dunatáj

V. évf.
1. szám
1994.
Január 7.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Ott voltunk (riport a január 8–i ülésről) • Az önkormányzatok történetéből • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Dunától a Donig • Rendőrségi hírek •

Boldog új évet!

Számtalanszor elhangzott már, elhangzik még. Kívánjuk egymásnak megszokásból, illendőségből, tiszteletből, számításból, de szívből is — őszintén óhajtva jövőre az újat. Ez az „új" azonos a jobbal, szebbel, igazabbal, szentebbel, a életebb élettel.

De vajon mire gondol „boldogabb új évet" hallva az újgazdag, akinek befutottak üzletei, s mire a szegény? Mire gondol a még munkahellyel bíró, s az azt féltő és mire a munkanélküli? Mire gondol a vevő és eladó, mire a politikus és mire a nép? Ahítva óhajtjuk a jobb, szebb, igazabb, szentebb új évet. Tudjuk, hogy csak mint folyamat nőhet nagyra, melyet az Ember irányít.

Igen, az ember, a konkrét személy, aki az 1993–as és 1994–es év találkozásakor őszintén visszapillantott az elmúlt évben végzett munkájára, pihenésére (imájára), s józanul, őszintén, elsősorban önmagával szemben ki merte mondani: a te hibád, mulasztásod, bűnöd következménye is, hogy az emúlt év sikertelen is volt. Ezt meg kell tennie a politikusnak és polgárnak egyaránt. Enélkül kár új évet kezdeni, nélküle csak a naptár lesz új...

Zorán, közismert dalában ezt énekli:
„Hogy értsd, egy pohár víz mit ér,
ahhoz hőség kell, ahhoz sivatag kell.
Hogy lásd, egy napod mennyit ér,
néha látnod kell, az élet hogyan fogy el..."

Hát nem volt még elég? Nem látjuk még mindig, hogy a jó az igazi érték, s nem a rossz? Nem vettük még észre, hogy ha hiányzik a szép az életünkből, akkor helyette nem a semmi van ott, hanem a rút, a csúnya? Nem tapasztaltuk még eleget a saját bőrünkön, hogy az igazság helyébe sem a vákuum lép, hanem az „i" nélküliség, vagyis a gazság, a hazugság? S talán le sem kéne írnom: A szent ellentétje a bűn.

Bizony, Kedves Olvasó, nem az ilyen–olyan ideológia, nem az előttünk nyíló gazdasági lehetőség, nem a politikai döntéslehetőség az, ami az új évet értékesebbé teszi, hanem elsősorban Ön, a konkrét, szabad akarattal rendelkező személy. Az Ön döntései hozhatnak, vagy ronthatnak értéket. Sokan vakmerően bizakodva önmagukban, aljas rafináltságuk eddigi látszateredményeiben, még többen a kétségbeesés, a kiábrándultság szélén érezve magukat, lépték át az új év küszöbét.

Van–e valami új, amire támaszkodni lehet az új esztendőben? Nos, új nincs, de elfelejtett, kiröhögött, komolyan nem vett, államellenesnek tartott, megtagadott és letagadott van: az ISTEN. Ne, Kedves Olvasó, ne tegye le az újságot, olvassa tovább. Hiszen Ön is felteszi a kérdést: Hol van az Isten, hogy nézheti ezt a keserűen kezdett új évet, s benne a megkeseredett lelkű embert?

Hol van az Isten? Mindenhol, ahol szívesen olvassák és megtartják tanítását a Bibliából. Mindenütt, ahol az ember személyes, bátor döntésével beengedi szívébe, értelmébe, munkájába, családjába ISTEN tanácsait, örök érvényű, az élethez adott használati utasításait. Mindenütt, ahol a keresztény pártok nemcsak cégérként keresztények, hanem személyesen. Az országot, amelyben élünk, nem elég kereszténynek kimutatni a statisztikában, nem elég új pénzére Cirillt és Metódot nyomni, de tanításukat komolyan nem venni. Nem elég Máriát, Jézus anyját, meg a keresztet pénzre veretni...

Az Isten viszont sehol sincs, ahol nem akarják, hogy ott legyen. Jézus tanításából csak egyetlen gondolatot próbáljunk ebben az évben komolyan venni és megélni:
„Amit akartok, hogy veletek tegyenek az emberek,
ti is tegyétek velük."(Mt 7,12)

Ürge Tamás

A párbeszéd létrejötte elsősorban a kormánytól függ

Több toleranciát a másként gondolkodók iránt!

Változó világunkban, a szinte láthatatlanná zavarosodott, politikai erjedését átélő Közép– és Kelet–Európa kis– és nagyhatalmaiban, a volt szocialista tömb utódállamaiban mindannyian naponta testközelből érzékelhetjük a legkülönfélébb, magukat természetesen a demokratikus alapelvekből kiindulóknak titulált politikai és társadalmi megnyilvánulásokat.

Az ilyen átalakulóban lévő, magukat kereső társadalmi rendszerekben természetes tényként, túlzott dramatizálás nélkül kellene fogadni mindennemű véleményt, kezdeményezést, még akkor is, ha azok az első látásra szélsőségeseknek, antidemokratikusnak, számunkra szokatlannak, netán elfogadhatatlannak mutatkoznak is. Persze ez nem azt jelenti, hogy mindennel egyet kell érteni. Viszont meg kellene tanulnunk nem ellenségként kezelni a másként gondolkodót, a más érdekeket képviselőt. Ezen átalakulási folyamat egyik természetes és talán a legérzékenyebb, a legnagyobb türelmet és kölcsönös megértést igénylő része a nemzeti öntudat, a nemzeti emancipáció megnyilvánulása. Alig másfél évvel ezelőtt még ki hitte volna, hogy a napokban az önálló szlovák állam létrejöttének

(Folytatás a 2. oldalon)

Babits Mihály

Halavány téli rajz

(Részlet)

Milyen fehér csöndesség ez!
Messze házunk télben ül.
Gyere az ablakhoz, édes!
Csókolj meg és nézz körül!
Süt a nap, elállt a hó már,
mégis pelyhek hullanak:
puhán, halkan, pehelymód száll
pillanat és pillanat.

Gyere, édes, az ablakhoz,
tekints szét az udvaron!
Nézd, a friss, a lágy, a vaskos
szőnyegen még semmi nyom!
Csak a kis szolgáló lába
rajzolódik halavány,
s elvész, mint a Szaharába
egy zarándok karaván.

Szalma közt fagyottan áll a
kert füzes mélyén a kút
intve dermedt jégszakálla
hogy az év, mint óra fut.
Jertek apró, jertek sűrű
pillanatok pelyhei
jobban mint e szalmagyűrű
szívünk kútját védeni.

Közúti balesetek

• **Nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel** közlekedett BMW–jével egy 23 éves német állampolgár. Csallóközaranyos és Pálpuszta között autója megcsúszott és fának ütközött. A férfi 10–12 heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, a kár mintegy 150 ezer korona.

• **Két személyautó** ütközött a csallóközaranyosi benzinkút térségében. P. G. 50 éves pozsonyi lakos Favoritjával nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett, autója megcsúszott és egy, a benzinkúthoz letérő VAZ 2101–es típusú személyautónak ütközött, amelyet V. S. 21 éves nagykeszi lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy kétezer korona.

• **Nem az** útviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett Favoritjával Š. V. 24 éves ímelyi lakos, aki elütötte L. M. 50 éves ímelyi kerékpárost, kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozva neki. Az autón 9500 korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Cipőket lopott** a komáromi cipőgyárból L. B. 37 éves gútai lakos. Szeptember és október folyamán 13 473 korona értékű cipőt vitt haza a gyártószalagtól.

• **A testi épség elleni bűntettért** indul eljárás J. K. 22 éves szentpéteri lakos ellen, aki az ógyallai sörgyár öltözőjében tettlegesen bántalmazta P. M. 20 éves ógyallai lakost, tíznapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozva neki.

• **Villanymotoros szivattyút** lopott L. J. 30 éves dunaszerdahelyi lakos L. K. 61 éves izsai lakostól. A szivattyú értéke 3190 korona.

• **Magánlaksértést követett el** F. P. 26 éves komáromi lakos, aki a házigazda, L. F. 38 éves komáromi lakos felszólítására sem volt hajlandó elhagyni annak lakását, sőt tettlegesen bántalmazta vendéglátóját, akit fejbe rúgott. L. F. hatheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A verekedő férfi a 35 éves E. O.–t is bántalmazta, aki hét–tíznapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Rosszul kezdődött** az új év J. Č. komáromi lakos számára. Hajós utcai lakásának ablakán ugyanis berepült egy rakéta, amely tüzet okozott. A kárt még nem becsülték fel.

• **Tűz keletkezett** a komáromi Admiral Club–ban, amely a Tisztipavilonban található. Megrongálódott nyolc játékautomata, s ezzel mintegy félmillió korona kár érte a tulajdonost.

• **Betörés közben tetten érték** a rendőrök E. P. 35 éves és T. B 47 éves komáromi lakost. Mindketten egy újságárudából akartak nagyobb mennyiségű cigarettához jutni. A tulajdonosnak 677 korona kárt okoztak.

Hús Vladimír főhadnagy

Több toleranciát a másként gondolkodók iránt!

(Befejezés az 1. oldalról)

egyéves évfordulójára fogunk emlékezni, persze ki meghitt, őszinte tisztelettel, ki pedig inkább fokozódó, mint enyhülő fenntartásokkal, az elmélyülő gazdasági és szociális problémák legfőbb okozójaként emlegetve a kettéválás tényét, amely sajnos rövid távon belül visszafordíthatatlan. Sőt az idő haladtával egyre nyilvánvalóbb, hogy a szlovák nemzet nagyobbik része a gazdasági és politikai gondok ellenére elfogadta, sőt örömmel üdvözli az önálló szlovák állam megalakulását. Érezhetően egyre inkább felülkerekedik a nemzeti öntudat megnyilvánulása, amely teljesen érthető folyamata az átalakulásnak, hacsak nem lép túl egy bizonyos határt, amelyen túl az itt élő nemzeti kisebbségek jogai, az ugyanolyan nemzeti öntudaton alapuló önmegvalósulás keresése található. Lévén a nemzeti öntudat ápolása és annak elmélyítése felettébb nemes és rendkívüli módon érzékeny tevékenység, ahhoz méltóan kell azt kezelni, kölcsönösen tiszteletben tartani. Nem helyénvalóak, sőt érthetően sértődéseket kiváltóak az olyan túlkapások, mint az immáron hírhedtté felfújt Csallóközi Városok és Községek Társulásának felhívása. Nem a hét végére összehívott rendezvény a helytelen, — habár a dolgok rendezésének a nagygyűléses formája hosszú távon nem járható út — hanem a nyilvánosságra hozott felhívás szövege (amely csaknem kikiáltja a tartománynak nevezett valamit) okozott sérelmeket. A másik oldalon viszont legalább ennyire helytelen a jelenlegi szlovák kormány koncepciót nélkülöző nemzetiségi politikája, amely a maga megnyilvánulásaival hiányolja a szakmai, de még inkább a tudományos megalapozottságot, ennek folytán improvizatív, kapkodó jelleget ölt. Így a napi gyakorlati politika elkerüli a konkrét problémák megoldását, általános, minden alapot nélkülöző, így rendkívül idegesítő és meddő politikai vitáknak ad teret. Vissza kell térni a konkrét dolgok kultúrált, kölcsönös toleranciára épülő, egy tárgyalóasztalhoz ismételten leülni tudó politizáláshoz, nem pedig tömeggyűlésekről Surányból Komáromra, Komáromból Surányra mutogatni, jóllehet eme csupán érzelmi alapokra épülő és magukban a veszélyes túlkapások lehetőségét hordozó tömeggyűlések résztvevői a mindenapi életben egymás munkatársai, jó ismerősei, szomszédai, sőt rokonai, avagy egyenesen családtagjai. Persze eme párbeszéd létrejöttének lehetősége elsősorban a kormány kezében van.

A dolgok alakulása is igazolja például, hogy Szlovákia területi felosztásának és az ezzel járó, helyi államigazgatási szervek, valamint a községi és a regionális önkormányzati szervek kiépítésének, azok hatáskörének megoldása sokkal súlyosabb politikai probléma, minthogy azt a zöld asztal mellől lehetne megoldani. Emellett itt nemcsak nemzetiségi szempontokat kell figyelembe venni. A másik oldalon pedig naivitás (vagy rendkívül veszélyes) azt hinni, hogy egyetlen tömeggyűlés létrehozhat egy olyan, nemzeti alapokon működő önkormányzati szervezetet, mely működni is fog. Ezenkívül nem szabad figyelmen kívül hagyni azt a tényt sem, hogy az autonómia fogalma jelenleg a szlovák közvéleményben vörös posztóként hat, még ha megannyi demokratikus indoka akad is az önrendelkezésnek. Így vagy úgy, jóllehet a jelenlegi szlovák politikai vezetésnek is köszönhetően, a január nyolcadikai komáromi találkozó szlovákellenesnek van minősítve a szlovák közvéleményben és ez nagyon nem jó dolog. Nagyon jó lenne, ha a rendezvény bizonyítani tudná ennek az ellenkezőjét, kulturáltan, baráti kezet nyújtva meg tudná szólítani a szlovák politikusokat és a közvéleményt is, így kiindulópontja lehetne egy rendszeres párbeszédnek.

Varjú János

Új vizsgálati lehetőség

Bővül a röntgen

A járási kórház idegosztályán ezekben a napokban fejezi be a Chirana Stará Tura–i vállalata egy angiográfiai röntgen szerelését. Az új szárnyépületben egy olyan komplex vizsgálati rendelőt adnak át, amelyben speciális érrendszeri röntgenezésre nyílik lehetőség. A 32 négyzetméternyi alapterületű vizsgálati helyiségben az angiográfiai berendezés segítségével a végtagok, az aorta és az agy fő érrendszerének kóros elváltozásait tudják kontrasztanyag bevitelével meghatározni. Korábban ilyen vizsgálatra a betegeknek Érsekújvárba, vagy Pozsonyba kellett utazniuk. A szakemberek véleménye szerint a gép működését nagyban segítené egy automata filmelőhívó, amely nem tenné szükségessé a felvételek ismétlését, tehát kevesebb kontrasztanyag bevitelére lenne szükség.

Folytatódik a kárpótlási igények kielégítése

A magyar parlament múlt év végi ülésén a képviselők jóváhagyták azt a kormányzati előterjesztést, amely a kárpótlási igények benyújtására vonatkozó végső határidők — időleges — meghosszabbítására vonatkozik.

Ennek oka az, hogy sokan különböző okok miatt annak idején nem voltak olyan helyzetben, hogy egyébként jogos és megalapozott igényeiknek kellő időben érvényt szerezhettek volna. A késedelmes bejelentés pedig mind a vagyoni ügyekben, mind a jogtalan fogva tartással (hadifogság, munkatábor) kapcsolatban jogvesztéssel járt. A parlament által elfogadott határidő–hosszabbítás azonban csak az 1994. február 15–től március 15–ig terjedő időszakra vonatkozik, tehát a megkésett igénylések ebben az időszakban még érvényesíthetők!

A kárpótlási igények benyújtásához szükséges nyomtatványok Magyarországon, a fővárosban, vagy a megyeszékhelyeken, a kijelölt postahivatalokban szerezhetők be. A korábban már szabályszerű nyomtatványon benyújtott, de elkésettség címén elutasított igénybejelentéseket ismételni szükségtelen, elegendő csupán a további eljárásra irányuló kérelem előterjesztése. Mindez nemcsak a magyar állampolgárokra, hanem minden külföldi — így szlovák— állampolgárra is vonatkozik, akik a hatályos magyar jogszabályok szerint kárpótlásra jogosultak!

Mindazoknak, akiket a változtatás érint, javasoljuk, hogy e tárgykörben kísérjék figyelemmel a hírközlő szervek tudósításait.

Dr. Perczel Balázs

1994 első polgárai

Viszonylag nyugalomban telt az új esztendő első napja a komáromi kórház szülészetén. A kora esti órákban, fél hétkor született meg a járás első újszülöttje Hauszleitner Norbert személyében, aki dunaradványi illetőségű szülők 3700 grammos és 52 cm „magas" gyermeke. Január másodikán született 1994 első „hölgye", a füssi Kovács Szabina személyében, aki 3150 grammos és 49 centiméter.

A DUNÁTÓL A DONIG

Ezerkilencszáznegyvenkettő nyarán a második magyar hadsereg elérte a Dont. A hátráló szovjet csapatok Sztarosejovo és Uriv térségében jól kiépített védelmi állásokba vonultak vissza és ezt a két hídfőt a többszöri magyar támadások ellenére is szilárdan tartották. Innen indították 1943. január 12–én nagy téli ellentámadásukat, amely megpecsételte a második magyar hadsereg sorsát. Mi, a komáromi 22–es gyalogezred katonái a Sztarosejovo mögött lévő Archangelszkoje községben, illetve az ottani erdőben voltunk. Mögöttünk terült el Oszkino település, ahol a hadseregparancsnokság volt és az ÉLO, azaz az élelmiszerellátó. Mellette volt Jablocsnoje község, ahol a tábori kórház és a temető volt. Sebesült, illetve halott bajtársaimat szállítva mindkét helyen gyakran megfordultam. A temető bejáratánál a munkaszolgálatosok szép székelykaput állítottak, amelyen a „Magyar hősi temető" felirat volt.

Még a nyár folyamán kaptam hazulról a szomorú hírt, hogy édesapám elhúnyt. A századparancsnokom felhívta a figyelmemet, hogy erre szabadságot adnak. Másnap a kíséretében átmentünk ezredkihallgatásra. Hajnal Lajos ezredesnek, a 22–es gyalogezred parancsnokának átadtam az édesapám elhalálozásáról szóló hivatalos értesítést. Az ezredes azt mondta, hogy hasonló kérvényekre hamarosan minden ezredből négy–négy katonát indítanak haza és engem is besorolnak közéjük. Rövidesen elérkezett hazautazásunk napja. Bajtársaimtól elbúcsúztam és rengeteg levéllel, üzenettel felültem a lovasfogatra, amely Oszkinoba szállított bennünket. Egy éjszakát ott aludtunk, s másnap teherautón Sztarij Oszkolba szállítottak bennünket. Ez volt az utolsó vasútállomás, eddig közlekedett a vonat. Emberben, anyagban innen szállították a frontra az utánpótlást és haza a sebesülteket és a szabadságra menőket.

Szerencsénk volt, éppen akkor érkezett egy szerelvény. Miután kirakodtak a vagonokból, elindult velünk a vonat Kurszkba. Ebből a nagyvárosból indult ki nyáron a magyar támadás, amelynek eredményeként kijutottunk a Don folyó vonalához. A vonat ablakán kinézve néztük a végeláthatatlan csatateret, ahol sok bajtársunk nyugszik. Kurszkban már egy szabadságos katonákat szállító vonatba szálltunk át, amely személykocsikból állt. Ezzel egészen Kijevig utaztunk. Megérkezve rögtön az ún. magyar ház felé indultunk. Ez egy hatalmas, egyemeletes ház volt, melyet a szabadságra utazó magyar katonák számára tartottak fent. Mi is ott kaptunk szállást és élelmet. Másnap kimentünk az állomásra, hogy megérdeklődjük, mikor indul haza szabadságos vonat. Mivel bizonytalan volt az érkezése és a hazaindulása, szomorúan ballagtunk vissza. Még egy éjszakát töltöttük Kijevben. Közben megismerkedtünk Jaross Andor volt felvidéki miniszter, később belügyminiszter tiszti szolgájával, aki elmondta, hogy Jaross főhadnagyi rangban meglátogatott több magyar csapattestet és most utazik vissza. Ő is kiment az állomásra és kérésére a német parancsnok megengedte, hogy többünkkel együtt felszálhassunk az éppen hazainduló német szabadságos vonatra. Így Jaross közbenjárására hamarosan hazafelé zakatolt velünk a vonat. Végigutaztunk Galícián egészen Lembergig, ahol egy éjszakát töltöttünk. Galícián áthaladtunkban szomorú szívvel emlékeztünk az első világháború hősi harcaira, Premysl városára, amelyet az oroszok két alkalommal is bekerítettek és végül kiéheztették a védőket, akiket így megadásra kényszerítettek. Százezernél is több osztrák és magyar katona esett itt orosz fogságba, köztük sok komáromi is, mivel a 31–es veszprémi ezredben sok földink szolgált. Premyslben esett fogságba többek között Fülöp Zsigmond volt komáromi polgármester is.

Másnap tovább utaztunk Bécsbe. Itt a Rudolfinum udvarán volt felállítva a nagy fertőtlenítő. A fronton eltöltött hat hónap után végre levethettük ruhánkat, alaposan lezuhanyoztunk, míg a mundért kifertőtlenítették. Szinte újjászületve kimentünk ismét az állomásra, hogy a Budapest felé induló vonattal hazautazzunk.

Idehaza nagy örömmel fogadtak, de szomorúan látták, hogy bizony gyenge állapotban vagyok. Nem csoda, hiszen a nyáron harminc napig gyalogoltunk a brjanszki erdőben, majd a szovjet vonalak áttörése után nyolcnapos folyamatos harcok árán jutottunk ki a Donhoz. Tizenöt kilót fogytam. Miután postára adtam bajtársaim leveleit és átadtam az üzeneteket, sok bajtársam hozzátartozója felkeresett, hogy fronton lévő szerettei felől érdeklődjön. Egyszer nem hivatalos helyen hallottam, hogy azokat, akiknek három, vagy több kiskorú gyerekük van, nem lett volna szabad kivinni a frontra. Lelkiismeretlen emberek azonban ezzel nem sokat törődtek. Volt köztünk egy Csallóközből származó Károlyi nevezetű egyén is, akinek öt gyermeke volt, mégis kivitték a Donhoz.

Egy komáromi asszony, akinek a férjét szintén kivitték a frontra, levelében elpanaszolta, hogy kiskorú gyermekei vannak és ráadásul ő gondoskodik világtalan anyósáról is. Elkeseredett hangú levelet küldött a kormányzónak. De erről majd legközelebb...

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

A legszebb karácsonyi ajándék

FALUTELEVÍZÓ ÍMELYEN

Nagyszerű élményben volt részük Ímely község lakosainak. A karácsonyi ünnepek alatt községük saját televízióadását láthatták a képernyőkön. Ímelyen az őszi hónapokban az M–Elektronik magánvállalat megépítette a kábeltelevízió–rendszert, melyen nyolc műholdas állomás és hat földi adó műsora vehető. A kábeltelevíziót közel 400 háztartásba kötötték be. Az önkormányzat úgy rendelkezett, hogy a karácsonyi és új évi ünnepeket kihasználva, a próbaüzemeltetés részeként kipróbálja a falu saját tévécsatornáját.

Ádám és Éva napján dr. Vrábel Vendel polgármester ünnepi beszédével kezdte meg próbaadását a falutelevízió. A kábeltelevízió nézői az ünnepek alatt felvételről megtekinthették a római katolikus egyház éjféli szentmiséjét, a református egyház karácsonyi istentiszteletét és a naszvadi apostoli pünkösdi egyház fiataljainak karácsonyi kántálását. Ezenkívül közvetítették „Daloljunk együtt cigányzenére" címmel a Csemadok helyi szervezetének népdalestjét és az ímelyi önkéntes tűzoltók Szent Flórián zászlaja átadásának ünnepségét. A próbaadás befejező részében Ímely polgármestere mondott újévi köszöntőt. A műsorokat Mihalek Tibor rendezte és egyúttal szerkesztette is. Önfeláldozó munkájának köszönhetők a szép felvételek, valamint a gazdag és tartalmas műsorajánlat.

Ímely község lakosai ezúton szeretnének köszönetet mondani Vrábel Vendel polgármesternek, aki megszervezte a kábeltelevízió bevezetését és a próbaüzemeltetést és Mihalek Tibornak, aki biztosította a hibátlan adást. Hálásak vagyunk a feledhetetlen élményért, amelyben a karácsonyi ünnepek alatt részesültünk és büszkeséggel tölt el bennünket, hogy falunkban megépült a kábeltelevízió–rendszer, amellyel manapság még nem sok község büszkélkedhet.

–balogh–

OLVASTA MÁR?

Ezúttal a Kulturtrade Kiadó Paletta sorozatának további lebilincselő kötetét, Henri de Toulouse–Lautrec életregényét ajánljuk az olvasó figyelmébe Pierre la Mure tollából. A világsikert aratott MOULIN ROUGE és a regény alapján készült jól ismert film a századforduló Párizsába vezet el bennünket, a Montmartre, a műtermek, az éjszakai mulatók, a Moulin Rouge bohém világába. Itt töltötte rövid élete jelentős részét az arisztokrata származású festő, egy előkelő grófi család gyönyörű kisfiúból torz gnómmá nyomorodott sarja, akinek sok nem kevésbé tehetséges kortársával ellentétben megadatott a művészi hírnév és dicsőség, alkotásai még életében bekerültek a Louvreba, ám nem adatott meg számára a boldogság. Hiába vágyott, éhezett a szeretetre és a szerelemre, egész rövid életére magányos maradt, mert édesanyján kívül nem akadt asszony, aki nyomorék volta ellenére szeretni tudta volna őt. Ezért menekült a mulatók mámorába, a pénzért kapható szerelembe és az ital nyújtotta feledésbe. Hiába a kezdeti értetlenséget, gúnyolódást felváltó siker, a sokadik keserű csalódást, egy első pillanatától reménytelen szerelmet nem tud és talán nem is akar kiheverni, szinte belemenekül az önpusztító szenvedélybe. Fiatalon, mindössze harminchét évesen éri a számára megváltó halál. „Festmények százai! Rajzok ezrei, akvarellek, vöröskréta, szén–, színes tollrajzok, litográfiák... Akármit is gondolhatnak róla — ha egyáltalán gondolnak reá —, de azt az egyet sohasem, hogy henyélt... Csak azt bizonyította be, mennyit lehet véghezvinni, ha az ember agyon akarja ütni az idejét. Heteket, hónapokat, éveket..."

—kzs—

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás az előző számból)

A Dózsa vendéglő emeletén volt a táncterem, amelyben a bálokat rendezték. Ilyenkor a vendéglő is zajos volt, a táncszünetben a családok lejöttek vacsorázni, hallgatták a szép magyar nótákat. Az idősebbek rendszerint lent is maradtak, mulattak. A Dózsa vendéglő neve fogalom volt Komáromban, de a közeli falvakból is szívesen felkeresték. Egyedül itt csapolták a híres feketesört, a Salvátort. A tulajdonos elhúnyta után József fia vezette tovább a vendéglőt. A Dózsa családot sok sorscsapás érte. Legidősebb fiuk, Feri, aki osztálytársam volt, fiatalon elhúnyt. Józsit, aki tovább vezette a vendéglőt, áttelepítették Tatára, ahol teljesen megvakult. Laci fogságban halt meg, Imre a hetvenes években még élt Magyarországon.

A Dózsa vendéglő során haladva, a Szent András utca túlsó oldalán volt a Schlaffer vendéglő. Elsősorban a Duna–parti hetivásárok résztvevői és a vidékről érkezők látogatták. Később tulajdonosa eladta ezt a házat, amelyben ruhaüzlet nyílt és megvette a szemben lévő szép, tornyos, egyemeletes házat Pick lisztkereskedő halála után. A Schlaffer is jól menő vendéglő és étterem volt, kiváló konyhával. A háború után a szolgáltatóvállalat (Združené služby) irodái voltak az épületben, majd a halasüzlet költözött oda.

Most térjünk vissza a Kossuth térre. Onnan nyílik a Thaly Kálmán utca, s annak a bal oldalán állt Kis József háza, amelyben vendéglő és vegyeskereskedés volt. Az egyetlen helyiségből álló vendéglőt a környékbeliek látogatták. Az első világháború alatt ide jártak a várból a katonák. A katonatemplom melletti (már lebontott) házban volt a tiszti húscsarnok, ott kaptak a tiszti családok jegyre húst. A Nagymezőn, ahol a sportcsarnok van, állt a trénkatonák iskolája. Később, az első köztársaság alatt létrejött a dohánybeváltó és a dohánygyár, annak a munkásai is ebbe a vendéglőbe jártak. 1945–ben bombatalálat érte a házat. Előbb átépítették autójavítónak, majd a temetkezési vállalat részére.

A Hosszú és a Kígyó utca sarkán állt a Sebela vendéglő. A Szent János utca mögött volt egy keskeny, szűk utca, amelyen csak egy kocsi fért el. Az utca keskeny volt és hosszú, innen a neve. Csak egyetlen sor ház állt benne, a másik oldalán végig kerítés húzódott. Forgalmas helyen állt a Sebela vendéglő, mert előtte mentek el a Kurián lakók a városba menet. Később a Duna–parton felépült kikötő dolgozóinak is kedvenc szórakozóhelyévé vált. Különösen fizetésnapokon volt zajos a vendéglő, ahol női pincéreket is alkalmaztak, akiknek a lakószobái is ott voltak. Záróra után gyakran a lakásban folytatták a mulatozást. Népiesen Bablevescsárdának is hívták ezt a vendéglőt, mert hajnalban korhelylevest és bablevest főztek az ott mulatóknak, vagy a városból hazatérő jókedvű embereknek, akik oda betértek.

A húszas évek második felében bizonyos gazdasági fellendülés volt tapasztalható Komáromban is. Építkezések folytak, működött a kikötő, nem volt nagy a munkanélküliség. Jól mentek az üzletek és természetesen a vendéglők is. A Duna–parton is sorra nyíltak a vendéglők, üzletek és borbélyüzletek. Ha a munkás dolgozott, költött is. Például nem borotválkozott otthon, inkább borbélyhoz ment és gavallérosan fizetett.

A helyi hagyomány úgy tudja, hogy a Sebela–féle vendéglő épületében született Seress Rezső, a kiváló nótaszerző, a Szomorú vasárnap, a Gyere Bodri kutyám és sok más híres dal szerzője, akinek ott laktak és a vendéglőben voltak alkalmazva a szülei.

A jobb komáromi vendéglőkben, ahova asztaltársaságok jártak, megalakultak a takarékossági társaságok. Ezek vezetőséget választottak és minden héten szombaton délután meghatározott időben a vendéglő különszobájában várták a befizetésre érkező tagokat, akik hetente befizettek egy bizonyos öszeget. Minden tagnak volt saját betétkönyve, az összeget hétfőn bevitték a bankba. Minden spóroló társaságnak neve volt. A kórházzal szembeni hajdani Laky vendéglőben, ahová én is fizettem, a Haladás nevű takarékossági asztaltársaság működött. Ötvenheti fizetés után a bankból kivették az ott elhelyezett pénzt a kamatokkal együtt. A tagság hozzájárulásával a kamatokat jótékonysági célokra fordították. Miután mindenkinek kiosztották megtakarított pénzét, társasvacsorát rendeztek. Például azok, akik heti 10 koronát takarékoskodtak, 500, akik pedig 20 koronát tettek a takarékba, 1000 koronát kaptak az év végén, s ez nagyon jól jött az ünnepek előtt. Én 1940–ben heti három pengőt fizettem be és az év végén 150 pengőt kaptam, melyből vettem egy hízódisznót, s tellett még a megtakarított összegből a hentes munkadíjára és néhány liter borra is. Ha a tagnak év közben kölcsönre volt szüksége, a vezetőség megítélése alapján kaphatott kölcsönt, melyet az év végén természetesen vissza kellett térítenie.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből

Az alábbi írással útjára indítottunk egy cikksorozatot, amelynek célja képet adni a gútai önkormányzat fejlődéséről a XIX. század elejétől 1945–ig. Munkámhoz elsősorban a levéltári írásos anyagokat használtam fel, de támaszkodtam a néprajzi gyűjtés során nyert adatokra is.

Gúta mezőváros jogállása és a „gútai nemzet"

Mielőtt megismerkednénk az önkormányzat rendszerével, szükséges tisztázni Gúta mezőváros jogállását és társadalmi viszonyait a XIX. század első felében.

Fél Edit néprajzkutató 1943–ban a következőket jegyezte le Gútáról: *„Ők magukat mindenkitől másnak tartják. Nem is tartják csallóközinek magukat, és a többi csallóköziről is úgy beszélnek, hogy „arra a csallóközi kis falukba". Nemzet szón elsőbb is a gútai nemzetet értik. Nincs a nemzetnek pénze = tehát nép értelmében használják."*

A fentiekből kitűnik, hogy a gútai lakosság még a századunk derekán is „mi" tudattal rendelkezett és hangsúlyozta különállását. Ennek gyökereit a feudalizmus korában kell keresni. Két nagyon fontos tényezőt kell kiemelni: a mezővárosi szabadalmas jogállást és a földközösséget. Ez utóbbi a jelentős kiterjedésű községi földek és a hatalmas községi legelő formájában a 40–es évek végéig fennmaradt.

Gúta mezővárosa a XIX. század elején és azt megelőző századokban is az esztergomi érsekség birtoka volt. Lakói azonban jelenős kiváltságokkal rendelkeztek, amelyek csökkentették a földesúri befolyást. Nagyon fontos volt, hogy földesúri kötelezettségeit évenkénti pénzösszeg fizetésével váltotta meg. Lakói szabadon költözhettek, a Mária Terézia által kiadott kérdőpontokra adott válaszok között írják a város elöljárói: *„E Varosnak lakosi, mivelhogy ekkoraig magokat le nem kötelezték sőt akinek tetzett szabad volt más hová menni, azert Örököss Jobbágyoknak magokat nem tartják."*

A lakosság elsősorban állattartásból élt, mivelhogy az alacsonyfekvésű határ, melyet gyakran sújtanak árvizek, földművelésre kevéssé bizonyult alkalmasnak. Az állattartás szempontjából óriási jelentősége volt a közösségi tulajdonban lévő hatalmas kiterjedésű réteknek és legelőknek. Az érsekségtől bérelt ó–gútai, anyalai, bálványszakállasi és csörgői pusztákat elsősorban állattartásra használták.

A mezőváros lakosságának két nagy csoportját a jobbágyok és a zsellérek alkották. A jobbágyot a zsellértől az különböztette meg, hogy az előbbi a földesúrtól belső telket (házhelyet) és külső tartozékokat (szántó, legelő, erdő, stb.), míg a zsellérek legfeljebb házhelyet és nem számottevő földet kaptak. A lakosok száma 4–5 ezer körül van, és folyamatosan növekszik, amelynek következménye a jobbágytelkek öröklés útján történt fölaprózódása.

A földesúri hatalomból következő funkciók egy jelentős részét gazdasági, közigazgatási és bíráskodási téren az érsekség a városi bíró és az elöljáróság útján gyakorolta. Beszedték az adót, döntöttek a rétek évenkénti felosztásáról, bíráskodtak kisebb kihágásokban, bűntényekben, stb. A súlyosabb ügyek tartoztak csupán az úriszék hatáskörébe.

A mezőváros lakossága ebben az időben egyre inkább szabadulni akart a földesúri hatalom alól vélt és valós szabadalmaira hivatkozva. Egész legendává kerekedik annak a valószínűleg sohasem létezett királyi szabadalomlevélnek a története, amely szerint Kún László király a gútaiaknak adományozta a fent említett pusztákat. De elveszett ez az adománylevél, illetve az elöljárók átadták az érsekségnek, aki szintén magáénak tekintette ezeket a területeket. Ez a legenda szolgált alapjául a város érsekség ellen folytatott perének az állami (vármegyei, helytartótanácsi) bíróságon, amely több mint száz évig tartott. Nem is volt ez tulajdonképpen per, hiszen alig foglalkoztak érdemben ezek a fórumok az üggyel. Inkább egy népmozgalom volt, amely nagy hatással volt Gúta népére a XIX. században. A különböző intenzitással folytatott, néha tettlegességig, nyílt lázadásig fajuló ellenállás a földesúri hatalom ellen csak tovább növelte a lakosság közösségi tudatát. E per, illetve mozgalom emléke még ma is él az idősek emlékezetében.

Angyal Béla

CSODÁRA VÁRVA...

Már hetek óta súlyos teherként hordta magában a keserűségét, a reménytelenség gombóccá nőtt a torkában, a kilátástalanság alattomos nyilallássá vált a mellében, remegéssé a gyomrában. Képtelen volt elmondani a feleségének, a családjának. Egyre várta a csodát, hátha visszavonják, talán... De az általa várt csoda még a Megváltó eljöttének idején, karácsonykor sem következett be. Az ünnepet nem ronthatta el a hírrel, elkeseredettségét azonban nem volt képes palástolni, ingerült, nemegyszer goromba volt, de sem megbánni, sem jóvátenni nem volt ereje. Felesége, nem tudva mire vélni viselkedését, riadtan, gyanakodva méregette, végén már kutya–macska módra kerülgették egymást. A máskor meleg otthon, a családias, meghitt ünnep elviselhetetlenné vált, az asszony remegő ajakkal futott a konyha menedékébe, s a férfi tudta, ott már nem bírja tovább, ellenálhatatlanul feltör belőle a zokogás. Utána kéne menni, megvigasztalni, megmondani... Ehhez azonban megint nem volt ereje, tehetetlenül szorította ökölbe a kezét, s szinte önkéntelenül nyúlt a pohár után, pedig soha nem volt italos ember.

Az év utolsó munkanapjain sem történt meg a csoda, sőt a döntés immár visszafordíthatatlanná, véglegessé vált. Így jött el a szilveszter. El kell végre mondanom — zakatolt a fejében, de még soha életében nem érezte ennyire gyávának, tehetetlennek magát. Míg felesége a sütéssel, főzéssel foglalatoskodott, legalább egyedül lehetett gondolataival, de az önmagával való szembesülést sem tudta elviselni. A vacsorát csendben, feszült légkörben költötték el, a férfi megint többet ivott a kelleténél. Szinte menekült a tévénézés félhomályába, a felesége szomorú, fürkésző tekintete elől. A műsor a szokásosnál is unalmasabbra sikeredett, neki azonban mindegy volt, agya egyáltalán nem fogta fel a látottakat. — Meg kell mondanom...

Arra eszmélt, hogy a tévében éjfélt üt az óra s felhangzanak a himnusz hangjai. Az asszony nem volt a szobában. A konyhában talált rá, az asztalra borulva sírt. Nem tudott a szemébe nézni, kinyitotta az ablakot, rágyújtott, s mintha csak a szikrázó, majd ellobbanó petárdáknak mondaná, keserűen buggyantak ki száján a szavak:

— Elbocsátottak. Ötvenéves fejjel az utcára kerültem...

Odabenn a tévében felcsendült a bemondó baritonja: — Minden kedves nézőnknek sikerekben gazdag, boldog új évet kívánunk!

—kzs—

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok, kárpótlási ügyekben is.** Telefonszám 18 óra után: Komárno, 616 08. Ügyfélfogadás helyben: szombaton 9 és 11 óra között a Tichá 7. szám alatt.

• **Eladó** 11–áras szőlőskert Dunamocson kis kerti házzal. Telefonszám: 0819/35 32.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő Ford Sierra 2,0 combi. Gyártási év: 1983. Ára 70 000 korona. Cím: Handlovská 9, Komárno (Bene).

• **Eladó** családi ház kerttel. Cím: Szinnyei József utca 19. (Singellő), Komárom.

• **Eladó** 5 kW–os villanykályha, 20–bordás radiátor és szétnyitható heverő. Telefonszám: 0819/35 47.

• **Eladó** négyáras kert Gútán, négyzetméterenként 100 koronáért. Információk a 07/842 745–ös telefonszámon, illetve a következő címen: Fülöp Júlia, Új utca 2/27, Gúta.

• **Eladó** Volga 24 combi, motor dízel injektor, gyártási év 1980. Érdeklődni lehet a következő címen: Vladimír Švihla, Slovenská 47, Kolárovo.

• **Eladó** új melegpult, REX biliárdasztal és 20x20–as négyszögletes profilvas. Telefonszám:0819/3076.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő PIONÍR 0,05 kétezer koronáért, továbbá ivarérett kecskebak. Cím: Bogyarét, 219.

• **Eladók** 100–120 kg–os malacok. Érdeklődni lehet Németh Lajosnál (Gúta, Jánošík utca 56), telefonszám: 942 516

• **Eladó** AIWA videó–lejátszó. Cím: Gúta, Győri utca 21.

• **Vennék** jó állapotban levő, propán–bután üzemelésű gáztűzhelyet. Ajánlataikat a 0819/60241–es telefonszámra kérem.

• **Eladók** kismalacok. Érdeklődni lehet Gútán az Alsó utca 56. szám alatt.

• **Megbízható tetőfedő szakember** munkát keres, éjjeliőrséget is vállal. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** morzsolt kukorica. Érdeklődni lehet a következő címen: Varga Gyula, Gúta, Dolná 41.

• **Eladó** földszinti háromszobás szövetkezeti lakás Komáromban, az Eötvös utca 56/17 szám alatt. Érdeklődni lehet a fenti címen.

Vennék stíl– és parasztbútort.
Ajánlataikat a 0819/21 42–es telefonszámra kérem.

A komáromi
JEDNOTA
fogyasztási szövetkezet
dolgozói szeretettel
köszöntik mindazokat,
akik az 1993–as évben
náluk vásároltak.
Az 1994–es évre
jó egészséget,
sok szerencsét,
sikert és boldogságot
kívánnak mindenkinek
abban a reményben,
hogy vásárlóik továbbra
sem lesznek
hűtlenek hozzájuk.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, szomszédnak, ismerősnek és mindazoknak, akik 1994. január 5–én elkísérték utolsó útjára, az őrsújfalusi temetőbe a drága férjet, édesapát és nagyapát,

Gogola Frigyest,

aki életének 80. évében távozott körünkből.

Köszönjük a sok szép virágot és részvétnyilvánítást, mellyel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

Ezúton mondunk köszönetet a komáromi kórház sebészeti osztálya főorvosának, orvosainak és nővéreinek türelmes és áldozatkész gondoskodásukért.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉS

Míg éltél, szerettél,
nyújtottad felénk segítő kezed.
Már egy éve üres
és szomorú az otthon nélküled.



1993. január 4–én, 39 éves korában örökre itthagyott bennünket a szerető fiú,

ifj. Motajcsik Gyula.

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú első évfordulón.

Emlékét örökké szívünkben őrizzük.

Szerető szülei, testvérei és az egész rokonság

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Ne kísértse a jó sorsát, ne erőltesse az események folyását, mert a helyzet lassan ugyan, de tisztázódik. Meggondolatlanságával keserű perceket szerez partnerének is, de elsősorban önmagának.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Itt az ideje, hogy változtasson álláspontján, s az eddig halogatott problémákat igyekezzen gyorsan megoldani. Ez a hét szinte egyhangú, semmi rendkívüli nem történik. Próbálja meg a teljes kikapcsolódást.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Rátartisága miatt sokszor került kellemetlen helyzetbe, s ideje, hogy tisztázza a felesleges nézeteltéréseket. Kellemes meglepetés éri a hét második felében, de ne bízzon a vak szerencsében, inkább önnön erejében.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Apróbb kellemetlenségre számíthat, mert karrierjére sokan féltékenyek. Irigyeit csak szép szóval és határozottsággal tudja leszerelni, illetve távol tartani magától.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Sziporkázó ötleteit nem mindenki fogadja egyetértéssel, ez azonban ne keserítse, az idő önnek dolgozik. Sok érdekes kapcsolat igérkezik, de egyik sem tudja igazán lekötni.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Az egyedülélők számára itt a nagy lehetőség: járjanak minél többet társaságba és meglelik azt, akit keresnek. Talán nem is kell túl messzire menniük, inkább nézzenek jól körül környezetükben.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Váratlan anyagi előrelépés lehetséges, esetleg kedvező ajánlatot kap, s ettől lendül fel hosszú távon a karrierje. Nem kell ajtóstól rontani a házba, legyen türelmesebb. Attól, hogy ön szeretné elnyerni valakinek a szívét, még nem feltétlenül akarja ugyanezt ő is.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Túlzott elvárásaival inkább elriasztja, mint magához köti partnerét. Legyen engedékenyebb, ne ragaszkodjon mereven a saját elképzeléseihez, és akkor biztosan boldog lesz.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Ékesszólásával a legádázabb ellenségét is le tudja venni a lábáról, hát még üzleti partnereit, munkatársait, vagy a főnökét. Nehezen talál viszont magyarázatot érzelmi hullámzásaira.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Most néhány csöndesebb nap jön, jó alkalom arra,hogy tisztázza magában érzéseit, s eldöntse, mit is szeretne, hogyan képzeli tovább ezt a kapcsolatot. Próbálja megszilárdítani jelenlegi pozícióit.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Mivel önmagával nincs kibékülve, inkább szeretteivel háborúzik. Ha túl nagy a csönd, addig zsörtölődik, kötekedik, amíg kiprovokálja a vitát. Inkább pihenjen, töltődjön fel energiával.

BAK (XII. 22. – I. 20.) A levegőben van a robbanás: alapos veszekedés várható a feletteseivel, munkatársaival, ezúttal azonban nem önnek van igaza, tehát jobb, ha visszavonul és vár. Igyekezzen tisztázni a félreértéseket.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Narnia krónikája, 8.55 A világ legrosszabb gyereke, 9.55 Észbontó, 10.15 Amőba, 10.40 Lovastábor Zalában, 11.08 Jóga, 11.30 Szomszédok, 12.00 Déli harangszó, 12.05 A múlt tanúi, 12.20 Panoráma, 13.20 Az ilyenekre nem figyelnek fel, 14.00 Az Óperencián innen, 14.30 Házi gondozás, ápolás, 14.50 Magyar félmúlt, 15.35 Szegény gazdagok (magyar), 16.40 Műsoroló, 17.10 Mezítláb, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Belpolitikai műsor, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Világvédett lehetne, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.10 A Balaton élete, 20.45 Anyai szeretet (angol), 21.45 Liza Minelli–show, 23.20 Valentina (olasz)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Hatszáz éves kapcsolat, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.30 A Kanadai Fűvósötös házimozija, 14.30 Újdonságok, 14.55 Gazdit keresünk, 15.10 Autó–motor, 15.35 Nézze meg az ember!, 15.40 Időgörbülés, avagy: évezredek művészete Tunéziában, 16.15 Szolgálatukra, 16.45 Volt egyszer egy Aranykalász (magyar), 17.20 Gyerekeknek, 17.50 Az új Lassie (amer.), 18.15 Civil kurázsi, 18.25 Kék hírek, 18.40 Picasso–K kalandjai, 19.00 Família Kft., 19.35 Váratlan utazás, 20.25 Csajkovszkij: IV. szimfónia, 21.15 Szilveszteri ismétlés, 22.15 A nantes–i Jacquot (francia)

Pozsony 1

16.20 Zenés mesék, 17.10 A Habsburgok, 18.05 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Bill Cosby–show, 20.30 Apa vagy szerető (francia), 22.20 Galuska, 22.30 Sporthíradó, 22.50 Beismerés az éterben (brit), 23.45 Paul Simon

Pozsony 2

17.35 Magyar magazin, 18.05 Az elmúlt 50 év legsikeresebb eseményeiről, 18.30 Esti mese, 18.45 Kultúra, 19.05 Tévékaleidoszkóp, 19.30 Híradó, 20.00 Ajándékozó (jugoszláv), 20.45 Európa mellékútjain, 21.15 Egészségtan, 21.25 Jazzpódium, 22.10 Események

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Asterix meghódítja Rómát, 10.50 Altató, 12.20 Elefántvásárlás, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs, 13.10 Bécsi dallamok, 14.35 Egy bohóc élete, 15.00 Te meg én, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Immenhof, 21.50 Arany lányok, 22.15 Amerikai vérbosszú, 0.05 Acélemberek, 1.40 Miami bűn

Bécs 2

9.50 Sport, 14.05 Ezer mestermű, 15.00 Willi Millowitsch 85 éves, 16.30 Palota a Ringen, 17.30 Találkozás a szomszédokkal, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Tiszta részvények, 22.00 Nyársra fűzött idő, 22.35 A legszebb kilátások

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 11.35 Kamarazene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Népdalok, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Batyubál, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Ifj. Kállay Kiss Ernő muzsikál, 13.55 Az én dzsungelkönyvem, 14.25 Telesport, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Anyai szeretet (angol), 21.20 Püskiék, 22.40 Nulladik típusú találkozások

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 Videák, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.28 Állatolimpia, 9.30 Zenelánc, 9.35 Kelly, 10.00 Az élet megpróbáltatásai, 10.50 Ősrégi jövendők, 11.15 Lumen 2000, 11.48 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 A Labeque nővérek hangversenye, 14.00 Lámpás a pusztában, 14.25 Baywatch (amer.), 15.20 Monda és történelem, 16.10 Família Kft., 16.40 Rock and rollra hívlak, 17.15 Delta, 17.40 K + P, 18.00 Magyarország ma, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Gyerekeknek, 18.55 Autó 2, 19.20 Derrick (német), 20.25 Tündérkirálynő (angol), 22.40 Fedél a fejünk felett

Pozsony 1

15.50 Publicisztikai műsor, 16.10 Visszhangok, 16.20 Zenés mesék, 17.10 Amerikai rajzfilmsorozat, 18.05 Ron és Tánya, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Párkereső műsor, 20.45 Főváros, 21.45 Trezor, 22.10 Konfrontációk, 22.25 Sporthíradó

Pozsony 2

16.25 Gyerekek filmmagazinja, 16.35 Női kosárlabda mérkőzés, 18.30 Esti mese, 18.45 Zenés műsor, 19.30 Híradó, 20.00 Vörös föld (kínai)

Bécs 1

9.05 Lassie, 9.25 Tiltott bolygó, 11.00 A sajtó órája, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 Visszatérés az elveszett világba, 15.15 A természet nézőpontjából, 15.25 Pásztorének, 15.30 A slumpfok, 15.55 Te meg én, 16.10 Lucky Luke, 17.00 Minihíradó, 18.30 Baywatch, 19.30 Híradó, 20.15 Havanna, 22.35 Az iszlám hangja, 22.40 A legszebb kilátások

Bécs 2

11.00 Oldalpillantások, 11.30 Kisebbségek, 12.00 Sport, 16.00 Univerzum, 16.45 Sportdélután, 18.00 Mindennapi kultúra, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Ezek a Drombuschék!, 22.00 Sport, 22.15 Nővér, kérem!, 22.35 A platinabanda, 0.25 A ragyogás

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Mese, 10.30 Kölyökvilág, 11.00 Irodalmi mozaik, 11.45 Operettslágerek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.07 Déli üzlet, 16.00 Hírek, 16.10 Én is hasonlítok a halhoz, 16.22 Senki sem próféta, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Kalendárium 1994, 17.55 Jelképtár, 18.00 Kapcsolj be, 18.20 Zenelánc, 18.35 Szerencsekerék, 19.16 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.05 Anyai szeretet, 21.05 Harcképek, 21.45 24 óra, 22.10 Egy lázadó Ufából

Budapest 2

16.05 A Hét, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Jövendölés, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Bevezetés a művészetekbe, 19.05 ZTE – Tungsram férfi kosárlabda–mérkőzés, 21.00 Híradó, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Elhagyottak (mexikói)

Pozsony 1

17.25 Találkozás, 18.10 A vörös vadász éjszakája, 18.35 Az apu nekem nem tetszik, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Felejtsétek el Mozartot!, 21.30 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Ludmilla Peterajová, 23.05 Ivan Palovic zongorázik

Pozsony 2

17.55 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.50 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guiness–rekordok, 20.25 Music Tv, 21.20 Divatnotesz, 21.45 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Konfliktusok, 9.30 Modernitás nyomában, 10.30 A platinabanda, 12.15 Teleszkóp, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Szerelmi csónak, 14.45 A világ nagy körútjai, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Baywatch, 19.30 Híradó, 20.15 Sporttalkshow, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Veszélyes vágy (amer.), 22.55 A medence (francia–olasz), 0.50 Amerikai vérbosszú (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Fix a nix, 16.15 Ezer mérföld a szelek szárnyán, 17.00 Földünk, a kincseskamra, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 A kőr lapra várva, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Immenhof, 21.15 Ipar a fordulóponton, 22.35 Európa, 0.30 Ken Russel

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

JANUÁR 8-TÓL 14-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 9.30 Riviéra, 10.00 A vidéki férfi (francia), 12.00 Hírek, 12.07 Jelenségek az állatvilágban, 16.00 Híradó, 16.10 Dick Tracy–show, 16.20 Traviata, 16.45 Külügyi ügyek (holland), 17.15 Mákvirágok, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Kapcsolj be!, 18.05 Meselánc, 18.25 Kérdezz! Felelek, 18.50 Katolikus krónika, 19.07 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Az én történetem (magyar–francia), 21.15 Hitel, Világ, Stádium, 21.55 Jány Gusztáv, 22.42 Sportvarázs

Budapest 2

16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.45 Gyerekeknek, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Tudomány alapfokon, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Nagylátószög, 18.45 Keserű gazdagság (francia–kanadai), 19.35 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Mondolat, 22.30 Videovilág

Pozsony 1

17.35 Szlovákia történelme, 18.00 A vörös vadász éjszakája, 18.25 Kulturális magazin, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.05 Sport, 22.00 Híradó, 22.35 Sajtóklub

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.50 Katonák magazinja, 19.30 Híradó, 20.00 Aréna, 20.30 Trezor, 20.55 Aretino, 21.45 Szlovák dalénekesek

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.15 Havanna, 12.35 Az állatok paradicsoma, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Szerelmi csónak, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Baywatch, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Univerzum, 21.00 Oldalpillantások, 21.15 Saját felelősségére, 22.05 Elárulva, 0.10 A stepfordi gyerekek (amer.)

Bécs 2

9.50 Sport, 12.50 Sport, 14.55 Hársfa utca, 15.25 Mindennapi kultúra, 15.55 A Merian család, 16.45 A nagy bárók, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Cosby–show, 18.30 Micsodák, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 21.15 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 S. O. S. – eltűnt!

A Szlovák rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.25 Helyesen szlovákul, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Mezítláb az ágyban (NDK), 12.00 Hírek, 12.07 Maholnap, 12.22 Pneumatika, 12.32 Sorstársak, 12.47 Fűben, fában, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Sztravinszkij: Menynyegző, 16.50 Külügyi ügyek, 17.20 Jelenségek az állatvilágban, 17.50 Teleszák, 18.00 Kapcsolj be!, 18.15 Oscar Junior, 18.35 Ötödölő, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Kisváros, 20.55 Családi kör, 21.50 Magyarok, 22.35 Nemzetközi balettverseny

Budapest 2

16.15 Gyerekeknek, 17.00 Családi csámborgó, 17.20 Korforduló, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 19.45 Medicina, 19.00 Még mindig show–znak (angol), 19.30 Cirkuszvilágbajnokság, 20.00 A Kreisler Strings a Zeneakadémián, 20.45 Tipplista, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Felkínálom, 22.50 Régi idők sci–fije

Pozsony 1

17.05 Made in Slovakia, 17.40 Jolly Joker, 18.30 Az apu nekem nem tetszik, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Halálos veszélyben (amer.), 21.40 Music box, 22.00 Híradó, 22.40 Filmfesztivál, 23.35 Teleshop

Pozsony 2

17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.40 Publicisztikai műsor, 19.30 Híradó, 20.00 Született 1999–ben (német), 21.35 A tettes ismeretlen, 22.05 Zenés összeállítás

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 A völgyek országa, 10.15 A stepfordi gyerekek, 11.50 Akrobatika, 12.15 Külföldi jelentések, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Szerelmi csónak, 14.45 A Föld gyümölcsei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Baywatch, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Ezek a Drombuschék!, 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Bolondok körzete, 22.25 Végtelen szerelem (amer.), 0.10 Elárulva (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 A természet történetei, 16.00 A kölcsönadott nagyapa, 16.50 Jolly, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Cosby–show, 18.30 Csak semmi gátlás, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Érvek, 21.30 A médiacsinálók véleménye, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport, 24.00 Miami bűn

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Pedagógusnapló, 14.40 Német nyelvlecke, 14.50 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Moselbrücki történet (német), 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Telesport, 17.00 A Nobel–díj évszázada, 17.55 Kapcsolj be!, 18.20 Az utódok reménysége, 18.45 Fogadjunk!, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Öregberény, 20.45 Apropó, 21.35 Magyar félmúlt, 22.25 Nagy családok (francia)

Budapest 2

16.15 Dusty, 16.41 Gyerekeknek, 17.05 Német nyelvlecke, 17.20 Egészséget mindenkinek, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Segitsünk magunkon!, 19.10 Nemzetközi balettverseny, 20.30 Telexpo '96, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 24 óra, 22.25 A Balázs Béla Stúdió dokumentumfilmjeiből

Pozsony 1

16.25 Fiataloknak, 17.25 Az állatok és mi, 18.00 Természetfilmek, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Vetélkedő, 21.25 Nemzetek jövője, 22.00 Híradó, 22.35 Theo van Doesburg, 23.05 Janaray–rockshow

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.50 Találkozás teniszezőkkel, 19.30 Híradó, 20.00 Családi koncert, 21.00 Galuska, 21.10 San Francisco utcáin, 22.05 Tuvalu

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Föld és ember, 10.25 Figyelj jól!, 11.45 Feketén, fehéren, 12.15 Ipar a fordulóponton, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Szerelmi csónak, 14.45 Billy Body, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Baywatch, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Ambo terno, 21.25 Leibling Kreuzberg, 22.10 A gyilkos hajó (brit), 23.45 Jéghideg bosszú (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 A sas földjén, 16.15 Zengő Ausztria, 17.15 Okawango, 18.05 Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Megmenteni, mi?, 22.00 Híradó, 22.35 A jesidák, 23.20 Ellentétek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.35 Zenés beszélgetés, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 16.00 Híradó, 16.10 Telelecke, 16.30 Euroklick, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.58 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Halló, péntek!, 20.30 Kosztolányi Dezső: Kanári, 21.20 Panoráma, 22.25 A zsaru és a lány (NSZK)

Budapest 2

15.15 Alpok–Duna–Adria, 15.45 Gyerekeknek, 16.15 XXL, 16.40 Ember és zene, 17.35 Hogyan működik a golyóstoll?, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Kojak (amer.), 19.45 Kerekek és lépések, 20.30 24 óra, 21.00 Híradó, 21.25 Telesport, 21.45 Leg, leg, leg, 22.15 eMeRton díj–átadás, 23.15 Monty Python Repülő Cirkusza (angol)

Pozsony 1

16.30 Gyerekeknek, 17.20 Családi magazin, 17.50 Tévékaleidoszkóp, 18.35 Az apu nekem nem tetszik, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm, 20.30 Match game, 20.45 Ricki Forster kerestetik, 22.15 Híradó, 22.25 Berenike királynő hajfürtje, 23.45 Václav Hável (dokumentumfilm)

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Spanyol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.50 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Az ördög csapdája (cseh), 22.00 Music Tv

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 10.15 Őexelenciája itt marad vacsorára (olasz), 11.45 Földünk, a kincseskamra, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Szerelmi csónak, 14.50 A holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Baywatch, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Kék fény, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Szörnyecskék, 23.15 Esti sport, 23.35 Kék fény, 23.45 Eliot Ness visszatérése (amer.), 1.20 Miami bűn

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.35 Oldalpillantások, 16.00 Margaret Bourke–White (brit), 17.30 Az éjszaka majmai, 18.00 Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Highgrove, 21.00 Filmajánlat, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Fawity Towers, 23.00 Sátánisták, 24.00 Az ember, aki herceg volt, 0.55 A rock and roll története

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Slágermúzeum, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, napi krónika

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
január 8–án *Gyöngyvér*
január 9–én *Marcell*
január 10–én *Melánia*
január 11–én *Ágota*
január 12–én *Ernő*
január 13–án *Veronika*
január 14–én *Bódog*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezekben a napokban ünneplik születésnapjukat.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ógyallai Danics Nikolett, a bátorkeszi Budai Marietta, a csicsói Szikonya Nikolett, a csallóközaranyosi Akteniz Fatma, a gútai Vermes Gábor, a gútai Pálovics Klaudia, a bajmóci Blahovics János, a keszegfalvai Márta Krisztina, a komáromi Horváth Adám, a nemesócsai Soós Cyntia, a gútai Keszeli Nikolett, a szentpéteri Jány Patrícia, a madari Kiripolszki Éva, a komáromi Sárközi Barbara, a komáromi Adamik Roman, a dunaradványi Hauszleitner Norbert, a füssi Kovács Szabina, a szilosi Novák Božena, a komáromi Karkó Kitti, a komáromi Stankó Tamás, a komáromi Horkovič Krisztina, az izsai Nagy Luca, az ógyallai Varga Bálint, a komáromi Sirko Andrea, a búcsi Marcso Andrea, a gútai Sztojka Klaudia, a marcelházai Janovič Dominika.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a bátorkeszi Hatilla Stanislav (65 éves), a gútai Forró Ilona (54 éves), a komáromi Kríž Matild (89 éves), a komáromi Bránik Ödön (87 éves), a füssi Nyitrai Ottó (48 éves), a pozsonyi Heger Károly (77 éves), az újgyallai Kajan János (72 éves), az ógyallai Zajac Lajos (73 éves), az ímelyi Rajkó Matild (67 éves), a marcelházai Szabó János (62 éves), a komáromi Köpcsényi Erzsébet (70 éves) és a komáromi Gogola Frigyes (81 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

JEDNOTA

Vállalkozók figyelem!

Vállalkozni szeretnének, de nincs megfelelő helyiségük?

A komáromi Jednota fsz segítő kezet nyújt önöknek!

Felajánljuk bérbevételre

a Komáromi járásban lévő üzemegységeink helyiségeit, amelyeket saját elképzeléseik szerint használhatnak vállalkozásuk céljaira.

Hogyan kezdjék?

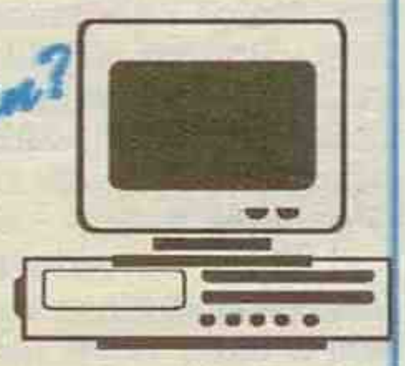
A konkrét üzemegységre, vagy annak egy részére dolgozzák ki tervüket, elképzeléseiket és nevezzék meg vállalkozásuk célját, illetve tárgyát.

Írásbeli javaslatukat legkésőbb 1994. január 7–ig küldjék el az alábbi címre:

Jednota, SD
ul. Petőfiho č. 7
945 01 Komárno, sekretariát predsedu, 151.
Telefon.: 624 85, Fax: 626 78

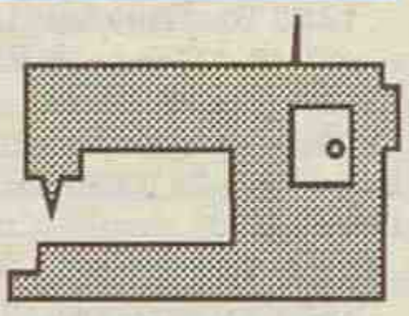
A HOFFER üzemanyagtöltő-állomás
valamennyi dolgozója üzletfeleinek, vásárlóinak eredményekben és szerencsében gazdag, békés, boldog 1994-es évet kíván!
Ha nálunk tankol, jól utazik!

Megbízható üzleti partnerre lenne szüksége a számítástechnika terén?



APLICO
1994-ben is számíthat az részvénytársaság szolgáltatásaira!

A komáromi
VIOLA SALON
Király püspök utca 8.



1994-ben is megbízható partnerként áll megrendelői szolgálatára!

* tolltisztítás
* paplankészítés
* mérték utáni férfi és női szabóság

Minden kedves látogatójának eredményekben gazdag, új esztendőt kíván a
ROSEMARY FOTO
964 03 Kolárovo
Hlboká 1.
Telefon: 0819/941 509

Reméljük, hogy 1994-ben is a jó vásárlás tudatával távoznak a
SPANTEX
KOLÁROVO
üzletéből!
BUÉK'94

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Híriapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
2. szám
1994.
Január 14.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• A betörőkre is rájár a rúd • Az önkormányzatok történetéből • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Komáromi hajóval a világtengereken •

„KI AKAR ITT MEGDÖGLENI?”

VADNYUGATI PILLANATOK a gútai cukrászdában

A múlt hét péntekén újabb szenzációval szolgált a gútai FANTASY diszkó. Mint már arról korábban hírt adtunk, két magyarországi fiatalember európai szintű diszkót varázsolt a kultúrház körterméből. Lézerfény, különleges effektusok és kiváló hangminőség mellett lehet itt szórakozni. Már amikor lehet, ha a színvonalas műsorhoz szellemileg még fel nem nőtt közönség engedi.

Már évekkel korábban „hagyománnyá” vált, hogy a gútai szórakozóhelyeken hébe–hóba pofonok csattantak. Ha szomszédos városok, községek fiataljai ruccantak át Gútára, tömegverekedéssé is fajulhatott a helyzet. Azután jött a megtorlás, az újabb verekedés. Lassan valamennyi szórakozóhely bezárta kapuit, elvégre a magánvállalkozóknak sincs annyi pénzük, hogy hetente új berendezést vásároljanak. Kezdetben úgy tűnt, hogy a kultúrház kivételt képez, sikerül majd megőrizni a fegyelmet. Nem így történt. Annak ellenére, hogy a rendőrség idejében figyelmeztette a kultúrház vezetőségét, hogy az adott feltételek mellett nem tudják biztosítani a város közrendjének védelmét, hathatós ellenintézkedés nem történt.

Az óév utolsó „buliján” a kultúrházban vendégeskedő megyeri ifjak alaposan „megruháztak” egy gútai fiatalt. A múlt hét péntekén a hazaiak megtorlásra készülődtek, ám a megyeriek (akik furcsa módon mint „rendezők” ügyködtek a diszkóban!) nem engedték be őket az épületbe. A nemkívánatos vendégek eltávolításának egyszerű módját választották: Kiütötték a kultúrház ajtajának üvegjét, majd a tűzcsapból locsolták a bebocsátásra várakozókat! A gútai fiatalok kezdeti meglepetése hamarosan dühhé fajult, s az alkalmi „rendezők”, akik a rendőrségen tett tanúvallomások alapján a kultúrház közgazdászától 30 ezer koronát kaptak volna a felügyeletért (szerződés nélkül?), telefonon segítséget kértek. Hogy kitől? Természetesen nem a rendőrségtől, hanem megyeri barátaiktól, akik útnak is indultak.

A feldühödött, lelocsolt gútaiak időközben — számlaegyenlítés címén — a megyeriek gépkocsijainak megrongálásához láttak. Betörték az egyik Lada személygépkocsi üvegeit, majd a Ford Sierra gumiabroncsainak kiszúrása után annak üvegeit is kiverték. A fiatalok csoportja ekkor kettéoszlott, egyik fele hazament, a másik

(Folytatás a 3. oldalon)

A közgazdasági és jogi kérdések megoldása létfontosságú feladat

E héten teljes lendülettel kezdik meg idei munkájukat a parlamenti bizottságok, hogy megvitassák, felülbírálják, véleményezzék azt a kéttucatnyi törvénytervezetet, gazdasági, vagy politikai dokumentumot, amelyet a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa ezévi első, a választások óta sorrendben a huszonhatodik plenáris ülése tárgyal majd meg.

A januári plenáris ülés a tervek szerint a hónap utolsó hetében kezdődik majd, de nagy a valószínűsége annak, hogy február első hetét is igénybe veszi, sőt tovább is elhúzódhat. Erre nemcsak a napirendi pontok sokasága enged következtetni, hanem a jelenlegi politikai helyzet és nem utolsósorban némely napirendi pont politikai súlya, pontosabban mondva túlpolitizált mivolta. Feltehetően a megszokottnál több honatya szeretné majd hallatni hangját az általános politikai vitában, vagy az interpellációkban. Valószínű, hogy a politikai vita súlypontjaként, valamint egyéb napirendi pontok megtárgyalásakor is kiéleződhet a nemzetiségi kérdés, pontosabban a szlovák–magyar viszony. Szinte biztos, hogy lesz visszhangja a január nyolcadikai komáromi összejövetelnek is. Mindenesetre lényegesen enyhít a politikai légkörön az a tény, hogy az említett nagygyű–

(Folytatás a 2. oldalon)

A porlasztó történetéről

A múlt század második felében a magyar tudósok és feltalálók számos, akár korszakalkotónak is mondható találmánnyal ajándékozták meg az emberiséget. Talán elég, ha megemlítjük Jedlik Ányos villanymotorját és dinamóját, Zipernovszky transzformátorát, valamint Bánki Donát és Csonka János porlasztóját, amely forradalmasította a benzinmotorok felhasználását. Ez utóbbi találmány történetét mutatja be az a kiállítás, amelyet a budapesti Közlekedési Múzeum anyagából rendeznek a komáromi ipariskola előcsarnokában. A kiállítás ünnepélyes megnyitására január 13–án 14 órai kezdettel kerül sor.

Újházi László:

ÖREGEK

bizonytalanul / remegve
fülel a penészszín idő /
faágak esőcseppjei lógnak /
egy tömbben szomorkodnak
házak / fészerek / ólak /
fekete kabátban mozgolódnak
a magányosok / a hajlotthátúak /
sajog kezük–lábuk / csontjuk
nyikorog / átfűti a hideg / —
s beleevődik lényükbe
a végtelen–tudat /

Közúti balesetek

• **Nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel** közlekedett Fiat Uno személyautójával A. S. 18 éves nemesócsai lakos. Tanyon egy kanyarban elvesztette autója fölött az uralmát és egy családi ház vaskapujának ütközött. A baleset következtében a vezető útitársa 8–10 heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autón százezer, a kapun tízezer korona kár keletkezett.

• **Figyelmetlenül vezette** Ford Scorpióját a 30 éves T. F., aki Komáromban, a Király püspök utcában a D. I. 48 éves komáromi lakos tulajdonát képező, parkoló Fiat Tiponak ütközött. Sérülés nem történt, az autókon mintegy 70 ezer korona kár keletkezett. A vezetőt a kijózanítóba szállították.

Rendőrségi hírek

• **Kerékpárt lopott** a komáromi második lakótelepi kultúrház előtt M. C. 43 éves komáromi lakos.

• **Tiltott fegyverviselésért** indult eljárás L. B. 42 éves újgyallai lakos ellen, aki 9 milliméteres lőfegyvert rejtegetett otthonában.

• **Nem tett eleget** gyermektartási kötelességének K. H. 53 éves szentpéteri lakos, aki immár 12450 koronával adós gyermekei nevelésére.

• **Testi sértés** bűntettét követte el A. F. 26 éves bajcsi lakos, aki tettlegesen bántalmazta 43 éves élettársát, J. T.–t, fejét ököllel verte és 24 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott neki.

Hús Vladimír főhadnagy

Rendőrkézen a gyújtogató

Múlt év szilveszterének éjszakáján a komáromi tűzoltóság minden igyekezete ellenére kiégett a Tiszti Pavilonban levő Admiral Casinó. Már az első pillanattól nyilvánvaló volt, hogy szándékos gyújtogatásról van szó. Maga az anyagi kár mintegy félmillió korona, hiszen a légkondicionáló berendezés, a játékautomaták és a bútorok is a lángok martalékává váltak. A rendőrségi nyomozás kiderítette, hogy a tett elkövetésével alaposan gyanúsítható S. Tamás 27 éves komáromi lakos, aki bevallotta, hogy mintegy 5 liternyi, 2 literes műanyag palackokban tárolt benzint dobott be a kaszinó szellőzőjén. A felbújtással az Admiral Casinó egy korábbi dolgozója gyanúsítható, aki ellen ugyancsak bűnvádi eljárás indult.

A közgazdasági és jogi kérdések megoldása létfontosságú feladat

(Befejezés az 1. oldalról)

lés kulturált politikai keretek között, incidensek nélkül folyt le. Elsősorban a nép bölcsességének köszönhető, hogy nem szerveződtek az összejövetelt támogató, vagy ellenző gyülekezetek. Ez némi reményt ad arra, hogy lassan–lassan megtanuljuk kellő politikai kultúrával, tényként kezelni azt, hogy a politikai véleménynyilvánításnak van többféle módja, amelyeket, még ha ellenvéleményen vagyunk is, nem kell túldramatizálni. Mindenesetre jó, hogy a rendezők részéről is lehűltek némileg a forró fejek és nem született meg a száztagú institúció nélküli választmány és a nagygyűlés állásfoglalásának a szövege sem tartalmaz félremagyarázható túlkapásokat. A helyzet alapján remélhető, hogy a januári parlamenti ülésen csakúgy, mint az elkövetkezendő politikai ülésszakban, túlsúlyba kerülnek majd a higgadt, érvekkel alátámasztott, kellő politikai kultúrával előadott megnyilvánulások. Persze majdnem biztos, hogy lesznek szélsőséges politikai kirohanások is, amelyek sajnos mindig egymás malmára hajtják a vizet, ha mégannyira ellentétes oldalon állnak is. Ezúttal nagy szükség van azonban arra, hogy a józanul, higgadtan gondolkodók, politizálók is hallassák hangjukat. Annál is inkább, mert rengeteg a tennivaló az ország gazdasági és szociális helyzetének a javítása körül, amelynek mindenképpen teret kell szerezni, sőt jó lenne elsődleges szerepet biztosítani részére. Igaz, a gazdasági ügyekkel való foglalkozás jóval több szaktudást, munkát, odaadást igényel, mint például a helységnévvita, amellett a bonyolult közgazdasági, jogi kérdések megoldása kevésbé látványos, kevés teret kap a szenzációéhes sajtóban, jóllehet sokkal fontosabb jövőnk, életszínvonalunk alakulásának szempontjából. Van ám pedig bőven lehetőség, sőt nagy szükség a szakmai tudás érvényesítésére a nép képviselőjeként is.

A mezőgazdasági, erdő– és vízgazdálkodási bizottság e heti ülésén többek között szó lesz az ún. privatizációs törvény módosításáról, a mezőgazdasági támogatási alap létrehozásáról, a földtulajdon rendezésének koncepciójáról, a Nemzeti Biztosítót, illetve a betegbiztosítást, a nyugdíjbiztosítást, stb. rendező törvény módosításáról. Napirendre kerül továbbá a helyi és regionális önkormányzatok koncepciójának a javaslata, valamint a helyi állami szervek átszervezéséről szóló törvényjavaslat is. Számtalan családot érint az 1994–es évre jóváhagyott, nyugdíjakról szóló törvény, amely szintén a januári ülésen kerül napirendre, jóllehet már meg kellett volna születnie. Nem kis jelentőségű napirendi pontja az említett bizottság e heti ülésének továbbá a kormány programnyilatkozatának időszerűsítéséből eredő feladatok harmonogramjának a pontosítása. Ezenkívül a mezőgazdasági miniszter több, az ágazat munkáját érintő tájékoztató jellegű dokumentumot terjeszt a bizottság elé, mint például a fajtanemesítésről szóló helyzetjelentést, a törvényhozásban végzett munkáról szóló időszerű jelentést és így tovább.

Említésre érdemes még, hogy a bizottság e héten tárgyalja a vetőmagokról és az ültetőanyagokról szóló törvény alapelveit is, amelyek alapján hamarosan megszületik majd az idevonatkozó törvény. Még felsorolni is hosszú tehát a napirendre kerülő, a gazdasági és szociális szférát érintő témaköröket. Jó lenne, ha a sajtó elsődleges teret biztosítana a lakosság ezen kérdésekkel összefüggő tájékoztatásának.

Varjú János

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalják.

A további adományozók névsora:

a komáromi gázgyár mellett működő Szlovák Műszaki–Tudományos Társaságtól	1131 korona
a szakszervezeti bizottságtól	2 000 korona
a Bagotai Mezőgazdasági Szövetkezet ógyallai részlegének dolgozóitól	7 498 korona
a Vén diófa borozó dolgozóitól	2 078 korona
a Csallóközaranyosi Magyar Tannyelvű Alapiskolától	1 731 korona
a Zlatá osada–i Vass Gyulától	250 korona
a komáromi Papp Lajos mérnöktől	500 korona
a bálványi Slovosivo–tól	5 000 korona
a komáromi RNDr. Dorotovič Ivántól	150 korona
a komáromi Hamran családtól	300 korona
a csicsói posta dolgozóitól	300 korona
a komáromi Makarisin Elenától	100 korona
a Virti Községi Hivataltól	5 000 korona
a komáromi kikötő dolgozóitól	7 670 korona
a bagotai Horňák Máriától	1 000 korona
Kosztolányi Évától	100 korona
a komáromi Losonský István doktortól	672 korona
Fekete Tibortól	1 000 korona
a Dunamocsi Községi Hivataltól	20 000 korona
Korai Miklóstól	1 000 korona
a jótékonysági hangverseny bevételéből	7 895 korona
a Nemesócsai Mezőgazdasági Szövetkezettől	20 000 korona
a Martimex Omega–tól	50 000 korona

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának közlését.

Ha az ember által előbb gyakorlott életrendet és hitet valami új váltja fel, ha az elaggott elhull és helyébe új lép, akkor okvetlenül nagy megrázkódások egész sora jelentkezik.

Lev Tolsztoj

Vadnyugati pillanatok a gútai cukrászdában

(Befejezés az 1. oldalról)

pedig a közeli cukrászdába indult. A diszkó „rendezői" ekkor átrohantak a cukrászdába, ahol a gyanútlanul szórakozók életük legmegrázóbb perceit élték át...

Az ajtóban pisztollyal és kisméretű ismétlőfegyverrel (Skorpion) felfegyverkezett egyének jelentek meg. — Mindenki feküdjön a földre! — hangzott a parancs, majd elcsattantak az első lövések. A sorozatvető golyói ott pattogtak a rémült emberek feje felett, szétlőve a vitrinben sorakozó poharakat, a dzsúszkészítő automatát, a hűtővitrint. Az egyik fegyveres a zajra a terembe lépő üzlettulajdonost a kultúrházban letört asztallábbal fogadta, s úgy fejbevágta, hogy az érsekújvári kórházba szállították, s a sebészeti beavatkozás után gyógyulása mintegy 14 napot vesz igénybe. Az egyik támadó pisztolyát egy vendég fejéhez szorítva kérdezte a rémült emberektől: — Ki akar itt megdögleni?

A gútai rendőrség két ügyeletese már a kocsik megrongálásának hallatára az otthon tartózkodó rendőrök bevonásával indult a tömegverekedés megakadályozására. A helyszínen sikerült elcsípniük a megyeri lövöldözőket, akiknél ugyan a fegyvert már nem találták meg, viszont a tanúvallomások egyértelműen bizonyították, hogy ők gyanúsíthatók a tett elkövetésével. A nyomozás eddigi eredményei alapján őrizetbe vették őket. Vallomásaik a vizsgálatok folytatását indokolják. A dolog külön érdekessége, hogy a letartóztatottakat a járásbíróság illetékese a kihallgatás után szabadlábra helyezte...

—ml—



Golyóütötte sebek a gútai cukrászda falán. Az anyagi kár mintegy 160 ezer korona.

Kevesebb halott, több baleset

Tizenhárommilliós kár

Az 1993–as év baleseti statisztikája annak ellenére örvendetesen alakult, hogy az 1992–es 687 közúti balesettel szemben tavaly 806, vagyis 119–cel több történt, viszont a halálos kimenetelűek száma 17–ről 11–re csökkent. Jelentős mértékben emelkedett viszont a balesetek következtében keletkezett károk összege. Míg 1992–ben 8 és fél millió volt az anyagi kár, tavaly már csaknem 13 millió korona ment veszendőbe országútjainkon. Hatvannyolcról 104–re emelkedett a tehergépkocsik sofőrjei által okozott balesetek száma, de hasonló emelkedés tapasztalható (500–ról 576–ra) a személygépkocsik sofőrjeinél is. Továbbra is sok balesetet okoznak az ittas sofőrök (86), csökkent viszont az elsőbbségadás elmulasztása, illetve a gyorshajtás miatt bekövetkezett balesetek száma. Komáromban tavaly 92 balesettel több történt, mint 1992–ben. **–RaTo–**

Üzletbetörések tetteseit keresi a rendőrség

Az elmúlt napokban Komáromban két üzletbetörés történt, amelynek tetteseit még keresi a rendőrség. A Športtempo üzletéből a december elsejére virradó éjszakán Adidas, Kappa és Niké márkajelzésű sportruházati cikkeket, lábbeliket loptak a tettesek, összesen 472 ezer korona értékben. A mennyiségből ítélve zsákmányukat árusításra, illetve magánvállalkozóknak való felkínálásra szánják. Hasonló lehet a célja annak a betörőnek is, aki a Mix Shop üzletéből AIWA, PIONIER és SHARP HiFi–tornyokat, autórádiókat, CD–lejátszókat, fülhallgatókat vitt magával, 109 ezer koronás kárt okozva az üzlettulajdonosnak.

A rendőrség kéri a lakosságot, amennyiben ilyen termékeket kínálnak valakinek megvételre, jelentse a rendőrségen. Betörésből származó áru nagyobb tételben történő megvásárlása egyébként orgazdaságnak minősül, s a törvény szigorúan bünteti!

A DUNÁTÓL A DONIG

(Befejezés az előző számból)

Néhány nap elteltével a benei oncsa–házak környékén megjelent két detektív. Először a levélíró szomszédainál érdeklődtek a családról, majd benyitottak a nőhöz és elkérték a gyerekek keresztlevelét. A magatehetetlen világtalan asszonyt is megnézték, majd eltávoztak. Megírták jelentésüket Budapestre.

Teltek–múltak a napok, egyszercsak hazaérkezett a frontról komáromi bajtársam. Mint megtudtuk, telefonon rendelték haza. Nagy volt az öröm a benei oncsa–házban, a család már együtt tölthette a karácsonyi ünnepeket. Ez az eset is megerősítette a hír igazságát, mely szerint a sokgyermekes családapákat nem lett volna szabad kivinni a frontra. Egyszer egy asszony, akivel éppen beszélgettem, mosolyogva mondta: „Egyszer majd én is hazahozatom a férjemet, de még várok egy kicsit, hadd szenvedjen, mert nagyon rossz volt hozzánk." Erre azonban már nem került sor, mert a szovjetek támadásakor a férje is eltűnt a fronton. Azóta a feleségével nem találkoztam, de bizonyára furdalta a lelkiismeret, hogy nem adta be időben a kérvényt.

Miután a Dunatáj tavaly közölte egy írásomat, amelyben két naszvadi szlovák bajtársamról írtam, az egyikük fia felkeresett és megköszönte, milyen szépen megemlékeztem édesapjáról. Elmondta, hogy 1943 januárjában még kaptak levelet tőle, amelyben megírta, hogy előléptették és tolmácsként dolgozik. A szovjet támadás után már nem érkezett többé semmiféle értesítés édesapjukról. A család egy Bicske melletti birtokon dolgozott. Egy nap felkereste édesanyjukat az intéző és elmondta, hogy éjszaka hallgatta a moszkvai rádió magyar adását. A férje neve is szerepelt a fogságba került katonák között. Megnyugodtak, hogy Kudeláž Gáspár fogságba került ugyan, de él. Sajnos, azóta hiába érdeklődtek utána. Valószínűleg fogságban halt meg. A másik naszvadi bajtársam neve, akiről szintén megemlékeztem, szerepelt azon a jegyzéken, amelyet Romhányi nyugalmazott ezredes állított össze a megnyílt szovjet levéltárak adatai alapján és mindazoknak a 22–es és 52–es gyalogezredben szolgált katonáknak a nevét tartalmazta, akik még a nagy szovjet ellentámadás előtt estek el. Gódor Vince neve is köztük van.

Bihary Mihály

A harangok a szeméttelepre mennek...

Kaván a múlt év áprilisának elején hallgatott el a temető lélekharangja, pár nappal később pedig a vágfüzesi temetőé — mindkettőnek lába kelt. Az érdekesség kedvéért megemlítjük, hogy átlagsúlyuk mintegy 1 mázsa volt. Az elmúlt napokban a rendőrség megtalálta a harangokat — a nagymegyeri hulladékgyűjtőben.

Mint kiderült, P. Péter és Ď. Attila 28 éves komáromi lakosok voltak azok, akik a harangok „felkerekedéséért" felelősek voltak...

A Bálványi Állami Gazdaságnak egy 1861–ben öntött „Szent István" feliratot viselő harang volt a tulajdonában. A múlt év májusában ez a harang is útra kelt. A gazdaság egy dolgozója, B. Ferenc szállította el a testes „hangszert", amelyet az értékesítésig a feketeháti szélfogóban rejtett el. A harang értékét a műemlékvédelmi szakemberek 35 ezer koronára becsülték. Mindhárman a bíróság előtt felelnek majd tettükért.

—ay—

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

A Kis–Duna–hídon átmenve jobb kéz felől találjuk a Pokol vendéglőt. Ez az épület Fried Jenő fakereskedőé volt. A Kis–Duna–part felé néző részben lakott a tulajdonos, míg a szigeti középütig terjedő részét kiadták vendéglőnek. Ennek volt a bérlője a korábbiakban már említett Máté Antal, akinek elköltözése után Vörös Sándor, a jónevű hentesmester vette bérbe. Irányítása alatt a város egyik közkedvelt találkozó– és szórakozóhelyévé vált a Pokol vendéglő. Kitűnő konyhája volt, s a legjobb borokat mérték. Amikor Komáromban járt Móricz Zsigmond, dr. Baranyay Józsefnek és Szombathy Viktornak a kíséretében az illusztris vendég ebben a vendéglőben vacsorázott. A Pokolban társas vacsorákat rendeztek, különféle egyesületek, baráti körök tartottak zártkörű mulatságokat. Nyáron a vendéglő előtti részen terített asztalok várták a vendégeket, ilyenkor a zenekar is kint játszott. Este bevonultak a belső helyiségbe és ott szórakoztak tovább a vendégek.

A Kis–Duna–parton, a sziget közepe táján volt a szintén jó hírű Béka csárda. A bejárati táblára egy hatalmas zöld békát festettek. Különösen nyáron volt sok vendége ennek a csárdának. Lépcsőn kellett lemenni a nagy kerthelyiségbe, ahol árnyas fák alatt étkeztek a kirándulók. A családosok kedvelt kirándulóhelye is volt ez a csárda, ahol a gyerekek a kertben játszhattak. A fiatal párok táncolhattak is. Vasár– és ünnepnapon már kora délután zsúfolt volt a Bangha Béla vezette csárda. Itt télen is összejöttek a jó barátok. Bangha távozása után egy Kudlács nevű komáromi pincér vezette a csárdát, melynek a háborús években már megcsappant a forgalma. Az államosítás után egy ideig még működött, azután végleg bezárt.

A főút és az első keresztút sarkán, ott, ahol most a műjégpálya van, volt még egy kedves, fából ácsolt nyári vendéglő. Lőwinger Lajos vezette. Lehetett itt kapni felvágottakat, frissítőket és jóféle söröket is csapoltak. Az első köztársaság idején csak néhány nyáron át üzemelt ez a vendéglő. A Lőwinger–kert előtt, a főút másik oldalán volt egy kisebb nyári kerti vendéglő, kis fabódéval, szabadban terített asztalokkal. Bejáratánál székelykapu volt felállítva. A hirtelen jött nyári záporok gyakran megzavarták a vendégeket, akiknek nem volt lehetőségük fedél alá húzódni. Az első köztársaság idején ez a létesítmény is csak néhány nyáron át üzemelt.

A komáromi közönségnek volt még egy további kedvelt kirándulóhelye, a Vág partján lévő Gólya csárda, amelynek özvegy Szakácsné volt a tulajdonosa. Az úgynevezett Gútai kapun át, ott, ahol Pozsony és Gúta felé tart a vasútvonal, jobbra fordulva, a bástyák alatt vezet az út a Vág–parton húzódó töltésre, a népiesen Kabátfalunak nevezett, az első köztársaság alatt épült településre. Volt ott iskola és szivattyútelep is hatalmas kéménnyel. A Gólya csárdában lakott a tulajdonos Szakács néni, akinek több lánya volt. Valamennyi férjhez ment, de nyáron hazamentek segíteni. Halász rokonok, ismerősök szállították a csárdába a friss halat, állandóan főzték a híres komáromi halászlét, sütötték a rántott halat. Az udvaron megterített asztaloknál ettek, ittak, szórakoztak a vendégek, húzta a zenekar a talpalávalót. Az egyik Szakács lány férje, Sárkány Ferenc kitűnően hegedült és a barátaival zenekart alapított. Akinek nem jutott asztal, a ház körüli réten telepedett le, ott játszadoztak a gyerekek, mivel hely volt bőven. A kirándulók napoztak, fürödtek és este vidáman, nótaszóval indultak haza. A fiatalság természetesen tovább maradt táncolni. Az Egyetértés munkásdalárdának is ez volt a kedvenc kirándulóhelye. Szórakozás, fürdés közben összeálltak és elénekeltek néhány szép dalt. Gyakran velük volt elnökük, Csizmazia György városbíró a családjával. Az államosítás után egy ideig még működött, majd megszűnt a Gólya csárda.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (2)

Az önkormányzat rendszere a XIX. század első felében

Az önkormányzat hatáskörét három csoportra oszthatjuk: igazgatási, igazságszolgáltatási és gazdasági, valamint a közösség képviselete. A bíráskodás ebben az időben még nem vált el a közigazgatástól.

A bíróválasztás minden évben november első napjaiban történt, az uradalmi tiszttartó vezetésével ekkor tartották az „építőszéket". Ezen jelen voltak a vármegye küldöttei, akik a jegyzőkönyvet hitelesítették. A bírói posztra, aki a tanács feje volt, a földesúr jelölt három személyt, akik közül azután a tanács jelen lévő tagjai és a község népéből kijelölt személyek megválasztották a bírót. A bírói posztra tehetősebb embereket jelöltek. Simigh Jánosról, aki 1810–ben volt bíró, tudjuk, hogy másfél telket bírt. A bírói tisztség fizetett állás volt, a pénzen kívül természetbeni juttatást (rőzsét, rétet) is kapott a bíró, valamint egy mázsa faggyút, bizonyára a világításra használt gyertyához.

A bíró segítőtársa az adminisztráció vezetője, a jegyző volt, aki gyakran évtizedekig is betöltötte ezt a tisztséget. Mint írnok, részt vett valamennyi tanácsülésen. Munkájáért pénzben és természetben is kapott fizetséget. Ez utóbbinak is elmaradhatatlan része volt a faggyú.

A két fent említett személyen kívül az elöljáróság még 8–10 tagú belső tanácsból és 21–24 tagú külső tanácsból állt. A belső tanács tagjai munkájukért fizetséget kaptak. A külső tanács tagjainak mintegy fele fizetségért végezte munkáját, a másik fele fizettség nélkül. A külső tanács tagjainak az illetménye a fele volt a belső tanács tagjaiénak. A tanács tagjait nem választották minden évben újra, csupán az egy év alatt meghalt, vagy lemondott tagok helyébe választottak az építőszék alkalmával új tagokat.

A bíró után a két legfontosabb tisztség az önkormányzatban az adószedői és a város gazdája hivatal volt. A város gazdája az adókat leszámítva feljegyzéseket vezetett a város összes kiadásáról és bevételéről. Ezeken a posztokon sem került sor minden évben személycserékre, voltak, akik évekig betöltötték tisztüket. Az építőszék csupán megerősítette őket. Ha mégis sor került választásra, a tanács által jelölt személyekre szavaztak. Munkájukért fizettség járt.

A tanács saját soraiból jelölt a város hadnagya tisztségre. Itt sem került sor minden évben változásra. Munkájáért pénzen kívül egy pár csizmát kapott minden évben. A bírónak nyújtott segítséget a rendészeti feladatok elvégzésében.

Az építőszék alkalmával utolsóként a tanács megválasztotta tagjai közül a két fertálymestert. A város négy fertályra volt osztva és ezekből kettő–kettő alkotta az alsó, illetve felső járást. Feladatuk volt, hogy a városi tanács és városrészük között közvetítsenek. Munkájukért szintén fizettséget kaptak.

Miután megválasztották a tanács tagjait és kijelölték az egyes tisztségek viselőit, elkezdhette munkáját az önkormányzat. Az ún. tanácsüléseken a belső tanács tagjai vettek részt, akik elsősorban és igazságszolgáltatással, peres ügyekkel foglalkoztak. A városgyűléseken részt vett az egész választott testület és elsősorban gazdasági és közigazgatási ügyekkel foglalkoztak. Néhány nappal az építőszék után az első városi gyűlésen megválasztották a város cselédeit: három polgárt (kettőt a város bírájához, egyet a város házához), négy hajdút (fertályonként egyet), öt révészt, 2–4 baktert (ezek a sírásáson kívül éjjeli őrjáratot is teljesítettek), 10–12 csőszt, az árendás halászokat és a város pásztorait.

A tanács gondoskodása kiterjedt a közösségi élet egészére. Minden olyan ügy, mely nem az egyes ember magánügye volt, valamilyen formában kihatott a közösségre — legyen az akár a magánélet szférája is —, ennek az intézménynek a hatáskörébe tartozott. Az erkölcsi kihágástól a gazdasági élet megszervezésén keresztül a külső kapcsolatok fenntartásáig és ápolásáig minden ennek az intézménynek az ellenőrzése és irányítása alá tartozott. Különösen fontos kiemelni a gazdasági élet irányítását (csordakihajtás, rétek felosztása, adóügyek, stb). Munkájában a testület a földesúri rendeleteken kívül elsősorban a jogszokásokra támaszkodott.

A tanács összetételét vizsgálva kiderül, hogy nem öröklődtek ugyan ezek a tisztségek, de néhány családban apáról fiúra szállt a tanácsbeli tagság. A Simigh névvel (János, Péter) évtizedekig találkozunk. Gyakran töltenek be bírói, adószedői tisztséget.

Angyal Béla

Várják a jelentkezőket

A Lakitelek Alapítvány és Népfőiskola, a Lakiteleki Általános Iskola, Tiszasas önkormányzata, az Anyanyelvi Konferencia, valamint a Pitypang Humán Szolgáltató Egyesület és Alapítvány meghirdetjük A TISZAMENTI GYERMEKSZÍNJÁTSZÓK II. TALÁLKOZÓJÁT, melyet 1994. április 29–30–án és május 1–jén rendezünk Tiszasason, illetve Lakiteleken.

Várjuk a határokon túli magyar gyermekszínjátszók jelentkezését. Részt lehet venni az általános iskolás korúak érdeklődésének megfelelő színjátékkal műfaji és tematikus megkötés nélkül. A műsoridő nem haladhatja meg a huszonöt percet. Ajánlott csoportlétszám 20–25 fő.

Jelentkezni lehet a következő címen:
Általános Iskola
Lakitelek,
Kiss J. utca 1. (6065)
Jelentkezési határidő 1994. február 15. Részletesebb felvilágosítást az iskola igazgatója, Harmatos Áronné nyújt a 003676–342077–es telefonszámon(fax).

Nostradamus próféciái 1994–re

MIT VÁRHATUNK AZ ÚJ ÉVTŐL?

Kíváncsi természetű lény az ember, hiszen eszmélése óta szeretné kifürkészni a jövőt, tudni, mit várhat a holnapoktól. Nem csoda, hogy az ókortól napjainkig csak úgy hemzsegnek a jósok, próféták, jövőbe látók, tenyérjósok és sarlatánok. Különösen a válságok sújtotta években, évtizedekben fordult megannyiszor az emberiség a vélt vagy valós jövőbe látókhoz. „Tudományos" világnézet ide, vagy oda, de így van ez ma is, amikor fokozott érdeklődés kíséri a tizenhatodik században élt francia orvos, Michel de Notredame, latinos nevén Nostradamus próféciáit.

Nostradamus fellépése óta sokan próbálták megfejteni több–kevesebb sikerrel négysoros verseinek jelentéstartalmát. E megfejtők szinte végeláthatatlan sorába tartozik az a Marc Leewen, akinek könyve az elmúlt év végén jelent meg magyar fordításban is és sajátos módszerével egy kötetbe állította össze azokat a jóslatokat, amelyeket szerinte az 1994–es esztendőre jövendölt Nostradamus. Ezekben a próféciákban, illetve azok megfejtésében–értelmezésében lehet hinni, vagy kételkedni, az azonban tény, hogy évekkel ezelőtt publikált munkájában Nostradamus alapján Marc Leewen előrevetítette a Szovjetunió megszűnését és számos olyan eseményt, amelyekért a nyolcvanas években — enyhén szólva — megmosolyogták, ma viszont már történelemnek számítanak. Lássunk néhány érdekességet, Nostradamus alapján mit is jósol Marc Leewen 1994—re? Ahhoz, hogy ellenőrizhessük mindezek valós, vagy valótlan voltát, mindössze tizenkét hónapot kell várnunk.

Elsősorban éghajlati, illetve gazdasági katasztrófák eredményeként Nostradamus minden jóslata Amerika sorsának szinte villámcsapás–szerű leáldozásáról beszél, de nem sok jóval kecsegteti az elsősorban gazdasági világhatalomnak számító felkelő nap országát, Japánt sem, amely szintén túljut a csúcson. Minden erőfeszítés ellenére folytatódik, sőt elmélyül a délszláv testvérharc, amely métely Európa testén. A jóslat szerint a Közel–Keleten sem lesz béke, s az arab–izraeli szembenállás megmarad. Kínában — a gazdasági fellendülés kecsegtető jelei ellenére — hosszan tartó belharc, illetve forradalom üti fel a fejét. A világpolitikából talán ennyi is elég. Bárcsak tévedne Nostradamus...

Nem úgy a tudományos és technikai fejlődést érintő jóslatai terén. Az új fizika központja Németország, illetve Berlin lesz. A hideg magfúzió megváltoztatja az energiaínséges világot. Forradalmi felfedezéseket tartogat a genetika és az űrkutatás, továbbá új biotechnológiákat alkalmaz az emberiség.

Sokat beszélnek manapság arról, hogy milyen kegyetlen meglepetéseket tartogat még számunkra az idei tél. Nostradamus próféciája szerint az évszázad tele február első felében várható. A legnagyobb hideg február elseje és tizenharmadika között lesz elsősorban Kelet–Európában.

N. I.

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok, kárpótlási ügyekben is.** Telefonszám 18 óra után: Komárno, 616 08. Ügyfélfogadás helyben: szombaton 9 és 11 óra között a Tichá 7. szám alatt.

• **Eladó** családi ház kerttel. Cím: Szinnyei József utca 19. (Singellő), Komárom.

• **Eladó** Š Favorit (gy. év: 1990) és Schneider EURO PC–2 számítógép fekete–fehér monitorral (15 000 korona). Telefonszám: 0819/30 05.

• **Eladók** kismalacok. Érdeklődni lehet 8 és 18 óra között az alábbi címen: Velsic József, Gadóc 64, Komárom.

• **Eladó** 6–éves, nagyon jó állapotban lévő, fehér Volkswagen Passát variant, katalizátor, fogyasztás 5,9 literig. Telefonszám: 0819/29 553.

• **Igen előnyös áron eladó** elegáns, bordó ülőgarnitúra. Telefonszám: 0819/29 553.

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés és Roland TD 7–es dobmodul. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** nagyobb mennyiségű búza. Telefon: 0819/49 901 (egész nap).

• **Eladó** szántóföld Nemesócsán. Telefonszám: 0819/40 51 (18 és 20 óra között).

• **Eladó** 5211–es traktor és Desta 3222–es emelőkocsi, valamint száraz colos deszka. Cím a szerkesztőségben.

• **Vennék** olcsón pianínót. Ajánlataikat a 07/331 423–as telefonszámra kérem.

• **Eladó** konyhák és viszonteladók számára sárgarépa, petrezselyem, zeller, fejeskáposzta, kelkáposzta, burgonya, vöröshagyma és sütőtök. Cím: Lábszky András, Martos 327.

Vennék stíl– és parasztbútort. Ajánlataikat a 0819/21 42–es telefonszámra kérem.

Autoškola Ing. Vojtecha Sándora v Komárne

(Elektrárenská cesta č. 3) vám oznamuje, že zápis do kurzov na všetky druhy motorových vozidiel sa uskutoční v Novej Stráži, na Hlavnej ul. č. 3. Telefón: 82 108. Teória sa uskutočňuje na Železničnej ul. v Komárne.

Sándor Béla mérnök autóiskolája

(Elektrárenská cesta 3) tudatja az érdeklődőkkel, hogy az összes kategóriájú gépjárművezetői tanfolyamra Őrsújfalun, a Fő utca 3. szám alatt, illetve a 82 108–as telefonszámon lehet jelentkezni. Az elméleti oktatást Komáromban, a Vasút utcában tartják.

Köszöntők



Január 18–án ünnepli 80. születésnapját

Borka Ilona

Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, jó egészséget és még számtalan boldog születésnapot kíván: fia Feri, menye Bözsi, veje Jani, unokái: Juci, Feri, Adri, Iván, Mónika, unokaveje: Tibi, unokamenyei: Gyöngyi és Éva, dédunokái: Márió, Adrika, Pityu, Lacika, Tomi, Darinka, András, Erika és Ádámka. A jókívánságokhoz csatlakozik Gyuszi.

.....

Január 13–án ünnepelte 50. születésnapját Nagykeszin

Vendégh Judit

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, további jó egészséget és boldogságot kíván férje Vilmos, lányai Mária és Gabriella, veje Géza, az unokák Marian, Andrea és Gézike, valamint a nászék.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Fájó szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, szomszédnak, ismerősnek és mindazoknak, akik 1994. január 7–én elkísérték utolsó útjára a komáromi temetőbe a drága férjet, édesapát és nagyapát,

Geleta Imrét,

aki életének 73. évében hosszú betegség után távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Inkább a tetteknek higgyen, mint a szavaknak, akkor kevesebb csalódás éri. A hízelgés korántsem azonos a szeretettel. Jó lenne a teendőkhöz is hozzáfogni, mert a feladatokat inkább csak gyűjti.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Hetek óta az új életforma és munkamódszer kidolgozásával van elfoglalva és most egy kis magányra vágyik, hogy értékelhesse érzéseit, álmodozhasson és tovább építhesse fellegvárát. Sok új embert ismer meg, kapcsolatait bővítheti.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Túl sokat aggodalmaskodik, ezért nem leli a helyét partnere mellett, s nehezen talál megfelelő társat is. Próbálja könnyebben kezelni az eseményeket, s meglátja, minden jóra fordul. A héten különösen sikeres lesz.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) A jelenlegi bizonytalanság nagyon zavarja. Munkahelyén is sok minden összejött, alig látszik ki a teendőiből. Bízzon partnerében, aki ragaszkodik önhöz, szereti, s ez elég lehet boldogságához.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Már régóta sejti, hogy lazulóban van kapcsolata, s most, hogy megbizonyosdott róla, úgy érzi, összedől a világ. Próbálja meg átrendezni az életét, járjon többet társaságba, kösse le magát.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Igazán semmi oka a panaszra, ám ön most mégis változásra vágyik, talán ezért nem fogadja úgy társa közeledését, ahogyan ő szeretné. A vihar előtti csend veszi most körül, s érdemes lesz felkészülni a vitákra.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Váratlan helyzet elé kerül ezen a héten. Nem árt az óvatosság, a beképzeltségből eredő túlterjeszkedés teljes csődöt okozhat. Nem biztos, hogy legutóbbi döntéseit hamarosan nem bánja meg.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Bizonyára érzi, hogy a sors a kegyeibe fogadta. Vigyázzon azonban, hogy ne váljon elbizakodottá, mert korábban már sok esetben rosszul sáfárkodott a szerencséjével.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Akkor is, ha nem egyedül él, elhagyatottnak, magányosnak érzi magát. Kicsit túlzásba viszi a dolgokat, s ezzel néhány haragost is szerez magának. Legyen önállóbb és kezdeményezőbb!

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Örömét most a csöndes egyedüllétben leli, nem a lázas lobogásban. Aki ezt megérti, azt tartja méltó társának. Anyagi nehézségei támadnak, amit csak körültekintésével, megfontoltságával tud megoldani.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Ha a múlt hét folyamán sikerült kipihennie magát, akkor most boldog és elégedett, optimizmusa újra a régi. Ezen a héten azonban lehet, hogy mások helyett is dolgoznia kell. Nem tiltakozik, mert örül a feladatnak.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Elfogultsága néha már a beképzeltség határait súrolja. Legyen visszafogottabb, s családtagjaival szemben inkább az azonos jogok, mint a kiválasztottak iránti majomszeretet elvei alapján lépjen fel. Társaságban kerülje a feltűnést!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Narnia krónikája, 8.55 Társaságot nekünk is, 9.02 System '93, 9.27 Most, 9.57 Hagyományőrzők, 10.10 ÁSZ, 11.10 Jóga, 11.30 Öregberény, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Panoráma, 13.02 Házi gondozás, ápolás, 13.22 Telexpo, 13.47 Az Óperencián innen, 14.17 Tájak, városok, emberek, 14.47 Azúrexpressz (magyar), 15.57 Magyar félmúlt, 16.45 Műsoroló, 17.10 Az én váram, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Belpolitikai műsor, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Fesztivál '94, 21.50 Megáll az ész!, 22.20 Magánórák (amer.)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Közös múlt, közös jövő, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.30 II. Nemzeti Zenei Fesztivál, 13.55 Azok a csodálatos állatok, 14.20 Vonzásban, 15.00 Mrabri – a sárga levelek szelleme, 15.50 Natura magazin, 16.20 Szelő szárnyán, 16.55 Autó 2, 17.25 Gyerekeknek, 17.55 Az új Lassie (amer.), 18.25 Kék hírek, 18.40 A hónap művésze, 19.00 Família Kft., 19.35 Zene–óra, 20.40 Férfiszenvedély (amer.), 22.20 Benny Green Trio

Pozsony 1

15.30 Triangulum, 16.10 A Habsburgok, 17.10 Szürke köd, 18.10 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Talkshow, 20.55 Reklámmagazin, 21.30 Beismerés az éterben (brit), 22.25 Sporthíradó, 22.45 Éjszakai csók (amer.)

Pozsony 2

15.15 Cseh hírek, 15.30 Egészségtan, 15.45 Férfi sílesiklás, 16.35 Női sífutás, 17.35 Magyar magazin, 18.30 Esti mese, 18.40 Kultúra, 19.05 Tévékaleidoszkóp, 19.30 Híradó, 20.00 Ajándékozó (jugoszláv), 20.50 Európa mellékútjain, 21.15 Egészségtan, 21.25 Janaray–rockshow

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 10.30 Végtelen szerelem, 12.10 Városképek, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs, 13.10 Az úr hangja megrendelésre (német), 14.40 Mit tegyek?, 15.00 Te meg én, 17.10 X–Large, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Vetélkedő, 22.05 Arany lányok, 22.30 Élni és meghalni Los Angelesben (amer.), 0.25 Hurrikán Rosie (francia–német–olasz)

Bécs 2

10.40 Ezer mestermű, 10.50 Sport, 13.50 Újévi balett, 14.20 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.20 Beszállók, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Száll a kakukk fészkére (amer.), 22.35 Szatirikus heti visszapillantás, 22.40 Esti sport, 23.10 Fanny és Alexander, 23.45 Éjféltájt

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 A rádió hangarchívumából, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Családi magazin, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Népdalok, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Zenebutik, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Az én dzsungelkönyvem, 14.00 Nótatévé, 14.30 Maddalena, magatartásból elégtelen (olasz), 15.45 J. S. Bach: IV. Brandenburgi verseny, 16.10 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 La Baule–ban történt (francia), 22.00 Szabófalvától San Franciscóig, 22.50 Telesport

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 PC–abc, 9.05 Processzor, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.38 Kelly, 10.01 Az élet megpróbáltatásai, 10.50 Ősrégi jövendők, 11.20 Vélemények, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 A tudomány és technika mérföldkövei, 13.25 A múlt tanúi, 13.40 Országjáró suli–buli, 14.25 Éléskamra, 15.0 Delta, 15.30 Baywatch (amer.), 16.20 K + P, 16.40 Az eltűnt hős (angol), 17.30 Korkép, 18.00 Magyarország ma, 18.30 Kedves verseim, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 Váratlan utazás, 19.50 Angyalföldi jubileum, 20.45 Candide (finn), 21.00 Dob–show, 21.25 Gyermekrabszolgák

Pozsony 1

14.55 Büszkék (francia), 16.35 Egyházi műsor, 17.05 Amerikai rajzfilmsorozat, 18.05 Ron és Tánya, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Benny Hill New Yorkban, 20.55 Főváros, 21.45 Városok és arcok, 22.10 Konfrontációk, 22.30 Sporthíradó, 22.45 Joan Miró, 23.40 Mesterművek

Pozsony 2

15.30 A levegő királyai, 16.20 Sílesikló–verseny, 17.10 Sífutó–verseny, 18.30 Esti mese, 18.40 Beszélgetés Kaspirovsky úrral, 19.30 Híradó, 20.00 Mester Street (amer.)

Bécs 1

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 Veszélyes száműzetés, 11.00 A sajtó órája, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 Egy mindenki ellen (amer.), 15.25 Pásztorének, 15.30 A slumpfok, 15.55 Könyvespolc, 16.20 Egy, kettő, vagy három, 16.45 Te meg én, 17.10 Lucky Luke, 18.05 X–Large, 18.30 Baywatch, 19.30 Híradó, 20.15 A végrehajtjás, 22.00 A Buddha tanítása, 22.05 Műtársak, 22.55 Fanny és Alexander, 0.10 Végakkord

Bécs 2

11.35 Oldalpillantások, 14.15 Kisebbségek, 14.45 Sportdélután, 16.30 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bestseller, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Ezek a Drombuschék!, 21.45 Autopilot, 22.00 Sport, 22.15 Nővér, kérem!, 22.25 Vágyrajárók (francia), 24.00 Szörnyecskék II (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Mese, 10.30 Kölyökvilág, 11.00 Irodalmi mozaik, 11.20 Zenés beszélgetés, 11.45 Zene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.07 Déli üzlet, 16.00 Hírek, 16.10 Hármas csatorna, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Hagyomány, 17.55 Jelképtár, 18.00 Kapcsolj be, 18.20 Zenelánc, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.05 Columbo (amer.), 21.20 Létkérdések, 22.15 XX. századi portrék

Budapest 2

15.40 A Hét, 16.35 Útkereső, 17.00 Elektor kalandor, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Civil kurázsi, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Nagylátószög, 18.35 Bevezetés a művészetekbe, 19.05 Telesport, 21.00 Híradó, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 El Paóban nő a láz (mexikói)

Pozsony 1

17.45 A ló szemei, 18.30 Az apu nekem nem tetszik, 18.45 Denisz, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Ma este én játszom, 21.00 A zólyomi vár, 21.15 Engedelmével, elnök úr, 22.00 Híradó, 22.35 Izland, 23.15 Mozart–hangverseny

Pozsony 2

17.50 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guiness–rekordok, 20.25 Music Tv, 21.20 Divatnotesz, 21.45 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Konfliktusok, 9.30 Ellentétek, 10.30 Egy mindenki ellen, 12.15 Teleszkóp, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Szerelmi csónak, 14.45 Állatkert, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Baywatch, 19.30 Híradó, 20.15 Sporttalk–show, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Senki nem olyan vak (amer.), 22.55 A sárga Rolls Royce (brit), 0.55 Az arizonai halálszoros (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Fix a nix, 16.45 Skandináv legenda, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 A kőr lapra várva, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Immenhof, 21.15 Ipar a fordulóponton, 22.00 Híradó, 22.35 A disznó nyoma (olasz), 22.40 Transzamazónia, 0.10 Lisztománia (brit)

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

JANUÁR 15-TŐL 21-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 9.30 Riviéra, 10.30 Két férfi, egy eset (német), 12.00 Hírek, 12.07 Zoom, 16.00 Híradó, 16.10 Dick Tracy–show, 16.22 Amerikai krónikák, 16.46 Külügyi ügyek (holland), 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Kapcsolj be!, 18.05 Hangolka, 18.25 Kérdezz! Felelek, 18.50 Katolikus krónika, 19.07 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Hamisítványok (angol), 21.30 A múlt évben történt, 22.30 Hitel, Világ, Stádium, 23.10 Sportvarázs

Budapest 2

14.45 Nyelvi, irodalmi, kommunikációs, nevelési kísérlet, 15.05 Kamasztükör, 15.25 Históriáink, 15.55 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.10 Cigánykerék, 16.35 Gyerekeknek, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Tudomány alapfokon, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Nagylátószög, 18.45 Keserű gazdagság (francia–kanadai), 19.35 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 A Gondolkodó arcképcsarnoka, 22.30 Kis esti zene

Pozsony 1

16.15 Fiataloknak, 17.15 Szlovákia történelme, 17.40 A ló szemei, 18.35 Irodalmi kör, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sport, 22.00 Híradó, 22.40 Sajtóklub, 23.40 Rock

Pozsony 2

15.40 Cseh hírek, 15.55 Francia nyelvlecke, 16.25 Női asztalitenisz, 18.30 Esti mese, 18.55 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Vetélkedő, 20.40 Városok és arcok, 21.05 Milan Markovič estje, 21.55 Első éjszaka a halott mellett

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.15 A wyomingi hősök (amer.), 11.45 Az állatvilág csodái, 12.15 Csillagok háborúja, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Szerelmi csónak, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Baywatch, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Univerzum, 21.00 Oldalpillantások, 21.10 Tohuvabohu, 21.45 Ambo terno, 21.50 Flash, 23.25 Germinal (francia), 1.10 Miami Vice (amer.)

Bécs 2

9.55 Ezer mestermű, 10.05 Sport, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Bestseller, 16.00 A Merian család, 16.45 A nagy bárók, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Cosby–show, 18.30 Micsodák, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Ismert zenészek legkedvesebb dalai, 21.00 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 S. O. S. – eltűnt!

A Szlovák rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.25 Helyesen szlovákul, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Mezítláb az ágyban (NDK), 12.00 Hírek, 12.07 A magyar puszta, 12.33 Pneumatika, 12.41 Sorstársak, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Szórakaténusz, 16.35 Vázák meséi, 16.45 Cirkusz–világbajnokság, 17.15 Külügyi ügyek, 17.45 Úton a bálba, 18.00 Kapcsolj be!, 18.27 Képhiba, 18.35 Parnasszus, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Dowling atya nyomoz (amer.), 21.50 Szemtől szemben, 22.35 Műkorcsolyázó EB

Budapest 2

16.10 Gyerekeknek, 16.55 Gubancok, 17.15 Elektor kalandor, 17.20 Korforduló, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Nagylátószög, 18.45 Medicina, 19.00 Gegrengeteg, 20.27 Az élet ösvényén, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 A jognak asztalánál, 22.30 Nem szól már a gitár (francia)

Pozsony 1

16.20 Gyerekeknek, 17.20 Korona, 17.55 Jolly Joker, 18.45 Denisz, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Milyen az a fusi? (francia), 21.40 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.35 Suzanne Vega

Pozsony 2

15.55 Szezám utca, 16.55 Női kézilabda, 18.30 Esti mese, 18.55 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 A zsolnai vízierőmű, 20.30 Műkorcsolyázó EB, 22.25 Német természetfilm

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Highgrove természeti paradicsoma, 10.15 Az alattvaló (német), 12.10 Külföldi jelentések, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Szerelmi csónak, 14.45 A Föld gyümölcsei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Baywatch, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Ezek a Drombuschék!, 22.25 Oldalpillantások, 22.35 Bolondok körzete, 23.05 Öregek lázadása (amer.), 0.35 A szomszédasszony (bolgár)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az éjszaka majmai, 16.00 A kölcsönadott nagyapa, 16.50 Jolly, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Cosby–show, 18.30 Csak semmi gátlás, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Párbaj, 21.15 Közép–Európa szülőhelyei, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Pedagógusnapló, 14.40 Német nyelvlecke, 14.50 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Moselbrücki történet (német), 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Telesport, 17.00 A Nobel–díj évszázada, 17.55 Kapcsolj be!, 18.07 Orrom krumpli, hajam kóc, 18.25 Fogadjunk!, 18.50 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Szomszédok, 20.50 Új szeszélyes évszakok, 21.55 Magyar félmúlt, 22.47 Műkorcsolyázó EB

Budapest 2

16.15 Dusty, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Német nyelvlecke, 17.20 Centi, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Nagylátószög, 18.50 Shakespeare: Lear király, 20.45 Tipplista, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 24 óra, 22.25 Tiltott találmányok

Pozsony 1

18.00 Természetfilmek, 18.30 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Az én hét csodám, 21.25 Publicisztikai műsor, 22.00 Híradó, 22.35 Picassóról, 23.05 Filmmagazin, 23.30 Jazzest

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.20 Regionális magazin, 18.30 Esti mese, 18.55 Szaruanyag, 19.30 Híradó, 20.00 Cook–szigetek, 20.30 Műkorcsolyázó EB, 22.25 San Francisco utcáin, 23.15 Bizalmas szférák

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 10.30 Halálos üzlet, 12.15 Ipar a fordulóponton, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Szerelmi csónak, 14.45 Billy Body, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Baywatch, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Liebling Kreuzberg, 22.00 A nagy Waldo Pepper (amer.), 23.50 Baleset

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 A sas földjén, 16.15 Zengő Ausztria, 17.15 Korallszirt a Vörös–tengerben, 18.05 Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Osztrák kabaré, 22.00 Híradó, 22.35 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.35 Zenés beszélgetés, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 16.00 Híradó, 16.10 Telelecke, 16.30 Adj esélyt!, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Halló, péntek!, 20.25 Regina révbe ér (német), 21.20 Panoráma, 22.25 Műkorcsolyázó EB, 23.25 Hímnem–nőnem (francia–svéd)

Budapest 2

15.45 Gyerekeknek, 16.15 Segítőtárs, 16.40 Ember és zene, 17.35 Hogyan működik a golyóstoll?, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Nagylátószög, 18.50 Ideális család, 19.50 Kerekek és lépések, 20.35 24 óra, 21.00 Híradó, 21.22 Telesport, 21.30 Öt kicsi indián, 22.20 Hinni kell, 23.15 Monty Python Repülő Cirkusza

Pozsony 1

17.25 Családi magazin, 18.00 Risko mókus, 18.25 Tévékaleidoszkóp, 18.45 Denisz, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 A nő története (ausztrál), 22.250 Híradó, 23.00 Otto Wlchterle portréja, 23.15 Első és utolsó

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Spanyol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.50 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.05 A halál völgye, 20.30 Műkorcsolyázó EB, 22.20 Szlovákia és a Matica, 22.45 Music TV

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 10.15 Baleset, 12.00 Természet a nagyító alatt, 12.15 Belföldi jelentés, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Szerelmi csónak, 14.50 A holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Monaco Franze, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Az öreg (német), 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Az ágyúgolyó futam II (amer.), 23.15 Találkozunk a pokolban, drágám (amer.), 0.55 Miami Vice

Bécs 2

114.00 Sport, 14.55 Tarzan, a majomember (amer.), 16.30 A Xarifa–akció, 18.00 Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Mpingo, a zenélő fa, 21.00 Filmajánlat, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Slágermúzeum, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, napi krónika

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
január 15–én *Lóránt*
január 16–án *Gusztáv*
január 17–én *Antal, Antónia*
január 18–án *Piroska*
január 19–én *Sára*
január 20–án *Sebestyén*
január 21–én *Ágnes*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a bogyai Bitter Réka, a komáromi Lévai Klaudia, az ógyallai Lakatos Márk, a csallóközaranyosi Kovács Alex, a marcelházai Paulisz Ivett, a komáromi Kamocsai Luca, a gútai Szabó Alexandra, a komáromi Katona Csilla, a dunaradványi Domaniž Péter, a dunaradványi Marx Nikola, a komáromi Bölcskei Csaba, a komáromi Obola István, a komáromi Spitznágel Cyntia, a komáromi Knoško Mihály, a madari Ollé Eszter és a komáromi Mázik László.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az ógyallai Zsigó Mária (82 éves), a komáromi Harmanovský József (61 éves), a komáromi Hegedűs Sándor (51 éves), a komáromi Geleta Imre (73 éves), a komáromi Pikor István (60 éves), a bogyai Farkas Zoltán (77 éves), a naszvadi Hengerics Vilmos (85 éves), a komáromi Gábris Valéria (56 éves), a komáromi Szeder Mária (72 éves), a gútai Mogyorósi István (63 éves), az izsai Selčan András (80 éves), a marcelházai Bogár Gyula (41 éves) és Kusala Ferenc (88 éves), valamint a dunaradványi Varga Erzsébet (90 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

SPORT

ASZTALITENISZ

Az IMT–SHARP és ZELFRUC – PAPAS magánvállalkozó által szponzorált Komáromi Középfokú Ipariskola asztalitenisz szakosztálya Ibolya Lajos edző vezetésével jó eredményeket ér el a különböző bajnokságokban.

„A" csapatunk vereség nélkül őszi első lett a nyugatszlovákiai másodosztályú kerületi bajnokság C csoportjában.

A fiatal játékosokkal szereplő Komáromi POKROK együttes sajnos továbbra is utolsó.

A bajnokság állása

IMT Komárom	13	11	2	0	150:84	37
Ipolyság	13	12	0	1	161:73	37
Surány	13	9	2	2	143:91	33
Léva B	13	9	1	3	141:93	32
Rišňovce	13	8	2	3	123:111	31
Chrenová	13	7	1	5	128:106	28
Zselíz	13	5	2	6	113:121	25
Besenyő B	13	4	3	6	125:109	24
Érsekújvár C	13	4	2	7	102:132	23
Tolmács B	13	3	3	7	97:137	22
Lok. Érsekújvár	13	4	1	8	109:125	22
Nyitrai Mladosť	13	3	2	8	95:139	21
Slovan Kynek	13	1	0	12	85:149	15
PokrokKomárom	13	0	1	12	66:168	14

Poľnohospodárske družstvo v Chotíne *predá chatu* v rekreačnom stredisku Patince. Ďalej dá *do prenájmu kultúrny dom v Chotíne.* Bližšie informácie na PD Chotín, č. t. 0819/986213, 986296

A HeténYi Mezőgazdasági Szövetkezet eladja *a pathi fürdőben levő üdülőjét,* valamint bérbe adja *a heténYi kultúrházat.* Részletesebb felvilágosítást a szövetkezet 0819/986213 és 986296–os telefonszámán adnak.

Pénteken éjféltől a gútai FANTASY diszkóban élő MANHATTAN koncert! A belépőjegy csak 60 korona!

Járási bajnokság

A 11. forduló eredményei:

Őrsújfalusi Dinamó – Komáromi Snaha B 18:0, Nemesócsai Szövetkezet – Komáromi Snaha A 3:15, IMT Komáromi Ipariskola B – Naszvadi SK 10:8.

A bajnokság állása a 9. forduló után:

Őrsújfalu	8	8	0	0	124:20	24
Snaha A	9	6	0	3	108:54	21
Bátorkeszi	9	5	0	4	86:76	19
Snaha B	8	4	1	3	72:72	17
Nemesócsa	8	4	0	4	77:67	16
IMT Ipariskola B	9	2	1	6	59:103	14
Naszvadi SK	9	0	0	9	18:144	9

–bd–

TÉLI LIGA

Január elejétől minden kedden este 7 órától a kispályás labdarúgás barátai töltik meg a komáromi sportcsarnok lelátóját. Az idei téli ligára Komárom hat csapata nevezett be, s megszülettek az első forduló eredményei is. Ennek alapján sikeresen kezdett a Soler csapata, amely 5:0 arányban győzte le az UFO–t, míg az SPP – KIVI találkozó 4:0–ás eredménnyel záródott. A K–FTC ATTI — BAURING CITY találkozón 16:6–os eredmény született.

A Kolozsnémai Mezőgazdasági Szövetkezet

felvesz mezőgazdasági közgazdászt
a következő feltételek mellett:
- **főiskolai vagy középiskolai végzettség**
- **legalább öt év gyakorlat.**

Bérezés az érvényes előírások, illetve megegyezés szerint.
Jelentkezési határidő: 1994. február 10.
Pontosabb információk a 0819/959 12 vagy 959 13–as telefonszámon.

OLVASTA MÁR?

A gazdaságtörténet egyik fontos területének, a vásártartás kezdeteinek első rendszeres történetét tárja az olvasók elé jeles történészünk, Püspöki Nagy Péter: Piacok és vásárok kezdetei Magyarországon 1000—1301 címmel négy kötetben. Az okleveleken, törvényeken és elbeszélő forrásokon alapuló első kötet Az Árpád–kori vásártartás írott emlékei és azok kritikája az államszervezéstől a tatárjárásig címet viseli. Annak a vásárlási rendnek a kialakulásával ismerkedhetünk meg olvastán, amely csaknem hét és fél évszázadon keresztül a belkereskedelem állandó és hatékony intézménye volt. Ez az intézmény, különösen fennállásának a monográfiában tárgyalt első három évszázadában számos gyökeres változáson ment át. E folyamatból kiemelkedik a vásártartás királyi monopóliumának 1231–es évi második aranybulla által kodifikált megszűnése. A vásártartás történetének két korszakát az említett aranybulla és a tatárjárás választja el egymástól. A kialakulás és a teljes kiforrás korszakát a tervezett monográfia két–két kötete tárgyalja. Az első és a harmadik kötet a vásártartás forrásait dolgozza fel oly módon, hogy közreadja az eredeti szövegek kivonatait, azok magyar fordítását és elemzését. Az említett első kötetben a középkori magyarországi vásártartás történetének kezdeti szakaszát képviselő források sorakoznak; oklevelek, feljegyzések, melyek elénk tárják a vásárok kialakulásának tényanyagát. Számos adat és utalás elemzése érinti a mai Szlovákia, ezen belül Dél–Szlovákia történetét, tisztázódik például az is, miért kell hitelesnek tekintenünk a két 1111–i Zobor hegyi alapítólevél közül éppen az eddig kétségesként kezelt hosszabbikat. A magyar művelődéstörténet szempontjából is értékes eredményekhez jutott el Püspöki Nagy Péter, amikor a legrégibb nyelvemlék, az 1055–ből származó tihanyi alapítólevél későbbi átdolgozásának valódi időpontját deríti ki a vásártartás történeti fejlődésének vizsgálata során. A másik két kötet foglalkozik a vásártartás tulajdonképpeni történetével.

Jeles történészünk könyve úttörő vállalkozásnak számít.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

V. évf.
3. szám
1994.
Január 21.
2 korona

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• A betörőkre is rájár a rúd • Az önkormányzatok történetéből • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Komáromi hajóval a világtengereken •

Kedvező hitelfeltételek mellett segítik a vállalkozókat

Születőben a Mezőgazdaság és Élelmiszeripar Állami Támogatási Alapja

Bármennyire is ingatag a politikai helyzet ma Szlovákiában, azért akadnak olyan pontjai is a parlament üléseinek, amelyeknél a túlnyomó többség támogatásával kerül napvilágra egy–egy sokunkat érintő törvény úgy, hogy nem válik a politikai csatározások eszközévé. Bizonyára nem ezek közé tartozik az ún. nagyprivatizációs törvény módosítása, amelyet a Demokratikus Baloldal Pártja javasolt a parlament asztalára még a múlt nyár elején.

Sajnos a parlament elnöke addig–addig halogatta a törvénymódosító javaslat napirendre tételét, amelyhez természetesen szükség lett volna a kormány véleményére is, hogy közben eltelt néhány hónap, amely időszak alatt a lehető legbizonytalanabb és a gazdasági fejlődés szempontjából a legkevésbé megfelelő helyzet alakult ki, amikor nincs miért fejleszteni az állami szektort, mert jogilag privatizációra van ítélve, emellett úgyszólván teljesen megrekedt a privatizációs folyamat is. Márpedig az ilyen helyzetben a mégannyira felelősségtudó vezetőgárda is bizonytalanná válik, ennek folytán az önfenntartás ösztönének engedve mindinkább bizonytalan jövőjű vállalatán kívül kezdi keresni önmegvalósításának lehetőségeit. Mintapéldája lehet ennek a ténynek a mezőgazdasági állami vállalatok privatizációja, amely esetben nemcsak a jogrendszer minősége fékezi a privatizációt, hanem elsősorban más tényezők, mint pl. a mezőgazdasági termelés majdnem veszteséges mivolta, a tulajdonjogok (a kárpótlás) rendezésének bonyolultsága és nem utolsósorban a befektetni való pénz hiánya. Persze helytelen lenne azt állítani, hogy a privatizációs folyamat egyetlen orvoslása az említett törvénymódosító javaslat. Viszont mindenképpen jelentős része lehet a megoldásnak. E törvénymódosító javaslat (igaz egyenlőre a parlamenti bizottságokban) napirendre került, mégpedig oly módon, hogy a kormány melléhelyezte saját idevonatkozó törvényjavaslatát, először visszautasítva a képviselőcsoport által beterjesztett javaslatot. Végül kompromisszumos megoldás született, amely szerint mindkét javaslat napirendre kerül úgy, hogy azok majd egymást kiegészítik. Ez így nagyon jól is hangzik, azonban van egy lényeges

(Folytatás a 2. oldalon)

Pozsonyban járt a Magyar Szocialista Párt küldöttsége

Hasznos véleménycsere

A Demokratikus Baloldal Pártjának a meghívására 1994. január 17–én, hétfőn Pozsonyban járt a Magyar Szocialista Párt háromtagú küldöttsége, amelyet Tabajdi Csaba országgyűlési képviselő, az Európa Tanács képviselője vezetett. A magyar küldöttség további tagja volt Mária Jakabová, a magyar parlament szlovák nemzetiségű képviselője, a Magyarországi Szlovákok Szövetségének volt elnöke, valamint Várfalvi Attila, az MSZP nemzetiségpolitikai szakértője.

A vendégeket a DBP pozsonyi székházában Borza Erzsébet, a párt alelnöke és Varjú János parlamenti képviselő, a DBP Végrehajtó Bizottságának tagja fogadta. A tárgyalópartnerek elsősorban a nemzetiségi politika problémakörét érintették, majd konkrét megállapodások születtek a további együttműködést illetően. A magyar delegáció vezetője örömmel állapította meg, hogy a DBP (igaz, sajnos szinte egyedülállóan) egy olyan pártja a Magyarországot körülvevő országok térségének, amelynek van saját nemzetiségi programja. Az autonómia kérdését érintve nézetazonosság van abban, hogy elsősorban kulturális és oktatási autonómiáról van szó, amely összhangban van a DBP programjával is. Tabajdi úr elimeréssel állapította meg, hogy ezzel a DBP elment a jelenlegi térségbeli politikai lehetőségek határáig. A területi autonómia radikális követelése jelenleg rendkívüli veszéllyel jár, a szlovák fél részéről egyelőre elfogadhatatlan, így többet árthat, mint használhat a szlovákiai magyar nemzetiségi kisebbség ügyének. Végül megállapodás született arról, hogy a mezőgazdasági politika területén való módszeres együttműködés példájára további területekre bővítik majd az együttműködést. Konkrétan természetesen a nemzetiségi politikáról van szó, ezenkívül a Bős–Nagymaros ügyről, a privatizációs folyamattal kapcsolatos rendszeres tapasztalatcseréről stb. Az együttműködési területeken közös szakértőcsoportokat alakítanak ki.

V. J.

Elmaradt a „balhé”

Nem kis fejtörést okoz a közbiztonság állami szerveinek az utóbbi hónapokban Gútán kialakult feszült légkör. Annak ellenére, hogy a városi önkormányzat illetékes szakbizottságán a rendőrség városi parancsnoka és helyettese részéről konkrét intézkedési javaslatok hangzottak el a diszkó üzemeltetésével kapcsolatosan, a gyakorlatban semmilyen változásra nem került sor. A Komáromi járás bűnüldözési osztályának dolgozói a múlt hét pénteken rutinellenőrzést hajtottak végre a diszkóban. Az eredmény: két revolver és egy kisöbű puskává átalakított légpuska elkobzása. Nos, ezúttal elmaradt a „balhé”...

Petőfi Sándor:

Ki fogja vajon megfejteni...

Ki fogja vajon megfejteni
E rejtélyt;
Az emberiségnek könnyei
Lemoshatnák–e az emberiség szennyét?

Mivé lesz a föld?...

Mivé lesz a föld?... megfagy–e, elég–e?
En úgy hiszem, hogy meg fog fagyni végre,
Megfagyasztják a jéghideg szívek,
Amelyek benne s bele fekszenek.

Közúti balesetek

• **Balra történő letérés közben** Škodájával nem adta meg az elsőbbséget a szembe jövő, M. L. 23 éves marcelházai lakos által vezetett VW Golfnak T. S. 30 éves hetényi lakos. A Hetény és Marcelháza között történt balesetnél sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 30 ezer koronára tehető.

• **Figyelmetlen vezetés miatt** elvesztette 1203–mas Škodája felett az uralmát Gútán, a Komáromi utcában Z. H. 22 éves érsekújvári lakos, aki gyalogosokat gázolt. A 43 éves F. K. súlyos, életveszélyes, 33 éves felesége, E. K. és hatéves fiuk, K. K. pedig mintegy hétnapi gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedtek. Az autó vezetője elhajtott a helyszínről, kilétére a rendőrség derített fényt.

Rendőrségi hírek

• **Testi épség elleni** bűntettért indul eljárás Š. K. 35 éves komáromi lakos ellen, mivel a K plusz K vendéglőben megverte lánytestvérét, akinek öthatheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Magánlaksértést követett el** O. G. 31 éves pőstyéni lakos, aki Ógyallán egy ismerősénél volt látogatóban, s miután bezárta maga mögött az ajtót, rátámadt vendéglátójára, s egy vázával ütlegelni kezdte. A nő egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Engedély nélküli** fegyverviselésért indul eljárás S. K. 22 éves ekecsi lakos ellen, akinek az autójában egy esti közúti ellenőrzés során egy légpuskából átalakított vadászpuskát találtak a rendőrök.

• **Betörő után** nyomoz a rendőrség, aki egy megyercsi magánüzletbe behatolva 28 ezer korona értékű italt, cigarettát és egyéb árut vitt magával. További „állomása" a Jednota fogyasztási szövetkezet üzlete volt, ahonnan 28 500 korona értékben hasonló árut „zsákmányolt".

• **Eddig ismeretlen tettes** Komáromban eltulajdonította az NRH 70 11–es rendszámú 100–as Audit. Tulajdonosát, R. P. 37 éves nyitrai lakost 425 ezer korona kár érte.

• **Feltörtek Komáromban,** a Csák Máté utcában egy ott parkoló Opel Astrát, egy magyar állampolgár tulajdonát. Az autóból mintegy 58 ezer korona értékű tárgyak tűntek el.

Szigorított feltételek

Kinek nem jár szociális segély?

Mint ismeretes, az ENSZ az 1994–es esztendőt a családokról való gondoskodás évének nyilvánította. Ennek apropóján kerestük fel Dr. Bende Istvánt, a Komáromi Körzeti Hivatal szociális osztályának vezetőjét, akitől egyebek mellett megtudtuk, hogy körültekintő elbírálás alapján osztályuk jelenleg 1697 családot részesít a szociális támogatás valamely fajtájában.

• **Úgy tudom, megszigorították a szociális segély megítélésének feltételeit, sőt, lesznek, akik az eddigi féléves munkanélküli segélyben sem részesülhetnek. Kiket érint ez a szigorítás?**

— Ez a szigorítás a 243/93–as törvény értelmében azokra a személyekre vonatkozik, akiktől nem leépítés miatt váltak meg legutóbbi munkahelyükön, hanem a munkafeladatok nem kielégítő végzése, illetve a munkafegyelem megszegése miatt kaptak felmondást, illetve komoly indok nélkül ők bontották fel munkaviszonyukat (a foglalkoztatottságról szóló törvény 14–es §–a szerint). Őket ezután a munkahivatal nyilvántartásba veheti ugyan mint munkanélkülieket, ám nem részesíti munkanélküli segélyben, s a törvény szerint nem minősülnek szociálisan rászorulóknak sem.

• **Ez azt jelentené, hogy ezen személyek családja sem részesülhet semmiféle támogatásban, bármennyire rászorulna is?**

— Minden esetet megvizsgálunk és egyénileg bírálunk el. Amennyiben igazán válságos helyzetben vannak, ezek a családok sem maradnak támogatás nélkül, ám rajtuk csak úgy segíthetünk, hogy a családnak juttatott segély megítéléséhez a létminimumot a saját hibájából munka nélkül maradt személy mellőzésével számítjuk.

• **Mi a helyzet azokkal a személyekkel, akikre ez a szigorítás vonatkozik ugyan, de a törvény életbe lépése előtt még folyósítottak nekik segélyt?**

— A korábbi eseteket januárban folyamatosan újravizsgáljuk, s a segélyfolyósítást leállítjuk. Hogy ez összesen hány embert érint, arra egyelőre nem tudok választ adni. Ugyancsak nem részesülhet szociális segélyben az a személy, akit a munkahivatallal való együttműködés elhanyagolása miatt kihúztak a nyilvántartott munkanélküliek jegyzékéből. Itt kell megjegyeznem azt is, hogy a szociális segélyben részesülők kötelesek minden olyan változást jelenteni nekünk, ami kihat szociális körülményeikre — így természetesen azt is, ha időközben munkát találtak. Ez magától értetődőnek tűnik, mégis nagyon sokan elmulasztják, ami nem kifizetődő, hiszen az állam a jogtalanul felvett pénz visszafizetésére kötelezi őket.

• **Értesüléseim szerint az egyébként felemelt diétapénzzel kapcsolatban is foganatosítottak bizonyos szigorításokat...**

— Az ötszázról hétszáz koronára emelt diétapénzt két csoport kapja: a cukorbetegek — jelenleg 672–en — és egyéb diétára szoruló betegek — 273–an. Az egyéb, tehát nem cukorbetegek számára előírt diétához való pénzbeli hozzájárulás megítéléséhez orvosi igazolást kell felmutatni arra vonatkozóan, hogy az említett diéta a gyógyítási folyamat nélkülözhetetlen része, aminek biztosítása fokozott anyagi megterhelést jelent. Az ügyintézés megkönnyítése céljából itt is egységes nyomtatvány használatát vezetjük be, mint a cukorbetegek esetében már korábban tettük.

• **Egyéb szigorításokra nem kerül sor?**

— Talán azt említhetném még, hogy munkatársaink nagyon ügyelnek a megítélt segélyek rendeltetésszerű felhasználására, például arra, hogy a gyermeknevelésre juttatott segélyt valóban a gyermekek javára fordítják–e a szülők. Amennyiben megállapítjuk ennek ellenkezőjét, döntést hozhatunk, hogy a segélyt más fizikai vagy jogi személy kapja kézhez. Hogy az előző esetnél maradjunk, a segélyt, illetve annak egy részét folyósíthatjuk például az iskolai étkezdének, ily módon biztosítva a gyerekek rendszeres ellátását. Arra is van példa, hogy a lakbért nem fizető munkanélkülinek megítélt segély egy részét egyenesen a lakáshivatalnak küldjük. Ezt megtehetjük az érintett személy beleegyezése nélkül is, ellentétben az eddig érvényes törvényekkel.

• **Mi az, amit fontosnak tartana még elmondani?**

— Az utóbbi időben 179–re emelkedett azon személyek száma, akik idős (nyolcvan év feletti), vagy magatehetetlen közeli családtagot gondoznak. Ők, amennyiben nincs más bevételük, tehát nincsenek munkaviszonyban és nem kapnak nyugdíjat sem, havonta a legmagasabb szociális nyugdíjnak megfelelő összeget, 1960 koronát kapnak. Ugyancsak emelkedett, 47–re nőtt a bírósági határozat alapján gondozásba adott gyermekek létszáma, s a létminimum alapján nőtt a nevelésükre folyósított segély összege is, ami 6 éves korig 1100, 6—10 éves korig 1130, 10–15 éves korig pedig 1350 korona. S ha már a létminimumot említettük, ez iskolába járó gyermeknél 15–25 éves korig 1460, felnőtt személynél pedig 1350 korona. Az egy személyre számított háztartási kiadások összege 630 korona, két személyre 810 korona 3–4 személyre 1000 korona, több mint 5 személyre 1190 korona — ez a maximális összeg. Érdemes megemlíteni azt a lehetőséget, hogy az öregségi vagy rokkantsági nyugdíjkérelem ügyintézésének elhúzódása esetén, a nyugdíjfolyósításig mi előlegként segélyt utalhatunk ki. Amikor aztán az érintett visszamenőlegesen megkapja a nyugdíjat, a létminimum és a nyugdíj közti különbözetet vissza kell térítenie. Ezzel a lehetőséggel is az átmeneti nehézségeken szeretnénk átsegíteni a rászorulókat.

• **Köszönöm a beszélgetést.**

Kulacs Zsuzsa

Egy induló rádióműsor–sorozatról
MAGYARORSZÁG KRÓNIKÁJA

A „Miska bácsi levelesládája" a Magyar Rádió legrégebbi, — immár több mint 45 éves múltra visszatekintő gyermekműsora. A műsor az utóbbi években a határainkon túl élő magyar gyermekek és ifjak fóruma. A szerkesztőséghez sok olyan levél érkezik, amelyeknek írói szeretnék alaposan megismerni Magyarország történelmét, melyről többnyire csak hézagos ismereteik vannak. Úgy véljük, hogy minden embernek — éljen bármely országban, s tanulja az iskolában saját országa történelmét —, joga van megismerni népe, a magyar nemzet történelmét. Ezt kívánjuk elősegíteni 100 részes ***Magyarország krónikája*** című sorozatunkkal.

Az egyes részek január 29–től kezdődően hangzanak el a „Miska bácsi levelesládájában". A műsor minden szombaton, magyar idő szerint 19,40–kor kezdődik a Kossuth Rádióban. Az első félév anyaga a magyarok eredetével kezdődik és 1301–ig, az Árpádház kihalásáig terjed. Aki akarja, magnóra veszi, majd leírja magának az egy–másfél oldalas részeket, s máris birtokába kerül Magyarország krónikája.

A rendszeres, az adásokat jól megjegyző hallgatók, a törzshallgatók május folyamán tesztlapot kérhetnek, s bizonyságot adhatnak tudásukról. A legjobbak közül többen magyarországi táborozást, százan pedig könyvjutalmat nyernek. A részletes feltételek a január 29–i és a további műsorokban hallhatók. Örülnénk, ha minél többen élnének a lehetőséggel, hogy megismerjék népünk történelmét, s a műsor törzshallgatóivá válnának. Minden érdeklődőt szeretettel várunk szombatonként 19,40–kor a Kossuth Rádió adása mellett.

Padisák Mihály

Kalandozás az emberi lélek feneketlen mélységeiben

EGY BÚCSI PARAFENOMÉN

Eddigi életem során sok érdekes emberrel hozott össze a sors. Az esetek többségében olyan szerény embereket ismertem meg, akikről jószerint csak közvetlen környezetük tudta, hogy számos olyan tulajdonsággal rendelkeznek, amelyeknek a „normálisnak" mondott átlagemberek híján vannak. Így volt ez legutóbb Búcson is, ebben a vendégszerető faluban, ahová a komáromi ufóklub több tagjával egyetemben a Duna mentén észlelt ufójelenségeket kutatva látogattunk el, s hivatlanul betoppantunk a huszonéves T. J.–ék portájára, akiről az a hír járta, hogy az elmúlt években többedmagával számos különös élményben volt része. Nos, amint az majd háromórás beszélgetésünk során kiderült, a hír igaznak bizonyult, ám még nagyobb volt a meglepetésünk, amikor — jobb szó híján — egy különleges tulajdonságokkal megáldott ember habitusa bontakozott ki előttünk.

Manapság, amikor gomba módra szaporodnak a híradások múltba és jövőbe látó jósokról, csodálatos gyógyítóképességgel megáldott emberekről, harmadik és negyedik típusú találkozások szenvedő alanyairól, az ember önkéntelenül is kissé visszafogva, ha úgy tetszik — kétkedve hallgatja, olvassa a különösnél is különösebb történeteket. Nos, amint ezt a huszonéves búcsi fiatalembert hallgattam, különös módon éppen ennek — az egyébként teljesen emberi — belső kétkedésnek a szikráját sem tapasztaltam lelkemben. Egyszóval engem a maga módján meggyőzött szavainak hitelessége még akkor is, ha első találkozásunk alkalmával még csak fel sem merült köztünk annak a gondolata, hogy a „hiszem, ha látom" elve alapján, mondjuk szellemet idéztessünk vele, bármi módon rábírjuk arra, hogy a múltunkba, illetve jövőnkbe lásson, reinkarnációs hipnózis segítségével visszavigyen bennünket előző életeink valamelyikébe, vagy bármi más módon „láttassa" képességeit.

— Több alkalommal voltam szemtanúja ufójelenségnek — idézi fel emlékeit J. T. — Két ilyen élményem, amelynek többedmagammal voltam szemtanúja, tehát bizonnyal nem estünk hallucináció vagy képzelgés áldozatául, 1992 nyarán történt, sajnos az időpontokra már nem emlékezem. Egy alkalommal barátainkat vittük autóval a szomszédos Bátorkeszire, majd hazafelé tartottunk Zsuzsa hugommal Búcsra. Késõre járt már az idő, éjféltájt lehetett. A Bátorkeszi és Búcs közötti útkereszteződéshez értünk, éppen bekanyarodtam, amikor megpillantottunk egy vörös gömböt, amely azonmód autónk nyomába szegődött. Az volt a benyomásunk, hogy hangtalanul lebegve, autónk sebességét felvéve követ bennünket az általam mintegy negyven centiméteres átmérőjűre becsült gömb. Az úttest fölött furcsa, füstszerű pára vagy köd lebegett, amelyen probléma nélkül áthaladtunk. A környező földek felett nem láttunk ilyen ködöt. Škodám mindig jól reagál a gázpedálra, nem panaszkodhatok arra, hogyha kell, ne gyorsulna a kocsi. Ekkor azonban — hiába nyomtam a pedált — lusta volt az autó. Ha mégis felgyorsult, a gömb is gyorsabban követett bennünket, ha lassítottunk, kísérőnk is lassított. Már feltűnt előttünk a falu szélén álló első közvilágítási lámpa, amikor olyan gyorsan, amint megjelent, otthagyott bennünket. Nagy gyorsasággal emelkedve elhúzott a tó irányába.

— Ugyanazon év nyarán történt, hogy harmad– vagy negyedmagammal úgy kilenc, vagy fél tíz tájban Dunamocson beszélgettünk az úgynevezett blokkházaknál, amikor arra lettünk figyelmesek, hogy a magyarországi Duna–part fölött egy háromszög alakú valami emelkedett a magasba, amelynek a három csúcsán tűzpiros színű fény világított. A háromszög oldalainak a lászólagos hosszúsága mintegy fél méter volt. Ez a jelenség háromszor emelkedett a levegőbe, majd aláereszkedett, s mindhárom alkalommal lassú forgómozgást végzett, s amikor átfordult, mindig csak egy piros fényt láttunk világítani. Olyan benyomásom támadt, mintha valamilyen kamera pásztázta volna a magasból a környéket. Amikor harmadszor is aláereszkedett, nem láttuk többé. Lehet, hogy a part menti fáktól eltakarva, alacsonyan elrepült. Szerettem volna leszaladni a Duna–partra, hogy közelebbről is megfigyelhessem a jelenséget, a többiek azonban lebeszéltek róla.

— Egy másik alkalommal az éjszakai órákban motorbiciklivel hazafelé tartottam Dunamocsról Búcsra. Szegény öreg Pionírom már talán a negyvenest sem húzta ki. Sokszor megtettem már akkor életemben azt az utat, melyet egy különös jelenség tett számomra örökre emlékezetessé. Amikor az útnak arra a szakaszára értem, ahol a dunamocsi szőlők kezdődnek, furcsa érzés lett rajtam úrrá, mintha valami váratlan készülődne körülöttem. Ilyen érzés már máskor is a hatalmába kerített. Minden különösebb ok nélkül nyugtalanság vesz erőt rajtam és valamiféle gyomoridegesség. Amikor beértem a fák közé, hirtelen valamilyen fényesség vágódott felém, olyasféle, mint amikor vakuval fényképeznek. Nem mertem megállni. Amikor a visszapillantó tükörbe néztem, fényességet láttam magam mögött, s egy fehér alakot, amint áthaladt az úton. Otthon is elmeséltem, hogy mit tapasztaltam. Igyekeztek megnyugtatni, hogy biztosan fáradt vagyok, s ezért volt ilyen „látomásom". Bár képes vagyok rá, hosszú ideig egyszerűen képtelen voltam felidézni emlékezetemben azokat a pillanatokat. Úgy két–három hónappal később, amikor már nem gondoltam rá, ismét az eszembe jutott a mindössze negyedórás éjszakai motorozás minden pillanata.

(Folytatása következik)

Németh István

Születőben a Mezőgazdaság és Élelmiszeripar Állami Támogatási Alapja

(Befejezés az 1. oldalról)

különbség a két törvénytervezet között, éspedig az, hogy a DBP képviselőcsoportja szeretné mindinkább a jogi játékszabályokra bízni a privatizáció folyamatát olyannyira, hogy kétségbe vonja a privatizációs minisztérium létének szükségességét is. Ezzel szemben a kormány szeretné fenntartani döntési jogát a benyújtott privatizációs tervezetek fölött. Ami pedig a leghelytelenebb, hogy jelenleg végeredményben egy–két emberen múlik a döntés joga. Ma még nem tudni, hogyan is dől majd el a benyújtott privatizációs törvényt módosító javaslatok körüli vita. Mindenesetre fontosnak tartjuk, hogy a döntésről mielőbb aprólékosan tájékoztassuk a Dunatáj kedves olvasóit. Addig, mintegy előlegként talán érdemes főbb pontjaiban ismertetni egy olyan törvényt, amelynek a bizottságokban lefolyt vitából kiindulva van esélye a jóváhagyásra. Ez elsősorban a mezőgazdaságban és az élelmiszeriparban vállalkozni akarókat érinti és úgy nevezik, hogy a Mezőgazdaság és Élelmiszeripar Állami Támogatási Alapjáról szóló törvény. E törvény szerint a nevezett állami támogatási alap egy jogi személy, amelynek igazgatóját, elnökét és további tíz tanácstagját különböző állami institúciók és érdekképviseleti szervek javaslata alapján a mezőgazdasági miniszter nevezi ki. A támogatási alap célja, hogy pénzzel, visszatérítendő, ám kedvező hitelfeltételek (1–2 százalékos kamat, hosszú lejáratú visszatérítés lehetősége stb.) mellett támogassa a vállalkozni és privatizálni akarókat. A hitelt fel lehet majd venni a technika és technológia fejlesztésére, az ún. fejlesztési irányzatok megvalósítására, föld vásárlására, stb. Az alap fő pénzügyi forrásai az állami költségvetés (az idén 1,3 mld. korona), a mezőgazdasági és élelmiszeripari vállalatok privatizációjából befolyó összeg fele, bankhitelek, a már kiadott hitelek törlesztése, annak kamata, esetleges külföldről származó hitelek, az alap pénzletételének kamata stb. Érdemes lesz tehát odafigyelniük a mezőgazdaságban, élelmiszeriparban vállalkozni akaróknak és aprólékosan is áttanulmányozniuk e törvényt, amelyet remélhetőleg még a januári, esetleg a február elejére elhúzódó 26. ülés jóváhagy majd.

Varjú János

A Keszegfalvai Művelődési Központ

tisztelettel értesíti a farmergazdálkodókat, hogy az

ezüstkalászos gazdatanfolyam

soron következő előadása 1994. január 22–én, azaz szombaton 13 órától lesz a következő témákról:

– sertéstenyésztés és sertésbetegségek
– biztosítási rendszer a mezőgazdaságban

Részvételi díj 50 korona.

A remény jó reggeli, de rossz vacsora!

Francis Bacon

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

Volt a Vág–parton még egy csárda, amelynek egy Farkas nevezetű egyén volt a tulajdonosa. Itt a halászok, családtagjaik és baráti körök rendeztek halvacsorát, de felkeresték kirándulók és csónakázók is a csárdát. Szemben, az Apáli–szigeten is volt egy csárda, Dénes Emil tulajdona. Ezt is jobbára horgászok, csónakázók és kirándulók látogatták, valamint a tulajdonos elvbarátai. Dénes ugyanis a Magyar Tanácsköztársaság bukása után menekült Csehszlovákiába és Komáromban telepedett le, ahol a Szociáldemokrata Párt helyi szervezetének lett az egyik vezetője. Újságot is szerkesztett, írt a komáromi magyar napilapba, a „Hírek"–be, amelynek a szerkesztősége a Szentháromság–szobor mögött lévő gyógyszertári épület elődjében volt. Itt dolgozott Földes Sándor is, akinek munkásságát Fábry Zoltán is nagyra értékelte. Dénes Emil 1938 után eltűnt a városból és vendéglője is megszűnt.

Komáromi kávéházak

A város legszebb és legnagyobb kávéháza a Duna–parton, a Baross utca sarkán lévő kétemeletes házban volt. A Grand kávéház épülete a századelőn épült. Az emeleten voltak a szállodai szobák, míg földszintjén L–alakban a kávéház és az étterem. A tükörborítású termekben rendkívül szép bútorzat, illetve berendezés volt. A jómódú emberekből tevődött ki a vendégköre, a környékbeli birtokosok és a helyi tisztikar tagjainak a kávéháza volt, különösen az első világháború alatt, amikor nagyon sok katona állomásozott Komáromban. A harctérre indulás előtt a katonák hozzátartozóikkal itt mulattak. Az első világháború után a kávéház megszűnt, s helyén egy fogyasztási szövetkezet nyílt sokféle áruval. Az épület előtt egy tetővel védett kioszkot nyitottak. Jó időben ez alatt ültek, kávéztak, fagylaltoztak a vendégek. Az épület Duna–partra néző felében nyílt meg később a már említett Hoffmann–féle vendéglő, majd az Aranyhordó. 1945 után az orosz hajózási kirendeltség költözött az épületbe.

A Nádor utcában, a Kormorán áruház és a cukrászda között volt az „Otthon" kávéház. Építészeti érdekessége volt, hogy belső termét vasoszlopok tartották. A terem hátsó részében álltak a billiárdasztalok. A kávéház közepén volt a pénztár, ahonnan a pénztáros jól áttekinthette az egész termet. A kávéház előtti térségen székeket és asztalokat helyeztek el, melyeket léckerítés választott el az utcától. Köröskörül virágok, leánderek. Ide járt a városi értelmiség, ügyvédek, orvosok, tanárok és kereskedők. A kávéház kártyaszobáiban nagy kártyacsatákat vívtak. A kisebb termekben zártkörű összejöveteleket, társadalmi szervezetek vezetőségi üléseit tartották. A Komáromi Football Club is itt tartotta összejöveteleit, ide telefonálták meg a mérkőzés eredményeit, ha vidéken játszott a csapat, s azt rögtön kifüggesztették, hogy az arra sétáló közönség is tudomást szerezhessen róla. A Nádoron volt a nagy esti korzó. A könyvesbolttól a Szentháromság–szoborig zsúfolva volt az utca. Mindkét oldalon kivilágították az üzletek kirakatait, a kávéház nagy ablakait kitárták, s mi az utcán sétálva hallgattuk a híres komáromi cigányprímás, Lévai Dezső tizenkéttagú zenekarának a muzsikáját. Maitz Rezső volt a kávéház bérlője, aki feleségével együtt nagy hozzáértéssel vezette a létesítményt. Ugyancsak Maitz volt az Apolló mozi bérlője is, amely a Grand kávéház előtt volt a Duna–parton. Egy közeli saroképület Baross utcai részén nyílt egy további kávéház, de az nem tudott az Otthonnal versenyezni, s tulajdonosa hamar belebukott a vállalkozásba. A saroképület Nádor utcai részén, a könyvüzlettel szemben volt egy nagytrafik, innen szállították a dohányárút a városbeli kisebb trafikokba. Az első világháború idején kevés volt a városban a dohányárú. A nagytrafik előtt már este hosszú sorokban várakoztak az emberek, voltak, akik sámlin ülve szundikáltak, s amikor másnap reggel rendőri felügyelettel kinyitott a trafik, az apáknak és nagyapáknak olykor jutott egy–két szivar, és egy kis pipadohány. Az első köztársaság idején ezt a házat megvásárolta a zlíni cipőkirály, lebontották és a helyén felépítették a nagy Baťa–épületet.

Az Otthon kávéház és a Dózsa vigadó nagyon jól kiegészítették egymást. A Vigadóban étkező, táncoló vendégek éjfél után a kis udvaron keresztül átmentek az Otthon kávéházba és ott folytatták tovább a táncot, a mulatozást. Megtörtént, hogy 1925–ben a Kisgazda és Kisiparos Párt tagjai bál után reggel nyolc órakor csoportosan, Csicsó Rudi jónevű cigányprímással az élen vonultak át abba a házba, amelyben ma a Jókai és Lehár emlékkiállítás van, s ott egy lakásban mulattak délelőtt tíz óráig. Akkor jöttek a kocsik és a mulatozó társaságot a Mező utcába szállították, Füssy Kálmán képviselő házába, ahol jófajta füstölt kolbász és borocska mellett fejezték be a bált. A második világháború alatt egy éjszakai zavaróberepüléskor bombatalálat érte az Otthon kávéházat, amelyet 1945 után már nem építettek fel újra. A helyén oda nem illő lakóház emelkedik.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (4.)

AZ IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁS

A XIX. század első felében a város önkormányzata igazságszolgáltatási jogkörrel is rendelkezett. Kisebb bűntettekben és az erkölcsi vétségekben döntött a bűnös elítéléséről. A tanács hatáskörébe tartozott, hogy örökösödési perekben, birtokvitákban is eljárjon első fokon. Működésüket elsősorban a helyi jogszokások vezérelték, írott törvények kevésbé.

A földesúr csupán meghatározta, mi a legmagasabb kiszabható büntetés. A század elején még 25 korbácsütést is kiszabhatott a tanács, 1820–ban azonban az érsekség meghatározta, hogy „Ollyan vétségeknek... a' büntetése engedtetik a' biráknak, mellyek 12. korbáts ütésnél többet nem érdemelnek, azért, hogy ha a' Lakósok közül valaki valami vétke... miatt büntetni szükséges lészen, azt tsak 12. korbács ütéssel büntethetik a'Birák, ha pedig valaki... többel büntetni érdemelne, az ollyast a' Méltoságos Uraság, vagy–is Tisztyeinek azonnal büntetés végett, fel–adgyák...."

Az igazságszolgáltatás főképpen a tanácsüléseken történt, ahol csak a belső tanács (8–9 személy) vett részt a bíró vezetésével és a jegyző. A legtöbb itt tárgyalt eset peres örökösödési ügy, illetve birtokvita volt. Két érdekes jogszokást érdemes ezen a téren megemlíteni. Az egyik értelmében lánygyermekek a jobbágytelekből, a hozzá közvetlenül nem tartozó gyümölcsösökön kívül, semmit nem örököltek. Ezenkívül még férjhezmenetelükkor kaptak némi ingó vagyont. Az 1840–es években már az állami törvények előírták a lányok örökösödési jogát, de jogszokásként a század végéig fennmaradt a lányok kizárása az örökségből.

A másik jogszokás értelmében ingatlaneladás vagy csere esetén a birtokszomszédoknak elővásárlási joguk volt. Lássunk erre egy példát 1811–ből: „Simig János Ur és Kiss András a' Domunkos István által Bagitta Gábornak 10. Esztendőkre 50. forintokért el–adott Akoly helyett, mint keréltő szomszédok következésképpen, az elővevéshez Jussok a' maguk részére le tartoztatni kérik... A Szomszédoknak minden mások előtt törvényes Elővevések lévén, a' kért Akoly Helyet, azon feltételek alatt, mellyekkel Bagitta Gábor meg vette, nékiek által adni köteleztetik..."

Születtek azonban ítéletek más, a közösségi együttélést sértő ügyekben is. Az alábbiakban egy olyan példát ismertetek, melyből értékes adatokat kapunk az akkori (1829) gútai viseletre is: „Fülöpp Anna Könyörög hogy első férjétűl Szabó Jánostul származott Fia, mint Kováts Inas eltöltvén már négy Esztendőket Névéri Ferentz Kovátsnál, minthogy az Ruhazni nem akarja... Minekutánna Nyiveri Ferentz Szabó Vendel Inassának ha még 1830ik Esztendei Úr napjáig nála maradand egy újj nadrágot Újass és újjatlan lajbit — egy pár újj csizmát, nyakra való kalapot, két pár fejér ruhát, és a maga költségén leendő fell szabadétását a Tanáts előtt meg ajánlotta, mind ezekre a panaszolkodó rea állott..."

A tanácsnak jogában állt bűntény vagy erkölcsi vétségek, például káromkodás, miatt a helyi szokásoknak megfelelően büntetést kiszabni. Ennek egyik enyhébb formája volt a „megkövetés", a nyilvános bocsánatkérés. (1829) „Szivery Istvány Úr váras seb orvossa panaszt tészen Jankó Németh János Választott ellen, aki kápolnai Forró János lakodalmas házánál — Násznagy lévén őtet távol léttében többek közt minden ok nélkül rágalmazta és huntzút névvel illette... Minthogy pedig Jankó Németh János választott a maga Csendes és Józan Természetérül a Tanáts előtt igen ismeretes lenne véttsége egyébb eránt is Bor ital közt történvén végeztetett hogy a Panaszlott fél Szivery Urat a jelenlévő Bizonságok és Tanáts előtt meg kövesse..."

Rendszeresen alkalmazta azonban az elöljáróság a testi fenyítést, amely együtt járt a nyilvánosság előtti megszégyenítéssel. Célja az volt, hogy másokat elriasszon hasonló cselekményektől. 1830–ban jegyezték föl a következő ítéletet: „Horváth Eleknek, Likus Nagy Joseff feleségével minden tartózkodás nélkül naprul napra űzni szokott botránkoztató fajtalanságát meg visgáltatván, minekutánna ki sült az, hogy Horváth Elek f. e. majus 4ik napján bé menvén nevezett Nagy Ferentz kortsmájába — hogy nékie a kortsmáros hitelbe bort nem akart adni addig, amég elébbeni adosságát le nem fizetné, ötet meg támadta és Nagy Joseffet véle régi időtül fajtalankodó feleségével nem tsak meg verte, — de egy tserép korsót fejéhez is tsapván őtet meg vérzette, minthogy a Likus Nagy Joseff verésének tulajdon felesége is oka volt, mind a kettőre nézve végeztetett... holnapi vasárnapi napon öszve kötve vason, második harangszótúl bé harangszóig a Templom elejbe állétassanak, sz. mise után pedig ugyan a Templom előtt a maguk jobbulására, és mások hasznos példájára, mindenike 12 korbats vonásokkal megfenyíttessen, meg hagyatván nékiek, hogyha botrankoztató fajtalansagokon fell nem hagynak, és ezt továbbá is házas léttekre követni merészelnék a Mságos Uraság fogházába fognak küldetni..."

Angyal Béla

A Szlovák Biztosító

részvénytársaság felhívja valamennyi gépjármű–üzemeltető figyelmét, hogy 1994. február 28–án lejár az idei évre szóló kötelező gépjármű–biztosítás befizetésének határideje.

A Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériuma módosította 1991. szeptember 30–án kelt 423–as számú hirdetményét, s e hirdetmény 22. paragrafusa az eddigiektől eltérő módon szabályozza a gépjárművek okozta károk rendezésének terjedelmét és feltételeit.

Az 1994–es évre szóló biztosítási díjak

I. Hazai gépjárművek és a megkülönböztetett rendszámú gépjárművek:

a) egynyomtávú gépjárművek és motoros triciklik 400 kg–os tömegig az alábbi hengerűrtartalmak szerint
1. 50 ccm–ig ..... 204 korona
2. 50–től 350 ccm–ig ..... 408 korona
3. 350 ccm fölött ..... 576 korona

b) személyautók, furgonok, speciális gépjárművek, kisteherautók és mozgó munkagépek 3500 kg–os tömegig, motoros triciklik 400 kg fölött
1. 1 300 ccm hengerűrtartalomig, illetve elektromos meghajtású járművek ..... 624 korona
2. 1 300 ccm–es hengerűrtartalomtól 1 800 ccm–ig ..... 1 080 korona
3. 1 800 ccm–es hengerűrtartalomtól 2 500 ccm–ig ..... 1 992 korona
4. 2 500 ccm–es hengerűrtartalommal ..... 2 472 korona

c) lakóautók 10 000 kg–os tömegig ..... 2 472 korona
d) mentőautók ..... 1 992 korona
e) bánya– és vízimentő–szolgálat autói, amelyek életmentő berendezéssel vannak felszerelve ..... 1 992 korona
f) nyergesvontatók ..... 6 120 korona
g) a többi autó, illetve rendszámmal ellátott mozgó munkagépek
1. 3 500 kg–tól 12 000 kg–os tömegsúlyig ..... 6 120 korona
2. 12 000 kg–os tömegsúly fölött ..... 8 940 korona

h) rendszámmal ellátott mezőgazdasági vagy erdei traktorok, rendszámmal ellátott, kizárólag méhek szállítására használt gépjárművek, rendszám nélküli mozgó munkagépek vagy emelőtargoncák ..... 360 korona
i) motoros kézikocsik, rendszám nélküli egytengelyű kultivátoros traktorok ..... 60 korona
j) a városi tömegközlekedésben használatos
1. autóbuszok ..... 2 880 korona
2. trolibuszok ..... 1 440 korona

k) a többi autóbusz
1. 5000 kg–os tömegsúlyig ..... 6 288 korona
2. 5000 kg–os tömegsúly fölött ..... 9 624 korona

l) utánfutó járművek
1. az a), f) és i) betűk alatt szereplő gépjárművek kivételével történő vontatásra
1.1. 750 kg–os tömegsúlyig ..... 60 korona
1.2. 750 kg fölött ..... 120 korona
2. az f) betűvel jelzett gépjárművekkel történő vontatásra ..... 2 940 korona

3. az a) és l) betűkkel jelzett gépjárművek utánfutóinak a biztosítása benne foglaltatik e járművek biztosítási díjában

m) az elsőbbséget élvező gépjárművek a d) és az e) pontban megjelelöltek kivételével, a taxiszolgálat, vagy az autóköl–csönző gépjárművei után az a) ponttól a k) pontig megjelölt gépjárművek biztosítási díjának *másfélszeresét* kell befizetni

n) az 1945–ig gyártott gépjárművek után az a) ponttól a k) pontig megjelölt gépjárművek biztosítási díjának a *felét* kell befizetni

A veszélyes rakományt szállító gépjárművekért a biztosítási díj összegének kétszeresét kell befizetni.

Velünk biztonságosabb a jövő!

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok, kárpótlási ügyekben is.** Telefonszám 18 óra után: Komárno, 616 08. Ügyfélfogadás helyben: szombaton 9 és 11 óra között a Tichá 7. szám alatt.

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés és Roland TD 7–es dobmodul. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** nagy mennyiségű búza, kukorica és sárgarépa (holland). Cím: Gúta, Munka utca 23, telefonszám: 0819/941 391.

• **Munkát kínálok** vállalkozó egyéneknek kötetlen munkaidővel. Érdeklődni lehet a 0819/82 209–es telefonszámon.

• **Elcserélem** egyszobás, erkélyes, első emeleti állami lakásomat háromszobásra Komáromban. Érdeklődni lehet naponta 18 óra után a 608 88–as telefonszámon.

• **Eladó** Petrof zongora. Telefonszám: 0819/249 26.

• **Eladó** háromméves 5x10 méteres fóliaváz tartozékokkal együtt. Érdeklődni lehet 16 órától a 0819/611 75–ös telefonszámon.

• **Eladó** jó állapotban lévő Š 120–as. Telefonszám: 0819/606 34.

• **Eladó** 11–áras szőlőskert Dunamocson kis kerti házzal, pincével. Telefonszám: 0819/35 32.

• **Egyszerű könyvelést** vállalok. Telefonszám: 0819/63 334.

• **Elcserélem** háromszobás szövetkezeti lakásomat szoba–konyhásra Komáromban. Telefonszám: 0819/605 17, cím: Komárom, Rákóczi u. 26/8.

• **Eladók** őzpincs kiskutyák. Cím: Gúta, Munka u. 23, telefonszám: 0819/941 391.

• **Nyolcosztályos gimnáziumi felvételihez** matematikából felkészítést vállalok magyar és szlovák nyelven. Telefonszám: 0819/639 08.

• **Elcserélem** 4–szobás állami lakásomat nagyobb 2–szobásra Komáromban a VII. lakótelepen. Cím: Seress Rezső utca 12/25, Komárom.

• **Eladó** SU–40–es esztergapad, csúcstávolság 2 000 mm. Érdeklődni lehet Gútán, a Duna utca 22–es szám alatt.

• **Gyermekgondozást** vállalok Gútán. Telefonszám: 942 234.

• **Eladók** fajtiszta, törzskönyv nélküli dalmata–kölykök. Cím: Gúta, Templom tér 22. Telefonszám: 0819/941 173.

• **Német nyelv tanítását** vállalom Gútán. Telefonszám: 942 302.

• **Eladó** Moszkvics 408 generáljavítás és műszaki szemle után. Cím: Komárno, Klapka utca 30/14. Telefonszám: 0819/610 37 (14 óra után).

• **Elcserélem** háromszobás lakásomat 2–szoba–konyhásra, Komáromban a belvárosban, lehetőség szerint telefonnal. Telefonszám: 0819/46 69.

• **Eladó** Kaván, a főút mellett (közel a Dunához) családi ház, 14 áras telekkel. Adott a horgászati és kertészkedési lehetőség, nyaralónak is megfelel. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0819/97468–as telefonszámon, vagy Bátorkeszin, a Diófa utca 491–es címen.

Vennék stíl– és parasztbútort. Ajánlataikat a 0819/21 42–es telefonszámra kérem.

Poľnohospodárske družstvo v Nesvadoch
prijme **do zamestnania pracovníka**
do funkcie ISO.
Podmienka: VŠ a ovládanie práce s počítačom.
Nástup ihneď. Informácie na t. č. 0818/92 106.

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk a drága jó édesapára,

Kovács Mihályra,

akit a kegyetlen halál 1979. január 23–án ragadott ki szerettei köréből.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot halálának 15. évfordulóján.

Emlékét örökké őrző családja



Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Az Uránusz személyessé, kiszámíthatatlanná, nyugtalanná igyekszik tenni önt, ám a Szaturnusz a komolyságot, az elmélyedésre való képességet adja. Ön dönti el, melyik bolygó hatását választja.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Nem bírja elviselni a rabszolgaságot. Tiszteli főnökeit, de nem szolgaként, inkább egyenrangú társként. A kölcsönös tiszteletet követelje meg mindenkitől! Partnere élénksége nem bűneiből, inkább az ön iránt érzett tüzes szerelméből adódik.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Partnere makkegészséges, most ön kezd el gyengélkedni. Figyeljen az étrendjükre, abban keresendők az okok. Nem kell mindennap zsíros húsokat „bekebelezni". Tartsanak zöldségnapokat.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Sikerült visszahódítania partnerét. Örüljenek egymásnak. Anyagi ügyei ismét hullámvölgy felé közelednek, most is nagyon óvatosnak kell lennie. Egyébként ellenségeinek száma csökkenőben van.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Megfogadta a tanácsot, partnerét elvitte szórakozni, különböző társaságokba. És bevált a jóslat, kiderült, szerelme mindenkinek tetszik. Az enyhe féltékenység a legjobb szerelmi menedzser. Most ismét harcolnia kell partnere kegyeiért!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Lassan kezdi belátni, az üzleti életnek van egy belső moralitása, amelynek sugárzása, vonzereje láthatatlan, ugyanakkor nagyon széles spektrumú, és nagyon intenzív. A megbízható vállalkozó híre olyan, mint a méz.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Kezdi megtanulni ebben az új évben, hogy az irónia, amellyel önt is támadják, nagyon hasznos és fontos tényezője a szociális létnek. Ne engedje, hogy ugrassák! Ne dühöngjön, mosolyogjon, s várja meg az alkalmat, amikor ön tehet ironikus megjegyzéseket kollégáira.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Az ön számára a világ akkor van békében, ha két serpenyője harmonikus nyugalomba kerül. Ismét bebizonyította, hogy kellemes társ, barát, partner, munkatárs. Megértő és intelligens, melegszívű. Ön megtalálta nyugalmát, s ezért nagyon béketűrő. Ne hagyja magát ebből a békéből kizökkenteni!

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Az ön iránt érzett rokonszenv egyre növekszik környezetében. Már–már attól kell tartani, túlságosan nagyra „pumpálják fel", s akkor fennáll a szétrobbanás veszélye. Lássa be, a rokonszenvet néha le kell egy kissé fékezni.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Nem igaz, amit a Skorpióról állítanak. Ön nem lemondó, önnek van kitartása és nem lát mindent reménytelennek. Nem nyugszik bele sorsába, képes harcolni. Ne dőljön be a leértékelő, lekicsinylő ítéletnek!

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Ne bízzon az első benyomásban, az első szimpátia–antipátia esetleges. Nagyon sok információ kell ahhoz, hogy megalapozottan ítélkezhessék az ember. Ha viszont megvan a kellő mennyiségű adat, döntsön keményen, határozottan!

BAK (XII. 22. – I. 20.) Aki ebben a jegyben született, az egyszerre sokfélét akar és tud is csinálni, egyugyanazon időben képes ellátni több munkát, belefogni több vállalkozásba. Ön tipikus Bak. Szerencseszámai: 7, 76, 69, 75, 77, szerencsenapja: a kedd.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 9.00 Képhiba, 9.05 Észbontó, 9.30 Társaságot nekünk is, 9.35 ÁSZ–múlt, 10.35 Bár emlékezete maradjon meg, 11.05 Jóga, 11.30 Szomszédok, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Panoráma, 13.05 Házi gondozás, ápolás, 13.25 Úgy szeretnék boldog lenni, 14.05 Az Operencián innen, 14.30 Magyar félmúlt, 15.25 Karosszék-(magyar), 16.45 Műsoroló, 17.10 Fények és reflexek, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Visszapillantás, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Jelfák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Fesztivál '94, 21.50 A sárkány éve (amer.)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Nálunk, velünk élnek, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.30 Múzeumosdi, 14.00 Állatok védelmében, 14.25 Újdonságok, 14.50 Autó–motor, 15.15 Nézze meg az ember!, 15.20 Enter, 15.50 Családok éve, 16.30 Szolgálatukra, 17.00 Mesél a Filmhíradó, 17.30 Gyerekeknek, 18.00 Az új Lassie (amer.), 18.25 Kék hírek, 18.40 Picasso–K kalandjai, 19.00 Família Kft., 19.35 A magyar kultúra napja, 21.35 Műkorcsolyázó EB, 22.35 Unokáink is látni fogják, 23.12 Zavaros ügy (francia)

Pozsony 1

17.55 A holnap autói, 18.10 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Bill Cosby–show, 20.30 Mire képes az utca?, 21.15 Galuska, 21.30 Beismerés az éterben, 22.20 Sporthíradó, 22.45 Szexuális kapcsolatok

Pozsony 2

15.30 Műkorcsolyázó Eb, 17.20 Férfi sílesikló vk, 18.00 Labdarúgó Eb, 18.30 Esti mese, 18.50 Irodalmi kör, 19.00 Tévékaleidoszkóp, 19.30 Híradó, 20.05 Ajándékozó (jugoszláv), 20.50 Európa mellékútjain, 21.15 Mikromágia klub

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 10.30 A nagy Waldo Pepper (amer.), 12.15 Kanadai cirkuszművészet, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs, 13.10 Bolondozás (német), 14.45 Comedy Capers, 15.00 Te meg én, 17.10 Ketyeg a bomba, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Legkedvesebb nótáim, 21.40 Arany lányok, 22.05 Mentők (amer.), 23.40 A meztelen asszony (olasz), 1.20 Miami Vice (amer.)

Bécs 2

9.20 Ezer mestermű, 9.30 Sport, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.00 Tisztelt ház, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 A kis Nyikita (amer.), 21.50 Nyársra fűzött idő, 22.30 Fanny és Alexander

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 11.35 Operarészletek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Népdalok, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Három kívánság, 11.50 Magyar népmesék, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 A bizalom zarándokútján, 14.30 Vivaldi: A négy évszak (angol), 15.15 Tom Sawyer nyomában, 15.40 Az én dzsungelkönyvem, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Uborka, 20.40 Magányos küzdelem (angol), 22.10 Telesport, 22.50 Varázsjel

Budapest 2

7.57 Juli–suli, 8.30 Értesítő, 9.00 Taneszköz– és játékmagazin, 9.10 Alfréd, a kacsa, 9.33 Állatolimpia, 9.35 Kelly, 10.00 Az élet megpróbáltatásai, 10.50 Columbus 1992, 11.19 A titok közvetítése?, 11.49 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Konfliktus a futóhomokon, 14.05 Baywatch (amer.), 15.00 Delta, 15.25 Váratlan utazás (kanadai), 16.20 Monda és történelem, 17.10 K + P, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő, felelj!, 18.42 Gyerekeknek, 19.00 Műkorcsolyázó EB, 20.25 Satchmo (Louis Amstrong), 21.55 Geopolis, 22.40 Gorilla (francia–NSZK)

Pozsony 1

15.00 Parón Prásil (cseh), 16.35 Egyházi műsor, 17.05 Amerikai rajzfilmsorozat, 18.00 Ron és Tánya, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Repete, 20.50 Főváros, 21.40 Az ókor nyomai, 22.05 Konfrontációk, 22.25 Sporthíradó, 22.40 Az áldozat utolsó napjai (argentin)

Pozsony 2

10.00 Szentmise, 15.00 Műkorcsolyázó EB, 17.00 Férfi sílesikló vk, 17.50 Gyerekek filmmagazinja, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy–Britanniában, 19.10 Művelődési sorozat, 19.30 Híradó, 20.00 Csirkék mandulán

Bécs 1

9.05 A Kerekasztal lovagjai (amer.), 10.50 Állati II, 11.00 A sajtó órája, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 A vad póni (ausztrál), 15.05 Isten mindenütt otthon van, 15.30 A slumpfok, 17.10 Lucky Luke, 18.05 X–Large, 18.30 Monaco Franze, 19.30 Híradó, 20.15 Császármalom–blues, 22.00 Időtánc, 23.00 Fanny és Alexander, 0.20 Végakkord

Bécs 2

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 Varázslatos Jeannie, 10.15 Sport, 14.00 Kisebbségek, 14.30 Művészet és limlom, 15.00 A kaland világa, 15.45 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Anyák, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely, 21.50 Híradó, 22.05 Nővér, kérem!, 22.25 Howard, a kacsa (amer.), 0.15 Angyalpor (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Mese, 10.30 Kölyökvilág, 11.00 Irodalmi mozaik, 11.45 Operettslágerek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.07 Déli üzlet, 16.00 Hírek, 16.12 Hármas csatorna, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Kalendárium, 1994, 17.55 Jelképtár, 18.00 Kapcsolj be, 18.22 Hagyományőrzők, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.05 A furcsa nő (francia), 21.50 24 óra, 22.15 Újévi malacságok

Budapest 2

16.10 A Hét, 17.05 Gyerekeknek, 17.23 Reményi Attila: Kvintett öt klarinétra, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Nagylátószög, 18.35 Bevezetés a művészetekbe, 19.05 Telesport, 21.00 Híradó, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Nazarin (mexikói)

Pozsony 1

16.30 Gyerekeknek, 17.30 Rozmaring klub, 18.05 A ló szemei, 18.50 Denisz, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Lermontov: Maskarádé, 21.55 Interjú Michal Kováč–csal, 22.25 Híradó, 23.30 Szlovák ász, 23.30 Igor Bazovský

Pozsony 2

17.30 Angol nyelvlecke, 17.55 Ján Chryzostom Korec, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guiness–rekordok, 20.20 Music Tv, 21.20 Divatnotesz

Bécs 1

9.05 Konfliktusok, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 Bolondozás, 12.05 Zenedoboz, 12.20 Schilling, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Szerelmi csónak, 14.50 Kalandok az állatvilágban, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Monaco Franze, 19.30 Híradó, 20.15 Sporttalk–show, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Éjszakai körjárat, 22.55 A kis Nyikita (amer.), 0.25 Miami Vice (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Legkedvesebb dalaim, 16.20 Kirándulás a múltba, 16.30 Skandináv legenda, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 A kör lapra várva, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Immenhof, 21.15 Ipar a fordulóponton, 22.00 Híradó, 22.35 Taxiblues (francia–orosz), 0.25 Sznicsisz, 0.35 A komisszárnő

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

JANUÁR 22 – TŐL 28 – IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 9.30 Riviéra, 10.00 Végrehajtó (francia), 12.00 Hírek, 12.07 Zoom, 16.00 Híradó, 16.10 Dick Tracy–show, 16.22 Kaláka Nemzetközi Folkfesztivál, 16.45 Külügyi ügyek (holland), 17.15 Anyák, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Kapcsolj be!, 18.05 Meselánc, 18.25 Kérdezz! Felelek, 18.50 Katolikus krónika, 19.07 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Columbo (amer.), 21.33 Panoráma különkiadása, 22.01 Hitel, Világ, Stádium, 22.41 Sportvarázs

Budapest 2

16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Kölcsönkapott Föld, 16.40 Gyerekeknek, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Tudomány alapfokon, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Nagylátószög, 18.45 Keserű gazdagság (francia–kanadai), 19.35 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 A tudomány határain, 22.30 A király és a zsidók

Pozsony 1

16.10 Amerikai természetfilm, 16.35 Egészségtan, 16.45 Fiataloknak, 17.45 Szlovákia történelme, 18.10 Forró esélyesek, 18.35 Irodalmi kör, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Motörhead–koncert, 23.25 Telebolt

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Könyvmagazin, 20.45 A kostoleci úr halála, 21.10 Sport, 22.00 Az elmúlt évek műsorából

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.15 Panoptikum, 10.30 Vad póni, 12.00 Sport, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.50 A holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Monaco Franze, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Univerzum, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Tohuvabohu, 21.50 Ambo terno, 22.00 Flash, 23.35 A gazfickók leszámolnak (francia–olasz)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Anyák, 16.00 A Merian család, 16.45 A nagy bárók, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Cosby–show, 18.30 Micsodák, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Történetek kék–fehérben, 21.00 Selfman, 24.00 S. O. S. – eltűnt!

A Szlovák rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.25 Helyesen szlovákul, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Mezítláb az ágyban (NDK), 12.00 Hírek, 12.07 A magyar puszta, 12.33 Pneumatika, 12.41 Sorstársak, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.20 Én is hasonlítok a békához, 16.30 Vázák meséi, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 A múlt tanúi, 17.30 Mákvirágok, 18.00 Kapcsolj be!, 18.35 Ötödölő, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Kisváros, 20.55 Zene, zene, zene, 21.45 Ezredforduló, 22.30 Kényszerhelyzet (csehszlovák)

Budapest 2

16.15 Gyerekeknek, 17.00 Korforduló, 17.30 Távoktatási műhelyek Magyarországon, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Nagylátószög, 18.45 Medicina, 19.00 Még mindig show–znak, 19.30 Szolgálat, 20.20 Útmutató, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Hidak, 22.50 Bobby McFerrin

Pozsony 1

16.35 Gyerekeknek, 17.35 Kredit, 18.20 Gyermeksziget, 18.45 Denisz, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Milyen az a fusi? (francia), 21.35 Szlovák dalénekesek, 21.45 Vészoszlop, 22.00 Híradó, 22.35 A popradi Van Gogh–képtár, 23.05 Billie Holiday

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.55 Rozmaring klub, 19.30 Híradó, 20.00 Halálos kanyar (amer.), 21.30 A Föld arcai, 22.00 Zenés műsor

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Mpingo, a zenélő fa, 10.15 A meztelen asszony (olasz), 11.55 Az üveg története, 12.10 Külföldi jelentések, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Walley, 14.45 Comedy Capers, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Monaco Franze, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Egy felejthetetlen hétvége, 21.45 Oldalpillantások, 21.55 Bolondok körzete, 22.20 Egy ember halott (francia–olasz), 0.05 Az utolsó császárné (kínai)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az állatvilág csodái, 16.00 A kölcsönadott nagyapa, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Cosby–show, 18.30 Csak semmi gátlás, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Párbaj, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Pedagógusnapló, 14.40 Német nyelvlecke, 14.50 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Moselbrücki történet (német), 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Telesport, 17.00 A Nobel–díj évszázada, 17.55 Kapcsolj be!, 18.25 Fogadjunk!, 18.50 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Öregberény, 20.50 Töltsön velem egy órát, 21.55 Magyar félmúlt, 22.47 Nagy családok (francia)

Budapest 2

16.15 Dusty, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Német nyelvlecke, 17.20 Kitörés, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Nagylátószög, 18.45 Stan és Pan, 18.50 Segítsünk magunkon!, 19.20 Lyukasóra, 20.05 Tipplista, 20.15 Minifesztivál, 20.30 Telexpo, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 24 óra, 22.25 Gyökerek

Pozsony 1

16.25 Fiataloknak, 17.25 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Természetfilm, 18.30 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Házasrulett, 21.25 Publicisztikai műsor, 22.00 Híradó, 22.35 Évek után ismét Montparnasson, 23.30 Filmmagazin

Pozsony 2

16.40 Sport, 18.05 Cseh hírek, 18.20 Regionális magazin, 18.30 Esti mese, 19.05 Janko Alexy, 19.30 Híradó, 20.00 Mire képes az utca, 20.40 Kultúra, 21.35 San Francisco utcáin, 22.25 Az álmok óceánja

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 10.30 Polgárok fóruma, 12.15 Ipar a fordulóponton, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Walley, 14.45 Billy Body, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Monaco Franze, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Liebling Kreuzberg, 22.05 Air America, 23.55 Hud (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 A sas földjén, 16.15 Zengő Ausztria, 17.15 Audimax, 18.00 Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Osztrák kabaré, 22.00 Híradó, 22.35 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.35 Zenés beszélgetés, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.10 Telelecke, 16.30 Családmesék, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Halló, péntek!, 20.25 Regina révbe ér (német), 21.25 Panoráma, 22.30 Strindberg: Haláltánc (tévéjáték)

Budapest 2

15.10 Alpok–Duna–Adria, 15.40 Valaki mondja meg, 16.15 Gyerekeknek, 16.40 Ember és zene, 17.35 Hogyan működik a golyóstoll?, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Nagylátószög, 18.45 Helló, világ!, 19.35 Kerekek és lépések, 20.30 24 óra, 21.00 Híradó, 21.25 Telesport, 21.45 Megáll az ész!, 22.15 Kalandorok kíméljenek!, 22.35 Monty Python Repülő Cirkusza, 23.10 Aréna

Pozsony 1

17.25 Családi magazin, 18.00 Risko mókus, 18.25 Tévékaleidoszkóp, 18.45 Denisz, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Természetfilmsorozat, 20.30 Vetélkedő, 20.40 Hurok a nyakon, 22.20 Híradó, 23.00 Portréfilm, 23.15 Az elnök és az angyal (cseh)

Pozsony 2

16.50 Cseh hírek, 17.05 Spanyol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.50 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Isten évei (szlovák), 22.10 Music TV

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Ezért muzsikáljunk ma, 10.15 Hud, 11.55 Állatok paradicsoma, 12.15 Belföldi jelentés, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Monaco Franze, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Filofax (amer.), 23.25 Kiszemelt áldozat (amer.), 0.55 Miami Vice

Bécs 2

13.00 Sport, 14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 A színésznő (amer.), 17.00 Oldalpillantások, 17.30 A vombatok, 18.00 Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Félénk óriások, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Fawity Towers, 23.00 Történelmi vázlat a szexualitásról

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Slágermúzeum, 15.00 Pavilon, benne: hírek, riportok, kívánságműsor, napi krónika

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
január 22–én *Vince, Artúr*
január 23–án *Zelma*
január 24–én *Timót*
január 25–én *Pál*
január 26–án *Vanda*
január 27–én *Angelika*
január 28–án *Károly*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

az érsekújvári városházán:
Almáš Zdenko és Szegény Erika, Mitlík Marian és Ostatná Eleonóra

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a szentpéteri Répáš Tamás, a madari Megály Attila, a bátorkeszi Silling Enikő, a komáromi Herák Péter, a komáromi Nagy Dóra, a szentpéteri Pivoda Loretta, a komáromi Bicskei Katalin, a hetényi Viderman Erik, az ógyallai Horváth Gábor, a gútai Leszkó Pál, a komáromi Keszeli Julianna, a komáromi Farkas Dávid, a komáromi Tomasch Fülöp, a kolozsnémai Nagy Márió, a perbetei Kecskés Kristóf, a komáromi Jančár Antal, a komáromi Gáspár Erika, a nagymegyeri Kulacs Máté, a gútai Rigó Roland és a marcelházai Simon Tibor.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a marcelházai Kusala Ferenc (88 éves), a gútai Madarász Irén (57 éves), a komáromi Veleba Antal (89 éves), a gútai Mihalík Irén (69 éves), a komáromi Szalai Etel (85 éves), a komáromi Farkas Mária (84 éves), a nemesócsai Kántor Dezső (71 éves), az őrsújfalusi Hulka Teréz (74 éves), a naszvadi Tóth Béla (56 éves), a komáromi Brányik Anna (89 éves) és a komáromi Korpáš Lajos (93 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

A komáromi
Calvin J. Teológiai Intézet
felhívja az érdeklődők figyelmét, hogy jelentkezni lehet angol és német nyelvtanfolyamra, amely 1994. február 1–jén kezdődik, heti 2 órában.
Egy tanítási óra részvételi díja 20 korona.
A jelentkezőket az alábbi címen várjuk:
Calvin J. Teológiai Intézet,
Jókai u. 36, 945 01 Komárno
Telefonszám: 54 69 (8 és 12 óra között).
***
A Calvin J. Teológiai Intézet a Jókai utca 36–os szám alatt 1994. február 1–jén megnyitja idegen nyelvű kölcsönkönyvtárát, ahol angol nyelvű szépirodalom és szórakoztató jellegű könyvek állnak az érdeklődők rendelkezésére. Nyitvatartási idő minden kedden 17 és 18 óra között. Beiratkozási díj egy évre
felnőtteknek ..... 20 Sk
diákoknak ..... ingyenes.
A kikölcsönzött könyvekért az intézet 50 korona betétdíjat kér. Bővebb felvilágosítással az 54 69–es telefonszámon szolgálnak.

Konkurent s.r.o.,
Palatínova ul. 37
Komárno
Vás srdečne pozýva do predajne Knihy–kazety–papier na výhodné nákupy.
Veľké zníženie kníh!
U nás dostanete knihy už aj za 5 korún.

A Konkurent Kft. Könyv–Papír–Kazetta boltja Nádor utca 37. Komárom szeretettel várja önöket nagy téli árleszállítása alkalmából.
Könyvek nagy kedvezménnyel – már 5 koronáért is kaphatók!

SPORT

SAKK

A szlovák II. liga 7. és 8. fordulójának eredményei:

Pozsonyi Doprastav B — Bátorkeszi Meopta 5 1/2 : 2 1/2, Pozsonyi Doprastav C — Bátorkeszi Meopta 3:5. A Meopta pontszerzői: Szegi 1 1/2, Remo mérnök 1 1/2, Králné Miholics Katalin mérnök 1 1/2, Száraz mérnök, Horváth és Jóba mérnök 1 — 1 pont.

LABDARÚGÁS

Februárban négy korosztály tehetséges labdarúgói részére járások közötti teremlabdarúgó–tornát rendeznek a csallóközaranyosi sportcsarnokban. A Komáromi Járási Labdarúgó–Szövetség ifjúsági komissziója 1994. január 31–én a tanítási szünetet kihasználva edzőmérkőzéseket rendez Csallóközaranyoson.

A járási válogatottak szakedzői: Góri Sándor (11 éves játékosok), Százvai István (12 éves játékosok), Boros László (13 éves játékosok) és Ferčík Pál (14 éves játékosok). **–bd–**

Vezet a K–FTC ATTI

TÉLI LIGA

A második forduló mérkőzései:
UFO – KIVI 2:2
K–FTC ATTI – SOLER 3:1
BAURING CITY – SPP 6:5

Szeretne olcsón bevásárolni?
A komáromi Jednota fsz
értesíti vásárlóit, hogy 1994. január 21–től
30 százalékos árleszállítás kezdődik
a következő árucikkekre:
* **textiláru, készruhák, cipők**
* **háztartási kellékek**
* **üveg– és vasáru**
* **játékok és sportáru**
* **építőanyag (a cementet és a meszet kivéve)**

JEDNOTA coop

Az árleszállítás a visszavonásig tart.
Kellemes vásárlást kívánunk!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
4. szám
1994.
Január 28.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• ...és meglátta apja szellemét • Az önkormányzatok történetéből • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Negyven nap az orosz télben • Adományok a ct–hez •

További fontos kérdések kerülnek napirendre

Sor kerül végre az elszámoltatásra?

Harminckét javasolt napirendi ponttal küldték el a nép képviselőinek a szlovák parlament január 26–ra tervezett huszonhatodik plenáris ülésére szóló meghívót. Természetesen, mint általában mindig, némileg ezúttal is módosult a program. Érdemes felhívni a figyelmet néhány olyan pontra, mint pl. a kormány „elszámoltatása" a parlamenti (elsősorban a kormány programnyilatkozatával kapcsolatos) határozatok teljesítéséről.

Mint ismeretes, a parlamenti határozatok teljesítéséről szóló jelentést Juraj Plesník (DBP) képviselő javaslatára kérte a Nemzeti Tanács még a huszonnegyedik ülésen, éspedig azonnal. A kormány idáig halogatta a jelentéstételt, téve ezt olyan formában, hogy az egyes minisztériumok részjelentéseit rakta össze egy terjedelmes dokumentumanyagba. Azért is érdemes odafigyelni az e pont körül kialakult vita tartalmára, mert tulajdonképpen a kormány eddigi munkájának egy bizonyos formájú értékeléséről van szó. További, ezúttal nemzetiségpolitikát érintő napirendi pontja a huszonhatodik ülésnek a helységnevek kétnyelvű megjelölését megoldani akaró törvénymódosító javaslat. Csaknem mindannyiunkat érint továbbá a külföldre való utazást, ill. az idevonatkozó okmányok problémáját érintő 1991/216–os számú törvényjavaslat, amely nagyobb politikai vitát kavart főleg a történészek körében, mint amire előterjesztői számítottak. Ezért is vetették fel e javaslat visszavonásának lehetőségét. Elsősorban a vállalkozókat érinti az a módosító javaslat, amely a befektetési alapokról, ill. befektetési társulásokról szóló törvényt hivatott pontosítani. Viszont inkább a politikusokat és a politikai pártokban aktívan tevékenykedőket érdekelheti az a módosító javaslat, amely

(Folytatás a 2. oldalon)

Segítsünk a rászorulóknak!

A komáromi sclerosis multiplex klub betegeinek nevében fordulunk polgártársainkhoz, a vállalkozókhoz, hogy anyagi lehetőségeikhez mérten támogassanak bennünket. Klubunk a Sclerosis Multiplex Szlovákiai Szövetsége mellett működő szervezet, amely arra törekszik, hogy soraiban tömörítse az ebben a súlyos betegségben szenvedő embereket. Mint ismeretes, ez a betegség részleges vagy teljes idegbénultsághoz vezet, s ez a beteget jobb esetben tolókocsiba kényszeríti, de többnyire mozdulni sem tudó fekvőbeteggé teszi. Mivel a szlovákiai szövetség nem tud nekünk megfelelő anyagi támogatást nyújtani ebben a súlyos betegségben szenvedő embertársaink sorsának enyhítésére, a nagy nyilvánossághoz fordulunk. A fent említett okokra hivatkozva bízunk az emberi jóindulatban és segítőkészségben. Kérjük önöket, anyagi támogatásukkal segítsék elő nehéz helyzetbe került embertársaik sorsának enyhítését. Adományaikat levonhatják az évi adóbevallásnál az adóalapból a 389/1990 Zb törvénycikkely 10. paragrafusa 5. bekezdésének alapján, amely a karitatív célra történő adományozásról szól. Ha elszánják magukat, hogy adományaikkal segítenek rajtunk, akkor azt a következő bankszámlára kérjük: Slovenská štátna sporiteľňa č. ú. 31348–149 Komárno.

Az adományok célszerű felhasználásáról közös összejöveteleinken,illetve írásban tájékoztatjuk az adományozókat. Támogatásukat előre is köszönjük.

Rácz Vidor

Pénteken ufóklub

A komáromi ufóklub értesíti tagjait és az érdeklődőket, hogy idei első összejövetelét 1994. január 28–án, pénteken tartja 17 órai kezdettel a Komenský utcai alapiskola épületében. Itt hívjuk fel a figyelmet arra, hogy ezekben a napokban szlovákiai körutat tesz Dr. Gennagyij Jakovlevics Lescsenko, a Dombasz városában élő neves ukrán ufókutató, pszichoterapeuta és belgyógyász, egy ukrajnai orvosegyetem docense, aki hosszú évek óta eredményesen együttműködik japán, német, francia és amerikai ufókutatókkal. Előadókörútja iránt megnyilvánult rendkívüli érdeklődésre való tekintettel Lescsenko doktor még egy előadást tart 1994. január 31–én 18 órai kezdettel Pozsonyban, a Ružinovi Művelődési Házban. A belépőjegyek 45 koronába kerülnek és telefonon is megrendelhetők a 07/92 55 46–os számon.

GAZDABOLT
KOMÁROM, Kalmár köz 44.
Magyarország, tel.: 003634/343 977

Holland és magyar vetőmagok málunk a legolcsóbban!

MINI vetőburgonya gazdag választéka

LOVITA CORONA SANTÁNA SZIGETCSÉPI 5F1
DARINA SALVADOR SERRÁNO CRISBY F1
DALIBOR CREON MONTÁNO
AMINEX PRISCA GOODMAN
DÁRIO FASTMAN

Nyitvatartás:
Hétfőtől-péntekig 8 - 17
szombaton 8 - 12

Victor Hugo:

Olyan a szerelem

Olyan a szerelem, mint a gyöngyszemű harmat,
amelytől fénylik a szirom,
amelyből felszökik, kévéjében a napnak,
szivárvány–szikra, miliom.

Ne, ne hajolj reá, bárhogy vonz e merész láng,
ez a vízcseppbe zárt, percnyi kis fényözön —
mi távolabbról: mint a gyémánt,
az közelebbről: mint a könny.

(Nemes Nagy Ágnes fordítása)

Közúti balesetek

• **Személyautó és teherautó ütközött** Komáromban. A Pozsonyi úton Š. K. 43 éves lévai lakos Seatjával nem adta meg az elsőbbséget egy Iveco teherautónak, amelyet V. F. 30 éves strakonicei lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 130 ezer korona.

• **Elvesztette** Ford Sierrája fölött az uralmát Komáromban A. Ď. 18 éves helyi lakos, s egy út menti fának ütközött járművével. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 60 ezer korona.

• **Közlekedési jelzőtáblának ütközött** 120–as Škodájával L. Š. 28 éves marcelházai lakos. Az autó fölborult, majd egy szembejövő 100–as Škodának ütközött, amelyet I. K. 30 éves komáromi lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár 24 ezer korona.

• **Sávváltás közben** ütközött össze Komáromban, a Štefánik téren két személyautó. B. S. 22 éves izsai lakos 120–as Škodájával átment a belső sávba, s közben nekiütközött egy Audinak, amelyet L. B. 37 éves komáromi lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 10 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Idegen tulajdon** rongálásáért indult eljárás L. P. 41 éves gyulamajori lakos ellen, aki tavaly betörte egy áruda üvegét és a helyiségbe dobott egy meggyújtott, naftával töltött másfél literes palackot. A tűz következtében háromezer korona kára keletkezett a tulajdonosnak, Š. V. 42 éves gyulamajori lakosnak.

• **Rendbontásért** és idegen tulajdon megrongálásáért indult eljárás A. F. 28 éves komáromi lakos ellen, aki az Asterix diszkóban ittasan kötekedett a magánrendészekkel, s közben eltépte G. H. 37 éves komáromi lakos bőrkabátját.

• **Rablásért** és magánlaksértésért indult eljárás A. K. 39 éves csicsói lakos ellen, mivel az éjszakai órákban az ablakon át erőszakkal behatolt a 85 éves T. V. házába, akit torkának átvágásával fenyegetve kényszerített 5520 koronájának átadására.

• **Testi épség elleni** bűntettért indult eljárás J. V. 37 éves újgyallai lakos ellen, aki saját lakásán rátámadt apósára, V. A.–ra, akinek kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **A lakosság segítségét kéri a rendőrség.** Eddig ismeretlen tettes behatolt a pathi Thermál vendéglőbe, ahonnan ellopott egy kompresszort és egy Skandilux hűtőt, s ezzel 18 ezer korona kárt okozott a tulajdonosnak, a komáromi Jednota fogyasztási szövetkezetnek. A rendőrség kéri mindazok közreműködését a tettes kézre kerítésében, akik bármilyen információval tudnak szolgálni.

Hús Vladimír főhadnagy

Kalandozás az emberi lélek feneketlen mélységeiben

EGY BÚCSI PARAFENOMÉN

(Folytatás az előző számból)

— Magam sem tudom az okát, de amióta csak az eszemet tudom — folytatta T. J. —, érdekel minden, ami a szellemekkel kapcsolatos. Gyerekkoromban gyakran töltöttem hosszabb–rövidebb időt Bátorkeszin a nagyanyámnál. Szomszédjában lakott egy öregasszony. Ami a szellemvilágot illeti, Mari néni sok mindenben járatos volt. Igaz, nem szívesen beszélt ezekről a dolgokról, s általában kitérő válaszokat adott gyerekes kérdéseimre. Röviddel halála előtt egy este áthívott magához: — Édes fiam, az én kockám már el van vetve! — mondta. Amikor ennek értelme felől kérdezősködtem, azzal ütött el a választ, hogy majd mindent időben megtudok. Talányos válaszába beleborzongtam. De ez már régen volt, s igaz ami igaz, ma már többet tudok a szellemvilággal kapcsolatosan.

— Tehát szellemet is tud idézni?

— Első ilyen próbálkozásaimra csak a gyerekes kíváncsiság sarkallt. Még Mari néni mondta, hogy idővel magam is rájövök a dolgokra. A szellemvilággal való kapcsolat felvételére nem mindenki képes, s tőle tudtam meg, miként tehetem próbára képességemet. Ő ajánlotta, hogy éjfélkor helyezzek az asztalra egy nagyobb tükröt, a két sarkába állítsak egy–egy szál égő gyertyát. Nézzek hosszan és mereven a tükörbe és gondolatban összpontosítsak valamire. Amikor észreveszem, hogy az arcom tükörképe kezd átváltozni, köpjek a tükörbe. Azt mondta, hogy ezer ember közül egy, ha képes erre. Az ilyennek nagyon erős a pszichikai ereje. Figyelmeztetett, hogy az embert ilyenkor olyan ütés éri, illetve akkora nyomás nehezedik a hátára, amilyent egyáltalán elviselni képes. Kipróbáltam, s valóban úgy volt. Majd megfulladtam. Utána jó ideig kérdezgették a gyerekek: Mi van veled, hátba rúgtak talán? Ezt az egyet azóta sem mertem megismételni.

(Folytatása következik)

Németh István

Sor kerül végre az elszámoltatásra?

(Befejezés az 1. oldalról)

a politikai pártokban való tömörülés eddigi jogszabályait igyekszik kibővíteni. Talán érdemes lesz odafigyelni az érdeklődőknek azon, a kormány által előterjesztett jelentés megtárgyalására, amely alapján a parlament értékeli majd a Szlovák Köztársaság időszerű politikai célkitűzéseit. Szinte érdekességszámba megy az indiai adósságok deblokációjának a témája, amelynek tartalmát a legnagyobb valószínűség szerint örök homály fedi majd az ismételt jelentések után is. Politikai jelentőségét tekintve figyelemreméltó lehet viszont az a jelentés, amelyet a Bős–Nagymaros–i vízlépcső kérdéseivel foglalkozó parlamenti albizottság terjeszt a plenáris ülés elé. Nem kisebb politikai súlyú a Szlovák Televízió központi igazgatójának a megválasztása sem, amely szintén a huszonhatodik plenáris ülés napirendi pontjai közé tartozik a Szlovák Televízió néhány tagjának rezignálását, ill. az új tagok megválasztását is beleszámítva. Utolsó pontként javasolta a házelnök az általános politikai vitát, amely rendszerint vagy elmarad, vagy a képviselők (főleg a kormánypártiak) és a kormány részéről való érdektelenség miatt – ahogy azt az eddigi tapasztalatok is bizonyítják – formálissá válik. Pedig hát akadna elemezni, megtárgyalni való a szlovákiai politikai helyzettel kapcsolatosan is, teret adva így a feszültségek levezetésének. Igaz, a legtöbb ilyen jellegű politikai vita ez idáig inkább elmélyülő feszültséget okozott, semmint enyhülést hozott volna. Nagyjából ezek tehát az e héten kezdődött parlamenti ülés további napirendi pontjai.

Varjú János

Történet a két gé–ről, avagy a kisember kiszolgáltatottságáról

Megint született egy — a munkanélküli és szociális segély odaítélését szigorító — törvény, mely, lehetséges következményeit egy kicsit továbbgondolva, enyhén szólva vegyes érzelmeket kelt az emberben. A törvény megvonja az említett segélyeket mindazoktól, akik úgymond saját hibájukból veszítették el állásukat. Értendő pedig ezalatt a munkafeladatok nem kielégítő végzése, fegyelmi vétség, illetve a munkaviszony komoly indokot nélkülöző, a dolgozó részéről történő felbontása. A szándék, mely a törvény alkotóit vezérelte, világos és önmagában véve helyeselhető: a munkakerülők, lógósok, a munkájukat hanyagul végzők, az állásukat valóban saját hibájukból elvesztők ne részesülhessenek az állam támogatásában. Csakhogy... Ismerve a nagyon sok munkahelyen uralkodó áldatlan főnök–beosztott viszonyokat, félő, hogy a basáskodó, magukat sérthetetlennek és főként tévedhetetlennek vélő munkahelyi kiskirályok gyakorta visszaélnek majd vele az egyre inkább kiszolgáltatottá váló beosztottak kárára. Most lehet aztán igazán könnyen azt mondani az egyenes gerincű, bírálni merészelő beosztottnak: Fel is út, le is út! S ugyan mit tehet, hol keresheti igazát az elbocsátott, ha az indoklás rovatba azt írja a mindenható főnök: a munkafeladatok nem megfelelő végzése miatt... Vajon ki fogja a pártját, netán a saját állását is kockáztató kolléga? Ez igazán nehezen képzelhető el, az ellenkezője annál inkább. Így válik mind védtelenebbé a beosztott, s nincs az a fórum, ahová fordulhatna, ahol védelmet kereshetne. Nem marad más hátra, mint akár az önmegtagadás árán is tűrni és elfogadni a már régen közhellyé lett, s egyre érvényesebb szállóigét: a főnöknek mindig igaza van! S hogy ennek érvényesítéséhez mennyire ragaszkodnak az említett emberfajta díszpéldányai, annak illusztrálására álljon itt egy megtörtént eset leírása. Történt pedig, hogy valamelyik vállalatunk egyik főmindenhatója úgymond égbekiáltó hibát talált a kis szerkesztő munkájában: egy gével írta a hegesztőt, holott ezt őfőokossága szerint kettővel kellett volna. De, mint az ilyen főmuftihoz illik, nem személyesen csapott le a bűnösre, hanem a helyi ranglétrának megfelelően a szerkesztő főnökének főnökét boldogította az ügyben, további intézkedést követelve. Mivel neki sem volt fogalma róla, vajon hány gével írandó az a fránya szó, ha a főnök mondja, lehet akár három is, nyomban hivatta a szerkesztőt, nagy baj van, hibázik egy gé betű. A delikvens neki volt hivatott bizonyítani a hamarjában fellelhető összes helyesírási kézikönyv felmutatásával, hogy a kérdéses szó igenis egy gével írandó. A közbülső főnök erre felhívta a nagyfőnököt, s ő nem lévén telefonközelben, a titkárnőjével üzente meg neki, immár a saját szemével látta több komoly helyesírási kézikönyvben, hogy a hegesztőt egy gével kell írni. A kis szerkesztő éppen felnyalábolta a nagy halom bizonyítékot, amikor az irodában megszólalt a telefon, s a nagyfőnök titkárnője recsegte a készülékbe, a főnök üzeni, hogy akkor is két gé! Nos, mit lehetett erre mondani? Semmit, ha csak azt nem, hogy van a magyar nyelvben egy másik, éppen ideillő szó, ami viszont tényleg két gével írandó: ez pedig, tisztesség ne essék, a seggfej.

Hát ennyit a főnöki tévedhetetlenségről és az alkalmazotti kiszolgáltatottságról. Mert a történet ugyan régebbi, de sajnos napjainkban aktuálisabb, mint valaha. Így szerezhet majd érvényt a kisember az igazának a sorsdöntő kérdésekben is. Ez pedig több, mint aggasztó (két gével)...

—kzs—

Isten malmai és az orosz ügyintézés

NEGYVEN NAP A HÓ ÉS JÉG BIRODALMÁBAN

Bóvliáru a humanitárius segítség jegyében

Már régen halálhírüket költötték, többen tudni vélték, hogy szakadékba zuhantak, mások szerint jéggé fagyva találták meg őket a nagy orosz sztyeppén. Mint minden álhírnek, ezeknek is volt valóságalapjuk. Amikor megérkezett Gútára a kamionjuk, Gőgh Gábor és Fűri Lajos úgy szállt ki a kocsiból, mint egy szibériai őslakó. Szőrösen, mosdatlanul és farkaséhesen...

— Magánvállalkozó vagyok, vettem egy Liaz tehergépkocsit, s azzal járom az utakat. A múlt év végén boldog voltam, hogy sikerült egy jó kis „fuvart" felhajtanom: egy német társaságnak Hollandiából kellett két humanitárius segélyszállítmányt Grúziába eljuttatni. Fogtam a térképet, nekiálltam számolni a kilométereket. Rengeteg plusszidővel is kalkulálva úgy tűnt, karácsonyig mindkét szállítmányt eljuttathatjuk Grúziába — foglalja dióhéjba a történteket Gőgh Gábor. — *Megbeszéltem a dolgot a kollégával, bespájzoltunk a kocsiba. Szalonna, kolbász, konzervek, keksz, nápolyi, mert ugyebár az ember soha sem tudja, hogy mi vár rá. Bekerült a propán–bután főző, a jó kétkilónyi darált kávé is, azután irány Rotterdam!*

A kocsi símán falta a kilométereket. Rotterdamban vámkezelték a kocsit, kéznyújtás a német kereskedelmi képviselet emberének, azután a búcsúszó: Viszlát két hét múlva!

Másnap este már a szlovák–orosz határon voltak. Csekély három nap múlva át is jutottak rajta, azután vidáman folytatták útjukat az orosz–grúz határváros, Vlagyikavkaz felé, amely egyben az Észak–Oszét Terület fővárosa is. Ahogy közelebb jutottak a grúz határhoz, egyre gyakrabban láttak hótorlaszokat, s az úttest is inkább szánkópályához hasonlított, mint műúthoz.

— Sportnyelven szólva jó „részidővel" értük el Vlagyikavkazt is. Beballagtam a Vöröskereszt helyi irodájába, ahol azután alkalmam nyílt megismerkedni az igazi orosz ügyintézéssel. Az első hat irodát még hajtépés nélkül tűrtem, de amikor már vagy negyvenedszer hallottam, hogy „szicsász", vagyis azonnal, akkor már kezdtem nyugtalankodni. No azért döntés is született a végén: rájöttek, hogy nem tudnak mit csinálni a szállítmánnyal! Tanácsot is adtak: menjek a tartományi egészségügyi minisztériumba. Itt újabb ajtók, újabb „szicsászok" után ünnepélyesen kidobtak, mondván, hogy az ügy nem hozzájuk tartozik, próbálkozzak meg a területi minisztériummal. No, ez volt az igazi! Barátságos fogadtatás, vállveregetés, csak a hármas csók maradt el, mert nem tartottam rá igényt. Rögtön született is ajánlat, mégpedig az, hogy azonnal rakodjak le, mert ismerve a grúzok szokását, a tavasz is itt ér bennünket. Ha jót akarunk, ott hagyjuk nekik az árut, ha nem, akkor nekünk kell vállalnunk a következményeket. Na Gabi, sóhajtottam fel, most légy okos! Kiszédelegtem a minisztériumból, nézegettem a Tbiliszi–i rendeltetési címet. Nicsak, rajta van egy telefonszám. Berohantam a postára, mondtam, hogy ezt és ezt a telefonszámot kérem. A postáskisasszony mosolygott, majd megkérdezte, hogy mikorra kérem a hívást? Mondtam, hogy most tárcsázzon aranyom, s közben a legszebb mosolyomat küldtem felé. No, ezekután egy kis fejtágítás következett arról, hogy az nem megy olyan könnyen, nézzek be három, vagy négy nap múlva. Kitámolyogtam a kocsihoz, s csak annyit szóltam a társamnak: Ilyen nincs...

Fűri Lajos arcának barázdáit ez az út szintén elmélyítette...

— Látom, hogy jön ki a Gabi a postáról és sápadt. Beült a kocsiba, s csak nézett maga elé. Nekiálltunk tanakodni. Más megoldás nem volt, elhatároztuk, hogy beállunk a Vlagyikavkaz szálló parkolójába, amelyet kijelöltek számunkra. No, itt már két cseh kamion várakozott, ugyancsak élelmiszerrel megrakodva. A szállóban kicseréltük a tapasztalatainkat az orosz ügyintézésről, s az ügyintézők nagynénjéről... Egyszercsak észrevettük, hogy jön egy vöröskeresztes kocsi. A kollégák mondták, ez a svájci képviselő. Gabi úgy pattant fel a székről, mint valami hivatásos diplomata. A svájci is elismerően bólogatott, amikor a papírjainkat nézegette, majd azt mondta, hogy ennek a szállítmánynak annyi köze van a humanitáshoz, mint a Kaukázus havának a Szahara homokjához. Ez magánvállalkozás, üzlet, őket ez nem érdekli! Gondolhatják, kétszáz kilométerre Tbiliszitől, már két napja nem mozdulunk. A svájci azonban egy rakás jótanáccsal ellátott bennünket: Senkinek ne nyissuk ki a kocsi ajtaját, egy percig se maradjon felügyelet nélkül az autó, csak olyannak adjuk át a szállítmányt, akit a Tbiliszi–i átvevő visszaigazol. A legjobb ötlete pedig az volt, hogy telefonálni nem a postáról kell, hanem a szálló negyedik emeletéről, mégpedig a nemzetközi hívórendszeren keresztül. Gabi hármasával szedte a lépcsőket, úgy rohant a készülékhez. Egy telefon haza, hogy az itthoniak ne idegeskedjenek, egy pedig Tbiliszibe. Vidáman, szinte büszkén ballagott vissza. Partnerünk üdvözöl, s azonnal intézkedik, hogy kísérőt kapjunk, aki a határon átkísér bennünket. Másnap már megérkezik...

A két gútai kamionos boldog álmát aludta. Másnap a kísérőkkel, át a hegyeken, ahol az Oroszországot Grúziával összekötő, mintegy négy kilométeres alagút várja őket. Elméletben. Mert a gyakorlatban semmi sem történt. Eltelt egy nap, kettő, azután újra telefonálás. A Tbiliszi–i partner új javaslattal állt elő: mi lenne akkor, ha a gútai sofőrök Bakun keresztül mennének Grúziába? A sofőrök először azt hitték, rossz viccet hallanak. Kétszáz kilométerre a céltól azt javasolják nekik, hogy potom kétezernyolcszáz kilométeres kerülővel jussanak el a végcélhoz!

— Majdnem röhögnöm kellett. Már két hete ott szobroztunk, a kocsiban aludtunk, a kajánk fogytán, s akkor kerüljük meg a fél világot. Tiltakozásomra azután a partnerünk igéretet tett, hogy tényleg intézkedik, kocsikat küld. S megtörtént a csoda: megjelent egy grúz és egy angol vöröskeresztes, akiket Tbiliszből küldtek értünk. Csak értünk! Ki is húztam magam, mondtam is, hogy Gabikám ez azért már nem semmi! A grúz megnyugtatott bennünket, hogy csak a város környékén van ilyen hószakadás, odafent a hegyekben száraz az út. Hirtelenjében összeverbuválódtunk vagy hét kocsival, konvojt alakítottunk, mert ugyebár arról már hallottunk, hogy szólóban elindulni annyit jelent, mint soha meg nem érkezni... Nekivágtunk a hegyeknek. Ezekről csupán annyit, hogy a kisebb dombok olyanok voltak, mintha személyautóval kellene a gerlachfalvi csúcsra feljutni — folytatja Gőgh Gábor. *— Eltelt másfél óra, s csak pár kilométert tettünk meg. Azután bejutottunk a Kaukázus szívébe. Balról véget nem érő sziklafal, jobbról alig párszáz méteres szakadék, az úttest emelkedése átlagban 20 százalék, rajta pedig szűz hó. Ha akkor a közelemben van a grúz kísérő, komolyabb pofonok is elcsattantak volna. Lajos barátom az autó tükrébe kapaszkodva utazott vagy hat kilométert, hogy lássunk is valamit. Megállásról szó sem lehetett, mert visszacsúsztunk volna. Előttünk egy prágai Volvo ment, ő fordult először keresztbe, ezt kikerültük, azután még két kocsit lehagytunk, s máig sem tudom, hogyan jutottunk el a határsávba.*

(Folytatása következik)

OLVASTA MÁR?

A szlovákiai amatőr csillagászok központjaként működő ógyallai csillagvizsgáló számottevő kiadói tevékenységet folytat, hiszen megjelenteti a Kozmos című folyóiratot, a csillagászati évkönyvet és csillagászati falinaptárát. Ezenkívül nagy haszonnal forgathatják a csillagászat iránt érdeklődők azokat a könyveket is, amelyek fontos módszertani és egyéb tanáccsal szolgálnak. Ezekben a napokban került ki a nyomdából a csillagvizsgáló munkatársának, RNDr. Dorotovič Ivánnak fényképekkel, rajzokkal és táblázatokkal illusztrált könyve Pozorovanie slnečnej fotosféry címmel. Amint azt a könyv címe is elárulja, központi csillagunk, a Nap fotoszférájának a tudományos igényű, de amatőr eszközökkel is lehetséges megfigyelésében segít az amatőr csillagászoknak. Talán kevesen tudják, hogy a hazai napkutatási programban fontos szerepet játszik a nagy múltú ógyallai csillagda, ahol korszerű műszerekkel tanulmányozzák a Napban lezajló termonukleáris folyamatot. A szerző öt fejezetre osztotta könyvét. A napkutatás történetét ismertető bevezető rész után ismerteti a Nap szerkezetét, illetve felépítését, a Nap aktivitását, továbbá a látható fénytartományt is kibocsátó fotoszféra megfigyelésének lehetőségeit az amatőr csillagászok számára, melyet gyakorlati tanácsokkal is kiegészít. A befejező részben megtaláljuk a megfigyeléshez nélkülözhetetlen táblázatokat és az ajánlott szakirodalom jegyzékét.

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

Komárom harmadik szép, nagy kávéháza a Centrál volt. Ennek Tromler Miklós volt a tulajdonosa. Az épületben elöl volt a kávéház, mögötte a kitűnő étterem, az emeleten pedig a szállodai szobák sorakoztak. Példaszerű volt a kiszolgálás, amelyben a család tagjai is segédkeztek. A Centrált az előkelőbb közönség látogatta. Mindig kitűnő zenekarokat szerződtettek. A háború után a Centrált államosították, a szülők elhúnytak, a Tromler testvérek pedig szétszóródtak a nagyvilágban. Károly, aki a szakmában nőtt fel, a tátralomnici nagy Grand szálloda vezetője lett, később a vezérigazgatóságon dolgozott felelős beosztásban. Egy alkalommal, amikor a szabadságát töltötte szülővárosában, a Vág–parton horgászás közben szívinfarktust kapott és elhúnyt. Elhamvasztása után az újtátrafüredi szép erdei temető domboldalában helyezték el az urnáját.

Ez a három első osztályú kávéház volt hajdanán Komáromban. A Grand már az első köztársaság idején sem működött.

Most menjünk végig a Duna utcán ki a Duna–partra. Az egyik sarkon állt a már említett Kreft vendéglő, a másik sarkon pedig a Győrffy család Emke kávéháza, amelyet később átkereszteltek Sláviára. Ez utóbbi csendes, szolid kávéház volt, ide járt a fiatalság sakkozni, biliárdozni. A kávéház, melynek egy idős házaspár volt a tulajdonosa, korán bezárt. Egy lányuk volt, akit egy vendéglátós szakember vett feleségül. Később ők vezették a kávéházat, majd elváltak. A háború után más célokra használták az épületet. A rádió– és tévészervíz működött benne a legtovább. A Győrffy–házban a kávéházon kívül néhány szállodai szoba is volt. A Duna–parton tovább sétálva találtuk egykor a zajos, zenés „Sport" kávéházat, amely a mai Hajósok Háza helyén állt. Hajósok, munkások, iparossegédek jártak oda esténként mulatni. Napközben valamennyi biliárdasztal foglalt volt. A Duna–part másik oldalán, a Grand kávéház után volt a Hungária kávéház, amelyet szintén hajósok, munkások látogattak. Zenés kávéház volt, itt játszott Csicsó Rudi, a komáromiak népszerű cigányprímása, aki rangban ott sorakozott Lévai Dezső mögött. Az első világháború alatt, amikor rengeteg katona tartózkodott a városban, még két további kávéház működött itt. Az egyik a már említett Baťa cipőüzlet, a későbbi Kormorán helyén volt, a másik a Kórház téren, ahol most a bank épülete emelkedik. Ez utóbbi a Hazám kávéház volt. Mindkettő megszűnt az első világháború után.

Volt még egy érdekes kávéház a Vág–híd előtt jobbra. Balra volt a Vág–Duna utca, amit régebben Vág sornak hívtak, mert csak egy sor ház emelkedett rajta. Itt, a Vág–parthoz közel sorakoztak a fakereskedések. S mivel a fakereskedők többsége zsidó volt, így az utcát Zsidó sornak is hívták. Egyre több fakereskedés nyílt ezen a soron, s idővel a másik oldalát is beépítették. Ott laktak a jómódú fakereskedők.

Rengeteg tutaj ereszkedett le a Vágon Komáromba, ide jöttek az egész országból a fakereskedők és ügynökök fát vásárolni. A megvásárolt árut azután vasúton szállították tovább. A Vág–Duna sor és a Rákóczi utca sarkán volt Funk Mór fakereskedése. Később építettek ott egy emeletes házat. A földszinten kávéház és étterem volt, az emeleten pedig szállodai szobák. Itt szálltak meg rendszerint a favásárlók, akik a kávéházban kötötték meg az üzleteket. Jó forgalmú hely volt, esténként a környékbeli kereskedők is ide jártak beszélgetni, kártyázni. Az első világháború alatt már egyre kevesebb tutaj érkezett a Vágon, így a kávéház forgalma is megcsappant. A háború alatt vette fel a Béke nevet, s ekkor már az arculata is megváltozott. A várból és a közeli laktanyából katonák látogatták. A Nagymezőn tábori barakkórház volt, rengeteg lábadozóval. A kávéházba jártak üzletelni az élelmezési őrmesterek, akik jelentős haszonra tettek szert az ellopott kincstári árun, élelmiszereken, bőr cipőtalpakon és egyéb hiánycikkeken. Ilyenkor nőtársaságban egész éjszakákat átmulattak. Így ment ez egészen addig, míg le nem lepleződött a díszes társaság, és büntetésből ki nem küldték őket a frontra. A háború után Palkovich Viktor gútai esperesplébános vásárolta meg a házat, amelyet átadott a diákmenzának.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (4.)

Az önkormányzat összetétele és a város cselédei 1811–ben

Ezernyolcszáztizenegyben, Szent András havának (november) első napján a templom előtt tartották az építőszéket Váczi Mihály uradalmi tisztartó elnökletével. A vármegye részéről Aranyossy Pál első és Csorba László második alszolgabíró voltak jelen.

A gyűlés elején Simig János, az eddigi bíró bejelentette, hogy nem kíván pályázni a bírói posztra és átadta a város pecsétjét és a város levelesládájának egyik kulcsát. Ezután a tiszttartó ismertette a három jelölt nevét: Gőgh Péter, Pálovits Ferentz és Szabó Mihály belső tanácsbéliek. A legtöbb szavazatot Pálovits Ferentz kapta, akit a tiszttartó megerősített a bírói poszton.

Ezután a belső tanácsbeli Tóth István helyére, aki „már öreg Esztendeinek Sullyja végett" nem tudja ellátni hivatalát, Borka Ferentzet választják. Kikötik azonban, hogy Tóth István székét és fizetését megtarthatja, amikor tud, eljöhet a tanácsba és Borka Ferentz addig fizetést nem kap, amíg Tóth István él. A külső tanácsban megüresedett helyre szavazattöbbséggel Telekes Istvánt és Kürthi Józsefet választják.

Ezután a város adószedői hivatalában megerősíttetett Gőgh Péter, a város gazdája hivatalában Gőgh Pál. Város hadnagyának a tiszttartó kinevezte Horváth Józsefet, akit a község megerősített hivatalában. A két fertálymesternek is megmaradt Vass Antal és Takáts Imre. Íme, a városi tanács teljes névsora: a város bírája Pálovits Ferentz, a belső tanács 1. Ns Simig János, 2. Butsai István, 3. Tóth István, 4. Árgyusi Ferentz, 5. Gőgh Péter, 6. Horváth István, 7. Dobi Máthé, 8. Ns Szabó Mihály, 9. Pálovits Ferentz, aki bíró, 10. Borka Ferentz. A város jegyzője Prileszky József. A választott községi, vagyis a külső tanács: fizetéssel – 1. Kiss András, 2. Angyal Mártony, 3. Ollé Ádám, 4. Vass Antal, 5. Molnár Imre, 6. Bagitta János, 7. Marusi András, 8. Nagy István, 9. Tóth Pál János, 10. Kováts István, 11. Varga Ferentz, fizetés nélkül – 12. Szabó Gábor, 13. Takáts Imre, 14. Nagy Ferentz, 15. Marusi János, 16. Nagy János, 17. Varga János, 18. Horváth József, 19. Páfi Tóth János, 20. Szabó István, 21. Gőgh Pál, 22. Madarász Gergely, 23. Telekes István és 24. Kürthi József.

A város adószedője Gőgh Péter, aki tanácstag, a város hadnagya Horváth József, aki választott, a város gazdája Gőgh Pál, aki választott. Fertálymesterek Vass Antal és Takáts Imre választottak.

Másnap, november 2–án összeült a tanács és kinevezték a polgárokat, Gőgh Ferentzet a városházához, Tántzos Antalt és Marusi Ferentzet a város bírájához. Valamennyi révészt megtartották tisztjében: a felső kompon Domián Istvánt, az alsó kompon Téglás Kováts Ferentzet és Pothorka Ferentzet, Mente Jánost és Szabó Andrást pedig a gyalogréven.

November 10–én nevezte ki a város a csőszöket. Kukoricacsőszük Őszi János és Ács János, nagygútai csőszök Domián József és Domián Péter, nagyszigeti csőszök Blahó Gábor és Pluhuta Ferentz, Császta melléki csőszök Fölös Ferentz és Kéri János, vesszőcsősz Horváth Mihály, vágszegi csősz Erőss István. Ekkor nevezték ki a hajdúkat is, mégpedig Fülöp András, Bugár Ferentzet, Fördős Albert Ferentzet és Csikós Józsefet. A bakterok Kiss Mihály és Szarka Szabó István lettek. A városi tanács úgy döntött, hogy „a sírásához szükséges Jég vágót a város tsináltat nékiek, mellyre vigyázni tartoznak, és egyszersmind meg intettek, hogy kötelességük szerént, nem tsak éjtzaka, hanem nappal is, ha szél vagyon, köteleztetnek a városba járkálni, és a tűzre vigyázni."

November 22–én döntött az elöljáróság arról, kik lesznek a következő évben a pásztorok. Ökörpásztor Takáts Mihály és Richter András, tinópásztor Vörös János, fölső tehénpásztorok Kendi Németh János, „a másik még ki nevezendő". Alsó tehénpásztor Jaros Mátyás, kanászok Garai János és Vörös Ádám. Továbbá a „város Bírája jelenti, hogy még csikós nem lévén jó volna Horváth József Hajdút Csikossá tenni..." Valamint „Őszi Jánosnak árva gyermekei, az egyik Borjú csordát gondviselésük alá kérik... rendeltetett, hogy annak idejében, az egyik Borjú csordába ezek lesznek Pásztorok."

December elsején a tanács részben rendezi tagjainak fizetségét. „A város gazdája kérdést tészen, hogy mitsoda Áron lésznek, a Tanátsbélieknek adatott Nyilasok?... rendeltetett, hogy azon Tanátsbéliek, akiknek fizetésük vagyon 10. forintokat, azok pedig, kiknek fizetésük nintsen 5. forintokat Banco czéd. fizessenek a nyilasokért, mivel ezek a város mellett sokat szenvednek, és dolgoznak ingyen."

Angyal Béla

V O D I Č I P O Z O R!

S ú k r o m n á č e r p a c i a s t a n i c a P H M

HOFFER

Bratislavská cesta č. 1

V á m p o n ú k a

prísady BELL Additives, Inc. do nafty a benzínu, ktoré

*** ZNÍŽIA SPOTREBU * PREDĹŽIA ŽIVOTNOSŤ MOTORA**

MIX—I—GO

prísada do benzínu

VÝHODY:

— 10 %–né zníženie spotreby pohonnej hmoty
— 10 až 20 %–né zníženie množstva spalín a emisie škodlivých látok (ochrana životného prostredia)
— 80 %–né predĺženie životnosti motora
— značné predĺženie životnosti zapaľovacích sviečok a intervalu ich čistenia
— ľahšie štartovanie za studena
— výrazné zlepšenie výkonu motora
— tichšia prevádzka motora

Iba 30 ml. prísady (á 38 Sk) do 38–40 litrov benzínu.

DEE—ZOL—PLUS

prísada do nafty

VÝHODY:

— 10 %–né zníženie spotreby pohonnej hmoty
— 10 až 20 %–né zníženie množstva spalín a emisie škodlivých látok (ochrana životného prostredia)
— 80 %–né predĺženie životnosti motora
— lepšie štartovanie za studena
— značné zníženie teploty tuhnutia nafty
— výrazné zlepšenie výkonu motora
— zníženie hlučnosti motora
—zníženie kondenzácie vodnej pary

Iba 50 ml prísady (á 48 Sk) do 50 litrov nafty.

Údaje sú overené testami v laboratóriách rôznych firiem USA, Austrálie a Európy, výrobky boli testované aj v Benzinole.

Prísady si môžete zakúpiť iba u nás!

GÉPJÁRMŰVEZETŐK FIGYELEM!

A HOFFER

magánbenzinkút, Komárom, Pozsonyi út 1.

Figyelmükbe ajánlja a BELL Additives, Inc. üzemanyag–adalékokat.

H a s z n á l a t u k r é v é n :

*** CSÖKKEN AZ ÜZEMANYAG–FOGYASZTÁS * NŐ A MOTOR ÉLETTARTAMA**

A MIX—I—GO

benzinadalék

ELŐNYEI:

— az üzemanyag–fogyasztás 10 %–os csökkenése
— az életkörnyezetre káros kipufogógázok 10–20 %–os csökkenése
— a motor élettartamának 80 %–os növekedése
— jelentős mértékben megnő a gyújtógyertyák élettartama és a tisztogatásuk közötti idő
— könnyebb hidegindítás
— a motorteljesítmény nagy mértékű növekedése
— csendesebb motorjárat

38–40 liter benzinbe mindössze 30 ml adalék (á 38 Sk) szükséges!

A DEE—ZOL—PLUS

naftaadalék

ELŐNYEI:

— az üzemanyag–fogyasztás 10 %–os csökkenése
— az életkörnyezetre káros kipufogógázok 10–25 %–os csökkenése
— a motor élettartamának 80 %–os növekedése
— könnyebb hidegindítás
— a nafta dermedési pontjának nagy mértékű csökkenése
— a motorteljesítmény nagy mértékű növekedése
— csendesebb motorjárat
— a vízpára lecsapódásának csökkenése

50 liter naftába mindössze 50 ml adalék (á 48 Sk) szükséges!

A fenti adatokat az USA–ban, Ausztráliában és Európában működő cégek laboratóriumaiban állapították meg, az adalékokat a Benzinolban is tesztelték.

Az üzemanyag–adalékokat csak nálunk szerezheti be!

A komáromi JEDNOTA

fogyasztási szövetkezet

eladásra kínálja a következő üzemegységeit:

* a bátorkeszi vendéglőt és vegyesboltot
* a komáromi POKOL éttermet
* a gútai Vág éttermet
* a pathi nagykapacitású Prameň éttermet
* a pathi Thermál éttermet
* a dunamocsi befejezés előtt álló bevásárlóközpontot
* az őrsújfalusi Duna motoroscsárdát
* a bátorkeszi festéküzletet
* a cserháti vendéglőt
* a hetényi befejezés előtt álló vendéglőt és a régi vendéglőt
* a mudroňovoi élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a véki élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a violíni élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a lipovéi élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a bátorkeszi 071–es számú élelmiszerüzletet
* az újgyallai textilüzletet
* a nemesócsai befejezés előtt álló vendéglőt és textilüzletet
* a haraszti élelmiszerüzletet
* az okánikovói élelmiszerüzletet
* az ekeli vendéglőt
* a perbetei hentesüzletet és cukrászdát
* az ógyallai vasútállomás mellett lévő vendéglőt
* a füssi élelmiszerüzletet, vendéglőt, hentesüzletet
* a lakszakállasi vendéglőt (faház)
* a karvai textilüzletet
* a hetényi vasútállomás melletti vendéglőt
* a martosi büfét
* az izsai textilüzlet épületét
* a csicsói éttermet
* a csallóközaranyosi Aranypart éttermet
* a bogyaréti élelmiszerüzletet és vendéglőt
* az imelyi éttermet
* a bátorkeszi Corona éttermet
* az ógyallai építőanyag–telepet
* a komáromi építőanyag–telepet
* a nemesócsai építőanyag–telepet

Továbbá gazdasági bérleményebe ajánlja

a gútai áruházat,
a gútai Vág éttermet,
az ógyallai vasútállomás melletti vendéglőt,
az ógyallai építőanyag–telepet,
a nemesócsai építőanyag–telepet,
a komáromi építőanyag–telepet,
a bátorkeszi bevásárlóközpont emeleti részét,
a bátorkeszi Corona étteremet,
a nemesócsai bazárt,
az imelyi bevásárlóközpont emeleti részét,
az imelyi bevásárlóközpont hentesáru-részlegét,
a csallóközaranyosi bevásárlóközpont vasárurészlegét,
az újgyallai textilüzletet,
az izsai bevásárlóközpont vasárurészlegét,
az izsai textilüzlet épületét,
a búcsi bevásárlóközpont emeleti részét,
a dunaradványi bevásárlóközpont vasárurészlegét,
a lipovéi élelmiszerüzletet és vendéglőt,
a violíni élelmiszerüzletet és vendéglőt,
a perbetei bevásárlóközpont textil– és vasárurészlegét.

Azonkívül a Jednota fsz eladásra kínál
– 3 db LIAZ típusú mozgóboltot
– AD–14–es darusautót (LIAZ alvázzal) – gyártási év: 1991, ČKD Praha, závod Slaný, maximális teherbírás: 14 t 42 tm–ig
– gépi autóabroncs–lehúzót

Jelentkezni lehet írásban 1994. február 11–ig az alábbi címen: Jednota, SD Komárno, ul. Petőfiho 7 (elnöki titkárság). Telefonszám: 624 85, fax: 626 78.
A megvásárolt épületek más célokra is felhasználhatók.

A Jednota eladásra kínál még használt, kiselejtezett tárgyakat és berendezéseket. Ár megegyezés szerint. Bővebb információkkal Šenkár Zoltán szolgál a Jednota szállítási telepén (Komárno, Veľký rad) minden hétfőn 9 és 13 óra között . Telefonszám: 601 59.

A világhírű sikkens autólakk a gútai SILVER vállalatnál!

A sikkens:

* Kiválóan ellenáll a kémiai és mechanikus hatásoknak
* Javítás esetén is tökéletes színkeverést biztosít
* AUTOFLEX, AUTOCRYL és AUTOBASE rendszerű
* Valamennyi gépkocsitípusnál alkalmazva

maga a tökély!

Legigényesebb autófényezőt, valamint dukkózási kívánalmait is maradéktalanul teljesítjük!

SILVER
Štefánik utca 8.
KOLÁROVO - GÚTA
Telefon: 0819/ 941 329

Vážení motoristi!

V komárňanskom regióne
u nás môžete najlacnejšie tankovať!
Od 31. januára 1994 (od 6,00 hod.) namiesto doterajších 18,80 Sk stojí iba 18,50 Sk liter benzínu UNI SPECIÁL 91. Naftu môžete tankovať za 15,70 Sk. Poľnohospodárskym družstvám a podnikom pri väčšom odbere poskytneme ďalšie zľavy. Podmienka je ich solventnosť.
S najlacnejším benzínom a naftou vás očakáva
HOFFER
súkromná čerpacia stanica PHM
Bratislavská cesta č. 1
Komárno

Tisztelt gépjárművezetők!

A komáromi régió
legolcsóbb üzemanyagával várjuk Önöket!
1994. január 31–től (reggel 6,00 órától)
a 91–es UNI SPECIÁL literje nálunk az eddigi 18,80 helyett 18,50 koronába kerül. A nafta literje mindössze 15,70 koronába kerül. Mezőgazdasági szövetkezeteknek és vállalatoknak nagyobb vásárlás esetén további kedvezményeket adunk.
Feltétel a fizetőképesség.
Komáromban és környékén
a legolcsóbb üzemanyaggal
a HOFFER
magánbenzinkút
Pozsonyi út 1. Komárom
várja Önöket!

KÖSZÖNTŐ



Február 3–án ünnepli 20. születésnapját

Jakab Hilda

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából sok boldogságot, erőt és egészséget kíván édesanyja, Imre bácsi, Krisztina és Marika.

Poľnohospodárske družstvo v Nesvadoch

prijme do zamestnania pracovníka *do funkcie ISO.*

Podmienka: VŠ a ovládanie práce s počítačom.
Nástup ihneď. Informácie na t. č. 0818/92 106.

HORVÁTH KERESKEDELEM

GÉPLAKATOS MUNKÁK, HEGESZTÉS, ESZTERGÁLÁS, PRÉSELÉS ÉS SZERELÉS
Komárno Takáts S. utca 11 (Bene)
Telefon/Fax: 0819/2389

- Gyárt: acélajtókat, ajtótokokat, ablakrámákat, rácsokat, lépcsőket és konstrukciót
- Eladásra kínál: kohászati és szigetelőanyagot, kézi-, valamint kerékpárok után csatolható kis utánfutókat, húzatóberendezésekkel együtt. (Megfelelnek a közúti forgalom előírásainak)
- Árusít és szerel: ablakokat, ajtókat plasztikus anyagból, vállal szigetelési munkákat a hűtő- és melegítőtestekre és vezetékekre.

MEGRENDELÉSEKET VÁLLALUNK PROTOTÍPUSOK GYÁRTÁSÁRA IS!

Figyelem! Figyelem!

Motorkerékpárok, kertigépek javítása, szervízmunkái garanciával.

* Főtengely-görgőzés, hengerfúrás.
* Kertigép-dugattyúk, dugattyúgyűrűk,
* Csapszegek, szimeringek, csapágyak, stb.

nagy választékban.

Új kertigépek árusítása.
Harminc éve a lakosság szolgálatában!

Dudás György, autószerelő-esztergályos mester
Komárom (Szőny), Bercsényi M. u. 7.-9.
Telefonszám: 003634/342 967

A Gútai Középfokú Szakmunkásképző Magániskola igazgatósága

értesíti a tisztelt szülőket, hogy az 1994/95-ös tanévben a következő szakokat nyitja:

* autószerelő
* pék
* elárusító
* pincér-szakács
* kozmetikus
* fodrász
* varrónő

Jelentkezni az iskola igazgatóságán lehet, a következő telefonszámokon: 941 987, 941 590.

Hirdessen Ön is a DUNATÁJban!
Üzenetrögzítőnk éjjel-nappal várja a hívásokat.
Telefonszám: 0819/60241

APRÓHIRDETÉS

- **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69-es telefonszámon.
- **Magyarországi jogi képviseletet vállalok, kárpótlási ügyekben is.** Telefonszám 18 óra után: Komárno, 616 08. Ügyfélfogadás helyben: szombaton 9 és 11 óra között a Tichá 7. szám alatt.
- **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08-as telefonszámon.
- **Eladó** garázs Komáromban, a II. lakótelepen. Telefonszám: 0819/29 073.
- **Eladó** 3 db anyadisznó és 25 kg fölötti malacok. Ellési időpont: február eleje. Ár megegyezés szerint (gabonáért is).
- **Eladó** szövetkezeti garzonlakás. Telefonszám: 0819/46 35.
- **Vennék** 1- vagy 2-szobás állami lakást, esetleg bérelnék garzonlakást Komáromban. Telefonszám: 0819/46 35.
- **Kölcsönt adok**, vagy betársulok jólmenő vállalkozásba. Telefonszám: 0819/46 35.
- **Eladó** szlováktarka vemhes üsző. Érdeklődni lehet a 932 30-as, vagy a 93 158-as telefonszámon.
- **Eladó** nagy családi ház 18 áras gyümölcsössel Komáromban. Telefonszám: 0819/25 92.
- **Eladó** Alessis D4-es dobmodul. Érdeklődni a 633 08-as komáromi telefonszámon lehet.
- **Németjuhász és dobermann** kiskutyák kupírozott füllel eladók. Cím: Keszegfalva, Tag utca 390. Telefonszám: 92 177.
- **Ógyalla határában** 2,5 ha szántóföld eladó. Telefonszám: 0819/92 215.
- **Eladók fajtiszta,** törzskönyv nélküli dalmatakölykök. Ár megegyezés szerint. Cím: Varga István, Gúta, Templom tér 22. Telefonszám 941 173.
- **Kiskereskedők, viszonteladók, figyelem!** Matche gyufa korlátlan mennyiségben, jutányos áron eladó. Telefon: 0817/218 98.
- **Eladó** Karván, a főút mellett (közel a Dunához) családi ház, 14 áras telekkel. Adott a horgászati és kertészlkedési lehetőség, nyaralónak is m,egfelel. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0819/974 68-as telefonszámon, vagy Bátorkeszin, a Diófa utca 491-es címen.
- **Predám** komfortný rodinný dom (3+1) s garážom, menšou záhradou v Komárne. Cena podľa dohody. Ján Brandt, ul. Š. Csernáka (Bene) č. 3.

SZÍNES VILÁGEGYETEM

A Duna Menti Múzeumban január 28-án 17 órai kezdettel nyitják meg Bödők Zsigmond csillagászati fotókiállítását. Az ismert hazai csillagász művészi felvételei sok tudományos ismeretanyagot tárnak a végtelen világegyetem titkai iránt érdeklődő látogatók elé.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK



Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, jó barátnak, aki 1994. január 13-án elkísérte utolsó útjára, a gútai temetőbe a szerető férjet, édesapát, nevelőapát és nagyapát,

Mogyorósi Istvánt,

akit a kegyetlen halál 62 éves korában ragadott ki szerettei köréből. Köszönjük a virágokat és a koszorúkat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

****

Megtört szívvel és mély fájdalommal mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédnak, ismerősnek, a város lakosainak, valamint a halászszövetség tagjainak, akik 1994. január 19-én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a szerető férjet, édesapát és nagypapát,



Fűri Istvánt,

akit 59 éves korában ragadott ki a kegyetlen halál szerettei köréből.

Köszönjük a vigasztaló szavakat, a sok szép virágot és koszorút, mellyel enyhíteni igyekeztek fájdalmunkat.

A gyászoló család

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Nagyon nagy szüksége van a szabadságra! Ön nehezen viseli el az előírásokat, a rendszabályokat. Szerencsére nemcsak önmagának igényli a szabadságot, megadja másoknak is. Ön „súlyos" teendői mellett tud könnyed, lelkes, vidám, nyílt és közvetlen is lenni.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Ha folyton, mégpedig alapos ok nélkül kételkedünk minden lényeges dologban, egyszerűen nem tudunk megmozdulni. A „kételkedem, tehát vagyok" helyett a „gondolkodom, tehát vagyok" legyen az ön számára az a világítótorony, amely megmutatja az eredményes következtetések lehetőségeit.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Ön értelmes, szívós és bátor. Egyre vigyázzon: a bátorságot ne alakítsa át vakmerőségé, mert az esztelen vakmerőség valóban öl, butít és nyomorba dönt. Partnere mosolya is „harci eszköz", ne hagyja, hogy berozsdásodjék.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Partnerét teljes mértékben „leigázta". Boldogok. Kezdi megérteni, távol kell maradnia az intrikáktól, a pletykálkodástól. Harcra csak végső esetben vállalkozzék. Ön nem tud, nem képes hátulról támadni, alkatilag képtelen aljasságra, becstelenségre.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Nagy öröm az ön számára, hogy sikerült rokonszenves, jóindulatú munkatársat találnia. Szerencsés, jó időszak közeledik ön felé, sőt már itt is van. Az a fontos, vegye is észre. Előre figyeljen, ne használjon visszapillantó tükröt, úgy sem tudja önt megelőzni senki.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Nemcsak a szobában kell takarítani, a gondolatok ágya alatt is összegyűlik néha a por, piszok. A takarításhoz meditációseprűre van szüksége. Gondolkodjék el a teendőin, tervezze meg őket.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Megtalálta, megtanulta a pozitív gondolkodás technikáját. Megtanulta, hogyan válhat nagyon sok ember számára rokonszenvessé. És ehhez nem kell megalázkodnia, képmutatásra sincs szüksége, egyszerűen azt az egyszerű és rokonszenves énjét kell kihámoznia a rossz évek sűrűjéből, amely énje mindig is ott világított a mélyben.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Tervei megvalósítása kizárólag öntől függ. Ne hárítsa át a felelősséget környezetére, egészségi állapotára, a politikai szituációkra. Ezek mind semmik, ha az ön akaratereje olyan erős, stabil marad, mint amilyen idáig volt.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Partnere imádja önt. Baj viszont, hogy ön kezdi unni ezt az imádatot. Gondolkozzék, késő bánat valóban elgondolkodtat. Nehogy az legyen a vége, hogy partnere kezdi el unni önt! Azt már nagyon nehéz lesz rendbe hozni.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Győzött a rokonszenvért vívott háborúban. Most már valóban mindenki szereti. Ne játsza el ezt a hihetetlenül nagy sanszot! Tartsa szinten az ön irányában megnyilatkozó szimpátiát. A szintentartása ma már nem nehéz.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Munkahelyén ismét gondok felhői gyülekeznek. Ne ijedjen meg, minden nehézség legyőzhető, amíg az ember egészséges. Márpedig az egészségével, hála istennek semmi baja! Vasat ehet, acélt hajlíthat, minden rendben van. A munkatársaihoz fűződő viszonya viszont nem a legharmonikusabb.

BAK (XII. 22. – I. 20.) A január hideg hónap, de az ön számára tavaszt hoz. Kivirágzik önben is, partnerében is a szerelem, az alkotókedv. Új év, új gazdasági, „közéleti" tervek. Megvalósításuk egyedül és kizárólag öntől függ.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.52 System 93, 9.17 Tök jó, 9.42 Most, 10.20 Mi, ti, ők, 11.10 Jóga, 11.30 Öregberény, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Házi gondozás, ápolás, 12.25 Magyar félmúlt, 13.20 Panoráma, 14.20 Az Óperencián innen, 14.50 A vörös kutya (amer.), 16.24 Bel canto, 16.40 Műsoroló, 17.10 Mesélő cégtáblák, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Visszapillantás, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Fesztivál '94, 22.00 Parabola, 22.35 A vállalkozói szféra estélye, 23.45 Valentina (olasz)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Rondó, 11.00 Szolnoki Olajbányász–Körmend–Hunor, 13.00 Pop–rock fehéren–feketén, 13.25 Família Kft., 13.55 Azok a csodálatos állatok, 14.20 Sztárock, 14.50 Gaia, 15.15 Holidays, 15.40 Mi lesz veled, Hortobágy?, 16.15 Nézze meg az ember!, 16.20 Autó 2, 16.48 Randevú Ausseerlandban, 17.28 Gyerekeknek, 17.58 Az új Lassie (amer.), 18.25 Kék hírek, 18.40 Mesterportrék, 19.00 Família Kft., 19.35 Váratlan utazás, 20.30 Afrikai mahagóni (német), 22.10 Titkos botrány (olasz)

Pozsony 1

15.40 Habsburgok, 16.35 Népdalok, 17.15 Ifjúsági film, 18.10 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Marlin Bay, 21.35 Apropó–tévé, 22.05 Divatmagazin, 22.25 Sport–híradó, 22.45 Beismerés az éterben, 23.40 Mystery

Pozsony 2

15.40 Australian Open, 17.10 Cseh hírek, 17.25 Magyar magazin, 17.55 Egészségtan, 18.05 Visszatekintés, 18.30 Esti mese, 18.45 Kultúra, 19.05 Tévékaleidoszkóp, 19.30 Híradó, 20.00 Prince, 21.25 Európa mellékútjain

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 10.30 A fekete rózsa (amer.), 12.25 Szívélyesen, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs, 13.10 Az erdészek Christlje (német), 14.50 Zenedoboz, 15.00 Te meg én, 17.10 Ketyeg a bomba, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Vezess, mint az őrült!, 21.45 Arany lányok, 22.10 Őrjöngés (amer.), 0.10 Az utolsó félrelépés (amer.)

Bécs 2

8.00 Panorámaképek, 10.30 Ezer mestermű, 14.00 Így táncolnak Bécsben, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.30 Filofax, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Amikor a teve átbújik a tű fokán, 22.10 Híradó, 22.20 Nyársra fűzött idő, 22.25 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Rádiójáték, 11.52 Zene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Családi magazin, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Népdalok, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre!, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 14.10 Babusgató, 14.40 Filmajánló, 15.25 Mozart: G–dúr zongoraverseny, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Evita Perón (amer.), 22.00 Telesport, 23.00 A Zsidó Múzeum örökbecsű kincsei

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 PC abc, 9.05 Processzor, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.40 Kelly, 10.05 Az élet megpróbáltatásai, 10.55 Columbus 1992, 11.20 Família Kft., 12.00 Sorsok, 12.40 Népzenei magazin, 13.10 Gazdaképző, 13.45 A tudomány és a technika mérföldkövei, 14.00 Stan és Pan, 14.05 Szülőföldem: a Dunántúl, 14.50 Baywatch (amer.), 15.44 Balerina, 16.45 K + P, 17.05 Delta, 17.30 Magyarország jelenidőben, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves versem, 18.42 Gyerekeknek, 19.00 Frankl Péter Budapesten, 19.50 Ebből is egy kicsikét, 21.25 Vízöntő, 22.10 Mocskos élet (francia)

Pozsony 1

14.20 Hobbimagazin, 15.00 Megbélyegzettek (amer.), 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Amerikai rajzfilmsorozat, 18.05 Ron és Tánya, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Főváros, 21.35 Szlovákia, 22.00 Konfrontációk, 22.20 Sporthíradó, 22.35 A színház napjai és éjszakái

Pozsony 2

14.40 Biciklikrossz vb, 16.20 Tenisz, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy–Britanniában, 19.10 Művelődési sorozat, 19.30 Híradó, 20.00 Cuervo nyomozó (kanadai), 21.25 Négy évszak

Bécs 1

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 Vezess, mint az őrült!, 10.55 Állati II, 11.00 A sajtó órája, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 Gus (amer.), 15.05 Comedy Capers, 15.20 Stan és Pan, 15.25 Isten mindenütt otthon van, 15.30 A slumpfok, 17.10 Fiatalok műsora, 18.05 Visszaszámlálás, 18.30 Monaco Franze, 19.30 Híradó, 20.15 Császármalom–blues, 22.00 Műtársak, 22.45 Itt a vége, fuss el véle (német)

Bécs 2

9.05 Alaszka nagy medvéi, 9.50 Sport, 11.20 Oldalpillantások, 11.50 Sport, 13.45 Kisebbségek, 14.15 Ausztriai képek, 15.00 Sportdélután, 16.30 A tűz övezete, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap hatkor, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 A rendőrség száma 110 (német), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Nővér, kérem!, 22.35 A nagy Los Angeles–i földrengés,

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Mese, 10.30 Kölyökvilág, 11.00 Irodalmi mozaik, 11.45 Zene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.07 Déli üzlet, 16.00 Hírek, 16.12 Hármas csatorna, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Dimenzió, 17.55 Jelképtár, 18.00 Kapcsolj be, 18.25 Zenelánc, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.05 Evita Perón (amer.), 21.45 Létkérdések, 22.30 Gorilla (francia–német)

Budapest 2

16.05 A Hét, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Civil kurázsi, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Bevezetés a művészetekbe, 21.00 Híradó, 21.25 Kapcsolatok, 22.20 Álmodozások kora (magyar)

Pozsony 1

15.45 Ördöghegy (ausztrál), 17.20 Kárpáti erdő, 17.55 18 a nyakon, 18.25 Forró esélyesek, 18.50 Denisz, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A sírodat vidd fel a hegyre, 21.20 Szubjektív, 22.00 Híradó, 23.05 Sosztakovics–hangverseny

Pozsony 2

17.50 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guiness–rekordok, 20.25 Music Tv, 21.20 Divatnotesz, 21.45 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Konfliktusok, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Az erdészék Christlje, 12.10 Természet a nagyító alatt, 12.20 Schilling, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley (amer.), 14.50 Kalandok az állatvilágban, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Monaco Franze, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Orvosok, 22.55 A nagy Los Angeles–i földrengés, 0.25 Gorilla üdvözletét küldi (francia)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Muzsikáló város, 16.50 Kirándulás a múltba, 17.00 Francia visszhangok, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 A kör lapra várva, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Immenhof, 21.15 Iránytű, 22.00 Híradó, 22.40 Álmodozók földje, 23.10 Amentia, 23.20 A kis Vera (szovjet)

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

JANUÁR 29–TŐL FEBRUÁR 4–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 9.30 Riviéra, 10.20 Lefelé a folyón (spanyol), 12.00 Hírek, 12.07 U. K. Today, 16.00 Híradó, 16.10 Dick Tracy–show, 16.16 Telis–televideó, 16.22 Az úr építette – és a mester, 16.45 Külügyi ügyek (holland), 17.15 Ombdusnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Magyarország állatvilága, 18.00 Zenelánc, 18.05 Hangolka, 18.25 Parnasszus, 18.50 Katolikus krónika, 19.07 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Columbo (amer.), 21.30 Hitel, Világ, Stádium, 22.10 Parabola, 22.40 Sportvarázs

Budapest 2

14.50 Nyelvi, irodalmi, kommunikációs nevelési kísérlet, 15.10 Kamasztükör, 15.30 Históriánk, 16.00 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.15 Cigánykerék, 16.40 Gyerekeknek, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Tudomány alapfokon, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.50 Csengetett, Mylord? (angol), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 21.58 Mini klip–mix, 22.10 Gondolkodó, 22.40 Mini–fesztivál '94

Pozsony 1

16.45 Fiataloknak, 17.45 Szlovákia történelme, 18.05 Forró esélyesek, 18.30 Irodalmi kör, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.40 Country–parádé

Pozsony 2

17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.00 Házastársi rulett, 20.40 Szlovákia, szlovákok, összefüggések, 21.05 Sport, 21.55 Az ideális férj, 23.15 Spandau Ballet

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.15 Gus (amer.), 11.45 Állatok paradicsoma, 12.00 Sport, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.50 A holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Monaco Franze, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Univerzum, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Tohuvabohu, 21.50 Ambo terno, 22.00 Flash, 23.35 Az utolsó Leó (brit), 1.15 Miami Vice

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Közelkép, 16.00 A Merian család, 16.45 A nagy bárók, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Cosby–show, 18.30 Micsodák, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Farsangi céhek, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 S. O. S. – eltűnt!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.25 Helyesen szlovákul, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvétel, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Mezítláb az ágyban (NDK), 12.00 Hírek, 12.07 A magyar puszta, 12.33 Pneumatika, 12.41 Sorstársak, 16.00 Híradó, 16.11. Szórakaténusz, 16.25 Vázák meséi, 16.35 Nemzeti értékeink, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Árnyékból, 18.00 Kapcsolj be!, 18.35 Ötödölő, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Szegénylegények (magyar), 21.50 Új Világ, 22.35 Nagy családok (francia)

Budapest 2

16.15 Gyerekeknek, 17.00 Korforduló, 17.30 Gubancok, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 19.00 Rupert, gyere haza! (angol–svéd), 20.20 Az úr szolgálólányai, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 A jognak asztalánál, 22.30 25 éves a Magyar Filmszemle, 22.45 A béke szigete

Pozsony 1

16.20 Gyerekeknek, 17.20 Kredit, 17.55 Anna (német), 18.50 Denisz, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Milyen az a fusi? (francia), 21.35 Könyvmagazin, 21.50 A bojnicei kastély, 22.00 Híradó, 22.40 A művészetről, 23.10 Jean Luc Ponty

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.55 18 a nyakon, 19.30 Híradó, 20.05 Tegyen nekem egy szívességet! (amer.), 21.00 Nem szerettek minket, 21.35 Német természetfilm–sorozat, 22.05 Zenés műsor

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Audimax, 10.15 Ma éjjel (amer.), 11.50 Az üveg története, 12.10 Külföldi jelentések, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Walley, 14.45 A Föld gyümölcsei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Teljesen normális őrület, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Császárbál, 21.55 Oldalpillantások, 22.05 Bolondok körzete, 22.30 Államérdek (francia–olasz), 0.05 Sakk a gyilkosnak (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 A vombatok, 16.00 A kölcsönadott nagyapa, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Cosby–show, 18.30 Csak semmi gátlás, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Érvek, 21.30 Feketén fehéren, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport, 24.00 Helló, Ausztria, helló, Bécs!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Családi magazin, 14.40 Német nyelvlecke, 14.50 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Moselbrücki történet (német), 12.00 Hírek, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.30 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 16.55 Telesport, 17.25 Az év sportolója, 18.00 Mi–tu–ház, 18.13 Orrom krumpli, hajam kóc, 18.30 Fogadjunk!, 18.55 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Szomszédok, 20.50 Kronosz bukása, 21.40 Magyar félmúlt, 22.45 Utószezon (magyar)

Budapest 2

16.15 Dusty, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Német nyelvlecke, 17.20 Családi csámborgó, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Segítsünk magunkon!, 19.20 A csatorna két partján, 19.50 Tipplista, 20.00 Magyarországon szerettem volna élni, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 24 óra, 22.25 Az én légióm

Pozsony 1

16.35 Fiataloknak, 17.35 Autósoknak, motorosoknak, 18.10 Természetfilm, 18.30 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Szlovákiáról, 21.25 Publicisztikai műsor, 22.00 Híradó, 22.40 Évek után ismét Montparnasson, 23.30 Film–magazin

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.20 Regionális magazin, 18.30 Esti mese, 18.55 Kárpáti erdő, 19.30 Híradó, 20.00 Apropó–tévé, 20.25 Divat–magazin, 20.50 Más szív, 21.20 San Francisco utcáin, 22.10 Niuc, 22.40 Minireferendum

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Föld és ember, 10.00 Osztrák képek, 10.25 Közlekedési klub, 10.30 Polgárok fóruma, 11.45 Feketén fehéren, 12.10 Iránytű, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Walley, 14.45 Billy Body, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A teljesen normális őrület, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Liebling Kreuzberg, 22.00 Gyilkos zsaru (amer.), 23.35 Catlow (amer.), 1.10 Miami Vice

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 A sas földjén, 16.15 Zengő Ausztria, 17.15 Florida esőgépe, 18.00 Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Gúnyszínház, 22.00 Híradó, 22.35 Franco, Európa utolsó diktátora, 23.20 A képek támadása

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Aki tudja, írja meg, 14.55 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Családi computer, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Halló, péntek!, 20.25 Regina révbe ér (német), 21.25 Panoráma, 22.25 Falak (magyar)

Budapest 2

14.15 Doromb 2., 14.45 Drehscheibe Europa, 15.15 Família Kft., 15.45 Gyerekeknek, 16.15 Segítőtárs, 16.30 Pos(z)itív, 16.40 Ember és a zene, 17.34 Hogyan működik a golyóstoll?, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Nagylátószög, 18.50 Kojak, 19.45 Kerekek és lépések, 20.30 24 óra, 21.00 Híradó, 21.25 Telesport, 21.45 Mini klip–mix, 21.57 Monty Python Repülő Cirkusza, 22.30 Kardcsapat BEK–döntő, 22.45 Charlotte Hornets–New York Knicks, 23.40 Jeff Healey

Pozsony 1

16.40 Gyerekeknek, 17.20 Aréna, 18.00 Risko mókus, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 18.50 Denisz, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.40 A múlt árnyéka (magyar), 22.05 Híradó, 22.45 Michael Kocáb, 23.00 Érzékeny helyek (cseh)

Pozsony 2

17.40 Cseh hírek, 17.55 Spanyol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.50 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.00 A Deutsche Welle, 21.30 Művelődési sorozat, 22.05 Music TV

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Farsangi céhek, 10.15 Császárbál, 11.55 Állatok paradicsoma, 12.15 Belföldi jelentés, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Teljesen normális őrület, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Főúr, kérem! (német), 23.10 Esti sport, 23.30 A harmadik nap, 1.25 Miami Vice

Bécs 2

13.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Fejek, 16.10 A titfieldi expressz (brit), 17.30 Állati muzsikusok, 18.00 Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 A maják elveszett királysága, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Golden Globe, 23.35 Paul McCartney élő műsora

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Slágermúzeum, 15.00 Pavilon, benne: hírek, évfordulónaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, társalgó, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
január 29–én *Adél*
január 30–án *Martina*
január 31–én *Marcella*
február 1–jén *Ignác*
február 2–án *Karolina*
február 3–án *Balázs*
február 4–én *Ráhel*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

az érsekújvári városházán: Lakatoš Róbert és Bihari Mónika, Juríček Tibor és Sádovsky Henriett, MUDr. Božík György és Kiss Natália

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Krivanek Jeffrey, a naszvadi Slama Zsolt, a csallóközaranyosi Gacsal Ákos, a perbetei Haris Alexandra, a kavai Madarász Tamás, a bogyagelléri Varga Tünde, a nemesócsai Balogh Krisztián, a martosi Klement Kitti, az ekeli Kürti Anikó, a szentpéteri Pupák Melinda, a komáromi Kollár Krisztina, az ekeli Balogh Rebeka, a bogyai Cseh Krisztián, a komáromi Bíró Benjámin, az ekeli Lénárt János, a karvai Vince Flóra, a gútai Csente Alexandra, az okánikovói Sirányi Marcell.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a bátorkeszi Lami János (73 éves), a komáromi Tóth Eszter (85 éves), a komáromi Greguš Miklós mérnök (73 éves), a komáromi Bittner Rozália (44 éves), a naszvadi Pásztó Ágnes (72 éves), az ógyallai Mátyás Emil (54 éves), a Malé Kozmálovce–i Gallai Gyula (43 éves), az újgyallai Kuzmík Júlia (46 éves), a gútai Nagy Irén (84 éves), az ifjúságfalvai Fülöp Lajos (92 éves), a svájci Mujzer János (69 éves), a komáromi Szénássy Gabriella (67 éves), a komáromi Mórocz Dezső (71 éves) és az izsai Kurucz Gyula (69 éves).
Emléküket megőrizzük!

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

SPORT

LABDARÚGÁS

Márciusban bajnoki rajt

Legnépszerűbb sportágunkban az év első hónapjában az alapozó edzésekkel készülnek a bajnokságra. Február a formábahozó időszak s ha az időjárás is kedvez, már előkészületi mérkőzéseket is játszanak a csapatok.

Márciusban bajnoki pontokért lépnek pályára az együttesek. A járási II., III. osztályban és az ifjúságiak március 27–én a 14. fordulóval folytatják az 1993–1994 évi pontvadászatot. Áprilisban négy, májusban öt egymást követő vasárnap lesznek mérkőzések.

A hajrára június 5–én és 12–én kerül sor, majd 19–én a 26. fordulóval fejeződik be a bajnokság.

Az emlékezetes tavalyi novemberi nagy havazás miatt elmaradt Bátorkeszi – Marcelháza B, Nagykeszi – Izsa, Búcs – Martos+Ógyalla B és Szilos – Keszegfalva találkozókat március 20–án játszák.

A diákok keleti csoportjában március 19–én szombaton, a nyugati (csallóközi) csoportban pedig április 2–án futnak ki a zöld gyepre a jövő labdarúgó reménységei.

A keleti és nyugati csoportgyőztesek június 4–én és 11–én oda–vissza alapon két találkozón döntik el a járási bajnoki címet és feljutást a nyugatszlovákiai bajnokságba.

ASZTALITENISZ

A járási csapatbajnokság állása a 10. forduló után

Örsújfalu	9	9	0	0	142:20	27
Snaha A	10	7	0	3	123:57	24
Bátorkeszi	9	5	0	4	86:76	19
Snaha B	9	4	1	4	72:90	18
Nemesócsa	9	4	0	5	80:82	17
Ipariskola B	10	3	1	6	69:111	17
Naszvad	10	0	0	10	26:154	10

–bd–

TÉLI KISFOCILIGA

UFO — SPP 13:4

A jóval esélyesebb csapat könnyedén győzött.

Bauring City — Soler 2:1

Sokáig kellett várni a gólokra, amelyek végül az utolsó öt percben estek.

K–FTC ATTI — KIVI 11:0

Lassan, de biztosan lőtte góljait a K–FTC ATTI. A legtöbb gólt rúgták és a legkevesebbet kapták ebben a bajnokságban.

Táblázat:

K–FTC ATTI	3	3	0	0	30:7	6
SPP	3	2	0	1	22:10	4
BAURING City	3	2	0	1	14:22	4
SOLER	3	1	0	2	7:5	2
UFO	3	0	1	2	6:20	1
KIVI	3	0	1	2	2::17	1

—köl—

Lengyelországban járt a K–FTC ATTI csapata

Legyőzték a bajnokcsapatot

Január 14–e és 16–a között a lengyelországi Knurow városában egy nemzetközi kisfocitornán vett részt a K–FTC ATTI csapata.

A négy országból érkezett tizenkét csapat két hatos csoportban küzdött. Együttesünk mindjárt a szlovák bajnok DuCa SELCE csapatával kezdett és kiegyenlített mérkőzésen (az utolsó előtti percig 4:3 volt az eredmény) 6:3 arányú vereséget szenvedtünk.

A következő ellenfelünk a csoport leggyengébbje volt, akit sok kihagyott helyzet után 2:1 arányban legyőztünk. A csehországi Bruntál csapata ellen 5:0 volt az eredmény. Legnehezebb ellenfelünk a torna későbbi második helyezettje, a lengyel bajnok Rancho Amica Knurow csapata volt, amelyet taktikus, fegyelmezett játékkal és egy kis szerencsével 2:1–re legyőztünk. A már eddig begyűjtött hat pontunk mellé az utolsó mérkőzésen egyetlen pont is elegendő lett volna a legjobb hat közé jutáshoz, ám 5:0–ás megsemmisítő vereséget szenvedtünk Lodz város válogatottjától. Ezzel ugyancsak hat ponttal a lodzi csapat jutott tovább, mi pedig a hetedik helyért mérkőzhettünk Knurow válogatottjával. Szoros és jó színvonalú mérkőzésen 2:2 volt az eredmény és a végső helyezést eldöntő büntetőrúgásokat 5:4 arányban a vendéglátók nyerték.

Február 4—5–én az ATTI KUPA '94–en hat ország csapatát (köztük a lengyel bajnokot is) láthatják a nézők a komáromi sportcsarnokban.

–les

Jozef Rajčáni, dámsky a pánsky kaderník oznamuje ctetným zákazníkom, že nakoľko kaderníctvo na *ul. Práce* nie je dokončené, *dočasne sa odsťahoval do budovy Výskumného ústavu stavby lodí* (vedľa volejbalovej haly).

Rajcsáni József hölgy– és férfifodrászata értesíti kedves vendégeit, hogy amíg a *Munka utcai* fodrászszalon elkészül, *ideiglenesen a Hajóépítési Kutatóintézet épületébe költözött* (a röplabdacsarnok mellé).

DUNATÁJ — magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
5. szám
1994.
Február 4.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Ki ül még a vádlottak padjára? • Az önkormányzatok történetéből • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Társadalombiztosítási változások •

Hamis a bankó!

Márciusig várható a hamis bankjegyek forgalmának növekedése

— Tessék egy kicsit várni!– szólt a vásárlóhoz az eladó, majd hátrament a főnöki helyiségbe. Az épület előtt rövidesen lefékezett egy rendőrségi járőrkocsi. Előkerült az ultraibolya–sugarakkal pásztázó kézi–műszer, s az ötszázasról bebizonyosodott, hogy hamisítvány. Elkezdődött a hercehurca. Jegyzőkönyv, azonosítás, s a vásárló a kínok–kínját kiállva fogadkozott, hogy többé senkinek sem váltja fel az ezresét a piacon. Két hamis ötszázkoronást kapott cserébe...

JUDr. Divéky Ján rendőrfelügyelőnek, a rendőrség komáromi bűnüldözési szakosztálya őrnagyának asztalán kötegnyi kimutatás fekszik. — Csupán a múlt év folyamán 165 esetben próbáltak tudatosan, vagy tudatlanul hamisított bankjeggyel fizetni a Komáromi járás üzleteiben, s így eddig összesen 180 hamis bankó került a „gyűjteményünkbe". Nem csoda, hogy 20–as és 50–es címletű hamisítvány csak egy–egy volt, hiszen a másolatok elkészítése sem olcsó mulatság. Harminchat esetben 100 korona névértékű, 46 esetben 500 korona, 76 esetben pedig 1 000 korona címletű hamis pénzt foglaltunk le. A hamisítás kiterjedt a külföldi pénzjegyekre is. Elkoboztunk nyolc darab hamis százmárkást és ugyanennyi kétszázmárkást, egy darab ezerschillingest, valamint három darab hamis százdollárost — sorolja az adatokat dr. Divéky őrnagy.

Nagyon sok esetben idős embereket csapnak be a hamis bankjegyek forgalmazói. Volt olyan idős magyarországi bácsi, aki a Győrből Komáromba tartó vonaton vásárolt egy ezerkoronást, amiről azután kiderült, hogy hamisítvány.

— A mai modern színes másológépek csábító lehetőséget kínáltak a pénzhamisítóknak, amit nem hagytak kihasználatlanul. Rosszul látó, idős embereket könnyű becsapniuk, viszont az üzletek kasszáiban ülők többnyire már nem dőlnek be a hamisítványoknak. Azok, akik pénzhamisításra adták a fejüket, nem számoltak azzal, hogy a szlovák törvények alapján 5–10 évig terjedő börtönbüntetéssel „jutalmazhatják" ténykedésüket, a hamis pénz forgalmazói pedig egy évig

(Folytatás a 2. oldalon)

A nyugdíjakat emelték ugyan, de...

IGAZSÁGTALANSÁGOK IS ELŐFORDULNAK

Az e heti parlamenti ülés legjelentősebb napirendi pontja kétségkívül az ún. privatizációs törvény módosításának megvitatása. Ennek eredményét azonban lapzártáig még nem ismerhettük, ezért ezzel a kérdéssel a következő számban foglalkozunk majd részletesebben, feltéve persze, ha érdemleges döntés születik az ügyben. Addig talán érdemes néhány gondolat, információ erejéig áttekinteni a huszonhatodik plenáris ülés eddigi eredményeit, leszámítva az ülés elején lejátszódott, politikai kabaréba illő jelenetet.

E bevezető után következett az eredeti program szerinti első pont, amely sokkal komolyabb odafigyelést, elemzést érdemelt volna, de sajnos a végén úgy festett, mintha a kormánynak a parlament kérésére benyújtott jelentése csakis az „okvetetlenkedő" DBP képviselőit érdekelné. Pedig nem kisebb dologról volt szó, mint arról, hogy a kormány — enyhén szólva — némi hiányokkal tudott csak elszámolni azon feladatok teljesítéséről, amelyeket a parlamenttől kapott. A kormány parlamenti ügyekkel foglalkozó egyik alelnöke végül csaknem megkérdőjelezte, hogy van–e egyáltalán joga a parlamentnek utasításokat adni a kormánynak. Igaz, a jogszabályok nem egészen egyértelműek e tekintetben. A parlament inkább csak javaslatokat tehet a kormánynak, kérheti, de nem utasíthatja. Viszont a kormánynak törvényadta kötelessége a megadott határidőtől számított harminc napon belül magyarázatot adni abban az esetben, ha nem hajlandó, vagy nem képes a parlamenti határozatokban megadott feladatokat, ajánlásokat teljesíteni.

(Folytatás a 2. oldalon)

GAZDABOLT
KOMÁROM, Kalmár köz 44.
Magyarország, tel.: 003634/343 977

Holland és magyar vetőmagok nálunk a legolcsóbban!

MINI vetőburgonya gazdag választéka

LOVITA CORONA SANTÁNA SZIGETCSÉPI 5F1
DARINA SALVADOR SERRÁNO CRISBY F1
DALIBOR CREON MONTÁNO
AMINEX PRISCA GOODMAN
DÁRIO FASTMAN

Nyitvatartás:
Hétfőtől-péntekig 8 - 17
szombaton 8 - 12

Kosztolányi Dezső

Februári óda

(részlet)

Jaj, mily gödörbe buktat e február,
mily mély homályba? Csillagaim hunyó
világa hamvad. Földre ver le
szörnyű betegség.

Sorsom mely eddig tétova ködbe bújt,
egyszerre itt van, szőnyeges és meleg
szobámba sétál, mint a farkas,
rám vicsorogva.

Ijedve futnék, ámde hová lehet?
Nincsen menekvés, zörgetek esztelen,
kemény kilincsen és vasajtón
koppan a szándék.

Közúti balesetek

• **Bogyarét felé** haladtában Z. L. 31 éves érsekújvári lakos Peugeot személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget a főúton haladó Seat Toledonak, amelyet J. V. 44 éves dunaszerdahelyi lakos vezetett. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 15 ezer korona.

• **Komáromban, a Kossuth téri** útkereszteződésben a zöld jelzésre szabályosan haladó A. Z. 25 éves párkányi lakos Renaultja elé lépett E. P. 28 éves komáromi gyalogos, s a gépkocsi elütötte. Az anyagi kár kétezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Erőszakosság bűntettét** követte el a 44 éves L. H. D., aki a komáromi hajógyár munkásszállóján életveszélyesen megfenyegette, majd késsel megtámadta és megsebesítette a 27 éves N. D. D.–t, hétnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozva neki.

• **Magánlaksértést** követett el L. H. 53 éves martosi lakos, aki a helyi hentesüzlet előtt nyomdafestéket nem tűrő szavakkal illette a feleségét, majd behatolt az udvarára, ott a lányát szidta, majd csákánnyal betörte a ház bejárati ajtaját, széttörte a villanyóraszekrényt, ezt követően pedig a lányát támadta meg. Munkaképtelenséggel járó sérülést nem okozott.

• **Nem tesz eleget** eltartási kötelezettségének J. B. 37 éves bátorkeszi lakos, aki eddig 13 300 koronával tartozik gyermekei nevelésére.

• **Csalás bűntettét** követte el J. B. 36 éves marcelházai lakos, aki gázdíjtartozás kiegyenlítése címén 2 900 koronát csalt ki G. M. komáromi lakostól azzal, hogy ezt az összeget eljuttatja a sértett édesapjának.

• **Ugyancsak csalás bűntettét** követte el az az ismeretlen tettes, aki egy magán autókölcsönzőből idegen iratokkal kikölcsönözte a KN 64–45–ös rendszámú VAZ 2101–es személygépkocsit, s azt a mai napig nem vitte vissza a tulajdonosának, akinek ezzel 18 ezer korona kárt okozott. A rendőrség a lakosság segítségét kéri a tettes kézre kerítéséhez.

• **Tekintettel a nyaralóbetörések gyakoriságára,** a rendőrség kéri a tulajdonosokat, hogy a téli időszakban is ellenőrizzék ingatlanukat, ügyeljenek a szomszédos nyaralókra is, s amennyiben rendellenességet észlelnek, tájékoztassák a tulajdonost és a rendőrséget is. Ugyancsak a lakosság segítségét kérik a korábbi nyaralóbetörések tetteseinek elfogásához és az eltulajdonított tárgyak megtalálásához is.

Hús Vladimír főhadnagy

Igazságtalanságok is előfordulnak

(Befejezés az 1. oldalon)

Még egy apróságot nem szabad elfelejteni, éspedig azt, hogy a parlament megvonhatja a kormánytól a bizalmat, megbuktathatja a kormányt. Ebben az esetben azonban úgy látszik nem volt kedvük az ellenzéki honatyáknak (a kormánypártiaknak pedig érdekük) aprólékosan átnézni a beterjesztett dokumentumanyagot, amely bizony nagy terjedelme ellenére nem egészen volt hiánytalan, főként ami a gazdasági feladatok teljesítését illeti. Érdekes módon a napisajtó is alig–alig foglalkozott ezzel a kérdéssel. Megint elfoglalták a helyet a semmitmondó szenzációk. A Mečiar–Kňažko „összecsapás" kabaréba illő aranymondásai, meg a legnagyobb valószínűség szerint konstruált fegyverkereskedelmi ügyről szóló levél tartalma mégiscsak több olvasót vonz, többet hoz a sajtó konyhájára, mint holmi „jelentéktelen" gazdasági ügyek, amelyek tanulmányozása nagyon időigényes, no meg némi szakértelmet is igényel. Így hát e pont eredménye egy félig–meddig formális határozat, amelyet majd vagy figyelembe vesznek, vagy feledésbe merül. De ezenkívül is születtek azért döntések, napvilágot láttak új törvények, módosult néhány régi törvény. Fontos tudni például, hogy emelkedtek a nyugdíjak és ez minden nyugdíjast érint, beleértve például a rokkantsági és az özvegyi nyugdíjakat is, kivéve azokat, amelyeket 1994. január elseje után állapítottak meg. A mostani nyugdíjemelés az 1994–es évre érvényes. Az emelés 300, 180, 150 korona havi értéket, plusz 16 százalékot tesz ki, attól függően, hogy milyen nyugdíjról van szó. Sajnos a nyugdíjmegállapítás idejétől függően, előfordulhatnak igazságtalanságok is, ami csakúgy, mint egyéb területen, a kormány kapkodó, nem átgondolt politikáját igazolja. Lesz ezen a téren is helyrehoznivaló, amire az ellenzéki honatyák rámutattak ugyan, az előterjesztők azonban nem vették figyelembe, viszont a nyugdíjemelésre szükség volt, ezért inkább megszavazták a kevésbé megfelelő jogszabályt. Fontos tudni még, hogy módosult az útlevelekről és a külföldi utazásokról szóló jogszabály, amelyből talán a legtöbb állampolgárt érintő rész az, hogy az illetékes hivatalok legkésőbb ez év végéig „Szlovák Köztársaság" felirattal és szlovák címerrel jelölik meg az érvényes útleveleket, egyúttal meghatározzák azok érvényességének rövidített határidejét. Ezen bejegyzések nélkül év végére a volt szövetségi útlevelek érvényüket vesztik. Mint ahogy az várható volt, szélsőségesen nacionalista megnyilvánulások tarkították a helységnevek kétnyelvű használatát rendező jogszabály módosítását. A jóváhagyott módosító javaslatok még rosszabbá, a nemzeti kisebbségek szempontjából elfogadhatatlanná tették a kormány által benyújtott rossz törvénymódosító javaslatot. Végül is a parlament elvetette a diszkriminatívvá alakult törvényt. Figyelemreméltó, hogy a szlovák parlamentnek majdnem a fele támogatta a magyar koalíció és a DBP „kisebbségpárti" módosító javaslatait. Egyre több képviselő mutatott hajlandóságot a tekintetben, hogy meg lehetne egyezni egy olyan jegyzék összeállításában, amelyben fel lennének tüntetve az érintett helységek szlovák, illetve a nemzetiségek által jelenleg is használt nevei. Ez a jegyzék pedig a törvény mellékleteként szerepelne. A vitás eseteket pedig az illetékes község döntené el valamilyen formában. Próbáljunk meg tehát ezúttal türelmesek lenni. Végül is nem az lenne a szlovákiai magyarság legnagyobb sorscsapása, ha történetesen fél évvel később kerülnének helyükre a kétnyelvű helységnévtáblák.

Varjú János

Hamis a bankó!

(Befejezés az 1. oldalról)

terjedő börtönbüntetésre ítélhetők. Tanulságos az az eset, ami az elmúlt hónapokban játszódott le. Egy autósbörzén egy Galántai járásból származó fiatalember gépkocsialkatrészeket adott el. Az értük kapott pénz java részéről odahaza kiderült, hogy hamisítvány. Hogy kára ne származzon, elutazott Gútára, ahol az egyik üzletben bevásárolt. Fizetni a hamis bankókkal akart, viszont az elárusítók idejében figyelmeztették a rendőrséget, így eljárás indulhat a férfi ellen. Az érsekújvári pénzhamisítók már rendőrkézen vannak, jó lesz azonban vigyázni a még forgalomban levő hamisítványokra. Nagyon sok esetben a lebélyegezetlen bankjegyekre a kisebb névértékű bankjegyekről átragasztották a fémszálas fóliabélyeget. Ezek a bankjegyek az Általános Hitelbank és az Állami Takarékpénztár pénzkezelőinél már fennakadnak a rostán. A régebbi pénznemek közül néhányat március végéig még visszaváltanak a pénzintézetek, s több üzlet fizetőeszközként is elfogadja ezeket. A pénztárosoknak érdemes lesz az elkövetkező napokban jobban odafigyelniük a kasszált bankókra — fejezte be a tájékoztatást a rendőrfelügyelő. —m—

Lakásbetörőt keres a rendőrség

Január 17–én a késő délelőtti órákban ismeretlen betörő látogatta meg a komáromi Rákóczi utca egyik tömbházát. „Kiruccanásának" eredményeképp három lakást feltört és egy továbbival is megpróbálkozott. A lakástulajdonosoknak összesen 90 ezer koronás kárt okozott. Elsősorban készpénzt és ékszereket rabolt. Ugyanezer a napon a Jávor utcában egy további lakásban történt betörés, s a nyomok arra engednek következtetni, hogy ugyanaz a személy követte el ezt a bűncselekményt is. Itt 7 ezer koronás kár keletkezett. A rendőrség a szemtanúk vallomása alapján elkészítette a tettes fantomképét (jobbra fent). A további két felvétel a betörőt szemüveggel és bajusszal ábrázolja, ugyanis feltételezhető, hogy megváltoztatta külsejét. A rendőrség komáromi bűnüldözési szakosztálya arra kéri mindazokat, akik az említett napon délelőtt 11 és délután 5 óra között hasonló, mintegy 170–175 cm magas, sovány testalkatú férfit láttak Komáromban a Vág üzlet környékén, esetleg vonaton, vagy autóbuszon utaztak vele, jelentkezzenek a 158–as telefonszámon, vagy személyesen a rendőrségen. A szemtanúk figyelmét felkelthette a férfinél levő könnyű, sötét színű, zöld–fekete feliratos hátizsák. A rendőrség egyúttal kéri a lakosságot, hogy fordítsanak több figyelmet a tömbházak bejárati ajtóinak zárására, s ügyeljenek jobban a gyanús idegenekre.







Isten malmai és az orosz ügyintézés

NEGYVEN NAP A HÓ ÉS JÉG BIRODALMÁBAN

Bóvliáru a humanitárius segítség jegyében (2.)

Lapunk legutóbbi számában megkezdtük Gőgh Gábor és Fűri Lajos kamionsofőrök múlt év végi oroszországi útjának kálváriájáról szóló írásunk közlését. Történetünk ott ért véget, hogy a gútai kamionsofőrök Liaz tehergépkocsijukkal eljutottak az orosz–grúz határsávba.

— Tény, hogy eljutottunk az orosz határra, utána már csak pár kilométeres „senki földje" várt volna bennünket, azután Tbiliszi. Akkor kezdtünk csak idegeskedni, amikor a vámosok meg a katonák nagy tisztelettel körbejárták a járgányt, hümmögtek, elismerően bólogattak. Hogy miért? Mert már hetek óta nem jutott fel a hegyre kocsi. Jókat kacarásztak, amikor azt hallották, hogy további hat kocsi van még mögöttünk. Nekik lett igazuk. A többi hat kocsi már nem ért fel. Hirtelenjében — ez náluk négy óra — megérkezett a vöröskeresztes terepjáró is, s kísérőnk szomorúan a tudomásunkra hozta, hogy a határ túloldalán még rosszabbak az útviszonyok, úgyhogy vissza kell fordulnunk. Karnyújtásnyira voltunk a céltól. Redukált első fokozatban tettük meg visszafelé az utat. Odakint hóvihar, mínusz huszonöt fok, odabent parázs légkör. Ha szegény grúz mamája hallotta volna, hogy miket mondtunk róla! No, de fontos volt, hogy előttünk ment a kísérő, s egyszerre csak azt vettük észre, hogy nem visszafelé megyünk Vlagyikavkazba, hanem másfelé. Nalcsikba mentünk. Grúzunk váltig állította, hogy maradjunk nyugodtan, majd ő hazarepül, küld értünk katonai kocsikat, azok áthordják az árut. Leállítottak egy szállodánál, azután eltűntek. Kezdődött elölről minden. Itt voltunk a világ végén, telefon nélkül, most már igazán izgulhattak az otthoniak, hogy mi van velünk. Eleinte reggel szalonnasütés volt, tízkor keksz, vagy nápolyi, ebédre konzervet melegítettünk, vacsorára újra főztünk valamit. Nalcsikban már átszerveztük a „konyhát": napi egy konzerv, napközben kenyér sóval. Ha enni akartunk volna, nem jutott volna pénzünk üzemanyagra. Az oroszországi árakról csak annyit, hogy tíz évvel ezelőtt 175 rubelért egy fekete–fehér televíziót lehetett venni. Most egy tojás 100 rubel, 1200 rubel egy halkonzerv — az olcsóbbak, mondjuk a 400 rubelesek viszont a vegetariánusok konyhájának ínyencségei lehetnek, mert szerintünk fáradt olajban tartósított tengeri algák voltak benne — , de 1 kg szalámit már potom 5 000 rubelért is lehetett venni, feltéve, ha volt kedvünk a csontfagyasztó hidegben kiállni azt a pár órácskát a tömött, üzlet előtti sorban — sorolja Fűri Lajos, aki az átlagos –27°C hőmérsékletben becsülettel teljesítette a kéttagú „expedíció" konyhafőnöki tisztjét.

Tartalékaik kimerültek. Tbiliszi hallgatott, rajtuk pedig lassan már kitört a klausztrofóbia. Startoltak, irány ismét Vlagyikavkaz. Gőgh Gabi fogta magát, visszament a minisztériumba. Az ügyvezető először alig ismerte meg. Azután fejcsóválva mondta: *— Én idejében szóltam, hogy hagyják itt az árut, már régen otthon lehetnének.*

Telefonok, egyeztetés a német megrendelővel, megérkezett a beleegyezés, a vámhivatal jóváhagyása, azután irány a raktár. Kicsomagolás.

— Rotterdamban meg sem néztük, hogy mit szállítunk. Most alaposan átvizsgáltuk az árut, s rájöttünk, hogy a nyugatról érkező humanitárius támogatás valójában egy hatalmas üzlet. A nyugatiaknak. Csőtészták, szárazbab, darált hús volt a kocsinkon. Csupa olyan áru, aminek pár nappal a berakodás után lejárt a szavatossági ideje. A német partner nagyban, fillérekért felvásárolta a termékeket a gyárból, tehát a gyár már nem károsodott. A német partnernek az állam egy részt visszatérített az üzleti árból, ami viszont valószínűleg magasabb volt, mint a felvásárlási ár. Ő sem károsodott, sőt nevet is szerzett magának. A grúzok meg örüljenek, hogy ingyen kapnak enni! Hát dióhéjban ilyen a nyugati támogatás. Mi meg megtettünk négyezerötszáz kilométert, tekeregtünk a világban, az életünket kockáztattuk. Az orosz vámos még azt is elmesélte, hogy egész maffiahálózat alakult ki az ilyen segélyszállítmányok megszerzésére. Rendőr– és vámosruhába öltözött csalók kültelki raktárakban pakoltatják ki az árut, ami azután szőrén–szálán eltűnik. A hülye sofőr meg járhatja a hivatalokat, hogy visszajusson a hazájába, mivel az orosz határon már kiderül, hogy hamisított a vámpecsét. A közbiztonságról annyit, hogy a svájci vöröskeresztes megengedte, hogy felszökjünk a szobájába fürödni. Amikor felértünk, Lajos kipillantott az ablakon, hát látja ám, hogy egy „érdeklődő" van a kocsinál. Egy vasrúddal feszegette a ponyvát, hogy hozzájusson a szállítmányhoz. Éjszaka négyszer–ötször felébresztettek bennünket valamilyen ürüggyel, hogy lássák, mindketten a kocsiban vagyunk–e? Na, elég az hozzá, hogy lerakodtunk, megkaptuk a „bumáskákat", beültünk a kocsiba és hajtottunk a határra. Ungvár szép város. Volt időnk körülnézni, mert három napig vártunk a határon. Azután megtörtént a csoda, felnyílt a sorompó, s mi újra szlovák földre gurulhattunk...— meséli Gőgh Gábor, majd így folytatja: *— Negyven napi távollét után mit csinál az a sofőr, aki kínjában még a béllel együtt füstölt halat is mennyei ízűnek találja? Akit egy vadidegen orosz sofőr meghívott a lakásába, cigarettával, pálinkával és meleg étellel kínálva, mert úgy megsajnált bennünket? Hát persze, hogy megáll az első kocsmánál és lelki szemei előtt megjelenik egy púpozott tányér magyargulyás, vagy knédlis káposzta. Mi is bementünk. Még szerencse, hogy előbb a pincértől cigarettát kértünk, s azt rögtön kifizettük. Ekkor tudtuk meg, hogy a nálunk levő százasok már nem érvényesek, nagyobb címletű bankónk pedig nem volt. Két kávéra még futotta, azzal koccintottunk, azután nyomorúságunkon röhögve hajtottunk hazáig. Karácsony előtt két nappal érkeztünk meg. Soványan, szőrösen, talán büdösen is. Keserű tapasztalatokkal gazdagodva. Mert az igazsághoz hozzátartozik az is, hogy 60 ezer korona értékű üzemanyagot fogyasztottunk el, de a mai napig egy fillért sem kaptunk az útért. És nem csak mi jártunk így. Most már nem is csodálkozom azon, hogy a nyugati kollégák miért röhögnek, ha megtudják, hogy humanitárius fuvart vállalunk...* —ml—

„Kolompszó vagyok a magyar mezők felett"

Epizódok Móra Ferenc életéből, halálának 60. évfordulója alkalmából

• Gyerekfejjel gyakorta segédkezett a szomszédasszonynak, aki egy–egy karéj fehér kenyérrel jutalmazta munkájáért. Ferkó mohón beleharapott, de csak egyetlenegyszer. Aztán hazavitte édesanyjának azzal, hogy ő már megette a párját. Móráné betakargatta és gondosan eltette az urának, aki másnap magával vitte a munkába a már szikkadó karéjt. Este pedig hazavitte a legkisebbik fiának a madárlátta kenyeret.

• A betűvetés rejtelmeinek megismertetéséhez Móráné a befagyott ablaküveget léptette elő táblának, és körömmel karcolta a fia számára a betűket a jégre. Ferkó egykettőre megtanulta a betűket, de legelőször az ó–t, mert azt meleg ajkával ráolvaszthatta a „táblára".

• A sok jelesnek köszönhetően a félegyházai gimnáziumban tanárai alig feleltették, a becsületére hagyták a tanulást. Tudták, nem fog visszaélni a bizalommal. Amikor rábízták, még az órát is megtartotta helyettük.

• A tizenkilenc éves Móra 1897 őszén Budapestre ment és beiratkozott a bölcsészkar természetrajz–földrajz szakára tanárjelöltnek. Választását a természettel, a növényekkel és virágokkal való gyerekkori szoros kapcsolat is indokolta. Később tréfásan emlékezett rá, hogy azok közé a ritka természetrajz szakos diákok közé tartozott, akik meg tudták különböztetni a rozst a búzától.

• Hetedikes gimnazista korában egy diákmajálison ismerkedett meg a helybeli borbélymester árvájával. Az ifjú érzelmeiről könnyebben vallott versben, mint élőszóban, ám lehet, hogy éppen ezért, meghallgatásra és viszonzásra talált.

(Folytatása az 5. oldalon)

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás előző számunkból)

Az emeleti szobákban laktak a diákok, a földszinten volt a konyha, az étterem, s ugyancsak ott rendezték be a tanulószobákat. Ebben a diákmenzában laktak a helyi bencés gimnázium vidéki diákjai. A szülők három kategória szerint fizettek. Az első kategóriába tartoztak a teljes összeget fizető nagyon jómódú szülők, a másodikba soroltak csak részköltséget fizettek, a szegény szülők pedig minimális összeget, vagy egyáltalán nem fizettek. Ily módon a gazdag szülők fizették a szegényebbek gyermekeinek költségét. Szívesen tették, mert tanárok, nevelők felügyelete mellett laktak, tanultak ott a diákok. Az épületet tilos volt engedély nélkül elhagyniuk.

Ébresztő után közösen elfogyasztották reggelijüket, majd a nevelők kíséretében felsorakozva az iskolába mentek. Így történt ez az iskolából hazafelé menet is. Ebéd után ugyancsak a nevelők felügyelete mellett a tanulás, majd a játék és szórakozás következett. Szép és humánus intézmény volt a diákmenza, s Palkovich Viktor plébános megérdemli, hogy nevét megörökítsük. Nyári szünetben tatarozták az épületet, majd amikor ősszel a diákok elfoglalták a helyüket, megindult az adakozás a diákmenza részére. Sok pénzt és még több természetbenit ajándékoztak a menzának. A vidéki földbirtokosok és gazdák élelmiszert, a szénkereskedők tüzelőt küldtek. Így lehetővé vált, hogy évről évre egyre több szegény diákot tudjanak felvenni, akik teljesen ingyen folytatták tanulmányaikat a Benedek–rendi gimnáziumban. Később felépült a Király püspök utcában a gimnáziumhoz tartozó Mariánum. Ide kerültek át a diákmenzáról azok, akik papi pályára készültek.

Hajdanán a pozsonyi és a gútai országút mindkét oldalán katonai gyakorlótér volt. A pozsonyi országút mentén épült fel később a munkásnegyed, szabályos utcákkal, sok lakóházzal. Ez a Bene. Idővel üzletek is nyíltak ebben az új városrészben. A pozsonyi és a gútai országút kereszteződésénél állt Kürthy Lajos kőművesmester egyemeletes háza, amelyben vegyeskereskedés, borbélyműhely és a háztulajdonos által vezetett vendéglő is volt. Ezt a házat a pozsonyi országút építésekor később lebontották. Ettől a háztól nem messze nyílt meg azután a Forró vendéglő.

Komárom szórakozóhelyei

A korábbiakban már több olyan épületről, létesítményről szóltam, amelyekben egykor a bálokat, mulatságokat rendezték. Ilyen volt a Duna–parti Munkásotthon, ahol a különböző szakcsoportok tartották a farsangi bálokat, szüreti mulatságokat. Itt is rendeztek minden évben tánciskolát. Rendkívül látogatottak voltak szombatonként és vasárnaponként az úgynevezett hosszú órák, amikor belépőjegy megfizetése mellett éjfélig táncolhattak a fiatalok. A Dózsa vigadó volt Komáromban az egyetlen olyan épület, amelyet eredetileg is bálok és mulatságok megtartása céljából emeltek. Szép, parkettás és tükrös nagytermében rendezték a legtöbb bált. Farsang minden szombatján és vasárnapján a városban működő különböző egyesületek báljának a színhelye volt a vigadó. Nyáron az úrnapot követő vasárnap rendezték meg itt az úrnapi körmenetben résztvevő céhek báljét, köztük az ácsokét, kőművesekét és a kertészekét. Évente több alkalommal rendeztek itt is tánctanfolyamot. Kominek Antal és felesége, aki szintén okleveles tánctanár volt, tanították a hagyományos és a divatos táncokat. A házaspár gyakorta látogatta a környékbeli falvakat is, ahol szintén tánctanfolyamokat rendeztek. Kominek Antal Komárom bombázásakor vesztette életét.

Bálok alkalmával a rendezők egy csoportja a vigadó előtt várta a vendégeket, s karjukat nyújtva a lányoknak és mamájuknak, felvezették őket a bálterem előcsarnokába, ahol kabátjukat elhelyezték a ruhatárban, majd belépőjegyüket megváltva a terem ajtajában álló rendezők a helyükre kísérték a bálozókat. Az egyesületek által rendezett bálok előtt mindig egy kis műsor volt. Ezt követően a székeket elhelyezték a falak mentén, oda ültek a lányok a mamájukkal, vagy a kísérőjükkel. Várták, hogy megszólaljon a zene és értük jöjjön a táncos. Az Egyetértés Munkásdalárda táncestélye előtt mindig fellépett az énekkar, de elhangzottak szóló énekszámok is.

A Nádor utca felső részén volt az Ipartestület emeletes székháza. Elöl volt az iroda, ahol Csirja Kálmán ipartestületi jegyző és egy női munkaerő intézték az Ipartestület hivatalos ügyeit. Később megalakult az Iparoskör, amelynek tagjai vasárnap délutánonként a székház szép udvarában kártyáztak, beszélgettek, kugliztak. Később egy nagyobb terem is felépült, abban tartották a zenés összejöveteleket, adták elő a kabarékat és színdarabokat. Legnagyobb sikerüket Kálmán Imre Tatárjárás című operettjének az előadásával aratták a Kultúrpalota nagytermében. Az Iparoskör tagjaiból egy jó vonószenekar is alakult, amely közreműködött az előadásokon, teaesteken, táncestélyeken. Néhány házzal arrébb állt a komáromi városi dalegyesület székháza. Az épületben tartották a dalárda tagjai összejöveteleiket. Az épülethez nagy kert tartozott, nyáron ott tartották a dalestélyeket és a Protestáns Jótékonysági Nőegylet hagyományos kóstolóit is.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (5.)

Az egyházi igazságszolgáltatás

Az egyház hatásköre a hitéletre és az egyház belső köreire terjedt ki, azonban néhány adatból arra következtethetünk, hogy a világi és egyházi vezetés a XIX. század elején még nem vált szét. Gúta homogén, katolikus, vallásos lakossága körében az egyháznak és helyi vezetőjének, a plébánosnak hatalmas tekintélye volt. Annak ellenére, hogy II. József császár a XVIII. század végén az egyháztól megvonta a polgári jellegű büntető jogkört, a gútai plébános beavatkozott vagyoni kérdésekbe és büntető jogkört is gyakorolt.

Az alábbiakban ismertetett két ítéletben, illetve vallomásban a büntetőbíró szerepét Névery György plébános töltötte be, aki Gúta történetében a leghosszabb ideig, 46 évig bírta a hivatalát, 1790–től 1836–ig.

„Én alább irtt Isten és Világ előtt vallom, hogy én Istenben boldogult Takáts András házához folyvást két Esztendeig jártam, a hol meg szeretvén Éva lányát, azzal titkos barátságban, és vétkes szerelemben lévén, aztat meg is ejtettem, őtet nem egyszer házassággal hitegettem, ki is szavaimnak hitelt adván hozzám minden hajlandóságát mutatta.

Noha pedig a gyermek tőlem való, nékem mégis semmi szándékom nintsen tőlem megesett személyt el venni, hanem inkább Tisztelendő Plébános Úr előtt következendőkre magamat köteleztem: úgymint

1. Takáts Évának mostanában fizetek 60, azaz Hatvan Forintokat.

2. Ha az gyermek életben marad, három esztendő múlván magamhoz veszem és gondját viselem.

Mindezeknek nagyobb erősségére ezen írást magamról adtam saját kezem kereszt vonyásával.

Gutae 14ik Februar A. 1860

Én Nemes Szabó Péter (kereszt)
Jelenlétemben Tóth Istványnak
Egyház Attyának (kereszt)
Georgius Névery"

A fenti vallomásból az is kitűnik, hogy Gútán kis számban nemesi családok is éltek. Arról azonban nincs tudomásom, hogy különleges jogállásuk lett volna. A közteherviselésből az általuk bírt telkek nagysága alapján a jobbágyokhoz hasonlóan kivették a részüket.

A másik ítéletről, amelyet a plébános szintén gyermektartási ügyben hozott 1811–ben, a tanácsi jegyzőkönyvből értesültünk. Az is nyilvánvaló azonban a feljegyzésből, hogy az érintett személy nem minden esetben fogadta el az ítéletet. „Fell olvastatott, az ezen városbéli T. Plébános Urnak mai napon Város Bírájához irtt Levele, mellybe Visnyei Jósefet, ki néhai Balázs Ignátz özvegyével Kukoritza Rozáliával mellyebb szövetségbe esvén azt fell tsinálta, minden holnapra teendő 20. forintok le fizetésére büntettvén, a' Város Bíráját az eránt tudoséttya, hogy mivel Visnyei Jósef a' marhái ell adattassanak és a' Pénz a meg esett özvegy részére a gyermek tartásáért, sequestrumba (bírói zárlatba — a szerző megjegyzése) tétettessen... Visnyei Jósef a' Tanáts eleibe hivattatván azt fe–lelte: hogy ámbátor a személlynek közönséges rosz hire és maga viselete miatt kételkedik a' gyermeknek tulajdonságán, mindazonáltal mégis hogy békességbe maradhasson ájánl a' személynek 100. forintokat most egyszerre ki fizettendőket, ha ezzel meg elégszik a' személly tehát azonnal ki fizeti, ha pedig bé nem elégszik, tehát akkor az ügyét a Szent Szék eleibe appellálja, — Minthogy pedig a' Törvényes szokás szerént ha a' meg győzött fél, Ügyét fellebb való Bíró eleibe apellálja nem ezequáltatthatik..."

A következő 1845–ből származó tanácsi bejegyzés arról tanúskodik, hogy Névery plébános utóda az egyházi szokások betartatását is már a helyi világi hatalomtól, az elöljáróságtól várta. „Fel olvastatott helybeli Fő Tisztelendő Lelkész Úrnak a Tanátshoz írt azon levele, mely szerint azon pajkos és féktelen legényeket kéri meg fenyíttetni, kik fülök hallatára meg mondott nem szabad ellenére is legközelebb múlt vízkereszt napján, mert a keresztény katholika anya szent egyház által muzsikátul mentett és tiltott napon, a korcsmában magukat muzsikaltatni és mások botránkoztatására tantzolni merészlettek.

Prémusz György város hadnagyának meg hagyatott, hogy hivatalahoz letett hite szerint, azon legények neveit... irásba bé adja."

Angyal Béla

Epizódok Móra Ferenc
életéből, halálának 60. évfordulója alkalmából

(Folytatás a 3. oldalról)

• Szegény bölcsészhallgatóként negélhetésének szerény forrása a poézis volt. Ám ezzel sem sikerült annyit megkeresnie, hogy albérletre, kéziratpapírra és kosztra is fussa. Sokszor azt sem tudta, megjelent–e írása az Új Idökben, mert nem volt annyi pénze, hogy megvehesse a lapot.

• 1902. május 4–én a Félegyházi Hírlapban rövid közlemény adta hírül, hogy a város kedves poétáját, aki „állás hiányában hónapok óta otthon tartózkodott", és még városházi írnoknak, levéltárosnak sem kellett a földijeinek, Kulinyi Zsigmond a Szegedi Naplóhoz fogadta. „Nem tudjuk, örüljünk–e ennek a hírnek, vagy szomorkodjunk rajta... Mennyivel jobban látnak a szegediek, mint mi... De ha majd a költő virágoskertje teljes lesz, jaj, de verjük a honfikeblet, hogy: a mi fiunk!"

• Békefi maga sem tudta, milyen munkára fogja a poétalelkű új munkatársat. Végül a közigazgatási rovatot bízták rá, hadd „csipkedje" a közigazgatás avult gépezetét. Innen eredt a Csipke álnév, melyen írásai napvilágot láttak. Emellett az ő feladata volt a szerkesztőségi gázlámpák meggyújtása és az Olümposz söprögetése is. Így hívták a dilettáns költőknek és az olvasóknak küldött üzenetek megszövegezését.

• Az első fizetésemelés napján elment a távirat Walleshausen Ilonkának, készüljön a lakodalomra. 1902. július 14–én a félegyházi öregtemplomban esküdtek egymásnak örök hűséget. A Szegedi Napló külön számban gratulált az ifjú párnak. „Egyes szám ára: Barátság. Munkatársak: Jóbarátai" — ezt olvashatták a Házassági Folyóirat „első és utolsó számának" fejlécén.

• Az immáron férj és családapa Móra anyagi helyzetük javítása céljából inasiskolai tanítást is vállalt abban a reményben, hogy közismereti órái keretében hasznos ismeretekkel vértezheti fel a gondjaira bízott szabó– és pékinasokat. A hivatalos tantervvel: áruismerettel, alkotmánytannal, a leányági öröklés rejtelmeivel próbálkozva nagyon hamar rá kellett jönnie, hogy attól a gyerektől, aki éjjel háromkor fekszik, és reggel fél hétkor kel, igazán méltánytalanság olyan tudományokat követelni, melyekben a főrendiházi tagok sem jeleskednek. Ezért önhatalmúlag megreformálta az inasoktatást és a kalcinált szóda titokzatos kémiai összetétele helyett az Ezeregyéjszakát adta elő heti egy órában.

• Meséket, ifjúsági írásokat „parancsra", méghozzá Pósa Lajosnak, nemzedéke legnépszerűbb gyerekírójának, Az Én Újságom gyermeklap szerkesztőjének parancsára kezdett írni.

• A föld titkainak fürkészéséhez is parancsra fogott. Tömörkény István nem mindig lelte örömét az ásatásban, ezért egy alkalommal ifjú famulusát, Mórát küldte ősöket kutatni. „Hogy csináljam?"— kérdezte megütközve Móra. „Hiszen nem értek én ahhoz. Sose láttam ásatást." „Hát aztán?" — vont vállat Tömörkény. „Mögötte a fene az olyan kutyát, amelyiket tanítani köll az ugatásra."

• A család anyagi helyzetének javítása érdekében elszegődött az Okos naptár szerkesztő–szerzőjének, ám itt is megpróbálta nem bolondítani, hanem okítani az egyszerű népet. Ám mivel a kiadó szerint jövendőmondó nélkül nem naptár a naptár, kényszerűségből ő is felöltötte a mágussüveget. Csakhogy a jós szerepében sem akarta becsapni az olvasót:

„Fura mesterség ez a próféta–nóta,
Egyfele hamisság, másik fele móka,
Tetszik vagy nem tetszik, én bizony kimondom,
Ha én huncut vagyok, Te ne légy bolondom!

— így végződött az első és utolsó igaz jövendőmondás. Csakhogy az igazság már akkor sem volt kelendő portéka: a húszezer naptár nagy része a kiadó nyakán maradt. Nem is bízták meg Mórát többé jövendőmondással.

(Befejezés a következő számban)

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok, kárpótlási ügyekben is.** Telefonszám 18 óra után: Komárno, 616 08. Ügyfélfogadás helyben: szombaton 9 és 11 óra között a Tichá 7. szám alatt.

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** 3 db anyadisznó és 25 kg fölötti malacok. Ellési időpont: február eleje. Ár megegyezés szerint (gabonáért is). Cím: Marosi László, Ekel 393.

• **Eladó** Alessis D4–es dobmodul. Érdeklődni a 633 08–as komáromi telefonszámon lehet.

• **Eladó** Š 110 L műszaki vizsga után. Cím: Jókai u. 455, Csicsó.

• **Eladók** törzskönyv nélküli kokker–spániel kölykök. Telefon: 0818/2898.

• **Eladó** szövetkezeti garzonlakás. Telefonszám: 0819/46 35.

• **Vennék** 1– vagy 2–szobás állami lakást, esetleg bérelnék garzonlakást Komáromban. Telefonszám: 0819/46 35.

• **Poskytnem** pôžičku ako spoločník zabehnutej, prosperujúcej firme. Telefón: 0819/46 35.

• **Eladó** 4–áras szőlő Marcelházán (Cinkota). Telefon (18 óra után): 0819/621 85.

• **Eladók** fajtiszta, törzskönyv nélküli dalmatakölykök. Ár megegyezés szerint. Cím: Varga István, Gúta, Templom tér 22. Telefonszám 941 173.

• **Eladó** garázs Komáromban, az I–es lakótelepen. Telefonszám: 2380.

• **Eladó** Csallóközaranyoson presszó, emeleti lakással. Érdeklődni lehet 13 és 20 óra között a 93 193–as telefonszámon.

• **Eladó** üzemképes Multikar kistehergépkocsi (dízel). Érdeklődni lehet 19 óra után a 941 542–es gútai telefonszámon.

• **Eladó** 3–szobás, önsegélyes szövetkezeti lakás saját fűtéssel és garázzsal a IV. lakótelepen. Érdeklődni lehet Komáromban, a Považská 8/1–es szám alatt.

MEGEMLÉKEZÉS

Bármerre visz is utam, szemem könny, szívemben bánat és fájdalom. Életem legfájdalmasabb napja marad 1992. február 9., mikor utolsót dobbant



Kopják István

drága jó szíve.

Soha el nem múló fájdalommal állok meg sírjánál, emlékét féltve őrzöm, szeretetét és jóságát soha el nem feledem.

Szeretettel emlékezünk rá ezen a szomorú második évfordulón.

Örökké bánatos szívű felesége és családja.

..*.*.*.*.*.

Február 4–én volt egy éve, hogy távozott körünkből szeretett halottam,

Tánczos Ferenc,

(Gúta.)

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét őrző Erzsi.

A Gútai Középfokú Szakmunkásképző Magániskola igazgatósága

értesíti a tisztelt szülőket, hogy az 1994/95–ös tanévben a következő szakokat nyitja:

*** autószerelő * pék * elárusító * pincér–szakács * kozmetikus * fodrász * varrónő**

Jelentkezni az iskola igazgatóságán lehet, a következő telefonszámokon: 941 987, 941 590.

Köszöntő

Szívünk teljes szeretetével köszöntjük Gútán

Anda Ferencnét,

szül. Fördős Ilonát,

aki február 7–én lesz 70 éves. Ez alkalomból kívánunk neki minden elképzelhető jót!

Sok szeretettel férje, lánya Evike, Ili, Mari, vejei, unokái és a kis dédunokák, Andrea, Edina, Boglárka és Tibike.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Az ön áldozatkész munkája, tanulási készsége, megszerzett műveltsége kezd beérni, gyümölcsöt hozni. Elkerülte a Szaturnusz rossz, mocsaras területeit. Barátai ellátják tanácsaikkal. Legyen óvatos. Van jó barát, aki téved, és van ellenség, akire érdemes odafigyelni!

HALAK (II. 21. – III. 20.) Önnek sikeres vállalkozásai vannak és főleg lennének, ha volna mersze kockázatot vállalni, és betársulni sikert ígérő üzletekbe. Gondolkozzék, válassza ki a megfelelő partnert, döntsön, s cselekedjék azonnal!

KOS (III. 21. – IV. 20.) Ezen a héten az ízületeivel fog bajlódni. Ne aggódjék, a betegség, a „kellemetlenség" nem krónikus. Sokat jár társaságba, figyeljen, s ne ön legyen mindig a bálanya. Politikai meggyőződését ne hirdesse fennhangon!

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Az ön gyengéje a változtatás, a változás tagadása, illetőleg annak hátráltatása. Ez a tulajdonság veszélyessé válhat, ezért próbálja meg elemezni és a változtatásellenességét igyekezzék „megváltoztatni".

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Az Ikreket a Merkúr felügyeli, ezért ön általában racionálisan, logikusan gondolkodik. Az emberek, a környezete szereti önt és megvédi a világ horzsolásaitól, éles körmeitől. Egészsége szilárd, csupán átmeneti emésztési zavarok kínozzák. Ha kellő diétát alkalmaz ellenük, eltűnnek, megsemmisülnek.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Mostanában egy sor ügyben sikertelenséget élt át. Ezért aztán indulatba jött, a harag egész lényét elborította, s pontosan úgy viselkedik, mint egy oroszlán. Gondoljon arra, ha dühe elmúlik, ugyanolyan gyorsan megbocsát és elfelejti mindazt, amit elkövettek ön ellen.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Önre újabban rá akarják erőszakolni, amit nem akar, és megtagadják öntől, amit akar. A legkisebb kényszer is szörnyű teher az ön számára. Elkeseredetten védi méltóságát. Sérelmeinek legtöbbje félreértésből adódik. Kutassa fel azok okait és semlegesítse őket.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Mivel ön folyton lázad, megveti a társadalmi szokásokat, nevet azokon, ezért egyre többen fordulnak ön ellen. Ne veszítse el a megszerzett rokonszenvet, s ha elvesztette, szerezze vissza! Legyen szerény.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Vigyázzon, nehogy visszatérjen üldözési mániája! Ha sérelem, támadás éri, rögtön azt hiszi, az egész világ összeesküdött ön ellen. Mindenkit ér támadás, s a legtöbb embert meglehetősen gyakran. Partnere a legjobb pszichiáter, forduljon hozzá, ne szégyellje bevallani gyengeségét.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Önnek kivételesen jól megy a sora. Ön valóban boldog. Ne veszítse el speciális összehasonlító képességét. Találja meg mindig azokat a tényezőket, amelyek kiegyenlítik a negatívumokat. Különösen a szerelemben arat nagy sikereket!

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Egyetlen súlyos hibája a féktelen hiúsága. Most ebben sértették meg, nehezen uralkodik magán. Tudása: fennhéjázás, büszkesége: gőg, ereje: elbizakodottság, megbízhatósága: fontoskodás. Szálljon magába, fordítsa meg ezeket a rossz tulajdonságokat.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Ebben a pillanatban ne kezdjen el semmi újat, s ne hagyja, hogy külsőségek miatt bolondnak tartsák! Legyen éber, s a támadásokat elővágással verje vissza. Ne bátortalanodjék el, s főleg legyen elővigyázatos a másik nem egy képmutató tagjával szemben!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 A Pál utcai fiúk (magyar–amer.), 10.10 576 (számítógépes magazin), 10.33 Hagyományőrzők, 10.38 Most, 11.08 Jóga, 11.30 Szomszédok, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Házi gondozás, ápolás, 12.25 Magyar félmúlt, 13.10 Az én dzsungelkönyvem, 13.35 Panoráma, 14.35 Áll a bál, 16.17 Az Öperencián innen, 16.45 Műsoroló, 17.10 Itt a FIS, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Hazanéző, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 A család rádiója, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Fesztivál '94, 21.55 Mester és tanítványai, 22.30 Fesztivál '94., 22.55 Nemzetközi atlétikai verseny, 23.30 Viridiana (spanyol–mexikói)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Rondó, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.30 Újonc a csapatban (francia), 14.20 Útkereső, 14.45 Újdonságok, 15.10 Gazdit keresünk, 15.25 Kérdezz! Felelek, 15.45 Halló, autó–motor revű!, 16.10 Ötödölő, 16.30 Natúra magazin, 17.05 Szolgálatukra, 17.30 Gyerekeknek, 18.00 Az új Lassie (amer.), 18.25 Kék hírek, 18.40 A koronázatlan király, 19.00 Família Kft., 19.35 Váratlan utazás, 20.25 Stan és Pan, 20.30 Nevetni kell, ennyi az egész, 21.25 Művészettörténetek, 22. A lány szelleme (angol–kanadai)

Pozsony 1

16.25 Az élet csodája, 17.20 Kieszelők, 18.10 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Bill Cosby show, 20.30 Est, 21.25 Galuska, 21.40 Beismerés az éterben, 22.30 Sporthíradó, 22.55 Gyilkolás kékben (német)

Pozsony 2

16.20 Cseh hírek, 16.35 Férfi sílesikló–vb, 17.25 Magyar magazin, 17.55 Egészségtan, 18.05 Visszatekintés, 18.30 Esti mese, 18.45 Tévékaleidoszkóp, 19.30 Híradó, 20.00 Bangkok Hilton (brit), 21.40 Európa mellékútjain, 22.05 Jean Luc Ponty

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 10.30 Főúr, kérem!, 12.05 Hooperman felügyelő, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs, 13.10 Mississippi úr házassága (német–svájci), 14.40 Mi legyek?, 15.00 Te meg én, 17.10 Ketyeg a bomba, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Érti ön a tréfát?, 22.00 Arany lányok, 22.25 A gonosz árnyéka (amer.), 24.00 A gengszter babája (olasz), 1.35 Miami Vice (amer.)

Bécs 2

8.00 Panorámaképek, 13.30 Ezer mestermű, 13.40 Szereti ön a klasszikusokat?, 14.40 A gyakorló gyerek, 16.15 Tisztelt Ház!, 17.15 Gazdit keresünk, 17.30 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Apám, a hős (francia), 21.55 Híradó, 22.05 Nyársra fűzött idő, 22.10 Esti sport, 22.40 Koloman Wallisch bajtársai

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 11.35 Kamarazene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Népdalok, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Purcell: Dido és Aeneas, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Ifj. Sánta Ferenc muzsikál, 14.00 Telexpo, 14.25 Telesport, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Mini klip–mix, 20.30 Liliomfi (magyar), 23.04 Top–show

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 Videák, 9.04 Taneszköz– és játékmagazin, 9.14 Alfréd, a kacsa, 9.37 Kelly, 10.00 Az élet megpróbáltatásai, 10.49 Tizenkét hónap az erdőn, 11.20 Lumen 2000, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Balerina, 14.15 Baywatch (amer.), 15.10 Delta, 15.35 Monda és történelem, 16.20 Nézze meg az ember!, 16.45 Élő halhatatlanok, 17.10 K + P, 17.05 Delta, 17.30 Magyarország jelenidőben, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő, felelj!, 18.45 Gyerekeknek, 19.00 Artisjus díjátadó gálahangverseny, 20.35 Szülőföldemen, 21.30 Palestrina–ünnep, 22.25 A tudomány és a technika mérföldkövei, 22.40 Ítélet (magyar–román–szlovák)

Pozsony 1

15.00 A király szolgálatában (francia), 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Amerikai rajzfilmsorozat, 18.05 Ron és Tánya, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Párkereső műsor, 20.45 Főváros, 21.45 A trezor, 22.10 Konfrontációk, 22.30 Sporthíradó, 22.55 A bába (dán)

Pozsony 2

15.40 Gyerekeknek, 16.10 Michale Jordan, 17.40 Férfi sílesikló–vb, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy–Britanniában, 19.10 Művelődési sorozat, 19.30 Híradó, 20.00 A küldönc (brit), 21.55 Szlovák dalénekesek

Bécs 1

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 A Waltonok, 11.00 A sajtó órája, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 Egy kis indián (amer.), 15.05 A 7. kontinens, 15.25 Isten mindenütt otthon van, 15.30 A slumpfok, 17.10 Flying Picket, 18.05 X–Large, 18.30 A teljesen normális őrület, 19.30 Híradó, 20.15 Császármalom–blues, 22.00 Műtársak, 22.45 Hősök tere

Bécs 2

9.05 Panoptikum, 11.40 Oldalpillantások, 11.50 Sport, 13.45 Kisebbségek, 14.15 Ausztriai képek, 15.00 Sportdélután, 16.30 A tűz övezete, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap hatkor, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely, 21.50 Oldalpillantások, 22.15 Nővér, kérem!, 22.40 Csillagos lobogó (amer.), 0.20 A salinai út (francia–olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Mese, 10.30 Kölyökvilág, 11.00 Irodalmi mozaik, 11.45 Operettslágerek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.07 Déli üzlet, 16.00 Hírek, 16.12 Hármas csatorna, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Kalendárium, 17.55 Jelképtár, 18.00 Múlt–kor, 18.25 Zenelánc, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.05 Az álommenedzser (II/1), 21.05 Leltár, 21.50 Mini klip–mix, 22.07 Mersits–portré, 22.31 A Grover Washington Jr. Septet a „Pori Jazz 1992" Fesztiválon

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Könyvvilág, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Bevezetés a művészetekbe, 19.05 Telesport, 21.00 Híradó, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Fotográfia (magyar)

Pozsony 1

16.10 Gyerekeknek, 17.10 Hipo–hipo, 17.40 Idősek klubja, 18.25 Forró esélyesek, 18.50 Denisz, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Matej Hóza története, 21.30 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Jozef Mistrík (portré), 23.15 Schubert: Fantázia op. 108

Pozsony 2

17.50 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guiness–rekordok, 20.25 Music Tv, 21.20 Divatnotesz, 21.45 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Konfliktusok, 10.30 Apám, a hős (francia), 12.10 Receptek, 12.15 A tenger selyemútja, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Folytassa, tanár úr!, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Teljesen normális őrület, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.08 Néhány perc vidámság, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Orvosok, 22.55 Pokoli kolosszus (ausztrál), 0.30 A szörnyű szem (francia)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Érti ön a tréfát?, 16.40 Csehország szépségei, 17.00 Földünk, a kincseskamra, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 A kör lapra várva, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Immenhof, 21.15 Iránytű, 22.00 Híradó, 22.35 És lőn világosság (francia–olasz), 0.20 Egyensúly (német), 0.30 A költő hallgatása (német)

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.10 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

FEBRUÁR 5-TŐL 11-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 9.30 Riviéra, 10.20 Lefelé a folyón (spanyol), 12.00 Hírek, 12.07 Jelenségek az állatvilágban, 16.00 Híradó, 16.11 Telis–televideó, 16.17 A vízözön (angol), 16.45 Külügyi ügyek (holland), 17.15 Mákvirágok, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Vannak vidékek legbelül, 18.05 Meselánc, 18.25 Kalandorok kíméljenek!, 18.50 Katolikus krónika, 19.07 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Az álommenedzser (II/2), 21.15 Hitel, Világ, Stádium, 21.55 Magyarok, 22.40 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Kölcsönkapott Föld, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Német nyelvlecke, 17.20 Tudomány alapfokon, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Csengetett, Mylord? (angol), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Mondolat, 22.30 Életműdíj Törőcsik Marinak, 22.45 Déryné, hol van? (magyar)

Pozsony 1

16.00 Amerikai természetfilm–sorozat, 16.25 Egészségtan, 16.35 Kapcsolat stúdió, 17.35 Szlovákia történelme, 17.55 Forró esélyesek, 18.20 Irodalmi kör, 19.00 Esti mese, 19.15 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Country–parádé

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.00 Könyvmagazin, 20.15 Aréna, 20.50 Trezor, 21.15 Sport, 22.05 Monsieur Batmanov

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.15 Világunk állatai, 10.25 Copperfield Dávid, 12.15 A tenger selyemútja, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Folytassa, tanár úr!, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A teljesen normális őrület, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyek országa, 21.20 Tohuvabohu, 21.50 Ambo terno, 22.00 Zenélő doboz (amer.), 0.05 Lány, könnyű bőrönddel (olasz)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Mindennapi kultúra, 16.00 A Merian család, 16.45 A nagy bárók, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Cosby–show, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 S. O. S. – eltűnt!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.25 Helyesen szlovákul, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Mezítláb az ágyban (NDK), 12.00 Hírek, 12.07 Maholnap, 12.28 Pneumatika, 12.39 Sorstársak, 16.00 Híradó, 16.12 Nemzeti értékeink, 16.22 Vázák meséi, 16.32 Én is hasonlítok a hídhoz, 16.45 Külügyi ügyek, 17.20 Tessék hívni!, 17.35 Teleszák, 17.45 Picasso és a gyerekek, 18.00 Rímfaragó, 18.15 Oscar Junior, 18.35 Ötödölő, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 25. Magyar Filmszemle

Budapest 2

16.15 Gyerekeknek, 17.00 Korforduló, 17.30 Hogyan?, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Jutalomutazás (magyar), 20.10 Medicina, 20.25 Fény nélkül, sötétben bukdácsoltam, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Felkínálom, 22.50 Maffiaháborúk (amer.)

Pozsony 1

16.15 Gyerekeknek, 17.15 Vállalkozók magazinja, 17.50 Anna (német), 18.45 Denisz, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Milyen az a fusi? (francia), 21.35 Music box, 22.00 Híradó, 22.40 A művészetről

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.45 Idősek klubja, 19.30 Híradó, 20.00 Betty Cuthbert (ausztrál), 20.55 A Queen Budapesten, 22.20 Német természetfilm–sorozat

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 A majáK elveszett királysága, 10.15 Egy kis indián, 11.40 A nagyapa és a Vénusz,11.45 Földünk, a kincseskamra, 12.15 A tenger selyemútja, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 A torpedó visszaló (brit), 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Teljesen normális őrület, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Mrs. Harris Párizsba megy (amer.), 21.50 Oldalpillantások, 22.05 Bolondok körzete, 22.25 Flash, 24.00 Csak ketten játszhatják (brit)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Állati muzsikusok, 16.00 A kölcsönadott nagyapa, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Cosby–show, 18.30 Csak semmi gátlás, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Érvek, 21.15 Az X–generáció, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport, 0.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Családi magazin, 14.40 Német nyelvlecke, 14.50 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Moselbrücki történet (német), 12.00 Hírek, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 16.55 Telesport, 17.30 Variációk, 17.55 Kölyökidő, 18.20 Az utódok reménysége, 18.45 Fogadjunk!, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Öregberény, 20.52 Családi évnyitó, 21.52 Magyar félmúlt, 22.55 Térjátékok

Budapest 2

16.15 Rönkszedők, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Német nyelvlecke, 17.20 Egészséget mindenkinek!, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Segítsünk magunkon!, 19.15 Európai utas, 20.00 Tipplista, 20.10 Mini klip–mix, 20.25 Stan és Pan, 20.30 Telexpo, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 24 óra, 22.25 Életműdíj Illés Györgynek, 22.40 Az ötödik pecsét (magyar)

Pozsony 1

15.45 Zenés összeállítás, 16.25 Kapcsolat stúdió, 17.25 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Várás a csodára, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Vetélkedő, 21.25 Publicisztikai műsor, 22.00 Híradó, 22.35 Évek után ismét a Montparnasse–on, 23.25 Filmmagazin

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Vetélkedő, 19.30 Híradó, 20.00 Est, 20.55 Galuska, 21.10 San Francisco utcáin, 22.00 Vanuata, 22.25 Zenés lengyel film

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Föld és ember, 10.00 Osztrák képek, 10.25 Figyelj jól!, 10.30 A tenger alatt a világ körül (amer.), 12.15 A tenger selyemútja, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Folytassa, rendőr!, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A teljesen normális őrület, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.05 Liebling Kreuzberg, 21.50 D.B.Cooper üldözése (amer.), 23.15 Akit Temetőnek hívtak (olasz), 0.50 Hunter

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 A sas földjén, 16:15 Zengő Ausztria, 17.15 A delfindilemma, 18.00 Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Apropó, film!, 21.35 Oldalpillantások, 21.50 Operabál, 23.10 Híradó, 23.25 Az Operaház fantomja (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Aki tudja, írja meg, 14.55 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Euroklick, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.58 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Halló, péntek!, 20.25 Regina révbe ér (német), 21.25 Panoráma, 22.25 Egy erkölcsös éjszaka (magyar)

Budapest 2

15.15 Alpok–Duna–Adria, 15.45 Gyerekeknek, 16.15 Pop–rock fehéren–feketén, 16.40 Hogyan működik, 16.55 Ember és zene, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.50 Kojak, 19.45 Kerekek és lépések, 20.30 24 óra, 21.00 Híradó, 21.25 Telesport, 21.45 Leg, leg, leg, 22.15 Demjén 6, 23.15 Monty Python Repülő Cirkusza

Pozsony 1

16.50 Gyerekeknek, 17.30 Publicisztika, 18.00 Risko mókus, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 18.50 Denisz, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm–sorozat, 20.40 Az égbolt soha nem esik le (olasz), 22.10 Híradó, 22.50 Vladimír Jiránek, 23.05 A jó galambok visszatérnek (cseh)

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Spanyol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Publicisztika, 19.30 Híradó, 20.05 Transzport a paradicsomból (cseh), 21.35 Beszélgetések a jövőről

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Nockalm Gold, 10.15 Mississippi úr házassága (német), 11.50 Hooperman felügyelő, 12.15 A tenger selyemútja, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Folytassa, tanár úr!, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Teljesen normális őrület, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Az öreg, 21.15 Oldalpillantások, 21.35 Álomcsapat (amer.), 23.25 Esti sport, 23.45 A belső ember (brit)

Bécs 2

11.50 Ezer mestermű, 12.00 Ausztria, 13.30 Sport, 14.50 Botrány az Operában, 16.20 Ez volt a bécsi Operabál, 17.30 Ausztrália kis sárkányai, 18.00 Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Találkozóhely: a természet, 21.00 Schilling, 21.35 Közvetítés a mainzi kameváli egyesületek üléséről

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Slágermúzeum, 15.00 Pavilon, benne: hírek, évfordulónaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, társalgó, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
február 5–én *Ágota*
február 6–án *Dorottya, Dóra*
február 7–én *Tódor*
február 8–án *Aranka*
február 9–én *Abigél*
február 10–én *Elvira*
február 11–én *Bertold, Marietta*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Hajas Vendel és Dévay Katalin, Melišek Róbert és Pápai Ingrid

az érsekújvári városházán: Franta Ferenc és Csongrádi Angelika, Hamran György és Orvosi Erika, Švindrák Iván és Sári Szilvia, MVDr. Kleštinec Péter és Kollár Katalin, Kociský Péter és Szládecska Mária

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a csallóközaranyosi Csóka Árpád, Piroska Erzsébet, Ferenczy József és Komjáti Dezső, a komáromi Koncz Zsuzsanna, Csukás Ádám, Ďurčiš Viktória, Orvoš Domokos, Kvastula Angelika és Váradi Hajnalka, az újgyallai Vígh Júlia, a szentpéteri Sárközi Cintia, a bálványi Tuška Viktória, a karvai Tóth Szidónia, a marcelházai Zahorec Patrik, a gútai Hamran Barnabás, az ógyallai Hübsch Dezső, a perbetei Senkár Bianka és a nemesócsai Czirok Krisztina.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a dunaradványi Vicena József (79 éves), a komáromi Jaššo Veronika (93 éves), a komáromi Csengel János (39 éves), az izsai Pálinkás Gizella (75 éves), az ekeli Lengyel Julianna (75 éves), a pathi Rehák József (48 éves), a nagykeszi Kovács András (71 éves), az ekeli Szénási Ilona (59 éves), a marcelházai Szűcs Ilona (71 éves), a komáromi Szabó Margit (55 éves), a szentpéteri Hegedűs Margit (54 éves), a komáromi Juhász Gizella (87 éves), a perbetei Munka Ilona (90 éves), a komáromi Huszárik Imre (71 éves) és a komáromi Tarics Lajos (57 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak
szélos láborat!

SPORT

Jubileumra készülnek a futóatléták

A huszadik rajt előtt

A Komárno–Komárom nemzetközi utcai futóverseny szervezőbizottsága megtartotta idei első értekezletét.

A futóatléták Európa–szerte ismert tavaszi erőpróbájára az idén április 29–én pénteken délután huszadszor kerül sor. Rajt Komárnóban, a városi sportcsarnok előtt lesz. Cél: magyarországi Komáromban, a Táncsics Mihály utcában lévő termálfürdő előtt.



A férfi és női ifjúságiak, valamint a felnőtt nők körülbelül 4000 méteres távon mérik össze erejüket.

A legnépesebb mezőny, mint minden esztendőben, a felnőtt férfiaké lesz. Dán, osztrák, német, cseh, magyar és szlovák sportolók részvétele már biztos. Ők kb. 10 000 méteres szakaszt futnak. Ebből négy és fél kilométert a szlovákiai Komáromban.

A fődíj egy PEUGEOT kismotorkerékpár, amit a felnőtt férfiak versenyének első helyezettje kap. A második helyezett 20 000, a harmadik pedig 15 000 forint bruttó pénzdíjban részesül. A női felnőttek versenye is pénzdíjas. A helyezettek tiszteletdíjat kapnak.

A műsorfüzetet a jelentkezési lappal márciusban küldik el azoknak, akik részt szeretnének venni a jubileumi nagy futáson.

Cím: **Okresný útvar Slovenského združenia telesnej kultúry, Box 57, 945 01 Komárno.**

–bd–

TÉLI MINIFOCI–LIGA

Bauring City — UFO 7:5
Soler — Kivi 4:2
SPP — K–FTC ATTI 7:3

K–FTC ATTI	4	3	0	1	33:14	6
SPP	4	3	0	1	29:13	6
Bauring City	4	3	0	1	21:27	6
Soler	4	2	0	2	11:7	4
UFO	4	0	1	3	11:27	1
KIVI	4	0	1	3	4:21	1

ATTI CUP'94

Pénteken és szombaton nemzetközi kisfoci–torna színhelye lesz a komáromi sportcsarnok. A mérkőzéssorozaton három ország nyolc csapata vesz részt: MEGGY, Miskolc, Külker Budapest, Klimasystem Budapest, Duca Selce, Knurow, Soler és a K–FTC ATTI. Az első napon délelőtt 10 és este 19 óra között, szombaton pedig 12 és 18 óra között lépnek majd pályára a csapatok.

—köl—

Kalandozás az emberi lélek feneketlen mélységeiben

EGY BÚCSI PARAFENOMÉN

(Folytatás az előző számból)

— A falumbeli fiú, akivel a következőket átéltem — meséli T. J. —, gyerekkorában elveszítette édesapját, aki akkor már tíz éve halott volt. Arra kért, idézzük meg a szellemét. Egy napon éjszaka többedmagunkkal kimentünk a szabadba. A többiek távolabb maradtak. Mondtam Bandinak, hogy hátulról a két karjával fogjon át erősen, és bármi történjék is, ne eresszen el, mert korábban már megtörtént, hogy az illető eleresztett, erre ájultan összecsuklott. Megfogadta a tanácsomat, s én erősen összpontosítottam. Kis idő elteltével egy apró fénypontot láttunk közeledni. A fénypont fokozatosan emberi alakká nőtt, s úgy öt, hat méterre lehetett tőlünk. — No Bandi, felismered? — kérdeztem. — Ez az apám — zokogta, s egyre záporoztak a könnyei. Hangot nem hallottunk, ám az alak mintha a kezével intett volna felénk, hívott volna magához. Már levegőt is alig kaptam, úgy szorított a zokogó fiú, nemhogy mozdulni tudtam volna. Egyszer csak egyre kisebbé vált az egész jelenség, majd szertefoszlott. Később azok, akik távolabb álltak, azt mondták, hogy az egészből ők nem láttak semmit, azt viszont egybehangzóan erősítették, hogy valamiféle vörös fénygömb vett körül kettőnket. Mi viszont ezt nem tapasztaltuk.

Éjfél elmúlt, hazamentünk. Bandit elkísértem. Egészen hazáig hullottak a könnyei. Elköszöntünk egymástól, de valamilyen újságot, vagy plakátot náluk felejtettem, s rövid idő múlva visszatértem. Észre sem vett, csak maga elé meredve ült a konyhában az asztalnál. Amikor elé álltam összerezzent, azt hitte, apja szelleme jött vissza. Többször is megkérdezte, ugye nem fog többet visszajönni? Igyekeztem megnyugtatni, majd elköszöntem.

— Megtörtént, hogy több alkalommal könyv segítségével idéztünk szellemet — folytatja T. J. — Egy ilyen alkalommal összejöttünk nálunk, a gyerekszobában vagy tizenöten fiatalok. Ma már szinte nevetséges, de valaki beállított a Lenin–kötettel. Akkoriban volt belőle elég. Miért is ne, idézzük meg Lenint, mondtuk. Jó kis mókának igérkezett az egész. Találomra felütöttük és az asztalra helyeztük a könyvet, s rátettünk egy kulcsot. Ezután gyertyát gyújtottunk. Móka ide, vagy oda, a mondókát senki sem merte elkezdeni. Így nekikezdtem: „Lenin szelleme, kérünk jelenj meg és adj jelet!" A síri csendben pattogásszerű hangot lehetett hallani. Hamarosan folytattam: „Lenin szelleme, ha itt vagy köztünk, fordítsd el a kulcsot!" Eddig sokan nem hittek az egészben, de megrökönyödés ült ki az arcokra, amikor a kulcs egyszercsak elfordult. — „Jaj, elég volt, most már küldd el!" — suttogta valaki kérlelően. Ezután megkérdeztük a szellemet, az ajtón, vagy az ablakon át akar–e távozni? Az a válasz jött ki, hogy az ablakon. Kitártuk az ablakot, odakint szélcsendes éjszaka volt. S amikor azt mondtam, hogy Lenin szelleme távozz, egyszeriben kivágódott a függöny. Bizony beletelt egy kis idő, amíg oldódott a feszült hangulat.

(Befejezése következik)

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

**Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.**

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Bírói ítéletre vár a háztáji lőszergyártó • Az önkormányzatok történetéből • Borzi imádja a túrós tésztát • „Befűtöttek" a kazánokkal szélhámoskodóknak •

dunatáj

V. évf.
6. szám
1994.
Február 11.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Keresik a károsultakat

Lakat alá került a főkolompos

A Komáromi járás csodaszép környékkel büszkélkedhet. Üdülőtelepei közül legismertebb a virti, a dunaradványi és a csörgői. A hetvenes–nyolcvanas években gomba módra szaporodtak a kisebb–nagyobb nyaralók, amelyek tulajdonosai igyekeztek megadni a módját a gondtalan nyaralásnak. Jól tudta ezt a lándori illetőségű K. László és barátai is, akik szívesen vállalták, hogy hébe–hóba „ellátogatnak" vele egy–egy nyaralóba.

Természetesen ezek a látogatások a nyaralótulajdonosok tudta nélkül történtek, s többnyire nem végződtek eredménytelenül. K. László, aki nemrég tért vissza börtönbüntetéséből, elsősorban J. Zoltán közreműködésére számított, aki ugyancsak megismerkedett már a „rácsos világgal". A tapasztalt párost kiegészítették még az Á. testvérek, József és János, akiknek szintén megtetszett, hogy a nyaralótulajdonosok felelőtlenségének köszönhetően értékes holmihoz juthatnak. Több mint ötven nyaralót törtek fel, s módszerességükre jellemző, hogy volt olyan lak, amelyet négyszer tiszteltek meg mint hivatlan látogatók. A híres martosi borospincékből elsősorban a gyöngyöző nedű „vándorolt" a tulajdonukba, de loptak innen hegesztőt, kerti szerszámokat is. A virti nyaralókból propán–bután gázpalackok, vadásztrófeák, vadászpuskák, színes televíziók és videólejátszók tűntek el. A dunaradványi és a csörgői nyaralókból is elsősorban elektronikai cikkeknek, színes tévéknek, rádióknak, magnetofonoknak kelt lábuk, de Black & Decker fúrót és fűrészt is szereztek az alkalmi látogatók..

A társaság meglepő nyugalommal és szemtelenséggel végezte „munkáját". Volt olyan nyaraló, ahol a családi eseményekről készített diafilmeket is levetítették, s közben a család egészségére kiürítették a hűtőszekrény ital– és élelmiszerkészletét. Személygépkocsit is használtak a betörésekhez, s ha nagy fogásra tettek szert, előfordult, hogy kétszer is

(Folytatás a 2. oldalon)

Furcsa egységben az ellenzék

Zsákutcában a parlament

Vajon mitől is jutott zsákutcába a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának huszonhatodik ülése olyannyira, hogy azt február tizenhatodikáig félbe kellett szakítani? A tárgyalást blokkoló sértődött fél, a DSZM – SZNSZ (pontosabban rész SZNSZ) kormánykoalíció azzal vonult ki az ülésteremből, hogy alkotmányellenesnek nyilvánította a parlament döntését, miszerint a honatyák szavazattöbbséggel megvonták Ivan Gašparovič házelnöktől az ülés vezetésének lehetőségét.

Igaz, ez a „leváltás" csak egy napra szólt volna, mert a kormánykoalícióhoz tartozó házelnök a legkülönbözőbb indokokkal halogatta az aznapi ülés megkezdését, amelyen mint ismeretes, az ún. privatizációs törvény módosító javaslatát kellett volna első pontként tárgyalni. A pontosság kedvéért meg kell említeni, hogy tulajdonképpen két törvénymódosító javaslat megtárgyalásáról lett volna szó. Az egyik a kormány javaslata, amelyet áz 1993. október 26–án lezajlott kormányülés hagyott jóvá, a másik a DBP képviselőinek egy csoportja által beterjesztett javaslat, amely ugyanazt a törvényt volt hivatott módosítani, csak egy kissé másképp, mint a kormány. Meg kell említeni azt is, hogy az említett képviselőcsoport már 1993 júniusában beterjesztette módosító javaslatát, amelyet azonban a kormány nem volt hajlandó véleményezni, a házelnök pedig a parlament elé

(Folytatás a 2. oldalon)

GAZDABOLT
KOMÁROM, Kalmár köz 44.
Magyarország, tel.: 003634/343 977

Holland és magyar vetőmagok nálunk a legolcsóbban!

MINI vetőburgonya gazdag választéka!

LOVITA CORONA SANTÁNA SZIGETCSÉPI 5F1
DARINA SALVADOR SERRÁNO CRISBY F1
DALIBOR CREON MONTÁNO
AMINEX PRISCA GOODMAN
DÁRIO FASTMAN

Nyitvatartás:
Hétfőtől-péntekig 8 - 17
szombaton 8 - 12

Solymos Ida

Barátaim

Körülvesznek s bearanyoznak
valamit, ami rólam árad.
Amit arcuk visszaragyogtat,
hiszik ajándék–áldomásnak.
Hiszik, hogy gazdag ez az asztal
s mintha lebegnének a széken.
Ülünk este is virradatban
s virradatban zenére ébren.
Ülünk az örökkévalóság
lépcsőire tapasztott szemmel –
zenéljünk napraforgó–ódát
madárka–röptű levelekben!
Hirdessük világgá: e ház a
rigók, gyerekek tartománya;
aki felnőtt ide betéved,
hetedik hőse a mesének
s napraforgó–özönben állva
örökíttetik arca mása.

Közúti balesetek

• **Balra történő letérés közben** az őt előző autóbusznak ütközött Gadócon a Babeta kismotorkerékpáron közlekedő 18 éves R. K. Sérülés nem történt, az anyagi kár ezer korona.

• **Egy útpadkán parkoló autónak ütközött** 105–ös Škodájával Bagotán V. B. 55 éves komáromi lakos. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 25 ezer korona. V. B.–től alkoholvizsgálat céljából vért vettek.

• **Elvesztette uralmát** Ladája fölött Komáromban, az E. B. Lukáč utcában a 17 éves O. S. és a lámpaoszlopnak ütközött. Sérülés nem történt, az autó tulajdonosának, J. R.–nek tízezer korona kára keletkezett.

• **Összeütközött** két személyautó Gútán. A 120–as Škodával közlekedő 25 éves P. Ö. nem adta meg az elsőbbséget a főúton haladó Mazdának, amelyet T. P. 39 éves helyi lakos vezetett. T. P. 10–14 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár mintegy 150 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Tizenegy Babetát** loptak el 1993 novembere és 1994 januárja között a gútai motorkerékpár–gyárból. A nyomozás során megállapították, hogy G. S 28 éves és A. V. 27 éves helyi lakos volt a tettes. A lopott motorkerékpárok összértéke 136 642 korona.

• **Engedély nélküli fegyverviselésért** vonják felelősségre S. V. 47 éves ímelyi lakost, aki egy kisöbű puskává átalakított légpuskát tartott a lakásán. A fegyvert tulajdonosa önként beszolgáltatta.

• **Ugyancsak önként átadta a rendőrségnek** lőfegyverré átalakított légpuskáját és légpisztolyát J. H. 38 éves újgyallai lakos is.

• **Teherautóra való gumiabroncs** beszerzése ürügyén Š. H. 25 éves tardoskeddi lakos háromezer koronát csalt ki J. J. 36 éves ógyallai lakostól.

• **Nem teljesítette** eltartási kötelességét a 41 éves Š. S., aki kiskorú gyermekeinek nevelésére 7200 koronával adós.

Hús Vladimír főhadnagy

Köszönik...

A DSZM komáromi járási elöljárósága ezúton fejezi ki köszönetét mindazoknak a szponzoroknak és szervezőknek, akik elősegítették Vladimír Mečiar kormányfő és delegációja komáromi látogatásának sikeres lezajlását, melyre 1994. január 28–29–én került sor a DSZM országos elöljáróságának ülése alkalmából. Külön köszönet illeti a komáromi Európa szálló vezetőségét és dolgozóit szolgáltatásaik magas színvonaláért.

Lakat alá került a főkolompos

(Befejezés az 1. oldalról)

fordultak. Megtörtént, hogy kerékpáron vágtak neki az útnak. Virtről kerékpáron hoztak el egy színes tévékészüléket, ám az nagyon súlyos volt, s ezért jópár kilométernyire a betörés színhelyétől egyszerűen eldobták. Ugyanilyen sorsra jutott az egyik csörgői nyaralóból ellopott színes tévé is, amelyről menet közben kiderült, hogy csak „csehszlovák", ezért a töltésen egyszerűen kitették a kocsiból.

K. Lászlóra már régebben gyanakodott a rendőrség, de egy ideig sikerült elkerülnie a nyomozókkal való személyes találkozást. Ruhástól aludt, csak éjszaka járt haza. Kézre kerítése tehát nem volt egyszerű, de végül éjjel egykor nyolctagú nyomozócsoport fogta körül a házat...

A tettesek beismerték a betöréseket, ám a rendőrség gondban van, mivel a károsultak csak 35 esetben jelentették a betörést, viszont a házkutatás eredményeképp sokkal több „szajré" került elő, mint a bejelentésekben szerepelt. A rendőrségi raktárban porosodik több légpuska, nagyobb mennyiségű horgászbot és más, értékes vagyontárgy, amelyek jogos tulajdonosukra várnak. Számolni kell azonban azzal is, hogy több ellopott vagyontárgy már nem kerül elő. A tettesek vallomásából kitűnt, hogy az időközben meghibásodott elektronikus készülékeket egyszerűen kidobták, s loptak helyette másikat. Egy esetben K. László hatvan tojásért (!) eladott egy háromezer korona értékű binokuláris távcsövet. A jól szervezett banda családtagjai is kellemetlenül érezhetik magukat ezekben a napokban, hiszen kiderült, hogy amikor értesültek családtagjuk „lebukásáról", segítettek a lopott holmik eltüntetésében. Így történhetett, hogy egy villanymotor például a szalmakazalból került elő...

—ml—

Ha ég a szív, a fejnek kell hoznia az oltáshoz vizet.
(szlovák közmondás)

OLVASTA MÁR?

A Kalligram Könyvkiadó Csallóközi Kiskönyvtár sorozatában jelent meg Machnyik Andor Csallóköz című könyve, amelynek első kiadása 1935–ben látott napvilágot. Szerzője, aki a Szepességből származott, a komáromi mezőgazdasági szakiskola tanára volt. A súlyos gazdasági válság sújtotta Csallóközről ez volt az első szakszerű látlelet, amely hasznos ismeretekkel szolgál az első világháborút követő csehszlovák földreformról. Ennek jegyében létesítettek a magyarok lakta területeken 64 úgynevezett kolóniát, amelyen 1746 kolonista, azaz szlovák és morva származású telepes gazdálkodott 29 530 hektárnyi, a magyarok földjéből kihasított földterületen. A szerző a statisztika eszközeivel taglalja a csehszlovák földbirtokreform Csallóközre gyakorolt gazdasági hatását és a szociális állapotokat. A könyvet névsorok, táblázatok, rajzok és fényképek teszik még hitelesebbé.

Zsákutcában a parlament

(Befejezés az 1. oldalról)

terjeszteni, mivel a kormányzó pártnak más elképzelései vannak a privatizáció folytatásával kapcsolatosan. Így a kormány inkább kidolgozott egy saját javaslatot, amely lényegében nem változtatta volna meg az eddigi játékszabályokat. Mint ismeretes, az utóbbi két hónap alatt viták sorozata zajlott le a két javaslat támogatói között, amely végül politikai üggyé fajult és úgy alakult, hogy ha minimális fölénnyel is, de több képviselő ellenezte, mint támogatta a kormány által benyújtott javaslatot. A leglényegesebb pontja e vitának a kormány, pontosabban a kormány tagjainak a privatiziációs folyamattal kapcsolatos hatáskörét meghatározó téma volt. A DBP képviselői ragaszkodtak ahhoz, hogy a döntő szerepe a jogszabálynak legyen, ne pedig a hatalmon lévő politikai szubjektumnak, ill. bizonyos hatalmat gyakorló politikai személyeknek. A kormány elnöke látva, hogy javaslata, amelyet „természetesen" sorrendben a DBP javaslat előtt kellett volna tárgyalni, elveszítette jóváhagyási esélyét, vissza szerette volna vonni a beterjesztett javaslatot azzal az indokkal, hogy figyelembe veszi a DBP javaslatait is és egy új törvényjavaslatot terjeszt majd elő. Ez így jól is hangzik, csakhogy a probléma ilyen megoldását a DBP képviselői már több mint egy hónapja javasolták, akkor viszont a kormánykoalíció hallani sem akart róla, és most sem tette volna ezt, ha biztosítani tudta volna a szavazattöbbségét az ellenzékkel szemben. Mindent összevetve tehát a kormánykoalíció amiatt érve, hogy a parlament alkotmányellenesen vonta meg az ülés vezetésének a lehetőségét a házelnöktől, csupán ürügyül szolgált ahhoz, hogy mindenáron meggátolják a törvénymódosító javaslat napirendre tűzését, ill., hogy azt elnapolják arra az időszakra, amikor mobilizálva minden képviselőjüket, esetleg megvásárolva néhányat az ellenzék soraiból, biztosítani tudják majd a szavazattöbbséget. Figyelemreméltó viszont az ellenzék összefogása is, hiszen szinte egy emberként, szigorú pártfegyelem gyakorlásával fogtak össze a kormánykoalíció ellenében. Vajon a KDM–nek, a valamikori kormányzó pártnak, vagy az akkor még őket támogató, ma már ellenzékben lévő politikai csoportosulásoknak is az volt az elsődleges céljuk, hogy megtámogatva a DBP javaslatait egy demokratikus elveken alapuló jogszabályt hozzon létre a parlament? Hiszen ezt megtehették volna már 1991–ben, amikor nagy erővel támogatták azt a privatizációs törvényt, amely alapelveit, hatásköröket szabályozó részeit nézve a néhány eddigi módosítás ellenére nem sokat változott. Természetesen itt többről van szó, éspedig arról, hogy nem kapja meg a többségi támogatást a parlamentben. Ezt a helyzetet kihasználva több ellenzéki politikus máris a bársonyszékben látta magát. Még a parlamenti választások eredményének megcáfolhatatlan tényét is figyelmen kívül hagyva, szívesen vittek volna véghez egy olyan parlamenti átszerveződést, amely teljes mértékben megváltoztatta volna a politikai erőviszonyokat. Mindezt figyelembe véve tehát a szlovák parlament huszonhatodik ülése ideiglenes berekesztésének igenis súlyos politikai háttere van, amelyet viszont nagy hiba lenne parlamenti pucscsal megoldani. Ha a kormány nem jól működik, akkor az első lépést annak széles körű, megfontolt politikai vitán alapuló bizalmi kérdésével, esetleges átalakításával kell kezdeni, ami viszont nem biztos, hogy egyenlő a politikai erőviszonyok oly módon való megváltoztatásával, amely teljes mértékben ellenkezik a legutóbbi választások eredményével. Nyilvánvaló, hogy egy ilyen politikai átrendezésen alapuló országirányítás hamarosan új, a legnagyobb valószínűség szerint még mélyebb politikai válságot eredményezhetne. Főleg ha figyelembe vesszük a jelenlegi parlamenti ellenzék politikai sokszínűségét. Elképzelhető lehet talán egy átmeneti, kompromisszumos megoldás, viszont a végleges politikai átszervezés milyenségét a népnek kell eldöntenie, mégpedig demokratikus parlamenti választások útján.

Varjú János

„Kolompszó vagyok a magyar mezők felett”

Epizódok Móra Ferenc életéből, halálának 60. évfordulója alkalmából

(Befejezés az előző számból)

• Móra kis terjedelmű, ám annál súlyosabb mondanivalójú regényének, a Hannibál föltámasztásának a története is regénybe illő. Kíméletlenül pellengérre állítja benne a gyanakvást, a gyűlölködést, a tudományellenességet, lelepleződnek benne az ostobák, a gonoszok, a karrieristák, akik a szellem termékeinek máglyáján akarják megsütni a pecsenyéjüket. A Világ akkori szerkesztői azonban saját lapjukon kívül a szerzőt is féltették a veszedelmes kézirat kinyomtatásától. Ezért elsüllyesztették a regényt, melyet jóval születése után, több mint harminc évvel később nyomtattak csak ki.

• A húszas évek derekától Móra szinte minden évben szolgált valamilyen régészeti szenzációval. Kunágotán lovassírokat, Pitvaroson zsugorított csontvázakat, Nagyszéksóson aranyékszereket, Szőregen bronzkori használati tárgyakat, Kis–Zomboron pedig a honfoglaláskori sírok mellett jazig, gepida és germán sírokat tárt fel.

• Ekkor már mellette volt hűséges segítője, Kotormány János is. A hódmezővásárhelyi tanyavilágban, egy szegény tízgyerekes parasztcsaládban felcseperedett János, a maga három elemijével valóságos őstehetségnek bizonyult. Rendkívüli intelligenciával és emlékezőtehetséggel rendelkezett, egykettőre kijárta Móra régészeti iskoláját, s időközben nemcsak Móra segítőjévé, hanem bizalmasává és számtalan írásának hősévé is vált.

• Az idősebb nemzedék nagy része még Móra tankönyveinek segítségével indult az elemiből az életbe. Amikor természetrajzi tankönyv írására vállalkozott, előrebocsátotta, hogy ő nem tíz könyvből fogja összeollózni a tizenegyediket. Tankönyvéről már megjelenése előtt megjósolták, hogy forradalmat jelent majd az oktatásban. Így is lett, többek között azért, mert egyetlen két sornál hosszabb mondat és egyetlen olyan tétel sem került bele, mely első olvasásra nem érthető. A hangsúlyt nem a milyenre, hanem a miértre fektette, s gyakorlati szempontokból, ismert jelenségekből indult ki, például nem tanította a pelikánt, viszont elsőnek tárgyalta a verebet, a szarvasbogarat pedig a nevén nevezte, nem pedig szarvasagancsárnak, mint tudálékos elődjei. Írói tevékenységéhez még közelebb álltak elemi iskolai olvasókönyvei, melyek a maguk idején nemcsak a gyerekeknek, hanem egész családoknak jelentették a kultúrát.

• Móra fiúgyermek utáni vágya végül Ferenc unokája megszületésével teljesült be, aki írásaiban többnyire Vadember néven szerepelt. Nagyapai rajongásáról némi öngúnnyal meg is állapította, hogy ő éppen olyan elfogulatlan, mint a többi nagypapa. „Csak persze Ferenc nem olyan, mint más unoka... Ferenc egyszerűen lángész; de azonkívül semmi más.” A Móra berendezte családi elefántcsonttorony azonban védtelennek bizonyult a gazdasági válsággal szemben, mely munkanélküliséggel sújtotta a Vadember mérnök papáját, valamint a végrehajtóval szemben, aki ínségadó fejében lefoglalta még Vadember húgának, Mötyőnek a pólyázóasztalát is.

• Móra egészsége, fizikai ereje, kedélyállapota megtört, csak erkölcsi ereje maradt töretlen. Véleményét az őt körülvevő világról, a társadalomról tömören így fogalmazta meg: „Amit ma csinál magával az ember, azért igazán nem volt érdemes emberré válni.”

• Amikor máj– és gyomorpanaszaival 1930–ban Karlsbadba küldték, még egyáltalán nem vette komolyan betegségét, büszke volt rá, hogy Goethe és Arany János után ő is megkóstolhatja a Sprudel–forrás undok vizét. Sárgasága — tulajdonképpen egy tragikus kimenetelű hasnyálmirigyrák tünete — itt sem javult. Rohamos fogyásnak indult, ötvenedik születésnapját már beárnyékolta a betegség, egyetlen örömét a feléje áradó szeretetben lelte. Családján és barátain kívül ismeretlen olvasói is féltették és a legkülönfélébb gyógymódokkal, tanácsokkal siettek a segítségére. Móra azonban menthetetlen volt. A tragédia 1934. február 8–án következett be. Február első vasárnapján még nem hiányzott Móra tárcája a Magyar Hírlapból, melyet már a halállal viaskodva írt.

• Móra szerény tárgyilagossággal így fogalmazta meg a magyar irodalomban elfoglalt helyét: „Engem túlbecsülnek, én az irodalomnak csak barkácsoló kismestere vagyok. Én utánam nem maradnak piramisok, sokat kell fúrnom–faragcsálnom. Nem vagyok nagy regiszterű orgona, kolompszó vagyok a magyar mezők felett, de fáradt emberek ezt is szeretik hallani néha. Nem vagyok csillag, csak rőzsetűz, de az, amíg ég, meleget tud adni egyszerű embereknek.”

—kzs—

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

HAJSZA MÁSFÉL MILLIÓÉRT

Bármilyen jól menő, gazdaságilag átgondolt kisvállalkozást is veszélybe sodorhat egy meggondolatlan lépés. Mindez sokszor megfordulhatott az érsekújvári vállalkozó fejében is, hiszen csaknem két esztendeje annak, hogy egyik főorvos ismerőse ajánlására egy vágsellyei pedagógus házaspárnak jelentős összeget kölcsönzött. A fiatal, szimpatikus házaspár vállalkozásba kezdett, s érsekújvári kollégáik nem csupán az induláshoz szükséges tőkét adták, hanem tanácsokkal is ellátták őket. Amikor a visszafizetés határideje letelt, s látták, hogy a fiatalok nehézségekkel küszködnek, üzleti vállalkozásuk fellendítése érdekében egy nagyobb zöldség–gyümölcs szállítmányt is átengedtek nekik. Azóta már a pénzkölcsönzést és a gyümölcsszállítmány átengedését is keservesen megbánták.

A vágsellyei házaspár azonban többszöri kérés, figyelmeztetés ellenére sem fizette vissza a kölcsönt, holott a hitelezők az azóta már másfél millióra növekedett összeget szerették volna üzlethálózatukban forgatni.

A házaspárt többnyire ifj. M. István, a cégtulajdonos fia kereste fel, ám minden esetben eredménytelenül. 1993 januárjában már odáig fajult a dolog, hogy az éppen ébredező T. urat késsel fenyegette meg a nem is ok nélkül ideges ifj. M. István. Akkor még sikerült a kedélyeket lecsillapítani, viszont a későbbiek folyamán a hitelezők azt tapasztalták, hogy a vágsellyei házaspárnak nyoma veszett. Nem tartózkodtak a lakásukon, munkahelyük megszűnt, kiderült, hogy nem is pedagógusok, s a szomszédok körében sem örvendenek a legjobb hírnévnek. Egy véletlen folytán megtudták, hogy a fiatalasszony édesanyja a komáromi kórházban betegeskedik. Megszervezték a kórház megfigyelését, számítva azzal, hogy a házaspár egyszer csak megjelenik.

Így is történt. A beteg nénit 1993. július 23–án kiengedték a kórházból. Érte jött a lánya, aki egy vágkirályfai barátnőjét kérte meg édesanyja hazafuvarozására. Már Komáromban észrevették, hogy kocsijukat kitartóan követi id. M. István és annak kiskorú fia. Krimibe illő pillanatok következtek. A vágkirályfai barátnő T. Mária (a kölcsönkérő) unszolására a város utcáin próbált követőitől megszabadulni. Már úgy tűnt, sikerül is. Ám amikor a városból kiérve rátértek a Gúta felé vezető útra, üldözőik utolérték, sőt elkerülték őket, s id. M. István gépkocsijával keresztezte az útjukat. Kiskorú fia kipattant mellőle, s a lezárt kocsiajtót gumibottal betörte, majd ráparancsolt T. Máriára, hogy szálljon ki. A nő engedelmesen átült hitelezője kocsijába, aki a lakására vitte. Itt már várta őket a család ügyvédje, ismerőse és az idősebb fiú. Mivel a fiatalasszony ezúttal sem tudott semmi biztatót mondani arról, mikor hajlandók visszatéríteni tartozásukat, a családfő újra kocsijába ültette, s elindultak Pozsony felé, ahová a hölgy férje állítólag éppen pénzért ment. Nem jutottak el Pozsonyba, az egyik közeli bárban kötöttek ki. A család ugyanakkor üzenetet hagyott az adós férjnek, hogy a tartozás fejében hol kaphatja vissza aszszonykáját. Erre nem került sor, mivel a férj bejelentette az emberrablást, s a pozsonyi kommandós egység előbb bekerítette, majd megrohamozta a bárhelyiséget, ahol legnagyobb csodálkozásukra az adós és hitelező már békésen poharazgattak.

Az ügyből per lett, annak rendje és módja szerint. Önkényes végrehajtásra ugyanis senkinek sincs joga. A komáromi járásbíróság valamennyi fél és tanu meghallgatása után elvetette ugyan az ügyészség által javasolt emberrablás vádját, ám az esetet a személyi szabadság sérelmére elkövetett bűncselekménynek minősítette. Tette ezt annak a ténynek az alapján, hogy korábban ifj. M. István késsel próbálta jobb belátásra bírni az adósokat, s a vádlottak sem tagadták, nem éppen a legudvariasabban kérték fel T. Máriát, hogy kövessse őket. A bíróság a személyi szabadság korlátozása miatt id. M. Istvánt másfél évi szabadságvesztésre ítélte, amit a vádlott büntetlen előéletére és jó hírnevére való tekintettel három év próbaidőre felfüggesztettek. Fiát, ifj. M. Istvánt a bíróság bűnösnek találta a személyi szabadság korlátozásán kívül zsarolás vétkében is, s két év börtönbüntetésre ítélte, amit 4 év próbaidőre felfüggesztettek.

Ez az eset jó példa arra, hogy a becsületes ember sokszor ráfizethet jószívűségére. Az M. házaspár polgári per útján próbálja T.–éktől visszaszerezni a kölcsönadott másfél milliót. Az adósok viszont újra eltűntek a látóhatárról, s ezúttal a rendőrség is szeretne velük megismerkedni, mivel időközben kiderült, hogy az M. házaspárhoz hasonló trükkel több magánvállalkozót sikerült átverniük...

Az ítélet még nem jogerős.

—mi—

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás az előző számból)

A Protestáns Jótékonysági Nőegylet tagjai délután hangulatos zene mellett felszolgálták a felajánlott ételeket, italokat. Az est bevételéből ruhákat, cipőket vettek a szegény gyerekeknek. De más egyesületek is rendeztek itt hangulatos kerti mulatságokat. A dalárda otthona 1945 után partizánház lett, majd a városrendezés idején az épületet lebontották, a hatalmas fákat pedig kivágták. Hajdanán a Kultúrpalotában is rendeztek bálokat, elsősorban a JESZO, a Jókai Egyesület Szépművészeti Osztálya. Itt a lelkes Harmos Károly festőművész volt az egyik főrendező, aki minden évben eredetibbnél eredetibb ötletekkel rendezte az egyesület báljait. A nagyterem melletti helyiségben és a folyosón voltak a terített asztalok. Ugyancsak a Kultúrpalotában rendezte farsangi bálját a Katolikus Dalegylet és az Iparoskör is. A Tisztipavilonban a csehszlovák egyesületek és a tisztikar rendezett farsangi bálokat. A Duna–parti mozi megszűnése után a Tisztipavilonban nyílt mozi Loránd István hadirokkant hozzáértő vezetésével. Mivel akkor még csak némafilmek voltak, a katonazenekarból alakult szalonzenekar kísérte az előadásokat.

A báró Eötvös József nevét viselő utcában állt a Katolikus Legényegylet emeletes székháza, nagy színházteremmel. A földszinten lakott Béla bácsi, a ház kedves gondnoka. Volt ott néhány terem biliárdasztalokkal, társasjátékokkal, könyvtárral és olvasóteremmel. A múlt század végén épült házban találtak otthonra a vidékről Komáromba jött iparossegédek, munkások és a helybeli ifjúság. A legényegylet székháza minden este nyitva volt. A fiatalok megválasztották maguk közül az első és a második dékánt, valamint a vezetőséget, akik ügyeltek a rendre. Volt az egyletnek egyházi és világi vezetője, akik a fiatalok tevékenységét irányították. 1918 után megalakult műkedvelő csoportjuk, amely később országos hírű lett. A legényegyletben rendezett színdarabokban Riszdorfer komáromi drogériatulajdonos neje játszotta a főszerepeket, aki a győri állami színtársulat primadonnája volt. Emlékezetes előadások voltak az Iglói diákok, a Nótás kapitány, a Marica grófnő, a Debrecenbe kéne menni és a János vitéz. Vidéken is gyakran szerepeltek. A zenei kíséretet a helybeli katonazenekar adta. A legényegylet farsangi báljai is ötletesek voltak. Rendeztek álarcosbált, szobacicabált, mosoly országa bált, stb. A földszinti teremben terítettek, ott vacsoráztak és énekszó mellett szolidan mulattak a bálozók. Itt még a Katolikus Egyházi Énekkar is rendezett bált. Évente volt szüreti bál is, valamint a tagok részére tánciskola. A legjobb táncosok, így Windisch órás, Töltésy Imre cipész és Mórocz Péter villanyszerelő voltak a táncmesterek. 1924–ben például 120–an jártak tánciskolába. Ez az épület adott otthont az első köztársaság idején a magyar színtársulatnak is. Kiváló színészek játszottak a ma már nem létező falak között: Kis Ferenc, Rózsahegyi Kálmán, Szűcs Ferenc operaénekes, Móricz Zsigmondné – Simonyi Mária, stb.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (6.)

A tanács gazdasági irányítószerepe

A város gazdasági ügyeinek irányítója, vagyonának kezelője az elöljáróság volt a XIX. század első felében. Ez a terület volt működésének a legfontosabb része. A tanács erős kezű, szakszerű irányítása nélkül megbénult volna a gazdasági élet a városban.

A város határának többsége közösségi tulajdonban volt, ezeknek a területeknek évenkénti használati módjáról és az egyes lakosoknak a haszonból történő részesedéséről a tanács döntött. Azonban nemcsak a város lakosságával szemben, a közösségen belül gyakorolt irányítószerepet, hanem képviselte a várost, mint gazdálkodó egységet a földesúri és világi hatalommal szemben. Beszedte az adókat, kifizette az érsekségnek az évenkénti járandóságát (cenzus), szervezte a katonaság részére előírt szénaporciók lekaszálását, elszállítását, gondoskodott a közmunkák elvégzéséről az árvízvédelem terén, stb.

A város gazdasági ügyeit a városgyűlésen vagy tanácsgyűlésen tárgyalták. Itt jelen volt mind a belső, mind a külső tanács és a városi jegyző. A város gazdasági számadásait a város gazdája vezette. Elsősorban a város bírája és gazdája terjesztette be az egyes megtárgyalandó témákat, tett javaslatot a határozatra. A határozatban megjelölték az egyes gazdasági ügyekkel kapcsolatban a megbízottakat, pallérokat, meghatározták az időpontokat, megoldási módokat, közmunkák esetén a munkára kirendeltek körét és a felügyelőket, akik a munka elvégzéséről kötelesek voltak beszámolni. Kijelölték a városon kívüli ügyek intézésére az egyes személyeket, kiszámolták és kifizették az útiköltségeket a város kasszájából.

A határ többsége, rét és legelő, földközösségi tulajdonban volt. Ezek a területek nyújtották a létalapját az állattartásnak, amely a lakosság fő megélhetési forrása volt, ezért rendkívüli jelentőséggel bírtak. A város vezetősége döntött minden évben a rétek nyilasokra osztásáról, meghatározta, mennyit kapnak ingyen, illetve pénzért a város lakosai, és mennyit adnak el árverésen a környékbeli lakosoknak. Döntöttek a kaszálás megkezdésének és a széna rétekről való lehordásának időpontjáról. Ez azért volt fontos, mivel sarjúkaszálás után a réteket is legeltették, járták a csordákkal. Ugyanakkor tavasszal, Szent György nap táján (április 25.) elrendelték a csordák lehajtását a rétekről. A rétek földközössége a második világháború végéig fennmaradt, a község egyik fő bevételi forrása a két világháború között is a rétek eladásából származott.

A nagykiterjedésű gútai legelőkre a lakosok az általuk bírt jobbágytelek arányában hajthattak ki, illetve legeltethettek ingyen állatokat. A városi tanács irányította a közös csordák felállítását, pásztorok fogadását, a csordák mozgatását a legelőről a rétekre, szántóföldekre és vissza. A város vezetősége gondoskodott az apaállatok beszerzéséről és tartásáról.

Az ebben az időszakban még nagy jelentőséggel bíró nádasok, vesszősök, erdők felosztásáról, vágásáról is a tanács hozott döntést minden évben.

A város vezetősége gondoskodott a töltések megerősítéséről, utak, révek, kompok rendben tartásáról, fizette a révészeket és a város többi cselédeit.

A gazdasági élet irányításában a legközvetlenebb és a mindennapi érdekek jutottak kifejezésre, tehát a tanácsnak leginkább ezt a tevékenységét követhette, ellenőrizhette és bírálhatta a közösség. Szinte minden évben megismétlődő vád volt az elöljáróság ellen egyesek részéről, hogy a saját hasznára és a város kárára tevékenykedik. Titokban réteket ad el, idegen marhákat fogad pénzért a városi legelőre, stb. A panaszokkal a földesúr többször is foglalkozik, de gyakran a tanács is tárgyal ilyen vádakat, személyes felelősséget azonban a legritkább esetben tudnak bizonyítani. Az érsekséggel szembeni, a pusztákért folytatott ellenállás során az egyik fő célpont a lázongók részéről a város vezetősége volt, amely állítólag összejátszott a földesúrral, eladta a város királytól kapott kiváltságait és élősködött a város vagyonán. Nem sok igazságtartalmuk lehetett ezeknek a vádaknak, és bizonyosan állíthatjuk, hogy az önkormányzat gazdasági irányítószerepe nélkül nem működött volna a város gazdasági élete.

Angyal Béla

KÖSZÖNTŐK

Február 12-én ünnepli 85. születésnapját, 16-án pedig névnapját

özv. Hornyák Józsefné

Perbetén.

E kettős ünnep alkalmából szívből gratulál, jó egészséget és még számtalan boldog születésnapot kíván három lánya, vejei, fia, menye, továbbá tíz unokája, tizenöt dédunokája és a kis ükunoka Márk, aki sokszor csókolja a mamókát.

* * * * * * *

Február 13-án ünnepli 58. születésnapját a drága jó anya és nagymama



Szomolai Mária

Nagyszigeten.

E szép ünnep alkalmából tiszta szívből gratulálunk és kérjük a jó Istent, hogy még nagyon hosszú ideig éltesse szerettei körében.

Tibi élettársával Ildivel, Béla feleségével Terikével, Gyuri és a hat unoka, akik sokszor csókolják a nagymamát.

CLOSÓ ÉS BIZTONSÁGOS SZEMÉLYGÉPKOCSIT AKAR VÁSÁROLNI?

KERESSE FEL PÁRKÁNYBAN A HENCZ AUTÓSZALONT!



* KIA
* LADA
* SAMARA
* TAVRIA

személygépkocsik gazdag választéka várja Önt!

AUTOSALON HENCZ
ul. Kozmonautov 39
Telefón: 0810/4415
ŠTÚROVO

A V + P Konzorcium Komárno
a KORZO és ROZÁLIA cipőüzletében
(a Klapka téren és a Kossuth térrel szemközt)
TÉLI VÁSÁRT RENDEZ
Február 7-től női, férfi- és gyermekcipők
20 – 50 százalékos kedvezménnyel
vásárolhatók, amíg a készlet tart!

A Búcsi Mezőgazdasági Szövetkezet
azonnali belépéssel felvesz agronómust.
Feltételek: legalább 3 év gyakorlat.
Jelentkezési határidő: 1994. február 15.
Fizetési feltételek megegyezés szerint.
Bővebb felvilágosítással a 0819/976 435-ös telefonszámon szolgálnak.

A Szlovák Biztosító
komáromi kirendeltsége
értesíti ügyfeleit,
hogy 1994. március 1-jétől
a következőképpen módosította
ügyfélfogadási idejét:
szerdán 7.00 – 17.00 óráig
a többi napokon pedig 7.00 – 15.00 óráig
Megértésüket köszönjük!
Velünk biztonságosabb a jövő!

Fel akarja újítani lakását,
esetleg korszerűsíteni szeretné
háza arculatát?
Forduljon hozzám bizalommal!
Ablakok, bejárati ajtók, garázsajtók, szobaajtók
készítését és különféle asztalosmunkákat vállalok.
Cím: Martos 38, telefonszám: 0818/84 26.

ANI OLYMPIJSKÝ VÍŤAZ VÁS NEPREMÔŽE, AK SA SPOJÍTE S NAMI !!!!



Ponúkame do výhodného prenájmu
obchodné a výrobné priestory
s možnosťou ich kúpy aj na splátky.
Volajte alebo faxujte na 0819/4472
vždy od 8,00 do 14,00 hod.

A Gútai Középfokú Szakmunkásképző Magániskola
igazgatósága
értesíti a tisztelt szülőket,
hogy az 1994/95-ös tanévben a következő szakokat nyitja:
* autószerelő * pék * elárusító * pincér-szakács
* kozmetikus * fodrász * varrónő
Jelentkezni az iskola igazgatóságán lehet,
a következő telefonszámokon: 941 987, 941 590.

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69-es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok, kárpótlási ügyekben is.** Telefonszám 18 óra után: Komárno, 616 08. Ügyfélfogadás helyben: szombaton 9 és 11 óra között a Tichá 7. szám alatt.

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08-as telefonszámon.

• **Sürgősen eladó** új, összkomfortos, emeletes családi ház Gútán. Érdeklődni lehet a 942 172-es telefonszámon, vagy személyesen a Novomestská 18. szám alatt.

• **Eladó** zöld mély Liberta babakocsi, zöld Liberta sportkocsifelső, egy kis sportkocsi, valamint kiságy, és állóka. Cím: Kolárovo, Budovateľská 51.

• **Eladó** befejezés előtt álló családi ház Őrsújfalun, 4 áras telken. Ár megegyezés szerint (vagy lakás+hozzáfizetés). Érdeklődni lehet a komáromi kórház munkásszállásán, a 201-es ajtószám alatt.

• **Esztergályos szakmában munkát keresek**. Cím: Velsic Gábor, Gadóc 64.

• **Eladó** nagy mennyiségű biohumusz és gabonadaráló. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet naponta 8 és 20 óra között az alábbi címen: Velsic Gábor, Gadóc 64.

• **Eladó** családi ház Keszegfalván, a Fő utca 83. szám alatt. Víz, villanyáram (220/380), központifűtés bevezetve, 20 áras telek, 7,5 áras fólia. Érdeklődni lehet munkanapokon 13 és 16 óra között a 0831/99328-as telefonszámon. Jelige: Kedvezőbb ajánlat.

• **Darina uborkapalánta** előnevelését vállalom április közepei kiültetésre. Ára 6 Sk. Cím: Tóth József, Templom tér 29, Gúta.

• **Jutányos áron eladók** 60x60, 60x90, 60x120, 90x120 és 150x150 cm-es ablakok. Telefonszám: 0818/84 26.

• **Eladók** Major 30-ashoz alkatrészek és egy AVIA 30 L. Érdeklődni lehet Gútán, a Dolná 56. szám alatt, vagy a 941 316-os telefonszámon.

• **Vennék** totálkáros, vagy karambolozott Favoritot. Ajánlataikat a 0819/605 00-ás telefonszámra kérem.

• **Kúpim** havarovaný Favorit v hocijakom stave. Telefón: 0819/605 00.

• **Eladó** 1600-as Lada 88 000 kilométerrel. Cím: Gaborek Sándor, Komárom, Erzsébet-sziget, Platán sor 3080.

• **Eladó** Gútán, a Podjavorinská utcában egy épülőfélben levő ház, 8 áras telekkel. Érdeklődni lehet Szímőn, a 249-es házszám alatt.

• **Eladó** Csicsón emeletes családi ház a Poľná utca 359/22-es szám alatt. Érdeklődni lehet munkanapokon 16-órától, hétvégeken egész nap.

• **Eladó** Komárom központjában 3-szobás szövetkezeti lakás. Telefonszám 0818/2581.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Megtört szívvel, mély fájdalommal mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, akik elkísérték utolsó útjára elhunyt élettársamat,

Rozbroj Mihályt
(Komárom).

Köszönjük a sok szép virágot és hogy megjelenésükkel megtisztelték soha nem felejthető halottunk emlékét.

Hálás köszönetünket fejezzük ki Basternák főorvos úrnak és az osztályán dolgozó kedves nővérkéknek, hogy betegsége alatt lelkiismeretes odaadással végezték ápolói munkájukat.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉSEK

Február 18-án lesz tíz éve, hogy üres a ház, amióta örökre eltávozott belőle a szerető feleség, édesanya, anyós és nagymama,

Szeder Anna
(Vágfüzes).

Akik szerették, emlékezzenek rá ezen a szomorú évfordulón: férje, leánya, veje, unokái és akiket nem ismerhetett: unokaveje és dédunokái.

* * * * * * * * *



Február 13-án lesz egy éve, hogy a drága férj, édesapa és nagyapa,

Csöbönyei Tibor
(Komárom)

örökre távozott szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Örökké bánatos szívű felesége, leányai Icu, Évi, Jutka, vejei és négy unokája.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Az ön jelében nagyon közel áll egymáshoz a lángész és az őrült. Ahhoz, hogy a lángész győzzön, állandóan tanulnia, művelődnie kell, különben csak ígéretes szándék marad nagyszerű észbeli képessége. Kapaszkodjék okos barátaiba és főleg okos partnerébe!

HALAK (II. 21. – III. 20.) Önnek szokatlanul gazdag a képzelőereje. Ugyanakkor nagyon éles, pontos megfigyelő is. Művészi hajlamai is vannak. Próbálja megvalósítani művészi terveit. Nem kell feltétlenül profivá válnia, az otthon készített képek, szobrok is lehetnek nyugtató hatásúak.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Rámenős, harcos, mozgató, kitűnő szervező, fellépése is imponáló, akarata erős, határozott. Fizikailag is, szellemileg is a tettek embere. A szerelmi válságból is kezd kilábalni. Partnere ismét az öné!

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Konzervatívizmusa lassan elolvad, ismét a radikális változások iránt rajongó, újdonságokat kedvelő, aktív ember néz vissza önre a tükörből. Már nem kötődik görcsösen a múlthoz, megkísérli megtervezni közeli és távoli jövőjét.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Ön racionálisan, logikusan gondolkodó ember, aki mániákusan gyűjti, halmozza agyában a hasznos információkat. Sajnos, újabban előbújt önből az Ikrek egyik rossz tulajdonsága is, a következetlenség. Szellemi nyugtalanságát futással, hosszú sétákkal kéne ellensúlyozni.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Az ön számára most a házi béke a legfontosabb. Ennek érdekében ne sajnáljon kompromisszumot kötni családi ügyeiben. Partnerét védje meg az irigyekkel, rosszindulatúakkal szemben!. Ne hagyják magukat, találjanak ki újszerű, titkos harcmodort!

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Fő tulajdonsága az áldozatkészség. Ám nem szükséges feláldoznia magát valóságos, vagy vélt célok érdekében. Elemezze a körülményeket racionálisan, illessze hozzájuk saját szerepét, és csak nagyon alapos analízis után cselekedjék!

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Nem bízik eléggé önmagában, reszket, hogy munka nélkül marad, s éhen hal. Ezért veri fogához a garast, hogy legyen alkalomadtán tartaléka. Tévesen gondolkodik! Ön tehetséges, önnek mindig lesz munkája. Ne féljen, dolgozzék nyugodtan!

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Partnere szerelme túl tüzes, de ön már jó ideje „azbesztből" készíti napjait, önnek nem árt, inkább használ a forró csók. Tűrje csak „lelkesen", lesz még idő, amikor visszasírja ezt a mai állapotot.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) A félreértések kezdenek tisztázódni, kiderült, sérelmei nem is olyan nagyok. Az elveszőben lévő rokonszenvet lassacskán visszaszerzi. Vannak munkatársai, akik azt szeretnék, ha ön meggyónná nekik panaszait. Vegyen erőt magán, és vallja be nekik nem létező hibáit!

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Megtanulta, hogyan kell romboló ösztöneit féken tartani. Mostanában lenézi barátait, munkatársait, mondván, ön már megjárta a poklokat, a többiek kicsinyes problémái nem valódiak, vagy ha azok is, nem érdemes rájuk túl sok szót fecsérelni.

BAK (XII. 22. – I. 20.) A Bak férfi romantikus szerelmes, a Bak hölgy biztonságra vágyik az érzelmek dimenzióiban. Az ön egészségi állapota stabilizálódott. Egyetlen veszély fenyegeti: a neurózis. Ennek elkerülése végett ellenőrizze túlfegyelmezettségét. Nem kell mindig vigyázban állnia!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.52 576 (számítógépes magazin), 9.12 System '93, 9.37 Nyitott stúdió, 9.48 Amőba, 10.13 Társaságot nekünk is, 10.20 Ki tud róluk?, 11.28 Öregberény, 12.05 Házi gondozás, ápolás, 12.25 Az Óperencián innen, 12.55 Magyar félmúlt, 13.40 Panoráma, 14.40 Sok hűhó Emmyért (magyar), 16.00 Tájak, városok, emberek, 17.10 Az én váram, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Akkor és most, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Jelfák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.30 Angi Vera (magyar), 22.00 Mini klip–mix, 22.20 Vérrokonok (kanadai)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Ki képviseli a kisebbséget?, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft.; 13.30 II. Nemzeti Zenei Fesztivál, 13.50 Azok a csodálatos állatok, 14.15 Top 40, 14.40 Stan és Pan, 14.50 Gyerekeknek, 15.20 Autó 2, 15.50 Téli olimpia, 18.05 Az új Lassie (amer.), 18.33 Kék hírek, 18.45 Picasso–K kalandjai, 19.05 Família Kft., 19.40 Váratlan utazás, 20.35 Zene–óra, 21.35 Új Gálvölgyi–show, 22.05 Ajándék ez a nap (magyar), 23.30 Operett–böngésző, 23.55 mmmmÁ-MOR (erotikus magazin)

Pozsony 1

14.45 Találmányok, 15.10 Zenés műsor, 15.50 XVII. téli olimpiai játékok, 18.05 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Talkshow, 21.25 Kanadai szórakoztató műsor, 21.45 Exil (amer.)

Pozsony 2

17.25 Magyar magazin, 17.55 Egészségtan, 18.05 Visszatekintés, 18.30 Esti mese, 18.38 Tévékaleidoszkóp, 19.30 Híradó, 20.00 Bangkok Hilton (brit), 21.35 Európa mellékútjain, 22.00 Janaray–rockshow

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 10.30 Álomcsapat, 12.20 A dal szárnyán, 13.10 Johannes és a 13 szépségkirálynő (német), 14.45 Kanadai cirkuszművészet, 15.00 Te meg én, 17.10 X–Large, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 A nagy Lei–Lei–show, 22.00 Arany lányok, 22.25 Ahová lépek, szörny terem (amer.), 24.00 Minden otthon valakié (brit), 1.30 Hunter

Bécs 2

12.40 Ezer mestermű, 13.50 Szereti ön a klasszikusokat?, 14.45 Mi újság vidéken?, 15.30 Gazdit keresünk, 15.45 XVII. téli olimpiai játékok, 18.00 Olimpiai stúdió, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Univerzum különkiadás, 20.55 XVII. téli olimpiai játékok, 21.45 Híradó, 23.30 Nyárra fűzött idő, 23.35 Oba Oba 1993

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.05 A rádió hangarchívumából, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Családi magazin, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Operettről operettre, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, beszélgetések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, rokkanttizperc, riportok családjogi kérdésekről, mezőgazdaság, kiskertészek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanéző, komolyzenei figyelő, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hírösszefoglaló, vasárnapi műsorajánlat

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Holmi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Téli olimpia, 11.30 Téli Cimbora–tábor, 12.05 Tévémagiszter, 13.25 Örömhír, 13.45 Walt Disney bemutatja, 14.50 Téli olimpia, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Szülőföldemen, 21.05 Köszönöm, megvagyunk (magyar)

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 Videák, 9.05 Processzor, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.38 Kelly, 10.01 Zenelánc, 10.05 Az élet megpróbáltatásai, 10.55 Natúra magazin, 11.20 Mily kedves a Te hajlékod, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Balerina, 14.15 A tudomány és a technika mérföldkövei, 14.30 Denis Dille 90 éves, 15.00 Delta, 15.25 Baywatch (amer.), 16.16 Hét mesterség egy csodáért, 16.35 Ne bántsd a barátom!, 16.50 Nosztalgia bár, 17.10 K + P, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves versem, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 A tenger zamata (olasz), 20.40 Jön–e velem nacscsád...?, 21.25 XX. századi portrék, 22.20 Vastyúk is talál szeget, 22.50 Navarro (francia)

Pozsony 1

14,30 Zenés műsor, 15.10 Goluža úr halála, 16.35 Forrás, 16.45 Visszhangok, 17.05 Amerikai rajzfilmsorozat, 18.00 Ron és Tánya, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Mr. Bean, 20.30 Főváros, 21.25 Városok – arcok, 21.50 Konfrontációk, 22.05 Sport, 22.20 Bohémélet

Pozsony 2

14.50 Téli olimpia, 17.40 Nagy–Britanniában, 18.15 Téli olimpia, 19.00 Visszatérések országa, 19.30 Híradó, 20.00 Legenda Kootenai Brow–ról (amer.)

Bécs 1

9.05 Tájékozódás, 10.15 A hegyek országa, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 Káosz a sitten (amer.), 14.55 Isten mindenütt otthon van, 15.00 A slumpfok, 15.25 Állatkerti szafari, 15.45 Mini Lei–Lei, 16.20 Gyerekek, 16.45 Te meg én, 17.10 Idősek klubja, 18.05 X–Large, 18.30 A teljesen normális őrület, 19.30 Híradó, 20.15 Császármalom–blues, 21.05 K1, 22.00 Műtársak, 22.45 Csak a holttesteden át (amer.), 0.20 Ahová lépek, szörny terem (amer.)

Bécs 2

9.00 Maja, a méhecske, 9.25 Varázslatos Jeannie, 9.50 Téli olimpiai játékok, 13.00 Haza, idegen otthon, 18.00 Vasárnap hatkor, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Csendes terror (amer.), 22.00 Oldalpillantások, 22.10 Híradó, 22.20 Nővér, kérem!, 22.45 XVII. téli olimpiai játékok, 23.50 Formidable

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Mese, 10.45 Kölyökvilág, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Kamaramuzsika, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Vonalban a sportrovat, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.07 Déli üzlet, 15.15 Telesport, 16.00 Hírek, 16.12 II. Nemzeti Zenei Fesztivál, 16.28 Tessék hívni!, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Hagyomány, 17.55 Jelképtár, 18.00 Téli Cimbora–tábor, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.11 Columbo (amer.), 21.28 Létkérdések, 22.13 Mini klip–mix, 22.25 Harcképek

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Civil kurázsi, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Bevezetés a művészetekbe, 19.05 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 Kapcsolatok, 22.35 Mephisto (magyar)

Pozsony 1

15.25 Pinocchio, 15.50 Gyerekeknek, 16.50 Kolera, 17.20 Családi magazin, 17.55 Arabela (cseh), 18.25 Forró esélyesek, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vadászat a boszorkányokra, 21.50 Vivaldi–mű, 22.00 Híradó, 22.30 Varázslók, 22.45 M. Glejdúrová

Pozsony 2

17.35 Angol nyelvlecke, 18.15 Téli olimpia, 18.30 Esti mese, 19.03 A gőz világa, 19.30 Híradó, 20.05 Guiness–rekordok, 20.25 Music Tv, 21.20 Pillanatok, 21.55 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Tőzsde, 9.50 Camargue, 10.15 Johannes és a 13 szépségkirálynő (német), 11.45 Hooperman felügyelő, 12.10 Stan és Pan, 12.15 A tenger selyemútja, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Folytassa, taxis!, 15.05 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Teljesen normális őrület, 19.30 Híradó, 20.15 Immenhof, 21.00 Néhány perc vidámság, 21.10 Oldalpillantások, 21.40 Magas szőke férfi felemás cipőben (francia), 23.10 A nők trükkjei (amer.)

Bécs 2

6.00 Téli olimpiai játékok, 17.20 Osztrák konyha, 17.25 Téli olimpiai játékok, 20.00 Kulturális hírek, 21.00 Tízperc vidámság, 21.10 Iránytű, 22.00 Híradó, 22.30 Téli olimpiai játékok, 23.30 Fekete utasok (német), 23.45 Fritz, a macska (amer.)

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.10 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

FEBRUÁR 12-TŐL 18-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 9.30 Riviéra, 10.20 Lefelé a folyón (spanyol), 12.00 Hírek, 12.07 Jelenségek az állatvilágban, 16.00 Híradó, 16.13 Telis–televideó, 16.18 J. S. Bach: 1. brandenburgi verseny, 16.45 Külügyi ügyek (holland), 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Magyarország állatvilága, 18.05 Zenelánc, 18.25 Zsákbamacska, 18.50 Katolikus krónika, 19.07 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.10 Kisváros, 20.50 Hitel, Világ, Stádium, 21.30 Panoráma, 22.10 Telesport

Budapest 2

8.50 Irodalom, 9.20 Kamasztükör, 10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Hangverseny, 16.40 Gyerekeknek, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Tudomány alapfokon, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Csengetett, Mylord? (angol), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.05 Az aranygyapjú elrablása, 23.10 Gondolkodó, 23.40 Üzlet

Pozsony 1

6.00 Téli olimpia, 15.50 Pinocchio, 15.25 Amerikai természetfilm–sorozat, 16.15 Kapcsolat stúdió, 17.15 Szlovákia történelme, 18.00 Gyermeksziget, 19.00 Esti mese, 19.15 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Country–parádé

Pozsony 2

16.20 Cseh hírek, 16.35 Francia nyelvlecke, 17.20 Téli olimpia, 20.50 Oj, oj, 21.15 Az élet völgye, 21.40 Téli olimpia

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.30 Magas szőke férfi, felemás cipőben, 11.55 A sün, 12.15 A tenger selyemútja, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Folytassa, cowboy!, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A teljesen normális őrület, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Villachi farsang, 22.05 Oldalpillantások, 22.15 Ambo terno, 22.25 Magas szőke férfi visszatér, 23.45 Tampopo (japán)

Bécs 2

6.00 Téli olimpia, 15.00 A tréfacsinálók királya, 16.45 A nagy bárók, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Cosby–show, 18.30 A kőr lapra várunk, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 S. O. S. – eltűnt!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.25 Helyesen szlovákul, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Mezítláb az ágyban (NDK), 12.00 Hírek, 12.07 Maholnap, 12.28 Pneumatika, 13.05 Sorstársak, 16.00 Híradó, 16.12 Nemzeti értékeink, 16.32 Vázák meséi, 16.45 Külügyi ügyek, 17.14 Siker és balsiker, 17.50 Emlékezz, ember, 18.00 Zöld béka, 18.25 Képhiba, 18.28 Zenelánc, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.10 Szerencsés Dániel (magyar), 21.40 Unokáink sem fogják látni, 22.20 Szemtől szemben, 23.05 Gorilla (francia–NSZK)

Budapest 2

16.15 Gyerekeknek, 17.00 Korforduló, 17.30 Gubancok, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 19.00 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.05 A nép ellensége, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.05 A jognak asztalánál, 22.37 Telesport, 23.10 Maffiaháborúk (amer.)

Pozsony 1

6.00 Téli olimpia, 15.20 Pinocchio, 15.45 Gyerekeknek, 16.45 Kredit, 17.20 Arabela (cseh), 17.50 Anna (német), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Lorna Doone (brit), 21.35 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.35 Tudomány, 23.00 A rock and roll története

Pozsony 2

17.05 Szezám utca, 18.15 Téli olimpia, 19.03 Kínai pontok, 19.30 Híradó, 20.00 Lottie Lyell (ausztrál), 20.45 Publicisztika, 21.30 A Föld arcai, 22.05 Orgonamuzsika

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Természetfilm, 10.30 A magas szőke férfi visszatér, 11.45 Hooperman felügyelő, 12.10 Stan és Pan, 12.15 A tenger selyemútja, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Folytassa, Jack!, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Buchholz erdőfelügyelő, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Őszi tej (német), 21.55 Bolondok körzete, 22.20 Hosszú búcsú (amer.), 24.00 Az égből pottyant ember (brit)

Bécs 2

6.00 Téli olimpia, 12.00 Az egymillió fontos bankjegy, 18.00 Művészek hamvazószerdája, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 19.55 Kulturális hírek, 20.05 Téli olimpiai játékok, 21.00 Belföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport, 24.00 Helló, Ausztria, helló, Bécs!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Családi magazin, 14.40 Német nyelvlecke, 14.50 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Burokban született (német), 12.00 Hírek, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 16.55 Telesport, 17.30 Siker és balsiker, 18.00 A cipő, 18.15 Orrom krumpli, hajam kóc, 18.30 Fogadjunk!, 18.55 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.10 Szomszédok, 20.45 Új szeszélyes évszakok, 21.35 Magyar félmúlt, 22.20 Mini klip–mix, 22.35 Nagy családok

Budapest 2

16.15 Rönkszedők, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Én is hasonlítok, 17.20 Centi, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Tipplista, 19.00 A néma levente, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.05 Változatok egy városról

Pozsony 1

6.00 Téli olimpia, 15.45 Pinocchio, 16.10 Kapcsolat stúdió, 17.10 Autósoknak, motorosoknak, 17.45 Természetfilm, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.55 Az én hét csodám, 21.20 Publicisztikai műsor, 22.00 Híradó, 22.30 Évek után ismét a Montparnasse–on

Pozsony 2

14.50 Jégkorong, 17.35 Cseh hírek, 17.50 Tanácsadó, 18.15 Téli olimpia, 19.00 Az elmúlt ötven év legsikeresebb eseményei, 19.30 Híradó, 20.00 Milan Markovič estje, 20.50 Reklámmagazin, 21.25 San Francisco utcáin, 22.15 Fidzsi, 22.45 Bizalmas szférák

Bécs 1

9.05 Az állatok paradicsoma, 10.25 Őszi tej, 12.15 A tenger selyemútja, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Folytassa, csak ne veszítse el a fejét!, 15.05 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Buccholz erdőfelügyelő, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.15 Liebling Kreuzberg, 22.00 Hárman a csávában (amer.), 23.40 Dicsőség a rossz embernek (amer.)

Bécs 2

6.00 Téli olimpia, 17.30 Szakképzés, 18.00 Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Téli olimpiai játékok, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Gúnyszínház, 22.30 Téli olimpiai játékok

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Aki tudja, írja meg, 14.55 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 13.02 Sorsok, 13.42 Német nyelvlecke, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Adj esélyt!, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.58 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Halló, péntek!, 20.30 Regina révbe ér (német), 21.30 Panoráma, 22.30 Witold Gombrowicz: Operetka, 23.50 Valentina (olasz)

Budapest 2

15.00 Gyerekeknek, 15.25 Az égigérő paszuly, 16.15 Segítőtárs, 16.30 Pos(z)itív, 16.40 Ember és zene, 17.35 Tudományos? Fantasztikus!, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.50 Kojak, 19.45 Kerekek és lépések, 20.30 24 óra, 21.00 Híradó, 21.30 Öt kicsi indián, 22.25 Hazatérő, 23.02 Telesport, 23.35 Phoenix Sans–Minnesota Timberwolves, NBA kosárlabda–mérkőzés

Pozsony 1

6.00 Téli olimpiai játékok, 15.55 Pinocchio, 16.20 Gyerekeknek, 17.00 Családi magazin, 17.30 Arabela (cseh), 18.00 Risko mókus, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.40 Az égbolt soha nem esik le (olasz), 22.20 Híradó, 22.55 Miloslav Vlk, 23.10 Cviker, 23.55 Pavel Bobek

Pozsony 2

16.55 Cseh hírek, 17.10 Spanyol nyelvlecke, 17.45 Regionális magazin, 18.15 Téli olimpia, 19.15 A legjobb bűvésztrükkök, 19.30 Híradó, 20.00 Közvetítés a nyitrai színházból, 22.15 Music TV

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Nockalm Gold, 10.15 A tréfacsinálók királya, 11.55 Gyöngybagoly, 12.15 A tenger selyemútja, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Folytassa a kémkedést! 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Buchholz erdőfelügyelő, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Két férfi, egy eset (német), 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Bájosak bajban (német), 23.05 Most és mindörökké (ausztrál)

Bécs 2

6.00 Téli olimpiai játékok, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Téli olimpiai játékok, 21.00 Trailer, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.30 Téli olimpiai játékok

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Slágermúzeum, 15.00 Pavilon, benne: hírek, évfordulónaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, társalgó, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

február 12–én *Lívia, Lídia*
február 13–án *Ella, Linda*
február 14–én *Bálint*
február 15–én *Kolos, Georgina*
február 16–án *Julianna, Lilla*
február 17–én *Donát*
február 18–án *Bernadett*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán:
Fűri Péter és Szeiler Éva

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a szentpéteri Hajabács Dániel, a komáromi Bese Dóra, a nagykeszi Marsalik Veronika, a bátorkeszi Lebocz Alexandra, a komáromi Chenička Dominika, az újgyallai Farkaš Krisztina, a csallóközaranyosi Farkas Jenő, a csallóközaranyosi Mázsár Norbert, a vágfüzesi Szeder Tímea, az ógyallai Habara Dávid, a komáromi Dankó Sándor, a komáromi Pešti Michaela, a bogyagelléri Gyurovszky Vilmos.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az ifjúságfalvai Kamenický János (80 éves), a komáromi Rozbroj Mihály (84 éves), a nemesócsai Cserepes Irén (64 éves), a marcelházai Bélai Ferenc (53 éves), a bátorkeszi Szenczi László (72 éves), a naszvadi Dibusz Imre (77 éves), az izsai Szlávik Jenő (78 éves), a naszvadi Asztalos Cecília (90 éves), a perbetei Geleta Jolán (81 éves), a komáromi Kovács Gyula (66 éves), a komáromi Juhász Ilona (80 éves), a kolozsnémai Vince Erzsébet (74 éves), az ímelyi Gogola József (48 éves), a dunaradványi Szalai Sándor (74 éves) és a dunaradványi Vörös Gyula (70 éves). **Emléküket megőrizzük!**

RELUXA
redőnykészítés
gyors határidővel!
Telefon: 0819/941 398

Gyakorlott üzletkötőket keresünk, jó kereseti lehetőséggel!
Telefon: 0036-34-341 223

Sport

Kosárlabda

A kosárlabdázók elsőligás bajnokságának második csoportjában szereplő Komáromi Kosárlabda Klub Léván játszotta első mérkőzését, ahol hosszabbítás után a hazaiak győztek. A második fordulóra Komáromban kerül sor. Komárom — Pozsonyi Start (30:36), végeredmény 45:77.

A bajnokság állása:

Svit	2	2	0	167:132	4
Besztercebánya	2	2	0	165:145	4
Start	2	1	1	132:108	3
Nyitra	2	1	1	129:124	3
Léva	2	1	1	167:176	3
UPJS Kassa	2	0	2	150:162	2
Korompa	2	0	2	150:162	2
Komárom	2	0	2	134:168	2

Asztalitenisz

Járási csapatbajnokság, a 14. forduló eredményei: Komáromi Snaha B — Nemesócsai Szövetkezet 10:8, Naszvadi SK — Őrsújfalusi Dinamó 1:17, Komáromi Snaha A — Bátorkeszi Meopta 8:10.

–bd–

ATTI CUP'94

A múlt hét végén három ország nyolc csapata küzdött a pontokért az ATTI Kupa '94 nemzetközi kisfocitornán.

Az *A csoport* eredményei:
DuCa Selce – Meggy Miskolc 7:3
KFC ifi – Knurow 4:6
Meggy – Knurow 4:3
Meggy – KFC 5:5
Selce – KFC 5:7
Selce – Knurow 2:3

A *B csoport* eredményei:
K–FTC ATTI – Külker 2:4
Klimasystem Bp. – K–FTC 6:3
K–FTC – Soler Komárno 5:3
Klimasystem – Külker 1:2
Soler – Klimasystem 2:2
Soler – Külker 2:4

Szombaton az elődöntőbe jutásért a K–FTC ATTI a KFC ifi csapatával mérkőzött és 7:3–as győzelmet aratott. A középdöntőben a komáromi csapat 6:3–as vereséget szenvedett a Külker csapatától, s ezért csak a 3. helyért folyó küzdelemben volt esélyes. Itt a Klimasystem csapatával 3:3–as döntetlent játszott, majd a büntetőrúgásokkal 4:3 arányú győzelmet aratott. A kupagyőztes a Külker csapata, második pedig Knurow csapata. *–köl–*

DO POZORNOSTI MAJITEĽOM STARŠÍCH MOTOROVÝCH VOZIDIEL!

*** Dostali ste pozvánku na STK, alebo ju očakávate a máte s ňou problémy?**
*** Vaše auto už postihla korózia?**

Tieto vaše problémy dokážeme vyriešiť až po vybavení STK!

V prípade záujmu o naše služby volajte tel. č. 0819/63724 - non stop (záznamník) a udajte číslo telefónu, resp. adresu!

A Szlovákiai Gázművek
komáromi fióküzemének
igazgatója pályázatot hirdet
az alábbi munkakörök betöltésére:

*** főellenőr**
Főiskolai végzettség (jogi vagy közgazdasági irányzat)

*** pénzügyi főelőadó**
Közgazdasági irányzatú főiskolai végzettség

*** távvezeték és szabályozási központ vezetője**
Szakközépiskolai végzettség és szakbizonyítvány

*** villamossági revíziós technikus**
Középfokú elektrotechnikai szakképesítés

*** vezető földmérő**
Földmérői főiskolai végzettség

Felvételi feltételek:
szakismeret, tárgyalóképesség, idegen nyelvtudás (angol, német)
Jelentkezni lehet 1994. február 16–ig az alábbi címen:
Slovenský plynárenský priemysel,
odštepný závod Komárno, Mederčská 81.
Kérjük mellékelni az önéletrajzot és az eddigi munkahelyei részletes felsorolását.
****

Riaditeľ
Slovenského plynárenského priemyslu,
odštepný závod Komárno, Mederčská 81
vypisuje konkurz na obsadenie funkčných miest

*** hlavný kontrolór**
VŠ vzdelanie právnického alebo ekonomického smeru

*** vedúci finančný účtovník**
VŠ vzdelanie ekonomického smeru, prípadne postgr. ekonomického smeru

*** vedúci strediska diaľkovodov a regulačných staníc**
Úplné stredné odborné vzdelanie

*** revízny technik – elektro**
USO elektrotechnického smeru, osvedčenie

*** vedúci geodet**
VŠ vzdelanie geodet. smeru

Podmienky prijatia:
odborná znalosť problematiky, schopnosť jednať s ľuďmi, znalosť cudzieho jazyka (anglický, nemecký)
Prihlášky zasielajte do 16. 2. 1994 na horeuvedenú adresu.
K prihláške je potrebné priložiť životopis s podrobnou charakteristikou doterajších zamestnaní.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
7. szám
1994.
Február 18.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Komámasszony, hol a szajré? • Az önkormányzatok történetéből • Gáz van babám, ha nincs gáz... • A kutyatulajdonosokat is lelövik, ugye? •

Véget ért egy „karrier"

Nyomorgó milliomos

Gútán már régóta beszédtéma volt, hogy B. György magánvállalkozó vállalkozásai körül nincs minden a legnagyobb rendben. Vállalkozói engedélye is másra jogosította fel, mint amit végzett, s szinte mindenki tudta, hogy fedezetlen bankszámlára horribilis értékű árucikkeket vásárolt.

Egy évvel ezelőtt a rendőrség komáromi bűnüldözési osztálya már foglalkozott B. György személyével, amikor alapos gyanú merült fel, hogy mintegy tízmilliós tartozása van az akkori Csehszlovákia legkülönfélébb üzemeivel, gyáraival szemben. A nyomozás egyetlen dologban jutott holtpontra: az Általános Hitelbank a bankszámlák titkosságára hivatkozva visszautasította a rendőrség azon kérését, hogy szakértőkkel átvizsgálhassák a szélhámossággal gyanúsított 31 éves fiatalember számlavitelét. Ennek a vizsgálatnak azonban nem várt eredménye is lett, B. György megérezte, hogy forróvá vált a talaj a talpa alatt, s ezért simán „olajra lépett". Egy éven át köröztette országszerte a rendőrség, ő viszont alkalmi ismerőseinél húzta meg magát. Olyan rafinált, élelmes viszonteladók „futtatták", akik idő–

(Folytatás a 2. oldalon)

Kisebbségbe kerül a volt parlamenti többség?

Mielőtt előbbre hoznák a választásokat...

A Dunatáj e heti számának megjelenésekor már sok minden másként festhet a szlovák politikai életben, mint lapzártakor. Ugyanis a két időpont között nem kisebb dolgok történhetnek, mint az eddigi kormány, avagy a kormány elnökének (ami tulajdonképpen egy és ugyanaz) a visszahívása. Mindenesetre az ellenzék, — amely immáron beszámítva a DSZM „reális politikai platform"-ként emlegetett képviselőcsoportját is, létszámfölénnyel rendelkezik a kormánypártiakkal szemben — egy dologban egységes.

Abban, hogy új kormányra van szükség, méghozzá minél előbb. Abban is egyeznek a vélemények, hogy az új kormányt széles körű koalícióra kell építeni, amelynek tagjait elsősorban a szakemberekből válogatnák.

Nem egészen egységesek a vélemények viszont abban a kérdésben, hogy miféle kormányprogram szerint működik majd ez a kormány, hogyan osztják meg a pozíciókat az egyes politikai pártok és nem utolsósorban, hogy meddig is kap majd mandátumot az állam új végrehajtó apparátusa. Márpedig ezen és ha–

(Folytatás a 2. oldalon)

A VÉGSŐ ELSZÁMOLÁS

Ján Rakovan a Žilina hajó szakácsa volt. A főztjével nem is volt baj, a hajó kapitányának csak arra kellett több alkalommal figyelmeztetnie, hogy munkaidő alatt ne nézzen a pohár fenekére. Február 14–én a hajó kasszájából a kapitány ötezer koronát utalt ki a szakácsnak, hogy azon élelmiszert vásároljon a konyha számára. Ján Rakovan ezúttal sem tudott ellenállni a kísértésnek, s a rábízott pénzt elitta. A következményektől való félelmében a szerencsétlen 41 éves férfi öngyilkosságot követett el a hajón.

Gyilkolt az ital

Február 13–án a kora esti órákban, a gadóci vasútállomás közelében, mintegy négy méterre a vasúti sínektől egy ismeretlen női holttestet találtak. A holttesten nem volt külsérelmi nyom, tehát nem merült fel gyilkosság, vagy más bűncselekmény gyanúja. A törvényszéki orvosszakértők is megerősítették ezt a feltevést, megállapítván, hogy a 46 éves B. Piroska ittas állapotban elaludt a vasúti töltésen és fagyhalált szenvedett.

GAZDABOLT
KOMÁROM, Kalmár köz 44.
Magyarország, tel.: 003634/343 977

Holland és magyar vetőmagok válunk a legolcsóbban!

MINI vetőburgonya gazdag választéka!

LOVITA CORONA SANTÁNA SZIGETCSÉPI 5F1
DARINA SALVADOR SERRÁNO CRISBY F1
DALIBOR CREON MONTÁNO
AMINEX PRISCA GOODMAN
DÁRIO FASTMAN

Nyitvatartás:
Héttőtől-péntekig 8 - 17
szombaton 8 - 12

Várnai Zseni

Aludni jó...

Aludni jó,
mért fél az ember akkor,
hogy örök álmot hoz reá
az agg kor,
mért félek én,
ha arra gondolok,
hogy jön a Perc
és többé nem tudok
se jót, se rosszat,
sem azt, hogy egykor éltem!
Megszűnök lenni!
Mit is jelent a semmi?!

Nem értem...
Nem értem!

Közúti balesetek

• **Gyorshajtás következtében** az árokba szaladt, majd diófának ütközött VAZ személyautójával Gútán, a Komáromi utcában a 33 éves O. Z. Útitársa, a 21 éves O. K. négy–, ötheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az autón 15 ezer korona kár keletkezett. Az autó vezetőjétől vért vettek.

• **Túlbecsülte vezetői képességeit** a 39 éves L. C., aki Gúta és Ifjúságfalva között elvesztette személyautója fölött az uralmát és fának ütközött. Az autó vezetőjét mintegy négyheti munkaképtelenséggel járó sérülésekkel szállították kórházba. Az autón mintegy 15 ezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Harangtolvajok.** Tettestársként elkövetett lopásért vonják felelősségre a komáromi 28 éves A. Ď.–t és az ugyancsak 28 éves T. P.–t, akik Vágfüzesen ellopták a harangot, s ezzel 15 ezer korona kárt okoztak a községi hivatalnak. Úgy látszik, a kavai temető harangja is elnyerte a tettesek tetszését, mert azt is ellopták, s ezzel 50 ezer koronával megkárosították a komáromi plébániát.

• **Rendőrkézen** a Laci vendéglő betörői. Négy, 26–27 éves nagymegyeri és perbetei fiatalember követte el azt a betörést, melynek során a hetényi vasútállomásnál lévő Laci vendéglőből a magánvállalkozó és a Jednota fogyasztási szövetkezet kárára 6884 korona értékű árut loptak.

• **Letépték a nyakláncát.** Lopásért és testi épség elleni bűntettért áll bíróság elé E. M. 49 éves komáromi lakos, aki a komáromi Petőfi utcai büfé előtt P. F. 22 éves komáromi lakos nyakából letépte nyakláncát, s amikor az visszakövetelte tulajdonát, tettlegesen bántalmazta. P. F. három–négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Sikkasztott a jegykiadó.** J. V. 34 éves komáromi lakos az ebédjegyek kiadásával foglalkozott vállalatánál. Az ebből befolyó pénzt módszeresen „megrövidítette", s így vállalatának 197 987 korona kárt okozott.

• **Ezer koronáért** értékesítette az 5400 koronás lopott szivattyút J. N. 26 éves bogyaréti lakos.

• **Meghamisította útlevelének adatait** G. N. V 47 éves orosz állampolgár.

• **A rendőrség köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik az előző felhívás alapján értékes információkkal szolgáltak különböző bűnügyek felderítéséhez.**

Hús Vladimír főhadnagy

Nyomorgó milliomos

(Befejezés az 1. oldalról)

ről–időre ötleteket adtak neki, hogy hol, melyik üzemben tud árucikkhez jutni. B. György többnyire kamionnal indult bevásárolni, s a már mindenkivel szemben gyanakvó vállalatok legéberebb közgazdászait is simán át tudta „verni", ugyanis hamisított számlakivonatokkal bizonyította hitelképességét, majd az előre kiszámlázott áru értékének átutalását is hamis bankpecséttel igazolta. Egy év alatt további harminc milliós fedezetlen „bevásárlás" gyarapította az előzetes letartóztatásban levő B. György számláját.

Egy közúti rutinellenőrzés során a rendőrök legnagyobb meglepetésére egy gázkazánokat szállító tehergépkocsi kabinjában találkoztak a jó „bevásárlás" örömteli érzésével eltelt, körözött B. Györggyel. Mint a szállítólevélből kitűnt, ezúttal a modori ModraTherm kft–t sikerült „átvágnia" hatvan darab kazán „megvásárlásával". Modortól Komáromig már nyolc kazánnak nyoma veszett, ezeket az okirathamisítással, szélhámossággal és más gazdasági bűncselekményekkel vádolt gútai „vállalkozó" már valahol — persze jóval áron alul — eladta. A vizsgálat azonnal megindult, s a rendőrségi szakemberek legnagyobb megdöbbenésére kiderült, hogy a vádlott bankszámlája már 1993 áprilisától megszűnt! Az utolsó tétel a számlán ötszáz korona volt...

A nyomozás folytatódik, hiszen egyértelmű, hogy B. Györgyöt nála sokkal tapasztaltabb szélhámosok egyszerűen kihasználták. Vele, a nevére vásároltattak, az eddigi vizsgálatok szerint mintegy 41 millió (!) korona összértékben. Az árucikkek között a cipőktől kezdve az elektronikai cikkeken keresztül a gabonáig és a zöldségig szinte minden szerepel. B. György a milliókból csak filléreket kapott.

Epilógusként egyetlen történet: A letartóztatást követő kihallgatáson a szolgálatos rendőrfelügyelő a saját vacsoráját osztotta meg B. Györggyel. Annyi pénz sem volt nála, hogy kiflit vehetett volna. A nyomorgó „milliomos" a bűnüldözési osztály ablakán kinézve szomorúan látta a lefoglalt kamiont, rajta a gázkazánokat. Ez az üzlet, ha sikerül, a Modra–Therm kasszáját több mint hatszázezer koronával könnyítette volna meg.

Mielőtt előbbre hoznák a választásokat...

(Befejezés az 1. oldalról)

sonló dolgok egyeztetése nélkül a jelenlegi politikai válság még tovább mélyülne, sőt fennáll annak veszélye is, hogy egy időre megbénulna az államigazgatás, aminek beláthatatlan következményei lennének. Mindent összevetve tehát félre kellene tenni a gyűlölködést, a pártérdekeket és főként az egyéni érdekeket, ezzel szemben előtérbe helyezni a társadalmi felelősséget, a józan észt és betartani a politikai etikett alapvető szabályait. A politikai élet tapasztalatai sajnos bizonyítják, hogy a legtöbb esetben a kimondott szó, a becsületre alapozó ígéret hitelét vesztette. Ezt – főként a jelenlegi szlovákiai politikai paletta ismeretében – semmiképpen sem szabad figyelmen kívül hagyni. A fenti eszmefuttatás logikus következménye, hogy nem a jelenlegi kormány mindenáron való megbuktatása a cél, hanem a politikai stabilitás helyreállítása, ami nélkül nincs gazdasági stabilitás sem. Fejlett nyugati demokráciákra hivatkozva nagyon gyakran elhangzik manapság az a példa, amikor jobboldali és baloldali demokratikus erők megegyezések alapján hosszú távon is sikeresen képesek irányítani hazájuk sorsát, biztosítva az állandó politikai és gazdasági egyensúlyt. Ne feledjük azonban, hogy ezen demokráciák hosszú évek során kialakult, az állandó változásokat, a társadalmi mozgást figyelembe vevő jogszabályok, társadalmi szerződések alapján működnek. Emellett nem elhanyagolható tény az sem, hogy ezen országokban a választott politikai pártok, politikusok túlnyomó többsége az idők során egy állandó politikai szelekció eredményeként maradhattak a politikai élvonalban.

Ezzel szemben mi a politikai szelekció legelején tartunk. Egyelőre még nagyon sok az utcáról egyenest a bársonyszékbe bekerült politikus, aki bár jó szóforgatással tudja ragozni a múlt hiányosságait, ám a jelent és a jövőt illetően vajmi keveset tud tenni a társadalom asztalára. Hiba lenne hát meggondolatlanul összepuffantani egy úgynevezett széles koalícióra épülő kormányt anélkül, hogy működésének ne lennének, legalábbis fő vonalakban meghatározott játékszabályai. Ezek kialakulásának az előfeltétele egy egyeztető tárgyalássorozat, amire még nem került sor. A jelenlegi szlovákiai parlamenti ellenzék már tudja, hogy mit nem akar, már abban is egységes — legalábbis szóban — amit akar. Egyelőre megválaszolatlan viszont, hogyan és meddig működik ez az ún. széles koalíció, és méltányolja–e a legutóbbi választások eredményeit. Elsőként meg kellene egyezni a választási törvényben, beleértve a választások határidejét is. Utána kidolgozni a politikai programegyeztetésen alapuló új kormányprogram kereteit, majd megegyezni a felelősség elosztásában. Ha ezen alapfeltételek létrejönnek, akkor megkezdődhet a kormány lecserélése. Nem engedhetjük meg magunknak azt a luxust, hogy leváltjuk a jelenlegi kormányt és csak utána kezdünk egyeztető tárgyalásokat az új összetételét illetően. Halaszthatatlanul meg kell oldanunk a jelenlegi mély politikai válságot. Mindent összevetve a széles koalícióra épülő kormány a jelenlegi választási időszakban csupán átmenet lehet a már annyira óhajtott társadalmi stabilitáshoz vezető úton a minél előbb, de nem elkapkodva kiírt előrehozott parlamenti választásokig.

OLVASTA MÁR?

Ki ne végzett volna gyerekkorában játékos kísérleteket cérnára felfüggesztett gyűrűvel, vagy egyéb, rögtönzött ingával? Nos, hogy az inga több holmi játékszernél, arra az ősidőktől napjainkig sokan esküsznek, vallván, hogy az inga igénybevételével, a bennünk szunnyadó bioenergiát hasznosítva igen sok kérdésre választ kaphatunk. Az inga gyakorlati használatához ad hasznos ismereteket Osman Hasanpašič, a neves radiesztéta AZ INGA MEGMUTATJA című könyvében, mellyel óriási sikert aratott. Nincs–e az ágya, netán munkahelyén az asztala káros sugárzásban, áldott állapotban van–e, mi a születendő gyermekének a neme, műtét után hová ne feküdjön, mi a hiba a gépkocsijában? Ilyen és ehhez hasonló kérdésekre segít megadni a választ az inga, melyet a könyvhöz mellékeltek. A világhírű szakértő szerint az emberek 90 százalékának van radiesztétikai érzékenysége. Akik e köny olvastán kedvet kapnak alapismereteik gyarapításához, figyelmükbe ajánljuk Paul Elling AZ INGA REJTÉLYE című könyvét is.

Az elárvult vacoktól a komáromi szigetkertig

BORZI, AZ ÍNYENC EMBERISMERŐ

Az alábbi igaz mesét a természet és az állatok szerelmeseinek szíves figyelmébe ajánlom és rajtuk kívül mindazokéba, akiktől e rideg világban sem idegen a játékosság, a minden szép és jó iránt nyitott gyermeki lélek. A mese Borziról szól. Hogy kit, illetve mit tisztelhetünk ezen a néven, az az alábbiakban kiderül, vegyük csak szép sorjába az eseményeket.

Hol volt, hol nem volt, az Óperenciás tengeren és az Üveghegyen innen, valahol Megyercs környékén élt egy borzpár. A családban hamarosan szaporulat, méghozzá egyszerre három buksi kisborz jelentkezett. Élhettek volna békességben, de mint az életben oly sokszor, a születés nyomában megjelent a halál, ezúttal egy vadász személyében, aki lelőtte a borzpapát.

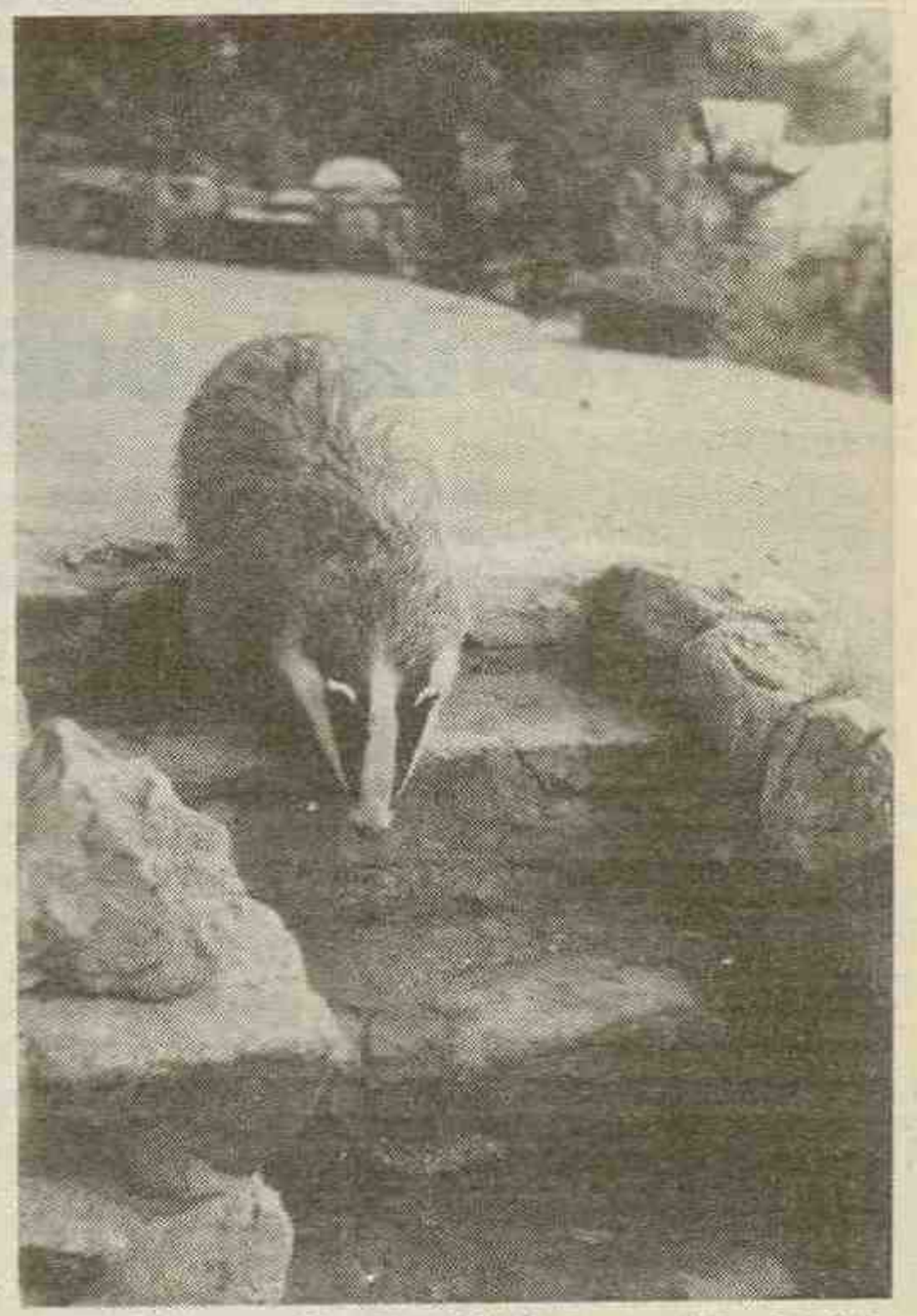
A borzmama árván maradt három picinyével, melyek nevelése talán feledtette volna vele a borzpapát, de a baj ezúttal sem járt egyedül. A borzvacok környékén újra megjelent minden állatok legfőbb ellensége, a vadász, hű társai, kutyái kíséretében. A kutyák elűzték a borzmamát, két kicsit pedig széttéptek. Bizony nem sok hija volt, hogy a harmadik, a legkisebb borz sorsa is megpecsételődjön, ám neki végül az lett szabadítója, aki a papája pusztulását okozta: az Ember. Látván, hogy kutyái nem róka–, hanem borzlyukra akadtak, közbelépett és Borzit — hiszen bizonyára kitalálták már, hogy a borzok legkisebbike történetünk hőse — megmentette az acsarkodó ebektől.

Miután sejtelme sem volt, mit is kezdjen a kéthetes állatkával, bevitte a komáromi múzeumba Binder Pálnak. Benne aztán megmentőjére, sőt, elvesztett mamája helyett felnevelőjére talált a gyöngyszemű kicsi borz. Cuclisüvegből tejjel, Sunárral itatta, pátyolgatta kis védencét, amíg az egy szép napon, bébiborzból kölyökborzzá növekedve önérzetesen el nem utasította a cuclit. Ezt követően kakaóval édesített darakásával, édes tésztákkal és egyéb ínyencségekkel tarkította fogadott borza étrendjét, aminek következtében aztán nagy torkossá vált őkelme. Az édességek mellett nagyon szereti a diétás kolbászt, s hogy egy kis gyümölcs is tarkítsa az étrendjét, imádja a cseresznyét és a szilvát. Időközben a családi borzvacok helyett az újdonsült gazdi szigeti kertjében lelt minden borzigényt kielégítő otthonra. Zárt lakosztálya (erre a szomszédos kertekbe tett kiruccanások elkerülése végett volt szükség) mellett, ha a gazdiék is jelen vannak, az egész kertet birtokba veheti, de becsületére legyen mondva, ezzel nem él vissza, nem tesz kárt semmiben. Még mit nem kérem, hiszen borzbecsület is van a világon! Pedig torkosságát talán játékos kedve múlja csak felül. Ottjártunkkor a gazdi viharos üdvözlése után ez az időközben egyévessé és közel húszkilóssá cseperedett pompás borzpéldány rövid szaglászás után bennünket is pajtásává fogadott, orrával lábunkat bökdösve, kabátunkat, nadrágunkat ráncigálva, lábunk közt átszaladva, majd utunkban keresztülfekve serkentett játékra. Jellegzetes cammogó járásával (egész talpára lépő állat), apró fekete szemével egykettőre belopta magát a szívünkbe. Mint később a gazdájától megtudtuk, az irányunkban tanúsított barátságos fogadtatás igazán megtiszteltetésnek minősül, hiszen nem minden látogató osztályrésze. Borzi számára ugyanis kétféle ember létezik, szimpatikus és ellenszenves. Az utóbbiakat a fentiekben ecseteltek helyett dühös morgással, prüszköléssel, fújással és éles fogainak harapásával fogadja. Az emberek megítélésében következetes, megingathatatlan és lekenyerezhetetlen. Nagyon kíváncsi, még a technika vívmányai iránt is érdeklődik, ha autóbúgást hall, a tőle telhető leggyorsabb tempóban trappol a kerítéshez, hogy jobban lásson. Segítőkészsége is becsülendő, a család minden munkájában tevékenyen részt vesz, mint hátramozdító. Borzi tehát otthonra lelt, a család teljes jogú, sőt, kivételezett helyzetben lévő tagja, semmi pénzért nem válnának meg tőle. Lehet ugyan, hogy magányos éjszakáin vágyódik néha arra megfoghatatlan valamire, amit az ember szabadságnak nevez, de az sajnos már a vesztét okozná.



Kulacs Zsuzsa





(Fent) Borzi kenyéradó gazdája, Pali bácsi után a család nagylányát, Helgát kedveli leginkább. (Jobbra) Teli pocakkal, egy púpozott tányér édes tészta elfogyasztása után bizony nehezére esik őborzságának megbirkózni ezzel a meredek lépcsővel.

A komáromi városvédők neves vendége

A Komáromi Városvédő és Gyarapító Társaság meghívásának eleget téve, február 17–én, 17 órától a Duna Menti Múzeum dísztermében előadást tart Magyarország világszerte ismert építésze, Makovecz Imre. Az Ybl–díjas építész nevéhez fűződik több olyan monumentális épület tervezése, amely külső és belső térrendezésével az építészet új perspektíváját nyitotta meg. Ő tervezte a Sevillai Világkiállítás magyar pavilonját, s a Budapesti Világkiállítás szervezéséből is oroszlánrészt vállal. Komáromi látogatása során diavetítésre és videófilm bemutatására is sor kerül.

A természet az egyetlen olyan könyv, mely minden oldalán tartalmas olvasmányt nyújt.

(Goethe)

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás az előző számból)

A komáromi kávéházakról, vendéglőkről és kiskocsmákról szóló visszaemlékezésem végéhez értem. A befejező részben szeretnék néhány kiegészítést fűzni a korábban elmondottakhoz, illetve szólni olyan vendéglőkről is, amelyek csak viszonylag rövid ideig működtek.

A Tisztipalota alatti pincehelyiségben nyílt az első köztársaság idején éjszakai mulató. Itt is, mint a fenti moziban, Loránd István volt a vezető. Szerződtetett táncosokat, előadóművészeket és énekeseket. A fogyasztási árak meglehetősen magasak voltak, de kezdetben sok vendége volt a bárnak. Később a gazdasági válság miatt a vendégsereg elmaradt, a bár megszűnt.

A Tisztipavilon mellett, a parkban állt hajdanán egy fedett kioszk. Vallovits Ferencné volt a tulajdonosa. Itt nyaranta kávét, teát és fagylaltot árusítottak. A sétatéren volt egy nagy, kerek, fedett épület, amelyben vasárnap délben térzenét adtak a helyi katonazenekarok.

Horváth István Duna–parti vendéglőjének a kirakatában egy nagy akváriumot helyeztek el, s abban úszkáltak a frissen fogott halak. A tulajdonos a Duna–parti piacon hétfőn és csütörtökön kiválogatta a legjobb halfajtákat. Halvacsorákat rendezett, s azokat a kirakatban elhelyezett táblán hirdette. Sokan jártak a Horváthoz halvacsorákra, amelyeket a legkiválóbb komáromi halászmesterek készítettek el. A kirakat előtt mindig rengeteg gyerek bámulta az úszkáló halakat.

Mannsberger Józsefné vendéglője 1916. augusztus 12–én nyílt meg a Széchenyi utca 1. szám alatti házában. Ez a vendéglő a háború befejezése után megszűnt. A Jókai utca 6. szám alatt nyílt meg az első világháború idején az Aranyember vendéglő, melyet 1920. október 1–től áthelyeztek a Duna rakpart 13. szám alá. Ezt később Horváth István vezette. A tutajosok gyülekezőhelye volt a Reich vendéglő a Rákóczi utcában. Amikor a tutajokat eladták a fakereskedőknek, ott itták meg az áldomást. A tutajosok ettek, kipihenték a víziutazás fáradalmait, majd vonattal hazautaztak. Később megvásárolta ezt a házat Steiner Zsigmond, aki vegyeskereskedést nyitott, majd deportálása után Csonka István nyitott benne vendéglőt, Harmath Károly pedig vegyeskereskedést. Mindkét üzlet megszűnt az államosítás után.

Fehér János Eötvös utcai vendéglőjében találkoztak a vasas szakszervezet tagjai, s ugyancsak ott tartották a vezetőségi gyűléseket is. A Kórház téren, az Eötvös utca sarkán emelkedő házban volt a Bristol kávéház, amelynek Virgay László volt a tulajdonosa. Ennek a létesítménynek 1920–ig Hazám kávéház volt a neve és Löwinger Lajos tulajdonában volt. A Kórház tér és a Király püspök utca sarkán állt Netter Ernő nagy háza, amelyben volt egy nagy szeszkereskedés. Ez később Egyesült Szeszgyárak R. T. Komárom néven üzemelt Netter Ernő vezetésével, aki később Nádorra magyarosította a nevét. Később a házában, a Kórház tér közepén vendéglőt nyitott, s azt bérbe adta. Forgalmas hely volt, a katonakórház mellett, így sokan látogatták, különösen az állandóan csapolt friss sör miatt. Netter deportálása után megszűnt a szeszgyár és a vendéglő is. A kávéház már jóval előbb bezárt. Most a bank épülete áll a helyükön.

A Duna–parton állt a Ráfael vendéglő, Veleba Antal apósának tulajdona. Ez ugyancsak jó forgalmú, szolid polgári vendéglő volt. A Duna–parton, a Városmajor után volt a Litovel sörgyár vendéglője, melyet kis Litovelként emlegettek a komáromiak, lévén a nagy Litovel vendéglő és szálloda a Duna–part másik részén. Ide is a jó sört kedvelők jártak, meg a kikötőbeli munkások. Tovább menve, a Pozsonyi kapuhoz közel találtunk egy kisvendéglőt, ahová ugyancsak a kikötőbeliek jártak.

A Baross utca és a Duna–part sarkán működött egy igen zajos vendéglő, melynek a Duna–part felől volt a bejárata. Hajósok és munkások látogatták. Ezt a vendéglőt „bicskadobálónak" hívták, mert itt bizony gyakran voltak hatalmas, Rejtő Jenő tollára illő verekedések. Ennek a vendéglőnek, a Sport kávéháznak és az eredeti Schlaffer vendéglőnek a helyén épült fel a Hajósok Háza.

A Vág–hídon túl, a vágóhíd mögött épült fel egy utca, a Komáromi út, amelynek csak az egyik oldalán álltak házak, a másik oldalán épült fel a szlovákiai reformátusok közadakozásából a Timotheus árvaház, amelynek Tóth Kálmán református lelkész volt a fáradhatatlan szervezője és vezetője. Itt az árva gyerekek mellett nevelők voltak, többségükben olyan gyermektelen falusi házaspárok, akik eladták házukat, földjüket, a pénzt az árvaháznak adományozták, s ott laktak, étkeztek és segítettek életük végéig. Sajnos a második világháború után ez a nemes intézmény is megszűnt. Az árvaház mellett épült fel Tárnok András malma. A hídról lejövet, az utca sarkán állt a Plachy vendéglő, amely különösen a szlovák családoknak volt kedvelt találkozóhelye. Társasvacsorákat, mulatságokat rendeztek ott. Megfordultak a vendéglőben vidékiek is, akik a városba jövet, vagy távozóban tértek be. Ezt a házat az új országút építésekor lebontották. A várost övező erődökben különösen az első világháború alatt rengeteg katona volt elszállásolva. Az első köztársaság idején is sok katonai alakulat volt ott elhelyezve. A kettes számú bástya előtt állt egy ház, s abban vendéglő működött. Ez előbb a Györgyik, majd a Ruzsicska családé volt. A közeli erődökből sok katona látogatta. Később ezt a házat is lebontották.

(Vége)

BIHARY MIHÁLY

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (7.)

Örökösödési ügyek I.

Örökösödési ügyekben első fokon a tanács volt illetékes eljárni. Az itt hozott határozatok fő mozgatórugója az az igyekezet volt, hogy minden jobbágytelek a lehető legjobb kézbe kerüljön, a legmegfelelőbben gazdálkodjanak a telek használói és vehessék ki részüket a közterhek viseléséből. A jobbágytelek nagysága volt minden juttatás, adó és közmunka kiszabásánál is a viszonyítási alap.

A tanács gondoskodott a kiskorú árvák örökségéről. A gyermekeket elhelyezték rokonoknál, a gazda nélkül maradt telket bérbe adták. Erről gondoskodni és a számadást vezetni a tanács által kinevezett árvagyám feladata volt. Az alábbiakban bemutatok egy ilyen számadást, melyen számos Gúta környéki helynév is szerepel: (1829) „Simigh János Úr Árvák attya elő adja, hogy 1827–be Istenben elnyugodott Révész Horváth András, és Marusi Katalin házasok halálok után árvaságra jutott hét neveletlen (árva A. B.) ... szükséges lenne maradott házokat és 1/8 sessiojokat (jobbágytelket A. B./ árendába adni... Ezen alkalommal elő adván Simigh János Úr árvák attya egyszersmind azt is, hogy az emlitett 1/8 rész hellyhez tartozó.

a, Rátz aklai, és Követsesi föld Árgyusi Ferentznél 34 fba

b, Városon alul levő Kukuritza föld iff Butsai Istványnál 30 fba

c, Nagy Guttán Bókonyába lévő Rét ismet Árgyusi Ferentznél 120 fba

d, Mosásba lévő Rét Bari Patasi Gábornál 75 fba, Zálogba lenninek – Teher nélkül lévén a Kantár agi Rét, Szakálloson 1 pos mérős, Anyalán pedig 2 pos. mérő – mag alá való földekkel..."

Már az előző írásokban is említettem azt a hivatalosan 1840–ig, jogszokásként még több évtizedig érvényben lévő öröklési szokást, hogy a leányok csak a gyümölcsöskertből részesedtek, más ingatlanból nem. Ezenkívül még férjhezmenésükkor ruházatot és növendékállatot kaptak. Lássunk erre is egy példát 1829–ből: „Nehai Görbe Tóth Ferentz leányai, és pedig az elsöházasságbul származott és férjnél lévö Éva, Anna és Rozália, nem külömben a második Feleségével nemzett Örzsébet hajadon leánya könyörögnek hogy nevezett attyok minden Testamentomi rendelés nélkül mulván ki ez árnyék világbul, János és Istvány Testvéreik kezeik között maradott házi Eszközökbül marhákbul, Kikeleti, és Senegoriai kertekbül az öket illetö Jussok rendeltetne el részekre ki adatni... A Három férjnél lévö leányok Éva, Anna és Rozália, férjhez menések alkalmával bé vett szokás szerint mind ágyi mind testi Ruházatbul ugy szinte a marhákbul mint egyike kapván egy borjuzandó üszöt ki lévén elégitve a Házi Eszközökbül és a marhákbul részekre annál inkább sem itéltethetik Semi hogy János és Istvány Testvéreik birtokába maradott öt ló, és három darab szarvas marha szükségesek az egy egész sessiojok birásához, és a köz terhek elviselléséhez kivévén Örzsébet hajadon leányt, akit a két férjfi Testvér férjhez menése idején, illendöen férjhez adni, és nékie szinte egy harmadfü üszöt juttatni kötelessek lesznek. – Ami a két kertet illeti – bizonyos lévén az, hogy a Kikeleti kert ösrül maradt légyen, szertis egyenlöen illeti mind a két Testvért. Senegoriai masik kertet pedigh a Férjfi két Testvér nem kertnek, hanem kert után való Erdönek állitván lenni, tsak ugy marad a helly mellett, ha ezt bé bizonyitytyak, hogy ez Erdö nem pedig kert. – Melly végzést a férfi két Testvér meg nem akarván állani, és a négy Leánynak a Kikeleti ösi kertbül semmit engedni, ügyöket a Tettes Úr széke elejbe kivannyak terjeszteni."

A fenti idézetből kitűnik, ha valamelyik fél nem értett egyet a tanács döntésével, felsőbb bírósághoz, az úriszékhez fellebezhettek. A tanácsi jegyzőkönyveket átvizsgálva, azonban úgy látszik, ritkán fordult elő, hogy nem fogadták el a tanács döntését.

Angyal Béla

Kalandozás az emberi lélek feneketlen mélységeiben

EGY BÚCSI PARAFENOMÉN

(Befejezés az 5. számból)

Előző életek, jövendő életek... Egyre többen vallják azt, amit az ősi civilizációk és vallások már évszázadokkal, évezredekkel ezelőtt hirdettek, hogy a születés nem a kezdet és a halál nem a vég, mert a lélek a test börtönéből szabadulva rendszeresen újjászületik. Ez a reinkarnáció, amelynek nyomai a kereszténységben is megtalálhatók, bármennyire is igyekeztek a kora középkori egyházi zsinatok eltűntetni ezeket a tanításokat a Bibliából. Tudatalattinkban őrizzük előző életeink megannyi emlékét, s azokat az úgynevezett regressziós hipnózis alkalmazásával újfent átélhetjük.

— Magam is képes vagyok arra — mondja T. János —, hogy visszamenjek egészen néhány napos, pontosabban kilencnapos csecsemőkoromig. A különös az, hogy itt — hiába minden próbálkozásom — valamiféle falba ütközöm. Nem úgy más emberek esetében. Hipnotikus állapotban többségüket képes vagyok visszavinni előző életeikbe. Egyszer például a katonaságnál megkért erre az egyik bajtársam. Eljutottunk egészen a 13. századig, amikor néger rabszolgaként dolgozott egy ültetvényen. Lopásért felakasztották. Amikor visszahoztam a hipnotikus álomból, hosszabb ideig látszott a nyakán egy erőteljesen kirajzolódó, vastag sötétlila csík — a kötél helye.

Az embereket nemcsak a múltjuk, de a jövőjük is érdekli, bár korántsem vagyok biztos benne, hogy bárkit is boldoggá tesz sorsának, jövőjének ismerete. Olyan sok manapság az emberiségnek sötét jövőt jósló próféta...

— Valóban. Az emberek múltjában egy kis összpontosítás után viszonylag nekem is könnyű „olvasnom", hiszen a múlt, minden, ami megtörtént velünk, a lényünkbe ivódott. Aki ilyenre kér, tudnia kell, hogy életének legapróbb, akár legintimebb mozzanata sem marad ismeretlen előttem. Sokan és sokszor megkérdezték tőlem, hogyan is működik nálam mindez. Meg kell mondanom, hogy magam sem tudom. Miután az illetőre koncentrálok, folyamatosan jönnek gondolatok formájában a róla szóló információk, amelyeket kimondok. Ezeket valaki vagy valami sugallja. Én csak mondom, mondom. S ilyenkor rendszerint kevés dolog képes kizökkenteni ebből az állapotomból. Eddig még senki nem cáfolt meg abban, amit a múltjával kapcsolatosan kimondtam. Igaz, az embereket nemcsak a múltjuk, a jövőjük is érdekli. A jövőbe látni, esetlegesen bekövetkezhető dolgokra, történésekre mintegy ráérezni már sokkal nehezebb, bár lehetséges. Jövőnk lehetséges események variációjából áll. Mit értek ez alatt? Ha valakivel közlöm, hogy valami negatív dolog fog vele történni, annak bekövetkeztét tudatosan elkerülheti, de ettől fogva már más variációk szerint folyik majd tovább az élete. Hát éppen ez az, ami a jóslásokat bonyolulttá teszi. Megvallom, nem közlök mindenkivel mindent a jövőjével kapcsolatosan. Hasonlóképpen, mint a múlt, a jövő ismerete is rendszerint sokkolja az embereket. Mintegy két hónappal ezelőtt egyik barátom megkért, nézzem meg, hogyan fog kinézni hetvenéves korában. Megfogtam a két kezét, a szemébe néztem, s rövid összpontosítás után elváltozott előttem az arca. Egy hetven év körüli idős ember arcvonásait láttam.

— Van-e valamilyen tapasztalata a gondolatátvitellel, lehet-e olvasni más emberek gondolataiban? — Bizonyos mértékig igen, csak rájuk kell kissé hangolnom magamat, s nagy valószínűséggel tudom, mire gondolnak. Tetteikben talán befolyásolni is lehet az embereket. Én ezt természetesen a szó pozitív értelmében gondolom. Muzslán történt a diszkóban. Odajött asztalunkhoz egy hírhedett verekedő, aki — nyilván verekedés szándékával — kötekedni kezdett velem. Amint mondta, nem tetszett neki a frizurám. A szemébe néztem, s rövid szóváltás után „elfelejtette", hogy eredetileg milyen szándékkal is jött az asztalunkhoz...

T. Jánossal legutóbb a komáromi ufóklub összejövetelén is találkozhattak a résztvevők. A fiatalember készségesen válaszolt a jelenlévők minden kérdésére.

Németh István

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69-es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok, kárpótlási ügyekben is.** Telefonszám 18 óra után: Komárno, 616 08. Ügyfélfogadás helyben: szombaton 9 és 11 óra között a Tichá 7. szám alatt.

• **Eladó** Alesis D4-es dobmodul és klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08-as telefonszámon.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő Renault 5 GTD, 1600 ccm dízel (elektr. ablakok, központizár, 4l/100 km). Telefonszám: 0819/82 200.

• **Elcserélem** 3-szobás szövetkezeti lakásomat szoba-konyhás szövetkezeti lakásra. Továbbá eladó 5 éves színes TV (orosz-csehszlovák) 3 500 koronáért. Cím: Tóth Gyula, Rákóczi u. 26/8, Komárom, telefonszám: 605 17.

• **Eladó** 1203-as minibusz. Telefonszám: 0819/95 154.

• **Predám** pivnicu, spravenú ako rekreačná chata, s vinicou na pozemku o rozlohe 1219 m^2 v Modranoch, za úradný odhad, alebo dohodou. Telefón: 004317658135 vo večerných hodinách. Adresa: Komárno, Malodunajské nábrežie 16 (len v nedeľu!).

• **Eladó** konyhabútor beépített mosogatógéppel és villanytűzhellyel. Telefonszám: 0819/21 76.

• **Eladó** 1 ha és 30 áras szántóföld Ógyallán. Telefonszám: 0818/22 10.

• **Elcserélem** Vágselye-vecsei 1. emeleti 3-szobás szövetkezeti lakásomat hasonlóra, vagy 2-szobásra Komáromban, vagy Gútán. Érdeklődni lehet az alábbi címen: Nagy Simon, Hollého 18, Šaľa – Veča.

• **Eladó** 4-szobás családi ház. Cím: Szinnyei József u. 19., Singellő, Komárom.

• **Predám** dohodou pozemok o rozlohu 2050m^2, so starým rodinným domom, ktorý je toho času v neobývateľnom stave vo Vyhniach (okr. Žiar nad Hronom). Je tu aj termálne kúpalisko. Vhodné na stavanie chaty. Telefón: 004317658135 vo večerných hodinách. Adresa: Komárno, Malodunajské nábrežie 16 (len v nedeľu!)

• **Elcserélem** szoba-konyhás lakásomat kétszobásra, vagy albérletet is elfogadunk. Ajánlataikat a következő címre kérem: Ľuboš Masný, Školská 11/1, 946 03 Kolárovo.

• **Vennék** Bogyaréten szántóföldet, valamint eladó 3-hónapos üszőborjú és garázsolt, fehér színű Babetta kismotorkerékpár 38 km-rel. Árban megegyezünk. Cím: Kucsera István mérnök, 946 16 Bodzianske – Lúky 185.

• **Eladó** Gútán, a főút mellett 3-szobás családi ház, közel a benzinkúthoz. Érdeklődni lehet 16 órától a következő címeken: Gúta, Novozámocká 5, vagy Dunajská 20.

• **Eladó** Gútán 3-szobás szövetkezeti lakás + garázs. Cím: Rábska 8/7, Gúta, telefonszám: 941 898.

• **Eladó** PRISCA paradicsompalánta. Telefonszám: 0819/93293.

• **Eladó** négyáras szőlőskert Kis-Harcsáson, valamint egy 450 literes Calex hűtőszekrény, továbbá új, éjszakai áramra működő 300 Wattos akkumulációs kályha. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 29 775-ös komáromi telefonszámon.

• **Eladó** 180 kg-os hízódisznó. Ár megegyezés szerint. Cím: Nagy Ferenc, Školská 31, Gúta.

• **Eladó** 4-áras kert Csörgőben. Ára: 100 Sk/m^2. Cím: Szépe Péter, Palkovics u. 14., Gúta.

• **Elcserélem** komáromi szövetkezeti garzonomat két- vagy háromszobás állami lakásra. Telefonszám: 0819/29 712.

• **Elcserélem** komáromi, VII. lakótelepi 4-szobás állami lakásomat egy kétszobásra és egy egyszobásra. Cím: Seres R. u. 12/25, Komárom.

• **Kupírozott fülű** doberman kutyakölykök eladók. Cím: Keszegfalva, Tag utca 390. Ár megegyezés szerint.

KÉREM, SEGÍTSENEK MEGTALÁLNI!

Pénteken, 1994. II. 11-én 10 óra körül a Kis-Duna rakparton egy autó tolatás közben a Real-Contract udvarából belerohant egy parkoló piros Renault 9-be, majd elhajtott a tett színhelyéről. Kérem, ha valaki látta a súlyos kárt okozó autót, hívja a 0819/62777-es telefonszámot.

Redőny-készítők, illetve leendő vállalkozók FIGYELEM!

Félkész, illetve kész redőnyök (Reluxa is) készítése viszonteladóknak is biztosított!

Telefon: 003634-341223

MEGEMLÉKEZÉS

Bármerre visz az utam, szememben könny, szívemben fájdalom, mert 1994. II. 12-én volt három éve, hogy örökre elvesztettem férjemet, a komáromi

Nagy Józsefet.

Soha el nem múló fájdalmat érzek, megállok sírjánál. Féltve őrzött jóságát és szeretetét soha nem felejtem, mert ez az egyetlen, ami megmaradt nekem.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

Gyászoló felesége, Erzsi

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) A Vízöntő szimbóluma egy széles edényből vizet öntő férfiú. Ez azt jelenti, ön alkalmas új tanok, gondolatok befogadására, elterjesztésére. Arra ügyeljen, hogy a tanok mindenkor humánusak legyenek!

HALAK (II. 21. – III. 20.) Az ön szerencsenapja a vasárnap és a hétfő. Az úgynevezett gyors bolygók semlegesek mostanság az ön számára. Hatnak viszont az Uránusz–Neptunusz–energiák. Ez a hatás pozitív. Néha bágyadtnak érzi magát, s ezt szerelemmel kell gyógyítani.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Ön állandóan aggódik valamiért. Aggodalma tárgy nélkül működik, elvont aggodalom. Fogalmazza meg pontosan, mitől fél, különben pánikká válik szorongása, s ennek előbb–utóbb testi következményei lesznek.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Konzervativizmusa kezd veszélyessé válni. Amit egyszer megtanult, begyakorolt, úgy őrzi, mint a legdrágább kincset. A flexibilis, minden újat értékesnek tartó gondolkodás legfőbb forrása a tanulás, a meditáció. A filozófia története a legjobb gyógyszer.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Mostanában, amikor a lassú bolygók befolyása nem érvényesül, legyen mottója a konszolidáció, azaz a megszilárdítás, a terjeszkedés helyett. Ha pontosan követni és hasznosítani tudja a Merkúr gyorsan változó áramlásait, képes lesz megvédeni eredményeit.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Hivatásában, munkájában mostanában mérsékeltek a sikerei. Azért, mert önbizalom–túltengésben szenved. Próbáljon szerényebb lenni, akkor ugyanis munkatársai szívesebben segítenek teljesítménynövelő törekvéseiben. Sok kölcsönt vett fel, vigyázzon, nehogy a kamatok eldöntsék a jövőjét.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Vigyázzon a szívére, nézesse meg magát megbízható belgyógyásszal! A mostani zavarok megszüntethetők enyhe életmódváltással, gyógyszerrel. Betegségének fő oka elsősorban a bizonytalanság, azt kellene átfordítania biztonsággá.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Ön mostanában nagyon feledékeny, tudata szétszórt. Legyen résen, figyeljen, amikor úton van. Hiánybetegségek tünetei jelentkeznek szervezetében. Szedjen vitaminokat és enzimeket. Próbáljon koncentrálni, mert a Merkúr akadályozza az elmélyülésben!

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Ön csak fogcsikorgatva tűr meg maga fölött ostoba, képzetlen embereket. A kellemetlen főnök–beosztott viszonyból az első alkalommal menekülni igyekszik. Most sokkal hasznosabb, ha kivár. A főnökök hamarosan eltűnnek a súlylyesztőben, s akkor megint szabadabb lesz a légkör.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) A Skorpió–Plútó–energia segítségével az érzelmek birodalmába lépett. Az érzelmek törvényei az ön énjének rendelkezésére állnak, arra várnak, hogy ön felismerje, uralja és helyes mederbe terelje őket.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Partnere érzi, hogy ön új kalandot keres. Ettől ingerült, sőt néha még goromba is. Ne őt hibáztassa, önnek kell úrrá lennie saját kalandortermészetén. Vagy ha nem képes rá, legyen őszinte, mondja el társának, mit érez, és próbálják együtt megoldani a dolgokat.

BAK (XII. 22. – I. 20.) A Bak nehézkes, materialista, praktikus, előrelátó. Ez biztosítja az ön üzleti, gazdasági sikereit. Mivel ön Föld–jelű, nagyon érzelemgazdag, csak nehezen tudja kimutatni érzelmeit. Ne nyomja el őket, a tudat alá szorított érzelmek betegségeket okozhatnak!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.52 576 (számítógépes magazin), 9.12 Képhiba, 9.15 Észbontó, 9.40 Zenelánc, 9.45 Friss, 10.10 Jóga, 10.30 Zenebutik, 11.30 Szomszédok, 12.05 Házi gondozás, ápolás, 12.25 Panoráma, 15.00 Magyar félmúlt, 15.55 Az Óperencián innen, 16.25 Az én dzsungelkönyvem, 17.10 Fények és reflexek, 17.40 A hely, ahol élünk, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 A család rádiója, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Uborka, 20.35 Vaniliafagylalt (francia–olasz), 22.15 Napló gyermekeimnek (magyar)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Iparkodók, 11.00 Telesport, 13.00 A tudomány és a technika mérföldkövei, 13.15 Zenés képeslap Trieszből, 13.30 Família Kft., 14.00 Újdonságok, 14.30 Az állatok védelmében, 14.50 Útkereső, 15.15 Ötödölő, 15.40 Szolgálatukra, 16.05 Mesél a Filmhíradó, 16.35 Kérdezz! Felelek, 16.55 Halló, autó–motor–sport revü!, 17.20 Gyerekeknek, 17.50 Az új Lassie (amer.), 18.20 Nézze meg az ember!, 18.25 Kék hírek, 18.40 A hónap művésze, 19.00 Família Kft., 19.35 Váratlan utazás, 20.30 Hangárverés, 21.50 Humoriskola, 22.20 Mini klip–mix, 22.35 Telesport

Pozsony 1

15.30 Zenés műsor, 16.10 A BBC dokumentumfilmje, 16.50 Édes tehetetlenség, 18.10 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Talkshow, 20.30 Szórakoztató vetélkedő, 21.30 Galuska, 21.45 Exil, 22.50 Gyilkolás kékben (német), 0.25 Erotikus klip

Pozsony 2

6.00 Téli olimpia, 14.05 Cseh hírek, 14.20 Gyerekek filmmagazinja, 14.50 Téli olimpia, 17.35 Magyar magazin, 18.15 Téli olimpia, 19.25 Bangkok Hilton (brit), 20.55 Téli olimpia, 22.50 Európa mellékútjain, 23.20 Cviker, 0.05 Beat Boys

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 10.25 Hárman a csávában, 12.00 Tisztelt ház, 13.10 Ah, Egon!, 14.45 Gazdit keresünk, 15.00 Amikor az állatok elhagyták az erdőt, 15.25 Kacsamesék, 15.50 A dinók, 16.15 Beverly Hills 90210, 17.10 X–Large, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Muzsikáló város, 22.00 Arany lányok, 22.25 Az árulás (francia), 0.10 Az idegen csókja (amer.)

Bécs 2

6.00 Téli olimpia, 17.30 Mi újság vidéken?, 18.00 Téli olimpia, 18.45 Értesítő, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Az istenek a fejükre estek (amer.), 23.55 Hunter

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 11.35 Népdalok, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Családi magazin, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Operettről operettre, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, beszélgetések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, rokkanttízperc, riportok családjogi kérdésekről, mezőgazdaság, kiskertészek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanéző, komolyzenei figyelő, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hír–összefoglaló, vasárnapi műsorajánlat

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Holmi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Három kívánság, 11.50 Hangolka, 12.05 Tévémagiszter, 13.33 Walt Disney bemutatja, 14.33 Örömhír, 14.55 Telesport, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Tv Filmutazás, 20.40 Az ötödik muskétás (angol), 22.05 Útifilm, 23.00 Szabófalvától San Franciscóig

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 Értesítő, 9.05 Taneszköz és játékmagazin, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.38 Állatolimpia, 9.40 Kelly, 10.05 Az élet megpróbáltatásai, 10.55 Natúra magazin, 11.20 Tanúságtévők, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 I. S. Pillanat, 13.40 Telexpo '96, 14.05 Éléskamra, 14.30 Delta, 14.55 Monda és történelem, 15.40 Baywatch (amer.), 16.35 XX. századi költőportrék, 17.05 K + P, 17.30 Magyarországról jövők, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 Mestersége: Kibédi Ervin, 20.00 Legenda és valóság, 20.30 Színházi napló, 21.10 Monty Python Repülő Cirkusza, 21.50 Egy kicsit én, egy kicsit te (magyar)

Pozsony 1

14.40 Anna Rusnáková énekel, 15.00 Gyengéd rendbontók (német), 16.30 Egyházi műsor, 17.15 Amerikai rajzfilmsorozat, 17.50 Új anya kerestetik (finn), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Zenés vetélkedő, 20.45 Főváros, 21.40 Amikor a rétet kaszálják, 22.10 Konfrontációk, 22.30 Sport, 22.45 Halál a Vatikánban (mexikói)

Pozsony 2

6.00 Téli olimpia, 17.35 Nagy–Britanniában, 18.05 Művelődés, 18.15 Téli olimpia, 19.00 Kisfilmek, 19.30 Híradó, 20.00 Utolsó vonat Gun Hillból (amer.)

Bécs 1

9.20 Az istenek a fejükre estek (amer.), 11.00 A sajtó órája, 12.00 Heti körkép, 13.10 Akiért a harang szól, 15.15 Bűvészdoboz, 15.25 Isten mindenütt otthon van, 15.30 A slumpfok, 15.55 Állatkerti szafari, 16.15 Álmok, 16.20 Az Octopus vállalkozás, 16.45 Te meg én, 17.00 Gyermekhíradó, 17.10 Idősek klubja, 18.05 Visszaszámlálás, 18.30 Buchholz erdőfelügyelő, 19.30 Híradó, 20.15 Gálaműsor, 21.50 K1, 22.40 Salom, 22.45 Gáláns dámák (francia–kanadai–olasz), 0.20 Szegény tehén (brit)

Bécs 2

6.00 Téli olimpia, 9.05 Haza, idegen otthon, 9.55 Téli olimpia, 18.00 Vasárnap hatkor, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Csendes terror (amer.), 22.00 Oldalpillantások, 22.10 Híradó, 22.40 Nővér, kérem!, 23.05 Téli olimpia, 0.05 Hunter

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Mese, 10.45 Kölyökvilág, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Kamaramuzsika, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Vonalban a sportrovat, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.07 Déli üzlet, 14.55 Telesport, 16.35 Hírek, 17.30 Külügyi ügyek, 17.15 Hagyomány, 17.55 Jelképtár, 18.00 Múlt–kor, 18.26 Zenelánc, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.10 Sztárock, 20.40 Sándor György műsora, 21.25 Leltár, 22.10 Elrabolt műkincsek I., 22.45 Gorilla (francia–német)

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Könyvvilág, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Bevezetés a művészetekbe, 19.00 Volán–UTE, 21.00 Híradó, 21.30 Kapcsolatok, 22.07 Telesport

Pozsony 1

15.50 Pinocchio, 16.15 Gyerekeknek, 17.15 Rozmaring klub, 17.50 Arabela (cseh), 18.20 Gyermeksziget, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Mestertanfolyam, 21.35 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.30 Ľubomír Moravčík, 22.45 Az én operám

Pozsony 2

14.50 Olimpiai stúdió, 23.10 Music Tv

Bécs 1

9.05 Konfliktusok, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 Ah, Egon! (német), 12.05 Világunk állatai, 12.15 A tenger selyemútja, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Folytassa a sikoltozást!, 15.10 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Buchholz erdőfelügyelő, 19.30 Híradó, 20.15 Immenhof, 21.00 Humor, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Tiszta részvények (osztrák), 22.50 Mézesmadzag (amer.), 0.30 A kéjnő

Bécs 2

6.00 Téli olimpiai játékok, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 A kőr lapra várunk, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Téli olimpia, 23.55 Hunter

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.10 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

FEBRUÁR 19-TŐL 25-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 9.30 Riviéra, 10.30 Petrocelli (amer.), 12.00 Hírek, 12.37 Jelenségek az állatvilágban, 16.00 Híradó, 16.13 Telis–televideó, 16.18 J. S. Bach: 1. brandenburgi verseny, 16.25 Külügyi ügyek (holland), 16.55 Látlelet, 17.25 Stúdió '93 kiállítás a Lajos utcában, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Vannak vidékek legbelül, 18.05 Meselánc, 18.25 Zsákbamacska, 18.50 Katolikus krónika, 19.07 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.10 Csók, anyu (magyar), 21.55 Hitel, Világ, Stádium, 22.35 Jó estét, Európa!, 23.20 Telesport, 23.55 TS – Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Német nyelvlecke, 17.20 Tudomány alapfokon, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Csengetett, Mylord? (angol), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.05 A tudomány határain, 22.35 Az öldöklő angyal (mexikói)

Pozsony 1

6.00 Téli olimpia, 15.20 Természetfilm, 15.50 Pinocchio, 15.55 Amerikai természetfilm–sorozat, 16.20 Kapcsolatstúdió, 17.20 Szlovákia története, 18.00 Gyermeksziget, 18.25 Kulturális revű, 18.45 Családok éve, 19.00 Esti mese, 19.15 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Country–parádé

Pozsony 2

16.10 Cseh hírek, 17.05 Angol és francia nyelvlecke, 18.15 Téli olimpia, 19.05 Rembrandt, 19.30 Híradó, 20.00 Könyvmagazin, 20.15 Az én hét csodám, 20.50 Dokumentumfilm, 22.40 Események

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.15 Panoptikum, 10.30 Nemo kapitány és a víz alatti város, 12.10 Receptek, 12.15 A tenger selyemútja, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Folytassa – kövesse azt a tevét!, 15.05 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Buchholz erdőfelügyelő, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Ketten Ausztriában, 21.10 Oldalpillantások, 21.20 Tohuvabohu, 21.50 Ambo terno, 22.00 Urak fajtája (francia–olasz), 23.30 A másik áldozat (amer.)

Bécs 2

6.00 Téli olimpia, 18.00 Cosby–show, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Téli olimpia, 21.10 Univerzum, 21.55 Moziújdonságok, 22.00 Híradó, 22.30 Téli olimpia, 24.00 S. O. S. – eltűnt!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.25 Helyesen szlovákul, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Keserű gazdagság (francia), 12.00 Hírek, 12.07 Maholnap, 12.27 Tankönyvek és módszerek, 12.42 Sorstársak, 13.17 Telesport, 16.00 Híradó, 16.12 Nemzeti értékeink, 16.23 Vázák meséi, 16.33 Tükör, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Tessék hívni!, 17.30 Mini klip–mix, 17.45 Beszélgetés, 18.00 Rímfaragó, 18.16 Oscar Junior, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.10 Kisváros, 20.50 Családi kör, 21.45 Ezredforduló, 22.30 Az ibafai kovboj (magyar)

Budapest 2

16.15 Gyerekeknek, 17.00 Korforduló, 17.30 Irodalom, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 19.00 Zene, zene, zene, 19.55 Rényi Katalin akvarelljei, 20.00 Még mindig show–znak, 20.25 Útmutató, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.00 Hidak, 22.55 Telesport

Pozsony 1

6.00 Téli olimpia, 16.20 Telebolt, 16.30 Gyerekeknek, 17.20 Arabela (cseh), 17.50 Anna (német), 18.45 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Generációk, 21.05 Az özvegyasszony, 21.45 Szlovák dalénekesek, 22.00 Híradó, 22.35 Tudomány, 23.05 Al di Meola koncertje

Pozsony 2

15.55 Cseh hírek, 16.10 Regionális műsor, 16.20 Téli olimpia, 20.00 Clyde Fenton (ausztrál), 20.50 Kultúra, 21.45 San Francisco utcáin, 22.35 Természetfilmsorozat

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Fejek, 10.15 Akiért a harang szól, 12.20 A trágya csodálatos világa, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Irma a vadnyugaton, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Buchholz erdőfelügyelő, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A szeretet küldetése, 21.45 Oldalpillantások, 21.55 Eurozsaruk, 22.45 Annie Hall (amer.), 0.20 Vígjáték az igazsággal (francia krimi)

Bécs 2

6.00 Téli olimpia, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Csak semmi gátlás, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 19.55 Kulturális hírek, 20.15 Téli olimpiai játékok, 22.00 Híradó, 22.35 Téli olimpia, 23.55 Helló, Ausztria, helló, Bécs!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Családi magazin, 14.40 Német nyelvlecke, 14.50 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Burokban született (német), 12.00 Hírek, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Dick Tracy–show, 16.30 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 17.35 Anyák, 18.00 Kölyökidő, 18.30 Fogadjunk!, 18.55 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.10 Telesport, 20.25 Töltsön velem egy órát!, 21.30 Magyar félmúlt, 22.15 Navarro (francia), 23.40 Telesport

Budapest 2

15.50 Rönkszedők, 16.15 Gyerekeknek, 16.40 Felsőfokon, 17.05 Német nyelvtanfolyam, 17.20 Kitörés, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Segítsünk magunkon!, 19.30 Lyukasóra, 20.15 Tipplista, 20.30 Telexpo, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.05 24 óra, 22.30 Törvénysértés nélkül (magyar)

Pozsony 1

6.00 Téli olimpia, 14.55 Zene, 15.50 Pinocchio, 16.15 Kapcsolat stúdió, 17.15 Autósoknak, motorosoknak, 17.50 Amazónia, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.15 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Háztartási rulett, 21.25 Publicisztikai műsor, 22.00 Híradó, 22.30 Évek után ismét a Montparnasse–on

Pozsony 2

16.50 Cseh hírek, 17.05 Szezám utca, 18.05 Regionális műsor, 18.15 Téli olimpia, 19.05 Riportfilm, 19.20 Olimpiai stúdió, 22.10 Nyugat–Szamoa, 22.40 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Föld és az ember, 10.00 Osztrák képek, 10.25 Fiú a delfinen, 12.10 Heinz Rühmann, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Gésafiú (amer.), 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Buccholz erdőfelügyelő, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.15 Liebling Kreuzberg, 22.00 Cabo Blanco (amer.), 23.35 Mado (francia)

Bécs 2

6.00 Téli olimpia, 18.00 Cosby–show, 18.30 Made in Ausztria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Téli olimpiai játékok, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Gúnyszínház, 21.50 Trailer, 22.35 Téli olimpiai játékok

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Aki tudja, írja meg, 14.55 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Családmesék, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.58 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Halló, péntek!, 20.30 Regina révbe ér (német), 21.30 Panoráma, 22.35 Telesport

Budapest 2

14.25 Alpok, Duna, Adria, 15.45 Gyerekeknek, 15.20 Calyp–show, 15.45 Tudományos? Fantasztikus!, 16.00 Ember és zene, 16.50 Szilveszteri Szerencsekerekecske, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.45 Ideális család, 19.45 Kerekek és lépések, 20.30 24 óra, 21.00 Híradó, 21.28 Mini klip–mix, 21.40 Helló, világ!, 22.25 Megáll az ész, 22.55 Az én XX. századom (magyar)

Pozsony 1

6.00 Téli olimpiai játékok, 15.55 Pinocchio, 16.20 Gyerekeknek, 17.00 Rendőr magazin, 17.30 Arabela (cseh), 18.00 Risko mókus, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Természetfilm, 20.30 Vetélkedő, 20.40 Az égbolt soha nem esik le (olasz), 22.25 Híradó, 22.55 M. Ondricek, 23.10 A szolgák ideje (cseh)

Pozsony 2

16.45 Cseh hírek, 17.10 Spanyol nyelvlecke, 17.40 Regionális magazin, 18.15 Téli olimpia, 19.03 Frans Hals, 19.20 Olimpiai stúdió

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Ketten Ausztriában, 10.15 Titánok harca, 13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 A balfácán (amer.), 15.05 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Buchholz erdőfelügyelő, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Az öreg, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Egyenesen át (amer.), 23.25 A szenvedély virága (amer.), 1.00 Hunter

Bécs 2

6.00 Téli olimpiai játékok, 17.00 Szakképzés, 17.30 Hím vagy nőstény?, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Téli olimpia

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Slágermúzeum, 15.00 Pavilon, benne: hírek, évfordulónaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, társalgó, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

február 19–én *Zsuzsanna*
február 20–án *Aladár*
február 21–én *Eleonóra*
február 22–én *Gerzson*
február 23–án *Alfréd*
február 24–én *Mátyás*
február 25–én *Géza*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Szegi Dénes mérnök és Kecskés Gizella.

az érsekújvári városházán: Illés László mérnök és Nagy Anikó, Papp József és Juríček Margit, Takáč Róbert és Plevka Renáta, Brezanský Dušan és Kiss Andrea, Šimonek Ferenc és Horváth Miriam, Takács István és Juhász Beáta, Klobučník Péter és Toman Miriam

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a csallóközaranyosi Varga Ivett, a szentpéteri Pivoda Krisztina, a csallóközaranyosi Hluzin Marián, a hetényi Makoš Barbara, a komáromi Tóth Orsolya, a komáromi Rigó Alexandra, a szentpéteri Pócs Krisztina, a komáromi Szűcs Ádám, a zsemlékesi Szabó Daniela, az ímelyi Mišković Katalin, a komáromi Púzsér Ivana, a komáromi Horváth Julianna, a vágfüzesi Habarcsík Dóra, a gútai Szabó István, az izsai Tóth Csaba és a marcelházai Góth Zsolt.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Klein András (66 éves), a nagykeszi Szendi Gizella (79 éves), a komáromi Bagócsi Mária (74 éves), a marcelházai Marcinko Julianna (81 éves), a komáromi Réb Irén (93 éves), a dunamocsi Alexander Lajos (62 éves), a komáromi Szabó Eszter (87 éves), a dunamocsi Antal Eszter (76 éves), a dedinkai Bajčan Dominik (84 éves), a komáromi Bachorecz Nándor (70 éves) és a komáromi Horváth Erzsébet (78 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

SPORT

SAKK

A diviziós bajnokság B/3–as csoportjában a komáromi sakkozók két együttessel vesznek részt. Helyezésük a 7. forduló után a következő:

Dunaszerdahely	7	6	1	0	41:15 13
Komárom A	7	6	1	0	40,5:15,5 13
VŠP Nyitra B	7	5	0	2	38:18 10
Vágselye B	7	5	0	2	31:25 10
Galánta	7	5	0	2	31:25 10
Surány	7	3	2	2	28,5:27,5 8
Érsekújvár B	7	2	2	3	27,5:28,5 6
Komárom B	7	2	1	4	28:28 5
Nová Ves n/Ž	7	2	1	4	20,5:35,5 5
Nyitrai Strojár	7	1	2	4	22,5:33,5 4
Vágselye C	7	0	0	7	15:41 0
Érsekújvár C	7	0	0	7	12,5:43,5 0

RELUXA
redőnykészítés
gyors határidővel!
Telefon: 0819/941 398

A Gútai Középfokú Szakmunkásképző Magániskola
igazgatósága
értesíti a tisztelt szülőket, hogy az 1994/95–ös tanévben a következő szakokat nyitja:
* autószerelő * pék *
* elárusító *
* pincér–szakács
* kozmetikus * fodrász *
* varrónő
Jelentkezni az iskola igazgatóságán lehet, a következő telefonszámokon: 941 987, 941 590.

ASZTALITENISZ

A kerületi II. osztályú csapatbajnokság C csoportjában hat pont az előnye a Komáromi Középfokú Ipariskola együttesének. A Pokrok legénysége továbbra is utolsó.

A bajnokság állása:

Komárom	16	14	2	0	181:101 46
Ipolyság	14	13	0	1	174:78 40
Surányi Lok.	16	10	3	3	169:119 39
Léva B	16	11	1	4	175:113 39
Rišňovce	16	9	4	3	151:137 38
Chrenová	16	8	2	6	156:132 34
Érsekújvár C	16	5	4	7	131:157 30
Bánov B	16	4	5	7	150:138 29
Érsekújvári Lok.	16	5	2	9	136:152 28
Nyitrai Mladosť	16	4	3	9	124:164 27
Tolmácsi STK	16	4	3	9	118:170 27
Zselíz	14	5	2	7	118:134 26
Kynek	16	2	0	14	109:179 20
Komáromi Pokrok	16	0	1	15	82:206 17

Járási bajnokság

A 15. forduló eredményei:

Komáromi Snaha A – Komáromi Snaha B 10:8, Naszvadi SK – Bátorkeszi Meopta 6:12, Őrsújfalusi Dinamó – Középfokú Ipariskola B 15:3.

KOSÁRLABDA

A kosárlabdázók elsőligás bajnokságának második csoportjában az elmúlt hét végén a kassaiak látogattak Komáromba.

Komárom – Kassai UPJŠ 41:46 (33:23)

A bajnokság állása:

Svit	4	4	0	338:273	8
Pozsonyi Start	4	3	1	305:217	7
Nyitra	4	3	1	307:242	7
Besztercebánya	4	3	1	289:276	7
Kassai UPJŠ	4	2	2	202:286	6
Léva	4	1	3	305:360	5
Komárom	4	0	4	234:277	4
Korompa	4	0	4	283:332	4

–bd–

Gyakorlott üzletkötőket keresünk, jó kereseti lehetőséggel! Telefon: 0036-34-341 223

Gépkocsitulajdonosok FIGYELEM!

* Megkapták az értesítést a kötelező műszaki vizsgáról?
* Biztosak abban, hogy megfelelő a kocsi műszaki állapota?
* A kocsin már látható a korrózió?

Megoldjuk problémáit, felkészítjük kocsiját és sikeresen levizsgáztatjuk!

Hívja a 0819/637 24-es telefonszámot (non stop üzenetrögzítő)! Adja meg telefonszámát vagy címét és mi visszahívjuk!

Hirdessen Ön is a DUNATÁJban!
Üzenetrögzítőnk éjjel–nappal várja a hívásokat.
Telefonszám: 0819/60241

Záhradkári, veľkopestovatelia,
vyžiadajte si špeciálny katalóg noviniek moderných gladiol z celého sveta (zdarma) + farebný fotokatalog (záloha 20 Sk) od
P. Lelek, Štefánika 6,
036 07 Vrútky

Kertészek és nagytermelők,
rendeljék meg ingyenes katalógusunkat az egész világból származó kardvirághagymákról, valamint színes fényképkatalógusunkat (20 korona előleg fejében)
P. Lelektől,
Štefánik utca 6
036 07 Vrútky

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postal Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
8. szám
1994.
Február 25.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Mi van a Skopp–üggyel? • Az önkormányzatok történetéből • Amikor az idegorvos feje fáj... • Mindenkinek el kell vinni a „balhét" • Adományok a ct–hez •

Immár az ellenzék akaratán és egységén múlnak a parlamenti döntések

KORAI MÉG A GYŐZELMI MÁMOR...

Mérföldkőként is felfogható a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának huszonhatodik ülése, amely — némely, szinte drámai fordulatot véve — néhány napos megszakítással azt a nem kis változást hozta a szlovák politikai életben, hogy immár egyértelműen kisebbségbe került a kormánykoalíció az ellenzékkel szemben. Ez olyannyira megmutatkozott, hogy a kétharmados többséget igénylő alkotmánytörvényeket kivéve az ellenzék akaratán és egységén múlnak a parlamenti döntések.

Ezt bizonyította például a privatizációs törvényről, pontosabban annak módosító javaslatairól való szavazássorozat, ahol szinte minden esetben az ellenzék akarata szerint dőltek el a dolgok. Persze ezzel a ténnyel együtt tudatosítani kell az ellenzéknek, hogy nemcsak a döntés lehetőségét vállalta magára, hanem egyben a felelőssége is jócskán megnövekedett. Viszont az ellenzékben lévő politikusok magatartásának némely mozzanata arra enged következtetni, hogy ezt az állapotot nem eléggé tudatosítják. Ezt bizonyítja az a jelenség is, hogy az ellenzék nagy része a győzelem mámorában csupán egyetlen célt látott és lát maga előtt, éspedig a jelenlegi kormány megbuktatását. Nagy buzgalmukban megfeledkeztek arról, hogy tulajdonképpen még abban sem egyeztek meg, hogy az új „győztes" pártok, mozgalmak közül melyik adja az új kormány elnökét, melyik „viszi" például a pénzügyi, külügyi, avagy a gazdasági tárcát. Nem beszélve a

(Folytatás a 2. oldalon)

Péntek este ufóklub

E héten pénteken tartja idei második összejövetelét a komáromi ufóklub. Tizenhét órai kezdettel a Komenský utcai alapiskolában ez alkalommal az inga és a varázsvessző alkalmazásával foglalkoznak majd a résztvevők. Itt szeretnénk előzetesen felhívni az érdeklődők figyelmét arra, hogy a pozsonyi Hyperion ufóklub május 14–15-én kétnapos nemzetközi szimpóziumot rendez ismert hazai és külföldi ufológusok részvételével. Előadást tart majd Michael Hessemann német ufológus is, akinek cseh fordításban megjelent könyvei Szlovákiában is nagy visszhangot váltottak ki. A pozsonyi ufóklub kétnapos rendezvényére már most elfogadnak jelentkezéseket.

Befejeződött a nyomozás a bestiális gyilkosság ügyében

A Komáromi járásban szinte pillanatok alatt, futótűzként terjedt a hír, miszerint múlt év júliusának első napjaiban egy meggyilkolt idős ember holttestét vetette partra a Duna. A rendőrség napok alatt kézre kerítette a bestiális gyilkosság gyanúsítottjait, a 38 éves Sz. Gábor és a 32 éves K. Jenő személyében.

Ezekben a napokban lezárult a nyomozás, s a kerületi ügyészség vádemelése után a kerületi bíróság hoz majd ítéletet az ügyben. A vizsgálat során kiderült, hogy Sz. Gábor temetkezési vállalkozó jelentős pénzösszeggel volt adósa alkalmi ismerősének, az idős D. bácsinak. Egyre húzta—halasztotta a pénz visszafizetését, majd azzal az ürüggyel, hogy a komáromi takarékpénztárban felveszi a kérdéses összeget, majd a helyszínen kiegyenlíti tartozását, kocsijába csalta az idős embert, aki jóhiszeműen ült az autóba, nem is sejtette, hogy ez lesz élete utolsó útja.

A kocsi utasa volt K. Jenő is, aki vállalta az ügy „piszkosabb" részének lebonyolítását. Először elektromos sokkolóval akarták az idős embert „elintézni", s amikor ez nem sikerült, K. Jenő többször fejbe vágta, majd virágkötözésre használt műanyag raffiával megfojtotta. A holttestet a martosi temető bokrai alá rejtették. Az esti órákban elmentek áldozatukért, s begyömöszölték egy táskába. Köveket helyeztek mellé, majd elszállították Karva és Dunamocs határába, ahol vízbe dobták. Áldozatuktól elvették négy takarékbetétkönyvét, amelyeken összesen 150 ezer korona volt. Számukra ennyit ért egy ember élete.

A bírósági tárgyalásra visszatérünk.

Mit kell elkövetniük,

hogy végre rács mögé kerüljenek?

A D. testvérhármas közismert a rendőrség komáromi parancsnokságán. Szinte hetente tiszteletüket teszik itt, bár többnyire nem éppen jószántukból, hanem rendőrségi kocsin érkezve. Feri, Kálmán és Flórián ugyanis rendszeresen felkeresi a komáromi butikokat, vendéglőket, vagy a környező nyaralókat, ahonnan kisebb–nagyobb értékeket tulajdonítanak el. A legnagyobb „fogásuk" tavaly májusban volt, amikor az egyik madari nyaraló feltörésekor elloptak egy százliteres és egy ötvenliteres boroshordót, propán–bután gázpalackot, rotovátort és más kisebb szerszámokat. Mindezt csak úgy tudták elszállítani, hogy sürgősen szereztek hozzá szállítójárművet is. Hogy mit? Komáromban loptak egy lovaskocsit! Idén idejében fogtak hozzá korábbi tevékenységük folytatásához: január másodikán Komáromban feltörtek egy butikot, ahonnan cigarettát, sprayt, sampont, videókazettát loptak. Februárban a Bistro vendéglőt látogatták meg, ahonnan italt, cigarettát loptak, ám ezúttal is lebuktak.

Hogy miért foglalkozunk ezzel az üggyel ilyen részletesen? Csupán azért, mert a kihallgatás után minden esetben szabadon távozhattak a „trió" tagjai. Több ismerősöm feltette már a kérdést, hogy mit kell elkövetniük D.–éknek ahhoz, hogy végre rács mögött várhassák bírósági tárgyalásukat?...

Várnai Zseni

Új élet gyúl az idők végtelenjén...

Csodás titok, mit hord a nő magában
s kilenc hónapig rejtelem marad,
birtokba veszi testének erőit
egy megszálló, hatalmas akarat.

Mély titkot rejt az anyaméh homálya,
titkokat ringat az ősi lét tava,
hol a létezés minden változatát
végigjátssza az ember magzata.

Fiú vagy lány? s mit mond az arcvonása?

Közúti balesetek

• **Figyelmetlenül vezette** Audiját I. B. 22 éves újgyallai lakos. A nő nem vette észre, hogy az előtte haladó Vaz 1200–as, amelyet Š. M. 28 éves kolozsnémai lakos vezetett, balra történő letérés közben megadja az elsőbbséget a vele szembejövő járműnek. Az Audi hátulról belerohant a Vaz–ba, majd egy út menti fának ütközött. A nő mintegy két–háromheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A Pozsony–Komárom és Ekel felé vezető utak kereszteződésében történt baleset során több mint tizenhatezer korona kár keletkezett.

• **Elütötte a vonat** Bagotán az 56 éves J. M.–et, aki kerékpárján haladva a leeresztett sorompó előtt nem várta meg a vonat elhaladtát, hanem a sorompót megemelve át akart menni a síneken, miközben az arra haladó szerelvény elé került. A férfi mintegy háromhavi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

Rendőrségi hírek

• **Csalásért** kerül bíróság elé J. V. 54 éves érsekújvári lakos, aki fizetésképtelensége ellenére mintegy 500 ezer korona értékű árut akart vásárolni a komáromi bőrdíszműgyártó kisipari szövetkezettől.

• **Erőszakosságért** vonják felelősségre O. D. 43 éves bogyai lakost. Az elvált feleségével közös háztartásban élő férfi konyhakéssel életveszélyesen megfenyegette volt nejét.

• **Lopásért** indul eljárás E. V. 30 éves komáromi lakos ellen, aki látogatást tett az ugyancsak komáromi 24 éves L. V. lakásán, s közben ellopta a lakás pótkulcsát. Még aznap, a délutáni órákban a kulccsal bement a lakásba, ahonnan 1880 koronát lopott.

• **Nem teljesítette** eltartási kötelezettségét L. S. 29 éves komáromi lakos, aki kiskorú gyermekeinek nevelésére 9100 koronával adós.

• **Csalásért vonják felelősségre** M. Cs. 29 éves csallóközaranyosi lakost, a komáromi hajógyár dolgozóját, aki több alkalommal meghamisította bélyegzőkártyáját, s ezzel jogtalanul 1814 korona jövedelemre tett szert. Hasonló tettért bukott le a komáromi T. L. is, aki jogtalanul 1452 koronát „keresett".

• **Nyomoz a rendőrség,** hogy megtalálja a tetteseit annak a lopásnak, melynek során az Izsa—Bokros–i szeméttelepről eltűnt egy 20 ezer literes tartály és ezzel 15 ezer korona kár érte a REKO Kft–t. Valamennyi ezzel az esettel, illetve egyéb lopásokkal, betörésekkel kapcsolatos információt szívesen fogadnak a nyomozószervek.

Hús Vladimír főhadnagy

Korai még a győzelmi mámor...

(Befejezés az 1. oldalról)

kompromisszumokra épülő programegyeztetésről, amiről ezidáig egyáltalán nem esett szó, holott nem éppen elhanyagolható előfeltétele a kormányalapításnak. Ezen megállapodás hiányát mi sem bizonyítja jobban, mint az Együttélés—MKDM koalíció inkább ösztönszerű, mint tudatos reagálása, amikor érezve, hogy az ellenzék nem nagyon tart igényt leendő kormánybeli szolgálataira, de még az ellenzéki kerekasztal–tárgyalásokból is időnap előtt kihagyja őt, nem volt hajlandó igennel szavazni (legalábbis az első körben) az előrehozott választásokat eredményező alkotmánytörvény módosítására. Tudtára adva ezzel az ellenzéki politikus uraknak, hogy hoppá, mi is itt vagyunk és igenis igényt tartunk a hatalom gyakorlásában való részvételre, de legalábbis elvárjuk, hogy garanciát kapjunk nemzetvédő programunk megvalósítására. Némi ellentmondásra hagy következtetni az a tény, hogy az Együttélés PM, pontosabban annak fővezére által befolyásolt töredéke a második körben sem volt hajlandó beadni a derekát (talán jogosan), emellett azonban egyértelműen és eléggé hangsúlyozottan hirdette, hogy bármikor hozzájárul a kormány leváltásához, éspedig mindenféle előzetes feltétel nélkül. Igen ám, de mi van akkor, ha a vezérük felügyelete alól „felszabadult" DSZM–esek további csoportja áll át az ellenzék oldalára, amely ez idáig úgy, ahogy — inkább kényszerből, mint meggyőződésből — támogatta a kisebbség javaslatait. A fenti módon „megerősödve" az új kormánykoalíció minden valószínűség szerint nem kér majd a magyar kisebbségi ellenzék támogatásából, amelynek ellenzéki partneréül immáron nem marad majd más, mint a megbukott Mečiar és Slota hívei. Ez az állapot bizony nagyon is reális közelségben van, valószínű be is következik, ám nem mindegy, hogy mennyi ideig fog tartani. Éppen ezért kell elsődleges garancia az előrehozott parlamenti választások törvény általi biztosítására.

Ennek hiányában nincs biztosíték arra, hogy egyáltalán lesznek előrehozott választások, hiszen az immáron Weiss, Čarnogurský, Černák, Kňažko koalícióhoz elegendő alig húsz átállt Michal Kováč párti, hogy megszerezzék a minimális parlamenti többséget, sőt az erőátcsoportosulást látva várhatóan az átállttak száma több is lehet húsznál, akiknek immáron pozíciójukban megerősödve nem is lesz olyan nagy kedvük megválni honatyai pozíciójuktól. Ez az állapot viszont nem éppen tükrözi a legutóbbi választások eredményeit, ezért több mint biztos, hogy megkérdőjelezik majd az új felállás legitimitását, ami törvényszerűen ismételten a politikai válság elmélyüléséhez vezetne. Természetesen a fent leírt kombináció helyett kialakulhat más összeállítás is. Egy azonban biztos, hogy bármely változat magában hordaná súlyos belső politikai ellentmondásait. Felmerül viszont a nagyon is valószínű lehetőség, hogy a parlamenti sokrétűség és annak adott erőviszonyai nem tükrözik Szlovákia lakosságának politikai nézetek szerinti összetételét, akkor pedig az új választások sem hozhatnak lényeges javulást politikai életünkben. Ajánlatos lenne talán a nagy döntések előtt kellő gyorsasággal, de alapos megfontolással mérlegelni még sok más szempontot is, hiszen nem kevesebbről, mint politikai, társadalmi jövőnkről döntünk napjainkban.

Varjú János

MAKOVECZ IMRE KOMÁROMBAN

Becses látogatója volt a múlt hét csütörtökén Komáromnak. A Komáromi Városvédő és Gyarapító Társaság meghívása alapján tartotta meg előadását a neves magyar építész, Makovecz Imre. A Duna Menti Múzeum díszterme zsúfolásig megtelt. Jelen voltak a hazai és magyarországi sajtó képviselői, s a dél–komáromi városi televízió.

„Tisztelt hölgyeim, uraim, tisztelt jelenlévők! Engedjék meg, hogy társaságunk s önök nevében is sok szeretettel üdvözöljem körünkben Makovecz Imrét, azt a magyar építészt, aki munkásságával rég beírta nevét a magyar s egyetemes építészet történetébe. De ennél is fontosabb az a tény, hogy Makovecz Imre azon emberek közé tartozik, akik kitartó és színvonalas munkával gyarapítják hazájukat, nemzetüket, az egész emberiséget. Pont hetven évvel ezelőtt, e teremben, éppen azon a helyen, ahol most állunk, adott hangversenyt Bartók Béla. Ezt azért mondom, mert Makovecz Imre építészete is tiszta forrásból ered, noha nemegyszer gyötrődések s erőfeszítések árán."

Ezen üdvözlő mondatok után kezdte előadását Makovecz Imre, amelyben elmondta nézeteit az építészetről, felvázolta a magyarországi falvak és városok mai siralmas helyzetét, azután gazdag képanyag s élőszó segítségével bemutatta számos saját alkotását, köztük a legismertebbet, amellyel világhírre tett szert, a sevillai világkiállítás magyar pavilonját.

A diavetítést az a zenei produkció kísérte, amelyet a magyar pavilonban hallhattak a világkiállítás idején a látogatók. Azonban Makovecz Imre élete nem csupán világhír és csillogás. A nagy tekintély mögött tehetség, eltökéltség és számos tervezői és felvilágosító munka van. Nehezek voltak főleg a kezdetek, amikoris az akkori politikai hatalom számos képviselője mindent megtett, hogy Makovecz Imre tervei alapján ne lehessen felépíteni egy templomot, közösségi házat, iskolát. Azóta sokat változott a helyzet Magyarországon. A MAKONA társulás, több tucat tehetséges építészt tömörítő, vállalkozó szellemű szervezet, lassan felépít egy új Magyarországot. Olyan lakóházakat, templomokat, iskolákat, irodaházakat, városrészeket, amelyekben jól érzi magát az ember.

Ha most végignézünk saját városainkon és falvainkon, hamar rájövük — van min változtatnuk. A vasbeton „kockaházak", a vasból készült „játszóterek", a hulladéklemezekből készült kerítések világa a lelki sivárság megtestesült jelképei. Makovecz Imre egész szellemiségével, egyéniségével, szeretetével, humorával és jobbító szándékával valóban Mesterünk lehet.

Dr. Peťovský Pál

Ön– és közveszélyes rendfenntartók...

A komáromi városi újság legutóbbi számának „Rendőrségi hírek" rovatában a következőket olvastam:

„1994. február 3–án egy telefonos bejelentés alapján a városi rendőrség tagjai kivonultak a Király püspök utcára, ahol a fűtésvezeték aknájába beleesett egy kutya, és vonításával zavarta az utca nyugalmát. A városi rendőrség tagjai likvidálták a kutyát..."

Csodálatos! Városunk dicső rendfenntartói, akik halált megvető bátorságukról híresek, a kétségbeeséstől nyüszítő kiskutyát egyszerűen lepuffantották. És a tisztelt városi rendőrség ezen tettét még a sajtóban is megörökítették!

A rossz nyelvek szerint egyesek már azzal a gondolattal foglalkoznak, hogy titokban felfeszítik a fűtési és kanalizációs aknák fedelét, s beledobják megunt feleségüket, anyósukat, szeretőjüket (a nem kívánt rész törlendő). A többi már a városi rendőrség éleslövészeinek dolga lesz, akik a legutóbbi lövészeten négy lépésről eltalálták a VII. lakótelep egyik tizenkétemeletes lakótömbjét.

Ha én lennék a polgármester, ezek után habozás nélkül lefegyverezném a tisztelt testületet. A regulázásra használják inkább a szemmel verést, a nyelvöltögetést és a jobb kéz bal oldalról számított második (mutató) ujját, amelynek mozgatása mellett fejüket balról jobbra ingatva a következőket mondják: Ejnye–bejnye!

Ezzel sem önmagukban, sem környezetükben nem okozhatnak maradandó károsodást...

—m—

Gáz van babám, ha nincs gáz!

Kényszerű monopolhelyzetben

Amikor Jasovsky Bélának, a Szlovák Gázművek komáromi területi igazgatójának irodájában elkezdtük a beszélgetést, egyetlen kikötést tettünk: nem használunk számadatokat a beszélgetés folyamán, inkább tanácsokat, tévhiteket eloszlató felvilágosításokat hozunk nyilvánosságra.

— Miért fél a számadatok közlésétől? Talán üzleti titkokat sértenénk?— kérdezem az igazgatótól. — Szó sincs üzleti titokról. Ideje viszont szakítani a korábbi hagyományokkal, amikor a legkülönfélébb helyeken százmilliós tételekkel, köbméterek ezreivel dobálóztunk, s közben csak a beavatottak tudták, hogy egyáltalán miről is van szó. Azt szeretném, ha az olvasó konkrét tényeket tudna meg. Előljáróban el kell mondanunk, hogy 1989 novembere után óriási előrelépést jelentett a községek központi és nem központi kategóriába sorolásának megszűnése. Ma már lehetőségeink szerint a Komáromi, Dunaszerdahelyi és Érsekújvári járás területén szinte valamennyi községet gázművesíteni tudjuk. Természetesen itt is vannak kivételek. Keszegfalva, Nagykeszi, Karva és környéke a központi vezetékről való lecsatlakozással már megoldható. Ifjúságfalva viszont nem, hiszen mind Gúta, mind Érsekújvár felől folyón kellene áthozni a gázt, ami óriási beruházást igényelne. Minden esetben az ésszerűséget kell szem előtt tartanunk. Érdekes viszont az, hogy Lakszakállas polgárai nem kérték még a gázművesítést, holott a fővezeték szinte az orruk előtt van.

— Jó–jó, viszont az átlagember a Szovjetunió összeomlása után már nem bízik az olcsó orosz földgáz folyamatos szállításában! — Először is le kell szögezni, hogy az orosz földgáz sem olcsó. Nem titok, hogy a felemelt földgázár, ami a fogyasztóktól hozzánk kerül, állami dotációra szorul. Ezért a gázművek, ugyanúgy mint nyugaton, továbbra is egyfajta kényszerű monopolhelyzetet élveznek. Talán kiérződik a hangsúlyból, hogy ez a monopolhelyzet nem előnyt, hanem kötelességet jelent. Nekünk ugyanis kötelességünk, hogy biztosítsuk a folyamatos gázszállítást. Hatalmas gáztartályainkban tároljuk a gázfelesleget, hiszen minden esetben számítani kell egy természeti katasztrófára, elemi csapásra, ami pár napra megbénítaná a gázszállítást. Nem hiszem, hogy a FÁK államai valaha is szabotálnák a gázszállítást, hiszen nekik anyagi érdekük fűződik a volt KGST–piachoz. Gáz van és lesz is, hacsak...

— Erre a „hacsakra" lennék kíváncsi... — Egyre feledékenyebbek az emberek. Ki ezért, ki azért, de „elfelejti" befizetni a gázszámlát, s még a felszólításokra sem reagál. Csak akkor kezd el szaladgálni fűhöz–fához, amikor leszerelték a gázóráját. Ritka az olyan „bátor", aki ezek után még a gáz „lopásával" is kísérletezik, mert az már büntetőeljárást von maga után. Az sem titok, hogy több nagyüzem is feledékennyé vált az utóbbi időkben, s gazdasági mérlegünket erősen veszélyeztetik az adósságok. Sokan azt hiszik, hogy csak fenyegetőzünk a gázszállítás leállításával, holott már illene tudniuk, hogy a piacgazdálkodás más szemléletet követel meg mindannyiunktól.

— Akkor tehát nagy a „gáz", ha nincs gáz? — Feltétlenül. Egy–egy üzem gázellátásának felfüggesztése nem csupán abból áll, hogy elzárunk egy csapot. A tulajdonost előre figyelmeztetjük, hiszen ki kell engednie a vizet a vízvezetékből, a központi fűtés vezetékeiből, nehogy károsodás történjen. Az sem titok, hogy ezekben a napokban kaptam meg a pozsonyi vezérigazgatóság telexén annak a nyolc nagyüzemnek a nevét, akik élen járnak a fizetéselmaradás terén, s a közeljövőben már sor kerülhet a gázellátásuk beszüntetésére. Mi toleránsak vagyunk, s a magánembereknél is tettünk engedményeket például a túl magas számla részletfizetésénél. Az a tapasztalatunk, hogy ezek az üzemek csak igérgetik a számlák folyamatos törlesztését, de a gyakorlatban nem történik semmi. Hacsak az nem, hogy már ötven millióra rúg a tartozásuk.

— Ha már a gázszámlákat említettük, sokan panaszkodnak, hogy túl magasak, nem éri meg a fóliázás, zöldségtermesztés. — Hát úgy, ahogy eddig tették, bizony nem. Meggyőződésem, hogy az egy családi házra megállapított normál gázfogyasztás (négyezer köbméter) reális, sőt egy kis tartalékkal is számol. Sajnos, amit mi, gázművesek legjobban hiányolunk, az éppen a megfelelő tanácsadói szolgálat. A magánvállalkozóknak még nem jutott eszükbe például lakóházak, magánházak „hőtérképezésének" lehetősége, az, hogy megfelelő műszerekkel elkészítsék a háztulajdonosoknak azt az infra–felvételt, amelyen látszódna, hol illan el kihasználatlanul a meleg. Pedig kis ráfordítással négy–öt fűtési időszak alatt visszatérülne a beruházás, a többi évben pedig már nyereséget eredményezne.

— Mondana néhány konkrétumot? — Minden családnál található háztartási alobal–fólia. Ragasszák kemény papírra, majd helyezzék a radiátorok mögé. Nem csupán fényvisszaverődés, de hővisszaverés is van. Meglátják, érezhetően melegebb lesz a helyiség. Érdemes minden helyiség radiátorjára felszerelni az ún. termocsapokat. Van aki imádja a meleg ebédlőt és nappalit, de nyitott ablakok mellett alszik még a legnagyobb hidegben is. A termocsapon minden egyes lakóhelyiség optimális hőmérsékletét előre lehet szabályozni, tehát kevesebb energia fogy majd el a kazánokban a vízmelegítésre. És ha már a kazánoknál tartunk, ez esetben is érvényes a mondás: Nem vagyunk olyan gazdagok, hogy olcsót vegyünk! Minden esetben jobb azt a kazántípust megvásárolni, ami a lehető legjobb hatásfokon égeti el a gázt, tehát a minimumra csökkenti a fogyasztást. Lehet, hogy ez most tíz–húszezer koronás különbséget is jelent, viszont ez a különbség már három–négy év alatt megtérül a fogyasztáson. Ez vonatkozik a zöldségtermesztőkre is. A ventillátorral hajtott, soklepkés barkácskazánok óriási fogyasztással és energiaveszteséggel dolgoznak. Ha a zöldségtermesztő a fólia alá egy kisméretű, vízüzemű kazánt szerel, amely radiátorokon keresztül adja le a hőt, beruházását két év alatt megtérítettnek könyvelheti el, s nem kell rettegnie attól, hogy a „norma" túllépése miatt a postás milyen számlát hoz. De számtalan más, apró ötlet is segít a takarékoskodásban. És akkor nincs „gáz"...

Jasovsky Béla igazgató a búcsúzáskor még felhívta a figyelmet arra, hogy a gázművek gazdasági életének csak egy részét alkotja a gázszolgáltatás. Munkájukhoz hozzátartozik a gázvezetékek karbantartása, felújítása. Legutóbb a komáromi központi fűtőház gázművesítésének jelentős részét vállalták annak érdekében, hogy ne szennyezze széngáz a járási székhely levegőjét. A berendezés tökéletesen működik (Igaz, hogy a városházáról, lakáskezelőségről senkinek sem jutott eszébe köszönetet mondani érte! — A szerk. megj.), s most azt fontolgatják, hogy a felszabaduló, kéményen át távozó gőzt hogyan lehetne elektromos árammá átalakítani. Annyi villanyáramot lehetne vele nyerni, amivel meg lehetne oldani Komárom közvilágítását. Így is lehet takarékoskodni...

-mi-

Farsangi jelmezbál Gútán

„ÖREG EMBER, NEM VÉN EMBER"

Bizonyára a világ legtermészetesebb dolga, hogy farsang idején a legtöbb településen jelmezbált rendeznek. Igen ám, de február 10–én a városi kultúrház kötermében nem a fiatalok gyülekeztek, hanem az idősebb korosztályhoz tartozók, mert a Gútai Nyugdíjasok Klubja saját tagjai számára rendezett jelmezbált.

A bizonytalanul tájékozódó, halk szavú vendégeket a rendezők kísérték a számozott asztalokhoz. A fürge ujjak körének tagjai lelkes igyekezettel kínálták a saját készítésű színes papírsapkákat, csákókat és álarcokat. A rendezőség nevében Borka Ferenc köszöntötte a jelenlévőket, majd a zenei hívogató ütemére bevonultak az ötletes jelmezekbe öltözött bálozók, akik közül néhánynak csak arról sikerült kitalálni a nevét, hogy melyik asztaltársasághoz járt megpihenni. A zenét az ímelyi „5—4" nevű zenekar szolgáltatta Búzás József személyében. A ritkán hallott régi zeneszámok táncba csábították az idős párokat, s a fiatalok kedvére kialakított színes fénytechnika is fokozta a hangulatot.

Nagy sikere volt a számsorsolásra alapozott párválasztásnak. A játékmester az azonos számok viselőit a tánctérre szólította, ahol a férfi bemutatkozáskor virággal kedveskedett táncosának. Öröm volt nézni, amikor a tánctér teljesen megtelt vidáman csevegő alkalmi táncospárokkal. Néhány segítőkész támogató és a tagság adakozásának jóvoltából éjfélkor értékes tomboladíjak találtak gazdára. A klub elnöke azzal a megnyugtató ígérettel búcsúzott a bálozóktól, hogy jövőre újra találkoznak.

Kicsindi Károly

Megnyílt a vállalkozók és magángazdák bankjának komáromi fiókja

A múlt hét folyamán Komáromban, a Nádor utca 51. szám alatt megnyílt a pőstyéni székhelyű Ekoagrobanka komáromi fiókja. Igazgatója, Pavol Halák mérnök, szívesen adott felvilágosítást.

• Bank alatt az átlagember többnyire az általános hitelbankot érti. Az önök részvénytársasága tovább gazdagította a pénzintézetek sorát. Miben különbözik az Ekoagrobanka és a többi bank ügyvitele? — Elsősorban a vállalkozók és a magángazdák számára biztosítunk kedvező feltételeket. Nálunk a folyószámla megnyitása ingyenes és a kezdő betét mindössze 100 korona. A bankbetétek folyamatos kamata 3,1–től 6 százalékig terjedhet. Egy könyvelési műveletért csupán 1 koronás kezelési díjat számolunk fel és a havi számlavezetési díj is csak 10 korona. A készpénzbetételnél és –kivételnél kezelési díjat nem számolunk fel.

• A vállalkozók számára fontos, hogy számláik átutalási ideje a lehető legrövidebb legyen... — Ha délelőtt 10 óráig megkapjuk az átutalási számlát, úgy még aznap megtörténik az ügyintézés, ellenkező esetben már csak másnapra tudjuk elintézni az átutalást. Az állandó jellegű átutalás 24 óra alatt bonyolódik le. Ugyanilyen gyorsan intézzük a külföldi átutalásokat, a pénzváltást és a többi külföldi szolgáltatásunkat.

• A vállalkozók többnyire pénzszűkében vannak, gondot okoz számukra tevékenységük nagyobb mértékben történő bővítése. Az Ekoagrobanka foglalkozik hitelnyújtással is? — Természetesen, tevékenységünknek ez is fontos része. Ügyfeleink kérhetnek rövid lejáratú, vagyis egy évre szóló, valamint hosszú lejáratú hitelt is. Mindkét esetben szó lehet a hitel egy összegben, vagy a szerződésben meghatározott kiadások alapján történő merítéséről. A hitelt természetesen kérvényezni kell, mellékelve a gazdasági kimutatást. A hitelnyújtáshoz garanciát más pénzintézmény, illetve a vállalkozó ingatlanára, ingóságaira megkötött zálogszerződés biztosít. A kamat minden esetben az ügyfél fizetőképességétől, a hitel visszafizetésének feltételezhető időpontjától és a pénzpiaci fejleményektől függ.

• Ha takarékoskodni szeretnék, nyithatnék önöknél betétkönyvet? — A betétek lehetnek rövid és hosszú lekötésűek. A bankbetét hozama egy hónap alatt 11 százalékos, hat hónap alatt már 15 százalékos, két év után pedig 17 százalékos kamat. Külön kedvezmény, hogy ha valaki mondjuk kétéves lekötésre helyezi el bankunkban a pénzét, de egy év után már szüksége van rá, úgy egy hónap felmondási idő elteltével felveheti azt. Ilyen esetben is jogosult a kamatokra, a szigorítás csupán annyi, hogy határidő előtt történő kivételnél a kivétel időpontjának megfelelő kamatot számítunk, tehát nem 17, hanem „csak" 16 százalékot, továbbá 20 koronás kezelési költséget is. A minimális betét ezer korona. Olyan szerződést is köthetünk viszont, ami határidőre szól, korábbi kivételi lehetőség nélkül. Ilyenkor a stabil kamat a havi kamat összegével emelkedik, tehát kamatos kamatot számolunk.

• Mit tanácsol a vállakozóknak és a magángazdáknak? — Azt, hogy mielőbb keressék fel pénzintézetünket, ahol kiválasztjuk a számukra legkedvezőbb folyószámlavezetést, ügyintézést. Bízunk benne, hogy az Ekoagrobanka komáromi pénzintézetének ügyfelei elégedettek lesznek szolgáltatásainkkal.

• Köszönjük a tájékoztatást.

—zy—

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (7.)

Örökösödési ügyek II.

Az előző írásban olyan esetekkel foglalkoztunk, amikor az elhunytak nem hagytak hátra végrendeletet, így a tanács az írott vagy íratlan jogszokások alapján hozta meg döntését. Arra is lehetőség volt azonban, hogy bármelyik lakos a városházán a jegyzőnek tollba mondja a végrendeletét két tanú előtt. Az alábbiakban teljes terjedelmében közzé teszek egy ilyen végrendeletet.

„Atyának Fiúnak és Szent Lélek Úr Istennek nevében Ammen

Alább is meg irt Nagy Borbálya, néhai Balázs Ferentz özvegye, éltes napjaimban – életem alkonyához közelétvén, külömben pedig beteges állapotba lévén, de e miatt ép és egészséges ésszel birván, azon esetre ha elébb vagy utobb halomásom történne, hogy életben maradandó gyermekeim közt minden egyenetlenségek el mellőztessenek, szükségesnek láttam Isten kegyelmébül vett csekély javaimról Gutta Mezö városnak házánál az ehez meg hivott bizonyságok előtt e következendö vég rendeletemet tenni amint is.

Először. Boldogult Férjem nehai Balázs Ferentz 1834ik évben halálozván meg végrendelet nélkül, özvegyi jogomnál fogva, birtokában maradtam 1/4 ösi Telkének beltelkének és ezen épült egy rossz háznak. Miután pedig ezen 1/4 ösi Telekrül és ehez tartozó beltelekrül nem rendelkezhetek, történyhetö holtom után Balázs Péter, Balázs Imre, és néhai Ferentz árvajié leend: ezen ösi fekvö javakhoz Balázs Borbálya, és Terézia leányaimnak legkisebb jussok nem lévén, azért mert gyermekeimnek közös attyuk az 1840ik újabbi Törvények két leányaimat férjhez menésük idején – szegény sorsomhoz képest – kiférjesítettem. A belsö telken épült házamat költségesen Imre fiammal magam építvén, az el bontott öreg háznak épületi fáiból pedig természetbe Ferentz fiamat kielégétvén 1/3 jusba – az uj ház egyedül – Péter, és Imre fiaim sajátja maradand.

Másodszor. Kiss szigeten vagyon egy kert, melly boldogult Balázs Ferentz férjemrül maradott, errül gyermekeim közt akkép rendelkezek, hogy ezen apai kert maradjon Balázs Péter, Imre fiaimnak, és néhai Ferentz maradékinak.

Ellenben vagyon nékem is Kiss Szigeten, boldogult édes atyám Nagy Ferentz után egy gyümöltsös kertem, melly eránt az a végsö szándékom, hogy történyhetö holtom után, maradjon ez anyai jussúl Balázs Borbálya és Terézia leányaimnak.

Harmadszor. Végrendelet nélkül halván el boldogult férjem, néhai Balázs Ferentz, a Törvény értelmében, házamnal található, és minden nevén nevezendö csekély házi, és gazdasági eszközök, ugy kevés számú marhák, mint szerzemények – szabad rendelkezésem alá estek – minel fogva, Balázs Péter egyik fiam számos éveken oda katonáskodván, boldogult Balázs Ferentz fiam pedig házamtúl ki házasodván, házamnál magával Balázs Imre fiammal maradtam, azért is ez levén jelen ideig gondviselőm, kenyér keresöm és teher viselöm, törvényhetö holtam után magát Imre fiamat örökösettem hazamnál talalható minden nevén nevezendö házi, és gazdasági eszközökben, és marhákban, annál is inkább, hogy – szorgalmatos fáradozása mellett ö volt többnyire – mind ezen Ingóságok, és marháknak szerzője: azonban halálom esetére, kötelességévé teszem Imre fiamnak, hogy engemet a maga költségén tisztességesen eltakarittasson.

Melly eképpen tett vég rendeletemet, annak pontos meg tartása, és telyeséttése végett, az ehez meg hivott bizonyságok elött, nevem alá irásaival, és a mellé tett saját kezem kereszt vonásával meg erősétettem Guttán Január 11ik 1852 Nagy Borbálya, saját kezem (+) vonása néhai Balázs Ferentz özvegye.

Fekete Ferentz mint meg hivott bizonyság előtt
Szabó Dávid mint meg hivott bizonyság előtt
Feljegyzette Hyross Ferentz város hiteles jegyzője."

A város jegyzője pecsétjével lepecsételte a végrendeletet, és azt csak a végrendelkező halála után az örökösök jelenlétében bontották fel. Az erről szóló feljegyzés a végrendelet belső lapján olvasható. Így szól:

„1852ik évi December 31ik napján Guta mezö város házánál, – Simig Péter Város Bírája, Szabó László, Fekete Ferentz, Nagy János, Németh Ferentz Elöljárók – Hyross Ferentz város Jegyzője jelenléttükben.

21. sz. Jelen néhai Nagy Borbálya néhai Balázs Ferentz özvegyének végrendelete, Balázs Imre nős fiának, Szabó Erzsébet el halt másik fia Balázs Ferentz özvegyének mint ezzel nemzett Balázs Ferentz 10, Erzsébet 12, és Margit 5, éves árváju képviselőinek, ugy Balázs Borbálya Rigó Vendel nejének, valamint Balázs Terézia Forró József nejének, jelenléttükben, Balázs Péter kiszolgált katona, mint ötödik örökös, most Pest Megyei – Biagi lakos, távúl létte miatt jelen nem lehetvén, – fel nyittatott, olvastatott és kihirdettetett. Melly alkalommal, nevezetes Balázs Borbálya és Balázs Terézia növérek, a végrendelet 2dik pontja alatt felhozott Kis Szigeti két kertre nézve tett édesanyjuk rendeletén meg nem nyughatván, ennek ellene mondottak.

Feljegy: Hyross Ferentz város Jegyzője."

Angyal Béla

Az Isten sokkal jobban szerette a gazdagoknál a szegényeket, hiszen olyan sokat teremtett belőlük!
(*Lincoln*)

Ha nálunk vásárol, pénzt takarít meg!

A komáromi Jednota

JEDNOTA

fogyasztási szövetkezet

felhívja vásárlói figyelmét,

hogy 1994. március 1–jén

Ógyallán, a Komáromi utcában

(a volt Centrál szálló épületében)

megnyitja

DISZKONT ÜZLETÉT,

ahol élelmiszerek

és közszükségleti cikkek

széles választékával,

raktári árakkal

várja önöket.

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok, kárpótlási ügyekben is.** Telefonszám 18 óra után: Komárno, 616 08. Ügyfélfogadás helyben: szombaton 9 és 11 óra között a Tichá 7. szám alatt.

• **Eladó** Alesis D4–es dobmodul és klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** Lada combi. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 941 576–os telefonszámon (este) és munkaidő alatt a 941 251–es telefonszám 211–es mellékén.

• **Eladó** 4–szobás családi ház. Cím: Szinnyei József u. 19, Singellő, Komárom.

• **Predám** osobné auto Ford Sierra 2,0 i. Telefónne číslo: 0819/52 40, 602 29.

• **Predám** dom pri Trnave (voda, plyn, fóliovník). Telefón: 0805/227 38.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő, nem rozsdás Š 1203. Gy. é.: 1985. Telefonszám: 0819/28 14.

• **Eladó** garázs a II. lakótelepen. Cím: Damjanich utca 4/20, Komárno.

• **Eladók** mahagón üvegezett ajtók (70, 80, 90 cm szélesek). Érdeklődni lehet Komáromban, a Damjanich utca 4/20 szám alatt.

• **Eladó** ötáras kert, építkezésre különösen alkalmas. Érdeklődni lehet Komáromban, a Potočná 7. szám alatt, vagy a 42 39–es telefonszámon.

• **Eladó** Komáromban VELOX–típusú 2–szobás szövetkezeti lakás. Érdeklődni lehet 18 óra után a 0819/93939–es telefonszámon.

• **Eladó** esztergapad SU–40, csúcstávolság 2000 mm. Cím: Duna utca 22., Gúta.

• **Eladó** Lakszakállason emeletes családi ház garázzsal és mellékhelyiségekkel. Vállalkozás céljára is megfelel. Érdeklődni lehet munkaidő alatt a 25 26–os komáromi telefonszám 234–es mellékén.

• **Eladó** egy kétkerekű kerti traktor és Mustang kismotorkerékpár. Cím: Hronovce, Lévai út 49.

• **Elcserélem** szövetkezeti garzonomat 2–3 szobás állami lakásra. Telefonszám: 0819/29712.

OLVASTA MÁR?

Dicséretre méltó vállalkozásba vágta fejszéjét a pozsonyi Kalligram Könyvkiadó, amikor az elmúlt évben útjára indította a harminc kötetre tervezett Csallóközi Kiskönyvtárat, olyan forrásértékű munkákat „porolva le", amelyek évtizedekkel ezelőtt, kis példányszámban láttak napvilágot, mi több, olyan művek is akadnak közöttük, amelyek hajdanán csak latin, vagy német nyelven jelentek meg. Ezért is ajánljuk ismételten minden olvasónk szíves figyelmébe a Csallóközi Kiskönyvtárat, amelyben hatvan év múltán újra megjelent Földes György ***KUKKÓNIA LELKE*** című kötete, melynek első kiadása 1932–ben került az olvasók kezébe. Méltán aratott nagy közönségsikert a Pozsonyban született és vagy másfél évtizede Budapesten elhúnyt szerző könyve, amelyet egykor a kassai Kazinczy Kiadónál jelentetett meg. A szerző, aki novellákat és egy történelmi regényt hagyott hátra életművében, régi csallóközi középbirtokos család sarja volt. A felső–csallóközi gútori Földes család leszármazottja, édesapja, Földes Gyula közéleti szerepet vitt Pozsony megyében, és vezető embere volt a felső–csallóközi Duna–szabályozásnak. Kevés olyan ember akadt, aki nálánál többet tudott volna a Duna legnagyobb szigetének történetéről, a csallóközi természet világáról és az itt élő emberekről.

Az apai szellemi örökség jó táptalajra hullott a családban, hiszen fia, Földes György, saját maga által megtapasztalt tudásával gyarapítva az édesapjától hallott történeteket, jóízűen adomázó könyvet írt. A szerző a népies, derűs anekdoták közé olykor egy–egy sötétebb múltbeli történetet is be–belopott. A könyvet Koncsol László rendezte sajtó alá, aki az előszót és a jegyzeteket is írta.

–ni–

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Megtört szívvel és mély fájdalommal mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédnak, akik 1994. február 9–én elkísérték utolsó útjára, a komáromi római katolikus temetőbe a szerető drága jó édesanyát, nagymamát, dédmamát és anyóst,

özv. Kiss Katalint,

akit a kegyetlen halál rövid betegség után 82 éves korában kiragadott szerettei köréből.

Köszönjük a vigasztaló szavakat, a sok szép koszorút és virágot, mellyel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

KÖSZÖNTŐK

Március 1–jén ünnepli 80. születésnapját

Zabcsík Margit

Gútán.

E gyönyörű ünnep alkalmából szívből gratulálunk és kívánjuk, hogy elkövetkező éveit jó egészségben, szeretetben és boldogságban töltse családja körében.

Gratulál lánya Mária, unokái: Tibor, Antal és unokamenye Angelika, valamint a kis Zsolt.

Február 24–én ünnepelte 65. születésnapját Komáromban

id. Fülöp Ferenc.



E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, további jó egészséget és még számtalan boldog születésnapot kíván: felesége Edit, lánya Edit, fiai Ferenc, Géza, veje Laci, menyei Teréz és Mária, unokái Zsanetka, Norbert, Gézike, Marián. A jókívánságokhoz csatlakoznak a nászék Kesziről, nászasszonya Csallóközaranyosról és az egész rokonság.

******

Február 24–én ünnepelték házasságkötésük 45. évfordulóját



Szabó Imre és Nagy Irén

Gúta–Köveslágyon.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulálnak és szeretetben, megértésben eltöltött további számtalan évet kívánnak:

lányaik: Erzsi, Rózsi, Mari

vejeik: Nándi, Feri, Jani

és hat unokájuk: Tibor, Veronika, Ferenc, Tibi, Évike és Mó-

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Szerencsenapja a szombat, peches napja a vasárnap. Szerencsés helyei: a nyilvános terek és a mozik. Partnere szemrehányást tesz önnek, mivel soha nem juttat neki azokból a pénzekből, melyeket közös munka eredményeképpen gyűjtöttek össze.

HALAK (II. 21. – III. 20.) A Halakban nagyon sokféle szakma rejlik. A Halakból lehet zenész, lelkész, tengerész, pszichológus, vendéglős. Elég tarka választék! Válasszon, ha eddig még nem tette. Mostanában nem elég csak álmodozni, tessék céltudatosan cselekedni. Üzleti kilátásai nagyon jók, ne hagyja, hogy kirántsák kezéből a gyeplőt!

KOS (III. 21. – IV. 20.) Ezt a hetet álmai uralják. Ha gyülekezést, sok embert lát álmában, új híreket hall. Ha betegségéről, testi kínokról álmodik, örömteli meglepetésben lesz része. Jó barát érkezése ajándékot jelent. Ha gépekről, munkaeszközökről álmodik, pénzhez jut.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) A Bika és a Kos nagyon jól megértik egymást, mindketten fejjel rohannak a falnak. Újabban ön nem tűr el semmiféle ellentmondást, különösen nehezen viseli el a munkatársak felől érkező kritikát. Nagyon nehezen bocsát meg.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Az ön szerencseszáma a 3. Lazítson, koncentráljon a lélegzésre, hisz tudja jól, az ön eleme a levegő. Minden kapcsolatában, viszonyában keresse meg a hármas összefüggést, és a megtalált igazság nyomán cselekedjék!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Az ön jóskártyája a „Győzelmi kocsi". Ez a kártya a függetlenség és győzelem szimbóluma. Önnek az autonómia, a függetlenség a mindene. Ezért képes elhagyni hivatalt, munkahelyet, szakmát, sőt még a családot is. Ám nem biztos, hogy azonnal a legradikálisabb megoldást kell választania.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Ez az időszak alkalmas pihenésre, kikapcsolódásra. Ám csupán rövid pihenésidőket tervezzen, hosszú utazások nem ajánlatosak. Nem menjen bele rizikóterhes szituációkba. Ha nem elég elővigyázatos, különösen a közlekedésben és a sportban kellemetlen meglepetés vár önre.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Ön hajlamos a hipochondriára, állandóan újabb betegségeket talál ki magának. Menjen el minden alkalommal orvoshoz, ő meg fogja nyugtatni, s a kapott nyugalom eltart néhány hétig–hónapig. Különösen a szervezés területén eredményes mostanában a Szűz.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Ön most vákuumban, azaz légüres térben érzi magát. Ennek egyedül és kizárólag ön az oka. Számtalanszor hívták társaságba, baráti megbeszélésekre, de ön sohasem ment el. Menjen el, építse ki és szélesítse társadalmi kapcsolatait!

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Mars, az ön uralkodó bolygója jó hatással van önre, ösztönzi, stimulálja jó tulajdonságait. Rekordgyanús teljesítményekre készteti önt is, munkatársait is. Minden, amihez fog, sikerül. A hét végén semlegesek a hatások, nyugodtan kipihenheti fáradalmait.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) A héten a kozmikus hatások pozitívak. Egy sor úgy irritálja az ön erős jogérzékét. Ennek ellenére ne avatkozzék bele mások dolgába, nem fizetődik ki, mindenki önre fog megharagudni a végén. Partnere szerelmes önbe. Kívánhat ennél többet?

BAK (XII. 22. – I. 20.) A betegség legyőzésének módja az immunrendszer állandó erősítése. Étrenddel, tornával, vitaminokkal, speciális gyakorlatokkal és még nagyon sokféle egyéb módszerrel.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.52 576 (számítógépes magazin), 9.12 Zenelánc, 9.15 Tökjó, 9.40 Mi–ti–ők, 10.30 Ász, 11.30 Most, 12.05 Házi gondozás, ápolás, 12.25 Az Óperencián innen, 12.55 Anyák, 13.20 Panoráma, 14.20 Magyar félmúlt, 15.10 Műsoroló, 15.35 A kapitány kincse (amer.), 17.15 Meséló cégtáblák, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Polgári kaszinó, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 ... ez is Magyarország!, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Telesport, 20.30 Parabola, 21.00 Top–show, 22.00 Vízöntő, 22.40 Stan és Pan, 22.55 Én szép kis mosodám (angol)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Rondó, 11.00 Telesport, 13.00 13.15 Família Kft., 13.30 Azok a csodálatos állatok, 13.55 Családok éve, 14.30 Nézze meg az ember!, 14.35 Autó 2, 15.00 Gyerekeknek, 15.30 Telesport, 18.07 Az új Lassie (amer.), 18.33 Kék hírek, 18.45 Picasso–K kalandjai, 19.05 Família Kft., 19.40 Váratlan utazás, 20.33 Mini klip–mix, 20.45 Holidays, 21.10 Szürkület (magyar), 22.50 Aréna, 23.35 Monthy Python Repülő Cirkusza, 0.05 mmmÁ-MOR

Pozsony 1

14.55 Misszió, 15.35 Az élő holtak orvosai, 16.20 Zenés műsor, 17.00 Krónika, 18.05 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Benny Hill–show, 20.30 Apropó–tévé, 21.00 Kanadai szórakoztató műsor, 21.20 Exil, 22.05 Sport, 22.25 Az vagyok, akit keresel (spanyol), 23.50 Mystery

Pozsony 2

6.00 Téli olimpia, 17.20 Magyar magazin, 17.50 Visszatekintés, 18.15 Téli olimpia, 19.00 Kultúra, 19.20 Téli olimpia, 23.55 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 10.30 Szombat, vasárnap, hétfő (olasz), 12.20 Két édes baba, 12.30 Helló, Ausztria, helló Bécs!, 13.10 Magántitkárnő, 14.40 Stan és Pan, 14.45 Gazdit keresünk, 15.00 Te meg én, 17.10 Popshow, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 A szeretet küldetése (olasz), 21.50 Arany lányok, 22.15 Rémálom (amer.), 23.55 Oké, főnök (francia)

Bécs 2

9.20 Téli olimpia, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Az istenek a fejükre estek (amer.), 23.55 Hunter

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Rácz Olivér: Kertünket kell megművelnünk, 11.50 Zene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Családi magazin, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Country–zene, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, beszélgetések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, rokkanttízperc, riportok családjogi kérdésekről, mezőgazdaság, kiskertészek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanéző, komolyzenei figyelő, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hírösszefoglaló, vasárnapi műsorajánlat

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Istentisztelet, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 14.10 Babusgató, 14.40 Légibusz, 15.25 Filmajánló, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Tékozló apa (magyar), 21.45 Telesport

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 PC–abc, 9.05 Processzor, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.38 Kelly, 10.02 Az élet megpróbáltatásai, 10.52 Balerina, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Telesport, 14.05 Doromb, 14.35 Delta, 15.00 Ne bántsd a barátom!, 15.15 Baywatch (amer.), 16.10 Gaia, 16.40 Enter, 17.10 K + P, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves versem, 18.40 Gyerekeknek, 18.55 A Suisse Romande Zenekar Budapesten, 20.20 Tévé másfél, 21.05 Top–40, 21.40 Stan és Pan, 21.45 Az aranygyapjú elrablása, 22.45 Mások asszonya (francia)

Pozsony 1

14.30 Zenés műsor, 15.10 Fénykeresők (szlovák), 16.25 Egyházi műsor, 16.55 Rajzfilmek, 17.45 A boszorka leánytestvére (amer.), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Oj, oj, 20.30 A legjobb bűvésztrükkök, 20.55 Főváros, 21.45 Szlovákia, 22.10 Konfrontációk, 22.25 Sporthíradó, 22.40 John Hammond

Pozsony 2

6.00 Téli olimpia, 14.00 Music Tv, 15.00 Olimpiai stúdió, 19.05 Hrinová, 19.25 Nagy–Britanniában, 19.55 Téli olimpia, 21.20 Dokumentumfilmek

Bécs 1

9.20 Az istenek a fejükre estek (amer.), 10.40 Csehország szépségei, 11.00 A sajtó órája, 12.00 Heti körkép, 13.10 Aranylányok, 13.35 Nyáridő, 15.10 Kanadai cirkuszművészet, 15.25 Látogatóban a zsinagógában, 15.30 Te meg én, 17.10 Idősek klubja, 18.05 Look, 18.30 Buchholz erdőfelügyelő, 19.30 Híradó, 20.15 Cászármalomblues, 21.05 K1, 22.00 Műtársak, 22.45 Egy ember Németországból (német), 0.15 Végakkord

Bécs 2

9.05 Haza, idegen otthon, 9.20 Téli olimpia, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 19.48 Téli olimpia, 21.35 Bájosak bajban II (német), 23.10 Egyenesen át (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Mese, 10.45 Kölyökvilág, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Alma materek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Vonalban a sportrovat, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.07 Déli üzlet, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Históriáink, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Dimenzió, 17.55 Jelképtár, 18.00 Cimboraság, 18.22 Zenelánc, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.10 Columbo (amer.), 21.25 Számvetés, 22.20 Unokáink is látni fogják, 23.00 Roncsfilm (magyar)

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Civil kurázsi, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Jégkorongmérkőzés, 21.00 Híradó, 21.30 Kapcsolatok, 22.05 Kis esti zene, 22.40 A szerelem (francia)

Pozsony 1

15.25 Pinocchio, 15.50 Gyerekeknek, 16.50 Kárpáti erdő, 17.20 Idősek klubja, 17.55 Arabela (cseh), 18.25 Gyermeksziget, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A király haldoklik, 21.25 Szubjektív, 22.00 Híradó

Pozsony 2

17.50 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.00 Guinness–rekordok, 20.25 Music Tv, 21.25 Pillanatok, 21.55 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Önálló program, 9.30 Fogadónap, 10.30 Nyáridő (amer.), 12.05 Guarda, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.50 Az evenkek rénszarvasai, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Buchholz erdőfelügyelő, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Orvosok, 22.45 A kém (amer.), 0.10 Az elnök

Bécs 2

8.00 Panorámaképek, 14.50 Ezermestermű, 15.00 Muzsikáló város, 16.45 Állatkert, 17.00 Francia visszhangok, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 A kör lapra várunk, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Immenhof, 21.00 Humor, 21.07 Iránytű, 23.40 A virágok szigete, 23.55 Háborús Requiem

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.10 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

FEBRUÁR 26–TÓL MÁRCIUS 4–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 9.30 Riviéra, 10.30 A negyvenéves nő, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.13 Telis–televideó, 16.17 Jelenségek az állatvilágban, 16.45 Külügyi ügyek (holland), 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Magyarország állatvilága, 18.00 Zenelánc, 18.25 Zsákbamacska, 18.50 Katolikus krónika, 19.07 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.10 A turné (magyar), 21.45 Hitel, Világ, Stádium, 22.25 Parabola, 22.55 TS – Sportvarázs

Budapest 2

8.51 Hármas csatorna, 9.20 Pityke őrmester, 9.30 Nemzeti értékeink, 9.40 Irodalom, 10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Cigánykerék, 16.47 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Vendégváró, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Csengetett, Mylord? (angol), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.05 Gondolkodó, 22.35 Írók 1956 után, 23.45 Üzlet

Pozsony 1

15.10 Természetfilmsorozat, 15.35 Egészségtan, 15.45 Pinocchio, 16.10 Kapcsolatstúdió, 17.10 Ján Lazorík, 17.55 Gyermeksziget, 18.25 Kulturális revű, 18.45 Családok éve, 19.00 Esti mese, 19.15 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.20 San Francisco utcáin, 21.15 Sajtóklub, 22.05 Híradó

Pozsony 2

17.10 Cseh hírek, 17.25 Francia nyelvlecke, 17.55 Szlovákia, 18.30 Esti mese, 18.55 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.30 Dokumentumfilm, 20.55 A félszázados ív

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.30 A magántitkárnő, 12.15 Sportaréna, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 Holnap mesterei, 15.05 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Buchholz erdőfelügyelő, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A sötét mélység árnyai, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Tohuvabohu, 21.50 Ambo terno, 22.00 A philadelphiai zsaru (amer.), 23.35 Végtelen szerelem (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Look, 16.00 A Merian család, 16.45 Az arabok és Európa, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Cosby–show, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Téli olimpia, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 Az Eureka–küldetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.25 Helyesen szlovákul, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Keserű gazdagság (francia), 12.00 Hírek, 12.07 A magyar puszta, 12.29 Tankönyvek és módszerek, 12.49 Sorstársak, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Kamasztükör, 16.32 Vázák meséi, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Árnyékból, 18.00 Sztárkereső, 18.25 Képhiba, 18.29 Zenelánc, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.10 Mini klip–mix, 20.25 AC Milan–Werder Bremen, 22.30 Új Világ, 23.15 Mi együtt kocogunk (angol)

Budapest 2

16.00 Német nyelvlecke, 16.15 Gyerekeknek, 17.00 Korforduló, 17.30 Gubancok, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 19.00 Titkos botrány (olasz), 20.25 Törd meg kenyeredet!, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.05 A jognak asztalánál, 22.35 Egy háború hétköznapjai

Pozsony 1

15.20 Pinocchio, 15.45 Gyerekeknek, 17.20 Arabela (cseh), 17.50 Anna (német), 18.45 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.30 Nagy boldogság, 21.20 Orgonakoncert, 21.45 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.40 A művészetről, 23.10 The Zawinul Syndicate

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.55 Idősek klubja, 19.30 Híradó, 20.00 Téli sportok, 20.20 Bajnokok ligája, 22.20 A Föld arcai

Bécs 1

9.00 Bill Cosby–show, 9.30 Félénk óriások, 10.15 La Conga, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 A Föld gyümölcsei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Szerelem próbaidőre, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A szeretet küldetése, 21.45 Ínyencségek, 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Ébredések (amer.), 24.00 Öregek lázadása (amer.)

Bécs 2

8.00 Panorámaképek, 14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Hím vagy nőstény?, 16.00 Kölcsönadott nagyapa, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Sport, 22.15 Híradó, 22.50 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Családi magazin, 14.40 Német nyelvlecke, 14.50 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Burokban született (német), 12.00 Hírek, 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 16.58 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 17.27 Kalendárium 1994, 18.00 Mi–tu–ház, 18.15 Orrom krumpli, hajamkóc, 18.30 Fogadjunk!, 18.55 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.10 Szomszédok, 20.45 Magyar félmúlt, 21.40 Apropó, 22.40 Levél Brezsnyevnek

Budapest 2

15.35 Bevezetés a művészetekbe, 16.00 Német nyelvlecke, 16.15 Rönkszedők, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Családi csámborgó, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Segítsünk magunkon!, 19.30 25 éves a „Ki nyer ma?", 20.05 Az örökös színigazgató, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.05 Családsirató, 23.20 Monty Python Repülő Cirkusza

Pozsony 1

15.10 Misszió, 15.50 Pinocchio, 16.15 Kapcsolat stúdió, 17.15 Autósoknak, motorosoknak, 17.45 Vadvirágok, 18.30 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.15 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Magic (brit), 20.55 Bajkál ellentétei, 21.30 Publicisztikai műsor, 22.00 Híradó, 22.35 Évek múlva ismét a Montparnasse–on

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Határvonalak, 18.30 Esti mese, 18.55 Kárpáti erdő, 19.30 Híradó, 20.00 Boleslav Polívka szórakoztató műsora, 21.35 Labdarúgó összefoglaló, 21.50 San Francisco utcáin, 22.40 Salamon szigetek

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.30 Fehér asszony a Kongónál, 12.00 A mókus, 12.15 Iránytű, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.40 Comedy Capers, 14.55 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Szerelem próbaidőre, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.15 Liebling Kreuzberg, 22.00 Az elnök elrablása (kanadai), 23.50 Barátom, a szoknyapecér (francia)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 A kaland világa, 16.15 Zengő Ausztria, 17.00 Bűvészdoboz, 17.15 A kutyafáját!, 18.00 Cosby–show, 18.30 Made in Ausztria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Sport, 22.00 Híradó, 22.35 Irodalmi négyes

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Aki tudja, írja meg, 14.55 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Családi komputer, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.58 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Halló, péntek!, 20.30 Regina révbe ér (német), 21.25 Panoráma, 22.25 Klip '94, 23.35 La Fontaine–mesék, 23.45 A digó (NSZK)

Budapest 2

14.50 Drehscheibe Europa, 15.20 Gyerekeknek, 15.50 Milánói divat, 16.15 Segítőtárs, 16.30 Pos(z)itív, 16.40 Ember és zene, 17.35 Tudományos? Fantasztikus!, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.50 Kojak (amer.), 19.45 Kerekek és lépések, 20.30 Parnasszus, 21.00 Híradó, 21.30 Telesport, 21.50 Tipplista, 22.00 Americano Rosso (olasz), 23.40 Kelet–Nyugat válogatott

Pozsony 1

15.55 Pinocchio, 16.20 Gyerekeknek, 17.00 IQ, 17.30 Arabela (cseh), 18.00 Risko mókus, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Természetfilm, 20.40 Szerelem és gyűlölet (kanadai), 22.15 Híradó, 23.10 Largo desolato

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Spanyol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Fiatalok magazinja, 21.30 Tudományos műsor, 22.05 Music Tv

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Ausztriai történetek, 10.15 Barátom, a szoknyapecér (francia), 11.45 Hooperman felügyelő, 12.15 Fiorilego cirkusza, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 Holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Szerelem próbaidőre, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 A kém, aki szeretett engem (brit), 23.55 Büntetőügy (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az üveg története, 15.45 Stan és Pan, 15.50 Az élet vihara (francia), 17.30 Az állatvilág csodái, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Vadállatok a nagy folyó mentén, 21.00 Filmbarátok, 22.35 Teljesen bolond tévé, 0.20 A negyedik dimenzió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Slágermúzeum, 15.00 Pavilon, benne: hírek, évfordulónaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, társalgó, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

február 26–án *Sándor*
február 27–én *Edina*
február 28–án *Ákos*
március 1–jén *Albín*
március 2–án *Lujza*
március 3–án *Kornélia*
március 4–én *Kázmér*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Lehocký Ede és Libai Klaudia, Vendégh Imre és Wurczel Melinda, Tábor Péter és Dénes Mónika

Naszvadon: Cserepes Pál és Nagy Klára

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Sigl Ernő, a csallóközaranyosi György Tibor, a komáromi Kliment Nikolett, a perbetei Csipa Jenifer, a keszegfalvai Darázs Róbert, a füssi Tarcsi Szabolcs, a martosi Madarász Bence, a komáromi Cirok Berta, a komáromi Mazán Viktória, a komáromi Gubien Tamás, a naszvadi Simonics René és Réka, a bajcsi Martin Alex, a komáromi Szabó László, a bajcsi Hegedűs Karin, a virti Pelant Roberta, a martosi Kruka Dominika, a komáromi Döme Pál és a tanyi Balogh Éva.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Piszkalík László (54 éves), a komáromi Néveri Margit (67 éves), a megyercsi Kaduch Rozália (78 éves), a komáromi Szabó Ilona (79 éves), a szentpéteri Herda Júlia (63 éves), a szilasi Paksi Sarolta (80 éves), a zsolnai Rakovan János (41 éves), a komáromi Beke Piroska (46 éves), a naszvadi Cserepes Mária (93 éves), a komáromi Ponya László (88 éves), a naszvadi Kovács Anna (84 éves), a bátorkeszi Bálint Júlia (84 éves), a megyercsi Kališík Mária (96 éves), a gútai Poló Béla (65 éves), a komáromi Németh László (61 éves), az ógyallai Hudák Zsuzsanna (83 éves), a lakszakállasi Németh Gyula (76 éves), a megyercsi Petrovsky Ilona (49 éves), az izsai Uhrin Mihály (72 éves) és a komáromi Tóth Lajos (70 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

sport

KOSÁRLABDA

A Dunatáj 7. számának sportrovatában az elmúlt héten tévesen közöltük a Komáromi Dandy – Kassai UPJŠ elsőligás mérkőzés eredményét. A találkozót a komáromiak nyerték 71:46 arányban. Az elmúlt hét végén a korompaiak látogattak el Komáromba.

Komáromi Dandy – Korompa 62:60.

A bajnokság állása:

Svit	6	6	0	51:422	12
Pozsonyi Štart	6	5	1	479:347	11
Nyitra	6	4	2	470:401	10
Besztercebánya	6	3	3	415:425	9
Komárom	6	2	4	395:426	8
Léva	6	2	4	461:543	8
Korompa	6	1	5	433:455	7
Kassa	6	1	5	338:486	7

ASZTALITENISZ

Járási csapatbajnokság

A 16. forduló eredményei

Nemesócsai Szövetkezet – Őrsújfalusi Dinamó 3:15, Naszvadi SK – Komáromi Snaha A 0:18.

A 17. forduló eredményei:

Komáromi Snaha A – Naszvadi SK 17:1, Komáromi Középfokú Ipariskola B – Komáromi Snaha A 1:17.

SAKK

A Bátorkeszi Meopta sakkozói, KATUS József, LABANCZ Gábor, GYÖPÖS Andrea és BACHOREC Andrea (a helyi magyar tanítási nyelvű alapiskola diákjai) Miholics Zoltán pedagógus – edző irányításával nyugatszlovákiai kerületi egyéni bajnokságot nyertek és biztosították részvételüket az országos döntőkben.

–bd–

CLOSÓ ÉS BIZTONSÁGOS SZEMÉLYGÉPKOCSIT AKAR VÁSÁROLNI?

KERESSE FEL PÁRKÁNYBAN A HENCZ AUTÓSZALONT!



* KIA
* LADA
* SAMARA
* TAVRIA

személygépkocsik gazdag választéka várja Önt!

AUTOSALON HENCZ
Komenského 141
Telefón: 0810/3974
ŠTÚROVO

RELUXA
redőnykészítés
gyors határidővel!
Telefon: 0819/941 398

Gyakorlott üzletkötőket keresünk, jó kereseti lehetőséggel!
Telefon: 0036-34-341 223

A
rock, jam session
J E L & T. F. B
folk, zenés versek
1994. február 26-án 19 órakor fellép az Őrsújfalusi (Nová Stráž) Művelődési Házban

Gipsztáblaszerelést, válaszfalak és álmennyezet beépítését, valamint festést vállalunk.
Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/63 666–os vagy a 600 72–es telefonszámon.

Prijmeme objednávky na výrobu sádrokartónov. Vykonávame vstavbu priečok a stropov i maľovanie bytov.
Informácie na t. č. 0819/63 666 alebo 60072.

Hirdessen Ön is a DUNATÁJ–ban! Üzenetrögzítőnk éjjel–nappal várja a hívásokat. Telefonszám: 0819/60241

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
9. szám
1994.
Március 4.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Zöld sziget a betontengerben • Dunán innen, Dunán túl • Amikor az idegorvos feje fáj... • Mindenkinek el kell vinni a „balhét" • Adományok a ct–hez •

Véget ért a játszma?

Ítélet született Skopp István gyilkosának perében

Maratoni pernek is számíthat az a tárgyalássorozat, amelynek lezárásaként a pozsonyi kerületi bíróság az ismert gútai vállalkozó, Skopp István gyilkosának perében mondott a múlt hét szerdáján ítéletet. Tekintettel arra, hogy a vádlott védelmére nem hozott fel bizonyítékot, és cáfolni sem tudta az ellene felsorakoztatott vádakat, a bíróság a tanúvallomások és a közvetett bizonyítékok alapján hozta meg ítéletét.

Olvasóink előtt lassan már összeáll a kép, hiszen Szépe Jenő vádlott peréről folyamatosan tudósítottunk. A fiatalembert, aki már négy alkalommal állt bűncselekmények miatt a bíróság előtt, s egy esetben a salzburgi bíróság is ítélkezett felette, ezúttal a legsúlyosabb bűnnel, emberöléssel vádolták. Emellett eltörpültek a további bűncselekmények, a többrendbeli betörés, tiltott fegyvertartás, magánlaksértés...

Az előzmények

Egy baráti, „nehéz fiúk" alkotta társaság 1991. júniusában megkísérelte kirabolni az Általános Hitelbank gútai fiókját. Alig egy héttel később már ismertek voltak a tettesek, Tóth Péter és Szépe Jenő gútai, valamint egy litomíri lakos személyében. A kerületi bíróság elsőfokú ítélete alapján a két gútai fiatalember a fegyveres rablásért azonos, 5—5 évig tartó börtönbüntetést kapott, majd a vádlottak fellebbezése után a legfelsőbb bíróság Szépe Jenő büntetését 4 évre csökkentette. Néhány hónap eltelte után — élve a kauciós lehetőséggel — Szépét

(Folytatás a 2. oldalon)

Leváltották a gútai nyugdíjaspanzió vezetőjét

Valaki hazudik...

Gútán a felháborodás első hullámát az Új Szó egyik januári számában közölt, a gútai panzió működéséről szóló fellengzős írás váltotta ki. Ekkor kaptuk az első híreket arról, hogy valami nincs rendjén az intézet körül. Rövid idő alatt lényegében a panzió alkalmazottainak több mint háromnegyede lecserélődött. A panzió lakói két csoportra, a főnöknőt dicsérők és ellenzők táborára szakadtak. A múlt hét folyamán felgyorsultak az események, amelynek eredményeképp a panzió alkalmazottai petíciót juttattak el a járási hivatal vezetőjéhez, kérve egy furcsa eset kivizsgálását. Ezt követően a járási hivatal illetékese azonnal leváltotta Mede Máriát.

A lavina elindítója egy törékeny alkatú, megszeppent ápolónő, Tóth Blanka volt. Tavaly megszerzett érettségije után a panzióban talált munkát, amelyet igyekezett becsülettel, tisztességgel elvégezni. Munkájára nem is volt

(Folytatás a 3. oldalon)

Tisztelgés egy rendőr emléke előtt

Egy évvel ezelőtt, azon a fagyos éjszakán több lövés dördült el a Nagykeszin, az üzlet környékén. Egy betörőbanda lőtt rá a szolgálatot teljesítő rendőrjárőrre. Virág László alhadnagy halálos sérülése ellenére felvette a harcot és megsebesítette gyilkosát. Egy évvel ezelőtt történt.

Volt kollégái, parancsnokai és a környező falvakból érkezett ismerősök jelenlétében február utolsó napján kegyeletes megemlékezés keretében emléktáblát avattak annak a háznak a falán, amelynek közelében kioltották fiatal életét. „Ezt az emléktáblát azok emeltették, akik tisztelettel adóznak emlékének" - olvasni a márványlapon, amelyet barátod, Darázs Gyuri vésett ki. Az ünnepi beszéd, a versek, a visszaemlékezések Téged idéztek, Laci. Mosolyodat, vidámságodat, bátorságodat. Kisütött a nap, vidáman sziporkázott fénye a téli álomból ébredező lombokon. Csak Te nem ébredsz már fel. Gyilkosod tizenkét évet kapott. Ennyit ér egy zsaru élete.

Indokolt az elővigyázatosság

Az utóbbi időben gyanús látogatói vannak a tömbházaknak. Főleg a délelőtti órákban indulnak portyára, amikor a lakók többsége dolgozik, a gyerekek iskolában vannak. Ilyenkor végigcsöngetik egy–egy emelet lakásait, felmérik, hol nem jelentkezik senki, aztán munkához látnak. Előfordult, hogy valaki arra érkezett haza, hogy két férfi épp a lakások zárt előcsarnokába próbált bejutni, míg társuk, egy „hölgy", a terepet tartotta szemmel. A helyzetet felmérő lakó meghökkent kérdésére aztán holmi átlátszó hazugságot mormolva sietve távoztak a hivatlan vendégek. Az üres lakásokba való bejutásra tett kísérletek mellett egyébbel is próbálkoznak ezek a kétes látogatók. Becsengetnek a magányos emberekhez és különböző ürüggyel próbálnak bebocsátást nyerni. Ezért szeretnénk ezúton is felhívni főleg az egyedül élő idősek figyelmét, ne bízzanak meg bárkiben, ne engedjenek be jóhiszeműen ismeretlen személyeket. Emellett érdemes minden lakónak felfigyelnie a gyanúsan viselkedő idegenekre, akik éppen az emberek hiszékenységére és nemtörődömségére alapoznak!

Radnóti Miklós

VIRÁGÉNEK

(részlet)

Fölötted egy almafa ága,
szirmok hullanak a szádra,
s külön egy–egy késve pereg le,
ráhull a hajadra, szemedre.

Nézem egész nap a szádat,
szemedre hajolnak az ágak,
fényén futkos a fény,
csókra tünő tünemény.

Közúti balesetek

• **Nem az időjárási viszonyoknak** megfelelő sebességgel közlekedett VW Golfján A. J. 24 éves magyarországi lakos, aki Perbetén a sűrű ködben elütötte a gyalogosan haladó 35 éves M. H.–t. A nő 10–12 heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az autón négyezer korona kár keletkezett.

• **Közúti baleset** történt Ógyallán, a Komáromi, Csendes és Vasút utca kereszteződésében. T. J. 58 éves helyi lakos VW Golfjával balra kanyarodott, s közben nem adta meg az elsőbbséget a szembejövő Vaz személyautónak, amelyet V. B. 25 éves újgyallai lakos vezetett. A férfi félrerántotta a kormányt, miközben összeütközött egy másik Vaz–zal, amelynek volánja mögött A. H. 40 éves ógyallai lakos ült. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 10 ezer korona.

• **Egy éles kanyarban** elvesztette Škodája fölött az uralmát Marcelházán A. L. 19 éves ógyallai lakos. A nő telefonoszlopnak ütközött autójával. Mintegy ötezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Előzetes vita után** feleségére támadt, ököllel verte, majd miután a földre zuhant, tovább rugdosta nejét J. B. 42 éves komáromi lakos. A nő hatheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A férfit testi épség elleni bűntettért vonják felelősségre.

• **Bár korábban** eltiltották a gépjárművezetéstől E. L. 33 éves újgyallai lakost, egy ellenőrzés során mégis tetten érték. Eljárás indul ellene.

• **Csalásért** vonják felelősségre a komáromi hajógyár több dolgozóját. A 35 éves N. C. H. 1920, az 55 éves szentpéteri J. C. 44355, a 32 éves komáromi Ľ. T. 1458 és a 45 éves komáromi A. P. 2411 korona jogtalan jövedelemre tett szert.

• **Keresi a rendőrség** annak a betörésnek a tetteseit, amelynek során a Kossuth téri fodrászatból eltűnt 37 ezer korona értékű áru és berendezés. Folyamatban van a nyomozás annak a betörésnek a felderítésére is, amelynek során mintegy 50 ezer korona értékű árut vittek el eddig ismeretlen tettesek egy dunamocsi vegyeskereskedésből. Ugyancsak a lakosság segítségét kéri a rendőrség azoknak a betörőknek a kézre kerítéséhez, amelynek során 40 ezer korona értékű árut loptak el a Velox–komfort ötös bástyában lévő raktárából.

Hús Vladimír főhadnagy

Ítélet született Skopp István gyilkosának perében

(Befejezés az 1. oldalról)

feltételesen szabadlábra helyezték.

A fiatalember nem becsülte meg a szabadságot. Kezdetben ugyan szorgalmasan dolgozott, különféle alkalmi munkákat vállalt, további barátok bevonásával azonban bűncselekmények egész sorát tervezte meg. Magyarországi kirándulása alkalmával már megkísérelt egy lakásbetörést, majd gútai magánvállalkozóknál próbálkozott. Több mint valószínű, hogy egy alkalommal már betörtek Skopp István lakásába is, ám nagyobb mennyiségű készpénzt nem találtak. Szépe ekkor további lakások feltörését hajtotta végre a barátja készítette speciális szerszámokkal felszerelkezve (ajtófeszítők, jelzőkészülék arra az esetre, ha a háztulajdonosok korábban megérkeznének, stb.). Tetemesebb készpénzt itt sem talált, inkább családi ékszerek voltak a zsákmányai. Mindezekről tudott barátnője, T. Szilvia is, aki nemcsak fedezte a fiút, hanem a rablásból származó ékszerek rejtekhelyét is ismerte, sőt részesedett a zsákmányból is. Kiábrándulva a lakásbetörésekből, Szépe elhatározta, hogy ezúttal biztosra megy.

A gyilkos lövések

Szépe Jenőt jól ismerte a Skopp–család. Többször megjelent üzletükben, gyakran elbeszélgetett Skopp Istvánnal a horgászatról. Ezeknek a beszélgetéseknek egyetlen célja volt: megismerni leendő áldozata szokásait. Amikor már megbizonyosodott arról, hogy az üzletember lakáskulcsait csak erőszak árán tudja megszerezni, készen állt a terv. Korábban az áldozat fiától már vásárolt egy kínai gyártmányú, távcsöves kisöbű puskát, amelyet alkalmasnak talált arra, hogy azzal lelője áldozatát. Mindezt megbeszélte barátjával, G. Jenővel is. Közös ismerősüket már együtt „készítették fel", neki azt mondták, hogy szereznek egy kocsit, amit szét kell majd szerelnie, s munkája fejében részesedik az alkatrészek értékesítéséből.

Ezerkilencszázkilencvenkettő július 25–én Szépe és barátnője a városi diszkóban szórakozott. A hajnali órákban mindketten a Gúta mellett fekvő csergői üdülőtelepre mentek, ahová a horgászatra készülő áldozatot várták. Hogy valójában hány lövés is dördült, talán soha sem sikerül majd kinyomozni. T. Szilvia állítása szerint egy távolabbi lövés megsebesítette Skopp Istvánt, majd Szépe közelről fejbe lőtte áldozatát. A gyilkos a lány segítségével berakta a holttestet az áldozat kocsijába, majd a Vághoz indultak, hogy megszabaduljanak tőle. Az autó azonban a mély keréknyomokon fennakadt, s ezért a saját kocsijukkal indultak „segítségért" Gútára. G. Jenő meg sem lepődött azon, hogy barátja lelőtt egy embert, szívesen állt őrt addig, amíg Szépe és a korábban csak az autólopásba beavatott P. levetkőztették az áldozatot. A gyilkos áldozata felismerhetetlensége érdekében fogóval kiszedte a halott műfogsorát is, majd egy húszkilós betontömböt és két kisebb vasdarabot rákötözve, a vízbe vetették. Mivel a holttest nem merült kellő mélyre, Szépe levetkőzött, s bevonszolta a sodrásba.

A meleg idő és a víz valóban felismerhetetlenné tette a holttestet, s csak a rendőrségi szakértők, illetve kórboncnokok voltak képesek megállapítani a pár nappal később partra vetett tetem személyazonosságát.

A rendőrség számára rejtély volt, hogy miért gyilkolták meg az üzletembert. A városban a legelképesztőbb mendemondák keringtek, holott a rejtély nyitja tragikusan egyszerű volt. Az ügy hátterében a minden áron történő vagyonszerzés állt. G. Jenő és T. Szilvia a bíróság előtt is megismételte a rendőrségen tett tanúvallomását: Szépe Jenő azért gyilkolt, hogy áldozata lakáskulcsait megszerezve bejusson annak ráccsal védett otthonába, s ott végezve Skopp István feleségével és náluk lakó unokájával, nyugodtan átkutathassák a lakást.

Kétségek és feltételezések

Szépe Jenő a rendőrségen egy alkalommal tett tanúvallomást, ekkor azt állította, hogy bár együtt tervelték ki a bűncselekményt, de nem ő, hanem börtönben megismert barátja volt a gyilkos. A rendőrség az állítólagos gyilkos után nagy apparátussal kezdte meg a nyomozást, de kiderült, hogy annak semmi köze a gútai bűncselekményhez. Szépe a továbbiakban teljesen elzárkózott a vallomástételtől, bízva abban, hogy barátai és barátnője nem árulják el. Tévedett. Amikor a „barátok" észrevették, hogy szorul körülöttük a hurok, a rendőrök eléjük tették a közvetett bizonyítékokat, és rákérdeztek, hogyan került a lány és Szépe haja Skopp István kocsijának ülésére, töredelmes vallomást tettek. Némileg tisztázódott az is, hogy hány lövés érte az áldozatot. Az első lövés valószínűleg lágy részeket érintve keresztülhatolt a testen, s a vízben oszlásnak indult szövetekben már nem volt felismerhető a golyónyom. A második lövés a fején érte az áldozatot, s a golyó Szépe István fegyveréből származott.

Epilógus

A kerületi bíróság csaknem egyéves tárgyalássorozat után meghozta ítéletét. Szépe Jenő vádlottat bűnösnek mondta ki tiltott fegyverviselés, magánlaksértés, betörés, a személyi szabadság korlátozása, valamint gyilkosság vétkében. Mindezekért 12 évi fegyházbüntetésre ítélték, s további harminc hónapot börtönben kell eltöltenie korábbi bűncselekménye hátralevő idejéből. A vádlott és védője enyhítésért fellebbezett, s ezért a játszma a legfelsőbb bíróságon folytatódik.

Amit szabad Jupiternek...

Ismeretségi körünkben gyakorta hallhatjuk ékes példáját annak, hogy állambácsi intézményei bizony esetenként több hetet, sőt hónapot késnek a polgárok jogos járandóságainak folyósításával. Van akinek a munkanélküli segélye késik immár második hónapja, megint mások a nyugdíj elintézésére, a bérlakásokban élők az elszámolás után visszajáró összegre várnak és sorolhatnánk tovább akár napestig. A jelenség talán mindenki számára ismert és mégis újabb és újabb bosszúságok forrása, méghozzá két okból is. Az egyik a dolog anyagi oldala, az, hogy napjainkban az emberek többségének bizony minden fillér számít és egy–egy nem várt kiesés alaposan felboríthatja a családi költségvetést. A másik, nem kevésbé elhanyagolható szempont a dolog elvi oldala, hogy ha mi mulasztjuk el valaminek az időben történő befizetését, az az esetek többségében komoly következményekkel, bírság, büntetés kiszabásával jár. Az állami szervek viszont késhetnek bármivel, arra akad, vagy egyáltalán nem is szükségeltetik magyarázat. Ez van és kész! A polgár, ha késve is, örüljön, hogy megkapja, ami jár neki...

–kzs–

Valaki hazudik...

(Befejezés az 1. oldalról)
panasz, ám szükség volt nagyobb szakmai gyakorlatra, aminek a megszerzése céljából a panzió vezetése a komáromi kórház sebészetére irányította. Erre az időre csak az alapfizetés járt számára. Az egyhónapos szakmai gyakorlat letelte után a fizetés átvételekor meglepetés érte. — Mint a többiek, én is aláírtam a fizetési borítékot, majd amikor tartalmát megnéztem, kiderült, hogy kétezer koronával kevesebb. A pénztárosnő azt mondta, hogy a hiányzó pénz az édesanyjánál van (A szociális nővér–pénztárosnő ugyanis a volt panzióvezető lánya – A szerk. megj.), hogy a szakmai gyakorlatért a kétezer koronát befizethesse. Ezt megerősítette Mede Mária is, én pedig belenyugodtam. Pár nappal később felkerestem a kórház sebészeti osztályának főnővérét, s arra kértem, hogy adjon számomra igazolást a szakmai gyakorlat elvégzéséről, s a befizetett összegről, nehogy egyszer majd újra kiszámlázzák. A főnővér meglepődve kérdezte, hogy milyen számláról van szó? Felhívta a főnöknőt, aki elkezdett kiabálni a telefonba, hogy azonnal jöjjek be a panzióba, majd ott rendezzük az ügyet. Én még a járási kórház igazgatóságán is érdeklődtem a dologról, ahol ugyancsak azt mondták, hogy a szakmai gyakorlatért senkinek sem kell fizetni. Aznap délutános voltam, s amikor bementem a panzióba, már várt rám, s csúnyán összeszidott, hogy mit képzelek én, hogyan mertem az ő tudta nélkül máshová elmenni, tudakozódni. Próbáltam megmagyarázni neki, hogy édesapám munkanélküli, édesanyám fizetése alig kétezerötszáz korona, öt testvérem van, nem mindegy tehát, hogy a családi kasszához mennyivel tudok hozzájárulni. Erre ő letaknyosozott, majd azt mondta, hogy a legközelebbi nappalos műszakon odaadja a pénzt. Ám röviddel ezután azt hallottam a munkatársaimtól, hogy Marika néni kijelentette, a lefoglalt kétezer koronámat szétosztja azok között, akik helyettem dolgoztak. Később már azt hangoztatta, hogy ha nincs tekintettel az anyagi körülményemre, akár hatezer koronát is fizethettem volna a szakmai gyakorlatért. De hogy kinek, arról nem nyilatkozott. Szombaton viszont az öltözőszekrényemben egy ezerkoronást találtam. Kolléganőim nem tudtak az eredetéről, így azután leadtam a rendőrségen. Most itt állok egy fillér nélkül...

A panzió alkalmazottai nem zárkóztak el a nyilvánosságtól, s beszámoltak olyan súlyos törvénysértésnek számító tényről is, ami arra engedett következtetni, hogy komoly visszaélések egész sorára derülhet fény. A járási hivatal ellenőrző szervei ezekben a napokban felülvizsgálják a panzió gazdasági működését, ami nem lesz könnyű feladat, hiszen a másfél éves működés alatt már a negyedik gazdasági felelős váltja egymást. Valamennyien inkább benyújtották felmondásukat, mintsem vállalták volna a szabálytalan könyvelés következményeit. A főnöknő ugyanis több alkalommal is kísérletet tett arra, hogy „erőszakot tegyen" a gazdasági rendeleteken. Valamennyi elbocsátott, vagy felmondást benyújtó alkalmazott megkapta az útravalót: — Majd én megmutatom, hogy a járásban sehol nem kap állást!

Gondoskodott arról is, hogy az alkalmazottak között még véletlenül se alakulhasson ki megfelelő munkalégkör. Folyamatos intrikáival egymás ellen uszította a dolgozókat, s a panzió lakosai között is több „kedvezményezettje" volt. Így történhetett meg, hogy a karácsonyi csomagok sem minden esetben érkeztek meg az otthon lakóihoz.

Az esettel kapcsolatosan felkerestük a panzió első igazgatóját is, akit ugyancsak a mostani főnöknő üldözött (üldöztetett) el a munkahelyéről. Szalay Zsuzsanna (akiről a panzió alkalmazottai és lakói a mai napig is a legnagyobb elismeréssel beszélnek) nem volt hajlandó a múlt évben lezajlott ügyekről szólni. A következőket mondta: — Több mint két hónap kellett ahhoz, hogy idegileg rendbejöjjek, hogy máshol el tudjak helyezkedni. Szeretnék mindent elfelejteni...

A főnökasszony „tényked ésé ről" készített beszélgetéseinket hangszalagon rögzítettük. A megszólalók valamennyien vállalják a jogi következményeket és az elmondottakat hajlandók megismételni a bíróság előtt is.

Szerettünk volna részletesebb felvilágosítást kapni a járási hivatal illetékeseitől, akik csupán annyit árultak el, hogy az ügy kivizsgálása belső ellenőrzés útján történik. A gútai rendőrség parancsnoksága is elzárkózott a tájékoztatástól, s így szerkesztőségünk a riport elkészítése során szerzett adatok és a riportalanyok által nyújtott információk alapján kötelesnek érzi magát, hogy a járási ügyészséghez fordulva feljelentést tegyen Mede Mária ellen, s kérje a bűnvádi eljárás megindítását.

Morovič Lajos
főszerkesztő

VÁLASZ A BÍRÁLATRA

Lapunk legutóbbi számában alaposan megfricskáztuk a komáromi városi rendőrséget, amire hétfőn már meg is érkezett az illetékesek válasza. Tekintettel arra, hogy a levél stílusa és helyesírása egyben a levélírót is minősíti, azt *változtatás nélkül, eredeti helyesírással* közöljük:

T i s z t e l t „m„

Szeretnék az „Ön– és közveszélyes rendfentartók" című közelmúltban megjelent cikkel kapcsolatban véleményt nyilvánítani. Először is jó lenne ha máskor az egész jelentést idézné amely a következőképpen fejeződött be „A baleset oka az akna fedelének eltávolítása volt, ez a megondolatlan, felelőtlen tett súlyos személyi sérülést is okozhatott volna" és ezért a mondatért került a sajtóba. Szeretnénk tudni, hogy ön meggyőződött–e arról, hogy egy kiskutyáról volt –e szó vagy pedig egy sérült beteg állatról (ugyanis az egyik szeme ki volt bökve) – és támadta a neki segíteni igyekvő rendőrt. Nagyon szellemesen írja a cikket és ilyen tehetségét nyugodtan kamatoztathatná a kabaréban. Továbbá jó lenne ha a közeljövőben meghagyná a sértegetését saját részére, amelyet az éleslövészetről írt.

Még jó, hogy ön és az önhöz hasonló emberekből nem lesznek polgármesterek. Ami pedig a fegyvert illeti sem önnek sem pedig városunk polgárainak nincs mitől félniük mivel a rendőr tisztában van azzal, hogy fegyverét mikor és milyen körülmények között használhatja. Szeretnénk az ön újj szolgálati szabályait elsajátítani és ezért az ilyen tehetséges embert szívesen látnánk sorainkban ugyanis a tollforgatás könnyebb szakma pláne akkor ha az ember egy ilyen se füle farka cikket ír. Elentétben Önnel a Király püspök utcai lakók köszönetüket fejezték ki ezért az Ön szerint közveszélyes tettünkért.

Melesleg nagyon sok bírálat és vád ért bennünket épp abból kifolyólag, hogy a kóbor kutyákat nem likvidáltuk fegyvereinkel.

Mivel mi is érző emberek vagyunk még akkor is ha „csak rendőröknek szólítanak benünket Ön és az Önhöz hasonló emberek."

Narancsik Sándor
Az akciban résztvett
közveszélyes rendfentartó

Ilyenkor a szerkesztőségek egyetlen fogalommal — no comment, vagyis kommentár nélkül — zárják az írást. Mi is ezt tesszük.

OLVASTA MÁR?

A vallások és felekezetek története nélkül alig ismerhetnénk meg múltunkat. Az egyházak már a honfoglalás pillanataitól kulcsszerepet játszottak nemzetünk és régiónk életében, belső mozgalmaik és tusáik pedig századokon át buzogtatták és szülték az eseményeket, százezrek sorsát határozván meg, s terelvén őket boldogítóbb vagy buktatósabb ösvényekre. Kúr Géza, volt csicsói lelkész és egyháztörténész könyve először 1937–ben jelent meg, s a Komáromi Református Egyházmegye történetét taglalja a XVI. század eleji lutheri, majd kálvini reformáció első itteni nyomaitól a II. József–féle Türelmi Rendelet pillanatáig. Folytatása, második kötete, mely századunk negyvenes éveiig követte volna az egyházmegye históriai útját, kéziratban maradt, s reméljük, nem semmisült meg, csak lappang valahol. A könyv, amelynek második kiadása a Kalligram Könyvkiadó Csallóközi Kiskönyvtár sorozatában jelent meg, bővelkedik pontos adatokban és a terület múltjának ismeretéhez nélkülözhetetlen országos, regionális és helytörténeti adalékokban. Előszavát Dr. Csémy Lajos, a Károly Egyetem Teológiai Karának professzora írta. Remélhetően minden lelkész és számba jöhető intézmény átfésüli levéltárát, s előkerül a könyv második részének a kézirata is. „A lámpást sem azért gyújtják meg, hogy a véka alá, hanem hogy a lámptartóra tegyék, és akkor világít mindenkinek a házban" figyelmeztet bennünket Krisztus, mi pedig az Ő tanítására is figyelve szedjük elő, tisztítjuk és gyújtjuk meg eleink idő– és porlepte könyvlámpásait kortársaink és utódaink szellemi–lelki megvilágítására és erkölcsi épülésére.

Nem leszel jobb,
ha dicsérnek,
és nem leszel
rosszabb,
ha gáncsolnak!

(Bajza József)

Sorsunk a tét

Szlovákia népe fontos döntés előtt áll

A nagy politikai összevisszaságban, néha minden képzeletet felülmúlva, nem riadva vissza a szemenszedett hazugságoktól sem, mentik „nagyjaink" a menthetőt. Nem átallják az egyszerű, becsületes állampolgárt is belerángatni szélsőséges intrikáikba, politikai trükkjeikbe, mintegy a nép közé dobva a megoldatlan problémát, rafináltan ellentmondásos, populista módon feladva a kérdéseket, amelyek alkotmányos mivoltát, demokratikus megalapozottságát nem csak a hazai, a külhoni hozzáértők is vitatják és túlnyomó többségükben bírálják.

A nép eközben észre sem veszi a nagy trükköt, miszerint nem az „árulók", a politikai mozgalmuktól (talán joggal) elfordulók kiebrudalásáról van itt szó, hanem a jelenleg hatalmon lévők megmentéséről. Ha ez sikerül nekik, akkor ugyan minek akarnának már előrehozott választásokat, hiszen ezzel az ügyes trükkel megerősítették saját politikai hatalmukat. Viszont ha nem sikerülne a hatalomátmentés eme változata, mert az állampolgárok többsége mégiscsak bölcsebbnek bizonyulna annál, mintsem a népszavazáson való részvételével és szavazatával hozzájárulna ehhez a nagy trükkhöz, akkor, úgymond, hadd jöjjenek az előrehozott választások, nem számít, ha egy kicsit alkotmányellenesen is. Mint a kisebbik rossz, történjék ez meg minél előbb, amíg fény nem derül a gazdasági helyzet tényleges súlyosságára, amíg be nem bizonyíthatók a privatizáció folyamán tett dilettáns lépések és visszaélések, a protekcionizmus, a korrupció. Mert ha sikerül átmenteni a politikai hatalmat, akkor – legalábbis egy ideig – nincs mitől tartani és a politikai alvilág szélhámosságainak nagy része elkendőzhető. E politikai zűrzavarban, a nézetek legszélsőségesebb és legellentmondásosabb megnyilvánulásai közepette nehéz az állampolgárnak tájékozódnia. Ilyenkor aztán nem hisz senkinek, ennek folytán egyszerűen kimarad a játékból, tehát nem megy el szavazni.

Viszont ezzel éppen a politikai prostitúció terjedésének ad teret az általános békesség, nyugalom, a kemény, ám becsületes munka által kiérdemelt jobblét formájában megnyilvánuló társadalmi beteljesüléssel szemben. De vajon hogyan döntheti el a választópolgár, ki lenne a társadalom irányítására alkalmas, az általános jólétet meghozó politikus? Ehhez elsősorban minél nagyobb tájékozottság szükségeltetik, elsősorban a jogi ismeretek terén, de legalább annyira szükséges a gazdasági információk folyamatos beszerzése, valamint politikusaink lépéseinek állandó figyelése (legfőképpen szavaik és tetteik összhangját illetően).

Minden jel arra mutat, hogy Szlovákia népének hamarosan döntenie kell saját sorsáról. Az ilyen helyzetben minden állampolgárnak tudatosítania kellene felelősségének súlyát, akár aktív részese lesz a döntéseknek, akár kézlegyintéssel kimarad belőlük. Természetesen a parlamenti, avagy a helyhatósági választásokról van szó, nem pedig a hatalomátmentésre irányuló népszavazásról.

Varjú János

Pusztuló fajok

Volt Csallóköznek egy olyan vadja, amit már az apám is csak gyermekkorában látott: a hód. Dereglyézők ütötték agyon az utolsót baltával, ha nem csalódom, 1843–ban Körtvélyesnél.

Hogy függőcinke ott fészkel–e a jegenyés vagy égres bügecsében, vagy nem: ki venné észre? A legtöbb ember azt se tudja már, milyen ez a kis, kolibrinál alig nagyobb fügemadarunk, amelynek kitömött gereznáit az öreg Kunszt somorjai tanítótól a világ minden nagyobb természetrajzi múzeuma meghozatta. Maga az öreg állatpreparátor is elköltözött Csallóközből kis madarászó puskájával.

Ha este kimegyek a határba gyönyörködni a csallóközi alkony szépségeiben, alig–alig hallom már az ugartyúk kenetlen taligakerék–nyikorgását s a hajtott csőrű pólinc füttyét. Belvízlevezetés előtt csallóközi tájat gólya nélkül nem lehetett elképzelni. Ma több repülőgépet látni, mint gólyát.

A hóddal együtt pusztult el a kócsag és a daru.

Ma már a reznek vagy a törpetúzok is mesebeli madár, pedig ilyet még én is láttam terítéken, valami harminc esztendeje.

De csak most, a földreformmal pusztult ki majdnem teljesen a mi legszebb madarunk, a hatalmas, szép nagy túzok.

Hozhatnak már rá vadászati tilalmat, készíthetnek neki rezervációt — késő.

Nincs túzok. Elment szebb hazába; nem csoda, hisz úgyis megállapította róla a csallóközi jogszokás a legendás hírű Molnár László főbíró szájával, hogy: vándormadár. Ha tehát véletlen baleset folytán augusztus 15–ike előtt meglőtte az ember (és ugyan ki nem lőtte meg?) — egy kis lelkiismeretfurdaláson kívül egyéb baja nem esett. Akárcsak mikor az egyszeri koldulóbarát rámondta a pecsenyére (kántorbőjt volt; az ördög tartja ezt számon?), — hogy: Fiat piscis! De ez nem ártott neki. Költeni, párzani azonban a hatalmas nagy, feltűnő madár csak nagy, uradalmi vetéseken tud. Azaz, hogy tudott. Ma nincs nagy uradalom: nincs túzok.

Földes György

(részlet az író *Kukkónia lelke* c. könyvéből)

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (9.)

Tűzvédelem

A múlt század végéig, századunk elejéig a város házainak túlnyomó többsége sövényfalú, náddal fedett épület volt. Minden telek gazdálkodási központ is volt, tehát ott álltak az istállók, a melléképületek, a szalma– és szénakazlak. Ilyen körülmények között egy esetleges tűz, különösen szeles időben képes volt az egész várost, illetve épületeinek nagy részét lángba borítani. Ezért az önkormányzat rendkívül komolyan vette a tűzvédelmi előírások betartását, nagy gondot fordított a tüzek megelőzésére.

Az önkormányzat tűzvédelmi intézkedéseit három részre oszthatjuk: a megelőzésre, a tűzoltóberendezések beszerzésére és az előírások megszegőinek megbüntetésére.

A város minden évben fogadott 2–4 baktert, akiknek a sírásáson kívül feladatuk volt éjjel a városban őrszolgálatot teljesíteni, jelezni, ha valahol tűz üt ki. A tanács azonban nyáron szeles időben is elrendelte, hogy járják az utcákat, vigyázzanak a tűzre.

Szigorúan betiltották az utcán való dohányzást és rendszeresen átvizsgálták a városban lévő tűzoltóberendezéseket és kéményeket. A tűzveszélyes tüzelőberendezéseket elbontatták, illetve átépíttették. (1811) *„A kegyetlen tüznek ell távoztatására rendeltetett: hogy akár ki, az Utzán, vagy Udvarán pipázva találtatik azonnal 25 Páltzával büntetődjön, — a Konyha ajtók előtt kenderrel dolgozni, vagy azt a' Kementzékbe száréttani szabad nem lészen.— Minden rosz kementzék, és rosz kémények le huzattassanak, melynek megvisgállására még mái napon ki–küldettenek... (a nevek felsorolása. A. B.)*

Rendelet írta elő, hogy minden háznál legyenek tűzoltáshoz szükséges eszközök. *„A Templom előtt ki hirdettettni rendeltetett, hogy minden Ember a' házáná kádban, vagy hordókba elegendő vizet, és lajtorját készen tartson."*

További veszélyt jelentett a cigánytelep, ahol az összezsúfolt kicsi házak könnyen kigyulladhattak. (1811). *„Hogy a' félhető veszedelem ell hátréttasson rendeltetett, hogy mentül előbb egy napon a' város tanáttsa egészlen a' hellyre ki menvén, a Tárgyat meg visgálja, és ha szükségesnek láttandja, azonnal a sorba Réz erdő felé fog a Czigányoknak Ház helyet ki mutattni, a hol ő maguknak Házakat épéttsenek."*

A városnak azonban kötelessége volt a saját költségén a kor követelményeinek megfelelő tűzoltóberendezéseket beszerezni és jó állapotban tartanani. 1842–ben jegyezték fel az alábbiakat: *„Szabó Mártony, és Simigh Péter... jelentik: hogy Komáromi Zsiros Jóseff Kolompárossal (bádogos A. B.), és fetskendők készéttéséhez is értő Mesterrel értekezvén oda nyilatkozott: hogy a Város számára negy kerekü szekéren álló Tüz fetskendőt, és pedig Akóját minden megkivántató kézsséggel 80. fk v. czban, a Váras részére készéttend. Nevezett Kolompáros Mesternek a tanáts nevében megfog irattatni, hogy a Váras számára egy minden készületü alkalmatos Hat–akó vízzel ellátható s' igy 480. vfba kerülenedő Tüz fetskendőt a' Váras számára készitsen."*

„Váras Jegyzője és Simig János Tanátsbéli jelentik... a Váras Tüz Fetskendéző Réz Csüveit Komáromi Nyergeseknek, a még tsinálás végett által adták és azokrul le metzett bőr helyébe tsinálandó Ujj bőrért 12 fba meg is egyeztek légyen... Tudomány végett fell jegyeztetik, és azoknak ára 12 fkal a Váras Cassájábul ki fizettetni rendeltetik." (1829)

A rendeletek megszegői, és ezzel a közösséget veszélyeztetők ellen keményen lépett fel a tanács. A rájuk kiszabott büntetés elrettentésül szolgált mások számára. Lássunk erre egy példát 1811–ből: *„If Burián Józefné bé vádultatik, hogy e folyó hónapnak 15dik Napján (szept. 15. A. B.) ki öntettvén, Sövénnye mellé egy rakás Pörnyét, azt jól ell nem ollytotta, melly azutánn oka volt, hogy a' Pörnye ujra meg tuzesedvén, a' mellette lévő sövény égni kezdett, és tsak az Istennek különös nagy gondviselése okozta, hogy a' szomszédok jó korán Észre vévén ell öntötték... ki világosodván, hogy a' bé vádult aszony vigyázatlansága okozta a' Pörnyének meg gyulladását, mellyre való nézve mind a' maga büntetésére, mind másoknak példájára 25. Korbáts ütésre ítéltetett ugyan Burián Józefné, de mivel Terhes sorsa végett ezen büntetése rajta nem tellyesettetthetik, tehát a' Korbáts ütések meg váltásául két funt viasz gyergyának a' Templomra leendő vételére büntettetik, olly fenyéttékkel mindazonáltal, hogy ha még egyszer leg kisebb tapasztaltatik reá, azonnal a' Mélt Uraságnak bé jelentetik, hogy a' Ház ell betsültessen tőlük. — Hogy mindazonáltal ezen büntetés nyilvánvaló légyen, holnapi napon a' Templom előtt, a' népnek ki hirdettetni rendeltetett."*

Angyal Béla

INVENCIATA Komárno

ponúka ZA VEĽMI VÝHODNÉ CENY!!!

Organizáciám, súkromným podnikateľom a občanom plynové kachle:

KARMA K2	2 650 Sk	BETA 4	5 870 Sk
KARMA K3 B	5 090 Sk	KARMA 5	5 650 Sk
KARMA K3 C	5 290 Sk	KARMA 6	5 960 Sk

K o m á r n o, tel. 0819/600 51

Lakodalmak, bálok és hasonló rendezvények alkalomhoz igényelt zenéjét biztosítjuk.

Örökzöld dalok, modern tánczene, mulatós nóták elismert zenészek énekes előadásában. (Asztalhoz hegedű és harmonika)

Érdeklődni lehet hétfőtől – péntekig 8 és 20 óra között, továbbá szombaton délelőtt a Brió étteremben (Jókai u. 22, Komárom).

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, volt munkatársaknak és mindazoknak, akik 1994. március 4–én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a drága jó feleséget, édesanyát, anyóst és nagymamát,



Nagy Ferencné, született Molnár Etelt,

aki rövid szenvedés után életének 61. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat, koszorúkat és a részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család



Megtört szívvel és mély fájdalommal mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédnak, akik 1994. február 14–én elkísérték utolsó útjára, a komáromi református temetőbe a szerető drága jó édesanyát, nagymamát és dédmamát,

özv. Szabó Dávidné, született Strasszer Esztert,

akit a kegyetlen halál búcsúszó nélkül, 87 éves korában ragadott ki szerettei köréből.

Köszönjük a vigasztaló szavakat, a sok szép koszorút és virágot, mellyel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

Leánya és családja



Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédnak, munkatársnak és mindazoknak, akik 1994. február 21–én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a szeretett férjet, édesapát, nagyapát, apóst és testvért,

Páczer Jánost,

akit a kegyetlen halál életének 52. évében ragadott ki szerettei köréből.

Köszönjük a sok virágot, koszorút és a vigasztaló szavakat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok, kárpótlási ügyekben is.** Telefonszám 18 óra után: Komárno, 616 08. Ügyfélfogadás helyben: szombaton 9 és 11 óra között a Tichá 7. szám alatt.

• **Eladó MB 1000** (motor GO után 3500 km–rel) alkatrészeknek. Cím: Baksics Tibor, Nemesócsa 567, telefonszám: 963 06.

• **Eladó** esztergapad SU–40, csúcstávolság 2000 mm. Cím: Duna utca 22, Gúta.

• **Eladó** Komáromban VELOX–típusú 2–szobás szövetkezeti lakás. Érdeklődni lehet 18 óra után a 0819/939 39–es telefonszámon.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő Casio CT 670, öt oktáv, nagy billentyűk. Ár megegyezés szerint. Cím: Kovács Árpád, Partizánska 13/10, Gúta.

• **Eladó** családi ház kerttel és telefonnal Komáromban, a Singellőben 380 ezer koronáért. Továbbá eladó Jasná szekrénysor (5000 korona) és ebédlőbútor (6000 korona). Érdeklődni lehet 14 és 20 óra között a 0819/46 82–es telefonszámon.

• **Eladó** jó műszaki állapotban lévő Š 120 L 70 000 km–rel. Gyártási év: 1986. Cím: Bubnová 6/25, Komárom.

• **Eladó** PRISCA paradicsompalánta. Telefonszám: 0819/932 93.

• **Eladó** búza. Cím: Rolníckej školy 52, Komárno.

• **Eladó** 50 cm–es benzinmotoros rotációs fűnyíró. Cím: Ifjúságfalva, Fučík utca 10.

• **Eladó** 200 kg–os hízósertés. Telefonszám: 0819/614 83.

• **Eladó** majoránnamag. Cím: Pataki Zsigmond, Ekel 97.

• **Eladó** 48 négyzetméternyi alapterületű víkendház 4 ár telekkel a csörgői üdülőtelepen (az öreg részen). Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/941 075 (17 óra után).

• **Eladó** családi ház Nagykeszin igényesnek. Cím: Megyercsi utca 20/25, Komárom.

• **Sürgősen eladó** kedvezményes áron Csallóközaranyoson, a falu központjában egy 35 áras beltelek kis téglaépülettel, fúrt kúttal. Építkezésre, vállalkozásra alkalmas. Érdeklődni lehet a 93 156–os telefonszámon az esti órákban.

• **Elcserélem** 4–szobás állami lakásomat nagyobb 2–szobásra. Cím: Seress Rezső u. 12/25, Komárom.

Predám obchod s potravinami v Komárne, na ul. Vodnej.

Informácie na tel. č. 28 18 od 9. do 15. hodiny.

Eladó élelmiszerüzlet Komáromban, a Víz utcában.

Bővebb információval a 28 18–as telefonszámon szolgálunk 9 és 15 óra között.

A BENEFICUS, kft.

Brünni tér 11/1, 946 03 Gúta

eladásra kínálja kis– és nagykereskedők részére a TEEKANNE (osztrák vállalat) által forgalmazott 48 fajta teáját.

Bővebb felvilágosítással a 0819/942 700–as telefonszámon szolgálunk.

Önt is várja Gútán a Győri utca és az Iskola utca között a

V-TEMPO

Kínálatunk:

* Női, férfi- és gyermektextiláru
* Blúzok, kabátok, sapkák
* Pulóverek
* Sportcipők

Március 1-től 10 százalékos árengedmény a téli szőrmeárura!

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Végre beszerezte a hízás elleni hatékony gyógyszert! Szedje szorgalmasan, legalább hat–nyolc kilót le kell adnia, hogy keringési rendszere elbírja a különböző terheléseket. Partnere hűséges, szerelme meghatja önt. Ám ez nem elég, tennie is kell valamit, ami bizonyíték társa számára.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Meghallgatta a jó tanácsot, aktivitása már az eredményesség széléig vitte üzleti ügyeit. Csak így tovább! Az álmodozást jó lesz takaréklángra állítani, az álmokat partnerének kedveskedve hasznosíthatja a legoptimálisabban.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Sikerszériája folytatódik. Ön a szerencse fia ebben az időszakban! Nagyon erősek az asztrológiai és a vércsoportok közötti összefüggések. Párválasztáskor érdeklődje meg partnerjelöltje vércsoportját is!

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Ön hajlamos a gyanakvásra. Azt hiszi, a másik szimulál, csak tetteti a betegséget. Társának pedig pihenésre, üdülésre van szüksége. Teremtse meg neki ehhez a kúrához az optimális feltételeket.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Az ön uralkodó bolygója a Merkúr, féme a higany. Felfogása gyors, értelme világos, mindig minden helyzetben talpra esik, mint a macska. Ugyanakkor tényleg olyan, mint a higany. Csapong, nyugtalan, egész lénye folyamatos változékonyság. Most próbáljon meg vállalkozni! Ez a talpra eső macskák ideje!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Az ön fösvénysége, zsugorisága kezd közmondásossá válni. Persze a fösvénység nem génbiológiailag determinált tulajdonság. Tanulja meg, mikor, hol, mely ügyben kell nagyon radikálisan takarékoskodnia, és mikor, hol legyen nagyvonalú!

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Szerencseszámai: 1, 79, 81, 89, 90. Szerencsenapjai: a péntek és a vasárnap. Fáradtsága most indokolt, de ennek ellenére kövessen el mindent, sportoljon, erősítse immunrendszerét, hogy ismét helyreálljon a termékeny „fitness".

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Gazdasági ügyeit jól szervezi, partnerével harmonikus, boldog szerelmi életet él. Láthatatlan erő munkálkodik azon, hogy önt érdekes, fontos emberekkel hozza össze. Használja ki az új kapcsolatokban rejlő lehetőségeket!

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Jó lenne, ha megfogadná a jó tanácsot, és eljárna baráti társaságokba. Önnek most társaságterápiára van szüksége! Ismételjük, vigyázzon pénzére, tegye bankba, ne rejtegesse az ágyneműjében.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Az ön ura a tűzes Mars, alapeleme a víz. A két ellentétes őselem között örök harc dúl önben. Ebből a küzdelemből ered minden ereje és hibája. A Mars kitűnő ésszel ruházta fel, ezért gyakorlatias. Próbálja kielemezni és érvényesíteni a jó tulajdonságait!

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) A közelmúlt néhány kudarca mérsékletre tanította. Most már inkább arra kell vigyáznia, ne tartsa a motornál fontosabbnak a vészféket. Partnere nagyon türelmetlen. Szerelje le azzal a kedvességgel, amellyel eddig még mindig sikert ért el!

BAK (XII. 22. – I. 20.) Szerdán és csütörtökön legyen nagyon óvatos, különösen a közlekedésben. Ne engedje, hogy szórakozottsága legyőzze figyelmét! Ha még nem kezdett bele új vállalkozásba, pótolja sürgősen mulasztását!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.23 Gyümölcsfalva lakói, 8.52 576 (számítógépes magazin), 9.12 Képhiba, 9.16 Észbontó, 9.41 Ha lenne egy szamaram, 10.00 System '93, 10.25 Nemzedék, 10.48 Vonzásban, 11.13 Jóga, 11.30 Szomszédok, 12.05 Panoráma, 13.05 Házi gondozás, ápolás, 13.25 Tükör, 13.35 Az Öperencián innen, 14.05 Magyar félmúlt, 15.00 Rózsafabot (magyar), 16.15 Ausztrál magyarok, 16.45 Műsoroló, 17.10 Mezítláb, 17.40 Hazanéző, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 A család rádiója, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.25 Sose halunk meg (magyar), 21.55 A zongoraművész (kanadai), 23.50 Valentina (olasz)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Humánum, 13.45 Família Kft., 14.45 Gazdit keresünk, 15.00 Hangjegy–zet, 15.45 Natúra magazin, 16.15 Kérdezz! Felelek, 16.40 Szolgálatukra, 17.05 Halló, autó–motor–sportrevü!, 17.35 Gyerekeknek, 18.05 Az új Lassie (amer.), 18.35 Kék hírek, 19.00 Família Kft., 19.35 Váratlan utazás, 20.30 Nevetni kell, ennyi az egész, 21.25 Térjátékok, 22.10 Az utolsó pillangó (cseh)

Pozsony 1

14.00 Nyújts kezet!, 14.15 Music Tv, 15.10 Rhytmick, 15.50 A világ szívéből, 17.15 Marcelka, 18.10 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Benny Hill–show, 20.30 Ander és vendégei, 21.00 Kanadai szórakoztató műsor, 21.20 Galuska, 21.30 Exil, 22.10 Sport, 22.35 Grammy Awards

Pozsony 2

16.40 Kosárlabda, 17.10 Cseh hírek, 17.55 Egészségtan, 18.05 Visszatekintés, 18.30 Esti mese, 19.05 A kultúra, 19.30 Híradó, 20.00 Árnyékárusító (Új–Zéland–i), 20.50 Európa mellékútjain, 21.15 The Zawinul Syndicate, 22.05 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 10.30 A kém, aki szeretett engem, 13.10 Amikor esni kezdett az eső, 14.30 Kék mámor, 14.40 Pályaválasztás, 15.00 Te meg én, 118.05 Alpok–Duna–Adria, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Aki Á–t mond, 22.05 Arany lányok, 22.30 A kívülálló (francia), 1.40 Hunter

Bécs 2

13.00 Ezer mestermű, 13.10 Ausztria kincsesháza, 13.30 Szereti ön a klasszikusokat?, 14.30 Egy menyasszonnyal több, 16.00 Tisztelt ház!, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Kiáltás a sötétben (brit–ausztrál), 22.20 Nyársra fűzött idő, 22.55 Szokásos halál

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 11.35 Népdalok, népi muzsika, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Sanzonról sanzonra, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, beszélgetések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, rokkanttízperc, riportok családjogi kérdésekről, mezőgazdaság, kiskertészek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanéző, komolyzenei figyelő, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hír–összefoglaló, vasárnapi műsorajánlat

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 A tücsök hegedűje, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Solti Károly nótafelvételeiből, 14.00 Az ördög szépsége (francia), 15.31 Telexpo, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Krapatchouk (spanyol–francia–belga), 21.55 Telesport, 22.55 Mini klip–mix, 23.07 Mindig magamnak festettem

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 Videák, 9.05 Taneszköz– és játékmagazin, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.38 Kelly, 10.01 Az élet megpróbáltatásai, 10.50 Tizenkét hónap az erdőn, 11.17 Lumen 2000, 11.47 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Petrocelli (amer.), 14.05 Stan és Pan, 14.10 Monda és történelem, 14.50 Delta, 15.15 A hónap művésze, 15.30 Baywatch (amer.), 16.25 A hatalom határai, 17.10 K + P, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő, feleljl, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 A tavalyi jobb volt, 20.00 Barátok, amíg élünk, 21.00 Jött éve csodáknak, 22.10 Gorilla (francia–német)

Pozsony 1

14.45 Kincseskamra, 15.10 Csokoládényomozók, 16.35 Egyházi műsor, 16.50 Orientációk, 17.05 Rajzfilmek, 17.55 Tangó, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Párkeresőműsor, 20.45 Főváros, 21.45 Michal Parigrupa, 22.00 Konfrontációk, 22.35 Kitalált történet (kanadai)

Pozsony 2

15.25 Röplabda, 16.25 Gyerekeknek, 16.55 A tenger rejtélyei, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy–Britanniában, 19.10 Német művelődési sorozat, 19.30 Híradó, 20.00 Menekülés az ismeretlenbe (brit), 21.20 Halló film!, 21.40 Prince

Bécs 1

9.05 Önálló program, 9.30 Dokumentumműsor, 10.15 A nagy derbi (amer.), 12.15 Kanadai cirkuszművészet, 12.30 Tájékozódás, 13.10 Aranylányok, 13.35 A párizsi Notre Dame (francia), 15.00 Te meg én, 17.10 Montevideo, 18.05 X Large, 18.30 Szerelem próbaidőre, 19.30 Híradó, 20.15 Cászármalomblues, 21.05 K1, 22.05 Műtársak, 22.55 Szokásos halál

Bécs 2

9.05 Maja, 9.30 Varázslatos Jeannie, 9.55 Állati II, 10.15 Univerzum, 11.00 A sajtó órája, 12.30 Oldalpillantások–revü, 13.00 Kisebbségek, 13.30 Osztrák képek, 16.30 A kaland világa, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 19.48 Téli olimpia, 20.15 Tetthely, 21.50 Híradó, 22.05 Nővér, kérem!, 22.30 Minden éjszaka számít (amer.), 24.00 13–an voltak (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Mese, 10.45 Kölyökvilág, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Vonalban a sportrovat, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.07 Déli üzlet, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Hármas csatorna, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Kalendárium 1994, 17.55 Jelképtár, 18.00 Múlt–kor, 18.20 Dalok március 15–re, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.10 Hanna, 21.40 Leltár, 22.25 Örökölt kísértetek (francia–spanyol–német)

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Könyvvilág, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 Kapcsolatok, 22.30 A tizedes meg a többiek (magyar)

Pozsony 1

15.20 Pinocchio, 15.45 Gyerekeknek, 16.45 Vetélkedő, 17.15 18 a nyakon, 17.50 Arabela, 18.20 Gyermeksziget, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 K. O., 21.40 Talo, 22.00 Híradó, 22.35 Murter és Kornati, 23.05 Trisztán és Izolda

Pozsony 2

16.30 Tangó, 17.30 Angol nyelvlecke, 18.00 Jozef Kollár, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.00 Guinness–rekordok, 20.25 Music Tv, 21.25 Pillanatok, 22.05 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Jogi esetek, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 Minden éjszaka számít (amer.), 11.55 Hooperman felügyelő, 12.20 Schilling, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.50 Kalandok az állatvilágban, 15.10 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Szerelem próbaidőre, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Orvosok, 22.45 Nő a volánnál, 0.35 Az intrika (francia–olasz)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Kiáltás a sötétben, 17.00 Földünk, a kincseskamra, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 A kör lapra várunk, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Szerelemből mindent, 21.00 Humor, 21.07 Iránytű, 22.35 Henryk Gorecki, 23.35 Werner Schwab

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.10 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

MÁRCIUS 5-TŐL 11-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 9.30 Riviéra, 10.30 A negyvenéves nő, 16.00 Híradó, 16.11 Telis–televideó, 16.17 Jelenségek az állatvilágban, 16.45 Külügyi ügyek (holland), 17.15 Mákvirágok, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Szél hozott, 18.05 Meselánc, 18.25 Zsákbamacska, 18.55 Katolikus krónika, 19.12 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.10 Columbo (amer.), 21.25 Mini klip–mix, 21.37 Hitel, Világ, Stádium, 22.17 A bikafejű szörnyeteg, 23.15 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Vendégváró, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Csengetett, Mylord? (angol), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.05 Mondolat, 22.35 Írók 1956 után, 23.15 Üzlet

Pozsony 1

15.10 Természetfilmsorozat, 15.35 Egészségtan, 15.45 Pinocchio, 16.10 Kapcsolatstúdió, 17.10 Dokumentumfilm, 17.55 Gyermeksziget, 18.25 Kulturális revű, 18.45 Családok éve, 19.00 Esti mese, 19.15 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.00 Könyvmagazin, 20.15 Aréna, 20.50 Sport, 21.05 J. Cocteau: Bacchus, 22.45 Rick Wakeman

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.30 Amikor esni kezd az eső (német), 11.50 Hooperman felügyelő, 13.30 Stan és Pan, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 Holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Harry és Sunny, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Halálos ellenségek, 21.00 Oldalpillantások, 21.20 Tohuvabohu, 21.50 Ambo terno, 22.00 Tucker (amer.), 23.50 A névtelen fogoly (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Villára tűzve, 16.00 A Merian család, 16.45 Az arabok és Európa, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Cosby–show, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egy dal Dublinnak, 21.15 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 Az Eureka–küldetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.25 Helyesen szlovákul, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Keserű gazdagság (francia), 12.00 Hírek, 12.07 Maholnap, 12.29 Tankönyvek és módszerek, 12.47 Sorstársak, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Pityke őrmester, 16.32 Vázák meséi, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Lyukkamerák, 17.30 Az én dzsungelkönyvem, 17.50 Teleszák, 18.00 Rímfaragó, 18.15 Oscar Junior, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Kisváros, 20.50 Magyarok, 21.35 A bikafejű szörnyeteg, 22.40 A gorilla (francia)

Budapest 2

16.00 Német nyelvlecke, 16.15 Gyerekeknek, 17.00 Korforduló, 17.30 Irodalom, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 19.00 Sport, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.15 Vásár és barátság, 22.24 Meddig él az ember

Pozsony 1

16.10 Kapcsolat stúdió, 17.10 Autósok, motorosok magazinja, 17.55 Természetfilm, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Apokalipszis, 21.50 Music box, 22.05 Híradó, 22.30 A művészetről

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.55 18 a nyakon, 19.30 Híradó, 20.05 Anna, 21.40 A tettes ismeretlen

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Vadállatok a nagy folyó mentén, 10.15 A párizsi Notre Dame (francia), 12.15 Földünk állatvilága, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 A Föld gyümölcsei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Harry és Sunny, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Ahol a hegyi patak zúg, 21.55 Morlock, 23.20 Dzsingisz kán (kínai)

Bécs 2

8.00 Panorámaképek, 14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az állatvilág csodái, 16.00 Kölcsönadott nagyapa, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Érvek, 21.30 Feketén fehéren, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Családi magazin, 14.40 Német nyelvlecke, 14.50 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Burokban született (német), 12.00 Hírek, 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 17.00 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 17.30 Más a tied, s más az én világom, 17.55 Kölyökidő, 18.20 Az utódok reménysége, 18.45 Fogadjunk!, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.10 Új szeszélyes évszakok, 21.05 Magyar félmúlt, 21.57 A bikaborjak (olasz), 23.40 Malecz Attila

Budapest 2

15.35 Bevezetés a művészetekbe, 16.00 Német nyelvlecke, 16.15 Rönkszedők, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Egészséget mindenkinek, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Segítsünk magunkon!, 19.30 Róna Viktor, 20.30 Telexpo, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.03 Mini klip–mix, 22.15 Vásár és barátság (magyar), 22.24 Meddig él az ember (magyar) 23.20 Monty Python Repülő Cirkusza

Pozsony 1

15.45 Pinocchio, 16.10 Kapcsolat stúdió, 17.10 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Természetfilm, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.15 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Magic (brit), 20.55 Vetélkedő, 21.30 Az első vetés előtt, 22.00 Híradó, 22.35 Évek múlva ismét a Montparnasse–on

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Német nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Vetélkedő, 19.30 Híradó, 20.00 Apropó–tévé, 20.25 Ander és vendégei, 20.55 Galuska, 21.10 San Francisco utcáin, 22.00 Az álmok tengere

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.30 Fehér asszony a Kongónál, 12.00 A mókus, 12.15 Iránytű, 13.50 Család minden mennyiségben, 14.15 Big Valley, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Harry és Sunny, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.15 Liebling Kreuzberg, 23.35 Dzsingisz kán

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 A kaland világa, 16.15 Zengő Ausztria, 17.15 A kutyafáját!, 18.00 Cosby–show, 18.30 Made in Ausztria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.05 Kabaré, 21.30 Apropó, film!, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Aki tudja, írja meg, 14.55 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Euroklick, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.58 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Halló, péntek!, 20.30 Regina révbe ér (német), 21.25 Panoráma, 22.25 Klip '94, 23.35 A Mauritius–díj (német)

Budapest 2

14.35 Alpok–Duna–Adria, 15.05 Gyerekeknek, 15.35 Calyp–show, 16.00 Tudományos? Fantasztikus!, 16.15 Ember és a zene, 17.10 Sógorok, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.50 Kojak (amer.), 19.45 Kerekek és lépések, 20.28 –1 °C, 21.00 Híradó, 21.30 Leg, leg, leg, 22.00 Tipplista, 22.10 Fedettpályás atlétikai Eb, 22.45 Monty Python Repülő Cirkusza, 23.20 Navarro (francia)

Pozsony 1

15.50 Pinocchio, 16.15 Gyerekeknek, 16.55 Családi magazin, 17.25 Arabela (cseh), 17.55 Riskomókus, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Geronimo–expedíció, 20.30 Match game, 20.45 Szerelem és gyűlölet (kanadai), 22.25 Híradó

Pozsony 2

16.30 Cseh hírek, 16.45 Sport, 18.30 Esti mese, 18.55 Publicisztika, 19.30 Híradó, 20.00 Nejlonhold (szlovák), 21.30 Rejtélyek, 22.05 Music Tv

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 A holnap cirkusza, 10.15 Egy ember álma, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 Holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Harry és Sunny, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Dobjuk ki anyut a vonatból! (amer.), 22.55 Kék fény, 23.10 A hatalom árnyékában (kanadai)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 A világ legkisebb repülőgépe, 15.55 Hajnali ígéret (amerikai–francia), 17.30 Az állatvilág csodái, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Híradó, 20.15 Árverés, 22.00 Híradó, 23.25 Az ABBA együttes

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Slágermúzeum, 15.00 Pavilon, benne: hírek, évfordulónaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, társalgó, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
március 5–én *Adorján, Adrián*
március 6–án *Leonóra*
március 7–én *Tamás*
március 8–án *Zoltán*
március 9–én *Franciska*
március 10–én *Ildikó*
március 11–én *Szilárd*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Takács Gábor és Kubiš Jana, Suček Richárd és Fekete Zsanett, Kraváč Péter és Bátorová Jana, Németh István és Pavlík Jana

Gútán: Jancsó Tibor és Chvostal Emília

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Czirók Dávid, a nagykeszi Jassa Miklós, az ógyallai Stojka Amanda, a nemesócsai Rácz Gergő, a marcelházai Csóka Katalin, a komáromi Visocky Nikolett, az ekecsi Csápai Szilárd, a komáromi Pauer Tünde, a komáromi Kořínka Dániel, a komáromi Rubín Katalin, a szentpéteri Urbanek Enikő, az ógyallai Hornyák Brigitta, az ógyallai Sztojka Alica, a komáromi Jankovics Dóra, a marcelházai Tóth Annamária, a csallóközaranyosi Szalay Emőke, a komáromi Bolya Adrianna, a marcelházai Nagy Zoltán és a komáromi Vörös Szilvia.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az izsai Čičel Božena (75 éves), a naszvadi Lukacsovics Barbara (82 éves), a komáromi Chvojka István (65 éves), a martosi Pap István (71 éves), a komáromi Knošsko Ilona (82 éves), a komáromi Forgács Sarolta (73 éves), a komáromi Kovács Ruzsena (64 éves), a gútai Litvai Anna (71 éves), az ógyallai Csollár Mária (81 éves), az ímelyi Bistricky Ágnes (55 éves), a komáromi Bottko Margit (79 éves), a gútai Nagy Etel (61 éves), a komáromi Csanda Anna (64 éves), a keszegfalvai Risnyovszky Rozália (81 éves) és a komáromi Huszár József (74 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

SPORT

Az 1993/94. évi járási II. osztályú labdarúgó–bajnokság tavaszi sorsolása

14. forduló — 1994. március 27–án, 15 órakor
Dunamocs — Martos+Ógyalla B, Marcelháza B — Csallóközaranyos, Szentpéter — Bajcs, Búcs — Izsa, Nagykeszi — Keszegfalva, Nemesócsa — Bátorkeszi és Szilos — Gúta B.

15. forduló — 1994. április 3–án, 15,30 órakor
Nemesócsa — Marcelháza B, Bátorkeszi— Szilos, Keszegfalva — Búcs, Izsa — Dunamocs, Martos+Ógyalla B — Szentpéter, Bajcs — Csallóközaranyos és Gúta B — Nagykeszi.

16. forduló — 1994. április 10–én, 15,30 órakor
Marcelháza B — Bajcs, Csallóközaranyos — Martos+Ógyalla B, Szentpéter — Izsa, Dunamocs — Keszegfalva, Nagykeszi — Bátorkeszi, Szilos — Nemesócsa és Búcs — Gúta B.

17. forduló — 1994. április 17–én, 16 órakor
Szilos — Marcelháza B, Nemesócsa — Nagykeszi, Bátorkeszi — Búcs, Izsa — Csallóközaranyos, Keszegfalva — Szentpéter, Martos+Ógyalla B — Bajcs és Gúta B — Dunamocs.

18. forduló — 1994. április 24–én, 16 órakor
Marcelháza B — Martos+Ógyalla B, Bajcs — Izsa, Csallóközaranyos — Keszegfalva, Dunamocs — Bátorkeszi, Búcs — Nemesócsa, Nagykeszi — Szilos és Szentpéter — Gúta B.

19. forduló — 1994. május 1–jén, 16,30 órakor
Nagykeszi — Marcelháza B, Szilos — Búcs, Nemesócsa — Dunamocs, Bátorkeszi — Szentpéter, Keszegfalva — Bajcs, Izsa — Martos+Ógyalla B és Gúta B — Csallóközaranyos.

20. forduló — 1994. május 8–án, 16,30 órakor
Marcelháza B — Izsa, Martos+Ógyalla B — Keszegfalva, Csallóközaranyos — Bátorkeszi, Szentpéter — Nemesócsa, Dunamocs — Szilos, Búcs — Nagykeszi és Bajcs — Gúta B.

21. forduló — 1994. május 15–én, 16,30 órakor
Búcs — Marcelháza B, Nagykeszi — Dunamocs, Szilos — Szentpéter, Nemesócsa — Csallóközaranyos, Bátorkeszi — Bajcs, Keszegfalva — Izsa és Gúta B — Martos+Ógyalla B.

22. forduló — 1994. május 22–én, 17 órakor
Marcelháza B — Keszegfalva, Martos+Ógyalla B — Bátorkeszi, Bajcs — Nemesócsa, Csallóközaranyos — Szilos, Szentpéter — Nagykeszi, Dunamocs — Búcs és Izsa — Gúta B.

23. forduló — 1994. május 29–én, 17 órakor
Dunamocs — Marcelháza B, Búcs — Szentpéter, Nagykeszi — Csallóközaranyos, Szilos — Bajcs, Nemesócsa — Martos+Ógyalla B, Bátorkeszi — Izsa és Gúta B — Keszegfalva.

24. forduló — 1994. június 5–én, 17 órakor
Keszegfalva — Bátorkeszi, Izsa — Nemesócsa, Martos+Ógyalla B — Szilos, Bajcs — Nagykeszi, Csallóközaranyos — Búcs, Szentpéter — Dunamocs és Marcelháza B — Gúta B.

25. forduló — 1994. júnuius 12–én, 17 órakor
Szentpéter — Marcelháza B, Dunamocs — Csallóközaranyos, Búcs — Bajcs, Nagykeszi — Martos+Ógyalla B, Szilos — Izsa, Nemesócsa — Keszegfalva és Bátorkeszi — Gúta B.

26. forduló — 1994. június 19–én, 17,30 órakor
Marcelháza B — Bátorkeszi, Keszegfalva — Szilos, Izsa — Nagykeszi, Martos+Ógyalla B — Búcs, Bajcs — Dunamocs, Csallóközaranyos — Szentpéter és Gúta B — Nemesócsa.

–bd–

Idejében szólunk!

Időszerű növényvédelmi tennivalók a gyümölcsösben

Fejezzük be a téli fatisztogatási munkákat. Ezzel nemcsak irtjuk és ritkítjuk a kártevőket, kórokozókat, hanem elősegítjük a növényvédőszerek jobb hatását is. E munkával egyidőben — a permetezések jobb végrehajtása érdekében — ritkítsuk meg a besűrűsödött fák koronáját, de úgy, hogy ezzel ne okozzunk termésveszteséget. A mechanikai növényvédelmi munkák befejezése után készüljünk fel a rügypattanáskori permetezésre. Ezt áztatásszerűen a következőképpen végezzük:

Alma, körte — erős pajzstetűfertőzés esetén 0,1 százalékos Oleoekamettel, vagy Oleoekaluxszal. Ez jól hat a takácsatkák, sodrómolyok, bimbólikasztók és levéltetvek ellen is. Vértetűfertőzés esetén a fák törzsén, ágain levő vértetves sebeket ecseteljük be terpentinnel, vagy gyömölcsfaolajjal. Egy–két nap múlva tisztítsuk meg a sebeket éles késsel, vagy kacorral vágjuk simára a felületet és kenjük be fasebbalzsammal.

Őszi– és kajszibarack — Pajzstetvek, sodrómolyok és barackmoly ellen 0,1 százalékos Oleoekamettel, Oleoekaluxszal permetezzünk, melyek jól hatnak a takácsatkák ellen is. A gombabetegségek (monília, levélfoltosság) ellen használhatunk 4–5 százalékos Sulkát, 3 százalékos Polybaritot, Kuprikolt, 5 százalékos, illetve rügypattanás előtt 2 százalékos bordói lét. Hasonlóképpen védekezhetünk még a cseresznye, meggy, szilva és ringlófáknál is.

Csekes Zoltán mérnök

SLOVENSKÁ ŠTÁTNA SPORITEĽŇA

Ön részvénytulajdonos?
Nem tudja mit kezdjen részvényeivel?
Pénzre van szüksége?

AKKOR NE KÉSLEKEDJEN!

Látogassa meg a Szlovák Állami Takarékpénztár városi fióküzemeit, ahol munkatársaink bővebb felvilágosítással szolgálnak, illetve a részvények eladását is közvetítik irányár alapján:

TATRA KUPÓN beruházási alap rt.
1 200 Sk/részvényenként
12 000 Sk/vagyonjegykönyv
VÚB KUPÓN rt.
700 Sk/részvényenként
14 000 Sk/vagyonjegykönyv

GYORS ÜGYINTÉZÉS

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
10. szám
1994.
Március 11.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

„Én tartozom, te tartozol, ő tartozik...”

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Zárszámadás kérdőjelekkel • Dunán innen, Dunán túl • Felépül végre a házunk? • Mindenkinek el kell vinni a „balhét” • Beteg az egészségügy •

...ÉS BEZÁRULT VOLNA A BŰVÖS KÖR?!

A politikai válság ellenére akad gazdasági és jogi jellegű megoldanivalója is a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa huszonhetedik ülésének, amely mint ismeretes, e hét közepén kezdődött. Már a múlt héten tárgyaltak a parlament egyes szakbizottságai. Ezeken az üléseken mintha enyhült volna a politikai feszültség. Igaz, többnyire konkrét pénzügyi, gazdasági, külkapcsolati kérdések voltak napirenden, amelyek törvénybe iktatását a parlamenti pártok többsége szükségesnek tartja.

A Mezőgazdasági–, Erdő– és Vízgazdálkodási Bizottság többek között megvitatta az értékpapírokról szóló jogszabálynak a kormány által benyújtott módosító javaslatát és az állami tartalékokról szóló törvényjavaslatot, amelyet szintén a kormány terjesztett elé. Mindkét javaslatot, némely kiegészítéssel, szinte egyhangúlag jóváhagyta a bizottság. Ezenkívül három gazdaságpolitikai jelentést terjesztett a Mezőgazdasági Minisztérium a parlamenti bizottság elé. Az egyik tájékoztatást adott az ágazat kereskedelmi koncepciójáról. A másik két jelentést a minisztérium államtitkára tolmácsolásában, a parlamenti bizottság külön kérésére szóban terjesztette be az ágazat. Ezen tájékoztatások a már általánosan ismert problémakörről, a Csehországgal érvényben lévő vámúnió-

(Folytatás a 2. oldalon)

„JUBILEUMI” BETÖRÉS

A gútai városi rendőrség két tagja, Oláh Péter és Dömötör Zoltán március 4-én szokásos éjszakai járőrözését végezte, amikor egy ismert „duó”-ra lettek figyelmesek. Mindketten feltételes szabadságvesztéssel tartózkodtak idehaza, s furcsa volt késői, céltalannak tűnő sétálgatásuk. Közismert volt az is, hogy a páros egyik tagja rendszeres, hivatlan „látogatója” volt a Corona üzletháznak. A rendőrjárőr 23 óra 50 perckor azután nem is lepődött meg azon, hogy megcsikordult a pléhlemez az üzletház udvarának kapuján. A kiskorú M. Gyula szinte az ölükbe pottyant. Társáról hallani sem akart, ám pár perccel később már V. Gábor is átmászott a kerítésen. A táskájukban élelmiszer és ital volt. Pezsgő nem akadt, pedig az dukált volna, ugyanis M. Gyula ezúttal már tizedik alkalommal tett „látogatást” az üzletben. Mindannyiszor ugyanazt az útvonalat választotta, mert az üzlet riasztóberendezése nem működik...

Betörnek a nemzetközi piacra a gútai „bringák”?

KÉT KERÉKEN A VILÁGSIKER FELÉ

Amikor 1992–ben hat fiatalember megalakította Gútán a CREDAT kft–t, még nem gondolták, hogy végig kell járniuk azt a bizonyos szamárlétrát, amely sok buktatóval, a nehézségek leküzdésével kovácsol össze egy kollektívát, s hozhat létre, vagy tehet akár tönkre egy–egy ígéretes vállalkozást. A divatos számítástechnikával, irodai szolgáltatásokkal próbálták felvenni a versenyt a konkurenciával. Voltak, akik belefáradtak, valami újat akartak, így azután hárman kiléptek közülük, majd egy újabb taggal bővülve négy alapítóra csökkent a Credat. Profilt váltottak, s bár tevékenységük egy része, vagyis a vállalkozók számára biztosított irodai felszerelések árusítása megmaradt, elkezdtek kerékpárokat forgalmazni.

— Az ország szétszakadásával lényegében Csehországban maradt a kerékpárgyártás, s mi felvállaltuk a szlovákiai értékesítés egy részének biztosítását. Raktárainkon kellő mennyiségű alkatrész áll rendelkezésre. Lehet, hogy evés közben jött meg az étvágy, mert rájöttünk arra, hogy Gútán lehet újkeletű módszerrel iparágat létesíteni. A kismotorkerékpárgyárból több olyan szakember is az utcára került már, akiknek kézügyességét, tapasztalatát nagyszerűen lehetne érvényesíteni a kerékpárgyártásban — foglalja össze a kft történetét Varga Gyula, az egyik alapító tag. — Hetekig, hónapokig tanulmányoztunk egy–egy kerékpárvázat, kerestük a megoldásokat, amelyekkel szebbé, divatosabbá és megbízhatóbbá tudnánk tenni a kerékpárt. Elképzelésünk alapján azután a motorkerékpárgyár prototípusműhelyében legyárttattuk a mintadarabot, felszereltük cseh alkatrészekkel és a pőstyéni laboratóriumban „tesztelttettük”. Nem várt, kiváló minősítés lett az eredmény. Csehországból célgépeket rendeltünk, a motorkerékpárgyártól kibéreltünk egy üzemrészt és elkészíttettük velük a szerszámokat. Ennek eredményeképp ezen a héten már megkezdődött a kerék-

(Folytatás a 3. oldalon)

Beniczky Péter*

A közönséges magyar példabeszédekről

(Részletek)

14

Embert erkölcséről,
Nem nemzetségéről
Ismerjed jónak lenni.
Az bort sem színéért,
De kedves íziért
Szokták pénzen megvenni.
Lovat sem szőriért,
De gyors serénységért
Szoktak nagyra becsülni.

*(1603–1664) 17. századi magyar költő, a barokk költészet népszerű művelője.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Komáromban,** a Víz utcában okozott közlekedési balesetet a 34–éves T. M., aki Vaz típusú személygépkocsijával olyan figyelmetlenül tolatott, hogy nekiütközött egy parkoló Š 120–as személygépkocsinak. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár is csak nyolcszáz korona volt, viszont a vétkes sofőr megszökött a helyszínről. Később újra megjelent, s ekkor a szondázás kimutatta, hogy ittas állapotban ült a volánhoz.

• **Bátorkeszin** a téglagyár területén az 57–éves Š. B., egy Avia tehergépkocsi sofőre ugyancsak tolatás közben okozott kárt. Ő egy ott parkoló traktornak tolatott, s a baleset helyszínéről megszökött. A traktoron kétezer koronás kár keletkezett.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Lopás bűntettét** követte el I. T. 31 éves bátorkeszi lakos , aki az egyik családi ház udvaráról különféle ruhaneműt és háztartási felszereléseket emelt el. Tettével R. S. 30–éves mányai lakosnak mintegy 5 600 koronás kárt okozott.

• **Testi épség** veszélyeztetéséért kell majd felelnie T. V. 43 éves dunaradványi lakosnak, aki községében a 16 éves L. D. gyomrához szorította kését, majd megnyomta azt. A penge csak azért nem hatolt a fiatalkorú testébe, mivel azt megakadályozta vastag ruházata és a nála levő fémdoboz.

• **Nem járt sikerrel** L. M. 33 éves ógyallai lakos, aki az akvarisztikai szaküzletbe akart betörni. Miközben feltörte a bejárati ajtót, további „ténykedésében" már megakadályozta a rendőrjárőr. Tettével az üzlet tulajdonosának 300 koronás kárt okozott.

• **A rendőrség nyomozásba kezdett** annak az ismeretlen személynek a felderítésére, aki az elmúlt napokban betört a véki vegyesboltba, s onnan női bőrkabátot, melegítőt, kávét, orosz vodkát, rádiómagnetofont, nagyobb mennyiségű Dalila, Sparta, Milde Sorte cigarettát, pezsgőt és vörösbort lopott. Az üzlet tulajdonosának tettével 26 000 koronás kárt okozott.

• **Ugyancsak ismeretlen** az a tettes is, aki a Jednota f.sz. izsai boltját törte fel. Innen is cigaretta, kávé, ital, fogpaszta, csokoládé és ételízesítő tűnt el. A Jednota f.sz. kára 21 500 korona.

• **A rendőrség** az utóbbi napokban több érdekes bűncselekményről kapott lakossági bejelentést. Ezek egy része névtelenül íródott, s bár tartalmaznak valóságelemeket, kellő konkrétumok hiányában mégis használhatatlanok. A rendőrség köteles a bejelentő személyiségvédelmét biztosítani, s ezért érdemes lenne a névtelen bejelentőknek az ügyek felderítése érdekében több konkrétumot feltárniuk.

Vladimír Hús főhadnagy

...ÉS BEZÁRULT VOLNA A BŰVÖS KÖR?!

(Befejezés az 1. oldalról)

ról és a szlovák fél által váratlanul bevezetett vámintézkedésekről, a vámtarifaemelésről szóltak, továbbá tájékoztatást kaptak a bizottság tagjai a tavaszi munkák megkezdéséhez folyósított hitelek és az állami dotáció folyósításának a feltételeiről.

Az utóbbi jelentésből kitűnik, hogy azon mezőgazdasági üzemek, amelyek saját fizetőképességük igazolásával, vagy állami, esetleg más forrásból eredő kezességgel nem tudják garantálni a folyósított hitel visszafizetését, egyszerűen nem kaphatnak hitelt. Ismeretes továbbá, hogy az állami dotáció csak azon üzemeknek, magánvállalkozóknak folyósítható, amelyek az elmúlt negyedévben teljesítették minden állammal, illetve községekkel szembeni adókötelezettségüket és rendezték más vállalatokkal, vállalkozókkal szembeni adósságukat. Ez így mind rendben is volna normálisan működő gazdasági feltételek mellett. Ám ismeretes az ún. másodlagos eladósodottság ténye, mely a legtöbb esetben önhibájukon kívül juttatta fizetőképtelenségbe a tartozások utolsó láncszemén lévő őstermelőket, akiknek nem fizet, jobb esetben néhány hetes, hónapos késéssel fizet a tejüzem, a húsüzem, avagy a közbefurakodott kereskedő. A termelőnek viszont nem áll módjában adósnak maradnia, mivel a legtöbb esetben előrefizetés nélkül egyszerűen nem kap naftát, takarmánytápot, vegyszert, a műtrágya vásárlásáról pedig egyszerűen nem is álmodik. Emellett ki van téve az elektromos áram, a víz, a földgáz bármikori kikapcsolása veszélyének. Így kénytelen elsősorban ezen kiadásait, adósságait rendezni, utoljára hagyva az adó kifizetését, aminek az államkassza, avagy a községi költségvetés látja kárát. Viszont kénytelen leadni hozomra is termékeit, mert ugye a tejet, a tojást, a zöldséget, a gyümölcsöt nem lehet huzamosabb ideig odahaza raktározni és a hús élőbeni raktározása is rendkívül drága. Esetleges adósságának a behajtására pedig marad a „sóhivatal", mert ebben az ügyben a bíróságok is tehetetlennek bizonyulnak.

Így ha meg akarja művelni a földet, takarmánytápot óhajt venni állatainak, kénytelen hitelt felvenni, mégpedig már–már az uzsorakamat határát súroló hitelfeltételek mellett, amit nem térít meg a termelésből eredő nyereség. Ennél az állambácsi által is ismert bűvös kör jelenségnél megkérdőjelezhető a hitelek és főleg az amúgy is oly kevés állami dotáció folyósításának oly mértékű és leegyszerűsített módú szigorítása, ahogy azt a nem éppen paraszti ésszel gondolkodó pénzügyiek megszabták.

Ezért tartotta szükségesnek az illetékes parlamenti szakbizottság, hogy figyelemmel kísérje ezen dolgokat és a parlamenti ellenőrző szerepét is felhasználva, ha lehet, elejét vegye annak, hogy a hitelek megkésett folyósítása, illetve az ebből eredő tavaszi munkák, a vetés késése még nagyobb károkat okozzanak nemzetgazdaságunknak. Emellett természetesen tudomásul kell venni, hogy az egyértelműen csődbe jutott, fizetőképességüket még a kintlevőségükkel igazolni sem tudó vállalatoknak, vállalkozóknak nincs jövőjük, ezek ellen a törvény értelmében csődeljárást kell indítani. Emellett azonban nem szabad megfeledkezni arról sem, hogy a föld rendes megművelésére törvény kötelez. Ez a kötelesség elsősorban a tulajdonosra, másodsorban pedig az államra hárul. Igaz, módosításokat hoztak e fenti ügyekben az eredeti rendelkezésekhez viszonyítva, ám máris érezhető az intézkedések improvizatív jellege és főként az, hogy korántsem igaz az állítás, miszerint a tavalyihoz képest lényegesen javult volna a mezőgazdasági üzemek pénzügyi helyzete.

A gazdasági helyzetért való közös felelősségérzés tehát az elmélyülő politikai válság ellenére is ismételten jelen van a parlament szakbizottságainak a munkájában, amit az a tény is igazolni látszik, hogy szakdolgokban az esetek túlnyomó többségében sikerül megegyezniük a képviselőknek. Ilyenkor logikusan felmerül a kérdés, hogy nem mennének–e jobban a dolgok az egymással összeférhetetlen pártvezérek nélkül, vagy esetleg azok némelyikének a lecserélése után? Hiszen az idő múltával nyilvánvalóvá válik, hogy melyiküknek körül keletkezik ismételten feleslegesen túldramatizált konfliktus, illetve hogy kik között alakultak ki a társadalomnak ártó, helyrehozhatatlan ellentétek.

Varjú János

ORSZÁGOS KÖRÖZÉS

Két szökésben levő bűnöző megtalálásához kéri a járási rendőrparancsnokság olvasóink segítségét:



CSONKA FERDINÁND

bátorkeszi lakos alaposan gyanúsítható betörés elkövetésével. A 170 cm magas, 20 éves fiatalember sovány testalkatú, sötét, rövid hajú. Arca ovális, orra arányos, egyenes. A komáromi járásbíróság adott ki ellene letartóztatási parancsot.



IVAN ZAJACZ

komáromi lakos alaposan gyanúsítható betörés elkövetésével. A 175 cm magas, 26 éves fiatalember sovány testalkatú, haja rövid, fekete, arca hosszúkás, lehet, hogy bajuszát levágatta. A kerületi bíróság adott ki ellene letartóztatási parancsot.

Akik bárhol felismernék a keresett egyéneket, értesítsék a legközelebbi rendőrjárőrt, vagy hívják fel a 158–as telefonszámot.

Hódít az ezoterikus zene

GYÓGYÍTÓ DALLAMOK

Idegfeszültségektől terhelt, túlhajszolt világunkban a lélek számára felüdülést jelent a világkörüli hódító útján feltartózhatatlanul terjedő ezoterikus zene, amely mindennél jobban segít az embernek leküzdeni a stresszt, relaxálódni és a meditatív befeléfordulás révén mintegy kikapcsolni a pszichés környezeti hatásokat. Az ember szinte ősidők óta tudja, hogy a hangok, a dallamok, a zene segítségére van a lelki ellazulásban, könnyebbé teszi a nehéz testi munka végzését. Az ókori Indiában már évezredekkel ezelőtt a lelki harmónia elérésére törekedtek a hangok és dallamok segítségével. Ez az ún. nadajóga. De gondoljunk csak a sámánoknak az önkívületbe, révült állapotba hozó monoton dobszójára és énekére, vagy akár a lelki vigaszt és oldódást nyújtó egyszólamú gregorián dallamokra.

A hangkazettákon mindenki számára hozzáférhető ezoterikus zene szárnyán eljuthatunk Atlantisz földjére, a mesebeli törpék, a koboldok birodalmába, de hallhatjuk az angyalok karát, a tenger morajlását, az erdő–mező madarainak trillájét, a méhek zöngését, a hatalmas esőerdők lakóinak szinte kakofónikus kórusát, vagy akár a bálnák énekét is. Ha kedvünk úgy tartja, helyet foglalhatunk Arthur király lovagjaként annak kerekasztalánál, találkozhatunk Trisztánnal és Izoldával, a nagy világvallásokat alapító prófétákkal, hallgathatjuk a kozmikus szférák zenéjét. A zenében nincs lehetetlen, s ahhoz, hogy lelkünk megmerítkezzen a gyógyító dallamok végeláthatatlan óceánjában, még csak nyelvtudásra sincs szükségünk.

Napi tíz–, húszperces ezoterikus zenehallgatás segít lelki békénk és nyugalmunk megóvásában, helyreállításában. Azok, akik csak egyszer is „belehallgattak" a végtelen variációjú dallamvilágba, bizonyíthatják, hogy tartós igénnyé vált számukra a zenehallgatás, amelynek révén életük szebbé, tartalmasabbá, elviselhetőbbé vált.

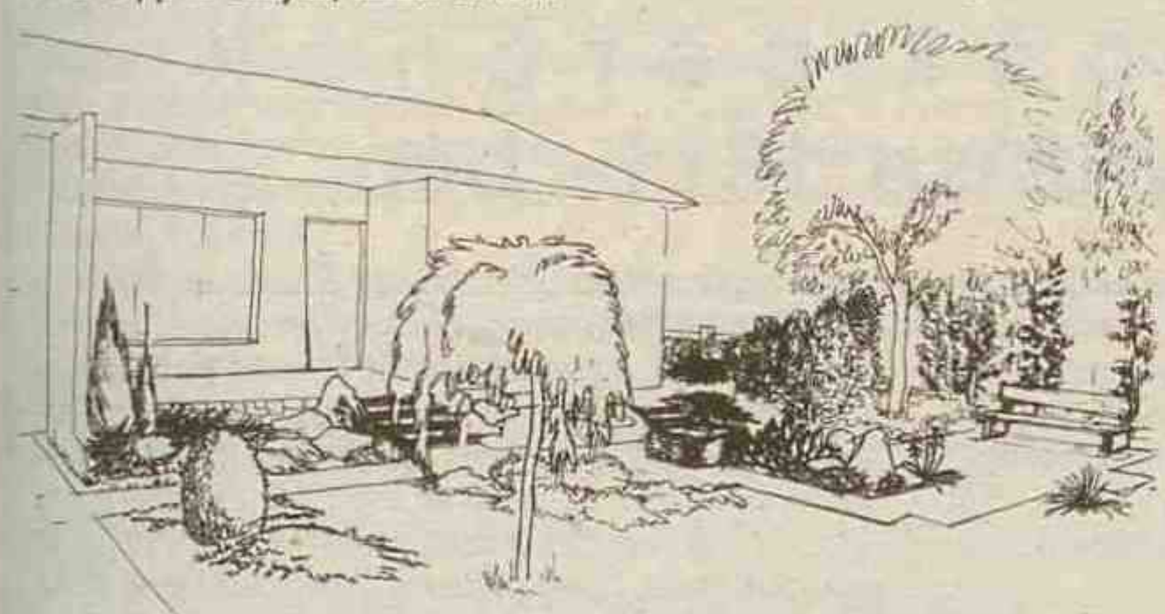
N. I.

Zöld sziget a paneltengerben

Céljuk: a kertépítés kultúrájának meghonosítása

Egyáltalán nem kell lélekbúvárnak lennünk ahhoz, hogy felismerjük a bennünket körülvevő világ hangulatunkra, lelki világunkra gyakorolt hatását. A sivár környezethez idővel hasonlatossá válik maga az ember is, s aki nem igényli lehetőségeihez mérten legalább azt a néhány cserép virágot, annak az érzelemvilága is szegényes. Napjainkban főként a panellakásokban élőkre jellemző a természettől való elszakadás, ennek következtében lakótelepeink többsége rendezetlen, csak itt–ott látható némi üdítő zöld színfolt, amíg áldozatul nem esik a vandalizmusnak. Szerencsére a családi házak kertjeiben ott virítanak a szemet gyönyörködtető virágok, zöldellnek a bokrok, díszfák. Viszont a kerttervezésnek, kertépítésnek sajnos közel sincs nálunk olyan kultúrája, mint a nyugati országokban, vagy például Japánban.

Ezért keltette fel érdeklődésünket a Komáromi Műszaki Szolgáltatóvállalat privatizációja nyomán létrejött Gaia kft. tevékenysége, mely egyebek mellett éppen a kertépítés honi hagyományainak megalapozását, népszerűsítését tűzte ki célul. Irodájuk — mint kiderült, egyáltalán nem véletlenül — a hetes lakótelep egyik legkopárabb csücskében, az újonnan épült butiksoron kapott helyet. Kovács Erika kertészmérnöktől megtudtam, hogy szándékosan ütöttek épp itt tanyát, azzal a nem titkolt céllal, hogy zöldövezetet varázsoljanak ide, egyúttal felkeltve az itt élőkben a szép iránti vágyat.



— Magánvállalkozásunk magába foglalja a város zöldterületeinek fenntartását, gondozását, emellett üzemek, falvak, vállalkozók és magánszemélyek részére vállaljuk parkok, zöldterületek, díszkertek megtervezését és kivitelezését, növények beszerzését, valamint kiültetését. Természetesnek tartjuk azonban, hogy mindemellett bárki számára szaktanácsokkal szolgáljunk — mondja Kovács Erika.

— Ez azt jelenti, hogy a családi házzal rendelkezők, akik maguk szeretnék kiskertjüket kialakítani, nyugodtan fordulhatnak önökhöz tanácsért például a növénykiválasztást illetően?

— Igen, hiszen a hozzáértőknek egyáltalán nem kell magyarázni, mennyire nem mindegy, hová mit ültetünk, s hogy a helyes növényválasztástól milyen nagyban függ munkánk eredménye. Ugyanez vonatkozik a lakótelepi előkertek gondozóira és azokra, akik csupán az erkélyládákban nevelt növényeken élhetik ki kertészszenvedélyüket. Az ilyen szaktanácsadás egyébként ingyenes. Elsődleges célunk azonban mégis az, hogy a tervezéstől a kivitelezésig mindent mi végezzünk. Sokszor előfordul ugyanis, hogy a kivitelező megmásítja a tervező elképzelését, s az eredményben nincs meg az összhang, a harmónia.

— Ez valóban nemes elképzelés és a szükségessége sem vitatható, mindössze az a kérdés, hogy a jelenlegi gazdasági helyzetben az igényhez párosulnak–e a lehetőségek? Lesz–e vajon a vállalatoknak, vállalkozóknak és a magánszemélyeknek erre pénzük?

— Optimisták vagyunk, bízunk benne, hogy az emberek többségében ott szunnyad a szép iránti vágy, s ha sikerül felkelteni érdeklődésüket a munkánk iránt, remélhetőleg jelentkezik fizetőképes kereslet is. Természetesen végeztünk már piackutatást, melynek eredményei elég biztatóak.

— Honnan szerzik be a növényeket?

— A kiültetésre kerülő és árusított növények egy részét, főleg a fenyőket, örökzöldeket Szlovákiából, a vidékünk klímájához jól alkalmazkodó, szárazságtűrő fajtákat pedig Magyarországról, Szombathelyről. Áraink megfelelnek az átlagos hazai áraknak, ezek egyébként természetesen függnek a növények fajtájától és korától. Itt kell megjegyeznem, hogy nemcsak csemeték kiültetésére van lehetőségünk, módunkban áll például tízéves fa telepítésére is, ez azonban többezer koronába kerül. Amennyiben a tervezést és a kiültetést is mi végezzük, 10–15 százalékkal olcsóbban adjuk a növényeket.

— Nem tervezik esetleg saját kertészet létrehozását?

— A jövőre vonatkozóan vannak ilyen elképzeléseink, szeretnénk kisebb faiskolát létesíteni. Az árusítás már most folyamatban van, ezt szeretnénk az irodaépület mellett bővíteni, igaz mindehhez elég szűk terület áll a rendelkezésünkre, ezért úgy oldjuk meg, hogy a lerakatból mindennap csak annyit szállítunk, amennyi el is fogy. Árusítunk örökzöldeket, bokrokat, cserjéket, díszfákat és rózsákat. Gondolunk a lakótelepen élőkre is, nekik erkélyládákban tartható virágokat kínálunk majd. Érdekességként megjegyezném még, hogy társaságunk nemcsak a környezet, hanem a hölgyek szépítésére is gondolt, van ugyanis egy fodrászatunk. Az ötletet az adta, hogy a környéken nem volt ilyen szolgáltatás, s így ez a melléktevékenységünk nagy sikert aratott a lakótelep hölgylakossága körében.

— Visszatérve fő tevékenységükre, talán nem számít üzleti titoknak: vannak már komoly megrendeléseik?

— Mint már említettem, mi gondozzuk a város zöldterületeit, a virágágyasokat, mi végezzük a fák, bokrok metszését, a lakótelepek parkosítását. A Hydrostav megrendelte nálunk a szeméttelep építésekor kivágott fák pótlását, a pékség is érdeklődik a munkánk iránt, itt az üzem területét szeretnék parkosítani, és érkeztek kisebb megrendelések magánvállalkozóktól, sőt magánszemélyektől is. Sokan egyelőre csak tájékozódnak nálunk. Reményeink szerint közülük is szép számban válnak később megrendelőinkké.

— Ezt mindannyian reméljük, hiszen az önök munkája nyomán szebbé, kellemesebbé válik környezetünk, s ez mindannyiunk örömére szolgál majd.

Kulacs Zsuzsa

KÉT KERÉKEN A VILÁGSIKER FELÉ

(Befejezés az 1. oldalról)

párok összeszerelése, s március 18–án lekerül a futószalagról az első kerékpár.

— Csehszlovákia valamikor Európa–hírű kerékpárgyárairól volt híres. A Velamos és a Liberta márkák ma is közismertek. Egyre több olasz, kóreai, lengyel és orosz kerékpár jut be az országba. Megfontolták, hogy képesek lesznek–e felvenni a kemény piaci harcot ezekkel a nagyvállalatokkal?

— Valóban van egyfajta bőség a kerékpárpiacon. Csak strapabíró, jó és olcsó kerékpárokat nehéz venni. A nálunk gyártott, s évi 25–30 ezres nagyságrendben kikerülő kerékpárok viszont éppen ezt az igény tudják kielégíteni. Nem titok, hogy a nálunk olyan népszerű, külföldön készült hegyikerékpárok, hagyományos kerékpárok szinte valamennyije rövid időn belül javításra szorul, míg a cseh kerékpártengelyek, persely ek és csapágyak világszerte elismertek. Ezért döntöttünk úgy, hogy a saját formatervezésű kerékpárunkba cseh alkatrészeket szerelünk. Cseh partnereink, amikor látták a mintakerékpárunkat, legnagyobb megdöbbenésünkre felajánlották, hogy saját üzlethálózatukban forgalmazzák majd a gútai „bringákat". Az alkatrészekért kész kerékpárokkal fizetünk majd — magyarázza Varga mérnök, majd így folytatja: — Az ún. 24–es típusok választékát tehát bővítjük majd, ám már most folynak tárgyalások egyik olasz partnerünkkel egy 18 és egy 24 sebességű hegyikerékpár kifejlesztésére, közös gyártására.

A műhelycsarnokban már március 1–től folyik a munka. Szorgos kezek varázsolják be az újdonságnak számító alumínium kerékabroncsokba a küllőket, festik az első vázakat. Valaki meg is jegyzi: — Ha sikerül, én is veszek egy ilyet. Nem csak azért, mert itt dolgozom, de ez a kerékpár sokkal könnyebb, mint a többi, viszont olyan jó a merevítése, hogy még az én férjem száz kilóját is elbírja majd...

— Nagy a kereslet a kerékpár iránt, pedig még nem is jelent meg a piacon. Magyarországra, valamint a volt Jugoszlávia utódállamaiba is exportálhatunk majd. Nem a gyors meggazdagodás szándéka vezet bennünket, s ezért úgy számolunk, hogy nemrég nyitott szaküzletünkben a gútai kerékpár 3 200 koronás alapárért vásárolható meg. Külcsínyét emelik majd a külföldi kiegészítők, a modern lámpatest, a kényelmes nyereg és a nagyfényű színskála. Hogy hogyan tovább? Folytatjuk azt, amit elkezdtünk. Szolgáltatásokat biztosítunk és nyújtunk a lakosságnak és a vállalkozóknak, saját tervezésű menedzsernaptárakat gyártatunk, ami újdonságnak számít a piacon. Szakosodunk, igyekszünk felvállalni a kft arculatának legjobban megfelelő feladatokat, kihívásokat és megoldani azokat — mondja búcsúzáskor Varga Gyula mérnök.

—m—

DUNÁN INNEN, DUNÁN TÚL...

Amióta világ a világ, s országhatárok szabdalják a Földet, e vén golyóbist, az emberek mindig átjártak vásárolni egyik országból a másikba, ha ott valamit olcsóbban megkaphattak. Így volt ez a két világháború közötti időszakban Komáromban is. Sajnos egyre kevesebben vagyunk, akik emlékszünk azokra az időkre...

A húszas években kezdett magához térni a Trianon utáni Magyarország. A teljesen elértéktelenedett koronát felváltotta a pengő. Hat, hét csehszlovák koronát ért egy pengő. S mivel Magyarország agrárállam volt, s elsőként az élelmiszertermelés lendült fel, Komáromból is rengetegen átjártunk vásárolni Dél–Komáromba, az ottani piacra. Elsősorban élelmiszert és élő baromfit, mert az ott sokkal olcsóbb volt. A vámelőírások szerint egy ember ugyan csak egy élő baromfival sétálhatott át a Duna–hídon, ám egy kis leleménnyel ezt is kijátszották az emberek. Akinek nem volt felnőtt rokona, ismerőse, az egy kis borravaló fejében a munkanélküliek segítségét vette igénybe. A munkanélküliek a Nádor utca sarkán, a Spitzer–féle könyvkereskedés előtti térségen jöttek össze naponta néhány órás beszélgetésre. Az élelmesebbje piacnapokon kiváltotta az egynapos határátkelési igazolványt és átment a dél–komáromi piacra. Ott várták be azt, akinek segíteniük kellett. Amíg a háziasszony vásárolt, addig a „segéderő" a lacikonyhák sátrainál csillapította éhségét és szomját, majd a rábízott szárnyassal szép lassan átballagott a határon.

Az idehelyezett szlovák tisztviselők magyar kollégáik kíséretében esténként átjártak vacsorázni az ácsi vendéglő kerthelyiségébe, vagy a vasútállomás restijébe. Az ízletes és kiadós vacsora elfogyasztása után borozgatás következett és könnyen nótára fakadt egyik–másik asztaltársaság. A világ legtermészetesebb dolga volt, hogy ki–ki az anyanyelvén „zengedezett". A magyarok magyarul, a szlovákok szlovákul, a csehek pedig csehül énekeltek. Soha, senkinek eszébe sem jutott volna bárkit is figyelmeztetni arra, hogy Magyarországon csak magyarul illik, vagy szabad beszélni, énekelni. Sőt... Megtörtént, hogy a szomszédos asztaloknál felcsattant az udvarias taps, mintegy további dalolásra ösztönözve a soknyelvű asztaltársaságot.

Hétvégeken rendszeresen megindult a gyalogszerrel kiránduló családok áradata Monostorra. Az ottani gazdáknál már nyolcvan fillérért is lehetett kapni egy–egy liter jófajta monostorit. Ott is volt étterem, ahol ebédelhettek, vacsorázhattak. Derűs látvány volt, amikor estefelé a családok és a csoportokba verődött jóbarátok vidám nótaszóval a híd felé igyekeztek. Szlovákok, csehek és magyarok. A zsebükből kikandikált a monostori dombok nedűjét tartalmazó palack.

Szombaton, vagy vasárnap elég volt felülni a dél–komáromi vasútállomáson a vonatra, hogy néhány perces utazás után leszállhassunk Dunaalmáson, amelynek akkoriban híres kénes fürdője volt, amelyet már a rómaiak is ismertek. A festői környezetben elterülő község a komáromiak egyik kedvelt kirándulóhelye volt. Esténként hangos nótaszóval szállította haza a vonat a kirándulókat. Azok, akik távolabbra „merészkedtek", Tata–Tóvárosig utaztak, ahol szintén remek fürdési lehetőség kínálkozott, az olyan történelmi látványosságról már nem is szólva, amilyen a közép–európai ritkaságnak számító vízi vár. Délutánonként a kirándulók hosszas sétákat tehettek a gyönyörű angolparkban, ahol zenekar játszott, táncra csábítva a fiatal párokat. Budapestről hétvégeken rendszeresen indítottak ún. filléres gyorsvonatokat vidéki kirándulóhelyekre, így Tatára is. A szerelvények estig mellékvágányon várták a hazainduló kirándulókat. Tatán egy alkalommal láttam két vidám komáromi társaságot, amint az Eszterházy szálloda kerthelyiségében vacsorázva, poharazgatva várták a hazaindulást. Az egyik csoport a megyeházán dolgozó hivatalnokokból verbuválódott, Soltész Pál volt a vezetőjük. A másik kórházi alkalmazottakból állt és közöttük volt Dr. Singer Dezső belgyógyász–főorvos. Természetesen ki–ki az anyanyelvén nótázgatott.

(Befejezése következik)

BIHARY MIHÁLY

Nem értek egyet a véleményeddel, de utolsó leheletemig küzdeni fogok azért, hogy kimondhasd!
(Voltaire)

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (10.)

A szolgák bérének szabályozása 1811– ben

A XIX. század elején óriási méreteket öltött az infláció Magyarországon, amelyet pénzbeváltás kísért 1811–ben. A rossz gazdasági helyzet és az infláció természetesen megmutatkozott a gútai szolgák, szolgálók, napszámosok bérköveteléseiben is. Az önkormányzat azonban igyekezett útját állni ennek a folyamatnak és rendeletekben szabályozni a béreket.

(január 2.) *"Közönséges panasz lévén, hogy a' Munkások fölösleg való Nap számmal terhelik a' Gazdákat... Ezen vissza élések meg rontására rendeltetett, hogy Mái Naptul fogva, egészen Kaszállásig akár minéven Nevezendő Munkásoknak, úgy mint Favágóknak, és Másoknak a' hol Férfi Munkás szükséges egy Napra való fizetése 50. x: lészen... a'ki a Napszámossának a' kiszabott 50. Pénzeken fellül fizetett, az keményen meg fog büntettetni„*

Ugyanezen a napon a szolgák béréről is határozat születik. *"A Város Birája jelenti, hogy Ő szolgákbul szükölködvén Veres Szabó Andrást Magához hivattván bé fogadni akarta, a' ki 90. forintot, egész ruhát és 1/2 Posonyi Mérö alá való Kender Földet kért... Ezen Bér fölösleg valólévén annális inkább: mivel a' Városnak rendelése mellett senkinek béribe földet adni nem szabad, de a' kész Pénzbéli bért kérése is a' Gazdának romlását tzélozván, az 60. forintokba, és egész ruhába határoztatik meg mellyért Szabó András bé állani köteleztetik, ellenkező esetre, mint tsavargó, a' Városbul el utaséttatik."*

A március 17–én tartott „Város gyűlésen" a szolgálók bérével foglalkoznak, az ekkor hozott határozatból adatokat nyerhetünk a gútai női viseletre: *„a' szolgállóknak Bére következendőképpen határoztatott meg:*

Kész Pézbe — 35 f.
Két hosszú Ümög (ing. A. B.)
Ebbe 4. röff közönséges gyolts,
Két szakáts kötény,
Egy Pruslék burittás, de nem selyem.
Egy pár Új csizma.
Egy pár Fejelés csizma.
Azt mind azon által fell jegyezvén, hogy ha a' most folyamatban lévő fekete Bankó czédulák a' ki adatott Fellséges kegyelmes Parantsolat szerént egészlen meg szünnek, tehát Ezüst Pénzbe vagy Vörös Bankóba a' még hátra lévő kész Pénz Bérnek tsak egy ötöd része fizetessen ki p. o. (példának okáért A. B.) a' ki szabott 35. forintok helett tsak 7. forintok fizettessenek. — Többnyire elvégeztetett az is, hogy a'ki ezen kirendelt Béren föllül igérni bátorkodik, büntetésül 35. forintokat köteles lészen fizettni mellyekbül 10. forintok annak adattnak, a'ki a' Vétkest fel adja, 25. forintok pedig a Város Cassájába..."

A rendeleteknek azonban nem sok foganatja volt, mert az önkormányzat az év során többször is visszatér a bérek rendezéséhez. November 22–én újra a szolgák bérével foglalkozik a tanács, a határozatból a korabeli férfiviseletről nyerünk értékes adatokat:"...*ezen városban lévő leg jobb szolgának Esztendőbéli bére légyen:*

Kész Pénzbe Régi Bancoba 80. f.
Egy szűr.
Egy Kalap.
Egy pár fejelés Csizma.
Két Pár fehér ruha, de nem három szélbe,
Egy nadrágra való közönséges Posztó béllés nélkül.
Négy marha Telelltetés.
melly rendszabás kihirdettetik a' végett, hogy ha valaki azt által hágja, és valamibe szolgájának többet igér, vagy 24 forintokkal, vagy 24 Páltzával büntetődik."

A tanácsi jegyzőkönyv több alkalommal számol be a szolgák szökéséről. Kondé István március 9–én jelenti a tanácsnak, hogy Bentze József nevű szolgája elszökött, és az előlegként kapott 45 forintot is magával vitte. Ezért a város bírája már át is adta neki *"az el szökött Felesége Dunnáját, és 3 Vánkussát, Lepedőjét, és Ládáját..."* A tanács azonban a család védelmére kel:*"... Az elhagyott Aszszony, és Leánykája az el–szököttnek tettérül nem tehetnek, tehát őket büntettni nem lehet, ugyan azért az el–vitt jószág adatik nékie."*

Angyal Béla

Gipsztáblaszerelést, válaszfalak és álmennyezet beépítését, valamint festést vállalunk.
Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/63 666–os vagy a 600 72–es telefonszámon.
****
Prijmeme objednávky na výrobu sádrokartónov. Vykonávame vstavbu priečok a stropov i maľovanie bytov.
Informácie na t. č. 0819/63 666 alebo 60072.

Nem bánja meg, ha betér
A MÉHES GUMISZERVÍZBE!!!
Szolgáltatásainkat nyugatnémet Hofman gépekkel végezzük. A szervizelés után a centírozást agyközpontos, kompjúteres, digitális kijelzésű gépekkel végezzük. Mielőtt betérne hozzánk, győződjön meg kedvező árainkról: egy személygépkocsi 4 kerekének leszerelése, megmosása és felszerelése mindössze 28 korona. Szervizelés 20 korona, centírozáskor az alap 15 Sk + súlyok a felni minősége szerint. Ha nincs ideje és defektet kapott a belső gumiján, 5 perc után folytathatja útját, mert mi ezt is meg tudjuk oldani mindössze 60 koronáért, még ha fém felnije is van. A Matador Púchov Gumigyár gumiabroncsaiból, belső gumijaiból kedvező áron választhat – dílerszerződést kötöttünk velük. A szemperithez is nagyon jó áron hozzájutunk, a 165x70x13–as gumit 2200 koronáért adjuk. Ebből az árból is látják, ha bármilyen méretű gumiabroncsot vásárolnak, kedvezők az áraink. A fém felnit is meg tudjuk csinálni, ragasztott súlyunk mindig van. Ennek grammonkénti ára 80 fillér. Várjuk önt a komáromi vámtól 150 méterre, (a volt Erzsébet sziget) a mai Platán sor 10. szám alatt. Ha matricánkat a kocsija hátsó ablakára ragaszthatjuk, a gumiabroncs vásárlása után a szervizelés GRÁTISZ.
Térjen le, ha Magyarországra utazik, vagy ha onnan jön, a hídról idelát. Köszönjük, hogy elolvasta reklámunkat, velünk nem jár rosszul!
MÉHES GUMISZERVÍZ

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédoknak és mindazoknak, akik 1994. január 26–án elkísérték utolsó útjára 76 éves korában elhunyt édesanyánkat,

özv. Magyar Zsigmondnét,
szül. Ferenczy Klárát
a csallóközaranyosi temetőbe.

Köszönjük a sok szép virágot és részvétnyilvánítást.
Fia Kálmán, lánya Klára, menye Anička, unokái Ivetka, Klárika, Kálmán, Lívia, unokavejei, dédunokái, Martinkó, Sárika és Rebeka.

Megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1994. február 28–án elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a drága feleséget, édesanyát és nagymamát



Gőgh Károlyné,
született Horváth Rozáliát,
aki életének 70. évében türelemmel viselt betegség után távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

Utólag szeretném megköszönni a geriátriai osztály főorvosának és alkalmazottainak a gondoskodást, amelyben



Matejovič Károlyt
részesítették, aki hosszú szenvedés után távozott az élők sorából.
Emlékét örökké őrző élettársa, Ili

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Telefonszám 18 óra után: Komárno, 616 08. Ügyfélfogadás Komáromban, a Tichá 7. szám alatt.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő zongora, PETROF pianínó. Irányár 45 000 korona. Telefonszám: 0819/932 87.

• **Komáromban, forgalmas helyen üzlethelyiség kiadó.** Érdeklődni lehet a 0819/614 82–es telefonszámon naponta 17 óráig.

• **Eladó** jó állapotban lévő Babeta 207. Cím: Komenský utca 38/3, Komárom. Telefonszám: 0819/618 83.

• **Predám** 3–izbový rodinný dom s predajňou. Adresa: Komárno, ul. Práce 15.

• **Eladó** KAWAI K–1 szintetizátor (20 000 Sk) és KAWAI FS–680 personál szintetizátor (10 000 Sk). Cím: Benkó Antal, Radványi út 37/A, Marcelháza.

• **Eladó** ROBUR TO 3000–es mikrobusz alkatrészeknek is. Cím: Benkó Antal, Radványi út 37/A, Marcelháza.

• **Eladó** családi ház Keszegfalván, a Tag utca 378. szám alatt. Érdeklődni lehet Ógyallán, a Súdna 16. szám alatt.

• **Eladó** jutányos áron kitűnő állapotban lévő bordó ülőgarnitúra 40 százalékos árengedménnyel. Telefonszám: 0819/29 553.

• **Eladó** előnyös áron vagy megegyezés szerint ÚJ IDŐK LEXIKONA (a 36–40–es évekből) 24 kötete. Telefonszám: 0819/29 553.

• **Predám** Ford Sierru 2,0 I (katalyzátor, servoriadenie, ABS, alarm, strešné okno). Cena dohodou. Telefón: 0819/52 40.

• **Elcserélem** dunaszerdahelyi, saját tulajdonban lévő 4–szobás szövetkezeti lakásomat komáromira. Telefonszám: 0709/217 75.

• **Eladó** Š 120–as (kék, üzemképes). Cím: Cserhát 40.

• **Eladó** Cserháton élelmiszerüzlet, berendezéssel együtt. Érdeklődni lehet Cserháton a 20–as szám alatt.

• **Nemzetközi teherfuvarozásra** szakmai gyakorlattal (legalább 3 év) rendelkező sofőröket keresünk. Telefon: 0819/941 032.

• **Vezmem** do prenájmu 1–2–izbový byt, príp. garzónku. Telefón: 0819/46 35.

• **Eladó** ezüstszínű (Tuzex) Renault 11 GTL, kifogástalan állapotban. Telefon: 0819/941390.

• **Eladó** PRISCA paradicsompalánta. Telefonszám: 0819/93293.

• **Eladó** búza. Cím: Komárno, ul. Roľníckej školy 52.

• **Sürgősen eladó** kedvezményes áron Csallóközaranyoson, a falu központjában egy 35 áras beltelek kis téglaépülettel, fúrt kúttal. Építkezésre, vállalkozásra alkalmas. Érdeklődni lehet a 93156–os telefonszámon az esti órákban.

• **Eladó** kétszobás szövetkezeti lakás Komáromban. Érdeklődni lehet hétfőtől péntekig 16 óra után a Svätojánska 5/14–es szám alatt.

• **Eladó** 11–áras szőlőskert téglaépülettel, pincével Dunamocson. Telefonszám: 0819/35 32.

• **Eladó** plüss, fával kombinált ülőgarnitúra 16 000 koronáért (üzleti ára 24 000 Sk). Cím: Horváth Irén, Hetény 73.

• **Eladó** DARINA uborkapalánta azonnali kiültetésre (5 Sk/db). Cím: Horváth Irén, Hetény 73.

• **Eladó** jó állapotban levő klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet 18 és 20 óra között a 633 08–as komáromi telefonszámon.

Március 14–től 21–ig a gútai GÁBRISCH vendéglőben a tatabányai Korona étterem mesterszakácsának, *Kiefer Miklósnak* az irányításával megrendezik A MAGYAR KONYHA HETÉT, melyre Önt is várjuk!

RELUXA
redőnykészítés
gyors határidővel!
Telefon: 0819/941 398

Gyakorlott üzletkötőket keresünk, jó kereseti lehetőséggel! Telefon: 0036-34-341 223

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk a drága jó feleségre, édesanyára és nagymamára

Oláh Jánosné,
született Németh Évára,
akinek 1993. március 14–én dobbant utoljára drága szíve.
Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá velünk ezen a szomorú első évfordulón.

Emlékét őrző családja



Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Úgy vágyik a meghitt együttlétre, mint már régen. Ehhez legjobb volna, ha most elutazna partnerével, messze a hétköznapok gondjaitól. Ha nem tud szabadságot kivenni, számítson rá, hogy a feladatokkal sokkal lassabban végez, mint máskor.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Ha önmagának is hazudik, ne csodálkozzon, hogy kapcsolata boldogtalan. Nem szabad méltatlan helyzetekbe keverednie, mert elveszíti önbecsülését. Szeretett volna néhány napig lazítani, de erre most aligha lesz mód. Veszélyben még a hétvégéje is.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Bár igyekszik elodázni a változást, mégis bekövetkezik. Magánügyeiben ne hallgasson másra, csak érzéseire és józan eszére. Rendkívül sok a teendője, és néhány dolgot el is mulaszt, ami miatt felelősségre vonják.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Szívesen fogad minden jó szót, kedveskedést, de viszonozni már nem tudja, mert annyira el van saját magával foglalva, hogy partnerére nem tud odafigyelni. Ez a hét bosszúsan kezdődik. Valaki alaposan kihozza a sodrából értetlenségével és kotnyelességével.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Most ne várjon újat, ne vágyakozzon változatosságra. Ha van állandó partnere, igyekezzen megszilárdítani kapcsolatát. Többen is szeretnék elcsábítani önt jól bevált munkarendjétől, valaki megpróbálja kikezdeni a jóhírét.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Vénusz most kegyeibe fogadja, minden az ön elképzelése szerint alakul. Különösen, ha nem hagyja, hogy a környezete befolyásolja érzelmeit. Jó lenne, ha szakítana egy kis időt pihenésre, kikapcsolódásra.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Kellemes flört, apró hódítások teszik változatossá életét. Kellemetlen perceket okoz valaki, akiben pedig eddig szövetségest látott. Ez a csalódás alaposan lelohasztja munkakedvét. Pedig feladat van elég.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Amiről azt hiszi, életre szóló szerelem, napok múlva kiderül, hogy csak futó kaland. És keserves a csalódás. Főleg az bántja,hogy nem ön kezdeményezi a szakítást. Elképzelhető, hogy új állásra kap ajánlatot. Jól fontolja meg a döntést.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Érzelmeit általában eltitkolja, pedig nagyon jót tenne a kapcsolatuknak, ha jót és rosszat megbeszélnének. Minden kusza és áttekinthetetlen. Sok változás van kilátásban, de hogy mi valósul meg, még nem lehet tisztán látni. Mindenesetre most elemében van!

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Bár szereti a könnyű kalandot, most tartós kapcsolatra vágyik inkább. Mintha kicserélték volna, kedves állandó partneréhez, s olykor még egy–egy bókra is rászánja magát. Ég önben a munkavágy.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Amíg nem tudja eldönteni, mit szeretne, addig ne remélje, hogy boldogsága felhőtlen lesz. A bizonytalanság minden percét megkeserítheti. Önbizalma a munkával kapcsolatban sem a régi. Bátrabban kellene nekivágnia a feladatoknak.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Valaki ugyan keresztülhúzza a számításait, de ez csak arra jó, hogy új úton induljon ismét kitűzött célja felé. És ez az újabb megoldás még jobb, mint az előző lett volna.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Margaret Mead és Samoa, 14.45 Falutévé, 15.05 Műsoroló, 15.30 Hármas csatorna, 16.00 Híradó, 16.14 Édes ellenfél (magyar), 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Akkor és most, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Márkás históriák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Pretty Woman (amer.), 22.30 Mini klip–mix, 22.45 A skorpióaszszony (osztrák), 0.20 Dob–show

Budapest 2

14.00 Família Kft., 14.30 Rossini: Selyemlétra, 16.05 Még mindig show–znak, 16.36 Nekem ne lenne hazám?, 16.50 Autó 2, 17.20 Gyerekeknek, 17.51 Az új Lassie (amer.), 18.25 Kék hírek, 18.40 Picasso–K kalandjai, 19.00 Família Kft., 19.35 Jön–e velem naccsád?, 20.15 A tudomány és a technika mérföldkövei, 20.30 Zene–óra, 21.30 Fedettpályás atlétikai Eb, 22.00 Táncnagyköveteink az USA–ban, 22.40 Dowling atya nyomoz (amer.), 0.10 mmmAMOR

Pozsony 1

14.30 Music Tv, 15.25 Trianguium, 16.05 Szamba, 17.05 Kettőnk barátnője, 18.05 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Talkshow, 20.55 Reklámmagazin, 21.30 Kanadai szórakoztató műsor, 21.45 Exil, 22.30 Sport, 22.50 Nő szorult helyzetben (amer.)

Pozsony 2

14.15 Cseh hírek, 14.30 Nemzetiségi magazin, 15.00 Visszatekintés, 15.25 Kosárlabda, 15.55 Atlétika Eb, 18.15 Egészségtan, 18.45 A kultúra, 19.30 Híradó, 20.05 Árnyékárusító (Új–Zéland–i), 20.55 Európa mellékútjain, 21.20 Janaray–rockshow

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 10.30 Dobjuk ki anyut a vonatból!, 12.00 Az állatvilág csodái, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs!, 13.10 Tökéletlen házasság, 14.35 A 7. kontinens, 15.00 Te meg én, 18.05 Alpok–Duna–Adria, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Fogadjunk, hogy, 22.05 Arany lányok, 22.30 Szivárvány sugárút (amer.), 0.05 A légy visszatér (amer.)

Bécs 2

13.00 Ezer mestermű, 13.10 Elrejtett életek, 13.55 Szereti ön a klaszszikusokat?, 15.25 Szerelem, csőd és napfény, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Tuniszi utazás, 22.00 Nyársra fűzött idő, 22.50 A méh

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Műsorajánlat, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 A rádió hangarchívumából, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Családi magazin, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Jazz muzsika, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, beszélgetések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, rokkanttízperc, riportok családjogi kérdésekről, mezőgazdaság, kiskertészek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanéző, komolyzenei figyelő, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hírösszefoglaló, vasárnapi műsorajánlat

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Zenebutik, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 14.15 Telesport, 15.55 Jelfák, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Az 1848–49–es forradalom és szabadságharc emlékhelyei, 21.15 Szindbád (magyar), 22.50 Telesport

Budapest 2

6.32 Napraforgó, 7.32 Vendégvárók, 8.02 Juli–suli, 8.35 Pc abc, 9.05 Processzor, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.38 A körhinta (mexikói), 11.00 Telesport, 13.05 Felsőfokon, 13.30 A rossz úton járó gyerek (amer.), 14.15 Delta, 14.45 Baywatch (amer.), 15.40 Ne bántsd a barátom!, 15.55 Remekművek, 16.05 Egy óra Weöres Sándorral, 17.05 K + P, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves versem, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 A sátán Isten oldalán áll (német), 20.50 Artisjus–gálahangverseny a Zeneakadémián, 21.35 Európai kulturális hónap, 22.00 Életjelek, 22.50 Mini klip–mix, 23.05 Kalyibaváros (angol), 23.55 Világsport

Pozsony 1

14.20 Farsangi szokások, 15.00 Hölgy egy napra, 16.35 Egyházi műsor, 17.05 Rajzfilmek, 17.55 Tangó, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vállalkozók bálja, 20.35 Rekviem Granadáért (spanyol), 21.25 Trezor, 22.25 Andy Warhol

Pozsony 2

14.25 Sport, 17.50 Beszélgetések a jövőről, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy–Britanniában, 19.10 Német művelődési sorozat, 19.30 Híradó, 20.00 Cuervo detektív, 21.25 Rhytmick

Bécs 1

9.05 Külföldi jelentés, 10.15 Halálos ellenségek, 12.30 Tájékozódás, 13.10 Aranylányok, 13.35 Gigi, 15.30 Te meg én, 16.20 Montevideo, 18.30 Harry és Sunny, 19.30 Híradó, 20.20 Cászármalomblues, 21.05 K1, 22.00 Műtársak, 23.00 Az utolsó mozielőadás (amer.)

Bécs 2

9.05 Maja, 9.30 Varázslatos Jeannie, 9.55 Állati II, 11.00 Flipper (amer.), 13.00 Kisebbségek, 13.30 Osztrák képek, 16.30 A kaland világa, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.20 Rettegés (amer.), 22.00 Híradó, 22.50 A húgom meg én (olasz), 0.40 Terminus (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Mese, 10.45 Kölyökvilág, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Vonalban a sportrovat, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

7.58 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.06 Hargitai havasok, 8.23 Gyümölcsfalva lakói, 8.50 576, 9.10 System '93, 9.35 Amőba, 10.02 Friss, 10.27 Zenelánc, 10.30 Walt Disney bemutatja, 11.30 Mi–ti–ők, 12.05 Jóga, 12.23 Az Óperencián innen, 12.53 Panoráma, 13.55 Házi gondozás, ápolás, 14.15 Tájak, városok emberek, 14.50 Az én dzsungelkönyvem, 15.10 Magyar félmúlt, 16.00 Forradalom a falakon, 16.15 Hagyomány, 16.55 Az én váram, 17.23 Külügyi ügyek, 17.55 Jelképtár, 18.00 Látogatóban Petőfi Sándornál, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.15 Az özvegy és leánya, 21.10 Az 1848–49–es forradalom és szabadságharc emlékhelyei, 22.10 Későn jött boldogság (amer.)

Budapest 2

8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 A Hét, 11.55 Kánon, 12.25 Sorsok, 13.05 Gazdaképző, 13.35 Útkereső, 14.00 Top 40, 14.30 Ükunokák, 15.15 Kedvencek listája, 15.50 Azok a csodálatos állatok, 16.10 Ünnep előtt, 16.30 Adam Rush hídja (amer.), 17.18 Gyerekeknek, 17.40 Nagylátószög, 18.10 Rendszerváltók, 19.00 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 Szerelem (magyar), 23.05 Benny Hill New Yorkban

Pozsony 1

15.20 Pinocchio, 15.45 Gyerekeknek, 16.45 Ökológiai magazin, 17.15 Családi magazin, 17.50 Arabela, 18.20 Gyermeksziget, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vera, 21.15 Engedelmével, elnök úr, 22.00 Híradó, 22.35 Generációk, 23.00 Koncert

Pozsony 2

16.50 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.00 Guinness–rekordok, 20.25 Music Tv, 21.20 Pillanatok, 21.55 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Hooperman felügyelő, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Gigi, 12.20 Jégbébi, 13.35 Családmindenmennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 Kalandok az állatvilágban, 15.10 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Harry és Sunny, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 A rendőrség hívószáma: 110, 22.45 Az ifjú tábornok (francia–olasz), 0.15 Polar (francia)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Aki át mond, 16.45 Bambusz, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 A kör lapra várunk, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egy bajor Rügen szigetén, 21.00 Humor, 21.07 Iránytű, 22.35 A munka világa, 0.10 A gyufagyári lány (finn)

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.10 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

MÁRCIUS 12-TŐL 18-IG

KEDD

Budapest 1

8.20 Ahol a folyó eltűnik (angol), 9.21 Fényesebb a láncnál a kard, 9.45 Naptár, 9.55 Ünnepi köszöntő, 10.35 Tükör, 10.45 Nemzeti dal, 10.55 Ünnepi köszöntő, 12.00 Hírek, 13.30 Társulatépítéstől a színháznyitásig, 13.55 Nagylátószög, 14.30 Zászlók, 14.40 „A falut Tardonának hítták", 15.20 Ünnepköszöntő, 15.30 Beszélgetés, 16.10 Álljunk meg egy szóra, 16.20 Liszt: II. magyar rapszódia, 16.35 A lámpás, 18.10 Hangolka, 18.25 Cimbora–különkiadás, 19.12 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Az özvegy és leánya, 21.05 Kossuth Lajos, 22.00 Örökölt kísértetek (francia–spanyol–német), 22.50 Sportvarázs

Budapest 2

8.20 Irodalom, 8.40 Kamasztükör, 9.00 Turpi úrfi, 9.25 Kakasviadal, 9.30 Cigánykerék, 10.00 Macska–kalandok, 11.10 Minden piros, fehér rózsát, 11.40 Egymillió fontos album, 12.40 Ükunokák, 13.30 Hagyományőrzők, 13.45 Tükör, 13.55 Lámpás domb (kanadai), 15.55 Híres erdélyi prímások, 16.15 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.30 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Vendégváró, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Csengetett, Mylord? (angol), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 21.55 Erkel Ferenc: Bánk bán (opera)

Pozsony 1

15.35 Pinocchio, 16.10 Kapcsolat stúdió, 17.10 Pukanec, 17.30 A míroli templom, 17.55 Stookie, 18.35 Irodalom, 18.45 Családok éve, 19.00 Esti mese, 19.15 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Francia nyelvlecke, 17.50 Beszélgetések a jövőről, 18.30 Esti mese, 18.55 Family Service, 19.30 Híradó, 20.00 Vetélkedő, 20.40 Trezor, 21.05 Sport, 21.55 J. Cocteau: Bacchus

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 11.50 Képek Csehországból, 13.30 Airshow, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 Holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Harry és Sunny, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Városi gorillák, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Tohuvabohu, 21.50 Ambo terno, 22.00 Barátság, szerelem, bosszú (olasz), 23.40 A részvétlen város (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Dokumentumfilm, 16.00 A Merian család, 16.45 Az arabok és Európa, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Cosby–show, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Történetek Ausztriából, 21.15 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 Az Eureka–küldetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.25 Helyesen szlovákul, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Keserű gazdagság (francia), 12.00 Hírek, 12.07 A magyar puszta, 12.31 Tankönyvek és módszerek, 12.51 Sorstársak, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Pityke őrmester, 16.20 Nemzeti értékeink, 16.30 Vázák meséi, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Mákvirágok, 17.45 Táncpanoráma, 18.00 Zöld béka, 18.25 Képhiba, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Feketén–fehéren, 20.25 Sport, 22.25 A kétélű fegyver (angol)

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.00 Német nyelvlecke, 16.15 Gyerekeknek, 17.00 Korforduló, 17.30 Korforduló, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Rendszerváltók, 19.36 Lét–érzések, 20.33 A harangok üzenete, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.15 A jognak asztalánál, 22.45 Írók, gyerekek 1956 után

Pozsony 1

16.10 Pinocchio, 16.35 Gyerekeknek, 17.35 Kredit, 18.10 Arabela, 18.45 Denis, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Mennyország–pokol–paradicsom (amer.), 21.45 Könyvmagazin, 22.05 Híradó, 22.45 A rock and roll története

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.55 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Ökológiai magazin, 20.20 Labdarúgás

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 A Bikini–atoll, 10.15 Mogambo (amer.), 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 A kutya, az ember legjobb barátja, 14.55 Stan és Pan, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Harry és Sunny, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A A pénz nem boldogít (német), 21.50 Ínyencségek, 21.55 Oldalpillantások, 22.05 Eurozsaruk, 22.55 Texasville (amer.)

Bécs 2

8.00 Panorámaképek, 14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az állatvilág csodái, 16.00 Kölcsönadott nagyapa, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Érvek, 21.30 Feketén fehéren, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Családi magazin, 14.40 Német nyelvlecke, 14.50 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Burokban született (német), 12.00 Hírek, 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 17.30 Utazás '94, 18.00 Mi–tu–ház, 18.12 Orrom krumpli, hajam kóc, 18.30 Fogadjunk!, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.10 Szomszédok, 20.50 Magyar félmúlt, 21.42 Töltsön velem egy órát!, 22.42 Az ellopott béke (luxemburgi)

Budapest 2

15.35 Bevezetés a művészetekbe, 16.00 Német nyelvlecke, 16.15 Rönkszedők, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Centi, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 A bugyogó, 21.20 Mindent vagy semmit!, 21.55 Híradó, 22.25 Kis esti zene, 23.15 Még mindig show–znak

Pozsony 1

15.45 Pinocchio, 16.10 Kapcsolat stúdió, 17.10 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Természetfilm, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.15 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Magic (brit), 20.55 Az én hét csodám, 21.30 Publicisztika, 22.00 Híradó, 22.35 Évek múlva ismét a Montparnasse–on

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Ökológiai magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Milan Markovič–show, 20.50 Reklámmagazin, 21.25 Labdarúgó összefoglaló, 21.45 San Francisco utcáin, 22.35 Szellemek szigete

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 11.55 City Life, 12.15 A gyújtogató, 13.50 Család minden mennyiségben, 14.15 Big Valley, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Harry és Sunny, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.15 Liebling Kreuzberg, 22.00 Barátság, szerelem, bosszú, 23.35 A sovány ember hazamegy (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 A kaland világa, 16.30 Zengő Ausztria, 17.15 A kutyafáját!, 18.00 Cosby–show, 18.30 Made in Ausztria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.05 A zene Struntz, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Aki tudja, írja meg, 14.55 Zene, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Adj esélyt!, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.58 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Regina révbe ér (német), 21.05 Halló, péntek!, 21.30 Panoráma, 22.30 Klip '94, 23.40 A zöldségkereskedő (NSZK)

Budapest 2

14.57 Gyerekeknek, 15.20 Sikerülni fog! (amer.), 15.50 Ember és a zene, 16.45 Civil kurázsi, 17.10 Segítőtárs, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.40 Rendszerváltók, 19.36 Kerekek és lépések, 20.20 Monty Python Repülő Cirkusza, 21.00 Híradó, 21.30 Öt kicsi indián, 22.25 Kojak (amer.), 23.15 Telesport

Pozsony 1

16.25 Pinocchio, 16.50 Gyerekeknek, 17.30 Publicisztika, 18.00 Risko mókus, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Moszkvai rendőrség (francia), 22.10 Híradó, 22.50 Dr. Richard Salzmann, 23.05 Jutalom (cseh)

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Német nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Ibsen: John Gabriel Borkman, 21.50 Publicisztika, 22.15 Music Tv

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Történetek Ausztriából, 10.15 Külön asztalok, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 Holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Harry és Sunny, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 A szuperszimatok (német), 22.55 Esti sport, 23.20 Rendőrsztori

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Éneklő követek, 16.00 Az árnyék zsákmánya (francia), 17.30 Az állatvilág csodái, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Híradó, 20.15 Találkozóhely: a természet, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Rowan Atkinson, 23.15 Michael Jackson–botrány

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Slágermúzeum, 15.00 Pavilon, benne: hírek, évfordulónaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, társalgó, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
március 12–én *Gergely*
március 13–án *Krisztián*
március 14–én *Matild*
március 15–én *Kristóf*
március 16–án *Henrietta*
március 17–én *Gertrúd*
március 18–án *Sándor, Ede*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Molnár Gyula és Keszegh Ivett, Mészáros Tamás és Halás Mónika
a gútai városházán: Leczkési Zoltán és Keszeli Renáta, Egri Géza és Mernyók Mária
a martosi községházán: Nehéz Ottó és Lábszky Andrea

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ógyallai Greštiak Viviána, a kavai Forró Ildikó, a nemesócsai Bögi Lídia, az ógyallai Répás Márk, a komáromi Tarics Tamás, az izsai Vígh Cyntia, a gútai Szák Balázs, a csallóközaranyosi Krásny Martin, a gútai Czigle Viktória, a karvai Kálazi Nikolett, a gútai Ollé István, a füssi Szűcs Gergő, a perbetei Pinke Brigitta, a gútai Gőgh András, a marcelházai Gál Júlia, a komáromi Melicher Dániel, a komáromi Rabacz Tímea és a bogyai Polák Emőke.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Pálovics Margit (80 éves), a csallóközaranyosi Aranyossi István (74 éves), a komáromi Spišiak István (77 éves), Asztalos Márta (63 éves) és Lukács László (66 éves), a bátorkeszi Lábsky Ilona (57 éves), a komáromi Szmrecsányi Irén (91 éves), a keszegfalvai Rakoncás Ilona (72 éves), a komáromi Maurer Sándor (81 éves) és Virág László (55 éves), a szilasi Paksi József (73 éves) és a karvai Polozsányi Imre (53 éves).
Emléküket megőrizzük!

A komáromi JEDNOTA FSZ bérbe adja
a Petőfi utca 7. szám alatti adminisztratív épületében lévő üres irodahelyiségeit, amelyek azonnal elfoglalhatók. Írásbeli igényüket kérjük 1994. március 20-ig továbbítani a következő címre: Jednota SD Komárno, Petőfiho 7 (az elnöki titkárság). Bővebb felvilágosítással a 0819/624 85-ös telefonszámon szolgálunk.

sport

Az 1993/94. évi járási III. osztályú labdarúgó–bajnokság tavaszi sorsolása

14. forduló — 1994. március 27–én
Lakszakállas — Ifjúságfalva, Ekel — Dunaradvány, Tany — Virt, Naszvad B — Vágfüzes+Kava, Megyercs — Bogya+Gellér, Anyala — Path, Karva szabadnapos.

15. forduló — 1994. április 3–án
Lakszakállas — Megyercs, Ifjúságfalva — Karva, Path — Ekel, Vágfüzes+Kava — Bogya+Gellér, Dunaradvány — Tany, Virt — Naszvad B, Anyala szabadnapos.

16. forduló — 1994. április 10–én
Anyala — Ifjúságfalva, Bogya+Gellér — Virt, Karva — Lakszakállas, Tany — Path, Megyercs — Vágfüzes+Kava, Naszvad B — Dunaradvány, Ekel szabadnapos.

17. forduló — 1994. április 17–én
Megyercs — Karva, Path — Naszvad B, Lakszakállas — Anyala, Ifjúságfalva — Ekel, Dunaradvány — Bogya+Gellér, Virt — Vágfüzes+Kava, Tany szabadnapos.

18. forduló — 1994. április 24–én
Bogya+Gellér — Path, Ekel — Lakszakállas, Anyala — Karva, Megyercs — Virt, Vágfüzes+Kava — Dunaradvány, Tany — Ifjúságfalva, Naszvad B szabadnapos.

19. forduló — 1994. május 1–jén
Anyala — Megyercs, Karva — Ekel, Ifjúságfalva — Naszvad B, Dunaradvány — Virt, Lakszakállas — Tany, Path — Vágfüzes+Kava, Bogya+Gellér szabadnapos.

20. forduló — 1994. május 8–án
Naszvad B — Lakszakállas, Ekel — Anyala, Megyercs — Dunaradvány, Virt — Path, Tany — Karva, Bogya+Gellér — Ifjúságfalva, Vágfüzes+Kava szabadnapos.

21. forduló — 1994. május 15–én
Ekel — Megyercs, Anyala — Tany, Karva — Naszvad B, Lakszakállas — Bogya+Gellér, Path — Dunaradvány, Ifjúságfalva — Vágfüzes+Kava, Virt szabadnapos.

22. forduló — 1994. május 22–én
Megyercs — Path, Bogya+Gellér — Karva, Naszvad B — Anyala, Tany — Ekel, Virt — Ifjúságfalva, Vágfüzes+Kava — Lakszakállas, Dunaradvány szabadnapos.

23. forduló — 1994. május 29–én
Ekel — Naszvad B, Anyala — Bogya+Gellér, Ifjúságfalva — Dunaradvány, Lakszakállas — Virt, Karva — Vágfüzes+Kava, Tany — Megyercs, Path szabadnapos.

24. forduló — 1994. június 5–én
Path — Ifjúságfalva, Dunaradvány — Lakszakállas, Bogya+Gellér — Ekel, Naszvad B — Tany, Virt — Karva, Vágfüzes+Kava — Anyala, Megyercs szabadnapos.

25. forduló — 1994. június 12–én
Lakszakállas — Path, Karva — Dunaradvány, Ekel — Vágfüzes+Kava, Tany — Bogya+Gellér, Naszvad B — Megyercs, Anyala — Virt, Ifjúságfalva szabadnapos.

26. forduló — 1994. június 19–én
Megyercs — Ifjúságfalva, Path — Karva, Bogya+Gellér — Naszvad B, Vágfüzes+Kava — Tany, Dunaradvány — Anyala, Virt — Ekel, Lakszakállas szabadnapos.

–bd–

Idejében szólunk!

Időszerű növényvédelmi tennivalók
Gyümölcsös

(Befejezés az előző számból)

Bogyósgyümölcsűek — Ha ősszel elmaradt a ritkításuk, most sürgősen végezzük el. A málnásból elsősorban távolítsuk el a didimellás, antraknózisos, gubacsszúnyoggal, díszbogárral fertőzött, a ribiszkéből a pajzstetves, üvegszárnyú ribiszkelepkével fertőzött, a köszmétéből a lisztharmattal fertőzött részeket. A levágott vesszőket égessük el. Csak ezután végezzük el az első permetezést a következőképpen: **Ribiszke** — a rügypattanás előtt az áttelelő kártevők (pajzstetűk, levéltetvek) ellen 0,1 százalékos Oleoekametet, vagy Oleoekaluxszot használunk. **Málna** — a vesszőfoltosság ellen rügypattanáskor 0,25 százalékos Euparent, 0,2–0,3 százalékos Orthocidot, vagy 1 százalékos bordói lét használunk. **Köszméte** (egres) — lisztharmat ellen rügypattanáskor 0,03 százalékos Morestan 25 WP–t, 0,1 százalékos Karathane FN 57–et, vagy 0,05 százalékos Karathane LC–t. Ha erős a pajzstetű, takácsatka, köszmétearaszoló fertőzése, akkor a már említett 0,1 százalékos Oleoekametet, illetve Oleoekaluxszot használjuk. **Szőlő** — az anyatelepeken a szőlőgyökértetű gubacslakó alakjai ellen a metszési munkák elvégzése után, de még a vegetáció megkezdése előtt alaposan permetezzük le a tőkefejeket 4–5 százalékos Sulkával, 3–5 százalékos Polybarittal, vagy 0,1 százalékos Oleoekamettel. A szőlőt károsító különböző pajzstetvek ellen is az előbb említett szerekkel permetezzünk.

Csekes Zoltán mérnök

SLOVENSKÁ ŠTÁTNA SPORITEĽŇA

Ön részvénytulajdonos? Nem tudja, mit kezdjen részvényeivel? Pénzre van szüksége?
AKKOR NE KÉSLEKEDJEN!
Látogassa meg a Szlovák Állami Takarékpénztár városi fióküzemeit, ahol munkatársaink bővebb felvilágosítással szolgálnak, illetve a részvények eladását is közvetítik irányár alapján:
TATRA KUPÓN beruházási alap rt.
1 200 Sk/részvényenként
12 000 Sk/vagyonjegykönyv
VÚB KUPÓN rt.
700 Sk/részvényenként
14 000 Sk/vagyonjegykönyv
GYORS ÜGYINTÉZÉS

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
11. szám
1994.
Március 18.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Én lopok, te lopsz, ő meg elkap... • Jókai, a mintakertész • Felépül végre a házunk? • Mi lesz veled, tomográf? • Aki a zsírosbödön közelében van •

Valóban öngyilkos lett a gyújtogató?

TITOKZATOS TŰZHALÁL

A múlt hét elején a VII. lakótelepi toronyházak lakói legnagyobb megrökönyödésükre azt vették észre, hogy az Erzsébet–sziget egyik magánházából magasra csapnak a lángok. Azonnal értesítették a tűzoltóságot, akik a helyszínre siettek. A határőrség közeli laktanyájában is észlelték a tüzet, s a szigeten tartózkodó járőrkocsijukat utasították, menjen a tűz helyszínére. A szigeti úton a járőrkocsi egy száguldó Pontiac–kal találkozott...

A szőgyéni születésű Franta János furcsa ember volt. Amolyan remeteéletet élt, házasságai sorra tönkrementek. Korábban nagyobb mennyiségű pénzt örökölt nagyszüleitől, s abból a komáromi Benében egy szép házat épitett. Idővel meggondolta magát, a házat eladta, s az árából megvette álmai kocsiját, egy Pontiac–ot, potom 800 ezer koronáért. A megmaradt pénzből azután vett egy garzonlakást, s amikor fogyóban volt a tartalék, azt is eladta. Ekkor az Erzsébet–sziget egyik magánházában keresett albérletet. Magányos volt, bár nőismerősökben nem szenvedett hiányt. Sokat olvasott, elsősorban az okkult tudományok érdekelték. Órákig elüldögélt a Duna-part legeldugottabb szakaszain, viszont vérében volt a magamutogatás. A legdrágább vendéglőkben étkezett, szívesen kocsikázott a városban. Szerette ha csodálják.

Azon a bizonyos estén a ház földszintjén lakó háztulajdonos és édesanyja a televíziót nézte, amikor hatalmas robbanást hallottak. A férfi kisietett az épületből, s kétségbeesetten látta, hogy az emelet lángokban áll, sőt az egyik főfal is leomlott. Felrohant a lépcsőn, hogy albérlőjének segítséget nyújtson, ám a hatalmas lángfal még az ajtó közelébe sem engedte. Visszaszaladt az épületbe, s ekkor meggyőződött róla, hogy a Pontiac nem áll a helyén, tehát albérlője nem tartózkodik odahaza. Édesanyját biztonságosabb

(Folytatás a 2. oldalon)

Kimosták végre az ország politikai szennyesét?

A LEHENGERLŐ STÍLUS NEM VEZET SEHOVA...

Néhány szlovákiai politikus történelminek nevezte a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának huszonhetedik ülését. Így van–e, vagy sem, azt természetesen a jövő dönti majd el. Tény viszont, hogy olyan rendkívüli események játszódtak le, amelyek alapvető változásokat eredményeztek Szlovákia politikai porondján. Korántsem dőlt el viszont az a kérdés, hogy ez a változás javulást, politikai enyhülést, majd ennek eredményeképpen gazdasági stabilitást, később fellendülést eredményez–e, avagy éppen fordítva, még nagyobb politikai káoszt hoz.

Mindenesetre beteljesült az ellenzéki politikai csoportosulások egy részének az óhaja. Leváltották a némelyek szerint már–már diktátorként politizáló kormányelnököt. E változásokra persze ki–ki a saját megítélése, politikai szimpátiája szerint reagált. Minden felszólalásból ki lehetett szűrni mind a pozitívumokat, mind pedig a negatívumokat, voltak, akik egyiket–másikat eltúlozták, mások ködösíteni igyekeztek. Az állampolgárok ezúttal is egyenes adásban láthatták, hallhatták a vezető politikusok megnyilvánulásait. A nagy többség nagyon is odafigyelt az események menetére, s ez annak az állításnak az ellenkezőjét látszik bizonyítani, miszerint az emberek többsége elfásult, nem érdekli őket a politika. Ha leegyszerűsítve értékelnénk az emberek fokozott figyelmét, azt mondhatnánk, hogy inkább a parlamenti ingyencirkusz vonzotta őket a képernyők és a rádiókészülékek elé, ahol a nagy nyilvánosság előtt mosták tisztára az ország politikai szennyesét, ahol kikiabálták egymás vétkeit. Ha azonban jobban odafigyelünk a választópolgárok véleményére, kitűnik, hogy igenis van az átlagembernek, ha úgy tetszik — a kisembernek is politikai véleménye, amelyet óriási hiba lenne figyelmen kívül hagyni, sőt az arra érdemes politikus, mint a nép kép–

(Folytatás a 2. oldalon)

FEGYVERES TÁMADÁS

Március 12–e éjszakájára még sokáig visszaemlékezik a Bajcsi Állami Gazdaság ó–gútai részlegének éjjeliőre, a 35–éves Kozma János, aki munkahelyén hivatlan látogatókat kapott. Fehérszínű Š 120–as, vagy 105–ös gépkocsin ismeretlen férfiak érkeztek a telepre és kisöbű puskájukkal arra akarták kényszeríteni az éjjeliőrt, hogy az ólból tíz malacot adjon nekik. A fiatalember nem kis lélekjelenlétről tett tanúbizonyságot, hiszen „vendégei" — megfélemlítésként— tizenkét lövést adtak le az istálló falára. Amikor ennek ellenére sem volt hajlandó kinyitni a sertésólat, szitkozódva visszaültek gépkocsijukba, s elhajtottak. Előtte azonban megfenyegették, hogy családostól rágyújtják a házát.

Petőfi Sándor:

15–dik március, 1848

Magyar történet múzsája,
Vésőd soká nyugodott,
Vedd föl azt s örök tábládra
Vésd föl ezt a nagy napot!

Nagyapáink és apáink,
Míg egy század elhaladt,
Nem tevének annyit, mint mink
Huszonnégy óra alatt.

Csattogjatok, csattogjatok,
Gondolatink szárnyai,
Nem vagytok már többé rabok,
Szét szabad már szállani.

Szálljatok szét a hazában,
Melyet eddig láncotok
Égető karikájában
Kínosan sirattatok.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Nem rendelkezik** gépjárművezetői jogosítvánnyal R. L. 26 éves búcsi lakos, aki ennek ellenére egy Vaz személyautó volánjához ült. Miközben egy előtte haladó autót szabálytalanul előzött, bal hátsó felének ütközött. A Búcson történt baleset következtében senki sem szenvedett sérülést, az anyagi kár mintegy 15 ezer korona.

• **A szabálytalan előzés** rovására írható az a baleset is, amely Komáromban, az Ispotály utcában következett be. V. B. 47 éves komáromi lakos Vaz személyautójával egy Renault–ot előzött, amelyet az ugyancsak komáromi 29 éves T. H. vezetett, miközben húsz–ezer korona kárt okozott a kocsi bal elülső felében. Sérülés nem történt.

• **A főúton haladó autóbusznak ütközött** autójával A. B. 22 éves komáromi lakos, aki az Ispotály és a Király püspök utca kereszteződésében nem adott elsőbbséget a busznak. Sérülés nem történt, a kár mintegy 13 ezer korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Kővel betörte** a Zdroj kereskedelmi vállalat II. lakótelepi élelmiszerüzletének kirakatát A. L. 26 éves komáromi lakos. A nő mintegy háromezer korona kárt okozott.

• **Száznegyvenkilenc darab ezerkoronást** találtak a komáromi határátkelőhelyen a vámosok G. Z. 24 éves magyar állampolgár autójában. A bankókat a sebességváltó alatt rejtette el.

• **Betörő után** nyomoz a rendőrség, aki egy gútai magáncégtől számítógépeket, s a raktárból italt, kávét és cigarettát vitt magával, továbbá elloptа a KNC 76 38–as rendszámú Mercedest. A rendőrség azzal a kéréssel fordul a lakossághoz, hogy amennyiben bármilyen információval segíteni tudják munkáját, szíveskedjenek felhívni a 158–as telefonszámot.

• **Keresi a rendőrség** azt a betörőt, aki egy hétvégi házból 37 ezer korona értékű szerszámot, zöldséget, gyümölcsöt és különböző tárgyakat lopott. Ismételten felhívjuk a kiskert– és nyaralótulajdonosokat arra, hogy kölcsönösen ügyeljenek egymás vagyonára.

• **A Dunatáj múlt heti számában közöltük két körözött személy fényképét. Lakossági bejelentés alapján Csonka Ferdinándot a lap megjelenésének másnapján már őrizetbe vették.**

Hús Vladimír főhadnagy

TITOKZATOS TŰZHALÁL

(Befejezés az 1. oldalról)

helyre, a Kis–Duna partra kísérte, s ott vigasztalta, majd segítségért sietett. Ekkor állt meg mellette a határőrség járőrkocsija, amely a tűzvészhez sietett. A tűzoltóknak nem sok munkájuk akadt, a tűzvész csak romokat hagyott. A lángok martalékává vált az albérlő gazdag és értékes könyvtára, valamint személyes holmijai is. A tűzoltók azonban az első pillanattól arra gyanakodtak, hogy nem véletlen tűzeset történt. Amikor a romokat átkutatták, az albérlő szobájában egy benzineskannát is találtak. Franta János azonban eltűnt. Sem éjszaka, sem másnap nem került elő, pedig már a rendőrség is kereste, őt gyanúsítva a gyújtogatással.

Egy őrsújfalusi házaspár délutánonként szívesen csatangolt a Duna partján. A múlt hét keddjén az elhagyatott partszakaszon a fiatalasszony élete talán legszörnyűbb pillanatait élte át. Ő pillantotta meg a kiégett kocsironcsot, majd benne az elszenesedett holttestet. Azonnal értesítették a rendőrséget, amelynek szakértői megállapították, hogy a kocsiban valószínűleg nagyobb mennyiségű benzint locsoltak szét, majd a kocsi ajtajait belülről bebiztosították, s felgyújtották. Bármennyire is hihetetlen, a nyomok egyértelműen öngyilkosságra engednek következtetni. A kiégett kocsi alvázszáma, valamint a robbanástól mintegy ötven méterre elrepült rendszámtábla alapján egyértelmű, hogy a Pontiac Franta János tulajdona volt. De ki a holttest?

Franta korábban többször hangoztatta, ha elfogy a pénze, nyomtalanul eltűnik. Vagyonából, kocsijából senki sem részesül. Vajon a magányos ember ilyen szörnyű módon szabadult földi élete terhétől? Egyelőre nyitott maradt a kérdés, ugyanis a törvényszéki orvosszakértők csupán azt tudták megállapítani, hogy a holttest egy ötven év körüli férfié. A teljes bizonyossághoz szükség lenne Franta János fogorvosi kártyájára is. A rendőrség ezúton kéri azokat a fogorvosokat, akik az elmúlt években kezelték a felvételünkön látható férfit, hogy látleletét, „fogtérképét" juttassák el a rendőrség komáromi bűnüldözési osztályára. Segítenének ezzel megválaszolni a kérdést: Valóban Franta János volt–e a gyújtogató és az öngyilkosságot elkövetett személy?

—m—





Franta János két arcképe. Ki tud róla?

A lehengerlő stílus nem vezet sehova...

(Befejezés az 1. oldalról)

viselője, nagyon is okul ezekből a véleményekből.

A huszonhetedik parlamenti ülés megkezdéséig adott volt a rendkívül feszült politikai helyzet, amely a köztársasági elnök felszólalása után még inkább felbolydult. A felszólalások többsége is a gyűlöletre épült, s ebből kifolyólag fokozódott a politikusok, a politikai frakciók és klubok közötti feszültség, s a józan ítélőképesség és a tárgyilagosság helyére a rögtönzés, elvakult szubjektivizmus, egoizmus lépett, amelyet csak tetézett a kormányelnök nem éppen kíméletes felszólalása. Pattanásig feszült a hangulat, amelyet csak fokozott a parlament előtt tüntetők nem nagy, de egyre hangosabb és agresszívabb csoportjának a jelenléte is. A felszólalásokból kitűnt, hogy a konfliktus elsősorban a DSZM berkein belül éleződött ki, ha figyelembe vesszük azt a tényt is, hogy a köztársasági elnök is ennek a mozgalomnak a tagja és jelenlegi szimpatizánsa. A pártvezér kormányelnök és támogatói az éles támadásokkal tarkított időhúzás taktikáját választották.

Saját mozgalmának volt tagjain (szerinte janicsárjain) kívül ismételten élesen támadta 1990–es koalíciós partnerét, a Ján Čarnogurský vezette kereszténydemokratákat. Ez egyértelműen bizonyítja, hogy Vladimír Mečiar kivétel nélkül ellenségnek kiáltott ki minden politikust, aki eddigi pályafutása során nem követte az ő politikáját. E sajnálatos tény következtében aligha akad öntudatos politikus, vagy politikai párt, amely koalícióba merne lépni az ilyen mindenkit lehengerelni akaró, más véleményt ellenségesnek nyilvánító politikussal. Érdemes külön elemzésnek alávetni az immár ex kormányelnök öndicséről felszólalását is, annak ellenére, hogy az őt közelebbről ismerő politikusok, képviselők, újságírók számára ez a felszólalás nem hozott semmi újat, nem okozott meglepetést. Ismételten bizonygatta nélkülözhetetlenségét, sőt minden idők legnagyobb szlovák államférfiává kiáltotta ki magát.

Vezetőit a népnek kell majd újra és újra kiválasztania és a ha a helyzet úgy kívánja, a tervezettnél sűrűbb időközökben is. Hiba lenne tehát túldramatizálni a jelenlegi helyzetet csakúgy, mint félvállról venni. Az igazán jó politikus veszíteni is tud, hibáiból okulva újrakezdheti a játszmát, ha éppenség gel továbbra is vállalja e rendkívül nehéz és hálátlan munkát. A győztes oldalon álló bölcs politikus mindig képes megadni a tiszteletet legyőzött ellenfelének, nemcsak azért, mert a vesztesekből lesznek a győztesek és fordítva, hanem mert ezt a politikai etika így diktálja. Máris politikai érettségből, bölcsességből vizsgázik Szlovákia népe. Higgyünk eme bölcsességben.

Varjú János

Gyilkossággá fajult veszekedés

Az idei nőnapnak tragikus végkifejlete volt a komáromi M. családban. Az 55–éves feleség, Márta asszony és férje között eléggé gyakori volt a veszekedés, s ezúttal tettlegességre is sor került. Az asszony egy 14 centiméteres pengéjű késsel mellbe szúrta férjét, a 64–éves M. O.–t, akit a komáromi sebészeten azonnal orvosi kezelésben részesítettek. A sérült férj a sebészeti beavatkozás ellenére március 9–én, hajnali 3 óra 40 perckor elhúnyt.

Önkényes „bérbehajtás"

J. R. a komáromi Dandy cég alkalmazottja volt, s egy ideig tűrte, hogy a tulajdonos anyagi nehézségekre hivatkozva elodázza bérének kifizetését, majd elhatározta, hogy maga veszi „kézbe" a dolgokat. Az ebédszünetet kihasználva a cég irodájában, testvére segítségével összecsomagolta a számítógépet, a monitort és a klaviatúrát, s elvitte haza. A rendőrségen a cégtulajdonos 70 ezer koronás kárt jelentett be. Az alkalmi bérbehajtó J. R. a rendőrség felszólítására visszaadta a számítógépet, amelyért cserébe a fizetését szerette volna megkapni. Ám az még késik...

A gútai szövetkezet tagjai megvonják munkájuk mérlegét

Ürömmel vegyített öröm

Hosszú éveken át a délvidék legnagyobb mezőgazdasági üzemei közé sorolták a Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetet, mely eredményeit tekintve is a legjobbak egyike volt. A szövetkezetből azóta kivált az ifjúságfalvai részleg, s megmaradt területéből mintegy nyolcszáz hektárnyit visszavettek az eredeti tulajdonosok. Emellett a múlt év katasztrofális szárazsága igazán próbára tette a mezőgazdászokat. *Máté Tibor* mérnök, a szövetkezet elnöke ottjártunkkor a hét végére tervezett évzáró taggyűlésre készülődött.

• **Milyen eredményekkel zárták a múlt évet?** — Napjainkban már nem lehet erre a kérdésre egyértelmű választ adni. Ha a gazdasági mérleget nézzük, akkor a mérleg nyelve éppen csak átbillent a pozitív oldalra. A szövetkezet minimális nyereséggel zárta az évet. Viszont az utolsó három év minden adósságát rendezni tudtuk, s azon kevés szövetkezetek közé tartozunk, amelyek folyamatosan tudtak fizetést adni, s az átlagkereset eléri az 5 100 koronát, ami hatszáz koronával haladja meg az országos átlagot. Ezen eredmények alapján még elégedettek is lehetnénk, ám örömünket megkeseríti az a tény, hogy huszonhárom millió korona kintlévőségünk van.

• **Lehet, hogy naív a kérdés, mégis felteszem: Miért adnak termékeket olyan vállalatoknak, amelyek nem fizetnek?** — A magyarázat egyszerű. Az állattenyésztésben mindenki előtt ismeretes, hogy csak egy bizonyos súlyig gazdaságos nevelni a sertéseket, mert utána súlygyarapodásuk már nem kifizetődő. Próbálkoztunk lakossági húsértékesítéssel is, de a piac a kínálatnak csak elenyésző részét veszi meg. Maradnak tehát a húsipari vállalatok, amelyeknek a viszonteladók maradnak adósak. Ördögi kör ez. A másik oldalon viszont vannak olyan vállalatok, amelyek csak akkor adnak el termékeket, ha azokat a szövetkezet előre kifizeti. Úgy kellett tehát gazdálkodnunk, hogy adósságainkat rendezzük, és közben a következő gazdasági évhez szükséges műtrágya– és vegyszerszükségletet is megvásároljuk.

• **Nem csupán a magángazdálkodást folytatók kérték vissza termőföldjeiket, hanem a város is. Mekkora az „érvágás"?** — A szövetkezet tagjai a földből élnek. A polgármesterrel folytatott beszélgetésem során megtudtam, hogy a városi önkormányzat azért kéri vissza további 400 hektárnyi földjét, mivel azt a munkanélkülieknek akarja juttatni. Ez nemes gondolkodásra vall, viszont nehéz elképzelni, hogy a munkanélküliek gépesítés nélkül meg tudnák művelni a kapott földet. Én a polgármesternek javaslatot tettem arra nézve, hogy míg ők a termőföld értékének 1 százalékáért adnák bérbe a földet, addig a szövetkezet 2 százalékot hajlandó érte fizetni. Az érvényes rendeletek alapján az új földtulajdonosok öt éven át nem fizetnek majd földadót, ami jelentősen csökkenti a város pénzbevételét. Szövetkezetünk a földadót is fizeti, ami további bevételt jelent. Ha viszont a város mégis visszaköveteli a földjeit, úgy a szövetkezet kénytelen lesz mintegy ötven aktív dolgozójától megválni, ami viszont egyértelműen a város munkanélkülijeinek számát gyarapítja. Hát ez is egy ördögi kör...

• **Úgy hallottam, hogy a szövetkezettől visszakért földterület iránt inkább magángazdálkodók érdeklődnek, akik százhektáros területeket akarnak kibérelni...** — Én csak azt mondhatom, amit a polgármestertől hallottam: A visszakért földeket a munkanélkülieknek akarja szétosztani. De ha már itt tartunk, félő, hogy a város önkormányzata nem gondolt egy jelentős tényre. Ha valaki kibéreli a földeket és mondjuk három év után felbontja a bérletet, a város köteles azt visszavenni. Három év intenzív termelés mellett a bérlő meggazdagodhat, a város pedig visszakapja a termőerejétől megfosztott földet. Személy szerint támogatom a kisgazdákat, s erre bizonyíték az is, hogy segítünk nekik földjeik megművelésében, gépparkjuk karbantartásában, a terménybetakarításban. Nem szeretem viszont az ügyeskedőket, akik csak önös érdekeiket tartják szem előtt. A föld szeretetet, gondoskodást igényel. Bérbeadáskor eleve olyan szerződést kötnék, ami minimum tizenöt évre szól azzal a kitétellel, hogy a bérlő köteles a földet szakszerűen trágyáztatni.

• **Apropó: Nagyon megdrágultak a műtrágyák. A szövetkezet lépést tud tartani az árakkal?** — Nagyon nehezen. Az élelmiszeralapanyagok felvásárlási ára az elmúlt két év alatt úgy 30 százalékkal nőtt, a gépalkatrészek, műtrágyák és vegyszerek ára viszont kétszeresére, néhol ötszörösére emelkedett. A szövetkezet vezetősége két évvel ezelőtt úgy döntött, hogy az állattenyésztést nem szorítja vissza a minimumra. Ennek eredményeképp termőföldjeink egyharmadát folyamatosan szerves trágyával szórjuk meg, de alkalmazzuk a kellő mennyiségű műtrágyát is. Az utóbbi két év alatt a tagság megértette, hogy egymásért és önmagunkért dolgozunk. Ritkábbak a fegyelmi kihágások, megszabadultunk a munkakerülőktől és a háziszarkáktól. Ez is egy módja a gazdaságos termelés bebiztosításának. Személy szerint bizakodva várom az idei gazdasági évet, amely új fejezetet nyit a szövetkezet életében.

• **Köszönöm a beszélgetést.**

—ml—

A forradalom és egy szerelem kezdetének napja

Ezernyolcszáznegyvennyolc március tizenötödike arany betűkkel íródott be a magyar nép történelmébe. A hozzá fűződő eseményekről minden iskolásgyermeknek illik tudnia, ezért nem is róluk kívánunk bővebben szólni, inkább arról, hogyan élte meg, és mit jelentett ez a nap városunk nagy szülötte, Jókai Mór számára.

Nos, Jókai ezen a napon jegyezte el magát a magyar nép szabadságáért vívott harccal és kis költői túlzással későbbi feleségével, Laborfalvi Rózával. A túlzás abban van, hogy ez a nap még nem eljegyzésük, csupán szerelmük kezdetének napja, az eljegyzésig, sőt ezen túl is, még sok nehézséggel, Jókai családjának és baráti körének heves ellenkezésével kellett megküzdeniük. De vegyük csak sorjába az eseményeket. Jókai a jeles nap délelőttjén véglegesítette a Tizenkét pont szövegét, majd a Pilvax kávéházban felolvasta azt. Ezt követően az egyetem ifjúsága és az utca lelkes népe kíséretében átvonultak Landerer és Heckenast nyomdájába, hogy kinyomtassák a magyar nép 12 pontba foglalt követeléseit és a Nemzeti dalt. Közben Jókai beszédet intézett a tömeghez, majd délután küldöttség indult Budára, a Helytartótanácshoz, mely rövid tanácskozás után jóváhagyta a magyar nép követeléseit, köztük a cenzúra eltörlését és Táncsics Mihály szabadon bocsátását. Este a Nemzeti Színházban Katona József Bánk bánját tűzték műsorra, ám a tömeg Táncsicsot kívánta látni. Ekkor Jókai fellépett a színpadra, s megmagyarázta, hogy Táncsics otthonában, családja körében van, kíméletlenség lenne a színházba fárasztani. Egyben felszólította a közönséget, hogy a dicsőséges nap emlékére mindenki tűzzön nemzetiszínű kokárdát a gomblyukába. Jókai tehát megmentette a helyzetet, az előadást semmiféle rendbontás nem zavarta meg. Az ő gomblyukába maga Laborfalvi Róza, a Nemzeti Színház művésznője tűzte ki a saját kokárdáját. Hamarosan szerelem szövődött köztük, s Jókai, nem törődve a korkülönbséggel (Róza nyolc esztendővel volt idősebb nála) feleségül kívánta venni szíve hölgyét. A frigy megkötése azonban akadályokba ütközött, mert Jókai családja és barátja, Petőfi Sándor mindent megtett, hogy meghiúsítsa azt. Petőfi tudott Róza törvénytelen gyermekéről, s levélben nyomban beszámolt róla Jókaynénak is, aki tüstént indult Pestre, hogy szeretett fiát „attól a vén személytől" megmentse. Még abba a budai intézetbe is magukkal hurcolták, ahol Róza a lányát neveltette. Ám Róza mégis csatát nyert, miután kiszöktette Jókait sváb–hegyi szállására. A „fiúmentő sereg" azonban itt is rájuk lelt. Jókai kézen fogta Rózát, s futva menekültek az erdőn keresztül. Az író később így emlékezett vissza a történtekre: „Hiszen ellenségtől üldöztetni is rettenetes dolog, de üldöztetni azok által, akiket szeretünk! Hogy engemet kergessenek maguk előtt az én áldott jó anyám, a kedves néném s az én szeretett Petőfi Sándorom!" Jókai futása nem gyávaság volt, anyja iráni mérhetetlen szeretete indokolta. A házasság azonban mégis megköttetett. Ekkor anyja megátkozta és minden vagyonából kitagadta a fiát.

Rózából azonban az anyai aggodalmak ellenére jó hitves vált, s Jókayné erről meggyőződvén másfél év múlva már barátsággal kereste fel őket otthonukban, menyét édes lányának nevezte, s meghívta Komáromba. A házassága körüli bonyodalmak, anya és fiú konfliktusa azonban gyakori témái lettek Jókai regényeinek.

—kzs—

DUNÁN INNEN, DUNÁN TÚL...

(Befejezés az előző számból)

Az első Csehszlovák Köztársaság idején ugyancsak kedvelt kirándulóhelye volt a komáromiaknak Győr, a vizek városa. Itt is sok fürdési lehetőség volt és se szeri, se száma a jobbnál jobb éttermeknek.

Komáromot is kettévágta Trianon, s a déli városrész fokozatosan önálló várossá szerveződött. Az új–szőnyi parton is megindult az építkezés, s így több komáromi vállalkozó és iparos megszerezte a magyar állampolgárságot és átköltözött. Közöttük volt Komáromi Kálmán, a jónevű építész is, aki eladta itteni ingóságát, családostól áttelepült, s a túlsó parton nyitott építészeti irodát. Ő tervezte Dél–Komárom sok–sok házát. Hacker István nyomdász is látta a dél–komáromi lehetőségeket, megszerezte a magyar állampolgárságot, kiváltotta az iparengedélyt és az Igmándi úton, a Papp–ház udvarán létrehozta az első dél–komáromi nyomdát, ahol a Komáromi Hírlap is megjelent. Czike bácsi, akinek a Kertész utcában, a mai szemklinikával szemben állt szép háza, szintén magyar állampolgárságért folyamodott és az Igmándi úton emeletes házat épített. Az emeleten volt a lakás, a földszinten pedig az üzletek. Az egyik a fiáé volt, ebben könyveket, papírt és írószereket árultak. Az áttelepülők között volt Lipót Lajos cukrász is, aki idős édesanyjának a házában lakott. Lakodalmak, családi összejövetelek alkalmából vették igénybe szolgáltatásait a komáromiak. Ő is kapott a túlparti lehetőségeken és követte két testvére példáját. Ők már korábban Magyarországra költöztek. Az egyik tisztviselő, a másik pedig autószerelő volt. Mint mondtam, Lajos, az idősebb fivér idős édesanyjával lakott. Édesanyja még élt, amikor fia Dél–Komáromban, Szenczy Mihály molnármester épülő házában bérelt két helyiséget, s ott cukrászműhelyt nyitott. Esténként onnan járt haza özvegy édesanyjához. Amikor ő elhalálozott, családi házukat eladta és végleg Dél–Komáromban telepedett le, ahol hamarosan megnősült. Cukrászdája mellett volt egy borbélyüzlet, később én is odajártam dolgozni.

Voltak, akik fióküzletet nyitottak Dél–Komáromban. A Nádor utcában, az Otthon kávéházzal szemben volt egy cipőüzlete Steiner bácsinak. Itt a kitűnő Popper–cipőket árusították. Ő is nyitott Dél–Komáromban egy fióküzletet.

Tisztviselők is követték az áttelepülő vállalkozók példáját. Elsőnek a később mártírhalált halt Alapy Gáspár költözött át a déli partra, aki később polgármester lett. Az átköltöző tisztviselők között volt dr. Tóth Zsigmond, a kiváló költő, a későbbi alpolgármester. Verseskötete Mesél a csend címmel jelent meg. Az átköltözők között volt Friedrich főszámvevő, Mikes Károly irodavezető, továbbá Dózsa László a pénzügytől. Amikor még csak szerveződött a dél–komáromi városi önkormányzat, előbb az Igmándi úton, Papp asztalos nagy házában vettek bérbe irodák céljára néhány szobát. Ott szerveződött a dél–komáromi közigazgatás. Később felépült a szép, nagy városháza, szemben a polgári iskola, s a két középület között felállították az első világháborúban hősi halált halt katonák szobrát.

Az egyre fejlődő, épülő Dél–Komáromban iparosokra, kereskedőkre is nagy szükség volt. Amikor nálunk kevés volt a munkaalkalom, sokan átjártunk dolgozni. A lengyár is sok nőt alkalmazott. Amikor 1928–ban leszereltem a csehszlovák katonaságtól, Komáromban nagy munkanélküliség volt. Örültem, amikor meghívást kaptam Dél–Komáromba. Sikerült ún. jótállást szereznem és így viszonylag olcsón határ menti átkelési igazolványhoz juthattam, amellyel naponta akár többször is jöhettem–mehettem a két part, a két ország között. Így jártam át több mint két évig az Igmándi úti Szathmári Gyula–féle borbélyüzletbe dolgozni. Kemény, hideg tél volt 1928–ban. Egész télen vastag jégpáncél borította a Nagy–Dunát, s a hőmérő higanyszála nem igen emelkedett mínusz húsz fok fölé. Ennek ellenére soha, egyetlen napot sem hiányoztam munkahelyemről, ahol megbecsültek, s amelyet én is megbecsültem. Havi harminc pengő, reggeli, ebéd, vacsora és szállás volt a fizetésem. Ez utóbbit csak akkor vettem igénybe, ha a nagyon rossz idő miatt nem tudtam hazajönni. Amikor 1928–ban Budapesten jártam, a „Jobb, mint otthon" nevű étteremben öten vacsoráztunk, s összesen négy pengőt fizettünk. Egy vacsora tehát nyolcvan fillérbe került. Ahhoz, hogy fogalmat alkothassunk magunknak a pengő vásárlóértékéről, talán ennyi is elég.

BIHARY MIHÁLY

A kis tolvajok kenderkötelet, a nagy tolvajok aranyláncot kapnak!
(Pázmány Péter)

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (11.)

A gútai iskola az XIX. század első felében

A város önkormányzata iskolát tartott fenn és tanítót fizetett már a múlt század elején. A jegyzőkönyvekben gyakran találkozunk bejegyzésekkel, amelyek az iskolaépület javításáról, az iskola és a tanítólakás fűtésére szolgáló tűzifa vágásáról, vagy a tanító fizetéséről rendelkeznek.

A tanítók idegenből kerültek Gútára, ahhoz, hogy a szolgálatába fogadja őket a város, szükséges volt felmutatniuk az előző munkahelyükről származó ajánlólevelet és a képzettségüket igazoló bizonyítványukat. Néhánynak a nevét is ismerjük. Ezernyolcszáztizenegyben Jelenfi András, 1829–ben Pirk Ignátz, 1844–ben Adorján Mihály volt a tanító Gútán.

A korabeli feljegyzésekből az derül ki, hogy Gúta lakosságának túlnyomó többsége írástudatlan volt, ezt bizonyítja számos okiratban a nevek mellé tett kereszt. Tanult ember nem került ki a városból, ezt bizonyítja, hogy a tanító, jegyző, plébános mind idegenből került ide. Az iskolában a hittan oktatásán volt a hangsúly, valamint írni, olvasni, számolni tanították a gyerekeket. Erre mutat az 1844–ből származó feljegyzés, amelyben a tanító könyveket rendel az iskola számára.

„Adorján Mihály Úr, e Város Nemzeti Iskola rendes Taníttója bé nyújtott jelentése szerint Kezeinél tartandó, és a Taníttáshoz szükséges Iskola Könyveket e következendő sorozattal kéri meg vásároltatni amint is:

Egy Magyar Közép Katekizmust.
Egy kisebb Katekizmust.
Egy Bibliát.
Egy Nemzeti Iskolára alkalmazott Magyar olvasást.
Egy A. B. Czés kisebb Magyar olvasókönyvet.
Egy Magyar Ország terjedelmérül szólló föld leírást.
Egy számvetés könyvet.
Mind ezen elő számlalt, s Hét darabbúl álló Iskola Könyvek a Tanító Úr iparkodásának reménysége, valamint a szülék jó reménységű gyermekei pontosabb oktatása tekintetébül, mint mindenkor az Iskola számára fenn tartandók a Város gazdája által a város pénztárábúl meg vásároltatni rendeltettek."

Az alábbi, 1829–ből származó feljegyzésből az derül ki, hogy a mintegy százhatvan évvel ezelőtti diákok is, ha alkalmuk nyílt, ugyanolyan rosszak voltak, mint mai társaik. *„Pirk Ignátz Urr, Gutta Mező várossa Nemzetes Oskolája Tanitója ellen ismét e következendő panaszokat terjesztetvén a tanáts elejbe hogy Először A Deak gyermekek az Oskolai Rend szabások ellen az utzakon jöttökben, és mentekben sok rendetlenségeket követnek el, eszekbe sem jutván az, hogy köszönni kellene.*

2or Hogy a Tanulás modjába a Szülék Gyermekeikben semmi elő menetelt nem tapasztalnak.

3or Hogy az Oskolás Gyermekeknek már semmi félelmek nem lévén a Tanito Urr előtt, nem hogy tsak lefeküdni nem akarnak ha azokat büntetni akarja, hanem ha valamellyiket megüti, az a Tanito Urat vissza üti.

4er Hogy az Oskolai Tanitás Óra alatt ötön–haton a leg nagyobb oskolás Gyermekek közül az Udvaron jadzanak.

5ör Hogy a Tanító Urnak oskolába jövetele előtt, történni szokott lármás Czivakodás és Ugrálás köszt a Deak gyermekek az Oskola ház ablakait rendre törik mellyeknek a szüntelen való tsináltatása a váras nagy kárával szokott történni...rendeltetett hogy a Tanító Urr a legközelebb tartando váras gyülésébe hivattasson és nekie szivére kötessen, hogyha ezen Esztendőben eső Szent István napjáig magát...szorgalmatosabba nem teendi kéntelen lészen a Tanáts váras Lakosinak tapasztalt akaratja szerént is, más Tanitorul gondoskodni."

Angyal Béla

Nem várt javulás

Kevesebb közúti baleset

Február folyamán kedvező fordulatot vett a közúti balesetek statisztikája, hiszen 1993 februárjához viszonyítva több mint 26 százalékkal kevesebb karambol történt a Komáromi járás közútjain. A 62 baleset közül egy sem volt halálos kimenetelű, s mindössze két súlyos sérülésekkel járó baleset történt. Az anyagi kár másfél millió korona, ami százezerrel kevesebb, mint tavaly februárban.

Óvatosabbak voltak az autóbuszsofőrök és a teherkocsik vezetői is, mivel a felére csökkent az általuk okozott balesetek, viszont 35–ről 48–ra nőtt a személygépkocsik sofőrjei által okozott karambolok száma. Érdekes, hogy óvatlanabbakká váltak a gyalogosok, ők az idén öt alkalommal voltak karambolok okozói. A síkos úttest miatt február folyamán csökkent a gyorshajtásból eredő balesetek száma, de továbbra is akadt ittas sofőr, vagy a kötelező elsőbbségadásról elfeledkező gépjárművezető. Komáromban és vonzáskörzetében jelentősen megnövekedett a balesetek száma (28–ról 36–ra, illetve 13–ról 30–ra), enyhe növekedés tapasztalható Ógyallán is, míg Gútán és környékén már kevesebb baleset történt. Legtöbb a baleset csütörtökön és pénteken, a legveszélyesebb napszak pedig 12 és 17 óra között van.

—RaTo—

Gipsztáblaszerelést, válaszfalak és álmennyezet beépítését, valamint festést vállalunk.
Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/63 666–os vagy a 600 72–es telefonszámon.

Prijmeme objednávky na výrobu sádrokartónov. Vykonávame vstavbu priečok a stropov i maľovanie bytov.
Informácie na t. č. 0819/63 666 alebo 60072.

KÖSZÖNTŐK



A drága édesanyának, nagymamának és dédmamának

Szolik Gizellának,
(született Majercsik)

75. születésnapja alkalmából kívánunk örömökben gazdag, békés, boldog éveket.

Fia Miska, menye Irénke és unokája Misike. A jókívánságokhoz csatlakoznak nevelt gyermekei családjukkal együtt.

* * * * * * *

Március 17–én ünnepli 90. születésnapját

Csóka Lajos
(Kolozsnéma).

A szép ünnep alkalmából sok szeretettel köszönti és jó erőt, egészséget kíván családja és az egész rokonság.

A Csemadok Gútai Alapszervezete
1994. március 19–én,
szombaton 18 órai kezdettel,
Kovács József népizenekara kíséretével
22. alkalommal rendezi meg a kultúrházban
a hagyományos SZÓL A NÓTA
magyar nóta és népdalestet,
amelyre mindenkit szeretettel vár. Belépődíj: 45 korona
A rendezvény szponzorai: Gönczöl Simon autószerelő magánvállalkozó, Madari Mária virágpalánta-termesztő és kereskedő, Nagy Péter mérnök, villanyszerelő kisiparos

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Eladó** PRISCA paradicsompalánta és paprikapalánta. Telefonszám: 0819/93293.

• **Eladó** búza. Cím: Komárno, ul. Roľníckej školy 52.

• **Eladó** 10–áras kert hétvégi házzal Komáromban, az Erzsébet–szigeten. Érdeklődni lehet 20 óra után a 611 19–es komáromi telefonszámon.

• **Predám** Ford Sierru 2,0 i (katalyzátor, servoriadenie, ABS, alarm, strešné okno). Cena dohodou. Telefón: 0819/52 40.

• **Eladó** családi ház Marcelházán a 479–es szám alatt. Érdeklődni lehet a 0819/982 09–es, vagy a 981 53–as telefonszámon.

• **Predám** 3–izbový rodinný dom s 2 garážami a 1–árovou záhradou. Adresa: ul. Práce 15, Komárno.

• **Eladó** fehér színű LALIA hálószobabútor (13 000). Cím: Balázs A., Brünni tér 9/12, Gúta.

• **Eladó** Gútán régebbi típusú hálószobabútor. Cím: Štúrova 29, Kolárovo.

• **Olcsón eladó** kitűnő állapotban lévő katalizátoros Lada Samara. Telefonszám: 0709/249 26.

• **Eladó** 4–szobás családi ház. Cím: Szinnyei József u. 19, Singellő, Komárom.

• **Eladó** benzinmotoros, rotációs fűnyíró (50 cm–es átmérőjű). Cím: Ifjúságfalva, Fučík utca 10.

• **Eladó** 3–szobás családi ház Izsán 8–áras telekkel. Cím: Kurina Sándor, Izsa 86.

• **Eladó** 3 csomag drótháló (150 cm magas, 70 m hosszú) és 15 db 2mx1m horganyzott lemez. Cím: Komárom, Gyöngyvirág utca 6. (Singellő).

• **Eladó** kert a Holt–Vágnál. Cím: Zváračska 4/34, Komárom.

• **Angoltanítást vállalok** kezdők és haladók számára. Jelentkezni lehet a következő címen: Soóky Angéla, Béke utca 60., Gúta.

• **Vennék** 40 mázsa palakövet (bridlica). Cím: Forró Ferenc, Studená strana 25, Gúta.

• **Eladó** Hronovcén (Lévai járás) nagyobb családi ház telekkel. Érdeklődni lehet Dunaradványon a 224–es szám alatt.

• **Elcserélem** háromszobás (Bauringok) szövetkezeti lakásomat kétszobásra. Telefonszám: 0819/490 74.

• **Eladó** 4 db I–vas és búza. Telefonszám: 0819/49 901 (8 és 20 óra között).

• **Eladó** összkomfortos 5–szobás családi ház két garázzsal (két család részére is megfelel) Őrsújfalun. Telefonszám: 0819/49 901 (8 és 20 óra között).

• **Predám** družstevnú garzónku na ul. Komenského. Telefón: 0819/29712

• **Vennék** szegfűt, gerberát, vágott aszparáguszt és aszparágusz magoncokat. Telefonszám: 0822/22 421.

• **Predám** 1–izbový družstevný byt v Komárne. Informácie po 18. hod. na t. č. 0819/93939.

GÉPKOCSITULAJDONOSOK FIGYELEM!
* Megkapták az értesítést a kötelező műszaki vizsgáról?
* Biztosak abban, hogy megfelelő a kocsi műszaki állapota?
* A kocsin már látható a korrózió?
Megoldjuk problémáit!
Felkészítjük kocsiját és sikeresen levizsgáztatjuk
METAL KOMÁRNO
Telefon: 0819/637 24
(non stop)

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik március 14–én elkísérték utolsó útjára, az izsai temetőbe a szeretett édesanyát és nagymamát

Izsák Gyulánét,
szül. Bakai Gizellát,

aki tragikus hirtelenséggel távozott szerettei köréből. Ugyancsak köszönetet mondunk a részvétnyilvánításokért és virágadományokért, amelyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Úgy érzi, egy kis flört, egy apró kaland igazán nem nagy bűn. Mégis lelkiismeret-furdalása lesz és szégyenli a történteket. Munkahelyén most meglehetősen kemény hatalmi harc dúl, jó lenne, ha a háttérben maradna, és csöndes szemlélőként kivárná, hova fejlődnek az események.

HALAK (II. 21. – III. 20.) A világ minden bosszúságára egyetlen gyógyírt ismer, a szerelmet. Boszszantja, hogy senki nem kíváncsi a véleményére, pedig talán előbbre vihetné a dolgokat. Sértettségében akkor is hallgat, amikor valaki tanácsért fordul önhöz.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Tetteit vágyai vezérlik. Hallgasson a szívére, nem fog rosszul járni. Ha úgy érzi, jelenlegi munkája nem elégíti ki, bátran változtasson. Ne várjon ajánlatra, inkább nézzen körül, hol van megfelelő hely az ön számára.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Felkeltette valakinek az érdeklődését, lehet, hogy akaratán kívül. Ne adjon rögtön kosarat, előbb ismerje meg az illetőt. Teherbíró képessége határtalan. Ha nem elég óvatos, lesz, aki megpróbálja kihasználni és a saját teendőit önre testálja.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) A héten azon kapja magát, hogy a másik nem képviselői rendkívül előzékenyek, s többen is szívesen közelednének. Kedvező az alkalom, hogy rendet teremtsen maga körül, rendezze tartozásait és lezárjon néhány régi ügyet.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Partnere egy kicsit több önállóságot szeretne magának. Engedjen neki önálló programokat, ettől még nem dől össze a kapcsolatuk. Közvetlen munkatársával vitája támad, amit legjobb, ha azonnal tisztáznak, mert a vélt vagy valós sérelem miatti önmarcangolás rontja munkakedvét.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Újra és újra azon kapja magát, hogy olyasvalakiről ábrándozik, aki közvetlen közelében él ugyan, de máshoz tartozik. Egy elmulasztott határidő, vagy elfelejtett megbeszélés miatt egész héten lelkiismeret-furdalása lesz.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Sok új ismeretséget köt ezekben a napokban, s nem is titkolja, hogy abban reménykedik, köztük végre megtalálja a megfelelő társat. Ha viszont már van valakije, benne igyekszik új vonásokat felfedezni. S nem sikertelenül.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) A féltékenység ugyan nem kenyere, de ezekben a napokban mégis erőt vesznek érzései. Szeretné tudni, partnere kivel találkozik, mit csinál, amikor ön nincs vele. Erre azonban másoktól vár választ. Haszontalan dolgokra fecsérli idejét, s csak rövid határidejű feladatokba mer belevágni.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Néhány napra elhagyja a járt utat és új kalandba vág. Ráadásul olyan valakivel, aki nem független. Munkahelyén igyekszik próbára tenni erejét, meglehetősen hazárd vállalkozásba kezd, kockáztatva ezzel eddigi biztonságát.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Békés időszak következik életében. Néhány meghitt óra a kedvesével, vagy családja körében teljesen kielégíti. Bosszantja mások lustasága, pontatlansága, s ennek hangot is ad.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Mivel nehezen oldódik mások társaságában, kevés barátja van. Partnere, házastársa jelenti önnek a barátot is. Felébred önben a becsvágy, szeretné megmutatni feletteseinek, hogy többre képes, mint amivel megbízták.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.53 576 Kb, 9.16 Észbontó, 9.41 ÁSZ, 10.41 Most, 11.30 Szomszédok, 12.05 Panoráma, 13.05 Házi gondozás, ápolás, 13.25 Az Óperencián innen, 14.00 Magyar félmúlt, 15.10 Gül Baba (magyar), 17.10 A múltnak kútja, 17.40 A hely, ahol élünk, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Utazás '94, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A Kossuth-kultusz, 21.00 A pesti légionárius, 21.50 Gálakoncert, 23.10 Légvárak (francia), 0.40 Valentina (olasz)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13,35 Újdonságok, 14.00 Az állatok védelmében, 14.20 Natura magazin, 14.50 Ötödöl, 15.10 Kérdezz! Felelek, 15.35 Szolgálatukra, 16.00 Emberhit, 16.45 Halló, autó-motor sportrevű, 17.17 Gyerekeknek, 17.47 Az új Lassie (amer.), 18.15 Kék hírek, 18.30 Budapest Art Expo, 18.45 Mini klip-mix, 19.03 Família Kft., 19.40 Ideális család, 20.45 Telesport, 20.55 Margaréta-hadművelet, 21.45 Tipplista, 22.00 Jackson-koncert

Pozsony 1

14.35 Music Tv, 15.30 Rhytmick, 16.10 Természetfilm, 16.55 Dokumentumfilm, 17.15 Kettőnk barátnője, 18.05 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Talkshow, 20.30 Mire képes az utca, 21.10 Galuska, 21.25 Exil, 22.30 Szerelemes bolond (kanadai), 0.10 Sebész (brit), 0.35 Erotikus klip

Pozsony 2

16.10 Kosárlabda, 16.40 A számítógépekről, 16.50 Irodalmi kör, 17.00 Tévé kaleidoszkóp, 17.20 Nemzetiségi magazin, 17.50 Egészségtan, 18.05 Visszapillantás az elmúlt 50 évre, 18.30 Esti mese, 18.40 Tajvan, 18.55 Jégkorong, 21.20 Árnyékkereskedő (új-zélandi), 22.10 Európa mellékútjain, 22.40 Mikromágia klub, 23.10 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Bill Cosby-show, 9.30 Te meg én, 10.30 A magányos farkas, 11.50 A feketepiac királynője, 12.00 Foggal és körömmel, 13.10 Egy férfinak nem kell szépnek lennie, 14.30 Pápua visszatérés nélkül, 15.00 Te meg én, 18.05 Alpok-Duna-Adria, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Fogadjunk, hogy, 22.05 Arany lányok, 22.30 Tíz másodperc az élet (amer.), 0.20 A hercegnő és a zavarosban halászó róka

Bécs 2

14.30 Löwinger-örökzöldek, 16.00 Tisztelt Ház!, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Tévéfilm, 21.40 Híradó, 21.50 Nyársra fűzött idő, 22.30 A Hold csak egy pőre golyó (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 11.35 Népdalok, népi muzsika, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Musicalok, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, riportok, kiskertészek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanéző, komolyzenei figyelő, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hírösszefoglaló,

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Holmi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Orthodox istentisztelet, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Talabér Erzsébet nótafelvételeiből, 13.55 A nagy hadgyakorlat (francia), 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 A nő hétszer (amer.), 22.00 Mini klip-mix, 22.12 Telesport, 23.12 A festés időutazás

Budapest 2

7.32 Vendégvárók, 8.02 Juli-suli, 9.05 Taneszköz- a játékmagazin, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.40 A körhinta (mexikói), 10.00 Az élet megróbáltatásai, 10.50 Debrecennek van egy vize, 11.20 Cirkusz-világbajnokság, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 IS, 13.40 Éléskamra, 14.15 Monda és történelem, 15.00 Delta, 15.25 Stan és Pan, 15.40 Baywatch (amer.), 16.40 Fesztiválhíradó, 17.10 K + P, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő, feleljl, 18:40 Gyerekeknek, 19.00 A modori majolika, 19.15 Esti mese, 19.30 Bud Bindi-show, 19.45 Az idő sodrában, 20.15 Henrich: II. Pagliacci, 20.20 Bud Bindi-show, 20.35 A szülőföld dalai, 20.55 Macejko, 21.00 Idegenek (szlovák), 21.55 Pozsonyi Harmóniák, 22.10 Bud Bindi show, 22.20 Esti mese felnőtteknek, 22.30 Pegazus a barlangban, 22.45 Rabaka (szlovák)

Pozsony 1

16.35 Fiataloknak, 17.05 Rajzfilmek, 18.00 Tangó, 19.00 Esti mese, 19.15 Portréfilm, 19.30 Híradó, 20.05 Repete, 20.45 Rekviem Granadáért (spanyol), 21.45 Városok és arcok, 22.10 Konfrontációk, 22.25 Sport, 22.40 Johanna anya az angyaloktól

Pozsony 2

10.00 Ünnepi szentmise Rómából, 15.40 Gyerekeknek, 16.05 Párizs-Dakar rali, 16.55 Fiataloknak, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy-Britanniában, 19.10 Német művelődési sorozat, 19.30 Híradó, 20.00 Férfi szeretnék lenni (mexikói), 21.45 Katarina gyűjteménye (német), 23.15 Zenei klub

Bécs 1

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 Játékfilm, 13.10 Aranylányok, 13.35 Cynthia (amer.), 15.10 Matterhorn, 15.25 Látogatás a zsinagógában, 15.30 Te meg én, 17.10 Montevideo, 18.00 Visszaszámlálás, 18.30 San Francisco utcáin, 19.30 Híradó, 20.15 Császármalomblues, 21.10 K1, 22.00 Salom, 22.05 Műtársak, 22.50 Texasville (amer.)

Bécs 2

9.05 Ezer mestermű, 9.15 Univerzum, 10.00 Kisebbségek, 10.30 Sport, 16.30 A kaland világa, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Csapda a gyilkosnak (amer.), 21.45 Híradó, 22.05 Nővér, kérem! (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.32 Welcome to Hungary, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Wedekind: A tavasz ébredése, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Kalendárium 1994, 17.55 Múlt-kor, 18.28 Zenelánc, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.15 Sztáro(c)k, 20.45 Az özvegy és leánya, 21.40 Leltár, 22.25 (H)arcképek, 23.05 Örökölt kísértetek (francia-spanyol-német)

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Könyvvilág, 17.50 Privatizációs történetek, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.10 Rendszerváltók, 19.00 Telesport, 21.00 Híradó, 21.35 25 éve indult

Pozsony 1

16.00 Pinnochio, 16.25 Gyerekeknek, 17.25 Dokumentumfilm, 17.45 Rozmaring klub, 18.25 Stookie, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Mestertanfolyam, 21.35 Dokumentumfilm, 22.00 Híradó, 22.40 Juraj Vojenčiak, 22.55 Publicisztikai műsor, 23.45 Zenei noktürn

Pozsony 2

16.55 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong-vb, 21.20 Guinness-rekordok, 21.45 Music Tv

Bécs 1

9.05 Konfliktusok, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 Ünnep Acapulcóban (amer.), 12.20 Schilling, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.40 Cap, a kőszáli kecskefiú, 15.10 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 San Francisco utcáin, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 A szépség áldozata (amer.), 22.40 Éjszaka nincsenek árnyékok (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Muzsikáló város, 16.45 Önálló program, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby-show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 A kör lapra várunk, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egy bajor Rügen szigetén, 21.00 Humor, 21.07 Kuba utolsó illúziója, 22.00 Híradó, 22.35 Gyémántok a zöldségpiacon

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.10 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

MÁRCIUS 19–TŐL 25–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Európai nemzeti parkok, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.14 Telis–televideo, 16.19 J. S. Bach: 6. Brandenburgi verseny, 16.40 Külügyi ügyek, 17.10 Látlelet, 17.40 Álljunk meg egy szóra, 17.50 Szél hozott, 18.05 Meselánc, 18.30 Zsákbamacska, 18.55 Katolikus krónika, 19.12 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Az özvegy és leánya, 21.10 Hitel, Világ, Stádium, 21.50 Két perc, kék perc, 21.55 Mini klip–mix, 22.07 Jó estét, Európa!, 22.52 TS – Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Vendégváró, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Dowling atya nyomoz (amer.), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.05 A tudomány határain, 22.35 Navarro (francia)

Pozsony 1

15.05 Amerikai természetfilmsorozat, 15.30 Egészségtan, 15.45 Pinocchio, 16.10 Kapcsolat stúdió, 17.10 Dokumentumfilm, 17.40 Portugál rajzfilmsorozat, 17.55 Stookie, 18.25 Irodalom, 18.45 Családok éve, 19.00 Esti mese, 19.15 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Objektív, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong vb, 21.20 Sport, 22.10 Az elmúlt évek műsorából

Bécs 1

9.30 Cosby–show, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 Holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 San Francisco utcáin, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Vízi utak, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Ügyes–bajos, 21.50 Ambo terno, 22.00 Karambol (német), 23.40 Az ifjúság kútja (spanyol)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Dokumentumfilm, 16.00 A Merian család, 16.45 A mamutsztori, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Cosby–show, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Peter partija, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Oscar–díj 1994, 0.05 Isten tudja, Mr. Allison (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Keserű gazdagság (francia), 12.00 Hírek, 12.07 Tankönyvek és módszerek, 12.42 Fűben–fában, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Játékkuckó, 16.22 Nemzeti értékeink, 16.32 Vázák meséi, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Egy elsüllyedt világ képei, 17.30 Maholnap, 17.50 Táncpanoráma, 18.00 Rímfaragó, 18.15 Oscar Junior, 18.35 Maradjatok meg szeretetemben, 18.40 Zsákbamacska, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Feketén–fehéren, 20.25 Kisváros, 21.05 Zene, zene, zene, 21.58 Szemtől szemben, 22.43 Lülü Vénusza (francia)

Budapest 2

16.00 Német nyelvlecke, 16.15 Gyerekeknek, 17.00 Korforduló, 17.30 Irodalom, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.10 Rendszerváltók, 19.00 Tanúságtevők, 19.25 Telesport, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.25 Hidak, 23.15 A világ John Coltrane szemével

Pozsony 1

15.45 Sport, 16.35 Gyerekeknek, 17.35 Korona, 18.10 Arabela, 18.45 Denis, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Academy Awards, 1994, 21.35 Szlovák dalénekesek, 22.00 Híradó, 22.40 Művészet, 23.15 George Gershwin

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.55 Rozmaring klub, 19.30 Híradó, 20.05 Fiútestvér idegen bolygóról (kanadai), 22.00 A Föld arcai (német), 22.30 John Lennon: Imagine

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Találkozóhely: a természet, 10.15 Póker Alice (amer.), 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 A föld gyümölcsei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 San Francisco utcáin, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A szerelem nagyon ragyogó dolog, 21.55 Oldalpillantások, 22.05 Eurozsaruk, 22.55 Tánc az éjszakában (brit), 0.30 Az apáca (francia)

Bécs 2

8.00 Panorámaképek, 10.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az állatvilág csodái, 16.00 Kölcsönadott nagyapa, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Érvek, 21.30 Feketén fehéren, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Burokban született (német), 12.00 Hírek, 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 17.30 Anyák, 17.55 Jelképtár, 18.00 Kölyökidő, 18.30 Fogadjunk!, 18.55 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Dajkamesék hölgyeknek (amer.), 21.50 Két perc, kék perc, 21.51 Magyar félmúlt, 22.45 Malecz Attila, 23.15 A kétélű fegyver

Budapest 2

15.35 Bevezetés a művészetekbe, 16.00 Német nyelvlecke, 16.15 Rönkszedők, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Kitörés, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.48 Segítsünk magunkon!, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.15 Találkozó

Pozsony 1

15.30 Könnyűzene, 16.10 Kapcsolat stúdió, 17.10 Autósoknak, motorosoknak, 17.40 Portugál rajzfilmsorozat, 17.55 Természetfilm, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.15 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Magic (brit), 20.55 Házaspári rulett, 21.35 Publicisztika, 22.00 Híradó, 22.30 Évek múlva ismét a Montparnasse–on

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.50 Ökológiai magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Mire képes az utca?, 20.40 Galuska, 20.55 Alice, 21.55 San Francisco utcáin

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 12.00 Az özvegy története, 12.15 Kuba utolsó illúziója, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 Comedy Capers, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 San Francisco utcáin, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.15 Liebling Kreuzberg, 22.00 Chato földje (brit), 23.40 Lila taxi (francia)

Bécs 2

10.20 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 A kaland világa, 16.15 Ismeretlen világ, 16.30 Zengő Ausztria, 17.15 Audimax, 18.00 Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.05 Kabaré, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Családmesék, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.58 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.06 Regina révbe ér (német), 21.00 Halló, péntek!, 21.27 Panoráma, 22.27 Klip '94

Budapest 2

14.15 Alpok–Duna–Adria, 14.45 Gyerekeknek, 15.15 Pop–rock fehéren–feketén, 15.40 Azok a csodálatos állatok, 16.00 Sport, 18.00 Körzeti híradók, 18.10 Rendszerváltók, 19.05 Helló, világ!, 19.50 Kerekek és lépések, 20.35 Telesport, 21.00 Híradó, 21.40 Tipplista, 21.50 Megáll az ész!, 22.25 Kojak (amer.), 23.15 Monty Python Repülő Cirkusza (angol)

Pozsony 1

16.45 Gyerekeknek, 17.25 Rendőrmagazin, 17.55 Risko mókus, 18.30 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Moszkvai rendőrség, 20.30 Match game, 22.15 Híradó, 23.00 Pavel Tigrid, 23.15 Largo desolato

Pozsony 2

17.40 Cseh hírek, 17.55 Német nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Éjszaka gyémántjai (cseh), 21.10 Dokumentumfilm

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Peter partija, 10.15 A mennyország várhat, 12.00 Világunk állatai, 12.15 Belföldi jelentés, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Big Valley, 14.45 Holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 San Francisco utcáin, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Az öreg, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 A főnök háborúja, 23.05 Esti sport, 23.25 Végtelen éjszaka

Bécs 2

10.20 Ezer mestermű, 10.30 Sport, 12.50 Tenisz, 17.30 Az állatvilág csodái, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Híradó, 20.15 Nova, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Teljesen bolond tévé, 23.15 Videózók és kukkolók, 0.05 A negyedik dimenzió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, évfordulónaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, társalgó, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
március 19–én József
március 20–án Klaudia
március 21–én Benedek
március 22–én Beáta, Izolda
március 23–án Emőke
március 24–én Gábor
március 25–én Irén, Irisz
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a gútai városházán: Kamocsai Attila és Gazda Erzsébet.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a naszvadi Lakatos Blanka, a Svätoplukovo–i Lakatos Ivett, a komáromi Bruža Roman, a megyercsi Szűcs Cyntia, a komáromi Lakatos Tibor, a gútai Lengyel István, a naszvadi Kudeláš Lívia, a gútai Petrová Diana, a komáromi Dluhoš Viktor, a bátorkeszi Mitaš Márk, a komáromi Trávnik Tímea, a bajcsi Kubinec Veronika, a komáromi Lapos Miklós, a bogyagelléri Klimčík Pál, a hetényi Pintér Gyula, a nemesócsai Beke Patrik, a csicsói Kollár Mihály, a komáromi Kiss Dávid, a gútai Sztojka Mihály, a komáromi Csicsó Tímea, a nemesócsai Veszprémi Adrianna, a marcelházai Császár Aladár és a komáromi Csonka Alexandra.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Tóth Milada (57 éves), a komáromi Szalai József (71 éves), a madari Roháček István (47 éves), az ógyallai Lehoczky Judit (73 éves), a bátorkeszi Szegi András (83 éves), a komáromi Kántor Mária (83 éves), a komáromi Mátyási András (64 éves), a megyercsi Stankó Mária (92 éves), a csallóközaranyosi Kurdi Erzsébet (70 éves), a komáromi Kianek Ferenc (57 éves), a komáromi Bálint Róbert (50 éves) és a marcelházai Bagin Ignác (89 éves). **Emléküket megőrizzük!**

A NEVADA klub
és a
S. I. K
rendezésében
március 25–én
a keszegfalvai NEVADA klubban
NOSZTALGIA BULI
lesz.
Ne feledd, Téged is várunk 19 órára
a NEVADA klubba!

SPORT

LABDARÚGÁS

A Bátorkeszi – Marcelháza B, Búcs – Martos+Ógyalla B, Szilos – Keszegfalva, Nagykeszi – Izsa, Bogya+Gellér – Anyala és Karva – Keszegfalva (ifi) tavalyról elmaradt mérkőzésekkel március 20–án, vasárnap megkezdődik az 1993/94–es évi járási labdarúgó–bajnokság tavaszi küzdelemsorozata. Emlékeztetőül közöljük a bajnoki táblázatokat:

Járási II. osztály:

Szentpéter	13	10	2	1	48:11	22
Bajcs	13	10	0	3	26:18	20
Keszegfalva	12	7	2	3	34:24	16
Nemesócsa	13	7	2	4	28:19	16
Izsa	12	5	4	3	41:24	14
Szilos	12	6	2	4	24:13	14
Martos+Ógyalla B	12	5	4	3	18:16	14
Bátorkeszi	12	5	2	5	19:19	12
Csallóközaranyos	13	3	4	6	28:27	10
Gúta B	13	4	2	7	24:31	10
Búcs	12	4	1	7	20:40	9
Nagykeszi	12	2	4	6	16:25	8
Marcelháza B	12	2	1	9	16:32	5
Dunamocs	13	1	0	12	13:62	2

Járási III. osztály

Vágfüzes+Kava	12	9	1	2	44:18	19
Naszvad B	12	9	0	3	43:18	18
Ekel	12	8	0	4	33:14	16
Bogya–Gellér	11	7	0	5	24:11	15
Megyercs	12	7	0	5	36:19	14
Karva	12	6	2	4	31:21	14
Dunaradvány	12	6	2	4	31:22	14
Path	12	4	4	4	27:26	12
Virt	12	3	3	6	18:38	9
Lakszakállas	12	3	2	7	17:29	8
Tany	12	2	2	8	14:34	6
Ifjúságfalva	12	2	2	8	19:52	6
Anyala	11	0	1	10	12:53	1

ASZTALITENISZ

Járási bajnokság

A 20. forduló eredményei

Komáromi Snaha B – Bátorkeszi Meopta 4:14, Őrsújfalusi Dinamó – Komáromi Snaha A 9:9, Nemesócsai Szövetkezet – Komáromi Középfokú Ipariskola B 14:4.

–bd–

A vízilabdázók rajtja

Pozsonyi medencében kezdték elsőligás mérkőzéssorozatukat a KVP Komárom idősebb serdülők korosztályába tartozó vízilabdázói. Rajtjuk eredményesnek bizonyult, hiszen az első forduló után hat ponttal a táblázat harmadik helyén állnak. A kezdetről Gajdáč edző a következőket nyilatkozta: "Az NCHZ Nováky csapata elleni mérkőzésen nem tudtuk kamatoztatni létszámfölényeinket, s ez a mérkőzés végeredményén is meglátszott. A Slávia UK ellen rosszul kezdtünk, ám később fokozatosan sikerült felzárkóznunk. Sajnos 10:9–es állásnál, 20 másodperccel a mérkőzés vége előtt Nagy elvétette az ellenfél kapuját, s ez egy pontunkba került. Egészében véve elégedett vagyok csapatunk szereplésével."

Eredmények: KVP Komárno — TS Topoľčany 9:6, KVP Komárno — Slávia UK Bratislava 9:11, KVP Komárno — ŠKP Košice 9:6, KVP Komárno — KVP Piešťany 13:5 és KVP Komárno — NCHZ Nováky 4:8.

A táblázat az 1. forduló után:

NCHZ Nováky	5	4	0	1	45:33	8
Slávia UK Blava	5	4	0	1	54:30	8
KVP Komárno	5	3	0	2	44:36	6
ŠKP Košice	5	2	0	3	40:42	4
TS Topoľčany	5	2	0	3	40:44	4
KVP Piešťany	5	0	0	5	20:58	0

Csapatunkból Gergely 14, Kedro és Gallovich 10–10 gólt dobott. A szlovákiai serdülőválogatott szombaton Pescarába utazik egy nemzetközi tornára, mégpedig a Pozsonyban megrendezésre kerülő EB–re való felkészülés jegyében. A szlovák válogatottban a komáromiak szép számban képviselve vannak, hiszen a csapatot, amelynek Ondrej Gajdáč az edzője, Fekete István vezeti, s tagjai között ott találjuk Nagyot, Gallovichot és a két Gergelyt.

Konštantin Glič

Idejében szólunk!

Időszerű növényvédelmi tennivalók

A palánták károsítói

Az eredményes palántanevelést a kórokozók és kártevők egész sora veszélyezteti. Sokszor előfordul, hogy a hiányos kelést a vetőmag rossz csírázóképességének tulajdonítjuk, s gyakran a növények gyenge fejlődéséért, pusztulásáért is a vetőmagot, vagy az időjárást okoljuk. Az esetek túlnyomó többségében pedig mindez a különböző károsítók élettevékenységének a következménye.

A palántadőlés a legjelentősebb gombabetegség palántaágyainkban. Kórokozói a Rhizoctonia solani, Olpidium brassicae, Fussarium és Pythium fajok. A zöldségféléink egész sorát megtámadhatják, de fertőzésük következtében leggyakrabban és legsúlyosabban a paprika, a paradicsom és a káposztafélék károsodnak.

Kórokozói különböző időpontokban támadhatják meg a még egészen fiatal növényeket. Csírafertőzés esetén már a magból előretörő csíra barnul és pusztul, s ennek hiányos kelés a következménye. Későbbi, tehát már a szikleveles, esetleg néhány lombleveles állapotban bekövetkezett fertőzés következtében viszont áttetszővé válik, elvékonyodik, majd megbarnul a növények szára. A károsodott palánták eldőlnek, elpusztulnak. A kórokozó terjedésének megfelelően a pusztulás mindig foltokban mutatkozik. Az idősebb növények fertőzésekor — ez főleg a már kiültetett paprikán fordul elő — a levelek lankadása, a virágok lehullása, a termés fonnyadása, kényszerérése jelzik a kórokozók jelenlétét.

A védekezést a megelőzéssel kell kezdenünk, tekintve, hogy gyakori kórokozó. Még a magvetés előtt érdemes a melegágyi kereteket, az ablakokat és a palántanevelés során használt különböző eszközöket 2,5 százalékos formalinoldattal, vagy 1,5 százalékos rézgálicoldattal fertőtlenítenünk. A káposztafélék és a paprika károsodását legeredményesebben úgy előzhetjük meg, ha magvetés előtt beöntözzük a földterületet 2–5 négyzetméterenként 0,1 százalékos Fundazollal, esetleg kombinálhatjuk 0,15 százalékos Previcur N–nel. Beöntözéskor még Orthocidot is használhatunk (2–5 négyzeméterenként 30 gr). Kelés után ezt a kezelést kiegészíthetjük permetezéssel 0,2–0,3 százalékos töménységben.

Fundazollal eredményesen védekezhetünk a Fussarium, Thielaviopsis, Rhizoctonia és Botrytis ellen. A Previcur N jól véd a Pythium, Aphanomyces, Phytoptóra, Bremia és Perenoszpora ellen. A csávázószerekre érzékenyebb paradicsom károsodásának megelőzésére a magvetést öntözzük Previcur 0,15 százalékos oldatával, vagy Zinebbel. Ez utóbbiból négyzetméterenként mintegy másfél liter 0,5 százalékos töménységű permetlét juttassunk ki. A beöntözést, ami egyébként a paprikapalánta nevelésekor is eredményes, érdemes szikleveles, vagy első lombleveles állapotban megismételni. **Csekes Zoltán mérnök**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postal Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
12. szám
1994.
Március 25.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Én lopok, te lopsz, ő meg elkap... • Jókai, a mintakertész • Felépül végre a házunk? • Mi lesz veled, tomográf? • Aki a zsírosbödön közelében van •

Ismét megmérettetnek a politikai pártok és mozgalmak

A KORMÁNY MENT, A GONDOK MARADTAK

Szinte érezni lehetett a feszültség oldódását a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának huszonhetedik ülésén. Március 17-én a jelenlévő 149 honatya egy emberként szavazta meg a parlamenti választásokról szóló törvény módosítását, mely szerint az előrehozott választásokat 1994. szeptember 30-án és október elsején tartják.

A fellobbanó győzelmi mámorban, amelyet mindkét fél a magáénak hitt, a honatyák még arról is megfeledkeztek, hogy tulajdonképpen saját magukat váltották le. Minden képviselő képes volt alárendelni egyéni érdekeit a társadalmi érdekeknek. Hajlandó volt lemondani a közvélemény részéről talán túlzottan is irigyelt képviselői jövedelméről, átadni helyét a következőknek, vagy újra belemenni a könyörtelen és hálátlan korteshadjáratba, politikai harcba, amely máris megindult. Persze nem szabad elfelejteni az egyre súlyosbodó politikai feszültséget sem, amely ha a kormányelnök leváltása, illetve az új kormány oly gyors kinevezése után enyhülni látszott is, a választások kiírása nélkül nem lett volna tartós. Tudni kell, hogy éppen eme tarthatatlan politikai válság súlyának volt döntő szerepe a törvénymódosítás jóváhagyásánál. A politikai válságtól, a kulturálatlan politikai megnyilvánulásoktól eltekintve hiba lenne nem észrevenni azokat a pozitív jelenségeket, amelyek az utóbbi súlyos politikai helyzetnek kísérői voltak. Figyelemreméltó az a tény, hogy az új kormány szinte menet közben, ugyanazon parlamenti ülés pár napos szünetében alakult meg, méghozzá különösebb politikai perpatvar nélkül. Ennek a ténynek még külpolitikai szempontból is növeli az értékét az, hogy programjaikban egymástól lényegesen eltérő politikai csoportosulások között jött létre a megegyezés. Az új kormány gyorsan és gördülékenyen megtett első lépéseinek hatására úgy tűnhet, hogy az előrehozott választások tulajdonképpen szükségtelenné váltak. Hátha ez a kormány jónak bizonyul féléves működése alatt, s akkor minek megszakítani a tevékenységét? Természetesen a logikusnak tetszhető okfejtés mellett túlsúlyban vannak azok a körülmények, amelyek indokolttá teszik az előrehozott választásokat. A legfontosabbakat említve: a legutóbbi választások óta bekövetkezett olyan történelmi esemény, mint Csehszlovákia szétesése, illetve az önálló Szlovák Köztársaság megalakulása. Ennek következtében minden politikai pártnak módosítania kellett eddigi politikai programját, sőt né-

(Folytatás a 2. oldalon)

SÍRBA VITTE TITKÁT

B. Jánost környezete megrögzött alkoholistaként ismerte. A valaha jobb napokat is megélt 59 éves férfi alkalmi munkákból tengette életét. Március 13-án fát vágott egy komáromi ismerősénél, akinek nyitva hagyott garázsában egy Fantás üveget talált. A szerencsétlen férfi az üveget jócskán megdézsmálta, ám az szerencsétlenségére nem alkoholt, hanem a gépkocsikhoz használatos fagyálló folyadékot tartalmazott. Az eszméletlen állapotba került B. Jánost a háztulajdonos felesége találta meg, s azonnal hívta a mentőket. A férfi azonban a gyors orvosi beavatkozás ellenére másnap, a kora délutáni órákban elhúnyt. Magával vitte a titkot, hogy véletlenül ivott az üvegből, vagy öngyilkosságot követett el.

Hivatlan vendégek

Lába kelt a számítógépnek is

Március 16-ról 17-re virradó éjszaka „vendégei" voltak a Perbetei Mezőgazdasági Szövetkezet székházának. Előzőleg a Szlovák Takarékpénztár fiókhelyiségében tett látogatásuk nem volt eredményesnek mondható, innen ugyanis csak kaparós sorsjegyeket vittek magukkal. A szövetkezet irodáiban már komolyan munkához láttak. Feltörtek két páncélszekrényt, ám fáradságos ténykedésük csekély sikerrel járt, ugyanis a szekrények csak aprópénzt rejtettek. Hogy mégis megtérüljön fáradozásuk, elvittek egy fénymásolót, valamint egy teljes számítógépet. Ez utóbbit talán azért, hogy ki tudják számítani, mennyit is kapnak majd a bíróságon a betörésért. Az általuk okozott kár negyedmillió korona.

Beniczky Péter

A közönséges magyar példabeszédekről

(Részletek)

39

Ország pusztulása
S városok romlása
Gyakran történik abból,
Hogy jónak gonosztúl,
Jámbornak latortúl
Nincs rekesze egymástúl,
Latornak aranylánc,
Jámbornak nehéz tánc
Ítéltetik bíráktúl.

87

Nem jó erőszakkal
S csalárd hamis szókkal
Másokat megbántani,
Ha te mit nem szeretsz,
Abban miért eredsz
S kívánsz másnak ártani,
Mert mi neked fájhat,
Másnak is az árthat
Téged is fog rontani!

KÖZÚTI BALESETEK

• **Gyalogost gázolt** Komáromban, a Kassai utcában A. P. 23 éves komáromi lakos. A négyéves A. Z. gyógyulása négy–öt hetet vesz majd igénybe.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Lopást kísérelt meg** A. F. 17 éves komáromi lakos, aki az éjszaka leple alatt egy vasrúddal betörte a Komenský utcai újságosbódé ablakát és 30 csomag cigarettát lopott, miközben a rendőrjárőr tetten érte.

• **Kosztümöt lopott** egy üzletben E. T. 23 éves bátorkeszi lakos, aki tettével 1650 korona kárt okozott a tulajdonosnak. Ugyanabban az üzletben egy 1260 korona értékű kosztümöt lopott Z. M. 24 éves csallóközaranyosi lakos.

• **Pontot tett** a rendőrség annak a lopási esetnek a végére, melynek során a 28 éves A. Ď., a 33 éves M. O. és az 54 éves J. P. komáromi lakosok a komáromi vasútállomáson tettestársként elloptak a mozdonyokról 180 darab réz hűtőelemet, amelyek összértéke 135 ezer korona. Ugyanezek a tettesek a gyulamajori rendezőpályaudvaron leszerelték és ellopták a villamos felsővezetéket, s ezzel 133 ezer korona kárt okoztak a vasútnak.

• **Keresi a rendőrség** azokat a tolvajokat, akik a vízművek lándori gépházából elloptak húsz szivattyút, amelyek értéke 130 ezer korona.

• **A lakosság segítségét kéri a rendőrség a biciklitolvajok leleplezéséhez. Ugyancsak hálásan fogadnak minden információt, amelyekkel elősegítik az államigazgatási épületekben történt betörések tetteseinek a kézre kerítését. Egyben szeretnének köszönetet mondani mindazoknak, akik az eddigiek során segítették a bűnüldözési szervek dolgozóinak a munkáját.**

Hús Vladimír főhadnagy

A kormány ment, a gondok maradtak

(Befejezés az 1. oldalról)

melyiknek, mint például az SZNP, az önállósulással majdnem teljesen kimerült, ha úgy tetszik, beteljesült politikai programja. Igaz, a program módosítható. Ám nem biztos, hogy az átalakított program megfelel a régi választóknak. A következő, nem kisebb súlyú érv lehet annak a ténynek az ismerete, hogy Vladimír Mečiar és szűkebb társasága egyetlenegy parlamenti politikai szubjektummal sem tudott a választások óta eltelt másfél év alatt megegyezni, beleértve koalíciós partnerét is, amelynek ráadásul darabokra hullásába került e politikai frigy. Ehhez hozzá kell számítani a Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom belső ellentéteit, amelynek legdrámaibb mozzanata a köztársasági elnök és a kormány között kialakult és a nyilvánosság elé tárult személyi indíttatású konfliktus.

Sajnálatos, hogy a politikai konfliktusok talán kivétel nélkül személyi indíttatásúak voltak. Sajnos a történteken változtatni nem lehet. Okulni azonban illene belőlük. A demokratikus alapelvek szemszögéből nézve vitathatatlanul pozitívnak mondható az a tény, hogy Szlovákia parlamentje nem volt hajlandó elfogadni egy autokratív típusú országirányítást. Teljesen demokratikus módon küldte az ellenzék padsoraiba az eddigi kormánykoalíciót, emellett volt ereje átmenetivé tenni saját működését, kiírni az előrehozott választásokat, így a választópolgárra bízni a parlamenti erőviszonyok újbóli elosztását. Az idegeket megviselő drámai fejlemények után ennek a parlamentnek volt ereje azonnal folytatni törvényhozó munkáját, minden igyekezetét a jogi és gazdaságpolitikai folytonosságra fordítani. Persze korai lenne még a végleges értékelés. A jelenlegi, politikailag nagyon színes összetételű új kormánykoalíciónak fél év áll a rendelkezésére, hogy bizonyítsa demokratikus mivoltát. Ennyi idő alatt nehéz bizonyítani, annál könnyebb megbukni. A tét nagyobb, mint gondolnánk, főleg, ha figyelembe vesszük a még mindig romló gazdasági és szociális állapotokat.

A fentieket összegezve győztesnek mondhatja magát az a jelenlegi kormánykoalícióban működő politikai párt, vagy mozgalom, amely meg tudja tartani eddigi politikai erejét, azaz amelyiknek az új választásokkor sikerül legalább annyi szavazatot elérnie, mint az előzőn.

Varjú János

Peches betörő

Az ógyallai Aranykalász sörgyárban csővezetékcserét bonyolít le a mohi Montas kft. Egyik alkalmazottuk az éjszaka folyamán visszalopakodott a műhelybe, amelyhez kulcsa volt. Odabent egy gyorsköszörűvel három szerelőládáról levágta a lakatot, és gyorsköszörűket, menetvágót, argonhegesztőhöz való alkatrészeket emelt el belőlük. A ládák tetejét visszahajtotta, majd a műhely ajtaját is bezárta. Már azt hitte, övé a zsákmány, ám a sörgyár őrségének egyik tagja észrevette őt. A lopott holmi visszakerült a kft–hez, a „házi szarka" pedig a rendőrségre, ahol beismerő vallomást tett.

Töltsük el az élet rövid pillanatát
természetünknek megfelelőleg,
hajoljunk meg szeliden
szétbomlásunk előtt,
mint az érett bogyó,
amely estében
mintha megáldaná a földet,
amely hordozta, hálát adna a fának,
amely megteremtette!

Fülöp Zsigmond életbölcselete

Idejében szólunk!

Időszerű növényvédelmi tennivalók

A palánták károsítói

Ha a talajfertőtlenítés, a beöntözés gondos végrehajtása ellenére palántadőlést észlelünk, azonnal védekeznünk kell. Távolítsuk el — a földdel együtt — a fertőzött és a körülöttük levő, még egészségesnek látszó palántákat és semmisítsük meg azokat. A megmaradó növényeket öntözzük be **Previcur N** 0,15 százalékos, vagy **Zineb** 0,5 százalékos töménységű oldatával (négyzetméterenként 2,5 liter).

A perenoszpóra (perenospora brassicae) a káposztafélék palántáinak nevelésekor gyakori kórokozó. A szikleveles kortól a tenyészidőszak végéig fertőzheti a növényeket. Ennek következtében a levelek (sziklevelek) színén elmosódó szélű, szürkéssárga, sárga foltok, azok fonákján pedig szürkésfehér penészbevonat látható. A fertőzött levelek elpusztulnak. A kártétel megelőzése érdekében az első lomblevelek megjelenésekor, majd 14 nap múlva **Ridomil MZ 72WP, Ridomil Plus 48 WP,** vagy **Ridomil Z** 0,1 százalékos oldatával érdemes permeteznünk. Használhatunk még **Captán, Zineb,** vagy rézoxichlorid hatóanyagú szereket is, ezekkel azonban tíznaponként meg kell ismételni a permetezést.

A lótücsök (Gryllotalpa gryllotalpa) a leggyakoribb magvetéseink, palántanevelő helyeink kártevői közül. A többnyire állati táplálékot fogyasztó, s ezáltal hasznos állat főleg szárazság idején válik kártevővé. Ilyenkor tápanyag– és vízszükségletét a palántákból, vagy a már kiültetett növényből fedezi. Leginkább a paprika és a paradicsom szenved kártételétől. A palántákat elsősorban nem rágással, hanem a földfelszínhez közel haladó járatok készítésével károsítja. Kitúrja a fiatal növényeket, esetleg megrágja a gyökereket. Ha palántaágyainkban járatait, vagy a jelenlétét jelző kitúrt növényeket találunk, az esti órákban **Basudin 10 G** (5g/négyzetméter), vagy **Diazinon 10 G** kiszórásával védekezünk ellene. Az egészségügyi várakozási időt a gyártó utasításai szerint kell betartani. A háziállatokat is tartsuk távol a kezelt területtől. A kiskerttulajdonosoknak ajánljuk, hogy a járatok mentén sima falú edényeket, például konzervdobozokat süllyesszenek a talajba. A lótücskök beleesnek és így összegyűjthetők.

A bársonylegyek (Bibio hortulanus, Bibio marci) lárvái főleg ott kártevők, ahol a növények közelében szervestrágya–csomó található. Megrágják a csírázó magvakat, elrágják a gyökereket. Csoportosan károsítanak, így jelenlétük hamar feltűnővé válik. A kis növények fonnyadását, pusztulását idézik elő. A nőstények előszeretettel keresik fel tojásrakás céljára a szerves anyagokban gazdag helyeket. A fertőzésmentes trágya, vagy komposztált föld felhasználása azért már egymagában is a kártétel megelőzését eredményezi. Ha ezt nem vettük figyelembe a palántanevelő helyek készítésekor, március végén, április elején kell a lárvák ellen talajfertőtlenítéssel, Basudin 10 G, vagy Diazinon 10 G (négyzetméterenként 5 gramm) kiszórásával, majd talajba munkálásával védekeznünk. Kis területeken eredményes a föld felszínéhez közel és csoportosan élő lárvák összegyűjtése is.

Több légyfaj — a tavaszi káposztalégy (Phorbia brassicae), a nyári káposztalégy (Phorbia floralis), a fésűslábú viráglégy (Phorbia platura) — lárvái károsíthatják még a káposztaféléket. Kártételük a szabadföldön mindig jelentősebb, mint a palántaágyakban, de már a kiültetés előtt is számolnunk kell fertőzésük veszélyével. A lárvák megrágják a gyökereket, berágnak a szár belsejébe, ahol felfelé haladó járatokat találunk. Kártételük következtében a palánták fejlődése megáll, a levelek ólomszínűre változnak, majd az egész növény elpusztul. Már a palántaágyakban érdemes ellenük védekezni Basudin 10 G, illetve Diazinon 10 G kijuttatásával. Ezt a kezelést a kiültetés után a szabadföldön is meg kell ismételni.

Csekes Zoltán mérnök

„NE SÍRJATOK, KOMÁROMI LÁNYOK...”

Amikor szlovák hadnagy tanította írni és olvasni a magyar újoncokat

A mai fiatalok idegenkednek az „angyalbőrtől”. Igaz, hajdanán mi sem önként öltöttük magunkra az egyenruhát, s csakúgy, mint a mai fiatalok, bizony elvesztegetett időnek tartottuk a katonaságot, azonban a sereg egy életre szólóan rendre, fegyelemre tanított, a bajtársiasság érzésének az elmélyüléséről már nem is szólva...

Lassan hatvannyolc esztendeje lesz annak, hogy 1926. október 1-jén tényleges katonai szolgálatra bevonultam a csehszlovák hadseregbe. Másfél évre, azaz tizennyolc hónapra szólt a behívóm. A sorozásra kora tavasszal, a vármegyeház nagytermében került sor. Mindig a 20, 21 és 22 éveseket sorozták, ahogyan akkor mondták, az első, a második és a harmadik korosztályt. Jómagam huszonegyévesen a második korosztályban „váltam be”. A sorozás után felsorakoztunk a nagyteremben, letettük az esküt és ezzel a Csehszlovák Köztársaság hadseregének — egyelőre még civilsorban váromá nyos — katonái lettünk. Mindannyian kíváncsian vártuk a behívót. Ki, hova kerül, milyen fegyvernemhez, vajon lesznek-e a laktanyában földijeink? No, nem sokáig emésztethetett bennünket a kíváncsiság, mert a postás annak rendje és módja szerint kézbesítette a behívót. Az enyémen az állt, hogy a megadott időpontban jelentkezzem a Szudéta-vidéken lévő Chomutov városában, annak is a 46-os gyalogezredénél.

Mi, fiatalok, megbeszéltük, hogy megrendezzük a hagyományos komáromi regrutabált. Kibéreltük a Baross utcai Dózsa vendéglő nagytermét, cigányzenekart fogadtunk, kinyomtattuk a meghívókat, megküldtük a lányos házakhoz. Munkaadójukhoz személyesen vitték el a tiszteletjegyeket a regruták. Így biztosítottuk a bál anyagi részét. Hamarosan beköszöntött a nagy nap, s rendre érkeztek szüleik kíséretében a lányok és a regruták hozzátartozói. A bejáratnál rendezők fogadták a vendégeket, akiket felkísértek az emeleti előcsarnokba. Ott volt a pénztár és a ruhatár. A nagyteremre nyíló ajtó fölött felirat díszelgett: „Isten veletek! 1926–1928”. Amíg összejött a vendégsereg, a cigányzenekar szép magyar hallgatókkal szórakoztatta a bentlévőket. Pontban nyolc órakor a zenekar egy csárdással megnyitotta a regrutabált. Szólt a zene, sebesen forogtak a lányok, szinte percről percre nőtt a jókedv. S amikor az óra elütötte az éjfélt, a terem közepén egy széken állva a bevonulók nevében én búcsúztam Komáromtól, a komáromiaktól, hozzátéve, hogy a sok szép komáromi hajadontól pedig búcsúzóul egy-egy szál virágot kérünk, és cserében adjuk azt a nótát, hogy „Ne sírjatok, komáromi lányok, visszajövünk még hozzátok!” A zenekar rázendített, s a körülöttem felsorakozott rendezőség ajkáról pillanatok alatt az egész terem átvette a nótát. Együtt énekeltünk, s feneketlen jókedv kerekedett. Forogtak a táncospárok, zengett a nóta. Ám mint mindennek, egyszer a regrutabálnak is vége szakadt, s udvarlóik hajnalban hazakísérték a lányokat. Mi, rendezők pedig kifizettük a kiadásokat, majd a megrendelt fényképpel kiballagtunk a KFC rác-kerti pályájára. A kuglizó előtt mind a tizenhatan felsorakoztunk, s kattant a fényképezőgép zárja. Most itt van előttem a sárguló fénykép, s Petőfi sorait idézem meghatottan: „Hol vagytok ti, régi játszótársak?...” Bizony szétszórt bennünket az élet. A tizenhatból már csak Deák János barátommal vagyunk életben. S a többiek? Háború, deportálás, kitelepítés lett az osztályrészük. Csak Takács Gyula és Turi Béla feküsznek a komáromi kakukkfüves temetőben.

És lassan elérkezett a bevonulás ideje. Október 1-jén a délután két órakor induló érsekújvári vonathoz gyülekeztünk. A regruták családtagjaikkal és szép számban a komáromi lányok. Nem csak egy szál virágot hoztak, hanem egy egész virágoskertre valót. Voltak, akiket annyira felékesítettek virággal, hogy szinte „virágemberekké” váltak. Mindenütt jókedv, kacagás, beszélgetés. Hiszen idehaza voltunk még, szeretteink körében. A sokadalom méhkas-zúgásába egyszer csak belehasított a vasutas sípszava. Fehér gőzpamacsokat eresztve, szuszszanva válaszolt rá a mozdony, s irdatlan erejével — mintegy figyelmeztetésként — gyengéden megrántotta a szerelvényt. Mintha csak ezt sziszegte volna: „Nosza, rajta, búcsúzzatok gyorsan, nekem mennem kell, szólít a kötelesség!” Még egy csók, utolsó ölelés, s már mozgásban voltak a kerekek. A regrutákkal teli szerelvény csak úgy zengte a nótát: „Ne sírjatok, komáromi lányok...” A vasút peronján állók arca pedig egyre kisebbedett, majd teljesen elmosódott. S amikor a Vág-Duna hídján csattogtak a kerekek, már csak a komáromi templomtornyok intettek „Isten hozzádot”.

S egyszeriben elhalt a nóta, elhervadtak a mosolyok. Szinte magatehetetlenül rogytunk a fapadokra. Bizony legörbült a szánk széle. Némán meredtünk egymásra. Ha most láttak volna bennünket a komáromi lányok, bizony mondom, sírva fakadtak volna. Szó ami szó, ehhez nekünk sem sok hiányzott... Mivé lettek az előbb még jó torkú énekesek?! Hamarosan a sok virág is kezdett teherré válni. A nyitott ablakokon egymás után repültek kifelé a csokrok, bokréták.

Az előbb még oly nagy szeretettel adott és kedvesen fogadott virágoktól megszabadulva futott be velünk a vonat Érsekújvárba, ahol kellemetlen meglepetés várt ránk. Csendőrök vettek körül és egy távolabb veszteglő tehervonathoz tereltek bennünket. A marhaszállító-vagonokban csak úgy ásított az üresség...

(Befejezése következik)

BIHARY MIHÁLY



A korabeli felvételen a komáromi regruták a Rác-kertben. Álló sor (balról jobbra) Deák János, Bihary Mihály, Szűcs Dániel, Turi Béla, Nagy Jenő, Szabó Gyula és Molnár (?). Középütt Nagy Gyula, Eichinger János, Takács János, Kreska Károly, Czilling (?), Beck Hugó és Baráth (?). Az előtérben Takács Gyula és Both Lajos.

Pályázati felhívás

A Gúta és vidéke célalap, amely e vidék magyarságának támogatására jött létre, felhívja Gúta, Bogyarét és Ifjúságfalva iskoláit, szervezeteit és minden lakójának figyelmét, hogy az 1994-es évre pályázatot hirdet. Pályázni lehet anyagi támogatásért az alábbi tevékenységekhez:

— rendezvények
— tanulmányutak, ösztöndíj-hozzájárulások
— Gúta és vidéke kulturájának fejlesztéséért végzett munka
— műszaki berendezések vásárlása
— egyéb

A pályázatba való benevezéshez kérjük mellékelni a tevékenység leírását, a cél megjelölését és pontos költségvetést. Kérjük feltüntetni a saját anyagi forrást is. A pályázat benyújtásának határideje 1994. április 30. A pályázatot a következő címre kell beküldeni:

Gúta és vidéke célalap
Kostolné nám. 1
946 03 Kolárovo

Üvegkálvária

Már a címből is sejtheti az olvasó, hogy napjaink egyik legismertebb problémájáról, az üvegvisszaváltásról lesz szó.

Egyik kedves ismerősöm a minap arról panaszkodott, hogy családi háza építkezésén a kőművesek „felfrissítésére” használt borovička után maradt üres üvegeket annak rendje és módja szerint kimosta, majd abban az üzletben, ahol vásárolta, szándékozott visszaváltani. S ekkor érte a meglepetés: Az üzletben közölték vele, hogy mivel lemosta a címkét, nincs az üvegen az üzlet jelzése, így nem váltják vissza. Hasonló panasz több helyről is érkezett. Mi viszont vettük a fáradságot, s az illetékesektől megtudtuk a következőt:

„A fogyasztók védelméről szóló 634/1992. Tt számú törvény 18. paragrafusa kimondja, hogy az árusított termékeket tartalmazó visszaváltható csomagolóanyagokat (például palackokat) minden olyan üzletben kötelesek a teljes nyitvatartási időben felvásárolni, amelyben ilyen csomagolású terméket árusítanak. A visszaváltható csomagolóanyagok felvásárlásának mennyiségét az eladó nem korlátozhatja!”

****

Kérjük olvasóinkat, tájékoztassanak bennünket, mely üzletekben tagadják meg az üvegvisszaváltást, hogy a Szlovák Kereskedelmi Felügyelőség szakembereivel közösen felülvizsgálhassuk és orvosolhassuk jogos panaszukat.

Életre kel a vízimotorizmus?

KI LESZ A PÁRVIADAL GYŐZTESE?

Március 19–én Komáromban Lodiar néven vízimotoros klub alakult. Az alakuló ülés mintegy húsz résztvevője egyhangúlag id. Szórád Rudolfot választotta meg elnöknek. Szakmai körökben ismert, hogy Szórád Rudolf 1956–ban az egyik alapítója volt annak a komáromi vízimotoros szakosztálynak, amely hamarosan országos, majd európai hírnevet szerzett. De vajon miért volt szükség arra, hogy a meglévő Danubius sportklub mellett még egy vízimotoros klub alakuljon? — kérdeztük id. Szórád Rudolftól.

— A Danubius sportklub évzáró tagsági ülésén meglepő módon megszűntették tagságunkat. Egyértelmű, hogy személyi okok húzódnak meg a háttérben, ezekről inkább nem beszélek. Aki ismer, tudja, hogy egész életemen át szívemen viseltem a komáromi vízimotoros–életet. A Danubius sportklub inkább a távolsági vízimotorosokat, a halászokat és a rekreációs sporttevékenységet támogatja, háttérbe szorítva a versenymotorozást, holott korábban erre alakult a vízimotoros szakosztály. Az új klub teljes egészében a fiatal reménységek felkutatására, kiképzésére szeretné fordítani a figyelmét, úgy, hogy közben versenyzőivel visszaszerezze a komáromi vízimotorosok hírnevét.

• **Sokan emlékeznek még a dunai motorcsónakversenyekre...** — Országos bajnokságokat, nemzetközi versenyeket bonyolítottunk le Komáromban, s szinte valamennyi kategóriában tudtunk esélyest indítani. Olyan neves versenyzőink voltak, mint Varjú, ifj. Bazinsky, Kudlák, Csaplár, Smatana, Szőnyi, vagy a távolsági versenyzők közül Szekeres. Az ő nyomdokaikon szeretnénk Bazinsky és ifj. Szórád mellett további vízimotorosokat rajthoz állítani. Az előbbiek napjainkban is az országos élvonalhoz tartoznak, hiszen az országos bajnokság mellett a nemzetközi versenyeken is előkelő helyezéseket értek el. Az utóbbiakat viszont úgy akarjuk felkészíteni, hogy ők is felzárkózhassanak az élvonalhoz. Akit érdekel a versenyszerű vízimotorozás, keressen fel, szívesen várjuk sorainkba.

• **Április végétől újra indul a vízimotoros–élet. Hogyan készülnek a versenyzők az idényre?** — Sehogy. Egyelőre valamennyi felszerelésünk a Danubius helyiségeiben van, s nem kaptunk lehetőséget arra, hogy hozzájussunk a tulajdonunkhoz. Kérdéses még az is, hogy hol lesz a székhelyünk. A vízimotorosok Duna–parti székháza a város tulajdona, ezért bízunk abban, hogy az illetékes szakbizottság igazságosan dönt majd a használó személyéről. Még van rá remény, hogy az április 29–én Pozsonyban, nemzetközi részvétellel megrendezésre kerülő országos bajnokságon ismét rajthoz álljanak a komáromi versenyzők

• **Köszönjük a beszélgetést.**

—zy—.

SLOVENSKÁ ŠTÁTNA SPORITEĽŇA

Ön részvénytulajdonos?

Nem tudja, mit kezdjen részvényeivel?

Pénzre van szüksége?

AKKOR NE KÉSLEKEDJEN!

Látogassa meg a Szlovák Állami Takarékpénztár városi fióküzemeit, ahol munkatársaink bővebb felvilágosítással szolgálnak, illetve a részvények eladását is közvetítik irányár alapján:

TATRA KUPÓN

beruházási alap rt.

1 200 Sk/részvényenként
12 000 Sk/vagyonjegykönyv

VÚB KUPÓN rt.

700 Sk/részvényenként
14 000 Sk/vagyonjegykönyv

GYORS ÜGYINTÉZÉS!

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (12.)

Iparosok, mesteremberek, kereskedők I.

A városnak már a múlt század első felében 5–6 ezer lakosa volt és ezért jelentős igény mutatkozott az iparosok szolgáltatásai iránt. Az önkormányzat, hogy mindenkor biztosítani tudja a szükséges szolgáltatásokat, bizonyos szakmák képviselői számára lakóházat, telket tartott fenn a városban. Vannak adatok bognár, kovács, orvos és lakatos, valamint pék számára fenntartott házról. Ezeket a város építtette, javíttatta saját költségén, mint írták, azért, hogy az iparos „a' Város Fundusán, mellyen lakik, Semmi tulajdont maganak ne tarthasson..."

A bennük lakó iparosok idegenből idekerült mesterek voltak, akik mielőtt befogadták volna őket a városba, kötelesek voltak az előző lakhelyükről bizonyítványt, ajánlólevelet hozni. *„(1829) Váras Birája jelenti, a Neszmélyi Bognár jelentette magat nála a végbűl, hogy fogadtatnék meg váras Bognárjának... Meg fog irattatni Neszmélyi Bognárnak, hogy el jöhet ha quartéllyt talál magának a kinek munkája ha tetzeni fog a várasnak – (minthogy már a mostani Váras Bognárja el öregedett) tsak azután vetetődhet fell Váras Bognárjának."*

A mestereknek azonban meg kellett küzdeniük a helyi kontárok jelentette konkurenciával. Erre mutat az az 1829–ből való adat, miszerint a helyi pék a város vezetőségének panaszkodik: *„ha tsak azon kofa Asszonyok kik Komarombul Péki sütéményeket hordanak, és azt itt arulgattyak ezen kereskedéstül, valamint a fejér Czipok sütésétül el nem tiltatnak, ö el nem élhet mestersegebül... A Fehér Czipók valamint a közönséges kalátsok sütése nem a Péki süteményekhez tartozván ettül az ezzel élelmeket kereső Asszonyok el nem tiltathatnak ellenben a vidéki helyekrül ide hordatni szokott péki sütemények árultatása szorosan tiltatik."* – hangzik az önkormányzat döntése.

A város orvosa ebben az időben nemcsak gyógyítással foglalkozott, hanem borotválással is kereste kenyerét. A gyógyszereket a komáromi patikustól szerezte be és a súlyosabb betegeket is Komáromba szállították gyógyítani.

A fent említett néhány kiemelten kezelt mesteren kívül még számos szakma képviselői megtalálhatók voltak a városban. Egy részük vándor mesterember volt, mások helybéli lakosok. Mesterségük nem biztosított számukra teljes megélhetést, mellette gazdálkodtak, napszámba jártak. Brunner Mihály kőműves mesterlegény 1811–ben folyamodott a város vezetőségéhez, hogy a városba mint zsellér bejöhessen. Felmutatta a tápiósági major tisztjének ajánlólevelét, ahol másfél évig lakott. Az önkormányzat úgy döntött: *„bé vétetik a Városba Lakosnak, annális inkább: mivel a' városnak kőmívesre mindenkor Nagy szüksége vagyon, azt mindazon által tudtára adván a' könyörgőnek, hogy a' városon soha leg kisebb követellést ne tehessen, sőtt ha magát rosszul viselé a' városbul azonnal ki tiltatik."*

Ugyancsak 1811–ben említenek a jegyzőkönyvek egy Valentini Ferencz nevű csizmadiát, 1842–ben Kretsó Istvány kötélverőt, 1845–ben pedig Szamári Henrich nevű takácslegényt, akiről azt is feljegyezték, hogy Morvaországból származott Gútára.

Az alább felsorolt tíz szabómester nevéből, akik 1811–ben fordultak a tanácshoz, arra következtetünk, hogy tősgyökeres gútaiakról volt szó. Varga István, Madari István, Szénási György, Horváth János, Kiss Ferentz, Burián József, Nagy Ádám, Molnár János, Madarász Ferentz, Mihalits Imre szabómesterek azért fordultak a vezetőséghez, hogy a magaviseletükről bizonyítványt kapjanak, mivel szabócéhet kívántak alakítani. *„A könyörgőknek jó maguk viseletével tellyesen meg elégedve lévén mind eddig a' Tanáts, és egyszersmind a' rend tartások végett, a' Czéhet is igen szükségesnek látván, a' kért bizonyság Levél ajánlással ki adattni rendeltetett, olly hozzá adással: hogy ők mindenkor a' Méltós/ágos/ Uraság utánn, a' Város Tanátsának alája légyenek vettve, a' Tanáts közül választasson a' Méltós/ágos/ Uraság hellybe hagyása mellett egy Czéh Commisarius, a' ki a' Czéh gyülésekben mindenkor jelen légyen. – Az itt szokásban lévő Asszony varokat pedig soha ell ne tiltassák."*

Angyal Béla

Nem bánja meg! ÁLLJON MEG A MÉHES GUMISZERVÍZBEN!!!

Szolgáltatásainkat nyugatnémet Hofman gépekkel végezzük. A szervizelés után a centírozást agyközpontos, kompjúteres, digitális kijelzésű gépekkel végezzük. Mielőtt betérne hozzánk, győződjön meg kedvező árainkról: egy személygépkocsi 4 kerekének leszerelése, megmosása és felszerelése mindössze 28 korona. Szervizelés 20 korona, centírozáskor az alap 15 Sk + súlyok a felni minősége szerint. Ha nincs ideje és defektet kapott a belső gumiján, 5 perc után folytathatja útját, mert mi ezt is meg tudjuk oldani mindössze 60 koronáért, még ha fém felnije is van. A Matador Púchov Gumigyár gumiabroncsaiból, belső gumijaiból kedvező áron választhat – dílerszerződést kötöttünk velük. A szemperithez is nagyon jó áron hozzájutunk, a 165x70x13–as gumit 2200 koronáért adjuk. Ebből az árból is látják, ha bármilyen méretű gumiabroncsot vásárolnak, kedvezők az áraink. A fém felnit is meg tudjuk csinálni, ragasztott súlyunk mindig van. Ennek grammonkénti ára 80 fillér. Várjuk önt a komáromi vámtól 150 méterre, (a volt Erzsébet sziget) a mai Platán sor 10. szám alatt. Ha matricánkat a kocsija hátsó ablakára ragaszthatjuk, a gumiabroncs vásárlása után a szervizelés GRÁTISZ.

Térjen le, ha Magyarországra utazik, vagy ha onnan jön, a hídról idelát. Köszönjük, hogy elolvasta reklámunkat, velünk nem jár rosszul!

MÉHES GUMISZERVÍZ

AGROSTAV r.t.

Komárno

a következő szolgáltatásokat kínálja állandó és leendő ügyfeleinek:

* magánlakások, középületek, közművek és ipari létesítmények építését
* betonelemek készítését
* mérnöki tevékenységet
* vízvezeték és központi fűtés szerelését
* lakatos– és bádogosmunkákat
* asztalosmunkákat
* gépjárművek, mezőgazdasági gépek és berendezések javítását és karbantartását
* kereskedelmi tevékenység keretén belül:
  - kohászati anyagok árusítását
  - horganyzott és fekete acélcsöveket
  - horganyzott és fekete pléheket
  - PVC csöveket és idomokat
  - vízvezetékszerelési anyagokat
  - egészségügyi kerámiát
  - sima és rovátkált felületű betonacélt
  - betonkeveréket

Címünk:

AGROSTAV, r.t.,
Senný trh 3,
945 59 Komárno
Telefonszám: 0819/46 78, 33 67
Telefax: 46 77

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Telefonszám 18 óra után: Komárom, 616 08. Ügyfélfogadás Komáromban, a Tichá 7. szám alatt.

• **Eladó** búza. Cím: Komárno, ul. Roľníckej školy 52.

• **Eladó** családi ház Marcelházán, a 479–es szám alatt. Érdeklődni lehet a 0819/982 09–es, vagy a 981 53–as telefonszámon.

• **Eladó** 4–szobás családi ház. Cím: Szinnyei József u. 19, Singellő, Komárom.

• **Predám** družstevnú garzónku na ul. Komenského. Telefón: 0819/29712.

• **Vennék** szegfűt, gerberát, vágott aszparáguszt és aszparágusz magoncokat. Telefonszám: 0822/22 421.

• **Eladók** 42–es női kabátok (barna és világos színűek), valamint ülőgarnitúra (5000 Sk). Telefonszám: 0819/4051.

• **Vezmem** do prenájmu 1–2–izbový byt. T. č. 0819/46 35.

• **Hľadám** výkupcov ovocia a zeleniny. T. č. 0819/46 35.

• **Eladó** Komáromban 5–szobás családi ház, 2 konyhával, melléképületekkel, 2 garázzsal és kerttel. Telefonszám: 0819/625 52.

• **Eladó** jó állapotban lévő ebédlőbútor. Cím: Dikasz Vendel, Hurbanovo–Vék 66.

• **Eladó** vadonatúj, barna színű ülőgarnitúra (3+2+2). Ára 17 000 Sk. Telefonszám: 0819/53 455.

• **Eladó** Zetor K 25–ös traktor (3,5 tonnás pótkocsival, kétkerekű utánfutóval). Cím: Gúta, Budovateľská 8.

• **Eladó** Gúta központjában építkezésre alkalmas telek (520 négyzetméter). Érdeklődni lehet az esti órákban a 941 810–es, vagy a 942 307–es telefonszámon.

• **Eladó** 4–áras kert Csörgőben. Érdeklődni lehet bármikor az alábbi címen: Szépe Péter, Palkovich u. 14.

• **Elcserélem** 3–szobás szövetkezeti lakásomat szoba–konyhásra. Telefonszám: 0819/605 17.

• **Eladó** kisméretű, háromszobás szövetkezeti lakás Komáromban. Információk naponta 16 óra után a következő címen: Komárom, Klapka utca 20/8.

• **Bérbe adó** háromszobás tanyasi ház WC–vel, fürdőszobával, központi fűtéssel, garázzsal, üvegházzal, gazdasági épületekkel és 36 áras kerttel a kanális partján, közel Megyerhez. Alkalmas gazdálkodásra és üdülésre. Információk a következő telefonszámon: 07/63405.

• **Eladó** két, jó állapotban lévő hegedű és egy nagybőgő. Cím: Gáspár Kálmán, Zváračská 10/9, Komárom.

• **Eladó** Gútán, közel a központhoz előnyös fekvésű 4,5 áras kert. Ár megegyezés szerint. Telefon: 0819/615 84.

• **Eladó** 1–szobás szövetkezeti lakás Komáromban (155 000 Sk). Érdeklődni lehet 18 óra után a 0819/939 39–es telefonszámon.

• **Eladó** 2–szobás VELOX típusú szövetkezeti lakás (240 000 Sk). Érdeklődni lehet 18 óra után a 0819/939 39–es telefonszámon.

• **Eladó** 3–szobás szövetkezeti lakás Komáromban, a város központjában. Érdeklődni lehet a 0819/603 77–es telefonszámon.

• **Eladó** bordó Ford Sierra 2,5 GL (1983), 85 ezer km–rel, tetőablakkal. Árban megegyezünk. Érdeklődni lehet 7 és 15 óra között a 0819/601 59–es telefonszámon.

• **Eladó** Scholze zongora. Ár megegyezés szerint. Cím: Király püspök utca 43/2, Komárom.

• **Eladó** 1500–as Moszkvics alkatrészeknek. Telefonszám: 0819/942 087 (15 óra után).

• **Eladó** paradicsompalánta azonnali kiültetésre. Ára 5 Sk/db. Cím: Szabó Ernő, Hetény 68. Telefonszám: 986 251.

• **Eladó** Škoda 120. Telefonszám: 0819/52 61.

• **Eladók** Š 100–as személygépkocsi–alkatrészek (motor, stb.). Cím: Szajkó Zoltán, Ekel , 41.sz.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A PATREK
Idegenforgalmi Szervezet PATH pályázatot hirdet az alábbi létesítmények bérbeadására:

* parkoló
* amfiteátrum (kertmozi)
* elárusító helyiségek

Bővebb felvilágosítást a bérbeadás feltételeiről a következő címen adunk:
Riaditeľstvo PATREK,
946 39 Patince
Tel/fax: 98 505

NEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel, könnyes szemmel emlékezünk a drága férjre, édesapára és nagyapára

Varga Andrásra,

akinek 1993. március 28–án dobbant utoljára drága jó szíve. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.



Emlékét őrző felesége és gyermekei

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Március 19–én kísértük utolsó útjára az ógyallai temetőbe a szeretett férjet, édesapát és nagyapát,

Vörös Józsefet,

aki rövid, türelemmel viselt szenvedés után, életének 78. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, amelyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Munkahelyén fontos ügyben kell határoznia, mégpedig azonnal, a megoldás nem tűr halasztást. Nem tudja, mit csináljon, s még tanácsot sem kérhet, hiszen éppen ön volt az, aki meggyőzte igazáról a többieket. Ne tétovázzon, döntsön!

HALAK (II. 21. – III. 20.) Az álmodozást most már valóban abbahagyta, ám új veszély leselkedik önre, irigyei lassan összefognak ön ellen. Nem baj, van ellenszere. Ezen a héten ne álljon szóba senkivel! Az „okosok" nem tudják majd elképzelni, mi történt önnel. A titokzatosság fél siker!

KOS (III. 21. – IV. 20.) Partnere nagy segítségére van a munkatársak kiválasztásában. Olyan emberre nincs szüksége, aki négyszemközt dicséri, a nyilvánosság előtt pedig rágalmazza. Szeretné végre látni a tengert. Előbb–utóbb sor kerül erre is.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Látszólag rendben mennek a dolgok, de ön már érzi a felszín alatt megbúvó gondokat. Mivel rendkívül jó megfigyelő, időben felismeri ezeket. Így aztán van rá mód, hogy megtegye a kellő óvintézkedéseket. A nagy bajokat feltétlenül el tudja kerülni.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Azért, mert a múltban túl sokat beszélt, s ebből néminemű károk származtak, még nem szükséges némasági fogadalmat tennie. Rengeteg ideje marad, hiszen az önre háruló munkamennyiséget órák alatt elvégzi. Feküdjön és keljen korán!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) A kedd a szerencsenapja. Higgadtan, tiszta fejjel döntsön. Ne húzódjon vissza minduntalan a páncélja mögé, dugja ki az orrát, meglátja, napfény és elégedett mosoly kiséri minden lépését, minden gondolatát.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Ez a hét nem a tettek hete. Mindent most kell kitalálni, megtervezni, de semmit sem érdemes elkezdeni. Ne húzzon ujjat a főnökeivel, munkatársaival. Hagyja rájuk az ön által helytelenített ítéleteket, félmegoldásokat! Rá fognak jönni, hogy önnek van igaza, bocsánatot fognak kérni.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Önnek van humorérzéke, különösen a száraz, laza, szeretetre méltó viccelődést kedveli. Jól teszi, ha a humor segítségével próbálja megközelíteni vetélytársait. Sikerrel fog járni. A szerelem terén minden a legnagyobb rendben van.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Egy kétszínű alak élősködik önön. Mindig a szimpatikus énjét mutatja, udvarol, teszi a szépet, ugyanakkor a háta mögött elmondja mindennek. Szabaduljon meg tőle! Ez a hét a pénzügyi tranzakciók lebonyolítására sem alkalmas.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Ön már rég legyőzte a Skorpió rossz tulajdonságait. Előrelátó, szinte prófétai képességekkel megáldott Skorpióvá vált. Szerelmi életében próbálja meg csökkenteni a lángoló szenvedély részarányát.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Azt mondják, a Nyilas lehet csaló, szélhámos, de rosszindulatú soha. Az erkölcsi érzék sohasem veszik ki teljesen belőle. Ez persze nem azt jelenti, hogy önből csaló, vagy szélhámos lesz! Szó sincs róla! Konzervatív pénzkezelés helyett fektesse vagyonát beruházásokba.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Ön nyugtalan, egyedüllétre volna szüksége. Ezt a vágyat szinte leküzdhetetlennek érzi. Nem azért, mintha utálná a világot, hanem azért, mert gondolatai formába öntéséhez magányra vagy egyedüllétre van szüksége. Sétáljon nagyokat, aludjon sokat, s meglátja, hamarosan rátalál a helyes útra.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.53 576 Kb, 9.14 Lakatlan sziget, 9.39 Tökjó, 10.04 System '93, 10.29 Mi–ti–ők, 10.54 Ki tud róluk?, 11.39 Jóga, 12.05 Panoráma, 13.05 Házi gondozás, ápolás, 13.25 Tükör, 13.35 Anyák, 14.00 Magyar félmúlt, 14.50 Ebadta kutyakölykök (amer.), 16.25 Ez is Magyarország, 16.40 Műsoroló, 17.10 Mesélő cégtáblák, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Polgári kaszinó, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Márkás históriák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Telesport, 20.35 Parabola, 21.10 Ki tud többet Magyarországról?, 22.45 Fehér telefonok (olasz)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.35 Útkereső, 13.55 Mezeifutó–világbajnokság, 14.55 Családok éve, 15.35 Gaia, 16.00 Tenisz, 17.05 Autó 2, 17.35 Gyerekeknek, 18.05 Az új Lassie (amer.), 18.33 Kék hírek, 18.43 Picasso–K kalandjai, 19.00 Família Kft., 19.36 Budapesti Kulturális Hónap, 20.55 Burda–döntő Varsóban, 21.30 Születésnapi köszöntő, 22.40 Délután a legjobb, 0.40 mmmÁ-MOR

Pozsony 1

15.20 Misszió, 16.00 Dokumentumfilm, 16.30 Vetélkedő, 17.10 Kettőnk barátnője, 18.05 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Miss Szlovákia 1994, 21.55 Exil, 22.35 Sport, 23.00 Mystery

Pozsony 2

15.55 Cseh hírek, 16.10 Kosárlabda, 16.40 Terepfutó–vb, 17.55 Egészségtan, 18.05 Visszapillantás az elmúlt 50 évre, 18.30 Esti mese, 18.45 Tévé–kaleidoszkóp, 19.05 Kultúra, 19.30 Híradó, 20.00 Utolsó felvétel (brit), 21.30 Európa mellékútjain, 22.00 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 10.30 Papírhold (amer.), 12.10 Csehország szépségei, 13.10 Miről álmodik egy asszony tavasszal? (német), 14.45 Tipikusan osztrák, 15.45 Te meg én, 18.05 Alpok–Duna–Adria, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Érti ön a tréfát?, 22.05 Arany lányok, 22.30 Dillinger (amer.), 0.05 Horror expressz (spanyol)

Bécs 2

9.00 Műkorcsolyázó vb, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 A szerelem nagyon ragyogó dolog (amer.), 22.00 Nyársra fűzött idő, 22.05 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Hangjáték, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Családi magazin, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Szimfonikus zene, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, riportok, kiskertészek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanéző, komolyzenei figyelő, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hírösszefoglaló,

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Evangélikus istentisztelet, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 14.10 Telesport, 15.35 Babusgató, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Magnum (amer.), 21.50 Telesport

Budapest 2

7.32 Vendégvárók, 8.02 Juli–suli, 8.35 Pc abc, 9.05 Processzor, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.40 A körhinta (mexikói), 10.00 Az élő bolygó, 10.55 Natura magazin, 11.20 Európai Kulturális Hónap, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Téltemetés, 14.10 Medicina, 14.25 Doromb, 14.55 Delta, 15.25 Baywatch (amer.), 16.15 Ne bántsd a barátom!, 16.30 Enter, 17.00 K + P, 17.20 A kölni kölni, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves versem, 18.43 Gyerekeknek, 18.55 Színházi világnap, 19.00 Csehov: Három nővér, 22.05 Tévé másfél, 22.50 Aréna, 23.40 Világsport

Pozsony 1

15.00 Hármak szerencséje, 16.35 Egyházi műsor, 17.05 Rajzfilmek, 17.55 Tangó, 19.00 Esti mese, 19.15 Versek, 19.30 Híradó, 20.05 Videostop, 20.50 Rekviem Granadáért (spanyol), 21.40 Az ókor titkai, 22.05 Konfrontációk, 22.35 Shirley Bassey koncertje

Pozsony 2

16.30 Az emberiség útjai, 17.00 Fiataloknak, 18.30 Esti mese, 18.40 Német művelődési sorozat, 18.55 Jégkorong vb, 21.20 Az első év, 21.50 Aida másik arca (német), 23.20 Rhytmick

Bécs 1

9.05 Külföldi jelentés, 9.30 Leonardo da Vinci, 13.10 Aranylányok, 13.35 Udvari bolond (amer.), 15.10 Tipikusan dán, 15.20 Bozótbébik, 15.30 Te meg én, 17.10 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 19.30 Híradó, 20.15 Császármalomblues, 21.10 K1, 22.00 Híradó, sport, 22.15 Műtársak, 23.40 Éjszakai nap (francia–német–olasz)

Bécs 2

9.30 Maja, a méhecske, 9.55 A pénzéhes szörny, 10.15 Flipper, 12.20 Kisebbségek, 12.50 Sportdélután, 20.15 Ártatlanságra ítélve, 22.25 Tetthely, 23.55 Jobb, ha hulla vagy! (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.32 Welcome to Hungary, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Históriáink, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Dimenzió, 17.55 Jelképtár, 18.00 Cimboraság, 18.25 Zenelánc, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.15 Columbo (amer.), 21.30 Létkérdések, 22.15 Térjátékok, 22.55 Vízöntő

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Gyerekeknek, 17.26 Civil kurázsi, 17.50 Privatizációs történetek, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.10 Rendszerváltók, 19.00 Telesport, 21.00 Híradó, 21.35 20 Mini klipmix, 21.45 Miss Arizona (magyar)

Pozsony 1

15.30 Iuventa expressz, 16.10 Gyerekeknek, 17.10 Természetfilm, 17.40 Idősek klubja, 18.25 Stookie, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Férfi Nanussasból, 21.30 Azon a dombon túl Amerika van, 22.00 Híradó, 22.40 Közbelépés, 23.05 Zenés műsor

Pozsony 2

16.50 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guinness–rekordok, 20.30 Music Tv, 21.30 Pillanatok

Bécs 1

9.05 Osztrák képek, 9.30 Leonardo da Vinci, 10.35 Udvari bolond, 12.15 Thor Heyerdahl kalandjai, 13.10 Jesse James (amer.), 14.50 Tipikusan finn, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.00 A Dél hidege, 18.30 Floridai Lady, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 A főnökök háborúja (olasz), 22.45 Keresd a nőt (brit), 0.05 A hét gladiátor (olasz–spanyol)

Bécs 2

13.00 Család minden mennyiségben, 13.25 Dr. Kulani, 14.10 Belize, 15.00 A Szahara titka (olasz), 16.30 Amerikai polgárháború, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 A kőr lapra várunk, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egy bajor Rügen szigetén, 21.00 Humor, 21.07 Iránytű, 22.35 Kaurismäki–est

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.10 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

MÁRCIUS 26–TÓL ÁPRILIS 1–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Petrocelli (amer.), 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.14 Telis–televideo, 16.18 Kőkrisztus, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra, 17.50 7színvilág, 18.05 Hangolka, 18.20 Válaszolunk, 18.30 Zsákbamacska, 18.55 Katolikus krónika, 19.12 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Családi kör, 21.15 Mini klip–mix, 21.23 Két perc, kék perc, 21.25 HVS, 22.05 Parabola, 22.35 TS – Sportvarázs

Budapest 2

9.23 Pityke őrmester, 9.30 Nemzeti értékeink, 9.40 Irodalom, 10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Német nyelvlecke, 16.35 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Vendégváró, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.50 Dowling atya nyomoz (amer.), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.05 Gondolkodó, 22.35 Sorrentói emlék, 23.00 Alma–Ata nem esik messze a FÁK–tól

Pozsony 1

15.25 Amerikai természetfilmsorozat, 16.00 Egészségtan, 16.10 Kapcsolat stúdió, 17.10 Dokumentumfilm, 17.40 Portugál rajzfilmsorozat, 17.55 Stookie, 18.25 Irodalom, 18.45 Családok éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.05 Sajtóklub, 22.00 Híradó

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Házastársi rulett, 20.45 Ókor nyomai, 21.10 Sport, 22.30 Az elmúlt évek műsorából

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Leonardo da Vinci, 10.25 Miről álmodik egy asszony tavasszal?, 12.15 Thor Heyerdahl kalandjai, 13.10 Frank James visszatér, 14.40 Tipikusan német, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Florida Lady, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Univerzum, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Ügyes–bajos, 21.45 Ambo temo, 21.55 Jákob lajtorjája (amer.), 23.55 Ártatlanságra ítélve (amer.)

Bécs 2

13.00 Család minden mennyiségben, 13.25 Dr. Kulani, 14.10 Belize, 14.55 A Szahara titka, 16.30 Az amerikai polgárháború, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Cosby–show, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Osztrák kabaré, 21.05 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 Az Eureka–küldetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Keserű gazdagság (francia), 12.00 Hírek, 12.07 A magyar puszta, 12.30 Tankönyvek és módszerek, 12.50 Sorstársak, 13.05 Segítség, 15.10 Falutévé, 15.30 Asztalitenisz Eb, 16.12 Kamasztükör, 16.32 Vázák meséi, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Egy majdani múzeum vendégkönyvébe, 17.30 Hol élünk?, 17.50 Táncpanoráma, 18.00 Sztárkereső, 18.25 Képhiba, 18.25 Zenelánc, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.09 Feketén–fehéren, 20.25 Bajnokok Ligája labdarúgó–mérkőzés, 22.25 Ezredforduló, 23.10 Örökölt kísértetek (francia–spanyol–német)

Budapest 2

15.55 Gyerekeknek, 16.40 Kapcsolj!, 17.00 Korforduló, 17.30 Gubancok, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.40 Rendszerváltók, 19.35 Top–40, 20.00 Tipplista, 20.10 Minifesztivál '93, 20.25 Egy Atya gyermekei, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.05 A jognak asztalánál, 22.35 Az 1994–es Oscardíj–átadó ünnepség összefoglalója

Pozsony 1

15.45 Sport, 16.35 Gyerekeknek, 17.35 Kredit, 18.10 Arabela visszatér, 18.45 Denis, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Ausztrál dokumentumfilm, 22.50 A művészetről, 23.20 Jean Luc Ponty

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.53 Idősek klubja, 19.30 Híradó, 20.05 Természetfilm, 20.20 Bajnokok ligája, 22.30 Háborúk békeidőben

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Leondardo da Vinci, 10.35 Jobb, ha hulla vagy!, 12.15 Thor Heyerdahl kalandjai, 14.30 Tipikusan svéd, 14.40 A Föld gyümölcsei, 14.55 Stan és Pan, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Florida Lady, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.30 A Biblia, 23.05 A marseillei ember (francia–olasz), 0.50 A test nélküli asszony és a vetítő (német)

Bécs 2

8.00 Panorámaképek, 13.00 Család minden mennyiségben, 13.25 Dr. Kulani, 14.10 Belize, 15.00 A Szahara titka, 16.20 Kirándulás a tegnapba, 17.30 Föld és ember, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Sport, 22.15 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Burokban született (német), 12.00 Hírek, 14.40 Falutévé, 15.00 Asztalitenisz Eb, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 17.30 Az én dzsungelkönyvem, 17.50 Elkóltve bárányvacsoránk, 18.00 Mi–tuház, 18.14 Orrom krumpli, hajam kóc, 18.30 Fogadjunk!, 18.55 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Magyar félmúlt, 21.42 Két perc, kék perc, 21.45 Apropó, 22.45 Mini klip–mix, 22.57 Láthatatlan falak (NSZK)

Budapest 2

15.35 Bevezetés a művészetekbe, 16.00 Német nyelvlecke, 16.15 Rönkszedők, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Családi csámborgó, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Segítsünk magunkon!, 19.35 Európai Kulturális Hónap, 20.25 Úrkoporsó, 21.40 Mindent vagy semmit!, 22.10 Híradó, 22.35 Függöny fel!

Pozsony 1

15.40 Misszió, 16.20 Kapcsolat stúdió, 17.20 Autósoknak, motorosoknak, 17.50 Brit természetfilmsorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.15 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.40 Magic (brit), 21.30 Utazók klubja, 22.10 Híradó, 23.00 Évek múlva ismét a Montparnasse–on

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Német nyelvlecke, 18.20 Helyi magazin, 18.30 Esti mese, 18.50 Ökológiai magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Apropó–tévé, 20.55 San Francisco utcáin, 21.50 Sport, 22.45 Minireferendum

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Leondardo da Vinci, 10.45 Közlekedési klub, 10.50 Gengsztervadászat Brooklynban (amer.), 12.15 Thor Heyerdahl kalandjai, 13.10 A kettétört lándzsa (amer.), 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Floridai Lady, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.15 A Biblia, 22.45 Kettesben a félelemmel (amer.), 0.20 Egy másik férfi és egy másik nő (francia)

Bécs 2

13.00 Család minden mennyiségben, 13.25 Dr. Kulani, 14.10 Belize, 15.00 A Szahara titka, 16.15 Az amerikai polgárháború, 17.15 A kutyafáját, 18.00 Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 A rituálé hatalma, 21.00 Liebling Kreuzberg, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 13.47 Falutévé, 14.07 A csoda keresése (kanadai), 15.50 Bicebócák a Petőfi Csarnokban, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Családi komputer, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.15 Szögekkel verve tagjai..., 18.25 Keresztút, 19.05 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A harmadik vértanú, 21.00 Felipének kék szeme van (olasz), 22.35 Száműzöttek

Budapest 2

14.55 Keresztút, 15.10 Drehscheibe Europa, 15.40 Magyarország állatvilága, 15.50 Gyerekeknek, 16.18 Az ember és a zene, 17.10 Segítőtárs, 17.35 Pos(z)itív, 17.45 Zenelánc, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Dobogó, 18.40 Rendszerváltók, 19.30 Európai Kulturális Hónap, 20.00 Kerekek és lépések, 20.45 Az utolsó leltár, 21.00 Híradó

Pozsony 1

16.15 János pásztor élete és halála, 17.30 A legkedvesebb nővér (svéd), 18.00 Risko mókus, 18.30 Tévé kaleidoszkóp, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Orgonaátváltozások, 20.45 A gyermek, akit Jézusnak hívtak (olasz), 23.40 Nyaklánc (cseh–német)

Pozsony 2

10.00 Evangélikus istentisztelet, 17.45 Milyenek vagyunk?, 18.15 Nyújts kezet!, 18.53 Helyi magazin, 20.05 Két ballada, 20.40 Bernini, a barokk mestere, 21.40 Az ismeretlenbe vezető utak

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Maxi, jöjjön, kérem!, 10.30 Egykor egy hős (brit), 12.15 Thor Heyerdahl kalandjai, 13.10 A Long Hill–i elhatározás (amer.), 14.35 Az állatok paradicsoma, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.35 Florida Lady, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Ketten Ausztriában, 21.00 Az élet nélküle (amer.), 23.00 Játék az életért (amer.)

Bécs 2

13.00 Ezer mestermű, 13.25 A Biblia, 15.00 Egy percnyi gondolat, 15.01 Fogadó a Hatodik boldogsághoz (amer.), 17.30 Az állatvilág csodái, 18.00 Nagypénteki evangélikus istentisztelet, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Farkasokkal táncoló (amer.), 23.10 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, évfordulónaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, társalgó, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
március 26–án *Emánuel*
március 27–én *Hajnalka*
március 28–án *Gedeon*
március 29–én *Auguszta*
március 30–án *Zalán*
március 31–én *Árpád*
április 1–jén *Hugó*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Ambruš Mihály és Skrivanek Renáta, Bilko Árpád és Tóth Krisztina.

Gútán: Gombai Ferenc és Bezúr Márta, Csontos Sándor és Vontszemű Andrea.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a csallóközaranyosi Tóth Attila, a nemesócsai Szűcs Erik, a csallóközaranyosi Opálka Nikolasz, az ekeli Vödrös Gergely, a keszegfalvai Horváth Csaba, a naszvadi Lakatos Angelika, a bátorkeszi Rákóczi Orsolya, a komáromi Papp Dániel, a komáromi Farkas Mária, a perbetei Kurucz Borbála, a marcelházai Csóka Annamária, a komáromi Mikula Márk, a csallóközaranyosi Császár Ákos, a gútai Csicsó István, a lakszakállasi Lévai Katalin, a madari Pákozdy Norbert, a bátorkeszi Patus Tibor, a tanyi Csémi Krisztina, a komáromi Petrovič Dániel, a kolozsnémai Pocsai Gábor, a komáromi Lovász Pál és a komáromi Sebők Zoltán.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Csicsay Margit (69 éves), a komáromi Taško Benedek (72 éves), a komáromi Bálint Róbert (50 éves), a komáromi Ambruš Mihály (82 éves), a szentpéteri Kislaki Anna (89 éves), a violini Paluška László (69 éves), a marcelházai Mohos Ernő (69 éves), az izsai Béber János (59 éves), a keszegfalvai Kesijar János (67 éves) és a komáromi Laboda Éva (38 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

sport

LABDARÚGÁS

III. labdarúgóliga

A nyugati csoportban a táblázat második helyén áll Ógyalla csapata, amely a múlt hétvégen a partizánskei pályán 3:1–es vereséget szenvedett. Sok függ tehát az e heti találkozótól, hiszen a gyallaiak pozícióját erősen veszélyezteti Bánovce csapata, amely ugyancsak 24 pontos, s csak a gólarányokban marad el az ógyallaiaktól. Rendkívül kiegyensúlyozott mérkőzést láthattak a párkányi szurkolók, amikor a 4. helyen álló érsekújváriak pontot szerettek volna elérni. A hazaiak védekezése jól zárt, s végül az 1:1–es döntetlen pontosztozkodást eredményezett.

Járási II. osztályú bajnokság

A tavaly november 14–ről elmaradt tizenharmadik forduló négy mérkőzését az elmúlt vasárnap játszották.

Eredmények: Bátorkeszi – Marcelháza B 2:1, vezette: Konc, Nagykeszi – Izsa 0:2, vezette: Rožňanský, Szilos – Keszegfalva 2:0, vezette: Beták, Búcs – Martos+Ógyalla B 1:1, vezette: Szőcs.

A bajnokság állása:

Szentpéter	13	10	2	1	48:11	22
Bajcs	13	10	0	3	26:18	20
Izsa	13	6	4	3	43:24	16
Szilos	13	7	2	4	26:13	16
Nemesócsa	13	7	2	4	28:19	16
Keszegfalva	13	7	2	4	34:26	16
Martos+Ógyalla B	13	5	5	3	19:17	15
Bátorkeszi	13	6	2	5	21:20	14
Csallóközaranyos	13	3	4	6	28:27	10
Gúta B	13	4	2	7	24:31	10
Búcs	13	4	2	7	21:41	10
Nagykeszi	13	2	4	7	16:27	8
Marcelháza B	13	2	1	10	17:34	5
Dunamocs	13	1	0	13	13:62	2

IFJÚSÁGI BAJNOKI EREDMÉNY:

Karva – Keszegfalva 1:2

Anyala labdarúgó–szakosztálya játékoshiányra hivatkozva kijelentette együttesét az 1993/1994. évi járási III. osztályú bajnokságból.

A szabályok értelmében az anyalaiak ősszel elért eredményeit törölték.

ASZTALITENISZ

A járási csapatbajnokság állása:

Őrsújfalu	17	16	1	0	262: 44	50
Kom. Snaha A	17	11	1	5	201:105	40
Bátorkeszi	17	10	1	6	157:149	38
Snaha B	17	8	1	8	143:163	34
Nemesócsa	16	6	2	8	135:139	30
Ipariskola B	18	3	3	12	114:210	27
Naszvad	16	0	1	15	42:246	17

–bd–

ÖKÖLVÍVÁS

A bajnokok meglepetése

Mindössze kéthónapos múltra tekinthet vissza Komárom új ökölvívóklubja, az Áziacentrum, ennek ellenére a múlt hét végén olyan parázs hangulatot teremtettek a hazai szorítóban, hogy a bokszrajongók rég nem látott, élvonalbeli meccs benyomásával hagyták el a nézőteret...

Az 51 kg–os súlycsoportban Bihari biztos kézzel öklözött, s nem kis meglepetést okozott Horváthnak, aki sima vereséget szenvedett. Hencz Gábor Ústi nad Labemből tért haza Komáromba, s bemutatta az ökölvívás magasiskoláját. Ellenfele, Križan csak a kapott ütéseket számolhatta, veresége egyértelmű volt. Sakbazjan viszont kemény ellenfél volt Fehér számára, s a pozsonyi versenyző győzelme nyilvánvaló volt. Elgondolkodtató viszont a Matajiz — Glofák találkozó, melynek során a komáromi fiú sokkal technikásabbnak, kiegyensúlyozottabbnak tűnt, viszont a pontozók enyhén szólva figyelmetlennek bizonyultak. Süttő azután javított a hazaiak helyzetén, Gramblička fölött elsöprő győzelmet aratott. Nagy tapsot kapott Rafael Tibor is, aki ugyancsak Ústiból tért haza. Az Eb–ezüstérmes és a vb bronzérmes ökölvívó ellenfele ki sem mert jönni az öltözőből, s így a bemutató elmaradt...

A 71 kg–os súlycsoportban szorítóba lépő Kiss nagyon szép öklözés után megérdemelt győzelmet aratott, s ekkor már a bírói kar is meglepetten látta, hogy a hazaiak 10:4–re „elhúztak". Ezután kezdődött minden idők legfelhábo-rítóbb döntéssorozata. Just fő– és pontozóbíró csemetéje lépett a szorítóba! Hiába volt Szabó technikásabb, pontosabb, a főbíró gyermekének győznie kellett. S ez meg is történt. Mivel Brunai és Macek valóban jobb volt a hazaiak öklözőjénél, a Szabótól és Glofáktól elvett pontok kialakították a 10:10–es végeredményt...

KÖSZÖNTŐK

Március 26–án ünnepli 70. születésnapját

Nagy Lőrincné, Madari Erzsébet (Gútán).

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, jó egészséget, a további életben nyugalmat és sok boldogságot kíván

férje, leánya Edit, fia Sándor, menye Teréz, veje Jenő, unokái: Péter, Bertalan, Viktor és Katalin, valamint unokamenye Éva.

*****

Március 27–én ünneplik szüleink,





Harcsa Miklós és Mária (Perbetén)

25. házassági évfordulójukat.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulálunk, s még számos együtt töltött boldog évet kívánunk

lányuk, fiuk, menyük, vejük és unokáik.

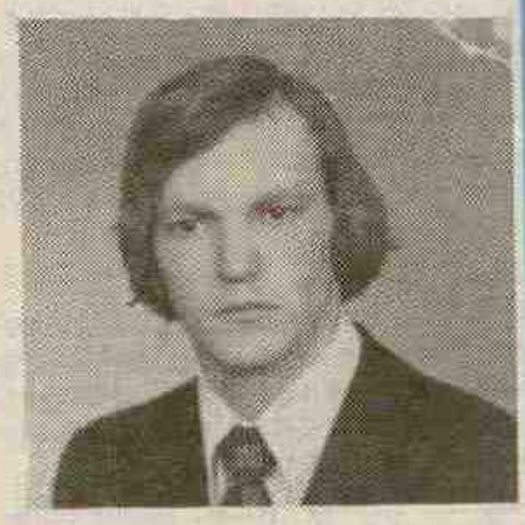
*****

Március 20–án ünnepelte 35. születésnapját a drága édesapa,

Szomolai Tibor (Gútán).

E szép ünnep alkalmából tiszta szívből gratulálunk és kérjük a Jóistent, hogy még hosszú ideig őrizze meg őt szerettei körében.

Elsősorban gratulál élettársa Ildi, szülei, testvérei, négy leánya és keresztfia Misike.



DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi Indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
13. szám
1994.
Április 1.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Tájékoztató a szlovák állampolgárság igazolásáról • Jókai, a mintakertész • Felépül végre a házunk? • Utazni jó – de milyen útlevéllel? •

Tamási Áron

Kányák a templomban

Valamelyik esztendőben erdőt vásárolt az öreg Barátos. Ott vette fenn a Hargitán, ahol két vármegye ütközik össze. Kicsi híján ötven holdat tett ki az erdő, s mind igazi, jó bükkfa az egész.

Farsangon csinálta a vásárt, s meg sem várta jóformán a hómenést, felfogadott valami harminc embert, mind jó fejszéseket, hogy álljanak neki, s vágják.

Egész tavasszal, egész hosszú nyáron s egész ősszel folyt a munka. Virradattól setét estig zúgott az erdő: a villogó fejszék sikoltva harapták a gyönyörű fákat, a fűrész hersegve hányta a meleg port; a dús koronájú törzsekben, mint a pele, úgy futkosott a halál, és templomi gyászbúgással döndült mindenütt tele a föld.

De mire megülte az erdőt a hó, nem is látott ölbe rakott fánál egyebet a szem, pedig jó messze elszolgált a kigyomlált levegőben. Puhán, édes nyugalomban és csodálatos fehéren guggoltak az ölek az ősi talajon. Olyanok voltak, mint valami óriási kockacukrok, melyekre éjfélenként rájárnak a mesék csillagszemű és üstökös paripái, s miközben a hold fiakat szül a homlokukra, ők pirosan röhögve ropogtatják.

Kedvét lelte bennük Barátos. Nem múlt el hét egész tél folyamán, hogy egyszer–kétszer ki ne nézzen a faluból. Pedig itt nem játék a tél: tenger a hó, melyben botokkal úszik az ember, izzadva töri az utat, és gombostű pupillákkal harcol a rátámadott rengeteg fényben. Néha pedig búgva és sivítva keféli fel a havat a szél, és telegyúrja ég és föld között vele az űrt.

De olyan fergeteget nem adhat az Isten, és nem csinálhat olyan fehér temetőt, hogy ne lopnák a fát. Csak tavaszkeltig valami tíz öllel apadt a készlet. Mintha hasábfákat ettek volna törökbúza helyett a vaddisznócsordák, azt hús helyett a farkasok és a rókák. S hát még akkor, amint fütyülni kezdett a tavasz!

— Ez így nem jól van, no! — mondta Barátos, és méreggel teli hazament.

— Látott–é nyulat, édesapám? — kérdezte Lőrinc, a fia.

— Nem ügyeltem a nyulakat.

— Há mett?

Az öreg megnézte fél szemmel a legénykét, s azt mondta neki:

— Kiteszlek az erdőbe, jó lesz–é?

Lőrinc jó gyermek volt, s így felelt:

— Ahova édesapám teszen, ott leszek.

— No akkor készülj neki, mert reggel indulunk. Erősen lopják a fát, s valakinek ott kell pásztorkodni. Van ott egy házikó, oda bérendezlek, puskával is felszerellek, s amikor valaki jő, hogy lopjon, akkor megjelönsz. Jó lesz–é?

— Az jó, ha a tolvaj elmegyen — mondta Lőrinc.

— Hát hogyne menne el, ha te puskával vagy, s ő anélkül!

— Akkor úgy tartom, hogy lássa.

Megegyeztek, s másnap reggel kimentek a Hargitára. Az öreg elrendezte Lőrincet, kioktatta mindenféle dologra, s estefelé búcsút vett tőle.

— Aztán ne félj! — mondta.

— Nem kéne — felelte Lőrinc.

Amikor egyedül maradt, megvakarta a fejét, széjjelnézett, és így szólt:

— Nagy lárma legalább nincs.

x.x.x

Másnap együtt kelt a fénnyel.

Ahogy kilépett a házikóból, a nagy erdei vidámság és illat lányosan vette körül. Boldog volt. Még egy szikrát sem félt. Ugrott örömében egyet, s mintha az Édenkertet ügyelné, tehetősen így szólt:

— Hol vagy, Ádám?

Egyszerre azonban valami csörtetés zaja érte bé a fülét. Megállt, hallgatódzott, szimatolt. Aztán két kicsi lovat látott meg, s mellettük egy sunyi sapkás embert.

(Folytatás a 3. oldalon)

Kevésnek bizonyult a kisemberek pénze

Hiú ábránd a tomográf?

Hosszú hónapokon keresztül közöltük lapunkban mindazok nevét, akik anyagi áldozatot vállaltak, hogy a komáromi kórház is kaphasson egy számítógépes tomográfot. Nagy volt a tét, hiszen az illetékes tárca igéretet tett arra, hogy a mintegy 15 millió értékű gép árának kétharmadát fedezi, ha ötmillió koronát sikerül közadakozásból előteremteni. Nos, a CT–számlán jelenleg 1 millió 746 ezer korona van. Ez bizony nagyon kevés...

— Azt hittük, járásunk lakosai legalább annyira szívügyüknek tekintik az egészségügy támogatását, mint a szomszédaik. Dunaszerdahelyen műveseállomást és többmillió korona értékű ARO felszerelést adományoztak az önkormányzatok a kórháznak, s a tomográfot a magánvállalkozók támogatásával vásárolták meg. Legnagyobb és egyben legkellemetlenebb meglepetésünkre, nálunk egyetlen „nagyvállalkozó" sem kapcsolódott be a közadakozásba. A számlán levő összeg az egyszerű emberek megtakarított fillérjeiből, sok esetben iskolás gyerekek zsebpénzéből jött össze. Nekem most úgy tűnik, ez a pénz több emberbaráti szeretetről tesz tanubizonyságot, mint a menő „maszekok" igérgetései, odavetett nevetséges könyöradományai — mondja lehangoltan **Milan Liška doktor, a komáromi egészségügyi intézet igazgatója.** Vele készített riportunkat lapunk 2. oldalán folytatjuk.

SÍRGYALÁZÓK

Már meg sem lepődünk, ha arról hallunk, hogy lopják a temetők virágait. Kegyeletsértés jár az eszünkben, de csak legyintünk, hiszen bármennyire szomorú is, a mai közállapotokhoz mérten csekélységről van szó. Az elmúlt napokban azonban a komáromi temető evangélikus részéből két eredeti fekete márvány síremlék is eltűnt. Az egyik Szabó Imre, a másik Gécs Erzsébet emlékét őrizte. A tettesek nagy valószínűséggel újbóli felhasználásra ajánlják majd fel a lopott márványt. A március 19–e és 26–a között eltűnt sírkövek összértéke 76 ezer korona.

Tuba Károly

ŐSÖK BŰNE

Apám, ne bőszíts, hogy így meg úgy:
Mi fiatalok!
Hogy én is sok–sok őrült vágynak
Bolondja vagyok.
Vérem: a véred. De nézd, kezem
Ökölbe szorult,
Hát mik vagyunk mi ősz és tavasz?
Két koldus, két nagy nyomorult!

Te a múlt átkát, én a jövő
Álmát cipelem,
Tűzparipáim rút homályon
Vágtatnak velem...
Múlt árnya vagy már, hát ne szólj, hogy
Rossz úton vagyunk!
A ti bűnötök, ősök bűne, —
Az lesz a mi diadalunk!

KÖZÚTI BALESETEK

• **Összeütközött** két személyautó Komáromban, a Petőfi utca és a Kisér sor kereszteződésében. T. K. 35 éves izsai lakos Favoritjával nem adta meg az elsőbbséget a főúton közlekedő Mercedesnek, amelyet A. M. 25 éves komáromi lakos vezetett. T. K. négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, a kár mintegy 120 ezer korona.

• **Baleset történt** a Komáromi Járási Építővállalat területén, ahol a komáromi J. Z. engedély nélkül ült egy nyitva hagyott teherautó volánja mögé és vezetés közben egy éles jobbívű kanyarban nekihajtott az ott tárolt öntöttvascsöveknek. Az ütközés következtében a gépkocsi megsérült, ekkor vezetője hátramenetbe kapcsolt s nekiment a kerítésoszlopnak, majd elmenekült a helyszínről. Az általa okozott kár húszezer korona.

• **Keszegfalva és Megyercs között** az 55 éves F. M. Ávia gépkocsijával a megengedettnél nagyobb sebességgel hajtott, egy jobbívű kanyarban átvágott a szemközti sávba s az 53 éves keszegfalvai M. M. által vezetett Liazzal ütközött. Sérülés nem történt, a kár mintegy 15 ezer korona. A vétkes gépjárművezető a vezetés előtt alkoholt fogyasztott.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Illegális fegyvertartásért** vonják felelősségre J. G. 26 éves nemesócsai lakost, aki egy légpisztolyból átalakított kisöbű fegyvert tartott, amellyel a csicsói diszkó vendégeit fenyegette.

• **Lopás** és magánlaksértés bűntettét követték el L. T. 40 éves és T. T. 32 éves naszvadi lakosok, akik behatoltak egy naszvadi polgár házába, ahonnan két rádiómagnót és készpénzt vittek magukkal. Az általuk okozott anyagi kár 19 500 koronára becsülhető.

• **Idegen tulajdon** rongálásáért kell felelnie J. B. 29 éves őrsújfalusi lakosnak, aki kalapáccsal megrongálta a Komáromi Állami Gazdaság őrsújfalusi majorjában lévő szárító villanymotorját. Tettével 4700 korona kárt okozott az állami gazdaságnak.

• **Testi épség** elleni bűntettben vétkes Z. Ó. 46 éves madari asszony, aki egy előzetes veszekedést követően megtámadta M. E. 51 éves, ugyancsak madari lakost és előreláthatólag 40 napig gyógyuló sérüléseket okozott neki.

• **A rendőrség felhívja** a lakosság figyelmét, hogy megtakarított pénzét csak a hivatalos pénzintézetekben váltsa be, óvakodjon a valutaüzérektől. Ellenkező esetben maguk is büntetendő cselekményt követnek el s ugyanakkor csalók áldozatává is válhatnak. Jelenleg is folyik egy ilyen jellegű nyomozás annak az esetnek a felderítésére, melynek során egy polgár nagy mennyiségű forintot adott egy ismeretlen személynek márkavásárlás céljából.

Hús Vladimír főhadnagy

Hiú ábránd a tomográf?

(Befejezés az 1. oldalról)

• **Akkor nem is lesz tomográfja Komáromnak?** — Nem adjuk fel ilyen könnyen a harcot. Pásztor István, Komárom polgármestere még februárban tanácskozást hívott össze a járás polgármesterei számára. Itt hangzott el az a javaslat, hogy minden város és község önkormányzata fizessen öt éven keresztül a CT–számlára lakosonként évi 50 koronát. Ez a pénzösszeg elegendő lenne arra, hogy lízingre vásárolhassunk egy tomográfot. Egy szakemberekből és a polgármesterek képviselőiből összeállított bizottság döntené el azt is, hogy a versenytárgyalások során melyik vállalat kapná meg a tomográf szállítására a megrendelést.

• **Tehát a minisztérium ajánlata nem volt megalapozott?** — A minisztérium konkrét ajánlatott tett arra nézve, hogy záros határidőig szerezzük meg az ötmillió koronát, s akkor a többit fedezi. Nos, ezt mi nem tudtuk teljesíteni. Az egészségügyi minisztériumban különben azóta már a harmadik miniszter ül, s nem hiszem, hogy a tárca valaha is felajánlana számunkra még egy ilyen lehetőséget. Váratlan segítség érkezett viszont Macho Ernőtől, a Komáromi Járási Hivatal igazgatójától, aki csaknem hét és fél millió koronás értékben harcolt ki számunkra egy ultrahangos vizsgálókészüléket, szonográfot, valamint egy operációs röntgent. Ezek a berendezések már a lakosság egészségvédelmét szolgálják. Továbbra is hiányoznak azonban a mecénások, holott nem hiszem, hogy itt szegényebbek lennének a nagyvállalkozók, mint harminc–ötven kilométerrel arrébb...

• **Köszönjük a tájékoztatást.**

—ml—

HALÁL AZ UTCÁN

Március 22–e hajnala sokáig emlékezetes marad a naszvadi Nagy Ferenc számára. Hajnali öt órakor, amint kerékpáron hajtott az autóbuszmegállóhoz, a Spektrum vendéglő előtt egy fekvő emberre lett figyelmes. Közelebb érve a férfi fején zúzott sebet pillantott meg. Késedelem nélkül elsősegélyt nyújtott, majd a férfit ismerősei segítségével a körzeti orvoshoz szállította. A körzeti orvostól előbb mentővel az ógyallai rendelőintézetbe, majd a komáromi kórházba vitték a szerencsétlen embert, aki útközben belehalt sérüléseibe. Mint azt az orvosszakértők megállapították, Tóth Imre, 49 éves naszvadi lakos erősen ittas állapotban volt, s valószínűleg még az előző nap éjjelén esett el olyan szerencsétlenül, hogy agysérülést szenvedett.

A béke szigete

Tizenegy év múltán a Magyar Televízió ismét műsorára tűzte a nagyszülei révén komáromi származású Nemeskürty István forgatókönyve alapján készült Béke szigete című filmjét, melyet Hajdufy Miklós rendezett. Bessenyei Ferenc személyesíti meg Alapy Gáspárt, Komárom szabad királyi város mártírhalált halt polgármesterét, aki a nyilas uralommal nyíltan szembeszegülve az üldözött zsidóság védelmére kelt. Tettéért az életével fizetett, egy németországi haláltáborban halt meg 1945 februárjában. „A béke szigete nem dokumentumjáték — írta a szerző. — Ifjúkori élményeim alapján több emlékből, ismerősből formáztam meg a főhőst... Forgatókönyvem nem egyéb, mint egy tragikus történet múltunk tegnapelőttjéről: az erkölcsi helytállás példázata." Tehát mindenképpen érdemes lesz bekapcsolnunk a tévékészüléket április 5–én, kedden, amikor 20,25 órai kezdettel az egyes programon ismét képernyőre kerül a Komáromban lejátszódó történet.

Idejében szólunk!

Védekezés az almafavarasodás ellen

Az almafavarasodás (Venturia inequalis) elleni védekezésben nagy gondot kell fordítanunk a permetezőszerek jó elkészítésére. Ne hanyagoljuk el a védekezési terv elkészítését sem, amit a helyi adottságok figyelembevételével készítünk el.

A hagyományos permetezésektől eltérően a téli permetezések helyett a zöldbimbós és virágzáskori permetezésre fordítsunk nagyobb figyelmet. A nyugalmi időszakban adott permetezéseknél fontosabb ugyanis, hogy a vegetációs időszak elején védettséget biztosítsunk, amikor a fa fogékonyabb a betegségekre. Ennek szükségességét alátámasztották a tavalyi és tavalyelőtti rendkívül hosszú fenológiai szakaszok, továbbá a csapadékmennyiség. Nem a permetezések száma, hanem a védekezési időpontok helyes megválasztása a döntő tényező. A túl sok permetezés, illetve permetlé felhasználása az időjárással párosulva lombmérgezést és perzselést okozhat.

A permetezések időpontjának megállapítása jelenleg mechanikusan követi a gombafertőzés valószínűségét. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy az esős periódusoknak megfelelően 8—14 naponként permetezzünk. Az időben elvégzett permetezés fontos a jó minőség végett, hiszen egyetlen permetezés elmaradása végzetes következményekkel járhat. Különösen érvényes ez az almafavarasodás, illetve a fuzikládium elleni védekezésre.

Hogyan csökkenthető a permetezések száma? Úgy, hogy ismerve az almafavarasodás fertőzésének a biológiáját, szigorúan az előrejelzésnek megfelelően permetezzünk. A prognózis a gombabetegség esetében a nedvességtartalom és a hőmérséklet alapján történik. A gomba fertőzése bizonyos hőmérsékleten akkor következik be, ha az almafa levele meghatározott ideig nedvesen marad. E felismerés alapján Millis egy táblázatot szerkesztett, amelyből leolvasható a fertőzés bekövetkezése, vagyis a permetezés végrehajtásának időpontja.

A levélnedvesség tartama (órákban)	48	25	20	17	15	14	12	11	10	9	11
Közép–hőmérséklet (C°)	5	6	7	8	9	10	11	12—13	14	16—24	25

Első példa: Ha a hőmérséklet 10 fok és a levelek 14 órán át nedvesek, bekövetkezhet a fertőzés, tehát permetezni kell!

Második példa: Ha a hőmérséklet 11 fok és a levelek két órán át nedvesek, s ezt követi egy háromórás száraz időszak, akkor újrakezdjük a nedvességtartam meghatározását. Ha két óra nedves, két óra száraz, s ezt újra négyórás nedvesség követi, akkor a száraz periódust nem vesszük figyelembe, hanem a nedveseket összeadjuk, s ennek alapján állapítjuk meg a fertőzés létrejöttének a lehetőségét. A nedvességtartamot pontosan csak műszerrel regisztrálhatjuk. A hőmérséklet és légnedvesség tartama alapján történő permetezés biztonsággal alkalmazható a mi viszonyaink között is. Gyümölcsöseinket megvédhetjük a legveszélyesebb gombakártevőktől, ha gondot fordítunk az előrejelzésekre.

Napjainkban veszélyeztet az őszibarack levélfodrosodása (Taphrina deformans). Permetezésre alkalmas a virágbimbós állapot, tehát a virágbimbók megduzzadásától a kinyílásig, amikoris Dithane M 45 és Novozir MN 80 0,3 százalékos oldatát használjuk. Virágzáskor már tilos permetezni. A szőlő levélgubacsatkái (akarinóza, erinóza) és a pajzstetűk ellen még permetezhetünk a szőlő fakadásáig Neoron 500 EC 0,1 százalékos, Polybarit 3 százalékos, Sulka 4–5 százalékos, illetve Oleoekamet és Oleoekalux 0,1 százalékos oldatával.

Almafalisztharmat (Phodospherae leucotricha) ellen az érzékeny fajtákra (Jonathán) már hasznos az első permetezés a rügyfakadás után, a virágzás előtti időszakban, amikor a levelek még ún. egérfül nagyságúak. Ilyenkor Anvil 0,04 százalékos, Bayleton 25 WP 0,013 százalékos, Thiovit 0,2–0,7 százalékos, Sulikol K 0,5–1 százalékos, Fademorf EK 20 0,125 százalékos, vagy Karathane LC 50 0,01 százalékos oldata ajánlatos. Április első felében az almafákon almafavarasodás (venuria inequalis) várható. Az első permetezéseket kontakt hatású szerekkel ajánljuk végezni a virágzás előtt: Dithane M 45, Novozir MN 80 0,2–0,3 százalékos, Orthocid 0,2 százalékos, vagy Polyram Combi 0,2–0,3 százalékos oldatával.

Csekes Zoltán mérnök

Jókai, a mintakertész

„A szabad természet volt az én sokatírásomnak legfőbb, legmélyebb titka!"

A komáromi Erzsébet–sziget haldokló vén platánjai zsenge facsemete korukban talán még látták azt a hófehér hajú, jóságos arcú öregurat, aki vagy száz esztendeje búcsúzni jött szeretett szülővárosába, s miközben annak nyomorú sorsán keseregve hiányolta a Duna–parti palotasorokat, mert csak halovány árnyékát találta az Aranyember hajdani jómódú kereskedővárosának, írásban megfáradt kék szemét még egyszer megpihentette gyermekkorának álomszép tündérszigetén, ahol a fülemülék csattogása és a méhek zöngése közepette befejezte az őt egyszer s mindenkorra íróvá avató első regényét, a Hétköznapokat.

Már rég elkorhadt a szigetkerti filagória és a faház, amely tanúja volt egy, a parnasszusi magaslatokig ívelő írói pálya indulásának, s amelyre fél évszázad távlatából is gyermekes meghatódottsággal emlékezik vissza a nagy mesemondó: „Óh, az a kis fakunyhó ott a dunaszigeti gyümölcsöskertben, az volt az én legdrágább palotám, amiben valaha tanyáztam. Ott írtam meg az első regényemet!" Édesapja, a komáromi „árvák atyja" 1820–ban vásárolt a szigeten három félholdas kertet, kettőtől azonban hamarosan megvált, s csak azt a 719 négyzetméternyit hagyta meg, amelyet akkor a 3467–es helyrajzi szám alatt jegyeztek be. Ez a vörös gyűrűsomkerítés övezte, fából eszkábált kerti házat és filagóriát rejtő kert volt Jókai Móric számára a földi paradicsom, ahol megleshette a természet, a flóra és fauna megannyi csodáját, amely egy életre rabul ejtette. Nem csoda, hogy kevés író szőtte bele regényeibe és elbeszéléseibe olyan szakszerű és egyben lebilincselő módon a természet, az állat– és növényvilág intimitásait, mint Jókai. Kertésztudományára, amelyet a komáromi szigetkertből vitt magával, mindig büszke volt. Méltán, hiszen nem csak irodalmunk nagyját, a legavatottabb magyar kertészek egyikét is tisztelhetjük benne. „Lehet, hogy el fognak felejteni, mint költőt, de az én szép fáim minden évben újra ki fognak zöldülni s hirdetni fogják, hogy kertész voltam!" — írja egyik visszaemlékezésében.

A kertészkedés Pest–Budán is vonzotta, csak a virágok és kedvenc gyümölcsfái között érezte jól magát igazán. A Sváb–hegyen 1853–ban megvásárolta egy elhagyott kőbánya másfél hektárnyi területét, amelyen olyan paradicsomi állapotot teremtett, hogy barátai és tisztelői a csodájára jártak. Károly bátyjától és édesanyjától kért a komáromi szigetkertből oltványokat, palántákat, virágmagvakat. A facsemeték, amelyek később szinte fekete és ropogós cseresznyét termettek, Ekelről érkeztek. Családtagjainak visszaemlékezéseiből tudjuk, hogy a sváb–hegyi kert énekesmadarai megismerték Jókait, s amikor a poros pesti utcákról hazatért, a kertben köré sereglettek. Tizenhét macska, hat kutya, mókusok, madarak, tarkatehén, szürke csacsi és több ló „népesítette" Jókai sváb–hegyi környezetét. A jól tejelő tehenek szintén Komáromból és környékéről származtak, Károly bátyja küldte neki.

(Folytatása következik)

Tamási Áron

Kányák a templomban

(Befejezés az 1. oldalról)

— Ma lopás nem lesz! — mondta Lőrinc és kihozta a puskát. Egy fa mögé állott, és bevárta ott, míg a sapkás odaállította a szekeret pontosan az egyik rakás mellé. Mire azonban az első darabot feltette, már ő is ott volt a szemhatáron. Nem ment egészen közel, hanem valami húszlépésnyire megállt, és ráköszönt az emberre:

— Felkőt, hálistennek?!

A sapkás úgy megijedt, hogy megkucorodott belé.

— Felkelék — mondta végre.

Lőrinc kivetette a mellét, s puskára támaszkodva, nagyosan így folytatta:

— Maga fel, s látom, köti a fát is.

— Hát aztán itt elég van — barátkozott az ember.

— Elég, s mind a másé!

— Isten adta a fát.

— Igende kinek áll pénziben, s ki vágatta fel?

A sapkás egyezkedni próbált.

— Nem rakom meg egészen a szekeret.

— Azt nem, sem egészen, sem egy kicsit.

— Nagy legény vagy!

— Mikor tolvajt látok, megnőllök! — felelte Lőrinc, és a fegyvert felemelte egy kicsit.

— E mi? — kérdezte.

— Puskának láccik — mondta az ember.

— Nemcsak láccik, hanem szól is.

Hatott a dolog, mert az ember visszadobta a rakásra a fát.

— Edd meg, s nyúvadj meg! — mondta, s elindította lovait.

Az ember elment, s Lőrinc dalolva ballagott a házikó felé vissza.

x.x.x

Így múltak a Lőrinc napjai csendesen, apró örömökben, nyugtalanító vágyak nélkül. Csak a húsvét szent ünnepe zavarta meg egy kicsikét. Mert eddigelé örökké új gúnyába öltöztette eme örömnapon az édesanyja, s ő bokrétásan énekelve hirdette, hogy feltámadt Krisztus. A nagyheti kornyadozás után, mintha az ég és a föld helyet cseréltek volna, az öröm és vidámság széles hömpölygésével jött otthon a ragyogó húsvéti nap: mindenki tiszta ruhában, nagykedvű arccal ragyogott. Olyan volt az egész nap, mintha szent fia feltámadásának örömére maga az Isten muzsikált volna az embereknek.

De itt, ebben az illatos, örökvíg rengetegben nem válik el ez a nap a többi napoktól, nem ugrik ki pirosan harsogva közülök.

Mert itt mindig feltámadás van.

— Érdekes az Isten dolga... — mondta Lőrinc, és könnyű testtel ült a napon.

Sokáig ülhetett ott.

— Valamit enni kéne! — késztette végre a vágy.

És ekkor eszébe jutott a nagy húsvéti szokás: az eledel megszentelésének általános szokása.

Egyszerre valami különös bánat szivárgott széjjel a testében. Húst, kalácsot és tojást szeretett volna a templomba vinni, mint otthon a faluban. És abból enni hazajövet, mint a megelőző szép húsvéti napokon örökké.

Széjjelnézett:

— Nincs templom!

Bólogatott szomorún:

— Nincs pap!

Majd hirtelen belerepült egy gondolat a szívébe, mint valami szépdalú aranymadár.

Megint széjjelnézett:

— Templom itt az erdő!

És megint bólogatott ragyogó szemmel:

— Pap maga az Isten!

Sietve kalácsot és húst tett egy kicsi kosárba belé, egy pózna hegyére felkötözte a kosarat, és kidúvasztotta a háztetőn, hogy lássa az Isten. Aztán lejött, hanyatt feküdt a füvön, és várta, amíg eljön az Isten, és megszenteli az eledelt.

A nap rázuhogott, és telehintette fénnyel a bőre alatt.

Valaki ringatni kezdte a földet, mint a bölcsőt. Aztán eloszlott a világ, és derengeni kezdett egy másik. Fényesebb minden emberi világnál. Angyalokkal, feltámadt boldog Krisztussal és mosolygó Atyával.

Virágok nyíltak fent a levegőben, és patakokban csörgedezett az angyalok szájáról az ének.

Aztán szentelőbotot vett az Isten, belemártotta az énekpatakba, és megszentelte a húst és a kalácsot odafent a póznán.

— Légy tele malaszttal és ízzel! — mondta.

És a nap volt a kalapja.

Nagy károgás és vijjogás riasztotta fel Lőrincet a fűről. Rögtön talpra ugrott, s hát valami tíz kányamadár küzdik egymással a pózna körül. Marták és szaggatták egymást. Egymást és a húst.

— Héjj, az ántiját! — mondta Lőrinc, és kihozta futva a puskát. Szétvetette a lábát, és rájuk szegezte.

— Kell-é szent hús?! — kiáltotta, s közéjük eresztett egyet.

Sikoltva szétgyűródtak a kányák.

De egy lepilinkélt sebzett szárnnyal a földre. Lőrinc odament, és megkérdezte tőle:

— Mért nyúltál a szent húshoz?!

Aztán felment a háztetőre, lehozta a kalácsot és a húst, maga mellé tette a sebesült kányát, és jóízűen falatozni kezdett. Néha-néha odakínált egy-egy falatot a madárnak is, mondván:

— Nesze, most én adom!

Aztán, ahogy bevégezte az evést, lefeküdt ismét, és estig egyet aludt.

Nyugodtan tehette, mert kányákon kívül nem járt más tolvaj egész nap.

„NE SÍRJATOK, KOMÁROMI LÁNYOK...”

Amikor szlovák hadnagy tanította írni és olvasni a magyar újoncokat

(Folytatás előző számunkból)

Előbb bedobáltuk csomagjainkat a marhavagonba, majd mi is fölmásztunk. Odabent még padok sem voltak. Sokan csak zakóban keltek útra, októberben éjszaka viszont már fogvacogtató hideg volt. Lett is becsülete a széles raglánkabátomnak. Leültem a katonaládámra, jobbról–balról mellém ült egy–egy barátom, s beletemetkeztek kabátom védő szárnyaiba. Sokat vesztegeltünk a pályaudvarokon, hogy bevárjuk a menetrend szerint közlekedő vonatokat, s így csak több mint 20 órai utazás után érkeztünk meg Prágába. Ott karszalagos rendészkatonák igazították el a bevonulók siserehadát, hogy kinek, merre kell továbbutaznia. Elváltak útjaink. Bennünket, akik a 46–os gyalogezredhez igyekeztünk, átvezettek egy másik állomásra, s onnan folytattuk utunkat egészen Chomutovig. A pályaudvaron felsorakoztattak bennünket, majd egy kisebb kaszárnyában gyors orvosi viziten estünk át. Itt három zászlóaljba osztottak. Akinek egyest írtak a behívójára, az a Masaryk kaszárnyában maradt, a kettesek átmasíroztak a város másik végében lévő Štefanik laktanyába, ahol az ezredtörzs is állomásozott, míg mi, az első zászlóaljhoz tartozók ismét vonatra szálltunk, hogy rövid út után megérkezzünk Kaden–Kadáňba, ebbe a közvetlenül a határszélen fekvő, mintegy tízezer lakosú, kedves német kisvárosba. A széles utca mindkét oldalán kertes házak, takaros villák sorakoztak, majd a szépen kivilágított főtérre érkeztünk, s onnan jobbra kanyarodva egy ódon, kétemeletes épület állta el az utunkat. A kaszárnya...

„Kaszárnya, kaszárnya, nem az Isten háza...” — énekeltük később a kisváros utcáin masírozva. Bizony nem az volt. Kitárult a hatalmas kapu, s már bent is voltunk az udvaron. A kolostorépületet már az első világháború idején is kaszárnyának használták.

Bár a behívón az állt, hogy minden újonc kopaszra nyiratkozva jelenjen meg a kaszárnyában, ezt sokan figyelmen kívül hagyták. Miután három századra osztottak bennünket, csak az mehetett fel a szobába, akinek a holdfénynél világított a kobakja. Amint kiderült, egy cseh fiúval ketten voltunk borbélyok a bevonulók között. Bizony sokáig csattogott az olló a rosszul megvilágított kaszárnyaudvaron, amíg mindenkit megfosztottunk az üstökétől. Másnap hajnalban trombitaszó tudatta velünk, hogy nem csak rossz álom volt az egész. Immár katonák vagyunk. Volt is nevetgélés, amikor „angyalbőrbe” öltöztünk, talán a saját édesanyánk sem ismert volna meg bennünket. Hej, komáromi lányok, ha látnátok, talán sírva fakadnátok...

Az első dolog, amit idegen környezetben, számunkra szokatlan nyelven meg kellett tanulnunk, az feletteseink neve és rangja volt. Ezt a szoba ajtajára is kifüggesztették. Íme: a szobaparancsnokunk a keszegfalvai Czimmer János tizedes, a századparancsnokunk a német Müller kapitány, a zászlóaljparancsnokunk a cseh Jaroslav Brominek őrnagy volt, az ezredet Pschon ezredes vezényelte, míg a brigádparancsnokban (két ezred parancsnoka) a német Karel Kurdwasser generálist tisztelhettük, s végül a divízió (négy ezred) élén a cseh Alfred Škvára tábornok állt, aki egyben Prága katonai parancsnoka is volt.

Már az első napokban kihirdették századunkban, jelentkezzen, aki nem tud írni, olvasni. Több mint húsz ilyen magyar fiú volt közöttünk. Volt egy magyarul jól beszélő szlovák hadnagyunk, ő vette védőszárnyai alá az írástudatlanokat. A csehszlovák hadseregben szlovák hadnagy magyarul tanította a betűvetés és olvasás tudományára az újoncokat! Mindenki kapott — Masaryk elnök ajándékaként — egy magyar elemikben használt olvasókönyvet és a szabadidőben megindult a tanulás. Kliment hadnagy nemcsak kiváló katona volt, de jó tanítónak is bizonyult. Sok magyar családban csodálkoztak azon, hogy néhány hónap elteltével katonafiuk sajátkezűleg írt levelét kézbesítette a posta. Egyébként az első köztársaság idején a világ legtermészetesebb dolga volt, hogy különböző nyelveken beszéltek a seregben. Volt egy Szabó Mihály nevű, Gútáról származott továbbszolgáló szakaszvezetőnk. Ő és hadnagyunk mindig magyarul is elmondták, amit tudnunk kellett. Míg meg nem tanultunk csehül, a regula azt sem tiltotta, hogy magyarul jelentsünk feljebbvalóinknak. Ez valahogy így hangzott: Pán kapitán, vojín X. Y. jelentem, hogy hazulról pénzt és csomagot kaptam! És ezzel minden a legnagyobb rendben volt. Nem mondom, később, amikor a nyelvtudás már nem okozott gondot, már igyekeztünk csehül vagy szlovákul beszélni.

Az ezredparancsnok kaszárnyabeli látogatása után a divízió parancsnoka is hamarosan megszemlélte az újoncok kiképzését. A tábornok ellépett az ágyak előtt felsorakozott, feszes vigyázban álló újoncok előtt. Egyikünktől, másikunktól kérdezett is valamit, majd megállt előttem. A székre kellett helyeznem, s felnyitnom a katonaládámat. Bizonyára elégedett volt a látvánnyal, mert megdicsért.

A nemzetiségek közötti példaszerű kapcsolatokra mi sem volt jellemzőbb, mint az, hogy tisztjeinknek rendkívül tetszettek a magyar katonadalok. Amikor átvonultunk a városon, biztattak is gyakran, nosza fiúk, énekeljetek. Ilyenkor magyar bakanótát visszhangzottak a szudétanémet kisváros utcái. Egyik cseh tisztünknek a „Sáros volt a kis Juliska köténye...” kezdetű nóta volt a kedvence, s mi több, a szövegét is igyekezett megtanulni. Nevettünk is nagyokat, hiszen a csehek és a szlovákok az s–et természetesen sz–nek olvassák...

Nyáron a Prága melletti Hosťovicén a lőszerraktárat őriztük, s ősszel ismét visszatértünk a Szudétákra. A laktanyában a lehető legkellemesebb meglepetés várt, ami csak katonát érhet: hivattak és tudatták velem, hogy szüleim írásbeli kérelmére, mely szerint családfentartó vagyok, tizenkét hónap elteltével leszerelnek. Így hamarosan búcsút mondhattam kenyerespajtásaimnak, Both Lajos kéményseprőnek, Pongrácz József cipésznek és Bodor Sándor szabónak és az első köztársaság hadseregének, amely valóban példaszerű demokratikus alapokon szerveződött.

BIHARY MIHÁLY

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (13.)

Iparosok, mesteremberek, kereskedők II.

Mészárszékét, kocsmáját (bormérését), boltját minden évben árverés útján bérbe adta a város. A bérlők idegenből idekerült kereskedők voltak, de némelyek itt maradtak a városban. Ilyen volt Mihola János, akit 1842–ben már mint „helybéli Mészáros Árendást” emleget a jegyzőkönyv. Az árverésen való részvétel feltétele volt itt is, hogy a kereskedők bizonyítványt hozzanak magukról.

Voltak mesterek, akiket ritkán vett igénybe a város, ezért nem is laktak Gútán, hanem nagyobb központok lakói voltak. Ilyen volt a már korábban említett komáromi bádogos, aki tűzvédelemhez szükséges eszközöket készített a városnak. A hidak megépülte előtt a közlekedés elengedhetetlen eszközeit, a kompokat is távoli mesterek készítették. Linczboth János pozsonyi fakereskedőtől két ízben, 1830–ban és 1842–ben is rendelt kompot a tanács. A kompok javítását a negyedi vagy a komáromi „superoknál” (hajóépítők A. B.) rendelték meg 1811–ben. Szintén szerdahelyi lakos volt az ablakos zsidó, aki a város középületeinek ablakait üvegezte ebben az időben. Akadt azonban helybéli mester is aki ritka mesterséghez értett, erről ad hírt az alábbi, 1845–ben kelt bejegyzés: *„Szabó Mártony Úr Templom attya jelenti, hogy a Szűz Rozália kápolnabéli meg romladozott orgonáját Énekes misék tartása alkalmával használni nem lehetvén ezt... használhatóvá tenni kellene. Ezen Temetőbéli Szüz Sz. Rozália kápolnájabéli orgonának meg igazittására, helybéli Hencz János mester Úr ajánlkozván: ennek meg igazittása egyedül a Fa sipokra nézve nékie által adatik, a Czén sipok mutatiója annak idejében a komáromi orgona Csinálló által lévén hellyre hozandó.”* Sajnos az nem derül ki, milyen mestersége volt Hencz Jánosnak.

A gútai gyékényszövőkről külön is kell szólnom, ugyanis abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy ezek mintegy 150 éves történetét apáról fiúra, családról családra tudom követni. Fél Edit néprajzkutató 1943–ban az alábbiakat jegyezte fel: *„Vannak gyékényszövők a községben. A család azonban nem idevaló születésű, Somorjáról jöttek ide, Tilai Rozália somorjai születésű asszony, férje a gútai születésű Horváth Ádám volt. Az asszony hozta be a szövést: „familia hozta a rokonság terjesztette”. Azonban nem terjedt túl a rokonság határain. Ezen belül fi, még inkább nőágon terjedt el. Így Horváth Ádám leánya Horváth Julianna, férjezett Szabó Ferencné, aki 1915–ben halt meg, 73 éves korában, vitte tovább, nőágon, ezek lánya Szabó Etel, férjezett Nagy Péterné ma is szö. Szőnek rajtuk kivül Horváth Fábián, H. Illés, H. Gellér, H. Gábor, testvérek, ill. unokatestvérek, H. Viol, H. Trézi voltak a régiek, ezek sarjadékai tudják ma is.”* Fél Edit után több mint 40 évvel én is felkerestem a gyékényszövőket és mindenhol rábukkantam annak emlékére, hogy egy ősük, egy asszony, aki Somorjáról származott, hozta a mesterséget Gútára. Adatközlőim és magam is azt hittem, a csallóközi Somorjáról van szó, azonban rábukkantam két adatra a múlt századi jegyzőkönyvekben. *„(1844) Horváth István és Tilai Katalin származásukra nézve... Mosony Vmegyéhez kebelezett Puszta–Somoriai hellységbéliek, most 6. Évek ólta e Város lakosi, – ismét további szerentséjük keresete végett ki költözni, és Sz. Kir. Komárom városába lakóul menni szándékozván, maguk viseletérül szólló Bizonyitvánt kérnek adatni: Nevezett házasok mesterségükre nézve gyékény–kötök, Hat Évek leforgása alatt lakván Gutta Mezö városunkban, s magukat betsületesen viselvén... Bizonyítvány adatni rendeltetett.”*

Tehát a Mosonmagyaróvár melletti Pusztasomorjáról származott Gútára a Fél Edit által említett, Tilai nevezetű gyékényszövő. Ezt látszik alátámasztani az is, hogy az itteni hansági mocsarak vidékén máig nagy hagyománya van a gyékényszövésnek. Fél Edit ugyan Tilai Rozáliát és nem Katalint említ, de ezzel a névvel is találkozunk, egy évvel később, 1845–ben kelt feljegyzésben, mely szerint *„Iffiu Molnár János és Tilai Rozália házasok” 1/8 urbéri telket vettek Gútán 1200 forintért.*

Angyal Béla

AGROSTAV r.t.

Komárno

a következő szolgáltatásokat kínálja állandó és leendő ügyfeleinek:

* magánlakások, középületek, közművek és ipari létesítmények építését
* betonelemek készítését
* mérnöki tevékenységet
* vízvezeték és központi fűtés szerelését
* lakatos– és bádogosmunkákat
* asztalosmunkákat
* gépjárművek, mezőgazdasági gépek és berendezések javítását és karbantartását
* kereskedelmi tevékenység keretén belül:
  - kohászati anyagok árusítását
  - horganyzott és fekete acélcsöveket
  - horganyzott és fekete pléheket
  - PVC csöveket és idomokat
  - vízvezetékszerelési anyagokat
  - egészségügyi kerámiát
  - sima és rovátkált felületű betonacélt
  - betonkeveréket

Címünk:

AGROSTAV, r.t.,
Senný trh 3,
945 59 Komárno
Telefonszám: 0819/46 78, 33 67
Telefax: 46 77

Értesítjük a kedves szülőket, hogy a komárnói Nádor utcai óvodába az 1994/95–ös tanévre a beíratás 1994. április 1–29–ig lesz naponta 8.00 órától 16.00 óráig az óvoda épületében.

Az óvoda igazgatósága

Predám obchod s potravinami v Komárne, na ul. Vodnej.
Informácie na tel. č. 28 18 od 9. do 15. hodiny.

Eladó élelmiszerüzlet Komáromban, a Víz utcában.
Bővebb információval a 28 18–as telefonszámon szolgálunk 9 és 15 óra között.

GÉPKOCSITULAJDONOSOK FIGYELEM!

* Megkapták az értesítést a kötelező műszaki vizsgáról?
* Biztosak abban, hogy megfelelő a kocsi műszaki állapota?
* A kocsin már látható a korrózió?

Megoldjuk problémáit!

Felkészítjük kocsiját és sikeresen levizsgáztatjuk

METAL KOMÁRNO
Telefon: 0819/637 24
(non stop)

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Eladó** családi ház Marcelházán, a 479–es szám alatt. Érdeklődni lehet a 0819/982 09–es, vagy a 981 53–as telefonszámon.

• **Eladó** 4–szobás családi ház. Cím: Szinnyei József u. 19, Singellő, Komárom.

• **Vennék** nyúltrágyát. Telefonszám: 0819/633 08.

• **Eladó** Komáromban, a Bástya lakótelepen 70 négyzetméteres telek üzlet építésére, építkezési engedéllyel és dokumentációval. Irányár: 110 000 Sk. Cím: Kisizsa 7, Komárom. .

• **Eladó** 18 hónapos üszőborjú. Ár megegyezés szerint. Cím: Gáspár János, Duna u. 6., Gúta.

• **Eladó** alig használt, kitűnő állapotban lévő, pólyázóként, járókaként, gyermekheverőként és tanulópadként használható KOMBI SZUPER gyermekágy. Érdeklődni lehet 8 és 15 óra között a 0819/602 41–es telefonszámon.

• **Eladó** 1–szobás szövetkezeti lakás Komáromban. Ára: 155 000 Sk. Telefonszám: 0819/939 39.

• **Eladó** 2–szobás szövetkezeti lakás (VELOX–típus) Komáromban. Ára: 240 000 Sk. Telefonszám: 0819/939 39.

• **Albérletet keresünk** Gútán vagy Komáromban. Telefonszám: 0819/941 746.

• **Hľadáme podnájom** v Kolárove alebo v Komárne. T. č.: 0819/941 746.

• **Eladó** 2–szobás, összkomfortos családi ház 22–áras telekkel Marcelházán (Perjés 256.). Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/984 63.

• **Gyártok** eladásra összecsukható vasalódeszkát ingujjvasalóval együtt – 690 Sk/db, ingujj–vasalódeszkát – 150 Sk/db, 3–4–személyes kerti hintapadokat, fémszerkezetű és lécezett kerti bútorokat. Telefonszám: 0819/942 635.

• **Eladó** dupla orosz tárcsa, nagyobb teljesítményű csibekeltetőgép. Cím: Kolárovo, Pražská 20.

• **Sürgősen eladó** új, összkomfortos, emeletes családi ház Gútán. Érdeklődni lehet a 0819/942 172–es telefonszámon, vagy a következő címen: Novomestská 18.

• **Eladó** személyautó–utánfutó, valamint kétkerekű Terra kistraktor, tartozékokkal. Érdeklődni lehet naponta 7 és 9 óra között a 628 70–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** Gútán a Lesná utcában 3–szobás összkomfortos családi ház. Érdeklődni lehet a 941 043–as telefonszámon 20 és 22 óra között vagy a 941 510–es telefonszámon.

• **Csak vállalkozás részére** bérbe adó Komáromban kertes családi ház bevezetett gázzal, villannyal, telefonnal, hideg és meleg vízzel. Érdeklődni lehet a 0819/28 24–es telefonszámon.

• **Vezmem do prenájmu** 1–2–izbový byt. T. č.: 0819/46 35.

• **Eladó** új plüss ülőgarnitúra, fával kombinálva. Ára 16 000 Sk. (Üzleti ára: 24 000 Sk) Cím: Horváth Irén, Fő utca 73., Hetény.

• **Eladók** Š 105–120–ra a következő alkatrészek: 2 db hátsóajtó, komplett hátsó ütköző, motortető, hátsórész, 1 db alternátor, irányjelző készülék, ablaktörlő kapcsoló, kormánykerék, 2 db komplett hátsólámpa, 2 db irányjelzőlámpa. Cím: Harcsa Gyula, Družstevná 70, Perbete.

• **Eladó** antik ülőgarnitúra (rokokó stílus). Érdeklődni lehet 18 óra után a 0819/977472–es telefonszámon.

• **Jutányos áron eladó** 2x300 W–os amerikai végfok, hozzá tartozó, kiváló minőségű, márkás hangfalakkal, szerelési kábelekkel és kiegészítőkkel. Érdeklődni lehet a 941 542–es gútai telefonszámon.

• **Predám** 3–izbový rodinný dom (2 garáže, 2,5 ár. záhrada) v Komárne. Informácie: Komárno, ul. Práce 15.

KÖSZÖNTŐ





1994. április 4–én ünneplik házasságkötésük 50. évfordulóját a drága nagyszülők,

Borbély Péter és felesége, Borbély Margit

Gútán.

E szép évforduló alkalmából hosszú, boldog életet kívánnak nekik lányaik, vejeik, 9 unokájuk, unokavejeik, 11 dédunokájuk, akik sok puszit küldenek a nagyszülőknek.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Mivel a Vénusz kvadrátban áll a Neptunusszal és az Uránusszal, nem érdemes felelőtlen, átgondolatlan szerelmi kapcsolatokat létesítenie ezen a héten. Üzleti ügyei viszont sikeresen alakulnak, ám nagyon fontos, hogy ne dobálja szét nehezen szerzett pénzét.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Az ön gondolati szférája harmonikus, kiegyensúlyozott. Utópiát épít, információt gyűjt hozzá, aztán eldönti, érdemes–e harcolni az utópia megvalósításáért. Ön a bölcsesség küszöbén áll!

KOS (III. 21. – IV. 20.) Megtanulta, hogyan kell fékezni a türelmetlenséget. Ön valóban a szerencse fia. Egyet ne felejtsen el, a bolygók nem álló képletek, ezért folyton figyelje a horoszkóp–információkat, hogy elkészíthesse közelebbi és távolabbi jövőjének terveit.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) A Bika alapjában véve konzervatív, a fix jelek összes tulajdonságát alapelemével, a Földdel hozza kapcsolatba. Vállalkozásaiban olyan területeket keres, amelyek a Föld rokonai. Ön hűséges természet, választott partnerét végkimerültségig imádja.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Akármilyen iskolát végzett is, önerejéből nagyon magas fokú műveltséget ért el. Ideje lenne megtanulnia a magasabb szintű kommunikációs rendszerek használatát is. Az ön számára nagyon fontos a családi környezet, a családi melegség. Ne riassza el rokonságát álkomolyságával!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Az ön régense a Hold. A Hold uralkodik az ún. „persónája" fölött. A persóna az az arc, amit ön a nyilvánosság előtt hordoz. Újabban ez az arc erőltetetten más, mint amilyen idáig volt. Ingerültnek, túl fáradtnak mutatja magát. Ezt ne tegye!

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Az emberi homlokon általában hat főránc található. Önnél a vonalak nem durván, inkább finoman rajzoltak. Ez azt jelenti, hogy ön értelmes, egészséges alkatú ember, hosszú, boldog életben lesz része. Fontos, hogy mindig hallgasson partnerére.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Ezen a héten nem történik önnel semmi említésre méltó. Hajlamos az önkritikára, önelemzésre. Most erre alkalmas idő igérkezik. Üljön le partnerével, tisztázzanak minden homályos kérdést. Dolgozzanak ki aprólékos tervet az elkövetkező időkre.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Önnek szerencsétlenséget jósolt egy jósnő erre a hétre. A szerencsétlenség nem fog bekövetkezni. Ne engedje, hogy eluralkodjon jellemén a Mérleg negatív főtulajdonsága, az akaratgyengeség. Támaszkodjék partnerére és barátaira.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Ne dolgozza túl magát! Olyan szorgalmasan dolgozik annak érdekében, hogy nyugodt öregkora legyen, hogy ha ezt így folytatja, nem is lesz öregkora. A szerencse akkor is utoléri, ha nem szakad meg a keresésében. Mielőtt nekimenne a falnak, nézze meg, miből van.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Folytatja függetlenségi háborúját környezete és önmaga ellen. Mindennap korán kel, fut egy sort a ház körül, fogyókúrázik. Ennek már jelentkezik a gyümölcse, javult a közérzete, harci stratégiái is hatékonyabbak a piaci fronton.

BAK (XII. 22. – I. 20.) A Bak szereti a tréfát, ezért gyakran az a vélemény alakul ki róla, hogy felületes, komolytalan. Ne törődjék ezzel a véleménnyel! Aki közelebbi rokonságban áll a humorral, az többet tud a világról, mint a karót nyeltek tábora. Lője le, semmisítse meg viccpuskával ellenfeleit!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.10 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.51 576 Kb, 9.14 Észbontó, 9.39 System '93, 10.04 Szökés vakációból, 10.34 Most, 11.12 Jóga, 111.30 Szomszédok, 12.05 Telexpo, 12.30 Pléh–Krisztus, 12.43 Házi gondozás, ápolás, 13.03 Jelenségek az állatvilágban, 14.18 Meselánc, 15.03 Egy éjszaka Erdélyben (magyar), 16.30 Halál mérgét megtiportad, 16.40 Műsoroló, 17.10 Tavaszi zsongás Szentendrén, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Lélekváltó húsvéti gondolatok, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Márkás históriák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.30 Felipének kék szeme van (olasz), 22.20 Csíksomlyói passió

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 13.00 Família Kft., 13.35 Újdonságok, 14.00 Gazdit keresünk, 14.15 Nemzet csalogánya, 15.20 Natura Magazin, 15.50 Parnasszus, 16.10 Musica Historica, 16.35 Szolgálatukra, 17.00 Halló, autó–motor sportrevű, 17.40 Gyerekeknek, 18.11 Az új Lassie (amer.), 18.40 Kék hírek, 19.00 Família Kft., 19.35 Váratlan utazás (kanadai), 20.30 Smaragd–sziget, 21.05 Aranyzsíráf–gála, 22.00 Holidays, 22.25 Monty Python Repülő Cirkusza, 22.55 Indiai nochturne (francia)

Pozsony 1

15.10 Húsvéti szokások, 15.20 Keresztút, 16.15 Rhytmick, 16.55 Hercegnő sündisznó bőrében, 18.05 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Bill Cosby–show, 20.30 Richard Müller, 21.10 Redline, 21.30 Galuska, 21.45 Exil, 22.25 Sporthíradó, 22.50 Honorin és Lorelei (francia)

Pozsony 2

14.55 Magyar magazin, 15.25 Kosárlabda, 17.25 Tévé kaleidoszkóp, 17.45 Kulturális magazin, 18.05 Visszapillantás az elmúlt 50 évre, 18.30 Szentmise, 20.30 Kettős győzelem, 22.10 Európa mellékútjain, 22.40 Jean Luc Ponty

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.40 Lázadás a Bountyn, 13.10 Egy klassz kutya (amer.), 14.35 Rajzfilm, 14.55 Egy jeruzsálemi ház, 15.00 Te meg én, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Népzenei műsor, 21.35 Arany lányok, 22.00 Egy jó zsaru (amer.), 23.45 Villám és mennydörgés (amer.)

Bécs 2

8.00 Panorámaképek, 12.35 Ezer mestermű, 12.45 Dicsérd, lelkem, az Urat, 13.00 Biblia, 14.35 Az özvegyember és az özvegyasszony, 16.00 Amerikai polgárháború, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 A kétfejű sas hagyatéka, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Három férfi és egy kis hölgy (amer.), 22.05 Nyársra fűzött idő, 22.10 Esti sport, 22.40 Farkasokkal táncoló (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Világosság, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, riportok, kiskertészek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanézö, komolyzenei figyelő, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hírösszefoglaló

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 10.00 Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre, 11.00 Református istentisztelet, 12.00 Kapcsoljuk Rómát!, 12.35 Tévémagiszter, 13.50 A Montparnasse szerelmesei (francia), 15.35 Mesél a Filmhíradó, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Uborka, 20.40 Alexandra hercegnő, 22.15 A torinói halotti lepel, 23.10 Telesport

Budapest 2

7.32 Vendégvárók, 8.02 Juli–suli, 8.35 Videák, 9.05 Taneszköz és játékmagazin, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.40 A körhinta (mexikói), 10.00 Az élő bolygó, 10.55 12 hónap az erdőn, 11.20 Hajlik a jegenye, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.44 Pinocchio legújabb kalandjai (amer.), 13.45 Gazdaképző, 14.15 Dunántúli irodalmi műhelyek, 14.50 Közöttünk élnek, 15.05 Delta, 15.35 Baywatch (amer.), 16.25 Monda és történelem, 17.00 Medicina, 17.10 K + P, 17.30 Magyarországról jövök – kamerával, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 Richard Strauss: A Rózsalovag (angol), 22.25 Kellemes húsvéti ünnepeket! (francia)

Pozsony 1

14.20 Zenés szórakoztató műsor, 15.05 A hatodik mondat (szlovák), 16.35 Forrás, 16.50 Orientációk, 17.05 Rajzfilmek, 18.00 Tangó, 19.00 Esti mese, 19.10 Egyházi műsor, 20.05 Párkereső műsor, 20.50 Rekviem Granadáért, 21.40 Szlovákia, 22.10 Konfrontációk, 22.25 Sporthíradó, 22.40 Montoyék és Taranteiék (spanyol)

Pozsony 2

16.40 Gyerekeknek, 17.10 Deutsche Welle, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy–Britanniában, 19.10 Német művelődési sorozat, 20.05 Halló, film!, 20.25 Comeback–party, 21.00 Asztalitenisz Eb

Bécs 1

9.05 Heti körkép, 10.30 Húsvéti istentisztelet, 13.10 Aranylányok, 13.35 A kapitány kincse, 15.30 Te meg én, 17.10 Montevideo, 18.30 Florida Lady, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Császármalomblues, 21.05 Valaminek a kezdete, 22.35 Víziók

Bécs 2

9.05 Az otthon lankái, 10.40 Teaház az Augusztusi Holdhoz, 12.20 Kisebbségeknek, 13.40 Dicsérd, lelkem, az Urat!, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 20.15 Robin Hood (amer.), 22.55 Nővér, kérem!, 23.20 Egy idegen kezében (amer.), 0.55 Három csibész védőangyala (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

7.30 Falutévé, 7.50 Határtól határig, 8.00 Áldott, szép húsvétnak gyönyörű ideje, 8.55 Néprajzi értékeink, 9.05 Riviéra, 9.30 Három kívánság, 10.20 Walt Disney bemutatja, 11.20 Húsvét, 12.07 Szalay László nótafelvételeiből, 12.25 Isten hajléka az emberek között, 12.52 A varázssipka, 13.05 A tojáshímző, 13.20 Nem felfelé török, Uram, 14.30 Lucky Luke (olasz), 15.57 Filmajánló, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Kalendárium, 17.55 Jelképtár, 18.00 Múlt–kor, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.15 Alexandra hercegnő (francia), 21.55 Top show, 22.55 Az én operám (angol)

Budapest 2

8.03 Tom egyedül vág neki, 9.30 A Hét, 10.25 Natural World, 11.20 A hercegnő és a kobold, 12.40 A fekete bársonyruha (angol), 14.25 A hely, ahol élünk, 14.55 Európai Utas, 15.40 Fények–képek Istenről, 17.00 Gyerekeknek, 17.20 Könyvvilág, 17.45 Stan és Pan, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Telesport, 21.00 Híradó, 21.05 Tükör, 21.15 Emlékszel még?, 21.55 Becéző szavak (amer.)

Pozsony 1

14.35 Dakota, 16.10 Fiatal évek, 17.15 Vetélkedő, 18.20 Stookie, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Ma este én játszom, 21.20 Riportműsor, 22.00 Vincent Hloznik, 22.45 Dokumentumfilm

Pozsony 2

14.55 Tangó, 15.50 Objektív, 16.20 Ballada Vojto Marinájáról, 17.25 Asztalitenisz Eb, 19.00 Húsvéti játék, 19.30 Híradó, 20.05 Guinness–rekordok, 20.30 Music Tv, 21.30 Karavánok (amer.)

Bécs 1

9.05 Feltámadás, 10.45 Nagy mesterek nyomában, 11.00 Tavasz Bécsben, 12.30 Az állatvilág csodái, 13.10 Kirándulás a tegnapba, 13.20 A titok (amer.), 14.50 Te meg én, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Floridai Lady, 19.30 Híradó, 19.50 Asztalitenisz Eb, 20.15 Az ünnepi család, 21.05 La Mancha lovagja, 22.40 A vulkán alatt (amer.)

Bécs 2

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 Varázslatos Jeannie, 9.55 Az időszámításunk előtti ország, 11.00 Robin Hood, 13.30 Dicsérd, lelkem, az Urat!, 15.05 A nerc érintése (amer.), 17.30 Hársfa utca, 18.00 A Kunsthistorisches Museum, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Osztrák képek, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 19.50 Ünnepi este, 20.15 Krokodil Dundee (ausztrál), 21.50 Humor, 22.10 Terminátor II (amer.)

A Szovák Rádió magyar adása

12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Húsvéti népszokások, 14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.10 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

ÁPRILIS 2–TŐL 8–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Antarktisz, az utolsó szűzföld, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.27 Kobak és Toppancs, 12.34 Asztalitenisz Eb, 13.04 Nyár, tenger, napsütés (német), 14.33 A nagy pónivadászat (angol), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.20 Telis–televideo, 16.17 Családi fényképek, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Mákvirágok, 17.40 Álljunk meg egy szóra, 17.50 Hangolka, 18.20 Válaszolunk, 18.30 Zsákbamacska, 18.55 Katolikus krónika, 19.12 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Feketén–fehéren, 21.40 Két perc, kék perc, 21.42 Emléktábla a Mandula utcában, 22.44 TS – Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Vendégvárók, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.50 Petrocelli (amer.), 19.40 Zöldport, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.05 Két perc – kék perc, 22.05 Mondolat, 22.35 A Kaltenbach–iratok (német–osztrák)

Pozsony 1

14.15 Bogáncsok (német), 15.50 Természetfilmsorozat, 16.35 Kapcsolat stúdió, 17.35 Dokumentumfilm, 18.00 Lány a jövőből, 18.30 Kultúra, 18.50 Családok napja, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó

Pozsony 2

17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Katonák magazinja, 19.30 Híradó, 20.05 Könyvmagazin, 20.20 Aréna, 20.55 Szlovákia, 22.15 Tigrisek harca

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 10.15 Királykeringő, 13.10 Menekülés Fort Bravóból (amer.), 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Florida Lady, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Univerzum, 21.05 Oldalpillantások, 21.20 Ügyes–bajos, 21.50 Ambo temo, 22.00 Hol voltál, amikor kialudt a villany? (amer.), 23.30 Ropogósra sütve (francia)

Bécs 2

13.00 Család minden mennyiségben, 13.25 Dr. Kulani, 14.10 Kolostorok, 14.55 Kísértetek az udvarházban (amer.), 16.25 Átalakulások, 16.30 Az amerikai polgárháború, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Cosby–show, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Berlini világos málnaszörppel, 21.05 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 Az Eureka-küldetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Keserű gazdagság (francia), 12.00 Hírek, 12.30 Tankönyvek és módszerek, 12.47 Sorstársak, 13.02 Fűben – fában, 13.23 Kobak és Toppancs, 13.37 Nyár, tenger, napsütés, 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.12 Játékkuckó, 16.22 Nemzeti értékeink, 16.32 Vázák meséi, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Árnyékból, 18.00 Rímfaragó, 18.15 Oscar Junior, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Columbo (amer.), 21.30 Mestersége: színész, 22.30 Új Világ, 23.15 Térjátékok

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 15.35 Bevezetés a művészetekbe, 16.00 Német nyelvlecke, 16.15 Gyerekeknek, 17.00 Korforduló, 17.25 Irodalom, 17.45 Privatizációs történetek, 17.55 Magyarország–Szlovénia, 18.45 Körzeti híradók, 19.55 Valaki mondja meg, 20.25 Kánon, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.05 A Kaltenbach–iratok, 23.40 XX. századi portrék (angol)

Pozsony 1

15.50 Sport, 16.40 Gyerekeknek, 17.40 Vállalkozóknak, 18.10 Arabela visszatér, 18.45 Denis, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Kastély Csehországban (cseh), 21.40 Music box, 22.00 Híradó, 22.50 A művészetről, 23.20 Janaray–rockshow

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.40 Angol nyelvlecke, 18.53 Operett, 19.30 Híradó, 20.05 Hogyan tovább?, 21.40 Lelkek szigete (ausztrál), 22.35 Kate Bush koncertje

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Audimax, 10.15 A Nelson–ügy (amer.), 13.10 Tartományok műsora, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr. Kulani, 14.45 Az üveg története, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Florida Lady, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Az elefántmenyasszony (német), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Eurozsaruk, 22.50 A föld (brit), 0.40 Gázolaj (francia)

Bécs 2

8.00 Panorámaképek, 13.45 Parlamenti aktualitások, 14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az állatvilág csodái, 16.00 A kölcsönadott nagypapa, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Párbaj, 22.35 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Burokban született (német), 12.00 Hírek, 12.08 Kobak és Toppancs, 12.15 Nyár, tenger, napsütés, 13.44 A varázslatos Karthago, 14.05 Vörös és fekete (francia), 16.12 Tükör, 16.25 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 17.30 Jelenségek az állatvilágban, 18.00 Kölyökidő, 18.30 Fogadjunk!, 18.55 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szeszélyes évszakok, 21.10 Magyar félmúlt, 22.02 Mimi, a becsületében sértett vasmunkás (olasz)

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Német nyelvlecke, 16.20 Rönkszedők, 16.44 Gyerekeknek, 17.07 Tessék hívni!, 17.22 Az egészséges mosoly éve, 17.52 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Segítsünk magunkon!, 19.20 Alkalmi, 19.35 Európai Kulturális Hónap, 21.10 Mindent vagy semmit!, 21.45 Híradó, 22.00 Két perc – kék perc, 22.02 Telexpo, 22.30 Függöny fel!, 23.15 BOP–ART Orchestra

Pozsony 1

15.25 Rhytmick, 16.05 Kapcsolat stúdió, 17.05 Egészségtan, 17.15 Autósoknak, motorosoknak, 17.50 Brit természetfilmsorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.15 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Magic (brit), 20.55 Kicsi előjáték, 21.30 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.35 Civilizáció, 23.25 Filmmagazin

Pozsony 2

17.25 Cseh hírek, 17.40 Ondrej Malachovsky, 18.10 Max sport, 18.30 Esti mese, 18.53 Vetélkedő, 19.30 Híradó, 20.05 R. Müller, 20.45 Galuska, 21.00 Egyszerűen Mária, 21.50 San Francisco utcáin

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 12.15 Nova, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr.Kulani, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Floridai Lady, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Liebling Kreuzberg, 22.00 Gyilkolni oly édes (amer.), 23.40 Queimada (olasz)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Hans Hass, 16.15 Ismeretlen világ, 16.30 Zengő Ausztria, 17.15 A kutyafáját!, 18.00 Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Lukas Resetarits kabaréja, 22.00 Híradó, 22.35 A holocaust emléknapjára

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 13.48 Kobak és Toppancs, 14.10 Vörös és fekete (francia), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.58 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.09 Márton Áron üzenete, 20.25 Dallas, 21.20 Emlékdal, 21.28 A múlt öröksége a mi jelenünk, 22.00 Panoráma, 23.00 Halló, péntek!, 23.25 Mini klip–mix, 23.37 Árnyék a havon (magyar)

Budapest 2

8.10 Rajzfilm–összeállítás gyerekeknek, 9.10 Budapesti Zeneiskolák Gálakoncertje 1993, 9.50 Rézi és a kis hercegnő (német), 11.10 Málta, a megmentésre váró sziget, 11.40 Budapesti Zeneiskolák Gálakoncertje 1993, 15.05 Alpok–Duna–Adria, 15.35 Medicina, 15.45 Gyerekeknek, 16.15 Calypshow, 16.40 Az ember és a zene, 17.35 Magyarország állatvilága, 17.45 Zenelánc, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak (amer.), 19.45 Kerekek és lépések, 20.30 24 óra, 21.00 Híradó, 21.30 Telesport, 21.50 Tipplista, 22.00 Leg, leg, leg, 22.30 Ne veszítsd el a fejed!, 23.25 Monty Python Repülő Cirkusza

Pozsony 1

16.40 Gyerekeknek, 17.20 Családi magazin, 17.50 Max sport, 18.00 Risko mókus, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Természetfilmsorozat, 20.30 Match game, 20.40 Játékos, 22.25 Híradó, 23.05 Tomás Skuhravý, 23.20 Nyaklánc (cseh)

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Német nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.40 Angol nyelvlecke, 19.30 Híradó, 20.25 Harangok mezítlábasoknak (szlovák), 22.05 Beszélgetések a jövőről

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 10.30 Kleopátra fia (olasz), 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr. Kulani, 14.45 Holnap mesterei, 15.00 Te meg én, 17.10 Wurlitzer, 18.35 Florida Lady, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Kék fény, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Csupasz pisztoly 2 és 1/2 (amer.), 23.15 Kék fény, 23.25 Szeress, vagy hagyj el! (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Csehország szépségei, 15.50 A nemesség kötelez (brit), 17.30 Tervező természet, 18.00 Bill Cosby–show, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 A sztyeppén, 21.00 Filmbarátoknak, 22.35 Teljesen bolond tévé, 23.15 Az osztrák diszkók világa, 23.35 Tom Petty

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, évfordulónaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, társalgó, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
április 2–án *Áron*
április 3–án *Buda, Richárd*
április 4–én *Izidor*
április 5–én *Vince*
április 6–án *Vilmos*
április 7–én *Herman*
április 8–án *Dénes*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik névnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Šagát István mérnök és Kiszel Adrianna, Kádek István és Čerepkai Szonya

az érsekújvári városházán: Jurík Márió és Vendégh Tímea mérnök, Majzan György és MUDr. Gyurík Magdaléna, Urbanovič József és Cserge Ildikó, Druga Ferenc és Juhász Anna, Rosival János és Vereš Alena, Kosztolányi Roman és Rosival Valéria, Haulik Péter és Slamenka Klaudia

Gútán: Keszeli Imre és Kuczman Mária, Menďan Levoslav és Nagy Erika

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ógyallai Bugáň Richárd és Pekaj Anita, a marcelházai Bajkai Tamara, Czibor Balázs, Csjernyik Gergely és Provaznik Szandra, a komáromi Do Van Anth, Novotný Márton, Ivanič Nikolasz, Ďurčovič Miriam, Gódor Dominik, Keszegh Kitti, Meleczky Ádám, Natkai Sándor, Anyalai Endre, Csém Anita, Varga Katalin, Kováč Krisztián, Boldiš Róbert és Kubala Dominika, a bátorkeszi Mellék Ferenc és Makkel Krisztina, az ifjúságfalvai Erdei Bálint, a szentpéteri Garabás Anita, a dunamocsi Kemencky András és Csicsó Denisza, a gútai Bagita Dominika, a naszvadi Fedor László, a nemesócsai Vontszemű Márk, az őrsújfalusi Balogh Szimona és a virti Vígh Róbert.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Pónya Elvíra (68 éves), Takács Mária (85 éves), Németh Berta (95 éves), Geczö Béla (72 éves), Dékáň Eduárd (66 éves) és Meszlényi Margit (75 éves), a bogyai Bölcskei Klára (81 éves), a madari Gáspár Árpád (67 éves), a keszegfalvai Balogh András (89 éves), a megyercsi Petrovszki Pál (84 éves), a gútai Takács György (53 éves), az ógyallai Stano János (66 éves), a gútai Tóth Ferenc (59 éves), a nemesócsai Marosi Veronika (77 éves), a komáromi Dezső Katalin (90 éves), az imelyi Bilko Teréz (51 éves), a komáromi Ruman János mérnök (53 éves) és a komáromi Eliasovszky Julianna (83 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

III. labdarúgóliga

Hazai pályán fogadta az Érsekújvári Elektrosvit csapata a Rapid Bratislava labdarúgóit. A kezdeti bizonytalankodás után az újvári fiúk a sereghajtó együttes kapujába három alkalommal is betaláltak, míg ellenfelük egyetlen becsületgólt szerzett.

Az ógyallaiak a dévényieket fogadták az elmúlt hét végén, s a vendégek összehangolt védekezése ellenére is sikerült 2:0–ás győzelmet elérniük.

Nem volt szerencséjük a párkányiaknak, akik a táblázatban mögöttük álló myjavaiak pályáján 2:0–ás vereséget szenvedtek, ám ennek ellenére megőrizték 8. helyüket.

Járási II. osztályú bajnokság

A 14. forduló eredményei:

Szentpéter – Bajcs 1:0, vezette: Beták, Dunamocs – Martos+Ógyalla B 1:4, vezette: Bálint, Búcs – Izsa 1:0, vezette: Rozsnyó mérnök, Nagykeszi – Keszegfalva 1:1, vezette: Varga, Nemesócsa – Bátorkeszi 0:0, vezette: Szőcs, Szilos – Gúta B 11:1, vezette: Kajan, Marcelháza B – Csallóközaranyos 4:1, vezette: Rožňanský.

A bajnokság állása:

Szentpéter	14	11	2	1	49:11	24
Bajcs	14	10	0	4	26:19	21
Szilos	14	8	2	4	37:14	18
Nemesócsa	14	7	3	4	28:19	17
Keszegfalva	14	7	3	4	35:27	17
Martos+Ógyalla B	14	6	5	3	23:18	17
Izsa	14	6	4	4	43:25	16
Bátorkeszi	14	6	3	5	21:20	15
Búcs	14	5	2	7	22:41	12
Aranyos	14	3	4	7	29:31	10
Gúta B	14	4	2	8	25:42	10
Nagykeszi	14	2	5	7	17:28	9
Marcelháza B	14	3	1	10	21:35	7
Dunamocs	14	1	1	12	14:63	3

Járási III. osztályú bajnokság

A 14. forduló eredményei:

Lakszakállas – Ifjúságfalva 0:0, vezette: Halász, Ekel – Dunaradvány 2:1, vezette: Valach, Tany – Virt 1:1, vezette: Vörös, Naszvad B – Vágfüzes+Kava 2:1, vezette: Tureček, Megyercs – Bogya+Gellér 1:2, vezette: Czézinger mérnök.

A bajnokság állása:

Naszvad B	12	9	0	3	43:18	18
Vágfüzes+Kava	12	8	1	3	40:18	17
Bogya+Gellér	12	8	1	3	26:12	17
Ekel	12	8	0	4	31:14	16
Megyercs	12	6	0	6	33:21	12
Dunaradvány	12	5	2	5	25:22	12
Karva	11	5	2	4	22:20	12
Path	11	3	4	4	20:25	10
Lakszakállas	12	3	2	7	16:28	8
Virt	12	2	4	6	16:39	8
Tany	12	1	3	8	9:34	5
Ifjúságfalva	12	1	3	8	14:50	5

Járási ifjúsági bajnokság

A 14. forduló eredményei:

Lakszakállas – Bátorkeszi 1:1, Búcs – Izsa 2:0, Karva – Perbete 1:1

–bd–

KOSÁRLABDA

Az I. kosárlabdaliga 13. fordulójában: KOROMPA – KOMÁROMI DANDY 76:55 (35:30).

ÚSZÁS

A Brünnben megrendezésre kerülő nemzetközi senior verseny 55–59 éves korcsoportjában, 400 méteres gyorsúszásban:
1. Bangha Dezső (Komáromi úszóklub) 6:22,3 perccel
2. Fischer Adolf (Innsbruck – Ausztria) 6:33,4 perccel. –r–

Komárom, Kossuth tér, a Rytmo étterem udvara

DOMTEX

KOBERCE, ZÁCLONY
TAPETY, PODLAHOVINY

SZŐNYEGEK, FÜGGÖNYÖK
TAPÉTÁK, PADLÓSZŐNYEGEK

149 Sk/m²
169 Sk/m²
248 Sk/m²

NYITVATARTÁS:
Hétfőtől péntekig:
9 és 12 óra, illetve 13 és 18 óra között
Szombaton:
8 és 12 óra között

SLOVENSKÁ ŠTÁTNA SPORITEĽŇA

Ön részvénytulajdonos?
Nem tudja, mit kezdjen részvényeivel?
Pénzre van szüksége?

AKKOR NE KÉSLEKEDJEN!

Látogassa meg a Szlovák Állami Takarékpénztár városi fióküzemeit, ahol munkatársaink bővebb felvilágosítással szolgálnak, illetve a részvények eladását is közvetítik irányár alapján:

TATRA KUPÓN
beruházási alap rt.
1 200 Sk/részvényenként
12 000 Sk/vagyonjegykönyv

VÚB KUPÓN rt.
500 Sk/részvényenként
10 000 Sk/vagyonjegykönyv

GYORS ÜGYINTÉZÉS!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
14. szám
1994.
Április 8.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Hol tartanak a városi lakások eladásával Komáromban? • Csibészek és csibészkék a rács mögött • Lesz a panziónak elfekvő osztálya? •

Ostromállapot az anyakönyvi hivatalokban

Ki számít szlovák állampolgárnak?

Sorban álláshoz edződött lakosságunk az utóbbi napokban az anyakönyvi hivatalokat ostromolta, abban a tévhitben, hogy március végéig mindenkinek tanácsos a személyazonossági igazolványába beüttetnie a szlovák állampolgárságot igazoló bélyegzőt, mert ezen a határidőn túl már csak jelentős illeték fejében teheti ezt meg. Abban a kérdésben is félreértések vannak, ki számít és ki nem szlovák állampolgárnak. A kérdés tisztázása érdekében a Komáromi Járási Hivatal jogi osztályának dolgozójánál, JUDr. Fekete Amáliánál kopogtattunk.

— Először tisztázzuk, mi igaz abból, hogy március eltelte után már csak magas illeték fejében szerezhető be a szlovák állampolgárságot igazoló bélyegző?

— Tulajdonképpen semmi, ám a kérdés megválaszolásához bővebb magyarázat szükséges. Ezerkilenszázkilencvenhárom szeptember elsejétől új, a személyazonossági igazolványokra vonatkozó, 1993/162–es számú törvény van érvényben. Amennyiben valaki ezen időpont után kiadott személyazonossági igazolvánnyal rendelkezik, abban már benne van a szlovák állampolgárságot igazoló bélyegző. A korábban, tehát 1993. szeptember elseje előtt kiadott személyazonossági igazolványokból még nem derül ki, hogy tulajdonosa szlovák, vagy cseh állampolgár, s ezek még a régi címeres okiratok, melyekben szövetségi, szocialista köztársaság szerepel. Egyelőre nincs olyan törvény — és ebből adódóan természetesen határidő sem — mely az állampolgárt kötelezné arra, hogy személyazonossági igazolványában fel legyen tüntetve a szlovák állampolgárság. Ez alól a 162–es számú törvény 17—es paragrafusának 2. bekezdése értelmében csak az az eset képez kivételt, ha a személyazonossági igazolvány úti okmányként szolgál a Csehországban való tartózkodáshoz. Ellenben előfordulhat, hogy egy másik hivatal, pld. a munkaügyi hivatal, a rendőrség, az út–

(Folytatás a 3. oldalon)

Végre tiszta vizet öntöttek a pohárba

„KENYÉRTÖRÉS" A KOMÁROMI VÁROSHÁZÁN

A komáromi önkormányzat március 24–én megtartott 44. ülésén az eredeti programpontok megvitatásában nem jutottak „messzire" a képviselők. Hogy miért, arról a közvélemény már többé–kevésbé tájékozódott s jórészt a következmények is ismertek, ám mégis úgy gondoljuk, nem lesz minden tanulság nélkül, ha felidézzük a történteket, hiszen már régen fokozódott a feszültség, amely végül „kenyértöréshez" vezetett.

A megnyitó és az interpellációk után hangzott el a főellenőr jelentése, amely az eredeti ülésterv kisiklását okozta. Nyílt titok, hogy hosszú hónapok óta belső ellentét feszült az önkormányzatban, amelyet egy létszámát tekintve kicsiny, de olykor annál hangosabb csoport okozott. Első számú céltáblája Pásztor István polgármester volt, az igazsághoz azonban hozzátartozik, hogy a polgármester és az alpolgármester viszonya sem volt éppen felhőtlennek mondható. De mi is történt tulajdonképpen?

(Folytatás a 2. oldalon)

Olaszországi vendégszereplésen a CONCORDIA

Egyházzenei világtalálkozó Lorettóban

Az olaszországi Lorettóba, a világszerte ismert búcsújáróhelyre utazott április 5–én, kedden a komáromi Concordia énekkar, hogy eleget tegyen az április 11–ig tartó hagyományos egyházzenei világtalálkozóra szóló meghívásnak. Ez a meghívás kellemes meglepetésként érte a Concordia negyven kórustagját, hiszen a földkerekség számos országából mintegy kétszáz énekkar hangfelvételét kérte a világtalálkozó rendezősége, s azok alapján válogatta ki a kórusokat, amelyek ott–tartózkodásának teljes költségeit is fedezi. A komáromi énekkar, amely ez alkalommal is egy rangos világrendezvényen képviseli dalkultúránkat, fellép több templomban, ezenkívül hangversenytermekben, szabadtéri színpadokon és utcai hangversenyeken.

(th)

Kiss József

AZ ÖRÖK SZÉPNEK

Az örök szépnek, örök ifjúságnak
Utolsó álmát veled álmodom,
Te elmúlhatsz, te elhervadhatsz másnak;
Én hervadásod látni nem fogom.

A szellő, melyre te a kelyhed bontod,
Melytől szépséged telje teljesül:
Éltem fájáról az utolsó lombot
Rázza le lassan, kérlelhetetlenül...

Te, válladon a királyi palásttal,
Bevonulsz büszkén, diadalmasan,
Míg engemet a tulsó kapun által
Már kifelé visz magányos utam.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Három halott.** Árokba borult, majd egy akácfának ütközött VW Variant gépkocsijával március 3–án Hetény és Szentpéter között a 41 éves L. M., aki gyorshajtás következtében elvesztette autója fölött az uralmát. A sofőr öt–hatheti, egyik 38 éves utasa két–háromheti sérüléseket szenvedett, további három utasa pedig a helyszínen belehalt sérüléseibe. Az autón 150 ezer korona kár keletkezett.

• **Kórházba szállítás közben belehalt sérüléseibe** J. M. 47 éves komáromi lakos. Komáromban, a Pozsonyi úton nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett Toyota Supra gépkocsijával a 29 éves Š. C. Autója megcsúszott a síkos úttesten, átsodródott a menetirány szerinti bal oldali sávba, ahol egy szabályosan közlekedő Wartburgnak ütközött, amelyet J. M. vezetett. A sérüléseibe belehalt gépkocsivezető nyolcéves fia négy héten túl gyógyuló, míg Š. C. mintegy négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár mintegy 240 ezer koronára tehető.

• **Telefonoszlopnak ütközött** Favoritjával Ősújfalun S. H. 19 éves pozsonyi lakos, aki nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett és átsodródott az úttest bal oldalára. Sérülés nem történt, az anyagi kár 39 ezer korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Hanyag apa.** Több mint 32 ezer koronával adós kiskorú gyermekeinek eltartására A. E. 40 éves komáromi lakos, aki ellen — eltartási kötelességének elhanyagolásáért — eljárás indult.

• **Hasonló okból** indul bírósági eljárás G. T. 44 éves gútai lakos ellen is, aki kiskorú lányának nevelésére több mint 10 ezer koronával tartozik.

• **Babettát lopott** Gútán F. G. 18 éves Pinkové Kračany–i és és Š. J. lakszakállasi lakos. Mindkettőjük ellen eljárás indul.

• **Lopásért és magántulajdon rongálásáért** indul büntetőeljárás A. S. 28 éves karvai lakos ellen, aki az éjszakai órákban a komáromi piactéren betörte egy büfé kirakatát, cigarettát, italt és cukorkákat lopott és 6209 korona kárt okozott a tulajdonosnak. A rendőrjárőr tetten érte a betörőt.

• **A rendőrség felhívással fordul a gépjárművezetőkhöz,** hogy fordítsanak fokozott figyelmet a kerékpárosokra, főleg a gyerekekre és idősebbekre, mivel — különösen városon — ők vannak kitéve a legtöbb veszélynek. Mindig gondoljunk arra, hogy a kerekezők között akár saját gyermekeink is ott lehetnek.

Hús Vladimír főhadnagy

„Kenyértörés" a komáromi városházán

(Befejezés az 1. oldalról)

A főellenőr tájékoztatta a testületet annak a majd másfél évig tartó vizsgálatnak az eredményéről, amelyet feljelentések alapján a rendőrség kerületi nyomozóhivatala folytatott a városházán. A feljelentések a járási ügyészségre és rendőrségre érkeztek ugyan, de az ügy súlyosságára és a feltételezett többmilliós károkra való tekintettel a kivizsgálást átadták a pozsonyi nyomozószerveknek. A kihallgatások és a dokumentumok ellenőrzése után az ügyben érintettek megkapták a választ: a feljelentett polgármester nem sértett törvényt, vétlen a feljelentők által ellene felhozott vádakban, melyek között ott szerepelt a közéleti személyiség jogkörével való visszaélés, hogy az önkormányzat megkerülésével önhatalmúlag értékesített, illetve bérbe adott nagy számú ingatlant, tehát olyan tevékenységet folytatott, amellyel anyagilag és erkölcsileg megkárosította a várost. A főellenőr kötelessége volt — aki tudvalevően nem a városi hivatal, hanem az önkormányzat alárendeltje —, valamennyi szükséges dokumentum, bizonyíték beszerzése a városi hivataltól, azok fénymásoltatása és a nyomozószerveknek való eljuttatása. Lényegében az 1990–ig, illetve 1989–ig megkötött gazdasági szerződésekről volt szó. Minderről nem kevesebb, mint 800 oldalas nyomozati anyag készült. Pásztor István polgármester az ülésen megnevezte a feljelentőket: Szabó Kamill, Kopócs Tibor, Finta László, Szénássy Árpád, Kukel Imre, Fekete Ferenc és Csernyánszki Zsuzsanna. A feljelentések között egy névtelen is volt.

A főellenőri beszámoló elhangzása után Fekete Ferenc képviselő kért szót és sértegette a polgármestert, a főellenőrt és a képviselőket is, akik — szerinte — azzal, hogy ingatlanokhoz jutottak, lényegében a polgármester elkötelezettjei, majd javaslatot tett a főellenőr leváltására. Közben a polgármester is szót kért, elmondta többek között, hogy másfél évig azért nem folyhatott normális mederben a munka a városházán, mert a feljelentések nyomán nyomozás folyt, s a feszültség a hivatal tevékenységére is rányomta bélyegét.

Lényegében kettészakadt az önkormányzat is, hiszen a képviselők egy része valóban feltételezte, hogy a vádpontokban szereplő tények akár valósak is lehetnek, s ráadásul gyakorlatilag két hivatal alakult ki a városházán, amelyek nem voltak hajlandók együttműködni. Történetesen a polgármesteri és az alpolgármesteri. Szénássy Árpád alpolgármester teljesen önálló pályára került, saját belátása szerint utazott, cselekedett, döntéseket hozott és intézkedett, miközben senkivel nem konzultált. Ezekből eredően valós károk keletkeztek, de ezekről a polgármester nem szólt a plenáris ülésen. Nem is ezzel indokolta javaslatát, mely szerint mivel éppen az alpolgármester volt az egyik feljelentő, ő ilyen körülmények között nem tud és nem is akar dolgozni, tehát döntsön a képviselő–testület: a polgármester vagy az alpolgármester. Ezt követően a bizalmi szavazást a polgármesterre, az alpolgármesterre, Csintalan Miklós hivatalvezetőre és Balogh főellenőr személyére is kiterjesztették. Mind a négy név szerepelt a titkos szavazáson, amely meglepő eredménnyel zárult. Míg hármuknak bizalmat szavazott az önkormányzat, az alpolgármester 27 ellenszavazatot kapott.

A szavazást követően az önkormányzat azzal volt elfoglalva, hogy ki legyen az alpolgármester. A vita sokáig elhúzódott, mígnem a polgármester azzal a javaslattal állt elő, hogy a közeljövőben megrendezésre kerülő helyhatósági választásokig két alpolgármester között ossza meg a testület a hivatali teendőket. További hosszas frakcióviták és számos javaslat után végül titkos szavazással JUDr. Hortai Évát és Stubendek László mérnököt választotta alpolgármesternek a képviselőtestület, amelynek ülése április 14–én folytatódik.

(th)

Áprilistól új útlevelek

A régiek sem érvénytelenek

Futótűzként terjedt a hír, hogy április 1–jétől érvényüket veszítik az útlevelek, illetve csak felülbélyegezve utazhatunk velük. Ezzel kapcsolatban Szénási Gábor őrnagy, az útlevélosztály parancsnoka adott lapunknak tájékoztatást.

• **Meddig érvényesek tehát az útlevelek?** — A sötétzöld, vagyis az ún. „szocialista" útlevelek 1995–ben érvényüket veszítik, tovább nem hosszabbíthatóak, viszont december végéig valamennyit felül kell bélyegeztetni. Ez azt jelenti, hogy egy kérvény kitöltése után, illetékbélyeg nélkül, az útlevél belső, bal oldalára beütjük a szlovák állami címert. Ezt a felülbélyegzést áprilistól már végezzük. Az ún „föderációs" útlevelek, amelyekben a tulajdonos fényképe már hátra került, 1997–ben veszítik érvényességüket, s ugyancsak nem lesz mód a meghosszabbításukra. Fontos azonban tudni, hogy ezt az útlevelet is felül kell bélyegeztetni, ellenkező esetben 1995. január 1–jétől a határátkelőhelyeken már nem szolgálnak érvényes úti okmányként.

• **Mit kell tenniük azoknak, akik most szeretnék benyújtani útlevélkérelmüket?** — Amennyiben a személyazonossági igazolványban már szerepel az anyakönyvvezetőség bejegyzése a szlovák állampolgárságról, az útlevélosztály földszinti irodájában elkészíttethetők a színes felvételek, kitöltethetők az adatlapok. Abban az esetben, ha az útlevelet leendő tulajdonosa egy hónapon belül kéri, ötszáz koronás illetékbélyeget kell fizetni. Ez az illeték 24 órás ügyintézés esetében kétezer korona. Akik ezen a héten nyújtották be útlevélkérelmüket, már új, szlovák címerrel ellátott útlevelet kapnak.

• **Miben különbözik ez a korábbiaktól?** — A 32 oldalas útlevél belső lapjainak színezete szebbé, ízlésesebbé vált. Továbbra is az utolsó oldalon található a tulajdonos fényképe, valamint a személyi adatok, de most már az egész oldalt műanyaggal borítják.

• **Köszönjük a tájékoztatást.**

TERMÉSZETVÉDELMI területeink

A Komáromi járás tizenhét természetvédelmi területének növény– és állatvilágát mutatja be a látogatóknak mintegy öt hónapon át az a kiállítás, melyet a Duna Menti Múzeum két földszinti termében nyitnak meg április 8–án, pénteken tizenhét órai kezdettel. Amint azt Binder Pál mérnök, a múzeum természettudományi osztályának vezetője elmondta, tanulságos látnivalókban ez alkalommal sem lesz hiány, hiszen öt dioráma, fényképek, továbbá preparált állatok, rovarok és lepkék teszik még érdekesebbé a tárlatot, amelyet a természetbarátok és az iskolák tanulóinak a figyelmébe ajánlunk. A Duna Menti Múzeum időszaki kiállítása augusztus végéig lesz megtekinthető.

(th)

Ki számít szlovák állampolgárnak?

(Befejezés az 1. oldalról)

levélosztály, stb. kéri a szlovák állampolgárság igazolását, így aztán előbb–utóbb mindenkinek érdemes ezt a saját érdekében beszereznie.

— Ki illetékes az állampolgárságnak a személyazonossági igazolványban való feltüntetésére és milyen okiratok szükségesek az ügyintézéshez?

— A lakhely szerinti anyakönyvi hivatal az illetékes, s az ügyintézés az érvényes személyazonossági igazolvány, valamint a születési bizonyítvány felmutatásával történik. A férjük nevét viselő asszonyok esetében szükséges még a házasságlevél, azok számára pedig, akik névváltoztatást kértek, az erről kiállított érvényes határozat. Az állampolgárság személyazonossági igazolványba történő bélyegzése ingyenes!

— Mi a teendő akkor, ha az állampolgárság meghatározása kétséges?

— Amennyiben a születési bizonyítványban bármilyen idegen elem van, például a szülők valamelyike, vagy a gyermek külföldön született, az anyakönyvvezető kéri az állampolgárságról szóló igazolás (nem tévesztendő össze az állampolgárság személyi igazolványban történő igazolásával!) beszerzését, amelynek kiállítására 1993. február 15–től ismét a járási hivatalok jogosultak.

— Milyen szempontok és iratok alapján történik az állampolgárságról szóló igazolás kiadása?

— Az állampolgárság meghatározásakor különbséget kell tenni a születés időpontja, helye és a szülők állampolgársága szerint. Amennyiben valaki 1953. december 31. előtt született Csehországban, illetve Szlovákiában, a születési hely szerint számít cseh, illetve szlovák állampolgárnak. Az 1954. január elseje után születetteknél viszont már a szülők állampolgársága a döntő. Azoktól, akik külföldön, például Magyarországon születtek és a lakosságcsere során kerültek Szlovákiába, kérjük a személyazonossági igazolványt, a születési bizonyítványt és a házasságlevelet, valamint egy igazolást arról, hogy 1969. január elsején hol volt állandó lakhelyük (az ottani községi vagy városi hivatal illetékes a kiadására). Emellett jó, ha rendelkeznek egy előző állampolgársági igazolással is. Az ő esetükben azonban az ügyintézés már nem ingyenes, ötvenkoronás okmánybélyeget kell mellékelni hozzá. A Csehországban születettek esetében a születési bizonyítványból megállapítható az állampolgárság. Ötvenkoronás okmánybélyeg ellenében számukra is kiállítjuk az állampolgárságot igazoló okmányt. Az itt élő cseh állampolgároknak 1993. december 31–ig lehetőségük volt illetékmentesen szlovák állampolgárságot választani. Amennyiben ezt a megadott határidőig nem tették meg, továbbra is beadhatják erre vonatkozó kérvényüket a lakhely szerint illetékes járási hivatal jogi osztályára, ám a jóváhagyásra a szlovák belügyminisztérium illetékes. Az ügyintézéshez szükség van egy születési anyakönyvi kivonatra, a házasságlevélre, egy félévesnél nem régebbi keltezésű erkölcsi bizonyítványra, kérvényre, rövid életrajzra, valamint az ő esetükben sajnos már elég magas, kétezerkoronás illetékre.

— Az elmondottak alapján az állampolgárság meghatározása egyes esetekben bizony elég bonyolultnak tűnik. Vegyünk talán néhány gyakorlati példát, aminek a segítségével érthetőbbé tehetjük. Tételezzük fel, hogy valaki 1956–ban Csehországban született, egyik szülője szlovák állampolgár, a másik magyarországi születésű. Ő milyen állampolgárnak számít?

— Mivel 1953. december 31. után született, így a szülők állampolgársága a meghatározó, valamint az, hogy 1969. január elsején hol volt a lakhelye a Magyarországon világrajött szülőnek. Ugyanis a 206–os törvény 2. paragrafusának 2. bekezdése értelmében az a csehszlovák állampolgár, aki külföldön született, viszont 1969. január elsején Szlovákiában volt állandó lakhelye, szlovák állampolgárnak számít. Más példa: Amennyiben valaki 1956–ban Csehországban született, viszont mindkét szülője Szlovákiában, lényegtelen, hogy akár a mai napig Csehországban él, amennyiben nem választott cseh állampolgárságot, szlovák állampolgárnak számít. A külföldön születettek esetében mindig az anya állampolgársága a döntő, amennyiben a gyerek születésétől számított hat hónapon belül nem választottak számára más állampolgárságot.

— Mi a teendője annak az állampolgárnak, akinek ezek után is kétségei vannak az állampolgárságát illetően?

— Mindenképpen tanácsos a személyazonossági igazolvánnyal, valamint a születési bizonyítvánnyal felkeresnie az illetékes anyakönyvvezetőt, aki eldönti, hogy adott esetben egyértelmű, vagy kétséges–e az állampolgárság. Amennyiben kétséges, kéri az állampolgárt, hogy a járási hivatalban szerezze be az állampolgársági igazolást, ennek alapján történik azután a személyi igazolványba történő bebélyegzés.

— Köszönöm a felvilágosítást.

Kulacs Zsuzsa

A járási hivatalok elöljáróit is leváltják?

IDŐNAP ELŐTTI VISSZAHÍVÁSOK

A maratoni hosszúságúra nyúló huszonhetedik parlamenti ülés múlt héten megtartott harmadik harmadában az új kabinet máris „munkát adott" a parlamentnek, bizonyítva ezzel, valóban komolyan gondolja a folyamatosságot, küldetésének teljesítését. Átértékelte az előző kormány által előterjesztett törvényjavaslatokat, kiválasztotta közülük azokat, amelyek összhangban vannak az új koalíció egyeztetett politikájával, majd a parlament elé terjesztette őket megtárgyalásra. A honatyák többsége bele is egyezett a programfelújításba.

Érdekes módon a jelenlegi ellenzéknek, tehát a volt kormánykoalíció tagjainak voltak fenntartásai a felújított programmal kapcsolatban, annak ellenére, hogy az újra beterjesztett törvényjavaslatokat még saját kabinetjük dolgozta ki és terjesztette a parlament elé. A plenáris ülés munkájának mindenáron való megzavarása, ha lehet, teljes megbénítása volt a DSZM–SZNP koalíció e heti parlamenti taktikája. Újra és újra megtagadták a tárgyalásra kerülő törvényjavaslatokra, vagy azok módosító javaslataira való szavazást, úgymond rákényszerítve ezzel az új kormánykoalíciót támogató képviselőket az ülésen való, csaknem teljes létszámú részvételre. Ez is politikai taktika, amely nagyon kényelmes, mert elegendő lesz, ha a jelenlegi ellenzéknek csak néhány képviselője jár majd el a parlamenti ülésekre megfigyelőnek.

Ám bizonyos napirendi pontok tárgyalásánál — bár ezek jórészt egyéni megnyilvánulások voltak — nagyon is aktivizálta magát az ellenzék. A legégetőbb a számvevőszék elnökének és alelnökeinek a leváltása volt. Persze semmi kivetnivaló sem lehet abban, ha a politikai párt, vagy mozgalom kiáll emberei mellett és azok megvédésére kihasznál minden lehető parlamenti eszközt. Még akár igaza is lehetne a volt kormánykoalíciónak abban, miszerint az új koalíció megkezdte a politikai tisztogatást, ha leegyszerűsítve, csak a jelenlegi helyzetet nézve vizsgálnánk a dolgokat. Hiszen általánosan ismert, hogy a számvevőszék elnökét és alelnökeit a parlament öt évre választja. A politikai stabilitás szempontjából bizony nem éppen kedvező, ha a független állami intézmények úgymond demokratikusan megválasztott vezetőit időnap előtt visszahívják csak azért, mert történetesen egy új, létszámban valamivel erősebb politikai garnitúra vette át az irányítást, helyet csinálva saját embereinek a legfelsőbb állami ellenőrzés köreiben. Azonban ismerve a számvevőszék most leváltott vezetői egy évvel ezelőtt történt megválasztásának a módját és körülményeit, éppen a demokratizmus helyrebillentéseként is értelmezhetjük a mostani visszahívásokat. Az akkori kormánykoalíció ugyanis könyörtelenül elutasított a nevezett posztokra javasolt minden függetlenként, vagy más párt tagjaként jelölt szakértőt. A parlamenti többség erejére támaszkodva választotta meg saját embereit. Ez talán nem is lenne olyan nagy baj, ha a megválasztott elnök és alelnökök megszakították volna politikai kapcsolataikat pártjukkal. Így az akkori ellenzék fokozottan odafigyelt a számvevőszék munkájára, kemény bírálattal illette, s ez végül a vezetés leváltásához vezetett. Most viszont a megüresedett posztokra a jelenlegi kormánykoalíciónak kell független szakértőket javasolnia, majd a parlamentnek megválasztania. Hamarosan kiderül, sikerül–e megalapoznia az új kabinetnek egy politikamentes, szigorúan, ám igazságosan ellenőrző számvevőszék működését, és elnökének nem kell majd tartania politikai intrikáktól és csakis szakmai tudása, becsületes hozzáállása szerint értékelik majd munkáját.

A jelek szerint az új kormánykoalíció még április első felében szeretné rendezni a Szlovák Nemzeti Vagyonalap elnökségének sorait is. Jó lenne, ha immáron a felújított privatizációs törvény értelmében ez az intézmény is politikamentessé, vagy legalább politikailag némileg kiegyensúlyozottabbá válna. Ez is kemény próbatétele lesz a jelenlegi kormánykoalíciónak. Vannak kimondottan politikai beállítottságú tisztségei is az államapparátusnak. Ezt — mint más, demokratikusnak mondott országok —, mi is teljesen természetesnek vesszük. Ilyenek a miniszteri, államtitkári, parlamenti bizottsági elnöki, alelnöki és egyéb tisztségek, amelyek — erőegyensúly esetében — kompromisszumokkal kerülnek egyik, vagy másik politikai párt befolyása alá. Vitatott kérdés, hogy ezen politikai beosztások közé sorolják–e a járási hivatalok elöljáróit. Tény, hogy a DSZM a legtöbb járásban saját embereit helyezte e hivatalok élére, eleve politikai precedenst teremtve ezzel.

Hamarosan választ kapunk majd erre a kérdésre is, ugyanis az új kormánykoalíció most mérlegeli döntését, pontosabban azt, hogy leváltsanak–e minden olyan járási hivatali elöljárót, akiket a fent említett módon neveztek ki.

Varjú János

A vízimotorizmus él?

Teszi fel a kérdést annak a cikknek a szerzője, amely március 25–én jelent meg lapjuk hasábjain. A válasz egyértelmű, a vízimotorizmus továbbra is él, és Smatana János volt kiváló gyorsasági versenyzőnk vezetésével működik. A mi részünkről párviadalt nem kezdtünk, főleg nem úgy, amilyen erőszakosan folytatja az újonnan alakult Lodiar vízimotoros klub.

A Danubius sportklub évzáró gyűlésén egyáltalán nem volt meglepő egyes tagjaink kizárása. Ezt megelőzően a revíziós bizottság, valamint a klub vezetősége a Danubius sportklub alapszabályzatának és szervezeti rendjének megszegése miatt felmentette tisztségéből a klub elnökét és gazdasági vezetőjét. Ezt követően a revíziós bizottság és az ideiglenes vezetőség összegyűjtötte a terhelő adatokat, amelyeket a járási ügyészségre és a járási rendőrség vizsgálati osztályára továbbított felülbírálás végett. A járási ügyészség az anyagot elfogadta és kiadta a járási rendőrségnek kivizsgálásra. Ezt követően a Danubius sportklub évzáró tagsági és tisztújító gyűlésén a tagság nagy része a klubból való kizárásuk mellett szavazott. A Danubius sportklub nemcsak a távolsági vízimotorosokat, a rekreációs sporttevékenységet és a halászokat támogatja, de a gyorsasági vízimotorizmust is. A vízimotoros klub tagsága senkivel sem kivételezve, egymást kölcsönösen segítve működött eddig és működik a jövőben is. Sajnos az utóbbi években, köszönhetően volt elnökünk vezetésének, már csak egy aktív gyorsasági versenyzőnk volt, junior versenyzőink pedig háttérbe szorultak, de erről talán bővebbet tudnának mondani ők. Igen, jó pár évvel ezelőtt voltak kiváló versenyzőink és több kategóriában is tudtuk indítani tagjainkat, de amint már említettük, évek óta csak egy gyorsasági versenyzőnk van. Természetesen utána lehet nézni, milyen eredményeket ért el nemzetközi versenyeken, s hogy ez mennyi pénzébe került a Danubius sportklubnak. És az eredmény: diszkvalifikáció, sorozatos motorhibák és versenyzőnk messze elmaradt az élmezőnytől.

Ezzel ellentétben a távolsági vízimotorosok kiváló eredményeket értek el, még nemzetközi szinten is, ahol nem hárman rajtolnak, hanem harminchárman. A nyolctagú csoport versenyzőiből eddig hárman szereztek mesteri címet. Legjobbjaink közé tartozik Köpcsényi Sándor és Schlár Laci.

A cikkben megjelent, hogy a klubból kizárt tagok nem kaptak lehetőséget bizonyítottan saját tulajdonuk elviteléhez. Ez nem felel meg a valóságnak. A mai napig kétszeri felszólításunk (ajánlott levélben postáztuk) ellenére sem voltak képesek eleget tenni kérésünknek, hogy vigyék el tulajdonukat. Mi azt is tudjuk, hogy miért. Időhúzás végett és egy klub gyors megalakulása miatt, Lodiar néven. A második felszólítást követően, ez év március 25–én megjelent három volt tagunk. Mi abban a hitben, hogy elviszik bizonyítottan saját tulajdonukat, kinyitottuk a hangárt.

(Folytatás a 8. oldalon)

Jókai, a mintakertész

„A szabad természet volt az én sokatírásomnak legfőbb, legmélyebb titka!"

(Befejezés az előző számból)

Ezernyolcszázhetvenegyben Balatonfüreden vásárolt villát, ahol újsütetű szomszédai arról győzködték, hogy az a föld bizony nem való művelésre, ám egy–két év leforgása alatt alaposan rájuk cáfolt az író.

Kevesen tudják, hogy a legvonzóbb stílusban megírt magyar kertészeti szakkönyvet Jókai Mór írta, s ***Kertgazdászati jegyzetek*** címmel 1896–ban jelent meg. A nyolcvanlapos fűzött könyvecske saját kiadásában jelent meg, s a szőlőműveléstől kezdve kiterjed egészen a növényi betegségek és kártevők elleni védekezésig.

A ***Negyven év visszhangja*** című írásában olvashatjuk többek között: „És mostan, legvégül, hadd szóljak rólatok, leghíresebb munkatársaim, segítőim, gyámolítóim: édes, szép zöld fáim! akiket ültettem, magjáról neveltem, ójtva idomítottam: égnek emelkedő földi társak. Ti tudjátok, mennyit suttogtatok nekem? mennyi gondolatot hullattatok alá virágaitokkal? hányszor kerestem nálatok eszmét, felüdülést? mennyi álmot, ábrándot árnyékoltatok be? egész világ üldözése ellen hogy rejtettetek el? szívnek nehéz háborgásait hogy csendesítettétek el? Ha egyszer valaki idejön, azt kérdeni, miért tudtam többet dolgozni nyáron, mint télen, mondjátok el neki, hogy ti is ott voltatok akkor.

A szabad természet volt az én sokatírásomnak legfőbb, legmélyebb titka!"

(németh)

ÉRDEKEK EGYEZTETÉSE

Az elmúlt hét elején a Szlovákiai Szociáldemokrata Párt és a Demokratikus Baloldal Pártja komáromi járási vezetősége mintegy kétórás eszmecserén hasonlították össze politikai elképzeléseiket, áttekintették egymás programját. Megegyezés született, hogy a két párt járási szinten is rendszeresíti együttműködését, hogy közösen indulhassanak az idei választásokon. Már a május elsejei ünnepségeket is közösen rendezik, és továbbra is kezdeményezik a politikai pártok és mozgalmak járási párbeszédét.

—vj—

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (14.)

Iparosok, mesteremberek, kereskedők III.

A Gútán megforduló kereskedők között a múlt század elején különös helyet foglaltak el a zsidó házaló kereskedők. Elsősorban Dunaszerdahelyről és vidékéről jártak Gútára, ahol baromfit, főleg libákat, tollat, bort és halat vásároltak fel. A tanács szigorúan tiltotta, hogy a zsidók a városban megtelepedjenek. Intézkedéseit azzal indokolta, hogy orgazdaságot folytatnak: *„itt tartózkodó zsidók kik minden lopott Jószágot meg vesznek (1811)."* Az volt ellenük a másik fő vád, hogy böjti időszakban és böjti napokon a város halászaitól fölvásárolják a halat és így a város lakói csak drágán juthatnak halhoz.

Szigorú feltételekhez kötötték az itt–tartózkodásukat, keményen büntették azokat a lakosokat, akik házaikat bérbe adták zsidó kereskedőknek. Ha kaptak is szállást, az csak néhány napra korlátozódhatott, pénteken el kellett hagyniuk a várost. 1811–ben jegyezték föl az alábbiakat: *„Föl-olvastatott Fischer Simon szerdahelyi zsidónak könyörgő Levele, mellyben engedelmet kért, hogy a' két fiával ha ide jön a' Varos lakosainal szállást tarthasson... Tsupán a'három könyörgöknek meg engedődik, hogy privát háznál szállást tarthassanak, de olly móddal, hogy a'Város Birájának tudtára légyen a'szállásuk, és hogy a' házoknál ellnevegye a' Ludat hanem minden ell adó a' zsidó szállására maga vigye a' lúdját. Többnyire a' Templom előtt ki hirdettetik, hogy a'kinek ezek utánn ludja elveszni fog, jelentse magát a' város Birájánál, aki tudván hol lészen szállása a' zsidónak, ott meg visgaltassa a lopott ludakat."*

A város vezetősége a földesúrhoz is küldöttséget menesztett 1811–ben, hogy elérjék, miszerint a gútai boltokat se szabadjon zsidó kereskedőnek bérbe adni.

A fölhozott vádak minden bizonnyal alaptalanok voltak, hiszen a jegyzőkönyvekben sehol nem találkoztam olyan feljegyzéssel, hogy zsidó kereskedőt orgazdaságon, vagy lopáson értek volna Gútán.

A szigorú intézkedések idővel enyhültek és megengedték az egy hétnél hosszabb tartózkodást a városban. (1845) *„...az itt mutatkozó házalló, és hal kereskedő Zsidók azért könyörögnek, hogy egy háznál el határozott Egy heti szállások egy holnapra engedtetne meg. E városban mutatkozó házalló hal, és Liszt kereskedő Zsidóknak meg engedődik, hogy maguknak négy hétre egy vagy más háznál szállást fogadhassanak..."*

A zsidó kereskedők Gúta gazdasági életében nagyon jelentős szerepet játszottak, ezt bizonyítja a tanács 1842–ből származó alábbi döntése: *„Ezen folyó Évi sz: Máthéi Országos Vásár september 19ik napjára esvén, és a Zsidóság ünnepeivel öszve ütközvén, levele szerént kéri ezt a Szerdahelyi Zsidóság egy héttel előbbre, vagy későbre által tétetni. Zsidó kereskedők nélkül a Vásár kevés hasznot adván azért is ezen évi sz: Máthéi Vásár tartása egy héttel hamarébb az, az sept: 12.kén fog tartatni, a mi is a holnapi napon tartandó sz: Lászlói vásárba Dob szó által fog köz híré tétetni."*

Angyal Béla

A Duna mindkét partján, immár harmadik alkalommal

KOMÁROMI KULTURÁLIS NAPOK

Három év telt el azóta, hogy kulturális örökségünkből kisarjadtak a Komáromi Kulturális Napok. Az akkor elhintett magok termékeny talajra találtak, s így minden év áprilisának végén a Duna mindkét partján sokszínű virágba szökkennek hagyományaink. A szórakozás és művelődés megannyi lehetőségét kínáló idei Komáromi Kulturális Napokat április 26–a és május elseje között rendezik meg. Varga Annát, a Komáromi Városi Művelődési Központ igazgatóját arra kértük, ajánljon olvasóinknak az általa legérdekesebbnek tartott műsorokból, előadásokból.

— A Duna jobb partján, a Városi Művelődési Központban pozsonyi főiskolások előadásában megtekinthetjük a Manon Lescaut–ot, majd győri vendégművészek tolmácsolásában Milne örök értékű Micimackó–ját. Április 28–án nyitják meg a CSEMADOK égisze alatt megrendezésre kerülő képzőművészeti kiállítást. Másnap a gyermekeké lesz a Klapka tér, ahol gyermekszínjátszók és zenekarok szórakoztatják majd a legifjabb nemzedéket. Az idén rajtol a Komárom — Komárno nemzetközi utcai futóverseny jubileumi, huszadik évfolyama. Április 30–án kerül sor a Tisztipavilon felújított helyiségeinek ünnepélyes átadására, s ebből az alkalomból rendezik meg a város bálját. Május elsején nyitják meg a leányvári római kori kiállítást. A hajdani erődített légiós tábor térségében reggeltől estig gladiátorbemutatók, zenekarok, különböző versenyek és vetélkedők és a hagyományos lovasbemutató szórakoztatja majd a látogatókat. Természetesen a Duna jobb partjára is érdemes lesz átrándulnunk. Április 26–án például amatőr színjátszócsoportok bemutatkozására kerül sor a szőnyi kultúrházban. Másnap kerül sor Merre tart a világ? címmel a Veszprémi Akadémiai Bizottság kihelyezett ülésére, s este 18 órától Zene és sakk címmel Portisch Lajos sakknagymesterrel találkozhatnak az érdeklődők. Április 29–én a Csokonai Művelődési Ház színpadán fellép a népszerű Kaláka együttes, 19 órától pedig a naumburgi énekegyüttes. A városháza dísztermében Orosz Mihály és egy francia előadóművész közös koncertjére kerül sor. Április 30–án tartják meg a műszaki alakulatok bemutatóval egybekötött napját. Május 1–jén, vasárnap látványos lovasversenyre kerül sor. Az idei Komáromi Kulturális Napok aznap este 21 órakor tűzijátékkal zárulnak az Erzsébet–híd térségében — fejezte be tájékoztatását és egyben rövid műsorajánlatát **Varga Anna,** a Komáromi Városi Művelődési Központ igazgatója. **(th)**

APRÓHIRDETÉS

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok. Telefon 18 óra után: Komárno 616 08. Ügyfélfogadás helyben is.**

• Eladó családi ház Marcelházán, a 479–es szám alatt. Érdeklődni lehet a 0819/982 09–es, vagy a 981 53–as telefonszámon.

• **Vennék** nyúltrágyát. Telefonszám: 0819/633 08.

• **Eladó** alig használt, kitűnő állapotban lévő, pólyázóként, járókaként, gyermekheverőként és tanulópadként használható KOMBI SZUPER gyermekágy. Érdeklődni lehet 8 és 15 óra között a 0819/602 41–es telefonszámon.

• **Vezmem do prenájmu** 1–2–izbový byt. T. č.: 0819/46 35.

• **Eladó** új plüss ülőgarnitúra, fával kombinálva. Ára 16 000 Sk. (Üzleti ára: 24 000 Sk) Cím: Horváth Irén, Fő utca 73., Hetény.

• **Predám** 3–izbový dom s halou, záhradou a garážou (radová zástavba). Informácie: Okružná 66, Komárno (v sobotu a v nedeľu od 13.00 do 16.00).

• **Sürgősen eladó** új, összkomfortos emeletes családi ház Gútán. Érdeklődni lehet a 942 172–es telefonszámon, vagy a Novomestská 18–as szám alatt. Cím: Gáspár Tibor, Gúta, Komárňanská 42.

• **Vennék** 3–csapos söröspultot és italtárolásra szolgáló hűtőgépet. Az ajánlatokat a 0819/942 294–es telefonszámra kérem.

• **Eladó** vágott gerbera. Telefonszám: 0819/941 202 (15 óra után).

• **Predám** rezané gerbery. T. č.: 0819/941 202 (po 15. hodine).

• **Eladó** Gútán négyszobás családi ház. Érdeklődni lehet 16 és 20 óra között Szabó Károlynál, Gútán, az Agátova 9. szám alatt.

• **Predám** lacno rôzne okrasné kríky stálozelené, aj kvitnúce. T. č.: 0819/93 127.

• **Eladó** Komáromban, a Bástya lakótelepen 70 négyzetméteres telek üzlet építésére, építkezési engedéllyel és dokumentációval. Irányár 110 000 Sk. Cím: Kisizsa 7., Komárom.

• **Eladó** KU Zetor (25), dupla orosz tárcsa, nagyobb teljesítményű csibekeltetőgép. Cím: Kolárovo, Považská 20.

• **Eladó** 2x300 W–os, amerikai rendszerű erősítő, nagyteljesítményű hangfalakkal. Alkalmas zenekarok és diszkók hangosítására. Érdeklődni lehet 19 és 21 óra között a 941 542–es gútai telefonszámon.

• **Eladó** Gútán, a Lesná utcában 3–szobás, összkomfortos családi ház. Érdeklődni lehet este a 941043–as, vagy egész nap a 941 510–es gútai telefonszámon.

AGROSTAV r.t.
Komárno
a következő szolgáltatásokat kínálja állandó és leendő ügyfeleinek:

* magánlakások, középületek, közművek és ipari létesítmények építését
* betonelemek készítését
* mérnöki tevékenységet
* vízvezeték és központi fűtés szerelését
* lakatos– és bádogosmunkákat
* asztalosmunkákat
* gépjárművek, mezőgazdasági gépek és berendezések javítását és karbantartását
* kereskedelmi tevékenység keretén belül:
  - kohászati anyagok árusítását
  - horganyzott és fekete acélcsöveket
  - horganyzott és fekete pléheket
  - PVC csöveket és idomokat
  - vízvezetékszerelési anyagokat
  - egészségügyi kerámiát
  - sima és rovátkált felületű betonacélt
  - betonkeveréket

Címünk:
AGROSTAV r.t.,
Senný trh 3,
945 59 Komárno
Telefonszám: 0819/46 78, 33 67
Telefax: 46 77

GÉPKOCSITULAJDONOSOK FIGYELEM!



* Megkapták az értesítést a kötelező műszaki vizsgáról?
* Biztosak abban, hogy megfelelő a kocsi műszaki állapota?
* A kocsin már látható a korrózió?

Megoldjuk problémáit!

Felkészítjük kocsiját és sikeresen levizsgáztatjuk



METAL KOMÁRNO
Telefon: 0819/637 24
(non stop)

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak és mindazoknak, akik 1994. március 23–án elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe a drága feleséget és édesanyát,



Laboda Józsefné,
született Tóth Évát.

Köszönjük a virágokat, koszorúkat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

Külön mondunk köszönetet Viola főorvos úrnak és a járási kórház idegosztálya személyzetének a hosszadalmas, gondos ápolásért.

Gyászoló férje, fia és a rokonság

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Szeretne megunt érzelmi béklyójától szabadulni, de a kezdeményezéshez nincs elég ereje. A hivatás területén egy látszólag aprónak tűnő, jelentéktelen tévedés óriási perpatvart eredményez, még jó, ha a felettesei csak rosszallásukat fejezik ki.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Amit eddig biztosnak hitt, teljesen bizonytalanná válik, akiben viszont nem bízott, ön mellé áll. Felettesével ne vitatkozzon, hiszen úgyis mindig neki van igaza, inkább azt nézze, hogy jót akarnak önnek.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Türelmetlen, de most kivételesen elsősorban önmagával szemben. Partnere csitítja, nyugalomra inti. Amíg azon kesereg, hogy mások mennyivel kevesebb munkával jóval több pénzt keresnek, mint ön, elszalaszt egy rendkívül jó ajánlatot.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Ha csalódottnak érzi magát, azt elsősorban annak köszönheti, hogy túl sokat várt új ismerősétől. Ha nem akar magányossá válni, gondolja végig, hajlandó–e megalkuvásra. A héten több olyan feladattal bízzák meg, amely meghaladja erejét.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Most képtelen hozni megszokott formáját. Szétszórt és ideges, nehezen jön ki partnerével, sőt, még önmagával is. Ezerfelé forgácsolja az erejét. Mindent elvállal, mindent szeretne elvégezni, csak ideje nincs!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Legyen egészen nyugodt, partnere hű önhöz, kapcsolatuk szilárd, semmi értelme az önmarcangolásnak. Élvezze az életet. Ne törődjön azzal, hogy mind több az irigye. Ne menjen bele kétes üzletekbe, nézze meg, kivel társul, mibe fekteti megtakarított pénzét.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Erőszakossággal semmire sem megy, partnere szép szóra, udvarlásra vágyik. Ön ebben igazán mester, és többet ér el vele, mint a rámenősséggel. Most néhány dolog zátonyra fut, elsősorban külső okok miatt. Szerencsére a barátai a legnagyobb bajban mindig a segítségére sietnek.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Túl sokat vár a másik nemtől. Néha olyasmit kíván másoktól, amit saját maga sem tudna teljesíteni. Mintha azért állítaná magasra a mércét, hogy ne ugorhassa át senki, mert így akarja megóvni szabadságát, függetlenségét.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Apró nézeteltérések után végre ismét egymásra találnak partnerével és boldog, kiegyensúlyozott időszak következik életükben. Ne feledje, szép szóval többre jut, mint vitatkozással. A héten amúgy is szüksége lesz híres diplomáciájára, mert a felettesei kényes tárgyalást provokálnak.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Nem érdemes túl sokáig feszíteni a húrt, mert a végén elpattan. Az utóbbi időben gyakran azért kerekedett veszekedés ön és partnere között, mert nehezen viselte el a békés egyhangúságot.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Barátai, ismerősei körében népszerű, de ez önnek kevés. Meghitt kapcsolatra vágyik. Egy rég elfeledett megbízatás most válik aktuálissá, és most nagyobb kedvet érez hozzá, mint annak idején.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Viharfelhők gyülekeznek a feje felett. A mostani teendők nagyon távol állnak egyéniségétől. Semmitmondónak érzi a feladatot, többre hivatottnak magát, de azért a kisebb megbízatást is lelkiismeretesen kell végezni.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.51 576 Kb, 9.12 Játék a bábuval, 9.22 Vannak vidékek legbelül, 9.37 Zenelánc, 9.44 Amőba, 10.09 Zenelánc, 10.13 Mi–ti–ők, 10.38 Ki tud róluk?, 11.13 Jóga, 11.31 Cirkusz–világbajnokság, 12.05 Panoráma, 13.05 Egszínkék madár, 14.00 Magyarországi érdekességek, 15.15 Sziámi macska (magyar), 16.45 Műsoroló, 17.10 Az én váram, 17.40 Leltár, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Márkás históriák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.13 Pesti légionárius, 21.15 Ki tud többet Magyarországról?, 22.45 Mini klipmix, 23.15 A hazardőr (angol)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 13.00 Família Kft., 13.30 Újdonságok, 14.00 Rejtély az Antillákon (angol), 14.55 Joseph Haydn: B–dúr szimfónia Nr. 98, 15.30 Tükör, 15.40 Égi–földi ég alatt, 15.50 Azok a csodálatos állatok, 16.10 Natura magazin, 16.45 Világvédett lehetne, 16.55 Autó 2, 17.25 Gyerekeknek, 17.56 Az új Lassie (amer.), 18.25 Kék hírek, 18.40 Picasso–K kalandjai, 19.00 Família Kft., 19.35 Váratlan utazás (kanadai), 20.30 Zeneóra, 21.30 A Szfinx repülése (francia), 23.14 Pif és Herkules felnőtteknek, 23.25 mmmÁMOR

Pozsony 1

16.00 Brit dokumentumfilm, 16.40 Szemed színe, 18.05 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Markovič–show, 20.55 Reklámmagazin, 21.25 Kanadai szórakoztató műsor, 21.45 Exil, 22.25 Sporthíradó, 22.50 Kifulladásig

Pozsony 2

16.40 Cseh hírek, 16.55 Kosárlabda, 17.25 Nemzetiségi magazin, 17.55 Egészségtan, 18.05 Visszapillantás az elmúlt 50 évre, 18.30 Szentmise, 20.05 Casanova (brit), 21.10 Lóverseny, 21.35 Európa mellékútjain, 22.05 Sport, 22.25 Janaray–rockshow, 23.05 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 12.25 Szívélyesen, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs!, 13.10 Csodálkozom, hogy boldog vagyok (osztrák), 15.00 Te meg én, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Az elefántmenyasszony (német), 21.50 Arany lányok, 22.45 Ház (amer.), 0.15 Brékó, brékó, 9–es csatorna (amer.)

Bécs 2

13.00 Ausztria, kincsesház, 13.30 Szereti ön a klasszikusokat?, 14.35 Csupasz pisztoly 2 és 1/2 (amer.), 16.00 Tisztelt ház, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 A keresztapa (amer.), 23.15 Nyársra fűzött idő, 23.20 Szent Klára látomásai, 1.00 Éjféltájt

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Szívesen hallgattuk, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Családi magazin, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Countryzene, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, riportok, kiskertészek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanéző, komolyzenei figyelő, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hírösszefoglaló

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Carl Orff: Carmina Burana, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 14.10 Az én dzsungelkönyvem, 14.30 Telesport, 16.10 Örömhír, 16.35 Walt Disney bemutatja, 17.39 Magnum (amer.), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Táncol a kongresszus (német), 23.05 Az én műtárgyam

Budapest 2

7.32 Vendégvárók, 8.02 Juli–suli, 8.35 Pc–ábc, 9.05 Processzor, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.40 A körhinta (mexikói), 10.00 Az élő bolygó, 10.55 Makedónok tava, 11.20 Lumen 2000, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Rejtély az Antillákon (angol), 14.05 Az alcsúti arborétum, 14.15 Van jogom a boldogsághoz, 14.45 Ne bántsd a barátom!, 15.00 Delta, 15.30 Baywatch (amer.), 16.25 Felsőfokon, 16.50 K + P, 17.10 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves versem, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 Smaragd–sziget, 19.35 Európai Kulturális Hónap, 20.15 Fesztiválhíradó, 21.30 Képzőművészeti műsor, 21.45 Mini klipmix, 22.00 Nevetni kell, ennyi az egész!, 22.55 Navarro (francia)

Pozsony 1

15.00 Sliač, 15.20 A fény keresői (szlovák), 16.35 Egyházi műsor, 17.05 Rajzfilmek, 17.55 Tangó, 19.00 Esti mese, 19.10 Egyházi műsor, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Rekviem Granadáért, 21.40 Trezor, 22.05 Konfrontációk, 22.20 Sporthíradó, 22.35 Anthony Thudor (svéd)

Pozsony 2

17.30 Ember embernek, 18.00 Találkozás, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy–Britanniában, 19.10 Német művelődési sorozat, 20.05 Mit szeretnek a tigrisek? (lengyel), 21.25 Rhytmick, 22.05 Valentina (német)

Bécs 1

9.05 Külföldi jelentés, 9.30 Katolikus mise, 10.15 A zöld fal, 11.00 A sajtó órája, 12.00 Heti körkép, 13.10 Aranylányok, 13.35 A nevelőnő (brit), 15.05 Te meg én, 17.10 Montevideo, 18.30 Florida Lady, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Császármalomblues, 21.05 K1, 22.00 Műtársak, 22.45 Gondviselés (francia)

Bécs 2

9.05 Bécs–maraton, 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Kisebbségeknek, 14.30 Karintia a franciák idejében, 15.00 A kaland világa, 15.45 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Játékfilm, 21.45 Autopilot, 21.50 Híradó, 22.05 A rendőrség hívószáma: 110, 23.35 Az üzleti zseni (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú; 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.03 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 13.10 Joseph Haydn: G–dúr Szimfónia, 13.40 Menedzsment, 13.55 Glória az ősi ház körül (angol), 14.20 Stan és Pan, 14.30 A költészet napja, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Közöttünk élnek, 16.27 Jelképtár, 16.32 Tükör, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Hagyomány, 17.55 Cimbora, 18.20 Zenelánc, 18.30 Szerencsekerék, 19.03 Esti mese, 19.12 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.15 Illatszertár, 21.35 Választási vitaműsor, 22.42 Kortalan szerelem (amer.)

Budapest 2

14.45 A Hét, 15.40 A költészet napja, 17.00 Gyerekeknek, 17.20 Civil kurázsi, 17.45 Privatizációs történetek, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 Madárkák (magyar), 22.45 A költészet napja

Pozsony 1

15.40 6 + 1, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Környezetvédelem, 17.50 Családi magazin, 18.20 Lány a jövőből, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 S. Zweig: Ámok, 21.10 Engedelmével, elnök úr, 22.00 Híradó, 22.35 Kamera előtt, kamera mögött, 23.05 A Grame együttes műsorából

Pozsony 2

16.50 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guinness–rekordok, 20.30 Music Tv, 21.30 Egyszerűen Mária, 22.10 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Konfliktusok, 9.30 Tisztelt Ház, 10.30 A nevelőnő (brit), 12.00 Az állatok paradicsoma, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr. Kulani, 14.45 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 A szegfűkirály (német), 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.05 Humor, 21.10 Oldalpillantások, 21.20 Bella Block (német), 23.10 Hadúr

Bécs 2

9.05 Állásbörze, 9.50 Panorámaképek, 14.50 Ezer mestermű, 15.00 Muzsikáló város, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 A Föld kincseskamrája, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 A kör lapra várunk, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egy bajor Rügen szigetén, 21.05 Humor, 21.10 A tábornok és fivére, 22.35 Erotikus est

A Szovák Rádió magyar adása

12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Húsvéti népszokások, 14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.10 Hírek, vita társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

ÁPRILIS 9-TŐL 15-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Antarktisz, az utolsó szűzföld, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.45 Brahms és Detmold, 13.15 Vivát Benyovszky!, 14.15 A múlt tanúi, 14.32 Zuhanás és földet érés, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideo, 16.17 Új Atlantisz, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra, 17.50 7színvilág, 18.02 Hangolka, 18.25 Zsákbamacska, 18.50 Katolikus krónika, 19.08 Esti mese, 19.19 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.15 Magyar félmúlt, 22.07 Hitel, Világ, Stádium, 22.47 TS – Sportvarázs

Budapest 2

14.55 Pityke őrmester, 15.05 Nemzeti értékeink, 15.15 Irodalom, 15.35 Históriánk, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Német nyelvlecke, 16.35 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Vendégvárók, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.49 Dowling atya nyomoz (amer.), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Két perc – kék perc, 22.10 Pillanatképek, 22.50 Gondolkodó, 23.20 Nyugtalan sírok

Pozsony 1

15.55 Amerikai természetfilmsorozat, 16.20 Egészségtan, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Lišov, 18.05 Lány a jövőből, 18.35 Irodalmi kör, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Karel Kryl műsora

Pozsony 2

15.40 Cseh hírek, 15.55 Francia nyelvlecke, 16.25 Jégkorong, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.50 Trezor, 21.15 Sport, 22.05 Tigrisek harca

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.15 Az alma leesett (német), 12.00 Zenedoboz, 12.15 Sportaréna, 13.30 Evergreen Air Cesnter, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr. Kulani, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A szegfűkirály, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyek világa, 21.00 Oldalpillantások, 21.10 Ügyes–bajos, 21.40 Ambo terno, 21.50 Szerelem mollban (amer.), 23.25 A keresztapa (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Közelkép, 16.00 A Merian család, 16.45 Az ember – a csodálatos gép, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.39 Mind a kilencet!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Peter partija (osztrák), 21.00 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 Az Eureka–küldetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Keserű gazdagság (francia), 12.00 Hírek, 12.30 Tankönyvek és módszerek, 12.27 Sorstársak, 13.05 Menedzsment, 13.20 Ostoba, de fegyelmezett (francia), 14.56 A hangya utazása, 16.00 Híradó, 16.12 Kamasztükör, 16.32 Vázák meséi, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Picasso–K kalandjai, 17.30 Tükör, 17.40 Teleszák, 18.00 Zöld béka, 18.25 Képhiba, 18.28 Énekelt vers, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.19 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.09 Feketén–fehéren, 20.25 Bajnokok Ligája labdarúgó–mérkőzés, 22.22 Magyarok, 23.07 Gorilla (francia–NSZK–spanyol)

Budapest 2

15.30 Bevezetés a művészetekbe, 15.55 Gyerekeknek, 16.40 Kapcsolj!, 17.00 Korforduló, 17.30 Gubancok, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 19.01 Albert Whitlock – az illúziókeltés mestere, 19.30 Tengeri kalandozás, 20.25 Vélemények, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 A jognak asztalánál, 22.35 Felkínálom, 23.25 Mini klip–mix, 23.37 Üzlet

Pozsony 1

15.50 Sport, 16.40 Gyerekeknek, 17.40 Kredit, 18.10 Arabela visszatér, 18.45 Denis, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Levél Párizsból (olasz), 21.40 Filmmagazin, 22.00 Híradó, 22.40 A rock and roll története

Pozsony 2

15.10 Cseh hírek, 15.25 Szezám utca, 16.25 Jégkorong, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Norvég tradíciók, 20.20 Bajnokok ligája, 22.15 Háborúk békeidőben (brit), 22.50 Bajnokok ligája

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 A Neusiedler See varázslatos világa, 10.15 Szerelem mollban (amer.), 11.45 Hooperman felügyelő, 13.10 Mi: piac, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr. Kulani, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A szegfűkirály, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Az elefántmenyasszony (német), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Eurozsaruk, 22.50 Henry és June (amer.)

Bécs 2

8.00 Panorámaképek, 14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Tervező természet, 16.00 A kölcsönadott nagypapa, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Sport, 22.15 Híradó, 0.15 Helló, Ausztria, halló, Bécs!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Hamburger a Szovjetunióban, 16.00 Híradó, 16.12 Válaszolunk, 16.20 Telesport, 16.55 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 17.25 Jelenségek az állatvilágban, 17.55 Mi–tu–ház, 18.06 Orrom krumpli, hajam kóc, 18.20 Az utódok reménysége, 18.45 Fogadjunk!, 19.10 Gyereksarok, 19.19 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Választási műsor, 21.55 Töltsön velem egy órát, 22.55 Különleges történetek (francia)

Budapest 2

16.05 Német nyelvlecke, 16.18 Rönkszedők, 16.42 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Centi, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Segítsünk magunkon!, 19.21 Mini klip–mix, 19.38 Kalandorok kíméljenek!, 20.00 Gyöngyhalászok, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Két perc – kék perc, 22.10 Holt ág, 23.15 Üzlet

Pozsony 1

16.15 Kapcsolatstúdió, 17.15 Autósoknak, motorosoknak, 17.50 Brit természetfilmsorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Salome kerestetik (német–svájci), 21.30 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.35 Civilizáció, 23.20 Filmmagazin, 23.45 Cassovia–jazzéj

Pozsony 2

17.25 Cseh hírek, 17.40 IQ, 18.10 Max sport, 18.30 Esti mese, 18.53 Környezetvédelem, 19.30 Híradó, 20.05 Markovič–show, 21.00 Egyszerűen Mária, 21.40 Labdarúgás, 22.00 San Francisco utcáin, 22.50 Bizalmas szférák

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 12.05 A morva Athén, 12.15 A tábornok és fivére, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr.Kulani, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A szegfűkirály, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A piros madár (német–osztrák), 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Hunter, 22.45 Észak császára (amer.), 0.45 A sötét árnyak éjszakája (francia)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Hans Hass, 16.15 Ismeretlen világ, 16.30 Zengő Ausztria, 17.15 A kutyafáját!, 18.00 Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.50 Moziújdonságok, 22.00 Híradó, 22.35 A TBC, 23.20 Fogadóóra

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 13.50 Vörös póni (amer.), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Adj esélyt!, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.55 Esti mese, 19.19 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.12 Halló, péntek!, 22.37 Az első kör (kanadai–angol–francia)

Budapest 2

15.25 Régi magyar kismesterségek, 15.35 Gyerekeknek, 16.03 Ember és zene, 16.55 Csellengők, 17.05 Segítőtárs, 17.25 Pos(z)itív, 17.35 Magyarország állatvilága, 17.45 Zenelánc, 17 50 Privatizációs történetek, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak (amer.), 19.45 Kerekek és lépések, 20.29 24 óra, 21.00 Híradó, 21.30 Telesport, 21.50 Tipplista, 22.05 Monty Python Repülő Cirkusza (angol), 22.40 A férfi, aki tetszik nekünk!, 23.35 NBA kosárlabdamérkőzés

Pozsony 1

16.40 Gyerekeknek, 17.20 Családi magazin, 17.50 Max sport, 18.00 Risko mókus, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Reblok–show, 22.15 Híradó, 22.55 Dr. Josef Koutecky, 23.10 Nyaklánc

Pozsony 2

15.35 Cseh hírek, 15.50 Német nyelvlecke, 16.25 Jégkorong–mérkőzés, 18.53 Helyi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Látogatás, 21.35 Riportműsor, 22.05 Music Tv, 23.00 Halló, film!

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 10.15 Folytassa a hajózást! (brit), 11.45 A Föld kincseskamrája, 12.15 Belföld, 13.10 Mi: állampolgári szolgálat, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr. Kulani, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 18.05 Mi: aktívak, 18.30 A szegfűkirály, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Faust (német–osztrák), 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Friss hús (amer.), 23.15 Esti sport, 23.45 A Claridon utolsó útja (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Leonardo, 16.10 Szegények, de szépek (olasz), 17.30 Tervező természet, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 18.54 A Mezőgazdasági Kamara adása, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Lady Di, a magányos hercegnő, 21.00 Trailer, 21.20 Schilling, 22.35 Teljesen bolond tévé, 23.15 Robert Johnson, 0.05 A negyedik dimenzió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, évfordulónaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, társalgó, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
április 9–én *Erhard*
április 10–én *Zsolt*
április 11–én *Leó*
április 12–én *Gyula*
április 13–án *Ida*
április 14–én *Tibor*
április 15–én *Anasztázia*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Nyers István és Szudár Lenke, Nagy János és Potočka Lívia

a gútai városházán: Vas Imre és Tóth Andrea

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a dunamocsi Gula Péter, a kolozsnémai Hegedűs Margaréta, a marcelházai Szlávik Tamás, a vágfüzesi Mogyorósi László, a dunamocsi Dócze Ödön, a komáromi Marušinec Dávid, a komáromi Pálfi Erik, a komáromfüssi Mező Tamás, a madari Jobbágy Krisztina, az őrsújfalusi Puzsér Cyntia, a gútai Dócza Gábor, a komáromi Folauf Lukács, a marcelházai Opálka Milán, a komáromi Vysocký Christopher, a komáromi Fekete Mónika és a komáromi Mester Zsanett.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Žilák Zsuzsanna (39 éves), a komáromi Sáró György (87 éves), a komáromi Tóth Zsigmond (55 éves), a komáromi Tóth Zsigmond (90 éves), a szentpéteri Szúnyogh Lajos (36 éves), a komáromi Mágel Magdaléna (71 éves), a komáromi Mésároš Elena (67 éves), a komáromi Kremmer János (66 éves), a komáromi Varga László (89 éves), a gútai Csontos Béla (56 éves), a megyercsi Kriska József (85 éves), a komáromi Egyházi Pál (75 éves) és a lakszakállasi Pasztorek Erzsébet (57 éves)! **Emlékük megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

SPORT

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság

A 15. forduló eredményei:

Nemesócsa – Marcelháza B 2:1, vezette: Czézinger mérnök, Bátorkeszi – Szilos 0:1, vezette: Balogh mérnök, Keszegfalva – Búcs 3:2, vezette: Varga, Izsa – Dunamocs 9:0, vezette: Haládik, Martos + Ógyalla B – Szentpéter 1:0, vezette: Szokola, Bajcs – Csallóközaranyos 2:1, vezette: Dočkala, Gúta B – Nagykeszi 0:2, vezette: Bálint

Járási III. osztályú bajnokság

A 15. forduló eredményei:

Lakszakállas – Megyercs 6:1, vezette: Matlák, Ifjúságfalva – Karva 1:0, vezette: Szabó, Path – Ekel 2:1, vezette: Konc, Vágfüzes+Kava – Bogya+Gellér 2:1, vezette: Fitus, Dunaradvány – Tany 6:0, vezette: Rozsnyó mérnök, Virt – Naszvad B 1:1, vezette: Rozsnyó mérnök.

A bajnokság állása:

Naszvad B	13	9	1	3	44:19	19
Vágfüzes+Kava	13	9	1	3	42:19	19
Bogya+Gellér	13	8	1	4	27:14	17
Ekel	13	8	0	5	32:16	16
Dunaradvány	13	6	2	5	31:22	14
Megyercs	13	6	0	7	34:27	12
Karva	12	5	2	5	22:21	12
Path	12	4	4	4	22:26	12
Lakszakállas	13	4	2	7	22:29	10
Virt	13	2	5	6	17:40	9
Ifjúságfalva	13	2	3	8	15:50	7
Tany	13	1	3	9	9:40	5

Járási ifjúsági bajnokság

A 15. forduló eredményei:

Bátorkeszi – Karva 9:2, Keszegfalva – Búcs 3:1, Izsa – Dunamocs 3:0

A bajnokság állása:

Bátorkeszi	10	9	1	0	56: 5	19
Csallóközaranyos	8	5	2	1	28: 8	12
Lakszakállas	9	5	2	2	23:10	12
Keszegfalva	9	5	2	2	17: 9	12
Perbete	9	4	2	3	26:19	10
Izsa	10	3	2	5	20:23	8
Búcs	10	3	0	7	12:31	6
Karva	10	1	3	6	12:38	5
Dunamocs	9	0	0	9	2:53	0

–bd–

A vízimotorizmus él?

(Befejezés a 4. oldalról)

Tíz perc múlva egy újabb csoport jelent meg, s az újonnan alakult Lodiar sportklub tagjainak vallották magukat, egy levéllel a kezükben, amelyet a Komáromi Városi Hivatal kulturális és sportosztálya címzett a Danubius sportklub jelenlegi elnökének, Hodek Ferencnek. Kérdéses, hogy a Lodiar klub tagjai hogyan jutottak ahhoz a levélhez, amelyet klubunk csak március 29–én kapott meg. A Danubius klubból kizárt volt tagok azzal érveltek, hogy a levél felhatalmazza őket arra, hogy az újonnan alakult Lodiar sportklub, kizárt tagjainkkal együtt elfoglalhatja a Danubius sportklub egyes helyiségeit. Érdekes, hogy pont akkor, amikor el kellett volna vinniük saját tulajdonukat, hoztak egy olyan levélmásolatot, amely szerint ők továbbra is ott maradhatnak. Azt is állították továbbá, hogy a városi hivataltól szerzett levélmásolat felhatalmazza őket arra — ha nem engedjük be a Lodiar klub tagjait —, hogy kifúrják a zárat és erőszakkal hatoljanak be az épületbe.

Nem hisszük, hogy a városi képviselőtestület sportbizottsága ilyen egyoldalú döntést hozott, és ilyen hatalmat adott volna az újonnan alakult Lodiar sportklubnak. Ezért levélben kéréssel fordultunk a városi hivatalhoz az ügy felülvizsgálása végett.

Ennyi lenne tehát a válaszunk és állásfoglalásunk a Dunatájban, ez év március 25–én megjelent „Ki lesz a párviadal győztese?" című cikkel kapcsolatban.

A Danubius sportklub vezetősége.

VIOLA SALON
* tolltisztítás
* paplankészítés
* mérték utáni férfi és női szabóság
VIOLA SALON
Király püspök utca 8.
Komárno

VIZILABDA

A komáromi pólósok nem vallottak szégyent az id. ifik első ligájának 2. körében sem. Kassán fölényesen, 11:5 arányban legyőzték a pőstyénieket, 9:4 arányban a tapolcsánylakat, s nem kis meglepetésre, valóban forró vizű találkozó során 6:5-re a nagy riválist, az ŠKP Kassa csapatát. Nagy összecsapás után, szoros, 6:7 arányú vereséget szenvedett a komáromi csapat az NCHZ Nováky és a Slávia UK Pozsony csapataitól, akik a táblázat élén állnak 18-16 ponttal. Harmadik viszont Komárom csapata 12 ponttal, s ez annál is értékesebb, ha elárúljuk, hogy a bennünket követő Kassának és Tapolcsánynak 6–6 pontja van. Idén Pőstyén még nem szerzett pontot.

K. Glič

Nem sikerült

Színvonalas játékot, jó iramú mérkőzést láthatott a komáromi közönség, amikor a K–FTC ATTI csapata hazai pályán fogadta a LUMAS Nyitra csapatát. Már a találkozó első pillanataiban mindkét csapat igyekezett helyzeti előnyt kihasználni, de a szerencse a vendégeknek kedvezett, amikor Kováč kapus pillanatnyi figyelmetlensége után előnyhöz jutottak. A hazai csapat kedélyváltozását elősegítette Hajósy remek bombája, majd a félidő végén Šátek helyzetfelismerése tette lehetővé, hogy a komáromiak 2:1–es vezetéshez jussanak. A második félidőben gyenge lábakon állt a komáromi csapat, s a négy országos válogatottat is felvonultató nyitraiak könyörtelenül a maguk javára fordították a mérkőzés menetét.

A jövő héten Besztercebányára látogat a csapat, ahol remélhetően jobb teljesítményt nyújt az itthon látottnál.

—köl—

DUNATÁJ
— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.
Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Rendezni végre közös dolgainkat... • Lebontásra ítélt épület• Összeomlik Dáriuszék kártyavára • Enyveskezű rendészek • Időszerű tennivalók •

dunatáj

V. évf.
15. szám
1994.
Április 15.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Á m o k f u t ó a u t ó s c s i b é s z e k

A KÁROSULTAK NÉGY NAPIG RETTEGTEK...

Éjjel tizenegy volt. A Favorit csendesen falta a kilométereket, s alig hagyta el a komáromfüssi helységnévtáblát, vezetője, B. Tamás arra lett figyelmes, hogy egy reflektor világítja meg hátulról a kocsiját. A fehér színű MB 1000–res hirtelen a Favorit elé vágott, s két férfi ugrott ki belőle. — Valami baj van — gondolta Tamás és letekerte az ablaküveget.

Utasai szinte megbénultak a félelemtől, amikor az ablakon benyúlt egy kéz és ököllel a sofőr fejére sújtott. — Pénzt, de gyorsan! — kiáltotta az ismeretlen férfi, akinek arca a félhomályban maradt. Társa, hogy nyomatékot adjon cinkosa szavainak, belerúgott a kocsiba, majd ráütött a karosszériára.

A megtámadottak kiforgatták zsebeiket, de csak aprójuk volt. A rabló azonban nem tágított: — Akkor aranyat adjatok! — utasította a megrémült párt. Ám minden ijesztgetés ellenére mindössze egyetlen aranygyűrű került elő. Amikor a támadók látták, hogy nagyobb zsákmányra ezúttal nem számíthatnak, ráripakodtak Tamásékra, hogy a történtekről a saját érdekükben hallgassanak.

Mindez április 2–án történt. A fiatalok csak négy nap elteltével tettek feljelentést, mert féltek a rablók bosszújától. A rendőrség nagy apparátussal látott a nyomozáshoz, s nem egészen 24 óra alatt felderítette az esetet. Kiderült, hogy Sz. György és G. Béla nagymegyeri, K. Olivér gelléri és M. Zoltán bogyai lakosok gyanúsíthatók a tett elkövetésével. A kihallgatások során a négy, 18 és 20 év körüli fiatalember beismerte tettét, melyért a bíróság előtt felel majd.

—xz—

Ü r e s e n á s í t a z á l l a m k a s s z a...

NÉZZÜNK SZEMBE A RIDEG VALÓSÁGGAL

Az e heti, immáron a huszonkilencedik parlamenti plenáris ülés programpontjait tekintve ugyan nem mondható nagy terjedelműnek, azonban annál nagyobb a politikai jelentősége. Nem kisebb dolog kerül ugyanis megvitatásra, mint az új kormány programja. Teljesen természetes és már nálunk is megszokott dolog, hogy az ellenzék kemény bírálatnak veti alá a kormány programnyilatkozatát, míg az előterjesztőnek, pontosabban a kormány egyes tárcavezetőinek és természetesen a kormány elnökének meg kell védenie azt úgy, hogy a parlamentben szavazattöbbséggel jóváhagyásra kerüljön.

Bizonyos szempontból rendhagyó az előterjesztett program éspedig abban, hogy ezúttal ideiglenes kormányról van szó, amelynek hat hónapon belül lejár a megbizatása. Tehát ezzel összhangban kellett megfogalmazni a programnyilatkozatot is. A gazdaságpolitika és a jogrendszer folytonosságára utalva a dokumentumanyag hosszabbtávú célkitűzéseket is tartalmaz. Az előterjesztők szerint az új kormány bizonyos dinamizáló folyamatok alapjait is szeretné megteremteni attól függetlenül, hogy azok hatása csak jóval a kormány mandátumának lejárta után lesz majd érezhető. A programnyilatkozat utal arra is, hogy igyekszik rákapcsolódni az előző kormány munkájára, ez esetben is betartva a folyamatosságot, annak ellenére, hogy bizonyos pontokban különböznek a vélemények. A parlamenti bizottságok, majd a plenáris ülés vitájában véleményezett, bírált dokumentumanyag az első részében röviden elemzi a jelenlegi gazdasági helyzetet és ahogy az ilyenkor lenni szokott, rámutat az előző kormány hiányosságaira is. Az új kabinet többek között rámutat arra, hogy elődje fő céljainak egyike Szlovákia nemzetközi szuverenitásának megteremtése volt. Megmutatkozott, hogy ezen cél elérése az 1992–es parlamenti választások eredményére való tekintettel csak a Cseh és Szlovák Szövetségi Köztársaság kettéválása és két önálló állam létrehozása útján volt lehetséges. Ma már nyilvánvaló, hogy erre a lépésre nem volt kellőképpen felkészülve a kormány. Ezt számos fontos döntés, gazdaságpolitikai lépés rögtönző, kapkodó jellege is bizonyítja. Az önkényeskedő irányítás fokozása a társadalmi feszültségek növekedéséhez, a kormányon és a hatalmat gyakorló majoritáson belüli bomlasztó megnyilvánulásokhoz vezetett. Ez egyre inkább lehetetlenné tette a politikai erők effektív megosztását. A programnyilatkozat utal arra, hogy az 1993–as esztendőben, amely egyben az önálló Szlovákia első éve is, lényegesen romlott a gazdasági fejlődés. Ez többek között a brut–

(Folytatás a 3. oldalon)

EMBER az életért

A fenti címmel tart április 16—17–én kétnapos tanfolyamot Komáromban, a Nemzeti Front egykori székházában Juhász Erzsébet bioenergetikus. A résztvevők hasznos életviteli, gyógyítási tanácsokat kapnak, s megtanulják, miként harmonizálható az emberi szervezet energiaháztartása.

Vörösmarty Mihály

A GUTTENBERG–ALBUMBA

Majd ha kifárad az éj s hazug álmok papjai szűnnek
S a kitörő napfény nem terem áltudományt;
Majd ha kihull a kard az erőszak durva kezéből
S a szent béke korát nem cudarítja gyilok;
Majd ha baromból s ördögből a népzsaroló dús
S a nyomorú pórnép emberiségre javúl;
Majd ha világosság terjed ki keletre nyugatról
Es áldozni tudó szív nemesíti az észt;
Majd ha tanácsot tart a föld népsége magával
Es eget ostromló hangokon összekiált,
S a zajból egy szó válik ki dörögve: „igazság!"
S e rég várt követét végre leküldi az ég:
Az lesz csak méltó diadal számodra, nevedhez
Méltó emlékjelt akkoron ád a világ.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Elvesztette 100–as Škodája fölött az uralmát** és hídkorlátnak ütközött R. D. 18 éves udvardi lakos, aki nem rendelkezik gépjárművezetői jogosítvánnyal. A Komárom és Ógyalla között történt baleset következtében R. D. mintegy ötheti, utitársa pedig kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A kár mintegy ötezer korona.

• **Škodájával Naszvadon** haladtában J. K. 36 éves trebiči lakos későn vette észre, hogy az előtte haladó VAZ megállt, és hátulról beleütközött. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 20 ezer korona.

• **Nem adott elsőbbséget** Favoritjával Bagotán a főúton haladó VAZ–nak a 24 éves A. C. A baleset következtében mintegy hatezer korona kár keletkezett.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Nem tett eleget** eltartási kötelezettségének J. L. 39 éves megyercsi lakos, aki lányai neveltetésére 10 400 koronával adós.

• **Hasonló mulasztásért** indult eljárás Š. D. 39 éves vágfüzesi lakos ellen is, aki 3200 koronával tartozik kiskorú gyermekének nevelésére.

• **Rendbontásért** és a magántulajdon rongálásáért indult eljárás N. P. 19 éves budapesti lakos ellen, aki egy vendéglőben ok nélkül rátámadt annak tulajdonosára, majd amikor kitessékelték, berúgta az ajtóüveget. Tettével háromezer korona kárt okozott a tulajdonosnak.

Hús Vladimír főhadnagy

Meglehet a véleményük rólunk...

Úgy illik, hogy külföldön járva egyfajta kinevezéssel nem rendelkező nagykövetként képviseljük hazánkat. Nem mindegyik polgártársunk veszi ezt figyelembe. Legutóbb a bécsi rendőrségtől érkezett jelentés, hogy az egyik áruházban lopáson értek egy komáromi nőt, akinél távoztában hat CD–lemezt találtak, melyek értéke 876 schilling. Felhívjuk külföldre utazó polgártársainkat, hogy óvakodjanak a hasonló „bevásárlásoktól", amelyekkel szégyent hoznak hazánkra. Az enyveskezű hölgyet egyébként kiutasították Ausztriából és idehaza bíróság előtt felel meggondolatlan tettéért.

Finiséhez érkezik végre az elhúzódó építkezés?

Hogy öreg napjaik nyugalmát ne zavarhassa semmi...

Még annak idején hírt adtunk róla, hogy a komáromi nyugdíjaspanzió két újabb pavilonnal és a zsinagóga felújított épületével bővül. Az építkezés immár három éve, 1991–ben vette kezdetét, s azóta több ízben abbamaradt, majd az utóbbi időben szemmel láthatóan felélénkült. Az elhúzódás okairól és a várható kilátásokról Ipóth Évát, a panzió igazgatóját kérdeztük.

• **Mi volt az oka az építkezés többszöri megtorpanásának?**

— Az említett építkezés 1991 decemberében vette kezdetét, a beruházás akkori tervezett értéke 17 millió 100 ezer korona volt, s az eredeti elképzelések szerint 1993 júniusára kellett volna elkészülnie. Ezerkilenszázkilencvenegy decemberében az akkori kormánytól 2 millió 400 ezer koronát, 1992 júliusában a választások után hivatalba lépett új kormánytól 500 ezer koronát, ugyanezen év novemberében 453 ezer koronát, 1993 augusztusában pedig 1 millió 600 ezer koronát kaptunk. Az anyagi támogatás tehát meglehetősen rendszertelenül és kis összegekben érkezett, közben pedig alaposan megnőttek az építőanyagárak, valamint az építkezés járulékos költségei, aminek következtében a mai napig nem sikerült befejezni, sőt, egy újabb, 1993–as kalkuláció alapján még megközelítőleg 28 millió koronára lesz szükség ahhoz, hogy az eredeti elképzelések szerint elkészülhessen a létesítmény.

Az élelmesek a butákból élnek, a buták a munkából!
(argentin mondás)

• **Ez az egész tehát kétségbeesett versenyfutás az egyre növekvő árakkal és egyben ördögi kör is: nincs pénz, de minél inkább nincs pénz, annál több pénz kellene. Hogyan lehet ebből kiutat találni?**

— Ahhoz, hogy tovább tudjunk lépni, idén április végéig 11 millió koronára, jövőre pedig a befejezéshez 17 millió koronára lenne szükségünk. Az is nagyon fontos, hogy a pénz, az eddigi gyakorlattal ellentétben, ne év végére érkezzen, amikorra a kivitelező, a Hydrostav vállalata már más építkezéseken köti le kapacitásait. Az ügy érdekében felvettem a kapcsolatot František Mikloškoval, a Kereszténydemokrata Mozgalom képviselőjével, aki jelentésemet Brocka miniszter úr elé terjeszti. Hogy miért van szükségünk erre a bővítésre, azt gondolom, nem kell hosszasan magyaráznom, elég ha annyit mondok, hogy panziónk lakóinak több mint 60 százaléka nyolcvanadik életéve felé jár, s ebből adódóan nem zárható ki egészségi állapotuk gyors hanyatlása. Márpedig a törvények szerint a panzió lakója nem lehet magatehetetlen személy, őket az ógyallai szociális otthon fekvőbeteg–gondozó osztályára kell szállítani. Mi embertelen megoldásnak tartjuk, hogy ezeket az idős embereket a környezetváltozással ilyen megrázkódtatásnak tegyük ki, ezért ragaszkodtunk a panzió melletti fekvőbeteg–ellátó pavilon felépítéséhez. Tudjuk, csodákat vámi naivitás lenne a jelenlegi ideiglenes kormánytól, ám mégis bízunk megértésében, segítőkészségében.

• **Hol tartanak most a munkálatokkal?**

— A zsinagóga helyreállítása már lényegében befejeződött, itt csak az utolsó simítások, a vakolás, a csempézés és a padlóburkolás van hátra. A két új pavilon nyers építése folyik, ezt az idei évre kért 11 millió koronából be tudnák fejezni, a többi tennivalót pedig a további 17 millióból. Nagyon bánt bennünket az építkezés elhúzódása amiatt is, hogy a panzió lakóinak a munkálatokból adódó zaj és por miatt nem tudjuk biztosítani a nyugalmat, egészséges környezetet.

• **Ám amennyiben elkészülnek az új pavilonok, az otthon lakóinak kényelmét szolgálva gondolom mindenkit kárpótolnak majd...**

— Reményeink szerint valóban így lesz. Az új épületeket fedett folyosó köti majd össze a főépülettel, s az épületkomplexum négyféle szociális ellátást biztosít majd: az egészséges magabírók, a már gondozásra szoruló, de még mozgásképesek, valamint a mozgásképtelenek számára bentlakásos gondoskodást, továbbá megfelelő érdeklődés esetén napközi ellátást, gondozást olyan idős emberek számára, akik nem laknak a létesítményben. A fekvőbeteg–gondozást

(Befejezés a 6. oldalon)

Lepje meg hőn szeretett csemetéjét:

Vásároljon kínzókamrát!

A mindent elárasztó reklámokhoz edződött emberlánya azt hihetné, ő már semmin sem lepődik meg, hogy a reklámok bárgyúságát képtelenség felülmúlni. Erre aztán egy földindulás és az azt kísérő szökőár erejével taglóz le bennünket a felismerés, nincs olyan ostobaság, amin ne lehetne túltenni. A reklámszörnyszülöttek között egyelőre kétségkívül vezet az a horror, ami az utóbbi néhány vasárnap, a késő délutáni órákban jelent meg a Magyar Televízió képernyőjén. Nem kevesebbre buzdítja a szerető szülőket, mint arra, hogy imádott csemetéjüknek vásároljanak kínzókamrát a hozzá tartozó nem kevésbé fantáziadús felszerelésekkel együtt, mint a spanyolcsizma, kerékbetörő és karóbahúzó szerkezet, koponya, csontváz, megfelelő vágó és szúró eszközök, amikkel a drága gyermek lefejezheti a babáját, miután kiszúrta annak mindkét szemét. Elmésebb, képességeket, gyermeki fantáziát sokoldalúbban fejlesztő játékot el sem tudok képzelni! Igazi mai horrorfilmeken nevelődött Drakula– és Frankenstein–szépunokáknak való találmány, hogy az ember háta libabőrös lesz tőle. Ennél már csak az a tudat szörnyűbb, hogy bizonyára szép számban akadnak majd szülők, akik rohannak, hogy az elsők között szerezzék meg a család szeme fényének ezt a minden képzeletet felülmúló játékot. Lelkük rajta, elvégre a piacra dobott termékek megvásárlását nem lehet megtiltani senkinek. Csak aztán ne csodálkozzanak, ha az az aranyos csöppség egy szép napon egy élő macskát darabol szét, később pedig a kisöccsén próbálja ki az elmés kínzószerszámokat. Mondom, a vásárlónak megtiltani nem lehet. Meg lehetne és kellene tiltani viszont a gyártónak, a forgalmazónak... Nemcsak a reklámozást, a gyártást is!

—kzs—

Négy–ötezer lakás vár tulajdonosára Komáromban

NEM ÁRULNAK ZSÁKBAMACSKÁT?!

A Dunán lefolyt némi víz azóta, hogy a komáromi önkormányzat kötelező érvényű rendeletet hozott a város tulajdonát képező lakások értékesítésének hogyanját és mikéntjét illetően. A bérlakások megvásárlása ugyan nem kötelező, ám a józanul gondolkodó polgár számára — bármennyire is szorítják az elviselhetőség határát súroló megélhetési költségek — bizonyára csábító lesz az ajánlat, hiszen a mai szabadárakhoz képest elfogadható áron lakástulajdonossá válhat.

— A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa önkormányzati lakások értékesítését kimondó törvényének végrehajtásával kapcsolatban több koncepciót is megtárgyaltunk — mondja Dr. Novák Béla Tamás, városi hivatalvezető–helyettes. — Tény, hogy a városok is különböző megoldásokat választottak. Van ahol csak a lakások elenyésző részét adják el, másutt a leromlott állagú lakásokat kínálták fel megvételre. Nálunk az a vélemény győzött, hogy lehetőség szerint minél több lakást kínáljunk fel a bérlőknek. Csak a kisebb komfortfokozatú, harmadik és negyedik kategóriás lakások képeznek majd ez alól kivételt.

— Komáromban négy– és ötezer között van az első és második kategóriába besorolt lakások száma. Az elvieken túl már konkrét lépések is történtek a lakások értékesítése terén? — A gyakorlati végrehajtással a lakáskezelőségi vállalatot bízta meg a város. A vállalat a polgármester levelével és egy felhívással fordul minden bérlőhöz. Ebben közlik, hogy az általa bérelt lakás és annak tartozékai mennyibe kerülnek. A bérlőnek háromhónapos gondolkodási ideje lesz a döntésre.

— Gondolom itt jönnek a nehézségek, hiszen a lakások műszaki állagának a pontos meghatározása, vagy akár a telkek tulajdonjogának a tisztázása olykor nem éppen könnyű feladat. — Napjainkig mintegy 2800 lakásnak már meghatározták az árát, tehát tisztázottak a fenti körülmények. A házkezelőségi vállalatnál a lakások értékesítésének az előkészítésére létrehoztak egy öttagú csoportot, amely csak ezzel a feladattal foglalkozik. A legújabb lakótelepekkel kezdjük az értékesítés folyamatát, ahol a műszaki dokumentumok még viszonylag frissek és rendelkezésünkre állnak. Fontos továbbá az is, hogy tisztázzuk, azokra a telkekre, amelyeken az értékesítésre kerülő lakások épültek, nincs–e restitúciós igény. Nem kevésbé fontos — s ez elsősorban a lakótelepi lakásokra vonatkozik —, hogy a házak alatti közműhálózat állapotát is ismerjük. A Polgári Törvénykönyv idevonatkozó paragrafusa szerint az eladó köteles ismertetni a vevővel a felkínált ingatlan teljes műszaki állagát. S ebben a szemmel nem látható dolgok, villany– és vízvezeték, közművek, stb. is benne vannak. Tehát semmiképpen nem szabad zsákbamacskát árulni. A törvény ugyancsak kimondja, hogy az ingatlanok értékesítéséhez szükségeltetik azok rajza is. Lényegében ezeket is elő tudjuk keresni. Ezen a téren több a gondunk a régebbi belvárosi lakásokkal, ám a levéltárakból ezek rajzai is előkereshetők. Mindez csak idő kérdése, azonban a lakások privatizációjának a folyamata nem tarthat korlátlan ideig.

— Tudomásunk szerint a kataszteri, azaz a telekkönyvi hivatal csak akkor írja át az ingatlanokat új tulajdonosaik nevére, ha az adásvételi szerződéshez a lakótelepi házak rajzát, parcellaszámát is mellékelik. — Erre valóban szükség van, mert abban az esetben, ha az új tulajdonos értékesíti, vagy átiratja gyermekeire az ingatlanát, már tisztázott viszonyok, rendezett állapotok lesznek, s nem lesz szükség ezekre a dokumentumokra. A városi hivatal azonban a lakások privatizációjának a folyamatát is kihasználja arra, hogy számbavegye a vagyonát, amelyet 1991—93–ban mintegy ömlesztve, rendezetlen állapotban vett át.

— Amint hallottuk, különösen az ingatlanok alatti telkek tulajdonjoga rendezetlen. — Ez egyes esetekben valóban eléggé bonyodalmas, de tisztázható. A korábbi időszakban valóban nem hajtottak végre több jogi aktust az akkori előírásoknak megfelelően. Ezeket utólag kell elvégezni. Az olyan esetekben, ahol mégsem sikerül eladnunk a telket, lényegében ún. kettős tulajdonviszony lesz, azaz a telek marad a város tulajdonában, a felépítmény pedig a lakók tulajdonát fogja képezni.

— Mi a helyzet ezen a téren a lakótelepeken? — Ott is felmerül néhány esetben telekjogi probléma. A régi utcák lebontásakor megszüntették az eredeti parcellákat és az ott felépült lakótelep egy közös parcellaszámot kapott. Most, amikor az eredeti állapotot újra meg kell rajzolni, kiderült, hogy vannak 1/125–ös, vagy akár 1/230–os parcellák is, s hogy még bonyolultabb legyen a helyzet, még kifizetetlen kisajátított telkek is akadnak.

— Tehát minden szempontból valamennyi restanciát rendezni kell, hogy tiszta kép alakuljon ki. — Valóban, hiszen a lakások privatizációja nem adminisztratív feladat, amelynek a végrehajtása pusztán abból állna, hogy vesszük az adásvételi szerződéseket, behívjuk a vevőket, és naponta mondjuk tíz szerződést megkötünk. Tulajdonképen minden eset egyedi. A legegyszerűbb dolgunk a Bástya lakótelepen volt, ahol egy háztömb lakásait már értékesítettük. Ez tulajdonképpen egy új tömbház, amely féligkész állapotban volt, s a befejezéséhez szükséges összeget a leendő lakók adták össze. Ezeket a szerződéseket tulajdonképpen velük kötöttük meg. A Bástya lakótelepen azért is könnyebb a privatizáció, mert ott viszonylag kevés bontás volt, beépítetlen területre is építettek és telekrendezési problémák sem léptek fel.

— Ha a bérlő záros határidőn, azaz három hónapon belül jelentkezik vásárlási igényével... — ...akkor a város köteles megkötni a szerződést, azaz eladni a lakást. A feladatok javán már túljutottunk. Egyébként a lakás— és szociális bizottságnak van egy albizottsága, amely felügyeli a lakások privatizációját, továbbá az önkormányzat tanácsa és plénuma is rendszeres tájékoztatást kap arról, hol tartunk az értékesítéssel.

— Végezetül talán essen szó az árakról is. — Anélkül, hogy konkrét összeget említenék, hiszen azok egyediek lesznek, elmondhatom, hogy rendkívül előnyös feltételek mellett juthatnak lakásukhoz a bérlők. Ha összefog a család, különösebb megerőltetés nélkül öröklakást vásárolhat, amelyet saját elképzelése szerint átalakíthat, s tulajdonjogát messzemenően érvényesítheti. Sok harminc–negyvenéves lakáshoz egy jobb hegyikerékpár árán hozzájuthat bérlője.

(németh)

Nézzünk szembe a rideg valósággal

(Befejezés az 1. oldalról)

tó hazai termelés 4,1 százalékos, az ipari termelés 13,5 százalékos csökkenésében is megnyilvánult. Az 1992–es évhez viszonyítva lényegesen romlottak a külső és belső egyensúly feltételei. Az állami költségvetés 23 mld. koronás hiánnyal zárt, amely a nemzeti jövedelem 6,8 százalékát teszi ki. Ez nemcsak az árak további emelkedését eredményezte, hanem érezhetően kedvezőtlenné tette a hitelfelvétel lehetőségeit is, s elsősorban a vállalkozók szféráját érintette hátrányosan. A korona leértékelése ellenére 11,5 százalékkal csökkent a kivitel, míg a behozatal 15,4 %–kal növekedett. Ennek eredményeként 26,7 mld. koronás passzívumot mutat Szlovákia külkereskedelmi mérlege. Az 1994–es év állami költségvetésének kiinduló helyzetét rontják az iskolaüggyel, az egészségüggyel, a közlekedéssel, mezőgazdasággal és egyéb ágazatokkal szembeni állami adósságok is, amelyek nem szerepeltek az 1993–as tervezett költségvetési hiányban. Ezek további 6 mld. koronás terhet jelentenek az idei költségvetésre. A deficites finanszírozás következtében nem követhető, spontán méreteket öltött az állami szektor tiszta eladósodottsága, amely 60 mld. koronát tesz ki. Az 1993–as áremelkedés 23,2 %–os volt, amely az 1992–es áremelkedésnek a kétszerese. A kimutatott munkanélküliség az 1993–as év végén 14,4 %–ot tesz ki. Tovább nőtt a vállalati szféra eladósodottsága, amelynek 1993–as évi nagyságrendje eléri a 42,5 mld. koronát. Az év végéhez számítva Szlovákia vállalatainak 57,15 százaléka eladósodott. Ezek és még sok egyéb gazdasági mutató bizonyítja a fiatal Szlovák Köztársaság rendkívül súlyos helyzetét. Az új kormány tudatában van felelősségének, legalábbis ez tűnik ki az előterjesztett programnyilatkozatból. Éppen e felelősség tudatában nem ígérhet lényeges javulást, sőt a gazdaság visszaesésének további folyamatát sem képes megállítani a rendelkezésére álló rövid idő alatt. Jó jel azonban, hogy reálisan látja lehetőségeit, kellő mértékű, néha kissé érezhető félelemmel vegyülő óvatosságot tapasztalni egyes miniszterek megnyilvánulásaiban. Ha a kormányprogram körüli vita hangvétele néha kemény volt is, nem szabad, hogy az új kormány az előző vezetés bírálatára alapozza politikáját. Tudatosítania kell, hogy a társadalom elsősorban az elvégzett munkája, nem pedig az ellenzékkel vívott tusakodása alapján fogja majd értékelni tevékenységét, rátermettségét.

Varjú János

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Új szerelemre lobban, még akkor is, ha az első pillanatban ellenáll. Karrierje most talán felfelé ível, ehhez azonban kissé változtania kell eddigi stílusán. Ne ragaszkodjon csökönyösen korábbi, feltehetően hibás álláspontjához.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Amennyiben még nőtlen vagy hajadon, mindenáron a házasságot szorgalmazza. Viszont ha házas, a szabadságát szeretné visszakapni. Amennyiben vállalkozó, a siker a héten üzlettársai leleményességétől függ. Hagyja őket érvényesülni, s csak azt tegye, amit ők kérnek.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Valakinek sikerül a héten zavarba hoznia, de ez csak percekig tart, aztán feltalálja magát. Amennyiben vállalkozáson töri a fejét, most igazán érdemes belevágnia, mert elképzeléseit segítik mások is, és a helyzet is az ön malmára hajtja a vizet.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Vonzza a romantikus hangulat, szívesen mond igent gyertyafényes vacsorameghívásra, még akkor is, ha ezt állandó partnere rossz szemmel nézi, mivel ő kimarad a „buliból". Tényleg nem érti, miért féltékeny önre a társa?

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Vidám, vonzó és tele van önbizalommal. Nem csoda, hogy most minden sikerül, sőt sokszor elég valamire gondolnia, és máris teljesül. Anyagi gondjai nyomasztják, de hamar megtalálja a kedvező megoldást. Karrierje szépen ível fölfelé, és egyre többen felfigyelnek tehetségére!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Mostanában többet foglalkozott idegenek problémájával, mások megsegítésével, s kevesebbet törődött szeretteivel. Ezt nemcsak megérezték, hanem partnere kifejezetten zokon is vette. Ezekben a napokban utazással kapcsolatos tervek foglalkoztatják, s csak nehezen tudja ellátni mindennapi feladatait.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Ingerlékeny, türelmetlen, nem tudja végighallgatni a társát, sőt nem egy esetben veszekedést provokál. Próbáljon meg tízig számolni minden kritikus mondat előtt. Munkatársaival is konfliktusba kerül.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Apróbb betegség hátráltatja a munkában, de örül is a kínálkozó kifogásnak, mert a héten nem nagyon fűlik a foga a teendőkhöz. A hét közepén váratlanul pénzzavarba kerül.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Az élet minden területén alkalmat kap arra, hogy régóta dédelgetett álmait valóra váltsa. Leginkább azonban a szerelemben sikerül tartós egyensúlyt találnia.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Amennyiben Bika jegyű partner mellett él, most igazán boldognak érzi magát. Kevesli mindazt, amit eddig tett, többre vágyik, nagyobb erőpróbát szeretne. Szinte kihívja maga ellen a sors haragját, csak azért, hogy bizonyítsa erejét.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Szenvedélyes szerelemre lobban egyik közvetlen munkatársa, vagy szomszédja iránt. Nincs az a józan érv, amivel bárki meggyőzhetné, hogy vesztébe rohan. Valami új, nagyon kedvező ajánlat van kilátásban. Elképzelhető, hogy ez az ajánlat külföldre szólítja.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Kellemetlen beszélgetés még kellemetlenebb utóhatásával kell számolnia a hét második felében. Amúgy is fáradtnak, kimerültnek érzi magát, ez az incidens teljesen letaglózza, ha teheti, betegállományba menekül.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.51 576 Kb, 9.11 Képhiba, 9.15 Észbontó, 9.40 A Friss és a Felsőfokon különkiadása, 10.30 Társaságot nekünk is, 10.36 Most, 11.06 Az én dzsungelkönyvem, 11.27 Szomszédok, 12.05 Panoráma, 13.05 A hely, ahol élünk, 13.35 Tájak, városok, emberek, 14.05 A magyar félmúlt, 15.00 Macska az űrből (amer.), 16.50 Műsoroló, 17.10 A múltnak kútja, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Gondolatok a könyvtárban, 18.30 Szerencsekerék, 19.01 Márkás históriák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.30 Szemérmetlen szerencse (amer.), 22.15 Az első kör (kanadai–angol), 23.57 Valentina (olasz)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 13.00 Família Kft., 13.35 Útkereső, 14.00 Az állatok védelmében, 14.20 Kérdezz! Felelek, 14.40 Natura magazin, 15.10 Szolgálatukra, 15.35 Top–40, 16.05 Mesél a filmhíradó, 16.35 Remekművek, 16.45 Halló, autó–motor sportrevű, 17.25 Gyerekeknek, 17.54 Az új Lassie (amer.), 18.25 Kék hírek, 18.40 A hónap művésze, 19.00 Familia Kft., 19.35 Váratlan utazás (kanadai), 20.30 Premier után, 21.15 A bűvös kör, 21.55 60 éves S. Nagy, 22.30 Navarro (francia)

Pozsony 1

14.55 Guiness–rekordok, 15.15 Rhytmick, 15.55 Brit dokumentumfilm, 16.35 Szemed színe, 18.05 Knight Rider, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Telemúzsa–díjkiosztás, 21.05 Vetélkedő, 22.10 Galuska, 22.20 Sporthíradó, 22.40 Exil, 23.25 Cviker

Pozsony 2

14.45 Cseh hírek, 15.00 Riportműsor, 15.30 Nemzetiségi magazin, 16.00 Visszapillantás az elmúlt 50 évre, 16.25 Jégkorong, 18.50 Tévékaleidoszkóp, 19.10 Irodalmi kör, 19.30 Híradó, 20.05 Casanova (brit), 21.10 Európa mellékútjain, 21.35 Eurovízió '94, 22.25 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 10.30 A sárga Rolls Royce (brit), 12.25 Stan és Pan, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs!, 13.10 Vihar egy pohár vízben (német), 15.00 Te meg én, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Fogadjunk, hogy, 22.05 Arany lányok, 22.30 Sport, 23.00 Végén csattan az ostor (amer.), 0.30 A vörös halál álarca (amer.–brit)

Bécs 2

13.50 A holnap mesterei, 14.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.30 A szerelmes kandúr, 16.00 Tisztelt ház, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 A keresztapa (amer.), 23.35 Nyársra fűzött idő, 23.40 Thiel pályaőr (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Tangók, keringők, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, riportok, kiskertészek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanéző, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hírösszefoglaló

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Holmi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Zenebutik, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Szentendrei Klára nótafelvételeiből, 14.01 A játékos (francia), 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Magnum (amer.), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Megemlékezés a magyarországi holocaust áldozatairól, 21.10 Összefoglaló, 21.35 Beethoven: V. szimfónia, 23.17 Akik utolsónak maradtak

Budapest 2

7.32 Vendégvárók, 8.02 Juli–suli, 8.35 Értesítő, 9.05 Taneszköz– és játékmagazin, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.40 A körhinta (mexikói), 10.00 Az élő bolygó, 10.55 Évmilliók emlékei, 11.25 Éléskamra, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Barbie–mánia, 14.00 Isztambuli az R–GO–val, 14.30 Monda és történelem, 15.15 Delta, 15.45 Baywatch (amer.), 16.35 Választás és erkölcs, 17.10 K + P, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő, fe-lelj!, 18.41 Gyerekeknek, 19.00 Istenszerelem, 19.53 Mini klip–mix, 20.10 Bette Davis, 21.15 Jezabel (amer.), 23.00 Magyarországi érdekességek

Pozsony 1

15.00 Powerpay–kalózállomás (német), 16.25 Forrás, 16.55 Visszhangok, 17.05 Rajzfilmek, 18.00 Tangó, 19.00 Esti mese, 19.10 Egyházi műsor, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Rekviem Granadáért, 21.45 Városok és arcok, 22.10 Konfrontációk, 22.30 Sporthíradó, 22.45 Sírok (argentin)

Pozsony 2

16.00 Kosárlabda, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Deutche Welle, 17.30 Királyok a levegőben, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy–Britanniában, 19.10 Német művelődési sorozat, 20.05 Magasan a hegyekben (amer.), 21.45 A múlt árnyékai

Bécs 1

9.05 Sport, 10.15 A hegyek világa, 11.00 A sajtó órája, 12.00 Heti körkép, 13.10 Aranylányok, 13.35 A bájos csapda (amer.), 15.20 Kék mámor, 15.25 Egy jeruzsálemi ház, 15.30 Confetti–tévé, 17.10 Montevideo, 18.30 Szegfűkirály, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Császármalomblues, 21.05 K1, 21.55 Viziók, 22.30 August, August, August! (német)

Bécs 2

9.05 Maja, a méhecske, 9.35 Varázslatos Jeannie, 10.15 Papucs és rózsa, 13.00 Kisebbségeknek, 14.30 Fúvószene, 15.00 Sportdélután, 16.30 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 A gyanúsított (amer.), 22.15 Híradó, 22.30 Nővér, kérem!, 22.50 Az érett nők dicsérete (kanadai), 0.45 Beatrice szenvedélye (francia–olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.03 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.55 Nagy családok, 14.15 Vivát, Benyovszky!, 15.10 Glória az ősi ház körül (angol), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Az élő képzelet, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Kalendárium, 17.55 Múltkor, 18.15 Zenelánc, 18.30 Szerencsekerék, 19.03 Esti mese, 19.12 Engedjétek hozzám!, 19.19 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.09 Feketén – fehéren, 20.25 Derrick, 21.30 Választási vitaműsor, 22.37 A parti (kanadai)

Budapest 2

15.30 A Hét, 16.25 Könyvvilág, 16.50 Gyerekeknek, 17.10 Akkor Kaszás Mihálynak hívták, 17.45 Ön is lehet tulajdonos, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 Szophoklész: Oidipus király, 22.50 Szabófalvától San Franciscóig

Pozsony 1

16.10 Fanny, 16.50 Gyerekeknek, 17.50 Rozmaring klub, 18.20 Lány a jövőből, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A könyörület angyala, 21.40 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Jozef Murgaš, 22.50 Tánc

Pozsony 2

16.55 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guinness–rekordok, 20.30 Music Tv, 21.40 Egyszerűen Mária, 22.25 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Konfliktusok, 9.30 Párbeszéd a jövővel, 10.30 A végén csattan az ostor (amer.), 11.15 Hooperman felügyelő, 12.20 Schilling, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr. Kulani, 14.45 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 A szegfűkirály (német), 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.05 Humor, 21.10 Oldalpillantások, 21.20 Játékfilm, 22.50 Viva Pancho Villa (spanyol), 0.20 A szenvedés útja (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Friss hús, 16.45 Drakula hazája, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mondd az igazat!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egy bajor Rügen szigetén, 21.05 Humor, 21.10 Iránytű, 22.35 Melegek New Yorkban (amer.), 23.50 Gisele, a boszorkány, 23.55 La vie en Vogue

A Szovák Rádió magyar adása

12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Húsvéti népszokások, 14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.10 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

ÁPRILIS 16-TÓL 22-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Kapcsoljuk a Vörös–tengert, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.28 Káosz, 13.20 Nagy családok, 14.41 Sámánok földjén, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideo, 16.17 Nem kell mellere szívni, 16.30 Válaszolunk, 16.40 Külügyi ügyek, 17.10 Látlelet, 17.40 Álljunk meg egy szóra, 17.50 Szél hozott, 18.05 Meselánc, 18.25 Zsákbamacska, 18.50 Katolikus krónika, 19.08 Esti mese, 19.19 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.15 Magyar félmúlt, 22.10 Zene, zene, zene, 23.00 TS – Sportvarázs

Budapest 2

15.50 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.05 Német nyelvlecke, 16.20 Gyerekeknek, 16.45 Múltunk jövője, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Vendégvárók, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Petrocelli (amer.), 19.38 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Két perc – kék perc, 22.07 Mini klip–mix, 22.20 Velünk az Isten! (olasz)

Pozsony 1

15.45 Amerikai természetfilmsorozat, 16.08 Egészségtan, 16.20 Kapcsolat stúdió, 17.20 Necpaly, 17.55 Lány a jövőből, 18.25 Irodalmi kör, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Alice Cooper

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Könyvmagazin, 20.20 Az én hét csodám, 20.55 Városok és arcok, 21.20 Sport, 23.10 Az elmúlt évek műsorából

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.15 Panoptikum, 12.00 Az üveg története, 12.10 Sportaréna, 13.30 Receptek, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr. Kulani, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A szegfűkirály, 19.30 Híradó, 20.15 A A Namib–sivatag elefántjai, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Ügyes–bajos, 21.50 Ambo terno, 22.00 Az erőszak áldozata, 23.30 A keresztapa (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Villára tűzve Ausztriában, 16.00 A Merian család, 16.45 Az ember – a csodálatos gép, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.39 Mind a kilencet!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Kék–fehér történetek, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 Az Eureka–küldetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Csengetett, Mylord?, 12.00 Hírek, 12.07 Tankönyvek és módszerek, 12.27 Sorstársak, 13.05 Menedzsment, 13.20 Tévéegyveleg, 13.45 Maholnap, 14.05 Vivát, Benyovszky!, 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.12 Nemzeti értékeink, 16.32 Házipénztár, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Római képek, 17.30 Gazdagodj okosan, 18.00 Rímfaragó, 18.15 Oscar Junior, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben, 19.07 Esti mese, 19.19 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Családi kör, 21.15 Szemtől szemben, 22.10 Unokáink sem fogják látni, 22.50 Az éjféli szirénák (francia)

Budapest 2

15.25 Bevezetés a művészetekbe, 15.50 Gyerekeknek, 16.40 A kölcsönkapott Föld, 17.00 Korforduló, 17.30 Irodalom, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.50 Útmutató, 19.25 Dánia – Magyarország, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.30 Hidak, 23.20 Kis esti zene

Pozsony 1

15.50 Sport, 16.40 Gyerekeknek, 17.40 Kredit, 18.10 Arabela visszatér, 18.45 Denis, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Legközelebb jön a tűz, 21.45 Szlovák dalénekesek, 22.45 A művészetről

Pozsony 2

15.40 Cseh hírek, 15.55 Szezám utca, 16.55 Labdarúgás, 18.53 Rozmaring klub, 19.30 Híradó, 20.05 Problémák a lányokkal, 20.55 Háborúk békeidőben, 21.45 San Francisco utcáin, 22.35 Alice

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 A tébécé, 10.15 A bájos csapda, 12.00 Világunk állatai, 12.10 Külföldi jelentés, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr. Kulani, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A szegfűkirály, 19.30 Híradó, 20.15 Sramlizene, 21.55 Oldalpillantások, 22.05 Az erőszak áldozata (olasz), 23.35 Roselyne és az oroszlánok, 1.30 FBI

Bécs 2

8.00 Panorámaképek, 14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Tervező természet, 16.00 A kölcsönadott nagypapa, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 21.20 Feketén – fehéren, 22.00 Híradó, 22.35 Emlékek, 23.35 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Regina révbe ér, 16.00 Híradó, 16.12 Tükör, 16.25 Telesport, 17.15 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 17.45 A múlt tanúi, 18.00 Kölyökidő, 18.30 Fogadjunk!, 18.55 Gyereksarok, 19.19 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.09 Nagyvizit, 21.14 Autópálya–fejlesztés, 21.26 Mini klip–mix, 21.35 Választási műsor, 22.42 Az utolsó perc (olasz)

Budapest 2

16.05 Német nyelvlecke, 16.18 Rönkszedők, 16.42 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Kitörés, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.45 A múlt tanúi, 19.00 Fekete március, 19.35 Lyukasóra, 20.20 Stan és Pan, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Két perc – kék perc, 22.10 Payer 33, 23.00 Alkalmi, 23.00 Férfi kosárlabda BEK–döntő

Pozsony 1

16.15 Kapcsolat stúdió, 17.15 Autósoknak, motorosoknak, 17.50 Brit természetfilmsorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Salome kerestetik (német–svájci), 20.55 Házaspár–rulett, 21.35 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.30 Filmmagazin

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.53 Hivatások, 19.30 Híradó, 20.05 Kulturális magazin, 20.25 Férfi kosárlabda–EB, 22.00 Egyszerűen Mária, 22.45 Téma

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Föld és ember, 10.00 Osztrák képek, 10.25 Átváltozások, 10.30 Göncölszekér és a csillagok, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr.Kulani, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A szegfűkirály, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A piros madár (német–osztrák), 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Hunter, 22.00 Hadijáték (amer.), 23.40 Pookie (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Hans Hass, 16.15 Ismeretlen világ, 16.15 Zengő Ausztria, 17.00 A vadak útjai Szibériában, 18.00 Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Thomas Maurer, 22.00 Híradó, 22.35 Franco, 23.20 Disputák

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 13.52 Nagy családok, 15.16 Naptár, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.31 Családi komputer, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.55 Esti mese, 19.19 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.12 Halló, péntek!, 22.38 Mini klip–mix, 22.50 Petra von Kant keserű könnyei (német)

Budapest 2

14.25 Alpok – Duna – Adria, 14.55 Gyerekeknek, 15.25 Pop–rock fehéren–feketén, 15.50 Medicina, 16.00 Ember és zene, 16.55 A Föld napja, 17.20 A Doyen, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak (amer.), 19.45 Kerekek és lépések, 20.34 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 24 óra, 22.00 Tipplista, 22.10 Összefoglaló, 22.37 Megáll az ész!!!, 23.07 Aréna

Pozsony 1

16.50 Gyerekeknek, 17.30 Rendőrmagazin, 18.00 Risko mókus, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilmsorozat, 20.45 Legközelebb jön a tűz, 22.25 Híradó, 22.05 Ladislav Fuks, 23.20 Nyaklánc

Pozsony 2

16.55 Cseh hírek, 17.10 Német nyelvlecke, 17.55 Bolygónk, 18.30 Esti mese, 18.53 Helyi hírek, 19.30 Híradó, 20.05 Hintó Bécsbe (cseh), 21.25 Vitaműsor, 22.05 Music Tv

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 10.20 Folytassa, Jack! (brit), 11.50 Hooperman felügyelő, 12.15 Belföld, 13.10 Mi: állampolgári szolgálat, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Dr. Kulani, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 18.05 Mi: aktívak, 18.30 A szegfűkirály, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Marslakó a mostohám (amer.), 23.35 Doomwatch (brit)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Isten hozta Ausztriában!, 15.55 A soha véget nem érő nap (német), 17.30 Tervező természet, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 18.54 A Munkás Kamara adása, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Lady Di, a magányos hercegnő, 21.00 Trailer, 21.20 Schilling, 22.30 Rivaldafényben, 24.00 Vörös divány

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat.

Idejében szólunk

Mit kell tudnunk a növényvédőszerekről?

Az alábbiakban elsősorban a gombaölő, illetve a rovarirtó szerekkel foglalkozunk. Érdemes megjegyezni, hogy e viszonylag drága szerek megvásárlásakor ne csak az árakat nézzük!

GOMBAÖLŐ SZEREK

Az utóbbi években gyakorta volt hiánycikk a rézgálic, amit éppen olcsósága miatt használnak a termelők. Kevesen tudják azonban, hogy a bordóilé készitésénél fontos a permetlé közömbösítése. A ph–érték eltolódása (savanyúra, vagy lúgosra) könnyen okozhat a növényeknél perzselést, vagy a permetlé hatásfoka nem lesz kielégítő. Érdemes tehát a bordóilét elkészítése után lakmuszpapírral (indikátorral) ellenőrizni. A rézgálicnál sokkal magasabb hatásfokúak a rézoxichloridok. Legismertebb és a leggyakrabban használt a Kuprikol 50.

A szerves hatóanyagú növényvédő szerek (Zineb, Maneb, Mancozeb, Captan, Benomyl, Cymoxanil, Metalaxilil, stb.) biológiai hatása jóval kedvezőbb, mint a réztartalmú szereké. A Zineb hatására a lombozat még száraz időjárás esetén is üdezöld marad, s ősszel a levél sárgulása is később kezdődik. Míg a réztartalmú szerek nagymérvű alkalmazása miatt a talajok Cu–tartalma már elérte a növények által tűrhető maximális szintet, a szerves hatóanyagú permetszerek nem okoznak talajkárosodást.

A Zinebet vagy a Captant – ha nagyon szükséges – virágzás idején is használhatjuk. A rézre érzékeny növényfajták, pl. jonathán, mind a bordóilé, mind a rézoxichloridok alkalmazása után súlyos lomb–, illetve gyümölcsperzselődést szenvedhetnek. Ügyelni kell arra is, hogy a vegetáció alatt a réz– és a captan hatóanyagú szerek (Orthocid) nem használhatók váltakozva. Captan hatóanyagú szereket ne alkalmazzunk homoki szőlőben, vagy száraz időjárás esetén. Legjobb csak virágzásig alkalmazni, különben korai lombsárgulást okoz. Ha szőlőben alkalmazzuk, akkor az utolsó permetezést négy héttel a várható szüret előtt már be kell fejezni, mert ezek a szerek gátolják a must erjedését.

Viszonylag olcsóbbak a kéntartalmú szerek, amelyek közül legismertebb a Thiovit és a Sulikol K. Ügyeljünk azonban arra, hogy 20 foknál magasabb hőmérsékleten ne permetezzünk, mert erős perzselő hatást válthatnak ki!

Csekes Zoltán mérnök,
járási növényvédelmi főfelügyelő

Hogy öreg napjaik nyugalmát ne zavarhassa semmi...

(Befejezés a 2. oldalról)

építészeti szempontból úgy oldotta meg a tervező, hogy minden gondozószobából egyszerre három szobába nyílik belátás. Minden egyes szobához külön WC és zuhanyozó tartozik. Lesz egy 140–150 személyt befogadó ebédlő, valamint egy tágas társalgó, ezzel a nagyobb összejövetelek, ünnepségek megrendezésének helyiséggondja is megoldódik. Létesítményünk az új épületek elkészültével összesen 150 lakó befogadására lesz képes, segítve a felvételre várakozók gondján is. Reméljük, valóra válik az álmunk... Végezetül szeretném még megemlíteni azoknak a támogatóknak a nevét, akik önzetlenül, sokszor kérés nélkül siettek a panzió lakóinak segítségére, s egy–egy ünnepélyes alkalomból ajándékokkal kedveskedtek az oly hálás idős embereknek. Köszönet illeti hát Szénássy Árpád mérnököt, a volt alpolgármestert, Nagy Zoltán és Bartalos István hentest, Farkas Béla mérnököt, a Florissimo virágüzlet tulajdonosát, Rózsár Pétert, az Olymp–Cox vezetőjét, Varga Róbert videóst, Varga Tibort, a Vitaflóra tulajdonosát, valamint a városi hivatalt.

Kulacs Zsuzsa

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (15.)

Középületek

A város vezetősége, hogy kielégíthesse a lakosság igényeit, számos épületet építtetett és tartott fenn. Az iparosokról szóló részben már szó esett a kovács, lakatos, bognár, valamint az orvos (borbély) házáról. Az iskoláról is említés történt, a hozzá tartozó tanitólakással együtt. Ezeken kivül még számos épületről van tudomásunk, amelyek a város tulajdonát képezték.

Elsőként kell megemlíteni a városházát, ahol az ülések zajlottak. Erről már Fényes Elek is említést tesz 1851–ben Gútát ismertető munkájában: *"emeletes városháza a Dunaparton"*. A város legfontosabb hivatali teendőit ellátó jegyző is a város által biztosított házban lakott.

A város gazdálkodásának központja a város majorja volt. Itt voltak az istállók, amelyben az apaállatokat, bikákat, csődöröket, kanokat tartották. Ezek beszerzése és tartása a város önkormányzatának feladata volt. A takarmányt, ölfát és más terményeket is a majorban raktározták.

Szó esik még a feljegyzésekben pásztorházról és kvártélyházról. Ez utóbbiban a katonatiszteket szállásolták el.

Gútán a legfontosabb építőanyag a fa, vesszö és sár volt, de a tartósabb épületeket már a múlt század elején téglából építették. Több évben is megtörtént, hogy a város téglát égetett a saját és a lakosok részére. Januárban, februárban közmunkában fát vágattak erre a célra, nyáron pedig fogadott *„téglás mesterek"* kiégették a téglát. 1811–ben a Bírák völgyében égetett a nyárasdi uradalom téglásmestere 38 200 darab téglát, amelyből 15 ezret a majorba hordattak a város szükségletére, a többit eladták a lakosoknak. 1842–ben két komáromi mester égetett Gútán 80 ezer, illetve 69 500 darab téglát, ebből 12 ezret tartott meg a város.

Az építkezéshez szükséges mésszel kapcsolatban van egy adatunk arról, hogy 1811–ben honnan szerezték be azt. *„Mivel azonban a' Városnak mesze nintsen, tehát rendeltetett: hogy holnapi napon mingyárt Kolonra Küldessen 5. Kotsi Mészért..."*

Az elvégzett javításokról minden évben pontos kimutatás készült. Az alábbiakban lássunk egy ilyen összeírást, amelyből értékes adatokat nyerhetünk az akkori építkezésről, pl. hogy a városháza zsindelyes volt és kályhával, minden bizonnyal cserépkályhával fűtöttek néhány épületben. Ezt bizonyítja a fazekasnak fizetett magas összeg.

„Az Épületek igazéttására tett Költségek Gutta Mező városában
a 1a maii 1807 usque ultimam 8bris 1807

		fk	k
Die 6a maii	Szerdahelyi ablakos zsidónak a város ablakja csinállásáért	–	35
Die 19a Junii	Komáromba Szorád Jánosnak 50. Száll Léczért a városháza előtt lévő fellhajnak béfödésére	15	–
Die 19a Junii	Komáromba 4000 Sindel Szegért ugyanazon félhajral	16	–
Die 22a Junii	Jaskó Mihálynak Kápolna Keréttése tsinállásáért	5	–
Die 23a augus	Pataki Józefnek a' város háza előtt lévő félhaj födéséért	15	–
Die 2a 7bris	Angyal Ferencz és Őszi Jánosnak Kik a' város majorjába Kaput, ajtót, és Kerettést tsináltak	21	–
Die 30dik 7bris	Város háza Kéménynyehez 6 1/2 Poss. mérő mészért	23	75
Die 7dik 8bris	Komáromba Két Kálhát vettek a 20 fk	40	–
Die 16dik 8bris	Angyal Ferencz és Őszi Ignátz a' város majorjába uj garáditsot tsináltak, a Kováts háznál pedig gerendát béhuztak ezen munkáért	30	–
Die 18dik 8bris	Őszi Ignátznak a Borbély házhoz tsinált ajtó ragaztóért	2	–
Die 18dik 8bris	a Kováts Házot ki tapasztóknak	1	50
Die 18dik 8bris	Város Majorjába a Pallást ell rekesztőknek	4	–
Die 27a 8bris	A város Háza Kéménye mellett lévő luknak béfedéséhez 1000 sindölért	12	–
Die 31a 8bris	A város majorjának, és a Plébániának igazéttásához 6. Poss mérő mészért	26	–
Die 31a 8bris	A Fazikas munkáért	42	–
	Suma	253	60

Meg ismérem
Búcsai Istvany V. B."

Angyal Béla

A Komáromi Területi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kamara tudatja, hogy 1994. április 19–én szakelőadást tart az új adórendszer aktuális kérdéseivel kapcsolatosan. Az előadás 9 órakor kezdődik az egészségügyi központ épületének második emeleti kis üléstermében (ZDRAVCENTRUM, a Jókai Színház épülete mellett). Részvételi díj: 350 Sk személyenként.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK



Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek és mindazoknak, akik 1994. március 31–én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe drága halottunkat,

ŠÁRÓ GYÖRGYÖT,

aki 87 éves korában távozott körünkből.

Köszönjük a virágokat, koszorúkat és részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

Külön mondunk köszönetet Pefovsky doktor úrnak a gondos ápolásért.

Gyászoló családja

* * * *

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak és mindazoknak, akik 1994. március 29–én részt vettek édesanyánk,

özv. HORVÁTH ISTVÁNNÉ

temetésén Keszegfalván.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

* * * *

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, munkatársnak, ismerősnek, akik elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe a drága férjet, édesapát, nagyapát és testvért,



MIKES GYULÁT,

akit a kegyetlen halál életének 47. évében ragadott ki szerettei köréből.

Köszönjük a vigasztaló szavakat, a sok szép virágot, koszorút, mellyel enyhíteni igyekeztek fájdalmunkat.

Külön mondunk köszönetet *BAŠTRNÁK* főorvos úrnak és *PISÁR* főorvos úrnak, valamint a sebészeti osztály orvosainak.

A gyászoló család

* * * *

Fájó szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik március 30–án elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe drága testvéremet

SZABÓ ISTVÁNT,

akit a kegyetlen halál életének 42. évében, tragikus körülmények között ragadott ki szerettei köréből. Ugyancsak köszönöm a virágadományokat és részvétnyilvánításokat.

Testvére Erzsi

MEGEMLÉKEZÉS



Fájó szívvel, könnyes szemmel emlékezünk a drága férjre és édesapára,

Máriási Lászlóra,

akinek 1991. április 15–én, 27 éves korában dobbant utoljára drága jó szíve.

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá velünk ezen a szomorú harmadik évfordulón.

Soha el nem felejti felesége Mária, lányai Deniszka és Renike.

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** családi ház Marcelházán, a 479–es szám alatt. Érdeklődni lehet a 0819/982 09–es, vagy a 981 53–as telefonszámon.

• **Vennék** nyúltrágyát. Telefonszám: 0819/633 08.

• **Eladó** alig használt, kitűnő állapotban lévő, pólyázóként, járókaként, gyermekheverőként és tanulópadként használható KOMBI SZUPER gyermekágy. Érdeklődni lehet 8 és 15 óra között a 0819/602 41–es telefonszámon.

• **Vezmem do prenájmu** 1–2–izbový byt. T. č.: 0819/46 35.

• **Eladó** vágott gerbera. Telefonszám: 0819/941 202 (15 óra után).

• **Predám** rezané gerbery. T. č.: 0819/941 202 (po 15. hodine).

• **Eladó** 2x300 W–os, amerikai rendszerű erősítő, nagyteljesítményű hangfalakkal. Alkalmas zenekarok és diszkók hangosítására. Érdeklődni lehet 19 és 21 óra között a 941 542–es gútai telefonszámon.

• **Olcsón eladók** örökzöld és állandóan virágzó díszbokrok. Telefonszám: 0810/93 127.

• **Eladó** tátrai profilból készül 2,5 x 3,5 m alapterületű elárusító bódé. Érdeklődni lehet 15 órától a 0819/976 479–es telefonszámon.

• **Eladó** Š 120 GLS műszaki vizsga után. Ára 45 000 Sk. Érdeklődni lehet a 0819/61 132–es telefonszámon.

• **Predám** detskú šľapaciu motokáru (500 Sk). T. č. 0819/633 08 (po pracovnom čase).

• **Eladó** 1–szobás szövetkezeti lakás Komáromban. Ára: 147 000 Sk. Telefonszám: 0819/939 39 (18 óra után).

• **A gútai Gábrisch vendéglő felvesz pincéreket.** Érdeklődni lehet a helyszínen, vagy a 942 322–es telefonszámon.

• **Elcserélem** 2–szobás állami lakásomat 3–, vagy 4–szobásra. Érdeklődni lehet 17 és 21 óra között a 0819/29 946–os telefonszámon.

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet 17 és 20 óra között a 63308–as komáromi telefonszámon.

• **Eladó** 520 négyzetméteres építkezési telek Gúta központjában. Érdeklődni lehet a 941 810–es, illetve a 942 307–es telefonszámon.

• **Eladó** Gúta központjában, a Győri utca 33. szám alatt egy 4–szobás, összkomfortos, vállalkozói tevékenységre is megfelelő magánház. Érdeklődni lehet napközben a 941 804–es, 18 óra után a 941 976–os telefonszámon.

• **Elcserélem** 3–szobás komáromi szövetkezeti lakásomat szoba–konyhásra. Ajánlataikat a 60517–es telefonszámra kérem.

• **Eladó** Gútán, a Lesná utcában 3–szobás, összkomfortos családi ház. Érdeklődni lehet este a 941 043–as, vagy egész nap a 941 510–es gútai telefonszámon.

• **Eladó** csaknem új puzón. Érdeklődni lehet 18 és 21 óra között a 63308–as telefonszámon.

Firma KVALITA,
Pipper Pavol, Gazdovská 37/11
945 01 Komárno
ponúka od 1. 4. 1994
vnútorné a vonkajšie maľby a nátery s novými farbami, a hmoty talianskej firmy *O I K O S.*

VLASTNOSTI:

* naprosto ekologické a zdravotne nezávadné
* vodou riediteľné
* povrchy umývateľné, steny „dýchajú", neplesnivejú
* ihneď po aplikácii miestnosti sú obývateľné
* odolné voči oderu
* tepelná odolnosť 80 stupňov Celsia, nehorľavé

POUŽITIE:

– na steny (panel, sádrokarton, omietky...), nábytok nový i na renováciu, bytové jadrá, umacart, drevené predmety, kovové predmety, hračky, miesta prichádzajúce do styku s potravinami (kuchynské linky, regále, jedálne), nábytok, hotely, miestá s vyšším hygienickým dozorom a vonkajšie fasády.

Záujemcovia sa môžu informovať na horeuvedenej adrese alebo na tel. č. 35 11 a po časovej dohode možnosť prehliadnutia vzorkového prevedenia maľby a náterov rôznych variantov v byte.

Podrobnejšie informácie, vrátane cenové ponuky, na mieste prehliadky.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

április 16–án *Csongor*
április 17–én *Rudolf*
április 18–án *Andrea*
április 19–én *Emma*
április 20–án *Tivadar*
április 21–én *Konrád*
április 22–én *Csilla, Noémi*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Hrabal Kazimierz és Tóth Erzsébet.

az érsekújvári városházán: Koczo Ľuboš és Švec Jana, Štaubert Adolf és Szalai Alena, Hrdlík Róbert és Gajdic Andrea, Samuen Dániel és Medvecky Alena, Ružička Róbert és Galbavý Martina, Villen Marek és Babín Szonya.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a csicsói Varga Dominika, a Malá nad Hronom–i Tomáš Gabriella, a megyercsi Kovács László, a komáromi Szikonya Bianka, a komáromi Lakatos Róbert, a madari Mayer Tibor, a marcelházai Lakatoš Csaba, a marcelházai Horváth Zoltán, a pozsonyi Oravec Ľuba, a komáromi Priškin Miloš, a hetényi Pinke Nikolett, a gútai Soóki Viktória, az újgyallai Lábsky Szandra, a csallóközaranyosi Kockás Dusan és Kinga, a bátorkeszi Somogyi Eunika, a komáromi Panyi Bence, a nemesócsai Kósa Imre és a komáromi Dudás Rebeka.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Nappel István (72 éves), a pilisi Belányi Zsuzsanna (75 éves), a komáromi Habodász Pál (60 éves), a szilasi Végh Imre (59 éves), a marcelházai Paulis László (71 éves), a komáromi Franto János (51 éves), a komáromi Tóth Jenő (86 éves), a komáromi Szórád Rozália (86 éves), a komáromi Mikes Gyula (47 éves) a komáromi Juhász Lajos (91 éves), a naszvadi Bódis Mária (75 éves), a komáromi Susanszky Mária (89 éves), a naszvadi Varga Ottilia (49 éves), a naszvadi Czuczor Gyula (81 éves), a komáromi Molnár Ferenc (60 éves), a komáromi Farkas Mihály (68 éves), a lakszakállasi Németh Rozália (79 éves), a perbetei Nagy Irén (64 éves) és a marcelházai Paulisz Mária (67 éves). **Emléküket megőrizzük!**

sport

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság

A 16. forduló eredményei:

Csallóközaranyos – Martos+Ógyalla B 1:0, vezette: Valach, Szentpéter – Izsa 2:2, vezette: Szőcs, Dunamocs – Keszegfalva 1:2, vezette: Rožňanský, Nagykeszi – Bátorkeszi 1:0, vezette: Balogh mérnök, Szilos – Nemesócsa 4:1, vezette: Varga L., Búcs – Gúta B 2:0, vezette: Kajan, Marcelháza B – Bajcs 2:0, vezette: Beták.

A bajnokság állása:

Szentpéter	16	11	3	2	51:14	25
Szilos	16	10	2	4	42:15	22
Bajcs	16	11	0	5	28:22	22
Keszegfalva	16	9	3	4	40:30	21
Izsa	16	7	5	4	54:27	19
Nemesócsa	16	8	3	5	31:24	19
Martos+Ógyálla B	16	7	5	4	24:19	19
Bátorkeszi	16	6	3	7	21:22	15
Búcs	16	6	2	8	26:44	14
Nagykeszi	16	4	5	7	20:28	13
Csallóközaranyos	16	4	4	8	31:33	12
Gúta B	16	4	2	10	25:46	10
Marcelháza B	16	4	1	11	24:37	9
Dunamocs	16	1	0	15	15:77	2

A góllövők listáján első helyen áll Molnár András Izsáról 22 góllal.

Járási III. osztályú bajnokság

A 16. forduló eredményei:

Bogya+Gellér – Virt 2:0, vezette: Matlák, Karva – Lakszakállas 5:1, vezette: Bálint, Tany – Path 0:1, vezette: Žiška mérnök, Megyercs – Vágfüzes+Kava 2:2, vezette: Halász, Naszvad B – Dunaradvány 6:2, vezette Beták.

A bajnokság állása:

Naszvad B	14	10	1	3	50:21	21
Vágfüzes+Kava	14	9	2	3	44:21	20
Bogya+Gellér	14	9	1	4	29:14	19
Ekel	13	8	0	5	32:16	16
Karva	13	6	2	5	27:22	14
Dunaradvány	14	6	2	6	33:28	14
Path	13	5	4	4	23:26	14
Megyercs	14	6	1	7	36:29	13
Lakszakállas	14	4	2	8	23:34	10
Virt	14	2	5	7	17:42	9
Ifjúságfalva	13	2	3	8	15:50	7
Tany	14	1	3	10	9:41	5

Járási ifjúsági bajnokság

A 16. forduló eredményei:

Dunamocs – Keszegfalva 2:1, Búcs – Perbete 0:2, Karva – Lakszakállas 0:3.

–bd–

VIZILABDA

A szlovákiai vízilabdasport is felzárkózik az európai játszási rendszerhez, mely szerint őszi és tavaszi fordulók alkotják majd a sportévet. Ennek érdekében a felnőtt, I. ligás vízilabdabajnokság játszási idejét felére csökkentette. Jövőre az A1 csoportot 6–ról 8–tagúra bővítik, így az A2 csoportból az első két csapat kerül a legnívósabb bajnokságba. Nagy örömünkre szolgál, hogy az atlantai olimpiai játékokra készülő szlovák vízilabda–válogatott bővebb keretébe beválasztották a komáromi Gergely Istvánt is, aki országos viszonylatban a legjobb kapusok közé tartozik.

Az elmúlt hétvégén a KVP Komárom csapata a pozsonyi Slovan Istrochem pólósaival mérkőzött. Mindkét találkozót kitűnő összjátékkal és szép támadásokkal a komáromiak nyerték 6:3, illetve 10:9 arányban. Góljainkat Gergely (5), Nagy, Csizmazia, Kedro (3–3) és Gallovich (2) szerezték.

Értékes négy ponttal tért haza csapatunk, melynek tagjai a következő sportévben is a legjobb pólósok között akarnak harcolni a pontokért.

K. Glič

AZ ÖTÖDIK HELYEN ÁLL A K – FTC ATTI

Besztercebányán, a Vesel csapata ellen lépett pályára a K–FTC ATTI csapata, amely 2:0–ás félidő után, 4:2 arányú vereséget szenvedett. Tétje volt a mérkőzésnek, hiszen a hazaiak győzelmük esetén felzárkóztak volna a középmezőnyhöz, a komáromiaknak győzelem esetén viszont dobogós helyre is reményük volt.

Nagy védelmi hiba után kapta csapatunk az első gólt, majd néhány perc múlva ismét a komáromiak hálója rezgett. A második félidőben Pitzer a kifutó kapus mellett begurította a labdát, s ekkor a komáromiak folyamatos, támadó játékot produkáltak. A pillanatnyi megtorpanás után azonban újra a besztercebányaiak voltak eredményesek, s az utolsó előtti percben tudott Šátek 4:2–re szépíteni.

–köles–

A PATREK
idegenforgalmi szervezet igazgatója
PÁLYÁZATOT HIRDET
az információs iroda
vezetőnői tisztségének betöltésére
Követelmény:
* középiskolai végzettség
* szlovák, magyar, német (vagy angol) nyelvű konverzáció és levelezés
* 5 év gyakorlat

Belépés: 1994 május
Az érdeklődők rövi életrajzzal jelentkezzenek a szervezet igazgatóságán április 25–ig
Cím: *PATREK OCR*
946 39 PATINCE
Telefon/fax: 98505


KÖTELEZŐ MŰSZAKI ELLENŐRZÉS
vár gépkocsijára?
FELKÉSZÍTJÜK és LEVIZSGÁZTATJUK AUTÓJÁT!
METAL KOMÁRNO
Telefon (non stop): 0819/637 24

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press
Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
16. szám
1994.
Április 22.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Helyreállítják a megroppant épületet • Izraeli festőművész bemutatkozása • Szénpor helyett földgáz • Kilencven éve húnyt el a nagy mesemondó•

A Dunán első–, a Vágon másodfokú az árvízvédelmi készültség

LEVONULÓBAN A TAVASZI ÁRHULLÁMOK

Az aszályos évek után az idén nem panaszkodhatunk csapadékhiányra, hiszen a Duna vízgyűjtő területén jócskán kijutott már az égi áldásból. Vizünk tehát van elég, csak győzze a vén folyam a Fekete–erdőtől a Fekete–tengerig levezetni. A tavaszi árhullámok levonulóban vannak, s árvíz ugyan nem fenyeget bennünket, a Duna Menti Vízügyi Igazgatóság szakemberei mégis résen vannak, folyamatosan figyelik a környező folyók, elsősorban a Duna és a Vág vízszintjének alakulását.

— A Dunán jelenleg első–, míg a Vág alsó szakaszán április 15–én reggel hat órától másodfokú árvízvédelmi készültség van — tájékoztat Jankovič Milan mérnök, a Duna Menti Vízügyi Igazgatóság komáromi üzemének igazgatója. — Szakembereink a Dunán, Vágon, Nyitrán és a Zsitván mintegy 270 kilométer hosszúságú partszakaszra felügyelnek. Attól eltekintve, hogy a Vág bal partján kisebb szivárgásokat tapasztaltunk, lényegében mindenütt nyugodt a helyzet. Ma, kedden Komáromnál már csökken a Duna vízszintje, ám Dévénynél egy kilencven centis árhullám van levonulóban, így nem zárható ki, hogy az elkövetkező napokban Komárom térségében kihirdetik a másodfokú készültséget. — Ez a jelenlegi helyzethez képest milyen többletfeladatokat ró a vízügyi dolgozókra?

— A jelenleg is tartó elsőfokú készenlét bizonyos vízállásnál mondhatni önmagától bekövetkezik. Ez számunkra egyebek mellett annyit jelent, hogy reggel hattól este hatig hosszabbított

(Folytatás a 2. oldalon)

„Rendezni végre közös dolgainkat..."

Képesek vagyunk kulturált emberhez méltó párbeszédet folytatni?

Közép–Európában, a volt szocialista országokban lezajló társadalmi átalakulási folyamatok nem kívánt követőjeként feltámadt a korábban a szocialista internacionalizmus jelszava alatt elfolytott nacionalizmus, fellángoltak a nemzetiségi ellentétek. Ez néhol „csak" az ellenségkép kialakításához, gyűlöletkeltéshez, egymás elleni uszításhoz, másutt, így a volt Jugoszláviában háborús öldökléshez vezetett. A szörnyű példa intés, figyelmeztetés minden józanul gondolkodó ember számára: rendezni kell végre közös dolgainkat, amíg lehet, amíg nem késő...

Ezt a célt szolgálta a Fórum Alapítvány által április 12–én, a Komáromi Magyar Tannyelvű Gimnázium aulájában megrendezett politikai vitaest, melynek szervezői a „Szlovák—magyar párbeszéd" címet adták. A meghívott vendégek plakátokon hirdetett névsorában némi változás történt, ugyanis Magda Vášáryová és Boros Jenő egyéb elfoglaltsága miatt nem jelenhetett meg. A Magyar Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete helyett Boros Ferenc és Várady Lajos tanácsos utazott Komáromba. A résztvevők körükben köszönthették továbbá A. Nagy Lászlót, Bödök Zsigmondot, Miroslav Kusýt, Peter Zajacot, Peter Tatárt és Ján Langošt, valamint a vitavezető Petőcz Kálmánt, olyan közéleti személyiségeket, akik nem szorulnak különösebb bemutatásra. A rendezvény célja a parlamenti szinten megkezdett párbeszédbe bevonni az utca emberét. Elsőként A. Nagy László, a Magyar Polgári Párt elnöke emelkedett szólásra, aki a szlovák–magyar viszony bársonyos forradalom utáni fejlődését elemezte az 1989–es eufórikus hangulattól és bizakodástól kezdve a Mečiar–kormány gyűlöletszításán keresztül egészen a feszültség mostani oldódásáig, a közeledésre utaló jelekig. Kiemelte azt az örvendetes tényt, hogy a feszültség, az ellenségeskedés elmélyítésére irányuló módszeres törekvések ellenére mindkét fél igényli a párbeszédet, a vélemények egyeztetését, az egymáshoz való közeledést. S erre végre hivatalos lehetőség is nyílt — folytatta — amikor Michal Kováč köztársasági elnök kerekasztal–tárgyalásokra invitálta a nemzetiségeket, Miroslav Kusý, Peter Tatár, Peter Zajac és Ján Langoš pedig létrehozta a Polgári Intézet Állandó Konferenciáját. Ez a csoportosulás a magyar kisebbség számára is elfogadhatóan fogalmazta meg a mindenkori szlovák kisebbségi politika alapelveit. Amikor a hivatalos szlovák politika uszított és Szlovákia ellenségeinek bélyegezte a magyar kisebbséget, Kusý professzor nyíltan síkra szállt politikai jogainak védelmében. A professzor bátor kiállása, okos, megfontolt véleménye nagyon sok józanul gondolkodó emberben ébresztett rokonszenvet, s ez a rendezvényen is megmutatkozott az őt köszöntő tapsból. A történész szerényen elhárította az ünneplést, mondván, hogy érdemtelen rá. Csupán azt teszi — vallotta — amit tennie kell, amivel a szlovákok és magyarok közös érdekét, a békés együttélést szolgálja. Más út, más

(Folytatás a 3. oldalon)

Nem érdemes fenyegetőzni

Megszállott levélírónak bizonyult K. Teréz ekeli lakos, aki peres ügyét nem jogszerűen akarta megoldani, hanem oly módon, hogy JUDr. A. L. ügyvéd címére négy alkalommal küldött sértő hangvételű levelet. A harcias levélíró életveszélyesen megfenyegette az ügyvédet. Kiléte lelepleződött, így bűnvádi eljárás indult ellene.

Tóth Árpád:

Meddő órán

Magam vagyok.
Nagyon.
Kicsordul a könnyem.
Hagyom.
Viaszos vászon az asztalomon,
Faricskálok lomhán egy dalon,
Vézna, szánalmas figura, én.
Én, én.
S magam vagyok a föld kerekén.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Mazdával ütközött** egy traktor Nemesócsa és Gúta között. J. K. 46 éves nemesócsai traktoros le akart térni az útról balra, amikor nekiütközött egy Mazda, amelyet J. F. 30 éves gútai lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár viszont mintegy 115 ezer korona.

• **Elvesztette** VAZ 2105 típusú autója fölött az uralmát és balesetet szenvedett Komáromban, a Barátság utcában a 41 éves R. S. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy ötezer korona. A vérvizsgálat során megállapították, hogy a gépjárművezető ivott.

• **Járdaszegélynek ütközött,** majd balesetet szenvedett motorkerékpárjával Komáromban, a Kertész utcában a 18 éves R. D. A fiatalember 10–12 hétig lesz munkaképtelen, a keletkezett anyagi kár tízezer korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Betört** egy Nagykeszi határában álló lakatlan családi házba P. H. 25 éves csallóközaranyosi lakos és ellopott egy villanymelegítőt. Tettével 3232 korona kárt okozott a tulajdonosnak.

• **Csalásért** indult eljárás H. S. 42 éves ógyallai lakos ellen, aki egy magánvállalatnál vállalkozói engedélyének felmutatásával 144 880 korona értékű árut vett át, melyet értékesített ugyan, de a pénzt elköltötte.

• **Két hengert lopott** az elmúlt év augusztusában a Komáromi Állami Gazdaság földjéről F. T. 31 éves nemesócsai lakos. Miután a tolvaj lelepleződött, a hengereket visszaszolgáltatták tulajdonosának.

• **A járásbíróság eltiltotta** a gépjárművezetéstől M. B. 37 éves ógyallai lakost, akit ennek ellenére vezetés közben tetten ért a rendőrség.

• **Nem teljesítette** eltartási kötelességét A. N. 36 éves komáromi lakos, aki kiskorú lányának nevelésére háromezer koronával adós.

• **Keresi a rendőrség** az UD 740885–ös rendszámú Citroen XM–et, amely egy olasz állampolgár tulajdona. A kocsit a Király püspök utcából, a posta elől lopták el az éjszakai órákban. Tulajdonosát 480 ezer korona kár érte.

Hús Vladimír főhadnagy

Pártközi találkozó Dunaszerdahelyen

A baloldal a szlovák – magyar közeledésről

Telt ház várta Dunaszerdahelyen Horn Gyulát, a Magyar Szocialista Párt elnökét hétfőn este a volt pártközpontban azon a találkozón, amelyet a Demokratikus Baloldal Pártja Dunaszerdahelyi Járási Bizottsága szervezett. A találkozónak kettős célja volt. Őszinte, baráti beszélgetés Horn Gyula és Peter Weiss, a két erős baloldali párt vezetői között, amit a pártvezérek sajtótájékoztatója követett, valamint a Dunaszerdahely és környéke lakosaival való találkozó, amelyre egy tömeggyűlés, illetve a szlovákiai magyar értelmiségiek egy csoportjával folytatott beszélgetés formájában került sor.

A szlovákiai közvéleményt elsősorban a magyar nemzeti kisebbség jogainak érvényesítési formája, pontosabban a kollektív, illetve az egyéni jogok gyakorlásának miként je érdekli. Az MSZP vezetése nagyra értékelte, hogy a DBP a Magyarországot körülvevő, volt szocialista országok politikai tényezői között egyedülálló olyan nem magyar párt, amely konkrét nemzetiségi program megalkotásával fel merte vállalni a kisebbségek, s így a magyar nemzeti kisebbség jogainak képviseletét is. A találkozó nyilvános részén is elsősorban a nemzetiségi kérdés volt terítéken. Több kérdést tettek fel a szociális politikáról, a külpolitikáról, magyarországi, illetve szlovákiai ellenzéki koalíciókról.

A késő esti órákban ért véget az a találkozó, amelyre a szlovákiai magyar értelmiség egy csoportja és Horn Gyula között került sor. Ezen a találkozón az a kérdéskör alkotta a központi témát, mennyiben érvényesíthetők Szlovákiában autonómia formájában a kollektív jogok. Horn Gyula szerint elsősorban kulturális, oktatási és önkormányzati autonómiáról lehet szó. Felhívta a figyelmet azonban arra, hogy egyetlen nemzetközileg ratifikált dokumentum sem ad egyértelmű választ az autonómia miként jére, s ezért rendkívül körültekintően, ha lehet konfliktusmentesen kell e kérdést kezelni. Szerinte ritkábban kéne hangoztatni az autonómia kifejezést, és a nemzetiségi politikát elsősorban az ún. pozitív diszkrimináció alapelvére építeni, nem adva fel a kollektív jogok gyakorlásának lehetőségét.

Mindehhez azonban állandó párbeszédre van szükség, amelynek alapköve egy magyar–szlovák kiegyezés, pontosabban olyan kétoldalú alapszerződés megkötése lenne, amelyben a magyar fél garantálná a jelenlegi államhatárok tiszteletben tartását, a szlovák fél pedig a magyar nemzeti kisebbség jogainak gyakorlását, beleértve a kollektív jogokat is.

Varjú János

Levonulóban a tavaszi árhullámok

(Befejezés az 1. oldalról)

szolgálatot tartunk, s naponta kétszer jegyezzük fel a vízállást. A második árvízvédelmi fokozatot az előzőtől eltérően már meghirdetik az arra illetékesek, s ha a további fejlemények úgy hozzák, elrendelik a teljes, azaz a harmadfokú árvízvédelmi készültséget. Már a második fokozatkor is szigorodnak a munka– és szolgálati feltételek, folyamatos a szolgálat, s a technikusok és a gátőrök ugyancsak szolgálatot teljesítenek a töltésszakaszokon.

Harmadfokú árvízvédelmi készültség 1991–ben volt a komáromi Duna–szakaszon, s ekkor használták utoljára rendeltetésszerűen a csapóhíd térségében lévő záróberendezést, amellyel megakadályozható a Kis–Duna felső, hajógyár felőli medencéjében a vízszint emelkedése.

— Akár lesz, akár nem másodfokú készültség — teszi hozzá a vízügyiek igazgatója —, mindenesetre folyamatban van a vízzáró kapuk alatti küszöb tisztítása, hogy ne érhessen bennünket meglepetés.

N. I.

A „kék mozi" megszállottja

A hirdetéseket a rendőrség is olvassa

Az Inzerta hirdetőújság hasábjain több alkalommal is megjelentek olyan hirdetések, amelyek lopott, vagy éppen rabolt áruk nyomára vezették a rendőröket. A legutóbb nagy meglepetéssel figyeltek fel arra, hogy több ügyeskedő időről–időre pornókazettákat kínált fel eladásra. Közülük a gútai N. László akadt horogra, akiről kiderült, hogy folyamatosan sokszorosította a pornófilmeket. Számára kellemetlenül végződik majd az eset, hiszen — többek között — a szerzői jogdíjak fizetésének elmulasztása, illegális filmforgalmazás és hasonló bűncselekmények miatt kell majd bíróság elé állnia...

—cst—

Találkozó a Monostori erődben

A Komáromi Kulturális Napok rendezvénysorozatának keretében április 30–án a Monostori erődben tartják meg a műszaki alakulatok bemutatóját. A Budapesten élő Romhányi Ferenc nyugalmazott ezredes, aki a kezdeményezője és szervezője a volt komáromi 22–es és 52–es gyalogezred katonái bajtársi találkozójának, ezúton is felhívja az érdeklődők figyelmét, hogy ez a rendezvény is jó alkalom lesz arra, hogy az egykori gyalogezredek katonái ismét találkozzanak egymással. A hagyományos bajtársi találkozóra előzetes tervek szerint ősszel, valószínűleg szeptemberben kerül majd sor.

FELHÍVÁS

A komáromi római katolikus plébánia pályázatot hirdet az 1994/95–ös tanévben induló ének–zene tagozatos, magyar tannyelvű, teljes szervezettségű, egyházi alapiskola tanítói és nevelői állásainak betöltésére.

Feltételek:

1. megfelelő pedagógiai végzettség
2. önéletrajz
3. egyházilag rendezett családi és feddhetetlen erkölcsi élet
4. plébániai ajánlás

A pályázatokat 1994. április 30–ig írásban kérjük eljuttatni az alábbi címre:

Rím. kat. farský úrad
Palatínova 11
945 01 Komárno

A pályázat eredményéről mindenkit írásban értesítünk.

Képesek vagyunk kulturált emberhez méltó párbeszédet folytatni?

(Befejezés az 1. oldalról)

lehetőség nincs. Ezeréves együttélés után nincs értelme arról vitatkozni — folytatta —, ki volt itt előbb, ki van e földön igazán otthon. Mindannyiunknak azonos jogai vannak az ittlétre, közös állam polgárai vagyunk, itt kell élnünk és elfogadható életfeltételeket teremtenünk. Elképzelhetetlen, hogy valaki rosszat akarjon a hazájának, hiszen ezzel a saját és utódai érdeke ellen tenne. Ez érvényes a szlovák–magyar viszonyra is. Oly sokévi együttélés során voltak konfliktusok, mindkét fél részére fájó pontok, amelyekről nyíltan kell szólni, s megismétlődésük elkerülése érdekében le kell vonni belőlük a tanulságokat, de nem lehetnek a közeledés kerékkötői, örökös vádaskodás, szemrehányás alapjai. Itt nem két idegen kultúra áll egymással szemben, hanem sok–sok közös vonással rendelkező nemzetcsoport, mely együtt él, dolgozik, tanul és szórakozik, melynek tagjai között számtalan házasság kötődik. Ez is bizonyítja, hogy nem az egyszerű emberek között keresendő a konfliktusok forrása, inkább a politikai jóindulat, tolerancia hiányában. Az identitástudat nem lehet útjában senkinek, ha az nem a másik ellen irányul.

Kusý professzor megszívlelendő szavai, rokonszenves felszólalása után Boros Ferenc, a Magyar Köztársaság pozsonyi nagykövetségének elsőosztályú tanácsosa, a szlovák—magyar viszony két ország kapcsolatait érintő fejleményeiről szólt. Örömmel állapította meg, hogy a vitás kérdések megoldása végre elmozdult a holtpontról. Sürgette a sokirányú együttműködést az élet minden területén, hivatkozva arra, hogy az együttműködő emberek másként viszonyulnak egymáshoz, nem látnak ellenséget a másikban.

Ján Langoš, volt szövetségi belügyminiszter a kölcsönös toleranciát hiányolta, egymás tiszteletére, a másság elfogadására szólított fel, elítélte, hogy a kisebbség sok esetben a zsarolás eszközévé válik a hatalmon lévő többség kezében.

Az ő felszólalását nyilvános vita követte, mely a vélemények sokrétűségének elfogadása mellett is vegyes érzelmeket keltett az emberben. Mint már említettem, a politikai vitaest a kulturált párbeszédet, a szlovák–magyar közeledést volt hivatott szolgálni. Sajnos többen nem értették meg, vagy nem akarták megérteni ezt a törekvést. Néhány felszólalás a közeledés, a véleményegyeztetés helyett indulatos vádaskodássá fajult, s inkább a saját vélemény puszta kinyilvánítására korlátozódott, nem párbeszédkezdésre, illetve kérdésfeltevésre (holott lett volna mit kérdezni a neves vendégektől). Ugyanígy a közönség egy csoportja sem nyilvánult meg éppen a legkulturáltabban, mintha előzőleg nem is a másság, az eltérő vélemények tiszteletben tartásáról lett volna szó... Ezzel szemben pozitív példaként szolgált Gáspár Tibor nyugalmazott gimnáziumi tanár, aki arról szólt, hogy az utóbbi évtizedek politikai manipulációi komoly károkat okoztak Közép–Európa népeinek nemcsak gazdasági téren, hanem az emberi kapcsolatokban is. Ahhoz, hogy e téren javulás következzék be, feltétlenül szükség van néhány pedagógiai szemlélet megváltoztatására, elsősorban a humán tantárgyak tanításában. Ezért felhívással fordul mind a magyar, mind a szlovák történészekhez, hogy üljenek le végre egy közös asztalhoz és lehetőleg a románok és a szerbek bevonásával jussanak közös nevezőre a vitatott történelmi kérdésekben. Amennyiben ez sikerül, az eredményt építsék be a tankönyvek anyagába és a tanárképzésbe is. Erre azért van feltétlenül szükség, mert amíg a fiatalok nemzedékeit hazugságokra, helytelen történelmi következtetésekre, gyűlölködésre nevelik, addig Közép–Európában sem igazi közeledés, sem igazi béke nem lesz. Ipóth Éva, a nyugdíjaspanzió igazgatója arról szólt, hogy őt, mint sok éve Komáromban élő szlovák asszonyt személy szerint sérti az a sokszor hangoztatott állítás, miszerint Dél–Szlovákiában elnyomnák a szlovákokat. Farnbauer Béla ugyancsak nyugalmazott gimnáziumi tanár a komáromi polgárok nevében elnézést kért azokért a mindkét fél részéről megnyilvánult szélsőséges véleményekért, amelyek nem a közeledést szolgálták.

Reméljük, hasonló rendezvényre a jövőben mind gyakrabban kerül majd sor, s egyre többen érnek meg a mindannyiunk érdekét szolgáló, okos, igazi párbeszédre, közeledésre.

Kulacs Zsuzsa

Mountfield

Közép–Európa és Szlovákia legnagyobb kerti és mezőgazdasági kisgépeket forgalmazó vállalata

Kolárovo, tel.: 0819/941 626



Ajánlatunk:

* talajlazítók MS 19	17 590 koronától
MS 06	26 900 koronától
(négyütemű, 5 LE amerikai gyártmányú motorok)	
* villanymotoros fűnyírók	3 990 koronától
* benzinmotoros fűnyírók	8 300 koronától
* láncfűrészek	3 990 koronától
* kézi fűnyírógépek	1 295 koronától
* kézi bokornyírógépek	8 600 koronától
* élősövénynyíró–gépek	1 540 koronától
* 17 fajta szivattyú	3 100 koronától
* kerti kistraktorok	44 000 koronától
* hegesztőgépek	3 450 koronától
* 30–féle NAREX szerszám	
* öntöző– és permetező–berendezések	
* egyéb kerti kisgépszerelvények	

Viszonteladóknak kedvező feltételeket biztosítunk! Kapcsolódjanak be most kialakulóban lévő dealerhálózatunkba!

NE KÉSLEKEDJEN !!!!!!!

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Eddig is a megérzései irányították, most azonban be is bizonyosodik, hogy ez az egyetlen helyes út, amin járhat. Váratlan ötleteivel igencsak kihozza sodrából a környezetét. Felettesei már–már bolondnak tartják, de azért elgondolkodtatja őket az ajánlata!

HALAK (II. 21. – III. 20.) Lehet, hogy amit szerelemnek vél, csupán kíváncsiság, vagy az újdonság varázsa. A tartós kapcsolathoz több kell! Ha hajlandó együttműködni néhány munkatársával, esetleg hozzáértő családtagjait is bevonja a munkába, nagyszerű eredményt érhet el.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Próbálja meg visszafogni magát, mert ha így folytatja, előbb–utóbb szakítás lesz a vége! Legalább néha engedjen, s ne öné legyen az utolsó szó! Megpróbálja kedvezőbb színben feltűntetni magát, de ha túlzásba viszi, hátránya származik belőle. Legyen szerényebb!

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Aligha tud ellenállni a héten a kísértésnek. Talán nem is kell! Az élet nagyobb rendező, mint ön hiszi. És a játék vége happy end! Eddig is sokat vállalt, de a héten még megfejeli valami újabb feladattal. Csak legyen rá ideje, mert lelkiismeretfurdalás lesz a vége!

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Nyugodt kapcsolatra vágyik. Elege van a futó kalandokból. Ha házasságban él, ezekben a napokban megpróbálja elmélyíteni a kapcsolatot hitvesével. Ugye tudja, hogy gyanús az az ember, akit mindenki szeret. Ne haragudjon arra, aki ellenkezik önnel!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Szinte kicsordul önből a boldogság. Mindenkinek elújságolná örömét. Egy kicsit már terhére is van ezzel a világnak. Ráadásul csak irigyei számát gyarapítja a dicsekvéssel. Jó lenne, ha komolyan venné a figyelmeztető megjegyzéseket, hiszen csak jót akarnak!

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Egyre magabiztosabb, pedig épp most kezdenek összekuszálódni a szálak. Esetleges félrelépéséről ne beszéljen másoknak! Még így is lebukhat! Hirtelen úgy érzi, elszaladt a világ ön mellett, és mindenről lemaradt. A fiatalabbakkal sem tud igazán szót érteni.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Azzal érzi jól magát, akivel jókat beszélgethet. A testi szerelem a héten még inkább háttérbe szorul. Szellemi kielégülésre vágyik. Ön mindig arról volt híres, hogy ellenőrzött mindent. Hogy kerülhette el figyelmét most egy fontos tény? A hiba még kijavítható.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Alig várta, hogy kapcsolata stabil legyen, és most, hogy sikerült végre elérnie, máris azon mesterkedik, hogy lazítson rajta. Kritikából és dicséretből egyaránt kijut ezen a héten. Szerencsére az utóbbiból lesz több!

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Izgatja a veszély, a változatosság. Csak aztán meg ne égesse magát! Ha túl messzire merészkedik, már nincs visszaút! Az e hétre tervezett hivatalos megbeszélésekből néhány – az ön hibájából – elmarad vagy zátonyra fut. A rutinmunka viszont idegesíti.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) A tartós kapcsolatban élők számára ez a hét sok megpróbáltatást tartogat. Ha csak lehet, menekül otthonról. A munka megnyugtatja. Olyan feladatot vállal, amely teljes embert kíván, és olyan erőbedobással dolgozik, mintha az élete függne az eredménytől.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Itt az ideje, hogy komolyan beszéljen partnerével. A héten nagyszerű alkalom kínálkozik, hogy eldöntsék közös dolgaikat. Nagyratörő vágya ezekben a napokban nehezen elérhető, mert még nem érlelte ki magában teljesen, így a megvalósítása túl korai.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.51 576 Kb, 9.12 Tökjó, 9.37 Lakatlan sziget, 10.02 Zenelánc, 10.07 Mi–ti–ők, 10.32 Friss, 10.57 ÁSZ, 12.07 Panoráma, 13.07 Tízlapos foci, 13.57 A magyar félmúlt, 14.50 Zenélő malom (magyar), 16.15 Egressy Bénire emlékezve, 16.50 Műsoroló, 17.10 Mesélő cégtáblák, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Leltár, 18.25 Szerencsekerék, 18.57 Márkás históriák, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.09 Telesport, 20.30 Uborka, 20.50 Ki tud többet Magyarországról?, 22.20 Csontváry: Magányos cédrus, 22.35 A nagy Waldo Pepper (amer.)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.30 Útkereső, 14.00 Újdonságok, 14.25 Azok a csodálatos állatok, 14.45 Gaia, 15.15 Polgári kaszinó, 16.05 Családok éve, 16.45 Jelfák, 16.55 Autó 2, 17.25 Gyerekeknek, 17.54 Az új Lassie (amer.), 18.25 Kék hírek, 18.40 Picasso–K kalandjai, 19.00 Família Kft., 19.37 Váratlan utazás (kanadai), 20.30 Paradicsom szálló (német), 22.05 Hangárverés, 23.25 Összefoglaló a tornász vb–ről, 23.40 A torony a sztár

Pozsony 1

14.55 Misszió, 15.35 Brit dokumentumfilm, 16.15 Majdnem az egész család énekel, 17.25 Vetélkedő, 18.05 Mac Gyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 B. Cosby–show, 21.30 Apropó–tévé, 22.00 Divatmagazin, 22.45 Exil, 23.25 Boldog vasárnap

Pozsony 2

17.25 Magyar magazin, 17.55 Egészségtan, 18.05 Visszapillantás az elmúlt 50 évre, 18.30 Esti mese, 18.40 Tévékaleidoszkóp, 19.00 Irodalmi kör, 19.30 Híradó, 20.05 Casanova (brit), 21.00 Európa mellékútjain, 21.30 Leonard Cohen, 22.20 Cviker, 23.05 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Te meg én, 10.30 Az afrikai (francia), 12.05 Hooperman felügyelő, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs!, 13.10 Lumpácius és Vagabundusz (osztrák), 14.35 Stan és Pan, 15.00 Te meg én, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Népzenei nagydíj, 22.00 Arany lányok, 22.50 Rémület a 13. emeleten, 0.20 Szenvedély végszóra (francia)

Bécs 2

13.25 A holnap mesterei, 13.40 Szereti ön a klasszikusokat?, 14.35 Ki veszi el a feleségemet?, 16.00 Tisztelt ház, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 A keresztapa (amer.), 23.00 Nyársra fűzött idő, 23.05 A hurok (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Szívesen hallgattuk, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Családi magazin, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Operarészletek, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, riportok, kiskertészek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanéző, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hírösszefoglaló

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Holmi?, 8.30 Halló vasárnap!, 10.50 Három kívánság, 11.40 A rendőrség napja, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Babusgató, 14.10 A rendőrség napja, 14.35 Telesport, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Magnum (amer.), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 A rendőrség napja, 20.45 Zsaruk (angol), 21.15 Telesport, 22.15 Rendőrök a múzeumban, 22.25 Vízöntő, 23.15 A frankfurti tiszteletbeli magyar konzul

Budapest 2

7.32 Vendégvárók, 8.02 Juli–suli, 8.35 PC–abc, 9.05 Processzor, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.40 A kórhinta (mexikói), 10.00 Az élő bolygó, 10.55 Tavaszi hadjárat, 11.20 Kánon, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Ahol a szivárvány nyugovóra tér, 13.55 Tükör, 14.10 I. S., 14.35 Ne bántsd a barátom!, 14.50 Delta, 15.20 Baywatch (amer.), 16.15 Remekművek, 16.20 Enter, 16.50 K + P, 17.10 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves versem, 18.41 Gyerekeknek, 19.00 Alma–Ata nem esik messze a FÁK–tól, 19.55 Budapest titkai, 20.15 Gálvölgyi–show, 20.47 Három perc – kék perc, 20.55 Édes Charity (amer.), 23.15 Monty Python Repülő Cirkusza

Pozsony 1

15.00 Az örökké éneklő erdők (osztrák), 16.30 Egyházi műsor, 17.05 Rajzfilmek, 17.55 Tangó, 19.00 Esti mese, 19.10 Egyházi műsor, 20.05 Videostop, 20.50 Rekviem Granadáért, 21.45 Az ókor nyomai, 22.10 Konfrontációk, 22.40 Annie Leibovitz

Pozsony 2

10.00 Mise, 16.20 Kosárlabda, 16.50 Riportműsor, 17.35 A humanitás útjai, 18.05 Brit dokumentumfilm, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy–Britanniában, 19.10 Német művelődési sorozat, 20.05 A Dion fivérek (amer.), 21.45 Méreg a világnak, 23.30 Eurovízió–nagydíj

Bécs 1

9.05 Külföld, 9.30 Dokumentumműsor, 11.00 A sajtó órája, 12.00 Heti körkép, 13.10 Aranylányok, 13.35 Tízezer hálószoba (amer.), 15.25 Egy jeruzsálemi ház, 15.30 Confetti–tévé, 17.10 Montevideo, 18.30 Szegfűkirály, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Az utcán, 21.15 K1, 22.05 Filmfórum, 22.50 Benny videója

Bécs 2

9.05 Gyerekeknek, 10.15 Hajrá, Medvék! (amer.), 11.55 Szórakoztató műsor, 12.30 Oldalpillantások revü, 13.00 Kisebbségeknek, 14.30 Műtárgyak és kacatok, 15.00 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.30 Híradó, 20.15 A medve (francia), 22.05 Tetthely, 23.40 Csak a feleségem kedvéért (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Alma materek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.03 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.32 Welcome to Hungary, 13.10 Menedzsment, 13.25 Diana és Sarah, a windsori hercegnők, 14.15 Vivát, Benyovszky!, 15.12 Glória az ősi ház körül (angol), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Európai üzleti asszisztens, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Dimenzió, 17.55 Cimbora, 18.25 Szerencsekerék, 18.57 A mi erdőnk, 19.07 Engedjétek hozzám!, 19.14 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Fűszer és csemege, 21.25 Választási vitaműsor, 22.30 Coogan trükkje (amer.), 24.00 Finnország–Csehország jégkorong vb

Budapest 2

16.05 A Hét, 17.00 Pif és Herkules, 17.20 Civil kurázsi, 17.45 Ön is lehet tulajdonos, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 A Holló–színház bemutatja, 22.15 Egy úr Velencéből, 23.20 XX. századi portrék

Pozsony 1

15.45 Iuventa express, 16.25 Gyerekeknek, 17.25 Természetfilm, 17.50 Szeniorok klubja, 18.20 Lány a jövőből, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 I.Svevo: Zenov Ludata, 22.00 Híradó, 22.35 Kamera előtt, kamera mögött

Pozsony 2

15.55 Finnország–Csehország jégkorong vb, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guinness–rekordok, 20.30 Music Tv, 21.40 Egyszerűen Mária, 22.10 Vitaműsor

Bécs 1

16.00 A négy nyerő, 16.30 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 A szegfűkirály (német), 19.30 Híradó, 20.15 Egy bajor Rügen szigetén (német), 21.10 Oldalpillantások, 21.20 Igaz történetek, 22.55 Golyó és ólom (amer.)

Bécs 2

16.30 Földünk kincsei, 17.00 Francia magazin, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mondd az igazat!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 22.15 Híradó, 22.50 Briliáns a zöldségpiacon (indiai), 24.00 Láncanimáció, 0.25 Rajzfilm, 0.35 Dermot Finn univerzuma

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.00 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

ÁPRILIS 23–TÓL 29–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Korallnézőben, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.45 Nagy családok, 14.08 Harold Lloyd, 15.00 Haydn: C–dúr szimfónia, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideo, 16.17 Házipénztár, 16.33 Külügyi ügyek, 17.05 Ombudsnő, 17.30 Álljunk meg egy szóra, 17.40 7színvilág, 17.55 Hangolka, 18.10 Válaszolunk a nézők telefonjaira, 18.20 Zsákbamacska, 18.45 Katolikus krónika, 19.02 Esti mese, 19.14 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Columbo (amer.), 21.30 Magyar félmúlt, 22.22 Hitel, Világ, Stádium, 23.00 TS – Sportvarázs

Budapest 2

14.50 Képújság, 15.00 Pityke őrmester, 15.10 Nemzeti értékeink, 15.20 Irodalom, 15.40 Históriánk, 16.10 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.25 Német nyelvlecke, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Vendégvárók, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Paradicsom szálló (német), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Két perc – kék perc, 22.07 A riszálás művésze (olasz)

Pozsony 1

15.45 Amerikai természetfilmsorozat, 16.10 Egészségtan, 16.20 Kapcsolat stúdió, 17.20 Divin, 17.55 Lány a jövőből, 18.25 Irodalmi kör, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Halló, film!

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Angol nyelvlecke, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Háztartási rulett, 20.45 Az ókor nyomai, 21.10 Sport, 22.00 Az a pillanat az enyém volt

Bécs 1

16.30 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Az őserdő szellemei, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Vidéki napilap, 21.40 Lottóhúzás, 21.50 Igazi barátok (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Halló, hogy van?, 16.45 Az ember – csodálatos gép, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Kvízjáték, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 22.15 Híradó, 22.35 Klub 2, 24.00 Szahara–terv

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Csengetett, Mylord?, 12.00 Hírek, 12.07 Cirkusz–világbajnokság, 12.34 Tankönyvek és módszerek, 12.54 Sorstársak, 13.09 Segítség!, 13.35 Menedzsment, 13.50 Tükör, 14.03 Vivát, Benyovszky!, 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.12 Kamasztükör, 16.35 Külügyi ügyek, 17.05 Milyen ház a mi házunk?, 17.20 Gazdagodj okosan, 17.50 Sztárkereső, 18.15 Képhiba, 18.18 Zenelánc, 18.25 Zsákbamacska, 18.50 Maradjatok meg szeretetemben, 18.57 Esti mese, 19.14 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.09 Feketén–fehéren, 20.25 Bajnokok Ligája, 22.25 Ezredforduló, 23.10 Augusztusi hold (spanyol)

Budapest 2

15.25 Műsorajánlat, 15.30 Bevezetés a művészetekbe, 15.55 Foxi Maxi, 16.40 Kapcsolj!, 17.00 Korforduló, 17.30 Gubancok, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 19.00 Alkalmi, 19.30 Színházi Napló, 20.10 Mini klip–mix, 20.25 Csiha Kálmán, Erdély igehirdető püspöke, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 A jognak asztalánál, 22.35 Svédország–Finnország jégkorong vb, 23.35 II. Nemzeti Zenei fesztivál, 24.00 Üzlet

Pozsony 1

15.50 Sport, 16.40 Gyerekeknek, 17.40 Kredit, 18.10 Arabela visszatér, 18.45 Denis, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Monte Carlo fantomja, 21.35 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.40 A művészetről, 23.10 Rudi Berger műsora

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.53 Szeniorok klubja, 19.30 Híradó, 20.05 Jozef Vachálek, 20.20 Bajnokok ligája labdarúgó–mérkőzés, 22.20 Háborúk békeidőben

Bécs 1

16.00 Artefix, 16.30 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Bosszúvágy (német), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Eurozsaruk, 22.55 Orfeusz alászáll (amer.)

Bécs 2

15.30 Természetes design, 16.00 A kölcsönadott nagypapa, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Tartományi stúdió, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Sport, 22.15 Híradó, 22.50 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Regina révbe ér, 16.00 Híradó, 16.15 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek (holland–kanadai), 17.30 Anyák, 17.55 Mintacsövök, 18.09 Zenelánc, 18.20 Fogadjunk!, 18.45 Gyereksarok, 19.14 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Sztárrock, 21.25 Választási vitaműsor, 22.27 Pincebörtön, 23.17 Petrocelli (amer.)

Budapest 2

16.05 Német nyelvlecke, 16.16 Rönkszedők, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Családi csámborgó, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Temet a nemzet, 19.40 Tükör, 19.50 Farkas Ferenc – Márai Sándor, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Két perc – kék perc, 22.10 Magyar novellák, 22.45 Gondolkodó, 23.15 Csehország–Egyesült Államok, jégkorong vb

Pozsony 1

15.25 Misszió, 16.15 Kapcsolat stúdió, 17.15 Autósoknak, motorosoknak, 17.50 Brit természetfilmsorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Salome kerestetik (német–svájci), 20.55 Go west, 21.35 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.40 Civilizáció, 23.30 Filmmagazin

Pozsony 2

15.40 Cseh hírek, 15.55 Csehország – USA jégkorong vb, 18.30 Esti mese, 19.00 Természetfilm, 19.30 Híradó, 20.05 Apropó TV, 20.30 Divatmagazin, 20.55 Egyszerűen Mária, 21.40 San Francisco utcáin

Bécs 1

16.30 Flinstone család, 17.10 Dalverseny, 18.00 Híradó, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A piros madár (osztrák–német), 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Hunter, 22.00 Akasszátok magasabbra (amer.), 23.50 Hírek, 23.55 Lift a bitófához (francia)

Bécs 2

16.30 Zengő Ausztria, 17.00 Felsőoktatási magazin, 18.00 Bill Cosby–show, 18.55 Lottóhúzás, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.05 Kabaré, 22.00 Híradó, 22.35 Halálos propaganda

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 13.47 Mozart–hangverseny, 15.00 Falutévé, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Családmesék, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.49 Esti mese, 19.14 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.10 Halló, péntek!, 22.37 Európai Filmtár

Budapest 2

15.45 Turpi úrfi, 16.13 Ember és zene, 17.05 Segítőtárs, 17.25 Pos(z)itív, 17.35 Magyarország állatvilága, 17.45 Zenelánc, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Dobogó, 18.50 Tipplista, 19.00 A Táncművészet Világnapja, 20.05 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 Helló, világ!, 22.20 24 óra, 22.40 Etűdök gépzongorára (orosz)

Pozsony 1

16.50 Gyerekeknek, 17.30 IQ, 18.00 Risko mókus, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Spanyol tér (olasz), 22.25 Híradó, 23.05 Rudolf Hrušinsky, 23.20 Nyaklánc (cseh–német)

Pozsony 2

17.25 Cseh hírek, 17.40 Német nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Helyi hírek, 19.30 Híradó, 20.05 Fiatalok magazinja, 21.35 Az ismeretlenbe vezető utak

Bécs 1

16.00 Forró nyomon, 16.30 Flinstone család, 17.18 Dalverseny, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Faust felügyelő, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Egy éjszaka Alice–szal (olasz), 23.25 Hírek, 23.30 Esti sport, 23.50 Vízbe fúlni tilos (francia)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Tirol, 16.00 Sport, 18.30 Milliós kerék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Tudományos magazin, 21.00 Filmújdonságok, 21.20 Gazdasági magazin, 22.00 Híradó, 22.35 Mr. Bean műsora, 23.15 X Large magazin

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat.

Nyakoncsípett rablótámadó

BÁTORSÁGBÓL JELESRE VIZSGÁZTAK

Április 11–én, az esti órákban lányától tartott hazafelé egy csaknem hatvanéves asszony. Komárom forgalmas részén, a sörgyári vendéglő mellett haladt el, majd az élelmiszerüzlethez ért. Már közel volt otthonához, amikor hátulról durván megragadta valaki...

A férfi előre kiszemelte áldozatát. Figyelte az előtte haladó nőt, várta, mikor ér az épület gyengén megvilágított részéhez. Hirtelen odaugrott hozzá, ki akarta tépni kezéből a táskáját. Amikor az asszony védekezni próbált, ököllel többször a fejére sújtott. A szerencsétlen asszony az aszfaltra zuhant. Most már nem volt nehéz kiszakítani a kezéből a táskát. A támadó futásnak eredt. Átrohant a főúton, majd a gázgyár melletti lakótömbökhöz érve lassított. — Most már nem kapnak el! — vélte és a buszpályaudvar felé vette útját.

_

Az asszony kábultságából eszmélve segítségért kiáltott. Maga sem remélte, hogy gyenge hangját meghallja valaki, s azt is tudta, hogy napjainkban már nem szokás másokon segíteni. A sors azonban kegyes volt hozzá. A közelben egy fiatal hölgy sétáltatta kutyáját, aki felsegítette a földről. A sérült elpanaszolta, hogy kirabolták. A segítségére sietőnek eszébe jutott, hogy a közelben négy fiatalt látott beszélgetni. Odaszaladt hozzájuk, s elmondta, mi történt. A fiatalemberek nem tétováztak, a személyleírás alapján a tettes nyomába eredtek.

_

Kevesen vágtak olyan meglepett arcot, mint K. József, a lévai születésű, 25 éves rabló, amikor a fiatalok körbefogták. Még a kezében volt áldozata táskája, hiábavaló lett volna tagadnia. Így azután az „ötösfogat" a rendőrségre ment. Itt derült ki, hogy K. József már régi ismerőse a közbiztonság őreinek. Most is feltételesen volt szabadlábon, s viszonylag fiatal kora ellenére már hat kemény esztendőt töltött rács mögött. S még többet fog, hiszen a bírósági ítéletig vizsgálati fogságban tartják, s hátralévő börtönbüntetését is le kell ülnie.

_

Négy bátor fiatal elfogott egy rablót. Nem törődtek azzal, hogy esetleg fegyvert foghat rájuk. Minden dicséretet megérdemelnek. Mint ahogy kijár a dicséret annak a hölgynek is, aki felfigyelt az áldozat segélykérésére. Így kellene ügyelnünk máskor is embertársainkra.

—zy—

LEHÁR NAPOK

Jakobi Viktor ***Szibill*** című operettjének budapesti vendégművészek által történt nagysikerű bemutatásával április 9–én kezdetét vette a Lehár Napok kilencedik évfolyama. Április 26–án pozsonyi vendégművészek adják elő a Városi Művelődési Központban az ***"Umrieť pre krásu"*** című musicallt, majd április 30–án a Tisztipavilon ünnepélyes átadása alkalmából a díszteremben megrendezik a Bálok báljat, az idei Lehár Napok zárórendezvényét.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Gúta és vidéke célalap, amely e vidék magyarságának támogatására jött létre, felhívja Gúta, Bogyarét és Ifjúságfalva iskoláit, szervezeteit és minden lakójának figyelmét, hogy az 1994–es évre pályázatot hirdet. Pályázni lehet anyagi támogatásért az alábbi tevékenységekhez:

- **rendezvények**
- **tanulmányutak, ösztöndíj–hozzájárulások**
- **Gúta és vidéke kulturájának fejlesztéséért végzett munka**
- **műszaki berendezések vásárlása**
- **egyéb**

A pályázatra való benevezéshez kérjük mellékelni a tevékenység leírását, a cél megjelölését és a pontos költségvetést. Kérjük feltüntetni a saját anyagi forrást is. A pályázat benyújtásának határideje 1994. április 30.

A pályázatot a következő címre kell beküldeni:

Gúta és vidéke célalap
Kostolné nám. 1.
946 03 Kolárovo

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (16)

A határ őrzése

Az egyes községek határát határjelek, „határhányások" jelezték. A vizsgált időszakban már tanult földmérők készítettek térképeket a határról. A város önkormányzatának kötelessége volt megvédeni a határt, illetve a lakosok földjeit a lopások ellen és attól, hogy a kóbor állatok kárt tegyenek bennük. Ezzel a feladattal a csőszöket bízták meg, akik a város cselédei voltak. Minden évben novemberben fogadott fel a város 10 – 12 csőszt, akiket felesküdtettek, hogy munkájukat becsületesen végzik.

Minden csősznek megvolt a maga területe, amelyre vigyázott. Családostól kint laktak a határrészen s csak egymást felváltva jöhettek be a városba vasárnapi misére. Ha bármilyen lopást, idegenek mozgását észlelték a határban, azt jelenteniük kellett. A tilosban legeltetett, vagy kóbor állatokat behajtották egy erre szolgáló akolba és csak büntetés fizetése ellenében engedték át gazdájának. 1842–ben a város vezetősége úgy döntött, hogy a nagy kiterjedésű határ megvédése érdekében a csőszök felügyeletére még egy határbírót is választ. Két évvel később azonban a nagy költségekre hivatkozva a város megszüntette ezt a hivatalt.

A korabeli tanácsi jegyzőkönyvekből az derül ki, hogy a legtöbb határvitájuk, peres ügyük a kamocsaiakkal volt a gútaiaknak. A vita elsősorban a Vágszeg és Vizsla nevű területek miatt folyt, amelyek a várostól mintegy 10 kilométerre fekszenek Kamocsa és Szímő közé ékelve, a Vág folyó által elválasztva a gútai határtól. Gyümölcsöskertek, füzesek, vesszősök voltak itt ebben az időben. A várostól távoli, és szárazföldön csak a kamocsai határon keresztül megközelíthető határrészre a kamocsaiak is igényt tartottak, évekig pereskedtek a gútaiakkal. Többször került sor verekedésre a gútaiak és a kamocsaiak között ezért a területért. Az ide kinevezett csősznek nehéz dolga volt.

Az alábbiakban az 1811–es jegyzőkönyvből teszek közzé egy részt, amelyben a város jegyzője azt is feljegyezte, milyen éktelen káromkodások közepette támadták meg a kamocsaiak a gútaiakat.

„... most mult Szent Mihály havának 25dik Napján Kamotsai Takáts Miklósnak fia Istvány, több Társával a' Csőzre rohanván, az ott bé hajtott Lovakat tőle erőszakkal ell vette mondván: Baszom a' Bálvány Imádó Lelkedet, Teremtésedet, öszve vágom az aklodat, és avval együtt fell gyujtom a' Házodat, ugyis a' mienk már ezen Föld.

A most mult Szent Mihály havának 28dik Napjaiban pedig Ács Bak Istvány fiai Istvány, és Jósef, Gáll Gyuri, Illés Pál, és a' Bognár fia több Társaikkal, a Farkas Jósef, és Katalin Testvéreket illető Vizslai Kertben bé rohanván, minekutánna a' Guttaiak. Az ott őket meg intő Téglás Józsefnek pedig mondotta az egyik, bottal eleibe állván: Baszom a' Csavargó Teremtésedet, ti tsak ollyan Ország vesztett emberek vagytok, ha akarom ell mény innét, ha akarom nem. Mindezekre bizonyságok Erős Istvány vág szegi Csőz, – ennek hütvöse Radó Örzse, – özvegy Nagy Jánosné, Pintér Maris, – Téglás Jósef Primus Jósef."

Angyal Béla

Nem éri meg!

Már több esetben szóltunk arról, hogy felesleges idegességtől és kellemetlenségtől kímélhetjük meg magunkat akkor, ha nem valutaüzérektől, hanem hivatalos pénzintézetektől szerezzük be a szükséges valutát. Az utóbbi hónapokban már olyan tökéletesen hamisított bankók kerültek feketepiaci forgalomba, amelyeket csak nehezen lehet felismerni. Még a tapasztalt, valutát gyakran forgató embereket is még tudják téveszteni a pénzhamisítók. A múlt héten az Általános Hitelbank komáromi pénzváltójában egy orosz tengerész, Bojko M. akart egy százdollárost beváltani, amiről a bankban derült ki, hogy bizony hamis. A károsult egy „megszorult" embertől, olcsón vette a dollárt, s most rájöhetett, hogy néha az olcsóbb dolog sokkal drágább. Ez esetben a tengerész megúszta egy, az élettől kapott leckével, ám a hivatali kellemetlenségeken kívül a pénze is odalett.

Firma KVALITA,
Pipper Pavol, Gazdovská 37/11
945 01 Komárno
ponúka od 1. 4. 1994
vnútorné a vonkajšie maľby a nátery
s novými farbami, a hmoty talianskej firmy
O I K O S.

VLASTNOSTI:

*** naprosto ekologické a zdravotne nezávadné**
*** vodou riediteľné**
*** povrchy umývateľné, steny „dýchajú", neplesnivejú**
*** ihneď po aplikácii miestnosti sú obývateľné**
*** odolné voči oderu**
*** tepelná odolnosť 80 stupňov Celsia, nehorľavé**

POUŽITIE:

– na steny (panel, sádrokarton, omietky...), nábytok nový i na renováciu, bytové jadrá, umacart, drevené predmety, kovové predmety, hračky, miesta prichádzajúce do styku s potravinami (kuchynské linky, regále, jedálne), nábytok, hotely, miestá s vyšším hygienickým dozorom a vonkajšie fasády.

Záujemcovia sa môžu informovať na horeuvedenej adrese alebo na tel. č. 35 11 a po časovej dohode možnosť prehliadnutia vzorkového prevedenia maľby a náterov rôznych variantov v byte.

Podrobnejšie informácie, vrátane cenové ponuky, na mieste prehliadky.

APRÓHIRDETÉS

• **Vezmem do prenájmu** 1–2–izbový byt. T. č.: 09819/46 35.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Telefon 18 óra után: Komárno 616 08. Ügyfélfogadás helyben is.

• **Eladó** egy jó állapotban lévő Major traktor. Érdeklődni lehet 18 óra után a 0819/627 25–ös telefonszámon. Cím: Komárno, Slnečná 49.

• **Eladó** bikaborjú. Cím: Sokolce 374.

• **Predám** detskú šlapaciu motokáru. T. č. 0819/633 08.

• **Garázs eladó** a II. lakótelepen. Telefonszám: 0819/36 11.

• **Kúpim** akcie českých podnikov za 1. vlny kupónovej privatizácie, mimo investičných fondov. T. č.: 0819/942 003.

• **Eladó** tátrai profilból készült 2,5 x 3,5 m alapterületű elárusító bódé. Érdeklődni lehet 15 órától a 0819/976 479–es telefonszámon.

• **Eladó** külföldi babakocsi, bordó mélykocsi és kétkombinációs halványlila gyerekkocsi. Cím: Česká 9., Kolárovo.

• **Eladó** szigetcsépi görögdinnye–palánta nagyobb mennyiségben. Cím: Toncskó Júlia, Dolné Saliby 207 (Galántai járás).

• **Ďakujem firme Nemeček,** P. O. Box 10, 415 02 Dečín za výborne platenú domácu prácu. Vďačná B. Michalíková.

• **Elcserélem** 2–szobás állami lakásomat 3–szobásra Komáromban. Telefonszám: 0709/255 76.

• **Eladó** 1500–as Lada alkatrészeknek egészben. Ezenkívül vennék írógépet. Telefonszám: 0819/617 37.

• **Eladó** jó állapotban levő, garázsolt Š–120–as (gy.év: 1980), 57 ezer kilométerrel. Ára 35 ezer Sk. Telefonszám: 0819/606 34.

• **Eladó** használt, Avia 30–as „N" szekrény. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet Janák Zoltánnál, Ďulov dvor 33. szám alatt.

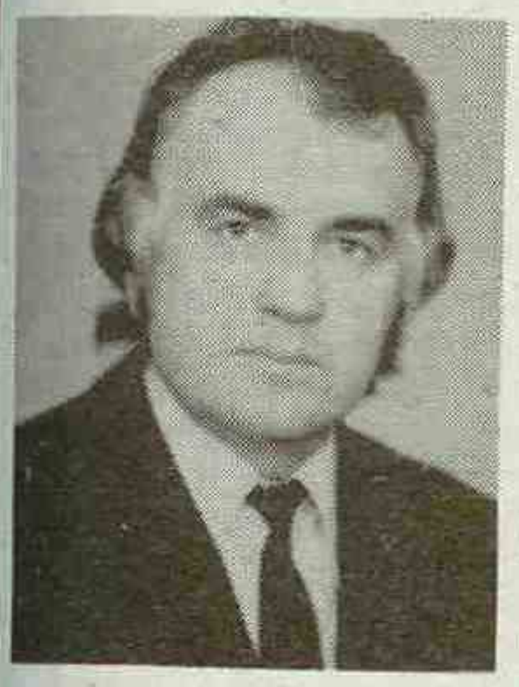
• **Eladó** IBM elektromos írógép, 4500 koronáért. Érdeklődni lehet a 632 32–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** garázsolt, jó állapotban lévő Škoda 120–as, 57 ezer kilométerrel. Gyártási év: 1980. Ára: 35 ezer Sk. Telefonszám: 0819/606 34.

• **Olcsón eladó** új fűnyírógép. Telefonszám 0819/2582

• **Lacno predám** kosačku na trávu. Telefónne číslo 0819/2582.

MEGEMLÉKEZÉSEK



Fájó szívvel állunk meg sírjánál és soha el nem múló szeretettel emlékezünk a legdrágább férjre, édesapára és apósra

Néveri Tiborra,
(Gúta)

akit a kegyetlen halál 1992. április 25–én, 46 éves korában oly hirtelen ragadott ki szerettei köréből.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen az oly szomorú második évfordulón.

Emlékét örökké őrző felesége Irén, fia Tibor, lánya Iveta és veje Nándi.

1994. április 24–én lesz négy éve annak, hogy örökre távozott szerettei köréből a drága férj, édesapa, nagyapa és dédapa,

id. Balogh András
(Kava).

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a számunkra oly szomorú évfordulón.

Emlékét örökké őrző családja.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1994. április 11–én elkísérték utolsó útjára, a naszvadi temetőbe a drága édesanyát és nagymamát,

Bódis Máriát,

aki 74. életévében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

Külön mondunk köszönetet Mátis doktor úrnak és a nővérkéknek odaadó gondoskodásukért.

Gyászoló lányai Marika és Júlia, fia József és családjuk.

KÖSZÖNTŐK



Április 24–én ünnepli 60. születésnapját

Szabó Sándor
Kaván.

E szép ünnep alkalmából sok szeretettel köszönti, jó erőt, egészséget és hosszú, boldog életet kíván családja: felesége Ilona, lánya Kati és unokája Roman.



Április 20–án ünnepelte 66. születésnapját

Kosztyu János
Komáromban.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, sok erőt, egészséget és hosszan tartó boldog életet kíván családja körében

fia, menye, unokái Denisza, Jancsi és Evike.

Elsőáldozásra, bérmálkozásra, ballagásra öltönyök, kosztümök
3 – 16 éves korig.
Gyermekdivat,
Jókai tér, Komárom
(Magyarország)

SPORT

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

április 23–án *Béla*
április 24–én *György*
április 25–én *Márk*
április 26–án *Ervin*
április 27–én *Zita, Marianna*
április 28–án *Valéria*
április 29–én *Péter*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Kosztolányi Zsolt és Kovács Teréz, Paksi László és Bratko Denisza

az érsekújvári városházán: Nagy József és Hegedűs Zsanett, Farkas Attila és Psár Georgina, Janečka Miroslav és Krajčovič Dana, Borbély Péter és Meťko Alena

Gútán: Kiss Sándor és Mida Katalin.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a nemesócsai Kürthy Gabriella, a bátorkeszi Garai Gábor, a gútai Czukár Dávid, a szilasi Éliás Alex, a naszvadi Bazsó Ádám, a komáromi Prohászka Péter, a komáromi Urban Martina, a gútai Szabó Tamás, az ógyallai Kollár Richárd, a komáromi Buchlovics Noémi, a komáromi Lakatos Nikolett, a lakszakállasi Bóka Szabina, a marcelházai Csóka Mónika, a komáromi Vankó Imre, az ógyallai Balačin Darina, a komáromi Blahó Katalin, az újgyallai Mičo Ferenc és Miroslav, a komáromi Kasza János, a naszvadi Csicsó Magdaléna, az ógyallai Szomík Gábor, a csicsói Bódiš Sándor, a hetényi Zsigó Márk, a gútai Puskely János és a komáromi Bakura Gábor.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Vasi Sándor (57 éves), a komáromi Kubiš László (73 éves), az izsai Zámbó István (86 éves), a komáromi Both János (90 éves), az ógyallai Ilon Julianna (73 éves), a perbetei Igar Miklós (72 éves), a komáromi Horváth Zsuzsanna (32 éves), a komáromi Hlozák Teréz (65 éves), a kolozsnémai Dömötör Erzsébet (88 éves), a komáromi Magyari Erzsébet (91 éves), a komáromi Takács Gyula (66 éves), az ógyallai Minár Katalin (64 éves), a komáromi Jokel Zsuzsanna (52 éves), a nagykeszi Škulec Emma (86 éves), a komáromi Janíček Rudolf (70 éves), a komáromi Furuglyás Imre (67 éves), a komáromi Salamon Zsigmond (77 éves) és a komáromi Pasztorek Teréz (94 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Egy hét múlva rajtol

A 20. KOMÁRNO – KOMÁROM FUTÓVERSENY

Négy versenyszámban több mint ezer sportoló nevezett a már hagyományos Komárno–Komárom nemzetközi utcai futóversenyre, amelyre 1994. április 29–én, pénteken délután kerül sor.

Rajtok: a városi sportcsarnok előtt Komárnóban

15.00 órakor: női ifjúságiak és női felnőttek közös rajtja

15.15 órakor: férfi ifjúságiak

15.30 órakor: férfi felnőttek

A férfi felnőtt verseny mezőnye lesz a legnépesebb, melyen hat ország futóatlétái mérik össze erejüket.

A verseny útvonala városunkban:

Belső körút – Rákóczi utca – Kossuth tér – Megyercsi utca – Petőfi utca (Középfokú Ipariskola előtt) – Széna tér, Gazda utca – Temető sor – Eötvös utca – Lúdpiac tér – hídfeljáró a téli kikötő felett – közúti határátkelőhely.

A verseny ideje alatt a fenti utcákban és tereken szünetel a közúti forgalom. A Magyar és Szlovák Televízió sportosztálya felvételeket készít járásunk idei legnagyobb sporteseményéről. A közvetítés időpontja: a verseny napján az esti órákban.

A nemzetközi szervezőbizottság szívélyesen meghívja városunk sportszerető polgárait a fenti jubileumi sportrendezvényre.

–bd–

A NAGYMEGYERI MEDRIG kft
Pozsonyi út 571/40
Telefonszám: 0709/923 355
szervízszolgáltatással egybekötve, alacsony áron
ELADÁSRA KÍNÁL
MÉLYHŰTŐKET ÉS HŰTŐKET
Viszonteladóknak különár kínálat!
Pl.:
CF mélyhűtőláda 170 lit. ..... 8 290 Sk
CF mélyhűtőláda 250 lit. ..... 9 980 Sk

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Növényvédelem

A hosszúra nyúlt hideg időszak után beköszöntött áprilisi meleg a növények és a kártevők fejlődését is meggyorsította. Az almafavarasodás kórokozójának aszkospórái a rügyfakadás után, április első hetének végén értek be. A spórák szóródása a bőséges csapadék hatására megkezdődött. Az enyhe tél után nagy mennyiségű fertőző anyag telelt át. A gombaspórák szóródási ideje alatt leesett bőséges csapadék hatására tömeges spóraszóródást várhatunk. A fogékony növényzetet erős primér fertőzés fenyegeti. Az almafavarasodás elleni védekezést ezért különös gondossággal az esőzések után nyomban el kell végezni.

Alkalmazhatunk Dithane M 45 (0,2 – 0,3 %), Novozir MN 80 (0,2 – 0,3 %), Polyram Combi (0,2 – 0,3 %) kontakt hatású, vagy Anvil (0,04 %), Punch 10 EC (0,02 – 0,03 %), Rubigan 12 EC (0,03 – 0,04 %), Topas MZ 62 WP (0,17 %) szisztematikus–felszívódó hatású szereket, amelyeknek a varasodásra is hatásuk van.

A gyümölcsfa takácsatkák kelése is megkezdődött, amely az április 12–e és 15–e között megfigyelt időszakban 35 – 40 %–os volt. A lárvarajzás és a hozzá képest megkésett virágzás következtében a lárvák rajzáscsúcsa, tehát a védekezés legkedvezőbb időszaka még a virágzás előtt várható. Elővigyázatból használjunk olyan atkaölőszereket, amelyek nem veszélyesek a méhekre. Ilyen az Apollo 50 SC 0,04 %–os, vagy a Nisouran 10 EC 0,06 %–os oldata. Az atkák tömeges kelésekor végrehajtott eredményes védekezés — különösen a vegetációs időszak első felében — döntő az atkafertőzés alakulására. Ha a tavasszal induló atkafertőzést minimumra csökkentjük, akkor még kedvező időjárás esetén sem alakul ki atka–túlszaporodás.

Ne feledkezzünk meg a lisztharmat elleni védekezés folytatásáról sem, mert a tavaszi rügyfertőzés és a kórokozónak kedvező meleg időjárás korai járványveszéllyel fenyeget. Használjuk a Fademorf EK 20 0,125 , Bayleton 25 WP 0,013, vagy a Sulikol K 0,5, illetve a Karathane LC 0,05 %–os oldatát, amelyeknek atkagyérítő hatásuk is van.

Csekes Zoltán mérnök, járási növényvédelmi főfelügyelő

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság

A 17. forduló eredményei:

Szilos – Marcelháza B 6:1, Nemesócsa – Nagykeszi 2:0, Bátorkeszi – Búcs 2:0, Izsa – Csallóközaranyos 4:3, Keszegfalva – Szentpéter 0:0, Martos+Ógyalla – Bajcs 2:1, a Gúta B – Dunamocs mérkőzésre a vendégek nem utaztak el.

Járási III. osztályú bajnokság

A 17. forduló eredményei:

Megyercs – Karva 1:3, Path – Naszvad B 6:1, Ifjúságfalva – Ekel 1:3, Dunaradvány – Bogya+Gellér 1:1, Virt – Vágfüzes+Kava 2:2

Járási ifjúsági bajnokság

A 17. forduló eredményei:

Bátorkeszi – Búcs 4:0, Izsa – Csallóközaranyos 0:1

–bd–

VÍZILABDA

A KVP Komárno vízilabdázói sikeresen vették az 1. liga második fordulóját. Ezúttal a Lokomotíva Vrútky csapata volt a vendéglátó.

Annak ellenére, hogy a hazaiak a továbbjutás szempontjából az egyik legesélyesebb csapatnak számítanak, a komáromi fiúk alapos „Jeckét" adtak nekik erőnlétből és játéktudásból. Az első találkozón 4:9, majd a visszavágón 8:9 arányú győzelmet arattak. Góljainkat Kedro P. és Gergely M. (7–7), Gallovich (2) és Imelyi K. dobta.

KVP Komárno	4	4	0	0	34:24	8
Slovan Bratislava	4	2	0	2	34:29	4
Lok. Vrútky	4	2	0	2	36:38	4
Slávia Prešov	2	0	0	2	12:16	0
KPŠ ES N. Zámky	2	0	0	2	13:22	0

Megkezdődött az idősebb ifik területi vízilabda–bajnoksága is. A komáromi fiúk a Copex Topoľčany csapatától 6:16–os vereséget szenvedtek, majd 7:9 arányú győzelmet arattak a Slovan Bratislava csapata fölött. A komáromiak közül Mäsiar 8, Horváth 4, Bilka 2, Szabados, Mayer, Haveta, Zatko és Magyar 1–1 gólt dobott.

Konštantin Gliš

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90
Nemzetközi indexszám: 492 11

dunatáj

V. évf.
17. szám
1994.
Április 29.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Helyreállítják a megroppant épületet • Anya, aki halálra kínozta gyermekét • Szénpor helyett földgáz • Komárom utcái tegnapelőtt •

A légnyomás megemelte a tetőt

Gázrobbanás!

Április 21–e ugyanolyan csendesen kezdődött Gútán, mint a többi hétköznap. A hajnali autóbuszok közül háromnegyed hatkor a legutolsó is elhagyta a város határát, a reggel hatkor kezdő üzemekben már beindultak a munkagépek. A Jánošík vendéglőben megkezdődött a takarítás, az élelemiszerüzletben pedig az áruátvétel utáni első kávét itták az eladók.

Lassan kelt fel a nap, a tűzoltószertár ügyeletese az első sugarak fényében az udvart söpörte. Hat óra tíz perc volt.

Hatalmas robbanás hallatszott, majd üvegszilánkok, a földre hulló cserepek hangja. Az üzletben kávézó elárusítók az ijedtségtől megdermedtek, amikor a hatalmas kirakatüveg beomlott a regálokra. Azt hitték, valaki téglát dobott be. Amikor kinéztek, látták, hogy az úttesten és a járdán tetőcserepek hevernek, s a csaknem szemközt levő családi ház ablakából lángnyelvek törnek elő. — Ég a Géza bácsi háza! — kiáltotta egyikük, majd a tűzoltóhoz akartak telefonálni, ám a közelben már megszólalt a vörös kakast jelző szirénahang.

— Még a seprű is kiesett a kezemből — mesélte az ügyeletes tűzoltótiszt. — Maga a szertár alig kétszáz méterre van a háztól, s

(Folytatás a 2. oldalon)

ISKOLAI BOMBARIADÓ

Lassan már megszokottá válik, hogy a Komáromi járás valamelyik iskolájában bombariadó van. Legutóbb, április 22–én a nemesócsai magyar tannyelvű alapiskolában csengett reggel 8–kor a telefon és egy hang bejelentette, hogy bombát helyeztek el az iskolában, amely hamarosan felrobban. A rendőrségi tűzszerészek az épületet alaposan átvizsgálták, majd megállapították, hogy ezúttal is vaklármáról volt szó. Az ügyben megindult a nyomozás, s valószínű, hogy hamarosan lelepleződik a tettes is. Tudni kell, hogy a hamis bombariadók előidézőinek egy része már túl van a bírósági tárgyaláson, s valamennyien elcsodálkoztak, milyen „drága" is egy ilyen balhé...

Ahol a római légiók lépte alatt döngött a föld

TALÁLKOZZUNK LEÁNYVÁRON!

A Komáromi járás kiemelt jelentőségű nemzeti műemléke az Izsa mellett, Leányváron található római katonai tábor. A tábor rekonstrukciós munkálatai 1993–ban vették kezdetüket a déli fal felújításával, illetve az információs rendszer felállításával. Izsa az elmúlt évben pályázatot hirdetett a rekonstrukciós munkálatok tervdokumentációjának elkészítésére. Ezt a pályázatot Peter Varga, komáromi származású mérnök nyerte.

A munkálatok beruházója Izsa önkormányzata. Ez idáig az anyagi fedezet részben a község költségvetéséből, részben állami támogatásból (a Komáromi Körzeti Hivatalon keresztül), a volt kulturális miniszter, Dušan Slobodník által nyújtott pénzösszegből tevődött össze. Az információs rendszer felállítását szponzorok támogatják, így a helyi mezőgazdasági szövetkezet, a pozsonyi Henkel cég és MVDr. Keller László izsai lakos.

Az információs rendszert a római sírköveket mintázó kőtáblák alkotják, melyekre négy nyelven íródott, a tábor történelmével foglalkozó tájékoztatók kerülnek. Távlati tervként szerepel egy kaszárnyaépület felállítása vályogtéglából a tábor mellett, amely múzeumként szolgál majd a Leányváron talált leletanyag bemutatására. Az egykori Járási Területfejlesztési és Építészeti Hivatal munkatársai (Bíró Katalin építészmérnök és Halabrinová Katarína mérnök) kidolgozták a leányvári római tábor és környéke turisztikai központtá való fejlesztésének tanulmánytervezetét. Ezen tanulmánytervezet számol autókemping, valamint sportlétesítmények

(Folytatás a 2. oldalon)

Amikor a Hold korongja eltakarja a Napot...

Tíz év múltán ismét napfogyatkozás

Egy emberöltőnyi idő alatt nem sok alkalmunk nyílik arra, hogy teljes, vagy részleges napfogyatkozás szemtanúi legyünk. Ezt a ritka, s a történelem folyamán az embereket gyakran páni félelembe ejtő csillagászati jelenséget éppen ezért mindig feljegyezték. Lévén, hogy bekövetkeztét visszamenőleg is ki tudják számítani a csillagászok, számos történelmi esemény pontos dátumát is sikerült egy–egy régvolt napfogyatkozás meghatározásával megállapítani. A május 10–én várható és remélhetően részben Szlovákiából is megfigyelhető napfogyatkozásról beszélgettünk RNDr. Augustín Peter csillagásszal.

• A csillagászati évkönyvek mintha nem lennének teljesen egy véleményen abban, hogy kedvező felhőzeti viszonyok esetén megfigyelhető lesz–e Szlovákiában is a május 10–re előrejelzett napfogyatkozás. — Bár hazánk a peremén található annak az övezetnek, amelyben észlelhető lesz a napfogyatkozás, kedvező felhőzeti, meteorológiai viszonyok esetén napnyugta előtt mégis megfigyelhetjük a látóhatár fölött mindaddig, míg alá nem bukik a Nap korongja. Nyári időszámítás szerint ugyanis 19,40 órakor veszi kezdetét a napfogyat–

(Folytatás a 2. oldalon)

Tóth Árpád:

TAVASZI HOLDTÖLTE

Táncolva suhannak a szőke sugárkák,
Hűs hold aranyával elöntve a lég,
Ott kinn, valamint csodaszép, szines árkád,
A méla nagy ablakok ív–sora ég.
Vén függönyömön kipirúl a virág–dísz,
Rég elfeledett kezek ósdi müve:
Foszló violák, halovány, puha nárcisz,
Mind, mintha virulna, oly édes, üde...

Ily este merül fel előmbe sok emlék,
Mint messze homálybul a tarka hajó,
Elébb remegő, pici fénye libeg még,
Majd kél a vitorla s piros lobogó.
S mint sík, ragyogó habu, méla vizekből
Felszökken a játszi, ezüstszinü hal,
Hűs lelkem ölébül ily este remeg föl,
S fürgén ütemezve iramlik a dal.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Gútán,** a Fő utcán okozott közlekedési balesetet Š 105–ös személygépkocsijával a 21 éves M. R., aki balra történő letéréskor nem adta meg az elsőbbséget a vele szembejövő Opel Kadetnak, amelyet R. R. 24 éves gútai lakos vezetett. A baleset során sérülés nem történt, de az anyagi kár 20 ezer korona.

• **Komáromban** a Mezőgazdasági iskola utcájának és a Pozsonyi útnak a kereszteződésében okozott balesetet a 41 éves A. F., aki Š 120–as gépkocsiján haladva nem adott elsőbbséget a szabályosan kerékpározó 59 éves L. E. komáromi lakosnak. A karambol következtében a kerékpáros mintegy 4–6 hétig tartó munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár 3200 korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Nem tudott** „megválni" régi szakmájától Š. S. 40 éves érsekújvári lakos, aki korábban kereskedelmi felügyelő volt. Most egy igazolvány fénymásolatával két húsboltban is alkalmi „vizsgálatot" tartott, s a feltárt hiányosságok eltussolásáért az üzletvezetőktől hálapénzt kért. A szélhámos lebukott és bűnvádi eljárás indul ellene.

• **Súlyos testi sértés** okozása miatt indult bűnvádi eljárás L. K. 41 éves komáromi lakos ellen, aki indokolatlanul rátámadt V. V. 40 éves komáromi lakosra, s úgy megverte, hogy gyógykezelése mintegy 30 napot vesz igénybe.

• **Bűnvádi eljárás indult** O. F. 30 éves gútai lakos ellen, aki az éjszakai órákban az Agrorent gútai üzletéből hat tekercs fóliát lopott el. Tettével 6 840 koronás kárt okozott az üzlet tulajdonosának. Ráadást is akart, s ezúttal öt fóliatekercs került volna ki a raktárudvarról, ám a tolvaj a rendőrjárőr karjaiba futott.

• **Idegen tulajdon** megrongálása miatt kell majd felelnie P. B. 51 éves szentpéteri lakosnak, aki a helyi vendéglőben felborított egy billiárdasztalt, s a vendéglő tulajdonosának 5 000 koronás kárt okozott.

• **Súlyos testi sértés** miatt áll majd bíróság elé L. P. 27 éves komáromi lakos, aki a múlt év decemberében megverte L. F. 39 éves komáromi lakost. A sértett mindmáig orvosi kezelés alatt áll.

• **Egy parkoló gépkocsi kifosztója** után nyomoz a rendőrség. Komáromban az éjszaka leple alatt egy parkoló gépkocsiból eladásra előkészített ruhaneműt és pulóvereket loptak el. A tulajdonos kára 9 000 korona.

Hús Vladimír főhadnagy

GÁZROBBANÁS!

(Befejezés az 1. oldalról)

így azt is láttam, hogy a hatalmas detonációt követően azonnal tüzet fogott a függöny. Beugráltunk a kocsiba, s így pillanatok alatt a helyszínre értünk. Rögtön megállapítottuk, hogy gázrobbanás történt. A lángokat sikerült gyorsan lokalizálni, majd elzártuk a gázvezeték főcsapját. Géza bácsi a legnagyobb meglepetésünkre füstösen, megégve, de a saját lábán jött ki a házból...

Rendőrségi kordont vontak az épület köré, biztosították a helyszínt. A háztulajdonost első– és másodfokú égési sebekkel szállították a komáromi kórházba. Az orvosok sokkterápiával kezelték, mivel az idős emberen észrevehető volt a helyzetfelismerés bizonytalansága.

A rendőrség ilyen esetben körültekintő alapossággal jár el, hiszen akár a bombamerénylet gyanúja is felmerülhet. A pozsonyi szakértők, valamint a gázgyár szakfelügyelője azonban kizárta ennek lehetőségét, s egyértelmű volt, hogy a tulajdonos, A. Géza szándékosan engedte meg a gázcsapokat, s lényegében óriási szerencse, hogy az épület egészben maradt. A detonáció valamennyi ablaküveget kitörte, sőt a melléképület tetőzetét is bezúzta, majd a levegő és a gáz elegye belobbant. Ettől keletkezett a tűz. A robbanás erejére jellemző, hogy megemelte a tetőzetet, s a háztulajdonos cipőjét mintegy 80 méterre repítette. A ház gázvezetéke olyannyira megrongálódott, hogy ki kell cserélni.

A. Géza már hosszabb ideje pereskedik a családjával. Talán úgy gondolta, egyszer s mindenkorra véget vet az ügynek. Nem kétséges, hogy szándékosan nyitotta ki a gázcsapokat, s hogy életben maradása csodával határos szerencse. Meggondolatlan tettével sokkal súlyosabb tragédiát is okozhatott volna, így közveszélyeztetés vádjával eljárás indult ellene.

—zy—

Találkozzunk Leányváron!

(Befejezés az 1. oldalról)

kialakításával, biztosítva az itt tartózkodók étkeztetését. Mivel a községi hivatal szerény költségvetéssel rendelkezik, örömmel fogadnák, ha magánszemélyek, üzemek, szervezetek és vállalkozók hajlandók lennének szponzorként támogatni a római tábor rekonstrukciós munkálatait (számlaszám: VÚB Komárno, 35–21822–142/0200).

A községi hivatal május elsején nagy eseményre készül. A hagyományos lovasnap mellett egy egésznapos műsort rendeznek, melynek részeként a váci gladiátorok és a helyi polgármesternő közreműködésével felavatják a római katonai tábort. Az ünnepi menet kilenc órakor indul a községi hivataltól a Duna partjára. A megnyitó után kezdetüket veszik a lovasjátékok, megnyílik a kirakodóvásár, a gyermekparadicsom, a cserkésztábor és a fiatal képzőművészek tábora. Tizenegy órakor kerül sor a katonai tábor szentelésére, melyet gladiátorviadal és régi fegyverek bemutatója követ. A rendezvény két színpadán tizenkét óra után fellépnek a régió népművészeti csoportjai és zenekarai. A gyerekeket két hőlégballon és sok–sok meglepetés várja. Az inyencekre is gondolnak, hiszen két malac sül majd nyárson. A friss pecsenyét cigányzene mellett fogyaszthatják el a vendégek.

A jeles napon Izsa–Leányvárra állandó buszjárat közlekedik óránként oda–vissza a vasútállomás és a Tisztipavilon érintésével reggel kilenc órától.

Zs. G.

MAJÁLIS

A Humanitás Alapítvány a szociáldemokrata párttal és a Demokratikus Baloldal Pártjával karöltve május 1–jén délelőtt fél kilenctől majálist rendez Komáromban a kaszárnyák előtti térségen. Zenekar, kultúrműsor, tombola, játékok, sörfesztivál és lacipecsenye várja az érdeklődőket.

Öreg bűnügy nem vén bűnügy...

Még a károsult sem bízott abban, hogy valaha is fény derül családi háza építkezésének hivatlan látogatójára. Múlt év augusztusában az egyik komáromi építkezésen az éjszaka folyamán tolvaj tette „tiszteletét", s ennek eredményeképp eltűnt egy villanyfúró és egy rádiómagnó. Az anyagi kár négyezer korona volt, s a rendőrség lényegében komolyabb nyom nélkül látott a vizsgálathoz. A tettes, a 26 éves B. Róbert talán már el is felejtette az ügyet, s ugyancsak meglepődött, amikor a bűnüldözési osztály dolgozói a múlt héten felszólították, hogy adja át a lopott holmit. Tettéért a bíróság előtt felel.

Tíz év múltán ismét napfogyatkozás

(Befejezés az 1. oldalról)

kozás, s ekkor Komáromban és környékén már csak mintegy négy foknyira lesz a látóhatár fölött.

• **Bár elvben a fogyatkozás folyamatának csak a kezdetét láthatjuk majd, a lenyugvó nap fénye már nem olyan vakító, s így a megfigyeléshez nem lesz szükségünk kormozott üvegre, vagy más szűrőre.** — Nem valószínű, bár távcsövet használva így sem árt az óvatosság. A napnyugtakor bekövetkező fogyatkozás egyébként a fényképezők számára is kedvező, hiszen megfelelő fotogén előteret találva egy kis szerencsével szép felvételek készíthetők. Itt jegyezném meg, hogy egy–két nappal a fogyatkozás előtt érdemes lakóhelyünkről megfigyelnünk, hogy a látóhatár mely pontján nyugszik le a nap, nem takarja–e majd előlünk fa, erdő vagy építmény.

• **Mikor volt látható Szlovákiából legutóbb napfogyatkozás?** — Pontosan tíz évvel ezelőtt, 1984. májusában, s a dolog érdekessége az, hogy akkor is napnyugta előtt. Akkor azonban mégis vajmi keveset láthattunk az egészből, mivel jobbára felhőzet takarta az égboltot. Egy amatőr csillagász például — látván a reménytelen helyzetet — fogta a felszerelését és kerékpáron Komárom felé indult abban reménykedve, hogy útközben a felhőzet egy résén át csak megpillanthat valamit a ritka jelenségből. Már Hetény térségében kerekezett, amikor a természet megjutalmazta fáradozásáért...

• **A most várható napfogyatkozásnak van–e valami különlegessége?** — Attól függően, hogy a földi megfigyelés helyéről a Hold részben vagy teljesen takarja a Nap korongját, megkülönböztetünk részleges, vagy teljes napfogyatkozást. A mostani — a láthatóság zónájának a közepén — úgynevezett gyűrűs napfogyatkozás lesz, ami annyit jelent, hogy a Hold nem takarja el teljesen a Nap látszólagos korongját, hanem a széleken egy gyűrű alakú fényes rész lesz látható. A csillagászok számára sok más egyéb mellett azért érdekesek a napfogyatkozások, mert ilyenkor jól megfigyelhető központi csillagunk „légköre", amely izzó gázokból áll. Más körülmények között ennek megfigyeléséhez drága műszerre, ún. koronográfra van szükség. Itt jegyezném meg, hogy a napfogyatkozás, mint folyamat viszonylag rövid ideig tart. A leghosszabb teljes napfogyatkozást 1991 júliusában Mexikó térségéből figyelhették meg a tudósok, s az mindössze hat és fél percig tartott.

• **Szlovákiában mely területeken lesz a legjobban megfigyelhető a mostani fogyatkozás?** — Északnyugaton, pontosabban Holič és Skalica térségéből. Sokkal kedvezőtlenebb helyzetben lesznek a kelet–szlovákiaiak.

• **Köszönjük a tájékoztatást.**

Németh István

Kilencven éve távozott az örökkévalóságba a nagy mesemondó

Az utolsó napok

Kilencven évvel ezelõtt, 1904. május 5–én dobbant utolsót Jókai Mór betegségtõl meggyengült szíve. A nagy magyar mesemondó életének utolsó óráira és temetésére a következõképpen emlékezik vissza „Jókai Mór élete és kora" címû mûvében Mikszáth Kálmán.

Mint az öreg korban más talajba ültetett fa, gyorsan hanyatlott az öregúr, kivált testileg, bár szellemben sem volt többé a régi, írásai színtelenebbek, zamat nélküliek és még lazábbak a szerkezetben...

Újév után (1904–ben) Nizzába utazott és csak a tavaszon tért vissza Pestre feleségével és annak családjával. Április 17–én készülõdtek fel a hazautazásra, de a vasúti sztrájk miatt csak 25–én érkezhettek Budapestre, az Erzsébet–körút 44. szám alatti lakásukra.

Öt napig kénytelenek voltak Fiumében vesztegelni;... A fiumei rossz idõjárás és az éjszakai út Budapest felé a gyorsvonaton, ahol nem volt kényelmes ülõhelye sem, annyira megviselte a hetvenkilenc esztendõs költõt, hogy hazaérve, mindjárt betegségrõl panaszkodott s házi orvosa egyelõre influenzát állapított meg...

Késõbb ágyba feküdt, de nem érezte magát rosszabbul, a baj csak május 2–án öltött komolyabb jelleget, mert egy kis láz állott be. Ekkor terjedt el az elsõ hír a városban a betegségrõl. Másnap Korányit hívatták, aki megvizsgálván a beteget, a kérdezõsködõkhöz így szólt:

— Tüdõgyulladás és nyolcvan év — mit mondjak még?

E kijelentésre már futótûzként szállongott a hír a szélrózsa minden irányában, hogy Jókai betegsége aggasztó. Újságírók és kérdezõsködõk egész tömege lepte el állandóan a ház kapuját, folyosóit és a lakás elõszobáját. A betegség mindjobban terjedt, alkonyat felé emelkedett a láz, a beteg eszméletét is elvesztette, az esti órákban a király tudakozódott a beteg hogylétérõl.

Másnap május 4–én azonban javulás látszott bekövetkezni...

Végre felvirradt a végzetes május 5–ike, az utolsó nap, amely õneki a sorstól adatott. Hideg, szeles idõ volt, mely hatalmasan rázta az alig lombozódó fácskákat az utcákon. A lapok által föllármázott város lakói egymástól kérdezték, „mi a legújabb Jókairól?" Az egész város errõl beszélt... Az újságírók már a nyitás elõtt ostrom alá vették a kaput. Fönt a betegszobában még elõbb ébredt a beteg, álmatlan éje volt; hat órakor arra kérte ápolóját, hogy nyisson ablakot, bocsásson be friss levegõt. Kérte zsebóráját is, hogy figyelemmel kísérhesse az idõ lassú múlását; „csak már a nap feljönne." ...Majd az olvasni kívánt és saját regényét, „A lõcsei fehér asszony"–t kerestette ki a könyvtárából. (Színmûnek akarta átdolgozni.) Kevés ideig lapozgatott benne, de nemsokára kiesett lankadt, erõtlen kezeibõl...

Majd bekérte a tudakozók névjegyzékét, az összes látogatójegyeket, s ez szolgál utolsó ecsetvonásul alapjelleméhez. Átnézte nagy figyelemmel, csodálatos érdeklõdéssel megforgatta az egyes névjegyeket, mint a gyermek a játékszereit s örült ennek vagy annak. Milyen szép, hogy itt járt! Rajta volt már azon a listán akkor majd minden rokona és elõkelõ ismerõse...

Az órák egymás után verték a lakásban a síri esti csöndben a kilencet. Õ is elõkereste a magáét és hozzáigazította a többihez, aztán óvatosan letette maga elé az éji szekrényre. Hallgatta percekig, hogy jár–e , aztán a fal felé hanyatlott feje, „aludni akarok", mondá halkan és a távozó eszméletével a bénulás tünetei közt egyre halkabban dobbant a szíve, míg végre végképpen megszûnt verni.

Csak az óra ketyegett tovább.

(Folytatása következik)

Többet ér a jó veszteségben részt venni, mint a rossz diadalban!

Jókai Mór

Mountfield

Közép–Európa és Szlovákia legnagyobb kerti és mezőgazdasági kisgépeket forgalmazó vállalata

Kolárovo, tel.: 0819/941 626



Viszonteladóknak kedvező feltételeket biztosítunk! Kapcsolódjanak be most kialakulóban lévő dealerhálózatunkba!

N E K É S L E K E D J E N E K !!

Ajánlatunk:

* talajlazítók MS 19	17 590 koronától
MS 06 (négyütemű, 5 LE amerikai gyártmányú motorok)	26 900 koronától
* villanymotoros fűnyírógépek	3 990 koronától
* benzinmotoros fűnyírógépek	8 300 koronától
* láncfűrészek	3 990 koronától
* kézi fűnyírógépek	1 295 koronától
* kézi bokornyírógépek	8 600 koronától
* élősövénynyíró–gépek	1 540 koronától
* 17 fajta szivattyú	3 100 koronától
* kerti kistraktorok	44 000 koronától
* hegesztőgépek	3 450 koronától

* 30–féle NAREX szerszám
* öntöző– és permetező–berendezések
* egyéb kerti kisgépszerelvények

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Ön remekül érzi magát, ötleteiből épkézláb, használható terveket kovácsolt. Nagy lendülettel munkálkodik azért a közösségért, amelyben él és dolgozik. Belül ugyanakkor kemény harcot vív az önzéssel. A küzdelem dicséretes, de ne akarjon önzetlenebbnek látszani, mint amilyen.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Harcoljon a Halak passzív tulajdonságai ellen. Provokáljon mindenfelé, amerrre jár, lényeget érintő vitákat akkor is, ha másoknak nincs kedvük vitatkozni! Partnerét vigye el szórakozni, ne hagyja „parlagon heverni".

KOS (III. 21. – IV. 20.) Nagyon lelkes, ezért szereti környezete. Önnek teljesen mindegy, értelmesen vagy haszontalanul használja energiáit, dolgozik vagy ünnepel, mindig hatalmas lendülettel csinálja, amit csinál. Mindig tettre kész, és akkor örül igazán, ha kihívás elébe nézhet.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Az utóbbi időben nagyon keveset nevet. Pedig tudnia kell, a jókedv, a nevetés az immunrendszer egyik fő „utánpótlása". Menjen olyan társaságba, ahol sok a nevettető, ahol már akkor hahotáznia kell, amikor megáll a szoba küszöbén.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Gyakran fordul elő számkonstrukcióiban a 7–es szám. Ez az ön abszolút jó száma. Ne veszítse el türelmét, akár mindennap csinálja meg a numerológia önre vonatkozó tesztjeit. Szerencsés hét elé néz. Partnere boldogan szemléli az ön arcán megjelenő hálás szerelmi mosolyt.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Változékony hét következik. Az első napokban nagyon jól meglesz partnerével, de azután beborul az ég. Következik a féltékenység ideje. Több–kevesebb joggal, partnere ugyanis valóban flörtöl egy kicsit egyik hivatali kollégájával. Ne csináljon botrányt, az ügy semmit sem jelent.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Ezen a héten nincsenek szerencseszámai, szerencsenapjai. Ne tüstént kedjék, húzza meg magát! Nagyon fontos, hogy rájöjjön: a túlköltekezés az egyik legveszélyesebb tulajdonság, a pazarlás eredménye. Önnek nincs szüksége érzelemvásárlásra, önt pénz nélkül is szeretik.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Hatalmas energiáit, sziporkázó ötleteit alkalmazza bátran a gyakorlatban! Megéri! Valaki megkísérli szép ígéretekkel lépre csalni. Leplezze le a csalási szándékot és a csalót. Ötleteit ne élőszóban mondja el, írja le őket, hogy biztosítva legyenek a tolvajok ellen.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Szokjon le a dohányzásról, vagy legalább korlátozza a napi adagot! A héten több éjszakán baltát lát álmában. Ha egy balta hever a földön, az szerencsét hoz, ha kettő vagy több, átmeneti nehézségekkel kell számolnia.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Önnek egy sor nagyon kiváló elméleti és gyakorlati ötlete van. Ki fog önnek segíteni ezek megvalósításában? Forduljon mindent tudó partneréhez! Ő gyakorlatias ember, ezenkívül nagyon jó választási ösztöne van!

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Derűlátásra okot adó hét következik. A jelentéktelennek látszó, apró sikerek is boldogítják önt. Szívélyes és megbocsátó. Nem vágyik többre, mint amennyit eddig elért. Tudjuk, ezek kispolgári örömök, de ezen a héten az ilyen örömök is tökéletesen kielégítik.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Ne szenvedjen, nincs rá semmi oka. Egyébként sem méltányolja környezete ezt a speciális búskomorságát. Gondoljon arra, nem ártana néhanapján kimozdulni megszokott világából. Partnerét ne kínozza folytonos féltékenykedésével!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.49 576 Kb, 9.09 Micimackó–klub, 9.37 Cigánykerék, 9.56 Észbontó, 10.21 Vannak vidékek legbelül, 10,36 Képhiba, 10.54 Most, 11.26 Szomszédok, 12.07 Panoráma, 13.05 Tízlapos foci, 13.55 Anyák, 14.20 A magyar félmúlt, 15.12 Mezítláb, 15.40 Filmajánló, 16.25 Két választás Magyarországon, 17.10 Műsoroló, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Létkérdések, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.09 Telesport, 20.29 Parabola, 21.05 Mulat a kongresszus (német), 22.43 Mini klip–mix, 22.55 Megtévesztés (amer.)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.35 Top '40, 14.00 Gazdit keresünk, 14.15 Doromb, 14.45 Kérdezz! Felelek, 15.05 Szolgálatukra, 15.30 Mini klip–mix, 15.45 Civil kurázsi, 16.05 A tudomány határain, 16.35 Holidays, 17.00 Halló, autó–motor sportrevü!, 17.40 Gyerekeknek, 18.10 Az új Lassie (amer.), 18.40 Kék hírek, 19.00 Família Kft., 19.38 Egy elsüllyedt világ képei, 19.58 Monty Python Repülő Cirkusza, 20.38 Szívesen látjuk, 21.00 Eurovíziós Dalfesztivál, 0.00 Jégkorong vb

Pozsony 1

13.30 Lumen 2000, 14.00 Nyújtsd a kezed, 14.15 Rudolf Pila festőművész, 14.40 Music TV, 15.35 Guinness–rekordok, 16.00 Rhytmick, 16.40 Brit dokumentumfilm, 17.20 Érdekességek gyüjteménye, 18.05 Mac Gyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 A helyes kulcs, 21.35 Galuska, 21.40 Exil, 22.20 Sporthíradó, 22.45 Jarrapellejos (spanyol)

Pozsony 2

15.10 Cseh hírek, 15.25 Magyar magazin, 15.55 Jégkorong vb, 18.30 Esti mese, 18.45 Tévékaleidoszkóp, 19.00 Irodalmi kör, 19.30 Híradó, 20.05 Benny Hill–show, 20.30 Európa mellékútjain, 21.00 Eurovízió Nagydíj

Bécs 1

9.05 Hooperman felügyelő, 9.30 Te meg én, 12.00 Utazás az időgéppel, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs!, 13.10 Az én Leopoldom (német), 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Stan és Pan, 15.00 Te meg én, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Nem vagyok a maga kicsikéje!, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Songcontest – Karrierek, 21.00 Eurovízió Nagydíj

Bécs 2

13.50 A holnap mesterei, 14.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.30 Löwinger–örökzöldek, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Az eladott haza (osztrák), 22.10 Híradó, 22.20 Nyársra fűzött idő, 22.25 Esti sport, 22.55 FBI–gyilkosságok (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.05 Pedagógus–napló, 11.35 Népdalok, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Operettről–operettre, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, riportok, kiskertészeknek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanéző, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hírösszefoglaló

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Holmi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Rajnán innen, Dunán túl, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Telexpo, 14.05 Pintér Györgyi nótafelvételeiből, 14.25 Telesport, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.39 Magnum (amer.), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Az év nagymamája '94, 21.35 Pincebörtön, 23.45 Los Angeles jazz

Budapest 2

7.32 Vendégvárók, 8.02 Juli–suli, 8.35 Bölcsőtől a koporsóig, 9.05 Taneszköz– és játékmagazin, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.40 A körhinta (mexikói), 10.00 Az élő bolygó, 10.55 Majális '94, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.17 Minifesztivál '93, 13.25 Monda és történelem, 14.02 Delta, 14.32 Baywatch (amer.), 15.26 Anyák napja, 16.10 Márta és Tamás története, 16.30 Táncpanoráma, 17.10 K + P, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő, felelj!, 18.41 Gyerekeknek, 19.00 Európa–koncert 1994, 20.35 Én és a papa új felesége (francia), 21.20 Jön–e velem naccsád?, 22.10 Navarro (francia)

Pozsony 1

13.30 Receptek, 14.10 Dal a szürke galambról (szlovák), 15.50 Egyházi műsor, 16.20 Királyság a meséről, 17.05 Rajzfilmek, 18.00 Tangó, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Párkereső műsor, 21.50 Szlovákia, 22.20 Konfrontációk, 22.35 Sporthíradó, 22.50 Krapacsuk (argentin–spanyol)

Pozsony 2

11.00 Női kézilabda, 15.20 Maxisuper Award '92, 16.15 Kosárlabda, 16.50 Fúvószene, 17.30 Az elmúlt 50 év legérdekesebb eseményei, 17.55 Gyerekek filmmagazinja, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy–Britanniában, 19.10 Német művelődési sorozat, 20.05 Diáklány, 21.35 Halló, film!

Bécs 1

9.05 Külföldi jelentések, 9.30 Dokumentumműsor, 11.00 A sajtó órája, 12.00 Heti körkép, 13.10 Szentév (francia–olasz), 14.40 Egy jeruzsálemi ház, 14.45 Lassie, 15.05 A takarító–brigád (kanadai), 16.35 Parker Lewis, 17.00 Gyermekhíradó, 17.10 Montevideo, 18.00 Vasárnap 6–kor, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Zengő Ausztria, 21.15 K1, 22.00 Víziók, 22.05 Műtársak, 22.55 125 éves a Staatsoper

Bécs 2

9.05 Gyerekeknek, 9.30 Beverly Hills, 10.30 A tenger őrdögei (amer.), 11.55 Song Contest, 12.35 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen haza, 13.30 Sportdélután, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.30 Híradó, 19.50 A legszebb gyermekdalok, 20.15 Tetthely, 21.40 Autopilot, 22.00 Nővér, kérem!, 22.25 Apukám az anyukám (amer.), 23.55 Híradó, 0.00 Kettős játék (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.03 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.43 Menedzsment, 12.58 Kitekintő, 13.40 Vivát, Benyovszky!, 14.40 Glória az ősi ház körül, 15.10 Tükör, 15.20 Falutévé, 15.40 Híradó, 15.55 Jégkorong–vb, 18.25 Szerencsekerék, 18.57 Esti mese, 19.07 Engedjétek hozzám!, 19.14 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.12 Hölgyek és urak, 21.25 Választási vitaműsor, 22.37 Columbo (amer.)

Budapest 2

15.35 Csízió, 15.40 A Hét, 16.35 Pif és Herkules, 16.58 Azok a csodálatos állatok, 17.20 Könyvvilág, 17.45 Privatizációs történetek, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 A kert, 22.40 Úton

Pozsony 1

16.20 Gyerekeknek, 17.20 Természetfilm, 17.50 Találkozás a Kurbel nővérekkel, 18.20 Lány a jövőből, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 F. S. Fitzgerald: Jákob lajtorjája, 21.45 Ökológia, 22.00 Híradó, 22.35 F. K. Feselý (dokumentumfilm), 23.20 Zenei nocturno

Pozsony 2

17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Regionális műsor, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Jégkorong–vb, 22.30 Guinness–rekordok

Bécs 1

9.05 Hooperman felügyelő, 10.30 Takarítóbrigád (kanadai), 12.00 City Life, 12.20 Schilling, 13.10 Fogadóóra, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Az atyák öröksége, 14.55 A legszebb gyermekdalok, 15.00 Konfettitévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.15 Sporterefere, 21.05 Humor, 21.10 Oldalpillantások, 21.20 Nyomtalanul eltűntek (amer.), 22.50 Macho Callahan (amer.), 0.30 Apukám az anyukám (amer.)

Bécs 2

13.40 Ezer mestermű, 13.50 Eurovízió Grand Prix 1994, 17.00 Ameritis, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mondd az igazat!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egy bajor Rügen szigetén, 21.05 Humor, 21.10 Nem a mosoly országa, 22.00 Híradó, 23.20 Az elveszettek tábora (algériai–szenegáli–tunéziai)

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.00 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

ÁPRILIS 30 –TÓL MÁJUS 6–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dzsungel–ház, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.33 Harold Lloyd, 13.30 Zywieci ünnepek, 13.46 Csalagút, 14.15 Kihívás, 15.03 Az inkák földjén, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.13 Alkalmi, 16.26 Külügyi ügyek, 16.55 Gazdagodj okosan, 17.25 Álljunk meg egy szóra, 17.35 Múltkor, 17.55 Meselánc, 18.10 Válaszolunk, 18.20 Zsákbamacska, 18.45 Katolikus krónika, 19.02 Esti mese, 19.14 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.15 Magyar félmúlt, 22.41 Parabola, 23.11 TS – Sportvarázs

Budapest 2

16.10 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.25 Német nyelvlecke, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Vendégvárók, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Alkotmányjogászok, 19.38 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Két perc – kék perc, 22.08 Mini klip–mix, 22.20 Mondolat, 22.50 A gyáros, 23.35 A zenekar

Pozsony 1

15.45 Amerikai természetfilm–sorozat, 16.10 Egészségtan, 16.20 Kapcsolat stúdió, 17.20 Dokumentumfilm, 17.55 Lány a jövőből, 18.25 Irodalmi kör, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 A Yes együttes koncertje

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Francia nyelvlecke, 17.50 A tettes ismeretlen, 18.30 Esti mese, 18.53 Katonák magazinja, 19.30 Híradó, 20.05 Könyvmagazin, 20.20 Aréna, 20.55 Egyszerűen Mária, 21.35 Sport, 22.30 Vercors: Simon és Clotilde

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Európa zöld szigetei, 10.15 Pan–optikum, 10.30 Az én Leopoldom (német), 12.05 Receptek, 13.30 Logo, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülő orvosok, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 A legszebb gyermekdalok, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.15 A házilégy sok arca, 21.20 Weissenthali hírek, 21.45 Ambo terno, 21.55 Hasfelmetsző Jack (brit), 23.35 Papa szolgálati útra ment (jugoszláv)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Look, 16.00 Az ember – csodálatos gép, 16.45 Evangélikus istentisztelet, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Kvízjáték, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Történetek Ausztriából, 21.07 Sport, 22.45 Klub 2, 0.00 Szahara–terv

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Csengetett, Mylord?, 12.00 Hírek, 12.07 Sorstársak, 12.22 Fűben – fában, 12.45 Menedzsment, 13.00 Nosztalgia–bár, 13.16 Az inkák földjén, 13.41 Vivát, Benyovszky!, 14.50 Nemzeti értékeink, 15.00 Játékkuckó, 15.10 Házipénztár, 15.20 Falutévé, 15.40 Híradó, 15.55 Lengyelország – Magyarország válogatott labdarúgó–mérkőzés, 18.15 Zenelánc, 18.25 Zsákbamacska, 18.50 Maradjatok meg szeretetemben, 18.57 Esti mese, 19.14 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.09 Mini klip–mix, 20.27 Philip Marlowe esetei (angol), 21.22 Új Világ, 22.07 Jégkorong vb

Budapest 2

15.25 Műsorajánlat, 15.50 Foxi Maxi, 16.40 A kölcsönkapott Föld, 17.00 Korforduló, 17.30 Irodalom, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 18.55 Paradicsom szálló (német), 19.55 A holocaust Magyarországon, 20.25 Flórián–nap, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Felkínálom, 22.55 Mini klip–mix, 23.07 Monty Python Repülő Cirkusza, 23.40 Kieslowski–dialógus (francia)

Pozsony 1

16.40 Gyerekeknek, 17.40 Vállalkozók magazinja, 18.10 Arabela visszatér, 18.45 Denis, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Rastislav Štefánik (dokumentumfilm), 20.30 Ég és föld között (belga), 21.50 Music box, 22.05 Híradó, 22.50 A művészetről, 23.20 Janaray–rockshow

Pozsony 2

15.40 Cseh hírek, 15.55 Jégkorong–vb, 18.30 Esti mese, 18.53 Szeniorok klubja, 19.30 Híradó, 20.05 Labdarúgás, 22.20 Jégkorong–vb

Bécs 1

10.15 Három kis szó (amer.), 11.55 Az állatok paradicsoma, 12.15 Az amerikai család, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Repülő orvosok, 14.55 A legszebb gyermekdalok, 15.00 Confetti tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Teltkarcsú hölgy társat keres (osztrák), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Hasfelmetsző Jack (brit), 23.40 Az utolsó nyár Tangerben (francia)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Az állatvilág csodái, 16.00 A kölcsönadott nagypapa, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Tartományi stúdió, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Sport, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Regina révbe ér, 14.30 Tükör, 14.40 Falutévé, 15.00 Kirakat, 15.40 Híradó, 15.55 Jégkorong–vb, 18.15 Kölyökidő, 18.35 Fogadjunk!, 19.00 Gyereksarok, 19.14 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Új szeszélyes évszakok, 21.10 Bingóval az új pályákon, 21.35 Túlvilági beszélő, 23.17 Jégkorong–vb

Budapest 2

15.25 Csízió, 15.30 Bevezetés a művészetekbe, 15.55 Német nyelvlecke, 16.10 A sérült emberek, 16.15 Rönkszedők, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Egészséget mindenkinek, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Segítsünk magunkon!, 19.45 A Római Operaház históriája, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Két perc – kék perc, 22.10 Magyar félmúlt, 22.45 Szövődő szerelmek (olasz)

Pozsony 1

16.15 Kapcsolatstúdió, 17.15 Autósoknak, motorosoknak, 17.50 Brit természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Salome kerestetik (német–svájci), 20.55 Go west, 21.35 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.40 Civilizáció, 23.30 Filmmagazin

Pozsony 2

15.40 Cseh hírek, 15.55 Jégkorong vb, 18.30 Esti mese, 19.00 Természetfilm, 19.30 Híradó, 19.57 Jégkorong vb, 22.30 Batalisztika a lengyel festőművészetben, 22.45 Téma

Bécs 1

10.25 Folytassa a sikoltozást! (brit), 12.00 Az üveg története, 12.15 Nem a mosoly országa, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülő orvosok, 14.45 A legszebb gyermekdalok, 15.00 Confetti tévé, 18.00 Híradó, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A piros madár (osztrák–német), 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Hunter, 22.00 A csodálatos Cadillac (amer.), 23.35 Veszedelmes barátság (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Hans Hass, 16.30 Zengő Ausztria, 17.15 Everglades, Florida esőgépe, 18.00 Bill Cosby–show, 18.55 Lottóhúzás, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.05 Gyúnyszínház, 22.00 Híradó, 22.35 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 13.50 Hé, Te!, 13.57 Kihívás, 15.40 Falutévé, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Választás '94, 17.16 Ablak, 18.20 Választás '94, 19.15 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Választás '94, 21.05 Dallas, 22.00 Panoráma, 23.00 Halló, péntek!, 23.25 A Barbara Dennerlein trió

Budapest 2

14.55 Drehscheibe Europa, 15.25 Gyerekeknek, 15.53 Calyp–show, 16.20 Tükör, 16.30 Ember és zene, 17.25 Magyarország állatvilága, 17.35 Zenelánc, 17.40 Alkalmi, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak (amer.), 19.50 Kerekek és lépések, 20.44 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 24 óra, 21.50 Tipplista, 22.05 Leg, leg, leg, 22.38 Egy kis éji zene (amer.)

Pozsony 1

16.50 Gyerekeknek, 17.30 Üzlet után Hollandiába, 18.00 Egyszer volt, hol nem volt, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm–sorozat, 20.45 Spanyol tér (olasz), 22.20 Híradó, 22.30 Václav Fischer, 23.15 Nyaklánc

Pozsony 2

16.35 Cseh hírek, 16.50 Szezám utca, 17.50 Német nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Helyi hírek, 19.30 Híradó, 20.05 Orgona (szlovák), 21.40 Beszélgetések a jövőről, 22.15 San Francisco utcáin, 23.05 Music TV

Bécs 1

9.30 Szirtaki a Duna mentén, 10.30 És megfordul a szél, 12.00 Zenedoboz, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülő orvosok, 14.55 A legszebb gyermekdalok, 15.00 Confetti tévé, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Kék fény, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Tortúra (amer.), 23.20 Cimborák

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Vidám bíróság, 16.00 Sport, 16.10 Útlevél Pimlicóba (brit), 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Milliós kerék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Tudományos magazin, 21.00 Filmújdonságok, 21.20 Gazdasági magazin, 22.00 Híradó, 22.35 Mr. Bean műsora, 23.15 X Large magazin

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat.

KOMÁROM UTCÁI TEGNAPELŐTT

Amikor az aszfaltnak még a hírét sem hallották

Ha lapozgatjuk Komárom város legújabb korának történetét, meg kell állapítanunk, hogy elődeinknek jóval kevesebb igényük volt még a város utcáit illetőleg is, mint nekünk. Kényes kisasszonykák, akik ma kopogós, magas sarkú, apró kis cipellőkben jártok a Nádor utcán a korzón, talán nem is tudjátok, hogy száz esztendővel ezelőtt még nem lehetett korzózni a Rácz utcában, mert a cipellő benn ragadt a sárban.

Az igények a huszadik században növekedtek meg igen nagyon a várossal szemben. Ma mindent a várostól vár az itt lakó polgár, de elsősorban jó közvilágítást, azután jó kövezetet. A közvilágítás sem régebbi száz esztendőnél, mert azelőtt mindenki magának világított, ha estenden kiment az utcára: éjjel csak a bakterok rótták az utcákat, azoknak volt lámpásuk. Aki éjnek idején járta az utcákat, nem lehetett jó járatban, éppen ezért le is tartóztatták a városi darabontosok (drabantok). Aszfaltnak hírét sem hallották, de annál inkább ismerték a sarat, volt is emiatt panasz elég és hullott az áldás a tiszteltreméltó belső tanács és a bölcs hatvanszemélyek fejére.

Pedig Komáromban talán senki sem tudta azt, ami írva maradt ránk, hogy Párizs városában már a XII. század végén kikövezték a főbb utcákat és éjelente ki is világították. A komáromi civis dagasztotta a sarat nyár kivételével az év minden szakában. Ezért viseltek jóravaló lábbelit, a magyarok csizmát, kordovánbőrből, a németek topánt, a krobotok meg sarut. A mesteremberek három céhbeli felekezete csinálta nekik: a magyaroknak a csizmadiák, a németeknek a német vargák és a krobotoknak, vagyis a szerbeknek a horvát vargák dolgoztak.

Kövezetnek híre–hamva sem volt itten még 1848–ban sem, amióta a város jobban fejlődni kezdett. Én még nem tartozom a legöregebb emberek közé, de gyermekkoromban fogtam békát papsajtfűvel a Tó utcában és igen jól emlékszem a Pandató utca elején a tóra is, ahol a víz megvolt az év legtöbb szakában. Ez a fertály a mai Szekér utca Kis ér felé vezető részén, az Árokhát utcában, Könyök utcában és Víz utcában terült el. Itt laktak a talpasok, akik a rossz nyelvek szerint úszóhártyával születtek. Élénk emlékezetünkben vannak a nagy verekedések, amelyek a Vág–Duna sarkán levő (akkor Reich–féle) korcsmából indultak ki és elfojtásukhoz kevésnek bizonyult az akkori komáromi „hajdú" és fertálymester testület.

Visszatérve a kövezet ügyére, az inkább sárból volt, mint kőből az egész városban. Komáromban a negyvenes években még nem volt hírlap és így a panaszokat a pesti lapokban tették közre az elkeseredett komáromiak.

(Folytatása következik)

Dr. Alapy Gyula (1927)

Rendőrkézen a betörők

Mint már arról beszámoltunk, ismeretlen tettesek betörtek a Lodiar üzletházban levő Comis Elektra üzletbe és közel 180 ezer koronás kárt okoztak a tulajdonosnak. A rendőrség a múlt hét folyamán leleplezte a tetteseket T. Roland, B. Ferenc és Sz. Viktor személyében és az elrabolt áru egy része is megkerült.

IZRAELBŐL KOMÁROMBA

A megbékélés szellemében

A Duna Menti Múzeumban 1994. április 21–én 17 órai kezdettel Miriam Neiger–Fleischmann Izraelben élő festőművésznő kiállítását nyitották meg. A komáromi születésű festőművésznő 1949–től, egyéves korától él családjával Izraelben. Jeruzsálemben folytatott művészeti tanulmányokat, s 1983–tól több alkalommal állították ki képeit hazájában, számos európai országban és a tengerentúlon is. Szülővárosában, s egyáltalán Szlovákiában viszont most mutatkozik be első alkalommal, méghozzá a nemzetek és a vallások közötti megbékélés szellemében.

Expresszionista stílusban festett színpompás képeit a művésznő is elkísérte Komáromba, s rögtön be is lopta magát a megnyitón résztvevő szép számú közönség szívébe. Titka nemcsak festészetében, hanem egész megjelenésében, szép magyarsággal elmondott kedves szavaiban rejlett, s abban, hogy szívében a megbékélés, a szeretet érzésével érkezett közénk. A kiállítást Csütörtöki József mérnök, a múzeum igazgatója nyitotta meg, majd Dr. Gaál Ida művészettörténész méltatta a művésznő munkásságát. Őt követően Dr. Sebők Zoltán, a kiállítás társrendezője mondott beszédet. Lényegében az ő fejében született meg a kiállítás létrehozásának gondolata, miután egy Izraelben járt barátja mesélt neki a művésznőről, a távolba szakadt komáromi család sarjáról. A megnyitó ünnepi műsorát a COMORRA kamarazenekar szolgáltatta Török Ferenc vezetésével, műsorukon Zeljenka Musica Slovaca és Bartók Elindultam szép hazámból című művével.

Miriam Neiger–Fleischmann képei megtekinthetők a múzeum főépületében.

–kzs–

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (17.)

Árvízvédelem

Gúta alacsony fekvésű határa szinte évente szenvedett az árvizektől. Számos megrázó beszámoló, könyörgő levél maradt ránk a XIX. század első feléből, melyek beszámolnak a gútaiak nehéz sorsáról. Az egyik levélben így panaszkodnak az esztergomi érseknek: *„Mivel határunk alacsony fekvése miatt tíz év lefolyta alatt alig van két év, hogy földjeinket bevetvén azt le is arathassa, és évenként attól kell félnie, hogy verejtékes munkálkodása mellett a kirohanó folyók vetéseit leiszapolják..."*

Az ekkor már elsősorban állami nyomásra beindult töltésépítési munkák is csak újabb terheket róttak a lakosságra. A tökéletlen töltések ugyanis, melyeket közmunkában építettek, javítottak a helybéliek, nem tudták megakadályozni a nagyobb árvizek betörését a határba. Ugyanakkor megnövelték az árvízszintet és a betörő víz az apadás megindultával nem talált természetes lefolyást, utat magának. Régebben a víz szétterült a határban és gyorsan el is távozott onnan, a gátak megépülte után a víz a határban poshadt. Számos kérvény maradt ránk, melyben a gútaiak kérik a szolgabírót, engedje meg a töltések átvágását, hogy a vizek lefolyhassanak a határból.

Az építkezés közmunkában folyt, a töltéseket „kinyilalták" és telkek után kiosztották, a munkát a tanács által kijelölt személyek irányították. A földet vesszőből font, két ember által vitt „dereglyéken" hordták a töltésekhez, a gátakat „pőzs" kévékkel erősítették.

Gúta határának vízrajzi térképe ebben az időben még egészen más képet mutatott mint ma. Nem csak a Kis–Duna és a Vág, hanem számos ér, folyás is szabdalta a határt. Vajon ki tudná ma megmondani, merre volt az a folyóvíz, melyről az alábbi, 1811–es feljegyzés szól: *„A Nagy Szigethi Aklos Gazdák a' Czödör folyására általuk tsinálandó hidhoz szükséges Pőzst kérnek."*

Az áradások gyakran a gútaiak létalapját jelentő állattartást is veszélyeztették. A szívós szürke marhákból álló csordákat gyakran kellett úszva újabb és újabb legelőkre hajtani. Ugyancsak 1811–ben rendelte el a tanács, hogy *„– az ökör tsorda mái napon a' Dögösbe által hajtasson, és nem Kompon, hanem a Vág vizén keresztül..."* Azonban ha hosszabb ideig nagy területet leptek el vizek, a gútai határban már nem találtak legelőt az állatoknak. Ilyenkor, hogy éhen ne pusztuljanak az állatok, távolabbi falvakba, elsősorban Udvardra, Perbetére, Mocsra hajtották fűbéres legelőkre az állatokat. Ezek a helységek mind az esztergomi érsekség birtokához tartoztak, hasonlóan Gútához. A csordák elhajtásáról és a fűbér kifizetéséről az önkormányzat gondoskodott, ugyanúgy, mint a csordákat kísérő pásztorok szállásáról és élelmezéséről.

Ha azonban a vizek járása megengedte, a környék falvaiból is befogadtak marhákat a gútai legelőre, így hálálva meg ezen helységek árvizes esztendőkben nyújtott segítségét. Ezért fogadták kedvezően 1811–ben a deákiak ez irányú kérését: *„Tekéntetbe vévén azt, hogy árvizes Esztendőknek idejin Deáki Helsig is az ide való marhákat bé fogadta, tehat adatik nhekie legellö...".*

Angyal Béla

Firma KVALITA,
Pipper Pavol, Gazdovská 37/11
945 01 Komárno
ponúka od 1. 4. 1994
vnútorné a vonkajšie maľby a nátery
s novými farbami, a hmoty talianskej firmy
O I K O S.

VLASTNOSTI:

*** naprosto ekologické a zdravotne nezávadné**
*** vodou riediteľné**
*** povrchy umývateľné, steny „dýchajú", neplesnivejú**
*** ihneď po aplikácii miestnosti sú obývateľné**
*** odolné voči oderu**
*** tepelná odolnosť 80 stupňov Celsia, nehorľavé**

POUŽITIE:

- na steny (panel, sádrokarton, omietky...), nábytok nový i na renováciu, bytové jadrá, umacart, drevené predmety, kovové predmety, hračky, miesta prichádzajúce do styku s potravinami (kuchynské linky, regále, jedálne), nábytok, hotely, miestá s vyšším hygienickým dozorom a vonkajšie fasády.

Záujemcovia sa môžu informovať na horeuvedenej adrese alebo na tel. č. 35 11 a po časovej dohode možnosť prehliadnutia vzorkového prevedenia maľby a náterov rôznych variantov v byte.

Podrobnejšie informácie,
vrátane cenové ponuky, na mieste prehliadky.

A Karvai Középfokú Mezőgazdasági Szaktanintézet
igazgatósága pályázatot hirdet a következő állások betöltésére:

- közgazdász
  feltételek: közgazdasági irányzatú főiskolai végzettség.
  Belépés 1994. május 1–től.
- főiskolai végzettségű szlovák szakos tanár
- főiskolai végzettségű testnevelés szakos tanár.
  Belépés: 1994. szeptember 1–től.
  Magyar nyelv ismerete előnyben.

Érdeklődni lehet a 0819/978 119–es telefonszámon vagy személyesen az iskola épületében.

Riaditeľstvo Stredného odborného učilišťa poľnohospodárskeho v Kravanoch nad Dunajom
vypisuje konkurz na obsadenie funkcie:

- ekonóma školy
  Podmienky prijatia: vysokoškolské vzdelanie ekonomického smeru. Nástup od 1. mája 1994.
- učiteľa s aprobáciou slovenský jazyk a literatúra
  Podmienky prijatia: vysokoškolské vzdelanie.
- učiteľa s aprobáciou telesná výchova
  Podmienky prijatia: vysokoškolské vzdelanie.
  Nástup od 1. septembra 1994.
  Pri výbere budú uprednostnení uchádzači so znalosťou maďarského jazyka.

Informácie na t. č. 0819/978 119
alebo osobne v budove školy.

Nemocnica s poliklinikou v Komárne
ponúka za výhodných podmienok do prenájmu minimálne na 5 rokov 0,8 hektárový pozemok v centre mesta, na Mederčskej ulici.
Bližšie informácie podá Ing. Mikle na telefónnom čísle 618 23.

A komáromi kórház előnyös feltételek mellett bérbe ad 0,8 hektáros telket (minimum 5 évre) a város központjában, a Megyercsi utcában.
Bővebb felvilágosítással Mikle mérnök szolgál, a 618 23–as telefonszámon.

APRÓHIRDETÉS

• **Predám** detskú šlapaciu motokáru. T. č. 0819/633 08.

• **Kúpim** akcie českých podnikov za 1. vlny kupónovej privatizácie, mimo investičných fondov. T. č.: 0819/942 003.

• **Olcsón eladó** új fűnyírógép. Telefonszám 0819/2582.

• **Lacno predám** kosačku na trávu. Telefónne číslo 0819/2582.

• **Predám** Š 1203 po STK. Cena dohodou. Telefón: 0819/36 11.

• **Eladó** Babetta. Telefonszám: 0819/33 62.

• **Eladó** két sertés (100–110 kg). Cím: Kolárovo, Banícka 5.

• **Eladók** kitűnő szülőktől származó rottweiler kutyakölykök. Telefonszám: 0819/31 87 (18 óra után).

• **Eladó** Škoda 110 L műszaki vizsga után. Telefonszám: 0819/22 24.

• **Elcserélem** I. lakótelepi 2–szoba–konyhás lakásomat 2 db különálló szoba–konyhásra. Cím: Sústružnícka 18/21, Komárno.

• **Ülőgamitúrák, székek, sarokpadok kárpitozását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.**

• **Eladó** 1–szobás szövetkezeti lakás Komáromban. Telefonszám: 0819/939 39.

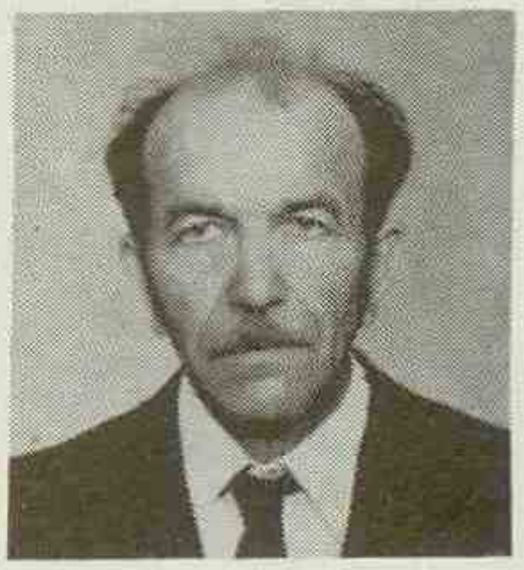
• **Eladó** gazdálkodásra alkalmas öregebb családi ház udvarral és nagy kerttel Martoson (Nyitrahát). Érdeklődni lehet Hetényen a 286. szám alatt, vagy a 0819/626 28–as telefonszámon.

• **Eladó** Fiat Uno D (1987), a motor főjavítás után. Árban megegyezünk! Érdeklődni lehet az 55250–es komáromi telefonszámon.

• **Klasszikus dobfelszerelés** eladó. Telefon: (munkaidő után) 819 / 633 08.

KÖSZÖNTŐK

Május 1–jén ünnepli 70. születésnapját a szeretett férj, édesapa, nagyapa és dédnagypapa



Nagy Ferenc
Gúta–őrtényi lakos.

E szép ünnep alkalmából hosszan tartó, boldog, egészségben és családi békében eltöltött életet kíván
felesége, fiai, menye,unokái és dédunokája Orsika.

..*.*.*.*.*

Május 4–én ünnepli 70. születésnapját



özv. Szabó Júlia
Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulálnak, jó erőt, sok egészséget és hosszú boldog életet kívánnak lányai Kati és Szerén, vejei Imre és Tibi, unokái Tomi és Kati.

..*.*.*.*

Áprilisban ünnepelte 60. születésnapját a drága jó édesanya és nagymama,



Leczkési Erzsébet
E szép ünnep alkalmából kívánunk számára jó egészséget és hosszú életet
lánya Erzsébet, élettársa Miska, fia Öcsi, Szidi és a kis Zsuzsika.

STK?
Vrátane prípravy auta zabezpečí firma
METAL
Tel. č. 0819/63724 - záznamník

M - FRUCT
Gúta és környéke legmegbízhatóbb zöldségfelvásárlása minden kedden és szombaton!
Érdeklődjön
a 819/941 542-es telefonszámon!

SPORT

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 18. forduló eredményei:

Bajcs – Izsa 2:0, Csallóközaranyos – Keszegfalva 3:0, Búcs – Nemesócsa 3:2, Nagykeszi – Szilos 1:4, Marcelháza B – Martos+Ógyalla B 0:0, a Szentpéter – Gúta B mérkőzésre a vendégek nem utaztak el.

A bajnokság állása:

Szilos	17	11	2	4	49:17 24
Szentpéter	16	10	4	2	43:13 24
Bajcs	17	12	0	5	31:21 24
Nemesócsa	17	8	3	6	32:26 19
Keszegfalva	16	7	4	5	34:31 18
Martos+Ógyalla B	16	6	6	4	19:19 18
Izsa	16	6	5	5	41:29 17
Bátorkeszi	16	6	3	7	20:22 15
Búcs	17	6	2	9	22:47 14
Aranyos	17	4	4	9	23:35 12
Nagykeszi	17	3	5	9	17:33 11
Marcelháza B	17	4	2	11	25:40 10
Gúta B	15	3	2	10	23:46 8

Dunamocs együttese a 3. bajnoki mérkőzésen nem jelent meg. Igazolatlan távolmaradásáért a szabályok értelmében a csapatot kizárták az 1993–1994. évi bajnokságból. Eredményeit törölték.

Járási III. osztályú bajnokság.

A 18. forduló eredményei:

Bogya+Gellér – Path 1:1, Ekel – Lakszakállas 3:1, Megyercs – Virt 4:3, Vágfüzes+Kava – Dunaradvány 2:1, Tany – Ifjúságfalva 2:1.

ATLÉTIKA

A jubileumi 20. Komárno – Komárom nemzetközi utcai futóverseny férfi felnőtt mezőnyében a szlovák válogatott is indul. Miroslav Vanko, Ján Lutrich, Jozef Knop és Robert Števko a Besztercebányai Honvéd SE sportolója.

BAJNOKCSAPAT

Huszonhárom győzelemmel, két döntetlen eredménnyel és csupán egy vereséggel bajnokságot nyert a Komáromi Középfokú Ipariskola asztalitenisz–csapata a nyugat–szlovákiai kerületi II. osztályban.

A csapat sikeréhez nagymértékben hozzájárultak támogatóik: az iskola igazgatósága, szülői munkaközössége, Papp György (ZELFRUCT–PAPAS) magánvállalkozó és az IMT – SHARP Komárno.

–bd–

VÍZILABDA

Slávia UPJŠ Eperjes — KVP Komárom 7:6, 7:7

Az elsőligás komáromi csapat harmadszor mérkőzött vetélytársa medencéjében. Ez alkalommal kevésbé sikeresen, ám az Eperjesről elhozott egy pont mégis rendkívül értékes. A komáromi vízipolósok még egy kettős fordulót játszanak idegen medencében, a többi mérkőzésre már hazai vízben kerül sor. A KVP a harmadik forduló után kilenc ponttal a táblázat élén áll, maga mögé kényszerítve a négypontos Lokomotíva Vrútky, az ugyancsak négypontos Slovan Bratislava, a három pontot szerzett Slávia Prešov és az eddig még pont nélkül álló KPŠ ES Nové Zámky csapatát. Gólszerzők: Kedro P. és Gallovich G. (3–3), Nagy M. (2), Csizmazia J. és Imelyi K. (1–1).

K. G.

A NAGYMEGYERI MEDIRIG kft
Pozsonyi út 571/40
Telefonszám: 0709/923 355
szervízszolgáltatással egybekötve, alacsony áron
ELADÁSRA KÍNÁL
MÉLYHŰTŐKET ÉS HŰTŐKET
Viszonteladóknak különár ajánlat!
Pl.:
CF mélyhűtőláda 170 lit. ..... 8 290 Sk
CF mélyhűtőláda 250 lit. ..... 9 980 Sk

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK



Fájó szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, szomszédnak, ismerősnek és mindazoknak, akik 1994. április 8–án elkísérték utolsó útjára, a komáromi református temetőbe a drága jó férjet, édesapát és nagyapát,

Egyházi Pált,

aki életének 75. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a Babetta–gyár dolgozóinak és mindazoknak, akik 1994. április 8–án elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe édesapánkat,

Rigó Jánost,

aki életének 86. évében távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat.

Külön mondunk köszönetet Dr. Viola főorvos úrnak és a nővérkéknek odaadó gondoskodásukért.



Gyászoló lányai: Mária és Janka, fia Dezső és családjuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

április 30–án *Katalin, Kitti*
május 1–jén *Fülöp, Jakab*
május 2–án Zsigmond
május 3–án *Tímea, Irma*
május 4–én *Mónika, Flórián*
május 5–én *Györgyi*
május 6–án *Ivett, Frida*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Simonics Róbert és Dobrovodsky Szilvia, Rozbroj András és Herdics Katalin

a gútai városházán: Garay Attila és Szulcsányi Anett, Both Alfréd és Klein Terézia, Balogh Sándor és Matus Magdaléna

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a csallóközaranyosi Szakács Éva, az izsai Vidovenec Nikolett, a komáromi Uhrin Nikolett, a komáromi Horváth Katalin, a komáromi Bohák Patrícia, a gútai Bagita Roland, a komáromi Molnár Zsófia, a gútai Egri Tamás, a komáromi Danázs Fülöp, a komáromi Bári Klaudia, a komáromi Konečný Katalin, a bátorkeszi Himpán Mátyás, a tanyi Velsitz Erik, a komáromi Gajdáč Dominika, a komáromi Forró Szimona, a komáromi Végh Mónika, a gútai Kováč Mónika, a marcelházai Molnár Ádám, a naszvadi Lakatos Denisza, a karvai Szabó Annamária, a búcsi Tárnok Barbara és a nemesócsai Bertók Tamás.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Polák Jenő (62 éves), a komáromi Kovács József (76 éves), az ógyallai Užák Imre (54 éves), a bátorkeszi Viczena Béla (93 éves), a marcelházai Marusinecz József (73 éves), a gútai Nagy Erzsébet (67 éves), a perbetei Szabó Lajos (90 éves), a komáromfüssi Antal Gizella (85 éves), a komáromi Kutak Gusztáv (73 éves), a komáromi Ollé Péter (74 éves), a komáromi Bakonyi Katalin (85 éves), a komáromi Kovács Ilona (74 éves), az okánikovói Vetró János (92 éves), a csadcai Gelačák Teréz (49 éves) és a komáromi Mura Jenő (88 éves).

Emléküket megőrizzük!

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90
Nemzetközi indexszám: 492 11

dunatáj

V. évf.
18. szám
1994.
Május 6.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Az egészség napja • Egy zászló története • Anya, aki halálra kínozta gyermekét • Szénpor helyett földgáz • Komárom utcái tegnapelőtt •

A törvény szigorával az ipar környezeti ártalmai ellen

PARLAMENTI DÖNTÉS A HUSZONNEGYEDIK ÓRÁBAN...

A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának egyre botladozóbb, nehézkesebb működését bizonyította a múlt héten kezdődött, majd szavazásképtelenség miatt félbeszakított és ezen a héten folytatott harmincadik plenáris ülése is. A DSZM–SZNP koalíció kényszeredett ellenzékbe vonulása óta ugyanis egyfolytában a parlamenti ülés bojkottálásán mesterkedik. Amikor megállapítják, hogy az új kormánykoalíció és az azt támogató ún. magyar koalíció 85 képviselője közül legalább tíz nincs jelen a parlamenti ülésen, képviselőik egyszerűen nem nyomják meg a szavazógépezet jelenlétüket igazoló gombját, s ezzel határozatképtelenné teszik az ülést.

Ez a szinte gyerekesnek mondható játék képes megbénítani a parlament működését. Természetesen az új kormánykoalíció képviselőinek is tudomásul kellene venniük, hogy a parlamenti ülésről való távolmaradásuk lehetőséget ad az ilyen intrikákra. Viszont az esetek döntő többségében a jelenlegi kormánykoalíció néhány képviselőjének a távolmaradása indokolt, vagy egyéb képviselői tevékenység, például külföldi út, ET–tagsági kötelezettség, vagy betegség miatt maradnak távol. Tény, hogy a múlt héten pénteken a déli órákban félbe kellett szakítani a parlament 30. ülését annak ellenére, hogy megközelítőleg száz képviselő volt jelen az ülésteremben.

A félbeszakítás ellenére volt néhány fontosabb döntése ennek a parlamenti ülésnek is. Ezek közül talán a legfigyelemreméltóbb a környezeti hatások megítéléséről szóló törvény, amelyre érdemes lesz mindannyiunknak odafigyelnünk, de legfőképpen azon vállalkozóknak és vállalatoknak, amelyek nagyobb építkezési beruházásokat terveznek, vagy a törvényben felsorolt tevékenységet folytatnak. Ez a törvény hivatott ugyanis megteremteni a tervezett építkezések, berendezések és egyéb — e törvény értelmében folytatott tevékenység — környezetvédelmi szempontból való szakmai és nyilvános felülbírálásának a lehetőségét. A tör–

(Folytatás a 2. oldalon)

ÁTADTÁK A PRO URBE DÍJAKAT

Immár hagyománnyá vált, hogy minden évben április végén adományozza a komáromi képviselőtestület a város érdekében végzett tevékenység elismeréseként a Pro Urbe díjat. Az önkormányzatnak a Komáromi Napok alkalmából múlt héten megtartott ünnepi ülésén vehette át az idei Pro Urbe díjat lapunk munkatársa, Bihary Mihály és a Selye János nevét felvett Komáromi Magyar Tanítási Nyelvű Gimnázium. A polgármester díjában részesült MUDr. Viola Pál főorvos, Kiss Péntek József, Csukás László, Kuchár Rózsa, Holczhei Viktor, Boráros Imre, ifj. Broczky László, Medovčik Krisztina, a Concordia vegyeskar és az IVV kft.

Nem maradt idejük a lopott pénz elköltésére

Az egyik komáromfüssi családi ház lakóit a múlt hét folyamán kellemetlen meglepetésként érte a felfedezés, hogy távollétükben hivatlan vendégek „tisztelték meg" otthonukat. A látogatók nem távoztak üres kézzel, magukkal vitték a család otthon tartott 35 ezer korona készpénzét. A rendőrség gyors munkájának köszönhetően azonban hamarosan megkerültek a tettesek. L. V. és R. F. kiskorú elkövetőknek szerencsére nem jutott idejük a lopott pénz elköltésére.

HALÁLOS BALESET

A komáromi nyomdaüzemben alkalmazott új technológia már nem a hagyományos ívpapírokat használja, hanem hatalmas, mintegy 850–900 kilogrammos papírhengereket. A nyomda a Reál–Contract raktárában tárolta papírkészletét, ahonnét IFA tehergépkocsin szállították a gépekhez. A múlt hét csütörtökén, rakodás közben az egyik papírhenger elszabadult, s a tehergépkocsi emelőplatóját leszakítva agyonnyomta az ott dolgozó Németh László, 50 éves tehergépkocsivezetőt. A szerencsétlen férfi a gyors orvosi beavatkozás ellenére operáció közben belehalt súlyos belső sérüléseibe. A tragikus baleset körülményeit tovább vizsgálja a rendőrség.

Önvédelemből használta fegyverét

Az Európa szálló belső védelmét az ALFA őrző–védő szolgálat fegyveresei látják el. Gyakorta szükség is van erélyes fellépésükre, hogy elejét vegyék a rendbontásnak, a hangoskodásnak, a békésen szórakozó vendégek zavarásának. A múlt hét szerdáján Tóth Csaba teljesített szolgálatot, akibe a többszörösen büntetett R. Elemér belekötött, s úgy arcul ütötte, hogy felrepedt az ajka. A támadó ezután fojtogatni kezdte a tiltakozó rendészt, aki szolgálati revolverével a föld felé irányzott riasztólövést akart leadni, de a golyó támadója combját érte.

Arra, hogy nem babra ment a „játék" és a szolgálatot teljesítő rendész jogszerűen használta fegyverét, bizonyíték az is, hogy gyógykezelése mintegy 10 napig tart, míg a meglőtt támadó 15 napig lesz munkaképtelen. Az ügy körülményeit még tovább vizsgálják.

Szendrey Júlia:

Bölcső mellett

(részlet)

Mondják: gyűlölség és gonoszság
S bűnök tanyája ez a föld.
Hogy szerelem, barátság álarc,
Mit az önzés magára ölt...
Csöndes szobám egyik zugában
Én egy kis bölcsőt ringatok,
Szívem a szeretet oltára,
Gyűlölségről mitsem tudok!

Szentély e hely, sarut leoldva
Lépek csak által köszöbén,
S a bölcső mellett, mint oltárnál
Szent áhítattal állok én:
Feledve minden e világon
Míg e kis bölcsőt ringatom,
Míg égi dalként gyermekemnek
Halk pihegését hallgatom.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Összeütközött** két személyautó Izsán. F. S. 28 éves komáromi lakos VAZ személyautójával letért balra, miközben nem adta meg az elsőbbséget a vele szembejövő Toyotának, amelyet J. K. 40 éves komáromi lakos vezetett. Az összeütközés következtében a VAZ az oldalára fordult, s vezetőjének nyolcéves fia ötnapi gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár mintegy 65 ezer korona.

• **Kerékpárost gázolt** Komáromban, a Singellőben 105–ös Škodájával E. V. 29 éves komáromi lakos. A kocsi kihajtott a főútra, ahol elütötte a kerékpáron közlekedő 54 éves Z. R.–t, majd kerítésnek ütközött. A nő tíz–tizenkét heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár mintegy 32 ezer korona.

• **Keresi a rendőrség** annak a piros színű 120–as Škodának a vezetőjét, amely április 25–én 18.10 órakor Komáromból Érsekújvár felé haladtában Ógyallán áthajtott az úttest bal oldalára, s elütötte a Babettán közlekedő A. D. 24 éves helyi lakost. A férfi tíz–tizenkét heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár mintegy nyolcezer korona. A gépjárművezető elhagyta a baleset helyszínét.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Behatolt egy családi házba** A. F. 28 éves bajcsi lakos, aki videólejátszót, aranygyűrűt, karórát, fülbevalót és készpénzt vitt magával. Tettével húszezer korona kárt okozott a tulajdonosnak.

• **A szerzői jog megsértésének bűntettéért** vonják felelősségre A. M. 55 éves gútai lakost. A nő olyan videokazettákat kölcsönzött, amelyek forgalmazására nem volt engedélye.

• **Talált pénz** jogtalan megtartásáért vonják felelősségre A. S. 36 éves szentpéteri lakost, aki a helyi vendéglő előtti térségen egy műanyagzacskóban 511 USA–dollárt talált. Az összegből száz dollárt be akart váltani a bankban. Tettével 16 400 korona kárt okozott a tulajdonosnak.

• **Betöréses lopás** ismeretlen tettese után nyomoz a rendőrség. A komáromi Danubius szállóból az éjszaka leple alatt tévét, számítógépet és egyéb tárgyakat lopott mintegy 70 ezer korona értékben.

• **Ismeretlen tettes** ellopta Gútán, a Brünni térről a KNC 48 04–es rendszámú, drapp színű 1600–as Ladát. A nyomozásban a rendőrség a lakosság közreműködését kéri.

• **A rendőrség köszönetét fejezi ki** a polgároknak azért a segítségért, amelyet különböző lopások és egyéb bűnesetek felderítése során nyújtottak.

Hús Vladimír főhadnagy

Tizennyolc család ideiglenes otthonban

MEGROPPANT AZ ALÁMOSOTT ÉPÜLET

Hulló vakolat, összerepedezett falak. A függönyöktől megfosztott ablakok kérdőn tekintenek a világra. A valaha szebb időket is látott kétemeletes épület nem is olyan rég még 36 komáromi családnak adott otthont. Ma már csak 18 család lakja, ők a „szerencsésebbek", nekik ugyanis nem kellett pótlakásba költözniük. Nem úgy ama másik tizennyolcnak...

A Komáromban, pontosabban a Megyercsi utca gázgyárral szembeni sarkán emelkedő megroppant épületnek és lakóinak sorsáról beszélgettünk Kinczer István mérnökkel, a lakásgazdálkodási vállalat igazgatójával. Megtudtam, hogy a szakemberek körében PV 2–tesként emlegetett épületeket, amelyekből több is épült jó harminc évvel ezelőtt nemcsak Komáromban, de Szlovákia számos más városában is, építési technológiájuknál fogva hosszabb ideje figyelemmel kísérik. Párkányban például három–négy évvel ezelőtt kényszerültek egy ilyen típusú épület felújítására. Komáromban hat PV 2–tes épület található. Ebből három a lakásgazdálkodási vállalat, hat pedig a lakásszövetkezet tulajdonában. Az említett Megyercsi utcain kívül ezzel az eljárással épült az Európa–szálló melletti lakóház, de található belőle a Gazda utcában is. Az ilyen épületek sztatikai kivizsgálására jogosult pozsonyi Építészeti Kutatóintézet szakemberei a komáromi épületeket is szemrevételezték. Míg nyolc épület műszaki állaga nem bizonyult kifogásolhatónak, a Megyercsi utca sarkán álló a szakvélemény szerint életveszélyesnek minősült. Az épület fele ugyanis megroppant. Szerencsére dilattáció választja el a két épületrészt, így a másik felében élő családok maradhattak otthonukban. A jelenlegi helyzet tulajdonképpen csak közvetve írható az építési technológia rovására, ugyanis ezt az épületet vagy nyolc–tíz esztendővel ezelőtt jócskán alámosta egy csatornatörés, s a falak fokozatosan megszálltak, összerepedeztek.

— Nagy nehézségek árán, de sikerült az érintett 18 családnak megfelelő minőségű lakást biztosítanunk a rekonstrukciós munkálatok idejére — mondta Kinczer István mérnök. — Az épület műszaki állagának a helyreállításához minden a rendelkezésünkre áll. Kész a műszaki dokumentáció, versenypályázat útján kivitelező is lenne, csak egyelőre pénzünk nincs. Igaz, tavaly az illetékes minisztérium kilátásba helyezett több mint 800 ezer koronás dotációt a munkálatokra azzal a feltétellel, ha a helyreállításhoz szükséges több mint másfél millió a rendelkezésünkre áll. Nehéz gazdasági helyzetben vagyunk, a városnak sincs pénze, bankhitelt nem kaptunk, így az év végéig „elveszett" az állami dotáció. Kérvényeztük a minisztériumban a dotáció idei esztendőre való átütemezését, s várhatóan májusban, vagy júniusban megérkezik a kedvező válasz. Reméljük, addigra bankhitelt is sikerül szereznünk, s így még az idén munkához láthatunk. A felújítás után csakis az egykori lakók elhatározásán múlik, visszaköltöznek–e eredeti otthonukba, vagy megtartják a számukra kiutalt pótlakást — fejezte be tájékoztatását a Komáromi Lakásgazdálkodási Vállalat igazgatója.

N. I.

SÍRBA VITTE TITKÁT

Egy pathi családi házban április 22–én a súlyos viszállyá fajuló nézeteltérés következtében Rózsár Tibor szúrt sebbel a komáromi kórház sebészetére került. Az őt ért késszúrás megsértette a bordákat, s a hasüregbe hatolva a májat is, ezért gyógykezelése mintegy 6–7 hetet vett volna igénybe. Ám öt nappal később, április 27–ről 28–ra virradó éjszaka Rózsár Tibor ismeretlen körülmények között kizuhant kórházi szobájának ablakából. Az esés következtében sebei felszakadtak és a fiatalember elvérzett. Talán soha sem derül fény arra, vajon el akart szökni a kórházból, vagy öngyilkosságot követett el...

Parlamenti döntés a huszonnegyedik órában...

(Befejezés az 1. oldalról)

vény mellékletében pontosan fel van tüntetve, hogy milyen építkezésekre, gazdaságfejlesztési tevékenységre érvényesek a törvény rendelkezései. Ide tartozik többek között a bányászat, a kőolajkitermelés, a radioaktív anyagok felhasználása, s ezzel együtt az energiatermelés is, a kőfejtés, a kavics és az azbeszt kitermelése és felhasználása, a hőerőművek és egyéb olyan berendezések, amelyek szilárd és cseppfolyós fűtőanyagot használnak fel, továbbá a vízierőművek, az atomerőművek és egyéb, atomreaktorokkal működő berendezések építése, a kiégett radioaktív anyagok raktározása, a geotermális áramfejlesztők, a villanyáram, a földgáz távvezetékei és még sorolhatnám tovább a számtalan kitételt, mint például a különféle mérgező anyagok, vegyszerek előállítása, a festékgyártás, a papírgyártás, a cementgyártás, a fa impregnálása, a fémek felületének vegyi kezelése, az üveggyártás, a téglagyártás, stb. A mellékletben fel van tüntetve, hogy mely tevékenység, vagy beruházás melyik minisztérium ellenőrzésének a hatáskörébe tartozik.

A mezőgazdasági tárca hatáskörébe tartozók közül meg kell említeni például az állattenyésztést, pontosabban a szarvasmarha–, a sertés– és a baromfitenyésztést szolgáló épületeket és természetesen a fekáliát tároló tartályokat, trágyatelepeket, továbbá a meliorációs beavatkozásokat. Ide tartoznak még természetesen az állategészségügyi, a kafiléria aszanációs intézmények, továbbá a tőzegkitermelés, a műtrágyák raktározása, a nagyobb kiterjedésű erdőirtás, az élelmiszeripari tevékenység keretén belül a sörgyártás, a bortermelés és az üdítőitalok előállítása, továbbá a vágóhidak, beleértve a baromfivágóhidakat is, amelyek évente több mint ötezer tonna nyersanyagot dolgoznak fel. Ezenkívül felülbírálás kötelezettsége alá tartozik a tejgyártás, a cukorgyártás, az étolajgyártás, a konzervgyártás és egyéb speciális biotechnológiai berendezések. Meg kell említeni, hogy e törvény összhangban van a fejlett országok szigorított környezetvédelmi jogszabályaival, amelyek már húsz éve érvényben vannak.

Talán számunkra kissé szokatlan kitétele ennek a törvénynek, hogy állampolgári jogaival élve a lakosság is beleszólhat a törvény mellékletében feltüntetett építkezések környezetvédelmi szempontból való felülbírálásába, mégpedig petíciós aláírásgyűjtés formájában. Ez azt jelenti, hogy ezentúl nem lehet a lakosság beleegyezése nélkül egy környezetet veszélyeztető nagyobb monstrumot építeni, vagy a meglévőt működtetni. A törvényjavaslat 9. paragrafusában pontosan le van fektetve, hogy a 18. életévüket betöltött állampolgárok milyen formában gyakorolhatják környezetvédelemmel kapcsolatos jogaikat. Mindannyiunknak érdeke tehát, hogy megismerkedjünk e törvénnyel és megtanuljuk alkalmazni mindennapi életünkben.

Varjú János

Kisértetszálló a város központjában

MI LESZ VELED CENTRÁL?

A Komárom történelmi központjában álló Centrál szálló a város egyik jellegzetes épülete volt. Étterme, hála jó fekvésének, komoly látogatottságnak örvendett, a környékbeli hivatalok, intézmények alkalmazottai ide jártak étkezni, s a város nevezetességeivel, a szomszédos múzeum látványosságaival ismerkedő turisták is bebetértek egy ebédre, némi üdítőre. Az idő vasfoga azonban ezt az épületet is jócskán kikezdte, ráfért volna egy alapos felújítás.

Az ismert reklámszlogen szerint ilyen esetben az egyedüli üdvös megoldás az a bizonyos privatizáció, mely mindent egy csapásra megold. Hogy ez mégsem olyan egyszerű, azt az ominózus épület további sorsa is bizonyítja. Körülbelül két éve annak, hogy a szálló a Centrál kft. tulajdonába került, mely hozzálátott az épület átépítéséhez, vagy ha úgy tetszik szétveréséhez — hogy melyik a megfelelőbb kifejezés, az eddigi tényked esükből még nem derült ki egyértelműen. Azt mindenki belátja, hogy egy átépítés, vagy újjáépítés zajjal, porral, egyéb kellemetlenségekkel jár. Csakhogy ez az egész „rontom–bontom" jócskán elhúzódik, a néhány hetes nekibuzdulásokat általában több hónapig tartó „fegyverszünet" követi. Közben újra itt a turizmus, az idegenforgalom felélénkülésének ideje, s az épület kívülről ugyanolyan, sőt, még siralmasabb képet mutat, mint tavaly ilyenkor. Nem csoda, hogy olvasóinkat és bennünket is érdekel, mi lesz a sorsa. Természetesnek tartottuk hát, hogy a legilletékesebbtől, a Centrál kft. igazgatójától, Soós Tibor mérnöktől érdeklődjünk terveikről. Az első kisérletet még januárban tettük, akkor az igazgató úr egy kis türelmet kért tőlünk, bizonyos amerikai üzletemberekkel folytatott tárgyalásokra és születendő szerződésre hivatkozva. Nos, a türelmünkre azóta is szükségünk volt, mivel kérdésünkre többszöri igérgetés és hitegetés ellenére sem kaptunk választ. Így olvasóink jogos kiváncsiságát nem tudjuk kielégíteni.

Ehhez egyéb kommentár nem is szükségeltetik, csupán annyi, hogy ismereteink szerint létezik egy törvény, miszerint a történelmi belváros valamennyi épületének átépítéséhez, módosításához, akár még homlokzatának átfestéséhez is jóváhagyás szükségeltetik. A történelmi belváros ugyanis a város minden adófizető polgárának közös kincse. Ez pedig, ha másra nem is, arra feljogosít bennünket, hogy érdeklődjünk valamely épületének sorsa felől.

Kulacs Zsuzsa

Kilencven éve távozott az örökkévalóságba a nagy mesemondó

JÓKAI TEMETÉSE

(Befejezés az előző számból)

Május 9–én szürke tavaszi délután... volt Jókai temetése a Múzeum előcsarnokából. Onnan vitték ki koporsóját, ahol a Kossuthé állt azelőtt néhány évvel. Nagy temetés volt az állam költségén, aminőt csak a magyarok tudnak rendezni a legnagyobbjaiknak. Jelen volt a király Apponyi udvarnagy által képviselve, ott álltak a koporsó körül a rokonokon kívül a miniszterek, az ország nagyjai... a parlament tagjai, a vármegyék és a városok küldöttségei, ahogy ez lenni szokott. Tizenkét nehéz szekér görnyedezett a koszorúkkal a halottaskocsi után...

Csak lassan lépkedve haladhat előre a halottaskocsi a maga tizenkét virágerdejével a meghatott tengernyi tömegek közt, kik elállják az utakat, ágaskodnak, tolakodnak, hogy csak egy csücskét láthassák a koporsónak, amelyben Jókai — vagy néha úgy rémlik, hogy nem is ő, de a saját regényeinek közös hőse — vonul ki végleg a világból.

Egész sora beszélt a szónokoknak bent a Múzeumban, valamint a nyitott sírnál künn, s hogy ne hiányozzék semmi, ami még a halottnak jó lehet, az utolsó szónok, a komáromi Tuba János egy láda komáromi földet is hozott magával, amit a sírba lebocsátott.

Aztán ráhányták a földet és egy kis kúp keletkezett azon a helyen.

Egy hegycsúcs ellenben eltűnt egy másik helyen.

Mountfield

Közép–Európa és Szlovákia legnagyobb kerti és mezőgazdasági kisgépeket forgalmazó vállalata

Kolárovo, tel.: 0819/941 626



Viszonteladóknak kedvező feltételeket biztosítunk! Kapcsolódjanak be most kialakulóban lévő dealerhálózatunkba!

NE KÉSLEKEDJENEK!!!

Ajánlatunk:

* talajlazítók MS 19	17 590 koronától
MS 06 (négyütemű, 5 LE amerikai gyártmányú motorok)	26 900 koronától
* villanymotoros fűnyírógépek	3 990 koronától
* benzinmotoros fűnyírógépek	8 300 koronától
* láncfűrészek	3 990 koronától
* kézi fűnyírógépek	1 295 koronától
* kézi bokornyírógépek	8 600 koronától
* élősövénynyíró–gépek	1 540 koronától
* 17 fajta szivattyú	3 100 koronától
* kerti kistraktorok	44 000 koronától
* hegesztőgépek	3 450 koronától

* 30–féle NAREX szerszám
* öntöző– és permetező–berendezések
* egyéb kerti kisgépszerelvények

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Ezekben a napokban olyan tüskés, akár egy most ébredő sün. Csoda, hogy partnere rémülten húzódik el öntől? Azért, mert első ötletét nem fogadták kitörő örömmel, még nem kell megsértődni, nem szabad visszavonulni.

HALAK (II. 21. – III. 20.) A hét elején mind több jelből arra következtet, hogy partnere szeretne kitörni ebből a kapcsolatból. Gondolja végig, engedi–e, vagy szívesebben kötné végleg magához. Valaki miatt kellemetlen perceket kell átélnie, ám ahelyett, hogy ráncba szedné, csak vaktában vagdalkozik.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Egy váratlan találkozás feldúlja lelkiállapotát. Úgy tűnik, a boldogságnak sem tud örülni, ha nem készül fel rá előre. Egy hirtelen utazás miatt eltervezett ügyei elmaradnak, viszont az új programok egész sora várja.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Ezen a héten sort keríthet a régóta halogatott vallomásra, beszélgetésre, illetve eljegyzésre, esküvő időpontjának kitűzésére. Munkahelyén nagyon nehéz feladattal kell megbirkóznia. Az idő sürgeti, segítségre pedig nem számíthat. Egyedül kell a dolgok végére járnia.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Alig jut ideje az érzelmekre. A karrierje köti le és családi kötelezettségvállalása. Környezete túl sokat vár öntől, szülei, gyermekei, esetleg testvérei túlságosan önre támaszkodnak, már–már kihasználják.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Addig élvezheti a gondtalanságot, míg mások döntenek sorsa felől. Ha saját kezébe akarja venni az irányítást, minden eddigi stratégia kudarcot vall, és csalódnia kell.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Legszívesebben egy lakatlan szigetre vonulna, ahol nyugodtan foglalkozhatna önmagával. Senkit nem tud elviselni maga körül, mert saját magával sincs kibékülve. Túl sokat vállalt önmagára, s nem jut ideje házastársára.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Egyetlen dolog hajtja: a pénz! Sosem volt ilyen elkötelezett rabja az anyagi javaknak. Mintha korábbi értékrendje felborult volna. Legyen óvatos: baleset érheti! Ha megfontoltabb lenne, kevesebbet kockáztatna.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Pesszimista hangulatában el akarja hessegetni magától a szerelmet. Partnere azonban megtalálja a módját, hogyan zökkentse ki rosszkedvéből. A héten még boldog is lehet! Használja ki a lehetőséget, mert később csak sajnálhatja az elmulasztott alkalmat.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Feszültség árnyékolja be kapcsolatát. Ez még nem veszekedés, de csak hajszálon múlik. Mintha menekülne jelenlegi kapcsolatából. Ne hagyja magát eltéríteni eredeti elképzeléseitől, mert ha mégis, akkor hetekre gondoskodik magának kellemetlenségről.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Passzívan fogadja a másik nem közeledését. Mintha falat vonna maga köré, hogy a boldogság véletlenül se érinthesse meg. Egy új kollégával nem tud kijönni, mindig összekapnak, emiatt nehezen boldogul a munkájával.

BAK (XII. 22. – I. 20.) A Vénusz némi feszültséget teremt ön és a partnere között, de alighanem ez csak erősíti a kapcsolatukat. Már–már úgy tűnt, ezen a héten végre lazíthat, de egy váratlan esemény alaposan felborítja terveit.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 7.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 7.10 Gyümölcsfalva lakói, 7.37 Játékok bábuval, 8.00 576 Kb, 8.20 Amőba, 8.45 Védd magad!, 8.55 Séta a közlekedési múzeumban, 9.10 A kőszívű ember fiai (magyar), 10.30 Mindszenty József emlékére, 12.05 A kőszívű ember fiai (magyar), 13.30 Az én dzsungelkönyvem, 13.55 Tízlapos foci, 14.48 A magyar félmúlt, 15.45 Műsoroló, 16.10 A múltnak kútja, 16.35 Panoráma, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 A falut Tardonának hívták, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Ravasz László üzenete, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.09 Dsida Jenő: Psalmus Hungaricus, 20.30 Ki tud többet Magyarországról?, 22.05 Révész–koncert, 23.05 Telesport

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.35 Újdonságok, 14.00 Natura magazin, 14.29 Autó 2, 14.59 Gyerekeknek, 15.29 Az új Lassie, 15.55 Jégkorong vb, 18.20 ... ez is Magyarország!, 18.30 Kék hírek, 18.40 Picasso–K kalandjai, 19.00 Família Kft., 19.37 Váratlan utazás, 20.30 Gulag (amer.), 22.35 Dunántúli irodalmi műhelyek, 23.10 Zene–óra

Pozsony 1

13.10 Lumen 2000, 13.40 A remények útjai, 14.05 Music TV, 15.05 Guinness–rekordok, 15.30 Triangulum, 16.10 Te és a kutyád, 17.00 Hangverseny, 18.05 Mac Gyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 Reklámmagazin, 21.25 Kanadai show, 21.45 Sporthíradó, 22.10 Exil, 22.50 Tetthely

Pozsony 2

15.10 Cseh hírek, 15.25 Magyar magazin, 15.55 Jégkorong vb, 18.30 Esti mese, 18.40 Tévékaleidoszkóp, 19.00 Az elmúlt 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 19.55 Jégkorong vb, 22.35 Európa mellékútjain, 22.55 Janaray–rockshow

Bécs 1

9.05 Bill Cosby show, 9.30 Confettitévé, 10.30 A harmadik nap, 12.25 Állati, 13.10 A lélekfőző, 14.45 Te meg én, 17.10 X Large, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Amikor az angyalok énekelnek, 21.45 Arany lányok, 22.10 Csupa szenvedély, 22.10 Gyilkos álmok (amer.), 23.45 Willie és Phil (amer.)

Bécs 2

13.50 A holnap mesterei, 14.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.00 Ha az apa a fiával... (német), 16.00 Tisztelt Ház!, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Holtpont (amer.), 22.20 Nyársra fűzött idő, 22.25 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Szívesen hallgattuk, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Családi magazin, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Operettről–operettre, 15.00 Szombat délután, 15.30 Aktuális kérdések, riportok, 16.00 Hírek, kerekasztal, 16.30 Orvosi tanácsok, riportok, kiskertészeknek, 17.00 Hírek, anyanyelvünk, hazanéző, kulturális és zenei hírek, 17.30 Hírösszefoglaló

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Cimbora–koncert Erdélyben, 11.30 Mi–ti–ők, 12.05 Tévémagiszter, 13.45 Örömhír, 14.05 Walt Disney bemutatja, 15.10 Magnum (amer.), 16.00 Jégkorong vb, 18.15 Mini klip–mix, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Választás '94

Budapest 2

7.32 Vendégvárók, 8.02 Juli–suli, 8.35 Pc–abc, 9.05 Processzor, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.40 A körhinta (mexikói), 10.00 Az élő bolygó, 10.55 Kedvesnővérek, 11.30 Vasárnapi koncert, 12.45 Sorsok, 13.25 Gazdaképző, 14.00 Natura magazin, 14.30 Ne bántsd a barátom!, 15.00 Csízió, 15.05 Delta, 15.35 Piactér, 15.54 Edouard és leányai (francia–olasz), 16.45 K + P, 17.50 Korkép, 17.40 Az ikonfestő, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves verseim, 18.41 Gyerekeknek, 19.15 Mester és tanítványai, 19.45 Sziget a szárazföldön (magyar), 21.05 Hundertwasser Budapesten, 21.20 Gyökerek, 22.00 Telesport

Pozsony 1

14.25 Fúvószene, 15.50 Moszkva nem hisz a könnyeknek (orosz), 17.30 Egyházi műsor, 18.00 Rajzfilmek, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telemúzsa, 21.10 Tanamera – Leó Szingapurból (brit), 22.00 Trezor, 22.25 Konfrontációk, 22.45 Sporthíradó, 23.00 Rembrandt rajzai

Pozsony 2

15.25 Kosárlabda, 15.55 Jégkorong vb, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy–Britanniában, 19.10 Német művelődési sorozat, 19.55 Jégkorong vb, 22.30 Rhytmick

Bécs 1

9.05 Külföldi jelentések, 9.30 Ablakon kinéző, 10.15 Egészen hétköznapi szörnyeteg, 11.00 A sajtó órája, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 Egy férfi anyu ágyában (amer.), 15.05 Év és nap, 15.15 Egy jeruzsálemi ház, 15.20 A szivárványkirály, 16.15 Confettitévé, 17.00 Gyermekhíradó, 17.10 Montevideo, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Az eladott haza (osztrák–olasz), 22.10 Salom, 22.15 K1, 22.00 Víziók, 23.00 Kölcsönadná a férjét? (brit)

Bécs 2

9.05 Gyerekeknek, 10.50 Anyák napja a Walton családban (amer.), 12.20 Barátaink, a kutyák, 12.30 Oldalpillantások revű, 14.30 Georg Paulmichl, 16.30 Kaland világa, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.30 Híradó, 19.50 A legszebb gyermekdalok, 20.15 Érti ön a tréfát?, 22.15 Sport, 23.30 Isten hozta a véres városban! (brit–kanadai)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Aki tudja, írja meg!, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.03 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.21 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 13.22 Egy romantikus lázadó, 14.16 Vivát, Benyovszky!, 15.11 Éjszakai kultúrtörténeti hadgyakorlat, 15.17 Glória az ősi ház körül, 15.51 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Európai üzleti asszisztens, 16.45 Külügyi ügyek, 17.17 Hagyomány, 17.55 Jelképtár, 18.00 Cimbora, 18.20 Zenelánc, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.30 Kadétok és kollégisták, 21.30 Unokáink sem fogják látni, 22.20 Létkérdések, 23.05 Harcképek

Budapest 2

16.00 Csízió, 16.05 A Hét, 17.00 Pif és Herkules, 17.20 Civil kurázsi, 17.45 Privatizációs történetek, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 Kapcsolatok, 22.02 A bádogdob (NSZK–francia)

Pozsony 1

15.40 6 + 1, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Tajvan eladó, 17.50 Családi magazin, 18.20 Lány a jövőből, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A Lyra kávéház, 20.55 Engedelmével, elnök úr, 21.40 Dokumentumfilm, 22.00 Híradó, 22.35 Kamera előtt, kamera mögött, 23.05 Kassai zenei tavasz

Pozsony 2

17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Regionális műsor, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Music Tv, 21.25 Egyszerűen Mária, 22.10 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Konfliktusok, 9.30 Tisztelt Ház, 10.30 Fogadó a hatodik boldogsághoz, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok – Menekülés Sysneybe, 14.45 Illúzió, 14.55 A legszebb gyermekdalok, 15.00 Konfettitévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.15 Sporterefere, 21.05 Humor, 21.10 Oldalpillantások, 21.20 Előre a nullpontig (amer.), 22.55 Holtpont (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Muzsikáló város, 16.45 Oldalpillantások, 16.55 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Földünk, a kincseskamra, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mondd az igazat!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egy bajor Rügen szigetén, 21.05 Humor, 21.10 Ember a vízben, 22.00 Híradó

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.00 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

MÁJUS 7-TŐL 13-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Európai nemzeti parkok, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.44 Joseph Haydn: G–dúr szimfónia, 13.11 Fejedelmi esküvő kis átveréssel (francia), 14.38 Kihívás (ausztrál), 15.30 Falutévé, 15.50 Tükör, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideó, 16.17 Madarak és fák napja, 16.50 Külügyi ügyek, 17.20 Ombudsnő, 17.45 Álljunk meg egy szóra, 17.55 7színvilág, 18.10 Hangolka, 18.30 Zsákbamacska, 18.55 Katolikus krónika, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Columbo (amer.), 21.55 Hitel, Világ, Stádium, 22.35 Utolsó beszélgetés Boeselager Csillával, 23.15 TS – Sportvarázs

Budapest 2

14.45 Csízió, 14.50 Nemzeti értékeink, 15.00 Irodalom, 15.20 Históriánk, 15.50 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.05 Német nyelvlecke, 16.20 Gyerekeknek, 16.45 Tessék hívni!, 17.00 Vendégvárók, 17.30 Bemutatjuk a soproni Petőfi Színházat, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Paradicsom szálló (német), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.03 Két perc – kék perc, 22.05 Iráni affér (amer.–francia), 23.35 A zenekar (angol)

Pozsony 1

15.35 Amerikai természetfilm–sorozat, 16.20 Egészségtan, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Dokumentumfilm, 18.05 Lány a jövőből, 18.35 Irodalmi kör, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Halló, film!

Pozsony 2

17.40 Cseh hírek, 17.55 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Üzlet után Hollandiába, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Sport, 21.35 Trezor, 22.00 Maeterlinck: Monna Vanna

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.30 A lélekfőző (osztrák), 13.30 Stan és Pan, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülő orvosok, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 A legszebb gyermekdalok, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyek világa, 21.00 Házi tanácsok, 21.07 Oldalpillantások, 21.45 Ambo terno, 21.55 A macska (német), 23.50 Kétes becsület (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Anyák, 16.00 A Merian család, 16.45 Az ember – csodálatos gép, 16.45 Evangélikus istentisztelet, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Mind a kilencet!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Peter partija, 21.07 Külföld, 22.00 Híradó, 22.30 Sport, 0.15 Szahara–terv

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Csengetett, Mylord?, 12.00 Hírek, 12.07 Sorstársak, 12.22 Fűben – fában, 12.45 Menedzsment, 12.58 Vivát, Benyovszky!, 13.49 Kihívás, 14.38 Adj esélyt!, 15.08 Gazdagodj okosan!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Kamasztükör, 16.32 Házipénztár, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Picasso–K kalandjai, 17.30 Kalendárium 1994, 18.00 Zöld béka, 18.25 Képhiba, 18.28 Énekelt vers, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Bérzsaru (amer.), 21.51 Mini klip–mix, 22.05 Magyarok, 22.50 Salvador Dali titkos gyűjteménye

Budapest 2

15.45 Csízió, 15.50 Foxi Maxi, 16.40 Kapcsolj!, 17.00 Korforduló, 17.30 Gubancok, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 19.00 Tengeri kalandozás, 20.00 A jognak asztalánál, 20.25 Tanúságtevők, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Gondolkodó, 22.35 Iráni affér (amer.–francia–angol)

Pozsony 1

15.50 Sport, 16.40 Gyerekeknek, 17.40 Kredit, 18.10 Arabela visszatér, 18.45 Denis, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Kétarcú férfi (francia), 21.35 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.40 A rock and roll története

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.10 Labdarúgás, 22.10 Háborúk békeidőben

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Vadállatok az Alpok és a puszta között, 10.15 Éjszakai halál (brit), 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.55 A legszebb gyermekdalok, 15.00 Confetti tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Via Mala (német), 21.45 Ínyencségek, 22.00 Acélbevonatú fémlövedékek (amer.), 23.55 Gyilkosságok péntek este (brit)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Tervező természet, 16.00 A kölcsönadott nagypapa, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Föld és ember, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Sport, 22.00 Híradó, 22.50 Napsugár–fiúk (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Regina révbe ér, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek, 17.30 Közöttünk élnek, 17.40 Ki szállva száll a csúcsokig, 17.50 Mi–tu–ház, 18.04 Orrom krumpli, hajam kóc, 18.15 Utódok reménysége, 18.40 Fogadjunk!, 19.05 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Sztárock, 21.20 Magyar félmúlt, 22.15 Apropó, 23.15 Navarro

Budapest 2

15.35 Csízió, 15.40 Én is hasonlítok az ekéhez, 15.50 Bevezetés a művészetekbe, 16.15 Rönkszedők, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Centi, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Lovagias ügy, 20.50 Stan és Pan, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Két perc – kék perc, 22.10 Európai utas, 22.50 A Balázs Béla Stúdió dokumentumfilmjei

Pozsony 1

15.50 Kapcsolatstúdió, 16.50 Hol volt, hol nem volt, 17.15 Autósoknak, motorosoknak, 17.50 Brit természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Salome kerestetik (német–svájci), 20.55 Az én hét csodám, 21.30 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.40 Civilizáció, 23.30 Filmmagazin

Pozsony 2

17.10 Cseh hírek, 17.25 L. Bernstein koncertjei fiataloknak, 18.30 Esti mese, 18.53 Tajvan eladó, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 21.00 Egyszerűen Mária, 21.50 San Francisco utcáin, 22.40 Bizalmas szférák

Bécs 1

9.05 Az utazás (olasz–francia), 11.30 Emlékek, 13.10 Az ifjú szerelmesek (brit), 14.45 Vili, a veréb, 16.05 Hogyan jutunk szomszédhoz? (dán), 16.50 Tex (amer.), 18.00 Híradó, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Ovizsaru (amer.), 21.05 Oldalpillantások, 22.05 Híradó, 22.20 Diplomás örömlány (amer.–brit), 23.45 A sas ivadéka (amer.)

Bécs 2

11.00 A kapitány (francia–olasz), 14.00 Peter Alexander bécsi történetei, 16.30 Az ismeretlen Madeira, 17.15 A sör kultúrtörténete, 18.55 Lottóhúzás, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 19.50 Ünnepi este, 20.15 Az eladott haza (osztrák), 21.55 125 éves a bécsi Staatsoper, 22.55 Florida, a paradicsom (amer.–német), 0.25 Hajnalodik (francia–olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, hírmazsola, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.12 Német nyelvlecke, 13.35 Ekho, 13.40 Újdonságok, 14.10 Miért, te mi voltál tavaly?, 14.48 Zöld patika, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Euroklick, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.12 Halló, péntek!, 22.37 Effi Briest (német)

Budapest 2

14.58 Alpok–Duna–Adria, 15.28 Gyerekeknek, 15.55 Ember és zene, 16.50 Jelenetek a szobrok életéből, 17.05 Segítőtárs, 17.25 Pos(z)itív, 17.35 Miénk itt a tér, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak (amer.), 19.45 Az éltető napenergia börtönében, 20.35 24 óra, 21.00 Híradó, 21.30 Telesport, 21.50 Tipplista, 22.05 Összefoglaló, 22.55 Kis esti zene, 23.40 Monty Python Repülő Cirkusza

Pozsony 1

16.45 Gyerekeknek, 17.25 Családi magazin, 17.55 Egyszer volt, hol nem volt, 18.30 Tévékaleidoszkóp, 18.50 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 A Spanyol tér (olasz), 22.20 Híradó, 23.00 Zdenek Mahler, 23.15 Nyaklánc

Pozsony 2

17.40 Cseh hírek, 17.55 Német nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Helyi hírek, 19.30 Híradó, 20.05 Közvetítés a Szlovák Nemzeti Színházból, 22.00 Szlovákia és a Matica, 22.25 Reklámmagazin

Bécs 1

9.30 Peter partija, 10.15 Tex (amer.), 11.55 Az üveg története, 12.15 Ember a vízben!, 14.00 A repülőorvosok, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Faust, 21.30 Egy csókolni való kísértet (amer.), 23.20 Acélbevonatú fémlövedékek (amer.)

Bécs 2

15.00 Maghrebi történetek (osztrák), 16.00 Úriember pénz nélkül (francia), 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Milliós kerék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Az eladott haza (osztrák), 23.00 Rowan Atkinson humorturmixa, 23.35 Szerelem a reklámban

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat.

KOMÁROM UTCÁI TEGNAPELŐTT

Amikor az aszfaltnak még a hírét sem hallották

(Folytatás az előző számból)

Egy lehetetlen álnév alá elbújt (Zummallacareguy Tamás jurista) Pesti Divat 1846. II. félév 41. számában) 1846. évben ilyen formában önti ki panaszát: „Két hónapi mély szunnyadás után a tespedés mámorából fölébredve írok kegyeteknek ezen híres Komárom városáról, mely szülőföldje az igazmondó Kalendáriomnak — a sokat jövedelmezőnek —. Hogy ily régóta hallgatok, annak közvetlen oka a borzasztó rossz kövezet, — mert ha jobb kövezetünk volna, a levelező is többet járna és gyakrabban írhatna városunkról.— Ugyan uraim! mikor fordítotok már városunk csinosbítására csak némi kis összeget is azon töméntelen jövedelemből, ami általatok olly hibásan szokott kezeltetni? — Gyalázat és szégyen, hogy egy királyi város utczái telvék posványos mocsarakká — mintha bizony egy csatorna ásása által nem lehetne bevezetni a Vágh folyamába — így azután megszabadulhatnánk azon bűzhödt lég ártalmas kigőzölgésétől, minek naponként lesznek oly sokan áldozatai. Országos íróink, Vörösmarty Mihály és Bajza József urak városunkat meglátogatták, innen Kömlődre rándultak ki a kedves Sárközy József táblabíró úrhoz..."

Tanácsos is volt inkognitóban maradnia, mert a tanácsbeli urak haragtartó emberek voltak. Mondanunk sem kell, hogy az ilyen skribler–rugaszkodások nem sokat lendítettek a kövezeten.

Egy negyedszázaddal utóbb — amikor még szintén nem volt Komáromnak lapja — még mindig nincsen kövezet Komáromban. Legalább is ezt olvassuk Jókai Mór lapjában, a MAGYAR SAJTÓ–ban (1862. nov. 29–i 275. számában): „Az érdemes város elöljárósága felkéretik több nyalka csizmát hordó s igy tyukszemet tartó uri egyéniség által, hogy kezdesse meg már valahára a járdák kövezetését, mert így utcáinkon járni kín és gyötrelem. Rosszabb kövezetű város nincs tán a 4 folyamos hazában! Készíttesse maga a város a járdákat az illető háztulajdonosok költségén, ha ők nem mozdulnának. Ez a legégetőbb szükség Komáromban..."

A kiegyezés után azonban Komáromra is jobb napok virradnak. A Bach–huszárok összepakoltak és elmentek. Ezek kedvéért nem lett volna érdemes járdákat csináltatni. A hetvenes évek elején azonban már komoly formában gondolnak az utcakövezésre, Pulay Kornél polgármestersége alatt. A város már törvényhatóság, tehát illik, hogy városi külsőt is vegyen fel. Az akkori hetilap: a KOMÁROM (1877. évi 9. száma) egész apró kis hírben számol be a korszakot alkotó eseményről:

„Utcakövezések

A Rácz–utca a gőzfürdőtől kezdve felfelé, ugy a Vágsor 5 lap széles kövezettel fognak elláttatni. A Szappanos utca kövezése már befejeztetett, valamint a Megyeház–utcára is, mely most a kocsiútban kavicsoztatik. Több utca javítások is vannak kilátásban."

Tehát a Rácz (Nádor) utca a mostani 53. számú háztól kezdve még akkor nem volt kikövezve és a Szappanos (Duna) utcát is ebben az esztendőben kövezték, éppen 50 esztendeje és ezért rá is férne egy kis felújítás. A Megye–utcának a járdáit készítik el, de a kocsiútról még szó sincsen.

Tátray József ekkor foglalja el a polgármesteri széket és benne talál az utcakövezés igazi nagy patrónusra. Volt is neki ezért mit hallgatnia a tanácsüléseken. A konzervatív polgárok nem igen örültek neki, de Tátray — akit már egészen elfeledtek — nem riadt vissza a kövezéstől, holott szójátékot is csináltak rá, hogy a kövezőt megkövezik az adófizető polgárok, mert a városi pótadót 60 %–ról egészen 62 %–ig emelték a haszontalan járdacsinálás miatt. Szörnyűség! A járda csak a flaszterkoptatóknak való, a munkás ember el van foglalva és nem csavarog az utcákon..."

A KOMÁROMI LAPOK az 1880. évben indul meg és rendszeresen beszámol arról, hogy mik történnek az utcákkal. Így a 1881. évben ezt olvashatjuk: (Komáromi Lapok 1881. évi 22. számában):

„Városunk csinosodik

Egyik legnépesebb utczánkban, a házak előtt kockakövekből járda készül. A kövezési munkálat már kezdetét vette. E járda mindenesetre nagyon emelni fogja az utcza csinosságát. Bizony a Rácz–utcza másik felén, a volt Neubrandt–féle háztól kezdve szintén igen kívánatos volna ily járda készítése. No, de ami késik, nem múlik: mint értesülve vagyunk, arra is nemsokára rákerül a sor..."

Így tudjuk meg, hogy a Rácz (Nádor) utcának csak az egyik fele, a mai páratlan számú házak előtt — volt kikövezve, de a másik oldalán, a görög templom során még ekkor nem volt járda.

A következő évben Tátray polgármesternek egész sereg utcajavításáról olvasunk (Komáromi Lapok 1882. évi 21. számában):

„A hatóság az idén kiváló gondot fordított az utczák rendbehozatalára. E gondoskodás oly utczákra is kiterjedhetett már, melyek főforgalmi vonalt nem képeznek. Így a Szekér, József és Víz–utczák csatornával való ellátása és azok kikavicsozása. Általában tetemes mennyiségű kavics használtatott fel ezen utczák jó karban tartására. Legközelebb a Vágrév–utcza kikövezése vette kezdetét. A Rozália–térről kezdve egészen a Szekér–utczáig kockakövekkel rakatik ki. E főforgalmi útnak kikövezése régen érzett hiányt pótol, mely egyszersmind jelentékenyen emeli városunk csinosodását."

(Folytatása következik)

Dr. Alapy Gyula (1927)

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (18.)

Halászat

A halászat Gúta történetében egészen különleges szerepet játszott. A 16. század óta számos oklevélben tesznek említést a gútai halászokról és az itt fogott vizákról, tokokról. Hazai vizeinkből a múlt század végén vesztek ki ezek az értékes halfajták, melyek a királyi és nemesi udvarok kedvenc eledelei voltak. A bécsi udvarba, sőt távolabbi, németországi városokba is szállítottak a gútai halászok zsákmányából.

A múlt század első feléből származó jegyzőkönyvek alapján a gútai halászokat két nagy csoportba oszthatjuk: az elsőbe azok a halászok tartoztak, akik a város határában lévő tavakban, holtágakban, kopolyákban halásztak, a másikba pedig a folyami halászok. Az első csoportba tartozók a zsákmányuk egy részét, illetve ennek az eladásából származó összeget kötelesek voltak a város kasszájába befizetni. 1811–ben még csak egyharmad illette meg őket, az 1828–as és a későbbi jegyzőkönyvek szerint már a zsákmány fele. A folyami halászok a városnak egy évre meghatározott bérleti díjat fizettek. Itt megkülönböztették az *„öreg hálos"* és a *„kocza hálos"* halászokat. Az előbbi volt a hatékonyabb, nagyobb hasznot hajtó eszköz, mert az ezzel halászók bérleti díja a kétszerese volt a kocahálóval halászóknak.

A város határában lévő halászóhelyek kiosztása minden évben novemberben, decemberben történt. Ekkor a tanács kijelölte, hogy az egyes helyeken kik halászhatnak részesedés fejében. 1828. december 14–én a következőképpen hagyta jóvá a tanács a feles halászokat: *„Aszódfűn Fülöp Ignátz mint Gazda, Őszi Jóseff, Angyal Ferentz, Szabó János és Nagy Ferentz Legényeivel...*

Csörgőbe Gazdának meghagyatik Stupitzki Ferentz. Olly formán hogy halászó szerszámot maga költségén tartson és maga mellé legényeket ő fogadjon.

Tanyai Holt Duna és Büdös vízi halászathoz Nagy Varga Ferentz ki azon szerent maga költségén fog halászó eszközöket tartani és maga mellé legényeket fogadni.

A Vizslai Eskütt erdei, Szalai, és Ujszegési Vágok halászó vizeihez Rigo István az ő társaival..."

A folyó vizek halászait évente február, március táján határozták meg, mikor a jegek letakarodtak a vizekről. 1829. február 8–án az öreg hálós halászok bérlet fejében 10 forintot fizettek és kötelesek voltak még 50 font (1 font=kb 56 dkg) halat adni, a kocahálósok ennek a felét adták. A bérleti díj felét Szent György napján, a másik felét Szent Mihály napján voltak kötelesek befizetni. A tanács továbbá meghatározta a gútaiak számára a hal árát is, és kötelezte a halászokat, hogy elsősorban a böjti napokon a városháza előtt a város lakói számára ezen az áron árulják a halat. Szigorúan tiltották, hogy ilyenkor zsidó kereskedőknek jobb áron eladják. Előfordult olyan eset is, hogy valakit azért tiltottak el a halászattól, mert csak a gazdaságával törődött, elhanyagolta a halászatot. Ebből az tűnik ki, hogy többen a gazdálkodás mellett folytatták a halászmesterséget.

A viza mai mértékkel mérve óriási termetű volt. 1811–ben a város bíráját és jegyzőjét bízták meg azzal, hogy „a' Halászoktul egy 70, vagy 80. funtos Vizát, vagy Tokot vegyenek..." Tehát ezek súlya elérte a 4–5 mázsát.

A vizák kifogására szolgált a „rekeszt", ez erős fenyőből a vízben kialakított rekesztés volt, amely elzárta a halak útját. 1829. márciusában a város bírája „jelenti, hogy az Aszodfűi feles halászat rekesztyéhez, Nagy Ferentztűl No 36 Szál Fenyőtt átallyában 40 fkon meg alkudott légyen."

A rekeszt kialakítása, illetve a karók leverése sem volt egyszerű és veszélytelen dolog, erről tanúskodik az alábbi, 1845–ből származó bejegyzés. *„Seregül Terézia, néhai Mente István özvegye azon kérését terjeszti: miszerint nevezett férje a múlt napokban az Aszódfüi feles halászat Rekesztjébeni fenyő karók bakullása közt életét vesztvén véletlenül, leg alább azzal vigasztaltatna fell, hogy szegény sorsára nézve a Temetési költségei fizettetnének ki a város pénztarabúl."*

Angyal Béla

Firma KVALITA,
Pipper Pavol, Gazdovská 37/11
945 01 Komárno
ponúka od 1. 4. 1994
vnútorné a vonkajšie maľby a nátery
s novými farbami, a hmoty talianskej firmy
O I K O S.

VLASTNOSTI:
* naprosto ekologické a zdravotne nezávadné
* vodou riediteľné
* povrchy umývateľné, steny „dýchajú", neplesnivejú
* ihneď po aplikácii miestnosti sú obývateľné
* odolné voči oderu
* tepelná odolnosť 80 stupňov Celsia, nehorľavé

POUŽITIE:
- na steny (panel, sádrokarton, omietky...), nábytok nový i na renováciu, bytové jadrá, umacart, drevené predmety, kovové predmety, hračky, miesta prichádzajúce do styku s potravinami (kuchynské linky, regále, jedálne), nábytok, hotely, miestá s vyšším hygienickým dozorom a vonkajšie fasády.

Záujemcovia sa môžu informovať na horeuvedenej adrese alebo na tel. č. 35 11 a po časovej dohode možnosť prehliadnutia vzorkového prevedenia maľby a náterov rôznych variantov v byte.

Podrobnejšie informácie,
vrátane cenové ponuky, na mieste prehliadky.

Megnyitottuk
Komáromban,
az Igmándi út 15.
szám alatti

SOLUM -FATIMA KFT

mirelit és baromfiboltunkat!
Naponta friss baromfi, darabolva is,
saját készítésű mirelit tésztafélék.
AKCIÓ! Már ezen a héten 15 százalékkal olcsóbban: monostori RAVIOLI, csőtészta, pizzatészta, császármorzsa, leveles tészta.
Nyitva: keddtől péntekig 7.00 – 17.00 óráig
hétfőn és szombaton 7.00 – 13.00 óráig
Várjuk kedves vásárlóinkat.

KÖSZÖNTŐK

Május 6-án ünnepli 70. születésnapját



Bozsaki Julianna
Gútán.

E szép ünnep alkalmából sok szeretettel köszönti, jó erőt, egészséget és hosszú boldog életet kíván lánya Kati, veje Imre, fia László, menye Veronika, négy unokája és unokamenye Beáta.

****

Május 6-án ünnepli 50. születésnapját a drága fiú, férj, édesapa és nagyapa

Szabó József
Csallóközaranyoson (kertek alatt).

E szép alkalomból szívünk teljes szeretetével köszöntjük őt, erőt, egészséget és hosszú, boldog életet kívánunk neki.

Szerető édesanyja, felesége, unokái, valamint az egész rokonság.

Hirdessen Ön is a
***DUNATÁJ*-ban!**
Üzenetrögzítőnk éjjel-nappal várja a hívásokat.
Telefonszám: 0819/60241

APRÓHIRDETÉS

• **Predám** detskú šlapaciu motokáru. T. č. 0819/633 08.

• **Kúpim** akcie českých podnikov za 1. vlny kupónovej privatizácie, mimo investičných fondov. T. č.: 0819/942 003.

• **Eladók** kitűnő szülőktől származó rottweiler kutyakölykök. Telefonszám: 0819/31 87 (18 óra után).

• **Elcserélem** I. lakótelepi 2–szoba–konyhás lakásomat 2 db különálló szoba–konyhásra. Cím: Sústružnícka 18/21, Komárno.

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok kárpitozását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.**

• **Eladó** Citrina, Rubinova és Zlata paprikapalánta május 10–től. Cím: Cserhát 7, telefonszám: 0819/46 35.

• **Ponúkam k prenájmu** v letnom období (jún – september) možnosť oddychu v prekrásnom horskom prostredí Štiav. hôr – v Hodruši–Hámroch. Možnosť kúpania v tunajšom jazere a horská turistika v okolí, týždenné a dvojtýždenné pobyty v počte 6–8 osôb. Adresa a telefónne číslo v redakcii.

• **Eladó** 3–szobás összkomfortos családi ház 2 garázzsal. Ár megegyezés szerint. Valamint eladók Masaryk tízkoronások. Cím: Rigó Vilmos, Kolárovská 29, Kolárovo.

• **Kétszobás,** magántulajdonban lévő, 63 négyzetméteres, elsőosztályú lakás eladó Komárom belvárosában. Azonnal beköltözhető. Telefonszám munkaidőben: 45 05, illetve 34 36.

• **Elcserélem** 2–szobás állami lakásomat nagy 3–, vagy 4–szobásra. Ajánlataikat naponta 17 és 21 óra között a 29946–os komáromi telefonszámra kérem.

• **Elcserélem** hetedik lakótelepi 3–szobás, 2 balkonos, sötétkamrás állami lakásomat 2–szobás, balkonos, komáromi államira. Telefonszám: (18 és 20 óra között) 604–32.

• **Eladó** nagyobb mennyiségben Szigetcsépi és Lajkó görögdinnyepalánta. Cím: Toncskó Júlia, Dolné Saliby 207, telefonszám: 0707/93 388.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak és mindazoknak, akik 1994. május 2–án elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe a drága fiút és testvért,



Rizov Károlyt,

aki 24 éves korában távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

..*.*.*.*.



Fájó szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, szomszédnak, ismerősnek és mindazoknak, akik 1994. április 27–én elkísérték utolsó útjára, a komáromi katolikus temetőbe a drága jó férjet, édesapát és nagyapát,

Ollé Péter Pált,

aki életének 74. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

..*.*.*.*.*

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a Babetta–gyár dolgozóinak és mindazoknak, akik 1994. április 8–án elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe édesapánkat,



Rajos Jánost,

aki életének 86. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat. Külön mondunk köszönetet Dr. Viola főorvos úrnak és a nővérkéknek odaadó gondoskodásukért.

Gyászoló lányai: Mária és Janka, fia Dezső és családjuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

május 7–én *Gizella*
május 8–án *Mihály*
május 9–én *Gergely*
május 10–én *Ármin*
május 11–én *Ferenc*
május 12–én *Pongrác*
május 13–án *Szervác*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Králik Róbert és Novák Zsuzsanna, Tezner József és Alföldi Mária

Érsekújvárott: Dudás Pál és Václav Ingrid, Kollár Miklós és Horváth Andrea, Szabó István és Tonko Éva, Stipan Nidakovic és Vitek Judit, Zádek Roman és Kovács Csilla, Szíkora István és Karsay Karla, Kraslan Ferenc és Cservenka Darina, Točina Ferenc és Deči Diana

a gútai városházán: Molnár Péter és Mente Éva

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Kečkéš Ronald, Rafael Nikolas, Kopják János, Molnár Denisz, Forró Róbert, Husár Krisztina, Le Hai Yne, Zakar Péter, Markovics Alexandra és Kovács Údó, a kavai Turancsík Szilvia, az ógyallai Fekete Péter és Stojka Malvin, a bátorkészi Miriak Patrik, Molnár Jaroslav, Gyarmati Richárd és Nguyen Thi Anh Tuyed, a marcelházai Chrén Dávid és Liptai Nikolett, a keszegfalvai Velschitz Patrik és Szabó Béla, a csallóközaranyosi Veszprémi Tímea, a csicsói Magyarics Kitti, a madari Sikora Denisza, a nemesócsai Pázmány Szilvia és a dunaradványi Daniš Klaudia.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a bajcsi Fujasz Imre (58 éves), a komáromi Morvay Ilona (70 éves), a pathi Rózsár Tibor (30 éves), a füssi Kálmán Gábor (47 éves), a komáromi Tóth János (70 éves), a komáromi Németh László (50 éves), a komáromi Marafko László (73 éves), a komáromi Bartha Tibor (66 éves) és az ógyallai Dikas Mária (76 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

SPORT

Szlovák és magyar győzelmek a 20. Komárno — Komárom futóversenyen

Élénk érdeklődés előzte meg a jubileumi 20. Komárno — Komárom nemzetközi utcai futóversenyt. Négy versenyszámban 782–en álltak rajthoz. A férfi felnőttek egyéni és csapatversenyében szlovák, míg a női felnőttek, női ifjúságiak és férfi ifjúságiak versenyében magyarországi győzelmek születtek.

Eredmények:

Férfi felnőttek (440 induló), mintegy tízezer méteres táv: 1. Štefko Robert 27:08 perc, 2. Vanko Miroslav 27:23 perc (mindketten a Besztercebányai Dukla futói), 3. Berkovics Imre 27:43 perc (BVSC). Csapatban: 1. Besztercebányai Dukla, 2. Budapesti Honvéd SE.

Női felnőttek (103 induló), mintegy négyezer méteres táv: 1. Stafcu Simona 13:36 (Budapesti Honvéd), 2. Dóczi Éva 13:48 (Veszprémi DAC), 3. Pásztor Kornélia 14:12 (Debreceni MTE).

Női ifik (99 induló), mintegy négyezer méteres táv: 1. Kalovics Anikó 14:51 (Szombathelyi Tanárképző Főiskola).

Férfi ifik (140 induló), mintegy négyezer méteres táv: 1. Bozán Károly 12:50 (Újpesti TE), 15. Finta Gábor 14:07 (Komáromi Magyar Tanítási Nyelvű Gimnázium).

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság

A 19. forduló eredményei:

Nagykeszi — Marcelháza B elmaradt, Szilos — Búcs 6:0, Bátorkeszi — Szentpéter 0:2, Keszegfalva — Bajcs 2:2, Izsa — Martos+Ógyalla B 1:1, Gúta B — Csallóközaranyos 0:1.

Járási III. osztályú bajnokság

A 19. forduló eredményei:

Karva — Ekel 6:2, Ifjúságfalva — Naszvad B 1:0, Lakszakállas — Tany 4:2, Path — Vágfüzes+Kava 3:2, Dunaradvány — Virt 2:2.

–bd–

ELSŐ HELYEN

Április 30–án és május elsején rendezték meg Pozsonyban a vízimotorosok szlovákai bajnokságának első fordulóját. Az O–350 köbcentis kategóriában az újonnan alakult komáromi Lodiar vízimotoros szakosztály versenyzője, Szórád Rudolf az első helyen végzett. A nemzetközi versenyben 6 ország rajthoz állt 12 képviselője között Szórád az előkelő 7. helyet szerezte meg.

A NAGYMEGYERI MEDRIG kft
Pozsonyi út 571/40
Telefonszám: 0709/923 355
szervízszolgáltatással egybekötve, alacsony áron
ELADÁSRA KÍNÁL
MÉLYHŰTŐKET ÉS HŰTŐKET
Viszonteladóknak különárkínálat!
Pl.:
CF mélyhűtőláda 170 lit. ..... 8 290 Sk
CF mélyhűtőláda 250 lit. ..... 9 980 Sk

MEGEMLÉKEZÉS

Megtört szívvel és soha el nem múló fájdalommal emlékezünk a szeretett férjre,

Molnár Kálmánra,

akinek szerető szíve 1991. május 7–én, életének 45. évében örökre megszűnt dobogni.

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá kegyelettel ezen a számunkra oly szomorú harmadik évfordulón.

Emlékét és szeretetét szívünkben őrizzük.



Gyászoló felesége, édesanyja és az egész rokonság.

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Növényvédelem

A rövid tenyészeidejű káposztafélék kiültetését követően a **káposztalégy** (kvetárka kapustová — Delia brassicae) lárvák kártételét kell megakadályoznunk. A szereknek a növények tövéhez kell jutniuk, mert a lárvák a gyökérnyaki részen károsítanak. Használjunk Basudin 10 G (1 gr/1 m sorra), Basudin 60 EC 0,1 %, Diazinon 10 G (1 gr/1 m sorra), vagy más, erre alkalmas engedélyezett szereket.

A rózsa fakadását követően a kórokozók fertőzését kell megakadályoznunk. A **lisztharmat, a rozsda és a fabreás levélfoltosság** ellen főleg a futórózsákat szükséges permetezni. A védekezésre 0,125 %–os Fademorf EK 20+ 0,2 %–os Zineb hatású vegyszert, vagy Karathane LC 0,03 % + Novozir MN 80 0,3 %–os oldatát, vagy más szerkombinációt használjunk. A védekezést a fertőzésre érzékeny bokorrózsák is meghálálják.

Időszerű növényvédelmi tennivalók a nagyüzemi és a farmergazdaságokban

A gabonamoly (Cnephosia pumicana) károsítása a búzán, főleg fás, erdős részek melletti táblákon várható megfigyeléseink szerint. A **repcefénybogár** (Meligethes aeneus) ellen most védekezhetünk, melyhez Nurelle 200 EC 0,15 %, Mavrik 25 EC 0,2 %, vagy a piretroidok (Decis, Vaztak stb) közül választhatunk.

Csekes Zoltán mérnök

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

V. évf.
19. szám
1994.
Május 13.
2 korona

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Újabb hírek a gyilkosság körülményeiről • Egy zászló története • Ne simogasd a „szelíd" rókát! • A komáromi borbélyok történetéből •

ZSARUBRAVÚR!

Tíz órán belül rendőrkézre került a bestiális gyilkosság gyanúsítottja

Május 9–én, 12 óra 55 perckor lakossági bejelentés érkezik a komáromi rendőrség bűnüldözési osztályára, miszerint bestiális gyilkosság történt a Kassai utca egyik panellakásában. A bejelentés szerint a feltételezett tettes fegyverrel rendelkezik és számítani lehet az ellenállására is.

13 óra 02 perc

A bűnüldözési szakosztály különlegesen kiképzett fegyveres csoportja bekeríti a lakást, majd a közelből eltávolítja a kíváncsiskodókat. Munkájukat szervezetten, példás fegyelemmel végezik. A megdöbbent komáromiak előbb rutingyakorlatra gyanakodnak, ám amikor látják, hogy ezúttal komoly a dolog, lélegzetvisszafojtva nézik a krimibe illő jelenetet.

13 óra 35 perc

A bűnüldözési osztály parancsnoka azonnali megadásra szólítja fel a lakásban tartozkodót. A férfi pillanatnyi habozás után lassan felemeli a kezét. Engedelmesen tűri, hogy csuklójára kattintsák a bilincset és elvezessék.

13 óra 47 perc

A technikusok hada végzi munkáját. Szorgalmasan kattog a fényképezőgép, forog a videószalag. Minden apró nyomot rögzíteni kell, mely sorsdöntő bizonyíték lehet. A lakás tulajdonosa nem tiltakozik a hivatlan látogatók munkája miatt. Csendesen fekszik, fejét bestiálisan szétverték, majd szilonzacskót húztak rá. A tettes talán félt a látványtól?

14 óra 37 perc

Grafitpor száll a levegőben. Az ujjlenyomatosok a lakás legeldugottabb zugában is megtalálják az ottfelejtett tenyérlenyomatokat, ujjbegymintákat. Speciálisan konzervált szagminták kerülnek a légmentesen zárható üvegekbe. Fontos, hiszen az áldozat, a homoszexuális kapcsolatairól ismert ötvenéves Panka István komáromi lakos gyilkosa nem feltétlenül azonos a letartóztatott fiatalemberrel. A rendőrségi nyomozómunkában nem a véletlenekre, hanem az aprólékos vizsgálat eredményeire alapozzák a vád bizonyítását.

15 óra 40 perc

A lakásban letartóztatott 31 éves fiatalember nem első ízben kerül kapcsolatba az igazságszolgáltatással. Kisebb lopások, rablások terhelik bűnlajstromát. Egyelőre hallgat, csak néha válaszol a nyomozók kérdéseire. Tudja, hogy időt kell nyernie, ki kell puhatolnia, mit tud róla a rendőrség. Csakis így tudja felépíteni saját védelmét.

16 óra 20 perc

A bűnüldözési osztály folyosója felbolydult méhkasra emlékeztet. Tanúk serege vár vallomástételre, a nyomozók a legapróbb részletekre is kíváncsiak. Lassan kirajzolódik a szerencsétlen áldozat profilja, is–

(Folytatás a 2. oldalon)

HALÁLOS LÖVÉS

Május 10–e hajnalán a komáromi kaszárnyában halálos lövés dördült el. Az ügyeletes tiszt, valószínűleg ittas állapotban, lelőtte az egyik kiskatonát. Tettének oka ismeretlen. Mindezt nem a pozsonyi nyomozóktól, vagy az illetékes katonai parancsnokságtól tudjuk. Azoktól a kiskatonáktól, akik ezekben a napokban kimenőjükkor fekete szalagot viselnek kabátjukon. Ők gyászolják bajtársukat. Hogy engedéllyel, vagy anélkül, nem tudjuk. Csak azt, hogy az illetékes hatóságok az ügyet a lehető legnagyobb titokban akarják tartani. A mundér becsületéért...

—ml—

ORGAZDA

B. József 28 éves gútai lakos a napokban egy Babetta kismotorkerékpárt akart eladni, melyről kiderült, hogy lopott. Állítása szerint a Kis–Duna partján találta. Mivel nem jelentette idejében „leleményét", most orgazdaság miatt indul ellene bűnvádi eljárás.

A n y a g é s h e l y i s é g l e n n e, p é n z n i n c s...

Meghiúsult a Selye–emlékszoba terve?

Komárom jeles szülöttei közül a három legnagyobbnak kétségkívül Jókai Mór, Lehár Ferenc és Selye János számít. Jókai az irodalmat, Lehár a zeneművészetet, Selye professzor pedig a tudományt képviseli. A nagy mesemondónak és a zeneszerzőnek már van múzeuma szülőhelyén, a Selye–emlékszobával viszont még adós a város a stresszelmélet atyjának. Az elképzelések szerint az emlékszoba a Zichy–palotában felszabadult valamikori lakásokban kapott volna helyet, ám ez az elgondolás mostanára meghiúsulni látszik. Vagy mégsem? Erre a kérdésre kerestük a választ Mácza Mihály történésznél, a Duna Menti Múzeum igazgatóhelyettesénél.

— A helyiségeket a rendelkezésünkre bocsátotta volna a város, s a múzeum Zichy–palotai részéből közvetlen átjárást nyithattunk volna ebbe a részbe, ahol a Selye–emlékszoba, a másik részben pedig időszaki kiállítás kapott volna helyet. A rendelkezésünkre bocsátott rész helyrehozásához azonban jelentős pénzösszegre lenne szükség, s mivel mi ezzel nem rendelkezünk, az Amerikai Egyesült Államokban működő Selye Alapítványhoz fordultunk segítségért. Amikor tudomásukra jutott, hogy 30–35 ezer dollárra lenne szükségünk, nemleges választ kaptunk, azzal, hogy kiállítási anyagot adnak, de a helyiségről magunknak kell gondoskodnunk.

— A kérdéses helyiségek olyan állapotban vannak, amilyenben a távozó lakók hagyták?

— Sajnos még rosszabban, mert a födémcsere során beomlott az egész, így gyakorlatilag se padló, se vezetékek, se víz, fűtés, villany nincs bennük és a falakat is rendbe kell hozni. A városnak erre sajnos nincs pénze, az idei évre az egész Zichy–palotára 300 ezer koronát terveztek, ebből csupán az udvar tereprendezésére, parkosítására futja.

— Ez azt jelenti, hogy az emlékszoba berendezése füstbe ment terv?

— Talán mégsem. Mivel a helyiségek megvilágítása jó, akár képtár berendezésére is megfelelők, a Szlovákiai Magyar Képzőművészek Társasága azzal az indítvánnyal fordult hozzánk, hogy próbáljuk közösen megvalósítani a helyreállítást. Mindehhez megpróbálnak ők pénzt szerezni különféle alapítványokból, s ennek fejében az emlékszoba mellett galériát rendeznének be. Az önkormányzat jóváhagyta az indítványt, így bár kénytelenek voltunk visszaadni a városnak a szóban forgó helyiségeket, nyárig nem adják ki más célra.

— Amennyiben a képzőművészeknek sem sikerülne pénzt szerezniük, más megoldás nincs?

— Esetleg idővel az állandó várostörténeti kiállítás leszűkítésével lehetne helyet szorítani a Selye–anyagnak, ez a csonkítás azonban nem válna előnyére a nemrégiben összeállított kiállításunknak.

– Milyen terjedelmű Selye–anyag áll a múzeum rendelkezésére? Került a komáromi polgárok birtokában lévő Selye–dokumentumok közül, például a Selye–Polónyi levelezésből valami önökhöz?

— Sajnos minimális mennyiségű anyag van a gyűjteményünkben, ezért reménykedtünk abban, hogy a Selye Alapítvány a rendelkezésünkre bocsátja a megfelelő elhelyezési feltételek biztosításának függvényében igért anyagot. Ami a Polónyi hagyatékot illeti, abból került ugyan hozzánk valami, de én az említett levelezésről nem tudok.

— Mi hír Selye tudományos könyvtáráról, amelyet állítólag először a Délvidéken, aztán Veszprémben, egy kiürült szovjet kaszárnyában terveztek elhelyezni?

— Ennek sorsáról sincsenek információim.

(Folytatás a 2. oldalon)

Közúti balesetek

• **Baleset történt** Komáromban a Klapka utcában, ahol egy ismeretlen autós egy parkoló 120–as Skodának ütközött, majd elhajtott a helyszínről. A parkoló autón okozott kár 2 500 koronára becsülhető. A rendőrség kéri a május 6–án, megközelítőleg 22.30 órakor történt ütközés esetleges szemtanúit, segítsenek a vétkes gépjárművezető kézre kerítésében.

• **Komáromban** a Körúton V. U. 21 éves komáromi lakos 100–as Skodájával nem állt meg a rendőrjárőr jelzésére, kocsijával átvágott a szemközti sávba, ahol az éppen ellenőrzött járműnek ütközött. Még ekkor sem volt hajlandó megállni, ám menekülési kísérletét a járőr meghiúsította. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 7 500 korona. A vétkes gépjárművezető vérében 1,24 ezrelék alkoholt mutatott ki a vizsgálat.

• **Halálos baleset** történt Perbetén, a perbetei és az Érsekújvár—Párkány–i út kereszteződésében, ahol J. S. 41 éves gépjárművezető 120–as Skodájával a főútra való kihajtásnál nem vette figyelembe a STOP–táblát, s egy szabályosan haladó Áviának ütközött. J. S. a helyszínen belehalt sérüléseibe, utasa, a 39 éves B. F. pedig tízheti gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett. Az AVIA tehergépkocsiban ülők közül a sofőr háromnapi munkaképtelenséggel járó, utasa pedig tizenkétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár 90 000 korona.

Rendőrségi hírek

• **Lopás bűntettét követte el** L. H. 40 éves komáromi lakos, aki az éjszakai órákban levágta egy hírlapáruda rácsának lakatját és összesen 11 ezer korona értékű cigarettát, valamint rágógumit lopott. A rendőrjárőr azonban tetten érte és szökési kísérletét meghiúsította.

• **Erőszakosságért** kell majd felelnie A. T. 53 éves bátorkeszi lakosnak, aki fejszével a kezében megöléssel fenyegette meg volt feleségét.

• **Nem tesz eleget** eltartási kötelezettségének O. Š. 40 éves komáromi lakos, aki 8 600 koronával tartozik gyermekei neveléséhez.

• **Lopás bűntettét** követte el L. T. ötvenéves és Z. T. húszéves dunamocsi lakos, aki az éjszaka leple alatt a dunamocsi szövetkezet területéről 1600 korona értékű alumíniumcsövet lopott. L. T.–nek egyébként nem volt nehéz dolga, ugyanis ő a szövetkezet éjjeliőre.

• **A rendőrség a lakosság segítségét kéri** annak a tolvajnak az elfogásához, aki fényes nappal behatolt egy csallóközaranyosi családi házba, ahonnan ékszereket lopott. Az eltulajdonított tárgyak értéke több mint tizenkétezer korona.

Hús Vladimír főhadnagy

Nem hull többé a pernye

SZÉNPOR HELYETT FÖLDGÁZZAL

Nem is olyan régen, mint égnek meredő hatalmas cigaretta, ontotta a füstöt és a pernyét a komáromi hetedik lakótelepen lévő központi kazánház 130 méter magas kéménye. Mindez nemcsak az ott élők életét keserítette meg, de uralkodó széljárás idején a magyarországi Komáromban élőknek is jócskán kijutott az égi „áldásból". Mert csekély vigaszt jelentett, hogy a Karván és környékén élők tüdejét pedig az átellenben lévő lábatlani cementgyár pora „edzette".

Nos, legalábbis ami a komáromi nagy kémény füstölgését illeti, többé nem lehet rá panaszuk sem a Dunán innen, sem pedig az azon túl élőknek, nyitva hagyhatják az ablakokat, kiteregethetik a ruhákat. Befejeződött ugyanis a kazánház felújítása, s így a mögöttünk maradt fűtési idényben szénpor helyett már a gazdaságosabb és kevésbé szennyező földgázzal fűtötték a kazánokat.

— Hamarosan sor kerül az utolsó, sorrendben harmadik gázüzemű kazán műszaki átadására is, s ezzel befejeződik a mintegy tizenkét és fél millió koronába került rekonstrukció — **mondja Kinczer István mérnök, a Komáromi Lakásgazdálkodási Vállalat igazgatója.** — Igaz, a mintegy 3200 lakás fűtésére és melegvízzel való ellátására az elmúlt fűtési idényben két gázkazán is elegendőnek bizonyult, egy harmadik tartalékkazánra szükség van, hogy ne érhessen bennünket meglepetés. Azt gondolom, nem kell hosszasabban ecsetelnem, mennyi előnye van a földgáznak a csehországi barnaszénporral szemben. A régi kazánokat ugyanis azzal fűtöttük. Azon túl, hogy a szénportüzelés nem éppen a leggazdaságosabb, költséges volt a tüzelő szállítása, a tartalékok biztosítása sem volt éppen gondoktól mentes, arról már nem is szólva, hogy az összegyülemlett salakhegyek sem éppen „környezetbarátok". Most ezek alól a gondok alól nemcsak hogy mentesültünk, de a fűtés szabályozása is sokkal rugalmasabb. Mindennek a kétségkívül kedvező anyagi vetületéről egyelőre számszerűen még nem tudok adatokkal szolgálni, mert most összegezzük az eredményeket.

Tehát nem ontja már többé a füstöt a komáromi nagy kémény, így megszabadultunk az effajta „látványosságtól".

N. I.

A GYÓGYULÁS NAPJA

Május 14–én 14 és 18 óra között a Komáromi Városi Művelődési Központban megrendezik a gyógyulás napját, amikor is jelképes összegű beléptidíj ellenében a legkülönfélébb természetgyógyászok ingyen gyógyítják és hasznos tanácsokkal látják el a betegeket.

Gyógykovács, gyógymasszőr, gyógyfüves, reikis, auratisztító–léleklátó, a lelki gyógymódokban jártas képzett szakemberek segítenek ezen a napon az embereknek megkeresni a bajok, panaszok okát és megtalálni rájuk a megfelelő gyógymódot. A gyógyulás napjára ellátogatók válogathatnak a természetgyógyászattal kapcsolatos könyvekből, ezoterikus zenekazettákat is vásárolhatnak és vegetariánus büfé is a vendégek rendelkezésére áll majd. Remélhetően rendhagyó rendezvény lesz a gyógyulás napja. Itt jegyezzük meg, hogy május 28–án Dr. Nagy Géza vezetésével gyógynövénygyűjtési kirándulást rendeznek a Holt–Vág térségében. Az érdeklődőket reggel nyolc és fél kilenc között várják a Holt–Vág térségében levő autóparkolóban. A művelődési központban szeptembertől ismét természetgyógyászattal kapcsolatos különféle tanfolyamokat indítanak.

N. I.

Meghiúsult a Selye–emlékszoba terve?

(Befejezés az 1. oldalról)

— Visszatérve az emlékszoba sorsára, ezzel akkor egyelőre bezárult az ördögi kör...

— Valóban így van, de emellett akad itt más gond is. A múzeum látogatottságának fellendítéséhez nagy szükség lett volna az idószaki kiállításokra szolgáló teremre, bár, az egyre növekvő rezsiköltségeket és a múzeum szűkös anyagi helyzetét tekintve egyáltalán nem biztos, hogy hosszú távon fenn is tudtuk volna tartani az újabb helyiségeket. Ez a másik ördögi kör...

— Köszönöm a tájékoztatást.

Kulacs Zsuzsa

ZSARUBRAVÚR!

(Befejezés az 1. oldalról)

mertté válnak szokásai, „baráti" köre, hosszabb–rövidebb ideig tartó kapcsolatai. Fény derül az áldozat és albérlője kapcsolatára is.

17 óra 45 perc

A gyanúsított érzi, szorul körülötte a hurok. A nyomozók nem kiabálnak vele, nem csattan el pofon, mint a nyugati krimifilmekben, atyai hangnemben társalognak. Tudja, végérvényesen lebukott, olyan bizonyítékok is napvilágra kerültek, amelyekkel nem számolt, de még tartja magát. Lelke mélyén valamilyen csodában reménykedik. Az idő múlásával a reménysugár egyre halványul.

18 óra 20 perc

A város központi buszmegállójában a „jólértesültek" a várakozók lélegzetét is elállító rémtörténeteiket mesélik. Most már mindenki tudja, hogy levágott fejű, felnégyelt, de előtte agyonlőtt nőt (!) találtak a városban, a kommandósegység (!) gránáttal „ugratott ki" egy rablóbandát, a rendőrség szitává lőtt egy rablógyilkost. És az autóbuszok viszik az utasokat szerte a járásba, hogy terjesszék a rémtörténeteket. Hja, a kiagyalt történetek sokkal hihetőbbek, mint a prózai valóság...

21 óra 10 perc

A 31 éves férfi arcát a kezébe temeti. Az asztalon bizonyítékok egész sora. Az ujjlenyomatok, a megtalált pisztoly, a szembesítések eredményei. Most már tudja, számára nincs visszaút. Szégyelli kimondani, amit ki kell mondania. Lassan, halkan, suttogva ejti a szavakat, mintha mázsás súlyokat kellene legörgetni lelkéről: Én voltam!

22 óra 45 perc

A nyomozótiszt fáradtan dől hátra a székében. Az előbb vette ki az írógépből J. L. dunaszerdahelyi származású férfi töredelmes, 9 oldalas vallomásának utolsó oldalát. Most már csak „rutinfeladatok" maradtak hátra, egyeztetni kell a vallomásokat, a szembesítéseket.

*****

Hajnalban megtörtént a vádemelés és J. L.–t előzetes letartóztatásba helyezték. Az ügy körülményeinek vizsgálata tovább folyik. Tíz óra kellett csak a tettes kézrekerítéséhez.

—m—

Két 1848/49–es komáromi honvédzászló története

A SZŰZMÁRIÁS TRIKOLÓR ÉS AZ ÁCSI CSATA

Kevés ember van, aki olyan gazdag és szerteágazó ismeretanyaggal rendelkezik Komárom történetéről, mint a 89 esztendős Bihary Miska bácsi, aki indulásunktól kezdve érdekesebbnél érdekesebb írásaival ajándékozza meg lapunk olvasóit. Az alábbiakban az elmúlt napokban Pro Urbe díjjal kitüntetett szerző egy újabb cikkét közöljük.

Lassan negyedszázada lesz annak, hogy 1971–ben egy budapesti látogatásom során felkerestem az Országos Hadtörténeti Múzeumot, és hosszasan elidőztem páratlan értékű gyűjteményét tanulmányozva. Amint a termekben nézelődtem, hozzámlépett egy férfi, bemutatkozott, majd beszédbe elegyedtünk. Amikor Harsányi János alezredes, a múzeum parancsoka megtudta, hogy komáromi vagyok, elvezetett az egyik terembe, ahol a legbecsesebb kincsüket, a magyar hadizászlók gyűjteményét őrzik. Több olyan honvédzászló is van köztük, amelyek alatt a komáromi várat a túlerő ellen hősiesen oltalmazó Klapka tábornok vitéz honvédei harcoltak.

A parancsnok elmondta, hogy az 1. honvédzászlóalj zászlóját az ugyancsak Pest–Budán alakult 2. zászlóaljéval közösen 1848. június 24–én Pesten, az Újpiac téren avatták fel. Gróf Batthyány Lajos miniszterelnök felesége volt a zászlóanya, ő ajándékozta ebből az alkalomból a zászlóra azt a halványbarna, damasztból készített, s szintén a gyűjteményben őrzött zászlószalagot, amelyen a „A HAZÁÉRT" és „HONVÉDI 1. — ZÁSZLÓALJAKNAK GR. BATTHYÁNY LAJOSNŐ" felirat olvasható. Ott lobogott ez a zászló a pákozdi és még számos más csatában és ütközetben, mígnem az 1849. július 2–i komárom–ácsi csatában, az ácsi erdőben vívott közelharcban egy osztrák tiszt kiragadta a zászlótartó kezéből. Tusakodás közben a zászló egyik sarka leszakadt. Ennek az osztrák tisztnek a leszármazottjától, a Radkesburgban élő Gröller Máriától vásárolta meg a múzeum a zászlót 1930–ban.

Ugyancsak Komárom védőseregéhez tartozott az 1849–es nyári hadjárat idején a 15., 40., 46., 54., 64. és a 99. honvédzászlóalj. Zászlóik szintén megmaradtak, hiszen a komáromi vár 1849. október 2—4–i kapitulációja során a honvédek elrejtették őket.

A 15. honvédzászlóalj zászlóján ma is ott látható az a III. osztályú érdemjel, amelyet a zászlóalj katonái, az 1849–es augusztus 3–i komáromi kitörés során, a csémi sáncok elfoglalásánál tanúsított tömeges helytállásukért kaptak kitüntetésül Klapka tábornoktól. Hasonló elismerésben részesült a 64. honvédzászlóalj is. Harsányi alezredes búcsúzól megajándékozott a múzeum Értesítőjével, amelyben — sok más egyéb érdekes és tanulságos írással egyetemben — terjedelmes tanulmány olvasható az Országos Hadtörténeti Múzeum zászlógyűjteményéről.

Végezetül itt szeretném felhívni a Hadtörténeti Múzem gazdag gyűjtményére és komáromi vonatkozású tárgyaira a történelem iránt érdeklődők, de elsősorban a tanárok és diákok figyelmét.

BIHARY MIHÁLY

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

Halálos gondatlanság

„... A Szlovák Köztársaság ide vonatkozó törvényei értelmében Lakatos Máriát egy év fogházbüntetésre ítélem!" — mondja a bírónő, majd a vádlottat kivezetik a teremből. Az ügyész és a védő nem fellebbezett, az ítélet tehát jogerős. Az iratkötegbe bekerül az ítélet, s az egész a bíróság archívumába kerül. Pontot tettek egy bírósági ügy végére. De vajon le lehet zárni egy rövid ítélettel egy ember életét?

****

Múlt év augusztus 6–án a komáromi kórház gyermekosztályának ügyeletes szakorvosa rémálomnak hitte, amit látott. Egy csinos, szőke nő érkezett a rendelőbe azzal, hogy kisgyermeke csak mereven néz és furcsán kék. Az orvosnő azonnal éleszteni próbálta a kicsit, de rájött, hogy felesleges a háromhónapos csecsemő újraélesztésére tett bármely kísérlet. A kicsi már legalább három–négy órája halott, s nem kékül, hanem hullafoltok láthatók rajta. Amikor kicsomagolták a pólyából, még megdöbbentőbb látvány tárult elé: Egy kis csontvázzá összeaszott gyermektest feküdt előtte!

****

Részlet az érsekújvári kórboncnoki jegyzőkönyvből: **„Lakatos Mónika 3 hónapos csecsemő holttestén szembetűnő a nagyfokú elhanyagoltságból adódó, az egész testet elborító varrasodás. Végbélnyílását és a nemi szervek környékét száraz, zöldesbarna széklet szennyezi. A csecsemő körmei piszkosak, nyíratlanok. Fülei a hámló bőrrétegtől eldugultak, fejbőre koszmós. Az egész testfelületen ekcémás bőrgyulladás észlelhető, amit elsősorban a higiénia hiánya okozhatott... A belső szervek patológiai vizsgálata során egyértelmű megállapítást nyert, hogy a gyermek halálát nem okozhatta belső elváltozás, hanem súlyos alultápláltság. Gyomra, belei üresek. Feltűnőek az alultápláltság miatt bekövetkezett fejlődési rendellenességek. Ekkora csecsemőnek az átlagos súlya 5500 gramm. Lakatos Mónika testsúlya 3300 gramm...**

****

Kotlár Mária gyermekkora nehéz volt. Életének nagy részét gyermekotthonokban töltötte. A legboldogabbnak talán Gútán érezte magát, ahol törődtek vele, gondoskodtak róla. Nem tanult rosszul, de nem akart középiskolába járni. Inkább Partizánskeba ment, szakmunkáslevelet szerzett. Két év múlva összeismerkedett a mostani férjével. Nem zavarta, hogy a fiú roma, az intézetben már megtanulta, hogy a szeretetet attól kell elfogadni, aki adja. A szép szőke leány és a fekete hajú fiú házasságából azután megszületett az első, majd a második, a harmadik és a negyedik gyermek. Ő volt a kis Mónika.

— A nőgyógyász figyelmeztetett, hogy Lakatosné nem járt terhességi tanácsadóba, s lényegében kellő felkészítés nélkül szült. A kis Mónika megszületése után a gyermeknővérrel együtt meglátogattam a kismamát, s mindent a lehető legnagyobb rendben találtunk. Igaz, hogy szűkösen éltek, hiszen egy szoba–konyhás lakásban laktak a férj édesapjával és a négy gyerekkel, de a kicsi gondozott volt, s a fiatalasszony hozzáértéssel látta el. Az első rendelői vizsgálatra júniusban került sor, ekkor a kicsi 3620 grammos volt és 53 cm, tehát normálisan fejlődött. Júliusban kellett volna újabb vizsgálatra jönniük, ezen azonban már nem jelentek meg, ezért üzentem nekik a gyermeknővérel, hogy látni szeretném a kicsit, sőt a nagyobbik gyermek kötelező oltása is időszerűvé vált **— mondta vallomásában a körzeti gyermekgyógyász.**

****

— Májusban négy alkalommal, júniusban már csak egyszer jártam Lakatosék lakásán, s egyetlen alkalommal sem tapasztaltam, hogy az édesanya ne fordított volna kellő figyelmet a kicsik nevelésére. Szűkös körülményeik ellenére a gyerekek tiszták voltak, a kis Mónika is rendesen szopott. Július végén a szomszédoknál voltam egy újszülöttnél, amikor találkoztam Lakatosnéval. Figyelmeztettem, hogy a csecsemővel rendszeresen el kell járnia orvosi ellenőrzésre. Azt válaszolta, hogy nincs semmi baj a kicsivel, majd augusztusban elhozza a másikat is a kötelező oltásra. Számomra felfoghatatlan, hogyan történhetett, hogy ez a fiatalasszony több napon keresztül éheztette a gyermekét **— vallotta a körzeti gyermeknővér.**

****

Csinos arc, szőke haj, feszes farmernadrág, szandál. Egykedvűen áll a bíróság előtt, unottan válaszolgat a bírónő kérdéseire. Nem, ő nem éheztette a gyermeket, naponta hatszor–nyolcszor szoptatta, de biztosan rossz volt a teje — állítja, majd amikor az orvosszakértői véleményt meghallgatja, teljesen magába zárkózik. Csekély érdeklődéssel hallgatja az ügyészi vádiratot, amelyben — tekintettel Lakatosné eddigi büntetlen előéletére — feltételes börtönbüntetést javasolnak. Erre alapoz a védelem is. A komáromi járásbíróság testülete azonban kevesellte a feltételes börtönbüntetést. A vád, vagyis a súlyos testi sértés és a gyermekről való kötelező gondoskodás elmulasztása beigazolódott.

*****

Egy törékeny virágszál eltört, egy kicsiny pillangó szárnyaszegetté vált. S akik látták a sebekkel borított, összeaszott gyermekholttestről készített felvételeket, azok jónéhány álmatlan éjszakán tehetik fel a kérdést: Miért?

—ml—

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Érzelemvilága labilis, egyik percben önmagát gyűlöli, a másikban a társát. Gyötri a féltékenység, de rájön, hogy rajongó szerelem, ami a szívében lángol. Ne szégyellje érzéseit, másokkal is előfordul ilyesmi.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Partnere a legnehezebb helyzetben hagyja magára, s ezt alig tudja megbocsájtani. A békülést mégis ön kezdeményezi. Munkahelyén olyan kellemetlen helyzetbe sodorja magát, hogy a jóhíre, esetleg a pozíciója is rámehet.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Az idei tavasz sok meglepetést tartogat. Ne lepődjön meg, ha olyan ajánlatot kap, amiről álmodni sem mert. Munkatársaiban is kellemesen csalódik. Segítségük révén jelentős előnyre tesz szert és önbizalma is megnő.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Nyomasztó érzések kínozták, de most mintha sikerült volna úrrá lennie rajtuk. Különösen a féltékenységtől igyekezzen gyorsan megszabadulni. Társa most önre szorul, ne gyötörje őt feleslegesen. Munkahelyén igyekezzen lemaradását behozni, mert a határidők be nem tartása kellemetlen pillanatokat okozhat.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Ilyenkor tavasszal szinte kivirul. Feledi a tél összes kellemetlenségét és csak a jövőre gondol. A régi barátok mellé újakat keres, de sok Ikrek jegyében született nő és férfi arra is képes, hogy a régi kapcsolatába lopjon új színt.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Kedvező az időszak új partnerkapcsolatok kialakítására, házasságkötésre, illetve a korábbi kapcsolatok elmélyítésére. Elsősorban fizikai munkára alkalmas napok ezek, a szellemi tevékenység fárasztja, képtelen dönteni és rendkívül zavarja, ha sürgetik.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Néhány nehéz nap következik, amelynek során mindent áttekinthetetlennek, kuszának érez, és saját érzéseivel sincs tisztában. Először saját lelkében tegyen rendet, csak utána foglalkozzon a külvilággal.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) A bolygók kedvezően hatnak érzelmi életére, használja ki, mert ez nem lesz mindig így. Ha ezt elszalasztja, később már hiába próbálkozik, harmónia helyett háborúság költözik az otthonába.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Ha idejében megbeszéli partnerével az elmúlt napokat, akkor nem mélyül a feszültség. Egyelőre kezében a gyeplő, képes irányítani sorsát, de néhány váratlan esemény kedvét szegi, s legszívesebben „leszállna a kocsiról". Ne adja fel!

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Ha sikerül lepleznie, hogy új kalandokra vágyik, partnere még nem tesz szemrehányást, s talán ön is rájön, hogy a járt utat járatlanért nem érdemes elhagyni.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Legyen őszinte partneréhez. Most elsősorban azon múlik minden, mennyire tud reálisan gondolkodni. Higgye el, van, aki megérdemli, hogy kitárja előtte a lelkét. Bizonyítsa be, hogy saját erejéből is képes továbblépni.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Nehéz napok következnek. Hiába próbál segíteni társán, próbálkozása kudarcba fullad. Lekötik magánéletbeli problémái és ezért nehezen tud koncentrálni. Talán jobb volna most néhány nap szabadságot kivenni.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.53 576 Kb, 8.20 Amőba, 9.16 Zenelánc, 9.20 Észbontó, 9.45 Vannak vidékek legbelül, 10.00 Zenelánc, 10.11 Ki tud róluk?, 10.56 Most, 11.28 Szomszédok, 12.05 Panoráma, 13.05 Két reggel, 13.10 Tízlapos foci, 14.05 Tájak, városok, emberek, 14.40 Műsoroló, 15.05 Hazanéző, 15.55 Chelsea – Manchester United, 17.50 ... az én váram, 18.15 Csontváry, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Márkás históriák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.09 Telesport, 20.30 Az orvlövész, 21.57 Ötvenből huszonöt, 23.02 Bródy János: Az utca másik oldalán, 23.42 Valentina (olasz)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.35 Útkereső, 14.00 Top–40, 14.25 Magyarországi érdekességek, 14.45 Az állatok védelmében, 15.05 Kérdezz! Felelek, 15.25 Alkalmi, 15.40 Natura magazin, 16.10 Szolgálatukra, 16.40 Hallő, autó–motor sportrevű, 17.20 Kék hírek, 17.35 Lottósorsolás, 17.45 Gyerekeknek, 18.16 Az új Lassie, 18.48 Minifesztivál, 19.00 Família Kft., 19.37 Váratlan utazás, 20.30 Jön–e velem naccsád?, 21.10 Magyar Nemzeti Múzeum, 21.50 Női tornász EB, 22.55 Mini klip–mix, 23.10 Hőség és homok (angol)

Pozsony 1

15.45 Rhytmick, 16.25 Te és a macskád, 17.10 Szivárvány út, 18.05 Mac Gyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Bill Cosby show, 20.30 Divatmagazin, 20.55 Galuska, 21.10 Gyűrű skorpióval (brit), 22.00 Sporthíradó, 22.25 Cseh film, 0.35 A holtak nem lopnak (brit)

Pozsony 2

17.15 Cseh hírek, 17.30 Magyar magazin, 18.00 Egészségtan, 18.10 Irodalmi kör, 18.30 Esti mese, 18.40 Tévékaleidoszkóp, 19.00 Az elmúlt 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Strauss dinasztia, 21.00 Fragmentumok Japánból, 21.15 Európa mellékútjain, 21.45 Mikromágia klub, 22.15 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Bill Cosby show, 9.30 Confetti–tévé, 10.30 Napsugár fiúk (amer.), 13.10 Amikor a fehér orgona újra nyílik (német), 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Egy jeruzsálemi ház, 17.10 X Large, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Rohan az idő, 21.55 Arany lányok, 22.20 Reménytelen órák (amer.), 0.05 Utazás Anitával (francia–olasz)

Bécs 2

13.20 Gyermekhangverseny, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.00 Ha az apa a fiával... (német), 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Vidéki magazin, 18.00 Sport, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Gyertek el a paradicsomba (amer.), 22.20 Nyársra fűzött idő, 22.55 Kasimir és Karoline (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 11.35 Népdalok, népi muzsika, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Jazz–muzsika, 15.00 Szombat délután: (benne) Aktuális kérdések, riportok, hírek, kerekasztal, orvosi tanácsok, anyanyelvünk, hazanéző

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Zenebutik, 12.05 Tévémagiszter, 13.42 Bécsi vér, 15.30 Telexpo, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Magnum (amer.), 18.27 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Az orvlövész (francia), 21.45 Telesport, 22.45 A barbizoniak rokona

Budapest 2

7.32 Vendégvárók, 8.02 Juli–suli, 8.35 Értesítő, 9.05 Taneszköz– és játékmagazin, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.40 A körhinta (mexikói), 10.00 Az élő bolygó, 10.56 Évmilliók emlékei, 11.22 A titok közvetítése, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Gyékényesek, 13.45 Monda és történelem, 14.30 Anyanyelven, 15.10 Delta, 15.40 Edouard és leányai (francia–olasz), 16.33 Mini klip–mix, 16.45 Budapest titkai, 17.05 Csízió, 17.10 K + P, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 Ragtime–nyár Erdélyben, 19.35 A tudomány határain, 20.15 Üdvözlöm a fedélzeten! (francia), 21.35 Stan és Pan, 21.45 Babuci (amer.)

Pozsony 1

15.50 Zenei műsor, 16.30 Egyházi műsor, 17.00 Rajzfilmek, 17.50 Sára és a mókus, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Repete, 20.50 Tanamera, 21.45 Városok és arcok, 22.10 Konfrontációk, 22.30 Sporthíradó, 22.45 A bohém élete (finn)

Pozsony 2

15.20 Gyerekek magazinja, 15.50 Sport, 16.50 Kosárlabda, 17.20 Sport, 17.40 A magas vérnyomás, 18.30 Esti mese, 18.40 Nagy–Britanniában, 19.10 Nyújts kezet!, 19.30 Híradó, 20.05 Üdvözlőlapok a parkból (spanyol), 21.30 Jana és a jazzevangélium

Bécs 1

9.05 Ezer mestermű, 9.15 125 éves a bécsi Staatsoper, 10.15 A hegyek világa, 11.00 A sajtó órája, 13.10 Arany lányok, 13.35 Kilimandzsáró hava (amer.), 15.15 Confetti–tévé, 17.10 Idősek klubja, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Európa Fórum, 22.00 Az iszlám hangja, 22.05 K1, 22.50 Műtársak, 23.35 Játékfilm

Bécs 2

9.05 Gyerekeknek, 9.30 Beverly Hills 90210, 10.30 Archer (amer.), 12.10 A fordulópont 25 éve, 12.30 Oldalpillantások revű, 13.30 Osztrák képek, 14.15 Sportdélután, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.30 Híradó, 19.50 A legszebb gyermekdalok, 20.15 Egyedül a maffia ellen (német–osztrák), 23.40 Sport, 23.45 Tiéd a szívem (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Aki tudja, írja meg!, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.03, Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 8.05 Érettségi '94, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.52 Közjátékok a Mediciek korából, 14.02 Vivát, Benyovszky!, 14.57 Glória az ősi ház körül, 15.30 Tükör, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Európai üzleti asszisztens, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Múlt–kor, 17.40 Kalendárium 1994, 18.20 Jelképtár, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Esti mese, 19.12 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.15 Nevetni kell, ennyi az egész, 21.05 Választási vitaműsor, 22.35 Lányok a seregben (amer.)

Budapest 2

16.00 A Hét, 16.55 Pif és Herkules, 17.20 Könyvvilág, 17.45 Privatizációs történetek, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 Habfürdő, 22.50 Kapcsolatok, 23.20 A zenekar

Pozsony 1

16.20 Gyerekeknek, 17.20 Rozmaring klub, 17.50 Lány a jövőből, 18.15 Denis, az utca réme, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 S. Gurka: Magatartás, 21.15 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Ján Levoslav Bella, 22.50 A tollasok és a civilizáció, 23.20 A Moyzes kvartett műsora

Pozsony 2

17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Regionális műsor, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.15 Music Tv, 22.10 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Konfliktusok, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 A Kilimandzsáró hava, 12.20 Louis Knie, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok – Egy barátságtalan ország, 14.45 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.05 Humor, 21.10 Oldalpillantások, 21.20 Miért épp az én lányom? (amer.), 22.55 Az ember, aki szerette a táncoló macskákat (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Rohan az idő, 16.35 Világunk állatai, 16.45 Libanon, a föníciaiak hazája, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mondd az igazat!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egy bajor Rügen szigetén, 21.05 Humor, 21.10 Raszputyin, 22.00 Híradó, 22.35 Az animáció klasszikusai, 22.50 Twist

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.00 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

MÁJUS 14–TŐL 20–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 A csendes völgy, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.15 Regölés, 12.20 Téli álmok, 13.20 Tréfások, 14.10 A boszszú völgye (amer.), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideó, 16.17 Maholnap, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Mákvirágok, 17.40 Álljunk meg egy szóra, 17.50 Tárgyalás, 18.05 Meselánc, 18.25 Zsákbamacska, 18.50 Katolikus krónika, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.15 A Panoráma különkiadása, 22.00 Töltsön velem egy órát!, 23.00 TS – Sportvarázs

Budapest 2

16.05 Csízió, 16.10 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.25 Gyerekeknek, 16.55 Tessék hívni!, 17.10 Vendégvárók, 17.40 Medicina, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Paradicsom szálló (német), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '94, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.03 Két perc – kék perc, 22.10 A tudomány határain, 22.40 Fényérzékeny történet (magyar)

Pozsony 1

15.45 Amerikai természetfilm–sorozat, 16.10 Egészségtan, 16.20 Kapcsolat stúdió, 17.20 Dokumentumfilm, 17.55 Lány a jövőből, 18.25 Irodalmi kör, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Fekete szombat

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Könyvmagazin, 20.20 Az én hét csodám, 20.55 Sport, 21.45 Városok és arcok, 22.10 Az elmúlt évek műsorából

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 12.05 Stan és Pan, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.15 A szél nomádjai, 21.20 Weissenthali hírek, 21.07 Oldalpillantások, 21.45 Ambo terno, 21.55 Pingvinek Bronxban (amer.–brit), 23.30 Egyedül a maffia ellen (német–osztrák–olasz)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Történelmi étkek, 16.00 A Merian család, 16.45 Az ember – csodálatos gép, 16.45 Evangélikus istentisztelet, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Mind a kilencet!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Ketten Ausztriában, 21.07 Külföld, 22.00 Híradó, 22.30 Sport, 0.00 Szahara–terv

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, bőrze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Csengetett, Mylord?, 12.00 Hírek, 12.07 Sorstársak, 12.22 Fűben – fában, 12.45 Menedzsment, 12.59 Kitekintő, 13.42 Vivát, Benyovszky!, 14.37 Kihívás, 15.30 Nemzeti értékeink, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Játékkuckó, 16.22 Házipénztár, 16.35 Külügyi ügyek, 17.05 Rímfaragó, 17.20 Oscar Junior, 17.35 Árnyékból, 18.20 Válaszolunk, 18.25 Zsákbamacska, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.02 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.09 Mondjátok csak, mi a haza?, 20.25 Telesport, 22.17 Szemtől szemben, 23.12 Illinois Jacquet Big Band

Budapest 2

15.20 Foxi Maxi, 16.05 Kapcsolj!, 16.25 Balassi Bálintról, 16.35 Korforduló, 17.05 Ön is lehet tulajdonos, 17.15 Körzeti híradók, 17.28 Körzeti magazinok, 17.55 Telesport, 20.00 Zene, zene, zene, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Útmutató, 22.35 Hidak, 23.25 Egy háború hétköznapjai

Pozsony 1

16.10 Gyerekeknek, 17.10 Korona, 17.40 Arabela visszatér, 18.10 Denis, az utca réme, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Ajándék (francia), 21.35 Szlovák dalénekesek, 22.00 Híradó, 22.40 A művészetről, 23.10 Pat Metheny koncertje

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.53 Rozmaring klub, 19.30 Híradó, 20.10 Labdarúgás, 22.15 Háborúk békeidőben

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Nova, 10.15 A hollywoodi fantom (amer.), 11.25 Ablakon kinéző, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.15 Egyedül a maffia ellen (német), 21.55 Oldalpillantások, 22.05 A próbababa (amer.), 23.35 Kagylójáték (kanadai)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Tervező természet, 16.00 A kölcsönadott nagypapa, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Föld és ember, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Sport, 22.00 Híradó, 22.35 Fáradhatatlanul a békéért

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Regina révbe ér, 12.42 A flamingók éve, 13.08 Ebéd a szabadban (francia), 14.40 Tükör, 14.50 Maholnap, 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek, 17.30 Teleszák, 17.40 Alkalmi, 17.55 Kölyökidő, 18.25 Fogadjunk!, 18.50 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Nagyvizit 21.20 Magyar félmúlt, 22.16 Unokáink is látni fogják, 22.56 John Neumeier (angol)

Budapest 2

14.45 Én is hasonlítok a csibéhez, 14.55 Irodalom, 15.25 Bevezetés a művészetekbe, 15.50 Rönkszedők, 16.15 Gyerekeknek, 16.40 Tessék hívni!, 16.55 Kitörés, 17.25 Kapcsolj!, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Segítsünk magunkon, 19.43 A Világkórus hangversenye, 20.12 Telexpo, 20.37 Mini klip–mix, 20.50 Stan és Pan, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Két perc – kék perc, 22.12 24 óra, 22.37 Egy háború hétköznapjai, 23.37 Bruce Hornsby (angol)

Pozsony 1

15.05 RG tip music, 15.55 Kapcsolatstúdió, 16.55 Hol volt, hol nem volt, 17.20 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Brit természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Salome kerestetik (német–svájci), 20.55 Házastársi rulett, 21.35 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.40 Civilizáció, 23.25 Filmmagazin

Pozsony 2

17.10 Cseh hírek, 17.25 L. Bernstein koncertjei fiataloknak, 18.30 Esti mese, 18.53 Riportműsor, 19.30 Híradó, 20.05 Alice, 21.00 Egyszerűen Mária, 21.45 Galuska, 21.55 San Francisco utcáin, 22.45 Téma

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Föld és ember, 10.25 A titfieldi expressz (brit), 11.45 Stan és Pan, 11.50 Hooperman felügyelő, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Híradó, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A piros madár, 21.00 Osztrák konyha, 21.15 Hunter, 22.00 A vadnyugat fiai (amer.), 23.34 Egyedül a maffia ellen (német–osztrák–olasz)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Hans Hass, 17.00 A Föld gyümölcsei, 17.15 A szumátrai orrszarvú lassú haldoklása, 18.00 Bill Cosby show, 18.30 Most megfogtam!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 21.30 Apropó, film!, 22.35 Az amerikai SETI–program, 23.20 Kortársak

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 13.02 Sorsok, 13.50 Hogyan kerül Eszter az asztalra?, 14.00 Különleges tájakon, 14.50 Kihívás, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Családmesék, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.12 Halló, péntek!, 22.40 Napjaink félelme (francia), 0.15 San Antonio Spurs–Phoenix Suns

Budapest 2

15.10 Csízió, 15.15 Kőrösi Csoma Sándor, 14.15 Pop–rock fehéren–feketén, 16.10 Gyerekeknek, 16.40 Ember és zene, 17.35 Miénk itt a tér, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak (amer.), 19.45 Az éltető napenergia börtönében, 20.35 24 óra, 21.00 Híradó, 21.30 Megáll az ész!, 22.00 Tipplista, 22.15 Telesport, 22.35 Benvenuto Cellini élete (olasz)

Pozsony 1

16.15 Gyerekeknek, 16.55 Rendőrmagazin, 17.25 Egyszer volt, hol nem volt, 17.50 Denis, az utca réme, 18.00 Tévékaleidoszkóp, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm–sorozat, 20.45 A Spanyol tér (olasz), 22.25 Híradó, 23.05 Anastáz Opasek, 23.20 Nyaklánc

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Gustav Mallý, 17.50 Német nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Helyi hírek, 19.30 Híradó, 20.05 Tavaszi vizek (cseh), 21.35 2 + 1, 22.10 Music Tv

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Ketten Ausztriában, 10.15 A próbababa (amer.), 11.40 A Föld kincseskamrája, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Az öreg (német), 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Romy 94, 22.45 Őrizetbe vétel (francia), 0.10 Forró talaj (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Maghrebi történetek (osztrák), 16.00 Szerelmeskedés (német), 17.20 Kirándulás a tegnapba, 17.30 Tervező természet, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Milliós kerék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Elvágyódás, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.55 Monterey Pop koncertfilm, 0.10 Negyedik dimenzió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, bőrze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat.

KOMÁROM UTCÁI TEGNAPELŐTT

Amikor az aszfaltnak még a hírét sem hallották

(Folytatás az előző számból)

Nem szabadna azonban arra gondolni, hogy a város velencei városrészében levő utcákat csatornázta volna: csupán folyásokat ásatott, amelyek egy évig kitartottak, azután pedig beomlottak és a víz, meg a sár ment tovább a maga útján.

Pár évvel utóbb már azt olvassuk, hogy a Rácz–Nádor utcának a másik oldala is kövezetet kapott egészen a Halász utcáig. Ekkor már a Barátok utcája (Széchenyi utca) kövezésére is gondoltak. Ez az utca ki volt kövezve finom, gömbölyű macskafejekkel, s akinek tyukszemei voltak, sokszor megátkozta a kövezetét. Ebben az esztendőben már a Főtér (Klapka tér) régi kövezetének a felújítását is sürgetik. Ezen a téren volt emberemlékezet óta a hetipiac és a napipiac is itt bonyolódik le. Kora reggel kirakodtak a kofák a tér közepén álló nagyszerű kovácsolt vasrácsos kút köré, amelyet — Komárom egyetlen ingó műemlékét — Szalvátor János főhercegnek ajándékozott a nemes város. Ma is megvan az orthi várkastély udvarán.

A szegény Tátray azonban megjárta a kövezési lendületével, mert keményen megmosták érte a fejét. Brutus név alatt egy városatya tesz neki szemrehányásokat a Komáromi Lapokban (1887. évi 15. számában) és kiszámítja, hogy 1877–1884 közt kiadtak kövezésre 67,684 ft–ot, az előirányzat volt 34,483 ft, a háztulajdonosok térítése 7,040 ft, a hiteltúllépés 26,000 ft. Kavicsra kiadott a város az elfolyt nyolc esztendő alatt 14,000 ft–ot.

Ez már sok a jóból! az 50–60 % közt vacilláló pótadó mellett, dörgi oda Brutus az igazságot Tátray József szegény fejére. Sokat áldozunk ezen, végeredményben mégiscsak kényelmi célra. Kövezzünk ugyan és a megkezdett munkákat ne hagyjuk abba, de a kövezetvámból befolyó jövedelmet ne lépjük túl (évi 4–5000 forint), mert így agyonkövezzük magunkat. Brutusnak sikerült is elriasztani Tátrayt kövezési igyekezetétől.

Ebben az esztendőben került sor a Barátok utcájára (Széchenyi utca), ahol csatornát is építtetett a város, miután a háztulajdonosok mind beleegyezésüket adták a munkához és kötelezték magukat, hogy a kiteendő járulékot megfizetik (lásd Komáromi Lapok 1893. évi 46. számában).

A városi tanács azonban mégsem riadt vissza és Tátrayt is megbátorította. A jó ideje szünetelő kövezési munkálatok az 1887. évben ismét megindulnak, ezúttal a Megye és a Nádor utcák megkezdett munkálatait fejezik be, de szigorúan megmaradnak a költségvetési hitel mellett (Komáromi Lapok 1887. évi 14. és 1897. évi 36. számaiban).

(Folytatása következik)

Dr. Alapy Gyula (1927)

IDEJÉBEN SZÓLUNK

NÖVÉNYVÉDELEM

Végezzük el, illetve sürgősen fejezzük be a búzák gyomirtását. Az engedélyezett szerek széles skálájából válasszuk ki a nekünk megfelelőbbet, tekintettel az ellenálló növényekre. Használjunk Aniten I 3,5 l/ha, illetve Aminex Pur 31 szerkombinációt Glean 75 DF 5–7 gr, vagy Logran 75 DF 7 gr, illetve más, a módszertanban engedélyezett szereket.

Folytassuk a kukorica preemergens gyomirtását a növényvédelmi módszertanban ajánlott vegyszerek felhasználásával. Megkezdhetjük az árpa gyomirtását is a tavaszi vetéseknél. Ne feledkezzünk meg a talajkártevő drótférgekről sem. Egy négyzetméternyi fekete fólia alá tegyünk kicsíráztatott búzát, takarjuk le egy centiméternyi földréteggel. Ha egy hét múlva 5 – 7 kártevőt találunk alatta, akkor már érdemes védekeznünk az engedélyezett vegyszerek egyikével. A kertészeti földeken is érdemes elvégezni most ezt az igen ajánlott vizsgálatot.

Búzatábláinkon már most erős a lisztharmat–veszély. Figyeljük meg ezért a fejlődést, illetve a fertőzés további alakulását és ne halogassuk a permetezést. Megfigyeléseink szerint főleg az időben elvetett búzatáblákon alakult ki erős fertőzés.

Csekes Zoltán mérnök, járási növényvédelmi főfelügyelő

ÓVAKODJ A CSALÓKTÓL!

Ha valaki magánvállalkozó, többnyire igyekszik békésen, a saját munkájából megélni. Ha viszont a vállalkozás alapját a szélhámosság alkotja, akkor számítson azzal, hogy előbb-utóbb a bíróság előtt találhatja magát. A komáromi mezőgazdasági szövetkezet volt elnökétől, T. Rudolftól 1700 kg fehérbabot vett át S. Mihály ógyallai lakos, amit azután elfelejtett kifizetni. A szövetkezet kára 11 700 korona. Fedezetlen számlára „vásárolt" a Jednota fsz raktárából G. Árpád, komáromi lakos, akitől most a károsult 231 ezer koronás kára megtérítését követeli.

Mindkettőjük ellen megindult a bűnvádi eljárás.

–zy–

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (18.)

Porciók

A 19. században a jobbágyokat nagyon súlyosan érintette a rájuk kiszabott állami, hadiadó. Az ország egészére kirótt hadiadót felosztották a megyék, majd ezen belül a helységek és jobbágygazdaságok között. Az adó fejében terményeket adtak a katonák és lovaik élelmezésére, valamint különböző szolgáltatásokat pl. fuvarozást végeztek. A kincstár a porciókat a piaci ár alatt fizette ki, ezért jelentős veszteség érte a jobbágyokat. A katonatartás legsúlyosabb formája az volt, mikor a katonaságot, amely kevés kaszárnyával és raktárral rendelkezett, a falvakban szállásolták el. A jobbágy a nála lakó katonának köteles volt kenyeret és húst, lovának pedig szénát, szalmát, zabot adni.

1811 novemberében a járási főszolgabíró levelet küld Gútára, melyben az 1811/12–es évre nézve megparancsolja: *„... ezen Város... é folyó hónapnak 23dik Napjáig Kotsra vigye egészlen... 1056 Por. kenyeret, 331 Portio zabot. – 30709 Port. szénát, és 628 4/8 portio szalmát."*

A város vezetősége kéri, hogy a kenyeret és zabot csak a következő év tavaszán kelljen beszolgáltatniuk, a szénaporciókat azonban felosztják a jobbágytelkek arányában és néhány napon belül megkezdik azok elszállítását Mocsára és Kocsra. November 25–én panasz érkezik, hogy a mocsaiak mázsája hamisan mér, ezért két tagot kiküldenek az ügy kivizsgálására. Néhány napon belül a kiküldöttek jelentik, hogy a mocsaiak mérőfontja 12 és nem 10 fontos (1 font kb 56 dkg) így az egy porció széna nem 10, hanem 12 fontos, amely jelentős veszteséget okozott a gútaiaknak. A további adatokból az is kiderül, hogy a szénaporció 5–6 kilogrammos, vesszővel, vagy rozsszalmával összekötött szénacsomó volt. A Gútára évente kiszabott 30 000 porció széna mintegy 170 tonnát tett ki. Ezt a hatalmas mennyiséget kellett porciókba kötözniük és a megadott katonai raktárakba szállítaniuk a gútaiaknak. Ez is alátámasztja azt, hogy a gútai határ legfontosabb terménye ebben az időben a széna volt.

1841–ben a város vezetősége úgy döntött, hogy a város őrtényi rétjét, amelyen minden évben kaszálták a szénaporciókhoz szükséges mezőt, örökösen felosztják a jobbágyok között a telkek arányában. Erre azért került sor, mivel mint városi rétet a jobbágyok gyakran lopva kaszálták, állataikkal legeltették, valamint az évenként történő nyilalást végzők bére is tetemes összeget tett ki. Ezért úgy döntöttek, hogy: *„...ezen említett Város Őrtényi Rétje egy talpallatig birtok szerént a Váras lakosi közt úgy osztasson fell: hogy mindenki részére esett, és Telkéhez osztott nyilassát tulajdonának ésmérvén, ebbül szinte birtok szerént fell osztandó és a Helytálló Katonaság számára Évenként kiállítandó 30 000 széna Portiókbul való czélarányos illetőségét kiállíttani, és oda a hova rendeltetik el is szállétani minden Telket biró gazda köteles legyen..."*

Miután megtörtént a rét felosztása, *„felnyilalása"*, úgy határoztak, hogy nyílhúzással döntik el, a város melyik részén, *„fertályán"* kezdjék el az osztást. *„...a hely szinén meg történendő nyil húzás után, az osztály kezdetni fog a két Nyárfánál Duna melléki Töltés mentében fellyülrül alá felé az 1.sö Dűllőben a Szénási Rétig, innét fog folytattatni a 2.dik Dűllőn a Naszvadi határ mentében felfelé, innét a középső 3.ik 4.ik és 5.ik Dűllőkbe innét Jegenye vejészbe a 6.ik Dűllő felső végéig, — innét vissza fordulva a jegenye vejészi part 7.ik Dűllőbe, Naszvadi határ felé, innét felfelé a szilfákig nyuló 8.ik Dűllőbe, innét a szérő helyek felé, innét pedig Hyross (Hyross Ferenc volt ekkor a város jegyzője A. B.) Örtényi Telke felé lévő 9.ik utolsó Dűllőben fog végződni."*

A következő évben azzal a kéréssel fordult a város a vármegyéhez, hogy Újszőnyben *„egy Magasinumot"* (raktár A. B.) állítson fel, ahova ősszel még jó utakon szállíthassák a szénát és ne tavasszal, mikor takarmányból a legszűkösebb, kelljen azt beszolgáltatniuk. A vármegye úgy döntött, alakítson ki a város majorjában egy raktárt és oda hordassa minden ősszel a szénát, majd vitesse oda, ahová rendelik.

Angyal Béla

Megnyitottuk Komáromban,
az Igmándi út 15. szám alatti

SOLUM –FORINA KFT

mirelit és baromfiboltunkat!

Naponta friss baromfi, darabolva is, saját készítésű mirelit tésztafélék.

AKCIÓ! Már ezen a héten
15 százalékkal olcsóbban:
monostori RAVIOLI, csőtészta, pizzatészta, császármorzsa, leveles tészta.

Nyitva: keddtől péntekig 7.00 – 17.00 óráig
hétfőn és szombaton 7.00 – 13.00 óráig

Várjuk kedves vásárlóinkat!

DOM TEX

KOBERCE
ZÁCLONY
TAPETY
PODLAHOVINY

Nám. Kossutha (vo dvore býv. rešt. Diétna), Komárno

TAPETY VYŠE 200 DRUHOV!

PRE VAŠE DETI WALT DISNEY NA TAPETÁCH!
MESEHŐSÖK A TAPÉTÁN!

Nyitvatartás: *Hétfőtől - péntekig: 9 és 12, ill. 13 és 18 óra között*
Szombaton: 8 és 12 óra között

APRÓHIRDETÉS

• **Kúpim** akcie českých podnikov za 1. vlny kupónovej privatizácie, mimo investičných fondov. T. č.: 0819/942 003.

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok kárpitozását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.**

• **Eladó** Citrina, Rubinova és Zlata paprikapalánta május 10–től. Cím: Cserhát 7, telefonszám: 0819/46 35.

• **Olcsón eladó** fehér–piros színkombinációs Liberta sportkocsi. Telefonszám: 0819/606 34.

• **Eladó** Komáromban kétszobás szövetkezeti lakás telefonnal a Belső körút 6/10 szám alatt. Érdeklődni a fenti címen lehet.

• **Eladó** Komáromban 3–szobás szövetkezeti lakás a Király püspök utca 43/2 szám alatt. Érdeklődni a fenti címen lehet.

• **Eladó** 2,5 éves, nagyszekrényes Avia A 31–es, 70 ezer kilométerrel. Cím: Lebo Baltazár, Budovateľská 44, Gúta.

• **Predám** šteniatá kanadsko–amerického bieleho ovčiaka. Je to zvláštne, málopočetné plemeno v celej Európe. Informácie na t. č. 0819/625 03.

• **Eladó** csaknem új, 48–as méretű barna férfi bőrkabát. Cím: Družstevná 15/66, Komárno.

• **Eladó** fél évig használt, kitűnő állapotban lévő MERTIA ülőgarnitúra 15 ezer koronáért. Érdeklődni lehet egész nap Perbetén, a Madari utca 65. szám alatt.

• **Elcserélem** garzonlakásomat szoba–konyhás vagy kétszobás lakásra Komáromban. Telefonszám: 0819/32 93 (20 óra után).

• **56 éves, 164 cm magas özvegyasszony** saját házzal, abszolút nem dohányzó élettársat keres 58–68 éves korig. Telefonszám 0819/92 159.

• **Elcserélem** 3–szobás nagy szövetkezeti lakásomat szoba–konyhásra Komáromban. Telefonszám: 0819/605 17.

• **Eladók** kitűnő szülőktől származó rottweiler kutyakölykök. Telefonszám: 0810/31 87 (18 óra után).

• **Eladó** kétszobás Velox típusú szövetkezeti lakás Komáromban. Telefonszám: 0819/939 39.

• **Eladó** 100–as Škodára 2 db első üveg, 2 db hátsó üveg és egyéb alkatrészek, valamint kétszemélyes kismotor (1000 Sk). Telefonszám: 0818/84 45.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő zongora. Telefonszám: 0819/932 87.

• **Eladó** háromszobás szövetkezeti lakás Komáromban, a Kapitány utca 22/10 szám alatt. Telefonszám: 0819/63 106.

• **Vennék** 3–szobás családi házat Ógyallán. Ajánlataikat a 0818/2581–es telefonszámra kérem.

B.–né ezúton mond köszönetet azon három személynek, akik megtalálták a temetőben ellopott táskáját és eljuttatták a rendőrségre.

JEDNOTA coop

A komáromi Jednota
fogyasztási szövetkezet
eladásra kínálja a következő üzemegységeit

* a pathi Prameň nagykapacitású éttermet
* a pathi Thermál vendéglőt
* a dunamocsi befejezés előtt álló bevásárlóközpontot
* a perbetei cukrászdát és hentesüzletet
* a nemesócsai bazárt
* a szentpéteri textilüzletet
* a cserháti vendéglőt
* a hetényi befejezés előtt álló vendéglőt és a régi vendéglőt
* a mudroňovoi élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a véki élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a violíni élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a zsemlékesi élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a bátorkeszi 071–es sz. élelmiszerüzletet
* az újgyallai textilüzletet
* a nemesócsai befejezés előtt álló vendéglőt és textilüzletet
* a haraszti élelmiszerüzletet
* az okánikovói élelmiszerüzletet
* az ekeli vendéglőt
* a bogyaréti élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a bogyagelléri élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a Štúrová osada–i élelmiszerüzletet
* a pathi fürdő területén lévő tó melletti elárusító bódékat
* a karvai textilüzletet
* a hetényi vasútállomás melletti vendéglőt
* a martosi büfét
* a tanyi motoroscsárdát
* a csicsói vendéglőt
* a csallóközaranyosi Aranypart vendéglőt
* az ógyallai építőanyag–telepet
* a komáromi építőanyag–telepet
* a nemesócsai építőanyag–telepet

Továbbá eladó
– 3 db LIAZ típusú mozgóbolt
– AD 14–es autódaru (gyártási év: 1991)
– nagyobb mennyiségű fapaletta
– különféle berendezések
– 2 db áthelyezhető áruda (JZD Slušovice–i gyártmány)

Azonkívül bérbeadó
a gútai áruház
a gútai Vág étterem
a gútai Centrum áruházzal szemben lévő volt papír–drogéria–játéküzlet
a bátorkeszi bevásárló–központban lévő volt virágüzlet
a bátorkeszi drogéria, bazár és zöldségfelvásárló
a dunaradványi volt iparcikkbolt
az izsai volt textilüzlet épülete
a kavai élelmiszerüzlet és vendéglő
a pathi tó melletti elárusító bódék
a Jednota adminisztratív épületében lévő hentesüzlet
a bátorkeszi bevásárló–központ emelete
az ímelyi bevásárló–központ egész emelete
a búcsi bevásárló–központ egész emelete
az ógyallai Centrál hotel egész emelete
az izsai iparcikkbolt
a csallóközaranyosi iparcikkbolt

Felhívjuk az érdeklődők figyelmét, hogy a megvásárolt épületek más célra is felhasználhatók!
Írásbeli kérvényüket kérjük eljuttatni 1994. május 23–ig az alábbi címre: Jednota SD, Komárno, Petőfi u. 7 (az elnök titkársága).
Telefonszám: 0819/624 85, fax: 626 78.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

május 14–én Bonifác
május 15–én Zsófia, Szonja
május 16–án Mózes
május 17–én Paszkál
május 18–án Erik, Alexandra
május 19–én Ivó, Milan
május 20–án Bernát

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Litomericky Attila és Töltésy Angéla, Répás Norbert és Kánai Krisztina

az érsekújvári városházán: Václav Pál és Markusek Anna, Gelle Károly és Soboslai Brigitta, Kaderábek Róbert és Šmigura Mária, Geleta Vlastimil és Kolompár Andrea, Horáček Eduard és Prohászka Jana, Ledzényi György és Kerekeš Éva

a gútai városházán: Molnár Zoltán és Szénási Denisza

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a gútai Serfőző Richárd, a komáromi Pázmány Tamás, a csallóközaranyosi Újlaki Gergő, a gútai Slovák József, az izsai Hojčka Klaudia, az ógyallai Poništ Rudolf, a komáromi Balogh Emese, a bálványi Lőrincz Angelika, a bátorkeszi Birko Lajos, a komáromi Škorník Mónika, a komáromi Engel Rebecca, a szentpéteri Gora Roland, a lakszakállasi Tarcsi Ildikó, a komáromi Nagy Laura, a nagykeszi Papp Nikolasz, a komáromi Rafael Attila, a bajcsi Bircsák Bernadett és a búcsi Bircsák Attila.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Ollé Mihály (73 éves), az újgyallai Szabó Kálmán (69 éves), a marcelházai Tégláš Eszter (80 éves), a komáromi Richter Mária (84 éves), a komáromi Červen József (83 éves), a komáromi Eliaš József (83 éves), a komáromi Balogh Gyula (90 éves) és az újgyallai Habara Emil (36 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

SPORT

Labdarúgás

Járási II. osztályú bajnokság, a 20. forduló eredményei:

Marcelháza B — Izsa 2:0, vezette Bálint, Martos+Ógyalla B — Keszegfalva 1:1, vezette Szabó, Csallóközaranyos — Bátorkeszi 3:1, vezette Varga László, Szentpéter — Nemesócsa 1:0, vezette Kajan, Búcs — Nagykeszi 5:0, vezette Balogh mérnök, Bajcs — Gúta B 3:1, vezette Czézinger mérnök.

Járási III. osztályú bajnokság, a 20. forduló eredményei:

Naszvad B — Lakszakállas 5:1, vezette Dočkala, Megyercs — Dunaradvány 3:0, vezette Beták, Virt — Path 3:0, vezette Bílek, Tany — Karva 2:1, vezette Tureček, Bogya+Gellér — Ifjúságfalva 5:0, vezette Fitus.

A bajnokság állása:

Naszvad B	17	11	1	5	56:29	23
Vágfüzes+Kava	17	10	3	4	50:27	23
Bogya+Gellér	17	10	3	4	36:16	23
Ekel	16	10	0	6	40:24	20
Megyercs	17	9	1	7	46:33	19
Path	17	7	5	5	33:33	19
Karva	16	7	2	7	35:29	16
Dunaradvány	18	6	4	8	37:36	16
Virt	18	3	7	8	27:50	13
Lakszakállas	17	5	2	10	29:44	12
Tany	17	3	3	11	18:60	9
Ifjúságfalva	17	3	3	11	15:47	9

A diákcsapatok járási bajnokságának állása:

Keleti csoport

Naszvad	15	13	2	0	79:9	28
Imely	15	14	0	1	55:11	28
Szentpéter	15	13	1	1	78:10	27
Bátorkeszi	16	10	2	4	45:29	22
Búcs	16	5	3	8	35:34	13
Ógyalla	15	5	1	9	40:48	11
Path	17	5	1	11	31:66	11
Marcelháza B	14	4	1	9	17:43	9
Újgyalla	15	4	0	11	27:65	8
Hetény	15	3	0	12	17:60	6
Dunamocs	15	1	3	11	14:63	5

Nyugati csoport

KFC B	13	13	0	0	100: 8	26
Nemesócsa	14	11	1	2	79:20	23
Tany	14	9	1	4	53: 8	19
Ekel	13	8	2	3	52:18	18
Aranyos	13	8	0	5	30:19	15
Keszegfalva	14	4	3	7	14:38	11
Füss	13	4	0	9	20:68	8
Izsa	14	2	2	10	22:54	6
Kolozsnéma	14	1	3	10	16:99	5
Gúta	14	2	0	12	14:68	4

–bd–

A NAGYMEGYERI MEDIRIG kft
Pozsonyi út 571/40
Telefonszám: 0709/923 355
szervízszolgáltatással egybekötve, alacsony áron
ELADÁSRA KÍNÁL
MÉLYHŰTŐKET ÉS HŰTŐKET
Viszonteladóknak különárkínálat!
Pl.:
CF mélyhűtőláda 170 lit. ..... 8 290 Sk
CF mélyhűtőláda 250 lit. ..... 9 980 Sk

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1994. április 21–én elkísérték utolsó útjára, a kavai temetőbe a drága jó édesanyát, anyóst, nagymamát, dédnagymamát és üknagymamát,

özv. Pasztorek Péternét,

szül. Skulecz Teréziát,

aki életének 94. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és a részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk a drága jó nagymamára,

özv. Mátyási Ágnesre,

született Danek

(Komárom),

aki hét évvel ezelőtt, 1987. május 18–án távozott szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen az évfordulón.

Emlékét őrző unokái családjukkal együtt.

SZLOVÁK KISFOCI–BAJNOKSÁG

A szlovák kisfoci–bajnokság 15. fordulójában ezúttal szép és lendületes mérkőzéssel kedveskedett a K–FTC ATTI csapata a hazai szurkolóknak. A mintegy 200 néző előtt a komáromi fiúk Ďurík beadásából, Kučera által lőtt gólnak örülhettek. A nyitrai Mäsop megpróbálta ugyan zárni védelmét, de néhány perccel később újabb góllal erősíthették meg pozíciójukat a hazaiak. Szinte pillanatokkal az első félidő végén, Sykora távoli lövése talált a hálóba, s a 3:0–ás vezetés már jelezte, hogy fontos pontokat szerezhet csapatunk. A második félidő kezdetén a komáromi fiúk tovább növelték előnyüket, hiszen Bindiku átadását Kučera biztosan küldte a hálóba. Nagy kár, hogy a mérkőzés végére kifáradt a csapat, s a nyitraiak erőteljes ellentámadásba lendültek. Lassan ledolgozták hátrányukat, s a találkozó utolsó perceiben már azért izgulhattak a szurkolók, hogy a két pont azért idehaza maradhasson. Végeredmény: 4:3 (3:0).

A táblázat első helyén a Lumas Nitra áll, megelőzve Dubnicát és Trencsént. A K–FTC ATTI a 6. hely birtokosa.

–köl–

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
20. szám
1994.
Május 20.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Szúnyoginvázió! • Ártatlan tolvajok • A természet csodája: termeszek Csallóközben? • A komáromi borbélyok történetéből •

A választások ellenére folyamatos lesz a parlament munkája

LÉTKÉRDÉSÜNK A SZENNYVÍZTISZTÍTÁS MEGOLDÁSA

Már csak három plenáris ülésre futja a szeptember végi választásokig a szlovák parlament tizedik választási időszakának idejéből. A májusi, sorrendben a harminckettedik ülés május 25-én, azaz a jövő héten szerdán kezdődik majd, megközelítőleg harminc napirendi ponttal, így a vita elhúzódhat június elejére. A harmincnegyedik ülés összehívását a Péter–Pál körüli időszakra jelezték és a hátralévő három ülés közül várhatóan ez lesz a legterjedelmesebb. A választások előtti utolsó összejövetelt augusztus végére tervezték. Ennek — a választási kampány csúcsidejére való tekintettel — inkább csak politikai jellege lesz.

Októberben természetesen folytatja munkáját a parlament, csak más politikai összetételben. Jóllehet az elfogadott törvények számát illetően lesz némi visszaesés, ámbár megvan a feltétele annak, hogy a választások utáni időszak minőségi javulást hozzon. Természetesen ez is a választókon múlik.

Visszatérve a honatyák jelenlegi tevékenységéhez, meg kell említeni, hogy most is teljes ütemben folyik a parlamenti bizottságok munkája. A képviselők közül lényegesen aktívabbak azok, akik a következő választásokon is indulni készülnek. Természetesen politikai felelősséggel tartoznak azok a képviselők is, akik úgy döntöttek, hogy visszatérnek eredeti foglalkozásukhoz, netán vállalkozásba kezdenek.

A parlamenti bizottságok az elmúlt két héten intenzíven boncolgatták a jövő héten kezdődő plenáris ülés elé terjesztendő dokumentumtömeget, ezenkívül megvitattak, véleményeztek számtalan olyan témát is, amelyek csak később, vagy egyáltalán nem kerülnek a plenáris ülés elé. Ilyenek például a készülő törvénytervezetek alapelvei, amelyek törvénycikkelyes formáját az alapelves változat után készítik majd elő. Itt meg kell jegyezni, hogy tulajdonképpen ez lenne a törvényhozás helyes formája. Így készül például a szőlőtermesztésről és a borászatról szóló törvény, a közhasznú építkezések magántőkéből való megvalósításáról szóló törvénytervezet, a földtulajdonos társulásokról szóló törvény, amely a volt úrbéri közösségek

(Folytatás a 2. oldalon)

Sztrájkolókból — MUNKANÉLKÜLIEK!

Hirtelenjében elcsendesült minden a komáromi cipőgyár körül, hiszen arra, ami ott történt, többféle jelző is ráillik, de a legmegalapozottabbnak a politikai dilettantizmus tűnik. Mint ismeretes, a gyár dolgozói a múlt hét közepétől, tiltakozásul az embertelen körülmények, valamint a lehetetlenül alacsony bérek ellen, beszüntették a munkát. Nagy szó ez, hiszen 1948 februárja óta első ízben lázadt fel egy üzem a rossz gazdaságpolitika miatt!

A kétségbeesett dolgozók fűhöz–fához szaladtak, hiszen kiderült, hogy nincs olyan szerv, amely érdemben képviselhetné őket. Magánvállalat bérli az üzemet, amelybe azóta nem tette be a lábát egyetlen egészségügyi felügyeleti szerv képviselője sem, hogy megvizsgálja a légelszívás hatékonyságát, az alkalmazott ragasztóanyagok összetételét (nagy valószínűséggel egész sor rákkeltő anyagot tartalmaznak!). A német tőkerészvényű Euroobuv alkalmi hajcsárjai viszont érdeküknek tartották, hogy a lehető legrosszabb körülmények között, a legkisebb befektetéssel és a legnagyobb haszonnal dolgoztassák az embereket. Hogy az itteni keresetek a németországiaknak

(Folytatás a 2. oldalon)

Ne simogassuk a „szelíd” rókát!

TOVÁBB TART A VESZETTSÉGI JÁRVÁNY

Bizonyára nem Saint–Exupéry Kis hercegének filozofikus természetű rókájával találkozott a közelmúltban az a nemesócsai férfi, akit — a veszettségi járvány kellős közepén — egy szemrevaló rókacsemetével hozta össze jó, akarom mondani rossz sorsa. És mit tett a családszerető állatbarát? Fogta a hozzászegődött kis lomposfarkút és hazavitte a gyerekeknek, hadd játszanak az ebadták! S közben halvány sejtelme sem volt arról, hogy milyen veszélynek tette ki önmagát és családját...

— A feleségének azonban fölsejlett a leselkedő veszély és behozta hozzánk a kis rókát — mondja **MVDr. Legár Ján**, a Komáromi Járási Állategészségügyi Intézet igazgatója. — A család szerencséjére a kivizsgálás negatív eredménnyel járt, a rókát nem fertőzte meg a veszettség.

— Gyakori az ilyen felelőtlenség? — Szerencsére nem. Tudnivaló, hogy a veszettséggyanús állatokat egy pozsonyi

(Folytatás a 7. oldalon)

Tóth Árpád:

Ó, VIGASZ!

Ó, Vigasz! lágy és csacska istenasszony,
Te bárki ronggyal jószívűn parázna,
Aludj már vélem is! őrjöngve rázza
Vállad kezem, s csengve hív panasz–szóm!

Emlőd közé hadd fúrom könnyes arcom,
Tán elsimul a szájam rángó ránca,
Suttogj nekem, leslek, gyáván, vigyázva,
Suttogj, suttogj, akármit! tán elalszom...

Ki ócska szókkal bús borbélylegények
Kezéből a revolvert kiveszed:
Furcsa patkányok, fussanak szegények —
Nézd, sírva kérem, egyiügyű és rég
Játékaid s köver, langyos kezed:
Cirógass és keríts meg elni, elni!...

KÖZÚTI BALESETEK

• **Egy 23 éves gépkocsivezető** vezette 105–ös Škoda elé szaladt Perbetén T. J. A nő mintegy hatheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **A csörgői szivattyútelep vaskorlátjának hajtott** VAZ személyautójával a 17 éves J. G., aki nem rendelkezik vezetői jogosítvánnyal, s akinek édesanyja, Z. G. engedte át a volánt. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy háromezer korona.

• **Parkoló autóbusznak ütközött** Komáromban, a Vasút utcában egy 105–ös Škoda, amelynek vezetője elhagyta a tett helyszínét. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy háromezer korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **A testi épség ellen** elkövetett bűntettért vonják felelősségre R. M. 23 éves komáromi lakost, aki — jelenleg még ismeretlen társával — rátámadt R. S. 20 éves komáromi lakosra, akit tettlegesen bántalmaztak. A férfi mintegy háromheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A tettestárs kézre kerítése érdekében folyik a nyomozás.

• **Felelőtlen apa.** Több mint tizenhatezer koronával adós kiskorú lányának eltartására M. M. 31 éves komáromi lakos, aki ellen megindult az eljárás.

• **Magánlaksértést követett el** Z. Č. 25 éves naszvadi lakos, aki behatolt anyósa lakásába. A férfi nem tett eleget a felszólításnak, hogy hagyja el a lakást, azzal az indokkal, hogy kislányukat szeretné látni. Miután kérését nem teljesítették, ott lakó felesége arcába sújtott, majd betörte az ajtóüveget. A megtámadottak az ógyallai rendőrségtől kértek segítséget.

• **Tettestársként elkövetett** lopásért indult eljárás S. Š. 18 éves és R. K. 19 éves komáromi lakosok ellen, akik az izsai alapiskola udvaráról két hegyikerékpárt loptak. A bicikliket R. K. pincéjében rejtették el.

• **Minden ok nélkül** rátámadt a nemesócsai Szabadság téren L. K. 33 éves helyi lakosra az ugyancsak helybéli 26 éves T. W. A megtámadott férfi hatheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Autótolvajok után nyomoz a rendőrség.** A komáromi Eötvös utcából ellopták a KNA 41 01–es rendszámú 110–es Škodát, melynek tulajdonosát mintegy 25 ezer korona kár érte.

Hús Vladimír főhadnagy

Inasok, segédek, mesterek

EGY BORBÉLY EMLÉKIRATAI

Immár egy emberöltőnyi ideje annak, hogy 1921. január 2–án három esztendőre elszegődtem borbélyinasnak nagybátyám, Bihary László Gazda utcai borbélyműhelyébe. Reggel hétkor volt a műhelynyitás, este hétkor pedig a zárás. Vasárnaponként reggel héttől délig volt nyitva a műhely. Az inasnak még nyitás előtt be kellett mennie, letörölgetni a bútort, rendbehozni a műhelyt, felseperni, felöntözni a ház előtt, télen begyújtani a kályhába és eltakarítani a havat a műhely előtt. Zárás után ki kellett seperni, szellőztetni, télen kitisztítani a kályhát és bekészíteni a másnapi tüzelőt.

Az inas feladata volt napközben a fáskamrában előkészíteni a szenet, ha darabos volt, összetörni, szétfűrészelni és felaprítani a hasábfát. Ezt a munkát akkor végezte el az inas, amikor nem volt vendég a műhelyben. Szombaton este tíz órakor volt a záróra, de legtöbbször kitolódott fél tizenegy, tizenegy órára, sőt tizenegy utánra is. Még emlékszem, hogy 1924–ben, a karácsony előtti estén háromnegyed tizenkettőkor végeztünk. Ez volt a leghosszabb munkaidőm. Fárasztó és egészségtelen munka volt ez egy tizennégyéves inasnak, különösen télen, amikor nem lehetett ajtót nyitni és szellőztetni. A vendégek nagy része dohányzott, a szekeresgazdák pipáztak. Nagy füst volt a műhelyben, hazafelé menet nemegyszer rosszul lettem a sok beszívott füsttől. Elszédültem, egy kerítésnek dőltem és hánytam.

Az étkezés odahaza volt, de hogyan is lett volna nekem étvágyam este tíz, tizenegy óra után? Pedig fáradt voltam és éhes, mert napközben csak zsebből, lopva lehetett enni, amíg kimentem az udvarra vízért. Azért nem szoktam rá a dohányzásra, mert gyerekkoromban sokat szenvedtem a dohányfüsttől. Az inasnak nem járt fizetés, még természetbeni sem, a szülei fizették a tanonciskolai beíratást, a tandíjat, a szegődtetési és felszabadulási díjat. A tanonciskolában három osztály volt. Hetenként kétszer négy órára kellett eljárni délutánonként a községi elemi iskolába, ahol kijelölt tanítók tanítottak. Akinek volt négyosztályos középiskolai — gimnáziumi vagy polgári iskolai — végzettsége, annak nem kellett inasiskolába járnia. De 1923–ban jött egy újabb rendelet, hogy a középiskolát végzettek is kötelesek beiratkozni és az utolsó évben a harmadik osztályt elvégezni. Így bár én is elvégeztem a polgári iskola négy osztályát, 1923. szeptember 1–jén beíratkoztam az inasiskola harmadik osztályába, és december 31–én történt felszabadulásomig inasiskolába jártam. Tárnok Gyula volt az osztályfőnökünk, az inasiskola igazgatója pedig Pethő Gyula.

Nagyon szomorú állapotok uralkodtak az inasiskolában, mert az inasok nagy része fegyelmezetlen volt, az idős tanító már nem tudott rendet és fegyelmet tartani. Voltak, akiket egészen fiatalon kivittek a frontra, s csak a háború befejezése után szegődhettek el inasnak, hogy szakmát tanuljanak, s ne váljon belőlük napszámos. Nem csoda, ha a frontot megjárt gyerekemberek elszoktak az iskolapadtól, az iskolai fegyelemtől. Őket már nem érdekelte a tanulás. Visszafeleseltek a tanítónak, durvák és gorombák voltak. Hogy ne lehessen megtartani az iskolai órákat, letörték a gázvilágítás lámpaharisnyáit, a folyosókon teljesen kinyitották a vízcsapot, az elzárót levették, a lefolyót eldugaszolták. Folyt a víz a vécéből ki a folyosóra, onnan pedig az osztályba. Amikor láttuk, hogy milyen állapotok uralkodnak az inasiskolában, kértük a tanítót, hogy mi, akik középiskolát végeztünk, egy helyre ülhessünk az osztályban. Ő azonban úgy látta jónak, hogy inkább üljünk szét a többiek között és mutassunk példát. Így is történt.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

Sztrájkolókból — munkanélküliek

(Befejezés az 1. oldalról)

csak a töredékei? Ne kárhoztassuk a gyár bérlőjét érte, hiszen drágább munkaerőt odahaza is talált volna...

Képviselők hada szállta meg a gyárat a sztrájk hírének hallatán, hiszen most, a választások előtt, egész tisztességes támogatást lehet némi nyüzsgés árán megszerezni. Adták a tanácsokat, támogatásukról biztosították a dolgozókat, majd elmentek. Kiderült, hogy a német képviselő nem félemlíthető meg olyan könnyen, hiszen a nyugati piac farkastörvényeinek jó ismerője. S mivel nincs szakszervezet, nincs megfelelő sztrájkbiztottság, s a hivatalos formaságokat is csak megkésve intézték a gyár dolgozói, a szlovák (!) Munkatörvénykönyv ide vonatkozó paragrafusaira hivatkozva elbocsátotta a gyár valamennyi dolgozóját. És nincs szerv, amely felülbírálhatná döntését! A kft majd visszaveszi, akit akar, nincs mitől félnie, hiszen van még pár ezer munkanélküli Komáromban és környékén, akik éhbérért is elmennek majd gürcölni a varrógépek mellé, a ragasztógőzbe.

Hát ennyit az „eredményes" képviselői munkáról (dilettantizmusról), a munkásság érdekképviseletéről és kicsiny hazánk demokráciájáról.

Létkérdésünk a szennyvíztisztítás megoldása

(Befejezés az 1. oldalról)

hez hasonló csoportos tulajdonforma kialakulásának, avagy felújításának módját hivatott rendezni és így tovább. A nem törvényjellegű, de gazdaságpolitikai szempontból fontos időszerű dokumentumok közül talán a leginkább figyelemreméltó a kormány által a parlament elé terjesztett vízgazdálkodási koncepció, amelyet e héten tárgyalnak a parlamenti bizottságok. Ebben a témában szinte mindannyian érdekelve vagyunk, ugyanis ivóvízre mindenkinek szüksége van és nem mindegy, hogy milyen minőségű és árú ivóvíz áll rendelkezésünkre. A dokumentumanyag többek között elemzi a vízszennyezés jelenlegi okait is. Rámutat például arra, hogy folyóink szennyeződését 70 százalékban a szennyvízcsatornákból kiengedett víz idézi elő. Ennek teljes kiküszöbölése pénzhiány miatt szinte elérhetetlen, ám a koncepcióban leírt csökkentése is óriási pénzösszegbe kerül, ha egyáltalán megvalósítható. Az elképzelések szerint például 2005–ig el szeretnék érni, hogy a lakóházak szennyvizének 70%–át szennyvízcsatornákon és víztisztítókon keresztül vezessék el, ne pedig az alig, vagy egyáltalán nem szigetelt emésztőgödrökbe. Ha belegondolunk, hogy községeinkben ez mennyire megoldatlan probléma, elképzelhetjük, milyen nagy feladat ennek elérése. Viszont mindannyiunk érdeke, sőt nem túlzás kimondani — létkérdésünk a víztisztítás megoldása.

Sok más érdekes elképzelést is tartalmaz ez a minden kétséget kizáróan közérdekű dokumentumanyag. Megkülönböztetett figyelmet érdemel a községi hivatalokban, annál is inkább, mert a tervezet szerint az ivóvízvezetékek és a szennyvízcsatornák hálózata — annak minden gondjával és bajával együtt — állami kezelésből átkerül majd a községek gazdálkodásának területére.

Varjú János

A törvényességen nem esett csorba, ám...

...az üvegházak törött ablakain azóta is befütyül a szél

Komárom és Őrsújfalu között jártamban-keltemben mindig magára vonja a figyelmemet a valaha városi tulajdonú üvegházak egyre szomorúbb látványa. Kitört ablakok, Pató Pál úr tanyájához hasonlatossá lett, elgazosodott környék. Az enyészet csalhatatlan jelei gazdátlanságra utalnak. Vajon tényleg nincs az üvegházaknak tulajdonosuk, vagy ennyire hanyag lenne?

Kérdésemmel Csintalan Miklóshoz, a Komáromi Városi Hivatal vezetőjéhez fordultam, s a következőket tudtam meg: A város 1992–ben úgy döntött, hogy a veszteséges, s a helyreállításhoz jókora összeget igénylő üvegházakat versenytágyalások útján értékesíti. A két jelentkező közül az IPRI nevet viselő, pozsonyi székhelyű kft nyerte el a vásárlás jogát 6 millió 200 ezer korona ellenében. Az összeg lefizetésére az Általános Hitelbanktól vettek fel kölcsönt, s még arra is igéretet tettek, hogy amennyiben terveik valóra válnak, létesítményüknek a város 2 millió korona értékben részvényesévé lesz. Tavaly azonban megjelentek az Általános Hitelbank pozsonyi képviseletének emberei, hogy felmérjék az üvegházak állapotát és értékét, ugyanis az említett kft nem törlesztette sem a kölcsönt, sem a kamatokat. Ily módon a viharvert üvegházak az Általános Hitelbank tulajdonába kerültek. A történet itt egyelőre félbeszakad. A tanulságot, végkövetkeztetést ki–ki tetszése szerint levonhatja magának a felelőtlen, megalapozatlan vállalkozásokról, a tönkrement, értelmetlenül semmivé lett javakról. Sajnos hasonló példát is találhat mindenki eleget a környezetében... —kzs—

Rablótámadás

Ugyancsak meglepődhetett Cs. Gábor 28 éves komáromfüssi lakos, amikor négy „úriember" kocsikázásra invitálta. K. Jenő 42 éves, L. György 40 éves komáromi, valamint Cs. Tibor 38 éves csicsói és M. István 46 éves tanyi lakosok a meglepett férfit betuszkolták autójukba, majd megverték és pénzt követeltek tőle. A kocsiban lejátszódott „nézeteltérés" eredményeképp áldozatuk gyógykezelése valószínűleg egy hónapot vesz igénybe. A négy férfi ellen zsarolás, rablás és testi sértés miatt bűnvádi eljárás indult.

A szerelemben sincs már romantika

Hol van már a lovagkor, amikor a hősszerelmesek többezer kilométert poroszkáltak rozzant rozinantéjaikon, hogy dulcineáiknak szerenádot adhassanak? Hol vannak már a verses cyránók, a lángoló lelkű, szerelmes trisztánok? Napjainkban már minden korszerűsödik, a szerelmi „ügyintézések" is egyszerűbbé válnak. Legalábbis ezt gondolta a 38 éves F. Zoltán, őrsújfalusi lakos, aki szíve választottját, K. Erzsébetet késsel akarta arra kényszeríteni, hogy közös háztartásban éljen vele. A hősszerelmes „Rómeó" a komáromi kórház előtt kést nyomott a nő hasához azzal, ha nemet mond, megöli. Szerelmi dráma nem történt, de a rend őrei ezúttal „szőrösszívűnek" bizonyultak, s a férfi ellen zsarolás és életveszélyes fenyegetés miatt bűnvádi eljárást kezdeményeztek.

—zy—

Mountfield

Közép–Európa és Szlovákia legnagyobb kerti és mezőgazdasági kisgépeket forgalmazó vállalata

Kolárovo, tel.: 0819/941 626



Viszonteladóknak kedvező feltételeket biztosítunk! Kapcsolódjanak be most kialakulóban lévő dealerhálózatunkba!

NE KÉSLEKEDJENEK!!!

Ajánlatunk:

* talajlazítók MS 19	17 590 koronától
MS 06 (négyütemű, 5 LE amerikai gyártmányú motorok)	26 900 koronától
* villanymotoros fűnyírógépek	3 990 koronától
* benzinmotoros fűnyírógépek	8 300 koronától
* láncfűrészek	3 990 koronától
* kézi fűnyírógépek	1 295 koronától
* kézi bokornyírógépek	8 600 koronától
* élősövénynyíró–gépek	1 540 koronától
* 17 fajta szivattyú	3 100 koronától
* kerti kistraktorok	44 000 koronától
* hegesztőgépek	3 450 koronától

* 30–féle NAREX szerszám
* öntöző– és permetező–berendezések
* egyéb kerti kisgépszerelvények

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Csupa elégedetlenség, aztán csodálkozik, hogy partnere elhúzódik öntől. A héten munkáját véletlenek egész sora kíséri, s minden öröm forrása valami nem várt esemény. Ha eddig anyagi gondjai voltak, azok is elrendeződnek.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Hirtelen fellángolását gyors lelohadás követi, mert aki felkeltette érdeklődését, csöppet sem olyan, mint képzelte. Át kellene csoportosítani teendőit, mert alaposan szétforgácsolta erejét az elmúlt hetekben és sok a lemaradása.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Ha most visszafogottabb, mint máskor, az csak erényként jelentkezik. Talán nem értékelik a munkáját, de felettesei akkor is elégedettek lehetnek, ha ennek nem adják jelét vagy nem jutalmaznak. Kapcsolatait bővítse, mert segítőkre lesz szüksége.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Csupa elégedetlenség, pedig elkeseredésre semmi oka. Azért, mert a dolgok nem úgy alakultak, ahogy tervezte, még az események kedvezőek lehetnek az ön számára. A héten számítson néhány kellemetlen feladatra.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Talán túl sokat aggodalmaskodik, vagy a partnerében, vagy önmagában, de mindig talál hibát, s ezen kesereg. Semmi értelme nehezíteni a helyzetét, próbálja meg könnyedebben felfogni a dolgokat. A munka átsegíti magánéletbeli nehézségein.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Ezekben a napokban elsősorban családi gondok foglalkoztatják. Nem a szerelem, hanem a szeretet kap hangsúlyt, felelősséget vállal tetteiért, talán még akkor is, ha tudja, ezzel valamiben vesztes marad. Ha van türelme kivárni a megfelelő pillanatot, akkor nagyon kedvező helyzetet tud teremteni munkahelyén.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Igazán semmi oka panaszra, hiszen partnere igyekszik mindenben a kedvében járni, s még azt is elnézi, ha ön ezekben a napokban valaki más felé kacsingat. Nem árt az óvatosság. Ha olyasmibe kezd, amit még eddig nem csinált, ne a saját feje után menjen.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Biztonságra törekedne, de minden nagyon bizonytalan. Hagyjon partnerének nagyobb szabadságot, s meglátja, csak ön mellett szeretne lenni. Munkahelyén egy kicsit összejött minden, de egy kis túlórával túljut a nehezén.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Elhagyatottnak, magányosnak érzi magát. Hirtelen pénzzavarba kerül, de a hét közepére jó ötlete támad, megoldja a helyzetet. Inkább higgyen a tetteknek, mint a szavaknak. Haragosai hangosabbak a héten, mint máskor.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Örül, hogy együtt lehet partnerével, de most egy kis magány se jönne rosszul. A feladatokat inkább csak felvállalja, de a végrehajtásukhoz nincs elég kedve. Valami újra, másra vágyik, amit még ön előtt senki sem csinált.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Most talán partnere mellett is magányosnak érzi magát. Ennek azonban nem a másikban kell keresnie az okát. Eljutott oda, hogy megérti, mi miért történt az elmúlt időszakban. Új feladatot kap, amit örömmel fogad.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Úgy érzi, sosem volt olyan boldog, mint most. Pedig semmi nem történt, legfeljebb pihent és egyensúlyba került. A megváltozott körülmények ugyan nem kedveznek önnek, de a helyzet nem olyan rossz, hogy elkeseredésre oka lehetne.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.53 576 Kb, 9.11 Védd magad!, 9.21 Mi–ti–ők, 9.46 Friss, 10.11 ÁSZ, 11.23 Csellengők, 12.07 Panoráma, 13.07 Tízlapos foci, 13.57 Magyar félmúlt, 14.50 Teremtő lélek, légy velünk!, 15.10 Kutyahűség, 16.45 Műsoroló, 17.10 Mesélő cégtáblák, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Polgári kaszinó, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Márkás históriák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.09 Telesport, 20.30 Uborka, 20.55 Ki tud többet Magyarországról?, 22.25 Mini klip–mix, 22.42 Halál a sekély vízben (magyar)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.35 Honvédelmi nap, 14.15 Újdonságok, 14.40 Azok a csodálatos állatok, 15.00 Natura magazin, 15.30 Honvédelmi nap, 15.55 Családok éve, 16.35 Csízió, 16.40 Honvédelmi nap, 16.55 Autó 2, 17.25 Gyerekeknek, 17.56 Az új Lassie, 18.25 Kék hírek, 18.40 Picasso–K kalandjai, 19.00 Família Kft., 19.37 Váratlan utazás, 20.35 Mezítláb, 21.30 Hangárverés, 22.25 Benvenuto Cellini élete (olasz), 23.40 Monty Python Repülő Cirkusza

Pozsony 1

15.00 Misszió, 15.40 Brit természetfilm, 16.30 Daniela, 17.25 Fúvószene, 18.10 Mac Gyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Benny Hill show, 20.30 Divatmagazin, 20.50 Apropó tévé, 21.20 Gyűrű skorpióval (brit), 22.10 Sporthíradó, 22.35 Szerelmespár, 0.15 Mystery

Pozsony 2

11.00 Tenisz, 18.00 Magyar magazin, 18.00 Egészségtan, 18.10 Irodalmi kör, 18.30 Esti mese, 18.40 Tévékaleidoszkóp, 19.00 Az elmúlt 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Strauss dinasztia, 20.55 Képek Japánból, 21.10 Európa mellékútjain, 21.45 Rock classics

Bécs 1

9.05 Bill Cosby show, 9.30 Confetti–tévé, 10.20 A köntös (amer.), 13.10 Az utolsó gyalogos (német), 14.35 Oldalpillantások, 14.45 Comedy Capers, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 X Large, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Aki á-t mond, 22.05 Arany lányok, 22.30 Robotzsaru II (amer.), 0.25 Cartouche (francia–olasz)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Városok és emberek, 14.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.00 Ha az apa a fiával... (német), 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Vidéki magazin, 18.00 Sport, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Nősülés előtt (amer.), 22.15 Nyársra fűzött idő, 22.50 A Hold csak egy csupasz golyóbis (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Rádiójáték, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Jazz–muzsika, 15.00 Szombat délután: (benne) Aktuális kérdések, riportok, hírek, kerekasztal, orvosi tanácsok, anyanyelvünk, hazanéző

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre, 12.05 Tévémagiszter, 13.50 A világ teremtése, 15.00 Nótatévé, 15.30 Babusgató, 16.00 Örömhír, 16.25 Walt Disney bemutatja, 17.30 Magnum (amer.), 18.25 Szerencsekerék, 18.51 Választási műsor, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Koktél (amer.), 22.11 Telesport

Budapest 2

7.32 Vendégvárók, 8.02 Juli–suli, 8.35 PC–abc, 9.05 Processzor, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.40 A körhinta (mexikói), 10.00 Az élő bolygó, 10.55 12 hónap az erdőn, 11.25 Stan és Pan, 11.30 A széki pacsirta, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Barbie–mánia, 14.00 Alapítványi iskolák – iskolai alapítványok, 14.25 Delta, 14.50 Ne bántsd a barátom!, 15.10 Edouard és leányai (francia–olasz), 16.05 K + P, 16.25 Zenelánc, 16.40 XX. századi költőportrék, 17.10 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves verseim, 18.42 Gyerekeknek, 19.00 J. S. Bach: h–moll mise, 21.10 Tévé másfél, 21.55 Mini klip–mix, 22.10 Egy elsüllyedt világ képei, 22.25 Benvenuto Cellini élete (olasz)

Pozsony 1

14.20 A cirkusz világa, 16.30 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Az én tizenhetedik nyaram (amer.), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.50 Tanamera, 21.40 Titokzatos vár a Kárpátokban, 22.05 Sporthíradó, 22.35 Konfrontációk, 22.40 Művészetről

Pozsony 2

9.30 Szentmise, 10.40 Sportstúdió, 18.00 Zenés műsor, 18.40 Esti mese, 18.50 Nyújts kezet!, 19.05 A humanitás útjai, 19.30 Híradó, 20.05 A játéknak vége (lengyel), 21.25 Rhytmick

Bécs 1

9.05 Ezer mestermű, 9.15 Pünkösdi mise, 10.15 A szél nomádjai, 11.00 A sajtó órája, 13.10 Arany lányok, 13.35 Fény az erdőben (amer.), 15.05 Confetti–tévé, 17.10 Montevideo, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Zengő Ausztria, 21.15 Az ünnepnapi család, 22.55 Lőj a zongoristára! (francia), 0.00 Charles Aznavour

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 11.00 Operamatiné, 12.15 Kisebbségek, 12.45 Sportdélután, 15.45 Egy Tirol nevű falu Brazíliában, 16.30 Egy sarki odisszea, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.30 Híradó, 19.50 Ünnepi este, 20.15 Egyedül a maffia ellen (német–osztrák), 21.55 Híradó, 22.10 Jégcsap (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Zenei körséta, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

7.00 Minibocs, 7.51 Zenelánc, 8.03 Skatulyácska királykisasszony, 9.30 Riviéra, 10.00 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.10 Nótatévé, 12.30 A nagy illúzió, 13.20 Zenebutik, 13.50 Sebestyén Ádám (portréfilm), 14.15 Stan és Pan, 14.30 Nászinduló (magyar), 16.07 Ember az emberek között, 16.40 Külügyi ügyek, 17.10 Dimenzió, 17.50 Jelképtár, 17.55 Cimbora, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Esti mese, 19.12 Engedjétek hozzám!, 19.25 Te Deum, 19.49 Híradó, 20.00 Ábel az országban (tévéfilm), 21.01 Rendezők reflektorfényben, 21.55 Postán rendelt menyasszony (amer.), 23.27 Unokáink is látni fogják

Budapest 2

7.05 Pünkösdköszöntő, 10.10 Az éltető napenergia börtönében, 11.00 Tistou, 12.20 A Harrington-ház rejtélye, 13.05 Piros pünkösd napján, 13.20 A Hét, 14.45 Magyarországi érdekességek, 14.57 A zenekar, 15.25 Hullámvarázs, 15.45 Tudomány alapfokon, 16.10 Angliában jártunk, angolul tanultunk, 16.45 Pif és Herkules, 17.30 Civil kurázsi, 17.55 Privatizációs történetek, 18.02 Csellengők, 18.10 Te katonád voltam, uram!, 18.50 Jelfák, 19.00 Telesport, 21.00 Kiprich-portré, 21.15 A hónap művésze, 21.35 Kapcsolatok, 22.10 Elena és a férfiak (francia)

Pozsony 1

15.55 Gyerekeknek, 16.50 Természetfilm, 17.20 Idősek klubja, 17.50 Lány a jövőből, 18.15 Denis, az utca réme, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 J. R. Migueis: Per Zakariásért, 21.35 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Grand regatta, 23.00 Sonanza

Pozsony 2

17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Regionális műsor, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 21.10 Music Tv, 22.05 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Pünkösdi kirándulás, 10.30 Hétköznapi történetek, 11.15 Ezer mestermű, 11.25 Riccardo Muti, 13.10 Egy emlékezetes nyár (amer.), 14.40 Ezeregyéjszaka meséi, 14.55 Hamis flamingók, 15.05 A titok (svéd), 17.00 Az ifjú Einstein (ausztrál), 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.15 1945 (osztrák), 21.40 Vitaműsor a filmről, 22.10 K1, 22.40 Kuroszava – Álmok (amer.–japán)

Bécs 2

9.00 Szünidei vihar (német), 10.30 Gladiátorok (amer.), 12.05 Hooperman felügyelő, 12.30 Oldalpillantások, 13.10 Erdei dal, 15.05 Az erdészfiúk (osztrák), 16.45 Ablakon kinéző, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mondd az igazat!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egy bajor Rügen szigetén, 21.05 Humor, 21.10 Tetthely, 22.55 Két texasi fickó (amer.), 0.35 High Chaparral (western)

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.00 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

MÁJUS 21–TŐL 27–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Európai nemzeti parkok, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.45 Menedzsment, 12.59 Vivát, Benyovszky!, 13.55 Az örökség (német), 15.30 Tükör, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideó, 16.17 A favelláktól a felhőkarcolókig, 16.45 Külügyi ügyek, 17.14 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra, 17.49 7színvilág, 18.04 Hangolka, 18.19 Válaszolunk, 18.29 Zsákbamacska, 18.54 Katolikus krónika, 19.11 Esti mese, 19.19 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Családi kör, 21.10 Hitel, Világ, Stádium, 22.00 Apropó, 23.00 TS – Sportvarázs

Budapest 2

15.20 Csízió, 15.25 Nemzeti értékeink, 15.35 Irodalom, 15.55 Históriánk, 16.25 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.20 Vendégvárók, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Paradicsom szálló (német), 19.42 Zöldpont, 20.07 Tallózás, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.03 Két perc – kék perc, 22.05 Európai tizenkettek, 22.55 Gondolkodó, 23.25 Cellatársak

Pozsony 1

15.50 Amerikai természetfilm–sorozat, 16.15 Egészségtan, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Dokumentumfilm, 17.55 Lány a jövőből, 18.25 Irodalmi kör, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Jozef Murgaš, 23.05 Marta Kubišová zenés műsora

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francja nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Házastársi rulett, 20.45 Sport extra, 21.35 Az ókor nyomai, 22.00 Férfiakról, nőkről és gyerekekről

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.15 Az angol házasság (német), 11.45 Az üveg története, 12.00 Tisztelt Ház, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.45 Bűvészdoboz, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.15 A szél nomádjai, 21.00 Oldalpillantások, 21.45 Ambo terno, 21.55 Nagy üzlet (brit), 23.25 Egyedül a maffia ellen (német–osztrák–olasz)

Bécs 2

15.00 Téged szeretni (amer.), 16.40 Kirándulás a tegnapba, 16.45 Az ember – csodálatos gép, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Mind a kilencet!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Európa–fórum, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 0.00 Puntacavallo (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Csengetett, Mylord?, 12.00 Hírek, 12.07 Sorstársak, 12.22 Segítség!, 12.45 Cigányballada, 12.53 Donizetti: Az ezred lánya, 14.54 Madárfolklór, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Kamasztükör, 16.22 Házi pénztár, 16.45 Külügyi ügyek, 17.14 Milyen ház?, 17.29 Látlelet, 17.59 Sztárkereső, 18.19 Képhiba, 18.22 Zenelánc, 18.32 Zsákbamacska, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.04 Esti mese, 19.19 Választási műsor, 19.30 Híradó, 20.15 Az Everest lovagja (angol), 21.25 Ezredforduló, 22.10 A kihívás napja, 22.32 A híres szerelem (amer.), 0.07 Oldjuk meg

Budapest 2

9.00 Zöldpont — a kihívás napján; 15.45 Foxi Maxi, 16.40 Kapcsolj!, 17.00 Korforduló, 17.30 Gubancok, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.15 Zöldpont, 18.45 Medicina, 19.05 Mini klip–mix, 19.20 Tervezte: Varga Mátyás, 20.00 Tempo Baracco, 20.17 Minifesztivál, 20.25 Vélemények, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 A jognak asztalánál, 22.35 A maga helyén, 23.15 Európai tizenkettek

Pozsony 1

16.20 Gyerekeknek, 17.20 Korona, 17.50 Arabela visszatér, 18.20 Denis, az utca réme, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Megbékíthetetlen ellentétek, 21.35 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.40 A művészetről, 23.10 Michel Petrucciani koncertje

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.53 Rozmaring klub, 19.30 Híradó, 20.05 Baywatch (amer.), 21.45 Háborúk békeidőben

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.15 Fény az erdőben (amer.), 11.45 Mentawei szigete, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.15 Egyedül a maffia ellen (német), 21.55 Ínyencségek, 22.00 Oldalpillantások, 22.10 Eurozsaruk, 23.10 Mo'Better Blues (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Tervező természet, 16.00 A kölcsönadott nagypapa, 16.50 Legjobb barátaink, a kutyák, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Föld és ember, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Stimmel?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Párbaj, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Regina révbe ér, 12.10 Vivát, Benyovszky!, 13.10 A múlt tanúi, 13.24 A pórul járt tizedes (francia), 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek, 17.30 Anyák, 17.55 Oscar Junior, 18.30 Fogadjunk!, 18.55 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Sztáro(c)k, 21.20 Magyar félmúlt, 22.20 A tojás (holland), 23.15 Oldjuk meg!

Budapest 2

15.40 Én is hasonlítok a macskához, 15.50 Bevezetés a művészetekbe, 16.15 Rönkszedők, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Tessék hívni!, 17.25 Családi csámborgó, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Mini és Maxi, 19.35 Lyukasóra, 20.20 Mini klip–mix, 20.33 Mária kútja Názáretben, 20.45 Tipplista, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Két perc – kék perc, 22.10 Cantus Hungaricus, 22.50 24 óra, 23.15 Philip Marlowe esetei

Pozsony 1

15.55 Kapcsolatstúdió, 16.55 Hol volt, hol nem volt, 17.20 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Brit természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Nyár negyvenötben (holland), 20.55 Utazók klubja, 21.35 Terra X, 22.00 Híradó, 22.40 A civilizáció, 23.30 Filmmagazin

Pozsony 2

17.15 Cseh hírek, 17.30 Leonard Bernstein koncertjei fiataloknak, 18.30 Esti mese, 18.53 Riportműsor, 19.30 Híradó, 20.05 Apropó–tévé, 20.30 Divatmagazin, 20.55 Egyszerűen Mária, 21.35 San Francisco utcáin

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.25 13–an voltak (brit), 11.55 Zenedoboz, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Híradó, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Falkenaui erdészház, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A piros madár, 21.00 Osztrák konyha, 21.15 Hunter, 22.45 Kalandorok (francia–olasz), 0.40 A megvilágosodás ösvénye

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Hans Hass, 17.00 A Föld gyümölcsei, 17.15 Audimax, 18.00 Bill Cosby show, 18.30 Most megfogtam!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 21.30 Jolly Joker, 22.00 Híradó, 22.35 Irodalmi négyes, 23.50 Renata Tebaldi

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.20 Játék–klip, 13.25 Fordítsd oda a másik orcád is! (olasz), 15.00 Falutévé, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 Családmesék, 17.00 Évgyűrűk, 17.20 Téka, 17.35 Ablak, 18.25 Választás '94, 19.15 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Választás '94, 21.45 Dallas, 22.40 Választás '94, 22.46 Panoráma, 23.48 Halló, péntek!

Budapest 2

14.50 Alpok–Duna–Adria, 15.20 Gyerekeknek, 15.50 Ember és zene, 16.45 Parnasszus, 17.05 Segítőtárs, 17.25 Pos(z)itív, 17.35 Miénk itt a tér, 17.50 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Dobogó, 18.50 Fanni hagyományai, 21.00 Híradó, 21.28 Helló, világ!, 22.15 Telesport, 22.45 Aréna, 23.35 NBA kosárlabda–mérkőzés

Pozsony 1

16.20 Gyerekeknek, 17.00 IQ, 17.30 Egyszer volt, hol nem volt, 17.58 Denis, az utca réme, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 A Spanyol tér (olasz), 22.30 Híradó, 23.25 Nyaklánc

Pozsony 2

17.40 Cseh hírek, 17.55 Német nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Erdők, 19.30 Híradó, 20.05 A Deutsche Welle magazinja, 22.05 Coneco '94, 22.50 Music Tv

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Párbaj, 10.30 Folytassa, cowboy! (brit), 12.00 Világunk állatai, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Trapper John főorvos (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Bűnvadászok (olasz), 23.25 Esti sport, 23.45 Egyedül a maffia ellen

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Maghrebi történetek (osztrák), 16.00 King Kong és a fehér asszony (amer.), 17.30 Ausztrália kis sárkányai, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Milliós kerék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Nova, 21.00 Moziajánlat, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Teljesen bolond tévé, 23.15 Barbie baba 35 éves, 23.55 Negyedik dimenzió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

KOMÁROM UTCÁI TEGNAPELŐTT

Amikor az aszfaltnak még a hírét sem hallották

(Befejezés az előző számból)

A kövezés ezentúl állandóan napirenden marad. Az 1893. évben a kövezetvámszedési jogot újabb hat évre engedélyezi a kereskedelmi minisztérium, a vám bevétele is emelkedett, így hát folytatódik a munka. A város most már mérnököt is tart, aki a kövezési programot, lejtmérést elvégzi.

Az 1896. évi március 31–én tartott városi közgyűlés már egész utcasorozatot burkoltat. Ezek a szerencsés utcák: Kiscsapó utca, a temetőkhöz vezető utak, a Kórház utca közepe, Magyar utca, Fazekes utca, Gombai sor, Bercsényi utca, ezek közül azonban nem mind készül el. Ugyanekkor már a Tolnai és a Becsek utcák (Mátyás u.) kövezését is sürgetik, mert a vasúti forgalom csakhamar megnyílik a csallóközi vasúton, ahova ezek az utcák vezetnek. Ez azonban csak most mehetett részben (Tolnai utca) teljesülésbe (1897. évi 36. sz.).

Ekkor jelenik meg először az aszfaltburkolás eszméje, melyet a Komáromi Lapokban Tuba János vet fel azzal a megokolással, hogy a kiaszfaltozandó utcák kövezetét a Duna–part burkolására lehet felhasználni. Tíz év telik el, amely alatt a város kövezése nem haladt előre. Tátray József 1899–ben nyugalomba vonult és utóda nem folytatta a kövezési munkálatokat. A Komáromi Lapok ekkor elégtételt szolgáltat Tátraynak, akinek kövezési ambícióit korábban lehűtötte és ezeket írja: „Egy időben nyakra–főre köveztünk, nemcsak a kövezetvámot, de a bevételek egy részét is, sőt adósságra. Most be kell ismerni, hogy jó volt a túlbuzgalom, mert csak annyi kövezet van, amennyit akkor megcsináltak. A kövezetvám egyötödét kövezik el, a többit elnyeli a fásítás, öntözés, takarítás."

A város közgyűlése akkor utasítja a városi tanácsot, hogy kövezési programot dolgozzon ki. A városban az volt a hangulat: egyszerre kövezni vagy aszfaltozni az utcákat és a régi kövekkel a mellékutcákat burkolni. Szóval ugyanazt határozták el, amit 1927–ben, húsz esztendővel korábban is, de a közgyűlésnek nem volt bátorsága az ehhez szükséges hatalmas kölcsön felvételére. Ma már sokkal bátrabbak az emberek. Az 1908. évben a város 15 000 fejecske követ (melynek egy lapja faragott volt) 6000 kockakövet, 500 nagyobb alakú szegélykövet szerzett be, de abból igen kevés utca részesedett. Pedig ráfért volna a városnak igen sok utcájára a kövezés.

A Domány János polgármesterségét követő időszak sem kedvezett az utcák burkolásának, a háború alatt meg egyenesen nem lehetett erre gondolni. Legutóbb Dr. Szíjj Ferenc polgármestersége idejében követték ki a községi és a polgári leányiskolához vezető Deák Ferenc utcai járdaszakaszt az iskolai fronton.

Íme a fél évszázad munkája dióhéjban az utcarendezés terén egészen a mai napig (1927), amikor a városnak összes főbb utcái aszfalttal nyertek burkolást és útvonalait bazalttal burkolták, míg a többi utca a régi járdakövekből nyert elfogadható, rendes kövezetet. Annyi bizonyos, hogy a Pesti Divat komáromi levelezője, ama bizonyos Zummalacarraguay Tamás, akiben az akkori tollforgató komáromi ifjúság közül a két Beöthy: László és Zsigmond jöhet gyanúba, ha ma feléledne és látná a parádés, aszfaltos utcáinkat: nem ismerne rá a mai Komáromra.

Dr. Alapy Gyula
(1927)

IDEJÉBEN SZÓLUNK

A házikertek védelme virágzástól sziromhullásig

A legnagyobb arányban termesztett és a lisztharmatra legérzékenyebb almafajtáink (Jonathán, Golden, Idared) az idén erős lisztharmatveszélynek vannak kitéve. A betegség virágzás alatt is terjedt, így rendkívül fontos a permetezés nagy hatású, felszívódó készítményekkel. A következőket ajánljuk, amelyek az alma és a körte varasodása ellen is hatásosak: Anvil 0,04 %, Punch 10 EC 0,03 %, Punch 40 EC 0,003–0,005 %, Novomorf 65 DP 0,15 %, Rubigan EC 0,03–0,04 %, Systhane 12 EC 0,03–0,04 %, Systhane MZ 0,2 %, Topas C 50 WP 0,1–0,013 %, Topas MZ WP 62 0,17 %, Dorado 0,25 % és Saprol 0,125 %.

Veszélyes méreteket öltött az alma és a körte varasodása is. Legjobb, ha a védekezést összekötjük a fent leírt szerek egyikével. Körtefáinkat védjük még a hajtáshervasztó darázs és a levéltetvek ellen is piretroid (Decis, Karate és Cyper) készítményekkel.

Szilvafáinkat virágzás után védjük a polisztigmás levélfoltosság és a stigmás levéllyukacsosodás ellen captán vagy mancozeb készítményekkel, melyek a szilvafarozsda ellen is hatnak. Védekeznünk kell még a szilvamoly, pókhálós szilvamoly, fekete szilvadarázs és a levéltetvek ellen Phosdrin 24 EC 0,15 %, Anthio 0,15 %, Ultracid 40 WPO 0,075–0,1 %, vagy Sumithion EC 0,2 % alkalmazásával. A levéltetvek ellen a piretroidok közül használjunk permetszert.

A cseresznye és meggyfáinkat védjük a brumelliáris levéllikasztó gombától és a moníliától (Baycor 25 WO 0,05, Benlate 0,07, Fundazol 50 WP 0,07, Rubigan 12 EC 0,05, Punch 10 EC 0,03 %). Megelőző védekezés szükséges a cseresznyelégy és a levéltetvek ellen is (Summithion EC 0,2, Ultracid 40 WP 0,075–01, Phosdrin 24 EC 0,15). Monília ellen használjunk még 0,1 %–os Rovralt. Mivel a napi átlaghőmérséklet 15 fok fölött van, az őszibarackfáknál nem kell tartanunk a tafrinás fertőzéstől. Amennyiben többnapos esőzés, vagy lehülés következne, célszerű permetezni captan vagy mancozeb hatású kontakt szerekkel. Kajszinál védekezzünk a keleti gyümölcsmoly, a sodrómolyok és a különböző lombrágó hernyók ellen Ultracid 40 WP 0,1 %, Phosdrin 24 EC 0,15 %, Sumithion EC 0,2 %, vagy a már felsorolt szerek valamelyikével.

Csekes Zoltán mérnök
járási növényvédelmi főfelügyelő

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (20.)

A város kiváltságai

Több mint egy évszázadon keresztül pereskedett Gúta mezővárosa földesurával, az esztergomi érsekséggel. A szövevényes per, amely váltakozó hevességel folyt, s néha tettlegességig, nyílt lázadásig fajult, a következő hetek témája lesz. Megpróbálom nyomon követni több évtizeden keresztül a per folyását.

A gútaiak a perben megpróbáltak fogódzókat találni a múltban, és legendák keletkeztek arról, hogy a város nem az esztergomi érsekség birtoka, hanem szabad királyi város, ezért gyakran indultak útnak a gútaiak a XIX. század első felében Bécsbe, a Helytartótanácshoz, hogy ott kapjanak segítséget a földesúri önkény ellen, mivel a szabad királyi városok felett csak a király rendelkezhet. De erről majd a későbbiekben szólunk.

A fentiek miatt a város levelesládájában őrzött kiváltságleveleknek, írásoknak nagy szerepük volt a per folyamán. A ládának két kulcsa volt, az egyik a jegyzőnél, a másik a mindenkori bírónál volt. Több feljegyzés szól arról, hogy a város jegyzőjét hol Esztergomba, az érseki levéltárba, hol Komáromba, a vármegyéhez küldték, keresse meg a város elveszett kiváltságleveleit. Biztosan állítható azonban, hogy a város birtokában lévőkön kívül más kiváltságlevelekkel nem rendelkezett Gúta, csupán az ellenállás szítását szolgálták ezek az intézkedések, az évtizedeken át apáról fiúra szálló elbeszélések a város elveszett kiváltságairól.

Arról, hogy milyen kiváltságlevelek voltak a város birtokában, egy 1834–ben kelt összeírás tanúskodik. Ekkor a város vezetése a lakosok egy részének jelenlétében 32 okiratot olvastatott fel, és ezeket megszámozva újra a ládába helyezték. Az oklevelek közül az alábbiakban ismertetem a *legfontosabbakat:*

„1sö szám alatt: 1278ik Esztendőben költ, Boldog emlékezetű László Magyar Király Privilegiális Határ Levelének másolattya.

2ik szám alatt: 1497ik Esztendőben költ Boldog emlékezetű Ferardi Amade Tamás Fő Gubernátor és az Esztergomi Ersekség Helly tartója által az eránt adott Eredeti Levele, melly szerent szállás pénz fejébe 2 f. Census fejében pedig 88 ftot fizettetni határoztatik.

3ik szám alatt: 1525ik Esztedőben költ Boldog Emlékezetű Lajos Magyar királynak Privilégium Levele az eránt, hogy Gutta Mező Várossának lakosi jartokban, és keltekben, vámokon, Harmintzadokon, Hidakon, szóval vizen szárazon az egész Magyar országba, minden fizetéssek terheitül mentek legyenek...

5ik szám alatt: 1557ik Esztben költ Boldog Emlékezetű Ferdinand Magyar Királynak Adomány Levele, melly szerént Kegyelmessen Parantsollya, lőn hogy Gutta Mező Váras lakossát jártában keltibe, akár mi féle vétségiért meg Ítélni, meg büntetni, vagy jószágát letartóztatni senki se merészellye, hanem a Gutta Mező Város Bírájának és Tanátsbélieknek Ítélettyek alá adasson. 2or Ezen Privilégium által Gutta Mező Várassanak lakossi ismét jártokba és keltekbe minden Vám, Harmintzad fizetések terhétül fell mentetnek...

11ik szám alatt: 1725ik Esztendőben költ Ugyan azon Boldog Emlékezetű 6ik Károly Magyar Ország Királyának Privilégium Levele melly szerént Gutta Mező Várossa Esztendei Országos négy Barom és Sátoros Vásárokat nyert..."

Hiába rendeli el azonban a város vezetősége, hogy a fenti jegyzéket minden évben, bíróválasztáskor olvassák fel a népnek, a város lakosainak egy részét nem lehetett megingatni abban a hitében, hogy léteznek még kiváltságlevelek, melyeket fondorlatos módon elvettek a várostól.

Angyal Béla

Tovább tart a veszettségi járvány

(Befejezés az 1. oldalról)

kutatóintézetbe kell elszállítani, ahol kivizsgálásuk költséges. Az eddigiek során huszonnégy alkalommal küldtünk állatot kivizsgálásra.

— Milyen erősségű és kiterjedésű a mostani járvány? — Tudnivaló, hogy nem csak helyi jellegű járványról van szó, az kiterjed Litvániától kezdve Lengyelországon át gyakorlatilag a volt szocialista országok egész területére. Bár a veszettség lappangó kórokozója már a múltban is felütötte fejét, ilyen kiterjedésű járványra még nem volt példa. A járásban már az év elejétől tart a járványhelyzet. Összesen öt járványgócot tartottunk nyilván, s ebből egyet éppen a közelmúltban töröltünk. Elsősorban Šrobárová, Mudroňovo és Marcelháza, továbbá Gadóc és Gúta térsége fertőzött. A járási járványellenes bizottsággal karöltve minden alkalmat és lehetőséget igyekszünk megragadni arra, hogy a járványról és az abból eredő veszélyről tájékoztassuk a lakosságot.

— A puszta tájékoztatás azonban nyilván nem elégséges, tenni is kell a járvány megfékezése érdekében. — Természetesen. A vadásztársaságokkal karöltve több mint húszmillió korona értékű vakcinát helyeztünk el a járásban. Ezeket az apró tablettákat a rókát megtalálják és elfogyasztják. Mindenekelőtt ők a veszettség kórokozóinak a terjesztői. Természetesen a háziállatok és a gazdasági állatállomány oltása is folyamatos.

— Az eddigiek során milyen tapasztalatokkal járt a veszettség elleni küzdelem? — Megállapítottuk, hogy súlyos hiányosságok tapasztalhatók a háziállatok összeírása, nyilvántartása terén. Ez a községi és városi hivatalok kötelessége, hiszen az adók az ő pénztárukba folynak be. Komoly fertőzésveszélyt jelentenek a gazdátlan kutyák és macskák. Valamikor a sintér városi alkalmazott volt. A fejlett országokban vannak állatmenhelyek. Azokat az állatbarátokat is komolyabban büntetni kellene, akik megfeledkeznek kedvenceik kötelező védőoltásáról. Ami a vadállományt illeti, 1989 óta mértéktelenül elszaporodott a rókaállomány. Bár csak megközelítő adatokkal tudok szolgálni, de információim szerint a száz hektárra megengedett kettő helyett helyenként 15–18, sőt egyes területeken 25 róka is él. A rókaállomány rendszeres és módszeres gyérítéséről valamiképpen megfeledkeztek. Nincs szervezet, vagy intézmény, amely az utakon eltaposott állatok tetemeit eltakarítaná. Nincs a járásban kafiléria. Soroljam tovább? Sokat kell még tennünk annak érdekében, hogy az állategészségügy terén elérjük az európai színvonalat.

— Köszönöm a tájékoztatást!

(németh)

Turisták figyelem!

A járási útlevélosztály felhívja olvasóink figyelmét, hogy módosította félfogadási idejét. Minden hétfőn, kedden és pénteken 7 és 12 óra között intézik az útlevélkérelmeket, szerdán viszont 10 és 12, illetve 13 és 17 óra között van félfogadás. Csütörtökön az útlevélosztályon nincs fogadónap.

Változások történtek a vízumkérelmek intézésénél is. A volt Szovjetunió egyes tagállamaiba — Örményország, Azerbajdzsán, Grúzia, Moldávia, Kirgízia, Kazahsztán, Tadzsikisztán, Türkisztán —való utazáshoz ezentúl kötelező a turisták számára is a vízum. A volt Jugoszlávia tagállamai közül Bosznia–Hercegovina, Montenegro, Szerbia és Makedónia területére is csak vízummal szabad a belépés. A vízumkérvényeket az illető országok nagykövetségei intézik.

A gútai *BAMBI BUTIK*

értesít minden kedves érdeklődőt, hogy olcsón árusít használt gyermekruhákat. Cím: Kertész utca 9, Gúta (a Béke utca 75. szám mellett).

Hirdessen Ön is a *DUNATÁJ*–ban!

Üzenetrögzítőnk éjjel–nappal várja a hívásokat.

Telefonszám: 0819/60241

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok kárpitozását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.**

• **Eladó** Citrina, Rubinova és Zlata paprikapalánta május 10–től. Cím: Cserhát 7, telefonszám: 0819/46 35.

• **Eladó** kétszobás szövetkezeti lakás Komáromban berendezéssel együtt, vagy külön–külön is, valamint egy fekete–fehér tévé elfogadható áron. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladók** kitűnő szülőktől származó rottweiler kutyakölykök. Telefonszám: 0810/31 87 (18 óra után).

• **Eladó** 3–szobás kertes családi ház a Singellőben. Cím: Berecz Gyula utca 82., Komárom.

• **Eladó** Sobi 20 kerékpár. Cím: Eötvös u. 56/26, Komárom.

• **Eladó** Komáromban kétszobás szövetkezeti lakás telefonnal, a Belső körút 61/10 szám alatt. Érdeklődni a fenti címen lehet.

• **Bérbe adó** üzlethelyiség Komáromban, a Pozsonyi út 3046. szám alatt (a QUATTRO autóbazárban). Telefonszám: 0819/62 621 (este).

• **Eladó** garázs Komáromban, a Munka utcában és az I. lakótelepen. Telefonszám: 0819/23 80, 627 48.

• **Komárom belvárosában** kétszobás lakás eladó. Azonnal beköltözhető. Telefonszám: 0819/33 49.

• **Eladó** kiültetésre előkészített szigetcsépi dinnyepalánta. Érdeklődni lehet 20 óra után a 819/941 542–es telefonszámon.

• **Elcserélem** két nagyszobás, komáromi szövetkezeti garzonlakásomat hasonló gútaira. Ajánlataikat a 941 806–os telefonszámra kérem.

• **Eladó** fekete JAWA 350–638 15 000 koronáért. Telefonszám: 98 451 (Marcelová 1258).

• **Eladó** 3–szobás szövetkezeti lakás Komáromban, a város központjában. Telefonszám: 0819/83 175.

• **Eladó** petúnia–palánta (3,50/db) és futómuskátli (13 Sk/db). Cím: Anita virágüzlet, Gúta (a Jánošík vendéglővel szemben).

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet Komáromban, a Nap utca 36–os szám alatt.

• **Csúcsminőségű** 2x300 w–os erősítőrendszer hangfalakkal eladó. Telefon: 0819/941 542

KOBERCE - SZŐNYEGEK

AKCIA do 27. 5.

98 Sk/m²

KOBERCE
PODLAHOVINY
TAPETY
ZÁCLONY

Vo dvore býv. rešt. Diétna
OTVÁRACIA DOBA:
Hétfőtől - péntekig: 9 és 12, ill. 13 és 18 óra között
Szombaton: 8 és 12 óra között

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, szomszédnak, ismerősnek és mindazoknak, akik 1994. május 13–án elkísérték utolsó útjára, a komáromi katolikus temetőbe a drága jó férjet, édesapát és nagyapát,

Rácz Andrást,

aki életének 73. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉS



Mély fájdalommal emlékezünk 1993. május 23–ára, amikor örökre távozott körünkből életének 60. évében a felejthetetlen, drága jó férj és gondos édesapa,

Lesko János

Komáromban.

Emlékét örökké őrző felesége, kislánya Elvíra, fia Janika családjával.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

május 21–én *Konstantin*
május 22–én *Júlia, Rita*
május 23–án *Dezső*
május 24–én *Eszter*
május 25–én *Orbán*
május 26–án *Fülöp*
május 27–én *Hella*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Banzi Zoltán és Kúr Viola, Krajczár Tibor és Šantúrová Erika, Szabó Árpád és Zahorček Katalin, Holub Radim és Szatmári Éva, Urban Vladimír és Zsemlye Ildikó

az érsekújvári városházán: Dráfi János és Molnár Éva, Ölvecky József és Schvarcz Valéria, Desat Norbert mérnök és Mgr. Andrusko Andrea, Horváth József és Sztojka Valéria, Mikle József és Tárnok Erzsébet, Černák Pál és Abrman Alena, Horváth Igor és Hatala Beáta, Kovács Marian és Fazekaš Rozália

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Horváth Andrea, a perbetei Vígh Szabina, a gútai Őszi Henriette, a füssi Kocsis Erik, a komáromi Majer Kitti, a gútai Kürti Vivian, a komáromi Szép László, a búcsi Velek László, a komáromi Keszeg Roberta, a bogyagelléri Inczédi Szilveszter, a megyercsi Cseh Erika, a naszvadi Lakatoš Patrícia, a komáromi Paál Dóra, a megyercsi Poláček Alexandra, a komáromi Szenczi Brigitta, a madari Szuri Dóra, a Nové Mesto nad Váhom–i Zöldfay Jaroslava, a nemesócsai Sárközi Zsigmond és a bátorkeszi Dolník Judit.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a nagykeszi Nagy Sándor (43 éves), a komáromi Rácz András (73 éves), a füssi Sloboda Ferenc (59 éves), a komáromi Horváth Péter (41 éves), a komáromi Jászai Kálmán (83 éves), a csallóközaranyosi Vasko Rozália (66 éves), a komáromi Molnár Julianna (82 éves), a komáromi Panka István (50 éves), a gútai Molnár Béla (59 éves), a naszvadi Turancsík Zsuzsanna (74 éves), a marcelházai Gál Anna (88 éves), a komáromi Mlinár Mihály (52 éves), az izsai Csizmár György (55 éves), a komáromi Oláh Julianna (69 éves), a komáromi Varga Dániel (87 éves) és a csicsói Danics Rudolf (49 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 21. forduló eredményei:

Szilos – Szentpéter 1:0, vezette: Balogh mérnök, Búcs – Marcelháza B 2:2, vezette: Bálint, Nemesócsa – Csallóközaranyos 3:2, vezette: Varga L., Bátorkeszi – Bajcs 0:1, vezette: Berek, Keszegfalva – Izsa 4:3, vezette: Szőcs, Gúta B – Martos+Ógyalla B 2:6, vezette: Rozsnyó mérnök, Nagykeszi – Marcelháza B 1:12 elmaradt találkozó.

A bajnokság állása:

Bajcs	20	14	1	5	37:24 29
Szilos	19	13	2	4	56:17 28
Szentpéter	19	12	4	3	46:14 28
Keszegfalva	19	8	6	5	41:37 22
Martos+Ógyalla B	19	7	8	4	27:23 22
Nemesócsa	19	9	3	7	35:29 21
Izsa	19	6	6	7	45:36 18
Búcs	20	7	3	10	29:55 17
Csallóközaranyos	20	6	4	10	29:39 16
Bátorkeszi	19	6	3	10	21:28 15
Marcelháza B	20	6	3	11	31:43 15
Nagykeszi	19	3	5	11	18:40 11
Gúta B	18	3	2	13	26:56 8



Győzött a jobb...

A szlovák kisfoci–bajnokság 12. fordulójában a K–FTC ATTI csapatának hazai pályán kellett volna fogadnia a bajnoki tabella második helyén álló dubnicaiakat. Csak a mérkőzés napján vált bizonyossá, hogy a korábban már az egésznapos ökölvívótorna miatt elhalasztott találkozót most a Hydrostav focitornája miatt kell máshol lejátszani.

Csallóközaranyoson lépett pályára tehát a két csapat, hogy újra megmérkőzzön egymással. A dubnicaiak tavaly ősszel alaposan „lelépték" a komáromi fiúkat, amikor 8:3 arányú győzelmet arattak. Már az első percekben meg kellett győződniük arról, hogy ezúttal a komáromiak kemény diónak számítanak, hiszen a 10. percben Kučera megszerezte a vezetést. Csak egy alapos bírói tévedés eredményeképp tudtak a vendégek kiegyenlíteni. A második félidőben Németh, majd újra Kučera lőtt gólt. A dubnicaiak erősítettek, majd emberelőnnyel 6:3–ra győztek. **—köl—**

Járási III. osztályú bajnokság
A 21. forduló eredményei:

Ekel – Megyercs 7:2, vezette: Halász, Karva – Naszvad B 0:3, vezette: Valach, Lakszakállas – Bogya+Gellér 1:0, vezette: Malák, Path – Dunaradvány 0:1, vezette: Bílek, Ifjúságfalva – Vágfüzes+Kava 3:0, vezette: Beták.

A bajnokság állása:

Naszvad B	18	12	1	5	59:29 25
Vágfüzes +Kava	18	10	3	5	50:30 23
Bogya+Gellér	18	10	3	5	36:17 23
Ekel	17	11	0	6	47:26 22
Megyercs	18	9	1	8	48:40 19
Path	18	7	5	6	33:34 19
Dunaradvány	18	7	4	8	38:36 18
Karva	17	7	2	8	35:32 16
Lakszakállas	18	6	2	10	30:44 14
Virt	18	3	7	8	27:50 13
Ifjúságfalva	18	4	3	11	21:60 11
Tany	17	3	3	11	15:47 9

-bd-

Hazai környezetben

KVP Komárom — KPŠ EL Érsekújvár 20:9, 16:8

A komáromi vízilabdázók egyhetes pihenő után az ötödik fordulóban Pathon mérték összetudásukat a két külföldi játékossal is megerősített érsekújvári csapattal. Mindkét mérkőzést a komáromiak nyerték, akik erőnlétben és játéktudásban egyaránt felülmúlták vendégeiket. Gergely István válogatott kapus, mint mindig, most is kiváló teljesítményt nyújtott. A KVP gólszerzői: Kecs P. és Gergely M. (8–8), Nagy M. (5), Csizmazia K. és Imelyi K. (3–3), Balázs A. (2), Mackovič és Pazdera Z. (1–1). A hetedik fordulóban már a komáromi fürdőben játszik a csapat.

K. G.





Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postal Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
21. szám
1994.
Május 27.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Halat, vadat, s mi jó falat... • Gondban a gondozószolgálat • A „lobbyzó" önkormányzat • A komáromi borbélyok történetéből •

Fegyveres rablótámadót keres a rendőrség

A „látogató" ékszereket vitt és lábat tört

A múlt hét csütörtökén a gútai Manhattan diszkó tulajdonosának lakásába két férfi csöngetett be, arra hivatkozva, hogy a házigazda V. A. alkalmazottjától hoztak üzenetet. Mivel a látogatók egyikét ismerte, mit sem sejtve beengedte őket az udvarra. Ám a vendégek ekkor váratlanul rátámadtak a fiatalemberre, elkezdték őt ütni–verni, majd bevonszolták a lakásba.

A támadók agresszivitása a lakásban sem csökkent. Kétszázezer koronát követeltek a magánvállalkozótól, s fegyverrel kényszerítették, hogy nyissa ki a beépített páncélszekrény ajtaját. V. A. menekülni próbált, de a lépcsőkön elbotlott, s kizuhant az udvarra. Ott további rúgásokat kapott, s eltört a lábcsontja is. A rablók visszavonszolták a lakásba, ahol a kasszát felnyitva magukhoz vettek mintegy 120 ezer korona értékű ékszert és 5 000 korona készpénzt. Ekkor toppant be a lakástulajdonos hölgyismerőse, aki nem mérve fel a veszélyt, ugyancsak a rablók áldozata lett. Őt is megverték, majd mindkettőjüket figyelmeztették arra, hogy az életükkel játszanak, ha a rendőrséget értesítik az esetről.

A magánvállalkozó bejelentése alapján hamarosan fény derült az

(Folytatás a 2. oldalon)



Kamocsai János,

büntetett előéletű, érsekújvári lakos. Piszkosszőke hajú, körszakállt visel. Fegyvere van, agresszív, támadó fellépésű. Akinek tudomása van tartózkodási helyéről, azonnal értesítse a rendőrséget!

Hogyan gazdagodjunk meg?

Börtön vár a szélhámoskirályra

Kicsiny hazánk sok állampolgára döbbent rá egyik pillanatról a másikra, hogy a nyugati piacgazdálkodás velejárója a munkanélküliség. Az egyre növekvő infláció mellett csak a fizetések nem változtak, így egyre vonzóbbnak tűnik a nyugati bérmunka. Erre alapozta tervét a 30 éves N. Ottó gútai lakos is, aki a mások jóhiszeműségéből „csinált" pénzt.

A komáromi járásbíróságon „nemzetközi" társaságot alkottak a károsultak. Mint kiderült, N. Ottó az Ozvena c. lapban egy rövid hirdetést tett közzé, miszerint 80 százalékos uzsorakamatra 30 ezer koronás kölcsönt kér magánvállalkozásához. Mintegy 18–19 ajánlkozó jelentkezett, ő pedig mindegyikükét felkereste, s szerződést kötöttek arról, hogy N. Ottó 54 ezer korona kölcsönt vett fel tőlük. Az egyik hiszékeny kölcsönzőtől további 4 550 koronát csalt ki tojásvásárlásra. Mivel több „balek" már nem akadt, más pénzforrás után nézett.

A hirdetési újságokban egész rovatok foglalkoznak külföldi munkaközvetítéssel. N. Ottó innsbrucki lakosnak adva ki magát, munkaközvetítést ajánlott. Többek között két cukrászlánynak egy innsbrucki szállodában „biztosított" munkát. Nagyon megnyerő volt a fellépése, mivel a munkaközvetítésért nem is kért honoráriumot. A lányoktól fejenként átvett 1 500 koronát csak az osztrák társadalombiztosításra kérte. A lányok naivságára jellemző, hogy testvéreiket is a gútai „munkaközvetítőhöz" küldték. Esetükben is hasonló volt az el–

(Folytatás a 2. oldalon)

Menekülni akart

Ismert egyénisége a komáromi alvilágnak Marian S., többszörösen büntetett előéletű személy. Május 17–én a Vág üzlet melletti Rákóczi utca dohányáruboltját akarta húsvágó bárddal feltörni B. Terézia és Cs. Zs. kiskorú társaságában, amikor a rendőrjárőr tetten érte. A rendőrök felszólítására előbb megadta magát, eldobta a bárdot és a gumikesztyűket, majd szökést kísérelt meg. A járőrök azonban jobb erőnlétben voltak, egykettőre utolérték. Betörési kísérlet miatt hamarosan bíróság elé állítják.

A pisztoly itt maradt...

Trencsénben lakott L. Drago mérnök, jugoszláv állampolgár, aki rendszeres időközökben szülőhazájába is ellátogatott. Legutóbb — netán szuvenírként? — egy Titan típusú 7,65–ös revolverrel érkezett vissza, amit lakásán rejtegetett. Az elmúlt napokban Mercedesz típusú kocsiján akart hazalátogatni, ám a komáromi határátkelőhelyen a vámosok felfedezték a kocsi tetőterébe beépített rejtekhelyet, ahol az élestöltényekkel ellátott fegyver lapult. A jugoszláv állampolgár ellen fegyverrejtegetésért bűnvádi eljárás indult.

Balassi Bálint:

Ó NAGY KEREK KÉK ÉG

(részlet)

Medvéknek barlangit, vadak lakóhelyit
mi haszon, hogy bejárom?
Emberek nem lakta földön ily régólta
mi jutalmamot várom?
Ha mindenütt éget szerelem engemet,
mind búm, kínom csak károm.

Sokszor vadászással, szép madarászással
én mind csak azon voltam,
Hogy nagy szerelmemet, ki forral engemet,
szívemben mint megoltsam,
Se semmit nem nyertem vele, sőt vesztettem,
mert inkább égtem, gyúltam.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Összetörte Opelját** I. K. 24 éves ógyallai lakos: A nő nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel hajtott, Perbete és Újgyalla között elvesztette autója fölött az uralmát, az Opel telefonoszlopnak ütközött, majd az oldalára fordult. Sérülés nem történt, a kár mintegy százezer korona.

• **Piros Ladát keres** a rendőrség. Komáromban, a Megyercsi utca és a Temető sor kereszteződésében egy Lada elütötte T. C. 24 éves komáromi lakost, aki a főúton haladt motorkerékpárján. A férfit hat–tízheti munkaképtelenséggel járó sérülésekkel szállították kórházba. Mivel a Lada vezetője cserbenhagyta áldozatát, a rendőrség ezúton kéri a lakosság közreműködését kilétének megállapításában.

• **Összeütközött** két Škoda Ógyallán, a Komáromi és a Május 1. utca kereszteződésében. A 33 éves Š. D. 120–as Škodájával letért balra, miközben autóját már előzte egy 105–ös Škoda, amelyet Z. H. 26 éves helyi lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 30 ezer korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Lopási kísérlet bűntettét követte** el T. K. 38 éves marcelházai lakos, aki az éjszakai órákban behatolt a Virti Mezőgazdasági Szövetkezet telephelyére, ahol malaclopás közben az éjjeliőr tetten érte.

• **Idegen tulajdon megrongálásáért** indult eljárás R. K. 22 éves komáromi lakos ellen, aki az éjszakai órákban megrongálta az Euroagrobank komáromi fiókjának üvegét. Tettével 3760 korona kárt okozott a tulajdonosnak.

• **Pénztárcát lopott** Komáromban, a Megyercsi utcai söröző-ben C. Č. 24 éves helyi lakos. A pénztárcában 1450 korona volt.

• **Kiskorú erkölcsi nevelésének veszélyeztetését** követte el M. L. 41 éves komáromi lakos. Az anya az elmúlt év novemberétől elhanyagolta kiskorú gyermekének a nevelését, aki iskolakerülő lett és erkölcstelen életet folytatott.

• **Nyomoz a rendőrség** annak a betörőnek a kézre kerítése érdekében, aki betört a Jednota gútai üzletébe és 41864 korona értékű italt, cigarettát, konzerveket, valamint húst lopott. A kirakatüveg betörésével további 2770 korona kárt okozott a tulajdonosnak.

• **A rendőrség felhívja a kerékpártulajdonosok figyelmét,** hogy évről évre növekszik a kerékpárlopások száma. Sajnos a lezárt kerékpárok sincsenek biztonságban, így csak oly módon tudják megőrizni tulajdonukat, ha felügyelnek rá. Vagyontárgyaik fokozott védelmével sok kellemetlenségtől és utánajárástól óvják meg magukat, a rendőrségnek pedig marad ideje a súlyosabb bűnesetek felderítésére.

Hús Vladimír főhadnagy

Toll és kard

Katona, költő és kalandor

Balassi Bálint (1554–1594), a négyszáz éve hősi halált halt törökverő vitéz és végvári költő élete kész kalandregény. Az egyik legtekintélyesebb felvidéki főúri családban, Zólyom várában született. Gyermekkora és kora ifjúsága még jómódban telt el, 11 éves korában például Nürnbergben tanult. Ám ennek az úri életnek hamarosan vége szakadt, amikor apja tragikus gyorsasággal elveszítette vagyona tekintélyes részét s pozícióit. Ekkor a fiatal Balassi katonának állt, huszonkét évesen Lengyelországba ment Báthoryval, majd egy év múlva újra itthon pereskedett vagyonáért.



Ezerötszázhetvennyolcban meghódította az egri várkapitány feleségét, Losonczy Annát, majd Zólyom várában húzta meg magát egy időre. Zólyomi tartózkodását erdélyi bujdosás követte, ahol lovakkal kereskedett, közben pedig az Anna– és Júlia–ciklus verseit írogatta. Erdély után újra Lengyelországban, Krakkóban találjuk, ahol Wesselényinének udvarolt. Nyugtalan vére miatt azonban itt sem volt soká maradása, 1593–ban visszatért a végekre, a következő év tavaszán Esztergom ostrománál súlyos combsebet kapott és május 30–án nagy kínok között meghalt.

Balassi kora legműveltebb humanistája volt, nyolc nyelvet beszélt, járatos volt az irodalomban, a művészetekben, szenvedélyesen szerette a természetet. Lírájában Petőfihez hasonlóan a szabadságot és a szerelmet kapcsolta össze. A vitézi élet ábrázolásában nem szépített, a maga természetességében, sokszor rideg valóságában ábrázolta azt. Kalandos élete, szerelmi csapodársága miatt sokszor szembekerült és meghasonlott önmagával. Ezt a belső vívódást istenes verseiben juttatta kifejezésre. Főként a bujdosás éveiben született hazafias költeményei egy hazáját szerető és azért életét is feláldozó katona lírai himnuszai. Életműve a magyar irodalom egyik gyöngyszeme.

–zsu–

Kiskorú betörők

Az elmúlt napokban két komáromi óvodának is hivatlan éjszakai látogatói voltak. Hajnali fél egykor a Barátság utcai óvodába tört be R.M., H. L. és Š. L., akik lámpaelemet, konyhakést és irodai fűzőgépet „zsákmányoltak" 530 korona értékben. A betörés okozta kár viszont 2000 korona volt. Éjszakai „kiruccanásuk" a Béke utcai óvodában folytatódott, ahol csavarhúzóval feltörték a bejárati ajtót, majd az igazgatói irodát. Innen öt videókazettát, egy hangkazettát, kávéfőzőt és irodaszereket vittek magukkal. A rendőrjárőr tetten érte a fiatalkorú bandát. Akaratlanul is felvetődik a kérdés, milyen család az, ahonnan hajnali két órakor még nem hiányzik a 13–14 esztendős csemete?

Tudja–e, hogy...

...százötven évvel ezelőtt Komáromban négy orvos és öt sebész működött. Az egész vármegyében összesen 9 orvos és 15 sebész volt, így egy orvosra 16 ezer lakos jutott. Komáromban gyógyszertár, kórház és két szegények háza is volt. A városi kórházat alapítványok kamataiból tartották fenn. 1845–ben 375 beteget gyógyítottak a kórházban, közülük 336 meggyógyult. Ekkor már működött a városban a rabváltó szerzetesek székházából átalakított hatalmas katonakórház is. A legnagyobb gondot a himlőjárványok okozták. Az orvosok igyekeztek felvilágosító munkát végezni, így a lakosság számára ismeretterjesztő röplapokat is nyomtattak. 1847–ben összesen 2185 egyént oltottak be himlő ellen, s ez összesen 206 forintjába került a városnak.

Börtön vár a szélhámoskirályra

(Befejezés az 1. oldalról)

járás. Különösen az volt bizalomgerjesztő, hogy a munkára jelentkezőktől minden esetben kérte az erkölcsi bizonyítványt, mondván, ő börtöntöltelékeket nem alkalmaz. Ügyfelei viszont ugyancsak meglepődtek volna, ha bepillantanak a „munkaközvetítő" úr irataiba, aki már hét esetben állt vádlottként a bíróság előtt, s négy ízben volt csalásért büntetve.

A bíróságon a Komáromi, Érsekújvári, Lévai, Nagytapolcsányi, Pozsony és vidéke, Žiar nad Hronomi, Trencséni, a Vrútkyi, Karvinái, Ostravai, valamint a Rožňov pod Radhoštemi járásból 56 károsult számolt be arról, hogyan ment lépre. N. Ottó 1990 novemberétől összesen 240 ezer koronát csalt ki áldozataitól. Tettét nem is tagadta, csak a pénzösszeget vonta kétségbe. A bíróság, tekintettel arra, hogy visszaeső bűnösről van szó, 5 év feltétel nélküli börtönbüntetésre ítélte. A vádlott enyhítésért fellebbezett, így az ítélet még nem jogerős.

—zy—

A „látogató" ékszereket vitt és lábat tört

(Befejezés az 1. oldalról)

egyik támadó személyére. Kamocsai Jánost már két éve körözi a rendőrség. Olyan ismert „faktúrásról" van szó, akinek számláját 76 millió koronás adósság terheli. Legutóbb másfél év börtönbüntetést kapott magyarországi „ügyeiért", ám szabadságvesztésének letöltése után nem került sor az ilyenkor szokásos hivatalos kitoloncolásra, így nagy valószínűséggel úgy szökött át a határon. Agresszív természetű, fegyverrel rendelkezik. Pár hónapja Érsekújvár éjszakai bárjainak ismert egyénisége, ám letartóztatására eddig még nem került sor...

A nyomozás folyik, a rendőrség országos körözést rendelt el a nagy valószínűség szerint Érsekújvár, vagy Komárom környékén rejtőzködő Kamocsai János kézre kerítése érdekében. Mivel rendkívül veszélyes bűnözőről van szó, a rendőrség nyomatékosan kéri azokat, akik felismerik az 1. oldalon lévő felvételen látható férfit, hogy azonnal értesítsék a rendőrséget.

—m—

Pénteken ufóklub

A komáromi ufóklub több tagja is részt vett a pozsonyi Hyperion ufóklub által ez év május 14-én és 15-én nemzetközi résztvétellel megrendezett ufószimpóziumon, amely — a korábban Nyitrán megrendezett ufónapot és tavaly Kassán immár második alkalommal megtartott középeurópai ufókongresszust — követően ismét jó alkalmat teremtett a hazai ufóklubok mozgalmának kiterebélyesítésére és megszilárdítására. A szimpóziumon többek között Michael Hessemann, a világszerte könyveiről ismert ufókutató is előadást tartott. Mindazok, akik többet is szeretnének megtudni a hazai és nemzetközi ufókutatás legújabb eredményeiről, jöjjenek el a komáromi ufóklub május 27-én 18 órától megtartandó ülésére, amelyre a Komenský utcai iskola épületében kerül sor.

Egy csallóközi ritkaság

Természvár a Duna mentén?

A természet, ez a nagy varázsló csodákra képes, és ha tréfás kedve kerekedik, fittyet hány saját rendjére. Példa erre az a három hatalmas hangyaboly, ami a háború előtt egy csallóközi falu, Nagykeszi határának látványossága volt. A hangyabolyok történetéhez hozzátartozik a régi gépészlakástól Kolozsnéma irányába elterülő három fenyves is, amely ugyancsak régen a múlté már.

A fenyveseket feltehetően Goldschmidt Marcell zsidó földbirtokos telepíttette, méghozzá úgy, hogy azokat vegyes lomberdőkkel választatta el egymástól. A falubeliek első és második fenyvesként különböztették meg a gépészlakáshoz közelebb levőket, míg a harmadik a sötét fenyves nevet kapta a helybeli szóhasználatban, mert itt a legerősebb napsütésben is állandó félhomály uralkodott. A vegyes lomblevelű erdőrészek fái közül említésre méltó a második és a sötét fenyves közé telepített kőris, méghozzá azért, mert ezt egy bizonyos időszakban elárasztották a kellemetlen szagú kőrisbogarak, amelyekkel tele voltak a közeli házak, kertek is.

Nos, visszatérve a hangyabolyokra, ezek a sötét fenyvesben voltak. A három, tűlevelekből összeállított építmény legnagyobbikának mérete elérte egy kisebb családi házét. Ha a pajkos falubeli gyerekek valamilyen apró elhullott állat tetemét bedobták a hangyabolyba, a nagytestű, feltehetően termeszhangyák pillanatokon belül „eltakarították". A különös, nem tudni honnan és hogyan idekerült (hiszen a termeszek a trópusokon élnek) hangyatársadalom békésen élte a maga életét, egészen addig, amíg a háború végén Malinovszkij katonái, immár visszavonulóban, el nem özönlötték az erdőt, és vele együtt az egész környéket. Megszámlálhatatlanul sokan lévén, szabad ég alatt, a puszta földön pihentek, s egyiküknek, ki tudja mi okból, az az ötlete támadt, hogy megsemmisíti a furcsa építményt. Távozásuk után a felgyújtott bolyok még hetekig izzottak, míg végleg az enyészeté lett a hangyabirodalom. S azóta már nemcsak a bolyokat, a fenyveseket is hiába keresnénk.

—kzs—

A tanár

A tanár megjelenése összességében arányos. Termete lehet nagy, kicsi, egyéb.

A tanárnak haj van a fején, ennek mennyisége a letanított órák számával csökken.

A tanár rendelkezik szemmel, füllel, melyek a fegyverkezés elhárítására szolgálnak. Bámulatos gyorsasággal fedezi fel a puskákat, ágyúkat.

A tanár a szájával beszél. Ez azt jelenti, hogy becsöngetéstől kicsöngetésig, esetleg a következő óra elejéig dől belőle a szó. Ezt nevezzük a tudás átadásának.

A tanár négy végtaggal rendelkezik. A keze jegyek beírására hivatott. Nagy teljesítményű a futóműve, mellyel beszáguld az órára. Vannak olyanok, akik elkésnek az órákról. Ezek a diákok körében igen közkedveltek.

A tanár ragadozó. Egyetlen áldozata a diák, aki gyakran menekülésre képtelen. A zsákmányszerzés módja: az osztályba lépve kiszúrja a legszerencsétlenebbül kinéző diákot, akit aztán kihív felelni. Egyes vérszomjas egyedek egyszerre több diákot próbálnak elevenen megnyúzni, avagy rendszeresen dolgozatot íratni. Szokásukhoz tartozik, hogy számon kérik a leckét. Ez felettébb kellemetlen perceket okozhat a tanítványnak.

A tanár kihalóban lévő fajta, ezért hagyjuk élni, ne verjük, ne kergessük idegösszeomlásba, ne dobjuk ki az osztályból, mert még szükségünk lehet rá.

Lovász Zoltán, I. A
(Szemelvény a Komáromi Mezőgazdasági Középiskola *FARMER* c. diáklapjából)

Véresen komoly hülyeség

Ön is önkéntelen véradó?

Napjaink egyik legelterjedtebb „szórakozása" a vakaródzás. Tesszük ezt disztingvált társaságban, óvatosan, nehogy szemet szúrjon, máskor tíz körömmel, hogy enyhítsük az aljas kis zümmögő vérszívók okozta csípések égető–viszkető érzését. Szúnyoginvázió van, ami nem is csoda, hiszen a tavaszi árhullám kiváló táptalajt biztosított a szúnyoglárvák zavartalan fejlődésének. Azt hiszem, férfitársaimat sem vigasztalja, hogy csak a nőstény szúnyogok csípnek...

Azt az „átkosban" már megszoktuk, hogy a kora nyár első szúnyoginvázió idején megjelentek felettünk a ponyvásszárnyú égi szekerek, vagyis a mezőgazdasági gépek, s gyors hullámban lepermetezték az éledező csipkelődőket. Kicsiny hazánk demokráciája azonban nem folyamodhat ilyen egyszerű megoldáshoz, hogy az egész járás területét egyetlen nap alatt végigpermetezzék. A járás illetékes hivatalának előbb pályázatot kell kiírni arra nézve, hogy ki és mennyiért vállalja a permetezést. Az nyerheti meg, aki a legkevesebb költséggel végzi el a munkát. Lehet, hogy a permetszer nem árt majd a szúnyogoknak, de legalább legyen olcsó! A pályázat kiírásához létre lehet hozni egy döntőbizottságot, al–, közép– és főbizottságot, és napokig lehet tárgyalni arról, vajon valóban csípnek–e a szúnyogok, vagy csak úgy véljük. Azután végre megszülethet a döntés.

Így történt ez két héttel ezelőtt is. Az idei szúnyogirtási pályázat nyertese a Sporttempo magánvállalat. Már meg is kezdte a permetezést. Hogy hol? Valahol. Ja kérem, a dolog nem olyan egyszerű, ezt csak tervszerűen, harmonogram szerint lehet csinálni. Lassan hozzánk is elérnek, csak ki kell várni. Sajnálom, hogy nem szereztem korábban tudomást a versenytárgyalásról, mert én is beneveztem volna. Kis kézi permetezőmmel a hátamon bejárhatnám az egész járást, s közben új barátokat, ismerősöket szerezhetnék. Úgy december 16–ig végeznék is a munkával, de lehet, hogy két nappal korábban. Hogy akkor már nincsenek szúnyogok? Na látják, hogy milyen hatásos is lenne az én tevékenységem!

Szerintem ez az új, alig ötesztendős államirányítás negyven esztendő hülyeségeit is képes túlszárnyalni. És ez nem semmi!

Hogy a permetezők megérkezéséig hogyan védekezzünk a szúnyogok ellen? Hát ott van a Szuku, a Repelent és a tíz körmünk. Kellemes szórakozást!

—m—

OLVASTA MÁR?

A közelmúltban jelent meg Erich von Däniken JELENSÉGEK — Csodák, amelyek izgalomban tartják a világot című könyve, amelyet még a hetvenes évek közepén írt ugyan, de ma is változatlan izgalommal olvashatják a magyar olvasók. Däniken soha nem riadt vissza attól, hogy tabunak számító témákat dolgozzon fel, s így van ez ezzel a könyvével is. Provokáló kérdéseivel a „csodás jelenségek" — stigmák, különös tünemények és gyógyulások, valamint jelenések — valódi hátterét kutatja a szerző, aki a portugáliai Fatimától a francia Pireneusokban fekvő Lourdesig sokezer kilométert utazott, tudósokkal, egyházi személyiségekkel beszélt, miközben könyvtárnyi irodalmat tanulmányozott át, hogy közelebb jusson a nagy kérdés megválaszolásához: valóban vannak–e csodák? Létezik rájuk magyarázat a modern orvosi és természettudományos ismeretek bázisán? A mintegy háromszázoldalas, fényképekkel illusztrált könyvből „kedvcsinálónak" talán egyetlen példát említenék. Senki sem ismeri azt a helyet, ahol Joseph Smith állítólag megtalálta azokat az írásos aranylemezeket, amelyek tartalma a mormon vallás alapját képezi. A tizenhét éves fiút egy látomás vezette el a kincshez. De ki volt az, aki utat mutatott neki? Kénytelenek vagyunk feltételezni, hogy az impulzus olyasvalakitől érkezett, aki a Földön kívülről származott, s egy számunkra eddig ismeretlen időpontban bolygónkon tartózkodott.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Régóta vár valakire, s most, hogy megjelent, hirtelen nem tud mit kezdeni a találkozással. Sokat vállal, de van is ereje, hogy mindennek a végére járjon. Néhány munkát kizárólag a fizetségért vállal el, de azért akad kedvére való tennivaló is.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Nem érzi magát boldognak. Olyan elvárásai vannak partnerével szemben, amelyeknek képtelenség megfelelni. Nem elégíti ki az a munka, amit most csinál. Többre hivatottnak érzi magát.

KOS (III. 21. – IV. 20.) A boldogságának semmi akadálya. Ha nyitott szemmel és szívvel jár, most megtalálhatja az igazit. Anyagi gondjai csak lassan enyhülnek. Néhány páratlan pénzforrás ugyan akad, de végleges megoldást csak az hoz, ha túljut adósságain.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Vonzó és érzéki ezekben a napokban. Aki a társaságába kerül, nem maradhat közömbös ön iránt. Sokat vállal, olyasmit is, ami távol áll öntől. Csupán a pénzszerzési vágy hajtja, s arra nem gondol, hogyan oldja meg a feladatot.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Néhány apróbb vita teszi feszültté napjait, de általában a szerelem a meghatározó életében. Partnere örömmel fogadja, ha átveszi az irányítást. Sok Iker életében gyökeres változás következik be. Munkahelyi átszervezés miatt szakít régi életformájával.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Szereti, ha ön körül forog a világ, ha dédelgetik, babusgatják. A rossz munkahelyi légkörnek elsősorban saját türelmetlensége az oka. Kollégáival szemben sokszor használ olyan hangot, amit ön nem tűrne.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Sok kellemes találkozás tarkítja életét. Kedvére hódíthat, de legyen óvatos. Munkahelyén nem találja a helyét. Bizonytalansága még nem oldódott. A kapott feladatban sem leli örömét. Újra vágyik.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Mindig olyan szekér után fut, amelyik már tele van, ezért marad le. Emiatt dühös, nem veszi észre, hogy valaki ott áll ön mellett és csak a hívó szóra vár. Fordítson több figyelmet a nagy dolgokra is, ne csak a részletekre.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Ön a szép szavak mestere. A haragot is könnyen békülésre fordítja, de olykor fordítva is megeshet. Munkahelyi lehetőségei ismét kiszélesedtek. Ötletei, elképzelései újabb protektorokat vonzanak.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Lehet, hogy most régóta hangoztatott elveit is feladja, mert az élet más, mint az elképzelések. Ötleteit alighanem egyedül kell megvalósítania, mert aligha talál partnert, aki ilyen merész elképzelésekben hinni tud, s áldozni merne rá.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Alighanem túl rózsaszínben látja a világot, kapcsolatát. Jó lenne, ha végiggondolná a történteket. A munkában is álomképeket kerget, olyan elképzelései vannak, melyek aligha megvalósíthatók. Legyen kicsit reálisabb és ne bízza a pénzét senkire!

BAK (XII. 22. – I. 20.) Gondolkodjon el saját hibáin, s ne vegye zokon, ha a szemére vetik, amit a lelke mélyén talán még erénynek is érez. Az utóbbi időben túl sokat foglalkozott mások dolgaival, s emiatt nem ért rá saját ügyei intézésére.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 7.00 Kapcsolj be!, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.53 576 Kb, 9.14 Zenelánc, 9.28 Tökjó, 9.53 Micimackó–klub, 10.18 Észbontó, 10.43 Harcművészek, 10.58 Most, 11.28 Szomszédok, 12.05 Anyák, 12.30 Magyar félmúlt, 13.22 Tízlapos foci, 14.12 Alkalmi, 14.27 Filmajánló, 15.12 Nemzetközi kajak–kenu regatta, 15.45 Műsoroló, 16.10 Spiritusz, 16.35 Panoráma, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Rajnán innen, Dunán túl, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Márkás históriák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.30 Tamási Áron: Ábel az országban, 21.32 Parabola, 22.05 Csepürágó–fesztivál, 23.15 Zsaruszerelem (francia), 1.05 Valentina (olasz)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 A kihívás napja, 13.40 Família Kft., 14.15 Kérdezz! Felelek, 14.35 Gazdit keresünk, 14.50 Szolgálatukra, 15.15 Enter, 15.45 Miért pont Mozart?, 16.40 Halló, autó–motor sportrevü!, 17.20 Gyerekeknek, 17.51 Az új Lassie, 18.20 Kék hírek, 18.35 Hann Sebestyén, az ötvös, 18.50 Csízió, 19.00 Família Kft., 19.37 Váratlan utazás, 20.30 Jekyll és Hyde (angol), 22.10 Szenes Andrea–show, 23.10 Monty Python Repülő Cirkusza, 23.45 Oldjuk meg!

Pozsony 1

13.20 Lumen 2000, 13.50 Nyújtsd a kezed!, 14.15 Music Tv, 15.10 Rekordok, 15.30 Rhytmick, 16.10 Dokumentumfilm, 17.00 Kis ördögök, 18.05 Mac Gyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Benny Hill show, 20.30 Boris Filan–show, 21.30 Ander és vendégei, 22.05 Galuska, 22.35 Gyűrű skorpióval (brit)

Pozsony 2

17.30 Magyar magazin, 18.00 Egészségtan, 18.10 Irodalmi kör, 18.30 Esti mese, 18.40 Tévékaleidoszkóp, 19.00 Az elmúlt 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Strauss dinasztia, 21.00 Képek Japánból, 21.15 Európa mellékútjain, 21.30 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Bill Cosby show, 9.30 Confetti–tévé, 10.30 A nemesség kötelez (brit), 12.10 Csehország szépségei, 13.10 Mississippi úr házassága (német–svájci), 14.40 Hogyan tovább?, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 X Large, 18.30 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Fogadjunk, hogy..., 22.05 Arany lányok, 22.30 Valami vadság (amer.), 0.25 Élet a kastélyban (francia)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Városok és emberek, 14.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.00 Ha az apa a fiával... (német), 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Vidéki magazin, 18.00 Sport, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Egyszer hopp, másszor kopp (német), 21.50 Nyársra fűzött idő, 21.55 Esti sport, 22.40 Őrült Jack (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 11.35 Népdalok, népi muzsika, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Countryzene, 15.00 Szombat délután: (benne) Aktuális kérdések, riportok, hírek, kerekasztal, orvosi tanácsok, anyanyelvünk, hazanéző

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Így szól az Úr!, 7.31 Gyermeknap, vagy amit akartok..., 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Három kívánság, 11.50 Táborozási ajánlatok, 12.05 Tévémagiszter, 13.20 Gyermeknap, vagy amit akartok..., 14.20 Telesport, 15.40 Telexpo, 16.10 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Magnum (amer.), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Választás '94

Budapest 2

7.32 Vendégvárók, 8.02 Juli–suli, 8.35 Videák, 9.00 Gyermeknap, vagy amit akartok..., 10.50 Natura magazin, 11.20 A legsötétebb korszakban is világít a fény, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.30 Delta, 14.00 A szobrok hangjai, 14.25 Ezer dobos, 14.50 Alfréd, a kacsa, 15.13 Gyermeknap, vagy amit akartok..., 16.25 Monda és történelem, 17.10 K + P, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.42 Gyerekeknek, 19.00 Miért pont Mozart?, 19.45 Gyerekversek felnőtteknek, 20.05 Holidays, 20.30 Top 40, 20.55 Telesport, 21.40 Császári vadászat (német), 23.15 Sportösszefoglalók, 23.45 A Gorilla és üldözői (francia–NSZK)

Pozsony 1

14.30 Folklórműsor, 15.00 Nő szerelem nélkül (mexikói), 16.25 Belga dokumentumfilm, 16.45 Forrás, 17.05 Visszhangok, 17.15 Rajzfilmek, 18.10 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Párkereső műsor, 20.50 Tanamera, 21.45 Andrej Hlinka (portréfilm), 22.00 Sporthíradó, 22.35 Fülig (amer.)

Pozsony 2

16.00 Gyerekeknek, 17.15 Kosárlabda, 17.45 Tavaszi szokások, 18.30 Esti mese, 18.40 Dokumentumfilm, 19.05 Foglalkozások, 19.30 Híradó, 20.05 A barátnőm barátja (francia), 21.45 Balo Kapolka, 22.05 Marlboro Rock–in '94

Bécs 1

9.05 Külföld, 9.30 Ablakon kinéző, 10.15 A szél nomádjai, 11.00 A sajtó órája, 13.10 Arany lányok, 13.35 A libucmadár (amer.), 15.25 Egy jeruzsálemi ház, 15.30 Confetti–tévé, 17.10 Montevideo, 18.30 Trapper John főorvos, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Vitaműsor, 22.00 Buddha tanítása, 22.50 Zorba, a görög (amer.)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 11.50 Szórakoztató műsor, 13.00 Kisebbségek, 13.30 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egyedül a maffia ellen (német–osztrák), 22.10 Híradó, 22.25 Nővér, kérem!, 22.50 Adj rá kakaót! (amer.), 0.30 Figyelmeztetés nélkül (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Üzlet, 6.30 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.30 Választás '94, 10.00 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.32 Ariadna (német), 14.00 Érettségi '94, 14.20 A császár, 14.57 Helló, világ!, 15.41 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Európai üzleti asszisztens, 16.45 Külügyi ügyek, 17.14 Kalendárium 1994, 17.54 Jelképtár, 18.00 Múlt–kor, 18.30 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.30 Névházasság (angol), 22.00 Létkérdések, 22.45 Balaton Fesztivál

Budapest 2

16.00 Csízió, 16.05 A Hét, 17.00 Pif és Herkules, 17.30 Könyvvilág, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Vízilabda bajnoki döntő, 21.00 Híradó, 21.30 Kapcsolatok, 22.00 A zenekar, 22.25 Állat az emberben (francia)

Pozsony 1

15.15 D zóna, 15.55 Gyerekeknek, 16.55 Természetfilm, 17.25 Tizennyolc év, 17.55 Lány a jövőből, 18.20 Denis, az utca réme, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Zavar, 21.15 Szubjektív, 21.40 99 noktürn, 22.00 Híradó, 22.35 Grand regatta, 23.05 Sinfonietta

Pozsony 2

17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Regionális műsor, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.15 Music Tv, 22.00 Tenisz, 22.25 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Konfliktusok, 10.30 King Kong és a fehér asszony (amer.), 12.00 Az állatok paradicsoma, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Repülőorvosok, 14.45 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Szellemesség, 21.15 Életre ítélve (amer.), 22.45 A gringók párbaja (amer.), 0.20 Monokli sárgára neveti magát (francia)

Bécs 2

10.50 Ezer mestermű, 11.00 Sport, 17.00 Echos de France, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mondd az igazat!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenaui erdészház, 21.00 Humor, 21.07 Iránytű, 22.00 Híradó, 22.35 Wittgenstein (brit), 23.50 Számokba fojtva (brit–holland)

A Szovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.00 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

MÁJUS 28–TÓL JÚNIUS 3–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Petrocelli, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.22 Viharos nyár (francia), 14.00 Érettségi '94, 14.20 Lisa Stansfield, 15.12 Jelenségek az állatvilágban, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideó, 16.17 Isztanbuli az R-GO-val, 16.43 Tükör, 16.56 Külügyi ügyek, 17.25 Álljunk meg egy szóra, 17.35 Tárgyalás, 17.45 Meselánc, 18.05 Útban 2000 felé, 18.20 Válaszolunk, 18.30 Zsákbamacska, 18.54 Katolikus krónika, 19.11 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 A sárkány gyermekei (ausztrál–angol), 21.10 Friderika–show, 21.40 Mondjátok csak, mi a haza?, 21.55 Parabola, 22.25 Unokáink is látni fogják, 23.05 TS Sportvarázs

Budapest 2

16.30 Csízió, 16.35 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.50 Gyerekeknek, 17.15 Tessék hívni!, 17.30 Bevezetés a művészetekbe, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Paradicsom szálló (német), 19.42 Zöldpont, 20.05 Stúdió '95, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.03 Két perc – kék perc, 22.05 Mondolat, 22.35 Elrabolt műkincsek, 23.15 Monty Python Repülő Cirkusza

Pozsony 1

15.45 Amerikai természetfilm–sorozat, 16.10 Egészségtan, 16.20 Kapcsolat–stúdió, 17.20 Dokumentumfilm, 17.55 Lány a jövőből, 18.25 Irodalmi kör, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Halló, film!, 22.55 Black Sabbath

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Katonamagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Könyvmagazin, 20.20 Aréna, 21.50 Tanácsadó, 22.00 Tenisz, 22.55 Nők pletykálkodása

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 12.00 Az üveg története, 13.30 Stan és Pan, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.30 Híradó, 20.15 A szél nomádjai, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Weissenthali hírek, 21.45 Ambo terno, 21.55 Halálos játék (amer.), 23.30 Egyedül a maffia ellen (német–osztrák–olasz)

Bécs 2

16.45 Az ember – csodálatos gép, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Mind a kilencet!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Slágerkörhinta, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, másnapi műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Csengetett, Mylord?, 12.00 Hírek, 12.07 Sorstársak, 12.22 Fűben – fában, 12.47 Mozart: A–dúr klarinétötös, 13.17 A Segítőkész Iroda, 14.58 Helló világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Nemzeti értékeink, 16.22 Játékkuckó, 16.32 Házipénztár, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Árnyékból, 18.00 Rímfaragó, 18.15 Oscar Junior, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Hollandia – Magyarország válogatott labdarúgó–mérkőzés, 22.05 Új Világ, 22.50 A félelem megeszi a lelket (német)

Budapest 2

15.25 Gyerekeknek, 16.15 Vadon nőtt gyógynövényeink, 16.45 A kölcsönkapott Föld, 17.05 Korforduló, 17.35 Irodalom, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 19.05 Tüzes Armadillo (svájci), 20.15 Nehézfém–blues, 20.20 Csízió, 20.25 Vallásosság a XX. században, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Felkínálom, 22.55 Művészet és forradalom

Pozsony 1

16.25 Gyerekeknek, 17.25 Vállalkozók, 17.50 Arabela visszatér, 18.20 Denis, az utca réme, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A kalózok szigete, 21.45 Music box, 22.00 Híradó, 22.45 A művészetről, 23.15 Janaray–rockshow

Pozsony 2

16.05 Cseh hírek, 16.20 Tizennyolc év, 16.50 Német nyelvlecke, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.45 Nemzetközi atlétikai verseny, 21.15 A tettes ismeretlen, 21.50 A vegetariánizmus napja, 22.00 Tenisz, 22.55 Liza Minnelli koncertje

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.15 A libucmadár (amer.), 12.10 Külföld, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Schtonk! (német), 22.15 Oldalpillantások, 22.25 Viharos hétfő (brit), 0.00 Az utolsó házaspár Amerikában (amer.)

Bécs 2

12.00 Sport, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Arany lányok, 18.30 Stimmel, 18.54 A Zöld, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Európa–fórum, 22.35 Feketén fehéren, 23.05 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Regina révbe ér, 12.12 Matilda (olasz), 13.40 Falutévé, 14.00 Francia nemzetközi teniszbajnokság, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek, 17.30 Flick–flack, 18.00 Kölyökidő, 18.30 Fogadjunk!, 18.55 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Új szeszélyes évszakok, 21.10 Sztáro(c)k, 21.45 Magyar félmúlt, 22.35 Mini klip–mix, 22.47 Francia nemzetközi teniszbajnokság

Budapest 2

15.40 Én is hasonlítok a teknőchöz, 15.50 A ravellói takács, 16.20 Rönkszedők, 16.45 Gyerekeknek, 17.10 Tessék hívni!, 17.25 Egészséget mindenkinek!, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Segítsünk magunkon!, 19.45 A történelem vonzásában, 20.30 Telexpo '96, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.03 Két perc – kék perc, 22.05 24 óra, 22.30 Az idő sodrában

Pozsony 1

15.55 Kapcsolatstúdió, 16.55 Hol volt, hol nem volt, 17.20 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Brit természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Nyár negyvenötben (holland), 20.55 Párizs nagy építményei, 21.30 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.35 Filmmagazin

Pozsony 2

13.45 Cseh hírek, 14.00 Tenisz, 18.53 Természetfilm, 19.30 Híradó, 20.05 Gala–gala, 21.05 Egyszerűen Mária, 21.45 Galuska, 22.00 San Francisco utcáin, 22.50 Téma

Bécs 1

9.15 Kék angyal (német), 11.00 Személyes, 12.15 Bizonyos idő, 13.10 Arany lányok, 13.35 A posta elmegy (német), 15.00 Ezeregy–éjszaka meséi, 15.00 Variáció Szilveszterrel, 16.30 Dreams, 16.45 Elem nélkül (amer.), 18.30 Trapper John főorvos, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Mint a villám, 22.00 A válság mint esély, 22.45 Béreljen zsarut! (amer.), 0.20 A zseniális nagypapa (francia)

Bécs 2

9.25 Dreams, 9.30 A szerencsekalucsnik (német), 11.00 Dusty, 14.00 Sport, 18.05 Muzsikáló város, 18.30 Osztrák képek, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Zengő Ausztria, 21.15 Osztrák konyha, 21.20 100 éves a ketchup, 22.50 Túl fiatal vagyok meghalni

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.21 Egeresfilm, 13.25 A csatorna két partján, 14.00 Francia nemzetközi teniszbajnokság, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 A favelláktól a felhőkarcolókig, 17.00 Évgyűrűk, 17.20 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.10 Halló, péntek!, 22.40 A szeretet próbája (ausztrál)

Budapest 2

15.05 Drehscheibe Europa, 15.35 Gyerekeknek, 16.05 Calypshow, 16.30 Miénk itt a tér, 16.45 Könyvhét, 17.00 Magyar Folkegyüttesek Kamarafesztiválja, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak (amer.), 19.45 Costanzi ajándéka, 20.35 24 óra, 21.00 Híradó, 21.30 Tipplista, 21.40 Leg, leg, leg, 22.10 Mini klip–mix, 22.25 Telesport

Pozsony 1

16.15 Gyerekeknek, 16.55 Családi magazin, 17.25 Egyszer volt, hol nem volt, 17.50 Denis, az utca réme, 18.05 Tévé–kaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm–sorozat, 20.45 Egy tökéletes gyilkosság naplója, 22.15 Híradó, 22.55 Stanislav Líbensky, 23.10 Nyaklánc

Pozsony 2

11.45 Cseh hírek, 12.00 Tenisz, 18.53 Riportmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 A sárkány visszatér (szlovák), 21.30 Holotrópia

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 9.30 Slágerkörhinta, 10.15 Elem nélkül (amer.), 11.55 Ismeretlen világ, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.45 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John főorvos (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Eurozsaruk, 21.05 Oldalpillantások, 21.20 Arany Keret 1994, 22.35 Esti sport, 22.55 Édes bosszú (amer.–francia), 0.25 A bostoni fojtogató (amer.)

Bécs 2

11.50 Ezer mestermű, 12.00 Sport, 17.30 A darazsak királysága, 18.00 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Találkozóhely: a természet, 21.00 Moziajánlat, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Rowan Atkinson humorista, 23.15 Robert Johnson, 0.05 Negyedik dimenzió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Inasok, segédek, mesterek

EGY BORBÉLY EMLÉKIRATAI

(Folytatás az előző számból)

Amint rendetlenkedni kezdtek, figyelmeztettük őket, hogy nem illik így viselkedni idős emberekkel szemben. Amikor ennek ellenére is nagy felfordulás keletkezett az osztályban, a tanító kirohant segítséget kérni az igazgatótól. Ő kihívta a legrosszabbakat és a folyosón lekent nekik egy–két nyaklevest. Erre nagy zajjal és hangos szitkolódással elmentek. Hamarosan jött egy új rendelet, mely szerint azt az inast, aki letölti inasidejét és egyébként jól megtanulta a szakmáját, de rossz volt a magaviselete és rendszertelenül járt iskolába, nem szabadítják föl. Ennek hatására évről évre fokozatosan javult az iskola légköre.

Ezerkilencszázhuszonegyben tizenhét borbélyműhely volt Komáromban. Mind a férfiak kiszolgálására, mert női fodrászat akkor még nem volt. A borotválás és hajnyírás mellett az ezerkilencszázas évek elején a borbélyok még gyógyítottak is. Eret vágtak, piócákkal vért szivattak és — mivel akkor még nem voltak fogorvosok és az orvosoknak még nem volt fogászati gyakorlatuk — fogat is húztak. A borbélyok között voltak ügyes foghúzók, így az orvosok a nehezebb eseteket hozzájuk küldték. Komáromban gyerekkoromban a legügyesebb borbély–foghúzó egy Piszár nevű egyén volt. Mindig nála volt a fogója és bárhová is ment, ha volt a társaságban fogbeteg, leültette és kihúzta a rossz fogát. Édesanyám mesélte, hogy egyszer nagyon fájt a foga, elment Piszárhoz, akinek az akkori Csapó, a későbbi Eötvös utcán volt borbélyműhelye. Csak a segédje volt otthon, elküldte Piszár után, aki délután kedvenc kávéházában kártyázott. Édesanyám odament. Egy mellékhelyiségben leültette egy sámlira és kihúzta mindkét fájós fogát. Nagyon ügyes ember volt, soha senkinek nem volt semmilyen komplikációja, s hagyták is fogat húzni mindaddig, amíg megjelentek a tanult fogorvosok.

Az első világháború idején, mivel általános mozgósítás volt, nagyon kevés iparos maradt a műhelyében, így a borbélyiparban is gyéren voltak. Csak az idős, rokkant, beteg, vagy egészen fiatal segédek maradtak a műhelyben. Több helyen a borbélyfeleségek is megtanultak borotválni, vagy szappanozni, hogy ne kelljen bezárniuk a műhelyt, fenn tudják tartani a családot. Volt még egy további lehetőségük: a hadifogolytáborokból kikérni egy fogoly iparost. Nagybátyám felesége is így cselekedett, kapott egy orosz borbély–hadifoglyot. Teljes ellátást kellett neki adnia, élelmet és lakást biztosítania és bizonyos fizetést, amit a hadifogolytáborba kellett befizetnie. Ebből kapott a hadifogoly cipőt, ruhát és némi zsebpénzt. Természetesen a vendégektől borravalót is kapott, s így sokkal jobb körülmények között élt, mint a táborban, ahol gyenge volt a koszt és nehéz munkát végeztek a foglyok. Az ilyen alkalmazottat természetesen gyakran ellenőrizték, nem volt szabad eltávoznia a városból és nyilvános helyeken sem mutatkozhatott. Ha valamilyen kifogás merült fel ellene, azonnal hoztak helyébe egy másik foglyot. A fogoly természetesen igyekezett illendően viselkedni, s ha a vendégek elégedettek voltak vele, a borbély felesége iparkodott őt jó ellátásban részesíteni. Érdekes, hogy a hadifogoly orosz borbélyok honosították meg nálunk az ecsettel való szappanozást. Addig csak kézzel szappanoztak. Egy kis tálba vizet és egy kockányi szappant tettek. Bal kézzel fogták a tálat és jobb kézzel a szappant gyorsan verték a vízbe, s ezáltal hab keletkezett. Ezt a vendég arcára helyezték és jobb kézzel gyorsan elkenték. Így puhították a szakállt. Higiénikus megoldás volt, jól lehetett szappanozni, csak soká tartott. A fogoly borbélyok kefekötővel ecsetet készítettek, s azzal gyorsabban ment a munka. A városi tiszti orvos ezt az eljárást nem engedélyezte, mondván, hogy nem higiénikus, mivel akkor még nem volt a borbélyüzletekben vízvezeték, ahol folyóvízben kimosták volna az ecsetet.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Keleti gyümölcsmoly

A közelmúltban jelent meg nálunk is az őszibarackosokban a keleti gyümölcsmoly (Grapholita molesta Busch). Kifejlett lárvája a fák törzsén, kéregrepedésekben, stb. telel át és április elején bebábozódik. A 13–15 mm–es kiterjesztett szárnyú, szürkésbarna lepkék a kelés után azonnal megkezdik a tojásrakást. Egyetlen nőstény 18–112 tojást rak. A fél–egymilliméteres átmérőjű, gyöngyházfényű tojásokból 5–9 nap után kibújnak a lárvák, amelyek a zsenge hajtások csúcsán, vagy a levél alapi része közelében hatolnak be a hajtásokba és kirágják azok belsejét. Ez a kárkép általában május 10–25 között látható, tehát később, mint a barackmoly (Anarsia lineatella) által okozott hajtáshervasztás. A lárvák kifejlődési ideje 15–22 nap, a hernyóké 9–18 nap. Ezt követően megkezdődik az első nyári nemzedék rajzása. Az első nyári nemzedék rajzása június első felében kezdődik, a hónap második felében jelennek meg a hernyók. A második nemzedék rajzása július első dekádjában kezdődik, augusztus első felében jelennek meg a hernyók, a harmadik augusztus végén, szeptember elején rajzik. Ezek a nemzedékek a gyümölcsökben károsítanak.

V é d e k e z é s:

A házikertekben és faiskolákban jó eredményt ad a fertőzött, lehervadt hajtások levágása, elpusztítása. Igen fontos a hernyófogó övek felrakása a törzsre (április közepén) és azok 10–14 naponkénti cseréje. Az öveket elégetjük! A lehullott gyümölcsöket 3–4 naponként összeszedjük és megsemmisítjük.

A legeredményesebb a kémiai védekezés. A kártevők ellen május elején történik az első hatásos védekezés, a második június elejétől esedékes. Ez egybeesik a nyári első nemzedék csúcsrajzásával. A kései fajtákat július közepétől kell permetezni. Használjunk Karate 5 EC–t (0,015 %), Phosdrin 24 EC–t (0,15 %), Talstar 10 EC–t (0,02 %), Sumithion EC–t (0,2 %), vagy Cyper 10 EM–et (0,01 %).

Csekes Zoltán mérnök, járási növényvédelmi főfelügyelő

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (21.)

Pereskedők, lázadók I.

Az esztergomi érsekség és a város közötti ellentétek alakulását nyomon követhetjük a 18. század végétől a 20. század elejéig. Időben három szakaszt különíthetünk el. Az első 1787–től 1804–ig tartott, a második 1804–től az 1848–as jobbágyfelszabadításig, a harmadik 1848–tól 1904–ig.

1787–ben a gútaiak panasszal fordultak az érsekhez, bevádolták a város vezetőit, hogy visszaélnek hatalmukkal, a pusztákat és közföldeket igazságtalanul osztják föl, saját hasznukra dolgoznak, a legelőkre lopva idegenből fogadnak állatokat stb. A kedélyek lecsillapítása érdekében személyesen Battyányi József primás érkezett Gútára 1787. július 10–én és számos rendeletet hozott a problémák megoldása érdekében. Nem sok sikerrel járt azonban ez az igyekezet, mert az elkövetkezendő években újabb és újabb panaszok érkeztek az érsekséghez és a vármegyéhez a város vezetősége ellen. Arról volt szó, hogy a lakosok kértek támogatást a földesúrtól a helyi vezetők ellen. A város által bérelt pusztákról, Anyaláról, Ógútáról, Csörgőről és Bálvány–Szakállasról csak érintőlegesen esik szó az iratokban, csupán ezek kihasználtságára panaszkodnak a lakók, a jobb földeket a város vezetői maguknak tartják meg, stb.

A földesúr újabb és újabb rendeletekkel, gazdasági ellenőrzésekkel igyekezett elejét venni a helyzet kiéleződésének, de nem sok sikerrel.

A századforduló táján, mikor az érsekség saját használatba kívánta venni a pusztákat, megjelent egy új eleme a viszálynak, a puszták birtoklásának kérdése. A város lakói és bizonyos mértékig a vezetői is régi kiváltságokra, oklevelekre hivatkozva szintén magukénak tekintették a pusztákat és 1804–ben a Helytartótanácsnál birtokpert indítottak az érsekség ellen.

Ettől az időtől számítható az új szakasza az érsekség elleni szembenállásnak. Két síkon folyt a harc: a lakosok továbbra is gazdasági visszaéléssel vádolták az elöljárókat; és vélt kiváltságaikra, oklevelekre hivatkozva magukénak követelték a pusztákat, sőt jobbágyi mivoltukat is kétségbe vonták, magukat szabadoknak, illetve a várost királyi kiváltságokkal rendelkező helységnek tekintették. Érdekes kettősség mutatkozott a perben egészen 1848–ig, a jobbágyfelszabadításig. Egyrészt az érsekhez fordultak basáskodó vezetőik megfékezése érdekében, másrészt a királytól, illetve a Helytartótanácstól és a vármegyétől reméltek védelmet földesurukkal szemben a puszták ügyében. Sajátos helyzet alakult ki, a per évtizedekig nem is került érdemben tárgyalásra. Szövevényes bizonyítási procedúrák zajlottak, a nép azonban egyre nyugtalanabb volt. Az egész folyamat egy antifeudális népmozgalom jellegét kezdte ölteni.

Az első nyílt lázadásra 1807–ben került sor. Ekkor a város lakosai közül a kirendelt katonaság többeket megvert és a lázadás vezetőit, Bagitta Istvánt, Madari Istvánt valamint Vajda és Tornyai nevezetűeket törvényszéki jóváhagyással kicsapatták a városból.

A kicsapott lakosok azonban még évekig a környéken bujkáltak. 1811–ben a város tanácsa elrendelte, hogy a hajdúk és a város hadnagya *„Bagitta Istvánt ezen határbul ki hajtassa... Többnyire mivel ezen Lázéttó emberek már annyira fell gyujtották itt a' népet, hogy sokan már hozzájuk járnak Tanátsot tartani, Bétsbe is fell járnak, sött Szerdahelyen egy ki tsapott embert Klingenbruner nevezetűt mind irót tartanak..."*

A Bécsbe, a Helytartótanácshoz való panaszrajárás még számos alkalommal felbukkant a következő évtizedekben. Azt azonban történelmi alapot nélkülöző anekdotának kell tekinteni, amit Borovszky Samu ír le mintegy száz évvel később a Komárom vármegye monográfiájában. *„Egy ízben még azt is megcselekedték a gútaiak, hogy I. Ferencznek egy szerintük reájuk nézve sérelmes határozatát, I. Napoleon franczia császárhoz fellebezték meg."*

1840–ben, majd 1842–ben hozott döntést a Helytartótanács a gútai perben és kimondta, hogy a puszták az esztergomi érsek birtokát képezik, s a határ megállapítása érdekében további határméréseket rendelt el. A gútaiak azonban ebbe nem nyugodtak bele, az ellenállás folytatódott.

Angyal Béla

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Szívünkben mély fájdalommal mondunk köszönetet a rokonoknak, volt szaktársaknak, ismerősöknek, szomszédoknak és mindazoknak, akik elkísérték utolsó útjára, a gútai római katolikus temetőbe a szerető édesapát és nagyapát

id. Marcsek Istvánt,

aki életének 65. évében, rövid szenvedés után távozott az élők sorából. Ugyancsak köszönetet mondunk a virágadományokért és részvétnyilvánításokért, amelyekkel mély fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

****

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1994. március 28-án elkísérték utolsó útjára, a füssi temetőbe a drága édesanyát, nagyanyát, déd- és ükmamát,

özv. Németh Bertát,

aki életének 95. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat, koszorúkat és a részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

Külön mondunk köszönetet öcséméknek a sok segítségért.

A gyászoló család

***

A gyászoló család fájdalomtól megtört szívvel mond köszönetet a rokonoknak és ismerősöknek, akik május 20-án elkísérték utolsó útjára, a komáromi református temetőbe felejthetetlen drága halottunkat,

özv. Gulyás Józsefné,

szül. Vépi Máriát.

Ugyancsak köszönetet mondunk a virágadományokért, amelyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

***

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, szomszédnak, az ismerősöknek és mindazoknak, akik május 19-én elkísérték utolsó útjára, a csallóközaranyosi katolikus temetőbe a drága jó férjet, nevelőapát és nagyapát

Osztrzslík Jánost,

aki életének 72. évében távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágokat és a részvétnyilvánításokat, amelyekkel enyhíteni igyekeztek fájdalmunkat.

Külön mondunk köszönetet a komáromi kórház belgyógyászati osztálya szakorvosának, Zaťko doktornak és a nővérkéknek a példás ápolásért, valamint az Orchidea temetkezési vállalatnak.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok kárpitozását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.**

• **Eladó** Citrina, Rubinova és Zlata paprikapalánta. Cím: Cserhát 7, telefonszám: 0819/46 35.

• **Eladó** vállalkozásra is alkalmas családi ház Komáromban. Telefonszám: 0819/625 15 (20 és 22 óra között).

• **Predám** rodinný dom, vhodný na podnikanie. T. č.: 0819/625 15 (medzi 20 a 22 hod.).

• **Bérbe adó** szoba–konyhás, fürdőszobás családi ház Naszvadon. Telefonszám: 0819/51 39 (este).

• **Eladó** két kiskecske. Cím: Ikku Béla, Železničná 232, Sokolce.

• **Eladók** választási malacok. Cím: Furuglyás Róbert, Zelený Háj 115.

• **Eladó** jó állapotban lévő 120–as harmonika. Ár megegyezés szerint. Cím: Kovács Ferenc, Partizánska 13/12, Kolárovo. Telefonszám: 0819/942 765.

• **Predám** garáž na ul. Slnečnej v Komárne. T. č.: 0819/622 75.

• **Kúpim** rodinný dom v centre Komárna. Náhradný byt poskytnem. T. č. 601 84.

• **Eladó** családi ház. Cím: J. Szinnyeiho 19., Singellő, Komárom. Telefonszám: 0819/92 321.

• **Amerikai–kanadai fehér juhászkutyák eladók.** Telefonszám: 0819/625 03.

• **Eladók** kiültetésre elkészített szigetcsépi dinnyepalánták. Telefon: (20 óra után) 0819/941 542.

• **Eladó** 300 db új tetőcserép (šlapanicei) és 300 db Miako–betét. Cím: Pasztorek József, Martos 59.

MIMORIADNA PONUKA!

Výpredaj nábytku, bytových doplnkov a textilu za *veľkoobchodnú cenu!*

VYUŽITE PRÍLEŽITOSŤ!

Nábytok J. M. FEKI
(vedľa Zelovocu) Jókaiho 7 (a zöldségüzlet mellett)
Komárno

RENDKÍVÜLI AJÁNLAT!

Bútorok és lakberendezések, texitíliák végkiárusítása *nagykereskedelmi áron!*

Előnyös áron árusítok oltott karbidmeszet, mázsáját 76 koronáért.

A mész garantáltan megfelel építkezésre, valamint mezőgazdasági talajjavításra.

Egyszerre *50 mázsát szállítok*, de csak *40 mázsáért fizet* a megrendelő.

A szállítás 30 kilométeres körzetben ingyenes.

Információk a 0819/942 294–es telefonszámon.

Megrendelés egész nap, az esti órákban is.

VEĽKOOBCHOD PNEUMATÍK

PNEUMAT

Komárňanská č. 2
929 01 Dunajská Streda
Tel/fax: 0709/247 36/32

Plášte osobné

155	R 13	MP 6 TL	830 Sk	AKCIA!
155/70	R 13	MP 6	840 Sk	
165/70	R 13	MP 8 (OR 37)	990 Sk	
165/70	R 13	MP 5 (OR 35)	930 Sk	AKCIA!
165/70	R 13	MP 11 TL	1000 Sk	
175/70	R 13	MP 11 TL	1070 Sk	
175/65	R 13	OR 35 TL	1198 Sk	
175/65	R 14	OR 47 TL	1300 Sk	
185	R 14 C	MP 300 TL	1420 Sk	
185/70	R 13	MP 7 TL	1125 Sk	
185/65	R 14	MP 7 TL	1200 Sk	
185/60	R 14	MP 7 TL	1220 Sk	
185	R 15 C	MP 300 TL	1660 Sk	
195/65	R 14	MP 7	1300 Sk	

Iné plášte:

4,00	8 NB 44	460 Sk	
4,00	8 TL 7	320 Sk	
4,50	10 4 PR	980 Sk	AKCIA!
5,00	12 2 PR TL 18	840 Sk	AKCIA!
6,00	9 NB 10	1 530 Sk	
6,50	10 NB 10	1 640 Sk	
7,00	12 NB 10	2 130 Sk	
8,15	15 NB 63	3 300 Sk	
8,25	15 NB 32	3 090 Sk	AKCIA!
23 x 5	DRAPÁK (BUL)	1 200 Sk	
18x7x8	8 PR	1 110 Sk	
21x8x9	14 PR	1 650 Sk	

Plášte nákladné:

6,50	16	ARO (SNS)	1 450 Sk	AKCIA!
6,95	16	LADA NIVA (SNS)	1 600 Sk	AKCIA!
7,50	16	NB 60 TBL	2 536 Sk	
8,25	20	NB 59	5 200 Sk	
10,00	20	NB 60	5 740 Sk	
10,00	R 20	MP 317 ST	5 400 Sk	
11,00	20	MP 432 TT	5 170 Sk	
11,00	20	DT 2 TT	5 150 Sk	
11,00	R 22,5	MP 460 ALST	7 600 Sk	
11,00	R 20	MP 31 ST-ALST	6 350 Sk	
12,00	20	NB 59	8 200 Sk	
12,00	R 22,5	MP 460 ALST	8 400 Sk	
295/80	R 22,5	MP 460 ALST	8 800 Sk	
16,5	R 22,5	NR 15 ALST	12 100 Sk	
445/65	R 22,5	NR 42 ALST	12 600 Sk	

Plášte špeciálne:

12,5	18 ZS NB 38	7 400 Sk	
15,5	38 BELORUS	9 660 Sk	AKCIA!
18,00	25 (RUSKO)UNC 200	25 000 Sk	
14,00	38 / PR (RUM)	8 840 Sk	
18,4	R 38 (RUSKO)	15 625 Sk	
20,8	R 38 8 PR TZR 2	11 200 Sk	
23,1/18-26	12 PR (RUSKO)	17 000 Sk	

Čakáme našich ctených zákazníkov!
Záujemcom o ďalší predaj poskytujeme zľavu!

A komáromi VITAFLÓRA

július–augusztus hónapokra magyar–német, vagy szlovák–német tolmácsot keres.

Jelentkezni lehet a 0819/611 04–es telefonszámon.

Hirdessen Ön is a **DUNATÁJBAN!**

Éjjel–nappal várjuk jelentkezését a 0819/602 41–es telefonszámon!

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
május 28–án *Emil, Csanád*
május 29–én *Magdolna*
május 30–án *Janka, Zsanett*
május 31–én *Angéla*
június 1–jén *Tünde*
június 2–án *Karmen, Anita*
június 3–án *Klotild*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Pavlovčik György és Kusý Andrea, Lisický Oszkár és Varga Melinda, Vysocký József és Matejík Janka

az érsekújvári városházán: Csizmadia Sándor és Halász Andrea, Handl Erich és Bónai Jana, Valent János és Zsíros Márta, Hariš Lajos és Nagy Valéria

a gútai városházán: Lipták János és Halász Angelika

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a szentpéteri Túróczi Michaela, az ekeli Szuri Gábor, a gútai Molnár Péter, a komáromi Lengyel Gábor, a komáromi Csizmazia Éva, az ógyallai Pavlech Nikolett, a naszvadi Magyar Bálint, a komáromi László Szilvia, a komáromi György Katalin, a šrobárovái Gažó Péter és a gútai Stojka Nikolett.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Sipos Alojzia (71 éves), Balázs László (77 éves), Gulyás Mária (77 éves) és Angyal Ferenc (81 éves), a csallóközaranyosi Ostrožlík János (72 éves), a bátorkeszi Bóna Vilma (72 éves), a szentpéteri Pócs József (82 éves), a gútai Marcsek István (65 éves), a Spišská Belá–i Paciga József (20 éves), a füssi Magyarics Teréz (59 éves), az ifjúságfalvai Brezina Erzsébet (60 éves) és a nemesócsai Horváth Rozália (79 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság, a 22. forduló eredményei:

Marcelháza B — Keszegfalva 3:1, vezette Szokola, Martos+Ógyalla B — Bátorkeszi 4:1, vezette Fitus, Bajcs — Nemesócsa 0:2, vezette Balogh mérnök, Csallóközaranyos — Szilos 2:1, vezette Beták, Szentpéter — Nagykeszi 5:0, vezette Varga L., Izsa — Gúta B 11:0, vezette Bílek.

A Szentpéter — Gúta B (2:0) a 18. fordulóból elmaradt mérkőzés.

A bajnokság állása:

Szentpéter	21	14	4	3	53:14 32
Bajcs	21	14	1	6	37:26 29
Szilos	20	13	2	4	57:19 28
Martos+Ógyalla B	20	8	8	4	31:24 24
Nemesócsa	20	10	3	7	37:29 23
Keszegfalva	20	8	6	6	42:40 22
Izsa	20	7	6	7	56:36 20
Csallóközaranyos	21	7	4	10	31:40 18
Marcelháza B	21	7	3	11	34:44 17
Búcs	20	7	3	10	29:55 17
Bátorkeszi	20	6	3	11	22:32 15
Nagykeszi	20	3	5	12	18:45 11
Gúta B	20	3	2	15	26:69 8

Járási III. osztályú bajnokság, a 22. forduló eredményei:

Megyercs — Path 2:0, vezette Czézinger mérnök, Bogya+Gellér — Karva 6:2, vezette Szokola, Tany — Ekel 2.1, vezette Vasi, Virt — Ifjúságfalva 1:0, vezette Rozsnyó mérnök, Vágfüzes+Kava — Lakszakállas 7:0, vezette Szabó.

A bajnokság állása:

Naszvad B	18	12	1	5	59:29 25
Vágfüzes+Kava	19	11	3	5	57:30 25
Bogya+Gellér	19	11	3	5	42:19 25
Ekel	18	11	0	7	48:28 22
Megyercs	19	10	1	8	50:40 21
Path	19	7	5	7	33:36 19
Dunaradvány	19	7	4	8	38:36 18
Karva	18	7	2	9	37:38 16
Virt	19	4	7	8	28:50 15
Lakszakállas	19	6	2	11	30:51 14
Tany	18	4	3	11	17:48 11
Ifjúságfalva	19	4	3	12	21:61 11

—bd—

VÍZILABDA

KVP Komárom — Slovan Istrochem Pozsony 8:6, 5:6

Az új idényben immár másodszor játszott hazai medencében a komáromi csapat, amely ez alkalommal váratlanul kemény ellenfélre talált. Mindkét csapat játékának a ritmusát a rendkívül jó teljesítményt nyújtó kapusok diktálták. Az első mérkőzésen a vendégcsapat végül is nem tudott ellenállni a komáromiak nyomásának, s a mérkőzés utolsó drámai pillanataiban két gólt kapott, így vereséget szenvedett. A második összecsapáson már nem mosolygott rá a szerencse a hazai csapatra. Két kihasználatlan létszámfölény után a hajrában vereséget szenvedtek. Ennek ellenére a KVP továbbra is a táblázat élén áll tizenöt ponttal. Góljainkat Kedro P. és Csizmazia J. (5–5), Gergely M., Gallovich G. és Nagy M. (2–2), valamint Imelyi K. (1) dobták.

Glič Konstantin

A sportpálya nem aréna!

Sajnos ez is megtörtént a szlovák kisfocibajnokság első évadjában. A mérkőzés elejétől kezdve puskaporos hangulatban zajlott. A lévaiak egyre hangoztatták, hogy visszavágnak az őszi komáromi vereségért (6:5). Tudtuk, hogy mindenre elszánt ellenféllel állunk szemben, de bíztunk sportszerűségükben, a játékvezetők igazságos ítéletében. A komáromi csapat már a nyolcadik percben vezetéshez jutott, és jobbnál jobb helyzeteket dolgozott ki. A vendéglátóknak is voltak lehetőségeik, de ők inkább a kemény játékra, helyenként a durvaságokra összpontosítottak. Kučera egyik pontos beadását Bindiku néhány centivel a bal kapufa mellé fejelte, ám a léval kapus így is „beleszállt", majd a földön fekvő játékosba rúgott, a bíró azonban továbbot jelzett. Nem sokkal később Markusek kapus, aki addig kiválóan védett, kivetődve hárított és a labdáért igyekvő hazai játékos fejbe rúgta. A játékvezető ez alkalommal sem büntetett. Néhány percnyi ápolás után folytatódott a játék. Két büntetőrúgás következett, természetesen a hazaiak javára. Az első félidő 2:1–es lévai vezetéssel zárult. A második félidőben Bindiku ledolgozta a komáromiak hátrányát, majd Kučera révén megszerezték a vezetést. A vendéglátók alattomosan futballoztak, majd egy bírói „tévedés" után egyenlítettek. Egyre gyakrabban „tévedtek" a játékvezetők, így a komáromi csapat teljesen szétesett, nem tudta elviselni mindazt, ami a pályán történt. Kučera a kiállítás sorsára jutott, majd a megszakított játékban Németh hatalmas rúgást kapott egy lévaitól, azt hittük, maradandó sérülést szenvedett. Szerencsére nem így történt. Vártuk a bíró döntését, de ekkor már annyira veszélyeztetve éreztem játékosaim testi épségét, hogy elhagytuk a pályát. A K–FTC ATTI csapata jelenleg 14 pontjával és 59:73–mas gólarányával a táblázat hatodik helyén áll.

Köles Zsolt

KÖSZÖNTŐ

Május 29–én tölti be 58. életévét Komáromban

Forró János.

Születésnapja alkalmából további jó erőt, egészséget és boldogságot kíván édesanyja, öccse Béla és élettársa Izabella.



STK?
Vrátane prípravy auta
zabezpečí firma
METAL
TEL.: 0819/941 806

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi Indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
22. szám
1994.
Június 3.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Amikor a halat akarják úszni tanítani • Gondban a gondozószolgálat • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • A komáromi borbélyok történetéből •

A gútai önkormányzat „felülmúlta" önmagát

Ez lenne a demokrácia?

A gútai mezőgazdasági szövetkezet hazánkban a legnagyobbak közé tartozik. Gazdasága java részét a szövetkezeti tagok által bevitt földterület, valamint bérlemények alkotják. A múlt év augusztusában a városi önkormányzat a város tulajdonát képező 404 hektár és 18 ár terület bérleményét felbontotta és visszaigényelte a szövetkezettől.

Az indoklás eléggé megalapozottnak tűnt, a polgármester arra hivatkozott, hogy a kérdéses földterület egy részét szétosztják az érdeklődők, elsősorban a munkanélküliek között, a többit pedig elárverezik.

— *A gútai mezőgazdasági szövetkezet lényegében a mezőgazdaságban tevékenykedő fizikai személyek jogi szervezete. Indokoltnak találtam tehát, hogy a tagság nevében, a vezetőség megbízása alapján a gútai mezőgazdasági szövetkezet is részt vegyen a versenytárgyalásokon. Rögtön ajánlatot is tettem, s talán itt követtem el a legnagyobb hibát* — mondja **Máté Tibor mérnök**, a szövetkezet elnöke. — *Nem is sejtettem, hogy az illetékesek nem a város, hanem egyének érdekeit helyezik előtérbe. Mi a városi földek bérleményéért jóval többet ajánlottunk, mint az néhány érdeklődőnek tetszett volna, s március 22–én, időben nyújtottuk be igényünket, ám a legnagyobb meglepetésünkre az önkormányzat határozatban zárta ki a szövetkezetet a földárverésből.*

Gútán ekkor már szóbeszéd tárgya volt, hogy a városi képviselők közül többen is „érdekeltek" az ügyben, főképp olyan nagyvállalkozók, akik nem öt–tíz–, hanem százhektáros területeket akarnak bérbe venni. Ezek a képviselők még otthonukban is felkeresték képviselőtársaikat, hogy befolyásolják őket a szavazásban...

— *Április 24–én kaptam meg a városi önkormányzat elutasító levelét, amelyen nagyon elcsodálkoztam. Milyen önkormányzat az, amely nem a városi kassza érdekeit tartja szem előtt, s határozatával kizárja a részvételből a város lakosságának egy részét! Ez olyan diszkriminatív döntés, amelyre még nem volt példa.*

(Folytatás a 3. oldalon)

A DSZM és az SZNSZ obstrukciója

MEG AKARJÁK BÉNÍTANI A PARLAMENT MUNKÁJÁT

Nem enyhült a választások előtti feszült politikai légkör a parlament új épületében sem. Az ünnepélyes hangulatot keltő rövid megnyitó után a napirendi pontok egyeztetése, jóváhagyása közben mindjárt kiéleződött, sőt ismételten kultúrálatlanná fajult a vita. Az ellenzék keményen fejtette ki ellenvéleményét az új parlamenti épület műszaki berendezésének használatát szabályozó előírások egyeztetésénél.

Az eddigihez képest lényeges különbség van ugyanis a szavazóberendezés működésében. Ennek lényege az, hogy egy nyomógomb helyett immár négy áll a képviselő rendelkezésére. Az első gomb megnyomásával jelzi jelenlétét, a következő hárommal pedig harminc másodpercen belül eldönti, hogy igennel, nemmel szavaz–e az eldöntendő kérdésben, vagy tartózkodik a szavazástól. Tévedés esetén a rendel–

(Folytatás a 2. oldalon)

Szakértők vizsgálják a halál okát

Május 13–tól ismeretlen helyen tartózkodott Ladislav Mičura, harmincéves újgyallai lakos. Rokonai, ismerősei hasztalan keresték, míg végül május 29–én, reggel 8 órakor a község egyik 25 méter mély kútjában rátaláltak erősen oszlásnak indult tetemére. A helyszínelő orvos csupán annyit tudott megállapítani, hogy a szerencsétlen férfi holtteste csaknem 2 hétig volt a kútban, a halál okának meghatározása az érsekújvári bírósági kórboncnok feladata lesz.

A pisztoly nem játékszer

Igazán ügyes kezű ember, mondhatnánk S. József 55 éves komáromi lakosról, aki házilag barkácsolt magának egy gázpisztolyt. Nem is lett volna ebből semmi baj, ha egy viharos szóváltás után nem arra használja fegyverét, hogy életveszélyesen megfenyegesse Cz. Ilonát és N. H. Huet. Mindez május 26–án, pár perccel éjfél után történt a komáromi Kossuth téren. S. József, hogy szavainak nyomatékot is adjon, fegyverével háromszor a levegőbe lőtt. Nos, azóta a fegyver a rendőrség raktárában található, tulajdonosa ellen pedig tiltott fegyvertartásért és életveszélyes fenyegetésért bűnvádi eljárás indult.

MIKOLA ANIKÓ

A próba

„Jöjj, kövess engem."

Negyven napig kereste
a pusztában
a hívó lábnyomát
de az éhség
vissza–visszaűzte
s végül visszaűzte
a kövér legelőkre

A június első felében megrendezésre kerülő szlovákiai magyar könyvnapokra jelenik meg Mikola Anikó VERSEK című legújabb kötete a pozsonyi AB–art könyvkiadó gondozásában, Marián Minarovič illusztrációival. Ez a könyv, amelyből a fenti verset is közöljük, ajándék. Egyrészt a kerek jubileumot ünneplő költőnek, másrészt az Olvasónak, aki másfél évtizedig volt kénytelen nélkülözni Mikola Anikó költészetét. A szerző előző három verseskötetéből (Tűz és füst között, 1971; Fák és hajók a szélben, 1976; Madárnak lenni, 1979) ad válogatást, kiegészítve azóta írt verseivel.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Összeütközött** két személyautó a Komárom–Nagymegyer–Lakszakállas útkereszteződésben. A 36 éves K. Š. Ford Sierrájával balra kanyarodott, miközben nem adta meg az elsőbbséget a vele szembejövő Favoritnak, amelyet J. P. vezetett. K. Š. hétnapi, J. P. pedig három–négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A mentésben az országúti műszaki mentőszolgálat, az Alfa tagjai is részt vettek. Az anyagi kár mintegy hatvanezer korona.

• **Ittasan vezette** Ladáját M. L. 56 éves komáromi lakos, aki nem rendelkezik gépjárművezetői jogosítvánnyal. A Vasút utcában egy kanyarban autója kisodródott és egy parkoló Škodának ütközött. Sérülés nem történt, az anyagi kár 30 ezer korona.

• **Két Škoda karambolozott** Ógyallán, a Konkoly és Feszty utcák kereszteződésében. A. S. 29 éves szímői lakos 110–es Škodájával kihajtott a főútra, miközben összeütközött egy 120–as Škodával, amelyet M. M. 65 éves ógyallai lakos vezetett. M. M. és A. S. utasa hétnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár 70 ezer korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Az éjszaka leple** alatt 68 kilogramm húst lopott az egyik hűtőboxból M. Z. 21 éves szentpéteri lakos, a bagotai Jatka r.t. dolgozója. A húst megtalálták és visszaszolgáltatták a tulajdonosnak.

• **Az éjszakai órákban** rugdosni támadt kedve I. J. 22 éves komáromi lakosnak. Előbb berúgta egy újságáruda üvegét, majd lerúgta egy parkoló Favorit visszapillantó tükrét. Idegen tulajdon szándékos rongálásáért büntetőeljárás indult ellene.

• **Biciklit lopott** Ifjúságfalván a 32 éves E. S. és a 30 éves R. K.

• **Rendbontást követett el** P. L. 32 éves komáromi lakos, aki előbb molesztálta R. F. 18 éves lakost, majd a földre taszította és rugdosta. A férfi a lány anyjára is rátámadt, többször ököllel az arcába sújtott.

• **Nyomoz a rendőrség** a virti üzletben elkövetett betöréses lopás tettesei után, akik 80 ezer korona értékű cigarettát, kávét, italt és mosószert loptak.

Vladimír Hús főhadnagy

Kapunyitás előtt a MARIÁNUM!

A komáromi római katolikus plébánianivatalnak a nagyszombati érsekséghez benyújtott kérelmére az elmúlt napokban megérkezett az érsekség válasza, miszerint az oktatásügyi minisztérium besorolta a komáromi egyházi iskolát az iskolai hálózatba. A MARIÁNUM magyar tannyelvű ének–zenei egyházi alapiskola szeptember 1–jén nyitja kapuit.

Meg akarják bénítani a parlament munkáját

(Befejezés az 1. oldalról)

kezésére álló harminc másodpercen belül módosíthatja döntését úgy, hogy mindig az utolsó gombnyomás az érvényes. Ezzel a technikával a minimálisra csökkent a tévedés lehetősége. Az ellenzék felháborodott hangú tiltakozása akkor robbant ki, amikor Milan Ftáčnik (DBP) azt javasolta, hogy olyan esetben, ha nyilvánvalóvá válik, hogy az ülésteremben lényegesen több képviselő van jelen, mint amennyien megnyomták a jelenlétet jelző gombot (amit az ülésterem falán elhelyezett nagy kijelzőtábla létszámban kimutat), akkor számlálással pontosítsák a jelenlévők létszámát. Jelenlévőnek számítson minden egyes képviselő, aki az ülésteremben tartózkodik. Ezzel meggátolhatók a DSZM— SZNSZ koalíció által sajnos immár rendszeresített, olyan patthelyezetet kiváltó intrikák, amikor határozatképtelenné teszik a parlament ülését. Igaz, ez az obstrukció néven nevezett jelenség általánosan ismert és alkalmazott a parlamentek munkájában, de csak rendkívül fontos politikai döntések esetében. A szlovák parlament jelenlegi ellenzéke azonban célirányosan a parlament munkájának teljes megbénítására használta ki ezt a módszert. Ennek pedig súlyosabb a politikai háttere, mintsem gondolnánk. Nagyon is összefügg azzal a főleg Vladimír Mečiar által ismételgetett mondással, miszerint működésképtelennek kiáltja ki a parlamentet, végül is megkérdőjelezve a parlamentarizmust, mint a politikai irányítás formáját. Ha ezt az állítást ismételve sikerül befolyásolni a közvéleményt és megnyerni a választókat egy olyan politikai program támogatására, amely egy úgymond keménykezű központosított irányítást szorgalmaz, fennáll annak a veszélye, hogy a választások utáni parlament olyan formában módosítja majd a szlovák alkotmányt, hogy a parlamenttel szemben lényegesen nagyobb előjogokat biztosít a köztársasági elnöknek. Ezzel a lépéssel pedig fennáll a veszélye egy központi irányítású államforma kialakításának. Ily módon válhatnak a látszólagosan kis problémák komoly társadalmi gondokká. Egyelőre azonban némileg sikerült kivédeni az ilyen törekvéseket azzal is, hogy a fent leírt módosító javaslatot a parlament jóváhagyta. Ezután tehát ha a képviselők egy része nem óhajt részt venni bizonyos napirendi pontok jóváhagyásánál, a sajtó, a tévékamerák és a vendégek szeme láttára ki kell vonulnia az ülésteremből, így a közvélemény számára nyilvánvalóvá válik, hogy ki és miért bojkottálja a parlament munkáját.

Az új szavazási rendszernek máris hasznát vehette a parlament az anyakönyvi törvény jóváhagyásánál, amikor az ellenzék csak a jóváhagyás után vonult ki a teremből. A parlament új épületében lezajló ülés első óráiban volt az ellenzéknek egy, a nemzeti kisebbségekkel szemben nem éppen hízelgő megnyilvánulása. Azt történt ugyanis, hogy a megkezdett plenáris ülés napirendi pontjaival kapcsolatos vagy tucatnyi módosító javaslat után két frakció szünetet kért a vélemények egyeztetése végett. Az ülést vezető házelnök tizenöt percre szabta meg a szünetet, amelyet a DBP frakciója a módosító javaslat alapos elemzése miatt vagy tíz perccel túllépett. Ezt ügyesen kihasználva a DSZM-es házelnök leszavaztatta azt a Jozef Prokeš által benyújtott módosító javaslatot, miszerint az ún. táblatörvényt (a helységnevek kétnyelvű megjelölését rendező törvényt) levette a napirendről. Igaz, ezzel nem szegett meg írott törvényt a házelnök, ám azzal ártott a politikai kultúrának, hogy visszaélve funkciójával célirányosan siettette a döntéshozást annak ellenére, hogy az objektív okokból késő képviselőcsoport már szinte az ülésterem ajtajában volt, amikor megtörtént a szavazás. Ám becsületére váljék a megkésett DBP frakciónak és még néhány további honatyának, azonnal aláírásokat gyűjtöttek egy rendkívüli ülés összehívására, melynek egyetlen napirendi pontja a fent említett törvényjavaslat megtárgyalása. Tudni kell, hogy azt a házelnöknek hét napon belül meg kell tennie. Így eme rendkívüli ülés e hét szerdáján volt esedékes.

Varjú János

JÓKAI NAPOK '94

Június 5–én kezdődnek a XXXI. Jókai Napok. Az alábbiakban a kulturális seregszemle programját közöljük:

VASÁRNAP:

11 és 16 órakor a Klapka téren a balatonfüredi ifjúsági fúvószenekar hangversenye, utána a kecskeméti Ciróka bábszínház előadása. Az angolparkban a dzsessz–zenekarok koncertje, aszfaltrajzverseny és bábkészítés.

HÉTFŐ:

19 órától ünnepi megnyitó a VMK–ban, majd a losonci Kármán József Színkör előadásában Bulgakov: Iván, a rettentő, 21.30–tól a Tisztipavilonban zenés beszélgetés Z. Németh István költővel és Győri Attila íróval.

KEDD:

10 órától a VMK–ban a Duna Menti Tavasz díjazott csoportjainak előadása, 17 órától a Jókai Színházban az érsekújvári Gumidió Színház és a kassai X Iparista Kis Színpad előadása. 20 órától a VMK–ban a Csemadok Jévai színjátszó csoportja, 22.30–tól a Tisztipavilonban a Novus Jazz Band műsora.

SZERDA:

15 órától az angolparkban a komáromi Gimisz színpad, 16.30–tól a VMK–ban a dunaszerdahelyi Fókusz Diákszínpad, 20 órától a Jókai Színházban a füleki Zsákszínház előadása. 22.30–tól a Tisztipavilonban az érsekújvári Stúdió–erté műsora.

CSÜTÖRTÖK:

17 órától a VMK–ban a füleki Apropó Diákszínpad, és a komáromi Gimisz Színpad fellépése, 21 órától a Jókai Színházban a besztercebányai Na Rázcestí bábszínház műsora.

OLVASTA MÁR?

Napjainkban a reneszánszát éli a természetgyógyászat, így se szeri, se száma a jobbnál jobb gyógyfüves könyveknek, amelyekkel a könyvkiadók szinte havonta jelentkeznek a könyvpiacon. Michael Castleman Gyógynövény enciklopédia — Alapvető útmutató a természet gyógyszereihez című terjedelmes munkája valamiképpen mégis rendhagyó. Olvasóbarát és rendkívül tárgyilagos gyógynövénykalauzról van ugyanis szó, amely mindent elmond az olvasónak, amit tudnia kell a természet orvosságainak hatásos használatáról. A szerző külön erénye, hogy könyvében a legfrissebb ismeretanyagot rendszerezte. Elmondja többek között, hogy milyen gyógynövényeknek van valóban gyógyító hatásuk, s melyek hatástalanok. Ez az első olyan könyv, amely különbséget tesz a tudományos megállapítások és a „szájhagyomány" útján terjedő ismeretek között. Növényről–növényre haladva megbízható és alapos tanácsokkal szolgál, hogy miként használhatók a szigorú, laboratóriumi körülmények között is ellenőrzött eredmények a természetgyógyászatban. A szerző száz könnyen hozzáférhető gyógynövényt mutat be, ismerteti azokat a gyógynövénykivonatokat, amelyek segítséget nyújtanak a szívrohamokból történő felépülésben. Megtaláljuk továbbá a Gyógynövény enciklopédiában az immunrendszer–serkentőket, amelyek fogyasztásával megelőzhető a megfázás és az influenza, a gyógyteákat, amelyek segítséget nyújtanak a szívbetegségek és a rák ellen. A szerző felsorolja azokat a gyógynövényeket, amelyeknek láz– és fájdalomcsillapító, emésztést elősegítő, vérnyomáscsökkentő, sebgyógyító és nyugtató hatásuk van. Táblázat segítségével áttekinthetővé teszi az olvasónak, hogy megtalálja a különböző betegségekre alkalmazható gyógynövényeket, miközben figyelmeztet az öngyógyítás és a kuruzslás veszélyeire, hangsúlyozza, hogy csakis az orvossal való konzultáció és rendszeres ellenőrzés mellett hasznosítható a gyógynövények hatása. S teszi mindezt a szerző alapos felkészültséggel, szellemes stílussal téve olvasmányossá könyvét, melynek kultúrtörténeti ismeretenyaga is forrásértékű. Castleman könyve ugyan még a mai árviszonyokat figyelembe véve sem tartozik az olcsó könyvek közé, mégsem szabadna hiányoznia egyetlen család könyvespolcáról sem.

(th)

Dolgozni sem érdemes

Legalább is nem akkor, ha valaki közben munkanélküli, illetve szociális segélyt is kap. A komáromi B. Tibor, K. Edit és K. Dezső mindezt nem tudta, s a csurranó–cseppenő segélyt oly módon akarta pótítani, hogy ócskavasat gyűjtött. A múlt év júliusától napjainkig, fejenként 3–5 ezer korona értékű vashulladékot és színesfémet adtak le a hulladékbegyűjtő telepen. Mivel minderre a HIVATAL is rájött, csalás miatt eljárás indult ellenük. Tehát ha valaki munkanélküli, ne strapálja magát. Válassza inkább a tétlen éhenhalást...

Rendhagyó gyermeknapi rendezvény Naszvadon

BEMUTATKOZTAK AZ ORSZÁGUTAK „MENTŐANGYALAI”

Sokáig emlékezetes marad a naszvadi gyerekek számára május 28–a, amikor Alföldi Károlynak, a helyi művelődési központ igazgatójának a jóvoltából a Slovakia Alfa országúti műszaki mentőszolgálat, a gyorsmentők, a rendőrök és a tűzoltók látványos bemutatót tartottak a kultúrház melletti sportpályán. A gyerekek őszinte csodálattal nézték a hétköznapok hőseinek gyors és ugyanakkor óramű pontosságú munkáját, s a friss élmények hatása alatt ki tudja hány pályaválasztási elhatározás született.

A gyakorlati bemutatón a műszaki mentőszolgálat tagjai embereket mentettek ki egy „balesetet szenvedett” autóból, a gyerekek megtekinthették a gyorsmentő életműködést fenntartó berendezéseit, majd szemtanúi lehettek annak, hogy a tűzoltók pillanatok alatt eloltották a „kigyulladt” autóroncsot. Nem kisebb élményt jelentett a gyerekek számára az érsekújvári kórház mentőhelikoptere, amely gyakran szállít Komáromból is életveszélyben lévő betegeket. A gyermeknapi bemutató sportdélutánnal végződött. Röviddel a bemutatót követően a következőket nyilatkozta munkájukról ***Paulik András***, a Slovakia Alfa országúti műszaki mentőszolgálat komáromi vezetője:

— Örömünkre szolgál, hogy a járásban valóban nagyon jó az együttműködés a mentőszolgálat, a rendőrség és a tűzoltóság között, s ezt az alkalmat is szeretném kihasználni arra, hogy köszönetemet fejezzem ki valamennyi szervezetnek a naszvadi bemutatón való részvételért. Külön köszönet illeti a Szlovák Biztosítót, amely a műszaki mentőszolgálat működése anyagi feltételeinek a szavatolója. Ami bennünket illet, a megalakulásunk óta eltelt két és fél év alatt igyekeztünk felzárkózni a fejlett európai országok hasonló szervezeteihez, amelyek mögött már negyvenéves múlt áll. A közép–európai országok közül elsőként a volt Csehszlovákiában alakult meg az országúti műszaki mentőszolgálat, melynek Szlovákiában jelenleg huszonkilenc állomása van. Mentőállomásunkon szervezetünk két speciális kiképzésben részesült dolgozója tart huszonnégyórás szolgálatot. Sajnos elég gyakran akad munkánk, s hogy azt jól és becsülettel végezzük, számtalan hazai és külföldi köszönőlevél bizonyítja. Egyik büszkeségünk az az egy éve szolgáló, speciálisan felszerelt Volkswagen Passat személyautó, amelyben egy amerikai gyártmányú hidraulikus ollótól kezdve a lélegeztető–készülékig szinte minden megtalálható, ami a mentéshez szükséges. Szervezetünk szükség esetén segítséget nyújt az autósoknak kisebb műszaki hibák megjavításában és ha kell, az üzemképtelen autót huszonnégy óra alatt elszállítja Európa bármely országába. Magyarországon is nagy érdeklődés nyilvánul meg tevékenységünk és tapasztalataink iránt, május 31–én például Tatabányára megyünk bemutatót tartani — fejezte be tájékoztatását Paulik András.

(th)

Önt még nem csapták be?

Kis hazánkban elterjedt a hamis külföldi bankjegyek értékesítése. Az utóbbi napokban elsősorban hamis USA dollár, német márka és ezerforintos cserélt gazdát. A hiszékeny és gyanútlan embereket a viszonylag jól sikerült hamisítványok könnyen megtévesztik, s késő a bánat, amikor rádöbbennek, hogy a kevéske pénzükért vásárolt, olcsó valuta fabatkát sem ér. A rendőrség arra kéri a lakosságot, hogy a nagyobb címletű valutát, vagy forintot árusító egyénekre azonnal hívják fel a figyelmet. Ezzel sok felesleges kellemetlenségtől kímélik meg magukat és embertársaikat!

Ez lenne a demokrácia?

(Befejezés az 1. oldalról)

A Szlovák Köztársaság Alkotmánya egyértelműen kimondja, hogy hazánk minden állampolgára azonos jogokkal rendelkezik. A kereskedelmi törvény értelmében a nyilvános árverésen joga van minden fizikai, illetve jogi személynek részt vennie. A gútai városi önkormányzat ezzel szemben kizárja a magánemberekből, a város lakosaiból összeállt szövetkezetet? **— csóválja fejét az elnök, majd újabb iratot vesz elő.** *— A város polgármestere, Harsányi Imre is megérezte, hogy ez esetben érdekcsoport igyekszik befolyásolni az önkormányzatot. Ezért szakbizottságot hozott létre, amely előtt mi is elmondhattuk a véleményünket, s az újra az önkormányzat elé vitte az ügyet.*

A városi önkormányzat májusi ülése kabaréba illő jelleget öltött. A képviselők egy csoportja elzárkózott az észérvek elől. Keresztkérdéseket tettek fel a szövetkezet elnökének, aki hamarosan megbizonyosodott arról, hogy ez esetben a „lobbyzás” olyan formájával került szembe, amelyre még nem volt példa Gúta történetében. A felszólaló képviselő–szakembereket sorra lehurrogták, sőt a város polgármesterét is korteskedéssel vádolták meg, amikor a szövetkezet érdekei mellett szólt. Jellemző az önkormányzat „bátorságára”, hogy titkos szavazást rendelt el, hiszen az ismeretlenség homályába burkolózni kényelmesebb és biztonságosabb, mint szembekerülni a döntés által felkavart közhangulattal. Az önkormányzati ülésen csak 19 képviselő vett részt, közülük kilencen a döntés ellen, tizen pedig mellette szavaztak. Így tehát a városi földárverésből kizárták a szövetkezet tagjait, mintegy ezer gútai lakost!

Nem értem az önkormányzatot. A demokratikus rendszerekben ilyen fokú lobbyzás esetén az önkormányzat becsületes, megvesztegethetetlen csoportja azonnal lemond. Ezzel a döntéssel a képviselők minimum évi egymillió koronát vettek ki a város kasszájából. Az sem titok, hogy a szövetkezet most komoly lépésekre kényszerül...

— Úgy hírlik, Máté úr kilátásba helyezte, hogy a szövetkezet számára hátrányos döntés esetén mintegy negyven embert kell majd elbocsátania...

— Rögtön tisztázzunk valamit: Engem a szövetkezet tagsága azért választott elnökül, hogy védjem az érdekeit. Nem titok, hogy szövetkezetünk azon kevés mezőgazdasági üzemek egyike, amelyek túlélték a transzformációt, talpra álltak, s ha nem is túl nagy nyereséggel, de pozitív mérleggel zárták az elmúlt esztendőt. Mivel a mezőgazdasági területünk most csökken, két választásunk van. Vagy a tagság átlagkeresete lesz kevesebb az első nyereség miatt, vagy pedig kénytelenek leszünk csökkenteni az alkalmazottak létszámát. Erről nem én döntök, hanem a tagság, illetve az általa választott vezetőség. Nálunk ugyanis valódi demokrácia van. Ezért a további döntésekről még nem nyilatkozhatok.

— Az önkormányzat néhány tagja azzal vádolta a szövetkezetet, hogy tekintélyes összeggel tartozik a városnak...

— Erről a jereváni viccek jutnak az eszembe. A hír ugyanis részben igaz, csak nem a szövetkezet tartozik a városnak, hanem a város tartozik mintegy 70 ezer koronával a szövetkezetnek. A város egyik legnagyobb üzemeként ugyanis kötelességünknek éreztük, hogy segítsük Gúta fejlesztését. Részt vettünk az útjavításokban, a gázművesítésben, a szemételtakarításban, árkolásokban, a tájház építésében. Ilyenkor csak az üzemanyagot számoltuk fel, nem törődtünk a nyereséggel, hiszen lényegében a város lakosainak, szövetkezeti tagjainknak segítettünk. Hát erre most már nem lesz lehetőségünk. És ha már itt tartunk, remélem, hogy ezentúl az önkormányzatban tevékenykedő magánvállalkozók a miénkhez hasonló nagyvonalúsággal, anyagilag is támogatják majd a város fejlesztését.

Olyan döntés született tehát Gútán, ami szégyenére válik a városi önkormányzatnak. Ha valamit is szépíteni akar a tényeken, tehát rá kíván cáfolni a magánérdek előtérbe helyezésének vádjára, akkor legközelebbi ülésén hozhat még egy döntést, amelynek értelmében nemcsak a szövetkezetet, hanem az önkormányzat tagjait is kizárja az árverésen való licitálásból. Ez ugyanis így igazságos és becsületes. Már ha valaki törődik még Gútán a becsületességgel... —morovič—

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Szeretne megunt érzelmi béklyójától megszabadulni, de a kezdeményezéshez nincs elég ereje. Hivatásában egy látszólag jelentéktelennek tűnő tévedés óriási perpatvart eredményez, és még jó, ha a felettesei csak rosszallásukat fejezik ki.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Amit eddig biztosnak hitt, teljesen bizonytalanná válik, akiben viszont nem bízott, váratlanul ön mellé áll. Feletesével ne vitatkozzon, hiszen úgyis mindig neki van igaza. Inkább azt nézze, hogy jót akarnak önnek.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Türelmetlen, de most kivételesen elsősorban önmagával szemben. Partnere csitítja, nyugalomra inti. Amíg azon kesereg, hogy mások mennyivel kevesebb munkával több pénzt keresnek, mint ön, elszalaszt egy rendkívül jó ajánlatot.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Ha csalódottnak érzi magát, azt elsősorban annak köszönheti, hogy túl sokat várt új ismerősétől. Amennyiben nem akarja a magányt, gondolja végig, hajlandó–e megalkuvásra. A héten több olyan feladattal bízzák meg, amely meghaladja erejét.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Most képtelen megszokott formáját hozni. Szétszórt és ideges, nehezen tud kijönni partnerével, de még önmagával is. Ezerfelé forgácsolja az erejét. Mindent elvállal, mindent szeretne elvégezni, csak ideje nincs!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Legyen egészen nyugodt, partnere hű önhöz, kapcsolatuk szilárd, semmi értelme az önmarcangolásnak. Élvezze az életet! Ne törődjön azzal, hogy mind több az irigye. Ne vágjon bele kétes üzletekbe, nézze meg, kivel társul, mibe fekteti megtakarított pénzét.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Erőszakossággal semmire nem megy, partnere szép szóra, udvarlásra vágyik. Ön ebben igazán mester, és többet ér el, mint ha rámenős. Most néhány ügye zátonyra fut, ami elsősorban külső okokra vezethető vissza. Szerencsére a barátai a legnagyobb bajban mindig megjelennek.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Túl sokat vár a másik nemtől. Néha olyasmit kíván, amit saját maga sem tudna teljesíteni. Mintha azért állítaná magasra a mércét, hogy ne ugorhassa át senki, mert így akarja megóvni szabadságát, függetlenségét.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Apró nézeteltérések után végre ismét egymásra találnak partnerével és boldog, kiegyensúlyozott időszak következik életükben. Ne feledje, szép szóval többre jut, mint vitatkozással! A héten amúgy is szüksége lesz híres diplomáciájára, mert a felettesei kényes tárgyalást provokálnak.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Nem érdemes túl sokáig feszíteni a húrt, mert a végén elpattan. Az utóbbi időben gyakran azért kerekedett veszekedés ön és partnere között, mert nehezen viselte a békés egyhangúságot.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Barátai, ismerősei körében népszerű, de ez önnek kevés. Meghitt kapcsolatra vágyik. Egy rég elfeledett megbízatás most válik aktuálissá, és ezúttal nagyobb kedvet érez hozzá, mint annak idején.

BAK (XII. 22. – I. 20.) A mostani teendők nagyon távol állnak egyéniségétől. Semmitmondónak érzi a feladatot, többre hivatottnak magát, de azért a kis munkát is lelkiismeretesen kell elvégezni!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.53 576 Kb, 9.13 Védd magad!, 9.23 Tágasságot nekünk is, 9.30 Micsoda?!, 9.55 Amőba, 10.20 Séta a Közlekedési Múzeumban, 10.35 Mi–ti–ők, 11.00 Hiszünk a dalban, 11.39 Az én dzsungelkönyvem, 12.05 Panoráma, 13.05 Tízlapos foci, 13.55 Magyar félmúlt, 14.54 Az első (magyar), 16.14 Beszélgetés Szeleczky Zitával, 16.30 Útban 2000 felé, 16.45 Műsoroló, 17.10 Történelmi képeskönyvünk, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Hazanéző, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Márkás históriák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Ki tud többet Magyarországról?, 21.50 Irány délre (amer.), 23.35 mmmÁMOR

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.35 Újdonságok, 14.00 Azok a csodálatos állatok, 14.20 Natura magazin, 14.50 ...ez is Magyarország!, 15.00 Francia nemzetközi teniszbajnokság, 16.57 Autó 2, 17.25 Gyerekeknek, 17.56 Az új Lassie, 18.25 Kék hírek, 18.40 Picasso–K kalandjai, 19.00 Família Kft., 19.37 Váratlan utazás, 20.30 Csontváry: Siratófal, 20.45 Zene–óra, 21.47 Nevetni kell, ennyi az egész, 22.42 Telesport

Pozsony 1

13.15 Lumen 2000, 13.45 Nyújtsd a kezed!, 14.10 Music Tv, 15.05 Rekordok, 16.10 Rádió Twist, 16.30 Teréz anyja, 17.00 Kis ördögök, 18.05 Mac Gyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Markovič–show, 21.25 Kanadai show, 21.45 Gyűrű skorpióval (brit), 22.40 Sporthíradó

Pozsony 2

14.00 Tenisz, 15.50 Zenés műsor, 16.20 Kultúra, 16.40 Német magazin, 17.10 Egészségtan, 18.00 Lóverseny, 18.30 Esti mese, 18.40 Tévékaleidoszkóp, 19.00 Az elmúlt 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Strauss dinasztia, 21.00 Képek Japánból, 21.15 Európa mellékútjain, 21.40 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Confetti–tévé, 10.30 Mint a villám (amer.), 12.10 Heraklész, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs!, 13.10 Itt vagyok, és itt is maradok (német), 14.40 Kanadai cirkuszművészet, 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 X Large, 18.30 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Muzsikáló város, 22.05 Arany lányok, 22.30 1996 (brit), 0.10 Parttól partig (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Városok és emberek, 14.00 Sport, 16.00 Tisztelt Ház!, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Vidéki magazin, 18.00 Sport, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Doc Hollywood (amer.), 21.55 Híradó, 22.25 Nyársra fűzött idő, 22.30 Esti sport, 22.45 A vágy klónozott tárgya (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Szívesen hallgattuk, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Tangók, keringők, 15.00 Szombat délután, benne: Aktuális kérdések, riportok, hírek, kerekasztal, orvosi tanácsok, anyanyelvünk, hazanéző

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Zenebutik, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 14.10 Tükör, 14.25 Telesport, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Magnum (amer.), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Találkozunk még (angol), 21.55 Góóól, 22.30 „Arcom folyó tükrén", 23.27 Telesport

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 PC abc, 9.05 Processzor, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.38 Körhinta, 10.00 Az élő bolygó, 10.55 Nekem ne lenne hazám?, 11.10 Remekművek, 11.15 Lumen 2000, 11.45 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Tiszta vizet a pohárba!, 13.45 Ne bántsd a barátom!, 14.02 Edouard és lányai (francia–olasz), 15.00 Delta, 15.25 Csepürágó Fesztivál, 16.25 Pedagógusnapi köszöntő, 16.50 K + P, 17.10 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves versem, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 Sztravinszkij: Oedipus Rex, 20.05 Csepürágó Fesztivál, 20.40 A férfi, aki tetszik nekünk, 21.30 Te kérted, én teljesítem, 22.40 A hírszerző nyomoz (francia)

Pozsony 1

15.00 Didi teljes gázzal, 16.25 Stan és Pan, 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.50 Tanamera, 21.40 Szlovákia, szlovákok, összefüggések, 22.25 Konfrontációk, 22.40 Arts spectrum

Pozsony 2

13.40 Kosárlabda, 14.10 Motokrossz, 15.10 Tenisz, 18.55 Sport, 19.30 Híradó, 20.05 Jessica McClure esete (amer.), 21.35 Halló, film!, 21.55 Rhytmick

Bécs 1

9.05 Külföld, 9.30 Vigyázat, hamisítvány!, 10.15 A szél nomádjai, 11.00 A sajtó órája, 13.10 Arany lányok, 13.35 Milliomosnő férjet keres (amer.), 15.25 Confetti–tévé, 17.10 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Trapper John főorvos, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Csupa szeretetből, 21.00 K1, 22.45 Műtársak, 22.35 A vágy klónozott tárgya (brit)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.15 Doc Hollywood, 11.55 Oldalpillantások revű, 12.20 Kisebbségek, 14.30 Műtárgyak és ócskaságok, 15.00 Sportdélután, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.30 Híradó, 20.15 Osztályharc (német), 21.50 Híradó, 22.05 Nővér, kérem!, 22.30 Mi újság, cicamica? (amer.), 0.20 Az Angyal utcai gyilkosságok (ausztrál)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Kamarazene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 13.08 Nosztalgiabár, 13.28 Habókos Giovanni, 14.58 Helló, világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Európai üzleti asszisztens, 16.45 Külügyi ügyek, 17.14 Hagyomány, 17.54 Jelképtár, 18.00 Cimbora, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.09 Feketén – fehéren, 20.25 Columbo (amer.), 22.05 Leltár, 22.50 Harcképek, 23.30 A Brecker Brothers Band

Budapest 2

15.40 Csízió, 15.45 A Hét, 16.40 Pif és Herkules, 17.05 Könyvvilág, 17.30 Civil kurázsi, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Telesport, 21.00 Híradó, 21.30 Kapcsolatok, 21.55 Ki is volt Churchill?, 22.10 Capuccino Melange (osztrák)

Pozsony 1

15.15 6 + 1, 15.55 Gyerekeknek, 16.55 Környezetvédelmi magazin, 17.25 Családi magazin, 17.55, Lány a jövőből, 18.20 Denis, az utca réme, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Hazafelé vezető út, 22.00 Híradó, 22.35 Dokumentumfilm

Pozsony 2

17.00 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Regionális műsor, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.15 Music Tv, 22.10 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Nővér, kérem!, 10.15 Mi újság, cicamica?, 12.20 Schilling, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Repülőorvosok, 14.45 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Szellemesség, 21.15 Gyilkos viszony (amer.), 22.45 Az arkansasi gyújtogató (amer.), 0.30 A vágy klónozott tárgya (brit)

Bécs 2

14.05 Ezer mestermű, 14.15 50 évvel a partraszállás után, 16.15 Az ismeretlen Madeira, 17.00 Sport, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Arany lányok, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mondd az igazat!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenaui erdészház, 21.00 Humor, 21.07 Uncle Sam és Ványa bátyó, 22.00 Híradó, 22.35 A vad vadász, 23.10 A tájfun szeme

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.00 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

JÚNIUS 4-TŐL 10-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Európai nemzeti parkok, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.42 Mesélő ablakok, 13.08 Titkos császári rendelet (kínai), 14.43 Egy romantikus lázadó, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideó, 16.17 A Bolognai Magyar–Illír Kollégium, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra, 17.50 7színvilág, 18.05 Hangolka, 18.20 Válaszolunk, 18.30 Zsákbamacska, 18.54 Katolikus krónika, 19.11 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 A sárkány gyermekei (ausztrál–angol), 21.13 Hitel, Világ, Stádium, 21.53 Jó estét, Európa, 22.23 Sport

Budapest 2

15.25 Csízió, 15.30 Nemzeti értékeink, 15.40 Irodalom, 16.00 Históriánk, 16.30 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.45 Gyerekeknek, 17.15 Bevezetés a művészetekbe, 17.40 Tessék hívni!, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Paradicsom szálló (német), 19.42 Zöldpont, 20.05 Stúdió '95, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.03 Két perc – kék perc, 22.10 Gondolkodó, 22.40 Antoine vétke (francia)

Pozsony 1

15.55 Amerikai természetfilm–sorozat, 16.20 Egészségtan, 16.30 Kapcsolat–stúdió, 17.30 Dokumentumfilm, 18.05 Lány a jövőből, 18.35 Irodalmi kör, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Halló, film!, 22.55 Black Sabbath

Pozsony 2

16.05 Cseh hírek, 16.20 Francia nyelvlecke, 16.50 Labdarúgás, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Sport extra, 21.40 A szegény bárónya

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.30 Itt vagyok és itt is maradok (német), 12.00 Az üveg története, 13.30 Receptek, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.30 Híradó, 20.15 A szél nomádjai, 21.00 Oldalpillantások, 21.07 Házi tanácsok, 21.15 Weissenthali hírek, 21.45 Ambo terno, 21.50 Titkok (amer.), 23.30 Az igazság (francia–olasz)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Történelmi étkek, 16.00 A Merian család, 16.45 Euroturizmus, 17.00 Országos kerékpárverseny, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Mind a kilencet!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Kis bűnök, 21.07 Házi tanácsok, 21.15 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Sport, 23.05 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 12.07 Sorstársak, 12.22 Fűben – fában, 12.43 Lorca, egy költő halála (spanyol), 14.40 Bolygónk, a Föld, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Kamasztükör, 16.32 Házipénztár, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Fogadjunk!, 18.00 Zöld béka, 18.25 Képhiba, 18.29 Zenelánc, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.55 Telesport, 22.00 Magyarok, 22.45 Könnyű vér (magyar)

Budapest 2

15.30 Gyerekeknek, 16.15 Vadon nőtt gyógynövényeink, 16.45 Szia, kapcsolj!, 17.05 Korforduló, 17.35 Gubancok, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 18.55 Tükör, 19.10 A titkok közvetítése, 19.40 Musica Historica, 20.05 Philip Marlowe esetei (angol), 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 A jognak asztalánál, 22.35 Magyarország–Dánia férfi kézilabda–eb mérkőzés, 23.45 Üzlet

Pozsony 1

15.30 Sport extra, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Kredit, 17.50 Arabela visszatér, 18.20 Denis, az utca réme, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A bosszúállás fogságában (olasz), 21.35 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.40 A rock and roll története, 23.05 Az igazság egy szava

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Ficsúrok, 21.05 Háború békeidőben

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.15 Titkok, 11.50 Hooperman felügyelő, 12.15 Külföld, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A kirchfeldi plébános (német), 21.45 Ínyencségek, 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Eurozsaruk, 22.50 Lázadás a föld alatt (amer.), 0.25 A vágy klónozott tárgya (brit)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 A darazsak királysága, 16.00 A kölcsönadott nagyapa, 16.50 Szakképzés, 17.15 Sport, 18.00 Arany lányok, 18.30 Stimmel, 18.54 A Zöld, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Európa–fórum, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Regina révbe ér, 13.09 Kihirdetik a szerelmetek (cseh), 14.40 Mesélő ablakok, 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek, 17.35 Közöttünk élnek, 17.55 Mi–tu–ház, 18.20 Az utódok reménysége, 18.45 Fogadjunk!, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Magyar félmúlt, 21.42 Töltsön velem egy órát, 22.42 A rémes lány (német)

Budapest 2

15.00 Én is hasonlítok a hollóhoz, 15.10 Zöldpötty, 15.25 Rönkszedők, 15.50 Gyerekeknek, 16.15 Segítsünk magunkon!, 17.10 Euroklick, 17.40 Tessék hívni!, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Mini–fesztivál, 19.00 El nem küldött levelek, 20.45 Zenelánc, 21.00 Híradó

Pozsony 1

15.55 Kapcsolatstúdió, 16.55 Hol volt, hol nem volt, 17.20 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Brit természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Nyár negyvenötben (holland), 20.55 Az én hét csodám, 21.30 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.35 Filmmagazin

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 Egyszerűen Mária, 21.50 San Francisco utcáin, 22.40 Irodalmi klub

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 11.55 Zenedoboz, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Repülőorvosok, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Kék–fehér történetek, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 A leghosszabb nap (amer.), 23.55 A férfi, akinek hatalma volt a nők felett (brit)

Bécs 2

13.50 Ezer mestermű, 14.00 Sport, 15.00 Hársfa utca, 16.15 A völgyek országa, 17.00 Sport, 17.15 Everglades Florida esőgépe, 18.00 Arany lányok, 18.30 Most megfogtuk!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Dr. Georg Ringsgwandl, avagy Tyúkhátsó, légy óvatos!, 21.30 Hang, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.20 Nincs otthon a macska, 13.28 Tex és a mélység ura (olasz), 14.58 Helló, világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Telelecke, 16.31 A faveléktól a felhőkarcolókig, 17.00 Évgyűrűk, 17.20 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.10 Halló, péntek!, 22.40 Boldog békeidők

Budapest 2

14.25 Csízió, 14.30 Alpok–Duna–Adria, 15.00 Gyerekeknek, 15.30 Életmentők, 16.20 Magyar Folkegyüttesek Kamarafesztiválja, 17.10 Segítőtárs, 17.30 Pos(z)itív, 17.40 Miénk itt a tér, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak (amer.), 19.45 Mpingo – a zenélő fa, 20.35 24 óra, 21.00 Híradó, 21.30 Tipplista, 21.40 Megáll az ész, 22.00 Mini klip–mix, 22.22 Monty Python Repülő Cirkusza, 22.55 Telesport

Pozsony 1

16.15 Gyerekeknek, 16.55 Üzlet után Belgiumba, 17.25 Egyszer volt, hol nem volt, 17.55 Tévé–kaleidoszkóp, 18.15 Denis, az utca réme, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 A bosszúállás fogságában, 22.15 Híradó, 22.55 Jan Soudek, 23.10 Nyaklánc

Pozsony 2

17.40 Cseh hírek, 17.55 Német nyelvlecke, 18.20 Regionális műsor, 18.30 Esti mese, 18.53 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.05 A vidéki Lady Macbeth, 21.25 Szlovákia és a Matica, 21.55 Reklámmagazin

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 A leghosszabb nap (amer.), 12.05 Ernest, a vámpír (francia), 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John főorvos (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Eurozsaruk, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Baby on Board, 23.05 Esti sport, 23.35 Rémálmok (amer.)

Bécs 2

13.50 Ezer mestermű, 14.00 Sport, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Ismeretlen világ, 15.45 Függöny fel!, 17.30 Sport, 18.00 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Tisztelet Harald Juhnkének, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.30 Moziajánlat, 22.45 Rowan Atkinson, 23.25 A Spinal Tap fiúk (amer.), 0.45 Negyedik dimenzió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Inasok, segédek, mesterek

EGY BORBÉLY EMLÉKIRATAI

(Folytatás az előző számból)

Amikor én inas lettem, még akkor sem lehetett „hivatalosan" ecsettel szappanozni, mert havonta egy alkalommal jött a borbélyműhelyeket ellenőrző rendőrorvos, Dr. Biringer Mór, aki, ha meglátta, hogy ecsettel szappanozunk, beírta az ellenőrzőkönyvbe, Dr. Gaál Zsigmond, a városi tiszti orvos pedig negyedévenkénti inspekciójakor a bejegyzést látva bírságot rótt ki. Ennek ellenére lassan mindenhol megszokták az ecsetet, a legtöbb üzletben vízvezeték is lett, így engedélyezték a használatát.

Ezerkilencszázhuszonegyben az első Csehszlovák Köztársaságban is lassan megindult az élet. Volt munka, kereset és így mindenki borbélyhoz járt borotválkozni. A zsilett még ismeretlen volt és csak akkor borotválkoztak maguk a férfiak, ha nem volt munkájuk. A belvárosi borbélyoknak, akiknek a tisztviselők, kereskedők és iparosok osztályából került ki a vendégkörük, egész héten akadt munkájuk, mert a legtöbben hetente két–három alkalommal betértek hozzájuk, sőt, volt olyan vendég is, aki naponta borotváltatott. A külvárosi borbélyok vendégei munkások és gazdák voltak, akik hetente csak egy–két alkalommal jártak borbélyhoz. A külvárosi borbélyoknak több „üres" órájuk volt, amelyet így, vagy úgy igyekeztek hasznosítani. Az ilyen üzletekben szerdán, de különösen szombaton és vasárnap volt sok munka, a többi napokon kevés. Így leírom, egyes borbélyok hogyan használták ki szabadidejüket, illetve mi volt a kedvtelésük és mi volt a jellemző az egyes iparosokra, illetve az üzletükre.

A Vág–hídról lejőve az első borbélyiparos Tóth K. volt. Egyetlen borbély volt akkor, aki a régi szokásokat megtartotta és fehér kötényben dolgozott, sőt, amikor 1951–ben beléptünk a szövetkezetbe, még mindig kötényt használt. Az ő üzletébe jártak a tutajosok. Ugyanis Komáromban több fakereskedés volt és a Vágon úsztatták le a fákat. A Vág–hídtól fel a vasúti hídig és még tovább az Apáli szigetig kötöttek ki a tutajosok. Megérkezésük után egy jókora gömbfát vettek a vállukra és mentek borotválkozni. Az üzlet előtt lerakták és bementek, akinek a haja is hosszú volt, meg is nyiratkozott. Ha csak borotváltatott, akkor is egy fa volt a fizetség, ha nyiratkozott, akkor is egy fát fizetett. Soha nem fizettek pénzzel, mindig fával, ez volt a tarifa. Tavasztól őszig, amíg hajózható volt a Vág, mindig jöttek. A borbélynak egész évre megvolt a tűzifája, sőt még el is adott, annyi összejött.

Lakloth József borbélymesternél állandóan volt egy segéd és egy–két inast is foglalkoztatott. Nagyon sok vendégük volt, eljártak házhoz is borotválni, így a kertészekhez is. Nyáron már hajnalban menniük kellett borotválni, hogy amire az üzletet kinyitották, a munkahelyükön legyenek. Lakloth József megtanulta a sertésvágást, a hurka– és kolbászkészítést, így télidőben eljárt a házakhoz disznóölésekre, ahol pénzt és kóstolót is kapott. Felesége pedig disznókat hízlalt és így szép jövedelmük volt.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (22.)

Pereskedők, lázadók II.

A XIX. század első évtizedeiben elsősorban a lakosság és az elöljáróság közötti ellentétek éleződtek ki. E két fél kölcsönösen vádolta egymást a földesúr és a vármegye előtt. A lakosok gazdasági visszaéléseket vetettek az elöljáróság szemére, a város vezetői pedig lázadással, hanyagsággal vádolták a lakosok egy részét. Az egyik ellenük felhozott vádpontra 1810–ben így válaszolnak az elöljárók: *„Ami ennekutánna a Nád derkoknak és Vesszősöknek bitangolását illeti ezek prédállóját nem az Elöljárókat, hanem inkább magokat lenni mondhatják mert ha bár mi mint Elöljárók kérünk is a Város Birajatul... valamit, legalább azt magunk hasznára fordéttyuk nem ugy mint ük (a vádlók A, B), a kik szinte Biro engedelmébül mindezekben részesétetnek, hanem ezt eladogattyák, az árát pedig meg isszák minekelőtte meg gondolnák azt, hogy az Epületytyüket majd a szél elnem hordja."*

Egyre közelgett azonban az 1848–as esztendő, mindenki változást akart az országban, a jobbágyság helyzete egyre tarthatatlanabbá vált. Gútán is a feszültség fokozódásáról tanúskodik egy 1845 áprilisában kelt tanácsi határozat, melyet az alábbiakban közlök, mert részletesen, érdekesen írja le az akkori állapotokat, nevezi meg az ellenállási mozgalom vezetőit.

„Város Birája elő terjeszti, hogy a különben is világos, és köz tudomás szerinti hellybéli mozgások – Molnár Imre, Jaskó Mihály – Forró Ignácz Főnökök, és ezeknek társaik által nagy része e Városnak el lévén amétva, és a Jó Isten tudja miféle Szabadságoknak már meg nyert, s minden áron leendő el érkezésére lázítva, továbbá hogy a gyakori Bécsi utazásokra az el vakitott nagy számú szegénységtül pénzeket Zsarolnak, gyülekezeteket tartanak, hirdetik a Nép közt hogy még Anyalai és Bálvány Szakállosi puszták elvesztve nintsenek, ami több már Molnár Imre magát függetlenné tévén három Évek ólta leg kisebb Uradalmi szolgálatot nemis tesz, de ha polgár által a város Birájához hívatik oda menni sem akar: melly rossz, nehogy még a Nép közt nagyobb fokra hágjon... szükségesnek találtatott, hogy Molnár Imre, Jaskó Mihály és Forró Ignácz lazittó fönökök ellen a Tettes Nemes Vármegye Törvény Széke elébe egy folyamodó vád levél adasson, mellyben meg fenyittetni kéretessenek ezen következő okoknál fogva amint is:

***Először.** Hogy a szünteleni Bécsbe való járáson leg kissebet sem tagittanak, ámítván a népet hogy a minden szabadságot meg nyert, 1807iki Királyi Resolutiot (határozat, A. B.) kerestetik, a hogy ezt Komárombúl ki hozandók, majd egy köz Gyülést sem mulasztanak el, s magukat a Gyülés Termében, mint valami Elöljárók mutogatni nem átallják, mind két Hellyrül haza érkezésükkor a népet ki koholt hazugság okkal ámétják.*

***Másodszor.** Hogy ezen gyakori és hosszas utazásaik költségeikre az el ámétott szegénységtül pénzeket Zsarolnak ki.*

***Harmadszor.** Hogy hol Molnár Imrénél, hol a Korcsmákon, de már nyilványosan az utzákon is gyüléseket tartanak.*

***Negyedszer.** Hogy a leg közlebb múlt 1844/5 Évi November 7ikén tartatott Biró választás idején, a nevezett Főnökök mint egy 200. Emberrel, mint el ámétott társaikkal a város házánál meg jelenvén a fell olvasott Uradalmi Törvényes Candidátionak (jelölés A. B.) ellene mondottak, fell kialtván ezekbül nékünk Birónak egy sem kell: s hogy aki Fekete Ferentzet Bírónak választotta tartsa meg magának...*

***Ötödször:** Hogy a nevezett Lázittók a Legfölsöbb helyen béfejezett, és szerentsétlen fordulatot nyert Úrbéri Per eredményét, melly szerint az Anyalai és Bálvány Szakallosi Puszták el vesztettek, a nép előtt úgy magyarázzák, hogy ez nem igaz, s hogy a Puszták még elvesztve nintsenek.*

***Hatodszor.** Hogy a nevezett lázottó Főnökök maguk azt hirdetik, hogy ha önékiük a szabadságok keresetében Igassaguk nem volna, amiket ők már el követtek, őket régen felakasztották volna.*

***Hetedszer.** Hogy Molnár Imre leg veszedelmesebb példát mutatva már Evek ólta semmi Úri szolgalatokat nem tesz, a Biró meg hívására meg sem jelen, a parantsoló Polgárokat azzal utasitgatja el, hogy ő már illyen szolgálatoktúl fell van mentve.*

***Nyoltzadszor.** Hogy Molnár Imrét a nép, mint egy Csuda tévő Embert anyira imádja, hogy Urbéri Földeit is méveli, szénáját bé hordja, leg inkább akkor midőn ő a Bécsi Utazásokat teszi.*

***Kilencedszer:** Hogy a nevezett lázittók mételyétül, még a külső Tanáts sem tiszta mert Pálovits Istvány és Németh Ignácz vélük tartván, leg kivalt Pálovits Istvány a Tanáts Gyűléseinkben el halgathatatlan Zür Zavarakat okoz: azzal a mérény kifejezésekkel élvén, hogy a város Német Nemzetes (németjogú, szabadalmakkal rendelkező A. B.) nempedig Robotos város, s hogy akár mi féle város Ügyeiben, nem a Méltóságos Urasághoz, hanem ö Felségéhez kelletik a Tanátsnak folyamodnia..."*

A tanács aggodalmai nem voltak alaptalanok. Ezt bizonyították a mintegy fél évvel később, 1845 novemberében sorra került bíróválasztás eseményei, amelyet a következő részben írok le.

Angyal Béla

Nem éri meg!

A magánvállalkozók sok esetben saját tapasztalatukból (kárukból?) tanulva változtatnak tevékenységet. Ha a korábban engedélyezett iparág döcög, s nem jövedelmezi a várt hasznot, ideje újat próbálni. Ilyenkor a járási hivatal vállalkozói osztálya illeték fejében ugyan, de minden különösebb probléma nélkül kiegészíti a korábbi iparengedélyt. A huszonnégyéves T. Zsuzsa nem akarta végigjárni a hivatalos utat, inkább saját kezűleg kijavította, s március harmincadika óta ezzel a „házilag barkácsolt" engedélyével végezte tevékenységét mindaddig, míg az illetékesek rá nem jöttek a csalásra. A hölgy engedélyét felfüggesztették és okirathamisítás vádjával hivatalos eljárást kezdeményeztek ellene.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK



Szomorú az otthon, ahonnan örökre elment, akit oly nagyon szerettünk. Mélységes gyász és örökké tartó fájdalom napja marad számunka 1994. február 27–e, amikor 74. életévében rövid, súlyos betegség után utolsót dobbant drága jó szíve a szeretett férjnek, édesapának, nagyapának, dédpapának, testvérnek és sógornok,

Huszár Józsefnek.

Köszönetet mondunk a szomszédoknak és mindazoknak, akik utolsó útján elkísérték és virágaikkal, koszorúikkal enyhítették mély fájdalmunkat.

Emlékét örökké szívünkben őrizzük.

Bánatos felesége, lánya, unokái és dédunokái

*****



Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik 1994. május 27–én elkísérték utolsó útjára a komáromi temetőbe a drága férjet, édesapát és nagyapát,

Lengyel Sándort,

akit a kegyetlen halál 64 évesen ragadott ki szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

*****



Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, a volt munkatársaknak, szomszédoknak, kertszomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik május 20–án elkísérték utolsó útjára a komáromi katolikus temetőbe a szeretett férjet, édesapát és nagyapát

BALÁZS LÁSZLÓt,

aki türelemmel viselt, rövid szenvedés után életének 77. évében távozott szerettei köréből. Külön köszönetet mondunk a virágadományokért és részvétnyilvánításokért, amelyekkel mély fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek.

Köszönet illeti a komáromi kórház belgyógyászatán Tóth Mária orvosnőt és a nővéreket, akik áldozatos ápolással igyekeztek enyhíteni drága halottunk földi szenvedéseit.

A gyászoló család

Előnyös áron árusítok oltott karbidmeszet, mázsáját 76 koronáért.

A mész garantáltan megfelel építkezésre, valamint mezőgazdasági talajjavításra.

Egyszerre *50 mázsát szállítok*, de csak *40 mázsáért fizet* a megrendelő.

A szállítás 30 kilométeres körzetben ingyenes.

Információk a 0819/942 294–es telefonszámon.

Megrendelés egész nap, az esti órákban is.

KÖSZÖNTŐ

Június 4–én ünnepli 3. születésnapját a legdrágább unoka

Tapolcsányi Réka

(Ímely).

E szép ünnep alkalmából szívből köszöntik őt és még nagyon sok örömteli, boldog szülinapot kívánnak neki nagyszülei Martosról.

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok kárpitozását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.**

• **Eladó** vállalkozásra is alkalmas családi ház Komáromban. Telefonszám: 0819/625 15 (20 és 22 óra között).

• **Predám** rodinný dom, vhodný na podnikanie. T. č.: 0819/625 15 (medzi 20 a 22 hod.).

• **Eladók** választási malacok. Cím: Furuglyás Róbert, Zelený Háj 115.

• **Kúpim** rodinný dom v centre Komárna. Náhradný byt poskytnem. T. č. 601 84.

• **Eladó** családi ház. Cím: J. Szinnyeiho 19., Singellő, Komárom. Telefonszám: 0819/92 321.

• **Eladó** 300 db új tetőcserép (šlapanicei) és 300 db Miako–betét. Cím: Pasztorek József, Martos 59.

• **Eladó** ÚJ IDŐK LEXIKONA (1934–től), valamint Luzsica és Lőrincz eredeti alkotásai és egy keréken guruló hibátlan permetezőgép (2000). Telefonszám: 0819/29 553.

• **Eladó** töves és vágott aszparágusz. Telefonszám: 0819/613 92.

• **Eladó** attraktív, magas színvonalú vendéglő Komáromban. Cím: P. O. Box 8., 946 13 Okoličná na Ostrove.

• **Eladó** Komáromban, a város központjában háromszobás szövetkezeti lakás, garázzsal és pincével. Cím: Kapitánová 22/10, telefonszám: 63 106.

• **Olcsón eladó** Euro PC II számítógép, cukorvattagyártó–gép és gyermekkerékpár (4–10 éves gyermekeknek). Telefonszám: 0819/3005.

• **Vennék** kisebb családi házat Gútán. Ajánlataikat a 941 806–os telefonszámra kérem.

GOMBBEHÚZÁS

Komárom,

Klapka tér 6.

(Esküvői kellékek)

Az érsekújvári „BRAŠŇA”, kisipari szövetkezet

Bezručova 16.

munkaviszonyba felvesz

– betanított varrónőket (szakképzettség nem feltétel)

Feltétel: villanyvarrógéppel való varrás ismerete. Csak egyműszakos munkabeosztás. Bérezés: teljesítmény alapján + jutalom az elért eredmények szerint,

– modellező–tervező–formatervezőt a bőrdíszműipar termékeihez

Végzettség: szakközépiskola érettségivel, ill. főiskolai. Azonnali belépés. Fizetési feltételek megegyezés szerint.

Bővebb felvilágosítással a 0817/23 022–es vagy a 0817/23 023–as telefonszámon szolgálnak.

A komáromi JEDNOTA fogyasztási szövetkezet

1994. június 11–én horgászversenyt rendez dolgozói, tagjai, valamint vendégei részére a ***JEDNOTA*** *fogyasztási szövetkezet elnökének vándorserlegéért.*

Színhely: Keszegfalva – Konkoly

7.30 – 11.00 óráig.

Jelentkezni lehet a helyszínen 6.30 és 7 óra között. A nevezési díj tagoknak 40 korona, vendégeknek 100 korona.

Mindenkit szeretettel vár a rendezőség!

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

június 4–én *Bulcsú*
június 5–én *Fatime*
június 6–án *Norbert*
június 7–én *Róbert*
június 8–án *Medárd*
június 9–én *Félix*
június 10–én *Margit*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Rásky Csaba és Adamek Erika, Csemák Tamás és Rigó Tímea, Kovács József és Tóth Erika

az érsekújvári városházán: Gerzon Antal és Volsin Mária, Gašparovský János és Czimmermann Denisza, Polacsek József és Ďarmaty Henrietta, Nagy Imre és Madarász Lívia, Zavadzan Miloš és Slobodník Martina, Tóth Lehel és Zalaba Zsuzsanna, Balla József és Kiss Éva, Vida József és Vida Gabriella, Kováč Marian és Héger Anett, Lantoš Károly és Zalavári Angelika, Csillag Rudolf és Čizmadia Adrianna

a gútai városházán: Tóth Péter és Marianna Angelov Petrovová, Varga Ferenc és Hájas Éva

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a csallóközaranyosi Flender Viktória, a gútai Szépe Bálint, a komáromi Kliment Attila, a karvai Pap Dása, az ógyallai Répás Adrianna, a hetényi Szabó Zsuzsanna, a naszvadi Csontos Szilvia, a komáromi Liaň Rebecca, a dunamocsi Egyeg Zoltán, a bogya–gelléri Zsoldos Nikolett, a perbetei Dobosi Patrik, a naszvadi Lakatos Norbert, a tanyi Malík László, az ifjúságfalvai Fülöp Tibor, a karvai Bilkó Jessica és a gútai Árgyusi Nikolett.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Lévai Julianna (62 éves), a marcelházai Pavlisz Mária (84 éves), a búcsi Varga József (91 éves), a komáromi Czilling Anna (85 éves), a perbetei Uzsák Péter (81 éves), a komáromi Lengyel Sándor (64 éves), a naszvadi Kováč József (44 éves), a csallóközaranyosi Tanajka Péter (80 éves), a szentpéteri Nagy Mária (60 éves), a komáromi Molnár Rozália (86 éves), a komáromi Tóth Erzsébet (73 éves), a bajcsi Čap Mária (78 éves), a komáromi Beňadik Dorottya (67 éves) és a komáromi Balázs Béla (52 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság, a 23. forduló eredményei:

Búcs – Szentpéter 1:2, vezette: Beták, Nagykeszi – Csallóközaranyos 1:1, vezette: Haládik, Szilos – Bajcs 9:0 vezette: Szőcs, Nemesócsa – Martos+Ógyalla B 2:1, vezette: Köles mérnök, Bátorkeszi – Izsa 3:1, vezette: Varga, Gúta B – Keszegfalva 2:1, vezette: Halász.

Járási III. osztályú bajnokság, a 23. forduló eredményei:

Ifjúságfalva – Dunaradvány 4:0, vezette: Hague, Lakszakállas – Virt 2:1, vezette: Žiška mérnök, Tany – Megyercs 1:2, vezette: Berek.

Az Ekel – Naszvad B és Karva – Vágfüzes+Kava mérkőzést nem fejezték be.

A bajnokság állása:

Naszvad B						
Vágfüzes+Kava	19	11	3	5	59:29	25
Bogya+Gellér	19	11	3	5	57:30	25
Megyercs	20	11	1	5	42:19	25
Ekel	18	11	0	8	52:41	23
Path	19	7	5	7	48:28	22
Dunaradvány	20	7	4	7	33:36	19
Karva	18	7	2	9	38:40	18
Lakszakállas	20	7	2	9	37:38	16
Virt	20	4	7	11	32:52	16
Ifjúságfalva	20	5	3	9	29:52	15
Tany	19	4	3	12	25:61	13
18	12	1		12	18:50	11

—bd—

ÚSZÁS

A Baján megrendezett VIII. magyarországi nemzetközi senior úszóversenyen, az 55–59 évesek korcsoportjában 400 méteres gyorsúszásban Bangha Dezső (Komáromi Úszóklub) 6:18,6 perces idővel győzött, megelőzve a bajai Mihálovics Józsefet (6:31,44 perc).

(r)

SÚLYEMELÉS

A Rózsehegyen megrendezett 1994. évi országos ifjúsági súlyemelő–bajnokságon az ógyallai versenyzők a következő eredményeket érték el:

Az 54 kilogrammos testsúlyú sportolók versenyében 130 kg–os teljesítménnyel Bacigál Igor 3. helyezést ért el. A 76 kilogrammosok kategóriájában Sztojka István 180 kg–os teljesítménnyel második, a 91 kg feletti kategóriában 220 kg–os teljesítménnyel Hornyák Marek ugyancsak második lett.

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Növényvédelem

A gyümölcsösben folytassuk a kártevők és a kórokozók ellen a növényvédelmi munkákat, különös tekintettel a meleg és csapadékos időjárásra.

Az alma– és körtefákat a gyümölcsök mogyorónyi, illetve diónyi nagysága idején kell védenünk az almamoly ellen. Idei megfigyeléseink szerint a lárvák kelése május 25–re tehető, de valószínűleg vontatott lesz a kelés az esős, hideg idő hatására. Ezért szükséges egy inszekticídos kezelést alkalmaznunk. Használjunk Actelic 50 EC–t (0,15%), Anthio 25–öt (0,15%), Nurelle 200 EC–t (0,015%), Talstar 10 EC–t (0,02%), Sumithion 50 EC–t (0,2%). Így a levéltetvek ellen is védekezhetünk.

Az almafavarrasodásnál tekintettel az esős időre új fertőzést figyeltünk meg május 24–én. Tehát célszerű kombinálni a permetezést a következő szerek egyikével: Anvil 5 SC (0,04%), Punch 10 EC (0,03%), Rubigan 12 EC (0,04%), Saprol (0,124%), Topas C 50 WP (0,13%), Systhane M2 (0,2%). Az itt felsorolt szerek kielégítő hatásúak a liszharmat ellen is.

Az őszi– és kajszibarackfák növényvédelmi munkáit továbbra is a barackmoly elleni védekezés köré csoportosítjuk. Itt a feromon csapdák megfigyelései szerint a védekezést május 26–tól kell megkezdeni, ám ezúttal is elhúzódhat a lárvák kelése, tekintettel a kedvezőtlen időjárásra. A gombabetegségek ellen (levéllyukasodás, levélfoltosságok): Baycor 25 WP (0,075%), Dithane M 45 (0,3%), Novozir MN 80 (0,2%).

Cseresznye– és meggyfáinkat a gombabetegségek ellen: Baycor 25 WP (0,05%), Dorado (0,03%), Dithane M 45 (0,3%), Novozir MN 80 (0,2%), Delan SC EC 750 (0,1%). A levéltetvek ellen keverjünk a permetlébe Decis 2,5 EC–t (0,05%), Rypcord 20 EC–t (0,02%), Hostaquick 50 EC–t (0,1%).

A szilva– és ringlófákat a gombabetegségek (vörösfoltosság, levéllyukasodás) ellen Orthocid (0,2%), Benlate (0,07%), Baycor 25 WO (0,05%), Fundazol 50 WP (0,07%). A permetezést kombináljuk a szilvamoly elleni védekezéssel. Erre az almánál már felsorolt szerek egyikét használjuk.

A bogyóskultúrákban csak akkor permetezzünk, ha a várakozási idők betarthatók. A málnásokban a vesszőfoltosságok, a ribiszke– és köszméteültetvényeken a levélfoltosságok ellen a szilvánál felsorolt szerek egyikét használjuk.

Szőlőben a szőlőmolyok ellen kell sürgősen védekeznünk. A kihelyezett feromon csapdák szerint ez május 26–ától válik időszerűvé, de itt eltolódással kell számolnunk. A következő szereket használjuk: Ultracid 40 WP (0,1%), Vaztak (0,02%), Talstar 10 EC (0,02%), Sumithion 50 EC (0,2%), Pyrinex 48 EC (0,2%). Most már rendszeresen védekeznünk kell megelőző védekezéssel a peronoszpóra ellen. Használjunk: Kuprikol 50–et (0,5%), Dithane M 45–öt (0,2%), Novozir MN 80–at (0,2%), Orthocid 50–et (0,3%), Polyram Combi–t (0,3%), Ridomil Plus 75 WP–t (0,25%), Sandofan C–t (0,2%).

(Folytatása következik)

Csekes Zoltán mérnök

VIZILABDA

KVP Komárom — Lokomotíva ŽOS Vrútky 13:3 5:8

Az első liga hetedik fordulójában a komáromi vizilabdázók, akik eddigi mérkőzéseiket a pathi fürdőben játszották, végre hazai medencében fogadhatták ellenfelüket, ez alkalommal a Lokomotíva Vrútky csapatát. A KVP együttese mind erőnlétben, mind pedig játéktudásban felülmúlta ellenfelét, s ez az első mérkőzésen aratott nagy arányú győzelmében is visszatükröződött. Talán ez volt az oka, hogy a második mérkőzésen kissé alábecsülték a vendégeket, s kapura dobásaik sem voltak olyan pontosak, mint korábban. A döntő pillanatokban nem kevesebb, mint hét alkalommal találták el a kapufát, s ezzel a vrútkyak két ponthoz jutottak.

A komáromiak góljait Kedro P. (5), Csizmazia J. (3), Gergely M., Gallovich G. és Imelyi K. (2-2), Nagy M., Balázs A., Kádár I. és Mackovič N. (1–1) dobták. A KVP csapata tizenhét ponttal és 114:78–as gólaránnyal jelenleg a táblázat élén áll a tizennégy pontos pozsonyi Slovan előtt.

K. G

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
23. szám
1994.
Június 10.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Munkaterápiás gondozóintézet Bátorkeszin? • Amikor a halat akarják úszni tanítani • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • A komáromi borbélyok történetéből •

Még mindig gyűrűzik a táblatörvény körüli vita

ÉRDEMES LEVONNI A TANULSÁGOKAT...

A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának múlt heti ülése intő példa lehetne arra, hogy milyen komoly politikai problémává fajulhat egy látszólag nem túl jelentős törvényjavaslat megtárgyalása. Az ún. táblatörvény körüli vitának ugyan már az előszele is jelezte, hogy az elsősorban nemzeti alapokon politizáló jelenlegi parlamenti ellenzék keményen elutasítja a szlovákiai helységnevek többnyelvű feltüntetését, főleg ami a régi magyar történelmi nevek használatát illeti, azért azzal kevesen számoltak, hogy a jelenlegi kormánykoalíción belül is lesznek akadályai a törvény elfogadásának.

Ha leegyszerűsítve értékelnénk ezt a tényt, arra a következtetésre jutnánk, miszerint máris zátonyra futott a kormánykoalíció hajója, amelyet úgymond a két szlovákiai magyar politikai mozgalom tart sakkban azzal, hogy a mérleg nyelveként diktálja a feltételeket. Természetesen ez a dolog távolról sem ilyen egyszerű. Egyrészt azért, mert a magyar nemzetiségű képviselők túlnyomó többsége megszavazta a módosított törvényjavaslatot, másrészt mert tudatosítják, hogy a jelenlegi kormánykoalíció bukása milyen politikai felállást eredményezne ma Szlovákiában.

Az a tény, hogy ez a mindössze néhány paragrafusból álló törvénymódosító javaslat három napig volt a parlamenti plenáris ülés napirendjén, nemcsak a helységnevek körüli vita, hanem a szlovákiai nemzetiségi politika, vagy ha úgy tetszik, a szlovák–magyar viszony mélyebb elemzésére is késztet. A táblatörvénynél maradva, azokat a pontokat érdemes kiemelni, amelyek a kormánykoalíció köreiben is vitásak voltak, jóllehet az ellenzék túlzottan a nemzeti érzelmekre ható, kíméletlen támadásainak súlyos terhe alatt. Aggályoskodtak, hogy olyan helységnevek kerülnek használatba, amelyek a múlt század végén végbement ún. magyarosítás idején, vagy a második világháború alatti ún. Horthy–korszakban keletkeztek.

A nevek alaposabb átvizsgálásánál kiderült, hogy alaptalanul. Ennek ellenére kompromisszum született, miszerint a mondott időben keletkezett nevek használata tilos. Igaz, feleslegesen, de ez a törvény is kimondja, hogy a hivatalos elnevezés csak szlovák lehet. A nemzetiségek nyelvén való megjelölésnek csakis tájékoztató szerepe van, ezért ezt az európai

(Folytatás a 2. oldalon)

Ismerni szeretnék képességeiket?

Megmérettethetik intelligencia–hányadosukat

A Mensa Szlovákia komáromi helyi csoportja ismét lehetőséget nyújt az érdeklődőknek arra, hogy megmérettessék intelligencia–hányadosukat. A tesztelésre június 17–én 17.30–tól 19 óráig és június 18–án 10–től 11.30 óráig kerül sor. A tesztlapokat a Mensa International hagyta jóvá és a világ száz országában sikeresen kipróbálták, bizonyítva, hogy az eredményeket nem befolyásolja sem a nyelvtudás, sem a műveltségi színvonal, sem pedig a kultúrkörhöz való hovatartozás. A tesztelés résztvevőit legkésőbb egy hónapon belül az általuk megadott címen írásban értesítik elért eredményükről.

A Zdravcentrumban megtartandó tesztelésre bárki jelentkezhet, aki magával hozza személyi igazolványát és befizeti a részvételi díjat. Ez diákoknak és nyugdíjasoknak nyolcvan, felnőtteknek pedig százötven korona. Az érdekesség kedvéért megjegyezzük, hogy a szomszédos Magyarországon a tesztelésen való részvételért 30 dollárnak megfelelő

(Folytatás a 2. oldalon)

Együtt indulnak a választásokon

HÁRMASKOALÍCIÓ

A múlt hét pénteken a Demokratikus Baloldal Pártjának komáromi járási irodájában hármaskoalíciós szerződést írt alá Milan Kokavec, a Demokratikus Baloldal Pártja, Horváth Arnold, a Szlovákiai Szociáldemokrata Párt és Petrányi Gyula, a Mezőgazdászok Szövetsége nevében. A pártok, illetve politikai mozgalom komáromi járási elnökei által aláírt koalíciós szerződés a parlamenti és a helyhatósági választások időszakára szóló pártok közötti együttműködés kereteit határozza meg. Az aláírást megelőző koalíciós tárgyalásokon az említett pártok és mozgalom több járási vezetőségi tagja is részt vett. Kölcsönösen megállapodtak abban, hogy kezdeményezni fogják a Szlovákiai Zöldek Pártjával való párbeszédet, illetve a koalíciós együttműködést is. V. J.

Juhász Katalin

Illusztráció

apró befejezetlen háromszögek —
egy sün tüskéi
levélkék majdhogynem
szív alakúak
vigyorgó félkör a száj
pontok sok pont
ponthálón keresztül
mint mikor az esőcseppek
fehér függönnyé alakulva
védik a szemet a fénytől
odavetett nap
kívül a történésen

A szlovákiai magyar könyvnapok alkalmából jelenik meg a pozsonyi AB–ART kiadó gondozásában Juhász Katalin GEREZDEK című verskötete, amely egyben a kiadó most induló Start–füzetek sorozatának első kötete. Az első kötetével jelentkező költő 1969–ben született Rimaszombatban, elvégezte a közgazdasági szakközépiskolát, jelenleg pedig a Komenský Egyetem bölcsészkarán, angol—magyar szakon folytatja tanulmányait. Juhász Katalin a saját útját járó, viszonylag ritkán megszólaló költők közé tartozik, hiszen eddig még antológiában sem jelent meg verse. „Verseit kiforrott képalkotás és nőiesen eredeti világszemlélet jellemzi. A Juhász–vers egyik mozgatórugójának tűnő könnyedség, játékosság egyetlen hatalmas szemként néz vissza az olvasóra. Melegséget, erőt sugároz felé, majd kacéran kacsint egyet" — írja róla egyik pályatársa, Csehy Zoltán. Ehhez már csak annyit tehetünk hozzá, hogy Juhász Katalin első kötete izgalmas kirándulásnak ígérkezik a fura képzettársításokra, a néhol groteszkbe hajló, ironikus, szabad versformák világába.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Baleset történt** Izsán, ahol a 41 éves F. B. vezette traktor pótkocsija menet közben leakadt és egy szembejövõ Fordnak ütközött, amelyet B. M. 52 éves lévai lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 60 ezer korona.

• **Elvesztette Škodája** fölött az uralmát és egy ház kerítésének rohant járművével Komáromban, a Nap utcában a 22 éves H. V. Sérülés nem történt, a kár mintegy 20 ezer korona. A vezetõ vérében a vizsgálat során 1,25 ezrelék alkoholt találtak.

• **Keresi a rendõrség** azt az ismeretlen rendszámú fehér Ladát, amelynek nõi vezetõje június 1–jén 16 órakor Komáromban, a Komenský utcában Š. H. 54 éves komáromi kerékpárost elõzte. Miközben a Lada a Víz utcába kanyarodott, a kerékpárost az úttestre lökte, háromheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozva neki. A nõ megállás nélkül továbbhajtott.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Nem tett eleget** eltartási kötelességének A. P. 42 éves komáromi lakos, aki 4800 koronával adós kiskorú gyermekeinek eltartására.

• **Eltiltották** a gépjárművezetéstõl J. M. 28 éves ógyallai lakost, akit ennek ellenére egy ellenõrzés során egy Tatra 613–mas volánja mögött találtak. Eljárás indul ellene.

• **Kerékpárt lopott** G. S. 22 éves gútai lakos, aki ellen eljárást indítanak.

• **Keresi a rendõrség** azt a személyt, aki ez év márciusában és májusában egy Singellõben lévõ lakóházon elvágta a telefonvezetéket. Tettével 5 500 korona kárt okozott a távközlésnek.

• **Betörõk után nyomoz** a rendõrség. Májusban és júniusban ismeretlen tettesek betörtek Komáromban egy Berecz utcai családi házba, ahonnan színes tévét, videót, kávéfõzõt és más tárgyakat loptak, melyek értéke 47 500 korona.

• **A rendõrség többszöri felhívása ellenére sem vigyáznak kellõképpen tulajdonukra a kerékpárosok.** Legalábbis ezt bizonyítja az a tény, hogy június elsõ hetében csupán Komáromban tizennyolc kerékpárlopást jelentettek a rendõrségen.

Hús Vladimír százados

Érdemes levonni a tanulságokat...

(Befejezés az 1. oldalról)

szabványnak megfelelõ, a hivatalostól eltérõ színû és kisebb méretû táblákon kell feltüntetni. Vita tárgyát képezte továbbá a kormánykoalíción belül is, hogy a nemzetiségek nyelvén való megjelölés törvényből eredõen kötelezõ legyen–e, vagy erről minden község maga döntsön képviselõtestülete útján, illetve népszavazással. Ez esetben olyan döntés született, hogy a törvény elõírja ugyan a névhasználatot, megnevezve minden egyes községet, amelyben a lakosságnak legalább húsz százaléka nemzetiségi, ám egyúttal lehetõséget kellene adni arra, hogy a község lakossága népszavazással változtathasson a megadott néven. Ehhez azonban a referendumban részt vett lakosok 80 százalékos szavazattöbbségére lenne szükség. A kormánykoalíció köreiben az a javaslat okozta a fennakadást, miszerint a jeles szlovák személyiségekről elnevezett helységek esetében tilos a nemzetiségek nyelvén való megjelölés. Ez teljesen logikátlan és a magyar kisebbség részéről elfogadhatatlan kitétel. Elsõsorban azért, mert kivételt tesz annak ellenére, hogy nem névváltoztatásról van szó, tehát az eddigi hivatalos elnevezést senki nem kérdõjelezte meg, a nemzetiségi megjelölés csupán tájékoztató jellegû. Ez a javaslat politikai rövidlátásról is tanúskodik, ugyanis a helységnevek jogi alapon, népszavazás útján megváltoztathatók úgy, ahogy ez már Párkány és Gúta esetében megtörtént, ha ez a tény eddig nem is kapott hivatalos elismerést.

A fent leírt vitás pontok módosító javaslat útján végül is érvényesültek a törvényben. Az utolsó pont miatt nem alaptalanul voltak fenntartásaik a magyar nemzetiségû képviselõknek. Mindent egybevetve — beleszámítva a referendum, avagy a késõbbi törvénymódosítás lehetõségét is —, mint kompromisszumos megoldást a kormánykoalíció és az õket támogató magyar koalíció képviselõinek a túlnyomó többsége módosított formájában is elfogadta a törvényjavaslatot. Mint ismeretes, a demokratikusan gondolkodó képviselõk nem voltak elegen a parlamenti többséghez és a törvényt egy szavazat híján elvetették. Erre a nacionalista ellenzék olyan tapsviharban tört ki, mintha Szlovákia újjászületését ünnepelte volna. Mondhatnók, a nacionalizmus gyõzött a megfontolt demokratizmussal szemben.

Meglehet, ez esetben csatát nyertek. Ám a jelek biztatóak. Végül is nagyon közel álltunk a megoldáshoz, és ez már jó jel. Ha tovább küzdünk népeink közeledéséért, elérhetjük, hogy a nemzeti, a kisebbségi jogok gyakorlása nem számít nacionalizmusnak. Ennek azonban kölcsönösen kell érvényesülnie. A táblatörvény körüli vitának több tanulsága is lehetne, de talán érdemes a nemzetiségi jogok, a nemzeti öntudat elmélyítése kapcsán két dolgot kiemelni. Az egyik az, hogy a kölcsönös bizalomra, a toleranciára, az egymás támogatására épülõ nemzetiségi politika eredményesebb.

A másik tanulság pedig az, hogy a nemzetiségi jogokat érintõ törvényeket a kormánykoalíció berkeiben folytatott õszintébb párbeszédnek kell megelõznie, és mielõtt a parlament elé kerülnének, alaposabban elõ kell ezeket készíteni. Ez utóbbit érdemes lenne más törvények, politikai döntések esetében is megszívlelni.

Varjú János

Pisztolyt kerestek, puskát találtak...

Ideges ember lehet H. Gábor, szentpéteri lakos, aki gyakorta felönt a garatra, s olyankor a szesz különösen „erõssé" teszi. Rendszeresek náluk a családi perpatvarok, ám a legutóbbi esetben majdnem családi tragédia történt. Háborús „hagyatéknak" számító hatlövetû forgópisztolyával akarta „megnevelni" édesanyját és leányát, akiket elõbb életveszélyesen megfenyegetett, majd közvetlen közelrõl lábuk elé lõtt. Szerencséjére nem családtagjai lábát, hanem az asztalét találta csak el, s édesanyja, leánya idejében elmenekülhetett. A dolog érdekessége az, hogy a rendõrség az ügyben hivatalos eljárást kezdeményezett, s megtartotta a házkutatást is. Legnagyobb meglepetésükre a fegyverbarát randalírozó lakásán fényesre pucolt katonai golyóspuskát, tetemes mennyiségû lõszert is találtak. H. Gábor ellen illegális fegyvertartás és életveszélyes fenyegetés vádjával indult bûnvádi eljárás.

–zy–

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Növényvédelem

(Befejezés az elõzõ számból)

A zöldségeskertekben folytassuk a levéltetvek és a takácsatkák elleni védekezést. A talajszinten károsító bagolylepkék fiatal hernyói és a drótférgek ellen is védekezzünk Basudin 60 EC–vel (0,1%), Diazinon 60 EC–vel (0,1%), Sumithion 50 EC–vel (0,2%) és Pyrinex 48 EC–vel (0,2%).

A káposztaféléket károsító bolhák és levéltetvek ellen használjunk Actelic 50 EC–t (0,2%), Cymbush 10 EC–t (0,04%), Decis 2,5 EC–t (0,05%), Karate 2,5 EC–t (0,05%), illetve Hostaquick 50 EC–t (0,1%).

A paradicsomültetvényeken folytassuk a paradicsomvész és a levélfoltosságok elleni védekezést Kuprikol 50 0,5 %–os oldatával. Szürkepenész ellen használjunk Rovral 50 WO–t (0,1%), vagy Ronilan 50 WP–t (0,1%). A burgonyabogarak lárvái ellen is haladéktalanul védekezzünk Decis 2,5 EC–vel (0,05%), illetve Karate 2,5 EC–vel (0,06%).

A hagymaperonoszpóra ellen is kezdjük el a megelõzõ védekezést Curzate SM (0,25%), Dithane M 45 (0,2%), Ridomil 75 WP (0,4%) oldattal. A permetszerhez adagoljunk Agral 90 (0,2%), vagy Citowit (0,01%) tapadást elõsegítõ szert.

Uborkaültetvényeinkben megkezdhetjük a védekezést az uborka baktériumos levélfoltossága és a peronoszpóra ellen a következõ szerekkel: Kuprikol 50 (0,5%), Aliette (0,25%), Curzate K (0,3%), Mikal M (0,3%), Ridomil plus 48 WP (0,25%) és Sandofan C (0,25%).

A kiültetett paprikát védjük a tetûinvázió ellen a következõ szerek valamelyikével: Actelic 50 RC (0,15%), Hostaquick 50 EC (0,1%), Pirimor DP (0,075%).

Csekes Zoltán mérnök növényvédelmi fõfelügyelõ

Megmérettethetik intelligencia–hányadosukat

(Befejezés az 1. oldalról)

összeget kell fizetniük. A tesztelés (amelyre ne feledjenek írószert magukkal hozni) negyven percig tart. Az értékelést a Mensa Szlovákia pszichológusa végzi, akit erre a tevékenységre a Mensa International jogosított fel. A rendezõk remélik, hogy mind többen jelentkeznek a tesztlapok kitöltésére, annál is inkább, mert becslések szerint legalább nyolcszáz olyan ember él Komáromban, akinek az intelligencia–hányadosa meghaladja a 130–at. Ennek ellenére a Mensa Szlovákia helyi csoportjának jelenleg még csak huszonegy tagja van.

Augustín Peter

Kevés pénz, sok igénylő

Gondban a gondozószolgálat

A betegség és az öregség mások segítségére való ráutaltsággal jár. Ez a segítség jöhet mind a család, mind a társadalom, ez esetben a gondozószolgálat részéről. A gondozószolgálat szerepe, nélkülözhetetlensége vitathatatlan, hiszen segítségével az egyedül élő, segítségre szoruló embereket idős korukra nem kell kiszakítani megszokott környezetükből, s állandó gondozásuk is biztosítva van. Ugyanakkor mindez nemcsak az otthonában maradó, szakszerű ellátásban, gondozásban részesített idős ember, hanem az állam számára is előnyös, hiszen a gondozást vállaló személyeknek fizetett pénz jóval kevesebb (600–tól 1400 koronáig terjed), mint az intézeti elhelyezés költségei (ahol egy személy havi ellátása a rezsiköltségekkel együtt 6000 korona). Ennek ellenére, mint ahogy azt Bende Istvántól, a Komáromi Körzeti Hivatal szociális osztályának vezetőjétől megtudtuk, a gondozószolgálat gondban van.

— Gondozóhálózatunk, melynek központja az Ispotály utca 14–es szám alatt található, jelenleg kilenc főállásban lévő gondozónőt alkalmaz. Az ő felügyeletük alá tartoznak az önkéntes gondozónők, akiknek a számát a legnagyobb sajnálatunkra az idén kénytelenek voltunk radikálisan csökkenteni. Tavaly még 210 gondozónő látott el 230 rászorulót, erre az évre azonban a javadalmazásukra forditott összeget a minisztérium 46 százalékkal csökkentette. Ennek következtében a növekvő igények ellenére mindössze 120 önkéntes gondozónőt tudunk alkalmazni. A gondozottak helyzetét egyénileg elbírálva választottuk ki a leginkább rászorulókat, összesen 130 idős embert. Nem léphetjük ugyanis túl a megszabott pénzügyi keretet, hiszen akkor egy idő után a legelesettebbek gondozását sem tudnánk javadalmazni.

— Mik a gondozás feltételei és hogyan történik az ügyintézés?

— A gondozószolgálati ellátásra a magukra maradott, ellátásra szoruló idős, illetve beteg emberek esetében a körzeti orvos tesz javaslatot. A gondozószolgálat hálózatán belül, pénzbeli javadalmazásért csak idegen személy foglalkozhat gondozással, közeli családtag nem. Az ilyen, úgynevezett közeli családtagról való gondoskodás egészen más kategóriába tartozik, s az ezért fizethető összeg szociális juttatás, nem pedig bérezés, mint a gondozószolgálat alkalmazottainál.

— Nem kínálkozik valamilyen megoldás?

— Mindenképpen az lenne az ideális, ha a gondozónők javadalmazása nem béralapból történne, hanem be lehetne sorolni a törvényes szociális segélyek közé, amelyek más elbírálás alá esnek. Addig is az érintettek türelmét kérjük, s lehetőségeink szerint igyekszünk minden komoly igényt kielégíteni. Sajnos sok a rászoruló idős ember, a másik oldalon viszont ugyancsak sokan maradtak munka nélkül, s szép számban vállalnának gondozást. Természetesen kiszűrjük közülük, akik ebben a tevékenységben pusztán jövedelemforrást látnak, s csak azokat alkalmazzuk, akiket humánus szempont, az őszinte segíteni akarás vezérel.

— Köszönöm a beszélgetést.

—kzs—

OLVASTA MÁR?

Az utóbbi időben számos kiváló, a repülés történetével foglalkozó könyv jelent meg. Közülük is kiemelkedik az angol GUINESS kiadó gondozásában megjelent könyv, amelynek most hatodik kiadását veheti kezébe a magyar olvasó. M. Taylor — D. Mondey alapos munkája a **REPÜLÉS — Tények és teljesítmények** címet viseli, s mindvégig izgalmas olvasmány, hiszen a léghajókon át a polgári és katonai repülésig tartalmazza mindazokat a „legeket", amelyeket mind ez ideig nem sikerült túlszárnyalni, illetve amelyekre az illető korban szinte szájtátva figyelt a világ. Az olvasók érdeklődésének felkeltésére az alábbiakban kiragadtunk néhány, a magyar repülés történetével kapcsolatos „leget".

Az első magyar ballon–kísérletező Szablik István professzor volt, aki 1784. augusztus 15–én Pesten mutatta be embert még nem szállító kísérletét ballonnal. Az első katonai léghajó 1909–ben repült az osztrák–magyar hadseregben. Az első magyar, aki magyar konstrukciójú gépen repült, Adorján János (1882–1964) autószerelő és –versenyző volt, aki 1910. január 10–én Rákosmezőn szállt fel elöször Libelle nevű egyfedelűjén. Az első magyar helikopter–szabadalmat Bartha Miksa és dr. Madzsar József adta be 1909–ben, amely ma is használatos műszaki megoldásokat tartalmazott. Ki gondolta volna, hogy a helikopter első harci alkalmazására még az I. világháború idején került sor? Petróczy István, a Monarchia Légjáró Csapatainak főhadnagya embert szállító helikoptert szerkesztett, amely megfigyelőt és lövészt szállított. Az első, három embert szállító helikoptert dr. Kármán Tódor és Zurovec Vilmos mérnök építette Budapesten. A villanymotor hajtotta PKZ 1–es alapját Petróczy egy korábbi helikoptere képezte és 1918 márciusában repült. A magyar repüléstörténet egyik további mozzanata Komáromhoz fűződik. Székely Mihály, az első magyar tábori pilóta 1911. szeptemberében részt vett egy Komárom környékén megtartott hadgyakorlaton és felderítő repülései olyan sikeresek voltak, hogy megkapta az 1. számú tábori pilóta jelvényt. A II. világháború legnagyobb magyar repülő ásza Szentgyörgyi Dezső (1915–1971) volt, aki 32 igazolt légigyőzelmet aratott. 1971 augusztusában vesztette életét a Malév koppenhágai járatának katasztrófája során. **(th)**

JÓKAI NAPOK '94

Ez a hét a XXXI. Jókai Napok jegyében telik a Duna–parti városban, ahol a hét utolsó három napján a következő rendezvényekre várják a kultúrát pártoló közönséget:

Június 10. — péntek: 16 órától a VMK–ban Balassi Bálint: Szép magyar komédia című művét adják elő a budapesti Wataridori Színkör tagjai. Este 19 órától Eugéne Ionesco: Haldoklik egy király című színművével lép fel ugyanott a Csemadok őrsújfalusi alápszervezete és a Komáromi VMK színjátszó csoportja. Ezt követően Stanislav Mrožek: Gyalogszerrel című darabját viszik színre a brassói Harag György Színjátszó Csoport tagjai. A napot 21,30 órai kezdettel a Tisztipavilonban megrendezésre kerülő táncház zárja.

Június 11. — szombat: 18 órától F. Dürrenmatt: Pör a szamár árnyékában című színművével lépnek fel koprodukcióban az Arany János Színház és a Független Színpad tagjai a VMK–ban. A Tompa Mihály Országos Vers– és Prózamondó Verseny díjazottainak gálaműsorára 18,30 órai kezdettel kerül sor a Tisztipavilomban. A Jókai Színház művészei 21 órai kezdettel adják elő S. Beckett: Godotra várva című színművét. A Tisztipavilonban 23,30 órai kezdettel nosztalgiadiszkót rendeznek Dráfi Mátyás színművész közreműködésével.

Június 12. — vasárnap: Tíz órától záróünnepély és díjkiosztás, majd Jókai Mór szobrának megkoszorúzása.



A gyermeknap alkalmából nagyszabású bemutatót tartottak Naszvadon az országúti műszaki mentőszolgálat, a tűzoltók, a rendőrség és a gyorsmentők közreműködésével. A felvételen az országúti műszaki mentőszolgálat (Alfa) szakemberei láthatók a nagyteljesítményű hidraulikus olló használata közben.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Nincs olyan kívánsága, ami ne teljesülne. A siker örömmel tölti el. Pihenni, pihenni, pihenni! Ha kecsegtető ajánlatot kapna is, most nem lehet olyan fontos a pénz, hogy feláldozza miatta az egészségét.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Ritka vendég önnél az utóbbi időben a boldogság. Talán mert túlkomplikálja az életét. Olykor egy mosoly, egy kedves szó több érzést takarhat, mint az ömlengő vallomás.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Ezúttal a hivatást és az érzelmeket nem szabad összekeverni, mert abból jó nem sül ki. A munkahelyi kapcsolat nem önnek való, különösen, ha ebből valamilyen előnyt szeretne kovácsolni.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Nem tehet a partnere semmit, ha önmagába zárkózik, és azon kesereg, hogy „engem nem szeret már senki". Hagyja, hogy szeressék! Élvezze az életet! Ne csak a mások gondján segítsen, hanem saját magán is! A szerencse ezúttal a pártjára áll.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Legyen visszafogottabb, ne tárja érzelmeit a világ elé, így is elég sok az irigye, minek még növelni a számukat! A boldogság amúgy is kényes jószág, hamar összetörhetik a rosszakarók. Hivatásában ezúttal csapatmunkára lesz szükség, amelyben nem ön a hangadó, de ez ne szegje kedvét.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Vannak helyzetek, melyekben az ösztönre kell hallgatni, és nem az észre. Ez a mostani is ilyen. Az utóbbi időben nem úgy mennek a dolgok, ahogyan szeretné, de ezért nem érdemes keseregni. Próbáljon meg rendet teremteni maga körül.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) A boldogság nem feltétlenül jelent egyet az egyhangúsággal! Néhány dologról egészen más a véleménye, mint partnerének! Ez még nem jelenti azt, hogy nem illenek egymáshoz. Rengeteg új esemény tarkítja napjait, alig győzi feldolgozni a sok élményt.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Elbizakodottságában nem veszi észre, hogy az eddig felhőtlen kapcsolat már rég nem olyan, mint volt. Munkahelyén viharfelhők gyülekeznek, de hogy valóban kitör–e a vihar, az azon múlik, hogy mennyire tudja visszafogni magát.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) A szokottnál mozgalmasabb lesz az élet a munkahelyén, de ez nem jelenti, hogy az eddigi teendők szaporodnak, inkább az előkészítő tárgyalások rabolják drága idejét.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Nem igazán tudja megértetni magát a partnerével. Azért nincsenek azonos hullámhosszon, mert túl sokat követel tőle. Az elképzeléseit akkor is valóra tudja váltani, ha egy kicsit kerülőúton jut célhoz.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Az egyedülálló Nyilasnak ezen a héten szerelmi sikerre van kilátása. Pénzügyekben mindig bizonytalan volt, most sem árt, ha valakivel konzultál, érdemes–e olyasmire áldozni, ami csak lassan, vagy csak kis mértékben hoz hasznot.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Nem érdemes olyan dolgokon bosszankodni, ami mások magánéletével kapcsolatos. Törődjön többet saját ügyeivel. A munkahelyén átszervezések vannak, és ez önt is érintheti, ha nem odaadással végzi munkáját.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.53 576 Kb, 9.13 Észbontó, 9.38 Képhiba, 9.42 Vannak vidékek legbelül, 9.56 ÁSZ, 10.56 Cimbora–koncert, 11.28 Szomszédok, 12.05 Panoráma, 13.05 Tízlapos foci, 13.55 Magyar félmúlt, 14.55 Közöttünk élnek, 15.10 Az éjszaka szépei (olasz–francia), 16.35 Műsoroló, 17.00 A parasztpolitikusból lett államférfi, 17.40 Hely, ahol élünk, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Márkás történiák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.30 Csalafintaságok, 21.36 A cápa (amer.), 23.46 Mini klip–mix, 23.58 Valentina (olasz)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.35 Útkereső, 14.00 Top 40, 14.25 Kérdezz! Felelek, 14.45 Az állatok védelmében, 15.05 Natura magazin, 15.35 Szolgálatukra, 16.02 Halló, autó–motor sportrevű!, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Picasso–K kalandjai, 17.20 Kék hírek, 17.35 Az új Lassie, 18.03 Váratlan utazás, 18.55 Família Kft., 19.30 Verdi: Requiem, 21.05 Telesport, 22.15 Seres Katalin, 22.50 Szereposztástól a bemutatóig

Pozsony 1

14.40 Music Tv, 15.35 Rekordok, 15.55 Rhytmick, 16.35 Tehetséges kezek, 17.05 Tévéjáték, 18.05 Mac Gyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Mire képes az utca?, 20.45 Gala–gála, 21.45 Galuska, 22.00 Sporthíradó, 22.20 Szlovákia szépségkirálynője, 23.05 Aki utoljára nevet (brit)

Pozsony 2

17.25 Cseh hírek, 17.40 Magyar magazin, 18.10 Egészségtan, 18.20 Irodalmi körök, 18.30 Esti mese, 18.40 Tévékaleidoszkóp, 19.00 Az elmúlt 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Strauss dinasztia, 21.00 Képek Japánból, 21.15 Európa mellékútjain, 21.40 Filmmagazin, 22.05 A Lojzo együttes játszik

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Confetti–tévé, 10.30 Baby an Bord (amer.), 12.00 A szerelem mint betegség, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs!, 13.10 Vakáció Piroskával (német), 14.40 Kanadai cirkuszművészet, 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 X Large, 18.30 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Aki á–t mond, 22.05 Arany lányok, 22.30 Rózsaszín Cadillac (amer.), 0.30 A tűsz szíve (amer.)

Bécs 2

12.55 Ezer mestermű, 13.05 Városok és emberek, 14.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 14.45 Ha az apa a fiával, 15.45 Gazdit keresünk, 16.00 Sport, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Nem könnyű apának lenni (amer.), 22.25 Nyársra fűzött idő, 22.30 Esti sport, 22.00 Hogyan tanultam meg dánul? (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Tangók, keringők, 15.00 Szombat délután, benne: Aktuális kérdések, riportok, hírek, kerekasztal, orvosi tanácsok, anyanyelvünk, hazanéző

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Ifjú szólisták, 11.49 Egy illatkép születése, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Melis György nótafelvételeiből, 13.55 Telexpo, 14.25 Telesport, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Magnum (amer.), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 V, mint Viktória (amer.), 21.50 Mini klip–mix, 22.02 Góóól, 22.37 Molnár Sándor–portré, 23.17 Telesport

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 Értesítő, 9.05 Táborozási ajánlat, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.38 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 10.00 Az élő bolygó, 10.55 12 hónap az erdőn, 11.20 Gyöngeségemben így vagyok erős, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Éléskamra, 13.40 Monda és történelem, 14.28 Edouard és lányai (francia–olasz), 15.24 Gyerekeknek, 15.46 Delta, 16.11 Szervusz, Vígszínház!, 16.21 Úgy szeretnék boldog lenni, 17.05 K + P, 17.25 Korkép, 17.55 Nagylátószög, 18.30 Görög nemzeti est, 19.05 Idegenforgalmi magazin, 19.45 Hajnali halászat, 19.55 A verkli, 20.20 Húsvét Arahovában, 20.50 Arcképek Görögországból, 21.15 In memoriam Melina Mercouri, 21.50 Görög exodus, 22.00 1922 (görög)

Pozsony 1

14.40 Fúvószene, 15.25 Stan és Pan, 15.40 Hullámverés, 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Repete, 21.00 Tanamera, 21.55 Trezor, 22.20 Sporthíradó, 22.55 Éjszaka a földön (amer.)

Pozsony 2

16.45 Gyerekeknek, 17.25 Kosárlabda, 17.55 A művészetről, 18.30 Esti mese, 18.40 Játéksorsolás, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Telesport, 22.10 Zenei klub

Bécs 1

9.05 Külföld, 9.30 Vigyázat, hamisítvány!, 10.15 A szél nomádjai, 11.00 A sajtó órája, 13.10 Arany lányok, 13.35 A bátyám (amer.), 15.15 Confetti–tévé, 16.55 Európa Parlament, 17.10 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Trapper John főorvos, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 A szerelem erejével (amer.), 22.05 Nővér, kérem!, 22.30 Játékfilm

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.15 Panoptikum, 10.30 Nehéz apának lenni, 12.30 Oldalpillantások, 14.30 Ifjú hangok ünnepe, 15.00 Sportdélután, 16.10 A kaland világa, 16.55 Európa Parlament, 20.00 Kulturális hírek, 21.20 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.39 Az adomány, 13.07 Levél Sachának (francia), 14.58 Helló, Világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Európai üzleti asszisztens, 16.45 Külügyi ügyek, 17.14 Kalendárium, 17.54 Jelképtár, 18.00 Kapcsolj be!, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám!, 19.30 Híradó, 20.11 Néprajzi értékeink, 20.18 Arany János: Epilógus, 20.27 Szép Ernő: Isten madárkái, 20.59 Létkérdések, 21.44 Szabófalvától San Franciscóig, 22.40 Vörös vurstli (magyar)

Budapest 2

16.05 A Hét, 17.00 Pif és Herkules, 17.30 Könyvvilág, 17.56 Cselleng˝k, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.03 Én szeret téged (francia), 20.27 Adidas utcai kosárlabda–torna, 21.00 Híradó, 21.30 Egy viski zenész, 21.55 Fényírók Fesztiválja, 22.53 Mini klip–mix, 23.10 Barbár messiás (angol)

Pozsony 1

15.45 Fany, 16.25 Gyerekeknek, 17.25 Rozmaring klub, 17.55 Lány a jövőből, 18.20 Denis, az utca réme, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Férfi a sóban (tévéfilm), 21.35 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Aurel Stodola (portréfilm), 22.50 Zenei noktürn

Pozsony 2

16.55 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Regionális műsor, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.15 Music Tv, 22.10 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Nővér, kérem!, 10.15 Vakáció Piroskával (német), 12.20 Schilling, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 Repülőorvosok, 14.45 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Szellemesség, 21.15 Az asszony és a halál (amer.), 22.40 Utazás a félelembe (kanadai), 0.15 A sánta ördög (francia)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 14.10 A bécsi Spanyol Lovasiskola, 14.50 A szerelem erejével (amer.), 16.35 Kirándulás a tegnapba, 16.45 Euroturizmus, 17.00 Földünk, a kincseskamra, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Arany lányok, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mondd az igazat!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenaui erdészház, 21.00 Humor, 21.07 Uncle Sam és Ványa bátyó, 22.00 Híradó, 22.35 Remekművek, 23.50 Tajpeji történet (tajvani)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.00 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

JÚNIUS 11-TŐL 17-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Petrocelli, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.45 Hangverseny a katedrálisért, 13.41 Gegrengeteg, 13.46 A Vadember (francia–olasz), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideó, 16.17 Maholnap, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Mákvirágok, 17.40 Álljunk meg egy szóra, 17.50 Tárgyalás, 18.05 Meselánc, 18.20 Válaszolunk, 18.30 Zsákbamacska, 18.54 Katolikus krónika, 19.11 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 A sárkány gyermekei (ausztrál–angol), 21.10 Zene, zene, zene, 22.00 Unokáink sem fogják látni, 22.40 Mini klip–mix, 22.52 Sportvarázs

Budapest 2

16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Gyerekeknek, 16.44 Bhután, a különös paradicsom, 17.15 Bevezetés a művészetekbe, 17.40 Tessék hívni!, 18.13 Válogatás a határon túli televíziók műsoraiból, 18.45 Paradicsom szálló (német), 19.42 Zöldpont, 20.05 Stúdió '95, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.03 Két perc – kék perc, 22.10 Churchill (angol), 23.40 Kis esti zene

Pozsony 1

15.55 Amerikai természetfilm–sorozat, 16.20 Egészségtan, 16.30 Kapcsolat–stúdió, 17.30 Dokumentumfilm, 18.05 Lány a jövőből, 18.35 Irodalmi kör, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Halló, film!, 22.35 John Lennon

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Könyvmagazin, 20.20 Az én hét csodám, 20.50 Sport, 21.40 Trezor, 22.10 Az elmúlt évek

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 12.10 Ernest, a vámpír, 12.15 Sportaréna, 13.30 Stan és Pan, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.30 Híradó, 20.15 A szél nomádjai, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Weissenthali hírek, 21.45 Ambo terno, 21.55 A szemtanú (olasz), 23.30 Vidéki vasárnap (francia)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Apák, 16.00 A Merian család, 16.45 Locomotiv, avagy hogyan változtatta meg a vasút a világot?, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Mind a kilencet!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Stájer népzene, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 12.07 Maholnap, 12.27 Sorstársak, 12.42 Fűben – fában, 13.05 Bolygónk, a Föld, 14.00 Bobobók, 14.51 Mesélő ablakok, 15.17 Nosztalgia bár, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.13 Angliában jártunk, angolul tanultunk, 16.45 Külügyi ügyek, 17.15 Szentképek titkai, 17.30 Filmutazás, 18.00 Rímfaragó, 18.15 Oscar Junior, 18.35 Zsákbamacska, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.09 Feketén – fehéren, 20.25 Brewster milliói (amer.), 22.07 A Panoráma különkiadása, 22.57 Szülőföldem

Budapest 2

15.30 Gyerekeknek, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.40 Hegedűkészítés titkai, 16.55 Telesport, 18.40 Korforduló, 19.20 Házi Pénztár Magazin, 19.40 Medicina, 20.00 Nagylátószög, 20.15 Tükör, 20.25 Útmutató, 21.00 Híradó, 21.29 Mindent vagy semmit!, 22.05 Hidak, 22.55 Jobb ma egy szarka (csehszlovák)

Pozsony 1

16.20 Gyerekeknek, 17.20 Kredit, 17.50 Arabela visszatér, 18.20 Denis, az utca réme, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A bosszúállás fogságában (olasz), 21.40 Szlovák dalénekesek, 22.00 Híradó, 22.50 A művészetről, 23.20 Jazzpódium

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Ficsúrok, 21.10 Alica, 22.05 Háború békeidőben

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Nova, 10.30 A férfi, akinek hatalma volt a nők felett (brit), 12.15 Külföld, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A repülőorvosok, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Aszszonyokról, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Halló, szolga! (osztrák), 22.10 A szemtanú (olasz), 23.45 Kölcsönadja nekünk a férjét? (brit)

Bécs 2

13.45 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az állatvilág csodái, 16.00 A kölcsönadott nagyapa, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.30 Föld és ember, 18.00 Arany lányok, 18.30 Stimmel, 18.54 A Zöld, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Párbaj, 22.00 Híradó, 22.35 Dokumentumműsor, 23.20 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Regina révbe ér, 13.28 Két férfi, egy eset!, 14.27 Helló, világ!, 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 17.00 Külügyi ügyek, 17.35 Teleszák, 17.40 Kölyökidő, 18.05 Az utódok reménysége, 18.30 Fogadjunk!, 18.55 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.16 Magyar félmúlt, 22.06 Egy tubarózsa, 22.35 Vízöntő

Budapest 2

15.30 Én is hasonlítok a nyúlhoz, 15.40 Zöldpötty, 15.55 Rönkszedők, 16.20 Gyerekeknek, 16.45 Az Epreskerttől Milánóig, 17.10 Tessék hívni!, 17.25 Kitörés, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Segítsünk magunkon!, 19.20 Ismeri–e a Kiscelli Múzeumot?, 19.35 Zene–táj–város, 20.30 Telexpo, 21.00 Híradó, 21.28 Mindent vagy semmit!, 22.03 Kék percek, 22.07 Van öt perce?, 22.15 Churchill (angol), 23.15 Zenekar

Pozsony 1

15.05 Zeneklub, 15.55 Kapcsolatstúdió, 16.55 Hol volt, hol nem volt, 17.20 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Brit természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Nyár negyvenötben (holland), 20.55 Háztartási rulett, 21.35 Polaritások, 22.00 Híradó, 22.40 A civilizáció, 22.40 Filmmagazin

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Tangó, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Mire képes az utca?, 20.45 Galuska, 20.55 Egyszerűen Mária, 21.20 San Francisco utcáin, 22.40 Téma

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 12.05 Teleszkóp, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Iris és Violetta, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Hunter, 22.00 Szemtanú (olasz), 23.30 Elrejtett célpont (amer.)

Bécs 2

13.55 Fogadóóra a Parlamentből, 15.00 Hársfa utca, 16.15 A völgyek országa, 17.00 Sport, 18.00 Arany lányok, 18.30 Most megfogtuk!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Annak idején, 22.00 Híradó, 22.35 Az élet keletkezéséről, 23.20 Párbeszéd a jövővel

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.20 Naprendszerünk, 13.50 Kincs, ami nincs (olasz), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Nemzeti értékeink, 16.31 Családmesék, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.10 Halló, péntek!, 22.40 Mini klip–mix, 22.55 A szabadság ököljoga (NSZK)

Budapest 2

14.50 Gyerekeknek, 15.20 Pop–rock fehéren–feketén, 15.45 Olajtenger, 16.35 Amőba, 17.00 Magyar Folkegyüttesek Kamarafesztiválja, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak (amer.), 19.45 Musica Historica, 20.05 Tipplista, 20.20 Telesport, 21.50 Híradó, 22.55 Jön–e velem naccsád?, 23.35 Monty Python

Pozsony 1

16.15 Gyerekeknek, 16.55 Rendőrmagazin, 17.25 Egyszer volt, hol nem volt, 17.52 Denis, az utca réme, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Okawango, 20.30 Matchgame, 20.45 A bosszúállás fogságában, 22.15 Híradó, 22.55 Josef Rakoncaj, 23.10 Nyaklánc

Pozsony 2

17.30 Cseh hírek, 17.45 Német nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Nyújts kezet!, 20.20 Telesport, 22.55 2 + 1, 23.30 Music Tv

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Párbaj, 10.30 Amikor kialudt a fény (amer.), 11.55 Az üveg története, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John főorvos (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Az öreg, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Jelenetek egy házassági évfordulóról (amer.), 22.55 A szenátornő múltja (amer.), 0.35 Az Eiffel–torony árnyékában (francia)

Bécs 2

13.45 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Sport, 17.30 A Noé bárkája vállalkozás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Telesport, 22.50 Híradó, 23.20 Peter Gabriel, 0.05 Álom a repülésről, 0.25 Negyedik dimenzió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Inasok, segédek, mesterek

EGY BORBÉLY EMLÉKIRATAI

(Folytatás az előző számból)

Mészáros Pál ügyes parókakészítő volt, bálokra „sütötte" a női hajakat, és később, amikor a női fodrászat divatba jött, az első komáromi női fodrászok egyike volt. Vincze Pál idősebb korában házi kosztot adott, a felesége ugyanis jól főzött. Szathmáry Ferenc szabadidejében sok szép „lombfűrész"–munkát csinált: kazettákat, kalitkát, kis asztalokat, stb. Nagyon szépen hegedült is a maga és a barátai szórakozására. Idősebb korában gyógyvizet is összevegyített, amit szabadalmaztatott és a borbélyüzletben árusított reuma és isiász ellen. Sokaknak használt, így a városban és környékén híre kelt gyógyvizének. Kitűnő borbély volt, aki külföldön, így Bécsben is dolgozott segédként. Különösen szépen nyírt hajat és szakállt.

Kocián Péter Bácskából jött Komáromba. A bácskaiaknak jó hírneve volt a szakmában, külföldön is keresett borbélyok voltak. Mivel a munkásnegyedben volt az üzlete, ahol csak szombat–vasárnaponként volt munka, megtanult köszörülni. Volt egy helyisége az üzlet mellett, ahol borotvát, ollót, konyhakéseket köszörült. Olyan jó munkát végzett, hogy a kórházból is hozzá küldték fenni a szikéket, orvosi műszereket. Így viszonylag jó mellékkeresetre tett szert. Itt jegyzem meg, hogy 1921–ben az öreg hajógyár előtt állt egy ház, amelyben trafik és vegyeskereskedés volt. Gyarmathy Dániel borbély volt a tulajdonosa, aki idős kora miatt a szakmáját már nem gyakorolta. Volt két fia, mindkettő kitűnő köszörűs. Hazajöttek Komáromba, s miután átvették az apai örökséget, a vegyeskereskedést megszűntették és köszörűsműhelyt nyitottak helyette. Nagyon jól dolgoztak, vidékről is rengeteg munkájuk volt. Az egyik Gyarmathy fiú a borotvák, a másik pedig az ollók köszörülésében jeleskedett. Édesapjuk pedig, mint régi borbély, megfente kövön a megköszörült szerszámokat. A borotvaköszörűs fiú fiatalon elhúnyt tüdőbajban, a másik pedig nem tudott olyan jól borotvát köszörülni, így a műhelyt hamarosan bezárták. Megemlítem még, hogy az első világháború előtt a Jókai utcában üzletet nyitott Madottó Antal műköszörűs, aki Olaszországból jött Komáromba. Jól dolgozott, saját nevével cégjelzett borotvákat is forgalmazott, de késeket, ollókat is árusított. Jól ment neki az üzlet, de a háború után mégis visszaköltözött hazájába.

Idősebb Novák Imre, aki lassan elveszítette látását, borotvákat fent és fiának segített, aki apja mesterségét folytatta. Paulovits Károly rokkant, sánta ember volt a kórházi borbély, és mint ilyen, a várostól kapott ingyen fát és szenet és némi havi járadékot, ennek fejében köteles volt a fizetni nem tudó betegeket borotválni. Így a tüdőpavilonban, a nemibeteg– és bőrosztályon, valamint az elmeosztályon is köteles volt minden ápoltat rendben tartani. Természetesen ha a beteg, vagy a hozzátartozója borravalót adott, azt elfogadhatta, de köteles volt díjtalanul dolgozni.

A nagybátyám és egyben tanítómesterem, Bihary László kutya– és galambtenyésztéssel foglalkozott. Törzskönyvezett, drótszőrű foxterier kutyatenyészete volt. Jó pénzért már előre lefoglalták nála a kutyakölyköket. Nagyon sok galambász volt Komáromban, akik a híres komáromi bukó (purzli) galambokat tenyésztették. Saját szórakozásukra csoportosan röptették a galambokat. A magasan keringő csoportból egyik–másik pörögve bukott a föld felé, majd újra felszállt a magasba. Innen kapta a bukó nevet. Ha egy galambász felhajtotta a galambjait, a többi közelben lakó galambász is felhajtotta az övéit. Szép látvány volt, amikor egyszerre öt–hat galambcsoport is keringett a magasban. Olykor összekeveredtrek a csoportok, megtörtént, hogy egyik–másik galamb elvesztette a tájékozódási képességét és leszállt idegen helyen, a másik csoporttal. Erre a pillanatra várt a galambász, aki csapdával, vagy lépvesszővel megfogta. A galambászok általában haragban voltak, s ritkán adták vissza a megfogott galambokat. Megtörtént, hogy bírósági per is lett az ilyen esetből, ám nem lehetett igazságot tenni, mert majd minden galambász így tett. Nagybátyám az országos lapokban hirdette a galambokat. Nagyon sokat szállított Nagyszombatba Ráth Oszkár galambnagykereskedőnek is. Ha meggondoljuk, hogy 1921–ben a borotválás három, a hajnyírás pedig hat korona volt, akkor az egy pár ezüstszínű galambért járó nyolcvan korona nem volt éppen megvetendő összeg. Visszatérve a szakmára, akkoriban még jól kerestek a munkások, s így mindenki borbélyhoz járt borotválkozni. A borbélyinasnak is jutott némi borravaló, abból vásárolta a szerszámait, és a kötelező fehér munkaköpenyt is. Ha takarékoskodott, és szülei is megtoldották spórolt pénzét, akkor ruhát és cipőt is tudott magának vásárolni. Szabadideje azonban csak vasárnap délután volt.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (23.)

Pereskedők, lázadók III.

A bíróválasztásra, amelyen a földesúr részéről Váczy Imre tiszttartó, a vármegye részéről pedig Pázmány Zsigmond főszolgabíró volt jelen, 1845. november 10–én kerül sor. A városháza előtt gyülekező hatalmas tömeg jelzi, hogy a tavalyihoz hasonlóan nem lesz egyszerű dolog a választás. A vezetők, látva a nyugtalan tömeget, elrendelik, hogy jöjjenek a városháza udvarára és ott hallgassák meg az emeleti folyosóról hozzájuk szóló kiküldötteket. A tömeg azonban a lépcsőkön és létrákon feltódul a városháza emeletére *„Miénk ezen Ház, akibe bé férünk, akik pedig nem kint maradunk"*. A tömegtől körülvéve a tiszttartó szokás szerint ismerteti annak a három személynek a nevét, akiket bíróknak jelölt az uraság. A tömeg azonban *„ezekből egy sem kell"* kiáltással válaszol és követeli, hogy Forró Ignácot esküdtessék fel bírónak.

A vezetők megtagadva a felesketést, a tömeg elől a szomszéd kisebb helyiségbe menekülnek. A tömeg azonban nem tágít és a város jegyzője a nyomásnak engedve végül is felesketi bírónak Forró Ignácot. A tömeg hatalmas éljenzéssel fogadja az új bírót. Követeli, hogy azonnal válasszák meg az új tanácsot és valamennyi tisztségviselőt. A régi tanácsot elzavarják és miután megtörtént a választás a tisztségekre, az új bíró, aki átvette a pecséteket, a leveles tár kulcsát, és tisztsége jelvényeként egy pálcát, másnapra tanácsülést hirdet.

A küldöttség tagjai kiszabadulva azonnal Komáromba sietnek.

Másnap, 11–én még tart az új bíró által összehívott gyűlés, mikor délután 5 óra tájban Komáromból megérkezik a kivezényelt katonaság. Azonnal hozzálátnak, hogy összefogdossák a lázadókat, elsősorban az új tisztségviselőket, élükön a bíróval. Éjjelre a városházán az irnokszobába zárják őket. November 12–én délután 47 rabot indítanak el Komáromba. Szépe Vendel, akit két napja adószedőnek választott a nép, megkötözve is lázítóan szól a megjelent tömeghez, erre 12 pálcát vernek rá. Majd Komáromba, a börtönbe szállítják a társaságot.

A küldöttség az új választásig Borka Ferencet bízza meg a bírói teendők végzésével. A katonaság november 24–ig marad a városban, a házaknál elszállásolva. Az élelmezésükről a lakosság köteles gondoskodni. A katonák tovább kutatnak a lázadók után és összeszedik a lakosságtól a fegyvereket.

A komáromi törvényszék november 28–án számos gútait hosszabb börtönbüntetésre ítél, némelyek azonban december 10–én hazatérnek.

Az új bíróválasztást december 29–én tartják, melyen minden fenyegetés ellenére többen megjelennek a börtönből szabadultak közül. Mikor felolvasásra kerülnek az uraság által az egyes tisztségekre jelöltek nevei, többen közbekiabálnak. Az adószedői hivatalra jelöltek neveinek olvasásakor Varga András így kiált fel: *„Mi már Szépe Vendelt Adószedőnek megválasztottuk, és a mellett állunk, mert 1807–iki Királyi Resulotio szerint meg nyervén az Ó Gúttai, Anyalai, Bálvány Szakállosi, Lándori és Tanya Csörgői Pusztákat, s ezzel a Szabadságot, magunknak van Jussunk – Birót, Tanátsbelieket és Notáriust is választani, s ezt ugymond a Királyi Comissarius fogja ki hirdetni."*

Itt meg kell említenem, hogy 1807–ben a Helytartótanácsnak valóban volt egy Gútára nézve kedvező határozata. Előírta az érsekségnek, hogy bizonyítsa be, a puszták, illetve az itt bírt földek nem a telkek részei. Ebből azonban helytelen lenne királyi kiváltságokra következtetni. A további helytartótanácsi döntések azonban már egyértelműen kimondták az érsekség puszták feletti tulajdonjogát.

Visszatérve a '45–ös bíróválasztásra, végül a lázadók elvonultak, de Varga János megjegyezte: *„Mi most már, ugymond, senkit sem választhatunk Előljárónak, hanem kiket megválasztottunk, azok mellett állunk, mert egy sem becsületes Ember az, ki szavát két felé adja."* Jelezve ezzel, hogy korántsem nyugodtak bele a történtekbe.

A fenti eseményeket a város jegyzőjének feljegyzései alapján ismertettem. Sajnos az eredeti tanácsi jegyzőkönyv elkallódott, fennmaradt viszont egy 1908–ból származó szöveghű ismertetés a Komáromi Újságban.

Angyal Béla

Bocsásd meg a világnak, hogy mindnyájan bolondok benne!
(Seneca)

KÖSZÖNTŐ

Június 13-án ünnepli 80. születésnapját a komáromi

Mátyási József.

Ez alkalomból sok boldogságot, egészségben gazdag hosszú életet kívánnak: felesége Margit, lányai: Manyi és Zsuzsa, veje, unokái, unokamenyei és dédunokái.

Két felemelt ujj — egy sokat jelentő szimbólum,

mely a Szlovák Biztosító r. t. szóhasználatában az egyszer befizetett biztosítási összeg kétszeresen történő visszafizetését jelenti. Ezzel a biztosítási formával kétszeresen megtérülő pénzügyi garanciát kínálunk Önnek és családjának, melyet akkor értékelnek a legjobban, amikor a legnagyobb szükségük van rá.

A KÉTSZER MEGTÉRÜLŐ ÉLETBIZTOSÍTÁS

megkötése esetén a megegyezésben szereplő tetszőleges összegű (az alsó határ 20 000 Sk) biztosítási összeget **kétszer fizetjük ki Önnek:**

- először a biztosítási összeg fizetése megegyezés szerinti időszakának letelte után (10, 15 vagy 20 év múlva)
- másodszor abban az évben, amikor a biztosított személy betölti 85. életévét.

Elhalálozáskor ugyanezt az összeget a legközelebbi hozzátartozóknak AZONNAL KIFIZETJÜK!

A biztosítási összeg kétszeresét fizetjük a hozzátartozóknak abban az esetben is, ha a biztosított személy a fizetési idő letelte után hal meg.

További előnyök:

- ha a biztosítási összeg fizetése idején a biztosított tartósan megrokkan, nem kell tovább fizetnie
- ha a kifizetés elhalasztása mellett dönt, a biztosítási összeg kamata nő, egyéves halasztásnál 8 %-kal
- az érvényes biztosítási összeget életben maradás és elhalálozás esetén egyaránt valorizáljuk.

További részletes felvilágosítással a Szlovák Biztosító r. t. komáromi kirendeltségének dolgozói szolgálnak.

VELÜNK BIZTONSÁGOSABB A JÖVŐ!

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok kárpitozását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.**

• **Eladó** vállalkozásra is alkalmas családi ház Komáromban. Telefonszám: 0819/625 15 (20 és 22 óra között).

• **Predám** rodinný dom, vhodný na podnikanie. T. č.: 0819/625 15 (medzi 20 a 22 hod.).

• **Eladó** családi ház. Cím: Szinnyei utca 19., Singelló, Komárom. Telefonszám: 0819/92 321.

• **Eladó** töves és vágott aszparágusz. Telefonszám: 0819/613 92.

• **Eladó** saját tulajdonban lévő háromszobás szövetkezeti lakás telefonnal Komáromban. Érdeklődni lehet a Košická 36/12 szám alatt, ill. a 62 058-as telefonszámon.

• **Június 20-tól** eladók németjuhász kiskutyák. Cím: Susík Béla, Perjés 256, Marcelháza.

• **Eladó** karambolozott Škoda L. Cím: Kovács Róbert, Posta u. 55, Marcelháza. Telefonszám: 984 63.

• **Eladó** 21-áras kert. Cím: Zelený Háj 33.

• **Predám** 21-árovú záhradu. Adresa: Zelený Háj 33.

• **Eladó** azonnal beköltözhető családi ház dupla garázzsal, 7-áras telekkel. Cím: Berecz Gyula u. 38, Komárom. Telefonszám: 0819/609 17.

• **Eladó** háromszobás szövetkezeti lakás Komáromban, a Király püspök utca 43/7 szám alatt. Érdeklődni a helyszínen lehet.

• **Kupujete, predávate auto?** Celoslovenská počítačová burza áut AUTOMARKET – 0817/255 66.

• **Eladó** garzonlakás Komáromban, a Komenský u. 36/10 szám alatt. Érdeklődni lehet 15 és 18 óra között a fenti címen.

• **Vennék** 2 db hálószobaszekrényt. Ajánlataikat 9 és 12 óra, illetve 15 és 18 óra között a 0819/2870-es telefonszámra kérem.

• **Eladó** kitűnő állapotban levő szekrényes Avia 30 N tehergépkocsi. Érdeklődni lehet a 819/92 364-es telefonszámon, vagy Keszegfalván, a Szivattyú sor 596. szám alatt.

• **Eladó** kétszobás szövetkezeti lakás Komáromban és fekete-fehér tv. Cím: Horváth Margit, Eötvös utca 43/11, Komárom

• **Elcserélem** komáromi, kétszobás szövetkezeti garzonomat gútaira, vagy vennék kisebb családi házat Gútán. Ajánlataikat a 941 806-os telefonszámra kérem.

• **Morzsolt kukorica eladó.** Cím: Gúta, Főutca 58, telefonszám: 0819/941 190.

• **Komáromban,** a IV. lakótelepen eladó 3-szobás, önsegéllyel épült szövetkezeti lakás, garázzsal. Cím: Messinger Sándor, Považská 8/1, Komárno.

• **Kamocsán,** az üdülőtelepen eladó egy vállalkozásra is alkalmas hétvégi ház. Érdeklődni lehet Nemesócsán, a Béke utca 26. szám alatt.

• **Eladó** 3-szobás szövetkezeti lakás Komáromban. Cím a szerkesztőségben.

1994. június 6-án 9.00 órakor megnyílt az első kínai közös áruház Komáromban (Magyarország) OLCSÓ ÁRAK!

Mindenkit **szeretettel *várunk!***

Üzletünk a Marek József utcában, a húsüzemmel szemben található.

Játsszon Ön is a* WAFFEL-*lal!

Küldjön el címünkre három ropi-emblémát, PICK PUFFS-CHRUMKY s lehet, hogy július 31-én Ön nyeri a három fődíj valamelyikét!

1. díj: *Whirlpool mosógép*
2. díj: *Moulinex fritőz*
3. díj: *Philips kávéfőző*

Címünk:
WAFFEL
MALÁ 9
946 57 SVÄTÝ PETER
Telefón: 0818/822 41

A Búcsi Mezőgazdasági Szövetkezet pályázatot hirdet vezető közgazdászi állás betöltésére, azonnali belépéssel.

Feltételek: főiskolai végzettség, 3 év gyakorlat.
Jelentkezési határidő: a hirdetés megjelenését követő 10 nap.
Fizetési feltételek: megegyezés szerint.
Cím: PD v Búči, 946 35 Búč 138.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

június 11–én *Barnabás*
június 12–én *Villő*
június 13–án *Antal, Anett*
június 14–én *Vazul*
június 15–én *Jolán*
június 16–án *Jusztin*
június 17–én *Laura, Alida*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Fekete Róbert és Bese Szilvia, Czibulka Tibor és Tóth Ildikó, Čavojský Pál és Mitko Éva, Würczell Zoltán és Antalík Gabriella

az érsekújvári városházán: Szergej Korneev és Kálmán Gabriella, Hudecký János és Satura Vlasta, Klimac László és Wáczlav Dana, Selický Gábor és Szikora Éva, Molnár Péter és Varga Lenke, Mikovics Miroslav és Kele Henriett

Gútán: Švihla Vladimír és Gáspár Aranka, Balázs Nándor és Morvai Irén

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a búcsi Pál Dávid, a komáromi Švantner Richárd, a perbetei Mišák Bálint, a szentpéteri Molnár Katalin, a komáromi Haluška Vivien, a komáromi Panyi András, a perbetei Zsitva Norbert, a komáromi Schlár Vivien, az újgyallai Rigó Ilona, a csallóközaranyosi Vörös Ede, a megyercsi Molnár Mónika és a komáromi Molnár Marianna.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Baráth Gyula (75 éves), a gútai Bene Teréz (86 éves), a komáromi Zvardon Dominik (75 éves), a komáromi Majtán Mária (67 éves), a perbetei Pálinkás Ernő (81 éves), a gelléri Bögi Emma (66 éves), a nagykeszi Lukács Eszter (73 éves), a komáromi Vans Gabriella (70 éves), a komáromi Malík György (71 éves), az ógyallai Takács József (49 éves) és az ímelyi Kovacsis Lajos (71 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság, a 24. forduló eredményei:

Martos+Ógyalla B – Szilos 2:4, vezette: Kajan, Keszegfalva – Bátorkeszi 4:0, vezette: Fitus, Izsa – Nemesócsa 2:2, vezette: Bálint, Csallóközaranyos – Búcs 6:2, Marcelháza B – Gúta 3:0 kont. (a vendégcsapat nem jelent meg), Bajcs – Nagykeszi (az eredményt nem jelentették).

Járási III. osztályú bajnokság, a 24. forduló eredményei:

Naszvad B – Tany 6:2, vezette: Beták, Dunaradvány – Lakszakállas 7:1, vezette: Varga S, Bogya+Gellér – Ekel 2:1, vezette: Bílek, Virt – Karva 3:2, vezette: Varga L., Path – Ifjúságfalva 3:0 kont., a vendégcsapat 2 játékosa idegen igazolvánnyal játszott.

A bajnokság állása:

Naszvad B	19	13	1	5	65:31	27
Bogya+Gellér	20	12	3	5	44:20	27
Vágfüzes+Kava	19	11	3	5	57:30	25
Megyercs	20	11	1	8	52:41	23
Ekel	19	11	0	8	49:30	22
Path	20	8	5	7	36:36	21
Dunaradvány	21	8	4	9	45:41	20
Virt	21	5	7	9	32:54	17
Karva	19	7	2	10	39:41	16
Lakszakállas	21	7	2	12	33:59	16
Ifjúságfalva	21	5	3	13	25:64	13
Tany	20	4	3	13	20:56	11

Járási diákbajnokság
Az I. döntő eredménye:

K F C „B" – Naszvad 3:2

Járási diákválogatott sikere

A DAC – Pozsonyi Inter első ligás bajnoki találkozó előtt a dunaszerdahelyi stadionban a Komáromi járás 14 éves diákválogatottja Sztojka (Gúta), Szórád és Molnár (KFC) góljaival 3:1 arányban győzött a trencséni válogatott ellen és megnyerte a nyugatszlovákiai labdarúgó–szövetség elnöke által felajánlott serleget.

A sikercsapat tagjai:

Bernáth Péter (Búcs), Cseh László és Ledecky Péter (Nemesócsa), Mlynár Gabriel (Perbete), Sztojka Zsolt és Malík Jozef (Gúta), Varga Tamás, Szórád Csaba, Molnár Ferenc, Drozdík Július, Bednár Gábor, Csonka Henrik, Hornáček Ľubos, Kalmár Krisztián, Strehovský Krisztián, Csoma Andor és Hubík Marian (KFC).

Edzők: Pavel Ferčík és Csöbönyei Ferenc, csapatvezető: Szarvas László.

–bd–

Befejeződött a kisfocibajnokság

Nem maradt meglepetések nélkül az országos kisfocibajnokság utolsó bajnoki fordulója. A Mäsop Nitra döntetlent ért el a dubnicaiakkal és Trencsén biztosan győzött Léván. A tavasszal jól hajrázó Besztercebánya biztosan győzött Púchov ellen, a K–FTC ATTI csapata kellemetlen vereséget szenvedett Vágújhelyen.

Eredmények: Mäsop Nitra - Dubnica 3:3, Levice – Trenčín 1:6, LUMAS Nitra – Selce 3:4, B. Bystrica – Púchov 13:5, Nové Mesto – K–FTC ATTI Komárno 5:3

Erősen tartalékosan 5 kezdőjátékosát volt kénytelen nélkülözni ezen az összecsapáson a komáromi csapat. A 15. percig egyik csapat sem talált magára. Ekkor a vendégek cserékhez folyamodtak, és az összeszokatlanság megbosszulta magát. Pár perc leforgása alatt 3 gólt is kaptak, ami el is döntötte a mérkőzés sorsát. Hiába váltott újra a LATTI kft. csapat, már nem tudott hátrányából ledolgozni a félidőig.

A második félidőben egy megújult komáromi csapat lépett a színre, sorra dolgozták ki nagyobbnál nagyobb helyzeteiket, ám a jól védő hazai kapusnak nemegyszer a szerencse is segített. Pitzer lövése a kapufán csattant, majd Lunsadisa lövését ütötte szögletre. Egy szabadrúgást kihasználva Riszdorfer ügyesen továbbított Ďuríknak, aki nagy eleganciával szerezte meg csapata első gólját. Egyéni akció után Köles volt eredményes.

Sajnos a K–FTC ATTI annyira kinyitotta védelmét, hogy újabb gólt kapott, de Ďurík szélről Köles elé tálalt, aki beállította a végeredményt (5:3).

–köl–

VÍZILABDA

KVP Komárom — Slávia UPJŠ Eperjes 10:4, 6:3

Az első liga nyolcadik fordulójában már négypontos vezetésre tett szert a táblázat élén álló komáromi KVP csapata, s ezzel két fordulóval a bajnokság befejezése előtt biztosította magának a továbbjutást az A 1–es csoportba. Az eperjesiek nagy ambícióval érkeztek Komáromba, s egészen a negyedik negyedig rendületlenül ellenálltak, amikor Kedro Patrik remek lövése megtörte a játékkedvüket. A második mérkőzésen a vendégcsapat már nem talált orvosságot vendéglátói játékára. Gergely István válogatott kapus kimagasló teljesítményt nyújtott. A Vrútkynak Érsekújvár ellen elszenvedett meglepetésszerű vereségét követően a komáromi vízilabdázóknak már csak egyetlen pontra van szükségük elsőbbségük megőrzéséhez. A második hely azonban — s ez szintén továbbjutó — már mindenképpen biztosítva van. A KVP góljait Kedro P. (6), Nagy M. (4), Gergely M. és Gallovich G. (2–2), Csizmazia J. és Mackovič (1–1) dobták. A KVP 21 ponttal és 85:21–es gólaránnyal a táblázat élén áll.

K. G.

ÖKÖLVÍVÁS

A Kikötői SE öt fiatal bokszolója vett részt a május végén Malackyban megrendezett serdülők szlovákiai bajnokságán, amelyen tizenhét hazai sportegyesület fiatal reménységei mérték össze erejüket. Hrabovsky Michal edző védencei ez alkalommal is jó erőnlétről és technikai felkészültségről tettek tanúbizonyságot. Rostás Márió és Makovický Péter bajnokságot nyert, míg Berza István és Socha Jozef beverekedték magukat a döntőbe, Szabó Alfréd pedig harmadik lett. A Kikötői SE serdülő ökölvívói szlovákiai csapatbajnoki címüket is szeretnék megvédeni.

M. H.

Gyermeknapi horgászverseny

A gyermeknap alkalmából a Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom járási vezetősége horgászversenyt rendezett a gadóci kanálison. A versenyen két korcsoportban összesen nyolcvannyolc horgászreménység vett részt. A legszerencsésebb tizenhat fiatal horgász mintegy nyolcezer korona értékű tárgyjutalomban részesült.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
24. szám
1994.
Június 17.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Az első ballagók • Munkaterápiás gondozóintézet Bátorkeszin? • Amikor a halat akarják úszni tanítani • Kamionsztori • A komáromi borbélyok történetéből •

A becsületes panellakók és a nem fizető kisebbség

„BEFÜRDÜNK" A MELEG VÍZZEL?

Az vesse rám az első követ, aki képes megcáfolni állításomat, mely szerint jobb sorsra érdemes piciny hazánk legkiszolgáltatottabb emberei a panellakók. Ponciustól Pilátusig, akarom mondani a gázművektől a vízművekig terjed a függőségi viszonyuk, s úgy látszik nem elég, ha a becsületesebbje rendszeresen fizeti a lakbérét, a nem fizető kisebbség hátraléka miatt foganatosított megszorító intézkedések ugyanúgy sújtják, mint azokat a lakótársait, akik immáron tízezrekkel tartoznak a lakáskezelőségi vállalatnak.

Sokan emlékeznek még ma is Komáromban arra az elmúlt év novemberének derekán bekövetkezett fogvacogtató két napra, amikor a lakótelepi lakásokban és az óvodákban hidegek maradtak a fűtőtestek. A lakáskezelőségi vállalat — mi egyebet is tehetett? — mintegy ezzel jelezte, félő, hogy a lakbérhátralékok miatt megbénul a munkája, ugyanis villanyért, vízért, tüzelőért a vállalatnak is fizetnie kell. A piacgazdaság pedig nem éppen jótékonysági intézmény: aki nem fizet, az nem kap. Hogy miért a nyár küszöbén említem mindezt? Mert félő, hogy hasonló korlátozó intézkedésekre ismét sor kerül, s akkor újra csengenek majd a hivatalokban, szerkesztőségekben a telefonok...

Amint az a Komáromi Lakásgazdálkodási Vállalat igazgatójával, Kinczer István mérnökkel folytatott beszélgetésemből is kitűnt, nem éppen irigylésre méltó a helyzetük: — Az elmúlt év novembere után bekövetkezett viszonylagos javulás után ismét elviselhetetlen összegre duzzadtak a lakbérhátralékok, hiszen az ilyen jellegű kintlevőségünk majd kilenc és fél millió korona. Mondanom sem kell, hogy nagyon hiányzik ez a pénz, hiszen az elsődleges energiáért nekünk is fizetnünk kell.

Ebből a kutyaszorítóból a vállalat számára az egyedüli kiutat a nem fizető lakók írásbeli felszólítása, s ha ez sem segít, bírósági eljárás megindítása jelenti. Amint azt az igazgató elmondta, a közelmúltban mintegy háromezer írásbeli felszólítást postáztak, azonban a nem fizető lakásbérlőknek csak az egynegyede vette magának a fáradságot, hogy keresse a kapcsolatot a lakásgazdálkodási vállalattal. Pedig azokban az esetekben — valamennyit egyedileg bírálják el —, amelyekben hajlam és lehetőség mutatkozik, részletre is befizethetik a lakók a lakbérhátralékot. Az erről szóló megegyezést írásbeli szerződésben rögzítik. S hogy mi lesz a többi nem fizető lakóval? A vállalat nem tehet egyebet, mint bí–

(Folytatás a 2. oldalon)

Életveszélyes „lelet"

Közismert, hogy az Izsa térségében folyó ásatásokkor gyakorta találnak a régészek római kori leleteket. Gécs Pál talán először arra gondolt, hogy valami történelmi rom maradványaira bukkant, amikor udvarában koppant az ásó acélja. Sokkal nagyobb volt azonban a meglepetése, amikor a törmelékek eltakarításakor egy harminc centiméter hosszúságú és tíz centiméter átmérőjű II. világháborús tüzérségi gránátra bukkant. A „leletről" értesítette a rendőrséget, s kérésükre egy pozsonyi tűzszerész tette ártalmatlanná a ma is veszélyes lőszert.

„Négermosdatásra" készülnek Gútán?

Választ fogalmaz az önkormányzat

A múlt hét csütörtökén rendkívüli ülést tartott a gútai városi önkormányzat, amely ezúttal a város új címerével, illetve a kultúrház igazgatójának személyével foglalkozott. Lapunk számára külön megtiszteltetést jelentett, hogy a zsúfolt program ellenére a képviselők 45 percen át lapunkról, illetve a Dunatáj 22. számában megjelent írásról vitatkoztak...

Az ominózus cikk az önkormányzat azon döntésével foglalkozott, amellyel a város tulajdonában levő földek visszaigénylése miatt kemény ellenlépésekre kényszeríti a városi mezőgazdasági szövetkezetet. Kár, hogy az önkormányzat ezúttal is eléggé hiányos „felállításban" tartotta meg ülését — a képviselők egyharmada maradt távol — mert akkor sokrétűbbé, színesebbé válhatott volna a vita.

Az üléssel kapcsolatosan azonban van néhány konkrét észrevé–

(Folytatás a 2. oldalon)

„Lábuk kelt" a tyúkoknak

Nagy volt a meglepetése B. Jánosnak, aki mondhatni Komárom szívében, a Kis ér sori lakásának udvarán azt vette észre, hogy az éjszaka leple alatt 43 tyúkját „tüntette el" valaki. Sem a tulajdonos, sem pedig a szomszédok nem vették észre, hogy a tettes, vagy tettesek mikor és hogyan lopták el a jószágokat. Sajnos, azt sem tanácsolhatjuk olvasóinknak, hogy biztonsági okokból jobb a tyúkokat a mélyhűtőben, pucolt állapotban tartani, ugyanis köztudott, hogy a bontott baromfi már nem tojik...

Tóth Árpád:

A FA

Ó nézd a furcsa, ferde fát,
Mint hajlik a patakon át,
Ó, lehet–e, hogy ne szeresd,
Hogy benne társad ne keresd?
Már ága között az arany napot
Nem tartja, madara elhallgatott,
Virága nincs már, sem gyümölcse,
Ő mégis áll, az alkony bölcse,
Mint a tünődő, ki ily estelen
A végtelen titkába elmerül,
És testtel is szelíden arra dűl,
Amerre lelke vonja testtelen...

KÖZÚTI BALESETEK

• **Összeütközött két személyautó** a Bajcsot Perbetével és az Ógyallát Udvarddal összekötő országút kereszteződésében. M. B. huszonkilenc éves pozsonyi lakos Favoritjával nem adta meg az elsőbbséget a főúton haladó Ladának, amelyet M. R. huszonnégy éves dunaszerdahelyi járásbeli lakos vezetett. A baleset következtében M. B. mintegy négyhavi, R. M. pedig mintegy öt–hétnapos munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az egyik jármű negyvennégy éves utasát pedig hatheti munkaképtelenséggel járó sérülésekkel szállították kórházba. Az anyagi kár százezer korona.

• **Ittasan ült a bakon** J. L. hatvanhét éves naszvadi lakos. Miközben a lovak bandukoltak, a férfi elszundikált és a lovasfogat nekiütközött egy parkoló autónak. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy kétezer korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Betöréses lopást** követett el Megyercsen F. B. negyvenkilenc éves komáromi lakos, aki behatolt I. S. hatvanhét éves keszegfalvai lakos nyaralójába. Női kerékpárt és egyéb használati tárgyakat vitt magával, mintegy 1500 korona kárt okozva a tulajdonosnak.

• **Testi épség ellen** elkövetett bűntettért vonják felelősségre J. C. huszonkét éves marcelházai lakost, aki családi házának az udvarán lapáttal fejbe vágta H. G. huszonhat éves helyi lakost, aki tizennégy napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **A szerzői jog megsértéséért** indult eljárás J. K. harminchét éves párkányi lakos ellen, aki a Komáromi járásban jogtalanul árusította a Video 2000 Hungária videokazettáit.

• **Keresi a rendőrség** azt a személyt, aki június 10–én az éjszakai órákban ellopta a komáromi Páva utcában parkoló, KNB 81 01–es rendszámú 105–ös Škodát. Az autót később a hetényi csárda és Ógyalla között találták meg megrongált állapotban.

Hús Vladimír százados

„Befürdünk" a meleg vízzel?

(Befejezés az 1. oldalról)

róság útján próbálja behajtani az elmaradt lakbért, illetve szolgáltatásainak ellenértékét.

— Sajnos ez a megoldás is rendkívül munkaigényes és hosszadalmas — mondja Kinczer István igazgató. — Ha ez irányú erőfeszítésünk rövid időn belül nem jár mérhető eredménnyel, kénytelenek leszünk korlátozni, illetve szüneteltetni szolgáltatásainkat. Nyár lévén ez azt jelenti, hogy beszüntetjük a melegvíz–szolgáltatást. Jelenleg egyes helyeken még a nyári karbantartási munkálatok miatt szünetel a melegvíz–szolgáltatás, de nem zárható ki, hogy júliustól — bármilyen népszerűtlen intézkedés is — nem lesz meleg víz a lakásokban.

— De elismeri, igazgató úr, hogy ez a megszorító intézkedés igazságtalan azokkal szemben, akik rendesen fizetik a lakbért, illetve a szolgáltatásokat? — Ez valóban így van, de csupán annyit tehetünk, hogy a jövő év első negyedében történő végelszámolás során ezeknek a lakóknak visszafizetjük a melegvíz–szolgáltatásért befizetett összeget. Továbbá azt is megtesszük, hogy lakótömbönként megvizsgáljuk, melyek hátraléka a legmagasabb. Azokban az épületekben, amelyekben kisebbek a tartozások, lesz meleg víz. Azt nem tudhatjuk, hogy mindennek lesz–e kellő foganatja, de azt sem zárhatjuk ki, hogy a következő fűtési idényben ismét kellemetlen meglepetés érheti a lakókat és csak 17–18 fokon temperáljuk majd a lakásokat.

Hát egyelőre ilyenek a panellakók kilátásai. Amolyan róka fogta csuka, csuka fogta róka helyzet alakult ki ismét, s ha a lakbérhátralékok jelentősebb hányadát nem fizetik be a lakók, félő, hogy nem akad emberfia, aki megoldaná ezt a gordiuszi csomót...

Németh István

Választ fogalmaz az önkormányzat

(Befejezés az 1. oldalról)

telünk. Jó lenne, ha néhány képviselő úr kézbe venné az idegen szavak szótárát, s megnézné benne, hogy mi különbség van a kritika és a demagógia fogalma között. Senki ne várja el lapunktól, hogy csak és kizárólag a pozitívumokat lássuk meg. A talpnyalás nem a mi stílusunk! Írásaink nem támadó, hanem figyelemfelkeltő és segítő szándékkal készülnek. Természetesen teret adunk mások nézeteinek is, még akkor is, ha azokkal személy szerint nem értünk egyet. A polgármestert két nappal a cikk megjelenése után tájékoztattuk, hogy hajlandók vagyunk az önkormányzat válaszának megjelentetésére, a törvény által szabott feltételek mellett. Az egyik képviselő, B. I. úr tollából született is egy válaszlevél, de ez a kissé elnagyolt, stilisztikai szempontból is kifogásolható írás átdolgozásra szorul. (A képviselők több mint tíz percen keresztül azon vitatkoztak, hogy kit fogadjon fel az önkormányzat, aki ki tudná forgatni a tényeket! Akadt ugyan olyan felszólaló is, aki nem érezte magát sértve írásunk miatt, s indítványozta, hogy érdemben foglalkozzanak az üggyel. Javaslatát elvetették.) Az önkormányzati ülés legszellemesebb felszólalása volt, amikor az egyik képviselő nem kis humorérzékről téve tanubizonyságot, javasolta, hogy jelen sorok íróját kérjék fel a válasz megírására!

Lapunk apolitikus jellegét bizonyítja, hogy egyetlen párttól, politikai mozgalomtól sem kértünk támogatást. Kiadóvállalatunk rendkívül fontosnak tartja a lap erkölcsi tisztaságának megőrzését. Ezért az ülésen elhangzott, bennünket és átvitt értelemben a járási ügyészséget egyaránt sértő felszólalással az illetékes szerv érdemben foglalkozik. A gútai önkormányzat üléséről készített hangfelvételt eljuttattuk a járási ügyészségre.

Morovič Lajos
főszerkesztő

Trugly Sándor könyvéről

A Kalligram könyvkiadó gondozásában jelent meg a szerző „Griffek és oroszlánok népe" című könyve, amely bemutatja a hajógyár térségében feltárt avar temető páratlan értékű leletanyagát. Az érdeklődők június 17–én, 18 órai kezdettel a Duna Menti Múzeum nagytermében találkozhatnak a régész–íróval, aki több éves munkásságának eredményét foglalta könyv alakba

Várjuk a választ!

Június 14–én, lapzárta után, telefonon értesített bennünket Harsányi Imre, Gúta város polgármestere arról, hogy az „Ez lenne a demokrácia?" című írásunkra elkészült a válaszlevél. Tekintettel arra, hogy terjedelme több, mint az várható volt, a sajtótörvény értelmében felkértük a polgármestert az írás lerövidítésére, amelyet legközelebbi számunkban teljes terjedelmében közlünk.

Vámkezelés nélkül

Június 6–án egy Fiat Iveco típusú nyergesvontató és utánfutó akart átjutni a komáromi határátkelőhelyen. A gépkocsi, amely az Edelényi Autokomplet kft tulajdona, 3 millió 453 ezer korona értékben szállított férfi és női divatárut, illetve cipőt. A kocsi vámvizsgálat nélkül akart áthaladni, ám még időben sikerült feltartóztatni. A mintegy 432 ezer korona vámilletmény befizetése nélkül közlekedő tehergépkocsi ügyét rendőrségi és adóhatósági szakemberek vizsgálják.

OLVASTA MÁR?

Michael Hesemann neve ismerősen hangzik mindazok előtt, akik érdeklődéssel forgatják az ufóirodalmat. A neves német ufológus, aki a közelmúltban előadást tartott Pozsonyban a földön kívüli civilizációkról megrendezett nemzetközi szimpóziumon, legújabb könyvében, amely a cseh Etna kiadó gondozásában jelent meg Poselství z vesmíru — Navazují s námi UFO kontakt? (Küldöttek a világűrből — Felveszik velünk az ufók a kapcsolatot?) címmel, az ún. gabonakörökről ír. Ez a legjobb, legalaposabb könyv, amely korunk legújabb rejtélyéről eddig megjelent. A témát alaposan ismerő, rengeteg angliai és németországi helyszínt bejárt szerző riportszerűen megírt könyvét sok fekete–fehér és színes felvétel gazdagítja. Különös, hogy a legtöbb gabonakör Angliában, a világhíres megalitikus emlék, a Stonehenge környékén jelent meg. Ezeknek a gabonaköröknek a megjelenése az esetek többségében összefüggött az ufók, különös égi fények és eddig nem tapasztalt természeti (?) jelenségek észlelésével. A hetvenes évek óta Dél–Amerikától Ázsián át egészen Ausztráliáig majd minden földrészen rendszeresen megjelentek az egyre bonyolultabb gabonakörök, amelyeknek egyenesen zavarbaejtő a formagazdagsága és mértani pontossága. Gabonakörök helyett tulajdonképpen ma már helyénvalóbb piktogrammokról beszélni, amelyek üzenetet hordoznak. Hogy kik és milyen céllal igyekeznek felhívni magukra az emberiség figyelmét? Mit is jelentenek valójában a helyenként kelta, olykor pedig a sumír formaörökségre emlékeztető piktogrammok? Mint oly sok kutató, Hesemann is erre a kérdésre keresi a választ, amelyhez sokkal közelebb jutott, mint előtte bárki más. Egy bizonyos: bár sok, könnyen leleplezhető tökéletlen hamisítvány is akad a gabonakörök között, azokat nem földi emberek hozzák létre, hanem egy sokkal fejlettebb intelligencia. Különösen érdekes a szerző azon fejtegetése, amelyben a sumír eposzokban gyakran szereplő rejtélyes Anunnakik (magyarul Őrzők) mibenlétére igyekszik magyarázatot találni. Hesemann szerint ezek az ókori Mezopotámiában istenekként tisztelt lények naprendszerünk rendkívül elnyújtott pályán keringő feltételezett tizedik bolygójáról származnak, amelyet a szerző (ugyancsak a sumír hagyományok alapján) Nibirunak nevez. Ez a bolygó 3600 évenként közelíti meg a Földet, s az Anunnakik ilyenkor látogatnak a kék bolygóra, hogy figyelemmel kísérjék lakóinak fejlődését.

N. I.

Reményvesztetten a paragrafusok árnyékában

Három éve húzódó kálvária

Azt mondják, ha valaki úgy érzi, igaza van, nem szabad feladnia a harcot. Nos, Potháczky Márta nem adta fel, bár az őt ért sérelem, az idegeit és pénztárcáját alaposan megterhelő, immár három éve tartó pereskedés bizony nagyon megviselte. A tekintélyes halommá duzzadt periratok, bírósági végzések egyre bonyolultabbá, szövevényesebbé tették az ügyet, sok keserű csalódást okozva Mártának, aki még mindig nem tudja elhinni, hogy mindez megtörténhetett.

De kezdjük az elején. Márta 1966 óta dolgozott a csicsói szövetkezetben mint bérelszámoló. Rendelkezik a megfelelő iskolai végzettséggel, munkája és személye ellen — ezt a szövetkezet vezetősége a bírósági tárgyalásokon minden esetben elismerte — soha semmilyen kifogás nem merült fel. Ennek ellenére 1991 januárjában, a szövetkezet szétválása után furcsa dolog történt. Annak ellenére, hogy az ő munkaköre nem szűnt meg, minden magyarázat és indoklás nélkül egyszeriben nem kapott munkát, munkakörét egy olyan munkatársnőjére bízták, akinek a funkciója feleslegessé vált. Márta nem hagyta annyiban a dolgot, hiszen neki nem mondtak fel. Munkát és magyarázatot kért, de az elnök türelemre intette. Később azt a választ adta, hogy létszámcsökkentés lesz, s a vezetőség dönti el, kiket bocsát el. Nos, ami ezt a létszámcsökkentést illeti, az adminisztratív munkaerők közül az elnök még olyant is megtartott, akinek nem volt megfelelő végzettsége, s emellett korkedvezménnyel már nyugdíjba is mehetett volna. Míg az egyesítés előtt Mártával együtt öt adminisztratív munkaerő dolgozott a csicsói szövetkezetben, addig a szétválás után először hatot, később már nyolcat hagytak jóvá. Köztük maradhattak azok is, akik az egyesítés után, más szövetkezetből kerültek oda. Csak Márta vált egyszeriben feleslegessé, neki szegezték a kérdést, miért nem megy a falujába, Nagykeszire, ahol a szülei földjei voltak.

Márta viszont a saját munkájára akart alapozni, ami Csicsóhoz kötötte, hiszen ő Keszin soha nem dolgozott. Továbbra is kitartott amellett, hogy visszakéri a munkakörét, hiszen nem bocsátották el. Az idegek harca folytatódott.

Márciusban végül fizikai munkát ajánlottak fel neki a gyümölcsösben. Erre ő türelmét vesztve ügyvédet fogadott, s a felajánlott munkát nem vette fel. Közben a szövetkezet vezetősége 1991. március 5–én döntést hozott arról, hogy nem veszi át az előző, egyesített szövetkezet munkaszerződéseit. Ami Mártát illeti, amennyiben március 11–ig nem fogadja el a felajánlott munkát, megszüntetik a tagságát. Márta ezt a döntést nem fogadta el, mondván, hogy az ő munkaköre nem szűnt meg. Erre március 12–én megkapta a szövetkezet döntését tagsága megszüntetéséről, mely május 31–ével járt le, s egy hónapot szabott meg a fellebbezésre. Márta bíróságra adta az ügyet, s közben szorgalmasan bejárt a munkahelyére. Ügyében többszöri elhalasztott tárgyalás után első ízben 1991. március végén született döntés. A járásbíróság a szövetkezetnek adott igazat. Márta nem tudott belenyugodni a határozatba, melyet megfellebbezett, s továbbra is bejárt munkahelyére, egészen október 18–ig, amikor is kitiltották onnan. Makacsságát csak annak van joga megítélni, aki maga is maradt már állás, kenyérkereset nélkül. Mivel valamiből élnie kellett, a helybeli szövetkezetben sikerült meghatározott időre szóló munkaszerződést kötnie. Fellebbezése nyomán a kerületi bíróság 1992. szeptember 17–én tárgyalta az ügyét. Ezúttal Márta javára, hiszen **a kerületi bíróság érvénytelennek nyilvánította Potháczky Márta munka– és tagsági viszonyának megszüntetését a csicsói szövetkezet részéről.** Ugyancsak érvénytelennek nyilvánította a perköltségekre vonatkozó elsőfokú bírósági döntést (miszerint egyik félnek sem ítélte meg azok visszatérítését), s azt visszaadta újratárgyalásra. Mivel a bíróság jogtalannak ítélte a szövetkezet eljárását, egyben kötelezte, hogy Mártát vegye vissza eredeti munkakörébe. Az ítélet végén ott állt a kitétel, hogy a döntés ellen nincs helye a fellebbezésnek.

Itt a történetnek akár vége is szakadhatna. Csakhogy... Márta kálváriájának azóta sincs vége. A sors néha kegyetlen játékot űz az emberrel, megcsillantja előtte a reményt, hogy aztán annál nagyobb legyen a csalódás. Márta a döntéssel a kezében elment Csicsóra, ahol az elnök közölte vele, hogy fellebbeztek(!), így munkát továbbra sem kapott. Teltek a hónapok, végül áprilisban elutasították a szövetkezet fellebbezését, mivel nem fizette be a költségeket. Közben a csicsói szövetkezet 1993. január tizenegyedikei dátummal részvényesek szövetkezetévé alakult át. Erről Márta semmilyen értesítést nem kapott, s amikor ismételten kérte visszavételét, azt a választ kapta, hogy majd értesítik. Miután Márta ügyvédjének a levelét sem méltatták válaszra, újra a bírósághoz fordultak. Végre 1993. október 15–én mégis érkezett egy levél a részvényes–szövetkezetté való alakulás hírével, no meg azzal a közléssel, hogy ez nem veszi át a korábbi munkaszerződéseket. 1994. január 31–én a járásbíróság újra döntést hozott a jócskán elhúzódó ügyben. Itt a munkaviszony visszaállításáról már nem esett szó, s a költségtérítést (elmaradt bér, szabadság, természetbeni juttatás) is csak 1991. június elsejétől május 18–ig ítélte meg. Megjegyzendő, hogy ebben az időpontban került Márta Keszire, s az ottani szerződéses munkaviszonyát teljesnek minősítették, holott a szövetkezet ezt követően nem kötött vele újabb szerződést. Természetesen újabb fellebbezés következett, melynek eredményeképpen június 6–án a kerületi bíróság jóváhagyta a komáromi döntést és 1993. január 11–ével befejezettnek minősítette Márta munkaviszonyát a csicsói szövetkezetben. A történetnek egyelőre itt van vége.

Hogy mit lehet mindehhez hozzáfűzni? Nem sok jót. Úgy látszik, meg kell tanulnunk, hogy ebben a szép új világban a munkaadó bármikor bárkitől megszabadulhat. Pereskedni ugyan lehet. De vajon érdemes–e?

Kulacs Zsuzsa

Ha egy idegen országba érkezem, nem azt kérdezem, vannak–e jó törvényei, azok minden országnak vannak hanem azt, hogy betartják–e őket,
(Montesquieu)

KAMIONSZTORIK

Keresztfiam amolyan országúti vándor lett. Teherkocsival járja az országot, s gyakorta megfordul külföldön is. A külföld többnyire a volt Szovjetunió utódállamait jelenti, hiszen a nyugati megrendelők az ő viszonyaikhoz számítva szinte fillérekért megkapják a fuvart. Amikor legutóbb idehaza járt, volt időnk arra, hogy elbeszélgessünk a munkájáról, s két olyan sztorit is hallottam, melyeket megosztok az olvasókkal.

I.

— Sokat beszéltek az idősebb kollégák arról, hogy a nagy orosz földön mindent szabad, csak megállni nem. Legalábbis nem érdemes, mert jó esetben az útszélen találja magát a sofőr, kocsi és áru nélkül. Rosszabb esetben pedig örökre eltűnik. Nekem úgy tűnt, hogy ezekben a szövegekben több a nagyképűség, kedélyborzolás, mint a valóság. Legutóbb viszont a kollégámmal történt egy nem is olyan vidám eset. Valahol a Kaukázus környékén járt már, amikor a kihalt országúton egy leeresztett sorompóhoz ért. Szinte a semmiből előtermett néhány ügyes kezű férfi és nekiláttak a kocsi ablakainak lemosásához. Nem ritka az ilyen, hiszen jópár ember tengődik az így kapott baksisból. Alapos munkát végeztek a fiúk, szinte kifényesítették az ablaküveget, sőt a visszapillantó tükörre is jócskán került mosóanyag. Barátom elégedetten körülnézett, de arcára fagyott a mosoly, amikor észrevette, hogy a kéretlen kocsimosásnak egyszerű oka van: Amíg az ablakokat mosta az egyik csoport, a másik már bebújt a kocsi alá, s nekilátott a nyergesvontató lekapcsolásához. A sofőrt kiverte a hideg verejték, tudta, hogy alig várják a tolvajok, hogy kiszálljon a kocsiból, hiszen akkor már roboghatnak is tovább. Ő sem volt rest, azonnal kapcsolta a sebességet, s úgy huszonöttel nekiment a sorompónak. A fenyőkarók hurkapálcikákként törtek ketté a behemót kamion ütközőjén, s a pórul járt tolvajok riadtan ugráltak le a kocsiról. Csak az volt előnyös helyzetben, aki a kocsi első szélvédőjét mosta. Az ütközőn állva a speciális tartókba kapaszkodott, s közben éktelenül káromkodott. Tíz kilométerrel arrébb azután lassan lefékezett, s leugorhatott a potyautas. — Tudod, ő volt a legrendesebb közülük. Olyan szépen megtisztította az üveget, megérdemelte, hogy megfurikáztassam — mesélte a barátom, azután hozzátette. — Egy ideig még féltem attól, hogy az orosz államvasutak benyújtják a számlát az elsodort sorompóért, de most már biztos vagyok benne, hogy a tolvajok saját maguk javították meg, hiszen az volt a „palifogójuk".

—m—

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Úgy vágyik a meghitt együttlétre, mint már régen. Ehhez legjobb volna, ha most elutazna partnerével, messze a hétköznapok gondjaitól. Ha nem tud szabadságot kivenni, számítson rá, hogy a feladatokkal sokkal lassabban végez, mint máskor.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Ha önmagának is hazudik, akkor ne csodálkozzon, hogy kapcsolata boldogtalan. Nem szabad méltatlan helyzetekbe keverednie, mert elveszíti önbecsülését. Szeretett volna néhány napig lazítani, de erre most aligha lesz mód. Ha a teendők végére akar jutni, még a hétvége is veszélyben.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Bár igyekszik elodázni a változást, mégis bekövetkezik. Magánügyeiben ne hallgasson másra, csak érzéseire és józan eszére. Rendkívül sok a teendője, és néhány dolgot el is mulaszt, ami miatt felelősségre vonják.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Szívesen fogad minden jó szót, kedveskedést, de viszonozni már nem tudja, mert annyira el van saját magával foglalva, hogy partnerére nem tud odafigyelni. Ez a hét bosszúsan kezdődik. Valaki alaposan kihozza a sodrából értetlenségével és kotnyelességével.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Most ne várjon újat, ne vágyakozzon változatosságra. Ha van állandó partnere, igyekezzen megszilárdítani kapcsolatát. Többen is szeretnék eltéríteni önt jól bevált munkarendjétől, valaki megpróbálja kikezdeni jó hírét.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Vénusz most kegyeibe fogadja, minden az ön elképzelései szerint alakul. Különösen, ha nem hagyja, hogy a környezete befolyásolja érzelmeit. A következő időszak a pihenés, nyaralás időszaka. Ha mégis dolgozna, nem sok öröme telik benne.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Az élet napos oldalán jár ezekben a napokban. Kellemes flört, apró hódítások teszik változatossá életét. Kellemetlen perceket okoz valaki, akiben pedig eddig szövetségest látott. Ez a csalódás alaposan lelohasztja munkakedvét. Pedig feladat van elég, ha nem most készül szabadságra.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Amiről azt hiszi, életre szóló szerelem, napok múlva kiderül, hogy csak futó kaland. És keserves a csalódás. Főleg az bántja, hogy nem ön mondja ki a szakítást. Elképzelhető, hogy új állásra kap ajánlatot.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Érzelmeit általában eltitkolja, pedig nagyon jót tenne a kapcsolatuknak, ha jót és rosszat megbeszélnének. Minden kusza és áttekinthetetlen. Sok változás van kilátásban, de hogy miből mi valósul meg, még nem lehet tisztán látni. Mindenesetre most elemében van!

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Bár szereti a könnyű kalandot, most tartós kapcsolatra vágyik inkább. Mintha kicserélték volna, kedves állandó partneréhez, s olykor még egy–egy bókra is rászánja magát. Ég önben a munkavágy.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Amíg nem tudja eldönteni, mit szeretne, addig ne remélje, hogy boldogsága felhőtlen lesz. A bizonytalanság minden percét megkeserítheti. Önbizalma a munkával kapcsolatban sem a régi. Bátrabban kellene nekivágnia a feladatoknak.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Valaki ugyan keresztülhúzza a számításait, de ez csak arra jó, hogy új úton induljon ismét kitűzött célja felé. És ez az újabb megoldás még jobb, mint az előző lett volna.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.53 576 Kb, 9.14 Védd magad!, 9.24 A zsiráfnyakú cica, 10.17 Mi–ti–ők, 10.42 Séta a Mezőgazdasági Múzeumban, 10.57 Most, 11.27 Csellengők, 12.05 Panoráma, 13.05 Dunántúli Irodalmi Műhelyek, 13.41 Tájak, városok, emberek, 14.14 Emberrablók (amer.), 15.56 Magyar félmúlt, 16.45 Műsoroló, 17.10 ...az én váram, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Rajnán innen, Dunán túl, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Márkás históriák, 19.12 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Ki tud többet Magyarországról?, 21.55 Labdarúgó–vb

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Kockáról kockára, 11.25 Ifjúsági Innovációs Verseny, 12.15 Népzenei magazin, 12.45 Stan és Pan, 12.55 Família Kft., 13.25 Újdonságok, 13.50 Azok a csodálatos állatok, 14.10 Jelfák, 14.20 Családok éve, 15.00 Alapítványi iskolák – iskolai alapítványok, 15.25 Autó 2, 15.55 Gyerekeknek, 16.26 Az új Lassie, 16.55 Labdarúgó–vb, 19.31 Família Kft., 20.07 Váratlan utazás, 21.00 Őrültnek nyilvánítva (amer.), 22.35 Budapesti Tavaszi Fesztivál 1994.

Pozsony 1

15.00 Misszió, 15.40 Tudományos magazin, 16.50 Csirke, 17.20 Vetélkedő, 18.10 Mac Gyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Bill Cosby–show, 20.30 Divatmagazin, 20.50 Apropó–tv, 21.15 Richard Müller koncertje, 22.00 Sporthíradó, 22.20 Rádió Twist, 22.45 Veszélyes szerelem, 0.15 Mystery

Pozsony 2

14.15 Labdarúgó–vb, 16.20 Magyar magazin, 16.50 Az elmúlt 50 év eseményei, 17.15 Egészségtan, 17.24 Labadrúgó–vb, 19.30 Híradó, 20.05 Strauss dinasztia, 20.55 Európa mellékútjain, 21.40 Filmmagazin, 21.54 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Confetti–tévé, 10.30 Jelenetek egy házassági évfordulóról (amer.), 12.00 Taras, 13.10 Az amerikai nagybácsi (német), 14.45 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 18.05 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Legkedvesebb dalaim, 22.05 A bosszú börtönében (amer.), 23.55 Micsoda színház! (amer.), 1.20 High Chaparral

Bécs 2

6.00 Labdarúgó–vb, 9.00 Időjárás-panoráma, 13.10 Sport, 15.00 Ha az apa a fiával, 16.00 Tisztelt Ház!, 17.00 Gazdit keresünk, 17.20 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Ajándékba még drágább (amer.), 21.45 Nyársra fűzött idő, 21.50 Labdarúgó–vb

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Rádiójáték, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Szimfonikus zene, 15.00 Szombat délután, benne: Aktuális kérdések, riportok, hírek, kerekasztal, orvosi tanácsok, anyanyelvünk, hazanéző

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 10.58 Három kívánság, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nóta–tévé, 14.12 Selyemharisnya (amer.), 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Magnum (amer.), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.20 Uborka, 20.40 40 millió, 21.40 Jubileum, 21.55 Labdarúgó–vb

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 PC–abc, 9.05 Processzor, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.38 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 10.02 Az élő bolygó, 10.56 A tályoggyökér, 11.20 A titok közvetítése, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 I. S., 13.40 Kockáról, kockára, 14.09 Edouard és lányai (francia–olasz), 15.10 Ne bántsd a barátom!, 15.25 Gyerekeknek, 15.45 Delta, 16.15 K + P, 16.35 Korkép, 17.25 Nagylátószög, 17.55 Labdarúgó–vb, 20.30 Hangárverés, 21.50 Tévéegyveleg, 22.45 Frivol vallomások (angol)

Pozsony 1

15.30 Katarína Padychová bűne, 16.45 Egyházi műsor, 17.17 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Videóstop, 20.50 Tanamera, 21.40 Városok és arcok, 22.05 Sporthíradó, 22.25 Konfrontációk, 22.40 Jaspers Johns, 23.35 Mesterművek

Pozsony 2

11.55 Labdarúgó–vb, 13.30 Kosárlabda, 14.00 Folklórfesztivál, 15.00 Tenisz, 18.00 Stan és Pan, 18.24 Labdarúgó–vb, 20.05 Sorsolás, 20.45 Magazin, 21.05 Rhytmick, 21.54 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Külföld, 9.30 Vigyázat, hamisítvány!, 10.15 A szél nomádjai, 11.00 A sajtó órája, 13.10 Arany lányok, 13.35 Arséne Lupin (francia–olasz), 15.15 A kutyák, 15.25 Confetti–tévé, 17.10 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Ahol a szerelem terem (német), 21.25 K1, 22.10 Viziók, 22.15 Üdvözlet Jack Nicholsonnak, 23.25 Kínai negyed (amer.)

Bécs 2

6.00 Labdarúgó–vb, 9.00 Gyerekeknek, 10.15 Panoptikum, 10.30 A kalózok királya (francia–olasz), 12.00 Bee Gees, 12.30 Oldalpillantások, 14.30 A seitenstetteni apátság, 14.55 A kaland világa, 15.40 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.20 Labdarúgó–vb, 20.20 A menekülő asszony (kanadai), 21.55 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 13.10 Bobobók, 14.01 Bolygónk, a Föld, 14.56 Helló, világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Európai üzleti asszisztens, 16.42 Labdarúgó–vb, 17.15 Külügyi ügyek, 17.44 Dimenzió, 17.24 Jelképtár, 18.00 Kapcsolj be!, 19.05 Szerencsekerék, 19.37 Esti mese, 19.47 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.45 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.49 Panoráma–különkiadás, 22.30 Leltár, 23.15 Balaton Fesztivál

Budapest 2

16.09 A Hét, 17.04 Pif és Herkules, 17.31 Civil kurázsi, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.40 Az év asszonya (amer.), 20.35 Tudomány alapfokon, 21.00 XX. századi költőportrék, 21.20 Csízió, 21.30 Híradó, 21.55 Labdarúgó–vb

Pozsony 1

15.15 Iuventa expressz, 15.55 Gyerekeknek, 16.55 Természetfilm, 17.25 Idősek klubja, 17.55 Lány a jövőből, 18.20 Denis, az utca réme, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Férfi a sóban (tévéfilm), 21.40 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.45 Dokumentumfilm, 23.15 Zenei noktürn

Pozsony 2

15.40 Labdarúgó–vb, 17.10 Music Tv, 18.05 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.10 Rádió Twist, 21.30 Foglalkozások, 21.54 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 10.15 Marie Antoinette (amer.), 12.35 Konfliktusok, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportextra, 21.00 Szellemesség, 21.15 Gyilkosság – azután (német), 22.45 A reggeli klub (amer.), 0.25 A menekülő asszony (kanadai)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.10 Labdarúgó–vb, 15.10 Legkedvesebb dalaim, 16.20 Barátok egy életre, 16.45 Potsdam kertjei, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Arany lányok, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mondd az igazat!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenaui erdészház, 21.00 Humor, 21.07 Szlovénia elfelejtett völgye, 21.50 Labdarúgó–vb, 23.55 Totem (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.00 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

JÚNIUS 18–TÓL 24–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Európai nemzeti parkok, 11.30 Játék, 12.00 Hírek, 12.07 Zoom, 12.45 A szabadság dala, 13.35 Tiltott szerelem (francia), 15.09 Mesélő ablakok, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideó, 16.17 Gegrengeteg, 16.22 Nemzeti értékeink, 16.35 Külügyi ügyek, 17.05 Ombudsnő, 17.30 Álljunk meg egy szóra, 17.40 Kapcsolj be!, 18.10 Válaszolunk, 18.15 Hitel, Világ, Stádium, 19.00 Zsákbamacska, 19.25 Katolikus krónika, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 A sárkány gyermekei (ausztrál–angol), 21.41 Mini klip–mix, 21.55 Labdarúgó–vb

Budapest 2

16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Gyerekeknek, 16.45 Adj esélyt!, 17.20 Tessék hívni!, 17.35 Csízió, 17.42 Nagylátószög, 17.55 Labdarúgó–vb, 20.25 Csízió, 20.30 24 óra, 20.55 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.58 Kék percek, 22.05 Még szól a nóta

Pozsony 1

15.50 Amerikai természetfilm–sorozat, 16.15 Egészségtan, 16.25 Kapcsolat–stúdió, 17.25 Dokumentumfilm, 18.00 Lány a jövőből, 18.25 Irodalmi kör, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Divatmagazin, 23.05 Marilion–koncert

Pozsony 2

16.55 Cseh hírek, 17.10 Francia nyelvlecke, 17.40 Rendőrmagazin, 18.24 Labdarúgó–vb, 20.25 Sportextra, 21.20 Rock–popfesztivál, 21.54 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 12.05 Világunk állatai, 12.15 Sportaréna, 13.30 Ernest, a vámpír, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.20 Labdarúgó–vb, 20.20 Válságban a tigrisek, 21.05 Házi tanácsok, 21.12 Oldalpillantások, 21.25 Weissenthali hírek, 21.50 Ambo terno, 22.00 Képeslapok a szakadékból (amer.), 23.40 Szerelem Hongkongban (hongkongi)

Bécs 2

13.10 Labdarúgó–vb, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Közelkép, 16.00 A Merian család, 16.45 Locomotiv, avagy hogyan változtatta meg a vasút a világot?, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Mind a kilencet!, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.20 Slágerkörhinta, 21.05 Házi tanácsok, 21.12 Külföldi jelentés, 21.35 Híradó, 21.55 Labdarúgó–vb, 23.55 A szuperzsaruk (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 12.07 Sorstársak, 12.45 Bolygónk, a Föld, 13.40 Orfeusz, 15.08 Mesélő ablakok, 15.40 Falutévé, 16.00 Hiradó, 16.12 Kamasztükör, 16.32 Házipénztár, 16.42 Öregberény, 17.15 Külügyi ügyek, 17.45 Beszélgetés Antal Károly szobrászművésszel, 18.00 Labdarúgó–vb, 18.30 Kapcsolj be!, 19.05 Zsákbamacska, 19.30 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.37 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.39 Feketén – fehéren, 20.55 Philip Marlowe esetei (angol), 21.55 Labdarúgó–vb

Budapest 2

16.00 Gyerekeknek, 16.45 Szia, kapcsolj!, 17.05 Korforduló, 17.35 Gubancok, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Medicina, 19.00 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.25 Vélemények, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 22.00 Churchill (angol), 23.00 A jognak asztalánál, 23.30 A crack Amerikában

Pozsony 1

15.30 Sportextra, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Kredit, 17.50 Arabela visszatér, 18.20 Denis, az utca réme, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Zöldfülűek, 21.40 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.45 A művészetről, 23.15 Divatmagazin, 23.35 Jazz

Pozsony 2

14.30 Labdarúgó–vb, 16.00 Vízilabda, 17.05 Cseh hírek, 17.20 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Ficsúrok, 20.35 Finn dokumentumfilm

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 12.10 Életre szóló barátok, 13.30 Ernest, a vámpír, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A négyöklű, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A menekülő asszony (kanadai), 21.45 Ínyencségek, 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Redl ezredes (magyar–osztrák)

Bécs 2

9.00 Időjárás, 12.50 Ezer mestermű, 13.10 Labdarúgó–vb, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az állatvilág csodái, 16.00 A jókedvű járásbíróság, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Arany lányok, 18.30 Stimmel, 18.54 A Liberális Fórum adása, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Párbaj, 21.00 Ars Elektronica–díj, 21.50 Labdarúgó–vb

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Regina révbe ér, 12.10 Bobobók, 13.02 Naprendszerünk, 13.32 Egy lyukas dollár (olasz), 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Labdarúgó–vb, 16.53 Öregberény, 17.28 Külügyi ügyek, 17.57 Zodiákus, 18.30 Kapcsolj be!, 19.00 Fogadjunk!, 19.25 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Szomszédok, 21.20 Sztáro(c)k, 21.50 Panoráma, 22.50 Balaton Fesztivál

Budapest 2

14.55 Én is hasonlítok az ívhez, 15.05 Zöldpötty, 15.20 Bevezetés a művészetekbe, 15.45 Rönkszedők, 16.10 Gyerekeknek, 16.35 Hullámok hátán, 16.50 Civil kurázsi különkiadás, 17.10 Tessék hívni!, 17.25 Családi csámborgó, 18.00 Nagylátószög, 18.50 Paradicsom szálló (német), 19.45 Balaton Fesztivál '94, 20.38 Mini klip–mix, 20.55 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.55 Labdarúgó–vb

Pozsony 1

15.55 Kapcsolatstúdió, 16.55 Hol volt, hol nem volt, 17.20 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Brit természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Nyár negyvenötben (holland), 20.55 Utazók klubja, 21.30 Ökológia, 22.00 Híradó, 22.45 A civilizáció

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.58 Természetfilm, 19.30 Híradó, 20.05 Apropó–tv, 20.35 Rock–popfesztivál, 21.10 Egyszerűen Mária (filmsorozat), 21.54 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Föld és ember, 10.00 Osztrák képek, 10.25 Ismeretlen világ, 10.40 Redl ezredes, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.30 Híradó, 20.15 Iris és Violetta, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Hunter, 22.00 Kuba (amer.), 0.00 Anyánk háza (brit)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.10 Labdarúgó–vb, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Kalandjaim és kutatásaim a tengerben, 16.15 A völgyek országa, 17.00 A tatárjárás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Most megfogtuk!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Filmvilág, 21.35 Híradó, 21.50 Labdarúgó–vb, 23.50 Ingeborg Bachmann–díj

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.20 Két férfi egy eset (német), 14.19 Helló, világ!, 15.00 Falutévé, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.11 A favelláktól a felhőkarcolókig, 16.35 Családi komputer, 17.00 Öregberény, 17.30 Évgyűrűk, 18.00 Téka, 18.10 Ablak–melléklet, 18.30 Ablak, 19.30 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Dallas, 21.40 Mini klip–mix, 21.55 Labdarúgó–vb

Budapest 2

15.00 Alpok–Duna–Adria, 15.30 Gyerekeknek, 16.00 Magyar Folkegyüttesek Kamarafesztiválja, 16.50 Hullámok hátán, 17.05 Segítőtárs, 17.25 Pos(z)itív, 17.35 Miénk itt a tér, 17.55 Labdarúgó–vb, 20.25 Remekművek, 20.32 Magyar félmúlt, 21.30 Híradó, 22.00 Tipplista, 22.10 Churchill (angol), 23.10 Aréna

Pozsony 1

16.00 Gyerekeknek, 16.40 IQ, 17.10 Egyszer volt, hol nem volt, 17.40 Töktestvérek, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Az ellenség kódja (brit), 22.10 Híradó, 23.00 A bűnügy kalandjai (cseh)

Pozsony 2

17.25 Cseh hírek, 17.40 Riportműsor, 18.24 Labdarúgó–vb, 20.25 Rock–popfesztivál, 22.20 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Slágerkörhinta, 10.15 Anyánk háza (brit), 11.55 Zenedoboz, 12.10 Lottóstúdió, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.20 Labdarúgó–vb, 20.20 Derrick (német), 21.25 Oldalpillantások, 21.35 Hudson Hawk (amer.), 23.15 Kínai negyed (amer.), 1.25 A menekülő asszony (kanadai)

Bécs 2

12.20 Ezer mestermű, 12.30 Ingeborg Bachmann–díj, 13.10 Labdarúgó–vb, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Nem vagyok a maga kicsikéje!, 16.10 Csoda St. Justinban (osztrák), 17.30 A Noé bárkája vállalkozás, 18.05 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.20 Nova, 21.05 Filmbarátok, 21.25 Schilling, 21.55 Labdarúgó–vb

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Inasok, segédek, mesterek

EGY BORBÉLY EMLÉKIRATAI

(Folytatás az előző számból)

1921–ben tizenhét borbélyüzlet volt Komáromban. Szénásy Lajosnak is volt iparengedélye, aki a gőz– és kádfürdőben borotvált, hajat nyírt, tyúkszemet vágott és manikűrözött, de házakhoz is eljárt. Gyarapodott a város lakossága, új lakónegyedek épültek. Megindult a munka az öreg hajógyárban, a Kis–Duna–parton vasúti sineket fektettek le, sok munkást foglalkoztatott az épülő kikötő. Új utcák épültek a Kis és a Nagy ér sor mögött: Nap, Hold, Sugár, Munkás és a Komáromi utca. A pozsonyi kapun túl, ahol szérűskertek voltak, új lakónegyed épült, a Bene. A Vág–parton, a szivattyútelep mellett pedig kisebb település létesült, a Kabátfalu. A szorgalmas munkások, akiknek volt egy kis megtakarított pénzük, bankkölcsönből építkeztek, amelyet tíz– tizenöt év alatt kellett megtéríteniük. A lányok, asszonyok a dohánybeváltóban kaptak munkát és így segítették családi házuk építését, illetve a kölcsön visszafizetését. Egyre több üzlet nyílt, a borbélyüzletek száma is nőtt. Különösen a munkásnegyedekben nyíltak új borbélyüzletek. A női fodrászat is megindult. Vidékről hívtak női fodrászt, aki az ipartestület székházában tartott iskolázást. de más városokból is jöttek női mesterek, akik Komáromban nyitottak üzletet. A helyi nők is megtanulták a női fodrászatot, ami szép keresetet biztosított számukra.

1932–ben már harminc üzlet volt a városban (a kaszárnyabeli és a fürdőbeli borbély nélkül) és ebből tíz üzletben nőket is kiszolgáltak. A harmincas évek első felében aztán kirobbant a gazdasági világválság, kezdődtek a tömeges elbocsátások, nőtt a munkanélküliség. Az emberek kezdtek otthon borotválkozni. Hiába szállították le áraikat a borbélyok, ha az emberek kereset nélkül maradtak és nem tudták a szolgáltatásaikat megfizetni. Pedig három helyett már csak két koronáért borotváltak, de akadt olyan üzlet is, ahol csak egy koronát kértek. A hatkoronás nyírást leszállították előbb négy, majd három koronára. Egy kilogramm sertéshús 12, a marhahús pedig 8 korona volt, a zsír kilójáért pedig 10 koronát kértek. Tehát nem volt drágaság, csak nem volt munka, nem volt kereset. A kevésbé forgalmas utcákban is nyíltak üzletek. A megélhetésért való harc irigységet szült az emberek között. Sorra mentek a feljelentések, ki mikor nyitja és zárja üzletét, mert mind a nyitvatartást, mind pedig az árakat rendelet írta elő. Eszerint héttől tizenkettőig, illetve egytől este hétig, vasárnap pedig hétttől tizenkét óráig volt szabad nyitvatartani.

1944–ben már 45 borbélyüzlet volt Komáromban. Sok borbély bevonult a háború alatt, többen hősi halált haltak, köztük Lőrincz József, Wágner István és Németh Károly. Zsidó vallású kollégáinkat deportálták, üzletüket átvették a helyi keresztyén borbélyok, akik aztán visszaadták tulajdonosuknak, ha visszajöttek. Grósz László visszajött, akinek addig ifj. Bihary László vezette az üzletét, amelyet visszaadott tulajdonosának. Weisz Izsó és Silber Zoltán nem tért vissza. Az előbbinek az üzletét Németh Károly vezette, aki elesett a harctéren, így az üzlet megszűnt. Silber üzletét Szénásy Lajos vette át, de később, amikor Silber nem tért vissza, ez az üzlet is megszűnt. 1945. március 29–én nagy légitámadás érte Komáromot. Sok házat lebombáztak, többen meghaltak. Üzletemet és családi házamat, amely a Megyercsi utcában volt a földdel egyenlővé tette egy bombatalálat.

1947/48–ban a következő kollégákat telepítették át Magyarországra: Hegyi Zsigmondot, Janosek Józsefet, Paradi Sándort és Paradi Józsefet, Novák Imrét, Szénásy Lajost és Asztalos Józsefet. Schlár Edét 1945–ben Németországba deportálták.

Az első Csehszlovák Köztársaság idején, a harmincas években a tanonciskolában a szakmunkát is bevezették. Így volt a a borbélyok és a fodrászok esetében is. Hetenként délután négy óra volt a tanítás általános tananyagból, ezt tanítók és tanárok tartották, hetenként egy délután pedig négy óra szakmai technológiát adtak elő. A női fodrász inasokat Mészáros Pál, a férfi borbély inasokat pedig jómagam tanítottam szakoktatóként. A borbély szaktanítás keretében hétfőn délután kettőtől négyig technológia órák voltak, négytől hatig pedig szakmunka.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

Ugrás a hatodik emeletről

Június 9–én a komáromi Čajka szállóban egyágyas szobát foglalt Peter Čermák 19 éves medvei fiatalember. Másnap délelőtt tíz órakor levetette magát a szálloda hatodik emeletéről. A gyors orvosi beavatkozás ellenére a szerencsétlen 14 óra 45 perckor belehalt sérüléseibe. A szállodai szoba tükrére „búcsúlevelet" írt egy darab szappannal, amelyben megköszönte szülei eddigi gondoskodását. Tettének oka ismeretlen.

Okirathamisító vállalkozó

A 23 éves E. Peter komáromi magánvállalkozó egyik legsikerületlenebb „vállalkozásának" bizonyult az, amikor az egyik Karlové Vary–i bazárban megvásárolt egy Renault 18 TI típusú személygépkocsit, amelynek sem műszaki jártassági igazolványa, sem rendszámtáblája nem volt. A gépkocsit „hivatalosítani" akarta a rendőrség komáromi gépkocsinyilvántartási osztályán, ehhez azonban szüksége volt egy műszaki igazolványra. Apróhirdetés útján szerzett is egy csehországi műszaki igazolványt, amelyben kijavították a gépkocsi alváz– és motorszámát. A hamisítvány azonban fennakadt a rendőrségi rostán, s a kocsitulajdonos ellen okirathamisításért eljárás indult.

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (24.)

Pereskedők, lázadók IV.

Az 1848–as márciusi események nyomására az uralkodó szentesítette a jobbágyfelszabadítást Magyarországon. A volt jobbágyok szabad parasztokká váltak. Ez azonban korántsem jelentette azt, hogy egycsapásra megoldódott minden tulajdonjogi kérdés a parasztok és egykori földesuraik között. Csak 1853–ban szabályozta egy császári rendelet ezt a kérdést. Ez a forradalom jobbágyfelszabadítását újraszabályozó és az ország parasztmillióit sorsdöntően érintő alaprendelkezés azt jelentette, hogy lényegében a feudális telki állomány vált a szabad paraszti földtulajdon alapjává. A pátens rendelkezéseiből következett az is, hogy az úrbéresnek elismert jobbágy– és zsellértelkeken kívüli földek, ha a volt úrbéresek birtokában voltak is, urasági minősítést nyertek, s ezek vagy egyáltalán nem, vagy csak súlyos váltság árán válhattak paraszti földtulajdonná.

Az egész rendelkezés végső célja az volt, hogy az addig egybemosódott paraszti és földesúri jellegű földeket egymástól szétválasszák, és az így különválasztott szétszórt földeket összevonják, tagosítsák és megteremtsék a tőkés fejlődés alapjait. A földesurak birtokaikon majorsági gazdaságokat hozhattak így létre.

Gútán, ahol évszázadok óta a lakosok bérelték a pusztákat és a halászati jogot, közösen használták a legelőket, nádasokat, hatalmas ellenállást váltott ki az a tény, hogy ezek egy része kizárólag a földesurat, tehát az érsekséget illeti. Ismét megindult a per az érsekség ellen, fellobbant az ellenállás tüze, hiszen most már valóban a sajátjukért, vélt tulajdonukért indultak harcba.

1855–ben az érsekség *„a Gutta mezővárossának az összes vizekben és tavakban évenkénti 100 pft összegért kibérelt halászatot ez után maga ohajtván kezelni"*, ezért egy év felmondási idővel elveszi a várostól. Hamarosan megkezdődik a tagosítás is, de mint 1859–ben jelentik a Helytartótanácsnak: *„A Komárom megyei Guttán, mint a pozsonyi hatóság jelenti, a lakosság inkább meghal, de földmérést és tagosítást nem engedélyez"*. Az igazi ellenállás azonban a puszták ügyében alakult ki, mert mint egy 1873–ban az esztergomi érseknek írt jelentésben áll, *„azon ámítást, miszerint Szakállos, Ó Guta az övék, az anya tejükkel szívták magukba (a gútaiak, A. B.)"*.

1861–ben nyílt lázadásra került sor. Részleteit a bálványszakállasi érseki tiszttartók jelentéseiből ismerjük.

„Mult Csütörtökön mint egy 48 szánkóval, és 250–300 fejszével és pálinka itallal ellátott emberekkel a guttai Elöljáróság, a holt dunánál megjelent és jég alatt a hálaszatott megkisérlé... seprünek vesszőt és tüzelőnek fát szedtek...", „...valódi rablási menetet rendeztek... Szakállosnak és O Guttának visszafoglalására, a nádat onnét erőszakkal elhordatták, a korcsma épületet, bolt házat elfoglalták, az uradalmi bérnököt onnét kidobták,..."

Az uradalom kénytelen volt karhatalmat kirendelni, a lázadókat összefogdosták és közülük többeket börtönbüntetésre ítéltek.

Ugyancsak a tiszttartó számol be 1868–ban arról, hogy a bíróválasztás Gútán a *„féktelen párt győzelmével lett végre hajtva – Biró lett: Forró János – a 1861–iki lázongásért bebörtönzött Forró Ignácz fia – a többi börtönből vissza kerültek pedig tiszteletbeli tanácsosokká neveztettek ki."*

Angyal Béla

KÖSZÖNTŐ

Szeretettel köszöntik 80. születésnapja alkalmából

özv. Pętrécs Vincénét

Örsújfalun

gyermekei: Vera, Margit és Vince, menye Marika, vejei: Nándor és János, valamint unokái, unokamenyei, unokavejei és dédunokái. A legkisebb dédunoka, Márk, sokszor csókolja dédike munkában elfáradt kezét.

AGROSTAV, a. s.

Komárno, ul. Slobody

ponúka na odpredaj nasledovné materiály:

- plochú oceľ
- L-oceľ
- U-oceľ
- plech čierny 1,5 – 2,3 mm
- ryhovaný plech 4 mm
- pozinkovaný drôt s priemerom 2,8
- ostatný drôt
- elektródy
- zvárací drôt
- rezané kotúče s priemerom 300, 400
- rôzny elektromateriál a vodomateriál.

Informácie na telefónnych číslach 0819/32 65 (MTZ) a 28 22 (sklad).

A CALVIN J. Teológiai Intézet

a nyári hónapokban intenzív angol és német nyelvkurzust szervez haladók és középhaladók részére.

Angol nyelvkurzus:

I. 1994. július 11–től 30–ig

II. 1994. augusztus 1–től 22–ig

Német nyelvkurzus

1994. augusztus 22–től szeptember 9–ig

Egy tanítási óra részvételi díja 25 korona.

Jelentkezni lehet a Calvin J. Teológiai Intézetben Komáromban, Jókai utca 36. szám alatt, vagy 9 és 13 óra között az 54 69–es telefonszámon.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1994. június 9–én elkísérték utolsó útjára, a csallóközaranyosi temetőbe a szeretett férjet, édesapát, apóst és nagyapát,

Ferenczi Gézát,

akit a kegyetlen halál 64 évesen ragadott ki szerettei köréből.

Köszönet illeti Dr. Bogárt, a komáromi kórház főorvosát és helyettesét, Dr. Bartovát, Dr. Artlovát és a nővérkéket.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉS



Fájó szívvel állunk meg sírjánál és könnyes szemmel gondolunk halálának első évfordulóján, június 18–án a drága jó férjre, édesapára, nagyapára,

Benda Mihályra,

(Komárom)

akit a kegyetlen halál 64. évében ragadott ki szerettei köréből.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú első évfordulón.

Gyászoló felesége, gyermekei és unokái

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok kárpitozását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.**

• **Kupujete, predávate auto?** Celoslovenská počítačová burza áut AUTOMARKET – 0817/255 66.

• **Eladó** 100–as Škoda olcsón. Cím: Farkas, 946 32 Marcelová 178.

• **Eladó** háromszobás szövetkezeti lakás Komáromban, a Király püspök utca 43/2 szám alatt. Érdeklődni a helyszínen lehet.

• **Kétszobás**, magántulajdonban lévő, 63 négyzetméteres, I. osztályú lakás eladó Komárom belvárosában. Azonnal beköltözhető. Telefonszám: 0819/33 49.

• **Eladó** Őrsújfalun vállalkozásra is alkalmas 6–szobás családi ház 13 ár telekkel. Cím: Hadovce 21, telefonszám: 0819/612 76.

• **Vennék** egy vagy két üzlethelyiséget az épülő komáromi vásárcsarnokban. Telefonszám: 0819/98 259 (naponta 20 óra után).

• **Kúpim** jednu alebo dve predajne v novej komárňanskej tržnici. Telefón: 0819/98 259 (denne po 20. hodine).

• **Elcserélem** 2–szobás gútai állami lakásomat 3–szobásra Gútán. Telefonszám: 0819/941 816.

• **Eladó** piros–fehér kombinációs komplett konyhasarok 2 000 koronáért. Telefonszám: 0819/632 35.

• **Eladó** nagyobb mennyiségű morzsolt kukorica, valamint egy teljes Trabant–karosszéria. Érdeklődni lehet a 49 901–es telefonszámon 18 és 22 óra között.

1994. június 6–án megnyílt

az első kínai közös áruház Komáromban

(Magyarország)

OLCSÓ ÁRAK!

Mindenkit szeretettel várunk!

Üzletünk a Marek József utcában, a húsüzemmel szemben található.

Játsszon Ön is a **WAFFEL**-*lal!*

Küldjön el címünkre három ropi-emblémát, s lehet, hogy július 31-én Ön nyeri a három fődíj valamelyikét!

PICK PUFFS-CHRUMKY

1. díj: *Whirlpool mosógép*
2. díj: *Moulinex fritőz*
3. díj: *Philips kávéfőző*

Címünk:

WAFFEL

MALÁ 9

946 57 SVÄTÝ PETER

Telefón: 0818/822 41

Združenie

AQUA – PLAST

so zameraním na plastické hmoty ponúka nasledovné práce:

* podlahové kúrenie
* inštaláciu úžitkovej vody z plastu
* kyselinovzdorné rozvody
* závlahové systémy (HYDROPHONIA)
* výrobu atypických tvaroviek z PVC (odpad, kanál)
* zváranie plastov z PVC, PE, PP
* zváranie automobilových častí z plastu (nárazník, atď.)

AQUA – PLAST NITRA,

Novomeského 12

Tel.: 087/200 23

087/335 20 (záznamník)

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

június 18–án *Arnold, Levente*
június 19–én *Gyárfás*
június 20–án *Rafael*
június 21–én *Alajos*
június 22–én *Paulina*
június 23–án *Zoltán*
június 24–én *Iván*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Haris Lajos és Darázs Janette, Dobrovodský Imre és Szabó Denisza, Zauko Tibor és Šebedovsky Mónika, Patus Sándor mérnök és Fazekas Éva mérnök, Fekete László és Botlik Zsuzsanna

az érsekújvári városházán: Vaško Vladimír és Fejtar Renáta, Hnitka Renát és Takács Denisza, Száraz Attila és Oláh Magdaléna, Deák Lajos és Bórik Szilvia

a gútai városházán: Molnár Gáspár és Ambrus Teréz.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az újgyallai Rigó Magdaléna, az izsai Bakoš László, a komáromi Koczkás Tünde, a marcelházai Janovics András, a keszegfalvai Bodzás Timót, a komáromi Bitter Tibor, a komáromi Rigó Dávid, a csicsói Magyarics Barbara, a szentpéteri Kollár Márk, a komáromi Hamran Romana, a marcelházai Lakatos János, a komáromi Pati Nagy Péter, a komáromi Szűcs Zoltán, a komáromi Kováč Antal, a komáromi Sztojka Tamás, a virti Téglás István, a gútai Zsolnai Ádám, a komáromi Siposs Cyntia, a lakszakállasi Nagy Vince és az újgyallai Opálka Barbara.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Mészáros Magdolna (69 éves), a komáromi Balázs Mária (48 éves), a komáromi Lévai Éva (44 éves), a bátorkeszi Lami Tivadar (40 éves), a komáromi Molnár Barnabás (67 éves), a nemesócsai Csonka József (42 éves), az őrsújfalusi Pomothy Zsuzsanna (30 éves), a bátorkeszi Fúró Ernő (66 éves), a gútai Vajda Valéria (52 éves), a komáromi Rigó Rudolf (68 éves), a dunamocsi Kucman László (60 éves), a bogyai Petróczi Ferenc (67 éves), a marcelházai Janovics Béla (84 éves), a komáromi Bakonyi Gyula (83 éves), a perbetei Imro–Hadnagyik Zsuzanna (92 éves), a komáromi Fehérváry András (72 éves), az ekeli Specziar Rozália (86 éves) és a komáromi Huszlicska Dániel (86 éves).

SPORT

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság

A 25. forduló eredményei:

Szentpéter – Marcelháza B 2:0, vezette: Szokola, Búcs – Bajcs 0:0, vezette: Vallach, Nagykeszi – Martos+Ógyalla B 1:1, vezette: Varga L., Szilos – Izsa 5:2, vezette: Rozsnyó mérnök, Nemesócsa – Keszegfalva 1:1, vezette: Szőcs, Bátorkeszi – Gúta B 8:0, vezette: Tureček.

ÖKÖLVÍVÁS

A Kikötői SE öt fiatal bokszolója vett részt a május végén Malackyban megrendezett serdülők szlovákiai bajnokságán, amelyen tizenhét hazai sportegyesület fiatal reménységei mérték össze erejüket. Hrabovsky Michal edző védencei ez alkalommal is jó erőnlétről és technikai felkészültségről tettek tanúbizonyságot. Rostás Márió és Makovický Péter bajnokságot nyert, míg Berza István és Socha Jozef beverekedték magukat a döntőbe, Szabó Alfréd pedig harmadik lett. A Kikötői SE serdülő ökölvívói szlovákiai csapatbajnoki címüket is szeretnék megvédeni.

M. H.

Járási III. osztályú bajnokság

A 25. forduló eredményei:

Lakszakállas – Path 4:0, vezette: Halász, Karva – Dunaradvány 1:1, vezette: Berek, Ekel – Vágfüzes+Kava 1:7, vezette: Matlák, Tany – Bogya+Gellér 0:1, vezette: Bálint, Naszvad B – Megyercs 3:1, vezette: Dočkala.

Járási ifjúsági bajnokság

A 25. forduló eredményei:

Karva – Izsa 10:0, Lakszakállas – Keszegfalva 4:0, Bátorkeszi – Perbete 0:0. **–bd–**

Vízimotorizmus

Június 10–11–én rendezték meg a pozsonyi BAZ vízimotoros szakosztály tagjai a II. célfutamot a B–1 kategóriájú túramotorosok számára. Huszonkét csónak állt rajthoz, s külön öröm, hogy a komáromi Danubius sportklubból többen is eredményesen végeztek. Farkas Attila igazi reménységnek számít, hiszen a mintegy 200 kilométeres távon mindvégig jól küzdött és megérdemelten győzött. A verseny negyedik helyét Kotásek Sándor szerezte meg, de eredményes volt Köpcsényi Sándor, Pataki Norbert, Schlár László és Tuba Péter is.

DIÁKBAJNOK A KFC „B" CSAPATA

A 8–14 éves diákok 1993–94. évi járási bajnokságában két csoportban 21 együttes küzdött a bajnoki pontokért. A keleti és nyugati csoportelsők két mérkőzésen döntötték el a bajnoki cím sorsát.

Eredmények: KFC B – Naszvad 3:2, Naszvad – KFC B 1:3

Az 1993–94. évi diákbajnokság győztese a KFC B együttese.

A végső táblázatok:

Keleti csoport

Naszvad	20	18	2	0 107:13	38
Szentpéter	20	17	1	2 101:19	35
Ímely	20	17	0	3 73:21	34
Bátorkeszi	20	11	2	7 58:40	24
Ógyalla	20	8	3	9 60:59	19
Búcs	20	7	4	9 61:39	18
Path	20	6	2	12 39:76	14
Marcelháza B	20	6	2	12 26:66	14
Hetény	20	4	2	14 25:76	10
Újgyalla	20	4	1	15 32:80	9
Dunamocs	20	2	3	15 21:103	7

Nyugati csoport

KFC B	18	17	0	1 137:16	34
Nemesócsa	18	13	1	4 86:35	27
Tany	18	12	1	5 67:11	25
Ekel	18	11	2	5 65:27	24
Csallóközaranyos	18	11	0	7 51:29	22
Keszegfalva	18	7	3	8 22:43	17
Füss	18	6	0	12 37:83	12
Gúta B	18	4	0	14 24:73	8
Izsa	18	2	2	14 24:80	6
Kolozsnéma	18	1	3	14 17:133	5

IDEJÉBEN SZÓLUNK

A gyomirtásról

Közismert, hogy a gyomok több kárt okoznak a mezőgazdaságban és a kertészetekben, mint az összes kártevők és betegségek együttesen. A gyomnövények akár a várható termés 20–30 százalékától is megfoszthatnak bennünket. Az egy év leforgása alatt többször is hasznosított apró háztáji, házikerti területeken viszont nem használhatók könnyen a gyomirtó vegyszerek. Ezeken a területeken rendszerint még kapálással irtjuk a gyomokat.E területeknek tájanként, fekvésük, talajuk, kultúrállapotuk szerint a gyomviszonyaik is rendkívül eltérnek egymástól, így nehéz egységes képet adni róluk. A legfontosabb gyomirtási eljárások azonban összefoglalhatók.

A növényeket életforma–csoportokba és életformákba osztjuk. Azonos életformákba tartozó gyomok azonos életmódúak és nagyjából azonos eljárásokkal irthatók. A gyomnövények évelőkre és egyévesekre oszthatók. Az évelők közül legfontosabbak a tarackosok és gyökértarackosok. A tarackosok legismertebb képviselője a tarack vagy tarackbúza (Agropyron repens), a csillagpázsit (Cynodon dactylon) és a zsurló (Equisetum arvense). Valamennyire jellemző, hogy föld alatti kúszó szárukkal, tarackjukkal nagy területeket hálóznak be és minden izükből lefelé gyökereket, felfelé pedig föld feletti szárat képesek fejleszteni. A talajmunkákkal, különösen boronálással, gereblyézéssel föld alatti száraikat szétthurcolva, akaratlanul magunk is terjesztjük őket. Még veszedelmesebbek a gyökértarackosok, amelyek nemcsak föld feletti kúszó száraikon, hanem a gyökereken is nagy mennyiségű rüggyel rendelkeznek és ezekből új gyökereket és szárakat képesek hajtani. Többcentiméteres darabjaik is képesek új növénnyé fejlődni.

A leggyorsabban terjedő és a legnehezebben irtható gyomok tartoznak ide, így a folyondárszulák (Convunvulus arvensis), mezei acat (Cirsium arvense), az útszéli zsázsa (Lepidium draba), stb. Ezenkívül még más életformákhoz tartozó évelő gyomokat is találhatunk, de ezeknek kisebb a mennyiségük és a jelentőségük.

A kultúrnövények elvetése, illetve kikelése előtt a következő gyomirtókat használhatjuk megbízható eredménnyel: Glialka 36, Glyphogan 480 SL (3–6 liter/hektár), Gallant 125 EE (2–3 liter/hektár), Gallant Super (0,5–1 liter/hektár), Kerb 50 WP, Kerb Flo (3–4 liter/hektár), Tauchdown (2–6 liter/hektár), Roundup (3 liter/hektár), Roundup H hobby 4 (15–60 ml/négyzetméter), Targa Super 5 EC (1–1,0 liter/hektár) és a Furore (1,5–2 liter/hektár).

A gyomok másik fő csoportja az egyéveseké. Ezek a legtöbb fajjal, a legnagyobb tömegben találhatók a művelt területeken. Az egyéves növények minden évben elpusztulnak és csak a magjuk marad vissza. Ebből alkalmas körülmények között új növény fejlődik. Többnyire igen nagy mennyiségű magot érlelnek, csírakészségüket nagyon hosszú ideig (évtizedekig) megőrzik és bizonyos feltételek között csíráznak. Tehát a legfontosabb teendő beérésük megakadályozása. Az egyéves gyomokat életmódjuk és főként megjelenésük ideje szerint csoportosíthatjuk, ezek irtási lehetősége más és más.

(Folytatása következik)

Csekes Zoltán mérnök

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
25. szám
1994.
Június 24.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Az első ballagók • Akiket a piacgazdálkodás füstje megcsapott • Tüskés kedvencek • Egy 49 évvel ezelőtti komáromi tragédia • A komáromi borbélyok történetéből •

Válaszlevél a Dunatáj bírálatára

Gútán megállt az idő?

Mint lapunk rendszeres olvasói előtt már bizonyára ismeretes, a gútai önkormányzat határozatot fogadott el arról, hogy hivatalos választ ad a Dunatáj 22. számában megjelent riportra. Ezt a válaszlevelet, mely június 17–én érkezett szerkesztőségünkbe, teljes terjedelemben, változtatás nélkül közöljük az alábbiakban.

A Dunatáj 1994. június 3–i 22. számában heves kirohanást intézett a gútai önkormányzat ellen. A harag oka az volt, hogy az önkormányzat – 5 évvel a rendszerváltás után!!! – kivette a volt efsz, a jelenlegi mezőgazdasági szövetkezetből a város földjét, 404 hektárt. E tény és cselekedet jogossága nem vitatható, senki nem is vitatja. A sértődés oka az, hogy a város – választott képviselői révén – nem a szövetkezetnek adta vissza bérbe a szövetkezetből kivett földeket, hanem a gútai polgároknak, fizikai személyeknek, esetleges jövendő magángazdáknak. Józan paraszti ésszel elképzelhetetlen, hogy valaki, pl. a város, csak azért venné ki a szövetkezetből a földjét, hogy aztán újra ugyanannak a szövetkezetnek adja vissza. Persze, józan paraszti észt hiába is keresnénk a Dunatáj e cikkében, melynek címe: „Ez lenne a demokrácia?"

Ez lenne a demokrácia? – kérdezték az emberek szerte az országban, úgy negyven évvel ezelőtt is. Kérdezni akkor csak halkan, suttogva merték, nehogy valaki illetéktelen meghallja, ilyen kérdés akkor újságban sem jelenhetett meg. A szemekben félelem sejlett, sokan elbujdostak, akik napok múltán kikerültek a rendőrsről, azok kezei ezután életük végéig reszkettek, a bírák, ügyészek már fogalmazták a vádirataikat a terménybeszolgáltatások elmulasztói ellen: beindult a kommunista gépezet, Gútán is megindult a kollektivizálás. Aki megtagadta a belépést a szövetkezetbe, arra nagyon kemény megpróbáltatások vártak: naponta 10–20 km–t kocsikázhatott a kijelölt szántóföldre és vissza, magas beszolgáltatások kiírása várt rájuk, földjeiket kicserélték a legterméketlenebbekre, mert ők lettek a „dolgozó nép" vidéken élő ellenségei.

Sokak szerint ma már nem kellene a múltat emlegetni. Ezeknek fel kell adni a kérdést: Cui prodest? Cui bono? Kinek az érdeke ez? Kinek jó? És mindjárt kibújik a szög a zsákból.

A múltat ismerni kell, hogy eligazodjunk a jelenben. Az akkori gútai efsz (a gútaiak csak „Jégerdőnek" nevezték) bekebelezte az akkori Kolárovo község tulajdonában lévő földeket, a gútai polgárok legelőtársulati földjeit, rátette kezét az összes többi „gazdátlan" földre is a HTUP révén, és persze némi földet bevitt a tagság is. Ha a jelenlegi szövetkezetnek is olyan szigorú előírások szerint kellene igazolnia a föld tulajdonjogát, mint a kuncsorgó volt földtulajdonosoknak, ill. örököseiknek, akik reménytelenül keresik, kutatják maradék földjeiket, akkor vajmi kevés földterület lenne a szövetkezet, ill. dolgozó tagsága nevén.

1989 novemberében nálunk is elindult a lavina, megteremtődött a lehetőség a rendszerváltásra. Az államosított iparnál, állami birtokokon, szövetkezetekben ugyanis hiányzott a tulajdonosi szemlélet, a gyáraknak, földeknek nem voltak igazi gazdái, Nyugat–Európa elzúgott mellettünk.

(Befejezés a 3. oldalon)

Bőven akad még megvitatnivaló

Míg a kormánykoalíció dolgozik, az ellenzék a kampányt készíti elő

A múlt hét végén végződött maratoni plenáris ülés után máris készülhettek a honatyák a következő parlamenti ülésre. A hét végét aktív pihenés helyett a két tucatnyi törvénytervezet tanulmányozásával, szakértőkkel való konzultációkkal tölthették. E héten ugyanis teljes ütemben készülnek a parlamenti bizottságok a következő plenáris ülésre, amely június utolsó napjaiban kezdődik és a megvitatásra váró dokumentumanyagból következtetve nem sok idejük lesz a képviselőknek a nyári szünidő élvezésére, illetve a választási kampányra, amely — bár még nem hivatalosan —, de már érezhetően megkezdődött és főleg a hétvégekre összpontosul.

Ebből a szempontból jobb helyzetben van a jelenlegi ellenzék, amely nyilvánvalóan a parlament munkájának a megbénításán fáradozik, így nem érdeke az üléseken való részvétel. Sokkal több időt tud majd szakítani a választókkal való találkozókra. A minimális parlamenti többséggel rendelkező kormánykoalíció szinte minden képviselőjének állandóan jelen kell lennie a parlament bizottságainak tanácskozásain, de legfőképpen a plenáris üléseken. A Mezőgazdasági, Erdő– és Vízgazdálkodási Bizottság e heti napirendjén huszonnégy napirendi pont szerepel, s marad még megtárgyalnivaló az elkövetkező hétre is. Emellett — úgy hírlik — június 22–re összehívnak egy rendkívüli plenáris ülést.

Az említett bizottság ülésén többek között hét adótörvény–módosítás is szerepel, amely összefügg a kormány 1994–es évi állami költségvetésének módosításával. Napirenden van az új vámtörvény is. A bizottság tagjai

(Folytatás a 2. oldalon)

Szörnyethalt a kövezeten

Nem egy alkalommal kezelték már a pszichiátrián Téglás János marcelházai lakost, aki több ízben próbált véget vetni életének. Legutóbb nagyobb mennyiségű gyógyszert vett be, majd késsel mellbe szúrta magát. A gyors orvosi beavatkozásnak köszönhetően ezúttal is megmentették az életét, ám pár nappal később levetette magát a komáromi kórház sebészeti osztályának második emeletéről.

Ábrányi Emil:

MAGYAR NYELV

Ó, szép magyar nyelv! Aki egyszer téged
Ajkára vőn, többé nem dobhat el!
Szentség gyanánt hogy befogadja éked,
Őrző oltárrá válik a kebel.

Minden, mi fejben vagy szívben fakad,
Tőled nyer pompát, színdús szavakat.
Nagy eszme, érzés oly ragyogva hord,
Mint egy király az ünneplő bíbort.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Nem rendelkezik** gépjárművezetői jogosítvánnyal N. L. 16 éves komáromi lakos, aki egy VAZ személyautóval áthajtott a bal oldali sávba, majd egy világítótest oszlopának ütközött. A Komenský és Víz utca, valamint a Kis ér sor kereszteződésében történt baleset során N. L. tíz–tizenkét heti, útitársa, a 21 éves T. B. pedig lábcsonkolást szükségessé tevő súlyos sérüléseket szenvedett. A 20 éves J. R.–t kétheti munkaképtelenséggel járó sérülésekkel szállították kórházba. Az autón mintegy 200 ezer korona kár keletkezett. A vezető vérében 0,6 ezrelék alkoholt találtak.

• **Összeütközött** két Škoda Komáromban, az Ispotály és a Király püspök utca kereszteződésében. A 70 éves J. T. nem adta meg az elsőbbséget a főúton haladó, K. Č. 29 éves martosi lakos vezette autónak. Sérülés nem történt, a kár mintegy 18 ezer korona.

• **Elvesztette Audija fölött** az uralmát Gútán egy német állampolgár és kocsijával fának ütközött. Az autón mintegy 80 ezer korona kár keletkezett. Mivel vezetője elhagyta a tett helyszínét, a rendőrség keresi.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Keresi a rendőrség** a KNC 68 97–es rendszámú Fiat Croma személyautót, amely K. A. 40 éves komáromi lakos tulajdona. Az autónak június 15–ről 16–ra virradóra csak hűlt helyét találták.

• **Kétezer koronát lopott** M. L. 31 éves komáromi lakos V. P. ímelyi lakostól.

• **Engedély nélküli fegyvertartásért** indult eljárás L. O 39 éves szentpéteri lakos ellen, akinél három lőfegyvert és nagyobb mennyiségű lőszert találtak.

• **Ismeretlen tettes** június 13–án az éjszakai órákban ellopta a KNC 53 73–mas rendszámú 100–as Audit és tettével 150 ezer korona kárt okozott a tulajdonosnak. Az ügyben folyik a nyomozás.

Hús Vladimír százados

Míg a kormánykoalíció dolgozik, az ellenzék a kampányt készíti elő

(Befejezés az 1. oldalról)

értékelni fogják a mezőgazdasági koncepció eddigi teljesítését. Három olyan törvénytervezet is szerepel a megvitatandók között, amelyek a legfelsőbb állami tisztviselők, az országgyűlési képviselők, stb. tevékenységét igyekeznek olyan formában keretbe foglalni, amellyel kizárnák az államérdekek és az érintett személyek érdekeinek az ütközését. A három törvénytervezet közül kettőt a képviselők egy–egy csoportja, egyet pedig a kormány terjeszt a parlament elé. A gazdasági verseny védelméről szóló törvényjavaslatot is a parlament elé terjeszti a kormány. A gazdasági miniszter terjeszti elő a bizottság ülésén az energia–gazdálkodásról szóló törvénytervezet alapelveit. Ezen a bizottsági, majd az azt követő plenáris ülésen tárgyalják meg az 1993–as állami költségvetésről szóló zárójelentést is, melyet a pénzügyminiszter terjeszt elő. Ehhez hozzá kell tenni, hogy az egyes tárcák és állami intézmények tavalyi költségvetésének az elszámolását már véleményezték az illetékes parlamenti bizottságok. Természetesen az előző kormány gazdálkodását tükröző jelentésekről van szó. A benne szereplő adatok nem éppen hízelgőek, ennek ellenére nem tartalmaz élesebb hangnemű bírálatot, inkább az objektív okokat sorolja fel az eredményekhez fűzött kommentárokban. E fontos gazdasági dokumentum kitér az állam makrogazdálkodásának a részleteire is és igyekszik azokat kölcsönös összefüggéseiben magyarázni. A zárójelentésből kitűnik, hogy az 1993–as évi állami költségvetés hiánya meghaladta a 23 milliárd koronát, annak ellenére, hogy az előző kormány annak idején kiegyenlített költségvetést terjesztett a parlament elé, melyet akkor jóváhagytak. Emlékeztetőül meg kell említeni, hogy a költségvetési hiány nagyságát illetően az akkori ellenzék „jóslata" beigazolódott. A jelentésből kitűnik továbbá, hogy 1993–ban a bruttó nemzeti jövedelem állandó árakban számítva 4,1 milliárd koronával volt kevesebb az előző évinél. Növekedtek ugyan a nominális bérek (18,6 %–al), ám 3,8 százalékkal csökkentek a reálbérek. Itt meg lehet jegyezni, hogy többek között ez a mutató az idén sem alakul kedvezőbben. A gazdasági helyzet alakulásának megfelelően lényegesen csökkentek a beruházások, igaz nem minden ágazatban egyformán. Pl. amíg a pénzintézmények beruházásai az előző évhez viszonyítva 63,7 százalékkal növekedtek, addig 20,1 százalékkal ruháztak be kevesebbet a feldolgozóiparban. 1992–höz viszonyítva 1993–ban átlagosan 23,2 százalékkal növekedett az infláció. Gazdasági ágazatok szerint is nagyok a jövedelemkülönbségek. A legmagasabb átlagbérek a pénzintézményekben vannak, ezzel szemben a legalacsonyabbak a mezőgazdaságban. A különbség meghaladja a száz százalékot. A fent említett és még sok egyéb napirendi pontból ítélve, amelyek az elkövetkezendő bizottsági és plenáris ülések asztalára kerülnek majd, kitűnik, hogy a választások közeledte ellenére bőven van még tennivalójuk a honatyáknak.

Varjú János

Vérfertőző apa

A komáromi rendőrség javaslatára a járási ügyészség büntetőeljárást kezdeményezett S. József naszvadi lakos ellen, aki fiatalkorú lányát márciustól arra kényszerítette, hogy nemi életet éljen vele. A liliomtipró bíróság előtt felel tettéért.

ÚJ ÉLETBIZTOSÍTÁS
— biztonság és takarékosság

Aki rendszeresen vezet, tudja miről van szó. De tulajdonképpen az is tudja, aki nem ül volán mögé, csak autóbuszon közlekedik, vagy a kerékpár pedálját tapossa. Mindannyian tudják. Sajnos embertársaink úgy közlekednek, mintha megúnták volna az életüket és minden vágyuk az lenne, hogy gyors halálukat leljék az összegörbült karosszéria–elemek között, vagy a kerekek alatt.

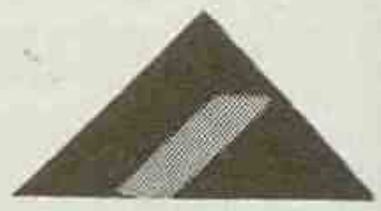
A látszatra cinikusan hangzó bevezetésnek csupán az a célja, hogy lassítsa az emberek utazási tempóját, s arra ösztönözze őket, hogy egy röpke pillanatra elgondolkozzanak az életről, annak értelméről, a mulandóságról. Mert az emberi élet mulandósága, — ha úgy tetszik, a halandóság — az egyedüli biztos dolog életünkben.

Mindemellett kilencven százalékunk soha nem keresett, nem keres annyit, hogy elegendő tartalékkal rendelkezzék ahhoz, hogy váratlan esemény folytán anyagi biztonságban hagyja hátra feleségét és gyermekeit. Sajnos ilyen tragikus fordulat bekövetkezhet bárkinek a családjában, aki például rendszeresen autót vezet, vagy más módon részt vesz a közúti forgalomban — s mindannyian ezt tesszük...

Keressük tehát a biztonságot, amely életünk nehéz pillanataiban, amikor megszűnünk pénzt keresni, is bizonyos védelmet nyújt.

Az alábbiakban az életbiztosítás új formáiról szeretnénk szólni. Ez a biztosítási forma újdonságnak számít nemcsak a Szlovák Biztosító rt–nél, hanem a szlovákiai biztosítási kínálatban is.

Olyan életbiztosításról van szó, amely halálozás, vagy bizonyos meghatározott életkor elérése esetére szól. Az életbiztosítás megkötésének alsó határa tizennyolc, felső határa hatvan év. Ennek az életbiztosításnak a lényege abban rejlik, hogy a biztosított személy kétszer részesül anyagi juttatásban. Először akkor kapja kézhez a biztosítási összeget, amikor a biztosított eléri a szerződésben rögzített (10, 15 vagy 20 év) életkort, illetve időpontot. Ügyfelünk életbiztosítása azonban ezzel nem szűnik meg, továbbra is érvényben marad, bár már nem köteles fizetni a biztosítási összeget. A Szlovák Biztosító második alkalommal a biztosított személy elhalálozásakor, legkésőbb azonban nyolcvanötödik életévének betöltésekor fizet.



A legalacsonyabb életbiztosítási díj húszezer korona, míg az összeg felső határa nincs korlátozva. Amennyiben például ügyfelünk ötvenezer koronára biztosította magát, de még a biztosítási összeg fizetésének időszakában elhalálozna, hozzátartozói százezer koronát kapnak. Ezzel a biztosítás lejártnak tekinthető. Amennyiben a biztosított személy megéri a szerződésben meghatározott időpontot, ötvenezer koronát kap, s amikor eltávozik az élők sorából, hozzátartozóit megilleti további ötvenezer korona.

A kétszeres kifizetéssel járó életbiztosítás az ún. tartalékképző biztosítási formák közé tartozik, ami annyit jelent, hogy a biztosító tartalékol a jövendő biztosítási díj kifizetése céljából és azt gazdasági tevékenysége révén gyarapítja. Ily módon olyan pénzeszközökhöz jut, amelyek lehetővé teszik számára, hogy 1990–től az életbiztosítás valamennyi formáját valorizálja. A valorizáció összegét (tehát a szerződésben megállapított összeg fokozatos százalékos emelését) az éves gazdasági eredményei alapján határozza meg. Ez azt jelenti, hogy valamennyi biztosított személy részesedik a biztosítótársaság nyereségéből. Például a nyugdíjbiztosítást jelenleg 25 százalékkal valorizáljuk.

Embertársaink ritkán tudatosítják az életbiztosítás lényegét. Minden felelősségtudó embernek, családfenntartónak, aki biztonságban szeretné tudni szeretteit, rendelkeznie kellene ilyen biztosítással, vagy biztosítási kombinációval, hogy elhalálozása esetén legalább egy évi jövedelmének megfelelő összeget hagyjon hátra családjának.

Sok tartalékot látunk a vállalkozók biztosítása terén, pedig egy részüknek szép jövedelme van, tehát elvben megengedhetnék maguknak a viszonylag magas életbiztosítást. Mint minden ember, ők sem tudhatják előre, mit tartogat számukra a sors, lehet, hogy rokkanttá válnak és nem lesznek képesek biztosítani családjuk számára a megszokott életszínvonalat. Az ilyen esetekben a biztosított mentesül a biztosítási összeg fizetése alól. A kétszeres kifizetéssel járó életbiztosítás alapvető küldetése mellett a takarékosság bizonyos formáját is jelenti. —x—

Hogy mik meg nem történnek?

Napjainkban már fel sem tűnnek az olyan rendőrségi hírek, melyek arról tudósítanak, hogy valakitől pénzt, autót, kerékpárt loptak. Ennél sokkal nagyszabásúbb, s egyben elképesztőbb lopást szervezett meg Z. József, B. Mihály és L. László, akik egy Liaz tehergépkocsival, egy VS teherautóval és egy eddig ismeretlen típusú daruval felszerelkezve Kava–Lándoron felpakoltak öt pontont, a hozzájuk tartozó szívóberendezéssel együtt. A nem is olyan olcsó berendezést hulladékvasként akarták értékesíteni, ám a rendőrség közbelépett. Az Ekocent kft–t azonban még így is 38 000 korona kár érte...

Gútán megállt az idő?

(Befejezés az 1. oldalról)

Már ekkor felmerült Gútán is a szövetkezet jövőjének kérdése, azonban jelenleg jobb megoldás nincs, mint a szövetkezet fenntartása, még áldozatok árán is. Természetesen ezzel párhuzamosan lehetőséget kell nyújtani a megnyomorított parasztság újraélesztésére, melyet ha most nem kezdünk el, akkor talán évtizedekre elszalasztjuk a kedvező alkalmat és rögzítjük az erőszakos kollektivizáció állapotát, a szövetkezeti management monopóliumát.

De térjünk vissza a cikkhez, mely azt állítja, hogy a képviselők nem a **város érdekeit** helyezték előtérbe. Tény, hogy a szövetkezet, – bármit is állít a jereváni rádió – a határozat megszületése időpontjáig nem fizette be a város kasszájába a meglehetősen alacsonyan megállapított bérleti díjat, a magánbérlőkkel ellentétben, akik bérleteiket időben, rendesen befizették. A szövetkezet vezetősége csak azután rendezte az adósságát – több mint félévvel a határidő után –, miután látták, hogy ebből baj lesz. Mindennek dacára a város nem érvényesítette késedelmi pönalizációs jogát a szövetkezettel szemben, itt valóban nem a városi kassza érdekeit nézte, hanem tekintettel volt a szövetkezeti tagság nehéz helyzetére.

Versenytárgyalás: Mivel a tulajdonos, a város jogában áll behatárolni azok körét – a gútai polgárokat, fizikai személyeket kivétel nélkül – akiknek bérbe adja földjeit, ezért nem a szövetkezeti tagok és dolgozók lettek kizárva a versenytárgyalásból, csak a szövetkezet, mint jogi személy s így persze jogsértés sem történhetett. Tehát, mint ahogy a jereváni rádió mondaná, a hír igaz, csak fordítva, a gútai polgárok diszkriminációja lett megakadályozva.

Titkos szavazás: A javaslatban az szerepelt, hogy mivel a szívekben, de még a csontokban is megvan még a félelem és rettegés (5 évvel a rendszerváltás után is), ezért, hogy mindenki szabadon fejthesse ki véleményét, titkos szavazás volt javasolva. Egyébként, ha már itt tartunk, a titkos szavazás a szabad világban mindenütt a szavazás legdemokratikusabb formájának van tartva. Kivételt ez alól persze a múlt antidemokratikus rendszerei képeztek. A jelen időben Fidél Castróék, Kim Ir Senék országaiban haragszanak még azokra az elvetemültekre, kik „az ismeretlenség homályába szeretnének burkolózni", ezek sorait bővíti újabban a Dunatáj főszerkesztője is.

Az összes csúsztatás, rágalmazás megcáfolására persze itt sem hely, sem szándék nincs, bízni kell az olvasók józan ítélőképességében, kiknek még emlékezetében él az újság múltja és ismeri a jelenlegi stílusát is. Megértést kell tanusítanunk a Dunatáj szimpátiáját illetően is, mert csak természetes, hogy például nem fogja a szövetkezetet támadni azért, hogy egyes gazdasági épületeken, a főút mellett még ma is a már betiltott méteres ötágú vörös csillag tündököl, melyet – nincs kizárva – óvó kezek évente, februárban kilakkoznak, kifényesítenek...

Ami pedig a lapban felvetett kérdést illeti: Ez lenne a demokrácia? A válasz: Igen, ez a demokrácia.

Gúta önkormányzata
Gúta, 1994. 6. 17.

A szerkesztőség állásfoglalása:

Aki emlékszik az eredeti írásra, észreveszi, hogy a válaszlevél írói megfeledkeztek a lényegről. Mi azt állítottuk ugyanis, hogy a városi földek visszavételéhez az önkormányzat egyes tagjainak személyi érdeke fűződik. A vitát kiváltó cikk írójának az volt az ajánlata, hozzon a városi önkormányzat határozatot arról, hogy ha a város aktív dolgozóinak egynegyedét tömörítő szövetkezet nem vehet részt a városi földek bérlésére kiírt versenytárgyaláson, úgy az önkormányzat tagjai se indulhassanak. Ez lett volna az egyedüli elfogadható és minden kétséget kizáró cáfolata az önös érdekek előtérbe helyezésének. Mindez azonban nem történt meg, s az önkormányzat kimerítő történelmi visszapillantása is arról győzött meg bennünket, hogy cikkünk pontos, helytálló volt. A történelmi visszapillantások helyett ideje lenne a jelenlegi döntések következményeit fontolgatni. Hogy kinek az oldalán van az igazság? Azt valóban az olvasónak kell eldöntenie. Részünkről az ügyet ezennel lezártnak tekintjük.

Egy példamutató kezdeményezés

Megértéssel, jó szóval

Röpke négy esztendő alatt alapos iskolát kaptunk a piacgazdálkodásból. Naponta nyílnak új üzletek, hallunk csődbe ment vállalkozókról, s arról, hogy minden és mindenki a pénz körül forog. Ezért első hallásra valószínűtlennek hatott, hogy ma, amikor mindenkit a gyors meggazdagodás reménye hajt, még akad olyan ember, aki vagyonát áldozza fel egy humánus cél érdekében...

— Édesanyám hozta létre ezt az alapítványt, amely a Reménység nevet viseli. Százezer koronát adományozott arra, hogy létesítsünk olyan rehabilitációs intézetet, amely a kábítószeres, vagy alkoholfüggőségben szenvedő fiataloknak a társadalomba való visszailleszkedését segítené elő — **mondja Szőcs Kálmán tanár.** — Ez a pénz csak csepp a tengerben, s ezt mi is tudjuk. Támogatókat, az ügy iránt lelkesedőket kerestünk, s találtunk is. Most ott tartunk, hogy a bátorkeszi önkormányzat pályázatát megnyerve, mi kaptuk meg a nyugdíjaspanzió épületét, amelyben 12 kétágyas szoba van, s kiegészítő épületek is rendelkezésre állnak.

• A mintegy 12 millió korona értékű épület hamarosan fogadni tudja majd az első betegeket. Vagy nem betegek kerülnek majd ide? — Ez nem kórház, hanem egy olyan létesítmény, ahová a kábítószerellenes kezelést, vagy alkoholelvonót megjárt, s a káros szenvedélyeitől végérvényesen szabadulni próbáló ember jelentkezhet, természetesen a kezelőorvosával született megegyezés alapján. Kis közösségekben, szakemberek felügyelete mellett szeretnénk olyan munkaterápiát bevezetni, melynek segítségével a bentlakók rádöbbennének, hogy problémáikkal nincsenek egyedül, magukra hagyatva. Nagyon sok házasság ment tönkre az ital miatt, pedig elég lett volna egy kis figyelmesség, körültekintés ahhoz, hogy az italozó férjet, feleséget lelki válságából kisegítsék. Mi ezt szeretnénk elérni.

• Mindez óriási költségekkel járhat. Honnan lesz erre fedezetük? — Kezdetben szeretnénk, ha a bentlakók aktívan bekapcsolódnának a kerti munkákba, a „házvezetésbe", hogy érezzék azt, ők is felelősek az intézmény létéért. Bízunk azonban abban, hogy találunk lelkes támogatókat is, akik anyagilag felkarolnak majd bennünket. Kaptunk magyarországi segítséget is. A magyar szakemberek elméleti támogatást nyújtanak, munkánkat az ő gyakorlati tapasztalataikra építjük. Ha az olvasók közül bárki segíteni szeretne, juttassa el adományát a VÚB–18631–142 komáromi számlaszámra.

• Sok sikert kívánunk a Reménység Alapítványnak.

—zy—

KAMIONSZTORIK

II.

Éjszaka volt, hosszú, tömött sorokban várakoztunk az ungvári határátkelő előtt. Társam ült a volánnál, én az „anyósülésben" elterpeszkedve vártam a hajnalt, hogy útra kelhessünk. Fiatal, alig tizenötéves gyereklány próbálgatta a kocsik ajtaját. Lassan elért hozzánk is, fellépett a lépcsőre, kinyitotta az ajtót. — Nyehócses szeksz? — kérdezte lakonikus tömörséggel. A lányról enyhe alkohol– és szívdöglesztő pacsuliszag áradt. Úgy volt kifestve, mintha ráomlott volna a drogériáspult, s egy tisztességes penicillinkúrára is kilátása lehetett annak, aki „elmegy" vele. Foghegyről válaszoltam, s az ősi magyar nyelv legszebb szavait csokorba gyűjtve megmagyaráztam neki, hogy mit gondolok az édesanyjáról, a felmenő rokonságáról, majd útbaigazítottam, hogy merre találhatja azt a meleg vidéket, ahová elküldtem. A lány rögtön magyarra váltott és hasonló jókívánságokkal „kedveskedett" az én rokonságomnak. Valahogy nem mehetett neki aznap az „ipar", mert láttam, hogy a többi kocsinál is hasonló sorsra jutott. Dolgavégezetlenül felért a domboldalra, majd eltűnt a szemünk elől. Másnap arra ébredtünk, hogy sorozatban csapódnak a kocsiajtók és éktelen nagy a kollégák között a röhögés. Kiszálltam s elindultam a dombnak felfelé, ahol már nagy volt a sürgés–forgás. No, ott aztán belőlem is kitört a nevetés. A hölgyemény ugyanis egy orosz teherkocsiban talált „menedéket". Olyannyira belemerültek a sofőrrel a gyönyörökbe, hogy kirúgták a kéziféket, s a kocsi szép lassan begurult az erdőbe. A fák megállították őket, de hogyan! A kabin összelapítva, a sárhányók a kerekekhez tapadtak. A sírással küszködő sofőr rugdosta, ráncigálta, hogy kiszabadítsa kocsiját a fák fogságából. Segítőtársa is volt, mégpedig a szexre éhes leányzó személyében, aki hangosan követelte a bajba jutott kollégától, hogy azonnal fizesse meg az éjszakai hancúrozás árát. Mi meg közben a hasunkat fogtuk nevettünkben...

—m—

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Talán az év legkellemesebb napjait éli. Sikereinek titka, hogy bízik önmagában. Elégedett az elért eredménnyel, de azért nem szabad a babérokon csücsülni, mert a világ rohamléptekkel változik, s holnap új lehetőség kínálkozhat.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Hagyja, hogy a dolgok menjenek a maguk útján. Az idő mindig mindent megold. Váratlanul pénzhez jut, ami enyhít anyagi gondjain, így nyugodtabban végezheti a napi feladatokat. Vigyázzon, a határozottság nem azonos az erőszakossággal!

KOS (III. 21. – IV. 20.) Kötekedő, tüskés hangulatú. Összevész az egész világgal és nem igazán jól alakulnak a dolgai. De ezen ne is csodálkozzon! A sünt senki sem szereti simogatni. A nagy terveket most tegye félre, összpontosítson inkább a praktikus feladatok megoldására.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Önbizalma visszatért, s máris más színben látja a világot! Könnyen teremt kapcsolatot, s nyitottsága vonzza a másik nemet. Készüljön fel rá, hogy ha nem most van szabadságon, akkor a héten ki sem látszik a munkából.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Az apróbb viták az élet velejárói. Még nem kell azt hinni, hogy vége a világnak! Legjobb volna pihenni ezekben a napokban. Ha ez nem lehetséges, legyen óvatos a fontos tárgyalásokon, mert felületességével rossz üzletet köthet. Pénzügyei elég kuszák.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) A héten végre több időt tud szentelni a családjának, szeretteinek. S ez megnyugtatja, kellemes érzéssel tölti el. Ne vegyen a nyakába olyan gondot, amit csak nagy nehézségek árán tud majd megoldani. Könnyen meggyűlhet a baja környezetével és munkatársaival.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Többször is olyan helyzet adódik, amikor hűsége veszélybe kerül. Ha enged a csábításnak, feledje a lelkiismeret–furdalást, hiszen azzal csak megkeseríti az amúgy édes pillanatokat.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Érzékenyebb és sértődékenyebb, mint máskor. Mindenkiben ellenséget lát, még szeretteiben is. Munkakedve jóval kisebb, mint máskor. Pedig épp most lenne szükség arra, hogy megmutassa, mit tud. Minden ígéretet fogadjon fenntartással.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Legyen kezdeményező, kellemes pillanatokat ígér a hétvége, még a tartós kapcsolatban élőknek is. Néhány ember megpróbál visszaélni jóhiszeműségével, de átlát rajtuk.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Legszebb reményeit töri össze egyetlen szó, amit véletlenül hallott meg. De ha így döntött, érdemes elgondolkodni azon, vajon szerelem volt–e, amit érzett? Ez az időszak a pihenésé. Sok Skorpió azonban a munkában talál megnyugvást, örömet.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Talán túl nagyot csalódott, s most szakításon töri a fejét. Ha valóban pont kerül ennek a kapcsolatnak a végére, ne bánkódjon, mert az új szerelem nem sokáig várat magára.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Ha módja van utazni, ne halogassa tovább!. Szép kaland várja. Ha mégsem utazhat el, anyagi helyzetét kell egy kicsit rendbe szednie. Az utóbbi időben túl sokat költött. Egy kis mellékjövedelem nem ártana. Barátai szívesen segítenek az új munka megoldásában.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.53 576 Kb, 9.13 Képhiba, 9.17 Tökjó, 9.42 Micimackó–klub, 10.07 Mesék Hetedhét országból, 10.29 Észbontó, 10.54 Vannak vidékek legbelül, 11.24 Szomszédok, 12.05 Panoráma, 13.05 Magyar félmúlt, 14.25 Babusgató, 14.55 A vasárnap hősei (olasz), 16.24 Ellenségünk a parlagfű, 16.41 Budapestről Miamiba, 17.10 Mezítláb, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Műsoroló, 18.00 A magyar szabadság napja, 19.00 Szerencsekerék, 19.32 Márkás históriák, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Parabola, 21.25 Labdarúgó–vb, 23.55 Valentina (olasz)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Kockáról kockára, 11.25 A csekei csónakos, 11.45 Família Kft., 12.20 Parnasszus, 12.40 Kérdezz! Felelek, 13.00 Gazdit keresünk, 13.15 Szépteremtő Páll család Korondon, 13.55 Natura magazin, 14.30 Top–40, 14.55 Szolgálatukra, 15.20 Halló, autó–motor sportrevű!, 15.55 Gyerekeknek, 16.26 Az új Lassie, 17.00 Váratlan utazás, 17.55 Labdarúgó–vb, 20.31 Família Kft., 21.05 Balaton Fesztivál '94, 22.05 A Napfényfia, 22.55 Harc az időért (amer.)

Pozsony 1

15.30 Rhytmick, 16.15 Tudományos magazin, 17.05 A fiatal Kess története (holland), 18.05 Mac Gyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 A helyes kulcs, 21.25 Galuska, 21.40 Sporthíradó, 21.55 Dempsey és Makepeace (brit), 22.45 Millerné és Muellerné

Pozsony 2

14.50 Labdarúgó–vb, 16.20 Cseh hírek, 16.35 Kultúra, 16.55 Tévé–kaleidoszkóp, 17.15 Magyar magazin, 17.45 Egészségtan, 18.00 Az elmúlt 50 év eseményei, 18.24 Labdarúgó–vb, 19.30 Híradó, 20.25 Strauss dinasztia, 21.20 Rockpopfesztivál, 21.54 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Confetti–tévé, 10.30 Az Oscar (amer.), 12.25 Szívélyesen, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs!, 13.10 Hét év balszerencse (német), 14.40 Hogyan tovább?, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 18.05 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.20 A két Jake (amer.), 22.35 Arany lányok, 0.35 Howard, a kacsa (amer.)

Bécs 2

9.00 Időjáráspanoráma, 13.10 Sport, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.00 Ha az apa a fiával, 17.00 Gazdit keresünk, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Osztrák képek, 18.20 Labdarúgó–vb, 20.20 Rohan az idő, 21.50 Labdarúgó–vb

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.05 Pedagógusnapló, 11.35 Népdalok, népi muzsika, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Életfa, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Operettről operettre, 15.00 Szombat délután, benne: Aktuális kérdések, riportok, hírek, kerekasztal, orvosi tanácsok, anyanyelvünk, hazanézó

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre, 12.10 Tévémagiszter, 13.45 Győri Szabó József nótafelvételei, 14.00 Telexpo '96, 14.30 Csodák Magyarországon, 14.44 Bécsi vér (német), 16.40 Örömhír, 17.00 Családi kör, 17.55 Walt Disney bemutatja, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 A Hét, 20.30 Híradó, 20.55 Magnum (amer.), 21.55 Labdarúgó–vb

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 PC–abc, 9.05 Táborozási ajánlatok, 9.15 Alfréd, a kacsa, 9.40 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 10.05 Hogyan készült „Az élő bolygó", 10.45 Krátersziget, 11.10 Kockáról kockára, 11.35 Molnár Júlia nótafelvételeiből, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Doromb, 13.45 Gaia, 14.15 Enter, 14.55 Monda és történelem, 15.35 Delta, 16.00 A nő, az ezerarcú, 16.05 K + P, 16.28 Gyerekeknek, 16.40 Korkép, 17.20 Budapesti búcsú, 18.25 Labdarúgó vb, 20.30 Csízió, 20.35 Budapesti búcsú, 21.45 A magyar szabadság napja, 22.45 A hírszerző nyomoz (francia)

Pozsony 1

16.30 Visszhangok, 16.40 Forrás, 17.00 Megátkozott út, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Párkereső műsor, 20.50 Gazdagok nyomora (francia), 21.45 Martin Holly, 22.25 Sporthíradó, 22.45 Konfrontációk, 23.00 Kurt Vonnegut trilógiája

Pozsony 2

15.20 Kosárlabda, 15.50 Gyerekeknek, 17.00 Szlovákiai magyarok folklórfesztiválja, 18.00 Sorsolás, 18.24 Labdarúgó–vb, 20.25 Európa mellékútjain, 20.45 Rockpopfesztivál, 21.25 Filmmagazin, 21.54 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Külföld, 9.30 Válságban a tigrisek, 10.15 A sajtó órája, 13.10 Arany lányok, 13.35 Az üvegfenekű csónak (amer.), 15.20 Gyerekeknek, 17.10 Montevideo, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.15 Lottósorsolás, 20.20 Őexelenciája, a nagykövetasszony (német–osztrák), 21.25 K1, 22.30 Víziók, 22.35 Műtársak, 23.35 Tűzkiárusítás (olasz)

Bécs 2

9.00 Beverly Hills 90210, 9.45 Sandokan, 11.30 Lövészünnep, 14.00 Kisebbségek, 14.30 A környezet szeme, 16.30 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.25 Labdarúgó–vb, 20.20 Kísértetpapa (amer.), 21.50 Labdarúgó–vb

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 13.35 Ördögi trükk (francia), 14.58 Helló, világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Európai üzleti asszisztens, 16.42 Hullámvarázs, 17.15 Külügyi ügyek, 17.44 Kalendárium 1994, 18.27 Kapcsolj be!, 19.05 Szerencsekerék, 19.37 Esti mese, 19.47 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.45 Mire a levelek lehullanak, 22.18 Kormányváltás előtt, 23.03 Parabola, 23.33 Vízöntő

Budapest 2

14.40 A Hét, 15.35 Pif és Herkules, 16.00 Mpingo – a zenélő fa, 16.50 A nánási szalmakalap, 17.00 Zarándokút Aachenbe, 17.30 Labdarúgó–vb, 17.56 Csellengők, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.05 Paradicsom szálló (német), 20.05 Hullámok hátán, 20.20 Csízió, 20.25 Országos Színházi Találkozó, 21.30 Híradó, 21.55 Labdarúgó–vb

Pozsony 1

15.50 Gyerekeknek, 16.50 Természetfilm, 17.20 Találkozás Július Podhornyval, 17.50 Lány a jövőből, 18.15 A töktestvérek, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.15 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 A milliós férfi, 21.35 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.45 Stefan Nosál

Pozsony 2

17.25 Music Tv, 18.20 Regionális műsor, 18.30 Esti mese, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.10 Rockpopfesztivál '94, 21.54 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 10.15 Operett (német), 12.00 Stan és Pan, 13.30 Ernest, a vámpír, 13.35 A szellemvonat, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportextra, 21.00 Szellemesség, 21.15 Az asszony, akinek múltja van (amer.), 22.45 A város hercege (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.10 Labdarúgó–vb, 17.00 Echos de France, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Arany lányok, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mondd az igazat!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenaui erdészház, 21.00 Humor, 21.07 Iránytű, 21.30 Híradó, 0.45 High Chaparral (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.00 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

JÚNIUS 25–TŐL JÚLIUS 1–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Petrocelli (amer.), 12.00 Hírek, 12.10 Mesélő ablakok, 12.40 Verdi: A két Foscari, 14.34 Bobobök, 15.00 Az ajándék (amer.), 15.24 Gegrengeteg, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideó, 16.17 Nemzeti értékeink, 17.05 Külügyi ügyek, 17.34 Látlelet, 18.05 Álljunk meg egy szóra, 18.14 Jelképtár, 18.20 Kapcsolj be!, 18.55 Zsákbamacska, 19.20 Katolikus krónika, 19.37 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.45 Vajda János: Virrasztók, 21.55 Labdarúgó–vb

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.45 Mit ér az ember, ha vidéki?, 17.00 Gyerekeknek, 17.16 Zenelánc, 17.20 Tessék hívni!, 17.40 Nagylátószög, 17.53 Válogatás, 18.13 Minifesztivál '93, 18.25 Labdarúgó–vb, 20.25 Mondolat, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 23.45 A zenekar (angol)

Pozsony 1

15.45 Amerikai természetfilm–sorozat, 16.05 Egészségtan, 16.20 Kapcsolat–stúdió, 17.20 Dokumentumfilm, 17.55 Sentinel (amer.), 18.25 Kulturális magazin, 18.45 A család éve, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.45 Divatmagazin, 23.05 Marilion–koncert

Pozsony 2

16.55 Cseh hírek, 17.10 Francia nyelvlecke, 17.40 Katonák magazinja, 18.24 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 9.30 Az élet nyomában, 10.30 Kísértetpapa (amer.), 11.50 Életre szóló barátok, 13.30 Ernest, a vámpír, 13.35 Család minden mennyiségben, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.20 Labdarúgó–vb, 20.20 A hegyek világa, 21.12 Oldalpillantások, 21.45 Ambo terno, 21.55 Hálózat (amer.), 23.55 Lebegés (amer.)

Bécs 2

13.10 Labdarúgó–vb, 15.00 Hársfa utca, 16.45 Locomotív, avagy hogyan változtatta meg a vasút a világot?, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Micsodák?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.20 Slágerkörhinta, 21.12 Külföldi jelentés, 21.35 Híradó, 21.55 Labdarúgó–vb

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnap megjelenő lapokból, műsorkínálat

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 12.07 Sorstársak, 12.45 Bolygónk, a Föld, 13.40 Nadia (izraeli), 15.15 Labdarúgó–vb, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Centi, 16.36 Házipénztár, 16.46 Öregberény, 17.15 Külügyi ügyek, 17.45 A hónap művésze, 18.00 Labdarúgó–vb, 18.25 Válaszolunk, 18.30 Kapcsolj be!, 19.05 Zsákbamacska, 19.30 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.37 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.30 Labdarúgó–vb, 22.25 Ezredforduló, 23.10 Harcképek

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Gyerekeknek, 16.55 A kölcsönkapott Föld, 17.15 Korforduló, 17.45 Medicina, 18.00 Nagylátószög, 18.15 Stan és Pan, 18.25 Labdarúgó–vb, 20.25 Domonkos atya, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Mini klip–mix, 22.15 Tik–tak–tik–tak (amer.)

Pozsony 1

16.20 Gyerekeknek, 17.20 Vállalkozók magazinja, 17.45 Arabela visszatér, 18.15 Töktestvérek, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Nyári iskola, 21.40 Music box, 22.00 Híradó, 22.45 A művészetről, 23.15 Divatmagazin, 23.35 Jazz

Pozsony 2

17.25 Cseh hírek, 17.40 Találkozás, 18.10 Regionális műsor, 18.24 Labdarúgó–vb, 20.25 A tettes ismeretlen, 21.00 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.15 Az üvegfenekű csónak (amer.), 12.00 Euroturizmus, 13.30 Steven Spielberg fantasztikus történetei, 13.55 Buchholz erdőfelügyelő, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 20.20 Románc Velencében (osztrák), 22.05 Eurozsaruk, 23.05 A lázadás (osztrák), 0.50 Marlowe (amer.)

Bécs 2

9.00 Időjárás, 12.50 Ezer mestermű, 13.10 Labdarúgó–vb, 14.00 Sport, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.05 Arany lányok, 18.30 Stimmel, 18.54 A Liberális Fórum adása, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Párbaj, 21.00 Az 1993–as év legjobb reklámjai, 22.35 Labdarúgó–vb

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Nomád krónikák, 12.10 Bobobók, 13.02 Hófödte hegyi vadon (kínai), 14.30 Amerikai krónikák, 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 16.55 Öregberény, 17.30 Külügyi ügyek, 18.00 Anyák, 18.30 Kapcsolj be!, 19.00 Fogadjunk!, 19.25 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.39 Feketén – fehéren, 20.55 Nagyvizit, 22.00 Magyar félmúlt, 22.52 Az aranyhintó (olasz)

Budapest 2

15.30 Én is hasonlítok, 15.40 Zöldpötty, 15.55 Bevezetés a művészetekbe, 16.20 A jövőből jött lány, 16.45 Gyerekeknek, 17.10 Tessék hívni!, 17.25 Egészséget mindenkinek!, 17.55 Csízió, 18.00 Nagylátószög, 18.50 Segítsünk magunkon!, 19.15 Lyukasóra, 20.00 Sorrentói emlék, 20.25 Telexpo '96, 20.55 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 22.00 Kék percek, 22.05 Lakatos Sándor, 22.20 24 óra, 22.50 Monty Python, 23.20 Privatizálás

Pozsony 1

15.55 Kapcsolatstúdió, 16.55 Hol volt, hol nem volt, 17.20 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Brit természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Nyár negyvenötben (holland), 20.55 Dokumentumfilm, 21.30 Ökológia, 22.00 Híradó, 22.35 A civilizáció

Pozsony 2

14.45 Cseh hírek, 15.00 Wimbledon '94, 18.53 Természetfilm, 19.30 Híradó, 20.05 Richard Müller koncerje, 20.45 Galuska, 20.55 Egyszerűen Mária, 21.50 San Francisco utcáin, 22.40 Téma

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Föld és ember, 10.00 Osztrák képek, 10.25 Hálózat (amer.), 12.20 Az üveg története, 13.30 A kártya mágiája, 13.55 Buchholz erdőfelügyelő, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.30 Híradó, 20.15 Iris és Violetta, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Hunter, 22.00 Beszélünk németül (német), 23.25 Brightoni napló (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.10 Labdarúgó–vb, 17.15 Audimax, 18.00 Arany lányok, 18.30 Most megfogtuk!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Hétköznapi történetek, 22.00 Híradó, 22.35 Egy bizonyos idő, 23.20 Ingeborg Bachmann–díj

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.19 Naprendszerünk, 13.49 Nosztalgia–bár, 14.08 Helló, világ!, 14.50 Falutévé, 15.10 Labdarúgó–vb, 16.00 Híradó, 16.11 Örökélet, 16.29 A favellákról a felhőkarcolókig, 16.58 Öregberény, 17.30 Évgyűrűk, 18.00 Téka, 18.10 Ablak–melléklet, 18.30 Ablak, 19.30 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Dallas, 21.40 Panoráma, 22.40 Halló, péntek!, 23.10 Schindler

Budapest 2

14.35 Drehscheibe Europa, 15.05 Gyerekeknek, 15.30 A pokol tornácán, 16.05 Most, 16.30 Ódry Árpád, 16.50 Új mecénás, 17.00 Magyar Folkegyüttesek Kamarafesztiválja, 17.53 Csízió, 18.00 Nagylátószög, 18.51 Kojak (amer.), 19.45 Az élet megpróbáltatásai, 20.35 24 óra, 21.00 Mini klipp–mix, 21.15 Tipplista, 21.35 Híradó

Pozsony 1

16.55 Családi magazin, 17.25 Egyszer volt, hol nem volt, 17.55 Töktestvérek, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm–sorozat, 20.30 Match game, 20.45 Ellenállás Assisiben (amer.), 22.25 Híradó, 23.10 A bűnügy kalandjai (cseh)

Pozsony 2

14.00 Wimbledon, 20.05 Labdarúgó–vb, 21.35 Beszélgetések a jövőről, 22.10 Music Tv

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Slágerkörhinta, 10.15 Románc Velencében (osztrák), 12.00 Világunk állatai, 13.35 Nagyapa legszebb napja, 14.00 Buchholz erdőfelügyelő, 14.50 Oldalpillantások, 17.00 Minihírek, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.30 Piszkos trükkök (amer.), 23.20 Esti sport, 23.50 Véres díj (francia)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.10 Labdarúgó–vb, 17.30 A Noé bárkája vállalkozás, 18.05 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 A postagalambtól a postarakétáig, 21.00 Filmbarátok, 21.25 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Teljesen bolond tévé, 23.15 Joe Cocker, 0.15 Amerikai butaságok

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Inasok, segédek, mesterek

EGY BORBÉLY EMLÉKIRATAI

(Folytatás előző számunkból)

A város minden iskolájában kihirdették, hogy azokat, akik eljönnek a borbélyinasok szakóráira, díjtalanul megnyírják. Akkor már nagy volt a munkanélküliség és nagy csoportokban jöttek nyiratkozni a gyerekek. A borbélyinasok elhozták szerszámaikat, az iskola is adott segítséget. Nagyon jó volt az iskolában dolgozni, hiszen az inasok eltanulták egymástól a különböző mesterfogásokat. 1940/41–ben három osztályban egyszerre 23 borbélyinas tanulta a szakmát. A hétfői szaktanórákon mind együtt dolgoztak. A női fodrászatban már gépek és egyéb felszerelések is voltak az iskolában, így az inasok jól elsajátíthatták szakmájukat. A férfifodrászatban a tanoncok egymáson tanulták a szappanozást és az egyes fogásokat faborotvával.

A második világháború után lassan megindult az élet, kinyitottak az üzletek, sokan hazatértek a hadifogságból. A háború előtti 45 borbélyüzletből már csak 30 nyitott ki. Sokan odavesztek a háborúban, nem jöttek vissza a deportálásból, másokat pedig áttelepítettek Magyarországra. 1950. december 31–ig önálló borbély– és fodrászmesterekként működtek Komáromban, majd 1951. január 1–jén a borbélyok és fodrászok beléptek a szövetkezetbe Paulovits Károly kivételével, aki öregségére való hivatkozással önálló kórházi borbély maradt haláláig.

A városban az említett időpontban összesen tíz borbély– és fodrászüzlet volt, ezekben alkalmazták a borbélyokat.

1921–ben a következő borbélyok és fodrászok működtek Komáromban: Tóth Károly, Rákóczi utca 25., Szenczy Gyula, Jókai utca 24., Lakloth József, Jókai utca 13., Vincze Pál, Klapka tér 9., Kvatek Ferenc, Klapka tér 7., Mészáros Pál, Nádor utca, Szent György, Nádor utca 37., Muszi Ferenc Kishíd utca 1., Balogh Gyula, Duna–rakpart 14., Légáth Gyula, Duna–rakpart 38., Holczer Gyuláné, Baross utca 3., Szathmáry Ferenc, Hosszú utca, Kocián Péter, Eötvös utca 70., Novák Imre, Eötvös utca 60., Paulovits Károly, Pandató utca, id. Bihary László, Gazda utca 25., özv. Lipthay Józsefné, Széchenyi utca 9., Szénássy Lajos, fürdőborbély.

1932–ben a következő borbély– és fodrászmesterek működtek Komáromban: Bihary László, férfiüzlet, Gazda utca 25., Bihary Mihály, férfiüzlet, Megyercsi utca 8., Balogh Gyula, férfi– és női üzlet; Duna–rakpart 14., Chiriák Konstantin férfiüzlet, Nádor utca 21., özv. Holczer Gyuláné, férfiüzlet, Baross utca 3., Hegyi Lajos, férfiüzlet, Kossuth tér 4., Hegyi Zsigmond, férfiüzlet, Nádor utca 37., Janosek József, férfi– és női üzlet, Tolnai utca 33., Kvatek Ferenc, férfi– és női üzlet, Klapka tér 7., Koczián Péter, férfiüzlet, Eötvös utca 70., Kerbler József, férfiüzlet, Duna–rakpart 22., Kucsera János, férfiüzlet, Hosszú utca 9., özv. Lipthay Józsefné, férfiüzlet, Széchenyi utca 9., Lakloth József, férfiüzlet, Jókai utca 13., Légáth Gyula, férfiüzlet, Duna–rakpart 38., Mészáros Pál, férfi– és női üzlet, Jókai utca 3. és Rákóczi utca 2., Marth György férfi– és női üzlet, Megye utca 11., Muszi Ferenc, férfiüzlet, Kishíd utca 1., Novák Imre, férfiüzlet, Eötvös utca 60., Paulovits Károly, Király püspök utca 53., özv. Polgár Józsefné, férfi– és női üzlet, Vármegyeház utca 16., Potács Gyula, férfi– és női üzlet, Eötvös utca 69., özv. Réb Jánosné, női üzlet, Vármegyeház utca 24., Szenczy Gyula, férfiüzlet, Jókai utca 24., Szathmáry Ferenc, férfiüzlet, Citrom utca 27., Szalay Lajos és József férfi– és női üzlet, Rákóczi utca 29–31., Tóth Károly, férfiüzlet, Rákóczi utca 25., Vincze Pál, férfiüzlet, Klapka tér 9., Viola Lajos, férfiüzlet, Kisér sor, Weisz Izsó, férfiüzlet, Vármegyeház utca 2., Scherv Vilmos, a vár és a laktanyák borbélya és Szénássy Lajos, fürdőborbély.

(Befejezése következik)

Bihary Mihály

Sok nagyszerű van a földön, köztük az ember a legnagyobb!
(Szophoklész)

Gyógyulás napja

Az előző hasonló rendezvény sikerén felbuzdulva a Komáromi Városi Művelődési Házban június 25–én ismét megrendezik a gyógyulás napját. Ez alkalommal 14–től 15 óráig Broczky László reiki mester–tanár tart előadást „Reiki, mint az univerzális energia felhasználása" címmel, majd 18 óráig egyéni gyógyításra kerül sor.

ÖRÖMKÖRÖZŐ

Az elmúlt napokban érkezett szerkesztőségünkbe Preszmayerné B. Mária budapesti lakos levele, amelyben arról értesített bennünket, hogy olyan politikamentes társaságot hoztak létre, melynek célja, hogy a külföldön élő magyarokat közelebb hozza a szülőföldhöz. Segítségére kívánnak lenni mindenkinek, aki úgy érzi, hogy elvesztette az utolsó szálat is, ami az óhazához fűzte. A közelítés módját az igények szabják meg, ők csak alternatívákat és lehetőséget kínálnak arra, hogy valamilyen formában kialakuljon a kötődés. Vállalkoznak barátok, családok, társak, levelezőpartnerek közvetítésére. Keresnek továbbá olyan családokat, illetve szervezeteket, akik intézeti gyerekeket látnának vendégül. ***Örömköröző*** *címmel megalakították a magyarok világtárskeresőjét is. A társaság alapítója egy Németországból hazatelepült honfitársuk özvegye, aki férje emlékének is adózik karitatív tevékenységével. Az érdeklődők levélben és telefonon is felkereshetik őket. Címük:* ***Szülőföld BT, Budapest, Pf. 114. H 1327.***

Telefonszámuk: ***003627–344753.***

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (25.)

Pereskedők, lázadók V.

A gútaiak ellenállását szították a legendák az elveszett kiváltságokról, iratokról, amelyek bizonyítják a puszták feletti tulajdonjogukat. Ebből a szempontból nagyon érdekes Hamar Józsefnek, az érsekség főügyészének 1864–ben kelt levele, melyben többek között ezt írja: *„Egyébkint Guttán közelebb bizonyos zajongó Lanka József tengócz (?), több ájtatos nővel, és elégedetlen férfival, holmi fényességet előidéző törött távcső üveg darabok segítségével által elhitette, hogy nékie a boldogságos Szűz álmában megjelent, az vele összeköttetésben van, és hogy az nékie kimutatta a határban a helyet, ahol a guttai privilégiumot, és a község számára hozott jó ítéletet elásák: a népséggel e tárgyban éjjeleken át tanácskozmányt tartott, a hiszékenyekből pénzt zsarolt, és az áljós által kijelölt helyre körmenetet tartott: mielőtt azonban a privilégium, hangos kiáltásaira, a föld gyomrából, annak a hátára fölvetette volna magát, mint ők reménylék: Lanka József a Komárom megyei börtönbe vitetett, és amitásaiérti méltó büntetését ott várja."*

A múlt század utolsó évtizedeiben a gútai per már jóval nyugodtabb, hivatalos formában folyt. A szövevényes per lényege volt a telkek után járó legelők mennyiségének megállapítása, a tagosítás, a telkekhez csatolt ún. maradványföldek után az érsekségnek fizetendő földváltságdíj megállapítása. A puszták kérdése az érsekség javára már a 70–es években eldőlt.

A gútai határt többször felmérték, telekkönyvezték a birtokokat. A tagosítás ügyét azonban ebben az időszakban sem sikerült előbbre vinni. A perben a gútaiakat évtizedeken keresztül Mihola János ügyvéd képviselte.

A városnak az érsekség ellen 1804–ben indított, és többször felújított pere hivatalosan kereken száz évvel később, 1904–ben ért véget. A komáromi királyi törvényszék ekkor adta ki a végzést, amelynek főbb pontjai a következők: *„I. Az esztergomi érsekség tekintettel a Guta községnek előre láthatólag hosszu időre kiterjedő súlyos vizszabályozási terheire... s hogy az esztergomi érsekség és Guta község között régi idők óta dúló viszálykodás gyökeresen megszüntettessék, mindezen közérdekű tekintetnél fogva az esztergomi érsekség a folyamatban levő perben érvényesitett: 169.734 frt 4 kr. maradvány földváltsági tőkéről és ennek kamatairól visszavonhatatlanul lemond. II. Az érsekséget és más jogi személyeket illető csekély legelőmennyiségen kívül... fennmaradó része a közös legelőnek, tekintettel arra, hogy az állattenyésztés Guta község lakosainak létérdekét képezi s hogy ezen célra az eddig közös legelő mulhatatlanul szükséges és alig elegendő, a gútai volt úrbéres gazdáknak és zsellé reknek telkeik arányában a fennálló törvények értelmében engedtetik át teljes és örök tulajdonul, azonban a közös legelő felosztása idejéig az eddigi gyakorlat továbbá is érvényben marad. III. ...folyamatba tett tagosítás is megszüntettetik, de a gútai volt úrbéresek fenntartják maguknak a jogot az idővel netán szükségesnek és célszerűnek mutatkozó tagosítást a fennáló törvények és joggyakorlat... értelmében saját érdekeik és kizárólag saját költségükre keresztülvihetni... IV. ...állami mérnöki munkálatok figyelembe vételével, nem különben Guta községhez közigazgatásilag csatolt puszták és tényleges birtoklás szerint kataszterileg mielőbb felméressenek és annak, vagyis a tényleges birtoklás alapján telekkönyvi átalakítás, illetőleg telekkönyvi betétszerkesztés mielőbb eszközöltessék."*

Angyal Béla

MONFRUCT
KOLÁROVO
Imrich Molnár
Sklenícka 1.

Tisztelettel meghívja Önt

A GÚTAI AUTÓBÖRZÉRE

amelyet

1994. JÚNIUS 25-ÉN TARTANAK
A ČSAD GÚTAI TELEPHELYÉN

* teher- és személygépkocsik
* traktorok
* utánfutók
* alkatrészek és szerelékek

Előjegyzés, információk:
0819/941 859

Játsszon Ön is a WAFFEL-lal!

Küldjön el címünkre
három ropi-emblémát,
s lehet, hogy július 31-én
Ön nyeri a három fődíj valamelyikét!

PICK PUFFS-CHRUMKY

1. díj: Whirlpool mosógép
2. díj: Moulinex fritőz
3. díj: Philips kávéfőző

Címünk:
WAFFEL
MALÁ 9
946 57 SVÄTÝ PETER
Telefón: 0818/822 41

A Capricorn
magánvállalat
Nemesócsa 556-os szám alatt
polipropilén zsineget (20 000 texes)
kínál szalmabálázáshoz vállalatok
és magánszemélyek részére,
továbbá 25, 50 és 75 kg-os polipropilén zsákokat
4,40 koronától 9,10 koronáig terjedő áron.
Az áru azonnal átvehető a fenti címen.

KÖSZÖNTŐ



1994. június 23-án ünnepelte 70. születésnapját

Szántó Géza

Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívből kívánunk neki jó egészséget, további hosszú, békés, boldog életet:

szerető felesége, fiai, lányai, unokái és dédunokái, akik sokszor csókolják munkában elfáradt kezét.

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok kárpitozását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.**

• **Kupujete, predávate auto?** Celoslovenská počítačová burza áut AUTOMARKET – 0817/255 66.

• **Bérbe vennék** Komáromban 1–, ill. 2–szobás lakást. Telefonszám: 0819/4635.

• **Eladó** szövetkezeti garzonlakás Komáromban, a Komenský utca 36/10. szám alatt. Érdeklődni lehet a Rákóczi utca 35/42. szám alatt 9 és 17 óra között.

• **Eladó** 800 db bontott tégla. Érdeklődni lehet a 611 75–ös telefonszámon naponta 16 órától.

• **Vennék** 40–50 literes hűtőszekrényt elfogadható áron. Telefonszám: 0819/29 644.

• **Gyermekgondozást vállalok.** Telefonszám: 0819/24 33 (6 és 18 óra között).

• **Zaopatrím dieťa.** T. č. 0819/24 33.

• **Elcserélem** háromszobás szövetkezeti lakásomat 1–szoba–konyhásra Komáromban. Telefonszám: 0819/ 605 17 (egész nap).

• **Vennék** 2 db hálószobába való éjjeliszekrényt lámpákkal és íróasztalt. Ajánlataikat 9 és 12 óra, valamint 15 és 18 óra között a 0819/28 70–es telefonszámra kérem.

• **Bérbe adó** magányosnak különbejáratú szoba–konyhás lakás Ekelen. Érdeklődni lehet a 431–es házszám alatt.

• **Eladók** újfunlandi kutyakölykök Gútán, a Topoľová 7. szám alatt.

• **Sofőrrel együtt,** olcsón bérbe adó Lada 1500–as, vontatóhoroggal. Telefonszám: 4635

• **Vennék** kisebb családi házat Gútán, illetve elcserélem 2–szobás, komáromi szövetkezeti lakásomat gútaira. Telefonszám: 941 806

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1994. június 16–án elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a szeretett férjet, édesapát és nagyapát,

Balogh Antalt,

akit a kegyetlen halál 60 évesen, rövid betegség után ragadott ki szerettei köréből.

Külön köszönjük a sok koszorút és a virágokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni fájdalmunkat.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉSEK

Az idő múlik, a fájdalom soha. A száguldó időben is végtelennek tűnő év telt el 1993. június 27–től, amikor a szerető férj, édesapa, nagyapa, testvér és após,

Paksi Lajos

(Komárom)

jóságos szíve örökre megszűnt dobogni. Fájó szívvel és könnyes szemmel emlékezünk rá.



Felesége, fiai, lánya, menye és unokái

* * * * *



Fájó szívvel és könnyes szemmel emlékezünk halálának első évfordulóján drága fiunkra,

Mudry Péterre,

akit a kegyetlen halál 19 évesen, 1993. június 26–án ragadott ki szerettei köréből.

Emlékét örökké őrző édesanyja, édesapja, testvére és nagyszülei.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

június 25–én *Vilmos*
június 26–án *János, Pál*
június 27–én *László*
június 28–án *Levente, Irén*
június 29–én *Péter, Pál*
június 30–án *Pál*
július 1–jén *Tihamér, Annamária*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Kacz Ronald és Sikorčin Jana, Németh Sándor és Töltésy Annamária, Holchei Zoltán és Nagy Mónika, Hubík János és Buček Anikó, Bohuš József és Ney Angelika, Horváth László és Jády Denisza

az érsekújvári városházán: Sedlár Ferenc mérnök és Jančár Vera, Balogh Zoltán és Beško Mónika, Bogdan Henrik és Kálázy Denisza, Tóth László és Takáč Adrianna, Novanský Károly és Belan Zsuzsanna, Brštiak Jaroslav és Čačaná Andrea, Čačaný György és Škorec Zsanett

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a gútai Pintér Tamás és Borsányi Tímea, a keszegfalvai Szolik Veronika, a šrobárovói Stella Lojová, a karvai Vasas Bianka, a bátorkeszi Ledeczky Sándor, a búcsi Szecső Melinda, a csallóközaranyosi Ledeczky Dénes, a lakszakállasi Paksi Alexandra, a szentpéteri Sárközi Bettína és Bálint Nikolett, a komáromi Nagy Viktória, Kurcsík Erik, Mészáros Barbara, Kinczer Tímea és Jakab Veronika., a füssi Pintér István, a hetényi Boros Arnold, és az ógyallai Karvaj Magdaléna.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Balogh Antal (60 éves) és Szabó János (68 éves), a szentpéteri Holec Júlia (75 éves), a medvei Černák Péter (19 éves), a nemesócsai Kalmár Aranka (74 éves), a bátorkeszi Balaško Gizella (57 éves), a megyercsi Lovász Antal (62 éves), az ifjúságfalvai Nagy Mária (83 éves), a keszegfalvai Farkas Erzsébet (84 éves), a gadóci Hullmann József (44 éves), az izsai Slopovsky Jarmila (86 éves) és az imelyi Tapolcsányi Ferenc (74 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

Befejeződött az 1993/94. évi labdarúgó–bajnokság

A járási II. osztály bajnoka Szentpéter együttese

Járási II. osztályú bajnokság, a 26. forduló eredményei:

Marcelháza B — Bátorkeszi 0:0, vezette Bálint, Keszegfalva — Szilos 5:2, vezette Szokola, Izsa — Nagykeszi 5:0, vezette Szőcs, Martos+Ógyalla B — Búcs 5:0, vezette Valach, Csallóközaranyos — Szentpéter 2:3, vezette Fitus, Gúta B — Nemesócsa 1:4, vezette Dočkala.

Szentpéter	24	17	4	3	60:17	38
Szilos	24	16	2	6	77:28	34
Nemesócsa	24	12	5	7	46:34	29
Bajcs	24	14	2	8	39:38	28
Martos+Ógyalla B	24	9	9	6	40:31	27
Keszegfalva	24	10	7	7	53:45	27
Izsa	24	8	7	9	66:46	23
Aranyos	24	8	5	11	40:46	21
Bátorkeszi	24	8	4	12	33:37	20
Marcelháza B	24	8	4	12	37:46	20
Búcs	24	7	4	13	32:68	18
Nagykeszi	24	4	7	13	23:54	15
Gúta B	24	4	2	18	29:85	10

Bajcsnak büntetésként levontak két bajnoki pontot.

A járási III. osztály győztese Naszvad B csapata

Járási III. osztályú bajnokság, a 26. forduló eredményei:

Megyercs — Ifjúságfalva 4:3, vezette Tureček, Path — Karva 2:1, vezette Varga L., Bogya+Gellér — Naszvad B 1:0, vezette Balogh mérnök, Vágfüzes+Kava — Tany 11:0, vezette Matlák, Virt — Ekel 0:3, vezette Rozsnyó mérnök.

Naszvad B	22	15	1	6	71:33	31
Bogya+Gellér	22	14	3	5	46:20	31
Vágfüzes+Kava	22	13	3	6	75:34	27
Megyercs	22	12	1	9	57:47	25
Path	22	9	5	8	38:41	23
Ekel	22	12	0	10	53:40	2 2
Dunaradvány	22	8	5	9	46:42	21
Karva	22	8	3	11	44:44	19
Lakszakállas	22	8	2	12	37:59	18
Virt	22	5	7	10	32:57	17
Ifjúságfalva	22	5	3	14	28:68	13
Tany	22	4	3	15	20:68	9

Vágfüzes+Kava közös együttesének, valamint Ekelnek és Tanynak büntetésből csapatonként levontak két–két bajnoki pontot.

–bd–

SAKK

Ancsin András emlékverseny

Ancsin András mintegy 380 két– és háromlépéses sakkfeladványt szerzett, s neve ma is ott szerepel a világ minden sakkalbumában. Komáromban a nevéhez fűződik a versenysakkozás megszervezése. Az Ancsin András emlékversenyt, amely már nemzetközi rangra emelkedett, négy évvel ezelőtt rendeztük meg első alkalommal.

Sakk–klubunk az idén a Komáromi AC sakkcsapatát látta vendégül. A mérkőzés eredménye: Komárno – Komárom 9:1. A vizsgaidőszak miatt az egyetemisták nem állhattak a komáromi csapat rendelkezésére. A selejtezők után öt–öt észak–, illetve dél–komáromi sakkozó jutott be a döntőbe. Az első helyre a hazai Ábrahámnak, vagy Berzának volt esélye, míg a vendégeknél Pusztay és Baranyai volt a legesélyesebb. Nagy meglepetésre az ötödik forduló után Olajos László vált esélyessé, csupán egy veresége volt. Ezt Ábrahámtól szenvedte el. A hatodik fordulóban Olajos legyőzte Jóbát és ezután már magabiztos játékkal verte ellenfeleit. Az utolsó fordulóban dőlt el az első hely sorsa. Berza és Pusztay hat pontot, míg Ábrahám ötöt gyűjtött. Az utolsó forduló esélyes versenyzői megszerezték az egész pontot. Olajos és Pusztay remizett, s ezzel Olajos foglalta el az első helyet.

A torna végeredménye: 1. Olajos László 7,5 pont (Komárom), 2. Berza István 7 pont (Komárno), 3. Pusztay Béla 6,5 pont (Komárom) és 4. Ábrahám Ján 6 pont (Komárno).

Č. M.

IDEJÉBEN SZÓLUNK

A gyomirtókról (II.)

Az első csoportba tartoznak az ősszel csírázó kora tavaszi gyomok. Leggyakoribb képviselőik a tyúkhúr (Stellaria media), a madárhúr (Cerastium), a piros árvacsalán (Lamium purpureum), valamint a pásztortáska (Capsella c. pastoralis). Ősszel csíráznak, tavasszal az első napsütésre fejlődésnek indulnak, egy–két héten belül virágoznak. Rövid idő múlva, többnyire már március–áprilisban beérlelik termésüket. Ezek a gyomok mind ősszel, mind tavasszal rendkívül károsak. Ugyancsak ősszel kelnek a nyár elejiek, amelyek csak a nyár idejére érlelik meg magjaikat. Legismertebb képviselőik a búzavirág, a pipacs, ördögbocskor, stb. Ezeket a kapás kultúrák vetése idején gondos talajmunkával, vagy az első kapáláskor könnyen megsemmisíthetjük. Őszig már nem is kelnek újra.

A kora tavasszal kelő nyár eleji egyévesek, melyeknek legismertebb képviselői a vadrepce és a repcsényretek, főleg az első és a második kapálás idején károsak, mert a fiatal növények igen gyorsan nőnek. Főleg a nedves, kötött talajok nyár eleji gyomjai.

A kapált területek legtömegesebb és legkárosabb gyomnövényei a nyárutói egyévesek. Közismert képviselői a muharok (Setaria spp), a kakaslábfű (Echinochla erus galli), a disznóparélyfajok (Amaranthus sp.), a libaparélyfélék (Chenopodium spp) és a porcsin keserűfű (Polygonum aviculare). Jellemző rájuk, hogy a talaj felmelegedése után magjaik április–májusban csírázni kezdenek és egészen őszig minden kapálás után képesek újrakelni. A nyári melegben rendkívül gyorsan nőnek és rövid idő alatt óriási mennyiségű magot érlelnek. Éppen ezért mindenütt telítve van velük a talaj, nem könnyű ellenük a védekezés. Ezek ellen a vegetáció alatt, illetve még a csírázás előtt használhatunk vegyszereket, amelyekből bő választék áll a rendelkezésünkre. Felhasználásuk előtt azonban gondosan tanulmányozzuk át a használati utasítást.

Az univerzálisan felhasználhatók közül megemlítjük a következőket: Bitrex (1,3–1,5 kg) a hagymára, karfiolra és káposztára, az Afalon 50 WP a burgonyára (32 kg), répára, zöldségre, zellerre (1,25–2 kg), a Sencor 700 WP (0,5–1,5 kg) burgonyára, vetett paradicsomra (0,3–0,5 kg), a Devrinol 45 F (3–4 liter) vetett és palántázott paprikára, paradicsomra, káposztára, a Goal 2 E (1,5–2 liter) paprikára, paradicsomra és káposztafélékre, a Stomp 33 E (4–5 liter) paprikára, paradicsomra, káposztafélékre, sárgarépára, borsóra, a Dual 500 EC (3–4 liter) borsóra, szójára (3 liter), sárgarépára, zellerre és burgonyára, a Treflan 24 EC (3–5 liter) paradicsomra, paprikára, káposztafélékre, zellerre, babra, hagymára, borsóra, szójára, petrezselyemre és sárgarépára, a Synfloran 48 EC babra, fokhagymára, hagymára, káposztára, paradicsomra, zellerre, paprikára, sárgarépára, petrezselyemre és palántázott kerti virágokra 1–1,5 literes adagolásban használható. Rossz szokás, hogy csak addig irtjuk a gyomnövényeket, ameddig a kultúrnövényeknek ártanak. Azért képesek elszaporodni, mert betakarítás után időt hagyunk nekik a növekedésre, magérlelésre.

Csekes Zoltán mérnök

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
26. szám
1994.
Július 1.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Amikor ideges az idegorvos... • Varjú a hollónak • Tüskés kedvencek • Egy 49 évvel ezelőtti komáromi tragédia • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük •

Kedves Olvasó!

Minden szerkesztőség számára öröm, ha valamilyen kellemes hírről, eseményről adhat számot. Nincs azonban rosszabb, mint ha ennek ellenkezőjére kényszerül. Mint azt bizonyára észrevették, lapunk július 1-jétől drágább lett. A többi központi, vagy városi újság ezt a kényszerű lépést már az év első hetében megtette. Szerkesztőségünk akkor még arra számított, hogy nyereségéből továbbra is tartani tudja az eddigi árat. Szlovákia legolcsóbb lapja voltunk annak ellenére, hogy lapunkat sem pártok, politikai mozgalmak, sem állami szervek nem támogatják, így nem ürítjük az önkormányzatok kasszáját sem. Áprilistól azonban lapunkat minőségileg jobb, de drágább papírra nyomtatjuk, s ennek következtében szebbek lettek a közölt felvételek is. Mindennek viszont ára van. A finomabb papír, a jobb festékanyag ára az utóbbi hónapokban lényegesen megnőtt. Ezért kénytelenek voltunk a megszokott kettőről három koronára emelni a Dunatáj árát. Bízunk abban, hogy aki szereti az újságot, hajlandó lesz továbbra is megvásárolni, így, alig valamivel drágábban is. Ez az áremelés előfizetőinkre még negyedévig nem vonatkozik. Hamarosan szeretnénk bővíteni az oldalszámot is, mégpedig újabb áremelés nélkül.

Köszönjük olvasóink megértését!

A Dunatáj szerkesztősége

Tragédiával végződött a szórakozás

Három ember küzdött az életéért a Zsitva vizében

Vidám társaság gyűlt össze azon a napon. Reggel 9-től tartott az „igazi" János-napi buli, horgászattal, borral, pálinkával. Viccek, adomák emelték a hangulatot, s akkor még senki sem sejtette, hogy pár óra múlva hárman nem csupán az asztaltársaságtól búcsúznak el, hanem az életüktől is.

A három barát bizony már alaposan felöntött a garatra, amikor úgy határoztak, hogy kocsiba ülnek és hazamennek. Délután hat óra volt. Az öreg 100-as Škoda nem tiltakozott alaposan „elázott" sofőre ellen. Elindult a Zsitva-part melletti földúton, zötykölődve a traktornyomokon. Gyorsan mentek, talán túl gyorsan is. Valószínűleg éppen a gyorshajtás miatt sodródott ki az útról a kocsi, majd a parton felborult. Így csúszott a Zsitvába, a tetejére fordulva. Annak ellenére, hogy a tikkasztó hőség enyhítésére a kocsi ablakai le voltak tekerve, a benne tartózkodók nem tudtak kimenekülni. Az alkohol és a páni félelem okozta sokk miatt mindhárman vízbefúltak.

Medza Béla 43 éves búcsi (két kislány édesapja), valamint **Zsidek Imre** 34 éves és a vele egyidős **Kara Milan** (ugyancsak két kiskorú gyermek édesapja) marcelházai lakosoktól, a szövetkezet csapágygyártó részlegének dolgozóitól ezekben a napokban vesznek végső búcsút a családtagok, a rokonok és az ismerősök.

Sokszor elhangzott már a figyelmeztetés, hogy ittas állapotban ne üljünk volán mögé. Ez a tragédia igazolja, hogy nem ok nélkül...

—zx—

Az első ballagók

Felkészültek az életre

Mire ezek a sorok megjelennek, a gútai szakmunkásképző magániskola kapui is becsukódnak, a diákok és a tanárok számára megkezdődik a vakáció. Különösen nagy jelentőségű volt az iskola számára az 1993/94-es tanév zárása, mivel első ízben került sor harmadikos növendékek búcsúztatására. Ők voltak az iskola, s középfokú szinten Gúta városának első ballagó diákjai.

— Összesen 86 diákunktól vettünk búcsút, akik négy szakágban, pincér-szakácsként, fodrászként, autószerelőként és varrónőként lépnek ki az életbe. Három kemény esztendő van mögöttük, hiszen sokan közülük távolabbi járásokból érkeztek Gútára, s az alapiskolában megszokottól eltérő tanítási módszerekkel kellett megbarátkozniuk — mondja **Fördős Gyula,** az iskola igazgatója. — Már a kezdet kezdetén azt szerettük volna elérni,

(Folytatás a 2. oldalon)

A szerelem sötét verem...

Márciustól rendszeres szerelmi légyottok színhelyévé vált egy komáromi bérelt lakás. Ján S., 46 éves perbetei lakos alkalmi ismerősével vívta itt „ágycsatáit". Mindez nem is lenne érdekes, ha a hölgy nagykorú lenne. Esetünkben viszont a lovag egy 15 éves kiskorút halmozott el „gyengédségével". Az ügy kipattanása egyben azt is jelenti, hogy a férfi kiskorú megrontásának vádjával áll majd a bíróság elé.

Kaffka Margit:

Petike jár

(részlet)

„...Tetszik a játék. Kezdheti újra.
A karszék mellé kerülök én,
Nagyhosszút lépne, nagyhamar elérne.
S fölbillen szegényke az elején.
Remeg a szája, sírni szeretne,
Szétnéz: sajnálja-é valaki?
Gondolkozik... majd felkél szepegve,
S új erővel fog újra neki.
Rózsaszín ujját előre tartva,
„Tip-top" — így indul óvatosan,
Halkan selypítve biztatja magát, hogy:
— „Csak las-san! — Okos-san! Peti fiam!"

KÖZÚTI BALESETEK

• **Nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel** közlekedett Mitsubishijával P. K. 22 éves komáromi lakos, aki Izsán elvesztette autója fölött az uralmát, áttért az úttest bal oldalára, majd telefonoszlopnak ütközött. Sérülés nem történt. Az autón húszezer, az oszlopon mintegy kétezer korona kár keletkezett.

• **Kerékpárost előzött** egy kanyarban Ímely és Naszvad között személyautójával F. T. 27 éves naszvadi lakos, miközben egy szembejövő IFA teherautónak ütközött, amelyet O. C. 51 éves szőgyéni lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 40 ezer korona.

• **Vezetés előtt** alkoholt fogyasztott A. H. 66 éves ímelyi traktoros, aki nem adta meg az elsőbbséget egy Favoritnak, amelyet a 21 éves I. T. vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy hatezer korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Lopás bűntettét** követte el M. T. 32 éves ógyallai lakos, aki a bagotai Vén diófa szálló recepciójából magnetofont, cigarettát, italt és rágógumit lopott, közel tízezer koronával megkárosítva a tulajdonos mezőgazdasági szövetkezetet.

• **A rendőrség keresi** azt a személyt, aki június 23–án az éjszakai órákban feltörte és ellopta a komáromi Király püspök utcai lakóház előtt parkoló KNB 75 92–es rendszámú 120–as Škodát. A tettes a Holt–Vágra hajtott és — miután kiszerelte a sztereolejátszót, a hangfalakat, magához vett két kazettát és a kocsi műszaki jártassági igazolványát — sorsára hagyta a kocsit.

• **Autólopási kísérlet** bűntettét követte el Komáromban, a Belső körúton J. S. 23 éves helyi lakos. Benyomta egy 100–as Škoda szellőzőablakát, majd egy érmével be akarta indítani a motort, kísérletezése azonban nem járt sikerrel.

• **Ismeretlen tettes** június 25–ről 26–ra virradóra feltört egy parkoló Ladát a bagotai Vén diófa szálló előtt. A tettes mintegy nyolcezer korona értékű tárgyakat lopott a kocsiból.

• **Betörés közben tetten érték** a városi rendőrök Komáromban K. D. 17 éves madari lakost, aki éppen egy virágárusnál akarta „tiszteletét tenni".

Hús Vladimír százados

Reményvesztetten az élet kapujában

Nem is olyan régen még kissé értetlen álmélkodással hallgattuk szüleink, nagyszüleink visszaemlékezését a gazdasági világválság sújtotta 1930–as évekre, amikor a munkanélküliség olyan méreteket öltött, hogy diplomás emberek, mérnökök, jogászok és tanárok vállaltak alkalmi munkát, a nagyobb városokban hólapátolást, hogy legalább ily módon biztosítsák családjuknak a mindennapi betevő falatot. Gazdasági, társadalmi és politikai válságtól fojtogatott társadalmunk szerencsénkre még nem süllyedt ilyen mélyre, de a munkanélküliek számának megállíthatatlan növekedése így is előrevetíti fenyegető árnyékát.

Vajon milyen reménnyel és kilátásokkal indulnak az életbe például a középiskolák végzett tanulói, akik éppen a napokban vehették át érettségi– vagy szakmunkás–bizonyítványukat? Hányan gyarapítják közülük a munkanélküliek, a szociális segélyért folyamodók népes családját? S egyáltalán: a nagybetűs ÉLET kapujában állva milyen indulás lehet az, amikor fiatalok ezrei tétlenségre vannak kárhoztatva, a társadalom részéről meg sem adatik nekik a beilleszkedés lehetősége? Mert — ha egyáltalán beszélhetünk ilyenről — csakis a társadalom lelkiismeretének róható fel, hogy az ilyen zsákutcában rekedt fiatalok meg sem tanulnak dolgozni, nem szokják meg a munkahelyi fegyelmet, s hogy ha hónapok vagy évek múltán valahol mégis sikerül elhelyezkedniük, erősen megkérdőjelezhető, akarnak–e egyáltalán dolgozni. Fiatalon megtanulják, hogy dolgozni nem érdemes és a becsületes embernek hamarosan felkopik az álla. De kit is érdekel egyáltalán, hogy mi lesz ezeknek a fiatalon megcsömörlött embereknek a sorsa, akiket éppen ezáltal a legfontosabbtól, a jövőbe, az életbe vetett hittől fosztanak meg... Nem lett volna minden tanulság nélkül, ha a fentebb elmondottakat számszerű tényekkel is alátámaszthattuk volna. A Hivatal azonban nem szívesen nyilatkozik az olyan kényes számadatokról, hogy a most végzett fiatalok közül hányan tudtak elhelyezkedni, s hányan szorulnak mindjárt a kezdet kezdetén a társadalom kenyerére. S mivel választ nem kaptunk, az a benyomásunk alakult ki, hogy a Hivatal ma is azt tartja: amiről nem beszélünk, az nincs!

N. I.

Szakmai tanácskozás

Új burgonyafajták Dél–Szlovákiában

Mintegy negyven mezőgazdasági szakember részvételével június 28–án az Ímelyi Mezőgazdasági Szövetkezet kísérleti parcelláinál szakmai napot tartottak Szlovákia legismertebb burgonyanemesítői. A legújabban kikísérletezett burgonyafajtákról a Spišká Belá–i Központi Mezőgazdasági Kísérleti és Ellenőrzési Intézet, a Veľká Lomnica–i Burgonyanemesítő és Kísérleti Intézet, a Pőstyéni Növénytermesztési Intézet szakemberei tartottak előadást, amelyen Dél–Szlovákia burgonyatermesztéssel foglalkozó mezőgazdasági üzemeinek képviselői vettek részt.

Szakembereink között közismert az a paradox helyzet, hogy a burgonyatermesztésre kiválóan alkalmas Dél–Szlovákiában egyre kevesebben termesztik ezt a terményt, mivel megfelelő vetőanyagot szinte lehetetlen volt beszerezni a hazai piacon. A bőtermő, ízében és formájában megfelelő burgonyagumók pedig külföldi nemesítésük miatt szinte megfizethetetlenek. Az ímelyi szakmai napon már a hazai nemesítésű vetőanyagok gazdag skálájával ismerkedhettek meg a termesztők, s a nagyon korai fajták közül a piros héjú Rosárka, míg a késői fajták közül az ugyancsak piros héjú Desiré aratta a legnagyobb sikert. A szakemberek szerint ma már 16 burgonyafajta között választhat — a termőtalajtól és az időjárástól függően — a termesztő.

Felkészültek az életre

(Befejezés az 1. oldalról)

hogy diákjaink ebben az iskolában a szakmai felkészülésen kívül olyan tudással is gyarapodjanak, amely az életben történő eligazodáshoz nyújt segítséget.

A szakmai gyakorlatokat a tanulók az iskolán kívül, ismert és szakmailag kiváló mesterek műhelyeiben abszolválták. Aki ügyes volt, szakmája minden csínját–bínját eltanulhatta. Az autószerelő műhelyekben gyakorlatban láthatták a legrejtettebb hibák javítását, a pincérek és szakácsok a vendéglőkben mesterszakácsok mellett tanultak, a fodrászok a legügyesebb hivatásos fodrásznőktől sajátíthatták el a tartóskészítés, a hajfestés tudományát. A varrónők ügyességét pedig mindenki megcsodálhatta az alkalmi divatbemutatón. Mindez a záróvizsgákon is megmutatkozott, hiszen Szolgai István, az ógyallai Középfokú Szakmunkásképző igazgatója, aki a vizsgabiztos szerepét töltötte be, elismeréssel nyilatkozott nem csupán a gyerekek szaktudásáról, hanem illedelmes viselkedésükről is.

— Nem igaz, hogy a mai fiatalság nevelhetetlen. A mi iskolánkon nincs vasfegyelem, katonás szigor, de nagyon rövid időn belül kialakult a tanárok és diákok közötti kölcsönös tiszteletadás. Még a leggyengébb tanulóinkra is „ragadt" egy kis fegyelem, illemtudás. Jövőre még nagyobb esemény lesz az évzáró, hiszen a kozmetikusok érettségivel fejezik be tanulmányaikat, tehát Gútán első ízben érettségiznek majd diákok. Szeretnénk, ha sikerülne olyan magasra emelni a mércét, hogy neveltjeink akár főiskolai, vagy egyetemi szinten is folytathassák tanulmányaikat. Szeptembertől az igényeknek eleget téve pék és elárusítói szakkal bővítjük az oktatást. Vannak távlati terveink is, mint az aranyműves, vagy az iparművészet néhány szakágának bevezetése az oktatásban, de erre alaposabban fel kell készülnünk. Én biztos vagyok abban, hogy a tőlünk kikerülő fiatalok megállják majd a helyüket az életben és nem hoznak szégyent iskolánkra — egészítette ki a tájékoztatást **Szokol Dezső**, az iskola ügyvezető igazgatója.

Száznegyvenöt esztendeje jelent meg az első komáromi újság!

A komáromi sajtótermék–gyűjteményem egyik legféltettebb kincse a **KOMÁROMI ÉRTESÍTŐ** című első helyi újság egy példánya, amely az 1849–es ostrom idején, tehát 145 évvel ezelőtt jelent meg. Mack József tűzérezredes (a magyar emigráció tagjaként az Amerikai Egyesült Államokban, Észak–Karolinában húnyt el 1868. augusztus 27–én), a komáromi tűzérség főparancsnoka szorgalmazta az osztrákok által körülzárt városban a polgármesternél a megjelentetését ennek az A 4–es formátumú lapnak azzal a céllal, hogy az elszigeteltségben napihírekkel, információkkal szolgáljon a lakosságnak és a katonaságnak. A KOMÁROMI ÉRTESÍTŐ első száma 1849. január 9–én, az utolsó pedig 1849. július 4–én jelent meg. 1849. március 15–én arany betűkkel nyomott számot adtak ki, s ennek egyetlen fennmaradt példányát a Magyar Nemzeti Múzeum könyvtárában őrzik. Mack József hamarosan rábízta az általa alapított lap szerkesztését Rózsafi (Ruzsicska) Mátyásra, az első komáromi újságíróra, akinek publicisztikai munkásságáról Kossuth Lajos is a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott.

A három pengőkrajcárért árusított lapot többnyire maguk a komáromi honvédek írták. A legszorgalmasabb munkatársai voltak Árky Lipót őrmester, Rosty Zsigmond tűzérfőhadnagy és Bulcsu Károly, aki verseket is írt. A 145 év előtti információéhségre mi sem jellemzőbb, mint az, hogy vendéglőben, kávéházakban és az utcákon, de még az ostromló ellenség táborában is mohó érdeklődéssel olvasták a lapot, amelynek a szerkesztője, Rózsafi Mátyás is Amerikába emigrált, ahol tovább folytatta újságírói munkásságát és az Amerikai Nemzetőr munkatársa volt. Később végigharcolta az amerikai polgárháborút és egészen haláláig az Amerikai Statisztikai Hivatalban dolgozott.

N. I.

OLVASTA MÁR?

Meglehet, hogy kevesek fülében cseng ismerősen JAMES JONES amerikai író neve. Ám ha a Most és mindörökké regény–, illetve filmcímet társítják vele, már bizonyára többekben felidéződik az Oscar–díjas mű cselekménye, mely az USA hadba lépését előidéző Pearl Harbor–i japán támadást megelőző időben játszódik egy amerikai katonai támaszponton. James Jones nevét az irodalomkritika Mailerrel együtt említi, mint a háborús témájú regények egyik kiemelkedő művelőjét, melyekben keményen bírálja az elembertelenítő militarizmust és hatalmi tébolyt. Nos, aki látta a filmet, vagy olvasta a regényt, — igaz más néven — újra találkozhat négy főhősével a szerző utolsó, magyarul most megjelent FÜTTY című könyvében. A regény elején a négy katona egy kórházhajó fedélzetén, testileg–lelkileg összetörve érkezik a csendes–óceáni hadszíntérről Amerikába. Sebesülésük kimentette ugyan őket a pokolból, ám nem tudtak szabadulni a gyötrő érzéstől, hogy cserbenhagyták harcoló társaikat. Az áhított haza, az otthonuk sem adott megnyugvást számukra, elhatalmasodott rajtuk a reményvesztettség, a kiúttalanság érzése, mígnem sorsuk így vagy úgy, értelmetlen tragédiába torkoll. Fiatal életük félresiklásának az embertelen, értelmetlen háború az oka, melyről a szerző az egyik szereplőn keresztül azt vallja, nincs az az eszme, nincs az a cél, amely indokolná az emberi élet feláldozását, akár egyetlen katona vágóhídra hajtását. A katonákról, a háború borzalmairól írt, talán egyik legmegrázóbb és legizgalmasabb könyv szerzője már nem fejezhette be utolsó regényét, mert 1977–ben, ötvenöt éves korában szívelégtelenségben elhúnyt. A három zárófejezetet barátja, Willie Morris készítette el a szerző részletesen kidolgozott tervei és szinte élete utolsó pillanatáig készített magnófelvételei alapján. Ajánlásképpen végezetül talán álljon még itt a címre utaló két magyarázat egyike, egy régi francia versike:

„Ugrálsz és táncolsz, ugrálsz és táncolsz
Szökdécselve a zsinórok végén.
Mint FÜTTYszó szállsz a sír felé.
Senki nem tudja, ki, vagy mi mozgatja a zsinórokat.
Te sem fogsz rájönni soha."

–kzs–

Kiderült a turpisság

G. Ferenc 18 éves gútai lakos június 19–én bejelentést tett a komáromi rendőrségen, miszerint a vasútállomás előtt három fiatalember megtámadta, megverte és elrabolta tőle 800 korona értékű kerékpárját. A károsulton látható sérülések az orvosi szakvélemény szerint egyhetes gyógykezelést igényeltek. A rendőrség azonban a nyomozás során érdekes tényre jött rá: A fiatalember önmagát rabolta ki, vagyis álrablás történt!

A kérdéses kerékpárt előzőleg ezer koronáért eladta Zs. Albert gelléri lakosnak, majd úgy gondolta, pénzt próbál kicsikarni a biztosítótól is. Az „önrabló" a hitelesség kedvéért maga okozta a sérüléseket. Mint utóbb kiderült, nem érte meg, mert a rendőrség félrevezetése miatt bűnvádi eljárás indult ellene.

Meglopta rokonát

Manapság már azt is meg kell gondolni, hogy a rokonában megbízhat–e az ember? N. János 74 éves komáromi nyugdíjas keserű tapasztalat árán jutott erre a felismerésre. Driňai unokahuga, B. Krisztína azért kereste fel, hogy kölcsönkérjen tőle 800 koronát. Az idős férfi nem is tagadta meg tőle a segítséget, rábízta 2800 koronára szóló takarékkönyvét. Ám a kedves rokon visszaélt a bizalommal, s az idős ember összes megtakarított pénzét kivette és hazautazott. Lopásért büntetőeljárás indul ellene.

Tanulsága is van a dolognak: **Ne bízz, csak önmagadban!**

Akiket a piacgazdaság füstje megcsapott...

Valamikor réges régen, még az átkosban rádöbbentek az elvtársak, hogy a népgazdaságnak feltétlenül szüksége van a birizgattyú nevű alkatrészre. Született is rögvest egy párthatározat és felépült egy kis műhely, mely később, hogy ha kicsit vízfejű is, azért szebb neve legyen a gyereknek, üzemmé lépett elő. Mint a kérdésben járatos szakemberek bizonyára tudják, a birizgattyú olyan fontos alkotóelemekből áll, mint a lappantyú, a csappantyú, a huzattyú és a klappantyú. Ezek gyártását más–más szaki végezte, szám szerint tehát négyen, egy ötödik pedig az összeszerelésről gondoskodott. Ezzel rendben is lennénk, mondhatná valaki, ám mint az alábbiakban kiderül, nagyobbat már nem is tévedhetne. Nem mehet az kérem csak úgy, adminisztráció nélkül! Egy valamirevaló üzemben ugyanis szükség van még minimum művezetőre, részlegvezetőre, műszaki igazgatóra, termelési igazgatóra, személyzeti igazgatóra, kereskedelmi igazgatóra, al– és főigazgatóra, továbbá bérelszámolóra, könyvelőre, főkönyvelőre, főmérnökre, személyzetisre, titkárnőre, titkárságvezetőre, hogy csak a legfontosabbakat említsem. Rövidesen felépült hát a szerény méretű műhelyépület mellé egy pompás irodaház, mely hamarosan visszhangzott a komoly és felelősségteljes munka zajától — úgymint értekezlet, gyűlés, kávéfőzőrotyogás, egymás és az esti program kibeszélése. Egyszóval minden jel arra vallott, hogy ez a majdnem száz adminisztratív erő minden erejét megfeszítve dolgozik a birizgattyút gyártó öt szakira, akik csóválgatták ugyan néha a fejüket és nem értették, mire kell ez a népes gyülekezet. Ám nem sok idejük maradt a töprengésre, hiszen dolgozniuk kellett szaporán, hogy a birizgattyú–keresletet kielégítsék, nem is szólva az időközben nyakukra ültetett minőségi ellenőrökről és normázó kisasszonyokról.

Így ment volna ez talán az idők végezetéig, ám eljött a bársonyos forradalom, melynek jelszavai egyebek mellett megcsillantották az öt szaki előtt a reményt, miszerint azontúl minden másképpen lesz, egyszer s mindenkorra befellegzik a túlburjánzó adminisztrációnak. És a változások nem is várattak soká magukra. Birizgattyúra ugyan továbbra is igény volt, ám kiderült, hogy a termelés már rég nem gazdaságos, sürgősen tenni kell hát valamit. — Létszámcsökkentés elv... khm... uraim, ez az egyedüli megoldás — csapott az asztalra az igazgató — bármilyen fájdalmas is! — dörzsölte meg savanyú képpel az asztallappal kissé keményebben érintkezésbe lépett jobb öklét. Igen ám, de kit bocsássanak el? Hosszas mérlegelés után végül arra a döntésre jutott a szűkebb vezetőség (szám szerint alig több mint ötvenen), hogy bizony sok az az öt munkás. Egy szó mint száz, elsőként elküldték a lappantyúst, aztán a csappantyúst, a következő létszámcsökkentésnél a huzattyúst és a klappantyúst, végül pedig, immár nem lévén mit összeszerelni, az utolsó megmaradt szakit is. A továbbiakban mennie kellett még a takarítónőnek, három inasgyereknek, valamint az öreg éjjeliőrnek. No nem mintha nem lett volna szükség az irodaház őrzésére (a műhelyt időközben bérbe adták egy butikosnak), de ezt a feladatot már rég a Lombrozó őrző–védő– és verőlegény kft. huszonöt markos tagja látta el. Az adminisztratív dolgozók és a vezetőség soraiból természetesen senkit nem nélkülözhetnek...

A hazai birizgattyúgyártásnak ezzel befellegzett, s mivel fontos alkatrészről van szó, külföldről szerezzük be, kemény valutáért. A szakik közül egy korkedvezményes nyugdíjba ment, ketten munkanélküliek, a lappantyús fagylaltárusításba fogott, s a legutóbbi tömeges szalmonella–fertőzéssel egy csapásra ismertté tette magát a szakmában, a csappantyús pedig betársult a sógora butikjába, mely épp a volt birizgattyúüzem helyén nyílt meg. Hogy mi lesz az irodaépülettel és a hivatalnokok időközben százötven főnyire szaporodott seregével? Természetesen mindenki marad. Elvégre a hivatal, az kérem nem szűnik meg, legfeljebb átalakul. Mármint a tábla a kapun. Egy verőfényes és mit sem sejtő reggelre szépen kicserélődik. Hogy tetszenek mondani, hogy ismerős a szituáció? Ja kérem, bennünket a piacgazdaságnak egyelőre csak a füstje csapott meg. Attól pedig rendszerint kormos lesz az ember és ráadásul a szemét is csípi...

—kzs—

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Rövid flörtnek induló kapcsolata sokkal többet jelent majd önnek, mint hinné! Ez a hét elsősorban a vállalkozó szellemű Vízöntőknek lesz kedvező.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Amíg nem biztos saját érzéseiben, ne kötelezze el magát. Nem helyes az a felfogás, hogy inkább egy rossz partner, mint a magány! Baráti segítséggel helyrehozhat néhány elrontott üzleti vagy munkahelyi kapcsolatot, visszanyerheti önbizalmát.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Sikereit nem tudja kellőképpen kihasználni. Jobb, ha a héten nem szánja el magát végleges döntésre. Többször kifakad és fölösleges türelmetlenségével magára haragít olyanokat is, akik pedig a javát akarják.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Kapcsolatai összekuszálódtak. Féltékenységgel azonban most semmire sem megy. Ha terveit alaposan előkészítette, most igazán semmi akadálya, hogy valóra is váltsa. Ne tartson a kudarctól, segítőtársra talál, aki tűzön–vízen át kitart ön mellett.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Ezek a napok nagyszerű alkalmat teremtenek új barátságok kötéséhez. Ám nem szabad összetéveszteni a barátságot a szerelemmel! Nem könnyű most a helyzete. Egyszerre többfelé kell elköteleznie magát, és mindenütt teljes erővel dolgozik.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) A múltban elszenvedett sérelmeket most sikerül végre orvosolnia. Ettől teljesen megváltozik, a hangulata vidám, optimizmusa határtalan. Aktív és kezdeményező, ötleteit értékelik és hasznosítják is felettesei.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Valaki felbukkan az életében, akiről pedig azt hitte, többé nem látja. Otthoni ügyei jobban lekötik, mint a munka. De azért igyekszik helytállni, ha nem épp ezen a héten veszi ki a szabadságát. A pénzzel bánjon takarékosabban!

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Mindent elkövetett, hogy felhívja magára a figyelmet, és most, hogy célt ért, megretten. Mintha féltené függetlenségét, s hibát hibára halmoz. Számításai nem úgy jönnek be, ahogy szeretné. Képtelen kompromisszumra, pedig most ez az egyetlen módja, hogy célba érjen.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Barátai csípős megjegyzést tesznek partnerére, ami kicsit bántja. Nem érdemes a szóbeszéddel törődnie, ha boldog, gondoljon arra, hogy az irigység beszél belőlük. Ha lehet, kerülje a héten a feletteseit, különben alaposan összevész velük.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Csak a szabadságon lévő Skorpióknak jut idejük a szerelemre. Ha nem üdül éppen, akkor minden percét, minden gondolatát a munka köti le. Annyira, hogy még a megbeszélt randevút is elfelejti.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Kellemetlen pillanatokat szerez magának azzal, hogy egyszerre két vasat tart a tűzben. Ráadásul egyik kapcsolatát nem is veszi komolyan. Az anyagi helyzete is labilis, feleslegesen ne szórja a pénzét!

BAK (XII. 22. – I. 20.) Amennyiben még egyedül él, szeretne biztonságos kapcsolatot teremteni. Erre most talán nem a legjobb az alkalom, mindenesetre fogadja el barátai hétvégi meghívását, mert az efféle összejövetelek mindig szolgálhatnak meglepetéssel, új ismerősökkel.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.53 576 Kb, 9.12 Séta a Zenetörténeti Múzeumban, 9.25 Védd magad!, 9.37 Volt egyszer egy gyermeknap, 10.37 Amőba, 11.02 Zöld béka, 11.12 Kakaó–koncert, 11.48 A teremtés hangjai, 12.05 Panoráma, 13.05 Anyák, 13.30 Magyar félmúlt, 14.33 Menekülés a paradicsomból (olasz), 15.50 Sarlós Boldogasszony, 16.00 Lohr Ferenc hangmérnök, 16.24 Filmajánló, 17.10 ...az én váram, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Műsoroló, 18.10 Hazanéző, 19.00 Szerencsekerék, 19.32 Tükör, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Ki tud többet Magyarországról?, 22.25 Labdarúgó–vb

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Úton, 12.15 Kockáról kockára, 12.35 Vonzásban, 13.20 Família Kft., 13.50 Újdonságok, 14.15 Azok a csodálatos állatok, 14.35 Natura magazin, 15.05 Holidays, 15.35 ...ez is Magyarország!, 15.45 Autó 2, 16.15 Gyerekeknek, 16.46 Az új Lassie, 17.20 Váratlan utazás, 18.13 Família Kft., 18.55 Labdarúgó vb, 21.00 Zeneóra, 22.00 Tűz: A 37. emelet foglyai (amer.)

Pozsony 1

13.00 Lumen 2000, 13.30 A reménység útjai, 13.55 Music Tv, 14.50 Rekordok, 15.10 Triangulum, 15.50 Tudományos magazin, 16.40 Amit a kislányok nem tudnak, 18.05 MacGyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 Reklámmagazin, 21.25 Dempsey és Makepeace (brit), 23.30 Halálos rakomány (amer.)

Pozsony 2

15.00 Wimbledon '94, 16.30 Cseh hírek, 16.45 Nemzetiségi magazin, 17.15 Tévé–kaleidoszkóp, 17.35 Kultúra, 18.30 Esti mese, 18.40 Könyvmagazin, 18.54 Labdarúgó–vb, 20.55 Strauss dinasztia, 21.50 Filmmagazin, 22.24 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Confetti–tévé, 10.30 Piszkos trükkök (amer.), 12.15 Héraklész, 13.10 Viszontlátásra, Franciska! (német), 15.00 Confetti–tévé, 18.05 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Népzenei nagydíj, 22.05 Arany lányok, 22.30 Halálsikoly (amer.), 0.05 Első vágy (francia)

Bécs 2

8.00 Időjáráspanoráma, 12.30 A Gerlich–Bell titkos akta; 14.00 Tisztelt Ház, 15.00 Wimbledon, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Osztrák képek, 18.50 Labdarúgó–vb, 20.45 Egy ijesztő karrier, 22.15 Nyársra fűzött idő, 22.20 Labdarúgó–vb, 0.20 Twin Peaks (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Szívesen hallgattuk, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Családi magazin, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Szimfonikus zene, 15.00 Szombat délután, benne: Aktuális kérdések, riportok, hírek, kerekasztal, orvosi tanácsok, anyanyelvünk, hazanéző

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Zenebutik, 12.10 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 14.16 Emelt fővel, 15.14 Menekülés a paradicsomból (olasz), 16.45 Örömhír, 17.10 Walt Disney bemutatja, 18.10 Polgári kaszinó, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 A Hét, 20.30 Híradó, 20.50 Magnum (amer.), 21.45 Dráma az EBU–ban, 22.25 Labdarúgó–vb

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 PC–abc, 9.05 Processzor, 9.15 Óz, a nagy varázsló, 9.40 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 10.05 Natura magazin, 11.20 Lumen 2000, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Kockáról kockára, 13.35 Stan és Pan, 13.45 Martin György gyűjtéséből, 13.55 Közöttünk élnek, 14.10 Izraeli mozaikok, 14.25 Kalandorok kíméljenek!, 14.50 Gyerekeknek, 15.10 Delta, 15.35 Toscanini, a Maestro (amer.), 16.50 K + P, 17.10 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves versem, 18.35 Hazavágyók, 18.55 Labdarúgó vb, 20.55 Telesport, 21.25 Mini klip–mix, 21.40 Egy tiszt és egy úriember (amer.)

Pozsony 1

13.20 Szlovákok Magyarországon, 14.00 Folklórfesztivál, 16.00 Napfürdő, 16.40 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.50 Gazdagok nyomora (francia), 21.40 Zsidók Szlovákiában, 22.10 Sporthíradó, 22.30 Konfrontációk, 22.45 John Cage, 23.35 Mesterművek

Pozsony 2

15.00 Wimbledon, 18.00 Kosárlabda, 18.30 Sportsorsolás, 18.54 Labdarúgó–vb, 20.55 Stan és Pan, 21.20 Rhytmick, 22.00 Európa mellékútjain, 22.24 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Külföld, 9.30 Városok és emberek, 11.00 A sajtó órája, 12.30 Tájékozódás, 13.10 Fracasse kapitány (francia), 14.45 Sport, 15.45 Gyerekeknek, 17.10 Montevideo, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Őexelenciája, a nagykövetasszony (német–osztrák), 21.05 K1, 21.50 Válogatás Montreux–ből, 22.20 Pávák fegyverben (brit)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 1.015 Panoptikum, 10.30 Mr. Hobbs szabadságra megy (amer.), 13.00 Kisebbségek, 13.20 Sportdélután, 18.50 Labdarúgó–vb, 20.50 Columbo (amer.), 22.20 Labdarúgó–vb, 0.20 Hidegbüfé (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Aki tudja, írja meg, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 13.09 Mimi, a lusta cica, 13.29 Sikeres élet (német), 14.58 Helló, világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Európai üzleti asszisztens, 17.03 Külügyi ügyek, 17.33 Hagyomány, 18.13 Jelképtár, 18.18 Gegrengeteg, 18.30 Kapcsolj be!, 19.05 Szerencsekerék, 19.37 Esti mese, 19.47 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.35 A jobbközép négy esztendeje, 21.25 Labdarúgó–vb

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Pif és Herkules, 17.25 Civil kurázsi, 17.55 Labdarúgó–vb, 19.55 Vívó–vb, 20.45 Zenéről papucsban, 21.15 Képzőművészet és Expo, 21.30 Híradó, 21.55 Kapcsolatok, 22.30 A hírszerző nyomoz (francia)

Pozsony 1

16.10 6 + 1, 16.50 Ökológia, 17.20 Családi magazin, 17.50 Sentinel (amer.), 18.15 A töktestvérek, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.15 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Az ezeréves méh (tévéfilm), 21.00 Vállalkozásról, 21.30 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.45 Jan Saudek

Pozsony 2

16.25 Music Tv, 17.20 Objektív, 17.54 Labdarúgó–vb, 20.25 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.15 Természetfilm, 21.24 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 10.15 Viszontlátásra, Franciska! (német), 11.50 Zenedoboz, 12.00 Konfliktusok, 12.20 Schilling, 13.10 Az Alhambra oroszlánjai (német), 14.40 Comedy Capers, 14.45 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 17.50 Labdarúgó–vb, 20.00 Sport, 20.15 Falkenaui erdészház, 21.00 Humor, 21.15 Halott még pirkadat előtt (amer.), 22.50 Horgonyt fel! (olasz), 0.15 Figyelmeztetés nélkül (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.10 Labdarúgó–vb, 13.45 Steven Spielberg fantasztikus történetei, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Nyinocska (amer.), 16.45 Euroturizmus, 17.00 Földünk, a kincseskamra, 17.30 Hársfa utca, 18.30 Mondd az igazat!, 19.30 Híradó, 20.15 Könnyűatlétika, 21.00 Humor, 21.07 Iránytű, 21.20 Labdarúgó–vb, 23.20 Remekművek, 0.05 David Lynch

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.00 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

JÚLIUS 2-TŐL 8-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Európai nemzeti parkok, 12.46 Bolygónk, a Föld, 13.41 Sikeres élet (német), 15.09 Bobobók, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis-televideó, 16.17 Milyen ház? A mi házunk!, 16.32 Európai utas, 17.15 Külügyi ügyek, 17.45 Ombudsnő, 18.10 Alljunk meg egy szóra, 18.20 Kapcsolj be!, 18.58 Zsákbamacska, 19.40 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.45 Hitel, Világ, Stádium, 22.25 Labdarúgó-vb

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Tükör, 16.30 Gyerekeknek, 17.20 Csizió, 17.25 Bevezetés a művészetekbe, 17.50 Stan és Pan, 18.00 Nagylátószög, 18.55 Labdarúgó-vb, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.55 Kék percek, 22.00 Botrány (amer.)

Pozsony 1

14.15 Amerikai természetfilm-sorozat, 14.40 Lakodalmi szokások, 15.20 Sentinel, 15.50 Koncert, 17.15 Lujza és Lotte (német), 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 J. Hudec: Mojmír II, 21.10 Dokumentumfilm, 21.35 San Francisco utcáin, 22.45 Placido Domingo életének egy éve

Pozsony 2

10.00 Szentmise, 16.05 Cseh hírek, 16.20 Vásárlóknak, 16.50 Szlovákok Magyarországon, 17.20 Zuzanka Hraskovie, 18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.54 Labdarúgó-vb, 20.55 Dokumentumfilm, 21.15 A Thibault család, 22.24 Labdarúgó-vb

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 9.30 Tisztelt Ház, 10.30 Columbo, 12.15 A világ leghosszabb függőhídja, 13.10 Az Alhambra oroszlánjai (német), 14.50 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Trapper John főorvos, 18.50 Labdarúgó-vb, 21.00 Háztartási tanácsok, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Weissenthali hírek, 21.45 Ambo terno, 21.55 A vörös ügynök gyónása (amer.), 23.35 Testi kapcsolatok (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Híradó, 13.10 Labdarúgó-vb, 13.45 A meteor, 14.00 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Szerelmesek vakációja, 16.40 Kirándulás a tegnapba, 16.45 Locomotív, avagy hogyan változtatta meg a vasút a világot?, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Micsodák?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális hírek, 20.15 Elemek, 21.00 Háztartási tanácsok, 22.00 Híradó, 22.20 Labdarúgó-vb

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból,

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 12.07 Sorstársak, 12.22 Segítség!, 12.42 Naprendszerünk, 13.11 Amerikai krónikák, 13.34 Sikeres élet (német), 15.10 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.25 Kamasztükör, 16.45 Házipénztár, 16.55 Kapcsolj be!, 17.15 Vívó-vb, 18.50 Válaszolunk, 18.55 Kapcsolj be!, 19.05 Zsákbamacska, 19.30 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.37 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.39 Feketén-fehéren, 20.55 Columbo (amer.), 22.35 Új Világ, 23.20 Kínai rulett (NSZK-francia)

Budapest 2

15.40 Gyerekeknek, 16.25 Szia, kapcsolj!, 16.45 Vívó-vb, 17.15 Stan és Pan, 17.20 Korforduló, 17.50 Néprajzi értékeink, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Medicina, 19.00 Paradicsom szálló (német), 19.55 Tanúságtevők, 20.25 Gondolkodó, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 22.00 A jognak asztalánál, 22.30 Mini klip-mix, 22.45 Védtelenül (francia)

Pozsony 1

16.50 A Vörös-tenger expedíció, 17.15 Kredit, 17.50 Arabela visszatér, 18.15 Töktestvérek, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Brewster milliói (amer.), 21.45 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.45 Imázs, 23.25 Divatmagazin, 23.45 A rock and roll története

Pozsony 2

17.45 Cseh hírek, 18.00 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Teniszbemutató, 21.35 Kultúra, 22.00 Háborúk békeidőben (brit)

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 10.30 Loving You (amer.), 12.10 Külföld, 13.10 Az Alhambra oroszlánjai (német), 14.40 Oldalpillantások, 14.50 Confetti-tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Micsoda vakáció! (osztrák), 21.55 Ínyencségek, 22.00 Oldalpillantások, 22.10 A vörös ügynök gyónása (amer.), 23.50 Emil hajója (francia-olasz)

Bécs 2

9.00 Időjárás, 12.50 Ezer mestermű, 13.10 Labdarúgó-vb, 13.45 A verseny, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 A kém, aki az én arcomat viseli (amer.), 16.25 A Bee Gees, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.05 Arany lányok, 18.30 Stimmel, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Európa-fórum, 21.30 Fehéren-feketén, 22.00 Híradó, 22.35 A jövő úttörői

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Nomád krónikák, 16.00 Híradó, 16.12 Falutévé, 16.32 Telesport, 17.02 Égből kapott iskolák, 17.32 Nemzeti értékeink, 17.50 Külügyi ügyek, 18.20 Tükör, 18.30 Kapcsolj be!, 19.00 Fogadjunk!, 19.25 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Szomszédok, 21.20 Nevetni kell, ennyi az egész, 22.18 Magyar félmúlt, 23.10 Vívó-vb

Budapest 2

16.15 A jövőből jött lány, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Zöldpötty, 17.20 Az etyeki műhely, 17.45 Csizió, 17.50 Fügefalevél, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Segítsünk magunkon!, 19.16 Kojak (amer.), 20.08 Szülőföldem, Sárkeresztúr, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.57 Kék percek, 22.00 A zenekar, 22.25 24 óra, 22.50 Az idő sodrában

Pozsony 1

17.55 Kapcsolatstúdió, 18.00 Amerikai természetfilm-sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Nyár negyvenötben (holland), 20.55 Az én hét csodám, 21.30 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.45 Az ismeretlen Chaplin, 23.35 Filmmagazin

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.53 Ökológia, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 Egyszerűen Mária, 21.40 San Francisco utcáin, 22.30 Bizalmas szférák

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Föld és ember, 10.00 Osztrák képek, 10.25 Átváltozások, 10.30 Európa-fórum, 11.45 Feketén-fehéren, 12.15 Szlovénia rejtett völgye, 13.10 Az Alhambra oroszlánjai (német-olasz), 14.40 Oldalpillantások, 14.50 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.30 Híradó, 20.15 Iris és Violetta, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 MacGyver, 22.00 Jégkrém — Szűnidei szerelem (német-izraeli), 23.25 Kereszttűz (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.10 Sport, 13.45 A szelídítés, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Micsoda neveletlen kamasz! (német), 16.20 Slágerparádé, 17.00 A tatárjárás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Most megfogtuk!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Válogatás, 22.00 Híradó, 22.35 Jazzünnep, 23.35 Disputák, 1.05 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.20 Salámon király történetei, 13.26 Helló, világ!, 14.03 Sikeres élet, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Híres erdélyi prímások, 16.31 Adj esélyt!, 17.00 Öregberény, 17.30 Évgyűrűk, 18.00 Téka, 18.10 Ablak-melléklet, 18.30 Ablak, 19.30 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Dallas, 21.40 Panoráma, 22.40 Halló, péntek!, 23.10 Amikor a partinak vége (amer.)

Budapest 2

14.25 Alpok-Adria-Duna, 14.55 Gyerekeknek, 15.25 Felsőfokon, 15.50 Magyar Folkegyüttesek Kamarafesztiválja, 16.40 Segítőtárs, 17.00 Pos(z)itív, 17.15 Vívó-vb, 18.50 Nagylátószög, 19.03 Dobogó, 19.35 Csizió, 19.45 Az élet megpróbáltatásai, 20.35 24 óra, 21.03 Mini klipp-mix, 21.15 Tipplista, 21.30 Híradó, 22.00 A férfi, aki tetszik nekünk, 23.00 Monty Python, 23.45 XX. századi portrék

Pozsony 1

17.20 Fogyasztók és vállalkozók, 17.50 Bushmaster (amer.), 18.15 Töktestvérek, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.40 Ellenállás Assissiben (amer.), 22.25 Híradó, 23.00 A bűnügy kalandjai

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.53 Murter és Kornati, 19.30 Híradó, 20.05 Shakespeare: Periklész, 21.40 Egészségmagazin, 22.10 Szlovákia és a Matica, 22.45 Reklámmagazin, 23.15 Music Tv

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Nackaim Gold, 10.15 Micsoda vakáció, 11.55 Az üveg története, 12.10 Lottóstúdió, 12.15 Belföld, 13.10 Jövő tavasszal (amer.), 14.45 Bozótbébik, 14.55 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick (német), 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Boeing, boeing (amer.), 23.10 Sport, 23.55 A hosszú búcsú (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 A kaland világa, 13.45 Fantasztikus történetek, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Ártatlan hazugságok (amer.), 16.45 A Merian család, 17.30 Noé bárkája vállalkozás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 A postagalambtól a postarakétáig, 21.00 Filmbarátok, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Duna-szigeti fesztivál, Bécs, 0.15 Kövéren Amerikában, 0.55 Negyedik dimenzió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Inasok, segédek, mesterek

EGY BORBÉLY EMLÉKIRATAI

(Befejezés))

Ezerkilencszáznegyvennégy–ben a következő borbély– és fodrászmesterek dolgoztak Komáromban: Szalay József (férfi– és női), Rákóczi u. 29., Tóth Károly (férfi–), Rákóczi u. 25., Tóth Lajos (férfi–), Rákóczi u., Nagy János (férfi– és női) Kossuth tér, Janosek József (férfi–) Tolna u. 33., Bihary Mihály (férfi–), Megyercsi u. 8., Szenczy Gyula (férfi–), Jókai u. 24., Lakloth József (férfi–), Jókai u. 13., Hegyi Lajos (férfi– és női), Városház u., Zsemlovits Kálmán (női), Klapka tér, Szalay István (férfi–), Klapka tér 7., Otti–Vincze Károly (női), Klapka tér, Weisz Izsó (férfi–), Nádor u., Hornyik István (férfi–), Nádor u., Chiriák Konstantin (férfi–), Nádor u., Muszi Ferenc (férfi–), Kishíd u., Leopold (női), Kórház tér, Bella Imre (férfi–), Kórház tér, özv. Réb Jánosné (női), Vármegye u., Takács István (férfi– és női), Vármegye u., Marth György (férfi– és női), Vármegye u., Mészáros Pál (férfi– és női), Jókai u., Büi János (férfi–), Széchenyi u., Silber Zoltán (férfi–), Vármegye u., Balogh Gyula (férfi– és női), Duna–part, Juhász Lajos (férfi–), Vármegye u., Legáth Gyula (férfi–), Duna–part, Kebler József (férfi–), Duna–part, ifj. Bihary László (férfi– és női), Eötvös J. u., Potách Gyula (férfi– és női), Eötvös J. u., Novák Imre (férfi–), Eötvös J. u., Koczián Péter (férfi–), Eötvös u., Szathmáry Ferenc (férfi–), Citrom u., Szalay Ernő (férfi–), Magyar u., Paulovits Károly (férfi–), Király püspök u., Asztalos József (férfi–) Panda tó u., Pataki István (férfi–), Gazda u., Viola Lajos (férfi–) Kis ér sor, Kovács Lajos (férfi– és női), Bene, Bölcskei János és Schlár Ede (férfi–) Temető sor, Wágner József (férfi–), Citrom u., Kucsera János (férfi–), Hosszú u., Grosz László (férfi– és női), Baross u. és Zsömbörgi Ferenc (férfi– és női), Duna utca.

Bihary Mihály

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Az **alternáriás levélfoltosság** már veszélyezteti a szabadföldbe kiültetett paprikát és paradicsomot. Védekezhetünk ellene a következő szerekkel: Kuprikol 50 (0,5%), Dithane DG (0,2%), Novozir MN 50 (0,3%) és Perozin 75 B (0,4%).

Az **almafavarasodás és a lisztharmat** erőteljes terjedésére is kedvezőek a feltételek. Védekezésre az előző számokban említett szereket ajánljuk. Ezt kössük össze az almamoly első nemzedéke elleni védekezéssel, amelyet június második felében ajánlatos megismételni: Summithion EC 50 (0,2%), Pyrinex 48 EC (0,2%) Dimecron 50 (0,06–0,1%) és Talstar 10 EC (0,02%).

Az **amerikai szövőlepke** (Hypbantria cumea) – papmacska–hernyói is most kelnek. A lepkék rajzásának száma alapján több helyen kialakulhatnak erős fertőzési gócok. Még a hernyók szétmászása előtt védekeznünk kell ellene. Ezt megtehetjük mechanikusan, a fészkek levágásával és megsemmisítésével, vagy permetezésssel.

A káposztaféléken megfigyelhető a **káposztalepke** (Pieris brassicae) és a **káposzta–bagolylepke** (Mammestria brassicae) hernyóinak kelése. Szükség esetén használható: Decis 2,5 EC (0,03%), Karate 2,5 EC (0,05%), Phosdrin 24 EC (0,02%), Reldan 2E (0,2%), Normolt 15 SC (0,06%). A védekezést az egészségügyi várakozási időhöz igazodva válasszuk ki. Tegyünk még hozzá tapadószert: Citowet (0,008%), vagy Agral 90 (0,08%).

Irtsuk a termelésre nem használt területeken növő gyomokat, mielőtt virágot hoznak, illetve magot érlelnek. Különösen a veszélyes karantén gyomnövények (mint az Iva xantifiola és az Ambrosia artemisifolia) esetében tegyük ezt a saját érdekünkben, hogy ne fertőzzük meg velük később a termőföldünket. A többi gyomot mechanikus úton, kapálással, gyomlálással irtsuk. Nagyobb területeken használhatunk „desikantokat" is: Harvade 25 F (3 liter/hektár), Reglone (5 liter/hektár) és Basta 15 (5liter/hektár).

A **paprikán és káposztaféléken** folytassuk a levéltetvek irtását. Védekezzünk továbbá a burgonyabogár ellen, az őszibarackosokban a lisztharmat ellen, az uborkaperonoszpóra és az uborka szögletes levélfoltossága, valamint az uborkalisztharmat ellen. Kéthetenként ismételjük meg a permetezést a hagymaperonoszpóra ellen, valamint a dinnye drepanopeziás levélhullása (antraknózis) ellen. A késői burgonyásban rendszeresen védekezzünk a burgonyavész ellen.

A felsorolt betegségek és kártevők elleni védekezés módját előző számainkban részletesen közöltük.

A díszkertekben védekezzünk a **rózsafák fekete levélfoltossága** ellen a következő szerekkel: Dithane M 45 (0,2%), Novozir MN 80 (0,3%), Polyram Combi (0,3%), Perozin (0,4%). A permetet kombinálhatjuk lisztharmat elleni szerekkel: Karathane LC (0,05%), Fademorf EK 20 (0,125%), Rubigan 12 EC (0,05%), Bayleton 25 WP (0,02%).

Gladiolusz–ültetvényeinkben időszerű védekeznünk a gladiolusztripsz (thaeniotrips simplex) és a nagyon veszélyes nyugati virágtripsz (Frankliniella ocidentalis) karantén kártevő ellen, amely egyben veszélyes vírusterjesztő is: Anthio 33 (0,15%), Actelic 50 EC (0,2%), Talstar 10 EC (0,05%) és Dicarzol 200 SP (0,2%).

Végezetül értesítjük ügyfeleinket, hogy megváltozott a járási növényvédelmi osztály telefonszáma, ezentúl a 46 78–as, illetve a 46 77–es telefonszám 22–es mellékén érhetnek el bennünket reggel 7–től 9–ig.

Csekes Zoltán mérnök

Megkönnyítjük a tolvajok dolgát?

Még mindig jó üzlet a kábellopás...

Az egyik Bajcs melletti gazdasági udvar nyitott épületébe az elmúlt napokban „betévedt" B. Zoltán 37 éves tardoskeddi lakos, aki összesen 180 méternyi rézkábelt „csomagolt" össze. A vezetékek, amelyek eredetileg természetesen más célt szolgáltak, lecsupaszítva, szigetelésüktől megfosztva, a hulladékgyűjtőbe kerültek volna. Ám szerencsére ezúttal meghiúsult a tolvaj szándéka. Elgondolkodtató viszont, hogy az értékes vezetékek lényegében minden védelem nélkül, nyitott helyiségben hevertek...

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (26.)

Pereskedők, lázadók VI.

Az előző részben a korabeli írásos források alapján ismertettem a gútaiak több mint száz évig tartó perét az érsekség ellen, amely — amint láttuk – 1904–ben kölcsönös megegyezéssel ért véget.

Az alábbiakban azt mutatom be, hogyan élt tovább ennek a pernek, a lázadásoknak az emléke. Fél Edit, az ismert néprajzkutató 1942 telén néhány hetet töltött Gútán, ahol értékes kutatást végzett. Adatközlői elmondásaiban ő is lépten–nyomon találkozott a per emlékeivel. Feljegyzéseiből *idézek néhány részletet:*

„Sokat beszélnek a Stagnóca, Stagnócai dűlővel kapcsolatos perről. Ez a primacia tulajdona, 3 000 kat. hold, halászó víz volt rajta. A gútaiak bérelték és évi 40 pengőt fizettek érte bérben. Az elöljáróság azonban egyszercsak megtagadta a bér fizetését. Stagnóca fel volt osztva a gútaiak között osztályokra, birtokok szerint részeltek benne a gazdák. A barom java itt nevelkedett, mert káka– és gaztermő helyek bőven voltak rajta. 1867–ben (valójában 1861–ben A. B.) a bér megtagadására hosszas per után a hercegprímás erőszakkal elvette a gútaiaktól, katonasággal hurcoltatta el a benne dolgozókat..."

Az előző írásban esett szó Lanka Józsefről, akinek állítólag 1864–ben megjelent Szűz Mária. Az ő emléke is elevenen élt még a második világháború alatt. *„Volt egy bucsujáró csoport, az öreg Lanka volt a vezetőjük, előimádkozó volt, akihez úgy mentek, mint a templomba. Szőrpárgyűr mocsaras hely volt, arról mondta, hogy ő ott látta a Szűz Máriát, amint megpörkölte a gyöpöt, amint ugyanis leszállt, a gyep megpörkölődött alatta. Processziót* (körmenetet A. B.) *szervezett, jártak oda Lanka helyére, aki különben kőműves, nagy derék ember volt. 70–80 éve történt az eset. Mentek is oda sokan, a fű tényleg meg volt pörkölve. Az emberek ott imádkoztak, megcsókolták a mezőt. Asszonyok mentek főképp, de szentesebb idős emberek is. Végül a hatóság nem állhatta a processziókat és kivizsgálta a dolgot. Úgy találta, hogy a pörkölés gyerekektől származik, akik marhákat legeltettek ott és csordatüzet raktak. Eltiltották Lankát és a bucsujárásokat, pedig már volt pénzük is, hogy képet állítsanak azon a helyen."*

A gyűjtés során többször felbukkant a megvesztegetett bíró képe, aki pénzért lemondott az érsekség javára a pusztákról. *„Kürti János, a község volt bírója is tüzes szekéren jött haza, eladta a határt igaztalanul, maga fehér alakban volt a szekéren." „Azt mondják, hogy Aszód puszta valamikor Gútáé volt, az elöljárók eladták, olvasatlanul, méccel adták érte a pénzt. Ebből a pénzből épült volna a Rozália kápolna a temetőben és a temető kerítése is."*

Végezetül egy saját élményről számolok be, mert azt bizonyítja, mennyire él még ma is az idősek emlékezetében őseink küzdelme. A 80–as évek elején egy idős gútai ismerősöm társaságában Komárom felé autóztunk. Amikor a Bálványi Állami Gazdaság épületei mellett elhaladtunk, ismerősöm kijelentette, hogy ez a terület valamikor a gútaiaké volt. Említette, hogy megmutatja nekem, hol végződött valamikor a gútai határ. Már beértünk Keszegfalvára, amikor az út bal oldalán álló kőkeresztre mutatott és határozottan kijelentette: „Eddig tartott valamikor a gútai határ!"

Angyal Béla

GÉPKOCSIJA ELLENŐRZÉSRE VÁR?
Segítünk az STK-nál!
Hívjon bennünket!
METAL KOMÁRNO NON STOP! 941 806

Játsszon Ön is a WAFFEL-lal!
Küldjön el címünkre három ropi-emblémát, s lehet, hogy július 31-én Ön nyeri a három fődíj valamelyikét!
PICK PUFFS-CHRUMKY
1. díj: Whirlpool mosógép
2. díj: Moulinex fritőz
3. díj: Philips kávéfőző
Címünk:
WAFFEL
MALÁ 9
946 57 SVÄTÝ PETER
Telefón: 0818/822 41

Az augusztus 12–én, 13–án és 14–én megrendezésre kerülő
HAGYOMÁNYOS GÚTAI FOLKLÓRFESZTIVÁLra
hagyományőrző amatőr előadók, csoportok jelentkezését várjuk.
Cím:
VMK Kolárovo (Gúta),
Kostolné nám. 4
945 03 Kolárovo
Telefonszám: 0819/941 065,
Varga Klára

* Újdonság * Újdonság * Újdonság *
* Újdonság * Újdonság * Újdonság *
ALKO – DISKONT
Komárno
Petőfi utca (a vasútállomás előtt, a Jednotával szemben)
1994. július 4–től
diszkontáron kínál önöknek
– szeszes italokat – sört, bort, üdítőket, cigarettát.
Ha nálunk vásárol, a családjának spórol!
Várjuk kedves vásárlóinkat!
Nyitva: hétfőtől péntekig 8.00 – 12.00 és 14.00 – 18.00 óráig

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok kárpitozását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Mezőgazdasági gépalkatrész–kereskedéshez** kapcsolatokkal rendelkező társat keresek Komárnóban vagy környékén. Telefonszám: 003634/341091 (az esti órákban).

• **Magyarországi ügyvédi munkát,** szerződések készítését, hagyatéki, peres és egyéb ügyek intézését, pénzbeli igények érvényesítését, vegyes gazdasági társaságok alapítását vállalom. Ügyfélfogadás helyben megbeszélés szerint. Telefonszám: 0819/616 08.

• **Eladó** háromszobás családi ház 11–áras telekkel Ekecsen a 405–ös szám alatt. Telefonszám: 0709/28 217 (19 órától).

• **Predám** VW Golf 1 600 ccm turbo–diesel, v dobrom stave, (123 000 km) spotreba 4,5 l/100 km, strešné okno, rádioprehrávač, ťažné zariadenie. Cena dohodou. Treba vidieť. Telefón: 0819/614 24.

• **Elcserélem** 3–szobás állami lakásomat 2–szobás államira. Cím: Komárom, Rákóczi u. 35/42, 9–től 17 óráig.

• Albérletbe szoba kiadó. Információk a 0819/3905–ös telefonszámon.

• **Vennék** kisebb családi házat Gútán, nagy udvarral, illetve elcserélnénk komáromi, 2–szobás szövetkezeti lakásunkat gútaira. Ajánlataikat a 941 806–os telefonszámra kérjük.

• **Sürgősen eladó** régebbi családi ház 25 áras kerttel Csúzon (Dubník), az Érsekújvári járásban. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet: Kužela Rozália, Hetény 356. szám alatt.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Szívet tépő fájdalommal és könnyes szemmel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédnak, barátnőnek és munkatársnak, akik 1994. június 14–én virággal, koszorúkkal és könnyes szemmel kísérték utolsó útjára a felejthetetlen feleséget, édesanyát, anyóst és nagymamát,

Vajda Valériát,

aki életének 62. évében, hosszú betegség után búcsúszó nélkül távozott szerettei köréből.

Szeretnénk köszönetet mondani a komáromi kórház radioterápiai osztálya minden dolgozójának a türelmes és odaadó gondoskodásért.

Az örökké gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉSEK

Megtört és fájó szívvel emlékezünk a drága, felejthetetlen, hűséges férjre, édesapára és nagyapára

Verešpej Lászlóra,

akit a kegyetlen halál 1992. június 26–án ragadott ki szerettei köréből. Ez a szomorú nap, amikor utolsót dobbant drága jó szíve és megállt dolgos keze, fájdalmas emlék mindnyájunk szívében.

Felejthetetlen jóságát szívünkben örökké őrizni fogjuk.

Szerető felesége és három gyermeke Laci, Giti és Darinka és kis unokái Lacika, Ricsike, Gabika, Robika, valamint veje Gábor és menye Erika.



Dňa 7. júla 1993 dotĺklo srdce našej milovanej manželky a matky,

Márie Borotovej.

S láskou na ňu spomínajú manžel Jozef, deti Žanetka a Jožko a sestra Helena.

Kto ste ju mali radi, spomeňte si s nami.

Július 7–én múlt egy éve annak, hogy a szeretett feleség és édesanya,

Borot Mária

szíve megállt dobogni. Fájó szeretettel gondol rá férje József, gyermekei Zsanetka és Józsi, valamint húga Ilona.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
július 2–án *Ottó*
július 3–án *Kornél*
július 4–én *Ulrik*
július 5–én *Emese, Sarolta*
július 6–án *Csaba*
július 7–én *Apollónia*
július 8–án *Ellák*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Molnár Norbert és Janák Mária, Berza István mérnök és Farkas Katalin, Kocsis Zsolt és Szeder Szilvia
az érsekújvári városházán: Kučera Vilmos és Pšenák Mária, Kálázi László és Karvai Rozália, Somogyi Attila és Nagy Ildikó, Vahrel János mérnök és Csókás Edit, Kiss Marian és Tóth Márta
a gútai városházán: Terbák Zoltán és Dócza Renáta

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a naszvadi Hariš Dániel, a komáromi Farkas Rebeka, a nagykeszi Cseh Péter, az ógyallai Pšenák Patrik, a komáromi Vanin Dávid, a nemesócsai Czirók Csaba, az ógyallai Szobolovszký Ferenc, az ógyallai Lábsky Péter, a komáromi Ivicsics Krisztián, a nagykeszi Nagy Róbert, a perbetei Toma Jenifer, az ógyallai Longauer Veronika, a komáromi Palúch Fülöp, a csallóközaranyosi Papp Eszter, a komáromi Čechovič Szimona, a gútai Csémi András, a keszegfalvai Molnár Viktor, a martosi Lőrincz Árpád, a komáromi Balázs Mónika, a nemesócsai Bartalos Ildikó és a martosi Belokosztolszky Károly.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Kovačik Béla (56 éves), a komáromi Gašpar Margit (78 éves), a komáromi Spišiak Mária (70 éves), a marcelházai Téglás János (54 éves), az újgyallai Marodi Béla (42 éves), a csicsói Mészáros Lajos (56 éves), az andódi Czuczor Ilona (59 éves), az izsai Hegedűs Mária (66 éves), a virti Vojtek János (81 éves), a komáromi Szabó Zoltán (36 éves) és a megyercsi Toma Antal (68 éves). **Emlé-**

SPORT

Jubiláló izsaiak

Ezerkilencszázharmincnégyet írtak, amikor lelkes izsai fiatalok megalapították a helyi sportegyesületet, s annak keretében a labdarúgó–szakosztályt. Az idei utolsó júniusi vasárnapon a Duna–parti községben Madar, Path, Virt és a hazai együttes részvételével jubileumi labdarúgótornát rendeztek. Az alapító tagok között köszönthették Dudás Gyulát és dr. Zámbó Istvánt. A jelenlegi sportvezetők, Szabó Ferenc, Nyirán Tibor, Czékus Tihamér, Varga Vilmos, Hegedűs András és a többiek színvonalas rendezésében jól szórakoztak a sportot szerető izsaiak és vendégek.

Bátorkeszi ifjúsági csapata a bajnok

Bátorkeszi ifjúsági csapata úgy lett az 1993/94. évi járási bajnokság első helyezettje, hogy tizenhat mérkőzésen nem talált legyőzőre.

A végső táblázat:

Bátorkeszi	16	14	2	0	82:9	30
Lakszakállas	16	11	2	3	44:17	24
Perbete	16	9	4	3	50:25	22
Aranyos	16	8	3	5	40:28	19
Keszegfalva	16	8	2	6	28:24	18
Karva	16	4	3	9	30:48	11
Izsa	16	3	3	10	23:50	9
Búcs	16	4	1	11	21:48	9
Dunamocs	16	1	0	15	8:77	2

Nemzetközi vízilabdatorna

A junior válogatott csapatok résztvételével nemzetközi vízilabdatornát rendeznek a komáromi termálfürdőben a következő programmal:

július 1–jén, pénteken

8–tól 9 óráig USA – Németország, 9–től 10–ig Magyarország – Szlovákia B, 10–től 11–ig Szlovákia A – Törökország, 11–től 12–ig Horvátország – Románia, 17–től 18–ig Németország – Törökország, 18–tól 19–ig Szlovákia A – USA, 19–től 20–ig Magyarország – Románia és 20–tól 21 óráig Horvátország – Szlovákia B.

július 2–án, szombaton

8–tól 9–ig USA – Törökország, 9–től 10–ig Horvátország – Magyarország, 10–től 11–ig Németország – Szlovákia A, 11–től 12–ig Románia – Szlovákia B, 17–től 21 óráig elődöntő mérkőzések.

július 3–án, vasárnap

8–tól 12 óráig döntő mérkőzések.

Szlovákia A válogatottja Gajdáč Ondrej edző irányításával száll medencébe, s vezetője Fekete István. A válogatottban a következő komáromi játékosok szerepelnek: Kedro Patrik, Gergely Mihály, Gergely István, Gallovich Gabriel és Nagy Marcell. A B válogatott keret tagja Csizmazia Imre.

K. G.

VÍZILABDA

KPŠ ES Érsekújvár — KVP Komárom 8:7, 11:7

Az első ligában szereplő komáromi csapat a bajnokság utolsó fordulójában a szomszédos Érsekújvárban szerepelt. Nem volt nagy a tét, hiszen már a kettős forduló előtt biztosított volt a csapat első helye az A 2–es csoportban. Így Fazekas Péter és Gajdáč Ondrej edzők olyan játékosokat is próbára tehettek, akiket esetleg tartósan besorolhatnak majd a csapatba a bajnokság következő évfolyamában. Ősztől a KVP már az első liga A 1–es csoportjában küzd a bajnoki pontokért. Az utolsó bajnoki mérkőzésen egyébként a következők szerezték a KVP góljait: Kedro P., Csizmazia J. és Imelyi K. (3–3), Gallovich G. és Mackovič N. (2–2) és Balázs A. (1).

Az első liga A 2–es csoportjának végső táblázata:

KVP Komárno	16	10	1	5	144:104	21
Lok. Vrútky	16	9	1	6	130:129	19
Slov. Bratislava	16	9	0	7	130:122	14
Slávia Prešov	16	4	3	9	123:140	11
KPŠ ES N. Z.	16	4	3	9	144:176	11

K. G.

A Capricorn
magánvállalat
Nemesócsa 556–os szám alatt
polipropilén zsineget
(20 000 texes)
kínál szalmabálázáshoz vállalatok
és magánszemélyek részére,
továbbá 25, 50 és 75 kg–os polipropilén zsákokat
4,40 koronától 9,10 koronáig terjedő áron.
Az áru azonnal átvehető
a fenti címen.

A
MINIDOMUS
BUTIKBAN
a komáromi
Megyercsi utcában
* ÉLELMISZEREK,
* BIZSU,
* ILLATSZEREK
* SZÉPSÉGÁPOLÁSI SZEREK
bő választéka.

DUNATÁJ
— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.
Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
27. szám
1994.
Július 8.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Amikor ideges az idegorvos... • Tollal, karddal a szabadság • Egy 49 évvel ezelőtti komáromi tragédia • Fejezetek a komáromi földrengések történetéből •

A rendőrök szája tátva maradt a meglepetéstől

Egymillió forint értékű hamis bankjegy egy Toyotában

Az elmúlt hét folyamán Magyarországon az egész országra kiterjedő közúti ellenőrzést tartottak. A közlekedési kihágások, elsősorban a megengedett sebesség túllépése miatt akár harmincezer forintra is büntették az ellenőrzésen fennakadókat. Tatabánya térségében a megengedett sebességet jócskán túllépő, szlovák rendszámú Toyota személygépkocsira figyeltek fel a közút őrei, s megállásra intették.

A kocsi begördült a leállósávba, majd megkezdődött az ilyenkor szokásos ellenőrzés. Annak ellenére, hogy a sebességkorlátozást figyelmen kívül hagyó gépjárművezetőnél nem állapítottak meg egyéb szabálysértést (például alkoholfogyasztást), feltűnő volt a kocsi két utasának furcsa viselkedése, izgatottsága. A rendőrök átkutatták a személyautót, amelyből ezer darab, ropogós 1000 forintos került elő. A bankók feltűnően „frissek" voltak, felkeltették a rendőrök gyanakvását. Nap felé fordítva kiderült, hogy az ezerforintosokról hiányzik egy „apróság", a vízjel. Így lett a rutinszerű ellenőrzésből egy érdekes fordulattal bűnvádi eljárás.

A két komáromi magánvállalkozónál talált pénz márkás fénymásolón készült, s a „jobb kategóriába" sorolható hamisítványok kö–

(Folytatás a 3. oldalon)

A parlament napirendjén a nyugdíj és a családi pótlék

Reméljük, hogy pénze is lesz rá a kormánynak...

A harmincnál több előrejelzett napirendi pontot még vagy féltucatnyival megtoldották a honatyák a napjainkban zajló parlamenti ülésen. A módosítójavaslatok útján napirendre kerülő pontok közül talán érdemes megemlíteni az új táblatörvényt, mely mint ismeretes, a helységnevek többnyelvű feltüntetésének módját hivatott rendezni. A beterjesztés idején hatvanöt honatya írta alá a törvénytervezet új változatát, később még tízen csatlakoztak hozzájuk. Így van rá esély, hogy végre napvilágot lásson ez a törvény.

Remélhetőleg e sorok megjelenésekor már pontot tehetünk e nagy feszültséget kiváltó témakör végére is. Természetesen fennáll annak a veszélye, hogy a nemzeti politikára alapozó pártok továbbra is szítják majd a feszültséget a témával kapcsolatban, mint ahogy teszik ezt más, nemzetiségeket érintő kérdésekkel is. Mintegy kiegyensúlyozandó a táblatörvényt, a Szlovák Nemzeti Párt javaslatára napirendre került az a törvényjavaslat is, amely a Horthy–ellenes mozgalom résztvevőit igyekszik megkülönböztetett bánásmódban részesíteni. Napirendi módosítójavaslat útján került megtárgyalásra a további nyugdíjemelésről szóló törvényjavaslat is, amelyet a múlt héten kisebb módosításokkal, pótlásokkal jóváhagytak. A parlamenti kisebbség jóvoltából került viszont napirendre a privatizációs miniszter leváltását sürgető újabb, ismételt javaslat. Mint ismeretes, ha a képviselők legalább egyötöde úgy kívánja, a házelnök köteles hét napon belül ülésre hívni a parlamentet, ami ezúttal is megtörtént. A rendkívüli ülésen új-

(Folytatás a 3. oldalon)

Nem cirkuszi mutatvány volt

Sokunk számára lebilincselő és idegborzoló látvány, amikor a cirkuszi késdobáló partnerét körbedobálja a félhomályban éles tőreivel . Annak a 26–éves marcelházai hölgynek is idegborzoló lesz felidézni azt a borzasztó pillanatot, amikor a 15–éves Cs. Géza, egy rövid szóváltás után, mintegy ötméteres távolságból a tarkójába hajította kését. A nő szerencséje, hogy az alkalmi „késdobáló" még nem fejlesztette tökéletesre a „tudását", mert így a sérülést megússza mintegy 7 napig tartó gyógykezeléssel. A kiskorú ellen megindították az eljárást.

Öntözni kell a határt!

(Feltéve, ha van mivel...)

A trópusi hőségben a föld is szomjazik, nemcsak mi. A tavaszi esős időjárás igéretes gabonaterméssel kecsegtet, viszont a kapások vízhiányát mesterséges öntözéssel kell pótolni. A perbetei szövetkezetben ODRA típusú öntözőberendezést működtetnek ebből a célból. Nagy volt viszont a meglepetésük, amikor a múlt hét folyamán észrevették, hogy az egyik 34 570 korona értékű berendezésük az éjszaka folyamán eltűnt. A rendőrség azonnal megkezdte a nyomozást. Rövidesen kiderült, hogy bagotai illetőségű lakosok „helyezték át" az öntözőt. Az értékes berendezés azóta már visszakerült a perbetei szántóföldre, a tolvajokra pedig

Reviczky Gyula: MAGAMRÓL

(részlet)

Hát ne fordulj vak kedvedben
A világ és rendje ellen...
Úgy tekints az emberekre,
Hogy a föld se jó, se ferde;
Se gyönyör, se bú tanyája,
Csak magadnak képe, mása.
Ki sóhajtoz, ki mulat,
A világ csak — hangulat.

Közúti balesetek

• **Komáromban** a Pozsonyi úton okozott közúti balesetet Mazda személygépkocsijával a 34 éves S. H., aki miután megelőzött egy teherautót, le akart térni az autószalonhoz. Ekkor történt az ütközés, melynek következtében személyi sérülés nem történt, az anyagi kár viszont 150 ezer korona.

• **Ugyancsak Komáromban,** a Kis ér sor és a Tél utca kereszteződésében A. B. 24 éves dunaszerdahelyi lakos Renaultjával előzte az előtte haladó gépjárművet, miközben nem adta meg az elsőbbséget a szembejövő Ladának, melynek volánjánál A. L. 34 éves komáromi lakos ült. Személyi sérülés itt sem történt, az anyagi kár 19 ezer korona.

• **Ittasan vezetett** F. D. 38 éves komáromi lakos, aki VAZ személygépkocsijával felhajtott a járdára és nekiütközött K. D. 28 éves, ugyancsak komáromi lakos parkoló kocsijának. A vétkes gépkocsivezető továbbhajtott, majd a Duna rakparton egy fának rohant. Ekkor autóját a sorsára hagyva elmenekült. A vizsgálat 2,4 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a gépjárművezetői jogosítvánnyal nem rendelkező férfi vérében, aki 7 napig tartó munkaképtelenséget okozó sérüléseket szenvedett.

Rendőrségi hírek

• **Tettleges bántalmazásért** kell majd felelnie H. H. harmincéves újgyallai asszonynak, aki egy újgyallai családi ház lépcsőjéről letaszította a 65 éves V. L.–t, aki három hétig gyógyuló sérüléseket szenvedett.

• **Testi sértést követett el** K. P. 18 éves gútai lakos is, aki Szentpéteren egy veszekedést követően megtámadta a vele egykorú I. S. helyi lakost, mintegy négyheti gyógykezelést igénylő sérüléseket okozva neki.

• **Hosszabb ideje** nem tesz eleget eltartási kötelezettségének V. S. 38 éves komáromi lakos, aki immár 12 300 koronával adós fia eltartására.

• **A rendőrség keresi** azt a tettest, aki 1994. június 27–ről 28–ra virradó éjjel ellopta a Király püspök utcában, az Európa szálló mellett parkoló TOD–87–79 rendszámú BMW–t, melynek tulajdonosát 620 ezer korona kár érte.

• **Egyelőre ismeretlen** az az elkövető is, aki a komáromi Komora vállalatnál az éj leple alatt feltört egy Opel Vectra személygépkocsit, melyből bőrkabátot, esernyőt, szemüveget, hangkazettákat és mágneskártyát lopott, összesen 10 ezer koronás kárt okozva a német tulajdonosnak.

Hús Vladimír
százados

Fejezetek a komáromi földrengések történetéből (1.)

„Ekkor lett a földnek m e g – h a s a d o z á s a, ’S azokon kénköves vizek f e l – b ú z g á s a.”

A címben idézett sorokat Fábián Julianna komáromi költőnőnek Gvadányi Józseffel folytatott verses levelezéséből kölcsönöztük, akinek egy életre szóló megrázó élménye volt az 1763. június 28–án kipattant nagy komáromi földindulás. Így nem csoda, hogy — amint önmagát nevezte, a „Szomoru Gerlitze” — verseiben vissza–visszatért a Komáromot romba döntő elemi csapás során szerzett élményeihez.

A legfélelmetesebb és legpusztítóbb elemi csapás a földrengés, hiszen az embereken mindig páni félelem lesz úrrá, amikor a szilárdnak hitt anyaföld hirtelen megmozdul a lábuk alatt, a föld gyomrából távoli ágyúdörgésre emlékeztető robaj hallatszik, miközben összedőlnek, jó esetben meginognak az épületek. Olyasféle katarktikus élmény lehet ez az átélők számára, mint a Biblia–beli végítélet napja. Mert más elemek elől szerencsés esetben elmenekülhet az ember, a földrengés elől azonban nincs menekvés.

Szerencsére nem minden földrengés olyan pusztító erejű, mint az 1763–ban, majd pontosan húsz év múltán, 1783–ban Komáromban bekövetkezett nagy földindulásé. Földünkön évente mintegy 300 ezer földrengés pattan ki, ám nagy részüket csak az érzékeny földrengésjelző készülékek, a szeizmográfok jelzik. Úgy ötezerre tehető azon rengések száma, amelyeket a lakosság is érzékel. A földrengésekről hírt adó legrégibb írott beszámolók az ókori Kínából származnak, ahol a tudósok időszámításunk előtt 770–től napjainkig mintegy ezer kárt okozó földrengést jegyeztek fel. Az emberiség történetének két legpusztítóbb földrengése is Kínában pusztított. Az első 1556–ban pattant ki a Sárga folyó medencéjében elterülő Senkszi és Kanszu tartományokban és mintegy 830 ezer emberéletet követelt, míg a másik 1976. július 28–án pusztított Tangsan közelében. A halottak számát 650 ezerre, a sebesültekét pedig mintegy 700 ezerre becsülték. Japánban, ahol ugyancsak gyakoriak a földrengések, az 1600–as évektől jegyzik fel rendszeresen a rengéseket.

Az európai történetírás sem szűkölködik földrengésekről szóló feljegyzésekben. A legpusztítóbb 1908–ban tört ki a szicíliai Messinában és 75 ezer emberéletet oltott ki. A dél–olaszországbeli Calabriában az 1783 és 1786 között ismétlődő rengéssorozatnak nem kevesebb mint 60 ezer áldozata volt. Hasonlóan nagy károkat okozott a lisszaboni földrengés is.

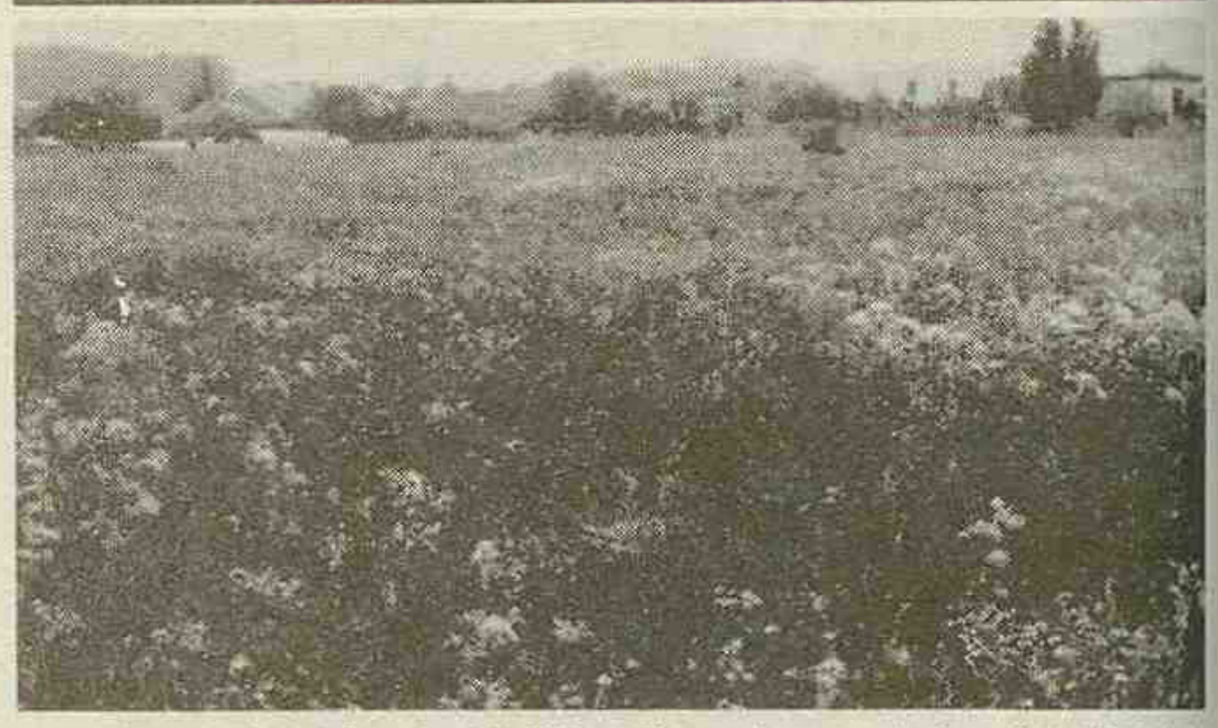
Az utóbbi időben egyre többet hallat magáról a Kaliforniában húzódó Szent András törésvonal. Ennek mentén pattant ki 1906. április 18–án a San Francisco–i földrengés, amely az említett vetődésnek mintegy 500 kilométeres szakaszán okozott tetemes károkat.

(Folytatása következik)

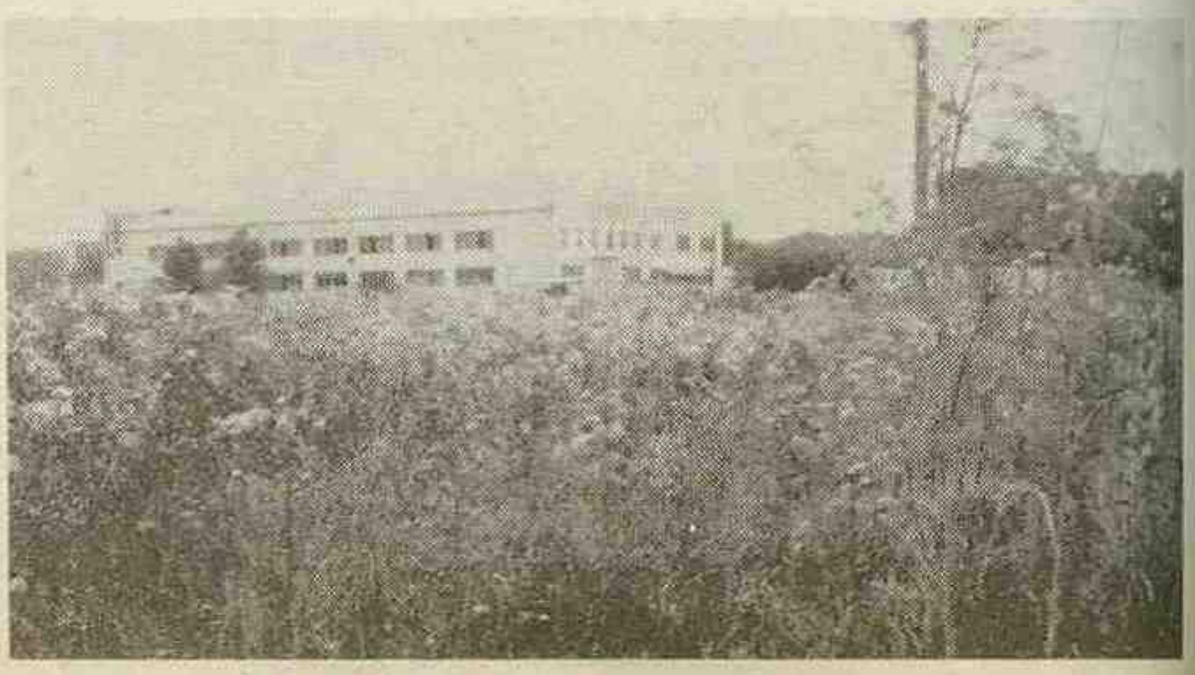
N. I.

TRAGIKUS VÉLETLEN

Hétfőn, a késő éjszakai órákban a rendőrség őrjárata Gútán, a Sládkovič utcában egy fekvő embert vett észre. A gyors orvosi beavatkozás sem hozott eredményt, mert mint kiderült, Tóth Sándor, 18 éves nemesócsai lakos kerékpárján az út menti árokba hajtott, s olyan szerencsétlenül esett, hogy a helyszínen szörnyethalt. Az esésnyomokon kívül más külsérelmi nyom nem volt rajta, de a tragédia körülményeinek tisztázása érdekében elrendelték a törvényszéki boncolást.



Akár rejtvényként is közölhettük volna ezeket a felvételeket, feltéve a kérdést: Ki tudja megállapítani, hogy hol van ez a tájvédelmi terület, ahol Csallóköz valamennyi ismert és ismeretlen gyomfélesége virul? Ehelyett eláruljuk, hogy a felvételeket Gútáról kaptuk. Ami látható, az egy négyhektáros, jó termőföldű parcella, amelyet a városi önkormányzat még egy korábbi igénylése alapján visszakapott a szövetkezettől. Azóta parlagon hever. Ha ebből negyven darab 10 áras területet évi 2000 koronáért bérbe adtak volna intenzív művelésre, akkor a városi kassza 80 ezerrel lett volna gazdagabb. Ebből legalább két orvosi rendelőt lehetett volna bebútorozni a talán soha el nem készülő városi egészségügyi intézetben. Arra ugyanis nincs pénz...



Reméljük, hogy pénze is lesz rá a kormánynak...

(Befejezés az 1. oldalról)
fent napirendre kerülnek Janičina úr ügyei.

Érdemes nagyjából áttekinteni az eredetileg tervezett napirendi pontokat is, annál is inkább, mert elsősorban gazdasági témakörű törvényjavaslatokról van szó, amelyek közvetve vagy közvetlenül mindannyiunkat érintenek. Már ismeretesek a múlt héten jóváhagyott adótörvények, a bor, a sör, a tömény szesz, a dohánytermékek, az üzemanyagok és a kenőanyagok fogyasztási adójának a módosításai. A bor kivételével adóemelésről van szó. A kormány és a parlament mentségére szolgáljon, hogy az említett fogyasztási cikkek nem tartoznak az egészséges táplálkozás szükségletei közé. Igaz, az üzemanyag fogyasztói adójának az emelése közvetve, az üzemanyag árán keresztül emelheti mindennapi költségeinket, drágíthatja a tömegközlekedés díját, vagy a mezőgazdasági termelést, ennek eredményeképp pedig az élelmiszerárakat. Az utóbbinál viszont fontos megemlíteni, hogy a Mezőgazdasági, Erdő– és Vízgazdálkodási Bizottság baloldali képviselőinek a javaslatára egy olyan határozatot fogadott el a parlament, melyben javasolja a kormánynak, hogy a földművelők már az 1994–es őszi munkák elvégzésekor visszaigényelhessék a nafta fogyasztási adójának a felét. Mint ismeretes, az idevonatkozó törvény engedélyezi a kormánynak, hogy egy kormányrendelet útján kidolgozza és megvalósítsa az ún. „zöld nafta" elvének az alkalmazását a mezőgazdasági termelésben. Ez viszont az állami költségvetés további alakulásának a függvénye is. Módosult a hozzáadott értékadó is, azonban elsősorban az agrárlobby kitartó munkájának és kemény ellenállásának köszönhetően már a bizottsági üléseken sikerült lényegesen módosítani az eredeti kormányjavaslatot, mégpedig úgy, hogy az alapvető élelmiszereket, a húst, a halkészítményeket, a gyümölcsleveket visszahelyezték a huszonöt százalékos csoportból a hatszázalékosba. Kemény vita alakult ki az állami költségvetésről szóló és más idevonatkozó törvények módosítójavaslatai körül. Az agrárágazatot illetően olyan kompromisszum született, hogy 400 millió koronával csökkentik ugyan az 1994–es évi agrárdotációt, ám a fejlesztési programokra szánt 3,5 milliárd koronából egy nagyobb összeget (a mezőgazdász képviselők javaslata szerint 800 millió koronát) áthelyeznek a Mezőgazdasági Támogatási Alap számlájára.

Ezzel lényegesen javulhatnának a mezőgazdaság támogatására irányuló hitelfeltételek. Nem teljesen a kormány elképzelései szerint került jóváhagyásra a családi pótlékról szóló törvényjavaslat sem. A parlament a kormányjavaslathoz viszonyítva több mint 400 millió koronával nagyobb összeget hagyott jóvá erre a célra.

A jövő évi állami költségvetésnek — csakúgy mint az ideinek — figyelembe kell vennie ezt a tényt, ami nem kis gondot jelent, mert a hiányzó összeget valahonnan elő kell teremteni, vagy annyival többet kell behajtani adó gyanánt.

Varjú János

Holló a hollónak...

Az ismert vállalkozó szinte azonnal igent mondott, amikor nagyon kedvező árfolyamon kínáltak fel számára külföldi valutát. Nem kis összegről, testvérek között is legalább százezer koronás tételről volt szó. A körültekintő hölgy, hogy valóban biztos lehessen a dolgában, a jegybankban is átvizsgáltatott néhány bankjegyet az átvett kötegekből. Hamis nem volt közöttük, így az alkalmi eladóval megkötötték az üzletet. Hogy egyikük se károsodjon, előbb a vevő, majd az eladó is átszámolta a pénzt. A jó üzlet tudatával tért haza, ám ott kellemetlen meglepetés érte: kiderült, hogy az eladó, amikor utoljára számolta át a pénzt, kicserélte a kötegeket. Ezek tetején az eredeti bankók voltak, ám alattuk már csak 50 koronásokat talált. A vásárló kára mintegy 80 ezer korona, az eladó haszna ugyanennyi...

Számtalanszor leírtuk már, hogy az alkalmi „pénzváltók" legtöbbje alaposan „átveri" a vásárlót. Hamisított bankókat, értéktelen papírdarabokat adnak el busás áron a nagyszerű vásárnak örvendező balekoknak. Mégis akadnak, akik azt hiszik, őket nem lehet becsapni...

—zy—

Okirathamisító

Egy rutinellenőrzés során kiderült, hogy K. Ivett komáromi lakos, aki munkanélküli segélyben részesült, emellett szépen jövedelmező kereskedelmi tevékenységet folytatott. A huszonkétéves hölgy korábbi vállalkozói engedélyét használta, sőt, az ebben szereplő tevékenységi területét „házilag" egészítette ki. Az ügyes kezű hölgy okirathamisítás vádjával áll majd a bíróság elé.

A hiszékenység vámszedője

Féláron cementet...

Hiába minden óvás és figyelmeztetés, az emberek többsége nem a mások, hanem a saját kárán tanul. S amíg akadnak hiszékeny emberek, addig a szélhámosok elég jól megélnek. Még csak a fejüket sem kell törniük különösképpen, mert amint azt az alábbi eset is bizonyítja, naiv embertársaink a legócskább trükköknek is bedőlnek. Időnként feltűnik Komáromban egy munkaruhás, körszakállas férfi, aki sorra becsenget a házakhoz és cementet kínál megvételre. Mázsáját potom hetven koronáért... Bizony a mai árakat figyelembe véve, a bolondnak is megéri. Szerény előleg azonnali leszurkolása ellenében megígéri, hogy a teherautó azonnal ott lesz a portékával. Ugye, sejtik már a történet folytatását? Ejnye, ejnye, csak nem vásároltak önök is a napokban olcsó cementet?!

N. I.

Egymillió forint értékű
hamis bankjegy egy Toyotában

(Befejezés az 1. oldalról)
zé tartozik. A Komárom–Esztergom megyei rendőrkapitányság bűnügyi osztálya azonnal felvette a kapcsolatot a pozsonyi, majd a komáromi kollégákkal, s kiterjedt nyomozásba kezdett. Rövid idő alatt megállapítást nyert, hogy valószínűleg egy kiterjedt pénzhamisító banda nyomára bukkantak, s a hálózat, melybe tartoznak, szinte egész Európát átszövi. Felszámolásukhoz az Interpol is felajánlotta segítségét. A magyarországi rendőrség az ügy részleteit még nem kívánja nyilvánosságra hozni, ám igéretet kaptunk arra, hogy a nyomozás lezárása után részletesen tájékoztatják lapunkat.

OLVASTA MÁR?

Jézus Krisztus, Evita Perón és Szent István után immár a húnok nagykirálya, a Római Birodalmat megleckéztető Atilla is rockopera hősévé lépett elő. Másfél évezrednyi történeti messzeségből száguldanak előttünk a hún seregek, nyílzáporuk elsötétíti Európa egét, majd tanúi vagyunk a római Aetius és a hún nagykirály, Atilla gigászi küzdelmének. De mit is tudunk valójában a húnokról és Atilláról, mennyire hiteles az a kép, amelyet a középkori magyar krónikák megőriztek a hún–magyar rokonságról? Hiteles portrét rajzoltak–e Atilláról az ötödik, hatodik században élt történetírók, igazat mond–e a gót származású Jordanes, amikor barbár ázsiai hordának írja le az Európára rázúduló húnokat és vérengző fenevadnak nagykirályukat? Mindazok, akiknek a rockopera felkeltette a húnok és Atilla iránti érdeklődésüket, nagy haszonnal forgathatják Szász Béla A húnok története — Attila nagykirály című terjedelmes munkáját, amely a közelmúltban jelent meg a Szabad Tér kiadó gondozásában. Ez az ötven éve méltatlanul agyonhallgatott könyv úgyszólván mindazt tartalmazza, amit ma a húnokról és Atilla királyról tudunk. Szerzője, aki két évtizede halt meg, az írott források teljességének a felhasználásával fél évszázada írta meg művét, amely ennek ellenére ma is használható. Bakay Kornél régész–történész írja bevezető tanulmányában: „Szász Béla könyve ma időszerűbb, mint fél évszázaddal ezelőtt volt. 1943–ban nem lehetett igazi könyvsiker, mert a hivatalos magyar történettudomány három évvel korábban közreadta a maga álláspontját, mégpedig úgy, hogy ezt a hatalmas munkát a legkegyetlenebb ítélettel sújtotta; nem szállt vitába a szerző által ismertetett kézirattal, hanem egyenesen tudomást sem vett róla. Agyonhallgatta. S ez így maradt mind a mai napig!" Nem csoda, hiszen Szász Béla bátran szakított az általánosan elterjedt hún–képpel. A húnokban nem félmeztelen, barbár, öldöklő, ordítozó hordát láttat, s Atillában afféle hatalmi őrületben szenvedő késő ókori Hitlert vagy Sztálint. Az Atilla húnjairól közreadott munka reprint kiadása az 1943–ban megjelent könyvnek, de hatalmas jegyzetanyagot és szakirodalmat is tartalmaz. Bakay Kornél átdolgozta és kiegészítette az eredeti művet, s így az olvasó mind a történeti kútfőket, mind a feldolgozásokat illetően szinte napjainkig szóló teljes áttekintést ad az európai történelem e legendák ködébe merült évtizedeiről. A könyvet igen hasznosan kiegészíti Kristó Nagy Istvánnak a szerzőről és munkásságáról írt terjedelmes tanulmánya is, aki saját kutatásainak tükrében igyekszik kiegészíteni Szász Béla maradandó értékű művét, amelyből egyértelműen kicseng, hogy Atilla nemcsak afféle lovas–nomád fejedelem volt, hanem államépítő és korának nagy politikusa is.

N. I.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Viharfelhők gyülekeznek, s egyetlen szikra elég, hogy lángra lobbanjon a lelkében szunnyadó düh. Pedig nem is a partnerére haragszik, hanem önmagára! Miért ő szenvedjen mégis?!

HALAK (II. 21. – III. 20.) Ha van rá mód, feltétlenül menjen el szabadságra. Sok kellemetlenségtől, munkahelyi vitától kíméli meg magát. Távollétében még arra is rájöhetnek munkatársai, hogy ön valóban nélkülözhetetlen.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Elképzelései mostanra megvalósulhatnak, s anyagi elismerés, esetleg hivatali előrelépés lesz a fáradozás gyümölcse. Máris új cél lelkesíti, s ehhez keres segítőtársat. Próbálkozása szerencsével jár, bár néhány ajánlkozó inkább a haszonra pályázik.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Partnerével apróbb összezördülésre számítson. Mintha ezen a héten mindenről ellentétes lenne a véleményük. Depresszióba eshet, különösen, ha a kollégái, felettesei valamiben ellentmondanak önnek.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Őszinteségével felhívja magára a figyelmet, olyanokét is, akik nem nézik jó szemmel boldogságát. Legyen zárkózottabb, s máris kevesebb lesz az irigye. Nem valószínű, hogy a tervezett szabadságát ezen a héten ki tudná venni.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Babusgatásra, szerelemre vágyik. Legszívesebben ki sem mozdulna otthonról, ki sem bújna az ágyból. Ha szabadságon van, miért ne tehetné meg?! Ne vállaljon semmi olyat, amiről úgy érzi, meghaladja erejét.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Partnere csak akkor tud önnek segíteni, ha őszintén elmondja, mi bántja. A hosszú hallgatással csak saját helyzetét rontja. Munkahelyén bármibe fog, balul üt ki. Még néhány napig így lesz, aztán fordul a kocka. Addig ne tervezzen sorsdöntő dolgokat.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Barátságból már lett szerelem, szerelemből viszont ritkán lesz barátság a szakítás után. Túlságosan fáradt és ingerlékeny ahhoz, hogy most bárkivel vitába szállhasson. Különösen ne erőltesse a dolgok tisztázását. Próbáljon meg tettekkel bizonyítani a szavak helyett.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Partnerkapcsolata kiegyensúlyozott, már–már boldognak érzi magát. Gyakran bosszankodik mások értetlensége miatt. Ez nem kötözködés, hanem azt bizonyítja, hogy már megint megelőzi korát, s olyan célt tűzött ki maga elé, amit mások még nem tudnak követni.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Ha otthon sem őszinte, akkor ne csodálkozzon azon, hogy partnere nem tud a segítségére lenni. A másutt elszenvedett pofonokért nem otthon kell visszaütni! Nehezen viseli, ha értetlenséggel fogadják elképzeléseit. Azért nem ártana végiggondolni, vajon jó úton indult-e, nincs-e szükség menet közben pályamódosításra?

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Máskor szívesen fogad minden meghívást, de most inkább lenne egyedül, vagy kettesben partnerével. De ha egyszer ő szórakozni szeretne, legalább hétvégén engedjen a kívánságának! Munkahelyén sikerül olyan helyzetet teremteni, amelyben az ön véleménye a döntő.

BAK (XII. 22. – I. 20.) A hét elején a rutinfeladatokon kívül nem sok dolga akad, viszont csütörtökön minden megváltozik. Váratlanul olyan munkával bízzák meg, mely alaposan próbára teszi képességeit, még az önbizalma is megrendül, végül mégis sikerrel emelkedik a helyzet magaslatára. Főnökei egyébként ettől az eredménytől teszik függővé további előrelépését.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.50 Cimbora délelőtt, 11.28 Szomszédok, 12.05 Panoráma, 13.05 Fejezetek a magyar néprajzi filmezés történetéből, 13.39 Magyar félmúlt, 14.28 Állítsátok meg a Földet!, 14.55 Izraeli mozaikok, 15.15 Ahova lépek, ott fű nem terem (francia), 16.55 Harmóniában a természettel, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Műsoroló, 18.05 Árnyékból, 19.00 Szerencsekerék, 19.32 Márkás históriák, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.40 Forgácsok, 21.25 Labdarúgó–vb, 23.25 Cordelier doktor végrendelete (francia), 0.58 Valentina (olasz)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Európa Fesztivál Baján, 10.55 Parlamenti jegyzetek, 11.00 Visegrádi Nemzetközi Palotajátékok, 13.00 Família Kft., 13.35 TOP 40, 14.00 Az állatok védelmében, 14.20 Visegrádi Nemzetközi Palotajátékok, 14.40 Kérdezz! Felelek, 15.05 Natura magazin, 15.35 Szolgálatukra, 16.00 Halló, autó–motor sportrevű!, 16.35 Picasso–K kalandjai, 16.55 Gyerekeknek, 17.23 Az új Lassie, 17.55 Labdarúgó vb, 20.01 Família Kft., 20.37 Mini klip–mix, 20.55 A Delfin–öböl, 21.42 Visegrádi Nemzetközi Palotajátékok, 22.45 Homer és Eddie (amer.)

Pozsony 1

14.45 Lumen 2000, 15.15 Music Tv, 16.10 Rekordok, 16.30 Tudományos magazin, 17.15 A mézeskalácsherceg, 18.10 MacGyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Bill Cosby–show, 20.30 Vetélkedő, 21.30 Dempsey és Makepeace (brit), 22.20 Sporthíradó, 22.45 Halálosan romantikusak (brit)

Pozsony 2

16.25 Cseh hírek, 16.40 Nemzetiségi magazin, 17.10 A rák ellen, 17.20 Irodalmi körök, 17.30 Az elmúlt 50 év legérdekesebb eseményei, 17.54 Labdarúgó–vb, 20.05 Strauss dinasztia, 21.00 Filmmagazin, 21.24 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Confetti–tévé, 10.30 Ártatlan kis hazugságok, 12.00 Az állatvilág csodái, 12.30 Helló, Ausztria, helló, Bécs!, 13.10 Viszontlátásra, Franciska! (német), 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 18.05 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Ó, én Ausztriám!, 22.05 Arany lányok, 22.30 A halál angyala (amer.), 0.00 Egy csirkefogó ritkán jár egyedül (amer.)

Bécs 2

8.00 Időjáráspanoráma, 13.20 Jó éjszakát, igazgató úr!, 14.20 A holnap mesterei, 14.30 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.00 Ha az apa a fiával, 17.00 Mi újság vidéken?, 17.50 Labdarúgó–vb, 20.00 Kisvárosi incidens (amer.), 21.30 Labdarúgó–vb

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Iskolások műsora, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új–Hullámhossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Szimfonikus zene, 15.00 Szombat délután, benne: Aktuális kérdések, riportok, hírek, orvosi tanácsok, anyanyelvünk, hazanéző

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Búval ébred a nap, 11.45 Élő emlék, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Takács Béla nótafelvételeiből, 13.55 Telexpo 96, 14.20 14.20 Bár emlékezete maradjon meg, 15.00 Örömhír, 15.25 Walt Disney bemutatja, 16.30 Magnum (amer.), 17.25 Szerencsekerék, 17.55 Labdarúgó–vb, 20.00 A Hét, 21.00 Híradó, 21.20 A tengerparti ház titkai (francia), 22.35 Jimi Hendrix

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 Élő múzeum, 9.07 Óz, a nagy varázsló, 9.30 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.55 Visegrádi Nemzetközi Palotajátékok, 10.25 Új–Guinea, a távoli sziget, 11.15 Templomi bábjátékosok találkozója, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Visegrádi Nemzetközi Palotajátékok, 14.15 Visegrád ma, 15.50 Iskoláról szünidőben, 16.15 Szeretném, ha vadalmafa lennék, 16.35 K + P, 16.55 Csízió, 17.05 Delta, 17.30 Visegrádi Nemzetközi Palotajátékok, 18.30 Költő felelj!, 18.43 Gyerekeknek, 19.00 Az isteni Garbo, 19.50 Szent Gellért legendája, 21.00 Visegrádi Nemzetközi Palotajátékok, 21.25 Labdarúgó–vb

Pozsony 1

15.10 Tűzijáték, 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Repete, 20.55 Gazdagok nyomora (francia), 21.50 Sporthíradó, 22.10 A pillangó szárnyai (spanyol)

Pozsony 2

16.40 Gyerekek filmmagazinja, 17.10 Művelődési sorozat, 17.20 Kosárlabda, 17.54 Labdarúgó–vb, 20.05 Niké, 20.25 Európa mellékútjain, 21.24 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Külföld, 10.15 Az elemek, 11.10 Az emberiség legfejlettebb kultúrái, 12.00 Heti körkép, 12.30 Tájékozódás, 13.10 Arany lányok, 13.35 Zsiványok, 15.20 Kalandok, 15.30 Confetti–tévé, 17.10 Montevideo, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Önbíráskodás (brit–német–olasz), 21.45 K1, 22.35 Ki kicsoda, 22.45 Költők, menekülés és Alma

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.15 Panoptikum, 10.30 A hazátlan hajó (amer.), 12.10 Klipek, 13.00 Kisebbségek, 13.30 Sportdélután, 20.15 Őexelenciája, a nagykövetasszony, 21.05 Sport, 21.20 Labdarúgó vb, 23.20 Majmok bolygója (amer.), 1.05 99 River Street (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú, 15.30 Popmix, 15.50 Slágerposta, 16.00 Hírek, 16.05 Észkerék, 16.15 Háttérmikrofon, 16.35 Mozipercek, 16.50 Slágerposta, 17.00 Hírek, 17.05 Vendég a stúdióban, 17.25 Gyermekkuckó, 17.30 Vasárnapi minikrónika, 17.35 Sport, 17.45 Slágerposta

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 12.40 Bobogók, 13.06 Az égszínkék madár, 14.00 Titkos társaság (francia), 14.57 Helló, világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.13 Arany a mélyben, 17.15 Külügyi ügyek, 17.45 Kalendárium 1994, 18.25 Jelképtár, 18.30 Mizujs?, 19.05 Szerencsekerék, 19.37 Esti mese, 19.47 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.45 Emma Harte örökösei (angol), 22.23 A Létkérdések különkiadása, 23.08 Halló, Aznavour!, 23.38 Harcképek

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Pif és Herkules, 17.25 Az úriember, 17.30 Pater noster, 17.50 Stan és Pan, 17.56 Csellengők, 18.00 Nagylátószög, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.05 Medicina, 19.15 Bethlen István, 19.55 Nyitókoncert, 20.55 Mesél a Filmhíradó, 21.30 Híradó, 22.00 Csízió, 22.05 Kapcsolatok, 22.30 Boldog születésnapot, török! (német)

Pozsony 1

16.50 A kárpáti erdő, 17.20 Rozmaring klub, 18.15 A töktestvérek, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.15 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.00 Az ezeréves méh (tévéfilm), 21.00 Vállalkozásról, 21.30 Engedelmével, elnök úr, 22.10 Híradó, 22.50 Gojdič püspök

Pozsony 2

18.20 Telebolt, 18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.10 Music Tv, 22.05 Gorilla (francia), 23.30 Események

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 10.15 Viszontlátásra, Franciska! (német), 11.50 Zenedoboz, 12.00 Konfliktusok, 12.20 Schilling, 13.10 Góliát és Herkules (francia), 14.25 Hooperman felügyelő, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.15 A szerelem másik arca (amer.), 22.45 Az üldözők (amer.)

Bécs 2

13.00 Ezer mestermű, 13.10 Labdarúgó–vb, 13.45 Steven Spielberg fantasztikus történetei, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 14.55 Ernest, a vámpír, 15.00 Anna Karenina (amer.), 16.30 Az állatvilág csodái,17.00 Az üstökös, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Arany lányok, 18.30 Mondd az igazat, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenaui erdészház, 21.00 Humor, 21.07 Európa az első, 22.00 Híradó, 22.35 Dürrenmatt

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, közlemények, hírmazsola, könyvismertetés, 16.00 Hírek, vita, társalgó, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, lapszemle, másnapi műsorkínálat

JÚLIUS 9-TŐL 15-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Philip Marlowe esetei (angol), 12.32 Szerenád, 13.04 Kim Philby (angol), 13.58 Gegrengeteg, 14.03 A titkos társaság, 14.46 Két ország, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideó, 16.17 Cserkészek, 17.15 Külügyi ügyek, 17.45 Mákvirágok, 18.10 Álljunk meg egy szóra, 18.20 Kapcsolj be!, 18.50 Válaszolunk, 19.00 Zsákbamacska, 19.27 Katolikus krónika, 19.44 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Emma Harte örökösei, 22.20 Szemtől szemben Dúcz Lászlóval

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Gyerekeknek, 16.45 A nő, az ezerarcú, 16.50 Volt egyszer, volt egy kis zsidó, 17.25 Bevezetés a művészetekbe, 17.50 Néprajzi értékeink, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Paradicsom szálló (német), 19.42 Zöldpont, 20.05 Stúdió 94, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Kék percek, 22.00 Csiziók, 22.05 A tudomány határain, 22.35 A francia forradalom (francia–olasz), 23.55 Kis esti zene

Pozsony 1

16.45 Telebolt, 16.55 Hírek, 17.00 Brit természetfilm, 17.25 A rák ellen, 17.35 Lednica, 18.10 Sentinel (amer.), 18.35 Kultúra, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Divatmagazin, 22.55 Turba

Pozsony 2

17.35 Telebolt, 17.45 Cseh hírek, 18.00 Francia nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.45 Természetfilm, 18.53 Családi szervíz, 19.30 Híradó, 20.05 Az én hét csodám, 20.35 Ajándék, 21.05 A Thibault család, 22.00 Sting–koncert

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Zsiványok, 13.10 Billy, a Kölyök (amer.), 14.40 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Árnyékok a sötét mélységben, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Weissenthali hírek, 21.45 Ambo terno, 21.55 Üdvözlet Afrikából (amer.), 23.35 Detektívtörténet (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 A jövő kincses szigete, 13.45 Steven Spielberg fantasztikus történetei, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 A cantervillei–kísértet (amer.), 16.45 Locomotiv, avagy hogyan változtatta meg a vasút a világot?, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Micsodák?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.20 Ketten Ausztriában, 21.07 Külföldi jelentés, 23.25 Fogadónap

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, börze, új felvételek, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 12.07 Sorstársak, 12.22 Fűben – fában, 12.46 Stan és Pan, 12.56 Az ifjú Toscanini (olasz–francia), 14.41 A tanú (amer.), 15.10 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.25 Nemzeti értékeink, 16.35 Házi pénztár, 16.45 Fehér asszony sziú földön, 17.33 Külügyi ügyek, 18.03 Szentképek titkai, 18.18. Teleszák, 18.28 Kapcsolj be!, 19.05 Zsákbamacska, 19.30 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.37 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.39 Feketén–fehéren, 20.55 Mert álmodtunk, 21.38 Mini klip–mix, 21.55 Labdarúgó vb, 23.55 Depeche Mode, 0.30 Gegrengeteg, 0.55 Esküszegés (francia)

Budapest 2

15.20 Gyerekeknek, 16.05 A kölcsönkapott Föld, 16.25 Valaki mondja meg, 16.55 Korforduló, 17.25 Légből kapott energia, 18.00 Nagylátószög, 18.54 Szeretettel, Mary (amer.), 20.25 Útmutató, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 22.00 Felkínálom, 22.50 A francia forradalom (francia–olasz)

Pozsony 1

16.40 Telebolt, 16.55 A Vörös–tenger expedíció, 17.20 Korona, 17.50 Arabela visszatér, 18.15 Töktestvérek, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Barátnő a halottak házából (cseh), 21.15 Párizs nagy építményei, 21.45 Szlovák dalénekesek, 22.00 Híradó, 22.35 Imázs, 23.15 Divatmagazin

Pozsony 2

18.05 Telebolt, 18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Valahol holnap (kanadai), 21.50 Riportfilm, 21.54 Labdarúgó–vb

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Postagalambtól a postarakétáig, 10.30 Üdvözlet Afrikából (amer.), 12.05 Állati, 13.10 Stan és Pan, 14.15 Hooperman felügyelő, 14.40 Oldalpillantások, 14.50 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Önbíráskodás, 21.45 Oldalpillantások, 21.55 Szép ellenség (német), 22.45 Mona Lisa (brit), 0.30 Gyilkos idő (francia)

Bécs 2

9.00 Időjárás, 10.10 Váratlan utazás, 12.50 Ezer mestermű, 13.00 Hans Hass, 13.45 A szellem tovább él, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Egy kémmel több (amer.), 16.35 Bozótbébik, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.05 Arany lányok, 18.30 Tévés kópéságok, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 A szűzméreg, 21.50 Labdarúgó–vb

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon, benne: hírek, eseménynaptár, lapszemle, közlemények, hírmazsola, anyanyelvünk, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Álomhajó (német), 16.00 Híradó, 16.12 Falutévé, 16.32 Telesport, 17.40 Külügyi ügyek, 18.10 Tükör, 18.20 Kapcsolj be!, 18.45 Az utódok reménysége, 19.10 Fogadjunk!, 19.37 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Új szeszélyes évszakok, 21.40 Magyar félmúlt, 22.35 Francia nyár

Budapest 2

16.15 A jövőből jött lány, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Zöldpötty, 17.20 Kitörés, 17.50 A nő, az ezerarcú, 18.00 Nagylátószög, 18.50 Segítsünk magunkon!, 19.15 Nosztalgia bár, 19.45 Játék határok nélkül, 19.50 Első Finn Nemzeti Opera, 20.30 Telexpo 96, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Kék percek, 22.00 A zenekar, 22.32 24 óra, 22.57 Kivételes időszak

Pozsony 1

17.10 Telebolt, 17.25 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Nyár negyvenötben (holland), 20.55 Házastársi rulett, 21.35 Riportműsor, 22.35 Az ismeretlen Chaplin

Pozsony 2

16.23 Telebolt, 17.35 Labdarúgó vb, 18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.53 Ökológia, 20.05 Alice, 21.05 Egyszerűen Mária, 21.50 San Francisco utcáin, 22.40 Duka Begovic

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Föld és ember, 10.25 Fracasse kapitány (francia–olasz), 12.15 A hatalmasok őrültsége, 13.10 Felipe és a kék szemek (olasz), 14.40 Oldalpillantások, 14.50 Confetti–tévé, 18.30 Trapper John főorvos, 19.30 Híradó, 20.15 Iris és Violetta, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 MacGyver, 22.00 Tű a szénakazalban (amer.), 23.55 Önbíráskodás (angol–német)

Bécs 2

10.10 Váratlan utazás, 10.55 Játék, 12.50 Ezer mestermű, 13.10 Sport, 13.45 Steven Spielberg fantasztikus történetei, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Tacskó, 16.40 Ausztria, a kincsesház, 17.00 A tatárjárás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Most megfogtuk!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Ybbsiade 1994, 21.30 Jolly Joker, 22.35 Csernobil, az időzített atombomba

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, felhívások, közlemények, kulturális ajánlat, 16.00 Hírek, vita, tanácsadó rovat, 16.45 Kívánságműsor, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.07 Déli üzlet, 12.32 Sorsok, 13.20 Fehér árnyak (olasz), 14.58 Helló, világ!, 14.03 Sikeres élet, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Az én dzsungelkönyvem, 16.31 Családmesék, 17.00 Öregberény, 17.30 Évgyűrűk, 18.00 Téka, 18.10 Ablak–melléklet, 18.30 Ablak, 19.30 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Dallas, 21.40 Panoráma, 22.40 Halló, péntek!, 23.10 Légköbméter

Budapest 2

15.40 Gyerekeknek, 16.35 Pop–rock fehéren feketén, 17.00 Életrajz, 17.25 Mizujs?, 17.50 Úriember, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak, 19.45 Az élet megpróbáltatásai, 20.35 24 óra, 21.00 Mini klipp–mix, 21.15 Tipplista, 21.30 Híradó, 22.00 Megáll az ész!, 22.30 Telesport, 22.50 Monty Python, 23.20 Dementia 13 (amer.)

Pozsony 1

17.05 Telebolt, 17.15 Hírek, 17.20 Rendőrmagazin, 17.50 Bushmaster (amer.), 18.15 Töktestvérek, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm–sorozat, 20.30 Match game, 20.40 Szerelem és gyilkosság (amer.), 22.10 Híradó, 22.45 A prágai Sklep Színház műsorából

Pozsony 2

18.03 Telebolt, 18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.53 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Az elmúlt évek műsorából, 21.20 2 + 1, 21.55 Music Tv

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Ketten Ausztriában, 10.15 Az elnök, 11.45 Hooperman felügyelő, 12.10 Lottóstúdió, 12.15 Belföld, 13,10 Felipe és a kék szemek (olasz), 14.55 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John főorvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Kék fény, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Elefántcsontvadászok (amer.), 23.15 Sport, 23.35 Kék fény, 23.45 Kéz kezet mos

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Hans Hass tengerben, 13.45 Fantasztikus történetek, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Felső tízezer (amer.), 16.40 Kirándulás a tegnapba, 16.45 A Merian család, 17.30 Noé bárkája vállalkozás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 A nehézkes herceg, 22.00 Híradó, 22.45 Teljesen bolond tévé, 23.25 Elvis Presley koncertje

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, benne: hírek, névnapi köszöntő, lapszemle, börze, a hétvége sportja, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Komáromi újságíróból az észak-amerikaiak ezredese

TOLLAL, KARDDAL A SZABADSÁGÉRT

Regénybe illő, kalandos életpályát futott be az első komáromi újságíró, az 1848/49-es magyar szabadságharc, majd az észak-amerikai polgárháború vitéz katonája, Rózsafi (Ruzsicska) Mátyás, aki ha más egyebet nem is tett volna, mint hogy 1849-ben Mack József tűzérezredessel, a komáromi tűzérség főparancsnokával együtt megalapította és szerkesztette az első komáromi újságot, a Komáromi Értesítőt, már így is örökre beírta volna magát a magyar újságírás történetébe. Rózsafi Mátyásnak azonban a sors úgy rendelte, hogy a magyar szabadságharc bukása után más, távoli földrészen harcoljon a szabadság és a demokrácia eszméiért.

Rózsafi Mátyás a Magyar életrajzi lexikon szerint 1828. november 20-án született Komáromban. Idősebb Szinnyei József, akinek Rózsafi gyermekkorában házitanítója volt, s aki oly nagy szeretettel emlékezett meg 1848/49-es komáromi naplójegyzeteiben mesteréről, akivel annak haláláig levelezésben állt, úgy tudta, hogy Rózsafi november 29-én született. Rózsafi papi pályára készült, de a szabadságharc kitörésekor honvédnak állt. Barátja, Mack József ezredes javasolta, hogy az osztrákok által körülzárt és ostromolt Komáromban alapítsanak napilapot. A lapkiadáshoz szükséges engedélyt hamarosan megszerezték a polgármestertől, s így a Siegler-féle nyomda sajtója, amelyen Klapka falragaszait és a komáromi bankókat is nyomtatták, hamarosan ontotta a kisformátumú Komáromi Értesítőt, melyre a hírekre, tájékoztatásra éhes komáromi polgárok és honvédek annyira vártak. A lap szerkesztője rendkívül bátor ember volt, hiszen álruhába öltözve többször is áthaladt a Komáromot körülzáró osztrák ostromgyűrűn, mígnem egy alkalommal elfogták.

Mielőtt azonban mint ellenséges kémet rögtönítélő bíróság elé állították volna, Rózsafi megszökött és szerencsésen visszatért Komáromba. A lap nyomtatása sem volt éppen veszélytelen, hiszen az osztrák ágyúk gyakran lőtték a házakat, s így hol az egyik, hol a másik pincéjében zakatolt a komáromi sajtógép. Rózsafi annak 1849. július 4-én történt megszűnéséig szerkesztette a lapot. A komáromi kapituláció után külföldi emigrációba ment, pedig — mint sokan mások — ő is menlevélért (geletschein) folyamodhatott volna Haynauhoz, aki a fegyverletételi feltételekben bántatlanságot biztosított a komáromi honvédsereg katonáinak.

(Folytatása következik)

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Növényvédelmi előrejelzés

Az elmúlt hónap időjárása tovább növelte az almafavarasodás veszélyét, illetve fokozta a fertőzés mértékét, amely ma már a termést is erősen veszélyezteti. Almafáink védelmére használjuk a következő szereket: Baycor 25 WP (0,1%), Polyram Combi (0,3%), Dithane M 45 (0,3%) Novozir MN (0,3%), Syllit 65 (0,075%). A hosszabb száraz időszakok kedveznek az almafalisztharmat további terjedésének. A fertőzés visszaszorítására és a jövő évi fertőzés csökkentésére folytatni kell a védekezést a már korábban ismertetett szerekkel. A szőlőperonoszpóra-fertőzés veszélye is jelentősen megnövekedett. Különösen azokon a helyeken, ahol az ellene való védekezést későn kezdték, csak rendszeres permetezésekkel lehet megakadályozni a kártételt. A megjelenési helyeken folytatni kell a védekezést, más helyeken pedig megelőző kezeléseket kell végezni.

A paradicsom legveszedelmesebb betegsége a nálunk időnként előforduló paradicsomvész. Fellépésének és további terjedésének kedvez a mérsékelt meleg és a magas páratartalom. Különösen elősegíti a fertőzést a hosszú, csapadékos, hűvös időszak, vagy pedig a rendszeresen képződő nagyobb harmat, amely a fertőzéshez szükséges nedvességet biztosítja. Ilyen körülmények között különösen gyakori ez a betegség a nyár második felében. Szórványos fellépésére azonban már június végétől számíthatunk. A levelek széleitől kiinduló barna foltok formájában mutatkozik, majd a levelek leszáradásával folytatódik. A termésen barna, bemélyedő, kemény foltosodásként lép fel. Fokozottabb a veszélye a mélyfekvésű területeken és korai burgonyatáblák közelében. Az első tünetek megjelenésekor azonnal védekezzünk és 10-12 naponként ismételjük meg a permetezést a következő szerek valamelyikével: Zineb (0,2%), Dithane M 45 (0,2%), Novozir MN 80 (0,3%), Rézoxichlorid (0,4%).

Csekes Zoltán mérnök

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (27.)

Harcok Gúta környékén 1849-ben

Mielőtt elkezdenénk tárgyalni a jobbágyság felszámolása után a polgárosodás útjára lépő gútai társadalom és önkormányzat történetét, ejtsünk néhány szót a szabadságharc Gútához kapcsolódó eseményeiről.

Buda visszavétele után (1849. május 21.) a magyar fősereg Görgey parancsnoksága alatt Komáromtól északra helyezkedett el. A II. és a III. hadtest a budai táborból Érsekújvárig nyomult előre. A II. hadtest Asbóth ezredes vezetésével Érsekújvárról Gútán át az attól északra fekvő Aszódpusztára vonult. Itt a Kis-Dunára, a Fekete-víz torkolatán alul tutajhidat épített és gondoskodott a stratégiailag fontos híd biztosításáról a Csallóközben Dunaszerdahelynél álló ellenség ellen. A harmadik hadtest Knézich tábornok vezetésével a Vág vonalát biztosította Tornóctól Szímőig.

Időközben megérkeztek a hírek a készülő orosz beavatkozásról. Görgey, aki tisztában volt azzal, hogy ha megindul az orosz támadás, a szabadságharc katonailag elveszett, azt tervezte, hogy a magyar sereg csapásait csupán az osztrákokra irányítja Komárom bevehetetlen erődjére támaszkodva, és még az orosz seregek megérkezése előtt megegyezésre bírja a császáriakat. Az osztrák sereg ekkor a Vág jobb partján Galgócnál tartózkodott Haynau vezetésével.

A támadást június 16-án indította meg a II. hadtest. Az aszódpusztai táborból átkelve a Kis-Dunán, a Fekete-víz és a Vág közti területen az ellenséget észak felé szorította, hogy ezzel lehetővé tegye a III. hadtest átkelését Negyednél, a Vágon. Asbóth elfoglalta Királyrévet és Zsigárdot. Az ellenség azonban erősítést kapott és kiszorította a honvédeket a két faluból, mire a hadtest zöme a Kis-Dunán átkelve visszavonult Aszódpusztára, egy részük viszont Farkasdon rekedt. A vereség részint Knézich számlájára írható, aki a Vág bal partján, Negyeddel és Farkasddal szemben, tétlenül nézte a harcot.

Görgey személyesen sietett a helyszínre, hogy június 20-án irányításával újra megkíséreljék a Vág vonalának áttörését. Hidat építettek a Vágon, amelyen a III. hadtest átkelt a folyó jobb partjára. A II. hadtest, ismét átkelve a Kis-Dunán, támadást indított Királyrév — Zsigárd irányában. Klapka tábornok csapataival fedezte az aszódpusztai hidat a Vásárútnál álló ellenséggel szemben. A III. hadtestnek azonban csak egy része kelt át a Vágon és az is késve érkezett a csatatérre. Görgey ezért leváltotta Knézich tábornokot és a hadosztály vezetését Leiningen ezredesre bízta. A honvédsereg ennek ellenére bevette Zsigárdot, az osztrákok Peredig vonultak vissza. A másnapi peredi csata azonban szintén szerencsétlen kimenetelű volt a magyar seregre nézve, mivel az ellenség erősítést kapott, míg a honvédsereg hiába várta a segítség megérkezését. A honvédsereg visszavonulását Leiningen csapatai fedezték, ugyanakkor Klapka seregei Vásárútnál megállították az előrenyomuló osztrákokat, megvédték az aszódpusztai hidat, ezzel lehetővé téve a II. hadtest átkelését a Kis-Dunán.

Görgey Aszódpusztán találkozott Klapkával és megegyeztek, hogy feladják ezt a hídfőt és a II. hadtest visszavonul Gútára. Itt, az aszódpusztai táborban 21-én éjjel kapta Görgey az első hiradást arról, hogy az orosz csapatok a Duklai hágón keresztül betörtek Magyarországra. Görgey Tótmegyerre indult, hogy az oda visszavonult III. hadtesttel találkozzon. Gútán azonban meglepő hírt kapott, miszerint a II. hadtest egy része a várossal szemben, a Kis-Duna és a Vág összefolyásánál rekedt, menekülésük közben nem tudtak csatlakozni a III. hadtesthez. A honvédeket átszállították Gútára, Görgey ezután indult tovább Naszvadon keresztül Tótmegyerre.

Június 22-én Görgey visszatért Gútára, ahol látva, hogy milyen veszteségeket szenvedett a II. hadtest, feladta eredeti tervét, hogy azt azonnal útnak indítsa Érsekújvárra. Ehelyett néhány napos pihenőt rendelt el a gútai táborban. A II. hadtest június 24-én, Gútán kiállított hadrendje szerint 5925 főt számlált, míg létszáma június elsején 9437 fő volt. Görgey június 23-án indult Gútáról Pest-Budára a minisztertanács június 26-i ülésére, amelyen elfogadták tervét, miszerint Komáromnál kell összevonni a fősereget. Ám ezt később mégis megváltoztatták és Szeged környékét jelölték ki erre a célra. Ez a döntés végzetesnek bizonyult a honvédsereg számára, amely július közepén elindult Szegedre, de már nem jutott el oda, Világosnál letette a fegyvert. Komárom vára azonban október elejéig utolsóként kitartott a szabadságharc mellett.

A harcok emlékét helynevek is őrzik a környéken. A nagyszigeti tanyákon az idősebb emberek ma is emlegetik a Magyarok hídját a Kis-Dunán. Alsóhatár és Királyrév határán van egy Vérkő nevű hely, mely arról kapta a nevét, hogy az emlékezet szerint itt sok honvéd veszett a Fekete-vízbe, amikor a harcok közepette át akartak úsztatni a folyón.

Fél Edit 1942-ben végzett gyűjtésében is említik az adatközlők, hogy a községen felül folytak harcok és a községbe hozták be a sebesülteket. A gútai temetőben is nyugszanak elesett honvédek. Az osztrákok az emlékezet szerint miután elfoglalták, felégették Gútát.

Angyal Béla

GÉPKOCSIJA ELLENŐRZÉSRE VÁR?
Segítünk az STK-nál!
Hívjon bennünket!
METAL KOMÁRNO NON STOP! 941 806

Az augusztus 12–én, 13–án
és 14–én megrendezésre kerülő
HAGYOMÁNYOS GÚTAI
FOLKLÓRFESZTIVÁLra
hagyományőrző amatőr előadók,
csoportok jelentkezését várjuk.
Cím:
VMK Kolárovo (Gúta),
Kostolné nám. 4
945 03 Kolárovo
Telefonszám: 0819/941 065,
Varga Klára

* Újdonság * Újdonság * Újdonság *
* Újdonság * Újdonság * Újdonság *
ALKO – DISKONT
Komárno,
Petőfi utca (a vasútállomás előtt,
a Jednotával szemben)
1994. július 4–től
diszkontáron
kínál önöknek
– szeszes italokat – sört, bort,
üdítőket, cigarettát
Ha nálunk vásárol,
a családjának spórol!
Várjuk kedves vásárlóinkat!
Nyitva: hétfőtől péntekig 8.00 – 12.00
és 14.00 – 18.00 óráig

A Capricorn
magánvállalat
Nemesócsa 556–os szám alatt
polipropilén zsineget
(20 000 texes)
kínál szalmabálázáshoz vállalatok
és magánszemélyek részére,
továbbá 25, 50 és 75 kg–os
polipropilén zsákokat
4,40 koronától 9,10 koronáig terjedő áron.
Az áru azonnal átvehető
a fenti címen!

APRÓHIRDETÉS

• **Kupujete, predávate auto?** Celoslovenská počítačová burza áut AUTOMARKET – 0817/255 66.

• **Predám** družstevnú dvojgarzonku v Komárne s telefónom. Volajte na telefónne číslo: 0819/941806.

• **Sürgősen eladó** régebbi családi ház 25 áras kerttel Csúzon (Dubník), az Érsekújvári járásban. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet: Kužela Rozáliánál, Hetényen, a 356–os szám alatt.

• **Eladó** garázs az I. lakótelepen, valamint 1000–res Skodához alkatrészek. Telefonszám: 0819/23 80.

• **Eladó** egy nagy szárnyas hangversenyzongora. Ár megegyezés szerint. Megtekinthető naponta a következő címen: Édes Dénes, Fő utca 343., Madar.

• **Eladó 2 db** rekamé és 2 db fotel. Cím: Őrsújfalu, Templom u. 7.

• **Predám 3–izbový** družstevný byt na 1. poschodí s garážou. Adresa: ul. Kapitánová 22/10, Komárno. Telefón: 0819/63 106.

• **Eladó** 4 hektár 40 ár szántóföld és 3 db 100 kilós hízósertés Gútán. Cím: Harcsa utca 26., Gúta.

• **Eladó félkész ház** 5,2 ár telken, Gúta közepén. Érdeklődni lehet Gútán, az Iskola u. 38. szám alatt.

• **Vennék** nagyon sürgősen garzonlakást Gútán. Cím: Borsányi Margit, Osada D. P. 15., Kolárovo.

• **Vennék** 70–100 literes jégszekrényt elfogadható áron. Ajánlataikat a 29 644–es komáromi telefonszámra kérem.

• **Eladó** jó állapotban levő BMX kerékpár. Érdeklődni lehet a délutáni órákban a Tuba István utca 20–as szám alatt.

• **Eladó** vágott és cserepes aszparágusz. Érdeklődni lehet a 61392–es komáromi telefonszámon.

• **Megvételre keresem** Somerset Maugham *Az ördög sarkantyúja* című könyvét, csak megkímélt állapotban. Az ajánlatokat a szerkesztőség telefonszámára (60241) kérem.

ISMERKEDÉS

• **42/174/74 független férfi** vagyok. Ismerkedni szeretnék. Minden fényképes levélre válaszolok. Jelige: *Szeretném, ha szeretnének.*

A MINIDOMUS
BUTIKBAN,
a komáromi Megyercsi utcában
* ÉLELMISZEREK,
* BIZSU,
* ILLATSZEREK
* SZÉPSÉGÁPOLÁSI SZEREK
bő választéka.

MEGEMLÉKEZÉS

Tento týždeň uplynie rok, čo nás navždy opustil náš drahý otecko





Matej Kešiar a naša sestra Mária Borotová,
rod. Kešiarová.

Kto ste ich poznali, spomeňte si na nich v toto smutné výročie.

Rodina Kešiarová

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

július 9–én *Lukrécia*
július 10–én *Amália*
július 11–én *Nóra, Lili*
július 12–én *Izabella*
július 13–án *Jenő*
július 14–én *Őrs*
július 15–én *Henrik, Roland*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a gútai városházán: Telekes Zoltán és Dócza Renáta

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a kavai Czékus László, a hetényi Valentovič Brigitta, az izsai Jakab Dávid, a bátorkeszi Székely Éva, a komáromi László Péter, a gútai Csizmadia Ádám, a komáromi Dumbier Lívia, a komáromi Kajtár Tünde, a naszvadi Bazsó Eszter, a komáromi Spišek Balázs, a gútai Suček Barbara, a komáromi Forró Ádám, a bátorkeszi Szuri Bettína, a szentpéteri Baláž Klaudia, a gútai Hrabovský Igor, a csicsói Szép István, a komáromi Zámbó Mihály, az újgyallai Pošivák Milena, a marcelházai Opálka Erika, a gútai Vigh Zsanett, a bogyaréti Menďan Renáta, az izsai Blahó Dominika, a csallóközaranyosi Csörgei Ágota és a komáromi Varga Boglárka.

Tudja Ön, hogy a gútai

Linda butik

(Győri utca 31.) a babaápolási kozmetikumok, pelenkák (textil, Libero, Pampers), babakocsik teljes választékával várja vásárlóit?

Hirdessen Ön is a DUNATÁJBAN!

Éjjel–nappal várjuk jelentkezését a 0819/602 41–es telefonszámon!

SPORT

Labdarúgás

HETÉNY HELYETT LAKSZAKÁLLAS

A nyugat–szlovákiai kerületi I. B osztály keleti csoportjában a Komáromi járásból hét ifjúsági együttes küzdött a bajnoki pontokért. A legeredményesebb Marcelháza és Naszvad csapata volt. Az előbbi jobb gólaránnyal lett harmadik.

Hetény legénységének nem volt elegendő tizennény pontja a bennmaradáshoz. Az 1994/95–ös bajnokságban a járási második helyezett Lakszakállas fiataljai is az I. B osztályban terelhetik majd a labdát, mivel a járási bajnok Bátorkeszi együttesét nem nevezték be a kerületi pontvadászatba.

Az 1993/94. évi kerületi bajnokság táblázata:

Tardoskedd	28	22	3	3	129:30	48
Hul	28	20	4	2	94:30	43
Marcelháza	28	17	3	5	91:37	39
Naszvad	28	17	5	6	92:39	39
Gúta	28	17	5	8	118:55	36
Nagysalló	28	16	4	7	48:32	34
Szentpéter	28	13	8	8	59:71	34
Ímely	28	14	6	11	70:48	31
Nemesócsa	28	13	3	12	62:53	29
Kostolný Sek	28	13	3	16	53:76	21
Nagyölved	28	9	3	20	36:100	16
Kürt	28	8	0	18	26:99	16
Hetény	28	6	4	19	51:105	14
Palást	28	5	4	22	34:119	11
Dolný Pial	28	5	1	22	25:86	9

Kézilabda

A naszvadi sportcsarnokban rendezték meg a serdülő lányok nyugat–szlovákiai kerületi kézilabda–bajnokságának 1993/94. évi döntő mérkőzéseit. Az idősebbek korcsoportjának bajnoka a naszvadi Slávia Biana együttese lett. A döntő eredményei: Naszvad — Dunaszerdahely 22:17, Naszvad — Galgóc 18:12 és Naszvad — Trencsén 26:14

–bd–



A járási III. osztályú bajnokságot Naszvad B csapata nyerte meg. A győztes csapat: (állósor balról) Gál L. edző, Gál J., Kender Z., Lábszky O., Pásztó A., Tóth L., Vrábel O., Pinke O., Polgár J., (guggolók) Csonka Z. gyúró, Kiss B., Tóth T., Schilling J., Starovič I., Zácsik N., Farkas D., Schilling D. — hiányzik Beke T. és Adamik M.

KÖSZÖNTŐ



Július 5–én ünnepli 20. születésnapját

Mészáros Adrianna

Ógyallán.

Ezúton kívánnak számára jó egészséget és sok boldogságot szülei, testvére Tibor, sógornője Hanka és három keresztgyermeke: Norbert, Ivonka és Marika, akik sok puszit küldenek a keresztanyunak.

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

V. évf.
28. szám
1994.
Július 15.
3 korona

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Új református oktatási intézmények szeptembertől • Hamarosan átadják a vásárcsarnokot • Egy 49 évvel ezelőtti komáromi tragédia • Hol tartanak a városi lakások eladásában? •

Szlovák parlamenti küldöttség az EBEÉ bécsi tanácskozásán

A NEMZETI KISEBBSÉGEK ÉS AZ ÁLLAMALKOTÓ NEMZETEK

A jelenlegi szlovák kormánykoalíciónak a 150 tagú parlamentben 85 támogatója van. Ez azt jelenti, hogy ha a kormánypártiak közül valamilyen oknál fogva tíz éppen hiányzik a plenáris ülésről, döntésképtelenné válhat a parlament, ha azt az ellenfél is úgy akarja. Ez a jelenség sajnos az utóbbi időben gyakran előfordul. Ilyenkor természetesen joggal teszi fel a kérdést a választó, hogy vajon ki az oka a képviselők távolmaradásának?

Az ok lehet egyéb képviselői tevékenység, például parlamenti delegációkban való résztvétel, hivatalos kiküldetés, hazai politikai rendezvényeken való részvétel, esetleg betegség. A mostani, maratoni hosszúságúra nyúló plenáris ülés idején is akadt a honatyáknak egyéb politikai elfoglaltságuk még azon felül is, hogy a DSZM csúcsvezetői, főként Vladimír Mečiar, kihasználva ellenzéki mivoltukat, szinte napirenden tartják a választókkal találkozóikat és valljuk be, nem kis sikerrel. Számukra most mellékes a parlamenti munka, elegendő, ha néhanapján benéznek az ülésterembe, főleg akkor, ha azokat a pillanatokat propagandára is kellőképpen ki lehet aknázni. Például ha le lehet fujozni a kormánykoalíciót a táblatörvény meghozatala miatt. Amíg tehát az ellenzék nagy ütemben folytatja választási kampányát, addig a kormánykoalíció képviselői csak valóban nyomós okok miatt maradhatnak távol a parlamenti ülésekről.

A legutóbbi plenáris üléssel például egybeesett az Európa Tanács és az Európai Biztonsági és Együttműködési Értekezlet tanácskozása is. Az utóbbival, amely július 4–től 8–ig Bécsben tanácskozott, a kelleténél talán kevesebbet foglalkoztak hírközlő szerveink. A négytagú szlovák parlamenti delegációt Jozef Prokeš (SZNP) vezette. A küldöttség

(Folytatás a 2. oldalon)

Új körülmények között

A kuncsaft, az kuncsaft

A magyar nyelv számos szólást ismer, amelyek lényege, hogy az üzletember számára mindegy, kitől kapja a pénzt. Néhány éven keresztül szinte állami program volt a gép– és traktorállomások felszámolása, s csak a véletlen szerencsén múlott, hogy erre mégsem került sor. A korábbi állami vezetés ugyanis megfeledkezett egy apróságról: nincs az a vállalkozás, amely ilyen feltételek mellett biztosítani tudná a mezőgazdaság folyamatos gépi ellátását.

— Valóban a mezőgazdaságról, mint egészről van szó, hiszen a gép– és traktorállomások a megrendelőkből élnek. Sokan visszakérték a szövetkezetek által korábban bekebelezett földeket, de géppark nélkül nem lehet gazdaságosan termelni. A gépállomások is visszajuttatták a korábban elvett erőgépeket, illetve azok anyagi fedezetét a volt tulajdonosoknak, akik rövidesen rádöbbentek, hogy a traktorok, kombájnok, célgépek folyamatos karbantartást igényelnek — mondja **Egyházi Zoltán, az Ógyallai Gép– és Traktorállomás igazgatója.** — Mi nem teszünk különbséget magángazdák, szövetkezetek, vagy állami gazdaságok között. Célunk, hogy a megrendelő elégedetten távozzon. Most, az aratás idején még a hétvégeken is ügyeletet tartunk, hogy a kisebb javításokat azonnal el tudjuk végezni.

A traktorállomás fő tevékenységét az alternátorok, aggregátorok javítása jelenti, de tisztes nyereséget biztosít a nagyraktárak, élelmiszeripari kombinátok számára készülő kézi targoncák, emelők gyártása is.

— Csak három kombájnunk maradt, melyekkel az ógyallai és újgyallai szövetkezeten kívül a Bálványi ÁG számára béraratást végzünk. A Bizonok megbízható gépek, alacsony szemveszteséggel dolgoznak, s ezért magángazdák is felkértek bennünket aratásra. Mint említettem, a mi célunk a megrendelők elégedettsége — fejezte be a tájékoztatást az igazgató.

—zy—

KOMÁROM A RÁDIÓBAN

A budapesti Kossuth Rádió július 18–án, hétfő délelőtti magazinműsorát a két Komáromból sugározza. Riportok, információk hangzanak el köznapi problémáinkról, a két város együttműködéséről, szó lesz egy közös, mindkét várost bemutató könyvről, a strandolási és szórakozási lehetőségekről, a Bástya Színház műsoráról, és a riporterek megszólaltatják majd az utca emberét is.

Ha azt mondom nyár, akkor...

STRANDIDÉNY, TÁBOROZÁS, IDEGENFORGALOM

Javában tart a nyár, megéltünk már pár perzselő, kánikulai napot, amikor az izzó betonrengetegből a hűsítő vízpartra, strandolásra vágyik minden ember. Benne vagyunk az idegenforgalmi szezonban is, ám aki az utakat rója, korántsem tapasztal errefelé akkora „népvándorlást", mint pár évvel korábban. Felkerestem hát Konczer József mérnököt, a Komáromi Városi Idegenforgalmi Vállalat igazgatóját, hogy megérdeklődjem, keresik–e szolgáltatásaikat a hazai és külföldi vendégek.

• Talán kezdjük azzal, milyen egységek tartoznak most a vállalat irányítása alá?

— Pillanatnyilag hozzánk tartozik a fürdő, a sportcsarnok, a stadion, a téli stadion, valamint a csallóközaranyosi kemping. Ezek közül ez idő tájt természetesen a legnagyobb látogatottságnak a

(Folytatás a 2. oldalon)

Kiss József:

Ó, miért oly későn...

Ó, miért oly későn, levelek hullása,
Daru távozása idején:
Mért nem találkoztam rózsanyíláskor,
Hajnalhasadáskor veled én?

Mért nem hallgathattuk édes–kettesbe
A pacsirtát lesbe, te meg én?
Mért nem találkoztunk a mámor, a vágyak,
Az ifjú álmok idején...

Közúti balesetek

• **Ittasan vezette** 105–ös Škodáját L. F. 38 éves komáromi lakos, aki az Eötvös utcában hátulról beleütközött I. B. 21 éves komáromi lakos motorkerékpárjába, amint balra történő letérés közben elsőbbséget adott egy szembejövő járműnek. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 20 ezer korona.

• **Keresi a rendőrség** azt az ismeretlen autótolvajt, aki június 29–ről 30–ra virradóan a komáromi Damjanich utcából ellopta a KNA 40 57–es rendszámú 105–ös Škodát, amellyel balesetet szenvedett a Komenský utcában. Az anyagi kár mintegy 35 ezer korona.

• **Közúti baleset** történt Hetény és Marcelháza között. M. N. 28 éves pozsonyi lakos átadta a 613–mas Tatra volánját J. K. 18 éves komáromi lakosnak, bár tudta, hogy nem rendelkezik gépjárművezetői jogosítvánnyal. A nő egy kanyarban elvesztette uralmát az autó fölött, amely fának rohant. J. K. háromhavi, M. N. pedig 4–6–heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autón mintegy 30 ezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Lopásért áll bíróság elé** J. B. 27 éves komáromi lakos, aki a Király püspök utcában letépte A. H. 21 éves komáromi lakos nyakából aranyláncát, majd futásnak eredt, ám a rendőrség hamarosan elfogta.

• **Betöréses lopást követett el** F. B. 41 éves komáromi lakos, aki az éjszaka leple alatt behatolt egy gazdasági épületbe, ahonnan horgászfelszerelést és egyéb tárgyakat lopott 2 860 korona értékben.

• **Testi épség elleni** bűntettet követett el Ľ. V. 25 éves komáromfüssi lakos, aki a kolozsnémai vendéglőben előzetes vita után tettlegesen bántalmazta J. K. 42 éves helyi lakost, akinek 14 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Nem teljesítette** eltartási kötelességét L. V. 47 éves komáromi lakos, aki kiskorú fiának nevelésére 2400 koronával adós.

• **A rendőrség** ezúton is kéri a strandolókat, hogy kölcsönösen vigyázzanak saját és szomszédaik értéktárgyaira.

Hús Vladimír százados

Strandidény, táborozás, idegenforgalom

Befejezés az 1. oldalról)

fürdő és a kemping örvend. Ami a fürdőt illeti, a szezonra való felkészülés idején jelentős összeget, félmillió koronát fordítottunk a két termálvizes medence helyreállítására. Ezenkívül két ivóvizes medencét üzemeltetünk, melyeket recirkulációs megoldással folyamatosan tisztítunk, így érve el, hogy amikor a legtöbb a látogató, akkor is megfelelő tisztaságú legyen. Bakteriológiai szempontból kifogástalanok a vizeink, ezt állandó vizsgálatok bizonyítják.

• **A látogatók részéről felmerültek olyan panaszok, miszerint túl klóros a víz, ingerli a bőrt és a szemet. Mi erről az önök véleménye?** — A klórozásra, ennek mennyiségére vonatkozóan szigorú előírások köteleznek bennünket. Ezek elmulasztása súlyos következményekkel járhatna, annál is inkább, mert nálunk sajnos még nem általánosan elterjedt szokás a higiéniai követelmények betartása, az emberek hajlamosak megfeledkezni a medencébe való bemenetel előtti tisztálkodásról. Rendeztük a medencék környékét is, ápoljuk a pázsitot, az árnyat adó fákat. Most már csak az a fontos, hogy jó időnk legyen, mert rossz időben a legszebb strand sem működik. Ezt részben úgy lehetne kivédeni, ha lennének a közelben szálláslehetőségek, melyek hiánya fájó pontunk. Megoldására természetesen vannak kezdeményezések, ám előbb el kell dönteni, milyen kategóriájú szállodára lenne igény, és hogy mennyi pénzt tudnánk erre fordítani. Sajnos a rendezetlen jogviszonyok sok külföldi beruházót riasztottak már el, egyelőre csak érdeklődnek, de az igazi beruházói kedv hiányzik.

• **Elégedettek a fürdő látogatottságával?** — A látogatottság szerencsére nőtt az utóbbi időben, így nem panaszkodhatunk. Fürdőnk 1 200 embert fogadhat, s kánikulai napokon általában telt házunk van. Szép számban akadnak magyarországi, német, sőt, holland vendégeink is. Vannak köztük több éve visszatérők, ami azt bizonyítja, hogy elégedettek szolgálatásainkkal.

• **Ha már a szolgálatásoknál tartunk, elégedettek a büfék ellátottságával?** — A fürdő területén levő büfék magánkézben vannak, kínálatuk tapasztalataim szerint megfelelő, bár lehet, hogy az árakat tekintve nem mindenki számára elérhető. Ezt azonban sajnos nem tudjuk befolyásolni, csupán azt ajánlhatjuk, hogy a szerényebb jövedelmű látogatók otthonról hozzanak magukkal üdítőket. A jövőben egyébként még két büfé nyílik majd, melyek tovább bővítik a választékot.

• **Milyen közelebbi és távolabbi fejlesztési tervekkel kacérkodik a vállalat?** — A közeljövőben szeretnénk csúszdával, tobogánnal kedveskedni a gyerekeknek. Ami a távlati terveket illeti, már szóltunk a szálláslehetőség hiányáról. Ennek a megoldása rossz idő esetére is állandó vendégkört biztosítana, annál is inkább, mivel van belső medencénk is.

• **Nem merült fel esetleg a kihasználatlanul álló volt szovjet tisztiszálló e célra történő átalakításának gondolata? Egy időben voltak olyan hangok, hogy szállodává építenék át...** — Valóban jelentkezett egy külföldi befektető ilyen szándékkal, ám az ország szétválása után, a bizonytalan politikai helyzet miatt visszalépett. Sajnos az 1968–ban elkészült épület nem felel meg a jelenlegi követelményeknek. Nagyon rossz műszaki állapotban van, fel kellene benne újítani a teljes kanalizációt, a víz–, villany– és gázvezetéket, valamint a fűtést is. Ez rendkívül sok pénzbe kerülne, ezért az átépítés mellett a lebontás és egy teljesen új épület emelésének lehetősége is felmerült. Mindkettő nagyon sokba kerülne, s talán mondanom sem kell, hogy hiányzik hozzá az anyagi fedezet. A lakásokká való átalakítás is felmerült, mint lehetséges megoldás, a szakértők szerint azonban erre is alkalmatlan az épület. Tudni kell, hogy kis méretű, egyszobás–fürdőszobás, konyha nélküli fülkékből áll, melyek egy folyosóra nyílnak. Ez a megoldás nem felel meg az első, illetve második kategóriába tartozó lakások követelményeinek. Egyébként a hasznosításra vonatkozó semmilyen reális javaslattól, ajánlattól nem zárkózunk el... Ami a többi egységünket illeti, a sportcsarnok most szünetel, folyik a karbantartása. A labdarúgóstadion mindössze három hónapja tartozik hozzánk. Itt is tatarozunk, festetünk, s vizsgáljuk, mi az, amit feltétlenül ki kell javítanunk. Mindenképpen fel kell újítanunk a kanalizációt, hogy a fociszezon kezdetére biztosítani tudjuk a zavartalan működtetést. Ugyancsak folynak az állagmegőrzési munkálatok a téli stadionban is, melynek szeretnénk a jövőben megoldani a nyári kihasználását is, csupán az a probléma, hogy távol esik a strandtól, és nincs a környékén semmi, amivel oda tudnánk csábítani a látogatókat.

• **Ezek a létesítmények most szünetelnek, üzemel viszont a csallóközaranyosi kemping. Itt nem kerültek szembe olyan elszakadási törekvésekkel, mint a pathi fürdő esetében?** — De igen, azonban végül mindkét fél számára előnyös bérleti megegyezés született. Ez egy népszerű, az utazási irodák katalógusaiban is szereplő és Nyugat–Európában is ismert kemping, melynek kiterjedt, sok éve visszajáró vendégköre van. Munkalehetőséget jelent a helybelieknek, s mi úgy üzemeltetjük, hogy a hasznot megegyezés alapján újra befektetjük a kempingbe. Cégünknek csak eszmei nyeresége származik a kempingből, hiszen aki ott megszáll, általában látogatja a komáromi fürdőt is.

Elégedetlenségre tehát nincs ok, nem marad más hátra, mint szép nyarat, ragyogó napsütést kívánni mind olvasóinknak, mind pedig a Komáromi Városi Idegenforgalmi Vállalat dolgozóinak.

Kulacs Zsuzsa

A nemzeti kisebbségek, és az államalkotó nemzetek

(Befejezés az 1. oldalról)

további három tagja: Ján Čarnogurský (KDM), Karol Dubjel (DSZM) és Varjú János (DBP). Az EBEÉ harmadik parlamentáris gyülekezete három bizottságban dolgozott, ezenkívül külön tanácskozott a legfelsőbb irányító és végrehajtó testület. Az öt napig tartó tanácskozás keretén belül kétszer plenáris ülésre is sor került, éspedig július 5–én és 8–án, a találkozó utolsó napján, amikor jóváhagyták az egyes dokumentumokat, amelyek ajánlásként kerülnek az egyes tagországok elé. Ezeken kívül jutott idő az egyes politikai csoportosulások eszmecseréjére is. A hovatartozást illetően egyértelmű volt a szlovák delegáció KDM és DBP képviselőjének saját besorolása, viszont a DSZM és az SZNP képviselője ugyancsak latolgatta a nemzetközi politikai csoportosulásokhoz való tartozását, míg végül a liberálisok mellett döntöttek. Itt meg kell jegyezni, hogy a politikai csoportosulások találkozói nem voltak zártkörűek, tehát bárki saját döntése szerint vehetett részt bármelyik politikai szárny találkozásán, ahol nagyjából egyeztették a dokumentumokhoz való hozzáállásukat és az EBEÉ alelnökeinek a jelölőlistáját.

Ami a beterjesztett dokumentumok tartalmát illeti, elsősorban az EBEÉ további működését érintették, amelyet elsősorban a várható konfliktusok megelőzése jellemez, míg a már létrejött konfliktusokat az ENSZ hivatott orvosolni. További lényeges témaköre a dokumentumoknak a nemzeti önrendelkezés lehetőségének és a nemzeti kisebbség jogainak a gyakorlása. A küldöttek némelyike, mint például a török küldöttség tagjai, de a szlovák küldöttség vezetője, Jozef Prokeš is kifogásolták, hogy a nemzeti kisebbségeknek a beterjesztett javaslatok szerint szinte egyenlő kollektív jogai lennének az úgymond államalkotó nemzetekkel. Ez szerintük helytelen és terrorizmushoz vezethet (a török delegáció a kurd terrorizmusra hivatkozott). Ezzel kapcsolatosan többek között a szlovák küldöttség vezetője is beterjesztett módosító javaslatokat, ezeknek azonban kevés támogatója akadt. Nem támogatta őket például a szlovák küldöttség két képviselője (KDM és DBP) sem. Itt meg kell jegyezni, hogy minden küldöttnek külön–külön szavazati joga van, így ki–ki saját politikai nézete, nem pedig az államérdek szerint szavazhat. Tudatosítani kell továbbá, hogy csupán ajánlásokról van szó, viszont ezen ajánlások közt az is szerepel, hogy az EBEÉ egyes résztvevő államainak parlamentjei vitassák meg és véleményezzék ezen dokumentumokat. A szlovák politikai porondon észlelhető e témakörbeli nézetkülönbségekből ítélve nem is lesz olyan felhőtlen a nemzetiségi, kisebbségi, kollektív, illetve egyéni jogok körüli vita, amelyet feltehetően a következő parlament előbb–utóbb napirendre tűz majd. Annál is inkább, mert rendkívül nehéz lenne meghúzni az egyéni és a kollektív jogok közti határt és erre a két fogalomra sincs ez idáig pontos definíció. Éppen ezért jó lenne, ha ezt a kérdést mélyebben átgondolnák és kölcsönösen megvitatnák egymás közt Szlovákia politikai pártjainak igazi nagy egyéniségei és bizonyos kompromisszumra jutnának, még mielőtt a parlament elé kerülne az ügy. Nincs veszélyesebb, mint az ilyen súlyos kérdésekben a parlament előtt felkészületlenül improvizálni. Ez ugyanis csakis a szélsőséges, felelőtlenül politizáló nacionalistáknak kedvezne.

Befejezésül talán Szlovákia külpolitikájának szempontjából kedvezőnek számít az az információ, hogy titkos szavazással Ján Čarnogurskýt további egy évre az EBEÉ hat alelnökének egyikévé választották.

V. J.

Vágfüzesen templom épül

Önerőből, Isten dicsőségére!

Vágfüzes a Komáromi járás legfiatalabb települése, hiszen falujelleggel csak az 1965-ös nagy dunai árvíz óta bír. A környező tanyavilággal együtt alig ötszáz lelket számláló, összetartó közösség most elhatározta, hogy egy régebbi épületet önerőből katolikus templommá alakít át. Addig a szentmiséket a szövetkezet kultúrtermében tartják.

— Pénzünk nincs, csak lelkesedésünk. Az elképzelést a falu önkormányzata és a szövetkezet is támogatja, most már csak közadakozásra lenne szükség, hogy folyamatossá válhasson az átépítés. Rendkívüli megtiszteltetésnek tartjuk, hogy egy neves magyarországi képzőművész, Csókos Varga Györgyi vállalta, hogy egy oltárkép gyanánt szolgáló monumentális mozaikképet készít. A tervek már elkészültek, az alkotás eszmei értéke csaknem százezer korona, amit a művésznő ajándékként ajánlott fel a templomnak — mondja Annus Éva községi hitoktató. — Bízunk abban, hogy a magánvállalkozók, lelkes hitpártolók segítségünkre lesznek, hogy mielőbb befejeződjön az átépítés.

Csókos Varga Györgyi ezekben a napokban tanítványával, Barják Györgyivel már Vágfüzesen tartózkodik, ahol művészeti tábort szervez a község gyermekei számára. Nem először tartózkodik Komárom környékén, tavaly nyáron a Gadóci Mezőgazdasági Szakközépiskola kollégiumában vezetett egy nemzetközi alkotótábort. Hasznos segítőtársként itt van unokája és annak egy barátja is.

— Hogy kerültem Vágfüzesre? Jókora vargabetűvel, hiszen Sebők Éva először Kolozsváron érdeklődött afelől, ugyan hol tanulhatna meg szőni. Erdélyi barátaim ajánlottak engem, s ő fel is keresett etyegi műtermemben. Rajta keresztül ismertem meg Farkas Veronika művészettörténészt, aki azután meghívott előadónak a gadóci táborba — neveti el magát a festőművész. — Innét már csak egy ugrás volt Vágfüzes. Megkapott lakóinak közvetlensége, ezért tettem ajánlatomat. Eredetileg freskót szerettem volna készíteni, ez már ötven éve vágyálmom. Most sem sikerül, ugyanis az épület téglázata nem felel meg erre a célra. Az oltárkép helyébe így mozaik kerül, amelyet dunai kavicsokból állítok majd össze.

— A nyári alkotótáborban a falusi gyerekek is kiveszik részüket a templomépítésből. Szabványméretű mozaiklapokat készíttetünk velük, amelyeket a templom bejárata előtti tér terazolkockái közé építenek majd be — kapcsolódik a beszélgetésbe Barják Györgyi grafikus. Elárulta Csókos Varga Györgyi szakmai titkát is, aki hagyja szabadon csapongani a gyermekek fantáziáját, csupán a kivitelezésben segít. — A gyerekek számára ösztönzést jelent, hogy a legsikeresebb alkotások kerülnek legközelebb a templom ajtajához. Abban is bízom, hogy a gyerekekben sikerül majd felkeltenünk a képzőművészet iránti érdeklődést.

— És még valami... — szólt közbe a művésznő. — A gyerekek maguk építik a templomukat, s az utánuk következő generációk templomát. Ha kellő nyersanyag, márványtöredék és válogatott kavics áll majd rendelkezésemre, még idén befejezném a 4,5x4,5 méteres falterület beépítését. Persze, ebbe még az időjárás is beleszólhat.

Ha lesz a vágfüzesiekben kitartás, lelkesedés, no és akad kellő számú támogató, akkor egy év múlva, a templomszenteléskor már felzenghet az orgona, s a hívek éneke: Bemegyek szent templomodba...

Azok, akik szeretnének segíteni a vágfüzesieknek, adományaikat az SŠS Komárno 1007948-149/0900-as számlaszámra küldjék.

OLVASTA MÁR?

A prágai ETNA könyvkiadó gondozásában megjelenő sorozatban látott cseh fordításban napvilágot a neves német ufókutató, Michael Hesemann több könyve, amelyek közül már némelyikre felhívtuk olvasóink figyelmét. Hesemann első, e sorozatban megjelent könyve az UFO — Dokumenty címet viselte, s mintegy a keresztmetszetét adta annak a terjedelmes iratanyagnak, amelyet az USA alkotmányára hivatkozva oldottak fel a titkosítás alól, miszerint minden amerikai állampolgárnak joga van mindennemű információhoz, amelyek nem veszélyeztetik az ország biztonságát. Ebben a kötetben olyan, korábban szigorúan titkosnak minősített, s gyakran csak egyetlen példányban meglévő okiratok másolatát találjuk, amelyekben az amerikai titkos szolgálatok, a Pentagon és a kormányhivatalok vezető beosztású szakemberei a világ legtermészetesebb módján írnak az ufókról, melyek puszta létét is igyekeznek dollármilliók ráfordításával a félretájékoztatás minden lehető eszközével cáfolni és nevetségessé tenni. Hosszabb idő elteltével most Szlovákiában is forgalmazzák M. Hesemann e sorozatban megjelent második könyvét, amely az UFO — Kontakty címet viseli. Ebben a fényképekkel gazdagon illusztrált kötetben azokat az ufó-találkozásokat gyűjtötte össze időrendben a szerző, amelyek az emlékezetes 1952-es washingtoni ufó-inváziót óta a nyolcvanas évek végéig történtek valamennyi földrészen. Az olvasók számára elsősorban az a fejezet a meglepő, amely a volt szovjetunióbeli ufó-megfigyelésekről, a földönkívüliekkel való közvetlen találkozásokról és az ufók hajtóműveivel végzett tudományos kísérletekről tájékoztat.

N. I.

Komáromi újságíróból az észak-amerikaiak ezredese

TOLLAL, KARDDAL A SZABADSÁGÉRT

(Befejezés az előző számból)

Bem apó Brusszában adta át Rózsafinak Kossuth hozzá intézett levelét, melyben többek között ez állt: *„Barátja Mack vezér tevékenysége oldalán ön lelkesítő tolla volt, ami Komárom városa és várának hős védőszellemét lángra gyujtá s a lángot később, a bátor, majdnem vértanúi kitartás nagy tüzévé gyújtotta fel. Isten áldja és emelje ki romjaiból Komáromot!"*

Rózsafi Mátyás előbb Törökországba, majd 1851 végén Londonba ment. Útközben drótostótnak öltözve betért szeretett szülővárosába is, hogy örökre búcsút vegyen idős szüleitől és nővérétől. Londonban 1854-ben megnősült. Még ezt követően is több alkalommal járt különféle küldetéseket teljesítve Magyarországon és Erdélyben és tevőlegesen részt vett a Mack-, May- és Jubál-féle Habsburgellenes összeesküvésben. 1858-ban áthajózott Amerikába, ahol előbb Peekwill-ben farmer lett, majd az északi seregek ezredeseként részt vett a polgárháborúban. Később állást vállalt a washingtoni statisztikai hivatalban és serényen dolgozott angol nyelvű, kéziratban maradt terjedelmes művén, amely *„Az 1848-i események Bécstől Világosig és Kiutáhiától Londonig"* címet viselte. Néhány évvel később szabadalmi irodát nyitott, de nem hagyott fel az újságírással sem. Az Amerikai Nemzetőr című lapban megjelent írásaiban védelmébe vette Mészáros Lázár tábornokot és barátját, Mack József ezredest, akiket a magyar emigráció egyes tagjai árulással vádoltak.

Rózsafi Mátyás úgyszólván haláláig levelezésben állt idősebb Szinnyei Józseffel. Egyik levelében Mack József ezredes haláláról értesítette Szinnyeit: *„Mack North—Carolinában, egy kis erdei lakomban, ahová családommal a rizsláz elől menekültem s ahová őt New-Yorkból nemes szíve megmentésemre sietteté, e láznak esett áldozatául aug. 27-én 1868-ban. Emlékkő nem sírját, de lelkemet nyomja maiglan is."* Egy későbbi, 1884. augusztus 8-án Washingtonban kelt levelében szülővárosának polgáraihoz fordul azzal a kéréssel, gondozzák a komáromi temetőben szülei sírját. Négy évvel későbbi levelében azt írja Szinnyeinek, hogy négy fiával együtt Komáromba készül, s milyen jó lesz annyi esztendő múltán elbeszélgetni barátaival, Hidassyval, Jókaival és Szinnyeivel. Ez a terve — ki tudja milyen okok miatt — nem valósult meg. Az első komáromi újságíró nem látta viszont szülővárosát. Szinnyei feljegyzése szerint Washingtonban halt meg 1893. május 6-án, míg a Kenyeres Anna szerkesztette kétkötetes Magyar életrajzi lexikon adata szerint május 9-én húnyt el.

(németh)

GÚTA ÉS VIDÉKE

Június 17-én hozott határozatot a Gúta és vidéke célalap arról, hogy mely pedagógiai intézmények kapnak anyagi támogatást. A beküldött pályázatok alapján tanszerek vásárlására a Gútai Művészeti Alapiskola 10 ezer, a Schola Privata Szakmunkásképző 32 ezer és a gútai Brünni téri óvoda 13 ezer koronás támogatást kap. Tankönyvek vásárlására a Palkovich utcai Alapiskola 20 ezer, az Iskola utcai Alapiskola 20 ezer koronát kap, míg a Nagyboldogasszony Gimnázium néptánc-csoportja ugyancsak 20 ezer koronát kap. A gútai r.kat. plébánia a nyári táborozásra 17 ezer, a nyugdíjasklub kirándulásra ezer, a Magyar Asszonyok Ligája és a Rokkantak Szövetsége közös kirándulására 9 ezer korona támogatásban részesül. Az alapítvány az idei városi folklórfesztiválhoz 30 ezer koronás támogatással járul hozzá.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Változatlanul élvezi a hódítás örömét, akkor is udvarol, ha állandó partnere mellett boldog kapcsolatban él. Megbizatásaiból néhányat nem tud határidőre teljesíteni. Ebből némi bonyodalom támad, ha nem is a héten, de rövid időn belül.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Szívesen álmodozik, olyan terveket szövöget, melyeknek nincs reális alapjuk. Ráadásul közvetlen környezete sem sok jó tanáccsal szolgál szívügyekben, így lehet, hogy csalódás éri.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Boldogságra vágyik, s hogy el is érje, hajlandó visszafogni magát, nem olyan tüzes és temperamentumos, mint általában. A héten kicsit összetorlódnak a tennivalók. Szereti a szép feladatokat, de most akad néhány bosszantó ügy is, amit mindenképpen el kell intéznie.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Egyedül érzi magát akkor is, ha állandó társ mellett él. Túl érzékeny, ezért olyasmitől is megbántódik, amit pedig máskor fel sem vesz. Jó lenne pihenni, nyaralni vagy egyszerűen csak kiülni a zöldbe.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Kezdi végre visszanyerni önbizalmát, újra elemében van, de vigyázzon, mert sokan irigyek boldogságára. Ezerféle dologba kezd, alaposan szétforgácsolja az erejét, de most így is sok mindent végig tud csinálni, mert energiája határtalan.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Újító kedve meglepi partnerét. Egyébként a magányosan élő Rák típusú emberek ezekben a napokban valószínűleg megtalálják életük párját. Vannak dolgok, amiket nem szabad kiengedni a kezéből, nem szabad átadni másoknak, mert abból anyagi és erkölcsi hátránya származhat.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Szívesen tartózkodik a másik nem társaságában. Egyáltalán nem zavarja, ha a kapcsolata nem jut a végkifejletig. Ezen a héten végre sikerül lazítania, s még ha nem is ment szabadságra, pihenhet, mert a héten könnyebben alakulnak az ügyei.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Az a tempó, amivel startolt, aligha bírható néhány hétnél tovább. Nagyon kellemetlen beszélgetéssel kezdődik a hét, s hiába fordul jobbra a sorsa, ez a hétkezdés alaposan rányomja bélyegét egész heti hangulatára.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Sikerül végre egyensúlyba hoznia vágyait és a valóságot, s ez megnyugtatja, kielégíti. Legalábbis néhány napra. Mert aztán ismét izgalomra vágyik. Szívesen lazítana, kivenne néhány nap szabadságot, de mindig valami közbejön.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Becsapottnak, szomorúnak érzi magát, mert a dolgok nem úgy alakulnak, ahogyan eltervezte. Próbáljon meg néha megalkudni az eseményekkel és engedjen partnere kérésének is. Ha nem életbevágóan fontos, akkor ne fogjon új vállalkozásba.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Boldog és elégedett. Amiről azt hitte, sosem válik valóra, most végre megtörtént. Ahhoz, hogy elégedett legyen a munkával is, elsősorban két lábon kellene állnia a földön. Az élettől túl sokat vár, de kevesebbet tesz a sikerért.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Nehezen tud alkalmazkodni, a héten elsősorban saját feje után menne, s amikor érzi, hogy baj van, akkor sem hajlandó belátni, hogy tévedett. Ha nincs szabadságon, mások helyett is kell dolgoznia, s ez még jobban kikészíti

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.52 Kölyökidő–délelőtt, 13.05 Fejezetek a magyar néprajzi filmezés történetéből, 13.37 Az én dzsungelkönyvem, 14.02 Magyar félmúlt, 14.54 Tájak, városok, emberek, 15.34 Párizsi háztetők alatt (francia), 17.06 Történelmi képeskönyvünk, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Műsoroló, 18.05 Rajnán innen, Dunán túl, 19.00 Szerencsekerék, 19.32 Márkás históriák, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 21.00 Ki tud többet Magyarországról?, 22.30 Mini klip–mix, 22.47 A szenvedélyek birodalma (francia–japán)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Lesznek–e kisebbségi önkormányzatok?, 11.00 Győzni Indianapolisban (amer.), 12.57 Csízió, 13.05 Família Kft., 13.35 Újdonságok, 14.00 Azok a csodálatos állatok, 14.20 Natura magazin, 14.50 Közöttünk élnek, 15.00 Családok éve, 15.55 Stan és Pan, 16.00 Még szól a nóta, 16.55 Autó 2, 17.25 Gyerekeknek, 17.57 Az új Lassie, 18.25 Kék hírek, 18.40 Egy elsüllyedt világ képei, 19.01 Família Kft., 19.37 A Delfin–öböl, 20.28 Szerelem itt, szerelem ott (német), 21.25 Labdarúgó–vb, 23.25 mmÁmor

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.30 Monda és történelem, 10.10 Az Altamira barlang, 11.05 Erdély harangjai, 11.35 Rajzfilm, 11.40 Még megmenthető, 12.05 Kánon, 12.35 Közép–Európai Magazin, 13.30 Tótágas, 15.00 Cimbora, 16.00 Hírmondó, 16.25 Eltűnt városok, 17.30 Mese, 18.10 Konvoj (amer.), 20.00 Ah, Amerika!, 21.00 Híradó, 21.25 Huhogók (franc.)

Pozsony 1

13.35 Lumen 2000, 14.05 Romale, 14.30 Music Tv, 15.25 Rekordok, 15.45 Tudomány, 16.35 Tévéjáték, 17.25 Fúvószene, 18.10 MacGyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Apropó–tévé, 20.30 Dempsey és Makepeace (brit), 21.24 Labdarúgó–vb, 23.25 David Lansky (francia)

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Nemzetiségi magazin, 18.20 Egészségtan, 18.30 Esti mese, 18.40 Kultúra, 19.00 17.30 Az elmúlt 50 év legérdekesebb eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 A Strauss dinasztia, 21.00 Európa mellékútjain, 21.25 Filmmagazin, 21.50 Albert expressz (francia–kanadai)

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.30 Amerikai kalandfilm, 12.10 Csehország szépségei, 13.10 A nősténygördög (osztrák), 14.45 Comedy Capers, 15.00 Confetti–tévé, 18.05 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Cirkuszfesztivál, 21.45 Arany lányok, 22.10 A nagy könnyelműség (amer.), 23.50 Csak semmi szexet, kérem, angolok vagyunk (brit)

Bécs 2

15.15 Ha az apa a fiával, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Labdarúgó–vb, 18.45 Értesítő, 20.00 Halálcsók (amer.), 0.05 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Tükör, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Családi tűzhely, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Tallózó, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Mizujs?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Mizujs?, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 A császárbál (német), 15.20 Nótatévé, 15.50 Nemzetközi szuperkrosszverseny, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.05 Magnum (amer.), 19.00 Szerencsekerék, 19.30 A Hét, 20.30 Híradó, 20.50 Sztárock, 21.25 Labdarúgó–vb

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 PC–abc, 9.05 Processzor, 9.15 Óz, a nagy varázsló, 9.40 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 10.05 12 hónap az erdőn, 10.30 Új–Guinea – a távoli sziget, 11.20 Templomi bábjátékosok találkozója, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Éléskamra, 13.45 Izraeli mozaikok, 14.00 Magával csinálnék egy üzletet, 14.55 Sasok, 16.25 K + P, 16.45 Delta, 17.10 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves versem, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 Hangárverés, 20.25 Játék határok nélkül, 22.15 Kiálts szabadságot! (angol)

Duna Tv

9.05 Business, az biznisz, 10.00 Sport, 12.05 Nótaénekes–vetélkedő, 12.30 Mézga család, 12.55 Vízi kalandok, 15.00 Feketepók, 15.45 Don Quijote, 16.10 Portréfilm, 16.40 Adrian Mole újabb kínszenvedései, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Régi kedvencek, 19.55 A rettegés percei (finn), 21.00 Híradó, 21.20 Danton

Pozsony 1

15.00 Broadway Bill, 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Benny Hill–show, 20.30 Keserű gazdagság (francia), 21.24 Labdarúgó–vb, 23.25 Merce Cunningham

Pozsony 2

15.35 Labdarúgó–vb, 17.20 Lóverseny, 18.30 Esti mese, 18.40 Niké, 19.00 Magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Ismeretlen ország (orosz), 21.30 A lövés (cseh)

Bécs 1

10.25 Árnyékok a sötét mélységben, 11.10 Az emberiség legfejlettebb kultúrái, 13.10 Arany lányok, 13.35 Roar (amer.), 15.10 Gyerekeknek, 18.30 Florian III, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Őexelenciája, a nagykövetasszony, 21.00 Szórakoztató műsor, 21.25 Észak–északnyugat (amer.), 23.40 Álom szerelemről és halálról (olasz)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 Coopperfield Dávid (amer.), 15.00 Sportdélután, 16.30 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 19.30 Híradó, 20.15 Három tenor világbajnoksága, 21.25 Labdarúgó–vb, 23.25 Visszatérés a majmok bolygójára (amer.), 1.00 Ok az izgalomra (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.03 Helló, világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.18 Ahol a Gangesz születik, 16.40 Verseskötet 40 év után, 17.02 Tükör, 17.15 Külügyi ügyek, 17.45 Dimenzió, 18.25 Jelképtár, 18.30 Mizujs?, 19.05 Szerencsekerék, 19.37 Esti mese, 19.47 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.45 Columbo (amer.), 22.01 Létkérdések, 22.46 Igazak

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Civil kurázsi, 17.50 Az úriember, 17.56 Csellengők, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.05 Egy lap a szerelemről (francia), 20.38 Mini klip–mix, 20.55 Kapcsolatok, 21.30 Híradó, 22.00 A három tenor koncertje

Duna Tv

14.05 A Selyemút, 16.25 Mofli, 16.50 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Boldog család (német), 19.05 Magyarok Amerikában, 19.35 Régiók, 20.10 Terrorizmus, 21.00 Híradó, 21.20 Abba, 22.10 Meghökkentő mesék, 22.35 Alaszka

Pozsony 1

16.50 Természetfilm, 17.20 Fiataloknak, 17.50 Sentinel (amer.), 18.15 A töktestvérek, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.05 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.00 Az ezeréves méh (tévéfilm), 21.05 Vállalkozásról, 21.35 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Az elveszett város

Pozsony 2

16.45 Labdarúgó–vb, 18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.10 Music Tv, 22.10 Szenzációs cikk, 23.30 Események

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.15 A nősténygördög (osztrák), 12.15 A Himalája megmérése, 13.10 A gladiátorok felkelése (franc.), 14.43 Comedy Capers, 145.0 Kék mámor, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Florian III, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.15 Hetvenkét óra a lángoló pokolban (amer.), 22.45 Meztelen erőszak (amer.), 0.15 Halálcsók (amer.)

Bécs 2

13.10 Labdarúgó–vb, 15.00 Kétarcú asszony (amer.), 16.30 Euroturizmus, 16.45 A Távol–Kelet és a Nyugat gyógyító művészete, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Arany lányok, 18.30 Mondd az igazat, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenaui erdészház, 21.00 Humor, 21.07 Mobilitás 2000, 22.35

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

JÚLIUS 16-TÓL 22-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Philip Marlowe esetei (angol), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis-televideó, 16.16 Centi, 16.49 Külügyi ügyek, 17.18 Ombudsnő, 17.43 Álljunk meg egy szóra, 17.53 Mizujs?, 18.26 Zsákbamacska, 18.53 Rockpódium, 19.27 Katolikus krónika, 19.44 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.45 Hitel, Világ, Stádium, 22.25 A Magyarok különkiadása, 23.10 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Csízió, 16.25 Gyerekeknek, 17.15 Minifesztivál, 17.25 Bevezetés a művészetekbe, 17.50 Néprajzi értékeink, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Zöldpont, 19.13 Zsaruk, 20.05 Stúdió 94, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Kék percek, 22.00 Gondolkodók, 22.30 A kétfejű sas (francia)

Duna Tv

14.05 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 16.00 Hírmondó, 16.25 Adrian Mole újabb kínszenvedései, 16.50 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Gerolsteini kaland (magyar), 19.45 Rajzfilm, 20.00 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.20 Forró fagylalt (angol), 23.00 Mozgó kép

Pozsony 1

16.50 Hírek, 16.55 Brit természetfilm, 17.20 A rák ellen, 17.30 Dokumentumfilm, 18.05 Sentinel (amer.), 18.35 Kultúra, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Divatnotesz

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Gyerekeknek, 18.53 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Házaspárrulett, 20.40 Foglalkozások, 21.00 A Thibault család, 22.00 Napcirkusz

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.30 Roar (amer.), 13.10 Coloradóban elszabadult a pokol (amer.), 14.40 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Florian II, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 A nagy eső, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Weissenthali hírek, 21.45 Ambo terno, 21.50 Gyilkosság Toszkanában (olasz), 23.15 Régi barátaim (amer.), 0.55 72 óra a lángoló pokolban (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Hans Hass, 13.45 Az új szomszédok, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Fürdőző Vénusz (amer.), 16.45 Locomotiv, avagy hogyan változtatta meg a vasút a világot?, 17.30 Tájékozódás, 18.05 Arany lányok, 18.30 Micsodák?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Kaltenhauseni népi énekesek találkozója, 0.00 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 15.10 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.28 Nekem ne lenne hazám?, 16.42 Házi pénztár, 16.58 Külügyi ügyek, 17.30 Tükör, 17.40 Szabadkőművesség Franciaországban, 18.15 Válaszolunk, 18.20 Mizujs?, 18.50 Zenelánc, 19.00 Zsákbamacska, 19.27 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.34 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.39 Feketén-fehéren, 20.55 Zene, zene, zene, 21.45 Szemtől szemben, 22.33 A különös ügynök (angol)

Budapest 2

15.35 Gyerekeknek, 16.25 Szia, kapcsolj!, 16.40 Csízió, 16.45 Nő, az ezerarcú, 16.55 Korforduló, 17.25 Családi csámborgó, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 19.05 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.25 Kánon, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 22.00 A jognak asztalánál, 22.30 Nemzetközi szuperkrosszverseny, 23.10 A spanyol föld (amer.)

Duna Tv

15.30 Privatizáció határon innen és túl, 16.00 Hírmondó, 16.25 Don Quijote, 16.50 A zene arcai, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 A Vörös Pimpernel visszatér (angol), 19.30 5 perc Európa történelméből, 19.35 Eltűnt városok, 20.40 Emlékképek, 21.00 Híradó, 21.20 A nagy csaták (francia)

Pozsony 1

16.50 A Vörös-tenger expedíció, 17.15 Kredit, 17.45 Arabela visszatér, 18.15 Töktestvérek, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Barátnő a halottak házából (cseh), 21.15 Cannes, 1994, 21.45 Filmkritika, 22.00 Híradó, 22.35 A művészetről, 23.15 Divatnotesz

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Gyerekeknek, 18.53 Fiataloknak, 19.30 Híradó, 20.05 A szigeti lány (kanadai), 21.30 Háborúk békeidőben, 22.10 Balettfantázia

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Postagalambtól a postarakétáig, 10.30 A nerc érintése (amer.), 12.05 Ernest, a vámpír, 13.10 Stan és Pan, 14.40 Az állatok paradicsoma, 14.55 Confetti-tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Florian III, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Björndal öröksége (osztrák), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 A bozót orvosa (amer.), 23.10 A lappangó halál (amer.), 0.45 Gyilkosság Toszkanában (olasz)

Bécs 2

13.00 A Himalája megmérése, 13.45 Az utolsó csata, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Elveszett egy kémünk! (amer.), 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.05 Arany lányok, 18.30 Stimmel?, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Dokumentum-műsor, 21.15 Mobilitás 2000, 22.00 Híradó, 22.45 Július 20-a (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.00 Álomhajó (német), 16.00 Híradó, 16.12 Falutévé, 16.32 Telesport, 17.02 Nemzeti értékeink, 17.20 Külügyi ügyek, 17.50 Tükör, 18.00 Zodiákus, 18.30 Kuckó, 18.46 Mi-tu-ház, 18.59 Fogadjunk!, 19.26 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Szomszédok, 21.20 Magyar félmúlt, 22.15 Apropó, 23.15 Chamaré gróf kincse (csehszlovák)

Budapest 2

16.20 A jövőből jött lány, 16.45 Gyerekeknek, 17.10 Zöldpötty, 17.25 Csízió, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Játék határok nélkül, 18.55 Játék a kastélyban, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Kék percek, 22.00 A Holdon túl, 23.03 A nagy utazás, 23.20 24 óra

Duna Tv

14.05 A világok kertje, 16.00 Hírmondó, 16.25 Az állatok paradicsoma (német), 16.50 Abba, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 A négy toll, 20.00 Váltó, 21.00 Híradó, 21.20 Legyek ura (angol), 22.45 Meghökkentő mesék

Pozsony 1

17.25 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Amerikai természetfilm-sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 James Cook kapitány (ausztrál), 20.55 Útifilm, 21.35 Terra X, 22.00 Híradó, 22.35 Az ismeretlen Chaplin

Pozsony 2

17.55 Rock and roll, 18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.53 Ökológia, 20.05 Apropótévé, 20.30 Benny Hill-show, 21.00 Egyszerűen Mária, 21.45 San Francisco utcáin, 22.35 Duka Begovic

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.30 Baj lesz a lányokkal, 13.10 Huckleberry Finn kalandjai, 14.50 Ernest, a vámpír, 14.55 Confetti-tévé, 18.30 Florian III, 19.30 Híradó, 20.15 Iris és Violetta, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 MacGyver, 22.00 Gyilkosság Toscanában (olasz), 23.30 A férfi, aki megértette a nőket (amer.), 1.10 A lappangó halál (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Európa zöld szigetei, 13.45 Steven Spielberg történetei, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Szívbéli öröm, szívbéli bánat (német), 16.35 Barátok egy életre, 17.00 A tatárjárás, 18.00 Arany lányok, 18.30 A Gaudimax-show legjavából, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Kabaré, 22.35 Árny a rivaldafényben (osztrák), 0.05 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 13.24 Houdini, 13.52 Játék a barokk kastélyban, 14.50 Gegrengeteg, 15.03 Helló, világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Nosztalgia-bár, 16.31 Családi computer, 17.00 Öregberény, 17.30 Évgyűrűk, 18.00 Téka, 18.10 Ablak-melléklet, 18.30 Ablak, 19.30 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Dallas, 21.40 Panoráma, 22.40 Mini klip-mix, 22.52 Halló, péntek!, 23.22 Kígyótojás (svéd)

Budapest 2

15.10 Alpok-Duna-Adria, 15.40 Gyerekeknek, 16.10 Életrajz, 16.40 Pos(z)itív, 16.50 A kultúra pénze a pénz kultúrája, 17.10 Most, 17.40 Segítőtárs, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak, 19.45 Az élet megpróbáltatásai, 20.35 24 óra, 21.00 Erről van szó, 21.15 Tipplista, 21.30 Híradó, 21.57 Monty Python, 22.30 Aréna, 23.20 Nemzetközi atlétikai verseny

Duna Tv

14.20 Régiók, 14.55 Otthon a vadonban, 16.25 Monte Cristo (kanadai), 17.15 A Tenkes kapitánya, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Cape Rebel, 19.00 Románc, 20.00 Közép-Európai Magazin, 21.00 Híradó, 21.20 Az idegen (amer.)

Pozsony 1

17.15 Hírek, 17.50 Bushmaster (amer.), 18.15 Töktestvérek, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.40 Tiltott szerelem (amer.), 22.15 Híradó

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.40 Esti mese, 18.53 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 22.35 Egészségmagazin, 23.10 Music Tv

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.15 Björndal öröksége, 11.45 Hooperman felügyelő, 12.10 Lottóstúdió, 12.15 Belföld, 13.10 Nunundaga meséi (amer.), 14.15 Barátok egy életre, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Florian III, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Az öreg, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Didi teljes sebességgel (német), 23.30 Az éjféli ember (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Európa zöld szigetei, 13.45 Fantasztikus történetek, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Revűhajó (amer.), 16.45 A Merian család, 17.30 Noé bárkája vállalkozás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 Az Adam von Trott-hálózat, 22.00 Híradó, 22.35 Teljesen bolond tévé, 23.15 Baghwan-szekta, 0.05 Az Elvis-összeesküvés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Fejezetek a komáromi földrengések történetéből (2.)

„Ekkor lett a földnek meg–hasadozása, 'S azokon kénköves vizek fel–búzgása."

(Folyatás az előző számból)

A Kárpát–medence szerencsére nem tartozik azon területek közé, ahol gyakoriak a pusztító erejű földrengések. Dr. Réthly Antal, a téma avatott magyar ismerője az ötvenes évek elején „A Kárpát–medencék földrengései" című terjedelmes, forrásértékű munkájában az egykori feljegyzések alapján 455–től 1918–ig állította össze időrendi sorrendben a földrengéseket. Talán nem véletlen, hogy a magyar földrengéskutatásban a komáromi jezsuita természettudós, Grossinger Jánosnak (1728–1803), volt Réthly korai előfutára, aki latin nyelvű terjedelmes munkájában megírta Magyarország természetrajzát. Grossinger szülővárosában élte át az 1783–mas földrengést.

Az első földrengés, amelyről hiteles források beszámolnak, röviddel Attila hún király halála után pusztított a történelmi Magyarország területén. Ezekből megtudjuk, hogy Pannóniában 455. július 10–én földrengés döntötte romba Saváriát (Szombathely) és Aquincumot (a mai Budapest területén). Bár középkori krónikaíróink gyakran tesznek említést földrengésekről, amelyek közül az erősebbeket bizonyára Komáromban és környékén is érezték, meglehetősen késői az első hiteles beszámoló az első, feltehetően komáromi epicentrumú földrengésről. Ez a földrengés 1599. október 1–jén pattant ki és Komáromon kívül egész Észak–Magyarországon, mintegy ötvenezer négyzetkilométernyi területen érezhető volt. Grossinger említett latin nyelvű munkájában a következő korabeli beszámolót idézi erről a rengésről: *„1599. Földrengés volt Komáromban, főleg Esztergom várában és Újvárban október elseje tájban, amikor a Duna szerfölött megáradt, mélyebb helyeken források törtek elő, kémények omlottak le... tartósan rengett a föld földalatti dörejjel és recsegéssel egészen addig, míg a fagy a földet meg nem dermesztette."*

Valószínűleg meteorhullással kísért földrengésről számolnak be másfél évtizeddel később. Ezt 1615. január 5–én Érsekújvárott és környékén tapasztalták. A nagy tudású Bél Mátyás a következőképpen számol be a jelenségről: *„Ezen északi fényben éghasadást és égből leeső tüzet vagy rendkívüli szivárványt láttak Trencsén megye legtöbb szomszédos falvaiban, melyet zúgás és azonnal földrengés követett."* Ugyanerre az eseményre találunk utalást egy 1840–ben a németországi Gothában kiadott könyvben: *„Január elején (Hott szerint) földrengés volt Érsekújvárott Magyarországon. Ez a földrengés valószínűleg az, melyet a következő feljegyzés örökített meg:Továbbá Závodszky (Thuróczi titkára) megemlékezik egy meteorról, amelyik a pozsonyi földrengés alkalmával megjelent. A földrengés Csehországban, Ausztriában és Magyarországon, de Thüringiában és Westfáliában is jelentkezett és annak lökései Brünnben, Prágában és Bécsben különösen erősek valának."*

Két évvel azután, hogy 1755. november 1–jén Liszabont majdnem eltörölte a föld színéről egy pusztító erejű földrengés, Komáromban is megmozdult a föld. 1757 augusztusában vagy szeptemberében nagy vízáradás volt a Dunán, amikor földrengés ijesztett rá a komáromiakra. Az ijedelmen kívül szerencsére semmi komolyabb következménye nem volt.

Két évvel később, 1759–ben ismét rengett a föld Komáromban, ahol akkor még nem sejthették, hogy roppant feszültségek gyülemlenek fel lent a mélyben, amelyek alig több mint egy évtized múlva elszabadulnak és teljesen romba döntik a várost. Ám az 1763. június 28–án kipattant nagy komáromi „földindulás" egy külön fejezetet igényel. Erről majd legközelebb.

N. I.

(Folytatása következik)

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Növényvédelmi előrejelzés

A szőlőben védekezzünk a szürkepenész ellen. A fürt záródása előtt juttassunk permetlét a bogyókra. Használhatunk: Sumilex 50 WP (0,1%), Rovral 50 WP (0,15%), Ronilan 50 WP (0,1%). Továbbra is fennáll a szőlőlisztharmat fertőzésének a veszélye. Ezért kéthetenkét használjunk megfelelő vegyszereket: Bayleton 25 WP (0,1%), Boss (0,02%) Fademorf EK 20 (0,15%), Karathane LC (0,05%), Punch 10 EW (0,03%), Rubigan 12 EC (0,02%), Topas 100 EC (0,025%). A hétvégén bekövetkezett lehűlés és csapadékos időjárás után újra kedvező feltételek alakultak ki a szőlőperonoszpóra terjedésére. A permetezést ajánlatos 7–10 nap után megismételni: Curzate SM (0,15%), Dithane M 45 (0,3%), Kuprikol 50 (0,5%), Ridomil plus 48 WP (0,25%), Sandofan C (0,2%), Novozir MN 80 (0,3%). A megfigyelések alapján a szőlőmoly ellen előreláthatólag július 15–20–a között kell permetezni. Jelenleg a szőlőben is tartózkodó apró lepkék a gabonalevélmolyok imágói, amelyek kárt nem okoznak, ezért nem kell védekeznünk ellenük.

A csapadék és a lehűlés növelte a hagymaperonoszpóra, a burgonya– és paradicsomvész veszélyét. A hagymaperonoszpóra esetében néhány órán keresztül 95–100%–os páratartalom szükséges sporulációhoz, illetve a további fertőzéshez. Napfény hatására a spórák elpusztulnak. A burgonya– és paradicsomvész hasonló igényű kórokozók, a fertőzéshez azonban hosszabb, magasabb páratartalmú időszak szükséges. Védekezésre használjunk: Curzate SM (0,25%), Dithane M 45 (0,3%), Kuprikol 50 (0,6%), Novozir MN 80 (0,3%), Polyram Combi (0,3%). Tovább tart az uborkaperonoszpóra fertőzésének a veszélye. A használati útmutatót szigorúan betartva használjunk ellene: Curzate K (0,3 %, max. 4x a vegetáció alatt), Dithane M 45 (0,3%, max. 3x a vegetáció alatt), Mikal M (0,3%, max. 2x a vegetáció alatt), Novozir MN 80 (0,3%, max. 3x a vegetáció alatt, Previcur N (0,4%, max 3x. a vegetáció alatt), Ridomil 48 WP (0,25%, max 2x a vegetáció alatt), Sandofan C (0,25%, max 2x a veg. idő alatt), Kuprikol 50 (0,5%, nem kell korlátozni a permetezések számát).

Csekes Zoltán mérnök

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (28.)

A polgárosodás útján (1849 – 1918) I.

A szabadságharc bukása után katonai diktatúrát vezettek be Magyarországon, a forradalom legnagyobb vívmányát, a jobbágyfelszabadítást azonban már nem tudták eltörölni. Megindult a tulajdonviszonyok átalakulása, a kapitalista fejlődés. A kiegyezés (1867) után az ország valóban gyors fejlődésnek indult.

Ennek a fejlődésnek része volt a közigazgatás átalakulása. Az első fontos lépés a bíráskodásnak a közigazgatástól történt elválasztása (1869). Lényege az volt, hogy a jogszolgáltatást a törvényszékek, élükön a bíróval, ügyésszel vették át. A községi tanácsok közigazgatási feladatokat láttak el élükön a községi bíróval.

A közigazgatás és a területi önkormányzat legkisebb egységei a községek voltak. Eötvös Józsefék a polgári átalakulás idején a községekre akarták a közigazgatást felépíteni. Ezzel a nézettel szemben győzött az a nézet, mely az alkotmányosság biztosítékát a megyékben látta. Az első községi törvény (1871), nemkülönben a második községi törvény (1886) messzemenően biztosították a közigazgatási gyámkodást a megye részéről a községek fölött. A polgári szellemű közigazgatás megszerveződése következtében a községek önkormányzata egyre több funkciótól kénytelen megválni.

Az első községi törvény megszabta a községek és városok jogait, kötelességeit és közigazgatási rendezésüket is szabályozta. A törvény értelmében a község saját belügyeiben maga határoz és szabályrendeleteket alkot. Rendelkezik a község vagyona fölött, községi adót vet ki és hajt be, gondoskodik a községi iskolákról, stb. A községi törvény háromféle községet ismer: 1. a kisközség, 2. a nagyközség, 3. a rendezett tanácsú város. Gúta nagyközségi rangot kapott, de még a századforduló táján is mezővárosnak hívták a községbeliek a települést. Közigazgatásilag a csallóközi járáshoz tartozott. Önkormányzati jogát Gúta a képviselőtestülete révén gyakorolta. A testület fele részben választott tagokból, fele részben a község leggazdagabb, legtöbb adót fizető lakosaiból, az ún. virilistákból állt. A virilistákat az adókimutatás alapján évente a szolgabíró állapította meg. A képviselőtestület választott tagjait háromévenként választották meg 6 évre. A legelső alkalommal megválasztottak közül, a három év leteltével sorsolás útján minden második tag kilépett, a következő három év letelte után pedig a póttagok léptek ki. A kilépett képviselőket újra lehetett választani. Községi választójoggal minden olyan 20 éves községi lakos rendelkezett, aki a vagyon– vagy jövedelemadóját a községben 2 éve óta kifizette. A választások napját a szolgabíró tűzte ki. A képviselőtestületi gyűlés elnöke a községi bíró, vagy helyettese, a másodbíró volt. A testület határozatait és a törvényhatóság rendeleteit a községi elöljáróság hajtotta végre. A községi elöljáróság tagjai Gútán: bíró, másodbíró, 7 elöljáró, pénztárnok, városgazda és a jegyző. A bírót és az elöljárókat a tisztújító gyűléseken a községi választók 3 évre választották. A jegyzőt a községi képviselőtestület választotta meg élethossziglan. A község hivatalos ügyeit a jegyző vezette. Ő írta a testület jegyzőkönyveit, eljárt hivatalos ügyekben a megyei hatóságnál, kiállította a marhaleveleket stb. Gútán mindig volt segédjegyzői állás is, tekintettel a lakosság magas számára.

A képviselőtestületi közgyűlések közül kiemelkedett minden évben a november elején tartott rendes őszi nagygyűlés. Ekkor tárgyalta meg a képviselőtestület az elöljáróság által beterjesztett, a törvény értelmében előtte 15 napig közszemlére kitett következő évi költségvetést. Miután a képviselőtestület megszavazta azt, jóváhagyás végett a megyei számvevőségre terjesztették. Az őszi közgyűlésen választották meg továbbá a város cselédeit, 3 révészt, 1 majorost, 4 éjjeliőrt, 10–12 csőszt, 4 hajdút (fertályonként egyet), egy kézbesítőt, egy polgárt, bakterokat. A második fontos gyűlés minden évben a januári első ülés volt, ekkor választották meg a 2 fertálymestert valamint a 2 határbirát, akik a csőszök, és a hadnagyot, aki a hajdúk irányítója. A harmadik fontos ülés a tavaszi, március végi közgyűlés, ahol a pásztorok kerültek megválasztásra és az előző évi számadást fogadták el.

A község cselédeinek, tisztségviselőinek száma és beosztása a XIX. sz. végén nagyon hasonlított a század első felében létezett állapotokhoz. Ez azzal magyarázható, hogy a korábbi gazdasági szervező funkciók közül a közbirtokossági ügyek megmaradtak a testület hatáskörében, és a határ nagy része Gútán a közbirtokosság, valamint a község tulajdonában volt.

Angyal Béla

A nevük alkotásaikban él tovább

Elfeledett művészek

Ha egyszer valaki megírja a Komáromból származó művészek történetét, időben egészen a 17. századig kell visszamennie, amikor meglepően sok ötvös, festőasztalos, mai szóhasználattal élve — iparművész élt és alkotott a városban. Sokuknak csak a puszta nevét őrizte meg egyik–másik műalkotása. Az alábbiakban ejtsünk néhány szót ezekről a méltatlanul elfeledett komáromi művészekről.

Czina István komáromi festőasztalos a 18. században működött. Társával, ***Kontz Jánossal*** együtt 1746–ban festette a mezőcsáti református templom gazdag ornamentikájú mennyezetét és karzatát, amelyet a budapesti Iparművészeti Múzeumban őriznek. ***Ermann János*** ötvösmester a 17. században élt. Egyetlen ismert munkája Komárom város nagy ezüst pecsétje, amelyen többek között a következő latin felirat olvasható: „Iohnes Erman Facit Anno 1604". ***Kelecsényi Mihály*** a 18. században élt. Ötvösmester volt és művei közül egy kehely és egy kenyérosztó tányér maradt ránk 1778–ból a csépi református templomban. ***Komáromi István*** festőasztalos a 17. században élt. 1650–ben ***Lévay Istvánnal*** együtt festette a szentsimoni római katolikus templom mennyezetét. ***Révkomáromi Asztalos Szabó István*** 18. századbeli festőasztalos segédeivel együtt festette a töki református templom virágdíszes mennyezetét. ***Szentjóbi György*** ötvösmester a 17. század második felében élt. Művei közül egy hatkaréjos talpú, áttört kosarú kehely és egy 1666–ban készített kenyérosztó tányér a bicskei, egy kenyérosztó tányér a komáromi, egy domborított virágos kehely a szőnyi, egy hólyagos keresztelőkancsó tállal a győri, egy 1690–ből származó származó domborított virágos kehely a ráckevei és végül egy kis serleg a dadi református teplomba került. ***Üveges Márton*** ötvös 1797 és 1848 között működött Komáromban. Egy kelyhe a sárbogárdi, egy bordástestű kannája a kömlődi református templomba, egy csatja pedig a Nemzeti Múzeumba került. Feltehetően ugyanebből a családból származott ***Üveges Endre*** ötvösmester is, aki 1836 és 1848 között alkotott. Művei közül egy nyaklánc a budapesti Iparművészeti Múzeumban, egy övcsat a Nemzeti Múzeumban látható, egy merőkanalát pedig a komáromi múzeumban őrzik.

Arányi György Lajos (1812–1887) orvos, egyetemi tanár és rajzoló volt. Már a múlt század harmincas éveiben feltűnt bonctani rajzaival. Gyalogszerrel bejárta Magyarországot és a történelmi nevezetességű tájakról, várakról rajzokat, alaprajzokat és vízfestményeket készített. ***Gloger Károly*** ötvösmester 1824 körül működött. Művei közül egy hengeres testű fedeles doboz és egy fogadalmi tárgy az érsekújvári ferencesekhez került. ***Orbán Gábor*** (1798 körül – 1855 körül) festő és grafikus volt. A bécsi akadémián tanult és 1825–től haláláig rajzmester volt Komáromban. Jókai Mór 1845—46–ban nála tanult festeni. Több rajza jelent meg egykorú folyóiratokban, elkészítette Komárom várának nagyobb méretű litográfiáját.

N. I.

APRÓHIRDETÉS

• **Albérletbe szoba kiadó.** Információk a 0819/399 05–ös telefonszámon.

• **Eladó** nagy mennyiségű biohumusz és egy gabonadaráló. Ár megegyezés szerint. Cím: Velsic József, Gadóc 64.

• **Idős néni gondozását vállalom.** Telefonszám: 0819/46 69.

• **Eladó** ötéves, nagyon jó állapotban lévő Simson Elektronik S 51–es. Érdeklődni lehet 20 óra után 0819/49 825–ös telefonszámon.

• **Elcserélem** 3–szobás állami lakásomat 2–szobás államira Komáromban. Cím: Komárom, Rákóczi u. 35/42.

• **Sürgősen eladó** régebbi családi ház 25 áras kerttel Csúzon (Dubník), az Érsekújvári járásban. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet Kužela Rozáliánál Hetényen, a 356–os szám alatt.

• **Eladók** Wartburghoz való alkatrészek (motor, ülések, stb.). Éredeklődni lehet 16 és 21 óra között a következő címen: Komárom, Čajaková 13 (Bene).

• **Elcserélem** gútai 2–szobás szövetkezeti lakásomat szoba–konyhásra. Érdeklődni lehet Gútán a Brünni tér 6/14–es szám alatt.

• **Eladó** írógép. Telefonszám: 0819/942 032

• **Elcserélem** szoba–konyhás állami lakásomat 2–, vagy 3–szobás állami lakásra. Cím: Košická 22/47, Komárom

• **Eladó** üzemképes öntöződob. Cím: Gúta, Budovateľská 8.

• **Eladó** szürkésszínű Liberta babakocsi. Ár megegyezés szerint. Cím: Gúta, Krížná 27.

• **Eladó** ezüstmetál BMW 324 D (gyártási év 1988, motorcsere 1991, 115 ezer kilométerrel), központi zárral, riasztóberendezéssel és rádióval. Telefonszám: 0819/941 327.

• **A gútai GONDOLA bazár** július 6–án nyitott új üzletet a Híd utca 24. szám alatt, a festéküzlet mellett. Az üzletben új divatáruk és olcsó áruk is kaphatók. Az üzlet vezetője a lakosságtól eladásra átvett, működőképes háztartási elektronikai cikkek (tv, magnetofon, rádió, hűtőszekrény, varrógép, kis villanymotorok és mások) gazdag kínálatát biztosítja. Várjuk a kedves vevőket és az eladókat!

• **Német spicc–kutyakölykök** eladók. Érdeklődni lehet délutánonként a 0819/822 24–es telefonszámon.

A MINIDOMUS BUTIKBAN,
a komáromi Megyercsi utcában
* ÉLELMISZEREK,
* BIZSU,
* ILLATSZEREK
* SZÉPSÉGÁPOLÁSI SZEREK
bő választéka várja a vásárlókat!

Tudja Ön, hogy a SAD nagyszombati részlege nyári meglepetésként
NAGYSZOMBAT - KOMÁROM vonalán
1. szombatonként Komáromból Pathra 9.29-kor különjáratot indít, amely Pathról 17 órakor indul vissza?
2. a gútaiak kérésének eleget téve, ezentúl az Alsó utcai megállónál is felveszi az utasokat?
Vállalatunk továbbra is az Önök szolgálatában áll!

A CAPRICORN magánvállalat
* polipropilén zsineget (20 000 texes) és
* polipropilén zsákokat (25, 50,75 kg-os)
kínál eladásra vállalatok és magánszemélyek részére
Az áru azonnal átvehető az alábbi címen:
CAPRICORN
Nemesócsa, 556-os házszám

GÉPKOCSIJA ELLENŐRZÉSRE VÁR?
Segítünk az STK-nál!
Hívjon bennünket!
METAL KOMÁRNO NON STOP! 941 806

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
július 16–án *Valter*
július 17–én *Endre, Elek*
július 18–án *Frigyes*
július 19–én *Emília*
július 20–án *Illés*
július 21–én *Dániel*
július 22–én *Magdolna*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Szabó Zsolt és Benkovič Andrea

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ógyallai Csóka Zsanett, a hetényi Téglás Ágnes és Luca, a komáromi Veselý Ferenc, a hetényi Bak Roderik, az ímelyi Kucman Roland, a komáromi Šipoš Márk, a perbetei Őszi Kleopátra, az ímelyi Rajkó Rebeka, a marcelházai Lévai Patrik, a perbetei Pálinkás Réka, a szentpéteri Kajan Roberta, a zöldállási Juhász Karolina, a madari Tánczos Jenő, az ógyallai Hornyák Milán, a csicsói Bödök Gergely, a marcelházai Vratkó Tibor, a hetényi Hozsvák Bettína, a naszvadi Hodosy Tamás és a komáromi Lénárt Gyula.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az ekeli Kovács Júlia (63 éves), a gútai Őszi Mária (80 éves), a naszvadi Ba Mária (82 éves), a poltári Musl Jolán (77 éves), a komáromi Leitert Frigyes (79 éves), a kavai Hajtman József (75 éves), a komáromi Baláž Júlia (61 éves), a gadóci Ďurakov István (54 éves), a komáromi Mura Vince (95 éves), a naszvadi Haris Péter (60 éves), a komáromi Šeben Mária (68 éves), a komáromi Köles Erzsébet (91 éves), a komáromi Horváth Gyula (84 éves), a komáromi Vargha Teréz (72 éves), a perbetei Seszták Mária (80 éves), az anyalai Lebo Vince (65 éves), a dunamocsi Guľa Tibor (51 éves), a csicsói Sloboda Árpád (44 éves), a bátorkeszi Töröttő Gizella (69 éves), a komáromi Koncz Béla (75 éves), az eperjesi Slimčák Irén (82 éves), az ímelyi Miškovič Mária (64 éves), a komáromi Németh Mária (87 éves) és a vágfüzesi Hegedűs Júlia (88 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

Juniorok nemzetközi vízilabdatornája

Erőmérés az Európa–bajnokság előtt

Szlovákia junior csapatának szép sikerével végződött a komáromi fürdőben megrendezett nemzetközi vízilabdatorna negyedik évfolyama. Csapatunk az „A" csoportban a törököket 10:8, az USA csapatát 12:4, a németeket pedig 11:5 arányban legyőzte, míg az elődöntőben 8:5 arányú győzelmet aratott Románia csapata fölött.

A döntőben a többszörös Európa–bajnok magyar csapattal kellett megküzdenie és a drámai fordulatokban bővelkedő összecsapáson 5:9 arányú vereséget szenvedett. Így a torna végső sorrendje a következőképpen alakult: 1. Magyarország, 2. Szlovákia, 3. Románia, 4. Németország, 5. Horvátország, 6. USA és 7. Törökország.

A vízilabdatorna legjobb játékosa a magyar Varga Tamás volt, a legjobb kapus, Gergely István pedig a szlovák válogatott kapuját védte. A sportág valódi nemzetközi ünnepe volt ez a torna, amelyen részt vettek az Európai Vízilabda–Szövetség bírái Belgiumból, Fehéroroszországból, Franciaországból, Norvégiából, Spanyolországból, Oroszországból, Olaszországból és Görögországból. Már az a tény, hogy az idén második alkalommal vívott döntő mérkőzést a szlovák és a magyar csapat, is azt bizonyítja, hogy a szlovákiai vízilabdázók az európai élvonalba törekednek. Ennek az útnak minden bizonnyal fontos állomása lesz a junior csapatok Pozsonyban megrendezésre kerülő Európa–bajnoksága. A felkészüléssel kapcsolatosan tettünk fel néhány kérdést Ondrej Gajdáčnak, a válogatott csapat edzőjének.

• **Elégedett védencei komáromi szereplésével?** — Csapatunk jó teljesítményt nyújtott, bár a döntőben több hibát is elkövetett. Kár, hogy Patrik Kedro sérülést szenvedett és így nem szerepelhetett a csapatban.

• **Milyen további feladatok előtt áll a csapat?** — Részt vettünk Pozsonyban a Duna Kupáért megrendezett tornán, ahol Oroszország, Ukrajna, Románia és Hollandia csapatával mértük össze erőnket. E héten pedig Sopronba utazunk, majd Zágrábba. Ezek lesznek az utolsó mérküzéseink az augusztus 6–án kezdődő EB előtt.

• **Milyen eredményekkel járt az EB sorsolása?** — Az A2–es csoportban a görögökkel, franciákkal és törökökkel mérkőzünk. Amennyiben továbbjutunk a negyeddöntőbe, akkor az A1–es csoport három továbbjutójával találjuk szemben magunkat. Ebben a csoportban a spanyolok, németek, románok és belgák szerepelnek. A negyeddöntők első és második helyezettjei jutnak tovább az elődöntőbe. Az EB öt legjobb csapata részt vesz a jövő évben Ausztráliában megrendezésre kerülő világbajnokságon.

• **Mit vár az edző az Európa–bajnokságtól?** — Szeretnénk bejutni az elődöntőbe.

• **Köszönjük a beszélgetést és a szurkolók nevében további sikeres szereplést kívánunk.**

K. G.

Víziturisztika

Német, magyar, bolgár, lengyel, ausztrál, iráni, amerikai egyesült államokbeli és szlovák résztvevőkkel az idén harminckilencedik alkalommal kerül sor a dunai nemzetközi víziturisztikai rendezvényre. A víz és a természet kedvelői hét németországi és nyolc ausztriai várost érintve július 13–án érkeztek Pozsonyba, majd onnan Bősre eveztek. Július 16–án érkeznek Komáromba. Nemzetközi sátortáboruk a dunai vasúti híd térségében lesz, majd a vasárnapi sátorbontás után Párkány lesz a következő úticéljuk. Az idei TID (Tour International Danubien) augusztus 13–án ér véget a bulgáriai Szilisztrában.

Kajak–kenu

A Pozsonyban megrendezett idei szlovákiai kajak–kenu bajnokságon a komáromi Medovčíková kajak egyesben Kochschornerová mögött ezüstérmet szerzett 500 méteren.

–bd–

S. K. P. CASINO
spol. s r. o.
Brnianska 51
811 04 BRATISLAVA

Vás pozýva
do novootvoreného
CASINA EUROPA
Hracie zariadenia:
BLACK JACK, STUD POKER, ROULETTE 36,
AMERICAN ROULETTE - na Vás už čakajú
v príjemnom prostredí hracieho kasína a baru

Otvorené denne
od 20.00 do 04.00 hodín
Informácie na telefónnom čísle: 0819/5083

DUNAJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• A szélhámosság ára • Hamarosan átadják a vásárcsarnokot • Egy 49 évvel ezelőtti komáromi tragédia • Hol tartanak a városi lakások eladásában? • Egyszer mindenkire rájár a rúd... •

dunatáj

V. évf.
29. szám
1994.
Július 22.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Az ellenzéki koalíció elhagyta a termet

Meghiúsult a harmincötödik ülés

Ha akadozva is, de sikerült végére jutni a szlovák parlament negyvennél is több napirendi ponttal foglalkozó harmincnegyedik plenáris ülésének. Az ülés végeztével a múlt hét péntekének délutáni óráiban máris kísérlet történt a következő, a harmincötödik ülés megkezdésére, amelynek összehívását a DSZM képviselői klubjának tagjai kezdeményezték azzal a céllal, hogy a parlamenttel jóváhagyassák egy olyan népszavazás kiírását, amely öt évre befagyasztaná néhány kulcsfontosságú nagyvállalat privatizálását.

E napirendi ponthoz bővítésképpen még továbbiakat javasoltak a képviselők, köztük a néhány perccel előbb befejezett harmincnegyedik plenáris ülés azon napirendi pontjának a jóváhagyását, amely a választási kampány költségeit politikai pártokként tízmillió koronára korlátozná. Ehhez tudni kell azt is, hogy csupán a törvény végleges megszavazásáról lett volna szó, amely rendes körülmények között pár perc alatt végrehajtható. A törvény vitája ugyanis már az előző ülésen lezajlott, csak az ellenzék obstrukciója (a szavazásban való részvétel megtagadása) miatt nem volt jóváhagyható. A képviselők további javaslatokat tettek a harmincötödik ülés napirendi pontjainak a kibővítésére. Ezek a Szlovák Nemzeti Vagyonalap pénzgazdálkodásának működéséhez voltak szükségesek. A vég nélküli ülésezések okozta kimerültség jelei annyira megmutatkoztak a péntek délutáni kánikulában, hogy végül néhány képviselő azon vitatkozott, vajon nyolc, vagy tíz napirendi pontra bővült–e a harmincötödik ülés, ahelyett, hogy egyszerűen megszámolták volna. A program összeállításának hu-

zavonája végül oda vezetett, hogy a DSZM–SZNSZ ellenzéki koalíció honatyái elhagyták a termet egy elég kemény ajtóbecsapás kíséretében, amit persze a bennmaradottak erélyesen kikértek maguknak. Így tehát meghiúsult a harmincötödik ülés. A következő összehívását augusztus tizenhetedikére tervezik. Előtte azonban már augusztus elején tárgyalni kezdenek a parlamenti

(Folytatás a 2. oldalon)

Az adományozók kérdezik:

LESZ SZÁMÍTÓGÉPES TOMOGRÁF?

Lecsordogált már a Dunán némi víz azóta, hogy az adományozók névsorának rendszeres közlésével lapunk hasábjain is közcélú, nemes cselekedetre buzdítottuk az önkormányzatokat, közületeket és magánembereket, hiszen nem kisebbről, mint az akkori egészségügyi kormányzat által megcsillantott remény valóra váltásáról volt szó. Egészen pontosan arról, hogy amennyiben közadakozásból, záros határidőn belül sikerül „megtoldani" az SZK Egészségügyi Minisztériuma által kilátásba helyezett összeget, a komáromi kórház a korszerű gyógyászatban immár nélkülözhetetlen számítógépes tomográfhoz jut. Az eredeti elképzelés szerint a tervet nem sikerült megvalósítani, mert az összegyűjtött mintegy ötmillió korona kevésnek bizonyult, s így a kormányzat által kilátásba helyezett összeg is kútba esett. S ezután hosszas csend következett...

— Ez a csend csak látszólagos — **mondja Dr. Novák Béla Tamás, a Komáromi Városi Hivatal helyettes vezetője** —, mert továbbra is keressük a terv megvalósításának lehetséges módozatait. Igaz, pillanatnyilag sem áll rendelkezésünkre a tomográf megvásárlásához szükséges teljes összeg, de szóba jöhet akár lízingre történő beszerzése is. Itt szeretném tájékoztatni az adományozókat és a nyilvánosságot arról, hogy Komárom városa és a járásbeli községek társulást hoztak létre abból a célból, hogy versenytárgyalást írjon ki a kórház számára nélkülözhetetlen műszerek beszerzésére. Ez a társulás jogi személyként a saját vagyonaként kezeli majd a műszereket és berendezéseket, ame–

(Folytatás a 2. oldalon)

Bővül a Calvin János Teológiai Intézet tevékenysége

Nappali tagozatos teológusképzés indul Komáromban

Bizonyára nemcsak a református vallásúak körében ismert a komáromi székhelyű Calvin János Teológiai Intézet neve, melyben immár négy éve folyik levelező tagozaton a katekéták, léviták és a kántorok képzése. A következő, 1994/95–ös tanévben nappali tagozatos teológusképzés indul az intézet falai között, mely mindezen tevékenysége mellett folyamatosan indítja nyelvtanfolyamait is. Minderről bővebben Takács Zoltán, a Szlovákiai Református Egyház főgondnoka, a Calvin János Teológiai Intézet igazgatóhelyettese tájékoztatott bennünket.

— A nappali tagozatra való átírás hivatalos ügyintézése még folyamatban van ugyan, de reményeink szerint október 9–én megindul az oktatás. Mindehhez természetesen diákszállóra is szükség lesz, mely a templomunk mögött lévő, erre a célra átalakított patinás épületben kap helyet. Az ötven fős befogadóképességű kollégiumban a teológusnövendé-

(Folytatás a 2. oldalon)

NAGY LÁSZLÓ:
Rapszódia

(részlet)

Hófehér ingben állok a nyár közepén.
Illatos földeken súlyos a kéve.
Dícsérni termést magasról zuhan a fény,
zümmög a táj és az idő zenéje.

Ó, gyönyörűen húzza az ős zenekar!
Dallammá vált most az idő futása.
Két fülem sírást hallani sose akar,
csak azt, ha ezüstben zokog a nyárfa.

Illat és fény és éltető nagy muzsika!
Mindennél mohóbban issza az ember.
Így lesz részeg e küszködő bolygó fia,
s gyönyöre kurta, de fölsírni nem mer.

Közúti balesetek

• **Ritka közúti baleset** történt Dunamocson, ahol a 36 éves L. V. Liaz teherautójával elgyúrta saját magát. Miközben a Liazt javította, a kocsi elindult és egyik kerekével átment vezetőjén, akit tízheti munkaképtelenséggel járó sérülésekkel szállítottak kórházba.

• **Összeütközött** két Škoda Komáromban, a Munka és a Nap utca kereszteződésében. T. S. 43 éves gépjárművezető Favoritjával nem adta meg az elsőbbséget egy 105–ös Škodának, amelyet a 20 éves Z. K. vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy húszezer korona.

• **Keresi a rendőrség** annak a 120–as Škodának a vezetőjét, aki Gúta és Kamocsa között balesetet okozott és megállás nélkül továbbhajtott. A 28 éves E. V. 125–ös Škodáján szabályosan haladt, miközben egy vele szembejövő 120–as Škoda átment a másik sávba. A nő, hogy elkerülje az ütközést, félrerántotta a kormányt, majd az árokba szaladt. Kocsijának oldalát még így is „meghúzta" az ismeretlen autó. Kérjük mindazokat, akik július 15–én 18,50 óra felé a bal oldalán megsérült 120–as Škodát láttak az említett térségben, szíveskedjenek tájékoztatni a rendőrséget.

Rendőrségi hírek

• **Testi épség ellen** elkövetett bűntettért indul eljárás F. L. 34 éves naszvadi lakos ellen, mivel Madaron egy éles tárggyal megsebesítette Ľ. P. 24 éves helyi lakost, akinek háromheti munkaképtelenséggel járó sérülést okozott.

• **Nem tett eleget** gyermektartási kötelességének V. S. 32 éves komáromi lakos, aki kiskorú fiának nevelésére 4200 koronával adós.

• **Tettlegességet követett el** P. K. 23 éves bátorkeszi lakos, aki megverte M. J. 29 éves helyi lakost, egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozva neki. Ezt követően egy üvegpalackkal fejbevágta a 33 éves P. J.–t, aki tíznapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Nyomoz a rendőrség** annak az ismeretlen tettesnek a kézre kerítése érdekében, aki a Holt–Vág térségében betört három nyaralóba. Fúrógépet és nyulakat vitt magával. A rendőrség kéri mindazokat, akik július 5–ről 6–ra virradóan gyanús személyek mozgását észlelték az említett körzetben, szíveskedjenek tájékoztatni a nyomozást folytató szerveket.

• **Ismeretlen tettes** feltört egy parkoló 120–as Škodát Komáromban, a Duna–parti parkolóban és ellopta a tulajdonos rádiómagnetofonját.

Hús Vladimír százados

Nappali tagozatos teológusképzés indul Komáromban

(Befejezés az 1. oldalról)

kek mellett helyet kaphatnak a gimnázium vallási irányzatú osztályának távolabb lakó tanulói is. E hét csütörtökén lesz a kolaudáció, ezt követően másfél hónapunk marad a berendezésre. A konyha egyelőre még nincs készen, az alagsorban akarjuk berendezni, s kapacitását a kollégiuménak a kétszeresére tervezzük, azzal a céllal, hogy anyagi lehetőségeink függvényében a város rászorulóit is ellássuk meleg étellel.

• A nappali tagozatú teológusképzés mellett továbbra is változatlan marad a levelező oktatás, a hitoktatók, segédlelkészek és kántorok képzése?

— Igen, hiszen a szükség így kívánja. Nem megoldott ugyanis a hittantanítás, nincs elegendő hitoktató. Ezért indítottuk meg 1990–ben a katekétaképzést. A jelentkezők számára alapvető követelmény az érettségi, erre alapozva szerzik meg négy szemeszter alatt a hitoktatói képesítést. Amint sikerül kellő számú katekétát kibocsátanunk intézetünk falai közül, a továbbiakban már csak az utánpótlásról kell gondoskodnunk. Csak így tudjuk elérni, hogy lelkészeink a lelkészi munkára összpontosíthassák minden energiájukat. Hasonló a helyzet a kántorhiánnyal is, hiszen összesen kétszáz anyagyülekezetünk és további száz filiánk van, ami azt jelenti, hogy háromszáz kántorra lenne szükségünk. A kántor tevékenysége a liturgia, az istentisztelet része, s ezenkívül egyéb fontos feladatokat is ellát, például a liturgikus énekek betanítását az énekkaroknak, a gyülekezetnek. Egy kántornak természetesen a jó hallás mellett gazdag elméleti ismeretekkel kell rendelkeznie. Az intézet nem a zeneoktatásról, hanem az elméleti ismeretek átadásáról gondoskodik, a zenei ismereteket már magával kell hoznia a jelentkezőnek. Ami a lévitaképzést illeti, jelenleg több olyan gyülekezete van egyházunknak, ahol lelkészhiány miatt csak két–háromhetente tartanak istentisztelet. Ezt a gondot próbáljuk átmenetileg megoldani a segédlelkészek képzésével, azzal, hogy három év alatt hat szemeszterben olyan személyeket képzünk, akik a legközelebbi teológiát végzett lelkész felügyeletével ellátják az istentisztelet szolgálatát.

• Már bizonyára túl vannak a felvételi vizsgákon... Hány fiatal nyert felvételt a következő tanévre?

— Tizennyolc jelentkezőből tizenhatan kerültek be, tizenketten a nappali, négyen pedig a levelező tagozatra. A nappali tagozat tanulmányi ideje öt év lesz, melynek sikeres letöltése után képzett lelkészek kerülnek ki intézetünk falai közül. A nappali és a levelező tagozat mellett továbbra is folyamatosan indítjuk angol, német és érdeklődés esetén francia nyelvtanfolyamainkat — a nyári szünidő idején intenzív formában —, melyre korhatár nélkül várjuk a jelentkezőket, kezdőket és haladókat egyaránt. A nyelvtanulás megkönnyítését szolgálja több mint ötezer kötetet számláló angol, német és francia nyelvű könyvtárunk, melyből tetszés szerint kölcsönözhetnek a tanulni vágyók.

• Köszönöm a tájékoztatást.

—kzs—

*****

Az újságíró munkájához tartozik, hogy felfigyeljen az érdekes emberekre, akikkel sokszor a véletlen hozza össze. Én is így találkoztam beszélgetőpartneremmel, aki egyáltalán nem mindennapi ember. Takács úr 1951–ben szerzett gépészmérnöki diplomát Budapesten, majd jó pár évvel később, 64 évesen ismét „iskolapadba" ült. Az eredmény: 1994–ben ugyancsak Budapesten elvégezte a teológiát. Példája tiszteletreméltó, s talán ismeretlenül is erőt adhat sok olyan embernek, aki nem önszántából, hanem munkanélküliként kényszerül pályamódosításra.

Meghiúsult a harmincötödik ülés

(Befejezés az 1. oldalról)

bizottságok, hogy megvitassák azt a máris több mint ötven törvényjavaslatot, egyéb dokumentumot, amelyet a kormány és a képviselői kezdeményezés a parlament elé terjesztett. Persze nyilvánvaló, hogy ennyi dokumentumanyagot még átolvasni is fizikai lehetetlenség ilyen rövid idő alatt. Kérdés tehát, hogy van–e értelme mindenáron mindent napirendre tűzni. Talán értelmesebb lenne kiválasztani a legfontosabb, a halaszthatatlan törvényeket, reálisra csökkenteni a napirendi pontok számát. Tudomásul kell venni, hogy az új választások küszöbén állunk és ez bizonyos törvényhozási visszaeséssel is jár. Hogy melyik a fontosabb törvény, az viszont nézőpont kérdése is. Mindenesetre szükség lenne az új házszabály alapos elbírálására, amelynek néhány képviselő által kidolgozott tervezete már jó néhány hete a honatyák kezében van. Célszerű lenne, ha az új parlament már az új házszabály szerint működne, annál is inkább, mert a régi érezhetően elavult, aminek a parlament működése látja kárát. Bölcs dolog lenne, ha ez a parlament szabná meg az ún. érdekek ütközésének a játékszabályait, amelyek a következőre lennének érvényesek.

Hosszú távon felmérhetetlen károkat okozhatna a képviselők mozgáskörének korlátozása, amely oda vezetne, hogy a legjobb közgazdászok, jogászok, mérnökök, orvosok messziről elkerülnék a parlamentet csak azért, mert szaktevékenységi lehetőségük a választási időszakra abszolút korlátok közé szorulna. Az előterjesztett tervezetekben érezhetőek ezek a korlátozások, amelyek következményeként a parlament csupán politológusokból, tudósokból, művészekből és tanítókból tevődne össze, néhány szakszervezeti bizalmival tarkítva.

A fent említett törvényeken kívül fontos lenne még néhány nemzetgazdasági jellegű törvény, vagy egyéb döntés meghozatala is. Fontos nemzetgazdasági dokumentumanyag pl. az ún. zöld jelentés, amelyet az agrárágazat terjesztett a kormány elé. Ez a terjedelmes dokumentumanyag aprólékosan elemzi a mezőgazdaság jelenlegi helyzetét, ebből kiindulva konkrét megoldási javaslatokat terjeszt elő, beleértve az állami költségvetés agrárszektort érintő részét is.

Varjú János

Lesz számítógépes tomográf?

(Befejezés az 1. oldalról)

lyeket azután ingyenesen a kórház rendelkezésére bocsát. Ezzel lényegesen javulna a műszerezettsége. Mindenekelőtt a rákszűrésre gondolunk, hiszen köztudott, hogy a rákbetegségek terén sajnos az első helyen áll szlovákiai viszonylatban a Komáromi járás. Ennek a társulásnak a megalapítását már a komáromi önkormányzat is jóváhagyta, s hivatalos bejegyzésére is sor került. Most van folyamatban a versenytárgyalás feltételeinek a kidolgozása. Reméljük, hogy a nyugati cégek világszínvonalú, de elfogadható árú műszereket és berendezéseket kínálnak majd, s nemcsak a tomográfot, hanem más készülékeket is sikerül beszereznünk.

N. I.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Az egyedülállóknak igen kellemes hódításban lesz részük. Ha csak rövid távú is ez a kapcsolat, nagyon boldog és örömteli lesz. Sok apró–cseprő teendője miatt nem jut ideje a nagyobb horderejű dolgokra.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Partnere még kicsit orrol majd a hétvégi viselkedése miatt, de hamar meg tudja vigasztalni, hiszen mestere a hízelgésnek. Nagyobb lélegzetű feladatokhoz ne fogjon, mert túl fáradt ahhoz, hogy véghezvigye.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Mindent a maga idejében! A héten elsősorban a félbeszakadt beszélgetések befejezésére adódik kedvező alkalom. Ne halogassa, akkor se, ha kellemetlen dolgok kerülnek napirendre. Ha most lazán veszi a feladatokat, ne csodálkozzon, ha később felettesei kihagyják a fizetésemeléskor.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Keserű hangulatban kezdi a hetet. Mintha még mindig nem tette volna túl magát valamin, amit pedig már egyszer lezárt. A nap huszonnégy órája kevés arra, hogy mindennek a végére jusson.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Valaki alaposan felbosszantja, mert pletykát kavart ön körül. S ha még igaz volna, amit a háta mögött suttognak! Olyan feladatokat kell megoldania, melyek voltaképpen nem önre tartoznak, de most az illetékeseket nem találják.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Tegyen különbséget a baráti közeledés és a szerelmi vallomás között. Az előbbiből több is lesz a héten, az utóbbi viszont várat magára. Türelmetlenségében összekever néhány dolgot, ráadásul egymásra haragít embereket. Ebből idővel önnek származik majd hátránya.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Sok új barátot szerez ezekben a napokban, de most inkább a forró szerelem érdekelné. Akit kinézett magának, inkább máshoz vonzódik, s ez felettébb bosszantja. Üzleti ügyekben rendkívül ügyetlen, jobb, ha másra bízza a dolgokat.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Mindent bele! Még van néhány kedvező nap, amikor úgy alakíthatja az eseményeket, ahogy akarja. A háttérből szemlélje a történéseket, ne akarjon mindig kitűnni, mert most nem túl jó, ha szem előtt van.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Gondosan eltervezte, mivel tölti a hétvégét, de partnere vagy családja egészen más terveket eszelt ki. Bosszantja a változás, emiatt zsörtölődik. Váratlan látogatók toppannak be munkahelyére, s jelenlétükkel mindenben hátráltatják.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Gondolatai teljesen rossz irányban kalandoznak. Hűtlenséggel vádolja azt, aki pedig az életét is feláldozná önért. Viharos viták után végre sikerül elérnie, hogy azt valósítsák meg a felettesei, amit kitalált. Pénzügyekben hagyatkozzon azokra, akik jobban értenek hozzá.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Amire oly régóta várt, most talán valóra válhat, de legyen óvatos, mert ez a hét sűrűn teremt lehetőséget a félreértésekre is. Felhőtlen hétre számíthat, vagy azért, mert szabadságát élvezheti, vagy mert most a szokottnál jóval kevesebb feladat adódik.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Hosszú, kimerítő tárgyalása lesz, és egyáltalán nem biztos, hogy eredményesen zárul. Pontosabban a másik fél javára dől el a vita. Ez ne szegje kedvét, mert hamarosan sokkal kedvezőbb lehetőség adódik.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.52 576, 9.12 Micsoda? 9.32 Micimackó–klub, 9.57 Észbontó, 10.23 Tökjó, 11.13 Harcművészet, 11.28 Szomszédok, 12.05 Panoráma, 13.05 Ott állt, hol a 6–os megáll, 13.38 Magyar félmúlt, 14.34 Orgonás negyed (francia), 16.11 A KGB, a komputer, meg én, 17.10 ...az én váram, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Műsoroló, 18.05 A hely, ahol élünk, 19.00 Szerencsekerék, 19.32 Euroshow, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.39 Telesport, 20.59 Uborka, 21.23 Euroshow, 22.22 Mindenki fogja a magáét! (amer.), 23.51 Valentina (olasz)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Rousseau–i világ Pulán, 11.00 Valaki odafönt (amer.), 12.55 Família Kft., 13.30 Izraeli mozaikok, 14.00 Gazdit keresünk, 14.15 A világ legerősebb embere, 15.05 Parnasszus, 15.25 Kérdezz! Felelek, 15.50 Natura magazin, 16.20 Szolgálatukra, 16.45 Halló, autó–motor sportrevű, 17.25 Gyerekeknek, 17.57 Az új Lassie, 18.25 Kék hírek, 18.40 Picasso–K kalandjai, 19.01 Família Kft., 19.37 A Delfin–öböl, 20.30 A hírszerző nyomoz (franc.), 22.00 Smaragd–sziget, 22.35 Régen láttuk, 23.10 Szavária '94

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.35 Monda és történelem, 10.20 Nyelvédesanyánk, 10.50 Visszatérés a Fekete–tóhoz, 11.45 Még megmenthető, 12.05 Kánon, 13.30 Ebihal és a bálnák, 15.05 Cimbora, 16.00 Hírmondó, 16.25 Eltűnt városok, 17.30 Mese, 18.10 Philadelphiai történet (amer.), 20.00 A „Nap" Cirkusz, 21.00 Híradó, 21.20 Nagy Waldo Pepper (amer.)

Pozsony 1

16.20 Tudomány, 17.10 Janko Búrka otthon, 18.05 MacGyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Bill Cosby–show, 20.30 Divatmagazin, 20.50 Dempsey és Makepeace (brit), 21.40 Sporthíradó, 22.00 Színházi közvetítés

Pozsony 2

17.30 Cseh hírek, 17.45 Nemzetiségi magazin, 18.15 Egészségtan, 18.30 Esti mese, 18.40 Kultúra, 19.00 Az elmúlt 50 év legérdekesebb eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 A Strauss dinasztia, 20.55 Európa mellékútjain, 21.20 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 A férfi, aki megértette a nőket (amer.), 11.10 A bozót orvosa (amer.), 13.10 Pötyi és Anton, 15.00 Confetti–tévé, 18.30 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Ó, én Ausztriám!, 22.05 Arany lányok, 22.30 Flört a halállal (amer.), 0.05 Eltűnt a Csendes–óceánon (amer.)

Bécs 2

16.15 Ha az apa a fiával, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Ügetőverseny, 18.45 Értesítő, 20.00 Vaklárma (amer.), 0.05 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 11.35 Népdalok, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Tallózó, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Mosómacik, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Református ifjúsági istentisztelet, 12.05 Tévémagiszter, 14.11 A magyar néprajzi filmezés, 14.41 Vörös Sári nótafelvételeiből, 14.56 Az én dzsungelkönyvem, 15.15 A múltnak kútja, 15.45 Nemzetközi szupercross–verseny, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.05 Magnum (amer.), 19.00 Szerencsekerék, 19.30 A Hét, 20.30 Híradó, 20.45 Mini klip–mix, 21.01 Jó reggelt, Vietnam! (amer.), 23.35 Ellentétek egysége

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 Házi Pénztár Magazin, 9.05 Óz, a nagy varázsló, 9.30 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.55 Lutra, 11.25 Speciális olimpia, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Képzelt opera, 14.05 A kaliforniai kondorkeselyű, 14.55 Oscar Wilde, a tékozló zseni, 15.58 Útvége hétvége, 16.10 Enter, 16.45 K + P, 17.05 Delta, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő felelj!, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 Bűnvadászok (olasz), 20.55 Játék határok nélkül, 22.45 Rock In '94, 23.10 Csupa nő között (német)

Duna Tv

9.05 Business, az biznisz, 10.00 Sport, 12.05 Nótaénekes–vetélkedő, 12.30 Mézga család, 12.55 Vízi kalandok, 13.50 Don Quijote, 14.20 A négy toll, 16.10 Adrian Mole újabb kínszenvedései, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 A magyar kabaré levelező tagja, 19.55 Concerto I., 20.45 Hogyan megy a kutyák sora?, 21.20 Szelíd angyal (amer.)

Pozsony 1

14.35 Ismerkedjenek meg John Doe–val (amer.), 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Párkereső műsor, 20.45 Keserű gazdagság (francia), 21.40 Sport, 21.55 Varázslatok (amer.)

Pozsony 2

15.50 Gyerekek filmmagazinja, 16.20 Gyerekeknek, 18.30 Esti mese, 18.40 Niké, 19.00 Modra, 19.30 Híradó, 20.05 A Bak fogságában (ausztrál), 22.20 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

10.15 A nagy eső, 11.00 60 évvel a Dollfuss–merénylet után, 13.10 Arany lányok, 13.35 Látogatás egy törzsfőnök fiánál (amer.), 15.30 Gyerekeknek, 17.10 X–large, 18.30 Florian III, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Őexelenciája, a nagykövetasszony, 21.00 K1 különkiadás, 22.55 Szent Iván–éji szexkomédia (amer.)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 Vaklárma (amer.), 13.00 Kisebbségek, 14.30 Sportdélután, 16.30 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 19.30 Híradó, 20.15 A nehéz út (amer.), 22.25 Nővér, kérem!, 22.50 A 28–ak lázadása (amer.–angol), 0.35 Menekülés a majmok bolygójáról (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.03 Helló, világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Péter mester bábjátéka, 16.42 Hullámvarázs, 17.15 Külügyi ügyek, 17.45 Kalendárium 1994, 18.25 Jelképtár, 18.30 Kapcsolj be!, 19.05 Szerencsekerék, 19.37 Esti mese, 19.47 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.45 Családi kör, 21.42 Létkérdések, 22.27 Unokáink is látni fogják, 23.07 Robben Ford & the Blue Line

Budapest 2

16.05 A Hét, 17.05 Gyerekeknek, 17.30 A múlt tanúi, 17.45 Tükör, 17.56 Csellengők, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.05 Az utolsó mohikán, 20.10 Sport, 20.50 Zenés vándorlás Óperenciában, 21.30 Híradó, 22.00 Kapcsolatok, 22.35 A dicsőség szárnyai (amer.)

Duna Tv

14.05 A Selyemút, 16.25 Mofli, 16.50 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Boldog család (német), 19.05 Magyarok Amerikában, 19.35 Régiók, 20.20 Ritmus '94, 21.20 Gerolsteini kaland (magyar)

Pozsony 1

16.45 Az állatok és mi, 17.15 Találkozás, 17.55 Sentinel (amer.), 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.05 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.00 Az ezeréves méh (tévéfilm), 21.00 Vállalkozásról, 21.30 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Imázs

Pozsony 2

18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.10 Music Tv, 22.05 Gorilla (francia)

Bécs 1

9.05 Nővér, kérem!, 10.15 Smaragdváros (ausztrál), 12.00 Ausztria, a kincsesház, 13.10 A római szüzek (francia), 14.35 Az állatok paradicsoma, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Florian III, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.15 A gyanú árnyékában (amer.), 22.45 Dal a gyilkosságról (olasz), 0.15 Flört a halállal (amer.)

Bécs 2

13.00 Az Újvilág darvai, 13.45 Steven Spielberg fantasztikus történetei, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Mata Hari (amer.), 16.25 Zenedoboz, 16.45 A Távol–Kelet és a Nyugat gyógyító művészete, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Arany lányok, 18.30 Mondd az igazat, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenaui erdészház, 21.00 Humor, 21.07 Iránytű, 22.35 Utazás a Rio Negrón

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

JÚLIUS 23-TÓL 29-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Philip Marlowe esetei (angol), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Szemtől szemben, 16.55 Tükör, 17.08 Külügyi ügyek (holland), 17.38 Látlelet, 18.08 Álljunk meg egy szóra, 18.18 Kapcsolj be!, 18.33 Meselánc, 18.48 Válaszolunk, 19.00 Zsákbamacska, 19.25 Katolikus krónika, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Hoppá (magyar), 22.22 Magyarok

Budapest 2

16.05 Mit ér az ember; ha vidéki?, 16.20 A sokarcú kultúra, 16.50 Gyerekeknek, 17.35 Franciaországi mozaik, 17.50 Néprajzi értékeink, 18.00 Nagylátószög, 19.00 Zöldpont, 19.35 Zsaruk, 20.05 Stúdió 94, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Kék percek, 22.00 Csíziók, 22.05 Mondolat, 22.35 Bartók Béla XVI. Nemzetközi Kórusverseny

Duna Tv

14.05 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 16.00 Hírmondó, 16.25 Adrian Mole újabb kinszenvedései, 16.50 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Édes Anna (magyar), 19.40 Füst Milán titka, 20.00 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.20 A vörös Pimpernel visszatér (angol)

Pozsony 1

16.50 Hírek, 16.55 Brit természetfilm, 17.20 A rák ellen, 17.30 Dokumentumfilm, 18.05 Sentinel (amer.), 18.35 Kultúra, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 A fokhagyma, az istenek ajándéka, 22.00 Híradó, 22.35 Halló, film!

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Gyerekeknek, 18.53 Üzlet után Hollandiába, 19.30 Híradó, 20.05 Dokumentumfilm, 21.05 A Thibault család

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Az utolsó nyár (német), 10.30 Egy csibész ritkán jár egyedül (amer.), 13.10 Az arizonai vörös ördögök (amer.), 14.50 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Florian II, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Bod földjén, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Weissenthali hírek, 21.45 Ambo terno, 21.55 Gyilkosság Toscanában (olasz), 23.25 Az aranycsempész (francia–olasz–német), 0.55 Jobb ma egy zsaru, mint holnap egy másik (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.45 Egy kívánt gyerek, 14.05 Állati, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Vasárnap New Yorkban, 16.40 Salzburgi Ünnepi Játékok, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Micsodák?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Slágerkörhinta, 22.00 Híradó, 0.00 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Nemzeti értékeink, 16.35 Házi pénztár, 16.45 Salamon király történetei, 16.55 Külügyi ügyek, 17.25 Paraguay, 18.28 Kapcsolj be!, 19.03 Zsákbamacska, 19.30 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.37 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.39 Feketén–fehéren, 20.55 Orbán lelke, 21.40 Ezredforduló, 22.25 Micsoda élet (francia)

Budapest 2

15.30 Gyerekeknek, 16.15 A kölcsönkapott Föld, 16.35 Csízió, 16.40 Feltárás közben, 16.55 Korforduló, 17.25 Légből kapott energia, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Medicina, 18.55 Helló, világ!, 19.45 Színházi napló, 20.25 Holocaust Magyarországon, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 22.00 Hidak, 22.50 Magyar Folkegyüttesek Kamarafesztiválja

Duna Tv

15.30 Privatizáció határon innen és túl, 16.25 Don Quijote, 16.50 Mézga család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Nem ér a nevem (magyar), 19.45 Eltűnt városok, 20.40 Emlékképek, 21.00 Híradó, 21.20 5 perc Európa történelméből, 21.25 A nagy csaták (francia)

Pozsony 1

16.55 A Vörös–tenger expedíció, 17.20 Vállalkozóknak, 17.50 Arabela visszatér, 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Barátnő a halottak házából (cseh), 21.15 Természetfilm, 21.45 Szlovák dalénekesek, 22.00 Híradó, 22.40 A művészetről

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.43 Találkozás S. Macudzinskával és F. Zvaríkkal, 19.30 Híradó, 20.05 Évek vidéken (francia), 21.35 Naďa Urbánková énekesnő, 22.15 Háborúk békeidőben

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Találkozóhely: a természet, 10.30 Kísértet járta ház (amer.), 13.10 Stan és Pan, 14.20 Oldalpillantások, 14.30 Az állatok paradicsoma, 14.55 Confetti–tévé, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Florian III, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Segélykiáltás (olasz), 22.10 Oldalpillantások, 22.20 Az utolsó örömlány (amer.), 23.55 Egy ember lemarad (brit), 1.45 Gyilkosság Toscanában (olasz)

Bécs 2

13.00 Természetvédelem, 13.45 Steven Spielberg történetei, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 A zöld kalapos kém (amer.), 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.05 Arany lányok, 18.30 Gaudimax–show, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Párbaj, 21.15 Piros–fehér–piros nyomokon, 0.45 Az élet fele (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.00 Álomhajó (német), 16.00 Híradó, 16.12 Falutévé, 16.32 Telesport, 17.05 Külügyi ügyek, 17.35 Tükör, 17.45 Anyák, 18.10 Szentképek titkai, 18.28 Kapcsolj be!, 18.59 Fogadjunk!, 19.25 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Nagyvizit, 21.50 Magyar félmúlt, 22.45 Anna, a kiválasztott (kanadai)

Budapest 2

16.20 A jövőből jött lány, 16.45 Gyerekeknek, 17.10 Zöldpötty, 17.25 Egészséget mindenkinek, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Játék határok nélkül, 18.55 Segítsünk magunkon!, 19.20 Lyukasóra, 20.00 Budapest titkai, 20.20 Mini–fesztivál, 20.30 Telexpo, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Kék percek, 22.00 24 óra, 22.25 A bolond tehenek rejtélye, 22.55 Kicsi mérges öregúr

Duna Tv

14.05 Okawango–delta, 16.00 Hírmondó, 16.25 Amerikából jöttem, 16.45 Talpalatnyi zöld, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Utazás a félelembe, 19.30 20 éves a Vujicsics együttes I., 20.00 Váltó, 21.00 Híradó, 21.20 Utolsó előtti ítélet (magyar)

Pozsony 1

17.25 Autósoknak, motorosoknak, 18.10 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 James Cook kapitány (ausztrál), 20.55 Útifilm, 21.25 Vajda, 22.00 Híradó, 22.35 Fantasztikum a művészetben

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.53 Az állatok és mi, 19.30 Híradó, 20.05 Ander és vendégei, 20.35 Divatmagazin, 20.55 Egyszerűen Mária, 21.40 San Francisco utcáin, 2.30 Duka Begovic

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.25 Alexandra hercegnő (francia), 11.55 Zenedoboz, 13.10 Utazás a Föld középpontja felé, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.30 Híradó, 20.15 Iris és Violetta, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 MacGyver, 22.00 Gyilkosság Toscanában (olasz), 23.30 Az utolsó napok Kenyában (brit), 1.15 A láthatatlan harmadik (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Természetvédelem, 13.45 Steven Spielberg történetei, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 A szerelmet tanulni kell (német), 16.30 Francia visszhangok, 17.00 Korforduló, 18.00 Arany lányok, 18.30 A Gaudimax–show legjavából, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Kabaré, 1.05 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 13.17 Játék a barokk kastélyban, 14.23 Helló, világ!, 15.00 Falutévé, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.11 Kamasztükör, 16.46 Szabad geometria, 17.00 Öregberény, 17.30 Évgyűrűk, 18.00 Téka, 18.10 Ablak–melléklet, 18.30 Ablak, 19.30 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Dallas, 21.40 Panoráma, 22.40 Halló, péntek!, 23.10 A kék hang (francia), 1.10 Valentina (olasz)

Budapest 2

15.45 Gyerekeknek, 16.40 Calyp–show, 17.05 Felsőfokon, 17.30 Életrajz, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak, 19.45 Káli vigasságok, 20.35 24 óra, 21.00 Erről van szó, 21.15 Tipplista, 21.30 Híradó, 22.00 Telesport, 22.20 Leg, leg, leg, 22.50 Monty Python, 23.25 Halálfa

Duna Tv

14.20 Régiók, 14.55 Erdélyi orgonák, 15.25 A Kemeneshát, 16.00 Hírmondó, 16.25 Iparművész restaurátorok, 17.00 A Tenkes kapitánya, 17.25 Könyvről, könyvre, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Cape Rebel, 19.00 Vadász György építőművész, 19.10 A belga kiáltása, 20.00 Közép–Európai Magazin, 21.00 Híradó, 21.20 A bűn szépsége (jugoszláv)

Pozsony 1

17.25 Üzlet után Svájcba, 17.55 Bushmaster (amer.), 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm–sorozat, 20.30 Match game, 20.40 Michael, Mark és én (amer.), 22.10 Híradó, 22.45 Bedrich és Boženka

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Gyerekeknek, 18.53 Riportmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Az ártatlankák, 21.15 Gitárkoncert

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.15 Alexandra hercegnő (francia), 12.05 Lobo, 12.10 Lottóstúdió, 12.15 Belföld, 13.10 Tucatban olcsóbb (amer.), 14.40 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Florian III, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Go, Trabi, go (német), 23.25 Elfelejtett kommandó (amer.), 0.55 Gyilkosság Toscanában (olasz)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Sport, 13.45 Fantasztikus történetek, 14.10 Buchholz erdőfelügyelő, 15.00 Ének az esőben (amer.), 16.45 A Merian család, 17.30 Noé bárkája vállalkozás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 Nova, 21.00 Filmbarátoknak, 22.35 Teljesen bolond tévé, 23.15 Billy Joel (amer.), 23.45 Viva Elvis

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Fejezetek a komáromi földrengések történetéből (3.)

„Ekkor lett a földnek meg—hasadozása, 'S azokon kénköves vizek fel–búzgása."

Minden idők legnagyobb komáromi földrengése 1763. június 28–án pusztított. Ennek a tragikus eseménynek a magyar tudománytörténetben is rendkívüli jelentősége volt, hiszen a kortársaktól, köztük szép számban a komáromi tudós jezsuitáktól könyvtárnyi egykorú feljegyzés, leírás maradt ránk, s ezzel mintegy megvetették a magyar földrengéstudomány alapjait. A már említett J. B. Grossingert, a kiváló komáromi földrajzi írót ez az esemény késztette például az első magyar földrengési katalógus megírására. Jókai Az elátkozott család című, 1858–ban megjelent regényét a „nagy komáromi földindulásra" való visszaemlékezésével vezeti be. Regényében nyolc teljes oldalt szentel az 1763–mas földrengésnek, és költői túlzással másfélezer halottról ír.

A kétszázharmincegy évvel ezelőtti földrengés epicentruma Komárom volt. A rengéseket észak–nyugati irányban az 580 kilométerre lévő Lipcsében és a 490 kilométerre fekvő Drezdában, míg déli irányban a 375 kilométerre lévő Belgrádban is érezték. A Richter skála szerinti hetes fokozatot némileg meghaladó erősségű földrengés Magyarországon 87 800 négyzetkilométernyi területet rázott meg erősebben. Egy Pozsonyból, 1763. június 29–ről származó feljegyzésben a következőket olvashatjuk a komáromi földrengésről: „Komáromban eltöltöttem három napokat békével, de tovább, hogy ottan lennék lehetetlen dolog vala, mert az Istennek rettenetes és Hazánkban talán példa nélkül való itiletének ostora a földindulás ránk jöve és onnan kikergete. Elsőbben kezdődött die 28 Juni reggel 5 óra előtt 3 fertáljal; de 'a kevés és semmi kárt nem okozott, mivel csak gyengédeden rázta meg az Épületeket: Hanem másodszor 5 és 6 óra között oly nagy erővel jött, hogy az egész várost megháborította, a legjelesebb és magasabb Épületeket vagy egészen lerontotta vagy ketté hasította.

Nevezetesebb vala ebben a Városban a Jesuiták részéről való Szent András Temploma két maga Tornyaival, annyira, hogy még ahoz soha hasonlót Magyar–Országban sem láthattam, de a Jesuiták Residentiajokkal más három Templomokkal Tornyokkal és Harangokkal a' porban hevernek. Az uttzák a melyekben kőből csinált Házak valának, úgy bé töltenek a' leomlott Házfalakkal, hogy kocsival vagy lóval nem lehetett járni sőt gyalog ember is nagy bajjal mehetett. Mindazonáltal hogy láthatnám micsodás károk ezek, a várost béjártam és akkor tapasztaltam, hogy a kőtől agyon üttetett emberek, hogy hevernek a házak előtt hol egy: hol kettő hol három imitt amott.

A leomlott Házaknak templomoknak le dőlt kövök alatt jajgatás ordítás, kiáltás hallatott az oda maradt embereknek szájokból. A lerázott Épületeknek az Ég felé felmenő pora miatt a' Nap mintegy fertályig nem láttatott: a föld ezer 's meg ezer hellyeken, kívül és belöll a Városban, hol egy tenyérnyire, hol egy arasznyira meg hasadott és a vizek fövénnyel együtt omlottanak ki: a Földnek megnyílásából láng és egyszersmind keserű büdös füst jöttenek ki. Sőt a Dunának közepe felé, egy hordó a láng füsttel elegyesen a Vízből láttatott kiütödni és hirtelenséggel elenyészni. A Városban való kutakból a Vizek a föld alá szállottak és hellyekben annyira feldagadt a feketés homok mint annak előtte valának a Vizek benne. Némely utzán láttam, hogy a föld két ujnak szélességére lesüllyedett a nagy romlás után.

Mig itt is, amott is megfordultam az uttzában állottam, tizennégyszer vettem észre, hogy derekasan megindult a föld. Mind ezek reggeltől fogva a Déllyesti két óráig estenek. Azután mint lett a dolog nem tudom, mert a városból kifutottam, hogy a többiekkel együtt én is el ne vesznék.

Mig mentem Posony felé tapasztaltam a komáromi határban, hogy a tehenek, ökrök, lovak vagy feküdtek mintha lesózták (sic!) volna sok közülök megdöglött némelyek pedig élnek és halnak. Az hol az előtt bátran lehetett vala járni a' ki omlott Vizek miatt keringés nélkül nem lehetett járnunk.

Mások mondják, hogy másutt is vólt Föld indulás de károkat nem tett; Magam tudom, hogy Csallóközben, mindenütt volt. **N. I.**

(Folytatása következik)

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Növényvédelmi előrejelzés

A bakteriális levélfoltosság terjedésére a paprikán és a paradicsomon a meleg időjárásban nincsenek meg a feltételek. A továbbiakban Kuprikollal csak nagyobb időjárásváltozás esetében permetezzünk. A káposztalevéltetű kártétele folytatódik a káposztaféléken, ezért szükséges a folyamatos védekezés a korábban említett szerekkel. Az almafákon várható az atkafertőzés növekedése. Most van folyamatban a nyári tojásrakás. Ahol szükséges, használjunk: Apollo 50 SC (0,05%), Cascade 5 EC (0,15%), Mitac 20 EC (0,15%), Neoron 500 EC (0,1%), Torque 50 WP (0,05%), Talstar 10 EC (0,02%). Továbbra is folytassuk a védekezést az almafavarasodás és az almafalisztharmat ellen. Folyamatban van a keleti gyümölcsmoly rajzása, ami főleg az őszibarackot, a kajszit és a birset is károsítja. Házikertekben a permetezésnél ügyeljünk az aljnövényzetre és szigorúan tartsuk be a szerek várakozási idejét. Használjunk: Anthio 33 (0,1%), Karate 2,5 EC (0,03%), Sumithion 50 EC (0,2%), Talstar 10 EC (0,02%) és Mavrik 2 F (0,05%).

A szilva– és ringlófákat a szilvamoly második nemzedékének rajzása és a szilvapajzstetű–lárvák előfordulása miatt szükséges ismét védenünk. **Az almásokban** sürgősen permetezzünk az almamoly második lárvakelése ellen, amely 17–18–án volt, valamint a kaliforniai pajzstetű ellen. Rendszeresen cseréljük az almamolyhernyók összegyűjtése céljából felrakott hernyófogó öveket. **A szőlőtőkéket** sem szabad védelem nélkül hagyni, hiszen fennáll a peronoszpóra, a lisztharmat és a szürkerothadás veszélye. A szőlőmoly–lárvák tömeges kelése megfigyelésünk szerint július 16—20–a között várható. Ezért szükséges ezek ellen a kártevők ellen védekeznünk: Ambush 25 EC (0,04%), Dimecron 50 (0,1%), Lannate 90 WS (0,1%), Mavrik 2F (0,05%), Nudrin 90 WSP (0,1%), Pyrinex 48 EC (0,2%), Talstar 10 EC (0,02%), Ultracid 40 EC (0,1%), Reldan 2E (0,2%), Sumithion 50 EC (0,2%). **Védjük az uborkát is** a gombabetegségek, elsősorban a peronoszpóra ellen. Erre az előző számunkban javasolt szerek valamelyikét használjuk. Ha takácsatka–fertőzést észlelünk, használjuk a következő szerek egyikét: Omite 57 E (0,05%, ötnapos várakozási idő), Morestan 25 WP (0,05%, ötnapos vár. idő), Talstar 10 EC (0,04%, ötnapos vár. idő) és Nissorum 5 EC (0,1%, háromnapos vár. idő).

Csekes Zoltán mérnök

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (29.)

A polgárosodás útján (1849 – 1918) II.

A jobbágyfelszabadítás után a volt jobbágyok tulajdonukba kapták az általuk használt telkeket, a belsőtelket és a hozzá tartozó földeket. Később a közösen bírt legelők, nádasok, kaszálók felosztásánál a birtok nagysága alapján részesültek ezekből a területekből, illetve ezek használából. Az egykori házas és házatlan zsellérek nehéz helyzetbe kerültek, hiszen ők úgyszólván föld nélkül maradtak. Náluk rosszabb helyzetben csak az uradalmi cselédek voltak, akik még házzal, beltelekkel sem rendelkeztek.

Különösen a legeltetési jog tulajdonhoz kapcsolása érintette érzékenyen a szegényeket, hiszen az állattartás a fő megélhetési forrása volt a lakosságnak. 1886 májusában a képviselőtestület határozott: „17 szóval (szavazattal A. B.) 6 ellenében, hogy 1887 évre a legelőjog birtok arányában állapíttatik meg és pedig egy egész sessió (telek A. B.) után 24 azaz Huszonnégy darab barom,... ezen jog csak külbirtok után jár kizárva a házak utáni legeltetést." Azonban „Harcsa Ferencz és tsai (társai A. B.) zsellérek ...részükre zsellér házaik után 1–1 legeltethetési jog" miatt fellebeznek. Végül a „Kérvényezők kérelmének oly értelemben adatik hely, hogy azok, akik a zsellér lajstromban bent foglaltatnak, de telekkönyvi illetőségük nincs, ezek egy egész hely után 8 dbot kapnak."

Ez a helyzet előrevetítette a későbbi nagy társadalmi különbségeket, melyhez hozzájárult még a nagy népszaporulat, hiszen Gútán a múlt század végén, századunk elején 8 – 10 gyermek sem számított ritkaságnak családonként, így a birtokok öröklés útján rohamosan felaprózódtak.

Gúta lakossága a vizsgált időszakban a következőképpen alakult:

1869	5 824
1880	6 097
1890	7 088
1900	7 710
1910	8 906

A század végére már kialakult egy szűk vagyonos réteg a községben. A legnagyobb birtokosok, az esztergomi érsekség, Gúta község és a gútai plébánia után azok a családok voltak, amelyek a jobbágyfelszabadításkor egész, vagy annál nagyobb telket kaptak. Simigh Jánosról, a város bírájáról, másfél telket bíró gazdáról már esett szó, a század végén pedig a következők voltak a legnagyobb földbirtokosok:

Kürti Jánosné (sz. Simigh)	151 kat. hold
Simigh Ignác	132 kat. hold
Simigh Péter	201 kat. hold
Szabó Ignác	108 kat. hold
Fekete Jánosné	163 kat. hold
Vígh György	107 kat. hold

A legnagyobb birtokosok nevével természetesen találkozunk a jegyzőkönyvekben is, valamennyien mint a legtöbb adót fizetők, tagjai a képviselőtestületnek. Simigh Ignác a század végén hosszú évekig volt a község bírája. Kürti Jánosné 1887–ben vejét, Gőgh Simont hatalmazta meg maga helyett a képviselői jogok gyakorlásával, azonban a jegyzőkönyvek tanúsága szerint ő alig vett részt az üléseken.

A tehetősebb, legtöbb adót fizető réteg második csoportját a zsidó bérlők és kereskedők alkották. A bérlők közül megemlíthetjük Grünwald Gyulát és Fischer Adolfot, akik az érsekségtől béreltek több mint ezer–ezer holdat. A kereskedők közül Haáz Dávid fakereskedő vett részt rendszeresen az üléseken. A zsidóknak hatalmas szerepük volt Gútán a kereskedelem fellendítésében, a termények felvásárlásában. Kereskedelmi tevékenységeik közül meg kell még említeni a szlovákok által a Vágon leúsztatott tutajok, talpak felvásárlását és ezek továbbszállítását. Gútán 1900–ban a népszámlálás alkalmával 160, 1910–ben már 230 izraelitát írtak össze.

A lakosság túlnyomó többsége azonban 10 kat. holdnál kisebb birtokkal rendelkezett, vagy földnélküli napszámosként tartotta el családját. Számuk a birtokfelaprózódás, szétöröklés miatt egyre nőtt a vizsgált időszakban.

Angyal Béla

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

Peches ember ne menjen a jégre...

K. József nem tartozik a szerencsés emberek közé. Nehezen boldogul az életben, s ha meg is csillan előtte a gyors pénzszerzés lehetősége, rövidesen csalfa ábránddá válik. Eddig hat alkalommal nyílt lehetősége megismerkedni a hazai büntetésvégrehajtási intézetekkel, s legutóbb ez év elején szabadult úgy, hogy az erőszakos bűncselekményért kapott 9 évi börtönbüntetését feltételesen hat év két hónapra csökkentették.

Egy komáromi asszonnyal megismerkedve K. József tartós kapcsolatot akart létesíteni. Alig pár hónapja volt még csak szabadlábon, élvezni akarta az életet, s közben nem jutott ideje arra, hogy munkát keressen. A börtönből hazahozott pénz pedig szép lassan elfogyott.

***

Azon a márciusi estén I. S. asszony hazafelé tartott a lányától, akihez naponta benézett. A Megyercsi utcai élelmiszerüzlet mellett haladt, s amint a sarkon befordult, sietős lépéseket hallott. A következő pillanatban kirántották a táskát a kezéből, majd erős ütés érte a tarkóját. Éles fájdalom hasított belé, térdre rogyott, s ekkor újabb ökölcsapás következett. A fájdalomtól és a rémülettől dermedten eszmélt rá, hogy rablótámadás áldozata. Erőtlenül könyörgött segítségért, de közben azt gondolta, teljesen felesleges, hiszen ki is járna errefelé este kilenckor?

***

A csinos lány a kutyáját sétáltatta, s közben látta az apró léptekkel siető nénit. Felfigyelt két alakra is, akik követték, majd elsőként hallotta meg a néni jajszavát. Nem tétovázott, odaszaladt hozzá, s közben odaszólt a közelben beszélgető négy fiatalembernek: Kiraboltak egy nénit, arra futott a tettes!

A srácok üldözőbe vették a rablót. A lámpák fényénél jól megfigyelték alakját, ruházatát, s az autóbuszpályaudvaron közrefogták, majd átadták a rendőröknek. Megtalálták nála a néni pénztárcáját, amelyben 200 korona volt. Nem nagy zsákmány.

***

— Élettársam fiával sétálgattam, amikor felfigyeltem a nénire, amint a rosszul megvilágított területhez közeledik. Nagyon egyszerű balhénak igérkezett, ezért szóltam Robinak, hogy kapja ki a néni kezéből a táskát, én pedig leütöm. Így is történt. Futásnak eredtünk, s csak egy pillanatra álltunk meg, amíg átvettem a gyerektől a táskát. Sajnos, akkor már üldöztek, lebuktam — idézte fel az eseményeket a vádlottak padján K. József. — Csak azért akartam kirabolni az öregasszonyt, hogy a pénzt odaadjam az élettársamnak, mintegy bizonyítva az iránta érzett szeretetemet...

***

Gyenge védekezés ez egy nem éppen hősszerelmesként viselkedő rablótól, s a komáromi járásbíróságon nem is hatódtak meg tőle. A többszörösen visszaeső rablót 11 év fegyházban letöltendő szabadságvesztésre ítélték. Hiába, peches ember ne menjen a jégre...

A vizsgálat lezárult

Lapunk 27. számában közöltük a szomorú hírt, miszerint a 18 éves Tóth Sándor kerékpárjával árokba hajtott, s olyan szerencsétlenül esett, hogy a helyszínen belehalt sérüléseibe. Akkor a rendőrségtől kapott téves információ alapján (a baleset hétfőn éjfélkor történt, a lapzárta pedig kedden volt), még nemesócsai lakosról írtunk. A lap megjelenésének idejére viszont már kiderült, hogy gútai volt az áldozat. A családtagoktól és az ismerősöktől ezúton kérünk elnézést.

Tekintettel arra, hogy számos szóbeszéd járta, melyek szerint az áldozatot valószínűleg leütötték, vagy elütötték, kikértük a rendőrségi kórboncnok véleményét is. A szakértő szerint egyértelmű, hogy: „A fiatalember nagy valószínűséggel alkoholt fogyasztott, amelynek leégését meggyorsította a kerékpározás okozta fizikai igénybevétel. A vendéglőtől a baleset helyszínéig megtett 600–800 méter alatt már kialakulhatott nála olyan egyensúlyzavar, melynek következtében áthajtott az úttest bal oldalára. A holttest tüzetes átvizsgálásakor csak olyan zúzódásokat és törést találtunk, melyek a kerékpárról lebukóéra jellemzőek. A gázkronografikus vizsgálat eredménye még nem született meg, így a véralkoholszintről csak hozzávetőleges adataink vannak."

APRÓHIRDETÉS

• **Elcserélem** erkélyes 3–szobás szövetkezeti lakásomat szoba–konyhás szövetkezeti lakásra. Telefonszám: 0819/605 17.

• **Eladó** sürgősen 3–szobás szövetkezeti lakás Komáromban. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** Š 120–as generáljavítás után 25 000 kilométerrel. Ára 10 000 Sk. Telefonszám: 0819/611 97.

• **Bérbe vennék** 1–szobás lakást vagy garzont. Ajánlataikat a 0819/611 97–es telefonszámra kérem.

• **Eladó** jó állapotban lévő Škoda 120 GLS. Ára: 53 ezer korona. Érdeklődni lehet a 0819/611 97–es telefonszámon.

• **Eladó** jó állapotban lévő Zetor 25–ös. Cím: Fekete Ferenc, Ekel 322.

• **Elcserélem** 2–szobás állami lakásomat 3–szobásra Komárom központjában. Érdeklődni lehet a 0709/255 76–os telefonszámon.

• **Német spicc–kutyakölykök** eladók. Érdeklődni lehet délutánonként a 0819/822 24–es telefonszámon.

• **Predám spálňu.** T. č.: 0818/23 57.

• **Eladó** hálószobabútor. Telefonszám: 0818/23 57.

• **Elcserélem** 3–szobás állami lakásomat két 1–szoba konyhásra. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** háromszobás családi ház 11 áras telekkel Ekecsen, a 405–ös szám alatt. Érdeklődni lehet 19 órától 0709/928 217–es telefonszámon.

• **Pótalkatrészek biztosítása** kukoricacsőtörő adapterekhez: FKA, MFKA és OROS. Telefonszám: 0819/942 164.

• **Elcserélem** háromszobás állami lakásomat kétszobás államira Komáromban. Cím: Rákóczi utca 35/42, Komárom.

• **Eladó** Simson Elektronik. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0819/49825–ös telefonszámon.

• **Eladó** négykerekű MT 8–132–2 típusú, teljesen új kistraktor. Gyártási év: 1993. Érdeklődni lehet a 0819/977 204–es telefonszámon naponta 19 óra után.

• **Eladó** dobfelszerelés. Telefonszám: 0819/63 308.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik 1994. július 6–án elkísérték utolsó útjára, a komáromi református temetőbe

özv. Vargha Andrásnét,

született Galambos Teréziát,

és virágaikkal, koszorúikkal, részvétnyilvánításaikkal igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉS

Július 23–án lesz hét éve, hogy örökre távozott szerettei köréből a szeretett férj, édesapa és nagyapa

id. Molnár József

(Martos).

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét őrző családja

KÖNYVKÖTÉSZET
NYOMDA
PECSÉTEK

- esküvői értesítők
- névjegykártyák
- promóciós értesítők
- brosúrák
- reklámlapok
- szórócédulák
- könyvkötészeti munkák
- képkasírozások
- hagyományos és öntöltő pecsétek készítése

Komáromban, a Beöthy utca 9. szám alatt
(a Rozália templom melletti utcában)

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

július 23–án *Lenke*
július 24–én *Kinga*
július 25–én *Jakab, Kristóf*
július 26–án *Anna, Anikó*
július 27–én *Olga*
július 28–án *Szabolcs*
július 29–én *Márta, Flóra*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

az érsekújvári városházán: Berger Norbert és Vojtek Júlia, Vanya Rudolf és Tóth Eszter, Balla Péter és Šipéki Bernadett, Egyeg Lajos és Antalík Erzsébet

Gútán: Csizmadia Kornél és Soboslai Aranka, Szabó László és Páczer Georgina

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a gútai Balogh Sándor, a komáromi Blaško Bettína és Roberta, a lakszakállasi Kiss Sándor, a madari Csicsó Krisztián, a gadóci Horváth Marek, a komáromi Kiss Tünde, a gútai Zsolnai Júlia, a dunamocsi Böszörményi Beáta, a komáromi Nyers Szimona, az ógyallai Kovács Márió, a lakszakállasi Benedek Zsolt, a karvai Bugány Patrícia, a bálványi Sógor Ervin és a mudroňovoi Adamík Vladimír.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a lakszakállasi Filkó Mária (53 éves), a csallóközaranyosi Füsi Nagy Ferenc (70 éves), az ógyallai Pintér Zoltán (57 éves), a komáromi Siatko László (63 éves), az izsai Liker Judit (82 éves), a marcelházai Sokol Margit (89 éves), a komáromi Bognár Zsigmond (81 éves), a füssi Varga Ervin (56 éves), az ógyallai Tóth Klára (87 éves), a gútai Szabó László (72 éves), a komáromi Horváth Ilona (69 éves), a komáromi Minárik András (42 éves), a gútai Lupták László (90 éves), a csicsói Szigeti Lajos (45 éves), a naszvadi Vizsgyák Mária (69 éves), a komáromi Molnár Miklós (69 éves) és a komáromi Grolmus János (66 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Vízimotorizmus

Az árvai víztározó csodaszép környezetében rendezte meg a párkányi vízimotoros egyesület a gyorsasági kategóriák harmadik szlovákiai futamát. A július 2–3–án megtartott versenyen a Lodiar sportszakosztály versenyzője, ifj. Szórád Rudolf az O–350 ccm–es kategóriában az első helyet szerezte meg, sőt elnyerte a rendezők által a leggyorsabb versenyzőnek kiírt serleget is.

Befejeződött a háromfordulós ifjúsági bajnokság, amelyen a komáromi ifj. Bazinský Miroslav az előkelő negyedik helyet szerezte meg.

A további kategóriákban a bajnokság negyedik fordulóját Pozsonyban rendezik majd meg szeptember 24–25–én.

A távolságiak is az élvonalban

Június közepén a Dunajplavba távolsági vízimotorosai rendezték meg III. célfutamukat, amelyen a komáromi Danubius sportklub öt B–1 kategóriás csónakkal képviselte magát. A táv Bős és Pozsony között volt, s az 5,5 m hosszú csónakok átlagsebességét 22,5 km/ó–ban határozták meg, függetlenül a motorok teljesítményétől. A komáromi vízimotorosok közül Schlár László és Schlár Zoltán az első helyet szerezte meg, míg Pataky Norbert és ifj. Pataky Kálmán harmadik lett. Hatodik lett a Köpcsényi Sándor–Novák György páros, hetedik Kotások Sándor és Hodek Ferenc, kilencedik pedig Baráth János.

Június 18–a és 19–e között a Danubius sportklub a Szlovák Vízimotorosok Szövetségének megbízásából célfutamot rendezett, amelyen hazánk vízimotorosainak élgárdája 24 csónakkal képviselte magát. Ebben az erős mezőnyben második lett a Pataky Norbert–Pataky Kálmán páros, harmadik a Schlár László–Schlár Zoltán páros, ötödik pedig Tuba Péter és Baráth János.

Hodek Ferenc

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

S. K. P. CASINO
k. f. t.
Brnianska 51
811 04 BRATISLAVA

Szeretettel meghívja Önöket az újonnan megnyílt

CASINO EURÓPA

a komáromi Európa szállóba

Kellemes környezetben, bárral

BLACK JACK, STUD POKER, ROULETTE 36, AMERICAN ROULETTE játékok várják Önöket

Nyitvatartás naponta 20.00 és 04.00 óra között
Részletes felvilágosítást a 0819/5083-as telefonszámon adunk!

KÖSZÖNTŐK

Július 23–án ünnepli 70. születésnapját

Vörös Rozália

Štúrovában.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, sok erőt, jó egészséget és hosszú boldog életet kíván barátnője Magdi és családja.

Szívünk teljes szeretetével köszöntjük drága nagynénénket,

özv. Sztankó Ferencné, született Káldy Ilonát

Komáromban



névnapja, valamint közelgő születésnapja alkalmából.

E szép ünnep alkalmából sok erőt, egészséget és hosszú boldog életet kíván Kálóczy Ferenc és családja.

Július 26–án ünnepli névnapját

Ürbényi Anna, Vörös Anna és Vörös Anička

Komáromban.

Ebből az alkalomból szívből gratulál, hosszú, boldog életet és jó egészséget kíván nekik Karcsi, Csilla, Imre, Mari, Bandi és a kis Bandika.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
30. szám
1994.
Július 29.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• A szélhámosság ára • Kallódó gyerekek • Akit szívükbe zártak a londoniak • Hol tartanak a városi lakások eladásában? • Egyszer mindenkire rájár a rúd... • Korrupció mindenütt •

Kissé késnek a megnyitással

APROPÓ, VÁSÁRCSARNOK...

Rég elcsitult a vita, hogy miért oda építették, ahová, miért olyanra tervezték, amilyen, s egyáltalán szükség van–e rá. A Kossuth téren már áll a vásárcsarnok, így volt elegendő időnk arra, hogy megbarátkozzunk a számunkra kissé szokatlan építménnyel, s azzal, miként illeszkedik bele a komáromi városképbe. Ha emlékezetünk nem csal, az eredeti tervek szerint július végén kellene megnyitni a vásárcsarnok kapuit. Vajon így lesz–e? Ezzel és még további kérdésekkel fordultunk Dr. Novák Béla Tamáshoz, a Komáromi Városi Hivatal helyettes vezetőjéhez.

• **Tehát: lesz vásárcsarnok–nyitás a tervezettt időben?** — Sajnos nem, mert kissé csúszik a határidő, a Hydrostav vállalata azonban még a nyár folyamán átadja az új létesítményt.

• **Hallottunk egyet s mást a vásárcsarnok körüli vagyonjogi problémákról...** — Korábban nem sikerült semmilyen jogi alapot találnunk arra, hogy miként építsen 105–110 vállalkozó a város által kijelölt helyen vásárcsarnokot. Végül a városi önkormányzat, mint jogi személy, megbízásos alapon, tehát a 105–110 vállalkozó nevében kötött szerződést a kivitelezővel, aki versenypályázat nyerteseként jutott ehhez a munkához. A legnagyobb gond talán az, hogy az elmúlt két évben olyan rohamosan emelkedtek az építőanyag–árak, hogy az eredetileg 28 millió koronára tervezett létesítmény mintegy 6–8 millióval lett drágább. Ezt természetesen nem akartuk áthárítani a vállalkozókra, s a vállalattal folytatott hosszas vita után az ártöbblet dolgában kompromisszumos megegyezésre jutottunk.

• **Milyen lesz a csarnok tulajdonjogi státusza?** — 105–110 magánvállalkozó társtulajdonaként magánkézbe kerül, bár még tisztázni kell a közös helyiségek, folyosók, liftek, stb. használatát. Miután a város a vállalkozókkal megkötött előszerződésekben nem szabhatta meg, hogy a csarnokban ki, milyen szolgáltatást nyújtson — ez egyébként is vállalkozásellenesnek tűnhetett volna —, viszont a 369–es számú törvény kötelezi, hogy bizonyos alapvető szolgáltatásokat nyújtson a lakosságnak, a piacot is meg kell hagynia.

• **Vásárcsarnok ide, vagy oda, a piac tehát marad?** — Marad, ha nem is a mostani helyén és állapotában. Miután a vásárcsarnok átriumos megoldású építmény, tehát belső udvara van, s a telek a városé, a város a szer-

(Folytatás a 2. oldalon)

Katika, a martosi kántor

Ha a kántor kifejezést hallottam, egészen mostanáig egy öblös hangú, megtermett férfiember képe jelent meg lelki szemeim előtt. Ezen tévhitem akkor kezdett oszladozni, amikor a Babits Kiadó komáromi képviseletének fiatal, törékeny hölgydolgozójáról megtudtam, hogy Budapesten a Magyarországi Református Egyház által szervezett kántorképző tanfolyamon vett részt. Tőle értesültem arról is, hogy a bajuszos férfikántor elképzelés jócskán idejét múlta már, hiszen napjainkban a református gyülekezetek kántorainak többsége nő.

Mórocz Katalin immár nyolc éve kántorkodik falujában, Martoson. A kántorhagyományokat — lelkész leányaként —, a nővére alapozta meg a családban, elsőként ő szerzett Debrecenben kántorvizsgát, s buzdította erre a húgát is. Kati második osztályos korától tanult zongorázni, s amikor a gyülekezet villanyorgonát vásárolt, rövid idő után gondolt egy nagyot, és elvállalta, hogy a liturgiához ő szolgáltatja a zenei kíséretet. Azóta Magyarországon több helyen indult református kántorképzés, így Budapesten, Sárospatakon és Pápán is. Katika a budapesti kántorképző tanfolyamra jelentkezett.

— Nyolc évi zongoratanulás után nem kellett az alapoknál kezdenem. Mivel bizonyítottam, hogy az alsóbb csoportok anyagát már ismerem, mindjárt a C1 csoportba léphettem. A tananyagban egyébként szerepelnek a gyülekezeti énekeskönyv énekei, van továbbá zeneelmélet, összhangzattan, dallamírás, ritmusírás, zenetörténet, egyházi zenetörténet, orgonaismeret, karvezetés, és mindezek mellett játszani kell harmóniumon vagy orgonán. Idén, 96 diákból, valamint 16 tanárból összeállt egy énekkar Takaró Mihály karnagy vezetésével, mellyel vasárnaponként felléptünk a gyülekezetekben, ahol nagy szeretettel fogadtak bennünket. A tanfolyam utolsó előtti

(Folytatás a 2. oldalon)

Basa–hegyi erőszakoskodó

Nem éppen kellemes emlékek idéződnek majd fel abban a 27 éves marelházai nőben, aki a Basa–hegyről hazafelé tartott, amikor a kukoricaföld mellett rátámadt „földije", a 25 éves O. Gábor. A nőt lerántotta a kerékpárról, majd becibálta a kukoricásba, ahol ütlegelni kezdte. Többször az arcába sújtott, amitől felrepedt a nő szája, majd vetkőzésre akarta kényszeríteni, hogy megerőszakolja. A nő azonban küzdött támadója ellen, aki csak akkor állt el szándékától, amikor áldozata kiabálni kezdett. Ekkor a támadó kereket oldott. A megtámadott megsérült a csuklóján, zúzódásokat szenvedett a lábán és véraláfutások jelezték, hogy nem éppen romantikus légyottra került sor. Sokkos állapotban indult meg orvosi kezelése, amely mintegy tíz napig tart majd. Az erőszakos „Rómeó" vizsgálati fogságban várja a bírósági tárgyalást.

Lebuktatta a vére

A Komárom–Nyitra között közlekedő vonaton éppen a gyerekek pénztárcájának megkönnyítésén fáradozott az agyagosi G. József, amikor az egyik kisdiákban emberére talált. A fiú zsebkésével védekezett támadója ellen, aki elkapta a kés pengéjét, s közben megvágta magát. A rendőrség a vérnyomok alapján talált rá a rablótámadóra, aki immár előzetes letartóztatásban gondolkodhat azon, hogy nincs–e veszélytelenebb pénzszerzési lehetőség.

Eino Leino:

Dal az örömről

Örömed van? Jobb, ha eltakarod.
Kincsed mutogatni miért akarod?
Menekülj el messzire s akkor örülj
házad titokőrző redőnye megett,
hol nem vesz a kandik népe körül:
nem tűr az öröm kutató szemeket.
Rád rengeteg erdő csöndje borul
s élhetsz örömödnek zavartalanul.
(Fordította: Képes Géza)

Közúti balesetek

• **Féktávolságon belül,** a 22 éves A. H. vezette 105–ös Škoda elé szaladt Naszvadon a négyéves M. P., akit egy–, kéthavi gyógyulást igénylő sérülésekkel szállítottak kórházba.

• **Összeütközött két Ávia** teherautó Gúta és Komárom között. R. T. 25 éves gútai lakos nem rendelkezik gépjárművezetői jogosítvánnyal, s ennek ellenére volán mögé ült. Csörgő térségében későn vette észre, hogy az előtte haladó autóbusz lassít. A botcsinálta sofőr, hogy elkerülje az ütközést, félrerántotta a kormányt, de még így is nekicsúszott a busz farának, majd az úttest bal oldalán frontálisan ütközött egy másik Áviával, amelyet T. T. 40–éves nagymegyeri lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kárt mintegy 43 ezer koronára becsülték.

Rendőrségi hírek

• **Egy nagyölvedi, két érsekújvári és egy kürti lakos** az éj leple alatt „beszerző" körútra indult Fiat személygépkocsijával. A perbetei szövetkezet hagymaföldjén kötöttek ki, ahol 277 kilogram vöröshagymát szedtek össze, s pakoltak be a kocsiba. Nem jutottak vele messzire, mert a községi rendőrjárőr feltartóztatta őket.

• **A komáromi Čajka szálló parkolójában** az elmúlt napokban ismeretlen tettes ellopta az NSZK–beli Otto Piening vállalat 230 D típusú Mercedeszét. A kocsi tulajdonosának kára 1 millió 300 ezer korona, viszont a gépkocsiban fontos szerelékek voltak, amelyekre a hajógyárnak lenne azonnal szüksége. A rendőrség ezúton kéri a lakosság segítségét az IZ–K–148 rendszámú kocsi megkeresésséhez.

• **Testi sértés** miatt indul eljárás J. S. 68 éves virti lakos ellen, aki egy 40–éves érsekújvárira rátámadt, s úgy megverte, hogy 18 napon túl gyógyuló sérüléseket okozott neki.

• **Az utóbbi napokban** egyre több mezőgazdasági szövetkezet, állattenyésztő panaszkodik, hogy szervezett tolvajbandák lopják az állatállományt, elsősorban választási malacokat. Sok esetben a nem kellőképpen őrzött gazdasági telepek könnyítik meg a tolvajok dolgát. A rendőrség kéri a lakosságot, hogy kétes elemektől ne vásároljanak élő állatot, vagy tőkehúst!

Hús Vladimír százados

Apropó, vásárcsarnok...

(Befejezés az 1. oldalról)

dai és szombati piacnapot ott mindenképpen megtartja. A csarnok belső udvarán mintegy 70 asztal fér el, s erre versenykiírás lesz az őstermelők között. Az új piacon csakis zöldséget, gyümölcsöt lehet majd árusítani.

• **És mi lesz az egyéb árusokkal?** — Tekintettel arra, hogy szolgáltatásaikat igényli a lakosság, az ún. lengyelpiac kiszorul majd a város peremére. Ugyanis nem lenne etikus a vásárcsarnokba beruházó vállalkozókkal szemben, ha az eredeti helyükön hagynánk őket, akiknek gyakorlatilag nincsenek rezsiköltségeik.

• **A csarnok belső udvarán csak hetven asztal fér el, ez fele a piacon jelenlévő őstermelőnek. Vajon mi lesz a többiekkel?** — Mindenképpen még egy további piacot kellene létesíteni. A képviselőtestületben szemléletbeli viták folynak arról, hogy hol legyen, legyenek szabadpiacok, magánpiacok, vagy a város által felügyelt piacok. Mint lehetséges hely, szóba került a Danubius–szállóval szemben lévő autóparkoló térsége, melynek a kihasználtsága erősen megkérdőjelezhető. Véleményem szerint ez a rendezett terület remekül megfelelne piac számára, ahol bármilyen, a törvényes előírások által megengedett ún. legális árut lehetne forgalmazni. Ez természetesen csupán egy lehetőség a kínálkozók közül.

• **Reméljük, hogy ez a probléma is hamarosan megoldódik. Tehát a szerda és a szombat továbbra is piacnap marad Komáromban...** — Ha a csarnok udvarán asztalhoz jutó árusok megegyeznek, tőlünk akár mindennap lehet piac. Ezt csak üdvözölhetnénk. Lényegében a vásárcsarnokban tevékenykedő vállalkozók számára is fontos, hogy a létesítmény naponta tömegeket vonzzon. Hiszen aki elmegy a piacra, bizonnyal vesz magának annyi fáradságot, hogy az emeletre is felmenjen, ahol az aranyművestől a magán utazási irodáig mindent megtalál egy fedél alatt.

• **Bárhogy ragyog is a nap, mint minden, a nyár is véges.** — Sürget az idő, s érthető, hogy a vállalkozók, akiknek nem kis pénzük öltött testet a vásárcsarnokban, szeretnék, ha vállalkozásuk megindulhatna. Itt szeretnék szólni arról, hogy a csarnok építési munkálatait nagy mértékben hátráltatta a Kossuth téri gyógyszertár épülete is, amelyet korábban tévedésből privatizációs listára tettek, s bonyolult és hosszadalmas folyamat volt arról levenni. Az illetékesek későn adtak a városnak visszavásárlási, illetve bontási engedélyt erre az épületre. Sajnos mindenképpen le kell bontani, mert mintegy elállja a csarnok bejáratát, útban van. Megemlíteném még, hogy a Kossuth téren parkolót is létesítünk. Ez annyiban különbözik majd a korábbiaktól, hogy részben füvesített lesz, hogy legalább ily módon is mérsékeljük a sivárságot. Azt talán mondanom sem kell, hogy a térről a bódék is eltűnnek, engedélyezésük addig tart csupán, amíg a vásárcsarnok kinyit. A városi képviselőtestület a közelmúltban hagyta jóvá a piaci rendről szóló általános érvényű rendeletét. Most ehhez igazodva kell a vásárcsarnoknak kidolgoznia a saját munkáját szabályozó előírásait. Mi ehhez szintén segítséget nyújtunk. Tudnivaló még, hogy jelenleg Szlovákiában kevés városban van ilyen társtulajdonosi státuszú, tehát nem városi tulajdont képező vásárcsarnok.

• **Köszönöm a beszélgetést.**

Németh István

Bosszút állt a félkarú rablón

A játékautomaták az emberi gyengeség, nyereségvágy vámszedői. Akit egyszer rabul ejtenek, hatalmas összegeket dobál magáról megfeledkezve feneketlen bendőikbe. A 33 éves komáromi R. Gyula a Dunaj vendéglőben rengeteg pénzérmét ölt már a játékautomatába, mire rájött, hogy ezúttal is elpártolt tőle a szerencse. Dühében szétverte a szerkezet üvegtábláját, több mint 8 ezer koronás kárt okozva. A következményektől való félelmében életveszélyesen megfenyegette a vendéglő két alkalmazottját, mondván, ha jelentik az ügyet a rendőrségen, végez velük. A férfit lakossági bejelentés alapján előzetes letartóztatásba helyezték.

Katika, a martosi kántor

(Befejezés az 1. oldalról)

napján a Kálvin téri református templomban adtunk záróhangversenyt nagy sikerrel.

— Említette, hogy egy felsőbb csoportban kezdett. Jelenleg hol tart?

— Két éve jelentkeztem, ám tavaly nem volt módomban részt venni, ezért most úgy készültem, hogy levizsgázhassak a kimaradt C2 anyagból, s továbbléphessek a D1–be. Ez sikerült is, így jövőre letehetem a kántorvizsgát, s megszerezhetem az oklevelet. Óriási segítséget jelent számunkra, hogy nekünk, határon túli magyaroknak teljesen ingyenes ez a tanfolyam, holott az anyaországbelieknek tízezer forintba kerül. Ugyancsak megható volt az a kedvesség és szeretet, amivel bennünket körülvettek. Rendkívül közvetlen volt a tanár–diák kapcsolat, tanáraink arra törekedtek, hogy minden téren a legtöbbet nyújtsák nekünk. Nagyon jó társaság jött össze különböző korú fiatalokból (13 évestől 30 évesig).

— Mitől más ez a közösség, mint például egy gimnáziumi osztály?

— Talán a hasonló érdeklődés, a közös célok, azonos világnézet, hasonló problémák és az összetartó szeretet miatt.

— Mik a további tervei?

— Alaposon fel kell készülnöm a kántorvizsgára, ami komoly próbatételt jelent, s ha sikerül, szeretnék visszajárni továbbképzésre is. Ha már nagyobb gyakorlatot szereztem, jó lenne énekkart szervezni a gyülekezetben, vagy az ifjúság soraiból. Úgy érzem, a kántorkodással tudom szolgálni, segíteni a gyülekezetet.

— Hogyan fogadta a gyülekezet a hölgykántort?

— Kedvezően. Egyébként a legtöbb helyen női kántor tevékenykedik. Azelőtt, amikor még úgynevezett száraz kántorok voltak, olyanok, akik nem hangszerrel vezették az éneket, hanem a saját hangjukkal, magától értetődő volt, hogy férfi legyen a kántor, de mostanára jóval több a nő. Egyébként teológiára is több nő jelentkezett. Ezt onnan tudom, mivel tavaly hitoktatói oklevelet szereztem Budapesten, a teológián. Azóta hittant is oktatok a falumban és Ímelyen.

— Ha már a hitoktatást említette, önkéntelenül adódik a kérdés: Az elmúlt évtizedek alatt nemzedékek nőttek fel vallás nélkül. Hogyan lehet ezt az űrt most betölteni?

— A gyerekekkel nagyon könnyű, a felnőttekkel már sokkal nehezebb. Igyekszünk minél több programot szervezni, augusztusban például gyermektábor lesz Gadócon, kifejezetten a hittanra járóknak. Az ifjúságnak külön bibliaköröket tartunk, itt már változó az érdeklődés, de szerencsére kialakult egy állandóan visszatérő, sőt sorainkat baráti körükből egyre gyarapító magja a csoportnak. Nekik is igyekszünk programot szervezni és feladatokat adni, hogy fontosnak, nélkülözhetetlennek érezzék magukat. Azt viszont mindenképpen tudatosítani kell, hogy ez olyan tevékenység, melynek nem mindjárt, hanem gyakran hosszú évek múltán érik csak be az eredménye. Épp ezért teljes embert kívánna, aki főállásban teljesítené ezt a küldetést, ami viszont sajnos nálunk még nem megoldott — fejezte be vallomását Katika.

Számomra nem marad más hátra, mint sok sikert kívánni neki abban a meggyőződésben, hogy számtalan reményvesztett embernek sikerül majd visszaadnia a hitét.

—kzs—

Rossz idők járnak a tolvajokra

Ne lopj Babetát, mert rajtavesztesz!

Európa egyik legismertebb kismotorkerékpárt gyártó üzeme a gútai. A város lakosai körében közkedveltek ezek a „robogók", s az utóbbi időben a tolvajok is elsősorban erre a gépjárműre specializálták magukat. Szinte naponta tűnnek el lépcsőházakból, udvarokból lelakatolt kismotorkerékpárok.

Elsőként egy érsekújvári fiatalember akadt fenn a rendőrségi rostán, aki elvált édesanyjával együtt munkanélküli, s mint ráérős ember, időről–időre megjelent Gútán. Látogatása végeztével már nem kellett autóbuszra szállnia, frissen lopott motorkerékpáron robogott haza. Egyszerű módszerrel ütötte le a lakatokat, a járgányokat odahaza átfestette, esetenként átütötte a motorblokk számát, majd háromezer koronáért túladott rajtuk. Vevőköre az ismerőseiből állt, akik többnyire tudták, hogy lopott holmira tettek szert, ezért azonnal továbbadták, természetesen busás haszonnal. A fiatalember a rendőrségen készségesen beszámolt arról, honnan lopta, s kiknek adta el a motorkerékpárokat. Vallomásában arra hivatkozott, hogy csak a mindennapi megélhetéshez szükséges pénzt szerezte be ily módon.

Nem éppen dicséretes leleményességről tett tanúbizonyságot N. Ferenc, 25–éves gútai lakos, aki L. Zsuzsanna motorkerékpárját lopta el, méghozzá úgy, hogy a lezárt járművet az utcán vonszolta. Útjába kerülő ismerősének azt állította, hogy elveszítette a motorkerékpár lakatjának kulcsát, mire a hiszékeny ember készségesen segített neki leütni a lakatot. Miután hazakerekezett az „ebül szerzett jószággal", azonnal eladta F. Ferencnek, aki orgazdaságért áll majd a bíróság elé lopásban vétkes „kollégája" mellett.

—zy—

OLVASTA MÁR?

A XIV. dalai láma szinte személyes ismerősként tekint ránk 1990–ben, angol nyelven megjelent önéletírása magyar fordításának címlapjáról. Ismerősként, hiszen a Száműzetésben — szabadon könyv szerzője a bársonyos forradalmat követően Václav Havel meghívására ellátogatott a volt Csehszlovákiába, amiről könyvében is említést tesz. Ez az izgalmas, nagyon sok bölcs gondolatot és megszívlelendő igazságot tartalmazó könyv a világ egyik legtitokzatosabb emberének önéletrajza. Ő az első dalai láma, aki hazáján kívül, önként vállalt száműzetésben él. 1959–ben menekült el Tibetből, tíz évvel azután, hogy a Kínai Népköztársaság hadserege lerohanta ezt az európai és a nyugati szellemiség számára oly rejtélyes országot. Indiába való menekülése előtt egy évtizeden át próbálta a két nép közötti viszonyt helyreállítani, megakadályozni a vérontást. Amikor ez a feladat megoldhatatlannak bizonyult, arra a következtetésre jutott, hogy külföldről jobban tudja népét segíteni.

Ötvenhat évesen írott önéletrajza olvastán végigkisérhetjük gyerekkorát, felkutatásának körülményeit, az arról való megbizonyosodás módját, hogy a személyében fellelt, akkor alig hároméves gyermek valóban a tizenhárom eddigi dalai láma újabb testetöltése. Tanulóéveinek, szerzetessé avatásának leírása közben bepillanthatunk a lámakolostorok világába, a szerzetesek életébe, Lhászába, a fővárosba és Potalába, a dalai lámák székhelyére. Kiismerhetjük a kínai kormány következetesen „felszabadításként" emlegetett Tibet elleni agresszióját álcázó politikai hangulatkeltését, mellyel az amúgy is passzív világ számára elfogadhatóvá kívánta tenni az ország bekebelezését, gondosan leplezni igyekezvén a tömeges népirtás, az



A dalai láma

ország gazdaságának tönkretétele, az erőszakos kínai betelepítés, a kolostorok és a szerzetesek meggyalázásának nyilvánvaló tényét. Erről szóló sorai olvastán tapasztalhatjuk ennek az embernek az erkölcsi nagyságát, hogy minden, a népe ellen elkövetett gaztett ellenére sem gyűlöli a kínai népet. Oly sok keserű tapasztalat birtokában csak egy nemes lélek képes elkerülni az általánosítás csapdáját, mondván: „Sok százmillió kínai él ott, közülük néhány ezer részt vesz olykor a kegyetlenkedésekben, ám kétségtelen, hogy mindeközben milliók visznek végbe jótetteket."

Ugye milyen közel áll a buddhista gondolkodás a krisztusi megbocsátás elvéhez? Igazáról a közelünkben zajló délszláv válság, az erőszak erőszakot szülő tragikus példája nyújt mindennél meggyőzőbb és megrázóbb bizonyságot.

Nem csoda hát, hogy ennek a Tibet függetlenségéért folytatott békés diplomáciai harcot soha fel nem adó embernek 1989–ben odaítélték a Béke Nobel–díjat, melyről, szerénységére jellemzően, úgy vélekedik, hogy azt végül is a tibetiek „nyerték el". Végtelenül bölcs és megfontolandó gondolatokat olvashatunk tolláról a környezetvédelem fontosságáról, a természetről, az emberiség jövőjéről, a marxizmusról, az egyetemes felelősségről, a tudományról és a vallásokról. Véleménye nem puszta vélemény, minél többek által megfogadott intelemmé kéne válnia!

—kzs—

„Csak egy kislány van a világon..."

SARAH BERNARD ÉS A SZENTPÉTERI CIGÁNYPRÍMÁS

A múlt század második felében nemcsak Komáromban, hanem a környékbeli falvakban is jobbnál jobb bandák húzták a talpalávalót, illetve a csendes hallgató nótákat. Mert a magyar embernek dalból van a lelke, szegénynek, gazdagnak mindig van oka mulatni, nótázni. Kit a búja–bánata, kit az öröme késztet dalban elmondani a világnak, hogy mi fáj, miért fáj, vagy mitől repes a szíve örömében.

A szentpéteri prímás családjában sem ment ritkaságszámba a gyermekáldás. Az 1856–ban született fiúgyermek a Lipót nevet kapta a keresztségben. Az alma ezúttal sem esett messze a fájától, hiszen röpke tizennégy esztendő múlva a gyerekembernek számító Balogh Lipót felnőtt társait megszégyenítő ördögi ügyességgel húzta a hegedű vonóját, s nem csoda, hogy korát meghazudtolva átvehette a perbetei banda vezetését. Tizennégyévesen prímás lett. Hát kérem, erre sem igen akadt példa! Balogh „Poldi" híre–neve azonban nem rekedt meg a környéken, a fővárosba is eljutott. Még alig serkent a fiatal, de roppant tehetséges prímás bajusza, amikor tizennyolcévesen már Budapesten muzsikált. A „hungarian gipsyket" azokban a boldog békeidőkben már szárnyára kapta a világhír, megannyi magyar banda húzta Londontól Párizsig. „Poldi" és zenekara is hamarosan meghívást kapott Párizsba. Talán az lett volna akkor a csoda, ha nem így történik... Mint ahogyan az is természetes volt, hogy a magyar nótát és a cigányzenét külhonban népszerűsítő prímások és bandák idővel rendre hazatértek. Balogh Lipót élete és zenészi pályafutása azonban nem követte ezt a sablont. Eget ostromló magaslatokba, egyre felfelé ívelt és soha többé nem tért haza. A nótát fakasztó jó szentpéteri bor ízét, a lankás táj gyermekkorát idéző báját és békéjét azonban bizonyára holtáig megőrizte.

Az elmúlás azonban szerencsére még a távoli messzeségben volt, hiszen a szentpéteri zenész pályája csúcsára érkezett. A világ akkori fővárosának színes forgatagában ott szerepelt a neve a plakátokon, amelyek a párizsiak kedvelt kiránduló– és szórakozóhelyére, a Bois de Boulogne–ba invitálták a finom ételeket, jó italokat és az olykor andalító, máskor vérpezsdítő dallamokat kedvelőket. Itt muzsikált Balogh Lipót is, mégpedig olyan nagy sikerrel, hogy a Musée Grezzin koncertterme állandó zenészévé szerződtette. Hát kérem, ez már Párizsban sem volt azért akármilyen hely, hiszen a felső tízezer tagjai, diplomaták, kormánytagok és magas rangú tábornokok hallgatták az elegáns cigányzenekar muzsikáját. Történt egy alkalommal, hogy a hajlongó pincérek által körülfogott egyik asztalnál éppen az Amerikai Egyesült Államok egyik minisztere és népes kísérete foglalt helyet. A „jenkiknek" olyannyira megtetszett az általuk még sosem hallott, fülbemászó, különös zene, hogy a miniszter rögvest elküldte névjegyét a prímásnak. Hamarosan baráti beszélgetésbe elegyedtek, majd a miniszter amerikai körútra hívta meg Balogh Lipótot és zenekarát. Új szerződést már nem is kötöttek, s hamarosan indult a magyarokkal a hajó az Újvilágba, ahol élt még a magyar forradalom és szabadságharc és Kossuth Lajos emléke. A cigányzenekar sorra bejárta körútja során a nagyobb városokat. Mindenhol nagy sikerük volt, de a legtovább talán Philadelphia és Washington élt az emlékezetükben, ahol az USA elnöke is meghallgatta játékukat.

Sikerekben gazdag, fárasztó utazás után tért vissza Balogh Lipót Párizsba, ahol még népszerűbb lett, mint elutazása előtt. A korabeli sajtó megírta, hogy „Poldi" három alkalommal is muzsikált Don Carlos spanyol trónkövetelőnek, akinek a „Csak egy kislány" és a „Hallod–e, te kőrösi lány" tetszett a legjobban. A megsárgult plakátok és folyóiratok őrizték meg ugyancsak annak az emlékét, hogy Balogh Lipót 1894–ben, tehát éppen száz esztendeje a Renaissance színházban lépett fel Sarah Bernard–dal. Mintegy másfélszáz előadásban játszotta a La Zama című drámában a „Lettre d'amour" című hegedűszólót.

N. I.

(Folytatása következik)

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Boldogságát ne kösse mások orrára. Ez csak kettőjükre tartozik, különösen akkor, ha már valamelyikük házasságban él. Szeretne változtatni helyzetén, de nem valószínű, hogy erre a héten sor kerülhet.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Önnek nem áll jól a duzzogás, a mérgelődés. Partnere csodálkozik is fura viselkedése miatt. Olyan emberekkel találkozik a héten, akiktől később sokat várhat, ezért fontos, hogyan bánik velük. A pénzt inkább gyűjtse, mint költse, mert különmunkára most nincs lehetősége.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Egyszerre túl sokat kíván partnerétől, s talán kereket old még azelőtt, hogy jobban összemelegedhettek volna. Kollégáival olyan elvárásai vannak, amelyeket aligha tudnak teljesíteni. Emiatt ne rájuk haragudjon, ön túl igényes!

BIKA (IV. 21. – V. 20.) A tornyosuló viharfelhők láttán alaposan megrettent, pedig a java még ezután következik. Pénzügyeibe ne avasson be senkit, mert irigyei alaposan kiforgatják, miközben állandóan azt hangoztatják: mindent az ön érdekében tesznek.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Szíve választottja igyekszik külön utakon járni, s többször rajtakapja, hogy nem őszinte önhöz. Észre kellene vennie, hogy karrierje érdekében mennyi mindenről megfeledkezett! Gyorsan pótolja a mulasztásokat!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Bár újra, meg újra rájön, hogy partnere kihasználja az ön segítőkészségét, még sincs szíve nemet mondani. Hiszen szereti! A munkahelyi pletykák elől zárja be jól a fülét, de legalábbis a száját, s ne terjessze, amit hallott.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Azért, mert a dolgok nem feltétlenül úgy alakulnak a héten, ahogy eltervezte, még nem kell rosszkedvűnek lennie. A hirtelen adódó alkalom sokkal izgalmasabbá teszi a kapcsolatot, mint a kitervelt program. A munka akkor is foglalkoztatja, amikor pihennie kellene.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Ha túl sokat hangoztatja, hogy függetlenségét nem adja fel senki kedvéért, egy idő után a környezetében lévők ezt el is hiszik, s nem választják azok sem, akik pedig szívesen kötnék önhöz az életüket.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Szívét több részre osztotta, s ez most némi bonyodalmat okoz. Nem tud „igazságot tenni" a lakók között. Hosszú idő után most először igazán formában érzi magát. Ötletei sziporkázóak, üzleti elképzelései sorra bejönnek.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Amennyiben megbántotta volna partnerét az elmúlt napokban, a héten mindent jóvátehet. Elég néhány kedves szó, valami apró meglepetés és a harag már a múlté. Nincs ilyen könnyű helyzetben a feletteseivel.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Amennyiben éppen szabadságon van és egyedülálló, semmi sem menti meg egy boldog találkozástól, amely hosszú távra új mederbe tereli eddigi életét. Legjobb lenne, ha a héten minél kevesebbet foglalkozna munkával, pihenjen inkább!

BAK (XII. 22. – I. 20.) Túl érzékeny ezekben a napokban, emiatt egész apró megjegyzésen, vagy egy félreértett mozdulaton is órákig rágódik. Olyan munkahelyre vágyik, ahol biztonságban érezheti magát.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.52 576, 9.10 Dot, 10.22 Séta a Hadtörténeti Múzeumban, 10.37 Zenelánc, 10.42 Vannak vidékek legbelül, 11.27 Csellengők, 12.05 Panoráma, 13.05 Fejezetek a magyar néprajzi filmezés történetéből, 13.40 Magyar félmúlt, 14.30 Zenelánc, 14.35 Filmajánló, 15.25 Musztáng (amer.), 17.05 Spiritusz, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Műsoroló, 18.05 Polgári kaszinó, 19.00 Szerencsekerék, 19.32 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.39 Telesport, 21.00 Ki tud többet Magyarországról?, 22.33 Jézus Krisztus Szupersztár (amer.)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Úton, 12.07 Ott állt, hol a 6–os megáll, 12.35 Csízió, 12.45 Família Kft., 13.15 Azok a csodálatos állatok, 13.35 Újdonságok, 14.00 Nem zavarok tovább (olasz), 15.35 Natura magazin, 16.05 Smaragd sziget (ir), 16.45 ...ez is Magyarország!, 16.55 Autó 2, 17.25 Gyerekeknek, 17.56 Az új Lassie, 18.25 Kék hírek, 18.40 A hónap művésze, 19.01 Família Kft., 19.37 A Delfin–öböl, 20.30 Zene–óra, 21.35 Holidays, 22.00 Felvonó a vérpadhoz (francia)

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.30 Monda és történelem, 10.05 Az erdők kapitánya, 10.45 Kapcsok, 11.40 Még megmenthető, 12.05 Ameddig a harang szól, 12.15 Kánon, 12.45 Közép–Európai Magazin, 13.40 Az elefántfiú (angol), 15.00 Cimbora–Tallózó, 16.00 Hírmondó, 16.25 Eltűnt városok, 17.30 Mese, 18.10 A káprázatos (francia), 19.40 20 éves a Vujicsics együttes II., 20.10 Műteremtés, 21.00 Híradó, 21.20 Kiálts szabadságot! (amer.)

Pozsony 1

15.15 Music Tv, 16.30 Tudomány, 17.20 Janko Búrka az internátusban (cseh), 18.10 MacGyver (amer.), 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 Divatmagazin, 21.40 Dempsey és Makepeace (brit), 22.25 Sporthíradó

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Nemzetiségi magazin, 18.20 Egészségtan, 18.30 Esti mese, 18.40 Kultúra, 19.00 Az elmúlt 50 év legérdekesebb eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 A Strauss dinasztia, 21.00 Európa mellékútjain, 21.25 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Halálos rémületben (brit), 11.35 Heinz Reincke hazai történetei, 13.10 A két Lotti (német), 15.00 Confetti–tévé, 18.30 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 A muzsikáló város legjobb számai, 21.55 Arany lányok, 22.20 Forró éjszakák (amer.), 23.55 A természet lágy ölén (amer.–kanadai)

Bécs 2

13.20 Karajan, 14.30 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.15 Ha az apa a fiával, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 A nagy kékség (amer.–francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Rádiójáték, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Fényes szivárvány, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Zenelánc–gála, 12.05 Tévémagiszter, 13.25 Anyák, 13.50 Forma 1, 16.05 Babusgató, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.05 Magnum (amer.), 19.00 Szerencsekerék, 19.30 A Hét, 20.30 Híradó, 20.50 A magam részéről, 21.55 Telesport, 22.30 A bum–bum kölyök (amer.)

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 PC–abc, 9.05 Processzor, 9.15 Óz, a nagy varázsló, 9.40 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 10.05 Válogatás, 11.20 Lumen 2000, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Népzenei magazin, 13.50 Sasok, 15.25 Delta, 15.50 Jó napot Szegedről!, 18.30 Kedves versem, 18.40 Gyerekeknek, 18.57 Csízió, 19.00 Top 40, 19.25 TV másfél, 20.10 Jó estét Szegedről!, 20.55 Játék határok nélkül, 22.40 Vízöntő, 23.25 Jó éjszakát Szegedről!

Duna Tv

9.05 Business, az biznisz, 10.00 Sport, 12.05 Nótaénekes–vetélkedő, 12.25 Mézga család, 12.50 Vízi kalandok, 13.30 Familyfest '94, 14.30 Don Quijote, 15.00 Mit csinált felséged 3–tól 5–ig?, 16.20 Adrian Mole újabb kínszenvedései, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Csárdáskirálynő, 19.50 Auguszta és a kutya, 20.00 Honthy Hanna, 21.00 Híradó, 21.20 A vörös póni (amer.)

Pozsony 1

15.05 Szabad azt... amigo! (olasz), 16.05 Forrás, 17.05 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Keserű gazdagság (francia), 21.35 Sport, 21.50 Rossini operája

Pozsony 2

17.10 Koncert, 18.30 Esti mese, 18.40 Niké, 19.00 Sabinov, 19.30 Híradó, 20.05 A Bak fogságában (ausztrál), 22.00 A vér (cseh)

Bécs 1

10.25 Bod földjén, 13.10 Arany lányok, 13.35 Árvíz Indiában (amer.), 15.15 Comedy Capers, 15.30 Gyerekeknek, 17.10 X–large, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Óexelenciája, a nagykövetasszony, 21.00 K1, 22.55 Tisztgyár (cseh–német)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 Bátor kapitányok (amer.), 12.10 Kirándulás a tegnapba, 13.30 Sportdélután, 16.30 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely (német), 21.45 Híradó, 22.00 Nővér, kérem!, 22.25 Táncoljunk ma éjjel (angol), 0.00 A majmok bolygójának meghódítása (amer.), 1.20 A mélység mámora (amer.–francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Kamarazene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.03 Helló, világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Gyermekfilmek, 17.06 Jelképtár, 17.15 Külügyi ügyek, 17.45 Hagyomány, 18.25 Válaszolunk, 18.30 Kapcsolj be!, 19.05 Szerencsekerék, 19.37 Esti mese, 19.47 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.45 Columbo (amer.), 22.21 Leltár, 23.06 Csatorna (lengyel)

Budapest 2

16.05 A Hét, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Civil kurázsi, 17.50 Csízió, 17.56 Csellengők, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Korforduló, 19.00 Sportműsor, 20.55 Mindent, vagy semmit!, 21.30 Híradó

Duna Tv

14.05 A Selyemút, 15.00 Gazdakör, 16.25 Mofli, 16.50 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 A varsói felkelés 50. évfordulójára emlékezünk, 21.00 Híradó

Pozsony 1

16.50 Hírek, 16.55 Tajvan eladó, 17.25 Családi magazin, 17.55 Sentinel (amer.), 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.05 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Festő, 21.25 Vállalkozásról, 22.00 Híradó, 22.45 Ausztráliában élő szlovákok

Pozsony 2

18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.53 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.10 Music Tv, 22.05 Gorilla (francia)

Bécs 1

9.05 Nővér, kérem!, 11.45 Zenedoboz, 13.10 Barbár fivérek (amer.–olasz), 14.30 Varázslatos Jeannie, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.20 Zuhanás után (amer.), 23.05 Hotel International (angol), 1.00 A martalócok (amer.)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 11.15 A két Lotti, 12.55 Kirándulás a tegnapba, 13.00 Sport, 17.00 Földünk, a kincseskamra, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Arany lányok, 18.30 Mondd az igazat, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenaui erdészház, 21.00 Humor, 21.07 Gyilkos asszonyok, 22.35 Az idő rövid története, 0.00 Passage a l'acte, 0.25 Kínai kísértettörténet (hongkongi)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

JÚLIUS 30–TÓL AUGUSZTUS 5–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 A szabadság bajnokai (ausztrál), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideo, 16.17 Gyermekfilmek, 17.15 Külügyi ügyek (holland), 17.45 Ombudsnő, 18.10 Álljunk meg egy szóra, 18.20 Kapcsolj be!, 19.00 Zsákbamacska, 19.25 Katolikus krónika, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.46 Hitel, Világ, Stádium, 22.26 Szabófalvától San Franciscóig, 23.24 Sportvarázs

Budapest 2

16.00 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.15 A sokarcú kultúra, 16.45 Európai üzleti asszisztens, 17.15 Közöttünk élnek, 17.30 Gyerekeknek, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Csízió, 18.50 Segítség, építkezünk!, 19.05 Zöldpont, 19.35 Zsaruk, 20.05 Stúdió 94, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Kék percek, 22.00 Gondolkodó, 22.30 A Gorilla favágónak áll (francia–NSZK)

Duna Tv

14.05 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 16.00 Hírmondó, 16.25 Adrian Mole újabb kínszenvedései, 16.50 A Beluga kiáltása, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Az elefántfiú, 19.30 Mozart–ciklus a Zeneakadémián, 20.00 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.20 Utolsó előtti ítélet (magyar), 22.50 Színházi élet

Pozsony 1

17.00 Brit természetfilm, 17.25 A rák ellen, 17.45 Dokumentumfilm, 18.20 Sentinel (amer.), 18.45 Kultúra, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Kerékpárverseny, 22.45 Divatnotesz

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Gyerekeknek, 18.53 Üzlet után Belgiumba, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 A Strauss dinasztia, 21.30 A Thibault család

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Jókedvű járásbíróság, 10.20 Telezoo, 10.30 A természet lágy ölén, 13.10 A megtorlás völgye, 14.40 Ismeretlen világ, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Bod földjén, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Weissenthali hírek, 21.40 Ambo terno, 21.50 A nagy Bellheim, 23.30 Egy asszony a maga útján (amer.), 1.00 A halál repülői (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 16.45 A Duna ártéri erdeinek pusztulása, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Micsodák?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 A Flippers együttes 25 éves, 21.05 Külföldi jelentés, 22.35 Engedelmesség és megtagadás, 0.25 Twin Peaks, 1.05 Kutyaidő a bíróságon

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 15.30 Falutévé, 15.50 Házi pénztár, 16.00 Híradó, 16.14 Az én dzsungelkönyvem, 16.43 Külügyi ügyek, 17.13 Kapcsolj be!, 18.30 Zsákbamacska, 18.55 Vác FC Samsung – Ferencváros, MLSZK–döntő, 19.45 Híradó, 21.00 Feketén–fehéren, 21.15 Ki látta a szelet? (kanadai), 22.55 Új Világ, 23.40 Pásztorok és bombák

Budapest 2

15.20 Gyerekeknek, 16.05 Csúcstechnika kézközelben, 16.35 Szia, kapcsolj!, 17.00 Roma–nap, 18.00 Körzeti híradó, 18.10 Lélektájak, 18.30 Ha megnövök, mozdonyvezető leszek, 18.40 Roma gyerekek az iskolában, 19.05 „Hajam, hajam, hajam szála...", 19.15 Visszatekintés, 19.40 Tony Gatlif: Latcho drom, 21.30 Híradó, 21.55 Megöltétek ártatlan családom, 22.30 Gyökerek

Duna Tv

15.30 Privatizáció határon innen és túl, 16.25 Don Quijote, 16.55 Mézga család, 17.20 Madarak emberközelben, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Házassági próba (angol), 19.30 5 perc Európa történelméből, 19.35 Versről versre, 19.45 Eltűnt városok, 21.00 Híradó, 21.20 A nagy csaták

Pozsony 1

16.55 A Vörös–tenger expedíció, 17.20 Vállalkozóknak, 17.50 Arabela visszatér, 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Barátnő a halottak házából (cseh), 21.15 Afrika, 22.00 Híradó, 22.35 Kerékpárverseny, 22.45 A művészetről, 23.15 A rock and roll története

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Nyári album (német), 21.35 A divat világa

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Nova, 10.15 A nagy Bellheim, 12.00 Zenedoboz, 13.10 A nagy áruház, 14.40 Telezoo, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Majdnem angyal (amer.), 21.45 Ínyencségek, 21.50 Oldalpillantások, 22.00 1984 (brit), 23.50 Whisky jéggel és pisztollyal (amer.)

Bécs 2

8.55 Confetti–tévé, 12.50 Ezer mestermű, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Arany lányok, 18.30 Gaudimax–show, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Alkalom szülte gyerek, 22.00 Híradó, 0.30 Szicíliai novella (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.00 Álomhajó (német), 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 16.55 Gyermekfilmek, 17.48 Külügyi ügyek, 18.18 A faraszi falfestmények, 18.31 Kapcsolj be!, 19.00 Fogadjunk!, 19.27 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Szomszédok, 21.20 Magyar félmúlt, 22.15 Mini klip–mix, 22.30 Húzd meg, ereszd meg! (francia–olasz)

Budapest 2

16.20 A jövőből jött lány, 16.45 Gyerekeknek, 17.30 Zöldpötty, 17.45 Medicina, 17.55 Csízió, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Játék határok nélkül, 18.55 Segítsünk magunkon!, 19.20 Régen láttuk, 20.00 Ne szidjatok soha engem, 20.37 Armadia La Havre–ban, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Kék percek, 22.00 24 óra, 22.25 Az idő sodrában, 23.38 Férfi kosárlabda–vb

Duna Tv

14.05 Tizenkét hónap az erdőn, 15.30 Két bors ökröcske, 16.00 Hírmondó, 16.25 Yellostone Park, 16.45 A tér, 17.05 Dunatáj, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Ripacsok, 20.00 Váltó, 21.00 Híradó, 21.20 Veronai szerelmesek (francia–olasz)

Pozsony 1

17.25 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 James Cook kapitány (ausztrál), 20.55 Trezor, 21.20 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.35 Kerékpárverseny, 22.45 Fantasztikum a művészetben

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Természetfilm, 18.53 Kolera, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič műsora, 20.55 Egyszerűen Mária, 21.40 San Francisco utcáin, 22.30 Duka Begovic

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.25 Átalakulások, 12.00 Zenedoboz, 12.15 Gyilkos asszonyok, 13.10 Denevérember (amer.), 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.30 Híradó, 20.15 Iris és Violetta, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 MacGyver, 22.00 A nagy Bellheim, 0.00 A másik bőrére (francia–olasz), 1.30 1984 (brit)

Bécs 2

11.50 Ezer mestermű, 17.00 Korforduló, 18.00 Arany lányok, 18.30 A Gaudimax–show legjavából, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Mindig jól szórakoztam, 22.00 Híradó, 22.35 Vannak, akik forrón szeretik, 0.20 Twin Peaks, 1.05 Sztárügyvédek, trükkök, perek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 13.17 Stan és Pan, 13.27 Pinocchio legújabb kalandjai, 14.28 Cirkusz–világbajnokság, 15.03 Helló, világ!, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Nemzeti értékeink, 16.26 Bach: 2. Brandenburgi verseny, 16.43 A koronázatlan király, 16.59 Öregberény, 17.30 Évgyűrűk, 18.00 Téka, 18.10 Ablak–melléklet, 18.30 Ablak, 19.30 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Dallas, 21.40 Panoráma, 22.40 Halló, péntek!, 23.10 Mamma Róma (olasz)

Budapest 2

15.20 Drehscheibe Europa, 15.50 Gyerekeknek, 16.30 Életrajz, 16.56 Csízió, 17.00 Most, 17.25 Segítőtárs, 17.45 Pos(z)itiv, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.51 Kojak, 19.45 Az élet megpróbáltatásai, 20.40 24 óra, 21.05 Erről van szó, 21.15 Tipplista, 21.30 Híradó, 22.00 A férfi, aki tetszik nekünk, 23.00 Mini klip–mix, 23.15 Telesport

Duna Tv

14.20 Régiók, 15.00 Kapcsok, 16.55 Visszafelé, 17.15 A Tenkes kapitánya, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Cape Rebel, 19.00 Katyn, 20.00 Közép–Európai Magazin, 21.00 Híradó, 21.20 Önkéntesek

Pozsony 1

17.20 Hírek, 17.25 Családi magazin, 17.55 Bushmaster (amer.), 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.40 Milena (francia), 22.10 Híradó, 22.45 Kerékpárverseny, 22.55 Cviker

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Gyerekeknek, 18.53 Riportmagazin, 19.30 Híradó, 20.07 Anorexia mantalis, 21.30 Riportműsor, 22.05 Music Tv, 23.00 Események

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 12.15 Belföld, 13.10 Tucatban házasságra alkalmas (amer.), 14.45 Pandamackók, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Álmaim palotája (amer.), 23.05 Esti sport, 23.35 Valaki az ajtó mögött (francia–olasz), 1.05 Ifjan és felelőtlenül (amer.)

Bécs 2

11.00 Sport, 17.30 Noé bárkája vállalkozás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 Egy orvosi eset, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Teljesen bolond tévé, 23.15 Woodstock, 0.15 Decades

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Fejezetek a komáromi földrengések történetéből (4.)

„Ekkor lett a földnek meg—hasadozása, 'S azokon kénköves vizek fel–búzgása."

Az 1768. június 28–án pusztított földrengésről a következőket írja Lapok egy kisváros történetéből című munkájában Takáts Sándor: „Még csak reggel hat óra volt, de a lakosok legnagyobb része már az utcákon időzött, mivel a véletlen úgy hozta magával, hogy e napon éppen vásár volt, s így történt, hogy a korai idő dacára már csak a gyermekek aludtak a házakban, míg a többiek részint a sátrakban végezték dolgaikat, részint pedig a templomokban mondák reggeli imájukat, midőn egyszerre irtózatos dörrenés zúgott végig a városon, a legbátrabb embereket is megremegtetve, s rögtön rá egy még hatalmasabb, percekig tartó rázás, mely a legerősebb épületeket is ledöntötte... Hullottak a kövek, a kémények, szakadoztak a bolthajtások, s a ledőlt falak után a födelek is az utcára zúdultak, ölve az embereket bizonytalan számban, kik a végítéletet látva közeledni, a földre borulva, összekulcsolt kezekkel kértek irgalmat a teremtőtől, míg egy hatalmas kő, vagy gerenda agyon nem üté őket. Egy pillanat alatt nem lát a szem ép házakat, akármerre tekint. A legszebb épületek egész utcahosszat a földre terültek és soknak még az alapköve is ki van hányva. Az irtóztató por és füst pedig annyira megtölté a levegőt, hogy nem lehetett látni az eget. A bámulásig erős szent András–templom, melynek harangjai a nagy rázástól maguktól kongtak, egy pillanat alatt tönkre mentek, s a híres bécsi festő, Malpes (Franz Anton Maulbertsch) által ritka művészettel festett gyönyörű boltozat leszakadt az isteni tiszteletre egybegyűlt hívekre. A szent János temploma s a városház tornya a vásárosokra s a vevőkre dőlt, a franciskánusok templomának még a falai is elpusztultak; szóval olyan nagy volt a pusztítás mindenfelé, hogy tollal azt leírni nem lehet, azért mondja oly meghatóan Baróti:

„Egek Istene! ah nem,
Nem volt ily zokogás,
ily gyötrelem, amikor éjjel
A görögök tűzzel,
vassal Trójára rohantak.„

Mert menteni magát senki sem tudta, veszély volt mindenütt, egyik a szobában, másik az utcára menekülés közben üttetett agyon. Kint hasonló volt a veszély, mert a kő, tégla és mész sűrűen hullott mindenfelé, s kit megért, azt vagy agyonütötte, vagy tagjait zúzta szét! De ki is gondolhatott menekvésre vagy mentésre, midőn a nagy porban ember embert alig láthatott, s az utcák visszhangoztak a menekvők, a sebesültek s a haldoklóknak rémes jajkiáltásaitól, mit csak néha–néha nyomott el egy–egy nagyobb ház leomlása.

S hogy ez iszonyatosságok be legyenek tetézve, a Vág–Duna mellett még a föld is megnyílt, s a nyílásból piszkos, nehéz szagú kénes víz ömlött, s a magasba különféle színű homok vetődött ki, közbe–közbe kékes színű lánggal elegyítve.

...Szomorú napra ébredtek a lakosok a következő nap, mert csak akkor látszódott teljes nagyságában a földrengés iszonyú pusztítása, csak akkor tudta meg mindenki, vajjon atyját, anyját, avagy testvérét temette–e maga alá a föld! A romok alól még aznap hatvanhárom holttestet ástak ki, százkettőt pedig, kik sebeikben haltak meg, eltemettek. A kisebb–nagyobb sérüléseket szenvedetteknek számát tudni nem lehetett, oly nagy volt. Ami az épületeket illeti, azok közül összedőlt hét templom a papi lakokkal együtt, a lakóházak közül kétszázhetvenkilenc a föld színéig összerombolta-tott, félig összedőlt, avagy nagyobb sérülést szenvedett hétszáznyolcvanöt ház. Nagyot csalatkoznék azonban, ki azt hinné, hogy ezzel véget értek a végzetes földrengés által okozott kimondhatatlan károk és csapások, mert a rázkódások kisebb–nagyobb megszakítással egész szeptember 26–ig tartottak, s így nagyon helyén volt az egyik városatyának a tanácsülésben tett következő felszólalása: „Imádkozzunk uraim, mert elsüllyed alattunk a föld!"

A földrengés után a lakosok — nem lévén ép ház — a mezőkön és hajókon laktak. Élelemmel pedig könyörülő férfiak látták el őket, kik közül első helyen vásonkeöi gróf Zichy Ferenc győri püspököt kell felhoznunk, ki rögtön a szerencsétlenség után egy nagy hajó kenyeret küldött, a helybeli katonai kincstár pedig ötezer mérő tiszta búzát osztott ki a lakosság között. Komárom megye ezer mérő árpát, Tata városa pedig ezer mérő meszet adott, azonkívül őfelsége a várost öt évre teljesen adómentessé tette, s a lakosságnak ingyen fát engedett át a kincstári erdőből. Maga a városi tanács is könyöradományok gyűjtésére határozta el magát, hogy a polgároknak lehetővé tegye rommá lett házukat felépíteni. E célból gróf Keglevich és Balogh László által Pozsonyban négy hivatalos körlevelet készíttetett, melyekkel négy bizalmi férfiút, (nevezetesen Hornik József, Hidas Ferenc tanácsnokokat, Koch György aljegyzőt és Turó Jánost) küldött ki az országba gyűjtés végett, kik 2852 forinttal tértek. Egyéb helyekről 12,298 frt jött be adományképp. Ezek és más, anyagokban bejött segélyek által lehetővé lett téve, hogy a szegényebb sorsú lakosok is hozzákezdjenek a helyreállítás nagy munkájához. Sajátságos és szinte alig hihető, hogy míg a várost tökéletesen elpusztította a földrengés, addig a várban úgyszólván alig tett károkat; de a tíz évvel később bekövetkezett földrengés meg viszont itt vitt végbe nagy pusztításokat."

Grossinger János természettudós, aki szülővárosában maga is átélte a nagy földrengést, feljegyezte, hogy az 1763–mas év végéig még mintegy hatszáz utórezgést észleltek a jezsuiták. Immár kétszázharminc esztendeje minden nap délután három órakor megszólalnak Komáromban a harangok. Az 1763–mas nagy földindulásra emlékeztetnek...

N. I.

(Folytatása következik)

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (30.)

A polgárosodás útján (1849 – 1918) III.

A monarchia utolsó évtizedeiben jelentős vízszabályozási munkálatok indultak meg Gúta határában. Ezeknek a munkálatoknak az eredményei jelentősen átalakították a határ természeti, vízrajzi képét és hatással voltak a gazdálkodásra, valamint a település–szerkezetre egyaránt.

Az 1876–ban nagyobb mértékben megindult ármentesítési munkák nyomán a századforduló utáni évtizedekre a folyóvizeket gátak közé szorították, a vizes, nádas, terméketlen területek nagysága jelentősen csökkent. A gútai határ egynegyede még 1895–ben is nádas, terméketlen terület volt. Ez az arány 1913–ra 10 % alá csökkent. A szántóföldek 1895–ben a határnak mindössze 18 %–át tették ki, alig két évtizeddel később már 39 %–át. A gútai lakosság hagyományos állattartó gazdálkodásával magyarázható, hogy még 1913–ban is a határ 46 %–a füves terület volt (rétek, legelők). A község vezetősége és a közbirtokosság ellenezte ezeknek a területeknek művelés alá vételét. A legeltető, külterjes állattartás is fennmaradt az 1950–es évekig. Ennek ellenére a paraszti termelés súlypontja az állattartásról, halászatról és gyümölcstermesztésről a szántóföldi termelésre, a gabonatermesztésre, valamint az ehhez szervesen kötődő állattartásra helyeződött át.

Az állattartáson belül az igénytelenebb fajtákat az értékesebb, többoldalú kihasználást lehetővé tevő fajták váltották' fel. 1895–ben még a szarvasmarha–állomány csaknem teljes egészében (96,8 %) magyar szürke marhából állt, ez az arány 1911–re 37,8 %–ra zsugorodott, átadva helyüket a jobban tejelő, hízékonyabb nyugati fajtáknak. Az új fajták azonban több gondoskodást, jobb takarmányt igényeltek.

A múlt század utolsó évtizedeiben nagymértékű tanyásodás indult meg Gúta határában. Már a XVIII. századból vannak adataink arról, hogy a határban csoportosan elhelyezkedő állattartó, teleltető szállások, aklok voltak, elsősorban a határ folyókon túli részein. Ezek emlékét számos helynév őrzi a határban, mint Seregakol, Rácakla, Botakla stb. A téli időszakban a gazdák állatait gondozta itt egy–egy szolga. Miután az aklok körüli területek a század végén fokozatosan szántóföldi művelés alá kerültek, állandóan lakott tanyákká alakultak, először a szolgák, majd később a családot alapító fiúgyerekek költöztek ide. A szántóföld, a növénytermesztés igényelte az állandó művelést, a közlekedést a községgel viszont nehezítette, hogy nem voltak hidak a folyókon. Nagyobb áradások esetén napokig is szünetelt a kompforgalom, elvágva a községtől a folyókon túli részeket.

A község belterülete túlnépesedett a múlt század végére, a községet körülvevő legelők kiosztását telkek céljából nem engedélyezte a vezetőség, ez meggyorsította a kitelepülést a határba. Az egykori állattartó szállások helyén valóságos kis falvak keletkeztek, pl. Seregakol és Őrtény, ahol már üzlet, kocsma is nyílt a század elejére. Kialakulóban volt az itt lakók saját társadalmi élete. Útszéli keresztek, haranglábak épültek, búcsút is rendeztek. Seregakolban 1903–ban megépítették az első osztatlan tanyai iskolát. Közigazgatási különállásuk azonban soha nem alakult ki, szoros gazdasági, családi kapcsolatok kötötték a tanyasiakat Gútához.

A határ más részein is alakultak tanyák, a kiköltöző fiatal családok a földjükön építették fel házukat, hozták létre gazdaságukat. A tanyák harmadik nagy csoportja a gyümölcsöskertekben jött létre, így Pacsérok, Kikelet, ahol elsősorban a szegényebbek telepedtek le. A kitelepülési folyamat arányait jelzi az alábbi két adat: 1910–ben a lakosság 22 %–a élt a külterületen, 1933–ban pedig az összes lakóház 34 %–a állt a belterületen kívül.

Angyal Béla

Az az igazság a legértékesebb, amelyet mi magunk fedeztünk fel.
G. B. Shaw

PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA

Základný kameň Vašej budúcnosti.

Špecializovaná banka na podporu výstavby a bývania.

Stavebné sporenie je formou sporenia na Slovensku, ktorá je výhodná pre každého občana. Stačí ak nasporíte 50% cieľovej sumy s pomocou štátu (štátnej prémie) a úrokov z vkladu i prémie. Ďalších 50% dostanete formou mimoriadne výhodného úveru. Takto získané finančné prostriedky Vám pomôžu splniť Vaše sny o bývaní.

Stavebné sporenie pre Vás znamená:

- sporenie formou pravidelných i mimoriadnych vkladov
- 40%-nú štátnu prémiu, ktorá nepodlieha zdaneniu
- nárok na štátnu prémiu pre každého člena rodiny
- 3%-né úročenie vkladu, ktoré sa nezdaňuje
- stavebný úver so 6%-ným úrokom a dlhou dobou splatnosti
- voľnú disponibilitu s nasporenými peniazmi po 6 rokoch, vrátane štátnej prémie

Stavebné sporenie Vám umožní:

- kúpiť dom alebo byt
- rekonštruovať, modernizovať či prestavovať
- kúpiť stavebný pozemok
- prestavať nebytové priestory na byt
- uhradiť s tým súvisiace záväzky

S NAMI SNY PRESTANÚ BYŤ SNAMI!

Od 1. augusta Vám stavebné sporenie sprostredkujú poradcovia stavebného sporenia Prvej stavebnej sporiteľne a. s. na Klapkovom námestí (vchod cez Gestil – obchod s luxusnou kozmetikou) v pracovných dňoch od 9. oo do 18. oo, sobotu od 9. oo do 12.oo

KÖSZÖNET–NYILVÁNÍTÁSOK

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik 1994. július 19–én elkísérték utolsó útjára a gútai temetőbe drága jó férjemet,



Lupták Lászlót,

akit a kegyetlen halál váratlanul ragadott el tőlem.

Köszönöm a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmamat.

Gyászoló özvegye

*****

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik 1994. július 20–án elkísérték utolsó útjára, a komáromi katolikus temetőbe



Molnár Miklóst.

A gyászoló család

******

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédnak, ismerősnek és mindazoknak, akik 1994. július 13–án elkísérték utolsó útjára a komáromi katolikus temetőbe a drága jó édesanyát, nagymamát és dédmamát,

özv. Hegedűs Júliát,

aki életének 89. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a sok szép virágot és részvétnyilvánítást, mellyel igyekeztek enyhíteni soha el nem múló mély fájdalmunkat.

Ezúton mondunk köszönetet a komáromi kórház fertőző osztálya főorvosnőjének, orvosainak és nővérkéinek türelmes és áldozatkész gondoskodásukért.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** jó állapotban lévő Zetor 25–ös. Cím: Fekete Ferenc, Ekel 322.

• **Eladó** 60 q széna. Ár megegyezés szerint. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** nagyméretű háromszobás szövetkezeti lakás redőnyökkel Gútán. Ár megegyezés szerint. Cím: Kovács Ferenc, Gúta, Partizánov 13/12. Telefonszám: 0819/942 765.

• **Bérbe adó** garázs Komáromban, a Szűk utcában. Telefonszám: 0819/34 03.

• **Eladó** vagy bérbe adó 3–szobás családi ház 12 áras telken Ógyallán. Telefonszám: 0818/26 86 (16 óra után). Csak igényesnek!

• **Eladó** 4–áras kert téglából épült nyaralóval és pincével. Telefonszám: 0819/618 42.

• **Egyszerű és kettős könyvelést vállalok.** Cím: Szlatky Ilona, Brnenské nám. 14/4, Gúta.

• **Eladó,** esetleg bérbe adó négyáras kert Komáromban az Izsa–Kava útkereszteződésnél, a benzinkút mögött. Cím: Komárom, Hradná 9/3.

• **Elcserélem** 3–szobás állami lakásomat kétszobásra, Komáromban. Cím: Rákóczi utca 35/42, Komárom.

• **Eladó** 2x300 w–os erősítő, amerikai végfokkal. Érdeklődni lehet 21 óra után a 941 542–es telefonszámon.

• **Eladó** hagyományos dobfelszerelés. Érdeklődni lehet a 634308–as komáromi telefonszámon.

• **Eladó** Komáromban 2–szobás, telefonos lakás. Érdeklődni lehet a 941 806–os telefonszámon.

Július 19–én, kedden éjjel eltűnt Őrsújfalun egy 4,5 hónapos fekete, kupírozott fülű doberman kölyök (nőstény) és egy 4,5 hónapos hosszúszőrű, téglabarna tacskókölyök (kan). A nyomravezető vagy megtaláló pénzjutalomban részesül. Jelentkezni lehet a 0819/631 68–as telefonszámon (üzenetrögzítő).

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
július 30–án *Judit*
július 31–én *Oszkár*
augusztus 1–jén *Boglárka*
augusztus 2–án *Lehel*
augusztus 3–án *Hermina*
augusztus 4–én *Domonkos*
augusztus 5–én *Krisztina*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a gútai városházán: Karasz Róbert és Takács Anikó, Tóth Zoltán és Ollé Erika

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ógyallai Lacza Marianna, a csallóközaranyosi Kékesi Antal, a komáromi Perczel Rebeka, a komáromi Bodoki Piroska, a füssi Penthe Árpád, a gútai Kulich Erika, a komáromi Sztrecskó Brigitta, a búcsi Bielokosztolszky András, a komáromi Balogh Árpád és a szentpéteri Botos Paulina

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a nemesócsai Szabó Katalin (73 éves), a gelléri Smolen János (60 éves), a gyulamajori Lévai Teréz (56 éves), az ógyallai Kósa Sarolta (80 éves), a komáromi Szitás Etel (73 éves), a komáromi Tóth Mária (65 éves), a búcsi Tokodi Margit (67 éves), a komáromi Czulinka Erzsébet (65 éves), a gútai Bagita Julianna (77 éves), a komáromi Bittner Žarko (59 éves), az ógyallai Trenčík György (70 éves) és a hetényi Berényi Eszter (81 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

Három hét múlva bajnoki rajt

A járási labdarúgó–szövetségben bejelentették, hogy 1994. augusztus 21–én veszi kezdetét az 1994/95–ik évi járási labdarúgó–bajnokság. A járási II. és III. osztályú bajnokságban és az ifjúságiak mezőnyében küzdenek majd a bajnoki pontokért a csapatok. A jövő labdarúgó reménységeinek, a diákoknak a pontvadászata szeptember első vasárnapján veszi kezdetét.

A járási II. osztály résztvevői: Madar (az elmúlt bajnokság kerületi résztvevője), Naszvad B (az 1993/94–ik évi járási III. osztály első helyezettje), Szilos, Nemesócsa, Bajcs, Martos+Újgyalla B, Keszegfalva, Izsa, Csallóközaranyos, Bátorkeszi, Marcelháza B, Búcs, Nagykeszi és Gúta B.

A járási III. osztályban szerepelnek: Bogya+Gellér, Vágfüzes+Kava, Megyercs, Path, Ekel, Dunaradvány, Lakszakállas, Virt, Ifjúságfalva, Tany, Dunamocs, Anyala és Kolozsnéma.

A járási ifjúsági bajnokság résztvevői: Bátorkeszi, Csallóközaranyos, Keszegfalva, Újgyalla, Karva, Izsa, Búcs, Ekel, Hetény és Madar.

A diákok a keleti és nyugati csoportban gyűjthetik majd pontjaikat. A csoportgyőztesek, mint minden esztendőben, két mérkőzésen döntik majd el a bajnoki cím sorsát.

–bd–

Vízimotorizmus

A komáromi Danubius sportklub vízimotorosait négy legénység képviselte július 8–9–én a szlovák bajnokság V. célfutamában. Az Inter Bratislava rendezésében, a bősi víztározó feletti folyamszakaszon megtartott versenyen 3. lett Schlár László, 13. a Köpcsényi–Novák páros, 18. az Ing. Hajósi–Tuba páros, míg 19. Kotásek Sándor.

A július 9–10–én megtartott versenyen tízkilométeres távot kellett megtenniük a B–1 kategóriában indulóknak, eléggé összetett előírások alapján. A pályán a versenyzők maguk állapítják meg a folyamatos sebességet, amelyet mindvégig tartaniuk kell. Minden egyes másodpercnyi eltérés egy büntetőpont. A verseny során Schlár László a 6., a Köpcsényi–Novák páros 12., az Ing. Hajósi–Tuba páros a 16., míg Kotásek Sándor a 18. helyen végzett.

—Hodek—

S. K. P. CASINO
k. f. t.
Brnianska 51
811 04 BRATISLAVA

Szeretettel meghívja Önöket az újonnan megnyílt

CASINO EURÓPA

a komáromi Európa szállóba

Kellemes környezetben, bárral

BLACK JACK, STUD POKER, ROULETTE 36, AMERICAN ROULETTE

játékok várják Önöket

Nyitvatartás naponta
20.00 és 04.00 óra között
Részletes felvilágosítást
a 0819/5083-as telefonszámon adunk!

KÖSZÖNTŐ



Július 31–én ünnepli 74. születésnapját, augusztusban pedig a névnapját

Berecz Ilona
Csicsón.

E szép ünnep alkalmából jó erőt, egészséget, szerettei körében eltöltött hosszú, boldog életet kívánnak fiai Zoli és Árpi, menye Juliska, valamint unokái Árpi és Gábor.

MEGEMLÉKEZÉS



Bármerre visz az utam, szemem könny, szívemben fájdalom, mert 1994. augusztus 1–jén lesz egy éve, hogy örökre elvesztettem hű feleségemet, a komáromi

Sárközi Klárát.

Soha el nem múló fájdalmat érzek, megállok sírjánál. Féltve őrzött jóságát és szeretetét soha nem felejtem, mert ez az egyetlen, ami megmaradt nekem.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

Gyászoló férje, Sándor

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
31. szám
1994.
Augusztus 5.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• A szélhámosság ára • Osztódó társadalombiztosítás • Egyszer mindenkire rájár a rúd... • Korrupció mindenütt • Ki törődik az utcára kerültekkel?•

Amikor többe kerül a leves, mint a hús...

OLCSÓ LAKÁSOK — MÉREGDRÁGA TELKEKEN

Időről időre tájékoztattuk olvasóinkat a városi lakások értékesítéséről, arról, hogy milyen feltételekkel válhatnak Komáromban lakástulajdonossá az eddigi bérlők. Értesüléseink szerint eddig mintegy 800 lakást kínáltak fel megvételre a bérlőknek.

A lakások megvásárlása iránt megnyilvánuló érdeklődést még nehéz lenne számadatokkal jellemezni, annál is inkább, mert az önkormányzat a közelmúltban megszabta a telekárakat, amelyek — enyhén szólva — nem kecsegtetőek. Ezekről az újabb fejleményekről kértünk tájékoztatást **Dr. Novák Béla Tamástól, a Komáromi Városi Hivatal helyettes vezetőjétől.**

— Az önkormányzati lakások értékesítésénél gondot jelent a telkek ára, ugyanis a város a lakással együtt köteles átadni a ház alatti telket is az újdonsült tulajdonosnak. A telekárakkal az a gond, hogy hosszas mérlegelés után a képviselő–testület két hónappal ezelőtt döntött arról, hogy nem a hivatalos áron, azaz négyzetméterenként 165 koronáért számítja fel a telkeket a lakásvásárlóknak, annak ellenére, hogy a kataszteri hivatalban ebből a hivatalos árból számítják ki az illetéket. Egy, a város által kidolgozott telek–pontrendszer szerint kerülnek eladásra a lakások alatti telkek. Így bizony elég magasak lesznek a telekárak, hiszen négyzetméterenként 800–tól 1950 koronáig terjednek aszerint, hogy a város mely pontján állnak az értékesítendő házak, illetve lakások. A Singellőben például ez az összeg 1300 korona négyzetméterenként. Az elmondottakból nyilvánvaló, nem mindegy, hogy valaki hét–, vagy háromemeletes házban lévő lakást vásárol. Míg például az előbbi lakás tulajdonosára a telekből csak hat négyzetméternyi jut, az utóbbi lakás tulajdonosának pénztárcáját a lakás megvásárlásakor már akár 22–24 négyzetméternyi telek ára is terhelheti. Ily módon sajnos megtörténhet, hogy egy bérlakás úgynevezett „maradékára" 18 ezerbe, a ráeső telekrész viszont 22 ezer koronába fog kerülni. Ez sokakat meghökkentett és gondolkodásra késztetett, még

(Folytatás a 2. oldalon)

GYERMEKHALÁL

Szülei társaságában fürdött a 7–éves érsekújvári Dušan H. Kamocsán, a Vágban. A kisfiú hirtelen eltűnt a folyó hullámaiban, s csak két nappal később, július 28–án találtak rá holttestére Komáromban, a vágóhíd melletti partszakaszon. Sajnos, a Vágnak idén már nem ez az első gyermekáldozata, hiszen pár héttel ezelőtt egy 14 éves dunaszerdahelyi fiú lelte halálát a kamocsai strandon.

Továbbra is vita tárgya a szövetkezetek vagyonának a nevesítése

KIVEGYEM, VAGY NE VEGYEM? — ez itt a kérdés...

A szlovák parlament legutóbbi plenáris ülésén és az azt követő időszakban ismételten politikai vita tárgya lett a szövetkezetek vagyonának nevesítése. A parlamentben ugyanis napirendre került a szövetkezetek vagyonának rendezéséről szóló 1992/42. számú törvénynek a kormány által benyújtott módosító javaslata.

A mindennapi szóhasználatban a módosításra kerülő törvény transzformációs törvény néven vált ismertté. Az érdekeltek részéről türelmetlenül várt törvénymódosításról van szó, amelynek célja rugalmasabbá tenni a szövetkezetben lévő vagyonrészek kezelését. Ha érdekeltekről beszélünk, a szövetkezeti vagyon nevesítése óta már nem a köteles és a jogosult személyek közötti jogviszonyra kell gondolni, hanem a jogosult személyek különböző csoportjainak érdekütköztetésére. Elsősorban két nagy csoportról van szó, az egyik a vagyonrészét önálló gazdálkodás céljából ki szeretné venni a szövetkezetből, a másik pedig a szövetkezetben hagyja. Az utóbbi csoporton belül vannak olyanok, akiknek csak a vagyonrészük van a szövetkezetben, megint másoknak a szövetkezet a munkaadójuk is. Sajnos a képviselő–honatyák és a politikusok közül nem

(Folytatás a 3. oldalon)

Eino Leino:

Búcsúének

Telehold ég a rozsvetés fölött,
Még néha felcsipog a fürge fürj;
erdő–irtások földje füstölög, —
lelkem, ma sóhajtást, panaszt ne tűrj:
szürcsöld a nyári est bájitalát!
Borul, lombjuk rázzák felém a fák,
felleg figyel, ruháján langy színek,
kínálja bársonyát a messzi hegy
s e sok lapuló árnyék is mind enyém:
ezekből születik most költemény.
S a dal neked szól, asszonyom, kinek
hajából szénaillat s béke árad;
vágyam körülfon és körülzizeg,
mint napsugár viruló tölgyfa–ágat.
Hallgass még halkuló költődre: hisz
elbúcsúzik e dal tetőled is.
Nem üzök több lidércet éji marton,
bölcsek kövét szorítja kapzsi markom.
Hurokként szűkül az élet–kör egyre;
áll az idő, szunyókál megmeredve
a szélkakas; ködben kígyóz az út s
rajt a titok–ház udvarába jutsz.

(Fordította: Képes Géza)

Út a halál felett

Csaknem ötven évvel a háború borzalmai után, a múlt hét folyamán Gútán, nem messze a vasúti sínektől, közvetlenül a közút mellett, a vízvezetékfektetők egy német gyártmányú bombát találtak. A bombát a pozsonyi tűzszerészek tették ártalmatlanná, akik elmondották, hogy az robbanóképes volt, csupán idő kérdése lett volna, hogy a gyújtószerkezet annyira oxidálódjon, hogy a bomba ütésre, vagy rezgésre önmagától explodálódjon. A háborús „emlék" hatásfokára jellemző, hogy környezetében mintegy negyvenméteres körzetben a robbanás mindent elpusztíthatott volna...

Közúti balesetek

• **Egy 105-ös Škoda elé** kerékpározott Újgyallán, az Érsekújvári és a Fő utca kereszteződésében egy tízéves fiú. Sérüléseinek gyógyulása az orvosi jelentés szerint egy hónapot vesz igénybe.

• **Az út menti terelőkorlátnak hajtott** VAZ 2101 típusú személyautójával egy 38 éves gépkocsivezető Nagysziget és Gúta között, majd elhagyta a baleset helyszínét. Miután a rendőrök fényt derítettek kilétére és alkoholvizsgálatnak vetették alá, kiderült, hogy vére 3,85 ezrelék alkoholt tartalmazott. Az anyagi kár mintegy tízezer korona.

• **Különös baleset történt Újgyallán,** a Kertek alja utca 131-es számú ház előtt. Egy 42 éves férfi ittasan közlekedett Babeta kismotorkerékpárján, lehajtott az útról, lezuhant a motorról, majd rögtön elszenderült. A férfi, akinek vérében 2,04 ezrelék alkoholt találtak, hétnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

Rendőrségi hírek

• **Ismeretlen tettes** leütötte a lakatot Madaron egy szőlőben és behatolt a raktárépületbe, ahonnan különféle tárgyakat lopott 62057 korona értékben.

Dr. Várady Károly százados

Tragédia az úttesten

A Gúta és Naszvad közötti országúton elvesztette uralmát VAZ 1500-as gépkocsija felett Sz. I. 18 éves gútai fiatalember, majd a hídkorlátnak ütközött, amely szinte felnyársalta az autót. A kocsi utasa, Tokár Péter komáromi lakos a helyszínen életét vesztette, a gépkocsi vezetője pedig 6–8 hétig tartó munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A detektoros vizsgálat a gépjárművezetői jogosítvánnyal nem rendelkező fiatalember vérében 1,34 ezreléknyi alkoholt mutatott ki. Az anyagi kár összesen 60 ezer korona.

Eldobta életét

Már napok óta iszonyatos bűz terjengett Gútán, a Partizán utcai lakótömb egyik lépcsőházában. Hétfőn a kora délutáni órákban a lift gépházában rátaláltak Kiss László, 37 éves gútai lakos holttestére. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlen férfi mintegy 10–12 nappal ezelőtt felakasztotta magát. A kétgyermekes apa öngyilkosságának oka még ismeretlen.

Olcsó lakások — méregdrága telkeken

(Befejezés az 1. oldalról)

akkor is, ha az említett „maradékár" csak elenyésző töredéke a lakások piaci árának. A lakások alatti telekárakról a városok önkormányzatai dönthettek. Pozsonyban például négyzetméterenként 1500 koronás átlagárat számítanak lakásvásárláskor, függetlenül attól, hogy a város mely részén található a lakás. Vannak városok, ahol ennél méltányosabbak a telekárak. A lakások értékesítésével a látszat ellenére nem jut busás bevételhez a város, mivel a szerződések értelmében a „maradékár" mindössze 15 százalékát kell készpénzben befizetniük a vásárlóknak, a többit tíz évig kamatmentesen törleszthetik. A pénz elértéktelenedésének a jelenlegi ütemét figyelembe véve ez az „üzlet" inkább a lakók számára kedvező. Ennek ellenére lehetséges, hogy némiképpen csökken majd a lakásvásárlások iránti érdeklődés, főleg a nyugdíjasok és a kispénzű emberek részéről. Véleményem szerint a családoknak kellene lakásvásárláskor összefogniuk, hiszen a megvásárolt, illetve a törlesztés alatt álló lakásokat a családtagok egymás között értékesíthetik, vagy elajándékozhatják, csak idegeneknek való értékesítés tilos, mert míg a maradék értéket le nem törlesztik, jelzálog terheli a lakásokat. Ez egyebek mellett annyit tesz, hogy ha valaki nem fizeti a törlesztést, nem fizeti a javítási költségek rá eső részét, vagy más, hasonló kötelességének nem tesz eleget, akkor az illető lakóközösség, ahogy mondani szokás — ráteheti a kezét a még kifizetetlen lakásra. Ez bizonyos védelmet jelent a lakóközösség számára, hiszen őket terhelik majd a mások által be nem fizetett költségek.

Mindenképpen kíváncsiak vagyunk az emberek véleményére, melyet minden bizonnyal a képviselők tolmácsolnak majd. Sokak kérdésére válaszolok, ha befejezésül elmondom, hogy sajnos a törvény nem ismeri a jobb, vagy kevésbé jó állapotban lévő lakások fogalmát. Minden értékesítésre kerülő lakás elsőosztályú, eltekintve attól, hogy mondjuk romák lakják a Petőfi utcában, vagy a Rákóczi utcai parkosított övezetben lévő, jól karbantartott és megőrzött lakásról van szó. Ez esetben semmiféle kedvezmény nem jár a vásárlóknak — fejezte be tájékoztatását Dr. Novák Béla Tamás, a Komáromi Városi Hivatal helyettes vezetője.

N. I.

Hurrá, itt a nyár...

...de mit kezdjünk vele?

Javában tart a nyár, tombol a kánikula. Dél felé járhat az idő, ilyentájt csak azok tartózkodnak az utcán, akiknek dolguk, intéznivalójuk akad. Jobb híján magam is a szerkesztőség viszonylagos hűvösébe igyekszem, amikor két kamaszkorú fiúba botlom, közülük az egyiket futólag ismerem. Láthatóan vitatkoznak valamin, s amint melléjük érek, az ismerős hozzám fordul: „Tessék tanácsot adni, hova menjünk? Egyszeriben megértem, mi az, amiben nem tudtak megegyezni. Amolyan kulcsos, unatkozó gyerekek ők, akik nem tudnak magukkal mit kezdeni, ezért jobb híján az utcákat róják nap nap után. Bevallom, arra, hogy valami jó, s számukra elfogadható tanáccsal szolgáljak, sem időm, sem ötletem nem volt. És ahogy később elgondolkoztam rajta, bizony nem lettem sokkal okosabb. Mert mihez is kezdjenek a hozzájuk hasonló gyerekek? A szüleik dolgoznak, ők pedig jobb híján csavarognak, vagy a lakótelepi lakásokban bámulják naphosszat a tévé képernyőjét, a butábbnál butább akciófilmek csupaizom hőseit választva maguknak példaképül, esetleg a számítógépes játékokat nyúzzák. Egyszóval unják magukat. Igaz, lehetne más elfoglaltságot is találni, csakhogy... Manapság már drága a tábor, a strandolás is költséges, a szabad vizek szennyezettek és időről időre követelik áldozataikat, munkaalkalom, némi pénzkeresési lehetőség pedig manapság a felnőtteknek sem akad. Könyvet, értékes olvasnivalót sajnos nagyon kevés gyerek vesz a kezébe, méregdrága társasjátékokkal tele vannak a boltok, de igazán jónak és szórakoztatónak szűkében vagyunk. Szóba jöhetnének még a labdajátékok, de városon erre nem mindenütt van lehetőség, vagy esetleg a horgászás, ami szintén nem olcsó mulatság.

Marad hát az unatkozás, a rosszalkodás, a sok esetben tragédiával végződő buta játékok. Megértem és sajnálom ezeket a gyerekeket, mert közülük nagyon kevesen ülnek vissza szeptemberben az iskolapadba igazán szép élményekkel gazdagodva. Persze lesznek olyanok is, akik tengerparti nyaralásról, külföldi utazásról számolhatnak majd be irigykedő pajtásaiknak, csakhogy... Vajon közülük hánynak magyarázzák el a szülei, mely helyeken jártak, milyen ország és nép vendégszeretetét élvezték, hány szülő mutatja meg gyermekének a környék nevezetességeit, neves épületeit, tereit, szobrait, hányan mesélnek a drága pénzen meglátogatott hely történelméről, jelenéről. Sőt, maguk a szülők közül vajon hányan tudnak mindezekről valami érdemlegeset, hányan készülnek igazán egy kirándulásra, turistaútra — s itt természetesen nem az útipoggyász becsomagolására gondolok... S hány „készülés" áll pusztán abból, hogy mit érdemes vinni és mit hozni az adott országból? Hány városnézés merül ki a butiksorok végigjárásából? Gyanúm, hogy nagyon sok.

Talán nem elhamarkodott hát a végkövetkeztetés, hogy bizony nem tudunk nyaralni. Vagy vegyünk egy másik példát, ami szintén a nyaralás kultúrája, illetve kulturálatlansága címszó alá tartozik: a „Hurrá, nyaralunk, most mindent szabad!" elképzelés. Nyaralunk, sátorozunk, kempingezünk, itt lehet reggeltől másnap hajnalig ordítozni, részegen zülleni, szemetelni, rádiót és magnót szünet nélkül dobhártyarepedésig üvölttetni, tüzet rakni és a szomszédot kifüstölni, hogy csak a legkedvesebb szórakozásainkat említsem. S akinek ez nem tetszik, az vessen magára, tehet egy szivességet, ha még a nyaraláson sem tudja elengedni magát... Hát kérem, így fest valahogy a mi nyaralási kultúránk, feltéve ha egyáltalán megengedhetjük magunknak ezt a luxust. Mert akinek módja van rá, az rendszerint kellő kultúrával nincs hozzá megáldva, aki meg igazán tartalmasan és értelmesen tudná eltölteni a szabadidejét, annak pénze, lehetősége nincs rá. Ez van. Lényeg, hogy most már mehetünk bárhová, sőt még azon is túl. Mondjuk Izsáig, meg vissza. Bár ha jól meggondolom, egy kellő intelligenciával rendelkező ember ott is talál látnivalót. Hát ennyit a nyaralásról...

Kulacs Zsuzsa

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Ha a héten lobban szerelemre, karácsonyig a világ legboldogabb emberének érzi magát. A hét elején alighanem ajándékkal kopogtat be valaki önhöz. Jövedelmező másodállást kínál. Fogadja el!

HALAK (II. 21. – III. 20.) Tanácstalan, nem tudja eldönteni, szerelemből, vagy megszokásból ragaszkodik a partneréhez. A felelősségteljes beosztásban lévő Halak ne menjenek ezen a héten nyaralni, mert távollétükben fontos ügyben kell dönteni! S ezt nem hagyhatják másra.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Határozott és rámenős, ezzel kicsit megijeszti azt, akihez pedig közelebb szeretne kerülni. Munkahelyén kellemetlen helyzetbe kerül, mert olyasmibe üti az orrát, amihez nincs köze. S mindehhez még anyagi helyzete is hanyatlóban van, ne költekezzen!

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Boldog és elégedett, mert végre biztonságban érzi magát. Bár most a munka nehezebben megy, mint máskor, ha nem éppen a szabadságát tölti, lesz néhány fárasztó napja a hét elején. Csütörtöktől azonban lazíthat.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Máskor változatosságra vágyott, most állandó kapcsolatért epekedik. Partnere megtesz mindent, hogy ön boldog legyen, de függetlenségét nem adja fel! A pihenés helyett megint inkább a munkát választja. Ezt nem lehet sokáig csinálni. Legalább aludjon többet!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) A munkahelyi kapcsolatot lehetetlen sokáig eltitkolni, hamar pletyka kerekedik belőle. Rengeteg a teendője, a sok feladat között alig jut ideje saját ügyesbajos dolgai intézésére, pedig azok is épp erre a hétre gyűltek össze. Családja és barátai is az ön segítségét várnák.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Váratlanul olyan helyzetbe kerül, amikor nincs kibúvó, színt kell vallania. Ha most nemet mond, vége a kapcsolatnak, ha viszont igent, rendkívüli boldogságban lehet része. Nem kell agyonhajszolnia magát, nincs az a pénz, ami kárpótolná megromlott egészségéért. Pihenjen!

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Amilyen szerencsés a szerelemben, olyan balszerencsés a munkában. Bármibe is kezd, az vagy mások vagy saját önfejűsége miatt zátonyra fut. Sürgősen menjen el nyaralni, pihenni, hogy új erőt gyűjthessen!

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Haragra lobban, de gyorsan ki is engesztelődik. Nem érzi magát biztonságban. Okkal, vagy ok nélkül mindenkibe és mindenbe beleköt. Mintha keresné magának a bajt.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Ha valóban arra kíváncsi, hogy partnere szereti–e, legjobb, ha őt kérdezi, s nem nyomoz utána. Ha még nem volt az idén szabadságon, igazán ideje volna, hogy azon törje a fejét, hol szeretne pihenni. Ez a hét (és a rákövetkező kettő) igazán alkalmas erre.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Ha valaki rámosolygott önre, még nem biztos, hogy halálosan szerelmes. A vállalkozást hagyja másra, az üzleti élet nem az ön világa. Könnyen rászedik, becsapják, kihasználják, túl jóhiszemű.

BAK (XII. 22. – I. 20.) A munkahelyén elismerésre vágyik, s ennek érdekében néhány olyan feladatot is elvégez, ami nem az ön reszortja. Az eredmény: óriási galiba.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 9.12 Játékok bábuval, 9.24 Tágasságot nekünk is, 9.30 Észbontó, 9.55 Séta a Tűzoltó Múzeumban, 10.33 Zenelánc, 10.41 Ki tud róluk?, 11.28 Szomszédok, 13.05 Fejezetek a magyar néprajzi filmezés történetéből, 13.41 Magyar félmúlt, 14.36 Susana (spanyol), 16.05 Gyermekfilmek, 17.05 A múltnak kútja, 18.05 Hazanéző, 19.00 Szerencsekerék, 19.32 Tükör, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 A négy Lazzarini lány (olasz), 22.26 Édes Emma, drága Böbe (magyar), 23.44 Rózsaszín sorozat

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Sportműsor, 13.00 Família Kft., 13.35 Top 40, 14.00 Az állatok védelmében, 14.20 Kérdezz! Felelek, 14.40 Natura magazin, 15.55 Babra megy a játék, 16.45 Halló, autó–motor sportrevű, 17.25 Gyerekeknek, 17.56 Az új Lassie, 18.27 Kék hírek, 18.40 Picasso–K kalandjai, 19.01 Família Kft., 19.37 A Delfinöböl, 20.30 Játék határok nélkül, 20.40 Nevetni kell, 21.40 Szívesen látjuk, 22.00 Telesport, 23.05 Monthy Python

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.30 Monda és történelem, 10.05 Nyelvédesanyánk, 10.45 Még megmenthető, 11.00 Kedves, 11.45 Ameddig a harang szól, 12.35 Közép–Európai Magazin, 13.30 Rob Roy (ausztrál), 14.20 Ritmus, 15.00 Cimbora–Tallózó, 16.00 Hírmondó, 16.25 Eltűnt városok, 17.30 Mese, 18.10 Julie, a levakarhatatlan (francia), 19.40 Mersits Piroska, 20.05 Concerto II., 21.00 Híradó, 21.20 Az arany bűvöletében (francia)

Pozsony 1

14.25 Lumen 2000, 14.55 Music Tv, 15.50 Rekordok, 17.00 Ínyenckomédia, 17.50 Villámegység (amer.), 18.31 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Mire képes az utca?, 20.45 Karel Gott műsora, 21.15 Dempsey és Makepeace (brit), 22.05 Sporthíradó

Pozsony 2

17.25 Cseh hírek, 17.40 Nemzetiségi magazin, 18.10 Irodalmi kör, 18.20 Gyerekeknek, 18.45 Dokumentumfilm, 19.00 Az elmúlt 50 év legérdekesebb eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 A magány titka (ausztrál), 20.55 Dokumentumfilm, 21.55 Európa mellékútjain, 22.20 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Hotel International (brit), 12.15 Heraklész, 13.10 A testvérem és én (német), 14.35 Comedy Capers, 15.00 Confetti–tévé, 18.30 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Ó, én édes Ausztriám!, 22.05 Arany lányok, 22.30 Indián démon (amer.), 0.10 A halál álarca (francia)

Bécs 2

11.50 Ezer mestermű, 12.00 Sport, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 A hal neve Wanda (amer.), 22.10 Nyársra fűzött idő, 22.15 Esti sport, 22.50 Tisztgyár (cseh–német), 0.30 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Rádiójáték, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Fényes szivárvány, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Férfi kosárlabda–vb, 11.50 Tükör, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Puskás Sándor nótafelvételeiből, 13.55 Telexpo '96, 14.24 Mini klip–mix, 14.36 Az én dzsungelkönyvem, 14.55 Császárkeringő (német), 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.05 Magnum (amer.), 19.00 Szerencsekerék, 19.30 A Hét, 20.30 Híradó, 20.50 A négy Lazzarini lány (olasz), 22.36 Telesport

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 Gyerekeknek, 9.05 Óz, a nagy varázsló, 9.30 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.55 Stan és Pan, 10.00 Válogatás Kollányi Ágoston filmjeiből, 11.20 Egyház a harmadik évezred küszöbén, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Izraeli mozaikok, 13.30 Sajtszínház, 15.00 Nosztalgia–bár, 15.30 Delta, 15.00 Sportműsor, 17.10 Elfelejtett holtak, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 Richard Strauss: Salome (angol), 20.55 Játék határok nélkül, 22.55 A hírszerző nyomoz (francia)

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sport, 12.05 Nótaénekes–vetélkedő, 12.25 Mézga család, 12.50 Cook kapitány, 13.40 Vízikalandok, 14.05 Öt év igen, 14.35 Zűrzavaros vakáció (angol), 15.15 Tótágas, 16.35 Don Quijote, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Gunga Din (amer.), 20.05 A zene arcai, 21.20 Vasárnap New Yorkban (amer.)

Pozsony 1

15.20 Folklórfesztivál, 15.50 Az idős hölgy bosszúja (szlovák), 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Zenés szórakoztató műsor, 20.45 Keserű gazdagság (francia), 21.40 Sport, 22.05 A Skorpió megeszi az Ikreket reggelire (magyar)

Pozsony 2

14.20 Gyerekeknek, 14.50 Szlovákia nagydíja, 16.20 Atlétika Eb, 19.05 Niké, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Riportfilm, 21.10 Shirley Bassey–koncert, 21.35 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

10.25 Bod földjén, 11.10 Az emberiség legfejlettebb kultúrái, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 Bhowani csomópont (amer.), 15.20 Confetti–tévé, 17.10 X–large, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Óexelenciája, a nagykövetasszony, 21.00 K1, 21.35 Műtársak, 22.50 Tisztgyár (cseh–német)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 11.50 Oldalpillantások revű, 12.45 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 19.30 Híradó, 20:15 Mások pénze (amer.), 21.55 Híradó, 22.10 Kiwi és patkány, 23.45 Harc a majmok bolygójáért (amer.), 1.10 Álmaim palotája (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.13 Férfi kosárlabda–vb, 17.06 Jelképtár, 17.15 Külügyi ügyek, 17.45 Kalendárium 1994, 18.25 Válaszolunk, 18.30 Kapcsolj be!, 19.05 Szerencsekerék, 19.37 Esti mese, 19.47 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.45 A négy Lazzarini lány (olasz), 22.30 Darabokra szaggattatol

Budapest 2

16.05 A Hét, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Pater noster, 17.56 Csellengők, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Sportműsor, 20.55 Picasso – a tekintet ereje (francia), 21.30 Híradó, 22.00 Kapcsolatok, 22.30 Bunuel (spanyol), 23.27 Atlétikai eb

Duna Tv

14.05 A Selyemút, 15.00 Gazdakör, 16.25 Mofli, 16.50 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 A boldog család (német), 19.00 Magyarok Amerikában, 20.15 Terrorizmus, 21.00 Híradó, 21.20 Omega–show, 21.50 Meghökkentő mesék

Pozsony 1

16.50 Hírek, 16.55 Természetfilm, 17.20 Rozmaring klub, 17.50 Sentinel (amer.), 18.15 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.05 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Feltaláló, 21.23 Vállalkozásról, 22.00 Híradó, 22.45 Dokumentumfilm

Pozsony 2

15.55 Tangó, 16.55 Atlétikai eb, 20.25 Rekordok, 20.45 Egyszerűen Mária, 21.30 Music Tv, 22.25 Gorilla (francia)

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 10.15 A testvérem és én (német), 11.35 Hooperman felügyelő, 13.10 A kalózkirálynő (amer.), 14.25 Földünk, a kincseskamra, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.15 Vak ítélet (amer.), 22.45 Maradj éhen! (amer.), 0.25 Mások pénze (amer.)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 11.15 Időjáráspanoráma, 13.00 Sport, 13.50 Heidi és Erni, 14.15 Trapper John főorvos, 15.00 Kaméliás hölgy (amer.), 17.30 Hársfa utca, 18.00 Arany lányok, 18.30 Mondd az igazat, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenaui erdészház, 21.00 Humor, 21.07 Florida, 22.00 Híradó, 22.35 Kínai kísértettörténet (hongkongi)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

AUGUSZTUS 6-TÓL 12-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.45 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 A szabadság bajnokai (ausztrál), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis-televideo, 16.16 Polgári lét 1994, 17.15 Külügyi ügyek (holland), 17.45 Mákvirágok, 18.10 Álljunk meg egy szóra, 18.20 Kapcsolj be!, 18.56 Zsákbamacska, 19.25 Katolikus krónika, 19.40 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 A négy Lazzarini lány (olasz), 22.30 Darabokra szaggattatol, 23.10 Sportvarázs

Budapest 2

16.10 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.25 A sokarcú kultúra, 16.55 Gyerekeknek, 17.20 Bemutatjuk az Open Universityt, 17.45 Medicina, 18.00 Nagylátószög, 18.50 Segítség, építkezünk!, 19.05 Zöldpont, 19.35 Zsaruk, 20.05 Stúdió 94, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Kék percek, 22.00 Berger, a sztár, 22.30 A tudomány határain, 23.00 Keresztapa

Duna Tv

14.05 A feláldozott lápvilág, 15.00 A brémai muzsikusok, 16.00 Hírmondó, 16.25 Az állatok élete északon, 16.50 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Édes Anna, 20.00 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.20 Házassági próba

Pozsony 1

17.00 Brit természetfilm, 17.25 A rák ellen, 17.55 Dokumentumfilm, 18.05 Ikarus fedőnév, 18.35 Kultúra, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Kerékpárverseny, 22.45 Tánc Amerikában

Pozsony 2

16.25 Cseh hírek, 16.40 Objektív, 17.15 Atlétikai Eb, 20.05 Trezor, 20.30 Quarteto Cassovia, 20.55 Louis Pasteur, 22.20 Eric Burdon és Brian Auger koncertje

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.30 Bhowani csomópont (amer.), 12.10 A világ leghosszabb függőhídja, 13.10 Át a széles Missourin, 14.25 Oldalpillantások, 14.35 Állatok paradicsoma, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Az óriások földjén, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Tohuvabohu, 21.50 Ambo terno, 22.00 A nagy Bellheim, 0.05 Mrs. Lambert utolsó utazása (amer.)

Bécs 2

12.05 Ezer mestermű, 13.50 Heidi és Erni, 15.00 Külön, de egyenlően (amer.), 16.45 Rügen, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Micsodák?, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egy bolond pár, 21.05 Külföldi jelentés, 0.45 Twin Peaks, 1.05 Ügyvéd kalapács alatt

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.15 Salamon király történetei, 16.21 Nemzeti értékeink, 16.32 Férfi kosárlabda–vb, 17.25 Külügyi ügyek, 17.55 Házi pénztár, 18.05 Szentképek titkai, 18.20 Teleszák, 18.30 Kapcsolj be!, 19.03 Zsákbamacska, 19.30 Maradjatok meg szeretetemben, 19.37 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.39 Riportfilm, 20.55 Labdarúgó BEK–döntő, 22.50 Ázsia új tigrise, 23.35 A Joe Henderson Trio

Budapest 2

15.45 Gyerekeknek, 16.30 A kölcsönkapott Föld, 16.50 Csízió, 16.55 Korforduló, 17.25 Bemutatjuk az Open Universityt, 18.00 Körzeti híradó, 18.45 Bárczi Gusztáv, 19.00 Zenéről – papucsban, 19.35 Útmutató, 20.05 Zene, zene, zene, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 22.00 Mini klip–mix, 22.15 Kocsis István: Vincent Van Gogh

Duna Tv

15.30 Privatizáció határon innen és túl, 16.25 Don Quijote, 16.55 Mézga család, 17.20 Magyar fazekasok, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Férfi az Eiffel–tornyon, 19.40 5 perc Európa történelméből, 19.45 Eltűnt városok, 21.00 Híradó, 21.20 A nagy csaták, 22.55 Meghökkentő mesék

Pozsony 1

16.55 A Vörös–tenger expedíció, 17.20 Vállalkozóknak, 17.50 Arabela visszatér, 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Úgy hívták, hogy Amen (amer.), 21.30 Szlovák dalénekesek, 21.45 Halló film!, 22.00 Híradó, 22.45 A művészetről

Pozsony 2

16.50 Cseh hírek, 17.10 Atlétikai Eb, 20.30 Mire képes az utca?, 21.15 A divat világa

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Orvosi eset, 10.15 A nagy Bellheim, 12.10 Külföld, 13.10 A Marx fivérek a cirkuszban (amer.), 14.45 Bozótbébik, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Lány Böhmerwaldból (német), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Öldökló vágyak (amer.), 23.45 A kétbalkezes és az örömlány (amer.), 1.25 Veszélyesen élni jobb (francia)

Bécs 2

8.55 Confetti–tévé, 12.50 Ezer mestermű, 13.50 Heidi és Erni, 14.15 Trapper John főorvos, 15.00 Külön, de egyenlően, 16.40 Az állatok paradicsoma, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Arany lányok, 18.30 Gaudimax–show, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Híradó, 22.35 A rengésnek építeni, 0.50 Megszállottság (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.29 Álomhajó (német), 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 17.50 Külügyi ügyek, 18.20 Kapcsolj be!, 18.45 Az utódok reménysége, 19.10 Fogadjunk!, 19.37 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Új szeszélyes évszakok, 21.40 Ashenden (angol), 22.40 Omega–történet

Budapest 2

16.20 A jövőből jött lány, 16.45 Gyerekeknek, 17.10 Zöldpötty, 17.25 Kitörés, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Játék határok nélkül, 18.55 A nyugati világ művészete, 19.21 Csízió, 19.30 Szülőföldjeink, 20.20 Helyben a világ, 20.30 Telexpo '96, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Kék percek, 22.00 24 óra, 22.25 Erről van szó, 22.35 A krokodil, 23.45 Atlétikai Eb

Duna Tv

14.05 Bohókás találmányok, 14.20 Parlagok kincsei, 15.30 Lappangó élet, 15.45 Nap mint nap meg kell küzdenem a gyermekemért, 16.00 Hírmondó, 16.25 Cape Rebel, 17.15 Mediale, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Halál dobol a folyó mentén (angol), 19.30 Jer, nézd a Balatont!, 20.00 Váltó, 21.00 Híradó, 21.20 Vadon (magyar)

Pozsony 1

17.30 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 James Cook kapitány (ausztrál), 20.55 Házastársi rulett, 21.30 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.35 Német dokumentumsorozat, 23.05 Filmmagazin

Pozsony 2

16.55 Cseh hírek, 17.15 Atlétikai Eb, 20.45 Labdarúgás, 21.15 Egyszerűen Mária, 22.00 San Francisco utcáin

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.25 Kövesd a tevét! (angol), 13.10 Autóversenyzők (amer.), 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.30 Híradó, 20.15 Iris és Violetta, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 MacGyver, 22.00 A nagy Bellheim, 0.10 A testrablók támadása (amer.)

Bécs 2

11.50 Ezer mestermű, 15.00 Záréakkord (NSZK), 17.00 Korforduló, 18.00 Arany lányok, 18.30 A Gaudimax–show legjavából, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Nyári beszélgetések, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Mindig jól szórakoztam, 22.00 Híradó, 22.35 Sport, 23.20 Árnyak a rivaldafényben (osztrák), 0.55 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 14.05 Sorsok, 14.45 Az égig érő paszuly, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 A realizmus a XIX. századi lengyel festészetben, 16.26 A széllel bélelt ember, 16.55 Öregberény, 17.30 Évgyűrűk, 18.00 Téka, 18.10 Ablak–melléklet, 18.30 Ablak, 19.30 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Dallas, 21.40 Panoráma, 22.40 Atlétikai Eb, 23.40 A fiú és kutyája (amer.)

Budapest 2

15.25 Alpok–Duna–Adria, 15.55 Gyerekeknek, 16.35 Életrajz, 17.00 Pop–rock fehéren–feketén, 17.30 Amőba, 18.50 Körzeti híradók, 18.51 Kojak, 19.45 Az élet megpróbáltatásai, 20.35 24 óra, 21.00 Telesport, 21.15 Tipplista, 21.30 Híradó, 22.00 Megáll az ész!, 22.30 Vegyespáros

Duna Tv

14.20 Régiók, 14.55 Erdélyi orgonák, 15.25 Körösök vidéke, 16.00 Híradó, 16.25 A Tenkes kapitánya, 16.50 Műteremtés, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Cape Rebel, 19.00 Az utolsó viking, 19.50 Esik az eső, 20.00 Közép–Európai Magazin, 21.00 Híradó, 21.20 A nagy hadgyakorlat (francia)

Pozsony 1

17.20 Hírek, 17.25 Rendőrmagazin, 17.55 Bushmaster (amer.), 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm, 20.30 Match game, 20.40 Milena (francia), 22.15 Híradó, 22.50 Nyári látogatás

Pozsony 2

16.55 Cseh hírek, 17.15 Atlétikai Eb, 19.40 Bratislava–nagydíj, 20.40 Az elmúlt évek műsorából, 22.00 2 + 1

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.00 A nagy Bellheim, 12.05 Stan és Pan, 12.15 Nyári beszélgetések, 13.10 Kedves Brigitte (amer.), 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Az angyalok is forrón szeretik (olasz), 0.10 Látszólag ok nélkül (francia)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Atlétikai vb, 13.50 Heidi és Erni, 14.15 Trapper John főorvos, 15.00 A dél tenger varázsa (amer.), 17.25 Kirándulás a múltba, 17.30 Noé bárkája vállalkozás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 Találkozás a természettel, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Teljesen bolond tévé, 23.15 Woodstock, 0.45 Negyedik dimenzió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Kivegyem, vagy ne vegyem? — ez itt a kérdés...

(Befejezés az 1. oldalról) mindenki tudatosítja kellőképpen, hogy a törvényhozásnál a tulajdonosok minden csoportjának az érdekeit figyelembe kell venni. Nem kisebb feladatról van szó, mint hogy részeire kell osztani a szövetkezeti vagyont, beleértve az épületeket és egyéb olyan nagy értékű ingatlant is, amely csak akkor jelent újratermeléshez szánt alaptőkét, ha egészben marad. A vagyonrészek kiadását pedig a mindennapi termeléshez szánt alapeszközökből a termelés menetének leállítása nélkül kellene megoldani. A kárpótlás megoldása ilyen mértékű terhet a mezőgazdaságon kivül nem rótt nemzetgazdaságunk egyik ágazatára sem. Egyebek közt eme követelményeket és helyzetet igyekezett figyelembe venni a törvénymódosítás előterjesztője is. Azon jogosult személyek, akik úgy döntöttek, hogy kiveszik vagyonrészüket a szövetkezetből, megtehetik azt alapeszközök formájában (ezeknek meg kell felelniük az adott szövetkezet termelési struktúrájának), feltéve, ha maguk is mezőgazdasági termeléssel foglalkoznak, tehát az alapeszközöket, haszonállatokat, takarmányt továbbra is a termelés alapeszközeként használják ki. A jogosult személyek azon csoportja, akik gazdálkodás nélkül szeretnék hasznosítani tulajdonrészüket, értékpapírt kapnának, amelyet az adott szövetkezetben esetleg eladással is hasznosíthatnak, persze annak belső piaci értékével összhangban. A parlamenti bizottságokban és a plenáris ülésen lefolyt viťa alatt a törvényjavaslatot illetően nem hangzottak el a törvény alapfilozófiáját megváltoztatni kívánó módosító javaslatok. Összesen tizenöt módosító javaslatot terjesztettek be, ebből tizet el is fogadott a parlament. Ennek ellenére a kormánykoalíció úgymond jobboldali része (a KDM és az ún. középvonal), valamint a magyar koalíció nem támogatta a törvényjavaslatot, így azt három szavazat hiányában nem hagyták jóvá. Ehhez tudni kell még azt is, hogy a tíz elfogadott módosító javaslatot csakúgy, mint az öt elvetettet egy kivételével a törvényjavaslat ellenzői terjesztették be. Így nyilvánvaló volt az elutasítás oka. Ezért a DBP képviselőinek egy csoportja azonnal átdolgozta a törvénytervezetet, olyan formában módosítva azt, amely figyelembe veszi a törvény ellenzőinek javaslatait, beleértve azt is, amelyet nem fogadtak el és amelyet kulcsfontosságúnak tartottak. Ez a javaslat a kiadandó vagyonrész értékelésének a módját illeti, ami valójában távolról sem kulcsfontosságú, ám reálissá kell átformálni. Az immár képviselői javaslat formájában beterjesztett változat szerzői tehát felkínálták a megegyezés lehetőségét. Kérdés, hogy a másik fél hajlandó–e belemenni a kompromisszumba, vagy mindenképpen újabb és újabb, inkább csak ürügyül szolgáló javaslattal rukkol elő csak azért, hogy okot találjon a törvényjavaslat elutasítására. Ebben az esetben azonban bármely képviselőnek lehetősége van más alapfilozófiájú törvényjavaslatot terjeszteni a parlament elé. Tulajdonképpen a vagyonrészek kiadása megoldható úgy is, hogy egyszerűen szétosztják a szövetkezet vagyonát, megszüntetve a közös termelési formát, aztán majd kialakul valahogy. Azonban az ilyesfajta megoldásért is vállalnia kell valakinek a felelősséget!

Varjú János

Erőszakos „Rómeo”

A 24 éves L. Tamás nem adott ugyan szerenádot, de szabályos füttykoncertet rendezett a kiskorú A. R. szobájának ablaka alatt, hogy a kislányt kicsalja a házból. A lány a szokatlan időpont, hajnali fél három ellenére kiment a fiúhoz, aki előbb csókolgatni, majd fogdosni kezdte, holott tudta, hogy mindezt kiskorúval teszi. A „hősszerelmes” tolakodását a lány nem vette jó néven, s feljelentést tett a rendőrségen. L. Tamás ellen kiskorú sérelmére elkövetett szexuális zaklatás vádjával indult rendőrségi eljárás.

Mennyi volt a hektárhozam?

Nagyon kíváncsi lett volna földjének hektárhozamára az a perbetei magángazda, aki ámulva vette észre, hogy idén nincs szüksége kombájnra, traktorra, vontatóra, mert ismeretlen „jóakarói” learatták a földjét. A józan becslések szerint mintegy 10 q rozzsal, azaz 3 000 koronával lett szegényebb, s egy szomorú tapasztalattal gazdagabb a magángazda...

OLVASTA MÁR?

Ismét kapható a könyvesboltokban Passuth László legtöbb kiadást megélt és a legtöbb nyelvre lefordított regénye, az *Esőisten siratja Mexikót*. Ez a remek könyv, amely a szerző korai művei közé tartozik, nagy mértékben hozzájárult ahhoz, hogy felhívja több nemzedék figyelmét és érdeklődését a Kolumbusz előtti Amerika ősrégi kultúráira. Két, hagyományaiban és kultúrájában merőben eltérő világ gigászi és egyben tragikus küzdelme tárul elénk a regény oldalain. Egy maroknyi spanyol a legkatolikusabb uralkodó zászlaja és Hernando Cortes parancsnoksága alatt áthajózik az Újvilágba, hogy mérhetetlen kincsek reményében letaszítsa a trónjáról Montezumát és meghódítsa az aztékok hatalmas birodalmát. Mindannyian tudjuk a történet végét, mégis érdemes újból és újból leemelni a polcról ezt a remek regényt, amely annyira lenyűgözően és plasztikusan tárja elénk Mexikó meghódítását. Ármány és szerelem, vér és arany, különös, az európai ember számára érthetetlen kultúra, amelyben az emberáldozatok sem ritkák. A vizek által szabdalt és körülvett főváros, Tenochtitlan kapuja előtt már ott áll a spanyol hódítók kicsi csapata. Az uralkodó bénult tehetetlenségében még megegyezésre törekszik velük, ám hamarosan maga is fogollyá válik saját palotájában. Közeleg a végzet beteljesülése, egy hatalmas birodalom és kultúra már csak lépésnyire van a sírjától, miközben Tlaloc, az Esőisten a főváros kapuja fölött siratja népének elmúlását...

N. I.

„Csak egy kislány van a világon...”

Aki megríkatta a higgadt angolokat

Amit az 1848. szeptember 17–i nagy tűzvész nem emésztett el Komáromból, annak pusztulását betetőzték az egy évvel későbbi ostrom idején a Duna túlsó partjáról szakadtlanul tüzelő osztrák ágyúk. A lakosság hónapokon át nem hajthatta nyugodtan álomra a fejét, a Nagymezőn és az ostromágyúk lőtávolságán kívül eső területeken inkább sátrakban és rögtönzött bódékban lakott. A Pihegőben viszonylagos biztonságban érezhették magukat az ott lakók. A hancúrozó szurtos–maszatos gyerekek között lótott–futott napestig Lakatosék Nándi fia is, aki többi társával egyetemben vajmi keveset érthetett mindabból a rombolásból, pusztításból, amely körülötte zajlott. A zenészcsaládból származó, 1846–ban született kisfiút csakis a zene érdekelte. Szorgalmas gyakorlással már fiatalon sokra vitte, hiszen az egyik komáromi bandában játszott segédprímásként. Sokfelé, rengeteg zenekarban húzta a talpalávalót, mígnem 1896–ban saját zenekarával külföldi körútra indult. A Lakatos–zenekar útja először a távoli Oroszországba vezetett, ahol ugyancsak sikerült megszerettetnie a cigányzenét, a magyar nótákat. Egy szerencsés véletlen később úgy hozta, hogy Lakatosék Angliába utazhattak. Londonban az Olimpia klubban szórakoztatták a gentlemaneket, mégpedig olyan sikerrel, hogy a higgadtságukról ismert angolok szokatlan ragaszkodásukról tettek bizonyságot: egyszerűen nem akarták hazaengedni a „hungaryan gipsyket”. Mindenáron rá akarták venni Lakatosékat, hogy telepedjenek meg náluk végleg. Balogh Poldival ellentétben Lakatos Ferdinándban győzött a honvágy, s otthagyta a világbirodalom fővárosát. Hazatért Magyarországra, ahol Budapesten egészen haláláig az Operaház prímása volt. A pihegőbeli Lakatos–gyerek olyan zenészdinasztiát hagyott hátra, amelynek a neve ma is fényesen ragyog a cigányzene számtalan csillagtól tündöklő egén.

N. I.

Fejezetek a komáromi földrengések történetéből (5.)

„Ekkor lett a földnek meg—hasadozása, 'S azokon kénköves vizek fel–búzgása."

Az 1763. június 28–án pusztított nagy földrengéssel még nem nyugodott meg Komárom alatt a föld méhe, hiszen hosszú időn át szinte naponta nyugtalanították a lakosságot kisebb–nagyobb utórengések. Mindössze június 28–a és július 4–e között kilencven földlökést észleltek. Földrengés volt ezenkívül július 6–án, 7–én, 8–án, 9–én, 10–én, 18–án, 19–én, 20–án, 23–án, 24–én, 26–án, 29–én, majd kisebb szünet után ismét rengett a föld az év októberében, novemberében és decemberében. Feljegyezték továbbá, hogy a rákövetkező 1764–es esztendőben összesen 280 földrengés remegtette meg a várost, amelynek állandó rettegésben éltek a lakosai. Ennek szemléltetésére idézzük a következő korabeli feljegyzést: „1763. június 28–a óta állandóan háborog a föld. A népet elcsigázzák az állandóan megismétlődő rengés okozta gyötrelmek. Imádkoztak, böjtöltek, búcsút jártak. Semmi haszon. Tegnap este (szeptember 11.) fél 8–kor ismét teljes percig tartó hánykolódás volt érezhető. Az éjjelt szabadban töltötte a nép, mert a falak bedőléssel fenyegettek." Még az 1765–ös esztendő sem hozta meg a város lakosságának a várt nyugalmat. A városi tanács felterjesztést intézett a helytartótanácshoz, hogy a gyakori földrengések miatt már a város elsüllyedésétől kell tartani. A rengések okozta károkat 160 465 frt. 35 dénárra becsülték. A lakosság segélyezése céljából a helytartótanács a könyöradományok gyűjtésére három útlevelet állított ki, amelyeket a városi levéltárban őriztek. II. József császár naplójegyzeteiben megemlíti, hogy ellátogatott Komáromba és a vár nem nyerte el a tetszését. 1765. január 6–a: „A föld állandóan nyugtalan és egyre rémiti a lakosokat, utóbb pár hónapig némileg megnyugodott, de jan. 6–án reggel 1/4 4 órakor oly erős földrengés volt, mint a mult évi dec. 30–án."

1765. február 5–e: „Este 3/4 12 órakor igen hosszan tartó földrengés, mely a régi repedéseket a házfalakon újra megnyitotta, tovább repesztette, újabb még nagyobb repedéseket okozott és az előbbi rengés után helyreállított épületeket ismét megrongálta."

1765. február 26–a és 27–e:„Már majd két éve állandóan tartanak a földrengések. Febr. 26–án reggel 7 óra után heves lökés. Febr. 27–én éjfél után ép oly heves és iszonyatos földalatti moraj által kisért földrengés."

1765. április 6–a: „Délután 3/4 4 órakor rengés, félnek, hogy a föld állandó pusztulása következtében Komárom teljesen tönkremegy. Egy további bejegyzés ugyanerről a napról: „...amidőn reggeli 4 órakor oly nagy rendülés történt, mellynél nagyobbra ama siralmas június 28–itól fogva nem emlékeztek."

1765. július 23–a: „Reggel 3/4 10 órakor Komáromban rémületes moraj és épületrecsegés között földrengés."

1765. december 30–án: „Ma reggel 7 óra körül egy percig tartó föld alatti moraj."

Majd két esztendei viszonylagos nyugalom után 1767–ben ismét riadalom van Komáromban.

1767. március 17–e: „Tegnap 1/2 11 órakor délelőtt hatalmas zúgással, robajjal kisért földrengés. A régi repedések megnagyobbodtak és újak támadtak."

1767. szeptember 8–a: „Kétszeri földrázkódás Komáromban anélkül azonban, hogy kárt okozott volna."

1768. január 5–én Győrt és Komáromot rázta meg a földrengés.

1770. szeptember 8–a: „Kétszeri földrázkódás Komáromban."

1771. január 12–e, április 30–a és június 23–a: „1771. jan. 12–én ismét megremegett a föld. Április 30–án háromszori rengéssel inkább félelmet keltett, mint kárt okozott. Június 23–án és a következő napokon hasonlóképpen megindult a föld, amikor a Duna minden sik területet elboritott."

(Folytatása következik)

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Növényvédelmi előrejelzés

Az alma– és körtefák növényvédelmi munkái során végezzük el az almamoly, varasodás és lisztharmat elleni permetezéseket. Megkezdődött a pajzstetű himrajzása is. A meleg, száraz időjárás kedvező számukra. Ez különösen veszélyes karantén kártevő, mert a gyümölcsöt is megfertőzi és exportra alkalmatlanná teszi. Sőt a belföldi piacon is kisebb az ilyen gyümölcs értéke. Használjunk e kártevő ellen: Bi 58 EC–Nové (0,125%), Hostaquick 50 EC (0,1%), Nurelle D (0,1%), Perel (0,1%), Pirimor DP (0,075%) és Tornado (0,1%). Sürgősen ismételjük meg az almamolyok második generációja elleni 2. permetezést (az elsőtől a 14. napon)

A szőlőben szürkepenész ellen szükséges még a fürtzáródás előtt permetezni. Használjunk: Botran (0,3%), Euparen (0,25%), Ronilan 50 WP (0,1%), Rovral 50 WP (0,15%) és Summilex 50 WP (0,1%). A lisztharmat ellen is folytatni kell a megelőző védekezést. A peronoszpóra terjedésére nincsenek meg a kedvező időjárási feltételek.

Káposztafélékben ügyeljünk a bolhák és a levéltetvek elszaporodására, a szerek egészségügyi várakozási idejének betartására. Amennyiben ez már nem tartható be, szedés előtt 2–3 nappal is használhatjuk a nyers nikotin 0,1 százalékos oldatát. A őszi káposztafélékben (fejes– és kelkáposzta, karfiol) nagymérvű kártételt okozhat, sokszor az egész termést használhatatlanná teheti a káposzta– és salátabagoly–pille, valamint a káposzta– és répalepke hernyói. Ellenük használjunk: Cymbush 25 EC (0,015%), Decis 2,5 EC (0,05%), Karate 2,5 EC (0,05%) és Vartak 10 EC (0,03%).

A szabadföldi paradicsomon végezzük el a paradicsomvész ellen szükséges utolsó permetezést valamelyik réztartalmú szerrel, például Kuprikol 50 0,6 százalékos oldatával.

A paprika lágyrothadásával fertőzött, barna színű, rothadó terméseit a további fertőzés megakadályozása érdekében szedjük le és semmisítsük meg.

Következő számunkban bővebben foglalkozunk a dísznövények védelmével.

Csekes Zoltán mérnök

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (31.)

A polgárosodás útján (1849 – 1918) IV.

Az első világháborút megelőző évtizedekben soha nem tapasztalt fejlődésnek indult Gúta városa. A fejlődés elsősorban a közlekedés terén volt jelentős, de ebben az időben megjelent az ipar is, amely eddig csupán kézműipar formájában volt jelen.

Gúta a múlt század végéig esős, áradásos időszakban napokig, hetekig el volt vágva a külvilágtól, a folyókon nem voltak hidak, az utak járhatatlanokká váltak. A Kis–Dunán, a városházával szemben épült ugyan egy fahid, azt azonban gyakran megrongálta a jégzajlás. Nagyobb áradások esetén a kompok sem közlekedtek. Gúta legjelentősebb terményét, a szénát, ebben az időben főleg hajón szállították Budapestre, ahol elsősorban a katonaság vásárolta fel. Az 1880–as évektől Komárom és Szímő között rendszeres gőzhajóforgalom zajlott a Vágon. Az üres szénáshajókat gőzhajóval vontatták fel a gútaiak, hasonlóan, mint a kamocsai káposztáshajókat.

Komárom, az akkori vármegyeszékhely felé 1896–ban épült ki Gúta első közútja. A többi irányban — Negyed, Érsekújvár és Nemesócsa felé — még évtizedek múlva sem volt időjárástól függetlenül használható közútja.

Az ebben az időszakban zajló fejlesztések, építkezések, vállalatalapítások legfőbb szervezője Palkovich Viktor esperesplébános volt, aki 1886–ban került ide és 1927–ig működött a gútai plébánián, negyven évig volt a községi képviselő–testület tagja. 1904–ben kezdte meg működését a helyi gőzmalom (egykori épülete ma a szövetkezet javítóműhelyeként szolgál). A gőzmalom részvénytársaság elnöke Palkovich Viktor volt. A következő évben létesült a telefonösszeköttetés Gúta és Komárom között. Az első telefonbeszélgetést az esperes folytatta a vármegye főispánjával. Döntő szerepe volt a plébánosnak a helyi tejszövetkezet és hitelszövetkezet létrehozásában is. Az ő javaslatára készült el 1908–ban az ártézi kút a templom előtt, amelynek vizét az egész város használta. A következő évben vágóhidat építettek. A közlekedés javítása céljából már 1900–ban megkezdődött az utcakövezés, amely 1909–11–ben folytatódott.

Kuthner József helybeli zsidó kereskedő és társa 1911–ben a határ Vágon túli részén téglagyárat épített, amely jelentős szerepet játszott a környék építőanyag–ellátásában.

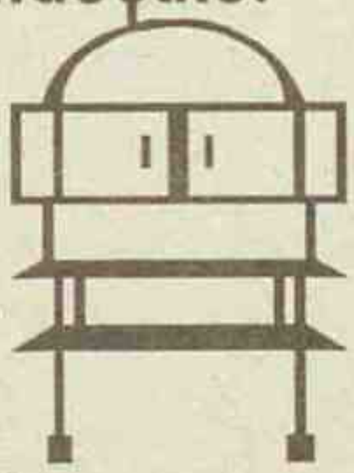
A legfontosabb építkezésekre az 1910–es években került sor, ekkor épült meg a Gútát Komárommal összekötő vasútvonal és a két híd. Ezek az építkezések nagy anyagi terhet róttak a községre, de kaptak megyei támogatást is. Az építkezések fő szervezője ebben az esetben is Palkovich Viktor volt. Mindig ő vezette a gútaiak küldöttségét, amely az építkezések ügyében eljárt a vármegyénél.

A vasúti közlekedés megindítására már a világháború kitörése után, 1914 novemberében került sor. A felső, Kis—Duna–híd megnyitására 1915 szeptemberében került sor, az alsó, Vág—Duna–hidat néhány héttel később adták át. Ezek az építkezések az egész környék számára nagy jelentőséggel bírtak, elsősorban Negyed, Kamocsa és Szímő számára. Az ipari üzemek közül meg kell még említeni a gútai hálógyárat, amelynek termékei messze földön keresettek voltak. Az utolsó békeévben alakult meg a szarvasmarha–állomány biztosítására Gútán az állatbiztosítási szövetkezet. Elsősorban a nagyobb állatállománnyal rendelkező gazdák kezdeményezték, irányították működését.

Angyal Béla

TOPOĽČANY

MIER, a. s. TOPOĽČANY
v spolupráci s
GKT JUNIOR
otvorili dňa
1. 8. 1994
ZNAČKOVÚ PREDAJŇU
na ulici Jókaiho 7 v Komárne,
kde nájdete celý výrobný sortiment
hlavne kuchynského nábytku.



A
MIER, r. t. TOPOĽČANY
valamint a komáromi
GKT JUNIOR,
a Jókai utca 7. szám alatt
augusztus 1-jén
megnyitotta közös
MINTABOLTJÁT,
amelyben a bútorgyár teljes árukínálatát,
főképp konyhabútorokat vásárolhatnak!

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK



Otthonról elment, de vissza már nem térhetett, mert a kegyetlen halál állt elé az úton, hogy megakadályozza visszatérését szerettei közé. Szomorú az otthon és kitölthetetlen az űr, mely utána maradt. Szívet tépő fájdalommal ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátnak és barátnőnek, iskolatársnak és ismerősnek, akik elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe drága fiunkat,

Tóth Sanyit,

akit a tragikus halál élete legszebb, 18. évében ragadott ki szerettei köréből. Köszönet a koszorúkért és a sok virágért, mellyel enyhíteni próbáltak soha el nem múló fájdalmunkon.

Külön szeretnénk megköszönni fáradozásukat azoknak, akik a baleset helyszínét oly sok szeretettel gondozták.

A gyászoló család

*****



Szívet tépő fájdalommal és könnyes szemmel mondok köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédnak, az alapiskola pedagógusainak, akik 1994. július 24-én virággal, koszorúkkal és könnyes szemmel kísérték utolsó útjára, a búcsi temetőbe a felejthetetlen feleséget,

Tokodi Margitot,

aki életének 67. évében, hosszú betegség után búcsúszó nélkül távozott szerettei köréből.

Szeretnék köszönetet mondani a komáromi kórház rádioterápiai oszálya minden dolgozójának a türelmes és odaadó gondoskodásért.

Gyászoló férje

APRÓHIRDETÉS

• **Magyarországi ügyvédi munkát, szerződések készítését, hagyatéki, peres és egyéb ügyek intézését, pénzbeli igények érvényesítését, vegyes gazdasági társaságok alapítását vállalom.** Ügyfélfogadás helyben megbeszélés szerint. Telefonszám: 0819/616 08.

• **Eladó** jó állapotban lévő Zetor 25–ös. Cím: Fekete Ferenc, Ekel 322.

• **Eladó** egyszerű spanyol gitár jó állapotban. Cím: Perbete, Družstevná 21.

• **Eladó** 10 ár szőlő Dunamocson, ami víkendház–teleknek is megfelel. Érdeklődni lehet Komáromban a Zimná 1/14 szám alatt 18 óra után. Tefelefonszám: 0819/62076.

• **Predám** šteniatka trpasličieho pudlíka apricot. Tel. č. 0819/98502.

• **Eladó** Remington írógép és régi pénzek. Cím: Rákóczi u. 9/3, Komárno, telefonszám: 0819/602 65.

• **Eladó** kétszemélyes kenu, 75 literes boroshordók és antik divány. Cím: Komárom, Hold utca 27.

• **Eladó** hétvégi ház 4 áras telekkel vízközelben, halászat biztosított. Cím: Zsibrita Pál, Brünni tér 5/7, Gúta, telefonszám: 0819/941 268.

• **Eladó Tanyon** a 47–es szám alatt 2–szobás családi ház központi fűtéssel, melléképületekkel, nyárikonyhával, garázzsal, 13 áras telekkel, újabb ház építésére is alkalmas, lugasszőlővel (évi 5–600 l borhozam). Ára 325 ezer Sk.

Továbbá az 1–es szám alatt 2–szobás családi ház 20 áras telekkel. Hivatalos felbecsült ára 290 ezer Sk. Érdeklődni mindkét házról a következő címen lehet: Takács Teodor, Komárom, Priateľstva 15/23 (I. lakótelep).

• **Vállalkozók figyelem!** Felajánlok üzlethelyiséget bérbevételre Komáromban az új vásárcsarnokban. Érdeklődni lehet az alábbi címen: Oriško Tibor, Naszvad, Nap utca 20.

• **Eladó** egysoros Dopleta kötőgép, továbbá bérbe adó garázs. Cím: Bracsek Júlia, Odborárov 42/4, Komárno. Telefonszám: 0819/39 765.

• **Július 28–án** elveszett a Duna–partról egy zsemleszínű egyéves kankutya. A becsületes megtaláló jelentkezzen a 0819/615 41–es telefonszámon.

• **Eladó** fodros levelű páfrány, datolyapálma, diffenbachia pálma. Cím: Langsádl László, Bočná 1, Komárno.

• **Eladó** 5–sebességes Škoda GLS (GJ után 1000 km–rel) vadonatúj karosszériával. Ára 53 000 Sk. Telefonszám: 0819/611 97.

• **Predám** 5–rýchlostnú Škodu GLS (po GO 1000 km) s novou karosériou. Cena 53 000 Sk. T. č.: 0819/611 97.

• **Bérbe vennék** szoba–konyhás vagy kétszobás lakást Komáromban. Ajánlataikat a 0819/611 97–es telefonszámra kérem.

• **Vezmem do prenájmu** 1– alebo 2–izbový byt v Komárne. Ponuky prosím na t. č. 0819/611 97.

• **Két középiskolás fiú,** illetve diáklány számára szállást adok az új tanévben. Érdeklődni lehet a 0819/41 06–os telefonszámon 19 óra után.

• **Eladó** Komáromban, a Szinnyei utca (Singellő) 19. szám alatt családi ház. Telefonszám: 0819/92321

• **Eladó** M–210–es, narancssárga Babetta, kiváló állapotban. Érdeklődni lehet munkaidő alatt a 602 41–es komáromi telefonszámon.

Hirdessen Ön is a DUNATÁJBAN!
Éjjel–nappal várjuk jelentkezését a 0819/602 41–es telefonszámon!

MEGEMLÉKEZÉS



Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk a drága, jó feleségre, édesanyára és testvérre,

FŰRI JÓZSEFNÉ,

szül. Fördős Erzsébetre,

akit a kegyetlen halál életének 60. évében, 1991. augusztus 6–án szólított el szerettei köréből. Akik ismerték, szerették, gondoljanak rá ezen a szomorú, harmadik évfordulón.

Emlékét örökké őrző férje és családja

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

augusztus 6–án *Berta*
augusztus 7–én *Ibolya*
augusztus 8–án *László*
augusztus 9–én *Emőd*
augusztus 10–én *Lőrinc*
augusztus 11–én *Zsuzsa, Tiborc*
augusztus 12–én *Klára*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Nagy Zoltán és Szőcs Éva, Kováč Szabolcs és Bálint Adriana, Beše Tihamér és Sunková Pavlína

a *gútai városházán:* Zelenyanszki Sebestyén és Szabó Gabriella

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Havel Roman, az újgyallai Brndiar Paula, a csallóközaranyosi Lévai Róbert, a gútai Kamocsai Attila, a marcelházai Mohos Máté, a komáromi Daniel Michael, a komáromi Sóóky Viktória, az újgyallai Bugáň János, a gútai Gőgh Ákos, a perbetei Palló István, a csallóközaranyosi Csóka Hajnalka, a nagyszigeti Károlyi Richárd, az ógyallai Szeifert Karin, a komáromi Fűri Péter, a komáromi Tábor Petra, a komáromi Priškin Natália, a komáromi Kurucz Gábor, a komáromi Dolník Kálmán, a hetényi Květ József és a gútai Sárközi Júlia.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Gönczöl Mária (67 éves), Czigle Erzsébet (80 éves) és Szabó Gizella (89 éves), a šrobárovái Škrobák Anna (71 éves), a bátorkeszi Novák Tímea (15 éves) és Horváth Mária (63 éves), a komáromi Lakatos Norbert (16 éves) és Varga János (51 éves), a marcelházai Židek János (39 éves), az őrsújfalusi Gőgh Paulina (83 éves), a lakszakállasi Sztakovics András (68 éves), a martosi Hamran János (46 éves), a nemesócsai Szaday Zoltán (61 éves), a naszvadi Kelemen Mária (87 éves) és az ógyallai Bódis Mária (84 éves). **Emléküket megőrizzük!**

RAJT ELŐTTI PILLANATOK

A diákcsapatok kivételével augusztus 21–én kezdetét veszi az 1994/95–ös járási labdarúgó–bajnokság. A csapatok sorsolására augusztus 10–én kerül sor a Kertész utcai irodaház földszinti nagytermében, természetesen a szakosztályvezetők részvétele mellett. A járási II. osztályba augusztus 1–ig még nem nevezték be a gútai tartalékcsapatot, míg a III. osztály tizennégyes mezőnyéhez hiányzik még Megyercs, Ekel és Anyala. Örvendetes, hogy néhány éves pihenő után ismét játékra jelentkeztek a kolozsnémaiak. A járási labdarúgó–szövetség rendelete alapján az új idénytől a II. osztályban 500, a III. osztályban 300 korona lesz csapatonként a rajtpénz.

–bd–

A MINIDOMUS BUTIKBAN,
a komáromi
Megyercsi utcában
* ÉLELMISZEREK,
* BIZSU,
* ILLATSZEREK
* SZÉPSÉGÁPOLÁSI SZEREK
bő választéka
várja
a vásárlókat!

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

S. K. P. CASINO
spol. s r. o.
Brnianska 51
811 04 BRATISLAVA
Vás pozýva do novootvoreného
CASINA EUROPA
Hracie zariadenia:
BLACK JACK, STUD POKER, ROULETTE 36, AMERICAN ROULETTE - na Vás už čakajú v príjemnom prostredí hracieho kasína a baru
Otvorené denne
od 20.00 do 04.00 hodín
Informácie na telefónnom čísle: 0819/5083

ČAKÁ VAŠE AUTO NA STK?
Vrátane prípravy auta zabezpečí firma
METAL KOMÁRNO
TELEFÓN: 637 24

KÖSZÖNTŐ



Augusztus 9–én ünnepli 40. születésnapját a legdrágább édesanya és feleség,

MAKÁCS MÁRIA

Gútán.

Ezúton kívánunk neki továbbra is erőt, egészséget, sok boldogságot.

Férje Lali, valamint lánya Mónika és fia Lali, akik sokszor csókolják anyuci munkában elfáradt kezét.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
32. szám
1994.
Augusztus 12.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Időjárási szélsőségek • Osztódó társadalombiztosítás • Régi komáromi cigányprímások • Ki törődik az utcára kerültekkel?• Megsúgjuk...

Több a halálos baleset közútjainkon

Értelmetlen tragédiák

Az idei év első felében a Komáromi járás közútjain a múlt év hasonló időszakához képest 19-cel több, azaz 402 közlekedési baleset történt, s a halálos áldozatok száma hatról kilencre emelkedett. Bár a súlyos sérültek száma 24-ről 18-ra csökkent, a könnyebben sérültek száma öttel nőtt, azaz hetvenhárom.

Nyolc esetben autóbuszsofőr volt a baleset okozója, 57 esetben pedig a teherkocsik vezetői voltak figyelmetlenek. Esetükben 1993-hoz viszonyítva növekedett a vétkesség aránya. A személygépkocsik vezetői között is több volt a figyelmetlen, hiszen 274-ről 299-re emelkedett azon baleseteknek a száma, ahol egyértelműen ők voltak a vétkesek. Csökkent viszont a motorkerékpárosok és gyalogosok által előidézett balesetek száma.

Az utóbbi időben a rendőrség komáromi közúti felügyelete fokozott mértékben ellenőrzi a gépjárművezetők ittasságát. Előfordult, hogy egy rutinellenőrzés után 25 gépjárművezetői engedélyt kellett bevonniuk, nagyfokú ittasság miatt. Talán ezeknek az ellenőrzéseknek az eredményeképp, több mint felével csökkent azon baleseteknek a száma, amelye-

(Folytatás a 2. oldalon)

Tragédiával végződő fürdőzés

Tragikusan végződött az ógyallai Lakatos Júlia fürdőzése a bagotai kavicsgödörben. A 32 éves rokkantnyugdíjas nő valószínűleg szívgörcsöt kapott és vízbe fúlt. Halálának körülményeit szakértők vizsgálják.

Nyári disznóölés...

A mélyhűtők korát éljük, melyekbe nagyon praktikus előre „bespájzolni". Valószínűleg így gondolta R. Gyula, L. Imre, L. Péter, L. Róbert és G. Péter marcelházai lakos is. A díszes társaság egy Š 100-as személyautóba ülve felkereste a hetényi sertéshizlaldát. No, nem éppen hivatalos időben, mert úgy gondolták, hogy az éjszakai „beszerzőút" előnyösebb, hiszen legfeljebb a benzinpénzt kell fizetni. A helyszínre érve kiválasztottak maguknak három vágósertést, melyeket azután annak rendje, s módja szerint a helyszínen leöltek, majd zsákokba rakva hazaszállítottak. Nem sokáig örülhettek a zsákmánynak, a rendőrség hamarosan kopogtatott náluk. A szövetkezet anyagi kára 6 500 korona volt, a disznótolvajok ellen bűnvádi eljárás indult...

—zy—

Kiútkeresés az agrárágazat válságából

Nemcsak az aszály sújtja a mezőgazdaságot...

Agrárágazatunk elmélyülő válságát igazolja többek között az a tény is, hogy a Demokratikus Baloldal Pártjának Végrehajtó Bizottsága legutóbbi ülésének első napirendi pontja az ágazatról szóló helyzetjelentés és a válságból való kiútkeresés volt.

A problémakör soron kívüli napirendre tűzését a párt agrárszakértői kérték azzal a céllal, hogy a jelenlegi kormánykoalíció létszámban legerősebb pártja kezdeményezze a mezőgazdaság helyzetének, elmélyülő válságának a kormányon és a parlamenten belüli mélyebb elemzését, méghozzá halogatás nélkül. Mint az általában ismeretes, a helyzetjelentést az ún. zöld beszámoló formájában az ágazat már a kormány rendelkezésére bocsátotta, az azonban eddig nem talált időt a jelentés és a hozzá tartozó javaslatok megvitatására. Ennek az az oka, hogy a beszámoló a válságelemzés mellett konkrét, az állami költségvetést is érintő javaslatokat tartalmaz, melyekre viszont eddig az új kormány sem talált keretet. Nincs könnyű helyzetben tehát a kormány, ha a jelenlegi mély gazdasági válság közepette úgy akarja teljesíteni saját programnyilatkozatát, hogy azért teljes mértékben vállalja a felelősséget a választások utáni időszakra is. A politikai programnyilatkozatot ugyanis konkrét lépéseknek, törvények meghozatalának és az állami költségvetés összeállításának kell követnie. Éppen az utóbbinál, az adófizetők pénzének az elosztásánál jönnek meg a gondok, mert a végén kiderül, hogy az adott pénzkeret távolról sem takarja a szociálpolitika, az oktatás, az egészségügy, az agrárágazat, a gazdasági fejlesztések, a honvédelem, a területfejlesztés, a kultúra, a környe-

(Folytatás a 3. oldalon)

Otthonában sincs biztonságban az ember

Egy ismeretlen pár csengetett be július 25-én este 9 órakor a 73 éves P. István komáromi lakos otthonába. Amint az idős ember mit sem sejtve kinyitotta az ajtót, a férfi betaszította őt a lakásba, majd hátulról befogta a száját, hogy ne tudjon kiabálni, a hivatlan hölgyvendég pedig ököllel többször gyomron ütötte a meglepett házigazdát. Ezt követően együttes erővel lehúzták a férfi nadrágját, a zsebéből kivettek 500 koronát, majd a lakásból elrabolták a videólejátszót. Idős áldozatuk sérüléseinek gyógykezelése mintegy 2-3 hetet vesz igénybe.

Eino Leino: *Sírvers*

Nyugtalan az ár, hullám hullámra csapdos,
Csupán az Óceán szépséges és hatalmas.
Aludj ár, a tenger ölében.

Szaladgál a szél és száll a levél.
Boldog csak az, ki a völgybe leér.
Aludj, levél, a völgy ölében.

Elalszik a csillag, ha tűz a Nap ismét,
Nem húnyt el örökre, ki távozott innét.
Aludj, csillag, a Nap ölében.

(Fordította: Kodolányi János)

Közúti balesetek

• **Komáromban, a Szabadság és a Tuba István utca kereszteződésében** összeütközött egy Babetta kismotorkerékpár és egy AVIA teherautó. Mindkét jármű a Szövetkezeti utca irányából az Építők utcája felé haladt, amikor az említett kereszteződésben a tehergépkocsi jobbra kanyarodott, s mivel a kismotorkerékpár vezetője nem tartotta be a biztonságos követési távolságot, nekiütközött a teherautónak és elesett. A baleset következtében a kismotorkerékpár vezetője megközelítőleg négyheti gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett, az anyagi kár kétszáz korona.

• **A Hetény — Szentpéter útvonalon** egy utánfutóval közlekedő 100–as Škoda és egy AVIA tehergépkocsi ütközött össze. A személyautó vezetője előzni kezdett egy kerékpárját toló férfit, aki részegen tántorgott s a személyautó vezetője, hogy elkerülje a balesetet, félrerántotta a kormányt és áthajtott a szemközti sávba, ahol frontálisan ütközött az AVIA–val. Az ütközés következtében a személyautó vezetője hét napig, felesége pedig négy hétig gyógyuló sérüléseket szenvedett. Egyik gépjárművezető sem fogyasztott alkoholt, a balesetet előidéző gyalogos vérében 3,05 ezrelék alkoholt mutatott ki a vizsgálat.

Rendőrségi hírek

Lopásért és idegen tulajdon megrongálásáért indult eljárás L. L. 49 éves komáromi lakos ellen, aki a magyarországi Neszmély községben betört egy ABC–áruházba, ahonnan alkoholt, élelmiszert és cigarettát lopott összesen mintegy 18 300 forinttal károsítva meg a tatabányai Generál céget.

• **Nyomozás indult** lopás bűntettében az ellen az egyelőre ismeretlen tettes ellen, aki Dunaradványon behatolt B. S. kertjébe s az ott álló faházikóból ellopta a 10223 gyártási számú Terra M 55–ös kistraktort, a T–20–4916–os gyártási számú rotovátort, összesen 4960 korona kárt okozva a tulajdonosnak.

• **Csalás ügyében** indult eljárás G. Sz. 21 éves csalóközaranyosi lakos ellen, aki 1993. márciusától decemberéig jogtalanul részesült szociális segélyben összesen 2748 korona értékben.

JUDr. Várady Károly őrnagy

Értelmetlen tragédiák

(Befejezés az 1. oldalról)

ket ittas állapotban idéztek elő. A rendőrségi „radarozás" is meghozta eredményét, hiszen a gyorshajtás miatt bekövetkezett balesetek száma is felével, vagyis 121–ről 59–re csökkent. Figyelmeztető adat lehet mindenki számára viszont az, hogy a követési távolság be nem tartása miatt egyre több a súlyos kimenetelű baleset. Januártól június végéig a Komáromi járásban 24 ilyen ok miatt bekövetkezett baleset történt, ami 84 százalékkal több, mint tavaly.

A legtöbb baleset (184) Komáromban történt, míg Ógyalla környékén 78, Gúta körzetében 72, Bátorkeszin 15, Nemesócsán pedig 5 fordult elő. A legveszélyesebb napnak péntek (81) és csütörtök (69) számít, míg a legveszélyesebb napszak 15 és 17 óra, illetve 9–14 óra között van (82).

Közútjaink biztonságának fokozása érdekében hamarosan új rovatot indítunk a Dunatáj hasábjain, amelyben előre figyelmeztetjük gépjárművezetőinket arra, hogy a rendőrség hol és milyen időpontban tart közúti ellenőrzést, sebességmérést. A „Megsúgjuk" rovat kettős célt szolgál: egyrészt felhívjuk a figyelmet a sebességkorlátozás alá eső útszakaszokra, másrészt bizonyítjuk azt, hogy a rendőrségnek nincs szándékában mindenáron büntetni. Aki viszont az előzetes figyelmeztetést sem veszi komolyan, az vessen magára...

—Rato—

Ég a kombájn...

A múlt hét folyamán két esetben is kombájntüzet kellett lokalizálniuk a tűzoltóknak. Először a nemesócsai határban egy már amortizálódott, de üzemképes kombájn csapágya sült be, s ennek következtében gyulladt ki a gép. Szerencsére idejében eloltották, s így az anyagi kár csak 20 ezer korona volt. Szerencsésnek mondható a szilosi határban történt kombájntűz is, ahol a szalmarakó hibája miatt gyulladt ki az aratógép. Itt az anyagi kár 22 ezer korona.

Szüret előtti „beszerzés"

A múlt hét folyamán hivatlan látogatók keresték fel a madari szövetkezet szőlészetét, akik a gazdasági épület ajtaját feltörve kötözőzsinórt, vegyszereket és nagyméretű műanyag szőlősputtonyokat loptak el. A szövetkezet anyagi kára 62 ezer korona. Betörők jártak a búcsi szövetkezet szőlészetében is, ahonnan két kardántengelyt, szerelő–kulcskészleteket, traktorra szerelhető rotovátort loptak. A szövetkezet kára 50 ezer korona.

Az időjárás „szabálytalankodásai" a múltban

„... rendkívül való szörnyű száraz meleg idők jártanak"

A hosszan tartó kánikulában időjárási rekordok megdőlését emlegetjük, miközben némi enyhülésre várunk, s egyre gyakrabban fordul meg a fejünkben az a képtelen gondolat, milyen jó lenne ebből a melegből valamennyit „eltenni" télire. Annál is inkább, mert egyes, remélhetően botcsinálta időjósok szerint a forró nyár után kemény tél várható. Nos, ami a szokatlan meleget, illetve az ellenkezőjét illeti, ebből elődeinknek is kijutott. Az időjárási rekordokat a múltban is szokás volt emlékeztetőül feljegyezni, melyekből sok fennmaradt az utókor számára.

Ezeket a feljegyzéseket a 18. századig terjedően a Meteorológiai Intézet egykori tudós igazgatója, Réthly Antal gyűjtötte össze és jelentette meg két kötetben. Az alábbiakban innen „csemegézünk", nemcsak az időjárási szélsőségeket, hanem a természeti csapásokat is megemlítve. Mindjárt a hosszan tartó melegggel kapcsolatban érdemes megemlíteni az 1701–es esztendőt, melynek novemberében Sopronban kelt a következő feljegyzés: *„Az igen meleg napok egész novemberen át tartottak, úgy, hogy senki sem emlékezett a nyári és őszi meleg időnek ilyen tartós elhúzódására, aminek következtében kitűnő, nemes bor termett, ami azonban az idők folyamán kevésbé nemessé változott..."* Ugyanitt, pontosan egy esztendővel később a következő feljegyzés született: *„November 7–én kezdett havazni, amikor még sok szüretelnivaló volt, és a szőlőszemek keményre fagytak, az emberek vártak..., de ekkor elcsüggedtek s kora délután elkezdtek szüretelni, a szőlőszemek egy kissé felmelegedtek, az időjárás is megváltozott, annyira melegebbé vált, hogy a szüretet befejezhették."* A következő bejegyzés nem az időjárás *„szabálytalankodásairól"*, hanem az 1703–mas rettenetes éhínségről tudósít: *„Ezen évben volt az a nagy éhség, hogy midőn a fát fűrészelték, annak porából készítettek kenyeret... Levonták a házak tetejéről a szalma– és nádfedeleket és összedarabolva a lovaknak abrakul adták."* A mostanihoz hasonló forró nyarat éltek meg az 1706–os és a rákövetkező esztendőben, amikor: *...oly igen meleg és szárazság volt, hogy minden európai folyóvizek elapadtak, annyira, hogy a malmok az őrléstől elállottak."* Bezzeg nem szűkölködtek csapadék dolgában 1708–ban, amikor egy Nagykükülő megyéből származó feljegyzés szerint: *„Ez az év egészen csodálatos volt, olyan, aminőt századok óta ember alig hallott, ugyanis kezdetétől valóban a végéig szinte őszi, rendkívüli esők estek, s ezért még a vízkiöntések sok embert és állatot elnyeltek."* Ugyanezen év nyarán Pozsonyban pestis pusztított, szeptember 29–én pedig beköszöntött a hideg, fagyos tél. Ez a hideg, kemény tél egész Európára kiterjedt, a krónikák tanúsága szerint 1709 januárjában *„a Keleti–tengert 10 mérföldnyi távolságban a parttól jég borította. Német–, Angol–, Francia– és Magyarországon sok ember és állat megfagyott, fák, növények kifagytak. A föld még májusban is kemény volt, az őszieket ki kellett szántani és tavasziakkal bevetni."* 1710 júniusában és júliusában Erdélyben *„oly rendkívül való szörnyű száraz meleg idők jártanak, hogy az emberek teljességgel semmit sem szánthattak, a gyümölcsök a fákon egyben főttenek, fonnyadtanak, a tavasz–gabonák fel nem nőhettek."* 1711–ben *„Magyarországban a Duna és a Tisza vizei megáradván, falukat seprettenek el, sokszáz emberek és barmok veszedelmekkel; sőt egynéhány ízben oly szörnyű jégesők voltanak, hogy mint az emberek ökle akkorú jégdarabok hullottak."* Ugyancsak áradásokról számolnak be a következő esztendőben, míg az 1713–ból származó soproni feljegyzések szerint: *„Egész télen nem esett hó, csak március 8–án éjjel, amikor a szőlőnek a felét már bekapálták s a szántóföldeket is bevetették tavasziakkal."*

(Folytatás a következő számban)

—kzs—

Nemcsak az aszály sújtja a mezőgazdaságot...

(Befejezés az 1. oldalról)

zetvédelem és sok egyéb más terület beígért kereteit. Itt kerül aztán zsákutcába minden kormány, a pénz osztásánál, ám éppen azért, mert a pénz osztásától kezdi, az adott keretekhez igazítva gazdaságpolitikáját. A jelenlegi kormánykoalíció dicséretére legyen mondva, hogy még a választások előtt vállalta az 1995–ös évre szóló állami költségvetés javaslatának kidolgozását, továbbá, hogy ezt a következő kormány rendelkezésére bocsátja. Ez bizony nem kis politikai felelősség, annál is inkább, mert előfordulhat, hogy a javaslatot továbbra is egy hasonló politikai összetételű, új kormánykoalíciónak kell majd megvalósítania. Talán ez a felelősségérzet, talán a még aprólékosabb elemzésen alapuló átfogó gazdaságpolitika összeállításának rendkívül bonyolult feladata inti óvatosságra a jelenlegi kormánykoalíciót a döntések meghozatala előtt. Úgy tűnik, mégiscsak rövidebb a kelleténél ez a választási időszak. De visszatérve az agrárágazat kérdésére, érdemes néhány számadattal is érzékeltetni a mezőgazdasági őstermelő áldatlan helyzetét. 1993–ban Szlovákiában a földművelésből származó piaci termelés 30,7 milliárd koronát tett ki, tehát ebből lehetett megtéríteni az anyagköltségeket, a dolgozók fizetését, az adókat, a hiteleket, biztosítani az újratermelést. A fent említett összegből 6,6 mld. koronát (21,5 %) volt köteles kifizetni a termelő a bankoknak a hitelekért és azok kamataiért, 5,9 mld–ot adóban az állami költségvetésnek, 11,9 mld–ot tett ki a személyi költségek kerete, beleértve a (nem nagy) béralapot is. Ezeket összeadva máris elfogyott 24,4 mld. korona, azaz maradt 6,3 mld. az anyagköltségek, a leírások nélküli szolgáltatások költségeinek a fedezésére, ami 20,5 százalékot jelentett volna. A rendkívül drága gépek, alkatrészek, üzemanyag, vegyszer, szolgáltatások, stb. következtében azonban a valóságban ezek a költségek 17,9 mld. koronát tettek ki. A 11,6 mld. korona különbség tehát a földművelők veszteségét jelenti. Megközelítőleg ilyen nagyságrendű értékkel csökken évente a földművelő vállalkozók vagyonértéke 1991 óta, azaz attól az időszaktól kezdve, amikor mélypontjára süllyedt a restriktív gazdaságpolitika. Éttől az időtől számítva évente 3–4 mld. koronával többet kért az államkassza az agrárszektortól, mint amennyit visszaadott neki. Persze ezt egyik évben sem sikerült teljesíteni. Összehasonlításképpen 1989–ben 16,6 mld. koronát kért és 24,2 mld. koronát adott az állam az ún. mezőgazdasági–élelmiszeripari komplexumnak. A különbség tehát +7,6 mld. az agrárszektor javára. Az 1994–es évre szóló állami költségvetés 15,8 milliárdot kér és 10,9 milliárdot ígér ennek az ágazatnak. Az agrárágazat 1995–ös évre szóló javaslata szerint az állami költségvetés 17,1 mld. koronát kérjen és 15,4 mld. koronát adjon az ágazatnak. Ha a fentiekhez hozzászámítjuk, hogy a mezőgazdaság szinte az egyetlen nemzetgazdasági ágazat, amelyet a nem csekély mértékű kárpótlási kötelezettség is terhel, a követelés egyáltalán nem mondható szerénytelennek. A DBP legfelsőbb vezetése és a párthoz tartozó, az ülésen résztvevő kormánytagok mindezeket figyelembe véve, hozzászámítva az immáron negyven napja tartó hőség okozta aszálykárokat is, úgy határozott, hogy kezdeményezni fogja a kormány rendkívüli ülésének összehívását, ahol napirendre tűznék a „zöld beszámolót" és intézkedéseket hoznának az aszálykárok enyhítésére. Reméljük e kezdeményezésnek lesz foganatja a koalíciós partnerek körében is.

Varjú János

CIGÁNYVÁROS

Nemrégiben Pozsonyban jártam és arra a meglepő fölfedezésre jutottam, hogy a régi koronázó városban egyetlenegy cigánybanda sincs. Ha a pozsonyiak csárdást akarnak táncolni, avagy magyar nótára szottyan kedvük: úgy importálnak egy–egy cigánybandát Galgócról, Galántáról, avagy Dunaszerdahelyről. Bihari Jánosnak, a cigánykirálynak a szülőföldjéről.

Pedig hát a magyar ember még egy jobb falut se tud elképzelni cigány nélkül, aminthogy nem is erdő az, ahol füttyös feketerigó, meg kormos cinege nincsen...

Nálunk Komáromban már egész máskép fest a helyzet. Valóságos cigányváros vagyunk. Annyi itt a cigánybanda, hogy bőven jut belőle mindenkinek. Eltekintve Lévai Lacitól, Döme Bélától, meg Lévai Áditól, még a harmadrangú kávéházaknak is van itt saját zenekaruk, sőt a külvárosi korcsmákra is jut egy–egy malacbanda.

Szóval szaporodnak a komáromi cigányok, ami annál furcsább, mert még a litvániai ősbölénynél is erősebben megritkultak azok a gavallérok, akik bankóval honorálják a nótát s parádés kedvükben százast tapasztanak a cigány homlokára, avagy aranyakat dobálnak a cimbalomba, ahogy ezt annak idején istenben boldogult Zámory Béla bátyánktól, meg a néhai való Zotyi kománktól láttuk.

De azért ha szaporodik is a mai cigánygeneráció, mssze elüt a régi magyar cigánytól. Ezek a mai cigányok, ezek a gondosan borotvált, tisztagalléros, szmokingos kreol–uraságok operanyitányokban, operett–kuplékban, meg elkényszeredett Zerkovitz–féle műdalokban merülnek ki s alig akad köztük egy–egy, aki a lelkébe tudna markolni az embernek s el tudna játszani egy búbánatban bujálkodó, szivet megkörnyékező régi magyar nótát, vagy ízléssel tudna cifrára faragni egy naiv csárdástémát.

A komáromi cigányszaporodás tehát tulajdonképp csak a kontár zeneiparosok szaporodása s nem a vérbeli őscigányoké.

Ezek bizony kellő számú éjjeli Mecénás híján kihalófélben vannak, ami természetes is, mert hát a nóta földjéből nem lehet tíz–, meg húszfilléres vetőmagvakkal rekordtermést produkálni...

Különben Komárom rég idők óta mindig kedvenc búvóhelye volt a muzsikus cigányoknak.

A Lakatosok, Lévai, Mezei, Döme, Vörös, Sallai, Czirok, Csóka, Balogh, Paradi, Lázár, meg a Sárközi családok tagjai évszázadokon keresztül kezelték itt a száraz fát s horgászták a Vág, Nyitra meg a Zsitva holt ágait és kiöntéseit. A pérói, meg a Pihegő utcabeli familiák családfái messze felnyúlnak a régi időkbe s bizony sok ősi melódiát a komáromi cigányok óvtak meg a feledéstől.

Gondoljunk csak az Úrnapi Ács indulóra, meg a Megyercsi utca nótára, mely csak a komáromi cigányok repertoárjában van meg.

Szóval híresek voltak a komáromi cigányok mindig a nótájukról is, meg a jó cigányésszel telt koponyájukról is.

A komáromi cigányok agyafúrt okfejtését és vaslogikáját dicséri az a klasszikus kérvény is, melyet az 1763–i nagy földrengés után nyújtottak be a város tanácsához. A levéltár megőrizte az utókornak ezt az érdekes dokumentumot.

A város tanácsa ugyanis a földrengést követő gyászos esztendőkben betiltotta a muzsikát. A köztevékenységükben megbénított cigányok alázatos instanciában járultak a tanácshoz, hogy a tilalmat visszavonni s a cigánymuzsikát kegyesen engedélyezni méltóztassék, miután *„ez a tilalom sokaknak bosszúságukra vagyon, akik emiatt éktelen káromkodásra vetemedvén: ezáltal az Urnak haragját még jobban városunkra vonják, míg ellenben a jó muzsika a lelkeket szelídíti, az éktelen káromkodásoknak elejét veszi s így az Isten haragját is mindenképpen szünteti."*

A tanács persze nem tette magáévá a cigányok fölfogását s így sok esztendőn át csöndes, muzsikátlan volt Komárom városa. A komáromi romák fűzfára akasztván muzsikáló szerszámaikat, a horgászathoz, meg a vályogvetéshez fordultak, míg újra kinyílott a hegedű tavasza...

Abban az időben, ahova az én memóriám vissza tud szállni, Lakatos Flóris, a híres Ferdi bátyja volt Komáromban az első banda primása. Az ő uralkodása alatt történt a hetvenes évek közepén, hogy valami Blaskesz nevű impresszárió, ki később Komáromban „Orient" név alatt orfeumot alapított, kivitte a bandát Szentpétervárra. Hadd élvezzék a muszkák is a jó komáromi nótákat.

Cigányaink alaposan felbundázva és felaranyozva kerültek vissza Muszkaországból. Amint beszélték, nagyon jó dolguk volt ott, de azért mégis visszavágytak a Rozália kápolna környékére, meg az Apály–sziget melletti pontyos vizekre s az aranyláncok is hamarosan eltűntek a zálogházak homályában.

Egy emléke azonban ma is él az oroszországi cigányexpedíciónak. Az a szomorú, melankolikus dallam ugyanis, melyet cigánytemetéskor a gyászfátyollal átkötött hegedűk sírnak el a gyászmenetben, nem más, mint az orosz néphimnusz, melyet Szentpétervárról plántált át Komáromba a Flóris bandája. Persze egy kicsit elnyújtják és megtrémolózzák az eredeti dallamot, hogy annál jobban pászoljon a szomorú alkalomhoz, de azért könnyen rá lehet benne ismerni az orosz néphimnusz hatalmas akkordjaira.

(Következő számunkban folytatjuk

Dr. Kiss Gyula (Komáromi almanach)

OLVASTA MÁR?

A szekszárdi Babits Kiadó jóvoltából egy tartalmában és kivitelezésében egyaránt páratlanul értékes könyvet vehet kézbe a magyarság múltja iránt érdeklődő olvasó. Hatvannégy év múltán ugyanis reprint kiadásban ismét megjelent Tarczai György Az Árpádház szentjei című albumformátumú munkája, amelynek eredetijét 1930–ban adta ki a budapesti Szent István–Társulat. A könyvhöz a néhai dr. Serédi Jusztinián bíboros–hercegprímás, esztergomi érsek írt előszót. A 170 képpel illusztrált alapos munka olvastán kibontakozik előttünk az országalapító Szent István és fia, Imre herceg alakja, minden érdemlegeset megtudhatunk a magyar keresztény középkor hőséről, Szent Lászlóról. A könyörületesség egyik apostolaként tartja számon a történelem és az egyháztörténet Szent Erzsébetet, valamint a további szentéletű Árpád–házi lányokat, köztük IV. Béla királyunk lányát, Boldog Margitot, aki a hajdani Nyulak szigetén alapított zárdában töltötte életét.

N. I.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Az érzések most nem tudják hatalmukba keríteni. Racionális és számító. Minden szót mérlegre tesz. Munkahelyén egyszerre annyi mindent kell csinálnia, hogy a hét elején még hinni sem meri, hogy a végére jut.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Ez a csalódások és félreértések időszaka. Hol önt érti félre a partnere, hol meg ön orrol meg valami olyasmiért, ami pedig kedveskedés volt. Most bármibe kezd, csak lassan alakul majd a siker, de végül nem marad el.

KOS (III. 21. – IV. 20.) A hetet talán zsörtölődéssel kezdi, de boldogan fejezi be. Jókedve határtalan, s ez vonzó a másik nem számára. Ez a munkahét nagyon rövid lesz ahhoz, hogy mindennek a végére érjen. Még a hétvégére is marad teendő, amit nehezen tud összeegyeztetni személyes programjával.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Igyekszik elhessegetni magától a sötét gondolatokat, de újra meg újra erőt vesz hangulatán a szomorúság. Szeretne partnere kedvében járni, de mosoly nélkül a legszebb ajándék sem az igazi. Munkahelyén kétszeres energiával hajt, pedig nem éri meg.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Ha nem vigyáz, olyan kapcsolatba bonyolódik, amely méltatlan önhöz. Aki fél a magánytól, járjon többet társaságba, de nem kell az első csábításnak engedni. Halaszthatatlan teendőit lássa el, azután pihenjen!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Szíve választottja a héten kicsit megorrol önre, mert a szokottnál kevesebb figyelmet fordít rá. Bokros teendői közt saját magával is kevesebbet ér rá foglalkozni, ezért elfeledi minden búját-baját, s már-már teljesen kiegyensúlyozott.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Amíg nem döntötte el, hogy akarja-e igazán a változást, addig ne kötelezze el magát idegenben. Lehet, hogy már néhány hét múlva bánja az egészet. Nincs túl nagy kedve a munkához, de azt sem tudná elviselni, hogy felettese rossz véleménynyel legyen önről.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Ha eddig nem használta ki a bolygók kedvező hatását, s nem jutott döntésre, most már késő, egyre nehezebben tudja elérni célját párjánál. Munkahelyén kedvezőtlen helyzet alakul ki ön körül, ami felületességéből adódik.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Feledi eddigi gondjait, mert van, aki segít fátylat borítani a múltra. Soha nem érezte ilyen hosszúnak a munkanapokat. Alig várja, hogy valamilyen ürüggyel kibújhasson a tennivalók és a felelősség alól.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Egyszerre többfelé is szórja bókjait, illetve fogadja az udvarlást, ami nem lenne baj, ha nem volna elkötelezve. Hosszabb terveket ne szövögessen, néhány hét múlva minden alaposan megváltozik ön körül, ami eddigi elképzeléseinek felülbírálatára kényszeríti.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Néhány kellemes flört adódik, az új ismeretségek közül néhányból barátság szövődik, de egy talán annál is több lesz! Ha a héten állásajánlatot kap, vagy különmunkára adódik lehetőség, ne gondolkozzon sokat a válaszon, fogadja el. Nem jár rosszul!

BAK (XII. 22. – I. 20.) Megbocsátani is tudni kell! Ráadásul az is lehet, hogy alaptalanul vádolja partnerét. Munkahelyén meglehetősen rideg légkör alakult ki ön körül, amit saját magának, tüskés viselkedésének köszönhet. A gondolatai elől a munkába menekül.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.52 976, 9.12 Dot, 10.22 Zenelánc, 10.26 Micimackóklub, 10.51 Mesék hetedhét országból, 11.19 Védd magad, 11.29 Csellengők, 12.05 A rejtőzködés művészete, 13.00 Forma–1 Magyar Nagydíj, 14.05 Fogadjunk!, 15.00 Panoráma, 16.00 Az én dzsungelkönyvem, 16.25 Riportfilm, 16.35 Tájak, városok, emberek, 17.05 Történelmi képeskönyvünk – Lengyelországból, 17.35 Lottósorsolás, 18.05 Rajnán innen, Dunán túl, 19.00 Szerencsekerék, 19.32 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.39 Telesport, 21.00 Ki tud többet Magyarországról?, 22.33 Mini klip–mix, 22.50 Psycho (amer.)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 13.00 Família Kft., 13.30 Újdonságok, 14.00 Azok a csodálatos állatok, 14.20 Natura magazin, 14.50 Babra megy a játék, 16.50 Jelfák, 17.00 Autó 2, 17.30 Gyerekeknek, 18.01 Az új Lassie, 18.40 A hónap művésze, 19.01 Família Kft., 19.37 A Delfin–öböl, 20.30 Fesztivál–díj, 21.05 A zsaru nem tágít (francia), 22.35 Atlétikai Eb, 23.35 Monthy Python

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.35 Monda és történelem, 10.20 Benji, 10.50 Ivanhoe, 11.40 Még megmenthető, 12.05 Ameddig a harang szól, 12.20 Lumen 2000, 12.50 Közép–Európai Magazin, 13.45 Cook kapitány, 14.35 Énekes hattyú, 15.00 Cimbora–Tallózó, 16.00 Hírmondó, 16.25 Eltűnt városok, 17.30 Mese, 18.10 A dunai hajós (magyar), 21.00 Híradó, 21.20 Dajkamesék hölgyeknek (amer.)

Pozsony 1

14.05 Music Tv, 15.00 Rekordok, 16.05 Nem végállomás, nem kiszállás, 17.25 Zenés műsor, 18.10 Villámegység, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Apropó–tv, 20.30 Divat–magazin, 20.50 Dempsey és Makepeace (brit), 21.40 Sporthíradó, 23.30 Hongkong a Saina folyón

Pozsony 2

16.00 Magyar magazin, 16.30 Egészségtan, 16.45 Atlétikai Eb, 19.30 Híradó, 20.05 A magány titka (ausztrál), 20.55 Dokumentumfilm, 21.20 Forma 1

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Colorado, 10.45 A hal neve Wanda (amer.), 13.10 Sorsszimfónia (amer.), 14.50 Comedy Capers, 15.05 Confetti–tévé, 18.05 Ausztria, 18.30 Cornelius segít (német), 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Ó, én édes Ausztriám!, 22.05 Arany lányok, 22.30 A kíváncsiság öl (amer.), 23.55 Szuperakció (brit)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Sport, 16.15 Ha az apa a fiával, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belevaló papapótló (amer.), 22.00 Nyárra fűzött idő, 22.05 Esti sport, 23.05 Alexander März (német), 1.00 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Családi fészek 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Fényes szivárvány, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló vasárnap!, 11.00 Zenebutik, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Riportfilm, 13.50 Forma–1, 16.12 Nótatévé, 16.37 Örömhír, 17.02 Walt Disney bemutatja, 18.06 Magnum (amer.), 19.00 Szerencsekerék, 19.30 A Hét, 20.30 Híradó, 20.50 Halállal nyert élet (francia), 22.40 Mini klip–mix, 22.55 Telesport

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 PC–abc, 9.05 Processzor, 9.15 Öz, a nagy varázsló, 9.40 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 10.55 Mpingo – a zenélő fa, 10.55 12 hónap az erdőn, 11.20 Kánon, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 17. motoros műrepülő–vb, 14.00 Sasok, 15.30 Delta, 16.00 Sportműsor, 17.10 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves versem, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 Csízió, 19.05 Jön–e velem nacscsád?, 19.45 Miss Universe Hungary, 20.00 Holidays, 20.30 Játék határok nélkül, 22.15 Kis esti zene, 23.00 A tűz angyala (mexikói)

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sport, 12.05 Nótaénekes–vetélkedő, 12.25 Mézga család, 12.50 Vízikalandok, 13.15 Boldogasszony anyánk, 13.45 Zűrzavaros vakáció (angol), 14.25 Barátom, Bonca (magyar), 16.35 Don Quijote, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Marco Polo (olasz), 19.30 Festmények restaurálása, 20.05 Concerto IV., 21.00 Híradó, 21.20 A közvetítő (angol)

Pozsony 1

15.40 Az elmúlt nyár édes játékai, 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Videóstop, 20.45 Keserű gazdagság (francia), 21.35 Sport, 21.50 Három narancs szerelmese (opera)

Pozsony 2

16.35 Atlétikai Eb, 16.25 Idősek klubja, 17.30 Bratislava–nagydíj, 18.30 Esti mese, 18.45 Niké, 19.05 Segítsünk, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Emmy Verhey műsorából, 21.35 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

10.25 Az óriások országa, 11.10 Az emberiség legfejlettebb kultúrái, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 Harry Black és a tigris (brit), 15.15 Comedy Capers, 17.10 X–large, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Őexelenciája, a nagykövetasszony, 21.00 Hoci–nesze, 22.30 Beszélgetés Woody Allennel, 23.15 Szentivánéji szexkomédia (amer.)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 10.30 Aladdin csodalámpája (olasz), 13.00 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely, 22.05 Halló nővér!, 22.30 Az ügynökök magányosan élnek (amer.), 0.05 Az angyalok is forrón szeretik (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 14.30 Férfi kosárlabda–vb, 16.00 Híradó, 16.13 Debussy– és Ravelművek, 16.42 Majorság a révnél, 16.52 Stan és Pan, 17.05 Külügyi ügyek, 17.35 Nagyboldogasszony, 17.45 Dimenzió, 18.25 Jelképtár, 18.30 Kapcsolj be!, 19.05 Szerencsekerék, 19.37 Esti mese, 19.47 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.46 Columbo (amer.), 22.25 Unokáink is látni fogják, 23.05 Táncterápia

Budapest 2

16.05 A Hét, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Civil kurázsi, 17.50 Csízió, 17.56 Csellengők, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Sportműsor, 20.55 Mesél a Filmhíradó, 21.30 Híradó, 22.00 Kapcsolatok, 22.30 Egy szobalány naplója (francia)

Duna Tv

14.05 A Selyemút, 15.00 Gazdakör, 16.25 Mofli, 16.50 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 A boldog család (német), 19.00 Magyarok Amerikában, 20.10 Terrorizmus, 21.00 Híradó, 21.20 Vadon (magyar)

Pozsony 1

17.00 Pieniny, 17.20 Riportfilm, 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.05 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Élő ostor, 21.15 Mézszedők, 21.35 Gazdagok Biskupicéből, 22.00 Híradó

Pozsony 2

17.35 Tangó, 18.30 Esti mese, 18.40 Házi tanácsadó, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.30 Music Tv, 22.10 Gorilla (francia)

Bécs 1

9.05 Drosselbart király (német), 10.40 Belevaló papapótló (amer.), 12.15 Szabadon, mint a szél, 13.10 Aya, 13.20 Idegen a strandon (brit), 14.55 Barney medve, 15.00 Confetti–tévé, 17.05 Kapj el, én vagyok a gyilkos! (francia), 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Éneklő Ausztria, 21.20 Hoci–nesze (osztrák), 22.40 A szfinx ébredése (amer.), 0.25 A nagy lopás (amer.), 1.30 A kémek magányosan élnek (amer.)

Bécs 2

9.05 Akárki (osztrák), 13.20 Sport, 15.00 Zeneparádé, 16.25 Az állatok paradicsoma, 16.45 A duplasas öröksége, 17.30 Hársfa utca, 18.05 Arany lányok, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Nagyvárosi hősök (amer.), 22.00 Montreux Aranyrózsája, 22.45 Egy álom, mi más?

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

AUGUSZTUS 13-TÓL 19-IG

KEDD

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 A szabadság bajnokai (ausztrál), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideo, 16.17 Hogyan szereztük a szomszédainkat?, 16.58 Mini klip–mix, 17.13 Külügyi ügyek (holland), 17.43 Ombudsnő, 18.08 Álljunk meg egy szóra, 18.20 Kapcsolj be!, 18.58 Zsákbamacska, 19.25 Katolikus krónika, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.45 Hitel, Világ, Stádium, 22.25 Unokáink is látni fogják, 23.05 Sportvarázs

Budapest 2

16.15 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.30 Mini–fesztivál, 16.45 A sokarcú kultúra, 17.15 Közöttünk élnek, 17.30 Gyerekeknek, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Csízió, 18.50 Segítség, építkezünk!, 19.05 Zöldpont, 19.35 Zsaruk, 20.05 Stúdió 94, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Kék percek, 22.00 Gondolkodó, 22.30 Európa hallgat, 23.15 A galamb visszatére őhozzá

Duna Tv

14.05 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 16.00 Hírmondó, 16.25 Az állatok élete északon, 16.50 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Mamma Lucia (olasz), 20.00 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.20 Marco Polo (olasz), 22.35 Mozgó kép

Pozsony 1

16.50 Hírek, 17.55 Brit természetfilm, 17.20 A rák ellen, 18.00 Ikarus fedőnév, 18.35 Kultúra, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Trezor

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Házi tanácsadó, 18.55 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Labdarúgás, 22.05 Louis Pasteur

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.15 Kid Galahad (amer.), 11.45 Az állatok paradicsoma, 13.10 A montanai vad (amer.), 14.30 Varázslatos Jeannie, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Inura, a dingo, 21.00 Oldalpillantások, 21.10 Tohuvabohu, 21.40 Ambo terno, 21.50 Reggel találkozunk (amer.), 23.50 Le Mans (amer.), 1.35 Szentivánéji szexkomédia (amer.)

Bécs 2

12.05 Ezer mestermű, 13.00 Smithsonian világa, 13.50 Heidi és Erni, 14.15 Trapper John főorvos, 15.00 Kapj el, én vagyok a gyilkos! (francia), 16.20 A Föld gyümölcsei, 16.35 Kirándulás a tegnapba, 16.45 Ahol a Lech folyó még érintetlen, 18.00 Arany lányok, 18.30 Vetélkedő, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 A megmentett angyal, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Van, aki forrón szereti, 23.20 Bécsi jazzünnepség, 0.20 Twin Peaks, 1.05 Egy eset idős uraknak

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 J. S. Bach: 5. Brandenburgi verseny, 16.34 Nemzeti értékeink, 16.44 Házi pénztár, 16.54 40 km/h, 17.39 Külügyi ügyek, 17.55 Házi pénztár, 18.09 Tavaszi Tárlat, 18.24 Kapcsolj be!, 18.59 Zsákbamacska, 19.26 Maradjatok meg szeretetemben, 19.33 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Coca Cola kölyök (ausztrál), 22.25 Magyarok, 23.10 Nemzetközi atlétikai verseny

Budapest 2

15.50 Gyerekeknek, 16.35 Szia, kapcsolj!, 16.55 Korforduló, 17.25 Családi csámborgó, 18.00 Körzeti híradó, 18.45 Medicina, 19.04 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.25 Unitárius Konferencia Kolozsváron, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 22.00 A jognak asztalánál, 22.30 Európai Utas, 23.10 Mini klip–mix, 23.22 Kenny G. élőben (angol)

Duna Tv

15.30 Privatizáció határon innen és túl, 16.25 Don Quijote, 16.55 Mézga család, 17.25 Erdei tó, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Csendőrök New Yorkban (francia), 19.50 Eltűnt városok, 21.00 Híradó, 21.20 A nagy csaták

Pozsony 1

16.55 A Vörös–tenger expedíció, 17.50 Arabela visszatér, 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Három nap a bíróval (olasz), 21.30 Útifilm Horvátországról, 22.00 Híradó, 22.35 A művészetről

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Házi tanácsadó, 18.55 Idősek klubja, 19.30 Híradó, 20.05 Atlétikai Eb

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Találkozó a természetben, 10.15 Irány Colorado! (amer.), 12.00 Zenedoboz, 13.10 Egy nap a versenyen, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Jo, a fotómodell (olasz), 21.50 Oldalpillantások, 21.55 Eurozsaruk, 22.50 RED (német), 0.05 Reggel találkozunk (amer.)

Bécs 2

8.55 Confetti–tévé, 12.50 Ezer mestermű, 13.50 Heidi és Erni, 14.15 Trapper John főorvos, 15.00 Joe Dancer magándetektív, 16.30 Állatparadicsom, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Arany lányok, 18.30 Gaudimax–show, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 22.00 Híradó, 0.45 Hogyan élvezik a költők az életet? (csehszlovák)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.00 Álomhajó (német), 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 16.58 Mini klip–mix, 17.13 Külügyi ügyek, 17.43 Lyukasóra, 18.28 Kapcsolj be!, 18.46 Diáksziget, 18.58 Fogadjunk!, 19.25 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Szomszédok, 22.20 Apropó, 22.25 Ashenden (angol), 23.20 Harcképek

Budapest 2

16.20 A jövőből jött lány, 16.45 Gyerekeknek, 17.08 Zöldpötty, 17.23 Házi pénztár magazin, 17.53 Játék határok nélkül, 18.00 Nagylátószög, 18.48 Az új lakás, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Híradó, 21.57 Kék percek, 22.00 Csízió, 22.05 24 óra, 22.30 Gyökerek, 23.10 Valaki, akit ismersz

Duna Tv

14.05 A három mackó, 15.30 Velence, 15.45 Kastély a vizek fölött, 16.00 Hírmondó, 16.25 Cape Rebel, 17.15 Bukovina, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Mamma Lucia, 19.35 A Klezmatics együttes Budapesten, 20.00 Váltó, 21.00 Híradó, 21.20 Örök visszatérés (francia)

Pozsony 1

17.30 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 James Cook kapitány (ausztrál), 20.55 Utazók klubja, 21.35 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.40 Fantasztikum a művészetben

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.45 A vegetáriánizmus napja, 18.58 Az erdő titka, 19.30 Híradó, 20.05 Apropó–tévé, 20.55 Egyszerűen Mária, 21.40 San Francisco utcáin

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.25 Jo, a fotómodell (olasz), 11.50 Hooperman felügyelő, 12.15 A tó, amely az égből pottyant le, 13.10 Öt hét léghajón (amer.), 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.30 Híradó, 20.15 Iris és Violetta, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 MacGyver, 22.00 Vörös fény (német), 23.35 Üvegtörők (brit), 1.15 A hat gyanúsított (amer.)

Bécs 2

11.50 Ezer mestermű, 13.00 Smithsonian világa, 13.50 Heidi és Erni, 14.15 Trapper John főorvos, 15.00 Hív a hegy (német), 17.00 Korforduló, 18.00 Arany lányok, 18.30 A Gaudimax–show legjavából, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Nyári beszélgetések, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Jolly Joker, 0.20 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.32 Sorsok, 13.17 Gegrengeteg, 14.24 Lucky Luke (olasz), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Foo–Foo, Gogo és Mimi főszereplésével (angol), 16.25 Az én dzsungelkönyvem, 16.44 Életképek a lengyel festészetben, 17.00 Családi computer, 17.30 Évgyűrűk, 18.00 Téka, 18.10 Ablak–melléklet, 18.30 Ablak, 19.30 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Dallas, 22.00 Panoráma, 23.00 Európai éjszakák, 23.30 Sámánmese

Budapest 2

15.40 Gyerekeknek, 16.25 Életrajz, 16.55 Csízió, 17.00 Segítőtárs, 17.20 Pos(z)itív, 17.30 A Cimbora Szemle díjnyertes filmje, 17.43 Zenelánc, 17.46 Diáksziget műsorajánlat, 17.51 Zenelánc, 18.00 Körzeti híradók, 18.51 Kojak, 19.45 Az élet megpróbáltatásai, 20.35 24 óra, 21.00 Telesport, 21.15 Tipplista, 21.30 Híradó, 22.00 Kabinetajtó, 22.10 Nyárbúcsúztató, 23.20 Nemzetközi atlétikai verseny

Duna Tv

14.20 Régiók, 14.55 Erdélyi orgonák, 15.30 Mert álmodtunk egy csodálatos házat, 16.00 Híradó, 16.25 A Tenkes kapitánya, 16.50 Mesteremberek, 17.00 Dunatáj, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Cape Rebel, 19.00 Szemtől szemben, 20.00 Közép–Európai Magazin, 21.00 Híradó, 21.20 Halál dobol a folyó mentén (angol)

Pozsony 1

17.25 IQ, 17.55 Bushmaster (amer.), 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Nike–játék, 20.40 Három nap a bíróval (olasz), 22.10 Híradó, 22.45 Cseh zenés műsor

Pozsony 2

17.45 Cseh hírek, 18.00 Regionális magazin, 18.30 Esti mese, 18.40 A vegetáriánizmus napja, 18.53 Stan és Pan, 19.15 Atlétikai nagydíj, 21.35 Egészségmagazin

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.00 Le Mans (amer.), 12.00 Az örökkévalóság temploma, 13.10 Kaland a világűrben (amer.), 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Mr. Dedstiny (amer.), 23.25 Esti sport, 23.50 Charlie Muffin

Bécs 2

12.40 Ezer mestermű, 13.45 Heidi és Erni, 14.10 Trapper John főorvos, 14.55 Egy amerikai Párizsban (amer.), 16.45 A Merian család, 17.30 Noé bárkája vállalkozás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.05 Mi, neandervölgyiek, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Teljesen bolond tévé, 23.15 Woodstock

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Fejezetek a komáromi földrengések történetéből (6.)

„Ekkor lett a földnek meg—hasadozása, 'S azokon kénköves vizek fel–búzgása.

1772. január 23–án: „Éjjel sokakat álmából riasztott föl a földrengés, eszébe juttatván az egy év előtti rengést."

1773. január 12–én: „Négy órakor reggel Komáromban több lökést észleltek földalatti morajjal. Iránya északi és keleti volt."

1774. október 22–én: „Komáromban egy lökés volt."

1777. július 28–án: „Júl. 28–án földrengés Komáromban, — amelyet heves földalatti durranás (detonatio) előzött."

1780. május 10–én: „Komáromban két földlökés volt, az egyik nappal, a másik éjjel. Kár nem történt."

1783. április 11–én: „Komárom várát a földrengés elpusztította." (Ez egy 1846–ban Lyonban megjelent francia könyvben szereplő téves információ, mert a pusztító rengés csak április 22–én volt).

1783. április 21–én: „Esti kilenc órakor ismételt földlökésekkel Komáromban földrengés."

1783. április 22–én: „A második nagy komáromi földrengés 1783. április 22–én ismét komolyabb károkat okozott —, 500 ház lett romos — s bár a talaj felszínén kisebb, helyenként nagyobb hasadások történtek, jóval kisebb területű rengés volt, mint az 1763–i. Lábatlanban is talajrepedések keletkeztek. A földrengés nagyszabású voltára mutat az is, hogy az uralkodó meglátogatta Komáromot, s ajánlotta, hogy a komáromiak hagyják el a veszedelmes várost. A földrengés délen Kalocsán, keleten Egerben, északon Zsolnán és nyugaton Bécsben is erősen érezhető volt. Magyarországon az erősen megrázott terület megközelítette a hatvanezer négyzetkilométert."

J. B. Grossinger, a földrengést szülővárosában átélő komáromi tudós jezsuita pap írja: „Tehát 1783. évben húsvét második ünnepén, amely április 22–ére esett, ez a baj hevesen kiujult; ugyanis hajnali fél négykor a komáromi város és vár annyira megremegett, hogy a lakók fekhelyeikről és házaikból elmenekültek: ezt az erős rengést a szokottnál fagyosabb záporok és dühöngő északi szél kisérte: esőktől nedves tél előzte meg, amiért a megdagadt Duna január végén kiöntvén, messze medrén túl hömpölygött, valóban Felső–Magyarországot igen tartós, vastag hőrétegek takarták. Amikor a föld borzalmas dübörgésével ez a földrengés minket sujtott, hirtelen a magasba emelt, mialatt a föld érezhetően lesüllyedt, lakóházunkat erős remegés ostorozta; az épületek általában lesüllyedtek, a kéményekről, más, velük leomló tárgyakkal esés közben előre bukva lógtak, leginkább azonban a 20 év előtti régi sebeket újította fel az igen nagy mértékben fellépett rengés. Pedig semmiféle tüzek nem keletkeztek, mint egykor, nem hiányoztak azonban a tűzjelenségek: kisebb mértékben égett homokot is kivetettek a hasadékok és kutak. Lábatlan faluban a dombon hasadék nyílott, ez a domb máskor száraz volt, most új, bővizű forrás keletkezett. Nagyon sok és erős lökés következett be a következő napon, este 7 órakor, május utolsó napján: hasonlóképpen igen heves lökés, mely délfelé mintegy villámcsapásként rázta meg a vidéket, ezt a földlökést a pestiek szintén délben érezték, más lökéseket Egerben figyeltek meg; Július hónap első éjtszakáján ismét erősen megrengett a föld, súlyos mágneskövéket vetett ki, amely egy negyedéven belül sorozatosan történt, ez azonban a mágnestűnek rendkívüli mértékben való elhajlását okozta. Földalatti morajlások, hol távolról, hol közelről, mint felingerelt kígyók sziszegése vagy számos esetben mint mennydörgések hallatszottak, elsősorban a földön fekvők, olykor állandó morajlást észleltek, más alkalommal olyant, mint a dobpergés: midőn június hónapban egy álmatlan éjtszakát töltöttem, földalatti sustorgást különböztettem meg, mintha hatalmas homoktömeg a mélybe hullott volna. Nem minden morajlás, vagy a föld földalatti morajа okozott rezgéseket. Amikor a földlökés előtt a levegő megmozdult, nem ritkán ezt kénes szag fertőzte meg. A félénk nép, nem tudom mitől vezetve, jóslás által az első nyugtalanságtól számított negyvenedik, ugyanakkor az ötvenedik naptól is nagyon félt: a jóslás saját magának okozta végzetét, a valóság semmi módon sem keltett oly tragikus félelmeket, és nem félemlítette meg a tömeget; ugyanis június 10–én délután négykor megremegett a föld, de kár nélkül. A hónap végén és július elején a Nap és a Hold igen erős véres színben ragyogott, amely jelenséget a nép baljós jelnek tekintette, valóban a föld sűrű gőzöktől gyakrabban megtámadtatott és a ködök a légkört annyira megfertőzték, hogy a gőzök sűrűsége a csillagok képét szemeinkben jellemző módon megnagyobbította és ugyanannak véres szinezetet adott."

N. I.

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Dísznövényeink is igénylik, hogy rendszeresen megvizsgáljuk őket növényegészségügyi szempontból. Nagyítóval nézzük meg a levelek fonáki részét is, ahol számos levéltetű, atka és tripszfaj húzódhat meg. A satnyán fejlődő tövek esetében a gyökérzet vizsgálatát sem hanyagolhatjuk el, mert így a gyökératka és fonálféreg jelenlétét időben észrevehetjük. A levélzeten tapasztalható klorotikus elszineződés, vagy barnás, száradó foltok alapján gombás, baktériumos, vagy vírusos eredetű fertőzöttségre kell gyanakodnunk. Ilyen esetben célszerű szakemberhez fordulni, illetve laboratóriumi vizsgálathoz folyamodni.

A pálmaféléken és számos keménylevelű dísznövényünkön (Asparagus, Cyperus, Drocanea, Nerim, Phoenix, stb) igen gyakori az apró, fehér pettyek formájában jól szembetűnő pajzstetű. Szivogatása nyomán kerek, kifehéredő, klorotikus folt jelenik meg a levélen. Tömeges fertőzés esetén pedig csúcszáródás, gyenge növekedés következik be. Használjunk Anthio 33 (0,15%) Appland 25 WP (0,1%), Basudin 60 EC (0,15%), Diazinon 60 EC (0,15%), Neopyramin NPB 13 EC (0,5%) oldatot.

A legveszélyesebb, illetve a leggyakoribb a közönséges takácsatka (Tetranychus urticae), amely a ciklámentöveken és a szegfűn élősködik. Különösen a levelek fonákján szivogat. A levelek eltorzulnak, törpék maradnak, majd végül elpusztulnak. Erős kézi nagyítóval, a levélfonákot beborító poros szövedék alapján kimutatható jelenléte és az alábbiakban felsorolt szerekkel jól irtható: Andalin DC 25 (0,06%), Apollo 50 SC (0,06%), Mitac 20 EC (0,2%), Talstar 10 EC (0,08%), Omite 57 E (0,1%), Nisouran 10 WP (0,07%).

Kedvez az időjárás a tripszek elterjedésének, s nemcsak az üvegházakban, hanem szabadföldön, főleg a gladiolusz– és szegfűkultúrákban okozhatnak jelentős károkat. A szegfűt és a gladioluszt különösen a levéltöveknél vizsgáljuk meg. Tripszfertőzés esetén használjunk: Dicarzol 200 SP (0,2%), Talstar 10 EC (0,08%), Actelic 50 EC (0,2%), Anthio 33 (0,15%) oldatot.

Egyszeri kezeléstől azonban ne várjunk az egész tenyészidőre kártevőmentességet. A gladioluszhagyma a téli raktározás alatt is jelentősen károsodik a tripszek szívásától, amelyet a tűszúráshoz hasonló pettyek árulnak el.

Csekes Zoltán mérnök

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (32.)

Az első Csehszlovák Köztársaság időszaka (1918 – 1938) I.

Az első világháborút követő államfordulat után Gúta a megalakuló Csehszlovákiához került, annak legnagyobb községe lett. Az ezt követő húsz évben fejlődése a polgári Csehszlovákiában is folytatódott. A népszaporulat, elsősorban a halálozási arány csökkenése következtében állandóan növekedett. A vizsgált időszakban a lakosság létszámának alakulását az alábbi táblázat mutatja:

1910	1921	1930	1938
8 906	9 676	10 822	12 160

A lakosság túlnyomó többsége magyar anyanyelvű volt (általában 97–99% között), ezt kis létszámú zsidó és német ajkú népesség, majd 1918 után csekély cseh és szlovák anyanyelvű lakosság egészítette ki. A római katolikus vallású magyar lakosság mellett századunk első felében általában 3% körül mozgott az egyéb vallási felekezetekhez tartozók aránya, akik közül az izraelita vallásúak voltak túlsúlyban. A zömmel katolikus vallású lakosság körében általános volt a magas népszaporulat, családonként 4–9 gyermek.

Elsősorban a magas népszaporulat következményeként felgyorsult a birtokaprózódás, az elszegényedés. A folyamat arányait jól mutatja az alábbi táblázat, amelyben az 1910. évi és 1938. évi statisztikák adatait hasonlítom össze:

Birtoknagyság kat. hold	1910 Birtok száma	1910 Birtok aránya(%)	1938 Birtok száma	1938 Birtok aránya(%)
0 – 10	646	66,26	1119	86,08
10 – 100	325	33,33	181	13,92
100 –	4	0,41	–	–

A két adatfelvétel között eltelt 28 év alatt a földbirtokok döntő többsége 10 kataszteri holdnál kisebbre zsugorodott, s az már nehezen tudott egy családot eltartani. Megnövekedett az agrárproletárok száma, akik semmilyen földbirtokkal nem rendelkeztek, napszámosként, cselédként tartották el családjukat. Gúta lakossága túlnyomó többségben mezőgazdaságból élt. A vizsgált időszakban ez az arány mutat ugyan némi eltolódást (1910: 85,8%, 1938: 79,3%), de még 1938–ban is a mezőgazdaságból élő népesség mellett csak az iparból élők aránya volt jelentős (11,3%), a többi foglalkozásból élők aránya 1% alatt maradt.

A lakosság, elsősorban a fiatalok, a szegénység körében széleskörűvé vált az az elképzelés, hogy önálló gazdaságukat, megélhetésüket a határban épült tanyákon teremtsék meg. Itt ehhez kedvezőbbek voltak a feltételek mint a túlnépesedett belterületen. Nagy gondot okozott viszont a község vezetőinek, hiszen a tanyasi gyermekek iskoláztatását is meg kellett oldaniuk. Ez felmerült már a monarchia utolsó évtizedeiben is, mégis a Csehszlovák Köztársaság megalakulása után vált komoly problémává, amikor bevezették a nyolcosztályos iskolakötelezettséget. A község vezetősége többször tett sikertelen kísérletet arra, hogy a tanyai építkezéseket keretek közé szorítsa, illetve csak a már meglévő tanyaközpontokban (Seregakol, Örtény) engedélyezze az építkezést.

Az iskolák építése és fenntartása nagy anyagi terhet jelentett ugyan a községnek, viszont épp ennek köszönhetően az iskolaügy terén következett be a legnagyobb fejlődés. Az 1918 előtti 16 osztály helyett 1934–ben már összesen 45 osztályban folyt az oktatás Gútán.

Először a tanyasi iskolák épültek fel, a meglévő seregakoli mellé még kettő (1921–ben a kisszigeti, 1926–ban pedig a pacséroki), majd ezek folyamatos bővítése mellett 1926–ban megszervezték a községi iskolát is, amelynek épületét 1931–ben adták át. 1928–ban háromosztályos polgári iskolát létesítettek, valamint iparostanonc–iskola is működött a harmincas években Gútán.

Angyal Béla

KÖSZÖNTŐK

Augusztus 10–én ünnepli 60. születésnapját



Tokár Kálmán

Kaván.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, jó erőt, egészséget és még sok boldog születésnapot kíván felesége Erzsébet, fiai Peti és Attila, leánya Anikó, menyei Alena és Iveta, veje Ludek, unokái Melinda, Barbara, Roman, Tamás, Dávid és a kis Attila.

****



Augusztus 14–én lesz 40 éves

Pinke László

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából sok szeretettel gratulál

felesége, gyermekei Norbert és Krisztina, valamint testvérei családjukkal és szülei.

****

1994. augusztus 11–én ünnepli 50. születésnapját



Markovics László

Keszegfalván.

E szép ünnep alkalmából sok szeretettel köszöntjük, jó erőt, egészséget és még sok boldog évet kívánunk neki.

Szerető élettársa Mária, fiai: Laci és Tomi, menye Szilvi, unokái Ildikó, Lívike és Flóra

AGROSTAV, a. s.

Komárno, ul. Slobody

ponúka na odpredaj

rúry čierne – 5/4, 6/4, 2, 3/4 a 1 colové
rúry pozinkované – 1, 5/4 a 6/4 colové
rúry PVC – odpadové a odbočky
kombi WC, biele vane – 160 cm
iný vodoinštalačný materiál na kúrenie a vodovod
profily: L, U–65, U–100, U–260
plech ryhovaný, drôt ostnatý
a VSŽ–plech pozinkovaný trapézový
dĺžka 6 m, šírka 0,6 m
elektroinštalačný materiál

Informácie na t. č.
32 65 MTZ, 28 22 sklad

1994. augusztus 12–től kezdődően

nyári vásár a komáromi VÁG ÁRUHÁZBAN.

Cipő, textil és konfekció
20–50%–os árengedménnyel!

Amíg a készlet tart!

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** nagyméretű 3–szobás szövetkezeti lakás redőnyökkel. Ár megegyezés szerint. Cím: Kovács Ferenc, Gúta, Partizán utca 13/12, telefonszám: 942 765 (19 óra után).

• **Predám** radovú garáž v Komárne na ul. Odborárov (II. sídl.). Cena dohodou. Telefón: 0819/29 054 (po 16. hod.).

• **Predám** dvojfúrikový plošinový stavebný výťah a stavebnú elektr. skriňu ANTONIČKA v dobrom stave. Cena dohodou. Telefón: 0819/29 054 (po 16. hod.).

• **Eladó** háromszobás szövetkezeti lakás Komáromban, a Klapka utca 32/11 szám alatt. Érdeklődni lehet a helyszínen.

• **Eladó** Csallóközaranyoson 82 ár szántóföld. Érdeklődni lehet a 0819/946 12–es telefonszámon.

• **Székek, sarokpadok, ülőgarnitúrák áthúzását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Eladó** Komáromban, a Szinnyei utca (Singellő) 19. szám alatt családi ház. Telefonszám: 0819/92 321.

• **Predám** šteniatka trpasličieho pudlíka apricot. Telefón: 0819/985 02.

• **Elcserélem** 3–szobás szövetkezeti lakásomat szoba–konyhás szövetkezeti lakásra Komáromban. Cím: Komárom, Rákóczi u. 26/8, telefonszám: 605 17.

• **Garázs eladó** a Víz utcában. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/608 26 (16 óra után).

• **Eladó** 4–áras kert hétvégi házzal Őrsújfalun. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/608 26 (16 óra után).

• **Eladó** magántulajdonban lévő 3–szobás szövetkezeti lakás Komáromban, a Kossuth téren. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/608 26.

• **Eladó** színvonalas vendéglő Komáromban. Telefonszám: 0819/26 74 (az üzenetrögzítőn tessék meghagyni a telefonszámot).

• **Predám** 3–izbový komfortný rodinný dom s garážou, s menšou záhradou na ul. G. Czuczora č. 3, v Komárne (Robotnícka štvrť). Ihneď sa dá nasťahovať. Cena dohodou. Informácie na uvedenej adrese.

• **Kiadó** Ógyallán 3–szobás szövetkezeti lakás (rezsi + 1 500 Sk). Telefonszám: 0819/615 97.

• **Két középiskolás fiú, illetve diáklány számára** szállást adok az új tanévben. Érdeklődni lehet a 0819/41 06–os telefonszámon 19 óra után.

• **Jutányos áron** eladó 5 éves Zetor 100 Turbo, kiváló állapotban. Telefonszám: 0819/3440.

• **Eladó 05–ös kismotorkerékpár.** Cím: Komárom, Gyöngyvirág utca 6.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK



Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1994. július 27–én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe édesanyánkat,

BAGITA JULIANNÁT,

aki életének 78. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat. Külön mondunk köszönetet a komáromi belgyógyászat orvosainak, az ápolónőknek és ápolóknak a gondoskodásért.

Az örökké gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik 1994. augusztus 4–én elkísérték utolsó útjára, a csallóközaranyosi temetőbe a szeretett férjet, édesapát, apóst és nagyapát,

id. Szűcs Imrét,

akit a kegyetlen halál 73 éves korában ragadott ki szerettei köréből.

Köszönet illeti Šebó doktort, a komáromi kórház orvosát, Konkolovsky doktornőt és a nővérkéket.

A gyászoló család



MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel és könnyes szemmel állunk meg sírjánál és emlékezünk augusztus 11–én, halálának második évfordulóján drága halottunkra,

Őszi Máriára

(Gúta).

Emlékét örökké őrző családja



GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

augusztus 13–án *Ipoly*
augusztus 14–én *Marcell*
augusztus 15–én *Mária*
augusztus 16–án *Ábrahám*
augusztus 17–én *Jácint*
augusztus 18–án *Ilona*
augusztus 19–én *Huba*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

az érsekújvári városházán: MUDr. Klucho József és Ježo Zsuzsanna, Lukács Marian és Pásztor Erika, Nezatecký Antal és Novák Karin, Bogdan Ľubomír és Morvay Márta

Gútán: Nagy Béla és Fehér Lívia, Mészáros Gábor és Kása Mónika, Matwij Hubert és Madari Erika

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Oláh Attila, a karvai Győző Levente, az ímelyi Molnár Márió, az izsai Bajcsi Alexandra, a naszvadi Bilkó Szimona, a szentpéteri Pintér Brigitta, a komáromi Csemez Júlia, a komáromi Both Nikol, az ógyallai Stojka Viktor, a tanyi Somogyvári Vilmos, a bátorkeszi Domin Lívia, a komáromi Jančár Michaela, a komáromi Kuki Gábor, a perbetei Doležai István, a gútai Szabó Sándor, a vágfüzesi Varga Szabolcs, a csallóközaranyosi Lehocky Szabina, az érsekújvári Horváth Viktor, a perbetei Bögi Krisztina és a komáromi Mura Gabriella.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az érsekújvári Húšťava Dušan (7 éves), a gútai Szabó Gizella (89 éves), a szentpéteri Kosdi Lajos (72 éves), a pathi Pém Irén (80 éves), az ímelyi Lelovič Anna (84 éves), a komáromi Bujcs József (75 éves), a komáromi Ancsin Erzsébet (75 éves), a komáromi Beke Janka (83 éves), a komáromi Siska Károly (73 éves), a komáromi Fercsík Katalin (34 éves), a komáromi Botló Lídia (84 éves), a naszvadi Brégyik Ferenc (76 éves), a kolozsnémai Élesztős Ilona (83 éves), a csallóközaranyosi Beke Imre (54 éves) és a komáromi Névery Imre mérnök (87 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SÍPSZÓ ELŐTT

Egy hét múlva, augusztus 2–án, vasárnap már a bajnoki pontokért pattog majd a pettyes labda legnépszerűbb sportágunk rajongóinak nagy örömére. A járási labdarúgó–bajnokságra felkészült a szövetség fegyelmi bizottsága is. Az a játékos, aki szabálytalanságokért négy sárgalapos figyelmeztetésben részesül, egy bajnoki mérkőzésen nem játszhat, s ha netán piros lapot mutat fel neki a mérkőzésvezető és a kiállítás sorsára jut, száz koronát kell fizetnie, hogy kihágásait megtárgyalják.

Ha egy egész csapatot sújt büntetés, például az együttes a rendes játékidő lefújása előtt önkényesen elhagyja a játékteret, kétszázkoronás büntetésben részesül.

A járási labdarúgó–szövetség fegyelmi bizottsága által kirótt büntetések, fegyelmi ítéletek megfellebbezhetők. Az elsőfokú ítéletről ötszáz korona befizetése ellenében a JLSZ elnöksége dönt. A járási labdarúgó–szövetségben remélik, hogy az 1994/95–ös őszi pontvadászat során, tizenhárom egymást követő vasárnapon izgalmakban bővelkedő, sportszerű mérkőzéseket láthat majd a nagyérdemű közönség. Ha mindehhez párosul majd a fekete mezesek pártatlan bíráskodása és a játékosok jó erőnléte, érdemes lesz kimenni egy–egy mérkőzésre.

–bd–

A gútai GÁBRISCH

vendéglő értesíti vendégeit, hogy ezúttal is megrendezi hagyományos búcsúi bálját, amelyre ezúton mindenkit szeretettel meghív.

A zene, tombola, frissítők és a jó szórakozás biztosított!

GÚTAI BÚCSÚ '94

Programajánlat:

Augusztus 11, csütörtök:

19.00 A nemzetközi kézilabda–torna ünnepélyes megnyitója — a városháza előtti téren
19.30 Táncház és diszkó — a VMK körtermében

Augusztus 12, péntek:

8.00 Kirakodóvásár — az Iskola utcában
9.00 Gutrade '94 — a IV. áruminta–bemutató és vásár a Palkovich utcai AI tornatermében
16.00 A városi önkormányzat ünnepi ülése — a város új címerének és zászlajának ünnepélyes felavatása — a városháza dísztermében
17.00 III. Gútai Folklórfesztivál — ünnepélyes megnyitó a VMK előtti színpadon
19.00 Táncház és diszkó

Augusztus 13, szombat:

8.00 Kirakodóvásár
9.00 Gutrade '94
10.00 Aszfaltrajzverseny — a VMK előtt
10.00 Kiállítás a művésztelep alkotásaiból — megnyitó a Vág szállóban
16.00 III. Gútai Folklórfesztivál
17.00 Gútai szerencse — a városi sorsjegyek sorsolása a VMK előtti színpadon
19.00 Táncház és diszkó

Augusztus 14, vasárnap:

8.00 Kirakodóvásár
9.00 Gutrade '94
11.00 Ünnepélyes szentmise a római katolikus templomban
11.00 Divatbemutató — a VMK színpadán
14.00 A kézilabda–torna eredményhirdetése
17.00 III. Gútai Folklórfesztivál
17.00 Sportdélután — Gúta—Nagysalló közötti bajnoki labdarúgó–mérkőzések
19.00 Táncház és diszkó

IIII. Gútai Folklórfesztivál

Péntek, 17.00:

A gútai nyugdíjasok klubjának énekkara * A marcelházi citerazenekar és énekkar * Szőttes — a Csemadok központi művészegyüttese

Szombat, 16.00:

A Hajós táncegyüttes műsora * A martosi asszonykórus * Gerencséri lakodalmas * American Youth Choir * A Fakó együttes

Vasárnap, 17.00:

Tőzike — a gimnazisták tánccsoportja * A szajki folklórcsoport * A madari folklórcsoport * A kürti hagyományőrző csoport

Állandó programok:

Naponta kézműves–bemutatók * Táncház

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

V. évf.
33. szám
1994.
Augusztus 19.
3 korona

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Jegyzetek a régi Csallóközről • A legfiatalabb erőszakoskodó • Ki törődik az utcára kerültekkel?• Megsúgjuk... • A komáromi földrengésekről •

Osztódó Nemzeti Biztosító

Ezentúl több helyre, eltérő időpontokban fizetünk?

Másfél éve múlt, hogy 1993. január elsején megalakult a Nemzeti Biztosító, s azóta is vita folyik az életképességéről. Most újabb változás várható, egyelőre három törvényjavaslat elfogadásra kerülő valamelyikének formájában. Ezek lényegének ismertetésére kértük fel JUDr. Hegyi Lajost, a Regionális Nemzeti Biztosító igazgatóját.

— Az egyik elképzelés szerint önálló egészségügyi, a másik szerint önálló szociális biztosító alakulna, felmerült továbbá a többfajta egészségügyi biztosító létrehozása, illetve egy pótbiztosítás ötlete is. Ez utóbbi a nyugdíjjal lenne összefüggésben és többletelvonást jelentene mind a dolgozótól, mind pedig az alkalmazótól, viszont a nyugdíjkorhatár elérésének idejére előnyösebb anyagi helyzetbe juttatná a biztosított személyt. Lényeges és egyelőre eldöntetlen kérdés viszont, hogy ezt a többletet a munkaadó a haszonból fizetné, vagy egyéb teherként könyvelné. Ha ugyanis a haszonból, akkor az egésznek nincs értelme, ezt ugyanis másfajta szociális juttatásra is fordíthatja. Éppen ez képezi vita tárgyát a kormány és a szakszervezet között, a kormány ugyanis a szakszervezettel ellentétben a kitermelt haszonból való elvonás mellett kardoskodik. Visszatérve az első két változatra, az egészségügyi, illetve szociális biztosító létrehozása a jelenlegi Nemzeti Biztosító megszűnését jelenti, melynek jóformán még nem is volt ideje életképességének bizonyítására. Ezzel a megoldással két biztosító jönne létre, melynek a küldetése teljes

(Folytatás a 2. oldalon)

Megsúgjuk...

Lapunk múlt heti számában megígértük, hogy a rendőrség közlekedésrendészeti osztályával történt megegyezés alapján rendszeresen közöljük lapunkban, hogy hol és mikor tartanak sebességellenőrzést, vagyis „radarozást". A megadott napokon és időpontban biztosan lesz ellenőrzés, sőt több esetben szerkesztőségünk is kiszáll a mérések helyszínére, ahol arra szeretnénk majd választ kapni, hogy az előzetes figyelmeztetések ellenére egyesek miért kockáztatják gépjárművezetői jogosítványukat?

Tehát a gépjárművezetők augusztus 19–én 9 és 11 óra között Ógyallán, 20–án 6 és 14 óra között Komáromban, 21–én 12 és 16 óra között az I/63–as úton Lakszakállas térségében, másnap 8 és 12 óra között ugyanott, augusztus 23–án 6 és 14 óra között Komáromban, majd 24–én Karva térségében számolhatnak sebességmméréssel.

„Golfot játszott" a rendőrautóval

A rendőrségi járőrkocsi augusztus 12–én éjszaka az út szélén állt, szabályosan kivilágítva. A Komárom–Pozsony közötti főút sötétjébe egy gyorsan közeledő fénycsóva hasított. Azután egy hatalmas csattanás hallatszott, s a rendőrök meghökkenten tapasztalták, hogy egy Lada belehajtott a kocsijukba. A személyautó nyolcvanéves (!) vezetője figyelmetlenségének áldozata lett, gyógykezelése mintegy 10–14 napig tart. A Ladán keletkezett kár húszezer, a rendőrségi Golfon pedig háromszázezer korona...

Gúta új címert kapott

A múlt hét péntekén rendkívüli ünnepi ülést tartott a gútai önkormányzat, amelynek keretében felszentelték a város új címerét és zászlaját. A rendezvényen részt vett A. Nagy László, az MPP elnöke, Duka–Zólyomi Árpád, az Együttélés PM alelnöke, a parlament nemzetiségi képviselőinek egy csoportja, valamint a környék polgármesterei. A zászlót a helyi római katolikus plébános és az evangélikus lelkész szentelte fel az ökumenikus szellem jegyében.



A városi önkormányzat ez év tavaszán pályázatot hirdetett az új címer, a városi zászló és a városi bélyegző megtervezésére. A beérkezett javaslatok alapos felülbírálása után, s a heraldikai szakemberek véleményezése alapján a Darázs Rozália—Serbáková Magdaléna alkotópáros által elkészített pályamunkákat fogadták el. A korábbi malomkerék helyébe a Vág és a Kis–Duna által határolt területen fekvő, nyomaiban még megtalálható földvár alaprajza került. A címer kék mezője a vizet jelképezi, míg a vár alaprajzát körülövező ezüstsáv a város és a vár történelmi kapcsolatára utal.

Elfogták a tetteseket

Lapunk múlt heti számában beszámoltunk arról az esetről, melynek során az egyik komáromi magánházba egy férfi és egy nő csöngetett be. Amikor az idős háztulajdonos kinyitotta az ajtót, a hivatlan vendégek betaszították, majd befogták a száját, hogy ne tudjon kiabálni. A „hölgy" többször gyomron vágta a 73 éves P. Istvánt, nadrágja zsebéből kivettek ötszáz koronát, a lakásból pedig elvittek egy videólejátszót. A tetteseket a múlt hét végén sikerült lefülelni. A 21 éves G. György előzetes letartóztatásban, a 17 éves O. Zsanett szabadlábon várja a bíróság ítéletét.

Veikko Antero Koskenniemi:

Holdfényben

Csillag–sziporkás, hold–ezüstös éj!
A boldogság ujja szívünkhöz ér.

Bűvölten nézi önmagát a nyárfa:
színezüst mindegyik levele, ága.

Bűvölten bánatunk elalszik, el:
s szívünk a drága csöndre felfigyel.

Az ég fölöttünk tenger, végtelen:
a hold–sajkába szállj be most velem.

Halld: az öröklét mély harangja kondul —
kikötünk a zengő fényhabokon túl...

(Fordította: Kara Ferenc)

Közúti balesetek

• **Nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel** hajtott Hondájával Kisharcsás térségében a 34 éves komáromi Z. K., aki egy jobbívű kanyarban megcsúszott, egy betonkerítésnek ütközött és felborult. A személyautó vezetőnője hat napig, utasa pedig hét napig gyógyuló sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár kétszázezer korona. A vizsgálat során a gépjárművezető vérében 2,28 ezreléknyi alkoholt találtak.

• **A rendőrség a lakosság segítségét kéri** annak az ismeretlen rendszámú, kék színű 1500–as Ladának a megtalálásához, mely augusztus 9–én Komáromban, a Komenský utcában belehajtott egy parkoló 120–as Škodába. A Lada vezetője elhajtott a helyszínről.

• **Búcs községben** az 55 éves I. H. kerékpárján nem adta meg az elsőbbséget a főúton haladó 120–as Škodának, melynek volánja mögött I. T. 34 éves dunamocsi asszony ült. A kerékpáros az ütközés következtében tíz–tizenkét heti gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett.

Rendőrségi hírek

• **Lopás bűntettét** követte el Z. M. 34 éves komáromi lakos, aki az ugyancsak komáromi T. K. albérlőnőjeként szállásadójától ruhákat és lábbelit lopott összesen háromezer korona értékben.

• **Lopásért kell majd felelnie** annak a két kassai illetőségű polgárnak, akik az éjszaka leple alatt a Holt–Vág Tulipán néven ismert kiskertövezetéből zöldséget és gyümölcsöt loptak összesen 1546 korona értékben. A rendőrségi őrjárat azonban tetten érte a tolvajokat.

• **Ugyancsak lopás bűntettét követte el** a szentpéteri V. G. negyvenéves lakos, aki a tulajdonosnő beleegyezése nélkül eladott egy televíziót, hifitornyot, rádiót és egy Liberta típusú kerékpárt összesen hatezer korona értékű kárt okozva.

• **Lopott és idegen tulajdont rongált** L. L. negyvenkilenc éves komáromi lakos, aki az éjszakai órákban Magyarországon betört egy élelmiszerüzletbe, ahonnan italt és cigarettát lopott összesen 18300 forint értékben.

Hús Vladimír százados

Osztódó Nemzeti Biztosító

(Befejezés az 1. oldalról)

mértékben megegyezne a jelenlegi Nemzeti Biztosítóéval. E kettéválasztás nem oldja meg az egészségügy problémáit és mindenképpen újabb terheket ró a társadalomra. Nem tudom elfogadni azt az állítást, hogy a Nemzeti Biztosító ne felelt volna meg az elvárásoknak, sem pedig azt, hogy pénzügyi manőverei ne lennének áttekinthetők. A nyugdíjaktól kezdve a táppénzen keresztül az anyasági juttatásig mindent naprakészen, pontosan folyósítottunk mindenféle fennakadás nélkül. Igaz, hogy vannak bizonyos szervezési és pénzügyi nehézségeink, de ezek nem az életképtelenségből adódnak.

— Mi a véleménye a konkurens biztosítók létrehozásáról?

— Én úgy vélem, szlovákiai viszonylatban igazi versenyhelyzetről nem beszélhetünk. Mindenképpen el kell kerülni, hogy az általános egészségügyi biztosító a szegények biztosítója legyen, hogy a konkurencia elcsábítsa az átlagon felüli jövedelmű rétegeket. Viszont bizonyosan lesz azért különbség abban, hogy az egyes biztosítók mit tudnak majd nyújtani. Az igazsághoz az is hozzátartozik, hogy már most sincs „egyeduralma" a Nemzeti Biztosítónak, hiszen működik a belügy, a honvédelem és a vasút saját egészségügyi biztosítója. Ezek a biztosítók teljes összhangban tevékenykednek velünk.

— A törvényjavaslatok értelmében mikortól valósul meg a különválás és vajon biztosított lesz—e a kontinuitás?

— A szétválás jövő év január elsején történik meg. Az első két változat esetében ez azt jelenti, hogy létrejön egy egészségügyi biztosító igazgatóval, apparátussal együtt, illetve egy szociális biztosító ugyancsak igazgatóval és apparátussal együtt. Kérdéses még az is, hogy a szociális biztosító végzi–e a pénzbeszedést és finanszírozza az egészségügyet is, vagy pedig az egészségügyi biztosító külön pénzbeszedést folytat. A folyamatosság feltétlenül biztosított lesz, viszont előállhat (tekintettel arra, hogy jelenleg a társadalombiztosítás több tételből áll), hogy a biztosított személyek, illetve a biztosítást fizető intézmények ezentúl három helyre, három különböző számlára, esetleg különböző időpontokban fizethetnek.

— Hát ennek azt hiszem, nem fognak örülni. Most már csak az a kérdés, hogy a végül elfogadásra kerülő változat, legyen az bármelyik, mennyiben bizonyul majd jó megoldásnak a lakosság szempontjából. Egyelőre sajnos csak a negatívumát látjuk...

— Személyes véleményem szerint a megoldások egyike sem gyógyír az egészségügy bajaira és ezért nem is tartom ezeket hosszú életűnek. Az is felmerül, jó–e ez a gyakori változás, úgy is mondhatnánk kísérletezés?

— Gondolom az egyéb problémák mellett nem jelentenek ezek az elgondolások megoldást az egyik legnagyobbra, a társadalombiztosítási tartozásokra sem. Mennyi jelenleg a kintlévőségük és kik a notórius tartozók?

— Bizony ahhoz képest, hogy nem tartozunk a nagy járások közé, Regionális Nemzeti Biztosítónknak tekintélyes kintlévősége van. Ezek összege 1993. január elsejétől elérte a 160 millió koronát. Ebből 40–45 millió a mezőgazdasági üzemek tartozása, de tekintélyes összeggel, együttesen 50–60 millióval adósunk a gútai kismotorkerékpár–gyár, az AGROKOM, a Goldhansa magánvállalat. Úgy 6–8 millióval tartoznak a kisvállalkozók üzemei és a magánvállalkozók, s egy az előbbiekhez képest aránylag jelentéktelen összeget képez a soha munkaviszonyban nem állt háztartásbeliek tartozása, akik a havi 336 korona egészségügyi biztosítás befizetését mulasztják el. Ez utóbbi tartozásokat bizony nehéz lesz behajtani, hiszen gyakran a létminimum határán, vagy alatta élő személyekről van szó. Döntő lépéseket tettünk viszont a nagy összegű tartozások behajtására a bankszámla leblokkolásától és az érkező pénz leemelésétől kezdve egészen az ingóságok jogerős bírósági végzés alapján történő lefoglalásáig. Felháborító ugyanis, amikor például egy magánvállalkozó nyugati luxuskocsin jár, s ugyanakkor nem képes fizetni a társadalombiztosítást. Szeptembertől egyébként az egészségügyi ellátás terén megszigorítják a biztosítás fizetésének az ellenőrzését, s megtörténhet nálunk is, hogy a nem fizetőknek az életmentés kivételével meg kell téríteniük az orvosi beavatkozásokat.

— Köszönöm a beszélgetést.

—kzs—

Miniszterek az agrárágazat helyzetéről

EGYFORMÁN SZORÍT A CIPŐ

E hét első napján magyar nap volt a nyitrai AGROKOMPLEX mezőgazdasági kiállításon és vásáron. Ebből az alkalomból szervezett a Szlovák Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kamara a két ország agrárvállalkozói közötti találkozót a kiállítás területén. E találkozó párhuzamos eseménye volt a Magyar Köztársaság és a Szlovák Köztársaság földművelésügyi miniszterének a találkozója is, amely távolról sem csupán baráti beszélgetésből állt. A két miniszter és az őket kísérő kormánydelegációk szigorú munkaprogram szerint tárgyaltak.

A munkanap, és az azt megelőző néhány hetes szakértői tevékenység, vitasorozat fontos eredménye egy szerződés, amely az állategészségügy és a növényvédelem területén folytatott együttműködés játékszabályait tartalmazza. E szerződés értékét növeli, hogy az előkészítésekor felmerült nézetkülönbségek ellenére sikerült megállapodni egy olyan egyezményben, amely világos keretet ad az állat– és terménykereskedelem kétoldalú lehetőségeinek fejlesztésére. Persze maradtak még vitás kérdések, kapcsolatokat javító feladatok, a Szlovákiába behozott élelmiszer minőségi elbírálása terén, a behozatali engedélyek megadásánál, a nehézkesen működő ügyintézésnél. A meglévő problémák ellenére a magyar–szlovák kapcsolatok fejlesztésében nagy előrelépésnek mondható a hétfői miniszteri találkozó. A tárgyalások során egyértelműen érezhető volt mindkét fél pozitív hozzáállása, a további közeledés lehetőségeinek a keresése. A szerződés aláírásán és az ezt érintő kérdéseken kívül véleményt cseréltek az Európai Unióhoz való csatlakozást illetően. Egyetértettek abban, hogy a csatlakozás nem hoz feltétlenül előnyöket egyik ország agrárágazatának sem. A nyugati országokkal folytatott nyitottabb kereskedelem lehetőségei bizony sok esetben illúziónak bizonyultak és az elmúlt négy év tapasztalatai azt mutatják, hogy kemény agrárpiaci konkurenciával kell felvenni a versenyt, ahol bizony meg–megnyilvánulnak az EU országaival szemben tanúsított protekcionizmus jelei. A tárgyaló felek példaként az elmúlt év folyamán tapasztalt állategészségügyi indokokra hivatkozó szarvasmarha– és juhexport–zárlatot hozták fel, amelyet a nyugati hivatalos szervek alkalmaztak a volt keleti blokk országai ellen. Később kiderült ugyan, hogy alaptalanul, csakhogy akkorra már komoly piackiesést jelentett az érintett feleknek. Ezen és más tapasztalatok is igazolják, hogy a két országnak, de a térség országainak is, főleg a visegrádi négyesnek előnyösebb lenne szorosabbá tenni együttműködését. Az EU–ba való bejutásnál segíteni kell egymást, nem pedig fékezni. A tárgyaló felek kölcsönösen tájékoztatták egymást a két agrárágazat pénzügyi helyzetéről. Szinte kísértetiesen hasonló pénzhiánnyal küzd mindkét ország. Felmerül az elsődleges és a másodlagos fizetőképtelenség és az államkincstáraknak nincs pénzük az agrártámogatásra. Mindkét országban hasonló mértékben csökkent az élelmiszertermelés, drasztikusan csökken az állatállomány, főleg a tehénállomány létszáma.

Varjú János

Lefülelték az autófosztogatókat

Komáromban az utóbbi hetekben elszaporodtak a gépkocsifeltörések, amelyeknek jellegzetessége volt, hogy minden esetben a szélvédő betörésével jutottak be a tolvajok a kocsiba, ahonnan szinte kizárólag az autórádiót vitték el. Egyetlen esetben tettek csak kivételt, amikor a Čajka szálló előtti parkolóban egy német személygépkocsi feltörésekor értékes mérőműszereket zsákmányoltak. A rendőrség hamarosan a betörőbanda nyomára bukkant, s felgöngyölítette a hattagú „társulat" tevékenységét. Megállapították, hogy a 21 éves K. László irányítása alatt a 19 éves T. Frigyes, a 16 éves K. Márió, a 15 éves P. László, valamint a 17 éves N. Gábor és T. Imre követte el a kocsifeltöréseket úgy, hogy az autóbuszoknál használatos üvegtörő kalapáccsal zúzták be a kocsik ablakait. A bandavezér előzetes letartóztatásban, a többiek szabadlábon várják a bírósági tárgyalást.

Az időjárás „szabálytalankodásai" a múltban (II.)

„...rendkívül való szörnyű száraz meleg idők jártanak"

(Befejezés az előző számból)

Fogcsikorgató tél gyötört embert, állatot az 1718–as esztendőben, melynek februárjában a krónikák tanúsága szerint *„Magyarországon a nagy hideg annyira fokozódik, hogy hasonlóra nem emlékeznek vissza, a farkasok sok helyen, emberben és állatban nagy károkat tettek"*. Hasonló hideg volt 1720 márciusában is, amikor *„Debrecenben, a Tiszán túl oly szokatlanul nagy hó volt, hogy egy gazda, házőrző kutyáival, egy nap 103 nyulat fogott, ugyanis a nagy hó miatt nem tudtak elszabadulni"*. A rákövetkező évben nemcsak az április, hanem a március is kegyetlenül bolondos tréfát űzött a gazdákkal, hiszen egy kolozsvári feljegyzés szerint: *„A hideg márciusig tartott, majd végefelé nyári hőség lett. Gyömölcsfák és a szőlő hajtásai rohamosan jelentkeztek, s korán virágoztak. Három éjszakán át az áprilisvégi fagy a növényzetet megperzselte, s a fákat megfosztotta termésüktől. A fürtökkel terhes szőlőtőkék sem hoztak számottevő termést, mert a nyári hideg akadályozta a beérést"*. Sokkal kedvezőbb volt a március 1722–ben, amikor Késmárkon *„egyes fecskéket már 6–án láttak, ami nagyon különös volt, de 20–án eltűntek. Gólyát március 7–én a réteken már eleget láttak, de ismét eltűntek"*. Hasonló tréfát követett el a természet 1724 februárjában Nagyenyeden, ahol *„oly szokatlanul meleg volt, amilyenre még elődeink sem emlékeztek; a fák már virágoztak, különböző virágok nyíltak, az emberek szántottak, vetettek..."* Hát ami azt illeti, meg is lett a böjtje 1725–ben, amikor *„...nagy irtóztató, hosszas tél volt, melyhez is hasonlót senki nem élt, nem tapasztalt, még az öreg régi emberek közül is, úgy, hogy majd egész öt hónapig tartott mind keménységének, mind kegyetlenségének megszűnése nélkül..."* Érdekes jelenséget figyeltek meg 1729–ben Szécsényben, ahol *„este 6 órakor a derült égen három holdat láttak, a középső volt az igazi, majdnem még telihold... Ezt nemcsak a kisvároskában látták, hanem a környező falvakban is"*. 1736. május 28–án Torockón *„emberemlékezet óta nem hallott zivatar tombolt, mennydörgéssel, sürű villámcsapásokkal; a szörnyű felhőszakadás a Nagyenyedre vezető útszorosban hatalmas sziklát sodort le... az áradás ereje megrakott szekereket sodort el emberekkel együtt"*. Két esztendővel később augusztusban Szarvason heves orkán pusztított, *„mely nemcsak hogy a fél templomtetőt leszakította, de sok házat is erősen megrongált; sőt az elkészített tized miatt a mezőn maradt termést úgy szétszórta és tönkretette, hogy sok lakos a maga évi termésének jelentékeny részét elvesztette"*. Ugyanezen év pestisjárványt is hozott az akkori Magyarország területére. Mostoha körülményekkel köszöntött be 1740 is, amikor a csikorgó hideg tél egészen május elejéig tartotta magát, *„úgyhogy sokezer állat megfagyott. És e hidegre oly erőteljes áradás következett, hogy megfosztotta az embereket kenyerüktől, az állatokat takarmányuktól, az utazók számára pedig lehetetlenné tette a közlekedést"*. Egy másik, ugyanebben az évben, Vácon kelt feljegyzés szerint *„a Duna minden pontján fenékig befagyott, a madarak mind elvesztek a borzasztó hidegben — több mint 60 000 szarvasmarha fagyott meg az istállókban, az emberek nem bírták magukat eléggé megóvni a hidegtől, s igen sokan megfagytak... A bor is megfagyott a pincékben, és elromlott..."* 1744 márciusában *„a Dunának nagy árvize volt... A pesti Szt. Ferenciek templomában a víz egészen a főoltár második lépcsőjéig ért"*. 1748–ban sáskák hada tarolta le az emberek termését. Erre utal az a június 15–én kelt bánsági feljegyzés, miszerint *„az udvari Kamara már ezen a napon elrendelte, hogy a sáskák pusztításai miatt rossz termés várható, s e miatt idegeneknek gabonát eladni nem szabad"*.

Ennyi talán elég is lesz ízelítőnek az időjárási szélsőségekből és az elemi csapásokból. Elcsépelt mondás, hogy időjárás mindig van, s mivel folyton akad, aki elégedetlen vele, így állandóan szidják. Szabályozni pedig még a tudomány jelenlegi állása mellett sem tudjuk. Bár, talán jobb is így, hiszen ismerve az embereket, nem akadnának ketten sem, akik egyforma időjárást „rendelnének". Így aztán maradjunk annál a szerény kívánságnál, hogy legalább a szélsőségektől, kegyetlen tréfáktól kíméljen meg bennünket.

—kzs—

Akik kapcsolatot tartanak a földönkívüliekkel

Rendhagyó összejövetel

A dunaszerdahelyi ufóklub augusztus 27–én rendezi meg Vydranyban azoknak a szlovákiai embereknek a találkozóját, akik közvetett vagy közvetlen kapcsolatokat tartanak fenn földönkívüli civilizációk képviselőivel. Az érdeklődőket kilenc órakor várják a rendezők a helyi templom előtt.

A magyarországi UFÓmagazin szerkesztősége szeptember 4–én, vasárnap egynapos ufószemináriumot rendez a kőbányai Pataki Művelődési Központban. A reggel kilenc órától éjfélig tartó szemináriumon egy ötszáz és egy hétszáz személyt befogadó teremben folynak majd a párhuzamos előadások. A rendezők tájékoztatása szerint huszonöt hazai és külföldi szakember tart majd előadást, köztük Keviczky Kálmán az USA–ból, Nemere István, Hargitai Károly, Pusztay Sándor és mások. Az előadások iránt a szlovákiai ufóklubok részéről is nagy érdeklődés nyilvánul meg.

N. I.

CIGÁNYVÁROS

(Befejezés az előző számból)

Lakatos Flóris különben nem sokáig volt a banda fejedelme. Hamar letolta őt a prímási trónról öccse, Ferdi, aki mint vérbeli cigányművész harminc esztendőn át korlátlanul uralkodott a komáromi éjszakák birodalmában.

Messze földön nem volt Ferdihez hasonló prímás. Bizony, bizony vetekedett ő az öreg Banda Marcival, meg az öreg Rácz Palival. A régi magyar zene gyöngyei, a Bihari, a Lavotta, meg a Csermák–melódiák mind benne voltak az ő különleges formájú Maggini–hegedűjében.

A nagy ricsajokat, a mulató virtus vad kitöréseit nem kedvelte a mi Ferdink. Ellenben a szép csendes mulatságnak nagy barátja volt s ha észrevette, hogy figyelemmel hallgatják, varázslatos, babonásan szép dallamokat hullámoztatott meg az éjszaka csöndjében.

Bandáját kitűnően tudta fegyelmezni s olyan összjátékot produkált, mely meglepte még a szakembert is.

Halála után persze széthullott a banda. Négy–öt ember az öreg Flóris vezérlete alatt Győrbe vonult át s ott facér győri cigányokkal külön bandát alapított. A többi itthon maradt, elvegyülve a Lévai Laci, meg a Döme Béla emberei közé. Alkalomadtán persze egyik se mulasztja el büszkeséggel hangsúlyozni, hogy ő még a Ferdi nagy bandájából való.

A Ferdi nagy bandáját különben Konkoly Thege Balázs örökítette meg igen sikerült amatőr fényképen.

Érdekes zenetörténelmi relikvia ez ránk, komáromiakra nézve, melyet jó lesz valamelyes módon megóvni a feledéstől és enyészettől.

Ferdiről szólván, felemlítem még azt is, hogy a kedvelt prímás rendkívül büszke ember volt s különösen a horgászást sehogysem tartotta egyéniségéhez illőnek. Ellenben bátyja, Flóris, annál szenvedélyesebb horgász volt. Nyári hajnalokon, ha letette a hegedűt, vette a finom szakállassal felszerelt s jófajta szórád–ból készült horognyeleket s ment a Kis–érbe piócahernyót ásni, mely a pontynak olyanforma csemege, mint például nekünk a halászlé. Hernyóásás után kiült egy talpra az Apályi–sziget környékén s este előtt nem igen tért haza. Ott szunnyadt horgászás közben, amikor kevesebb volt a „kapás".

Ma már horgászó cigányt is ritkán lehet látni. S ha horgász is a roma, nem szalonkabátban, fekete keménykalapban, kétes fehérségű kimondhatatlanban s amellett mezítláb horgászik, mint hajdan a Csipedő, a Pontyugrás, a Pille, a Búbos, meg a Babos szoktak horgászni, akik horgászásban s különösen a hernyó feltűzésében tanítómestereim voltak, — hanem uram bocsáss — külön horgásztoalettben ül ki a víz partjára, vagy pedig kimegy a halpiarcra halat venni. Egyszóval a törpe cigányepigonok mindinkább kezdik levetkőzni jellegzetes szokásaikat s ami még nagyobb baj, — az ősi nótakincset is elhanyagolják, pusztulni hagyják holmi értéktelen orfeum–melódiákért és operett–részletekért.

Tehát tisztelt komáromi cigányok! Le a Traviátával, a Szorrentói emlékkel, meg a „Sokszor úgy szeretnék sírni"–vel!

Gyerünk csak vissza a „Cserebogár"–hoz, meg a „Megyercsi utcai"–hoz!

Dr. Kiss Gyula
(Komáromi almanach)

Amatőr betörő

Nem nyeri el a betörőszakma elismerését az az eddig ismeretlen lakástolvaj, aki Komáromban a Kis–Duna soron az egyik magánház utcára nyíló ablakán kivágta a szúnyoghálót, majd behatolva alaposan átkutatta a lakást. Szétdobálta a bútorokat, majd száz forintos (!) zsákmányával távozott. Úgy látszik, már betörni sem érdemes...

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Egyszer fenn, egyszer lenn... és most éppen a lent következik. Legalábbis a hét elején. Mire azonban elkeseredne, máris történik valami, ami feledteti bánatát. A kapott ajánlatot érdemes megfontolnia, ilyen alkalom ritkán adódik az ember életében. Anyagi helyzete megalapozódik.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Vannak napok, sőt olykor hetek is, amikor nem történik semmi, és ezt már tragédiaként éli meg. Felettesei olyan feladattal bízzák meg, amely meghaladja erejét. Ha elvállalja, csalódást okoz, de talán akkor is, ha nemet mond.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Mosolyra mosoly a válasz! Ezt jól tudja, mégis ritkán alkalmazza. A héten biztosan beválik. Valaki miatt határoznia kell: marad vagy változtat. Talán nem kellene makacsul ragaszkodnia a véleményéhez, s máris kevesebb baja volna.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Ez a hét a párkapcsolatban élőknek kevésbé kedvez. Inkább veszekedés, mint béke lesz osztályrészük. Jó volna néhány hétig kevesebbet vállalni, vagy szabadságra menni. És nem ártana takarékoskodni sem.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Gondjai még ezen a héten sem enyhülnek. Továbbra sem tud megoldást találni családi bajaira, szerelmi bánatára. Sokféle terve van, de amennyiben a kollégáival nézeteltérése volt a közelmúltban, akadályozzák, hogy sikerre vigye elképzeléseit. Kellemetlen percei lehetnek.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Talán még bizonytalankodik a héten, de már elérkezett az idő, hogy döntetni tudjon. Ha nem most, a következő napokban–hetekben feltétlenül. Felelősségteljes munkát kap, amit már a felénél megun, de ha nem csinálja végig amit vállal, többé nem számíthat felettesei jóindulatára.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Nem tudja, álmodik–e vagy ébren van, mert legtitkosabb vágyai válnak valóra egyik pillanatról a másikra. Alaposan bele kell ásnia magát a munkába, mert a nyár rengeteg pénzét felemésztette. De hát az Oroszlán képtelen garasoskodni, ha vendégeskedésről van szó. S ezt mások kihasználták.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) A türelem ezúttal szerelmet terem. Csak próbálja megfékezni indulatait. Ezúttal nem a tehetség, hanem a szerencse az, ami eldönti sorsát, megalapozza anyagi helyzetét.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Szakítás vagy örök hűség? Sok Mérleg mondja ki a legnehezebb szót: vége, de legalább ennyien mondanak igent. Ez a hét a döntések időszaka. Vezetőként embereket küld el és újakat vesz fel, beosztottként esetleg felmond.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Lehet, hogy a héten valakiben halálosan csalódik. Vagy mert az illető méltatlan volt az ön érzéseire, vagy mert sok olyan tulajdonsággal ruházza fel, amely pedig hiányzott belőle. Ha nincs szabadságon, akkor is igyekszik úgy alakítani a dolgokat, hogy ne legyen munkája.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Ne féljen az újdonságoktól. Ha fel tud oldódni, kellemes élményben lehet része. Szépen induló karrierjét valaki keresztezni próbálja ezekben a napokban. Legyen óvatos, ne ellenkezzen feletteseivel semmiben.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Szerencséje átsegíti a nehezebb napokon is, fontosabb tárgyalásait, sorsdöntő elhatározásait nyugodtan időzítheti erre a hétre, nem fog csalódni.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 Napkelte, 8.05 Cimbora Szemle, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 9.00 Észbontó, 9.25 Cimbora Szemle, 9.50 Diáksziget, 10.20 Játék a barokk kastélyban, 11.50 Ahány ház, annyi szokás, 12.05 Szomszédok, 14.40 Nagy Lajos király útja, 15.20 Szent István intelmei, 15.55 A hely, ahol élünk, 16.40 Erkel Ferenc: Hunyadi László,18.30 Nekem ne lenne hazám?, 18.50 ...az én váram, 19.15 Mécs László, 20.00 Híradó, 20.35 Ünnepek és hétköznapok, 21.00 Tűzijáték, 21.30 Top–show, 22.45 Teljes diszkréció (angol)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Húsvét Arachovában, 13.00 Família Kft., 13.30 Ott állt, hol a 6–os megáll, 14.05 Gazdit keresünk, 14.20 Natura magazin, 14.55 Gercsi, 15.55 Babra megy a játék, 17.00 Teleautó, 17.40 Gyerekeknek, 18.05 Az új Lassie, 18.30 Tükör, 18.40 Picasso–K kalandjai, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Família Kft., 20.00 A Delfin–öböl, 21.05 Páneurópai piknik, 21.55 Te katonád voltam, uram!, 22.35 Erkel: Dózsa György

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.35 Monda és történelem, 10.50 Benji, 11.15 Még megmenthető, 11.35 Akvárium, 12.05 Szalay Antal, 12.45 Közép–Európai Magazin, 13.40 Nemzeti Galéria, 14.00 Mert álmodtunk egy csodálatos házat II., 14.40 Csongor és Tünde I., 16.25 Magyar képek, 17.00 „Szent jobb" ünnepi mise és körmenet, 18.30 Mese, 18.50 Híradó, 19.00 Talpalatnyi föld (magyar), 21.00 Híradó, 21.20 Eltűntnek nyilvánítva (amer.)

Pozsony 1

14.35 Lumen 2000, 15.05 Nyújtsd a kezed, 16.15 Rekordok, 16.35 Tudomány, 17.20 Taxafras, 18.00 A mi ügyünkben, 18.10 Villámegység, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Ander és vendégei, 20.35 Gala–gala, 21.35 Dempsey és Makepeace (brit), 22.25 Sporthíradó

Pozsony 2

17.30 Cseh hírek, 17.45 Magyar magazin, 18.15 Egészségtan, 18.30 Esti mese, 18.40 Kultúra, 19.00 50 év legérdekesebb eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 A magány titka (ausztrál), 20.55 Dokumentumfilm, 21.40 Tánc és vigalom

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Mrs. Destiny (amer.), 11.15 Az arizonai vörös ördögök (amer.), 13.10 Anyai szeretet (német), 14.50 Oldalpillantások, 15.05 Confetti–tévé, 18.05 Ausztria, 18.30 Mindig, ha krimit ír, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Jo, a fotómodell (olasz), 21.50 Arany lányok, 22.15 Stressz, 23.45 Aszfalt Kid (amer.)

Bécs 2

12.45 Sport, 14.25 A holnap mesterei, 14.35 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.15 Ha az apa a fiával, 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Pokoli félelem, 22.25 Nyársra fűzött idő, 22.30 Esti sport, 23.15 A rámenős (brit), 0.25 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Fényes szivárvány, 7.55 Így szól az Úr!, 8.30 Szezon előtt, 11.00 Cimbora Szemle, 11.50 Papírvarázs, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 S. Bíró Antal nótafelvételeiből, 13.55 Telexpo '96, 14.26 Az én dzsungelkönyvem, 14.45 Vörös mák (német), 16.23 Diáksziget, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.06 Magnum (amer.), 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Politikai magazin, 20.30 Híradó, 20.50 Uborka, 21.15 Sose halunk meg (magyar), 22.46 Telesport, 0.16 Rózsaszín sorozat

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 Házi Pénztár Magazin, 9.05 Óz, a nagy varázsló, 9.30 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.55 Európai Nemzeti Parkok, 10.00 Nemzetközi lovasderbi, 11.10 Az egyházszervezet István király idejében, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Kalandorok kíméljenek, 13.55 Kérdezz! Felelek, 14.15 Musicalek várólistán, 15.15 Néprajzi értékeink, 15.30 Delta, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 TOP 40, 19.25 Összeállítás a Magyar Művészetért Alapítvány Nemzeti Gálaestjéről, 20.15 Játék határok nélkül, 22.05 Geopolis, 22.55 A hírszerző nyomoz (francia)

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sport, 12.05 Nótaénekes–vetélkedő, 12.25 Mézga család, 12.50 Vízikalandok, 13.15 Isten öreg bojtára, 14.15 Zűrzavaros vakáció, 14.55 Don Quijote, 15.20 Csongor és Tünde II., 16.45 Kedves, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.10 Marco Polo (olasz), 19.30 Mamma Lucia (olasz), 21.00 Híradó, 21.20 Casino de Paris (francia–német)

Pozsony 1

15.30 Východná '94, 15.50 Zojka és Valéria, 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Párkereső műsor, 20.45 Camille Claudel (francia), 21.45 Sport, 22.00 Ördögök (lengyel)

Pozsony 2

13.00 Nemzetközi repülőnap, 14.35 Mikromágia klub, 15.00 Vízisielés, 16.15 Gyerekeknek, 17.30 Repülőnap, 18.30 Esti mese, 18.40 Niké, 19.00 Topolčianky„19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Motoros–vb, 22.00 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

10.25 Inura, a dingó, 11.10 Az emberiség legfejlettebb kultúrái, 13.00 Arany lányok, 13.35 A dobermanokkal nem lehet viccelni (amer.), 15.10 Rossi úr keresi a boldogságot, 15.30 Confetti -tévé, 17.10 X–large, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 20.15 Őexelenciája, a nagykövetasszony, 21.00 Verdi: Nabucco, 22.00 K1, 22.30 A képek hatalma

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 10.30 A Kerekasztal lovagjai (amer.), 12.20 Cirkuszművészet, 14.30 Művészet és kacatok, 15.00 A kaland világa, 15.45 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 19.30 Híradó, 20.15 L. A. Story (amer.), 23.45 Csak semmi személyes (amer.–kanadai), 1.20 Stressz (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Amit a koalákról tudni kell, 17.15 Külügyi ügyek, 17.45 Kalendárium 1994, 18.25 Jelképtár, 18.30 Kapcsolj be!, 19.05 Szerencsekerék, 19.37 Esti mese, 19.47 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.45 Amíg te voltál (ausztrál), 22.21 Leltár, 23.06 Omega–történet

Budapest 2

17.05 Gyerekeknek, 17.40 Medicina, 17.50 Az úriember, 17.55 Csellengők, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Sportműsor, 20.55 Mondolat, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Híradó, 22.30 Tejút (francia–olasz)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 16.00 Kincskereső iskola, 16.50 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.1 Magyarok Amerikában, 19.45 Főnix a Duna partján, 20.00 Ritmus '94, 21.00 Híradó, 21.15 Legyek ura (angol)

Pozsony 1

16.45 Az állatok és mi, 17.15 Találkozás Ladislav Slovákkal, 17.50 Fedőneve: Ikarusz, 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.05 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Élő ostor, 21.15 Engedelmével, elnök úr, 22.00 Híradó, 22.35 Malinovski ház

Pozsony 2

17.35 Tangó, 18.30 Esti mese, 18.40 Gyerekeknek, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.30 Music Tv, 22.05 Gorilla (francia)

Bécs 1

9.05 Hooperman felügyelő, 10.15 Jo, a fotómodell, 11.45 Zenedoboz, 13.10 A fekete hattyú (amer.), 14.30 Varázslatos Jeannie, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Szellemesség, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Kis áldozatok (amer.), 0.25 Az első golyó talál (amer.)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 13.00 Smithsonian világa, 13.50 Heidi és Erni, 14.15 Trapper John főorvos, 15.00 Anna Christie (amer.), 17.25 Kirándulás a tegnapba, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Arany lányok, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.00 Falkenaui erdészház, 21.07 Orosz atomzombik, 22.00 Híradó, 23.35 A rágógumi története, 0.25 Rajzfilm

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

AUGUSZTUS 20-TÓL 26-IG

KEDD

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.05 A szabadság bajnokai (ausztrál), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Foo-foo, Gogo és Mimi, 17.13 Külügyi ügyek (holland), 17.43 Látlelet, 18.13 Álljunk meg egy szóra, 18.23 Kapcsolj be!, 18.58 Zsákbamacska, 19.25 Katolikus krónika, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Családi kör, 21.40 Miss Universe Hungary, 22.40 Ötven éve történt, 23.25 Sportvarázs

Budapest 2

16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 A sokoldalú kultúra, 16.50 Lobog a láng, 17.20 Gyerekeknek, 18.00 Nagylátószög, 18.50 Segítség, építkezünk!, 19.05 Zöldpont, 19.35 Zsaruk, 20.05 Stúdió 94, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 XX. Századi költőportrék, 22.00 Híradó, 22.27 Kék percek, 22.30 Mini klip-mix, 22.42 Leo Sunnyboy (svájci)

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.10 A brémai muzsikusok, 15.35 Nagykunság, 16.10 Az állatok élete északon, 16.50 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Kém feketében (angol), 19.35 Dixieland-fesztivál, 20.00 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.15 Marco Polo (olasz)

Pozsony 1

16.50 Hírek, 16.55 Brit természetfilm, 17.20 A rák ellen, 18.00 Ikarus fedőnév, 18.35 Kultúra, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Tánc Amerikában

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Gyerekeknek, 18.55 Publicisztikai műsor, 19.30 Híradó, 20.05 Aréna, 21.05 Kerékpáros VB, 22.10 Louis Pasteur

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.30 Charlie Muffin, 13.10 Puskaporfüst, 14.50 Stan és Pan, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Hangyák, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Tohuvabohu, 21.50 Ambo terno, 22.00 Aranyifjú (német), 23.45 Jobb ma egy zsaru, mint holnap egy másik (brit), 1.10 Pillantás a szakadékba

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Smithsonian világa, 13.55 Heidi és Erni, 14.20 Trapper John főorvos, 15.05 Jupiter kedvese (amer.), 16.40 Sport, 18.00 Arany lányok, 18.30 Vetélkedő, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Szoknyavadász, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 0.00 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Nemzeti értékeink, 16.22 Western Szimfónia, 16.46 Tükör, 16.56 Házi Pénztár, 17.11 Külügyi ügyek, 17.40 Válaszolunk, 17.46 Szentképek titkai, 18.03 Sport, 18.24 Kapcsolj be!, 19.03 Zsákbamacska, 19.30 Maradjatok meg szeretetemben, 19.33 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.45 Európa jövője, 22.45 Éjszakák a spanyol kertekben, 23.11 Darabokra szaggattatol

Budapest 2

15.45 Gyerekeknek, 16.30 A kölcsönkapott Föld, 16.50 Csízió, 16.55 Korforduló, 17.25 Csúcstechnika kézközelben, 18.00 Körzeti híradó, 18.50 A Debreceni Kántus, 19.25 Mindent vagy semmit!, 19.55 Telesport, 21.50 Stan és Pan, 22.00 Híradó, 22.25 Hidak, 23.15 Küzdelem Kínáért

Duna Tv

15.30 Privatizáció határon innen és túl, 16.00 Don Quijote, 16.25 Mézga család, 16.50 Ceruza és radír, 17.00 Erdélyi polihisztor, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A nők iskolája, 19.35 Kína, 20.00 Régiók, 21.00 Híradó, 21.15 A nagy csaták

Pozsony 1

17.00 A Vörös-tenger expedíció, 17.25 Gazdasági magazin, 17.50 Arabela visszatér, 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Családi fa, 21.40 Szlovák dalénekesek, 22.00 Híradó, 22.35 A művészetről

Pozsony 2

18.15 Cseh hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Gyerekeknek, 18.53 Találkozás Ladislav Slovákkal, 19.30 Híradó, 20.05 Tévéjáték, 21.10 A divat világa

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Mi, neandervölgyiek, 10.30 Egy állatian komoly ügy, 12.05 Receptek, 13.10 Gengszterfélelem (amer.), 15.00 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Jo, a fotómodell (olasz), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Eurozsaruk, 22.50 A gyerekek (brit-német), 0.50 Pillantás a szakadékba (amer.)

Bécs 2

8.55 Confetti-tévé, 12.50 Ezer mestermű, 13.00 Smithsonian világa, 13.55 Heidi és Erni, 14.20 Trapper John főorvos, 15.05 Joe Dancer magándetektiv, 16.35 Állatparadicsom, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Arany lányok, 18.30 Gaudimax-show, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Híradó, 0.45 A bagoly kiáltása (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Álomhajó (német), 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.22 Telesport, 16.55 Az én dzsungelkönyvem, 17.15 Mini klip-mix, 17.30 Külügyi ügyek, 18.00 Anyák, 18.25 Kapcsolj be!, 18.47 Diáksziget, 19.00 Fogadjunk!, 19.27 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Sztárock, 21.15 Nagyvizit, 22.20 Ashenden (angol), 23.12 Átkelés Párizson

Budapest 2

16.20 A jövőből jött lány, 16.45 Gyerekeknek, 17.10 Zöldpötty, 17.25 Egészséget mindenkinek, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Játék határok nélkül, 18.55 A nyugati világ művészete, 19.25 Miss Saigon, 19.40 Helló, világ!, 20.25 Döntés előtt, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.33 Mini klip-mix, 21.45 Erről van szó, 22.00 Híradó, 22.25 Kék percek, 22.30 24 óra, 22.55 Nádudvar

Duna Tv

14.15 Nekem ne lenne hazám?, 15.30 A tejesembör, 16.00 Cape Rebel, 16.50 A múltnak kútja, 17.15 Confolgans, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Ahol semmi sem szent (amer.), 19.30 Kína, 19.50 Auguszta a mennyországban, 20.00 Váltó, 21.15 Gazdag pillanatok, 22.10 Vámhatár (magyar)

Pozsony 1

17.30 Autósoknak, motorosoknak, 18.00 Amerikai természetfilm-sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 James Cook kapitány (ausztrál), 20.55 Walt Disney, 22.45 Fantasztikum a művészetben

Pozsony 2

16.40 Cseh hírek, 16.55 Labdarúgás, 18.53 Az állatok és mi, 19.30 Híradó, 20.05 Ander és vendégei, 20.35 Labdarúgás, 20.55 Egyszerűen Mária, 21.40 San Francisco utcáin

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 11.55 Cseh Pitaval, 13.10 A vadon hívó szava, 14.45 Kalandos állatvilág, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.30 Híradó, 20.15 Iris és Violetta, 21.00 Osztrák konyha, 21.10 Oldalpillantások, 21.20 MacGyver, 22.10 A kék Max (brit), 0.40 A nagy kassza (amer.)

Bécs 2

9.00 Confetti-tévé, 13.00 Smithsonian világa, 13.55 Heidi és Erni, 14.20 Trapper John főorvos, 15.05 Egy angyal sem olyan tiszta (német), 16.30 Sport, 17.00 Korforduló, 18.00 Arany lányok, 18.30 A Gaudimax-show legjavából, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Nyári beszélgetések, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Andreas Vitasek kabaréja, 22.00 Híradó, 0.35 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.32 Sorsok, 13.17 Bobobók, 13.43 Lucky Luke (olasz), 15.00 Falutévé, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.13 Hősök és társak, 17.00 Családmesék, 17.30 Évgyűrűk, 18.00 Téka, 18.10 Ablak-melléklet, 18.30 Ablak, 19.28 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Dallas, 21.40 Panoráma, 22.40 Összefoglaló a Harlem Globetrotters műsorából

Budapest 2

15.25 Alpok-Duna-Adria, 15.55 Gyerekeknek, 16.35 Calypshow, 17.00 Életrajz, 17.25 Martin György gyűjtéséből, 17.30 Friss, 18.00 Körzeti híradók, 18.51 Kojak, 19.45 Az élet megpróbáltatásai, 20.35 24 óra, 21.15 Tipplista, 21.25 Leg-leg-leg, 22.00 Híradó, 22.25 Csízió, 22.30 Aréna, 23.20 Gorilla (francia)

Duna Tv

14.15 Régiók, 15.00 Kapcsok, 16.00 A Tenkes kapitánya, 16.25 Mesteremberek, 16.45 Palóc napok, 17.20 Kína, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.00 Zenei jubileumok, 20.00 Közép-Európai Magazin, 21.00 Híradó, 21.15 A Kaltenbach-iratok (német-osztrák)

Pozsony 1

17.25 Családi magazin, 17.55 Bushmaster (amer.), 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm-sorozat, 20.30 Match game, 20.40 Elefántcsont (német)

Pozsony 2

17.50 Cseh hírek, 18.05 Matej Belo, 18.30 Esti mese, 18.40 Gyerekeknek, 18.55 Helyi hírek, 19.30 Híradó, 20.05 Superlady (dán)

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 10.15 Vakáció szerelmeseknek (amer.), 11.55 A tó, 13.10 A nap, amikor megállt a Föld (amer.), 14.45 Bozótbébik, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Faust Csaó, Bruno!, 21.30 A diagnózis: gyilkosság (amer.), 23.25 A bíró (francia), 0.55 Piranha (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Smithsonian világa, 13.45 Stan és Pan, 13.50 Heidi és Erni, 14.15 Trapper John főorvos, 15.00 Mindig derűs idő (amer.), 16.35 Kirándulás a tegnapba, 16.45 A Merian család, 17.30 Noé bárkája vállalkozás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.30 Régi híradókból

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Fejezetek a komáromi földrengések történetéből (7.)

„Ekkor lett a földnek meg—hasadozása, 'S azokon kénköves vizek fel–búzgása."

Takáts Sándor a Lapok egy kisváros történetéből című munkájában többek között a következőket írja az 1783–mas fölrengésről és következményeiről: „A Messinát és egyéb városokat halomra döntött földrengés április 11–én ért Komáromba; ekkor azonban még csak gyengébb károkat okozott; de már 22–én oly hatalmas rázkódás és dörrenés állott be, hogy a lakosok ismét végítéletüket sejtették közeledni. Az okozott kár 86, 563 frt 12 denárban lett megállapítva, mely összeg azonban a későbbi rengések által meg lett kétszerezve. De a legnagyobb kárt a várban tette a földindulás, mely ezután meg is szűnt erődnek lenni, s Józsefnek egész uralkodása alatt, s később is mint csak fogház szerepel. Őfelségének a szívét nagyon megindította a sokat szenvedett város, s sietett annak nyomorán nagyobb összeggel segíteni (6888 frt 33 1/2 denár hozatott relaxátába). Hogy azonban a nyomor enyhítésére a hely szinén célszerűbben intézkedhessék, meg is látogatta a szerencsétlen várost, s atyai gondoskodásának nem egy megható jelét mutatá a lakosság iránt. (Horváth Mihály Magy. Tör.) E jóindulatnak kifolyásaként vehetjük a 4280. és az 5021. szám alatti rendeleteket, amelyek szerint ő felsége a földrengés által sújtott szerencsétlen Komárom sorsán könnyíteni óhajt, s így atyai gondoskodása, mellyel minden alattvalóját magához öleli, s aggodalma e város jövője felett arra készteti őt, hogy Komárom lakóit a Duna túlsó partján a kevésbé veszélyeztetett Új–Szőnyben telepítse le.

A tanács e különös rendelet megfontolására egy deputatiot választott, melynek nyolc napot engedett gondolkodási időre. A deputatio azonban nem tartotta célszerűnek a király rendeletét, nem főképp kereskedelmi szempontból, mivel a túlsó oldalra való település által elüttetének a lakosok a Vágon folytatott élénk kereskedéstől, s így nem is javasoltatott az a végrehajtásra; mindamellett egyeseknek megengedtetik az átköltözés a túlsó oldalra. A királyi rendelet másik része (hogy t. i. házakat csak fából építsenek) kedvezéssel fogadtatott; tűzveszélyre való tekintetből azonban hozzátétetett, hogy a házakat csak a tanács által kijelölendő távolságra szabad építeni. Komárom lakosainak Új–Szőnybe való áttelepítését József még egy későbbi országos rendeletben is sürgette."

Érdekes, hogy amíg az 1763–mas földrengés a komáromi várat úgyszólván érintetlenül hagyta, miközben a város teljesen rombadőlt, úgy húsz év múlva, 1783. április 22–én gyakorlatilag a várat tette használhatatlanná a rengés. Árkában dohányt és kukoricát termesztettek a komáromi polgárok. A városi tanács elhatározta, hogy az utókor számára megfestteti az 1783–mas földrengés pusztításait. A nagyméretű festményt egy Karl Friedl nevű festő készítette el, melyért a város 67 forintot fizetett. Ez a közelmúltban restaurált festmény ma is megtekinthető a Duna Menti Múzeumban.

Az 1783–mas földrengést is egy több éven át ismétlődő utórengéssorozat követte. Ezekről a jövő héten szólunk.

N. I.

IDEJÉBEN SZÓLUNK

A dísznövények védelme

A dísznövény–betegségek között az elmúlt években talán a **gladiolusz** baktériumos varasodása (Pseudomonas marginata) okozta a legnagyobb károkat. A betegség járványszerű elterjedését a bőséges csapadék is erőteljesen befolyásolja. A beteg növények leveleinek alapi részén kezdetben kicsiny, vöröses foltok jelennek meg, majd teljesen egybefolynak és a levelek gyors ütemben pusztulnak. A virág kicsi lesz, vagy teljesen elpusztul. A hagymán barna, bemélyedő és csillogó foltok jelennek meg, amelyeken a baktériumok tömegei mutathatók ki. A tenyészidő vége felé a fiatal hagymát teljesen felélik a baktériumok, így az csaknem teljesen elrothad. A tenyészidőszak alatti védekezésre javasoljuk: Dithane M 45 (0,3%), Novozir MN 80 (0,3%), Perozin 75 B (0,3%). Javasoljuk az ültetés előtti csávázást. Tíz, tizenöt percre Pomarsol Forte 80 WP (3 gr/kg), Wolfen Thiuram 85 (3 gr/kg).

A **szegfűn** található betegségek között elsősorban a szegfűrozsda (Uromyces carophyllinus) ellen kell rendszeresen védekeznünk. A rozsda úgyszólván az egész tenyészidőszakban fertőz. A megtámadott tövek sárgulnak, a bimbók kicsik maradnak és gyakran még dugványozásra alkalmas hajtást sem hoznak. Lehetőleg szüntessük meg a betegségre hajlamosító körülményeket. Ilyen a hirtelen lehülés, a rosszul szellőzött talaj, a túl nedves levegő, stb. Megfigyeléseim szerint már a második permetezés megfelelő eredményt ad. Fontos azonban, hogy a növényeket tökéletesen beborítsuk permetlével. Használhatunk: Baycor 25 WP (0,2%), Dithane M 45 (0,2%), Captan 50 WP (0,3%), Novozir MN 80 (0,2%), Plantrax 20 EC (0,2–0,4%).

A **hortenzia** lisztharmata (Microsphaera polonica) ugyancsak káros a levelekre és a virágzatra is. A jellegzetes fehér bevonat a levelek szinén tűnik szembe. Gyakran áldozatául esik a betegségnek a virágkehely és ehhez korai levélhullás is társul. Védekezzünk ellene a következő szerekkel: Rubigan 12 EC (0,05%), Nimrod (0,15–0,3%), Topsin M 70 WP (0,15%), Derosal 50 WP (0,1%) és Funaben 50 (0,1%).

A **fikusz–fajok** levelein károkat okoz az élősködő Colletotrichum ficus nevű gombabetegség is. A tünetek többnyire a levélszél barnulásával kezdődnek, s ezt fekélyes levélszáradás követi. A betegség olykor a hajtáscsúcsot sem kíméli. A gomba terjedését elősegíti a levelek mechanikai sérülése. A védekezést a fertőzött levélszár, vagy levél eltávolításával kell kezdenünk. Ezzel nagy mennyiségű fertőzött anyagot semmisítünk meg. Utána permetezzünk a következő szerek valamelyikével: Captan 50 WP (0,3%), Dithane DG (0,3%), Polyram Combi (0,2–0,3%), Novozir MN 80 (0,3%). A betegség az említett rendszabályok alkalmazásával leküzdhető.

Csekes Zoltán mérnök

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (33.)

Az első Csehszlovák Köztársaság időszaka (1918 — 1938) II.

Gazdasági szempontból Gúta fejlődése látványos volt a két háború közötti időszakban. A monarchia utolsó éveiben a közlekedés terén végrehajtott nagy beruházások jelentősége csökkent ugyan, mivel ezek elsősorban Komárommal, a vármegyeszékhellyel kötötték össze Gútát és Komárom szerepe, jelentősége csökkent az államfordulat után. Az egyre inkább fejlődésnek induló vasúti csomóponttal, Érsekújvárral Gútának nem volt vasúti összeköttetése ebben az időszakban. A Gútát Komárommal összekötő vasúti szárnyvonal nagyobb jelentőséget nyert volna, ha összeköttetés épül ki a 15 kilométer távolságban fekvő, vasúti végállomással rendelkező Negyeddel.

Tovább folytatódnak a vízszabályozások, ármentesítési munkálatok. Újabb kanálisok, szivattyútelepek épülnek, növekszik a termőterületek aránya. A növénytermesztésben újabb növények nyernek teret, például a foghagyma, cukorrépa és néhány család már zöldségtermesztéssel is foglalkozik. Egyre belterjesebbé válik az állattartás, szaporodnak az értékesebb törzskönyvezett állatok.

A község fejlesztése is nagy léptekkel haladt, az előző részben taglalt iskolaépítések mellett több jelentős építkezés folyt ebben az időben. Folytatódott az utak kövezése, valamint 1920–ban a vasútállomástól a községházáig járdát is építettek. A legjelentősebb lépés azonban a villanyhálózat kiépítése volt ebben az időszakban. A község 1926–ban 192 ezer korona értékű kölcsönt vett fel a prágai Zemská Bankától és részvényeket vásárolt a Délszlovenszkói Villamosművek r.t.–ben. A villanyvilágítást 1928–ban vezették be Gútára, de a magánházak nagy része még az 1930–as években sem volt bekötve a hálózatba. A község belterületének utcáin fokozatosan kiépült a közvilágítás. A hálózatba történt bekapcsolás után 1930–ban villanymalom épült. Ezt megelőzően 1928–ban pedig nyolc tisztviselőcsalád számára tisztviselőházat építtetett a község.

Hosszú idő után a község vezetősége engedélyezte, hogy a községi legelő rovására bővítsék a község belterületét. A harmincas években épült fel az új Harcsa utca. A község szívében helyezkedett el a katolikus templom, valamint részben a középületek és az üzletek is, amelyek a térbe torkolló utcákban folytatódtak. A központi települési mag köré igyekeztek tömörülni a falu gazdagabb parasztjai, iparosai és kereskedői is. A község lakosságának igényeit a polgári Csehszlovákiában jól ellátott helyi üzletek és kisiparosok, valamint a szerdai napon tartott piacok és az évente négyszer tartott vásár biztosította.

A lakosság egészségügyi ellátásáról a harmincas években két orvos, két fogtechnikus és egy gyógyszertár gondoskodott. Gútán távirdával és telefonnal felszerelt posta állt a lakosság szolgálatában, ahonnan 1933–ban naponta átlag 140–160 magyar, 32–40 szlovák és 8–15 német újságot kézbesítettek. Ebben az évben a rádióelőfizetők száma 126 volt. A községi könyvtár a polgári iskolában működött és mintegy 2500 kötettel rendelkezett.

Az egyesületek közül említést érdemel az 1920–ban alakult iparoskör és a sportegylet. Jelentős tevékenységet fejtett ki a tűzoltóság, amelynek az 1930–as években 40–50 tagja volt. Ejtsünk azonban néhány szót azokról a tervekről is, amelyek nem valósultak meg ebben az időszakban. Már az 1920–as években tervezték az új községháza felépítését, mivel a régi már szűknek bizonyult. Az egyéb beruházások, elsősorban iskolaépítések ezt nem tették lehetővé. A második világháború előtti években már felmerült az igény, hogy a császtamelléki határrészen is felépítsenek egy tanyasi iskolát. Felépítésére azonban csak a második világháború után került sor.

Angyal Béla

Amire a rendőrség sem talált magyarázatot...

Vérző falak Atlantában és Salgótarjánban

A kriminológia történetében furcsábbnál furcsább bűneseteket jegyeztek fel az elmúlt évtizedek során, köztük szép számban olyanokat is, amikor a gyilkos személyét nem sikerült leleplezni a nyomozóhatóságoknak. Talán még ennél is különösebbek azok az esetek, amikor bejelentés alapján a tetthelyen (?) rengeteg vért találtak a nyomozók, csak egy valami nem került elő sohasem — a holttest. S most lássunk két ilyen megmagyarázhatatlan esetet, melyek között meglepően sok a hasonlóság, bár az egyik az Amerikai Egyesült Államokban történt, a másik pedig a múlt hét csütörtökén Magyarországon.

A Georgia Államban lévő Atlanta éppenséggel nem tartozik az USA legcsendesebb, legnyugalmasabb városai közé, az ottani nyomozóknak bőséges tennivalójuk akad, hiszen — ahogyan mondani szokás — az atlantaiak egy kis lövöldözésért, késelésért, verekedésért és erőszakosságért nem mennek a szomszédba. 1987. szeptember 9–én nem sokkal éjfél után csengett a telefon az atlantai rendőrség gyilkossági csoportjának ügyeletesénél. Egy William Winston nevű 79 éves helyi lakos jelentette, hogy lakásának falaiból csak úgy dől a vér. Percek alatt a megadott címen termett a nyomozócsoport, s a detektívek, akik már jócskán hozzászoktak a legkülönösebb, legszörnyűbb látványhoz, ugyancsak meglepődtek, mert olyant láttak, amivel sem addigi pályafutásuk során, sem azóta nem találkoztak.

A házigazda 77 éves felesége elmondta, hogy éppen fürödni készült, amikor arra lett figyelmes, hogy a mennyezetről vér permetez a fürdőszoba padlójára. Az asszony azonnal hívta a férjét. Még nagyobb volt a meglepetésük, amikor a lakás többi öt helyiségébe benyitva ugyanaz a döbbenetes kép tárult elébük, mint a fürdőszobában: a falakból és a padlóból vér szivárgott. W. Winston vallomásában azt is elmondta, hogy miután gondosan bezárta családi házuk ajtaját és bekapcsolta az elektronikus riasztóberendezést, este fél tíz körül lefeküdt. Sem ő, sem pedig a felesége semmi rendelleneset nem tapasztalt mindaddig, amikor Winstonné benyitott a fürdőszobába. Amint az a helyszínen felvett jegyzőkönyvből kitűnt, rengeteg vért találtak az atlantai nyomozók, de sem emberi, sem pedig állati tetem nem került elő, amelyből a vér származott volna. Másnap a bűnügyi laboratóriumban egyértelműen megállapították, hogy a Winstonéknál talált vér embertől származott. Mivel — minden erőfeszítés ellenére — a rendőrség később sem lett okosabb, a „Megoldatlan, megmagyarázhatatlan esetek" feliratú vaskos irattartóba került a nyomozati anyag.

A magyarországi sajtó, rádió és televízió egy megdöbbentően hasonló magyarországi esetről számolt be 1994. augusztus 11–én. Egy salgótarjáni emeletes ház egyik lakásába vonult ki nagy apparátussal a rendőrség. Amint azt a tévéhíradóban is bemutatták, a lakás mennyezetéről nagy mennyiségű vér folyott alá a padlóra. Ennek a lakásnak is véreztek a falai, melyeket hiába kutattak át a szakemberek. Nem találtak gyilkosságra utaló jeleket, bár a laboratóriumban megállapították, hogy embertől, sőt nőtől származott a vér. Az esemény hírére egész zarándoklat indult a salgótarjáni házhoz. Egyesek Jézus Krisztustól származtatták a vért, mások egy, a gömbvillám által halálrasújtott ember teleportálódott vérére gyanakodtak, további jól értesültek szerint a földönkívüliek keze van a dologban. Hogy mit szólt mindenről a rendőrség? Szóvivője becsülettel bevallotta, hogy nem találtak magyarázatot erre a különös esetre. Holttest nem került elő, tehát gyilkosság nem történt...

N. I.

APRÓHIRDETÉS

• **Székek, sarokpadok, ülőgarnitúrák kárpitozását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Eladó** Őrsújfalun 6–szobás családi ház 14 áras telekkel. Érdeklődni lehet Gadócon, a 21. szám alatt.

• **Szoba kiadó** szolid diáklány részére. Telefonszám: 0819/632 35.

• **Családi ház eladó** 8–áras telekkel. Érdeklődni lehet Naszvadon, a Május 1. tér 6. szám alatt.

• **Eladó** Fiat 850 műszaki vizsga után. Cím: Szűcs Oszkár, Bogyarét 222.

• **Eladó** jutányos áron Gútán, a város központjához közel régebbi szoba–konyhás családi ház (éléskamra, veranda, gáz) 25 áras kerttel. Cím a szerkesztőségben.

• **Predám** rodinný dom (samota) s 51 árovým pozemkom, z toho 35 árov je záhrada. Cena podľa dohody. Adresa: Ženetka Adam, Veľký Ostrov 146.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő Š 120–as. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/942 081.

• **Eladó** Renault 15 GTL. Telefonszám: 3436, 4505

• **Csergőn,** befejezés előtt álló, 48 négyzetméter alapterületű nyári lak eladó 200 ezer koronáért, illetve elcserélem személygépkocsira, utánfizetéssel. Érdeklődni lehet a 0819/942 295–ös telefonszámon.

• **Eladó** kiváló állapotban levő 7011–es traktor. Érdeklődni lehet 18 és 21 óra között a 941 876–os telefonszámon.

• **Eladó** Csallóközaranyoson 82 ár szántóföld. Érdeklődni lehet a következő címen: Matyus O., Zlatná na Ostrove, 193.

• **Szoba kiadó** 2 diáklánynak Párkányban. Telefonszám: 0810/37 73.

• **Garázs eladó** a Víz utcában. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/608 26 (16 óra után).

• **Eladó** 4–áras kert hétvégi házzal Őrsújfalun. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/608 26.

• **Eladó** magántulajdonban lévő 3–szobás szövetkezeti lakás Komáromban, a Kossuth téren. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/608 26.

• **Predám** kamion LIAZ. Cena dohodou. Telefónne číslo: 0818/3178.

• **Eladók** kitűnő szülőktől származó doberman–kölykök. Érdeklődni lehet Marcelházán az 54. szám alatt, vagy a 0819/98478–as telefonszámon.

• **Eladó** Robi 50–es motor és állványos fúrógép. Telefonszám: 2730.

• **Eladó** kitűnő állapotban levő Avia 20 N tehergépkocsi, GO után. Cím: Gúta, Bernolák u. 27.

VÝZVA

Vyzývame tých občanov Komárna, ktorí ešte nemajú nový občiansky preukaz, tzv. identifikačnú kartu, aby vo vlastnom záujme si zabezpečili vyznačenie občianstva SR do starého obč. preukazu (na matrike). Bez vyznačenia občianstva volebné komisie neumožnia zúčastniť sa volieb.

Mestský úrad Komárno

FELHÍVÁS

Felhívjuk Komárom azon polgárait, akiknek még nincs új személyi igazolványuk – ún. identifikációs kártyájuk –, hogy saját érdekükben szíveskedjenek a régi személyi igazolványba bebélyegeztetni (az anyakönyvi hivatalban) a szlovák állampolgárságot. E nélkül nem vehetnek részt a választásokon.

A Komáromi Városi Hivatal

KÖSZÖNTŐK



Augusztus 16–án ünnepelte 58. születésnapját és nyugdíjba vonulását

Kurucz Ferenc

Izsán.

E szép ünnep alkalmából jó erőt, egészséget és a ledolgozott évek után pedig nyugodt pihenést, szerettei körében hosszú, boldog életet kívánnak: felesége, özvegy édesanyja, fia Andor, lánya Mónika, veje Tihamér, menye Katalin, unokái: Attila, Boglárka, Andorka, valamint öccse családjával.

****

Sok szeretettel köszöntjük drága jó édesanyánkat,

Domonkos Júliát

Hetényen,

aki augusztus 20–án ünnepli 60. születésnapját.

E szép ünnep alkalmából kívánnak jó egészséget és hosszú, boldog életet

fiai Pityu és Laci, lányai Juci, Erzsi és Mari, menyei Mari és Márti, vejei Joško és Bandi, unokái Robi, Moncsi, Marian, Andrea, Nándi, Niki, Krisztina, Laci és Katika, valamint unokamenye Szilvia.

****

Augusztus 22–én ünnepli 40. születésnapját a legdrágább édesapa és fiú,

Kele István

Gútán.

Ezúton kívánunk neki továbbra is erőt, egészséget és hosszan tartó életet

szerető fia Pityuka, szülei és nagybátyja



GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

augusztus 20–án *István*
augusztus 21–én *Sámuel*
augusztus 22–én *Menyhért*
augusztus 23–án *Bence*
augusztus 24–én *Bertalan*
augusztus 25–én *Lajos*
Patrícia
augusztus 26–án Izsó

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Macek Vladimír és Šodor Ľubica, Konečný Miroslav és Šidó Ružena.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a gútai Jancsó Tibor, az újgyallai Rigó Pál, a bátorkeszi Paló Nikolett, a naszvadi Sipka Erik, a perbetei Harcsa Klaudia, az ógyallai Nagy Péter, a komáromi Vendégh Ákos, a vágfüzesi Baka Orsolya, a gútai Cserepes Barbara, a marcelházai Viderman Laura és a komáromi Németh Barnabás.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Bohil Julianna (86 éves), a búcsi Dobiás Erzsébet (72 éves), a komáromi Sztojka Ilona (71 éves), a komáromi Rácz Ferenc (70 éves), a gútai Fülöp Miklós (59 éves), a komáromi Mézes József (82 éves), a csallóközaranyosi Varga Irén (70 éves), a komáromi Lajos Julianna (79 éves), az ógyallai Psenák Mária (84 éves), a marcelházai Šenkár Júlia (59 éves) és a komáromi Kapusniak Katalin (84 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

SPORT

A járási II. osztályú labdarúgó-bajnokság őszi sorsolása

1. forduló
1994. augusztus 21–én 17 órakor
Keszegfalva — Madar, Búcs — Naszvad B, Nemesócsa — Nagykeszi, Bátorkeszi — Bajcs, Izsa — Martos+Ógyalla B, Csallóközaranyos — Marcelháza B.
Augusztus 20–án, szombaton: Gúta B — Szilos.

2. forduló
1994. augusztus 28–án 17 órakor
Martos+Ógyalla B — Csallóközaranyos, Madar — Marcelháza B, Bajcs — Izsa, Szilos — Bátorkeszi, Nagykeszi — Gúta B, Naszvad B — Nemesócsa, Keszegfalva — Búcs.

3. forduló
1994. szeptember 4–én 16,30 órakor
Búcs — Madar, Nemesócsa — Keszegfalva, Bátorkeszi — Nagykeszi, Izsa — Szilos, Csallóközaranyos — Bajcs, Marcelháza B — Martos+Ógyalla B.
Szeptember 3–án, szombaton: Gúta B—NaszvadB.

4. forduló
1994. szeptember 11–én 16,30 órakor
Madar — Martos+Ógyalla B, Bajcs — Marcelháza B, Szilos — Csallóközaranyos, Nagykeszi — Izsa, Naszvad B — Bátorkeszi, Keszegfalva — Gúta B, Búcs — Nemesócsa.

5. forduló
1994. szeptember 18–án 16 órakor
Nemesócsa — Madar, Bátorkeszi — Keszegfalva, Izsa — Naszvad B, Csallóközaranyos — Nagykeszi, Marcelháza B — Szilos, Martos+Ógyalla B — Bajcs.
Szeptember 17–én, szombaton: Gúta B — Búcs.

6. forduló
1994. szeptember 25–én 15 órakor
Madar — Bajcs, Szilos — Martos+Ógyalla B, Nagykeszi — Marcelháza B, Naszvad B — Csallóközaranyos, Keszegfalva — Izsa, Búcs — Bátorkeszi, Nemesócsa — Gúta B.

7. forduló
1994. október 2–án 14,30 órakor
Bátorkeszi — Nemesócsa, Izsa — Búcs, Csallóközaranyos — Keszegfalva, Marcelháza B — Naszvad B, Martos+Ógyalla B — Nagykeszi, Bajcs — Szilos.
Október 1–jén, szombaton: Gúta B — Madar.

8. forduló
1994. október 9–én 14,30 órakor
Madar — Szilos, Nagykeszi — Bajcs, Naszvad B — Martos+Ógyalla B, Keszegfalva — Marcelháza B, Búcs — Csallóközaranyos, Nemesócsa — Izsa.
Október 8–án, szombaton: Gúta B — Bátorkeszi.

9. forduló
1994. október 16–án 14 órakor
Bátorkeszi — Madar, Izsa — Gúta B, Csallóközaranyos — Nemesócsa, Marcelháza B — Búcs, Martos+Ógyalla B — Keszegfalva, Bajcs — Naszvad B, Szilos — Nagykeszi.

10. forduló
1994. október 23–án 14 órakor
Madar — Nagykeszi, Naszvad B — Szilos, Keszegfalva — Bajcs, Martos+Ógyalla B — Búcs, Nemesócsa — Marcelháza B, Bátorkeszi — Izsa.
Október 22–én, szombaton: Gúta B — Csallóközaranyos.

11. forduló
1994. október 30–án 14 órakor
Izsa — Madar, Csallóközaranyos — Bátorkeszi, Marcelháza B — Gúta B, Martos+Ógyalla B — Nemesócsa, Bajcs — Búcs, Szilos — Keszegfalva, Nagykeszi — Naszvad B.

12. forduló
1994. november 6–án 13,30 órakor
Madar — Naszvad B, Keszegfalva — Nagykeszi, Búcs — Szilos, Nemesócsa — Bajcs, Bátorkeszi — Marcelháza B, Izsa — Csallóközaranyos.
November 5–én, szombaton: Gúta B — Martos.

13. forduló
1994. november 13–án 13,30 órakor
Csallóközaranyos — Madar, Marcelháza B — Izsa, Martos+Ógyalla B — Bátorkeszi, Bajcs — Gúta B, Szilos — Nemesócsa, Nagykeszi — Búcs, Naszvad B — Keszegfalva.

-bd-

Liatinové kotly a radiátory
k ústrednému kúreniu
s 20-ročnou zárukou
značky **WIADRUS**
ponúka novozriadená predajňa
(naproti nákupnému stredisku CENTRUM)

KALOR

KOLÁROVO GÚTA

WIADRUS márkájú
öntöttvas kazánok és radiátorok
- 20-éves jótállással -
újonnan megnyitott üzletünkből!
(a CENTRUM bevásárlóközponttal szemben)

STK–ra vár a gépkocsija? Felkészíti és levizsgáztatja a
METAL
Komárno
(0819/63 724)

Hirdessen a DUNATÁJBAN!
Éjjel–nappal várjuk jelentkezését a 0819/602 41–es telefonszámon!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
34. szám
1994.
Augusztus 26.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Jegyzetek a régi Csallóközről •A vadászok Eldorádója • Ki törődik az utcára kerültekkel?• Megsúgjuk... • A komáromi földrengésekről •

Csak ellenzéki színjáték volt a halasztásra tett kísérlet

LESZNEK VÁLASZTÁSOK SZEPTEMBERBEN

A kormánykoalíció tagjai közül sokan azt javasolták, hogy a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának 37. ülése korlátozódjon néhány fontosabb napirendi pontra. Amikor konkrétumokra került sor, kiderült, hogy nézőpont kérdése, kinek mi a legfontosabb, így a házelnök meghívóján javasolt negyvenhét napirendi pontból álló program ötvenhétre bővült. Elmaradt viszont egy előre beharangozott, nagyon is lényegbevágó javaslat megvitatása, amely későbbre halasztotta volna az előrehozott parlamenti választásokat.

Úgy tűnik, politikai színjátékról volt szó, vagy inkább olyan honatyák meddő kísérletéről, akik továbbra, mindenáron képviselők szeretnének maradni, ám erre az előrehozott választások esetében nincs esélyük. Elterjedt az „a hivatalosan meg nem erősített hír", hogy az alkotmánytörvény módosító javaslatát már hetvennégyen aláírták. Igaz, egyetlen név sem hangzott el. Természetesen az ilyen híresztelésnek is politikai szerepe van. Egyesek csak megvalósíthatatlan álmaikat keltették életre. Eddig minden jel arra utal, hogy lesznek szeptember végén választások. Visszatérve azonban a jelenlegi választási időszak utolsó plenáris ülésére, az gördülékenyen indult. Az első két nap alatt máris 21 napirendi pontot tudott maga mögött a parlament. Igaz, ezeknek csaknem fele különféle nemzetközi egyezmények ratifikálása volt. A parlament megszavazta a Szlovák Nemzeti Vagyonalap pénzügyeit rendező dokumentumokat. Lelassult viszont az ülés menete a büntetőjogot módosító törvényjavaslatok megtárgyalásakor. Fontosabb törvényekről van szó, amelyek lényegesen szigorítanak a büntetőjogon. Nagyobb volt a huzavona akörül a törvénytervezet körül, amely a politikai pártok választási kampányköltségeit tízmillió koronára (plusz adó) korlátozza. Tulajdonképpen az előző plenáris ülésen már napirenden szerepelt ez a törvényjavaslat, csak „képviselőhiány" miatt akkor nem szavazták meg. Most vi–

(Folytatás a 2. oldalon)

Családi pótlék más feltételekkel

Újabb hivatali ügyintézés örömeinek nézünk elébe

Idén szeptember elsejétől megváltoznak a családi pótlék folyósításának feltételei, mely ezután nem társadalombiztosítási járulékként, hanem állami juttatásként szerepel. Ez a gyakorlatban azzal a pozitívummal jár, hogy folyósításához nem szükséges, hogy a jogosult személynek biztosítási viszonya legyen. Az egyéb változások ismertetésére újra múltkori beszélgetőpartnerünket, a Regionális Nemzeti Biztosító igazgatóját, JUDr. Hegyi Lajost kértük fel.

• Az utóbbi időben sok nyugdíjas kereste fel önöket éppen a szóban forgó családi pótlék, illetve esetükben nevelési pótlék folyósítása miatt...

— Valóban így van, hiszen ez a változás éppen azokat a nyugdíjasokat érinti leginkább, akik gyermeknevelési pótlékot szedtek, s ezt a nyugdíjintézet folyósította számukra. Most megkapták a nyugdíjintézet értesítőjét, hogy augusztusban fizettek utoljára, ezután a Regionális Nemzeti Biztosító, illetve esetenként más intézmény veszi át a nevelési pótlék folyósítását. Erre később még visszatérünk. Ezt megelőzően azonban tisztázzuk, ki jogosult

(Folytatás a 2. oldalon)

IV. SELYE JÁNOS NAPOK

E hét végén immár negyedik alkalommal rendezik meg Komáromban a Selye Napokat a következő műsorral:

Augusztus 27–én a hatos bástyában 15 órai kezdettel ünnepi megnyitó, 15,15 órától irodalmi délután a Kossuth– és Madách–díjasokkal, valamint az újkötetes szerzőkkel, 17 órától Lukács József kassai régész tart előadást „Ó–magyar zempléni fejedelmi sír" címmel, 19 órától fellép a Borostyán együttes, majd 19,30 órától tábortűzzel ér véget a nap.

Augusztus 28–án 10 órától ökumenikus istentisztelet lesz a református templomban, 11,30 órakor a Selye–emléktábla megkoszorúzása, 16 órától a hatos bástyában Dr. Kiss László orvos–történész tart előadást „Komáromból a pesti katedrára — Dr. Arányi Lajos, az első magyar kórboncnoktanár emlékezete" címmel, 17 órától Dúcz László történész előadása „A köztünk élő turulmadár" címmel, 19 órakor kopjafaállítás, majd 20 órától nosztalgiabuli a Bástya Színházban.

Augusztus 29–én 10 órától névadóünnepély a magyar gimnáziumban, amely felveszi volt diákjának, Selye Jánosnak a nevét. Utána Selye–emléktábla felavatása a gimnázium épületében. Közreműködik a Concordia vegyeskar. 14 órától öregdiákok találkozója a gimnáziumban, majd 16 órától fogadás.

Aale Tynni:

A sértő szó

Én Istenem, — hogy megsebzi a lelket
a szó, az aljas, a hitvány!
Gyönge vagyok, hogy rá visszafeleljek,
a szó sziklát hajít rám.
Lehet szemétben ily gonosz varázs?
ezt kérdezem s tagadom konokul,
mégis a kín beszennyez, megaláz,
csak ví a lélek s nem, nem szabadul...
Hogy mennyit ér a pénzdarab:
veretéről megismered —
lelked viaszán is visszamarad
a kín nyomán ily értékjel, veret.
Lelkünk rozoga ház: a kósza szél
rombolva zúg át a riadt szobákon.
Kemény csengésű, csillogó acél,
hideg erődet, ó mennyire vágyom!

(Fordította: Képes Géza)

Közúti balesetek

• **Nem adta meg az elsőbbséget** Pathon a 35 éves virti Z. K. Oltcitjával a főúton közlekedő Vaz személygépkocsinak, amelyet a 24 éves komáromi M. S. vezetett. Sérülés nem történt, a kárt mintegy kilencezer koronára becsülték.

• **Balra történő letérés közben Ógyallán** nem győződött meg arról, előzi–e más jármű a kerékpárját egy 78 éves férfi, akit I. M. J. 52 éves holland állampolgár elütött motorkerékpárjával. A kerékpáros kétheti, a motorkerékpáros és 38 éves útitársnője pedig egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A kár mintegy háromezer korona.

• **Figyelmetlenül tolatott** Liaz teherautójával Gútán, a piactéri parkolóban M. B. 21 éves galántai lakos. Figyelmetlenségének egy parkoló Favorit látta a kárát, amely Š. M. nagysallói lakos tulajdona. M. B. vérében a vizsgálat során 0,75 ezrelék alkoholt találtak. A kárt mintegy háromezer koronára becsülték.

Rendőrségi hírek

• **Erőszakos cselekedetért indul eljárás** J. L. 35 éves naszvadi lakos ellen, aki késsel a kezében megöléssel fenyegette 60–éves édesanyját.

• **Tizenegyezer koronával tartozik** kiskorú gyermekeinek nevelésére V. H. 42 éves komáromi lakos. Eljárás indul ellene.

• **Hasonló mulasztásért** vonják felelősségre O. L. 39 éves naszvadi lakost is, aki kiskorú gyermekeinek nevelésre 3200 koronával adós.

• **Lopásért** indul eljárás T. P. 22 éves komáromi lakos ellen, aki behatolt egy Vasút utcai házba, ahol levágta egy lezárt kerékár lakatját és ellopta a biciklit.

• **Két kerékpárt** lopott Gútán N. I. 19 éves naszvadi lakos, ezért bűnvádi eljárás indult ellene.

Hús Vladimír százados

Családi pótlék más feltételekkel

(Befejezés az 1. oldalról)
családi pótlékra. Mindenekelőtt a gyermek szülei, elsősorban az anya, másodsorban az az egyén, aki a gyereket bírósági végzés, vagy a szociális hivatal által kiadott határozat alapján neveli és végül bizonyos feltételek mellett maga a gyermek is.

• Melyek a családi pótlék folyósításának feltételei?

— Amennyiben nem a gyermeknek, hanem a szülőnek folyósítják, alapvető feltétel, hogy biztosított legyen a gyermek nevelése. Emellett a családi pótlékra jogosult személynek állandó szlovákiai lakhellyel kell rendelkeznie, s a család bevételének nem szabad meghaladnia a törvény által megszabott összeget, mely nem azonos az eddigi 16 800 koronával. Erre a későbbiekben ugyancsak kitérünk majd. Lényeges változás történt annak a megítélésében is, hogy ki számít ellátásra szoruló gyermeknek, akinek a nevelésére családi pótlék jár. Ilyennek tekintendő olyan gyermek, illetve fiatalkorú (maximum 25 éves korig), aki még nem iskolaköteles, aki most készül jövendő hivatására, esetleg ebben betegség vagy baleset miatt akadályoztatva van, továbbá aki betegség vagy baleset miatt nem léphet munkaviszonyba, és végül ugyancsak ilyennek tekinthető az a fiatal, aki még nem töltötte be a 18. életévét, de befejezte az alapiskolát és a munkahivatalban nyilvántartják mint munkanélkülit, de nem jogosult munkanélküli segélyre. Emellett a jogosultságnak anyagi feltétele is van, mégpedig az, hogy a családi pótlékra jogosult személy és a vele egy háztartásban élők összbevétele nem lépheti túl a létminimum kétszeresét. Ellenkező esetben nem jár családi pótlék. Ha a bevétel a gyermekre számított létminimum másfélszereséig terjed, a családi pótlék a létminimum fele, amennyiben pedig több ennél, de nem haladja meg a kétszeresét, egyharmada. Ez egyben azt is jelenti, hogy a családi pótlék összege a mindenkori létminimumtól függően automatikusan változik.

• Minek alapján állapítják meg a család összbevételét?

— Mindig az előző évi jövedelem alapján, ezt azt jelenti, hogy évente újra igazolni kell a jogosultságot.

• Kinek a bevételéből tevődik össze a mérvadó összbevétel?

A szülők és a gyermek (gyermekek) esetleges bevételének összegéből. A gyermeknek például akkor lehet bevétele, ha az elvált és külön háztartásban élő édesapja tartásdíjat fizet a nevelésére.

• Mikor kell a családi pótlék folyósításáért jelentkezni?

— Talán kezdjük ott, hogy mindenképpen jelentkezni kell érte, különben nem folyósítják. A jelentkezés határideje szeptember vége, október eleje. Egyelőre még nincsenek készen a szükséges nyomtatványok, szeptember közepére várjuk ezeket. Sajnos az ügyintézés elég bonyolult, több helyen kell ugyanis a bevételt igazoltatni.

• Hol folyik majd az ügyintézés?

— Több intézményben. A társadalombiztosítást önállóan intéző munkaadónál (nagyvállalatnál) munkaviszonyban lévő szülőnek a munkahelyén, a kisüzemben dolgozóknak, a vállalkozóknak és a nyugdíjasoknak a Regionális Nemzeti Biztosítónál (20–as számú ajtó a járási hivatal új szárnyában), a munkahivatalban nyilvántartottaknak a munkahivatalban, végül pedig azoknak, akik eddig nem kaptak családi pótlékot, mert nem volt társadalombiztosításuk, a körzeti hivatal szociális osztályán kell kérniük a családi pótlék folyósítását. Ez a sorrend mérvadó abból a szempontból is, hogy ha a szülők egyike nagyvállalatnál dolgozik, a másik vállalkozó, a nagyvállalatban dolgozó kéri a munkahelyén a családi pótlékot. További változás, hogy külföldre ezután nem folyósítják a családi pótlékot. Ennél a juttatásnál három év az elévülési idő, ami azt jelenti, hogy ezen az időn belül visszamenőlegesen is rendezhető a folyósítás. Megváltozott az egészségileg károsult gyermekek után fizetendő pótlék összege is, mely az eddigi 500–700 koronáról 600–1000 koronára nőtt a gyermek egészségkárosodásának fokától függően (amennyiben teljesítik a családi pótlékra való jogosultság kritériumait).

• Végezetül, az érthetőség kedvéért mondjunk néhány döntő számadatot...

— Kezdjük a kiszámítási alapul szolgáló létminimummal. Ez gyermek esetében 0–tól 6 éves korig 1010 korona, 6–tól 10 éves korig 1130 korona, 10–15 éves korig 1350 korona, 15–től 25 éves korig 1460 korona, felnőtt személyre pedig 1350 korona. Ehhez hozzászámítjuk még a háztartási pénzt, mely 1 személyre 630 korona, 2 személyre 810 korona, 3–4 személyre 1000 korona, 5, illetve több közös háztartásban élő személy esetében 1190 korona. Ha a jogosult család összbevétele nem haladja meg a rájuk eső létminimum másfélszeresét, akkor a családi pótlék 0–6 éves korig a gyerek létminimumának a fele, azaz 505 korona lenne, ám mindig felkerekítünk, így 510 korona, 6–10 éves korig 570 korona, 10–15 éves korig 680 korona, 15–25 éves korig pedig 730 korona. Ha ennél több, de nem lépi túl a kétszeresét, akkor a családi pótlék a létminimum megintcsak felkerekített egyharmada, tehát 0–6 éves korig 340, 6–10 éves korig 380, 10–15 éves korig 450, 15–25 éves korig pedig 490 korona. Itt szeretném végezetül megjegyezni, hogy mivel ez az egész elég bonyolult, így a Dunatáj olvasóinak esetleges, a szerkesztőség címére küldött kérdéseire a lap hasábjain keresztül bármikor készséggel válaszolok.

• A szerkesztőség és az olvasók nevében előre is köszönjük és várjuk a témával kapcsolatos kérdéseket.

Kulacs Zsuzsa

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Korábban már felhívtuk a figyelmet az amerikai fehér szövőlepke (Hyphantria cunea) karantén kártevő elleni védekezés fontosságára. Sajnos az útszéli fákon helyenként már tarrágást okoznak. Ha elhanyagoljuk ellenük a védekezést, biztosra vehetjük, hogy a jövő évben még nagyobb mértékben elszaporodnak.

Lényegesen javultak a kártevők elleni védekezés környezeti feltételei, mivel egyes gyümölcsök szedése befejeződött, s az aljnövényzet is csökkent. Azonban továbbra is ügyeljünk az egészségügyi várakozási idő betartására.

A szőlőt továbbra is veszélyezteti a peronoszpóra és a szürkerothadás. A szerekre előírt várakozási idő betartásával, illetve a várható szüret előtt három héttel permetezzünk, ha szükséges. A helyi időjárási és növénybiológiai tényezőktől függően folytassuk a védekezést az almafavarasodás, valamint a burgonya– és paradicsomvész ellen. Július végén, augusztus elején megkezdődött a káposztabagolylepke rajzása. Ez a lepke mintegy kéthetes élettartama alatt átlagban 600–700 tojást rak le, sőt esetenként még 2000–ret is! Az időjárástól függően 5–12 nap múlva kikelő lárvák befurakodnak a káposztalevelek közé és ott károsítva fejlődnek. A lepkék tojásrakásának kedvező a 18–20 C fokos hőmérséklet és a 90 %–os páratartalom. Az ellenük való vegyszeres védekezés optimális időpontja a tömeges lárvakelés idején, azaz augusztus 20–a és 25–e között van, amikor a fiatal hernyókat bizton eléri a permetlé. Erre a célra használjunk: Phosdrin 24 EC (0,2%), Dimecron 50 (0,1%), Decis (0,05%) Karate 2,5 EC (0,05%).

Csekes Zoltán mérnök

Lesznek választások szeptemberben

(Befejezés az 1. oldalról)
szont az ellenzék nagy keserűségére a kormánykoalíciónak sikerült összeszednie a plénum határozatképességéhez szükséges létszámú képviselőt. Pénteken viszont nem voltak jelen kellő számban az ülésen. Ezt ki is használta az ellenzék. Bojkottálta a betegbiztosítást liberalizálni akaró törvényjavaslatokat. A még bejáró tucatnyi ellenzéki képviselő kivonult a teremből. Némelyikük az újságírók és a vendégek részére szolgáló páholyból nézte végig nem kis élvezettel az ülés zsákucába jutását.

A második hétre maradt tehát a napirendi pontok kétharmada, köztük az egészségügyet szolgáló törvényjavaslatok, az ún. transzformációs törvény módosítására tett javaslat, az értékpapírokról szóló törvény módosító javaslata, a privatizációs törvény kisebb módosítására tett javaslat, a hadsereg szervezését érintő törvényjavaslat, a községekről szóló és a községi vagyont érintő törvényjavaslatok, a helyhatósági választásokról szóló törvény módosító javaslata, a polgármesterek fizetését rendező törvényjavaslat és még sok egyéb. Ezenkívül sort kell keríteni a képviselői kezdeményezésre összehívott 38. rendkívüli ülésre is, amely az alap– és középiskolákról szóló törvények módosítását tartja fontosnak. A parlament szavazattöbbséggel úgy döntött, hogy legkésőbb augusztus 26–án délben mindenképpen abbahagyja a plenáris ülést, ezzel befejezettnek tekinti a tizedik választási időszak parlamenti munkáját.

Varjú János

Hat kötélidegzetű asszony munkát keres...

Rekviem egy központért

Mire ezek a sorok megjelennek, a komáromi főposta második emeletén megürül egy helyiség. Az egymás mellett sorakozó kapcsolópultok előtti székek elárvulnak, a sarokban álló három telefon egyike sem berreg majd folyamatosan. A telekommunikáció igazgatósága átszervezte az alközpontokat, s szeptember elsejével valamennyi, járási székhely közötti kapcsolóközpontot, illetve információs szolgáltatást megszüntetett.

Az indoklás egyszerű: Nem kifizetődő az üzemeltetés. Nem tudom, egyeseknek mi a sok és mi a kevés, de amikor Lexa Máriát, a telefonközpont vezetőjét szóra akartam bírni, vállalkozásom szinte reménytelennek tűnt. A hívások, távkapcsolások az itt dolgozók minden percét igénybe veszik.

— Ebben a helyiségben hatan dolgozunk. Korábban két műszakban, tizennégyen voltunk, majd az automata távkapcsolások bevezetése után létszámcsökkentésre került sor. Ez volt az első lépcső, most pedig az elbocsátó szép üzenet — mondja nem kis iróniával. — Sokan tudják, szinte képtelenség a szomszédos járásokba telefonálni. Ilyenkor a kapcsolóközponton keresztül kértek vonalat. Megérte, hiszen 6 percen át 1 korona 58 fillérért beszélgethettek. Szeptember 1–jétől a 102–es interurbán vonal a nyitrai telefonközpontban csörög majd ki, s minden perc 3 korona 18 fillérjébe kerül a hívónak.

Feltéve, ha egyáltalán szót értenek majd a központossal. Nem titok ugyanis, hogy a városok közötti kapcsolást legtöbbször idős emberek kérik, akik magyarul beszélnek.

— Ma délelőtt volt egy érdekes hívásunk. Idős bácsika kért azonnali kapcsolást Vágsellyére, a rendőrségre. A rendőrség számát nem ismerte. „Vonalban" hagytuk, átszóltunk a szomszéd asztalhoz, ahol információs kolléganőnk kapásból mondta a számot, s már kapcsoltuk is a bácsit. Hát ezt Nyitráról már nehéz lesz megoldani.

A kapcsolótáblák melletti asztalnál ül Dikácz Elvira, akit telefonkönyvek tömege vesz körül. Három perc alatt tizenhétszer adott információt a legkülönfélébb telefonszámokról, de egyetlen esetben sem kellett a telefonkönyvet fellapoznia.

— A komáromi telefonszámok java részét fejből tudom, de sok esetben csehországi, vagy magyarországi telefonszám után érdeklődnek. Ha tudok, segítek. Sajnos, havonta legalább ötven–hatvan változás történik, melyeket szinte azonnal memorizálni kell, mert biztos, hogy pár napig ezeket kérdezik majd. Az sem titok, hogy a hirdetőújságokban fellelhető telefonszámokat is feljegyezzük, mert ezekre is szükség van.

— Hány telefonszámot tud fejből?

— Hozzávetőlegesen sem tudom megmondani. Talán pár ezret. Sok esetben csupán arról érdeklődnek, hogy egy adott üzlet mit árul és melyik utcában található. Gondolatban végigfutok a városrészen, s máris beugrik az üzlet neve, mondom is a számot. Arra leszek kíváncsi, hogy ezt a nyitrai kolléganő hogyan tudja majd megtenni.

— Szereti a munkáját?

— Ezt csak szeretettel lehet csinálni. Olyan ez a helyiség sokszor, mint a bolondokháza. Szünet nélkül szólnak a telefonok, s ha idegesebb a hívó fél, nekünk még arra is vállalkoznunk kell, hogy lecsillapítsuk. Kötélből vannak már az idegeink, álmunkban is a telefont látjuk. A legfiatalabb kolléganő tizenöt éve van közöttünk, a legtapasztaltabb pedig huszonhárom éve. Most az utcára kerülünk. Hogy mi lesz velünk, miből élünk majd, senkit sem érdekel. Mi, akik lehúztunk pár esztendőt ebben a helyiségben, alighanem sírva csukjuk majd be magunk mögött az ajtót. Minden idegeskedés ellenére szerettük ezt a munkát. Pedig nem volt megfizetve. Az országos átlagfizetésnél itt kétezerrel volt alacsonyabb a kereset...

Szeptember elsejétől a 102–es és a 120–as hívószámok Nyitrán csöngenek ki. A komáromi telefonközpont életében lezárult egy keserédes fejezet. Hat nő, volt telefonközpontos, állást keres...

—m—

Dünnyögök, tehát vagyok...

Fizessenek a gazdagok!

Déli szomszédságunkban a pártvezérek ugyancsak kikeltek magukból nyilatkozataikban, amikor — az ország lesújtó gazdasági helyzetére hivatkozva — elhangzott az a javaslat, hogy a közterhek viselésében meg kellene szűntetni az egyenlősdit, lévén hogy a köznép már képtelen elviselni a több mint nyomasztó gazdasági helyzet következményeit és ehelyett be kellene vezetni a vagyonadót. Nem tudom, a kedves olvasó miként van vele, de nekem Mária Terézia koronázásakor a magyar rendek felkiáltása jutott az eszembe: „Életünket, vérünket...!" Akkoriban a rossz nyelvek tudni vélték, hogy a mondat úgy folytatódott, „de zabot azt nem adunk!" Mármint az ország megvédelmezése céljából a lovasságnak. Hazafias szólamokat és frázisokat pufogtatni minden mennyiségben, azt igen, hiszen az ingyen van, de esetleg többlet–forintokkal kisegíteni az ország kátyuba ragadt szekerét... Hallatlan, még kiejteni is bűn! Erről jut eszembe: mivel a mi szénánk sem áll jobban, mint a szomszédoké, valami hasonlót nálunk is be kéne vezetni. Mert annyiféle adó sújtja már a pórnépet, de egyről még nem hallottam. Történetesen a vagyonadóról. Ne csak elértéktelenedett szavakkal hazafiaskodjanak a gazdagok, hanem guruló koronákkal. Még így is marad nekik éppen elég. Hogy ki fogja ezt javasolni, megszavazni?! Nyilván senki, amiként azoknak a százmillió koronáknak az eredetét sem fogják soha firtatni, amelyeket az úgynevezett privatizáció során „dobtak be" egyesek...

Bonyolult, ám legalább érthetetlen...

Kész Bolondócia ez az ország, ahol a pihent agyú kormányhivatalnokok olyan bonyolult és érthetetlen rendeleteket hoznak, amelyek értelmezéséhez valamennyi alkotmányjogásza is kevésnek bizonyulna. Tessék kérem elolvasni a családi pótlékról szóló legújabb rendeletet. S aki érti, az okvetlenül jelentkezzen, megkapja az Arany Sperhakni Díjat — műgyémántok nélkül. Komolyabbra fordítva a szót: az embernek az a gyanúja támad, hogy a törvényhozásban és a kormányrendeletek megszövegezésekor az egyedüli vezérelv az érthetetlenség. Még néhány hét és ismét végeláthatatlan sorok állnak majd a Hivatal ajtajai előtt, hogy — a bonyolult űrlapot kitöltve és a jövedelmet kimutató megannyi bélyegzős igazolást megszerezve — családi pótlékért folyamodjanak az emberek. S úgy ígérik, hogy ez a bosszantó közjáték évről–évre megismétlődik majd. A Hivatal megint a bolondját járatja velünk!

„Felvágottat nem hámozunk!"

Végre nemcsak utolértük, hanem a jelek szerint le is hagytuk! Már mint népjólét dolgában Romániát... Nem tudja az ember, hogy sírjon–e, vagy nevessen, amikor Komárom legnagyobb áruházának földszinti élelmiszer–osztályára belépve a következő „látványosságban" van része: A hentes–részlegen a hűtőpult teljesen üres, egy árva, zöldessárga szalámivég nem sok, annyi sem szomorkodik a szegletében. Húsról nem is beszélve. Mindössze egyetlen, öklömnyi betűkkel írt felirat árválkodik a gyomrot korgató csendélet felett: „Felvágottat nem hámozunk!" Hát kérem ez zseniális. Már csak népünk nagy vezérének életnagyságú fényképe hiányzik a hentespult ürességtől ásítozó üvege mögül...

Ez már (majdnem) Európa!

A nyári „idegenforgalom" kellős közepén idegenek toppannak elém Komárom belvárosában, a Klapka téren. Az első pillantásra látszik, hogy külföldiek. A családfő németül szól hozzám, s hogy nyomatékot adjon mondanivalójának, hevesen gesztikulál, miközben az egyik kezével idegesen folyton a nadrágszíját igazgatja, a másikban pedig komáromi képes levelezőlapot szorongat. Nem lehet nem érteni azt, amit mond: — Maguknál itt tényleg minden wunderbár és wunderschön, szép a Rathaus és Klapka generális szobra (még akkor is, ha jól elpáholta honvédaival a sógorokat), csak azt lennék szíves megmondani, hogy egy ilyen szép és jól ápolt városközpontban merre talál nyilvános illemhelyet, postaládát (hogy a tántinak elküldhessék a levelezőlapot) és telefonfülkét. Nagyon sajnáltam, hogy a „sógorokat" nem a polgármester úrral, vagy legalább a városi magisztrátus valamelyik illusztris tagjával hozta össze a jó sorsuk. Magyarázták volna meg ők az idevetődött idegeneknek, hogy az általuk hazájukban oly természetesnek tartott „létesítményekre" ebben a „wunderschön" városban nem gondoltak a városatyák. Hát kérem, ez már (majdnem) Európa!

(németh)

OLVASTA MÁR?

Azt, hogy napjainkban is történnek furcsa és megmagyarázhatatlan jelenségek, amelyek — minden rosszindulatú csipkelődés ellenére — nem a szenzációkra éhes újságírók agyszüleményei, bizonyítja az a múlt heti salgótarjáni eset is, amikor egy lakásban nagy mennyiségű embervér folyt a padlóra, ám a rendőrség minden igyekezete ellenére nem talált gyilkosságra utaló bűnjeleket.

Az ilyen és ehhez hasonló, minden ésszerűségnek ellentmondani látszó eseteket gyűjtötte össze egy kötetbe Charles Berlitz, akit a magyar olvasók a Bermuda–háromszög, az Atlantisz, a Philadelphia–kísérlet és a Sárkány–háromszög szerzőjeként ismernek. Az Édesvíz Kiadó gondozásában jelent meg Berlitz ***FURCSA JELENSÉGEK*** című könyve, melynek elolvastán magunk is meggyőződhetünk arról, hogy még a huszadik század utolsó évtizedében is szép számban megtörténnek olyan események, amelyek magyarázatával egyszerűen adós marad korunk tudománya, s így azokat igyekszik egyszerűen a „szőnyeg alá seperni". Miközben Berlitz könyvét olvassuk, kétségeink támadnak afelől, hogy valóban ismerjük–e a bennünket körülvevő világot és önmagunkat? Bizony be kell vallanunk, hogy még mindig keveset tudunk a Földről, a világegyetemről és az emberről.

Mert ki hinné, hogy a kilőtt gyilkos golyó húsz év késéssel is célba találhat, hogy vannak embertársaink, akik képesek egyszerre két különböző helyen is jelen lenni, hogy vannak festmények, amelyekből időnként embervér csorog és fényképek, amelyek emberi könnyeket ontanak, hogy voltak emberek, akik szeretteik szeme láttára átsétáltak egy másik világba és bár a hangjukat egy ideig még hallották, soha többé nem tértek vissza a mi háromdimenziós világunkba?! Érdemes elolvasni és elgondolkozni Berlitz könyvén, amely a következő mottóval jelent meg: „Ugyanazok az erők, amelyek a múlt titkait kutatják, kifürkészhetik a jövőt."

N. I.

Horoszkóp

VÍZÖNTÕ (I. 21. – II. 20.) Ne szégyellje megbeszélni partnerével, mi az, amit kíván, vagy mi zavarja érzelmi, illetve testi kapcsolatukban. Ha megszabadul gátlásaitól, a hetedik mennyországba juthat. Munkahelyén ötleteit nem mindig fogadják el, de ez nem jelenti azt, hogy elégedetlenek önnel.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Szívügyekben komoly döntés elõtt áll. Hiába fél a szakítástól, elõbb–utóbb bekövetkezik. Nem az a fontos, hogy mások mit mondanak önrõl, hanem az, hogy munkájában örömét lelje, és lelkiismerete nyugodt legyen.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Fájdalmas tapasztalatra tesz szert, ami egész további párkapcsolatára rányomja a bélyegét. Anyagi helyzete nem túl jó. Épp most nem adódik különmunka. Ha kölcsönkérésre kerülne sor, alaposan gondolja meg, kitõl kér és mennyit, mert ebbõl késõbb harag lehet.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Az a derû és optimizmus, ami önben mindig ott lobog, ezen a héten nemcsak saját partnerkapcsolatát segíti át a válságon. Alaposan felbosszantja magát valami apróságon, de bosszúságát magába fojtja, így csak teljesítménye csökken, de az nagyon.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Nehezen tudja magát megértetni partnerével, elsõsorban azért, mert õ a realitások talaján áll, míg önt elragadta a fantáziája, és légvárakat épít. Aligha akad környezetében valaki, aki többet tudna dolgozni, mint ön.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Egyre többször kapja magát azon, hogy valakinek a társaságára vágyik. Ez a valaki ott él a közelében, és attól sem riad vissza, hogy õ már házasságban vagy tartós kapcsolatban él. Elsõsorban az olyan munkakörben érzi magát elemében, ahol másokon segíthet.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Nehéz helyzetbe kerül. Úgy érzi megfullad, ha nem változtat, vagy legalább is nem lazít a köteléken. Az egyhangú hétköznapokat pénteken váratlan esemény zavarja meg.

SZÛZ (VIII. 24. – IX. 23.) Kötekedõ kedvében olyasmit mond, amivel megbántja partnerét. Munkahelyén jól alakulnak az ügyei, emiatt egy kicsit fejébe szállhat a dicsõség, környezete joggal tartja nagyképûnek és munkatársai nem segítenek, ha majd rájuk szorul.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Úgy érzi, ami most történik önnel, azt már egyszer átélte. Az is lehet, hogy valakivel összefut, aki régen nagyon fontos szerepet játszott az életében. Szívesen segít a gyengébbeknek, önként vállal rangján aluli feladatot is, de ha úgy érzi, ezt elvárják vagy követelik öntõl, azonnal visszavonul.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Boldog és elégedett. Élvezi a sikert, vagy azt, hogy most minden zökkenõmentesen megy a maga útján. Meg kell barátkoznia azzal a ténnyel, hogy van, aki kevesebb erõfeszítéssel sokkal hamarabb célba ér.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Kedveznek önnek a csillagok. Ki sem gondolja, mit szeretne, s az máris teljesül. Legyen kicsit önzõ, s használja ki a sors kínálta kellemes napok minden örömét. A munkában nem olyan sikeres, mint a szerelemben, de hát nem is igen jut most ideje a komolyabb erõfeszítést igénylõ feladatokra.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Újabban olyan apróságokat is észrevesz, amik mellett máskor talán elment volna. A héten figyelmetlenségével okozhat magának kellemetlen perceket, esetleg lemarad egy kedvezõ alkalomról, vagy más megelõzi.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.40 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.51 576, 11.18 A Sirtos együttes koncertje, 11.48 Tükör, 12.05 Panoráma, 13.05 Anyák, 13.30 Az én dzsungelkönyvem, 13.55 A Habsburgok, 14.47 Sammy, a bajkeverõ fóka (amer.), 16.20 Filmajánló, 17.10 Mezitláb, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Mûsoroló, 18.05 A New York Times sztori, 19.00 Szerencsekerék, 19.32 Márkás históriák, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.39 Telesport, 21.00 Ki tud többet Magyarországról?, 22.35 Házibuli és szerelem (francia)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.05 Família Kft., 11.35 Újdonságok, 12.00 Azok a csodálatos állatok, 12.20 Natura magazin, 12.55 Nosztalgia bár, 13.20 Enter, 13.50 Zenélõ hét Zemplénben, 14.35 Holidays, 15.05 ...ez is Magyarország!, 15.15 Autó 2, 15.45 Gyerekeknek, 16.16 Az új Lassie, 16.45 Kék hírek, 17.00 Sport, 19.06 Família Kft., 19.50 Amerika, Amerika (amer.), 22.35 Zempléni Mûvészeti Napok

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.30 Monda és történelem, 10.15 Benji, 10.35 Vakáció a halott utcában (magyar), 11.45 Még megmenthetõ, 12.05 Kánon, 12.35 Magyar színek, 12.50 Stan és Pan, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.50 Cook kapitány, 16.40 Dél keresztje, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.18 A Saint–Tropez–i csendõr (francia), 19.55 Concerto III., 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 A Kaltenbach–iratok

Pozsony 1

14.50 Lumen 2000, 15.20 Music Tv, 16.15 Rekordok, 16.35 Tudomány, 17.20 Tévéjáték, 18.10 Villámegység, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 Szórakoztató mûsor, 21.15 Dempsey és Makepeace (brit), 22.05 Sporthíradó, 22.25 Erõszakról egy szót se (német)

Pozsony 2

17.45 Német nemzetiségi magazin, 18.15 Egészségtan, 18.30 Esti mese, 18.40 Kultúra, 19.00 50 év legérdekesebb eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 A magány titka (ausztrál), 20.55 Dokumentumfilm, 21.20 Forma–1

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 A kék Max (brit), 11.55 Kanadai cirkuszmûvészet, 12.05 Hooperman felügyelõ, 13.10 Rheinsberg (német), 14.40 Pályaválasztás, 15.00 Confetti–tévé, 18.05 Ausztria, 18.30 Mindig, ha krimit ír, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Muzsikáló város, 22.05 Arany lányok, 22.30 Piszkos trükkök (amer.–kanadai), 0.05 Aszfalt Kid (amer.)

Bécs 2

13.50 A holnap mesterei, 14.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.25 Karl Pöhm, 16.25 Egy lehetetlen nõszemély (osztrák), 17.15 Mi újság vidéken?, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Dupla vagy semmi (amer.), 22.10 Nyársra fûzött idõ, 22.15 Esti sport, 23.00 Hiob (osztrák), 0.15 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Rádiójáték, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntõ, 13.30 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Fényes szivárvány, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Parti, 11.00 Az ezernevû lány, 12.05 Tévémagiszter, 13.50 Forma–1, Belga nagydíj, 16.05 Nótatévé, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.06 Magnum (amer.), 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Híradó, 20.00 New York–i történetek (amer.), 22.15 A Hét, 23.10 Telesport

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 PC–abc, 9.05 Processzor, 9.15 Óz, a nagy varázsló, 9.40 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 10.05 Európai Nemzeti Parkok, 10.50 Éléskamra, 11.22 Lumen 2000, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképzõ, 13.15 Doromb, 13.45 Stan és Pan, 13.55 Sasok (olasz), 15.25 Csízió, 15.30 Delta, 16.00 Sportmûsor, 17.10 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Kedves verseim, 18.45 Gyerekeknek, 19.05 Máté Péter–emlékest, 20.30 Játék határok nélkül, 22.15 Szenes Andrea–show, 23.15 Zenélõ hét Zemplénben

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sport, 12.05 Ameddig a harang szól, 12.15 Nótaénekes–vetélkedõ, 12.35 Mézga család, 13.00 Lumen 2000, 13.30 Csángó ballada, 14.15 Zûrzavaros vakáció, 14.55 Emlékképek, 15.10 Don Quijote, 15.35 Mit csinált felséged 3–tól 5–ig? (magyar), 17.00 Színházi élet, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 19.00 Marco Polo (olasz), 20.20 Boogie Woogie (angol), 21.10 Tavaszi vizek

Pozsony 1

16.25 Egyházi mûsor, 17.15 Wish Kid, 17.40 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.45 Camille Claudel (francia), 21.40 Cigány holocaust, 22.10 Sport, 22.25 Holland zenés mûsor

Pozsony 2

15.00 Kerékpáros vb, 16.30 Fiatalok magazinja, 18.00 Lehetõségek, 18.30 Esti mese, 18.40 Niké, 19.00 Dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Birkózó–vb, 21.50 A bûnügy kalandjai

Bécs 1

9.45 Hangyák, 10.30 Dokumentummûsor, 13.10 Arany lányok, 13.35 Tájfun Nagaszaki felett (francia–japán), 15.10 Rossi úr keresi a boldogságot, 15.30 Confetti–tévé, 17.10 X–large, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 20.15 Oexelenciája, a nagykövetasszony, 21.00 K1, 21.50 Mûtársak, 22.35 Hiob (osztrák)

Bécs 2

9.00 Beverly Hills 90210, 10.15 Maya (amer.), 13.30 Sportdélután, 17.15 Idõsek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 Columbo, 22.05 Nõvér, kérem!, 22.30 Április bolondjai (amer.), 0.05 A diagnózis: gyilkosság (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Aki tudja, írja meg!, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntõ, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFÕ

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.16 Bobobók, 16.42 Hullámvarázs, 17.15 Külügyi ügyek, 17.45 Hagyomány, 18.25 Jelképtár, 18.30 Kapcsolj be!, 19.05 Szerencsekerék, 19.37 Esti mese, 19.47 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.45 Columbo (amer.), 22.22 Leltár, 23.07 Vízöntõ

Budapest 2

14.05 Kapcsoljuk az Országházat, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Civil kurázsi, 17.50 Csízió, 17.56 Csellengõk, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Magyarország ma, 18.35 Tudomány alapfokon, 19.00 Sportmûsor, 20.55 Európa hallgat, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Híradó, 22.30 Tristana (francia)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 15.50 A Szent hajadon, 16.20 Mofli, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.10 Terrorizmus, 20.00 Mû–teremtés, 21.00 Híradó, 21.15 A Kaltenbach–iratok

Pozsony 1

15.25 Családi magazin, 15.55 A Remény utca (osztrák), 17.30 Francia dokumentumfilm, 17.55 Dusty, 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.05 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 A szlovák nemzeti felkelés, 21.10 Nõi szakasz

Pozsony 2

16.50 Tangó, 17.45 Objektív, 18.30 Esti mese, 18.40 A szlovák nemzeti felkelés, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Egyszerûen Mária, 21.30 Music Tv, 22.30 Gorilla (francia)

Bécs 1

11.35 Az állatok paradicsomai, 13.10 Kolumbusz Kristóf, 14.50 Stan és Pan, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Szellemesség, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 A KAL 007–es járat (amer.), 22.40 Spikes és bandája (amer.), 0.15 Tudom, hogy te tudod, hogy én tudom (olasz)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 13.00 Smithsonian világa, 13.50 Heidi és Erni, 14.15 Trapper John fõorvos, 15.00 Visszatérés Korzikára (francia), 16.25 Átalakulások, 16.30 Isten hozta Ausztriában!, 16.55 Szigetek találkozása, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Arany lányok, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenaui erdészház, 21.00 Humor, 21.07 Iránytû, 22.00 Híradó, 22.35 Mi, a XX. század gyermekei (francia–orosz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

AUGUSZTUS 27–TŐL SZEPTEMBER 2–IG

KEDD

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Ashenden (angol), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Telis–televideó, 16.17 Az én dzsungelkönyvem, 16.35 Ombudsnő, 17.05 Külügyi ügyek (holland), 17.35 Zodiákus, 18.05 Válaszolunk, 18.10 Álljunk meg egy szóra, 18.20 Kapcsolj be!, 18.58 Zsákbamacska, 19.25 Katolikus krónika, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.45 Kadétok és kollégisták (olasz), 21.50 Hitel, Világ, Stádium, 22.30 Ezredforduló, 23.15 TS

Budapest 2

9.25 Kapcsoljuk az Országházat, 10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Mesék hetedhét országból, 16.45 A sokarcú kultúra, 17.15 Gyerekeknek, 18.00 Nagylátószög, 18.50 Segítség, építkezünk!, 19.05 Zöldpont, 19.35 Zsanik, 20.05 Stúdió 94, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Gondolkodó, 22.00 Híradó, 22.27 Kék percek, 22.30 Fiatal muzsikusok

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 15.25 Dél keresztje, 16.20 Az állatok élete északon, 16.45 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A gavallér (francia), 20.00 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.15 Marco Polo (olasz)

Pozsony 1

16.50 Hírek, 16.55 Brit természetfilm, 17.20 A rák ellen, 17.35 Dokumentumfilm a drótosokról, 17.55 Dokumentumfilm, 18.05 Dusty, 18.35 Találkozás Štefan Moravčikkal, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Tánc Amerikában

Pozsony 2

16.10 Cseh hírek, 16.25 Sport, 19.00 Családi magazin, 19.30 Atlétikai nagydíj közvetítése Berlinből

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Aki nevet, az nyer, 10.15 Columbo, 11.45 Az állatvilág csodái, 13.10 Nebraska (amer.), 14.40 A föld gyümölcsei, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Az új–zélandi kea, 21.05 Oldalpillantások, 21.20 Tohuvabohu, 21.50 Ambo terno, 22.00 Szövetség a halállal (olasz), 23.25 A nő, akinek múltja van (amer.), 1.10 Április bolondjai (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Smithsonian világa, 13.50 Heidi és Erni, 14.15 Trapper John főorvos, 15.00 A szép molnárné (olasz), 16.45 A Meteorák, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Vetélkedő, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Slágerkörhinta, 21.05 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.45 Klub 2, 0.00 Twin Peaks

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Paradicsom szálló (német), 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.12 Egyetlen kiút (amer.), 16.36 Nemzeti értékeink, 16.52 Házi Pénztár, 17.05 Külügyi ügyek, 17.35 Távoli misszió, 18.15 Jelenetek a szobrok életéből, 18.30 Kapcsolj be!, 19.05 Zsákbamacska, 19.32 Maradjatok meg szeretetemben, 19.39 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Érzed, hogy táncolok? (amer.), 22.25 Jó estét, Európa!, 23.15 A Rockszínház sztárjai

Budapest 2

15.50 Gyerekeknek, 16.55 Szia, kapcsolj!, 17.15 Korforduló, 17.45 Csízió, 17.50 Helyben a világ, 18.00 Körzeti híradó, 18.45 Medicina, 19.05 Hollandmagyarok, 19.40 Színházi napló, 20.25 Soha többet!, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 Nosztalgia bár, 22.00 Híradó, 22.30 A jognak asztalánál, 23.00 Nyulak (német)

Duna Tv

15.30 Privatizáció határon innen és túl, 16.00 Nagy Britannia belülről, 16.30 Don Quijote, 17.00 Mézga család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A Kaltenbach–iratok, 20.00 Régiók, 21.00 Híradó, 21.15 A nagy csaták

Pozsony 1

16.30 Sportextra, 17.20 Kredit, 17.50 Arabela visszatér, 18.20 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Anya szívvel (német), 21.45 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.40 Sonia Kovacevicová

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.20 Regionális magazin, 18.30 Esti mese, 18.53 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 A divat világa, 21.45 Szlovák történelem

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Nova, 10.30 Tájfun Nagaszaki felett (francia), 13.10 Családi ékszer (amer.), 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Vasárnap vitorlázni visz a drágám (német), 21.45 Ínyencségek, 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Eurozsaruk, 22.50 Hiob (osztrák), 0.25 Szövetség a halállal (osztrák)

Bécs 2

8.55 Confetti–tévé, 12.50 Ezer mestermű, 13.00 Könnyűatlétika, 13.50 Heidi és Erni, 14.15 Trapper John főorvos, 15.00 Joe Dancer magándetektív, 16.25 Az állatok paradicsoma, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Arany lányok, 18.30 Gaudimax–show, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Érvek, 21.30 Feketén fehéren, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport, 0.45 Csók, Anyu! (magyar)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Álomhajó (német), 15.10 Falutévé, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Telesport, 16.55 Mini–fesztivál, 17.10 Külügyi ügyek, 17.40 Tanévnyitó, 18.30 Kapcsolj be!, 19.00 A közoktatás állapota, 19.27 Gyereksarok, 20.00 Híradó, 20.45 Szomszédok, 21.20 Unokáink sem fogják látni, 22.05 Ashenden (angol), 23.00 Az első tanító (kirgiz)

Budapest 2

16.15 A jövőből jött lány, 16.40 Gyerekeknek, 17.05 Anglilában jártunk, angolul tanultunk, 17.30 Zöldpötty, 17.50 Csízió, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Játék határok nélkül, 18.55 A nyugati világ művészete, 19.25 Ugye, öregem, leszel oly szíves és hozol egy hatosért fúrót!, 21.00 Mindent vagy semmit!, 21.30 24 óra, 22.00 Híradó, 22.27 Kék percek, 22.30 Erről van szó, 22.40 Nádudvar, 23.30 XX. századi portrék

Duna Tv

14.15 Mesteremberek, 15.30 Őserdő – a finn tajga, 16.00 Ópium–keringő (magyar), 17.20 Megérött a paprika, mög..., 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Holnap lesz fácán (magyar), 19.30 Kaláka I., 20.00 Híradó, 21.15 Búcsú a fegyverektől (amer.)

Pozsony 1

16.10 Gyerekek zenés vetélkedője, 17.00 Elefánt a kórházban (német), 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Az alkotmány napja, 20.45 James Cook kapitány (ausztrál), 21.35 Metamorfózisok, 22.05 Az én hét csodám

Pozsony 2

16.50 Cseh hírek, 17.05 Fiatalok magazinja, 18.30 Esti mese, 18.55 Duna vize, 19.30 Híradó, 20.05 Egyszerűen Mária, 20.45 Deklaráció a Downing Streetről, 21.10 Sport, 23.10 San Francisco utcáin

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 12.10 Ernest, a vámpír, 13.10 A szabadság kihívása (amer.), 14.45 Vivat, Maestro! (cseh), 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.30 Híradó, 20.15 Iris és Violetta, 21.00 Osztrák konyha, 21.15 MacGyver, 22.00 Szövetség a halállal (olasz), 23.20 Hírek, 23.25 Dühös hallgatás (brit), 0.55 Horoszkóp (francia)

Bécs 2

8.00 Confetti–tévé, 13.00 Smithsonian világa, 13.55 Heidi és Erni, 14.20 Trapper John főorvos, 15.05 Te vagy számomra az egész világ (osztrák), 16.45 Telezoo, 17.00 Korforduló, 18.00 Arany lányok, 18.30 A Gaudimax–show legjavából, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Nyári beszélgetések, 21.00 Osztrák konyha, 21.05 Közelkép, 22.00 Híradó, 22.35 Az országút gyermekei (osztrák), 0.25 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.20 Határtól határig, 6.30 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 13.00 Vízilabda vb, 14.45 Lucky Luke (olasz), 15.40 Falutévé, 16.00 Híradó, 16.11 Adj esélyt!, 16.41 Homoki–Nagy István, 17.30 Évgyűrűk, 18.00 Téka, 18.10 Ablak–melléklet, 18.30 Ablak, 19.30 Esti mese, 19.50 Erzsébet–díj, 20.00 Híradó, 20.45 Dallas, 21.40 Panoráma, 22.40 Cinemania, 23.15 A homok asszonya (japán)

Budapest 2

15.10 Drehscheibe Europa, 15.40 Gyerekeknek, 16.25 Életrajz, 16.55 Csízió, 17.00 Segítőtárs, 17.20 Pos(z)itív, 17.30 Most, 18.00 Körzeti híradók, 18.51 Kojak, 19.45 Az élet megpróbáltatásai, 20.35 24 óra, 21.15 Tipplista, 21.25 Zenéről, papucsban, 22.00 Híradó, 22.30 Tiltott szerelem (amer.)

Duna Tv

14.20 Régiók, 15.00 Őserdő, 15.30 A Tenkes kapitánya, 15.55 Párizs, 16.15 Válogatás, 17.40 Mese, 18.00 Cape Rebel, 19.05 A varsói óváros, 19.25 Jiri Stivin a Merlinben, 20.00 Közép–Európai Magazin, 21.00 Híradó, 21.15 Hány az óra, Vekker úr? (magyar)

Pozsony 1

17.35 Rushamster, 18.00 Tom és Jerry, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.40 Kalandok a Rió Verdénél (francia), 22.10 Híradó, 22.50 Szórakoztató műsor

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.53 Környezetvédelem, 19.30 Híradó, 20.05 Színházi közvetítés, 22.50 Szlovákia, 23.20 Music Tv

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 Slágerkörhinta, 10.15 Vasárnap vitorlázni visz a drágám (német), 11.45 Varázslatos Jeannie, 12.15 Nyári beszélgetés, 13.10 Gombháború, 14.45 Bozótbébik, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Kék fény, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 A diagnózis: gyilkosság (amer.), 23.05 Esti sport, 23.25 Kék fény, 23.35 Álomdémon (brit), 1.00 Szövetség a halállal (olasz)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 US Open, 14.55 A lányok (amer.), 16.45 A Merian család, 17.30 Noé bárkája vállalkozás, 18.00 Arany lányok, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 A Presley–Jackson–házasság, 21.00 Moziajánlat, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Teljesen bolond tévé, 23.15 Jönnek a földönkívüliek, 0.05 Alice Cooper

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Fejezetek a komáromi földrengések történetéből (8.)

„Ekkor lett a földnek meg—hasadozása, 'S azokon kénköves vizek fel–búzgása."

Hasonlóképpen, mint húsz évvel korábban, az 1783. évi komáromi földrengést is éveken át tartó utórengések követték, amelyek folyton–folyvást nyugtalanították a népet. Ennek ellenére megindultak a helyreállítási munkálatok, s néhány év múlva — a földalatti morajlásokon kívül — már nem sok minden emlékeztetett a korábbi hatalmas rombolásra. Az alábbiakban az utórengéseket soroljuk fel időrendben.

1783. április 22–én „reggel 3 1/2–kor volt földrengés. Ugyanezen a napon este 7 órakor ismét földrengés." „Május 12., 18., 19 és 31–én újabb földrengések Komáromban." További feljegyzések ugyanebből az esztendőből: „Május, júniusban többször tompa zúgás, ismét éles dörgésszerű moraj úzték el álmait és szakaszták meg napi foglalkozásaikat végpusztulásán aggódó népünknek."

„Május 31. utolsó napján este 7 órakor: hasonlóképpen igen heves lökés, mely délfelé mintegy villámcsapásként rázta meg a vidéket, ezt a földrengést a pestiek szintén délben érezték, mások Egerben figyelték meg." Ugyanerről a rengésről egy másik följegyzésben: „Heves rázkódtatás Komáromban, mely majd egy percig tartott; helyenként új repedések támadtak a házakon kívül és belül egyaránt. Az ezt követő második lökés gyengébb volt. Erős, hideg szelek néhány napon át megszakítás nélkül fújtak."

Június 10.: „Délután vagy négyszer tapasztalt rengések valának minden veszélynélküli következményei, ama majd hónapokig tartó s vésztjósló hangoknak. A Nap meg a Hold még a következő hónapokban is vérszínben tünvén fel, az aggodalmas népet különféle balsejtelmekkel tölté el; lehető legtöbbször rengések következtében megmenekült kén és egyéb körléggel vegyülő gáznemek okozták ezen égitestek félelmetes színét."

Június 28.: „Komáromban földrengés volt."

December 4., 10.: „...Később ugyan, ugy mint emé mostani folyó hónak (Karátson hava) negyedikén, reggel öt óra utánn Komáromban is hasonlóul előbb föld alatt való, de még is lassubb zúgás hallatott és azonnal rá egy némelyly házakban kitsiny föld rázódás érződött."

„Hanem azutánn eme hónap 10–énn, reggel öt óra előtt, már az egész Város, mint hoszabb, mint pedig erősebb meg rázódásbann volt elannyira, hogy rész szerént a' már be duggatott falak megint meg hasadtanak rész szerint ujabb repedések is estenek." Ez az utolsó ránkmaradt feljegyzés 1783–ban bekövetkezett utórengésről. Ám ismét nyugtalankodott a föld Komárom alatt a következő év nyarán:

1784. június 15.: „Heves, majd 1 percig tartó földrázkódás Komáromban, helyenként új repedések keletkeztek a házakon kívül és belül egyaránt. A második lökés gyengébb volt."

1784. augusztus 7.: „Erősebb földrengés. Az első lökés erős volt, a második gyengébb." Igen érdekes a következő korabeli elmélkedés arról, miként lehetne elkerülni Komáromban a földrengéseket: (Az elmult esztendőben Husvét Ünnepébenn esett nagy föld–indulástól fogva, sok izben tapasztaltatott Komáromban a földnek mozgása, hol kisebb, hol nagyobb mértékben azok–között leg–nagyobb voltt az, a' mely esett az el–mult Szombaton, ugymint ennek a Holnapnak (Kis–Asszony hava) 7–ik napján reggel 5 óra előtt husz minutummal (tehát 4 óra 40 perc). Ezt követte egy második, de kisebb mértékben, déli 12 óra előtt 10 minutummal: melly a Házakat nem annyira rázta mint felfelé emelgette. Vallyon nem lehetne–é a Várost a föld–indulástól... őrizni? Nem jó volna–é a Városnak minden oldalán kivül 70, vagy 80 ölnyi mélységű töltsér formáju széles Kutakat ásatni: a melyek lennének a földnek mintegy lélegző jukai? Ezeknek a kutaknak edjik, haszna a' lenne, hogy meg lehetne tudni, mik légyenek a földindulásnak okai, a másik pedig ez: hogy a föld gyomrábann megszorult Levegő–ég ezeken ki–jövén, a' földindulások vagy egészszen meg: szünnének, vagy türhetőbbé lennének."

A 18. század utolsó két évtizedében azután gyérültek a rengések Komáromban, mégsem múlt el úgyszólván egyetlen esztendő sem „földindulás" nélkül.

1785. február 22.: „Komáromban d. u. 1/2 4 órakor ujabb gyenge földrengés volt."

1786. április 8.: „Ezen folyó hónapnak 8–dik napján délutáni 3 órakor a földnek némely kicsiny mozgásait észleltük (Komáromban) annak mintegy hat hólnapig tartó pihenése után, mely mozgás tartott 1 minutumnak hatod részéig." Pontosan két hónap múlva, 1786. július 8–án reggel hat órakor rengett ismét a föld Komáromban. A rengéseket Budán is érezték. Hasonló, Komáromban és Budán érezhető rengés volt 1786. július 22–én, amikoris „oly nagy volt Komáromban a riadalom, hogy a lakosok nagy részént a városból ki is szaladtak".

A 18. század Komáromban a pusztító földrengések százada volt. Az e századbeli utolsó földrengésről 1796–ból van feljegyzésünk. Kár, hogy írója nem jelölte meg pontosabban a rengés dátumát: „Tavasszal... reggeli 3 óra tájban, a mikor a föld alattvaló zörgésre, mint valamely nyargaló kotsi zörgésére serkent fel, és majd kilökődött a nyoszolyából; reggel mindenek a földindulásról beszéltek, és a Házakat vizsgálták."

(Folytatása következik)

N. I.

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (34.)

Az első Csehszlovák Köztársaság időszaka (1918 — 1938) III.

Az első Csehszlovák Köztársaságban 1919–ben 21 éves kortól bevezették az általános választójogot. A választásokon való részvétel kötelező volt, elmulasztása pénzbüntetéssel járt. Az ekkor jóváhagyott községi választási törvény értelmében arányos, listás választási rendszert vezettek be. Jelölőlistát választói csoportok (pártok) állíthattak össze. Mandátumokat az egyes pártok a rájuk leadott szavazatok arányában kaptak. A képviselőtestület 36 tagú volt a tárgyalt időszakban. Ez választotta meg aztán a bírót és helyetteseit, a tanácsot (elöljáróság), és a bizottságok tagjait. A bírót általában a legerősebb párt adta, a két helyettes pártilletősége az erőviszonyoktól függött. A községi tanács a bíróból, két helyetteséből és 9 tanácstagból állt. Rajtuk kívül hét bizottság (pénzügyi, építési, könyvtári, választási, egészségügyi, és krónikavezető bizottság) működött.

A Gútán működő pártok közül ebben az időben az egyik legjelentősebb az Országos Keresztényszocialista Párt volt, melynek szervezésében nagy szerepet játszott a helyi plébános, Bognár Gergely. E párt tagja volt Szövő Kálmán, aki több alkalommal is betöltötte a bírói posztot. A másik legerősebb párt a Csehszlovák Kommunista Párt volt, mely a sok gútai nincstelen agrárproletár körében jelentős szavazóbázisra talált, különösen a harmincas években, a nagy gazdasági válság idején.

Ezerkilencszázharmincnégy és harmincnyolc között a képviselőtestület összetétele a következő volt: 16 kommunista, 9 keresztényszocialista, 6 agrárpárti, 2 szociáldemokrata, 1 magyar nemzeti párti, 1 iparos párti, 1 zsidó párti. Jelentősen változott a helyzet 1936 után, ekkor ugyanis egyesült az Országos Keresztényszocialista és a Magyar Nemzeti Párt, létrejött az Egyesült Magyar Párt. Az 1938–as választásokon az Egyesült Magyar Párt 24, míg a kommunista párt 7 mandátumot szerzett.

A képviselői mandátum a párthoz kötődött és nem a személyhez. Erre bizonyíték az alábbi bejegyzés 1937–ből: „Vezető jegyző bejelenti, hogy a Bába Gyula soc. dem. párti volt tanácstagnak a pártból hivatalos kizárása folytán az általa betöltve volt tanácstagsága is megszünt, miért is annak helyére a soc. dem. párt kebeléből új tag választandó... A soc. dem. párt képviselőtestületi tagjai Gubicza Gyula soc. dem. párti képviselőtestületi tagot választják meg a tanácstagságra, amit a képviselőtestület egyhangúlag tudomásul vesz."

A község hivatalos irányító testülete a jegyzői és a községi hivatal volt. A jegyzői hivatal élén a főjegyző állt, aki egy alkalommal sem volt helyi születésű, a belügyminiszter nevezte ki és helyezte ide. Tevékenysége elsősorban a törvényesség betartására irányult és politikai jellegű volt. A vezető jegyzők közül meg kell említeni Löwenstein Antalt és Gašparik Gyulát. A jegyző mind a képviselőtestületi, mind a tanácsüléseken résztvett szavazati joggal. Ő terjesztette be az egyes tárgypontokat és indokolta meg a határozatot, értelmezte a tárgyra vonatkozó törvényeket. A község alkalmazottait a képviselőtestületi közgyűlésen választották minden év végén egyéves időtartamra, de 1927. január 1–től egy közgyűlési határozat alapján valamennyi községi alkalmazottat életfogytiglan választották és állásából csak fegyelmi úton lehetett elbocsátani. Az 1926. december 30–i közgyűlésen 12 posztra állandó jelleggel megválasztott községi alkalmazottak a következők voltak: hadnagy 1 fő, negyedmester 2 fő, kézbesítő 1 fő, hajdú 4 fő, iskolatakarítónő 1 fő, fertőtlenítő 1 fő, éjjeliőr 4 fő, majoros 1 fő, útkaparó 1 fő, iskolaszolga 3 fő, faiskolai munkás 1 fő, dögtérőr 1 fő.

A községi alkalmazottak munkáját a helyi lakosságra kiszabott közmunkák is segítették. Ezek közül legjelentősebb a tűzvédelmi célzatú éjjeliőrség volt. Minden éjjelre kerületenként két embert neveztek ki az éjjeliőr mellé, a sor „kéményenként" következett. Egy hónap alatt egyszer sorra került mindenki. Az éjjeliőrség mellett a lovasfogattal rendelkezőket alkalmanként földhordásra és fahordásra is kirendelték. Ilyen feladatok évente négyszer–ötször érintettek egy lovasfogattal rendelkező lakost.

Angyal Béla

Korán kezdi...

Nem kis meglepetést okozhatott a 27 éves A. H. számára, amikor június 29–én, 21 óra tájban a hajógyár melletti felüljáró alatti járdán hátulról erős kezek ragadták meg. A nő számára hamarosan világossá vált, hogy támadója nem pénzét, vagy értékeit akarja megszerezni, hanem más alantas ösztönök sarkallják. Az erőszakoskodó csak akkor állt el szándékától, amikor áldozata sikoltozni kezdett és segítségért kiáltozott. A rendőrség a napokban derített fényt az erőszakoskodó kilétére. Kiderült, hogy mindössze 14 éves! A fiatalkorú ügyében a bíróság dönt majd.

„Máriát dicsérje lelkünk,
Máriát dicsérje szánk...”

Újra gyermekzsivaj a patinás falak között

Valamikor fogalom volt a Mariánum. Fiatalok készültek fel itt az életre, olyanok, akikben lobogott a hit lángja. Az épület a háborút követően volt alapiskola, pionírház, ifjúsági otthon. A múlt év folyamán a pedagógusok lelkes kezdeményezésére megszületett az ötlet: Legyen a Mariánum olyan egyházi alapiskola, ahol a tanulók ének–zenei tagozaton, a komolyzenével, az egyházi zenével is megismerkednek.

Aki most a Mariánum épületébe lép, számoljon azzal, hogy rátapad a frissen felkent festék, esetleg belebotlik egy malteres vödörbe.

— *Sürget az idő, szeretnénk az évnyitóig teljesen befejezni az épület felújítását* — magyarázza Stubendek István, az iskola újonnan megválasztott igazgatója, akinek a neve bizonyára ismerősen cseng az olvasó fülében, hiszen a Concordia vegyeskar karnagya. — *Maga az épület már több ízben ment keresztül átalakításon, s most szeretnénk elérni, hogy újra valódi iskola váljon belőle. Most érkeznek a tankönyvek, folyik az osztályozásuk, s közben takarítjuk az osztályokat, rendezzük be a tantermeket.*

A tanári kar most egy jól szervezett takarítóbrigád összképét nyújtja. Kezük nyomán megtisztulnak a lerakódott festéktől a lámpák, táblák, szekrények.

— Még nincs itt minden bútor, a svédországi alapítványtól kapott kamionnyi berendezés nem érkezett meg. Szűkös kereteink sajnos nem engedik meg, hogy kocsit küldhessünk érte. Várjuk hát a szponzorok segítségét ugyanúgy, mint azokét a szülőkét, akiknek gyermekei ide járnak majd iskolába. Ha tudnak, jöjjenek el, segítsenek széppé, kellemessé tenni gyermekeik második otthonát.

Nagy gonddal válogatták ki az iskola pedagógusait. Fontos volt a rendezett, erkölcsös családi élet és a kellő szakmai tudás. Kis létszámú osztályokban folyik majd az oktatás, hogy közvetlenebb legyen a tanár és a diák közötti kapcsolat. Kiemelt számú zeneórák biztosítják majd, hogy a diákok valóban megismerjék a szakrális és profán zenét, de már a legkisebbek elkezdik az idegen nyelvek elsajátítását, s a matematika területén helyet kap a számítógépes ismeretek oktatása is. Neves matematikusok és nyelvtanárok gondoskodnak róla, hogy problémamentes legyen a gimnáziumi felvételire való felkészülés.

Szeptember 5–én a Szent András templomban reggel 8–kor Tóth Domonkos püspök celebrálja az évnyitó szentmisét, majd felszentelik a Mariánum épületét. Közösen száll majd az ég felé az ima: *Üdvözlégy Mária, malaszttal teljes...* —m—

MEGSÚGJUK...

...hogy augusztus 25–én 8 és 14 óra, valamint 26–án 12 és 20 óra között a 63–as főúton, augusztus 30–án Ősújfalu térségében 8 és 12 óra között, majd 14 és 18 óra között Bajcson, augusztus 31–én pedig 8 és 14 óra között Ógyallán mérik a gépkocsik haladási sebességét a rendőrség radaros járőrei.

Jegyzetek a régi Csallóközről

VIDRAVADÁSZAT

Az idők változnak, mondja az ősrégi közmondás. De talán semmire sem illik ez rá annyira, mint a Csallóközre. Az idők folyamán megváltozott itt úgyszólván minden. Csallóköz tagozata, vízrajza, állat– és növényvilága gyökerestül. Minden más, mint századokkal előbb volt.

A vidravadászat is kiveszett sportja Csallóköznek. Valamikor vidravadászok járták be lassan, nesztelenül Csallóköz vizeinek partjait, hogy lefüleljék a ravasz állatokat, amelyek a halállományban nagy pusztításokat szoktak véghezvinni, a halászok nem kis bosszúságára. Kenesey Albert 1867–ből *„A magyar Duna és mellékei”* című cikkében a Csallóköz menti Dunáról írva említé, hogy a hajón utazók olykor vidravadászokra bukkantak. (Megjelent a Magyarország képekben. Szerk. Nagy Miklós, Pest 1867. Kiadta Heckenast Gusztáv). Ma már direkt vidravadászatot rendezni hálátlan mesterség volna. Elvétve tudnak egy–egy példányt kézrekeríteni. A Duna–szabályozás, a védett partok, a zsilipek, a szivattyútelepek, amelyek pár órai munka után úgyszólván kihörpintik a belső vizeket, ezek mind siettették a vidra kipusztulását. Ma már a vidrákra nem igen emlékezhetnek mások, mint a rozsdás vidravasak, amelyek csaknem minden csallóközi háznál megtalálhatók, persze használaton kívül, legfeljebb patkányt fognak velük. A vidrát is maholnap a kiveszett csallóközi állatfajok közé lehet sorolni, oda a csík, a hód, a viza, a tok s a bölény mellé.

Dr. Baranyai József,
(Csallóközi Naptár, 1932)

(Folytatása következik)

APRÓHIRDETÉS

• **Székek, sarokpadok, ülőgarnitúrák kárpitozását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Tolnai Világtörténelme** (10 kötet) és Pallas nagy lexikona (16 kötet) eladó. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** 15 áras kert szőlővel, gyümölcsössel, pincével Komáromban. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** 2–hónapos farkaskutya. Ár megegyezés szerint. Cím: Fedor Ján, Felső utca 8, Gúta.

• **Predám** 2–mesačné šteňa vlčiaka. Cena dohodou. Adresa: Fedor Ján, Horný rad 8, Kolárovo.

• **Eladó** sötétszürke metál Audi 80 (1991–es modell), 1,8 S benzin, tetőablakkal, riasztóval + központi zárral, Philips autórádióval, 78 000 km–rel. Telefonszám: 0819/609 69.

• **Vennék** szoba–konyhás lakást Komáromban. Telefonszám: 0819/632 50 (egész nap), ill. 608 26 (este).

• **Vymením** zahraničné auto v hodnote 180 000 Sk (kožené sedadlá, elektr. ovládanie, hovoriaci počítač) za rodinný dom aj menší s veľkou záhradou v Iži. Doplatenie je možné. Telefón: 0819/40 38.

• **Elcserélem** külföldi személyautómat 180 000 Sk értékben (bőrülések, elektr. vezérlés, beszélő fedélzeti számítógép) családi házra (lehet kisebb is) nagy kerttel Izsán vagy Komárom környékén. Hozzáfizetés lehetséges. Telefonszám: 0819/40 38.

• **Elcserélem** kétszobás, személyi tulajdonban lévő loggiás, telefonos lakásomat hasonló 1–szobásra. Adásvétel lehetséges. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/393 13.

• **Eladó** a belvárosban zárt udvarral garázs szerelőgödörrel. Cím: Platán sor 18, Komárom (Erzsébet sziget).

• **Eladó** nagyvirágú kálató, nagyobb mennyiségben is. Telefonszám: 0819/941 318.

• **Predám** 1–poschodový rodinný dom v centre Kolárova (dohoda). Telefón: 0819/941 595.

• **Jutányos áron** eladó Gútán, a városközponthoz közel régebbi családi ház (1 szoba–konyha, spájz, veranda, gáz) 5–áras kerttel. Érdeklődni lehet 9 és 18 óra között a 0819/941 806–os telefonszámon.

• **Eladó** kitűnő állapotban levő Š 120–as. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/942 081.

• **Elcserélem** 3–szobás állami lakásomat 2 darab szoba–konyhás államira Komáromban. Telefonszám: 0819/604 32.

• **Eladó** garázs a Szakszervezetek utcájában (II. lakótelep). Telefonszám: 0819/604 32

• **Bérbe adó** Komárom központjában irodai, vagy üzleti célokra alkalmas, 37 m^2–es alapterületű helyiség. Érdeklődni lehet a 3362–es telefonszámon.

• **Eladó** zöld színű 1600–as Lada, STK után. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0819/98106–os telefonszámon.

ISMERKEDÉS

• **44 éves** özvegyasszony 14 éves fiúval szeretne megismerkedni csak komoly szándékú férfival. 47–48 éves korig. Kalandorok kíméljenek. Jelige: Szeretném, ha boldogok lehetnénk.

KÖSZÖNTŐK

Augusztus 30–án ünnepli 84. születésnapját

özv. Nagyváthi Ilona

Ekelen.

Ez alkalomból, valamint névnapja alkalmából szívből gratulál, hosszú, boldog életet kíván 2 lánya, 3 fia, 3 menye, 2 veje, unokái és dédunokái.

..*.*.*.*.*

Sok szeretettel köszöntjük drága, jó édesanyánkat,

Jónás Józsefnét

Megyercsen,

aki augusztus 31–én ünnepli 70. születésnapját.

E szép ünnep alkalmából kíván jó egészséget és hosszú, boldog életet

szerető férje, lánya, veje, két fia, menyei, kilenc unokája és a két dédunoka.

STK -ra vár a gépkocsija?

Felkészíti és levizsgáztatja a



METAL
KOMÁRNO
TELEFON: 0819/63 724

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

augusztus 27–én *Gáspár*
augusztus 28–án *Ágoston*
augusztus 29–én *Beatrix, Erna*
augusztus 30–án *Rózsa*
augusztus 31–én *Erika*
szeptember 1–jén *Egyed, Egon*
szeptember 2–án *István*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Deraj Mihály és Christine Alice Irwin, Czita László és Hugyec Mónika, Leszkó Drahoslav és Czuczor Melinda, Beke István és Szomik Mónika, Juhász László és Szomik Szilvia, Kis László és Varga Mária, Csorosz György és Takács Erika.

az érsekújvári városházán: Pálinkás Zoltán és Mišťurík Anita, Šimunek Peter és Hertlík Soňa, Hromátka József és Vasilek Eleonóra, Deči Norbert és Škuliba Katalin, Balla Zoltán és Seko Soňa, Lebó Ferenc és Vrábel Andrea.

Gútán: Veres Zsolt és Benkó Rozália, Jobbágy Tibor és Szabó Adrianna, Szabó László és Görner Erika.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Frankla Erika, a komáromi Lakatos Erika, a marcelházai Andruško Laura, a perbetei Kovács Kálmán, az ógyallai Németh Mónika, az ógyallai Karvai József, a párkányi Štugel Anita, a komáromi Szakál Veronika, a pathi Labodás László, a marcelházai Bélai Márk, a megyercsi Szulcsányi Sándor, az ógyallai Ešek René, a virti Chňapek Beatrix, a komáromi Chodelka András, a bátorkeszi Svitek Noémi, a csallóközaranyosi Lelkes Tamás, a keszegfalvai Bohoš Laura, a komáromi Szegi Zsolt, a perbetei Geleta Szilvia és a komáromi Vofčok Éva.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Kürthy Mária (76 éves), a gútai Balázs Péter (58 éves), a gútai Lipták Margit (58 éves), a lakszakállasi Vajkai István (55 éves), a komáromi Mészáros Katalin (39 éves), az ógyallai Badala Erzsébet (62 éves), a Bogya–Gellér–i László Imre (73 éves) és a perbetei Basternák Rozália (66 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

A járási II. osztályú labdarúgó–bajnokság őszi sorsolása

2. forduló
1994. augusztus 28–án
17 órakor
Dunamocs – Kolozsnéma, Lakszakállas – Ifjúságfalva, Tany – Virt, Ekel – Path, Megyercs – Dunaradvány, Karva – Bogya+Gellér, Vágfüzes+Kava – szabadnapos.

3. forduló
1994. szeptember 4–én
16,30 órakor
Bogya+Gellér – Dunamocs, Dunaradvány – Vágfüzes+Kava, Path – Megyercs, Ifjúságfalva – Tany, Kolozsnéma – Lakszakállas, Virt – Ekel, Karva szabadnapos.

4. forduló
1994. szeptember 11–én
16,30 órakor
Tany – Kolozsnéma, Dunamocs – Lakszakállas, Ekel – Ifjúságfalva, Megyercs – Virt, Vágfüzes+Kava – Path, Karva – Dunaradvány, Bogya+Gellér szabadnapos

5. forduló
1994. szeptember 18–án
16 órakor
Dunaradvány – Bogya+Gellér, Path – Karva, Ifjúságfalva – Megyercs, Kolozsnéma – Ekel, Lakszakállas – Tany, Virt – Vágfüzes+Kava, Dunamocs szabadnapos.

6. forduló
1994. szeptember 25–én
15 órakor
Dunamocs – Tany, Ekel – Lakszakállas, Megyercs – Kolozsnéma, Vágfüzes+Kava – Ifjúságfalva, Bogya+Gellér – Path, Karva – Virt, Dunaradvány szabadnapos.

7. forduló
1994. október 2–án
14,30 órakor
Dunaradvány – Dunamocs, Tany – Ekel, Ifjúságfalva – Karva, Kolozsnéma – Vágfüzes+Kava, Lakszakállas – Megyercs, Virt – Bogya+Gellér, Path szabadnapos.

8. forduló
1994. október 9–én
14,30 órakor
Dunamocs – Ekel, Megyercs – Tany, Vágfüzes+Kava – Lakszakállas, Karva – Kolozsnéma, Bogya+Gellér – Ifjúságfalva, Dunaradvány – Path, Virt szabadnapos.

9. forduló
1994. október 16–án
14 órakor
Path – Dunamocs, Kolozsnéma – Bogya+Gellér, Lakszakállas – Karva, Tany – Vágfüzes+Kava, Ekel – Megyercs, Virt – Dunaradvány, Ifjúságfalva szabadnapos

10. forduló
1994. október 23–án
14 órakor
Dunamocs – Megyercs, Vágfüzes+Kava – Ekel, Bogya+Gellér – Lakszakállas, Dunaradvány – Ifjúságfalva, Path – Virt, Karva – Tany, Kolozsnéma szabadnapos.

11. forduló
1994. október 30–án
14 órakor
Ifjúságfalva – Path, Kolozsnéma – Dunaradvány, Tany – Bogya+Gellér, Ekel – Karva, Megyercs – Vágfüzes+Kava, Virt – Dunamocs, Lakszakállas szabadnapos.

12. forduló
1994. november 6–án
13,30 órakor
Dunamocs – Vágfüzes+Kava, Karva – Megyercs, Bogya+Gellér – Ekel, Dunaradvány – Lakszakállas, Path – Kolozsnéma, Virt – Ifjúságfalva, Tany szabadnapos.

13. forduló
1994. november 13–án
14,30 órakor
Ifjúságfalva – Dunamocs, Kolozsnéma – Virt, Lakszakállas – Path, Tany – Dunaradvány, Megyercs – Bogya+Gellér, Vágfüzes+Kava – Karva, Ekel szabadnapos.

Hazai győzelmek a nyitányon

A járási II. osztályú bajnokságban az odahaza játszott csapatok sikerével zárult az első forduló.

A nyitányon 21 gól esett és ugyanennyi bajnoki pontot osztottak ki. Az 1994–95–ös évadtól ugyanis győzelemért 3 bajnoki pont jár. Döntetlen esetén egy–egy bajnoki pontot kap mindkét együttes.

Az első forduló eredményei:

Gúta B – Szilos 2:1, vezette: Dočkala, Keszegfalva – Madar 3:2, vezette: Varga L., Nemesócsa – Nagykeszi 3:0, vezette: Matlák, Bátorkeszi – Bajcs 2:0, vezette: Kajan, Izsa – Martos+Ógyalla B 2:0, vezette: Szőcs, Csallóközaranyos – Marcelháza B 4:0, vezette: Tureček, Búcs – Naszvad B 2:0, vezette: Beták.

Járási III. osztályú bajnokság:

Az 1. forduló eredményei:

Path – Tany 3:1, vezette: Berek, Dunaradvány – Ekel 4:2, vezette: Bílek, Ifjúságfalva – Kolozsnéma 7:0, vezette: Borvák, Virt – Lakszakállas 3:1, vezette: Bílek.

Járási ifjúsági bajnokság

Hetény – Dunamocs 7:0, Gúta B – Újgyalla 6:0, Keszegfalva – Madar 5:2, Búcs – Karva 2:1, Bátorkeszi – Perbete 1:7. -bd-

Liatinové kotly a radiátory k ústrednému kúreniu s 20-ročnou zárukou značky WIADRUS ponúka novozriadená predajňa
(naproti nákupnému stredisku CENTRUM)
KALOR
KOLÁROVO GÚTA
WIADRUS márkájú öntöttvas kazánok és radiátorok - 20 éves jótállással - újonnan megnyitott üzletünkből!
(a CENTRUM bevásárlóközponttal szemben)
☎ 0819/941 809

KOMÁROM NAGYDÍJÁÉRT

A Komáromi Ökölvívó Sportklub augusztus 27–én és 28–án rendezi meg a Komárom Nagydíjáért kiírt nemzetközi ökölvívótornát, amelyen magyar, osztrák, olasz, lengyel, cseh és szlovák ökölvívók mérik össze erejüket. A résztvevők tíz súlycsoportban indulnak és súlycsoportonként 4–4 ökölvívó küzd. A selejtezők augusztus 27–én 17 órakor veszik kezdetüket. Az első, második és harmadik helyért augusztus 28–án 9,30 órai kezdettel lépnek szorítóba az ökölvívók. O. T.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
35. szám
1994.
Szeptember 2.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Jegyzetek a régi Csallóközről • Kiveszett állatfajok • Amikor tízmázsás vizák úsztak a Dunában • Megsúgjuk... • A komáromi földrengések

Megújulásra vár a szlovák parlament

Véget értek a meddő viták?

Augusztus 26-án, a harminchetedik ülésszakkal véget ért a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa tizedik választási időszakának munkája. Szeptember elsején ugyan a házelnök még egyszer fogadta a képviselőket, akik ezúttal családtagjaikkal keresték fel a törvényhozás épületét. A harminchetedik ülésszak közben a Demokratikus Baloldal képviselőinek javaslatára egy rendkívüli ülésre is sor került, amelyen jogilag eldőlt, hogy továbbra is ingyenes lesz az iskolás gyermekek tankönyvellátása.

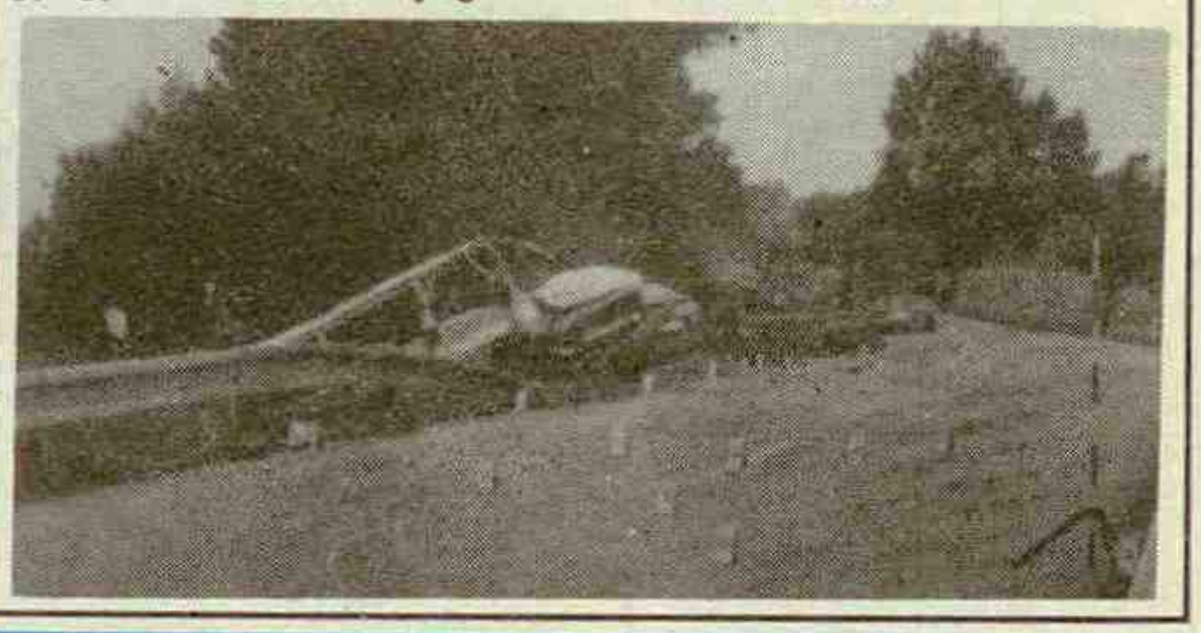
Ez a rendkívüli ülés csupán félnapos volt, majd folytatódott a megkezdett ülésszak, amelyen ötvenhét napirendi pont szerepelt. A monstre tárgyalás lényegében csak féleredményt hozott, hiszen a napirendi pontoknak csupán a felét tudták megtárgyalni, ám a hozott döntések gazdaságpolitikai és társadalmi súlyát tekintve rendkívüli jelentőséggel bírtak. Jogos azonban a parlament bírálata a tekintetben, hogy a 37. ülés nem tudta teljesíteni a kormány és a képviselők által benyújtott törvényhozási igényeket.

Nem került megvitatásra többek között az a törvényjavaslat sem, amely megváltoztatta volna a helyhatósági választások játékszabályait. Ismert tény, hogy a jelenlegi, úgymond többségi alapelvű választási törvény csak a legerősebb politikai pártok, csoportosulások számára ad esélyt a képviselőtestületekbe való bejutásra. Igazolja ezt az is, hogy a magyarlakta területeken csak elvétve akad a helyi képviselőtestületekben valamely szlovák párt képviselője, s ugyanez fordítva érvényes ott, ahol a magyar nemzetiség van kisebbségben. Választási törvényünk kisebbségi alapelvét majdnem minden politikai párt helyteleníti, ám érdekes módon kevesen támogatták a DBP által benyújtott javaslatot. A tervezet kidolgozói külföldi tapasztalatokból indultak ki, s a részarányos választási módszer bevezetését javasolták. Az ún. D'Hont–féle módszer alkalmazásakor nem lenne szükség nemzeti alapon született kényszerkoalíciókra, mert a választók a politikai pártok, mozgal–

(Folytatás a 2. oldalon)



Súlyos közlekedési baleset történt augusztus 24-én a Komárom–Gúta útvonalon, Bálvány és Lohót között. J. János 31 éves párkányi lakos Fiat Ducato kistehergépkocsijával egy beláthatatlan balívű kanyarban előzni akarta a D. Róbert köbölkúti lakos által vezetett Avia tehergépkocsit, amikor frontálisan ütközött a vele szemben szabályosan haladó Favorit személygépkocsival, amelyet Gőgh György komáromi lakos vezetett. Az összeütközés következtében a vétlen gépkocsivezető olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy mintegy 10–12 hétig tart majd a gyógykezelése. Az anyagi kár 850 ezer korona.



Lauri Pohjanpää:

ŐSZ

Két varjú bóbiskál sötéten,
szántóföld szélén, egy sövényen.

A nagy nádas melle barna már,
szürke az ég. Esik. Őszre jár.

„Lassan a darvak is elszállnak" —
mondja az egyik a társának.

Hosszú csend... A másik visszaszól:
„Biz ők is elszállnak" — válaszol.

Áznak. Nem törik meg a csendet.
Tó színén az eső dalt penget.

Csőrével az egyik hátranyúl,
a másik hunyorgat szótlanul.

Szárnyuk közé nyakuk behúzva.
Esik. Csend... A mező be' puszta!

A fekete föld elszenderül.
Édes szagot küld egy messze csűr.

Két ázott, vén varjú sötéten
töpreng, bóbiskál a sövényen.

„Hát..." — egyik így szólal meg végül,
másik felriad, menni készül.

„Jól eldiskuráltunk! Szeretném,
ha holnap is lenne szerencsém."

(Fordította: Képes Géza)

A városi rendőrök sincsenek biztonságban

Kellemetlen meglepetésben volt részük a komáromi városi rendőrség tagjainak, amikor azt tapasztalták, hogy hajnali látogatók keresték fel irodájukat. A betörők felfeszítették a városháza Nádor utcai irodaépületének ajtaját, majd a városi rendőrség ajtaján levő vasrácsról levágták a függőzárakat. Az ajtót felfeszítve jutottak az irodába, ahol az íróasztal fiókjából 36 ezer koronát „tettek zsebre"...

Ismeretlen erőszakoskodók

Augusztus 25-e éjjelén három, eddig ismeretlen fiatalember egy kapualjba hurcolta a komáromi A. H.-t, majd hátulról fejbe ütötték és az arcába rúgtak. Az eszméletét vesztett nőt meztelenre vetkőztették, majd megerőszakolták. A szerencsétlen áldozat súlyos sérüléseket szenvedett és legalább 21 napig tartó gyógykezelésre szorul. A rendőrség megkezdte az ismeretlen erőszakoskodók kilétének felderítését.

Közúti balesetek

• **A mellékútról kihajtott** a főútra Csallóközaranyoson kerékpárján a hétéves R. S., akit R. B. komáromi lakos elütött Škodájával. A kislány gyógyulása két–három hetet igényel, az anyagi kár mintegy háromezerötszáz korona.

• **Keresi a rendőrség** annak az Ávia teherautónak a vezetőjét, aki 1994. augusztus 20–án tizennégy óra tájban Dunaradványon lesodródott járművével az útpadkára, majd kidöntött egy telefonoszlopot és leszakította az elosztószekrényt. A gépjármű vezetője elhagyta a helyszínt. A távközlési igazgatóságot mintegy háromezer korona kár érte.

Rendőrségi hírek

• **A rendőrség ezúton is felhívja a szülők figyelmét** arra, hogy fokozottabban ügyeljenek gyermekeikre. Gyulamajorban az éjszakai órákban kiskorú lány nadrágzsebéből elloptak egy 940 koronát tartalmazó pénztárcát.

• **Idegen tulajdon** rongálásáért indul eljárás P. H. 29 éves újgyallai lakos ellen, aki a helyi vendéglőben ököllel bezúzta a játékautomata üvegét és tettével 6120 korona kárt okozott a tulajdonosnak.

• **Tettestárssal elkövetett lopásért** vonják felelősségre N. K. 22 éves és K. H. 23 éves pozsonyi lakost. A két nő a komáromi Vitaflóra élelmiszer–részlegéről 2232 korona értékű fogkrémekkel és samponokkal akart fizetés nélkül távozni, ám az elárusítók tetten érték őket.

• **Idegen tulajdonban lévő gépjármű jogtalan használatáért** vonják felelősségre P. M. 20–éves komáromi lakost, aki az éjszakai órákban betörte egy VAZ 2101–es szellőztető–ablakát, majd birtokába véve a járművet, kocsikázni indult, miközben a rendőrjárőrök igazoltatták.

• **Ismeretlen tettes után** nyomoz a rendőrség, aki 1994. augusztus 29–én az éjszaka leple alatt a Tó utcából ellopta a KNC 47 10–es rendszámú Fiat Uno–t. A kocsi tulajdonosát százezer korona kár érte.

Érthetetlen csökönyösség

NEM ÉS NEM, DE MEDDIG?

Már a jelen is, de a jövő mindinkább szükségessé teszi, hogy a szakmai tudás mellett magasabb színvonalú műveltsége legyen a szakmunkásnak is. A hároméves szaktanintézet szakmunkás–bizonyítványt ad, de az érettségi megszerzéséhez továbbtanulás szükséges egyéves nappali vagy kétéves esti iskolán. Csak az érettségizett tanulónak van jogilag lehetősége valamilyen formában főiskolán vagy egyetemen továbbtanulnia.

Mivel sok értelmes tanuló végzett a közelmúltban hároméves szakmunkásképzőt járásunkban is, a komáromi Középfokú Gépészeti Szaktanintézet igazgatósága lehetővé teszi a továbbtanulást az 1994/95–ös iskolai évben egyéves nappali és kétéves esti tagozaton.

Jelentkezett is 176, többnyire magyar nyelven továbbtanulni vágyó szakmunkás. Ebből 145 a 33–43–4/01–es számú asztalos és a 24—14–4/04–es számú gépész szakra kapott meghívót felvételire június 28–ra. A magyar iskolát végzett tanulók többsége is egyéves nappalin akar(t) továbbtanulni ugyanúgy, mint akik szlovák iskolába jártak, de nem és nem adatott meg számukra ez a lehetőség. A magyar iskolából kikerült kitüntetett tanulókat felvételi nélkül felvették szlovák osztályokba azzal a nem is leplezett szándékkal, hogy ne kelljen nyitni magyar nappali osztályt. Így aztán a szlovák osztályok nagy részét magyar tanulók alkotják. Kinek, miért jó ez így?

Miért nem tanulhat a magyar szakmunkástanuló is magyarul Rév–Komáromban, mégha kitüntetett tanuló volt is? Negyvenkét felvételizõ tanuló petíció formájában is kérte, hogy nappalin tanulhasson magyarul. Nem arról van szó, hogy nyíljon magyar osztály magyarul tudó szlovákokkal feltöltve, még arról sem, hogy a szülők által szlovák iskolába járatott magyar tanulók járjanak magyar osztályba annak kiegészítése céljából. Nem bizony. A tanulók azt akarják csupán, hogy mint magyar iskolát végzett magyarok anyanyelvükön tanulhassanak tovább Komáromban, ahol a lehetőségek is adottak, hiszen a tantestület egy matematika–fizika szakos tanár kivételével magyarul és szlovákul is tanít(hat).

Volt már hasonló dolog a komáromi KGSZI–n. Az igazgatóság a CSKP iskolai vezetőségével 1990–ig például lehetetlenné tette, hogy erősáramú műszerész szakmát tanuljanak a diákok magyar nyelven. Most meg ne tanulhassák tovább a hároméves szakot a gépészek és az asztalosok magyar nyelven nappalin annak a járásnak a székhelyén, amelyben a magyar nemzetiségű polgárok a lakosság több mint hetven százalékát alkotják?! Ne hitegessen senki senkit azzal, hogy majd jövőre!

Kinek, mire lenne ez jó? Mi akar ez lenni, ha nem diszkrimináció, alkotmányellenesség, propagálása annak, hogy magyar szülő ne adja magyar iskolába a gyermekét, mert már érettségit sem szerezhet ugyanúgy, mintha szlovák iskolába járt volna? Megfelel ez a hejszlovák magyarellenes nacionalistáknak és a janicsárjaiknak? Bizonyára, hiszen a magyar nyelvű oktatás ellen irányul. Szerintük pedig minden rossz, ami magyar.

Abban a városban akarunk rövidesen felsőoktatási intézményt — főiskolát vagy egyetemet — magyar nyelven, ahol még a szaktanintézetben sem adatik meg a lehetőség anyanyelven az érettségi megszerzéséhez az igények és az egyenlőség alapján. Ide jutottunk! Ez aztán felháborít minden értelmes és igazságszerető humánus embert! El kell érnünk, hogy már az 1994/95–ös iskolai évben is tanulhassanak a tanulók magyarul is minden szakmát a reális igények alapján! Legyen tehát egy osztály gépész-asztalos szakon a nappali tagozaton magyarul is! Másét nem kívánjuk, a magunk jogait ne hagyjuk! Tegye meg mindenki a kötelességét ennek érdekében!

Dr. Kovács János

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Az augusztusi meleg, száraz időjárást a hónap második felében hűvösebb, csapadékos idő váltotta fel. Ez igen lényegesen befolyásolta a kártevők fejlődését. Egybeesett a kaliforniai pajzstetű rajzásával, a káposzta–bagolylepke és a szilvamoly lárvakelésével. A hűvös, csapadékos időjárás nemcsak az egyedszámot csökkentette, hanem a károsítók fejlődését is lassítja, ugyanakkor kedvez egyes, még veszélyes kórokozók fellépésének.

Gyümölcsösünkben az almamoly egyedszámát mechanikai módszerrel is csökkenthetjük. Nyári nemzedékének utódai augusztus közepétől szeptember végéig vonulnak telelőhelyeikre. A hernyók egy részét összegyűjthetjük a fák törzsére helyezett hullámpapír övekben. Hullámpapírból 12 cm széles csíkokat vágunk, és az alma–, valamint körtefák törzsére, esetleg vastagabb ágaikra is kötjük. Az öveket hetenként cseréljük. A leszedett öveket göngyöljük össze és égessük el!

Szőlőben a legnagyobb potenciális veszélyt a szürkepenész (Botrytis cinerea) jelenti. A csapadékos időszak után következő meleg, fülledt, párás időjárás rendkívül kedvez fellépésének. Fokozott a veszély a szőlő zsendülésétől kezdődően. A védekezést nehezíti, hogy a vegyszeres kezeléseket a szüret várható időpontja előtt minimum három héttel be kell fejezni. Csak megelőző védekezésekkel akadályozhatjuk meg a bogyók rothadását és ezáltal a nagy kárt okozó betegség elhatalmasodását. Különösen nagy a veszély a jégverés, szőlőmoly–károsítás és a lisztharmat által felrepedt bogyók esetében, mert a gomba könnyen megtelepedhet rajtuk. A korai fajták kivételével — ezeken a védekezés már nem hajtható végre — további párás, ill. esős idő esetén a védekezés folytatása indokolt a következő szerekkel: Botran (0,3%), Ronilan 50 WP (0,1%), Rovral 50 WP (0,15%) és Sumilex 50 WP (0,1%).

Az őszi káposztaféléken nagymérvű kártételt okozhatnak a káposzta– és a salátabagoly–pille, valamint a káposzta– és répalepke hernyói. Folytassuk ellenük a vegyszeres védekezést: Ambush 25 EC (0,015%), Cymbush 10 EC (0,05%), Decis 2,5 EC (0,05%) és Karate 2,5 EC (0,05%). A várakozási időt szigorúan tartsuk be!

Nyugatszlovákiában már a hét végére várjuk a hagymára veszedelmes póréhagymafej–aknázólégy (Naprornyza gymnostorna – minerka pórová) rajzását. Ebben az időszakban lehetőleg a kora délelőtti órákban lehet elérni permetszerrel az aknázólegyet: Sumithion 50 EC (0,2%) – 21 nap és Unden (0,14%) – 7 nap várakozási idő a felszedésig. Erről a kártevőről következő számunkban írunk bővebben.

Csekes Zoltán mérnök

Szüret nem lesz...

Perbetén a szövetkezet gazdasági udvarának kerítése mellett állt egy Kertitox 2000–res permetezőgép. Eddig ismeretlen tettes a kerítésen átmászva kinyitotta a permetező tartályának fedelét, majd ismeretlen összetételű vegyszert szórt bele. A szövetkezet szőlészetében mintegy 1 hektáros területet permeteztek a géppel, aminek következtében leperzselődtek a tőkék levelei. Az anyagi kár 36 ezer korona.

Országúti tragédia

Ausztriában indult bűnvádi eljárás Július K. ímelyi lakos ellen, aki Liaz tehergépkocsijával Traiskirchen térségében nem vette észre, hogy az előtte haladó két személygépkocsi hirtelen fékez. Hátulról beleütközött az osztrák rendszámú Volkswagen Golf személygépkocsiba, majd a magyar rendszámú Lada személygépkocsiba. Az osztrák kocsi mindkét utasa a helyszínen szörnyethalt, míg a magyar gépkocsi soforje könnyebb, útitársa súlyos sérüléseket szenvedett.

Egy elárvult sírkő

Egy híján félszáz esztendeje történt, amit az alábbiakban az olvasók figyelmébe ajánlok. Mondhatnám csak egy tragikus porszeme, ám mégis említésre méltó adaléka a megannyi emberi sors kövezte történelemnek. Negyvenöt márciusában már hallható volt Komáromban az ágyúdörgés, s mindössze napok vagy órák kérdése volt, hogy a senkiföldje Duna-parti városban megjelennek az ötágú csillagos katonák, akiknek a polgári lakosságon elkövetett tetteiről nem sok jót híresztelteK. Akiknek okuk volt rá, vagy megtehették, elmenekültek, de a többség dermedt félelemmel várta sorsának beteljesülését. S a pattanásig feszült idegek, melyeknek nem tettek jót a pincékben eltöltött éjszakák, olykor jóvátehetetlenül felmondták a szolgálatot. Félelmükben többen eldobták az életüket. Így utcáról utcára, házról házra járt a hír, hogy a négy Weiss kisasszony az orosz katonáktól való félelmében öngyilkosságot követett el. Galambos Zoltán református lelkész, aki korábban nagyon jó barátságban volt a Weiss–családdal, temettette el szeretett édesanyjuk mellé a lányokat.

Az édesapa, Weiss Pál soproni német származású ember volt, az édesanya pedig komáromi Komjáthy lány. Korábban Sopronban élt a család, majd az anya — férje korai halála után — lányaival együtt szülővárosába költözött, ahol megvásárolták az akkori Bercsényi és Mester utca sarkán ma is álló négyablakos házat. Kornélia, Katalin, Józsa és Mária hajadonok voltak. A legidősebb a polgári lányiskola igazgatója volt, a második ugyanott kézimunka–tanárnő, a harmadik a háztartást vezette, a negyedik Weiss lány pedig a Nádor utcai Korona Bankban tisztviselősködött. Hogy milyen páni félelem kényszerítette a Weiss lányokat arra, hogy eldobják életüket, örökre titok marad. Elárvult sírjukra szeretném felhívni a komáromi tanítók és diákok figyelmét.

BIHARY MIHÁLY

Koszorúzások

A szlovák nemzeti felkelés kitörésének 50. évfordulójáról a Komáromi járás szinte valamennyi településén megemlékeztek. A gútai, és az ógyallai koszorúzást követően, hétfőn a komáromi Mártírok emlékművénél helyezték el az emlékezés virágait a volt harcostársak és ellenállók. Komáromban Kádek László, a járási hivatal megbízott igazgatója mondott ünnepi köszöntőt.

Véget értek a meddő viták?

(Befejezés az 1. oldalról)

mak, vagy koalíciók jelölőlistáira és azon belül az egyes jelöltekre adnák le voksukat. A mandátumok azután a szavazatok százalékaránya alapján proporcionálisan osztódnának. E módszer alapján az erősebb politikai pártoknak ugyan több képviselője kerülne az önkormányzatokba, viszont a kisebb pártoknak is volna esélyük bizonyos mandátumok megszerzésére. A legnagyobb megdöbbenésre a javaslat legfőbb ellenzője a Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom, a Kereszténydemokrata Mozgalom és az MKDM–Együttélés koalíció volt. Elgondolkodtató, hogy miért éppen a legnagyobb befolyással rendelkező pártok és politikai mozgalmak félnek átengedni némi lehetőséget a kisebb politikai mozgalmaknak. Vajon kinek jó az, hogy a nemzetiségi szempontból vegyes lakosságú falvainkban és városainkban a kisebbségben élőknek további négy évig nem lesz lehetőségük beleszólni a település életébe?

Varjú János

Jegyzetek a régi Csallóközről

A VADÁSZOK ELDORÁDÓJA

A vadászoknak valamikor Eldorádó volt Csallóköz, ma már sokszor még a vadászjegy árát se tudja a modern csallóközi Nimród belőni, olyan kevés a vadállomány. Szinte mesének tűnik fel, hogy valamikor ide jártak a királyok vadászni, köztük leginkább Mátyás király, akinek különben Komáromban, a Tolnai és a Pihegő utca közt gyümölcsös kertje is volt, aztán vadászkastélya, odább vadakban bővelkedő vadaskertje (Szinnyei József, Vasárnapi Ujság, 1863. évf. 130. old.). Megemlékezik erről a Tolnai és Pihegő utca közti királyi gyümölcsös kertről Fényes Elek, a magyar statisztikus is. „A magyar birodalom munkájának I., „Komáromvármegye" című kötetében (Pest, 1848). Egy helyen ugyanis így ír: „Volt Mátyás királynak a komáromi határban egy virágzó gyümölcsös kertje (pomarium) — éppen azon a dombos helyen, mely a mostani Tolnai utcából a Besek utcának és a Megyercsi utcai kerteknek megyen. Szépségéért e kert Aranykertnek neveztetett s róla e név később Csallóközre reá ragadt. Ezenkívül volt Mátyásnak vadászkertje az őrsi határra kinyúló dombos vidéken, amely hely most is Vadászdűlőnek neveztetik.

Ami Csallóköznek Aranykert elnevezését illeti, ugyancsak mondja erre nézve az „Egyetemes Magyar Enciklopédia (III. k. 1691. l.), és felemlíti még e mellett a néphagyományt a csallóközi tündérkertről is. (Ipolyi Arnold Magyar Mithológia.)

De nemcsak ez a vadászkastély, gyümölcsöskert, vadaskert, hanem Csallóköz széltében, hosszában a nép lelkéből kitörülhetetlen hagyomány és az a sok csallóközi király–szóval egybekötött helynév (Királyfia, Királyfa, Királyrév Csallóköz mellett, stb.) mind azt bizonyítja, hogy a királyok igen sokszor tartózkodtak Csallóközben. Ezt bizonyítja Farkas Andrásnak 1568–beli verse is, amely Csallóközt Mátyás földének nevezi. Így emlékszik meg Csallóközről Fényes Elek: „Csallóközben, az ugynevezett Mátyás földén laktak a várjobbágyok, akik igen csekély adót fizettek a várparancsnoknak, pld. néhány vizát vagy halat."

Ugyan lehetne mondani, hogy Mátyás földe tollhiba, Mátyus földe helyett, de mivel Mátyás tényleg tartózkodott Csallóközben többször s ott birtokai is voltak, éppen úgy megállja a helyét az előző nézet is. Hogy a királyok közül igen sokan felkeresték Csallóközt részint szórakozásból, részint kényszerűségből, arra száz és száz hiteles adat van.

Fent olvassuk, hogy a várjobbágyok adó fejében vizát szolgáltattak a várparancsnoknak. Akkor még külön vizahalászok is voltak Csallóközben, ami azt bizonyítja, hogy a Csallóköz menti vizekben volt viza bőven. Hiszen Fényes később azt mondja az 1582–dik évről Komáromról szólva: „A vizahalászok, akiknek bárkájuk volt, fizettek évente a királynak 5, 6, 7 vizát."

A csallóközi viza– és tokhalászatra nézve találunk még több adatot is. 1615–ben a pannonhalmi főapát pert indít Reiffenberg Teodorik János lovag, komáromi főkapitány ellen, a pannonhalmi főapátság tulajdonát képező erecsi (Csicsó mellett) malomnak és a Tok–tanya halászóhely jogtalan birtoklása miatt. Már maga ez az elnevezés Tok–tanya is a tokhalászat mellett szól, de még inkább megerősíti ezt a per folyamán kihallgatott tanuk vallomása, amely szerint a Tok–tanya halászóhelynél igen sok vizát fogtak, s azt az apátsági tisztnek pénzért eladták a halászok, aki aztán több társával kereskedett azokkal. (A pannonhalmi főapátság története, IV. kötet. Irta Molnár Szulpics dr.). Az itt említett Tok–tanya halászóhely Erecshez tartozott, de később a véneki halászok kapták meg. Erecs ma már csak puszta Csallóközben, Csicsó határában a Duna mellett, valamikor népes hely volt, nagy vízmederrel. Szent László összeírásaiban olvassuk ugyanis, hogy mivel Véneken igen sok volt a halász, a vénekiek felsegítésére Szent László király Csallóközben adott nekik egy tavat, amelyet Erecunak neveztek. Allbeus feljegyzésében mint Ereztu – Erecstó szerepel (Pannonhalmi főapátság, írta Erdélyi László). Ez az említett halastó az Erecsfolyó torkolatánál volt, ahol a víz kiszélesedett s úgy tűnt fel, mintha tó lett volna. Gyulai Rudolf Törökvilág Komárommegyében című munkájában leírja a vizahalászatot, amely főurainknak is kedvenc sportja volt akkor.

Dr. Baranyai József,
Csallóközi Naptár, 1932

(Folytatása következik)

OLVASTA MÁR?

A napokban a Duna Tv műsorára tűzte Ernest Hemingway ***Búcsú a fegyverektől*** című regényének filmváltozatát. Könyvalakban viszont beszerezhető a komáromi Klapka téri könyvesboltban, s ezért ajánljuk mindazoknak, akiknek könyvtárát még nem gazdagítja a „Papa" ezen remekműve. Születésének történetéhez hozzátartozik, hogy az író az első világháborúban önkéntesként szolgált az olasz hadseregben, s 1918–ban az olaszok caporettói veresége után Fossalta di Piavénál súlyos fej– és térdsebet kapott. Ebből az élményből született a világirodalom egyik legmaradandóbb háborús regénye. Hőse, Frederic Henry, az olasz hadseregben szolgáló amerikai szanitéc–hadnagy éppúgy önéletrajzi alak, mint a Hemingway–hősök nagy része. A romantikus események sorába ágyazott, magával ragadó szerelmi történet ma már a klasszikus művek közé tartozik, s a legjelentősebb háborúellenes művek egyike. Cselekménye ugyanis félreérthetetlenül kifejezi azt, amit az író szavakban nem fogalmazott meg: a kiábrándulást a nagyhangú háborús célokból és eszményekből, s a vádat a gyilkos, háborúzó társadalom ellen — a béke, a szerelem, az élet nevében.

–kzs–

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Az állandó kapcsolatban élőknek kedvez ez a hét. Olyan lelki támaszra van ugyanis szüksége minden Vízöntőnek, amit csak a házastársától, élettársától kaphat meg. Munkahelyén kellemetlen helyzetbe kerül mások miatt, de néhány hét múlva minden magától megoldódik.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Sokfelé megfordul, sokféle emberrel találkozik, s nem is titkolja, hogy közülük szeretné kiválasztani azt, akihez hozzáköti életét. Ez nem baj, ha egyedülálló, ám amennyiben elkötelezte magát valki mellett, néhány kínos pillanatot szerez partnerének, s főleg önmagának.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Csöndes, kellemes hétkezdet után sok olyan váratlan esemény történik, ami alaposan felkavarja érzelemvilágát és talán fordít további tervein is. A sok tennivaló közül nem is egy túl rövid határidejű, ami miatt ideges és kapkod. Nem érdemes, mert akkor nagyobb a hibalehetőség.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Érzéki hangulatban telik minden napja. Vágyai vezérlik és nem is csalatkozik. Munkahelyén végre kicsit lazíthat. A sok feladat után most úgy érzi, nincs kihasználva az ereje és különmunkát szeretne. Hacsak nem a pénz hiánya szorítja, inkább mondjon le róla és pihenjen.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Nehezen tudja megértetni magát partnerével, mert nem mondja ki érzéseit. Nem szégyen az, ha valaki feltárja szívét az előtt, akit szeret! A hét elején egy kicsit szétszórt, de csütörtökre mindent sikerül rendben elintéznie.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Kedves meglepetésben lesz része az elkövetkezendő napokban. Az elmúlt hetek munkájának gyümölcse lassan beérett, már csak a pénztárba kell mennie a honoráriumért.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Nem érdemes apróságok miatt zsörtölődni, hiszen a mosolyszünet nem annyira a partnerét, mint inkább önt viseli meg. Se munkahelyváltoztatással, se új feladatok vállalásával ne foglalkozzon. Szeptember közepe után alakítsa ki a jövőjét hosszabb távra.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Ha nyitott szemmel jár, észreveszi, hogy ki az a környezetében, aki szívesen kerülne közelebbi kapcsolatba önnel. Kellemetlen megbeszélések sorozata következik, ráadásul csak kevesen értik, mik a tervei és nem tudnak segíteni.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Gondjait szeretné megosztani a partnerével, de sosem talál alkalmas pillanatot. Egyre kilátástalanabbnak érzi a helyzetét, pedig nincs is olyan nagy baj. A jövő héten talán már mosolyog majd az egészen. Kötekedő és veszekedős, kollégái is kerülik a héten.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Ha szán egy kis időt az udvarlásra és nem akar ajtóstul rohanni a házba, kérése meghallgatásra talál és nagyon kellemes napoknak néz elébe. Most önnek támad kedve pihenésre és amint teheti, elvonul távol a világtól. Ha nem teheti, akkor is lazít a munkatempón.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Kapcsolatának most az tenne jót, ha néhány napig külön lenne partnerétől. A távollét kitűnő alkalom arra, hogy saját érzéseit tisztázza, és eldöntse, valóban együtt akarnak élni, vagy inkább különutakon folytatni tovább az életet.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Gondjai napról napra szaporodnak, és nincs kivel megosztania a terhet. Kollégái saját egzisztenciájuk alakításával vannak elfoglalva. Ne várjon tőlük segítséget, vagy támogatást.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Falutévé, 6.40 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Gyümölcsfalva lakói, 8.51 576, 9.37 Mesék hetedhét országból, 9.59 Miénk ez a cirkusz, 10.47 A sziget, 11.28 Szomszédok, 12.05 Panoráma, 13.05 Az én dzsungel–könyvem, 14.21 Foo–Foo Gogo és Mimi, 14.27 Bécsi lányok (német), 16.10 Molnár József, 16.30 Új tanév, 17.00 Tükör, 17.10 A múltnak kútja, 17.40 Műsoroló, 18.05 Hazanéző, 19.00 Szerencsekerék, 19.32 Márkás históriák, 19.42 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.39 Telesport, 21.00 Mayerling (angol–francia), 23.15 Telesport, 0.35 Rózsaszín sorozat (francia)

Budapest 2

6.30 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Humánum, 11.00 A mmúlt tanúi, 11.15 Kérdezz! Felelek, 11.40 Natura magazin, 12.10 Beethoven: D–dúr trió, 12.35 Az állatok védelmében, 12.55 Família Kft., 13.25 Teleautó, 14.05 Szolgálatukra, 14.45 Gyerekeknek, 15.15 Jön–e velem naccsád?, 16.00 Picasso–K kalandjai, 16.15 Kék hírek, 16.34 Az új Lassie, 17.00 Sport, 19.06 Família Kft., 19.41 A magyar musical, 21.00 Mi történt itt?, 22.05 Kossuth a művészetben, 22.40 Régi magyar országcímer, 23.02 Mini klip–mix, 23.17 Bűntény a műteremben (angol)

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.30 Monda és történelem, 10.15 Nyelvédesanyánk, 10.45 Benji, 11.10 Kedves, 12.05 Kánon, 12.30 A csendőr nősül, 15.50 Cook kapitány, 16.40 Dél keresztje, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Találkozás (amer.), 20.05 Hunyorgó szabadsággal, 21.00 Híradó, 21.15 Vendégség

Pozsony 1

15.55 Rhytmick, 16.35 Tudomány, 17.20 Bábfilm, 18.10 Villámegység, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 21.05 Kanadai show, 21.25 Dempsey és Makepeace (brit), 22.15 Sporthíradó, 22.35 A kezesek elrablása (francia)

Pozsony 2

14.15 Cseh hírek, 14.30 Tévékaleidoszkóp, 14.50 Magyar magazin, 15.20 Atlétikai nagydíj, 17.55 Jégkorong, 20.30 A magány titka (ausztrál), 21.20 Európa mellékútjain, 21.50 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Arany lányok, 9.30 A döntés (amer.), 12.25 Receptek, 13.10 Szerelem illúzió nélkül (német),14.45 Comedy–cappers, 15.00 Confetti–tévé, 18.05 Ausztria, 18.30 Mindig, ha krimit ír, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Rohan az idő, 21.50 Arany lányok, 22.15 Könyörtelenül (amer.), 23.50 Bilitis (francia)

Bécs 2

8.55 Confetti–tévé, 15.00 A holnap mesterei, 15.10 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.10 Egy lehetetlen nőszemély (osztrák), 17.00 Mi újság vidéken?, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Hazugság és csókok (amer.), 21.55 Nyársra fűzött idő, 22.00 Esti sport, 22.30 A pókháló (német), 1.35 Az álarcos hattyú

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Tallózó, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Fényes szivárvány, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Egyik a másik után, 11.00 Most, 11.10 Napló, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Hollay Bertalan nótafelvételeiből, 13.55 Dalolni a bánatok felett, 14.20 17. Motoros műrepülő vb, 14.50 Augusztiális a Széchenyi–hegyen, 15.00 Zenebutik, 15.55 Babusgató, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.06 Magnum (amer.), 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Híradó, 20.00 A hóbortos nagybácsi (olasz), 21.45 Mini klip–mix, 22.00 A Hét, 0.05 Európai éjszakák

Budapest 2

8.02 Juli–suli, 8.35 Rajzfilmösszeállítás gyerekeknek, 9.09 Oz, a nagy varázsló, 9.30 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.55 Európai Nemzeti Parkok, 10.40 Évmilliók emlékei, 11.15 Néhány kép, 11.20 Mily kedves a Te hajlékod, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Egy arc a tömegben (amer.), 15.20 Csízió, 15.30 Delta, 17.10 Mini–fesztivál, 17.30 Korkép, 18.00 Nagylátószög, 18.30 Költő, felelj!, 18.45 Gyerekeknek, 19.00 United Way gálaest, 20.15 Játék határok nélkül, 21.55 Egy majdani múzeum vendégkönyvébe, 22.10 Savaria, 22.55 A pánik szele (francia)

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sport, 12.15 Nótaénekes–vetélkedő, 12.25 Mézga család, 12.55 Zűrzavaros vakáció, 13.20 Erre a sziklára, 13.50 Baywatch (amer.), 15.45 Emlékképek, 16.00 Don Quijote, 16.25 Félix testvér és a Szent Szűz, 16.55 Versről versre, 17.05 Táncház, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 19.00 Marco Polo (olasz), 21.15 Az Éden ösvényei (angol)

Pozsony 1

15.30 Folklórfesztivál, 15.50 Tévéfilm, 16.55 Forrás, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.55 Camille Claudel (francia), 21.55 Sport, 22.25 Csodálatos játékipar

Pozsony 2

12.25 Jégkorong, 15.00 Dokumentumfilm, 15.20 Egészségtan, 15.30 Autókrossz, 16.55 Koncert, 17.30 Amerika mezőgazdasága, 17.55 Fimmagazin, 18.30 Esti mese, 18.40 Niké, 19.00 Dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 20.05 Labdarúgás, 21.00 Halló, film, 22.05 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

9.30 Mese, 11.00 Dokumentumműsor, 13.10 Arany lányok, 13.35 Két teve egy lovon (francia), 15.05 Rossi úr keresi a boldogságot, 15.30 Confetti–tévé, 17.10 Montevideo, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 20.15 Őexelenciája, a nagykövetasszony, 21.00 K1, 21.45 Műtársak, 22.30 Salom, 22.35 Bolond szerelem (német)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 Ivanhoe (amer.), 12.10 A Wolf–sorozat kulisszatitkai, 13.30 Indulás a XXI. századba, 14.30 A környezet szeme, 16.30 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely, 22.00 Nővér, kérem!, 22.50 Édes szabadság (amer.), 0.35 A diagnózis: gyilkosság (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.05 Az én dzsungelkönyvem, 16.30 Külügyi ügyek, 17.00 Ros hásáná, 17.10 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Válaszolunk, 19.05 Csízió, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Póráz nélkül (olasz), 21.55 Úszó–vb, 22.25 Szülőföldjét köszönti Keresztury Dezső

Budapest 2

14.00 Kapcsoljuk az Országházat, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Mákvirágok, 17.40 Jelképtár, 17.45 Medicina, 18.00 Nagylátószög, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Özvegyasszonyok (orosz)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 15.50 Tizenkét hónap az erdőn, 16.20 Mofli, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.10 Terrorizmus, 20.00 Talpalatnyi zöld, 21.00 Híradó, 21.15 Edda a Petőfi csarnokban, 22.35 Mi az igazság az AIDS–ről

Pozsony 1

14.50 Bábfilm, 15.20 Ábécéskönyv, 15.50 Apropó, film!, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Rozmaring klub, 17.50 Dusty, 18.15 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.05 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Férfi, akit Brumteles–nek hívtak, 21.25 Riportműsor, 22.00 Híradó, 23.25 Pianoforte

Pozsony 2

15.50 Tangó, 16.45 Objektív, 17.15 Objektív, 17.45 Helyi hírek, 18.00 Úszó–vb, 19.45 Sport és dicsőség, 20.05 Guinness–rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.10 Music Tv

Bécs 1

9.05 Nővér, kérem!, 10.15 Szerelem illúzió nélkül (német), 11.40 Zenedoboz, 13.10 A hét aranyváros (amer.), 14.50 Stan és Pan, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.45 Szellemesség, 21.52 A düh gyermeke (amer.), 23.35 Az utolsó nap (amer.), 1.10 Édes szabadság (amer.)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 13.00 US Open, 14.50 Vidéki lány (amer.), 16.30 Halászok, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Az 1. körzet, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 A szeretetre nincs recept (német), 21.45 Humor, 21.07 Iránytű, 22.00 Híradó, 22.40 Amerikai dokumentumfilm, 0.20 Joe Orton viharos élete (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

SZEPTEMBER 3–TÓL 9–IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.54 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Ashenden (angol), 15.10 Falutévé, 15.30 A sokarcú kultúra, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Ahány ház, annyi szokás, 16.30 Külügyi ügyek (holland), 17.00 Kalendárium 1994, 17.50 Álljunk meg egy szóra!, 17.55 Katolikus krónika, 18.10 Maradjatok meg szeretetemben, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.15 Póráz nélkül (olasz), 22.00 Stúdió '94, 22.45 Woodstock '94, 23.20 A tudomány határain

Budapest 2

9.30 Kapcsoljuk az Országházat, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Szeretlek, Budapest!, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Zöldpont, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Találkozás Csaba Péterrel, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.35 Úszó–vb

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 15.25 Dél keresztje, 16.20 Fedél a fejünk felett, 16.50 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Padlásszoba (angol), 20.00 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.15 Marco Polo (olasz)

Pozsony 1

15.50 Hírek, 15.55 Brit természetfilm, 16.20 A rák ellen, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Dokumentumfilmek, 18.05 Dusty, 18.35 Kulturális revű, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Zanussi

Pozsony 2

16.30 Cseh hírek, 16.45 Francia nyelvlecke, 17.15 Üzlet után Nagy–Britanniában, 17.45 Helyi hírek, 18.00 Úszó–vb, 19.45 Az öt kör bilincse, 20.05 Könyvmagazin, 20.50 Sportextra, 21.40 A költő utolsó szerelme

Bécs 1

9.30 Aki nevet, az nyer, 10.15 Hazugság és csókok (amer.), 11.45 Az állatvilág csodái, 13.10 Shadok, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Mindig, ha krimit írt, 19.30 Híradó, 20.15 A Karib–tenger rejtett szépségei, 21.05 Oldalpillantások, 21.20 Tohuvabohu, 21.50 Ambo terno, 22.00 Higgy neki, hisz zsaru! (amer.), 23.35 A Dominici–ügy (francia–olasz), 1.15 A düh gyermeke (amer.)

Bécs 2

12.50 Művészek a jobb világért, 13.00 US Open, 15.00 Tartsd a bombát egy kicsit, drágám! (francia–olasz), 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Britannia királyi kertjei, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Micsodák, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Most megfogtuk!, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.45 Klub 2, 0.05 A fivérem felesége (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Kadétok és kollégisták (olasz), 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.30 Külügyi ügyek, 17.00 Kapcsolj be!, 17.50 Tele–szák, 18.00 Napjaink, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 19.55 Sport, 21.55 Nagy Szulejmán és kora, 22.35 Élethalálharc (francia)

Budapest 2

14.55 Határon túli magyarok, 15.30 Semmi sem számít, gyertek!, 15.55 Hagenbeck–cirkusz (német), 17.25 Khao Yai éneklő majmai, 18.00 Körzeti híradó, 18.45 Zöldpötty, 19.05 Magyar Amphion, 20.20 A meghallgatás, 20.30 Útmutató, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Magyarországról, 23.05 Telesport

Duna Tv

15.30 Privatizáció határon innen és túl, 16.00 Nagy Britannia belülről, 16.30 Román festészet, 16.45 Don Quijote, 17.15 Mézga család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A bádogváros (ausztrál), 19.50 Könyvről könyvre, 20.00 Régiók, 21.15 A nagy csaták, 22.25 Holocaust–évforduló–New York

Pozsony 1

15.45 Gyerekeknek, 16.45 Korona, 17.15 Arabela visszatér, 17.45 Tom és Jerry, 18.20 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélytársak a szerelemben (német), 21.35 Szlovák dalénekesek, 22.00 Híradó, 23.00 A műveszetről, 23.30 Buddy Guy

Pozsony 2

16.15 Szezám utca, 17.15 Rozmaring klub, 17.45 Helyi hírek, 18.00 Úszó–vb, 19.45 Egészségtan, 20.05 Labdarúgás, 22.05 A divat világa

Bécs 1

9.30 Hagyjátok meghalni őket!, 10.30 Úgy jött, mint egy idegen (amer.), 11.55 Zenedoboz, 13.10 Szabálytalan szabályos (amer.), 14.50 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 20.15 Három nyírfa a mezőn (német), 22.05 A szicíliai (amer.), 0.30 Higgy neki, hisz zsaru! (amer.)

Bécs 2

8.55 Confetti–tévé, 12.50 Művészek egy jobb világért, 13.00 Sport, 15.00 Sherlock Holmes és a halál nyakéke (francia), 16.25 Szakképzés, 16.55 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Szakképzés, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.00 Generáció, 22.00 Híradó, 22.40 Kortársak, 23.25 US Open, 1.05 Viridiana (mexikói–spanyol)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Álomhajó (német), 15.40 Falutévé, 15.40 Kirakat, 16.05 Kabinet, 16.30 Külügyi ügyek, 17.00 Magyarok, 17.45 Olimpiai arcképcsarnok, 17.55 Az utódok reménysége, 18.15 Üzlet, 18.30 Parnasszus, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Nevetni kell, ennyi az egész, 21.20 Mini klip–mix, 21.35 A burzsoázia diszkrét bája (francia)

Budapest 2

15.50 A kölcsönkapott Föld, 16.10 Gyerekeknek, 17.25 Csízió, 17.30 Tudomány alapfokon, 18.00 Nagylátószög, 18.45 Játék határok nélkül, 19.00 Kojak (amer.), 20.00 Jó estét, Európa – Isztambulból, 20.35 A múlt tanúi, 20.50 Jazz – café, 21.00 Harc a vízért és a víz ellen, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Felkínálom, 23.25 Európa hallgat

Duna Tv

14.15 Mesteremberek, 15.30 Amely engem erre a világosságra hozott, 16.15 Semmelweis (magyar), 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Az állam én vagyok (magyar), 19.45 Könyvről könyvre, 20.00 Váltó, 21.00 Híradó, 21.15 A bádogváros (ausztrál)

Pozsony 1

15.00 Metalinda–koncert, 16.00 Kapcsolatstúdió, 17.00 Autósoknak, motorosoknak, 17.30 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.00 Választás, 18.30 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 James Cook kapitány (ausztrál), 20.55 Házastársi rulett, 21.30 Polaritások, 22.00 Híradó, 23.00 Fantasztikum a művészetben

Pozsony 2

18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Kanadai impressziók, 19.30 Híradó, 20.05 Alice, 21.05 Egyszerűen Mária, 21.45 Labdarúgó–összefoglaló, 22.15 San Francisco utcáin

Bécs 1

10.30 Két okos visszavág (francia), 12.00 Állatportrék, 13.10 Világok harca (amer.), 14.45 Bozótbébik, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 20.15 Ketten Ausztriában, 21.20 MacGyver, 22.10 Higgy neki, hisz zsaru! (amer.), 23.45 Atlantic City, USA (francia–kanadai), 1.25 Az utolsó nap (amer.)

Bécs 2

8.55 Confetti–tévé, 12.50 Művészek egy jobb világért, 13.00 US Open, 15.00 A Schimek család (német), 16.20 Isten hozta Ausztriában!, 17.00 Korforduló, 18.00 A Gaudimax–show legjavából, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Nyári beszélgetések, 21.00 Osztrák konyha, 21.10 A maga idején, 22.00 Híradó, 22.40 Nagyvárosi főpapok, 23.25 Ellentétek, 0.25 Kobra, vegye át!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 14.40 Lucky Luke (olasz), 15.40 Falutévé, 16.05 Üzlet, 16.30 Külügyi ügyek, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Panoráma, 21.45 Metró (francia), 23.25 Telesport

Budapest 2

15.25 Alpok – Duna – Adria, 15.50 Érdek–es, 16.25 Segítőtárs, 16.45 Pos(z)itív, 16.55 Zenelánc, 17.00 I. S., 17.30 Az új Lassie (amer.), Segítőtárs, 17.20 Pos(z)itív, 17.30 Most, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.45 Tipplista, 19.00 Zsaruk, 19.30 Pop–rock fehéren feketén, 19.55 A nyugati világ művészete, 20.30 Úszó–vb, 21.05 Megáll az ész!, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.55 Nádudvar

Duna Tv

14.15 Régiók, 15.00 A vadon csodái, 15.30 Tizenhat város tizenhat lánya (magyar), 16.40 A Tenkes kapitánya, 17.05 E hely poétának való, 17.40 Mese, 18.15 Cape Rebel, 19.00 Lángoló olajkutak Kuvaitban, 20.00 Közép–Európai Magazin, 21.00 Híradó, 21.15 A nagy postarablás (magyar)

Pozsony 1

15.45 Gyerekeknek, 16.25 Rendőrmagazin, 16.55 Hol volt, hol nem volt – az élet, 17.25 Tom és Jerry, 17.35 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm–sorozat, 20.30 Match Game, 20.40 Kalandok a Rio Verdénél (francia), 22.15 Híradó, 23.15 Nemzetközi vitaműsor

Pozsony 2

16.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 17.15 Helyi hírek, 18.00 Úszó–vb, 19.00 US Open, 23.00 Filmmagazin

Bécs 1

9.30 Ketten Ausztriában, 10.15 Folytassa, csak ne veszítse el a fejét! (brit), 11.45 Az állatok paradicsomai, 12.10 Nyári beszélgetés, 13.10 Egy kis csibész viszontagságai (francia), 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 A diagnózis: gyilkosság (amer.), 23.05 US Open, 23.25 Black Rock fekete napja (amer.), 0.40 Higgy neki, hisz zsaru! (amer.)

Bécs 2

12.50 Művészek egy jobb világért, 13.00 US Open, 14.50 Selyemharisnya (amer.), 16.45 A Merian család, 17.30 Noé bárkája vállalkozás, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 Csodadoktorok, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.40 Teljesen bolond tévé, 23.20 A rap története, 0.10 Love Parade, 1.10 Kobra, vegye át!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Fejezetek a komáromi földrengések történetéből (9.)

„Ekkor lett a földnek meg—hasadozása, 'S azokon kénköves vizek fel-búzgása."

A tizenkilencedik század elsõ földrengése 1803 karácsonyán „köszöntött be" Komáromba, amint azt a következõ feljegyzés is tanúsítja: *„Télen Karácson táján értve, mikor éppen a szerzõ a felszobában sétált, egy akadémikus pedig meleg kementze mellett fütözött. A Ház, vagy a nagy épület, a Gymnasium ugy imbolygott, hogy a szerzõ majd leesett a lábáról, az akadémikus pedig három lépésnyire löködött a kementzétõl."*

A következõ földrengésrõl csak lakonikus híradásunk van: 1806. április 11–én Komáromban földrengés volt. Ennél sokkal nagyobb riadalmat okozott az ugyanezen év szeptember 22–én bekövetkezett földrengés, amelynek feltételezett epicentruma Komáromban, illetve annak környékén volt. A legnagyobb károk Komáromban és Budán keletkeztek, de Hõgyészen, Sopronban és Pozsonyban is érezhetõk voltak a rengések. Az erõsen megrázott terület meghaladta a 31 ezer négyzetkilométert. Érdekes, hogy a három nagy komáromi földrengést 21, illetve 24 év választja el egymástól. Most lássunk néhány rövidebb feljegyzést a történtekrõl: *„Komáromban 1806. szeptember 22–én este 9 órakor s az éjjel és a következõ napokban, többször, egészen november 26–ig földrengés volt." „Ezen Városban (Komárom) hat izben tapasztaltatott: ugy mint kilencz óra tájban legerõsebben, és 2 fertály 12–re. Három fertály 12–re volt az utolsó megrászkodás." „Õssszel Komáromban földrengés volt, mely azonban országszerte tapasztaltatott. A városban a falak repedeztek meg s kémények döltek le."*

Ezzel még nem nyugodott meg a föld Komáromban, mert 1806. november 28–ról egy korabeli feljegyzésben a következõ utalásra találunk: *„...és egész November 28–ig, melly délután 2 fertály 5–re esett."*

1807 õszén nagy robajjal kísért erõs földrázkódásról van adatunk: *„Õsszel estéli 8 óra tájban annak közelítése ugy hallott, hogy valamely sebesen fuvó szél, vagy falka repülõ madár suhogása; a parochiális Ház ugy retsegett ropogott, hogy azt gondoltam, hogy össze omlik, a Föld hintázott... két mérföldnyire Butson is nagy mértékben tapasztaltak..."*

Az 1810–es években a Komáromhoz közeli Móron volt nagy földrengés, amelynek évekig tartottak az utórezgései. Hosszabb szünet után 1822. január 26–án okozott ismét riadalmat Komáromban földrengés. Károkról nem szólnak a feljegyzések. A tudós Holéczy Mihály feljegyzéseiből, illetve a Tudományos Gyüjteményben megjelent írásából tudjuk, hogy ugyancsak mozgalmas volt 1822 februárja is: *„...ami valósággal február 6–án reggeli 9 órakor egy kis mozgással el is kezdõdött." „Végre 1822–ben, s' eddig ugyan az utolsó, melly az egész Hazában kihiresedett, méltán. Mert mind sokságára, mind nagyságára nézve legközelebb jár az el felejthetetlen 1763–dikéhoz. Ott voltam én is a' szorongató félelem közepén, s' a' rengéseket elejétõl fogva szorgalmatosan feljegyezgetvén, hiteles számolással szolgálhatok. Én ezt kivánom a' Tud. Gyüjtemény' T. T. olvasójival közleni, hogy lássák a' távulabb hazafiak, mint kellett Komáromi rokonaiknak csak a mult 1822–dik esztendõben is mindig rosszabbtól tartani."* Két további feljegyzésben olvashatjuk: *„Komárom megyében Izsán földrengés volt, mely az ottani épületek legnagyobb részét lakatlanná tette." „...amikor két temploma (Izsa) rongálódott meg és az egész falun mindössze 16 ház maradt ép állapotban."*

1806. február 18–19–én: *„...e hó 18.–án oly erõs rengés volt (Komáromban), hogy a falak ismét megrepedeztek és sok magán– és középületben esett kár."* Az elõbbiekben említett rengésekkel újabb szeizmikus idõszak vette kezdetét Komáromban és környékén, amely 1822. december 24–én fejezõdött be. Ugyancsak Holéczy Mihálynál olvashatjuk a következõ feljegyzést: *„febr 18–án Nagyszerû sürü büdös ködel virradt meg, mely délfelé a földön egészen eloszlott, s' utána különösen langyos és fényes nap támadott. Igy rontott ki este 1 fertály 6–ra a legnagyobb földindulás, s' tovább tartott 1 minutnál. Néhány kéményeken kivül ugy semmi se szakadt le; de sok erõs épületek még is nagyon megrepedeztek, mint a' Sz. András temploma 's a' melléje ragasztott Benedictinusok' klastroma. (Körmendy azt írja: 3 kéményük ledõlt.) Némelly kutakban szinte csordulásig feldagadt, némellyekben csak nem szárazra el apadt a' víz; a' várbeli épületekben különösen sok jobbitani valót hagyott maga után. Azon éjjel még nyolcszor ujjult meg a rengés. Hattól fogva kilenc óráig hatszor rázott; a hetedik 3 fertály 11–re, s a nyolczadik 2 fertály 1–re volt. Többnyire szélcsendes idõ volt."* Egy másik szemtanú vallomása szerint: *„febr. 18–án Komáromban erõs lökés, rövid ideig tartott és igen heves moraj elõzte, mely mintha a légkörbõl jött volna. A Duna igen nyugtalan volt és partján vöröses homokot rakott le."* Mindez ugyancsak tartós utórengésekkel járt, amelyek részletezésével nem fárasztjuk az olvasót, mindössze a rengések dátumára hivatkozunk.

Tehát földrengés volt Komáromban: 1822. február 22–én, ugyanazon évben február 23–án, 24–én, 26–án, 27–én, 28–án, március 1–jén, 3–án, április 8–án, 23–án, május 3–án, 22–én, június 29–én, július 1–jén, 15–én, 22–én, 25–én, augusztus 9–én, 12–én, 21–én, 22–én, 25–én, szeptember 13–án, november 5–én és december 24–én.

Az utána következõ viszonylagos csendet csak egy, 1823 nyarán bekövetkezett rengés szakította meg.

(Folytatása következik)

N. I.

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (35.)

Az elsõ Csehszlovák Köztársaság idõszaka (1918–1938) IV.

A község tulajdonában számottevõ községi vagyon összpontosult, s 1928–ban ennek értéke már több mint 2 millió korona volt. A legnagyobb értéket az ingatlanok jelentették (12 épület, földterületek), ezek értéke 1,5 millió korona volt. A községhez tartozó mezõgazdasági földterületek 1 625 kataszteri holdat képeztek, ehhez járult még több mint 100 hold erdõ. A földterületeket (rét, legelõ, szántó) árverés útján bérbe adta a község, amelybõl jelentõs bevétele származott. A szántóföldeket 4 évre adták bérbe, errõl részletes szerzõdést kötöttek. A bérlõ ennek értelmében köteles volt az elsõ évben a földet megtrágyázni, hogy megakadályozza a föld kizsarolását.

A község éves költségvetése 1–1,6 millió korona között mozgott. A nagymérvû kiadások, elsõsorban az iskolák építése, hatalmas terhet jelentett a lakosság számára. Szükség volt többmilliós kölcsön felvételére. Az ésszerûtlen községi gazdálkodás és a terméketlen esztendõk, amelyekben a község fõ jövedelmi forrása, a szénatermelés a minimumra csökkent, oda vezettek, hogy 1931–ben a község vezetõsége öt és fél millió korona adósságba keverte a községet. Évekig nyögték ezt a hatalmas terhet, gyakran még a kamatokat sem tudták fizetni. A vezetõség szigorú takarékossággal és 350 (!) százalékos pótadó kivetésével igyekezett csökkenteni a terheket, ennek ellenére az adósságállomány még 1937 végén is több mint 4 millió korona volt.

A községnek jogában állt saját hatáskörében adókat és illetékeket kivetni, errõl rendeleteket hozni. Az 1938–as évben a következõ adókat és illetékeket vetette ki:

Vigalmi adó	4 424,05 korona
Ingatlanérték–növekedési adó	50 241,85 korona
Használt helyiségek utáni adó	56 777,00 korona
Hirdetési adó	557,60 korona
Ebadó	11 222,00 korona
Játékadó	2 188,00 korona
Italadó	10 458,65 korona
Húsadó	3 702,60 korona
Építkezési illeték	34 740,35 korona
Tûzoltóadó	3 207,75 korona
Húsvizsgálati díjak	4 828,75 korona
Vágóhíd–használati díjak	3 450,00 korona
Vásári illetékek	16 000,00 korona

A játékadót elsõsorban vendéglõkre vetette ki az önkormányzat (kártya, biliárd és teke). Az ebadó nagysága az 1938–as évben házõrzõ kutya után 20, „luxuskutya" után 100 korona volt.

A község többször fordult anyagi segítségért az államhoz nehéz gazdasági helyzetében. A harmincas években néhányszor kapott 200 ezer korona támogatást, így 1938–ban is, bár az eredeti kérvényben igényelt támogatás 1,2 millió korona volt. Sõt, 1937–ben kérte, hogy az állam vállalja át a prágai Általános Nyugdíjintézettõl felvett 3 millió koronás kölcsön kamatostul történõ visszafizetését, melynek ügyében a hitelezõ már bírósági végrehajtást kezdeményezett a község ellen. A kérést azonban elutasították.

Angyal Béla

Meg-súgjuk...

...hogy szeptember 2–án Komárom és Bogya között, az I/63–as országúton, szeptember 3–án Komárom területén, szeptember 4–én az I/63–as úton, szeptember 6–án Komárom területén, szeptember 7–én Izsa és Dunaradvány között, szeptember 8–án pedig Ógyalla és Zöldállás térségében ellenõrzi a rendõrség közlekedésrendészete a kötelezõ haladási sebesség betartását.

AGROSTAV
a. s. Komárno
ponúka na odpredaj

plech VSŽ – trapézový pozink. (10 001)
Cena: za 1 kg 23.50 Sk (s DHP)
Rozmer: 6000 x 600 – 3 cm výstup
podľa požiadavky aj s montážou.

Ďalej:
kotúč rez. 300 Cena: 81 Sk (s DHP)
kotúč rez. 400 Cena: 117 Sk (s DPH)
trubky oceľové bezošvé s atestom
3/4 – 1 – 5/4 – 6/4 – 2
trubky pozinkové s atestom
1/2 – 3/4 – 1 – 5/4 – 6/4
elektrický ohrievač vody
T03 – 1 850 litrov – 3 ks
Cena dohodou.

Informácie na t. č. 32 65
(MTZ, ul. Slobody) alebo 28 22
(sklad, ul. Slobody)

Nesvadské výstavné trhy
artpress
Naszvadi bemutatóvásár
Jeseň '94
1994. IX. 16. - 18
Ősz '94
A gyártók, kereskedők
és vásárlók nemzetközi találkozója!

KÖSZÖNTŐK

Augusztusban ünnepelték születésnapjukat drága szüleink,

Holczhei János és felesége
Holczhei Rozália.

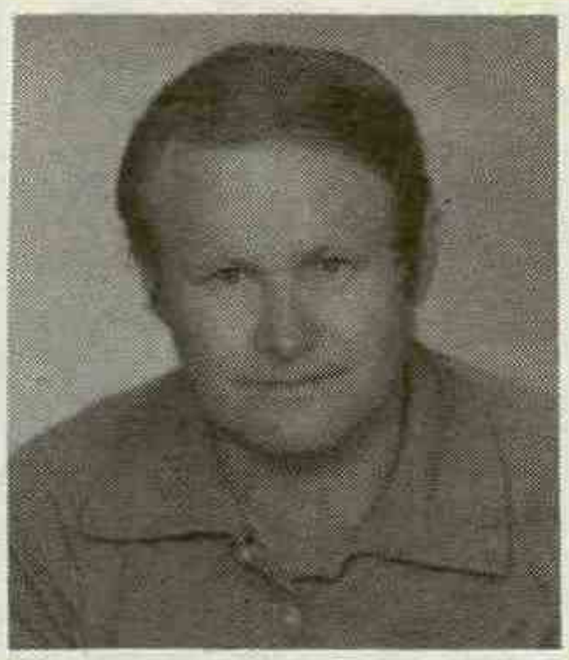
E kedves ünnep alkalmából szívből gratulálunk és további jó egészséget, hosszú boldog életet kívánunk: fiaik Sándor, János és Attila családjukkal és 6 unokájuk.

*****

Szeptember 2-án ünnepli 50. születésnapját

Tánczos István
Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, jó erőt, egészséget és még sok boldog születésnapot kíván felesége Ica, fia Róbert, leánya Angelika, veje Attila és kis unokája Angelika.



APRÓHIRDETÉS

• **Székek, sarokpadok, ülőgarnitúrák kárpitozását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Magyarországi ügyvédi munkát, szerződések készítését, hagyatéki, peres és egyéb ügyek intézését, pénzbeli igények érvényesítését, vegyes gazdasági társaságok alapítását vállalom.** Ügyfélfogadás helyben megbeszélés szerint. Telefonszám: 0819/616 08.

• **Eladók** dalmata kölykök törzskönyv nélkül. Cím: Hetény 131.

• **Eladó** 2–szobás szövetkezeti lakás Komáromban. Cím: Szivanyó Gyula, Őrsújfalu, Hosszú utca 83. Telefonszám: 0819/82 150.

• **Kiadó** lakást keresünk Gútán 3 személy részére. Cím a szerkesztőségben.

• **Predám** 1–poschodový rodinný dom v centre Kolárova (dohoda). Telefón: 0819/941 595.

• **Eladó** nagy háromszobás szövetkezeti lakás Gútán, a Partizánska 9/15 szám alatt. Vennék Gútán kertes házat. Cím: Fördős Angelika, Partizánska 9/15, Kolárovo.

• **Eladó** 300 literes Philips Whirpool fagyasztó és egy Funai videorekorder családi okokból. Cím: Balážová Irena, Hviezdná 22/29, Komárno. Érdeklődni lehet munkanapokon 9 – 18 óráig.

• **Vállalkozás céljára** megfelelő helyiségek kiadók Komáromban, a város központjában. Telefonszám: 0819/42 95.

• **Komáromban,** a Megyercsi utcai üzletházban 11 négyzetméter alapterületű butik bérbe adó. Telefonszám: 0819/617 06.

MEGEMLÉKEZÉSEK

Augusztus 28–án múlt egy éve, hogy a szeretett férj, édesapa, fiú, testvér és sógor,

Kúr Géza

távozott szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét őrző felesége, gyermekei, özvegy édesanyja, testvérei családjukkal.



..*.*.*.

Fájó szívvel és könnyes szemmel állunk meg sírjánál és emlékezünk szeptember 5–ére, halálának első évfordulóján drága halottunkra,

Klein Lászlóra
(Gúta).

Emlékét
örökké őrző családja



STK -ra
vár a gépkocsija?
Felkészíti és levizsgáztatja a
METAL
KOMÁRNO
TELEFON: 0819/63 724

Hirdessen DUNATÁJBAN!
Éjjel-nappal várjuk jelentkezését a 0819/602 41-es telefonszámon!

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

szeptember 3–án *Hilda*
szeptember 4–én *Rozália*
szeptember 5–én *Viktor, Lőrinc*
szeptember 6–án *Zakariás*
szeptember 7–én *Regina*
szeptember 8–án *Mária, Adrienn*
szeptember 9–én *Ádám*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Lakatos Milán és Sárközi Mónika, Mihalovič József és Szép Brigitta, Szakács Miroslav és Popelka Ľubica, Kiš Vince Zoltán és Hlavačka Alexandra, Havrancsik Norbert és Nagy Andrea

az érsekújvári városházán: Stanovič Radovan és Krajčír Zsuzsanna, Rečka István és Mátyus Zsuzsanna, Kiss Ferenc és Ember Anna, Štefánik Róbert és Horňák Mária, Valent István és Šafár Alena, Lakatos József és Dráfi Éva

Gútán: Libárdi Péter és Horváth Adrianna, Csontos Attila és Rigó Mária, Nagy Ronald és Forró Angéla.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Fazekas Zsuzsanna, a karvai Šenkár Anita, a komáromi Dávid Tibor, a bajcsi Peredi Mária, az izsai Plavnícky Pamela, a komáromi Petrovský Patrik, az ógyallai Zsigó Mátyás, a komáromi Bakos Dávid, a komáromi Vermes Nóra és a komáromi Szabó Patrícia.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a madari Szenczi Vilmos (46 éves), a keszegfalvai Bartal Gizella (84 éves), a marcelházai Pécsi Julianna (73 éves), a madari Varga Sándor (71 éves), a marcelházai Németh Szidónia (57 éves) és a komáromi Nagy Aranka (88 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a

Dunatáj

olvasóinak széles táborát!

SPORT

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 2. forduló eredményei:

Madar – Marcelháza B 3:0, játékvezető: Szőcs, Szilos – Bátorkeszi 3:2, vezette: Haládik, Bajcs – Izsa 1:1, vezette: Hague, Nagykeszi – Gúta B 3:2, vezette: Bílek, Keszegfalva – Búcs 4:1, vezette: Dočkala, Naszvad B – Nemesócsa 4:5, vezette: Beták. A Martos+Ógyalla B – Csallóközaranyos mérkőzés félbeszakadt.

A bajnokság állása

Nemesócsa	2	2	0	0	8:4	6
Keszegfalva	2	2	0	0	7:3	6
Izsa	2	1	1	0	3:1	4
Aranyos	1	1	0	0	4:0	3
Madar	2	1	0	1	5:3	3
Bátorkeszi	2	1	0	1	4:3	3
Szilos	2	1	0	1	4:4	3
Gúta B	2	1	0	1	4:4	3
Búcs	2	1	0	1	3:4	3
Nagykeszi	2	1	0	1	3:5	3
Bajcs	2	0	1	1	1:3	1
Martos+Ógyalla B	1	0	0	1	0:2	0
Naszvad	2	0	0	2	4:7	0
Marcelháza	2	0	0	2	0:7	0

Járási III. osztályú bajnokság
A 2. forduló eredményei:

Dunamocs – Kolozsnéma 6:0, vezette: Rozsnyó mérnök, Tany – Virt 0:2, vezette: Matlák, Ekel – Path 5:1, vezette: Varga, Megyercs – Dunaradvány 3:3, vezette: Szabó, Karva – Bogya+Gellér 4:4, vezette: Berek, a Lakszakállas – Ifjúságfalva mérkőzés félbeszakadt.

A bajnokság állása:

Virt	2	2	0	0	5:1	6
Dunamocs	2	1	1	0	9:3	4
Dunaradvány	2	1	1	0	7:5	4
Ifjúságfalva	1	1	0	0	7:0	3
Ekel	2	1	0	1	7:5	3
Path	2	1	0	1	4:6	3
Karva	2	0	2	0	7:7	2
Bogya+Gellér	1	0	1	0	4:4	1
Megyercs	1	0	1	0	3:3	1
Lakszakállas	1	0	0	1	1:3	0
Tany	2	0	0	2	1:5	0
Kolozsnéma	2	0	0	2	0:13	0
Vágfüzes+Kava	0	0	0	0	0:0	0

Járási ifjúsági bajnokság
A 2. forduló eredményei:

Dunamocs – Gúta B 0:4, Karva – Hetény 1:2, Keszegfalva – Búcs 4:1

Az Újgyalla – Bátorkeszi mérkőzés elmaradt.

–bd–

Válasz egy olvasónk kérdésére

Beszámít a nagymama nyugdíja?

Előző számunkban részletesen foglalkoztunk a családi pótlék folyósításának új feltételeivel. Mivel ezek bizony első olvasásra bonyolultnak tűnhettek, a tájékoztatást vállaló **JUDr. Hegyi Lajos, a Regionális Nemzeti Biztosító igazgatója** felajánlotta, hogy folyamatosan válaszol a Dunatáj olvasóinak a témával kapcsolatos esetleges kérdéseire.

L. Béláné komáromi olvasónk arra a kérdésére vár választ, hogy a velük egy háztartásban élő nagymama nyugdíja beszámít–e a családi pótlék szempontjából a család jövedelmébe? A válasz: nem. Ebben az esetben csak az apa, anya és a gyermekek bevételének, jövedelmének összege mérvadó.

Továbbra is várjuk olvasóink kérdéseit.

Liatinové kotly a radiátory k ústrednému kúreniu s 20-ročnou zárukou značky WIADRUS ponúka novozriadená predajňa
(naproti nákupnému stredisku CENTRUM)

KALOR

KOLÁROVO GÚTA

WIADRUS márkájú öntöttvas kazánok és radiátorok - 20 éves jótállással - újonnan megnyitott üzletünkből!
(a CENTRUM bevásárlóközponttal szemben)

☎ 0819/941 809

A MINIDOMUS BUTIKBAN,
a komáromi Megyercsi utcában
* ÉLELMISZEREK,
* BIZSU,
* ILLATSZEREK
* SZÉPSÉGÁPOLÁSI SZEREK

bő választéka
várja a vásárlókat!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
36. szám
1994.
Szeptember 9.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• „Most van a Nap lemenőben...” • A csallóközi hódok • Meddig szunnyad a föld Komárom alatt? • Megsúgjuk... • A bíróságon hallottuk •

Én választok, te választasz, azután minden marad a régiben...

Kampány a javából

A héten hivatalosan is kezdetét vette a választási kampány. Igaz, a politikai pártok és mozgalmak, mint ahogy az már lenni szokott, jóval korábban beindították önmutogatásukat, bizonygatták a politikai porondon való pótolhatatlanságukat. Az ilyen választások előtti időszakban bizony nem hiányoznak az egymás ellenében alkalmazott politikai intrikák és személyeskedések sem. A többpártrendszerű társadalmakban ez tulajdonképpen már megszokott dolog. Sőt, a konstruktív bírálat, még ha néha elevenbe talál is, segíthet felnőni a politikusoknak, érlelődni a politikai pártoknak.

Persze ehhez kemény fából faragott, rátermett és felkészült politikusok kellenek, akik nem ijednek meg a saját árnyékuktól és bizony nem árt, ha az igazság oldalán állnak, amely állítólag mindig győzedelmeskedik. A törvényszerű az lenne, hogy a politikai zűrzavarból lassan kialakuljon a kultúráltabb, konkrétabb és céltudatosabb politizálás.

Ám gyakran emlegetett vélemény az is, hogy a politika úri huncutság, olyan színjáték, amelyben a politikusok elsősorban saját érdekeiket helyezik előtérbe, miközben össztársadalmi problémák orvoslásáról papolnak. Természetesen a társadalmi mozgás, a fejlődés korántsem ilyen egyszerű és nagy hiba lenne leegyszerűsítve, feketén–fehéren elbírálni a dolgokat. Emellett azonban tény, hogy a dolgok bizonyos irányban való haladása hosszú távon meghatározza a társadalom fejlődését. Ez a fejlődés vehet pozitív irányt, ám elindulhat egy olyan politikai és társadalmi zsákutca felé is, amelyből aztán csak hosszú, hosszú évek múltán lehet kilábalni, majd más irányba fordítani a társadalom szekerét.

Általánosan ismertek a letűnt társadalmi rendszerek hibái, ám nagyon nehéz felismerni a jelen buktatóit. Bizonyos törvényszerű–

(Folytatás a 2. oldalon)

Gyermekhalál az úttesten

Szombaton délután tragikus kimenetelű baleset történt Őrsújfalun. A Party büfé elől féktávolságon belül szaladt egy Toyota Dina 300–as személygépkocsi elé az ötéves Timler Michaela. Ocsorszki Gábor, magyarországi gépkocsivezető, aki Dunaszerdahely felől haladt Komárom irányába, már nem tudta megakadályozni a balesetet, s a kocsi magával sodorta a kislányt. A komáromi kórház baleseti sebészetén csaknem egy órán át próbálkoztak a gyermek újraélesztésével, ez azonban nem járt sikerrel. A gépkocsivezető vétlensége a helyszínen bebizonyosodott.

A cserkészet és a hagyományőrzés

A Szlovákiai Magyar Cserkészszövetség, a Szlovákiai Magyar Néprajzi Társaság és a Duna Menti Múzeum cserkésztörténeti kiállítást rendez a múzeum Nádor utcai főépületében. Szeptember 16–án 10 órától A cserkészet és a néprajz címmel tudományos tanácskozást tartanak a Zichy palotában, majd 16 órakor kerül sor a főépületben a kiállítás megnyitására. Másnap, szeptember 17–én tíz órakor a múzeum főépületében tartják meg az Öregcserkészek Fórumának alakuló ülését. A rendezőség kéri az öregcserkészeket és mindazokat, akiknek cserkész emléktárgyak vannak a tulajdonukban, hogy szíveskedjenek azokat a kiállítás időtartamára kölcsönadni, azzal is számolva, hogy a kiállítás anyagát más városokban is bemutatják a közönségnek. A tárgyakat kérjük átadni, illetve elküldeni a következő címre: Dr. Liszka József néprajzkutató, a Duna Menti Múzeum Zichy palotabeli részlege, Klapka tér.

Massányi Lajos mérnök

JAMES JOYCE

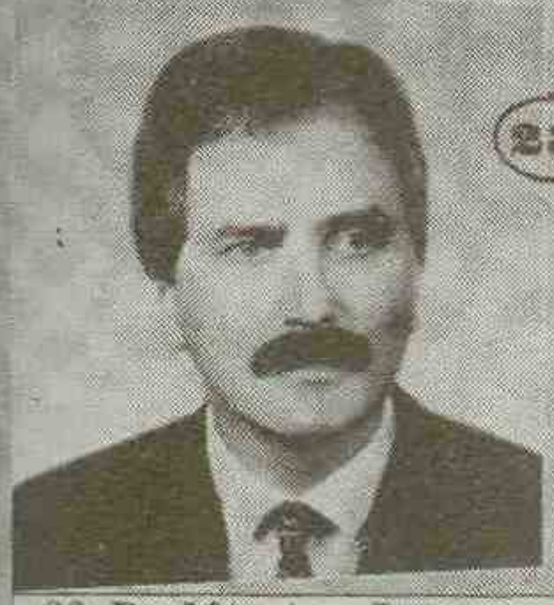
A lány sír Rahoon felett

Az eső Rahoonra oly lágyan hull ma,
hol sötét szeretőm
fekszik, bús hangja szólit, szólit újra,
ha a hold a tetőn.

Én is lenyugszom majd, hideg homályba,
mint bús szivével ő,
felettünk rőt agyag, holdszürke mályva
és mormoló eső.

Tótfalusi István fordítása

Békességet! Biztonságot!



23.

A Magyar Koalíció nyugat-szlovákiai listáján karikázza a 11-es és 23-as jelöltet!

11.



23. Dr. Mészáros Lajos ügyvéd, MPP-MOS

MAGYAR POLGÁRI PÁRT

11. Dr. A. Nagy László, a párt elnöke, MPP-MOS

Közúti balesetek

• **Körültekintés nélkül** kikerekezett a főútra J. P. 72 éves gútai lakos, és elütötte egy arra haladó Škoda, amelyet I. M. 25 éves gútai lakos vezetett. A figyelmetlen férfi hatheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár mintegy kétezer korona.

• **Nem nézett** motorkerékpárjának visszapillantó tükrébe a 20 éves T. L., akit — balra történő letérés közben — egy őt előző Daewo személyautó fellökött. A motorkerékpáros a földre zuhant és tíznapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A kár mintegy 4500 korona.

• **Figyelmetlenül vezette** Vaz személyautóját Perbetén M. H. 22 éves újgyallai lakos, aki egy előtte haladó motorkerékpárnak ütközött, amelyet Z. G. 39 éves helyi lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy ötezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Kerékpárt lopott** az éjszakai órákban Komáromban J. K. 26 éves helyi lakos.

• **Szentpéteri Babetta–tolvajok Gútán.** Egy 18 és egy 14 éves szentpéteri lakos a késő esti órákban kismotorkerékpárt lopott.

• **Babetta–tolvajt fogott a rendőrség.** V. Š. 33 éves komáromi lakos az elmúlt év szeptemberében „elkötött" egy kismotorkerékpárt.

• **Keresi a rendőrség** a KNB 76 89–es rendszámú fehér Ladát, amelyet szeptember 1–jén 21 és 22,15 óra között eddig ismeretlen tettes ellopott az Eötvös utcai parkolóból. Az autóban egy Funai videomagnó is volt.

• **Egyre több a biciklilopás.** A rendőrségnek nem kis gondot okoz, hogy egyre több a biciklitolvajlásokról szóló bejelentés. A múlt héten egyetlen napon öt kárvallott is jelentkezett. Ezért ismételten felhívjuk a lakosságot, vigyázzanak jobban tulajdonukra.

Hús Vladimír százados

Kampány a javából

(Befejezés az 1. oldalról)

ségek azonban tanulságul szolgálhatnának, amelyekre jobban oda kellene figyelnünk. Majdnem biztos például, hogy az ugrásszerű, erőltetett menetű és radikális módszerekkel megvalósított politika több kárt okoz a társadalomnak, mint amennyi hasznot hoz, sőt helyrehozhatatlan hibák előidézője lehet. Érdekes módon a politikusok között ilyenkor nagyobb sikereket érnek el azok, akik felületesebbek, ám radikálisabbak. Ők általában a fogalmak tisztázása nélkül, demagóg módon valósítják meg elképzeléseiket. Szinte hihetetlen, hogy mily nagy sikerrel és kis befektetéssel lehet politikai tőkét kovácsolni a tisztázatlan fogalmak leegyszerűsített alkalmazásával. Sőt ugyanazon fogalomból jó hasznot tud húzni két, egymással majdnem esküdt ellenségként szemben álló politikai csoportosulás. Ilyen az „autonómia" sokféleképpen értelmezett fogalma. Sőt rokon értelmű, de még tágabb területen alkalmazható fogalom a „kollektív jogok" alakban alkalmazott meghatározás. Hát nem mesteri módon hasznosítják ezeket a meghatározásokat manapság a nemzeti alapon politizáló pártok anélkül, hogy pontosítanák a fogalmak jelentését?

Kollektív jog gyakorlása–e vajon egy pártban vagy egyéb mozgalomban, például kulturális szövetségben való tömörülés? Autonómia–e vajon a kulturális és oktatásügyi önrendelkezés, avagy csupán a gazdaságilag is külön irányított, területileg is meghatározott, nemzeti alapokon működő autonómiáról van szó? Tett–e kísérletet valaki például arra, hogy tárgyilagosan, alapos elemzésnek alávetve felmérje a Szlovákiában élő magyar nemzeti kisebbség önrendelkezési — ha úgy tetszik — kollektív jogai gyakorlásának mértékét? Milyen jól időzített és a választási kampányban kamatostul hasznosítható a nemzetieknek (természetesen mindkét félnek) például az alternatív iskolák ügyének felélesztése. Nem véletlenek ám ezek a dolgok...

A világért sem szabad lebecsülni, felületesen kezelni ezeket a nagyon is valós problémákat. Hát persze, hogy helytelen, sőt elfogadhatatlan, ha az egyik embercsoport megkérdőjelezi a másik kollektív jogait, főleg ha nemzeti szempontokról van szó. Világos, hogy az ún. alternatív oktatás asszimilációs törekvés, ami sérti az emberi jogokat, sőt a szlovák alkotmány tizenkettedik cikkelyének harmadik bekezdését is. A baj csak ott van, hogy ezek a sokszor művileg felszított és alighanem kölcsönös megrendelésre gyártott problémák egyre nagyobb teret adnak a nacionalizmusnak és háttérbe szorítják a demokratákat, akiknek talán eszükbe sem jutna alternatív iskolával megoldani a szlovákiai magyarok szlovák nyelvismeretének gyarapítását és magától értetődőnek tartják a kollektív jogok gyakorlását, ám tudják, hogy ezeket a kérdéseket az ún. kis lépések politikájával lehet csak kezelni. A nacionalizmus erősödésével elhalványulnak a gazdasági, szociális, a környezetvédelmi és egyéb, minden nemzetet érintő és a nemzetek közötti összefogást igénylő társadalmi problémák. Sajnos a jelenlegi szlovákiai politika a nacionalizmus zsákutcája felé vette az irányt. Ideje lenne ezt észrevenni és visszatérni ebből a veszélyes zsákutcából.

Varjú János

Dünnyögök, tehát vagyok...

„Színház az egész világ!"

A fenti megcáfolhatatlan igazságot a ködös Albion fia, egy William Shakespeare nevű úr fogalmazta meg vagy három évszázaddal ezelőtt, aki mellesleg drámákat is hagyott az utókorra. Az ezredforduló elkeseredett embere e veretes igazsághoz csupán annyit tehet hozzá, hogy „Színház az egész világ és valahány választás, amennyit csak rendeznek benne!" Hogy miért? Mert a „Választások" című pocsék darabot tehetségtelen szerző írta, még tehetségtelenebb rendező viszi az ország–világot jelentő deszkákra, a szereplők — a politikai pártok gyengécske alakításáról már nem is szólva. Üljön az ember a nézőtér jobb vagy bal oldalán, de akár középen is, ugyanabban a kiábrándító színházi élményben van része, pedig a jegyért ugyancsak borsos árat kellett fizetnie. Lehet, hogy egyszer az efféle előadásokon üresek maradnak a színházak?!

„Ha én gazdag lennék..."

Még az „Első Privatizációs Hullám(át)verés" idején történt, hogy a Háztetők Hegedűse gondolt egy nagyot és a sublótban tartott, egérpiszkította utolsó árva ezer maravédiján vásárolt egy szerény füzetecskét, amelynek fedelén a „Vagyonjegykönyv" felirat ékeskedett. Annak rendje és módja, valamint az országos népszínmű dramaturgiája szerint ellátta előnyálazott okmánybélyeggel, jegyeztette a magas Hivatalban és várta a gazdasági csodát. Egyre másra kapta ugyan a színesebbnél színesebb papirosokat, de — hiába reménykedett — csak nem gazdagodott meg. A mélabús dallamok csiholója azonban nem vesztette el a jövőbe és leendő gazdagságába vetett hitét. Most, hogy a „Második Privatizációs Hullám" nyaldossa a nyomorba süllyedt ország partjait, pénzzé, akarom mondani maravédivá tette valamennyi aranyát: arannyal futtatott kicsorbult pléhfogát és aranyerét, hogy újabb vagyonjegykönyvecskét vásárolhasson rajta magának. Most már nem lesz más hátra, minthogy rendíthetetlen hittel és bizakodással tovább várjon a csodára. S hogy gyorsabban teljen az ideje, egyre csak dúdolja kedvenc dalát: „...majd csak egyszer meggazdagodom!"

(németh)

KÖSZÖNTŐK

Szeptember 8–án ünneplik házasságkötésük 65. évfordulóját a drága szülők,



***Németh Károly* és neje, született *Klimán Anna*.**

E szép ünnep alkalmából gratulálnak és jó egészséget kívánnak gyermekeik, unokáik és dédunokáik: Richard és Roland.

* * * * * * *

Szeptember 3–án ünnepelte 51. születésnapját a szerető férj, apa, após, nagyapa és nász,

Kertész Béla

Keszegfalván.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulálnak és hosszú, boldog életet kívánnak neki:

szerető felesége Mari, lánya Mari, Kati, Évi, fia Misi, Peti, Atti, veje Józsi és Imi, unokája Marika, Józsika, Tomika, Krisztike és Ivike. A jókívánságokhoz csatlakoznak még Bozsaky nászék.

ÉRTESÍTÉS

A Komáromi Területi Telekommunikációs Központ értesíti az telefonelőfizetőket, hogy szeptember 1–től Komáromban megszűnt a távösszeköttetési és távírói központ. A távkapcsolásokat a komáromi és ógyallai központokhoz tartozó előfizetőknek a nyitrai telefonközpont biztosítja. A műszaki átszervezés nem érinti a telefontulajdonosokat, akik a távkapcsolásokat továbbra is a 102–es, a táviratokat pedig a 127–es számon kérhetik. Az információ a 102–es és 121–es számokon üzemel majd. Az ógyallai telefonközponthoz tartozó előfizetők a távkapcsolást, a táviratfeladást és az információt egy előzetes „0" tárcsázásával kapják meg.

Megsúgjuk...

...hogy szeptember 9–én Komárom és Bogya között, az I/63–as országúton, szeptember 10–én Komárom területén, szeptember 12–én Ógyalla térségében, szeptember 13–án Gútán, szeptember 14–én pedig Bátorkeszi térségében ellenőrzi a rendőrség közlekedésrendészete a kötelező haladási sebesség betartását.

Ha Puskás Tivadar láthatná...

Megoldódik a telefonprobléma

Körülöttünk lassan már számítógépekből áll a világ, a mikrocsippek már a háztartásban is helyet kapnak, ami viszont változatlan maradt, az a telefon és a hozzá kapcsolódó szolgáltatás színvonala. Két csepp eső esetén már lebénulnak a vonalak, s az sem ritkaság, hogy egyszerre hatan próbálják túlkiabálni egymást. Minderre egyetlen év alatt igér gyökeres változást a telekommunikáció átszervezése. Zahoran Pál mérnök, a komáromi Járási Telekommunikációs Igazgatóság igazgatója legalább is ebben bízik...

— Szeptember 5–én ülésezett az a szakmai bizottság, amely eldöntötte, hogy ki a nyertese a telekommunikáció épületének befejezésére kiírt pályázatnak. Kemény feltételeket szabtak a pályázóknak, hiszen egyetlen év leforgása alatt kell átadni azt az egyemeletes épületet, amely a Kossuth tér mögött már évek óta befejezetlenül árválkodik. Ebben lesz a telekommunikációs központ, itt helyezzük el az ún. „IV. generációs" kapcsolóközpontot — magyarázza **Zahoran mérnök.** — Lényegében olyan digitális központot létesítünk itt, amely szatelitrendszerrel lesz összekapcsolva Komárom másik hat, többnyire még kialakításra váró alközpontjával. Így a jelenlegi főposta mellett a Bauringoknál, a Singellőben, a Tiszti pavilonnál és a VII. lakótelepen lesznek alközpontok, amelyeket üvegszálas optikai rendszer köt majd össze egymással.

Nem olcsó beruházás, de szerencsére van rá fedezet. A régi vezetékeket felcserélik ezekkel az optikai üvegszálakkal, amelyek már nem áznak be, nem öregednek el. Ám ezek sem állnak ellen egy markológép kanalának...

— A központ átadásával további négyezer komáromi előfizető bekapcsolására nyílik lehetőség, ami egyszerre kielégítené az eddigi telefonigényléseket. Az új berendezés azonban lehetőséget biztosít arra is, hogy a műholdprogramok, a számítógépes rendszerek adatátvitelét is megoldják. A tervek szerint az új épület lesz Komárom főpostája, s a Postabank is itt székel majd. Mi már az 1995 decemberére tervezett épületátadásra készülünk — mondja az igazgató, majd kétkedésemet látva hozzáteszi: — Az építőknek komoly szankciókkal kell szembenézniük, ha nem tartják be az átadási határidőt. Számunkra ez a biztosíték.

Maga a járási telekommunikáció is átalakítás alatt áll. Egy amerikai menedzsercég javaslata alapján összevonják a kisebb igazgatóságokat, s nagyobb területi egységeket hoznak létre. A korábbi 35 járási igazgtóságból így 25 területi igazgatóság lesz, amelyek biztosítják a telekommunikáció működését. A komáromi igazgatóság beolvad az érsekújvári.

— Nagyobb területi egységek gazdaságosabban tevékenykednek, ám ez nem jelenti azt, hogy ügyfeleinknek külön nehézségeket okoznánk. Továbbra is Komáromban lehet majd a hibabejelentéseket tenni, számlaegyeztetéseket végezni. Személy szerint bízom abban, hogy ezek a változások ügyfeleink érdekeit is szolgálják — fejezte be a tájékoztatást Zahoran Pál mérnök, a Járási Telekommunikációs Igazgatóság igazgatója.

–m–

Rossz tréfa...

Nem kis meglepetéssel tapasztalhatta Hegedűs József ógyallai lakos, hogy újgyallai kertjében a gondosan ápolt veteményest rajta kívül más is „gondozza". Ezúttal nem enyveskezű paprikatolvajok jártak fóliájában, hanem ismeretlen „jóakarója", aki Travex nevű gyomirtóval szórta be a már javában termő paprikát és 75 négyzetméteren a burgonyát. A tulajdonos anyagi kára 6 600 korona.

Jegyzetek a régi Csallóközről

VIZAHALÁSZAT

Oláh Miklós 1537–ben maga is szemtanúja volt vizahalászatnak. Gyulai Rudolf Oláh Miklós leírása alapján közli a viza hajtóvadászatot. Oláh Miklós esztergomi érsek szerint (Hungária et Atilla, 1763–diki bécsi kiadás után) Komárom után Gúta lakosai szerepelnek e korszakban mint fő halászó népek. A viza — úgymond— a folyó mély örvényében tartózkodik. November végén a jégzajlás előtt a Duna és a Vág–Duna medrében párhuzamosan karókat vernek, a meder közepén a verse számára nyílást hagynak. A parton eközben ágyúznak, az ágyúszó kiriasztja a vizákat a rejtekhelyükről s a hálóba keverednek. Néha nem számítva a kisebb halakat, ezret is fognak egy halászat alkalmával. Némely viza 12 lábnál is hosszabb volt. Ez a közönséges viza volt, a másik az „örhal" 10 mázsát is nyomott és furkóval verték agyon, mint az ökröket (Herman O. A halászat könyve, I. 549). A vizát kizárólag Bécsbe vitték eladni, Gútán 1594–ben kilenc darab vizának 135 font volt az ára, tehát egynek 15 font (Győri tört. és régészeti füzetek I.). A viza manapság ritka vendége a Dunának. A partszabályozás eltűntette az ívásra alkalmas helyeket. A kultúra kezeit még nem érző folyókat keresi fel inkább.

Csallóközben igen sok kiveszett állatfajtának az emléke fennmaradt egyes határrésznevekben. Ilyen emléket őrzött a Hódos halastó, amely 1532–ben már romokban hevert. Ásványtőhöz tartozott. Ásványtő helyén ma már csak egy csárda (Ásványtői csárda) áll, a XIII. században pedig falu terült ott el, mint a pannonhalmi főapátság birtoka. Ásványtő ott feküdt, ahol a Millér (Mélyér) a Dunába ömlött Néma és Erecs között (Erdélyi László dr. A pannonhalmi főapátság I. k.). Ásvány különben ásott medret jelentett a régi magyar nyelvben (Magyar Nyelvőr 1875, 548. l.).

Ez a Hódos ma már nem létező halastó, a hód emlékét őrzi, azét az ügyes vízépítő állatét, amelynek századokkal előbb kedvenc tanyája volt Csallóköz vízben, fában bővelkedő földje. Több csallóközi név emlékeztet még ezenkívül a hódra.

Dr. Baranyai József,
(Csallóközi Naptár, 1932)

OLVASTA MÁR?

Harminchat éves késéssel került a magyar olvasókhoz, ám ez idő alatt mit sem vesztett értékéből **Carl Gustav Jung** (1875—1961) neves svájci pszichológus ***TITOKZATOS JELEK AZ ÉGEN — Ufókról és földön kívüli jelenségekről*** című könyve, amely a szerző halála előtt három évvel jelent meg. Egyéb tudományos, természetesen elsősorban lélektani tanulságain kívül azt bizonyítja ez a mű, hogy — attól eltérően, ahogyan azt az elmúlt évtizedekben a nagy nyilvánosságba belesulykolni igyekeztek — nemcsak botcsinálta „tudósokat", önjelölt „prófétákat", saját hazugságaikba belebonyolódott áltudósokat foglalkoztatott az ufójelenség, hanem komoly tudósokat is, akik egyáltalán nem féltek attól, hogy ezáltal folt esik tudományos hírnevükön. Jung életének utolsó szakaszában fokozott érdeklődéssel figyelte és rendszerezte azokat a híreket és könyveket, amelyek azonosítatlan repülő objektumok mind gyakoribb feltűnéséről számoltak be. Valamennyi világnyelvre lefordított könyvének előszavában írja a szerző: „Nem könnyű dolog helyesen megítélni korunkbeli események jelentőségét, és nagy a veszélye annak, hogy ítéletünk szubjektív lesz. Ezért tudatában vagyok a merészségnek, ha arra készülök, hogy bizonyos, szerintem fontos, jelenkori eseményekről elmondjam a véleményemet azoknak, akik türelmesen meg akarnak hallgatni."

Egyáltalán nem szeretném azzal áltatni az olvasót, hogy könnyű olvasmány Jung könyve. Egyáltalán nem az, hiszen a szerző nem tagadja meg önmagát és a „lélekbúvárlat", azaz a pszichológia oldaláról közelíti meg a témát. Szabadjon itt felsorolnom legalább a fejezetcímeket: Az UFÓ mint hír, Az UFÓ az álomban, Az UFÓ a festészetben, Az ufójelenségek történetéhez, Összefoglalás és az Ufójelenség nem pszichológiai megvilágításban. A Weltwoche című lap szerkesztője röviddel e könyv megjelenése után interjút készített a neves pszichológussal, aki arra a kérdésre, véleménye szerint fenyegeti–e inváziő a Földet, a következőket válaszolta: „Ha efféle katasztrófát el akarunk kerülni, azoknak a hatóságoknak, amelyek mérvadó információk birtokában vannak, nem szabad késlekedniük, hogy a közönséget a lehető leggyorsabban és legrészletesebben felvilágosítsák, és mindenekelőtt abbahagyják a valósággal ízléstelen titkolózást és a szuggesztív célozgatást." Ez az óhaj mind a mai napig nem teljesült, mert bár a könyv első kiadása (1958) óta az ufójelenség tekintetében is történt egy és más, mi több — az USA kormányzata szándékosan kiszivárogtatott immár komoly és kiforgathatatlan tényeket — továbbra is nagy a titkolózás. Vajon miért?

A fentiek alapján önkéntelenül is felvetődik a kérdés: „Hitt–e" Jung az ufók valós mivoltában? Válaszként talán idézzük a szerzőt: „Ezért nem vagyok abban a helyzetben sem, hogy következtetéseket vonjak le, és valamennyire megbízható ítéletet alkossak magamnak. Nem tudom, mit gondoljon az ember erről a jelenségről." Ha Jung még élne, ma már bizonyára határozottabb lenne az állásfoglalása az ufójelenség létének vagy nemlétének kérdésében. **N. I.**

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) A héten kicsit erőszakosabb, mint máskor. Amennyiben hódítani szeretne, a hét erre kitűnő alkalmat kínál. Még mindig nem dőlt el végérvényesen a sorsa. Úgy érzi, ki van szolgáltatva.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Torzsalkodással telik a hét első fele. Csütörtökre addig mérgesedik a hangulat, hogy valamelyikük már a szakítást is szóba hozza. Munkahelyén csöndes, egyhangú napokra számíthat.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Az érzelmek uralják gondolatait és tetteit ezen a héten. Nem kell attól tartania, hogy csalódik! Anyagi helyzete jelentősen javul, de nem annyira, hogy meggondolatlan költekezésbe kezdhessen. Bánjon óvatosan ezen a héten mindenféle géppel, mert balesetet szenvedhet.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) A hét első napjai bosszúságot tartogatnak, csütörtökig ne döntsön fontos családi ügyekben, mert fennáll a veszélye, hogy a rosszabbik megoldást választja. Haragszik az egész világra, úgy érzi, most mindenki ön ellen fordult, pedig csak érzékenyebb, mint máskor, és apróságokra is reagál.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Túl érzékeny, mindent a szívére vesz, és a legkisebb jelre is éberen figyel, hátha a szerelem végét jelenti. Minden mozgásban, változásban van ön körül. Most ne kezdjen új vállalkozásba, inkább a megszokott munkában adja a maximumot.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Derű és ború – gondtalan lebegés és földhözragadt viták váltakoznak életének ezekben a napjaiban. Munkahelyén kifejezetten sikeres, de pesszimista beállítottsága miatt még a sikernek sem tud igazán örülni. Mintha élvezné, hogy sajnálja a világ.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Lángol, rajong, s főleg ábrándozik. Vénusz szerelemre lobbantotta a szívét, de sok Oroszlánnál ez csak szalmaláng, hamar vége szakad. Csak a halaszthatatlan dolgokkal foglalkozzon, minden mást halasszon későbbre.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Amennyiben szerdáig sikerül tisztáznia a félreértést, földöntúli boldogságban lesz része. Hiúságának hízelgő ajánlatot kap, ne kéresse magát sokáig, mert lehet, hogy az első bizonytalan „hát nem tudom" megjegyzésre odébbáll az ajánlattevő.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Lobbanékony természete miatt szenved a hét elején. Még önmaga előtt is szégyelli, amibe belekezdett. Szerencsére a hét végéig sikerül túljutnia a kellemetlenségen. Munkahelyén olyan hévvel lát neki a feladatoknak, mintha ettől függne az élete.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Nem sokat foglalkozik szívügyekkel, az érzelmeket háttérbe szorítja a karrier. Behízelgő modorával olyan társaságba kerül, ahol rengeteg segítőtársra talál, így szinte ölébe hull a siker, tennie sem kell érte semmit. Csak arra vigyázzon, hogy ne mondja ki rögtön, amit gondol.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Nem szereti, ha nem történik semmi. Ezért addig mesterkedik, amíg sikerül vitát provokálnia, s aztán maga kezdeményezi a békülést. A hét közepéig ne írjon alá semmit. Legyen türelmes, ne hagyja, hogy mások felbosszantsák.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Alaposan felizgatja magát mások miatt. Ha beleavatkozik olyasmibe, ami nem tartozik a hatáskörébe, sok kellemetlenségre számíthat, ráadásul mások miatt kell majd a büntetést elszenvednie. A hét végén kellemes meglepetés éri.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Égből pottyant délelőtt, 11.00 A Habsburgok, 11.52 Napjaink, 12.05 Zentai Anna nótafelvételeiből, 12.30 Pilóta játékok, 12.55 Tájak, városok, emberek, 13.25 Arcképcsarnok, 14.20 BNV, 14.25 A seriff–jelvény, 16.05 Az én dzsungelkönyvem, 16.25 Műsoroló, 16.50 Történelmi képeskönyvünk, 17.15 Márkás históriák, 17.25 Lottósorsolás, 17.35 Forgatás közben, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Charley Varrick (amer.), 22.10 BNV, 22.15 Határnyitás, 23.15 A valami (amer.)

Budapest 2

7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Nemzetiségi találkozó, 11.00 Gyerekek, 12.15 Európai nemzeti parkok, 13.00 Família Kft., 13.35 Azok a csodálatos állatok, 13.55 Zöldpont Fesztivál, 15.15 Újdonságok, 15.45 Napjaink, 15.55 Autó 2, 16.25 Gyerekeknek, 17.00 Sport, 19.05 Família Kft., 19.45 Operagála, 21.55 Ki tud többet Magyarországról?, 23.30 Telesport

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.30 Monda és történelem, 10.15 Benji, 10.40 Szórakaténusz, 11.00 Cook kapitány, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.05 Kánon, 12.35 A kaliforniai Mazsolák, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 16.35 Dél keresztje, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A pármai kolostor (francia), 20.00 Jiří Stivin a Merlinben, 21.00 Híradó, 21.15 Cinema Paradiso (olasz–francia),

Pozsony 1

14.35 Misszió, 16.00 Tóbiás, a varázsló, 16.50 Zenés vetélkedő, 17.35 Villámegység, 17.55 Az Addams család, 18.25 Választás '94, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Szépségverseny, 20.55 Apropó, 21.20 Dempsey és Makepeace (brit), 22.10 Divatmagazin, 23.15 Tetovált szív

Pozsony 2

10.00 Nemzetközi asztalitenisz–verseny, 17.05 Marketing, 20.05 Niké, 20.25 Tangó, 21.20 Rhytmick, 22.00 US Open

Bécs 1

9.05 A tizedik ember (amer.), 10.45 A macska rejtélyes halála (olasz), 13.10 A király apródja (német–osztrák), 15.00 Confetti–tévé, 18.05 Ausztria, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Micsoda nő!, 22.15 Arany lányok, 22.40 Az elcserélt gyermek (kanadai), 0.30 Akik túl akarják élni (amer.)

Bécs 2

8.55 Confetti–tévé, 15.00 A holnap mesterei, 15.10 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.10 Egy lehetetlen nőszemély (osztrák), 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Gazdit keresünk, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 A szűzméreg, 22.05 Nyársra fűzött idő, 22.10 US Open, 1.00 Kobra, vegye át!, 1.45 Éjféltájt

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Rádiójáték, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új Hullám–Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé magazin, 7.20 Fényes szivárvány, 7.45 Így szól az Úr!, 7.55 PC abc, 8.30 Szórakoztató műsor, 11.00 Zenebutik, 12.05 Sasok, 13.35 Napjaink, 13.50 Euroklick, 14.20 Delta, 14.50 Forma 1, 17.05 Walt Disney bemutatja, 18.05 Örömhír, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Híradó, 20.00 Farmerek között (amer.), 21.55 BNV, 22.00 A Hét, 22.45 Kóvirág

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Óz, a nagy varázsló, 9.20 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.45 A jövőből jött lány, 10.10 Turpi úrfi, 10.35 Kukac Matyi, 11.15 Mizujs, 11.30 Kánon, 12.00 Van jogom a boldogsághoz, 12.35 12 hónap az erdőn, 13.10 Tévémagiszter, 14.55 Váratlan utazás (kanadai), 15.50 Jelfák, 16.05 Natura magazin, 16.35 Apu, hogy megy be?, 17.00 Sportműsor, 18.35 Picasso–K kalandjai, 19.15 Az élet megpróbáltatásai, 20.10 Játék határok nélkül, 21.55 Telesport, 23.25 Európai éjszakák (olasz)

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sport, 12.05 Nótaénekes–vetélkedő, 12.25 Mézga család, 12.50 Zűrzavaros vakáció, 13.20 Erősítsd hitemet, 13.50 Félix testvér és a Szent Szűz, 14.15 Baywatch, 15.40 Don Quijote, 16.05 Medúza, 17.00 Mozgókép, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 19.00 Marco Polo (olasz), 20.15 Auguszta beteget ápol, 20.20 A pármai kolostor (francia), 21.20 A Magyar Állami Hangversenyzenekar koncertje

Pozsony 1

14.30 Zenés vetélkedő, 15.15 Halott szemek, 15.55 Forrás, 16.15 Egyházi műsor, 16.45 Rajzfilmsorozatok, 17.35 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Camille Claudel (francia), 21.40 Trezor, 22.10 Sporthíradó, 22.45 Konfrontációk, 23.00 Merce Cunningham

Pozsony 2

10.00 Nemzetközi asztalitenisz–verseny, 17.05 Marketing, 17.35 Magazin, 18.00 Úszó–vb, 20.05 Niké, 20.25 Tangó, 21.20 Rhytmick, 22.00 US Open

Bécs 1

9.30 A nagy exodus, 10.15 A Karib–tenger rejtett szépségei, 11.00 Voralbergi tartományi gyűlés, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 Kenguru (amer.), 14.55 Az állatvilág csodái, 15.25 Gyerekeknek, 17.10 Montevideo, 18.05 X–large, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Őexcellenciája, a nagykövetasszony, 21.05 K1, 21.50 US Open

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 Jack Clementi (olasz), 12.00 Hooperman felügyelő, 13.00 Kisebbségek műsora, 13.30 Sportdélután, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 Túl a csúcson (amer.), 21.55 Híradó, 23.40 Lépcsők, 1.00 A diagnózis: gyilkosság (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Zenei körséta, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.05 Az én dzsungelkönyvem, 16.30 Külügyi ügyek, 17.00 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Válaszolunk, 19.05 Csízió, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Columbo (amer.), 21.55 (H)arcképek, 22.35 XX. századi portrék

Budapest 2

14.05 Kapcsoljuk az Országházat, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Kitörés, 17.35 Medicina, 17.45 Jelképtár, 17.50 Csízió, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 A pénz (NSZK)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 15.50 A vadon csodái, 16.20 Mofli, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.10 A Jammin együttes a Moulin Cafében, 19.50 Asztaltársaság, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Gyermeksírok (spanyol–argentin)

Pozsony 1

15.25 Gyerekeknek, 16.25 A Duna vize, 16.50 Idősek klubja, 17.20 Dusty, 17.45 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 A bíró és a hóhér, 21.10 Tudomány, 23.00 Agroturizmus

Pozsony 2

17.00 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guinness–rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.15 Music Tv, 22.10 Gorilla

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 9.30 Idősek klubja, 10.15 A király apródja (német), 11.50 Zenedoboz, 12.20 Schilling, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 A Föld gyümölcsei, 15.05 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.45 Szellemesség, 21.52 A szépség áldozata (amer.), 23.30 A bátrak magányosak (amer.), 1.15 Az elcserélt gyermek (kanadai)

Bécs 2

7.00 US Open, 12.50 Művészek egy jobb világért, 13.55 US Open, 15.00 Micsoda nő, 17.00 Földünk, a kincseskamra, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Az 1. körzet, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 A szeretetre nincs recept (német), 21.45 Humor, 21.07 Irányító, 22.00 Híradó, 22.40 Bohémélet (finn–francia–német), 0.55 Leningrad Cowboys menni Amerika (finn–svéd)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

SZEPTEMBER 10–TŐL 16–IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Ashenden (angol), 15.10 Falutévé, 15.30 A sokarcú kultúra, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Napjaink, 16.30 Külügyi ügyek (holland), 17.00 Dimenzió, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Bangkok Hilton (ausztrál), 21.10 Stúdió '94, 21.55 Színes tintákról álmodom (magyar)

Budapest 2

9.25 Kapcsoljuk az Országházat, 10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Gyerekeknek, 17.00 Hagenbeckék (német), 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Zöldpont, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Európai utas, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Napjaink, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 Nagy Britannia belülről, 15.30 A brémai muzsikusok, 16.00 Dél keresztje, 16.55 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 21 nap (angol), 19.30 Kötéltáncos vagyok, 20.00 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.15 Marco Polo (olasz), 22.25 Mozgó kép

Pozsony 1

15.20 Hírek, 15.25 Brit természetfilm, 15.50 Egészségtan, 16.05 Kapcsolat stúdió, 17.05 Dokumentumfilmek, 17.25 Dusty, 18.30 Kulturális revű, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Tengeralatti expedíció, 22.00 Híradó

Pozsony 2

17.50 Francia nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Házaspárrulett, 20.40 Sportextra, 21.35 Trezor

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 9.30 Ellentétek, 10.30 Tudom, hogy tudod, hogy tudom (olasz), 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.30 Híradó, 20.15 A királynő és gyarmatai, 21.00 Házi tanácsok, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Tohuvabohu, 21.50 Ambo terno, 22.00 Kiáltás a vadonban (amer.), 23.35 Billie Holiday, a bluesénekesnő (amer.), 1.35 Akik túl akarják élni (amer.)

Bécs 2

9.05 Az 1. körzet, 9.30 Ellentétek, 10.30 Tudom, hogy tudod, hogy tudom (olasz), 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Micsodák?, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Most megfogtuk!, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.40 Klub 2, 0.05 Szerelmi rulett (svájci), 1.00 Kobra, vegye át!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Kadétok és kollégisták (olasz), 12.00 Hírek, 12.20 Sorstársak, 12.35 Segítség!, 15.40 Falutévé, 16.05 Napjaink, 16.30 Glória az ősi ház körül, 17.00 Tárgyalás, 17.15 Mizujs?, 17.25 Cimbora, 17.50 Firinc–töredék, 18.05 Napjaink, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Mini klip–mix, 20.25 Labdarúgó Bajnokok Ligája, 22.30 Ezredforduló, 23.00 Ranódy László, 23.25 Bajai mozaik (magyar)

Budapest 2

15.55 Csízió, 16.00 Alsófertály tábor (amer.), 17.30 A cibethiéna, 18.00 Körzeti híradó, 18.45 Zöldpötty, 19.05 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.30 Tanúságtevők, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Nádudvar

Duna Tv

16.00 Don Quijote, 16.25 Mézga család, 16.50 Medúza – a halálos tapogatók, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Stradivari (olasz), 19.40 A zene virágai, 20.00 Régiók, 21.00 Híradó, 21.15 Gyermeksírok (spanyol–argentin)

Pozsony 1

15.50 Gyerekeknek, 16.50 Kredit, 17.20 Kappatoo (brit), 17.45 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A szívek hazárdja (brit), 21.35 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 23.00 A művészetről

Pozsony 2

16.50 Szezám utca, 17.50 Rozmaring klub, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.05 Tajvan, 20.20 Labdarúgás, 22.20 Különféle vonatok

Bécs 1

9.30 Csodadoktorok, 10.15 Panoptikum, 10.30 Kenguru, 11.50 City Life, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 20.15 A puszta zöldje (német), 21.45 Ínyencségek, 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Eurozsaruk, 22.55 Az Ördög–sziget foglya (brit), 0.25 A Scotland Yard vendége (brit)

Bécs 2

14.50 Művészek egy jobb világért, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Gólya hozza, 16.15 Alfréd útközben, 16.45 Az állatok paradicsomai, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Gaudimax show, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Labdarúgó–eb, 22.20 Híradó, 1.10 Állat az emberben (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Álomhajó (német), 15.40 Falutévé, 16.05 Kormányváró, 16.30 Glória az ősi ház körül (angol), 17.00 Elrabolt műkincsek, 17.50 Családterápiás világkonferencia, 18.15 Üzlet, 18.30 Kérdezz! Felelek, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Apropó, 21.55 Mini klip–mix, 22.10 A szabadság fantomja (francia)

Budapest 2

15.50 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.05 Gyerekeknek, 17.20 Csízió, 17.25 Játék határok nélkül, 17.30 Tudomány alapfokon, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Kriminális, 19.15 Kojak (amer.), 20.15 Ütköző, 21.05 Európa felé, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Hitel, Világ, Stádium, 23.25 Európa hallgat

Duna Tv

14.15 Mesteremberek, 15.30 A Sierra Madre kincsei, 16.20 Sorsok, 16.45 Műteremtés, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Stradivari, 19.35 Versről versre, 19.45 Ahol kialszik a világ, 20.00 Váltó, 21.15 Aranysárkány, 22.40 Puskinnal egyedül

Pozsony 1

15.40 Csoda Valbából, 17.00 Hol volt, hol nem volt az élet, 17.30 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.00 Választás, 18.30 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Lány az Andokból (olasz), 21.05 Művészeti műsor, 21.35 Orgonakoncert, 22.00 Utazók klubja, 23.00 Fantasztikum a művészetben

Pozsony 2

16.40 Misszió, 17.20 Hobbimagazin, 18.00 Egyházi műsor, 19.00 A Duna vize, 19.30 Híradó, 20.10 Labdarúgás, 20.35 Apropó–tévé, 21.05 Egyszerűen Mária, 21.45 Bizalmas szférák, 22.55 San Francisco utcáin

Bécs 1

9.30 Ismétlések, 11.55 Az állatok paradicsomai, 12.15 A jeszidák, 13.10 Mi nők, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 20.15 Angela doktor néni (német–olasz), 22.00 MacGyver, 22.50 Tuniszi utazás (német), 0.30 Dr. Mabuse ezer szeme (francia–német)

Bécs 2

13.50 Művészek egy jobb világért, 14.00 Labdarúgás, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Kolumbusz és a felfedezések kora, 16.15 Fehér galambok Szarajevónak, 17.00 Korforduló, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Gaudimax–show, 18.55 Lottósorsolás, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Kabaré, 21.55 Osztrák konyha, 22.00 Híradó, 22.40 Engedelmesség és ellenállás a diktatúrában, 0.25 Kobra, vegye át!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 14.20 Lucky Luke (olasz), 15.15 Falutévé, 15.35 Muzzy in Gondoland, 15.40 This is the Way, 16.05 Üzlet, 16.30 Glória az ősi ház körül, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Panoráma, 21.45 A nők városa (olasz)

Budapest 2

15.40 Szia, kapcsolj!, 16.00 Sorsok, 16.30 Civil kurázsi, 17.00 Most, 17.25 Az új Lassie (amer.), 17.50 Csízió, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Tipplista, 19.00 Zsaruk, 19.30 Stan és Pan, 19.35 Kordax futball–gála, 20.40 Életrajz (amer.), 21.15 A nyugati világ művészete, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Goldoni: A legyező

Duna Tv

14.15 Régiók, 15.00 A vadon csodái, 15.30 Baywatch (amer.), 16.25 A bálnák szigete, 17.20 Pop–polc, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.00 Özvegy és leánya, 19.50 5 perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 21.00 Híradó, 21.15 A Kilimandzsáró hava (amer.)

Pozsony 1

15.45 Gyerekeknek, 16.25 IQ, 16.55 Hol volt, hol nem volt – az élet, 17.25 Tom és Jerry, 17.35 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.40 Kalandorok a Rio Verdénél (francia), 22.10 Híradó, 23.15 Az Olympic együttes koncertje

Pozsony 2

17.50 Német nyelvlecke gyerekeknek, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Riportműsor, 19.30 Híradó, 20.05 A Deutsche Welle magazinja fiataloknak, 21.35 Egészségmagazin

Bécs 1

9.30 Jolly Joker, 10.15 Soha ne mondj nemet! (amer.), 11.45 Az Orinoco partján, 12.15 Belföldi jelentés, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.30 Híradó, 20.15 Az öreg, 21.30 A gyönyör rabjai (amer.), 23.35 Barátság életre–halálra (amer.), 1.10 Brannigan (brit)

Bécs 2

14.50 Művészek egy jobb világért, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Kirándulás a tegnapba, 15.35 Tervezőnő (amer.), 17.30 Hegyszobrászok, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 A paparazzók, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.40 Teljesen bolond tévé, 23.20 A Batman–mítosz, 0.10 Cher, 1.30 Kobra, vegye át!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, előzetes a másnapi lapokból, műsorkínálat

Fejezetek a komáromi földrengések történetéből (10.)

„Ekkor lett a földnek meg—hasadozása, 'S azokon kénköves vizek fel–búzgása."

1838. július 22–én két másodpercig tartó földrengés volt Komáromban, amely károkat nem okozott. 1839. október 4–én három másodpercen át rengett a föld a város alatt. A következő földrengés 1841. április 1–jén ijesztette meg a lakosságot. Ugyanazon évben április 17–én már öt másodpercen át rengett a föld. A Kossuth által szerkesztett Pesti Hírlap is beszámolt arról, hogy 1841. október 24–én egy óra 10 perckor négy másodpercen át tartó, ismét kénes bűzzel kísért földrengés volt Komáromban, ahol megrepedeztek a házfalak és leomlottak a kémények. A rengést Pesten is érezték. A földrengés október 31–én megismétlődött. Újabb földrengés volt Komáromban 1843. március 3–án és 1845. május 9–én. Ezek nem okoztak károkat. Nem úgy az 1851. július 1–jén este negyed tizenegykor bekövetkezett és öt percen át tartó rengés, amely éjfél után ismét jelentkezett. Az újszőnyi fogadóban ledőlt egy fal, amely maga alá temetett egy embert. Nehéz évek voltak ezek Komáromban, hiszen 1848–ban leégett csaknem az egész város, utána az osztrákok ágyútüze pusztított, majd járvány szedte az áldozatait, 1850–ben pedig nagy árvíz volt. A Magyar Hírlap 1851. július 6–i számában többek között ezt írta: „Terjedtek el ugyan hírek, hogy a pusztai s szabad ég alatt tanyázó béresek, kik szénatakarításból éjjel 10 órakor jöttek, látták volna DK. felöl megnyilva az eget — mint ők állítják — azaz: Föld fölötti villanyos világot a légben mesze elterjedve, s a földrengést követve, melyet épen azon pillanatban éreztek. Ha ezen hírnek hitelt adhatni, akkor az ekkép magyarázható, miszerint a földrengés haladásában, hol az 'a föld felületéhez közelebb esvén, fölpárolgásaival a léggel közlekedésbe jöhetett, ott a villanyosságot emelhette s láthatóvá tehette, sőt föld feletti dörgést s villámhullást is okozhatott." Beöthy Zsolt hároméves volt ekkor. Amikor nagy morajlást követően megrendült a föld és lakásukban hullani kezdett a vakolat és rémesen megszólalt a kapu csengettyűje, édesapja hirtelen fölnyalábolta és az ajtóhoz közel állva várta ki a rengések csillapodását. Az éjszaka hátralevő részét a kerti fabódéban töltötte a Beöthy család. A földrengés másnap, majd augusztus 2–án megismétlődött. Kisebb rengések voltak 1857. január 5–én és 6–án, majd június 2–án, 5–én, 6–án és 9–én. Ez utóbbiról följegyezték, hogy 16 óra 47 perckor következett be, tompa földalatti moraj kísérte és olyan hevesen mozgott a föld, hogy az emberek elvesztették a talajt a lábuk alól. Az épületeken kisebb repedések támadtak és az 1763–i rengés alkalmával támadt nyílásokból a Rozália téren és az ún. cigányréten „aranyhomokot" vetett ki magából a föld. A rengések július 27–én, december 8–án és december 10–én megismétlődtek. Pihent a föld méhe Komáromban egészen 1862. április 18–ig, amikor is hajnali fél négykor, majd négy órakor megmozdultak az ágyak, a kalitkákban bóbiskoló madarak lepotyogtak ülővesszőikről. Érdekes, hogy a földrengések többsége éjszaka következik be. Amint azt a komáromi Dr. Klein egykorú feljegyzéséből tudjuk, így volt ez 1863. március 29–ről 30–ra virradólag is, s ugyanebben az évben május 10–én és szeptember 30–án is. Klein Mihály doktor, vármegyei tiszti főorvos ugyancsak feljegyezte, hogy 1866. február 25–én, 27–én, március 20–án, április 1–jén, március 20–án, április 21–én és május 20–án volt földrengés. Többéves szünet után 1875. április 13–án ismét rengett a föld Komáromban. Különös, de igaz, hogy egy év múlva ugyanazon a napon és ugyanazon órában megismétlődött a földrengés. Az érdekesség kedvéért megjegyezzük, hogy voltak földrengések, amelyek a Csallóközben pattantak ki, Komáromban mégsem lehetett őket érezni. Ilyen rengést jegyeztek fel 1877. december 13–án este hét, kilenc és tizenegy órakor Ekelen, Csallóközaranyoson és Nemesócsán. A lökések a Duna nagy ága felől a Vág felé haladtak tompa zúgással. Másnap két órakor ágyúdörgésre emlékeztető ropogás kíséretében minden megismétlődött. 1887. március 4–én Izsán volt kisebb földrengés, amelyet a fonóban tartózkodó asszonyok is éreztek. 1892. február 3–án ugyanitt egy gyengébb és egy erősebb rengést észleltek.

A huszadik században Komárom alatt megnyugodott a föld. Úgy látszik, az előző századok folyamán bőségesen „kitombolta" magát. Ez természetesen nem azt jelenti, hogy ebben a században nem voltak Komáromban is gyengén érezhető kisebb rengések, ezeknek azonban már inkább csak tudományos jelentőségük volt, károkat, rémületet nem okoztak. Komárom alatt immár több mint egy évszázada szunnyadnak az elemek. Vajon meddig tart ez az álom?

(Befejezése következik)

N. I.

A kormányzás művészete az a képesség, hogy kielégítjük a nemzet nagyobbik felét anélkül, hogy a kisebbiket elszomorítanánk. (Churchill)

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (36.)

A bécsi döntés után (1938 –1945) I.

Az 1938–as év már a háborús készülődés jegyében telt Közép–Európában. Különösen Ausztria Németországhoz csatolása, az Anschluss után nőtt meg a feszültség a térségben. Hitler egyre határozottabb követelésekkel lépett fel Csehszlovákiával szemben, a szudétanémetek lakta területek Németországhoz csatolása ügyében. Magyarország már szeptemberben követelte, hogy Csehszlovákia minden nemzetisége számára tegyék lehetővé annak a jognak biztosítását, hogy az általuk lakott terület hovatartozását népszavazással dönthessék el. Az októberi eredménytelen komáromi csehszlovák–magyar tárgyalások után a kérdést 1938. november 2–án Olaszország és Németország bécsi döntőbíráskodása oldotta meg. Kimondták a Felvidék és Kárpátalja déli részének Magyarországhoz csatolását. November 5–én megkezdődött a magyar csapatok bevonulása a Felvidékre, a magyar miniszterelnök korlátlan hatalmat kapott a minisztertanácstól a visszacsatolt területek viszonyainak rendezésére.

A magyar csapatok november 7–én vonultak be Gútára. Bevezették a magyar közigazgatást, Gútát Komárom vármegyéhez csatolták. A helyi közigazgatás beindítására azonban csak 1939. február 15–én került sor, mikor Dr. Geőbel Károly komáromi járási főszolgabíró kinevezte az új községi képviselőtestületet. Az 1938. nyarán megválasztott 36–tagú képviselőtestület, a június 25–én tartott alakuló ülését leszámítva nem is ülésezett már. Ebből a megválasztott testületből csupán 24–en, az Egyesült Magyar Párt képviselői lettek tagjai a főszolgabíró által újonnan kinevezett testületnek. Rajtuk kívül helyet kaptak benne a helybeli tanítók, Mihola Béla vendéglős, és néhány nagygazda. A főszolgabíró, mint mondta, a „gútai községi képviselőtestület 36 tagját a helyi szervek meghallgatásával, továbbá bizonyos érdekcsoportok képviseletének szem előtt tartásával s gútai személyes ismeretei alapján a törvényadta jogánál fogva" nevezte ki. Kinevezte továbbá a községi bírót Szövő Kálmán személyében, aki a két háború között többször töltötte be ezt a posztot, a törvénybírót, pénztárnokot és a 9 elöljárót.

A jegyzői állást kezdetben Schmidt József másodjegyző töltötte be, majd 1939. március 9–én a belügyminiszter Dr. Mikes Bélát nevezte ki gútai főjegyzőnek.

Az időszak közigazgatására a szoros állami gyámkodás és felügyelet volt a jellemző, amely a járási főszolgabíró és a vármegyei alispán tevékenységében testesült meg. Ezt a háborús helyzet indokolta. Választásokra nem is került sor ebben az időszakban. Azonban 1941 márciusában Dr. Geőbel Károly főszolgabíró, miután Szövő Kálmán korára való tekintettel lemondott bírói tisztéről és több hely is megüresedett a testületben, feloszlatta a képviselőtestületet és újat nevezett ki. Több fiatal gazda került be ekkor a testületbe, köztük Ollé Péter, s tagja lett a község új plébánosa, Csókás Károly is. A bírói posztra Varga Mihályt nevezte ki.

A főjegyzői poszton is változás történt, 1941 júniusától Vesztergomi Béla töltötte be ezt a posztot 1944–ben történt áthelyezéséig. Utána Halmos József helyettes jegyző látta el a jegyzői teendőket a háború végéig.

A község alkalmazottai újakkal gyarapodtak ebben az időszakban, így a tűzoltó motorfecskendő kezelőjével, valamint a botaklai és a kisdunai csónakosokkal, akik a tanyákon lakókat szállították át a folyón, hogy ne kelljen a gútai híd felé kerülniük. A főállású községi alkalmazottak 1944–ben a következők voltak: 2 negyedmester, 5 hajdú (kisbíró), 1 motorfecskendő–kezelő, 1 majoros (apaállatgondozó), 10 mezőőr, 3 útkaparó. A nem teljes elfoglaltságúak a következők voltak: 1 irodatakarító, 4 éjjeliőr, 1 kisdunai csónakos, 1 botaklai csónakos, 1 tűzoltószertáros, 1 segéd–majoros, 1 dögtérőr, valamint 7 iskolai takarító a község által fenntartott iskolákban. Az iskolák a következők voltak: 4 elemi iskola (belterületi, pacséroki, kisszigeti, seregakoli), polgári iskola, valamint 2 római katolikus (fiú és leány) elemi iskola.

Angyal Béla

Nesvadské výstavné trhy
artpress
Naszvadi bemutatóvásár
Jeseň '94
1994. IX. 16. - 18
Ősz '94
A gyártók, kereskedők
és vásárlók nemzetközi találkozója!

MEGEMLÉKEZÉS



Szeptember 10–én lesz 5 éve, hogy örökre távozott szerettei köréből a szeretett feleség, édesanya és nagymama,

Kráz Andrásné,
szül. Ibolya Ilona
(Komárno).

Akik ismerték és szerették, gondoljanak rá ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét őrző, örökké gyászoló
férje és családja.

Hirdessen a DUNATÁJBAN!
Éjjel–nappal várjuk jelentkezését a 0819/602 41–es telefonszámon!

APRÓHIRDETÉS

• **Székek, sarokpadok, ülőgarnitúrák kárpitozását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Predám** 1–poschodový rodinný dom v centre Kolárova (dohoda). Telefón: 0819/941 595.

• **Vennék** ülőgarnitúrát, ebédlőfalat, 2 db éjjeliszekrényt lámpákkal és egy porszívót. Telefonszám: 0819/28 70.

• **Eladó** egyéves, modern, rózsaszín babakocsi megkímélt állapotban. Ár megegyezés szerint. Cím: Masná Mónika, Kostolné nám. 2/8, Kolárovo.

• **Eladó** széna nagyobb mennyiségben. Telefonszám: 0819/931 56.

• **Eladó** kétszintes, 5 szobás családi ház 2 fürdőszobával, 2 garázzsal, telefonnal, mellékhelyiségekkel, 8 áras telekkel Őrsújfalun (vállalkozásra is megfelelő). Információk a 49 901–es komáromi telefonszámon naponta 17.00 órától 22.00 óráig.

• **Eladó** az Erzsébet–szigeten, a Kis–Duna–part 12–es szám alatt egy félig felépített emeletes, kertes családi ház fóliákkal és üvegházzal. Ár megegyezés alapján. Fel is építhetem. Érdeklődni lehet a fenti címen.

• **Vennék** kisebb családi házat Gútán, közel a magyar iskolához. 100 000 előleg + havi törlesztés megegyezés szerint. Cím: Navrátil István, Kolárovo, Mierová 92, telefonszám: 941 369 (8 és 15 óra között).

• **Eladó** kiváló állapotban lévő Š 120. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/942 081.

• **Eladó** garázs az I. lakótelepen. Érdeklődni lehet a 0819/23 80–as telefonszámon.

• **Eladó** nagykereskedelmi áron háromféle illatú Galenco habfürdő kétliteres csomagolásban a gútai PIKI üzletben, a következő címen: Gúta, Prágai tér 23. Telefonszám: 941 613, hívható a nap bármely órájában.

• **Vennék** 30 – 60 Le–s csónakmotrot. Ajánlataikat 18 és 21 óra között a 632 32–es komáromi telefonszámra kérjük

• **Eladó** 1 ha szántóföld. Telefonszám: 0819/941 693.

• **Eladó** Z–3011–es traktor, szénaelevátor, 7 hónapos üsző és bika, 100 q széna és bontásból származó építőanyag. Cím: Kava 182 sz..

• A Szlovákiai Kertészkedők Szövetségének gútai alapszervezete **könyvelést vállal** vállalkozók számára. Érdeklődni lehet a szövetség székhelyén (Gúta, Keleti utca 11.) naponta 8 és 14 óra között.

• **Elcserélem** 3–szobás állami lakásomat szoba–konyhás, erkélyes államira. Telefonszám: 0819/60432 (16 és 17 óra között).

• **Eladó** garázs a II. lakótelepen (Szakszervezetek utcája). Telefonszám 0819/604 32.

Ismerkedés

44 éves özvegyasszony egy fiúgyermekkel, szeretne megismerkedni csak komoly szándékú férfival 47–48 éves korig. Kalandorok kíméljenek. Jelige: **Karácsonyra együtt.**

Mountfield
Közép-Európa legnagyobb kertésztechnika-árusítója

Látogasson el az üzletünkbe: **Gúta, Orechová 86, tel.: 0819/94 16 26**

Az árusítás ideje: kedd től szombatig (hétfőn zárva)

Kínálatunkból:

kultivátorok	tól	17 590 Sk
elektromos rotációs kosaras vágógépek	tól	3 990 Sk
benzines rotációs kosaras vágógépek	tól	8 300 Sk
láncfűrészek	tól	3 990 Sk
húros vágógépek	tól	1 295 Sk
bozótvágók	tól	8 600 Sk
élősövényvágó ollók	tól	1 540 Sk
17-fajta szivattyú	tól	3 100 Sk
kerti traktorok	tól	44 000 Sk
hegesztő agregátumok	tól	3 450 Sk

öntöző és permetező rendszerek
30-fajta NAREX szerszámkészlet
és további kerti szerszámok és gépek.

Kultivátor, rotovátorral együtt
MS 19 17 590 Sk



motor
4 ütemű Briggs & Stratton, 5 HP
fogyasztás (L/ó) 0,8
Az alapárba egy 60 cm széles rotovátor, a futókerék és a védő tárcsakorongok vannak belefoglalva

Megvásárolható tartozékok:
ekék, targonca, dob-és vetőléces vágógépek, borona, töltögető csoroszlyák, porhanyító ekék, burgonyaszedő eke és irtóeke stb.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

szeptember 10–én *Nikolett*
szeptember 11–én *Teodóra*
szeptember 12–én *Mária*
szeptember 13–án *Kornél*
szeptember 14–én *Szeréna*
szeptember 15–én *Enikő*
szeptember 16–án *Edit*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Répás Áron és Halász Renáta, Eke Győző és Décsi Katalin

Gútán: Árgyusi Tibor és Szépe Renáta, Molnár Sándor és Varga Erzsébet

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a lakszakállasi Nagy Cyntia, a szentpéteri Žilinsky Tamás, a komáromi Németh Zoltán, a bátorkeszi Hargaš Miroslav, a naszvadi Homola Mária, az érsekújvári Dikan Ádám, a gútai Vas Korina, a komáromi Bugyi Ágnes, a komáromi Őszi Bianka, a párkányi Árendás Patrik, az ógyallai Horváth Rebeka, a komáromi Mezei Markó, a csallóközaranyosi Horváth Gábor, a búcsi Kincer Tibor, az ógyallai Csicsó Nikolasz, az újgyallai Rigó Gabriella, a búcsi Gáspár Péter, az újgyallai Rigó János, a csallóközaranyosi Balogh Csilla, a komáromi Kraváč Jana, a komáromi Bósza Péter, a bátorkeszi Pavlik Anna, a füssi Farkas Viktória és az ógyallai Pekaj Zoltán.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: A komáromi Slamenka Éva (54 éves), a komáromi Szkukálek Mária (87 éves), a komáromi Sander Erzsébet (67 éves), a komáromi Kvasz Mária (78 éves), a komáromi Csepregi Mária (72 éves), a komáromi Benko Aurél (69 éves), a nagykeszi Esztergályos Ignác (72 éves), a komáromi Tárnok András (66 éves), a gútai Domján Karolina (82 éves), a madari Fábrik Gizella (73 éves), az ógyallai Guttman István (88 éves) és a komáromi Kozári Klára (69 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 3. forduló eredményei:

Gúta B – Naszvad B 1:4, vezette: Bílek, Búcs – Madar 0:2, vezette: Kajan, Nemesócsa – Keszegfalva 2:1, vezette: Varga, Csallóközaranyos – Bajcs 4:2, vezette: Lebo, Izsa – Szilos 3:1, vezette: Bílek, Bátorkeszi – Nagykeszi 3:0, vezette: Bálint, Marcelháza B – Martos+Ógyalla B 0:1, vezette: Dočkala

A bajnokság állása

Nemesócsa	3	3	0	0	10:5	9
Izsa	3	2	0	0	6:2	7
Aranyos	2	2	1	0	8:2	6
Madar	3	2	0	0	7:3	6
Bátorkeszi	3	2	0	1	7:3	6
Keszegfalva	3	2	0	1	8:5	6
Naszvad B	3	1	0	1	8:8	3
Martos+Ógyalla B	2	1	0	2	1:2	3
Szilos	3	1	0	1	5:7	3
Búcs	3	1	0	2	3:6	3
Gúta B	3	1	0	2	5:8	3
Nagykeszi	3	1	0	2	3:8	3
Bajcs	3	1	0	2	3:7	1
Marcelháza B	3	0	1	3	0:8	0

Járási III. osztályú bajnokság
A 3. forduló eredményei:

Bogya+Gellér – Dunamocs 1:0, vezette: Halász, Path – Megyercs 3:0, vezette: Berek, Ifjúságfalva – Tany 4:1, vezette: Szabó, Kolozsnéma – Lakszakállas 0:2, vezette: Matlák, Dunaradvány – Vágfüzes+Kava 3:0, vezette: Beták, Virt – Ekel 1:2, vezette: Beták.

A bajnokság állása:

Dunaradvány	3	2	1	0	10:5	7
Ifjúságfalva	2	2	0	0	11:1	6
Ekel	3	2	0	1	9:6	6
Virt	3	2	0	1	6:3	6
Path	3	2	0	1	7:6	6
Dunamocs	3	1	1	1	9:4	4
Bogya+Gellér	2	1	1	0	5:4	4
Lakszakállas	2	1	0	1	3:3	3
Karva	2	0	2	0	7:7	2
Megyercs	2	0	1	1	3:6	1
Vágfüzes+Kava	1	0	0	1	0:3	0
Tany	3	0	0	3	2:9	0
Kolozsnéma	3	0	0	3	0:15	0

Járási ifjúsági bajnokság
A 3. forduló eredményei:

Hetény – Keszegfalva 7:0, Gúta B – Karva 2:2, Búcs – Madar 2:0, Bátorkeszi – Dunamocs 3:2, Csallóközaranyos – Perbete 2:1.

Diákok járási bajnoksága
Az 1. forduló eredményei:

Keleti csoport: Bátorkeszi – Szentpéter 9:0, Búcs – Marcelháza B 4:0, Hetény – Dunamocs 6:2, Imely – Újgyalla 5:0. **Nyugati csoport:** Kolozsnéma – Nemesócsa 1:19, KFC B – Tany 2:1, Komáromi Iskolai Sportközpont – Csallóközaranyos 2:1. **-bd-**

Csalódott a vagyonjegyes privatizáció 1. hullámában?
Nem az elképzelései szerint történt a befektetés?

A CAPITALBROKERS
s. r. o. Trenčín

munkatársai gazdag információs hálózattal, az értékpapírokkal való üzletelésben szerzett tapasztalatokkal a privatizáció 2. hullámában kedvező befektetési módot kínálnak:
⇒megvesszük a vagyonjegykönyvet 50 Sk értékben
⇒megvesszük a bélyeget 1000 Sk ill. 700 Sk értékben
⇒bejegyeztetjük a vagyonjegykönyvet az ön nevére
⇒befektetjük ön helyett.

KONKRÉT VÁLLALATOK RÉSZVÉNYESEI LESZNEK

Érdeklődés esetén lehetővé tesszük a részvények megvásárlását az aktuális piaci árfolyamon.
Az ön anyagi hozzájárulása nem szükséges!
Érdeklődni lehet a Matica slovenská székházában, a Diszkont élelmiszer mellett hétfőtől péntekig 9 és 18 óra között.

Liatinové kotly a radiátory k ústrednému kúreniu s 20-ročnou zárukou značky WIADRUS ponúka novozriadená predajňa
(naproti nákupnému stredisku CENTRUM)
KALOR
KOLÁROVO GÚTA
WIADRUS márkájú öntöttvas kazánok és radiátorok - 20 éves jótállással - újonnan megnyitott üzletünkből!
(a CENTRUM bevásárlóközponttal szemben)
☎ 0819/941 809

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Házikertjeinkben a piros– és feketeribiszke, valamint a köszméte (egres) bokrainkon figyeljük meg a kaliforniai pajzstetű lárváinak a megjelenését. Itt már nem kell ügyelnünk a várakozási idő betartására, ezért védekezhetünk a következő szerek valamelyikével: Dimecron 50 (0,1%), Reldan 50 EC (0,1%), Ultracid 40 EC (0,15), Phosdrin 24 EC (0,2%). Úgy permetezzünk, hogy elsősorban a bokrok fás részére kerüljön a permetlé.

Málnabokrainkból vágjuk ki a letermett vesszőket, égessük el a vesszőfoltossággal, vesszőszúnyoggal, vagy díszbogárral fertőzött vesszőket, hajtásokat. Szamócásunkban a takácsatkák ellen használjunk: Karate 90 WS (0,2%), Nudrin 90 WSP (0,2%), Talstar (0,1%), levélfoltosság ellen pedig: Dithane M 45 (0,2%), Kuprikol 50 (0,6%), Novozir MN 80 (0,2%).

A zöldségfélék betakarítása idején ügyeljünk arra, hogy a különböző levélfoltossággal, rozsda– és vírusbetegséggel, valamint más kártevőkkel fertőzött növényi részeket ne dobjuk a komposztgödörbe, mert fertőzési gócokat képeznek. Szeptember 5–ig kellet a póréhagyma–aknázólégy (minerka pórová) ellen védekezni, ami károsítja az őszi vetéseket! **Csekes Zoltán**

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
37. szám
1994.
Szeptember 16.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• „Most van a Nap lemenőben...” • Újra a családi pótlékról • Megsúgjuk... • Éled a színház • Mi is ott voltunk... • Már a rács mögött •

Továbbra sincs remény a belpolitikai feszültség enyhülésére

Közös asztalhoz kellene kényszeríteni a pártvezéreket

Szlovákia politikai színterének tagoltsága alapján bizony nem sok jele mutatkozik annak, hogy a választások után enyhülne a belpolitikai feszültség. Ha ehhez hozzászámítjuk a döntő befolyású politikai pártok, mozgalmak csúcsvezetői közt kialakult, szinte kibékíthetetlen ellentéteket, elképzelni is nehéz egy hosszú távon működőképes kormánykoalíció kialakulását. Próbatételként még a választások előtt egy tárgyalóasztalhoz kéne ültetni az esélyes politikai csoportosulások vezéreit, hogy vitassák meg és jussanak kompromisszumra az ország legsúlyosabb bel– és külpolitikai problémáit illetően. Ismerve pártvezéreink egymás iránti kölcsönös „tiszteletét” nem valószínű, hogy rövid idő alatt megegyeznének.

Gondoljunk csak bele, hogy ennél az asztalnál együtt ülne Mečiar Čarnogurskýval, Durayval, Bugárral, Weiss–szel, az esküdt politikai ellenségekkel, továbbá Moravčíkkal, a Kováčokkal, Kňažkoval, Černákkal és más szófogadatlan „árulókkal”. Ezen belül szembesülne Slota Durayval, Čarnogurský Weiss–szel, Prokeš Bugárral és amíg nem találnának egy közös ellenséget, mindenki mindenkivel. Képzeljük el, hogy e találkozó nyilvános lenne, ahol a vezérek választóik előtt vizsgáznának, ahol ki–ki mutogathatná, hogy ő a legjobb, legkeményebb, a legrámenősebb, aki sohasem veszít, aki bizony ha törik, ha szakad, megvédi választói érdekeit. Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy az ilyen vezetői csúcstalálkozók a legtöbbször kulturálatlan veszekedéssé fajultak. Ebből kiindulva fennáll annak a veszélye, hogy az ismételt legfelsőbb szintű nyilvános összecsapások olyan politikai, vallási, vagy nemzeti alapú csoportosulásokra osztanák Szlovákia lakosságát, amelyek egymás kibékíthetetlen ellenségeivé válnának. A választókkal való találkozások tapasztalataiból kiindulva, máris érezhetők ennek a folyamatnak a

(Folytatás a 2. oldalon)

A rendőrség a lakosság segítségét kéri

A rendőrség egy bűncselekménysorozat felderítése során Babetta–tolvajokat leplezett le. A magánszemélyek és társadalmi szervezetek kárára elkövetett bűncselekmények teljes felderítése érdekében szükség lenne négy olyan Babetta típusú kismotorkerékpár megtalálására, amelyekkel tetteiket elkövették, majd azokat (nagy valószínűséggel) szétszedett állapotban elhagyták, esetleg átfestve eladták. A rendőrség kéri azokat a többségükben gútai lakosokat, akik a márciustól júniusig terjedő időszakban alkatrészeket, vagy elhagyott kismotorkerékpárokat találtak, illetve megvásároltak ilyeneket, hogy saját érdekükben ellenőrizzék a gyártási számokat. **A rendőrség egy piros színű 210/121–es (gy.sz. 406 462), egy fekete 210/021–es (gy.sz. 214 959), egy metállila 210/121–es (gy.sz. 402 123), és egy metálpiros 210–es (gy.sz. 352 803) Babettát keres.** Azok, akik megvásárolták ezeket a kismotorkerékpárokat, a Polgári Törvénykönyv alapján kártérítést kapnak. Viszont, ha nem jelentik be a keresett motorkerékpárokat, a Büntetőtörvénykönyv értelmében orgazdaság miatt eljárás indítható ellenük!

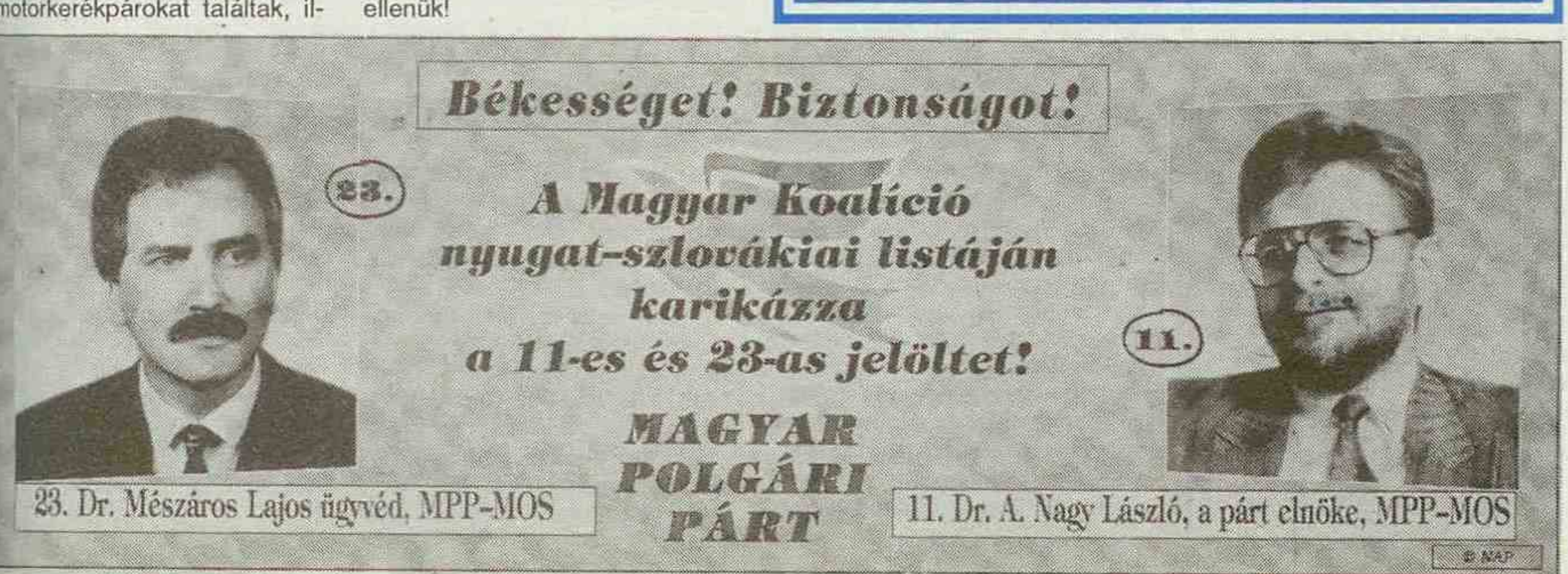
JOHANNES SEMPER

VISSZHANG

Nem akarok mást, Columbina,
csak csókvirágot szórni sárga
hajad szikrázó halmazára
s ajkad vérzúgató borára
szomjuhozni sírva.
Csak tükröződni elnyílt kék szemedben,
azután elballagni, részegebben,
mint ki egész éjjel ivott.

Így röppen el a hang, mely csendbe fúlva
váratlanul visszhangban cseng fel újra.

Fordította: Képes Géza



Közúti balesetek

• **Szerencsés kimenetelű közlekedési baleset** történt Izsán, ahol egy Mazda típusú személygépkocsi 24–éves vezetője későn vette észre, hogy az előtte haladó motorkerékpáros jobbra tér. Fékezni kezdett, ám a kocsit már nem tudta az úttesten tartani, az árokba hajtott, majd egy telefonoszlopnak ütközött. A telefonoszlop a karambol következtében kitört és egy magánházra zuhant. Személyi sérülés nem történt, a gépkocsin 50 ezer koronás kár keletkezett, a távösszeköttetési vállalatot 4 ezer, a magánház tulajdosát pedig ezer koronás kár érte.

• **Közlekedési baleset** történt Komáromban a Nap, a Nép és a Nádas utcák kereszteződésében, ahol az 58 éves O.K. komáromi lakos nem adta meg a vele szembejövő Dácia személygépkocsinak az elsőbbséget és nekiütközött. A baleset következtében O. K. többhetes gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett, az anyagi kár ezer korona.

• **Komáromban,** a Petőfi és a Megyercsi utcák kereszteződésében J. C. 28–éves gépjárművezető VAZ típusú személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget annak az Š 105–ös személygépkocsinak, amelyet a 33 éves J. L. vezetett. A közlekedési baleset következtében személyi sérülés nem történt, az anyagi kár viszont 8 000 korona.

A balesetek következményeinek elhárításában az Alfa mentőszolgálat dolgozói is részt vettek (telefonszámuk: 154)

Rendőrségi hírek

• **Testi épség** elleni vétséget követett el Marcelházán a 30 éves J. G., aki a zöldségfelvásárló telep előtt rátámadt az arra kerékpározó J. G.–re, lerántotta a kerékpárjáról, majd ököllel arcul ütötte. A kerékpáros 3–4 hétig gyógyuló sérüléseket szenvedett.

• **Hasonló ügyben** indult eljárás a 29 éves N. D. H. ellen is, aki Komáromban a Béke utcában támadt rá a 30 éves N. H. I.–re, aki ugyancak 3–4 heti gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett.

• **Nem tett eleget** állampolgári kötelességének L. B. 25 éves komáromi lakos, aki annak ellenére, hogy háromszor vette át katonai sorozásra szóló behívóját, egyetlen alkalommal sem jelent meg a járási katonai parancsnokságon. Büntetőeljárás indult ellene.

• Nem viselkedett vendéghez illő módon V. M. 36 éves kavai lakos a 45 éves H. J. otthonában. Miután a hölgyhöz bekopogott, ajtónyitás után rátámadt a ház asszonyára, akit azzal fenyegetett, hogy rágyújtja a házat, majd egy bottal betörte az ablaküveget és megrongálta a bejárati ajtót.

Hús Vladimír százados

Közös asztalhoz kellene kényszeríteni a pártvezéreket

(Folytatás az 1. oldalról)

jelei, amelyek elsősorban nemzeti indíttatásúak. Ezt főleg az a képviselőjelölt tapasztalhatja, aki a választóterületén részt vehet tiszta szlovák, tiszta magyar, avagy vegyes nemzetiségi összetételű választógyűléseken is. Felmerül tehát a kérdés, hogy jó–e az, ha a vezető politikusok ismételten a nyilvánosság szeme láttára, füle hallatára mennek ölre egymással, átvive így a feszültséget az állampolgárra is? Természetesen kell a nyilvánosság előtti szereplés. Viszont a választóknak is kellene oly mértékű bölcsességgel, józansággal rendelkezniük, hogy elfogultság nélkül, bíráló szemmel tudják megítélni saját pártvezéreik viselkedését is, s legyen erejük figyelmeztetni őket. Jó lehetőség nyílik erre a jelenlegi korteshadjárat alatt, amikor a választók szemtől szemben találkoznak vezéreikkel, leendő képviselőikkel.

A felfelé irányuló kijózanító bírálat gyakorlásánál, amely végül is erősítheti egy–egy politikai tömörülés befolyását, nagy szerep jut a második, a harmadik sorban politizáló pártvezetőknek, alelnököknek, regionális vezetőknek, az országos választmány tagjainak és nem utolsósorban a helyi szinten működő pártsejteknek is. Jó, ha egy politikai pártnak, vagy mozgalomnak, amennyiben azt az össztársadalmi érdek úgy kívánja, van ereje egy esetleges vezércserére is. Sajnos a jelenlegi szlovákiai politikai porondon működő erős pártok egy része annyira függ saját pártvezére egyéniségétől, hogy az esetleges személycsere a párt létkérdésévé válik. Ebben az esetben viszont nem erős pártról, hanem felfújt buborékról van szó, amely sajnálatosan beárnyékolja az igazibb, a nagyobb egyéniségek kibontakozását, ennek folytán fékezi a társadalmi előrehaladást is.

Összefoglalva a tényeket, ma Szlovákiában még mindig mélyülőben van a politikai, s vele együtt a gazdasági válság. Jóllehet a szociális feszültségeket is kiváltó gazdasági válságnak nemzetközi összefüggései is vannak, nyilvánvaló, hogy a következő szlovák kormány sem fogja tudni megakadályozni a további visszaesést. Éppen ezért lenne szükség politikai stabilitásra, hogy elsősorban a hozzáértők és az ország érdekében megegyezni tudók kerüljenek előtérbe a felfújt dilettánsokkal, az agresszív radikálisokkal szemben. Az előttünk álló választások pártvezéreink nagy próbatételei lehetnek. Kiderül, vajon hogyan tudnak az ország érdekében megegyezni, kompromisszumot kötni, megértik–e, hogy a politikában nem mindig azt kell tenni, amit akarunk, hanem azt, amit lehet, azt, amit a társadalom érdeke megkíván. Vizsgázik viszont az ország választópolgára is, s vele együtt a társadalom. Kiderül majd, ha kell, tudunk–e kulturáltan veszíteni. Meg tudjuk–e érteni, hogy a kormánykoalíció általában nem szimpátiára, hanem az ország érdekeit előtérbe helyező kompromisszumra épül. Ha pedig ebben a kiegyezésben esetleg akadályokat jelentenének pártvezéreink, legyen erőnk legalább a kijózanodásig, ha átmenetileg is, félretenni őket a fejlődés útjából.

Varjú János

Jegyzetek a régi Csallóközről

PERES ÜGYEK A TEKINTETES VÁRMEGYÉNÉL

A régi írásokat forgatva igen sok tragikomikus esetre találunk. Ilyen az alábbi is. 1793–ban a Némán lakozó, de a gönyűi Dunán malmokkal bíró molnárok előadják panaszukat Komárom vármegyének, hogy két molnártársuk öreg és ifjú Illés János „— némelyiküket az instansok közül megböcstelenítettek, sőt meg is káromlották és tolvajnak állították lenni —" De ezen tolvajlást nem tudták bebizonyítani, a molnárszék rendelése szerint az öreg Illés 8, a fiatal 10 pálcaütéseket kapott teste érzékeny részére. De az elpáholt molnárkartársak sem hagyták magukat, elmentek panaszra a tatai urasághoz s annak uriszéke 90 botra ítélte a pálcaütések miatt az instansokat, mert nemes embereket nem szabad elpáholni. Kérik tehát a vármegyét, hogy a 90 bot visszaadása iránt rendelkezzék. A vármegye úgy találta, hogy csak 50 botot kapjanak vissza, a többi maradjon az elvert Illéseknek, mint a fele fájdalomdíj. (Komárom vm. 1793. évi közgyűlési iratai.)

A régi világban is csak olyan volt az emberek nagy része, mint most, különösen a kérelmezők. Ügyük támogatására elsírnak egy csomó panaszt, hogy megindítsák a kérges szíveket is. De persze az a panasz nem mindig jogosult. Erre nézve is találunk egy klasszikus példát.

Az 1793. évi július 3–án Fördős János nagytanyi gazda alázatosan könyörög nemes Komárom vármegyéhez, hogy katonáskodó fia haza bocsáttassék. Természetesen elpanaszolja szánandó sorsát, nincs több magzatja, ő meg már nem bír a gazdasággal, szívesen állít fia helyett mást, a katonai ruházatot is megfizeti. Ennyi nyomós okra természetesen a vármegye megindul, s intézkedik, illetve közbenjár. Erre aztán a budai hadi kormány leír a vármegyéhez, hogy Fördős János nagytanyi lakos István nevű fia Eszterházy Antal gyalog regimentjében szolgál, vizsgálják meg a helyszínen, Nagytanyon, hogy valósággal egyetlen gyerek–e az, azután, hogy szüksége van–e rá az apjának? Csejtei, a csallóközi járás főszolgabírája a helyszínre ment, hogy megvizsgálja a dolgot, s ott a következőkről győződik meg: Fördősnek nem egy, de három felnőtt fia van, a gazdaságot elvezetik az otthonvalók vígan. Mikor Fördős uram látta, hogy a titok kipattant, szépen visszaszívta a tett ígéreteket, ő bizony nem állít mást a katona fia helyett s a ruházatot sem fizeti meg. A Pista gyerek tehát nem „gyűhetett" haza, az apja s az atyafiság, a szeretője, no meg a saját nagy búbánatára tovább ette a császár kenyerét (Komárom vm. 1793. közgy.).

(Folytatása következik)

Dr. Baranyai József

GREGORIÁN NAP

A Magyar Gregorián Társaság, a komáromi katolikus plébánia és a Szent András Kör szervezésében szeptember 24–én, szombaton 10 órától GREGORIÁN NAPOT rendeznek Komáromban. A Csemadok Kossuth–téri székházában Béres György, a Magyar Gregorián Társaság elnöke a gregorián énekek legújabb kutatási eredményeiről tart beszámolót. Közreműködik a budapesti Kodály Zoltán Magyar Kórusiskola Schólája, ifj. Sapszon Ferenc karnagy vezetésével. Az egésznapos, diavetítéses foglalkozás a Szent András templomban megtartott gregorián szentmisével, 18 órakor fejeződik be.

Válasz egy olvasónk kérdésére

Hogyan tovább a társadalombiztosítással?

M. János gútai olvasónk kérdése nem a családi pótlékkal, hanem a társadalombiztosítással kapcsolatos. Válaszunk:

1995. január elsejétől a Regionális Nemzeti Biztosító kettéválásával két önálló intézmény, az általános egészségbiztosító és a szociális biztosító kezdi meg működését. További, pontos információkkal sajnos egyelőre még nem szolgálhatunk a döntés gyakorlati következményeit illetően. Erre várhatóan úgy két hét múlva kerülhet sor, addig is türelmét kérjük. Ami az Új Szó augusztus 30–i számában napvilágot látott Politikamentes vállalkozás címmel megjelent beszélgetésben közöltekkel kapcsolatos észrevételeit illeti, jogosnak tartjuk, de a pontatlan állításokat a riport készítőjénél, illetve az Új Szó szerkesztőségénél kellene reklamálnia.

Ivóvíz folyik végre a csapokból

Path problémái megoldódnak

A Komáromi járás egyik legkisebb települése az ország legismertebb üdülőtelepével büszkélkedhet. De vajon hogyan birkózik meg a pathi önkormányzat a fokozott igényekkel, elvárásokkal, tettük fel a kérdést dr. Szabó Olgának, a község polgármesterének.

• **Településeinket a pénzügyi fedezet hiányában meghiúsult beruházások jellemzik. Pathot mennyire érintette a beruházási keret szűkössége?** — Általánosan jellemző, hogy üres a települések pénztára, s ennek következtében rendkívül fontos és időszerű környezetvédelmi beruházások megvalósítása marad el. A mi községünk legnagyobb gondja is az ivóvíz minősége volt. Megoldást az az új vezeték jelent, amely Komáromból „hozza" majd az ivóvizet. Az új vezeték Izsa–Path közötti, még az idén átadásra kerülő szakaszának kiépítésére 3 millió 800 ezer koronás állami támogatást kapott a község. Jelentős előrehaladást jelent, hogy gázművesítésre is sor kerülhet, hiszen a Szlovák Környezetvédelmi Alap másfél milliós támogatásával egy év alatt bevezetik a földgázt a községbe. Itt szeretném elmondani, hogy a támogatás ellenére, ez a beruházás a Szlovák Gázművek komáromi igazgatóságának és dolgozóinak segítsége nélkül nem valósulhatott volna meg.

• **Komoly harc folyt, mind nyíltan, mind burkoltan, a fürdő tulajdonjogáért...** — Kétéves intézkedés, kilincselés után csak most sikerült elérni, hogy a fürdő állami tulajdonban levő része községi tulajdonba kerüljön. A baj csupán az, hogy senki sem tudja pontosan, mi volt az államé és hogyan került annak birtokába, így a tulajdonjog végleges rendezése a községnek egy vagyonába kerül majd. A kétéves huzavona idején csak a legfontosabbakra tellett, mígnem a tisztítóállomás alacsony kapacitása miatt már a fürdő bezárásának lehetősége is felmerült. Mindez nem izgatta sem a járási, sem a regionális privatizációs bizottság tagjait, akiktől működésük idején folyamatosan kértük a fürdő privatizációs eljárásból való kivételét. Szerencsénkre az éppen felbomlófélben levő idegenforgalmi kormánybizottság a segítségünkre sietett, s így korszerűsíthettük a tisztítóállomást. Ez 1 millió 800 ezer koronába került.

• **A polgármesterek panaszkodnak, hogy az önkormányzatok hatásköre egyre szűkül. Pathon is ez a helyzet?** — Természetesen, holott valamennyi fejlett nyugat–európai államban ennek épp az ellenkezője tapasztalható. A polgárok gondjait, problémáit helyben kell megoldani, vagyis városainkban, községeinkben. Ne Pozsonyban, vagy Komáromban döntsék el jól fizetett hivatalnokok, hogy kinek jár Pathon szociális juttatás, vagy kell–e oda iskola. Ezekben a kérdésekben a helybelieknek kellene határozniuk, csak éppen mindehhez nincs hatáskörük és pénzük. Jómagam az Európai Önkormányzati Charta alapelveinek elfogadása nélkül nem látom biztosítottnak az önkormányzatok fejlődését. Legalább ilyen fontos azonban az is, hogy a községek ne alamizsnát kapjanak az állami költségvetésből, hanem biztosítottak legyenek a településfejlesztéshez szükséges pénzeszközök.

• **Nem túl keserű a pathi polgármester szájíze?** — Egy polgármester és önkormányzat csak akkor tud eredményt felmutatni, ha munkájuk során nem az önös érdekeket, hanem a községi problémákat tartják szem előtt. A kezdeti nehézségek után ilyen gondunk Pathon már nincs. Ám csak akkor lesz az önkormányzatnak és a polgármesternek becsülete, ha az állami szféra részéről tapasztalható „Nesze semmi, fogd meg jól" gyakorlat véget ér és a sok megaláztatás után az önkormányzatok jelentőségüknek megfelelő helyet foglalhatnak el a társadalomban.

• **Köszönjük a beszélgetést.**

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Valamennyi csonthéjas gyümölcsfánk rendszeres károsítója a levéllikasztó betegség (clasterosponium carpohilum). Súlyosabb veszteségeket az őszibarackon (főleg az idén), a mandulafán és a kajszibarackon okoz. Különösen erős fertőzések alakulnak ki a gomba számára kedvező nedves, csapadékos esztendőkben, így idén tavasszal is. A gomba azonban az egész év folyamán fejlődik és terjed. A fertőzés következtében a levelek nagy része idő előtt lehull, a fák legyengülnek, rügyeik, ágaik elhalnak.

A mi régiónk is a leginkább veszélyeztetett területek közé tartozik. A betegség ősszel megtámadja a rügyeket, melyekben a tél folyamán tovább fejlődik, tavasszal pedig elpusztítja azokat. Erősen terjed a kórokozó a nedves, esős szeptember, október folyamán. További terjedését, illetve elhatalmasodását fokozzák az első tavaszi esők hatására tömegesen képződő fejlődésképletek. A betegség terjedését a levegő magasabb (70–80%–os) páratartalma is elősegíti.

Lombhullás előtt távolítsuk el a fertőzött hajtásokat (ekkor ugyanis jól láthatók) és a lehullott lombozatot az eltávolított hajtásokhoz hasonlóan semmisítsük meg. Lombhullás után 1% bordóilével vagy 0,5% rézoxichlorid–tartalmú szerrel permetezzük. Erős fertőzés esetén indokolt a permetezés ismétlése.

Fejezzük be a melegágyi komposzt fertőtlenítését Nematinnal, tekintettel a talaj hőmérséklet–csökkenésére (min. 10 ^{O}C–ig).

Csekes Zoltán mérnök

Iskola a tűréshatáron

Mennyibe kerül egy elsős?

Újra megnyitották kapuikat az iskolák, keblükre fogadva a sok nebulót, akik egyelőre még úgymond élvezői az ingyenes oktatás kiváltságának. Nos, mivel biztos forrásból tudom, mennyibe került az idén egy első osztályba lépő csemete alapvető és szerényebb keretek között történő felszerelése, el sem bírom képzelni, a családok többsége miből fedezné a nem ingyenes oktatást... Érdemes elgondolkodni továbbá azon is, mennyire elrugaszkodtak a mindennapi élet realitásától, akik az úgynevezett létminimum összegét meghatározták. Ez a bűvös szám az érintett korosztály, tehát a 6–10 éves korú gyermekek esetében 1130 korona, míg a minden flanctól mentes alapvető felszerelés értéke 1300 korona körül mozog, a tornacuccon és papucson kívül nem számítva a gombaként növekvő csemete ruházatát. Persze mondhatnák az okosok, hogy az iskolai felszerelést nem kell minden hónapban megvásárolni. Igaz, de enni, ruházkodni, lábbelit hordani azért állandóan kell, vagy legalábbis kellene. Nem is szólva ezen használati cikkek luxusáráról és kritikán aluli minőségéről, arról, hogy míg apáink, nagyapáink idejében a cipők, nadrágok, kabátok, igaz, toldozottan, foltozottan, de több csemetét is „kibírtak", addig ezek a maiak, hacsak nem a szekrény mélyén tartják őket, egy gyereket sem képesek pár hónapnál tovább szolgálni. Tegyük hozzá, nem a gyerek hibájából... Sajnos ugyanez érvényes a méregdrága iskolatáskákra, díszesebbnél díszesebb tolltartókra, melyek mindennek nevezhetők, csak praktikusnak, strapabíróknak nem. Dehát ez van, veszi nem veszi, nem kap mást. Így aztán keményen megkoplalva az árát természetesen veszi, pár hónap múlva meg a másikat, mert ez a mostani addig bírja.

Sorolhatnánk tovább, akár a végtelenségig, de attól tartok, semmi értelme. Az érintettek a saját bőrükön tapasztalják, akik meg esetleg tehetnének valamit az ügyben, azok mással vannak elfoglalva. Elvégre javában tart a választási kampány, miközben az iskolákban egyre kevésbé számít „kuriózumnak", ha egy kisdiák elájul az éhségtől...

—kzs—

Pályázati felhívás

A Gúta és vidéke célalap, amely e vidék magyarságának támogatására jött létre, felhívja Gúta, Bogyarét és Ifjúságfalva iskoláinak, szervezeteinek és minden lakójának figyelmét, hogy pályázatot hirdet, amelynek keretében az alábbi tevékenységekhez lehet anyagi támogatást kérni:

— **rendezvények**
— **tanulmányutak, ösztöndíj–hozzájárulások**
— **Gúta és vidéke kulturájának fejlesztéséért végzett munka**
— **műszaki berendezések vásárlása**
— **egyéb**

A pályamunkákhoz kérjük mellékelni a tevékenység leírását, a cél megjelölését és a pontos költségvetést. Kérjük feltüntetni a saját anyagi forrást is. A pályázat benyújtásának határideje 1994. szeptember 30. A pályázatot a következő címre kell beküldeni:

Gúta és vidéke célalap
Kostolné nám. 1.
946 03 Kolárovo

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Újdonsült ismerőse többre vágyik futó kalandnál, s ha csak az illendő szemérem tartja vissza, ne sokáig habozzon, mondjon igent. Kisebb utazás teszi izgalmassá ezt a hetet. Az út az utolsó pillanatig bizonytalan. Az ügyei viszont nagyszerűen alakulnak, amint megérkezik az idegen városba.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Lakva lehet megismerni az embert – tartja a közmondás. Ez az ön esetében többszörösen igaz, hiszen nemcsak önnek kell kiismernie partnerét, a viszony kölcsönös. És lehet, hogy épp ő borítja fel a szépen induló kapcsolatot, mert másképp képzelte.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Gondolatait most leköti valaki, akihez egyelőre az álmodozáson kívül semmi nem fűzi. Szereti próbára tenni az erejét. Hát most itt az alkalom: felettesei önre építenek valamiben.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Túl sokáig nem lehet várakozó álláspontra berendezkedni. Ha partnere nem tud lépni, akkor tessék kézbe venni az irányítást! Munkahelyén egy kicsit fellélegezhet, mert a munka megoszlik ön és mások között.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Ha a most következő napokat, heteket sikerül nagyobb vita nélkül átvészelnie, megszilárdíthatja partnerével a kapcsolatát. Ha viszont nem tud ellenállni a kísértésnek, és belebonyolódik egy veszekedésbe, az végleges szakításba torkollhat!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Tűrőképessége kisebb, mint máskor, így gyorsan sértődik, hamar megbántódik apróságokon. Emészti magát olyasmi miatt, ami talán szót sem érdemelne. Bízzon partnere bölcsességében, szeretetében.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Hódítási vágya ismét fellobban. Szeretné, ha eddigi kapcsolata is megmaradna, de újjal színesíthetné szerelmi életét. A hét elején néhány kellemetlen percet szerez önmagának feledékenységével, nagyvonalúságával, de a hét közepére már mindez a múlté.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Egyre erősebb a vágya a család, gyermek után, illetve ha már házas, akkor további gyermekek, unokák után. Elege van a magányból, végre másokról szeretne gondoskodni, másokért élni. Ha sikerül túltennie magát a részletek boncolgatásán, akkor a történteket akár a saját hasznára is fordíthatja.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) A házasságban élő Mérlegek közül sokan érzelmi válságba kerülnek, s már–már a válást fontolgatják. Nem kell elhamarkodni a dolgot, mert az idő múltával tovaszállnak a borongós gondolatok is.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Családás után, érzelmi mélyponton a legjobb orvosság, ha társaságba jár, s mielőbb új partnert talál, aki segít feledni a régit. Sok Skorpió magánéletbeli gondjai elől a munkába menekül, annyi feladatot vállal, amennyi két embernek is sok volna, s mégsem érez fáradtságot, csak szomorú.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Az elképzelései szerint alakul minden, de azért nem árt, ha nem bízza el magát nagyon, mert ez az időszak hamarosan véget ér, és ismét kezdődnek a morcos hangulatú őszi esték.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Morcos és kötekedő, olyan, akár a sündisznó, ne csodálkozzon, ha partnere, családja igyekszik öntől távol maradni. Isten óvja a beosztottait ezen a héten az ön haragjától. Beosztottként a főnökeinek is nekimegy dühében.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Égből pottyant délelőtt, 11.00 A Habsburgok, 12.05 Éjszakák a spanyol kertekben, 12.30 Szomszédok, 13.05 A kölcsönkapott Föld, 13.25 Jön–e velem naccsád?, 14.30 Élet a kastélyban, 16.05 Az én dzsungelkönyvem, 16.15 Műsoroló, 16.40 Spiritusz, 17.05 Euro–show, 17.15 Márkás históriák, 17.25 Lottósorsolás, 17.35 Rajnán innen, Dunán túl, 18.30 Szerencsekerék, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Uborka, 20.40 Csupasz pisztoly (amer.), 22.10 Euro–show Afrikáért, 23.20 Rózsaszín sorozat

Budapest 2

7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Nemzetiségi találkozó, 11.00 Gyerekek, 12.15 Európai nemzeti parkok, 13.00 Família Kft., 13.30 Gazdit keresünk, 13.45 Maholnap, 14.00 Top 40, 14.30 Zöldpont Fesztivál, 15.20 Csízió, 15.25 Emlékezzünk Osváth Júliára, 16.00 Teleautó, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Sport, 19.05 Família Kft., 19.50 Az én műtárgyam, 20.30 Zene–óra, 21.35 Sport, 22.10 A vagány (francia)

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.30 Nyelvédesanyánk, 10.00 Tiszavirág, 10.15 Benji, 11.00 Cook kapitány, 11.50 Néprajzi értékeink, 12.05 Kánon, 12.35 A kaliforniai Mazsolák, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 15.50 A varázsló kertje, 16.30 Hagyaték a jövőnek, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Melvin és Howard (amer.), 20.00 Dixieland Fesztivál, 21.00 Híradó, 21.15 A bal lábam (ír)

Pozsony 1

15.15 Rhytmick, 15.55 Tudomány, 16.40 Tóbiás, a varázsló, 17.35 Villámegység, 17.55 Az Addams család, 18.25 Választás '94, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Gala–gala, 21.05 Dempsey és Makepeace (brit), 22.15 Pelé és a sajtó, 22.45 Választás '94, 23.10 Szépségverseny, 23.55 Aghbar lánya (amer.)

Pozsony 2

16.30 Magyar magazin, 16.00 Férfi röplabda, 16.55 Kézilabda, 18.20 Egészségtan, 18.30 Mese, 18.40 Tévé–kaleidoszkóp, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Tábornok (olasz), 21.05 Európa mellékútjain

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 9.30 Confetti–tévé, 10.30 Angela doktor néni, 12.00 Földünk, a kincseskamra, 13.10 A Brucknerhof gazdája (német), 14.40 Pályaválasztás, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 X–large, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Fogadjunk, hogy, 22.05 Arany lányok, 22.30 Holtbiztos tipp (brit), 0.05 Az idócsapda (amer.)

Bécs 2

13.50 A holnap mesterei, 14.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.40 Isteni szikra, 16.10 Egy lehetetlen nőszemély (osztrák), 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Gazdit keresünk, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Ibsen: Vadkacsa, 23.30 Nyársra fűzött idő, 0.35 Kobra, vegye át!, 1.20 Éjféltájt

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.05 Pedagógusnapló, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Tallózó, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé magazin, 7.20 Fényes szivárvány, 7.45 Így szól az Úr!, 7.55 PC abc, 8.30 Leporelló, 11.00 Zene, táj, város, 12.05 Kitekintő, 12.55 A sasok (olasz), 14.30 Sport, 15.35 Delta, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 A férfi, aki tetszik nekünk, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Híradó, 20.00 Az elfelejtett Kennedy fiú (amer.), 21.40 Kabos arcai, 22.00 A Hét, 22.50 Kis esti zene

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Öz, a nagy varázsló, 9.20 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.45 A jövőből jött lány, 10.10 Mizujs?, 10.35 Turpi úrfi, 11.00 Csellengők, 11.30 Évmilliók emlékei, 12.00 Az unitáriusok szülőföldjén, 12.30 Operettböngésző, 13.15 Tévémagiszter, 14.55 Csízió, 15.05 Váratlan utazás (kanadai), 16.00 Sport, 17.30 Natura magazin, 18.05 Gyerekeknek, 18.25 Képzőművészet ma, 18.40 Az élet megpróbáltatásai, 19.35 Játék határok nélkül, 21.25 Telesport, 22.55 Ezredvégi beszélgetések, 23.35 Európai éjszakák (olasz)

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sport, 12.05 Nótaénekes–vetélkedő, 12.25 Mézga család, 12.50 Lumen 2000, 13.20 Félix testvér és a Szent Szűz, 13.50 Baywatch, 14.45 Don Quijote, 15.15 Regősének, 15.55 Magyarok a nagyvilágban, 16.30 Emlékképek, 16.45 Kedves, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 19.00 Marco Polo (olasz), 20.10 A XX. század és az izmusok, 20.35 Amikor utoljára láttam Párizst (amer.)

Pozsony 1

14.40 Fúvószene, 15.20 Útifilm, 15.30 Pavol Duchaj halála, 16.15 Egyházi műsor, 16.45 Rajzfilmsorozatok, 17.35 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Párkereső műsor, 20.45 A Jó Remény farm (francia), 21.50 Szlovákiáról, 22.50 Sport, 23.25 Konfrontációk, 23.40 Konformista (olasz)

Pozsony 2

10.30 Szentmise, 15.15 Gyerekeknek, 16.35 Zene és folklór, 17.05 Amerikai tapasztalatok, 17.35 Niké, 17.55 Sport, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.45 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

9.30 A nagy exodus, 10.15 A királynő és gyarmatai, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 Házasság olasz módra, 15.10 A nap cirkusza, 15.25 Egy jeruzsálemi ház, 15.30 Gyerekeknek, 17.15 Montevideo, 18.05 X–large, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Őexcellenciája, a nagykövetasszony, 21.05 K1, 21.55 Shlomo Carlebach, 23.25 Domingo–énekverseny

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 Jack Clementi (olasz), 12.00 Jazz–Gitti, 13.00 Kisebbségek műsora, 15.00 Sportdélután, 16.15 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 Huncutka (amer.), 21.55 Autopilot, 22.05 Híradó, 0.00 Az Usher–ház vége (amer.), 1.15 A gyönyör rabjai (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Zenei körséta, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.05 RÉS, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 Glória az ősi ház körül, 17.00 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Válaszolunk, 19.05 Csízió, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Sztáro(c)k, 20.50 Magyar novellák, 21.40 Fotográfusok – felfedezők, 22.15 ... és a Mika?

Budapest 2

14.00 Kapcsoljuk az Országházat, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Egészséget mindenkinek, 17.35 Medicina, 17.45 Jelképtár, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 A konzervgyári sor (amer.)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 15.50 Távoktatási műhelyek, 16.20 Mofli, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.05 Magunkról, magunknak, 20.00 Ritmus, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Kém a sötétben (angol), 22.35 A vadon csodái

Pozsony 1

14.35 A D zóna, 15.15 Gyerekeknek, 16.15 Az állatok és mi, 16.45 Helena Gáfforová zongoraművész, 17.15 Dusty, 17.45 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 K. Blixen: Heloisa, 21.35 Szubjektív, 22.00 Híradó, 23.30 Az új zene estje

Pozsony 2

16.00 Tangó, 16.55 Angol nyelvlecke, 17.25 Sport, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guinness–rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.15 Music Tv, 22.10 Gorilla

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 9.30 Idősek klubja, 10.15 Pá és puszi a tengerpartról (német), 11.50 Földünk állatvilága, 12.20 Schilling, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Robert Maxwell élete és halála, 21.52 Ritka levegőben (amer.), 23.30 Vérfürdő hajnalban (amer.), 1.05 Holtbiztos tipp (brit)

Bécs 2

14.50 Művészek egy jobb világért, 15.00 Huncutka (amer.), 16.45 Gyógyvizek az Alpokban, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Az 1. körzet, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Egy felejthetetlen hétvége ... Sevillában, 21.45 Humor, 21.52 Oldalpillantások, 22.00 Híradó, 22.50 Elmebaj és szabadság, 23.40 A rajzfilm klasszikusai, 0.10 Mystery Train (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

SZEPTEMBER 17–TŐL 23–IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Ashenden (angol), 15.10 Falutévé, 15.30 A sokarcú kultúra, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 Glória az ősi ház körül, 17.00 Kalendárium 1994, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Bangkok Hilton (ausztrál), 21.10 Stúdió '94, 22.00 Egy össze nem illő pár (NSZK)

Budapest 2

9.30 Kapcsoljuk az Országházat, 10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Gyerekeknek, 17.00 Hagenbeckék (német), 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Zöldpont, 19.00 RÉS, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Zene, zene, zene, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.50 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 15.30 Mesterek, 15.55 A boldog család, 16.45 Az aranyváros, 17.25 Ábel és Bolha, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Ábel a rengetegben, 20.00 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.15 Marco Polo (olasz), 22.20 A jövő öröksége

Pozsony 1

15.20 Brit természetfilm, 15.45 Egészségtan, 15.55 Kapcsolat stúdió, 16.55 Dokumentumfilmek, 17.25 Dusty, 18.30 Kulturális revü, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Tengeralatti expedíció, 22.00 Híradó, 23.00 Paul Simon

Pozsony 2

17.50 Francia nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Könyvmagazin, 20.20 Aréna, 20.50 Sport, 21.45 Szlovákia

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Házasság olasz módra (francia), 12.05 A balta, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.30 Híradó, 20.15 Gnuk és krokodilok a Serengetiben, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Fitnesz, 21.45 Ambo terno, 21.55 Az összeesküvés (francia), 23.25 A kapitány (dán), 1.10 Black Rock fekete napja (amer.)

Bécs 2

14.50 Művészek egy jobb világért, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Történelmi fogások, 16.00 A Merian család, 16.45 A Föld gyümölcsei, 17.00 Britannia királyi kertjei, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Micsodák?, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Most megfogtuk!, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.40 Klub 2, 0.05 A szép Virginia (spanyol), 1.00 Kobra, vegye át!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Kadétok és kollégisták (olasz), 12.00 Hírek, 12.20 Sorstársak, 12.35 Fűben–fában, 15.40 Falutévé, 16.05 Gubancok, 16.30 Glória az ősi ház körül, 17.00 Kapcsolj be!, 17.15 Mizujs?, 17.25 Cseresze-relem, 17.50 Szentképek titkai, 18.05 RÉS, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Finom kis háború (francia), 21.50 A gyilkos én vagyok, 23.15 Sport

Budapest 2

16.00 Az ötödik esküdt (francia), 17.20 Stan és Pan, 17.25 Létérzések, 18.00 Körzeti híradó, 18.45 Zöldpötty, 19.00 Helló, világ!, 19.50 LP nap a Tabánból, 20.20 Vélemények, 20.10 RÉS, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Három zenekar szerelmese

Duna Tv

15.45 Lapozó, 16.30 Don Quijote, 17.00 Mézga család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Az ember tragédiája, 20.35 Esti kérdés, 21.30 Híradó, 21.45 A Shomy's Singers énekegyüttes előadása

Pozsony 1

15.50 Gyerekeknek, 17.20 Kappatoo (brit), 17.45 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Dempsey és Makepeace, 21.40 Szlovák énekesek, 22.00 Híradó, 23.00 A művészetről

Pozsony 2

16.50 Szezám utca, 17.50 Helena Gáfforová, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.05 Sport, 21.15 A tettes ismeretlen, 21.50 A divat világa

Bécs 1

9.30 Bismarck nyomában, 10.30 Egy igazi hős (amer.), 12.10 Külföldi jelentés, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.20 A Zöld, 19.30 Híradó, 20.15 Isten malmai (amer.), 23.20 Oldalpillantások, 23.35 Szomjúság (német), 1.05 Ritka levegőben (amer.)

Bécs 2

14.50 Művészek egy jobb világért, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Kis gólyákkal Afrikába, 16.15 Alfréd útközben, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Gaudimax show, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Slágerkörhinta, 21.15 Párbaj, 22.00 Híradó, 22.40 Labdarúgás, 0.35 Hét tolvaj (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 9.55 Álomhajó (német), 15.40 Falutévé, 16.05 Kormányváró, 16.30 A második Usher–ház (kanadai), 17.00 Régen láttuk, 17.35 Zodiákus, 18.0 Sátoros ünnep, 18.15 Üzlet, 18.30 Parnasszus, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szeszélyes évszakok, 21.10 Töltsön velem egy órát!, 22.15 A vágy titokzatos tárgya (francia–spanyol)

Budapest 2

16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Gyerekeknek, 17.35 Csízió, 17.40 Játék határok nélkül, 17.45 Műcsarnok, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Kriminális, 19.15 Kojak (amer.), 20.15 Ütköző, 21.00 Tranzit, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Hidak, 23.25 Telesport

Duna Tv

14.15 Méhek, 15.30 Péntek Rézi, 16.45 Sorsok, 17.15 Ezüst szálak, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Az ötödik pecsét (magyar), 20.00 Váltó, 21.15 21 nap (angol)

Pozsony 1

15.30 Kapcsolat stúdió, 16.30 Hol volt, hol nem volt az élet, 17.00 Autósoknak, motorosoknak, 17.30 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.00 Választás, 18.30 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.55 Apropó, film!, 21.25 Emberek Haurlandból, 22.00 Választás, 23.00 Fantasztikum a művészetben

Pozsony 2

17.30 Helyi hírek, 17.40 Az állatok és mi, 18.15 Sport, 19.30 Híradó, 20.05 Gala–gala, 21.10 Egyszerűen Mária

Bécs 1

9.30 Ismétlések, 10.25 Öt hét léghajón, 12.15 Robert Maxwell élete és halála, 13.10 Mi nők, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 20.15 Angela doktor néni (német–olasz), 21.45 Oldalpillantások, 22.00 A Cassandra–szakadék (német–olasz), 0.10 Dr. Mabuse láthatatlan karmai (német), 1.35 Az összeesküvés (francia)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Kolumbusz és a felfedezések kora, 16.15 Népzenei kívánságműsor, 17.00 Korforduló, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Gaudimax–show, 18.55 Lottósorsolás, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.10 Hétköznapi történetek, 21.55 Osztrák konyha, 22.00 Híradó, 22.50 Irodalmi négyes, 0.35 Kobra, vegye át!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 13.00 Lucky Luke (olasz), 13.55 Falutévé, 14.15 Muzzy in Gondoland, 14.20 This is the Way, 14.40 Sport, 16.05 Üzlet, 16.30 Hőguta (kanadai), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Panoráma, 21.45 Csak nézünk, mint a moziban

Budapest 2

15.30 Alpok–Duna–Adria, 16.00 Érdekes, 16.30 Segítőtárs, 16.50 Pos(z)itív, 17.00 Friss, 17.20 Zenelánc, 17.30 Az új Lassie (amer.), 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Tipplista, 19.00 Zsaruk, 19.30 Calypshow, 20.05 Népesedés és következményei a világban, 20.45 A nyugati világ művészete, 21.10 Holidays, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Aréna

Duna Tv

14.15 Miért szeretjük a kölyköket?, 14.30 Erdélyi orgonák, 15.00 A vadon csodái, 15.25 Baywatch (amer.), 16.10 Csutorás, 16.55 Talpalatnyi zöld, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.00 Özvegy és leánya, 19.50 5 perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 21.00 Híradó, 21.15 Drakula (amer.)

Pozsony 1

15.45 Gyerekeknek, 16.25 Családi magazin, 16.55 Hol volt, hol nem volt – az élet, 17.25 Tom és Jerry, 17.35 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm–sorozat, 20.30 Match Game, 20.40 Kalandok a Rio Verdénél (francia), 22.20 Híradó

Pozsony 2

17.50 Német nyelvlecke gyerekeknek, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Riportműsor, 19.30 Híradó, 20.05 A kirúgott (ausztrál)

Bécs 1

9.30 Párbaj, 10.30 Látogatás egy törzsfőnök fiánál (amer.), 12.15 Belföldi jelentés, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.30 Híradó, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.30 Magas szőke meg két szőke (francia), 0.50 A Cassandra–szakadék (német)

Bécs 2

12.50 Művészek egy jobb világért, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Emberek Dél–Amerika szívében, 15.50 Broadwayi melódiák, 17.30 A grizzly elszabadult, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 Újszerű oktatási formák, 22.40 Teljesen bolond tévé, 23.20 Paparazzók, 0.10 Elton John

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

Fejezetek a komáromi földrengések történetéből (11.)

„Ekkor lett a földnek meg–hasadozása, 'S azokon kénköves vizek fel–búzgása."

(Befejező rész)

Amint az az eddig közölt rövid történelmi összefoglalásból is nyilvánvaló, Komárom és vidéke a földrengések gyakoriságát és erejét tekintve a Kárpát–medence egyik legszeizmikusabb területe. Ez természetesen csak viszonylagos, hiszen a Kárpát–medence a földrengések tekintetében Európa egyik legnyugodtabb területe.

Ma már általánosan elfogadott a földrengések ún. lemeztektonikai eredete, miszerint a mélyebb rétegekben — a földkéreg mozgása következtében — idővel hatalmas feszültségek gyülemlenek fel, s miután a földlemez elpattan, óriási energia szabadul fel, amely megrengeti a földet. A föld mélyében van az ún. hypocentrum, míg a felszínen az epicentrum. A kontinenseket alkotó hatalmas táblák mélyét ún. törésvonalak barázdálják, ezek mentén a legygyakoribbak a földrengések. A dolgok lényegéből eredően feltehetően Komárom alatt, vagy közvetlen környékén is egy ilyen kisebb és kevésbé, vagy ritkábban aktív törésvonal húzódik, ez okozta a 17., 18. és 19. században olykor naponta, máskor évente, szinte „menetrendszerűen" bekövetkezett komáromi rengéseket.

A történelmi Magyarországon valaha bekövetkezett földrengések közül a legtöbb leírás a komáromi rengésekről maradt fenn, s így nem véletlen, hogy a nagy komáromi földrengések tanulmányozása vetette meg a magyar földrengéstudomány alapjait. Korábbi számainkban a komáromi földrengéseket átélt kortársak leírásaiból is bőséges „ízelítőt" adtunk olvasóinknak. Nos, ezek olvastán, akár több száz esztendő távlatából is elmondhatjuk, hogy eleink bámulatosan jó megfigyelők voltak. Engedtessék meg, hogy ezt néhány példával alátámasszam. Talán még emlékeznek annak a pozsonyi férfinak a levelére, aki az 1763–mas nagy földrengéskor komáromi rokonainál tartózkodott és itt élte át ama Péter–Pál napi katasztrófát. A férfi másnap menekülésszerűen hazakocsizott Pozsonyba, s egyebek mellett megemlékezett arról is, hogy Komárom határában törött lábú marhák és lovak hevertek a földön. Akkor ennek az okára természetesen nem talált magyarázatot. Az 1960–as évek első felében hatalmas földrengés pusztított az észak–afrikai Agadir városában. A sérültek ellátására a helyszínre érkezett orvosoknak feltűnt, hogy milyen sok ember szenvedett lábtörést. Erre hamarosan megtalálták a magyarázatot. A pusztító erejű földrengés helyén a mélyből jövő ütés törte el az epicentrumban tartózkodó, éppen lábon álló emberek lábszárcsontját. S most gondoljunk az 1763–mas komáromi rengésre. A halottak és sebesültek számáról meglehetősen pontos adataink vannak, azt azonban nem tudjuk, hogy ez utóbbiak között hány lábtöréses ember volt. A sebesülések túlnyomó többségét természetesen ez esetben is a leomló falak okozták.

Különös, de való, hogy a komáromi földrengések többsége olyankor következett be, amikor magas volt a Duna vízállása. Abból, hogy földrengések idején mindahányszor nagy mennyiségű kénes gáz tört a felszínre, a kutakban az egyik helyen elapadt, a másik városrészben pedig megemelkedett a vízszint, továbbá hatalmas repedések keletkeztek a föld felszínén, arra következtethetünk, hogy a komáromi földrengések fészke, azaz hypocentruma viszonylag kis mélységben lehetett. Több földrengés alkalmával különböző légköri fényjelenségeket láttak a komáromiak. Ezeket részben a föld mélyéből felfelé törő és a légkörben nehezen eloszló gázok okozhatták. Részben, mert a világ különböző pontjain később bekövetkezett nagy földrengések alkalmával — egyes esetekben a rengések bekövetkezte előtt —, fénygömböket láttak lebegni. A tudomány mai állása szerint ezeket többségükben az ún. piezo–elektromos hatás idézte elő, ami a földkéregben felgyülemlett hatalmas feszültség „terméke".

Nem akarom az olvasókat „tudománytalan" feltevésekkel ijesztgetni, de nincs minden aggodalom nélkül, hogy 1990–től a Duna mentén számtalan esetben figyeltek meg az emberek fénygömböket. Csak remélhetjük, hogy ez a különös jelenség nem egy hamarosan bekövetkező komáromi szeizmikus korszak eljövetelét jelzi.

S végül még egy — látszatra talán kevésbé fontos — megjegyzés. Évszázadokon át írott vagy íratlan törvény volt Komáromban, amelyet II. József uralkodásának idején át is akartak telepíteni a Duna túlsó partjára, hogy egyemeletes épületnél magasabbat — éppen a gyakori földrengések miatt — nem volt szabad építeni. Ez a tilalom, amelyet az 1950–es évekig be is tartottak, nagyrészt rá is nyomta bélyegét a város arculatára. Az elmúlt évtizedekben azután fittyet hánytak az elődök tilalmára, óvatosságára, nemcsak hét–, hanem tizenkétemeletes épületek is emelkedtek. S történt mindez a Kárpát—medence legszeizmikusabb városában. Ki viseli ezért a történelmi felelősséget?

Németh István

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (37.)

A bécsi döntés után (1938 –1945) II.

A község hatalmas adósságterhei, amelyeket a két háború közötti időszakban, elsősorban az iskolák építésekor halmozott fel, Csehszlovákia felbomlása után is megmaradtak. Az adósság összegét 1:7 arányban számolták át koronáról pengőre, ennek mértéke 1939–ben 615 000 pengőt tett ki.

Azért, hogy a község nehéz anyagi helyzetén javítson, a képviselőtestület kérvénnyel fordult a belügyminisztériumhoz, hogy az adósságot, vagy legalább egy részét vállalja át. A kérés nem talált meghallgatásra, így a község vezetése továbbra is a lakosságra volt kénytelen áthárítani a terheket. Az 1939–es évben 110 százalékos pótadót vetettek ki, a következő években a pótadó mértéke viszont már meghaladta a 200 százalékot is.

Az 1939–es zárszámadáskor a község összbevétele 360 965,75 pengőt, míg kiadásai 347 738,16 pengőt tettek ki. A község összvagyona (épületek, földek, betétek, ingóságok, jogok) ekkor elérte az 1 millió 103 991,92 pengőt. Az adósság mértéke a zárszámadás alapján több mint 605 ezer pengő volt, tehát az összvagyon mintegy 60 %–át tette ki. A község tulajdonában levő Délszlovenszkói villanyrészvényeket, amelyeket még 1926–ban vásárolt, és erre a célra 192 ezer korona kölcsönt vett fel a prágai Zemska Bankától, csak 1943–ban sikerült eladnia. Ekkor az Országos Villamosművek r. t. komáromi telepe 26 249,77 pengőért megvette a részvényeket a községtől. A vételárból azonban mintegy 16 ezer pengőt a banki kölcsön maradék összegének kiegyenlítésére fordított a község, és csupán a két összeg különbözetét tudta más célokra használni.

Az egész vizsgált időszakra, különösen a 40–es évekre, a háború kitörését követően, a gyors pénzromlás volt a jellemző. Erre jó példa a város alkalmazottainak fizetése, melyet évente kénytelen volt módosítani a képviselőtestület, hogy nyomon kövessék az egyre inkább elszabaduló inflációt. Míg 1941–ben a hajdúk évi 900, a mezőőrök évi 720 pengőt kaptak, 1942–ben a hajdúk 1440 a mezőőrök 960 pengő évi fizetést szedtek. 1944–ben a hajdúknak már 2 760 pengőt szavazott meg a képviselőtestület és arányosan a többi községi alkalmazott bérének emelését is javasolta. A testületnek ezt a határozatát azonban fölülbírálta a komáromi járási főszolgabíró, akinek, mint említettem az előző részben, nagy beleszólása volt a község irányításába, és az ő hozzájárulása kellett a fenti határozat életbelépéséhez is. Az általa kiadott határozat értelmében 1945. január 1–i hatállyal szinte minden községi szolga fizetését alacsonyabb összegben állapította meg, mint azt a képviselőtestület tette. A hajdúk évi bérét például 2 018 pengőben állapította meg, amely csaknem negyedével kevesebb, mint a községi határozatban. A főszolgabíró indoklásában a következő áll: *„A községi szolgák, segédmények fizetésének, bérének megfelelő, s elfoglaltságukhoz arányosított rendezése a mai nehéz gazdasági és megélhetési viszonyokra való tekintettel elkerülhetetlenül szükséges volt, miért is az idevonatkozó s hivatkozott rendelkezéseknek megfelelően kellett így határoznom."*

Az 1944–es évben megtörtént Gúta zsidó lakosságának kegyetlen deportálása a németországi koncentrációs táborokba és vagyonuk lefoglalása. A háború után senki sem tért vissza közülük a községbe.

A front közeledtével növekedtek a lakosság terhei. Egyik legsúlyosabb volt a lovak és járművek hadi célokra történt beszolgáltatása, melyért cserébe csupán kincstári elismervényt kaptak a tulajdonosok és csekély havi térítést. Ezért Csókás Károly plébános azt javasolta a testületnek, hogy a lefoglalt zsidó vagyonból részesüljenek támogatásban a gazdák. A vármegye alispánja azonban elutasította a kérést, mivel mint írta, az érvényben lévő törvényektől, melyek szabályozzák ezt a kérdést, nem térhet el.

Angyal Béla

A szabadság egyenlő a hatalomban való részvétellel.
(Ciceró)

KÖSZÖNTŐK

Szeptember 15–én ünnepelték házasságkötésük 15. évfordulóját

Vajkai Tibor és neje Zsuzsanna.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulálnak és hosszú boldog életet kívánnak szüleik, Géza feleségével Máriával, gyermekeik Szilvike és Marián, valamint Betti kisfiával Erikkel.

* * * * * * *

Szeptember 18–án ünnepli 80. születésnapját



Korber Erzsébet

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, sok erőt, egészséget és hosszú boldog életet kíván:

fia Sanyi, menye Szerén és az unokák, akik sokszor csókolják a nagymamát.

A jókívánságokhoz csatlakoznak a nászasszonyáék.

* * * * * * *



Pósa Béla,

(Komárom)

születésnapja alkalmából kívánjuk, hogy töltsön el még sok ilyen szép napot szerettei körében, jó erőben és egészségben. Életét kísérje boldogság, szeretet és megértés.

Élettársa, lányai, veje és négy unokája.

* * * * * * *



Szeptember 15–én ünnepli 75. születésnapját a drága édesapa,

Téglás József

Gútán.

E szép ünnep alkalmából gratulál és jó egészséget kíván: felesége Júlia, leányai Magda és Regina, unokái Andrea és Gyurika.

* * * * * * *



Szeptember 17–én ünnepli 75. születésnapját

Szuri Zoltán

Madaron.

E szép ünnep alkalmából kívánunk minden elképzelhető jót:

felesége Erzsébet, lánya Magdi, unokája Sándor, valamint Nóra családjával.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek és mindazoknak, akik 1994. augusztus 20–án elkísérték utolsó útjára, a nagymegyeri temetőbe felejthetetlen drága halottunkat,

Molnár Rozáliát.

Köszönjük a sok virágot és a részvétnyilvánításokat.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉS

• **Székek, sarokpadok, ülőgarnitúrák kárpitozását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Sürgősen eladó** összkomfortos családi ház garázzsal Perbetén, a Nádražná 21. szám alatt. Érdeklődni lehet a 0818/932 38–as telefonszámon, vagy Perbetén, a Podzáhradná 43. szám alatt.

• **Elcserélem** komáromi 3–szobás szövetkezeti lakásomat szoba–konyhás szövetkezeti lakásra. Telefonszám: 0819/605 17.

• **Eladó** régebbi családi ház 50 áras kerttel. Cím: Dikas, Hurbanovo–Vík 66 (délután).

• **Eladó** 20 x 20 méteres kert. Építkezésre is nagyon alkalmas. Érdeklődni lehet a 42 39–es komáromi telefonszámon.

• **Olcsón eladó** kétajtós ruhásszekrény (gyermekszobába a legmegfelelőbb). Telefonszám: 0819/610 63.

• **Eladó** AVIA 21.1 FC furgon. Gyártási év: 1991. 7., 42 000 km, STK után. Telefonszám: 0819/941 003.

• Nagyon szép acélszürke **vőlegényruha eladó** 180 cm–es testmagasságra. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** használt, régebbi típusú hálószobabútor (diófa) és 6 db jó állapotban lévő matrac (epeda). Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/941 761. Cím: Fűri Mária, Ružová 6, Kolárovo.

• **Predám** použitý, starší nábytok do spálne (orech) a matrace (6 ks) vo výbornom stave. T. č.: 0819/941 761. Adresa: Fűriová Mária, Ružová 6, Kolárovo.

• **Eladó** háromkombinációs Zekiwa babakocsi. Ára 2000 korona. Cím: Kliment Angelika, Zváračská 11/23, Komárno.

• **Predám** nový rodinný dom v Imeli na 21 árovom pozemku s garážou a hospodárskymi budovami s možnosťou vyčlenenia stavebného pozemku (ÚK, plynofikácia, vodovoď). Telefón: 0819/608 49.

• **Kiadó** garzonlakást keresek Komáromban. Az ajánlatokat naponta 19 órától 21 óráig a 0819/6181–es telefonszámon várom.

• **Eladó** AVIA 30L magasított új TIR–es ponyvával, meghibásodott motorral. Cím: Zámbó Tihamér, Izsa, Kapitulská 390.

• **Eladók** törzskönyvezett tibeti terrier kutyakölykök. Lakásban is tarthatók. Csak jó kezekbe. Telefonszám: 0819/32 26.

• **Predám** šteňatá tibetskych terierov s PP po výborných rodičoch. Telefón: 0819/32 26.

• **Eladó** Favorit 135 LS (1992) 17 ezer kilométerrel. Érdeklődni lehet 18 és 20 óra között a 0819/82166–os telefonszámon.

• **Jutányos áron eladó** zöld színű Š–120–as személygépkocsi. Érdeklődni lehet 18 és 20 óra között Komáromban a Polgár utca 9/44–es szám alatt.

• **Eladó** tv–asztal. Telefonszám: 0819/49714.

ISMERKEDÉS

Érzelmileg is független egyszerű nővel megismerkedne egy dél–komáromi szakmunkás férfi 47 éves korig, 165 cm–ig. Jelige: Ősz.

A gútai
Városi Művelődési Központ
Templom tér 4, Gúta

a kereskedelmi törvény alapján
nyilvános versenyt hirdet
a nagyszigeti csárda
vendéglői részének
hosszú távú bérbeadására.
A versenytárgyalás feltételeit az adott címen lehet átvenni.



GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

szeptember 17–én Zsófia
szeptember 18–án Diána
szeptember 19–én Vilhelmina
szeptember 20–án Friderika
szeptember 21–én Máté
szeptember 22–én Móric
szeptember 23–án Tekla

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Kulin Aladár és Bielik Ingrid, Horváth Péter és Nagy Judit, Borvák András és Bukor Andrea, Hegedűs Zoltán és Habardík Tímea, Kološ Dániel és Krausz Andrea.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a marcelházai Vas Nikoletta, az ógyallai Vaňa Tamás, az újgyallai Kajan Manuela, a komáromi Cimbalík Veronika, a gútai Garay Nikolett, a nemesócsai Krekáč Miroslav, a marcelházai Kósa Veronika, a gyulamajori Simonics Edina, a komáromi Hanzsér Attila, a komáromi Cirók Arnold, a komáromi Výsocky Luca, a komáromi Heiszky Vivien, a gútai Leckési Zoltán, a komáromi Molnár Béla, a komáromi Bese Anikó, a virti Rusňák Alexandra és az újgyallai Habara Zdenko.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a megyercsi Toma Katalin (68 éves), a komáromi Timler Michaela (5 éves), a vágfüzesi Horváth István (94 éves), a kolozsnémai Csepi Etel (75 éves), az ekeli Škultéty Milan (61 éves), a komáromi Tornay Teréz (79 éves), a komáromi Hráček Jolán (63 éves), a komáromi Ziška Imre (67 éves), az őrsújfalusi Tóth László (62 éves), a véki Ďurčovič Ferenc (63 éves), a bátorkeszi Bottyán Dénes (67 éves) és a komáromi Spirk András (82 éves).

Emléküket megőrizzük.

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

SPORT

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 4. forduló eredményei:

Madar – Martos+Ógyalla B 1:0, játékvezető: Beták, Bajcs – Marcelháza B 2:1, játékvezető: Szabó, Szilos – Csallóközaranyos 1:2, játékvezető: Rozsnyó mérnök, Nagykeszi – Izsa 3:0, játékvezető: Szőcs, Naszvad B – Bátorkeszi 1:0, játékvezető: Turečeк, Keszegfalva – Gúta B 6:0, játékvezető: Dočkala, Búcs – Nemesócsa 0:5, játékvezető: Szokola.

A bajnokság állása

Nemesócsa	4	4	0	0	15:5	12
Keszegfalva	4	3	0	1	14:5	9
Csallóközaranyos	3	3	0	0	10:3	9
Madar	4	3	0	1	8:3	9
Izsa	4	2	1	1	6:5	7
Bátorkeszi	4	2	0	2	7:4	6
Naszvad B	4	2	0	2	9:8	6
Nagykeszi	4	2	0	2	6:8	6
Bajcs	4	1	1	2	5:8	4
Martos+Ógyalla B	3	1	0	2	1:3	3
Szilos	4	1	0	3	6:9	3
Búcs	4	1	0	3	3:11	3
Gúta B	4	1	0	3	5:14	3
Marcelháza B	4	0	0	4	1:10	0

Járási III. osztályú bajnokság
A 4. forduló eredményei:

Dunamocs – Lakszakállas 7:2, játékvezető: Bálint, Ekel – Ifjúságfalva 1:0, játékvezető: Halász, Vágfüzes+Kava – Path 4:2, játékvezető: Berek, Karva – Dunaradvány 6:2, játékvezető: Bílek, Tany – Kolozsnéma 4:0, játékvezető: Matlák, Megyercs – Virt, az eredményt lapzártáig nem jelentették.

A bajnokság állása:

Ekel	4	3	0	1	10:6	9
Dunamocs	4	2	1	1	16:6	7
Dunaradvány	4	2	1	1	12:11	7
Ifjúságfalva	3	2	0	1	11:2	6
Virt	3	2	0	1	6:3	6
Path	4	2	0	2	9:10	6
Karva	3	1	2	0	13:9	5
Bogya+Gellér	2	1	1	0	5:4	4
Vágfüzes+Kava	2	1	0	1	4:5	3
Tany	4	1	0	3	6:9	3
Lakszakállas	3	1	0	2	5:10	3
Megyercs	2	0	1	1	3:6	1
Kolozsnéma	4	0	0	4	0:19	0

Vízimotorizmus

A Brünn melletti Jedovnicében rendezték meg azt a nemzetközi vízimotoros versenyt, ahol a cseh és a szlovák versenyzőkön kívül a litván és magyar vízimotorosok is csónakba szálltak. Az O 350 ccm–es kategóriában rajthoz állt a komáromi Lodiar sportklub színeiben ifj. Szórád Rudolf is, aki a versenyen bronzérmet szerzett.

Járási ifjúsági bajnokság
A 4. forduló eredményei:

Dunamocs – Izsa 1:3, Karva – Bátorkeszi 5:0, Búcs – Hetény 0:4, Keszegfalva – Gúta B 3:0.

A bajnokság állása:

Hetény	3	3	0	0	16:1	9
Gúta B	3	2	1	0	14:2	7
Perbete	3	2	0	1	11:3	6
Búcs	3	2	0	1	5:5	6
Keszegfalva	3	2	0	1	9:10	6
Csallóközaranyos	1	1	0	0	2:1	3
Bátorkeszi	2	1	0	1	4:9	3
Karva	3	0	1	2	4:6	1
Izsa	1	0	0	1	0:3	0
Madar	2	0	0	2	2:7	0
Újgyalla	1	0	0	1	0:6	0
Dunamocs	3	0	0	3	2:16	0

Diákok járási bajnoksága
A 2. forduló eredményei:

Keleti csoport: Marcelháza B – Karva 2:1, Szentpéter – Path 7:0, Újgyalla – Bátorkeszi 0:5, Dunamocs – Ímely 0:4, Búcs – Hetény 2:0.

Nyugati csoport: Keszegfalva – Tany 0:5, Nemesócsa – Füss 5:1, Csallóközaranyos – KFC B félbeszakadt.

A kolozsnémai és ekeli együtteseket játékoshiány miatt kijelentették a bajnokságból.

–bd–

Az emlékezet ködfátyolán át

„Most van a Nap lemenőben...”

Már csak sárguló lapok és a komáromi kakukkfüves temető romló–korhadó fejfái őrzik hajdani cigányzenészeink emlékét, amint hiába is keresnénk a Pihegőt, ahol a letűnt századokban oly sok őstehetség és nóta született. Rég elhordták már a girbe–gurba Pihegő utca házainak mohás köveit, vedlett óriáskockákra emlékeztető toronyházaival ez a környék is arc nélkülivé vált.

Az alig több mint száz méteres tengerszint feletti magasságban elterülő Komáromban gyermekkoromban valóságos „hegynek” számított a Pihegő dombvonulata, amelyről városunk múltjának tudós ismerője, a néhai jó Baranyai József dr. azt írta, hogy a nagy földindulás idején gyűrődhetett fel. Így volt–e, vagy sem, nem tudhatom, de tény, hogy hamar megtelepedtek őseink ezen a környéken, ahol — s ezt is így tartja a helyi hagyomány — hajdanán a legigazságosabb királyunk vadasparkja fáinak lombját cirógatta a folyók felőli fuvallat. Az igazsághoz tartozik, hogy amíg a Nádor utca az előkelőség, addig a Pihegő utca a peremen szerényen élők jelképe volt. Szegények, de boldogok voltak lakói, akik becsületesség dolgában semmiben sem maradtak el a főutcán lakóktól. Az utóbbi években számos könyv és tanulmány íródott Komáromról, a Pihegőről azonban szemlesütve hallgatnak a szerzők. Érdemtelenül...

Az 1909–ben kiadott városi házsorszámos könyv tulajdonomban lévő egyetlen példánya szerint harminckét ház, illetve telek volt a Pihegő utcában. A következők voltak a háztulajdonosok: Beck Mór, Győri Mihály, Bujka Lázárné, Kecskeméti István örökösei, Czirok Ferencné, özv. Kovács Ferencné, Lázár József (négy háza is volt itt), Lévai László, Molnár Márton, Paradi János, Mezei Józsefné, Sárközi Géza, Paradi Károly, özv. Stojka Mátyásné, Szulcsányi Kornél, Teller Károly, Unfertorber István, Vokon Ferenc és Zsitva Károly.

Ahogy a Kossuth tér felől pihegve felfelé igyekeztünk, az utca jobb oldalán állt Gold Benő élelmiszerüzlete. A négytagú Gold család a cigányzenészek között élt. A legidősebb Gold fiú egy cipőüzletben dolgozott, kitűnő futballkapus volt. Matyi, a második, kiváló csatár hírében állt. Laci, a legfiatalabb Gold fiú hazajött a deportálásból és nagybátyjának, Gold Józsefnek a Mező utca sarkán álló házában nyitott fűszerüzletet, amelyet haláláig vezetett. Goldék lánya Izraelben él.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

V. évf.
38. szám
1994.
Szeptember 23.
3 korona

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• A megpatkolt boszorkány • Milyen volt a társadalombiztosítás hajdanán és milyen lesz ezután?• Megsúgjuk... • A kolozsnémai csata •

Rosszidők járnak a disznókra...

A diagnózis: SERTÉSPESTIS

Futótűzként terjedt a hír, hogy az egyik komáromi vállalkozónál állatorvosi felügyelet mellett kellett megsemmisíteni a sertéseket, mivel az állományban a legsúlyosabb vész, a sertéspestis ütötte fel a fejét. Hétfőn tanácskoztak a járás állatorvosai arról, hogy miképp tudnak gátat vetni az esetleges fertőzésnek, amely végső esetben arra kényszerítheti az illetékeseket, hogy felszámolják a járás sertésállományát.

A baj azzal kezdődött, hogy a komáromi vállalkozó a rimaszombati rokonoktól vaddisznóhúst kapott. A hús feldolgozásából visszamaradt konyhai hulladék bekerült a sertések moslékjába. Pár nap múlva a malacok étvágytalanok lettek, belázasodtak, s a gazda orvost hívatott hozzájuk.

— Galgóczy Sándor állatorvos sokéves gyakorlatának köszönhető, hogy azonnal felismerte a kórt, hívatta a járási állatorvosi szolgálat szakembereit, akik megerősítették a sertéspestis diagnózisát. Ezek után került sor az öt sertés likvidálására, majd a nyitrai kafiléria a leölt állatokat elégette — **magyarázza MVDr. Kulich Péter, akit a gútai mezőgazdasági szövetkezet hizlaldájában találtunk.** — Komárom környékén három kilométeres szigorúan ellenőrzött területet alakítottak ki, itt folyamatos az állatok megfigyelése. Tudni kell, hogy a sertéspestis lényegében az emberre nem veszélyes, viszont a beteg állatok gyorsan tovább adják a fertőzést. A sertéspestis ellen nincs orvosság. A hétnapos lappangási idő mellett harmincnapos a megfigyelési idő, ezalatt dől el, hogy a legutolsó megbetegedés után történt–e újabb fertőzés. Komárom környékén mintegy tízkilométeres körzetben, tehát Keszegfalván, Izsán, Kaván, Gyula–

(Folytatás a 2. oldalon)

Bestiális gyilkosság

Vasárnapról hétfőre virradóra ismeretlen tettes, vagy tettesek törtek be a csalóközaranyosi Bau–partner kft betonelemeket gyártó telephelyére. Az ott tartózkodó Puskáš László 64 éves éjjeliőrt a telep hátsó részében bestiálisan meggyilkolták, több ütéssel felismerhetetlenségig szétverve a fejét. Az idős ember támadója, vagy támadói ellen védekezett, mert erre vonatkozóan biztos nyomokat találtak a szakemberek a helyszínen, sőt az is lehet, hogy közülük valakit megsebesített. A feltevések szerint előfordulhat, hogy szerencsétlen áldozatukat korábban lőfegyverrel megsebesítették. A rendőrség kéri mindazokat, akik az említett időpontban a telephely környékén jártak, vagy felfigyeltek ismeretlen személygépkocsira, illetve egyénekre, vagy hallottak kiabálást, illetve lövéshangot, jelentsék a rendőrségen.

Dönteni lehet, sőt kell!

Tisztességes eszközökkel...

Mindennek vége szakad egyszer, így ennek a közel száz írásból álló parlamenti tudósításnak is. Ilyenkor, az utolsó nekilendülésnél talán illene egy átfogó értékelésfélét írni. De sikerülne–e vajon a társadalmi átalakulás zűrzavarának közepette objektíven felmérni e csupán néhány évből álló közelmúltat?

Talán ha majd letisztulnak az emlékek, világosabbak lesznek a gondolatok. Addig is térjünk vissza a képviselői munka, a napi politika néhány időszerű tapasztalatára. Ilyenkor, a választási kampány idején az újrainduló honatya járja a falvakat, városokat, rengeteg emberrel, ennek folytán a gondolatok sokaságával találkozhat. Természetes, hogy emellett igyekszik a saját nézeteire hangolni, pártja politikájának megnyerni a választókat. Az emberek befolyásolhatók. Érdekes jelenség azonban, hogy legtöbbjük eleve kiválasztja magának a maga politikai pártját, csoportosulását, politikusát. Csakis a kiválasztott párt választógyűlésére hajlandó elmenni, ugyanazt a napilapot hajlandó olvasni, mintha féltené saját egyéniségét más né-

(Folytatás a 2. oldalon)

Weöres Sándor

MI VOLNÉK?

Tűzben fa parazsa volnék,
vízben puha moha volnék,
szélben jegenyefa volnék,
földön anyám fia volnék.

Szélben libapihe volnék,
kasban puha csibe volnék,
erdőn galagonya volnék,
otthon apám fia volnék.

Békességet! Biztonságot!



23.

A Magyar Koalíció nyugat-szlovákiai listáján karikázza a 11-es és 23-as jelöltet!

11.



23. Dr. Mészáros Lajos ügyvéd, MPP-MOS

MAGYAR POLGÁRI PÁRT

11. Dr. A. Nagy László, a párt elnöke, MPP-MOS

Közúti balesetek

• **Ittasan vezette** Škodáját a 30–éves F. M., aki a királynéréti gazdaság dűlőútján elvesztette uralmát autója fölött, az árokba szaladt, majd fának ütközött. Az autón mintegy 10 ezer korona kár keletkezett. A vezető vére 1,74 ezrelék alkoholt tartalmazott.

• **Elakadt** a Z. F. 28 éves szenci lakos vezette Seat visszapillantó–tükrében I. B. 68 éves budapesti lakos, aki Komáromban, a Király püspök, Vármegyeház utca és a Piactér kereszteződésében lévő kijelölt gyalogos–átkelőhelyen haladt át. Az idős férfit az autó az úttestre lökte és mintegy 8–10 heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Elvesztette uralmát** személyautója fölött Š. K. 25 éves dunamocsi lakos és egy kerítésnek ütközött. Az autó vezetője hatnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az autón mintegy 20 ezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Engedély nélküli fegyvertartásért** indul eljárás J. C. 31 éves csicsói lakos ellen, aki egy katonai puskát tartogatott lakásán.

• **Erőszakosságért** indult eljárás P. Ž. 42 éves megyercsi lakos ellen, aki előzetes vita után a házában fejszével támadt testvérére.

• **Hasonló módon akarta elintézni** vitás ügyét Ľ. S. gútai lakos, aki felindultságában gázpisztollyal megfenyegette az 58 éves M. S.–t.

• **Eljárás indul** V. N. 35 éves perbetei lakos ellen, aki 7700 koronával adós kiskorú gyermekeinek nevelésére.

• **Tettlegességért indult eljárás** O. P. 32 éves szentpéteri lakos ellen, aki előzetes vita után egy lapáttal a 36 éves O. E. arcába sújtott. A férfi 19 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Kerékpártolvajokat fülelt le** a rendőrség. Komáromban, a Cseh és a Vasút utcában egy–egy kerékpárt lopott R. K. 20–éves és F. F. 26 éves érsekújvári lakos, akiket tetten értek a rend őrei.

• **Lopásért indul eljárás** P. K. 23 éves komáromi lakos ellen. A nő gyermekkocsit lopott egy Klapka utcai lépcsőházból.

Hús Vladimír százados

Tisztességes eszközökkel...

(Befejezés az 1. oldalról)

zetektől. Persze vannak kivételek. Ezek azonban a legtöbbször az úgynevezett megfigyelőkre korlátozódnak, akik eljárnak a politikai ellenfél választógyűléseire is, hogy beszámolhassanak sajátjaiknak. Ilyenkor igyekeznek kiválasztani a negatív mozzanatokat. Szlovákiára sajnálatos módon jellemző a nemzetiségi megosztottság. A magyarlakta vidéken a lakosság egyszerűen nem megy el más politikai mozgalom képviselőjelöltjeinek a gyűlésére, csak a magyar koalícióéra, persze arra sem tömegesen. Némi kivételt képez talán a Demokratikus Baloldal Pártja, .illetve az egyetlen olyan „bejutó" koalíció, amely nemzetiségi jelöltjei útján anyanyelvén is megszólítja a magyarajkú választókat. Tapasztalatokban annál gazdagabbak lehetnek e mozgalom képviselőjelöltjei, politikusai. Sokkal átfogóbb képet alkothat Szlovákia lakosainak gondolkodásmódjáról az, aki Ekeltől Terchováig járja a falvakat, azzal szemben, aki a délvidékre korlátozza korteshadjáratát. Olyannyira megismerkedhet egyes vidékek, egy–egy embercsoport gondolkodásmódjával, hogy bizonyos idő elteltével már szinte előre tudja, milyen kérdéseket, bírálatot fog kapni politikai pártja az adott községben. Rendkívül érdekes megfigyelni az egyszerű ember gondolatmenetét, aki kevésbé tájékozott a napi politikai eseményekről. Jól oda kell figyelnie azonban választónak, választottnak egyaránt a „csúcspolitikusok" gondolatmenetére is. Rendkívül tanulságos volt pl. a múlt vasárnapi „Lépések" párbeszéd egyik mozzanata. Arra a kérdésre kellett felelniük a jelenlévő politikusoknak, hogy milyen választások utáni kormánykoalícióra tippelnek, ill. mi az elképzelésük. A jelenleg legerősebb politikai mozgalom ismert vezére egyértelműen és félreérthetetlenül vetette el a koalíció gondolatát. Szerinte bármiféle koalíció működésképtelen (persze kivételt képezhet az olyan partner, aki mindig és mindenben alárendeli magát). E kijelentés egyértelművé tette, hogy sohasem volt és nem is lesz hajlandó megosztani a hatalmat. Ezzel nyilvánvalóvá vált, hogy annak idején a DBP–nek sem ajánlhatott fel koalíciót. Fokozatosan azért egyre áttekinthetőbbé válnak az egyes politikai pártok, talán némileg könnyebbé válik a választó döntése is. Lehet hát és kell is dönteni. El kell menni szavazni, ha másért nem, hát azért, hogy kevesebb lehetőséget adjunk annak, akinek a politikája számunkra végképp elfogadhatatlan.

Varjú János

A diagnózis:
SERTÉSPESTIS

(Befejezés az 1. oldalról)

majorban, Vágfüzesen, Ógyallán, Hetényen megfigyelői zónát alakítottunk ki. Itt sem szabad az állatorvos engedélye nélkül hízósertést levágni. Az állatorvos vágás előtt, majd a sertés felbontása után is köteles megvizsgálni az állatot. Ha viszont a sertéstulajdonos engedély nélkül vágja le az állatot, számolnia kell azzal, hogy tízezer koronás büntetéssel sújtják.

— Gúta is veszélyeztetett?

— Nem, viszont kollégámmal szükségesnek tartottuk a nagyobb sertéstelepek előzetes, tüzetes átvizsgálását, ugyanis nem titok, hogy a sertéspestis rendkívül gyorsan terjedhet, s ha nem sikerül lokalizálni, majd felszámolni a gócot, arra akár a járás teljes sertésállománya rámehet. Ez katasztrofális következményekkel járna az élelmezés terén. Személy szerint bízom abban, hogy a betegség gyors felismerésének köszönhetően ez a veszély nem fenyeget bennünket.

—ml—

OLVASTA MÁR?

„A tudomány többé nem fogad el abszolút igazságokat. Még a fizikának is — melynek törvényei korábban megkérdőjelezhetetlenek voltak — el kell viselnie a határozatlansági relációból jövő megaláztatást. Ebben a hitetlenkedő világban már a legalapvetőbb feltevéseket is kétkedéssel fogadjuk, s ennek következtében értelmét veszti a természeti és a természeten túli között húzott régi határvonal." Ezzel a gondolattal indítja ***A természeten túl, a tudományon innen*** című könyvét Lyall Watson. A rendkívül rokonszenves szerző Afrika szülötte, Nagy–Britanniában szerezte doktori oklevelét, s mint az állatok viselkedésével foglalkozó tudomány, az etológia művelője foglalkozott antropológiával Indonéziában és Brazíliában, régészettel Peruban és Jordániában, őslénytannal Dél– és Kelet–Afrikában, valamint tengeri biológiával az Indiai–óceánon és részt vesz a Nemzetközi Cetkutató ·Bizottság munkájában. De ez a szerteágazó érdeklődés még nem minden, mert Watson hosszú évek, évtizedek óta kutatja a paranormális jelenségeket. Most megjelent könyvében, amely sajnos húsz éves késéssel jut el a magyar olvasókhoz, olyan témákkal foglalkozik, mint például a gondolatfényképészet, a szem nélküli látás, a pszichokinézis, az alkímia, telepátia, halucináció, valamint az ember és a kozmosz kapcsolata. Számos meghökkentő és mélyen elgondolkodtató megállapításán kívül Lyall Watson majd minden sorából kicseng, hogy a világmindenségben szédítő sebességgel száguldó anyabolygónk — a felszínén kialakult flórával és faunával egyetemben — egyetlen hatalmas szervezetet alkot. A szerző szavai szerint: *„A természetfölötti természetrajzának céja az, hogy olyan területekre is kiterjessze hagyományos öt érzékszervünket, ahol más érzékek titokban működnek. Kísérlet arra, hogy az egész természetet, az ismertet és az ismeretlent egyaránt, beleillessze a rejtélyek világába, és megmutassa: a birtokunkban lévő képességek között jelenleg semmi sem fontosabb, mint az, hogy hinni tudjunk a csodákban."*

N. I.

Értesítés

Felhívjuk olvasóink figyelmét, hogy a jövő hét végén sorra kerülő parlamenti választások előtti kampánycsend betartása érdekében lapunk legközelebbi száma szeptember 28–án, szerdán jelenik meg.

Brutális rablótámadás

Szeptember 15–én éjjel rablótámadás áldozata lett Leczkési Gábor 36 éves érsekújvári lakos. Gútán, a városi kultúrközponttal szemben levő parkban három dunaszerdahelyi fiatalember támadt rá, s amikor védekezésül elővette hivatalosan engedélyezett lőfegyverét, elvették tőle, majd brutálisan megverték. A rendőrség gyors nyomozásának eredményeképp a hajnali órákban már a vizsgálótiszt előtt ültek a támadók, akik még a korábbi gútai diszkós ügyekből kifolyólag ismert „egyéniségei" az alvilágnak. Az elkövetők ellen rablótámadás vádjával indult hivatalos eljárás.

Megnyílt az Energetikai Művek komáromi kereskedelmi irodája

Közelebb az ügyfelekhez

E héten hétfőn a Komenský utca 22–es szám alatt ünnepélyes keretek között megnyitották a Nyugat–szlovákai Energetikai Művek komáromi kereskedelmi irodáját. A szomszédos járásokban szerzett kedvező tapasztalatok alapján méltán remélhetjük, hogy ezentúl gyorsabban intézik az áramfogyasztók ügyes–bajos dolgait.

— Valóban azt várjuk — **mondta Debečka mérnök, a vállalat kereskedelmi igazgatója** —, hogy irodáink megnyitásával új fejezet nyílik kereskedelmi kapcsolataink terén. Nem titok, hogy a kereskedelmi irodák megnyitását és az ügyfeleinkkel való kapcsolatok szorosabbá tételét az tette szükségessé, hogy 1989 óta egyre nőtt vállalatunk adósainak a száma. Ez az áldatlan helyzet olyannyira kiéleződött, hogy vállalatunk kintlevősége az idén már elérte az egymilliárd kétszázmillió koronát. Márpedig ekkora behajtatlan összeg mellett nehéz lépést tartani a fejlesztés támasztotta igényekkel. Ezért vállalatunk vezetőségében már tavaly megérlelődött az elhatározás, hogy új alapokra helyezzük az ügyfeleinkhez fűződő kapcsolatainkat. Ennek érdekében kiépítettük a kerületben kereskedelmi irodáink hálózatát.

Az érsekújvári, nyitrai, lévai és partizánskei kereskedelmi iroda átadása után tehát szeptember 20–ával Komáromban is megnyílt az Energetikai Művek kereskedelmi irodája, s miután az év végéig a fővárosban is megnyílik a vállalat képviselete, teljes egészében kiépül az egész Nyugat–szlovákiai kerületre kiterjedő, harminc kereskedelmi irodából álló hálózat. Hálózat lesz ez a szó szoros értelmében, hiszen számítógépes nyilvántartásuk közös rendszerben működik, s így naprakész adatokkal rendelkezik majd a vállalat. Ez egyben azt is jelenti, hogy rövid idő alatt kiszűrhetik majd a nem fizető fogyasztókat és kellő intézkedéseket foganatosíthatnak. Sajnos az sem ment ritkaságszámba, hogy a vállalkozók visszaéltek a vállalat rugalmatlanságával és az elfogyasztott energiáért járó pénzt, amíg csak lehetett, saját céljaikra fordították. Nos, úgy tűnik, hogy ennek is egyszer s mindenkorra vége. A vállalat hasonló kereskedelmi irodát szeretett volna nyitni Gútán is, de amint mondták, annak létrehozása technikai okokból elmaradt.

— Természetesen nem a pénz „behajtása" a kizárólagos célja kereskedelmi irodánk megnyitásának — **mondja Baráth Ferenc mérnök, az iroda vezetője.** — A szó szoros értelmében közelebb kerülünk ügyfeleinkhez, gyorsabb és rugalmasabb lesz az ügyintézés. Ezen a téren már kedvező tapasztalatokat szereztek kollégáink a Dunaszerdahelyi, Trencséni, Senicai és Nagyszombati járásban, ahol már korábban megnyíltak a kereskedelmi irodák. Az előbbiekben említett számítógépes rendszerből adódóan bárki bármit elintézhet bármelyik irodánkban. Bogyáról például nem kell beutazni Komáromba, hiszen Nagymegyer közelebb van, Karvához pedig Párkány. Ami a háztartásokat illeti, az elfogyasztott energiáért kikézbesített számlát a postán, vagy bármely pénzintézetben kiegyenlíthetik ügyfeleink.

N. I.

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Valamennyi kertészeti kultúránkat károsítják a talajlakó kártevők (pajorok, drótférgek). A drótférgek a homokos talajú helyek kivételével valamennyi területen veszélyeztetnek. A zöldségfélék, málna, szamóca és szőlő telepítése előtt ezért feltétlenül meg kell győződnünk a talajban előforduló kártevők mennyiségéről, illetve jelenlétéről. Ha a térfogati kvadrát módszerrel végzett talajfelvételezéssel 2–3 károsítót találunk négyzetméterenként, szükséges védekeznünk. Erre használjunk: Basudin 10 G (négyzetméterenként 5–5,5 gramm), vagy Diazinon 10 G (5,5 gramm).

A csapadékos nyárelő járásunkban is kedvezett a pattanóbogarak tojásrakásának. Ezért várhatóan növekszik a drótférgek mennyisége. Ezek főleg a zöldségesekben okozhatnak súlyos károkat. A talajlakók közül a legveszélyesebbek közé tartozik a májusi cserebogár pajorja. Noha nálunk az idén a rajzás mérsékelt erősségű volt, helyenként — főleg az erdők közelében — jelentős pajorkártételre számíthatunk. A talajlakó kártevők elleni védekezésre tehát az egész járás területén különös figyelmet kell fordítani, s főleg a kötöttebb talajokon, ahol a két csereborgártörzs és a drótférgek támadása fenyeget. Az indokolatlan talajfertőtlenítés azonban veszélyes, különösen a zöldségnövények tekintetében, mert felvehetik a növényvédőszert a talajból.

Csekes Zoltán mérnök

Emberségből jeles

Nem titok, hogy a kicsiny hazánkat sújtó gazdasági válság nem csupán az egyszerű emberek pénztárcájában, hanem az állami intézmények működésében is érezteti hatását. A Čadcai járásban levő Oštadnicai Állami Szociális Intézet, amely mintegy 170 mentálisan károsult gyermek gondozását végzi, az állami támogatás csökkenése következtében nehéz körülmények közé került.

Az intézet igazgatója azonban bízott abban, hogy kérő szavai megértésre találnak azoknál, akiknek módjukban áll segíteni. Levélben fordult hát a Komáromi járás néhány mezőgazdasági üzeméhez, s nekik köszönhetően júniustól hetente érkezik friss zöldség és gyümölcs az intézetbe. Az igazgatónő, Anna Pošteková arra kérte szerkesztőségünket, hogy tolmácsoljuk az intézet dolgozóinak és kis lakóinak hálás köszönetét a Bajcsi Állami Gazdaságnak, valamint az újgyallai, perbetei, búcsi, dunamocsi, madari, izsai, bátorkeszi, szentpéteri, marcelházai, szilosi és a keszegfalvai mezőgazdasági üzemeknek. Kérésének örömmel teszünk eleget.

Jegyzetek a régi Csallóközről

PERES ÜGYEK A TEKINTETES VÁRMEGYÉNÉL

Voltak azonban jogos panaszok is. 1793. október 12–én az érsekléliek elpanaszolják a káplánjuk, meg a kántorjuk nagy baját, hogy t. i. egyikük se kapott a helységben szállást, kénytelenek voltak Nagylélen lakást kifogadni s onnét átjárogatni, ami igen alkalmatlan dolog. Könyörögnek tehát, hogy a religio fundusból megfelelő ház építtessék a két hajléktalan számára (Komárom vm. 1793. évi közgyűlési jegyzőkönyv).

Csallóközben valamikor az emberrablás se volt ismeretlen. Elrabolták az embert minden cókmókjával, pereputtyával együtt, hogy valami lakatlan helyet benépesítsenek vele. A kényszerletelepítésnek ilyen módja különösen az 1540–es esztendőben volt gyakori. A komáromi várkapitány, hogy a Komáromhoz tartozó gyér lakosságú várbirtokokat benépesítse, a szomszéd faluk lakosai közül egyes családokat a szó szoros értelmében elraboltatott jobbágyaival, s kényszerítette őket a várbirtokon letelepülni. Így például a jelzett évben Füssről, amely akkor két részből, Kis– és Nagyfüssből állt, elraboltatta a Tóth családot és Csicsóra telepíttette. Ugyancsak Füssről hurcoltatta el embereivel Gölléri Eleket, s Tanyra vitette. Csicsó és Tany tehát 1540 körül gyér lakossággal bírt, amit a viszontagságos idők okoztak. A pannonhalmi főapátság közbenjárására, illetve hívására az elhurcoltak visszatérhettek otthonukba. (Molnár Szulpics dr. idézett munkája).

Dr. Baranyai József
(Csallóközi Naptár, 1932)
(Vége)

Rendezvény a Duna mindkét partján

A Zürichi Magyar Történelmi Egyesület szeptember 23–án és 24–én megrendezi 2. (Komáromi) Övezeti Történész Találkozóját, melynek célja a Kárpát–medence északnyugati része történelmének, régészetének, néprajzának, valamint művészetének megismerése és megismertetése. A két helyszínen, Észak– és Dél–Komáromban a téma legkiválóbb kutatói tartanak nyilvános előadásokat, melyeket kerekasztal–beszélgetések követnek. A találkozó pénteken 9 órakor Dél–Komáromban, a városháza dísztermében megrendezésre kerülő ünnepélyes megnyitóval indul, majd a résztvevők 10 órától előadást hallhatnak az avar, frank és a magyar gyepűrendszerről (800–1242–ig), 11 órától Magyarország tengeri kikötőiről, 12 órakor megtekinthetik a Komáromi Tengerészeti Múzeumot, 14.30 órai kezdettel újra előadás hangzik el a magyar őstörténeti kutatások jelenlegi helyzetéről, 15 órakor a Monostori–erőd megtekintése szerepel a programban, 17 órától pedig videovetítések lesznek a Kárpát–medence történelmi emlékeiről, Kőrösi Csoma Sándor ujguri útjáról, a magyar őstörténetről és a Pinsec-i rovásírásos szövegről.

A rendezvény szombaton, szeptember 24–én Észak–Komáromban, a Magyar Tannyelvű Gimnáziumban, új nevén a Selye János Gimnáziumban folytatódik. Az itteni előadások témái: Agricola és a Kárpát–medence bányászata, a dunai aranymosás története napjainkig, a Soproni Széchenyi–páholy története, Árpád útja a Kárpát–medencébe, regionalitás a Duna mentén, vízügyi tervezés a Dunán, a Nyitra–vidék nemzettudata egy szociológiai felmérés alapján, a brigetioi ásatások legújabb eredményei, Kelet–Erdély XX. századi művészete, valamint Komárom tűzvédelme fejlődésének főbb eseményei 1994–ig.

A komáromi JEDNOTA
fogyasztási szövetkezet
eladásra kínálja
komáromi építőanyag-telepét,
valamint a közlekedési
és központi raktártelepét.

Érdeklődés esetén a telepek több területre is oszthatók megegyezés szerint.
Jelentkezni lehet írásban a következő címen:
Jednota, SD, Komárno, elnöki titkárság, Petőfi u. 7.
Telefon: 0819/624 85, Fax: 0819/ 626 78.

Továbbá jutányos áron eladók különféle használt üzleti és vendéglői berendezések, valamint más tárgyak.
Az érdeklődők jelentkezzenek Ludva úrnál a 626 71-es (77-ig) telefonszámon, vagy Šenkár úrnál a 601 59-es telefonszámon (raktár).

Ezenkívül bérbe adók irodahelyiségek a Jednota adminisztratív épületében, Komáromban, a Petőfi u. 7. szám alatt.

JEDNOTA coop

AGROSTAV
a. s.
K o m á r n o
ponúka na odpredaj

* **plech pozinkovaný VSŽ, typ 10001,**
rozmer: 6000 x 60,
cena: 23,50 Sk/kg (s DHP)
1 tabuľa: 775,50 Sk (s DHP)
(podľa požiadavky aj s montážou)

* **elektródy EB 121**
s priemerom 2,5, 2, 3,15 červené
ER 117 s priemerom 2,5 a 3,15 biele

* **pozinkové rúry s atestom**
1/2 colové 41,00 Sk (cena je s DPH)
3/4 colové 54,00 Sk
1 colové 70,40 Sk
5/4 colové 69,00 Sk
6/4 colové 75,00 Sk

* **čierne rúry bezšívkové s atestom**
3/4 colové 41,40 Sk (cena je s DPH)
1 colové 68,80 Sk
5/4 colové 63,00 Sk
6/4 colové 77,80 Sk

Informácie
na t. č. 32 65 (MTZ), 28 22 (sklad).

MINIDOMUSZ
B U T I K
(11 négyzetméter)
a komáromi Megyercsi utcában
b é r b e a d ó.
Telefonszám: 0819/617 06

Szeptember 24-én a Jókai Színházban 16,30 órakor MUDr. Pálházy Béla tart előadást
T e r m é s z e t g y ó g y á s z a t
é s a G o l d e n Y a c c a
címen arról a természetes gyógynövénykivonatról, amely az emberi szervezet tökéletes méregtelenítője.
Jöjjön el Ön is erre az érdekes előadásra!

A Szlovák Telekommunikáció
komáromi igazgatósága
értesíti a lakosságot,
hogy a telefonközpont és a távirda
K o m á r o m b ó l N y i t r á r a
való átirányításával
változtak bizonyos hívószámok.
Másként jár el egy komáromi hálózatba tartozó előfizető, mint az ógyallai telefontulajdonos.

A komáromi hálózatból hívó egyén szükség esetén

a telefonközpontot a 102-es
a távirdát a 127-es
az információt a 120-as
számon érheti el.

Az ógyallai hálózatból hívó ügyfél részére a következő tudnivalók fontosak:

a telefonközpont száma 0 102
a távirda száma 0 127
az információ száma 0 120



Istotne nás poznáte.
Stretávame sa každý deň,
keď zapínate rádio, zažínate svetlo,
beriete do ruky žehličku - sme tu pre Vás.
Tvoríme Váš útulný domov.
Sme teplo a svetlo - dodávame Vám ho
bezpečne a samozrejme.
Myslíme na Vás.

Západoslovenské
energetické
závody

Od 19.9.1994

OTVÁRAME *NOVÉ* OBCHODNÉ KANCELÁRIE

Nitra, Štefánikova trieda 45
Zlaté Moravce, Šoltésovej 53
Vráble, Lúky 1318
Levice, Mlynská 1
Želiezovce, Poštová 2
Šahy, Školská 21
Topoľčany, Strummerova 35
Bánovce n. Bebravou, Radlinského ul.
Nové Zámky, G. Czuczora 7
Štúrovo, Športová 1
Komárno, Komenského 22

Stránkové hodiny: pondelok-piatok 8.00 - 12.00
13.00 - 16.30

SYSTÉM PLATENIA ZA ELEKTRICKÚ ENERGIU SA MENÍ.

Budete aj naďalej platiť mesačné zálohy a polročne Vám vyúčtujeme skutočnú spotrebu. Obchodná kancelária je miesto, kde Vám vyškolený personál poskytne všetky informácie a služby týkajúce sa dodávky a odberu elektrickej energie. Obchodná kancelária je miesto určené pre Vás - pre zákazníka. Môžete tu vybaviť reklamácie, zaplatiť faktúru, vybaviť žiadosť o dodávku elektrickej energie.
Informujte sa u nás.
Chceme Vám poskytnúť lepšie služby.
Navštívte nás.

Zároveň Vás upozorňujeme, že vznikom obchodných kancelárií zanikajú všetky Obvodové služobne. Poruchy na rozvode el. energie je možné nahlásiť po pracovnej dobe na prevádzkových závodoch: Nitra tel.:087/52 24 01-05, Levice tel.: 0813/236 26, 231 57, Topoľčany tel.: 08154/20 30-31, Komárno tel.: 0819/21 31-33, Nové Zámky tel.: 0817/227 23, 230 26

Vy všetci ste naším zákazníkom

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Imád kacérkodni, s nagyon élvezi, ha udvarolhat. Ez azonban csak az önbizalmát erősíti, és semmilyen célja nincs vele. De a kiszemelt áldozat ezt nem sejti, és nagyon sokat vár.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Bizalmatlan és fél az újdonságtól. Ezért nem mer változtatni egyre elviselhetetlenebb helyzetén. Munkahelyén olyan vitába keveredik, ami méltatlan önhöz, nem lenne szabad túlzásokra ragadtatnia magát.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Nehezen viseli az egyedüllétet. Ha partnere valamiért távol van, azonnal társaságot szervez, s valamilyen ürüggyel felkeresi barátait. Néhány esemény megzavarja szépen eltervezett hetét. Valaki be akarja csapni, legyen nagyon óvatos.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Határozottságával és türelmével lenyűgözi környezetét, és még azok is behódolnak, akik eddig talán észre sem vették önt. Bár felettesei tudják, hogy megbízható, s nem ellenőrzik munkáját úton–útfélen, előfordulhat, hogy most valamit elfelejtett.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Szomorú, pedig igazán semmi oka rá. Bizonytalanságának alapja, hogy fél a magánytól, ugyanakkor attól is retteg, hogy csorbul a szabadsága. Álomképeket kerget, pedig a boldogság karnyújtásnyira van.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Nem ismer önre a világ! A máskor bizonytalan, labilis Rák, most magabiztos, vonzó, vidám és felszabadult. Munkahelyén egyik munkatársa azonban kihozza a sodrából, alaposan összevesznek, ami egész hétre kihat munkakedvére, teljesítőképességére.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Ábrándjai most valóra válnak. Nem csoda, hogy boldog, s örömében néhány meggondolatlanságra is képes. A hétvége már lehet, hogy sokkal szomorúbb lesz. Szeptemberben néhány régóta halogatott dolgot kell megoldania. Ha ezt a hetet választja, mindent sikerül megoldania.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Vannak pillanatok, amikor a józan ész háttérbe szorul, s az érzelmek irányítanak. Mint most is. A héten munkahelyén is választás elé kerül, s ha lehet, döntését itt is az érzései, s nem fondorlatos észjárása irányítja.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Önfejű és könnyen lobbanó. Ez eleinte imponál a másik nemnek, de hosszú távon gyakori ütközési pont. Hová lett irigylésre méltó diplomáciája? A munkában is makacsul ragaszkodik elképzeléseihez, s nem hajlandó mérlegelni mások álláspontját.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) A héten kicsit túllő a célon, s olyasmit vet partnere szemére, ami inkább saját lelkiismeretét terheli. Ezúttal nem igazán szerencsés taktika a támadás. Véletlenül szerzett információval helyzeti előnyhöz jut.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Nem könnyű időszak ez az életében. Csupa ellentmondás, csupa zűrzavar mindenütt, nem találja a helyét családja körében, kételkedik saját vonzerejében, sőt partnere hűségében is.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Amit egyszer megszerzett, arról nehezen mond le. Akkor is ragaszkodik az emberekhez, amikor már csalódott bennük. Igaz, ilyenkor kegyetlenül meggyötri őket, mint most is valakit, aki pedig nem szolgált rá haragjára.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kölyökidő délelőtt, 11.00 Stan és Pan, 11.10 Európa nemzeti parkjai, 12.05 RÉS, 12.10 Dobbanások gyermekszívekért, 13.00 Csámborgó, 13.30 Sport, 14.30 RÉS, 14.50 Lefty, a kelekótya hiúz (amer.), 16.25 Műsoroló, 16.50 ... az én váram, 17.15 Márkás históriák, 17.25 Lottósorsolás, 17.30 Magyarországról jövők, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 A szerelem Harley Davidsonon érkezik (amer.), 22.00 Omega–koncert, 23.35 Európai éjszakák

Budapest 2

7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Gyerekeknek, 12.05 Lepkehálós expedíció, 12.45 A múlt tanúi, 13.00 Família Kft., 13.35 Azok a csodálatos állatok, 14.00 Népzenei magazin, 14.30 Videák, 15.05 RÉS, 15.30 Mesél a Filmhíradó, 16.00 Autó 2, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Sport, 19.05 Família Kft., 19.40 Lesz még nekünk szebb életünk, 20.35 Ki tud többet Magyarországról?, 22.10 A Kaméliás hölgy igaz története (francia), 0.00 Sport

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.30 Benji, 10.15 Cook kapitány, 11.05 Kapcsok, 12.05 Kánon, 12.35 A kaliforniai Mazsolák, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 15.50 Teátrum áll, 16.30 A jövő öröksége, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Az új élet ára (angol), 20.05 Concerto IV., 21.00 Híradó, 21.15 A milagrói babföld–háború (amer.)

Pozsony 1

13.45 Music Tv, 14.40 Rekordok, 15.05 Zenés vetélkedő, 15.45 Tudomány, 16.30 Harmónia Vivaldi szerint, 17.35 Villámegység, 17.55 Az Addams család, 18.25 Választás '94, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Markovič–show, 20.55 Zenés műsor, 22.00 Sporthíradó, 22.20 Választás '94, 22.45 Peches ember (amer.)

Pozsony 2

17.30 Kisebbségeknek, 18.00 Egészségtan, 18.30 Mese, 18.40 Tévé–kaleidoszkóp, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Tábornok (olasz), 21.05 Forma 1, 22.40 Európa mellékútjain

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 9.30 Joe Dancer magándetektív, 11.30 Angela doktor néni, 13.10 Angyalokra nem lövünk (német), 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Ö3–tv, 18.30 Mr. Örökzöld, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Muzsikáló város, 22.05 Arany lányok, 22.30 A nevelőnő (amer.), 0.05 2084 (brit), 1.40 Kobra, vegye át!

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 13.50 A holnap mesterei, 14.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.10 Egy lehetetlen nőszemély (osztrák), 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Gazdit keresünk, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Találkozás Vénusszal (amer.–magyar), 22.10 Híradó, 23.15 Jürgen Trahnke emléke (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Családi fészek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé magazin, 7.20 Fényes szivárvány, 7.45 Így szól az Úr!, 7.55 PC abc, 8.30 Leporelló, 11.00 Unitárius istentisztelet, 12.05 Sport, 13.10 A sasok (olasz), 14.45 XX. századi portrék, 15.40 Delta, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 In memoriam Déri János, 18.25 Szerencsekerék, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.50 Kedves versem, 20.00 Megérzés (angol), 21.35 Vonósnégyes (bohózat), 22.00 A Hét, 22.45 Kis esti zene

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Óz, a nagy varázsló, 9.20 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.45 Turpi úrfi, 10.10 Pikko Hertzeg és Jutka Perzsi szomorú–vidám históriája, 11.25 Mizujs?, 11.40 RÉS, 12.00 Kaláka Folkfesztivál, 12.15 Tanúságtevők, 12.45 Tévémagiszter, 14.20 Újdonságok, 14.50 RÉS, 15.05 Váratlan utazás (kanadai), 16.00 Sport, 17.10 A nő, az ezerarcú, 17.25 Natura magazin, 18.05 Gyerekeknek, 18.30 Picasso–K kalandjai, 18.50 Az élet megpróbáltatásai, 19.45 Játék határok nélkül, 21.35 Telesport, 23.25 Ellenpontok

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sport, 12.05 Ameddig a harang szól, 12.15 Mézga család, 12.45 Baywatch, 13.35 Familyfest '94, 14.35 A világ legrosszabb gyereke, 15.30 Don Quijote, 16.00 Regősének, 16.45 Emlékképek, 17.00 Színházi élet, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 19.00 Marco Polo (olasz), 20.20 A XX. század és az izmusok, 20.45 A papa (amer.), 22.05 Zenei jubileumok

Pozsony 1

14.00 Fúvószene, 14.40 A szenvedély pokla (mexikói), 16.10 Egyházi műsor, 16.45 Rajzfilmsorozatok, 17.35 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 A Jó Remény farm (francia), 21.45 Az ókor nyomai, 22.05 Sport, 23.00 Cotton, a harlemi jazzklub

Pozsony 2

16.25 Amerikai tapasztalatok, 16.55 Sport, 18.30 Esti mese, 18.40 Niké, 19.00 Városok és arcok, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.05 Rhytmick, 21.40 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

10.15 Gnuk és krokodilok a Serengetiben, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 Románc a nyílt tengeren (amer.), 15.10 Comedy Capers, 15.25 Egy jeruzsálemi ház, 15.30 Gyerekeknek, 17.15 Montevideo, 18.05 Visszaszámlálás, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Őexcellenciája, a nagykövet–asszony, 21.05 K1, 21.45 Műtársak, 22.50 A nap végén (olasz)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 Jack Clementi (olasz), 12.00 Varázslatos Jeannie, 13.00 Kisebbségek műsora, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 Krumplirózsa (amer.), 22.05 Híradó, 22.35 Nővér, kérem!, 23.00 Fedőneve: Emerald (amer.), 0.35 Az adófelügyelőnő (japán)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Kamarazene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.40 Falutévé, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 Mennyország a Marson (kanadai), 17.00 Rés, 17.10 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Válaszolunk, 19.05 Csizió, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Columbo (amer.), 21.50 Elrabolt műkincsek, 22.30 Szabófalvától San Franciscóig

Budapest 2

14.05 Kapcsoljuk az Országházat, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Mondolat, 17.35 Medicina, 17.45 Jelképtár, 17.50 Csizió, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 A skanzen őre (csehszlovák)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 16.00 A vadon csodái, 16.25 Mofli, 16.50 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.05 X. Salgótarjáni Nemzetközi Dixieland–fesztivál, 20.00 Műteremtés, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Magyar nők a Gulágon

Pozsony 1

14.35 Hírek, 14.40 6 + 1, 15.20 Gyerekeknek, 16.20 Ökológiai magazin, 16.50 Fiataloknak, 17.20 Dusty, 17.45 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Durva, 21.35 Szubjektív, 22.10 Híradó, 22.50 Választás '94, 23.10 A Monar expedíció

Pozsony 2

17.00 Tangó, 17.55 Angol nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guinness–rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.25 Music Tv, 22.10 Gorilla

Bécs 1

9.05 Nővér, kérem!, 10.15 A nap végén (olasz), 13.10 Mi és a háziállatok, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Iránytű, 21.45 Humor, 21.52 Míg a halál el nem választ (amer.), 23.35 Sacramento (amer.), 1.05 Kobra, vegye át!

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Találkozás Vénusszal, 17.00 Francia visszhangok, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Az 1. körzet, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Kunyhó a tó partján, 21.45 Humor, 21.52 Oldalpillantások, 22.00 Híradó, 22.40 Orosz küldetés, 0.00 Pacsirták cérnaszálon (csehszlovák)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

SZEPTEMBER 24–TŐL 30–IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Okavango, a vadon szíve (amer.), 15.10 Falutévé, 15.30 A sokarcú kultúra, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 Ördögűzés (kanadai), 17.00 Hagyomány, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Bangkok Hilton (ausztrál), 21.05 Stúdió '94, 21.55 Thérése Raquin (francia–olasz)

Budapest 2

9.25 Kapcsoljuk az Országházat, 10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Gyerekeknek, 17.05 Hagenbeckék (német), 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Zöldpont, 19.00 Napjaink, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Nagyvizit, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 Madártávlatból, 15.30 A brémai muzsikusok, 16.00 A tenger cigányai, 16.50 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Egy kis tánc (angol), 20.00 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.15 Marco Polo (olasz), 22.40 A jövő öröksége

Pozsony 1

15.15 Brit természetfilm, 15.40 Egészségtan, 15.55 Kapcsolat stúdió, 16.55 Dokumentumfilmek, 17.30 Dusty, 18.30 Kulturális revű, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 A nevem Andrej Hlinka, 20.40 San Francisco utcáin, 21.40 Vendégünk, 22.00 Híradó, 22.40 Választás '94, 23.00 Operettmelódiák

Pozsony 2

17.10 Francia nyelvlecke, 17.40 Pozsonyi zenei napok, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Sport, 21.40 Az ókor nyomai, 22.00 Arthur Savil bűne

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 9.30 Tisztelt Ház!, 10.30 Románc a nyílt tengeren (amer.), 12.05 A Jura, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Rendelő a Bülowbogenen, 19.30 Híradó, 20.15 Az Alvó Sárkány hegyei, 21.00 Házi tanácsok, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Fitnesz, 21.45 Ambo terno, 21.55 A következő áldozat (francia), 23.40 Az országutak királynője (ausztrál)

Bécs 2

14.15 Krumplirózsa (amer.), 16.10 A Merian család, 17.00 Britannia királyi kertjei, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Micsodák?, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Most megfogtuk!, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.40 Klub 2, 0.10 Fekete szemek (olasz–szovjet)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Kadétok és kollégisták (olasz), 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 12.20 Sorstársak, 12.35 Fűben–fában, 15.40 Falutévé, 16.05 Olimpiai arcképcsarnok, 16.30 Amikor biztos, hogy esik (kanadai), 17.00 Kapcsolj be!, 17.15 Mizujs?, 17.25 Cimbora, 17.50 Szentképek titkai, 18.00 Jelenetek a szobrok életéből, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Mini klip–mix, 20.25 IFK Göteborg – FC Barcelona, 22.30 Ezredforduló, 23.05 Tűréshatár (amer.)

Budapest 2

16.00 Tévedés (amer.), 17.50 Csízió, 18.00 Körzeti híradó, 18.45 Zöldpötty, 19.05 Létérzések, 20.30 Teljesedjetek be Szentlélekkel, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Tokaji írótábor 1994

Duna Tv

15.45 Lapozó, 16.00 Nagy Britannia belülről, 16.30 Don Quijote, 17.00 Mézga család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A szoknyás zsaru (francia), 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 In memoriam Fábri Zoltán, 21.55 Vihar (magyar)

Pozsony 1

15.30 Sport, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Kredit, 17.50 Kappatoo, 18.15 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Hétvége Kate–tel (ausztrál), 21.40 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.40 Dr. Gustáv Papp

Pozsony 2

16.50 Szezám utca, 17.50 Fiataloknak, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong, 19.15 Dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 20.05 Egészségtan, 20.20 Bajnokok ligája, 22.25 Kassai maraton

Bécs 1

9.30 Gombnyomásra a világ körül, 10.30 Dr. Homma bűne (német), 12.00 Showláda, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Hagedorn lánya (német–osztrák), 19.20 A Zöld, 19.30 Híradó, 20.15 Három pénzdarab a kútban (amer.), 21.45 Ínyencségek, 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Eurozsaruk, 22.55 Szerelmi lázálom (francia–német–olasz), 0.35 Fehér por (brit)

Bécs 2

14.50 Művészek egy jobb világért, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Szülés vízben, 16.15 Alfréd útközben, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Gaudimax show, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Labdarúgás, 22.15 Híradó és tudomány, 0.50 Az adófelügyelőnő újra lecsap (japán)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Álomhajó (német), 15.40 Falutévé, 16.05 Kormányváró, 16.30 S ragyog még a holdsugár (kanadai), 17.00 Egy bestselleríró Londonból, 17.45 Hullámvarázs, 18.15 Üzlet, 18.30 Parnasszus, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Beethoven: VIII. szimfónia, 21.20 Így irtok ti, 22.35 Szerelem Németországban (NSZK–francia)

Budapest 2

16.30 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.45 Gyerekeknek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Kriminális, 19.15 Kojak (amer.), 20.10 Sajtóklub, 21.00 Úton, 21.35 Kék percek, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Hitel, Világ, Stádium

Duna Tv

14.15 Emlékképek, 15.30 Rendhagyó beszélgetés, 16.00 Egy éjszaka Erdélyben, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Boldogság (francia), 20.00 Váltó, 21.15 Az arnheimi csata, 22.05 A varázsló álma (magyar)

Pozsony 1

15.15 Triangulum, 15.55 Kapcsolat stúdió, 16.55 Hol volt, hol nem volt az élet, 17.25 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Az én hét csodám, 21.20 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.35 Fantasztikum a művészetben

Pozsony 2

16.55 Labdarúgás, 18.55 Ökológiai magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 21.00 Egyszerűen Mária, 21.45 Villám–egység, 22.30 San Francisco utcáin

Bécs 1

9.30 Ismétlések, 11.55 Az állatok paradicsomai, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Hagedorn lánya, 19.30 Híradó, 20.15 Angela doktor néni (német–olasz), 21.45 Oldalpillantások, 22.00 Arany (brit), 0.05 Halálos szövetség (amer.), 1.35 Kobra, vegye át!

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Kolumbusz és a felfedezések kora, 17.00 Ismeretlen világ, 17.15 Audimax, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Gaudimax–show, 18.55 Lottósorsolás, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Választási vita, 21.55 Osztrák konyha, 22.00 Híradó, 22.50 Apropó, film!, 23.10 A láthatatlan bombák titka, 23.55 Disputák

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 13.00 Naprendszerünk, 13.30 Különleges sportteljesítmények, 14.20 Lucky Luke (olasz), 15.15 Falutévé, 15.35 Muzzy in Gondoland, 16.05 Üzlet, 16.30 Tigrisveszély (kanadai), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Panoráma, 21.45 A nagy kékség (francia)

Budapest 2

15.35 Csízió, 15.40 Szia, kapcsolj!, 16.00 Új Reflektor Magazin, 16.30 Civil kurázsi, 17.00 Most, 17.30 Az új Lassie (amer.), 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Tipplista, 19.00 Zsaruk, 19.30 Pop–rock fehéren feketén, 20.05 Életrajz, 20.35 A nyugati világ művészete, 21.05 Leg, leg, leg, 21.40 RÉS, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Apám portréja

Duna Tv

14.15 Régiók, 15.00 A vadon csodái, 15.25 Baywatch (amer.), 16.15 Lányok a varsói felkelésben, 16.50 Asztaltársaság, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.00 Özvegy és leánya, 19.50 5 perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 21.00 Híradó, 21.15 Utolsó nyár Tangerben (francia–olasz)

Pozsony 1

16.15 Gyerekeknek, 16.55 Családi magazin, 17.25 Hol volt, hol nem volt – az élet, 17.55 Tom és Jerry, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Nikè, 20.40 A bizonyíték súlya (amer.), 22.10 Híradó, 22.55 Cviker

Pozsony 2

17.50 Német nyelvlecke gyerekeknek, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Riportműsor, 19.30 Híradó, 20.05 Molière: A fösvény, 21.55 Szlovákia és a Matica, 22.25 Pozsonyi zenei napok

Bécs 1

9.30 Black Robin, 10.15 Szerelmi lázálom (francia), 11.55 Zenedoboz, 12.15 Mr. Örökzöld, 13.35 Heidi és Ernie, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Hagedorn lánya, 19.30 Híradó, 20.15 Kék fény, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Ötcentes és tízcentes (amer.), 23.35 Levél a Kremlbe (amer.)

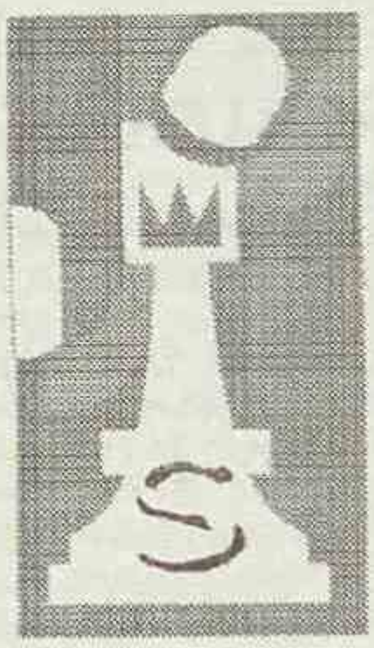
Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az állatok paradicsomai, 15.50 Brodway–i melódiák, 17.30 Veszélyes élet, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 Honvágy, 21.20 Schilling, 22.40 Teljesen bolond tévé, 23.20 Astérix 35 éves, 0.05 Crash Dummies

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

HNUTIE ZA DEMOKRATICKÉ SLOVENSKO



VÁŠ ÚSPEŠNÝ ŤAH

16 AZ ÖN SIKERES VÁLASZTÁSA

A DEMOKRATIKUS SZLOVÁKIÁÉRT MOZGALOM

Hirdessen a DUNATÁJBAN!

Éjjel–nappal várjuk jelentkezését a 0819/602 41–es telefonszámon!

A Szlovák Biztosító komáromi kirendeltsége

értesíti a nyilvánosságot, hogy 1994. október 3–tól megváltozott az ügyfélfogadás ideje.

Ügyfélszolgálat
(nyomtatványok kiadása és átvétele, a biztosítások megbeszélése, információk)

hétfő:
7.00 – 11.00
13.00 – 15.00
kedd:
7.00 – 11.00
13.00 – 16.30
szerda:
7.00 – 11.00
13.00 – 16.30
csütörtök:
7.00 – 11.00
13.00 – 15.00
péntek:
7.00 – 11.0
13.00 – 14.30

Kárrendezés
(műszaki, baleseti és felelősségkárok)

hétfő:
7.00 – 11.00
kedd:
7.00 – 11.00
13.00 – 16.30
szerda:
7.00 – 11.00
13.00 – 16.30
csütörtök:
7.00 – 11.00
péntek:
7.00 – 11.00

Köszönjük megértésüket. Bővebb tájékoztatással a a 24 20–as, a 23 20–as (vagyonbiztosítás) és a 38 19–es (személybiztosítás) telefonszámon szolgálunk.

Velünk biztonságosabb a jövő!

Mountfield

Közép-Európa legnagyobb kertésztechnika-árusítója

Látogasson el az üzletünkbe: **Gúta, Orechová 86, tel.: 0819/94 16 26**

Az árusítás ideje: kedd től szombatig. (hétfőn zárva)

Kínálatunkból:

kultivátorok	tól	17 590 Sk
elektromos rotációs kosaras vágógépek	tól	3 990 Sk
benzines rotációs kosaras vágógépek	tól	8 300 Sk
láncfűrészek	tól	3 990 Sk
hűros vágógépek	tól	1 295 Sk
bozótvágók	tól	8 600 Sk
élősövényvágó ollók	tól	1 540 Sk
17-fajta szivattyú	tól	3 100 Sk
kerti traktorok	tól	44 000 Sk
hegesztő agregátumok	tól	3 450 Sk

öntöző és permetező rendszerek
30-fajta NAREX szerszámkészlet
és további kerti szerszámok és gépek.

Kultivátor, rotovátorral együtt
MS 19 17 590 Sk

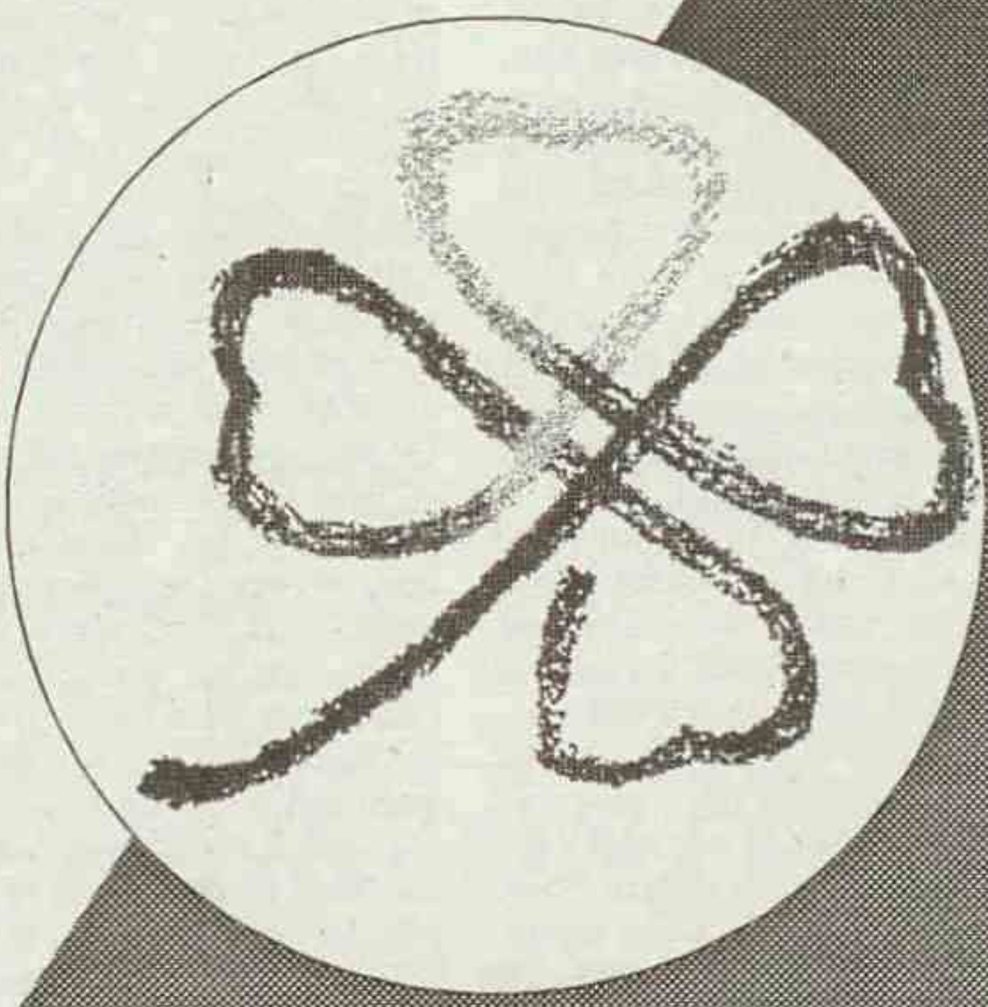


motor
4 ütemű Briggs & Stratton, 5 HP
fogyasztás (L/ó) 0,8
Az alapárba egy 60 cm széles rotovátor, a futókerék és a védő tárcsakoronglok vannak belefoglalva

Megvásárolható tartozékok:
ekék, targonca, dob-és vetőléces vágógépek, boronák, töltögető csoroszlyák, porhanyító ekék, burgonyaszedő eke és irtóeke stb

SZLOVÁKIA REMÉNYE A KÖZÖS VÁLASZTÁSI KOALÍCIÓ!

A DEMOKRATIKUS BALOLDAL PÁRTJA, SZLOVÁKIA SZOCIÁLDEMOKRATA PÁRTJA, a MEZŐGAZDÁSZOK MOZGALMA és a SZLOVÁKIAI ZÖLDEK PÁRTJA közös célkitűzése:



EGÉSZSÉG, MUNKA, KÉPZETTSÉG ÉS BIZTONSÁG MINDENKI SZÁMÁRA

29 *Varjú János:*
mérnök
őrsújfalusi, 47 éves, nős,
az SzK NT képviselője

Azoknak a hétköznapi embereknek az érdekeit kívánjuk képviselni, akik hisznek abban, hogy Szlovákiát csak a becsületes munka teszi életképes állammá.

42 PaeDr. *Bende István:*
pedagógus
komáromi, 46 éves, nős,
a körzeti hivatal osztályvezetője

Közös értékek kötnek össze bennünket: a szociális igazság és együttérzés, a demokrácia, az emberi jogok és a béke, az ökológiai megújulás, valamint a felelősség polgártársainkkal és a természettel szemben.

50 *Petrányi Gyula:*
mérnök-kandidátus
ógyallai, 39 éves, nős,
szövetkezeti elnök

Célunk, hogy minden polgár egészséges, teljesértékű életet élhessen, hogy erdeink, földjeink, vizeink egészségesek legyenek, hogy kevésbé szennyezett levegőt lélegezzünk be, tiszta vizet igyunk, élelmünk jó minőségű legyen és tisztességesen lakjunk.

ADJA SZAVAZATÁT AZ 5-ÖSRE!

Leporolt históriák

Patkós Körmendiné, a komáromi boszorkány



Minden nevezetesebb helységhez kötődnek legendák, híres vagy éppen hírhedt személyiségről keringő történetek. Ilyenekben természetesen Komárom sem szűkölködik. Az alábbi, Alapy Gyula által lejegyzett legenda hőse, Körmendiné, az utóbbiak, a hírhedettek közé sorolható, mivel mint az alábbiakból kitűnik, bizony boszorkány volt a lelkem. De idézzük most már Alapyt:

Kis gyermek voltam még akkor, amikor ezt a történetet hallottam Patkós Körmendinéről. Sötét szobában mesélgettek róla, ahova csak a kályha résein pillantott ki néha a pattogó, majd síró hangokat adó tűznek fénye és a szobában ide–oda imbolygó árnyak menekültek előle. Izguló kíváncsisággal hallgattam a nagyok beszédét Klapka Györgyről, a nagyszakállú fiatal hősről, meg a muszkákról, akik negyvennyolcban kozák lovaikon nyersen ették az uborkát, azután meg is haltak tőle kolerában, Patkó Imréről, a híres betyárról, a komáromi várból a Duna feneke alatt vezető csodálatos alagútról, melynek éveken át kerestem a bejáratát a sáncárkokban, meg Patkós Körmendinéről, akinek fejfája akkor még látható volt a kakukkfüves református temetőnek egyik zugában. Rajta voltak még a patkói is, amikkel megpatkolták, azonmód részegezve a fejfájára ennek az ördöngős asszonynak, aki a kovácslegényt minden éjjel lóvá változtatta és rajta nyargalászott a boszorkányok céhébe...

...Körmendi Dávid uram böcsületes kovácsmester volt Komárom kulcsos városában. A lakatgyártók és kovácsok tisztes céhének dolgos, derék elöljáró tagját mindenki megbecsülte érdeme szerint. Az egész város megsiratta, amikor először jutott özvegységre, eltemetve szerelmetes, galambszelíd életepárját. Ez a jó asszonyka szárazbetegségben múlt ki az árnyékvilágból, még szerencséje, hogy gyerek nélkül; minek is lett volna szegénykének, ha egyszer nem tudja felnevelni?

Ilyen nagy háztáji, mint Körmendi uramé, nem lehet el soká asszony nélkül, aki azt rendben tartja, megfőzi az ebédet, vacsorát a gazdának, legényeknek és az inasoknak.... Mint afféle özvegyember, ahogy illik, válogathatott volna özvegyasszonyokban. Nem is múlt el nap, hogy meg ne látogatta volna egy–egy asszonynenne: hogy ilyen jól jársz vele Dávid, ezt vedd el, abból lesz a derék asszony. De akit így kommendálgattak neki, mint például özvegy Gulyásné ifjasszonyt, igen fiatallotta magához, özvegy Decsiné nagyasszonyom pedig, mi tűrés–tagadás, benne volt az időben, ami egyikünk felett sem áll meg. Meg aztán kedvét is szegték neki, aki tetszett volna, arról azt mondták: legényekre kacsintgat, vagy igen módisan jár és fenn hordja az orrát. Ilyennek kötné be a fejét?

Térült–fordult, nem szólt senkinek, csak Péternek, hogy elmegy egy–két napra a városból. Az öreg Péter pedig okos ember volt és ismerte a dörgést, mondta is magában:

— Asszonynak köll lenni a dologban. A mester asszonyt hoz a házhoz.

Többször is elment így körülnézni és egyszer meg is hozta a menyecskét. Kíváncsi volt és haragudott rá az egész város. Mert mégis csak szégyen a komáromi fehérnépekre, hogy nem talál a házasulandó ember köztük magához valót. Mikor piros pünkösd ünnepén együtt elmentek templomba, mindenki megmustrálta őket, de kiváltképpen az asszonyok. Volt akkor miről beszélni a Megyercsi, Panda–tó és a Bikaakol utcákban. Babosné néném–asszony, aki fején szokta találni a szöget, így szólt:

— Nem látták, hogy össze van nőve a szemöldöke? Ha rontás lesz a városban, tudjuk, hol keressük az igézőjét.

Terelmes Sámuelné nagyasszony például, aki esküdt ellensége volt a divatnak, a veres alsószoknyáját szólta le — hogyan is láthatta meg, mikor pápaszemet hord már? —, hogy az ilyen módos fehérnépnek fehér csipkés alsószoknya dukálna, a vereset viseljék a cigányasszonyok a Péróban meg a Pihegőben. Csibáné asszonyom, a Mester utcai kovács felesége azt mondta a főkötőjére, hogy az már benne volt Noé apánk bárkájában, amin ne is csodálkozzunk, mert tudni illik, hogy Csibáné asszonyság született Csertericz Éva asszony főkötő készítéssel foglalkozott délutáni ráérő idejében.

(Folytatás a következő számban)

„... Adj nekünk testvériességet, nem szavakban, hanem tettekben és cselekvésben. Add az egyszerű felismerését annak, hogy ha testvéreinket elnyomják, minket is elnyomnak, ha ők éheznek, mi is éhezünk, ha az ő szabadságukat elveszik, a mienk is veszélyben van!"
(Roosewelt)

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (38.)

A bécsi döntés után (1938 –1945) III.

A helyi magyar közigazgatás beindulása után nagyszabású tervek születtek a község fejlesztésére. Első intézkedések között döntött a képviselőtestület a csendőrlaktanya felújításáról, a seregakoli posta újbóli megnyitásáról, egészségház építéséről, valamint iskola építéséről a Császtamelléki tanyák lakói részére. Minden döntésnél számításba vették a község nehéz gazdasági helyzetét, remélték azonban, hogy jelentős állami támogatással megoldhatók lesznek a tervezett fejlesztések.

A vállalkozások is fejlődésnek indultak, 1939–ben Mihola Béláné kérvényét véleményezte a testület, melyben „mozgóképszínház" felállítását tervezi. A testület megadta a hozzájárulását, mivel megfelelő berendezése és helyisége is rendelkezésére állt a kérvényezőnek. „Gúta község képviselőtestülete...üzembe helyezését javasolja annál is inkább, minthogy Gúta községben 1912 óta volt mozgóképszínház, s kulturális szempontok diktálmánya, hogy Gúta község ismét legalább egy mozgóképszínházzal bírjon." Megjegyzem, hogy a kérvényező, Mihola Béláné által beindított mozi volt Gúta egyetlen ilyen intézménye 1990–es bezárásáig.

Az első években további nagyszabású tervek születtek új óvoda, 2 körorvosi lakás, új községháza, posta építésére, valamint a vasútállomás bővítésére. Ezeket a beruházásokat a község vezetősége nagyon fontosnak tartotta, hiszen Gúta népessége rohamosan növekedett ebben az időben és igény volt a tervezett épületekre. Gútának soha nem volt annyi lakosa, mint ekkor, meghaladta a 12 ezret. Ezt a számot a háború utáni kitelepítések és a népszaporulat csökkenése miatt soha nem érte el a község. A testület több esetben döntött telkek kijelöléséről a tervezett építkezések részére, anyagi hozzájárulás megítéléséről, azonban minden esetben jelentős állami támogatásban bízott, mely elengedhetetlen volt ahhoz, hogy megvalósíthassa terveit. A háborús események, az ezzel összefüggő romló gazdasági helyzet miatt azonban elmaradtak a központi támogatások és a tervek csak tervek maradtak. Pénzhiány miatt nem valósult meg a Komáromi úti új telep villanyhálózatba való bekapcsolása és közvilágításának kiépítése sem.

Megvalósult viszont a leventegyakorló és lőtér megnyitása 1940–ben Gútán, a sportpálya mellett és a seregakoli iskola mellett. Ezek létrehozását ezekben a háborús időkben törvény írta elő.

A legjelentősebb megvalósult építkezés ebben az időben a vasútállomás közelében az Országos Nép– és Családvédelmi Alap (ONCSA) által a nagycsaládosok részére felépített és 1942–ben átadott 30 házból álló kis telep létrejötte. A képviselőtestület a telepet Reviczky István komáromi alispánról Reviczky telepnek nevezi el, mivel *„a vezetése alatt álló vármegyei közjóléti szövetkezet közbejöttével a sokgyermekes szegénysorsú családok részére a szokásos kereteken messze túlmenően 30 szép és egészséges lakóházat építtetett Gútán."* Reviczky alispán levélben köszönte meg a község vezetőségének ezt a gesztust.

A háborús események egyre inkább rányomták bélyegüket a község önkormányzatának működésére. 1943–ban hadiárva–gondozásra szavazott meg 1500 pengőt a község, egy évvel később „Gúta község légoltalmának megszervezésére" irányzott elő több mint 70 ezer pengőt. A testület működése is egyre rendszertelenebbé vált a front közeledtével.

Angyal Béla

Dünnyögök, tehát vagyok

Uborkafa

Mindig sajnáltam azokat, akikben — önbizalom–túltengésükben — egyetlen pillanatra sem merül fel a kétely önmagukban és szilárdan hisznek abban, kizárólag ők hivatottak a képviselőségre, s meggyőződésük, hogy a műbútorasztalos eleve az ő fenékméretükre készítette a polgármesteri párnázott széket. Bizony manapság is sokan rohamozzák ama egyáltalán nem mesebeli uborkafát, pedig tudva tudják, hogy nehéz lesz megkapaszkodni a csúcsán. Szomorú, de való, hogy — pártoktól és politikai mozgalmaktól eltekintve — kevés feddhetetlen, gerincpanasz–mentes és mindamellett szerény és rátermett ember jelölteti magát. Ők azok, akik inkább a háttérben maradnak, s nincsenek túlfűtött politikusi ambícióik. Lehet, hogy egyszer az ő idejük is elérkezik?

Édesek és mostohák?

A komáromi önkormányzat legutóbbi ülésén parázs vita bontakozott ki arról, hogy a városnak vannak édes– és mostohagyermekei. Tudnivaló ugyanis, hogy amíg a lakások megvásárlásakor a szövetkezeti lakások alatti telkek négyzetméteréért 150 koronát számolnak fel, addig az egykor államinak mondott városi bérlakások eladásakor egy kacifántos pontrendszer alapján akár kétezer koronáig is terjedhető négyzetméterenkénti telekárakat szabtak meg az „okosok". Így adódott elő ugyanis az a tragikomikus helyzet, hogy például egy–egy olyan lakótömbben, amelyben szövetkezeti és városi bérlakások is vannak, az egyik felében a tízszeres telekárral számolnak, mint a másikban. Természetesen lehet érvelni pro és kontra, aszerint, hogy ki milyen lakásban lakik, de ez mégiscsak vérlázító méltánytalanság.

Fogat fogért!

A kárszenvedettek a megmondhatói, mennyire elszaporodtak manapság a tyúktolvajlások. Egyesek bocsánatos bűnnek tartják és szinte sportszerűen űzik. A károsultak pedig az esetek többségében a sóhivatalhoz fordulhatnak panaszukkal. Jobb híján más tanácsot nem adhatunk a kárvallottaknak, hogy fokozottabban védjék tulajdonukat, s amennyiben a tolvaj pernahajdereket tetten érik, jobb és olcsóbb, ha egy kezük ügyébe kerülő seprű– vagy kapanyéllel azonmód helyben „rendezik" a számlát. Még mielőtt az a vád érne, hogy a nagy nyilvánosság előtt a törvény megkerülésére, netán — Isten bocsá'! — eléggé el nem ítélhető önbíráskodásra biztatom polgártársaimat, gondoljunk arra, hogy minek téblábolt más portáján éjnek évadján a hívatlan vendég? Elesett és megütötte magát az ebadta. Hát úgy kell neki!

Vigyázat, szélhámosok!

Akinek nem inge, ne vegye magára, de tény és való, hogy gyanúsan sokféle „Alap" kacsintgat manapság a vagyonjegykönyvekre. Csábosabbnál csábosabbak az ígéretek, fűt–fát, toronyórát lánccal kínálgatnak egyesek. Ezért — mielőtt döntünk, hogy kinek a gondjaira bízzuk szerény kis „pontjainkat" — alaposan nézzünk utána, miféle „társulatnál" szállunk be, mert ha elmulasztjuk, akkor bizony futhatunk a pénzünk után.

(németh)

Megsúgjuk...

...hogy szeptember 23–án, 24–én és 25–én Komáromban a Rákóczi és a Gazda utcákban, valamint az 1/63–as út városi szakaszán, szeptember 26–án Ógyalla térségében, szeptember 27–én Lakszakállas és Tany, szeptember 29–én pedig újra Komárom főútján ellenőrzi a rendőrség közlekedésrendészete a kötelező haladási sebesség betartását.

Hogy valóban megéri olvasni a gépjárművezetőknek előzetes figyelmeztetésünket, példa a szeptember 14–i komáromi országúti ellenőrzés, amikor 92 gyorshajtótól összesen 14 ezer korona büntetést gyűjtöttek be az országút ellenőrei...

Nem tudja mit kezdjen magyarországi kárpótlási jegyeivel?
Bízza meg ezek befektetésével
a **Magyarországi Német Vagyonkezelő és Kereskedelmi Részvénytársaságot!**
Jelentkezzen az
UNION - TRADE kft (Győr, Buda utca 1.)
szlovákiai megbízottjánál. Címe:
946 03 KOLÁROVO Budovateľská 24

APRÓHIRDETÉS

• **Eladók** törzskönyvezett tibeti terrier kutyakölykök. Lakásban is tarthatók. Csak jó kezekbe. Telefonszám: 0819/32 26.

• **Predám** šteňatá tibetskych terierov s PP po výborných rodičoch. Telefón: 0819/32 26.

• **Eladó** garázs szerelőgödörrel Komáromban, a város központjában. Érdeklődni lehet a Platán sor 18. szám alatt (Erzsébet sziget).

• **Eladó** régebbi családi ház nagy kerttel és szőlővel Ekelen–Viharos 520. szám alatt. Érdeklődni lehet a fenti címen.

• **Jutányos áron eladó** Gútán, a város központjához közel régebbi családi ház (1–szoba–konyha, spajz, veranda, gáz) 5 áras telekkel. Cím a szerkesztőségben.

• **Munkatársakat keresek** másodállásban is. Telefonszám: 0819/942 042.

• **Eladó** vállalkozásra is alkalmas emeletes családi ház Gúta központjában. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/941 595.

• **Eladó** használt gáztűzhely. Érdeklődni lehet 18 és 20 óra között a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Zenekarok számára** alkalmas 2x300 W–os erősítő, minőségi hangfalakkal eladó. Érdeklődni lehet 18 és 20 óra között a 0819/941 542–es telefonszámon.

ISMERKEDÉS

Érzelmileg is független egyszerű nővel megismerkedne egy dél–komáromi szakmunkás férfi 47 éves korig, 165 cm–ig. Jelige: Ősz.

Mindenfajta kárpitosmunkát vállalunk (*székek, ülőgarnitúrák, heverők, stb.*)!
Cím: Tücsök Alfréd, Dunamocs 223.

KÖSZÖNTŐ

Szeptember 26–án ünnepli 45. születésnapját

Borka Margit

Komáromban.

Az évforduló alkalmából szeretettel, tiszta szívvel köszönti őt férje Laci, fia Laci, menye Zita, fia Tibi, leánya Ivetka és kisunokája Norbika.

Szavazz a negyven év hagyatékára!

Válaszd:
* a biztonságot
* a jogegyenlőséget
* az egészségügy ingyenességét
* az iskolaügy bővítését
* a visszaélések leleplezését
* a korrupció megszüntetését
* a nemzetiségek békés egymás mellett élését

KSS SZLKP 12

A szocializmusért, a munkáért, a szociális biztonságért és a békéért!

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk drága szüleinkre,

Kertész Margitra és férjére
Kertész Miklósra

Keszegfalván,

akiket a kegyetlen halál 16 éve, 1978. szeptember 21–én, illetve 10 éve, 1984. szeptember 11–én ragadott ki szeretteik köréből.

Emléküket megőrzi: Béla Marival, Imre Terivel, Miklós Ellával, Sándor Bözsivel, Terus Pistivel és Bozsi, valamint unokáik és dédunokáik.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

szeptember 24–én *Gellért*
szeptember 25–én *Eufrozina*
szeptember 26–án *Jusztina*
szeptember 27–én *Adalbert*
szeptember 28–án *Vencel*
szeptember 29–én *Mihály*
szeptember 30–án *Jeromos*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Viszlay Tibor és Vitai Zita, Ing. Csiba Roland és Móricz Ildikó, Vörös Krisztián és Blaščák Valéria, Szűcs Tamás és Verešpej Darina

Érsekújvárban: Hládek Ferenc és Krajčovič Márta, Mišík György és Szépe Hajnalka, Franko Jozef és Bízik Vlasta, Drável János és Gašparík Dana, Baják Miroslav és Sashalmi Margit, Zámbó Lajos és Pármai Szilvia

Gútán: Marosi Béla és Bobály Éva, Bogár András és Pastorek Erzsébet, Tóth István és Tóth Andrea, Ďurčo József és Csonka Ildikó.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a tanyi Leisztner Leila, a komáromi Bugáň Dávid, a martosi Bachorec Kitti, a komáromi Papp Andrea, a pathi Hornyák Tibor, a bátorkeszi Šipoš Nicolasz, az ifjúságfalvai Izsák Leona, a martosi Redondo Carner Jessica, a hetényi Hencz Dóra, a csallóközaranyosi Török Veronika és Viktória, a bogyai Fábrik Szimona, a gútai Szabó Dávid, az ógyallai Tárnok Adrianna, a komáromi Krekács Tibor, a komáromi Kackó Mónika, a komáromi Kuczman Orsolya, a csallóközaranyosi Uzola Tibor és a szilasi Varga Denisza.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a keszegfalvai Dávid Mária (86 éves), a komáromi Korček Anna (64 éves), az ímelyi Pastorek Anna (76 éves), a komáromi Žibrita Pál (58 éves), a komáromi Prievozník Imre (80 éves), a komáromi Novotný Jenő (83 éves), a komáromi Juhász Ilona (74 éves), a nemesócsai Veszprémi Béla (87 éves), a komáromi Zajos Klára (83 éves), az újgyallai Bugáň Vilmos (89 éves), az ógyallai Erdey Erzsébet (65 éves), a gútai Vass Gizella (75 éves) és a pathi Soór Gyula (66 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 5. forduló eredményei:

Naszvad B – Izsa 1:3, játékvezető: Haládik, Gúta B – Búcs 3:2, játékvezető: Kajan, Nemesócsa – Madar 1:0, játékvezető: Lebo, Bátorkeszi – Keszegfalva 9:3, játékvezető: Dočkala, Csallóközaranyos – Nagykeszi 3:2, játékvezető: Szabó, Szilos – Marcelháza B 5:1, játékvezető: Bílek, Martos+Ógyalla B – Bajcs 3:0, játékvezető: Beták.

A bajnokság állása

Nemesócsa	5	5	0	0	16:5	15
Csallóközaranyos	5	4	0	1	14:7	12
Izsa	5	3	1	1	9:6	10
Bátorkeszi	5	3	0	2	16:7	9
Madar	5	3	0	2	8:4	9
Keszegfalva	5	3	0	2	17:14	9
Martos+Ógyalla B	5	3	0	2	6:4	9
Szilos	5	2	0	3	11:10	6
Naszvad B	5	2	0	3	10:11	6
Nagykeszi	5	2	0	3	8:11	6
Gúta B	5	2	0	3	8:16	6
Bajcs	5	1	1	3	5:11	4
Búcs	5	1	0	4	5:14	3
Marcelháza B	5	0	0	5	2:15	0

Járási III. osztályú bajnokság
Az 5. forduló eredményei:

Dunaradvány – Bogya+Gellér 1:0, játékvezető: Haládik, Path – Karva 3:1, játékvezető: Szokola, Ifjúságfalva – Megyercs 2:3, játékvezető: Varga, Kolozsnéma – Ekel 0:12, játékvezető: Halász, Lakszakállas – Tany 3:0, játékvezető: Matlák, Virt – Vágfüzes+Kava 5:1, játékvezető: Bálint.

A bajnokság állása:

Ekel	5	4	0	1	22:6	9
Virt	5	4	0	1	16:7	7
Dunaradvány	5	3	1	1	13:11	7
Path	5	3	0	2	12:11	6
Dunamocs	4	2	1	1	16:6	6
Bogya+Gellér	4	2	1	1	9:5	6
Ifjúságfalva	4	2	0	2	13:5	5
Lakszakállas	4	2	0	2	8:10	4
Karva	4	1	2	1	14:12	3
Megyercs	4	1	1	2	9:13	3
Tany	5	1	0	4	6:12	3
Vágfüzes+Kava	4	1	0	3	5:14	1
Kolozsnéma	5	0	0	5	0:31	0

Járási ifjúsági bajnokság
A 5. forduló eredményei:

Hetény – Madar 9:0, Gúta B – Búcs 3:1, Bátorkeszi – Keszegfalva 1:7, Izsa – Karva 0:1

–bd–

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

VÍZILABDA

A komáromi fürdőben rendezték meg a diák vízilabda–csapatok tornáját, amelyen a Farkas István és Vrečič Tibor edzők által irányított csapat pontveszteség nélküli győzelmet aratott. A komáromi diákcsapat a zágrábiak felett 11:9, a pozsonyiak felett 11:6, míg a tatabányai csapat felett 9:8 arányú győzelmet aratott és a területi bajnokságban való sikeres szereplését a szlovákiai bajnokságban folytatja. A torna legjobb játékosa Horváth József (KVP) volt, a legjobb kapuvédőnek Adler Tibor (TBSC) bizonyult, míg a legjobb góllövő Pavičič, a zágrábi Medeščak játékosa volt. A komáromi csapatból Bilka és Kuníček hathat, Mäsiar öt, Horváth és Szabados négy–négy és Čiliak három gólt dobott.

K. G.

Az emlékezet ködfátyolán át

„Most van a Nap lemenőben...”

Látványosságszámba menő hagyomány volt mindenkor a cigányzenészek temetése. Hajdanán még nem volt a temetőkben ravatalozó, a házaktól temettek. Így volt ez a Pihegőben is. Amikor elhalálozott egy cigányzenész, vagy hozzátartozója, a háznál felravatalozták. Az egyházi szertartás után a zenészek rátették a koporsót a halottaskocsira, amelyet két szép fekete ló húzott. Gyászindulót, szomorú nótákat húzva a temetési menet élén haladt a komáromi cigányzenészek hatalmas, egyesített zenekara. Sírt a hegedű, zokogott a tárogató... Amerre csak elhaladt a gyászmenet, a megható látvány könnyeket csalt a kíváncsiskodók szemébe. A halottaskocsi mögött lépkedett a gyászoló család, majd a komáromi közönség következett. A zenekar legtöbbször a „Most van a Nap lemenőben” és a „Lehullott a rezgőnyárfa” című nótát húzta. Amikor az egyházi szertartás után a koporsót a sírgödörbe eresztették, az elhúnyt kedvenc nótáit húzták a zenésztársak. Erre az ősi komáromi temetési szokásra ma már csak kevesen emlékeznek, mert — ahogyan az a nótában áll — elfútta már az idő szele a szem- és fültanúkat:

„Régi nóta, híres nóta,
elfeledve.
Régi cigány, híres cigány,
eltemetve.
Nincs ki húzza, nincs ki járja,
más a nóta,
a világ is más azóta,
más azóta...”

BIHARY MIHÁLY

Megkérdeztük...

...dr. Bende Istvánt, a Komáromi Körzeti Hivatal szociális osztályának vezetőjét, hogyan folyik náluk a családi pótlékok ügyintézése?

— Mint ismeretes, szociális osztályunktól a legnagyobb számban azok a személyek igényelhetik a családi pótlékot, akiket munkanélküliként tartanak ugyan nyilván, de már nem jogosultak a munkanélküli segélyre, illetve akik tőlünk részesülnek szociális segélyben. Ugyancsak nálunk kell kérvényezniük a családi pótlékot azoknak a személyeknek is, akik a Törvénytár 193/1994–es törvényének 9–es számú §–a értelmében egyebütt nem érvényesíthetik családi pótlékra való jogosultságukat (egyedülálló árva, egyedülálló háztartásbeli anya, stb.) Mindazokat, akik a Munkaügyi Hivatal hatásköréből átkerülnek szociális osztályunk hatáskörébe, levélben értesítjük arról, hogy ezentúl tőlünk kaphatják a családi pótlékot. Az ehhez szükséges kérvények kiadását szeptember 16–án kezdte meg osztályunk a szükséges tájékoztatás megadásával együtt. Kérjük ügyfeleinket, hogy az ügyintézés meggyorsítása végett a kitöltött kérvényeket mielőbb juttassák el hozzánk a szükséges igazolásokkal együtt.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
39. szám
1994.
Szeptember 28.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Hogyan szavaztunk? • Milyen volt a társadalombiztosítás hajdanán és milyen lesz ezután? • Én neked, te nekem, s mindezt a zsebünkbe... •

A sorgarázs-tulajdonosok és kiskertbérlők figyelmébe

KOMÁROMBAN ÉRTÉKESÍTIK A VÁROSI TELKEKET

A komáromi városi önkormányzat utolsó előtti ülésén határozat született arról, hogy értékesítik a sorgarázsok alatti telkeket, valamint a város tulajdonát képező kiskerttelkeket. Tekintettel arra, hogy sokakat érintő rendeletről van szó, a részletek felől érdeklődtünk Csintalan Miklósnál, a városi hivatal elöljárójánál.

• A garázsok, de elsősorban a kiskertek tulajdonosai már régóta várnak arra, hogy végre megvásárolhassák az ingatlanuk alatti telket, illetve azoknak a kiskerteknek a területét, amelyet mindeddig csak béreltek a várostól és így teljes mértékben tulajdonosokká válhassanak. Vajon a telkek a korábban már sokak által bírált és kifogásolt pontrendszer-térkép szerint kerülnek értékesítésre?

— A városi tulajdonú telkeken lévő kiskerteket a komáromi családok hosszú évek, évtizedek óta bérlik, s így az értékesítéskor méltánytalan lett volna a pontrendszer érvényesítése. Hasonlóképpen van ez a sorgarázsok alatti telkekkel is. Mindkét esetben egységes, s mondhatom jutányos négyzetméterenkénti áron kínálja fel a város ezeket a telkeket a kertek bérlőinek, illetve a garázstulajdonosoknak.

• A sorgarázs-tulajdonosok miként és főleg mennyiért vásárolhatják meg az ingatlanuk alatti városi telket?

— Hamarosan írásbeli ajánlatot kapnak a városi hivataltól a telek megvásárlására. A garázsok esetében 165 korona négyzetméterenkénti egységárat számít a hivatal. Ez azt jelenti, hogy egy 20 négyzetméternyi alapterületű garázs telke 2300 koronába kerül

(Folytatás a 2. oldalon)

Kiskorú gyilkos

INDÍTÉKA: Pénzszerzés

Mint arról lapunk legutóbbi számában hírt adtunk, ismeretlen tettes megölte a csallóközaranyosi Bau-partner éjjeliőrét. A rendőrség rövid idő alatt megtalálta a tettest, O. I. személyében, aki idén decemberben tölti be 15. életévét.

A fiú a nyár folyamán a telepen brigádozott, s megismerkedett az alkalmazottakkal. Tudta, hogy hétvégeken, késői áruszállításokkor az iroda kézi kasszájában kisebb-nagyobb összeg marad. Vasárnap este a főkapun jutott be a telephelyre, s a hátsó részen rátalált az ismerős éjjeliőrre. Hátulról egy betondarabbal leütötte, majd

(Folytatás a 2. oldalon)

Erőszakos gavallérok

Először céltalanul, azután már igazán „férfias" elhatározással szólítgatta le a gútai lányokat a négy dunaszerdahelyi fiatalember. Mivel szép szóval nem mentek semmire, erőszakkal berántották egyiküket a kocsiba, nem titkolt szándékkal: meg akarták erőszakolni. Tervük a lány határozott ellenkezése miatt meghiúsult, de alaposan ráijesztettek, hogy ha elmondja a történteket, nem teketóriáznak vele. Az alig tizenötéves lány azonban élt a feljelentés jogával, s a négy „diszkólovag" a bíróság előtt felel majd tettéért. A vád többek között a személyi szabadság korlátozása, zsarolás, stb.

Már a templom előtt is?

Barátom kislánya imakönyvvel érkezik haza a kisváros templomából. No meg egy érdekes papírlappal, amelynek fejlécén ott díszeleg a „minta" felirat, egyébként pedig kísértetiesen hasonlít a választási szavazócédulára. Az MKDM képviselőinek listáján négy név be van keretezve, jelezve, hogy az igazi, keresztény magyar ember kire szavazzon. — A ministránsok osztották ki — magyarázza a kislány, s fontoskodva hozzáteszi, hogy a szavazócédulát ennek alapján kell kitölteni.

A pártállam idején szavazáskor szabadon dönthettünk arról, hogy pénteken, vagy szombaton adjuk-e le a voksunkat. Most pedig egyesek előre megszabják, hogy kire kell szavaznunk? Mindezt a keresztény szeretet, hit és lelki béke nevében? A saját lelki békém és üdvöm érdekében viszont, no meg azért, mert valamennyiüket személyesen ismerem, nem szavazok rájuk...

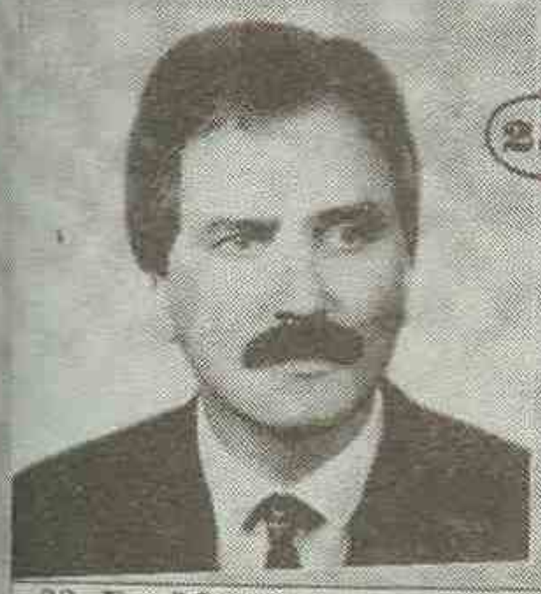
—m—

Martialis Marcus Valérius

SZÁLL AZ IDŐ

Nem volt senki olyan szép, mint amilyen te Lycoris,
senki sem oly szép most, mint amilyen Glycera.
Ő is olyan lesz, mint te, de már te olyan soha, mint ő,
őt akarom s téged már csak akartalak én!

Békességet! Biztonságot!



23.

A Magyar Koalíció nyugat-szlovákiai listáján karikázza a 11-es és 23-as jelöltet!

MAGYAR POLGÁRI PÁRT



11.

23. Dr. Mészáros Lajos ügyvéd, MPP-MOS

11. Dr. A. Nagy László, a párt elnöke, MPP-MOS

Pártosdi vagy galambház?

Az egyikből ki, a másikba be...

Olvasom a választási tájékoztatót, benne az induló pártok és jelöltjeik listáját. No nem mintha nem akadna jobb olvasnivalóm, de ha jól megnézzük, a maga nemében ez is tanulságos olvasmány. Sőt, néhol felér mondjuk Fáy András fabuláival az emberi jellem szilárdságáról, uram bocsá' elvhűségéről.

A forradalom utáni első demokratikus, szabad választásokon az volt a szembetűnő, hogy a régi rendszert egymást túlkiabálva, nyálfröcsögve szidalmazó újsütetű pártocskák hűséges fegyverhordozói közül korábban hányan voltak ama bizonyos „átkos" piros könyvecskés katonái. Tény, hogy némely magát liberálisnak, polgárinak, demokratikusnak, jobboldalinak vagy éppen nemzetinek hirdető pártunk vezérkara — ha véletlenül megfeledkezne magáról, vagy valami csoda folytán időutazást tenne mondjuk úgy tíz évvel korábbra — ugyanebben az összetételben megtarthatná a pártalapszervezet évzáró taggyűlését. A gyengébbek kedvéért: nem a mostaniét, hanem a korábbiét...

Azóta megint eltelt négy év, ám a pártosdi, ez a nagy népi társasjáték semmit sem vesztett népszerűségéből és a maga diszkrét bájából. Egyesek megszűntek, hogy aztán más néven újra feltámadjanak haló poraikból, mások osztódással szaporodásnak indultak, megint mások egyesültek, egyszóval zajlott az élet. S most megint viszontlátjuk ugyanazokat a neveket, csak éppen más pártok színeiben, más célkitűzéseket és elképzeléseket támogatva. Viszontlátjuk hát a régi ismerősöket, s elgondolkozunk azon, hogy ugyebár mindenki tévedhet egyszer, s okulni is illik a tévedésből. De az már mégiscsak több a soknál, hogy egyesek úgy váltogatják a pártokat, mint más az alsóneműjét. Ebből azt hihetnénk, hogy ilyen rugalmasan váltogatják az elveiket is. Bár, ha jobban belegondolunk, arra a következtetésre jutunk, hogy ebben egyáltalán nem változnak, sőt, mondhatni sziklaszilárdak. Szilárdan és mindenre elszántan tartják magukat a bármi áron politikai karriert csinálni elvéhez... Mivel feltételezem, hogy nem utoljára találkozunk ezekkel a Joker–emberekkel, a jövőben talán becsületesebb és kedélyesebb is lenne, ha legközelebb alakítandó pártjuknak az eddigieknél találóbb és kifejezőbb nevet adnának. Ajánlanám például a Szélkakasok és Köpönyegforgatók Koalíciója, a Puhatestűek és Gerinctelenek Pártja, Uborkafára Kapaszodók Mozgalma megnevezéseket, hogy csak néhányat említsek a lehetséges variációk közül. Akkor legalább az őszinteségüket becsülhetnénk bennük...

—kzs—

A komáromi JEDNOTA fogyasztási szövetkezet eladásra kínálja

komáromi építőanyag–telepét, valamint közlekedési és központi raktártelepét.

Érdeklődés esetén a telepek több területre is oszthatók megegyezés szerint.
Jelentkezni lehet írásban a következő címen:
Jednota, SD, Komárno, elnöki titkárság, Petőfi u. 7.
Telefon: 0819/624 85, Fax: 0819/ 626 78.

Továbbá jutányos áron eladók különféle használt üzleti és vendéglői berendezések, valamint más tárgyak.
Az érdeklődők jelentkezzenek Ludva úrnál a 626 71–es (77–ig) telefonszámon, vagy Šenkár úrnál a 601 59–es telefonszámon (raktár).

Ezenkívül bérbe adók irodahelyiségek a Jednota adminisztratív épületében, Komáromban, a Petőfi u. 7. szám alatt.

JEDNOTA coop

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** családi ház Gúta központjában. Érdeklődni lehet Gútán, a Krížna 50. szám alatt.

• **Eladó** 40 000 literes tartály, zsumpának is alkalmas. Telefonszám: 0818/31 53.

• **Mindenfajta kárpitosmunkát vállalunk** (székek, ülőgarnitúrák, heverők, stb.)! Cím: Tücsök Alfréd, Dunamocs 223.

• **Eladó** Škoda 120 LS. Gyártási év: 1984. Ár megegyezés szerint. Cím: Gyűrősi Zoltán, Budovateľská 56, Naszvad.

• **Eladó** vállalkozásra is alkalmas emeletes családi ház Gúta központjában. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/941 595.

• **Magyarországi ügyvédi munkát, szerződések készítését, hagyatéki, peres és egyéb ügyek intézését, pénzbeli igények érvényesítését, vegyes gazdasági társaságok alapítását vállalom.** Ügyfélfogadás helyben megbeszélés szerint. Telefonszám: 0819/616 08.

• **Eladó** családi ház Komáromtól 10 km–re. Telefonszám: 0819/618 88.

• **Predám komfortný rodinný dom** vo Svätom Petri (17 árový pozemok, nová prístavba k domu, voda, elektrika, plyn, kanalizácia, hospodárske budovy, garáž). Cena: cca 600 000 Sk. Adresa: Bugri Robert, Dlhá 32, Svätý Peter.

• **Eladók** nagyvirágú, minőségi kálatövek. Telefonszám: 0819/941 117.

• **Eladó** 2 tacskókölyök. Érdeklődni lehet a 0707/952 818–as telefonszámon.

• **Gondozót, vagy gondozónőt keresek** 75 éves férfi mellé. A feltételeket személyesen beszéljük meg. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** kitűnő állapotban levő, nagyszekrényes, izotermikus Avia 31–es (1990), külön fűtéssel. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet Komáromban a Seress Rezső utca 8/38–as szám alatt, illetve 19 és 22 óra között a 819/2089–es telefonszámon.

• **Eladó garázs** Komáromban a Nap utcában (vezetékes vízzel). Érdeklődni lehet 19 és 20 óra között a 61842–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** nagyméretű, kétszobás, erkélyes lakás a 7. lakótelepen. Ár meg-egyezés szerint. Cím: Komárom, Csillag utca 22/29.

• **Predám** 2–izbový byt s garážou v centre mesta. Informácie na t. č. 0819/622 75

• **Eladó** 3–kombinációs lila Rallye 60–as babakocsi. Érdeklődni lehet a 0818/86251–es telefonszámon.

• **Egyszobás albérletet keresek.** Garzonlakás előnyben. Ajánlataikat 19 és 22 óra között a 601 81–es telefonszámra kérem.

KÖSZÖNTŐ

Szeptember 29–én ünnepli 50. születésnapját és névnapját a drága férj, édesapa és nagyapa



Kitka Mihály
Gútán.

E szép ünnep alkalmából jó erőt, egészséget és hosszú boldog életet kíván felesége, fia, lánya, veje és kisunokája Petike.

Október 1–jén ünnepli 75. születésnapját a szeretett feleség, édesanya, nagymama és dédnagymama

Dobi Vendelné,
Györe Erzsébet
Naszvadon.

E szép ünnep alkalmából sok szeretettel köszönti, további jó egészséget és sok boldogságot kíván szerető férje, családja, unokái és dédunokái Lilla, Zolika és a kis Patrik.

MEGEMLÉKEZÉS

Élt egyszer egy életvidám,
dalos ajkú, nótás leány,
kár volt érte, kár volt...



Október 1–jén lesz 5 éve, hogy örökre távozott szerettei köréből a felejthetetlen drága feleség, édesanya és nagymama,

Berecz Imréné,
szül. Mézes Erzsébet.

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét őrző férje, gyermekei, unokái és testvérei.

Ötven éve történt

A szépen csillogó halál

Verőfényes, szép napnak igérkezett 1944. október 6-a. Komáromban, a Munkás utca 2017-es számú háza pékségének kemencéiben az édesanyám gyújtotta meg a már előre bekészített tűzifát. Ő, Dömény Vincéné vezette a pékséget. Egy segédje volt Dezső bátyám személyében. A másik bátyám, Vince, — húszéves lévén — már katona volt és mint fiatal tűzér, éppen kiképzésen volt, Komáromtól távol. Édesapám a „Verk hétben" katonáskodott és október 6-án Nyárasdra ment birkákért a honvédség részére.

Kilencéves gyermek voltam. Reggel kilenc óra tájban éppen a szomszédasszonyokat néztem, amint hozták a „Stern" kenyeret, vagyis a házilag elkészített, szép nagy kenyereket, hogy nálunk megsüttessék. Tíz óra tájban a két kemencében már szépen pirosodtak. Édesanyám és bátyám arcáról leolvasható volt az elégedettség: a környékbeli asszonyok aznap szép, házi kenyereket vihetnek haza. A falióra nagymutatója még fel sem kúszott a 11-esre, amikor fülsiketítően felzúgtak a szirénák. Nem féltünk, megszokhattuk már a légiriadót. Igazi bombázásra addig még egyszer sem került sor.

Kimentünk az utcára. Házunk előtt a Vidáék, Tóthék, Kosárék és Takácsék kertje terült el. Jól látszott a vasútállomás épülete, a mozdonyok füstöltek, tolatták a vasúti szerelvényeket, éppen indult a pozsonyi, a gútai és az érsekújvári vonat.

Szépen csillogó repülőgépek hatalmas kötelékei jelentek meg a kéklő égbolton. A lenyűgöző látványt hatalmas morajlások és a Pozsonyi-kapu irányában látszó füstfelhők zavarták meg. Ekkor már folyt Győr bombázása. Még fel sem ocsúdtunk, amikor néhány perc elteltével a csillogó gépmadarak már Komáromra szórták a láncos bombákat. A föld alá épített bunkerunkba menekültünk. A legtöbb szomszédasszonyunk a tőlünk pár száz méterre lévő kis vasúti ház pincéjében keresett menedéket. A férfiak zömében a hajógyárban dolgoztak.

Hatalmas robbanások hallatszottak, bunkerunk úgy imbolygott, mint egy hajó a hullámzó tengeren. A detonációk rövidke szünetében minden irányból jajveszékelést, hatalmas sikoltásokat hallottunk. Halálos terhüktől megszabadulva sorra távoztak a repülőkötelékek. Miután szétbombázták a vasútállomást és környékét, a szépen csillogó, halált hordozó gépmadarak Érsekújvár felé vették útjukat, hogy ott folytassák pokoli küldetésüket.

A bombatámadás után rögtön megkezdődött az életben maradottak mentése. Szomszédasszonyaink többsége soha többé nem jött már az ínycsiklandó illatot árasztó kenyérért. A kis vasútasház pincéjében lelték halálukat. Nagyapám Sugár utcai házát is telibe találta egy láncos bomba. Később mérőszalaggal kellett kimérni, hogy meddig terjedt az ő háza és meddig a szomszédoké. A házunk végében állt a Kecskés fuvaros háza. Szörnyű pusztítást végzett benne egy lehulló légi akna. Kecskés Laci barátomnak csak az inak tartották leszakadt lábait. Bátyám az ölében bevitte a kórházba, ahol még megmentették az életét. A másik szomszéd, Kubicza László és felesége életét sajnos már a gyors segítség ellenére sem lehetett megmenteni.

Nem kívánom tovább ecsetelni azt a szörnyű látványt, amelyet gyermekfejjel 1944. október 6-án megéltem. Ötven év telt el azóta, amelyből negyvenhetet Békéscsabán éltünk le, de bátyáimmal együtt minden évben megemlékezünk az átélt borzalmakról.

Dömény Ferenc,
Békéscsaba

Amikor négyezer francia veszett oda a vízimalmokon...

A kolozsnémai csata

Tudott dolog, hogy a szerencsétlen győri csata utána felkelő magyar csapatok a császári ezredekkel együtt Komáromba és Csallóközbe vonultak. A francia sereg ezalatt ostrom alá fogta Győr várát s kemény harcok után elfoglalván azt, alaposan megerősítette. Napoleon ismert kiáltványa értelmében a francia seregnek Magyarország megnyerése és nem kifosztása lett volna a rendeltetése. A franciák azonban mindent megtettek nemzetünk elidegenítésére és elkeserítésére.

Az ország hangulatáról mint szállóige járta akkor: „ki retteg, ki siránkozik, ki kesereg, ki meg káromkodik". A francia seregtől megszállott megyék menekültjei hihetetlen dolgokat terjesztettek a franciák pusztításairól és zsarolásairól. Szemmel látott dolog volt mindez, így sokat nyomott a latban. Cseppet sem kell tehát megütköznünk, hogy Napoleonnak a magyar nemzethez intézett pompás kiáltványa hatás nélkül maradt. Még a tüzesebb hazafiak is azt hangoztatták, hogy ne higgyünk az ördögnek, mert kiesünk Isten kegyelméből.

Az itt mondottakat egy csomó ismeretlen adattal kívánjuk megvilágítani. E célra egyes megyék alispánjainak és szolgabíráinak jelentéseit, valamint a nagyobb uradalmak tisztjeinek leveleit használjuk.

Komáromból 1809. június 20-án jelentették a Nyitra megyei deputációnak, hogy a francia sereg a győri csatában tizenháromezer embert veszített, a mi veszteségünk pedig holtakban és foglyokban nyolcezer emberre rúgott. E jelentésben olvassuk, hogy tollal leírni nem lehet azt a pusztítást, égetést, fosztogatást, amit a francia sereg visz végbez a dunántúli megyékben. Bóday ispán most érkezett ide, mint menekült a Dunántúlról s ő jelenti, hogy a franciák számos községet, köztük Nagyigmándot porrá égettek s a lakosságot teljesen kifosztották. Annyi embertelenséget és kegyetlenséget műveltek ők, hogy az emberek már a fegyverszünettől is irtóznak. A jelentés adja hírül, hogy a franciák elfoglalván a dunai malmokat, átkeltek a Csallóközbe, de vesztükre, mert Néma község mellett a mieink megtámadták s heves ágyúzás közt visszaűzték őket. A főhadiszállás ekkor Tany községben volt. Az ágyúzást nemcsak Komáromban, de még jóval messzebb is tisztán hallották. Az elfogott francia tisztek — köztük egy ezredes — állítása szerint négyezer francia katona pusztult el az ütközetben. Ezek nagy része a Dunába fúlt, mert a mieink ágyúi összelőtték a francia katonákkal telt malomhajókat.

Ezt az ütközetet leírta Brogyányi István Komáromban, június hó 21-én és 22-én kelt jelentésében, melyet Turcsányi Ferenchez, Nyitra megye szolgabírájához intézett. A némai ütközet 1809. június 10-én történt s amint Brogyányi írta, a franciák elűzésével Csallóköz megmenekült a további támadástól.

Ezt a némai ütközetet azért említjük meg, mert a nemesi fölkelésről szóló munkák az ütközetről mit sem írván, csak annyit említenek, hogy Kolozsváry Ferenc egy hajón elfogott egy ezredest és kilenc embert. A valóság ezzel szemben a komáromi jelentések szerint úgy hangzik, hogy a némai csatában elfogottak közül a mieink egy ezredest és nyolc tisztet hajón Pestre küldtek le!

(Köv. számunkban folytatjuk)

Takáts Sándor

Dünnyögök, tehát vagyok

Több szerénységet!

Országszerte mindenütt ugyanaz a kép tárul elénk. Lépten-nyomon meglett, komoly férfiak tekintenek ránk a falragaszokról, mint megannyi utcasarki lány, kelletik báj-ígéreteiket a voksolóknak. Hát Istenem, aki képviselői bársonyszékre vágyik, annak kellenek a szavazatok, valahogy „el kell adnia" magát a hiszékeny(?) tömegeknek. Némi kis önuralommal — négyévente egyszer — mindezzel még megbékélne az ember. Azt azonban már nem emészti meg a sok komiszságon megedződött gyomrom, hogy „dedósnak" néznek engem, akit a „félcédulámért" körüludvarolnak a képviselőjelölt urak. Hamisan éneklő kamarakórus kínálja a nemzetnek madrigáljait, mindenki a szebb jövőt, a szenvedésektől való megváltást ígéri e jobb sorsra érdemes társadalomnak. Kinek higgyünk?! Vajon annak a képviselőnek-e, aki „szerényen" azt hirdeti önmagáról, hogy egymaga megbuktatta a Mečiar-kormányt, mérsékelte a vállalkozókra, a kistermelőkre és kertészkedőkre nehezedő terheket, név-, anyakönyvi és táblatörvényt adott az országnak? S azt már csak mellesleg jegyzi meg, hogy neki köszönheti kenyerét ötszáz cipőgyári munkás... Hát igen, szerénység és őszinteség dolgában bőven akad még kívánnivaló. A korábbi választások idején egy képviselőjelölt uraság Közép-Kelet-Európa Svájcává válásával kecsegtette hiszékeny választóit. Ha Ciccolina, alias „Csöcsike" jelöltetné magát a szlovák parlamentbe, lehet, hogy inkább rá voksolnék...

Egy helyett három...

A bürokrácia bővített formában újratermeli önmagát. Aki kételkedik ebben a szentenciában, szíveskedjen elfáradni bármelyik Hivatal ajtaja elé és „álruhás" ügyfélként végighallgatni az ott várakozók „asztali áldását". Bizony mondom, a bolondját járatja velünk a Hivatal Fura Ura. Nem elég, hogy manapság a nyakunkba szakasztotta azt a fáraszító társasjátékot, amelynek tétje a családi pótlék, s ezt a gyalázatot minden évben ismételten elköveti rajtunk, most a Nemzeti Biztosítót akarja kétfelé szakítani. Tehát egy helyett két hivatal, két jól fizetett igazgatóval, titkárnőkkel és hivatalnokokkal. A kormánypropaganda természetesen a fordítottját igyekszik elhitetni. Nem vagyok babonás, de az új esztendő első napja nem sok szerencsét hozott számomra az eddigiek során. Most azzal „kecsegtet", hogy az eddig egy összegben befizetett havi társadalombiztosítási díjamat a munkanélküli alapba fizetendő összeggel együtt háromfelé fizethetem, természetesen három pénzesutalványon. Ebben a nagy bizonytalanságban csupán egy biztos: ebben az országban mindig lesz dolguk a hivatalnokoknak...

Vigyázat, életveszélyes!

Mármint a komáromi zeneiskola viszonylag új épülete, amelyet tulajdonképpen az „ántivilágban", csupán néhány éve építettek. Mindenesetre nem olyan régen, hogy az illetékesek, ha akarnák, ne tudnák megállapítani, ki tervezte és építette ezt az összedőléssel fenyegető, hasznavehetetlen épületet. Természetesen egyesek számára kényelmetlen lenne, ha azt kutatnák, hogy az épületre szánt cementből és egyebekből mennyi vándorolt át az időközben felépült családi házakba. Amint utólagosan nem járna elismerés a Kőmíves Kelemen nevét viselő szocialista munkabrigádnak sem, amelynek tagjai a nagy októberi szocialista forradalom ki tudja hányadik évfordulója tiszteletére határidő előtt adták át rendeltetésének a komáromi zeneoktatás eme „csodapalotáját". **N. I.**

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Partnere az utóbbi időben nagyobb szabadságot hagyott önnek, mint ezt bármikor remélte volna. Most viszont kezdi úgy érezni, hogy szüksége van rá. Remekül össze tudja hangolni munkahelyi elképzeléseit és kedvenc időtöltését, így már–már a hobbijáért fizetik.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Végre kezd kilábalni a „gödörből". Rájön arra, hogyan frissíthetné fel régi kapcsolatát, esetleg új kalandba is belemegy. Ha munkahelyén a háttérben tud maradni ezekben a napokban, többet segít magán, mintha felhívná főnökei figyelmét eddigi teljesítményére.

KOS (III. 21. – IV. 20.) A csillagok kedveznek az új kapcsolatalakításnak, de ez nem feltétlenül jelent új szerelmet. Az eddiginél nehezebb napokra kell számítania. Most már csak a saját erejére nem számíthat, mindenképpen szövetségeseket kell keresnie, de ez nem is olyan könnyű.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Nagyszerű partnere van, vagy épp ezekben a napokban talál rá, akivel megoszthatja örömét. Újult lendülettel veti magát a munkába, tanulásba és élvezi a kezdeti gyors sikert. Mivel van elegendő kitartása, hosszútávú terveit is sikerül véghezvinnie.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Itt az ideje, hogy mérleget készítsen, végiggondolja, szabad–e így folytatni a kapcsolatot. Most kivételesen nem százfelé forgácsolja erejét, hanem egyetlen dologra koncentrál. A cél erérése érdekében akár hosszabb tanulmányba is hajlandó belefogni.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Kicsit összekuszálódtak a szálak, nem igazán ismeri ki magát saját érzéseiben sem. Munkahelyén van valaki, akivel eddig jól kijött, de egyik napról a másikra ön ellen fordult, áskálódik, bajt okoz.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Családja, hozzátartozói több figyelmet igényelnek, mert úgy érzik, hogy az utóbbi hetekben keveset törődött velük. Titkos randevúknak, félrelépéseknek nem kedvez ez az időszak. Hajlamos arra, hogy félvállról kezeljen fontos dolgokat, s ez nem jó!

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Alaposan összekevert maga körül mindent. Ahhoz, hogy visszanyerje lelki egyensúlyát, sok mindent meg kell változtatnia – elsősorban saját hozzáállását a kapcsolathoz. Pénzügyei rendeződnek, de ön mégis bizonytalan.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Az otthoni veszekedéseket ezúttal lehet, hogy nem ön kezdeményezi, de alaposan meglovagol minden szót, és alaptermészetével ellentétben belemegy a vitába, ahelyett, hogy elsimítaná. Ráébred arra, hogy nem szabad mindenkiben feltétel nélkül megbízni.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Itt az ideje, hogy ismét „bevesse" magát, ha egyedül van, és nem szereti már ezt az állapotot. Most igazán mindenre képes lehet, ezért olyan feladatot is elvállalhat, amit más netán visszautasított, mert túl bonyolult vagy már–már megoldhatatlan.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Őszinteségét nem honorálják, sőt visszaélnek vele. Legjobb lenne, ha bánatát – örömét magában tartaná, s még legjobb barátját sem avatná be szerelmi titkaiba. Így megelőzheti a pletykát.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Anyagi helyzete nem éppen rózsás, de most ne is várjon jelentős javulást. A különmunkáért, amit ezen a héten vállal, csak az esztendő végén kap pénzt. Ha lehet, felettesei véleményének ne mondjon ellent.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 11.10 Európa nemzeti parkjai, 11.45 Az örőm isteneinek földjén, 12.05 Mozart: Kis semmiségek, 12.30 Szomszédok, 13.00 A kölcsönkapott Föld, 13.20 Rés, 13.35 Históriánk, 14.10 Különben dühbe jövünk (olasz), 15.55 A múltnak kútja, 16.45 Ázsiai ázsiónk, 17.15 Márkás históriák, 17.25 Lottósorsolás, 17.30 Magyarországról jövök, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Családi összeesküvés (amer.), 22.15 Omega–koncert, 23.50 Drakula (angol)

Budapest 2

7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Gyerekeknek, 12.10 Ötvenezer éves kortársaink, 13.00 Família Kft., 13.30 Az állatok védelmében, 13.55 12 hónap az erdőn, 14.15 Atomtemetők, 14.45 Maholnap, 15.00 Kérdőjelek a Pálmaházról, 15.10 Filmajánló, 16.00 Teleautó, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Sport, 19.00 A zene világnapján, 22.10 Weekend (francia)

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.30 Nyelvédesanyánk, 10.00 Benji, 10.25 Zenei pillanatok, 10.30 Kedves, 11.15 Sakk, Kempelen úr (magyar), 12.05 Ameddig a harang szól, 12.15 Kánon, 12.45 A kaliforniai Mazsolák, 13.10 Cook kapitány, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 16.00 A magyar szociofotó, 16.30 Hagyaték a jövőnek, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Nóta–vetélkedő, 19.15 Dsida Jenő verse, 19.20 Négy kis balett, 20.00 A zene világnapja, 21.00 Híradó, 21.15 Győzni Indianapolisban (amer.)

Pozsony 1

14.00 Választás '94, 14.30 Lumen 2000, 15.00 Rekordok, 15.05 Zenés vetélkedő, 15.25 Rhytimck, 16.05 Tudomány, 16.50 A dobosról, 18.05 Választás '94, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 21.05 A halálos oltás (svéd), 23.10 Az amerikai gyermek (francia)

Pozsony 2

16.25 Magyar magazin, 16.55 Music Tv, 17.50 Egészségtan, 18.30 Mese, 18.40 Tévé–kaleidoszkóp, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Pozsonyi zenei napok, 21.15 Margita Figuli író, 21:45 Európa mellékútjain, 22.15 A tábornok (VI/3)

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 9.30 Joe Dancer magándetektív, 11.00 Angela doktor néni, 13.10 A koraérettek (német), 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 X–Large, 18.30 Hagedorn lánya, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Arany lányok, 22.25 Ütőerő (amer.), 23.40 Logan menekülése (amer.), 1.35 Kobra, vegye át!

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 14.00 Manuel de Falla élete, 15.25 Az elveszett völegény, 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Gazdit keresünk, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Dragnet (amer.), 22.15 Esti sport, 22.45 Francois Truffaut filmjeiből

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Tallózó, 14.00 Választási híradó, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé magazin, 7.20 Fényes szivárvány, 7.45 Így szól az Úr!, 7.55 PC abc, 8.30 Leporelló, 11.00 Cimbora–vakáció, 11.45 Gyerekszemszög, 12.05 Ősrégi jövendők, 12.55 Tudósportrék, 13.20 Budapest titkai, 13.35 Jenny Japánban (japán), 14.40 XX. századi portrék, 15.40 Delta, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Tévé–másfél, 18.15 Rés, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.50 Költő, felelj!, 20.00 Zöld kártya (ausztrál–francia), 21.45 Carmen, 22.00 A Hét, 22.50 Vízöntő

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Öz, a nagy varázsló, 9.20 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.45 Turpi úrfi, 10.10 No, megállj csak!, 10.20 A tűcsök és a trombita, 10.25 Mizujs?, 10.50 Zenelánc, 10.55 Évmilliók emlékei, 11.25 Natura Magazin, 11.55 Kaláka Folkfesztivál, 12.15 Kánon, 12.45 Tévémagiszter, 14.25 TOP 40, 15.05 Váratlan utazás (kanadai), 17.15 A hónap művésze, 17.35 Gyerekeknek, 18.00 Az élet megpróbáltatásai, 19.00 Família Kft., 19.40 A faun, 21.40 Telesport, 23.10 Médiamix

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 12.05 Mézga család, 12.30 Baywatch, 13.25 Meghívottak, 13.55 Dankó Pista, 15.30 Don Quijote, 15.55 Magyarok Moldvában, 16.45 Emlékképek, 17.00 Táncház, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 19.00 Marco Polo (olasz), 20.20 A XX. század és az izmusok, 20.45 A zene arcai, 21.35 A félelem minisztériuma (amer.)

Pozsony 1

14.50 A repülés csillagai, 15.35 A három gesztenyeló, 16.55 Riportműsor, 17.15 Rajzfilmsorozatok, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Repete, 20.55 A Jó Remény farm (francia), 22.00 Szlovákiáról, 23.00 Sporthíradó, 23.30 Törvényen kívül (amer.)

Pozsony 2

16.25 Gyerekeknek, 17.00 Német utakon, 18.00 Amerikai tapasztalatok, 18.30 Esti mese, 18.40 Niké, 19.00 Zimbabwe, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 F. K. Vesely, 21.50 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

9.30 Az Aranygyapjúrend története és jelene, 10.15 Az Alvó Sárkány hegyei, 12.00 Heti körkép, 13.10 Arany lányok, 13.35 Három ember egy csónakban (német), 15.00 Az állatok paradicsomai, 15.25 Egy jeruzsálemi ház, 15.30 Gyerekeknek, 17.15 Montevideo, 18.05 X–Large, 18.30 Hagedorn lánya, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Szerelem, ahogy a nagy könyvben meg van írva, 21.05 K1, 21.50 Műtársak, 23.15 Az édes élet (olasz)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 Jack Clementi (olasz), 12.00 Varázslatos Jeannie, 13.00 Kisebbségek műsora, 14.15 A tehén, 15.00 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 Egy forró–hideg pár (ausztrál), 21.55 Autopilot, 22.20 Nővér, kérem!, 22.45 Butch Cassidy és a Sundance Kölyök (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.10 Falutévé, 15.30 Repeta, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 Hosszú évek (kanadai), 17.00 Napjaink, 17.10 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Válaszolunk, 19.05 Csízió, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Ártalmatlan szélhámosok, 21.05 Panoráma, 21.35 Az 1848/49–es magyar forradalom és szabadságharc emlékhelyei, 22.25 Zubin Mehta és az Izraeli Filharmonikusok

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 17.05 Iskolák, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Ahogy tetszik (angol)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 16.00 A vadon csodái, 16.25 Tizenkét hónap az erdőn, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.10 A német egység, 19.25 Jirí Stivin a Merlinben, 20.00 Talpalatnyi zöld, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Magyar nők a Gulágon

Pozsony 1

15.10 D zóna, 15.50 Gyerekeknek, 16.50 Ökológiai magazin, 17.20 Rozmaring klub, 17.50 Dusty, 18.15 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 A patkányok és verebek között, 21.30 Riportműsor, 22.35 Három találkozás

Pozsony 2

16.55 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Guinness–rekordok, 20.30 Egyszerűen Mária, 21.25 Music Tv, 22.10 Gorilla

Bécs 1

9.05 Nővér, kérem!, 11.45 A gyepibéka, 12.20 Schilling, 13.35 Katts és kutyája (német), 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Hagedorn lánya, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Franciaországi cigányok, 21.52 Szerelmi ügy (amer.), 23.30 A mesterlövész visszatér (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Muzsikáló városok, 16.45 A fáraók meggyalázása, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Az 1. körzet, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Kunyhó a tó partján, 21.45 Humor, 21.52 Oldalpillantások, 22.00 Híradó, 22.35 Brecht házassága

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

OKTÓBER 1-TŐL 7-IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Okavango, a vadon szíve (amer.), 15.10 Falutévé, 15.30 A sokarcú kultúra, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 A gyilkos (kanadai), 17.00 Kalendárium 1994, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Bangkok Hilton (ausztrál), 21.10 Stúdió '94, 22.00 Matewan (amer.)

Budapest 2

9.30 Parlamenti Napló, 16.05 Gyerekeknek, 17.05 Hagenbeckék (német), 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Útmutató, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Közhang, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.10 A brémai muzsikusok, 15.35 Az arnheimi csata, 16.25 Magyar naiv művészek, 16.50 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Szép magyar novella, 19.35 Erdélyország sok szép vize, 20.00 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.15 Marco Polo (olasz), 22.40 Táncház

Pozsony 1

15.45 Brit természetfilm, 16.10 Egészségtan, 16.20 Kapcsolat stúdió, 17.20 Dokumentumfilmek, 17.50 Dusty, 18.25 Kulturális revű, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.55 Maffia és maffiózók

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Könyvmagazin, 20.20 Az én hét csodám, 20.50 Sport, 21.45 Szlovákia, 22.45 Egy óra tévé nélkül

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 12.15 Sportaréna, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A hegyi orvos, 19.30 Híradó, 20.15 Az albatroszok titka, 21.20 Fitnesz, 21.55 Az őrdögbe a férfiakkal! (amer.), 23.30 Castaway (brit)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 16.00 A Merian család, 16.45 Ismeretlen világ, 17.00 Britannia királyi kertjei, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Micsodák?, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Most megfogtuk!, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.40 Klub 2, 0.05 Fontan (szovjet)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Kadétok és kollégisták (olasz), 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 12.20 Sorstársak, 12.35 Fűben–fában, 15.10 Falutévé, 15.30 A főváros peremén, 16.05 Gubancok, 16.30 Rossz előjel (kanadai), 17.00 7színvilág, 17.15 Mizujs?, 17.25 Kölyökidő, 17.50 Egy elsüllyedt világ képei, 18.05 Rés, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Solar grófja (angol), 21.40 Az 1848/49–es magyar forradalom és szabadságharc emlékhelyei, 22.30 Mahler–Bernstein–ciklus

Budapest 2

16.10 Csízió, 16.15 Mit ér az ember, ha vidéki?, 18.00 Körzeti híradó, 18.45 Zöldpötty, 19.05 Balázs Fecó, 20.05 A nyugati világ művészete, 20.30 Kisvilág, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Hazai pálya

Duna Tv

15.45 Lapozó, 16.00 Don Quijote, 16.25 Mézga család, 16.50 Boldog születésnapot!, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Életjel (magyar), 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Öldöklő angyal (mexikói), 22.45 A jövő öröksége

Pozsony 1

15.30 Sport, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Kredit, 17.50 Kappatoo, 18.15 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Orosz regény (orosz), 22.00 Híradó, 22.40 A művészetről

Pozsony 2

16.35 Cseh hírek, 16.50 Szezám utca, 17.50 Rozmaring klub, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong, 19.15 Dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 20.05 Kakukknóta, 21.45 Szerződés az állatokkal

Bécs 1

9.30 Audimax, 10.30 Kolumbusz Kristóf, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Hegyi orvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Egy királynő leánykora (osztrák), 22.15 Eurozsaruk, 23.10 Emberölés (amer.), 0.45 A mongolok (olasz)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Burma legrégibb vasútvonala, 16.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Gaudimax show, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Párbaj, 22.00 Híradó, 0.45 Egy olyan szép lány, mint én (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 16.05 Kormányváró, 16.30 Bourbon street (amer.), 17.00 Rés, 17.05 Október 6. emlékére 17.50 Olimpiai arcképcsarnok, 18.15 Üzlet, 18.30 Parnasszus, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Pódium, 21.00 1 + 5, 21.50 A bál

Budapest 2

16.15 Repeta, 17.35 Amőba, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Kriminális, 19.15 Kojak (amer.), 20.15 Tranzit, 20.50 Rés, 20.55 Zenéről papucsban, 21.25 Rés, 21.35 Kék percek, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Felkínálom

Duna Tv

14.15 Emlékképek, 15.30 Rendhagyó beszélgetés, 15.50 Rózsafabot (magyar), 17.10 Hubertus, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Kastély csillagfényben (magyar), 20.00 Váltó, 21.00 Híradó, 21.15 Kizökkent világ (amer.)

Pozsony 1

15.15 Tízéves a Tublatanka együttes, 15.55 Kapcsolat stúdió, 16.55 Hol volt, hol nem volt az élet, 17.25 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Házaspárrulett, 21.20 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.35 Kibla

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Ökológiai magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Alice, 21.05 Egyszerűen Mária, 21.45 Villám–egység, 22.05 San Francisco utcáin

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 10.25 Ha válás, legyen válás!, 11.45 Az állatok paradicsomai, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Hagedorn lánya, 19.30 Híradó, 20.15 Angela doktor néni (német–olasz), 21.45 Oldalpillantások, 21.55 Mesterszakácsok, 22.00 Taffin (amer.), 23.40 Dr. Mabuse végrendelete (német)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Kolumbusz és a felfedezések kora, 17.00 Korforduló, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Gaudimax–show, 18.55 Lottósorsolás, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 A meztelen matróna 2 és 1/2, 21.55 Osztrák konyha, 22.00 Híradó, 22.35 Apropó, irodalom!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 12.55 Álomhajó, 14.35 Naprendszerünk, 15.10 Falutévé, 15.30 Muzzy in Gondoland, 16.05 Üzlet, 16.30 A dzsungelcsapda (amer.), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Mini klip–mix, 21.25 Az Achille Lauro eltérítése (amer.)

Budapest 2

14.30 Drehscheibe Europa, 15.00 Érdekes, 15.30 Az én dzsungelkönyvem, 16.00 Jelképtár, 16.30 Segítőtárs, 16.50 Pos(z)itív, 17.00 I. S., 17.20 Csízió, 17.30 Az új Lassie (amer.), 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Tipplista, 19.15 Zsaruk, 19.45 Pop–rock fehéren feketén, 20.15 Életrajz, 20.40 A nyugati világ művészete, 21.05 Rés, 21.25 Megáll az ész!!!, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.55 Mini klip–mix, 23.05 Mesterművek

Duna Tv

14.15 Régiók, 15.00 A vadon csodái, 15.25 Baywatch (amer.), 16.15 Műhelytitkok, 16.35 Szabófalvától San Franciscóig, 17.25 A természet geometriája, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.00 Özvegy és leánya, 19.55 5 perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 21.00 Híradó, 21.15 Aszfaltdzsungel (amer.)

Pozsony 1

16.00 Gyerekeknek, 16.40 Rendőrmagazin, 17.10 Stoptime, 17.25 Hol volt, hol nem volt – az élet, 17.55 Tom és Jerry, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.40 A bizonyíték súlya (amer.), 22.50 Cseh és szlovák színészek találkozója

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Német nyelvlecke gyerekeknek, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Riportműsor, 19.30 Híradó, 20.05 Pozsonyi Zenei Napok 1994, 21.00 Molière: A fösvény, 21.55 Szlovákia és a Matica, 22.25 Pozsonyi zenei napok

Bécs 1

9.30 Párbaj, 10.30 Medvék (amer.), 13.35 Katts és kutyája, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 A hegyi orvos, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.30 Szerelem és diplomácia (amer.), 23.30 Don Juan 73 (francia–olasz)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Vénusz félrelép (amer.), 16.45 Nem vagyok a maga kicsikéje, 17.30 Veszélyes élet, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 Ahol Közép–Európa született, 21.20 Schilling, 22.35 Teljesen bolond tévé, 23.15 Euroszemét, 23.40 Modellek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

Leporolt históriák

Patkós Körmendiné, a komáromi boszorkány



(Folytatás az előző számból)

Hát bizony nehéz sor egy új asszonynak a Szombathy utcai nagytemplomba először bemenni ezer szempár villogó tüze között. Hát még kijönni emberszólás nélkül! De Körmendi Dávidné keménykötésű asszonynak látszott; állta a szúró tekinteteket erősen akkor is, amikor az énekvezér uram belekezdett a dicséretbe és a gyülekezet felállott s minden szem rajta akadt meg. De amikor tisztelendő és tudós Péczely József uram, ez a görnyedt hátú, horpadt mellű, de aranyszájú pap elkezdte a beszédét, mindenki arra nézett és Körmendiné se vette volna le a szemét róla egy fél világért se.

Körmendi Dávidék szép csöndesen éldegéltek a Vág–révre vezető utcában, amelynek végén ott magaslott a repülőhíd árbóca. Valami nagy csönd azért mégse volt a ház körül, mert hajnaltól napestig hangzott a pöröly csattogása. Minden valamirevaló szekeresgazda, aki csak egy kicsit is adott a lovára, Körmendi uramnál vasaltatta a lovait, amelyek a gabonával rakott tölgyfa hajókat vontatták víz ellenében, fölfelé Domonkos János uram, a dúsgazdag rác kereskedő, Janicsáry Demeter, Zsupánovics Diodor — akit csak Diadal görögnek hívtak széltében — és a többi görög részére. De az is bizonyos, hogy Körmendiék műhelyében soha meg nem nyilalták a ló patáját a világért se, mert az öreg Péter értette a dolgát...

...Körmendi Dávidnál egyszer inas szabadult, a gazda nem tartotta tovább műhelyében:

— Eredj világot próbálni, vándorolj te is Jancsi, mint más, úgy veszed hasznát, amennyit tapasztalsz. Ha kilesz a vándorévед, visszajöhetsz és megfogadlak.

Míg az új inas beszegődött a felszabadult Jancsi helyébe, egy kínálkozó kislegény állt be a műhelybe, megfogadta Körmendi mester, pedig nem sokat nézett ki a tejfölösszájú emberkéből. Majd csak elkínlódik vele, ha meg nem válik be, túlad rajta. Nagy a világ, elfér benne mindenki. De a másik napon Péter elégedetten intett szeme vágásával a mester felé, aki félszemmel szintén a fiú kezére nézett. Kedvére dolgozott a kislegény és szombaton, amikor az érdemes céhatyamester a másnapi céhgyűlésbe parancsolta be a tisztes céh tagjait és elöljáróit, átadva a céhláda sallangos kulcsát, amit meg kellett fogni a mesternek és legénynek, azt mondta Körmendi Dávid:

— Ferenc, ha tetszik a hely, beszegődhetik. Holnap lesz a céhgyűlés. Kislegénynek heti hat huszast fizetünk.

Ferenc megköszönte a gazda szívességét, mint illett.

Vasárnap az istentiszteletek után Ferkó a céhmester előtt beszegődött Körmendi Dávidhoz kislegénynek heti hat ezüst huszasért, meg ellátásért, persze a mosáson kívül. Ez nem járt ki a legénynek, mert a mester felesége csak nem moshat a legényére! A szemérmesen iruló–piruló legényke elégedetten ment haza és útközben találkozva Péterrel, az elhívta a Fehér lóba egy pohár borra. Azután hazamentek szépen megebédelni. A mester felesége ugyancsak kitett magáért. Olyan aranysárga tyúklevest tálalt eléjük, hogy a római császár ő szent fölsége is megnyalhatta volna utána a száját. Utána egy kis malacpecsenye következett öntött, töpörtyűs salátával, a módját pedig megadta a finom kapros, túrós lepénnyel. Csak úgy remegett a rózsás tányéron Ferkó előtt. Végezetül egy pohár bort is töltött a háziasszony mindegyiküknek. Így dukált ez vasárnapon.

Addig nem is mert fölnézni a kislegény a tányérjából. Nem szóltak hozzá, hát illedelmesen hallgatott. Mikor készen volt az ebéddel, akkor találkozott a szeme az érett és a szabad tűzhely mellett nekipirult szépasszony két villámló szemével, amelyekkel a legényt vizsgálgatta. Ijedten csukta volna le Ferkó máskor oly szófogadó szemeit, de azok most sehogy sem engedelmeskedtek neki és vissza–visszatértek az asszony felé, mint a mágnes az acélt, húzta magához és mintegy beléfúródott a rátapadó szemeivel a lelkébe. Hogy sütötte azt ez a tekintet! Nagyokat dobbant a szíve, mikor a gazda egészségükre kívánta az ebédet. Ferkó ilyen szédülést még sohasem érzett. Azt hitte, hogy az a bortul van.

(Folytatása következik)

A világ gyakrabban jutalmazza az érdem látszatát, mint a magasabb érdemet.

(Taylerand)

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (39.)

Összefoglalás I.

Cikksorozatomban 38 héten keresztül bemutattam Gúta önkormányzatát a XIX. század elejétől 1945–ig. Munkámhoz elsősorban levéltári anyagot használtam föl, de támaszkodtam a néprajzi gyűjtések eredményeire is. Az alábbiakban összefoglalom a vizsgált időszak legfontosabb jellemzőit és történéseit.

Végigtekintve a mintegy százötven éven, Gúta önkormányzatának fejlődésében négy, markánsan elkülönülő szakaszt látunk:

1. A feudalizmus időszaka 1848–ig
2. A polgárosodás időszaka 1848–tól 1918–ig
3. Az első Csehszlovák Köztársaság időszaka 1918–1938
4. A bécsi döntés utáni évek 1938–1945

Ezek az időszakok jól elkülöníthetők egymástól, ha vizsgáljuk az önkormányzat jogállását, funkcióját. A fedualizmus időszakában Gúta mezővárosi jogállással bírt és az esztergomi érsekség birtoka volt. A földesúri alávetettség következtében Gúta mezőváros lakói tulajdonképpen jobbágyok voltak, de városi jellegű kiváltságaik révén jogállásuk és életlehetőségeik tekintetében különböztek a jobbágyfalvak népétől. Leginkább „parasztpolgároknak" nevezhetők. Gúta fontos kiváltsága volt, hogy lakói a földesúri szolgáltatásokat közösen pénzben fizették. Nem kellett híd– és vámpénzt fizetniük sehol az országban, és fölöttük minden vétség esetén a város bírái ítélkeztek.

Az önkormányzat és vezetőinek megválasztásában a földesúr szerepe jelentős volt, például ő, illetve a tiszttartója választotta ki és terjesztette be a három jelöltet a bírói posztra. A mezővárosi önkormányzatnak a város életében igen nagy volt a szerepe. A földesúri hatalomból következő funkciók egy jelentős részét, gazdasági, közigazgatási és bíráskodási téren az érsekség a városi bíró és az elöljáróság útján gyakorolta.

Az önkormányzat hatáskörét három csoportra oszthatjuk: igazgatási, igazságszolgáltatási és gazdasági, valamint a közösség képviselete. A bíráskodás ebben az időben még nem vált el a közigazgatástól. Minden olyan ügy, mely nem az emberek magánügye volt, hanem valamilyen formában kihatott a közösségre – legyen az akár a magánélet szférája is – ennek az intézménynek a hatáskörébe tartozott. Az erkölcsi kihágástól a gazdasági élet megszervezésén keresztül a külső kapcsolatok fenntartásáig és ápolásáig minden ennek az intézménynek az ellenőrzése alá tartozott. Különösen fontos kiemelni a gazdasági élet irányítását (adóbeszedés, rétek felosztása, csordakihajtás, stb.). Igen nagy volt a földközösség jelentősége, hatalmas kiterjedésű legelők voltak a jobbágyok osztatlan tulajdonában, a község is jelentős rétekkel, földekkel rendelkezett.

Munkájában az önkormányzat a földesúri rendeleteken kívül elsősorban a helyi jogszokásokra támaszkodott.

Az önkormányzat évente megválasztotta a város cselédeit, több épületet és intézményt, így például iskolát tartott fenn. Rendeleteket adott ki a rétek használatáról, a piaci rendtartásról, tűzvédelemről stb.

Gúta gazdálkodásában ebben az időben az alacsony fekvésű mocsaras határ miatt a földművelésnek csekély szerepe volt, a lakosság elsősorban állattartásból, rétgazdálkodásból és gyümölcstermesztésből élt.

A feudalizmusnak ebben az utolsó szakaszában Gúta is igyekezett szabadulni a földesúri fennhatóság alól, ez egy állami hatóság előtt folytatott birtokper és gyakran fel–fellángoló, néha tettlegességig fajuló népmozgalom formájában nyilvánult meg. A nép vélt egykori kiváltságaira hivatkozva próbált szabadulni az érsekség fennhatósága alól.

A város fejlődésére ebben az időben a lakosság számának gyors, egyenletes növekedése volt a jellemző. Jelentősebb időtálló építmények alig születtek. Ebben az időszakban már megkezdődtek a vízszabályozási és ármentesítési munkálatok. Ezek azonban annak ellenére, hogy jelentős terheket róttak a városra, csekély eredményt hoztak.

Angyal Béla

Közúti balesetek

• **Ittasan vezetette teherautóját** Komáromban a 47 éves Ľ. G., aki balra történő letérés közben áttért az úttest másik oldalára, ahol nekiütközött egy parkoló Peugeot–nak. A vezető vérében 1,65 ezrelék alkoholt találtak, a kár mintegy hatvanezer korona.

• **Figyelmetlenül vezette** Volkswagen–ját a 24 éves P. Š., aki Komáromban, a Pozsonyi úton hátulról belehajtott egy Škodába, amelyet A. P. 19 éves komáromi lakos vezetett. A Škoda vezetője kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, a kár mintegy húszezer korona. A VW vezetőjének vérében 3,01 ezrelék alkoholt mutatott ki a vizsgálat.

Rendőrségi hírek

• **Tettlegességért** vonják felelősségre N. F. 18 éves gútai lakost, aki az éjszakai órákban rátámadt egy ugyancsak gútai éjjeliőrre, az 56 éves F. N.–re. Öklével többször az arcába sújtott, majd megrugdosta a földön heverő férfit, aki négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Nem fizet** kiskorú fia nevelésére L. R. 28 éves komáromi lakos, aki nyolcezer koronával adós az édesanyának.

• **Autótolvajt keres** a rendőrség. Szeptember 18–án elloptak Komáromban egy Peugeot 405–ös személyautót, amelyet később megrongálva találtak Ógyalla és Imely között.

• **Kétszázezer korona kár érte** a KNC 69 67–es rendszámú, Lancia Téma típusú személyautó tulajdonosát. A kocsit eddig ismeretlen tettesek lopták el Komáromban, a Belső körútról, a szeptember 20–ról 21–re virradó éjszakán.

• **Előzetes vita után** J. B. 26 éves imelyi lakos zsebkésével mellbe szúrta J. P. 32 éves ógyallai lakost.

• **Rendőrkézen egy betörő.** P. P. 20–éves bátorkeszi lakos személyében az igazságszolgáltatás kezére került annak a betöréses lopásnak a tettese, amelyet Bátorkeszin, az Olimpia presszóban és a Lesklá vendéglőben követtek el.

Hús Vladimír százados

Nincsenek gyermekrablók!

Komáromban és környékén szinte pillanatok alatt elterjedt a hír, hogy egy piros személygépkocsi utasai gyermekeket rabolnak el. Nos, a múlt hét végén valóban eltűnt három iskoláskorú gyermek az egyik alapiskolából, de mint kiderült, egyszerűen nem volt kedvük beülni a padokba. Két kislány szombaton „került meg", viszont osztálytársuk, Amler László holléte még ismeretlen. Aki találkozott a 13 éves, 150 cm magas, sovány testalkatú fiúval, jelentse a rendőrségen.

Komáromban értékesítik a városi telkeket

(Befejezés az 1. oldalról)

majd. Miután a megszabott határidőig, tehát 1994. december 31–ig a garázstulajdonosok kinyilvánítják telekvásárlási szándékukat, a hivatal harminc napon belül köteles elkészíteni a szerződési javaslatot.

• **Olvasóinkat az is érdekelné, vajon valamennyi sorgarázsra vonatkozik a telekeladás?**

— Nem. Csupán azokról a sorgarázsokról van szó, amelyek a távlati városi fejlesztési terv szerint megmaradnak, tehát további létük nincs megkérdőjelezve. Az értékesítés első szakaszában a következő sorgarázsok telkei kerülnek eladásra: a Jednota telephelyével szembeni területen, kivéve a telephely előtti garázsokat, a Singellőben a Szűk (Úzka u.) utcában, a Kis Ér–soron, a Szakszervezetek (Odborárov) utcájában, a Pozsonyi úti felüljáró térségében, a Diófa–soron, a Kapitány, Nyári (Letná) és Gazda utcában, valamint a katonatemplom mellett, azaz a Nyári és a Ferences utca közötti területen lévő garázsok.

• **Mit várhatnak a városi kiskertek bérlői?**

— Ők is kapnak írásbeli ajánlatot a telekvásárlásra, és az év végéig kell kinyilvánítaniuk vásárlási szándékukat. Itt tíz koronás négyzetméterenkénti árat számítunk, ami egy négyáras kert esetében mindössze négyezer koronát tesz ki. A kiskertek telkei is több lépcsőben kerülnek eladásra. Elsőnek az Őrsújfalu, Vadas és Kabátfalu (Nová Osada) térségében lévő kiskertek kerülnek sorra. Eladásra kerülnek majd a továbbiakban az Erzsébet–szigeten lévő városi tulajdonú bérkertek is. Ezek esetében azonban magasabb telekárak várhatók, s csak azok a kertek vásárolhatók majd meg, amelyek nem esnek például a városi vízmű kútjainak úgynevezett védelmi övezetébe.

• **Mi lesz azokkal, akik valamilyen adminisztratív, vagy egyéb okból kifolyólag nem kapják kézhez a városi hivatal írásbeli ajánlatát?**

— Többszáz telekről van szó, így sajnos ilyen is előfordulhat. A tulajdonosoknak azt ajánlom, hogy a levél elmaradása esetében jelentkezzenek a városi hivatal vagyonrendezési osztályán.

• **Mi lesz azokkal, akik esetleg nem mutatnak érdeklődést a telek megvásárlása iránt?**

— Az említett határidő eltelte után már a pontrendszer alapján számítják a telekárakat, amelyek jóval magasabbak.

• **Végezetül még egy kérdés: A városi lakások értékesítésénél lehetőség nyílik részletfizetésre. Ez a kedvezmény a garázsok telkeire és a bérkertekre is vonatkozik?**

— Nem, mivel kis összegekről van szó, a telkek ellenértékét egy összegben kell kifizetni.

• **Köszönöm a tájékoztatást.**

Németh István

INDÍTÉKA: Pénzszerzés

(Befejezés az 1. oldalról)

amikor észrevette, hogy áldozata még mozog, hidegvérrel szétverte a fejét.

Az idős ember holttestével mit sem törődve, egy, a telephelyen talált szerszám segítségével betörte az iroda ablakát, majd bemászott. A szekrényt felfeszítve jutott a kézikasszához, amelyben — talán az ő legnagyobb meglepetésére — csaknem 15 ezer koronát talált. A pénzt eltette, s egy részét megpróbálta elkölteni. Többek között hegyikerékpárjának fogaskerekeire vásárolt egy védőrácsot...

A rendőrség sokat próbált nyomozói is megdöbbenéssel fogadták, hogy a szellemileg kiegyensúlyozott, szolídnak látszó fiú ilyen brutális tettet követett el.

Köszönöm az eddigi támogatást...



Varjú János neve nem cseng ismeretlenül a Dunatáj olvasói előtt, hiszen hétről–hétre küldi parlamenti tudósításait, amelyek realitásukkal, a háttérpolitika megvilágításával vívták ki az elismerést. Aki az elmúlt napokban próbált vele találkozni, legjobban tette, ha elolvasta pártja választási kampánytervét, abból kikövetkeztethette, hogy hol is járhat.

— *Amikor Szepsiben a mezőgazdasági középiskolába jártam, az iskolazenekar dobosa voltam. Megszoktam az éjszakázást, s ez jól jött a főiskolán, ahol ugye illik hajnalokig tanulni. A munkahelyemen is arról voltam ismert, hogy számomra a nappalok és az éjszakák egyaránt fontosak voltak. Négyévi képviselői munkám során azután alaposan kijutott az éjszakázásból, hiszen a jócskán elhúzódó parlamenti tárgyalások után róhattam a kilométereket Őrsújfaluig, hogy azért az otthoni dolgokról is tájékozódhassak* — mondja, majd komolyra váltja a szót: — *Az idei parlamenti választások egy olyan időszak végét jelentik, amelyet az útkeresés jellemzett. Kellő tapasztalatok nélkül, politikai kultúra, diplomáciai érzék hiányában született meg egy új állam, amely magán viseli a kezdeti nehézségek minden nyomát. Valójában úgy éreztem, itt az ideje, hogy a képviselői széket másnak engedjem át, s ezért lemondtam a DBP vezetősége által először felkínált előkelő helyezésről. A választókkal folytatott beszélgetések döbbentettek rá, hogy nincs jogom most visszalépni, s ezért a választókra bízom, hogy rám, s velem együtt a DBP–re adják–e szavazatukat, vagy másokra.*

A továbbiakban arról beszél, hogy az eltelt négy év alatt a Demokratikus Baloldal Pártjának milyen óriási nehézségek árán sikerült csak kilépnie az elszigeteltségből. — *Saját kárukon kellett megtanulniuk az embereknek, hogy a nemzeti alapon történő politizálás mindkét fél részéről rossz taktika, amellyel csak ideig–óráig lehet a külföld rokonszenvét elnyerni. A középréteg, a logikus gondolkodású emberek már rájöttek arra, hogy akár szlovák, akár magyar ember asztalán is áll a húsosfazék, az egyre üresebb. Számomra megdöbbentő volt, amikor a szlovákiai magyar pártok a szövetkezetek, mezőgazdasági üzemek legádázabb ellenségeként léptek fel. Idő kellett, hogy rájöjjenek arra, fellépésükkel veszélybe sodorhatják nemcsak az ország gazdaságát, hanem választóik létbiztonságát is. A DBP legátütőbb sikerének tartom, hogy megérttette a parlamenti képviselőkkel, nem feloszlatni kell, hanem átalakítani, modern üzemekké fejleszteni a mezőgazdasági szövetkezeteket. Ha valaki gazdálkodni akar, adjuk meg neki a lehetőséget, ha a magángazdák társulásokat, kisszövetkezeteket akarnak létrehozni, támogassuk őket, de ügyeljünk arra, hogy továbbra is irányítható legyen a termelés, különben üresek maradhatnak a magtárak, az istállók. És az éhség internacionalista, nem tesz különbséget magyar és szlovák között...*

— Mi lesz, ha nem kap annyi szavazatot, hogy bekerüljön a parlamentbe?

— *A munkahelyem visszavár, és a legközelebbi kongresszusig továbbra is tagja maradok a DBP országos végrehajtó bizottságának. Mi az egyszerű emberek érdekeit védjük, s tudom, hogy ezen a téren lesz még mit tennünk.*

SPORT

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
október 1–jén *Malvin*
október 2–án *Petra*
október 3–án *Helga*
október 4–én *Ferenc*
október 5–én *Aurél*
október 6–án *Renáta*
október 7–én *Amália*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Dobre Lajos és Németh Ingrid, Magyar Zoltán és Szkukálek Tímea, Gogh László és Ámon Annamária, Farkas József és Nagy Krisztína, Panyi Zoltán és Ivicsics Lívia, Sahaj Péter és Öry Ilona

Gútán: Gőgh Attila és Marosi Mónika, Kis László és Halász Mária

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a perbetei Lacza Stanislav, a bálványi Bajcsi Ferenc, a hetényi Cyntia Manon Bencsics, a marcelházai Jóba Katalin, a komáromi Slovák Miriam, a zsemlékesi Vasi Péter, a marcelházai Kijanek Dóra, a komáromi Szigeti Mihály, a búcsi Persei Zsolt, a komáromi Molnár Nikolett, a marcelházai Farkas József és a komáromi Krausz Béla.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a kolozsnémai Kiss Károly (74 éves), a komáromi Kádek István (75 éves), a madari Brúder Ernő (81 éves), a komáromi Karasz Pál (70 éves), a dunaradványi Halman Zsolt (21 éves), a komáromi Dúc András (68 éves), a gútai Tánczos Mária (66 éves), a gútai Jancsó Géza (82 éves), a komáromi Mičiak Júlia (71 éves), a gútai Domján Julianna (89 éves), a komáromi Kajtár Olga (58 éves), a komáromi Kollár Paulina (87 éves) és a németországi Torsten Bergman (25 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 6. forduló eredményei:

Madar – Bajcs 5:1, játékvezető: Szőcs, Szilos – Martos+Ógyalla B 2:2, játékvezető: Beták, Nagykeszi – Marcelháza B 2:1, játékvezető: Halász, Naszvad B – Csallóközaranyos 6:4, játékvezető: Bílek, Keszegfalva – Izsa 5:4, játékvezető: Kajan, Búcs – Bátorkeszi 1:1, játékvezető: Rozsnyó mérnök, Nemesócsa – Gúta B 3:0 (kont., a gútaiak nem utaztak el Nemesócsára).

Járási III. osztályú bajnokság
Az 5. forduló eredményei:

Dunaradvány – Bogya+Gellér 1:0, játékvezető: Haládik, Path – Karva 3:1, játékvezető: Szokola, Ifjúságfalva – Megyercs 2:3, játékvezető: Varga, Kolozsnéma – Ekel 0:12, játékvezető: Halász, Lakszakállas – Tany 3:0, játékvezető: Matlák, Virt – Vágfüzes+Kava 5:1, játékvezető: Bálint.

Járási III. osztályú bajnokság
A 6. forduló eredményei:

Dunamocs – Tany 2:1, játékvezető: Bálint, Ekel – Lakszakállas 2:0, játékvezető: Szabó, Megyercs – Kolozsnéma 13:0, játékvezető: Ballangó, Vágfüzes+Kava – Path 1:1, játékvezető: Vasi, Karva – Virt, játékvezető: Németh.

A bajnokság állása:

Ekel	6	5	0	1	24: 6	15
Virt	6	4	0	2	17: 9	12
Dunamocs	5	3	1	1	18: 7	10
Dunaradvány	5	3	1	1	13:11	10
Path	6	3	1	2	13:12	10
Bogya+Gellér	5	2	2	1	10: 6	8
Karva	5	2	2	1	16:13	8
Megyercs	5	2	1	2	22:13	7
Ifjúságfalva	5	2	0	3	13: 8	6
Lakszakállas	5	2	0	3	8:12	6
Vágfüzes+Kava	5	2	0	3	8:14	6
Tany	6	1	0	5	7:14	3
Kolozsnéma	6	0	0	6	0:44	0

Járási ifjúsági bajnokság
A bajnokság állása

Hetény	5	5	0	0	29: 1	15
Keszegfalva	5	4	0	1	19:11	12
Gúta B	5	3	1	1	17: 6	10
Karva	5	2	1	2	10: 6	7
Csallóközaranyos	3	2	0	1	10: 2	6
Perbete	3	2	0	1	11: 3	6
Búcs	5	2	0	3	6:12	6
Bátorkeszi	5	2	0	3	11:22	6
Izsa	4	2	0	2	6: 5	6
Újgyalla	4	1	0	3	2:15	3
Madar	3	0	0	3	2:16	0
Dunamocs	5	0	0	5	3:27	0

8–14 éves diákok járási labdarúgó–bajnoksága
Táblázatok a 3. őszi forduló után:
Keleti csoport

Bátorkeszi	3	3	0	0	17: 0	9
Ímely	3	3	0	0	12: 0	9
Ógyalla	2	2	0	0	21: 1	6
Hetény	3	2	0	1	12: 4	6
Marcelháza B	3	2	0	1	4: 6	6
Búcs	3	1	0	2	4: 8	3
Újgyalla	3	1	0	2	5:11	3
Szentpéter	3	1	0	2	7:19	3
Karva	2	0	0	2	2:13	0
Path	2	0	0	2	1:12	0
Dunamocs	3	0	0	3	2:13	0

Nyugati csoport

Tany	3	2	0	1	9:2	6
Nemesócsa	2	2	0	0	8:3	6
KFC B	1	1	0	0	2:1	3
Izsa	2	1	0	1	6:6	3
Füss	2	1	0	1	6:6	3
Isk. központ Kom.	2	1	0	1	4:4	3
Csallóközaranyos	2	0	0	2	1:5	0
Keszegfalva	2	0	0	2	1:10	0

Vízimotorizmus
Komáromi a szlovák bajnok

Szeptember 24–én és 25–én Pozsonyban, az aranyhomoki vízen került sor az OSY 400 kategóriában az Európa–bajnokságra és mellette rendezték meg a szlovák bajnokság negyedik fordulóit is, a következő kategóriákban: O–250, O–350, S–850 és HR 1000.

Az Eb futamban érdekelve volt a Lodiar versenyzője, ifj. Bazinsky Miroslav is, de sajnos késői start miatt (motorhiba) elszalasztotta a lehetőséget és a negyedik legjobb idővel nem jutott be a döntő futamokba.

A szlovák bajnokság negyedik fordulójában, az O–350 kategóriában ifj. Szórád Rudolf, a Lodiar versenyzője is rajthoz állt és maximális 1200 ponttal meg is nyerte. Ezután került sor a négy futam közüli három legjobb futam kiértékelésére, melyet maximális 3 600 ponttal ugyancsak megnyert, ami az aranyérmet, vagyis a szlovák bajnokságot jelentette számára.

SAKK

Az 1994/95–ös sakkcsapat–bajnokság október 2–án kezdődik a divízió B–3 csoportjában és 1995. március 5–én ér véget. E két dátum között nagy izgalmakban lesz részük az érdekelt csapatoknak és szurkolóiknak. A komáromi Sakk Club ebben a játékidényben is 3 csapatot indít a különböző bajnokságokban.

A divízió B–3 csoportjában indul a KSC–MS és a KSC JUNIOR–MS. A JUNIOR II. pedig a kerületi bajnokságban játszik. Elég nehéz volt különösen az első csapatot összeállítani, mivel több 2 000 ponton felüli játékos elhagyta a klubot. Berza mérnök a bátorkeszi II. ligás csapatot erősíti, dr. Pasztorek még nem döntött. Mielőbb a csapat játékerejét taglalnám, érdemes megnézni a tavalyi tabellát.

A tabella állása az 1993/1994. évi bajnokságban:

Dunaszerdahely	11	10	1	0	68	21
Komárom A	11	10	1	0	67	21
Nyitra VŠP	11	8	1	2	62	17

A lehető legminimálisabb előnnyel lépett a II. ligába Dunaszerdahely. Sajnos a mi rovásunkra. Kár lenne második helyünk okát keresni. Felejtsük el ezt a csalódást. A B csapat helyére a Junior I. csapata került. Ez a csapat a legfiatalabb lesz a bajnokságban. A Junior II. pedig alapiskolásokból és egykét „idősebb" játékosból tevődik össze. Nagy sikernek tartom, hogy fiatal sakkozóink felkerültek az I. ligába. Az első ligát torna formában bonyolítják le a szervezők úgy, hogy a fiatalok a csapatbajnokságban is szerepelhetnek. Az első mérkőzésre itthon kerül sor, a KSC–MS és a Junior I. csapata játszik október 2–án.

Č. M.

Megsúgjuk...

... hogy igazán kár kételkedni lapunk szavahihetőségében, hiszen előre figyelmeztettük a „sietősebb" gépjárművezetőket arra, hogy a rendőrség közúti felügyelete a múlt héten hol és mikor tart sebességellenőrzést. Nos, 217 sofőr nem hallgatott intő szavunkra, s összesen 63 ezer koronával gazdagították a belügyminisztérium pénztárcáját. A következő héten Komárom egész területén, mondhatni három műszakban folyik majd a „radarozás". Aki nem hiszi, járjon utána...

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

V. évf.
40. szám
1994.
Október 7.
3 korona

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Milyen volt a társadalombiztosítás hajdanán • Én neked, te nekem, s mindezt a zsebünkbe... • Ahol nincs igazság, ott ne keresd! •

Lacika sírját virágok borítják

A remények szertefoszlottak

• A gyermekrabló piros kocsi titka • Fantomok után nyomozott a rendőrség • Az áldozat az életéért könyörgött, a gyilkos nem kegyelmezett • Megtagadta gyermeke vallomástételét, s ezzel csaknem futni engedte a gyilkost • A rendőrök is megdöbbentek az indítékon • A jólnevelt, illedelmes fiúból gyilkos lett •

Amikor legutóbb lapzártához készülődtünk, még mindenki abban reménykedett, hogy hamarosan előkerül a szeptember 22–én eltűnt Amzler Lacika. Szerdán végképp szertefoszlottak a remények, amikor a komáromi várfal mellett, a kikötő kerítésének szomszédságában, a bokrok között megtalálták a kisfiú holttestét. Testét rolóvászonba csomagolták, fejére és lábára fekete műanyagzsákot húztak, s gondosan összekötözték. A testén éktelenkedő késszúrások arra engedtek következtetni, hogy szándékos emberölés történt.

Mint a legutóbbi számunkban írtuk, Komáromban és környékén elterjedt a hír, hogy egy piros személygépkocsi rejtélyes utasai gyermekeket rabolnak. A kedélyeket borzolta az is, hogy a pedagógusok nagy része minden iskolaév elején figyelmezteti a gyerekeket, hogy óvakodjanak a „cukros bácsiktól", az őket leszólító idegenektől. Hamarosan pánikhangulat lett úrrá az iskolákban, s hisztériás gyerekek egész sora vallotta, hogy látta a piros autót, benne elrabolt gyerekekkel. Rengeteg téves információt kellett felülvizsgálni, amelyek végül mégiscsak nyomra vezettek. Kiderült, hogy Lacika eltűnésekor az őt utoljára látó szemtanú több alkalommal a valóságban nem is létező piros kocsiról beszélt.

*****

— Nagyon érdekes volt az emberek viselkedése. Több esetben rendeltünk el házkutatást olyan családoknál, ahol a családtagok korábban összeütközésbe kerültek a törvénnyel. Valamennyien segíteni akarták a nyomozást, mert mindannyiukat felháborította a brutális gyermekgyilkosság. Egy esetben viszont az egyik szülő, akinek gyermekét 19.30–kor

(Folytatás a 3. oldalon)

Eddig csekély az érdeklődés a városi lakások megvásárlása iránt

Még mindig nem döntöttek a telkek áráról

Mi tagadás, eléggé szerencsétlenül indult Komáromban a városi lakások értékesítése, hiszen vannak olyan bérlők, akik már a második árajánlatot kapták kézhez, s mivel a lakások alatti telkek négyzetméterenkénti áráról még mindig nem született meg a végső döntés, azt sem lehet kizárni, hogy a közeljövőben egy harmadikat is kapnak. Talán ennek is tulajdonítható a bérlők eddigi mérsékelt érdeklődése, hiszen — tudomásunk szerint — a mintegy 900 felkínált lakásból csak kétszázan jelezték vásárlási szándékukat.

A városi önkormányzat legutóbbi ülésén parázs vita bontakozott ki arról, tartsa–e magát a város eredeti döntéséhez, miszerint egy korábban kidolgozott pontrendszer szerint akár 2000 koronát is meghaladhat majd a lakások alatti telkek négyzetméterének az ára, vagy — más városokhoz hasonlóan — egységesen 160 koronás méltányos árat szabjanak meg. Mivel végleges döntés még nem született, **Csintalan Miklósnál, a városi hivatal vezetőjénél** érdeklődtem arról, mi a jelenlegi helyzet?

— A dolog lényegéből fakad, hogy a legdrágább lakások a háromemeletes lakótömbökben lesznek, ahol úgy 40–50 ezer koronára jön ki a lakás és a telek ára, tehát ennyiért juthat a bérlő 200–300 ezer koronás értékhez. Ezt 10 évig törlesztheti a polgár. Amennyiben az eredeti döntésnek megfelelően, tehát a pontérték szerint értékesíti a város a lakásokat, úgy 46 millió koronás bevételhez jut, ám ha 160 koronáért, akkor mindössze ötmilló lesz a bevétele. Tehát legkevesebb 40 milliótól elesik, s így képtelen lesz infrastrukturális fej—

(Folytatás a 2. oldalon)

TRAGÉDIA A PINCÉBEN

A szőlészettel és borászattal foglalkozók tudják, hogy mennyire alattomos a bor erjedésekor keletkező szénmonoxid. A múlt hét folyamán Dunaradványon a 66 éves Virág László és felesége, az 59 éves Virág Mária szenvedett halálos balesetet pincéjükben, amikor ellenőrizték a forrásban levő bort. Mindkettőjüket a rendőrség és a tűzoltóság szakemberei emelték ki a halálos gázzal telített pincéből.

Leütötte az éjjeliőrt

Még szeptember elején történt, hogy a gútai mezőgazdasági szövetkezet nagytermében vidáman ropta a táncot a lakodalmas népség, amikor az épület mögött csaknem tragédiával végződő jelenet játszódott le. A randalírozó „gazsikat", a lakodalom hivatlan vendégeit Nagy Ferenc, az épület szolgálatban levő 56 éves éjjeliőre figyelmeztette az illemszabályok betartására. A 18 éves F. Norbert olyannyira a szívére vette a figyelmeztetést, hogy rátámadt az éjjeliőrre, leütötte és megrugdosta. A szerencsétlen férfi gyógykezelése mintegy 4 hetet vett igénybe. Támadója a bíróság előtt felel majd tettéért.

K. E. Sööt:

ÖRÖM ÉS BÚ

Szeretnék zengni gyakran
Vidáman, boldogan,
De a szívemre bú száll —
És kedvem odavan.

Így hallgat a mádár is,
Kit szűk kalitka zár,
Midőn a szép tavasz jő
S az enyhe napsugár.

Öröm és bú kísérnek
Minket szüntelenül —
A boldogság alig jött
S már újra elrepül!

(Fordította: Bán Aladár)

Közúti balesetek

• **Gyorshajtás következtében** Naszvadon egy kanyarban elvesztette Škodája felett az uralmát a 22 éves T. C. Autójával az árokba rohant, majd egy családi ház kerítésének ütközött. A férfi, akinél 1,7 ezreléknyi alkoholt mutattak ki, három–négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár mintegy ötvenezer korona.

• **Baira történő letérés közben** egy Liaz teherautó, amelyet a 44 éves F. K. vezetett, nem adta meg a szembejövő, J. F. 45 éves komáromi lakos vezette Audinak az elsőbbséget. A Pozsonyi és a Gadóci út kereszteződésében történt baleset során sérülés nem történt, az anyagi kár viszont 150 ezer korona.

• **Távíróoszlopnak ütközött Škodájával** Dunaradványon a 39 éves Š. G., aki gyorshajtás következtében elvesztette uralmát autója felett. A vezető szervezetében 3,04 ezreléknyi alkoholt mutattak ki. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy tizenkétezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Magánlaksértésért** indul eljárás S. P. 36 éves ógyallai lakos ellen, aki az esti órákban erőszakkal behatolt volt felesége házába, majd veszekedés közben tettlegesen bántalmazta őt. A. P. tíz–tizennégynapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Fülöncsípték a rendőrök** Š. J. és J. S tizennyolcéves lakszakállasi lakosokat, akik korábban betörtek a gútai Alfa játékterembe, ahonnan cigarettát, italt és készpénzt vittek magukkal, összesen 5800 korona kárt okozva a tulajdonosnak.

• **Tetten érte az őr** K. P. 38 éves komáromi és M. S. 33 éves tanyi lakosokat, akik a délutáni órákban PVC–csövet loptak a Velox–Komfort társaság egyik építkezéséről.

Hús Vladimír százados

Hogyan tovább?

Félő, hogy ettől még nem gyógyul meg az egészségügy...

Mint ahogy már hírül adtuk, az eddigi Regionális Nemzeti Biztosító helyett a nemrégiben jóváhagyott törvény értelmében egy szociális és egy általános egészségügyi biztosító működik majd, amelyek mellett lehetőség nyílik további biztosítók létrehozására is. Hogy mindez mit jelent majd a gyakorlatban a társadalombiztosítást fizetők számára, arról kérdeztük JUDr. Hegyi Lajost, a Regionális Nemzeti Biztosító igazgatóját.

— Ami az egészségügyi biztosító létrehozását és működését illeti, ebben a tárgyban MUDr. Tvrdoň Ladislav az illetékes. A szociális biztosító megalakulásáról egyelőre annyit kell tudni, hogy két fázisban történik. Az első, a tulajdonképpeni megalakulás idén november elsejétől esedékes, működésének megkezdése pedig 1995. január elsejétől. Az elképzelések szerint november végéig összeállna a biztosítási választmány, mely a szociális biztosító tevékenységét irányítja majd. Ezt a testületet az újonnan alakuló Szlovák Nemzeti Tanácsnak kellene az alakuló ülésén megválasztania. Ezt az időpontot én a magam részéről nem tartom reálisnak, amennyiben azonban mégis így lenne, december 13–ig megválasztanák a központi igazgatót, aki év végéig kinevezné a szociális biztosítók élére a helyi igazgatókat. Ebben az esetben semmi akadálya nem lenne a másik időpont, január elseje betartásának. Tekintettel azonban arra a tényre, hogy például a Regionális Nemzeti Biztosító tevékenysége immár 22 hónappal a megalakulása után sincs törvényileg rendezve, itt is várható bizonyos csúszás. Főként, ha azt is figyelembe vesszük, hogy egyes politikai erők keményen bírálták a Nemzeti Biztosító szétválasztását, így a helyzet alakulását nagyban befolyásolhatja majd az új kormány.

• **Amennyiben mégsem változna a közelmúltban elfogadott törvény, ezután hogyan történik majd a biztosítási összeg fizetése?**

— Ebben az esetben az egészségügyi biztosító maga végzi az egészségügyi biztosítási összeg bevételezését, melynek aránya az eddigi 13,7% marad. Úgyszintén kemény nyomást gyakorol a munkanélküli alap is, ők is külön szeretnék intézni a rájuk eső 4% behajtását.

• **Mindebből logikusan következik, hogy az eddigi egy helyre és egy összegben történő fizetés helyett ezután a szociális biztosítással együtt három helyre, csekkre és számlaszámra, esetleg különböző időpontban kell majd fizetnünk, nem is szólva a kimutatásokról és a tévedési lehetőségekről. És akkor még csak a biztosítást fizető fél szempontjából vettük a várható „előnyöket". A másik oldalon viszont mindez az adminisztráció további növekedésével jár...**

— Nos minderről annyit, hogy az egészségügyi biztosító igazgatónője, Jančovič asszony ugyan azt nyilatkozta az Új Szó munkatársának, hogy mindezen változások bevezetéséhez nem lesz szükség az eddigieknél több munkaerőre, én ezt azonban részéről vagy hozzá nem értésnek, vagy pedig szándékos félrevezetésnek minősítem. A napnál is világosabb, hogy az egészségügyi biztosításra befizetett összeg döntő részét az egészségügyi biztosító saját kiadásaira kell fordítani. Nyilvánvaló, hogy létre kell hozni egy könyvelési osztályt, mely a befutott összeget kezeli, könyveli, ellenőrzi a befizetéseket, felkutatja a nem fizetőket, biztosítja az elmaradt összegek behajtását és így tovább. Mindezt tovább bonyolítja az is, hogy októbertől elsejétől lehetőség nyílt arra, hogy az alapellátást végző orvosok és egyes szakorvosok privatizálják tevékenységüket. Nem kell hozzá bonyolult matematikai számításokat végezni, hogy arra a megállapításra jussunk, hogy az egészségügyi biztosító fenntartására szükséges kiadások levonása után fennmaradó és magára az egészségügyre fordítható összeg nem fogja megoldani az egészségügy gondjait.

• **A Regionális Nemzeti Biztosítót egész fennállása alatt számtalanszor érte a működésképtelenség vádja. Most született egy új megoldás, ami, ha nem tévedek, ugyancsak nem kecsegtet a célszerűség igéretével. Mit lehet itt tenni?**

— Amikor annak idején elfogadták a Nemzeti Biztosítóról szóló törvényt, tisztán láttuk a hibáit, hiányosságait. Ennek ellenére mindent megtettünk, hogy teljesítse az elvárásokat. Most ugyanígy nem marad más hátra, mint hogy minden tőlünk telhetőt megtegyünk az új törvény életbe léptetése érdekében.

• **Köszönöm a beszélgetést.**

Kulacs Zsuzsa

Szeresd az igazságot, de bocsáss meg a tévedésnek!
(Voltaire)

Még mindig nem döntöttek a telkek áráról

(Befejezés az 1. oldalról)

lesztésre, szociális lakások építésére.

— Tudomáson szerint azt a bizonyos pontrendszert, amelyre olyan gyakran hivatkoznak, eredetileg a vállalkozások céljára szolgáló ingatlanok alatti telkek árára dolgozták ki. Márpedig igazságtalanság ugyanazt alkalmazni a lakások alatti telkek árának a meghatározására, hiszen nyilvánvaló, hogy többet ér az a telek, amelyen vállalkozás folyik, tehát értéket termelnek rajta, mint a lakások alatt lévő, pláne ha az a lakás mondjuk a hetedik vagy tizenkettedik emeleten van.

— A pontrendszer valóban nem tesz különbséget lakás, vagy vállalkozás céljaira szolgáló telkek között. Általános célzattal készült és szavazással lett meghatározva, hogy egy pont egy koronának feleljen meg. Akkor, amikor ezt a pontrendszert jóváhagyták, a pénzügyi bizottság részéről olyan javaslat is elhangzott, hogy — s most nem biztos, hogy pontos számokat mondok — egy korona legyen a vállalkozások, ötven fillér pedig a lakások alatti telkek pontértéke, tehát differenciálni kéne a vállalkozások, illetve a lakások alatti telkek négyzetméterenkénti árát. Végülis a szavazás az egy pont — egy korona elvet hozta, tehát ez a mérvadó.

— Amennyiben a helységenként kidolgozott pontrendszert a városi vagy községi önkormányzat jóváhagyatja a pénzügyminisztériummal, akkor az helyben törvénnyé válik, s ennek egyenesági következménye, hogy magánszemélyek ingatlanának adása–vételekor annak a pontrendszernek az alapján számítják ki az átiratási illetéket. Ez bizony — enyhén szólva — kedvezőtlen a polgárok számára, hiszen nem titok, hogy szinte a lehetetlenséggel határos a pontrendszernek megfelelő értéken értékesíteni az ingatlanokat, telkeket.

— Komáromban a pontrendszer nem törvényerejű, s ebből eredően csak a városi vagyonra vonatkoztatható, magánszemélyekre nem — mondta Csintalan Miklós, a városi hivatal vezetője.

Komáromban mintegy hatezer városi lakás vár eladásra. Megvásárlásuk — a törvényből eredően — természetesen nem kötelező. A bérlők vásárlási kedvét nyilvánvalóan lelohasztották a mértéktelen telekárak, hiszen nem mindegy, hogy mondjuk kétezer koronás, vagy pedig 160 koronás egységes négyzetméterenkénti telekárat számolnak. A döntés természetesen az önkormányzat joga...

(németh)

A remények szertefoszlottak



Amzler László, élt 13 évet

(Befejezés az 1. oldalról)

akartuk kihallgatni, kereken megtagadta az együttműködést, annak ellenére, hogy felajánlottuk, akár lakásukon, a szülő jelenlétében is felvehetjük a jegyzőkönyvet. Ő ezt nem tette lehetővé, s mint később kiderült, ellenkező esetben csaknem egy nappal korábban rács mögé kerülhetett volna a gyilkos — **mondja Izsák Gyula, a rendőrség bűnügyi osztályának vezetője.** — Most a rendkívül súlyos bűncselekmény felderítésének akadályoztatása miatt eljárást indítunk ellene...

*****

A rendőrség elsősorban az ismerősök, rokonok körében folytatott vizsgálatot. Mint kiderült, a kisfiú szülei elváltak, mindketten újra családot alapítottak, és példamutatóan gondoskodtak gyermekükről. Lacika nem volt „vasárnapi gyerek", édesanyjánál és édesapjánál is voltak ruhái, maga dönthette el, hogy mikor kinél alszik. A szülők arról is tájékoztatták egymást, mikor indult és mikor érkezett meg a fiuk. Azon a tragikus reggelen Lacika az édesapjától édesanyjához indult az iskolatáskájáért. Hét óra tizenöt perc volt. Fél nyolckor az édesanya már hiába kereste volt férjénél, ő sem tartózkodott odahaza. Csak a munkaidő végén tudták egyeztetni a gyerek programját, s azt, hogy valószínűleg baj történt, hiszen iskolában sem volt, s reggel 8 óta senki sem látta. Akadt ugyan egy szemtanú, a Lacikával jó barátságban lévő P. Norbert személyében, aki visszaemlékezett arra, hogy az eltűnt fiút délután két roma kinézetű személy társaságában látta egy piros autóban.

*****

A rendőrök házról–házra jártak, hogy találjanak valakit, aki legalább Lacika reggeli útvonaláról tudott volna felvilágosítást adni. Senki sem akadt. Időközben a város másik végén előkerült a holtteste.

*****

— Lassan szorult a hurok a gyilkos körül, mert még mi sem akartuk elhinni, hogy a szolíd, segítőkész fiatalember, aki rendkívül „fontos" információival a nyomozás során többször is „segített", valójában a keresett tettes. Mivel közvetlen bizonyítékunk nem volt ellene, rendkívül aprólékos munkával kellett az ügyet felderíteni. Nyolc nappal Lacika eltűnése után, 22 órakor befejeztük a bizonyítékok begyűjtését, s a gyanúsított 17 éves fiatalember beismerő vallomást tett. Kiderült, hogy barátját akkor csalta le lakótelepi pincéjükbe, amikor a kisfiú édesapjától az otthona felé igyekezett. Lacika nyugodtan követte őt, hiszen a műhellyé átalakított pincében már többször megfordult. Ezúttal azonban nem a köztük szokásos gyerekes csereberéről volt szó. P. Norbert kezében kés villant, s többször beleszúrt barátjába. A kisfiú, aki talán nem is fogta fel, hogy milyen aljasság történik vele, amikor látta, hogy vérzik, arra kérte „barátját", hogy hívjon hozzá orvost. A gyilkos azonban hidegvérrel hagyta kiszenvedni áldozatát — **foglalja össze történteket Izsák Gyula.** — A holttestet a pincében található rolókba csomagolta, majd magához vette a gyerek kulcsait. Ez volt ugyanis szörnyű tettének indítéka. Meg akarta szerezni Lacika lakáskulcsait, hogy a szülők távollétében kirabolhassa otthonukat. Terve azonban meghiúsult, s mivel a holttesttől is nehezen tudott megszabadulni, hat nappal a gyilkosság után egy kézikocsit kért kölcsön, amivel arra a helyre szállította, ahol később ráakadtak.

*****

A tettes vizsgálati fogságban várja majd a bírósági tárgyalást. Nem szabad azonban lezártnak tekinteni az ügyet, hiszen két hét leforgása alatt egy kiskorú és egy fiatalkorú vált gyilkossá. A csallóközaranyosi és a komáromi ügyet egyetlen szál köti össze: mindkét esetben vagyonszerzés volt a gyilkosság indítéka.

A kommersz kaland– és akciófilmek „hősei" sorozatban gyártják a hullákat. Ma már nincs olvasója a Verne–könyveknek, a gyerekek inkább a videófilmek legyőzhetetlen alakjainak helyébe képzelik magukat, s próbálják utánozni szüleiket, akik éjt nappallá téve gürcölnek a meggazdagodásért. A gyerekek könnyen beleélik magukat az álomvilágba s a valóságban is gazdagok, rettenthetetlenek akarnak lenni. Az álomból azonban gyakran rideg és kegyetlen valóságra ébredünk.

—ml—

Mountfield

Közép-Európa legnagyobb kertésztechnika-árusítója

Látogasson el az üzletünkbe: **Gúta, Orechová 86, tel.: 0819/94 16 26**

Az árusítás ... -ig kedd-től szombatig. (hétfőn zárva)

A Kínálatunkból:

kultivátorok	tól	17 590 Sk
elektromos rotációs kosaras vágógépek	tól	3 990 Sk
benzines rotációs kosaras vágógépek	tól	8 300 Sk
láncfűrészek	tól	3 990 Sk
hüros vágógépek	tól	1 295 Sk
bozótvágók	tól	8 600 Sk
elosóvényvágó ollók	tól	1 540 Sk
17-fajta szivattyú	tól	3 100 Sk
kerti traktorok	tól	44 000 Sk
hegesztő agregátumok	tól	3 450 Sk

öntöző és permetező rendszerek

30-fajta NAREX szerszámkészlet

és további kerti szerszámok és gépek.

Elektromos láncfűrész

E 140 F **3 990 Sk**



motor (W)	1 400
a vágószerkezet hossza (cm)	35
súly (kg)	3,6
antivibrációs rendszer	

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Úgy véli, egy kis flört, apró kaland igazán nem nagy bűn. Hétvégére mégis lelkiismeret-furdalása lesz, s szégyelli a történteket. Munkahelyén most meglehetősen kemény hatalmi harc dúl, jó lenne, ha a háttérben maradna, és csöndes szemlélőként kivárná, hova fejlődnek az események.

HALAK (II. 21. – III. 20.) A világ minden bosszúságára, kellemetlenségére egyetlen gyógyírt ismer, a szerelmet. Bosszantja, hogy senki nem kíváncsi a véleményére, pedig talán előbbre vihetné a dolgokat. Sértettségében akkor is hallgat, amikor valaki tanácsért fordul önhöz.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Tetteit vágyai vezérlik. Hallgasson a szíve szavára, s nem jár rosszul. Ha úgy érzi, jelenlegi munkája nem elégíti ki, bátran változtasson. Ne várjon ajánlatra, inkább nézzen körül, hol van önnek megfelelő hely.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Felkeltette valakinek az érdeklődését, lehet, hogy akaratán kívül. Ne adjon rögtön kosarat, előbb ismerje meg az illetőt. Teherbíró képessége határtalan. Ha nem elég óvatos, megpróbálják kihasználni.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) A héten azon kapja magát, hogy a másik nem képviselői rendkívül előzékenyek, s többen is szívesen közelednének önhöz. Kedvező alkalom kínálkozik arra, hogy rendet teremtsen maga körül, kifizesse tartozásait és lezárjon néhány régi ügyet.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Partnere egy kicsit több önállóságot szeretne magának. Engedjen neki saját programokat, ettől még nem dől össze a világ. Közvetlen munkatársával vitája támad, amit legjobb, ha azonnal tisztáznak, mert a vélt vagy valós sérelem miatti önmarcangolás rontja munkakedvét.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Újra és újra azon kapja magát, hogy olyasvalakiről ábrándozik, aki közvetlen közelében él ugyan, de máshoz tartozik. Egy elmulasztott határidő, vagy elfelejtett megbeszélés miatt egész héten lelkiismeret-furdalása lesz.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Sok új ismeretséget köt ezekben a napokban, s nem is titkolja, hogy abban reménykedik, köztük végre megtalálja a megfelelő társat. Ha viszont már van valakije, benne igyekszik új vonásokat felfedezni, nem is sikertelenül.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) A féltékenység ugyan nem kenyere, de ezekben a napokban mégis erőt vesz érzésein. Szeretné tudni, partnere kivel találkozik, mit csinál, amikor ön nincs vele. Erre azonban másoktól vár választ. Haszontalan dolgokra fecsérli idejét, s csak rövid határidejű feladatokba mer belevágni.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Néhány napra elhagyja a járt utat és új kalandba vág. Ráadásul olyasvalakivel, aki nem független. Munkahelyén igyekszik próbára tenni erejét, meglehetősen hazárd vállalkozásba kezd, kockáztatva ezzel eddigi biztonságát.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Békés időszak következik életében. Néhány meghitt óra a kedvesével, vagy családja körében, teljesen kielégíti. Bosszantja mások lustasága, pontatlansága, s ennek hangot is ad.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Mivel nehezen oldódik mások társaságában, kevés barátja van. Partnere, házastársa jelenti önnek a barátot is. Felébred önben a becsvágy, szeretné megmutatni feletteseinek, hogy többre képes, mint amivel megbízták.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 11.10 Az utolsó viking, 12.05 Egy este az operában, 13.00 Tájak, városok, emberek, 13.30 Maraton száz méteren, 14.25 Martha Ivers furcsa szerelme (amer.), 16.50 Mesélő cégtáblák, 17.25 Lottósorsolás, 17.30 Az ügy, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Lassiter (amer.), 22.00 Ákos, 23.05 A lelkész felesége (amer.)

Budapest 2

7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Nagyléta, 11.00 Gyerekeknek, 12.05 Ötvenezer éves kortársaink, 13.00 Família Kft., 13.35 Azok a csodálatos állatok, 13.55 Híres erdélyi primások, 14.15 Natura magazin, 14.45 Apu, hogy megy be?, 15.05 Kalandorok kíméljenek!, 15.25 Gyerünk a moziba be?, 16.00 Autó 2, 16.30 Gyerekeknek, 16.55 Csízió, 17.00 Sport, 19.00 Família Kft., 19.45 Picasso-K kalandjai, 20.05 Kabarészüret, 21.20 Német-magyar operagála, 23.40 Sport

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.30 Szórakaténusz, 9.50 Benji, 10.15 Sakk, Kempelen úr (magyar), 10.55 Zenei pillanatok, 11.45 Bohókás találmányok, 12.05 Kánon, 12.35 A kaliforniai Mazsolák, 13.00 Kerekek és lépések, 13.45 Musica Prehumana, 14.15 Közép-Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 16.00 A magyar szociofotó, 16.30 A jövő öröksége, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Kék rapszódia (amer.), 20.35 Utazás, 21.15 Parancsolj velem, tündérkirálynő, 22.15 Polip (olasz)

Pozsony 1

15.15 Rhytimck, 15.55 Tudomány, 16.40 Tévéjáték, 17.30 Gyerekeknek, 17.40 Vetélkedő, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 21.25 Apropó-tévé, 21.55 Divatmagazin, 22.35 A halálos oltás (svéd)

Pozsony 2

16.05 Cseh hírek, 16.20 Magyar magazin, 16.50 Stoptime, 17.05 Tévé-kaleidoszkóp, 17.25 Női kézilabda, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Tábornok (olasz), 21.00 Európa mellékútjain, 21.55 Forma 1

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 9.30 A kém, aki én vagyok (amer.), 11.00 Angela doktor néni, 13.10 Végállomás: szerelem (német), 14.45 Oldalpillantások, 15.00 Confetti-tévé, 17.10 X-Large, 18.30 A hegyi orvos, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Érti ön a tréfát?, 22.05 Arany lányok, 22.30 Mutatványosok (amer.), 0.20 Megrázkódtatás (amer.), 1.45 Zorc, a határok nélküli ember (német)

Bécs 2

9.00 Confetti-tévé, 14.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.00 Isteni szikra, 15.30 Hogyan legyek férfi?, 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Gazdit keresünk, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Tonino és Toinette (osztrák), 22.05 Esti sport, 22.35 Futó szerelem (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Már csak két tized, 11.43 Zene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új Hullám-Hossz, 14.00 Választási híradó, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Fényes szivárvány, 7.50 Így szól az Úr!, 7.55 PC abc, 8.30 Leporelló, 12.05 Mákvirágok, 12.40 Magyarországi érdekességek, 13.00 És megint dűhbe jövünk (olasz), 14.50 Egy pesti angol úr, 15.40 Delta, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Nevetni kell, ennyi az egész, 18.25 Szerencsekerék, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.50 Kedves versem, 20.00 Tóparti látomás (magyar), 21.40 Ajándék volt minden perc és óra, 22.00 A Hét, 22.50 Polgárok, 23.30 Európai éjszakák

Budapest 2

8.00 Juli-suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Óz, a nagy varázsló, 9.20 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.45 Turpi úrfi, 10.10 Tapicskák, 10.20 A repülő ház, 10.45 Mizujs?, 11.05 Elveszett gyerekek, 11.55 RÉS, 12.00 Kaláka Folkfesztivál, 12.15 Áldott legyen, aki jő az Úr nevében, 12.45 Tévémagiszter, 14.25 Újdonságok, 14.55 Csízió, 15.05 Váratlan utazás (kanadai), 16.00 Sport, 17.40 Gyerekeknek, 18.05 Ahol a szivárvány nyugovóra tér (német), 18.50 Napjaink, 19.00 Doctor Herz, 21.55 Telesport,

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 12.05 Baywatch, 13.00 Dicsérjétek az Urat!, 13.35 Kapcsok, 14.30 Szemben a bikával, 16.05 Don Quijote, 16.45 Emlékképek, 17.00 Mozgó kép, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 19.00 Boogie Woogie, 19.55 A XX. század és az izmusok, 20.15 A rét (angol), 22.00 Csángó ballada

Pozsony 1

15.20 Regény a nagybőgőről, 16.00 A kutyákról és emberekről, 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmsorozatok, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Videóstop, 20.45 A Jó Remény farm (francia), 21.45 Trezor, 22.10 Sporthíradó, 22.25 Konfrontációk, 22.40 Brit balett

Pozsony 2

17.10 Német magazin, 18.05 J. A. Segner, 18.30 Esti mese, 18.40 Magazin, 19.00 Trinidad, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Rhytmick, 22.00 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

9.50 Ezer mestermű, 10.00 Családok a pápánál a világ minden tájáról, 13.10 Arany lányok, 13.35 A szív rabszolgája (brit), 15.25 Gyerekeknek, 17.10 Montevideo, 18.00 Vasárnap 6-kor, 18.30 A hegyi orvos, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 21.05 Columbo, 22.35 K1, 23.35 Lenni vagy nem lenni (amer.)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 Jack Clementi (olasz), 12.00 Az udvari bolond mint milliomos, 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Kisebbségek műsora, 18.00 Vasárnap 6-kor, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 21.45 Autopilot, 22.05 Nővér, kérem!, 22.30 Tessék harapni! (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Alma Materek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.10 Falutévé, 15.30 Repeta, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 Létérzések, 17.05 RÉS, 17.10 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Válaszolunk, 19.05 Csízió, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Hétköznapi huncutságok, 21.20 Panoráma, 21.50 Harcképek, 22.30 Korkép, 23.30 Finnország – nyár – zene

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Parlament, 17.05 Iskolák, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Lear király (szovjet)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 16.00 A vadon csodái, 16.25 Kalotaszeg peremén, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.10 Amerikai magyar életsorsok, 20.00 Asztaltársaság, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Magyar nők a Gulágon

Pozsony 1

15.10 Iuventa expressz, 15.50 Gyerekeknek, 16.50 A Duna vizei, 17.15 Idősek klubja, 17.45 Hajózás Mimivel (amer.), 18.15 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Gyanú, 21.30 Engedelmével, elnök úr, 22.15 Híradó, 22.50 Dokumentumfilm

Pozsony 2

16.05 Music Tv, 17.00 Tangó, 17.55 Angol nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Pozsonyi Zenei Napok, 21.10 Guinness-rekordok, 21.40 Daniel Michaelli, 22.45 Lépések

Bécs 1

9.05 Nővér, kérem!, 9.55 Túlélés a megavárosban, 10.55 Tessék harapni! (amer.), 12.20 Schilling, 13.35 Katts és kutyája (német), 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A hegyi orvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Robert Maxwell élete és halála, 21.45 Humor, 21.52 Szabadítsátok meg őket a gonosztól! (amer.), 23.30 Az utolsó vadászat (amer.), 1.10 Zorc, a határok nélküli ember

Bécs 2

14.20 Hétköznapi történetek, 15.00 Érti ön a tréfát?, 16.45 A Föld gyümölcsei, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Az 1. körzet, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 Ó, szívem!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Makrancos Victoria (német), 21.03 Humor, 21.52 Oldalpillantások, 22.00 Híradó, 22.35 Tito – újra a szerbek között, 23.20 A rajzfilm klasszikusai

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

OKTÓBER 8-TÓL 14-IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Okavango, a vadon szíve (amer.), 15.10 Falutévé, 15.30 A sokarcú kultúra, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 Létérzések, 17.05 Dimenzió, 17.45 Álljunk meg egy szóra!, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Bangkok Hilton (ausztrál), 21.05 Stúdió '94, 21.55 Indián tél (magyar)

Budapest 2

9.30 Parlamenti Napló, 10.00 Parlamenti közvetítés, 16.05 Gyerekeknek, 17.05 Hagenbeckék (német), 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Tisztelendők, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Lyukasóra, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.05 A brémai muzsikusok, 15.30 Szökellő lábak, suhanó szárnyak, 15.45 Magyar naiv művészek, 16.05 A napba repülő sas, 16.50 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Alvajáró Bonifác (francia), 19.50 Bestiák, 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 A polip (olasz), 23.10 Mozgókép

Pozsony 1

15.20 Hírek, 15.25 Brit természetfilm, 15.50 Egészségtan, 16.05 Kapcsolat stúdió, 17.05 Dokumentumfilmek, 17.50 Hajózás Mimivel, 18.25 Kulturális revű, 18.45 Mestermüvek, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Riportfilm

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Házaspárrulett, 20.40 Sportextra, 21.35 Trezor, 22.00 Bé római hármas osztva hattal

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 10.30 A szélhámos, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A hegyi orvos, 19.30 Híradó, 20.15 A flamingók, 21.00 Háztartási tanácsok, 21.45 A számok világa, 21.55 Indiánfutó (amer.), 0.00 Feltételesen szabadlábon (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.45 A Merian család, 16.30 Britannia királyi kertjei, 17.00 Minden hétköznap, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Micsodák?, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Most megfogtuk!, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 0.00 Bársonyos bőr (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Kadétok és kollégisták (olasz), 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 12.20 Sorstársak, 15.10 Falutévé, 15.30 A főváros peremén, 16.05 Napjaink, 16.25 Létérzések, 17.00 Kapcsolj be!, 17.15 Mizujs?, 17.24 Cimbora, 17.50 Rácstörő, 18.05 Olimpiai arcképcsarnok, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 RÉS, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Világsztárok az Operában, 20.50 A pártütők, 22.15 Mini klip–mix, 22.25 Az udvaron (kanadai)

Budapest 2

15.20 Mit ér az ember, ha vidéki?, 15.35 Buldózer a paradicsomban, 16.10 Zöld béka, 16.30 Csízió, 16.40 Körzeti híradó, 16.53 Magyarország ma, 17.25 Zöldpötty, 17.40 Telesport, 17.55 Sport, 19.50 Teleszák, 20.00 Törvényhatóság, tanács, önkormányzat, 20.30 Ezredforduló, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Nem szűnő fájdalommal, 23.35 A tudomány határain

Duna Tv

15.45 Lapozó, 16.00 Don Quijote, 16.25 A zene arcai, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Körhinta (magyar), 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Piszczyk polgártárs (lengyel), 22.45 A jövő öröksége

Pozsony 1

15.30 Sport, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Gazdagság, 17.50 Kappatoo, 18.15 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Botrányok (amer.), 21.40 Könyvmagazin, 22.00 Híradó

Pozsony 2

16.15 Idősek klubja, 16.45 Helyi hírek, 16.55 Labdarúgás, 18.55 Jégkorong, 19.15 Ökológia, 19.30 Híradó, 20.05 A rendőr és a kettős W., 20.45 Mária Medvecká, 21.15 Szerződés az állatokkal

Bécs 1

9.30 Ahol Közép–Európa született, 11.55 A tőkés réce, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 A szomszéd Wicherték, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Hegyi orvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Nem akarok meghalni (német), 22.05 Eurozsaruk, 22.55 Jekyll és Hyde (brit), 0.30 A bűnbánó (olasz)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Élet fagypont alatt, 16.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Gaudimax show, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 21.20 Az X generáció, 22.00 Híradó, 22.35 Az éjszakai sólyom, 0.20 Egy szelíd asszony (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 16.05 Kormányváró, 16.30 Létérzések, 17.05 Csillagfény a végeken, 17.55 Az utódok reménysége, 18.15 Üzlet, 18.30 Kérdezz! Felelek, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 ÚJRA – Friderikusz–show, 22.20 Mini klip–mix, 22.30 A kis októberi forradalom, 23.00 Orchidea Villa (horvát)

Budapest 2

16.15 Repeta, 17.45 No, megállj csak!, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazinok, 18.45 Kriminális, 19.20 Kojak (amer.), 20.15 Úton, 20.50 Ütköző, 21.35 Kék percek, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Hitel, Világ, Stádium

Duna Tv

14.00 Lapozó, 14.15 Emlékképek, 15.30 A sziámi macska (magyar), 17.00 Zenei pillantok, 17.10 Erdőjáró, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Királyasszony lovagja (francia), 20.00 Váltó, 21.00 Híradó, 21.15 Cleo 5–től 7–ig (francia)

Pozsony 1

16.00 Kapcsolat stúdió, 17.00 Sport Billy, 17.25 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 ...és nem jöhettünk vissza, 21.30 Ökológia, 22.05 Híradó, 22.40 Kibla

Pozsony 2

17.05 Cseh hírek, 17.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 19.00 A Duna vizei, 19.30 Híradó, 20.05 Apropó–tv, 20.30 Divatmagazin, 20.55 Villámegység, 22.50 San Francisco utcáin

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 12.00 Régi slágerek, 12.15 Robert Maxwell élete és halála, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 Trapper John főorvos, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Hagedorn lánya, 19.30 Híradó, 21.15 Angela doktor néni (német–olasz), 21.45 Oldalpillantások, 21.55 Mesterszakácsok, 22.00 Olcsó whisky (amer.), 23.45 A Scotland Yard dr. Mabuse ellen (német)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Kolumbusz és a felfedezések kora, 16.15 Az inkák földjén, 16.35 Homo Austriacus, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Gaudimax–show, 18.55 Lottósorsolás, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Jolly Joker, 22.35 Nincs munka, 23.20 Ellentétek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 12.00 Híradó, 13.00 Naprendszerünk, 13.30 Európai nemzeti parkok, 14.20 Lucky Luke, 15.15 Falutévé, 15.35 Muzzy in Gondoland, 16.05 Üzlet, 16.30 A dzsungelcsapda (amer.), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Világsztárok az Operában, 21.45 Beszélgetés, 21.55 Csak nézünk, mint a moziban, 24.00 Európai éjszakák

Budapest 2

15.30 Alpok – Duna – Adria, 15.00 Sorsok, 15.30 Mojo Working, 15.55 RÉS, 16.10 Szia, kapcsolj!, 16.30 Civil kurázsi, 17.00 Most, 17.30 Sim, a bohóc (ausztrál), 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.45 Zöldpont, 19.15 Zsaruk, 19.45 A szeretet önkéntesei, 20.45 Csízió, 20.55 Életrajz, 21.25 A nyugati világ művészete, 22.00 Objektív, 22.55 Nem szűnő fájdalommal

Duna Tv

14.15 Régiók, 15.00 Találkozás, 15.15 A vadon csodái, 15.45 Baywatch (amer.), 16.30 Műhelytitkok, 16.55 Műteremtés, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.05 Zenei pillanatok, 19.55 5 perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Kutyaélet (olasz)

Pozsony 1

16.05 Hírek, 16.10 Gyerekeknek, 16.50 IQ, 17.20 Stoptime, 17.35 Sport Billy, 17.55 Tom és Jerry, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.40 A Howald–eset (német), 22.20 Híradó

Pozsony 2

17.40 Cseh hírek, 17.55 Német nyelvlecke gyerekeknek, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Helyi hírek, 19.30 Híradó, 20.05 Pozsonyi Zenei Napok 1994, 21.55 Szlovákia és a Matica, 21.55 Egészségmagazin, 22.25 Music Tv

Bécs 1

9.30 Slágerkörhinta, 10.30 A kalózkirálynő (amer.), 11.50 City Life, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 A szomszéd, 14.45 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 A hegyi orvos, 19.30 Híradó, 20.15 Faust, 21.30 A papa nyugdíjba megy (német), 23.20 Shaft (amer.), 0.55 Zorc, a határok nélküli ember

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az állatok paradicsomai, 15.45 Csókolj meg, Kate! (amer.), 17.30 Veszélyes élet, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyek világa, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.55 Teljesen bolond tévé, 23.35 Euroszemét

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

Leporolt históriák

Patkós Körmendiné, a komáromi boszorkány



(Folytatás az előző számból)

De még este is majdhogy ki nem verte a verejték, mikor a vacsorához hívták. Az asszonya ott állt a pitvarajtóban és megint végigperzselte a tekintetével. Szerencse, gondolta, hogy a vacsorához már nem járt bor a legényeknek, csak a mesternek, így azután hamar végére jutottak a vacsorának. Péter, az öreglegény, akinek kapukulcsa volt, ki is ment a házból egy órára egy meszely bort meginni Töltési uramnak a Velence sarkán levő kocsmájába, ahova a hajósok és a talpasok jártak, de olykor betévedt egy–egy lovasgazda is. Pontyugrás cigány egy szál magában muzsikált szépséges hallgató nótákat a vendégeknek. Péter összeakadt Lóvágó Kecskés Kelemennel és csakhamar nagy vitába kerekedtek azon, hogy megél–e egy cethal a Dunában? Péter váltig állította, hogy ez a beste féreg csak a tengerben úszkál, amit Jónás próféta könyve is bizonyít, Kecskés uram viszont megesküdött rá, hogy a Dunában is megterem. Sőt, lehet valami tizenöt esztendeje, amikor az izsai malomrév alatt vontatta fel Kaszás uram burcselláját, éppen akkor fogtak ki a halászok egy ilyen nagy jószágot, akkora volt, mint egy ökör, amit menten el is vittek József császár őfelségének Bécsbe. Hat mázsa tíz fontot nyomott, azt is tudja. Hát hogy ne lenne cethal a Dunában? Persze, hogy van! Mivel Lóvágó Kecskés Kelemen urammal nem volt tanácsos kikötni, Péter ráhagyta: legyen cethal a Dunában, elfér benne!

Odahaza Ferkó bement a legényszobába és arról gondolkodott, hogy mi is történt vele? Ki cserélte ki a lelkét és a szívét, amely akarata ellenére most is zakatolva dobol a mellében? Álmodásaiból ajtónyílás riasztotta meg, hát a félhomályban a mesternét látja bejönni a szobába, amire aztán egészen elállott a szívverése. Ringott a széles csípője, amikor eléje állt a fiúnak:

— Egy pohár bort hoztam Ferenc, igya meg.

Jó szerencse, hogy sötét volt a szobában, mert odakünn hókonykodott és leszállt az este s így nem látszott, hogy a kislegény olyan vörös lett, mint az asszonynak a ruhája.

— No, nem meri meginni? Nincs ám méreg benne, ha nem hinné el, akár én is megkóstolom.

Ferkó megitta egy hajtásra, mert szégyellte magát asszonya előtt. Nem tudta, hogy ez volt a „szerelmi bájital", amiről oly sokat hallott a népmesékben.

Nem tudta, hogyan virradt meg; valami kábultságot érzett minden tagjában, amikor Péter négy órakor felébresztette a munkára. Ettől kezdve az eleven fiú hallgatag és szótlan lett és egy idő múlva Péternek is feltűnt ez a változás. De hiába kérdezte, kitért minden magyarázat elől, azt hajtogatta, hogy semmi baja.

— Úgy látszik, kilőtt a hideg, öcsém, döntötte el Péter a kérdést. Egy kis paprikás, fokhagymás pálinka helyrehozna.

A legényke azonban feltűnően soványodott és sorvadt. Szemei karikásak lettek, mintha lidérc nyomná. Péter lefekvés előtt vallatóra fogta, mi baja lehet? Mégiscsak segíteni kellene rajta. Ha valaki talán megrontotta volna a szemével, hát mosakodjon meg szenes vízben, ha csömör volna a hátában, ott van Fúróné asszonyom, úgy kikeni a lapickájából, mintha benne se lett volna. Ha pedig beteg, akkor menjen el az öreg Kemenczky borbély–kirurgushoz, aki eret vág rajta, vagy piócákat rak a nyakára, akik aztán kiszívják a rossz, fekete vért belőle.

Egyszer erős vallatás után azonban mégis szóra bírta Péter a legényt, addig firtatta ezer kérdésével, míg megtört és vallani kezdett:

— Nagy bajban vagyok én Péter. El sem merem mondani. De kegyelmed olyan hozzám, mintha az idesapám volna, hát elmondom, mi történt velem. Engem megnyomott a boszorkány, a mellemen érzem és nem tudok tőle szabadulni, mert hatalmában tart. Éjjelenként, éjfél előtt idejön és a kezében lévő kötőfékkel megérint és ahogy hozzámért, hát menten lóvá változom. Akkor aztán zsupsz, rámül és nyargal rajtam a levegőégben harmadik kakasszóig, akkor megint emberré változtat, ha leveszi rólam a kötőféket. Nem bírom sokáig már ezt az életet. Elmegyek vissza a hazámba, Veszpörém mellé, csak attul félek, hogy a mester uramat rámharagítom.

— Tyüh, aki áldója van annak a boszorkánynak, hát hódassá tett és éjjel vele kódorogsz? Majd segítünk annak a baján öcsém, ne búsulj. Milyen a formája? Ki fia csikaja? Csak elő, ki vele szaporán!

— Mintha asszonyforma lenne, Péter bácsi, de kérem, könyörgöm, esedezem...

— Nincs neki pardon, öcsém. Ha téged el akart veszejteni, elveszejtjük mi is. Aki éjjel jár, az nincsen jó járatban. Annak testével, lelkével szabadosak vagyunk.

De a fiú csak tovább szepegett. Péter nem szólt neki semmit, csak a két markos inasgyereket hívta ki a műhelyből és az udvar egyik sarkában megmagyarázta nekik, hogy az éjjel résen legyenek és a világért se aludjanak el éjfél előtt, mert boszorkány jár a házban. Leereszkedik a kéményen és aki elalszik, annak ráül a mellére.

A gazda nem volt a városban, a pesti vásáron járt. A műhelyben Péter parancsolt.

Este kilenc óra előtt a várbeli őrjárat vonult hangos dobszóval a városon végig, a Szűz leány bástyáján pedig felhangzott a takarodót fújó trombiták harsonája. A városra lassan ráborult a csend és a Cigánymező mocsarai felől a békák millióinak kórusa hallatszott megzavarva egy–egy kuvasz éles vakkantásától; talán macskát látott a háztetőn. A bakterok cirkálják a várost, patkós csizmáik lépései és dárdáik koppanása messze hallatszik a gömbölyű kavicsokkal kirakott utcák során. A Szent András órája elverte a kilencet és az őrök belekezdtek egyhangú énekükbe:

Hallja minden háznak ura,
Kilencet ütött már az óra.
Gazda vigyázz inasodra,
Gazdaasszony meg szógálódra.
Dícsértessék a Jézus Krisztus...

(Folytatása következik)

Alapy Gyula

Furcsa „baleset"

Szeptember 23–án érkezett Csehországból Szlovákiába V. Ferenc, aki megszegve a vámszabályokat és a fegyvertartásra vonatkozó előírásokat, magával hozta „kedvenc" 6.35 kaliberű pisztolyát is. Öt nappal később Őrsújfalu és Komárom között használta is a fegyvert. Két ízben húzta el a ravaszt, s mindkét esetben talált: szétlőtte bal kezének kisujját. Az öncsonkítást végző férfi tettére nincs magyarázat, egyelőre tiltott fegyvertartásért indult ellene eljárás.

Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből (40.)

Összefoglalás II.

A jobbágyfelszabadítás, de elsősorban a kiegyezés után Magyarország gyors fejlődésnek indult. Az átalakulás fontos eleme volt a közigazgatás átszervezése. A bíráskodást elválasztották a közigazgatástól, törvényekkel szabályozták a községek és a megyék jogállását. A megyék nagy befolyással bírtak a községek életére és a községek önkormányzata egyre több funkciótól volt kénytelen megválni. A községi képviselőtestületek tagjainak felét választották, a másik felét a szolgabíró nevezte ki a legtöbb adót fizető lakosok közül.

Gúta a községi törvény értelmében nagyközségi rangot kapott. Az orvosi ellátás javulása következtében a lakosság lélekszáma rohamosan növekedett, melynek egyik velejárója a birtokszétaprózódás és az egyre nagyobb elszegényedés volt.

A múlt század utolsó évtizedeiben nagyszabású vízszabályozási munkálatok kezdődtek, ennek következtében a századforduló táján hatalmas változások álltak be a határ természeti képében, a gazdálkodásban, földművelésben, állattartásban és a településszerkezetben is. Egyre nagyobb területek kerültek szántóföldi művelés alá, az állattartás veszített jelentőségéből, az egykori állattartó szállások (aklok) állandóan lakott tanyákká kezdtek átalakulni.

Az ország egészére jellemző gyors fejlődés századunk első felében érte el Gútát. A fejlődés elsősorban a közlekedés és az ipar terén volt jelentős. Megépültek a folyókon a hidak, javultak a közutak, kiépült a Gúta–Komárom vasúti szárnyvonal. Gőzmalom, téglagyár, hálógyár létesült a községben.

Az első világháború után Gúta Csehszlovákiához került, annak legnagyobb községe lett. Az első Csehszlovák Köztársaság időszakában is folytatódott a lakosság számának gyors növekedése, és az ezzel összefüggő elszegényedés. Ebben az időszakban az önkormányzat a demokratikus választásokon megmérettetett pártok képviselőiből állt össze. A magyar pártokon kívül a kommunista párt bírt nagyobb befolyással a testületben.

Ebben az időszakban tovább folytatódtak a vízszabályozások és a közlekedés fejlesztése. Nagy jelentősége volt a villanyhálózat kiépülésének a községben. Az önkormányzat vállalva az eladósodást is, nagy iskolaépítési programba kezdett. Iskolák sora épült a belterületen és a környező tanyákon. Tovább folytatódott a lakosság kitelepülése a határba, a nagymértékű tanyásodás. A bécsi döntés után Gúta Magyarországhoz került. A magyar közigazgatás első intézkedése volt, hogy a képviselőtestületet és a községi bírót is a járási főszolgabíró nevezte ki. Erre az időszakra a háborús készülődés, majd a háborús események nyomták rá a bélyegüket. A község tovább küszködött a két háború között felhalmozott adóssággal, jelentős beruházásra nem került sor. Említést csupán az állami támogatással felépült Reviczky telep érdemel. Gúta ebben az időszakban rendelkezett a legtöbb lakossal, számuk meghaladta a 12 ezret.

Angyal Béla

Manna
ÉLELMISZER DISZKONT

Várjuk Önt a
Manna
Élelmiszer Diszkont Áruházban,
a C & C–ben
Komáromban
Kelemen László u. 4
(Magyarország)
A lakosság kedvező diszkontáron,
a kereskedők, vendéglősök, vállalkozók pedig
kedvező nagykereskedelmi áron vásárolhatnak

ENGEDMÉNNYEL.

Ha Ön bőséges élelmiszer– és vegyiáru–választékból szeretne vásárolni
– tej, tejtermék,
– hentesáru,
– mélyhűtött termékek
– zöldség, gyümölcs

AKCIÓK, KÓSTOLÓK

Jöjjön a Mannába,
több marad a kasszában!

A komáromi Jednota fogyasztási szövetkezet

b é r b e a d j a
ill. e l a d j a
az alábbi üzemegységeit:

* a komáromi
* az ógyallai
* és az őrsújfalusi építőanyag–telepét
* a bátorkeszi „Fényes" üzletházat (élelmiszerüzlet, hentesüzlet és vendéglő)
* a naszvadi vendéglő épületét,
* a bogyai vendéglőt
* a bátorkeszi festékesüzletet és a volt bazárt,
* az ímelyi volt textilüzlet épületét
* a bajcsi üzlet és vendéglő épületét
* az őrsújfalusi Dunaj motoroscsárdát
* az újgyallai élelemiszerüzlet és vendéglő épületét
* a madari élelmiszerüzletet
* a bogyaréti élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a nemesócsai vendéglőt
* a csallóközaranyosi vendéglőt
* a violíni élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a karvai volt textilüzletet
* az újgyallai volt textilüzletet
* a gútai áruházat
* a nagyszigeti élelmiszerüzletet
* a pathi vendéglőt
* a csallóközaranyosi Túzok motoroscsárdát
* a komáromi Pokol vendéglőt
* a gútai Győri utcai élelmiszerüzletet
* a perbetei Fehér Akác vendéglőt és (csak bérbe)
* a kolozsnémai vendéglőt.

Az érdeklődők jelentkezzenek személyesen
a Jednota központjában,
illetve a 624 85, 624 86–os telefonszámon.

APRÓHIRDETÉS

• **Mindenfajta kárpitosmunkát vállalunk** *(székek, ülőgarnitúrák,* heverők, stb.)! Cím: Tücsök Alfréd, Dunamocs 223.

• **Eladó** vállalkozásra is alkalmas emeletes családi ház Gúta központjában. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/941 595.

• **Predám poschodový rodinný dom,** vhodný aj na podnikanie. Cena dohodou. Telefón: 0819/941 595.

• **Eladó** emeletes, kertes családi ház, magánvállalkozásra is alkalmas, Komáromtól 10 km–re. Telefonszám: 0819/615 88.

• **Eladó** kitűnő állapotban levő, nagyszekrényes, izotermikus Avia 31–es (1990), külön fűtéssel. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet Komáromban a Seress Rezső utca 8/38–as szám alatt, illetve 19 és 22 óra között a 819/2089–es telefonszámon.

• **Eladó** emeletes családi ház Ekelen. Telefonszám: 0819/62 633 (18 órától).

• **Eladó** féléves vemhes üsző. Ár megegyezés szerint. Cím: Okoličná na Ostrove, Nitrianska 454 (naponta 16 óra után).

• **Eladó** Ekelen 14 áras telek 2 áras szőlővel. Érdeklődni lehet Ekelen a 78–as házszám alatt.

• ***Predám*** *na 10 árovom pozemku* novovybudovaný poschodový dom. Cena dohodou. Adresa: Bátorové Kosihy, Športová 955.

• **Vennék** működőképes levegőkompresszort (csak Komáromból és környékéről). Cím a szerkesztőségben.

• **Kúpim** fungujúci kompresor (len z Komárna a okolia). Adresa v redakcii.

• **Eladó** egy 20 x 20 méteres kert Komárom belterületén. Építkezésre is nagyon alkalmas. Érdeklődni lehet a 42 39–es telefonszámon.

• **Kiadó** 3–szobás szövetkezeti lakás Komáromban. Érdeklődni lehet a 0818/25 81–es telefonszámon.

• **Vásárolunk** képeket és bizományba régi bútorokat, órákat, korhű népviseletet és egyéb tárgyakat. Minden szombaton a Komáromi Jókai Színház épületében a Maestro Galériában 9 és 13 óra között. Telefonszám: 0819/23 23.

• **Eladó** 6 db új 85x200 cm–es horganyzott hullámlemez. Cím: Komárom, Sugár utca 47.

• **Eladó** 4 db doberman kutyakölyök (törzskönyv nélkül). Érdeklődni lehet 8 és 14 óra között Csicsó Margitnál (Május 1. utca 214, Ekel).

A Bajcsi Községi Hivatal
a községben *b é r b e v é t e l r e*
kínálja a következőket:
– csarnok 220 m^2
– raktárhelyiség 150 m^2
(megegyezés szerint más célra is használható)
Telefonszám: 0818/81 39.

Köszönetnyilvánítás



Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeptember 28–án elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe a drága férjet és édesapát,

Annus Pétert.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel és könnyes szemmel emlékezünk halálának első évfordulóján drága fiunkra,

Molnár Tiborra,

akit a kegyetlen halál 23 évesen, 1993. október 11–én ragadott ki szerettei köréből.

Emlékét örökké őrző özvegy édesanyja, testvérei Jani, Teri és családjuk.



SPORT

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

október 8–án *Koppány*
október 9–én *Dénes*
október 10–én *Gedeon*
október 11–én *Brigitta*
október 12–én *Rezső*
október 13–án *Kálmán*
október 14–én *Helén*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Korec Olivér és Dimitrov Klaudia

Gútán: Egl Ľuboš és Dobóczky Hajnalka

Érsekújvárban: Bako Ferenc és Gál Hedvig

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ógyallai Daráž Henrik, a komáromi Litomericky Attila, a perbetei Geleta Árpád, a perbetei Kecskés Anita, a komáromi Fraňo Erik, a csallóközaranyosi Vermeš Dávid, a dunaradványi Balogh Sándor, a komáromi Havlík Dániel, az ógyallai Gerencséri Krisztián, az újgyallai Šuba Marek, a nemesócsai Bielik Janette, a komáromi Horváth Réka és a bátorkeszi Pintér László.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Zelenyanszky András (48 éves), a komáromi Buga Margit (51 éves), a gútai Ollé Erzsébet (89 éves), a komáromfüssi Komjáti Károly (51 éves), az ógyallai Sekan Ilona (71 éves) és a dunamocsi Hollósi Magdaléna (78 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Hirdessen a DUNATÁJ-ban!

Éjjel–nappal várjuk jelentkezését a 0819/602 41–es telefonszámon! Ingyenes reklámgrafika!

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 7. forduló eredményei:

Gúta B – Madar 1:3, játékvezető: Dočkala, Martos+Ógyalla B – Nagykeszi 2:1, játékvezető: Lebo, Bátorkeszi – Nemesócsa 2:1, játékvezető: Bílek, Izsa – Búcs 1:0, játékvezető: Szokola, Csallóközaranyos – Keszegfalva 1:0, játékvezető: Beták, Marcelháza B – Naszvad B 1:0, játékvezető: Berek, Bajcs – Szilos 3:4, játékvezető: Szabó.

A bajnokság állása:

Nemesócsa	7	6	0	1	20: 7	18
Madar	7	5	0	2	16: 6	15
Bátorkeszi	7	4	1	2	19: 9	13
Izsa	7	4	1	2	15:12	13
Martos+Ógyalla B	7	4	1	2	10: 7	13
Csallóközaranyos	6	4	0	2	16:11	12
Keszegfalva	7	4	0	3	22:19	12
Szilos	7	3	1	3	17:15	10
Naszvad B	7	3	0	4	16:16	9
Nagykeszi	6	3	0	3	9:11	9
Gúta B	7	2	0	5	9:22	6
Búcs	7	1	1	5	6:16	4
Bajcs	7	1	1	5	9:20	4
Marcelháza B	7	1	0	6	4:17	3

A Csallóközaranyos – Nagykeszi mérkőzés eredményét (3:2) szabálytalanság miatt törölték.

A találkozót november 1–jén újra játszák!

Járási III. osztályú bajnokság
Az 7. forduló eredményei:

Dunaradvány – Dunamocs 0:1, játékvezető: Dočkala, Lakszakállas – Megyercs 4:1, játékvezető: Tureček, Ifjúságfalva – Karva 0:1, játékvezető: Németh, Kolozsnéma – Vágfüzes+Kava 2:4, játékvezető: Halász, Tany – Ekel 2:0, játékvezető: Haládik, Virt – Bogya+Gellér 1:1, játékvezető: Farkaš.

Járási III. osztályú bajnokság

A bajnokság állása:

Ekel	7	5	0	2	24: 8	15
Dunamocs	6	4	1	1	19: 7	13
Virt	7	4	1	2	18:10	13
Karva	6	3	2	1	17:13	11
Path	6	3	1	2	13:12	10
Dunaradvány	6	3	1	2	13:12	10
Bogya+Gellér	6	2	3	1	11: 7	9
Lakszakállas	6	3	0	3	12:13	9
Vágfüzes+Kava	6	3	0	3	12:16	9
Megyercs	6	2	1	3	23:17	7
Ifjúságfalva	6	2	0	4	13: 9	6
Tany	7	2	0	5	9:14	6
Kolozsnéma	7	0	0	7	2:48	0

SAKK

Október 2–án megkezdődött a nyugatszlovákiai régióban a sakk-csapat–bajnokság. A nyitányon itthon a komáromi klub két csapata mérkőzött egymás ellen. Izgalmas mérkőzésre volt kilátás, mivel sok játékos kivált a klubból és a juniorok egyre jobb teljesítményt nyújtanak. Fél óra játék után lassan tartalékos csapatunk kezdett felülkerekedni. De lássuk mi is történt az egyes táblákon:

1. Bottyán – Fehér döntetlen. A fiatal Bottyán nagyon jól játszott Fehér ellen. **2.** Jóba – Zsidek 1:0. A második Zsidek nagyon jó játékkal rukkolt ki. A tapasztalt Jóba a végjátékban jobbnak bizonyult. **3.** Štefánik – Misák B. 1:0. Štefánik magabiztosan nyert. **4.** Rybanský – Misák T. 1/2: 1/2. A majdnem 5 óráig tartó küzdelem döntetlenül végződött. **5.** Gróf – Kukel 1:0. Gróf új fiú a csapatunkban és 10 éves kihagyás után az első mérkőzést megnyerte. **6.** Gajdos – Kurcsik 0:1. A fiatal Kurcsík nem adott esélyt Gajdosnak. **7.** Laposa – Szilárd 1/2: 1/2. Szilárd nagyon meglepte Laposát. A döntetlennek Laposa örülhetett a legjobban. **8.** Marcsa a nyolcas táblán ellenfél nélkül 1:0.

Az 5.5:2.5 arányú eredményért meg kellett küzdeni. A végeredmény: Komárom MS – Juniorok MS 5.5:2.5.

Október 23–án játszuk a következő mérkőzésünket. A Junior I. itthon fogadja Zsitvaújfalu csapatát, míg a Komárom MS a Nyitrai Strojár vendége lesz. Csapatunk erősödni fog, mert a győri Majdanics Antal ismét az első táblán játszik. **Č. M.**

KÖSZÖNTŐK



Nyolcvanadik születésnapja alkalmából sok szeretettel köszöntjük

Nagy Lászlót.

Kívánunk neki jó erőt és egészséget.

Lányai, veje, unokái, unokamenyei és dédunokái: Ildikó, Tamáska és Zolika.



Október 8–án ünnepli 70. születésnapját a drága férj, édesapa, nagyapa és dédnagypapa,

id. Mórocz Zoltán

Komáromban.

Szívünk teljes szeretetével köszöntjük drága édesapánkat, a jó isten tartsa meg nagyon soká családja körében.

Szerető felesége Juliska, lánya Julika, veje Laci, fia Zoli, menye Mari, unokái és unokamenyei, Laci és Kati, Zoli és Kati, Marika, dédunokái: Lacika, Zsoltika, Gáborka, Csabika és a kis Szabolcska, akik sokszor puszilják a dédipapát.

RÖPLABDA

Tíz együttes részvételével nemzetközi röplabdatornát rendeztek serdülő lányok (14 éves korig) részére Senicán. A Komáromi Röplabda Klub Óváry András pedagógus–edző vezetésével tornagyőztes lett.

A komáromi lányok döntőbeli eredményei:

Komárom – Prerov 2:1, Komárom – Pozsonyi Devín 2:0, Komárom – Senica 2:0

A jelenlévő szakemberek egybehangzó véleménye szerint a torna legjobb játékosa a komáromi Tóth Ivett volt. Korábbi eredmények alapján két komáromi játékos, Óváry Michaela és Daniela Mokranová meghívást kapott a szlovák válogatottba. –bd–

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Már a krumpli sem a szegények kenyere • Nem lesz kolerajárvány? • Amikor húszezer török ostromolta a komáromi bírót • Rács mögött a tettes •

dunatáj

V. évf.

41. szám
1994.
Október 14.

3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Megnyugodhatnak immár a lakásvásárlók

GYŐZÖTT VÉGRE A JÓZAN ÉSZ...

A komáromi városi önkormányzat szeptember 22–én megtartott ülésén Dr. Bende István képviselőnek, a lakáskezelőségi bizottság elnökének beterjesztése alapján módosították a város tulajdonában lévő lakások eladásáról szóló 7/1993–mas számú általános érvényű rendeletet.

Tehát csillapodhatnak a kedélyek? — kérdezem Csintalan Miklóstól, a városi hivatal vezetőjétől.

— Mindenképpen, hiszen az önkormányzat módosította az említett rendelet hatodik paragrafusának második bekezdését, ami annyit jelent, hogy a komplex lakásépítési program keretében 1952 óta épített városi lakások telkének négyzetméteréért egységesen 165 koronát számítanak. Nem úgy az említett időpont előtt épült lakások telke és belső udvara esetében, amelyekre a pontértékrendszer vonatkozik.

— Mit várhat ezekután az a több mint kilencszáz lakásbérlő, aki korábban már kapott vásárlási ajánlatot a házkezelőségi vállalattól?

— Október végéig az új telekárnak megfelelő ajánlatot kapnak, mégpedig azok a bérlők is, akik korábban nem éltek törvény adta vásárlási jogukkal, tehát nem jelezték ezen szándékukat. A kézbesítés időpontjától kezdve tehát ismét harminc nap gondolkodási idejük lesz a válaszadásig.

— S végezetül néhány biztató szót azoknak, akik szeretnék ugyan megvásárolni lakásukat, ám eddig még semmilyen írásbeli ajánlatot nem kaptak...

— A városi lakásoknak több mint a felére már kidolgozták az árkalkulációt, illetve az ajánlatot. Azok kézbesítésére fokozatosan sor kerül, s így becslésem szerint a jövő év első felében valamennyi bérlő eldöntheti, megvásárolja–e vagy sem lakását.

N. I.

Három hónap alatt öt halott közútjainkon

Szigorúbb bírságolásra lenne szükség

Júliustól szeptember végéig a Komáromi járás közútjain 193 közlekedési baleset történt, amelyek következtében öten életüket vesztették. A múlt év hasonló időszakához képest csaknem negyedével csökkent ugyan a súlyos sérülésekkel járó balesetek száma, 45 százalékkal pedig a könnyebb sérüléseket okozóké, ám 15 százalékkal növekedett az anyagi kár, ami több mint 3 és fél millió korona volt.

Harmincöt esetben tehergépkocsik sofőrjei, 127 esetben pedig személyautók vezetői voltak a balesetek okozói. Csökkent a motorkerékpárosok, a traktorosok és kerékpározók okozta közlekedési balesetek száma. Lényegében elégedettek lehetnénk a statisztikai adatokkal, hiszen felére csökkent az ittasan karambolozó gépjárművezetők száma (13), a múlt év III. negyedévéhez képest 40 százalékkal kevesebb esetben (21) történt a kötelező elsőbbségadás elmulasztása miatt baleset, ha mindez nem annak lenne eredménye, hogy a rendőrség egyre több alkalommal tart közúti ellenőrzéseket, folyamatos, mondhatni háromműszakos a haladási sebességek mérése. Azok, akik „befutottak a csőbe", vagyis túllépték a megengedett haladási sebességet, vagy nem vették figyelembe a közúti tiltótáblákat, már bizonyára észrevették, hogy emelkedett a „taksa", vagyis magasabb lett a büntetés összege, sőt sok esetben bevonják a hajtási igazolványokat is. Szükség van erre, hiszen mindez a közúti biztonság fokozása, mindannyiunk élete, egészsége érdekében történik.

A bírság fizetésekor pedig jobb, ha önmagunkat szidjuk...

RaTo

Könyvbemutató

A pozsonyi AB—ART Könyvkiadó október 21–én 16 órakor a Nádor utcai Konkurent könyvesboltban bemutatja az olvasóknak a két komáromi szerző, Kőszegi Finta László és Szukálek Lajos jelenlétében a Borsómese című új mesekönyvet.

Már gyermekkorban el kell kezdeni a természetvédelemre való nevelést

Izraeli ökológus Gútán

Ezekben a napokban már javában folynak azok a tanulmányi kirándulások, amelyek során a Komáromi járás alap– és középiskolásai szakelőadók társaságában felkeresik a természetvédelmi területeket. Az ökológiai alapismereteket így évente mintegy kétezer diák szerzi meg.

A természetvédelmi oktatás területén az Izraeli Ökológiai Szervezet (SPNI) jelentős eredményeket ért el. Ezért is jelentett nagy megtiszteltetést, hogy az elmúlt napokban Hava Lahav asszony, a szervezet központi vezetőségi tagja, szlovákiai látogatása során felkereste a gútai természetvédőket. Kétnapos látogatása alkalmából elsősorban a gyermekekkel való foglalkozásról szerzett áttekintést, s elismerően nyilatkozott a természetvédők tevékenységéről. Hava Lahav asszony igéretet tett arra nézve, hogy szorgalmazni fogja a szlovákiai és az izraeli természetvédők közötti szorosabb kapcsolat létrehozását, s értékes szaktanácsokkal is szolgált.

Šáli Iván

PAUL VERLAINE

A meghitt lámpafény

A meghitt lámpafény, a kandallóparázs
könyökre dőlve szőtt édes álmodozás
s két egymást kereső szempár egymásba veszve,
a párolgó tea s becsukott könyvek estje,
a boldogság, mikor az este véget ér,
a nászi félhomály és a mézédes éj
előtti élveteg bágyadtság és imádott
várás, ó, csak ez az, mit a halogatások
idején meghatott lelkem nyomon követ,
s szid minden hónapot,
átkoz minden hetet!

(Fordította: Kálnoky László)

Közúti balesetek

• **Perbete és Szentmihálymajor között** gyorshajtás miatt kisodródott az úttestről Citroen személygépkocsijával a 33 éves S. Ferenc érsekújvári lakos és egy fának ütközött. A baleset következtében a gépkocsi vezetője a helyszínen életét vesztette, útitársának gyógykezelése pedig mintegy 3 hetet vesz igénybe.

• Parkoló Škodának ütközött motorkerékpárjával Megyercsen P. T. 26 éves helyi lakos, aki egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az ellenőrzéskor vérében 1,91 ezreléknyi alkoholt mutattak ki, az anyagi kár mintegy 12 ezer korona.

• **Két személyautó karambolozott** Ógyallán. A 25 éves Š. L. VAZ személyautójával nem adta meg az elsőbbséget egy, a főúton haladó Polonéznak, amelyet J. S. P. 65 éves lengyel állampolgár vezetett. Š. L. elhagyta a baleset helyszínét. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy ötezer korona.

• **Nem adta meg az elsőbbséget** a Bajcs–Párkány–Udvard–Ógyalla útkereszteződésben A. V. 34 éves privigyei lakos Dácia személyautójával a főúton közlekedő Š 1203–nak. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy ötezer korona.

• **Figyelmetlenül vezette** Moszkvicsát Bátorkeszin a 25 éves A. M., aki járművével áttért a másik sávba, ahol baleset szenvedett. A vezető vérében 2,7 ezreléknyi alkoholt mutattak ki, az anyagi kár mintegy hétezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Keresi a rendőrség** azt a személyt, aki október 4–én besurrant egy komáromi családi házba, ahonnan tizenegyezer korona készpénzt és ékszereket vitt magával s ily módon 20 ezer korona kárt okozott a tulajdonosnak. A rendőrség ezúton is kéri a lakosságot, hogy tartsák bezárva házukat és óvják értékeiket, mert — mint köztudott — különösen vidéken nem zárják a kapukat, ajtókat.

• **Nyomoz a rendőrség,** hogy megtalálja annak a lopásnak a tettesét, amelyet Komáromban, az éjszakai órákban követtek el. Az Eötvös utcában parkoló Avia–ból eddig ismeretlen tettesek elloptak két visszapillantó tükröt, emelőt, szerszámokat és lejátszós rádiót kazettákkal. A tulajdonos kára tízezer korona.

• **Harmincezer korona** kár érte a Latti nevű céget, mivel ismeretlen tettes az éjszaka leple alatt Favoritjából ellopott egy Casio kalkulátort, cégbélyegzőt és többféle valutát.

Hús Vladimír százados

Komáromban hagyomány születik

EGYHÁZZENEI TALÁLKOZÓ

Október 28–a és 31–e között immár második alkalommal kerül sor Komáromban a Harmonia sacra Danubium egyházzenei találkozóra, amelynek előkészületeiről Stubendek László mérnök tájékoztatott.

— Hagyományt szeretnénk teremteni azzal, hogy minden ősszel megrendezzük egyházzenei találkozónkat. Eddig mintegy tizenöt ének– és zenekar, valamit szólista jelezte érkezését, köztük a Schubert nevét viselő bécsi templomi énekkar, Budapestről a Mátyás templom énekkara és a győri székesegyház énekkara. Eljön a találkozóra az esztergomi főszékesegyház, a bazilika orgonistája és egy kolozsvári származású orgonista hölgy is, aki jelenleg Bécsben tanul. Természetesen hazai énekkarok is szép számban jelezték résztvételüket, köztük a Kodály Zoltán nevét viselő galántai énekkar, egy dunaszerdahelyi kamarakórus és Komárom egykori testvérvárosának, Blanskonak az énekkara.

— A Szent András templomban sorra kerülő nagy ünnepi mise főcelebránsa Takács Nándor székesfehérvári püspök, az Országos Magyar Cecília Társulat egyházi elnöke lesz. Jelen lesz továbbá Tardy Lajos, az Országos Magyar Cecília Társulat világi elnöke, a budapesti Mátyás templom énekkarának karnagya is. Az egyházzenei találkozóra ezenkívül még számos neves egyházzenei szakembert is várunk — fejezte be tájékoztatását Stubendek László mérnök.

N. I.

Az ügyintézés örömei

Amikor a családi pótlékról szóló legújabb törvény feltételeit ismertettük, már sejteni lehetett, hogy mindez egy újabb össznépi társasjátékot indít el: a hivatalból hivatalba járás, a legkülönfélébb igazolásokért való kuncsorgás, s az ezzel járó idegeskedés, kedélyborzolás játékszabályaival tarkítva. Úgy tűnik, kicsiny hazánk időről időre gondoskodik számunkra újabb intéznivalóról, nehogy kiessünk a gyakorlatból. A szlovák állampolgárság megszerzésének izgalmai után ez az utóbbi is kezd egy erdei tájékozódási versenyhez hasonlítani a maga számtalan variációs lehetőségével. Ha tekintetbe vesszük, hogy egy családon belül hányféle megoldás létezik a számbavehető igazolások beszerzésére vonatkozóan, az ügyintézés jó esetben úgy háromnapi szabadságba kerülhet. Főleg akkor, ha éppen az ügyintézést elősegíteni hivatott intézmények gátolják. Többen is panaszkodtak például, hogy lehetetlen beszerezni a Regionális Nemzeti Biztosítótól azt az igazolást, miszerint a szülőnek az előző évben nem folyósítottak táppénzt. A munkáltatók ebben az időszakban, általában október 15–ig kérik az említett papirost, a kiadásra hivatott iroda ajtaján viszont öles betűkkel hirdeti egy tábla, hogy ugyanezen hónap hetedikétől huszadikáig szüneteltetik az ominózus igazolás kiadását. Mit lehet mindehhez hozzáfűzni? Gratulálunk a „rugalmas" ügyintézéshez!

—kzs—

Van igény a szépre...

Senki nem merte volna előre megjósolni, hogy október 6–án ilyen nagyszámú hallgatóság jön össze a Tiszti Pavilon dísztermében egy kamarazenekari hangverseny ürügyén. Ezek szerint a közelmúlt politikai csatározásainak keserű utóhangjai mégsem ölték ki teljesen az emberekből a szép iránti vágyat, hiszen eljöttek, hogy a zene legigényesebb műfajában, a kamarazenében gyönyörködjenek a Moyzes vonósnégyest (Stanislav Mucha hegedű, Török Ferenc hegedű, Alexander Lakatos brácsa, Ján Slávik gordonka) hallgatva.

A kb. 10 éve azonos felállásban muzsikáló fiatal művészek már néhányszor sikeresen koncerteztek Komáromban, Török Ferenc pedig — az ismerősök Ferikéje — mosolyogva üdvözli a közönséget. Ezek után érthető, hogy már színpadra lépéskor megnyerik a hallgatóság szimpátiáját. És most sem ért csalódás senkit, mert a megszólaló Mozart muzsikából érezhető a kor könnyed, graciózus, gondtalan világa. Dvorák viszont hű tükörképe a kései romantika érzelmekben tobzódó hangzásvilágának. Mozart és Dvorák kvartettjeiről az idő már bebizonyította, hogy a zeneirodalom maradandó értékeit képviselik. Ilja Zeljenka műve, a Musica Slovacca azonban újdonságnak számít, hiszen az utóbbi évek legtöbbet játszott sikerdarabja. A műben alkotója élethűen fejezi ki a szlovák népzene jellegzetes hangulatát, egészen a rusztikus fanyarságig. I. Zeljenka tökéletesen ismeri a hangszerek lehetőségeit és ezt mesterien tudja érvényesíteni. A közönség szűnni nem akaró tapsa két ráadásszámot „kényszerített ki" a fiatal, szimpatikus művészektől.

A szép este után eljátszottam egy gondolattal: a választásokon győztes politikai pártok és mozgalmak vezérei vonósnégyest „muzsikálnak". Lehangoló, hamis, fülsértő zene születik csak ebből a kísérletezésből: a négy „hangász" nem és nem tudta egyeztetni a szólamokat. Pedig ahogy a mai koncerton hallottuk és láttuk, pofonegyszerű az egész: az összhang megteremtéséhez csak kettő kell: tehetség és intelligencia.

–i–a.

Dünnyögök, tehát vagyok

Becsapott olvasók

Az a könybarát vesse rám az első követ, aki az utóbbi időben ne bosszankodott volna egyik–másik méregdárga könyv megvásárlása, illetve elolvasása után. A könyvek többségében csak úgy hemzsegnek a szedési, szóválasztási hibák, némelyik „könyv" pocsék fordításáról már nem is beszélve. Úgy látszik, a könyvszakmában már lassan ismeretlen fogalommá válik a lektor, illetve a korrektor. Érik az embert más bosszúságok is, amelyek már bőven kimerítik a szélhámosság, a tisztességtelen vállalkozás fogalmát. Ez utóbbira talán néhány példát említenék a sok közül. Sokunk kedvence Sir Arthur Conan Doyle, a Sherlock Holmes–regények szerzője. Legutóbb megjelentették magyarul A brixtoni rejtély című regényét. Ilyen címmel „Őlordsága" nem írt regényt, s a gyanús könyvet kézbe véve hamarosan megoldódott a talány: A bíborvörös dolgozószoba (Study in Purple) című munkája jelent meg más címen. Hasonló a helyzet a szerző Négyek jele (Sign of Four) című regényével is. Bizony sok vásárló lépre ment, hasonlóképpen, mint azok, akik abban a hiszemben, hogy Raymond Moody, a Fény a kapun túl népszerű szerzőjének újabb könyve jelent meg, esetleg megvásárolták ugyanazt, természetesen más címmel, más fordításban. Erich von Däniken nevével is sok szerző, illetve könyvkiadó visszaél. A címlapon ugyanis öles betűkkel szerepel Däniken neve, s alatta az olvashatatlanság határát súroló parányi betűkkel, hogy műveinek, illetve kutatásainak alapján, illetve azok felhasználásával tulajdonképpen egy teljesen ismeretlen magyar szerző nevét találjuk, tehát összeollózott fércmunkáról van szó. De mindennek teteje az a könyv, amelyet a címlapon Desider Parsons neve „fémjelez" UFO REJTÉLYEK címmel. Potom 152 korona kifizetése árán hamarosan rádöbben az olvasó, hogy egy Papp Dezső nevű magyar szerzőnek Élet a csillagokon című, valamikor a húszas évek végén, a harmincas évek elején íródott munkáját tartja a kezében, amely a hatvan évvel ezelőtti tudományos ismereteket tükrözi. Magában a cím is csak afféle tisztességtelen cselfogás, mert azonosítatlan repülő tárgyakról egyetlen szó sem esik. A szerző szerint a világ legnagyobb csillagdája a Yerkes, illetve Lick obszervatórium, s azt már igazán nem vethetjük a szemére, hogy nem tud arról, hogy immár negyed százada ember járt a Holdon. De honnan is tudna minderről, ha könyvét hatvan esztendeje írta?!

Németh István

Éjszakai tűzpárbaj

Megsebesült a vadorzó

A palárikovói erdészeti igazgatóság bátorkeszi telephelyén rendszeres időközönként megjelentek a lesipuskások. Éjjel jöttek, drótvágó ollóval nyitottak utat maguknak, majd reggel kizsigerelt állatmaradványok, golyósebzett vadak jelezték „ténykedésüket". Az egyre szemtelenebbé váló vadorzók ellen az erdészet az egyik magán őrző–védő szolgálat szakembereit is szerződtette. Az erdészek és a rendészek éjszakánként közösen járőröztek.

Szeptember 26–án az éjszakai csendet újra megszakította a drótvágó olló csattogása. Roppant a drót, zizzent az avar, ahogy az osonó léptek a vadcsapások felé haladtak. A három sölét férfialak csak akkor toppant meg, amikor a bokrokból megállást parancsoltak. Akkor is csak egy pillanatra, majd gyors egymásutánban több lövést is leadtak a hang irányába. Pillanatokon belül tisztességes golyópárbaj alakult ki a két erdész és a rendész, illetve a három vadorzó között. Fütyültek a golyók, fröccsentek a fakérgek, amikor az egyik lesipuskás feljajdult. Másik két „kollégája" azonnal kereket oldott. Nem mehettek messzire, mert amikor az erdőt védő hivatásos vadászok már az elsősegélynyújtást végezték, visszaólálkodtak és alkudozni próbáltak.

Nem babra ment a játék, hiszen kiderült, hogy a három „rabsic" közül kettő a vadászszövetség tagja. Ja, egyébként mindhárman a rendőrség érsekújvári parancsnokságának törzstisztjei, nyomozói!

A bátorkesziek számára tehát megoldódott a sötétben is látó vadorzók rejtélye: Infravörös, éjszaka is használható távcsővel rendelkeztek. Most már csak azt kellene megtudniuk, miért ez a nagy titkolódzás a rendőrség részéről, miért olyan fontos a belügyminisztériumban, hogy fátyol boruljon az ügyre? Az is furcsa, hogy a kollégáik ügyét vizsgáló érsekújvári nyomozók (!) miért azzal foglalkoznak, hogy volt–e joguk az erdészeknek és rendészeknek fegyvert használniuk a rájuk infravörös távcsővel vadászó rabsic–rendőrökkel szemben, s miért nem azt kutatják, hogy milyen anyagi kárt okoztak a „kollégák" az erdészetnek, s milyen erkölcsit a rendőrségnek...

Jut eszembe: talán még mi is megütjük a bokánkat? Szabad a demokráciában igazat írni?

—zy—

Amikor négyezer francia veszett oda a vízimalmokon...

A kolozsnémai csata

(Folytatás az előző számból)

Davidovics tábornok, Komárom parancsnoka, ez alkalommal kihirdette, hogy Károly főherceg az egyesített hadsereggel általános támadásra készül a franciák ellen. Ez a hír — írja Brogyányi — a haza minden fiát lelkesedésel töltè el s mindnyájan könyörögtek az ég urához, hogy győzelmet adjon fegyvereinknek; mert a Dunántúl szerencsétlen lakói csak így menekülhetnek meg a franciák ellenségeskedésétől. Mit kell ezeknek szenvedniük, azt nehéz volna leírni. A Győr körül fekvő s teljesen kifosztott községeknek nemcsak az ott levő francia csapatokat kellett táplálniok, de most is kétszáz hízott ökröt kellett adniok a Bécs mellett levő nagy francia sereg részére. S ez így megy másutt is. A tatai uradalmat annyiszor kifosztották már, hogy Komárom megyétől könyörög segítségért. Pannonhalmáról nemcsak az élelmiszereket, gabonát, bort, stb, hanem az arany– és ezüstedényeket és bútorokat is elvitték. Pápát annyira kifosztották, hogy ott az éhség dühöng. A tatai szolgabírót, Milkovics Lajost elhurcolták, s most is fogva tartják, miután előzőleg mindenéből kifosztották s még az ágyneműinek tollát is szélnek eresztették.

Egy bajai eredetű hajós — írja Brogyányi — Komáromba jövén elmondá, hogy a franciák Bábolna mellett elfogták őt s a generálisuk elé vezetvén, ez magyar nyelven kérdé őt, micsoda véleményük van a déli részek magyarjainak a franciákról? Hol és mennyi a katonaságuk? A hajós e kérdésekre megfelelvén, a generális szabadon bocsátá őt s egy Káloczy nevű francia káplárral (aki komáromi születésű magyar volt) kísérteté ki a táborból.

(Befejezése következik)

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

Bűnös, vagy áldozat?

Kiskorú egyénről lévén szó az alábbi történetben, az anonimitás érdekében nevezzük a leányzót mondjuk Miriamnak, a férfit Palinak. Bár ez a becézés aligha jár ki egy felnőtt, férfikora delén lévő kétgyermekes apának, akit kiskorú megrontása miatt állított bíróság elé a járási ügyészség.

Miriam az alapiskolában nem volt feltűnő egyéniség. Csendes, visszahúzódó természetű volt. A járási székhely tanonciskolájában folytatta tanulmányait, s itt is inkább a közepes, vagy annál gyengébb tanulók között volt nyilvántartva. A tinédzser lányok vihogva–nevetve átélt első szerelmeinek korszakába lépett, s előszeretettel dicsekedett barátnőinek, hogy most ezzel, azután meg azzal jár. A valóság azonban az volt, hogy inkább ő szaladt a srácok után. Azután Miriam életében is megjelent a „nagy szerelem". Egy autóbuszsofőr személyében.

Az ingázó diáklány előszeretettel beszélgetett a számára szimpatikus sofőrrel, aki talán észre sem vette azt, hogy ebben az esetben már többről volt szó, mint ártatlan csevegésről. Azután a múlt év végén a kislány gondolt egy nagyot, s bevallotta, hogy halálosan szerelmes a férfiba. Sőt elmondta azt is, hogy még ártatlan, ám ennek ellenére felkínálta magát. A sofőr számára hízelgő volt ez a vallomás, ám tartott tőle, hogy Miriam túlságosan fiatal. A lány ekkor azt mondta, hogy lassan már 16 éves. Megegyeztek, hogy a „nővéavatásra" januárban kerül sor.

Palit munkahelyén vidám, barátságos, megbízható embernek tartották. Készséges volt, ha valakit helyettesíteni kellett, sőt tudták róla, hogy hajós barátja otthonát is ő tartja rendben, gondozza a virágokat, kiszellőzteti a lakást. Itt került sor az első légyottra, ahová a szerelmes leányzó a kiválasztott férfit követte. S ahogy az a nagykönyvben meg van írva, a légyott sikeres volt...

Miriam naívságára jellemző, hogy a nagy újságot, miszerint végre sikerült megszabadulnia szűzességétől, azonnal elújságolta két barátnőjének, majd — biztos, ami biztos — felkereste a nőgyógyászati rendelőt, hogy megtudja, a légyottnak nem lesz–e nem kívánt következménye. A nőgyógyász Miriam személyi adatait felvéve azonnal figyelmeztette, hogy tekintettel arra, miszerint még nem töltötte be 15. életévét, csakis édesanyja jelenlétében vizsgálhatja ki, viszont kötelessége kiskorú megrontása miatt feljelentést tenni a rendőrségen.

A leányzó erre gondolt egy nagyot, s maga ment a rendőrségre, ahol elmondta, hogy a szeretett férfi így meg úgy, de közös elhatározással, erőszak nélkül tette, amit ilyen esetben tenni szokás. Vallomásáról beszámolt Palinak is, aki viszont nem repesett az örömtől, amikor megtudta, hogy egy kiskorúval „szórakozott". Sürgősen felkereste, s megegyeztek, hogy a lány módosít a vallomásán, s inkább egy diszkóban megismert — nem létező — Roman nyakába varrják a dolgot. Így is történt, s az ügynek nem is lett volna folytatása, ha ahhoz Miriam nem ragaszkodik. Még háromszor. Kétszer a lakásban, egyszer pedig — romantika óh! — lovagja autóbuszának hátsó ülésén.

A botrány kipattant, s a járásbíróságon folytatódott, ahol igazából nehéz lett volna kideríteni, hogy ki a bűnös, s ki az áldozat. A vádlott kiskorúval folytatott szexuális viszonyt, az áldozat viszont rátukmálta magát a férfira. A legmegdöbbentőbb vallomástétel mégis a kislány édesanyjának szájából hangzott el, aki értetlenül tárta szét a kezeit: — Igazán nem tudom, mire volt jó ez a nagy cirkusz, miért lett ebből bírósági ügy. Megtörtént, hát megtörtént. Nem ez az első és utolsó eset. Anyagi kárunk nem volt az ügyből, kártérítést sem igénylünk...

A bíróság más véleményen volt. Palinak tudnia kellett volna, hogy a nála pár évtizeddel fiatalabb kedvese kiskorú. Viszonyuk azonban még azután is folytatódott, hogy megtudta, a szerelmes leányzó még nem töltötte be 15. életévét. Így azután a vádlott előéletét, rendezett családi életét, példás munkahelyi véleményezését tekintetbe véve 1 év szabadságvesztésre ítélte, amit 18 havi próbaidőre felfüggesztett. Addig gondolkodhat azon, hogy legközelebb kinek higgyen: szerelmes szívének, a csábító szavaknak, vagy a józan észnek...

—ml—

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Gondterhelt és bizonytalan. Úgy érzi, vetélytársa van, akivel nem tudja felvenni a versenyt. Hivatásában csak apró lépésenként juthat előre, de ez ne keserítse el. Ha lassan is, de biztosan célba ér.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Családja sok szomorú percet okoz önnek, mert teljesen másként képzelik az ön boldogulását, mint ahogy saját maga szeretné. Álljon a sarkára, és legyen határozott! A saját életét magának kell alakítania.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Mindent megelőz most a szerelem, a párkapcsolat ápolása, a boldogság kialakítása vagy megtartása. A megszokott munka jól megy, amiben újítani kell vagy töprengést, változtatást kíván, igyekszik elhalasztani a jövő hétre.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Határozott fellépése imponál a másik nemnek. Könnyen teremt kapcsolatot, de barátságába csak nagyon keveseket fogad. Egymást érik a hivatalos megbeszélések, a legtöbb ügyet a héten fehér asztal mellett dönti el.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Talán sikerül úrrá lennie féltékeny hangulatán, és akkor máris sokkal derűsebbnek látja a világot. A bizalom legyen ezen a héten a varázsszó életében. Felettesei túl sokat követelnek öntől, s bár igyekszik maradéktalanul eleget tenni, olykor fel is lázad.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Az utóbbi időben egyre inkább unja a Hamupipőke–szerepet, nem szeret otthon ülni. Apró figyelmetlenségek sorozatát követi el, ami a végén egyetlen nagy bajjá érhet össze, és nyomában jön a megérdemelt letolás.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Minden bizonnyal valami félreértés lehetett az oka a hétvégi összezördülésnek. A hét elején többször is adódik alkalom a tisztázásra. Munkahelyén egyre csak halmozódnak a teendők. Ha egy–két dolgot azzal tesz félre, hogy majd a hét közepén időt szakít rá, biztos lehet benne, hogy péntek estére rengeteg restanciája lesz.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Amennyiben szervezési feladatokat lát el, nagyszerű eredményeket ér el a héten, ha viszont alkotnia vagy valamire koncentrálnia kell, nem számíthat sok sikerre.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) A hét elején fokozottan érzékeny a szerelemre, minden kedves szót örömmel fogad, és százszorosan viszonoz. A napi teendők mellett egyre gyakrabban foglalkoztatja egy hosszabb távú pénzügyi befektetés.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) A héten nem ön hódít, hanem önt hódítják meg. Néhány hét múlva jön majd rá, hogy mennyire jól járt ezzel a szerepfordulással. Határozott fellépésével elkápráztatja partnereit, kollégáit, mindenkit levesz a lábáról ésszerű érvelésével és kedves erőszakosságával. Használja ki a kínálkozó lehetőségeket!

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Legszívesebben a világtól elvonulva, magányosan töltené ezt a hetet. Csak a legfontosabb teendőkre koncentrál, amit lehet, halogat vagy másokat kér meg, hogy intézzék el. A segítséget később viszonozza!

BAK (XII. 22. – I. 20.) Kiegyensúlyozott, nyugodt napokra számíthat, családja, barátai körében jól érzi magát. A fontos megbeszéléseket a hét második felére ütemezze, mert akkor könnyebben jut eredményre. Munkatársai közül valakiben csalódik, s ez elveszi a munkakedvét.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 11.10 Gyönyörű vasárnap, 12.05 Vadászat, 12.30 Szomszédok, 13.00 A kölcsönkapott Föld, 13.25 Kő és kenyér, 13.30 Az Európai Utas Szlovéniában, 14.30 Vacsora a Ritzben (angol), 15.55 Zene és öröm, 16.15 RÉS, 16.25 Műsoroló, 16.50 A múltnak kútja, 17.15 Meséló cégtáblák, 17.25 Lottósorsolás, 17.30 Magyarországról jövök, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Ennyit az állásomról (amer.), 21.55 Euroshow, 23.10 Az éjszaka

Budapest 2

7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 A tisztelendők, 11.00 Gyerekeknek, 12.15 Ötvenezer éves kortársaink, 13.00 Família Kft., 13.30 Gazdit keresünk, 13.50 Csízió, 13.55 Nyitott stúdió, 14.25 Natura magazin, 14.55 Közelítések, 15.30 Teleautó, 16.00 Mesél a filmhíradó, 16.35 Gyerekeknek, 17.00 Sport, 19.05 Família Kft., 19.45 A hónap művésze, 20.00 Hatalomátvétel, 20.30 Ki tud többet Magyarországról?, 22.05 Lulu

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.30 Nyelvédesanyánk, 10.30 Sakk, Kempelen úr (magyar), 11.10 Benji, 11.40 Zörög a nád, 12.35 A kaliforniai Mazsolák, 13.00 Kerekek és lépések, 13.45 Magyar tudósok, 14.00 Lapozó, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 16.00 A magyar szociofotó, 16.30 A jövő örröksége, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Ellopták Jupiter fenekét (francia), 19.55 Joe Murányi, 20.45 A préri pacsirtája (magyar), 21.00 Híradó, 21.15 A polip (olasz)

Pozsony 1

14.30 Music Tv, 15.25 Rekordok, 15.45 Rhytimck, 16.25 Tudomány, 17.10 Ifjúsági vígjáték, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Gala–gala, 21.05 Galuska, 21.20 A halálos oltás (svéd), 22.20 Sporthíradó, 23.20 Becsületkérdés (amer.)

Pozsony 2

15.05 Ritmikus sportgimnasztika, 16.35 Német magazin, 17.30 Magyar magazin, 18.00 Egészségtan, 18.15 Stoptime, 18.40 Tévé–kaleidoszkóp, 17.25 Női kézilabda, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Tábornok (olasz), 21.00 Európa mellékútjain, 21.25 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 9.30 Kedvenc ellenségek, 11.00 Angela doktor néni, 13.10 Várszínház (osztrák), 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 X–Large, 18.30 Sorozat, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Népies dallamok, 21.35 Arany lányok, 22.00 A bárányok hallgatnak (amer.), 0.00 Nyár az országúton (amer.)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 14.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.15 Akác és nyír, 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Gazdit keresünk, 18.00 Sport, 19.30 Híradó, 20.15 A papa nyugdíjba megy (német), 21.50 Nyársra fűzött idő, 21.55 Esti sport, 22.25 Effi Briest (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógusnapló, 11.35 Zene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Tallózó, 14.00 Hírek, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Fényes szivárvány, 7.50 Így szól az Úr!, 7.55 PC abc, 8.30 Leporelló, 11.00 Kakaó–koncert, 11.50 Magyarország állatvilága, 12.05 Sámánok régen és ma, 12.45 Havasi napsütés (magyar), 14.20 Videák, 14.45 Hazanéző, 15.35 Delta, 16.00 Örömhír, 16.25 Walt Disney bemutatja, 17.30 A férfi, aki tetszik nekünk!, 18.25 Szerencsekerék, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.50 Vers mindenkinek, 20.00 Heartbreak Hotel (amer.), 21.45 Ma este, babám a fasorba megyünk..., 22.00 A Hét, 22.50 Önarckép

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Óz, a nagy varázsló, 9.20 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.45 Turpi úrfi, 10.10 A repülő ház, 10.35 Foxi Maxi, 10.40 Mizujs?, 11.00 Egy óra az életért, 12.00 Kaláka Folkfesztivál, 12.15 Református gyülekezetek Sopronban, 12.45 Tévémagiszter, 14.25 Top 40, 14.55 Csízió, 15.05 Váratlan utazás (kanadai), 16.00 Sport, 17.35 Gyerekeknek, 17.55 Oscar Wilde, a tékozló zseni (angol), 19.00 Az állam én vagyok (tévéjáték), 20.30 Zene–óra, 21.30 Góóól, 22.05 Ezredvégi beszélgetések, 22.40 Telesport

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 12.05 Baywatch, 13.00 Nézzétek, itt a kellő idő, hogy megváltozzanak a szívek, 13.50 Santa Fé ösvény (amer.), 15.30 Csak ha ugatok, 15.45 Don Quijote, 16.30 Emlékképek, 16.45 Kedves, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 19.00 Kalandorok (francia), 20.50 A XX. század és az izmusok, 21.15 Jegyzetek városokról és ruhákról

Pozsony 1

15.15 Reggel a Hold alatt, 16.15 Východná 1994, 16.45 Ján Chrizostom Korec, 17.15 Rajzfilmsorozatok, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Párkereső műsor, 20.45 A Jó Remény farm (francia), 21.50 Városok és arcok, 22.15 Sporthíradó, 22.30 Konfrontációk, 22.45 Nyugodt ország (német)

Pozsony 2

16.15 Gyerekek vetélkedője, 16.55 Német magazin, 18.30 Esti mese, 18.40 Sorsolás, 19.00 A világ ünnepei, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Rhytmick, 21.40 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

10.15 A flamingók, 11.00 A sajtó órája, 13.10 Arany lányok, 13.35 A papa nyugdíjba megy (német), 15.25 Gyerekeknek, 17.10 Montevideo, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Baywatch, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 21.00 K1, 22.20 Műtársak, 22.55 Álmok (amer.–japán)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 9.30 Beverly Hills 90210, 10.30 Jack Clementi (olasz), 12.00 Vasárnapi koncert, 12.45 Oldalpillantások, 13.15 Kisebbségek műsora, 16.30 A Merian család, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Halló, hogy van?, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely, 21.55 Nővér, kérem!, 22.20 Pizza expressz (német), 23.55 Feltámad a vadnyugat (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.10 Falutévé, 15.30 Repeta, 16.05 Tessék hívni!, 16.25 Tengeri kalandozás, 17.00 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.05 Válaszolunk, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 RÉS, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Sztárock, 20.50 Vastyúk is talál szeget, 21.20 Panoráma, 21.50 Korkép, 22.40 Mahler – Bernstein ciklus

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Parlament, 17.05 Iskolák, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Nincsenek titkok (amer.)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 16.00 A vadon csodái, 16.25 A múltnak kútja, 16.50 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.05 Donana, 20.00 Ritmus, 21.00 Híradó, 21.15 Amerikai magyar életsorsok, 22.20 Kutyaélet (olasz)

Pozsony 1

15.45 Gyerekeknek, 16.45 Az állatok és mi, 17.15 Találkozás Dita Gabajovával, 17.45 Hajózás Mimivel (amer.), 18.15 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 A szerelem és a halál játéka, 21.35 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Találkozás Vincent Sikulával

Pozsony 2

16.55 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Music Tv, 21.30 Hana Melickova

Bécs 1

9.05 Nővér, kérem!, 10.15 Az istenek kedvence (német), 12.00 Csehország szépségei, 12.20 Schilling, 13.35 Katts és kutyája (német), 14.00 A szomszéd Wichesték, 14.45 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A hegyi orvos, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Robert Maxwell élete és halála, 21.52 Szabadítsátok meg őket a gonosztól (amer.), 23.30 Az utolsó vadászat (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Sport, 17.00 A tűzhegy rabszolgái, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Az 1. körzet, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 A kör lap, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Anna Mária (német), 21.45 Humor, 21.52 Oldalpillantások, 22.00 Híradó, 22.35 Viennálé '94, 23.20 Francois Truffaut, 0.50 A vörös vízilabda (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

OKTÓBER 15-TŐL 21-IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Okavango, a vadon szíve (amer.), 15.10 Falutévé, 15.30 A sokarcú kultúra, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 Tengeri kalandozás (angol), 17.05 Dimenzió, 17.45 Álljunk meg egy szóra!, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Bangkok Hilton (ausztrál), 21.05 Stúdió '94, 21.55 Portugál királylány (tévéfilm), 22.45 Köszpénz

Budapest 2

9.30 Parlamenti Napló, 10.00 Parlamenti közvetítés, 16.00 Sportműsor, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Vallásosság a XX. században, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Zene, zene, zene, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 15.30 Magyar naiv művészek, 15.50 Kapcsok, 16.45 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A nagyfőnök (francia–olasz), 19.50 Auguszta és az egér, 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 141 perc A befejezetlen mondatból I.–II.

Pozsony 1

15.50 Brit természetfilm, 16.15 Egészségtan, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 A csizmások, 17.50 Hajózás Mimivel, 18.25 Kulturális revü, 18.45 Mesterművek, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.35 Vincent Hlozník

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Katonák magazinja, 19.30 Híradó, 20.05 Könyvmagazin, 20.20 Vitaműsor, 20.55 Sportextra, 21.45 Városok és arcok, 22.10 Játék a tűzzel

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 10.30 Pizza expressz (német), 12.05 Rajzfilm, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 A szomszéd Wichertsék, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A hegyi orvos, 19.30 Híradó, 20.15 Korallzátonyok, 21.00 Selfman, 21.45 A számok világa, 21.55 A szakasz (amer.), 23.55 Link, a majom (brit)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Sport, 17.00 Minden hétköznap, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Micsodák?, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Ketten Ausztriában, 21.00 Selfman, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó 0.00 Jules és Jim (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Kadétok és kollégisták (olasz), 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 12.20 Sorstársak, 15.10 Falutévé, 15.30 A főváros peremén, 16.05 Napjaink, 16.30 Tengeri kalandozás, 17.05 Kapcsolj be!, 17.20 Mizujs?, 17.30 Cimbora, 17.55 Szentképek titkai, 18.10 RÉS, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Mini klip–mix, 20.25 Manchester United – FC Barcelona labdarúgó mérkőzés, 22.25 Világsztárok az Operában, 23.05 Müller nyomozóiroda (német–osztrák)

Budapest 2

15.35 Csízió, 15.40 Mit ér az ember, ha vidéki?, 15.55 Gyerekeknek, 17.00 Hagenbeckék (német), 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Zöldpötty, 19.00 Helló, világ!, 19.50 Revü fekete–fehérben, 20.30 Kisvilág, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Maléter, 23.25 Gondolkodó

Duna Tv

14.00 Amerikai magyar életsorsok, 15.05 Folkfesztivál – Szentbékkálla I., 15.45 Lapozó, 16.00 Nagy Britannia belülről, 16.30 Don Quijote, 17.00 Albérlőim, a cinkék, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Macao (amer.), 19.40 Amerigo Tot, 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Polip (olasz)

Pozsony 1

15.30 Sportextra, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Gazdagság, 17.50 Kappatoo, 18.15 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Tehén (cseh), 21.35 Szlovák dalénekesek, 22.00 Híradó, 22.40 A művészetről

Pozsony 2

16.35 Cseh hírek, 16.50 Szezám utca, 17.50 Találkozás Dita Gabajovával, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong, 19.15 Ökológia, 19.30 Híradó, 20.05 Gyűjtők, 20.20 Bajnokok ligája, 22.20 Szerződés az állatokkal

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 10.30 A holdkóros (amer.), 13.35 Katts és kutyája, 14.00 A szomszéd Wichertsék, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Asszonyokról, 18.30 Hegyi orvos, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Összezúzott csend (amer.), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Eurozsaruk, 23.40 Parttól partig (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Sport, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Sport, 22.15 Híradó, 22.50 Esti sport, 0.45 Nyitott ajtók (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 11.45 Üzlet délidőben, 16.05 Kormányváró, 16.30 Tengeri kalandozás, 17.05 Körkép, 17.45 Palackposta, 18.15 Üzlet, 18.30 Parnasszus, 18.50 Olimpiai arcképcsarnok, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Konzerv, 21.05 Töltsön velem egy órát!, 22.10 Jóccakát, anya! (amer.)

Budapest 2

16.15 Repeta, 17.45 Nő, az ezerarcú, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Kriminális, 19.20 Kojak (amer.), 20.15 Úton, 20.50 Sajtóklub, 21.35 Kék percek, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Hidak, 23.25 Labdarúgó–kupanap

Duna Tv

14.00 Lapozó, 14.15 Emlékképek, 15.30 Áll a bál (magyar), 17.10 Kertgazda, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Kettévált mennyezet (magyar), 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Kung fu mester (francia)

Pozsony 1

16.00 Kapcsolat stúdió, 17.00 Sport Billy, 17.25 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Apropó, film!, 21.20 Riportműsor, 22.00 Híradó, 22.35 Kibla (spanyol)

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Az állatok és mi, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 19.00 Labdarúgás, 19.30 Híradó, 20.00 A Pink Floyd koncertje, 23.00 San Francisco utcáin

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 10.25 A macskás öregúr, 12.15 Robert Maxwell élete és halála, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 A szomszéd Wichertsék, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Hagedorn lánya, 19.30 Híradó, 20.15 Angela doktor néni (német–olasz), 21.55 Mesterszakácsok, 22.00 Sötétségből a fénybe (brit), 23.35 Híradó, 23.40 A detektív (amer.), 1.30 Zorc, a határok nélküli férfi

Bécs 2

14.00 Sport, 17.15 Az ismeretlen Madeira, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Made in Austria, 18.55 Lottósorsolás, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Oldalvágások, 21.25 Apropó, film!, 21.55 Mesterszakácsok, 22.00 Híradó, 22.35 Maecenas–gála '94, 0.35 Csalók (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 14.45 Naprendszerünk, 15.15 Falutévé, 15.35 Muzzy in Gondoland, 16.05 Üzlet, 16.25 Tengeri kalandozás, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Apropó, 22.15 Újra meg újra (angol–amer.), 0.00 McCoy Tyner és barátai

Budapest 2

14.55 Csízió, 15.00 Érdek–es, 15.30 Mojo Working – Rocktörténeti Pantheon, 15.55 Napjaink, 16.10 Az én dzsungelkönyvem, 16.30 Segítőtárs, 16.50 Pos(z)itív, 17.00 Friss, 17.20 RÉS, 17.30 Sim, a bohóc (ausztrál), 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Győri Mediawawe '94, 18.45 Zöldpont, 19.15 Zsaruk, 19.45 Calyp–show, 20.15 Életrajz, 20.40 A nyugati világ művészete, 21.10 Holidays, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.55 Aréna, 23.45 Európai éjszakák

Duna Tv

14.15 Régiók, 15.00 A vadon csodái, 15.25 Baywatch (amer.), 16.30 Műhelytitkok, 16.55 Talpalatnyi föld, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.05 Zenei pillanatok, 19.35 Ahogy kell..., 19.50 5 perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 A délvidék (spanyol)

Pozsony 1

16.10 Gyerekeknek, 16.50 Üzlet után Britanniában, 17.20 Stoptime, 17.35 Sport Billy, 17.55 Tom és Jerry, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm–sorozat, 20.30 Match Game, 20.40 Tetthely, 22.10 Híradó

Pozsony 2

17.45 Cseh hírek, 18.00 Német nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Riportmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Csalj meg engem! (spanyol), 21.30 Katasztrófa, 22.00 Mikulás Huba színész, 22.25 Music Tv

Bécs 1

9.30 Ketten Ausztriában, 10.15 Sötétségből a fénybe (brit), 11.55 Osztrák muzsikusok, 12.15 Belföldi jelentés, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 A szomszéd Wichertsék, 14.45 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Az öreg, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Két szuperzsaru Miamiban (német–olasz), 22.50 Shaft nagy húzása (amer.)

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 14.00 Tenisz, 17.30 Veszélyes élet, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 Nova, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.55 Teljesen bolond tévé, 0.05 Euroszemét, 0.30 Smashing Pumpkins

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

Leporolt históriák

Patkós Körmendiné, a komáromi boszorkány



(Befejező rész)

Péter szemére nem jött álom, de a fáradt Ferkó mély álomba merült. Az inasok egymás mellé bújva virrasztottak szalmazsákjukon az esztre alatt. A Duna felől hangos tutulás neszét hordja szét a város fölött a langyos déli szél, melyben megremeg a sötét eperfa lombsátora és hangos koppanással hull róla a szeder a földre. Elüti a tizenegy órát is az öreg harang messze halló kemény kongással. Az udvaron egy női alak suhan végig nesztelenül a műhely felé, nem hallatszott, honnan jő, egyszerre csak megjelent.

Most rohansz a vesztedbe Körmendi Dávidné!

A két inas felkel és lábujjhegyen, de minden izükben remegve, mégis Péter parancsa szerint megállanak a legényszoba ajtaja előtt és az ajtó elé seprűt fektetnek keresztbe. A pápista inas keresztet rajzol a kulcslyukra, hogy azon át ne surranjon a boszorka. Ide suhant be az árnyék. Jó helyen van az már! A szobában Ferkó nehéz és mély álomban viaskodik valakivel. Péter, a mély alvó, ébren maradt és várta az éjféli vendéget. Az árnyék nesztelen nyomja meg a kilincset és egyenesen a kis legény ágya felé közeledik, mezítláb van, kezében valamit tart, nem látja jól, kötőféket–e, vagy talán csak a keszkenőjét. Egy pillanat és a háta mögött áll, egy ordítás és egy sikoltás hallatszik az éjszaka csendjében. Az asszony nyakára hurok szorul és a fejére zsákot húz, kezeit megkötözni engedi az minden önvédelem nélkül.

Péter kiszól az inasoknak:

— Fujtassátok fel a tüzet a kohóban. Megpatkoljuk a boszorkányt, hogy el ne illanjon Szent Gellért hegyére.

Az asszony, amint a nyakán levő hurok engedte, könyörögni kezdett suttogó hangon:

— Péter, az Isten szerelmére, én vagyok, Körmendi Dávidné, irgalmazzon nekem Péter bácsi, az égre kérem...

— Boszorkány vagy, nem Körmendi Dávidné, itt nincsen Péter bácsi, de a bírád. Boszorkánynak nincs törvénye, azt elpusztítjuk, ha a markunkba kerül. És a nyakán megszorította a hurkot úgy, hogy nem bírt sikoltani.

A felébredt Ferkónak minden tagja reszketett, mint a lázbetegnek és ott maradt fekve az ágyán teljesen tehetetlenül az izgalomtól. A hatalmas erejű kovácslegény kivonszolta az asszonyt, aki kiáltani sem tudott, mert a nyakán levő hurok fojtogatta. Vitte a műhelybe, ahol az inasok már felszították fújtatóval a parazsat és rémülten néztek a boszorkára, akiben nem ismerték fel asszonyukat. A vérvörösen izzó parázs felett apró kék láng táncolt és a patkók megtüzesedtek. A kovácslegény az üllőn kikalapálta azokat, azután az aléltan fekvő nőnek ráverte a két lábára, kezére.

— Így ni! Most pedig mehetsz Szent Gellért hegyére a céhgyűlésbe, szólt Péter és visszament a szobájába, mint aki elvégezte a dolgát.

A szobában már senki se volt, mert Ferkó az első rémületből magához térve a műhely felé lépkedett megnézni, mi történt ott, de amint megpillantotta a vonagló asszonyi testet a földön fetrengeni, eszétvesztve vetette át magát a kerítésen és futott el, ki a városból, ismeretlen tájak felé, csak el a szörnyűséges házból minél messzebb.

Az asszonyba reggel felé visszatért a lélek és rettenetes fájdalmakat érzett. Kiáltani nem tudott, mert nem volt ereje. Órahosszat tartott, míg térdein becsúszott elhagyott szobájába, ahol az olajmécses nagyokat lobbanva már alig pislákolt. Vérző tagjaival belefeküdt a nyoszolyába; tudta és érezte, hogy meghalni megy oda és koporsója felé indul. Odakünn a házfedelet rettenetes orkán bontogatta és annak sikoltásától senki sem hallotta az asszony fájdalmas jajszavát és síró nyögéseit, melyek feltörtek belőle, mikor egyik ájulásból a másikba esve percekre magához tért.

Másnap déltájban ért haza az ura és megütközött, hogy a konyhát hidegen, a tűzhelyet pattogó tűz nélkül találja. Nem sürgött–forgott benne az asszony, mint egyébkor. Benyitva az ágyasházba, ott találta halálravált, fakó arccal, kezét a dunyha alá dugva, amelyben már nem volt semmi vér.

— Mi bajod? — kérdezte rosszat sejtve.

— Már semmi — suttogta. — Bocsáss meg nekem, jó hites uram.

Többet nem szólt. Körmendi Dávid futtatta felcser után, tudós asszonyért az inasokat, de mire azok odaértek, már hideg volt Körmendi Dávidné bűnös teste. A rémséges látványtól elszörnyűlködve hőköltek vissza valamennyien, akik ott voltak az ágya körül. Péter, az öreglegény, eltűnt a zavarban a városból. Az inasok mondtak el mindent a kezeit tördelő Körmendinek és a város darabontjaival odasiető városkapitánynak, Komárom város törvényszéke küldöttének.

A halál mindent kiengesztel. Körmendinét eltemették, de a pap nem búcsúztatta, kántus nem énekelt felette és fejfájára rászegezték patkóit azon véresen. Ettől a naptól kezdve Patkós Körmendiné lett a neve az utolsó komáromi boszorkánynak.

Aki nem is volt boszorkány.

x x x

A komáromi népmonda szájról–szájra adta a történteket és tovább szőtte–fonta azt. Azóta is sok Patkós Körmendiné nyergelte meg azokat, akiket hatalmába kerithetett és száguldott velük a vak éjszakában. Jaj annak, akit kötőféke megérint, mert az menten lóvá változik és oldalában a bűbájos asszony sarkantyúja, ha futton futvást nem rohan parancsa szerint a bűnök mély szakadéka felé, romlásba, szerencsétlenségbe, — a becstelenség mocsarába. Azóta félnek Komáromban az összenőtt szemöldökű asszonynépektől, mert azok rontanak a szemükkel.

Ezt a legendát is szétfútta a rohanó idők szele. Ma már senki sem hisz benne, sem a boszorkányokban, sem a bűbájosokban. Patkós Körmendiné dolgát is a psychopatia sexualis körébe sorozzák be a mindenben kételkedő hitetlen doktorok. A nem doktorok pedig azt mondják rá: mese, régi mese.

Mese, mese, mess kenyeret, ha nincs késed: harapj belé!

Én így hallottam, amikor kis fiúcska voltam és félve bújtam utána édesanyám szoknyájához. Nagyobb koromban is járt az eszemben néha és tudom, ki is mentem a református temetőbe megkeresni a patkós fejfát. Csakugyan meg is találtam, de betűit elolvasni már nem tudtam az elrevült fejfának.

Alapy Gyula

Idejében szólunk

Előző számainkban szóltunk a talajlakó kártevők várható kártételéről. Teljes biztonsággal csak a károsítók területi eloszlásának ismeretében védekezhetünk, ezzel elkerülhetjük a munkaerő– és vegyszerpazarlást. A kártevők egyedsűrűségének megállapítását a következő módon végezhetjük.

A vizsgálandó táblákon ássunk egy mintagödröt. Nagyobb méretű, sík táblák esetén ez arányosan csökkenthető, ugyanakkor dombos vidékeken csak több munkagödör vizsgálatával kaphatunk pontos helyzetképet. A munkagödör másfél négyzetméter területű és két ásónyom mélységű legyen. A kiemelt földet ujjaink között figyelmesen átmorzsolva vizsgáljuk. A talált károsítókat gyűjtsük össze egy edénybe.

Nagyobb területen célszerű a gépi talajmintavétel, amely októberben szántott és szántatlan területen egyaránt elvégezhető. A táblán hektáronként átlósan, vagy pedig hálózatosan, a munkahenger talajba nyomásával mintákat veszünk. A talajmintát tartalmazó hengert 100X100 cm–es vászondarabra vagy vászonzacskókba ürítjük és a traktor utánfutójára helyezzük. Az egyes mintákat gondosan címkézzük, feljegyezve a táblaszámot és a mintavételi lyuk számát is. Így a minta értékelése utólag, a tábla szélén vagy a laboratóriumban is elvégezhető. Mintegy 30 próbalyuk eredménye vonatkozik egy hektárra.

A zöldségkultúrákban, gyümölcs– és szőlőültetvényekben négyzetméterenként két–három károsító előfordulása már veszélyes, ilyen esetben már indokolt a védekezés. Az egyedszámon kívül a veszélyességet befolyásolja az állomány sűrűsége, a kártevők fejlettsége, a talaj humusz– és nedvességtartalma, a károsítók fejlettségi fokozat szerinti eloszlása, stb.

Csekes Zoltán mérnök

OLVASTA MÁR?

A honfoglalás ezerszázadik évfordulójának közeledtével örömteli módon egyre több tudományos–ismeretterjesztő munka jelenik meg a könyvpiacon. Közülük is figyelmet érdemel a budapesti Balassi Kiadó most indult sorozata A honfoglalásról sok szemmel címen, amelynek szerkesztője a magyar őstörténet–kutatás egyik kiválósága, Györffy György. A könyvsorozat első kötete a Honfoglalás és régészet címet viseli. Kovács László kötetté szerkesztette *„A honfoglaláskor régészete"* című konferencián elhangzott előadások szövegét, melyeket értékes térképek, grafikonok, rajzok és fényképek tesznek még érdekesebbé, szemléletesebbé. Helyszűke és a tanulmányok sokrétűsége miatt most nem bocsátkozok a több mint háromszázoldalas könyv tartalmának méltatásába, ehelyett inkább az olvasók figyelmébe ajánlanák néhány találomra kiragadott fejezetcímet: A Kárpát–medence és Etelköz népe egy évezred előtt, A 9. századi magyarság régészeti hagyatéka, Leletek Magna Hungáriától Etelközig, Az Avar Birodalom végnapjai, A Kárpát–medence a 9. században, Vezéri szálláshelyek emlékei, Többgyökerű ősi vallásunk emlékei, Csónakos temetkezések az Árpád–korban, A Kárpát–medence embertani képe a honfoglalás korában. Mindezekről és még számos más, nem kevésbé érdekfeszítő témákról a legújabb régészeti leletek tükrében kap tudományos igényű áttekintést az olvasó. Így megtudhatjuk többek között, hogy honfoglaló elein nemcsak a besenyők támadása miatt vettettek ki Etelközből, s telepedtek meg a Kárpátok bércei övezte Duna menti medencében, hanem a történtekben a klimatikus viszonyok megváltozása is közrejátszott. Arról is fogalmat alkothat magának az értő olvasó, hogy a régészek mind a mai napig milyen sziszifuszi munkát végeznek annak érdekében, hogy az előző hazákban, így Magna Hungáriában, Levédiában és az Etelközben azonosíthassák az egyre nyugatabbra szoruló magyar törzsszövetség szálláshelyeit és temetkezéseit.

N. I.

Manna
ÉLELMISZER DISZKONT

Várjuk Önt a
Manna
Élelmiszer Diszkont Áruházban,
a C & C–ben
Komáromban
Kelemen László u. 4
(Magyarország)
A lakosság kedvező diszkontáron,
a kereskedők, vendéglősök, vállalkozók pedig
kedvező nagykereskedelmi áron vásárolhatnak

ENGEDMÉNNYEL.

Ha Ön bőséges élelmiszer– és vegyiáru–választékból szeretne vásárolni
– tej, tejtermék,
– hentesáru,
– mélyhűtött termékek
– zöldség, gyümölcs

AKCIÓK, KÓSTOLÓK

Jöjjön a Mannába,
több marad a kasszában!

APRÓHIRDETÉS

• **Mindenfajta kárpitosmunkát vállalunk** (székek, ülőgarnitúrák, heverők, stb.)! Cím: Tücsök Alfréd, Dunamocs 223.

• **Eladó** vállalkozásra is alkalmas emeletes családi ház Gúta központjában. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/941 595.

• **Predám poschodový rodinný dom,** vhodný aj na podnikanie. Cena dohodou. Telefón: 0819/941 595.

• **Eladó** kitűnő állapotban levő, nagyszekrényes, izotermikus Avia 31–es (1990), külön fűtéssel. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet Komáromban, a Seress Rezső utca 8/38–as szám alatt, illetve 19 és 22 óra között a 0819/20 89–es telefonszámon.

• **Eladó** egy 20 x 20 méteres kert Komárom belterületén. Építkezésre is nagyon alkalmas. Érdeklődni lehet a 42 39–es telefonszámon.

• **Eladó** emeletes, kertes családi ház Komáromtól 10 km–re. Magánvállalkozásra is alkalmas. Telefonszám: 0819/615 88.

• **Magasfényű, mahagón** ebédlőfal + ülőgarnitúra eladó. Ára 25 000 Sk. Cím a szerkesztőségben.

• **Albérletbe kiadó** Gútán, a Kis–Duna partján egy 2–szoba–konyhás családi ház. Érdeklődni lehet munkaidő alatt a 0819/941 481–es telefonszámon.

• **Datolyapálma** és fodroslevelű párfány eladó. Nagyon szépek. Cím: Bočná 1, Komárno, telefonszám: 601 54.

• **Eladó** kertes ház. Magánvállalkozásra is alkalmas. Telefonszám: 0819/615 88.

• **Eladó** hűtőházi berendezés (kompresszor, hűtőtest) jutányos áron. Érdekődni lehet 18 és 22 óra között a 82 274–es telefonszámon.

• **Eladó** 18 áras építkezési telek Csallóközaranyoson gyümölcsössel. Telefonszám: 0819/ 618 61.

• **Eladó** 170–es Canon fax és Vari kistraktorhoz való utánfutó. Ár megegyezés szerint. Továbbá vennék személyautó–utánfutóhoz való papírokat. Telefonszám: 0819/603 84.

• **Eladók** fekete és barna uszkár kölyökkutyák. Telefonszám: 0819/942 285.

• **Dám do prenájmu** 4–izbový rodinný dom na podnikanie v Komárne, na Leteckom poli. Telefón: 0819/626 83.

• **Bérbe adó** 4–szobás családi ház vállalkozás céljára Komáromban, a Singellőben. Telefonszám: 0819/626 83.

• **Eladó** családi ház. Cím: Szinnyei József u. 19, (Singelló), Komárom. Telefonszám: 92 321.

• **Eladó** Škoda 120 LS generáljavitás és műszaki vizsga után 45 000 km–rel. Telefonszám: 0819/31 58.

• **Predám** Zastavu 1100 vo výbornom stave. Cena dohodou. Telefón: 0819/4183.

• **Eladó** barna színű, 48–as férfibőrkabát. Cím: Družstevná 15/66, Komárno.

• **Eladó** nagy 3–szobás szövetkezeti lakás, vagy elcserélem az értékével megegyező kertes házra. Cím: Gúta, Partizánska 9/15.

Csallóközi termék - svájci minőség!

1994. október 1-től
forgalmi adóval
kilós csomagolásban:
Búzadara 7,52 Sk/kg
Daraliszt 7,84 Sk/kg
Rétesliszt 7,63 Sk/kg
Simaliszt 6,46 Sk/kg
Kenyérliszt 6,36 Sk/kg
40 kilós csomagolásban:
Rétesliszt 7,10 Sk/kg
Pékségi spec. 5,51 Sk/kg
Fehérkenyér-liszt 5,41 Sk/kg
Barnakenyér-liszt 5,19 Sk/kg
Korpa 2,38 Sk/kg
Takarmányliszt 3,50 Sk/kg

A liszt kitűnő minőségét a CSALLÓKÖZI gabona garantálja. Minimális tartóssága a gyártás dátumától számított 3 hónap.
A gondosan válogatott gabonát a WIRTH svájci cég legmodernebb technológiájával őrölték.
Természetes anyagokból készült.
Gyártja a gútai malom.
Telefonszám:
0819/941 135
VITAFLÓRA KOMÁRNO



Termékeinket a gútai malomban vásárolhatja meg!

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

október 15–én *Teréz*
október 16–án *Gál*
október 17–én *Hedvig*
október 18–án *Lukács*
október 19–én *Nándor*
október 20–án *Vendel*
október 21–én *Orsolya*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Vendégh Vince és Szetei Ildikó, Turančík József és Boura Katalin, Kováč Martin mérnök és JUDr. Polák Viera

Gútán: Molnár Zsolt és Hacsik Edit.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a búcsi Záborsky Armand, a komáromi Lakatos Júlia, a komáromfüssi Fél Cynthia, a komáromi Turzová Lucia, a komáromi Czimer Olivér, a gútai Takács Ronald, az izsai Kinczer Krisztina, a naszvadi Lalák Dóra, a komáromi Švejcha Erik és a komáromi Vörös Gellért.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a naszvadi Farkas Zsuzsanna (80 éves), a komáromi Havernik Stefánia (70 éves), a búcsi Dávid István (71 éves), a komáromi Kusnyár Margit (59 éves), a komáromfüssi Salma Árpád (39 éves), a megyercsi Hazucha József (74 éves), az újgyallai Hamran Vilmos (78 éves), a szilosi Maťo József (82 éves), a komáromi László Magdaléna (56 éves), a marcelházai Varga Imre (39 éves) és a lakszakállasi Bajči Olga (74 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

ISMERKEDÉS

• **44 éves özvegyasszony** egy fiúgyermekkel, szeretne megismerkedni csak komoly szándékú férfival 47–48 éves korig. Jelige: Várlak.

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 8. forduló eredményei:

Gúta B – Bátorkeszi 3:3, játékvezető: Rozsnyó mérnök, Madar – Szilos 1:0, játékvezető: Dočkala, Nagykeszi – Bajcs 8:3, játékvezető: Halász, Naszvad B – Martos+Ógyalla B 0:0, játékvezető: Rozsnyó mérnök, Keszegfalva – Marcelháza B 5:1, játékvezető: Szabó, Búcs – Csallóközaranyos 4:1, játékvezető: Kajan, Nemesócsa – Izsa 1:1, játékvezető: Beták.

A bajnokság állása:

Nemesócsa	8	6	1	1	21: 8	19
Madar	8	6	0	2	17: 6	18
Keszegfalva	8	5	0	3	27:20	15
Bátorkeszi	8	4	2	2	22:12	14
Izsa	8	4	2	2	16:13	14
Martos+Ógyalla B	8	4	2	2	10:7	14
Nagykeszi	7	4	0	3	17:14	12
Csallóközaranyos	7	4	0	3	17:15	12
Szilos	8	3	1	4	17:16	10
Naszvad B	8	3	1	4	16:16	10
Búcs	8	2	1	5	10:17	7
Gúta	8	2	1	5	12:25	7
Bajcs	8	1	1	6	12:28	4
Marcelháza B	8	1	0	7	5:22	3

Járási III. osztályú bajnokság
Az 7. forduló eredményei:

Dunamocs – Ekel 3:0, játékvezető: Bílek, Megyercs – Tany 4:1, játékvezető: Tureček, Vágfüzes+Kava – Lakszakállas 4:1, játékvezető: Berek, Karva – Kolozsnéma 9:1, játékvezető: Szőcs, Bogya+Gellér – Ifjúságfalva 1:0, játékvezető: Jakubáč.

A bajnokság állása:

Dunamocs	7	5	1	1	22: 7	16
Ekel	8	5	0	3	24:11	15
Karva	7	4	2	1	26:14	14
Virt	7	4	1	2	18:10	13
Dunaradvány	7	4	1	2	16:13	13
Bogya+Gellér	7	3	3	1	12: 7	12
Vágfüzes+Kava	7	4	0	3	16:17	12
Megyercs	7	3	1	3	27:18	10
Path	7	3	1	3	14:15	10
Lakszakállas	7	3	0	4	13:17	9
Ifjúságfalva	7	2	0	5	13:10	6
Tany	8	2	0	6	10:18	6
Kolozsnéma	8	0	0	8	3:57	0

Járási ifjúsági bajnokság.
A 8. forduló eredményei:

Gúta B – Bátorkeszi 15:0, Karva – Keszegfalva 5:1, Madar – Újgyalla 11:0, Búcs – Csallóközaranyos 0:6, Dunamocs – Perbete 0:3, kont. a hazai együttes nem lépett pályára. Az izsaiak nem utaztak el Heténye.

A bajnokság állása a 7. forduló után:

Hetény	7	7	0	0	39:2	21
Gúta B	7	4	1	2	26:17	13
Keszegfalva	7	4	1	2	23:16	13
Perbete	5	4	0	1	17: 3	12
Csallóközaranyos	5	4	0	1	16: 4	12
Búcs	7	3	1	3	14:13	10
Izsa	6	2	2	2	9: 8	8
Karva	6	2	1	3	11:10	7
Bátorkeszi	7	2	0	3	12:33	6
Újgyalla	5	1	0	4	2:18	3
Madar	5	0	0	5	6:27	0
Dunamocs	5	0	0	5	3:27	0

KÖSZÖNTŐK



Október 13–án ünnepli 70. születésnapját

Máriási Erzsébet
(született Szokol)
Marcelházán.

E szép ünnep alkalmából kívánunk neki sok boldogságot.

Férje, lányai, vejei, unokái, unokaveje, unokamenye és a kis dédunokák: Detike, Karinka, Mikike, Balázska és a kis Laura sok puszit küldenek a dédimamának.

******

Október 10–én ünnepelte 85. születésnapját

Szüllő Jenő
Keszegfalván.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, sok erőt, egészséget és hosszú boldog életet kíván neki:

fia Béla, Laci, Jenő, lánya Kató, menyei Mária, Erzsi, Mária, veje Tibor, 9 unokája, valamint 9 dédunokája.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, a volt iskolatársaknak és mindazoknak, akik 1994. október 3–án elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe drága kisfiunkat,

Amzler Lacikát.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

Köszönetet mondunk a komáromi rendőrség bűnüldözési osztálya dolgozóinak gyors és eredményes munkájukért.

Gyászoló szülei és testvére

MEGEMLÉKEZÉSEK



Szomorú az otthon, ahonnan örökre elment az, akit oly nagyon szerettünk. Könnyes szemmel, szívünkben örök bánattal emlékezünk október 11–én a drága jó férjre, édesapára és nagyapára

id. Blaskovics Mihályra
(Komárom)

ezen a nagyon szomorú második évfordulón.

Köszönjük mindazoknak, akik nem feledkeztek el róla és sírjára helyezték a kegyelet virágait.

Emlékét örökké őrző felesége és családja.

*****



Szomorú a sors, amely nekünk jutott, drága jó férjtől, édesapától, apóstól, nagyapától korán elszakított.

Sírját fedi a virágos sírhalom, miénk maradt a könny és a fájdalom.

Fájó szívvel emlékezünk halálának harmadik évfordulóján

Bajcsi Lászlóra,
(Gúta)

aki 1991. október 14–én eltávozott szerettei köréből.

Emlékét örökké őrzi szerető felesége, két leánya Angelika és Renáta, vejei Milán és Józsi, négy unokája és anyósa.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
42. szám
1994.
Október 21.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Asszonynéven, magyarul? • Róka Gerzson, a feddhetetlen jellem • Séta a komáromi akasztófa körül • Az első munkás betegbiztosító •

Lacika gyilkosa betörőként kezdte...

Újabb terhelő bizonyítékok

Pár héttel ezelőtt alaposan felkavarta a kedélyeket az a rendkívüli hidegvérrel elkövetett gyilkosság, amelynek során P. N. fiatalkorú több késszúrással megölte 13 éves barátját. A rendőrség a bűncselekmény felderítése közben egyértelmű nyomokat talált arra vonatkozóan, hogy P. N. alaposan gyanúsítható több rendbeli betöréssel is.

Mint kiderült, P. N., aki korábban a hajógyári szaktanintézet diákja volt, alaposan „felderítette" a szakmunkásképző műhelyét. Ez év februárjában V. K. és Z. M. fiatalkorúak társaságában, a késő éjszakai órákban átmászott a hajógyári kerítésen, majd az egyik be nem biztosított ablakot kinyitva, bejutott a műhelybe. Kézifúrók, satuk, szerszámok érdekelték őket, s ez a látogatás a hajógyárnak 74 800 koronás kárt okozott. Áprilisban újra betörtek a tanoncműhelybe, ezúttal viszont a szó szoros értelmében. Mivel az ablakokat zárva találták,

(Folytatás a 2. oldalon)

Besurranó tolvaj

Annak ellenére, hogy több ízben figyelmeztettük olvasóinkat, hogy nem érdemes megbízni senkiben, s jobban tesszük, ha kétszer is elfordítjuk a kulcsot a zárban, még mindig akad olyan polgártársunk, aki nyitva felejti lakásának ajtaját. Október 4–én 11.30 és 12.30 között, kihasználva a lakó figyelmetlenségét, az egyik gútai magánházban garázdálkodott egy hivatlan látogató. Előbb a családi ékszereket szedte össze, amelyek összértéke mintegy 9 ezer korona volt, majd a szekrények alaposabb átkutatása után 11 ezer korona készpénzzel gazdagodva távozott.

Rejtélyes leletek

Komáromban az a hír járja — a hadsereg nem cáfolta, de nem is erősítette meg —, hogy földmunkák közben a várban emberi csontmaradványokra bukkantak. A tény, amennyiben igaznak bizonyul, önmagában nem is meglepő, hiszen az országos, sőt Európa–hírű erősség falai vérzivataros évszázadok néma tanúi, így a letűnt időkben láthattak emberhalált éppen eleget. A nem is olyan távoli múltból néhány példát is említhetnék. Az ezerkilencszáztizenkilences fekete május elsején, amikor véres kudarcba fulladt a város visszavételére tett kísérlet, a légionosták kegyetlenül megtorolták a fogságba esetteken a túlsó partról indított fegyveres támadást. Az elfogott és a várba bekísért munkások tragikus naivságára mi sem volt jellemzőbb, mint az, hogy a kihallgatás, illetve a motozás során többüknek töltényeket találtak a zsebükben. A csoportot a várudvaron falhoz állították és agyonlőtték. Ott helyben el is hantolták őket. Lehet, hogy az ő földi maradványaikra bukkantak? Az ötven év előtti nyilasuralom idején sem kellett „elszámolni" a várba bekísértek életével. De éppenséggel az sem okozna nagy meglepetést, amennyiben ötágú csillagos katonazubbony–gombokat is találtak volna a jeltelen sírban...

Bemutatkozik az Esztergomi Művészek Céhe

Érdekesnek, mi több, izgalmasnak igérkező tárlat megnyitására invitálja a Komárom–Esztergom Megyei Önkormányzat és a Duna Menti Múzeum meghívója a komáromi műértő és –pártoló közönséget. Az Esztergomi Művészek Céhének huszonnégy tagja — köztük grafikusok, fotósok, keramikusok, restaurátorok, festő– és iparművészek —, állítja ki szebbnél szebb, olykor elgondolkodtató, olykor meghökkentő alkotását. A tárlatot október 21–én tizenhét órakor nyitja meg Sunyovszky Szilvia, a pozsonyi Magyar Kulturális Központ igazgatónője, majd Wehner Tibor művészettörténész méltatja a művészcéh tagjainak munkásságát. A kiállítás november 27–ig tekinthető meg, hétfő kivételével 10 és 17 óra között.

Megsúgjuk...

Olvasóink ismételt kérésének eleget téve újra jelentkezik „Megsúgjuk" rovatunk, amelyben a rendőrség közlekedésrendészete dolgozóinak jóvoltából, előre figyelmeztetjük a gépjárművezetőket arra, hogy mikor és hol tart a rendőrség „radaros" ellenőrzést.

Előljáróban érdemes még el–

(Folytatás a 2. oldalon)

Csak egy fuvar volt...

Nem kis meglepetést okozott az az ismeretlen, aki október 3-án a komáromi Nádor utcából ellopott egy Š–125–ös személygépkocsit. A tulajdonos kára ekkor még 60 ezer korona lett volna, ám másnap a Klapka György utcában a rend őrei ráakadtak az ott békésen „parkoló" kocsira. A kocsi szélvédőjét a tolvaj betörte, így 300 koronás kárt okozott a tulajdonosnak. No meg a kellemetlenséget, mivel az ismeretlen a kocsiból elvitte a búcsi tulajdonos valamennyi személyi okmányát. Márpedig azok újbóli beszerzéséhez pénz és idő szükségeltetik. Manapság pedig mindkettőből kevés van...

BALASSI BÁLINT

Hogy Juliára találá, így köszöne néki

(részlet)

Én drágalátos palotám,
jó illatú piros rózsám,
Gyönyerő szép kis violám,
élj sokáig szép Juliám!

Feltámada napom fénye,
szemüldek fekete széne,
Két szemem világos fénye,
élj, élj, életem reménye!

Szerelmedben meggyúlt szívem
csak téged óhajt lelkem,
Én szívem, lelkem, szerelmem,
idvez légy én fejedelmem!

Közúti balesetek

• **Kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett** S. A. 71 éves komáromi lakos, aki a Határőrség utcán kerékpáron közlekedett, s nem győződött meg arról, hogy egy Vaz személyautó, amelyet J. Š. 38 éves galántai lakos vezetett, már előzi őt, és a jármű elé kanyarodott. Az anyagi kár mintegy hétezer korona.

• **Elütötte egy Fiat Uno** Dunamocson a huszonkét éves I. V.–t, aki Babettán közlekedett. A nő körültekintés nélkül kihajtott egy dűlőútról a főútra, ahol az L. V. párkányi lakos vezette autó elé került. I. V egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár mintegy huszonhatezer korona.

• **Álló autó mögül** az L. M. 49 éves komáromi lakos vezette 126–os Fiat elé lépett Komáromban, az Építők utcájában a hétéves R. K., aki három–négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

Rendőrségi hírek

• **Elfogták a rendőrök** A. T. huszonhárom éves keszegfalvai lakost, aki korábban betört a helyi óvodába, ahonnan elektronikai cikkeket vitt magával. A járási iskolaszéket 12 974 korona kár érte.

• **Megindult a nyomozás** annak a betörőnek a kézre kerítése érdekében, aki számítógépet és különböző elektronikai cikkeket lopott a hetényi alapiskolából. A járási iskolaszéket 96 ezer korona kár érte.

• **Idegen tulajdonban lévő gépjármű** jogtalan használatáért indult büntetőeljárás R. M. 27 éves komáromi lakos ellen, aki a gondjaira bízott Ávia teherautóval külföldi útja előtt önkényesen Köbölkútra hajtott, ahol balesetet szenvedett. Az autón mintegy harmincezer korona kár keletkezett.

Vladimír Hús százados

—má—

Csak a másokért élt életnek van igazán értelme!

Újabb terhelő bizonyítékok

(Befejezés az 1. oldalról)

az ott talált vasdarabbal bezúzták az ablaküveget, majd 20 ezer korona értékben szerszámokat loptak. A nyár végén immár harmadszor „keresték fel" a műhelyt, s ezúttal is ugyanazzal a módszerrel jutottak az épületbe. Most már alaposabban körülnéztek, így azután villanycsavarhúzók, menetvágók, menetfúrók kerültek a tolvajok zsákjaiba. Az utóbbi két esetben P. N. tettestársa V. K. volt.

Ugyancsak ez a „páros" követte el azt a betörést is, amelynek során a Polgár utca egyik tömbházának pincéjét „rámolták ki". Innen is szerszámok tűntek el.

A gyilkossággal gyanúsított P. N.–nél elrendelt házkutatás során a lopott holmik egy része előkerült, nagyobb részüket viszont a tettesek „továbbadták". A rendőrség nem kis meglepetésére az alkalmi „vásárlók" között jól szituált emberek, valamint többszörösen büntetett előéletű „kuncsaftok" is előfordultak.

A nyomozás befejeződött, a továbbiakban a vizsgálati osztály, majd a bíróság veszi át az ügyet. Engedtessék meg azonban, hogy feltegyek néhány kérdést. Hogyan lehetséges az, hogy tizenévesek késő éjszaka ne hiányozzanak a családi „leltárból"? Miért nem tűnik fel a szülőknek, hogy a családi műhelyben egyszerre drága és ritka szerszámokat találnak? Miért nem szúrt szemet az amúgy tisztességes felnőttek egész sorának (mintegy 20 orgazdáról van szó), hogy középiskolás diákok értékes szerszámokat adnak el potom áron? No és az is izgat, vajon hogyan végezte munkáját a hajógyár belső üzemvédelme, ha alig száz méternyire a hátsó portától, az éjszaka csendjét megzavarva betörhettek a szomszédos épületbe, s a betörést csak másnap, munkakezdéskor észlelték?

—zy—

MEGSÚGJUK...

(Befejezés az 1. oldalról)

mondani, hogy az elmúlt napokban mondhatni három műszakban folyt Komárom területén a közúti ellenőrzés. Érdekes, hogy viszonylag gyorsan terjed ugyan a gépjárművezetők körében a radarozás híre, mégis szép számmal akadtak olyanok, akik alaposan túllépték a megengedett 50 km/ó sebességet. A múlt hét folyamán 32 és 50 ezer korona között mozgott a büntetésekből befolyt összeg.

Szeptember 21–én Lakszakállas térségében, 24–én Bajcson, 25–én Komáromban a Rákóczi utcán, 26–án Gútán, 27–én Bátorkeszin, majd 28–án, pénteken újra Komáromban mérik a rend őrei a haladási sebesség betartását.

Mi előre szóltunk! Aki nem veszi tekintetbe figyelmeztetésünket, vessen magára...

OLVASTA MÁR?

Fekete István csodálatos írói stílusának szerelmesei örömmel fogadták, hogy a Nesztor kiadó jóvoltából most kiegészíthetik könyvtárukat kedvencük életművének esetleg még hiányzó köteteivel. Egyebek mellett megjelent például a korábban csak az egyik egyházi kiadónál, kis példányszámban napvilágot látott regénye, a Gyeplő nélkül. Ebben az író ajkai élményeinek állít emléket, s nem hiányoznak kedvenc állathősei, Mackó, a hűséges házőrző és kölykei, valamint a falu, a majorság életének megkapó leírása sem. Mindezek líraiságát azonban átszövi az a keserűség, amelyet a nagybirtok, a 6000 holdas uradalom gazdáinak mohósága, pazarlása, családi viszálykodása, s mindenekelőtt a legfontosabb, a föld szeretetének hiánya miatt érez. S a még hozzáértő, vagy legalábbis hozzáérteni igyekvő, ragaszkodó elődök könnyelmű, tékozló utódai miatt tönkremegy a gazdaság, a zsellérek, főként a fiatalja, szabadulni igyekeznek a föld nyűgjétől, s a bánya, vagy más megélhetés felé kacsintgatnak. A körülmények végül távozásra kényszerítik a mezőgazdasági értelmiség képviselőjét, a regény főhősét, a fiatal ispánt is, akit, bár szereti munkáját, lassan minden illúziójától megfoszt az úrhatnám gőg, az iskolázott emberrel szembeni féltékenységből adódó ostoba tekintélyelvűség. Távozása nem vereség, nem megfutamodás ugyan, mégis valami mérhetetlen fájdalom kíséri, mert vele együtt az olvasó is érzi: itt többről van szó, mint az ő, vagy az uradalom sorsáról. Idézzük erről a legilletékesebbet, az írót: „Felvette a kabátját és egyszerre megjelent előtte a gazdaság. A majorok, a földek, a nyárfás utak, nagy kukoricatáblák, istállók és emberek. Látta az öreg Hamvast, akinek nem adott saját földet a föld, látta Karikás Jancsit és Puha Ferkót, akik nem akarnak az öreg utódai lenni rongyos botorkálásában, látta a sommások mezítlábas őszi reszketését, fiatal gazdája haszontalan hazudozását, a környékbeli gazdaságok nyomorgását, kapkodását, eladósodott nyavalygását és úgy érezte, nem ő mozdul, hanem a föld indul el más utakra, lágyan ringatva Bozók Anna koporsóját.

Tudta, hogy vannak még nagy gazdaságok, melyek Európa bármely országában megállták volna helyüket, de a nagy többség kásás jege alatt forrong már a tavaszi víz s ha vihar jön, ezek millió darabra szakadnak és magukkal sodorják az egész országot."

—kzs—

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Az év folyamán végzett növényvédelmi és növényápolási munkák folytatásaként a jövő évi fertőzések mérséklése, illetve a fertőzési források csökkentése érdekében nem szabad elhanyagolni az őszi munkákat a gyümölcsösökben és kertekben.

Lombhullás után alma– és körtefáinkról el kell távolítani a téli hernyófészkeket, a gyapjaslepke tojáscsomóit, a gyümölcsmúmiákat. Ezeket a fertőzött hajtásokkal és a lehullott levelekkel együtt égessük el, vagy a levélzetet forgassuk a talajba, valamint a törzs körüli talajrészt is ássuk fel. Ezzel a munkával megakadályozhatjuk a talajban lévő kártevők áttelelését és minimálisra csökkenthetjük a kórokozók fertőzési forrását (varrasodás, monília, stb.).

A cseresznye–, meggy– és szilvafák leveleit égessük el, vagy pedig komposztkészítéshez használjuk fel és hasonlóan az almástermésűeknél írtakkal, a talaj forgatásával a talajban telelő károsítókat jelentően gyéríthetjük.

Különösen fontosak a folyamatos érés következtében vegyszerrel nem, vagy csak igen ritkán kezelt bogyóstermésűekkel kapcsolatos teendőink. A ribiszke– és köszmétebokrok (egres), valamint a málna fertőzött részét, továbbá a málnáról a letermett vesszőket is távolítsuk el és a lehullott lombozattal együtt égessük el. Ugyancsak hatásos a sorközök és a tövek környékének a felásása vagy felszántása is.

A bekerítetlen és a rágcsálók, vadak által veszélyeztetett fiatal fák törzsét tekerjük körül védőanyaggal (pl. dróthálóval). Ezzel megakadályozhatjuk a főként hóban gazdag telek idején előforduló kártételt.

Csekes Zoltán mérnök

Leporolt históriák

Hogyan ostromolta a komáromi bírót húszezer török?

Egyes történeti művekben sok jeles komáromi várkapitány dolgait olvastam. Szentül hittem, hogy e derék férfiak csakugyan a mi kis végházunkban ették a vitézi kenyeret. Most, amikor e letűnt kor emlékei közt kell turkálnom, látom, hogy e derék vitézek jó része Komáromnak táját sem látta soha. 1527–től 1529–ig például három komáromi várkapitányt is ismerünk: Branstein Emőt, Hardegg Jánost és Katzianer uramat. Különös, de mégis igaz, hogy a három közül egyik se volt komáromi várkapitány, mert I. Ferdinánd Bransteint, mint hozzánk szakadt kóbor németet, csak 1528–ban fogadja szolgálatába. A nevezett évben tényleg élt egy ily nevű ember a komáromi várban; de nem kapitány, hanem csak „püchsenmaister" volt. Hardegg János a fraknói vár ura volt és súlyos kezei átokként nehezedtek a fraknói grófság kifosztott lakóira. Katzianer János fővezér lévén, nem lehetett egyúttal kapitány is.

Szólok tehát az igazi, de eddig sehol nem említett komáromi várkapitányról, Gortschacher Andrásról; ő s egyedül ő lévén 1527–től kezdve a komáromi várkapitány.

Az 1529. év nyarán igen megélénkült Komárom városa. A közeledő török seregek elől ezrével menekült a lakosság a védettebb helyekre, főleg a Csallóközbe meg a Felvidékre. A menekvők gonoszabbnál gonoszabb hírekkel szolgáltak a közeledő veszedelem felől, s a megrémült várkapitány egyik lovasát a másik után meneszti Ferdinándhoz, térden állva könyörögvén katonáért, porért és ólomért. Mondanunk sem kell, hogy hiábavaló erőlködés volt ez. Ferdinándnak más dolga is akadt, mint a komáromi vár védelme!

1529. augusztus 25–én Gortschacher már azt jelenti a királynak, hogy a török naszádosok látatlanul megérkeztek s fele a komáromi átkelőtől egy mérföldnyire a város alatt, fele meg a város fölött foglalt állást. Mivel Komárom könnyen támadható, nyílt hely, — írja Gortschacher — támadás esetén négy napnál tovább nem tarthatja magát. Nagy baj lesz a Csallóközben, mert ide tömérdek ember menekült. A török naszádosok itt roppant károkat okozhatnak. Utoljára kéri őfelségét, küldjön a várba segítséget és hadiszereket.

A Dunát a török naszádosok elzárván Gortschacher nem igen számíthatott segítségre. A Csallóköz felől ugyan szabad volt még az út, de az itt táborozó spanyol csapatok magának a szigetnek a védelmére sem voltak elegendők.

Ferdinánd tehát a véletlenre bízta Gortschachert és embereit. Gortschacher meg ugyanezt tette Komárommal. Ha magával a várral nem sokat törődött, gondolhatjuk, hogy a városnak a sorsa sem igen érdekelte őt.

Szerencsére Komárom élén is igen okos, eszes és vigyázó bíró állott. Nevét nem tudjuk, csak sejtjük, hogy Kapitány Imrének hívták. Ez a derék bíró tudván a módját, miként mentheti meg a várost, elment a török szultán táborába, s bejelenté neki, hogy Komárom minden becsületes lakója Szapolyai Jánosnak s nem a bécsi királynak a híve! Ezzel a kijelentéssel elejét vette Komárom felprédálásának.

Szeptember hó 12–én a Duna jobbpartján megjelentek az első török csapatok. Szeptember 13–án, 14–én és 15–én már annyira megnövekedett a török tábor, hogy a vár tornyából mintegy négyezer török sátort olvastak meg. A törököknek ekkor még nem voltak ágyúik; azok csak a következő napon érkeztek meg. A várőrség tehát kőgolyókkal (más nem volt a várban) többször lőtt a táborozókra s közülök többet megölt.

Szeptember 16–án megérkezett maga a szultán. Vele volt a komáromi bíró is. Komárommal szemközt két mérföldnyi terjedelemben ütötte fel táborát, s azokból a sáncokból, ahonnét két évvel előbb Ferdinánd lövette a várat és várost, azonnal megkezdte az ágyúzást. A török gályákat a várral szemben, a Vág folyón állították fel.

A következő nap, illő kísérettel megjelent a várkapu előtt a komáromi bíró, s a szultán nevében előadta Gortschachernak, hogyha a

(Folytatás a 6. oldalon)

Amikor négyezer francia veszett oda a vízimalmokon...

A kolozsnémai csata

(Befejezés az előző számból)

Brogyányi jelentésében olvassuk, hogy a Dunántúlon a franciák kokárdát osztogatnak és ezt a tisztviselők és a magánosok ruhájukon hordják személyük biztonsága érdekében. Ma — írja ugyanott — egy francia strázsamestert hoztak ide Komáromba. Ez az ember Mocsán kegyetlenkedett. Katonáink levágván társait, őt magát fogva ide hozták. Tegnap meg egy bekötött szemű francia kurír érkezett a dunai hídhoz s levelet hozott Davidovics tábornoknak a foglyok kicserélése ügyében. Mint friss újságot írja Brogyányi Komáromból, hogy a vitéz alezredest, Jeszenszky Jánost Simonyi helyébe ezredesnek nevezték ki. Simonyit azonban nem betegsége, hanem gyávasága miatt mozdították el.

Ez is ritka eset az insurrectió korában. Hiszen tisztjeinknek hősiességéről, hazaszeretetéről s önfeláldozásáról tengernyi írás maradt ránk. Éppen Brogyányi levelének keltekor halt meg Komáromban Barkóczy Antal báró, a zempléni lovasság egyik vitéz kapitánya, akinek lábát a győri csatában ágyúgolyó zúzta szét. Egyik közvitéze, Budaházy Péter, élete kockáztatásával a legnagyobb tűzben lovára emelte őt s biztos helyre vitte, ahonnét Komáromba vitték s bár a nádor egyenes parancsára nagy gonddal ápolták őt, megmenteni nem lehetett. Közvetlenül halála előtt megkapó sorokkal búcsúzott el megyéjétől. *„Igen kevés órák multva — írta — elvégzem életemet. Édes hazám védelmében annyira megsebesittettem, hogy kinos fájdalmaim után a halált óhajtva várom. Nem békétlenkedem halálomon, mert a dicsőség mezején végzem el életemet, remélem megérdemlem, hogy magyarnak születtem!"* — Ezután élte megmentőjét, Budaházy Pétert ajánlotta jutalomra a státusoknak.

Zelenák József, a Károlyi grófok tisztartója megfordulván Komáromban, június hónap 25–én írta Keglevich Ágoston grófnak: *„Zemplén vármegyei insurrectionát tévő kapitány: Barkóczy báró Győrnél nagy sebet kapván Komáromban meghalt és tegnap temettek el a nagytemplomi kriptába."*

Zelenák tisztartó leveleiből tudjuk meg, hogy nemcsak a Dunántúlon, de a Csallóközben és a felső vidéken is hatalmas zűrzavart okozott a háború. A fel– és levonuló ezredek bizony nem kímélték senki vagyonát. Amádé grófnak még pompás svájci teheneit is levágták. A vonuló katonaság az apró-marhát lövöldözte, az ökröt, a borjút, stb. elvette. Mivel mindenfelé elterjedt az a hír, hogy az ellenség Morva felől közeledik s mivel a morvai dohánytárházak anyagát száz szekéren Komáromba szállították s Lipótvárról is mindent ugyanide hoztak, a földesurak lábas jószágukat biztosabb helyre hajtották. A holicsi nagyhírű ménest, azután az itteni tiroli marhát és a nemes juhnyájakat például a Vágon át hajtották.

Mondanunk sem kell, hogy a dunántúli birtokosok is igyekeztek lábas jószágjukat megmenteni. Itt azonban nehezebben ment a dolog, mert ha a franciák megtudták, hogy bármit is elvittek erről, vagy amarról a birtokról, kegyetlen bosszút álltak a tulajdonosokon. Ácson meg a következő eset történt. Az uradalom tisztjei biztosabb helyre akarták hajtani a nemes juhnyájakat. A parasztság azonban megakadályozta ezt. A franciák azután a parasztok juhaival és marháival együtt mindent elragadtak. A franciák az elkobzásokon és fosztogatásokon kívül a megszállott területekre hatalmas sarcot is vetettek. Ezt nemcsak nálunk, de az örökös tartományokban is megtették. A Károlyi grófoknak ez időben két házuk is volt Bécsben. Az egyik a Kärnthner utcában (No. 1066), a másik az auf der Wieden nevű külvárosban volt. Mindkettőbe franciákat szállásoltak s részükre nemcsak bútorokat, de még ezüst evőeszközöket is kellett a grófi családnak vennie. Ez a költség a két házra vetett hadisarccal együtt ötvenegyezerhétszáznegyvenhét forintra rúgott. Károlyi József grófnak özvegye 1810. március 25–én állította ki pénztárosa részére ez összegről az elismervényt, írván imigyen: *„Méltóságos gróf Károlyi familia bécsi két házaiba számosabb ellenség szállittatván, mind annak tartásra, mind pedig ezen házakra vetett terhes adónak letételére az idei rekesztett specificatio szerint kifizettetett 51.747 forint 37 krajcár."* Oly összeg volt ez, melyen abban az időben jó csomó házat lehetett volna vásárolni! Már most, ha a franciák egy belvárosi és egy külvárosi házra ennyi sarcot vetettek, elgondolhatjuk, mennyit préseltek ki a bécsi háziurakból. Bizony sok ezer embert juttattak koldustáskára, soktól azt is elvették, amit az utolsó szükségére zsugorgatott össze. Tehették, mert igen felültek a polcra. De azért később rajtuk is teljesült a régi magyar mondás: Ebül gyűjtött szerdéknek ebül kell elvesznie. Egyébként a békesség megkötése után Körmöcről, Selmecről, Nagybányáról, azután az adó– és harmincadhivatalokból száz és száz hordóban szállították Komáromba az arany– és ezüstpénzt, hogy a franciáknak kifizessék a hadisarcot.

Takáts Sándor
(Csallóközi Naptár, 1932)



Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Szertelen és meggondolatlan. Nem csoda, ha azokat is megbántja, akiket nagyon szeret. Ha állandó partner mellett él, azon igyekszik, hogy színesebbé, izgalmasabbá tegye a kapcsolatot. Törje a fejét, hogy utálatos kollégáit hogyan tudná a saját oldalára állítani!

HALAK (II. 21. – III. 20.) Most arra vágyik, hogy partnere minden korábbinál türelmesebb és megértőbb legyen. Csakhogy ehhez arra is szükség van, hogy őszinte legyen hozzá, elmondja neki, mi bántja. A héten elszenvedett kudarcok fő oka az volt, hogy alábecsülte a feladatot, amit önre bíztak.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Mindent elkövet annak érdekében, hogy partnerével kiegyensúlyozott kapcsolata legyen. Vezető szerepre vágyik, ennek érdekében új taktikát választ, s annak szellemében cselekszik. Azért a régi határidőkről se feledkezzen meg! Az adott szava kötelez!

BIKA (IV. 21. – V. 20.) A héten döntő vallomásra szánja rá magát. Amikor túljut rajta, nem is érti, miért halogatta ilyen sokáig. A munka az ön számára nemcsak pénzszerzési forrás, hanem az élet nagyon fontos része. A lélekölő feladatokban is igyekszik valami szépet találni.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Érzelmi életét most inkább az ész irányítja. Talán ezen a héten nem is olyan nagy baj, legalább nem követ el ostobaságot. Ugy veti magát a teendőkbe, mintha az élete függne tőlük.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Szinte kivirult az utóbbi időkben. A háttérből előmerészkedve felhívja magára környezete figyelmét, s olyanok érdeklődését is felkelti, akik eddig közvetlen közelében éltek, mégsem vették észre, mennyire hódító.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Szomorú, s talán van is rá alapos oka, bár az is elképzelhető, hogy kicsit érzékenyebb most, mint általában és nagyon a lelkére vett valamit. Úgy érzi, többet dolgozik, mint amennyiért honorálják. Ezért aztán igyekszik kibújni néhány fontos teendő alól.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Amennyiben a hét végén megismerkedett valakivel, most törvényszerű, hogy róla álmodozik. Ezen partnere sem csodálkozhat, hiszen nem tudja értékelni önt. Új ismeretek foglalkoztatják, igyekszik alaposan beásni magát a tennivalóiba.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Aki ezekben a napokban, hetekben kerül útjába, nem annyira a személye, mint inkább a pénze iránt érdeklődik. Nem árt az óvatosság! Ötletei anyagiakban jóval hamarabb realizálódnak, mint reméli.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Most igazán nincs senki, aki ellen tudna állni önnek. Ha tehát valakinek a szívét szeretné végre meghódítani, ezekben a napokban ragyogó az alkalom. Számítson arra, hogy több meghívást kap, s a meghívó nem is igen leplezi abbéli szándékát, hogy közelebb kerülhessen önhöz.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Csak attól fogadjon el ajándékot, akihez pozitív érzelmek fűzik, különben már a hét végén kínos lelkiismeret–furdalás fogja gyötörni. A vállalkozókedvű Nyilas–szülöttek a héten végre nekivágnak régóta dédelgetett álmuk valóra váltásának.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Ezen a héten a munka sokkal lassabban megy, mint máskor. Felettesei olyan kéréssel állnak elő, amit nem szívesen teljesít, igyekszik húzni, halasztani a választ, de túl sokáig nem késlekedhet.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 11.00 Dzsungelláz, 12.05 Jurij Bashmet brácsaestje, 13.00 Csámborgó, 13.30 Lennék föld felett lengő ének, 14.30 Popeye (amer.), 16.25 RÉS, 16.25 Műsoroló, 16.50 ... az én váram, 17.15 Márkás históriák, 17.25 Lottósorsolás, 17.35 Rajnán innen, Dunán túl..., 18.25 Szerencsekerék, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Uborka, 20.40 Viktor, Viktória (amer.), 22.55 Tolcsvay & Tolcsvay, 0.00 Egy nyugodt nő (francia)

Budapest 2

7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Élnek–e a kisebbségek, 11.00 Gyerekeknek, 12.10 Ötvenezer éves kortársaink, 13.00 Família Kft., 13.35 Azok a csodálatos állatok, 13.55 Népzenei magazin, 14.25 RÉS, 14.45 Natura magazin, 15.15 Iglesias, 16.00 Autó 2, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Sport, 19.05 Família Kft., 19.45 Picasso–K kalandjai, 20.05 Friderikusz–talk–show, 21.20 Az öreg gavallér, 22.50 Maléter

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.35 Szórakaténusz, 10.20 Benji, 10.45 Csak ha ugatok..., 10.55 A dicsekvő varga, 11.45 Kálvária, 12.05 Kánon, 12.35 Magyar tudósok, 12.50 A kaliforniai Mazsolák, 13.15 Kerekek és lépések, 14.00 Lapozó, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 16.00 A magyar szociofotó, 16.30 A jövő öröksége, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 El Pasóban nő a láz (francia–mexikói), 19.55 Ad rem, 20.00 Zenei jubileumok '94, 21.00 Híradó, 22.25 A polip (olasz)

Pozsony 1

15.30 Rekordok, 15.50 Zenés vetélkedő, 16.30 Tudomány, 17.15 A ruha, 18.15 Gyerekeknek, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Markovič–show, 21.25 Kanadai szórakoztató műsor, 21.50 Sporthíradó, 22.05 Jazz, 23.30 Becsületkérdés (amer.)

Pozsony 2

17.10 Dokumentumfilm, 17.35 Nemzetiségieknek, 18.05 Egészségtan, 18.15 Stoptime, 18.40 Tévé–kaleidoszkóp, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Tábornok (olasz), 21.05 Európa mellékútjain, 21.35 Filmmagazin, 22.00 Ki mit megragad (amer.)

Bécs 1

9.05 Egy kémmel több (amer.), 10.45 A Föld gyümölcsei, 11.00 Angela doktor néni, 13.10 Mozart (osztrák), 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 X–Large, 18.30 Sorozat, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Rohan az idő, 21.50 Arany lányok, 22.15 Wisdom (amer.), 0.05 Négy srác bulizni megy (amer.)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 13.00 Ezer mestermű, 14.10 Sport, 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Gazdit keresünk, 18.00 Sport, 19.30 Híradó, 20.15 Csak egy lövés (amer.), 22.10 Nyársra fűzött idő, 22.15 Esti sport, 23.00 Radetzky hadművelet (osztrák–orosz)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Családi fészek, 11.43 Zene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új Hullám Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Operettről operettre, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Fényes szivárvány, 7.50 Így szól az Úr!, 7.55 PC abc, 8.30 Tücsök és trombita, 8.35 Klasszikus mesék rajzfilmen, 9.00 A Magyar Köztársaság nemzeti ünnepén, 9.20 Újságírók forradalma, 10.00 A Magyar Köztársaság nemzeti ünnepén, 10.40 Dunai hajóút, 11.00 Melis Györgyöt ünnepeljük, 12.05 Sámánok régen és ma, 12.55 Bécs, álmaim városa (német), 14.34 A történelem hibája?, 15.00 Liszt–művek, 15.35 Delta, 16.00 Örömhír, 16.25 Walt Disney bemutatja, 17.30 56 perc '56–ról, 18.25 Szerencsekerék, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.50 Kedves versem, 20.00 Pacsirta (magyar), 21.45 Túl az Óperencián, 22.00 A Hét, 22.50 Magyarország levegőjét szívtam

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Óz, a nagy varázsló, 9.20 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.45 Turpi úrfi, 10.10 A repülő ház, 10.35 Foxi Maxi, 10.40 Mizujs?, 11.00 Csellengők, 11.30 Sportműsor, 12.00 Cigányzene, 12.15 „Legyetek egy", 12.45 Tévémagiszter, 14.25 Újdonságok, 14.55 Csízió, 15.05 Váratlan utazás (kanadai), 16.00 Sport, 17.35 Gyerekeknek, 18.00 Európai nemzeti parkok, 18.50 Jelfák, 19.00 Az 1956. évi forradalom, 20.30 XX. századi költőportrék, 20.55 Maléter, 22.00 Sport

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 12.05 A Muzsikás együttes felvételeiből, 13.35 Színházi élet, 14.00 Emlékképek, 14.40 Rokoni szemmel, 15.15 A fiú naplójából, 15.40 Ez hát itt az ország háza, a homlokomon, 16.20 Megáll az idő (magyar), 18.45 Mese, 19.00 A Magyar Köztársaság nemzeti ünnepén, 22.10 Philemon és Baucis (magyar)

Pozsony 1

15.15 A szenvedély pokla (mexikói), 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmsorozatok, 18.05 Kis ház a prérin (amer.), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 A Jó.Remény farm (francia), 21.45 Az ókor nyomai, 22.10 Sporthíradó, 22.25 Konfrontációk, 22.40 Brit balett

Pozsony 2

17.55 Lengyel dokumentumfilm, 18.30 Esti mese, 18.40 Stan és Pan, 19.00 A világ ünnepei, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Sport plusz, 21.20 Rhytmick, 22.00 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

10.15 Korallzátonyok, 11.00 A sajtó órája, 13.10 Arany lányok, 13.35 Csak egy lövés (amer.), 15.25 Gyerekeknek, 17.10 Montevideo, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Baywatch, 19.15 Lottósorsolás, 20.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 21.00 K1, 21.55 Salom, 22.00 Műtársak, 23.00 Bolondok hajója (amer.)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 Játékfilm, 12.00 Vasárnapi koncert, 13.15 Kisebbségek műsora, 13.45 Sportdélután, 17.15 A Merian család, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 A rendőrség hívószáma: 133, 21.45 Autopilot, 22.10 Nővér, kérem!, 22.35 Apu meghal (amer.), 0.00 A jövő világa (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Aki tudja, írja meg!, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 15.10 Falutévé, 15.30 Repeta, 16.05 Tessék hívni!, 16.30 Természet és vadvédelem, 17.00 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.05 Válaszolunk, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 RÉS, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Szeszélyes évszakok, 21.10 Panoráma, 21.40 Pelé, 22.10 Unokáink is látni fogják, 22.50 Korkép

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Parlament, 17.05 Iskolák, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Magyarok a világ filmgyártásában

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 15.50 A vadon csodái, 16.15 Nekem ne lenne hazám?, 16.30 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.10 Te katonád voltam, Uram!, 20.00 Műteremtés, 21.00 Híradó, 21.15 Azt bünteti, kit szeret, 22.20 Délvidék (spanyol)

Pozsony 1

15.05 6 + 1, 15.45 Gyerekeknek, 16.45 Brit dokumentumfilm, 17.15 Családi magazin, 17.45 Hajózás Mimivel (amer.), 18.15 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Fészek a nyolcadik emeleten, 21.15 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Hosszú út

Pozsony 2

16.55 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.30 Music Tv, 21.30 Magda Lokvencová

Bécs 1

9.05 Nővér, kérem!, 10.15 A papa nyugdíjba megy (német), 11.40 Az állatok paradicsoma, 12.20 Schilling, 13.35 Katts és kutyája (német), 14.00 A szomszéd Wicherts'ék, 14.45 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach Egérfogóban, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Igaz történetek, 22.45 Pisztolypárbaj (amer.), 0.10 Zorc, a határok nélküli ember

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Rohan az idő, 16.30 Itaye, a kis pávián, 17.00 Francia visszhangok, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Az 1. körzet, 18.27 Osztrák konyha, 18.30 A kör lap, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Anna Mária (német), 21.00 Humor, 21.07 Iránytű, 22.00 Híradó, 0.40 Feltartott kezekkel, 0.45 Az alagút

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

OKTÓBER 22-TŐL 28-IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Okavango, a vadon szíve (amer.), 15.10 Falutévé, 15.30 A sokarcú kultúra, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Dimenzió, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 RÉS, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Miért éppen Alaszka (amer.), 21.05 Stúdió '94, 21.55 Blueprint (svéd)

Budapest 2

9.30 Parlamenti Napló, 10.00 Parlamenti közvetítés, 16.35 Gyerekeknek, 17.05 Hagenbeckék, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Embermentés a holocaust idején, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Nagyvizit, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 15.25 Gato szigete, 15.45 Magyar naiv művészek, 16.10 A boldog család, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Beszterce ostroma, 19.35 Lesz–e holnap?, 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 A polip (olasz), 22.55 Színházi élet

Pozsony 1

15.35 Hírek, 15.40 Brit természetfilm, 16.05 Egészségtan, 16.20 Kapcsolat stúdió, 17.50 Hajózás Mimivel, 18.25 Találkozás, 18.45 Mestermüvek, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.05 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.55 Neil Young koncertje Berlinben

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Üzlet után Nagy–Britanniában, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Sportextra, 21.40 Az ókor nyomai, 22.05 Játék a tűzzel

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 10.30 Mozart (osztrák), 12.05 Az állatvilág csodái, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 A szomszéd Wichertsék, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 A kísértetmedvék szigete, 21.05 Házi tanácsok, 21.15 Thelma és Louise (amer.), 23.25 Hajsza az elveszett arany után (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Kastély kiadó (francia), 16.30 Az északi fény, 17.00 Minden hétköznap, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Micsodák?, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Slágerkörhinta, 21.05 Házi tanácsok, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Fitnesz, 21.50 Lottó, 22.00 Híradó 22.35 A hamis súly (német), 0.55 Magamról

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Kadétok és kollégisták (olasz), 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 12.20 Sorstársak, 15.10 Falutévé, 15.30 A főváros peremén, 16.05 Összefoglaló a Bécs–Budapest szupermaratonról, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kapcsolj be!, 17.15 Mizujs?, 17.25 Cimbora, 17.50 RÉS, 18.00 Jelenetek a szobrok életéből, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Columbo (amer.), 21.50 Esélyhozó ember: Soros György, 22.40 Blueprint (svéd)

Budapest 2

15.55 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.10 Csízió, 16.15 Schulz és Schulz (német), 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Zöldpötty, 19.05 Barangolás a növényvilágban, 20.30 Ezredforduló, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Beethoven–ciklus a Zeneakadémián, 23.10 Másképp–gondolkodó

Duna Tv

14.00 Lapozok, 14.15 Szippancsok, 14.45 A világ tetejéhez közel, 16.10 A Hajdú táncegyüttes, 16.45 Mongúzok szigete, 17.05 Uhuka, a kis bagoly, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Hannibál tanár úr (magyar), 19.50 Auguszta dagaszt, 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Tanner '88 – a sötét ló (amer.)

Pozsony 1

15.30 Sportextra, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Kredit, 17.50 Kappatoo, 18.15 Tom és Jerry, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Logano ereje (amer.), 21.35 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.40 Stefan Banic, 23.10 A rock and roll története

Pozsony 2

16.05 Cseh hírek, 16.20 Szezám utca, 17.50 Riportműsor, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.05 A dicsőség variációi, 21.40 Bűnügyekről

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 9.30 József császár és a pályaőr lánya (osztrák), 11.00 Személyesen, 13.10 A Clevelandi Indiánok (amer.), 14.50 Gyerekeknek, 17.15 Willow (amer.), 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Zengő Ausztria, 21.15 Ínyencségek, 21.20 Egy kis frissítő (osztrák), 22.15 Egy ártatlan ember (amer.), 0.05 Botránylap (amer.)

Bécs 2

9.40 A dzsungel könyve (brit), 11.25 Apa nem adja fel (amer.), 13.00 Vidéki élet, 15.00 Három a kislány (osztrák), 16.40 Változó utak, 17.10 800 éves az osztrák pénzverés, 18.30 Osztrák képek, 18.55 Krisztus ma, 19.30 Híradó, 19.55 A legszebb gyermekdalok, 20.15 Trükkös halál (amer.), 22.05 Sport, 0.05 Minél többet látlak (osztrák)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 11.45 Üzlet délidőben, 16.05 Kormányváró, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Körző, 17.45 Zodiákus, 18.15 Üzlet, 18.30 Kérdezz! Felelek, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Friderikusz (Special), 22.00 Mini klip–mix, 22.10 Blueprint (svéd), 23.10 Szabófalvától San Franciscóig

Budapest 2

16.15 Repeta, 17.45 Tökjó, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Kriminális, 19.20 Kojak (amer.), 20.15 Úton, 20.50 Ütköző, 21.35 Kék percek, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Hitel, Világ, Stádium

Duna Tv

14.00 Lapozó, 14.15 Emlékképek, 15.35 Szegény gazdagok (magyar), 17.05 Gondolatok a spanyol lovasiskoláról, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 „Lady" egy napra (amer.), 19.55 Nyugi, 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Sem fedél, sem törvény (franc.)

Pozsony 1

15.20 Triangulum, 16.00 Kapcsolat stúdió, 17.00 Sport Billy, 17.25 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Az én hét csodám, 21.20 Polaritások, 22.00 Híradó, 22.35 Kibla (spanyol)

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.20 Helyi hírek, 18.55 Brit dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 21.00 Villámegység, 21.20 San Francisco utcáin, 22.15 Bizalmas szférák

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 10.25 A Clevelandi Indiánok (amer.), 12.05 Az Indián motorok, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 14.50 A legszebb gyermekdalok, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Angela doktor néni (német–olasz), 21.55 Mesterszakácsok, 22.05 S. O. S. Titanic (amer.–brit), 23.50 Dr. Mabuse halálsugarai (francia–német), 1.15 Zorc, a határok nélküli ember

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Kolumbusz és a felfedezések kora, 16.15 Zengő Ausztria, 17.15 Audimax, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Made in Austria, 18.55 Lottósorsolás, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Kabaré, 21.55 Mesterszakácsok, 22.00 Híradó, 22.35 A nyugtalanság kényszere, 23.35 Joseph Roth–díj, 1.05 Kvintett (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 13.00 A halász meg a felesége, 13.30 Falutévé, 13.50 A nagymama, 15.05 Muzzy in Gondoland, 15.30 Úton, 16.05 Üzlet, 16.15 Napjaink, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–mellékelet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Nemzetközi stúdió, 22.00 Mini klip–mix, 22.15 Csak nézünk, mint a moziban, 0.20 Az Art Porter Quintet a Pori Jazz 1993 fesztiválon

Budapest 2

14.05 Alpok–Duna–Adria, 14.35 Gyerekeknek, 15.00 Új Reflektor Magazin, 15.30 Mojo Working – Rocktörténeti Pantheon, 15.55 Felsőfokon, 16.10 Szia, kapcsolj!, 16.30 Civil kurázsi, 17.00 Most, 17.30 Sim, a bohóc (ausztrál), 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Dobogó, 18.45 Zöldpont, 19.15 Zsaruk, 19.45 Nosztalgia bár, 20.10 Csízió, 20.20 Életrajz, 20.50 A nyugati világ művészete, 21.25 Leg, leg, leg, 22.00 Objektív, 22.55 Köd (tévéfilm)

Duna Tv

14.15 Régiók, 15.00 A vadon csodái, 15.25 Baywatch (amer.), 16.15 Műhelytitkok, 16.45 Asztaltársaság, 17.30 Gerzson háza, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.05 Zenei pillanatok, 19.35 Ahogy kell..., 19.50 5 perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Huhogók (francia)

Pozsony 1

16.10 Gyerekeknek, 16.50 Családi magazin, 17.20 Stoptime, 17.35 Sport Billy, 17.55 Tom és Jerry, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.40 Örökre Júlia! (olasz), 22.30 Híradó

Pozsony 2

16.50 Cseh hírek, 17.05 Német nyelvlecke, 17.30 Helyi hírek, 18.10 Esti mese, 18.40 Szlovén est, 22.05 Szlovákia és a Matica, 22,35 Music Tv

Bécs 1

9.30 Slágerkörhinta, 10.20 Botránylap (amer.), 11.50 Az állatok paradicsomai, 12.15 Belföldi jelentés, 13.35 Katts és kutyája, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 14.50 A legszebb gyermekdalok, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Kék fény, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Két szuperzsaru Miamiban (német–olasz), 22.55 Kék fény, 23.10 Shaft Afrikában (amer.), 0.50 Egy ártatlan ember (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Sabrina (amer.), 17.30 Veszélyes élet, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 Honvágy, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.55 Teljesen bolond tévé, 0.05 Euroszemét, 0.30 Az Indie

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

Káka tövén költ a ruca...

...és születnek a szebbnél szebb népművészeti remekek

A dunai mocsár jellegzetes növénye. A kisebb tavak, árokpartok, holtágak partjait sűrűn benövő sásféle akár háromméteres magasságával nem is olyan régen még az itt lakó emberek mindennapi szükségleteit elégítette ki. Jó volt háztetőnek, felső levélrésze takarmánynak, vakolatanyagnak, törzsének belseje pedig gyékényszőnyegként, táskaként került piacra. Ma már kevesen vannak, akik ismerik a gyékényszövés, a táskakészítés fortélyait. Közülük a nagyszigeti Kovács Lajost kérte fel a pozsonyi tv, hogy az iparművészeti szövetség számára elkészítésre kerülő dokumentumfilmben elevenítse fel a régi mesterség fortélyait.



Kovács Lajos gyékényt hántol

A gyékényszövésről húszperces dokumentumfilm készült. A forgatókönyvet Tóth János rendező írta Dr. Podolová Katarína tanulmánya alapján. A Kis–Duna partján elterülő, Gútától 10–16 kilométernyire fekvő Köveslágy olyan romantikus tanyavilág, amelynek környéke megőrizte a csallóközi természet érintetlen szépségét. Ebben a környezetben él és dolgozik a 74 éves Kovács Lajos. Ladikon, hosszúszárú sarlóval járja a lápvidéket, hogy megfelelő kákásra találjon. A kévékbe kötött káka 1–2 héten át érlelődik, majd alapos válogatásra kerül. A felső és alsó részek levágása után a törzs belsejének széthasításával születik meg a gyékény alapanyaga.

Jozef Hardoš operatőr kifinomult érzékkel mutatja be a gyékényszövés egyes lépéseit, kezdve a szövőfonalak felvitelétől, egészen a kétoldalas anyagbevitelig. Az idős mester fiatalokat megszégyenítő kézügyessége azonban először csak a jó pár évtizede még gyakran használt hentestáska összeállításánál csillan meg, s azután végig sziporkázik a filmen. Kör alakú és hasas gyékénytáskák, spirálfonatú és keresztdíszítéses válltáskák kerülnek ki keze alól, olyanok, amelyek ma újra divatba jöttek. A film végén, mintegy ráadásként, Kovács Lajos még egy tejesüveget is gyékényborítással lát el, bizonyítva, hogy szakmájának nagytudású mestere.

Érdekes, tanulságos ez a film, amely nem csupán egyetlen, lassan már feledésbe merülő szakma rejtelmeibe enged bepillantást, ízelítőt ad a csallóközi tanyasi emberek szorgalmából, kitartásából, ügyességéből is.

—m—

Dünnyögök, tehát vagyok

Drága lesz a paprikás krumpli...

Burgonya, krumpli, pityóka, földialma. Már a kedveskedő megnevezések sokasága is jelzi, hogy a szegény embereknek az Újvilágból származó mindenkori eledeléről van szó. Mivel a húsárak felszöktek a csillagos égig, azt gondoltuk, hogy télen legalább krumplival megtölthetjük a bendőnket. Sajnos tévedtünk, mert — krumplitermelő ország vagyunk ugyan —, de Kolumbusz Kristóf tengerészeinek ajándékából az idén vajmi kevés termett. Egy, sok történelmi vihart megélt idős parasztbácsi meg is jegyezte epésen, hogy bolond ez a feje tetejére állított világ, hiszen kenyere javát megette, de arra nem emlékszik, hogy akár a legínségesebb időkben is többe került volna a krumpli mázsája a gabonánál. Márpedig mindez immár gyomorkorgató valóság. Enni pedig muszáj, s így nem tehet egyebet a csallóközi ember, minthogy felkerekedik az óhazába, ahol „potom" 24 forintjával mérik a pityókát. Megindult tehát a krumplivásárló–turizmus.

Nagykeszin nem lesz kolerajárvány...

Nem bizony, mert az a sok fránya nyavalya, a pestis, tífusz, legújabban meg a kolera, ami Indiától Romániáig a nagyvilágban riogatja az embereket, Nagykeszit minden bizonnyal elkerüli. Hiszen a fertőzött ivóvíz az okozója minden rossznak, márpedig — amint azt olvasóink panaszos levelei bizonyítják — ebben a községben nem sajnálják az ivóvízből a klórt. Én is megkóstoltam, s elbizonytalanodtam. Ugyanis nem tudtam megállapítani, hogy az a büdös, orrot facsaró, szemet csípő folyadék klóros víz volt–e, vagy vizes klór.

N. I.

Hogyan ostromolta a komáromi bírót húszezer török?

(Befejezés a 3. oldalról)

várat lövés nélkül átadja, fényes jutalomban részesül. Gortschacher a várba bocsátván bíró uramat, vasra verette, s a nagy toronyba záratta. A török császár felszólítására meg semmit sem válaszolt. A teljesen német várőrség meg ezalatt összejövén, tanakodni kezdett a teendők felől. Gortschacher is megjelenvén közöttük, azt kérdék tőle, van–e remény arra, hogy három nap alatt segítség érkezhetik? A várkapitány kijelenté, hogy segítség sehonnan sem érkezhetik, mert őfelsége hadai Óvártól visszavonultak. Látván a katonák, hogy az ő pusztulásukkal senkinek sem használhatnak, a többség a tisztességes elvonulás mellett döntött. Ebbe Gortschacher is szívesen beleegyezett. Most aztán a várban lévő élelmet, puskaport, meg ólmot hasznavehetetlenné tevén, az éj beálltával „nagy veszedelem közepette" (?!) az ágyúkkal együtt lopva elhagyták a várat, s Gortschacher vezetése mellett a Csallóközbe menekültek.

Távozásuk előtt, hogy a törökök rászedjék, bezárták a várkapukat, s a lőrésekbe kanócokat aggattak. Két órával az elvonulás után a törökök még az éjjel megkezdték az átvonulást a balpartra. Mivel ebben senki sem akadályozta őket, szeptember 17–én reggelre mintegy húszezer török átjutott a városba. Azt hivén, hogy az őrség még mindig a várban van, három óra hosszáig hevesen ágyúzták a falakat. Meglehetős rést ütvén a falakon, rohamot intéztek az erősség ellen. Minden akadály nélkül bejutottak a várba, s ott a vasravert bírón kívül egy árva lelket sem találtak. Bizonyára rosszallták, hogy három óráig a bíró tiszteletére lövöldöztek, s hogy őellene intéztek rohamot!

A komáromi vár ilyetén ostromát maga Gortschacher írta le. Igazolni akarván ugyanis gyávaságát, Ferdinándnak jelentést küldött a vár bevételéről. Ez a jelentés megvan a bécsi udvari s állami levéltárban. A jelentés alatt ugyan nem díszeleg Gortschacher neve, de az írás tökéletesen megegyezik Gortschachernek ugyanott levő leveleivel.

A vár hűtlen elhagyása miatt Gortschacher uramnak hajaszála sem görbült meg. Egy ideig a Csallóközben maradt, s onnét írta a haditanácsnak, hogy a török naszádosokkal harcba keveredett. Az 1530. év nyarán azonban már ismét a komáromi várban volt, s mintha mi sem történt volna, továbbra is végezte a kapitányi teendőket. Csoda, hogy akkor megint meg nem szökött, mert a török váratlanul ismét megjelent, s szeptember 26–án negyven hadihajóval ismét felevezett a Vág folyón! Szerencsére ekkor 120 naszádot állítottak Komárom elé, s így Gortschachernek nem volt más dolga, mint a jelentések írása!

A régi komáromi vár az 1527., de főleg az 1529–iki ostrom alkalmával rendkívül sokat szenvedett. Gortschacher számadásaiból tudjuk, hogy az 1527–iki ostrom után a vár királyi nagyterme, mely dicső Mátyás királyunknak köszönhette díszét, épségben maradt, s csupán a lépcsőházat rombolták szét Ferdinánd ágyúi. Gortschacher azonban 1528–ban újra felépíttette a lépcsőházat, sőt a vár és a város között falat is emeltetett. Az 1529–iki török ostrom alkalmával mindezek teljesen tönkrementek.

Takáts Sándor

Manna
ÉLELMISZER DISZKONT
Várjuk Önt a
Manna
Élelmiszer Diszkont Áruházban,
a C & C–ben
Komáromban,
Kelemen László u. 4
(Magyarország)
A lakosság kedvező diszkontáron,
a kereskedők, vendéglősök, vállalkozók pedig
kedvező nagykereskedelmi áron vásárolhatnak
ENGEDMÉNNYEL.
Ha Ön bőséges élelmiszer– és vegyiáru–választékból szeretne vásárolni
– tej, tejtermék,
– hentesáru,
– mélyhűtött termékek
– zöldség, gyümölcs
AKCIÓK, KÓSTOLÓK
Jöjjön a Mannába,
több marad a kasszában!

A komáromi
Jednota
fogyasztási szövetkezet
eladásra kínálja
a következő
üzemegységeit:
JEDNOTA coop
* a cserháti vendéglőt (telekkel együtt)
irányár: 150 000 Sk
* az okánikovoi élelmiszerüzletet (telek nélkül)
irányár: 660 000 Sk
* a mudroňovoi élelmiszerüzletet és vendéglőt
(telekkel együtt) – irányár: 630 000 Sk
* a violíni élelmiszerüzletet és vendéglőt (telekkel együtt)
irányár: 600 000 Sk
* a haraszti élelmiszerüzletet (telek nélkül)
irányár: 270 000 Sk
* a zsemlékesi élelmiszerüzletet és vendéglőt (telekkel együtt)
irányár: 600 000 Sk
* a véki élelmiszerüzletet és vendéglőt (telek nélkül)
irányár: 600 000 Sk
* az anyalai élelmiszerüzletet és vendéglőt (telek nélkül)
irányár: 600 000 Sk
* a gyulamajori élelmiszerüzletet és vendéglőt
(telekkel együtt) – irányár: 800 000 Sk
* a vágfüzesi vendéglőt és élelmiszerüzletet (telek nélkül)
irányár: 830 000 Sk
* a kavai élelmiszerüzletet és vendéglőt (telekkel együtt)
irányár: 600 000 Sk
Jelentkezni lehet írásban az alábbi címen:
Jednota, spotrebné družstvo, Komárno,
Petőfiho 7, (az elnöki titkárság).
Telefonszám: 0819/624 85, fax: 0819/626 78.
Az épületek megvétel után

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** vállalkozásra is alkalmas emeletes családi ház Gúta központjában. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/941 595.

• **Predám poschodový rodinný dom,** vhodný aj na podnikanie. Cena dohodou. Telefón: 0819/941 595.

• **Eladó** kitűnő állapotban levő, nagyszekrényes, izotermikus Avia 31–es (1990), külön fűtéssel. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet Komáromban, a Seress Rezső utca 8/38–as szám alatt, illetve 19 és 22 óra között a 0819/20 89–es telefonszámon.

• **Eladó** egy 20 x 20 méteres kert Komárom belterületén. Építkezésre is nagyon alkalmas. Érdeklődni lehet a 42 39–es telefonszámon.

• **Vennék** rotovátort. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** családi ház. Cím: Szinnyei József u. 19, (Singellő), Komárom. Telefonszám: 92 321.

• **Eladó** barna színű, 48–as férfibőrkabát. Cím: Družstevná 15/66, Komárno.

• **Vennék** kitűnő állapotban lévő vízpumpát (darling). Érdeklődni lehet 20 és 21 óra között a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** Martoson, nyugalmas helyen családi ház kerttel, hétvégi háznak is megfelel. Biztos megegyezés. Telefonszám: 0819/941 374.

• **Eladó** 4 áras kert Őrsújfalu Vadas részén, vízzel, villannyal és kis nyaralóval. Telefonszám: 0819/63 102.

• **Albérletet keresek** Gútán. Telefonszám: 942 025 (hétfőtől péntekig 10 és 13 óra között).

• **Albérletet, vagy bérbe adó garzont keresek** Komáromban (1–2 szoba), és idős emberek gondozását is vállalom. Ajánlataikat 10 és 15 óra között a 4811–es komáromi telefonszámra kérem.

• **Eladó** garázs Komáromban a Kapitány utcában. Telefonszám: 0819/29 684.

• **Vennék** szoba–konyhás lakást Komáromban. Telefonszám: 0819/608 26 (16 óra után).

• **Üzletté átalakított garázs** bérbe adó (polcokkal és pulttal együtt) Gútán, a Brünni téren. Érdeklődni lehet munkaidő alatt a 942 311–es telefonszámon.

• **Eladó** Gútán egy átépítés alatt álló családi ház. Cím a szerkesztőségben.

• **Mindenfajta kárpitosmunkát vállalunk** (székek, ülőgarnitúrák, heverők, stb.). Cím: Tücsök Alfréd, Dunamocs 223.

• **Predám** dvojizbový byt v centre Komárna. Telefón: 622 75.

• **Eladó** 2–szobás lakás Komárom központjában. Telefonszám: 62275.

ISMERKEDÉS

• **42/175/78.** Ismerkedni szeretnék házasság céljából. Csak komolyan. Szeretem a természetet, zenét, sportot. Jelige: Szeretnék boldog lenni.

• **Keresem** azt a férfit, aki 1974 őszén gútai otthonomban felkeresett (F. I.), fokhagyma vásárlása miatt. Cím a szerkesztőségben

Személygépkocsik
és karosszériák
javítását
és STK–ra való
felkészítését vállalom
rövid határidőn belül.
Cím:
Tóth Sándor,
946 14 Nemesócsa 762,
telefonszám:
96 333, illetve 96 354.

Őszi– téli
mohérsapkák
kaphatók.
Cím:
Komárom,
Klapka tér 6.
(esküvői kellékek).

GAZDABOLT
Kalmár köz 44.
Komárom
Magyarország
Megérkeztek az új,
kiváló minőségű vetőmagok!
Karfiol: PLANA F1
MONTANO F1
OPAÁL
OBERON
Görögdinnye:
SZIGETCSEPI F1
CRISBY F1
DUMARA F1
Paprika: KAMÉLEON F1
VIHARSAROK F1
BALATON F1
HÓ F1
Önt is várjuk
üzletünkben!
Nyitvatartás:
hétfőtől péntekig
8 és 17 óra között
szombaton
8 és 12 óra között
Telefonszám: 00336/343-977

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

október 22–én *Előd*
október 23–án *Gyöngyi*
október 24–én *Salamon*
október 25–én *Blanka*
október 26–án *Dömötör*
október 27–én *Szabina*
október 28–án *Simon Szimonetta*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Tóth Tamás és Csuport Zsanett, Vontszemű Antal és Máčodi Ildikó, Mazan János és Leporis Margit, Sebő Attila és Petrík Ilona, Csepi Zoltán és Farkas Renáta, Nagy Gábor és Rózsa Szilvia

Gútán: Keszeli Gyula és Kocsis Mária, Varga Árpád és Forró Katalin, Varga László és Szabó Erika, Tóth Zoltán és Kondé Adrianna.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az imelyi Kucman Tibor, a bogyaréti Both Alfréd, a nagykeszi Horváth Orsolya és Balázs, a madari Csicsó Imre, a komáromi Cseh Erika, a komáromi Debnár Sindy, a csallóközaranyosi Nevid'ansky Kitty, a komáromi Habán Máté, a gútai Švihla Vladimír, a csicsói Pintér Elizabeth, az ógyallai Lakatos Rebeka, a komáromi Gyurász Zoltán, a csallóközaranyosi Zakál Vivien, a naszvadi Lakatos Mária, az újgyallai Cabada Boris, a szentpéteri Kováč Martina, a bátorkeszi Szabó Nikolasz, a marcelházai Dobrovodsky Dominika és a komáromi Földes Balázs.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a madari Márton Margit (64 éves), a gútai Klein Pál (64 éves), a komáromi Dudás Mihály (80 éves), a szentpéteri Sipos Pál (53 éves), a komáromi Petőcz Mária (79 éves), a marcelházai Kara István (80 éves), a komáromi Horváth Gizella (49 éves), a komáromi Plekner István (81 éves) és a komáromi Poór Ilona (69 éves). **Emléküket megőrizzük!**

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 9. forduló eredményei:

Bátorkeszi – Madar 3:0, játékvezető: Dočkala, Izsa – Gúta B 4:0, játékvezető: Tureček, Csallóközaranyos – Nemesócsa 1:1, játékvezető: Beták, Marcelháza B – Búcs 6:1, játékvezető: Berek, Martos+Ógyalla B – Keszegfalva 2:1, játékvezető: Szokola, Bajcs – Naszvad B 2:1, játékvezető: Rozsnyó mérnök, Szilos – Nagykeszi 4:0, játékvezető: Szabó.

A bajnokság állása:

Nemesócsa	9	6	2	1	22: 9 20
Madar	9	6	0	3	17: 9 18
Bátorkeszi	9	5	2	2	25:12 17
Izsa	9	5	2	2	20:13 17
Martos+Ógyalla B	9	5	2	2	12:8 17
Keszegfalva	9	5	0	4	28:22 15
Szilos	9	4	1	4	21:16 13
Csallóközaranyos	8	4	1	3	18:16 13
Nagykeszi	8	4	0	4	17:18 12
Naszvad B	9	3	1	5	17:18 10
Búcs	9	2	1	6	11:23 7
Bajcs	9	2	1	6	14:29 7
Gúta B	9	2	1	6	12:29 7
Marcelháza B	9	2	0	7	11:23 6

Járási III. osztályú bajnokság
A 9. forduló eredményei:

Path – Dunamocs 3:2, játékvezető: Lebo, Kolozsnéma – Bogya+Gellér 1:4, játékvezető: Németh, Lakszakállas – Karva 0:2, játékvezető: Vasi, Ekel – Megyercs 4:1, játékvezető: Halász, Tany – Vágfüzes+ Kava 4:2, játékvezető: Vasi, Virt – Dunaradvány 0:0, játékvezető: Szőcs.

A bajnokság állása:

Ekel	9	6	0	3	28:12 18
Karva	8	5	2	1	28:14 17
Dunamocs	8	5	1	2	24:10 16
Bogya+Gellér	8	4	3	1	16:8 15
Virt	8	4	2	2	18:10 14
Dunaradvány	8	4	2	2	16:13 14
Path	8	4	1	3	17:17 13
Vágfüzes+Kava	8	4	0	4	18:21 12
Megyercs	8	3	1	4	28:22 10
Tany	9	3	0	6	14:20 9
Lakszakállas	8	3	0	5	13:19 9
Ifjúságfalva	7	2	0	5	13:10 6
Kolozsnéma	9	0	0	9	4:61 0

–bd–

VÁLLALKOZÓK FIGYELMÉBE

Felhívjuk a Komáromi járás területén iparral, vállalkozással foglalkozó természetes és jogi személyek figyelmét, hogy a belügyminisztérium 133/1994–es hirdetménye értelmében kötelesek bejegyeztetni inspekciós könyveiket. Ezek hivatalos bejegyzését a hirdetményben megszabott kötelező határidőn belül a Komáromi Körzeti Hivatal vállalkozói osztálya végzi a Megyeház utca 15–ös számú ház második emeletén a 207, 208 és 209–es számú irodákban hétfőn, szerdán és pénteken.

KÖSZÖNTŐK

Október 20–án ünnepli 31. születésnapját



Hullman János Komáromban.

E szép ünnep alkalmából sok erőt, egészséget és hosszú, boldog életet kívánnak szülei, testvérei, felesége Katalin és 3 kislánya: Kitti, Emese és Enikő.

* * * * * *

Októberben ünnepelte 85. születésnapját, valamint névnapját



Nagy Terézia Orsújfalun.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, erőt és egészséget kíván unokája családjával és ükunokája Gáborka, aki sokszor csókolja a mamát.

Megérkeztek

a VIKI GYERMEKDIVAT–ÜZLETBE

a télikabátok, overallok, bélelt nadrágok.
Szép és kiváló minőségű pólókkal, flanelingekkel, ünneplő fiú– és kislányruhákkal és sok más áruféleséggel várjuk önöket.
Gyermekdivat, Komárom, Igmándi u. 26
(a közlekedési lámpa előtt 50 méterrel, az utca bal oldalán).

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak és sportbarátoknak, akik október 13–án elkísérték utolsó útjára, a keszegfalvai temetőbe

Kádek Szilvesztert,

aki életének 57. évében távozott szerettei köréből.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉS

Október 20–án múlt tíz éve annak, hogy a szeretett testvér és sógor



Koníček Miklós

életének 46. évében távozott szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét nem feledő lánya Márti és sógora Feri.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
43. szám
1994.
Október 28.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Transzformáció előtt a víz– és csatornaművek • Kit válasszunk a nyolc közül? • Séta a komáromi akasztófa körül • Az Ipartestületről •

Tíz órán át volt szabadlábon a gyilkos

Valóságos mészárlás folyt a bátorkeszi présházban

Ilyenkor, újbor idején benépesülnek a présházak. A szőlősgazdák már a tisztuló bor ízéből következtetnek a később aranysárgává váló nedű minőségére. A Madar és Bátorkeszi közötti dombháton békésen meghúzódó présházak egyike a múlt hét péntek éjszakáján egy kegyetlen gyilkosság színhelyévé vált.

Szegi András bátorkeszi szőlősgazda már hosszabb ideje a présházban lakott. Félresiklott élete nyomasztó terhei elől menekült talán a magányba, amelyet csak néha oldott fel a szomszédok társaságában elfogyasztott egy-két pohárka bor. Pénteken délután a „hajlokok" mellett egy háromtagú romacsapat haladt el, s ki tudja mi okból, Szegi beinvitálta őket. Előbb békésen poharazgattak, beszélgettek, ám a társalgás talán éppen a forrásban levő bor hatására kisebb szócsatává fajult.

Nagyon lerészegedtek, legalábbis a „trió" két tagja ezt állítja. A veszekedés egyszerre csak tragikus fordulatot vett, P. Pál, a többszörösen büntetett előéletű roma előbb ütlegelni kezdte a házigazdát, majd amikor lerogyott a földre, rugdosta. A két társ ekkor még csak egyszerű verekedésnek vélte, így mindketten megrémültek, amikor társuk kezében kés villant, amellyel többször beleszúrt a fekvő emberbe.

Szegi András szinte azonnal meghalt a présház kövezetén. Gyilkosa az ágyra fektette, majd átkutatta zsebeit. Megtalálta a szociális segélyből visszamaradt párszáz koronát, s mivel kevesellte a zsákmányt, lecsatolta szerencsétlen áldozata karóráját is. Végezetül lecsapolt még egy kanna bort, amelyet magával akart vinni.

P. Pál korábban is többnyire erőszakos bűncselekményekért volt büntetve. Nem tartozott a magukat rendesen viselő rabok közé. Legutóbb is jó pár esztendőt töltött a rács mögött, s úgy vélte,

(Folytatás a 3. oldalon)

Mi lesz veled, házkezelőségi vállalat?

DÖNTÉS MÉG NEM SZÜLETETT

A komáromi önkormányzat október 20–án megtartott 54. ülésének napirendjén szerepelt más egyebek között a házkezelőségi vállalat transzformációja. Tehát nem kevesebbről volt szó, mint hogy milyen gazdasági–szervezeti formában működjék tovább a vállalat. Olvasóinkat bizonyára érdekli, milyen döntés született ez ügyben?

— A jelenlegi képviselő–testületnek mindenképpen erkölcsi kötelessége dönteni — **mondja Csintalan Miklós, a városi hivatal vezetője** —, ugyanis a helyhatósági választások után nem marad annyi idő, hogy érdemben be lehessen indítani azokat a folyamatokat, amelyek a vállalat 1995. január 1–től történő transzformációját eredményezhetnék. Ám érezve a felelősség súlyát, a múlt heti ülésen nem született döntés. Megállapodtak azonban abban, hogy egy, maximum két héten belül visszatérnek még erre a témára, s döntenek arról, hogy milyen formában működjön tovább a jelenleg még anyagilag támogatott gazdasági szervezetként tevékenykedő házkezelőségi vállalat. Tudnivaló, hogy vállalatot transzformálni csak január 1–jétől lehet, tehát mindenképpen sürget az idő. A városi hivatal még a nyáron kidolgozott három lehetséges változatot. Az egyik megoldás, hogy a vállalat egészben maradva, magán vagy városi korlátolt felelősségű társaságként működne tovább. A vállalat egybenmaradására kevés szavazat volt.

További lehetséges megoldásként szóba jöhet a lakáskezelés és a hő– és melegvízszolgáltatás kettéválasztása. A lakáskezelés, amely tudvalevően nem nyereséges, megmaradna járulékos szervezetnek, míg a távfűtést egy magán vagy városi kft üzemeltetné. Elhangzott még egy javaslat is, amelyet tulajdonképpen senki sem forszírozott a képviselő–testület ülésén, ugyanis a tanácsülésen sem sok támogatója akadt. Jelentkezett egy új társadalmi szervezet, történetesen a Lakástulajdonosok Szövetsége (Združenie vlastníkov bytov), amely hajlandó lenne az egybenmaradt vállalat működtetésére. Reméljük, hogy a döntés nem várat magára soká, s így hamarosan megtehetjük az abból eredő lépéseket — fejezte be tájékoztatását a városi hivatal vezetője.

Megfér két dudás is egy csárdában?

KÁBELTÉVÉ SORSFORDULÓ...

A komáromi képviselő–testület múlt heti ülésén a városi kábeltévé további sorsát érintő kérdések is napirendre kerültek. Mindenekelőtt informálták az önkormányzatot az SKT Slovakia javaslatáról. A német Siemens Művek szlovákiai vállalatáról van szó, amely kedvező ajánlatot tett a kábeltévé hálózatának kiépítésére és működtetésére.

Igen ám, de a városban már működik egy kábeltévé, történetesen a Prométheusz. Vajon megfér egymással két dudás is egy csárdában, vagy pedig másról van szó? Erre a kérdésre ke–

(Folytatás a 2. oldalon)

Kálnoky László

Sirató

(Részlet)

Amit te cselekedtél,
sosem teheti azt más,
Amit egyszer te mondtál,
sosem mondhatja azt más.
Zenére fölfigyeltél,
sosem hallhatja azt más.
Itthagyott lábnyomodba
más sohasem taposhat.
Edényed összetörted,
más nem ihat belőle.
Amit te elfeledtél,
Nem juthat más eszébe.
Mert voltál, aki voltál.

Közúti balesetek

• **Nem rendelkezett** gépjárművezetői jogosítvánnyal a 17 éves Š. K., aki Hetényen gyorshajtás következtében egy kanyarban elvesztette Škodája felett az uralmát, kitört egy telefonoszlopot, majd fölborult járművével. Az „alkalmi" vezető és útitársa hétnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A Škodán hatvanezer korona kár keletkezett. Az ellenőrzés során a vezető vérében 0,53 ezrelék alkoholt mutattak ki.

• **Ritka baleset** történt Komáromban, a Május 1. és a Komáromi utca kereszteződésében. E. H. 19 éves komáromi lakos Fiat 127–esének ledöglött a motorja. Miután a nő bestartolta a motort, autója elindult és a kereszteződésben egy Ávia teherautónak ütközött. Sérülés nem történt, az anyagi kár viszont mintegy harmincezer korona.

• **Elmulasztotta** az elsőbbség megadását D. G. huszonkétéves komáromi lakos. Komáromban, a Nádas és a Nap utca kereszteződésében Fiatjával egy, a főúton közlekedő Wartburgnak ütközött, amelyet Ľ. N. 41 éves komáromi lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár tízezer korona.

• **Kerékpárost gázolt** Honda személyautójával a huszonötéves Z. B. Komáromban, a Megyercsi és a Petőfi utca kereszteződésében nem adta meg az elsőbbséget a kerékpáron közlekedő J. B. negyvenötéves komáromi lakosnak. A nőt 10–14 napi munkaképtelenséggel járó sérülésekkel szállították kórházba, az anyagi kár kétezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Eddig ismeretlen tettes** október 22–ről 23–ra virradóan Komáromban, a Király püspök utcában feltört egy Favoritot, amelyből ellopott egy autórádiót.

• **Nyomoz a rendőrség** annak a tettesnek a kézre kerítése érdekében is, aki október 17–én éjszaka ellopta a KNA 20 39–es rendszámú VAZ 2101–es személyautót. A tulajdonost, a 21 éves S. K.–t ötvenötezer korona kár érte.

• **Gyújtogatót keres** a rendőrség. Eddig ismeretlen tettes október 19–én Marcelháza határában felgyújtotta a helyi szövetkezet egyik lucernakazalját, tettével mintegy húszezer korona kárt okozva a tulajdonosnak.

• **A rendőrség ezúton is kéri** a lakosság közreműködését a tettesek kézre kerítésében.

Hús Vladimír százados

Kábeltévé sorsforduló...

(Befejezés az 1. oldalról)

restem a választ a városi hivatalban.

A Prométheusz a hatodik és hetedik lakótelepen már üzemelteti a kábeltévét, s legjobb tudomásom szerint már folyamatban van a kábelok lefektetése az első és második lakótelepen, illetve a Bauringok térségében. A képviselő–testületi ülésen elhangzott tájékoztató szerint most kecsegtető ajánlattal jelentkezett a német érdekeltségű vállalat. Tehát két kábeltévé lesz Komáromban?

— Semmiképpen sem, hiszen a két rendszer műszakilag sem lenne összekapcsolható — mondja Csintalan Miklós, a városi hivatal vezetője. — Az SKT Slovakia által telepítésre felkínált rendszer műszaki színvonala sokkal magasabb, hiszen — hogy egyebet ne említsek — lehetővé teszi a telefonhálózat kibővítését és a számítógépes információ–átvitelt is.

— Ha nem lesz két kábeltévé, mi tehát a megoldás?

— Elképzelhető, hogy az SKT Slovakia és a Prométheusz megegyeznek az adásvételi árban. Az önkormányzat mindenesetre csakis olyan döntésbe megy bele, hogy azoknak a polgároknak, akik egyszer már fizettek a kábeltévé bevezetéséért, még egyszer ne kelljen fizetniük. Azt azonban még nem tudjuk, hogy a partnerek hajlandók lesznek–e együttműködni.

— Az is elhangzott, hogy a Prométheusz nagy összegű kölcsönt vett fel a hálózat kibővítésére, s ebben a város ingatlanaival vállalt anyagi kezességet. Tudhatnánk erről többet is?

— A város és a Prométheusz között megkötött szerződésben többek között az áll, hogy a felvett hitelből még az idei év folyamán kiépül a kábeltévé az első és második lakótelepen, valamint a Bauringok térségében. Amennyiben ezt nem sikerül véghezvinnie a Prométheusznak, úgy 1995. január 1–től a város valószínűleg felbontja a szerződést. Nem titok, hogy a nagy összegű hitelre a város ingatlanaival vállalt kezességet, s a határidő be nem tartása esetén ezek ugyancsak veszélybe kerülnének. Arra pedig nincs kilátás, hogy a Prométheusz a saját erejéből befejezze a hálózat kiépítését. Az SKT Slovakia — saját kábeltévéjének telepítésére — nem igényel a várostól anyagi hozzájárulást.

N. I

MEGSÚGJUK...

Jó lesz, ha megjegyzik a gépjárművezetők, hogy október 28–án Naszvadon, október 31–én Tanyon és Bogyán, november 2–án Komáromban, a Rákóczi és a Pozsonyi utcán, november 3–án pedig Ógyalla területén mérik radarokkal az előírt sebesség betartását...

EMLÉKTÁBLA AVATÁSA

Gúta városa emléktábla elhelyezésével emlékezik azokra a lakosaira, akiket a II. világháború utáni jogfosztottság idején erőszakosan kitelepítettek Magyarországra és deportáltak Csehországba. Október 29–én 12 órakor a régi temetőben leplezik le az emléktáblát, majd a városi kultúrházban ünnepi műsorra kerül sor, majd ünnepi szentmise lesz a katolikus plébániatemplomban. Az emléknap színházi előadással zárul.

(x)

OLVASTA MÁR?

Komárom jeles szülötteinek sorában előkelő helyet foglal el Dr.Takáts Sándor, a piarista történész, aki a magyar tudósok azon nemzedékéhez tartozott, akik előtt megnyíltak a bécsi levéltárak. Takáts, akinek a nevét szülővárosában az Erzsébet szigetet hosszában kettészelő főút viselte hajdanán, több könyvében és tanulmányában foglalkozott Komárom történetével. Közöttük is maradandó a Lapok egy kisváros múltjából és a Komáromi daliák a XVI. században. A szerző valamennyi munkája manapság már jórészt könyvritkaság, hiszen többségük több mint fél évszázaddal ezelőtt jelent meg, s így a mai olvasók számára már nem hozzáférhetők.

Ezért is fogadtuk megkülönböztetett örömmel a budapesti Akadémiai Könyvkiadó gondozásában reprint kiadásban megjelent könyvet, amely a Régi Magyarország jókedve címet viseli, s melyben a szerző a történetírást a szépirodalom szintjére emelte. A benne foglalt írások a magyar múlt legkülönfélébb időszakaiból és helyszíneiről közölnek mulatságos színezetű eseményeket és szokásokat. Sokféle írott forrásból származó mozaikdarabkából a régmúlt magyar világnak egy másik, a tragikusnak kevésbé ismert arculata bontakozik ki, s kontrasztjával hozzájárul a történelem valóságosabb megismeréséhez. A Régi Magyarország jókedve című kötetben megtaláljuk Takáts Sándor több, Komárom történetével foglalkozó tanulmányát is, köztük a Hogyan ostromolta a komáromi bírót 20.000 török? és a Komáromi péntökösök című írását. A szerzőnek elévülhetetlen erénye, hogy hitelesen megrajzolt, hús–vér elődök lépnek elénk a letűnt századok homályából, akik ugyanúgy bánkódtak a magyarság sorsának rosszabbra fordulása fölött, mint mi, kései utódaik.

N. I.

Halottak napján a kegyelet hiénáiról

Közeleg a halottak napja, melyet elhúnyt szeretteinknek áldozunk, felkeresve a távolabb pihenők végső nyughelyét is, hogy ott csendes kegyelettel, virággal, mécsessel tiszteljük meg emléküket. Sajnos azonban ezt a csendes, magunkba forduló emlékezést évről évre beárnyékolják a kegyelet hiénái, akik a sírokról rendszeresen lelopják a virágokat, mécseseket, mi több, újabban már a sírköveket is. A tehetetlen hozzátartozók pedig csak sírni, boszszankodni tudnak dühükben, amikor másnap megpillantják a lecsupaszított sírhelyet.

Bosszankodni és elgondolkodni azon, ugyan miféle gátlástalan, lelkiismeretlen ember képes ilyen gyalázatos tettre. Több helyen megtörtént már, hogy a felháborodott és a hatóságoktól segítséget hiába váró lakosság magánnyomozásba kezdett. Nem is eredménytelenül, volt, hogy egészen a piacig követték és ott leplezték le a szerzeményét értékesíteni akaró virágtolvajt. Hogy mit érdemelt volna, azt ne részletezzük, mindenesetre senki ne higgye, hogy az ebül szerzett pénzen éhező gyermekeinek vett volna kenyeret. Az ilyen tettekre rendszerint nem a szegény emberek vetemednek. Ami az elkeseredett károsultak tehetetlenségét illeti, az adófizető polgár joggal elvárhatja a hatóságoktól, hogy biztosítsák a sírkertek rendjét, az ott pihenők nyugalmát és a látogatók biztonságát. Arra is volt már példa, hogy a temetőlátogató idős hölgy válláról tizenéves suhancok letépték a kézitáskát, vagy a virágtolvajt tetten érőt életveszélyesen megfenyegették. Az egyre szaporodó sírkőlopások pedig ugyancsak a rendőrség hatáskörébe tartoznak.

Ebben a helyzetben számunkra nem marad más, mint reménykedni, hogy az idei halottak napját talán nem árnyékolja be az emberi gonoszság, a lelketlen kapzsiság. Reménykedni és odafigyelni, sőt, odafigyeltetni a gyanúsan viselkedő egyénekre. Ehhez persze az is kell, hogy legyen elegendő rendfenntartó, akinek a figyelmébe ajánlhatjuk a kegyelet hiénáit.

—kzs—

Munkások betegbiztosítása az első köztársaság idején

Szegényt és gazdagot egyaránt gyógyítottak

Röviddel a Csehszlovák Köztársaság megalakulása után törvényt hoztak arról, hogy az országban mindenütt meg kell alapítani a munkások betegbiztosító pénztárát. Komáromban megvásárolták a Deák Ferenc utcában a községi elemi iskola melletti házat és telket. Itt épült fel a ma is álló emeletes épület, melynek homlokzatán nagybetűs felirat hirdette: „Kerületi munkásbiztosító pénztár". Padlásterének magasságában egy szép szobrot helyeztek el, amely munkásokat ábrázolt munka közben. Sajnos később ezt a szobrot eltávolították, arra való hivatkozással, hogy súlya túlterheli az épület főfalát. Nem tudom, hova került ez a szobor, lehet, hogy valaki tud valami útbaigazító információt további sorsáról, hollétéről.

Az épületnek eredetileg két bejárata volt. Az egyik a ma is meglévő nagykapu. Az épület jobb oldalán is volt egy ajtó, amelyet később, amikor bérlakásokat alakítottak ki az épületben, befalaztak. Bemenve a főbejáraton, jobbra nyílt a házmester, Szapu István lakása, majd az irattár és a raktár következett. Az első emeleten nyíltak a hivatali helyiségek. A második emeleten intézték a munkások be– és kijelentését betegsegélyzőre és balesetbiztosításra. A bejelentőlapon a munkások személyi adatain kívül a fizetésük összegét is fel kellett tüntetni, hiszen annak egy bizonyos százalékát tette ki a betegbiztosítási járulék, amelyet a munkaadónak és a munkavállalónak közösen, fele–fele arányban kellett havonta fizetnie. Ugyancsak itt fizették ki a beteg, munkaképtelen munkások táppénzét is.

A már említett jobb oldali, immár befalazott bejárat az első emeleti szakorvosi rendelőkbe vezetett. Itt történt a járóképes betegek kivizsgálása. Az orvosoknak a betegbiztosítóval kötött szerződésük értelmében a lakásukon kellett felkeresniük a fekvőbetegeket. A betegbiztosító intézet első igazgatója Hacker Richárd volt, később pedig Pluhár István állt az élén. Az ott dolgozó hivatalnokok közül a következők nevére emlékszem: Szitári Béla pénztáros, Szatmári Lőrinc, Kácser Flórián, Szurovi Tibor, Nagy Antal, Rapos és Brányik. A biztosító olyan nagynevű komáromi orvosokat szerződtetett, mint Lipscher Mór kórházigazgató–sebészfőorvos, Krausz Artúr nőgyógyász–szülészorvos, Polonyi Béla bőrgyógyász–nemibetegorvos és Rohonyi Oszkár fogorvos. Az intézet beteglátogatója Árvai András volt. A szakorvosok a kivizsgálás után megírták a vényt, amelyet bármely gyógyszertárban be lehetett váltani a betegbiztosító terhére. Amennyiben a beteg állapota kórházi beutalást igényelt, azt is megtehették, a költségeket szintén az intézet állta. A városi kórház sebészete a húszas, harmincas években három nagy kórteremből állt, mindegyikben 20–25 ággyal. Itt helyezték el a harmadosztályú betegeket, közöttük a betegbiztosító tagjait, továbbá az alacsony jövedelmű polgárokat, akiknek a gyógyítása–ellátása méltányos összeg befizetése ellenében történt, s ugyancsak ezekben a kórtermekben ingyen gyógyították a munkanélkülieket, akiknek sem vagyonuk, sem pedig jövedelmük nem volt. A vagyonos betegek egy– és kétágyas szobákban nyertek elhelyezést, természetesen jóval magasabb napidíj ellenében. Ez tette ugyanis lehetővé, hogy a szegényeket, nincsteleneket teljesen ingyen gyógyíthassák.

A beteg– és balesetbiztosítási törvényt évek múltán követte a munkások kötelező nyugdíjbiztosításáról szóló törvény megszületése is. Ez nagyon szép és valóban demokratikus törvény volt, amelynek szépséghibájául csak azt róhattuk fel, hogy a nyugdíjbiztosítási járulékot évekre visszamenőleg kellett befizetni, s ez bizony nagyon magas összeg volt. Egyébként ebben a biztosítóban is fele–fele arányban a munkáltatónak és a foglalkoztatottnak kellett fizetnie a rendszeres havi díjat, illetve a visszamenőleg járó összeget.

Az igazsághoz tartozik, hogy nem sok iparos–munkaadó akadt, aki önszántából visszamenőleg befizette a korábban nála foglalkoztatott munkások után rá jutó illetékrészt. Bizony sok kisiparosnak meg kellett válnia valamilyen értéktárgyától, hogy fizetni tudjon. Még jó, hogy a törvény a részletfizetést is engedélyezte, ám így is sokak családjának csökkent az életszínvonala.

Később a Kertész utcában felépült a szemklinika mai épülete, majd a második világháború után, amikor államosítottak és a munkáltatók kizárólagos feladata lett a társadalombiztosítási díj befizetése, a Klapka téren álló, egykor bank által felépített bérházat vették igénybe poliklinika céljából. Ugyanakkor a Deák Ferenc utcai egykori épületben bérlakásokat alakítottak ki.

Bihary Mihály

A. C. H. ZADEN SHOP
kínálata:
* gyümölcsfák
* szőlőoltványok
* díszfák
* dísznövények
* tulipánhagymák
(holland behozatalból)
94501 Komárno
Mestianská ulica
Telefón/Fax: 0819/4733

Valóságos mészárlás folyt a bátorkeszi présházban

(Befejezés az 1. oldalról)

hogy az ottani „kollégáitól" tanult módszerekkel felismerhetetlenné tudja tenni a bűncselekmény nyomait. Szerette volna azt a látszatot kelteni, hogy egyszerű baleset történt, s ezért úgy határozott, hogy áldozata holttestét felgyújtja. Különféle éghetőnek vélt anyagokat dobált rá, majd meggyújtotta azokat, s társaival együtt elmenekült a helyszínről.

Szombaton délelőtt fél tízkor Szegi András szomszédja arra lett figyelmes, hogy nem csupán a présház kéményéből gomolyog a füst, hanem az ablak és az ajtó résein át is. Kinyitotta az ajtót, elég volt egyetlen pillantást vetnie az ágy felé, máris rohant segítségért. A szomszédokkal eloltották a még izzó ágyat, amelyen ott feküdt az áldozat. Furcsa volt, hogy a holttest egy része szinte elszenesedett, más része viszont épen maradt. A kihívott orvos nem csupán a halált állapította meg, hanem azt is, hogy itt szándékos gyújtogatás történt, az áldozat pedig erőszakos halállal halt meg.

A rendőrségi nyomozók szombaton délután két órakor láttak hozzá a bűntény felderítéséhez. Nagy segítséget jelentett nekik, hogy a rendőrség bátorkeszi körzeti parancsnokságának ügyeletesei éjszakai őrjáratuk során felfigyeltek a három romára, akiket este Szegi présházánál láttak.

— *Nagyon furcsa az emberi természet. Sok esetben kemény órákba telik, míg egy kerékpártolvaj az eléje tárt bizonyítékok hatására elkezdi a vallomástételt. A gyilkosoknál más a helyzet. Egy ideig hallgatnak, majd egyszeriben beismerő vallomást tesznek. Ezúttal is így történt. Előbb a gyanúsított testvérét és társát hallgattuk ki, s csak az ő meghallgatásuk után került rá a sor. Az elkövető szinte megkönnyebbülten vallotta be szörnyű tettét. Részünkről a nyomozást lezárhattuk* — **mondja Izsák Gyula, a rendőrség bűnüldözési osztályának parancsnoka, majd hozzáteszi:** — *Idén ez az ötödik gyilkosság a Komáromi járásban, s számunkra egyáltalán nem megnyugtató érzés, hogy valamennyi tettest rövid időn belül kézre kerítettük. Az anyagi haszonszerzés céljából elkövetett gyilkosságok számának növekedése pedig arra int bennünket, hogy egyre több potenciális gyilkos jár közöttünk...*

—ml—

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Új szerelem veheti kezdetét a héten, még akkor is, ha első pillanatban ellenáll. Karrierje talán most felfelé ívelhet, ehhez azonban kicsit változtatnia kell eddigi stílusán. Ne ragaszkodjon csökönyösen korábbi, feltehetően hibás álláspontjához.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Amennyiben még nőtlen vagy hajadon, mindenáron a házasságot szorgalmazza. Viszont, ha házas, a szabadságát szeretné visszakapni. Amennyiben vállalkozó, a siker a héten üzlettársai leleményességétől függ. Hagyja őket érvényesülni, s csak azt tegye, amit ők kérnek.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Valakinek sikerül a héten zavarba hozni önt, de ez csak percekig tart, aztán feltalálja magát. Amennyiben vállalkozáson töri a fejét, most igazán érdemes belevágnia, mert elképzeléseit segítik mások is, és a helyzet is az ön malmára hajtja a vizet.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Vonzza a romantikus hangulat, szívesen mond igent gyertyafényes vacsorameghívásra, még akkor is, ha ezt állandó partnere rossz szemmel nézi, mivel ő kimarad a „buliból". Tényleg nem érti, miért féltékeny önre a társa?

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Vidám, vonzó és tele van önbizalommal. Nem csoda, ha most minden sikerül, sőt sokszor elég valamire gondolnia, és az máris teljesül. Anyagi gondjai nyomasztják, de hamar megtalálja a kedvező megoldást. Karrierje szépen ível fölfelé, és egyre többen felfigyelnek tehetségére.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Mostanában többet foglalkozott idegenek problémájával, mások segítésével, s kevesebbet törődött szeretteivel. Ezt nemcsak megérezték, hanem partnere kifejezetten zokon is vette. Ezekben a napokban utazással kapcsolatos tervek foglalkoztatják, s csak nehezen tudja ellátni mindennapi feladatait.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Ingerlékeny, türelmetlen, nem tudja végighallgatni társát, sőt nem egy esetben veszekedést provokál. Próbáljon meg tízig számolni minden kritikus mondat előtt. Munkatársaival is konfliktusba kerül.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Apróbb betegség hátráltatja a munkában, de örül is a kínálkozó kifogásnak, mert a héten nem nagyon fűlik a foga a teendőkhöz. A hét közepén váratlanul pénzzavarba kerül.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Az élet minden területén alkalmat kap arra, hogy régóta dédelgetett álmait valóra váltsa. Leginkább azonban a szerelemben sikerül tartós egyensúlyt találnia.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Amennyiben Bika jegyű partner mellett él, most igazán boldognak érzi magát. Mindazt, amit eddig tett, kevesli, többre vágyik, nagyobb erőpróbát szeretne. Szinte kihívja maga ellen a sors haragját, csak azért, hogy bizonyítsa erejét.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Szenvedélyes szerelemre lobban egyik közvetlen munkatársa vagy szomszédja iránt. Nincs az a józan érv, amivel bárki meggyőzhetné, hogy a vesztébe rohan. Valami új, nagyon kedvező ajánlat van kilátásban. Elképzelhető, hogy ez az ajánlat külföldre szólítja.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Kellemetlen beszélgetés még kellemetlenebb utóhatásával kell számolnia a hét második felében. Amúgy is fáradtnak, kimerültnek érzi magát, ez az incidens teljesen letaglózza, ha teheti, betegállományba menekül.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Napkelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 11.00 A Mount St. Helens kitörése, 12.30 Szomszédok, 13.00 A kölcsönkapott Föld, 13.30 Világvédett lehetne, 13.40 A Nagy Testamentum, 14.30 Vonzás (amer.), 16.50 ... az én váram, 17.15 Márkás históriák, 17.25 Lottósorsolás, 17.35 Magyarországról jövök, 18.25 Szerencsekerék, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Egy nehéz nap éjszakája (angol), 20.45 Top–show, 22.50 Az éjszaka, 0.30 A profi (francia)

Budapest 2

7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Gyerekeknek, 13.00 Família Kft., 13.30 Az állatok védelmében, 13.50 Csízió, 14.00 Korszerű fűtés, tiszta levegő, 14.15 Natura magazin, 14.50 Hullámvarázs, 15.10 Filmajánló, 16.00 Teleautó, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Sport, 19.05 Família Kft., 19.45 Gallery by Night, 20.05 Ki tud többet Magyarországról, 21.35 Magyar Te Deum, 21.45 Taifun (dráma)

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.30 Nyelvédesanyánk, 10.25 Benji, 10.50 Csak ha ugatok..., 11.50 Néprajzi értékeink, 12.05 Falak a szív körül, 12.35 Magyar tudósok, 12.50 Kerekek és lépések, 14.00 Lapozó, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 16.30 A jövő öröksége, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A spagetti ház, 19.45 Berlioz: Fantasztikus szimfónia, 20.45 Az éjszaka csodái, 21.00 Híradó, 21.15 Edda, 22.10 A polip (olasz)

Pozsony 1

13.35 Lumen 2000, 14.00 Hallássérülteknek, 14.30 Music Tv, 15.25 Rekordok, 15.45 Rhytmick, 16.25 Tudomány, 17.10 Dokumentumfilm, 17.30 Koncert, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 21.05 Galuska, 21.20 Divatmagazin, 21.40 Kanadai szórakoztató műsor, 22.00 Sporthíradó, 22.20 A halál csendje (olasz), 0.00 Amerikai horrorfilm

Pozsony 2

10.00 Istentisztelet, 17.20 Cseh hírek, 17.35 Magyar magazin, 18.05 Egészségtan, 18.15 Stoptime, 18.40 Tévé–kaleidoszkóp, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Shingen, 21.00 Peter Dvorský gálakoncertje, 22.00 Európa mellékútjain, 22.25 Forma 1, 22.50 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Az 1. körzet, 9.30 Elveszett a kémünk (amer.), 11.00 Angela doktor néni, 13.10 A házizsarnok (német), 14.55 Gyerekeknek, 17.10 Ö3–tv, 18.30 Sorozat, 19.30 Híradó, 20.15 Fogadjunk, hogy, 22.05 Arany lányok, 22.30 Két zsaru forró nyomon (amer.), 0.10 Minden mulandó (amer.), 1.30 MacGyver (kanadai)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 13.10 Minden hétköznap, 13.55 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.20 Duplán rosszabb, 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Gazdit keresünk, 18.00 Sport, 19.30 Híradó, 20.15 Nemzetközi zóna (osztrák), 21.55 Nyársra fűzött idő, 22.00 Esti sport, 22.15 Ausztria

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Klimits Lajos: Két pisztolylövés, 11.53 Zene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új Hullám–Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Operettről operettre, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé magazin, 7.20 Varázskorona, 7.50 Így szól az Úr!, 7.55 PC abc, 8.30 Leporelló, 11.00 Reformáció–ünnepi istentisztelet, 12.05 Sámánok régen és ma, 12.35 Olimpiai arcképcsarnok, 13.00 A kisasszony (brazil), 14.55 Delta, 15.20 A szociális munkás, 16.10 Örömhír, 16.35 Walt Disney bemutatja, 17.40 Szemtől szemben, 18.25 Szerencsekerék, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.50 Kedves versem, 20.00 Kaviár és lencse (magyar), 21.25 A Hét, 22.15 Vízöntő, 23.00 Kis esti zene, 23.35 Európai éjszakák

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Óz, a nagy varázsló, 9.20 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.45 Icurka–picurka ikrecskék, 10.10 A repülő ház, 10.35 Foxi Maxi, 10.40 Mizujs?, 10.55 Zenelánc, 11.00 Egészséget mindenkinek!, 11.30 Múltból a jövőért, 12.00 Cigányzene, 12.20 Kánon, 12.50 Tévémagiszter, 14.30 TOP–40, 15.05 Váratlan utazás (kanadai), 16.00 Sport, 17.15 Babusgató, 17.35 Gyerekeknek, 18.00 A tökéletes kép (angol), 19.35 A félkegyelmű, 21.05 Telesport, 23.05 Ellenpontok

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 12.05 Lumen 2000, 12.35 Németalföldi kolostorok, 13.00 Baywatch, 13.55 A csendőrök és a földönkívüliek (francia), 15.30 Don Quijote, 16.00 Finta, 16.45 Emlékképek, 17.00 Táncház, 17.30 Mese, 18.00 Heti hírmondó, 19.00 Cyrano de Bergerac (amer.), 20.50 A zene arcai, 21.40 Európa színei (belga)

Pozsony 1

13.25 Vitaműsor, 14.35 Dokumentumfilm, 15.00 Az anya, 16.10 Riportműsor, 16.40 Egyházi műsor, 17.10 Rajzfilmsorozatok, 18.05 Kis ház a prérin (amer.), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.55 A Jó Remény farm (francia), 22.00 Szlovákia, 22.25 Sporthíradó, 22.40 Konfrontációk, 22.55 Blue gin (katalán)

Pozsony 2

16.45 Lábtenisz, 18.30 Esti mese, 19.00 A világ ünnepei, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Richard Müller, 22.00 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

10.10 A kísértetmedvék szigete, 11.00 A sajtó órája, 13.10 Arany lányok, 13.35 Az esőcsináló (amer.), 15.30 Gyerekeknek, 17.10 Montevideo, 18.30 Baywatch, 19.15 Lottósorsolás, 19.30 Híradó, 20.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 21.00 K1, 21.55 A franciák Ötzben, 23.45 Végakkord

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 Játékfilm, 12.30 Oldalpillantások revű, 13.30 Rendek és kolostorok, 14.00 Társastánc–vb, 16.30 A Merian család, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 A hatalom törvénye (amer.), 22.00 Autopilot, 22.25 Nővér, kérem!, 22.50 Forró festék (amer.), 0.20 Koronatanú (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Zenei körséta, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 14.40 Falutévé, 15.00 Zoom, 15.30 Repeta, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 Törvényhatóság, tanács, önkormányzat, 17.00 A reformáció napja, 17.00 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.05 Válaszolunk, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Napjaink, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Változó felhőzet, 21.00 Vastyúk is talál szeget, 21.30 Panoráma, 22.00 (H)arcképek, 22.40 Korkép

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Parlament, 17.05 Hagyomány, 17.45 Csízió, 17.50 Stan és Pan, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.35 Augusztusi rapszódia (japán)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 16.00 A vadon csodái, 16.25 Pufóka kalandjai, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.10 Amerikai magyar életsorsok, 20.00 Talpalatnyi zöld, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 A spagetti ház (olasz), 22.40 A polip (olasz)

Pozsony 1

14.55 Gyerekeknek, 15.55 Rozmaring klub, 16.30 Hajózás Mimivel (amer.), 17.00 Tom és Jerry, 17.05 Duo Zemaganno, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 A vadász halála, 21.30 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Utah–ból Kaliforniába

Pozsony 2

16.55 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.35 Music Tv, 21.30 Ctibor Filcik, 22.30 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Nővér, kérem!, 10.15 A család büszkesége, 11.50 Ismeretlen világ, 12.20 Schilling, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatkák, 14.50 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach Egérfogóban, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Tetthely, 22.45 Ragtime (amer.)

Bécs 2

14.20 Ne zavarjanak! (amer.), 16.00 Szent Wolfgang, 16.45 Evangélikus istentisztelet, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Az 1. körzet, 18.30 A kör lap, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Anna Mária (német), 21.00 Humor, 21.07 A First Lady, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

OKTÓBER 29–TŐL NOVEMBER 4–IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Okavango, a vadon szíve (amer.), 15.10 Falutévé, 15.30 A sokarcú kultúra, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Világ félelmén győztesek, 17.10 Kalendárium 1994, 17.50 A RÉS, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Miért éppen Alaszka (amer.), 21.10 Stúdió '94, 22.00 Ház a sziklák alatt (magyar), 23.30 W. A. Mozart: Requiem

Budapest 2

9.30 Parlamenti Napló, 10.00 Parlamenti közvetítés, 16.35 Gyerekeknek, 17.05 Hagenbeckék, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Útmutató, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Halottak napja előestéjén, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Napjaink, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.30 A brémai muzsikusok, 16.00 Magyar naiv művészek, 16.20 A boldog család, 17.10 Örménymagyarok, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Beszterce ostroma, 19.40 Sírkertek művészete, 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Egy szerencsés élet, 22.05 Bárdos Lajos: Missa tertia, 22.15 Zsolozsma Mindenszentek ünnepén

Pozsony 1

14.55 Lujze és Lotte (német), 16.35 Hajózás Mimivel, 17.05 Duo Zemganno, 18.25 Találkozás, 18.45 Mestermüvek, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 Visszaemlékezés a búcsúzásra, 21.00 Az élet múzeuma, 21.35 San Francisco utcáin, 22.40 Az olimpia–út

Pozsony 2

17.25 Cseh hírek, 17.40 36 órás dráma, 18.05 Könyvmagazin, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Családi spektrum, 19.30 Híradó, 20.05 Sportextra, 21.00 Az én hét csodám, 21.30 Dokumentumfilmek, 22.00 Szlovákia, 22.25 A király haldoklik

Bécs 1

9.05 Az utolsó kínai császár (kínai–olasz), 13.10 Lássuk a fiúkat (francia), 14.50 Gyerekeknek, 17.45 Jeesica McClure (amerikai), 19.30 Híradó, 20.15 A kísértetpapa, 21.35 A számok világa, 21.45 Zsaru vagy csirkefogó? (francia), 23.35 Izgalmas álom (olasz)

Bécs 2

9.20 A slumpfok, 9.35 Gumimacik, 10.00 Tiszta őrület, 11.30 Malcolm (ausztrál), 13.00 St. Mary harangjai (amer.), 15.00 A benzinkút vagányai (német–osztrák), 16.30 Az ünnepi család, 17.15 Nyomok, 18.05 Hétköznapi kultúra, 18.30 Osztrák képek, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Üzletek (osztrák), 22.00 A Halászkirály legendája (amer.), 0.10 Az országút gyermekei (osztrák)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Kadétok és kollégisták (olasz), 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 14.40 Falutévé, 15.00 Sorstársak, 15.15 Fűben–fában, 15.30 A mozdulatlanságot nem tudom elfogadni, 16.05 Gubancok, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kapcsolj be!, 17.50 Milyen ház?, 18.05 Álljunk meg egy szóra!, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Adj már csendességet, 20.25 Sport, 22.30 Devictus vincit

Budapest 2

16.00 Schulz és Schulz (német), 17.35 Napjaink, 17.45 Teleszák, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Zöldpötty, 19.05 Barangolás a növényvilágban, 20.05 Önkormányzati választások 1994, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.35 Hazai pálya

Duna Tv

14.00 Lapozok, 14.15 Szippancsok, 14.40 A jövő öröksége, 15.40 Don Quijote, 16.10 ... és hagyták beszélni a köveket, 16.25 Élet az élet után, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Húsz óra (magyar), 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 A sátán követei (francia)

Pozsony 1

15.30 Sportextra, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Korona, 17.55 Elly és Jools (ausztrál), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Titokzatos körülmények (olasz), 21.40 Szlovák dalénekesek, 22.00 Híradó, 23.20 Adam Makowicz

Pozsony 2

16.05 Cseh hírek, 16.20 Szezám utca, 17.20 Francia–nyelvlecke, 17.50 Rozmaringklub, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.05 Talo, 20.20 Bajnokok ligája, 22.20 Szamurájok

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 10.30 Lássuk a fiúkat! (francia), 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 14.50 A legszebb gyermekdalok, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Szerelem a szakadék szélén (német), 21.45 Oldalpillantások, 21.55 A játszma (amer.–olasz), 23.40 A hét bátor zsaru (amer.)

Bécs 2

13.00 Anna Frank naplója (amer.), 15.25 Kísértetpapa (amer.), 16.45 Euroturizmus, 17.00 Szakképzés, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Osztrák képek, 18.50 Krisztus ma, 19.30 Híradó, 22.50 Esti sport, 0.35 A Makioka ház lányai (japán)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Okavango, a vadon szíve, 15.10 Falutévé, 15.30 Tükrös együttes, 15.45 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.05 Kormányváró, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Körkép, 17.45 Palackposta, 18.15 Üzlet, 18.30 Parnasszus, 19.00 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Kisváros, 20.50 1 + 5, 21.40 Labdarúgó kupanap, 22.10 Devictus vincit, 23.30 Mini klip–mix

Budapest 2

15.35 Repeta, 16.05 Kötelező olvasmány, 17.25 Amőba, 17.50 Csízió, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Az utolsó hajó, 18.55 Sport, 20.55 Kojak (amer.), 21.50 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Felkínálom, 23.25 XX. századi portrék

Duna Tv

14.00 Lapozó, 14.15 Emlékképek, 14.35 Fekete gyémántok (magyar), 16.00 Patak vár, 17.10 Hubertus, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Kék angyal (német), 19.45 A szirakuzai bolond, 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Rejtélyes ügyek (spanyol)

Pozsony 1

15.55 Hírek, 16.00 Kapcsolat stúdió, 17.00 Sport Billy, 17.25 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Házastársi rulett, 21.25 Publicisztikai műsor, 22.00 Híradó, 22.40 Ingmar Bergmann–Laterna Magika

Pozsony 2

17.10 Cseh hírek, 17.25 Labdarúgás, 19.30 Híradó, 20.05 Skög, 20.25 Labdarúgás, 22.45 Téma

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 10.25 Átváltozások, 10.30 Zsaru vagy csirkefogó? (francia), 12.15 A First Lady, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 14.50 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Angela doktor néni (német–olasz), 21.45 Mesterszakácsok, 21.55 Oldalpillantások, 22.05 Zsarolás (amer.), 23.45 A legyőzhetetlenek (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Kolumbusz és a felfedezések kora, 16.15 Jolly Joker, 16.45 Slágerkörhinta, 17.10 Önálló program, 17.15 A szárazság ideje, 18.00 Csendes kis otthonunk, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Annak idején, 21.45 Mesterszakácsok, 22.00 Híradó, 22.35 Élet és halál, 23.35 Autóval a XXI. századba, 0.35 A család (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 13.00 Heifetz (amer.), 14.05 Gegrengeteg, 14.15 Falutévé, 14.35 Glóbusz, 15.05 Muzzy in Gondoland, 16.05 Üzlet, 16.20 RÉS, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Végjáték?, 22.15 Milou májusban (francia)

Budapest 2

14.05 Alpok–Duna–Adria, 14.35 Gyerekeknek, 15.00 Érdekes, 15.30 Mojo Working – Rocktörténeti Pantheon, 15.55 RÉS, 16.00 Helyben a világ, 16.10 Az én dzsungelkönyvem, 16.30 Segítőtárs, 16.50 Pos(z)itív, 17.00 I. S., 17.30 Sim, a bohóc (ausztrál), 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Médiamix, 19.30 Zsaruk, 19.55 Zöldpont, 20.25 Pop–rock fehéren–feketén, 20.55 A nyugati világ művészete, 21.20 Kék percek, 21.25 Megáll az ész, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.55 IV. Európai jazz est 1994.

Duna Tv

14.15 Régiók, 15.00 A vadon csodái, 15.25 Tom és Jerry, 15.50 Baywatch (amer.), 16.40 Műhelytitkok, 17.10 Tizenkét hónap az erdőn, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.05 Zenei pillanatok, 19.35 Ahogy kell..., 19.50 Öt perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Ostoba, de fegyelmezett (francia)

Pozsony 1

16.05 Gyerekeknek, 16.45 Rendőrmagazin, 17.15 Stoptime, 17.30 Sport Billy, 17.55 Francia rajzfilmsorozat, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.30 Match game, 20.40 Örökre Júlia! (olasz), 22.50 Híradó, 23.30 Cseh és szlovák művészek találkozója

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Német nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Helyi hírek, 19.30 Híradó, 20.05 Az elmúlt évek műsorából, 21.15 2 + 1, 21.45 Kulturális magazin, 22.25 Music Tv

Bécs 1

9.30 Aki nevet, az nyer, 10.15 A játszma (amer.–olasz), 11.55 Dunántúli elégia, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 14.50 A legszebb gyermekdalok, 14.50 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Két szuperzsaru Miamiban (német–olasz), 22.55 Kétmillió aranyban (amer.), 0.30 Változások (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 A Tűzhegy rabszolgái, 16.00 Kitör a vihar (francia), 17.30 Veszélyes élet, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 A völgyek országa, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 23.10 Teljesen bolond tévé, 23.50 Euroszemét, 0.10 Horror!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

Rég elporladt már az utolsó komáromi hóhér kötele...

SÉTA EGY AKASZTÓFA KÖRÜL



Százharminc éve gyakorolta utoljára Komárom szabad királyi város a pallosjogát

Szomorú, nagyon szomorú fa. Nemigen sietnek az árnyékába. Emberi szem nagyon ritkán látja, bár ne is látná soha... Alig voltam nyolc–kilenc éves, amikor tudomást szereztem róla, hogy akasztófa is van a világon. Egy öreg cselédünk mesélte el cikornyás bőbeszédűséggel az utolsó komáromi autonóm akasztás érzékeny históriáját. (Azért nevezem autonóm akasztásnak, mert a delikvens „felmagasztaltatása" Komárom szabad királyi város saját külön akasztófáján ment végbe, sőt az akasztás fontos műveletét is a város saját külön hóhéra látta el, akit öreg korában még jómagam is ismertem s aki a jóhangzású Tencser György nevet viselte). Az elbeszélő szemtanúja volt annak a kivégzésnek, mely a hatvanas évek elején (1863–ban vagy 1864–ben) zavarta meg a komáromi kedélyeket.

Az előzmények, a felbujtás kivételével, úgyszólván az utolsó jottáig másolati hűséggel vágnak a petrovai rablógyilkossággal. Valami Horváth nevű érsekújvári szabó kileste a komárom–érsekújvári pénzes posta járását. A Becsali csárda előtt felkéredzkedett a postakocsira; a kocsis nem akarta felvenni, mert már volt utas a kocsin. Egy kiszolgált katona, aki hazafelé iparkodott valahova Nyitra megyébe. De a szabó addig könyörgött, amíg a kocsis megszánta és megengedte neki, hogy a kocsi tetejére ülhessen. A gonosz szabó aztán azzal fizette meg a fuvart, hogy a parapléjába rejtett baltával hátulról széthasította a fejét a postakocsisnak is, meg a hazafelé igyekvő obsitos katonának is. A kocsit pedig kirabolta. Ott találták meg feltörve a bajcsi erdő szélén a meggyilkoltak hullája mellett. Az összes pénz, valami 10.000 forint hiányzott belőle. (Ha Érsekújvárba megy az ember, egy fiakkerkocsis sem mulasztja el megmutatni azt a korhadó kis fakeresztet, mely a gyilkosság helyét jelzi).

Persze a véres gaztett mozgásba hozta Komárom és Nyitra megye összes pandúrját. Hiába. Semmi jel, semmi nyom nem akadt. Már–már azt hitte mindenki, hogy a tettes soha kézre nem kerül.

A gyilkos jó szíve (?) azonban megadta a kulcsot az eset felderítéséhez. A meggyilkolt postakocsis felesége, ki hét gyerekkel maradt özvegyen, a gyilkosság után néhány hónapra pénzes levelet kapott. Száz forint volt benne. Meg egy hosszú levél, melyben a magát megnevezni nem akaró ismeretlen jótevő biztatja az asszonyt: ne féljen, ha ez a pénz elfogy, majd még többet is fog küldeni.

A pénzt Érsekújvárban adták fel s a nyomozás folyamán az egyik postatiszt leírásából Horváthra irányult a pénzfeladás gyanúja. Egy érsekújvári ember pedig a levélben Horváth kezeírására ismert. E terhelő adatok alapján öt pandúrt küldtek ki a gyilkos szabó elfogatására. Horváth, amikor a pandúrok a szobájába léptek, pisztollyal a kezében fogadta őket s a pandúrok vezetőjére rálőtt, de szerencséjére nem talált a golyója. Nyomban legyűrték s kötözve hozták Komáromba. A szerencsétlen ember mindent töredelmesen beismert. Persze halálra ítélték s rövidesen fel is akasztották.

Kivégzése az akkori szokás szerint teljes nyilvánosság előtt, nagy parádéval történt meg. A vármegyeház egyik földszinti szobájában, (mindjárt az első szoba a kapu alatt balra, az udvar felé) volt kitéve siralomházba. Özönlött a nép a szokatlan látványosságra s mint Juli nenne, a mi öreg cselédünk mesélte, a szabó igen jól viselte magát. Egész kedélyesen eltársalgott a látogatókkal, sőt a saját példájára hivatkozva, erkölcsi oktatást is adott nekik.

Mikor pedig egy csikorgó hideg januári reggel feltették a szekérre, az egész város talpon volt. Sokezer ember kísérte a gyilkost a Nádor utcán, a Duna soron végig egész a pozsonyi kapun túl fekvő városi akasztófáig, melynek a helyére még az idősebb komáromi emberek igen jól emlékeznek. Az akasztófa alatt ott várakozott a hóhér, aki akkor nem szalonruhában „teljesítette kötelességét", mint most, hanem rikító ezüst paszománttal díszített vörös toalettben. Az akasztófa sem olyan szerény külsejű alacsony facövek volt, mint a mai, hanem két oszlopon álló vízszintes gerenda, melyre a szó valódi értelmében úgy húzták fel a szánalomra méltó áldozatot.

Persze akkor még a ceremóniához tartozott a pálca eltörése is, melyet az egzekúciót vezető bírói személy végzett. A hóhért pedig nem „halálos ítéletek végrehajtójának", hanem az „igazság szolgájának" címezte a bíró. A szólásszabadság sem forgott akkor még veszélyben, mert a halálra ítéltnek az akasztófa alatt is joga volt a publikumhoz beszédet intézni. Mint Juli nenne mesélte, Horváth élt is ezzel a jogával, s ugyancsak megríkatta hallgatóságát. Állítólag így kezdte volna beszédét:

— Kedves atyámfiai! Itt áll előttetek egy élő halott...

Íme, ilyen kicsinyes részletességgel belegyökeredzett a memóriámba egy általam nem is látott, csak kis gyermekkoromban elbeszélni hallott bűneset és kivégzés képzete. Most is világosan emlékszem rá, hogy ettől az elbeszéléstől egész éjjel nem tudtam aludni s amikor elaludtam, iszonyú nehéz álmaim voltak. De a dologban az a legkülönösebb, hogy az öreg cseléd elbeszélése nem a meggyilkolt áldozatok, hanem a halálra ítélt és kivégzett ember iránt gerjesztett szánalomra. Különösen az a vonás ragadta meg a figyelmemet a gyilkos jellemében, hogy az általa meggyilkolt kocsis özvegyének sorsát enyhíteni iparkodott. Aztán meg az akasztófa alatt tartott beszéd, mint teátrális momentum, szintén erősen izgatta a fantáziámat. Szóval sajnáltam a szónokló gyilkost, akit nem láttam soha s talán még most is sajnálom.

(Folytatása következik)

Dr. Kiss Gyula
(1908)

Az ominózus *-ová* nélkül, de...

Nagy János felesége nem lehet Nagy Jánosné

Értesüléseim szerint nem túl nagy az érdeklődés az új anyakönyvi törvény érvényesítése iránt, mely a vezeték–, illetve személynevek magyarul történő anyakönyveztetésének lehetőségéről rendelkezik. Ez a törvény egyebek mellett módot ad rá, hogy a magyar nemzetiségű hölgyek nevük végéről elhagyják az –ová végződést, s keresztnevüket is magyarul használják. Sajnálatos azonban, hogy a törvény nem teszi lehetővé az asszonynevek magyar nyelvben használatos alakját, így például Nagy János felesége nem lehet sem Nagy Jánosné, sem Nagyné Kis Erzsébet, csupán Nagy Erzsébet, vagy megtarthatja lánykori nevét, maradhat Kis Erzsébet. Ez a magyar nyelv számára idegen, meglehetősen hibrid megoldás. Kivitelezése a házasságkötéskor a legegyszerűbb, ilyenkor külön kérvény nélkül, nyilatkozatra történik, ám az ügyintézés itt is kissé rugalmatlan, mert a keresztnév Alžbetáról Erzsébetre történő magyarítását viszont már előzőleg kérvényezni kell. Az újszülöttek magyarul történő anyakönyvezése illetékmentesen történik, minden más esetben, tehát az egyszer már szlovákul anyakönyvezett nevek magyarosításakor pedig kérvényezésre, negyvenkoronás okmánybélyeg ellenében. Ilyenkor a kérelmező egy új keresztlevelet, más néven születési anyakönyvi kivonatot kap, méghozzá ott, ahol az eredetit is kiállították. Az ehhez szükséges nyomtatvány bármelyik körzeti hivatalban beszerezhető, s az eredeti keresztlevél, valamint az okmánybélyeg mellékelésével postán is elküldhető. Ez az ügyintézés tehát magában még nem lenne sem túl bonyolult, sem túl költséges. Kellemetlenebb viszont az, ami ezek után következik. Az új, magyar névvel kiállított keresztlevél ugyanis, ahogy mondani szokás, még nem elég az üdvösséghez. Ennek alapján új személyazonossági igazolványt, útlevelet és minden egyéb személyi iratot kell kiállíttatni, ami viszont már jóval több utánajárásba és nem utolsósorban pénzbe kerül.

A nem túl élénk érdeklődés tehát valószínűleg nem az érdektelenségből, sokkal inkább az ügyintézések iránti ellenszenvből fakad. No meg talán egy kicsit a politikai borúlátásból is. Elképzelhető ugyanis, hogy mire Kis Erzsébet végigjárja az összes vélhető hivatalt, megszerzi az új nevére szóló minden számba jöhető igazolványt és okmányt, addigra a nem éppen magyarpártolásáról híres régi–új szlovák vezetés egyetlen tollvonással semmissé teszi az egészet...

—kzs—

Ki másnak a jótéteményéből él, elvesztette a maga szabadságát!
(Goethe)

Manna
ÉLELMISZER DISZKONT

Várjuk Önt a
Manna
Élelmiszer Diszkont Áruházban,
a C & C–ben
Komáromban,
Kelemen László u. 4
(Magyarország)
A lakosság kedvező diszkontáron,
a kereskedők, vendéglősök, vállalkozók pedig
kedvező nagykereskedelmi áron vásárolhatnak

ENGEDMÉNNYEL.

Ha Ön bőséges élelmiszer– és vegyiáru–választékból szeretne vásárolni
– tej, tejtermék,
– hentesáru,
– mélyhűtött termékek
– zöldség, gyümölcs

AKCIÓK, KÓSTOLÓK

Jöjjön a Mannába,
több marad a kasszában!

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** vállalkozásra is alkalmas emeletes családi ház Gúta központjában. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/941 595.

• **Predám poschodový rodinný dom v Kolárove,** vhodný aj na podnikanie. Cena dohodou. Telefón: 0819/941 595.

• **Bérbe adunk** a város központjában vállalkozás céljára alkalmas 22 négyzetméteres helyiséget és 28 négyzetméteres pincét. Telefonszám: 0819/42 95.

• **Eladók** háromhónapos kan dalmata kölykök. Ár megegyezés szerint. Telefonszám. 0819/98 6248.

• **Eladó** Csallóközaranyoson kertes, emeletes családi ház. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/615 88.

• **Eladó** krumpli és Š 1203 komplett hátsó futómű. Telefonszám: 0819/92 321.

• **Eladó** garázs Komáromban a Kapitány utcában. Telefonszám: 0819/29 684.

• **Eladó** barna Škoda 105 M STK után. Gyártási év: 1984. Telefonszám: 0819/633 08 (20 óra után).

• **Elcserélem** komáromi egyszobás, balkonos szövetkezeti lakásomat kétszobás államira. Telefonszám: 0819/625 60.

• **Eladó** konyhabútor villanytűzhellyel és mosogatógéppel. Telefon 0819/2176.

Vásárolunk képeket és bizományba régi bútorokat, órákat, korhű népviseletet és egyéb tárgyakat.
Csak minden szombaton a Komáromi Jókai Színház épületében a Maestro Galériában 9 és 13 óra között. Telefonszám: 0819/2323.

Újszülöttnek ajándékozzon horgolt kiskabátot sapkával.
Cím: Komárom,
Klapka tér 6
(Esküvői kellékek).

MUSIC FIKNER
HANGSZER–KERESKEDÉS
Komárom,
Barátság ltp. 3.
003634/341 251
(a Duna Áruház mögött)
Új és bizományi hangszerek adásvétele!
Vállaljuk: hangszerek, hangtechnikai berendezések, hangsugárzók javítását.
Nyitva: hétfőtől péntekig
10 és 18 óra között
szombaton
9 és 12 óra között.

A komáromi
Jednota
fogyasztási szövetkezet
eladásra kínálja
a következő
üzemegységeit:

* a cserháti vendéglőt (telekkel együtt)
irányár: 150 000 Sk
* az okánikovoi élelmiszerüzletet (telek nélkül)
irányár: 660 000 Sk
* a mudroňovoi élelmiszerüzletet és vendéglőt
(telekkel együtt) – irányár: 630 000 Sk
* a violíni élelmiszerüzletet és vendéglőt (telekkel együtt)
irányár: 600 000 Sk
* a haraszti élelmiszerüzletet (telek nélkül)
irányár: 270 000 Sk
* a zsemlékesi élelmiszerüzletet és vendéglőt (telekkel együtt)
irányár: 600 000 Sk
* a véki élelmiszerüzletet és vendéglőt (telek nélkül)
irányár: 600 000 Sk
* az anyalai élelmiszerüzletet és vendéglőt (telek nélkül)
irányár: 600 000 Sk
* a gyulamajori élelmiszerüzletet és vendéglőt
(telekkel együtt) – irányár: 800 000 Sk
* a vágfüzesi vendéglőt és élelmiszerüzletet (telek nélkül)
irányár: 830 000 Sk
* a kavai élelmiszerüzletet és vendéglőt (telekkel együtt)
irányár: 600 000 Sk

Jelentkezni lehet írásban az alábbi címen:
Jednota, spotrebné družstvo, Komárno,
Petőfiho 7, (az elnöki titkárság).
Telefonszám: 0819/624 85, fax: 0819/626 78.
Az épületek megvétel után
más célra is felhasználhatók.

KÖSZÖNTŐ



Október 31–én ünnepli 8. születésnapját
HULLMAN KATALIN
Komáromban.
E szép ünnep alkalmából kívánunk neki nagyon sok boldogságot.
Édesapa, édesanya, két húga, Emese és Enikő, a nagyszülők és keresztanyáék.

Veľká silvestrovská súťaž
o luxusnú motorku
CAGIVA 125
Hotel Európa, a. s. Komárno
vypisuje zlosovateľnú silvestrovskú akciu s nasledovnými podmienkami:

1. Za každých 100 Sk konzumácie v hoteli obdržíte zlosovateľný kupón.
2. Akcia sa začína od 1. 11. 1994.
3. Zlosovanie bude za prítomnosti štátneho notára dňa 31. 12. 1994 v rámci silvestrovskej zábavy o 01.00 hodine.
4. Pri zakúpení silvestrovskej vstupenky obdržíte automaticky ďalších 11 ks zlosovateľných kupónov.

CENY:

1. cena:	CAGIVA SUPER CITY 125	135 300 Sk
2. cena:	videoprehrávač	7 000 Sk
3. cena:	kávovar	4 500 Sk
4. cena:	fritézový hrniec	2 000 Sk
5. cena:	naparovacia žehlička	1 600 Sk
6.–10. cena:	poukážka na nákup v hoteli	1 000 Sk

Výhercovia obdržia písomné oznámenie o svojej výhre.
NEROZMÝŠĽAJTE! Čím viac kupónov získate, tým je Vaša šanca vyhrať vyššia!!!
Sponzor akcie:
ABC–CAR SHOP Komárno.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

október 29–én *Nárcisz*
október 30–án *Alfonz*
október 31–én *Farkas*
november 1–jén Mindenszentek
november 2–án *Achillesz*
november 3–án *Győző*
november 4–én *Károly*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Dékány Mihály és Pavlovič Melinda

Gútán: Tóth Antal és Vas Angelika

Érsekújvárban: Kiš Radovan és Kyselica Slávka, Ölvecky Igor és Dóka Krisztína, Žoldoš János és Chudiváni Miroslava, Šukola József és Huslica Adrianna, Zálešák Péter és Šergovič Milada

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a csicsói Misák Vivien, a komáromi Kováč Mária, a búcsi Nyers Kitty, a keszegfalvai Lehocky Bianka, a komáromi Beke Szófia, az ógyallai Poništ Petra, az izsai Ivanics Gábor, a gútai Tóth Viktória, az izsai Hajtman Klaudia, a gyulamajori Gerencséry János, a komáromi Fekete László, az újgyallai Murdoň Richárd, a szentpéteri Jánosfalvi László és a gútai Tóth Bernadett.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a búcsi Farkas István (55 éves), a komáromi Alter Rozália (81 éves), Paluska Margit (86 éves), Hájas Mária (60 éves), Botka Mátyás (68 éves), Pšenák István (62 éves), Mura Ilona (72 éves), Rumi Gábor (62 éves), Blažo Radko (58 éves), Cedula János (64 éves), Molnár Lajos (65 éves), Monozlay Rozália (80 éves), Magyari Mária (73 éves) valamint Fülöp Emília (74 éves), a karvai Sabla János (75 éves), a bátorkeszi Domonkos János (80 éves), a pozsonyi Aranyossy Eugénia (94 éves), a naszvadi Bogár György (63 éves), a tanyi Császár Teréz (76 éves), az izsai Bugyi Irma (65 éves), a gútai Szlatky István (38 éves) és Hájas Erzsébet (62 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Személygépkocsik és karosszériák javítását és STK–ra való felkészítését vállalom rövid határidőn belül.
Cím:
Tóth Sándor,
946 14 Nemesócsa 762,
telefonszám:
96 333, illetve 96 354.

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 10. forduló eredményei:

Naszvad B – Szilos 2:4, játékvezető: Szokola, Gúta B – Csallóközaranyos 1:1, játékvezető: Haládik, Madar – Nagykeszi 5:2, játékvezető: Bálint, Keszegfalva – Bajcs 6:2, játékvezető: Szőcs, Martos – Búcs 3:0, játékvezető: Dočkala, Nemesócsa – Marcelháza B 0:0, játékvezető: Halász, Bátorkeszi – Izsa 2:1, játékvezető: Varga.

Járási III. osztályú bajnokság
A 10. forduló eredményei:

Vágfüzes+Kava – Ekel 6:0, játékvezető: Kajan, Bogya+Gellér – Lakszakállas 1:0, játékvezető: Szabó, Dunaradvány – Ifjúságfalva 4:0, játékvezető: Bílek, Path – Virt 2:0, játékvezető: Haládik, Karva – Tany 5:1, játékvezető: Rozsnyó mérnök, Dunamocs – Megyercs (a vendég csapat nem utazott el Dunamocsra).

8–14 éves diákok járási bajnoksága

Táblázatok a 7. forduló után:

Keleti csoport:

Ímely	7	7	0	0	33: 5	21
Ógyalla	6	6	0	0	59: 2	18
Bátorkeszi	7	6	0	1	48: 2	18
Szentpéter	6	3	1	2	20:25	10
Hetény	7	3	0	4	22:30	9
Marcelháza B	6	2	1	3	8:19	7
Karva	6	2	0	4	7:19	6
Búcs	7	2	0	5	7:44	6
Dunamocs	6	1	0	5	15:20	3
Újgyalla	7	1	0	6	7:25	3
Path	6	1	0	5	8:43	3

Nyugati csoport

Nemesócsa	5	4	1	0	15:8	13
Isk. központ	5	4	0	1	30:4	12
Tany	5	3	1	1	18:3	10
KFC B	4	3	0	1	16:5	9
Csallóközaranyos	5	2	0	3	13:8	6
Komáromfüss	5	2	0	3	11:28	6
Izsa	6	1	0	5	6:26	3
Keszegfalva	5	0	0	5	4:31	0

ASZTALITENISZ

Négy szakosztály 18 versenyzője vett részt az 1994. évi járási felnőtt egyéni asztalitenisz–bajnokságon.

Bajnok lett Galambos Gyula (Őrsújfalusi Dinamó), 2. Kürthy Dániel (Komáromi Pokrok), 3.–4. Lichtblau Ernő (Őrsújfalusi Dinamó) és Bohuš Aurél (Komáromi Pokrok).

–bd–

Ezúton mondok köszönetet a komáromi kórház belgyógyászati osztálya személyzetének, Kolárik doktornak, Zaťko doktornak, Zsoldosová doktornőnek és a nővérkéknek a gondos, odaadó ápolásért.

Judita Kysucká

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik 1994. október 10–én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe

Kamocsai Terézt (szül. Bezúr).

Külön mondunk köszönetet Sás doktornak és a mellette dolgozó nővérkének, akik készséggel ápolták.

A gyászoló Kamocsai család

MEGEMLÉKEZÉSEK



Fájó szívvel emlékezünk halálának ötödik évfordulóján

Szalay Ferencné, szül. Rigó Máriára (Komárom),

aki 1989. október 29–én búcsúszó nélkül hagyott itt bennünket. Aki ismerte és szerette, őrizze emlékét velünk.

Férje, kisfia, édesanyja, testvérei, sógornői és sógorai, valamint az egész rokonság.



November 1–jén lesz 3 éve, hogy távozott szerettei köréből

Benyó Júlia.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Lánya Márti, veje Laci, unokái Márti, Évi, Erika és R. Feri bácsi



Október 20–án múlt tíz éve annak, hogy a szeretett testvér és sógor,

Koníček Miklós

életének 46. évében távozott szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét nem feledő húga Márti, sógora Laci, felesége, gyermekei Józsi, Ilona és Magdi.

Szomorú az otthon, ha elmegy belőle az, akit igazán szerettünk. Az idő múlik, de a szívet tépő fájdalom megmarad.



Életünk legszomorúbb napja marad november 24–e. Egy éve, hogy az őrsújfalusi temetőben virágok közt örök álmát alussza a felejthetetlen gyermek és testvér,

Pataky Tibike,

akit a halál 16. életévében ragadott ki szerettei köréből.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek neki egy néma pillanatot ezen a számunkra oly nagyon fájdalmas első évfordulón.

Emlékét örökké őrzik:

bánatos szülei, testvérei és a közeli rokonság.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Címekkel kereskedő hivatalok? • Kit válasszunk a nyolc közül? • Séta a komáromi akasztófa körül • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük •

dunatáj

V. évf.
44. szám
1994.
November 4.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Hogyan takaríthatunk meg időt és fáradságot?

Nem kell feltétlenül sorban állni

Idestova egy hónapja lesz annak, hogy Komáromban is megnyílt az Energetikai Művek Komenský utcai kereskedelmi irodája. Amint azt az eseményt beharangozó sajtókampányban is kidomborították, ezzel az áramszolgáltatók minőségileg új alapokra helyezték az ügyfeleikhez fűződő kapcsolataikat. Tudjuk, hogy minden átmenet nem várt nehézségekkel, problémákkal járhat, de az elmúlt hetekben elénk táruló kép, az ideges, reklamáló és tanácstalan emberek sokasága azt a benyomást keltette bennünk, hogy a villanyszámla–fizetés új rendszerével csak a vállalat nyert. Nekünk pedig — mint mindig — maradt a sorban állás...

Amikor e héten hétfőn felkerestem **Baráth Ferenc mérnököt**, a kereskedelmi iroda vezetőjét, már konszolidáltabb kép tárult elém, csupán a vagyonjegykönyvüket az energetikai beruházási alap javára regisztrálni akarók hosszú sora várakozott türelemmel.

— A régiről az új rendszerre történő átmenettel járó idegesség hullámai már csillapodnak — mondja az iroda vezetője, majd így folytatja: — Eddigi tapasztalataink azt mutatják, hogy sajnos kevesen olvasták el figyelmesen az új villanyszámla—fizetési rendszerrel kapcsolatos tájékoztatónkat. Éppen a sorban állás és a felesleges idegesség megszüntetése a célunk. Mindkettő könnyen elkerülhető, ha ügyfeleink bármelyik pénzintézetben számlát nyitnak és azt megbízzák a havi rendszeres villanyszámla–előleg átutalásával. Ez természetesen nem zárja ki az ügyfeleinkkel való személyes kapcsolatunkat, hiszen nálunk és bármelyik postán is befizethető a villanyszámla. Itt jegyezném meg, hogy valamennyi fejlett országban a miénkhez hasonló rendszer szerint fizetik a villanyszámlát.

— Melyik ország gyakorlatát alkalmazzák az Energetikai Művek? — Számítógépes rendszerünket a spanyoloktól vettük át. Madridban például 500 ezer háztartás, illetve áramfogyasztó ügyintézését mindössze tizennégy dolgozó végzi.

(Folytatás a 3. oldalon)

Községi tulajdonba kerülnek a vízművek

KOMÁROM ÉS HÁROM KÖZSÉG TÁRSULÁSA

A komáromi vízmű két esztendő híján egykorú évszázadunkkal, hiszen az egészséges ivóvizet szolgáltató létesítményt 1901/02–ben építették és számottevő bővítés és korszerűsítés után 1902. augusztus 15–étől napjainkig folyamatosan ellátja küldetését.

A vízmű városi tulajdonként indult, később államosították, s most — az 1994. szeptember 20–án kelt 1003–mas kormányrendelet értelmében — tulajdonjoga ismét visszaszáll a városra.

A komáromi városi önkormányzat október 20–án megtartott ülésén megtették az első lépést a víz– és csatornaművek transzformációjának érdekében. Ennek lényegét a következőképpen foglalta össze **Csintalan Miklós, a városi hivatal vezetője:** — Komárom, mivel ivóvízhálózata egy

(Folytatás a 2. oldalon)

A tettesek „ismeretlenek”...

Gúta egyik „nevezetessége”, hogy nincs olyan vendéglátóipari létesítménye, ahol középkorú, vagy idősebb emberek nyugodt körülmények között elszórakozhatnának. Rendelkezik viszont már két olyan diszkóval is, ahol időről–időre megjelennek a szomszédos járás válogatottan erőszakos „janijai”, akik gondoskodnak arról, hogy egy kis balhé is kerekedjen. Legutóbb a Manhattan szórakozóhelyen a békésen táncolók között a szemrevaló leányzók és asszonyok formásabb idomait kezdték el markolászni. Amikor az egyik férj felesége védelmére kelt, annak rendje, s módja szerint kiosztották őt is, a nejét is, sőt a velük szórakozó fiatal párt is. A randalírozók nem voltak „gátlásosak”, hiszen a megtámadott négy személy 2–3 hétig tartó kórházi kezelésben részesül. A szemtanuk és a vendéglő tulajdonosa nem tudták azonosítani a támadókat, mondván, hogy nem ismerték őket, holott a rossz nyelvek szerint a Dunaszerdahelyi járás alvilágának eme jeles képviselői törzsvendégnek számítanak az említett szórakozóhelyen...

—x—

Radnóti Miklós:

OKTÓBER

Hűvös arany szél lobog,
leülnek a vándorok.
Kamra mélyén egér rág,
aranylik fenn a faág.
Minden aranysárga itt,
csapzott sárga zászlait
eldobni még nem meri,
hát lengeti a tengeri.

NOVEMBER

Megjött a fagy, sikolt a ház falán,
a holtak foga koccan. Hallani.
S zizegnek fönn a száraz, barna fán
vadmirtuszok kis ősz bozontjai.
Egy kuvik jóslatát hullatja rám;
félek? nem is félek talán.

Közúti balesetek

• **Ittasan vezette** Volkswagenjét Š. K. 40 éves komáromi lakos. Őrsújfalu és Komárom között autója leszaladt az úttestről és fának ütközött. Hatvanezer korona kár keletkezett.

• **Személyautó elé lépett** Komáromban, az ABC car shop előtti térségen R. C. 32 éves komáromi lakos. A Favoritot Z. G. 28 éves komáromi lakos vezette. A gyalogos nyolc–tízheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár ezer korona. A gyalogos vérében a vizsgálat során 2,69 ezrelék alkoholt mutattak ki.

• **Személyautó elé kanyarodott** kerékpárján Újgyalla és Perbete között P. L. 65 éves perbetei lakos. A VW Golfot Z. S. 39 éves perbetei lakos vezette. A kerékpáros a helyszínen belehalt sérüléseibe. Az anyagi kár mintegy tízezer korona.

• **Parkoló autóknak ütközött** Komáromban VAZ–zával A. K. 32 éves helyi lakos, aki elhagyta a helyszínt, ám a rendőrök hamarosan lefülelték. A 120–as Škoda a 32 éves L. N., a 105–ös Škoda pedig P. M. 27 éves komáromi lakos tulajdona. A vizsgálat során megállapították, hogy a baleset okozójának vére 2,16 ezreléknyi alkoholt tartalmazott. Az anyagi kár mintegy tizenötezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Lopás bűntettét követte el** R. B. 36 éves komáromi lakos, aki becsengetett az egyik Ispotály utcai lakásba, s az ajtót nyitó gyerekeknek azt mondta, hogy édesapjuk kétezer koronával adósa, s ezért valamilyen értéktárgyat elvisz magával. A furfangos tolvaj egy 6 800 korona értékű Orion videolejátszót zsákmányolt.

• **A rendőrség a lakosság együttműködését kéri.** Ismeretlen tettes Komáromban, a Megyercsi utcából ellopta az S. I. tulajdonát képező 120–as Škodát, amelynek a rendszáma KNA 84 73. A tulajdonost mintegy hatvanezer korona kár érte.

Hús Vladimír százados

Komárom és három község társulása

(Befejezés az 1. oldalról)

rendszert alkot Izsával, Pathtal és Csallóközaranyossal, társulást hoz létre. Ehhez természetesen még az szükséges, hogy a három községi önkormányzat is jóváhagyja a társulás alapszabályzatát. Az az igazság, hogy a társközségek mást nem is tehetnének, hiszen úgynevezett csoportos vízvezetékrendszerről van szó. Ez a most létrejövő társulás tárgyal majd partnerként az úgynevezett transzformációs folyamat keretében a víz– és csatornázási művekkel, valamint az illetékes minisztériumokkal. Ugyanis a jövő év áprilisáig kell benyújtania a társulásnak a transzformációs tervezetet, melyet három minisztériumban is elbírálnak, mielőtt eldöntenék, hogy ki legyen a vízművek üzemeltetője. A társulás egyben annak a korlátolt felelősségű társulásnak, vagy akár magánszemélynek is a partnereként lép fel, amely működteti majd a vízművet.

A vízművek transzformációja terén az első fontos lépést már megtették, s amint azt az előtárgyalások eredményei is igazolni látszanak, a három társközségben minden bizonnyal jóváhagyja majd a helyi önkormányzat a társulás alapszabályzatát és alapítólevelét. Tudnivaló egyébként, hogy az említett kormányrendelet értelmében az egyes községek és városok meg–, illetve visszakapják a kataszteri területükön lévő, az ivóvízellátást biztosító létesítményeket az úgynevezett primér, azaz gerincvezetékek kivételével, amelyek az ivóvízzel egyetemben állami tulajdonban maradnak. Így a szekundáris, azaz másodlagos vezetékhálózat, valamint az ivóvízellátás biztosításához szükséges ingóságok és ingatlanok a városokra és a községekre szállnak át. El kell ismerni, hogy a komáromi önkormányzat a víz– és csatornázási művek vagyonának transzformálása terén gyorsan reagált a kormányrendeletre, s így minden feltétele adott annak, hogy ez a folyamat legkésőbb a jövő év végéig lezárul.

N. I.

Kedves asszonyom, tisztelt uram, ön nyert...

Osztap Bender sem csinálhatta volna különbül

Az utóbbi hetekben a mi környékünkön is emberek tucatjai kaptak a szívükhöz. Nem is csoda, hiszen egy díszes nyomású, abszolút hivatalosnak látszó „okiratban" ismeretlen jóemberek arról értesítik őket, hogy egy csodálatos Audi Cabriolet, vagy egy Renault Twingo boldog tulajdnosainak érezhetik magukat. Nos, aki ezek után még képes volt birtokában maradni a józan eszének, a következőket tudta meg a boldogságot hirdető papirosból (a zárójelben közöltek a mi véleményünket tükrözik):

Tisztelt X. Y. (itt pontos név és cím áll)!

Örömmel tudatjuk Önnel, hogy számítógépünk (a technika eleve tekintélyt parancsoló csodája) *kiválasztotta Önt a II. nagy őszi játékban való részvételre, s Ön nyert, sőt, lehet, hogy egyszerre két díjat is. Fogja a mellékelt „Nyereménybizonylatot" és kaparja le az arany négyzetecskét fedő festéket. Amennyiben alatta a kettes számot találja, Ön szupernyerő!* (a címzett tehát kapar, s az olvasók már bizonyára kitalálták, hogy a festék alatt feltűnik a bűvös kettes). *Ön tehát két díjat nyert, egy Renault Twingo személygépkocsit és egy SPORT márkájú karórát.*

Hogy az Ön részvétele az előírásoknak megfeleljen (figyelem, most jön a bukfenc!), *hogy elküldhessük Önnek az említett díjakat, a következőt kell tennie: azonnal visszaküldeni a mellékelt, nyereményről szóló bizonylatot, hogy a rajta szereplő számot azonosíthassuk. Ön csak ezután veheti át a nyereményeket. Továbbá: a nyereményről szóló bizonylatot egészítse ki azon termékek megnevezésével, amelyeket cégünk, a SLOVENSKO DIRECT mellékelt Best Seller katalógusából megrendel, méghozzá kockázatmentesen, 15 napi próbaidőre.* (Hát nem kisértetiesen emlékeztet ez a magyarországi HOME SHOPING botrányra?) *Felhívjuk szives figyelmét, hogy a szabályok betartása értelmében legalább egy termék megrendelése feltétlenül szükséges.*

Emellett teljesen ingyen (megható nagylelkűség) *ajándékozunk Önnek egy Mont Blanc tollat* (ez már a csúcs!). *Ám, hogy ezt elküldhessük, meg kell rendelnie katalógusunkból legalább két terméket. Ugyancsak ingyen Önnek ajándékozunk egy MEIKAI PC 31–es fényképezőgépet, ha az Ön által megrendelt termékek értéke meghaladja az 1 500 koronát.*

x.x.x

Hát ebből ennyi elég is. Talán még azt kell mindehhez hozzátenni, hogy ezek a nagylelkű úriemberek biztosítják a címzettet, amennyiben a megrendelt termékek nem nyerik el a tetszését, nyugodtan visszaküldheti ezeket, postafordultával megkapja az ellenértéküket. Ettől a szupernyeremény még az övé marad, feltéve ha azt a bizonyos nyereményről szóló bizonylatot visszaküldi a megadott címre, ami egyébként nem más, mint a már említett fantázianév és egy pozsonyi postafiókszám, no meg az állítólagos igazgató, bizonyos P. Vanson aláírása és fényképe, melyről egy megnyerő úriember néz szembe velünk. Érdekes véletlen, hogy a másik nagyon hasonló kaliberű szélhámosság, az EURO BIOTONIC szuper nyereményakcióját hirdető, nem kevésbé díszes és drága kivitelezésű, alapjában véve ugyanilyen tartalmú „okiratán" két másik, olvashatatlan aláírás mellett nyomtatásban ugyanezen P. Vanson aláírás szerepel, mindössze annyi szépséghibával, hogy a mellékelt színes fényképről egy nem kevésbé megnyerő, de másik úriember néz farkasszemet velünk. A következő érdekesség, hogy a két, minden lényeges pontjában azonos szélhámosság két egymás melletti postafiók címére várja a hiszékeny emberek megrendeléseit.

Zseniális, mondhatnám kolosszális! A Nagy Kombinator, Osztap Bender sem csinálhatta volna különbül! A lényeg, hogy az örömámorban úszó nyertes visszaküldi az egyébként semmit nem bizonyító papirost, melyben a csodás nyereményről értesítik, s örömében nem csekély értékben rendel a mellékelt katalógusból. Ha netán bővít kap, visszaküldheti, s várhatja a pénzét akár ítéletnapig. Ugyanígy várhatja, természetesen hiába a csodás nyereményt, a Renault Twingo, vagy az Audi Cabriolet személyautót.

Esetleg panaszt tehet a sóhivatalban, perelheti az akkorra valószínűleg felszámolt fantomcéget, keresheti ki rejtőzik a megadott postafiókszám alatt. Jobb tanácsot nem adhatunk, mint azt, hogy ne tessék felülni az ilyen és ehhez hasonló szélhámosságoknak!

N. Kulacs Zsuzsa

A. C. H. ZADEN SHOP
kínálata:
* gyümölcsfák
* szőlőoltványok
* díszfák
* dísznövények
* tulipánhagymák
(holland behozatalból)
94501 Komárno
Mestianská ulica
Telefón/Fax: 0819/4733

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

Lóvá tett osztálytársak

M. Károly korábban már két alkalommal állt bíróság előtt különféle bűncselekmények miatt. Ezt követően megnősült, kislánya született, s rendesen dolgozott a gútai motorkerékpárgyárban. Később azonban egyre gyakoribbá váltak a kimaradozások, melyekért hamarosan az utcára került. Bár feleségétől időközben elvált, közös háztartásban maradtak. Bejelentkezett a munkahivatalban, segélyben is részesült, viszont teher volt számára a megkötöttség, az, hogy időről–időre jelentkeznie kellett volna a hivatalban. Így azután a munkahivatal, mivel nem tartotta be az utasításokat, törölte őt a segélyben részesülők listájáról.

— *Nem találok munkát* — panaszkodott az ismerőseinek –, *mivel állandóan fáj a lábam, az orvos meg nem leli az okát...*

A különös lábfájás ellenére M. Károly 1992 júliusától szorgalmasan járta előbb a környéket, később már Szlovákia más vidékeit is. No, nem éppen azért, hogy megismerkedjen hazánk festőien szép tájaival... Előbb Kéménden, később Bátorkeszin, Komáromban, majd Szőgyénben jelent meg volt osztálytársainál, akik talán örültek is, hogy a régi padtárs, haver hirtelen előbukkant a feledés homályából. S mivel Károly éppen az ő közelükben „robbant le" kamionjával, szívesen kisegítették őt azzal az ötszáz, ezer, vagy kétezer koronával. Ugyanilyen örömmel fogadta őt volt osztályfőnöknője is, aki ugyancsak kölcsönzött neki spórolt pénzéből. Természetesen a kamion, tehergépkocsi csak M. Károly meséjében létezett.

A bajok Handlován kezdődtek, ahol F. V.–től kétezer koronát kért, ám a betegeskedő osztálytárs csak 1 500 koronát tudott neki adni.— Ez a pénz arra kell, hogy megtankoljam a kamiont, s hazaérjek vele. Holnap már küldöm is vissza — nyugtatta meg a háziakat, akik csak akkor kezdtek gyanakodni, hogy valami mégsem stimmel, amikor az osztálytárs másnap is megjelent. Ezúttal már javítani is kellett a kocsit. Mivel már nem nyílt meg előtte a háziak pénztárcája, egy további osztálytárs lakhelye felől érdeklődött. A háziak összedugták a fejüket, vajon nem kellene–e a történteket megbeszélni J. K.–val, a másik handlovái osztálytárssal. Amikor délután felkeresték, J. K. pénztárcája már kétezer koronával volt könnyebb. S mivel hónapok múltán sem kapták vissza a kölcsönzött pénzt, éltek a feljelentés jogával.

A rendőrség rövid idő alatt végigjárta a becsapott embereket, s bár a tőlük kicsalt pénzösszeg nem is volt olyan jelentős — megközelítőleg 9 és fél ezer koronáról volt szó — M. Károly ellen többrendbeli csalás miatt eljárás indult.

A komáromi járásbíróságon a vádlott mindent beismert. Védekezésében arra hivatkozott, hogy nem kapott sem munkanélküli, sem szociális segélyt, holott a két hivatal éppen M. Károly viselkedése miatt szüntette be a havi járulék fizetését. Annak ellenére, hogy a vádlott igéretet tett a kár megtérítésére, a bíróság erre külön is kötelezte, s 18 havi fogházbüntetésre ítélte. —m—

Nem kell feltétlenül sorban állni

(Befejezés az 1. oldalról)

— A közvetlenül postán, illetve a kereskedelmi irodában történő fizetésen, illetve a bankszámlaszámról való rendszeres átutaláson kívül milyen egyéb módjai vannak a villanyszámla–előleg fizetésének? — Arra is van lehetőség, hogy akár fél évre előre befizesse valaki a havi előlegek összegét.

— Tudtommal a villanyszámla–elszámoláskor a visszajáró összeget egyedül itt, a kereskedelmi irodában vehetik át az ügyfelek. — Ez valóban így van. Amikor kis összegről van szó, nem mindig érdemes beutazni, hiszen sokszor a buszköltség többe kerül. Sajnos az emberek azt hiszik, hogy visszajáró pénzük netalán elveszik. Ez nem így van, mert az elszámolás után fennmaradó összeget a következőkben beszámítjuk. Ez esetben is könnyebb helyzetben vannak természetesen azok, akik folyószámláról fizetik a villanydíjat, hiszen az ő pénzüket visszautaljuk a számlájukra.

— A legkorszerűbb számítógépes rendszer alkalmazásakor miként lehetséges az, hogy valaki tévedésből 10–12 ezer koronás számlát kapott? — Ilyen esetek is előfordultak, s mindig a villanyóra állásának a leolvasásakor történt a hiba, ugyanis az előző óraállás magasabb volt, mint a mostani, s így a számítógép automatikusan hozzátett plusz tízezer koronát. Ám az ilyen eseteket is helyben tisztázni lehet.

— A havi előleg indokolatlanul magas összege miatt is sokan dohognak. Az esetek többségében jogosan. — Az előző évek átlagfogyasztását figyelembe véve szintén a számítógép határozza meg ezt a fizetendő összeget. Nem szeretném azt a hamis látszatot kelteni, hogy mindenről a számítógép tehet, de tény, hogy az ilyen esetek többségében ügyfelünknek volt egy olyan időszaka, amikor az áramfogyasztása meghaladta a saját átlagát. Természetesen az az eszményi eset, amikor a befizetett előlegek fedezik az elszámoláskor a tényleges fogyasztást. Azoknak, akik magasnak tartják az előleg összegét, azt ajánlom, szíveskedjenek beférádni irodánkba, ahol minden tisztázható. Itt szeretném megjegyezni, hogy a korábbi évek gyakorlatától eltérően most minden villanyóráért (lakás, kert, garázs, stb) külön–külön számlázunk — fejezi be tájékoztatását **Baráth Ferenc mérnök.** **(németh)**

A harag rövid ideig tartó őrültség.
(Cicero)

Dünnyögök, tehát vagyok...

Túlságosan gyávák lennénk?

Akinek nem inge, ne vegye magára, de a létbizonytalanság és a bürokrácia malomkövei között őrlődő emberek sajnos idővel gyávákká, megalkuvókká válnak. Ez a benyomásom, mindahányszor elnézem a szótlanul, birkatürelemmel hivatalok párnázott ajtaja előtt ácsorgó embereket, amikor hallom, gyakran milyen hangon beszélnek velük a hivatalnokok (tisztelet a kevés kivételnek, amely erősíti a szabályt)! Mind ritkábban akad ember, aki szóvá tenné, hogy az odabenti kávéfőzés helyett inkább az odakint várakozók ügyével–bajával foglalkoznának. S a nyomtatványok és űrlapok egyre sokasodnak, egyikük, másikuk kitöltéséhez lassan főiskolai végzettségre lesz szükség. Már a személyi igazolványban szereplő hivatalos adatok sem érnek semmit sem, mert úton, útfélen külön–külön, természetesen megfelelő címletű okmánybélyegek megvásárlása és rányálazása után igazolhatjuk három ajtóval arrább, hogy mi vagyunk mi, hogy valóban megszülettünk, tényleg ott az állandó lakhelyünk, amit az illetékes hivatalban bejegyeztek, hogy nősek vagyunk–e vagy hajadonok. S közben azt akarják velünk unos untalan elhitetni, hogy a Hivatal van az emberért és nem fordítva!

Ne vágjuk ki a szőlőtőkét!

Amikor a minap az egyik közismerten bortermelő községben „kidobolták" az adóhivatal közleményét, miszerint a szőlő, illetve a leve után szemtelenül magas adót kell fizetni, az egyik idős termelő dühösen kifakadt, hogy istenuccse!, fogja a nagyfejszét és kivágja a tőkéket. Az egyszeri parasztember jutott az eszembe, aki — miközben a jégeső „leszecskázta" a verejtékes munkával ápolt szőlejét —, tehetetlen dühében fejszét ragadott és csapkodni–vagdosni kezdte a hegy levét adó növényt: Lássuk Uram, hogy mire megyünk ketten! — felkiáltással. Szomorú, de tény, hogy a megannyiszor kifosztott államkassza üres, így feltöltésére nem marad más, csak az adóprés. Ebben az országban már egyedül ez működik olajozottan, s félő, hogy a szőlőpréseket a penész és a rozsda borítja hamarosan. A növényvédő szerek lassan már megfizethetetlenek, mindent méregdrágán kell megvásárolnia a termelőnek, s a végén az állam, amely nem ad semmit, csak bút és bánatot, adó fejében elveszi azt a szerényke kis jövedelmet is. Kedves bátyám, hajítsa sutba a vén fejszét, ne emelje a tőkére, mert lesz még egyszer szőlő s lágy kenyér!

(németh)

Testvérek közötti „ügyintézés"

Nem éppen a lovagiasság szabályai szerint, fehér asztal mellett akarta elintézni vitás ügyét D. Flórián madari lakos édestestvérével, akit annak otthonában bántalmazott. Az egyoldalú „vitarendezés" károsultja, D. Ferenc orvosi kezelése mintegy 3–4 hetet vesz majd igénybe...

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Túlzott elvárásainak csak kevesen tudnak megfelelni. Ez jelentősen hátráltatja a kapcsolatteremtésben, sőt, meglévő kapcsolatában is felfordulást okozhat. Az álmait csak nehezen tudja összeegyeztetni a valósággal. Gyakran megsértődik, mert kollégái megpróbálják lerángatni a felhők közül.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Ajándékokkal, kedveskedéssel sikerül helyrehoznia, amit az elmúlt napokban elrontott. Partnere alig várja, hogy „megbocsáthasson". A békülés talán valahol az otthontól távol, romantikus környezetben történik meg. Felettesei többet várnak öntől!

KOS (III. 21. – IV. 20.) Kicsit önzőbb, mint máskor. Nincs tekintettel partnere kívánságaira, ezért ne csodálkozzon, ha lázadozni kezd. Reálisan mérje fel a helyzetét, ugyanis több ajánlatot is kap. Most az egyszer előbb alaposan fontolja meg, mit lép, sőt kérje ki barátai tanácsát.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Ideges, feszült, nehezen tud uralkodni magán. De azért mégiscsak sikerül egyensúlyt tartania a magánéletében, és a hét végére már csendesül lelkében a vihar. Izgalmas, új feladat tartja lázban, sokszor annyira belemerül a munkába, hogy az idő múlását sem veszi észre.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Ritka az olyan nyugodt időszak az Ikrek életében, mint amilyet ez a hét ígér. Félő viszont, hogy amint nyugalmat érez, saját maga keresi magának a bajt. Meggondolatlan szavaival sikerül néhány embert alaposan megsértenie.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Nagyon bizonytalan önmagában, de a hibát a másikban keresi. Ne feledje Balzac szavait: minél több a kritika, annál kevesebb a szerelem! És ön az utóbbi időben csak kritizálja partnerét. Egyetlen kis mulasztással örökre tönkreteheti jövőjét, karrierjét!

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Hűséges és állhatatos. Most azonban csak nagyon nehezen tud úrrá lenni azon a belső feszültségen, amit egy bontakozó új szerelem kavart a lelkében.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Keresse a Bika szülöttek társaságát. Az ő nyugalmuk, szeretetük hosszú távon biztos támaszt jelenthet. Önnek nem forró lángolásra, hanem mély barátságra van szüksége. Helyzete kicsit bizonytalan, a megoldás még várat magára.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Keresi azt a társaságot, ahól kikapcsolódhat, de főleg ahol ön lehet a központ. Szereti csillogtatni erényeit, bókol és bókoltat. Pontossága, munkafegyelme a héten cserbenhagyja. Elmulaszt egy fontos tárgyalást.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Szerencsésnek és sikeresnek érzi magát ezen a héten és joggal. Minden az elképzelései szerint alakul, partnere pedig egyfolytában a kedvében próbál járni. Nagyratörő vágyai csak lassan valósulhatnak meg, mert valaki igyekszik hátráltatni, újabb akadályokat gördítve útjába.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Csak azok a Nyilas szülöttek érzik magukat boldognak a héten, akik állandó partner mellett, kiegyensúlyozott körülmények között élnek. A partnerre vágyókat kellemetlen csalódás éri a hét második felében. Jól sáfárkodott erejével?

BAK (XII. 22. – I. 20.) Bosszantja, hogy valaki nem tud ráhangolódni arra a hullámhosszra, amelyen ön él és gondolkodik. A közös munkához sok türelem kell, de meglesz az eredmény!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Napkelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 11.00 Columbus, 11.50 Olimpiai arcképcsarnok, 12.05 Vladimir Horowitz Mozartot játszik, 13.00 Mákvirágok, 13.30 Pódium, 14.15 Mini klip–mix, 14.30 Lady X válása (angol), 16.25 Műsoroló, 16.50 Mesélő cégtáblák, 17.15 Márkás históriák, 17.25 Lottósorsolás, 17.30 Szakemberek vitája az új törvényről, 18.25 Szerencsekerék, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Sasok repülése (amer.), 22.30 Így írtok ti, 23.45 A kába király krónikája (spanyol)

Budapest 2

7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Gyerekeknek, 12.25 Zöldhullám, 13.00 Família Kft., 13.30 Azok a csodálatos állatok, 13.50 Musica Historica, 14.15 RÉS, 14.20 Natura magazin, 14.50 Ötvenezeréves kortársaink, 15.30 Az üregi nyúl, 16.00 Autó 2, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Sport, 19.05 Família Kft., 19.45 Picasso–K kalandjai, 20.05 Friderikusz talk–show, 21.20 Szegény Dezső, 22.30 Omega–koncert

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.35 Kaliforniai Mazsolák, 10.00 Szórakaténusz, 10.45 Benji, 11.10 Ritmus, 12.05 Falak a szív körül, 12.40 Lesz–e holnap?, 14.00 Lapozó, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 16.30 A jövő öröksége, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Nem örökkön, nem örökké (olasz), 19.50 Georgik Narbut, 20.15 Csenki Imre, 21.15 Szakíts helyettem!, 22.20 A polip (olasz)

Pozsony 1

14.15 Music Tv, 15.10 Rekordok, 15.30 Rhytmick, 16.10 Ausztrál tudományos magazin, 16.55 Ambro, 17.40 Zenés vetélkedő, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Ivana Christovová gyerekeknek, 21.15 Apropó Tv, 21.45 Divatmagazin, 22.05 Sporthíradó, 22.25 A limuzinbanda (francia)

Pozsony 2

17.20 Cseh hírek, 17.35 Magyar magazin, 18.05 Egészségtan, 18.15 Stoptime, 18.40 Tévé–kaleidoszkóp, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Shingen, 21.00 Európa mellékútjain, 21.30 Filmmagazin, 21.55 Jazz

Bécs 1

9.05 Eszter és a király, 10.45 Dunántúli elégia, 11.00 Angela doktor néni, 13.10 Nincs szükségünk pénzre, 14.40 Conny mindent elintéz, 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Gyerekeknek, 17.10 X–Large, 18.30 Sorozat, 19.30 Híradó, 20.15 Vad kakukkfű (osztrák), 22.00 Arany lányok, 22.25 A Hold sötét oldala (amer.), 23.55 A velencei nő (olasz)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 11.55 Sport, 13.15 Dokumentumfilm, 13.50 A holnap mesterei, 14.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 15.30 Menyasszonynéző akadályokkal, 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Sport, 19.30 Híradó, 20.15 Három szőkevény (amer.), 22.00 Nyársra fűzött idő, 22.05 Esti sport, 22.15 Ausztria

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Klimits Lajos: Két pisztolylövés, 11.53 Zene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új Hullám–Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Operettről operettre, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Varázskorona, 7.50 Így szól az Úr!, 7.55 PC abc, 8.30 Leporelló, 11.00 Zenebutik, 12.05 XXI. század, 12.35 Foo–Foo, Gogo és Mimi, 12.50 A kisasszony (brazil), 14.45 Protestáns napok, 15.40 Delta, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Nevetni kell, ennyi az egész, 18.25 Szerencsekerék, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.50 Kedves versem, 20.00 Sasok repülése (amer.), 21.40 Vigyázz magadra, 21.50 Élő Hócipő, 22.00 A Hét, 22.50 Mahler–Bernstein–ciklus

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Oz, a nagy varázsló, 9.20 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.45 Icurka–picurka ikrecskék, 10.10 A repülő ház, 10.35 Foxi Maxi, 10.40 Eszterlánc, 11.00 Tizenkét hónap az erdőn, 11.25 Évmilliók emlékei, 12.00 Cigányzene, 12.15 Mily kedves a te hajlékod, 12.45 Tévémagiszter, 14.25 Újdonságok, 14.55 Csízió, 15.05 Váratlan utazás (kanadai), 16.00 Sport, 17.10 Szívesen látjuk, 17.40 Gyerekeknek, 18.10 Tranzit, 18.40 Mini klip–mix, 19.00 A revizor, 21.35 Telesport

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 12.05 A család a szeretet, az élet iskolája, 13.05 Németalföldi kolostorok, 13.35 Dini, a kis dinoszaurusz, 13.50 Baywatch, 14.40 Csak ha ugatok, 14.55 Kapcsok, 15.55 Don Quijote, 17.00 Mozgó kép, 17.30 Mese, 18.00 Heti hírmondó, 19.00 Füst Milán: Máli néni, 20.50 Művészek a leukémiás gyerekekért I., 21.55 Rejtélyes ügyek (spanyol)

Pozsony 1

13.25 Vitaműsor, 14.30 Zenés vetélkedő, 15.15 Német film, 17.15 Rajzfilmsorozatok, 18.05 Kis ház a prérin (amer.), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Videóstop, 20.45 A Jó Remény farm (francia), 21.45 Dokumentumfilm, 22.10 Sporthíradó, 22.25 Szembesítések, 22.40 Arts spectrum

Pozsony 2

16.15 A Deutsche Welle magazinja, 17.45 Dance show, 18.30 Esti mese, 19.00 A világ ünnepei, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Rhytmick, 21.40 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

9.30 Dokumentummúsor, 11.00 A sajtó órája, 13.10 Arany lányok, 13.35 Mennyei kutya (amer.), 15.15 Gyerekeknek, 17.10 Montevideo, 18.30 Baywatch, 19.15 Lottósorsolás, 19.30 Híradó, 20.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 21.05 K1, 21.55 Műtársak, 23.05 Ádám oldalbordája (amer.), 0.40 Végakkord

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 11.30 Lucky Luke, 13.40 Kisebbségek műsora, 14.15 Oldalpillantások revű, 14.45 Sportdélután, 16.30 A Merian család, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 Egy forró–hideg páros (ausztrál), 21.55 Autopilot, 22.25 A rendőrség hívószáma: 110, 23.55 Az ördög vetése (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Zenei körséta, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 14.40 Falutévé, 15.00 U. K. Today, 15.30 Repeta, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 Természet és vadvédelem, 17.00 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.05 Válaszolunk, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Napjaink, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Ők tudják, mi a szerelem (magyar), 21.20 Panoráma, 21.40 Unokáink sem fogják látni, 22.30 Korkép, 23.20 Miles Davis és barátai (francia)

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Parlament, 17.05 Energia körkép, 17.25 Medvék, barlangok és vízesések földjén, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.35 Az élhetetlen (japán),

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 16.00 A vadon csodái, 16.25 Pufóka kalandjai, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.10 Tajgai nomádok, 20.00 Asztaltársaság, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Nem örökkön, nem örökké (olasz)

Pozsony 1

15.00 Iuventa Express, 15.40 Gyerekeknek, 16.40 Természetfilm, 17.15 Szeniorok klubja, 17.50 Hajózás Mimivel (amer.), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Emília Vásáryová színésznő, 21.15 Anton Hlinka, 22.00 Híradó, 22.40 Dokumentumfilm, 23.00 Eugen Suchoň tanár

Pozsony 2

16.55 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.35 Music Tv, 21.30 Ivan Mistrík

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 10.15 Ádám oldalbordája, 11.50 A világ állatai, 12.20 Schilling, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatkák, 14.50 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach Egérfogóban, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.15 A kétség mérge (amer.), 22.50 A gonosz kertje (amer.), 0.25 Diszkréció egy halottnak (francia)

Bécs 2

13.10 Állásbörze, 15.00 Muzsikusok városa, 16.45 Euroturizmus, 17.00 Földünk, a kincseskamra, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 A kör lap, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Anna Mária (német), 21.00 Humor, 21.07 Élet a nyilvánosság előtt, 22.00 Híradó, 23.05 Prospero könyvei (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

NOVEMBER 5-TŐL 11-IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Okavango, a vadon szíve (amer.), 14.40 Falutévé, 15.00 A sokarcú kultúra, 15.30 Repeta, 16.05 Tessék hívni!, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kalendárium 1994, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 A RÉS, 17.55 Katolikus krónika, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Miért éppen Alaszka (amer.), 21.10 Stúdió '94, 21.55 Erőltetett menet

Budapest 2

9.30 Parlamenti Napló, 10.00 Parlamenti közvetítés, 16.35 Gyerekeknek, 17.05 Hagenbeckék, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Rekviem egy templomért, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Közhang, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 21.50 Kékpercek, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 15.30 Szippancsok, 15.50 Madártávlatból, 16.20 A boldog család, 17.10 Örmény magyarok, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Beszterce ostroma, 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 A polip (olasz), 22.55 Mozgó kép

Pozsony 1

15.45 Hírek, 15.50 Brit természetfilmsorozat, 16.15 Egészségtan, 16.25 Kapcsolat stúdió, 17.25 Krupina, 17.50 Hajózás Mimivel, 18.25 Kulturális revű, 18.45 Mesterművek, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 San Francisco utcáin, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.40 Lou Reed koncertje

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Házastársi rulett, 20.45 Sportextra, 21.35 Dokumentumfilmek, 22.00 A cukor

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Párbeszéd a jövővel, 10.30 A gonosz kertje (amer.), 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 14.55 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Az állatok karneválja, 21.00 Háztartási tanácsok, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Fitness, 21.45 A számok világa, 21.55 A kétség mérge (amer.), 23.35 Száguldás a semmibe (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Kastély kiadó, 16.20 Kirándulás a tegnapba, 16.30 Csehország várai és kastélyai, 17.00 Minden hétköznap, 18.05 Hétköznapi kultúra, 18.30 Micsodák, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 A Zillertaliak, 21.00 Otthon, édes otthon, 21.07 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 0.00 Chocolat – Tiltott vágy (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Kadétok és kollégisták (olasz), 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 14.40 Falutévé, 15.00 Sorstársak, 15.15 Segítség!, 15.30 Repeta, 16.05 Capri, a kék sziget, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kapcsolj be!, 17.25 Cimbora, 17.05 Szentképek titkai, 18.05 Napjaink, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Ötven éve ölték meg, 21.20 Elrabolt műkincsek, 22.05 '88–ban történt (csehszlovák)

Budapest 2

15.55 Zöld béka, 16.15 Akar velem táncolni? (francia), 17.45 Napjaink, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Zöldpötty, 19.05 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.30 Ezredforduló, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.35 Beethoven–ciklus, 23.15 A tudomány határain

Duna Tv

14.00 Lapozó, 14.15 Ostoba, de fegyelmezett, 15.55 Don Quijote, 16.10 ... és hagyták beszélni a köveket, 16.25 A zene arcai, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Bolond április (magyar), 19.40 Futásfalvi ajándék, 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Erőltetett menet I., 22.15 Erőltetett menet II., 23.00 A jövő öröksége

Pozsony 1

15.30 Sportextra, 17.20 Kredit, 17.55 Elly és Jools (ausztrál), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Az acélcowboy (amer.), 21.40 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.45 A művészetről

Pozsony 2

16.20 Cseh hírek, 16.35 Szezám utca, 17.40 Sport, 19.10 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.05 Titkok a szemhéj alatt, 21.15 Szexuális elkerülhetetlenség (brit), 22.05 Deutsche Welle

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 A völgyek országa, 10.25 Száguldás a semmibe, 12.15 A nagypapa és a szirén, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.22 Tudomány, 19.30 Híradó, 20.15 Szigorúan bizalmas (brit), 22.25 Oldalpillantások, 22.35 A gonosz lady (brit), 0.10 Rejtett áramlat (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 A szárazság ideje, 16.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 17.00 Szakképzés, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Párbaj, 21.15 X generáció, 22.00 Híradó, 22.35 Aki egy életet megment, megmenti az egész világot, 0.25 A hölgy, aki a tengerben sétált (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Okavango, a vadon szíve, 15.10 Falutévé, 15.30 Zenelánc, 15.35 Nyitott stúdió, 15.45 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.05 Kormányváró, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Körző, 17.45 Az utódok reménysége, 18.05 RÉS, 18.15 Üzlet, 18.30 Kérdezz! Felelek, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Friderikusz–show, 22.20 Mini klip–mix, 22.30 Amikor 13 újhold van egy évben (NSZK)

Budapest 2

14.55 Német nyelvlecke, 15.10 Repeta, 15.40 Kötelező olvasmány, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Kriminális, 19.20 Kojak (amer.), 20.15 Úton, 20.50 Ütköző, 21.35 RÉS, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Hitel, Világ, Stádium, 23.25 Jótékony éjszaka

Duna Tv

14.00 Lapozó, 14.15 Emlékképek, 14.30 Azúrexpressz (magyar), 15.40 Szemben a bikával, 17.15 Összekoldultam, de nem megtört gerinccel, 17.35 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Mentolos ital (francia), 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Mattia Pascal két élete (olasz)

Pozsony 1

16.00 Kapcsolat stúdió, 17.00 Sport Billy, 17.25 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Amerikai természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Házastársi rulett, 21.25 Publicisztikai műsor, 22.00 Híradó, 22.40 Ingmar Bergmann

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Szeniorok klubja, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Természetfilm, 19.30 Híradó, 20.05 Apropó Tv, 20.30 Divatmagazin, 20.55 Villám–egység, 21.15 San Francisco utcáin, 22.05 Minireferendum

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 10.30 Mennyei kutya (amer.), 12.15 Teleszkóp, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 14.55 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Rex felügyelő, 22.00 Gyónás gyilkosság után (amer.), 23.50 Casanova '70 (francia–olasz)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 A kaland világa, 16.15 Slágerkörhinta, 16.45 Jolly Joker, 17.15 Az Újvilág gyümölcsei, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Gúnyszínház, 22.00 Híradó, 22.35 A vidám eretnek: Gregor von Rezzori, 23.20 Fogadóóra, 0.20 Kezek a város felett (francia–olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Dallas, 13.00 Spanyol operett–muzsika, 14.10 Falutévé, 14.30 Éppen Schubert, 14.40 Glóbusz, 15.35 Muzzy in Gondoland, 16.05 Üzlet, 16.15 Napjaink, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Meghívó nélkül, 21.35 Ma a Hócipő a Soros, 22.45 Csak nézünk, mint a moziban

Budapest 2

14.05 Alpok–Duna–Adria, 14.35 Gyerekeknek, 15.00 Sorsok, 15.30 Mojo Working – Rocktörténeti Pantheon, 15.55 RÉS, 16.00 Világvédett lehetne, 16.10 Szia, kapcsolj!, 16.30 Civil kurázsi, 17.00 Most, 17.30 Sim, a bohóc (ausztrál), 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Zöldpont, 19.15 Zsaruk, 19.45 Zenéről papucsban, 20.15 Csízió, 20.25 Életrajz, 20.55 A nyugati világ művészete, 21.20 Kék percek, 21.30 Bob Dylan, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.55 Acélkapocs

Duna Tv

15.00 A vadon csodái, 15.30 Baywatch (amer.), 16.25 Műhelytitkok, 16.50 Műhelytitkok, 16.50 Műteremtés, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.05 Zenei pillanatok, 19.35 Ahogy kell..., 19.55 Öt perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.15 Giordano Bruno (olasz)

Pozsony 1

16.05 Gyerekeknek, 16.45 IQ, 17.15 Stoptime, 17.30 Sport Billy, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.40 Örökre Júlia! (olasz), 22.25 Híradó, 23.05 Rock FM Fest '94

Pozsony 2

17.30 Cseh hírek, 17.45 Német nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Helyi hírek, 19.30 Híradó, 20.05 A tökéletes gyilkosság naplója (amer.), 21.35 Egészségmagazin

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Párbaj, 10.30 A kétbalkezes (amer.), 12.15 Indián át, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Két szuperzsaru Miamiban (német–olasz), 22.55 A félelmetes idegen (francia), 0.35 A mallorcai ember (svéd)

Bécs 2

16.05 Kicsi Erna (német), 17.30 Állattörténetek, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 Egészséges élet, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.55 Teljesen bolond tévé, 23.30 Horror!, 23.55 Euroszemét, 0.20 Nick Cave – Egyenesen hozzád

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

Rég elporladt már az utolsó komáromi hóhér kötele...

SÉTA EGY AKASZTÓFA KÖRÜL



A gyilkos katonaszökevény dalolva ment Kozarek mester bitója alá

(Folytatás az előző számból)

Néhány évvel később már nem volt rá szükség, hogy másodkézből kapott s az elbeszélés által felkeltett izgalmakkal táplálkozzam. Ráléptem a realitás mezejére. 1878. június 7–én végignéztem egy kivégzést. Tizennégy éves voltam éppen. A gimnázium negyedik osztályának növendéke. Már egy héttel előbb híre járta a városban, hogy akasztás lesz. Persze nagy volt a kíváncsiság és izgalom, mert az ifjabb generációnak még nem nyílt módja gyönyörködni ilyen látványosságban, hisz a Juli nenne által elbeszélt Horváth–féle akasztás óta, körülbelül 15 esztendeje, nem dolgozott itt hóhér.

Kedves tanárunk, Panghy Özséb, akire mindig örömmel emlékszem vissza s szinte látom most is szép, mosolygó arcát, nagy fekete szemeit — egy nyári napon, óra után komoly intelmet intézett hozzánk. Kijelentette, hogy aki el mer menni a másnap reggeli akasztáshoz, annak bekötí a koszorúját s örökre elveszi a kedvét hasonló mulatságoktól. Ez intelemből aztán megtudtuk az akasztás pontos határidejét. Ez kellett nekünk, semmi egyéb. A derék Panghy Özséb megfeledkezett róla, hogy ő maga fordíttatta le velünk a latin olvasókönyvből azt az örökké igaz, klasszikus szállóigét: „Nitimur in vetitum, semper cupimusque negata." (Hajlunk a tilosra s mindig arra vágyunk, amit megtagadnak tőlünk). A tanári intelmet le is győzte szépen a latin szállóige. Bizony megnéztük mi az akasztást. Bár ne néztük volna! Még most is borzong a hátam, ha rágondolok.

Katonai akasztás volt, ahol még nagyobb a parádé, mint a civil akasztásnál. A kivégzendő médiumot Kellner Ignácnak hívták. Huszonkét–huszonhárom éves mocsai zsidófiú volt. Megszökött a katonaságtól s mint szökevény, egy kétszeres rablógyilkosságban vett részt bűnsegédképpen. A mai büntetőjog szerint 4–5 évi fegyházzal menekült volna, de az akkori törvény halált mért a fejére. Ki is állta katonásan.

Már a siralomházban rendkívül érdekesen viselkedett. Nótával búcsúzott el a világtól. Szebbnélszebb magyar nótákkal gyönyörködtette látogatóit is, akik persze csaknem kivétel nélkül a bakasorból kerültek ki. Evett, ivott, szivarozott vidáman, mintha semmi köze sem lenne ahhoz a szomorú fához, mely már le volt a számára állítva. Ott állt az újvár keleti kapujától kivezető út mentén, a gombai mezőre néző sáncon belül, a szertüzérségi laboratóriummal szemben.

Figyelemre méltó jelenség, hogy Kellner Ignác is, éppen mint Husz Ábrahám, utolsó pillanatáig teljes ártatlanságát hangoztatta. Annyit elismert, hogy két társával együtt, (Rózsa Gyula és Rózsa Ferenc újpesti mészároslegények, az egyiket szintén kivégezték) benn volt abban a szobában, ahol az eset áldozatait (ketten voltak) társai legyilkolták; de ő nem vett közvetlen részt a véres munkában. Csak a lámpást tartotta, hogy társai jobban lássanak. A részvételnek ez a mértéke az ő felfogása szerint az ártatlansággal volt egyenlő. Ezt ismételte folyton Schnitzer főrabbi előtt is, aki a szerencsétlent a vallás vigaszával látta el.

Gyönyörű, derűs, nyári reggelen történt meg a kivégzés. A vártemplom tornyában éppen hetet ütött az óra. Fél zászlóalj katonaság vonult ki a szomorú aktushoz. Elöl az egyik, hátul a másik század, közben sűrű sorfalon belül haladt az elítélt katonás lépéssel, félrecsapott fekete puha kalapban. Vörös flanelling volt rajta, sötétszürke nadrág, lengyelesen begyűrve fényesre vikszelt csizmájába. (Tudvalevőleg katonát sohasem akasztanak, felöltöztetik civilbe). Szinte megdöbbentő vakmerőséggel állt meg az alacsony, kihívó külsejű legényke az akasztófával szemben. Dacosan nézett szét a megalakított embernégyszögben. Csak az arca volt sárgás–fehér, mint az esőtől megvert fal. (Ezt a különös szint később minden halálraítélt arcán észleltem).

Amikor az auditor kihirdette az ítéletet, Kellner beszélni akart. De a kivégzést vezető őrnagynak nem volt érzéke a szólásszabadság iránt. Intett a dobosoknak, akik belevágtak hangszereikbe s bántó dobpergés közben látott munkához Kozarek mester, kit a külseje után mindennek lehetett volna nézni, csak hóhérnak nem. Kedélyes kifejezésű arca, kék szeme, vastag szőke bajusza s megjelenésének nyárspolgáriasságą sehogysem állt összhangban borzalmas foglalkozásával. Magát a kivégzés további részleteit nem láttam. Én ugyanis több pajtásommal együtt a Finkenau felőli keresztsáncra lopódzkodtam fel, ahova nem voltak őrök állítva s innen néztem a menet felvonulását s az ítélethirdetést. (Ez a keresztsánc köti össze a XI–es számmal jelölt erődkaput a főerőd falával). De mikor Kozarek mester felment a bitóhoz támasztott létrára, széles, nagy testével eltakarta előlünk a kivégzendő bűnöst, kit arccal a Duna felé fordítva állítottak a végzetes zsámolyra. Csak akkor láttam meg a mozdulatlan, lógó testet, mikor Kozarek mester leszállt a létráról s kalapot emelt az őrnagy előtt, jelezve, hogy megtette kötelességét. Kevéssel utána az egyik pribék kalapot tett fel a kivégzett fejére. (Azt mondták akkor a közel állók, hogy erre Kellner az akasztófa alatt külön megkérte Kozareket).

Egy darabig mozdulatlanul, szinte öntudat nélkül, lélegzetemet visszafojtva bámultam az előttem mozgó alakokat. Olyanforma érzés fogott el, mint mikor soká néz az ember folyóvízbe s megszédül. De aztán később, midőn a kivezényelt katonaság elvonult s csak háromtagú őrség maradt a hulla mellett, mely estig a bitón lógott, valami ellenállhatatlan erő egészen odataszított a szomorú látványhoz s néhány percig közvetlen közelről néztem a kivégzettet. Végre egy őrmester észrevett (valami tíz–tizenkét gyerek volt ott). Erélyes hangon ránkparancsolt, hogy rögtön távozzunk, mert itt kölyköknek nincs helyük. El is mentünk, jobban mondva el is szaladtunk mindjárt, nem mertünk még hátranézni se. A visszataszító látvány árát aztán erősen megadtam. Egész nap ideges remegés gyötört s heteken keresztül alig ettem valamit. Éjjel–nappal előttem lebegett az undorító jelent képe s dobpergéshez hasonló hangok ütöttek időnként a fülembe.

Jó hosszú idő telt el, míg e szorongató lidércnyomás alól úgy, ahogy megszabadulhattam. De még később is gyakran üldözött — ébren is, álmomban is — az igazságszolgáltatásnak nevezett hóhérmunka fantomja s hatásának fekete, fátyolszerű szövedékéből ma, harminc év múltán se tudott a kedélyem teljesen kibontakozni. De nem tudott kibontakozni abból a mélységes szánalomból sem, melyet a bitón halt ember iránt éreztem. Csak az embert láttam benne, nem a bűnöst, az egész aktus alatt egy pillanatra sem jutottak eszembe a meggyilkolt áldozatok, sem arra nem gondoltam, hogy talán a kivégzett meg is érdemelhette sorsát. Szóval — csak saját impresszióm után ítélek — a kivégzést szemlélő egyén lelkiállapota egyenesen ellentmond az elrettentési elmélet tanának.

(Vége következik)

Dr. Kiss Gyula (1908)

Mint a krimikben...

Október 25–én hajnali 5 óra 10 perckor egy ismeretlen fiatalember lépett az Európa szálló recepciójának ügyeleteséhez. Rendhagyó módon azonban nem a szobafoglalási lehetőségek, hanem az aznapi bevétel érdekelte. Hogy kíváncsiságának kellő nyomatékot adjon, életveszélyesen megfenyegette az ügyeletest, majd elszántságát igazolandó, ököllel az arcába vágott. A megrémült nő mintegy 32 ezer korona értékű készpénzt és valutát adott át támadójának. A férfi ezután kitépte a falból a telefon csatlakozóját, s kirohant a szállóból. A rendőrség komáromi körzeti ügyelete a személyleírás alapján azonnal megkezdte a nyomozást, s a tettest az állomáson lefülelte. A pénz visszakerült a szálló trezorjába, a párkányi illetőségű, 20 éves H. Marián pedig vizsgálati fogságban gondolkodhat el arról, hogy a bűnösök még a krimikben is rács mögé kerülnek.

OLVASTA MÁR?

Moldova György újabb kötetben jelentette meg humoreszkjeit, valamint — saját szavait idézve — szomoreszkjeit és nyomoreszkjeit. S meg kell hagyni, ez az általa használt műfajmegjelölés ezúttal is több mint találó. A KALÓZOK SZERETŐJE is a szerzőtől megszokott keserű nevetésre ad okot, hiszen, hogy újra Moldovát idézzük: „Az emberiség nevetve válik meg a múltjától — de nem jókedvűen. Ha visszaemlékezik a frissen elmúlt évekre, fogát szívja röhög kínjában." Aki elolvassa, szerezhet magának néhány derűs órát, talán megtud valamit a maga sorsáról is, bár lehet, hogy azzal az érzéssel csukja be a könyvet, nem szeretnék a saját bőrömben lenni. Hasonlóképpen a korábban napvilágot látott, Tél táborok címen ismertté vált gyűjteményéhez, ezek az írások is a közelmúlt történelmi összefoglalóját adják, mindig a kisember alulnézeti perspektívájából, ami azonos a béka hátsójának szintjével. Ezért érzi a véleményét a sajátjának minden kisember, a körülöttünk szakadatlanul dúló hatalmi harc egyedüli és örök vesztese. A kötetben egyebek mellett újra találkozhatunk régi kedves ismerősünkkel, B.–vel, a decens filozófiadocenssel, akinek véleménye, hasonlóan a könyvben pellengérre állított negatív társadalmi jelenségekhez — annak ellenére, hogy a magyarországi viszonyokról szól — ugyanúgy nemzetközi érvényű, mint az emberi butaság.

–kzs–

MEGEMLÉKEZÉSEK



Életünk legszomorúbb napja marad 1993. november 5–e, amikor 41 éves korában az emberi gondatlanság és felelőtlenség örökre kioltotta

Nagy Mátyás

fiatal életét. Családjától elment, de haza már nem térhetett, mert a kegyetlen halál állt elé az úton, hogy megakadályozza visszatérését szerettei közé.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú első évfordulón.

Emlékét örökké őrző családja

November 7–én lesz egy éve, hogy távozott szerettei köréből

Angelina Todorova Terzieva.



Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét őrző férje, lányai, fia, 5 unokája és 2 dédunokája.

Soha el nem múló fájdalommal emlékezünk haláluk első évfordulóján a 49 éves korában tragikus hirtelenséggel elhúnyt



Marsalík Miklósra és édesanyjára,



özv. Gacsal Lászlóné, szül. Dobronyi Máriára,

aki 77 éves korában távozott szerettei köréből.

Emléküket örökké őrző Emma és Nándor

Október 26–án múlt két éve annak, hogy örökre távozott szerettei köréből a szeretett feleség és édesanya

Farkas Emília, szül. Zsolnai.



Akik szerették és tisztelték, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Férje és családja

Gépkocsija STK-ra vár?

Felkészítjük és levizsgáztatjuk!

Hívjon bennünket!

METAL KOMÁRNO NON STOP! 63 724

APRÓHIRDETÉS

• **Magyarországi ügyvédi munkát, szerződések készítését, hagyatéki, peres és egyéb ügyek intézését, pénzbeli igények érvényesítését, vegyes gazdasági társaságok alapítását vállalom.** Ügyfélfogadás helyben megbeszélés szerint. Telefonszám: 0819/616 08.

• **Bérbe adunk** a város központjában vállalkozás céljára alkalmas 22 négyzetméteres helyiséget és 28 négyzetméteres pincét. Telefonszám: 0819/42 95.

• **Vásárolunk képeket és bizományba régi bútorokat, órákat, korhű népviseletet és egyéb tárgyakat.** Csak minden szombaton a komáromi Jókai Színház épületében a Maestro Galériában 9 és 13 óra között. Telefonszám: 0819/2323.

• **Eladó** 10 áras kert téglából épült nyári lakkal az Erzsébet szigeten. Érdeklődni lehet 18 órától a 611 19–es komáromi telefonszámon.

• **Vennék** karambolozott, érvényes okmányokkal rendelkező Fiat Uno vagy Golf személygépkocsit (40 000 koronáig). Ajánlataikat 16 és 20 óra között a 632 32–es komáromi telefonszámra kérem.

• **Eladó** barna Škoda 105 M STK után. Gyártási év: 1984. Telefonszám: 0819/633 08 (20 és 21 óra között).

• **Predám** poschodový rodinný dom v Kolárove, vhodný aj na podnikanie. Cena dohodou. Telefón: 0819/941 595.

• **Eladó** kertes ház garázzsal Naszvadon, 15 áras telekkel, berendezve intenzív kertészkedésre (fólia, üvegház, stb.). Érdeklődni lehet a 941 069–es telefonszámon.

• **Eladó** 80 q széna. Telefonszám: 0819/92 364.

• **Eladó** kombinált hűtőszekrény (200 l hűtő, 144 l fagyasztó rész). Telefonszám: 0819/31 74.

• **Eladó** 3 áras fóliakonstrukció, automata légfűtéssel, talajfűtéssel és öntözőberendezéssel ellátva. Telefonszám: 0819/31 74.

• **Eladó** építkezési vállalkozónak villanyszekrény. Telefonszám: 0819/31 74.

• **Eladók** teljesen új, fával kombinált ülőgarnitúrák (15 000 Sk). Cím: Horváth Sándor, Hetény, Fő utca 73.

• **Eladó** fehér Wartburg 353 combi, műszaki vizsga után, rádióval és 4 db külső gumi felnivel, továbbá eladó 151–es Robi rotovátor. Ár megegyezés szerint. Cím: Szlatky Géza, Gúta, Császta 67.

• **Eladó amerikai rendszerű 2x300 W–os végerősítő,** háromsávos hangfalakkal, valamint egyéb zenekari felszerelések csak igényeseknek (24 ezer korona)! Érdeklődni lehet 18 és 21 óra között a 941 542–es gútai telefonszámon.

MUSIC FIKNER

HANGSZER–KERESKEDÉS

Komárom,

Barátság ltp. 3.

003634/341 251

(a Duna Áruház mögött)

Új és bizományi hangszerek adásvétele!

Vállaljuk: hangszerek, hangtechnikai berendezések, hangsugárzók javítását.

Nyitva: hétfőtől péntekig 10 és 18 óra között szombaton 9 és 12 óra között.

Személygépkocsik és karosszériák javítását és STK–ra való felkészítését

vállalom

rövid határidőn belül.

Cím:

Tóth Sándor,

946 14 Nemesócsa 762,

telefonszám: 96 333,

illetve 96 354.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a volt munkatársaknak és mindazoknak, akik 1994. október 25–én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe a drága férjet és édesapát,

Molnár Lajost,

aki hosszú betegség után 65 éves korában távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

Gyászoló felesége és gyermekei

S bolavým srdcom vyslovujeme poďakovanie príbuzným, známym, bývalým spolupracovníkom a všetkým, ktorí dňa 25. októbra 1994 odprevadili na poslednú cestu drahého manžela a otca,

Ľudovíta Molnára,

ktorý po dlhej chorobe vo veku 65 rokov navždy opustil svojich blízkych.

Ďakujeme aj za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ.

Smútiaca manželka a deti.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
november 5–én *Imre*
november 6–án *Lénárd*
november 7–én *Rezső*
november 8–án *Zsombor*
november 9–én *Tivadar*
november 10–én *Réka*
november 11–én *Márton*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik névnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Krivosudský Iván és Bokros Szabina, Laposa Florián és Pataky Tímea, Kobza Tibor és Mészáros Mónika, Nagy Imre és Fialka Daniela, Simonics János és Pál Tímea, Rakús Ľuboš és Tóth Ildikó

Érsekújvárban: Földing Attila és Barta Mária.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a nemesócsai Salma Viktória, a komáromi Mészáros Tünde, a komáromi Kosztolányi Zsolt, a komáromi Holub Kevin, a komáromi Paksi Patrik, a komáromi Csevár Gergely, a bátorkeszi Kis Zsolt, a komáromi Nikker Ronald, a komáromi Balzi Réka, az ógyallai Stojka Henriett, az ógyallai Csicsó Erzsébet és a bajcsi Molnár Krisztina.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Hájas Csaba (62 éves), a komáromi Hájas Albert (62 éves), a búcsi Tárnok Irén (73 éves), a madari Štefankovič Mária (57 éves), a tanyi Antal Anna (87 éves), a komáromi Tóth Irén (52 éves), a csallóközaranyosi Csóka Ferenc (67 éves), a karvai Virág József (60 éves), a bátorkeszi Urban Mária (76 éves), a komáromi Kovács Vilmos (71 éves), a komáromi Pospíšil Sarolta (87 éves), az ógyallai Čerge Irén (74 éves), a csallóközaranyosi Koczkás István (83 éves), a gútai Szulcsányi Mária (73 éves), az ifjúságfalvai Hovorka György (66 éves), a naszvadi Kovačic Sándor (47 éves) és a komáromi Surányi József (69 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 11. forduló eredményei:

Izsa – Madar 2:0, játékvezető: Beták, Csallóközaranyos – Bátorkeszi 0:1, játékvezető: Lebo, Marcelháza B – Gúta B 6:1, játékvezető: Rozsnyó mérnök, Martos+Ógyalla B – Nemesócsa 1:1, játékvezető: Varga L., Bajcs – Búcs 5:5, játékvezető: Szokola, Szilos – Keszegfalva 1:0, játékvezető: Dočkala, Nagykeszi – Naszvad B 3:1, játékvezető: Vasi.

Járási III. osztályú bajnokság
A 11. forduló eredményei:

Ifjúságfalva – Path 2:2, játékvezető: Bálint, Tany – Bogya+Gellér 1:1, játékvezető: Tomčík, Ekel – Karva 2:3, játékvezető: Haládik, Megyercs – Vágfüzes+Kava 2:4, játékvezető: Berek, Virt – Dunamocs 4:1, játékvezető: Bílek, Kolozsnéma – Dunaradvány 0:1, játékvezető: Halász.

A bajnokság állása:

Karva	10	7	2	1	36:17	23
Dunaradvány	10	6	2	2	21:13	20
Dunamocs	10	6	1	3	28:14	19
Bogya+Gellér	10	5	4	1	18: 9	19
Ekel	11	6	0	5	30:21	18
Vágfüzes+Kava	10	6	0	4	28:23	18
Virt	10	5	2	3	22:13	17
Path	10	5	2	3	21:19	17
Megyercs	10	3	1	6	30:29	10
Tany	11	3	1	7	16:26	10
Lakszakállas	9	3	0	6	13:20	9
Ifjúságfalva	9	2	1	6	15:16	7
Kolozsnéma	10	0	0	10	4:62	0

Járási ifjúsági bajnokság

Játékoshiányra hivatkozva Dunamocs együttesét kijelentették az 1994–1995. évi járási ifjúsági bajnokságból.

A szabályok értelmében eredményeiket törölték.

Így a 10. bajnoki forduló után a táblázat a következőképpen alakult:

Hetény	7	7	0	0	35: 2	21
Gúta B	9	5	1	3	41:24	16
Keszegfalva	9	5	1	3	25:21	16
Perbete	7	5	0	2	19: 4	15
Karva	9	4	1	4	19:13	13
Csallóközaranyos	6	4	0	2	15: 7	12
Izsa	8	3	2	3	15:13	11
Búcs	8	3	1	4	14:19	10
Madar	7	2	0	5	20:27	6
Újgyalla	7	1	0	6	2:32	3
Bátorkeszi	9	1	0	8	9:52	3

–bd–

Változó szerencse

Losoncon lépett pályára a K–FTC LATTI A csapata, amely kemény ellenfélként mutatkozott be. A nyitrai játékvezető „jóvoltából" az első félidő hosszabbításában szerezték vezető góljukat a losonciak, majd a II. félidőben egy szabadrúgásból növelték előnyüket.

A B csapat a nyitrai BYVOLY csapatát fektette két vállra. A félidőben 1:3–ra vezetett, a végeredmény 2:4 volt. —közs—

Ifjúsági ökölvívó–torna

A komáromi Kikötői SE ökölvívó–szakosztálya szeretettel vár minden érdeklődőt az 1994. november 12–13–án megrendezendő ifjúsági ökölvívó–torna küzdelmeire. A romániai és magyarországi meghívottakon kívüli szorítóba lépnek a szlovák ifjúsági válogatott és a Kikötői SE ifjú tehetségei is. A selejtező küzdelmek 1994. november 12–én kezdődnek a Danubius szálló nagytermében 16 órakor. A döntők ugyanitt kerülnek sorra másnap, november 13–án 10.00 órai kezdettel. Belépés díjtalan. Mindenkit szeretettel vár a rendezőbizottság.

A komáromi EURÓPA szálló nagy szilveszteri játéka egy CAGIVA 125 ccm–es motorkerékpárért!

A szilveszteri nyereményjáték feltételei:

1. Az Európa szállóban elköltött minden 100 korona után egy sorsjegyet kap.
2. A nyereményjáték november 1–től folyik.
3. A nyilvános sorsolásra állami közjegyző részvételével a szilveszteri bulin, hajnali 1 órakor kerül sor.
4. A szilveszteri belépőjegyek vásárlásánál minden vendégünk 11 sorsjegyet kap.

Díjaink:

1. díj: *CAGIVA SUPER CITY 125*	135 300 koronáért
2. díj: *videojátszó*	7 000 koronáért
3. díj: *kávéfőző*	4 500 koronáért
4. díj: *olajsütő*	2 000 koronáért
5. díj: *gőzvasaló*	1 600 koronáért
6 – 10. díj: *a szálló vásárlási utalványa*	1 000 koronáért

A szerencsés nyerteseket írásban is kiértesítjük nyereményeik átvételi módjáról.

Használja ki a lehetőséget! Minél több sorsjegyet szerez, annál nagyobb a nyerési lehetősége!

Rendezvényünk szponzora az
ABC–CAR SHOP KOMÁRNO

KÖSZÖNTŐK



November 4–én ünnepli 75. születésnapját a drága nagymama és dédmama,

özv. Spányik Gizella

Komáromban.

Ezúton kíván neki sok boldogságot és jó egészséget unokája, unokaveje és Andrea.



November 6–án ünnepli 75. születésnapját a drága jó édesapa, nagyapa, dédpapa,

Nagy Ferenc

Gútán.

E szép ünnep alkalmából kívánunk neki hosszú boldog életet és jó egészséget: fiai, menyei, unokái, unokamenyei és a kis dédunokák, akik sokszor puszilják a dédpapát.

dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
45. szám
1994.
November 11.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Tárgyalás nélkül egy évig rács mögött • Nagy az érdeklődés a komáromi konténerek iránt • Aki „eladta" Gútát • Szélhámosoké a világ? •

Szőlősgazdák, borkészítők figyelmébe!

Kinek kell fogyasztói adót fizetni?

Az utóbbi hetekben a szőlőpréselés, borkészítés hevében alaposan felkavarta a szőlősgazdák kedélyeit a rájuk vonatkozó bejelentési és adókötelezettség. A közhangulatot ráadásul az is fokozta, hogy a falvakban több ízben elismételt hirdetmények, ahányan annyiféleképpen magyarázták a törvény szövegét.

Hogy eloszlassuk a félreértéseket, utánanéztünk, mit is tartalmaz a Törvénytár 179/1994–es számú, borfogyasztói adóról szóló törvénye (309/1993–as sz., 14–es paragrafus 6. bekezdése). Vonatkozik ez minden szőlősgazdára, akinek saját fogyasztásra szánt bor készítésére hasznosított szőlője terem, illetve minden más olyan fizikai személyre, aki ugyancsak saját fogyasztásra szánt bor készítése céljából szőlőt, vagy mustot vásárol, esetleg munka fejében, illetve ajándékba kap. Mindezek a személyek kötelesek a lakhelyük szerint illetékes adóhivatalnak írásban bejelenteni (erre a célra nincs külön nyomtatvány, elegendő egy kézzel vagy géppel írott nyilatkozat) a borkészítésre szánt szőlő mennyiségét, a felhasznált cukor, mustsűrítmény mennyiségét, a borkészítés befejezésének várható időpontját, valamint a várható bormennyiséget. Ez a bejelentési kötelezettség mindenkire vonatkozik, tekintet nélkül a bormennyiségre, s arra, hogy saját fogyasztásra szánják.

Adót fizetni viszont csak 1000 liter felett kell, s csak az 1000 liter feletti bormennyiség után. Az ezer litert meghaladó bormennyiséggel rendelkezőkre egyébként a bejelentési és az adókötelezettségen kívül még a fogyasztói adófizetők regisztrációs kötelezettsége is vonatkozik. A fent említett kötelezettségek elmulasztóira az adóhivatal bírságot vet ki.

—nkzs—

Választási előzetes

Az MKDM és az Együttélés választási szövetségben közös programmal indul a helyhatósági választásokon Komáromban. E kidolgozott programról a választások előtti időszakban ki fogják kérni városunk polgárainak véleményét. Az MKDM az elmúlt választási időszakban országosan is nyugodt, kiszámítható politizálást folytatott, meghirdette és megvalósította a hármas magyar koalíciót. Szorgalmazta a táblatörvényt és az anyakönyvi törvényt.

Harcolt az oktatásügyi önkormányzat megvalósításáért, állandó szociális tanácsadást biztosított. Tanácsokat adott a bel– és külföldi kárpótlások kérdésében. Kezdeményezte a rendőrség akcióképességének növelését célzó intézkedéseket. Támogatta a kulturális és nyelvi jogaink védelmét. Kezdeményezte és támogatta a számunkra hátrányos földtörvény megváltoztatásának gondolatát. Szorgalmazta a transzformációs törvény megvalósítását. Támogatta a Cserkészszövetséggel, valamint a Magyar Ifjú Kereszténydemokrata Szövetséggel való együttműködést. Állandó tanácsadást folytatott privatizálási ügyekben és támogatta a magánvállalkozásokat.

Nagyon fontosnak tartotta az egyházakkal való együttműködést, a hívő ember teljes vallásgyakorlási szabadságát, a komáromi magyar püspökség létrehozását és a komáromi imanapokat. Szerepet vállalt a komáromi nagygyűlés előkészítésében és lebonyolításában. Kezdeményezte és támogatta a szlovákiai magyar régiók kialakításának tervezetét.

Mindezt Önökkel tettük Önökért. Ezt szeretnénk tenni a választások után is.

Köszönjük bizalmukat!

Dr. Galgóczy Sándor,
az MKDM
komáromi városi elnöke

Találkozás az olvasókkal

A pozsonyi AB–ART Könyvkiadó gondozásában a közelmúltban jelent meg Kőszegi Finta László *Borsómese* című könyve, melyet Szkukálek Lajos illusztrált. A szerzőkkel ez alkalommal november 11–én 13 órai kezdettel a Klapka téri könyvesboltban találkozhatnak a legifjabb olvasók.

Dünnyögök, tehát vagyok...

Címekkel üzletelő hivatalnokok?

Nem tudom, hogy ebben a tejjel–mézzel folyó országban hallottak–e egyes hivatalnokok a személyiségi jogok védelméről? A postaládák tartalma mindenesetre azt mutatja, hogy nem, hiszen több mint boszantó, hogy nap mint nap különböző nyomtatványok, ajánlatok és miegyebek gyűlnek össze benne — lássunk csodát! — valamennyin pontos név és cím szerepel. Vajon honnan szerezhették meg különböző cégek és vállalkozások emberek ezreinek, százezreinek nevét és címét? Más magyarázat híján csak arra gondolhat az ember, hogy egyes állami hivatalok számítógépes nyilvántartási rendszeréből. Lám, ebben az országban egyes hivatalnokok még a nevek és címek eladásából is pénzt tudnak maguknak csinálni. Az aztán már mindennek a teteje, amikor a levélen ráadásul a címzett személyi száma is szerepel! A személyiségi jogok ilyen nyilvánvalóan durva lábbal tiprása esetén hová, kihez fordulhat panasszal az ember? Attól tartok, hogy egyedül a Sóhivatal illetékes!

Szavazunk, szavazgatunk...

Ha csupán a szavazás lenne a valódi demokrácia egyedüli mércéje, akkor nálunk már hamisítatlan népuralom lenne! Csak győzzük

(Folytatás a 2. oldalon)

József Attila

ÓDA

(Részlet)

Nézem a hegyek sörényét —
homlokod fényét
villantja minden levél.
Az úton senki, senki,
látom, hogy meglebbenti
szoknyád a szél.
És a törékeny dombok alatt
látom előrebiccenni hajad,
megrezzenni lágy emlőidet és
— amint elfut a Szinva–patak —
ím újra látom, hogy fakad
a kerek fehér köveken,
fogaidon a tündér nevetés.

Közúti balesetek

• **Két motorkerékpáros ütközött** össze Komáromban, a Király püspök utcában. Egy Babeta vezetője nem adta meg az elsőbbséget egy jobbról nagy sebességgel közeledő nagyobb motorkerékpárnak. A kismotorkerékpár vezetője egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár tizenkétezer korona.

• **Személyautónak ütközött** egy kerékpáros Ógyallán, a Diófa, Iskola és Petőfi utca kereszteződésében. Az 1500–as Lada a Petőfi utca felől érkezett a kereszteződésbe, amelynek a határán megállt, miközben az Iskola utca felől kerekező férfi figyelmetlenségből nekihajtott és az úttestre zuhant. Tíznapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az ellenőrzés során megállapították, hogy vére 1,57 ezreléknyi alkoholt tartalmazott.

• **Figyelmetlenül vezette** 125–ös Fiatját Kolozsnémán egy harminchárom éves férfi. Miközben a Duna töltésének irányában haladt, autója lesodródott az útpadkára, egy telefonoszlopot kitört, míg egy továbbit a vezetékeknél fogva kiszakított. A távközlési igazgatóságnak tizenötezer korona kárt okozott.

Rendőrségi hírek

• **Rablás vádjával** indult büntetőeljárás L. F. 28 éves ógyallai lakos ellen, aki a Gesztenye utcában rátámadt egy 57 éves pozsonyi lakosra. Amikor a férfi az ütés következtében a földre zuhant, a rablótámadó — értéktárgyakat és pénzt keresve — módszeresen átkutatta a zsebeit. Miután semmit nem talált, levette a férfi háromezer koronát érő jegygyűrűjét.

• **Ismeretlen tettes** után nyomoz a rendőrség, aki betört Komáromban a Rákóczi utcai bútorüzletbe, ahonnan telefont, faxot, számítógépet és nyomtatót lopott. A tulajdonost, M. I.–t százezer korona kár érte.

Dr. Várady Károly őrnagy

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

Megbecstelenítette a saját lányát

Alig valamivel több hatvan évesnél. Nyugdíjas, bár nem nyugdíjjogosult, mivel nincs ledolgozva a kötelező huszonöt éve. Későn, harmincnyolcévesen házasodott, s annak ellenére, hogy csak öt elemit végzett, egyfajta rendszeretetből, szinte katonás fegyelmet tartott a családban. A gyerekeknek, az asszonynak szava sem lehetett, s ha a családfő részegen tért haza, napirenden voltak a perpatvarok. Fia nem sokáig bírta a részeg hőbörgést, jópárszor összeveszett az apjával, míg végül jobbnak látta, ha elköltözik a családi házból.

Amikor az apa józan volt, nem volt vele semmi baj, szinte kenyérre lehetett kenni. Csakhogy egyre többször fordult elő, hogy késő éjszaka tántorgott haza, s ilyenkor megkövetelte a feleségétől, hogy teljesítse házastársi kötelességét. A szomorú szemű, megtört asszonynak azonban egy szép napon elege lett az egészből, s kiparancsolta urát a hitvesi ágyból. Akkor még nem sejtette, hogy a férje milyen „pótmegoldást" választ.

***

Sokat ivott, de nem volt részeg, inkább jókedvű. S mivel az asszony kizárta a hálószobából, befeküdt elzavart fia megüresedett ágyába. A szobának azonban még egy lakója volt, a lánya. Amikor a kamaszlány lefekvéshez készülődött, apához méltatlan módon legeltette rajta a szemét. Hirtelen megkívánta, ahogy férfi a nőt. Befeküdt mellé az ágyba, s elkezdte fogdosni. A szerencsétlen lány tiltakozott, de apja brutális viselkedése miatt csak a sírás maradt védekezésül. Lényegében nem is történt közöttük más. A lány sírása áthallatszott a szomszéd szobába és másnap az anya is értesült a történtekről.

A feleség megpróbált férje lelkére beszélni, ő azonban veréssel fenyegette. S így az asszonynak nem maradt más választása, mint könnyek között hallgatni a szomszéd szobából áthallatszó sírást és az ágy zörgését. Három hónapon át tartott ez a megalázó kapcsolat, s bár az asszony több alkalommal is rányitott férfiasságát bizonyítani akaró férjére, annak brutális fellépése mindannyiszor visszariasztotta őt attól, hogy panasszal forduljon valahová. Végül is a hazalátogató fiú oldotta meg a problémát, akinek húga elsírta bánatát. A fiú a rendőrségen feljelentette apját.

***

A bírósági tárgyaláson a vádlott nem is tagadta a vérfertőző kapcsolatot. Arra hivatkozott, hogy nem volt módjában vágyait más nővel kielégíteni, mert a házasságtörést megszólták volna a faluban, a városban pedig túl drágák a hölgyek, egy nyugdíjasnak nem telik rájuk. Viszont azt hallotta, hogy az a férfi, aki nem él rendszeres nemi életet, előbb–utóbb „bedilizik". Így azután rá volt „kényszerülve", hogy a saját lányát molesztálja. És különben is, ő nagyon vigyázott, még a szűzességét sem vette el! Igazán érthetetlen, hogy miért áll most mégis bíróság előtt?!

A vádlott egyébként büntetlen előéletű, falujában és volt munkahelyein viszonylag jó véleménnyel vannak róla. Az elmeorvosi szakvélemény szerint tudatában van tettei következményének, de alacsony szellemi szintje és az alkohol hatása miatt nem képes kellően mérlegelni a jó és a rossz közötti különbséget. A szakvélemények figyelembevételével a járásbíróság a fajtalankodó apát 6 hónapi fogházra és kényszerelvonókúrára ítélte. Az ítélet nem jogerős, az apa enyhítésért fellebbezett a kerületi bíróságra...

—m—

Csallóközi emlékeimből

VÁG–DUNAI HALÁSZÉLET

Irodalmunk jeles alakja, Győri Dezső költő több alkalommal járt Komáromban és a Csallóközben, ahol számos barátja, költészetének tisztelője élt. Élményeiről, a csallóközi emberekről és szokásaikról több cikket, visszaemlékezést is írt. Ezen ízes írások egyikét adjuk most közre olvasóinknak folytatásokban, amely a Csallóközi Naptár 1931–es évfolyamában látott napvilágot, illetve nyomdafestéket.

Mindig szívesen emlékszem vissza azokra a napokra, amelyeket a Csallóközben, Komáromban töltöttem. Bejártam az egész várost kedves vezetőmmel, Dr. Baranyay József barátommal. Baranyay József a komáromi élet egyik legismertebb, joviális alakja, aki, minthogy minden társaságban otthonos, a könyvtár mélyén, a komoly kutatások terén is otthon érzi magát, s töviről–hegyéről ismeri az egész várost és múltját, fáradhatatlan volt a magyarázatokban.

Amikor megnéztük a nevezetességeket, a Klapka teret, az emléktáblás Jókai házakat, a Péczely emléktáblát, az Aranyember sírját, a Kultúrpalotát és künn a szigeten a Jókai, meg a Beöthy kertet, akkor azt mondja nekem az én kedves vezetőm, Baranyay József barátom: Holnap kimegyünk a halászokhoz. Még ma beszélek a Bandi barátommal. Ki az a Bandi barátod? — kérdeztem én. — Egy műkedvelő halász, akinek nem a halászat a főfoglalkozása, de olyan szenvedélyes halász, mintha az összes ősei halászmesterek lettek volna. Ő bérli az itteni környékbeli vizek halászati jogát.

Így jutottam én a messze földön híres komáromi halászok közé. A Kultsár István alapította 50 ezer kötetes könyvtár és a híres szekeresgazda bandérium mellett még egy különlegessége van Komáromnak. Kimegyünk a Vág-Dunához, Rózsa András mutogatja meg a halászélet kellékeit. Rózsa András a régi dunai halá-

(Folytatás a 8. oldalon)

Dünnyögök, tehát vagyok...

(Befejezés az 1. oldalról)

bedobálni az urnákba a félcédulákat, mert ezekkel a szavazásokkal ugyan nem oldódik meg semmi. Minden marad a régiben, azazhogy még rosszabb lesz... Csoda azután, hogy érdektelenségbe fulladt az első honi népszavazás? S most itt vannak a kertek alatt a helyhatósági választások. Ismét felértékelődik tehát a céduladobáló állampolgár. A polgármesteri és képviselői székre áhítozók igérgetnek is neki mindent. Pénzt, paripát, fegyvert. A választópolgár pedig jó előre tudja, hogy egyiket sem kapja meg. Így annak a jelöltnek érdemes hinni, aki a legszerényebb és legkevesebbet igér. Senkit ne tévesszenek meg a mézzel–mázzal összeillesztett szép szavak, a színes fényképek és falragaszok...

N. I.

Ki volt Takáts Sándor?

Komárom több nagy fia alussza örök álmát a magyar nemzeti pantheonnak számító budapesti Kerepesi temetőben. Ott áll többek között a síremléke a néhai kegyesrendi szerzetesnek, Dr. Takáts Sándornak is. Korának egyik legnevesebb levéltárosa és író–történésze 1860. december 7–én született Komáromban. Iskolai tanulmányainak elvégzése után belépett a piarista rendbe, amely a bencésekkel egyetemben az oktatás szolgálatában állt.

Takáts Sándor évekig tanított Nyitrán és Budapesten. 1897–ben Bécsbe küldték, ahol a régi kamarai levéltár iratai kerültek feldolgozásra. Az akkor már több fontos könyvet és tanulmányt megjelentetett Takáts Sándort 1910–ben kinevezték a magyar képviselőház főlevéltárosának. A napilapokban számos történeti tárgyú tárcája jelent meg. Történeti és irodalomtörténeti tanulmányai főleg kultúrhistóriai szempontból érdekesek. Fontosabb művei között tartja számon az irodalomtörténet a következőket: Komárom IV. Béla alatt, Lapok egy kisváros múltjából, Komárom története, Komáromi daliák a XVI. században, Pétzeli József életrajza, Régi idők — régi emberek, A magyar múlt tarlójáról, Régi magyar kapitányok és generálisok, A régi Magyarország jókedve, Régi magyar asszonyok, A magyar gyalogság megalakulása, Rajzok a török világból és Magyar nagyasszonyok.

Takáts Sándor munkái a XVI.–XVIII. század magyar életének igen plasztikus és életteljes képét adják. Egyrészt gazdag forráskutatás és adatgyűjtés eredményei, másrészt elmélyedő szeretettel megírt általános értékű korrajzok.

Nem fizetett...

Még 1991–ben 229 ezer korona értékben vásárolt különféle termékeket L. János komáromi vállalkozó a brünni Frukt cégtől, amit a mai napig nem térített meg. Szélhámosság vádjával bűnvádi eljárás indult ellene.

LETARTÓZTATÁSBAN AZ ÓVODÁK „LÁTOGATÓJA”

Október elejétől ismeretlen tettes sorozatos betöréseket hajtott végre a Komáromi járás óvodáiban. Kisebb–nagyobb értékek tűntek el, de az is előfordult, hogy csupán éhségét csillapította, vagy egyszerűen az éjszakáját töltötte el a betörő. A rendőrség az elmúlt napokban letartóztatta a betörések elkövetésével alaposan gyanúsítható T. Attila 23 éves munkanélkülit, aki vizsgálati fogságban várja a bírósági tárgyalást. A gyanúsított korábbi bűncselekményeiért már öt alkalommal volt büntetve...

Monostori rabvallató

Az alább leírásra kerülő esemény a budapesti Continentál vendéglőben történt meg, ahol Jókai Mór Darányi Ignác díszpolgárrá választásának alkalmából utoljára találkozott a komáromi társasággal. Darányi erre az ünnepélyes alkalomra saját termésű őrsújfalusi borát szolgáltatta el. Jókai akkor azt a megjegyzést tette, hogy ez már különb bor, mint a monostori rabvallató. A jelenlévő monostori szőlőbirtokosoknak nagyon fájt ez a kijelentés. Tuba János, aki szintén tagja volt a komáromi társaságnak, nem állhatta meg szó nélkül: — Ha megengeded, Móric bátyám, majd nyujtok neked alkalmat a kritika visszavonására! A szót nem sokkal később tett követte. Néhány nap múlva Jókai négy üveg tízéves monostori bort kapott. Másnap az író kénytelen volt rehabilitációs jellegű levelet írni. Íme a szöveg: *„Kedves hazámfia! Nagyon szépen köszönöm a rabvallatót s megvallom, hogy a monostori bor becsülete magasra emelkedett előttem. Éljen a termesztője! Legszivesebb üdvözlettel maradok. Budapest 1898. június 1–én Dr. Jókai Mór.”*

A levelet Zechmeister (kereskedő volt hajdanán a Vármegyeház utcában) aranykeretbe foglaltatta és kitette a monostori szőlőjébe. Hát így nyerte el a rehabilitációját a monostori rabvallató.

Sz. J.

OLVASTA MÁR?

Bevallom, hogy kétkedéssel vegyes kíváncsisággal ütöttem fel a minap Hartwing Hausdorf A FEHÉR PIRAMIS című könyvét. Ugyan mi újat írhat egy teljesen ismeretlem szerző az úgynevezett archeo–asztronautika témaköréről, hiszen évekkel korábban Däniken és más szerzők tulajdonképpen már minden érvet felsorakoztattak állításuk mellett, miszerint az emberiség a történelem folyamán már kapcsolatba került magasabb rendű földön kívüli civilizációk képviselőivel? Mi több: tudásunk, ismereteink gyökerei azokig az információkig nyúlnak vissza, amelyeket — jó szándékuktól vezérelve — ezek, az akkor még istenekként tisztelt jövevények adtak át őseinknek? Most, miután Hausdorf könyvét elolvastam, azt is be kell vallanom, hogy igen kellemesen csalódtam, hiszen a szerző, aki egy magán utazási iroda képviselőjeként évtizedeken át járta a világot, nagyrészt olyan régészeti leleteket sorakoztat fel, miközben rég letűnt kultúrák eddig ismeretlen, csodás építményeire is felhívja az olvasók figyelmét, amelyek Ázsiából kerültek elő, s ugyancsak zavarba ejtették a régészeket. Kedvcsinálásként a könyv elolvasásához, csupán néhány példát említenék. Ugye, az iskolában nemzedékeken át azt tanultuk, hogy Egyiptom a piramisok országa, a Khefren piramis minden gúlák közül a leghatalmasabb, stb. Esetleg vannak még némi ismereteink arról is, hogy Észak– és Dél–Amerikában is vannak piramisok. Mindeddig keveset tudott a régészet is arról, hogy Kína egyik — a külföldi látogatók elől mindmáig tiltott — tartományban, Senhszi–ben található ama bizonyos „címadó” nagy fehér piramis, amelynek 300 méteres magassága mellett bizony eltörpül a Kheopsz piramis. Ez a piramis nem áll egyedül, legalább tucatnyi emelkedik a környékén. A világ legnagyobb piramisáról — hála az amerikai légierőnek — már fénykép is készült. Nem kevésbé érdekes a Góbi sivatag kínai területe, ahol a kínaiak az atom– és hidrogénbomba–kísérleteiket végezték, s így külföldiek nem tehetik be ma sem a lábukat erre a szigorúan őrzött területre. Létezik ott egy Kara Khota nevű romváros, ahol találtak egy üvegsíma falú, 1800 méter mélységű aknát, amelyből sarló alakú üvegdarabok kerültek elő. Ha ezeket valaki a bumeránghoz hasonlóan feldobja a levegőbe, nem tudni mi módon készült, különös képek válnak láthatókká. Ugyancsak Kínában található a Bajan–Kara–Ula nevű hegység, ahol 12 ezer évvel ezelőtt szerencsétlenül járt egy földön kívüli csillaghajó. Ezt a tényt is — nagyrészt titokban tartott — régészeti leletek bizonyítják. A szerző elvezeti az olvasókat a még ma is rejtelmes Tibetbe és Japánba is, ahol ezrével kerültek elő idegen űrhajósokat ábrázoló ún. dogu–szobrocskák.

N. I.

Tanmese az erdei választásokról

Hogyan lett róka a nyulak polgármestere?!

A természet már téli álmára készült, s a fák már nagyrészt elhullajtották sárgásbarna lombkoronájukat, amikor egy sápadt fényű napon kikopogtatta a harkály, hogy a többségében nyulak és kisebbségében rókák lakta Kerekerdő lakói polgármestert választanak. Kerekerdőben hét tapsifülesre jutott három ravaszdi. Ez utóbbiak egyetlen lomposfarkút jelöltek ki maguk közül az erdőrengeteg igazgatására, nem úgy az ugri–bugri nyúlnemzetség. Hiába voltak ugyanis többségben, csak nem tudtak megegyezni abban, melyikük a legrátermettebb répa– és káposztarágcsáló, ki a leggyorsabb közülük s ugorja át futtában a legszélesebb árkot.

A csalitosban megtartott hosszas vita és egymás jótulajdonságainak szinte vég nélküli kölcsönös ócsárlása után végülis hét tapsifüles polgármesterjelölt maradt a tisztáson. Mindannyian rendületlenül hitték és hirdették — egyedül ők méltók a korhatag polgármesteri szék elfoglalására. Hiába óvta őket szemhunyorgatva a bölcs bagoly, hogy ez így nem lesz jó, mert ugyan hiába vannak számbeli fölényben a nyuszik, ha szavazatuk hétfelé oszlik, míg a másik fél „egyrókaként” egyetlen jelöltjére adja majd le szavazatát, s ez az az eset, amikor a kevesebb több. Hiába volt hát az okítás, a nyulak buksi fejébe csak nem fért bele az egyszeri számtani művelet megdönthetetlen igazsága. Egy nyúl jelölt sem lépett vissza a másik javára, s így a választások napjára heten maradtak polgármesterjelöltek. Sebaj — mondta Alko Nyul, — a fene nagy erdei demokráciába ez is beleférl — Mi, kurtafarkúak élünk itt többségben, megengedhetjük magunknak, hogy akár hét jelöltet is indítsunk! Ez olyan világos, mint az erdei egyszeregy! — toppantott egyet kurta mellső lábával önyúleszűsége, hogy ezzel is nagyobb nyomatékot adjon mondandójának.

Azután eljött a választások napja. Annak rendje és módja szerint mindenki bedobta az odúba a maga káposztalevelét. Délutáni összeszámlálásukkor jött azután a nagy meglepetés. A nyúl jelöltek alulmaradtak, hiszen hetük között megoszlottak a leadott káposztalevelek, s így az egyedüli róka jelölt lett Kerekerdő polgármestere. A nyúleszűek máig sem értik, hogyan történhetett mindez.. Lehet, hogy négy esztendő múlva okosabbak lesznek?

N. I.

Rég elporladt már az utolsó komáromi hóhér kötele...

SÉTA EGY AKASZTÓFA KÖRÜL



Nem mert szembenézni a halállal az izsai rablógyilkos

(Befejezés az előző számból)

S ez az impresszió csak erősbödött, sőt egyenesen meggyőződéssé jegecült később, midőn aránylag rövid időközben még két kivégzést néztem végig. Ugyanaz a hangulat, ugyanaz a kedélyállapot fogott el mindkét eset alkalmából. Csak a szánalom és mindig a szánalom. Ez az érzés még Kis Lajosnak, az izsai rablógyilkosnak kivégzésénél sem lett hűtlen hozzám, pedig az általa nagy kegyetlenséggel végrehajtott gyilkosság egyik áldozatát, egy 15 éves, viruló szépségű zsidó leánykát, személyesen ismertem. Ha jól emlékszem, 1889. december 5–én akasztották fel ezt a fiatal, daliás termetű, igen rokonszenves külsejű magyar parasztembert, ki a bitófa alatt teljesen megtört s a szó szoros értelmében úgy kellett a zsámolyra felvonszolni. A három halálraítélt közül, akiket kivégezni láttam, ő volt a legkevésbé bátor a halállal szemben. Pedig a külseje után ítélve, bátran beillett volna a betyárvilág romantikus alakjai közé, akik a hóhérral az akasztófa alatt is tréfálkodni, virtuskodni szoktak.

Vampli József, a kömlődi „mozgópostás", akit 1891. augusztus 22–én ért utol a kötél végzete, már sokkal bátrabban viselte magát Kis Lajosnál. Még Kozarek is megdicsérte. Az ítélet kihirdetése után hangosan odaszólt az egyik kömlődi elöljárónak, hogy ne hagyják el a gyermekeit. A helyzethez mérten szokatlan fürgeséggel lépett föl a zsámolyra s mikor a kötél már a nyakán volt, még akkor is igazgatta a fejét, hogy a hurok jobban megfeküdjék.

Vampli kivégeztetésénél sem éreztem egyebet, mint a többinél. Egy pillanatra sem gondoltam arra, hogy a gonosztevőt utolérte a jogos megtorlás. Ellenkezőleg. Akkor győződtem meg végképp a halálbüntetés jogtalanságáról. S azt hiszem, hogy mindenki hasonló meggyőződésre jut, aki valaha kivégzést látott. Be kell látnia, hogy a meggyilkoltnak halála s a gyilkos halála között végtelen nagy, emberileg alig elképzelhető különbség van. A meggyilkolt egy perccel előbb mit sem tud róla, hogy áldozatul esik egy végzetszerű fekete cselekedetnek. A gyilkosra ellenben rátánként, hónapokon keresztül tekerődzik rá az erőszakos halál hideg kígyója. A bekövetkező elmúlás matematikai pontossága az elképzelhetetlen kínok őrjítő láncolatával fojtogatja. Szóval nem egyéb a halálbüntetés lelketlen, ezer és ezer percentes uzsoránál. De hogy az utolsó kivégzésre visszatérjek, Vampli József rendkívül visszataszító külseje, félelmes tekintete egyáltalán nem volt alkalmas a szánalom felkeltésére. Tíz lépésről leírt az arcáról a gyilkos, a gonosztevő. Valóságos Lombroz–ábrázat volt. Aránytalanul kicsi termettel, majdnem térdig érő karokkal. Egy öreg házaspárt ölt meg (a férfi 89, az asszony 86 éves volt) s aztán elvette valami 30–40 forintjukat. Saját bevallása szerint azért követte el tettét, mert tartozott a csizmadiának egy pár csizma árával s azt akarta a rablott pénzből kifizetni. Hallatlan indoklása egy véres tettnek! S én mégis szívemből megsajnáltam, sőt olyan lény is akadt, aki borzasztó bűne dacára szeretettel ragaszkodott hozzá, ahhoz az emberhez, aki egy pár csizma miatt két életet oltott ki. A felesége a kivégzés előtti napon gyalog jött be hozzá Kömlődről s még ajándékot is hozott halálra ítélt urának: három szál gyönge kukoricát kendőbe takargatva. Végtelen poetikus idea egy műveletlen napszámosasszonytól! Valódi gyöngy, mely méltó rá, hogy kihalásszuk a feledés tengeréből!

Dr. Kiss Gyula
(1908)

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Fiatal gyümölcsfáink törzsének nyúlrágás elleni bekötözéséhez olyan anyagot — aprólyukú drótházat, stb. — használjunk, amelybe a mezei egerek, pockok nem tudnak fészket készíteni. Kertünkben a lombhullás idején is szükséges elvégezni a növényvédelmi munkákat. Ilyenkor a károsítók áttelelési lehetőségeinek és ezáltal a tavaszi elsődleges fertőzések, kártételek kialakulásának csökkentése, a következő évi védekezések megkönnyítése, hatékonnyá tétele a feladatunk.

Gyümölcsfáink, gyümölcstermő bokraink károsítóinak — főleg a kórokozóknak — jelentős része lehullott fertőző leveleken telel át. Az alma– és körtevarasodás, valamint a kajszi gnómiás levélfoltossága kórokozóinak áttelelését megakadályozhatjuk, ha a lehullott leveleket összegereblyézzük és azonnal elégetjük. A levelek égetését semmi esetre se hagyjuk tavaszra, különben sokkal kisebb hatást érünk el.

Valamennyi gyümölcstermő növényünk esetében érdemes ezt a mechanikai védekezési munkát elvégezni. Így elpusztíthatjuk a birs barnafoltosság, a cseresznye cilindrospóriumos levélfoltosság, a szilva polisztigmás levélfoltosság, a glöospóriumos diófoltosság, a ribiszke és köszméte mikoszferellás és peszeudopeziás levélfoltosság áttelelő kórokozóinak jelentős részét.

Dísznövényeinknél a növénymaradványokat csak akkor tegyük a komposztra, ha egészséges volt a növény. A betegségtől fertőzötteket a kerti szeméttel együtt égessük el. A rózsa lombhullását követően gereblyézzük össze a lehullott leveleket és égessük el. Ezzel a lisztharmat, a fabreás levélfoltosság, valamint a rozsda áttelelő alakjait pusztíthatjuk el. Dísznövényeink takarására semmi esetre se használjuk fel a gyümölcsfákról lehullott és különösen gombabetegségekkel fertőzött lombot, mert a kórokozók így is áttelelnek és tavasszal fertőzőképessé válva újabb kórok előidézői lesznek. **Csekes Zoltán mérnök**

A szülőföld iránti szeretet

Csaknem negyven héten át közölte a Dunatáj a „Fejezetek a gútai önkormányzat történetéből" című helytörténeti sorozatot. A sorozat írója Angyal Béla villamosmérnök, akinek nevével egyre több alkalommal találkozhatunk néprajzi, helytörténeti munkákban.

• Hogyan került kapcsolatba a néprajzzal? — Prágai főiskolás éveim idején többször jártam Erdélyben, ahol megismerkedtem a Kolozsváron élő Kallós Zoltán népzenekutatóval. Az ismeretségből barátság lett és így számos kutatóútjára elkísérhettem. Az erdélyi hagyományőrző vidékeken kívül, mint a Mezőség, Kalotaszeg, Szék, jártunk a gyimesi csángóknál és Moldvában is. A legnagyobb hatást a moldvai csángóknál tett első látogatás gyakorolta rám. Lészpedre, ebbe a csángó faluba 1980–ban, Újév napján érkeztünk meg. Az idősebb asszonyok ekkor még népviseletben jártak, szőttesek díszítették a házakat. Felkerestünk több adatközlőt, idősebb asszonyokat, akik olyan balladákat énekeltek, amelyeket én azelőtt csak a tankönyvekben olvastam. S mindezt tették azon a csodálatos, régies magyar nyelven. Ezután még számos alkalommal jártam Erdélyben és Moldvában is. A főiskola befejezése után 1982–ben hazakerültem Gútára, családot alapítottam, és már nem volt időm annyit utazgatni, mint főiskolás koromban. Néprajzos barátaim, Szanyi Mária és Liszka József biztatására szülőhelyem, Gúta néprajzával és történetével kezdtem el foglalkozni. Szabadidőmben bejártam a Gúta környéki tanyavilágot, beszélgettem az idős emberekkel, többszáz felvételt készítettem, majd levéltári kutatásokat is végeztem.

• Most tehát a gyűjtött anyagok feldolgozására, publikálására került sor? — A Dunatájban már közölt, önkormányzattal foglalkozó sorozaton kívül 10 dolgozatot írtam, amelyekből 8 Gútával foglalkozik. Külön sikernek könyvelem el, hogy magyarországi néprajzi pályázatokon is díjakat nyertem szakdolgozataimmal. A legjelentősebb számomra mégis a „Gúta hagyományos gazdálkodása" című könyv, amely csoportmunkában készült az ugyancsak gútai származású Fehérváryné, Nagy Magda szerkesztésében. A könyv két fejezetét én írtam. Életcélomnak tekintem, hogy megismertessem szülővárosom néprajzát, történelmét az itt élőkkel. Hiszem, hogy csak a szülőföld történelmét ismerő polgárokban alakulhat ki az egészséges lokálpatriotizmus, az összetartozás érzése, a szülőföld iránti szeretet.

• Számíthatunk újabb írásokra? — Sajnos, az utóbbi időben kevés alkalmam van gyűjtéssel, írással foglalkozni. A helyi önkormányzatok szakmai segítségére létrejött Civitas Alapítvány igazgatója vagyok és ez a tevékenység nagyon leköt. Tény viszont, hogy éppen az alapítványi munkából adódóan vált érdekessé egy konkrét önkormányzat múltbeli tevékenységének elemzése. Fontos lenne, hogy a megújuló önkormányzatok megőrizzenek minden hasznosítható tapasztalatot az előző korok testületi tevékenységéből.

• Ön is indul polgármesterjelöltként Gútán... — Abban, hogy elvállaltam a polgármesterjelöltséget, a legnagyobb szerepet a szülővárosom iránti elkötelezettség játszotta. Úgy érzem, miután megismertem Gúta múltját, most tennem kell a jövőjéért is valamit. A lakosság problémáira figyelő, jól működő önkormányzatra lenne szükség. A polgárokat érezniük kell, hogy az önkormányzat és a polgármester az ő érdekeiket szolgálja. Egy nyugodt, békés, tiszta, fejlődő Gútát szeretnék.

–b–

A komáromi
EURÓPA szálló
nagy szilveszteri játéka
egy CAGIVA 125 ccm–es motorkerékpárért!

A szilveszteri nyereményjáték feltételei:

1. Az Európa szállóban elköltött minden 100 korona után egy sorsjegyet kap.
2. A nyereményjáték november 1–től folyik.
3. A nyilvános sorsolásra állami közjegyző részvételével a szilveszteri bulin, hajnali 1 órakor kerül sor.
4. A szilveszteri belépőjegyek vásárlásánál minden vendégünk 11 sorsjegyet kap.

Díjaink:

1. díj:	*CAGIVA SUPER CITY 125*	135 300 koronáért
2. díj:	*videojátszó*	7 000 koronáért
3. díj:	*kávéfőző*	4 500 koronáért
4. díj:	*olajsütő*	2 000 koronáért
5. díj:	*gőzvasaló*	1 600 koronáért
6–10. díj:	*a szálló vásárlási utalványa*	1 000 koronáért

A szerencsés nyerteseket írásban is kiértesítjük nyereményeik átvételi módjáról.

Használja ki a lehetőséget! Minél több sorsjegyet szerez, annál nagyobb a nyerési lehetősége!

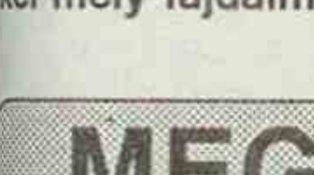
Rendezvényünk szponzora az
ABC–CAR SHOP KOMÁRNO

Gépkocsija STK-ra vár?



Felkészítjük és levizsgáztatjuk!

Hívjon bennünket!



METAL
KOMÁRNO
NON STOP!
63 724

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a volt kollégáknak és mindazoknak, akik elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe a szeretett édesapát és nagyapát,

HENTEK MIHÁLYT,

aki életének 71. évében, türelemmel viselt szenvedés után távozott szerettei köréből. Ugyancsak köszönjük a részvétnyilvánításokat és a virágadományokat, amelyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉS



Soha el nem múló fájdalommal emlékezünk 1993. november 9–re, amikor a szerető férj és édesapa,

Csicsay László

63 éves korában hirtelen elhunyt. Akik ismerték és tisztelték, emlékezzenek velünk ezen a szomorú évfordulón.

Felesége és fia

APRÓHIRDETÉS

• **Vásárolunk képeket és bizományba régi bútorokat, órákat, korhű népviseletet és egyéb tárgyakat.** Csak minden szombaton, a komáromi Jókai Színház épületében, a Maestro Galériában 9 és 13 óra között. Telefonszám: 0819/2323.

• **Predám** poschodový rodinný dom v Kolárove, vhodný aj na podnikanie. Cena dohodou. Telefón: 0819/941 595.

• **Eladó** kertes ház garázzsal Naszvadon, 15 áras telekkel, berendezve intenzív kertészkedésre (fólia, üvegház, stb.). Érdeklődni lehet a 941 069–es telefonszámon.

• **Eladó** 80 q széna. Telefonszám: 0819/92 364.

• **Eladó** kombinált hűtőszekrény (200 l hűtő, 144 l fagyasztó rész). Telefonszám: 0819/31 74.

• **Eladó** 3 áras fóliakonstrukció, automata légfűtéssel, talajfűtéssel és öntözőberendezéssel ellátva. Telefonszám: 0819/31 74.

• **Eladó** építkezési vállalkozónak villanyszekrény. Telefonszám: 0819/31 74.

• **Eladó** garázs Komáromban, a IV. lakótelepen. Cím: Bedecs József, Jazerná 14/10, Komárno, telefonszám: 625 60.

• **Szárított fűszerpaprika őrlését vállalom.** Telefonszám: 0819/69 236 (7 és 15 óra között).

• **Igényesnek eladó** 110 x 80 cm–es Feszti olajfestmény 15 000 koronáért és 48/50–es méretű panofix bunda 7 000 koronáért. Cím és telefonszám a szerkesztőségben.

• **Jólmenő élelmiszerüzlet eladó** Ekelen. Érdeklődni lehet reggel 8 óráig és este 19 óra után a 942 319–es, illetve a 942 031–es telefonszámon.

• **Eladó** nagyon jó állapotban lévő Š 110 STK–val 1997–ig. Ár megegyezés szerint. Cím: Király püspök utca 43/2, Komárom.

• **Eladó** háromszobás önsegélyes szövetkezeti lakás garázzsal és kerttel Komáromban, a Singellőben. Irányár: 600 000 korona. Cím: Topoľová 2, Komárom.

• **Eladó** AVIA 30 N, új TIR–es ponyvával, meghibásodott motorral. Ára: 70 000 Sk. Érdeklődni lehet a 83 381–es telefonszámon, illetve a következő címen: Izsa, Kapitulská 390.

• **Eladó** családi ház Komáromban. Telefonszám: 0819/92 321.

• **Eladó** burgonya. Telefonszám: 0819/92 321.

• **Eladó** hízódisznó (140–160 kg). Cím: Gúta, Dolná 56.

• **Eladó** Gútán egy átépítés alatt álló régebbi családi ház. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** családi ház melléképülettel Lakszakállason. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet naponta Lakszakállason, a Nitrianska 100. szám alatt.

• **Eladó** búza, nagyobb mennyiségben is. Érdeklődni lehet Komáromban (Bene) az ul. Roľníckej školy 52. szám alatt.

• **Elcserélem** háromszobás balkonos szövetkezeti lakásomat egyszobás szövetkezeti lakásra. Cím: Rákóczi u. 26/8, Komárom. Telefonszám: 0819/605 17.

• **Predám** 2 ks naftové kúrenie „BUFÍK" 24 V (nové, nepoužité) aj jednotlivo. Cena dohodou. Telefón: 0819/20 89. Volajte večer od 18.00 do 22.00 hod.

• **Vykonávame prepravu tovaru s nákladnými autami AVIA–A 31** s plachtou po celej republike NON–STOP do 24.00 hod. – RÝCHLO A KVALITNE. Telefón: 0819/20 89, každý deň od 18.00 do 22.00 hod.

• **Vezmem do prenájmu** 3–izbový rodinný dom, alebo byt v Komárne, resp. v Kolárove. Telefón: 0819/941 818 do 18.00 hod.

• **Megvásárolnám** Sommerset Maugham **Az ördög sarkantyúja** című regényét, csak megkímélt állapotban! Az ajánlatokat a szerkesztőség címére kérem.

A Zöldállási Mezőgazdasági Szövetkezet
eladásra kínál
november 12–ig
vágópulykákat
(7–12 kg–ig).
Ár 50 korona + 16% HÁÉ/kg.
Telefonszám:
0818/2461

ISMERKEDÉS

• **Egyedülálló 44/170 asszony vagyok.** Szeretnék megismerkedni egy becsületes, szeretetre vágyó férfival 52 éves korig. Jelige: *Megértés és szeretet.*

MUSIC FIKNER
HANGSZER–KERESKEDÉS
Komárom,
Barátság ltp. 3.
003634/341 251
(a Duna Áruház mögött)
Új és bizományi hangszerek adásvétele!
Vállaljuk: hangszerek, hangtechnikai berendezések, hangsugárzók javítását.
Nyitva: hétfőtől péntekig 10 és 18 óra között szombaton 9 és 12 óra között.

Személygépkocsik és karosszériák javítását és STK–ra való felkészítését
vállalom
rövid határidőn belül.
Cím:
Tóth Sándor,
946 14 Nemesócsa 762,
telefonszám: 96 333,
illetve 96 354.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
november 12–én *Jónás*
november 13–án *Szilvia*
november 14–én *Ali*
november 15–én *Adalbert*
november 16–án *Ödön*
november 17–én *Hortenzia*
november 18–án *Jenő*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: PaeDr. RNDr. Sopčák Jaroslav és Kukumberg Ivett, Bušanský István és Szalai Andrea

Érsekújvárban: Babiak János és Krivánek Renáta, Dianovský László és Repo Jana, Csánó Dusán és Karvai Valéria, Faragó Péter és Jóba Katalin.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a marcelházai Ročkár Stella, a szentpéteri Vörös Rozália, a keszegfalvai Komjáthy Vivien, a komáromi Hajas Péter, a marcelházai Varga Dávid, a komáromi Szabó Péter Márk, a gútai Muržic András és Péter, a komáromi Chnapko Jakab, a hetényi Tóth Dalibor, a dunaradványi Nagy Zsolt, az imelyi Torma Darina, a komáromi Likér Viktória, a komáromfüssi Kovačic Dávid, a búcsi Doležai Tamás, az izsai Bese Regina és a madari Dibusz Levente.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Hentek Mihály (70 éves), a madari Tóth Sándor (75 éves), a szilosi Bocko Mária (74 éves), a gútai Máté István (62 éves), az ifjúságfalvai Kis Dezső (69 éves), a marcelházai Židek Ernő (46 éves), a komáromi Lipták András (85 éves), a madari Pap Vilma (70 éves), a komáromi Szathmári Erzsébet (74 éves), a komáromi Vrauk Mária (77 éves), a gútai Molnár Teréz (84 éves), a nemesócsai Molnár Anna (65 éves) és a komáromi Žák András (71 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

LABDARÚGÁS

Járási II. osztályú bajnokság
A 12. forduló eredményei:

Gúta B – Martos+Ógyalla B 2:4, játékvezető: Vasi, Madar – Naszvad B 5:0, játékvezető: Rozsnyó mérnök, Keszegfalva – Nagykeszi 3:2, játékvezető: Varga L., Nemesócsa – Bajcs 5:2, játékvezető: Halász, Bátorkeszi – Marcelháza B 3:1, játékvezető: Dočkala, Izsa – Csallóközaranyos 2:2, játékvezető: Lebo, Búcs – Szilos 0:1, játékvezető: Szabó.

A bajnokság állása:

Bátorkeszi	12	8	2	2	31:14 26
Nemesócsa	12	7	4	1	28:12 25
Madar	12	8	0	4	27:13 24
Martos+Ógyalla B	12	7	3	2	20:11 24
Szilos	12	7	1	4	27:18 22
Keszegfalva	12	7	0	5	37:27 21
Izsa	12	6	3	3	25:17 21
Nagykeszi	12	6	0	6	26:27 18
Csallóközaranyos	12	4	3	5	21:22 15
Marcelháza B	12	3	1	8	18:27 10
Naszvad B	12	3	1	8	20:30 10
Bajcs	12	2	2	8	23:45 8
Gúta B	12	2	2	8	16:40 8

Járási III. osztályú bajnokság
A 12. forduló eredményei:

Karva – Megyercs 2:2, játékvezető: Beták, Bogya+Gellér – Ekel 4:1, játékvezető: Bálint, Path – Kolozsnéma 6:0, játékvezető: Tureček, Virt – Ifjúságfalva 4:0, játékvezető: Jakubáč, a Dunamocs – Vágfüzes+Kava mérkőzés a 83. percben 2:1–es hazai vezetésnél félbeszakadt, játékvezető: Kajan, Dunaradvány – Lakszakállas (a lakiak nem utaztak el Dunaradványra).

A bajnokság állása:

Karva	11	7	3	1	38:19	24
Bogya+Gellér	11	6	4	1	22:10	22
Virt	11	6	2	3	26:13	20
Dunaradvány	10	6	2	2	23:14	20
Path	11	6	2	3	27:19	20
Dunamocs	10	6	1	3	28:14	19
Ekel	12	6	0	6	31:25	18
Vágfüzes+Kava	10	6	0	4	28:23	18
Megyercs	11	3	2	6	32:31	11
Tany	11	3	1	7	16:26	10
Lakszakállas	9	3	0	6	13:20	9
Ifjúságfalva	10	2	1	7	15:20	7
Kolozsnéma	11	0	0	11	5:70	0

–bd–

Komárom díszpolgára

Jókai Mórt az 1881. augusztus 10–i közgyűlésen választották meg Komárom díszpolgárává. A határozatot jegyzőkönyvbe iktatták, és az itteni iskolai bizonyítványaival együtt egy művészi díszítésű tulipános ládába zárva 1881. szeptember 22–én adták át az írónak. A tulipános ládát Farkas János komáromi asztalos készítette. Az ajándékot Jókai igen kedvelte és nagy becsben tartotta. A komáromiak ajándéka mindig ott állt íróasztala mellett. Ugyanebben az évben jelölték meg emléktáblával Jókai szülőházát és azt az épületet, amelyben nevelkedett. A szülőház a szabadságharc alatt leégett és az a ház, amelyben nevelkedett, egészen 1897–ig megmaradt eredeti formájában. Ekkor Ihász Lajos lebonttatta és emeletes bérházat építtetett a helyére. A ház udvarában azonban a Jókai–ház tégláiból falat emeltek, amelyen a bejárati ajtó is megtalálható. Itt helyezték el az emléktáblát is.

–szj–

Vág–dunai halászélet

(Befejezés az 1. oldalról)

szok közül való. Mikor 1907–ben egy „irodalmi" halászlére jöttek le Beöthyék s vele együtt Molnár Ferenc, Herczeg Ferenc és mások, ő főzte nekik a halászlevet és csinálta a csuszát. Kétsorgomblyukú, ezüstpitykés mellény van rajtuk, barna bársonykabát és –nadrág. Vasárnapi halászruhájuk is van: a selyemmellény és a széles ezüst halászlánc, a térdenfelüli bagariacsizma és a zöld ördögbőrkabát, amik nélkül nem halász a halász. A vízi élet külön ruházkodást követel.

Ősi foglalkozás ez, ősi szerszámok ezek a halászdolgok, a hálókötő fatűk, a kampók és szákok, de főleg a hálók, amikből annyiféle van, hogy megjegyezni is sok, nem még érteni a velükbánáshoz. Már a nevük is egész különös, szinte idegenszerűen cseng. Azt mondják, akik jobban értik, hogy még valahol messze, a Volga táján ma is ugyanezek a szerszámok vannak a halásznépnél és a nevük is hasonló. Lehet, hogy ezer és egy pár esztendeje is ugyanezekkel fogták a halat. A különbség tán csak annyi, hogy ma több a háló és a szerszám s kevesebb a hal.

Egyre jobban látom, hogy mennyire külön élet ez. Itt a pertőháló. Az alján ólomgömbök, két vékonyabb kötél az egész, így összesen van vagy másfél méter. A halász egy jellegzetes lépéssel hátra tapos, már a fogai közt fogja az ólomvéges hálószélt, be karja hátra nyúlik a hálóval s a jobb egy nagy lendülettel elveti a hálót, ami szabályos körben esik a vízre. Az ólom súlya lehúzza a fenékre, a zsinórt meghúzzák s a háló széle alul lassan összecsukódik, ki lehet emelni. Ha egy pillanattal később engedné el a szé jából, jó pár foga bánná, kiránta ná az ólom. A tükrös balinháló se marad el mögötte érdekesség dolgában. Ezt a 70 méter hosszú, sűrű hálót két sor ritkább és lazább háló fogja körül: ez a tükör. A hálót csónakon húzzák, parafadarabok tartják fenn, ólomdarabok feszítik lefelé. A hal nekimegy s belekeveredik abba a kis zsákba, amit a kettős hálózat alkot, mennél jobban húzza a kis zsák, annál szorosabban fogja, úgy emelik ki a halakat. A legnagyobb persze a piszkés kerítőháló. Egy ilyen háló 100 méter, de egy–egy kerítéskor kettőt is összekötnek. Egyen kb. 85 kiló ólomgömb van alul. A csónak bekerít egy vízrészt, a part felé összébb–összébbzárul, az ólom már a fenéken húzódik, nincs a halnak menekvése.

(Folytatása következik)

Ifjúsági ökölvívó–torna

A komáromi Kikötői SE ökölvívó–szakosztálya szeretettel vár minden érdeklődőt az 1994. november 12–13–án megrendezendő ifjúsági ökölvívó–torna küzdelmeire. A romániai és magyarországi meghívottakon kívül szorítóba lépnek a szlovák ifjúsági válogatott és a Kikötői SE ifjú tehetségei is. A selejtező küzdelmek 1994. november 12–én 16 órakor kezdődnek a Danubius szálló nagytermében. A döntők ugyanitt kerülnek sorra másnap, november 13–án 10.00 óral kezdettel. Belépés díjtalan. Mindenkit szeretettel vár a rendezőbizottság.

dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

V. évf.
46. szám
1994.
November 16.
3 korona

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Tárgyalás nélkül egy évig rács mögött • Csárdás a dalárda kertjében • Újabb csapás az ingázókra • Szélhámosoké a világ? •

CONTEXCO A VILÁGPIACON

Fegyvergyártás helyett fegyvercsíny

A letűnt rendszerben szigorúan titkos katonai üzemként kezelték a komáromi hajógyár egy jelentős részét, ahol a mindennek ellenére városszerte ismert katonai gépjárműveket szerelték össze. A hadiipar összeomlása után úgy tűnt, hogy kihasználatlanok maradnak a gyártócsarnokok, véglegesen utcára kerülnek az emberek. A hajógyár vezetősége ekkor vette fel a kapcsolatot a kassai VSŽ fémhengerdével, amelynek lemezértékesítési gondjai voltak. A martini Martimex Omega külkereskedelmi vállalat pedig harmadikként azt vállalta, hogy vevőt szerez a két üzem együttműködéséből születő terméknek. S ez nem volt más, mint a speciális szigetelésű konténer.

Ezerkilencszázkilencvenegy–ben a három vállalat Contexco néven részvénytársaságot hozott létre a nagyméretű konténerek gyártására. Az olasz ICCU vállalattól külföldi hitelre megrendelték a gyártási technológiához szükséges berendezéseket, hat hónap alatt megtörtént az átépítés, majd beszerelték a gépeket.

— Képletesen mondva, futószalagon gyártjuk a konténereket. A lemezek szabása, hajtogatása és néhány hegesztési folyamat kassai részlegünkben történik, Komáromban pedig az összeszerelés folyik. Négy alaptípust gyártunk a német LIOYD szabvány alapján. Hat és 12 méteres konténereink fedett, illetve vámzáras ponyvával ellátva, nyitott kivitelben készülnek — **mondja Žilčai Jozef mérnök, a részvénytársaság gazdasági–kereskedelmi igazgatója.** — Egy év alatt betörtünk a világpiacra, elsősorban a kedvező árfekvésnek és termékeink megbízhatóságának köszönhetően. Legnagyobb megrendelőink közé tartozik például az USA–beli Trans Oceánia Leasing

(Folytatás a 7. oldalon)

Féltékenységből kis híján emberölés

A múlt hét csütörtökén még együtt járták a gútai kocsmákat, majd egyikük szüleinek házában folytatták az ivást. A heves vérmérsékletű V. István egyszercsak kifogásolni kezdte H. Józsefnek a húgához fűződő viszonyát, s hogy szavainak nyomatékot adjon, testvére barátját hasonszúrta egy konyhakéssel. A sérült életét csak a gyors orvosi beavatkozás és egy többórás műtét mentette meg, de felgyógyulása így is mintegy 10–12 hetet vesz igénybe. A súlyos testi sértést okozó V. István vizsgálati fogságban várja a bírósági ítéletet.

Fél kilónyi heroin egy személyautóban

November tizenegyedike éjszakája mindaddig csendesen zajlott a komáromi határátkelőhelyen, amíg Favorit típusú személygépkocsiján ide nem érkezett R. M. pöstyéni lakos. A autótulajdonos furcsa viselkedésére nemcsak a vámosok, hanem a különlegesen kiképzett kutya is felfigyelt. Miután „szagot kapott", a kocsi hátsó lökhárítójára irányította a figyelmet. A rendszámtábla alatt kialakított rejtekhelyről egy barnás színű tasak került elő. Mint kiderült, 492 grammnyi tiszta heroint tartalmazott, amelynek belföldi értéke mintegy 400 ezer korona. A lebukott csempész vizsgálati fogságban várja a nyomozás fejleményeit. A vizsgálatot folytató szervek az ügyben nem adtak tájékoz-

A legszigorúbb környezetvédelmi előírásoknak is megfelel

Tíz évre megoldódtak a szemétgondok

E héten szerdán adták át rendeltetésének Izsa és Path között azt a korszerű szeméttárolót, amely a legszigorúbb környezetvédelmi előírásoknak is megfelel és legalább egy évtizedre megoldja Komárom és három szomszédos község ilyen jellegű gondjait. Az átadást követően lapunk olvasói számára az alábbiakban foglalta össze az új létesítmény jelentőségét Pásztor István mérnök, Komárom polgármestere.

Ez volt az első eset, amikor hosszabb tárgyalásokat követően sikerült behoznunk számottevő külföldi tőkét. Ugyanis a SATER nevű francia cég a szlovákiai REKO kft révén mintegy 85 millió szlovák koronának megfelelő beruházást valósított meg. Az új létesítmény kivitelezője, a Váhostav vállalata jó munkát végzett, s így Komáromon kívül három további társult község, Izsa, Path és Keszegfalva (Hetény visszalépett) szeméttárolási gondjai megoldódtak. A beruházás jelentőségét meghatványozza az a tény, hogy 1995–től nagyon szigorú környezetvédelmi előírások lépnek életbe Európában és feltehetően a rákövetkező esztendőben Szlovákiában is. Ez azt jelenti, hogy azok

(Folytatás a 2. oldalon)

Pásztor István mérnök ismét megpályázza a polgármesterséget

FELELŐTLEN ÍGÉRGETÉSEK NÉLKÜL

Hamarosan ismét az urnák elé járulunk, hogy megválasszuk az önkormányzatokat és a polgármestereket. Pásztor Istvánnak, a most leköszönő komáromi polgármesternek nem kell aggódnia a jövőjéért, hiszen a Mezőgazdasági Bank most nyíló fiókjának az igazgatói széke várja, mégis újra indul a polgármesteri választásokon. Miért is ne? A városi önkormányzat történetében már volt rá példa, hogy bankigazgató állt az élén.

• Ne kerüljük meg a kérdést: a fentiek ismeretében miért vállalná ismét a polgármesterséget? — Az utolsó percekig úgy volt, hogy nem indulok a választásokon, ám amikor láttam, nincs garancia a beindult folyamatok folytatására, másként döntöttem.

(Folytatás a 2. oldalon)

Nem lesz Negyeden magánfarm

Mire jó egy Peugeot?

Sokan csak sóvárogva nézhetnek egy–egy márkás kocsit, amelyek közül kiemelkedőek a Peugeotok, vagyis a „pözsók". Jól ülik az utat, biztonságos a manőverezésük és sokoldalúan kihasználhatók. Ezt bizonyította K. Zoltán, K. Antal, T. Géza és K. Géza negyedi (Galántai járás) lakosok esete is, akik „pözsóval" jártak • bikát lopni...

A gútai szövetkezet nagyszigeti részlegének büdösvízi telepén az újszülött borjakat készítik fel a rigástartásra. A büdösvízi borjúbölcsődéből az életképes állatok a gútai részleg császtai telepére kerülnek, ahol már tetovált füllel

(Folytatás a 2. oldalon)

Közúti balesetek

• **Nem volt gépjárművezetői jogosítványa** I. P. 55 éves lakszakállasi lakosnak, aki Madérét közelében Volkswagen gépkocsijával lesodródott az úttestről, majd felborult. A férfi vérében mintegy 2,33 ezreléknyi alkoholt mutattak ki. Az anyagi kár csupán ezer korona volt.

• **Ittasan közlekedett** 105–ös Škodáján M. S. 29 éves komáromi lakos. A Körúton frontálisan összeütközött egy Fiattal, amelyet S. N. 20–éves Dunaszerdahelyi járásbeli lakos vezetett. A nő négynapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A férfi vérében 1,47 ezreléknyi alkoholt mutattak ki. Az anyagi kár mintegy 150 ezer korona.

• **Irányjelzés nélkül** hirtelen egy Vaz személyautó elé kanyarodott kerékpárján Bátorkeszin Š. S. 67 éves helyi lakos. Az autót az ugyancsak helybeli 34 éves J. H. vezette. A kerékpárost két–háromhavi munkaképtelenséggel járó sérülésekkel szállították kórházba.

• **Nem adta meg** az elsőbbséget Opel Vectrájával a 23 éves A. U. a Bajcs–Udvard–Perbete és Ógyalla útkereszteződésben egy, a főúton közlekedő Favoritnak, amelyet a 33 éves L. K. vezetett. Az összeütközés következtében megsérültek a Favorit utasai. A 30 éves T. Z. hat héten túl gyógyuló sérüléseket szenvedett, a 34 éves T. J.–t pedig pedig egyheti munkaképtelenséggel járó sérülésekkel szállították kórházba. A Favorit vezetőjének gyógyulása ugyanennyi ideig tart majd. Az Opel vezetőjének vérében 0,35 ezreléknyi alkoholt mutattak ki. Az autókon 250 ezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **A testi épség elleni bűntettért** indul eljárás a 40–éves V. G. szentpéteri lakos ellen, aki tettlegesen bántalmazta az ugyancsak helybeli 50–éves B. S.–t, akinek háromheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Ismeretlen tettesek után** nyomoz a rendőrség, akik november 11–én az éjszakai órákban Gútán elloptak két traktor–pótkocsit, egy öt– és egy héttonnásat.

Hús Vladimír százados

Felelőtlen ígérgetések nélkül

(Befejezés az 1. oldalról)

• **Eszerint összeegyeztethetőnek tartja a bankigazgatói állást a polgármesteri székkel...** — Igen. Véleményem szerint a polgármester nem csak arra jó, hogy reggeltől estig az irodájában üljön. A mozgástere többet kíván az íróasztal közvetlen környezeténél. Lótnia–futnia, tárgyalnia kell. Mindemellett a városházán zökkenőmentes lehet az ügyintézés.

• **Mégis, újraválasztása esetén miként látná el teendőit?** — A városháza jelenlegi apparátusát kettékellene osztani. Az egyik rész magas szakmai szinten készítené a képviselő–testület számára a tervezeteket, stb. S hogy a Ház se maradjon „gazda" nélkül, két, teljes állású alpolgármestert képzelnék. Közöttük lehetne megosztani a polgármesteri jogkört, kivéve azokat a feladatokat, amelyeket a törvény kizárólagosan a polgármesterre hárít. Ilyenek például a munka– és vagyonjogi kérdések és bizonyos közigazgatási feladatok, amelyeket az állam megbízásából csakis a polgármester végezhet. Az egyik alpolgármester a jogi és gazdasági, valamint a Ház belső működését érintő kérdésekkel foglalkozna, a másik a kulturális és sportkapcsolatokat, az oktatás– és vallásügyi feladatokat látná el s ugyancsak rá hárulna a más városokkal fenntartandó kapcsolatok ápolása is. Ily módon a polgármesternek maradna elég ideje arra, hogy részt vegyen a bizottsági üléseken, vezesse az önkormányzati üléseket, stb.

• **Választási programjában ugyancsak szerény célkitűzéseket fogalmazott meg...** — A mai helyzetben ennél többet ígérni a választópolgároknak több mint felelőtlenség. Sajnos számunkra eddig még ismeretlen mértékű elszegényedés felé sodródik az ország, s ez a szociális feszültségek növekedését vonja maga után. Az önkormányzat, a városi hivatal nem helyettesítheti az államot, saját gondjait oldja meg a mindenkori kormány. A szociális feszültségek enyhítése terén viszont vannak és lesznek kötelességeink városunk polgáraival szemben. Még akkor is, ha a város is kevesebb pénzzel fog gazdálkodni. Segítenünk kell az embereknek abban, hogy átvészeljék az előttünk álló, nehézségektől, próbatételektől terhes két–három évet, amíg be nem következik a gazdasági fellendülés.

• **A hét végén létszámban kisebb önkormányzatot választanak a komáromiak.** — Negyvenhatról huszonkilencre csökkent a megválasztandó képviselők száma. Ez tulajdonképpen jó lesz, mert kisebb létszámú testület jobb és hatékonyabb munkára lesz képes, mint a most leköszönő. A testületi üléseknek nem szabad beszélgető klubokká válniuk, ahol mindenki arról szónokol, ami éppen az eszébe jut. Az újonnan megválasztott képviselőknek nem szabadna elfeledniük, hogy a választóik nevében szólnak, cselekednek és — tisztelet a kivételnek — nem rejtett önös érdekeiket képviselik.

• **Sokan rosszallták, hogy választási hirdetésében megnevezte azokat a személyeket, akiket szívesen ott látna az új képviselő–testületben.** — Független polgármesterjelöltként csupán annyit tettem, hogy megneveztem néhány olyan embert, akikkel jól együtt tudnék működni. Igaz, ezzel kisebb vihart kevertem. A pártok, illetve politikai mozgalmak például a szememre vetették, hogy megpróbálom „elszipkázni" az ő embereiket. Nem tudták vagy nem akarták megérteni, azzal, hogy elmondtam, örölnék, ha a képviselő–testületben látnám megnevezett tagjaikat, tulajdonképpen jelöltségükben őket támogatom. Az elmúlt négy esztendőben annyit megtanultunk, hogy az önkormányzati munkában nem a képviselők pártállása, netán nemzetiségi hovatartozása számít, hanem az egyén rátermettsége, embersége, szakmai kvalitása az elsődleges.

• **Köszönöm a beszélgetést.**

N. I.

Tóth Imréért a tettei beszélnek

GULYÁSPARTI ÉS ESZEM–ISZOM HELYETT...

Szerény és megfontolt ember volt, amikor Gúta élén állt, s ma is az a Semex helyi boltjának vezetőjeként. Gazdag vezetői tapasztalatai vannak, nem a könnyelmű ígérgetések embere ő, aki a hét végi helyhatósági választásokon a Demokratikus Baloldal Pártjának polgármesterjelöltjeként indul.

Nincs szüksége hangzatos kortesbeszédekre, hiszen a helyi megmérettetésben csak nyílt kártyákkal indulhat az ember. Azt már csak nem felejtették el a gútaiak, hogy Tóth Imre vnb–elnöksége idején ért a vezetéken a városba az egészséges ivóvíz, utcasorok épültek, bővült a gázvezeték–hálózat, parkosítottak, a pezsgő társadalmi, kulturális és sportéletről már nem is beszélve. Arról már nem ő tehet, hogy számos létesítmény, így az óvoda is, már nem az eredeti rendeltetésél szolgálja.

— Az egyre nehezedő szociális körülmények között tennivaló akadna bőven — **mondja Tóth Imre.** — *Sok mindent másképpen képzelek el, mint ami az elmúlt négy évben gyakorlat volt. Itt van például az önkormányzat és a mezőgazdasági szövetkezet megromlott viszonya, amelyet gyökeresen javítani kell. Ugyanez vonatkozik a rendőrséggel való kapcsolatokra is. Sajnos a sajtóban, a rádióban és a televízióban csak az eredményekről esett szó, a közbiztonságról, verekedésekről, lövöldözésekről már nem. A Vág szálló hosszabb ideje sorsára várva zárva tart. Soroljam tovább? Azt hiszem felesleges. Ami pedig a választásokat illeti, szilárd meggyőződésem, hogy a jelöltek tudását és rátermettségét kellene a választóknak mérlegelniük és semmi esetre pártállásuk, nemzetiségi hovatartozásuk alapján dönteniük arról, kik irányítják majd az elkövetkező négyéves időszakban városunk életét.*

N. I.

Tíz évre megoldódtak a szemétgondok

(Befejezés az 1. oldalról)

a városok és községek, amelyek addigra nem oldják meg az előírásoknak megfelelően szeméttárolási gondjaikat, a környezetszennyezésért évente akár többmillió korona büntetést fizetnek. Ez Komárom esetében az évi tízmillió koronát is meghaladhatná. Szerencsénkre ezen a téren most sikerült messze megelőznünk a velünk szomszédos régiókat. Tudnivaló, hogy a szeméttelep magántulajdonban van, s a szemételhordást végző Clean City–nek az oda szállított városi szemét tonnájáért 400 koronát kell fizetnie. Ez azt jelenti, hogy várhatóan megemelik a szemeteskukákért járó évi 320 koronás illetéket. Itt jegyezném meg, hogy városunkban a szlovákiai középértéknek a felét — ez mintegy 600 korona — sem fizetik a lakosok a 110 literes szemeteskukákért. Az áremelkedés nem lesz nagy mértékű, s az is meglehet, hogy a most megválasztásra kerülő új önkormányzat úgy dönt, hogy a különbözetet a város kasszájából térítik. Ha egy éven belül sikerülne Komáromban bevezetni az ún. szeparált, azaz osztályozott szemétgyűjtést, akkor valóban elmondhatnánk, hogy nagyot léptünk előre a környezetvédelem terén. Mint ismeretes, a szeparált háztartási szemétgyűjtés lényege, hogy külön–külön szemeteskukákba gyűjtik majd az üveget, a műanyagokat, a fémeket és a biológiailag elbomlasztható háztartási szemetet. Ezeket másodlagos nyersanyagként értékesíteni lehet, s a szeméttelepre a háztartási hulladékoknak kevesebb mint egyharmadát kitevő, hasznosíthatatlan szeméttömeget kell majd elszállítani és tárolni. Ezzel a szeméttároló telep élettartamát is számottevően meghosszabbítanánk — **mondta Pásztor István mérnök, Komárom polgármestere.**

N. I.

Mire jó egy Peugeot?

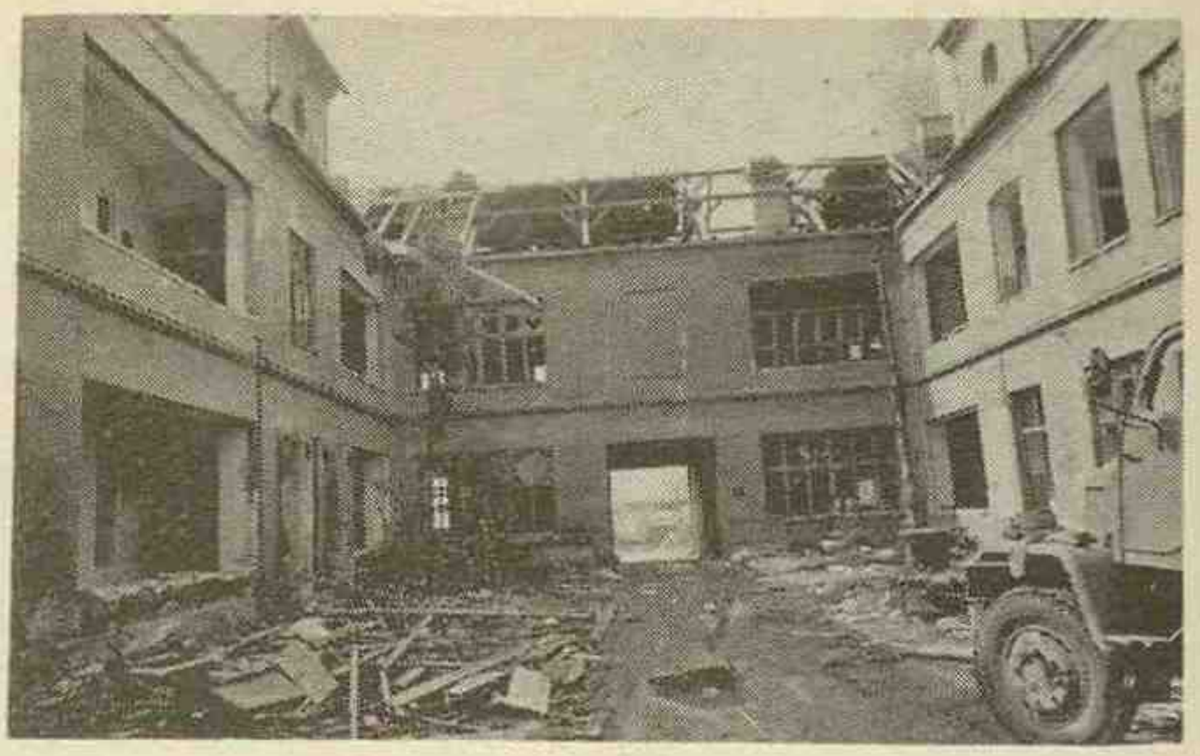
(Befejezés az 1. oldalról)

készülnek a további kiválasztásra. Szeptember 22–én az éjszakai órákban Büdösvízről előbb két kisborjú tűnt el, majd 25–én további négy borjúnak „kelt lába", s ugyanekkor ismeretlen tettesek elloptak két fejőgépet is. November 6–án a vágfüzesi szövetkezet telephelyéről veszett el hét bikaborjú. A rendőrség kiterjedt nyomozásának köszönhetően fény derült az esetre. Mint kiderült, K. Zoltán irányítása alatt a rokoni kapcsolatokat tartó további három tag egy Peugeot típusú személygépkocsival lopta el az állatokat. Az állatismeretből jelesre vizsgázott tolvajok ujjukat tejporba mártva, cumliztatva vezették a kocsihoz a borjakat, ahol összekötözték a lábaikat, majd az utastérbe, illetve a raktérbe helyezve elszállították őket. A négy borjútolvaj K. Zoltánnál helyezte el a lopott jószágot, amelyekből kettő elpusztult. Arra számítottak, hogy saját istállóik felépítése után tovább nevelik az állatokat. Hát a magánfarm létesítésének gondolatát egy időre ki kell verniük a fejükből...

Komárom iparos–társadalmának érdekeit képviselte

VOLT EGYSZER EGY IPARTESTÜLET...

Komárom hajdani főutcáján, annak is a lebontott felső részén állt egy takaros emeletes épület, az Ipartestület székháza. Hatalmas kapubejárata fölött, az emelet magasságában egy, a mesterségeket jelképező dombormű volt látható. Míg az utcasoron néhány házzal arrébb állt, gesztenyefák árnyékolta dalegyesületi székház a társadalmi élet és kultúra otthona, addig az Ipartestület a városban működő iparosok érdekképviseleti intézménye volt.



Bontás alatt az Ipartestület székháza

A középkortól a múlt század derekáig Komáromban is céhekbe tömörültek az egyes iparágak képviselői. A céhrendszer az egyre fejlődő hazai ipar kötőfékévé vált, s a kor idővel messze túlhaladta kereteit. A céhrendszert, melyet 1872–ben eltöröltek Magyarországon, előbb az ipartársulatok váltották fel, majd 1884–től az ipartestületek léptek az örökükbe. Így volt ez Komáromban is, amely nem tartozott ugyan a nagyobb hazai iparvárosok közé, ám ha figyelembe vesszük például, hogy 1891–ben 13 076 lakosa közül 7 020 foglalkozott iparral és kereskedelemmel, nyilvánvalóvá válik az iparos– és kereskedőréteg túlsúlya. A Komáromi Ipartestület tevékenységét és hatáskörét is országos hatályú törvények szabályozták. Ennek megfelelően mindazok a tagjává válhattak, akik képesítéshez kötött ipart űztek. Az Ipartestület önkéntes érdekvédelmi intézmény volt, amely az iparosok közötti rend és egyetértés fenntartását, az iparhatóság támogatását és nem utolsósorban az iparosok érdekeinek védelmét tűzte ki célul. További fontos feladata volt az iparosok és a tanoncok, illetve a segédek között felmerült vitás kérdések elintézése. Erre szolgáltak az ipartestületek kebelében kialakult úgynevezett békéltető bizottságok.

Századunk első évtizedében a Komáromi Ipartestület újjászervezésében jelentős érdemeket szerzett Boldoghy Gyula építőmester, akinek a Vág–Duna partján volt építőanyag–telepe. Ipartestületi elnökségének időszakában vásároltak meg a Nádor utca felső részén egy házat, amely arról volt nevezetes, hogy évtizedekkel azelőtt egy hamisítatlan Habsburg főherceg ideiglenes otthonául szolgált. Itt lakott ugyanis János Szalvátor főherceg, akit Ferenc József büntetésként helyezett a komáromi garnizonba, s akit később a város lakói annyira megszerettek.

Az Ipartestület az utcafronton álló házat lebonttatta és 1912–ben a helyén egyemeletes épületet emeltetett, amelyben bérlakások voltak. A lakbérekből befolyt összeget az Ipartestület fenntartására, működésére fordították. Az átalakított, udvar felőli épületrészben két nagy termet alakítottak ki. Itt működött az Ipartestület jegyzősége. A belső szobában Czirja Kálmán jegyző irodája volt, a másikban pedig a két segéderő dolgozott. Az egyik Czirja bácsi lánya volt. A jegyzőségen kötötték a különböző szerződéseket, itt készültek az iparosokat érintő iratok, rendeletek, itt őrizték továbbá a községekben tevékenykedő iparosok névjegyzékét és az általuk foglalkozatott munkások személyi adatait.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály



A mesterségeket jelképező dombormű

Németh István felvételei

Ismert erdei körökben...

Riadalom Rekettyésen

Az alábbi történet tanmese. Ha valaki mégis hasonlóságot vélne felfedezni az olvasottak és bármely valódi helyszín, létező személyek és megtörtént események között, az csak a véletlen műve lehet.

Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy újság, úgy hívták, hogy Erdőtáj. Ezen Kerekerdő–szerte megjelenő újság következő számának tartalmát előrejelző rovatában furcsa cím jelent meg, mely a következőképpen hangzott: „Aki elkótyavetyélte Rekettyést". Nos ez a beharangozott téma aztán keltett is akkora vihart az amúgy álmos Rekettyésen, amilyent a címadó szerkesztő még a három tányér disznótoros káposzta vacsorára való elfogyasztása után előforduló legvadabb álmaiban sem látott.

Hogy hány embernek volt az adott tárgyban patyolattiszta lelkiismerete Rekettyésen, arról a helybeli tudós orvosnak, doktor Bagoly Balambérnak volt a legjobb áttekintése, akit másnap a helybeli állatkák csordaszámra kerestek fel szív– és idegi jellegű panaszokkal. A kellő mennyiségű nyugtató elfogyasztása után többen szánták el magukat határozott ellenlépések megtételére. Doktor Bagoly rendelője után Róka Bendegúz ügyvéd irodalyukját lepték el, szinte eltorlaszolva annak nyílását. Mondanom sem kell, hogy tanácsokért ostromolták a neves erdei ügyvédet, vajon hogyan lehetne jogi úton leltiltatni az Erdőtáj kiadását, koholt vádak alapján előzetes letartóztatásba helyeztetni Fakopács szerkesztőt, s amennyiben mégsem sikerülne elhallgattatni, miként lehetne sajtópert, becsületsértési, illetve kártérítési pert indítani a nyilvánvalóan szemenszedett hazugságok, arcátlan és természetesen alaptalan rágalmak leközlése miatt. Rekettyésen ugyanis magától értetődően egyetlen állat sem akadt, aki magára vehette volna a kótyavetyélés vádját, ezért mi sem természetesebb, mint hogy az ügyvéd eredménytelen abajgatása után csapatosan rohamozták meg a Sakál kft–t, melynek vállalkozói engedélye az elhagyott kisállatok istápolására, felkarolására, akarom mondani felmancsolására szólt, valójában azonban bérgyilkos tevékenységre specializálta magát.

A békeszerető környékbe már–már beleunó, s éppen jó útra térni szándékozó Sakál Gerzson meglepetésében levegő után kapkodott, nem tudta mire vélni a tajtékzó állatseregletet, élén az egyébként félénk nyuszival és az ájtatos sáskával. A sereglet egy állatként követelte, hogy a Sakál kft. bérgyilkolja meg, tépje szét, négyelje fel vagy törje kerékbe Fakopács Benőt, s rombolja le, tegye a földdel egyenlővé a szerkesztőséget és az újságot előállító nyomdát, majd azok hűlt helyét hintse fel sóval. A végrehajtást csak az késleltette, hogy nem tudtak megegyezni a legszörnyűbb halálnemben, főként pedig abban az egyáltalán nem elhanyagolható apróságban, vajon ki fizesse Sakálék gázsiját. Végül megalakították a Rekettyést Elkótyavetyélők Érdekvédelmi Szövetségét, a gázsifizetésre pedig létrehoztak egy alapítványt, s mire megegyeztek a kuratórium tagjainak személyében, addigra rég megjelent az Erdőtáj következő száma, benne az ominózus cikkel, mely nem volt más, mint egy több állatöltőnyivel ezelőtt megesett eset leírása arról, hogy egy rég elporladt, véletlenül odatévedt nádi farkas hogyan adta el Rekettyést az arra portyázó muffurcoknak. Hogy milyen állatfajhoz tartoznak a muffurcok, arról minden rekettyési illetőségű iskoláskorú olvasott már az erdei történelemkönyvben.

A rekettyési kedélyek tehát végre megnyugodtak, de a félreértés okozta riadalom még sokáig téma volt a nagyobb állatzsibongókban, így Medve Ödön mézkimérésében is. Mi is ott hallottuk. Aki nem hiszi, járjon utána!

—nkzs—

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Partnere nemcsak a szerelmével ajándékozza meg a héten, hanem egy jó állásajánlattal is. Ha nem érzi jól magát jelenlegi munkahelyén, akkor mondjon igent, de gondoljon arra, hogy kedvesével azonos munkahelyen dolgozni nem mindig előny!

HALAK (II. 21. – III. 20.) Nem érdemes megsértődni csak azért, mert kivételesen nem önnek van igaza. Veszteni is tudni kell, különösen, ha tartós kapcsolatra vágyik. Ha most megfutamodik a feladatok elől, ne csodálkozzon, hogy hosszú távon háttérbe szorul.

KOS (III. 21. – IV. 20.) A kötelezettségvállalás jellemző erre a hétre. Igyekszik úgy rendezni az életét, hogy önnek is, partnerének is előnyös legyen. Amennyiben nem olyan a munkája, amit szívesen végez, akkor a héten csak nehézségek árán tud eredményt elérni, s még így is elégedetlenek önnel.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Ne játszon a tűzzel, mert megégeti magát. Aki egyszerre kétfelé tesz ígéretet, az a végén magányos marad! Most igazán semmi nem állja útját, hogy a ranglétrán feljebb jusson. Karrierje szépen ível fölfelé és anyagi helyzete is jelentősen javul.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Ez az ön hete! A dolgok elképzelései szerint alakulnak és partneréhez fűződő kapcsolata megerősödik. Nincs vetélytársa, emiatt nem kell aggódnia. A szerencse ön mellé szegődött, méghozzá nem csak erre a hétre.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Nehezen tud helytállni, a feladatok nem túl nehezek, csak az ön teherbíró képessége alacsonyabb, mint máskor. Ráadásul az önbizalma is megcsappant az utóbbi napokban.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Amíg nem tudja eldönteni, mit is szeretne voltaképpen, addig kár felrúgni a régi, megszokott kapcsolatot. Rengeteg rutinmunka szakad a nyakába, és nem is igyekszik színt vinni a mindennapokba, így ne csodálkozzon, ha idő előtt kimerül, kedvetlen.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Ezen a héten elsősorban a családi teendők kötik le és maradéktalanul magánéletének szeretné szabadidejét is szentelni. Ismét előtérbe kerül egy rég elfelejtett betegsége. Álmatlan éjszakái is ezzel függnek össze.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Kellemetlen beszélgetések egész sora vár önre a héten, és a tennivalókban sem leli örömét, igyekszik azonban mindenen hamar túljutni. Kisebb csalódás miatt rosszkedvű lesz.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) A nehezén túl van, de néhány dolgot még tisztázni kellene partnerével. Mindkettőjük érdeke, hogy a kapott tüskék ne szúrjanak sokáig. Ha külföldi kiküldetésre nyílna lehetőség, ne térjen ki a megbízás elől, mert nemcsak kellemes útja lesz, hanem sokat profitálhat belőle.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Még egy kicsit bizonytalan önmaga, illetve partnere érzelmeiben. Már megint akkor beszélt, amikor hallgatnia kellett volna. Kellemetlen helyzetbe hozta nemcsak önmagát, hanem kollégáit vagy főnökét is.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Amennyiben önálló vállalkozó, a héten üzleti partnerei nem éppen korrektül járnak el önnel szemben. Ha viszont beosztottként dolgozik, feletteseivel gyűlik meg a baja.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Napkelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 11.00 A törékeny bolygó, 11.50 Gegrengeteg, 12.05 A kanadai fúvósötös házimozija, 13.00 Tájak, városok, emberek, 13.30 Jézus Krisztus, mint filmsztár, 14.25 Olimpiai arcképcsarnok, 14.50 Hatholdas rózsakert (magyar), 16.50 ...az én váram, 17.15 Márkás históriák, 17.25 RÉS, 17.35 Rajnán innen, Dunán túl, 18.25 Szerencsekerék, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Kedves versem, 20.15 Erzsébet-díj 1994, 22.20 Élő Hócipő, 22.30 Sztáro(c)k, 23.05 Eltűntnek nyilvánítva (amer.)

Budapest 2

7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Adj esélyt a kisebbségnek!, 11.00 Gyerekeknek, 12.15 Csámborgó, 12.50 Kalandorok kíméljenek, 13.10 Família Kft., 13.40 Azok a csodálatos állatok, 14.00 Musica Historica, 14.25 Natura magazin, 14.55 Épüljön híd!, 15.35 Érdekeink, 16.00 Autó 2, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Sport, 19.05 Família Kft., 19.45 Picasso–K kalandjai, 20.05 Friderikusz talk–show, 21.20 Zeneóra, 22.25 A forradalom gyermekei

Duna Tv

9.05 A brémai muzsikusok, 9.35 Szórakaténusz, 10.25 Kaliforniai Mazsolák, 10.55 Svédcsavar, 11.45 Csak ha ugatok, 12.05 Falak a szív körül, 12.40 Lesz–e holnap?, 13.10 Kerekek és lépések, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.05 Cimbora, 16.00 Magyar szociofotó, 16.30 A jövő öröksége, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Régi kedvencek, 20.00 Művészek a leukémiás gyerekekért, 21.00 Híradó, 21.15 Lázadás a Bountyn (amer.)

Pozsony 1

14.00 Lumen 2000, 14.30 A remény útjai, 14.55 Music Tv, 15.50 Guinness–rekordok, 16.10 Triangulum, 16.50 Tudomány, 17.35 Múmiák a múzeumból, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 Reklámmagazin, 21.25 Sport, 21.45 Sanguine, 23.25 Bár a vasútnál (francia)

Pozsony 2

16.50 Cseh hírek, 17.05 Szlovákia, szlovákok, összefüggések, 17.35 Német magazin, 18.05 Egészségtan, 18.15 Stoptime, 18.30 Esti mese, 18.40 Tévékaleidoszkóp, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Shingen, 21.00 Európa mellékútjain, 22.50 Forma–1

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Diana igaz története, 13.10 Álmaim városa, Bécs (osztrák), 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Gyerekeknek, 17.10 X–Large, 18.30 Sorozat, 19.30 Híradó, 20.15 Legkedvesebb dalaim, 21.35 Arany lányok, 22.00 Álmok utcája (amer.), 23.35 Kamerapróba (amer.)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 13.20 Minden hétköznap, 13.50 A holnap mesterei, 14.00 A gitár Paganinije, 14.30 Emlékezés Leninre, 15.30 Scarlett, 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Labdarúgás, 19.30 Híradó, 20.15 Isten nem ver Bobbal (amer.), 21.55 Híradó, 22.10 Esti sport, 22.40 Ausztria

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Családi fészek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új Hullám Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Countryzene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé, 7.25 Varázskorona, 7.50 Így szól az Úr!, 8.00 PC abc, 8.30 Leporelló, 11.00 Forgásirány, 11.25 Gyerekversek felnőtteknek, 11.35 Két zongorával a gyermekekért, 12.05 Évmilliók emlékei, 12.45 A kisasszony (brazil), 14.40 Madonna–kupa, 15.35 Delta, 16.00 Örömhír, 16.25 Walt Disney bemutatja, 17.35 A férfi, aki tetszik nekünk, 18.25 Szerencsekerék, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.50 Uborka, 20.15 Kiáltás az éjszakában (francia–kanadai), 22.00 A Hét, 22.50 Schiff András Schubertről

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Óz, a nagy varázsló, 9.20 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.45 Icurka–picurka ikrecskék, 10.10 A repülő ház, 10.35 Foxi Maxi, 10.40 Eszterlánc, 11.00 Csak bírd ki szívem, 12.00 Cigányzene, 12.15 A Hit Gyülekezete, 12.45 Tévémagiszter, 14.25 Újdonságok, 14.55 Csízió, 15.05 Váratlan utazás (kanadai), 16.00 Sport, 17.40 Gyerekeknek, 18.00 A fák dícsérete, 18.50 RÉS, 19.00 Pink Floyd, 20.35 Telesport, 22.35 Ellenpontok

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 12.05 Lumen 2000, 12.35 Németalföldi kolostorok, 13.05 1, 2, 3 ... A számok története, 13.15 Baywatch, 14.05 A bolond gyógyász 15.30 Don Quijote, 16.00 Világtörténet, 16.45 Emlékképek, 17.00 Színházi élet, 17.30 Mese, 18.00 Heti hírmondó, 19.00 Határtalan horizont (amer.), 21.00 Volt egyszer egy egyetem, 21.45 Zenei jubileumok '94

Pozsony 1

14.35 Fúvószene, 15.15 Dokumentumfim, 15.40 Tévéfilm, 16.45 Egyházi műsor, 17.15 Rajzfilmek, 18.05 Kis ház a prérin (amer.), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 A Jó Remény farm (francia), 21.45 Városok és arcok, 22.10 Sporthíradó, 22.40 Annie Leibovitz

Pozsony 2

15.55 Pink Floyd–koncert, 18.30 Esti mese, 18.40 Stan és Pan, 19.00 A világ ünnepei, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Rhytmick, 21.40 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

9.05 Katolikus istentisztelet, 9.25 A Bauhaus, 10.10 A teknős bőre, 11.00 A sajtó órája, 13.10 Arany lányok, 13.35 A százlóerős villa (amer.), 15.05 Bűvészdoboz, 15.25 Gyerekeknek, 17.10 Montevideo, 18.30 Baywatch, 19.30 Híradó, 20.15 A rendőrség hívószáma: 110, 21.45 K1, 22.30 Az iszlám hangja, 22.35 Műtársak, 23.20 A távollét (német)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 A nagy kaland (francia), 11.50 Scarlett, 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Kisebbségek műsora, 14.30 A környezetünk, 16.30 A Merian család, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap hatkor, 18.50 Krisztus ma, 19.30 Híradó, 20.15 Scarlett (amer.–német–olasz), 21.45 Híradó, 22.00 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 22.45 Semmi személyes (amer.), 0.20 Feszültség (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Kamarazene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Walt Disney bemutatja, 11.30 Helena (olasz), 12.00 Hírek, 14.40 Falutévé, 15.00 Euroklick, 15.30 Repeta, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 Természet– és vadvédelem, 17.00 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.05 Válaszolunk, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Napjaink, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 A heroin útja (angol–NSZK–pakisztáni), 21.10 Panoráma, 21.40 Térjátékok, 22.20 Korkép, 23.10 Tavasszal Svájcban, magyar muzsikusokkal

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Parlament, 17.05 Energia körkép, 17.30 Kardoskút ősszel, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.35 A halál fullánkja (japán)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.10 Gazdakör, 16.00 A vadon csodái, 16.25 Pufóka kalandjai, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.05 Tajgai nomádok, 20.00 Műteremtés, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Szicíliai kereszt (olasz)

Pozsony 1

15.10 6 + 1, 15.50 Gyerekeknek, 16.50 Ökológia, 17.15 Családi magazin, 17.50 Hajózás Mimivel (amer.), 18.20 Rajzfilmsorozat, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 R. Kipphardt: Adolf Eichmann, 21.10 A Monar expedíció, 22.00 Híradó, 23.30 Szlovák Filharmónia

Pozsony 2

16.55 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.35 Music Tv, 21.30 Samuel Damcik (dokumentumfilm)

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 10.15 Medicine Man, 11.50 A világ állatai, 12.00 Konfliktusok, 12.20 Schilling, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatkák, 14.50 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach Egérfogóban, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.00 Humor, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Meghiúsult ígéretek (amer.), 22.45 A fekete cowboy (amer.) 0.15 A kutyák

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Scarlett, 16.30 Euroturizmus, 16.45 Menorca istenei, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 A kőr lap, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Anna Mária (német), 21.00 Humor, 21.07 Az öregedés jövője, 22.00 Híradó, 22.35 Krisztus utolsó megkísértése (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

NOVEMBER 19–TŐL 25–IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Okavango, a vadon szíve (amer.), 11.30 Helena, 14.40 Falutévé, 15.00 A sokarcú kultúra, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Dimenzió, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 RÉS, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Miért éppen Alaszka (amer.), 21.05 Stúdió '94, 21.55 Imádkozz a halálodért (olasz–amer.)

Budapest 2

9.30 Parlamenti Napló, 10.00 Parlamenti közvetítés, 16.35 Gyerekeknek, 17.05 Hagenbeckék, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Vélemények, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Lyukasóra, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 15.30 Tom és Jerry, 15.55 A boldog család, 16.45 Akvárium, 17.05 Friderika–show, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Családások (magyar), 19.40 Fügemutogatások, 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Kék angyal (német)

Pozsony 1

15.35 Brit természetfilmsorozat, 16.00 Egészségtan, 16.15 Kapcsolat stúdió, 17.15 Dokumentumfilm, 17.50 Hajózás Mimivel, 18.25 Kulturális revű, 18.45 Mesterművek, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 Matlock, 21.00 Sajtóklub, 22.00 Híradó

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Apropó, film!, 20.40 Sport extra, 21.30 Rock and roll–vb, 21.50 Városok és arcok, 22.15 Két élő és egy halott

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 12.00 Ismeretlen világ, 12.15 Sportaréna, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 15.00 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Univerzum, 21.25 Fitness, 22.00 Tűz és eső (amer.), 23.25 Híradó, 23.30 Rémálom az Elm utcában (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Helló, hogy van?, 16.00 Kastély kiadó, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Csehország várai és kastélyai, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Micsodák, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Peter partija, 21.05 Otthon, édes otthon, 21.15 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Klub 2, 0.00 A háborúnak vége (francia–svéd)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Kadétok és kollégisták (olasz), 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 14.30 Falutévé, 14.50 Sorstársak, 15.20 Repeta, 16.05 Szemtanú, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kapcsolj be!, 17.15 Mizusj?, 17.25 Cimbora, 17.50 Egy elsüllyedt világ képei, 18.05 Foodapest '94, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 A heroin útja (angol–NSZK–pakisztáni), 21.10 Mindent vagy semmit!, 21.45 Múzsa, 21.55 A hegedű hangja szabadon száll, 22.35 Gondolkodó, 23.05 Telesport

Budapest 2

15.00 Európai utas, 15.45 Játék bábuval, 16.00 Zenelánc, 16.05 A gavallér, 17.45 RÉS, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Zöldpötty, 19.00 Kisvilág, 19.35 Macskák, 20.25 Sport, 22.00 Objektív, 23.00 Bob Dylan dalai

Duna Tv

14.00 Lapozó, 14.15 Szippancsok, 14.40 Az esőerdő, 15.10 A levegő meghódítása, 16.15 Lappangó élet, 16.30 Királyi szokások, 16.45 Don Quijote, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Édes Anna (magyar), 19.45 Szalai Antal és népizenekara játszik, 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 A kutyás hölgy (orosz), 22.40 A jövő öröksége

Pozsony 1

15.00 Sportextra, 15.50 Gyerekeknek, 16.50 Kredit, 17.20 Elly és Jools (ausztrál), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A kutya és a macska (francia), 21.40 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.40 Stanislav Barabás filmrendező

Pozsony 2

16.35 Cseh hírek, 16.50 Szezám utca, 17.50 Családi magazin, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.05 A várás ideje, 20.20 Sport, 22.20 Szexuális elkerülhetetlenség

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 12.05 A svájci vadász, 12.15 Külföldi jelentés, 13.00 Híradó, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Változások (amer.), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Játékfilm, 0.05 Árnyak háza (brit)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az Újvilág gyümölcsei, 16.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és emberek, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Labdarúgás, 22.15 Híradó, 0.45 A bikaborjak (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Okavango, a vadon szíve, 11.30 Helena (olasz), 14.15 Falutévé, 14.35 Szemelgető, 15.25 Nyitott stúdió, 15.35 Zenelánc, 15.40 Mit ér az ember, ha vidéki?, 15.55 Foodapest '94, 16.05 Kormányváró, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Körző, 17.45 Zodiákus, 18.15 Üzlet, 18.30 Kérdezz! Felelek, 19:00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Friderikusz (special), 22.20 Mini klip–mix, 23.15 Telesport

Budapest 2

15.15 Német nyelvlecke, 15.20 Repeta, 15.50 Kötelező olvasmány, 17.50 Foodapest '94, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Kriminális, 19.20 Kojak (amer.), 20.15 Úton, 20.50 Ütköző, 21.35 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Hitel, Világ, Stádium

Duna Tv

14.00 Lapozó, 14.30 Utazás a Holdba (magyar), 15.20 Esőerdő, 15.50 Sok hűhó Emmyért (magyar), 17.10 Falusi turizmus, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Egy dühös ember (franc.ia–kanadai), 19.55 Auguszta altat, 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Égetnivaló ember (olasz)

Pozsony 1

15.20 Triangulum, 16.00 Kapcsolat stúdió, 17.00 Sport Billy, 17.20 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Rajzfilmsorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Az én hét csodám, 21.20 Szlovákok Csehországban, 22.00 Híradó, 22.40 Filmmagazin, 23.05 Így nem lehet élni

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Kosárlabdázás, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 19.00 Cyprian Majerník festőművész, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 21.00 Villám–egység, 21.20 Labdarúgás, 21.45 Matlock, 22.35 Irodalmi klub

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 10.30 Metamorfózisok, 11.55 Csehország szépségei, 12.15 Az öregedés jövője, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 14.50 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Rex felügyelő, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Meghiúsult ígéretek (amer.), 22.45 Második győzelem (osztrák), 0.20 Fantozzi nyugdíjba megy (olasz)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 A kaland világa, 16.15 Slágerkörhinta, 16.45 Villára tűzve, 17.15 Audimax, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Made in Austria, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.05 Jolly Joker, 21.30 Hangművészet, 22.00 Híradó, 22.35 Minden hétköznap, 23.05 Ellentétek, 0.05 Mocskos élet (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Dallas, 11.30 Helena (olasz), 12.05 Üzlet délidőben, 13.00 A Komoé Nemzeti Park, 13.15 Chanuka nagyinál (amer.), 13.50 Falutévé, 14.10 Glóbusz (magyar), 15.05 Muzzy in Gondoland, 15.30 Úton, 16.05 Üzlet, 16.15 Napjaink, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Apropó, halál, 22.10 Mini klip–mix, 22.25 Csak nézünk, mint a moziban,

Budapest 2

12.00 Szieszta, 14.00 Alpok – Duna – Adria, 14.30 Gyerekeknek, 15.00 Új Reflektor Magazin, 15.30 Mojo Working – Rocktörténeti Pantheon, 15.55 RÉS, 16.05 Szia, kapcsolj!, 16.25 Foodapest '94, 16.30 Civil kurázsi, 17.00 Most, 17.30 Sim, a bohóc (ausztrál), 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Zöldpont, 19.15 Zsaruk, 19.45 Nosztalgia bár, 20.10 Foodapest '94, 20.15 Csizió, 20.25 Életrajz, 20.50 Kék percek, 20.55 A nyugati világ művészete, 21.25 Leg, leg, leg, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.55 Bob Dylan dalai

Duna Tv

15.00 A vadon csodái, 15.30 Baywatch (amer.), 16.20 Ahogy kell, 16.45 Zenei pillanatok, 16.50 Asztaltársaság, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.05 Muzzy in Gondoland, 19.30 Liszt Ferenc, 19.55 Öt perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Reggeli műsorvezető (kanadai)

Pozsony 1

16.00 Hírek, 16.05 Gyerekeknek, 16.45 Üzlet után Nagy–Britanniában, 17.15 Stoptime, 17.30 Sport Billy, 17.55 Rajzfilmsorozatok, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.40 Örökre Júlia!, 22.30 Híradó, 23.10 Beismerés a rádióhullámokon (brit)

Pozsony 2

17.30 Cseh hírek, 17.45 Német nyelvlecke, 18.20 Harvepino, 18.55 Helyi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Ján Solovič: Péter és Pál, 21.55 Szlovákia és a Matica, 22.25 Reklámmagazin

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Péter partija, 10.20 Meghiúsult ígéretek, 11.50 Az állatok paradicsoma, 12.15 Belföldi jelentés, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 15.00 Confetti–tévé, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Faust inkasszó, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Két szuperzsaru Miamiban, 22.55 Puzzle (ausztrál), 0.30 Bűntény a sztrádán (olasz)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Kirándulás a tegnapba, 15.40 Feleség karácsonyra (amer.), 17.00 Isten hozta Ausztriában!, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Milliós kerék, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyek világa, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 23.05 Teljesen bolond tévé, 23.40 The Who, 0.10 Horror!, 0.35 Queen–koncert Rióban

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

Egy kalandor a XVI. században

Aki eladta Gútát a töröknek



Magyar krónikáink nem ismerik Kenyérkosár Balázs vajda uram vitézi tetteit. Nem is csoda: titokzatos ember volt ő, ki ha a véletlenek gonosz szerencséje beköszöntött hozzá, nemcsak nevét, hitét, de alakját is megváltoztatta. Legalább kilencszer esett ez meg rajta s még okos bírák sem tudtak eligazodni a sok néven, meg hivatalon, melyet evilági életében viselt. Olyan kalandorféle ember volt ő, amilyen a XVI. században elég találkozott. Nem félte az Istent, egy poltúrára sem becsülte a császárt.

Teljes lévén haraggal mindenféle törvény iránt, le–lerázogatta azok terheit a válláról. Az ellenséggel szemben erős volt és bátor. Vére hullásáért és hősiességéért egy egész tarisznyára való írást kapott; noha ő szívesebben vette volna, ha pénzzel rakják meg azt s nem hitvány betűkkel. A jóban ökigyelme semmi jót nem látott, a rosszban nem talált semmi rosszat. Épp oly vitézi dolognak tartotta, hogy az udvari kamara üres kincstára számára vitt ezüstöt néhány kóborló hajduval elragadta, mint azt, hogy egyetlen naszáddal kilenc török sajkával győztesen megharcolt.

Rácnak született az istenadta, de mint annyi sok társa, ő is elmagyarosodott.

Hiába! magyar volt akkor még a vitézek nyelve! A szomorú viszonyok mellett is élt és gyarapodott a magyar nyelv, mintha csak a XV. század fénye és varázsa ekkor fejtette volna ki végső erejét. Kenyérkosár Balázs különben törökül is jól beszélt s lefoglalt írásai között egész csomó török levelet találtak. Ez írások nyilvánvalóvá tették, hogy sok előkelő törökkel összeköttetésben állott s osztályosa volt titkaiknak.

Mint naszádos vajda jó ideig Légrád mellett éldegélt, de háborús időkben megjárta az egész Dunát s olyan veszett híre keletkezett, hogy ellenség és jóbarát egyaránt ész nélkül szaladt hajója elől. Mikor Miksa megvásárolta a töröktől a békét, Balázs vajda szomorúan vezette révbe a naszádját. Immár nem mondhatta, nem kiálthatta — amint a háborúban szokta —, hogy az övé, amit szemmel lát, lábbal nyom. A tétlenség, a végházbeli törvény, no meg eztán az örökös pénzhiány megútáltatták szabadságra nevelt úri személyével régi mesterségét. Otthagyta Légrádot s még balog kezével sem vetett süveget tisztjei felé. Hogy sanyarú sorsán lendítsen egyet, egyenest Bécsbe ment. Ott már mint Ormanich Iván, két betanított társával az udvari kamarához ment s elmondta, hogy az oklicsi összedőlt templom pincéjében temérdek drágaság rejlik. Mint tisztes ember jól tudja, hogy ezek a kincsek egyedül őfelségét illetik, ezért nem is nyúlt hozzájuk. Csak beszéde igaz voltának bizonyságára hozott magával néhány arany– és ezüstpénzt.

A kamara, üres lévén kincses tárháza, mód nélkül megörült a rejtett kincsnek. Azonnal kétszáz tallért adatott Balázs vajdának, azaz most Ormanich Ivánnak s húsz lovast rendelvén mellé, elküldte a kincsekért. A lovasok el is értek Oklicsba, de Balázs vajda nélkül. Ökegyelme ugyanis hátat fordítva nekik, száraz gégével, tömött erszénnyel nekiment az első csárdának s kedvére hajtogatta a kupákat. Miután vagy két karika bort magába szítt, úrimódra felöltözött s a németadta szép holdas lován új élet után nézett.

Sok furcsa kaland után Vácra szakadt fel s aztán Pocsoly Borbély Balázs név alatt révlátó lett. Az volt a dolga, hogy a titkos árukkal evező hajókat meglássa. Balázs azonban háromévi szolgálata alatt egyet sem látott meg. A révlátóság ilyen módon igen szépen jövedelmezett neki, azonkívül becsülete nőttön–nőtt a törökök előtt. A busás jövedelmet azonban fölemésztette a folytonos ivása. Hozzá hasonló ivót még a kilenc iskolákon forgott városi bíró sem ismert. Míg a huzamos ivásnál másokkal a bor játszott, ő mindig a borral játszott s józan maradt. Hogy újabb jövedelemre tegyen szert, ő, aki az egész fejérnépet legalább egy egész kontignációval alább becsülte, mint más szegény ember, házasságra adta fejét. Görcs Pannának hívták azt a szerencsés leányzót, kire a nagyhírű Balázs vajda szemét vetette. Három napig tartott a lagzi s miután torkig itták–ették magukat, Balázs szemefényével elindult a kis faluból, de nem hazafelé, hanem Esztergomba, az ő régi úrbarátjához, a béghez. Természetes, hogy itt tovább ittak. Hogy a menyecskének is legyen valami öröme, a bég hollóköves karkötőket, szép szederjes gránátokat, fehérköves (gyémántos) reszketőket, drága muszlineket rakott elé. Balázsnak a bortól, a menyecskének a drágaságoktól ragyogott a szeme. Az alkut tehát hamar megkötötték; a beglerbég húsz aranyat olvasott Balázs markába az asszonyért. Akik tudósok voltak a dologban, mondták, hogy az asszonynak nem volt kedve ellenére a férjcsere.

Takáts Sándor

(Befejezése következik)

OLVASTA MÁR

A történészek, de általában a társadalomtudományok művelői és a helytörténet iránt érdeklődők osztatlan örömére a közelmúltban számos olyan, nagyrészt már csak tudományos könyvtárakban hozzáférhető forrásértékű könyv reprint–, azaz hasonmás kiadása jelent meg, amelyeket ma is haszonnal forgathat az olvasó. Ilyen munka az első magyar statisztikusként emlegetett Fényes Elek sorozata is, amely a *„Magyar birodalom statisticai, geographiai és történeti tekintetben részletes és kimerítő leirása Magyar és Erdélyországnak”* címet viseli. E sorozat első kötetete, amely Komárom vármegyével foglalkozott, 1848–ban jelent meg Pesten. A szerző előszavában olvashatjuk többek között a következőket: *„És midőn mind ezen előszámlált tárgyakat őszinte megakaránk indítani, megdöbbenve vettük észre, hogy legjobb szándékkal is keveset tehetünk: mert nem ismerjük hazánkat; adataink, mellyek biztos vezérfonalul szolgálhatnának, csonkán, vagy épen teljességgel nincsenek... Ilyen körülmények közt én is hazafiúi kötelességemnek tartottam a nagy munkához parányi tehetségemmel járulni, s már 14 év óta törekszem hazánkat mind inkább megismertetni.” Fényes Elek könyvében, amelyre több mint másfél évszázada mint fontos forráskiadványra hivatkoznak a tudósok, megtaláljuk az egykori Komárom vármegye részletes földrajzi leírását, értékes adatokat találunk benne az éghajlattal és népességgel kapcsolatosan, kitér a kereskedelemre, kézmű– és gyáriparra, foglalkozik az iskolarendszerrel, a közhivatalokkal és az egészségügy korabeli helyzetével. Komárom vármegye történetének részleges taglalásán kívül fontos részét alkotja Fényes Elek munkájának a vármegye városainak, falvainak és a pusztáknak a történelmi leírása. Fényes Elek hasonmás kiadásban megjelent munkájának ott lenne a helye a szülőföldjének múltja felől érdeklődő minden magyar család könyvespolcán.*

N. I.

IDEJÉBEN SZÓLUNK

A gyengén fejlett, révült, görbe, fagykárt szenvedett vagy a kártevők, kórokozók különböző fejlődési alakjaival fertőzött növényeket ne vásároljuk meg. Okvetlenül ügyeljünk a szaporítóanyaggal leginkább terjedő kórokozók közül a kaliforniai pajzstetű, a vértetű, a gyökérgolyva és a szőrösgyökerűség kártételének nyomaira.

Az egyéb kártevők és kórokozók jól látható áttelelő alakjait is érdemes már ilyenkor megsemmisítenünk. Vágjuk le a száraz levelekből álló ún. kis és nagy téli hernyófészkeket. Az előbbi a bagolypille, az utóbbi az aranyfarú pille telelő hernyóit tartalmazza. Távolítsuk el azokat a vesszőket, amelyeken gyűrű alakban elhelyezkedve a gyűrűspille kúp alakú, szürke tojásait találjuk.

Fontos teendőnk az alma, körte, valamint a csonthéjasok moníliájainak áttelelését szolgáló, a fákon összezsugorodott, megkeményedett gyümölcsök, a gyümölcsmúmiák leszedése is. A meggy– és kajszifák kezelésekor a múmiákon kívül a fán maradt száraz virágokat, hajtásvégeket is el kell távolítanunk, mert ezek is a kórokozók áttelelését teszik lehetővé.

Keressük meg a fák törzsén, vastagabb ágain a gyapjaspille taplóra emlékeztető tojáscsomóit, s éles késsel távolítsuk el, vagy itassuk át petróleummal, terpentinnel, gyümölcsfaolajjal. Az eltávolított fertőzött növényi részeket égessük el.

Szobanövényeink a téli időszakot a hőmérsékleti és fényviszonyok miatt amúgy is megsínylik, ezért telelletés előtt fokozott gonddal szükséges a kártevőmentességre ügyelnünk. E növényeinket ilyenkor már mindig zárt térségben tartjuk, ezért védekezési lehetőségeink korlátozottak. Mérgező növényvédőszert semmiképpen sem használhatunk, ezért a megelőzésen kívül főleg a mechanikai eljárásokat kell előnyben részesítenünk. Ilyen fontos a növények levelein, hajtásain szivogató pajzstetvek elpusztítása. Annál könnyebben kiirthatjuk őket, minél előbb észrevesszük apró, 2–3 mm nagyságú, lapos, szürke, vagy barnás színű pajzsaikat. A károsított növényi részt rongydarabbal, vagy puha kefével dörzsöljük végig, így megsemmisíthetők. A levél tövét tompa végű hurkapálcára csavart kis ronggyal tisztítsuk meg. A kezelés többszöri, hetenkénti megismétlése teljes sikert eredményezhet.

Az apró termetű, kifejlődve is szabad szemmel éppen csak látható, sárgásbarna, vöröses takácsatkákat a levelek fonákján találjuk meg. Ellenük a levelek egy százalékos káliszappannal történő lemosásával, vagy lepermetezésével védekezzünk. Főleg a fonáki részeket kezeljük alaposan. A permetlébe mártott ronggyal történő lemosást vagy permetezést 2–3 naponként mindaddig ismételjük, amíg a leveleken mozgó atkákat észlelünk.

Csekes Zoltán mérnök

Fegyvergyártás helyett fegyvercsíny

(Befejezés az 1. oldalról)

és a Trans Amerika Leasing, valamint az angol Sea Continental, illetve a Hapag Lloyd szállítási vállalat, de új partnerként fogadtuk az izraeli Zim fuvarozási vállalatot is.

Idén megközelítőleg négyezerötszáz konténer kerül le a gyártószalagokról. A 32, illetve 64 köbméteres konténerekben darabárut és ömlesztett árut egyaránt lehet szállítani. Készítésükhöz elsősorban nyugati alapanyagot használnak. — Sajnos, a hazai termelők között nem találtunk olyanokat, akik megfelelő minőségű festéket, szigetelőanyagot, vagy padlózatot tudtak volna számunkra szállítani. Nem titok, hogy a különlegesen előkészített padlózat Finnországból érkezik — folytatja Žilčai mérnök. — A hazai vállalatok számára is kifizetődő lett volna, hogy bekapcsolódjanak a termelésbe, hiszen az októberben befejeződött próbaüzemeltetés után már bevezettük a kétműszakos termelést. Szükség van rá, mert január elsejétől a részvénytársaság havi 1000–1100 darabos termelést kíván bevezetni, de még így sem tudunk valamennyi megrendelésnek eleget tenni.

Jobbágy Gyula mérnök, a komáromi részleg igazgatója elégedett a Kassa és Komárom közötti együttműködéssel. — Pontosan érkeznek a szállítmányok, s így nincs fennakadás. A próbaüzemeltetés során a legnagyobb gondot a dolgozók betanítása jelentette, hiszen a futószalagon történő szereléseknek nem volt hagyománya. Hamarosan bővíteni szeretnénk a munkáslétszámot mintegy száz fővel, elsősorban a CO_2–es védőgázzal üzemelő hegesztő–berendezésekhez keresünk szakembereket — mondja.

Az új év új problémákat hoz magával. A gyártási terv alapján a hajógyárból hatezer(!) vagon szállítja majd a konténereket, kétezer pedig hozza, illetve viszi Kassa és Komárom között a szerelékeket. Mindennek következtében a nap jelentős részében a hajógyár és a VII. lakótelep közötti vasúti pálya túlterheltté válik, másrészt a komáromi vasútállomás forgalma is jelentősen megnövekszik. Ezért még egyeztetni kell a folyamatos áruszállítás lehetőségeit.

— Reméljük, hogy ez a probléma is megoldódik, s nem lesz akadálya annak, hogy termékeink időben eljussanak a megrendelőkhöz — fejezi be a tájékoztatást a gazdasági–kereskedelmi igazgató.

—m—

APRÓHIRDETÉS

• **Vásárolunk képeket és bizományba régi bútorokat, órákat, korhű népviseletet és egyéb tárgyakat.** Csak minden szombaton, a komáromi Jókai Színház épületében, a Maestro Galériában 9 és 13 óra között. Telefonszám: 0819/2323.

• **Szárított fűszerpaprika őrlését vállalom**. Telefonszám: 0819/69 236 (7 és 15 óra között).

A MARCELHÁZAI MEZŐGAZDASÁGI SZÖVETKEZET

pályázatot hirdet

főagronómusi állás betöltésére.

Feltételek: **mezőgazdasági főiskolai végzettség, 5 éves gyakorlat,**

továbbá

kereskedelmi osztályvezető állás betöltésére

Feltételek: **közgazdasági főiskolai végzettség, 5 éves gyakorlat.**

Jelentkezés: írásban 1994. december 15–ig a következő címre:

Poľnohospodárske družstvo,
ul. Hlavná 1196, 946 32 Marcelová
telefonszám: 0819/98 411

• **Predám** 2 ks naftové kúrenie „BUFÍK" 24 V (nové, nepoužité) aj jednotlivo. Cena dohodou. Telefón: 0819/20 89. Volajte večer od 18.00 do 22.00 hod.

• **Vykonávame prepravu tovaru s nákladnými autami AVIA–A 31** s plachtou po celej republike NON–STOP do 24.00 hod. – RÝCHLO A KVALITNE. Telefón: 0819/20 89, každý deň od 18.00 do 22.00 hod.

• **Eladó** 60–as női télikabát 800 koronáért, 36–os fehér, női Adidas cipő 400 koronáért és 50–es fekete télikabát. Telefon: 0819/632 35.

• **Eladó** félkész családi ház nagy alapterülettel, 10 áras telken Pathon, a Fő utcán. Cím és telefonszám a szerkesztőségben.

• **Vennék** kb. 30 méter hosszú, 8 m széles és 3 m magas fóliakonstrukciót. Ajánlataikat a következő címre kérem: Szabó, Krajná 18, Kolárovo.

• **Eladó** fehér Wartburg combi 353 STK után. Ár megegyezés szerint. Cím: Szlatky Géza, Částa 67, Kolárovo, telefon: 0819/942 359.

• **Kismalacok eladók.** Cím: Németh Lajos, Jánošík utca 56, Gúta.

• **Eladó** új hármas eke PONI 325 és csillagos lovas vetőgép. Cím: Babicz Lajos, Pettyem 15, Naszvad.

• **Eladó** Csallóközaranyoson 18 áras építkezési telek gyümölcsössel. Telefon: 0819/618 61.

• **Szoba–konyhás** lakást keresek Gútán bérbe, vagy megvételre. Telefonszám: 0819/941 818, 18 óráig.

• **Eladó** kiváló állapotban levő 1–éves, fehér színű Lada 2107–es személygépkocsi. Érdeklődni lehet 18 óra után a 63 045–ös komáromi telefonszámon.

ISMERKEDÉS

• **Elvált fiatalasszony** (39) egy gyermekkel, barátot keres 42 éves korig (175 cm). Jelige: Komárno.

• **Dél–komáromi,** 50–éves (58/160), nem dohányzó, diplomás nő, intelligens, korrekt barátot, társat keres 62 éves korig. Jelige: ***Kölcsönös szimpátia***

Csallóközi emlékeimből

VÁG–DUNAI HALÁSZÉLET

(Folytatás az előző számból)

A hálózás mellett azonban még sokféle módja van a halfogásnak. Ott van például a kocázás. A rúdon tartott és a csónakból kidugott zsákszerű hálót vontatják a vízirányban. A hal fölfelé menekül, beleakad, kimelik. Hasonlatos a villing–háló is. Ez is fára szerelt háló, úgy néz ki, mint egy elöl–fölül nyitott elmetszett csónakorr. A gerinc helyett tartórúdja van, a csónak végén vontatják, szintén vízen lefelé. Ha hal kerül belé, kiemelik. Vagy itt van a versének nevezett varsa, a halak egérfogója furfangos nyílásaival. Aztán a segédeszközök, a hal kiemelésére szolgáló halhordó szákok és horogszákok, a fenékhorgokat tizesével összetartó faváz, a cserepcsik, a balinháló két szélét egyenesen tartó karó, ami az apacsúr, illetve a balinháló–apacsúr büszke nevet viseli, az áradt parton halfogásra használt kisebb lepő, hogy a likas kanalat helyettesítő csusza–karót el ne felejtsem, amivel a halásztésztát kiszedik a vízből, mind hozzátartozik a mesterséghez. A csónakok úgynevezett bárkákat visznek magukkal. Elzárható, többrekeszes, likacsos, felül is beborított kis csónakfélék ezek. Arra valók, hogy a kifogott hal a vízben maradjon, de el ne menekülhessen: ez a halak siralomháza. Ebben hetekig elélnek, a Duna vizében maradnak, csak épp bezárva.

Persze az egész mesterség nem olyan egyszerű, mint ahogy hangzik. Mert mindenkinek bánni is kell tudni a halászeszközökkel, no meg hal is kell hozzá. Aztán nem is mindenki vehet egy ilyen piszkés–kerítőhálót, mert az ilyen testvérek között is megvan 10.000 korona. Meg aztán ezeket a hálókat javítani kell, szárítani, összerakni, a balinhálónak, de különösen a fenékhorognak összerakása cserepcsikra egész művészet. Képzeljék el, hogy egy 150 méteres vezérkötélen, minden félméterre egy 40–50 centiméteres zsinór lóg le, rajta egy kis göb és a horog, összesen háromszáz ilyen horgot tartó csáp. Most kihúzzák az egészet a partra.

Győri Dezső,
(Csallóközi Naptár, 1932)

(Vége következik)

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a volt munkatársaknak és mindazoknak, akik 1994. október 31–én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe a drága férjet, édesapát és nagyapát,

Kovács Vilmost,

aki 71 éves korában távozott örökre szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és a részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

Gyászoló felesége, lánya, veje és unokái

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk a felejthetetlen, mindig hiányzó, jószívű, drága férjre, édesapára, nagyapára és apósra, a gútai

Libárdi Imrére,



akit a kegyetlen halál két évvel ezelőtt, november 14–én ragadott ki szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá ezen a szomorú évfordulón.

Gyászoló felesége, fia, menye, két lánya, veje, kisunokája és édesanyja

Kereskedők számára kínálok karácsonyfákat kisebb mennyiségben is. A kiszállítás ingyenes. Információk a 0819/83 381–es telefonszámon.

MUSIC FIKNER
HANGSZER–KERESKEDÉS
Komárom, Barátság ltp. 3.
003634/341 251
(a Duna Áruház mögött)
Új és bizományi hangszerek adásvétele!
Vállaljuk: **hangszerek, hangtechnikai berendezések, hangsugárzók javítását.**
Nyitva:
hétfőtől péntekig 10 és 18 óra között, szombaton 9 és 12 óra között.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

november 19–én *Erzsébet*
november 20–án *Jolán*
november 21–én *Olivér*
november 22–én *Cecília*
november 23–án *Kelemen*
november 24–én *Emma*
november 25–én *Katalin*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Sotter József és Sándor Katalin, Karakai Miklós és Kaczko Renáta, Balla Károly és Bystricky Veronika, Paluska József mérnök és Lelkes Ilona mérnök

Érsekújvárban: Ember Mihály és Petráš Ivana, Marek József és Ölvecky Zita, Polák Roman mérnök és Kačák Zdena.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a naszvadi Dobosi Barbara, a komáromi Valach Szimona, a komáromi Škuliba Bálint, a komáromi Mórocz Olivér, az újgyallai Bódiš László, az ógyallai Kollár Szimona, a komáromi Uhrin Lukács, a komáromi Kováč Zsolt, a komáromi Dian Éva, a megyercsi Baranyovics Ferenc, az ógyallai Pažitný Kristóf, a komáromi Lakatoš Nikolasz, az újgyallai Kajan Barbara, az ímelyi Kováč Szabolcs, a nemesócsai Vendégh Gergő, az izsai Panyi Ágnes és a szilasi Hury Péter.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gelléri Csepi Etel (84 éves), az újgyallai Vörös Mihály (50 éves), a komáromi Varga Apollónia (94 éves), a lakszakállasi Németh Géza (84 éves), a komáromi Adamek Mihály (71 éves), a gútai Kuczman Erzsébet (81 éves), a keszegfalvai Thúry Gizella (75 éves), a gútai Szépe Teréz (79 éves), a komáromi Hauf Margit (51 éves), a komáromi Szmrecsányi Arisztid (64 éves), a komáromi Stacho István (88 éves), az ifjúságfalvai Néveri Ferenc (50 éves), a komáromi Hrabovszky Mária (76 éves), a perbetei Jakab Elvíra (74 éves) és a komáromi Lacsná Ilona (85 éves).

Emléküket megőrizzük!

Labdarúgás

Nemesócsa őszi bajnok

A tizenharmadik fordulóval befejeződött az 1994/95. évi járási második osztályú labdarúgó–bajnokság őszi küzdelemsorozata.

A 13. forduló eredményei:

Csallóközaranyos — Madar 1:4, játékvezető Halász, Marcelháza B — Izsa 2:0, játékvezető Rozsnyó mérnök, Martos+Ógyalla B — Bátorkeszi 2:1, játékvezető Szokola, Szilos — Nemesócsa 0:1, játékvezető Szőcs, Nagykeszi — Búcs 4:2, játékvezető Tureček, Naszvad B — Keszegfalva 1:2, játékvezető Beták. A Bajcs — Gúta B mérkőzésre a gútaiak nem utaztak el — 3:0 kont. Bajcs javára.

A járási II. osztályú bajnokság végső táblázata az őszi fordulók után:

Nemesócsa	13	8	4	1	29:12	28
Madar	13	9	0	4	31:14	27
Martos+Ógyalla B	13	8	3	2	22:12	27
Bátorkeszi	13	8	2	3	23:16	26
Keszegfalva	13	8	0	5	39:28	24
Szilos	13	7	1	5	27:19	22
Izsa	13	6	3	4	25:19	21
Nagykeszi	13	7	0	6	30:29	21
Csallóközaranyos	13	4	3	6	22:26	15
Marcelháza B	13	4	1	8	20:27	13
Bajcs	13	3	2	8	26:45	11
Naszvad	13	3	1	9	21:32	10
Búcs	13	2	2	9	18:36	8
Gúta	13	2	2	9	16:43	8

Járási III. osztályú bajnokság, a 13. forduló eredményei:

Ifjúságfalva — Dunamocs 3:2, játékvezető Bálint, Lakszakállas — Path 2:2, játékvezető Vasi, Megyercs — Bogya+Gellér 2:0, játékvezető Dočkala, Tany — Dunaradvány 0:6, játékvezető Szabó, Kolozsnéma — Virt 3:15, játékvezető Ballangó.

A bajnokság állása:

Karva	12	7	3	2	39:23	24
Virt	12	7	2	3	41:16	23
Dunaradvány	11	7	2	2	29:14	23
Bogya+Gellér	12	6	4	2	22:12	22
Path	12	6	3	3	29:21	21
Vágfüzes+Kava	11	7	0	4	32:24	21
Dunamocs	11	6	1	4	30:17	19
Ekel	12	6	0	6	31:25	18
Megyercs	12	4	2	6	34:31	14
Ifjúságfalva	11	3	1	7	18:22	10
Lakszakállas	10	3	1	6	15:22	10
Tany	12	3	1	8	16:32	10
Kolozsnéma	12	0	0	12	8:85	0

A járási ifjúsági bajnokság 13. fordulójának eredményei:

Csallóközaranyos — Madar 5:2, Újgyalla — Hetény 2:2. **–bd–**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

KÖSZÖNTŐK



November 23–án ünnepli 50. születésnapját a drága férj, édesapa és nagyapa

Fülöp Gábor Ifjúságfalván.

Szívünk teljes szeretetével köszöntjük, a jó isten tartsa meg nagyon soká családja körében.

Felesége, fia, menye és unokája Tibike, aki sok puszit küld a nagyapának.

******



1994. november 9–én ünnepelte 60. születésnapját és 19–én ünnepli névnapját a legdrágább feleség, édesanya, anyós és nagymama

Szalai Erzsébet Ekelen.

E szép ünnep alkalmából szívük teljes szeretetével köszöntik: férje Béla, gyermekei Tibi, Vali, Csaba, veje Bandi, menyei Rózsi, Böbe, unokái Tibi, Viktor, Csabi, Anita és a kis Petra.

A jókívánságokhoz csatlakozik nővére Gizi Komáromból.

Veľká silvestrovská súťaž o luxusnú motorku CAGIVA 125

Hotel Európa, a. s. Komárno

vypisuje zlosovateľnú silvestrovskú akciu s nasledovnými podmienkami:

1. **Za každých 100 Sk konzumácie v hoteli obdržíte zlosovateľný kupón.**
2. **Akcia sa začína od 1. 11. 1994.**
3. **Zlosovanie bude za prítomnosti štátneho notára dňa 31. 12. 1994 v rámci silvestrovskej zábavy o 01.00 hodine.**
4. **Pri zakúpení silvestrovskej vstupenky obdržíte automaticky ďalších 11 ks zlosovateľných kupónov.**

CENY:

1. cena: CAGIVA SUPER CITY 125	135 300 Sk
2. cena: videoprehrávač	7 000 Sk
3. cena: kávovar	4 500 Sk
4. cena: fritézový hrniec	2 000 Sk
5. cena: naparovacia žehlička	1 600 Sk
6.–10. cena: poukážka na nákup v hoteli	1 000 Sk

Výhercovia obdržia písomné oznámenie o svojej výhre.

NEROZMÝŠĽAJTE!

Čím viac kupónov získate, tým je Vaša šanca vyhrať vyššia!!!

Sponzor akcie:

ABC–CAR SHOP Komárno

dunatáj — magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
47. szám
1994.
November 25.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Tárgyalás nélkül egy évig rács mögött • Nudista sakkparti a Zsemlékes partján • Az Emberszeretet kórház történetéből • Bírósági pillanatképek •

Összefoglaló a helyhatósági választásokról

Megmérettettek
és egyesek könnyűnek találtattak...

A Komáromi járás 82 452 választópolgára közül a múlt hét végén megtartott helyhatósági választásokon csak 54,67 százalékuk vett részt, s a szavazatok megszámlálása után 42 929–et találtak érvényesnek. A járási székhelyen nyolc polgármesterjelölt közül választhattak a polgárok, s ez nagyszerű lehetőséget biztosított arra, hogy egyszer s mindenkorra képet alkothassanak „népszerűségükről" az öntömjénező, háttértámogatást élvező jelöltek.

Komáromban **Pásztor István mérnök**, a független jelöltként induló eddigi polgármester 4 250 szavazatot kapott. Második helyen végzett 1 401 szavazattal František Dosudil mérnök, aki a Demokratikus Szlovákiáért Mozgalmat képviselte, míg a Demokratikus Baloldal Pártjának polgármesterjelöltje, Dr. Bende István 1 396 szavazatot kapott. Az első három helyezettől erősen leszakadva, 818 szavazattal negyedik Dr. Szénási Árpád (független), ötödik Kukel Imre mérnök (Együttélés) 602 szavazattal, hatodik Dr. Ipóth Barnabás (MPP és Demokrata Párt) 505 szavazattal, hetedik Hrala Gyula, a KDM titkára (független) 292 szavazattal, míg az utolsó helyen Farkas Gáspár mérnök, az MKDM jelöltje végzett 271 szavazattal.

Gútán négy polgármesterjelölt közül választhattak a polgárok. Elsöprő győzelmet aratott a Demokratikus Baloldal Pártja színeiben induló **Dr. Tóth Imre**, aki korábban állt már Gúta élén. Az érvényes szavazatok 48,17 százalékát megszerezve (2 271 szavazattal) lett a város polgármestere. A szavazatok 25,15 százalékát (1 186) szerezte meg Angyal Béla mérnök, az MPP jelöltje, akinek sikerült megelőznie az eddigi polgármestert, Harsányi Imrét (MKDM–Együttélés), aki 24,62 százalékot ért el. Gyengébbre sikeredett Nagy István választási küzdelme, aki független jelöltként a szavazatok 2,05 százalékát szerezte meg.

Ógyallán négy polgármesterjelölt indult a szavazatokért. A függetlenként induló **Dr. Zemková Margita**, a körzeti hivatal igazgatója 1671 szavazatot szerzett, megelőzve az ugyancsak függet–

(Folytatás a 2. oldalon)

Milliós értékek mehetnek veszendőbe!

...ÉS MI LESZ A BEFEJEZETLEN ISKOLÁVAL?

Mint a maja romvárosokat az őserdő, úgy növi be a gaz Komáromban annak a huszonnégytantermes iskolának a befejezetlenül maradt épületét, amelyet még az „átkos" rendszerben kezdtek el építeni, ám ennek a feneszép kapitalisztikus demokráciának már nem maradt annyi „szusza", hogy a létesítményt az eredeti tervnek megfelelően befejezze.

Bár az iménti hasonlat kissé túlzó, tény és való, hogy az elmúlt években mindahányszor szóba került a befejezetlen iskolaépület, a téma mindig vihart kavart. Persze más és más szempontok alapján, hiszen szlovák tanítási nyelvű alapiskola lett volna. Ehhez még harminchat millió koronára volna szükség, ám a város kasszájában valószínűleg soha nem lesz annyi pénz, hogy a torzóban maradt iskolát valaha is befejezzék. Tudnivaló ugyanis, hogy — mint a város területén lévő, egykor állami tulajdonban volt ingatlanok jelentős része — ennek a tulajdonjoga is az önkormányzatra szállt.

— Ez inkább nyűg a nyakunkon, mintsem öröm — mondja **Pásztor István mérnök, a város polgármestere.** — Az iskola befejezéséhez szükséges pénz nem áll a rendelkezésünkre, de a jelenlegi alapiskolai helyzetet mérlegelve nem is lenne indokolt, hiszen tartósnak bizonyuló demográfiai hullámvölgyben vagyunk, s a meglévő alapiskolák számára is

(Folytatás a 2. oldalon)

Gyilkossá vált barát

B. Aladár és Jassa Júlia kapcsolata már sok éve tartott. A férfi gyakorta felkereste otthonában partnernőjét, több alkalommal nála is éjszakázott. Előfordult az is, hogy együtt poharazgattak, ám a férfi ilyenkor különösen durvává, erőszakossá vált. A rendőrség visszatérő vendégei voltak, hiszen a tettlegesen bántalmazott nő többször is élt a feljelentés jogával. A múlt hét végén B. Aladár egy kiadós veszekedés után magával vitte barátnője apróbb értéktárgyait, s erről a károsult telefonon értesítette a rendőrséget. A bejelentését követő öt percben újra jelentkezett, s elmondta, hogy barátja életveszélyesen megfenyegette, majd fojtogatta. Azonnal beindult a rendőri gépezet, a szolgálatos járőr a helyszínre sietett, ahol a bántalmazott nyitott ajtót. Beszélni már nem tudott, s hiába érkezett a helyszínre a rendőrök által hívott gyorsmentő is, a nő belehalt sérüléseibe. B. Aladár ellen, aki jelenleg már vizsgálati fogságban van, gyilkosság vádjával megindult a bűnvádi eljárás.

A lakásszövetkezet új elszámolási rendszere

Érdemes lesz takarékoskodni

A komáromi lakásszövetkezet gondozásában 5 580 lakás van, ami átlag három családtaggal számítva, 15–20 ezer lakost érint. Nem csupán a járás három városában, de további 25 községében is vannak szövetkezeti lakások. Šisolín Gregor mérnökkel, a lakásszövetkezet elnökével az egyik legégetőbb problémáról, a fűtési és vízhasználati díjszabásról beszélgettünk.

• A legtöbbet vitatott kérdés az egyes lakások fűtési díjának megállapítása, illetve a vízfogyasztás kiszámítása...

— Nyugodtan kijelenthetem, hogy a lakásszövetkezet nagy figyelmet fordít az optimális víz– és fűtési díjak megállapítására. Egyértelmű, hogy a lakótömbök fűtésmérői pontosan regisztrálják a fogyasztást, amit azután az egyes lakásokban lakók száma alapján osztunk el. Más a helyzet a melegvíz–szolgáltatással, hiszen végre sikerült elérnünk, hogy minden lakásban melegvízórákat szereljünk fel. Így a lakástulajdonos folyamatosan ellenőrizheti a fogyasz–

(Folytatás a 3. oldalon)

Közúti balesetek

• **Ittasan vezette** 105–ös Škodáját J. B. 43 éves szentpéteri lakos. Szentpéter és Hetény között elvesztette személyautója fölött az uralmát és frontálisan összeütközött egy V3 S típusú teherautóval, amelyet a 19 éves M. I. vezetett. A baleset következtében J. B. hét–nyolcheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár mintegy huszonháromezer korona.

• **Körültekintés nélkül** balra kanyarodott kerékpárján J. D. 89 éves bátorkeszi lakos, akit a C. Š. 24 éves köbölkúti lakos által vezetett 100–as Škoda elütött. A kerékpáros hat–nyolcnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár mintegy háromezer korona.

• **Nem adta meg** a főúton közlekedő Wartburgnak az elsőbbséget a Lakszakállas–Nagymegyer–Komárom közötti útkereszteződésben Favoritjával M. K. 22 éves kvetoslavovói lakos. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy huszonhétezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Betörőt tartóztatott le** a rendőrség. M. C. 32 éves ógyallai lakos ez év áprilisában betört egy garázsba, ahonnan 9225 korona értékű szerszámokat vitt magával.

• **Autórongálót keres** a rendőrség. November 17–én az éjszakai órákban ismeretlen tettes megrongálta egy, a komáromi Eötvös utcán parkoló Audi ajtaját és tettével tizenötezer korona kárt okozott a tulajdonosnak.

• **Letartóztatták** Š. L. harmincéves ógyallai lakost, aki november elején letépte a 15 éves F. K. nyakláncát s amikor a megtámadott védekezett, megsebezte a mellén.

• **Permetszereket lopott** R. J. 26 éves izsai lakos. A férfi a Virti Mezőgazdasági Szövetkezet szárítójából 1993 vége óta 8163 korona értékű permetszereket hordott haza.

Hús Vladimír százados

Megmérettettek
és egyesek könnyűnek találtattak

(Befejezés az 1. oldalról)
len jelöltként induló korábbi polgármestert, Farkas László mérnököt, akire 1 106 ógyallai adta szavazatát. Harmadik helyen végzett Bogner Ferenc 133, negyediken pedig Paulik László 88 szavazattal.

A járás területén 16 polgármesteri széket a független jelöltek, 13–mat az Együttélés, 4–et az MPP, 3–mat a DBP, 2–t az MKDM, 1–1–et pedig a DSZM, a KDM, és a Reális Szociáldemokrata Párt szerzett meg. Az önkormányzati testületekben az elkövetkező négy évben 2 demokrata párti, 22 DSZM–tag, 22 mezőgazdasági párti, 245 Együttélés–tag, 1 SzLKP–tag, 9 KDM–tag, 89 MPP–tag, 96 MKDM–tag, 7 reális szociáldemokrata párti, 2 parasztpárti, 5 szlovák nemzeti párti, 55 DBP–tag, 9 vállalkozópárti, 2 munkáspárti és 49 független képviselő tevékenykedik majd.

Bajcson Bolemant László, Bátorkeszin Szabó Edit, Bogyán Ravasz Ödön, Bogyaréten Kucsera Imre, Szilason Vajlik Gyula, Búcson Szigeti János, Megyercsen Léli Imre, Csicsón Polgár Tibor mérnök, Ifjúságfalván Varga Imre, Újgyallán Hamran Géza, Gelléren Rácz László, Hetényen Csintalan Csaba mérnök, Ímelyen Dr. Vrábel Vendel, Izsán Tóth–Kurucz Mária mérnök, Keszegfalván Toma Tibor, Kolozsnémán Szalay Rozália, Karván Tóth Tibor, Zsemlékesen Pastýr Jozef, Marcelházán Gál László, Martoson Dr. Kiss János, Dunamocson Banai Tóth Pál mérnök, Madaron Vanek Ferenc, Mudroňovón Mikula Daniel, Naszvadon Dr. Hariš József, Ekelen Fehér Miklós, Pathon Dr. Szabó Olga, Perbetén Szetei Ernő, Dunaradványon Bödök László, Lakszakállason Kovács István, Szentpéteren Kovács Károly, Tanyon Tóth Imre, Komáromfüssön Bölcs József, Sziloson Šušoliaková Anna, Virten Kovács János, Nagykeszin Csóka Lajos mérnök, Vágfüzesen Bugris Katalin, Nemesócsán Szkukálek László mérnök, Csallóközaranyoson pedig Hegedűs Sándor lett a polgármester..

Hivatali bársonyszéken, kényelmes szolgálati kocsiban ülve...

Várhatóan döntést hoznak
a munkásbérletek megszüntetéséről

Az a tény, hogy az átlagember életfeltételei sajnos napról napra rosszabbodnak, senki számára nem újság. Mégis mindig akad valami, ami mellett nem mehetünk el szó nélkül. Ilyen például a közlekedési miniszter közelmúltban tett kijelentése, miszerint a tömegközlekedési eszközökön valószínűleg megszüntetik a munkásbérleteket. Nos, azt mindenki tudja, hogy az államkassza kong az ürességtől, s ebből adódóan az egyes reszortok is szegényebbek a templom egerénél. Így aztán, legalábbis számukra, mi sem természetesebb, mint hogy a terheket most is a lakosság viselje. Ezúttal az a kisember, akinek nem elég kereszt az, hogy lakóhelyétől távol talált csak munkát (s manapság örülhet, ha egyáltalán van munkája), hogy naponta több órát, sok–sok kilométert kénytelen utazni, ezután teheti mindezt kedvezmény nélkül, fizetésének tetemes részét erre áldozva.

Nem tudom, hogy a döntésben illetékesek egyáltalán utaztatták–e már becses feneküket tömegközlekedési eszközön, tudják–e, mit jelent ingázónak lenni? Gyanúm, hogy ha valaha netán próbáltak is valami hasonlót, azóta a szolgálati kocsi kényelme rég feledtette velük ezeket a kényelmetlenségeket. A télen jól fűtött, nyáron pedig hűtött, légkondicionált kocsiban kilencre a hivatalba érni egészen más, mint naponta hajnali fél ötkor, ötkor kelni, kapkodva reggelizni, versenyfutásban az idővel rohanni, télen fogvacogva várni, kínlódva felvergődni a mindig túlzsúfolt buszra, féllábon állva, zsibbadtan több kilométert utazni, miközben szomszédunk könyöke lyukat fúr az oldalunkba, rosszkedvűen, fáradtan a munkahelyre érni, hogy délután az egészet kezdhessük elölről. Aki mindezt e sorok írójával együtt valaha is próbálta, bizonyára igazat ad abban, hogy ingázónak lenni, naponta hosszú utat megtenni nem éppen leányálom. Arról nem is beszélve, hány órát veszít el az ember drága idejéből utazással, várakozással, melyet szerencsésebb társai, a helyben dolgozók pihenéssel, hasznos tevékenységgel tölthetnek. S mindennek tetejébe ez a „mulatság" eddig sem számított éppen olcsónak. Ha most még ezt a kedvezményt is megvonják, s a bejáróknak naponta két alkalommal egész jegyet kell vásárolniuk, az sokaknak, főként a kisfizetésűeknek szinte elviselhetetlen terhet jelent majd.

Azért néha nem ártana, ha a hivatali bársonyszékben szendergő, kényelmes szolgálati kocsikban ringatózó urak elgondolkodnának azon, vajon meddig lehet, meddig szabad feszíteni azt a bizonyos képzeletbeli húrt...

—nkzs–

...és mi lesz a befejezetlen iskolával?

(Befejezés az 1. oldalról)
gondot jelent az első osztályok tanulókkal való feltöltése. Az épületért, amely többmillió koronás értéket képvisel, mindenképpen kár lenne, hiszen az állaga egyre romlik. Véleményem szerint például kiválóan megfelelne magánvállalkozások irodaházának, s mint ilyenre a szükséges pénzt is könnyebben össze lehetne gyűjteni. A döntés, amely remélhetően nem várat már soká magára, a most megválasztott új városi önkormányzat egyik feladata lesz — tette hozzá Komárom polgármestere.

N. I.

Komárom és Gúta
képviselőtestületének összetétele

Dohnanec Éva, Dr. Galgóczy Sándor, Dr. Nagy Géza, Kobza Tibor, Vörös Mária, Egyházi Pál, Reško Sándor, Dr. Marek Antal, Belokosztolszky Ilona, Dr. Ipóth Barnabás, Fekete István, Kiss Mihály, Gáspár Imre, Bábi Péter mérnök, Fazekas Gabriella, Dr. Hortai Éva, Tóth László, Dr. Viola Pál, Dr. Novák Béla, Szabó Béla, Dr. Kovács János, Stubendek László mérnök, Mácza Mihály, Fehér Miklós mérnök, Dr. Sebők Zoltán, Dr. Bende István, Fábry Vilmos, Cséplő Gábor mérnök és Csík Lívia.

Kürti Lajos, Zuber Antal, Lengyel István, Kucsera Erma, Čurda–Kürti Adrianna mérnök, Jancsó Anna, Borka Ferenc, Mihalics László, Kertesi László, Kürti Endre mérnök, Árgyusi Imre, Fekete László, Dr. Nagy Anna, Gőgh József, Varga László, Greman Kornél mérnök, Halász László, Dr. Borsos Zoltán, Angyal Béla mérnök, Gőgh Mihály mérnök, Nagy Sándor és Nagy Péter mérnök.

Az új képviselőknek eredményes munkát kívánunk!

Komárom iparos-társadalmának érdekeit képviselte

VOLT EGYSZER EGY IPARTESTÜLET...

(Befejezés az előző számból)

A tanoncszerződések megkötésére is az Ipartestület épületében került sor. Ez rendszerint így történt: A leendő tanonc szüleivel és majdani mesterével együtt megjelent az Ipartestület irodájában, s ott megkötötték a szerződést. Ez egyebek között tartalmazta, hogy hány évre szerződik a tanonc (rendszerint két–három évre). Megbeszélték továbbá, hogy ki fizeti a tanonc után járó kötelező betegsegélyzőt, a baleseti és rokkantsági járulékot, a tanonciskolai tandíjat és az ún. felszabadulási díjat.

A tanoncszerződés megkötése után a sihedernek be kellett iratkoznia a tanonciskolába, amely a Deák Ferenc utcai községi elemi iskola épületében működött délutánonként, szerződött óraadó tanítókkal. Az iskolának három osztálya volt. Az egyikbe jártak azok a tanoncok, akik nem rendelkeztek teljes elemi iskolai végzettséggel. A második osztályt az elemi iskolát végzett fiatalok látogatták, míg a harmadikba a tanonciskola első két évfolyamát elvégzettek jártak. Azoknak, akik polgári iskolát végeztek, illetve érettségiztek, a törvény értelmében nem kellett tanonciskolába járniuk, ám 1923–ban olyan rendeletet hoztak, hogy nekik is el kell végezniük a tanonciskola harmadik évfolyamát. Amikor a tanonc felszabadult, segédkönyv illette meg, amelybe bejegyezték, hogy mikor, milyen munkahelyen dolgozott és mennyi fizetést kapott. Ezeket a segédkönyveket is az Ipartestületben őrizték letétben. Amikor valamelyik segéd elhatározta, hogy önálló ipart vált ki, a segédkönyvével igazolta, hogy ledolgozta az iparengedély kiváltásához szükséges három esztendőt.

Az Ipartestület kebelében később megalakult az Iparoskör. Ez afféle önképző kör volt zene– és énekkarral, jóravaló műkedvelő gárdával. A legnagyobb sikerüket Kálmán Imre Tatárjárás című operettjével aratták, amelyet több alkalommal is előadtak a Kultúrpalota nagytermében. Soha nem felejtem a zenekar két örökifjú tagját, Leszenszki bácsit, aki kiváló zeneértő ember lévén a zenekar cimbalmosa volt, s az énekkart is ő vezényelte, valamint Váli Lajost, a szobafestő–mázolót, aki ugyancsak felkarolta a fiatalokat. Nyaranta az Ipartestület székházának rendezett udvarán jöttek össze vasárnaponként az iparosok egy kis sakk–, vagy kártyacsatára, tereferére. Rossz idő esetén, illetve télen a nagyteremben gyülekeztek az iparosok, ahol billiárdasztal és szép könyvtár állott a rendelkezésükre. Itt tartották meg szakmai összejöveteleiket és szakmánként évi közgyűlésüket is. Az udvar hátsó részében lakott Nagy bácsi, a házmester, aki ebbéli minőségében az Ipartestület alkalmazottja volt. Naponta hordta a postát, a nyugtákat és meghívókat és beszedte a tagsági díjakat. A büfé is az övé volt, s amikor az iparosok társasvacsorát rendeztek, ő szolgált fel. Czirja Kálmán halála után Koczor Gyula, a magyar párt nemzetgyűlési képviselője lett az Ipartestület vezetője, akit 1945 után áttelepítettek Magyarországra és a Dorog melletti Leányváron húnyt el. Az Ipartestület élére ekkor egy Zinger nevű szlovák partizánt neveztek ki ún. nemzeti intézőként. Mellette dolgozott az Ipartestület irodáján Riszdorfer László és Domány Géza. Az államosítás után a magánipart megszűntették, s ezzel az Ipartestület is feleslegessé vált. Egykori székházának hátsó udvari nagytermében az épület lebontásáig a bőrdíszműgyártó szövetkezet műhelye működött.

Sajnos a háború után megsemmisült az Ipartestület értékes levéltára és könyvtára, s ugyancsak az enyészeté lett az a kapu alatt elhelyezett márványtábla is, amelyen felirat hirdette, hogy az épületet Boldoghy Gyula elnöksége idején, 1912–ben emelték, s feltüntették rajta a testület választmányi tagjainak a nevét is.

Bihary Mihály

Ismét a Duna és a Vág vonalán „portyáznak" a fénygömbök

„Magam sem hittem volna, ha nem látom!"

A fenti címben szereplő felkiáltó mondat akár azoknak az „ufósztoriknak" is a közös mottója lehetne, amelyeket az elmúlt három–négy évben a Komáromban és a környékbeli falvakban élő szemtanúkkal folytatott beszélgetéseim során gyűjtöttem össze. Szinte megdöbbentő, hogy nálunk is milyen sokan láttak azonosítatlan repülő tárgyat, azaz közkeletű angol rövidítéssel UFÓ–t.

Tévedés ne essék, nem mindig csészealj alakú repülő testekről van szó, sokkal gyakoribbak azok a futball–labda nagyságú, máskor pedig néhány méter átmérőjű, sárga, piros, vagy más színű gömbök, amelyeket láttak már Gútán, Nagyszigeten, Keszegfalván, Komáromban (itt leggyakrabban a kikötői lakótelepen, a Bauring lakótelepen és a Víz utca térségében), továbbá Izsán, Dunamocson és Búcs térségében is. Kísért már éjnek idején ilyen fénygömb mentőautót, személyautót, megrémített este a természetben sétáló gimnazista lányokat és a diszkóból autóval hazafelé igyekvő fiatalokat egyaránt. Ezeknek a történeteknek a túlnyomó részét korábban már közreadtuk.

Amint korábbi feljegyzéseimet nézem, sok egyéb mellett az is érdekes, hogy ciklikus rendszerességgel fedezhető fel ezeknek a fénygömböknek a megjelenésében. Vannak időszakok — s feltehetően most is ilyen vette kezdetét —, amikor megsokasodnak a szemtanúk híradásai, majd később eltelnek hónapok is anélkül, hogy egyetlen eset is a tudomásunkra jutott volna.

Tudva azt, hogy régóta foglalkoztat az ufójelenség mibenlétének a kutatása, s hogy ufóklub is működik Komáromban, a múlt héten többen is elmesélték, hogy különös fénylő gömböt láttak a kora reggeli égbolton, amelyet nem lehet összetéveszteni sem csillaggal, sem pedig repülőgéppel. S ráadásul az a „valami" még reggel hat órakor is látható volt. E héten hétfőn egy keszegfalvai ismerősöm — a három szemtanú egyike — osztotta meg velem friss élményét. Elmondta, hogy november 18–án este fél tíz óra tájban két társával együtt éppen a Vág–parton tartózkodott Szőlős és Keszegfalva között. Egyikük hátrapillantott, amikor a Vág fölött, Vágfüzes irányában egy különös fényjelenséget pillantott meg. Olyan volt, mint egy jelzőrakéta, amely ejtőernyőn éppen aláereszkedik. Kezdetben azt is hitték, hogy rakétát látnak, s csak akkor csodálkoztak el, amikor a fénygömb, amelynek látszólagos nagysága a telihold egynegyedének felelt meg, egy ponton megállt, s vagy negyedóráig mozdulatlanul fénylett. Ezután csökkenni kezdett a fényessége, s lassan megmozdult, majd egyenletes sebességre felgyorsulva Keszegfalva, illetve Megyercs felé vette az irányt, miközben fénye egyre halványult. A pirosas fénnyel ragyogó gömböt semmilyen hangjelenség nem kísérte. — Magam sem hittem volna az egészet, ha nem látom — fejezte be keszegfalvai ismerősöm hétvégi élményének ismertetését.

Németh István

Érdemes lesz takarékoskodni

(Folytatás az 1. oldalról)

tást. A hidegvíz–szolgáltatásnál is szeretnénk ezt a módszert bevezetni, ám egyelőre a lakótömbök egészének a fogyasztását mérjük. Ott, ahol a hidegvízvezetékekre lakásonként felszereltük a vízórákat, már más a helyzet.

• Nem olcsó a vízóra felszerelése. Hogyan fogadták a lakók, hogy a szerelési díj egy részét nekik kell megtéríteniük? — Az előrelátók azonnal beleegyeztek, hogy saját meleg– és hidegvízórájuk legyen. Mivel minden lakótömbnek külön vízórája van, leolvasáskor könnyű ellenőrizni, hogy a lakótömb és az egyes lakások fogyasztása között mennyi a különbség. El kell mondanom, hogy meglepetésszerűen csökkent a fogyasztás, a lakók megtanultak takarékoskodni a vízzel. A lakásokban felszerelt meleg– és hidegvízórákat a lakótömbök önkormányzatainak elnökei a lakástulajdonos jelenlétében olvassák le. A vízórák állását a lakóknak aláírásukkal kell igazolniuk. Nagyon fontos, hogy pontosan vezessék a lakók számát, hiszen ennek arányában oszlik meg az állami dotáció. Mindebből adódóan idén a vízdíjak két tételből tevődnek majd össze. Az egyiket annak az időszaknak a fogyasztása alkotja, amíg a lakásokban nem voltak felszerelve a vízórák, míg a másik már a lakások vízórájának állását jelzi.

• Ha egy lakótömbben valaki nem törődik azzal, hogy csöpög a csapja, csurog a WC–tartálya, ez mennyiben érinti a többi lakó vízfogyasztását? — Nem is hinné az ember, hogy egy csöpögő csap évi 50 köbméternyi túlfogyasztást eredményezhet. Ha minden lakásban van vízóra, úgy teljes egészében a hanyag lakó számláját terheli, ha viszont közös vízóra van, akkor a többi lakó pénztárcáját is. Ezért is szorgalmazzuk a lakásonkénti fogyasztásmérők beszerelését. Erről különben december 7–én dönt majd a lakásszövetkezet vezetősége, s külön szólunk majd a fogyasztásmérők leolvasásáról is. Sokan kérdezik, miért fontos az, hogy bejelentsék szövetkezetünknek, hányan laknak a lakásban. Mondok egy egyszerű példát: Előfordul, hogy a szülőkkel együtt lakik családos gyermekük, tehát öt fő van hozzánk bejelentve. Ha időközben elköltöznek hazulról, s erről már nem kapunk jelentést, mi továbbra is öt személyre számítjuk ki az átalánydíjat. Ott, ahol nincs a lakásban vízóra, tetemes tételt jelenthet a különbség.

• Mi történik akkor, ha valaki a havi átalánydíjat túlfizeti? Mikor kaphatja vissza a pénzét? — Minden esetben pontosan vezetjük a befizetett lakbérelőlegeket, tehát a végső elszámolás után a lakó visszakapja a pénzét. Más a helyzet azokkal, akik notórius nemfizetőknek bizonyulnak. Róluk a jövő heti számban részletesebben is szeretnék szólni.

• Elnök úr, várjuk jelentkezését.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Barátai és ismerősei most nem rosszindulatból érdeklődnek ön iránt, hanem féltésből és aggodalomból. Munkahelyén átszervezés várható, s kollégái között is feszültté válik a viszony.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Partnere mindent megtesz, hogy segítsen önnek a hétköznapok küzdelmében. A teendők mellett egy sor olyasmi kerül napirendre, ami egzisztenciáját is befolyásolja, s csak nehezen boldogul a hivatalos útvesztőkben. Segítőkész pártfogóra akad.

KOS (III. 21. – IV. 20.) A szerelem ezen a héten tartós vendég otthonában. Ha házasságban él, egészen új vonásokat fedez fel házastársában, de az is lehet, hogy rádöbben, rajta kívül más is megdobogtatja a szívét. Csak akkor mondjon igent egy–egy ajánlatra, ha teljesíti is.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Csupa tűz, csupa lángolás. Ez még önmagának is furcsa. Az eddigi megfontoltsága most cserbenhagyja, így akár kezdeményezni is képes. Valaki annyira felbőszíti a munkahelyén, hogy olyasmit mond neki, amit később megbán.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Magánéletébe ne engedjen belekotyogni másoknak, s arra is vigyázzon, ön menynyit árul el titkaiból, mert valaki alaposan visszaélhet bizalmával. A munkahelyén most összejött minden, s ha mások helyett vállalna felelősséget, akkor az ön nyakába szakad a baj.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Kellemes és kellemetlen meglepetések váltogatják egymást, de a hétvége egyértelműen örömöt hoz. Most a nehéz erőpróba, helyett inkább rutinfeladatokat vállaljon.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Nyugodt, kiegyensúlyozott napokra számít, ám valaki alaposan felkavarja érzelmeit, s talán döntésre kényszerítheti. Olyan erővel és lelkesedéssel lát munkához a hét elején, mintha ettől függne az élete. Csütörtökre azonban kifárad, s alig marad ereje a folytatáshoz.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) A magányosan élőket egész héten a társkeresés foglalkoztatja, viszont ha már van partnere, akkor a kapcsolatot túl szorosnak, nehezen elfogadhatónak tartja. Hosszútávú terveket szövöget, de nem biztos, hogy a helyes utat választja.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Néhány napra eltűnik a rosszkedve. Jókedvében még elbűvölőbb, mint általában. Ezekben a napokban nem annyira az elméleti vagy gyakorlati tudására van szükség, hanem inkább simulékonyságára és egy kis trükkre. Nem ártana lezárni néhány régóta húzódó ügyét.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Partnerét okolja, amiért az utóbbi időben eseménytelen, az ön számára unalmas lett kapcsolatuk. Pedig kettőn áll a vásár! Annyi tennivalót halasztott el az elmúlt hetekben, hogy most nem győzi bepótolni a lemaradást. Ráadásul valaki meghiúsítja e heti programját.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Partnere meglepetéseket tartogat, aminek ön szívből örül majd, de kicsit furdalja a lelkiismeret, hogy ez neki és nem önnek jutott eszébe. Különmunkára adódik lehetősége, amit nem szeretne elszalasztani, de csak nehezen tud időt szakítani rá.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Amennyiben kollégáival valami miatt összezördült volna a közelmúltban, most elsimíthatja a dolgot. A közös munka örömmel jár. Kellemes és kellemetlen meglepetések váltogatják egymást, de a hétvége egyértelműen örömöt hoz.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Nap–kelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 11.00 Törékeny bolygó, 11.50 Gegrengeteg, 12.35 Szomszédok, 13.05 A kölcsönkapott Föld, 14.00 XX. századi költőportrék, 14.25 Olimpiai arcképcsarnok, 14.40 Déryné (Tolnay Klári sorozat), 16.55 Spiritusz, 17.20 Márkás históriák, 17.30 Az ügy, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 Telesport, 19,10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 A káprázatos (francia), 21.50 Omnia kávéház, 22.40 Élő Hócipő, 22.55 Az éjszaka, 0.30 A félszemű Jack (amer.)

Budapest 2

6.45 Palackposta, 7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Gyerekeknek, 12.10 Ötvenezeréves kortársaink — A busmanok, 13.00 Csízió, 13.05 Família Kft., 13.35 Az állatok védelmében, 14.00 Népzenei magazin, 14.25 RÉS, 14.35 Natura Magazin, 15.05 Filmajánló, 15.55 Stan és Pan, 16.00 Teleautó, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Csepel Kordax – UTE Novabau bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 19.05 Família Kft., 19.45 Kovásznai vásznai, 20.05 Ki tud többet Magyarországról?, 23.20 Sport

Duna Tv

9.05 Brémai muzsikusok, 9.30 Nyelvédesanyánk, 10.00 Muzzy in Gondoland, 10.25 Svédcsavar (magyar), 11.05 Kedves, 11.50 Néprajzi értékeink, 12.05 Falak a szív körül, 13.10 Kerekek és lépések, 14.00 Lapozó, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 16.00 Magyar szociofotó, 16.30 A jövő örököse, 17.30 Tom és Jerry, 18.00 Híradó, 18.15 Fekete bársonyruha (angol), 20.00 Farkas Ferenc, 21.00 Híradó, 21.15 A szerelem Harley Davidsonon érkezik (amer.),

Pozsony 1

14.25 Music Tv, 15.20 Guinness–rekordok, 15.40 Rhytmick, 16.20 Tudomány, 17.05 Szlovák mesefilm, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Mire képes az utca, 20.50 Galuska, 21.05 Zenés műsor, 22.20 Sport, 22.35 A fögyanús (brit), 23.30 Morphée a rácsok mögött (francia)

Pozsony 2

17.20 Cseh hírek, 17.35 Magyar magazin, 18.05 Egészségtan, 18.15 Stoptime, 18.30 Esti mese, 18.40 Kaleidoszkóp, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Shingen, 21.00 Sport, 22.45 Európa mellékútjain, 23.10 Filmmagazin, 23.30 Események

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Kém zöld kalapban (amer.), 11.00 Változások (amer.), 13.10 Már megint az autósok! (német), 14.35 Különleges szakmák, 14.55 Gyerekeknek, 17.10 Ö3–tv, 18.30 Dr. Quinn, 19.30 Híradó, 20.15 Érti ön a tréfát?, 22.05 Arany lányok, 22.30 Éjféli hajóút (amer.), 0.10 A szenvedély háza (brazil),

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé,14.00 Isteni szikra, 14.30 Löwinger–örökzöldek, 16.00 Tisztelt Ház, 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Rama Dama (német), 22.00 Híradó, 22.10 Nyársra fűzött idő, 22.15 Esti sport, 22.45 Ausztria,

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Családi fészek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új Hullám–Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Countryzene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé Magazin, 7.20 A varázskorona, 7.50 „Így szól az Úr!, 7.55 PC–abc, 8.30 Leporelló, 11.00 Jertek, imádjuk Krisztust!, 12.15 Évmilliók emlékei, 12.55 A kisasszony (brazil), 14.50 Dzsumbuj–napló, 15.25 Márkás históriák, 15.40 Delta, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Magyarországról jövők, 18.25 Szerencsekerék, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.50 Kedves versem, 20.0 Az ifjú Indiana Jones (amer.), 21.40 A Hét, 22.30 Vízöntő, 23.15 Mini klip–mix

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Öz, a nagy varázsló, 9.25 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.50 Icurka–picurka ikrecskék, 10.15 A repülő ház, 10.40 Foxi Maxi, 10.50 Mizujs?, 11.05 Csellengők, 11.35 Egészséget mindenkinek, 12.00 Cigányzene, 12.15 Kánon, 12.45 Tévémagiszter, 14.25 Top 40, 15.00 Váratlan utazás (kanadai), 16.00 Sport, 17.10 Koktél, 17.30 Babusgató, 17.50 Gyerekeknek, 18.15 Öngyilkos delfinek, 19.10 A pagodák hercege, 21.20 Góóól, 21.55 Médiamix, 22.35 Telesport, 23.30 Európai éjszakák

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sportképek, 12.05 Erre a sziklára, 12.35 Németalföldi kolostorok, 13.00 Baywatch, 13.50 Don Quijote, 14.15 A levegő meghódítása, 15.20 Festmények restaurálása, 16.00 Világtörténet, 16.45 Emlékképek, 17.30 Mese, 18.00 Heti hírmondó, 19.00 Az elveszett őrjárat (amer.), 20.05 A zene arcai, 20.55 Volt egyszer egy egyetem, 21.40 Égetnivaló ember (olasz)

Pozsony 1

15.50 RG tipp, 16.30 Egyházi műsor, 17.10 Rajzfilmek, 18.05 Kis ház a prérin (amer.), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Zenés vetélkedő, 20.55 A Jó Remény farm (francia), 22.00 Az ökor nyomai, 22.20 Sporthíradó, 22.45 Konfrontációk, 23.00 Comenius (német)

Pozsony 2

16.50 Fúvószene, 17.30 Habsburgok, 18.30 Esti mese, 18.40 Fehér–kék–piros, 19.00 A világ ünnepei, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Rock and roll–vb, 22.00 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

9.05 Külföldi jelentés, 9.25 Újdonságok az osztrák film világából, 10.10 Az orrszarvúk repülése, 11.00 A sajtó órája, 13.10 Hírnév, 15.20 Conny mindent elintéz, 15.30 Egy, kettő, három, 15.55 Állatkölykök, 16.25 Gyerekeknek, 17.10 Montevideo, 18.30 Baywatch, 19.30 Híradó, 20.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 21.00 K1, 21.45 Salom, 22.35 Avalon (amer.)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 10.30 A Waltonok, 12.00 Az állatvilág csodái, 12.30 Oldalpillantások, 13.30 Osztrák képek, 15.00 Sport, 16.30 Kinéző, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap hatkor, 19.30 Híradó, 20.15 Medicine Man (amer.), 21.50 Híradó, 22.05 Legkedvesebb évem (amer.), 23.40 Éjféli hajóút (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Walt Disney bemutatja, 11.30 Helena (olasz), 12.00 Hírek, 14.40 Falutévé, 15.00 U.K. Today, 15.30 Repeta, 16.05 Tessék hívni!, 16.30 Természet– és vadvédelem, 17.00 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.05 Válaszolunk, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Napjaink, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 A heroin útja (angol–NSZK–pakisztáni), 21.10 Panoráma, 21.40 Hanuka '94, 22.25 Korkép, 23.15 Kis esti zene

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Parlament, 17.05 Jelképtár, 17.10 Csízió, 17.15 Választási felhívások, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.35 Fiaim (japán)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 16.00 A vadon csodái, 16.25 Pufóka kalandjai, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A boldog család (német), 19.05 Magunkról magunknak, 20.00 Talpalatnyi zöld, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Reggeli műsorvezető (kanadai)

Pozsony 1

15.05 D zóna, 15.45 Gyerekeknek, 16.46 A reklám kockázata, 17.15 Rozmaring klub, 17.50 Hajózás Mimivel (amer.), 18.20 Rajzfilmsorozat, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 R. Kipphardt: Adolf Eichmann, 21.10 Polaritások, 22.00 Híradó, 22.35 Otto Smik

Pozsony 2

16.55 Tangó, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.35 Music Tv, 21.30 Frantisek Dibarbora (dokumentumfilm)

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 10.15 Medicine Man, 11.50 A világ állatai, 12.00 Konfliktusok, 12.20 Schilling, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatkák, 14.50 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach Egérfogóban, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 A piszkos trükk (brit), 23.10 A jutalom (amer.), 0.35 Megöldni egy bohócot (amer.)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Érti ön a tréfát?, 16.45 Euroturizmus, 17.00 Francia visszhangok, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 A kör lap, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Anna Mária (német), 21.00 Humor, 21.07 Az öregedés jövője, 22.00 Híradó, 22.35 Csavargó (francia), 23.00 Üdvözlégy Mária!, 0.45 Jan Svankmajer

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

NOVEMBER 26–TÓL DECEMBER 2–IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Hagenbeckék (német), 11.30 Helena, 14.40 Falutévé, 15.00 A sokarcú kultúra, 15.30 Repeta, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kalendárium, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 RÉS, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Miért éppen Alaszka (amer.), 21.05 Stúdió '94, 21.50 Az 1848/49–es forradalom és szabadságharc emlékhelyei, 22.50 Tüzek éjszakája (német–svájci)

Budapest 2

9.30 Parlamenti Napló, 10.00 Parlamenti közvetítés, 16.35 Gyerekeknek, 17.05 Az ifjú Indiana Jones (amer.), 17.50 Csízió, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 19.05 Magnum (amer.), 20.05 Háy Gyula – Született 1900–ban, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.50 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 15.30 Tom és Jerry, 15.55 A boldog család, 16.45 Titokzatos utazás a mocsári antilop nyomában, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Ami még jön (angol), 19.40 Auguszta és az UFO, 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Forradalom sugárút (jugoszláv)

Pozsony 1

15.35 Brit természetfilmsorozat, 16.00 Egészségtan, 16.15 Kapcsolat stúdió, 17.15 Dokumentumfilm, 17.50 Hajózás Mimivel, 18.25 Kulturális revü, 18.45 Mesterművek, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 Matlock, 21.00 Sajtóklub, 22.40 Rock Classics

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Üzlet után Britanniában, 19.30 Híradó, 20.05 Könyvmagazin, 20.20 Az én hét csodám, 20.55 Sport extra, 21.45 Az ókor nyomai

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 10.30 Panoptikum, 10.45 Legkedvesebb éveim, 13.30 Jog a szerelemhez, 13.55 A házmesterné, 14.50 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Univerzum, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Fitness, 22.00 Amerika kedvenc fia (amer.), 0.05 Leopárd kisasszony (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Look, 16.00 Kastély kiadó, 16.50 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Csehország várai és kastélyai, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Micsodák, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 A parkolóhely (osztrák), 21.05 Selfman, 0.00 A mészáros (francia–olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Kadétok és kollégisták (olasz), 11.30 Helena, 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 14.30 Falutévé, 14.50 Sorstársak, 15.05 Fűben–fában, 15.20 Repeta, 16.05 Gubancok, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kapcsolj be!, 17.15 Mizusj?, 17.25 Cimbora, 17.50 Jelenetek a szobrok életéből, 18.05 Hanuka, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 A heroin útja (angol–NSZK–pakisztáni), 21.10 Jelölés után, 22.20 Szeszélyes évszakok, 23.10 Becsöngetés a Halott osztályba, 23.25 Halott osztály

Budapest 2

15.00 Éléskamra, 15.30 Csángó Kánaán, 16.00 Amőba, 16.20 Rockerek, 17.40 Csízió, 17.45 Teleszák, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Zöldpötty, 19.00 Helló, világ!, 19.45 Napjaink, 20.00 Zenéről papucsban, 20.30 Ezredforduló, 21.05 Mindent vagy semmit, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 23.00 Tabló

Duna Tv

14.00 Lapozó, 14.15 Szippancsok, 14.40 Az esőerdő, 15.10 A levegő meghódítása, 16.15 Lappangó élet, 16.30 Királyi szokások, 16.45 Don Quijote, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Édes Anna (magyar), 19.45 Szalai Antal és népizenekara játszik, 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 A kutyás hölgy (orosz), 22.40 A jövő öröksége

Pozsony 1

15.00 Sportextra, 15.50 Gyerekeknek, 16.50 Kredit, 17.20 Elly és Jools (ausztrál), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A kutya és a macska (francia), 21.40 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.40 Stanislav Barabás filmrendező

Pozsony 2

16.35 Cseh hírek, 16.50 Szezám utca, 17.50 Családi magazin, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.05 A várás ideje, 20.20 Sport, 22.20 Szexuális elkerülhetetlenség

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 12.05 A svájci vadász, 12.15 Külföldi jelentés, 13.00 Híradó, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatok, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Wildbach, 19.30 Híradó, 20.15 Változások (amer.), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Játékfilm, 0.05 Árnyak háza (brit)

Bécs 2

14.50 Ezer mestermű, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az Újvilág gyümölcsei, 16.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és emberek, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Labdarúgás, 22.15 Híradó, 0.45 A bikaborjak (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.35 Játék, 9.45 Hagenbeckék, 11.20 Játék, 11.30 Helena (olasz), 12.05 Üzlet délidőben, 14.20 Falutévé, 14.40 Szemelgető, 15.30 Nyitott stúdió, 15.45 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.05 Kormányváró, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Körkép, 17.45 Palackposta, 18.15 Üzlet, 18.30 Parnasszus, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Kisváros, 21.00 1+5, 21.50 Valaki mondja meg..., 22.40 Wagner Társaság Budapesten, 23.35 BBC–híradó

Budapest 2

14.20 Képújság, 14.30 Német nyelvlecke, 14.45 Repeta, 15.15 Kötelező olvasmány, 17.45 Körzeti híradók, 18.45 Kriminális, 19.20 Kojak (amer.), 20.15 Tranzit, 20.45 Csízió, 20.55 Nagyvizit, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Felkínálom, 23.25 Szülőföldem Felső Bodrogköz

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 14.00 Lapozó, 14.15 Emlékképek, 14.30 Utazás a Holdba (magyar), 15.25 Nászinduló, 17.00 Kór–lapok, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Csongor és Tünde, 19.45 Királyi páholy, 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Allonsanfan (olasz)

Pozsony 1

15.40 Kapcsolat stúdió, 16.40 Sport Billy, 17.00 Autósoknak, motorosoknak, 17.35 Francia természetfilm–sorozat, 18.05 Dokumentumfilm, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Házastársi rulett, 21.25 Polaritások, 22.00 Híradó, 22.35 Számítógépes álmok, 23.35 Filmmagazin

Pozsony 2

16.35 Cseh hírek, 16.50 Labdarúgás, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Mire képes az utca, 19.30 Híradó, 20.50 Galuska, 21.05 Villám–egység, 21.25 Matlock, 22.15 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 10.30 Párbaj, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A házmesterné, 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Mi – állampolgári szolgálat, 18.30 A fekete dzsungel titka, 19.30 Híradó, 20.15 Rex felügyelő, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Konvoj (amer.), 23.05 A pokol kapuja (angol), 0.30 MacGyver

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 A kaland világa, 16.15 Slágerkörhinta, 16.45 Jolly Joker, 17.15 Az Újvilág gyümölcsei, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Made in Austria, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.05 A maga idejében, 22.00 Híradó, 22.35 Az X nemzedék, 23.05 Az egyetértés gyökerei, 0.05 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Dallas, 11.30 Helena (olasz), 12.05 Üzlet délidőben, 13.00 Wagner és Bayreuth, 13.30 Bhután mégiscsak Paradicsom, 14.15 Falutévé, 14.35 Glóbusz (magyar), 15.35 Muzzy in Gondoland, 16.15 Napjaink, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Interjú Göncz Árpáddal, 22.05 Konzerv, 22.55 A boszorkányok órája

Budapest 2

12.00 Szieszta, 14.05 Drehscheibe Europa, 14.35 Gyerekeknek, 15.00 Háló, 15.30 Mojo Working – Rocktörténeti Pantheon, 15.55 Napjaink, 16.05 Csízió, 16.10 Az én dzsungelkönyvem, 16.30 Segítőtárs, 16.50 Pos(z)itív, 17.00 Friss, 17.30 Sim, a bohóc, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Zöldpont, 19.15 Zsaruk, 19.45 Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról, 20.05 Jelképtár, 20.15 Életrajz: Benito Mussolini, 20.40 A nyugati világ művészete, 21.10 RÉS, 21.25 Megáll az ész!, 22.05 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.55 Kék percek, 23.00 Mi, hárman (olasz)

Duna Tv

15.00 A vadon csodái, 15.25 Baywatch (amer.), 16.15 Ahogy kell, 16.35 Zenei pillanatok, 16.40 Szabófalvától San Franciscóig, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.05 Muzzy in Gondoland, 19.30 Liszt Ferenc, 19.55 Öt perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Világautó (német)

Pozsony 1

16.00 Hírek, 16.05 Gyerekeknek, 16.45 Rendőrmagazin, 17.15 Stoptime, 17.30 Sport Billy, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm–sorozat, 20.40 Örökre Júlia!, 22.40 Híradó, 23.30 Beismerés a rádióhullámokon (brit)

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Német nyelvlecke, 18.20 Helyi magazin, 18.30 Esti mese, 18.40 Harvepino, 19.30 Híradó, 20.05 Az elmúlt évek tévéműsorából, 21.15 Rudolf Jašik író, 21.40 2+1, 22.10 Music Tv, 23.05 Események, 23.35 Telebolt

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Zillertaliak, 10.15 Konvoj, 12.00 Az állatok paradicsoma, 12.15 Belföldi jelentés, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A házmesterné, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Mi – aktívak a kiránduláson, 19.30 Híradó, 20.15 Kék fény, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Két szuperzsaru Miamiban, 22.55 Kék fény, 23.10 A barcelonai kapcsolat (spanyol)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Kirándulás a tegnapba, 15.40 A Hindenburg léghajó, 17.30 A Nap gyermekei, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Híradó, 20.15 Honvágy, 21.00 Filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 23.05 Teljesen bolond tévé, 23.30 Konstantin Wecker gálaestje

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

Egy kalandor a XVI. században

Aki eladta Gútát a töröknek



(Befejezés az előző számból)

A második feleségét — Komjáti Zsuzsit — mondja az egykorú vádoló irás — tizenöt aranyért adta el Balázs a budai janicsároknak; „azonkívül még háromszor nősült odaalá (t. j. a hódoltságban) s mégsem vala asszonyember az házánál."

Pocsolyi Borbély Balázs, a révlátó, talán tovább is üzi ezt a mesterségét, ha véletlenül ki nem tudódik. Balázs vajda nem várta be a törvénylátást, hanem a törökök közé szökött Esztergomba, ahol a szandzsákbéggel jóbarátságot tartott. Itt tudta meg, hogy a bég ki akarja raboltatni Guta községét. Balázs vajda jól ismervén Guta tájékát, igy a bégnek fölajánlotta szolgálatát. S miután a zsákmány harmadában megegyeztek, elment Gutára, hogy ott kissé körültekintsen.

Guta mezővárosa a XVI. századig nem ott volt, ahol manapság, hanem a Vág balpartján. Mikor Esztergom török kézre került, Guta önként meghódolt. A török azonban a megállapított sarcon kívül annyit vett rajta, hogy a város megbánta a meghódolást. A bajon úgy segítettek, hogy közös megegyezéssel lerontották összes házaikat s a Vág túlsó (jobb) partján — ahol ma van — építették föl. Erre fölmondták a töröknek a hűségeskütt s meghódoltak Rudolfnak. Mindezt Forgách István komáromi főkapitány–helyettes részletesen megírta leveleiben. A török néhányszor megkisérelte visszafoglalását, de a rengeteg nádas és lápság között úgy eltévedt, hogy még a Vág partjáig sem juthatott. Egy alkalommal sikerült egy gutai parasztot elfogniok. Ezt kényszerítették, hogy a lápok között átvezesse őket. De hiába kinozták a szegény parasztot, nem a városba, hanem a legveszedelmesebb lápból–lápba vezette őket. Aki ott nem veszett, az visszafordult; a gutaiak meg haldokolva találták meg megmentőjüket a nádasban. (Ezt is Forgách István jelentette.)

Amit a gutai ember nem tett meg, arra vidáman vállalkozott Balázs vajda. Vagy ötven jó török vitézzel megindult a kalandra. Déleste értek a beláthatatlan nádasok tövébe. Amint besötétedett, Balázs vajda vezette őket a lápok rejtekébe. Egyik fordulónál a lesbeállított gutaiak, meg Balázs, vad ordítozás között hirtelen a törökökre csaptak. Ész nélkül rohantak vissza a meglepett lovasok, azaz hogy rohantak volna, mert néhány ugrás után az ötven lovas alatt leszállt a láp és elnyelte őket a víz. Akik még vergődtek imitt–amott, azokat csodaszép rendben lekaszabolta Balázs. Igy állt bosszút a bégen, amiért visszaküldte eladott feleségét. Másnap már ötven török ruháját és fegyverét árulgatta Guta piacán.

Jól tudta, hogy egy ideig nem lesz ajánlatos a törökök között mutatkoznia, szekeret vett magának s két szép deres–szabású csikóval a császár földjére ment. A múltak kedvéért most Cserdi Pócos Balázs név alatt állott szolgálatba. S ki élte javát a Dunán töltötte, most szekerével kereste kenyerét. Sok hivatala között ez volt az egyetlen, melyet igazi nevén sohase tudott megnevezni, lévén őkegyelme „obristen–proviant–amst–verwalters–furwesens –corporal". Tehát csak szekérmesternek hívta magát. Az volt a dolga, hogy nyúlós, ecetes borokat, romlott, penészes kenyeret s más effélét szállított őfelsége vitézei számára. Szidta is a császárt eleget, amiért ilyenekkel tartja jó vitézeit. Szidta még jobban, amikor harmadfél évig hiába várt zsoldjára. Végre is, hogy segítsen magán, mikor szekerét posztóval rakták meg, megszökött az egész szállítmánnyal. Miután imitt–amott túladott a posztón, Galgócra ment, mivel ott sok régi cimborája kereskedett. Gyakran fölkeresvén a helyeket, ahol pincés borokat mértek, borittában el–elmondott egyet–mást vitézi életéből. Még a posztó elemeléséről sem feledkezett meg. A vidám kalandokat örömmel hallgatták az ismerősök; sajnos akadt olyan is, aki elárulta a regélő vajdát.

Egyszerre csak azon vette magát észre, hogy börtönben ül. A község nagy örömmel jelentette felsőbb helyen, hogy aki tucatszámra vallta be az öreg bűnöket s kinek fejére a kamara, meg a haditanács ugyancsak öntögették a párlúgot, végre kézrekerült! Siettek is, hogy kihallgassák a nagy bűnöst. Balázs vajda persze a legtöbb kérdésre nem tudommal felelt. A posztólopást azonban nem tagadta; de szerinte őfelsége jobban megcsalta őt, mert a posztócsomagokra a legjobb s legdrágább szövetek neveit irták, pedig valamennyi hitvány daróc volt. A szegény katonákat akarták becsapni s őt csalták meg; mert a posztó értékénél jóval többel adós neki a császár harmadfélévi hű szolgálatáért.

További kihallgatásra nem került sor. Mig odafent gyültek a jelentések s tanakodtak a teendők felől, ezalatt Balázs vajda szépen odább állt. Ez egyszer nem is kellett magának fáradoznia szökése ügyében. A galgóci vásáron összegyült marhatőzsérek, meg botoslegények (hajtók) szétszedték a börtönt s vállaikon vitték ki a „nagy, derék és vitéz Balázs vajdát", aztán lovat adtak alája s még ki is kisérték a városból. Az ördög apostolainak nevezett hajtók, avagy hajduk az efféle csinyt nem egyszer megcselekedték.

Balázs vajda bölcs óvatosságból ez eset után néhány évig mitsem hallatott magáról. Mikor azonban minden elcsöndesedett, Istenadta Nagy Balázs néven visszafoglalta régi birodalmát. Azaz hogy ismét naszádos lett. Hol Győrben, hol meg Komáromban szolgált. Rövid idő alatt ismertté tette nevét mindkét városban; mert nem volt korcsma, ahol ő nem verekedett és nem volt kaland, amire ő nem vállalkozott. Kiütvén a hosszú török háború, a dunai hajóhadddal ő is Esztergom alá ment, s itt fejezte be életét. A vizicsatában hősiesen küzdött, de egy golyó elvitte a balkezét.

Aztán a törökök kezébe került, akik, mint régi ismerősüket, lefejezték. Fejét kopjára tűzték s Esztergom palánkja előtt állitották fel.

Balázs vajda hősi halálát töviről–hegyire leírják özvegyei. Öten voltak ezek s öten kértek vitéz fejük érdemeiért az udvari kamarától kegydíjat! A kamara csak az öt özvegy folyamodásából tudta meg, ki is volt igazában az a Balázs vajda!

Takáts Sándor

Csárdás a Dalárda–kertben

Jókai Mór a századforduló előtt gyakran megfordult Komáromban, de sohasem szerette a parádés fogadtatást. Mindig csendesen jött és távozott. Az emléktáblák leleplezése utáni évben megigérte, hogy eljön Komáromba egy tiszteletére megrendezendő bankettre. Egy tragikus esemény azonban keresztezte számításait. Sógornője, Jókai Károlyné véletlenül feldöntött egy lámpást és annak a lángjában összeégett. Pár óra múlva meg is halt. Ez a haláleset rendkívül megrendítette Jókait, aki ezután sokáig nem látogatott el Komáromba. Csak 1884. augusztusában jött el, amikor az egyetemi ifjúság komáromi köre rendezett egy táncestélyt a régi Dalárda–kertben — a Nádor utcában —, melyen Jókai is részt vett és igen jól érezte magát. A feljegyzések szerint egy fél óráig járta a friss csárdást.

Sz. J.

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Gyümölcsöseinkben kezeljük az almafák törzsén, ágain található vértetves sebeket. Ecseteljük be a fehér, vattaszerű telepeket gyümölcsfaolajjal. Pár nap múlva tisztítsuk ki a sebeket, vágjuk simára a felületüket, majd kenjük be oltóviasszal vagy fasebkátránnyal. Ne hanyagoljuk el csonthéjas gyümölcsfáinkon a kéregmoly hernyója által okozott kéregelhalásokat és a mézgás sebeket sem. Tisztítsuk ki őket, majd a sima felületet kenjük be oltóviasszal.

Az ősz beköszöntével érdemes szobanövényeink őszi–téli gondozásával is foglalkoznunk. Helyes kezeléssel megelőzhetünk olyan betegségeket, pusztulásokat, amelyeket károsítók jelenlétének tulajdonítunk, pedig sok esetben csak a kedvezőtlen tartás, ápolás, gondatlanság, vagy éppen a túlzott gondosság következményei. Fő szempont, hogy ilyenkor már semmi esetre se bolygassuk, ne ültessük át növényeinket.

Ügyeljünk a helyes öntözésre, arra, hogy minden alkalommal alaposan és szobahőmérsékletű vízzel öntözzünk. Ennek gyakorisága a lakás fekvésétől, a fűtés módjától és a növény fajtájától függ. Télen általában háromnégy naponként öntözzünk, de a központi fűtéses lakásokban szükség lehet naponkénti vízadagolásra is. A kaktuszokat és a pozsgás növényeket viszont elegendő 10–14 naponként öntöznünk. Páraszegény lakásokban érdemes a levegő páratartalmát fűtőtestekre, konvektorokra helyezett vízpárologtató edényekkel, vagy szobában elhelyezett, kavicsot és vizes tőzeget tartalmazó tálakkal növelni. Vigyázzunk, a levegő páratartalmának növelése nem pótolja az öntözést!

Csekes Zoltán mérnök

Aki harmóniára vágyik,
az ne a politikában,
hanem
egy dalegyletben
keresse!
(Norbert Blum)

Csallóközi emlékeimből

VÁG-DUNAI HALÁSZÉLET

(Befejezés az előző számból)

A sok zsinór, de különösen a sok éles kis horog úgy összeguba-ncolódik, hogy ember legyen, aki szét tudja szedni. De erre van a cserepcsik. A kis lógó csápokat a horognál fogva tizesével összeszedik s becsikkantják a cserepcsik fájába, a főkötél az lóghat alatta. Az egész összeszedett fenékhorog szépen elfér egy másfélméteres fán. A vízen száz és száz tutaj: 25 ezer köbméter fa jön le ide évente. A híres Pintyezátony, ahol régente aranyat mostak, izzik a napban. Leláncolt csónakok, haltartó bárkák a víz szélén. Dél van. Kimegyünk a Nyitra–tőhöz halászni.

Végtelen óriásfüzesek. A Csallóköz csárda csárda mellett. Jó nevük van a komáromi csárdáknak. Van itt Szunyog–csárda, Gólya–csárda, Béka–csárda.

Magas part. De azért a folyó felől cölöplábra épített faház. Óriás topolya fölötte. Tutajok és csónakok a parton.

Már itt van Szalay János, a tisztes halászmester is. Meghívtak egy kis halászlére. Pompás emberek. Magasak, barnák, erősek, mintha bronzból volnának. Egész életüket a vízen töltötték. De alig van köztük, aki úszni is tud. Csodálatos.

Vízi nép, amelyik nem tud úszni. Olyan nekik a csónak, mint a huszárnak a ló.

A halászcéhben, melynek jelenleg Czilling József a mestere, most 17 mester dolgozik. Régebben 400 család élt a halászatból. A mester adja a szerszámokat, a halászzsákmányon felesben osztozkodnak a legényekkel. A fél zsákmány a mesteré, fél a legényeké. Jólesik hallani a beszédjüket, ahogy a ponty, csuka, harcsa, kecsege, márna, süllő, compó, keszeg, bodor és dévérkeszeg fogásáról beszélnek. A 60–70 kilós harcsákról, a gonosz csukáról, amelyik ha fogságba kerül, kiadja a gyomrába zárt kis halakat. De nincs sok idő, indul a csónak, lerakja a fenékhorgot.

Alkonyodik. A víz vöröses, szélcsend.

A csónak lassan úszik a Nyitra felé. A lapos part szinte eltűnik, víz, víz mindenütt és a parton fák, egy–egy nagy topolya, sok fűz, egész erdők fűzből. Nagy kanyarulat, parthoz megyünk, egy gyökérben megerősítjük a fenékhorog vezérkötelét s lassan, ahogy a víz visz, a csónakvégben álló mester szakavatott, sebesen mozgó kézzel veti ki a háromszáz horgot, amit majd reggel vontat be.

Akaratlanul fürdőhelyi kirándulások jutnak az eszembe és legyen az a Balaton vagy Norderney, most mind olyan, mint egy kulissza, rikító, kifestett, ez a szürkébb az élet, ami verejtékes és nem játék, ez a muszájcsónakázás, ez a minél kevesebb mozgás, minél kevesebb út, minél kevesebb erőfeszítés, a szakmunka, ez az igazi vízi élet.

A Nyitra torkolatától visszafordulunk.

A csárdánál épp a harcsát, pontyokat kezdi tisztítani Rózsa és Szalay mester. A csónakban pucolják, élve. Aztán felaprítva, véresen belekerül a bográcsba. Megmerítik a folyóvízben s feltesszik a tűzre. Felrázzák, kavarni nem szabad. Pompás étel, egy kicsit könnyű hús, így főve, de nem mindenkinek való.

A jó neszmélyi bor igen csúszik utána.

Ilyen jó éjszakai csendet a naptól, víztől bágyasztó nappal után. Föld, víz és ég. Hallgat mind a három.

Egy pillanatra, ahogy kijöttem az éjszakába, magamban, nem tudom hirtelenében hol vagyok. Fekete minden, a furcsa foglalkozás, az elevenen megpucolt, rángatózó halak, a lassú, erős mozdulatokkal evező halászok, az éjszakai csónaktilalom, villing, apacsur, balin, cserepcsik, micsoda furcsa zenéjű szavak, ismeretlen, rejtélyes füzesek. Baranyay József, az én kedves barátom a Volgáról beszél, meg az ős magyar halászokról... Ezek is olyan óvatosan bántak velünk, mintha idegenek lennénk, vagy csak a felborulástól féltettek; még emlékszem, hogy milyen kongó, unott s mégis erélyes szóval szóltak rá egyikünkre, hogy ne álljon fel a csónakban, maradjon veszteg. Egy kicsit ügyefogyott itt a magamfajta ember, ennyi parázs csillag alatt, jobb lesz megkeresni a csárdát és a kedves poharazó társaságot. Szinte jólesik, hogy a várs ánc felől berreg az autó, értünk jön, egy buta sírásra hajló nosztalgiát zavar el, isten tudja, mi után, amiben erő, szabadság és egyszerűség éltek, — ki tudja. Szamárság ilyen messze gondolni az ősökre, sose tudjuk meg, kik voltak igazán.

De az erő, a szabadság és az egyszerűség vágyát azért csak örökölnünk kellett valakitől!

A földtől? Igen, igen, minden anya csak az ő megjelenési formája, álom az egész élet, egy kicsi vér, egy kicsi könny, egy csomó elképzelés, sokkal több békével kéne tűrni s jobban kéne szeretni egymást.

Győri Dezső

Dünnyögök, tehát vagyok...

Tanulunk a választásokból?

Az életben mindenből, így a helyhatósági választások eredményeiből is levonhatók bizonyos következtetések, amelyek felett érdemes elgondolkodni. A lanyha érdeklődés, a választók gyengécske részvétele a lakosság fásultságát bizonyítja, azt, hogy mindinkább elveszti abba vetett hitét, hogy bármiféle választásokkal egy hajszálnyit a javíthat a sorsán. Az elvetélt polgármesterjelölteknek sem ártana, ha egy rövidke időre önvizsgálódást folytatnának arról, vajon miért alakult így és nem úgy, ahogyan azt elképzelték. Többek afelett is elgondolkodhatnának, kellett–e, érdemes volt–e a választási kampány során vetélytársaikat a sajtó nyilvánossága előtt pocskondiázniuk?! Arról nyilván megfeledkeztek, hogy az olvasó azt is megnézi, hogy kinek a neve, aláírása „fémjelzi" a másokra sarat dobáló „remekeket". További tanulság, hogy a falvak és városok nyilvánosságát már nem ejtik bűvöletbe a hamis, minden realitást nélkülöző választási ígéretek. Viszont a választókat dícséri, hogy az esetek többségében személyekre és nem politikai pártokra, vagy mozgalmakra adták le szavazataikat.

„Takarítani" kellene...

Daliásabbnál daliásabb férfiak néznek le ránk hosszabb ideje nemcsak az erre a célra kijelölt reklámfelületekről, de — különösen városokon — viharvert házfalakról, villanykarókról, autóbuszmegállók oldaláról. A helyhatósági választások lezárultak, s így ez a fajta „dekoráció" immár nemkívánatos. Kíváncsi vagyok tehát arra, hogy a saját fizismiskájukat kiragasztható, időt, pénzt és fáradságot nem kímélő, immár akár elvetéltnek is mondható polgármester–reménységek ugyanilyen hévvel és lendülettel látnak–e a takarításhoz. Mert engem személy szerint bosszantana, ha hónapok múltán csak az eső és szél takarítaná el a falakról a fényképeimet, amelyeket időközben alkalmi művészek bajusszal, szakállal át–átrajzolnak.

Németh István

APRÓ–HIRDETÉSEK

• **Eladó** családi ház Komáromban. Telefonszám: 0819/92 321.

• **Predám** 2 ks naftové kúrenie „BUFÍK" 24 V (nové, nepoužité) aj jednotlivo, cena dohodou. Telefón: 0819/20 89. Volajte večer od 18.00 do 22.00 hod.

• **Vykonávame** prepravu tovaru s nákladnými autami AVIA–A 31 s plachtou po celej republike NON–STOP od 24.00. RÝCHLO A KVALITNE. Telefón 0819/20 89, každý deň od 18.00 do 22.00 hod.

• **Bérbe adó** kétszobás lakás telefonnal Komáromban. Telefonszám: 0819/27 13.

• **Eladó** Škoda 1203–as. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 0819/27 13–as telefonszámon.

• **Eladó** 110x80–as eredeti Feszty olajfestmény 15 ezer koronáért. Telefonszám: 0819/632 35.

• **Eladó** Csallóközaranyoson 3–szobás, összkomfortos ház. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/618 41.

• **Kúpim** 5–stupňovú prevodovku ku Škode. Telefón: 0819/20 21.

• **Fűszerpaprikát szárítok és őrlök.** Érdeklődni lehet a 62 800–as, illetve a 605 84–es komáromi telefonszámon.

• **Eladók** 1958 és 1990 között kiadott detektívregények. Érdeklődni lehet az Erzsébet szigeten, a Kisduna út 172. szám alatt 10 és 16 óra között.

• **Eladó** 6–hónapos póni(csődör). Ár megegyezés szerint. Érdelődni lehet a 39 811–es telefonszámon.

• **Predám** Opel Rekord 1,8 l. Cena dohodou. Rok výroby 1985, päť–rýchlostný stupeň, injektor + katalyzátor. Informácie na t. č. 0819/61827.

• **Predám** detektívky, vydané r. 1958–1990 (zelená knižnica). Adresa: Komárno, Malodunajská cesta 172.

• **Eladó** jó állapotban levő (STK utáni) Š 110–es személyautó. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet Komáromban, a Király püspök utca 43/2 címen.

• **Eladó** garázs a IV–es lakótelepen. Érdeklődni lehet a 625 60–as komáromi telefonszámon, illetve a köv. címen: Komárno, Jazerná 14/10.

A MARCELHÁZAI MEZŐGAZDASÁGI SZÖVETKEZET

pályázatot hirdet főagronómusi állás betöltésére.

Feltételek: **mezőgazdasági főiskolai végzettség, 5 éves gyakorlat,**

t o v á b b á

kereskedelmi osztályvezető állás betöltésére

Feltételek: **közgazdasági főiskolai végzettség, 5 éves gyakorlat.**

Jelentkezés: írásban 1994. d e c e m b e r 1 5 - i g a következő címre: Poľnohospodárske družstvo, ul. Hlavná 1196, 946 32 Marcelová telefonszám: 0819/98 411

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel
köszöntjük
november 26–án *Virág*
november 27–én *Virgil*
november 28–án *Stefánia*
november 29–én *Taksony*
november 30–án *András, Andor*
december 1–jén *Elza*
december 2–án *Melinda*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Kertész András és Ribarics Rita
Gútán: Rajtár Marián és Rigó Andrea, Czina István és Keszeli Magdolna
Érsekújvárban: Horváth Péter és Omega Mária, Jozef Márton és Vachulík Zsuzsanna.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a szilosi Poloci Michaela, a komáromi Horváth Viktória, a hetényi Kotiers Rózsa, a bátorkeszi Tóth Anikó, az ógyallai Kočiský Márton, a gútai Ravasz András, a búcsi Kétyi Árpád, a komáromi Krča Péter, a komáromi Pinke Beáta, a komáromi Kucsora Réka és a kavai Haris Jácint.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a szentpéteri Bálint Erzsébet (72 éves), a pathi Janetka Károly (74 éves), a komáromi Mészáros János (71 éves), a komáromi Szikonya Kálmán (82 éves), a dunamocsi Nagy Julianna (76 éves), az ímelyi Kovács Mária (79 éves), a komáromi Csizmadia Péter (43 éves), a madari Cseh Zsófia (75 éves), a marcelházai Kiršner Sándor (48 éves), a komáromi Jančó András (79 éves), a komáromi Maczko Ferenc (82 éves), a dunaradványi Patkány Gyula (81 éves), a komáromi Lenko Vladimír (60 éves), az izsai Otil Ferenc (51 éves), a komáromi Zámbó Jolán (72 éves), a komáromi Žiak Ede (75 éves), az izsai Papp Amália (80 éves), és a komáromi Jassa Júlia (56 éves).

Emléküket megőrizzük!

Labdarúgás

A csallóközaranyosi ificsapat az őszi első

Az 1994/95. évi járási ifjúsági bajnokság őszi küzdelmei során sokáig a hetényiek vezették a táblázatot. Végezetül egy pont előnnyel a Viczena Imre vezette csallóközaranyosi csapat lett az őszi bajnok. Mivel Dunamocs együttese az ősz folyamán három bajnoki találkozón igazolatlanul nem vett részt, a szabályok értelmében kizárták a további pontvadászatból.

A járási ifjúsági bajnokság táblázata az őszi küzdelmek után:

Csallóközaranyos	10	8	0	2	6:10	24
Hetény	10	7	2	1	38: 7	23
Perbete	10	7	1	2	37: 6	22
Gúta B	10	5	1	4	41:31	16
Keszegfalva	10	5	1	4	26:23	16
Karva	10	4	1	5	20:19	13
Izsa	10	3	3	5	20:19	12
Búcs	10	3	2	6	16:30	11
Madar	10	3	1	6	32:37	10
Újgyalla	10	2	2	9	7:36	8
Bátorkeszi	10	1	0	3	9:64	3

Díákok járási bajnoksága
Ímely és Nemesócsa a táblázat élén

A 8–12 éves diákok járási bajnokságában is véget ért az őszi idény. A keleti csoportban Ímely, a nyugatiban Nemesócsa labdarúgó reménységei telelnek át a bajnoki táblázat élén.

Végső őszi táblázatok
Keleti csoport:

Ímely	9	8	1	0	42:9	25
Bátorkeszi	9	8	0	1	68:3	24
Ógyalla	8	5	2	1	61:8	17
Szentpéter	9	4	2	3	25:33	15
Marcelháza B	8	4	1	3	15:21	13
Hetény	9	3	1	5	21:31	10
Újgyalla	9	3	0	6	12:29	9
Búcs	9	2	0	7	8:49	6
Path	9	1	2	6	9:47	5
Karva	9	1	1	7	8:39	3

Nyugati csoport:

Nemesócsa	7	6	1	0	22: 8	19
Tany	7	5	1	1	33: 4	16
KFC B	6	5	0	1	33: 5	15
Komáromi Femina	7	4	0	3	30:18	12
Csallóközaranyos	6	3	0	3	20: 9	9
Füss	7	2	0	5	13:47	6
Izsa	7	1	0	6	6:29	3
Keszegfalva	7	0	0	7	4:41	0

Az Ógyalla — Marcelháza B és a Csallóközaranyos — KFC B mérkőzéseket tavasszal játszák.

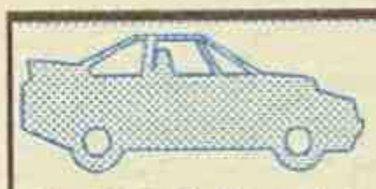
–bd–

Köszönjük,
hogy megvásárolta
lapunkat, és gyarapította
a Dunatáj
olvasóinak
széles táborát!

Tisztelt gútai polgártársak!

Ezúton köszönöm
mindazok bizalmát,
akik a helyhatósági választásokon
megtiszteltek szavazatukkal.

Dr. Tóth Imre,
Gúta város polgármestere



STK-ra vár a gépkocsija?

* felújítja,
* felkészíti és
* levizsgáztatja a

METAL
KOMÁRNO
☎ 0819/63724

MEGEMLÉKEZÉS

Szomorú az otthon, ha elmegy belőle az, akit igazán szerettünk. Az idő múlik, de a szívet tépő fájdalom megmarad.



Életünk legszomorúbb napja marad november 24–e. Egy éve, hogy az őrsújfalusi temetőben virágok közt örök álmát alussza a felejthetetlen gyermek és testvér,

Pataky Tibike,

akit a halál 16. évében ragadott ki szerettei köréből.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek neki egy néma pillanatot ezen a számunkra oly nagyon fájdalmas első évfordulón.

Emlékét örökké őrzik:
bánatos szülei, testvérei és a közeli rokonság.

* *

November 27–én lesz tíz éve annak, hogy hirtelen távozott szerettei köréből a drága férj, édesapa és nagyapa,

SCHULTZ IVÁN,

gútai erdész.

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá ezen a szomorú évfordulón.

Gyászoló felesége és családja



dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
48. szám
1994.
December 2.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Tárgyalás nélkül egy évig rács mögött • Akikért a harang szól • Falvaink és városaink a történelem tükrében • Bírósági pillanatképek •

A megoldás tavaszig még várat magára

A város nem adta el a központi buszmegállót!

Két évvel ezelőtt a vásárcsarnok építési munkálatainak megkezdésével összefüggésben Komáromban megszűnt a Kossuth téri központi buszmegálló. Ennek funkcióját ideiglenesen az akkori Csehszlovák Autóbuszközlekedési Vállalat régi parkolója vette át, mely korábban is buszmegállóként szolgált. A utazóközönség és a környék lakossága nemrégiben meglepetve tapasztalta, hogy az amúgy is szűkösnek bizonyuló területet körülkerítették, s a „jólértesültek" már azt is tudni vélték, hogy a város eladta egy magánvállalkozónak.

Mint kiderült, erről szó sincs, a város nem adott el semmit, erre módja sem lett volna, hiszen a kérdéses terület nem képezi, nem is képezte a tulajdonát. Az ügy hátteréről **Dr. Novák Béla Tamás jogász, a Komáromi Városi Hivatal vezetőjének helyettese** tájékoztatott bennünket.

— A Kossuth téri központi buszmegálló megszűntekor, mely egyébként is méltatlannak bizonyult egy járási székhelyhez, a város eldöntötte, hogy a vasútállomás alatti térségben felépít egy buszpályaudvart, melynek a munkálatai már a befejezésükhöz közelednek. Feltételezhetően 1995 első negyedévére készül el, ekkorra várhatóan megépül a Singellőt és a város központját összekötő alagút is, mely a gyalogosokat szolgálja majd. Természetesen addig is valamilyen pótmegoldást kellett találni, így esett a választás a jelenlegi központi buszmegállóra.

— Ez kinek a tulajdonát képezi voltaképpen?

— Hát igen, éppen a tulajdonjogi kérdés tisztázatlansága okozta a bonyodalmat. Ezerkilencszázkilencvenkettő elején a mostani

(Folytatás a 2. oldalon)

Ámokfutás Mercedesszel

Súlyos sérüléssel végződő közlekedési baleset történt Gútán. A nagy sebességgel haladó N. László, 42 éves gépkocsivezető Ifjúságfalva felől érkezve hátulról elütött egy szabályosan közlekedő kerékpárost, a 35 éves Ševčik Imrét, majd segítségnyújtás nélkül elhajtott a baleset színhelyéről. A vétlen kerékpáros koponyatörést szenvedett, s gyógyulása mintegy 6 hetet vesz majd igénybe. A rendőrség a szemtanúk vallomása alapján rövid idő alatt felderítette a tettes kilétét, akinél az előzetes vizsgálatok 1,88 ezreléknyi alkoholt mutattak ki, s ezért véradásra kötelezték.

A VÉTKES ISMERETLEN

A múlt hét végén egy, még ismeretlen rendszámú, sötétszürke, metálszínezetű személygépkocsi Őrsújfalun, a Turisnack vendéglő térségében leszorított az úttestről egy szabályosan haladó Lada személygépkocsit. Az ütközés következtében a Ladában ülő Rigó Sándor és felesége, Mária súlyos sérüléseket szenvedett. A vétkes gépkocsivezető megállás nélkül továbbhajtott. A rendőrség kéri a szemtanúkat, hogy jelentkezzenek a 158–as telefonszámon.

Az adósok hanyagságáért a többi lakó bűnhődik

Ha kell, bírósághoz fordulnak

A komáromi lakásszövetkezet elnöke, Šišolín Gregor mérnök asztalán havi kimutatások jelzik azt, hogy kik azok a notóriusan „feledékeny" tagok, akik nem fizetik be a lakáshasználati átalánydíjat. A lakásszövetkezet viszont nem maradhat adósa az energetikai műveknek, a gázgyárnak, a vízműveknek, a biztosítónak, tehát máshonnan kell pótolni a be nem érkező pénzt. De honnan?

— A lakásszövetkezet alapszabályzata értelmében a lakáshasználati díjat minden hónap 25. napjáig rendezni kell. Ha ez nem történik meg, minden napi késésért a lakó 0,1 százalékos büntetést fizet. Sok esetben előfordul, hogy a családi „kassza" üressége miatt egyesek képtelenek fizetni, s ilyenkor a szövetkezet is elnéző. Lehetőséget adunk, hogy lemaradásukat 4–5 részletben rendezzék — **magyarázza Šišolín mérnök.** — Minden bérlő tudja, hogy az átalánydíj–fizetés elmulasztása miatt a lakásszövetkezet kénytelen tartalékalapjaihoz nyúlni, tehát a főjavításokra tartalékolt pénzmennyiségből pótolni a hiányt.

Minden olyan lakásbérlő, aki lemaradt a havi illeték befizetésével, írásos felszólítást kap. Előbb

(Folytatás a 2. oldalon)

HALÁLOS MUNKABALESET

Csallóközaranyoson a vezetékes ivóvízhálózat bővítési munkálatai közben halálos munkabalesetet szenvedett az 51 éves Otil Ferenc izsai lakos. A vízművek alkalmazottja a munkagödörben dolgozott, amikor az utóbbi napok esőzései következtében megiazult talaj ráomlott. Annak ellenére, hogy munkatársai azonnal a segítségére siettek, a szerencsétlenül járt férfi súlyos belső sérüléseket szenvedett, mivel a rázuhanó föld a vízvezetékhez szorította. Sajnos a gyors orvosi beavatkozással sem sikerült megmenteni, még aznap, a késő éjszakai órákban meghalt.

ADY ENDRE:

Ne hagyjuk el soha magunkat

Hát adjuk az Álomnak magunkat
S édesanyám, aki megöregedtél
Miattunk gyorsan és sohase vettél
Gyér haj–erdődbe újabb fésűt,
Ez álomban légy ifjú delnő.

Egy nagy–nagy dáma, ki egyszer eljő,
Ki soha, soha, sohase untat,
Ki néz bennünket, csókol és üt,
Édesanyám, aki megöregedtél,
Ne hagyjuk el soha magunkat.

Közúti balesetek

• **Elvesztette** 105–ös Škodája felett az uralmát Komáromban, a Thaly Kálmán utcában a 43 éves M. H., aki autójával felszaladt a járdára, ahol elütött egy hétéves fiút, aki tíz–tizennégynapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A vezető szervezetében az ellenőrzés során 2,91 ezreléknyi alkoholt mutattak ki.

Rendőrségi hírek

• **Megrongálták** Komáromban, a Nádor utcában november 21–én a telefonvezetéket. A rendőrség a nyomozás során megállapította, hogy a 2 876 korona kárt I. K. harminchárom éves komáromi lakos okozta.

• **Testi épség ellen** elkövetett bűntettért indult bírósági eljárás G. E. huszonhétéves ógyallai lakos ellen, mivel a városi kultúrház előtti térségen rátámadt M. K. huszonnégyéves helyi lakosra, és öklével többször az arcába sújtott. A férfi kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

Hús Vladimír százados

A város nem adta el a központi buszmegállót!

(Befejezés az 1. oldalról)

központi buszmegálló tulajdonosa, a Kerületi Teherfuvaregyeztető Központ tárgyalásokat kezdeményezett a várossal, melyek során közhasznú célokra ajánlotta a számára szükségtelenné vált telket. Mi ezt alá is írtuk, azzal, hogy ez a megállapodás belekerül a privatizációs tervezetbe. Annál nagyobb volt a meglepetésünk, amikor tavaly decemberben megjelent nálunk Zahoran mérnök, a Lupa kft. vezetője és bejelentette, hogy ő ennek a telknek árverés útján a tulajdonosává vált. Követelte, hogy a város tüntesse el onnan a buszmegállót, a buszközlekedést pedig oldjuk meg, ahogy tudjuk. Nos valóban igaz, hogy a telek nem képezte a város tulajdonát, de az új buszpályaudvar átadásáig pótolhatatlan szerepe van a tömegközlekedésben, amiről az említett urat is próbáltuk meggyőzni. Ő viszont azt állította, hogy a jogászai és a birtokában levő tulajdonlap szerint a telken nincs teher. Ezért kitartott eredeti elképzelése mellett, sőt kijelentette, hogy bekeríti tulajdonát.

— Mit tett erre a város vezetősége?

— Természetesen a képviselő-testület elé vittük az ügyet, azzal, hogy amennyiben lehetséges, dolgozzanak ki megfelelő pótmegoldást. Több javaslat is született, melyek műszaki szempontból kivitelezhetőnek bizonyultak ugyan, ám a közlekedésrendészet egyiket sem találta elfogadhatónak. Ekkor levelet írtunk Zahoran úrnak, melyben tudattuk vele, hogy nincs más megoldás, meg kell várnia, míg felépül az új buszpályaudvar, utána elfoglalhatja a telkét. Ezzel egyidőben levélben fordultunk a privatizációs minisztériumhoz is, hogy megérdeklődjük, kinek a beleegyezésével árverezték el a telket, s miért nem értesítették erről a várost, hogy közhasznú telekről lévén szó, óvást emelhettünk volna. Amikor később hozzájutottunk a dokumentumokhoz, kiderült, hogy az eredeti tulajdonos jogutódja, egy pozsonyi cég árverezte el a telket, annak ellenére, hogy a privatizációs tervezetben nekünk igérték.

— Mi történt ezután? A bekerítés megkezdése arra enged következtetni, hogy nem sikerült az említett úriember érzelmeire hatni...

— Valóban így történt, az újdonsült tulajdonos ismételten megjelent nálunk, még határozottabban követelve a telek kiürítését, s hogy szavainak kellő nyomatékot adjon, valóban megkezdte a bekerítést. Mi megakadályoztuk ebbeli szándékában, s felhívtuk a figyelmét, hogy erre nincs joga. Természetesen elismerjük a magántulajdon sérthetetlenségét, de a polgári törvénykönyv a tulajdonosnak nemcsak jogokat ad, bizonyos kötelességeket is ró rá. Neki a vételkor tudnia kellett, hogy mibe megy bele, tehát viselnie kell a következményeket. Erre beperelte a Szlovák Autóbuszközlekedési Vállalatot és a várost, több mint 1 millió korona bérleti díjat követelve visszamenőleg. A városnak azonban, még ha bíróság elé citálják is, mindenképpen meg kell védenie a lakosság érdekeit. Nem választhatunk olyan megoldást, ami nem felel meg a közlekedésbiztonsági előírásoknak. Egyedüli megoldást tehát a tavasszal átadásra kerülő új buszpályaudvar jelent, mely végre méltó lesz majd városunkhoz.

— Köszönöm a tájékoztatást.

N. Kulacs Zsuzsa

Ha kell, bírósághoz fordulnak

(Befejezés az 1. oldalról)

csak figyelmeztetik a „feledékenységre", ezt követően viszont a lakásszövetkezet már a pönalizálási jogát is alkalmazza.

— Nem ritka az olyan eset, amikor a bérlővel felbontjuk a lakáshasználati szerződést és a nagyobb lakást kisebbre cseréljük fel. Ilyenkor az új bérlőnek viszont vállalnia kell, hogy az elmaradt tartozásokat rendezi. No és azokkal, akik számára a figyelmeztetés falra hányt borsó, a bíróságon találkozunk. Sokan csak a itt döbbentek rá arra, hogy az elmaradt lakbér mellett fizetniük kell a pönalizációs költséget, no és a bírósági költségeket is. Annak érdekében, hogy a lakótömbökben élők alaposabban megismerhessék szomszédjaikat, az önkormányzati elnökökkel közöljük az adósok névsorát — folytatja a lakásszövetkezet elnöke.

Évente két alkalommal értékeli a lakásszövetkezet a lakótömbök gazdálkodását. Március és április folyamán valamennyi önkormányzati elnök írásbeli beszámolót kap a főjavítási alap, a tartalékalap és az átalánydíjak felhasználásáról. Ahol jól gazdálkodtak a rájuk bízott javakkal, óvták a közös vagyont, ott akár ezer, vagy nagyobb lakótömbök esetén tízezer koronát is visszakapnak a lakók, amit azután saját belátásuk szerint környezetük szépítésére fordíthatnak. Erről a tagsági üléseken kell dönteniük a lakóknak. A meleg és hideg víz, valamint a hőszolgáltatásért befizetett átalánydíjakkal történő elszámolást a lakásszövetség valamennyi lakóval külön–külön közli.

— Az 1994–es gazdasági évet szövetkezetünk nyereséggel zárja, tehát lakótömbökként újabb összegeket téríthetünk majd vissza. Mindez annak köszönhető, hogy a lakásszövetkezet vezetősége körültekintően bánik a szövetkezet vagyonával. Bízunk abban, hogy valamennyi tagunk ugyanilyen felelősségtudattal teljesíti irányunkban a kötelességét — fejezte be a tájékoztatást Šišolín Gregor, a lakás–szövetkezet elnöke.

—zy—

Barangolás Komárom vármegyében

FALVAINK ÉS VÁROSAINK A TÖRTÉNELEM TÜKRÉBEN

Kis híján másfél száz esztendeje jelent meg Fényes Elek (1807—1876), az első magyar statisztikus, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja Komárom vármegye című monográfiája, amely napjainkig mit sem vesztett forrásértékéből.

Fényes Csokajon született, bölcsészetet Nagyváradon, jogot pedig Pozsonyban végzett. 1828–tól ügyvédként dolgozott, majd a pozsonyi diétákon a távol levő mágnások követe. 1836–ban Pesten telepedett le és statisztikával foglalkozott. Az elsők között fedezte fel annak a jelentőségét, hogy milyen fontos a fejlődés és modernizálódás szempontjából Magyarország anyagi–emberi viszonyainak statisztikai felmérése. Fényes 1843 és 1847 között az Országos Magyar Gazdasági Egylet előadójaként dolgozott, majd a Magyar Iparegyesület választmányi tagja, 1847–től aligazgatója volt. 1848–ban Szemere Bertalan belügyminiszter osztálytanácsossá nevezte ki és megbízta az Országos Statisztikai Hivatal megszervezésével. A szabadságharc alatt a forradalmi vészbíróság tagja volt, s annak bukása után fogságba került. Kiszabadulása után folytatta statisztikusi munkásságát. 1857–től az Első Magyar Általános Biztosító Társaság életbiztosítási ügyosztályának volt a főnöke, egy évvel később a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagjává választotta, de mivel nem tartotta meg székfoglalóját, törölte a soraiból. A kiegyezés évtizedében egy ideig kormánylapoknál dolgozott, később állandó jövedelem nélkül maradt és a budapesti statisztikai hivatal díjnokaként fejezte be életét.

Lapunk jövő heti számában induló sorozatunkban Fényes Elek fentiekben idézett munkája alapján történelmi sétára visszük olvasóinkat.

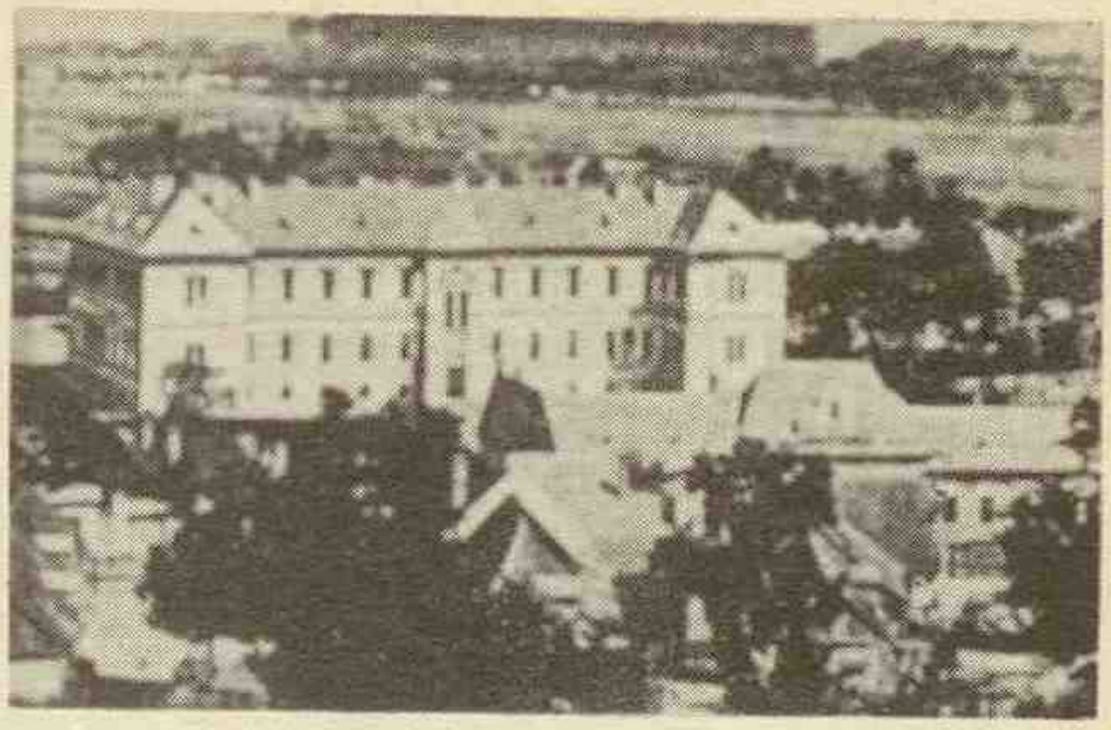
Kalmárország!?

Ha valaki vállalkozásra adja a fejét, annak egyben s másban meg kell felelnie a törvénynek. Hogy egyebet ne említsek, fel kell mutatnia a szakképesítéséről szóló bizonyítványt abban a szakmában, amelyben az illető vállalkozni akar, nem szólva a büntetlen előéletét bizonyító erkölcsi bizonyítványról. Ez így rendjén is volna, hacsak... Lassan kalmárországgá válunk, annyi a kereskedő. Mindenféle rangú, rendű, fajtájú és színű. Úgy látszik, hogy ebben a majdnem–Svájcban bárki kereskedhet. Mert ehhez, ugye, nem szükségeltetik képesítés. Vajon miért nem? Miért kell azoknak a fiataloknak, akik a kereskedelemben akarnak elhelyezkedni, ma is tanonciskolába járni, a másik oldalon viszont akinek pénze van és beszerzi az illetékes hivatalban a kereskedői passzust, mindjárt kalmárrá válhat. Az ugyan nem számít, ha netán írni, olvasni sem tud, s tisztesség ne essék, bizonyítottan büntetett az előélete, sebaj, fontos hogy a makulátlanságáról szóló erkölcsi bizonyítványát mellékelte a kérvényéhez. Hogyan, kitől szerezte? Éjnye, hát megvette...

N. I.

Aszklépiosz elhivatott szolgálói voltak

AKIKÉRT A HARANG SZÓL



A kórház főépülete madártávlatból a századelőn

Adalékok az Emberszeretet városi közkórház történetéhez

Nincs szebb és nemesebb élethivatás a gyógyítókénál, akik az ógörög istenre tett esküjükhöz híven szolgálnak mindhalálig. Mondhatni, hogy ilyen volt egy egész orvosnemzedék, amely az 1902–től működő komáromi Emberszeretet közkórházban kezdte pályafutását, hogy később az emberek ezreinek adja vissza egészségét, vagy erősítse a gyógyulásba vetett hitét. Olykor elgondolkodom: mi az, ami földi pályafutását betöltve egy orvos után itt marad? Bizony hosszúra nyúlna a válasz keresése. Inkább emlékeimben kutatok, feledésbe merülő neveket, fakuló arcvonásokat próbálok több–kevesebb sikerrel felidézni...

Istenem, de régen is volt — hiszen öt esztendő híján egykorú vagyok a most leköszönő évszázaddal! —, amikor még szekerek zörögtek végig a macskaköves Megyercsi utcán, amelynek egyik büszkesége volt az Emberszeretet városi közkórház. Amikor a századelőn építették, a kórház területe még csak olyan széles volt, mint a Megyercsi utca felől ma is meglévő földszintes épület. Ennek a közepe táján volt a bejárati ajtó. Itt csak gyalogszerrel lehetett bemenni, a súlyosabb betegek, akiket kocsin szállítottak kórházba, a Mátyás utca felőli nagykapun át érkeztek. Most gondolatban egy hetven év előtti kórházlátogatásra invitálom a kedves olvasókat. Lépjenek csak be bátran az ajtón!

A folyosón balra nyílik a felvételi iroda, utána következnek az irodák, majd Csonka Ferenc házmester lakása. A folyosón egy kisebb harang vonja magára a figyelmünket. Ennek a megkongatásával jelezték megannyiszor a beteglátogatási idő leteltét. A folyosón végigmenve jobbra kijutunk a szépen parkosított udvarra. Egy feljáraton át bejutunk egy előcsarnokba. Innen nyílik két ajtó. Itt lakik a két segédorvos. Ők a kötelező kórházi gyakorlat letöltése után rendszerint magánpraxist folytattak a városban. Egy ajtóval arrább nyílt Müller bácsinak, a kórház gondnokának a lakása. Ez mellett volt a Megyercsi utcáról nyíló bejárat. (Ez az épületrész ma is megvan, nemrégiben még az ún. detoxikáló állomás működött benne).

Most visszatérünk a folyosóra és kimegyünk az udvarra, ahol egy kisebb épületet találunk. Ebben van a portásfülke. Vörös Károly reggeltől estig készségesen felvilágosításokkal szolgál a látogatóknak, miközben ellenőrzi a be– és kimenőket. Továbbhaladva eljutunk a főpavilon kétemeletes épületéhez. Belépünk az előcsarnokba. Jobb oldalon egy állványon mellszoborra leszünk figyelmesek. Dr. Lipscher Mór sebészfőorvos–kórházigazgatónak állította életjubileuma alkalmából hálája és tisztelete jeléül a város. (A negyvenes évek első felében három duhaj komáromi fiatalember, akiket a nemibeteg–osztályon kezeltek, darabokra törték a szobrot. Este kimentek a kórházból, leitták magukat, s amikor visszamentek a kórházba, ledöntötték a szobrot. Hinora Gyula tisztviselő kora reggel elsőnek ért munkahelyére, s amikor meghallotta, hogy három részeg tör–zúz, odasietett, hogy rendreutasítsa őket. Erre a hivatalnokot is megverték úgy, hogy orvosi kezelésre szorult.)

A főépület mögött egy egyemeletes pavilon áll (ma is megvan). Itt működik az ideg– és elmebeteg, valamint a nemibeteg–osztály. Továbbmenve, a Mátyás utca felől megpillantjuk a nagy kapubejáratot, mellette pedig egy hosszabb földszintes házsort. Az utca felőli szobában laknak a kórház nőtlen alkalmazottai. Itt lakik Vörös Károly portás és Kiss István konyhai bevásárló. Kissé arrébb a hullaház és a boncolóterem, majd a raktárak sorjáznak. A főpavilon alagsorában lakik Czirok bácsi, aki a kórházi berendezéseket és a mosodát felügyeli.

E húszas, harmincas években megtett kórházi séta után ballagjunk vissza csendesen a bejárati folyosó ma már nem létező kisharangjához, s bocsánatos csínyként kongassuk meg együtt, hátha sikerül megidéznünk a hajdanvolt komáromi orvosdoktorokat.

Dr. Lipscher Mór mondhatni Közép–Európa–hírű sebészorvos volt, hiszen Magyarországon az elsők között végzett agyműtétet. A Duna Menti Múzeum nemrég kapott Budapestről egy levelet, amelyben a komáromi működésére vonatkozó információkat kérnek a készülő orvostörténeti lexikon számára. Sajnos a hírneves igazgató–főorvos, aki emberéletek ezreit mentette meg, a nyilasuralom áldozata lett. Az akkor már szélütött, magatehetetlen embert éppen ötven évvel ezelőtt hordágyon vitték ki az állomáson veszteglő vasúti szerelvényhez, s aztán belökték sorstársai közé a marhavagonba. Egykori főnővére a vagonok alatt bújkálva vitt neki ennivalót, mielőtt elindult volna végzetes útjára a komáromi zsidókat szállító vonat. Sajnos ilyen tragikusan végződött minden idők legjobb komáromi orvosának a sorsa.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

Csalók rendőrkézen

Az ólublói illetőségű Peter Z. és a pozsonyi Jozef G. ellen bűnvádi eljárás indult tettestárssal elkövetett csalás miatt, mivel nevezettek a Žitňan mezőgazdasági felvásárlóközponttól nagyobb mennyiségű lencsét, babot és borsót vettek, természetesen fedezetlen számlákra. Mivel többszöri felszólítás ellenére sem rendezték csaknem 1 millió 300 ezer koronás tartozásukat, a Žitňan vezetősége a rendőrség segítséget kérte. A nyomozás megállapította, hogy Peter Z. egy magánvállalat tulajdonosa, míg társa munkanélküli. Így bizony még sokat kell várni az adósság visszafizetésére. Más kérdés, hogy a kereskedelmi vállalat vezetősége milyen óvintézkedéseket tett a hasonló esetek megelőzése érdekében...

Tragikus gyermekhalál

A dunamocsiakat, sőt, a környező települések lakosait is lesújtotta az a megmagyarázhatatlan tragédia, amely a Lajos családnál zajlott le. A 12 éves Lajos Lacika 22 óra és 22.30 között szobájában az éjjeliszekrényre állva, a sáljával felakasztotta magát a központi fűtés mintegy 250 cm magasságban húzódó vezetékére. A szerencsétlen fiúra lánytestvére talált rá, s a szülők már hiába igyekeztek visszahozni őt az életbe, az orvos is csak a halál beálltát tudta megállapítani. A kisfiú tettének oka örökre ismeretlen marad.

OLVASTA MÁR

Titokzatos eltűnésekkel, brutális gyilkosságokkal, parányi törpékkel és tündérekkel való találkozásokkal, csodálatos gyógyulásokkal, testen kívüli utazásokkal és a múlt ködébe vesző legendák kutatásával foglalkozik **Gerry Brown** ***A világ legnagyobb rejtélyei*** *című könyvében, amely a Vénusz kiadó gondozásában jelent meg. A legtöbb embert borzongással töltik el a titokzatos rejtélyek: megmagyarázhatatlan eltűnések, brutális gyilkosságok, titokzatos erők beavatkozásai, a múlt és a jelen szupertitkos kísérleteinek eredményei. Ki volt az „igazi" Hasfelmetsző Jack? Valóban képesek egyes emberek kilépni a saját fizikai testükből? Mi a titka a csodálatos gyógyulásoknak? Honnan ismerhették a dogonok ötszáz esztendővel ezelőtt a Szíriusz titkait? Ez a könyv megpróbálja lerántani a leplet a tudomány, a gyógyászat, a történelem és a kriminalisztika legnagyobb rejtélyeiről. A most megjelent válogatásban olyan eseteket találunk, amelyek már a saját korukban is óriási feltűnést keltettek és sok esetben a mai napig sem találtak rájuk magyarázatot.*

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Amennyiben úgy érzi, hogy már unja eddigi munkáját, valami többre vágyik, itt az ideje, hogy másik állás után nézzen. Érzékenysége még tovább tart, ezért próbáljon meg tízig elszámolni, mielőtt partnerének válaszol.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Ezekben a napokban családi problémák, konfliktusok teszik próbára türelmét. Erősnek kell lennie, mert a munkahelyén kollégái megorroltak önre valamiért és ha tehetik, akadályozzák terveiben. Téved, ha azt hiszi, az a legjobb barátja, aki önt szembe dicséri!

KOS (III. 21. – IV. 20.) Talán még bizonytalankodik a héten, de hamarosan eljön az ideje, hogy döntsön. A viharok elcsitultak, s józanul, harag és elfogultság nélkül határoz közös jövőjükről. Jól gondolja meg azonban, hogy érdemes–e eddigi partnerkapcsolatát végleg megszakítani.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Gondjai ezen a héten sem enyhülnek, sőt most még önmagával is hadilábon áll. Bízzon partnerében, ossza meg vele a munkahelyi gondokat is, mindjárt egyszerűbb lesz a magánélete.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Karrierjét néhányan megirigyelték és most áskálódnak ön ellen. Próbálja meg helyes diplomáciával kivédeni a támadásokat, meglátja többet ér el, mint holmi erőpolitikával.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Úgy érzi, ereje végéhez jutott, s nincs az a pénz, amennyiért hajlandó lenne pluszmunkát vállalni. Bár erősnek igyekszik mutatkozni, érzelmei is meginogtak. Sürgősen kapcsolódjon ki a mindennapok forgatagából.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Ha csak azért provokál újra meg újra veszekedést, mert boldoggá teszi a kibékülés, akkor ideje változtatni a taktikáján, mert partnere hamarosan ráun az örökös szekírozásra. Ne feledje, hogy a világ változik!

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Az esztendő legnehezebb napjai ezek. Ha képes engedni partnere kedvéért, úgy érzi, erőszakot követ el önmagán, de kapcsolatát megmentheti. A magánélete viszont ne folyásolja be a munkakedvét.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Kellemes meglepetésben lesz része. Valaki úgy alakítja az eseményeket, hogy azok önnek kedvezzenek. Ebből nem csupán anyagi, erkölcsi előnye is származik.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Elképzelései sorra zátonyra futnak, s ez alaposan elbizonytalanítja. Ha ötleteit nem úgy hozná nyilvánosságra, mint holmi kinyilatkoztatást, akkor üzlettársai, kollégái sem törnék a fejüket ellenlépéseken. Ne legyen türelmetlen, várja ki a dolgok alakulását!

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Remek szórakozást, kellemes szerelmi sikert igér ez a hét. A munkahelyén is sikerre számíthat, esetleg kisebb–nagyobb utazás is szóba kerül. Anyagi helyzete is megerősödik. Óvakodjon azonban a hamis barátoktól!

BAK (XII. 22. – I. 20.) Az a baj, hogy előszeretettel nagyítja fel saját gondjait. Ha felettesei valamit kifogásolnak a munkájában, még nem jelenti azt, hogy elégedetlenek önnel. Viszont ha mindenen megsértődik, még ez is bekövetkezhet.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Nap–kelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 11.00 Nemzeti parkok a világban, 12.05 A kamaramuzsika kedvelőinek, 13.00 Mákvirágok, 14.25 Olimpiai arcképcsarnok, 14.50 Alexandra hercegnő (francia), 16.25 Műsoroló, 16.50 Mesélő cégtáblák, 17.15 Márkás históriák, 17.30 Nyitott száj, 18.25 Szerencsekerék, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Columbo, 21.50 Élő Hócipő, 22.05 A királypápa nevében (olasz), 23.50 Egy plusz kettő

Budapest 2

6.45 Palackposta, 7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Gyerekeknek, 12.20 A busmanok, 13.00 Família Kft., 13.30 Azok a csodálatos állatok, 14.00 Musica Historica, 14.25 RÉS, 14.35 Natura Magazin, 15.05 Jön–e velem naccsád?, 15.45 A nő, az ezerarcú, 16.00 Autó 2, 16.30 Gyerekeknek, 19.05 Família Kft., 19.45 Picasso–K kalandjai, 20.05 Szarajevói Rómeó és Júlia, 21.45 József Attila legszebb öregkori versei, 22.25 Mahler – Bernstein ciklus

Duna Tv

9.05 Brémai muzsikusok, 9.30 Szórakaténusz, 9.50 Muzzy in Gondoland, 10.15 Kaliforniai Mazsolák, 10.40 Tizenkét hónap az erdőn, 11.10 Ritmus '94, 12.05 Falak a szív körül, 12.35 Lesz–e holnap?, 13.00 Kerekek és lépések, 13.45 Emlékezés egy örmény mesterre, 14.00 Lapozó, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 16.00 Magyar szociofotó, 16.30 A jövő öröksége, 17.30 Tom és Jerry, 18.00 Híradó, 18.15 Amíg te voltál (ausztrál), 19.50 Éjszakai kultúrtörténeti hadgyakorlat, 20.00 Szellők szárnyán, 21.00 Híradó, 21.15 Őrizetbevétel (film)

Pozsony 1

15.10 Rhytmick, 15.50 Tudomány, 16.35 Mesefilm, 17.40 Zenés műsor, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Rendőrakadémia II (amer.), 21.30 Apropó, tévé, 22.00 Divatmagazin, 22.20 Sporthíradó, 22.40 Richard Müller live, 23.20 A fogyanúsított (brit)

Pozsony 2

17.20 Cseh hírek, 17.35 Magyar magazin, 18.05 Egészségtan, 18.15 Stoptime, 18.30 Esti mese, 18.40 Kaleidoszkóp, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Shingen, 21.00 Look of the Year 94, 21.50 Európa mellékútjain, 22.15 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Karácsonyi feleség (amer.), 11.00 Apu (amer.), 13.10 Csodálatos vagy, Júlia (francia), 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 18.30 Dr. Quinn, 19.30 Híradó, 20.15 Fény a sötétben, 22.20 Arany lányok, 22.45 A félelem arca (amer.), 0.20 Sötét lady (amer.)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 14.45 A kétfejű sas menedéke, 15.30 Löwinger–örökzöldek, 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 A fáradt kopók nem harapnak (amer.), 22.10 Nyársra fűzött idő, 22.15 Esti sport, 22.45 Ausztria

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Milan Materák: Ha eljön az ítélet ideje, 11.52 Zene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új Hullám–Hossz, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Operarészletek, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé Magazin, 7.20 A varázskorona, 7.50 „Így szól az Úr!, 7.55 PC–abc, 8.30 Leporelló, 11.00 Zenebutik, 12.05 XXI. század, 12.45 A kisasszony (brazil), 14.45 RÉS, 14.50 Katonák és asszonyok, 15.40 Delta, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Nevetni kell, ennyi az egész, 18.25 Szerencsekerék, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.50 Kedves versem, 20.00 A nagy csobbanás (amer.), 21.55 A Hét, 22.45 Polgárok

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Öz, a nagy varázsló, 9.20 Huckleberry Finn és barátai (amer.), 9.45 Icurka–picurka ikrecskék, 10.10 A repülő ház, 10.35 Foxi Maxi, 10.40 A vakond és a gyufa, 10.45 Eszterlánc, 11.05 Sikerült!, 12.00 Cigányzene, 12.15 Szt. Lázár Lovagrend Magyarországon, 12.45 Tévémagiszter, 14.25 Újdonságok, 15.05 Váratlan utazás (kanadai), 16.00 Sport, 17.10 Esélyek, 17.40 Gyerekeknek, 18.05 A sivatag dala, 18.55 Budapest és az európai biztonság, 19.30 Halleluja, 22.10 Telesport, 23.40 A gavallér és a szűzek

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sportképek, 12.05 Lumen 2000, 12.35 Németalföldi kolostorok, 13.05 Baywatch, 13.55 Kapcsok, 14.50 Dini, a kis dinoszaurusz, 15.00 Don Quijote, 15.30 Dúdoló, 16.00 Világtörténet, 16.45 Emlékképek, 17.30 Mese, 18.00 Heti hírmondó, 19.00 A kétarcú nő (amer.), 20.30 Volt egyszer egy egyetem, 21.25 Allonsanfan (olasz)

Pozsony 1

14.45 Zenés műsor, 15.30 Szlovák film, 16.35 Egyházi műsor, 17.05 Rajzfilmek, 18.00 Kis ház a prérin (amer.), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 videóstop, 20.45 A Jó Remény farm (francia), 21.45 Városok és arcok, 22.10 Sporthíradó, 22.25 Fórum '94, 22.40 Arts spectrum, 23.30 Mestermüvek

Pozsony 2

16.45 Ökölvívás, 17.35 Habsburgok, 18.30 Esti mese, 18.40 Riportfilm, 19.00 A világ ünnepei, 19.30 Híradó, 20.05 Örökösök (magyar–francia), 21.45 Rhytmick, 22.25 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

9.05 Külföldi jelentés, 9.25 Dokumentummüsor, 10.10 Szigetek Afrika egén, 11.00 A sajtó órája, 12.30 Tájékozódás, 13.10 Arany lányok, 13.35 Bankrablás (amer.), 14.55 Varázslatos Jeannie, 15.20 Gyerekeknek, 17.10 Melrose Place, 18.30 Baywatch, 19.30 Híradó, 20.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva, 22.00 K1, 22.45 Műtársak, 23.30 Buddha tanítása, 23.35 Burg lelkész gyónása (svájci)

Bécs 2

9.00 Nagy Pee–Wee (amer.), 10.20 Sport, 12.00 Az állatvilág csodái, 12.30 Oldalpillantások, 13.30 Hivatásostánc–vb, 14.30 Piros–fehér–piros nyomokon, 15.15 Sport, 16.15 Karácsony, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap hatkor, 19.30 Híradó, 20.15 Lánglovagok (amer.), 22.30 A szerető (angol–francia), 0.20 Bilbao Blues (spanyol)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Walt Disney bemutatja, 11.30 Helena (olasz), 12.00 Hírek, 14.40 Falutévé, 15.00 Angliában jártunk, angolul tanultunk, 15.30 Repeta, 16.05 Tessék hívni!, 16.30 Természet– és vadvédelem, 17.00 Szent Miklós püspök legendája, 17.10 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.05 Válaszolunk, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Napjaink, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Patika, 20.50 Panoráma, 21.15 Jelölés után, 22.15 Korkép, 23.05 Ránki Dezső zongorázik

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Parlament, 17.05 Hagyomány, 17.45 RÉS, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 21.55 Mini klip–mix, 22.05 Kék percek, 22.15 Objektív, 22.50 Halálos játék (amer.)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.10 Gazdakör, 16.00 A vadon csodái, 16.25 Pufóka kalandjai, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Jennie (angol), 19.10 Amerikai magyar életsorsok, 20.00 Asztaltársaság, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Világautó (német)

Pozsony 1

15.10 Iuventa expressz, , 15.50 Gyerekeknek, 16.50 Természetfilm, 17.15 Idősek klubja, 17.50 Hajózás Mimivel (amer.), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Az irgalom angyala, 21.45 A főzésről, 22.00 Híradó

Pozsony 2

17.40 Telebolt, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.35 Music Tv, 21.30 Vitaműsor

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 10.15 A fáradt kopók nem harapnak (amer.), 12.00 Konfliktusok, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A doktor és a kedves állatkák, 14.50 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A fekete dzsungel titka, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Orvosok (brit), 22.45 Mister Horn (amer.)

Bécs 2

14.50 Művek, művészek, 15.00 Kastély kiadó, 15.50 Az állatok paradicsoma, 16.15 A szenvedély hatalma, 17.00 A Föld kincseskamra, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 A kör lap, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Anna Mária (német), 21.07 Az öregedés jövője, 22.00 Híradó, 22.35 II. Edward (brit), 0.05 There we are, John, 0.35 Montreali Jézus (kanadai)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

DECEMBER 3–TÓL 9–IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Hagenbeckék (német), 11.30 Helena, 14.10 Falutévé, 14.30 Sorstársak, 14.45 Segítség!, 15.00 A sokarcú kultúra, 15.30 Repeta, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Dimenzió, 17.40 Ének Szent Miklósról, 17.50 TS Nagykarácsony, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.15 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Miért éppen Alaszka (amer.), 21.05 Budapest, 22.05 Stúdió '94, 22.55 Éjszaka Moszkvában (orosz)

Budapest 2

9.30 Parlamenti Napló, 10.00 Parlamenti közvetítés, 16.35 Gyerekeknek, 16.55 Az ifjú Indiana Jones (amer.), 17.45 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Útmutató, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Közhang, 21.05 Mindent vagy semmit!, 22.40 Mini klip–mix, 22.55 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 A brémai muzsikusok, 15.30 Rigócsőr király (szlovák), 17.05 Mese, 17.20 Ici–pici Mikulás, 18.00 Híradó, 18.15 Némo kapitány és a víz alatti város (angol), 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Add a kezed (magyar), 21.50 Azt bünteti, kit szeret, 23.00 Mozgó kép

Pozsony 1

15.00 Brit természetfilmsorozat, 15.30 Kapcsolat stúdió, 16.50 Hajózás Mimivel, 17.25 A szegény szülők fia, 18.45 Mesterművek, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 Mikulás járja a várost (cseh), 21.30 Dokumentumfilm Liechtensteinről, 22.00 Híradó

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Francia nyelvlecke, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Házastársi rulett, 20.40 Sportextra, 21.35 Városok és arcok

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 10.30 Sötét lady (amer.), 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A házmesterné, 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A fekete dzsungel titka, 19.30 Híradó, 20.15 Univerzum, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Fitness, 22.00 Billy halála (amer.), 23.30 Kenyér, vaj és lekvár (olasz)

Bécs 2

14.30 Csehország várai és kastélyai, 15.00 Sport, 16.45 A szenvedély hatalma, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Micsodák, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Peter partija, 21.05 Háztartási tanácsok, 21.15 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Napenergia és környezetvédelem, 0.00 Hadsereg árnyékában (francia–olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Kadétok és kollégisták (olasz), 11.30 Helena, 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 15.00 Falutévé, 15.20 Repeta, 16.05 A főváros peremén, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kapcsolj be!, 17.15 Mizusj?, 17.25 Cimbora, 17.50 Egy elsüllyedt világ képei, 18.05 Álljunk meg egy szóra, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.15 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.10 Mini klip–mix, 20.25 Sport, 22.25 Ő (spanyol)

Budapest 2

15.05 Sváb passió, 15.45 Igaz történet, 16.10 Zöld béka, 16.30 Oscar Junior, 16.55 Az én kicsikém (amer.), 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Zöldpötty, 19.00 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.15 Európáért Budapesten, 21.05 Mindent vagy semmit, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.35 Hazai pálya

Duna Tv

14.00 Lapozó, 14.15 Ami még jön (angol), 15.50 A zene arcai, 16.45 Don Quijote, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Nappali sötétség (magyar), 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Idegenek Velencében (angol–olasz–amerikai), 22.55 A jövő öröksége

Pozsony 1

15.00 Sportextra, 15.50 Gyerekeknek, 16.50 Kredit, 17.20 Elly és Jools (ausztrál), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Nagy Péter (amer.), 21.40 Könyvmagazin, 22.00 Híradó, 22.40 A művészetről

Pozsony 2

16.35 Cseh hírek, 16.50 Szezám utca, 17.50 Családi magazin, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.05 Veszélyben a szív, 20.20 Sport, 22.20 Brit természetfilmsorozat

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 10.15 Vacsora után reggelivel (olasz), 12.15 Külföldi jelentés, 13.00 Híradó, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A házmesterné, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A fekete dzsungel titka, 19.30 Híradó, 20.15 Kaleidoszkóp (amer.), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Gyilkosság Texasban (amer.)

Bécs 2

14.20 Művek, 14.30 Szakképzés, 15.00 Sport, 16.45 A szenvedély hatalma, 17.30 Föld és emberek, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Labdarúgás, 22.50 Esti sport, 0.15 Csavargók (német–osztrák)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.35 Játék, 9.45 Hagenbeckék, 11.20 Játék, 11.30 Helena (olasz), 12.05 Üzlet délidőben, 14.20 Falutévé, 14.40 Nyitott stúdió, 15.35 Zenelánc, 14.55 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.05 Kormányváró, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Körkép, 17.50 TS Nagykarácsony, 18.15 Üzlet, 18.30 Kérdezz, felelek, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Friderikusz–show, 22.20 Ripacsok (magyar), 23.50 Labdarúgó kupanap

Budapest 2

14.45 Német nyelvlecke, 15.00 Repeta, 15.30 Kötelező olvasmány, 17.45 Körzeti híradók, 18.45 Kriminális, 19.20 Kojak (amer.), 20.15 Úton, 20.50 Ütköző, 21.20 A nő, az ezerarcú, 21.35 Múzsa, 21.50 Csízió, 22.00 Objektív, 22.35 Hitel, Világ, Stádium, 23.25 Boldogság anno és most

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 14.00 Lapozó, 14.15 Emlékképek, 14.30 Utazás a Holdba (magyar), 15.30 Leányvásár (magyar), 16.30 Berber hagyományok, 17.00 Parlagok kincsei, 17.10 Hubertus, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Ahová lépek, ott fű nem terem (francia), 19.55 Animália, 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Szent Lőrinc éjszakája (olasz)

Pozsony 1

16.00 Kapcsolat stúdió, 17.00 Sport Billy, 17.20 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Francia természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Szűz Mária ünnepén, 21.20 Ökológia, 22.00 Híradó, 22.35 J. M. Turner festőművész

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Kosárlabdázás, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Apropó–tévé, 20.30 Divatmagazin, 20.55 Villám–egység, 21.15 Labdarúgás, 21.40 A tettes ismeretlen, 22.10 Richard Müller

Bécs 1

9.05 Vörös és fekete (francia–olasz), 12.30 Világcsoda az őserdőben, 13.10 Boldog karácsonyt! (amer.), 14.45 Confetti–tévé, 16.15 Csoda a 8. utcában (amer.), 18.05 Csendes kis otthonunk, 18.30 Baywatch, 19.30 Híradó, 20.15 Rex felügyelő, 21.05 Oldalpillantások, 21.20 Cookie (amer.), 22.50 Szerelem, hazugság, gyilkosság (amer.)

Bécs 2

10.00 Komancsok (amer.), 11.30 Érző robot (amer.), 14.00 Farkas fivér, kígyó nővér, 14.45 A puszta zöldje (német), 16.10 A szenvedély hatalma, 16.55 Kirándulás a tegnapba, 17.00 Közép–Európa szülőhelyei, 17.45 Puccini nyomában, 18.00 Osztrák képek, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Zengő Ausztria, 21.20 Toni Strobl, 22.15 Ami az ember szívén fekszik (osztrák), 23.55 Tenisz, 1.00 Apám, fiam (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Dallas, 11.30 Helena (olasz), 12.05 Üzlet délidőben, 13.00 A vihar foglyai (amer.), 13.25 Foo–Foo, Gogo és Mimi, 13.35 Falutévé, 13.55 Margarétás dal, 15.30 Úton, 16.15 Napjaink, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.50 Dallas, 21.45 Lehetetlen?, 22.30 Csak nézünk, mint a moziban, 0.35 Mike Mainieri & Steps Ahead

Budapest 2

12.00 Szieszta, 14.00 Alpok, Duna, Adria, 14.30 Gyerekeknek, 15.00 Sorsok, 15.30 Mojo Working – Rocktörténeti Pantheon, 15.55 Jelképtár, 16.05 Szia, kapcsolj!, 16.25 Civil kurázsi, 16.55 Most, 17.25 Rin–Tin–Tin, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Zöldpont, 19.15 Esti mese, 19.35 Zsaruk, 20.05 Telesport, 20.15 Púder, 20.50 Életrajz, 21.15 Kék percek, 21.20 A nyugati világ művészete, 21.45 RÉS, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.55 Határeset, 23.45 Mini klip–mix

Duna Tv

15.00 Pingvinek városa, 15.30 Baywatch (amer.), 16.20 Ahogy kell, 16.45 Zenei pillanatok, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.05 Muzzy in Gondoland, 19.30 Liszt Ferenc, 19.55 Öt perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Engedd magadhoz a Beatlest!, 21.50 Amerikai fogócska (amer.)

Pozsony 1

16.00 Hírek, 16.05 Gyerekeknek, 16.45 IQ, 17.15 Stoptime, 17.30 Sport Billy, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.40 A férfi halála (brit), 22.20 Híradó, 23.20 Beismerés a rádióhullámokon

Pozsony 2

16.55 Cseh hírek, 17.10 Irodalmi összeállítás, 17.45 Német nyelvlecke, 18.20 Helyi magazin, 18.30 Esti mese, 18.40 Harvepino, 19.30 Híradó, 20.05 Deutsche Welle, 22.05 Music Tv

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 12.00 A kék mámor, 12.15 A hegyek világa, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A házmesterné, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Mi – aktívak a kertben, 18.30 Hohenstein–kastély, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 A vak tanú (amer.), 23.05 Szerelem, hazugság, gyilkosság (amer.), 0.40 Zardoz (brit)

Bécs 2

14.55 A Hindenburg léghajó (amer.), 16.45 A szenvedély hatalma, 17.30 A kormorán tojása, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Híradó, 20.15 Egészséges élet, 21.00 Ötletek filmbarátoknak, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 0.25 The Great Music Experience

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

Egy nudista sakkparti a Zsemlékes partján



Jókai Mór egyik novellájában mesteri vonásokkal rajzol meg egy marokkói arabot, aki az országút szélén egyedül sakkozik... Valami kíváncsi spanyol utas megáll a sakkozó mellett s nagy érdeklődéssel nézi, amint erre–arra tologatja figuráit... Végül nem állhatja meg szó nélkül.

— Sose tudtam, hogy egyedül is lehet sakkozni.

Az arab válaszol:

— Jóember, én nem egyedül játszom...

— Hát kivel játszol, ha szabad kérdeznem, hisz' én nem látok itt senkit.

— Allahhal játszom, aki mindenütt jelen van...

— Akkor te szegény ember, mindig vesztesz, mert hatalmas ellenfeled van.

— No nem mindig, mert én nagyon jó játékos vagyok s így Allah is veszít néha, mert sok más dolga közepette szórakozottan játszik...

— És ha szabad érdeklődnöm, mennyibe játszotok...

— Most csak egy aranyban, máskor többen.

— És ha vesztesz, kinek fizeted meg a veszteséget?

— Allah mindig küld egy szegény embert, aki átveszi... Most például vesztettem, s miután Allah téged küldött hozzám, át is adom mindjárt az aranyat. Nesze!

A spanyol átveszi az aranyat s boldogan továbbmegy az útjára. Visszafelé jövet még mindig ott találja az arabot a sakkjátékba elmerülve...

Nézi–nézi egy darabig, majd odaszól neki:

— Hogy áll a parti...

Az arab hidegvérűen felel a kíváncsinak:

— Éppen most adok egy sakk–mattot Allahnak! A partit megnyertem, pedig száz aranyra ment.

— És most ki fizeti meg neked a száz aranyat?

— Hát ki fizetné meg más, mint te, Allah küldöttje! Tanácsolom is, hogy azonnal fizess, mert különben ezzel a szép ezüstveretű pisztollyal küldelek el a hitetlenek paradicsomába...

x x x

Erről a kedves kis novelláról jut eszembe az a sakkparti, amelynek egyik szereplője Jókay Károly volt, a nagy költő testvérbátyja. Ez a parti ugyan nem a marokkói országúton játszódott le, hanem itt, nálunk, Kukkóniában, a csallóközi vizek mellett, de azért a mi viszonyainkhoz mérten elég érdekes arra, hogy följegyezzük és egyet mosolyogjunk rajta.

Jókay Károly rendkívül érdekes egyéniség volt a maga nemében s öccsének teljes arc–hasonmása. Mint városi árvapénztárnokot tiszta kezéről s példás becsületességéről ismerték, de hát voltak különös szeszélyei is, amelyekről nem lehetett leszoktatni s egyáltalán nem alkalmazkodott az új idők rendjéhez.

Így például, ha családi ügyben valahova el kellett utaznia, nem volt az az ember, akire a pénztár kulcsát rábízta volna. Azt mindig magánál hordozta éjjel–nappal s ha egy hétig odamaradt, azalatt az árvapénztárba halandó ember be nem tehette a lábát.

Arra sem volt eset, hogy valakinek, akit az árvaszék nagykorúsított, kiadta volna az árvapénztárban kezelt örökségét, ha ő nem tartotta az illetőt teljesen megbízható, érett embernek.

A tanács hiába utalványozott: ő megbicsakolta magát s nem fizetett. Várja meg az a kölyök, míg 24 esztendős lesz, akkor is ráér elpucolni a pénzét, amit a szülői keservesen kuporgattak össze.

Ezt szokta ilyenkor mondani. Utoljára is csak nagy könyörgéssel és furfangos, kerülő utakon lehetett tőle a pénzt kierőszakolni.

Károly bátyánk különben nagy szenvedéllyel játszotta a sakkot. Ez a történet, amelyet most elbeszélni akarok, akkor esett meg rajta, mikor ifjabb éveiben a csallóközi járás szolgabírája volt s Kovácsy János barátjával s ugyanezen járás érdemes esküdtjével hivataloskodott együtt. Notandum bene nevezett Kovácsy János bátyánk is nagy kedvelője volt a sakkjátéknak, s így Károly bátyánk sohase szorult meg annyira, hogy Allahot kellett volna partnerül választania.

Akkortájt (az 1860–as évek elején) még Ekelben volt a szolgabírói székhely s nevezett két urunkbátyánk is ebben a községben igazgatta a járás ügyes–bajos dolgait. Üres óráikat — és ez több volt nekik, mint a mostani tisztviselőknek — persze állandó sakkozással töltötték, s ha együtt mentek ki valami vidéki küldetésbe, még a kocsiban is kultiválták a nemes sakkjátékot.

Körülbelül negyven esztendeje egy kánikulai rekkenő délután esett meg, hogy a fent nevezett két jeles férfiú kedvet kapott a borzasztó forróságot egy kis hidegfürdővel csillapítani. Az ideát nyomban követte a tett. Jókay Károly bátyánk befogatott s maga mellé vevén alteregóját, Kovácsy János esküdt uramat, valamint az elmaradhatatlan sakktáblát, kihajtott a Zsemlékes vizére, mely jó háromnegyed órányira fekszik Ekel községtől.

Megérkezvén a Zsemlékes partjára, hozzáláttak a vetkőzéshez. A lovakat leszerelték s a kocsit beállították a füzesbe, szép árnyékos helyre, abban helyezvén el minden ruhájukat. A kocsit és lovakat természetesen őrizet nélkül hagyták, nem gondolván semmi veszedelemre. Persze alig kell mondanunk, hogy a Zsemlékes vidékén nem olyan toalettben szokás fürödni, mint például Ostendében vagy Siófokon s többször említett két urunk–bátyánk is úgyszólván nyakig mezítláb állt neki a fürdőzésnek.

Mikor aztán a Zsemlékes hűs vizében kellőleg felüdítették kánikulai forróságtól eltikkadt testüket, Jókay Károly bátyánknak eszébe jut a sakktábla.

— Hozd ide Jancsi, hadd játszunk egy partit, amíg megszáradunk!...

Kovácsy János esküdt uram odaszaladt a kocsihoz s elhozta a sakktáblát; a szenvedélyes sakkozók most a leghamisítatlanabb Ádám–kosztümben letelepedtek a Zsemlékes partjára a sás közé s egy zsombékra kiterítvén a sakktáblát: belemélyedtek a játék szépségeibe.

Egyre–másra hangzott a sok sakk, sakk, s alig tudtak megválni a kockás táblától s a kedves szórakozást nyújtó figuráktól. Erősen alkonyodott már, mire rágondolták magukat, hogy hazatérjenek. Elrakták tehát a figurákat, becsukták a táblát s elindultak a kocsihoz, hogy felöltözzenek. Igen ám, csakhogy ebbeli szándékuk kivitelében egy tréfás véletlen megakadályozta őket.

Allah ugyanis megjelent a Zsemlékes partján is, éppúgy, mint a marokkói országúton s arra küldött egy enyves kezű oláhcigányt, aki meglátva az őrizetlen kocsit és lovakat, szépen elhajtott velük, magával vivén szolgabíró és esküdt uraiméknek alsó és felső ruháikat is.

A póruljárt sakkjátékosok konstatálván a szomorú valóságot, haditanácsot tartottak egymással s arra a megállapodásra jutottak, hogy az éjszaka beálltáig folytatni fogják a sakkozást s aztán az éj sötét leple alatt valahogyan majd csak hazasomfordálnak. Nekiálltak hát újból a kockás táblának s mintha semmi sem történt volna, keleti nyugalommal szedegették le egymás figuráit. Szép júliusi éjszaka volt s így a hidegtől nem igen szenvedtek, ellenben a Zsemlékes partján tanyázó szúnyogok annál pazarabb lakomát csaptak a járás két fejének véréből. Éjféltájban aztán a két meznélküli férfiú (Kovácsy bátyánk sakktáblával a hóna alatt) nolens volens megindult hazafelé s árokban végigbukdácsolva, fák mögé húzódva, a kertek alatt bujkálva nagynehezen bejutott Ekelbe.

Persze másnap reggel már mindenki tudta a mulatságos esetet s lett nagy kacagás egész Kukkóniában...

Még most, negyven esztendő múltán is, ha poharazás közben szó esik róla, derűs mosolygással hinti be az arcokat a zsemlékesi sakkparti igazi históriája.

Kiss Gyula (1908)

Megint bikák!

Tolvajok körében úgy látszik napjaink „legmenőbb cikke" a bikaborjú. Lapunk múlt heti számában arról számoltunk be, hogy a rendőrség lefülelte azt a bűnbandát, amely Peugeot személygépkocsival járt bikaborjakat lopni. Az elmúlt napokban a dunaradványi szövetkezet istállójából tűnt el egy 150 kilogrammos bikaborjú. S a „lábakelt" bika a szövetkezet kasszájának 6 750 koronás kárt jelentett...

S ha már van bika, annak vályú is kell, gondolta O. László és V. István, akik a Bajcsi Állami Gazdaság istállójából 9 darab(!) alumínium itatóvályút loptak el fényes nappal. Rövid idő alatt rendőrkézre kerültek, így jószágaik ezentúl is hagyományos vályúkban kapják a tápot. A kilenc itatóvályú értéke egyébként 5 600 korona volt.

IDEJÉBEN SZÓLUNK

Szobanövényeink őszi, téli gondozása során a hiányos és a bőséges öntözés egyaránt hátrányos lehet. Káros, ha naponta kevés vizet adunk növényeinknek. Ilyenkor csak a talaj felső rétegét nedvesítjük be, a földlabda száraz marad és a gyökerek nem jutnak elegendő nedvességhez. Ennek általában sárgulással kísért növénypusztulás a következménye. Káros az is, ha naponta és bőséges vízmennyiséggel öntözünk. Ilyenkor gyakran a gyökerek rothadása és a növények sárgulása nélküli hervadásos pusztulás jelzi a helytelen gondoskodást.

Kedvezőtlen az is — noha a legkönnyebben helyrehozható —, ha ritkán öntözünk. Hatása fonnyadásban, hervadásban nyilvánul meg. Túl hideg vízzel szintén káros az öntözés, mivel a növények lehűlése gyökérrothadást okozhat. A helytelen szellőztetés is károsíthatja növényeinket. Főleg a téli hónapokban levélsárgulás, levélhullás lehet a következménye. Egyetlen növény sem szenvedheti el károsodás nélkül a közvetlenül rááramló hideg levegőt, vagy huzatot. Ezért, ha van rá lehetőségünk, növényeinket olyan ablak elé helyezzük, amelyen át nem szellőztetünk.

A dohányfüst nemcsak a dohányzó egészségére ártalmas, hanem különösen a téli hónapokban, amikor kevesebbet szellőztetünk, szobanövényeinket is károsíthatja. Szomorúan állapíthatjuk meg, hogy télen balkonládáinkban a nyáron olyan szépen díszlő virágaink elhervadtak, sőt egy részük már el is fagyott. Helytelen, ha ilyenkor ládáinkat üresen hagyjuk, hiszen éppen télen van a legnagyobb szükség az erkélyládák üde színfoltjaira. A legegyszerűbb, ha kirándulásaink alkalmával hazahozunk az erdőből néhány örökzöld (fenyő, tuja, boróka) ágat, néhány borostyánindát, bogyókkal díszített vadrózsa–, fagyal–, vagy galagonyaágat és ezeket csinosan elrendezve bedugdossuk az erkélyláda megtisztított földjébe. Ha egy–kéthetenként megöntözzük a földet, akkor ezek az örökzöld növényi részek akár tavaszig is díszíthetik lakásunk ablakát, főleg ha időközönként felújítjuk növényállományunkat. Ezt pénztárcánk kiürítése nélkül is könnyen megtehetjük!

Csekes Zoltán mérnök

Gépkocsija STK-ra vár?



Felkészítjük és levizsgáztatjuk!

Hívjon bennünket!



METAL
KOMÁRNO
NON STOP!
63 724

Szlovákia Kommunista Pártja komáromi járási szervezete

ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik a legutóbbi parlamenti választásokon, valamint a helyhatósági választásokon szavazataikkal támogatták az SZLKP-t és annak politikáját.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik elkísérték utolsó útjára a drága testvért, édesapát, nagyapát, dédpapát,

Bohos Pált,

s végső búcsút vettek tőle november 17–én az ekeli temetőben.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉSEK

• **Predám** 2 ks naftové kúrenie „BUFÍK" 24 V (nové, nepoužité) aj jednotlivo, cena dohodou. Telefón: 0819/20 89. Volajte večer od 18.00 do 22.00 hod.

• **Vykonávame** prepravu tovaru s nákladnými autami AVIA–A 31 s plachtou po celej republike NON–STOP od 24.00. RÝCHLO A KVALITNE. Telefón 0819/20 89, každý deň od 18.00 do 22.00 hod.

• **Predám** Opel Rekord 1,8 l. Cena dohodou. Rok výroby 1985, päťrýchlostný stupeň, injektor + katalyzátor. Informácie na t. č. 0819/61827.

• **Sürgősen eladó** kétszoba–konyhás öregebb családi ház 25 áras kerttel Csúzon (Dubník), az Érsekújvári járásban. Ár: 180 ezer korona. Érdeklődni lehet Hetényen, a 356. szám alatt.

• **Magyarországi ügyvédi munkát, szerződések készítését, hagyatéki peres és egyéb ügyek intézését, pénzbeli igények érvényesítését, vegyes gazdasági társaságok alapítását vállalom.** Ügyfélfogadás helyben megbeszélés szerint. Telefonszám: 0819/616 08.

• **Zo služobných dôvodov** hľadám toho pána, ktorý bol dňa 1. novembra 1994 o 17.30 hod. pri hrobe pána Szakálla. Prosím, nech sa mi ozve do redakcie na značku „*V katolíckom cintoríne*".

• **Szolgálati okok miatt** keresem azt az urat, aki 1994. november 1–jén 17.30 órakor Szakáll úr sírjánál állt. Kérem jelentkezzen a szerkesztőség címén az alábbi jeligére: A katolikus temetőben.

• **Predám** detektívky, vydané r. 1958–1990 (zelená knižnica). Adresa: Komárno, Malodunajská cesta 172.

• **Eladók teljesen új,** fával kombinált ülőgarnitúrák (15 000 Sk). Ingyenes házhoz szállítás. Cím: Horváth Sándor, Hetény, Fő utca 73. Telefonszám (az esti órákban): 0819/98468.

• **Eladó** 8–áras telken épült, 5–szobás családi ház Őrsújfalun. Telefonszám: (16 és 22 óra között) 0819/49901.

• **Eladó** Komárom központjában 3–szobás szövetkezeti lakás. Telefonszám: 0819/622 44.

• **Eladók** választási malacok és 8–hetes farkas spicc kutyakölykök (törzskönyv nélkül). Cím: Furuglyás Róbert, Zöldállás 115.

• **Vennék** 5–fokozatú sebességváltót Škoda személygépkocsihoz. Ajánlataikat a 63308–as komáromi telefonszámra kérem 20 és 21 óra között.

• **Elcserélem** VII. lakótelepi állami 1–szoba–konyhás lakásomat 2–, vagy 3–szobásra. Cím: Komárno, Bubnová 2/2.

Mountfield

Közép-Európa legnagyobb kertitechnika-forgalmazója

Keresse fel üzletünket: **Gútán, Orechová 86, tel.: 0819/94 16 26**

Nyitvatartás: kedd től szombatig (hétfőn zárva)

Karácsonyi ajánlatunk

Kínálatunkból:

kultivátorok	17 590 koronától
villanymotoros kosaras fűnyírógépek	3 990 koronától
benzinmotoros kosaras fűnyírógépek	8 300 koronától
láncfűrészek	3 990 koronától
kézi fűnyírógépek	1 295 koronától
bozótvágó gépek	8 600 koronától
élősövényvágó ollók	1 540 koronától
szivattyúk (17 típus)	3 100 koronától
kerti traktorok	44 000 koronától
hegesztőgépek	3 450 koronától

öntözö-és permetezörendszerek

NAREX márkájú szerszámok (30 fajta)

továbbá más kerti szerszámok és gépek.

Villamos láncfűrész

E 140 F **3 990 korona**



Motorteljesítmény (W)	1 400
A vágólap hossza (cm)	35
Súly (kg)	3,6
Antivibrációs rendszer	

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

december 3–án *Ferenc*
december 4–én *Borbála*
december 5–én *Vilma*
december 6–án *Miklós*
december 7–én *Ambrus*
december 8–án *Mária*
december 9–én *Natália*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Fekete Richárd és Szakál Katalin, Bölcskei Imre és Bartalos Mária, Untermayer László és Hotová Tímea

Gútán: Kovács Zsolt és Molnár Júlia, Uhrin István és Vaši Ivona, Tánczos Béla és Hrabovszká Erika

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Szórád Rebeka, Bartúnková Karin, Solymos Karin, Havran Alexandra, Paluška Nora és Lelovics Nikolett, a gútai Kökény Erik, a csallóközaranyosi Habán Regina, az ógyallai Zsigó Karin, Jalšovsky Klaudia, Fábián Ádám és Zachorecz György, a marcelházai Németh Vivien és Boťán Marián, a bátorkeszi Lebó Noémi, a szentpéteri Csöre Henriett, Danis Tamás, Sárai Vanessza és Dávid Krisztián, a kavai Döme Gyula, az őrsújfalusi Ponty Erzsébet, a gyulamajori Kinczer Máté és a bajcsi Véna Dávid.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a keszegfalvai Farkas János (57 éves), a komáromi Rév Anna (70 éves), a lakszakállasi Benedek Gábor (32 éves), a komáromi Antal Ilona (82 éves), a komáromi Baják Ilona (68 éves), a nemesócsai Cseh Katalin (41 éves), a bátorkeszi Lakatos István (51 éves), a komáromi Esztergályos Béla (70 éves), a komáromi Marton András (84 éves), a komáromi Ing. Mária Matterová–Laurenciová (38 éves), az ógyallai Mokoš István (70 éves), a dunamocsi Bábi János (73 éves), a komáromi Bayer Erzsébet (83 éves), a komáromi Zajda Mária (90 éves), a komáromi Lacza Mihály (80 éves), a keszegfalvai Sipos János (78 éves) és a komáromi Rácz Mária (70 éves)

Emléküket megőrizzük!

Labdarúgás

A járási III. osztályú labdarúgó–bajnokság őszi táblázata:

Karva	12	7	3	2	39:23 24
Virt	12	7	2	3	41:16 23
Dunaradvány	11	7	2	2	29:14 23
Dunamocs	12	7	1	4	33:17 22
Bogya+Gellér	12	6	4	2	22:12 22
Path	12	6	3	3	29:21 21
Vágfüzes+Kava	12	7	0	5	32:27 21
Ekel	12	6	0	6	31:25 18
Megyercs	12	4	2	6	34:31 14
Ifjúságfalva	12	4	1	7	22:24 13
Lakszakállas	11	3	1	7	17:26 10
Tany	12	3	1	8	16:32 10
Kolozsnéma	12	0	0	12	8:85 0

A Dunaradvány – Lakszakállas mérkőzést tavasszal játszák.

ASZTALITENISZ

Járási csapatbajnokság:

Az 1 – 3. forduló eredményei: Komáromi Pokrok – Komáromi Középfokú Ipariskola B 9:9, Komáromi Snaha A – Komáromi Snaha B 17:7, Komáromi Középfokú Ipariskola B – Komáromi Snaha B 10:8, Bátorkeszi Meopta – Komáromi Snaha A 2:16, Komáromi Snaha A – Komáromi Pokrok 9:9, Komáromi Snaha B – Bátorkeszi Meopta 13:5.

A bajnokság állása:

Snaha A	3	2	1	0	36:18 8
Snaha B	3	1	0	2	29:25 5
Ipariskola B	2	1	1	0	19:17 5
Pokrok	2	0	2	0	18:18 4
Bátorkeszi	2	0	0	2	6:30 2

Sporthírek röviden

• **Magyar, lengyel és szlovák ifjúsági súlyemelők nemzetközi versenyén az ógyallai Horňák a 91 kilogramm felettiek súlycsoportjában 225 kg–os teljesítménnyel első lett.**

• Az 1994–1995 évi járási II. osztályú labdarúgó–bajnokság őszi fordulói után a legeredményesebb góllövők:

1. **Hozman István** (Keszegfalva) 17 góllal
2. **Varga György** (Csallóközaranyos) 14 góllal
3. **Cseh János** (Nemesócsa) 13 góllal.

–bd–

• **Bangha Dezső (58), a Komáromi Úszóklub tagja az Ústí nad Labem–i nemzetközi senior úszóversenyen 100 m–es gyorsúszásban bronz–, 400 m–es gyorsúszásban ezüstérmes lett.**

–R–

KÖSZÖNTŐ

December 3–án ünnepli 60. születésnapját



Vendégh Vilmos Nagykeszin.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, jó egészséget és hosszú boldog életet kíván felesége Judit, lányai Mária és Gabriella, veje Géza, unokái Marián, Andrea és Gézike. A jókívánságokhoz csatlakoznak nászáék Komáromból.

Tisztelt gútai választópolgárok!

A Magyar Polgári Párt helyi csoportja
és minden képviselőjelöltje
ezúton mond köszönetet
azért a nagyfokú támogatásért,
amelyben bennünket részesítettek
a helyhatósági választásokon.
Mindent megteszünk,
hogy továbbra is
méltók legyünk
bizalmukra!

MPP

Önnek hozzánk kell jönnie!

HA: *karácsonyra szép és jó minőségű ruhaneművel akarja megajándékozni gyermekét, unokáját.*

GYERMEKRUHÁZAT
nagy választékban
és kiváló minőségben!

GYERMEKDIVAT–ÁRU
üzletünkben

Dél–Komárom (Magyarország) Igmándi út 26.,
(a közlekedési lámpa előtt 50 m, az utca bal oldalán)

A SZLOVÁK MEZŐGAZDASÁGI BANK
komáromi igazgatósága
sajnálattal közli leendő üzletfeleivel,
hogy a bank épületének december 1–jére
tervezett ünnepélyes átadását műszaki
okok miatt későbbre halasztotta.

dunatáj — magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL

• Az első polgármesteri székfoglalók • Kinek a pap, kinek a papné... • Falvaink és városaink a történelem tükrében •Bírósági pillanatképek •

dunatáj

V. évf.
49. szám
1994.
December 9.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Változások a bírósági ítélethozatalban

Meggyorsítják a perek lefolyását

Október elsejétől lépett hatályba a büntető perrendtartás több olyan lényeges változása, amelyek elsősorban azt a célt szolgálják, hogy meggyorsuljanak a sok esetben több hónapon át húzódó bírósági tárgyalások. Dr. Hentek Mihály büntetőbírót arról kérdeztük, mennyiben érinti az ügyintézés változása a jelenlegi perek menetét.

• Valóban rövidebb idő alatt sor kerül az ítélethozatalra? — Egyértelműen, hiszen eddig egy–egy bűncselekmény felderítése, a nyomozószervek vizsgálati anyagának, valamint az ügyészségi álásfoglalásnak az elkészítése is hosszú időt vett igénybe, s ezt követte a bírósági eljárás, amelynek során akár ülnöki testületi, vagy ítélőbírói határozatra került sor, meg kellett hallgatni a tanúkat, szakértőket. Az új rendelet értelmében az ítélőbíróknak jogukban áll kiadni ún. büntetőparancsokat is. Olyan esetekről van szó, ahol a bűncselekmény elkövetéséért a büntetőtörvénykönyv legfeljebb 5 év börtönbüntetést szab ki. A büntetőbíró ezekben az esetekben rendőrségi, vizsgálati és ügyészségi dokumentumok alapján mérlegeli, hogy egyértelmű–e a tett elkövetése, a vádlott elismerte–e a bűncselekmény elkövetését. Ilyenkor bírósági tárgyalás nélkül kiadhatja a büntetőparancsot, amely a feltételes büntetéstől akár 1 évig tartó szabadságvesztésig terjedhet, de elrendelhet pénzbírságot is, ami 5 ezer koronától 5 millió koronáig terjedhet. Nem adható viszont ki büntetőparancs olyan fiatalkorú ellen, aki az ítélethozatalkor még nem tölti be a 18. életévét, vagy olyan személy ellen, akit kiskorúsítottak.

• Előfordulhat tehát, hogy egy súlyos testi sértést okozó baleset előidézőjének a posta kikézbesít egy hivatalos levelet, melyből arról értesül, hogy tettéért nyolc hónap szabadságvesztésre ítélték. Mi történik olyankor, ha az elítélt nem ért egyet a büntetőparanccsal? — A kikézbesítéstől számított nyolc napon belül megfellebbezheti az ítéletet a döntést hozó bírónál, aki ilyenkor köteles a büntetőparancsban meghozott döntését semmisnek minősíteni, majd elrendelni az ügy tárgyalását. Október folyamán 15 ilyen büntetőparancsot adtam ki, s csak három esetben fellebbezték meg a döntésemet. Az egyik ilyen esetben valóban nyilvánosságra kerültek további körülmények, amelyek viszont a vádlott számára nem voltak éppen kedvezőek, így két hónappal hosszabb szabadságvesztés lett az ítélet. A vádlottnak számolnia kell azzal, hogy a büntetés kiszabása mellett a perköltségek megtérítésére is kötelezzük, tehát fizetnie kell a

(Folytatás a 3. oldalon)

„Faktúrások" rács mögött

Bűnvádi eljárást indítottak L. József naszvadi és S. József surányi lakosok ellen, akik 1992 januárjában Uherské Hradišteban 64 800, Rožňov nad Radhoštemban pedig 110 ezer korona értékben „vásároltak" fedezetlen számlára különféle árucikkeket úgy, hogy meghamisították L. József vállalkozói engedélyét. A leszállított árut természetesen elfelejtették kifizetni, s így a cseh rendőrség kérésére a szlovák nyomozószervek „pártfogásukba" vették a két szélhámost.

Hasonló okok miatt indult bűnvádi eljárás a madéréti A. Ilona ellen is, aki 1992 júliusában a Domáce potreby vállalat közép–csehországi raktáraiból „vásárolt" 394 ezer korona értékben különféle árucikkeket, melyeket elfelejtett kifizetni...

Ajándékba mentőautó

Az elmúlt napokban levél érkezett szerkesztőségünkbe az ógyallai egészségügyi központ dolgozóitól. Arra kértek bennünket, hogy lapunk hasábjain fejezzük ki nevükben köszönetüket a Szlovák Biztosító r. t. komáromi kirendeltségének, amely az elmúlt napokban egy mentőautót vásárolt intézetüknek. Az új mentőautó lényegesen javítja az ógyallai poliklinika autóparkjának felkészültségét és egyben az egészségügyi szolgáltatás színvonalát. A kérésnek örömmel tettünk eleget.

Önnek hozzánk kell jönnie!

HA: *karácsonyra szép és jó minőségű ruhaneművel akarja megajándékozni gyermekét, unokáját.*

GYERMEKRUHÁZAT
nagy választékban
és kiváló minőségben!

GYERMEKDIVAT–ÁRU
üzletünkben

Dél–Komárom (Magyarország) Igmándi út 26.,
(a közlekedési lámpa előtt 50 méterrel, a bal oldalon)

Kosztolányi Dezső:

A LÁMPAGYÚJTÓ ÉNEKEL

Egy szűk, kicsiny botban viszem
a szent tüzet felétek,
én örök újra bújtó,
én kormos lámpagyújtó.
Fölgyújtom a vak éjet.
A rézkupaknak öblén
halkan szitál a tört fény,
ha jő az alkonyat
s alélt kanócok, álmos utcalámpák
szomjúhozzák piros tűzcsókomat.

Ki sejti, hogy a réz–szitán
egy vad tűztenger ég benn
s a gyáva pillelángban
egy lázadó világ van
bebörtönözve mélyen?
Csak én tudom, ha tűzsugáros
vörös szemekkel int a város
s rám hull a sűrü köd
és tűzbotommal görbe utcasarkon
én kormos ember csöndben eltünök.

Közúti balesetek

• **Ittasan közlekedett** Mazdájával a 33 éves A. K., aki elvesztette autója fölött az uralmát és egy világítótest oszlopának ütközött Bogyán. A férfi tíz–tizennégynapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, vérében 2,71 ezreléknyi alkoholt mutattak ki. Az anyagi kár mintegy 200 ezer korona.

• **Egy közúti ellenőrzés során** 2,55 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a vizsgálat P. B. 43 éves komáromi lakos vérében.

• **Az előtte haladó** 110–es Škoda hátsó kerekének ütközött Komáromban, az Ispotály utcában kerékpárjával L. C. 40–éves komáromi lakos. A vezető megállt, majd miután a férfi kijelentette, hogy nem történt baja, továbbhajtott. A kerékpáros ennek ellenére három–négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

Rendőrségi hírek

• **Rendbontásért** vonják felelősségre L. O. 27 éves és I. L. 28 éves marcelházai lakost. A helyi vendéglőben előzetes szóváltás után a férfiak egymásnak estek, miközben mindketten hat–nyolcnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedtek.

• **Tettlegességért és rendbontásért** indul eljárás M. S. 18 éves šrobárovái lakos ellen, aki a gépipari középiskola alagsorában előzetes vita után rátámadt osztálytársára, akinek háromheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Sajnos sok szülő nem tudja,** hogy a késő esti órákban merre csatangol és mit művel kiskorú gyermeke. Így lehetett annak a 16 és 17 éves komáromi fiúnak az esetében is, akik csákánnyal megbontották egy élelmiszerüzlet falát. A tett elkövetésénél jelen volt két társuk, egy 13 és 16 éves fiú is. A fiatalkorú betörők cigarettát, kávét, csokoládét és egyéb árut vittek magukkal 25 500 korona értékben.

• **Hegyikerékpárt lopott** L. H. 35 éves komáromi lakos, aki ellen eljárás indul.

• **Erőszakosságért indul büntetőeljárás** R. V. 23 éves komáromi lakos ellen, aki — miután életveszélyesen megfenyegette a 32 éves L. F.–et — fojtogatni kezdte áldozatát. A nőnek sikerült elmenekülnie lakásáról. A tettes távozásakor tönkretette a nő postaládáját, majd betörte autójának szélvédőüvegét, s tettével mintegy ötezer korona kárt okozott.

Hús Vladimír százados

Hová tűnt a becsületesség?

Drága pénzért, becsapva

Úgy tűnik, hogy a vásárló egyre inkább kiszolgáltatott helyzetbe kerül. Nem elég, hogy minden árucikkhez méregdrágán jut hozzá, ez a drágaság szinte napról napra fokozódik. Szabott, egységes árak már réges–rég nincsenek, üzletről üzletre járni pedig, felderítendő, hogy valami hol olcsóbb pár koronával, nagyon időigényes és nem is mindig kifizetődő vállalkozás. Ám nem minden esetben ez a dolog legboszszantóbb oldala, még felháborítóbb, ha a drága pénzünkért meg is rövidítenek, lépten–nyomon becsapnak bennünket. Íme néhány példa:

Közeleg a karácsony, ideje beszerezni a családi fenyőfára az ilyenkor szokásos csokoládédíszeket. Történt pedig, hogy a Komárom legnagyobb lakótelepén levő egyik élelmiszerüzletben vásárolt zselés fenyőfafüggelékek dobozából gondos kezek kiszedegettek „egy emeletet", történetesen az összes piros színűt. Mellékesen és magyarázatképpen jegyzem meg, hogy amint arról sznob körökből értesültem, idén a piros színűre díszített karácsonyfa a divat. Nyilván ehhez szerezte be valaki ingyen és bérmentve a fent említett kellékeket. Maradjunk még az élelmiszereknél. Megint más „szerencsés" Granko néven ismert kakaót vásárolt, s mivel az ilyesmit sem szokás az üzletben bontogatni és behatóbban megvizsgálni, csak otthon vette észre, hogy a felbontásban valaki már megelőzte, s a kakaó is gyanúsan kevesebb a szokásosnál. Nem kisebb bosszúságot okoz, ha ugyancsak borsos áron kimért sajtot vásárolunk, s felháborodva tapasztaljuk, hogy a gondosan becsomagolt, gyanúsan hideg valami jéggé van fagyva, annyira, hogy az embernek ropog a foga alatt. Na bumm, kiolvad és ehetővé válik, mondaná erre a kereskedő, csakhogy azt neki kéne a legjobban tudnia, hogy nem minden élelmiszeripari termék fagyasztható, van amikor ez egyértelműen a minőség kárára válik. Arról nem is beszélve, hogy ilyenkor talán nem is ok nélkül szólal meg az emberben a kisördög: vajon nem a lejárt szavatossági idő volt–e a mélyhűtő buzgalom oka?

Más: Tudjuk, hogy a jelenlegi gyógyszerárak mellett már nem kell tartani az otthoni gyógyszerfelhalmozás, az indokolatlan gyógyszerfogyasztás veszélyétől. S ha már így van, legalább igyekszünk azokat vásárolni, amelyek a legkevesebb mellékhatást okozzák. Így volt ezzel az az ismerősöm is, aki ugyancsak Komárom egyik magánpatikájában, a tévéreklámokból ismert migrén elleni gyógyszert vett. Ez itt ugyan nem a reklám helye, de a gyógyszer valóban jó, ismerősöm bosszúsága nem is ebből fakadt. Otthon jobban szemügyre vette a tetszetős dobozt, amin legnagyobb meglepetésére két különböző árat talált, melyek egyike sem csekély. Mondanom sem kell, ő a magasabb összeget fizette. S erre jött a ráadás: a dobozon nagy 12–es hirdette, hogy potom 74 korona 20 fillérért tizenkét tablettát kellene tartalmaznia. A vásárló számolt egyszer, kétszer, ám akárhogyan számolt, csak hét jött össze, s az egyik levélen minden kétséget kizáróan látható volt a tépés nyoma.

Nos, folytathatnánk a sort akár a végtelenségig, például a dezodorokkal, melyeknél aztán végképp ellenőrizhetetlen, hogy az eladókisasszonyok egy–egy csinos flakonból mennyit permetezték már magukra, de azt hiszem felesleges. Felesleges azért is, mert a saját keserű tapasztalatai alapján bárki kapásból folytathatná. A dolog tanulsága, hogy egyrészt nem ártana a kereskedelmi ellenőrzést megszigorítani, másrészt nekünk, vásárlóknak óvatosabbnak, bizalmatlanabbnak lenni. Mint a mellékelt ábra mutatja, okkal...

—nkzs—

Vörös kakas

Tűz ütött ki a Comor vállalat ógyallai tv–javító műhelyében. A propán–bután gázra üzemelő fűtőtest begyújtásakor berobbant az elillanó gáz és pillanatok alatt lángra lobbant tőle a berendezés. Csak a tűzoltók gyors beavatkozásának volt köszönhető, hogy csupán 80 ezer korona kár keletkezett, de a javításra váró készülékek java része megsérült. Személyi sérülés szerencsére nem történt.

VÉRMES AMAZON

Vérmes leányzó lehet M. Aranka, aki az elmúlt napokban keveredett szóváltásba édesapjával. A két munkanélküli veszekedése odáig fajult, hogy a lány felkapott egy konyhakést és kétszer apja fejére sújtott vele. Az édesapa, M. Tibor a sebészeten kötött ki, ahol egy 5 cm–es vágott és egy 2 cm–es szúrt sebet kellett fején a szakorvosnak bevarrnia. Gyógykezelése mintegy 7–9 napot vesz igénybe.

Tisztesség, oh!

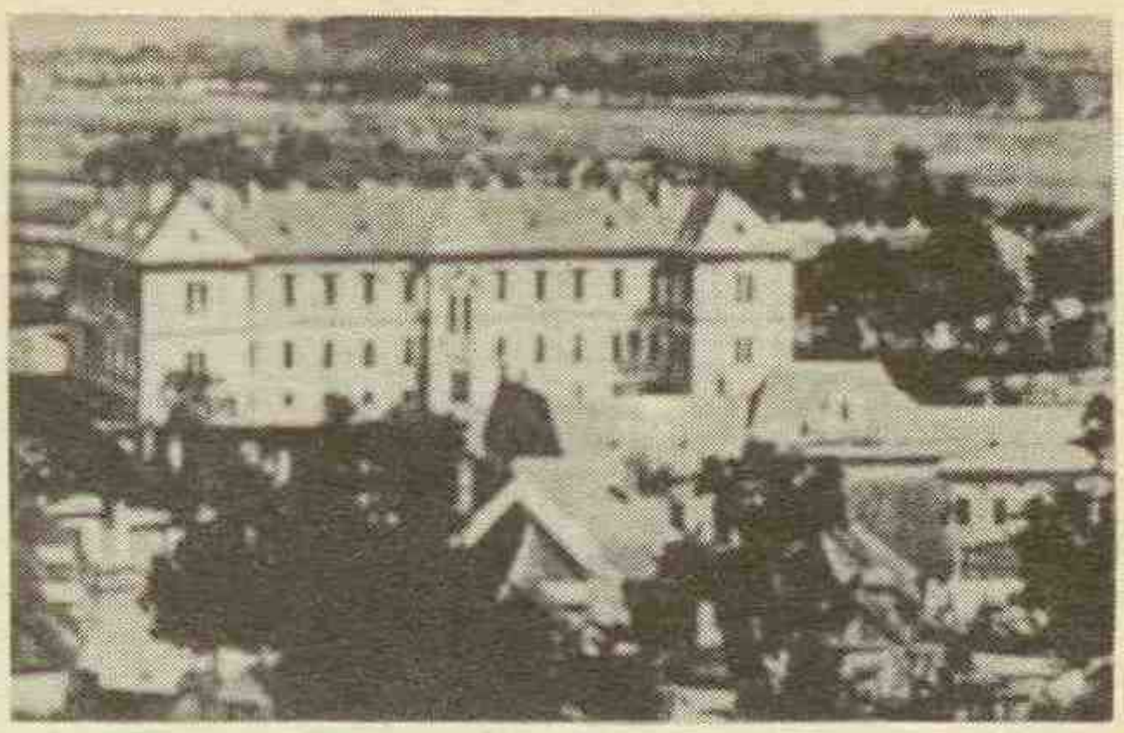
Naponta megismétlődő történet: Valahol, valamely műhelyben, irodában, üzletben a beosztott visszautasítja a főnök tisztességtelen ajánlatát, esetleg többször elkésik, mert beteg gyermekével orvoshoz jár, ne adj' isten! hibát vét a munkája során. Másnap megkapja a felmondását, mehet az utcára. Senki sem kérdi, miből él majd, miből vesz a gyerekeknek karácsonyi ajándékot. Munkanélküli segélyre sem jogosult, mivel „saját" hibájából bocsátották el.

Az év két legfontosabb társadalmi–politikai eseménye a parlamenti és a helyhatósági választások voltak. Az önjelölt, magukat biztos befutónak érző honatyák és városatyák megmérettetésének időszaka. Demokratikus törvényhozásunk egyik legfigyelemreméltóbb törvényének értelmében pedig a parlamentből kibukott honatyák, valamint a települések volt polgármesterei a választások után jópár hónapra való „útibatyut" kapnak. Ha ugyanis az elmúlt négy esztendő alatt nem tudtak volna kellőképpen megtollasodni, legalább egy kis tartalékkal rendelkezzenek. Egyetlen polgármesterről hallottam csupán azt, hogy újraválasztásával egyidejűleg kijelentette, nem tart igényt a végkielégítésre (több mint százezer koronáról volt szó), hanem felajánlja iskolák, nyugdíjasotthonok számára. A többi leköszönt polgármester pedig angyali nyugalommal felveszi majd a végkielégítést. Az önhibájukból elbocsátott emberek nem jogosultak kártérítésre, végkielégítésre, akit viszont nem választott újra a nép, az feltehetően nem végezte a munkáját olyan vehemenciával, mint ahogy azt elvárták tőle, illetve nem úgy gazdálkodott a közvagyonnal, ahogy azt a tisztesség előírja. Akkor pedig miért kell a közpénzekből százezreket zsebre tennie? Arról nem is szólva, hogy egy bukott közéleti személyiségnek már csak a tisztesség kedvéért is illene közös célokra felkínálnia a végkielégítését. Legalább morzsákat juttasson vissza abból, amit korábban a kft–k, magánvállalatok jóvoltából a település kasszájából átcsurgatott saját zsebébe...

—z—

Aszklépiosz elhivatott szolgálói voltak

AKIKÉRT A HARANG SZÓL



Az Emberszeretet kórház madártávlatból a századelőn

Adalékok az Emberszeretet városi közkórház történetéhez

(Befejezés az előző számból)

Ezerkilencszázharminc előttről két kórházi segédorvosra emlékszem. Dr. Kalvaricky Jenő gyermekorvosra és dr. Bandler Ottó általános orvosra. Kalvaricky doktor kitűnő gyermekorvos volt, aki — miután letöltötte kórházi gyakorlóéveit — a gimnáziummal szemben, a zsidó templom melletti házban nyitott gyermekorvosi rendelőt. Ő volt a vezetője a Széchényi utcában, az evangelikus templom mögötti házban létesült Zöldkeresztnek, ahová az édesanyák hordták kiskorú gyermekeiket. A városban mindenki szerette tudásáért, emberségességéért. Sajnos viszonylag fiatalon áldozatul esett gyógyíthatatlan betegségének. A komáromi református temetőben helyezték örök nyugalomra. Bandler doktor, miután kilépett a kórházi szolgálatból, feleségül vette Weiss Ármin Jókai utcabeli bútorszállító lányát, aki fogorvos volt. Az orvosházaspár megvásárolta a Weiss–ház melletti két régi házat, lebonttatták és egy egyemeletes épületet emeltettek a helyén (a református templom tőszomszédságában, ma is áll). A földszinten három üzlethelyiség volt. Ott volt a Timotheus könyvkereskedés, dr. Blum Zsigmond drogériája és Prágai Miklós virágüzlete. Az emeleten laktak Bandlerék és ott volt a rendelőjük is. Bandler doktor általános orvosként, neje pedig fogorvosként működött. A deportálásból Bandlerné nem tért haza, a férje a háború után egy ideig folytatta orvosi praxisát, később elhúnyt.

Ezerkilencszázharminc után a Szencről érkezett dr. Halzl Oszkár és dr. Csongrádi Béla általános orvos foglalta el a segédorvosoknak járó szobákat. Halzl doktor kórházi éveinek letelte után a gimnáziummal szemben, a Pindernits–házban nyitott belgyógyászati rendelőt, majd később ő lett a város tiszti főorvosa. 1945 után Naszvadra költözött és ott élt körorvosként egészen haláláig. Csongrádi doktor később a Thaly Kálmán utcában nyitott rendelőt, majd a kórház laboratóriumának főorvosa lett. 1945 után Siófokra távozott és haláláig az ottani egészségházban dolgozott.

Dr. Rékay Károly 1938–ban költözött Pozsonyból Komáromba, ahol sebészorvosként, majd főorvosként működött nyugdíjaztatásáig. Segédorvosként a komáromi Emberszeretet kórházban kezdte pályafutását dr. Soós Jenő, aki Búcsról származott. Nőgyógyász és szülészorvos volt. Később hazatért Búcsra, ahol körzeti orvosként dolgozott haláláig. Segédorvosként gyógyított a kórházban dr. Grósz Károly, aki Nyitráról származott. Később belgyógyászként saját rendelőt nyitott apósának házában, a báró Eötvös utcában. A deportáláskor családja elpusztult, ő visszatért és nemsokára Prágába távozott. Itt működött segédorvosként dr. Kacz Jenő, komáromi származású szülész és nőgyógyász, aki 1945 után Tatabányára költözött, s nyugdíjasként jelenleg is ott él. Az Emberszeretet kórház segédorvosa volt az első Csehszlovák Köztársaság idején dr. Janics Kálmán, aki Vágkirályfáról költözött Komáromba. Visszatérve szülővárosába körzeti orvosként dolgozott. Számos írása és könyve jelent meg a szlovákiai magyarságról. A kórházban kezdte pályafutását dr. Krausz Artúr szülész és nőgyógyász is, aki később a Grand kávéház melletti épületben nyitott magánrendelőt.

Miután felépült az ún. tüdőszanatórium, ahol a belgyógyászati osztály is helyet kapott, a segédorvosok is átköltöztek ebbe az épületbe. A Megyercsi utcabeli segédorvosi lakásokat az ápolószemélyzet foglalta el. Az első köztársaság idején dr. Lipscher Mór volt a sebészeti osztály, dr. Singer Dezső a belgyógyászati és dr. Polónyi Béla a nemibeteg–osztály főorvosa.

A harmincas években került egy magas–tátrai tüdőszanatóriumból Komáromba dr. Igó Dezső. Ő vezette 1945–ig a tüdőosztályt, majd visszatért, Késmárkon épített magának házat és a közeli tüdőszanatóriumban gyógyított egészen haláláig. Miután Magyarországhoz csatoltak bennünket, onnan jöttek Komáromba főorvosok. A belgyógyászaton, illetve a sebészeten működött dr. Király, aki a pajzsmirigy–betegség kiváló szakértője volt. Budapestről kapta a kivizsgáláshoz szükséges berendezést. A pajzsmirigy–betegségről egy kiváló szakkönyv is megjelent tollából. Magyarországról származott dr. Ferenczy belgyógyász és dr. Pataky szülész és nőgyógyász főorvos, továbbá dr. Szabó Tivadar és felesége. Mindketten gyermekorvosok voltak. A Magyarországról érkezett orvosok 1945 után eltávoztak Komáromból.

Bihary Mihály

Meggyorsítják a perek lefolyását

(Befejezés az 1. oldalról)

bírósági tárgyalással kapcsolatos valamennyi kiadást. A járásbíróságon meghozott döntés ellen a kerületi bíróságon fellebbezhet az elítélt.

• **Lehet elfogult a bíró?** — Semmiképpen. A szlovák bírósági törvény értelmében az ítélehozatalig a bíróság elé kerülő valamennyi vádlott ártatlannak minősül, s az ügyész és a nyomozószervek feladata, hogy bizonyítsák a vétkességet. A vádlott szabadon védekezhet. A büntetőparancs kiadásakor éppen ezért a bírónak alaposan elemeznie kell a vádiratot, felül kell bírálnia, vajon nincs–e ellentmondás a tanúvallomások között. Ha a vádlott töredelmes vallomást tett, s elismerte bűnösségét, akkor egyértelmű döntést lehet hozni. Megismerve a vádlott magánéletét, a társadalomhoz fűződő viszonyát, ugyanolyan ítéletet lehet hozni, mintha beidéztük volna az összes tanút, szakértőt.

• **A jogrend változása egy új lehetőséget is nyújt, mégpedig a bírósági eljárás felfüggesztését...** — Itt is hasonlóak a feltételek, csak akkor jöhet számításba a büntetőeljárás felfüggesztése, ha a tett maximum ötévi szabadságvesztéssel büntethető. A büntetőeljárást az ügyész, vagy a bíró függesztheti fel a vádlott beleegyezésével hat hónaptól akár két évig terjedő időtartamra. Mondok egy példát. Gondatlanság miatt súlyos közlekedési balesetet okozott egy büntetlen előéletű személy. A károsult felépülése akár hónapokat vehet igénybe, s ezalatt családja komoly anyagi problémákkal küzd. Az ügyész, vagy a bíró, még a tárgyalás megkezdése előtt javasolhatja az eljárás felfüggesztését, amennyiben a vádlott a sértettet teljes mértékben kártalanítja. A felfüggesztési idő eltelte után ellenőrzik a feltételek teljesítését, s ha a véleményezések alapján úgy találják, eltekinthetnek a további lépésektől. Ha viszont a vádlott nem teljesíti a korábban megszabott feltételeket, megkezdődik a hivatalos bírósági eljárás, ami akár szabadságvesztéssel is végződhet. Ugyanez vonatkozik a gondatlanságból elkövetett munkahelyi balesetekre, az okozott károk megtérítésére. Tudni kell ugyanis, hogy az elítélt többnyire csak a büntetésének letöltése után téríti meg a kárt, tehát megtörténhet, hogy valaki éveket vár majd arra, hogy a baleset következtében okozott kára megtérüljön.

• **Ön személy szerint egyetért ezekkel változtatásokkal?** — Igen, hiszen köztudott, hogy problémát jelent még a visszaeső bűnözők rács mögé juttatása is. Az emberséges megoldás híve vagyok, tehát nem ragaszkodom hozzá, hogy mindenképp bíróság elé citáljuk azokat az embereket, akik életük olyan tévedését követték el, amelyet mélységesen megbántak. A büntetőeljárás felfüggesztése pedig éppen erre ad lehetőséget.

• **Köszönjük a tájékoztatást.**

Az ember elvesztette azt a képességét, hogy előrelátó és aggályos legyen. A végén szétrombolja a Földet.

(Albert Schweitzer)

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Egyre jobban érzi magát a bőrében, hiszen szinte minden az elképzelései szerint alakul. A magányos Vízöntő most megtalálja élete párját, a párkapcsolatban élő pedig boldog szerelmével. Ne próbáljon most mindenre ésszerű magyarázatot találni!

HALAK (II. 21. – III. 20.) Hosszú vívódás után végre eldönti, hogyan legyen a jövőben. A partnerével azonban csak a hét végén közölje az elképzeléseit és ne várja el tőle, hogy minden ötletének örüljön!

KOS (III. 21. – IV. 20.) Nehezen adja be a derekát, de végül mégis engedi, hogy a partnere vegye kézbe közös ügyeik intézését. Elképzelhető, hogy a váratlan események kissé zavarba hozzák, de azért ne essen pánikba, most semmi olyan nem történhet, ami jelentősebben befolyásolhatja a jövőjét.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Szerelme érthetően rosszallja, hogy az utóbbi időben kevesebbet találkozik vele. A hét elején próbáljon több időt szakítani a közös programokra, vagy legalább esténként hallgassa meg türelmesen partnere gondját-baját, ahelyett, hogy a saját problémáival árasztaná el.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Tartósnak ígérkezik a boldogsága, egyre érzelmesebb és érzékibb, így partnere számára mind vonzóbbá válik, annak ellenére, hogy kapcsolatuk már hosszabb ideje tart. Ön igazán mestere a hódításnak! Pénzügyekben csak a saját józan eszére hallgasson.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Az elmúlt napokban és a most következőkben is a társaság középpontja. Csakhogy annyira elmerül mások boldogságának egyengetésében, hogy a magánéletére nem jut ideje, ezért lassanként távolodik partnerétől. A munka nem nagyon köti le, s hogy megszabaduljon a felelősségtől, még betegséget is beképzel magának.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Szeretne partnerével kettesben eltölteni néhány meghitt napot, valahol távol a világtól. Erre ezen a héten kevés esélye van, viszont az esztendő végén elképzelhető. De már most kezdje szervezni.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Ha azon kapja magát, hogy túl sok meghívás zúdul a nyakába, s mindenütt van valaki, aki „egyedülálló és vigasztalásra vár", akkor jól sejti, hogy barátai a fejükbe vették: megoldják az ön magánéletét. Nem úgy alakultak a dolgok, ahogy tervezte, mert irreálisan mérte fel a lehetőségeket.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Igyekszik lefoglalni magát, hogy feledje csalódását. De ebben igazán csak a partnere tud segíteni önnek, hiszen nem olyan komoly a baj, inkább félreértés lehet önök között. A váratlanul felmerülő akadályokat könnyedén veszi.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Hirtelen haragjában egy kicsit keményebb élettársával, mint amennyit az illem megenged. Ehhez még hozzájön, hogy partnere hosszabb ideje fontolgatja: másképp kell folytatni életüket. Lesz mit megbeszélni a hét végén!

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Érzelmi élete kerül előtérbe, minden mást későbbre halaszt. Úgy gondolja, az ünnepek előtt rendbe kell tennie a magánéletét. Nem szabad a szóbeszédre adnia. Az emberek szeretnek pletykálkodni, s ha komolyan veszi, akkor sosem jut ideje a munkára.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Nyugodtan legeltesse szemét a gazdag kínálattal kecsegtető kirakatok előtt. Ön szerencsés ember, rövidesen teljesül három kívánsága. De a mese tanulsága alapján, érdemes alaposan megfontolnia, hogyan él ezzel a nem mindennapi lehetőséggel.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Nap–kelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 11.00 A napsugár nyomában, 11.30 Mérföldkövek, 12.05 Népszerű balettrészletek, 12.30 Szomszédok, 13.00 A kölcsönkapott Föld, 13.25 Olimpiai arcképcsarnok, 13.40 TS Nagykarácsony, 13.45 Írók, a la carte, 14.45 Alexandra hercegnő (francia), 16.25 Műsoroló, 16.50 Mezítláb, 17.15 Márkás históriák, 17.30 Zsidó szokások, 18.25 Szerencsekerék, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Julie, a levakarhatatlan (franc.), 21.45 Élő Hócipő, 22.00 Kovács Kati–portré, 23.05 Az éjszaka, 1.15 Véreskű (amer.)

Budapest 2

6.45 Palackposta, 7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Gyerekeknek, 12.00 Nemzeti parkok az Egyesült Államokban, 13.00 Csízió, 13.05 Familia Kft., 13.35 Gazdit keresünk, 13.55 Nyitott stúdió, 14.15 Napjaink, 14.25 Natura Magazin, 15.10 Babusgató, 15.25 Mesél a Filmhíradó, 16.00 Teleautó, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Férfi tenisz Grand Slam Torna, 19.05 Família Kft., 19.45 A hónap művésze, 20.00 Ki tud többet Magyarországról?, 21.30 A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye, 23.00 Piera története (olasz)

Duna Tv

9.05 Kaliforniai Mazsolák, 9.30 Nyelvédesanyánk, 10.00 Muzzy in Gondoland, 10.25 Csillagszemű, 11.20 Mikulás, 12.05 Falak a szív körül, 12.40 Lesz–e holnap?, 13.10 Kerekek és lépések, 14.00 Lapozó, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 16.00 A nemzetközi családév, 18.00 Híradó, 18.15 A szerencse forgandó (amer.), 20.10 Volt egyszer egy egyetem, 21.00 Híradó, 21.15 A szeretet próbája (amerikai–ausztrál)

Pozsony 1

14.20 Music Tv, 15.15 Guinness–rekordok, 15.40 Rhytmick, 16.20 Tudomány, 17.05 Az okos hercegnő, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 A Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 21.25 Galuska, 21.40 Sporthíradó, 21.55 A fogyanúsított (brit), 22.50 A lyoni (francia)

Pozsony 2

15.55 Magyar magazin, 16.25 Fúvószene, 17.05 A rák ellen, 17.30 Síugró verseny, 18.30 Esti mese, 18.40 Kaleidoszkóp, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Shingen, 21.00 Európa mellékútjain, 22.25 Filmmagazin, 21.50 Szlovákia legerősebb férfija, 22.45 Neil Sedaka

Bécs 1

9.05 Cookie (amer.), 12.05 Varázslatos Jeannie, 13.10 Bruckner gazda (német), 14.55 Confetti–tévé, 17.10 X Large, 18.05 Osztrák képek, 18.30 Dr. Quinn, 19.30 Híradó, 20.15 Fogadjunk, hogy, 22.05 Arany lányok, 22.30 Tűz a 37. emeleten (amer.), 0.10 A szerelem ideje (brit)

Bécs 2

9.00 Confetti–tévé, 16.10 Magamról, 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Gazdit keresünk, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Játékfilm, 21.45 Híradó, 21.50 Nyársra fűzött idő, 22.25 Szibéria (osztrák)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Pedagógus napló, 11.35 Zene, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Tallózó, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Szimfónikus zene, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé Magazin, 7.20 A varázskorona, 7.50 „Így szól az Úr!, 7.55 PC–abc, 8.30 Leporelló, 11.00 Zene, táj, város, 12.05 Kórkép a Balatonról, 12.45 A kisasszony (brazil), 14.40 RÉS, 14.50 Hazanéző, 15.40 Delta, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 A férfi, aki tetszik nekünk!, 18.25 Szerencsekerék, 18.55 Kedves versem, 19.00 Önkormányzati választás, 19.30 Híradó

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Oz, a nagy varázsló, 9.25 Icurka–picurka ikrecskék, 9.50 A repülő ház, 10.15 Foxi Maxi, 10.20 Hol van Wally?, 10.45 Mizujs?, 11.00 Évmilliók emlékei, 11.30 12 hónap az erdőn, 12.00 Cigányzene, 12.15 Egy másik út, 12.45 Tévémagiszter, 14.20 Top 40, 14.55 A bámulatos Hickey (kanadai), 16.00 Férfi tenisz Grand Slam Torna, 17.40 Gyerekeknek, 17.55 Csízió, 18.05 Hrabal, a gyengéd barbár, 19.00 Esti mese, 19.30 Galambos Erzsi–show, 20.30 Szívek párbaja (amerikai–olasz–német), 22.05 Médiamix, 22.45 Telesport

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sportképek, 12.05 Lumen 2000, 12.35 Németalföldi kolostorok, 13.00 Baywatch, 13.50 Ahova lépek, ott fű nem terem (francia), 15.25 Don Quijote, 15.50 Világtörténet, 16.30 Emlékképek, 17.30 Mese, 18.00 Heti hírmondó, 19.45 F. Chopin, 20.00 Önkormányzati választások

Pozsony 1

15.45 A kőjárda (szlovák), 16.40 Egyházi műsor, 17.10 Rajzfilmek, 18.05 Kis ház a prérin (amer.), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Párkereső műsor, 20.50 A Jó Remény farm (francia), 21.55 Trezor, 22.20 Sporthíradó, 22.35 Konfrontációk, 22.50 Leningrádi kovbojok menni Amerika (finn)

Pozsony 2

15.25 Gyerekeknek, 16.05 Schwarzwald (német), 17.00 Habsburgok, 17.55 Sífutóverseny, 18.40 Fehér, kék, piros, 19.00 Velence, 19.30 Híradó, 20.05 Beneficu '94, 21.25 Fatemplomok, 21.35 Rhytmick, 22.15 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

9.05 Külföldi jelentés, 9.25 Kaland és megbízatás, 10.10 A vulkánok útja, 11.00 A sajtó órája, 12.30 Tájékozódás, 13.10 Arany lányok, 13.35 A Télapóknak sem könnyű (amer.), 15.10 Gyerekeknek, 17.10 Melrose Place, 18.30 Baywatch, 19.30 Híradó, 20.15 Radetzky–induló (osztrák), 22.15 Szerelem, ahogy a nagykönyvben meg van írva

Bécs 2

9.45 Sport, 11.20 A sas szelleme (amer.), 12.50 Sport, 14.15 Piros–fehér–piros nyomokon, 15.00 Sportdélután, 16.30 Ablakon kinéző, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap hatkor, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 Christine, az állatorvos (német), 21.45 Tetthely, 23.15 Híradó, 23.20 Moszkitó part (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Walt Disney bemutatja, 11.30 Helena (olasz), 12.00 Hírek, 14.40 Falutévé, 15.00 Videák, 15.30 Repeta, 16.05 Tessék hívni!, 16.30 Természet– és vadvédelem, 17.00 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.05 Válaszolunk, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Napjaink, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Patika, 20.50 Panoráma, 21.20 Forradalom a jog útján, 22.10 Korkép, 23.00 Mahler–Bernstein–ciklus

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Parlament, 17.05 Energia–körkép, 17.30 Az Equator–expedíció, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.35 Nagy fák (amer.)

Duna Tv

14.15 Nagy–Britannia belülről, 14.45 A Selyemút, 15.40 Gazdakör, 16.30 Pufóka kalandjai, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Jennie (angol), 19.10 Antall József, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Szakíts helyettem (magyar)

Pozsony 1

15.05 A D zóna, 15.45 Gyerekeknek, 16.45 Az állatok és mi, 17.15 Találkozás Ladislav Holásekkel, 17.50 Hajózás Mimivel (amer.), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 Vidéki eset, 21.45 A főzésről, 22.00 Híradó, 22.35 Darina Bancíková (portréfilm)

Pozsony 2

18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.35 Music Tv, 21.30 Olga Borodácová (dokumentumfilm)

Bécs 1

9.05 Varázslatos Jeannie, 10.15 Az út végén (amer.), 12.00 Konfliktusok, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A házmesterné, 14.50 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Hohenstein–kastély, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Orvosok (brit), 22.45 Amikor meghalnak a legendák (amer.), 0.25 Embervadászat (amer.)

Bécs 2

13.00 Művek, művészek, 13.10 Sport, 15.00 Munkaidő után (amer.), 16.15 A szenvedély hatalma, 17.00 Francia visszhangok, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 A kör lap, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Anna Mária (német), 21.00 Humor, 22.00 Híradó, 22.35 Adolf Lanz (dokumentumfilm)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

DECEMBER 10-TŐL 16-IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Hagenbeckék (német), 11.30 Helena, 14.10 Falutévé, 14.30 Sorstársak, 14.45 Fűben–fában, 15.00 A sokarcú kultúra, 15.30 Repeta, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kalendárium, 17.40 Álljunk meg egy szóra, 17.50 TS Nagykarácsony, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Miért éppen Alaszka (amer.), 21.05 Stúdió '94, 21.50 Az 1848/49–es forradalom és szabadságharc emlékhelyei, 22.40 A falmászó (svéd)

Budapest 2

9.30 Parlamenti Napló, 10.00 Parlamenti közvetítés, 16.35 Gyerekeknek, 17.05 Az ifjú Indiana Jones (amer.), 17.50 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Holocaust Magyarországon, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Zene, zene, zene, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.55 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 Tom és Jerry, 15.25 Feláldozott lápvilág, 15.55 Kapcsok, 16.50 Vízivárosi nyár (magyar), 17.45 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A csendőr és a csendőrlányok (francia), 19.55 Az út, 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 A piacere (Tetszés szerint), 21.35 Őszi versenyek (magyar)

Pozsony 1

15.40 Brit természetfilmsorozat, 16.05 A rák ellen, 16.15 Kapcsolat stúdió, 17.15 Dokumentumfilmek, 17.50 Második hajózás Mimivel, 18.25 Kultúrális revű, 18.45 Mesterművek, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 Matlock (amer.), 21.00 Cliff Richard

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Katonamagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Könyvmagazin, 20.20 Üzlet után Franciaországban, 20.55 Sportextra, 21.45 Trezor, 22.10 Márió, füttyents egyet!

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Bruckner gazda (német), 10.55 Vér és homok (amer.), 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 A házmesterné, 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A Hohenstein kastély, 19.30 Híradó, 20.15 Univerzum, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Fitness, 22.00 Konvoj (amer.), 23.25 Híradó, 23.50 Majdnem futball (amer.)

Bécs 2

14.50 Művek, művészek, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Közelkép, 16.00 Kirándulás a tegnapba, 16.15 A szenvedély hatalma, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Micsodák, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Zenészkarácsony, 21.15 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 23.55 Sophie választása (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Hagenbeckék (német), 11.30 Helena, 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 15.00 Falutévé, 15.20 Repeta, 16.05 Gubancok, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kapcsolj be!, 17.15 Mizusj?, 17.25 Kölyökidő, 17.50 Milyen ház, 18.05 RÉS, 18.10 TS Nagykarácsony, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 A szfinx utolsó rejtvénye (olasz), 21.55 (H)arcképek, 22.40 A falmászó (svéd)

Budapest 2

15.05 Sváb passió, 16.00 Van valami értelme? (francia), 17.45 Napjaink, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Zöldpötty, 19.05 Tévé másfél, 19.45 Ma éjjel táncolnék, 20.30 Ezredforduló, 21.05 Mindent vagy semmit, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.35 Beethoven–ciklus, 23.10 A tudomány határain

Duna Tv

14.00 Lapozó, 14.15 Don Quijote, 14.45 Párbaj, 14.55 Felnőttek Csodaországban, 15.25 Vízivárosi nyár (magyar), 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Buffalo Bill és az indiánok (amer.), 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Epizódok M. F. tanár úr életéből

Pozsony 1

15.30 Sportextra, 16.20 Gyerekeknek, 17.20 Vállalkozók magazinja, 17.55 Elly és Jools (ausztrál), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Nagy Péter (amer.), 21.40 Szlovák dalénekesek, 22.00 Híradó

Pozsony 2

16.35 Cseh hírek, 16.50 Szezám utca, 17.50 Portréfilm, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.05 Ludmilka, 21.20 Pakisztán, 21.50 Brit természetfilmsorozat

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Egészséges élet, 10.15 Majdnem futball (amer.), 12.00 A Föld gyümölcsei, 14.00 A házmesterné, 14.50 Oldalpillantások, 15.00 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A Hohenstein–kastély, 19.30 Híradó, 20.15 Játékfilm, 22.05 Játékfilm, 23.35 Híradó, 23.40 Éjszakai élet (amer.)

Bécs 2

14.50 Művek, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Az állatvilág csodái, 16.00 Ismeretlen világ, 16.15 A szenvedély hatalma, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és emberek, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Radetzky induló, 21.35 Kabaré, 22.00 Híradó, 0.45 Kedves ismeretlen (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.35 Játék, 9.45 Hagenbeckék, 11.20 Játék, 11.30 Helena (olasz), 12.05 Üzlet délidőben, 14.20 Falutévé, 14.40 Nyitott stúdió, 14.50 Zenelánc, 14.55 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.05 Kormányváró, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Körkép, 17.45 Palackposta, 18.15 Üzlet, 18.30 Parnasszus, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Kisváros, 20.55 Töltsön velem egy órát!, 22.00 RÉS, 22.10 A falmászó, 23.10 Mini klip–mix, 23.20 Végzetes üzletek

Budapest 2

14.30 Német nyelvlecke, 14.45 Repeta, 15.15 Kötelező olvasmány, 17.35 Micimackó–klub, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Kriminális, 19.20 Kojak (amer.), 20.15 TS Nagykarácsony, 20.20 Tranzit, 20.55 Sajtóklub, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Hidak, 23.25 Szonja jelenti

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 14.00 Lapozó, 14.15 Emlékképek, 14.30 A nagyenyedi két fűzfa (magyar), 15.55 Éjjeli zene (magyar), 17.10 Kertgazda, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Fekete macska (magyar), 19.10 Tíz deka halhatatlanság, 19.20 Látogatóban, 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Jó reggelt, Babilónia! (olasz)

Pozsony 1

16.00 Kapcsolat stúdió, 17.00 Sport Billy, 17.20 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Francia természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Apropó–film, 21.20 Publicisztikai műsor, 22.00 Híradó, 22.35 Marc Chagall

Pozsony 2

17.35 Cseh hírek, 17.50 Kosárlabdázás, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Zenés film, 20.50 Galuska, 21.00 Villámegység (amer.), 21.25 Matlock, 22.15 Téma

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Föld és ember, 10.25 Átalakulások, 10.30 A puszta zöldje (német), 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 Egy angyal szolgálatban, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A Hohenstein–kastély, 19.30 Híradó, 20.15 Rex felügyelő, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Elárult szerelem (amer.–olasz), 22.35 Maszk (amer.), 0.30 A balek bosszúja (francia–olasz)

Bécs 2

14.50 Művek, művészek, 15.00 Hársfa utca, 15.30 Slágerkörhinta, 16.00 Kirándulás a tegnapba, 16.15 A szenvedély hatalma, 17.00 Euroturizmus, 18.00 Csendes kis otthonunk, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.35 Schubert és Beethoven

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Dallas, 11.30 Helena (olasz), 12.05 Üzlet délidőben, 13.00 Amerikai krónikák, 13.25 Bourbon Street (amer.), 13.50 Foo–Foo, Gogo és Mimi, 14.05 Falutévé, 14.25 Margarétás dal, 16.05 Napjaink, 16.10 TS Nagykarácsony, 16.15 Üzlet, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas, 21.10 Desszert, 22.15 Madarak (amer.), 010 Találkozzunk a klubban!

Budapest 2

12.00 Szieszta, 14.35 Gyerekeknek, 15.00 Háló, 15.30 Mojo Working – Rocktörténeti Pantheon, 15.55 Az én dszungelkönyvem, 16.15 RÉS, 16.30 Segítőtárs, 16.50 Pos(z)itív, 17.00 I. S. 17.30 Rin–Tin–Tin, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Zöldpont, 19.15 Esti mese, 19.45 Calyp–show, 20.10 Magyarországi érdekességek, 20.25 Életrajz, 20.50 A nyugati világ művészete, 21.20 Holidays, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.35 Múzsa, 22.55 Szabófalvától San Franciscóig

Duna Tv

15.00 Baywatch (amer.), 15.50 Ahogy kell, 16.05 Zenei pillanatok, 16.10 Eljöhetnél egy este, 16.55 Talpalatnyi zöld, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.30 Liszt Ferenc, 19.55 Öt perc Európa történetéből, 20:00 Közép–Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 112 éve született Kodály Zoltán, 21.20 Önarckép, 22.25 Három kórusmű

Pozsony 1

16.05 Gyerekeknek, 16.45 Családi magazin, 17.15 Stoptime, 17.30 Sport Billy, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Amerikai természetfilm–sorozat, 20.30 Match game, 20.40 Ne hagyj el engem! (brit), 22.20 Híradó, 23.25 Beismerés a rádióhullámokon

Pozsony 2

17.30 Cseh hírek, 17.45 Német nyelvlecke, 18.20 Helyi magazin, 18.30 Esti mese, 18.40 Harvepino, 19.30 Híradó, 20.05 Rock Hudson (amer.), 21.35 Én, te, mi

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Ha szól a muzsika, 10.20 Konvoj, 13.35 Jog a szerelemhez, 14.00 Egy angyal szolgálatban, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti–tévé, 17.10 Nevessünk, 18.05 Mi – aktívak a kertben, 18.30 Hohenstein–kastély, 19.30 Híradó, 20.15 Az öreg, 21.30 Elárult szerelem (amer.), 23.15 Fellobbanás (amer.)

Bécs 2

14.45 Egy hobó karácsonya (amer.), 16.20 Az állatok paradicsoma, 16.45 A szenvedély hatalma, 17.30 Csodálatos állatvilág, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Híradó, 20.15 A hatodik érzék, 22.55 Teljesen bolond tévé, 0.20 Manhattani kábeltévé

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

Mozgófényképek a századelőről

A kinematográfnak is nevezett csodamasina híre már Komáromba is eljutott a századelőn. Az emberek ugyan hitetlenkedve emlegették a fehér vásznon megelevenedő képeket, mígnem maguk is meggyőződhettek a technika csodájáról. Sajnos dr. Kiss Gyula komáromi ügyvédnek kilencvenkét esztendeje még nem volt kamerája, de volt istenadta tehetsége ahhoz, hogy a celluloidszalagnál is plasztikusabban leírja, ábrázolja az egykori Komáromot, lakóinak mindennapjait.

A legutóbbi esztendők gyors haladása lassan–lassan letörli városunk sajátos vonásait. A régi Komáromból maholnap alig marad már valami. Az emberek arcával együtt átalakul a város képe, átalakulnak a viszonyok is, s mi, jámbor bennszülöttek egy szép napon csak arra ébredünk fel, hogy a „Komárom" nevet viselő jól táplált, gallérköpönyeges, kedélyes nyárspolgár gáz– és vízvezető csövekkel kisujtásozott, márványrakparttal szegélyezett, Ferenc József kabátba bújt feszes úri gavallérrá vedlett át.

Persze gavallérszokás szerint az úri gúnyát ő is hitelben szerzi be. De ha bizonyos büszkeséggel tekintünk is erre az új gúnyában feszengő gavallérra, azért az emlékezés óráiban mégis sokszor magunk elé idézzük az arcát annak a derék nyárspolgárnak, aki minden furcsasága mellett is hozzánőtt a szívünkhöz. Visszavágyunk a régi Komáromba! Hiszem tehát, hogy minden törzsökös komáromi ember szívesen tesz velem egy–egy sétát a múltban. Persze én csak a közelmúltról beszélhetek, mert a memóriám kinematográfja szürkülő fejem dacára is csak huszonöt–harminc esztendei távolságra van berendezve s ennek a közelmúltnak a képét, alakjait kívánom papírra rögzíteni vázlatos vonásokban, vagy hogy a XX. század nyelvén beszéljek: mozgófényképekben. Rendszeres programom nincs, csak úgy vaktában szedegetem az emlékek tárházából, ami éppen a kezem ügyébe esik.

x x x

A Klapka téren állunk kilencvenkét évvel ezelőtt. Akkor még a szerény „piarc" névvel is meg volt elégedve s mit sem tudott arról, hogy neki tulajdonképp joga volna a jó hangzású s bizonyos tekintélyt kölcsönző „tér" nevet viselni. A „Városház tér" nevet is csak 1875–ben vette fel, mikor az új városháza felépült. A Klapka szobor táján, attól kissé észak felé állott a város kútja, igen értékes, ritka műbeccsel bíró középkori kovácsolt vasrácsozattal ékesítve. Ezt a kútrácsozatot a város néhány évvel később a szerencsétlen véget ért János főhercegnek ajándékozta, aki akkor Komáromban mint tűzérezredes szolgált, s aki azt régiségmúzeuma egyik dí–szének tekintette.

A régi, egyemeletes városháza az ő fakó zöld festésével, különös alakú csonka tornyával az ó–német városok Rath–hausaira emlékeztetett. 1874–ben építették újjá, még egy emeletet húztak a meglevő erős alapra s a tetejébe díszes tűztorony került. Itt helyezték el a régi torony két harangját is, melyek közül a nagyobbikkal még az ötvenes években esti kilenc órakor harangozni szoktak.

Az első takarékpénztár bérháza (ma poliklinika)) helyén — melyet kezdetben sokáig „palotának" tiszteltünk — a Hoffer–féle ház állott. Régi, meglehetősen rozzant egyemeletes, nagy épület, amely alul bolthelyiségekkel volt megrakva. Tulajdonosa, az öreg Franczi bácsi, tipikus alakja volt Komárom városának s a kedélyes nyárspolgárok tőről metszett mintája. Magyarul ugyan édeskeveset tudott, de azért az érzése magyar volt.

A Hoffer–házzal szemben vonult el a gróf Zichy (később Weisz–féle) háznak egy alacsony, földszintes szárnyépülete, melynek a régi városház felől eső részében, a Klein Mór boltja tájékán volt elhelyezve a rendőrkapitányi hivatal. Ide járt a polgárság egyben–másban tanácsot kérni s ügyes–bajos dolgait elintézni. Szalay Miska bátyánk, a későbbi tanácsnok volt akkor a főkapitány. Kis termetű, de azért daliás külsejű, katonás magatartású úriember, gondosan rendben tartott, rövidre nyírt ősz szakállal. Ő volt az, aki azzal tromfolta le a közvilágítás hiányos állapota ellen panaszkodókat, hogy „lumpoknak a város nem világít, tessék idejében hazamenni!" A lárma volt Miska bátyánk elementuma és tekintélyszerzési eszköze. Néha olyan magas hangon diskurálgatott az ügyes–bajos emberekkel, hogy az Angliában is meg lehetett hallani a szavát. De azért nem igen féltek tőle, mert alapjában jószívű embernek ismerték, bár néha ugyan, ha rossz kedve volt s ha igen sok veszekedő ember alkalmatlankodott nála, a panaszosokat is lecsukatta egy–két órára, különösen ha a Péróból, vagy a Pihegő utca környékéről valók voltak. Persze ezt akkor még nem vették olyan szigorúan se a vádlottak, se a panaszosok.

Az én néhai jó édesapám, Komárom közismert Zsiga bácsija volt akkor az alkapitány s az utcára nyíló boltszerű helyiségben szolgáltatta az igazságot a perlekedő feleknek. Mellére érő prófétai nagy, fehér szakállával inkább görögkeleti esperest, mint rendőrkapitányt mutatott. Híres volt arról, hogy a legjobban egymásnak akaszkodott kofákat is ki tudta békíteni egy–egy humoros megjegyzésével. Mert hát akkor még a becsületet nem a járásbíróságnál, hanem a rendőrségen reparálták. Ugyancsak Zsiga bácsi szobájában teljesítette hivatalos kötelességeit Balogh János rendőrségi tollnok is. Tipikus arcú, kicsi, púpos emberke, aki egy óramű pontosságával végezte munkáját. Miska bátyánk mindig azzal üldözte Baloghot, hogy ő a város legdrágább embere, mert annyi papírt, mint ő, öt más írnok sem fogyaszt el. S ebben igaza is volt, mert az öreg Balogh akkora betűket vetett papírra, mint egy rendszeresen hízlalt keresztespók. Azóta sem láttam olyan jellegzetes írást s olyan óriási betűket. Különben Miska bátyánk alkapitánysága alatt történt meg az is, hogy a városnak teljes egynegyed része nyomtalanul eltűnt s csak néhány évvel később került meg. Miska bátyánk osztotta be ugyanis Komáromot három fertályra, egy–egy fertálymestert állítva minden városnegyed élére, akik közül Fehér Gergely (vulgó Fehér őrmester) egy egész fejjel magaslott ki, s ha fehér csontgombos, vastag spanyolnádpálcáját kezébe véve végiglépkedett az utcán, mi gyerekek a világ legnagyobb tekintélyét benne láttuk megtestesülve.

(Befejezése következik)

Kiss Gyula (1902)

Mindennapi gondunk

Mi legyen a hulladékkal?

Az ipari és háztartási hulladék elszállítása, tárolása és újra történő felhasználása világméretű problémát jelent. Komáromban a város tisztán tartásának, a szemételszállításnak a gondja a Clean City kft–re hárul, mely a Műszaki Szolgáltatóvállalatból alakult négy kft egyike. Az angol nyelvű cégnév magyarul tiszta várost jelent.

Nem titok, hogy a szemételszállítás után fizetendő illeték, az évi 365 korona 70 fillér a kispénzű emberek számára nagy terhet jelent. Ezért olcsóbb megoldásként a II. félévtől bevezettük a „sárga szemeteszsákok" árusítását, amit ugyanúgy elszállítunk, mint a szemeteskukát. Sajnos a madzagosi városi szeméttelep megtelt. Szerencsére a Sater nevű francia cég és a szlovákiai Reko kft. megnyitotta Izsa mellett az új és korszerű szeméttárolót, amely magánkézben van és az odaszállított szemét tonnájáért 450 koronát kell fizetni. A 20 km–es szállítási távolság is megnöveli a költségeket. Bizonyára sokan észrevették, hogy kénytelenek voltunk egyelőre megszüntetni az öt köbméteres konténereket, mivel azok eredetileg a kerti és nem a háztartási hulladék gyűjtésére szolgáltak, s amelyeket egyes magánvállalkozók is használtak.

Reméljük, az új képviselő–testület úgy dönt, hogy a szeméttárolás költségeit leveszi a lakosság válláról és a városi kasszából fizeti. Jövőre szeretnénk felépíteni a szemétosztályozót és bevezetni a szemét osztályozását. Ennek másodlagos hasznosításával szeretnénk csökkenteni az Izsára szállított szemét mennyiségét.

CLEAN CITY kft.



IDEJÉBEN SZÓLUNK

Következő évi növényvédelmi munkánk megkönnyítése érdekében érdemes megfogadnunk néhány tanácsot. Mindenekelőtt a növényvédelemben használatos gépeink szakszerű kezeléséről szeretnék szólni. A gépek üzemeltetése idején is fontos a tisztántartásuk. A hosszabb téli tárolás előtt feltétlenül gondoskodnunk kell ezekről az alkalmatosságainkról. A permetező– és porozógépeket, egyéb növényvédelmi eszközöket mossuk ki enyhén lúgos vízzel, majd szárítsuk meg. A lemosott és szárazra törölt fémrészeket vékonyan olajozzuk be, hogy megelőzzük a rozsdásodást. Ehhez motorolajat használhatunk. Vigyázzunk, a gumirészek tönkremennek az olajozástól! A gépek esetleges javítási munkáit, az alkatrészek cseréjét még az ősz, vagy a tél folyamán végezzük el, hogy az első tavaszi permetezés idejére munkaeszközünk biztosan üzemképes állapotban legyen. A gépeket lehetőleg száraz és mindenképpen fagymentes helyen tároljuk.

Ugyanilyen fontos a megmaradt növényvédőszerek szakszerű tárolása is. Ügyeljünk arra, hogy a szerek az eredeti csomagolásban maradjanak, nehogy összekeveredjenek, mert ebből a következő évben súlyos károk származhatnak. A régi készítményeket semmisítsük meg. A következő évben is felhasználható szereket a gyermekek és haszonállatok számára hozzá nem férhető, kulccsal zárható, lakástól, élelmiszertől és takarmánytól távol, hőmérsékleti ingadozásnak csak mérsékelten kitett, védett, száraz helyen tároljuk.

Csekes Zoltán mérnök

Barangolás Komárom vármegyében

FALVAINK ÉS VÁROSAINK A TÖRTÉNELEM TÜKRÉBEN (1.)

GUTTA, magyar mezőváros, lapályos rónaságon, a Posonnál kiszakadó s Csalóközt képező kis Duna partján, melly épen a város alatt a Vágh vizével egyesül, Érsekújvárhoz 2, Komáromhoz 4 mértföldnyi távolságra. Határa kiterjed 26,000 holdra, mellynek fele rétség, fele pedig gyümölcsös kertekből, füzeserdőkből, legelőből, és kevés szántóföldből áll. Védi pedig e szerencsétlen helyzetű határt (melly egészen úrbéri) 24,000 öl töltés a gyakori árvizek kirohanásai ellen. A föld minősége igen jó volna, de a gyakori árvizek miatt bizonytalan jövedelmű, többnyire tavaszi gabona, tengeri, burgonya és kender termesztetik; gyümölcsös kertje sok és szép gyümölcsöt terem; de főgazdasága mégis szarvasmarha–tenyésztésben és réteiben áll, mellyek a vizenyős föld miatt nem a legjobb szénát adják ugyan; de olly mennyiségben, hogy vele hajókra rakva messze földekre üzetik a kereskedés.

Egész jobbágytelek van itt az 1846/47–iki évi közmunkák összeírása szerint 155 1/8 telek. Ezt bírja 579 telkes gazda, van 240 zsellér, ezenkívül 49 mesterember és 4 kereskedő. Összes népessége 6,000 r. katholikus és magyar, kik 38 nemes családfőt kivéve, mindnyájan úrbéres közlakosok. A fennemlített 40 kézműves közt van 1 mészáros, 5 vékony szabó, 3 csizmadia, 4 kovács, 18 takács, 1 kötélgyártó, 1 pék, 1 kádár, 2 asztalos, 2 bognár, 8 molnár, 2 lakatos; mind ezen mesteremberek részint a komáromi, részint a szerdahelyi czéhekhez tartoznak. Mesterlegény van 14, inas 4, kereskedőbolt 4, s 3 olajütő–sajtó, melyet vidékiek is használnak. Nevezetesebb épületei a szép és nagy catholicus parochialis szentegyház, egy kápolna, paplak és az emeletes városháza a dunaparton. Végre a városháza irányában észak felé a Duna és Vágh folyók közti csúcsban látható egy négyszögű földvár, melly jelenleg békavárnak neveztetik, s török műnek tartják; régi adatok nyomán azonban még 1–ső Mária királyné alatt hányatott. A Vágh már igen elhordta, s jelenleg csak földhalomból áll, hová nagy árvizek idején a guttaiak temetkezni szoktak, mivel megtörténik, hogy rendes sírkertükben is víz fakadván fel, e miatt sírt nem áshatnak. Földesura Guttának sze. István király idejétől fogva mindig az esztergomi érsek.

Vannak még e városnak több dicsőemlékű magyar királyoktól nyert kiváltságos levelei, mellyek szerint jártukban s keltükben harminczad, vám, révbér és piaczi helypénz fizetésétől e város lakosai örök időkre mentesítve vannak. Szinte kiváltságnál fogva 4 országos vásár tartatik itt, és pedig új esztendő, fekete hét, sz. László király és sz. Máté heteiben, mindenkor hétfőn. A baromvásár a kirakodóvásárral együtt egy nap tartatik.

1551–ben már mint város jelenik meg, mert ugyanez évben a városi polgárok kérelmére királyi helytartói parancsolatnál fogva Syk Mihálynak a komáromi vár provisorának peres levelek kézbesítettek.

1632. pedig Gutta város részére bizonyos levelek, mellyek a hontovi részjószág visszavevését s ennek határait illeték, hiteles másolatban adattak ki.

Fényes Elek:
Komárom vármegye

OLVASTA MÁR?

Ismerik önök a szállóigévé lett idézetet, miszerint „minden állat egyenlő, de egyes állatok egyenlőbbek a többinél"? Nos ez az idézet George Orwell Állatfarm című művéből származik, melynek műfaját az Európa Diákkkönyvtár most megjelent példánya tündérmeseként jelöli meg, de valójában szatirikus politikai regény. Cselekménye valahol Angliában játszódik, ahol egy tanyai gazdaság háziállatai fellázadnak gazdájuk, a részeges és kegyetlen tanyatulajdonos ellen és elűzik. Maguk veszik birtokukba a tanyát, megkísérlik az önálló gazdálkodást, természetszerűleg az embertől eltanult módszerekkel, de szabad állathoz méltó, egyenlőségen alapuló viszonyok között. Lovak, tehenek, kutyák, szárnyasok vezetését a legértelmesebb állatok, a disznók vállalják, élükön a berkshire–i tenyészkannal, Napóleonnal. Ám ahogy múlik az idő, a kezdeti idillikus állapot kezd mind kevésbé eszményivé válni, hiába a sok bizottság és mozgalom, a gazdaság egyre több gonddal küszködik. A disznók fokról fokra mérsékelik az állati szabadságjogokat, a hatalom képviselői és csatlósai egyre „egyenlőbbek a többinél", mind több elő– és különjogot élveznek a többség kárára. Ráadásul a vezető disznók fokozatosan felveszik a korábban megvetett, megtagadott emberi tulajdonságokat is, s önkényesen, saját érdekeik szerint sorra megváltoztatják az „Állatizmus hétparancsolatát", farmjuk törvényeit. A történet vége, hogy a disznók kiegyeznek az emberekkel, szövetséget kötnek az elkergetett gazda utódaival, s az állatgazdaság visszaigazodik embergazdasággá. Orwell ezzel a sokatmondó mondattal zárja regényét: „Az állatok a disznókról az Emberekre, az Emberekről a disznókra, aztán a disznókról megint az Emberekre néztek, és már nem tudták megmondani, melyik az Ember, melyik a disznó."

A fentiekből bizonyára kitűnik, hogy ez az élvezetes olvasmány, ez a remek fabula sem igazán az állatokról, sokkal inkább az emberekről szól. Az 1945–ben megjelent mű a sztálini Szovjetunió karikaturisztikus ábrázolása. Nyilvánvaló, hogy az elűzött Hógolyó elvtárs helyébe Trockijt, Napóleon elvtárs (akit egy korábban Nyugaton megjelent és idehaza titkon kézről kézre adott magyar fordítás még találóbban Napólajosnak nevez) helyébe pedig magát Sztálint helyettesíthetjük be. Feltétlenül érdemes hát ezt a keserűen ironikus, nevetésre ingerlő aforizmákkal megtűzdelt, azóta rajzfilm változatban is feldolgozott művet elolvasni, majd eltöprengeni mélyebb értelmén.

—nkzs—

APRÓHIRDETÉSEK

• **Predám** Opel Rekord 1,8 l. Cena dohodou. Rok výroby 1985, päťrýchlostný stupeň, injektor + katalyzátor. Informácie na t. č. 0819/61827.

• **Sürgősen eladó** kétszoba–konyhás öregebb családi ház 25 áras kerttel Csúzon (Dubník), az Érsekújvári járásban. Ár: 180 ezer korona. Érdeklődni lehet Hetényen, a 356. szám alatt.

• **Eladó** háromszobás önsegélyes szövetkezeti lakás Komáromban, a Singellőben. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladók** magyarvizslakölykök törzskönyv nélkül. Cím: Szalai András, Nemesócsa, Fučík utca.

• **Eladó** háromszobás családi ház Nemesócsán nagy gazdasági épületekkel és nagy telekkel. Igényes magánvállalkozónak is megfelel. Cím: Lakos Béla, Nemesócsa, Fučík utca 531.

• **Eladó** Naszvadon 3–szobás családi ház, valamint jó állapotban lévő SPT teherautó. Ár megegyezés szerint. Cím: Sulan Pál, Május 1. tér 6, Naszvad.

• **Eladó** családi ház 20 áras telekkel Okánikovón. Érdeklődni lehet Ekelen, a 128–as házszám alatt.

• **Eladó** SPARKLE gyermekkocsi 3 000 koronáért. Telefonszám: 0819/625 07 (20 óra után).

• **Eladó** egy 100 kg–os, egy 150 kg–os és egy 250 kg–os disznó, valamint anyadisznó. Cím: Németh Lajos, Jánošík u. 56., Gúta.

• **Eladó** Csallóközaranyoson 3–szobás összkomfortos ház. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/618 41.

• **Eladó** búza 300 Sk/kg. Telefonszám: 0819/618 41.

• **Eladó** Škoda 100 STK után. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/82 224 (18 és 20 óra között).

• **Eladó** háromszobás szövetkezeti lakás Komárom központjában. Telefonszám: 0819/622 44.

• **Eladó** új melegpult. Telefonszám: 0819/3076.

• **Eladó** jó állapotban levő Š 1203–as mikrobusz, új kormánymővel (25 ezer Sk). Érdeklődni lehet a 2713–as komáromi telefonszámon.

E l a d ó k
törpe schnauzer kölyökkutyák.
Telefonszám: 0819/636 84 (10 és 19 óra között) valamint 625 03 (19 óra után).

AKUPUNKTÚRA!

L i e č e n i e
rôznych chorôb na vysokej odbornej, medzinárodne uznávanej úrovni. Získanie výhodného termínu liečenia na t.č. 0819/29553.

AKUPUNKTÚRA!

Különféle betegségek magas szinten történő, nemzetközileg elismert gyógykezelése. Előnyös időpont intézése, illetve előjegyzés a 0819/29 553–as telefonszámon.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, szomszédnak, volt munkatársnak és mindazoknak, akik 1994. december 1–jén elkísérték utolsó útjára, a komáromi református temetőbe szeretett nagynénénket

Rácz Máriát,

aki életének 70. évében távozott szerettei köréből.

Köszönet a fertőzőosztály főorvosnőjének és kollektívájának önfeláldozó munkájáért és gondoskodásáért.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

****



Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és mindazoknak, akik 1994. december 5–én elkísérték utolsó útjára, a szentpéteri temetőbe

özv. Sárközi Ilonát,

aki 53 éves korában, hirtelen távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

Egyúttal köszönetet mondunk a szentpéteri református esperes úrnak a búcsúbeszédért.

A gyászoló család

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

december 10–én *Judit*
december 11–én *Árpád*
december 12–én *Gabriella*
december 13–án *Luca*
december 14–én *Szilárda*
december 15–én *Valér*
december 16–án *Etelka*

és mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Medek Gábor és Horváth Teréz, Petrik Tibor és Fanja Avdsieva.

Gútán: Rigó Sándor és Szabó Katalin.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Burkuš Csaba, a bogyaréti Cseh Tamás, a szentpéteri Mihalík Márk, a csallóközaranyosi Krivanek József és a marcelházai Kacz Péter.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Fűri László (31 éves), az ímelyi Cseh Lajos (69 éves), az ímelyi Gogola Gáspár (83 éves), az izsai Németh András (74 éves), az izsai Mengyán Mátyás (82 éves), a komáromi Szabó Ilona (73 éves), a komáromi Szokol Gyula (71 éves), a gútai Rajos Ilona (83 éves), az ímelyi Bistrická Gizella (68 éves), a komáromi Győrfi József (73 éves), a helenbai Csonka Ignác (44 éves), a komáromi Puškár György (71 éves), a komáromi Szabó Erzsébet (63 éves), az ekeli Bajcsi Julianna (89 éves), a komáromi Halmo Rudolf (73 éves), az ógyallai Ilka Margit (55 éves) és a komáromi Erdélyi Lajos (51 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

LABDARÚGÁS

Amint már arról többször tudósítottunk sportrovatunkban, a diákok (nyolc— tizennégyévesek) járási bajnokságában két csoportban tizennyolc együttes küzd a bajnoki pontokért. Egy osztállyal feljebb, a nyugat–szlovákiai kerületi bajnokság keleti csoportjában öt csapat vesz részt járásunkból. Az 1994/95. évi pontvadászat őszi fordulói után a KFC veretlenül áll az első helyen. Járásunk többi együttese váltakozó sikereket ért el és a táblázat második felében telel át.

Az őszi táblázat:

KFC	11	9	2	0	50:9	29
Léva B	11	6	4	1	28:13	22
Zselíz	11	5	5	1	23:10	20
Érsekújvár	11	5	4	2	28:10	19
Ipolyság	11	5	1	5	19:20	16
Surány	11	4	3	4	27:12	15
Marcelháza	11	4	3	4	21:17	15
Perbete	11	4	3	4	14:14	15
Naszvad	11	4	1	6	18:31	13
Gúta	11	3	3	5	19:33	12
Nagysalló	11	1	1	9	15:50	4
Dolný Ohaj	11	0	2	9	7:50	2

ASZTALITENISZ

Az 1994/95. évi nyugat–szlovákiai első osztályú asztalitenisz–bajnokságban (harmadik liga) először vesz részt az Ibolya Lajos testnevelő tanár vezette komáromi ipariskola együttese.

Az ötödik, hatodik fordulóban a jelenlegi kilencedik helyezett Drietoma otthonában jeleskedtek a komáromiak és 6:4 arányban győztek. A bajnoki táblázat ötödik helyén álló Partizánske csapatával szemben viszont 6:4 arányban alulmaradtak az iparisták. A folytatást a tizenkettedik helyen várják.

Járási csapatbajnokság

Az 5. forduló eredményei:

Komáromi Snaha A — Komáromi Középfokú Ipariskola B 11:7, Bátorkeszi Meopta — Komáromi Pokrok 10:8.

Hirdessen a DUNATÁJ–ban! Éjjel–nappal várjuk jelentkezését a 0819/602 41–es telefonszámon!

Befejeződött az őszi idény

Fortuna istenasszony a múlt hét végén nem éppen a K–FTC LATTI csapatának kedvezett, hiszen Púchov felé kerékcserét kellett végrehajtani, no és a játékvezetők is mindent elkövettek annak érdekében, hogy a komáromi fiúk nem kerülhessenek lövőhelyzetbe. Mindennek ellenére 0:0–ás félidő után 1:1–es döntetlent sikerült kiharcolniuk. Hazafelé már csak a kocsi motorja robbant le, s így csak másnapra érkeztek meg a csapat tagjai.

Az őszi idény értékelésekor két, egymástól markánsan különböző időszakot látunk. Az első 7 forduló során a komáromi csapat csupán 4 pontot szerzett. Az átszervezést követően fordult a kocka és a hátralevő hat forduló során 9 pontot gyűjtöttek úgy, hogy közben legyőzték a tavalyi bajnok, illetve ezüstérmes csapatot. Ez nem is olyan rossz arány akkor, ha tudjuk, hogy hazai környezetben 5, idegenben 8 mérkőzést játszottak. A tavaszi fordulót tehát kellő optimizmussal várhatják a K–FTC LATTI focistái.

Az őszi bajnokság táblázata:

TTR Košice	13	10	1	257:23	21
Lumas Nitra	13	10	0	374:29	20
Rumsan Trenčín	13	8	2	349:22	18
Losonc	13	7	3	348:30	17
Banská Bystrica	13	7	2	453:33	16
SU Trenčín	13	7	0	755:40	14
Dubnica	13	6	1	671:55	13
DuCa Selce	13	6	2	566:58	13
K–FTC Latti	13	5	2	637:51	12
Nové Mesto	13	5	1	747:61	11
Levice	13	5	0	828:59	10
Mäsop	13	3	3	733:57	9
Topoľčany	13	3	0	1031:64	6
Púchov	13	0	1	1226:79	1

—köles—

Tegye széppé otthonát! Függönyök, terítők, nagy választéka található **Gardénia** márkaboltunkban

Dél-Komárom
Klapka György u. 13
(a Duna áruháztól 50 m Győr felé)

NYITVATARTÁS:
Hétköznapokon 9-től 17 óráig
Szombaton 9-től 13 óráig

KÖSZÖNTŐ

December 9–én ünnepli 40. születésnapját

Borka Olga
Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál és családja körében hosszú boldog életet kíván két kolléganője:

Erzsi és Ági

Gépkocsija STK-ra vár!

Felkészítjük és levizsgáztatjuk!

Hívjon bennünket!

METAL KOMÁRNO NON STOP! 63 724

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

V. évf.
50. szám
1994.
December 15.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KARÁCSONYI KETTŐS SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

• Tanúból vádlott • Kinek a pap, kinek a papné... • Falvaink és városaink a történelem tükrében • A Dunatáj falinaptára • Pórul járt vadászok •

Az új komáromi önkormányzat első ülése

Két főállású alpolgármestert választottak

December 12–én, hétfőn tartotta meg alakuló ülését az immár 29–tagúra „lesoványított" új komáromi képviselő–testület. Az ünnepi ülésen megjelentek az állami szervek és hivatalok képviselői. Előbb Pásztor István mérnök, a város megválasztott polgármestere tette le a törvényben előírt esküt, majd átvette a város jelvényeit.

A polgármester tisztségébe történt beiktatását követően tette le a képviselői esküt az önkormányzat huszonkilenc tagja. A jelenlévők a továbbiakban meghallgatták a közelmúltban megtartott helyhatósági választások eredményéről szóló beszámolót, majd az önkormányzat megválasztotta a képviselő–testület bizottságait és azok elnökeit, továbbá a kilenctagú tanácsot. A város alpolgármesterévé **Dr. Novák Béla Tamást** és **Stubendek László mérnököt** választották. Ugyancsak az alakuló ülésen választotta meg a képviselő–testület azokat a tagjait, akik jogosultak az esketetésre. A városi kábeltévé december 19–én este 18 órai kezdettel felvételről közvetíti az önkormányzat alakuló ülését. A rövidesen sorra kerülő következő ülés már munkajellegű lesz.

A választási bizottság baklövése

Lesz polgármestere Gútának is?

Az országos tömegtájékoztatási eszközök nem kis gúnnyal számoltak be arról, hogy míg a novemberi helyhatósági választásokat követően Szlovákia nagyobb városaiban már megtartották az első képviselőtestületi üléseket, addig Gútán a választási bizottság december első napjaiban még nem adta át az új polgármesternek a megbízólevelet. Enélkül pedig az új polgármesternek egyszerűen nincs intézkedési joga.

A város nagyhatalmú vezetősége ezek után már kénytelen volt mozdulni, s hat nappal az országos választási bizottság jóváhagyása után Dr. Tóth Imre is átvehette megbízólevelét. A dolognak volt azonban néhány formai hiányossága. A választási bizottság elnöke, Kürti Kálmán nem személyesen adta át az okmányt, hanem postáztatta. Nota bene, senkit sem lehet illendő viselkedésre kényszeríteni. Fiatal korban még mindez elsajátítható, negyvenen felül viszont nehezen csiszolódik az ember. További érdekesség, hogy Gútán már egy hónappal a helyhatósági választások előtt tudták volna, hogy az addigi polgármester helyébe Dr. Tóth Imre lép? Mindenesetre ez a dátum került a postán elküldött polgármesteri megbízólevélre. Hogy eszerint a választásoknak októberben kellett volna lenniük? Ugyan már, kicsire nem adunk! Annál is inkább, mivel a városháza illetékesei a hétsoros (7!) hivatalos levélben mindössze ezt az egy hibát vétették. Csakhogy ezzel érvénytelen a bizonylat, melyet a választási bizottság elnöke látott el kézjegyével...

Jelenleg, december 11–én az a helyzet, hogy Dr. Tóth Imre minden valószínűség szerint december 17–én teszi le polgármesteri esküjét. Feltéve, ha addig kézhez kap egy immár érvényes bizonylatot arról, hogy nem október 19–én, hanem november 19–én választották őt polgármesterükké Gúta polgárai.

No comment... —m—

NEM SPORTOLÓK

Az átlagember azt hihetné, hogy egy sportcsarnokba csupán sportolók, vagy sportkedvelők járnak. Mindennek ellenkezőjére bizonyíték a komáromi sportcsarnok múlt hét szerda éjszakai lá–

(Folytatás a 2. oldalon)

Húsvágó bárddal verekedett

Véres esemény színhelye volt december 9–én a komáromi Seress Rezső utca egyik lakóháza, ahol R. János otthonában támadta meg C. K.–t, s a lakástulajdonostól ezer korona készpénzt követelt. Hogy szavainak nyomatékot adjon, a konyhaszekrényből kést rántott elő, azt szorítva C. K. torkához. Mivel a sértett nem tudott neki készpénzt adni, a televíziókészüléket nézte ki magának. Közben megkaparintotta a konyhai húsvágó bárdot, s azzal vágta fejbe áldozatát, akinek óriási szerencséjére csupán a fejbőre sérült meg. Az erőszakoskodó rablót a rendőrség őrizetbe vette, így most vizsgálati fogságban várja az ítéletet.

Kosztolányi Dezső:

Csendes, ünnepi óda az élethez

(részlet)

Nagy vagy, te föld, te víz, te tűz az égen,
mellettetek oly kicsiny vagyok
s te élet, mely sötéten felkomorlasz,
mindenkinél nagyobb,

nagyobb, veszélyesebb, iszonyu torlasz,
mely kőkeményen az utunkban áll
s keményebb árnyakat borítsz fölébe,
mint a kemény halál.

Hiába bújok el a föld ölébe,
magas toronyba, léptem követed
és szenvedést adsz, terhes aranyalmát,
követ adsz, köveket,

és mindig érzem láncaid hatalmát,
hogy élni nagyszerű és szomorú,
egy néma száj nekem egy néma harcdal,
sors és bús háború.

Olvasóink figyelmébe

Felhívjuk olvasóink fiogyelmét, hogy lapunk idei utolsó, 51–52–es száma december 22–én, csütörtökön jelenik meg dupla terjedelemben, azaz 16 oldalon, 6 koronás áron. Az 1995–ös év első száma január 5–én, csütörtökön jelenik meg változatlan, 3 koronás áron.

Közúti balesetek

• **Elvesztette személyautója felett az uralmát** F. C. 27 éves búcsi lakos, aki Búcson, a Templom utcában áthajtott a menetirány szerinti bal oldalra, onnan az árokba hajtott, majd nekiütközött egy családi ház előtti hídkorlátnak. A személyautón tízezer korona, a családi ház kerítésén pedig ötezer korona kár keletkezett. A vezető vérében 1,88 ezreléknyi alkoholt találtak.

• **Baleset történt** Komáromban a Temető sor és az Eötvös utca kereszteződésében, ahol a 43 éves A. K. 105–ös Škodájával nem adta meg az elsőbbséget a főúton kerékpárján szabályosan haladó L. Z. 66 éves komáromi lakosnak. Az ütközés következtében a kerékpáros a földre esett és 4–7 hétig gyógyuló sérüléseket szenvedett. A személyautó vezetője nem fogyasztott alkoholt.

• **Ugyancsak Komáromban,** a hajógyári hídnál szenvedett balesetet V. S. 39 éves nemšovai lakos. A férfi elveszítette uralmát 105–ös Škodája felett, nekihajtott a korlátnak és felborult. Az autón 30 ezer korona, a korláton hatezer korona kár keletkezett. Sérülés nem történt. A balesetet követő vérvizsgálat 3,21 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a gépjárművezetőnél.

• **Újgyallán** a 25 éves L. S. Mazdájával olyan figyelmetlenül haladt, hogy egy kerékpáros előzése közben a Szlovák Autóbuszközlekedési Vállalat menetrendszerű járatának ütközött, amelyet J. G. 46 éves perbetei lakos vezetett. Az anyagi kár 15 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Idegen tulajdonban lévő gépjármű jogtalan használatáért** vonják felelősségre azt a tizenhatéves komáromi fiatalt, aki az Admirál kaszinóban kivette egy 1500–as Lada tulajdonosának zsebéből autójának kulcsait, s az így megkaparintott autóval Csallóközaranyos felé tartott, amikor a rendőrjárőr fülöncsípte. A tulajdonos sértetlenül visszakapta autóját.

• **A rendőrség keresi azt az ismeretlen tettest,** aki a szentpéteri szövetkezet szőlészetéből eltulajdonított 2 700 méternyi, a csepegtető öntözéshez használatos csövet. Tettével 88 200 korona kárt okozott a mezőgazdasági szövetkezetnek.

Hús Vladimír százados

Vizsgálati fogságban Naszvad és környéke üzleteinek fosztogatói

Véget ért az „aranykor”

A múlt év végén vette kezdetét az a betöréssorozat Naszvadon és környékén, amelynek tettesei elsősorban magánvállalkozók üzleteit, raktárait fosztogatták. A nyomozók előtt hamar világossá vált, hogy az azonos elkövetési mód, a helyszínen talált nyomok egyértelműen csapatmunkát, bűnbandát sejtetnek. A múlt hét végén az öttagú társaság már a bűnüldözési osztály nyomozói, majd a vizsgálótisztek előtt tettek vallomást...

Tavaly decemberben az ímelyi Vadvirág vendéglő tulajdonosát érte a kellemetlen meglepetés, hogy az éj leple alatt hivatlan vendégek látogatták meg üzlethelyiségét, s alkoholt, édességeket zsákmányolva, 8 300 koronás kárt okoztak neki. Februárban az ógyallai péküzletbe hatoltak be ismeretlen tettesek, majd 5 000 korona készpénzzel távoztak. Rövid pihenő után újra hallatott magáról a banda. Májusban a naszvadi 1–es számú büféből 36 000 korona értékű árut vittek el, júliusban pedig ugyanott, a 2–es számú büfében okoztak 22 000 koronás kárt. Pár nappal később, éjszakai látogatásuk alkalmával az ugyancsak naszvadi Discont áruházból 73 000 korona értékű árut emeltek el. Evés közben jön meg az étvágy — tartja a közmondás, s igazát bizonyítva novemberben az „ötösfogat” már a Video üzletben „vásárolt”. Ezúttal valóban kiadós zsákmányt vallhattak magukénak, 230 000 korona értékű elektronikai cikket vittek el az üzletből.

A járási ügyész a betöréssorozat tettesei, G: Erik, Š. Miloš, H. Csaba, P. Marek és M. István ellen vádat emelt. Ketten, G. Erik és Š. Miloš vizsgálati fogságban várják a bíróság ítéletét.

NEM SPORTOLÓK

(Befejezés az 1. oldalról)

togatóinak esete is, akik feltörték az épület hátsó bejáratát, majd gondosan végigjárták az irodákat. A Városi Idegenforgalmi Hivatal irodáiból ugyan „csak” tízezer korona értékű tárgyakat loptak el, viszont a sportcsarnokban tevékenykedő további magánvállalatoknál végrehajtott betörések eredményeképpen 313 ezer korona értékű műszaki felszerelést zsákmányoltak. A rendőrség folytatja a nyomozást.

Munkát keres? Csökkentett munkaképességű?
A komáromi
Bőrdíszműgyártó Kisipari Szövetkezet
azonnali belépéssel felvesz varrónőket (elsősorban csökkent munkaképességgel). Bérezés teljesítmény szerint.
Használja ki ezt a lehetőséget!
Brigádmmunkára teljes munkaképességűeket is felveszünk!
xxxx
Hľadáte prácu? Máte zdravotné problémy a ZPS?
VD Kožená galantéria
Komárno
príjme do pracovného pomeru šičky s nástupom ihneď (prevažne so ZPS). Odmeňovanie v úkolovej mzde. Využite túto možnosť!
Na brigádu prijmeme i bez ZPS!

IDEJÉBEN SZÓLUNK

A hideg idő beköszöntével gondot okoz a dísznövények teleltetése. Az egynyáriként nevelt, s a kertből, a virágosládából felszedett kenderpalócát (Aqeratumot), virágcsalánt (Coleust), vaníliát (Heliotropiumot), hűvös helyen, mérsékelt öntözéssel tartjuk a tél folyamán. A muskátlik, leánderek, fuksziák, valamint a pozsgások számára szintén 4–6 C fokos, világos helyet biztosítsunk, s csak ritkán öntözzünk. Ahol a teleltetésre csak melegebb hely áll rendelkezésre, természetesen többet kell öntöznünk. Ilyen esetben zárt és világos lépcsőházakban is teleltethetünk.

Nagyobb gond a megfelelő hőmérsékleti adottságok és a fényviszonyok biztosítása, melyek szoros kapcsolatban állnak egymással. Az erősebb párologtatás miatt bővebben kell öntöznünk, ezáltal a talajban levő tápsók is könnyebben oldódnak, a növények számára felvehetőbbé válnak. A teleltetés ideje alatt tápoldatokkal ne öntözzük cserepes növényeinket, elégedjünk meg azzal, hogy e mostoha időszakban megmaradnak, ne kívánjuk, hogy ilyenkor új leveleket hozzanak. Kedvező körülmények esetén a növény úgysem „lustálkodik”, hanem lassan fejlődik. A díszcserépben álló növényeinket időnként ellenőrizzük és a benne esetleg összegyűlt vizet öntsük ki, mert az a gyökerek rothadását és ezzel a növény pusztulását okozza.

A kályha, illetve a radiátor közelébe a melegebbet igénylő növényeinket helyezzük el (ilyen a Diffenbachia, Philodendron, Piper, Nephrolepis), az ettől távolabb eső helyeken pedig a hűvösebbet kedvelő növényeinket teleltessük át (Cisus, Chlorophytum, Fats hedera, Fatsia, Hedera). Természetesen a fényigényt is figyelembe kell venni. A világosságot kedvelők (a pozsgások, asparagusok, dracénák) az ablak közelébe kerüljenek, míg az árnyékot tűrők (Aspidistra, Aglaonema és páfrány–féleségek) távolabbra. A teljesen sötét helyiségekben, vagy a bérházak előszobáiban egyetlen növény sem marad meg hosszabb ideig. Szobanövényeinknél gondot okoz a szellőztetés is. A kényesebbek (Ficus, Nephrolepsis, Chamaediorea, stb) az erősebb huzatot már a hűvösebb napokon is megsínylik és a levelek barnulásával, illetve lehullásával reagálnak rá.

A teleltetés idején csak abban az esetben ültessünk át növényeket, ha okvetlenül szükséges, például ha eltörik a cserép. Nem kedvező ez az évszak a szaporításra sem. Csak a letörött hajtásvégek gyökereztetésével kísérletezzünk. A levél–dísznövényeken kívül gyakran kerül a lakásba virágos cserepes növény is (Cyclamen, Primula). Ezek csak hűvösebb, 12–14 C fokos helyen virágzanak tartósan. Így sok esetben csak a két ablak között biztosíthatjuk számukra az igényüknek megfelelő helyet. Így kevesebbet gyönyörködhetünk bennük, de tartósságuk sok örömöt szerez.

Csekes Zoltán mérnök

A közlekedési miniszter szerint igazságtalan egyenlősdi

Januártól mégsem szüntetik meg a viteldíjkedvezményt

Egy korábbi számunkban foglalkoztunk az ingázók viteldíjkedvezménye tervezett megvonásának szociális következményeivel. Mint kiderült, az elgondolást nemcsak mi találtuk felháborítónak, több lap is elítélte, a lakosság, az érintettek reagálásáról már nem is szólva. Feltételezhetően ennek a nyomásnak a hatására Mikuláš Dzurinda közlekedési, távközlési és közmunkaügyi miniszter is megszólalt, s miután felháborodását fejezte ki, miszerint a lapok túlságosan felfújták a dolgot, kijelentette, hogy jövő januártól még nem szüntetik meg a viteldíjkedvezményt, mert erre alkalmatlan az országban uralkodó politikai légkör.

Igaz (azért ne legyen annyira szép a menyasszony!), egyúttal azt a véleményét is kifejtette, hogy a viteldíjkedvezmény szerinte igazságtalan egyenlősdi, aminek nincs létjogosultsága. Nehezményezte, hogy a háromezer koronát keresőnek ugyanolyan kedvezmény járjon, mint a tízezer korona jövedelműnek, vagy az őket alkalmazó vállalkozónak. Nos, ebben kétségkívül van valami, csakhogy (még mielőtt bárki is az elfogultság vádjával illetne, gyorsan kijelentem, hogy a jövedelmem sokkal közelebb áll a háromezer, mint a tízezer koronához, másrészt viszont már nem vagyok ingázó, csak voltam hosszú évekig) szerény véleményem szerint az átlagon felül keresők nem az ingázó, naponta bejáró dolgozók köréből kerülnek ki, a vállalkozókat pedig eddig sem illette meg az említett kedvezmény.

De térjünk vissza a miniszter úr válaszára. A továbbiakban vázolta azt az elképzelést, miszerint a viteldíjkedvezmény az állam által nyújtott szociális támogatás, ezért pontosan meg kell határozni, ki mennyire van ráutalva. Akinek a szociális helyzete indokolja, annál a megvonását ellensúlyozni kell. A minisztériumnak erre vonatkozóan több elképzelése is van, az egyik például az adóalapból közlekedési kiadások címén levonható összeg növelése, vagy az, hogy a rászorulók a szociális alapból kapjanak egy meghatározott összeget a közlekedési kiadásokra. Nos, hogy végül is mikor és milyen döntés születik az ügyben, egyelőre nem tudni, de amennyiben valami hasonlóan bonyolult „agyonigazolós" rendszert dolgoznak ki a viteldíjkedvezmény meghatározására is, mint ahogy ez a családi pótlékok esetében történt, akkor a szerencsétlen, s ez esetben is rövidebbet húzó ingózónak jó néhány többlet úttal és menetjeggyel kell számolnia az ügyintézéshez.Vajon ezt is megtérítik neki ennek a szuperigazságos elképzelésnek a szellemében? —nkzs—

Barangolás Komárom vármegyében

FALVAINK ÉS VÁROSAINK A TÖRTÉNELEM TÜKRÉBEN (2.)

Aranyos, magyar falu Komáromhoz nyugotra 1 1/2 mfldnyire, a posoni országútban, s az öreg Dunától csak 300 öl távolságra fekszik. A helység több pusztákból egyesült, u. m. Aranyos, felső és alsó Örkény, alsó és felső Bök, Újtelek, Vidaháza és Aranyostelekből; de mivel a Duna nagyon szaggatta, lakosai jelen helyökre költöztek. Aranyos nevét hihetőleg onnan vette, hogy valamint hajdan, úgy most is sok aranyat rak le az iszap a Duna zátonyain, mit az aranyászok kimosván, Győrbe szoktak beváltás végett elvinni. Határa egészen róna, s fenn előszámlált pusztákkal együtt 5365 hold, mellynek fele szántóföld, fele pedig rét és legelő. Földe kevés székes területet kivéve, termékeny fekete agyag, melly búzát, rozsot, tengerit, árpát, zabot, kendert, repczét, burgonyát terem. A szarvasmarha– és lótenyésztés, valamint általjában a gazdaság jól üzetik. A Dunán kivül vannak több apró tavai, mellyek Poson megyei vizekkel telnek el, s míg ki nem eresztethetnek, a legelőt és réteket pusztítják. A lakosok száma 1222, mellyből reform. férfi 398, nő 433; s ezeknek van itt anyaegyházuk, kath. férfi 165, nő 156; zsidóférfi 16, nő 19. Nyelvökre nézve magyarok; czigány van 17 férfi és 18 nő. Az előszámlált lakosok nagy részt nemesek, mert összesen 181 nemescsalád lakik itt; a honnan úrbéri telkek sincsenek, hanem az egész határ allodialis nemesi birtok. Egyébiránt van 39 zsellér, 4 szabó, 3 kovács, 3 csizmadia, 1 asztalos, 1 pintér, 1 czipész, 6 molnár, kik a révkomáromi czéhekhez tartoznak, 5 takácsmester, és 2 kontár takács, 1 kontár czipész. A lakosok főfoglalatossága földmivelés lévén, az elősorolt kézmívesek is részben ezt üzik. — Birtokosok: Magyary, Hollósy, Domonkos, Pázmány, Csóka, gr. Zichy, Nagy, Vörös, Sándor, Aranyosy, Karácsonyi, Csepy, Molnár, Farkas, Csényi, Töltésy, Mészáros, Csejtey, Osvald, Németh, Vízváry, Both, László, Deáky, Szarkass, nemes családok.

Hajdan a komáromi vár uradalmához tartozott. Azonban később, névszerint 1581. Sigmondics Péter, fia Gáspár, mostohája Nagy István, továbbá Maizin György egy egész telekbe k. adomány czimén (Aranyosy György magvaszakadtával) beigtattanak. Aranyosban már a Pázmánok is birtak, mert Pázmán Ferencz, majd 1615. Csóka Erzsébet, Csabay György hitvese alsó–aranyosi birtokukat Pél Jánosnak elzálogosítják.

1700. Sándor István, több nemesi telkekben, mellyek Ontopa, Újtelek, Nemes–Olcsa, Szőlős máskép Szovát. A. Aranyos, A. Bök pusztákban és falukban magvaszakadás útján a fiscusra szálltak, k. adomány következtében beigtattatván: ellentmondottak Hollósy Ádám, Mazalin családbeliek, Egerszeghy Dániel, Bányay István, Végh Mihály, Kovács Márton, Szendy Pál, Csóka György, Csajághy László, Kajdácsy Farkas, Nagy Zsuzsánna, Fogas György, Katalin; Hajnal Márton, Erzsébet; Böze Mihály, Judith, Karcsay Zsigmond hitvesei, Hajnal János leányai; továbbá Pázmán Ferencz örökösei, Töltösy Anna, Kapocskay Erzsébet, Csóka György, Móricz István, Bajcsy Zsuzsánna, Balogh István, Mazalin Kata, Szénás István hitvese, Pázmán Lázár s Tamás és Balogh Pál.

1767 és 1801. bizonyos aranyosi részjószágok iránt erőtlenítő pert kezdettek Virágh László, Csóka Ádám és Péter ellen; majd Hajós Sámuel, Kósa Magyaryak és Sárközyek ellen.

(Fényes Elek: Komárom vármegye, 1848)

Dünnyögök, tehát vagyok...

Hetven milliárd hivatalnokokra?

Gyakran azon kesergünk, hogy bizony nyögvenyelősen lessük el és főként honosítjuk meg azokat a gazdasági–társadalmi mesterfogásokat, amelyek felvirágoztatnák a tejben–mézben egyáltalán nem dúskáló honi piacgazdaságunkat. Ne legyen emiatt lelkiismeret–furdalásunk, mert a fejlett európai országok is „tanulhatnának" tőlünk egy és mást. Például azt, hogyan lehet röpke néhány év alatt egy — mondjuk Lichtenstein–nél alig valamivel nagyobb — miniállamban kiépíteni akkora vízfejű és bürokratikus állam–, illetve közigazgatási apparátust, amilyennel büszkélkedhetünk. Vajon melyik hozzánk hasonló kis ország dicsekedhet akkora jól fizetett hivatalnoksereggel, mint a mienk? Döbbenten hallom–olvasom a jövő évi költségvetés körüli vitában, hogy ennek a siserehadnak az évi fenntartási költsége, pontosabban csak a bére hetven milliárd koronát emészt fel. S még panaszkodunk, hogy üres az államkassza?!

„Sár, víz, oda se nízz!..."

Fiatalabb olvasóink kedvéért magyarázatként: a címben *szereplő népi mondás még azokból a nem is olyan távoli időkből származik, amikor ősszel és tavasszal vendégmarasztaló sarat dagasztottak vidéken és a kisebb városok peremkerületeiben az emberek. Ez a mondás jut mindahányszor az eszembe, amikor az országutakat járva látom, miként csúszkálnak autók és emberek egyaránt a mezőgazdasági gépek által a földekről, dűlőutakról az úttestre felhordott, helyenként majdnem bokáig érő sárban. Nem is olyan régen még kötelező volt a gépjárművek vezetőinek letisztítaniuk az általuk okozott szennyezést az úttestről, s aki nem így cselekedett és tetten érték a rend emberei, bizony megbüntették. Persze ez a mai népi–nemzeti demokráciában már nem így van. Miért éppen az útszennyezőkkel szemben lépjenek fel, amikor sokkalta nagyobb „Judasok" büntetlenül élik világukat. Különben is: egyszer majd csak végképp elkopnak az „átkosból" örökölt utak. Jobb, ha már most hozzászokunk a sárhoz...*

Nézd, hogy gyérülnek a fák!

Mint minden, a tüzelő is évről évre drágább, s bizony már ott tartunk, hogy nem minden kisnyugdíjasnak, nagycsaládosnak vagy éppen munkanélkülinek futja szénre, fára. Azt, hogy milyen télvíz idején a fűtetlen lakás, csak az tudja, akinek már volt benne osztályrésze. Nem kellemes „élmény", mondhatom. Márpedig sem önmagának, sem pedig a családjának nem ellensége senki sem, amint arról sem hallottam még, hogy valahol eszkimó–átképzési tanfolyamot indítottak volna. Mit tesz a télen fázó csallóközi szegényember? Foga között szidja ezt a fenenagy jólétet, megmarkolja a fejszéjét és sötétedés után... A bős–nagymarosi melléfogás ugyancsak megritkította a Duna és a Vág mentén húzódott füzeseket. Azon már régen nem is méltatlankodunk, hogy megígérték: a kivágottak helyett fák százezreit, millióit telepítik. Ugyan, hol van már a tavalyi hó, s hol az a kormány, amelyik ezt megígérte? Sajnos az a kevés fa is, ami még megmaradt, egyre ritkul, újabbnál újabb facsonkok meredeznek komoran és vádlón az ég felé. Már csak a mának élünk, a holnapra nem gondolunk. Mert amint kivágtuk az utolsó fát, úgyis megfagyunk.

(németh)

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Most csöndes napokra számíthat, a nagy érzések elkerülik, talán egy kis zsörtölődés keseritheti a szája ízét, de nem lesz komoly vita. Alaposan végig kell gondolnia, hogy ebben a megváltozott helyzetben hajlandó–e a kompromisszumokra, vagy inkább veszi a kalapját és odébbáll.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Azt hitte, túljutott a csalódáson, s már nem érez semmit hűtlen partnere iránt. De ezen a héten rá kell döbbennie, hogy ez a kapcsolat sokkal több volt, mint hitte. Életmódot kell változtatnia ahhoz, hogy feledni tudjon.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Most elsősorban a családi gondok kötik le, úgy érzi, egyedül képtelen megbirkózni a hirtelen nyakába szakadt tennivalókkal, de barátai, rokonai a segítségére sietnek. Ügyeljen arra, hogy szeretteinek ne hangoztassa, mennyi áldozatot hoz értük, mert ezzel lelkiismert–furdalást ébreszt bennük.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Aki kedves és segítőkész, még nem feltétlenül szerelmes önbe. A barátságot nem szabad összetéveszteni a nagy érzéssel, különben keserű csalódás a vége. Hörcsögként begyűjti magának a legnehezebb munkákat, aztán csodálkozik, hogy ha a hét végére teljesen kimerül.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Szívügyekben legyen tartózkodó. Ne avasson be idegeneket magánélete titkaiba, mert előbb–utóbb pletyka kerekedik a legintimebb dolgaiból. A vállalkozó szellemű Ikrek ezen a héten túl nagy fába vágják fejszéjüket, ám a siker jóval kisebb lesz a vártnál.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Ha álmodozás helyett reálisan mérlegelné a helyzetét, végre kikerülne az érzelmi válságból. Újra és újra megfeledkezik valami fontos teendőről, esetleg a határidőket nem tartja be, ezzel vonja magára kollégái és felettesei haragját.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Ebben a hónapban nem lehet panasza, új kalandok és kellemes meglepetések egész sora várja. A héten is több meghivásnak kellene eleget tennie, de mindet lemondja titkos randevúja miatt. Már az ünnepi készülődés keríti hatalmába, egyre kevésbé tud a napi rutinfeladatokra koncentrálni.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Újdonsült ismerősei közül valaki szorosabb kapcsolatot szeretne létesíteni önnel, fogadja jószívvel a közeledést, ebből tartós szerelem születhet. A munkahelyi változás anyagi hasznot hoz számára!

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Új érzés keríti hatalmába, még a tartós kapcsolatban élő Mérleget is. Talán a partnerét látja más szemmel, talán a körülmények változnak, de most kiegyensúlyozottabb, mint eddig volt. Az év végi hajrá alaposan kifárasztja.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Közvetlen környezetében felfigyel valakire, akit eddig nem vett észre, most viszont képtelen nem gondolni rá. Meghökkentő helyzeteket vállal és teremt, csakhogy a közelébe kerülhessen s felhívja magára a figyelmet. Ne kezdjen már semmi új dologba.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Váratlan találkozás teszi izgalmassá a hétvégét. Aki most útjába kerül, egyszer már felkavarta az érzelmeit, s most sem tud elmenni mellette észrevétlenül. Még a fájdalmat is vállalja, csakhogy ismét feleleveníthesse a múltat.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Túl sokat várnak öntől felettesei, igyekszik is minden kívánságuknak eleget tenni, de nem tudja elviselni, hogy nem adhat hangot véleményének. Ilyenkor az elmúlt időszak összegzésén lenne a sor, önnek viszont a jövőn kell gondolkodnia.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Nap–kelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 11.00 A napsugár nyomában, 11.30 Mérföldkövek, 12.05 XX. századi portrék, 13.30 Csodálatos világ, 14.25 A vadló, 15.50 Mini klip–mix, 16.15 TS Nagykarácsony, 16.45 Ünnepi könyvhét, 17.15 Márkás históriák, 17.30 Nyitott száj, 18.25 Szerencsekerék, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Roger nyül a pácban (amer.), 22.10 Szeszélyes évszakok, 23.05 Európa a gyermekekért

Budapest 2

6.45 Palackposta, 7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Ha nincs vihar, nincs szelló, 11.00 Gyerekeknek, 12.00 A Tizenegy Erő ünnepe, 12.55 RÉS, 13.00 Família Kft., 13.30 Azok a csodálatos állatok, 14.20 Natura Magazin, 14.55 Kok–Tél, 15.15 Autó 2, 15.45 Az úszókirály visszanéz, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Sportműsor, 19.05 Família Kft., 19.45 Picasso–K kalandjai, 20.05 Friderikusz–talk–show, 21.20 Zene–óra, 22.25 A sirályok (francia)

Duna Tv

9.05 Slapaj, 9.55 Muzzy in Gondoland, 10.20 Csillagszemű, 11.25 Első szerelem (norvég), 11.50 Néprajzi értékeink, 12.05 Falak a szív körül, 12.35 Lesz–e holnap?, 13.00 Kerekek és lépések, 13.45 Néptáncok, 14.15 Közép–Európai Magazin, 15.00 Cimbora, 16.00 Magyar szociofotó, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A skorpió megeszi az ikreket reggelire (magyar), 19.50 112 éve született Kodály Zoltán, 19.55 Zenei jubileumok '94, 21.00 Híradó, 21.15 Keoma (olasz)

Pozsony 1

13.15 Lumen 2000, 13.45 A nyeremény útjai, 14.10 Tévézoo, 14.25 Music Tv, 15.20 Guinness–rekordok, 15.45 Videótriangulum, 16.25 Útifilm, 17.20 A Nagy Kata és fiútestvére, 18.30 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 Reklámmagazin, 21.30 Mire képes az utca, 22.30 A fögyanúsított (brit)

Pozsony 2

15.35 Cseh hírek, 15.50 Hallássérülteknek, 16.40 Arany szívecske fesztivál, 17.35 Kisebbségeknek, 18.05 A rák ellen, 18.10 Stoptime, 18.30 Esti mese, 18.40 Kaleidoszkóp, 19.00 50 év eseményei, 19.30 Híradó, 20.05 Shingen, 21.00 Európa mellékútjain, 22.30 Filmmagazin

Bécs 1

9.05 Joe családja (amer.), 10.40 Rocket Gibraltár (amer.), 12.15 Herakles, 13.10 Szömörce (amer.), 14.45 Popshow, 15.30 Beverly Hills 90210, 16.20 Seaquest DSV, 17.50 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 20.15 Rohan az idő, 21.50 Arany lányok, 22.15 Egy bérgyilkos vallomásai (amer.), 23.50 Menekülés (amer.)

Bécs 2

14.50 Vásárolj magadnak egy tarka léggömböt! (német), 17.00 A szív békéje, 17.45 Gazdit keresünk, 18.00 Labdarúgás, 18.45 Értesítő, 19.30 Híradó, 20.15 Szellempapa (amer.), 21.35 Híradó, 22.05 Cigányélet (osztrák), 23.40 Chopin – Egy válás képei

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Családi fészek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Tallózó, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Operettről operettre, 15.00 Szombat délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé Magazin, 7.20 A varázskorona, 7.50 „Igy szól az Úr!, 7.55 PC–abc, 8.30 Leporelló, 11.00 Csodagyerekek '94, 11.25 Két zongorával a gyerekekért, 12.05 Csámborgó, 12.40 A kisasszony (brazil), 14.40 Delta, 15.05 Frank Sinatra, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Magyarországról jövök, 18.25 Szerencsekerék, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.50 Kedves versem, 20.00 Hanta–palinta (francia), 21.45 Élő Hócipő, 22.00 A Hét, 22.50 Boldog születésnapot

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 9.00 Matiné gyerekeknek, 9.00 Óz, a nagy varázsló, 9.25 Icurka–picurka ikrecskék, 9.50 A repülő ház, 10.15 Foxi Maxi, 10.20 Hol van Wally?, 10.45 Eszterlánc, 11.00 A Papilio–expedíció, 11.40 Az utolsó hajó, 11.50 RÉS, 11.55 Csízió, 12.00 Cigányzene, 12.15 A város szívében, 12.45 Tévémagiszter, 14.25 Pop–rock fehéren–feketén, 15.00 A bámulatos Hickey (kanadai), 16.00 Sport, 17.10 Babusgató, 17.50 Gyerekeknek, 18.15 Mátrai képek, 19.05 Advent a Hargitán, 21.40 RÉS, 21.45 Telesport, 23.15 Ellenpontok

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sportképek, 12.05 A Napsugár gyermekei, 12.35 Németalföldi kolostorok, 13.00 Baywatch, 13.55 Csaló az üveghegyen (magyar), 15.30 Don Quijote, 16.00 Világtörténet, 16.45 Emlékképek, 17.30 Mese, 18.00 Heti hírmondó, 19.00 Az ügynök halála, 22.05 Katedrálisok kora

Pozsony 1

13.25 Vitaműsor, 14.40 Zenés műsor, 15.10 Szlovák film, 16.20 Egyházi műsor, 16.50 Gyerekeknek, 17.05 Rajzfilmek, 18.00 Kis ház a prérin (amer.), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Globetrotter, 20.45 Ugatás, 21.50 Amerikai szlovákok, 22.25 Sporthíradó, 22.40 Konfrontációk

Pozsony 2

16.35 Rothenburg (német), 17.30 Habsburgok, 18.30 Esti mese, 18.40 Stan és Pan, 19.00 Világ ünnepei, 19.30 Híradó, 20.05 Az ordított gépeken Monte Carlóba (amer.), 22.10 Rhytmick, 22.50 A bűnügy kalandjai

Bécs 1

7.00 Confetti–tévé, 11.00 A sajtó órája, 12.30 Tájékozódás, 13.10 Jessica és a rénszarvas (amer.), 14.50 Karácsony Connecticutban (amer.), 16.20 Melrose Place, 17.10 Az ördögárok, 18.05 Csendes kis otthonunk, 18.30 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 20.15 Radetzky–induló (osztrák), 21.55 K1, 22.40 Műtársak, 23.30 Karácsonyi koncert

Bécs 2

9.05 Sport, 14.15 Piros–fehér–piros nyomokon, 15.00 Sportdélután, 15.45 Kastély Tirolban (német), 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap hatkor, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 Christine, az állatorvos (német), 21.50 Válás akadályokkal (amer.–francia), 23.35 Az utolsó menekülés (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Walt Disney bemutatja, 11.30 Helena (olasz), 12.00 Hírek, 14.40 Falutévé, 15.00 Euroklick, 15.30 Repeta, 16.05 Tessék hívni!, 16.30 Természet– és vadvédelem, 17.00 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.05 Válaszolunk, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Napjaink, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Patika, 20.50 Kinek mondjam el, 21.25 Panoráma, 21.55 Egy falfestmény születése, 22.35 Korkép, 23.25 Kis esti zene

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Parlament, 17.05 Legenda és valóság, 17.30 AZ Equator–expedíció, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.40 Váratlan (amer.)

Duna Tv

14.15 A Selyemút, 15.05 Gazdakör, 15.50 Tudnak–e a jegesmedvék a vízen járni?, 16.40 Zenei pillanatok, 16.45 Cimbora, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Jennie (angol), 19.05 N – ez egy szám, 20.00 Műteremtés, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Családi balhé (francia), 23.00 Lefegyverzett ellenséges erők

Pozsony 1

15.00 6 + 1, 15.40 Gyerekeknek, 16.50 Ökológia, 17.20 Családi magazin, 17.55 Hajózás Mimivel (amer.), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Híradó, 20.05 A szerelem sivataga, 21.35 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Terra X

Pozsony 2

18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Objektív, 19.30 Híradó, 20.05 Rekordok, 20.35 Music Tv, 21.30 Lépések

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Dowling atya nyomoz, 10.15 A repülőorvosok, 11.00 Tiroli kastély (német), 12.30 Az állatvilág csodái, 13.10 Harry és Hendersonék, 13.35 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 20.15 Sportaréna, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Orvosok (brit), 22.45 Jake Wade és a törvény (amer.), 0.10 Fayard bíró, akit seriffnek hívnak (franc.)

Bécs 2

13.00 Jog a szerelemre, 13.25 Don Camillo és Peppone, 16.15 A szenvedély hatalma, 17.00 Karintia fényt hoz a sötétbe, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 A kör lap, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Anna Mária (német), 21.00 Humor, 22.00 Híradó, 22.35 Apropó, film!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Pavilon

DECEMBER 17–TŐL 23–IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Hagenbeckék (német), 11.30 Helena, 14.10 Falutévé, 14.30 Sorstársak, 14.45 Segítség!, 15.00 A sokarcú kultúra, 15.30 Repeta, 16.05 Telis–televideó, 16.10 Tessék hívni!, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Dimenzió, 17.40 Álljunk meg egy szóra, 17.50 TS Nagykarácsony, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Miért éppen Alaszka (amer.), 21.05 Stúdió '94, 21.50 Sztáro(c)k, 22.25 Pá, drágám!

Budapest 2

9.30 Parlamenti Napló, 10.00 Parlamenti közvetítés, 16.35 Gyerekeknek, 17.05 Az ifjú Indiana Jones (amer.), 17.50 Csízió, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Kánon, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Öt éves a Holmi, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.40 Múzsa, 22.55 Sportvarázs

Duna Tv

14.15 Váltó, 15.00 Tom és Jerry, 15.25 A hős csirkefogó (ausztrál), 16.10 Regösének, 16.50 Bhután, a különös paradicsom, 17.25 Magyar tudósok, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Keoma (olasz), 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Jó reggelt, Babilónia! (olasz–francia–amerikai), 23.10 Színházi Élet

Pozsony 1

15.30 Brit természetfilmsorozat, 15.55 A rák ellen, 16.05 Kapcsolat stúdió, 17.05 Rajzfilmsorozat, 17.15 Dokumentumfilmek, 17.50 Második hajózás Mimivel, 18.25 Kulturális revü, 18.45 Mestermüvek, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 Matlock (amer.), 21.00 A három tenor koncertje, 22.00 Híradó

Pozsony 2

18.05 Cseh hírek, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Apropó, film!, 20.40 Sportextra, 21.30 Terra X, 21.55 Kék katedrális

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Dowling atya nyomoz, 10.15 Repülőorvosok, 11.00 Jessica és a rénszarvas (amer.), 12.40 Csehország szépségei, 13.10 Harry és Hendersonék, 13.35 Gyerekeknek, 17.10 Seaquest DSV, 18.30 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 20.15 Hunter, 21.10 Oldalpillantások, 21.20 Elárult szerelem (amer.–olasz), 22.50 Egy kis gyilkosság (amer.), 0.30 Boldog új évet! (francia–olasz)

Bécs 2

13.25 Don Camillo visszatér (olasz), 15.10 Wurlitzer, 16.10 Telebolt, 16.15 A szenvedély hatalma, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Micsodák, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Odisszea az óceánban, 21.10 Ketten Ausztriában, 22.00 Híradó, 23.15 Fanny és Alexander (svéd–német–osztrák)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Hagenbeckék (német), 11.30 Helena, 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 15.00 Falutévé, 15.20 Repeta, 16.05 Tessék hívni, 16.20 RÉS, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kapcsolj be!, 17.20 Cimbora, 17.50 A múltnak kútja, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Három idegen úr, 20.55 Columbo (amer.), 22.35 Diákévek (francia)

Budapest 2

15.05 Európai utas, 15.50 Frakk, a macskák réme, 16.00 A vasárnap hősei (olasz), 17.30 Krueger karácsonya (amer.), 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Zöldpötty, 19.05 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.30 Kisvilág, 21.05 Mindent vagy semmit, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.40 Lányok, zongorák, 23.05 Tabló

Duna Tv

14.00 Lapozó, 14.15 Szippancsok, 14.35 Dobpergés (angol–német), 16.10 Auguszta és a parafenomén, 16.15 Felnőttek Csodaországban, 16.45 Don Quijote, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Családi balhé, 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Utószezon (magyar), 23.15 A jövő öröksége

Pozsony 1

14.55 Sportextra, 15.45 Gyerekeknek, 16.55 Kredit, 17.25 Elly és Jools (ausztrál), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Nagy Péter (amer.), 21.40 Könyvmagazin, 22.00 Híradó

Pozsony 2

16.35 Cseh hírek, 16.50 Szezám utca, 17.50 Családi magazin, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.05 Panzió a parton (brit), 21.50 Mire képes az utca?, 22.35 Brit természetfilm–sorozat

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Dowling atya nyomoz, 10.15 A repülőorvosok, 11.05 Karácsony Connecticutban (amer.), 12.35 Az állatok paradicsoma, 13.10 Harry és Hendersonék, 13.35 Confetti–tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 20.15 A Hohenstein–kastély, 21.45 Ínyencségek, 21.50 Fitnesz, 22.15 Gyászos győzelem (amer.), 0.25 A tűszok tornya (amer.–olasz)

Bécs 2

13.55 Don Camillo nagy csatája (olasz), 15.35 Wurlitzer, 16.15 A szenvedély hatalma, 17.00 Jótékonysági gálaest, 17.30 Föld és emberek, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Most megfogtuk!, 21.45 Ínyencségek, 21.50 Oldalpillantások, 23.25 Fanny és Alexander

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.35 Játék, 9.45 Hagenbeckék, 11.20 Játék, 11.30 A válasz, 12.05 Üzlet délidőben, 14.20 Falutévé, 14.40 Nyitott stúdió, 14.55 Mit ér az ember, ha vidéki?, 15.10 Szemelgető, 16.05 Kormányváró, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Körző, 17.45 Zodiákus, 18.15 Üzlet, 18.30 Kérdezz! Felelek, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.15 Szomszédok, 20.50 Friderikusz (speciális), 22.10 Mini klip–mix, 22.20 Az érzelem (olasz)

Budapest 2

14.50 Gyereknek, 15.15 Német nyelvlecke, 15.30 Repeta, 16.00 Kötelező olvasmány, 17.15 Mini klip–mix, 17.25 A vakond karácsonya, 17.30 Kuckó, 17.50 Olimpiai arcképcsarnok, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Kriminális, 19.20 Kojak (amer.), 20.15 TS Nagykarácsony, 20.20 Úton, 20.55 Ütköző, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.40 Hitel, Világ, Stádium, 23.30 Költő–küldött

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 14.00 Lapozó, 14.15 Emlékképek, 14.30 Minibocs, 15.20 Álomkeringő (magyar), 16.40 Távol–Kelet közeljövő, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A béke szigete (magyar), 19.25 Balassi Bálint halálának évfordulója, 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Tízparancsolat, 22.10 Esik az eső, 22.15 A kutyás hölgy (orosz)

Pozsony 1

15.45 Kapcsolat stúdió, 16.45 Rajzfilmsorozat, 16.55 Sport Billy, 17.20 Autósoknak, motorosoknak, 17.55 Francia természetfilm–sorozat, 18.25 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Az én hét csodám, 21.20 Karácsony előtt, 22.00 Híradó, 22.35 A rock and roll története

Pozsony 2

17.23 Cseh hírek, 17.50 Kosárlabdázás, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Milan Markovič estje, 21.00 Villámegység, 21.20 Reklámmagazin, 21.50 Matlock, 22.40 Bizalmas szférák

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Dowling atya nyomoz, 10.15 A repülőorvosok, 11.05 Hohenstein–kastély, 12.40 Varázslatos Jeannie, 13.10 Harry és Hendersonék, 13.35 Gyerekeknek, 18.30 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 20.15 Rex felügyelő, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Asszonygyilkos (amer.), 22.45 Kór királynő (brit), 0.35 Forró milliók (amer.)

Bécs 2

13.45 Főtisztelendő Don Camillo (olasz), 15.35 Wurlitzer, 16.15 A szenvedély hatalma, 17.00 Jótékonysági gála, 18.00 Csendes kis otthonunk, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Teleszkóp, 21.00 Mesterszakácsok, 21.05 Karácsony Bécsben, 22.20 Híradó, 22.40 Az angyalok visszatérése, 23.25 Fanny és Alexander

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.30 Alma materek, 15.00 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Dallas, 11.30 Dzsungelcsapda (amer.), 12.05 Üzlet délidőben, 13.00 Família Kft., 13.30 Falutévé, 13.50 A legkedvesebb ajándék, 14.15 Egy lány bajjal jár (dán), 16.05 Napjaink, 16.10 TS Nagykarácsony, 16.15 Üzlet, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 A világ ág–bogán, 20.20 Dallas, 21.15 Apropó, 22.15 Meghívó nélkül, 22.35 Ostromnapok, 22.45 Csak nézünk mint a moziban

Budapest 2

12.00 Szieszta, 14.15 Tessék hívni!, 14.30 Alpok–Duna–Adria, 15.00 Sorsok, 15.30 Mojo Working – Rocktörténeti Pantheon, 15.55 RÉS, 16.10 Szia, kapcsolj!, 16.30 Civil kurázsi, 17.00 Most, 17.30 Rin–Tin–Tin, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Anna (kanadai), 21.20 Ki tud többet Magyarországról?, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.40 Múzsa, 23.00 Európa–díj

Duna Tv

15.00 Baywatch (amer.), 15.45 A Szentföld, 16.30 Ahogy kell, 16.45 Zenei pillanatok, 16.50 Asztaltársaság, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.30 Liszt Ferenc, 19.55 Öt perc Európa történetéből, 20.00 Közép–Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Cinema Paradiso (olasz–francia)

Pozsony 1

14.40 Adam és Anna, 15.40 Sport Billy, 16.10 Csaknem nem volt karácsony, 17.45 Stoptime, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Kék–fehér–piros, 21.00 Michelangelo (olasz), 22.35 Híradó

Pozsony 2

17.00 Turisztika, 17.30 Dokumentumfilm, 17.50 A fakenyér (szlovák), 18.30 Esti mese, 18.40 Harvepino, 19.30 Híradó, 20.05 Maeterlinck: A kék madár, 21.40 Szlovákiáról, 22.40 Állomás (olasz)

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Dowling atya nyomoz, 10.15 A repülőorvosok, 11.05 Forró milliók (amer.), 12.50 Karácsonyi rajzfilm, 13.10 Harry és Hendersonék, 13.35 Gyerekeknek, 17.10 Seaquest DSV, 18.05 Mi – aktívak a kertben, 18.30 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 20.15 Az Addams család (amer.), 22.05 Halálos játékok, 23.30 Dinamit és kegyes szavak (amer.)

Bécs 2

13.00 Jog a szerelemhez, 13.25 Don Camillo elvtárs (olasz), 16.00 Az álmok valóra válnak, 16.45 A szenvedély hatalma, 17.30 Csodálatos állatvilág, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Híradó, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.15 A hegyek világa, 22.15 Híradó, 22.35 A Második Köztársaság, 23.20 Fanny és Alexander

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Pavilon, 16.00 Hírek, tanácsadó rovat, 17.00 Hírek, 17.10 Játék, 17.30 Napi krónika, 18.00 Háztartási tanácsadó, sajtóelőzetes, műsorkínálat

Mozgófényképek a századelőről

(Befejezés az előző számból)

Bizony ez egy kicsit már régen volt. Akik abban a furcsa külsejű rendőrségi boltban hivataloskodtak, csöndes emberek már mindannyian... Kint nyugosznak a temetőben, ki a katolikusban, ki a reformátusban.

A Miska bátyánk is, a Zsiga, a Balogh János is, meg a Fehér őrmester is. Csak az öreg Jóba Károly böjtölte ki őket, aki akkoriban a „kapitányi rendőr" hangzatos címen szokta magát aláírni. Ma is ott ül a Sárkány főkapitány előszobájában s éppen úgy pecsételi a passzusokat és cselédkönyveket, mint huszonkilenc esztendővel ezelőtt, ékesszóló bizonyságául a bőriparosok közmondásos hosszú életének. Mert hát az öreg Jóba mielőtt magisztratuális perszóna lett volna, az édesapjáról örökségképp reászállott becsületes csizmadia–mesterséget folytatta. Egy tisztétől azonban ma már elesett az öreg Jóba. A régi világban ugyanis ő szokta beszedni reggel a bakterok jelentését. A bakterok felállottak alabárdjukkal beim Fusz véve szép, hosszú sorban a kapitányi hivatal előtt s a mi Jóbánk tekintélyes arccal kérdezte ki őket az elmúlt éjszaka esényeiről.

Nem is volt ám kutya az a bakteri hivatal sem. Tíz forint havi fizetés, egy szűr, meg egy pár fejeléscsizma járt vele. Nem csoda tehát, ha üresedés esetén bőven jelentkeztek a pályázók. S a régi jó idők becsületére legyen mondva, a bakteri kinevezésnél a protekció nem játszott szerepet. Tisztán csak a képesítés döntött. Akinek a legjobb torka volt, az nyerte el a pálmát, akarom mondani az alabárdot a szűrrel, meg a csizmafejeléssel s havi tíz ezüstforinttal együtt.

Szóval a bakteri hivatal nem az ősrégi recipe szerint igazodott. Nem a hivatalhoz adta az Isten a hangot, hanem megfordítva, a hanghoz a hivatalt, ami igazságosabb is. S a bakteri képességek kipróbálásának módja annyira klasszikus formában történt, hogy kár lenne azt elveszni hagyni a múltak pókhálói között. Ama bizonyos szavahihető öreg emberek tanúsága szerint valóságos bakterhangverseny volt az. A pályázókat felállították a kapitányi hivatalban egy sorba, szépen kiriktolva. Zsiga bátyánk megállt előttük, hosszú szakállát huzogatva, s mikor a fizimiskájukban kigyönyörködte magát, a következőképpen adott jelt a hangverseny megkezdésére a jobb flügelsarzsinak:

— „Ordítson kend Cserepes Péter!"

A megszólított nem is kérette magát soká, s elkezdte falrengető hangon bömbölni a „Hallja minden háznak ura" kezdetű bakterversezetet. Bömbölt teljes ambícióval, hogy csak úgy csorgott róla az izzadtság a nagy igyekezettől. És ez így ment sorba az összes kandidátusokkal, kik közül mindenik túl akarta a másikat kiabálni a zsíros hivatal megkaparintása reményében. A piarcon persze ezalatt összesereglett a nép. Sokan azt hitték, hogy odabenn gonosztevőket figyelmeztetnek az igazi vallomástétel kötelezettségére. De miután az öreg Jóba megnyugtatta az érzékenyebb szívűket, hogy szó sincs itt törvényes vallatásról, csak egy kis bakterválasztás folyik, a közönség megnyugodva távozott, meg sem várva a bakteri szigorlat eredményes kihirdetését. A legutolsó ilyen hangverseny alkalmával Markovics József csizmazia lett a győztes, akinek gyönyörű basszus hangjában álmatlan éjjeleken később sokat gyönyörködtem. A megbukott jelöltek pedig megjuhászkodva láttak hozzá polgári foglalkozásuk folytatásához, — már akinek volt ilyen — sokáig öntözvén a bakteri hangversenyben kiszáradt torkaikat.

Ma már vége a bakterromantikának is. A jeles ősi intézményt az 1886. évi augusztus 11–én tartott közgyűlés megszűntette s az utolsó bakterkiáltás városunkban az 1886. év szilveszter éjjelén hangzott el. Így lett vége a szebb kornak, mikor még a betörőket is énekszóval csípték nyakon. Az éj csendjében nem zeng többé a bakterok érces baritonja, s legföljebb egy–egy didergő boltőr asztmás köhögése visszhangzik Auer–fénytől világos utcáinkon. A múlt poézisével szemben a jelen prózája!...

Különben hogy még egyszer visszatérjek a rendőrségre, az se volt utolsó eset, mikor az ezernyolcszázhetvenhatodiki árvíz alkalmából toloncaink a porkoláb feledékenysége miatt a városháza pincéjében rekedtek. Akkor már az új városházán volt a kapitányi hivatal s a bejárattól jobbra eső két szobát foglalta el. Nemesszeghy Károly bátyánk volt akkor a főkapitány, aki egyebek között arról is nevezetes volt, hogy soha nem tisztogatott, pokoli bűzt árasztó tajtékcsibukját a rendőrség személyzete „hivatalból" összetörte. Persze a hivatalos eljárás a vétlen baleset maszkjában szerepelt Károly bátyánk előtt, aki kevésbé múlt, hogy meg nem könnyezte kedves csibukja szörnyű elmúlását. E nevezetes időben Szilas Mihály volt rendőrkáplár töltötte be a porkolábi méltóságot, aki ebben a minőségében a toloncok főfelügyelője s egyben élelmezője is volt. Mihály bátya sok minden földi jót szeretett, de a pálinkát a leginkább kedvelte. Ha bevehette magát a „sógor zsidó" korcsmájába, mely a „Zöld vadászhoz" volt címezve, s lefeküdt a Hoffer–ház egyik, nem éppen esztetikus névvel ellátott szögletében, s így a városháza közvetlen közelségében, akkor a toloncok, akik egyéb helyiség híján a városháza pincéjében őriztettek, hiába várták börtönük ajtajának megnyitását, de sokszor hiába várták az ebédet is.

A hetvenhatodiki árvizes idők egyik szép napján — úgy február végén lehetett — Szilas bátyónak szintén nagy pálinkázó kedve támadt. Hiába beszéltek neki a tolonc urak, hogy csukja őket máshova, mert a pince fenekén kezdi magát feladni a víz. A mi Szilasunk csak nem hajlott reájuk, s valami olyant dörmögve magában: hogyha nem tetszik a hely, hát menjenek a Rozália térre, a Fehérlóba (az ő fogalmai szerint ez volt a vendéglő non plus ultrája), elballagott egy kis alkoholra, s csak másnap reggel vetődött haza pálinkázó körútjából. A toloncok akkor már bokán felül tocsogtak a pince fakadó vizében s éktelen sivalkodással könyörögtek a kegyetlen porkolábnak, hogy szabadítsa meg őket a gonosztól. A víz Szilas Mihály előtt is egyértelmű volt a gonosszal, de a toloncok részére a pincén kívül más hely nem lévén, sommás úton való kieresztésükről hallani se akart. Először tehát Károly bátyánknak tett jelentést a dologról, kérvén bölcs véleményét a toloncok mikénti elhelyezése tárgyában.

— Tekintetes uram, — a toloncok egy kicsit zajonganak...

— Bizonyosan megint elfeledkezett kend az ebédjükről...

— Nem csak a' tekintetes uram, hanem hát, tetszik tudni, mi tagadás benne, a pince erősen telik vízzel...

Károly bátyánk majd halálra ijedt a porkoláb jelentése hallatára, s rögtön maga rohant kiszabadítani a toloncokat kényelmetlen helyzetükből, akiket aztán egy jó extra vacsorával kárpótolt az önkéntelen lábfürdőért.

Szilas Mihály később sok más dolgai miatt letétetett a porkolábi méltóságról s mint utcaseprő végezte földi pályafutását...

Sic transit gloria mundi.

Kiss Gyula
(1902)

Jobban járnánk,
ha olyannak mutatkoznánk,
amilyenek vagyunk,
mintha annak igyekszünk látszani,
ami nem vagyunk!

(Rochefoucault)

OLVASTA MÁR?

Az őszel Budapesten megtartott UFO–kongresszus egyik illusztris külföldi vendége volt Vlagyimir Azsazsa professzor, az Orosz Tudományos Akadémia tagja, a SzojuzUFO főigazgatója, a nemzetközi hírű orosz ufó–kutató. Nyilván nem véletlenül időzítette erre az alkalomra a budapesti Új Vénusz Könyv– és Lapkiadó **Vlagyimir Azsazsa *UFO OROSZORSZÁG FÖLÖTT*** című nagy sikerű könyve magyar fordításának a megjelentetését. Sok tekintetben igen hasznosan kiegészíti ez a könyv Marina Popovics nyugalmazott orosz repülőezredesnek és volt űrhajósfeleségnek néhány évvel ezelőtt megjelent, az oroszországi UFO–kutatás eredményeit a világ nyilvánossága elé táró munkáját. Azsazsa könyvéhez éppen Pável Popovics űrhajós–pilóta, az Össz–szövetségi Ufológiai Társulat elnöke írta az előszót. Hadd idézzem igen frappáns befejező mondatait: „A tudósok tréfálkoznak, hogy általában minden új tudomány három fokozaton megy át: kezdetben —„Micsoda hülyeség!", majd — „Van benne valami", és végül — „Ezt mindenki tudja". Úgy néz ki, hogy az ufológia az első fokozat vége felé közeledik. Ez a könyv is bizonyítja."

Azsazsa professzor azért érdemel többszörös elismerést, mert nem félti latba vetni, mi több, kockáztatni „komoly tudósemberhez méltó tekintélyét" azzal, hogy az azonosítatlan repülő objektumok mibenlétének tanulmányozásával foglalkozik. Amint azt Azsazsa könyve és az abban mellékelt képanyag is bizonyítja, ezek az ismeretlen repülő objektumok egyáltalán nem a tömeghisztéria szüleményei, hanem nagyon is valós szerkezetek, amelyek — hasonlóképpen, mint Földünk más országaiban is — macska–egér játékot űznek a légvédelemmel, amely egyszerűen tehetetlen az UFO–kkal szemben. Amikor az elfogó vadászgépek, vagy pedig a földön telepített szovjet–orosz légvédelmi rakétaütegek tűzparancsot kaptak, a repülőgépek elektronikus berendezése egyszerűen megbénult, s amikor a légvédelmi rakéták sebesen a célpont felé indultak, attól nagy távolságban — mintegy láthatatlan falba ütközve — sorra felrobbantak. Azsazsa professzor most megjelent könyve izgalmas és sok szempontból tanulságos olvasmány, csak egyet ne várjon a szerzőtől az olvasó: az ufo–titok megfejtését. Az ugyanis egyelőre még várat magára...

(németh)

POŠTOVÁ BANKA, a. s.
EXPOZITÚRA KOMÁRNO,
ul. Eötvösa

POŠTOVÁ BANKA, a. s. Bratislava, poskytuje služby vo svojej novootvorenej expozitúre v Komárne, na ul. Eötvösa.

K našim službám patrí:

* poskytovanie krátkodobých a strednodobých úverov
* prijímanie terminovaných vkladov
* predaj vkladových certifikátov
* zakladanie a správa vkladných knižiek
* zakladanie osobných a podnikateľských účtov
* zmenáreň
* sprostredkovanie kúpy a predaja cenných papierov

Informácie o uvedených službách Poštovej banky, a. s. Vám poskytneme na telefónnom čísle: 0819/31 10, 37 50.

Veríme, že si z našej ponuky vyberiete a využijete niektorú z ponúkaných služieb.

POŠTOVÁ BANKA – BANKA, ktorá je k Vám najbližšie.

A POSTABANK
pozsonyi részvénytársaság

várja tisztelt ügyfeleit újonnan megnyílt komáromi fiókjában, az Eötvös utcában.

A következő szolgáltatásokat nyújtjuk:

* rövid– és középlejáratú kölcsönök
* határidőhöz kötött betétek
* értékpapírok árusítása
* betétkönyvek megnyitása és vezetése
* személyi és vállalkozói számlák nyitása
* pénzbeváltás
* értékpapírok vásárlásának és eladásának közvetítése

A Postabank szolgáltatásairól részletesebb felvilágosítást a 0819/3110–es és a 3750–es telefonszámon adunk.

Reméljük, hogy ajánlataink között mindenki megtalálja a számára leginkább megfelelőt.

A POSTABANK – A BANK, amely a legközelebb áll Önhöz!

APRÓHIRDETÉSEK

• **Eladó** családi ház 20–áras telekkel Okánikovón. Érdeklődni lehet Ekelen, a 128–as házszám alatt.

• **Eladó** Škoda 100 STK után. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/82 224 (18 és 20 óra között).

• **Eladó** régebbi családi ház Ógyallán 8–áras telekkel. Telefonszám: 0819/622 02.

• **Eladó** 9 db levágni való birka és 10 db bárány. Cím: Szabó László, Császta 28., Gúta.

• **Egyszerű és kettős könyvvitelt vállalok** Komáromban és környékén. Telefonszám: 0819/52 49.

• **Eladók** törzskönyvezett magyar pulikölykök (fehér is). Érdeklődni lehet 13 óráig a 0819/831 85–ös telefonszámon, ill. a következő címen: Farkas György, Špitálská 15., Komárom.

• **Eladó** 5–szobás, összkomfortos családi ház garázzsal Negyeden, a Főúton. Cím: Negyed 884.

• **Eladó** Renault 15 GTL személyautó. Telefonszám: 0819/33 49 (este).

• **Jólmenő élelmiszerüzlet eladó Ekelen.** Érdeklődni lehet 8.00 óráig a 942 319–es telefonszámon, 19 óra után a 942 031–es telefonszámon.

• **Eladó** 3–szobás szövetkezeti lakás Komáromban, a VII. lakótelepen. Érdeklődni lehet egész nap a Polgár utca 24/13 szám alatt.

• **Nagykeszin eladó** 3–szobás régebbi családi ház. Érdeklődni lehet a 930 292–es telefonszámon 18 és 20 óra között.

• **Eladó** 21–áras telken épült 3–szobás lakóház Gúta–Pacsérokon. Érdeklődni lehet a gútai panzióban, Paszmár Imrénél (II. emelet).

• **Eladó** családi ház 25–áras telekkel, központi fűtéssel Gúta–Pacsérokon. Érdeklődni lehet naponta 10 és 14 óra között a gútai panzióban Balázs Jánosnál (IV. emelet).

• **Eladó** 170 kg–os hízódisznó és kombinált gyalugép. Telefonszám: 0819/34 84.

ISMERKEDÉS

• **Hľadám z Komárna** za účelom priateľstva rozvedeného do 45/180. Značka: Rozvedená.

Személygépkocsik és karosszériák javítását, STK–ra való felkészítését rövid határidővel vállalom. Cím: Tóth Sándor, Kúpeľná 762, 946 14 Zemianska Olča, telefonszám: 96 333, vagy 963 54.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, volt munkatársaknak és mindazoknak, akik 1994. december 7–én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe drága halottunkat,

Győrffy Józsefet,

aki életének 73. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a részvétnyilvánításokat, a sok virágot, koszorút, melyet sírjára helyeztek és így enyhítették mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

****



Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik december 14–én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a szeretett feleséget, édesanyát és nagymamát

Tóth Tibornét,
szül. Horváth Annát,

aki türelemmel viselt hosszú szenvedés után életének 68. évében csendes sóhajjal visszaadta lelkét Teremtőjének. Ugyancsak köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, amelyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

KUTYÁSKÖZPONT
Gútai sor 3.
945 01 KOMÁROM
Telefonszám: 0819/636 84

December 14 - 30. között karácsonyi akció!

GAZDAG KÍNÁLATUNKBÓL:

* 40-féle granulált táp
* csirkefejek, darált húsok, pulykakeverékek, konzervek
* vitaminok, állategészségügyi szerek
* kiképzési és kiállítási felszerelések
* kutyakiképzési és nevelési tanácsadás

Keressen fel bennünket!

Viszonteladóknak árkedvezmény!

NYITVATARTÁS:
Hétfőtől péntekig 10 és 19 óra között
szombaton 9 és 14 óra között

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

december 17–én *Lázár*
december 18–án *Auguszta*
december 19–én *Viola*
december 20–án *Teofil*
december 21–én *Izidor*
december 22–én *Zénó*
december 23–án *Viktória*

nevű kedves olvasóinkat és mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Bajcsi László és Tóth Katalin.

Gútán: Ollé Miroslav és Jancsó Renáta.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a szentpéteri Kužela Krisztina, a szilasi Zmeček Jakab, a komáromi Gajdáč Tibor, Takács Tamás, Halász Imre és Várhegyi Katalin, az újgyallai Badala János és Bilko Franciska, a kavai Ráskay Friderika, a perbetei Baláž Dániel, az ekeli Kürthy Gyula és Olajos Mihály, a madari Horváth Mária, a marcelházai Czibor Dániel, a gútai Varga Evelin, az ógyallai Lajos Ildikó, a dunamocsi Petkó Veronika és a vágfüzesi Jancsár Zoltán.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Pálfy László (40 éves), Holczei Katalin (36 éves), Szilva Mária (61 éves), Bogya Rozália (75 éves) és Polák Margit (48 éves), a kőhídgyarmati Dancsó Julianna (72 éves), a perbetei Horváth István (53 éves), a tanyi Bödök Jenő (84 éves), az ógyallai Kubinec Péter (25 éves), Farkaš József (53 éves) és Užák Károly (60 éves), a bátorkeszi Szegi István (67 éves) és Štefanko Lajos (49 éves), a szentpéteri Sárközi Ilona (53 éves), Laktiš János (55 éves) és Rózáš László (55 éves), a hetényi Kocsis Dezső (61 éves), a madari Nagy Julianna (74 éves) és Papp Áron (85 éves).

Emléküket megőrizzük!

KÖSZÖNTŐ

E napokban ünneplik házasságkötésük 50. évfordulóját

Lebó Imre
és felesége
szül. *Simonics Mária*
Naszvadon.

Ebből az alkalomból jó egészséget és hosszú, boldog életet kívánnak fiaik: Boldi és Tibi, lányuk Marika, menyeik és vejük, valamint 8 unokájuk, akik nagyon sok puszit küldenek a nagypapának és a nagymamának.

Az őszi labdarúgó–bajnokságról

Járási
második osztály

Egy–két barátságos mérkőzés és a levezető edzések után elcsendesedtek a labdarúgó–pályák, véget ért az 1994/95. évi bajnokság őszi küzdelemsorozata. Legnépszerűbb sportágunkban járási szinten ötvenöt csapat küzdött a bajnoki pontokért.

A felnőttek második osztályában szokatlanul kiegyensúlyozott mérkőzéseket láthatott a labdarúgást kedvelő nagyérdemű közönség, hiszen az első helyezett Nemesócsa (28 pont) és az ötödik helyen álló Keszegfalva között mindössze négy pont a különbség. Előrelépés, formajavulás mutatkozik a listavezetőnél, a jelenleg harmadik helyezett Martos–Ógyalla B közös csapatnál és a bátorkeszi labdarúgóknál, mivel tavaly ilyenkor Nemesócsa a negyedik, Martos–Ógyalla B a hetedik, Bátorkeszi a nyolcadik helyen állt a bajnoki táblázatban. A kerületi I. B osztályból visszatért Madar az előkelő második helyen várja a tavaszi folytatást. Huszonegy–huszonegy pontos Izsa és Nagykeszi. Dicséret illeti a keszieket, mivel egy év alatt négy fokkal jutottak feljebb a ranglistán.

Szilos és Csallóközaranyos csapata mintha kibérelte volna a hatodik, illetve kilencedik helyet. Egy évvel ezelőtt és most is itt telelnek át. A sereghajtók közül tizedik Marcelháza tartalékcsapata. Fociberkekben nagy csalódást okoztak a bajcsi játékosok. Egy esztendeje a második helyen voltak, míg a jelenlegi pontvadászatban csupán tizenegy pontot gyűjtöttek, ami csak a tizenegyedik helyezéshez volt elegendő. Őket követi az újonc Naszvad B, majd a szebb napokat is látott búcsi legénység. A járási második osztályban mintegy 220 igazolt játékos közül az ősz folyamán tizenhét labdarúgót állítottak ki a játékvezetők. Többségük megsértette a fekete mezes síposokat és segítőiket, a partjelzőket, és ezért kapta a piros lapot. Gyakori volt a sárgalapos figyelmeztetés is. A Bajcs–Izsa bajnoki mérkőzés vezetője írásos jelentésében nem tüntette fel a kiállított játékosok nevét. Két hónapig nem bíráskodhatott.

A szövetség fegyelmi bizottságának jegyzőkönyve rögzít még két sajnálatos eseményt is. Már túl a kilencvenedik percen a bírói öltözőben bántalmazta a játékvezetőt egy edző. Másutt egy szakosztály épületének folyosóján ütötték meg a bírót. Az utóbbi esetet még vizsgálja a járási labdarúgó–szövetség fegyelmi bizottsága.

–bd–

Tegye széppé otthonát!
Függönyök, terítők, nagy választéka található
Gardénia
márkaboltunkban
Dél-Komárom
Klapka György u. 13
(a Duna áruháztól 50 m Győr felé)
NYITVATARTÁS:
Hétköznapokon 9-től 17 óráig
Szombaton 9-től 13 óráig

A komáromi Jednota
fogyasztási szövetkezet
eladásra kínálja következő üzemegységeit:

* a csicsói vendéglőt
* a komáromi POKOL éttermet
* a komáromi építőanyag–telepet
* a tanyi motorosvendéglőt
* a bogyaréti élelmiszerüzletet+vendéglőt
* a violíni élelmiszerüzletet+vendéglőt
* a bátorkeszi volt festékesüzletet
* az újgyallai élelmiszerüzletet+vendéglőt
* a karvai volt textilüzletet
* a bátorkeszi (Lesná u.) élelmiszerüzletet
* a marcelházai bevásárlóközpontot
* az újgyallai volt textilüzletet és iparcikkboltot
* a bátorkeszi élelmiszerüzletet (Jókai u.)

Továbbá gazdasági bérleménybe kínálja:

* a csicsói vendéglőt
* a komáromi POKOL vendéglőt
* a komáromi építőanyagtelepet
* a lakszakállasi bevásárlóközpontot
* a gútai Jánošík vendéglőt
* a tanyi motorosvendéglőt
* a bogyaréti élelmiszerüzletet+vendéglőt
* a bogyai vendéglőt
* a gútai papír–játék–sportboltot (a Centrum bevásárlóközponttal szemben)
* az izsai volt textilüzletet
* a violíni élelmiszerüzletet+vendéglőt
* a bátorkeszi volt festékesüzletet
* a gútai Aranykalász vendéglőt
* a búcsi vendéglőt
* az újgyallai élelmiszerüzletet+vendéglőt
* a karvai volt textilüzletet
* a nagykeszi élelmiszerüzletet
* a bátorkeszi élelmiszerüzletet (Lesná u.)
* a bátorkeszi élelmiszerüzletet (Jókai u.)
* a gútai élelmiszerüzletet (Győri u.)
* a bátorkeszi volt tejcsarnokot és iparcikküzletet
* a bátorkeszi „Fényes" hentesüzletet
* az ímelyi, naszvadi, bátorkeszi, hetényi, búcsi és izsai bevásárlóközpontok első emeletét
* a marcelházai bevásárlóközpontot
* a keszegfalvai jelenlegi cukrászdát (Fő u.)
* a naszvadi élelmiszerüzletet (Jánošík u.)

A Jednota fogyasztási szövetkezet eladásra kínál fapalettákat 100 korona + HÉA/db.

Jelentkezni lehet 1994. december 30–ig az alábbi címen:

Jednota SD Komárno, Petőfiho č. 7, 945 01 Komárno. Bővebb felvilágosítással a 624 85–ös és a 624 86–os telefonszámon szolgálunk.

Egy igazi buli a középkorosztálynak!
December 25–én *István–bál*
a Gábrisch vendéglőben, Gútán.
Játszik a *PANDA DUÓ.*

dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Milyen leszel '95 ? • Falvaink és városaink a történelem tükrében• Új év, régi gondok • Beköszöntő...•

dunatáj

V. évf.
51–52. szám
1994.
December 23.
6 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

FEKETE ISTVÁN:
Tíz szál gyertya
(részlet)
NAPLÓTÖREDÉK

Karácsony első napja.

Soha ilyen karácsonyt! Szólnak az ágyúk, kelepelnek a géppuskák, és a harcok — állítólag — már a hűvösvölgyi hadapródiskolánál folynak. Állítólag!

Azt hiszem nem volt kor, amelyben ennyi „állítólag", ennyi „ha" és ennyi hazugság született volna. De már talán a hazugság se igazi hazugság.

A fák simán és csendben állnak az ablakom előtt, és a téli dermedtségben unottan hallgatják, hogy marcangolják egymást az emberek.

Karácsony napja van.

„Békesség a földön az embereknek."

A tereken a fenyők derékba vannak vágva, a szent ünnep, a vallásos kultúra és a szeretet nevében elvitték őket karácsonyfának.

Reszket az ablaküveg. A gellérthegyi üteg valami repülőgépre lő felesleges hangossággal, és alattuk az úton egy kis kutya futkos megzavarodva. Talán azt hiszi, zivatar van.

Hát igen. Új világ születik a Béke örök szent ünnepén, remélhetőleg igazán a Béke világa. Vajúdik a világ, és nyög bele. Hogy mit érez, nem tudom, csak a magamét érzem, s ez nekem elég.

Tegnap egy kosár légvédelmi ágyú lövedékhüvelyét szedtük össze a ház körül. (Itt szórakoztak a fejünk felett.) Egyet elvittünk Áronnak — a karácsonyfa alá.

Egy nyúl mászkál nagy nyugalommal itt az ablak alatt. Néha billegeti a fülét. Túl nagy a lárma, nem gondol arra, hogy körvadászat van. Az emberek most egymásra vadásznak, és — nagyobb vadállatról lévén szó — nagyobb kaliberű fegyvert használnak.

A telefon még jó. Csodálatos.

Délelőtt a rádió misét közvetített, és miközben lágyan hullámzott a karácsonyi ének, döbörögve mentek a tankok a Budaörsi úton, és hujjogtak a gránátok a házunk felett.

Szén még pár napra van. Pár napig tehát fűtünk. Szerencsére hősugárzót kaptam ajándékba. Jól melegít. Ha bedöglik a villany, ennek is vége. Aztán jön a bunda, aztán a személyes kalória.

És azután?

Most egy kis csend van. Csend alatt azt kell érteni, hogy az ágyúzástól nem potyognak ki az ablakok. Messzebb azért „szépen" lőnek.

A madarak eltűntek a környékről. Az előbb egy kis rigó igyekezett inaszakadtából át a Sas–hegyen. Elkésett a kisöreg, és most szaporán evezett hazafelé. Közben lenézett a földre, mintha a fejét csóválná.

— Megbolondultak ezek?

— Meg, Rigókám, meg. De nem is voltak épeszűek sohase.

Esteledik.

Mint máskor.

1944 karácsonya.

Ágyúszó hörög a budai dombok felett.

1994 karácsonya

Eltelt ötven év, újra itt a karácsony, ám kedves Fekete István, sajnos azóta is szüntelenül marcangolják egymást az emberek. Azóta is szakadatlanul vajúdik az emberiség, hazugság újabb hazugságot szül, s bármennyire is áhítjuk a csodát, a Béke idei szent ünnepén sem születik új világ, melyben a szeretet, a megértés, a békesség győzedelmeskedne az önzés, a gonoszság, a kapzsiság felett.

Békességet a földön...

Az emberek megint egymásra vadásznak, s még szörnyűbb fegyverekkel gyilkolják testvéreiket. A karácsonyi ének, az ünnepi szentmise hangjait tőlünk alig karnyújtásnyira ezúttal is megtöri a fegyverek ropogása, a tankok dübörgése, a szerencsétlenek jajkiáltása. S ha valami csoda folytán legalább arra a rövid időre mégis győz az emberiesség utolsó szikrája, s elhallgat a csatazaj, akkor sem szűnik meg a szenvedés, a hideg és az éhség. Az embereknek azóta sem jött meg az eszük, s nem tudni, megjön–e valaha, s ha mégis, nem lesz–e már jóvátehetetlenül késő?

Ha most, 1994 karácsonyán meggyújtjuk az ünnepi gyertyákat, gondoljunk erre is, s jussanak eszünkbe a szenvedők, gyújtsunk egy gyertyát értük is, ha már többet nem tehetünk, bármennyire fáj is ez a tehetetlenség. S gondoljunk arra, hogy közöttünk is vannak szenvedők, akik reményvesztetten, talán fagyoskodva, betegen, korgó gyomorral, fenyőfa és ajándék nélkül töltik el a szentestét. S még többen, akiknek az idén még bár nagyon szegényesen, de futotta valami csekélységre, ám ünnepüket, áhítatukat beárnyékolja a reménytelen, bizonytalan jövő rémképe. Ha módunkban áll, ha tehetünk értük valamit, ne késlekedjünk, ha nem, legalább emlékezzünk meg róluk is az ünnepi áhítat perceiben. Mindez nem ünneprontás akar lenni, főként nem ezen a szent ünnepen, mely a Megváltó eljöveteléhez kapcsolódik. Hinni kell, kinek–kinek világnézete szerint a Csodában, az emberiesség, a szeretet, a józan ész győzelmében. Reménykedni a dolgok jobbra fordulásában, s amennyire tőlünk telik, tenni érte! Legalább annyit, hogy ne adjuk fel, ne mondjuk, hogy nincs értelme...

—nkzs—

József Attila:
Betlehemi királyok

Adjonisten, Jézusunk, Jézusunk!
Három király mi vagyunk.
Lángos csillag állt felettünk,
gyalog jöttünk, mert siettünk,
kis juhocska mondta — biztos
itt lakik a Jézus Krisztus.
Menyhért király a nevem.
Segíts, édes Istenem!

Istenfia, jónapot, jónapot!
Nem vagyunk mi vén papok.
Úgy hallottuk megszülettél,
szegények királya lettél.
Benéztünk hát kicsit hozzád,
Üdvösségünk, égi ország!
Gáspár volnék, afféle
földi király személye.

Adjonisten Megváltó, Megváltó!
Jöttünk meleg országból.
Főtt kolbászunk mind elfogyott,
fényes csizmánk is megrogyott,
hoztunk aranyat hat marékkal,
tömjént egész vasfazékkal.
Én vagyok a Boldizsár,
aki szerecseny király.

Irul–pirul Mária, Mária,
boldogságos kis mama.
Hulló könnye záporán át
alig látja Jézuskáját.
A sok pásztor mind muzsikál.
Meg is kéne szoptatni már.
Kedves három királyok,
jóéjszakát kívánok!

Békében,
boldogságban eltöltött
karácsonyi ünnepeket
és eredményekben gazdag
új esztendőt kíván
a Dunatáj
szerkesztősége

Közúti balesetek

• **Közúti baleset történt Komáromban,** a Széna téren, ahol gyorshajtás következtében megcsúszott a síkos úttesten a 18 éves Z. K. vezette 105–ös Škoda, majd fának ütközött. A vezető 18 éves nőutasa ötheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár mintegy 50 ezer korona.

• **A vele szembe jövő, I. Š. 44 éves szőgyéni lakos vezette autóbusznak ütközött** O. G. 21 éves búcsi lakos, aki kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Megállapították, hogy a baleset idején a kerékpáros szervezete 2,50 ezrelék alkoholt tartalmazott.

• **Összeütközött két személyautó** Csallóközaranyos térségében. A 44 éves H. P. Škodájával ráhajtott a főútra, ahol összeütközött az F. N. 44 éves komáromi lakos vezette Favorittal. Az anyagi kár mintegy 30 ezer korona.

• **Nem adta meg az elsőbbséget** a naszvadi Fő utcán közlekedő, az 55 éves F. B. által vezetett Golf személyautónak egy Fiat, amelyet az 53 éves G. H. vezetett. Az anyagi kár mintegy 53 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Keresi a rendőrség** a TTI 91 77–es rendszámú 105–ös Škodát, amelyet eddig ismeretlen tettes lopott el december 17–ről 18–ra virradólag.

• **Tettestársként elkövetett lopásért indul eljárás** J. Z. 43 éves, M. B. 49 éves K. Š. 47 éves komáromi lakos ellen. A keszegfalvai szövetkezet földjéről elloptak 19 darab öntözésre használt csövet.

• **Kábítószer hatása alatt** vezetett V. V. 41 éves komáromi lakos, akit korábban egy bírósági határozattal eltiltottak a gépjárművek vezetésétől.

• **Hűtlen vagyonkezelésért indult eljárás** T. S. 25 éves komáromi lakos ellen, aki a Benzinol kreditkártyájára 1900 liter gázolajat vásárolt, melyet eladott. Tettével 31 900 koronával károsította meg munkaadóját.

• **Kivágott,** majd eladott hét diófát Marcelháza határában G. N. 43 éves és Z. H. 31 éves helyi lakos. Tettükkel 35 ezer korona kárt okoztak.

Hús Vladimír százados

Csak január végén nyílik a vásárcsarnok

EGY ELMARADT KARÁCSONYI AJÁNDÉK

Komárom egyik újsütetű látványosságának szánták a Kossuth téren épülő vásárcsarnokot, ám — üröm az örömben — a főkivitelező Hydrostav vállalata és az alvállalkozók a harmadik, módosított határidőt sem tudták betartani. Eszerint a karácsony előtti vásárlás időszakában már meg kellett volna nyitni a kapuját a mesebeli mézeskalács házikóra emlékeztető létesítménynek. Nos, a kivitelezők karácsonyi ajándéka ezúttal elmarad...

— Sajnos valóban ez volt a harmadik be nem tartott átadási határidő — **mondja dr. Novák Béla Tamás alpolgármester.** — Az eredetileg júliusra tervezett határidőt előbb november 30—ra, majd karácsonyra módosították. Tény, hogy az épület műszaki átadása már folyamatban van, ám az ún. használati engedély megadására előreláthatólag csak a jövő év januárjának a vége felé kerül sor. A többszöri határidő–módosítás legfőbb oka elsősorban a tetőszerkezet kései átadása. A felhasznált festékanyagok ugyanis gyári hibásak, a felületek foltosak. Maradandó hibákkal pedig nem látjuk ildomosnak átadni a vásárcsarnokot. A legfőbb vesztesek a vállalkozók, akik a csúszás miatt számottevő bevételtől estek el. „Trhovník" névvel megalakult a csarnokot működtető és jogi személyként fellépő polgári társulás. Reméljük, hamarosan megszületik a vásárcsarnok átriumában nyíló szabadpiac üzemeltetési szabályzata is. Ott ugyanis az őstermelők árusítják majd terményfeleslegüket. A csarnok környezetének rendezésére is sor kerül majd. Az autóparkoló végleges kialakításával azonban tavaszig várni kell.

N. I.

Tragédia Komáromfüssön

A vizsgálat még tart...

A múlt hét utolsó munkanapján tragikus, s ritkán előforduló közlekedési baleset történt Komáromfüssön. A községen keresztülhaladó Liaz nyergesvontatóról, amely egy magánvállalkozó tulajdonában van, az egyik jobbívű kanyarban lesodródott a rakomány egy része. A tehergépkocsi a Hydrostav vállalatának végzett részmunkát, s vasbeton–zsalurészeket szállított. Az egyik ilyen zsalurész a gépkocsi bal oldalán, mielőtt az úttestre zuhant, elsodorva a gyalogosan haladó Kovačic Mária nyugdíjast, akinek mindkét lábát szétroncsolta a vaslemez.

Az idős asszony — a gyors orvosi segítségnyújtás ellenére — sérüléseibe a helyszínen belehalt. A rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja az esetet, hogy megállapítsa, vajon a rosszul rögzített anyag, vagy a tartóhevederek meghibásodása miatt szabadult–e el a súlyos rakomány?



Útjaink közbiztonsága

November folyamán a Komáromi járás területén 82 közlekedési baleset történt, ami nagyjából megfelel a sokévi átlagnak. Örömteli, hogy közülük egy sem volt halálos kimenetelű, viszont 6 súlyos sérültet kellett kórházi kezelésben részesíteni. A balesetek során további 21 személy könnyebb sérülést szenvedett, az anyagi kár pedig 1,7 millió korona volt.

Nyolc baleset során állapítottak meg ittasságot a sofőröknél, bár 22 esetben nem a gépjárművezetők voltak a baleset előidézői. Gyorshajtás miatt 18, a kötelező elsőbbségadás elmulasztásának következtében pedig 10 baleset történt. Már az első hidegebb napokban megnyilvánult, hogy egyesek túlbecsülik vezetési képességeiket, s nem az útviszonyoknak megfelelően haladnak. Pár nap leforgása alatt 21 ilyen jellegű közlekedési baleset történt, szerencsére java részük kisebb koccanással végződött.

Érdekes megfigyelni, hogy a rendőrség körzeti elosztása szerint is Komárom és környéke a „legveszélyesebb" terület, ahol 33 baleset történt. Ezt elsősorban a nagy átmenőforgalommal magyarázhatjuk. Gúta környékén 19 (ebből a város területén 7), Ógyalla térségében 15 (ebből a városban 1) baleset történt.

Két felvétellel térünk vissza az elmúlt napok baleseteihez. Legyenek intő példák arra nézve, hogy nem érdemes túlbecsülni vezetési képességeinket és lebecsülni az útviszonyokat.

A rendőrség közlekedési osztálya balesetmentes vezetést és boldog új évet kíván!

—RaTo—

Hatvan év után újabb ajándék a kultúrának

Martos jogosan lehet büszke

Amikor 1935–ben átadták Martoson a környék első, valóban a sokoldalú kulturális életet szolgáló kőépületét, a kisközség lakói nem kis büszkeséggel mutogatták a közadakozásból készült, s akkoriban modernnek számító kultúrházat. Azóta hatvan esztendő telt el, s kisebb javításokon kívül nem volt lehetőség valódi tatarozásra.

Nem titok, hogy a községi önkormányzat három éven át takarékoskodott annak érdekében, hogy a kultúrház felújítását megkezdhesse. A régi épület statikailag mind a mai napig megfelel a követelményeknek, viszont toldaléképülettel kellett bővíteni, hogy még teljesebb mértékben teljesíthesse küldetését.

— A martosiak mindig is büszkék voltak kulturális életükre. A gazdag amatőr színjátszói tevékenység mellett az asszonykórus már országos hírnevet szerzett. A kultúrház felújítása eredetileg 4 millió 133 ezer koronába került volna, nekünk azonban ennyi pénzünk nem volt. Mégis nekifogtunk, s amit csak lehetett, önerőből végeztünk el. Csaknem kétmillió koronát sikerült így megspórolni — mondta dr. Kiss János, a község polgármestere. — Sajnos nálunk is sok a munkanélküli szakember, elsősorban az ő segítségük jelentett sokat. Az alapozástól a vakolásig mindent martosiak végeztek el, csupán a tetőfedéshez kellett szentpéteri ácsokat hívni...

Jogos is a büszkeség, hiszen az eredeti épület alapterületét megkétszerezték, külön férfi– és női öltözőt alakítottak ki szociális helyiségekkel, konyhával, raktárral és egy tanácsteremmel, ahol gyakorolhatnak a zenekarok, énekkarok. Ugyanitt kapott helyet a kábel–tv stúdiója is. Téved azonban, aki azt hiszi, hogy a kultúrház bővítése miatt más területeken megállt az élet a községben. Csupán az idén egy kilométernyi ivóvízvezetéket sikerült lefektetniük, s a gázművesítésben további 173 méternyi szakasszal léptek előbbre.

Martos kis község a Zsitva, az Öreg– és az Új–Nyitra partján, alig 300 lakóházzal. Most, amikor állami pénzből már nem telik a kulturális életre, újra példát mutattak abban, hogy összefogással, a hagyományőrzés érdekében csodákra is képesek. Egyszerű, emberi csodákra.

—zy—

Az első ünnepi ülés

Polgármesteri székfoglaló

Szombaton délelőtt közös ünnepi ülést tartott a gútai városháza régi és újonnan megválasztott képviselőtestülete. Harsányi Imre, volt polgármester megnyitója után Dr. Tóth Imre, az újonnan megválasztott polgármester letette a hivatalos esküt és átvette az állami szimbólumokat.

Az új képviselők az első ülésen megválasztották az alpolgármestert, meghatározták a szakbizottságokat és jóváhagyták azok elnökeit, a tanácstagok számát és az eskettetőket. Mindez nem ment némi előzmény nélkül, ugyanis a város politikai szervei és az új polgármester elsősorban a tevékenység meggyorsítását, ésszerűsítését tűzte ki célul, s ezért a korábbi kilenctagú tanácsi testületet 7–tagúra csökkentették, s ugyanez vonatkozott a szakbizottságokra is. Mivel egy tanácstag–jelölt az utolsó pillanatban visszalépett a jelöléstől, s betöltetlen maradt az egyik szakbizottság elnöki posztja is, a legközelebbi önkormányzati ülésen pótszavazásra kerül majd sor.

Döntő fölénnyel lett alpolgármester Angyal Béla mérnök, aki a polgármesteri választásokon is esélyesként indult, s második lett.

Tóth Imre, Gúta város polgármestere, rövid idővel beiktatása után úgy nyilatkozott, hogy legfontosabb célkitűzésének tekinti a közbiztonság megszilárdítását, az egészségügyi hálózat kibővítését és a város gazdasági mérlegének kiegyenlítését.

RÉM–KOMÁROMI HÍREK

• Guberálási jegyeket hoz forgalomba az önkormányzat. Az első „értékpapírokat" az új szeméttelep átadási ünnepségén vehette át a képviselő–testület huszonkilenc, ezúttal nem az elegáns belvárosi divatszalon legújabb modelljeibe, hanem a jellegzetes narancssárga overallba öltözött tagja.

• A „Csalagút" kistestvérét készítik a vasútállomás térségében. A napokban angol és francia szakemberek érkeztek a helyszínre, hogy tanulmányozzák az általuk hihetetlennek tartott és egyben világrekordnak számító műszaki teljesítményt, miként haladhatott előre hat hónap alatt tíz métert a föld mélyén a komáromi fúrópajzs?

• Meg nem erősített hírek szerint feltehetően 2000 karácsonyára megnyitja kapuit a vásárcsarnok, amelyen az avatóünnepély alkalmából egyben elhelyezik a „Védett műemlék" feliratú táblát.

• Az év ügyvédjének kiáltotta ki a fiskálisok kamarája doktor Putricsellit, akinek felmentésre álló védencét — sodró lendületű, könnyzacskókra ható védőbeszédjének elmondása után — hatévi szabadságvesztésre ítélte a bíróság.

• A hamburgi Erosz–center mintájára ledér lányokat foglalkoztató műintézet nyílik a hajdani „Centrál" szálloda helyén. A régi hagyományokat ápolandó, a magas erkölcsiséget terjesztő épület homlokzatára a hangzatos „Hétkéményes" felirat kerül. Az épület stílusjegyei megegyeznek majd a hortobágyi kilenclyukú hídéval.

• Egy benei ásatás során megtalálták a régészek az ember fejlődésének ún. hiányzó láncszemét. A csontleletek alapján megállapították, hogy távoli elődünk előrehajlott gerinccel járt, nem evett, nem ivott és fűtetlen barlangjában kitűnően bírta a zord időjárási viszonyokat. A szakirodalom ezentúl „Homo comaromiensis"–ként emlegeti ezt az előembert. A helyi szociális osztály posztumusz védnökséget vállalt felette és a legigénytelenebb ügyfél megtisztelő címet adományozta neki. Egyben sajnálattal értesítette, hogy segélyfolyósításra nem találta jogosultnak.

• A karácsonyi vásár időszakában a komáromi kisnyugdíjasok elözönlötték a shopokat, butiqueokat és marketokat. A legnagyobb kereslet a nyugati kocsik iránt nyilvánult meg. A város hét autószalonjában helyenként tettlegességgé fajult viták kerekedtek a sorbanállók között. Nem kisebb érdeklődés nyilvánult meg az ékszerboltok kínálata és a parfüméria páratlan karácsonyi ajánlata iránt. Az utóbbiba még a városi rendőrségnek is ki kellett szállnia, amikor Bukszbaum Ödönné kisnyugdíjas és Spitznágel Eulália háztartásbeli összeverekedett az utolsó üveg potom áron, csupán ötezer koronáért kínált eredeti francia parfümön. Amikor Euláliának kárpótlásként felajánlottak egy ugyanolyan márkájú, de valamivel olcsóbb terméket, sértődötten elhagyta a helyszínt, mondván, hogy nem hagyja kiszúmi a szemét egy a nyugdíjának több mint kétszeresébe kerülő bóvlival.

• A tulipáncsőszök lebuktatták a hírhedt csecsen maffia három veszedelmes tagját, amint azok a csúcsforgalmat kihasználva egyszer használt papírzsebkendőket (számukra ez volt elérhető) próbáltak lopni a helyi áruházban. A nap hősei ezután biztosították a helyszínt és Brungfild Teofilt, a papírzsebkendők tulajdonosát, hogy a vizsgálat lezárása után értékeit sértetlenül visszakapja. Addig használjon Hapci gyógycukorkát, ami köztudottan tisztítja az orrot is.

• Segélykiáltás a béka segge alól címmel megjelent a Komáromi Szellemi Műhely gondozásában Kropacsek Zénó szociológiai tanulmánykötete, melyben lerántja a leplet a teknővájó cigányok szexuális életének visszásságairól. Már sajtó alá került a következő kiadásra váró kötet is, melynek címe: Hogyan nem jutott el városunkba Humbug Szigfrid, amikor lekéste a hathuszas gyorsot. Mindkét kötet nagy durranást okoz majd szellemi életünkben. A konkurens kiadón mindenesetre már most észlelhető bizonyos sárga elszíneződés, ami azonban szerinte nem az irigységtől, hanem a hentesboltban kapható romlott préssajttól van.

• Hosszú vajúdás után, az apajpusztait követően végre megindította adását a helyi kábeltévé is. A megadott napon elnéptelenedtek a város utcái, még vélletlenül sem lehetett taxit kapni, mindenki rohant haza, hogy le ne maradjon az izgalmas adásról, a helyi önkormányzat első ülésének helyszíni közvetítéséről. A magas színvonalú program feloldásaként megkezdték az ugyancsak helyi szappanopera, a Komáék vetítését, mely várhatóan ötszáz részes lesz és a stúdiónak helyet adó toronyház lakóinak életéről készült. Az első rész címe: *Ördög úr veri a nejét.*

A rémhírekért nem vállal felelősséget:

a szerkesztőség

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Állandó partnerétől függ, hogy ezt a nehéz időszakot sikerül–e együtt átvészelniük. Ön ugyanis most nyomasztó munkahelyi gondjai miatt nem éppen ideális társ. Gondjait nem tudja feledni, minden bánatát partnerére zúdítja.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Ön az egyik legnagyobb színész a magánéletben. Ezért aztán még némi alakoskodásra is képes a saját lelki nyugalma védelmében. Az ünnepekre rengeteg programot szervez, élvezi a társasági életet, és mindent úgy intéz, hogy egyetlen percet se kelljen otthon lennie.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Lelke romokban hever. Úgy érzi, ez az esztendő élete mélypontja volt. A közelgő új évet bizakodással várja. Ez a reménysugár teszi elviselhetővé a hangulatát szilveszter éjjelén. Váratlan pénzforrás teszi vidámabbá.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Mindent megtesz, hogy az ünnepet meghitté, vidámmá tegye. Társaságot szervez, vagy olyan programot hoz össze partnerével, ahol mindketten önfeledten szórakozhatnak. Még az esztendő utolsó napjára is marad valami tennivaló, de az önként vállalt munka nem bosszantja.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) A hét elején még szomorú, mert nem tudja, sikerül–e az ünnepeket a saját elképzelései szerint eltöltenie. Partnere kellemes meglepetést tartogat. Úgy érzi, a hullámok most csapnak össze a feje fölött.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Alighanem egy kicsit túlszervezi ezt a hetet. Annyi programot talál ki, hogy partnere már unja, pihenni szeretne. Ezen aztán egy kicsit összekapnak, s bizony az új év meglehetősen feszült hangulatban találja mindkettőjüket.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Gondtalan napok várnak önre és partnerére. Ezt a hetet egymásnak szentelhetik, s tovább mélyülhet a kapcsolatuk. A munkahelyi gondok ezúttal nem nyomasztják. Vagy mert szabadságon lehet, vagy mert remekül alakulnak a dolgok, minden simán megy, mintha valaki egyengetné az útját.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Szeretetre vágyik, igyekszik kiengesztelni partnerét, kedveskedése azonban csak átmenetileg enyhíti a feszültséget. Az ünnepeket nehezen viseli, mert nincs kedve ünnepelni. Nehéz feladatokkal kell megküzdenie, eleinte tetszik az erőpróbának tűnő kihívás, de ahogy közeledik a határidő, egyre nehezebben birkózik a teendőkkel.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Ez a hét igazán kellemesen telik. Méltóan búcsúztatja az óévet és boldogan lép az új évbe. Partnerével nagyszerűen megértik egymást. Még az ünnepekben is foglalkoztatja a munka. Az új esztendőben sok mindent át kell szerveznie, hogy az élete a jövőben is ugyanúgy folyhasson, mint eddig.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Új érzések kerítették hatalmukba, melyektől nem tud szabadulni. Egyszerre szenved tőlük, s boldog. Ezt a kettősséget maga sem érti. Még sosem volt ilyen szerelmes.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Alig várja, hogy véget érjen az esztendő, mert úgy gondolja: az új év új szerelmet tartogat. Most ugyanis magányosnak érzi magát, még akkor is, ha állandó partner mellett él.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Fárasztó volt ez az esztendő. Sok olyan feladatot kellett elvégeznie, amit rangon alulinak tartott. Ha van türelme, hamarosan önre mosolyog a szerencse: az új évben új ajánlatot kap.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Nap–kelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 11.00 A napsugár nyomában, 11.30 Mérföldkövek, 12.05 Szomszédok, 12.55 A kölcsönkapott Föld, 13.20 Műsoroló, 13.45 A holt–tengeri tekercsek rejtélye, 14.50 Fehér teve, 15.45 A kis hercegnő, 17.25 Márkás históriák, 17.40 Szerencsekerék, 18.15 TS Nagykarácsony, 18.25 Esti mese, 19.00 Hírek, 19.05 A világ ág–bogán, 19.10 Az istenek sohasem pihennek, 19.55 Szentképek titkai, 20.10 Gounod: Szent Cecília, 21.00 Ostromnapok, 21.05 Vigaszadó Marcelino (olasz–spanyol), 22.40 A világ ág–bogán, 23.20 Fehér karácsony, 23.55 Éjféli mise

Budapest 2

7.20 Palackposta, 8.05 Karácsonyi dallamok, 8.30 Emlékezetes pillanatok, 10.30 Púder, 11.00 Gyerekeknek, 12.00 J. S. Bach: D–dúr szvit, 12.25 A karácsonyt lesö kisfiú (amer.), 14.00 A Cimbora különkiadása, 14.35 Família Kft., 15.25 Sportműsor, 17.30 80 nap alatt a Föld körül (angol), 19.00 Anna (kanadai), 20.35 A Káli–medence festője: Somogyi Győző, 21.00 Mária Evangéliuma (rockopera), 22.50 Tavaszi vizek (angol)

Duna Tv

9.05 A mindent tudó kis gőzmozdony, 9.55 Pinocchio kalandjai, 11.30 Advent a székelyeknél, 12.20 Gyermek született nekünk, 13.10 Hajlék a kisdednek, 13.25 Cimbora, 14.15 Magunkról magunknak, 15.00 Szentföld, 15.25 Aldunai székely betlehemes, 15.35 Szabad–e bejönni ide betlehemmel?, 16.15 Sándor Mátyás (magyar–francia), 17.15 In Dulci jubilo, 17.35 Oroszlánszívű fivérek (svéd), 18.00 Híradó, 18.15 Csillag áll felettünk, 19.05 Gyermek születék, 19.30 Békesség Földön az embernek, 21.00 Híradó, 21.10 Nyomorultak (francia–német–olasz), 23.00 Marton Éva, 0.00 Kapcsoljuk Rómát

Pozsony 1

15.10 Az Addams család, 16.00 A legrosszabb boszorkány, 17.20 Beszélgetés, 17.40 Missa Pastoralis, 18.15 Mesék, 20.10 Vers, 20.20 Kutyaélet, 21.45 Szlovák énekesek, 22.00 Napfivér, Holdnővér (olasz)

Pozsony 2

13.50 A Biblia hősei: Noé, 14.40 Dokumentumfilm, 15.00 Karácsonyi harangok, 15.25 Dokumentumfilm, 15.50 Szép az élet (amer.), 18.00 Nemzetközi karácsony, 18.30 Egyházi zene, 19.05 Az ékszerész üzlete (olasz–kanadai), 20.35 A szlovák Teréz anya, 21.20 Családi ünnep, 22.10 Pavarotti–koncert, 23.45 Betlehem

Bécs 1

7.00 Confetti–tévé, 15.45 És mégis van Télapó (amer.), 16.20 Seaquest DSV, 18.00 Evangélikus karácsonyi vecsernye, 18.45 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 19.45 Egy szó szentestén, 19.55 Fény a sötétben, 20.15 Újra 18 évesen (amer.), 21.50 Játékfilm, 23.20 Égi lovasok (amer.)

Bécs 2

9.05 Fény a sötétben, 22.10 Az ünnepi család, 23.00 A nagy hazatérés, 0.00 Éjféli mise

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.25 Heti krónika, 11.00 A játék az gyönyörű, 11.35 Karácsonyi mise, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Tallózó, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 15.00 Szenteste előtt

VASÁRNAP

Budapest 1

7.50 A varázskorona, 8.20 „Így szól az Úr!, 8.30 Leporelló, 11.00 Karácsonyi istentisztelet, 12.00 Urbi et Orbi, 12.45 A kisasszony (brazil), 14.40 Örömhír, 15.00 Utazás az ismeretlenbe, 15.30 Szuperbajnok I., 17.05 Karácsony Európában, 18.05 Gyerekeknek, 18.25 Szerencskerék, 18.55 A világ ág–bogán, 19.05 Szemben a Lánchíd oroszlánja, 20.25 Reszkessetek, betörők! (amer.), 22.05 Ostromnapok, 22.10 KamaraKONCZert, 23.10 Szülőföldem: Kunszentmárton

Budapest 2

8.00 Juli–suli, 8.35 Öz, a nagy varázsló, 9.05 Igaz történet, 9.30 Mizujs?, 9.50 Tükröm, tükröm, 11.00 Rapzaj, 11.50 Lyukasóra, 12.35 RÉS, 12.40 A szegedi márványszobor, 13.05 Jakub Jan Ryba: Kis karácsonyi mise (cseh), 13.45 Gondolatok a szeretetről, 14.20 Olimpiai arcképcsarnok, 14.35 A bámulatos Hickey (kanadai), 15.30 Madagaszkár – a kísértetek szigete, 16.25 80 nap alatt a Föld körül (angol), 17.55 Csizió, 18.00 Karácsonyi dalok, 18.35 Anna (kanadai), 20.25 Egy operaénekesnő portréja, 21.15 RÉS, 21.20 Változatok karácsonyra, 22.05 Ferenc, Isten lantosa (olasz), 23.30 Sztárgarázs

Duna Tv

9.05 Holle anyó, 10.35 Karácsonyi ének, 11.00 Pinnocchio kalandjai, 11.50 István napi köszöntő, 12.05 Karácsonyi szív küldi, 12.45 Sándor Mátyás, 13.45 Európa karácsonya, 14.30 Nagy László, 15.10 Az élet csodaszép (amer.), 17.35 Oroszlánszívű fivérek (svéd), 19.00 Béni bácsi, 19.50 Nyomorultak (francia–német–olasz), 21.30 Hangverseny Rómában

Pozsony 1

15.00 Az apuval élek (ausztrál), 16.30 Rajzfilmek, 17.20 Frida (norvég), 17.50 Mesefilm, 19.10 Egyházi műsor, 19.55 Michelangelo (olasz), 21.30 Vetélkedő, 22.35 Koncert, 23.05 Velázquez

Pozsony 2

13.10 Szent Péter esernyője, 14.35 Dokumentumfilm, 15.10 Szlovák dalénekesek, 15.25 Jézus, a filmsztár, 16.15 Montserrat Caballé, 17.05 Dokumentumfilm, 17.35 Riportfilm, 17.55 Népszokások, 18.40 Az éjszaka története, 19.55 Ünnepi vallomás, 21.10 Chopin keringői, 22.05 A lányom az enyém (német)

Bécs 1

7.00 Confetti–tévé, 9.20 A mi edzőnk a legjobb (amer.), 10.55 Az Addams család (amer.), 12.30 Fény a sötétben, 13.00 Alice csodaországban, 14.10 Old Shatterhand (francia–német), 16.50 Heidi, 18.30 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 19.50 Ünnepi este, 20.15 Peter Alexander–show, 21.55 Schöller panzió, 23.45 Végakkord

Bécs 2

9.05 Fény a sötétben, 10.45 Karácsonyi mise, 13.35 Kockánnyert szerelem (brit), 15.05 Sissi (osztrák), 16.45 A patak, 17.35 Értesítő, 17.45 Velence, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Hullámok hercege (amer.), 21.45 A szenvedély pokla (amer.), 23.20 Tűtorony (amer.), 0.45 A komédia királya (amer.)

„A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Karácsonyi dallamok, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

HÉTFŐ

Budapest 1

8.05 Mesék hetedhét országból, 8.25 Mosolygó Tündér Ilona, 8.45 Meselánc, 9.00 Ajándék, 10.30 Karácsonyi dallamok, 11.00 Három kívánság, 12.05 Zenebutik, 13.05 Koldus és királyfi (angol), 15.10 Vendég az űrből, 15.40 Walt Disney bemutatja, 16.45 A Családév édesanyja '94, 17.50 Mesék hetedhét országból, 18.15 Engedjétek hozzám, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 Híradó, 19.05 A világ ág–bogán, 19.15 José Carreras Budapesten, 20.20 Nincs kettő négy nélkül (olasz), 22.00 Ostromnapok, 22.05 Ünnep után az ünnep előttről, 23.05 Három férfi, egy mózeskosár (francia)

Budapest 2

9.05 Szélkötő Kalamona, 10.55 Assisi Szent Ferenc, 11.25 Hagyomány, 12.10 Visszapillantó, 12.40 Útmutató, 13.10 Újdonságok, 13.55 Gyerünk a moziba be!, 14.30 Szuperbajnok, 16.40 80 nap alatt a Föld körül, 18.20 Anna, 20.20 Natura magazin, 21.15 Mindent vagy semmit!, 21.50 Verdi: Rigoletto

Duna Tv

9.05 Pinocchio kalandjai, 12.05 János–napi köszöntő, 12.15 Európa karácsonya, 13.00 Sándor Mátyás, 14.00 Táncház, 14.25 Sivatagban, őserdőben (lengyel), 16.00 Cseh Tamás Taliándörögdön, 16.45 Szeretetnek csillagára nézek, 17.35 Oroszlánszívű fivérek (svéd), 18.00 Híradó, 18.15 Twist Olivér (angol), 19.50 ABBA, 20.40 Csíksomlyói passió, 21.55 Királyi páholy

Pozsony 1

14.45 Második hajózás Mimivel, 15.15 Titok (amer.), 16.45 Frida, 17.10 A fűzfa alatt, 18.30 Szerencsekerék, 19.10 Dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 19.55 Karácsonyi koncert, 21.00 Két férfi az ágy alatt, 22.15 Mikromágia klub, 22.45 Védtelenek (amer.)

Pozsony 2

14.45 Chaplin–filmek, 15.30 Brit természetfilm, 16.20 Vidám muzsikusok, 17.00 Brit dokumentumfilm, 17.25 Rozmaring klub, 18.05 Guinness–rekordok, 18.30 Esti mese, 18.40 Filmvarázslatok, 19.05 A magyar tévé műsora, 19.30 Híradó, 20.00 Clarence (kanadai), 21.25 Szlovákia sportja, 22.25 Jégkorong

Bécs 1

8.00 Confetti karácsonyi tévéje, 9.35 A kis gyufaáruslány (amer.), 11.20 Újra tizennyolc évesen (amer.), 12.55 Rémmese (amer.), 14.15 Moszkitópart (amer.), 16.55 Heidi, 18.30 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 19.50 Ünnepi est, 20.15 Az első szerelem (amer.), 22.00 Kék acél (amer.), 23.24 Az utolsó nap (amer.), 1.10 Téves kapcsolás (amer.)

Bécs 2

9.30 Hétvégi vágyakozás (amer.), 11.10 Peter Alexander–show, 12.50 Szerelem, jazz és féktelen jókedv (német), 14.30 Sissi, 16.10 Sport, 17.15 Hársfa utca, 17.45 Embertársaink, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Álomhajó, 21.00 Egy legszebb éveiben járó nő, 22.00 Sztárok a porondon, 23.30 Hollywoodi lidércnyomás (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Hólepte emlékek, 1..10 Karácsonyi hangulat, 12.10 Köszöntő, 13.30 Sportmagazin, 14.00 Hírek, 14.05 Hazai tájakon, 14.30 Világosság, 15.05 Karácsonyi délután

DECEMBER 24-TŐL 30-IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Hagenbeckék (német), 11.30 A vihar foglyai (amer.), 13.00 Falutévé, 13.20 Gyerekeknek, 14.35 Família Kft., 15.30 Sorstársak, 15.45 Fűben–fában, 16.05 A főváros peremén, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kalendárium, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Telis–televideó, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A világ ág–bogán, 20.15 Miért éppen Alaszka (amer.), 21.05 Stúdió '94, 21.50 Ostromnapok, 22.00 Egyszerű történet (olasz)

Budapest 2

9.30 Parlamenti Napló, 10.00 Parlamenti közvetítés, 16.35 Gyerekeknek, 17.05 Az ifjú Indiana Jones (amer.), 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Parlamenti Napló, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Nagyvizit, 21.05 Mindent vagy semmit!, 21.40 Mini klip–mix, 22.00 Objektív, 22.40 Múzsa, 22.55 Sportvarázs

Duna Tv

9.05 Tom és Jerry, 9.30 Mese az ágrólszakadt igricről, 10.35 Pinocchio kalandjai, 11.25 Mesetár, 12.20 Sándor Mátyás, 13.25 Miért szeretjük a kölyköket?, 13.40 Sivatagban, őserdőben (lengyel), 15.15 Népi mesterségek, 15.45 A hős csirkefogó, 16.35 A préri pacsirtája, 16.45 Talpalatnyi zöld, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Biciklitolvajok (olasz), 19.40 Frans Hals művészete, 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Kesztyűs kézzel (svéd), 22.15 Lefegyverzett ellenséges erők

Pozsony 1

15.00 Winnetou (német), 16.40 Második hajózás Mimivel, 17.20 A mester szelleme (ausztrál), 18.10 Frida, 18.35 Kulturális revű, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzésről, 19.30 Híradó, 20.05 Michelangelo (olasz), 21.35 Szlovák dalénekesek, 22.00 Híradó

Pozsony 2

16.50 Brit természetfilmsorozat, 17.15 Könyvmagazin, 17.30 Zenés összeállítás, 18.00 Dokumentumfilm, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.55 Rendőrmagazin, 19.30 Híradó, 20.05 Sportextra, 20.55 Zenés műsor, 21.35 Elhagyott asszony (franc.)

Bécs 1

8.10 Confetti szünidei tévéje, 9.05 Pelikánok a Duna–deltában, 9.30 Dowling atya nyomoz, 10.15 Repülőorvosok, 11.00 Téves kapcsolás, 12.25 Varázslatos Jeannie, 13.10 Harry és Hendersonék, 13.35 Kutya és családja, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Confetti szünidei tévéje, 18.30 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 20.15 Hunter, 21.25 Kettős kockázat (amer.), 23.10 Kötélpálya a halálba (amer.), 0.20 A szeretők királya (amer.)

Bécs 2

13.00 Lúd apó, 15.00 Sissi, 16.45 A szenvedély hatalma, 17.30 A nagymogulok, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Micsodák, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 A homo szapiensz, 21.15 Péter partija, 22.05 Híradó, 22.35 Labdarúgás, 23.05 Cohn polgártárs (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Hagenbeckék (német), 11.30 A tanú (amer.), 12.00 Hírek, 12.05 Üzlet délidőben, 12.25 Falutévé, 12.45 A Pet Shop Boys énekel, 13.35 Gyerekeknek, 15.30 Csellengők, 16.05 Gubancok, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Kapcsolj be!, 17.20 Kölyökidő, 17.50 Jelenetek a szobrok életéből, 18.05 RÉS, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A világ ág–bogán, 20.15 A patika, 20.50 Ostromnapok, 20.55 Szemtől szemben, 21.25 Előkelő társaság (olasz), 23.30 Másképp gondolkodó

Budapest 2

15.00 A hontalanság krónikása, 15.50 Amőba, 16.10 Egy párizsi lány (francia–olasz), 17.35 Mini klip–mix, 17.45 Jelfák, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Zöldpötty, 19.05 Helló, világ!, 19.50 Top 40, 20.25 Panoráma, 20.55 RÉS, 21.05 Mindent vagy semmit, 21.40 Múzsa, 21.50 Kék percek, 22.00 Objektív, 22.40 A gyilkos bálna (amer.) 23.05 Tabló

Duna Tv

9.05 Don Quijote, 9.35 Pinocchio, 10.25 Tex és a mélység ura (olasz), 12.20 Sándor Mátyás, 13.15 Szippancsok, 14.15 Felnőttek Csodaországban, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Isten hozta, őrnagy úr! (magyar), 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 A szamuráj (francia), 23.10 Néma sikoly

Pozsony 1

14.55 Brit természetfilm–sorozat, 15.55 Agnes Cecília (svéd), 18.05 Frida, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Az Aranyrózsa barlang (olasz), 21.35 Játék, 22.40 Helló, film!

Pozsony 2

16.30 A világ ünnepei, 17.00 Labdarúgóálom, 18.00 Top Tangó, 18.30 Esti mese, 18.40 Filmvarázslatok, 18.55 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.05 Brit dokumentumfilm, 21.50 A fögyanúsított (brit)

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Dowling atya nyomoz, 10.15 A repülőorvosok, 11.00 A szeretők királya (amer.), 12.15 Varázslatos Jeannie, 13.10 Harry és Hendersonék, 13.35 Kutya és családja, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Confetti szünidei tévéje, 18.30 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 20.15 A Hohenstein–kastély, 21.55 Orvosok, 23.30 Az utolsó ártatlan ember (amer.), 1.20 Dempsey és Makepeace

Bécs 2

12.50 Waterloo Bridge (amer.), 14.40 Egy királynő leánykora (osztrák), 16.25 A szenvedély hatalma, 17.00 Föld és emberek, 17.30 A nagymogulok, 18.05 Csendes kis otthonunk, 18.30 Mind a kilencet, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Talpig zűrben (amer.), 23.40 Nehéz idők (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Zene, 14.25 A játék az gyönyörű, 15.05 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.35 Játék, 9.45 Walt Disney bemutatja, 11.20 Játék, 11.30 Egyetlen kiút (amer.), 12.05 Üzlet délidőben, 12.25 Falutévé, 12.50 Gyerekeknek, 14.40 Szemelgető, 15.30 TS Nagykarácsony, 16.05 Kormányváró, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Körkép, 17.45 Palackposta, 18.15 Üzlet, 18.30 Parnasszus, 19.00 Telesport, 19.10 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 A világ ág–bogán, 20.15 Kisváros, 20.55 Uborka, 21.15 Mini klip–mix, 21.25 Ostromnapok, 21.35 Előkelő társaság (olasz), 23.15 Jerry Lee Lewis

Budapest 2

14.35 Éléskamra, 15.05 Egészséget mindenkinek!, 15.35 Gyerekeknek, 16.00 Énekes madár, 18.00 Körzeti híradók, 18.45 Kriminális, 19.20 Kojak (amer.), 20.15 Trantzit, 20.50 Titkosírás, 21.35 RÉS, 21.40 Múzsa, 22.00 Objektív, 22.40 HVS – az év végén, 23.30 Szex–szimbólumok

Duna Tv

9.00 A világ közepe, 10.30 Pinocchio kalandjai, 11.20 A mindentudó gőzmozdony, 11.45 Ameddig a harang szól, 12.20 Sándor Mátyás, 13.20 Találkozás Roger testvérrel, 14.35 Kalotaszegi Madonna (magyar), 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Lorna Doone (angol), 19.15 Két torony, 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Biciklitolvajok (olasz)

Pozsony 1

14.50 Winnetou, a vörös gentleman (német), 16.30 A hetedik érem (brit), 18.00 Frida, 18.25 Autósoknak, 19.00 Esti mese, 19.10 Az étkezésről, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Házaspárrulett, 21.25 Terra X, 22.00 Híradó, 22.35 A dalai láma

Pozsony 2

16.05 Kosárlabdázás, 16.35 Forrás, 16.55 Brit természetfilm, 17.20 Melódiák, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Turisztika, 20.50 Villámegység, 21.10 Burke és Wills (amer.), 23.25 Rejtélyek

Bécs 1

7.05 Confetti szünidei tévéje, 9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Dowling atya nyomoz, 10.15 A repülőorvosok, 11.00 Hohenstein–kastély, 12.35 Varázslatos Jeannie, 13.10 Harry és Hendersonék, 13.35 Kutya és családja, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Confetti szünidei tévéje, 18.30 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 20.15 Rex felügyelő, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Halálos bűnök (amer.), 22.45 Éjszakai támadás (amer.), 0.10 Az aranykezű (amer.)

Bécs 2

13.25 Kérdezd meg akármelyik lányt! (amer.), 15.00 A Deutschmeisterek, 16.45 A szenvedély hatalma, 17.30 A nagymogulok, 18.00 Csendes kis otthonunk, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Lőwinger Színpad, 23.10 Jabberwocky (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Hazai tájakon, 15.00 Hírek, 15.05 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkelte, 9.00 KÉK, 9.45 Dallas, 11.30 Az ajándék (amer.), 12.05 Üzlet délidőben, 13.00 Falutévé, 13.20 Gyerekeknek, 15.10 Fábián Éva–show, 15.30 Péter és a farkas, 16.05 Napjaink, 16.15 Üzlet, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak–melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Telesport, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A világ ág–bogán, 20.15 Dallas, 21.10 Nevetni kell, ennyi az egész, 21.55 Ostromnapok, 22.05 Előkelő társaság (olasz)

Budapest 2

9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Szieszta, 14.35 Civil kurázsi, 15.00 Új Reflektor Magazin, 15.30 Mojo Working – Rocktörténeti Pantheon, 15.55 RÉS, 16.10 Az én dzsungelkönyvem, 16.30 Segítőtárs, 16.50 Pos(z)itív, 17.00 Felsőfokon, 17.30 Rin–Tin–Tin, 18.00 Körzeti híradók, 18.50 Zsaruk (amer.), 19.20 Megáll az év!, 20.00 Életrajz, 20.30 Múzsa, 20.45 Euro–show, 21.45 Szilveszteri Kékpercek, 22.00 Objektív, 22.40 Zenéről papucsban

Duna Tv

9.05 Tex, a mélység ura, 10.35 Baywatch (amer.), 11.25 Vízkereszttől szilveszterig, 11.55 Néprajzi értékeink, 12.20 Rab ember fiai, 13.50 Ahogy kell, 14.10 Zenei pillanatok, 14.15 A korondi korongozó, 15.00 Az angyal és a rosszember (amer.), 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Waterloo Bridge (angol), 20.00 Magunkról, magunknak, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.40 A bajnok (amer.)

Pozsony 1

15.00 Brit természetfilm, 16.00 Sport Billy, 16.20 És te azt gondoltad, hogy... (amer.), 17.50 Stoptime, 18.10 Tévékaleidoszkóp, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Az Aranyrózsa barlang (olasz), 21.35 Galuska, 22.00 Híradó, 22.40 Sekt Fest

Pozsony 2

16.10 Terra X, 16.40 Helyi magazin, 17.10 Egészségtan, 17.20 Síugrás, 18.20 Helyi hírek, 18.30 Esti mese, 18.40 Filmvarázslatok, 19.30 Híradó, 20.05 A téli olimpia, 22.00 A fögyanúsított (brit)

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Dowling atya nyomoz, 10.15 A repülőorvosok, 11.00 Talpig zűrben (amer.), 12.20 A Repülő Skót, 13.10 Harry és Hendersonék, 13.35 Kutya és családja, 14.00 Négyöklű trió, 14.45 A Confetti szünidei tévéje, 17.10 Seaquest DSV, 18.05 Mi – aktívak a kertben, 18.30 Szia, doki bácsi!, 19.30 Híradó, 20.15 Az örömapa (amer.), 22.00 Oldalpillantások, 22.10 A piszkos játék (amer.), 0.00 Rio Lobo (amer.)

Bécs 2

9.30 Sport, 15.15 Három ember a hóban (osztrák), 16.45 A szenvedély hatalma, 17.30 A nagymogulok, 18.00 Csendes kis otthonunk, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Híradó, 20.15 Az öreg, 21.15 A völgyek világa, 22.00 Híradó, 23.20 Gyaloggalopp (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.05 Pavilon

December 31– január 1.

SZOMBAT

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Kapcsolj be!, 10.15 Rapzaj, 12.05 A Bál lebont, 12.10 Richard Strauss–gála, 13.40 Mikulás és Újév között, 14.20 Károly herceg, 15.30 Herbie Monte–Carlóba megy (amer.), 17.20 Márkás históriák, 17.45 Szerencsekerék, 18.20 Esti mese, 18.30 A világ ág–bogán, 18.40 Híradó, 18.45 Ostromnapok, 19.30 Fogd a nőt, és fuss! (amer.), 21.40 Szilveszter 1994, 2.00 Titkolt titkos–ügynök (francia)

Budapest 2

7.30 Palackposta, 8.15 Remények barlangja, 9.10 A calabriai fiú (olasz), 11.00 Natura magazin, 11.30 Műsoroló, 12.00 Hókirálynő, 13.05 Csízió, 13.10 Azok a csodálatos állatok, 13.35 Filmajánló, 14.20 Leg, leg, leg, 14.50 Szeretném bejárni a Földet, 15.20 Sportműsor, 17.25 Gyerekeknek, 17.55 Família Kft., 18.30 Mozgásban Michael Moschennel, 19.35 J. Strauss: A denevér (német), 22.20 A magányos zsaru (francia), 0.05 Rock and Röff

Duna TV

9.30 A cárlány és a hét dalia (orosz), 11.10 Cimbora, 12.20 Az inkák kincse, 13.55 Közép–Európai Magazin, 14.45 Kedves, 15.30 Arzén és levendula (amer.), 17.15 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Célfotó, 18.55 Ritmus '94, 19.45 Szilveszter este, 21.40 A nagy balhé (amer.)

Pozsony 1

13.40 Winnetou, 15.10 Az aranyszőke nő, 16.40 Jennifer útja (ausztrál), 17.05 Az Addams család, 17.30 Zenés műsor, 19.30 Apropó–tévé, 19.55 Gálaműsor, 21.00 Zenés vetélkedő, 22.05 Bud Bindi II

Pozsony 2

14.35 ABBA koncert, 15.30 Az állatok és mi, 16.00 Alázatos tisztelettel, Kohn úr!, 16.25 Találkozás 20 év elteltével, 17.30 Cseh vígjáték, 18.55 Arany triangulum, 20.00 Variációk, 20.30 Pretória hercege (holland), 22.05 Szórakozzunk!, 22.20 A 13–as számú vagon titka, 0.05 Mr. Bean, 0.30 Rendőrakadémia III (amer.)

Bécs 1

8.10 Confetti–tévé, 10.40 Knoff–hoff show, 11.25 Nagyfrekvencia (olasz), 13.10 Szép kis meglepetés, 13.20 Balfácán (francia), 14.50 Rövidzárlat, 16.25 Beverly Hills 90210, 18.00 Nyári blues, 19.30 Híradó, 20.05 H. H. Groer bíboros szilveszteri beszéde, 20.15 Star Light, 21.20 Arany lányok, 21.45 Szórakozzunk!, 22.00 Szilveszteri város

Bécs 2

9.30 Victor és Victoria (brit), 11.40 Gyilkosság a galoppon (brit), 13.00 A denevér, 15.45 Eljegyzés a Wolfgangsee–nél (osztrák), 17.15 Ironimus '94, 18.00 Dr. Quinn, 18.45 Értesítő, 19.00 Ausztria ma, 19.30 A kövér Mexikóban (francia–olasz), 20.55 Vissza az iskolába! (amer.), 22.25 Humor, 0.07 Lucky Lady (amer.), 2.00 Sheena, a dzsungel királynője (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.20 Tükör, 11.00 Pop–mix, 12.00 Hírek, 13.30 Tallózó, 14.00 Szilveszteri délután

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé Magazin, 7.25 A varázskorona, 7.55 Így szól az Úr!, 8.00 Pc–abc, 8.30 Leporelló, 11.15 Újévi koncert Bécsből, 13.35 Delta, 14.05 A kisasszony, 16.00 Örömhír, 16.25 Walt Disney bemutatja, 17.30 Szerencsekerék, 18.05 Esti mese, 19.30 Híradó, 18.35 B. Ú. É. K. Mikroszkópék!, 19.35 A világ ág–bogán, 19.40 Újévi vigasságok, 20.00 Híradó, 20.10 Operettgála, 21.40 Ostromnapok, 21.50 Nem veszek több csókot (amer.), 23.35 Szilveszteri mulatság – mezőségiekkel

Budapest 2

7.35 Hol–mi?, 8.00 Juli–suli, 8.35 Matiné gyerekeknek, 10.35 Dottal a Föld körül, 11.45 Eszterlánc, 12.00 Darumadár útnak indul, 12.25 Abigél, 13.45 Kánon, 14.15 A Mesél a Filmhíradó sztárparádéja, 14.45 A kis herceg, 15.45 Terra X, 16.30 Élj tovább nélkülem! (angol), 17.30 Gondűző borocska, 18.10 Tamás bátya kunyhója (amer.), 20.00 RÉS, 20.10 P. S. I Love You – Utóirat: szeretlek (amer.), 21.45 Éves belpolitikai összefoglaló, 22.45 30 perc a Mester és Tanítványaival, 23.15 Vízöntő

Duna Tv

9.00 Sportképek, 11.00 Duna – koncert, 12.05 Ludas Matyi, 13.50 A Pál utcai fiúk, 16.05 Színházi Élet, 16.25 Slágerrevű, 17.30 Mese, 18.00 Heti hírmondó, 19.00 Ikrek (amer.), 20.45 Párizs és Budapest között, 21.05 A trubadúr

Pozsony 1

15.40 Sport, 16.45 Rajzfilmsorozatok, 17.35 Jennifer útja, 18.00 Doloroso, 19.00 Esti mese, 19.10 Egyházi műsor, 19.30 Híradó, 20.00 Versek, 20.10 Újévi koncert, 21.40 Szlovákia, 22.20 A szerelem átka (francia)

Pozsony 2

13.30 Sigurd, a fehér viking (norvég), 14.55 Más tények az életről (ausztrál), 15.40 Hóhér mestere (szlovák), 17.30 Síugrás, 18.30 Esti mese, 18.40 Filmvarázslatok, 18.50 A világ '94–ben, 19.30 Híradó, 20.05 Elveszett álmok, megtalált álmok (brit), 21.40 Eugen Suchoň: Svätopluk

Bécs 1

7.00 Confetti szünidei tévéje, 11.15 Az örömapa (amer.), 13.00 Hírek, 13.10 Arany lányok, 13.35 Momo, 15.15 Gyermekhíradó, 15.25 Vissza a jövőbe (amer.), 18.05 Baywatch, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Híradó, 20.00 A katolikus egyház eseményei '94, 20.15 Hook (amer.), 22.30 A hatalom ára (amer.), 0.15 Cincinnati Kölyök (amer.)

Bécs 2

9.10 Azok a csodálatos férfiak (amer.), 11.15 Újévi koncert, 15.40 Mindig a biciklisták, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6–kor, 18.25 Osztrák képek, 18.50 Egy szó Újévre, 19.00 Ausztria ma, 19.20 Lottósorsolás, 19.30 Álomhajó, 21.05 Menekülés a paradicsomba (német), 22.40 Híradó, 23.00 Bovaryné (francia), 1.15 Missa pacis

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Kölyökvilág, 11.00 Irodalmi mozaik, 11.30 Családi fészek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.00 A köztársasági elnök újévi beszéde, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Könnyűzene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevú

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

Tanúból vádlott

Azon a június 28–i estén két ember járta a perbetei határ gurgyali részét. Az éjszakai „kirándulók" határozott céllal ültek fel a kistraktorra, jó előre kinéztek maguknak egy dobos öntözőberendezést. Az Odra 7528–as dob annak rendje s módja szerint „csatlakozott" a traktorhoz, s már csak rutin és ügyesség kérdése volt, hogy hajnali háromig eljusson az Ógyalla melletti Balázs–majorba.

A két „beszerző", H. László és testvére Jaroslav a jól végzett munka érzésével hajtották álomra a fejüket, ám nem sokáig örülhettek a szerencséjüknek, mivel a rendőrség a nyomukra bukkant. A 34 ezer 500 korona értékű öntöződob visszakerült a perbetei szövetkezet tulajdonába, a két testvér pedig a vizsgálat befejezése után a bíróság előtt volt kénytelen felelni a tettéért. A dolog szépséghibája volt, hogy H. Jaroslavot pár hónappal korábban 18 hónapi fogházbüntetésre ítélték egy előző lopása miatt, s ezt a büntetését akkor két év időtartamra felfüggesztették. Ha ezúttal is vétkesnek találják, akkor már „élveznie" kell a büntetésvégrehajtó intézet vendégszeretetét. A bíró az egyértelműnek tűnő eset alapján tárgyalás nélkül hathónapi fogházbüntetésre ítélte H. Jaroslavot, amit büntetőparancsban közölt a vádlottal. H. Jaroslav azonnal fellebbezett, s így az ügy a bíróságon folytatódott.

A bírósági tárgyaláson minden vádlottnak joga van a védekezésre, mentségeket felhozni a saját érdekében, csupán egy dolgot nem érdemes megkockáztatni, a hazudozást. Emberünk ezt bizonyára nem tudta, mivel azt állította, hogy az öntözőberendezést ugyan ellopták, de nem ő, hanem a még büntetlen előéletű testvére és egy közös barátjuk. A bíróság be is idézte a vádlott által megnevezett személyt, vagyis S. Bohuslavot, aki eskü alatt vallotta, hogy valóban ő volt a tettestárs.

A tárgyalást vezető bíró emberismerete azonban ezúttal is csalhatatlannak bizonyult. Feltűnt neki, hogy a tanú vallomásában több ellentmondás is tapasztalható, s ezért ismételten figyelmeztette, hogy a hamis tanúvallomást a törvény szigorúan bünteti. S. Bohuslav ezen egy kissé megszeppenve, de továbbra is kitartott vallomása mellett. A járási ügyész a tanút beidézte az irodájába, s ott újra feltette a kérdést: Valóban ő volt a tettestárs? S mivel ezúttal is igenlő volt a válasz, azonnal a bűnüldözési osztály segítségét kérte az eset felderítése érdekében. Ha ugyanis igaznak bizonyult volna S. Bohuslav, valamint a két testvér vallomása, úgy egy ártatlan embert kellett volna elítélniük. A rendőrség helyszínelése és az ismételt kihallgatások eredményeképp végül a tanú elismerte, hogy a tett elkövetésének idején valójában az igazak álmát aludta, ám „jóbarátai" kérésére magára vállalta a bűncselekményt.

A komáromi járásbíróságon végül is megszületett a döntés: A büntetlen előéletű H. László hathónapi fogházbüntetést, amit két év időtartamra felfüggesztettek, míg testvére, H. Jaroslav — tekintettel a súlyosbító körülményre, hogy félre akarta vezetni a bíróságot — a büntetőparancsban levő hat helyett immár nyolc hónapot kapott. Természetesen ezek után már a korábbi, másfél éves fogházbüntetését is le kell ülnie.

Az ügynek azonban ezzel még nincs vége. A járási ügyész hamis tanúzásért vizsgálatot kezdeményezett S. Bohuslav ellen. A szlovák büntetőjog ilyen esetekben akár három év szabadságvesztést is kiróhat. Jó lesz tehát elgondolkodni azon, vajon megéri–e...

—ml—



Kellemes
karácsonyi ünnepeket
és boldog új évet kíván
minden kedves vendégének
a gútai
GÁBRISCH vendéglő
vezetősége

PLUTO

KUTYÁSKÖZPONT

Gútai sor 3.
945 01 KOMÁROM
Telefonszám: 0819/636 84

December 14. - 30. között karácsonyi akció!

GAZDAG KÍNÁLATUNKBÓL:

* 40-féle granulált táp
* csirkefejek, darált húsok, pulykakeverékek, konzervek
* vitaminok, állategészségügyi szerek
* kiképzési és kiállítási felszerelések
* kutyakiképzési és nevelési tanácsadás

Keressen fel bennünket!

Viszonteladóknak kedvezmény!

NYITVATARTÁS:
Hétfőtől péntekig 10 és 19 óra között
szombaton 9 és 14 óra között

Tegye széppé otthonát!
Függönyök, terítők,
nagy választéka található
Gardénia
márkaboltunkban

Dél-Komárom
Klapka György u. 13
(a Duna áruháztól 50 m Győr felé)

NYITVATARTÁS:
Hétköznapokon 9-től 17 óráig
Szombaton 9-től 13 óráig

Kellemes
karácsonyi ünnepeket,
boldogságban és szeretetben
gazdag új esztendőt kíván
minden kedves ügyfelének
a komáromi
VIOLA
szalon

Király püspök utca 8.
Telefonszám: 0819/3298

Nincs nagyobb öröm,
mint látni a karácsonyi
gyertyák fényében
csillogó gyermekszemeket.

Bízva abban,
hogy a jól sikerült vásárlás
boldog tudatával távozott üzletünkből,
kíván kellemes karácsonyi ünnepeket
a gútai
LINDA BABY CENTRUM

'95

JEDNOTA
coop

A komáromi
JEDNOTA
fogyasztási szövetkezet dolgozói
köszönetüket fejezik ki
mindazon tagoknak
és vásárlóknak,
akik 1994-ben
felkeresték üzleteinket
és üzemegységeinket.

Az új évben egészséget,
szerencsét és boldogságot
kívánunk mindenkinek
és reméljük, hogy továbbra is
ügyfeleink maradnak!

Számítástechnikában
a legmegbízhatóbb
partnere vagyunk!

Üzletházunkban 1995-ben is

** kis- és nagykapacitású számítógépek*
** tűs-, tintás- és lézernyomtatók*
** kis-, közép- és nagykapacitású pénztárgépek*
** gazdag szakirodalom*
** számítástechnikai kiegészítők*

gazdag választékával várjuk Önöket!

APLICO

Kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk!

Kellemes karácsonyi ünnepeket
és vidám szilveszterezést
kíván a gútai **ROSEMARY**
fotószalon!

1995-ben is
az Önök szolgálatában
a gútai **NETEX - VIKTÓRIA**
fehérnemű-szaküzlet!

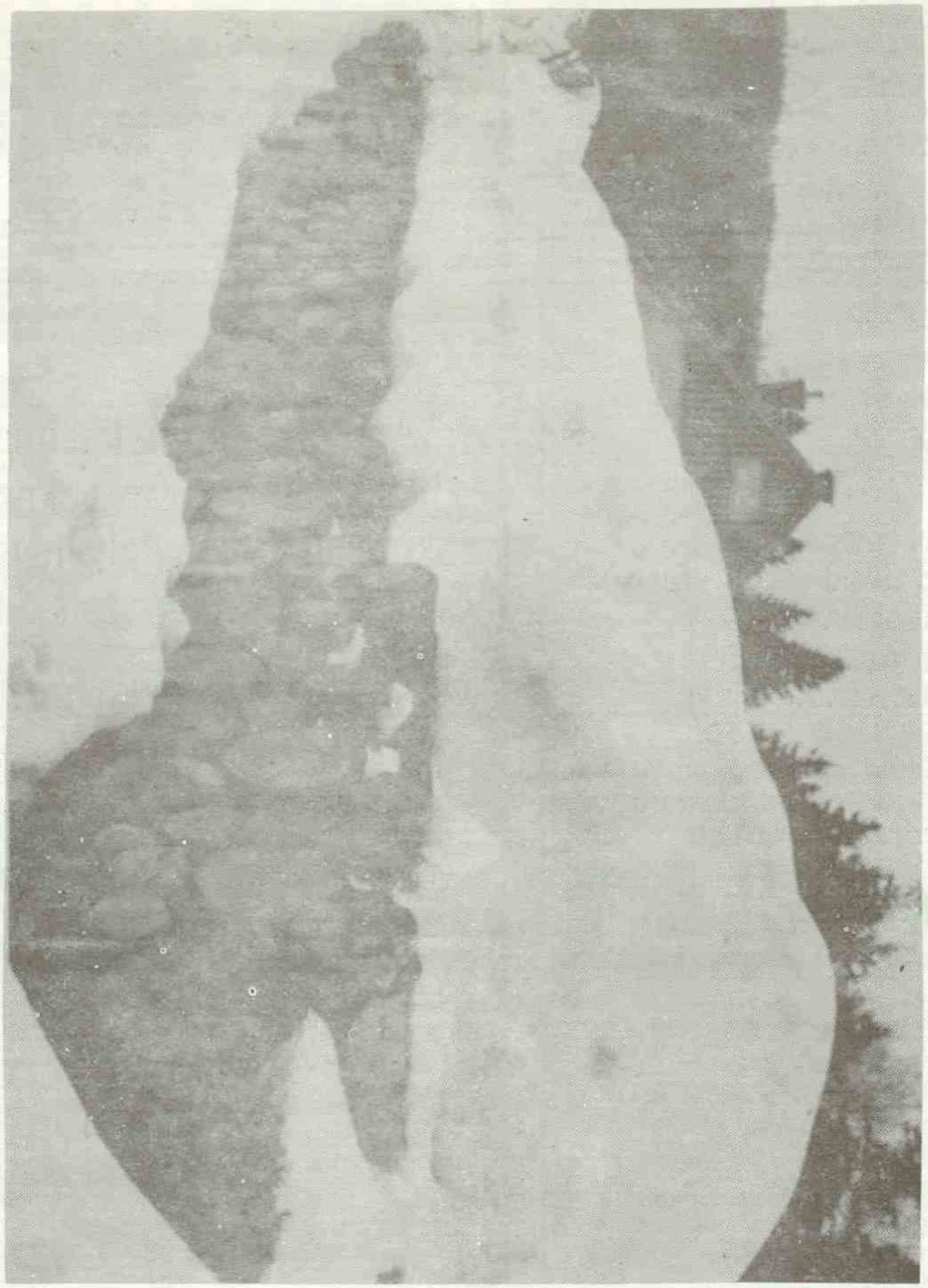
B.U.É.K '95

Egész évben dunatáj

	JANUÁR	FEBRUÁR	MÁRCIUS	ÁPRILIS	MÁJUS	JÚNIUS
Hétfő	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	3 10 **17** 24	**1** 8 15 22 29	5 12 19 26
Kedd	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Szerda	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Csütörtök	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Péntek	**6** 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 **14** 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Szombat	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24
Vasárnap	**1 8 15 22 29**	**5 12 19 26**	**5 12 19 26**	**2 9 16 23 30**	**7 14 21 28**	**4 11 18 25**

	JÚLIUS	AUGUSZTUS	SZEPTEMBER	OKTÓBER	NOVEMBER	DECEMBER
Hétfő	3 10 17 24 31	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 **25**
Kedd	4 11 18 25	1 8 15 22 **29**	5 12 19 26	3 10 17 24 31	**1** 8 15 22 29	5 12 19 **26**
Szerda	**5** 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Csütörtöl	6 13 20 27	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	3 10 17 24	7 14 21 28
Péntek	7 14 21 28	4 11 18 25	**1** 8 **15** 22 29	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Szombat	1 8 15 22 29	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Vasárnap	**2 9 16 23 30**	**6 13 20 27**	**3 10 17 24**	**1 8 15 22 29**	**6 13 20 27**	**3 10 17 24 31**

Tlačiarne LLSA Kamenička



POŠTOVÁ BANKA,

a. s.
EXPOZITÚRA KOMÁRNO,
ul. Eötvösa

POŠTOVÁ BANKA, a. s. Bratislava, poskytuje služby vo svojej novootvorenej expozitúre v Komárne, na ul. Eötvösa.

K našim službám patrí:

* poskytovanie krátkodobých a strednodobých úverov
* prijímanie terminovaných vkladov
* predaj vkladových certifikátov
* zakladanie a správa vkladných knižiek
* zakladanie osobných a podnikateľských účtov
* zmenáreň
* sprostredkovanie kúpy a predaja cenných papierov

Informácie o uvedených službách Poštovej banky, a. s. Vám poskytneme na telefónnom čísle: 0819/31 10, 37 50.

Veríme, že si z našej ponuky vyberiete a využijete niektorú z ponúkaných služieb.

POŠTOVÁ BANKA – BANKA, ktorá je k Vám najbližšie.

A POSTABANK

pozsonyi részvénytársaság

várja tisztelt ügyfeleit újonnan megnyílt komáromi fiókjában, az Eötvös utcában.

A következő szolgáltatásokat nyújtjuk:

* rövid– és középlejáratú kölcsönök
* határidőhöz kötött betétek
* értékpapírok árusítása
* betétkönyvek megnyitása és vezetése
* személyi és vállalkozói számlák nyitása
* pénzbeváltás
* értékpapírok vásárlásának és eladásának közvetítése

A Postabank szolgáltatásairól részletesebb felvilágosítást a 0819/3110–es és a 3750–es telefonszámon adunk.

Reméljük, hogy ajánlataink között mindenki megtalálja a számára leginkább megfelelőt.

A POSTABANK – A BANK, amely a legközelebb áll Önhöz!

Jó érzés a család körében eltölteni a szeretet ünnepét és vígan búcsúzni az óévtől.

A jó érzéshez nyugalmat és biztonságot az érezhet igazán, aki bebiztosítva tudja magát, családját és minden tulajdonát.

Ezt a biztonságot nyújtjuk Önöknek már hosszú éveken át.

Forduljon hozzánk bizalommal 1995-ben is!

B.Ú.É.K.

SZLOVÁK BIZTOSÍTÓ r. t. Komárno

Velünk biztonságosabb a jövő!

„HEJ, HALÁSZOK, HALÁSZOK...”

Kerek hatvan esztendővel az első kiadása után ismét kézbe vehetik az olvasók Alapy Gyula: A csallóközi halászat története című forrásértékű könyvét, melyet a pozsonyi Kalligram Könyvkiadó jelentetett meg a Csallóközi Kiskönyvtár sorozatban. Az alábbiakban a most második kiadását megért könyvből közlünk részletet.

„Mindezeknél sokkal fontosabb az esztergomi érsekség halászata annak birtokain: a Csallóközben Gúta, Bálványszakállas, a Vágduna jobb partján pedig Naszvad falvakban. A Komárom melletti Lándor– (Nándor–) pusztai halászatról a XVI. századbeli források keveset mondanak. Gúta falunál már a modenai Hyppolit–kódex után idéztük, hogy az érseki halászatnak fontos állomása. Megírtuk Oláh Miklós esztergomi érsek után is azt, hogy 1536–ban mint szemtanú nyilatkozik a viza halászatáról, bár kötve hisszük a megemlékezésnek azt a részét, hogy egy húzásra — az egyéb halakon kívül — ezer vizát is húztak ki a vízből. Oláh érsek egyébként az érseki halászat miatt perbe keveredik a komáromi várbirtokkal, melynek provizorai, mint látjuk, szerettek a más rétjében rendet vágni. A per vitás területek és vizafogók körül folyik; fogott bírák: a győri püspök, Thurzó Ferenc, Tahy Ferenc és Méres Mihály. A jogvita 1555–ben kezdődik...

... Az érseki javak összeírásaiban találjuk Gúta (mindkét Gwttha) városáról az 1542—1563–as évek között a következőket: a Nagy–Gúta városban lakott censualis sessio 88, elhagyott sessio 13. Kysgwtthán censualis, lakott sessio 28, jobbágy és elhagyott 7. (Ez a mai Gúta...). Van itt vizafogó cége a Dunában, melyet a polgárok saját költségükön állítanak, és annak idején halásznak. A fogás kétharmada a polgároké, egyharmada pedig az érseké; de vannak itt más cégék is, melyekből köteles (scutellares) halat tartoznak adni úgy, mint a naszvadiak. Minden eladott viza után az érseknek vagy a gazdatisztnek 12 dénárt, a plébánosnak ugyanennyit fizetnek...

...Gúta helyzetét leghívebben Forgách Simon érsekújvári kapitány világítja meg: „Két Gúta van — írja Forgách — a Duna két partján: Kis– és Nagy–Gúta. Azelőtt szép házaik és gazdag lakóik voltak. Az esztergomi bég meg akarta lepni a falut, de a nádasban és a kákában majd elmerültek lovastul és lucskosan tértek vissza Esztergomba. Elfogtak egy gútait kalauznak kényszerítve, aki a legrosszabb helyre vezette őket. Ez okok miatt Nagy–Gúta lakosai elhagyták helyüket, és a folyó másik partjára költöztek, Kis–Gútára. Most nem vetnek, szőlőt se művelnek, csak halászattal foglalkoznak. Nagy–Gúta házai már összeomlottak, újakat építettek Kis–Gútán. Nézetem szerint nem lehet őket adózásra kényszeríteni.”

Nagy–Gúta volt a Vágduna balpartján levő, a török háborúkban elpusztult község, melynek már helye sem látszik, és Kis–Gúta a mai Gúta község, ahova a lakosok a török zaklatásai elől menekültek. Verancsics halála után nem töltötték be az érseki széket pár esztendeig, és természetesen a bécsi udvar sietett rátenni a kezét az érsekség jövedelmeire. 1576–ban jelenti a komáromi provizor, hogy Gúta és Naszvad az udvar részére évenként 62 vizát szolgáltat. Az előző 1575. évben Miksa király rendeletére neki 20, Rudolfnak 20, a szász választónak 10, a bajor hercegnek 10 és Trautsohn udvarmesternek 2 vizát szállítottak...

... A szegény gútai halászokat nem hagyták békén a komáromi naszádosok, mert Zeleméry László érsekségi jószágfelügyelő panaszolja, hogy a naszádosok annyira zavarják a gútai és a naszvadi vizahalászatot, hogy a halásznépet megtámadják, és a fogott halat is erővel elveszik tőlük. Az 1677. év tavaszán is 30 hajóval (naszáddal) halásztak, a halat 150 forintért adták el, és még 9 vizát és a szép kecsegéket Komáromba vitték. A szegény gútai nép — írja Zeleméry — kénytelen elköltözni. A következő, 1578. évben a gútaiak megint 61 vizát szállítottak Bécsbe...”



APRÓHIRDETÉSEK

• **Jól menő élelmiszerüzlet eladó Ekelen.** Érdeklődni lehet 8.00 óráig a 942 319–es telefonszámon, 19 óra után a 942 031–es telefonszámon.

• **Elcserélem** háromszobás szövetkezeti lakásomat szoba–konyhás szövetkezeti lakásra Komáromban. Telefonszám: 0819/605 17.

• **Eladók** törzskönyvezett magyar pulikölykök (fehér is). Érdeklődni lehet 13 óráig a 0819/831 85–ös telefonszámon, ill. a következő címen: Farkas György, Špitálska 15., Komárom.

• **Eladó** egy 180 kg–os hízósertés. Érdeklődni lehet a 0819/941 190–es telefonszámon.

• **Vietnami malacok** (5 hónaposak) eladók. Érdeklődni lehet a 0819/98346–os telefonszámon.

• **Albérletet keresek** Gútán (szoba–konyhásat, vagy 2–szobásat. Cím a szerkesztőségben.

• **Olcsón eladó** két nagyméretű pálma. Érdeklődni lehet Gútán, a Podjavorinská 24. szám alatt.

• **Albérletet** keresek Komáromban, vagy Érsekújvárott. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** családi ház. Cím: Komárom, Singellő, Szinnyei u. 19.

ISMERKEDÉS

• **Érzelmileg** is független, egyszerű, alacsonyabb nővel ismerkedne szakmunkás férfi 47 éves korig. Jelige: Megértés.

• **Nem dohányzó**, 65/80/182 férfi szeretne megismerkedni hasonló korú nem dohányzó hölggyel. Jelige: Kölcsönös megértés.

Egy igazi buli a középkorosztálynak!
December 25–én *István–bál*
a Gábrisch vendéglőben, Gútán.
Játszik a *PANDA DUÓ*.

KÖSZÖNTŐ

December 22–én ünnepli 60. születésnapját

Jóba Sándor

Martoson.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, jó egészséget és hosszú boldog életet kíván szerettei köréből felesége Irénke, fia Gabi, menye Erika, lánya Viola, veje Józsi, anyósa és unokái Viki, Gabika, Adi és Agi, akik sok puszit küldenek a Jóba papának. A jókívánságokhoz csatlakozik Molnár nászasszonya.

Személygépkocsik
és karosszériák javítását,
STK–ra való felkészítését
rövid határidővel vállalom.
Cím: Tóth Sándor, Kúpeľná 762,
946 14 Zemianska Olča,
telefonszám: 96 333, vagy 963 54.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és mindazoknak, akik 1994. november 26–án elkísérték utolsó útjára, a kavai temetőbe

Baják Lászlónét,

szül. Gyurcsovics Ilonát.

Köszönjük a sok virágot és a részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család.

..*.*.*.*.*.

Ezúton mondunk köszönetet a testvéreknek, rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1994. december 12–én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe

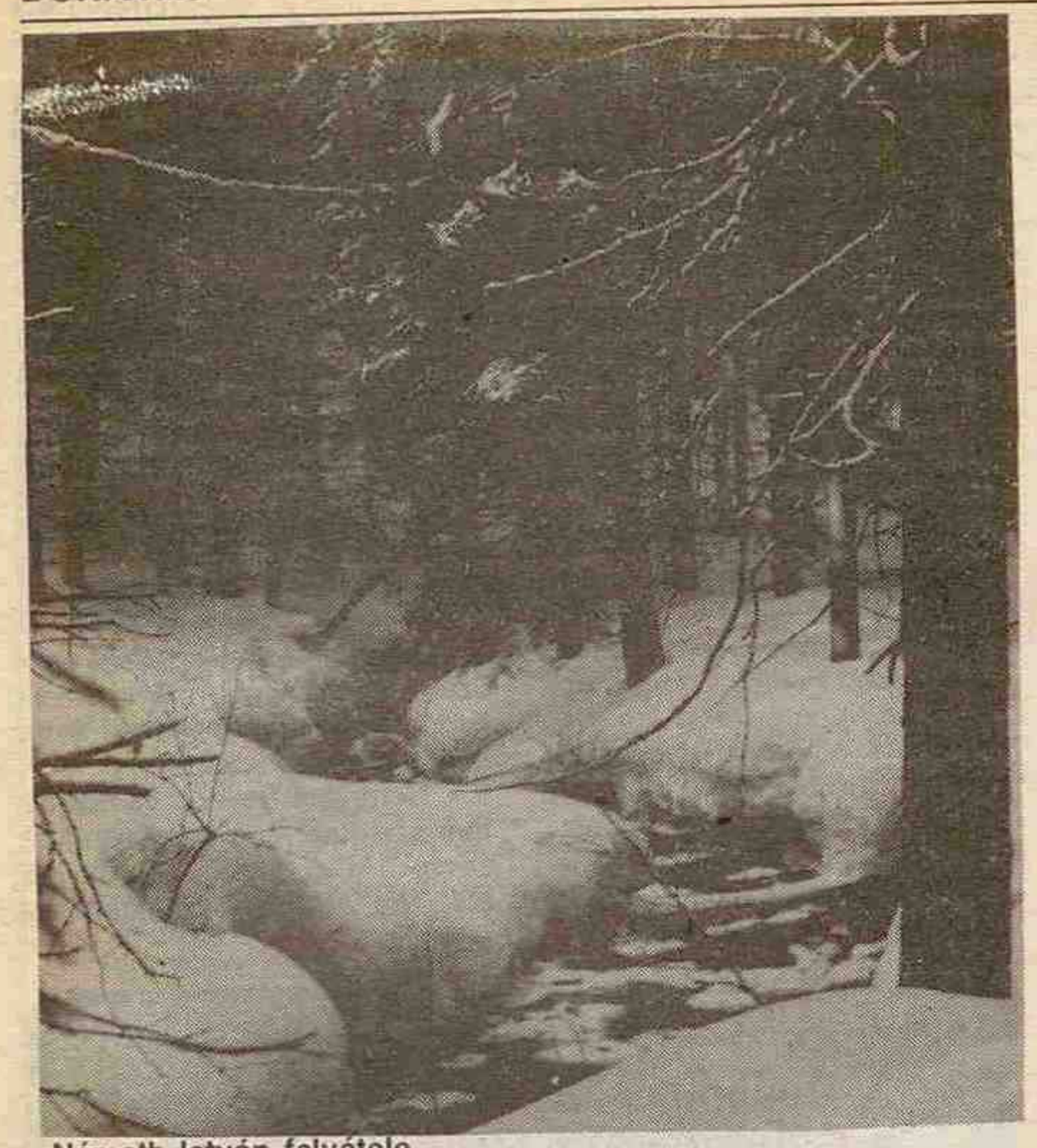
Holczhei Katalint,

aki 36 éves korában távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és a részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

Gyászoló férje és gyermekei





Németh István felvétele

Karácsonyi népszokások és eredetük

A karácsony a kereszténység főünnepei közé tartozik. Hivatalosan csak a nikeai zsinat óta tartják meg. Története azonban régibb eredetű, a pogány, római télforduló ünnepével fonódik össze. A IV. században, amikor a kereszténység a rómaiak államvallása lett, lépett a december 14–24–ig ünnepelt szaturnáliák helyébe. A kora középkori nagy misztériumjátékok az egykori pogány télközi ünnepeket váltották fel. A XVIII. században a szerzetesi iskolák révén terjedtek el gazdag szöveg– és dallamváltozatban, és sok helyen máig fennmaradtak regölés formájában.

A karácsony megünnepléséhez tartozott a betlehemállítás és a háromkirályjárás. Az első betlehemet i. sz. 308–ban Szent Hieronimus állította fel a betlehemi „Krisztus születése–barlang" felett.

A középkor folyamán 1223–ban Assisi Szent Ferenc a grecciói erdőben szénával telt kis bölcsőbe helyezte a gyermek Jézus viaszfiguráját, élőképszerűen ökröt és kis szamarat állított mellé, így hirdette a karácsonyi evangéliumot híveinek. A szokást később a kolostorok Európa–szerte meghonosították. Az első, nagy művészettel mintázott betlehem 1562–ből, Prágából származik. Ám a betlehemállítás művészete a barokk korban emelkedett tökélyre. A legszebbeket Olaszországban, Csehországban és Dél–Tirolban készítették, ahol egész falvak specializálták magukat a figurák készítésére.

A pásztorjátékok különösen a Kárpát–medencében voltak kedveltek. Magyarország egyes területein a csillagjárás vagy háromkirályjárás is szokásban volt. A protestantizmus a maszkos alakoskodó játékokat népi játékká, a karácsonyt pedig a családi ajándékozás ünnepévé tette. A karácsonyfa–állítás Németországból terjedt el.

Az ötödik gyermek

Nemes ásvai Jókay József hites ügyvéd, nemes Komárom vármegye tiszti vicefiskusa kilépett Fazekas János uram portájáról, melyet immár nyolc esztendeje bérel, a Vármegye utcára és gyors lépésekkel megindult a megyeháza felé. De nem ment egészen a megyeházáig, hanem a Szt.–Háromság klastrommal szemben levő utcába tért be. Ismét egy szűk közön áthaladva és a Rácz utcát keresztezve a Rév utcába jutott, mely már a Dunához vezet. Szép májusi délután volt, kis szellő nyargalt végig a Duna–parton, de Jókay uram nem igen törődött vele s a rozzant, lábas fahídon áthaladva nekivágott a szigetbe vezető útnak. Meg kellett már néznie a két szigeti kertjét, oda igyekezett. Néhány napja, hogy az árvíz lement, hátha meg lehetne száraz lábbal járni a kerteket?

A víznek nyoma sincs már, a föld is eléggé felszáradt a májusi nap sugaraitól, hanem azért a kertek bizony elég szomorú látványt nyújtanak. Mind teli van iszappal, amit a Duna lefutó vize bőven rakott le. A szépen fejlődő almafák, ringlották törzsét egészen a koronáig fehérre festette az iszap, a ribiszke– és egresbokrok meg alighogy kilátszanak belőle. Az élősövény–kerítés mellett szinte halmokba gyűlt a sok szemét, gally, sásból, moszatból és iszapból összekevert hordalék.

Körülbelül egyforma volt mind a két kertnek a képe, de az alsó kert, mely a főút mellett, az első keresztút közelében volt, mégis többet szenvedett, mint a felső. Az alsó volt a díszesebb, azért ezen jobban meglátszott a pusztítás. A léckerítés kidőlt egy darabban, a pázsitot egészen elfödte az iszap, a középső út két oldalán lugasnak készülő szőlővesszők mind megkuszálva, köteleikről leszaggatva, megtöredezve feküdtek az iszapos földön s az út végén álló kis faházat is megrongálta egyesült erővel a szél meg a hullám. Az egyik ablak zsaluját letörte s néhány oldaldeszkát is kinyomott helyéből a víz, a kis házikó északi sarkán pedig úgy alámosta az oszlopgerendát, hogy egészen meglazult.

Jókay uramat nagyon elkedvetlenítette ez a látvány. Visszagondolt a kárbaveszettnek látszó sok vesződségre és úgy érezte, hogy máris elhibázták ezt a kertvételt. Mikor néhány évvel ezelőtt, 1819–ben a város kiparcellázta ezt a senki szigetének látszó limbust, füzes, rekettyés vadont, mindenki sietett ott kertnek való területet vásárolni. Ez volt a divat. Ők is vettek két darabot, több mint két magyar hold mindenik, 110 forint volt az ára az egyiknek, 105 forint a másiknak. Lám, mennyi pénzt befektettek már a megvételbe is, hát még a rendbehozás, beültetés mennyi pénzt elnyelt!

Szerencse, hogy akkor volt annyi készpénzük. Nem az ügyvédkedésből ugyan, mert annak jövedelméből elég volt megélni. Hanem akkortájban kapott 1250 forintot hozományképpen. Mert akkor nem előre kérték és adták a hozományt, hanem amikor már meggyőződhettek arról, hogy a vő megérdemli. Özvegy Pulay Dávidné asszony is bizony csak a leánya házasságának nyolcadik esztendejében adta ki a hozományt.

Hanem az a pénz elfogyott azóta. Hiszen drága az élet a városban, sok pénz kell a családra is. Négy gyermek született már, kettő el is halt közülük. Az életben levők meg növekednek. Károly már tíz éves, Eszterke nyolcadik évében van, mindig többe és többe kerülnek. Nem lesz kárbaveszett pénz, amit rájuk fordítanak. Hanem ezek a kertek bizony olyanok, mint a rossz gyermekek, sosem adják vissza még a kamatját sem annak a sok pénznek és munkának, amit beléjük ölt a gazdájuk. Íme, négy év óta dolgoznak már velük és még sincs semmi látszatja. Minden évben végigmossa a Duna az egész szigetet. Nem érdemes itt szőlőlugast csinálni, virágokat s dísznövényeket ültetni, nem való ez a hely másra, csak pulutyka–, meg salátatermesztésre.

Jókay uram arra az elhatározásra jutott, hogy eladja a kerteket, mielőtt újabb költséget vetne beléjük. Nem is az ő kívánsága volt a kert, hanem a feleségéé. Neki inkább óhajtása lett volna házat szerezni. A saját ház adja az igazi otthont. Csakhogy ez nem megy ám olyan könnyen. A jó helyen levő, jó karban álló házat senki sem adja ki a kezéből s a fiak, lányok is megosztoznak rajta szépen a szülők halálakor. Amit könnyen ereszthetnek idegen kézre, az meg neki nem kedvére való. Az ősi ház ott a Kajtor utcában, amit még az ősapa, az első nemes Jókay szerzett, az özvegy kezén maradt, s az osztozkodásnál a másik férj, Kazay András javára esett, annak utódaira szállt. Azt már nem lehet visszaszerezni. Most van egy eladó ház, amit szívesen megvenne. Nagy telke van, sokszobás épülettel. A régi iskolaház ez a Mester utcában. Ismeri jól, mert huszonnyolc évvel ezelőtt, tizennégy éves korában abban az épületben kezdte meg a latin iskolát. Az új iskola, a Collégium, akkor még csak épülőben volt, a másik év őszén kezdődött meg benne a tanítás.

Amíg Jókay uram ezeken tünődve elhagyta bosszúsan a kertet, a Nagy—Duna felől kiabálás, tülkölés lármája ütötte meg a fülét. Olyan hangok, mint amikor lovakat bíztatnak valami nagy teher megindítására. Önkéntelenül a keresztútra fordult és hamarosan kijutott a sziget nagy–dunai partjára. Alkonyatra járt már az idő. A röpülőhíd pihent, a révészek már beszüntették a Dunán való közlekedést, legfeljebb gyalogembert vittek át csónakon, ha nagyon sürgős volt az útja. A lárma a túlsó partról hallatszott át. A nap éppen készült belebocsátkozni a Duna hullámaiba, vörös fénye végigcsillogott ezer meg ezer vakító tükörként a vízen. Emiatt alig lehetett meglátni a lárma okát. Jókay uram megállott a parton és kezével ernyőt tartott a szeme elé, hogy jobban megfigyelhesse az odaát történőket. A monostori rondella tájékáról jöttek a hangok. Vagy 15–20 pár ló volt befogva egymás után egy hosszú vontatókötélbe. A hosszúra eresztett kötél erősen megfeszült. A másik vége egy nagy gabonás tölgyfahajó magas orránál végződött, ahol egy ember állott és hosszú tülökbe kiabálva dirigálta a parton levő fuvarosokat. A hajó most kezdett igen lassan mozogni fölfelé, a vízfolyás ellenében. Éppen szemben volt a szigeti keresztúttal és olyan lassan mozgott, hogy meg lehetett látni magas, faragványos orrán a szobrot, sőt az alatta levő betűket is el lehetett volna olvasni fiatalabb szemekkel, de Jókay uram negyvenkét éves szemei már nem tudták ezt kivenni a szürkületben.

Egy öreg révész botorkált a szigeti part mentében s döngő „Adjon Isten"–nel köszöntött rá a még mindig fürkésző „vicefiskusra".

— Jó estét! Melyik hajó indul odaát ilyen későn?

— A Szent Borbála, — válaszol az öreg és megáll a kérdező mellett. — Nem megy messzi, csak följebb húzzák, mert itt útban van.

— Ez is Domonkos Jánosé?

— Mind azé. Ez is, meg a másik kettő is, aki lejjebb áll. Azok most rakodnak. Sok szép pénz jár értük. Fölveti már az arany azt az embert, nemhiába mondják aranyembernek. Még inasa, a Laki Pali sem tud hová lenni már a jó módtól. Azt beszéli, hogy csak tokaji aszú van harminckétezer palackkal a pincéjükben. Egy körmöci arany egyenként az ára. Hogy a révész nyelve is megoldódott, Jókay uram szívesen hallgatta a beszédjét. Együtt mentek lassan végig a folyó partján. Egy darabig a révész még az aranyemberről mondott egyet–mást, ami közszájon forgott, később a szigeti kertekre terelődött a beszéd.

Jókay Józsefnek eszébe ötlött, hogy ezek a révészek sok mindent hallanak, sok emberrel beszélnek, talán tudna is mindjárt vevőt a kertekre. Megemlítette hát neki, hogy el akarja adni mind-

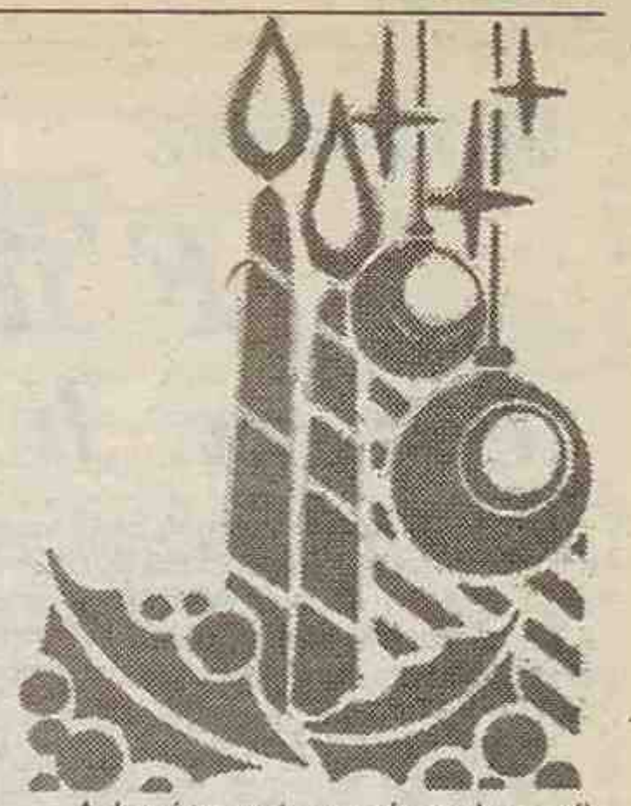
OLVASTA MÁR?

Az idei Nobel–díjasok között két magyar származású tudós is van, s miután elolvastam **Hargitai Károly és Egely György *KIFORDUL A TÉR*** címmel most megjelent kettős könyvét (Hargitai: Sarkunkban a jövő, Egely: Tértechnológia dióhéjban), az a meggyőződés alakult ki bennem, hogy ezzel korántsem zárult le a Nobel–díjas magyar tudósok tekintélyes sora.

Sajnos az emberiség hagyományos energiahordozói, mint a szén és a kőolaj erősen kimerülőben vannak és így a földi civilizáció továbbélése — léte vagy nemléte — függ attól, találunk–e helyette valami mást. Az atomerőművek nem jöhetnek számításba, mert veszélyesek, a hatásfokuk sem megfelelő, a felgyülemlett atomhulladék tárolásának megoldhatatlan problémájáról már nem is szólva. Azzal sem álltathatjuk magunkat, hogy belátható időn belül hasznosítani tudjuk a magfúzió révén felszabaduló energiát. Mi tehát a megoldás? Ez a létkérdés foglalkoztatja egyre inkább a tudósokat. S amint az Hargitai és Egely könyvéből kiderül, nem is eredménytelenül. A mindenütt — a Földön és a világűrben egyaránt — korlátlanul jelenlévő úgynevezett nullponti, vagy hipertéri energia felhasználásáról van szó. Ne intézzük el ezt a dolgot egyetlen kézlegyintéssel, mert egyáltalán nem scifiről van szó. Albert Einstein, Nikola Tesla és az utánuk következett tudósnemzedékek bizonyították mind elméletileg, mind pedig a gyakorlatban, hogy valóságos energiaóceánban élünk, csak a megfelelő eszközt, ha úgy tetszik technológiát kell felfedeznünk, kidolgoznunk ahhoz, hogy ez a tiszta energia kinyerhető, vagy ahogyan a tudósok fogalmaznak — kicsatolható legyen. S éppen ebben járnak elöl ma még ország–világ előtt ismeretlen magyar tudósok, akik már elkészítették ezeknek a „semmiből" energiát nyerő gépeknek, berendezéseknek a működő modelljét.

A mi nemzedékünk a fizikában még azt tanulta, hogy a légüres tér, azaz a vákuum tulajdonképpen a nagy semmi, mert abban nincs jelen az anyag. Ez tulajdonképpen így igaz, mégpedig azzal a módosítással, hogy az általunk vákuumban nevezett térben (ha elfogadjuk Einstein relativitáselméletének igazát, mely szerint az anyag és az energia ugyanazon dolog más–más megjelenési formája, tehát az egyik átalakítható a másikká) rezgések formájában olyan hatalmas energia van jelen, hogy annak egyetlen köbcentimétere fedezné az emberiség által létezése óta felhasznált összes energiamennyiséget. Nem könnyű olvasmány Hargitai Károly és Egely György most megjelent könyve, de mindenképpen a figyelmébe ajánljuk mindazoknak, akiket érdekel az emberiség holnapja és holnaputánja, amely egyetlen cérnaszálon függ, s azt úgy hivják, hogy — energia.

(németh)



A karácsonyt a mai modern, villamosított világban is a gyertyafény teszi igazán meghitté. Az ünnepváras hangulatához hozzátartozik az adventi koszorú a négy gyertyácskával, a szépen feldíszített, megterített asztalon egy ízléses gyertyatartó és az elmaradhatatlan jelképes gyertyagyújtás, mely a hétköznapok egyhangúságát elűzve nemcsak otthonunkat teszi barátságosabbá, meghittebbé, hanem a lelkünket is ünneplőbe öltözteti, misztikus, meditációra hangoló fénye képessé tesz bennünket a szeretet adására és befogadására.

két kertet.

— Az alsót is? — kérdi a révész.

Jókay erősítette, hogy azt is.

— Azt ne adja el nemzetes uram! Valamit csak köll tartani arra, hogy legyen itt az embernek egy talpalatnyi földje. Nem is úr az itt, akinek szigeti kertje nincs. Pedig nemzetes uram már a Hatvan Személynek is tagja!

— Házat veszek inkább helyettük.

— Lehet azt is, hanem azért a kert is köll.

— Most kapóra jönne a régi iskolaház a Mester utcában — szól Jókay.

A révész hallgatott egy kis ideig, aztán a fejét rázta.

— Nem jó lesz az, nem úrnak való. Hanem mondok én valamit. Várjon még a nemzetes úr a házzal egy kicsit. Ott van az öreg Tóth Mihályné telke a Szombaty utca sarkán. Az öreg asszonyság már a nyolcvanharmadik esztendőt tiporja. Gyerekei nem élnek, az unokái meg alig várják, hogy eladhassák, mihelyst az öregasszony behúnyja a szemét. Az lesz jó nemzetes uramnak. Jó helyen van s aztán azt építtet rá, amit akar.

A nemzetes úr gondolkozott egyet, aztán ráhagyta.

— Jó tanács volna, de ki tudja, megérem–e, míg eladó lesz? Mostanában sokat betegeskedem. Valami gonosz nyavalya lepi meg a tüdőmet, mihelyt megfázom.

A révész belekapaszkodott ebbe a szóba:

— Akkor annál inkább meg köll tartani a szigeti kertet. Ez a friss levegő tartja tisztán a tüdőt. Ide köll kijönni a nemzetes uramnak minél gyakrabban. Majd meglátja, hogy elmúlik az a nyavalya.

Jókay József elmélázva folytatta a beszélgetést:

— Ki tudja? Mostanában sokszor igen nyugtalan az alvásom, ha elalszom is, olyan különös álmaim vannak.

A révész érdeklődéssel vetette föl a fejét.

— Mondja el nemzetes uram, mit álmodott. Tudok valamit a jelentésükhöz. Az urak sok tudományt olvasnak ki bötükből, de nem tudják leolvasni a szelek suttogásából, a vizek locsogásából, a csillagok járásából, amit azok beszélnek. Én nem értem a bötűírást, hanem az álmokból tudok olvasni.

— Badarság, — gondolta magában a jogtudós Jókay József, hanem azért csiklandozta a kíváncsiság, mit fog ez az egyszerű, írástudatlan, a természetben élő, babonákban gondolkozó ember mondani?

— Azt álmodtam a múlt éjszaka, hogy itt az alsó kertben öt almacsemetét ültettem el. A két első megéledt és szépen felnőtt, a következő kettő azonban hamar kiveszett. Hanem a legutolsó, a legifjabb csemete igen nagy lett, hamar elhagyta a többieket a növekedésben. Aztán úgy tele volt virággal, hogy a csodájára jártak az emberek. Olyan volt már, akár egy bokréta, de még mindig hozta a szebbnél szebb virágokat. Annyi volt rajta a virág, hogy egy egész kertre való fa sem hoz többet.

A révész komoran nézett a Duna apró hullámaiba, amint azok az alkony oszladozó fényében csillogtak. Aztán amikor a fiskális úr elhallgatott, hümmögve megszólalt.

— Nemzetes uram sokat gondolkozik most erről a kertről, mert az árvíz kárt okozott benne. Pedig szereti ezt a kertet. Ezért dolgozik ez a kert a fejében akkor is, mikor alszik. De nagyon szereti a kis cselédjeit is, hát azok is belejátszanak az álmába. Mert az az öt almafa a gyerekeket jelenti.

A fiskális úr ellenkezni próbált:

— De nekem csak két gyermekem van.

A révész nem jött zavarba:

— Az a két megeredt fa. A két csenevész fa pedig az a két kisfiú, aki már meghalt.

— Még úgy is csak négy!

— Az ötödik meg ezután fog jönni.

A nemzetes úr erre már bosszús lett.

— Elmúlt már annak az ideje, — szólt egy kézmozdulatot téve. De a révész nem engedett az ő igazságából.

— Java korabeli fának jobb ám a gyümölcse. Vigyázzon rá, nemzetes uram, az az ötödik gyerek lesz majd az a csudamód virágzó nagy fa.

Jókay József elmosolyodott. Arra gondolt, hogy most mindjárt zavarba hozza a révészt a tudományával:

— Csakhogy tovább is van ám. Nincs ám itt még vége az álomnak.

— Lehet, — szólt a révész rendületlen komolysággal. De ha tovább is van még, annak is megvan a jelentése.

Most már mulattatta a dolog a fiskális urat.

— Úgy volt tovább az álom, hogy hirtelen jött egy irtózatos nagy felhő, s abból olyan jégverés zuhogott le az egész szigetre, hogy mindent elpusztított. Nemcsak a virágokat verte agyon, hanem még a fáknak a háncsát is lefejtette, mintha szekercével faragták volna le. Siralom volt az egész tájék, letört ágak, lepaskolt virágok, agyonvert madarak mindenfelé és a jég úgy ellepte a földet, mintha téli hó esett volna, pedig nyár közepe volt. Hanem az én fám úgy állott tovább is, mint azelőtt. Telisteli virággal. Egy gallya le nem tört, egy virágja le nem esett. Hát ezt a csodát hogy fejti meg öregem?

— No nem olyan nehéz a dolog. Az ötödik gyerek híres nevet fog majd szerezni és olyan dolgokat fog művelni, amiben mindenki gyönyörűséget talál, akár a virágban. Aztán majd később, sok–sok idő leforgása után gyön egy istencsapása, ami leveri az egész országot, eltakarja előle a napot, elárasztja a földet, megdermeszti az embereket. Hanem annak az ötödik gyereknek a virágos teremtményei még akkor is élni fognak. Akkor hirdetik majd a jégverte világnak, hogy van élet, ami diadalmas a zivatarban is, van viruló reménység a pusztulás közepében és van olyan kincs, aminek nem tud ártani még az elemek tombolása sem.

Az öreg révész az égen kiütköző csillagok felé emelt fejjel, távolba néző tekintettel fejezte be szavait és arca olyan átszellemült volt beszédje végén, hogy Jókay uram szinte megdöbbent tőle s valami szorongó érzés markolta meg a szívét. Kissé hűvösebb esti szellő táncolt végig a szigeti bokrok között. Ez jó ürügy volt arra, hogy hirtelen búcsút vegyen a jósolgató öregtől és gyorsan hazafelé irányozza lépteit.

Az öreg révész még utána szólt:

— Ne adja el nemzetes úr azt a kertet! Jó hely lesz az majd annak az ötödik gyereknek.

Aztán elballagott a révház felé, ahol nagy csönd uralkodott már. Csak a dunai malmok kerekeinek nyikorgása, meg a békák hangversenye vegyült bele a habok csobogó zenéjébe, mikor a fahíd gerendái dübörögve megzördültek Jókay József kemény lépésektől kopogó csizmái alatt.

A hazafelé sietö fiskális úrnak valami borzongás futott végig a hátán, de nem tudta, a hűvös széltől—e, vagy a révész beszédjétől? Hátha van valami mégis a szelek suttogásában, a vizek csevegésében, a csillagok járásában, amit nem tud elolvasni az írástudó ember? Hátha van valami értelmük az álmoknak is, amit csak az ilyen egyszerű ember ért meg?

Mire hazaért, már elhatározta magában, hogy mégsem adja el a szigeti alsó kertet, inkább lemond az iskolaház megvételéről. Hanem otthon a feleségének nem szólt semmit sem a révészről, sem az álommagyarázatról. Nem azért, mintha attól félt volna, hogy felesége, aki nem ad semmit az álmokra, kineveti őt, hanem amiatt, mert tudta, hogy Jókay Józsefné, született Pulay Mária nemzetes asszony, aki „nem csupán az életnek, hanem a szónak is sóval, borssal szokta megadni a módját", bizony összeszidná a nemzetes urat is, ha az arról találna beszélni, hogy hozzájuk még ötödízben is betelepedhetnék a gólyamadár. Hogyisne, hiszen a nemzetes asszony már a harmincnegyedik évét járja!

Pedig... pedig az a révész mégsem jósolt hiába. Még el sem múlt egészen két esztendő attól a szigeti sétától számítva, amikor nemes ásvai Jókay József hites ügyvéd, nemes Komárom vármegye tiszti vicefiskusa ezt jegyezte föl a családi naplóba:

„1825–ik esztendőben az isteni kegyelmes gondviselésnek irántam s házam népe iránt való jóságát tapasztaltam különösen. Most ugyanis a feleségem sok betegeskedései után szerencsésen szült egy fiat február 18–án délután 4 órakor. Ezen kis fiunkat megkereszteltük 20–án Móritznak!"

Ő lett az a virágzó fa, melynek dúsan termett virágai most is épek, száz esztendő leforgása után, a világsújtó istencsapás után is.

Szijj Ferenc (1936)

Sinka István:

Fütyöri és a hét vadász



Abban az időben én még csak varnyútollat dugdostam a kalapom mellé, mikor egy tábla virágzó talló közepén megállott egyszer hét vadász. Mindegyik fáradt volt nagyon, a várostól sok kilométer választotta el őket. S az a kis tanyasi állomás is kívül esett már a látóhatáron, ahol vonatra kellett ülniök. A nap már lement s nyugaton kékes–vörös fényben ragyogott az ég...

No, de mielőtt ráesteledne a hét vadászra, egyenként bemutatom őket.

Kancsi volt az egyik és hebri. Ha beszélt, teleköpködte maga körül a levegőt — s ha lőtt: Isten jósága egyidőre megőrizte még minden nagyobb bajtól. Csupán egyszer történt meg, hogy belelőtt egyik vadásztársába, a kövér félsüket nyugalmazott foglárba. A kancsi községi írnok volt és Fecskének hívták. Fecske Olivérnek. A süketet, aki mellé még lúdtalpú is volt, Mocoknak nevezték. Ő foglár volt valaha, de hogy megsiketült, nyugdíjazták. Utána következett egy nagy bibircsóval a bal arcán és csúzos fájdalmakkal a derekában, Nyul úr: dr. Nyul Alfréd állatorvos, aki a nagy disznóvész idején lett gazdag emberré. Aztán egy örökké jókedvű úr, Ágasi Szabolcs marhalevélkezelő. Ágasi különben agglegény volt, szeretett inni, s a parasztokkal összeverekedni. Az ötödik vadászt Here Ferencnek hívták. Csendőr volt egykor, de egy nagy pusztai verekedésnél annyira meghajkászták, hogy majdnem belehalt. Attól fogva, minden orvosi tudomány dacára is csuklott szakadatlanul, olyannyira, hogy abba kellett hagynia szolgálatát. A hátralevő kettő közül az egyik, Rojt Ottó szitakötőmester, s a másik Penge Zsolt ecetgyáros volt. Rojtról elmondhatom azt, hogy sántított és elsőrangú alkalmi szónok volt, míg az ecetgyáros hurutokban szenvedett.

A hét társ közül Mocoké volt az érdem, hogy megszervezte a kis társaságot s kibérelt egy jókora határrészt vadászterületnek. Bár messze esett a városkától, de annál alkalmasabbnak igérkezett, főleg foglyászatra.

Igaz, azt nem lehet mondani, mintha a hét vadász közül bármelyik is valami nagy kárt tett volna a vadállományban. Ezt nagyon jól tudta Mocok is. Épp ezért a tilalmi idő elteltével megkereste Fütyörit, a híres csavargót és meghívta vadászatra. Mocok ugyanis még foglár korából ismerte a furfangos lókötőt. De azután is sokat hallott felőle. Tudta nagyon jól, hogy a puskakezelésben utolérhetetlen. Számos orvvadászási esetét jól ismerte.

Hogy Mocok milyen úton juttatta el a meghívást Fütyörihez, arról mai napig sem tud senki semmit. Elég az hozzá, hogy a nagy csavargó a kitűzött időben megjelent a vadászterületen. Reggel, mire a hét vadász előkastatott a harmatban, már várta őket egy hosszúcsövű mordállyal.

— Aggyon az Isten az uraknak! — köszönt nekik. — Oszt hoztak nékem puskaport?

— Még serétet is mellé — dicsekedett az ecetgyáros.

— Hogy mír jöttünk vonaton? — csodálkozott Mocok a süket. — Vagy rosszul hallottam? — hajolt bele a Fütyöri arcába és tölcsért csinált a tenyeréből a füle mellé.

— Rosszul ám! — mondta Fütyöri.

— Na majd megfizetjük — bólintgatott Mocok.

— Mi a jófenét? — nevetett most már Fütyöri.

— Nem érti, süket egy kicsit — intett Nyul Alfréd.

— Vagy úgy! — nézett nagyot a csavargó.

— Nyulat még lűhecc komé — derült fel Mocok, mint aki biztos abban, hogy végre most jól hallott.

— Nem arrul van szó! — ordított be a fülibe Fütyöri.

Mocok meghőkkölt.

— Hanem?

— A puskaporrul.

— Akkor jó, mert azt csakugyan hoztunk — fogta fel most már Mocok a dolgot és nagyot tapsolt örömibe.

Amikor végre elindultak és szélt vettek egy tábla tengeri földön, Here, az egykori csendőr, odabillentett a Fütyöri puskája felé.

— Oszt evvel akar kend... hikk... foglyot lűni?... Hikk... Evvel az oláh-furulyával?... Hikk...

— Nekem is nagyon gyanus az a csatakürt — kancsított arra Fecske úr is.

Rojt is mondani akart valamit, de a csámpás lába beleakadt egy tökindába és elvágódott.

— Egíszségire az úrnak — nevetett Fütyöri.

— Nem úri dolog a másikon nevetni, — csattant fel Here.

— Én csak Fütyöri vagyok — állt meg a nagy csavargó hirtelen, mert érezte az ellenszenvet és a gúnyt, am' három vadászban feltámadt ellene.

Herének vörös lett az arca, szembefordult Fütyörivel, de a többiek körülvették.

— Na, na! Nem azért hívtunk ide, hogy nekimenj... Majd ha csendőr leszel megint, fogd el. Most hagyd békén. Foglyászunk.

Here elszégyellte magát és nekiindult a tengeri táblának. Vele ment Rojt is a szitakötő, Nyúl doktor, Fecske és Ágasi együtt tartottak, míg Mocok meg az ecetgyáros Fütyörivel eredtek neki...

Utána nemsokára megszólaltak erről is, arról is a puskák.

S hogy a nyolc puska közül melyik mennyit ért, csak este tűnt ki, amikor Fütyöri a tarisznyájából kiborította a virágzó tallóra a zsákmányt.

— Na, itt van, osztozzanak rajta — mondta és félreállott. Nyúl Alfréd odaguggolt a zsákmány mellé.

— Nagyszerű — gyönyörködött a foglyokban s kezdte válogatni.

— Ez osztán teszi — biccent oda Rojt is és ő is leguggolt.

A kancsi írnok is közelebb ment. Ágasi, a marhalevélkezelő már veszekedett:

— Hohó! Nem úgy van! Ne válogassátok ki!

Here, Mocok, meg az ecetgyáros azt ajánlották, hogy rakják szét a zsákmányt számszerint és nagyságszerint hétfelé. Vita kerekedett, mert azok, akik már kiválogatták a maguk vélt részét, nem akarták visszarakni. Leghangosabb volt a szitakötő. A legkapzsibb meg Nyúl Alfréd, a marhadoktor.

Fütyöri csak állt a virágzó tallón szőrösen, nyugodtan, s amíg nézte a marakodó vadászokat, furfangos terv villant a fejiben: Ott, ahol a vadászoknak vonatra kellett ülniök, a tanyasi állomás előtt, nagy puszta legelő terült el, s a legelő szélében állt egy régi tanya, inkább csak olyan pitaról féle. Egy hatalmas nagyerejű ember, egy volt gulyás lakott benne, neki egykori cimborája. Igaz, régen elváltak már az útjaik, mert az bottá siketült közbe s a régi csínyek emlékével ott húzta meg magát a pitarólban. Azt is jól tudta Fütyöri, hogy aki süket, egy kicsit gárgyu is. Erre építette hát tervét.

A vadászok nekivörösödve hadonásztak még, mint a fúriák. A nyugati égen már lassacskán elhamvadt a tűzvörös ragyogás, de a vadászzsákmány még mindig ott volt előttük osztatlanul a tallón. Fütyöri közelebb lépett.

— Ha mán nem tudnak az urak megegyezni, ajánlok én valamit.

— Halljuk! Ez lesz a jó. Ezt fogadjuk el! — kiabált Fecske Olivér.

— Csakugyan ez lesz a jó — mondták a többiek is és hátrább húzódtak a zsákmány mellől.

— Azt ajánlanám, — mondta Fütyöri — hogy vigyék haza az egíszet, oszt otthon megosztozkodnak rajta. Itt mán kíső van, sötítedik, meg a vonatot is lekísik emiatt. Én hát tarisznyámba rakom a foglyokat, még amit az urak lűttek is, oszt el segítem vinni az állomásig. Jó?

— Helyes! — mondták a vadászok és a saját zsákmányukat is odadobálták Fütyörinek.

A nagy furfangos aztán tarisznyába rakta a foglyokat és elindultak.

— Én mëg a puskám is odaadnám kendnek, ha hozná — állt meg a szitakötő.

— Én is, mert sietnünk kell, oszt nehéz — mondta Here is. — Vállalja kend?

— Szívesen — ajánlkozott Fütyöri és átvette a két puskát. Micsoda bolond szerencse, gondolta magában, s tervét most már nem másította volna meg semmiért sem. Hisz olyan lehetőség kínálkozott fel hirtelen, amire az elején nem is számított. Csak mosolygott hát magában s lépkedett tempósan a hét vadász után az állomás fele. Mikor elérték a legelő szélén nyugvó öreg tanyát, kibújt belőle a furfang és azt mondta:

— Én biz iszok egyet, ha megengedik az urak!

— Hogyne! Igyon csak kend — mondta az ecetgyáros. Még én is hörpentek egyet — ad tán valami csuprot ez a paraszt.

— Na majd kírek én — ugrott előre Fütyöri és odaállt az ajtó elé.

A vadászok is odaállottak karéjban a háta mögé. Csend volt mindenfelé, az alkonyat már elmosta a tárgyak körvonalait. Az udvaron két eperfa állott; az ágak közül kaszanyél csüngött le, alól egy disznóetető vályú száradt, kijjebb egy hordó széthullott dongákkal. Azontúl már ott volt a legelő; még azt is lehetett látni, hogy egy nyúl lassan szamuklálva baktat át rajta s aztán eltűnik a homályban. Messziről, a legelő tulsó széliről a kicsi állomás lámpái villantak fel.

— Szóljon hát kend neki — sürgette meg Fütyörit Rojt, a szitakötő.

— Azonnal! Csakhogy ez nagyon haragos ember, meg siket, mint a bot, oszt egy kicsit gárgyu is — mondta Fütyöri s elkezdte döngetni az ajtót. Tán hatszor is odarúgott a csizmája orrával, mikorra belülről megzörrent a fatoló s egy roppant fej vállig kibújt az ajtónyíláson.

— Az. Ő az — ismerte fel Fütyöri a volt gulyást, aztán hátralépett s tenyerével hatalmasat belecsapott a szőrös arcba.

Ahogy az ütés elcsattant, utána egy szörnyű káromkodás hallatszott, az ajtó kicsapódott s szinte bömbölve ugrott ki az udvarra az óriás paraszt.

A vadászok egy pillanat töredékrésze alatt tisztában voltak vele, hogy ezután mi következik. Kivált Rojt a szitakötő, aki mikor látta, hogy Fütyöri ütésre emeli a kezét, már nem várt semmit, hanem fogta magát és nekiiramodott a mezőnek. Utána a marhalevélkezelő, az állatorvos, aztán az ecetgyáros. Mocok a süket foglár is nekieredt, de rálépett az elgurult abroncsra és hasra zuhant. Here is megindult csukladozva, Fecske meg nagyokat ugorva.

Szitkozódva és ordítva rohantak a gyepen, neki az állomásnak, nyomukban a gatyás mezítlábas gulyással, aki roppant ökleit emelgetve igyekezett megbosszulni a váratlan pofont.

Mikor már a lábak dobogása elhangzott, Fütyöri felemelkedett a nyári jászol mellől, ahova hirtelen levágódott és utána nézett a vadászoknak, s bár nagy volt már a homály, de azt még látta, hogy kinn a gyepen Fecske, az írnok ráemeli a puskaagyat a gulyásra. Ám kancsi létére nem jól nézett és így Herét ütötte le.

— Na, ez megíri a mai napot — mondta magának Fütyöri, aztán vállára kanyarintotta a tarisznya foglyot s a két remek vadászfegyvert és nekilódult az esteledő tájnak.

Fönn az égen itt is, ott is felvillant egy–egy pici csillag, úgy mint mikor a rossz szem hunyorog. Valahonnan a gyep közepéről izgatott hangok hallatszottak: a hét kárvallott, a hét vadász csörtetett ott és kiabált össze–vissza. Máskülönben csend volt és béke ült a tájon.

FOGY AZ EZÜSTGOMB

Nemrég templomban voltam s ott jöttem rá erre a szomorú tapasztalatra. Fogy az ezüstgomb erősen; menteláncot pedig csak nagy elvétve láthatunk. Gyerekkoromban, ha templomba dirigáltak bennünket a vallástanítóink, néha való Kálniczky János, meg a most is fürgén munkálkodó Korsós Ambrus: mindig tágra nyílt szemekkel néztem az ünneplőruhák ezüstgombjait.

Az Isten ne vegye rossz néven, de gyerekésszel nagyobb gyönyörűséget találtam bennük, mint a prédikációban s inkább figyeltem a Sebestyén Sándor asztrakán prémes ezüstgombos bekecsére, meg az Illés János öreg sleppkormányos filigrán menteláncára, mint a prédikáló káplánra. Akkor persze még volt bőven gomb is, meg mentelánc is s a zsoltáréneklő és áhitatoskodó templomi közönség jórésze kékbeli, ezüstös emberekből telt ki. Kékben, ezüstben járt akkor minden szekeresgazda, halász, hajóács, hajókormányos, meg molnár. Az előbbi négy felekezet sötétben, a molnár pedig világosban, olyanforma kékben, mint a molnárcinege dolmánya.



Micsoda vágyakozással tekintettem én ezekre az ezüstgombokra. Hogy is ne! Hiszen a gombgyűjtés és gombozás virágkorát éltem, amikor minden fajta gombnak meg volt az osztályban a maga börzei árfolyama. Mit adtam volna én akkor egy olyan csigába csavarodó, nehéz szekeresgazda ezüstgombért, amilyet például a Rácz Gazsi, a Gulyás Tóni barátom édesapja, avagy éppen a félrőfös bajszú öreg Mórocz György bandériumkapitány viselt, hogy beilleszthessem ezt az elképzelhetetlen értékű kincset a zsinórra felfűzött gombgyűjteményembe...

A szó szoros értelmében gyötört, égetett a vágy, hogy egy ilyen gombot valami éles bicskával lekanyaríthassak a helyéről. De hát ez a vágyam sem valósult meg soha, s keresztül éltem a gombozás korát anélkül, hogy valaha egy ezüst csigagomb boldog tulajdonosának vallhattam volna magamat.

Ma már más a fájdalmam.

Az, hogy nem látom ezeket a gombokat a régi helyükön, vagy ha látom is, nem látok annyit, amennyit látni szeretnék. Fogy az ezüstgomb, tünedezik innen is, onnan is, ellenben veszedelmes módon szaporodnak a csontgombok... A kékbeli emberek legtöbbje még magában hordozza a csontgombok bacilusait. Meg van már bennük a hajlandóság a régi viselettel való szakításra. Igaz, hogy ma még tartja magát egy kicsit az ezüstgomb s bíztatja a gazdáját: Ragaszkodjál hozzám, ne hagyd el a te ruhád ősi ékességét. Ha az öregapádnak jó voltam, legyek jó neked is!

Úgy látszik azonban, hogy ma már küzülünk, komáromiak közül kevesen értik meg, hogy mit beszél az ezüstgomb... S így könnyen megeshetik, hogyha nem vigyázunk rá, ha nem ragaszkodunk hozzá, egy évtized múlva leolvad a régi helyéről, el fog tűnni a múlt emlékei közé s vele együtt a régi jó kékposztót is legyűri a módis gúnya...

Ez az, ami nekem fáj, ez az, ami az én Komáromhoz nőtt lelkemet szomorítja... Kérve kérem tehát szekeresgazda és egyéb kékbeli véreinket, ne vetkőzzék le az apáiktól örökölt régi, festői magyar viseletet, de tartsák meg azt szűzi eredetiségében. Higyjék el nekem, hogy az ezüstgomb fényessége a magyar néplélek fényességét tükrözi vissza s annak a régi menteláncnak a csörrenése örvendetes hang a magyar fülnek, különösen a komáromi fülnek. Higyjék el nekem, a módis csontgomb alatt a szívek is megcsontosodnak, míg az ezüstgombos kékposztó tájékán nem ritka az aranyszív. Higyjék el nekem, hogy nem csak a szemek gyönyörűsége az, ha egy derűs nyári vasárnapon ott, a kálvinista templom körül mennél több ezüstgombot ragyog körül az éltető napsugár, de a lelkeké is.

Nem a maradiság, a cifra külsőségek kedvelése vezeti a tollamat, mikor az ezüstgomb védelmére kelek, hanem valami megmagyarázhatatlan benső sugallat. Nem a bandériumot, meg a szekeresgazda díszküldöttségeket féltem, hanem városunk és társadalmunk régi épületének jellegzetes ornamentikáját, mely nélkül Komárom alig maradna meg Komáromnak.

Lehet, hogy tévedek, de azért ragaszkodom ehhez a tévedésemhez, nem engedek belőle senki emberfia kedvéért, s ha kinevet is érte ez a mai, modern generáció, az ezüstgomb dicséretét híven tovább folytatom. Nem tudom, hogy más hogy van vele, de én ha kékbeöltözött ezüstgombos komáromi embert látok, mindig eszembe jut az „Elátkozott család"-ból az a könnyekig megindító jelent, amikor 1763-ban, a nagy földindulás után, az Isten látogatásának fekete napjaiban a Rozália téren gyűltek össze a szekeresgazdák, a halászok, a hajósok, a hajóácsok, a molnárok, a csizmadiák, a takácsok, meg egyéb más komáromiak. Javarészt kékbeli, ezüstgombos ember. Összegyülekeztek, hogy meghányják-vessék a közös nyomorúságban rájuk váró teendők nagy sokaságát, s hogy — megadván az Istennek, ami az Istené — legelőször is felépítsék a romba dőlt templomokat. Nagy Jókaink mesteri tollal írja le, hogy az ezüstgomb mentette meg akkor Komáromot. A mentékről, meg a dolmányokról levágott s a közjó oltárán feláldozott ezüstgomb. A Rozália téri gyülekezet minden tagja ezüstgomb nélkül ment akkor haza, ellenben az Isten házai a vallási villongás és a felekezeti türelmetlenség e klasszikus korában felekezeti különbség nélkül rövidesen felépültek s a város kiheverte a rettenetes katasztrófa nyomorúságát...

Olvassa el hát ezt a jelenetet minden komáromi ember sokszor, igen sokszor s ragaszkodjék minden erejével őseink csodatevő ezüstgombjához, mely a nagy földindulás idején lábra állította a romba dőlt Komáromot... Mert nem kisebb szimbólum az, mint a magyarság szeretetének, egymás kölcsönös megértésének, a magyar munkának s a magyar áldozatkészségnek a szimbóluma...

Kiss Gyula (1907)

Barangolás Komárom vármegyében

FALVAINK ÉS VÁROSAINK A TÖRTÉNELEM TÜKRÉBEN (3.)

Bogya, magyar falu, alsó Lakkal határos, s elosztatik Nemes–Bogyára és Vár–Bogyára, a posoni országút által választatván el egymástól, olly formán, hogy északra Nemes–Bogya, délre pedig Vár–Bogya fekszik, Komáromhoz 3 mértföldnyi távolságra. Kiterjedése 2823 5/8 hold, mellyből 12 2/8 h. belső telek, 390 1/8 h. szántóföld, 1060 3/8 h. kaszáló, 1352 4/8 h. legelő, nádas és mocsáros helyek 77 4/8 hold. A jobbágyság 2 4/8 egész telek után bír ebből 72 4/8 h. szántóföldet és 253 6/8 h. kaszálót. Szántóföldei jó búzát teremnek, ezenkívül vettetik árpa, tengeri, burgonya, szinte kielégítő eredménnyel. Vizei a Lak és Bogya közt eső Zsemlék tó, s a falu melletti örvényes tavak, melyeken a vármegye 2 hídat tart fenn a posoni országúton. Népessége 361 l. kik közt ref. férfi 141, nő 123; r. kath. férfi 45, nő 35; zsidóférfi 9, nő 8; 53 nemes családfő, 2 takács, 1 bognár, 1 szabó, 1 csizmadia, 1 kovács. A lakosok a szarvasmarha–tenyésztést sikerrel űzik, a falutól távol eső réteken épített szállásokon. Temploma egyik vallásfelekezetnek sincs helyben, hanem a reformátusok a felső–gelléri, a katholicusok pedig az ekecsi anyaszentegyházhoz kapcsoltattak. Földesurai: gr. Zichy István 2 4/8 úrbéri telkes jobbágyaival és 4 nemesudvar következő birtokosai: Kürthy, Antal, Csepy, Pázmány, Király, Csóka, Császár, Füsy, Szűcs, Bereczk. Van itt egy jó karban tartott vendégfogadó is.

Várbogya hajdan a komáromi vár urodalmához tartozott.

1654. Vásárhelyi Mihály és Halasy István Nemes–Bogyán egy egésztelek birtokába (több családok magvaszakadta után) királyi adomány és parancsolatnál fogva beiktattatnak.

1658. Szente Bálint egy udvartelekre nádori adományt nyer.

1668. Várbogyán a Vas családbeliek megosztoznak.

1755. Baros Ádám Várbogyán lévő s pinczehelynek neveztetett egész udvartelek iránt erőtlenítő pert kezd a Csepyek ellen, de felmentetnek.

Fényes Elek,
Komárom vármegye, 1848

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

december 24–én *Ádám, Éva*
december 25–én *Nagykarácsony*
december 26–án *István*
december 27–én *János*
december 28–án *Kamilla*
december 29–én *Tamás*
december 30–án *Dávid*
december 31–én *Szilveszter*
január 1–jén *Újév*
január 2–án *Ábel*
január 3–án *Genovéva*
január 4–én *Titusz*
január 5–én *Simon*
január 6–án *Boldizsár*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezekben a napokban ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Lakatos Gyula és Lakatoš Ivett, Csonka József és Jošta Éva, Amzler Róbert és Ruháš Mária, Nagy Attila mérnök és Bielik Krisztina, Olláry Péter és Šteiner Klaudia

Gútán: Szabó Antal és Ham Katalin, Dócza Ferenc és Sablík Martina, Motajcsek Arnold és Fűri Denisz, Néveri Imre és Farkas Szonja.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a hetényi Gál Karolina, a gútai Tóth Viktor, a komáromi Matko Jakab, a komáromi Veszelovszky Adrien, a gútai Szabó Melinda, a perbetei Lacza Kevin, a komáromi Biskupič Richárd, a marcelházai Horňák Tamara, az újgyallai Žigó István, a komáromfüssi Tarcsi Viktória, a szentpéteri Pólya Dániel, a komáromi Uhrin Rastislav, a naszvadi Sopka Stanislav, a komáromi Hegedűs Nina, a naszvadi Jakubec Alexandra, a bátorkeszi Szalay Csaba, a komáromfüssi Szabó Tibor, a komáromi Mátyási Éva, a komáromi Bauer Tibor és Krisztina, a perbetei Vígh Mónika, a gútai Tóth Angelika, a komáromi Cservenka Bianka és a gútai Németh Kinga.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Németh Rozália (83 éves), a komáromi Schmidt Lenke (74 éves), az ógyallai Tóth Margit (59 éves), a komáromi Óváry Margit (89 éves), a komáromi Mihalik István (88 éves), a bátorkeszi Beneš Ilona (59 éves), a komáromfüssi Komjáthy József (80 éves), az alistáli Bartalos Vince (92 éves), a nemesócsai Kovács László (55 éves), a marcelházai Habara Erzsébet (81 éves) és a gútai Keszeli Gábor (65 éves).

Emléküket megőrizzük!

Szalmaszál a fuldoklónak

Befejeződtek a labdarúgó–bajnokságok őszi fordulói, s ilyenkor a csapatok kiértékelik eredményeiket, készülnek a tavaszi idényre.

A gútai labdarúgók az őszi idényben a kerületi bajnokság legalacsonyabb osztályában küzdöttek. Valójában küszködésről volt szó, ugyanis a tizenöt mérkőzésen mindössze tizenkét pontot gyűjtöttek, s csak az utolsó előtti helyen végeztek. Annak a csapatnak, amely évek óta a magasabb osztályba jutás gondolatával kacérkodott és ennek megfelelő eredményeket ért el, viszont a kitűzött cél mindig egy hajszálon múlott, az őszi szereplés óriási csalódás. Csalódás mind a csapatnak, mind pedig a szurkolóknak. Még akkor is, ha figyelembe vesszük, hogy több húzóember ilyen vagy olyan okból kifolyólag befejezte az aktív játékot, sérülések és eltiltások tizedelték a gárdát. Az utánpótlás–csapatból foglalkoztatott játékosok pedig fiatalok és több esetben alig feleltek meg az elvárásoknak.

A gútai futballklub vezetősége már az őszi idény folyamán minden igyekezetével azon volt, hogy megállítsa a zuhanást. Az erősítésre tett erőfeszítések nem vezettek maradéktalanul eredményre. Az őszi idény végén szerzett néhány pont sovány vigasz. Ezért kellemes meglepetésként érte a vezetőket a Komáromi Futball Club ajánlata, amelyben együttműködést javasol az elkövetkező évekre. Az ajánlat szerint az együttműködés főleg a két csapat játékosállományának összevonását érinti a felnőtt, illetve az ifjúsági korosztályban. Ez tulajdonképpen a játékosok kötetlen áramlását jelenti, tehát azt, hogy a gútai csapat a KFC második (B) csapataként fog szerepelni a tavaszi idényben a kerületi hatodik osztályban. A komáromi csapat részére ez az egyezség elősegíti a szűkebb játékoskeretbe nem benevezett játékosok elhelyezését, a gútaiaknak pedig a játékosállomány minőségi javulását, valamint az utánpótlás–nevelés kölcsönös szakmai fejlesztését.

A KFC céljai közé tartozik a jövőben a továbbjutás a második labdarúgó ligába, ugyanakkor a második csapat olyan mértékű támogatása, hogy az rövid időn belül kiharcolja a negyedik osztályban való szereplését. A gútai vezetőség rövid, de alapos megfontolás után együttműködés mellett döntött azzal, hogy az őszi idényben a versenyekben szereplő valamennyi csapatával folytatja a pontvadászat. Ebben a szellemben készül a december 22–én, 17 órakor, a gútai városháza üléstermében rendezendő évzáróra. Ezen az összejövelen ennek a döntésnek a hátterére s a célkitűzésekről kívánja tájékoztatni a gútai foci szerelmeseit.

Aki figyelemmel kísérte a gútai csapat szereplését az elmúlt időszakban, jogosan érzi úgy, hogy változásokra van szükség. Ilyen helyzetelemben a komáromiak ajánlata szinte az utolsó lehetőségnek számít a csapat kerületi bajnokságban való szereplésének szempontjából.

Ferencz László

Az őszi bajnokságról

Járási harmadik osztály

Az 1994/95 évi III. osztályú bajnokságba 13 együttes nevezett be. Két találkozó kivételével minden őszi mérkőzést lejátszottak. A papírforma szerint az első hét helyen lévő csapatok bármelyike esélyes lehet jövő év júniusában a járási II. osztályba való feljutásra. Jól hajrázták a karvaiak és 24 ponttal elsők. Huszonhárom–huszonhárom pontos Virt és Dunaradvány, az utóbbi csapat viszont egy mérkőzéssel kevesebbet játszott, mert a lakszakállasiak nem utaztak el Radványra. A találkozót tavasszal játszák. Dunamocs és Bogya+Gellér közös együttese 22–22 pontos. Path és Vágfüzes+Kava 21 – 21 pontot gyűjtött.

A fentiekből következik, hogy rendkívül szoros az élmezőny. A nyolcadik helyezett Ekelnek 18 pontja van. A laki és tanyi labdarúgóknak egyaránt három–három győzelemre és egy–egy döntetlenre futotta erejükből.

Külön dicséret illeti a jó hangzású Kolozsnémai Kék Duna együttest. Minden mérkőzésüket elvesztették, de kedvüket és játékszeretetüket nem. Példamutatóan küzdöttek és részt vettek minden találkozón. Ők is tudják, hogy a mozgás öröm, meg azt innen már nincs hova kiesni.

A csapatok többsége rendszeres edzésekkel készül az egyes találkozókra, de sajnos minden osztályban vannak rendbontók, sportszerűtlenül élő játékosok, akik gátolják a csapat egység és az edzők munkáját.

A fekete mezes síposok és segítőik nélkül nem lehetne bajnokságot rendezni. Teljesítményük itélkezéseik legalább olyan szinvonalon voltak, mint a csapat pályán nyújtott játéka. **–bu**

A keszegfalvai
LLSA nyomdaüzem
gazdag karácsonyt,
békét, boldogságot kíván
minden kedves ügyfelének!

TLAČIARNE LLSA NYOMDAÜZEM
Keszegfalva, Új utca 318, T. sz.: 0819/92 271

Mezőgazdasági kis- és nagytermelők figyelem!
A CAPRICORN magánvállalat eladásra kínál
Polipropilén (POP) zsineget
66 000 dtex 44,50 Sk/kg
14 000 dtex 52,00 Sk/kg
10 000 dtex 50,70 Sk/kg
20 000 dtex 39,00 Sk/kg
POP zsákokat
60x120 cm 8,60 Sk/db
56x120 cm 9,00 Sk/db

CAPRICORN
Nemesócsa, Főutca 556
T. sz.: 0819/96 437

dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/6024 Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/9
Nemzetközi indexszám: 492 1